

جمله حقوق بحق ورثاءمتر جم محفوظ كتاب: رجمة رآن مجيد مع مختصر هواشي مترجم : مولاناسيدا بوالاعلى مودودي مطبع: مكتب جديد پريس ناشر: اداره رجمان القرآن (پرائيويث) لميند، لا بور اجتمام : چودهری بشراحد خال اشاعت: يبلي أو جب المرجب ١٣٩٦ هج - جولائي ١٩٤١ع تيسوين: رمضان المبارك ١٣٢٣ هج\_نومبر ٢٠٠٣ع Y.14.0 . .: طبع جدید ک منابع کا منابع مادید کا منابع مادید کا منابع مادید کا منابع کا منابع کا منابع کا منابع کا منابع کا م اول تا يازدهم : رجب المرجب ١٣٢٥ هم يتمبر ٢٠٠٨ء يانزدهم : ١٣٢٩ هج\_جولائي ٢٠٠٨ء م٩٩٥٠ شانزدهم : ۱۳۳۰هج بون۱۰۰۹ م لے اس قرآن کریم کوفرآن کیل گرا فک ریسرج پروجیک کی مددے تیار کیا گیاہے۔

#### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُ إِنَّ الرَّحِيْمِ

### عرض مترجم

اُردوزبان میں قرآن مجید کے جتنے تر جے ہو چکے ہیں ان کے بعداب سی شخص کا محض برکت وسعادت کی خاطر ایک نیا ترجمہ شائع کرنا وقت اور محنت کا کوئی صحح معرف نہیں ہے۔ اس راہ میں مزید کوشش اگر معقول ہو سکتی ہے تو صرف اس صورت میں جبکہ آذمی طالبینِ قرآن کی کسی ایسی ضرورت کو پورا کرے جو پچھلے تراجم سے پوری مدہوتی ہو۔

مدہوتی ہو۔

ان صفحات میں ترجمانی تفہیم قرآن کی جوستی کی گئے ہوہ وہ دراصل اس بنیا و پر ہے۔ میں ایک مدت سے محسوس کر رہاتھا کہ ہمارے عام تعلیم یافتہ لوگوں میں رو ح قرآن تک جینچنے اور اِس کتاب پاک کے حقیقی مدتا ہے روشناس ہونے کی جو طلب بیدا ہوگئی ہے اور روز بروز برور ہی ہے وہ پیچنے مترجمین کی نہایت قابل قدر مسائلی کے باوجو و ہنوز تشنہ ہے۔ اس کے ساتھ میں بیدا حساس بھی اپنے اندر پارہا تھا کہ اُس تعنگی کو بجھانے کے لیے بچھ فدمت میں بھی کرسکتا ہوں۔ انہی ورنوں احساسات نے مجھے اس کوشش پر مجود کیا جس کے شرات ہدیئے ناظرین کیے جو اس کوشش پر مجود کیا جس کے شرات ہدیئے ناظرین کیے جو اس کوشش پر مجود کیا جس کے شرات ہدیئے ناظرین کیے جو اس کوشش پر مجود کیا جس کے شرات ہدیئے ناظرین کیے جو اس کوشش پر مجود کیا جس کے شرات ہدیئے ناظرین کیے جو اس کوشش پر مجود کیا جس کے شرات ہدیئے ناظرین کیے جو کیا رہی ہوگی ہوگی۔

جومقصدییں نے اس کام میں اپنے پیش نظرر کھا ہے وہ یہ ہے کہ ایک عام ناظر

ترجم كويرٌ هة ہوئے قرآن كامفہوم ومدّ عا بالكل صاف صاف سمجھتا جلا جائے،اور اس سے وہی اثر قبول کرے جوقر آن اس پر ڈالنا جا ہتا ہے۔ اس لیے میں نے لفظی ترجيح كاطريقة چيور كر أثر ادترجماني كاطريقة اختيار كيا ہے۔اس كى وجہ بيہ ہے كه جہاں تک لفظی ترجمہ ٔ قر آن کا تعلق ہے، پی خدمت اس سے پہلے متعدّ دیزرگ بہترین طریقته پرانجام دے نیکے ہیں اور اس راہ میں اب کسی مزید کوشش کی ضرورت باقی تنہیں رہی ہے۔فاری میں حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کاتر جمیہ، اور اُردو میں شاہ عیر القادرصاحب ،شاه رقع الدين صاحب ،مولا نامحود الحن صاحب ،مولا نااشرف على صاحب اورمولوی فنخ محمد صاحب جالندهری کے تراجم اُن اغراض کو بخو بی پورا کر دیتے ہیں جن کے لیے ایک لفظی ترجمہ در کار ہوتا ہے لیکن کچھ ضرور تیں ایسی ہیں جو لفظی ترجمہ سے پوری نہیں ہوتیں اور نہیں ہوسکتیں۔ انہی کو میں نے ترجمانی کے ذریعے سے بوراکرنے کی کوشش کی ہے۔ لفظی تر جے کا اصل فائدہ بیہ ہے کہ آ دمی کو قر آن کے ہر ہر لفظ کا مطلب معلوم ہو جاتا ہے اور وہ ہر آیت کے نیچے اس کا ترجمہ پڑھ کر جان لیتا ہے کہ اس آیت میں پیہ کیجھ فرمایا گیا ہے۔لیکن اس فائدے کے ساتھ اس طریقے میں کئی پہاونقص کے بھی ہیں جن کی وجہ سے ایک غیر عربی وال ناظر قرآن مجید ہے اچھی طرح مستفید نہیں ہو یملی چیز جوالک لفظی ترجے کو پڑھتے وقت محسوں ہوتی ہے وہ روانی عبارت، ز در بیان، بلاغتِ زبان اور تاثیرِ کلام کا نقدان ہے۔قر آن کی سطروں کے نیچے آ دی کو 🕮 ایک ایس ہے جان عبارت ملتی ہے جسے پڑھ کرنداس کی روح وجد میں آتی ہے، نداس کے رو نگنے کھڑے ہوتے ہیں، نہاس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوتے ہیں، نہاس

کے جذبات میں کو کی طوفان ہریا ہوتا ہے، نہ اسٹے رمحسوں ہوتا ہے کہ کوئی چیزعقل وفکر کو سخیر کرتی ہوئی قلب وجگر تک اترتی چلی جارہی ہے۔اس طرح کا کوئی تاقر رونما ہونا تو در کنار، ترجے کی پڑھتے وفت تو بسااوقات آ دمی بیسوچتارہ جاتاہے کہ کیا واقعی یہی وہ کتاب ہے جس کی نظیرلانے کے لیے دنیا بھرکوچیلنج دیا گیا تھا؟اس کی وجہ سے کہ لفظی تر جے کی چھلنی صرف دوا کے خشک اجزاء ہی کواسپنے اندر سے گزرنے دیتی ہے۔ 🦉 رہی ادب کی وہ تیز وتنداسپرٹ جوقر آن کی اصل عبارت میں بھری ہوئی ہے ، اس کا کوئی حصہ ترجیے میں شامل نہیں ہونے یا تا۔ وہ اس چھلنی کے اوپر بی ہے اڑ جاتی ہے۔حالانکہ قرآن کی تا خیر میں اس کی یا کیز اتعلیم اور اس کے عالی قدرمضامین کا جتنا ھتہ ہے،اس کے ادب کا حصہ بھی اس ہے کچھ کم نہیں ہے۔ یہی تو وہ چیز ہے جوسنگ ول ہے سنگ دل آ دی کا ول بھی تیکھلا ویتی تھی۔جس نے بجلی کے کڑے کی طرح عرب کی ساری زبین ملا دی تھی۔جس کی قوت تا خیر کا لو ہا اس سے شدید ترین مخالفین ئك ما نتے تنصاور ڈرتے تھے كہ بيہ جاد واثر كلام جو سُنے گاوہ بالآ خرنقدِ ول ہار بيٹھے گا۔ یہ چیزا گرقر آن میں نہ ہوتی اور وہ اُسی طرح کی زبان میں نازل ہوا ہوتا جیسی اس کے تر جموں میں ہم کوملتی ہے تو اہل عرب کے دلوں کوگر مانے اور نر مانے میں ایسے ہرگزوہ كامياني ندحاصل بوسكتي جوفي الواقع الصحاصل بوكي-لفظی ترجموں سے طیائع کے یوری طرح متأثر ندہو سکنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے كهتر جمے بالعموم بين السطور درج كيے جاتے ہيں۔ بيطريقداس غرض كے ليے توعين مناسب ہے جس کی خاطر آ دی گفظی ترجمہ پڑھتا ہے، کیونکہ اس طرح ہر لفظ اور ہر 🖁 ہے۔ کے مقالبے میں اس کا ترجمہ ملتا جاتا ہے۔ کیکن اُس کا نقصان یہ ہے کہ ایک آ دمی جس طرح دوسری کتابوں کو پڑھتا اور ان سے اثر قبول کرتا ہے ، اس طرح وہ

ترجمة آن کونة و مسکسل پڑھ سکتا ہے اور نداس سے اثر قبول کرسکتا ہے، کیونکہ باربار
ایک اجنبی زبان کی عبارت اس کے مطالعہ کی راہ میں حائل ہوتی رہتی ہے۔ انگریزی
ترجموں میں اس سے بھی زیادہ ہے انٹری پیدا کرنے کا ایک سبب سے ہے کہ بائیل کے
ترجم کی پیروی میں قرآن کی ہرآ بیت کا ترجمہ الگ الگ نمبر وار درج کیا جاتا ہے۔
آپ کی بہتر ہے بہتر مضمون کو لے کر ذرااس کے فقر نے فقر نے فقر کو الگ کر دیجے اور
اوپ نیچ نمبر وارلکھ کرا ہے پڑھے۔ آپ کوخود محسوس ہوجائے گا کہ مربوط اور مسلسل
عبارت سے جو اثر آپ کے ذہن میں پڑتا تھا اس سے آ دھا اثر بھی إن جدا جدا
فقروں کے برجے سے نہیں ہوتا۔

ایک اور وجہ اور بڑی اہم وجد نفظی ترہے کے غیر مؤثر ہونے کی یہ ہے کہ قرآن کاطر نے بیان تحریری نہیں بلکہ تقریری ہے۔ اگراس کو نفل کرتے وقت تقریری نبان کو تحریری زبان میں تبدیل ند کیا جائے اور جوں کا توں اس کا ترجمہ کر ڈالا جائے تو ساری عبارت غیر مربوط ہو کر رہ جاتی ہے۔ یہ تو سب کو معلوم ہے کہ قرآن مجید ابتداء کھے ہوئے رسالموں کی شکل میں شائع نہیں کیا گیا تھا، بلکہ دعوت اسلامی کے سلسط میں حب موقع وضرورت ایک تقریر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کی جاتی تھی اور آپ اے ایک خطبے کی شکل میں لوگوں کو ساتے تھے۔ تقریر کی زبان اور تحریر کی زبان اور تحریر کی ذبان اور تحریر کی ذبان میں فطر ڈ بہت بڑا فرق ہوتا ہے۔ مثلاً تحریر میں ایک شبہ کو بیان کر کے اے رفع کیا جاتا ہے۔ مگر تقریر میں شبہ کرنے والے خودسا منے موجود ہوتے ہیں، اس لیے بسا اوقات یہ کہنے کی ضرورت ہی بیش نہیں آتی کہ'' لوگ ایسا کہتے ہیں''، بلکہ مقر رآمد کشن ہی میں ایک فقرہ ایسا کہہ جاتا ہے جو ان کے شبہ کا جواب ہوتا ہے۔ تحریر میں سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قربی تعلق رکھنے والی کوئی بات کہنی ہوتو اس کو جملہ کی سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قربی تعلق رکھنے والی کوئی بات کہنی ہوتو اس کو جملہ کی سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قربی تعلق رکھنے والی کوئی بات کہنی ہوتو اس کو جملہ کوئی ہات کہنی ہوتو اس کو جملہ کیا کہ میں کوئی کوئی بات کہنی ہوتو اس کو جملہ کوئی ہات کہنی ہوتو اس کو جملہ کوئی ہات کہنی ہوتو اس کو جملہ کوئی ہوتا ہے۔ تحریر میں سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قربی تعلق رکھنے والی کوئی بات کہنی ہوتو اس کو جملہ کوئی ہوتا ہے۔ تحریر میں سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قربی تعلق رکھنے والی کوئی بات کہنی ہوتو اس کوئی ہوتوں کوئی بات کہنی ہوتو اس کوئی ہوتوں کوئ

معترضه کےطور پرکسی نہ کسی طرح عبارت سے جدا کر کے لکھا جا تا ہے تا کہ ربط کلام ٹو نے نہ بائے کیکن تقریم میں صرف کہجہ اور طرز خطاب ہدل کر ایک مقرر ہڑے بوے جملہ ہائے معترضہ بولتا چلا جا تاہے اور کوئی بے ربطی محسوس جیس ہوتی تحریر میں بیان کاتعلق ماحول ہے جوڑنے کے لیے الفاظ سے کام لینا پڑتا ہے۔ کیکن تقریر میں ماحول خود ہی بیان سے ایناتعلق جوڑ لیتا ہے اور ماحول کی طرف اشارہ کے بغیر جو ہا تیں کہی جاتی ہیں، ان سے درمیان کوئی خلامحسوں نہیں ہوتا۔ تقریر میں مشکلم اور مخاطَب بار بار بدلتے ہیں۔مقررا ہینے زور کلام میں موقع محل کے لحاظ ہے بھی ایک ہی گروہ کا ذکر بصیغهٔ غائب کرتا ہے اور بھی اسے حاضر سمجھ کر براہِ راست خطاب کرتا ہے۔ بھی واحد کا صینعہ بولتا ہے اور بھی جمع کے صیغے استعال کرنے لگتا ہے۔ بھی متکلم وہ خود جوتا ہے بہھی کسی گروہ کی طرف ہے بولٹا ہے بہھی کسی مالائی طاقت کی نمائندگی کرنے لگتا ہے، اور بھی وہ بالائی طافت خوداس کی زبان سے بولنے گتی ہے۔ تقریم میں بہ چیز ایک خسن پیدا کرتی ہے ، مگرتحریر میں آ کریمی چیز بے جوڑ ہوجاتی ہے۔ یہی وجوه بس كه جن كمي تقرير كوتحرير كي شكل مين لاياجا تا بنواس كوير مصة وقت آ دي لاز فالیک طرح کی بےربطی محسوس کرتا ہے اور بیاحساس اتنا ہی بردھتا جاتا ہے جاتنا اصل تقریر کے حالات اور ماحول ہے آ دی دور ہوتا جاتا ہے۔خود قر آن عربی میں 🖁 بھی ناواقف لوگ جس بے ربطی کی شکایت کرتے ہیں ، اس کی اصلیت بہی ہے۔ ومان تواس کودورکرنے کے لیے اس کے سواجارہ نہیں ہے کہ تفسیری حواشی کے فرراجہ ہے ربط کلام کو واضح کیا جائے ، کیونکہ قرآن کی اصل عبارت میں کوئی کی بیشی کرنا حرام ہے۔لیکن کسی دوسری زبان میں قرآن کی ترجمانی کرتے ہوئے اگرتقریر کی زبان کو احتیاط کے ساتھ تحریر کی زبان میں تبدیل کرلیا جائے ، تو بری آسان کے

ساتھ بہ بے ربطی دور ہوسکتی ہے۔

علاوہ بریں، جیسا کہ ابھی میں اشارہ عرض کر چکا ہوں، قرآن مجید کی ہر سورت دراصل ایک تقریر تھی جو دعوت اسلامی کے سی مرحلے میں ایک خاص موقع پر نازل ہوتی تھی۔اس کا ایک خاص پی منظر ہوتا تھا۔ کچھ مخصوص حالات اس کا نقاضا کرتے تھے۔اور کچھ ضرور تیں ہوتی تھیں جنہیں پورا کرنے کے لیے وہ اترتی تھی۔ اپنے اُس پس منظرادر اپنی اس شان نزول کے ساتھ قرآن کی اِن سُورتوں کا تعلق اتنا کہ مہراہ ہے کہ اگر اس سے الگ کر کے مجروالفاظ کا ترجمہ آ دمی کے سامے رکھ دیا جائے کہ اور قرآن کا اور قرآن کا کورامد تا تو شاید کہیں اس شکل کو کے مجروالفاظ کا ترجمہ آ دمی کے سامے رکھ دیا جائے کورامد تا تو شاید کہیں اس کھی گا،اور بعض باتوں کو اُلٹ مجھ جائے گا،اور قرآن کی گور آن کو کورور کرنے کے لیے قسیر سے بدولین پردتی ہے، کیونکہ اصل قرآن میں کی چیز کا اضافہ نہیں کیا جاسکتا کیکن دومری زبان میں ہم اتنی آزادی برت سکتے ہیں کہ قرآن کی ترجمانی کرتے وقت کلام کوکسی نہ میں صدیک اس کے پس منظراور اس کے حالات نول کی ترجمانی کرتے وقت کلام کوکسی نہ میں حدیک اس کے پس منظراور اس کے حالات نول کی ترجمانی کرتے وقت کلام کوکسی نہ میں حدیک اس کے پس منظراور اس کے حالات نول کی ترجمانی کرتے وقت کلام کوکسی نہ میں مدیک اس کے پس منظراور اس کے حالات نول کی ترجمانی کرتے وقت کلام کوکسی نہ میں مدیک اس کے پس منظراور اس کے حالات نول کے ساتھ جوڑتے ہے لیے جا کیس منظراور کی برت سکتے ہیں کہ قرات کی ترجمانی کرتے وقت کلام کوکسی نہ میں مدیک اس کے پس منظراور اس کے حالات کے ساتھ جوڑتے ہے لیے جا کہ میں مدیک اس کے پس منظراور کی ہوری طرح بامعنی ہو

پھرایک بات ہے کہ قرآن اگر چرنی میں نازل ہواہے ، لیکن اس کے ساتھ وہ اپنی ایک مخصوص اصطلاحی زبان بھی رکھتا ہے۔ اس نے بکٹر ت الفاظ کو اُن کے اصل کنوی معنی سے ہٹا کرایک فاص معنی میں استعال کیا ہے ، اور بہت سے الفاظ ایسے ہیں جن کو وہ مختلف مواقع پر مختلف مغہومات میں استعال کرتا ہے۔ پابندی لفظ کے ساتھ جو ترجے کے جاتے ہیں ان میں اس اصطلاحی زبان کی رعا بت ملحوظ رکھنا بہت مشکل ہے ، اور اس کے محوظ نہ رہنے سے بسا اوقات ناظرین طرح طرح کی بہت مشکل ہے ، اور اس کے محوظ نہ رہنے سے بسا اوقات ناظرین طرح طرح کی

🕻 المجصنوں اور غلط فہمیوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔مثلاً ،ایک لفظ کفر کو کیجیے جوقر آن کی ا بصطلاح میں اصل عربی لغت اور ہمارے فقہا ومتعلّمین کی اصطلاح، دونوں سے مختلف معنی رکھتا ہے، اور پھرخو دقر آن میں بھی ہرجگدایک ہی معنی میں استعمال نہیں ہوا ے۔ کہیں اس ہے مراد کمل غیرا بمانی حالت ہے۔ کہیں یہ مجرد ا نکار کے معنی میں آیا ہے۔ کہیں اس ہے حض ناشکری اوراحسان فراموثی مراد لی گئی ہے۔ کہیں مقتضیات ایمان میں ہے سی کو پورانہ کرنے پر کفر کا اطلاق کیا گیا ہے۔ کہیں اعتقادی اقرار محملی انکاریانافرمانی کے لیے بیلفظ بولا گیا ہے۔ کہیں ظاہری اطاعت مگریاطنی مے اعتقادی کو کفر سے تعبیر کیا گیا ہے۔ان مختلف مواقع پر اگر ہم ہر جگہ کفر کا ترجمہ کفر ہی کرتے 💌 چلے جائیں، یا اُورکسی لفظ کا التزام کرلیں ،تو بلاشبر جمہ اپنی جگہ بچے ہوگالیکن ناظرین ، کہیں مطلب ہے محروم رہ جائیں گے کہیں کسی غلط بھی کے شکار ہوں گے، اور کہیں فلحان میں پڑجائیں گے۔ لفظی تر <u>جمے کے طریقے</u> میں کسر اور خامی کے یہی وہ پہلو ہیں جن کی تلافی

لفظی ترجے کے طریقے میں کسر اور خامی کے یہی وہ پہلو ہیں جن کی تلافی کرنے کے لیے میں نے اس میں کرنے کے لیے میں نے اس میں قرآن کے الفاظ کواردوکا جامہ پہنا نے کے بجائے یہ کوشش کی ہے کہ قرآن کی ایک عبارت کو پڑھ کر جومنہ ہوم میری سمجھ میں آتا ہے اور جواثر میرے دل پر پڑتا ہے اسے حتی الا مکان صحت کے ساتھ اپنی زبان میں شقل کر دول ۔ اسلوب بیان میں ترجمہ پن نہ ہو، عربی میں ترجمہ کی زبان میں ظاہر ہو، اور کلام اللی کا مطلب و مدعا صابق صاف واضح ہوئے کے ساتھ اس کا شاہا نہ وقار اور زور بیان بھی جہاں تک بس چلے ترجمانی میں منعکس ہو جائے۔ اس طرح کے آزاد ترجمے کے لیے بیتو بہر حال ناگزیر تھا کہ لفظی پابندیوں جائے۔ اس طرح کے آزاد ترجمے کے لیے بیتو بہر حال ناگزیر تھا کہ لفظی پابندیوں

الله معادات بروسے میں سے بہت الروال سرف ان معادات پردیے ہیں جہاں معادات پردیے ہیں جہاں معادات کے ایک ایک کا ایک ایک کا ایک کی ایک کی ایک کی ایک کی میں نہ آسکے گا ، کیونکہ یہ سرجمہ دراصل ان لوگوں کے لیے شائع کیا جارہا ہے جومض ترجمہ پڑھنا چاہتے ہیں۔

باتی رہے وہ حضرات جوتفصیل کے ساتھ قرآن مجید کو بیجھنے کے خواہش ندہوں ، ان کے ایک میری تغییر کا تغییر القرآن '' کا مطالعہ مفید ہوگا۔

ترجے سے فائدہ اٹھانے کے لیے میرے نزدیک مناسب ترین طریقہ یہ ہوگا کہ آپ روزانہ جہتی تلاوت کرنا جاہیں چہلے متن قراآن کی اتی تلاوت کرلیں۔ پھر ایک ایک آبیت کے بالمقابل اس کا ترجمہ پڑھیں ، اور آخر ہیں قرآن کے اس پورے حصے کا ترجمہ سلسل آبک عبارت کے طور پر پڑھ ڈالیس ، تاکہ اچھی طرح یہ بات ذہن نشین ہوجائے کہ آج آپ نے جتنا قرآن پڑھا ہے اس کا مطلب کیا ہے۔ اس کے ساتھ اگر کوئی لفظی ترجمہ بھی بیش نظر رکھا جائے تو اچھا ہے تاکہ ہر لفظ کا مفہوم بھی معلوم ساتھ اگر کوئی لفظی ترجمہ بھی بیش نظر رکھا جائے تو اچھا ہے تاکہ ہر لفظ کا مفہوم بھی معلوم

ابوالاعلى

۷ صفر<u>ا ۱۳۹۱</u> هج ۱۲۷ پریل <u>۱۷۹۱</u>

		زر	الشي		
تمبرشفحه	تام سوره	نمبرشار	نمبرشني	ثام سوره	نبرثار
224	مرتيء	19	IΛ	الفاتحة	1
ام و∠	ظــه	<b>  *</b> *	r.	البقغ	+
۸۲۲	الائبياء	۲۱	1944	ال <b>ع</b> مار <i>ن</i>	۳,
۸۳۳	الحج	144	197	النَّــآء	۳ ا
AFA	المؤمنون	۲۳	72M	قيلما	۵
۸۸۸	التوس	44	rra	الأنعام	ч
AIA	الفرقان	10	1494	الأعراف	
باسلة	الشكرآء	44	ray	الأنقال	٨
944	القمل	72	۳۸۰	التوبة	٩
ÝЛГ.	القصص	۲۸	۵۳۲	بونس	1+
[++A	العنكبوت	۲۹	۳۲۵	هـوږ .	11
1+44	التهوم	۳.	400	يوشف	11
1+1" ("	لقبض	ا ۳	41-4	التعد	12
1+24	التجدة	٣٢	100	ابزهيم	16
I#Y+[ .	الكخزاب	۳۳	דיני	الجِجْر	10
ra+i	سبا	pu <sub>l</sub> n	1/4	النّحل	14
11++	فاطر	۳۵	Z1 <b>Y</b>	بنی اسرآءیل	14
11100	يات	74	۷۳۸	الكهف	14

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Q.		<b>********</b>	<b>*</b>	<b>44</b>	<b>**********</b>	<b>333</b> 6	
	نبرسفحه	نام سوره	تمبرشار	نميرصفحه	نام سوره	تنمبرنتار	製製
<b>2</b>	124	الحَدِيْد	۵۷	IIIA	الصّفت	یا	
<b>X</b>	11" A 1"	المجادلة	۵۸	11/54	ٔ مت	۳۸	
1666 C	١٣٩٣	الحشر	۵9	1144	الزُّس	۳9	
	۱۳۰۴	المتحنة	4+	HAT	المؤمن	٠,	
<b>1</b>	יווי ווי	الصّفّ	.YI	11" + 1"	خمرالتجدة	۱ ۱۲	
<b>25</b>	H"IA	الجمعة	44	177+	الشورى	۲۳	
<b>A</b>	ורדד	المنفقون	44	וישיון	التهخرف	سوہم	
	IC tV	التغابن	414	irar	الدَّخان	بمامها	
	بالماليا	الظلاق	46	Jryr	الجاثية	70	
<b>3</b>	<del> </del>	التحريم	44	irzr	الأحقاف	MA	
166	IMMY	الملك	٧८	IF AM	محــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>ا</b> ے	
<b>64</b>	ורמר	القــلم	AF	١٢٩٣	النتح	۴۸	
M. C.	אאאו	الحآقة	49	1m+4	المنجزات	۾ ۾	
<b>364</b>	IW YA	المعارج	۷٠	11111	ات	۵۰	
器器	1821	نوح	<u>,</u> ∠1	المالم المال ا	الدُّريٰت	ا۵	l lanci
	16.7V	الجِنّ	۲۲	lmm r	الظور	ar.	
	lw V ພ	المزيّل	290	٠ ١٠ ١١	النجم	۵۳	授额
	ነሮ ለለ	المدِثّر	27	imea	القمر	దిగ	
	۲۹۳۱	القليمة	۵۷	۲۵۳۱	ال <del>رح</del> ِّ <del>م</del> ن	۵۵	REGERE
	المعما	الدّهر	٧٧	(m.Ata.	الواقعة	الاه ا	
					<b>Vecanona</b>		

www.iqbalkalmati.blogspot.com

را با المال المال المال المال المال المال المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم

	<b>1000</b>	<u> </u>	<b>4</b>	14 A		<b>3883</b>
	نبرصفحه	تام سوره	نمبرثنار	نمبرسخد	تام پسوره	نبرثار
	1005	العاق	94	10+4	المرسلت	44
	۱۵۵۴	القدر	92	10+1	ا النَّب	21
	۳۵۵۱	البيتنة	91	1011	التزنجت	49
	raal	النرائزال	99	1617	عبس	١,٠
	۸۵۵۱	الغديات	1++	۲۱۵۱	التكوير	Ai
l	۱۵۵۸	القارعة	1+1	larr	الانفطار	Ar
	+۲41	التّـكاثر	f+t(	iatr	المطقفين	٨٣
l	١٥٢٠	العصر	1+94	1011	الانشقاق	۸۳
	1644	الهمزة	1+12	1000	البروج	AD.
	184r	الفيـل	1+0	امسم	الطارق	AY
ŀ	nra	قريش	1+4	1224	الاعلى	14
ŀ	אַרמּו	الماعون	1+4	1071	الغاشية	۸۸
ľ	rrai	الكوثر	[• A	1574	الفجر	19
ļ	۲۲۵	الكفرون	1+9	iorr	البلد	9+
1	۲۲۵	التصر	11+	ומרר	الشّيس	91
1	Ara	اللّهب	111	ion.	الّيل	92
f,	Ara	الاخلاص	117	10 m A	الضِّحى	911
l	AFG	الفاق	11-	100+	العنشح	917
16	ا، کد	التاس	[ ۱۱۳	100+	التّين	90

## الاجسازاء www.KitaboSunnat.com

تمبرهفحه		تمبرشار	لبرصفحه		نمبرشار
244	قال الـــ	14	1	آئۃ	١,
Arr	افتهاللناس	14	. <b>.</b> 44	سيقول	٠٢
AYA	قدافلح	١٨	1117	تلك الرّبل	۲
grr	وقالبالذين	19.	l In-	الناتالوا	٣
920	امنخلق	. <b>Y.</b>	11+	وللحملت	۵
1080	اتلمآلوتى	71	ryr	لايجت للله	۲ ا
1040	ومنهنت	ΥY	۸۱۳	ولذاسعوا	۷ ا
111A	وبمالي	ŕ٣	J~∠.	ولعاتمنا	۸
1120	فنناظلم	۲۳	۸۱۳	قال الملا	9
IFIA	اليديرة	۲۵	MYN	وإعلمؤا	1.
rzr	ځخ	<b>۲</b> 4	۸۱۵	يعتذرون	h i
IM YA	قال فماحطبكم	YZ	۲۲۵	ومامندآبة	14
۳۸۳	قدسيحالله	YA	FIF	ومِآالِرْمَى	15
14,44	تبرلهالذي	49		مهما	ir ,
10+1	عة	۲.	<b>Z</b> 1 <b>Y</b>	سطنالذي	10

www.iqbalkalmati.blogspot.com

#### رموزاوقاف

قرآنِ مجید کی صحیح قراء ت کے لیے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں، جنھیں رموزِ اوقاف کہتے ہیں۔ان رموز کی مفصل کیفیت در ہے ذیل ہے:

مے: وقف لازم کی علامت ہے۔ اسے ترک کر دینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے۔ یہاں تھیر جانا نہایت ضروری ہے، ورندعبارت کا مطلب مشائے الہی کے خلاف ہوجائے گا۔

: وقف مطلق کی علامت ہے۔ چونکہ اس مقام پر بعد کی عبارت کوسابق عبارت کے ساتھ ملاکر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ تاپید ہوتی ہے، اس لیے احسن یمی ہے کہ یہاں ٹھیرکرآ گے کی عبارت پڑھی جائے۔

وقف جائز کی علامت ہے۔ یہال ٹھیر جانا بہتر ہے مگرنہ ٹھیرنا بھی جائز ہے۔

وقف مجوز کی علامت ہے۔ یہاں نٹھیرنا بہتر ہے اگر چٹھیرجانا بھی جائز ہے۔

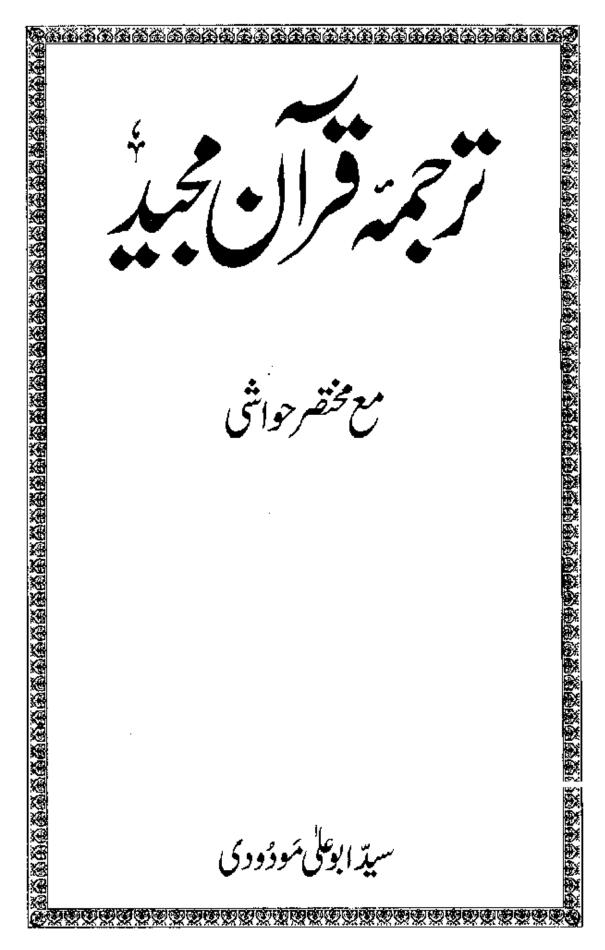
ص: وقفِ مرخص کی علامت ہے۔اس سے مرادیہ ہے کہ یہاں جا ہیے تو ملا کر پڑھنا لیکن اگر پڑھنے والاتھک کڑھیر جائے تو کوئی حرج نہیں۔

نى: يەقدقىل (كهاگيا ہے) ياقىل عليەالوقف (كهاگيا ہے كەاس مقام پروقف ہے) كامخفف ہے، ليمن علماء كے نزد يك يهال شمير جانا جائز ہے، ليكن يهال شميرنا بہتر ہے۔

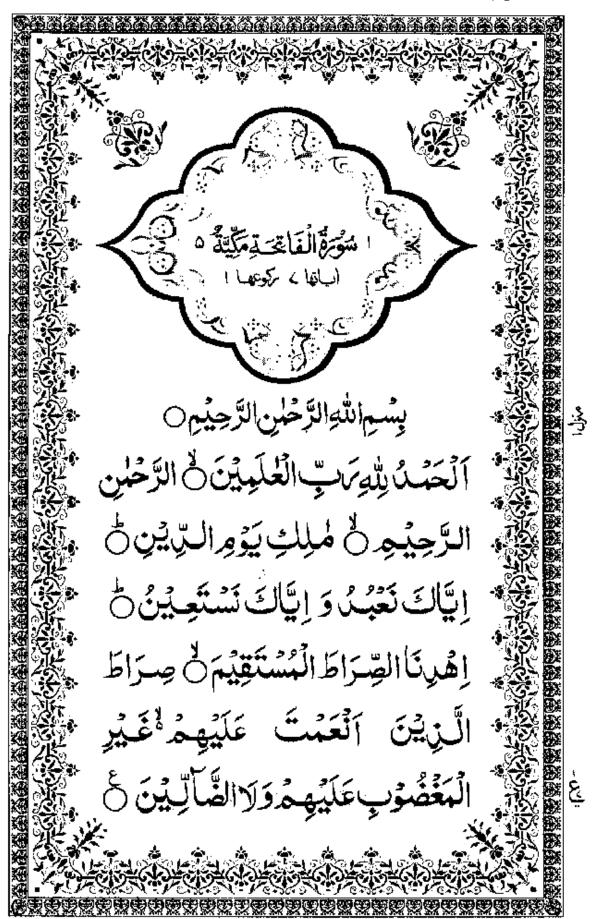
: یہ لاوقف علیہ (اس مقام پرکوئی وقف نہیں) کامخفف ہے۔اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں ہرگز وقف نہ کیا جائے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہا گرآ دمی یہاں تھبر کیا ہوتواسے عہارت بھرے پڑھنی پاہیے۔

قف: یه پیوقف علیه (اس مقام پڑھیرا جاتا ہے) کا مخفف ہے۔مطلب میہ ہے

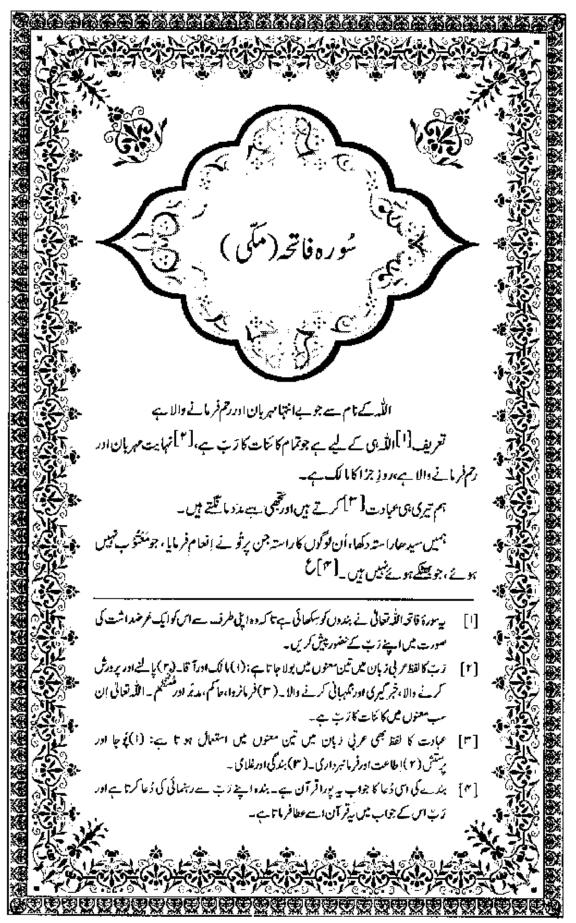
کہ پہان تھیرکرآ گے پڑھاجا تاہے۔ یڑھنے والاسانس لیے بغیریہاں ذراٹھیر جائے بمرسانس نہ وڑے۔ لمے سکتے کی علامت ہے۔ یعنی جتنی دریمی سانس لیتے ہیں، بڑھنے والا اس ے کمٹھیرے ۔علم قرا ت کی اصطلاح میں سکتہ اور وفقہ قریب المعنی ہیں ،کیکن سکتدوسل سےقریب تر ہوتا ہے، اور وقفہ وقف سے۔ رقدیہ صل (مجھی مجھی الماکریز حاجاتا ہے) کامخفف ہے، یعنی، پڑھنے والا تمھی اس جگہ ٹھیر جاتا ہے بھی نہیں ٹھیرتا۔ گریہاں دقف کرنااحسن ہے۔ یہ الوصل اولی کامخفف ہے، لینی، ملاکر پڑھنا بہترہے۔ جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں ، وہاں ادبر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے۔ اس طرح اگرایک ہے زیادہ علامتیں ایک سیدھ میں ہوں، تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا۔ مطلق آیت کی علامت ہے۔ جہاں فقط یمی علامت ہو، وہاں وقف کیا جائے۔ اگرآیت پر لاہو، تو نہ ٹھیرنا بہتر ہے، مگر ضرورۃ ٹھیرا جائے تو مضا کقہ بھی نہیں۔ قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ ند تھیرا جائے۔اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہوہتو وقف وصل کے لیے اس علامت کا اعتبار ہوگا۔ اگر کوئی عبارت تین تین نقطوں کے درمیان گھری ہوئی ہو، تؤیر صنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین نقطوں پر وقف کر کے دوسرے نین نقطول پر وصل کر لے۔ یا پہلے تین نقطوں پر وصل کر کے دوسرے تین نقطوں پر وقف کرے۔ اس قتم کی عمارت كومعانقة بامراقبه كتية بن-جہاں الف پرعلامت ہو وہاں الف کا تلفظ نہیں کیا جاتا۔



www.iqbalkalmati.blogspot.com



www.iqbalkalmati.blogspot.com



www.iqbalkalmati.blogspot.com

# ﴿ الْبِالْهَا ٢٨٧ ﴾ ﴿ ٢ سُونَ الْبُسَقَةَ مَلَيْلُهُ ٨٨﴾ ﴿ رَوعَاهَا ٢٠ ﴾

ؠۺؘۜڝؚٳٮڷڡٳڶڗٞڂڶڹٳڶڗۧڿؽؚ۬ڿ

﴾ الترق ذيك الكِتْبُ لا مَيْبَ ﴿ فِيْهِ أَهُ رَى لِلْمُتَّقِيدِي ﴿ هُرُى لِلْمُتَّقِيدَ فَى اڭەنىڭ ئۇمِنُون بالغَيْب ويُقِيمُونَ الصَّلُوةَ وَمِتَّا النائد المنفقة وَ ﴿ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ إِمَا أُنْزِلَ ﴿ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْأَخِرَةِ هُمُ يُوقِنُونَ أُولَيِكَ عَلَى هُدًى مِنْ مَيْ يِهِمْ وَأُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَآعٌ عَلَيْهِمُ ءَ ٱنْكَانُ لَهُمْ آمُر لَمُ تُنْفِي مُهُمُ لا يُؤْمِنُونَ وَخَتَمَ اللهُ ﴾ عَلَى قُلُوبِهِ مُروعَلَى سَمْعِهِمْ طَوَعَلَى ٱبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ` عُ ﴾ وَلَهُمْ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُعُولُ امَنَّا ﴿ اللهِ وَبِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَمَاهُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴾ يُخْوعُونَ

الله وَالَّذِينَ امَنُوا ۚ وَمَا يَخُدَاعُونَ إِلَّا ٱنْفُسَهُمُ وَمَا

اِيَشْعُرُونَ أَنْ فَيُ قُلُو بِهِمْ هَرَضٌ 'فَزَادَهُمُ اللهُ مَرَضًا "

#### سُورةُ بقره (مَدَ نَي)

الله سے نام ہے جو بے انتہام پر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔

کانوں پرمُمر لگادی ہے [سم] اوراُن کی آنکھوں پر پردہ پڑ گیا ہے۔ وہ بخت سزا کے سیخق ہیں۔ ع بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللّٰہ پراور آخرت کے دن پرایمان لائے ہیں، حالانکہ درحقیقت وہ مومن نہیں ہیں۔وہ اللّٰہ اورایمان لانے والوں کے ساتھ دھوکا بازی کررہے ہیں ہمر دراصل وہ خودا ہے آہے ہی کودھوکے میں ڈال رہے ہیں اوراُنھیں اس کا شعور نہیں ہے۔

[1] یے حروف مُقطَّعات قرآن مجید کی بعض مورتول کے آغازیں پائے جاتے ہیں۔ مُقیّر ین نے اِن کے مُخلّف معنی بیان کے میں، مُقیّر ین نے اِن کے مُخلّف معنی بیان کیے ہیں، مُکران کے کسی معنی پراتفاق نہیں ہے۔ اور ان کے معنی کا جانتا اس لیے غیر ضروری ہے کہ اُنسی اگر آدی مذہبانے تو قرآن ہے ہوا بت حاصل کرنے میں کوئی کسرنہیں رہ جاتی۔
[۲] '' غیب'' سے مرادوہ حقیقتیں ہیں جو انسان کے حواس سے پوشیدہ ہیں اور بھی براہ راست عام انسانوں کے تجربے دمشاہدہ میں نہیں آتیں۔ مثلاً خداکی ذات وصفات ، ملائک، وی، جنت، دوز خ وغیرہ۔

[۳] اقامتُ صلوة کے معنی صرف یکی نہیں ہیں کہ آدمی پابندی کے ساتھ نماز اداکرے، بلکداس کا مطلب یہ ہے کہ اِن اور کے استعمار نے استعمار کی ایک مطلب یہ ہے کہ اِن کا فطام بر نماز کا نظام با قاعدہ قائم کیا جائے۔ اگر کمی بستی ہیں ایک ایک خض منفرادی طور پر نماز کا کا پابند ہو، لیکن جماعت کے ساتھ اس فرض کے اداکرنے کا نظم نہ ہوتو بیٹیں کہا جا سکتا کہ وہال نماز قائم کی اور ہو ہیں ہے۔

[4] ال كامطلب فيبس بك الله في نم الله وي في السليم المرف عدا فكاركياه بلكم مطلب

منزلء

وَلَهُ مُعَذَابٌ إِلِيُمُّ فَهِمَا كَانُوْ اليَّذِينُونَ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْإَنْهِضِ ۗ قَالُوٓا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿ اللَّهِ إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنَ لَّا يَشْعُرُونَ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ المِنْوُ اكْمَا الْمَنَ التَّاسُ قَالُوَّا ٱنُوْمِنُ كَمَا الصَّفَالسُّفَهَاءُ ١ كَا إِنَّهُمُ هُمُ السُّفَهَاءُوَ الكِنَّ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَإِذَا لَقُوا النَّن لِينَ امَنُوا قَالُوَا الْمَثَا ۗ وَ إِذَاحَكُوا إِلَّى شَيْطِينِهِ مُرْ لَقَالُ وَالِتَّامَعَكُمْ لِلنَّمَانَحُنَّ مُسْتَهْ زِءُونَ ﴿ اللَّهُ يَسُتَهُ زِئُ بِهِمُ وَيَهُ ثُوهُمُ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞ أُولَلِكَ الَّيْنِينَ اشْتَرَوُ الطَّلْكَةَ بِالْهُـٰلِي " فَمَا سَ بِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَ مَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ۞ مَثَلُهُمُ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَبَّا ٱضَاءَتُ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ ؖؖؖ؞ۅؙؠۿؚ؞ؙۄؘڗۘڰۿؙۿ؋ٛڟؙڵؠڷٟڰٳؽؙڹڝؚۯؙۏڽ۞ڞؗڰ۠ ﴿ بُكُمُّ عُمَّىٰ فَهُمُ لَا يَرْجِعُونَ ۞ أَوْ كُصَيِّبِ مِّنَ

ان کے دلوں میں ایک بیماری ہے جسے اللّٰہ نے اور زیادہ بڑھا دیا، [۵] اور جوجھوٹ وہ بو لتے جیں، اُس کی باداش میں ان کے لیے دَروناک سزا ہے۔ جب بھی اُن سے کہا گیا کہ زمین میں فساد ہریانہ کرو، توانھوں نے یہی کہا کہ" ہم تواصلاح کرنے والے ہیں''۔ خبر دار ، حقیقت میں یہی لوگ مُفسد ہیں مگر اِنھیں شعوُرنہیں ہے۔ اور جب اُن سے کہا گیا کہ جس طرح ؤ وسر ہےلوگ ایمان لائے ہیں اُسی طرح تم بھی ایمان لاؤ ،تو اُنھوں نے بہی جواب دیا کہ ' کیا ہم بیوقو فوں کی طرح ایمان لا کمی''؟ خبر دار ،حقیقت میں تو پیخود بے وقوف ہیں ،گمریہ جانبتے نہیں ہیں۔ جب بیابل ایمان سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں، اور جب علیحد گی میں اینے شیطانوں سے ملتے ہیں،تو سہتے ہیں۔کہاصل میں تو ہم تمھارے ساتھ ہیں اور اِن لوگوں ہے محض نداق کررہے ہیں۔اللّٰہ اِن سے مذاق کررہاہے، وہ اِن کی رسی ذراز کیے جاتا ہے،اور بیا پنی مَرکشی میں اندھوں کی طرح بھٹکتے جیلے جاتے ہیں۔ بیوہ لوگ ہیں، جنھوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خرید لی ہے،مگر بیسوداان کے لیے نفع بخش نہیں ہے اور یہ ہر گزیتھے راستے پرنہیں ہیں۔ اِن کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے آگ روشن کی اور جب اُس نے سارے ماحول کوروشن کر دیا تو اللّٰہ نے اِن کا ٹو رِبصارت سَلْبِ كرليا اور إنھيں اِس حال ميں چھوڑ ويا كەنارىكيوں ميں انھيں تيجھ نظرنہيں آتا۔[<sup>٢]</sup> ب بہرے ہیں، گوئیگے ہیں، اُندھے ہیں، بیاب نہ پکٹیں تھے۔ یا بھر اِن کی مثال پول مجھو کہ ہیہ کہ جب انہوں نے ان بنیادی امورکورڈ کردیا جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے ادرا سے لیے قر آن کے پیش كروه راسته كے خلاف دوسرار استه بسند كرليا ، تواللہ نے ان كے دلوں اور كالوں برمبر لگادى۔ بیاری سے مرادمنافقت کی بیاری ہے اور اللہ کے اس بیاری میں اضافہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ منافق کو اللّٰہ فور أسر انہیں دے دیتا بلکہ اسے ڈھیل ویتا چلا جاتا ہے اور منافق اور زياوه منافق بنمآ جلاجا تا ہے۔ مطلب بیہ کہ جب ایک اللہ کے بندے نے روشنی پھیلائی اور حق کو باطل سے جھانٹ کر بالکل نمایاں کر دیا،تو جولوگ دید ہوبنار کھتے تھے اُن برتو ساری حقیقتیں روش ہو کئیں تھر بیدمنا نتی ، جونفس يريتي ميں اندھے مورہے ہتھان کواس روشنی میں پچھ نظرندآیا۔

منزل

فِيُّ اذَا نِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِيْ حَذَى مَالُمُوْتِ ۖ وَاللَّهُ مُحِيمُظُّ بِالْكُفِرِيْنَ ۞ يَكَادُالْ بَرُقُ يَخْطَفُ ٱبْصَامَ هُمُ ۖ كُلَّمَا ٱضَاءَلَهُمُ مَّشُوْا فِيهِ فَو إِذَ ٱ أَظْلَمَ عَلَيْهِمُ قَامُوْا لَمُ وَلَوْ شَآءً اللهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمُ وَٱبْصَارِهِمْ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلَى غِ اللَّهِ كُلِّ ثَنْيَءَ قَدِيرٌ ﴿ نَا يَيْهَا النَّاسُ اعْبُدُوا مَ بَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمُ وَالَّيْ يُنَ مِنْ قَبُلِكُمُ لَعَلَّكُمُ تَتَّقُوْنَ ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآنَ مَ ضَ فِيرَاشًاوَّ السَّمَا عَبِنَاءً "وَآنُولَ مِنَ السَّمَاءِمَاءً فَأَخْرَجَهِمِ مِنَ الثَّمَرُتِ مِرْدُقًا لَّكُمْ \* فَلَا تَجْعَلُوْ اللهِ آنْ رَادًا وَآنُتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي ؆ؠؘۑۑڟ۪ۜٵؽڗٛڵٵۼڶۘۼؠڹڶٵڡٛٲؿؙۏٳڛؙۅ۫؆ۊٚڟۣڗڟ۪ؿٝڶؚڮ وَادْعُوا شُهَرَآءَكُمْ شِنْ دُوْنِ اللهِ اِنْ كُنْتُمُ صْدِقِيْنَ ﴿ قَانُ لَّمُ تَفْعَلُوْا وَلَنُ تَفْعَلُوْا فَا تَّقُوا النَّامَ الَّتِي وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَامَ ثُوَّ

آسمان ہے زور کی بارش ہور ہی ہے اور اس کے ساتھ اندھیری گھٹا اور کڑک اور چمک بھی ہے،

یکی کے کڑا کے من کراپئی جانوں کے خوف سے کانوں میں اُنگلیاں ٹھونسے لیتے ہیں اور اللہ

ان منکرین جن کو ہر طرف سے گھیرے میں لیے ہوئے ہے۔ چمک سے اِن کی حالت بیہو

رہی ہے کہ گویا عنقریب بکی اِن کی بصارت اُ چک لے جائے گی۔ جب ذرا بچھ روشنی آئھیں

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بچھ وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن پر اندھیرا چھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بچھ وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن پر اندھیرا چھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بھے وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن کر اندھیرا جھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بھی وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن کر اندھیرا جھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بھی وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن کر اندھیرا جھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بھی وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن کر اندھیرا جھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہے تو اُس میں بھی وُور چل لیتے ہیں اور جب اِن پر اندھیرا جھا جاتا ہے تو

محسوس ہوتی ہوتا ہے ہیں۔ [ ک ] اللہ چا ہتا تو اِن کی ساعت اور بصارت بالکل ہی سنگ کر لیتا ،

مین اللہ ہر چیز پر قادِر ہے۔ ع

لوگو، بندگی اختیار کروا پنے اُس رَتِ کی جوتمھا را اور تم سے پہلے جولوگ ہو گزرے ہیں اُن سب کا خالق ہے ہمھارے بیخے کی تو قع [^] اِسی صورت سے ہوسکتی ہے۔ وُہی تو ہے جس نے تمھارے لیے زمین کا فرش بچھا یا، آسان کی حجبت بنائی ، اُوپر سے پانی برسایا اور اس کے ذریعے سے ہر طرح کی پیدا وار نکال کر تمھارے لیے رزق مہم پہنچایا۔ پس جب تم بیاجانتے ہوتو دُوسروں کو اللّٰہ کا مدِّ مقابل نہ تھیراؤ۔[9]

اورا گرشمیں اِس امریس شک ہے کہ یہ کتاب جوہم نے اپنے بندے پر اُتاری ہے، یہ ہماری ہے، اُنے بندے پر اُتاری ہے، یہ ہماری ہے یا نہیں بتو اِس کے مائیند ایک ہی سُورت بنالاؤ، اپنے سارے ہم نواوں کو کا او، ایک اللّٰہ کو چھوڑ کر ہاتی جس جس کی چاہو، مدد لے لو، اُگرتم ہے ہونو یہ کام کر کے دکھاؤ کیکن اگرتم نے ایسانہ کیا، اور یقیم نہیں کر سکتے ، تو ڈرواس آگ ہے، جس کا ایندھن بنیں گے انسان اور پھر، [10]

[2] کہلی مثال اُن منافقین کی تھی جو دل میں قطعی منکر شخصاور کسی غرض و مسلمت سے مسلمان بن مسلمے شخصے اور یہ وسری مثال اُن کی ہے جو شک اور تلڈ کہذب اور ضعف ایمان میں جتلا ہتھے، کچھوٹی سے قائل بھی اور تلڈ کہذب اور مصیبتوں کو بھی ہر داشت کر جا کمیں۔

میں جھے جمرا کی جن پرستی سے قائل نہ ہتھے کہ اس کی خاطر نکلیفوں اور مصیبتوں کو بھی ہر داشت کر جا کمیں۔

[٨] ليعنى ونيايس غلط بينى وغلط كارى سے اور آخرت يس خداب سے بيخ كى تو تع -

[9] دوسروں کواللہ کامدِ مقابل تھیرانے سے مرادیہ ہے کہ بندگی دعبادت کی مختلف اقسام میں سے کسی منتم کا زویہ خدا کے بواد دسروں کے ساتھ برتا جائے۔

[۱۰] لیمنی وہاں صرف تم ہی دوزخ کا ایندھن نہ ہو تھے، بلکہ تمہارے وہ بُت بھی وہاں تمہارے ساتھ ہی موجود ہوں مے جنھیں تم نے ابنامعبود ومبحود ہنار کھا ہے۔

ٱعِدَّتُ لِلْكُفِرِيْنَ ﴿ وَبَشِّرِالَّ نِيْنَ ٰ امَنُوا وَعَمِـ لُوا الصَّلِحْتِ آتَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجُرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ \* كُلّْمَاسُ زِقُوْا مِنْهَامِنْ ثَهَرَةٍ بِّرْدُقًا لِأَقَالُوْ الْهِزَالَّانِي ؍ؙڔ۬ڤٮۜٵڡؚڹٛڨۘڹڷ<sup>ؙ</sup>ڒۅٲؾٛۏٳؠڄڡؙؾۺؘٳؠؚۿٵٷڷۿؠ۫ۏؽۿٳٙٳۯٚۅٳڿ مُّطَهَّرَةٌ فَوَهُمُ فِيُهَا خُلِدُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْقَ آنَ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّابَعُوْضَةً فَهَافَوْقَهَا ۖ فَاصَّا لَّنِ بِنَ امَنُوْا فَيَعْلَمُونَ أَنْهُ الْحَقُّ مِنْ مَّ بِيْهِمُ <sup>ع</sup>َوْ أَصَّا الَّذِينَ كَفَرُوْا كَثِيْرًا لَا قَ يَهُدِى بِهِ كَثِيْرًا لَ وَمَا يُضِلُّ بِهَ إِلَّا الْفُسِقِينَ أَنْ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ يَعْبِ مِيْتَاقِهِ" وَ يَقْطَعُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ آنُ يُوْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْمِ صِ<sup>ل</sup>َ أُولَيْكَ هُمُ الْخُسِرُوْنَ ۞ كَيْفَ تَكُفُرُوْنَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمُ آمُواتًا فَأَحْيَا كُمْ ثُمَّ يُبِيثُكُمْ ثُمَّ يُحِينِكُمُ ثُمَّ إِلَيْءِتُرْجَعُونَ۞هُوَالَّنِي خَلَقَ لَكُمُمَّافِ

جومہیا کی گئی ہے منکرین حق کے لیے۔

اورا ہے تغیر، جولوگ اس کتاب پرایمان کے آپ اس کی مطابق ) اپنے عمل ورست کرلیں، انھیں خوشخری دے دو کہ اُن کے لیے ایسے باغ ہیں، جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ اُن باغوں کے پھل صورت میں دنیا کے پھلوں سے ملتے جُلتے ہوں گے۔ جب کوئی مکسل انھیں کھانے کو دیا جائے گاتو دہ کہیں گے کہ ایسے بی پھل ایس سے پہلے دنیا میں ہم کو دیا جائے گاتو دہ کہیں گے کہ ایسے بی پھل ایس سے پہلے دنیا میں ہم کو دیا جائے گاتو دہ کہیں شرماتا کہ چھر یا اُس سے بھی حقیر ترکسی چیز کی عشیلیں ور اِن اللّہ اِس سے بھی حقیر ترکسی چیز کی عشیلیں ور اِن اِن اللّہ اِس سے بھی حقیر ترکسی چیز کی عشیلیں ور اِن اِن اِن اِن اِن اِن اِن کے بیاں اور جو مانے والے ہیں، وہ اِنھی تمثیلوں کو دیکھر جان لیتے ہیں کہ سے حق ہے جوان کے ترب بی کی طرف سے آیا ہے، اور جو مانے والے نہیں ہیں، وہ آٹھیں میں ہوں کو حقیر ترکسی بیا اور بہتوں کو کو بیا کر دیتا ہے اور بہتوں کو راور است دکھا دیتا ہے۔ اور اُن سے مراہی میں وہ آٹھی کو بیا کر دیتا ہے اور بہتوں کو راور است دکھا دیتا ہے۔ اور اُس سے مراہی میں وہ آٹھی کو بیا کر دیتا ہے اور بہتوں کو راور است دکھا دیتا ہے۔ اور اُن میں فساد ہر پاکر تے ہیں، [۱۳] اللّہ کے عہد کو مفٹو طبا ندھ لینے کے بعد تو ٹر دیتے ہیں، [۱۳] اللّہ نے عہد کو مفٹو طبا ندھ لینے کے بعد تو ٹر دیتے ہیں، [۱۳] اللّہ نے جی جوائے کیا کہ کے بین اور بیا اور زمین میں فساد ہر پاکر تے ہیں۔ اللّٰہ نے جسے جوائے کیا کہ کا منع ہیں، [۱۳] اور زمین میں فساد ہر پاکر تے ہیں۔ اللّٰہ نے جسے جوائے کیا کہ کا منع ہیں، [۱۳] اور زمین میں فساد ہر پاکر تے ہیں۔ اللّٰہ کے ایک کیا کو کیا کہ کو کیا کہ کوئیں میں فساد ہر پاکر تے ہیں۔

تم الله کے ساتھ کفر کا زویہ کیسے اختیار کرتے ہو، حالانکہ تم بے جان تھے، اُس نے تم کو زندگی عطاکی ، پھر وہی تمھاری جان سُلب کرے گا، پھر وہی شمھیں دوبارہ زندگی عطاکرے گا، پھراسی کی طرف شمھیں بلیٹ کرجانا ہے۔وہی توہے جس نے تمھارے لیے

[۱۱] یہاں ایک اِعتراض کا ذِکر کیے بغیراس کا جواب دیا گیا۔ قر آن میں متعدّد مقامات پرتو غنج مذعا کے لیے مکڑی بھی، مچھر وغیر ہ کی جو متثبلیں دی گئی ہیں ان پر مخالفین کواعتراض تھا کہ یہ کیسا کلام الٰہی ہے جس میں ایسی حقیر چیزوں کی تمثیلیں دی گئی ہیں۔

[17] فايق كمعنى مين فافرمان ، اطاعت كى صديفكل جانے والا-

اله المن اوردعایا کنام جوفرمان با بدایات جاری کرتا ہے، ان کوعر نی زبان بیس عبد سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ الله کے عبد سے مراداس کا وہ ستقل فرمان ہے جس کی رُوسے تمام نوع انسانی صرف کسی کی بندگی ، اطاعت اور پرستش کرنے پر مامور ہے۔ "مضبوط باندھ لینے کے بعد" سے اشارہ اس طرف

منزل

الْأَثْرَضِ جَبِيْعًا ۚ ثُحَّرا سُتَوْى إِلَى السَّبَاءِ فَسَدٌّ بِهُ. ۗ غَ اللَّهُ سَبْعَ سَلُوتٍ وَهُ وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿ وَإِذْ قَالَ ؆ۘڹؖ۠ڬڶؚڶڡؘڵؠڴۼٳڹؙٞڿٵۼڷڣۣ١ڷٳٛؠٛۻڂؘڸؽڣڐ<sup>ؙ</sup> قَالُوٓا ٱتَجْعَلُ فِيُهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيُهَا وَيَسْفِكُ التِمَا ءَ وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ لَ قَالَ إِنِّيٓ اَعْلَمُ مَالَا تَعْلَبُونَ ۞ وَعَلَّمَ ادَمَا الْأَسْمَا ءَكُلُّهَا ثُمَّعَ وَضَهُمُ عَلَى الْمَلْيِكَةِ لَا فَقَالَ ٱ ثَبِّعُونِي بِٱسْمَا عِ هَ وُلا عِلْ نُكُنُّتُمُ صَٰ فِينَ ۞ قَالُوا سُبُحٰنَكَ لاعِلْمَ لَنَا إِلَّا مَاعَلَّمُ تَنَا اللَّهُ الْكَانَتُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ ؖٵؘڶؽؖٵۮڡؙۯؿٛؠؚٮؙٞۿ؞ڽؚٲۺؠٵٚؠٟڥۣ؞ٝٷٙػؠٵٙٲؿؙڹٲۿ؞ بِأَسْمَا يِهِمُ لَا قَالَ المُرَاقُلُ لَكُمُ إِنِّي اَعْلَمُ عَيْبَ السلطوت والآثرض واعكم مانتبه ووركا كنته تَكُتُنُونَ ﴿ وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلْيِكَةِ السَّجُدُ وَالْإِدَمَ فَسَجَدُ وَا الله المِلِيْسُ اللهُ وَاسْتَكْبَرَ أَوْ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ ﴿

منزل

زمین کی ساری چیزیں پیدا کیس ، پھر اُدیر کی طرف توجّه فر مائی ۔اور سات آ سان<sup>[۱۵]</sup> استوار کیے۔اورؤ ہ ہر چیز کاعلم رکھنے والا ہے۔ع

پھر ذرا اُس وقت کا تصوّر کرو جب تمھارے زب نے فرشتوں سے کہا تھا کہ'' میں رہین میں ایک خلیفہ [۲۱] بنانے والا ہوں''۔ اُنھوں نے عرض کیا:'' کیا آپ زمین میں کس ایسے کو مقرر کرنے والے ہیں جو اُس کے اِنتِظام کو بگاڑ دے گا اور خول ریزیاں کرے گا؟ آپ کی حمد و ثنا کے ساتھ تبیج اور آپ کی تقلیس تو ہم کر ہی رہے ہیں' فرمایا:'' میں جانتا ہوں، جو پچھتم نہیں جانتا ہوں کے بام سکھائے ، پھر آٹھیں فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا '' اگر تھا را خیال تھے ہے (کہ کسی خلیفہ کے نگر آپ پیر آٹھی کے اپنیکا م بگر جائے گا)، تو ذرا اِن چیز ول کے نام ہتا دُ''۔ اُنھوں نے عرض کیا:'' نقص سے اِنجیکا م بگر جائے گا)، تو ذرا اِن چیز ول کے نام ہتا دُ''۔ اُنھوں نے ہم کو دے دیا پاک تو آپ ہی کی ذات ہے ،ہم تو بس اُ تنا ہی علم رکھتے ہیں، جتنا آپ نے ہم کو دے دیا ہے۔ حقیقت میں سب پچھ جاننے اور سجھنے والا آپ کے سواکوئی نہیں۔'' پھر اللہ نے آو تم سے کہا:'' ہم آٹھیں بان چیز ول کے نام ہتا دُ''۔ جب اس نے ان کوان سب کے نام ہتا دیا۔ جب اُن اللہ نے فرمایا:'' میں نے تم ہے کہا نہ تھا کہ میں آسانوں اور زمین کی وہ ساری حقیقتیں جانتا ہوں۔ جب بھی میں، جو پچھتم خاہر کرتے ہو، وہ بھی بچھم معلوم ہے اور جو پچھتم چھپاتے ہو، وہ بھی میں جو بی جھی جانتا ہوں۔''

پھر جب ہم نے فرشنوں کو تھم دیا کہ آ دم کے آگے جھک جاؤ ،تو سب جھک گئے تگر اہلیس نے اِ نکار کیا۔وہ اپنی ہزائی کے گھمنڈ میں پڑ گیااور نا فرمانوں میں شامل ہو گیا۔

ہے کہ آ دم کی تخلیق کے وقت تمام نوع انسانی سے اس فرمان کی پابندی کا اقرار لے لیا گیا تھا جیسا کہ مورۃ اعراف، آیت ۲ کے ایس بیان ہُواہے۔

[ ۱۳] لیعنی جن روابط کے تیام اور استحکام پر انسان کی اجتماعی وانفرادی فلاح کا انتصار ہے اور جنھیں ورست رکھنے کا اللّٰہ نے تھم دیا ہے،ان پر بیاوگ نیشہ چلاتے ہیں۔

[10] سات آسانوں کی حقیقت کیا ہے، اس کا تعثین مشکل ہے۔ انسان ہرز مانے میں آسان یا بالفاظ ویکر عالم اللہ کے انسان ہرز مانے میں آسان یا بالفاظ ویکر عالم بالا کے متعلق اپنے مشاہرات یا تیاسات کے مطابق مختلف اُصُوَّ رات قائم کرتار ہاہے جو ہراہر بعد لنتے رہے ہیں۔ بس مجمل اتنام مجھ لینا جا ہے کہ یا تو اس سے مرادیہ ہے کہ زمین سے مادرا وجس قدر کا کنات ہے،

منزلية

?**♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥** 

وَقُلْنَالِيَا دَمُ السُّكُنُ أَنْتَ وَزُوجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَّا مِنْهَ ىَغَدًا حَيْثُ شِئْتُهَا وَلا تَقْرَبَا هَ نِهِ الشَّجَرَةَ فَتُكُونًا مِنَ الظُّلِيدِينَ ۞ فَأَزَّتُهُمَا الشَّيْظِنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِنَّا كَانَا فِيهِ "وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْآئِضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعُ إِلَّى حِيْنِ ۞ فَتَلَقَّىٰ ادَمُرمِنُ مَّ بِهِ كَلِلْتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الم هُ وَالتَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۞ قُلْنَا اهْبِطُوْ امِنْهَا جَبِيْعًا ٥ ٵڡٞٳڝۜٞٵؽٲؾؚؽۜڐۜڴؠ۫ڡؚٙؠۣٚؽۿڒؽڡؙؠٙڽؙۺۼؘۿڔۜٵؽڡؘڰٳڂٙۅ۠ڰٛ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحُزَّنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوْا وَكُنَّا بُوْا عُ اللَّهِ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مُمْ فِيهَا خُلِدُونَ ﴿ الْبَنِيۡ اِسُرَآءِ يُلَاذُكُرُ وَانِعْمَتِيَ الَّذِيۡ أَنْعَمُتُ عَلَيْكُمْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَالَّةُ الْمُ وَ ٱوْفُوابِعَهُدِئُ أُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَ إِيَّا يَ فَالْهُ هَبُونِ ۞ وَاصِنُوا بِهَا آنُزَلْتُ مُصَدِّقًا لِهَامَعَكُمْ وَلا تَكُوْنُوْا ا أَوَّلَ كَافِيرِ بِهِ " وَ لَا تَشْتَرُوْا بِالَّذِي ثَمَنًا قَلِيْلًا "

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en kassi ati milin in minin minin bir kalandan kana kana minin in in in in ina data deka

پھر ہم نے آ دم سے کہا کہ " تم اور تمھاری بیوی، دونوں جنت میں رہواور بہال بفراغت جوجا بهو کھاؤ، مگر إس درخت کا رُخ نه کرنا، ورنه ظالموں میں شار ہو گئے''۔ آخر کار شیطان نے ان دونوں کو اُس درخت کی ترغیب دے کر ہمارے تھم کی بیروی ہے ہٹا دیا اور أخيس أس حالت سے نكلوا كر چيوڑ اجس ميں وہ تھے۔ ہم نے تھم ديا كه'' ابتم سب يبال ہے اُتر جاؤ ہتم ایک دوسرے کے رحمٰن ہواور شمصیں ایک خاص وقت تک زمین میں ٹھیرنا اور وہیں گز ربسر کرنا ہے۔'' اُس وقت آ دمّ نے اپنے زَبّ ہے چند کلمات سیکھ کرتو ہدگی ،جس کو اس کے زب نے قبول کر لیاء کیونک وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ جم نے کہا کہ " تم سب یہاں سے اُڑ جاؤ۔ پھر جومیری طرف سے کوئی بدایت تمھارے باس بہنچے، تو جولوگ میری اُس ہدایت کی پیروی کریں گے، اُن سے لیے کسی خوف اورزنج كاموقع نه بوگا، اورجواس كوقبول كرنے سے انكاركريں كے اور جارى آيات كو حمین کس کے ، وہ آگ میں جانے والے ہیں ، جہال وہ ہمیشہ رہیں گے۔ع اے بنی اسرائیل، [ ۲۵ ] ذرا خیال کرومیری اس نعمت کا جومیں نے تم کوعطا کی تھی ۔میرے ساتھ تمھا را جوعہد تھا اُسے تم پورا کروتو میرا جوعہد تمھا رے ساتھ تھا اُسے میں بورا کروں،اور مجھ ہی سے تم ڈرو۔اور میں نے جو کتاب بھیجی ہے اس برایمان لاؤ۔ پیاس کتاب کی تائید میں ہے جوتمھارے پاس پہلے سے موجودتھی ،للنداسب سے سلے تم ہی اُس کے منکر نہ بن جاؤ۔ تھوڑی قیمت پر میری آیات کو نہ ﴿ وَالْوِ [18] اے اللہ نے سات محکم طبقوں میں تقسیم کر رکھا ہے یار کرزمین اس کا تنات کے جس تھے میں واقع ہے، ووسات طبقول پرشتمل ہے۔ [14] خلیفہ: دہ جوکسی کیملک میں اس کے عطا کروہ اختیارات اس کے ٹائب کی حیثیت سے استعمال کرے۔ [21] مدین طیبهاوراس سے قریب کے علاقے میں چونکہ یہودیوں کی بوی تعداد آبادتی اس لیے یہاں ے آئے کی رکوعوں تک ان کوخاطب کر سے جلیغ کی گئی ہے۔

[۱۸] تھوڑی قیت سے مراووہ وُنیوی فائدے ہیں جن کی خاطر بیلوگ اللّٰہ کے احکام اور اس کی ہمایات کو رَدِّ کر رہے جھے حق فروش کے معاوضے میں خواہ انسان ونیا بھر کی دولت لے ، ببر حال وہ تھوڑی قیت ہی ہے، کیونکہ حق یقینا اس سے گرال تر چیز ہے۔

وَ إِيَّايَفَاتُّقُونِ ۞ وَلَا تُلْبِسُواالْحَقُّ بِالْبَاطِلِ وَتَكَنَّبُوا الْحَقَّ وَٱنْتُمْ تَعْلَبُونَ ﴿ وَآقِيْهُواالصَّلُوةَ وَاتُواالزَّكُوةَ وَالْمُكُنُوا مَعَ الرُّكِعِينَ ﴿ أَتَأْمُووْنَ النَّاسَ بِالَّهِرِّ وَتَنْسَوْنَ ٱنْفُسَكُمْ وَ ٱنْتُمْ تَتُلُونَ الْكِتْبُ ۗ ٱفَلَا اتَعُقِلُوْنَ۞ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلْوِةِ ۗ وَ إِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخُشِعِيْنَ أَنَّ الَّذِيْنَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمُ لَهَٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ وَا رَبِّهِ مُ وَا تَهُمُ اللَّهُ لِلَيْهِ لَهِ مِنْ فَيْ لِيهِ فِي السَّرَآءِ يُلَّ اذُكُرُ وَانِعُمَتِيَ الَّتِيَّ ٱنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَٱنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰكَمِينَ۞وَاتَّقُوْايَوْمَالَاتَجْزِيُنَفُسَّعَنُنَّفُسِ شَيَّاوً لا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَنْلُولًا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿ وَإِذْنَجَّيْنَكُمْ مِّنَ الْفِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوِّعَ الْعَدَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَا عَكُمُ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَا عَكُمُ وَ فِي ۚ ذٰلِكُمْ بَلَا عُرِّضٌ بِّلُمْ عَظِيمٌ ۞ وَ إِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنُكُمُ وَآغُرَ قُنَا الَفِرْعَوْنَ وَآنْتُمُ تَنْظُرُونَ ۞

اورمیر بےغضب سے بچو۔ ہاطِل کا رنگ جِڑ ھا کرحن کومشتیہ ند بناؤا در نہ جانتے ہو جھتے حن کو چھیانے کی کوشش کرو۔ نماز قائم کرو، زکو ہ دو، اور جولوگ میرے آ کے جھک د ہے ہیں اُن کے ساتھ تم بھی تھک جاؤیتم وُ وسروں کوتو نیکی کاراستہ اختیار کرنے کے لیے کہتے ہو، مگرایئے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالا نکہ تم کتاب کی تلاوت کرتے ہو۔ کیاتم عقل سے بالکل ہی کا منہیں لیتے ؟ صبرا در نمازے مددلو، بے شک نماز ایک بخت مشکل کام ہے، مگر ان فرمان بردار بندول کے لیے مشکل نہیں ہے جو سمجھتے ہیں کہ آخر کار اٹھیں اسنے رَبّ ہے ملنا اوراس کی طرف پکٹ کرجانا ہے۔ع

اے بنی اسرائیل، یاد کر دمیری اُس نعت کو،جس سے میں نے تمہیں نواز اتھا اور اس بات كوكديس في منها كي ساري تومول يرفضيلت عطاكي تحي را [19] اور دُروأس دِن ہے جب کوئی کسی کے ذرا کام نہ آئے گا ، نہ کسی کی طرف سے سفارش قبول ہوگی ، نہ کسی کو فدیہ لے کرچھوڑ ا جائے گا، اور نہ نجرِ موں کو کہیں ہے مددل سکے گیا۔

یا و کرووہ وفت، جب ہم نے تم کوفرعو نیوں [۲۰] کی غلامی سے نجات بخشی۔ اُنہوں نے شمصیں بخت عذاب میں مبتلا کر رکھا تھا تجمھارے لڑکوں کو ڈریج کرتے تھے اور خمھاری لڑ کیوں کوزندہ رہنے دینتے تھے اور اس حالت میں تمھا رے زب کی طرف ہے تمھاری بڑی آزمائش تقى ـ

یا د کرووہ وفت، جب ہم نے سمندر بھاڑ کرتمھارے لیے راستہ بنایا، پھراس میں سے تتمصیں بخیریت گز روادیا، پھروہیں تمھاری آنکھوں کےسامنے فرعونیوں کوئر قاب کمیا۔

[19] اس کا پیمطلب نہیں ہے کہ ہمیشہ کے لیے شمصیں تمام دنیا کی قوموں سے افضل قرار دیا تھا بلکہ مطلب ریے ہے کدایک وقت تھاجب و نیا کی قو موں میں تم ہی وہ ایک قوم تھے جس کے پاس اللہ کا د پاہُو اعِلم حق تھاا در جسے اقوام عالم کا امام ورہنما ہنا دیا گیا تھا، تا کہوہ بندگی زیب کے راستے پر سے تو موں کو ٹلا ہے اور جلائے۔

[٢٠] ''الي فِرْعَوْن'' كانْر جمد بم نه اس لفظ سے كيا ہے۔اس بيس خاندان فراعنداور معركا تعكمران طبقه دونوں شامل ہیں۔

وَ إِذْ وْعَدُنَامُوسَى آمْ بَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّا تَتَّعَذَّنَّهُ ٱلْعِجْ مِنُ بَعْدِهٖ وَٱلْتُمُظٰلِمُونَ ۞ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنَّ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَكَّكُمُ تَشْكُرُونَ ۞ وَإِذْ اتَدْنَا مُوْسَى الْكِتُبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِالِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُؤُا إِلَّا بِإِي لِكُمْ فَاقْتُكُوَّا ٱنْفُسَكُمْ لَهُ لِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَاسِ لِكُمْ الْقَالِ عَلَيْكُمْ التَّافُورَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ لِمُوْسَٰى لَنْ كُوُمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهُرَةٌ فَأَخَذَ تُكُمُ الصِّعِقَةُ وَٱنْتُمُ تَنْظُرُونَ ﴿ ثُمَّ بَعَثُنْكُمْ مِّنَّ بَعْنِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿ وَظَلَّلْنَاعَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَٱنْزَلْنَاعَلَيْكُمُ الْهَنَّ وَالسَّلُوٰي ۚ كُلُّوا مِنْ طَبِّيلِتِ مَا مَرَ وَقُلْكُمْ ۖ وَمَ ظَلَمُوْنَاوَلِكِنُ كَانُوْا ٱنْفُسَهُ مُريَظُلِمُوْنَ ﴿ وَإِ ا دُخُلُواهُ فِي قِالْقَرْبِيَةَ فَكُلُوامِنُهَا حَيْثُ شِكْتُمْ مَ

ہاد کرو، جب ہم نے مونی کو جالیس شاندروز کی قرار دادیر بکلایا، <sup>[۲۱]</sup> تواس کے پیچھے تم بچیزے کواپنا معبوُد بنابیٹے۔اُس وقت تم نے بڑی زیادتی کی تھی ،گراس پر بھی ہم نے تھیں معاف کر دیا کہ شاہدا ہے شکر گزار ہو۔ یاد کرو کہ ( ٹھیک اُس وفت جبتم پیٹلم کر رہے تھے ) ہم نے موتی کو کتاب اور فُر قان [۲۲]عطا کی تا کیتماس کے ذریعے سے سیدھاراستہ یاسکو۔ يادكروجب موسى بيغمت ليه بوع بلنا، توأس في اين قوم سے كہاك، " لوگو بتم في بحجيز \_ كومعية وبناكراييخ أو يرسخت ظلم كياب، للهذاتم لوگ اينے خالق كے حضور توبه كرواور ا بنی جانوں کو ہلاک کرو، [۲۳] اِی میں تمھارے خالِق کے نز دیکے تمھاری بہتری ہے ۔'' أس وفت تمهارے خالِق نے تمهاری توبہ قبول کرلی کدوہ بردامعاف کرنے والا اور رحم فرمانے یاد کروجہ تم نے موٹی سے کہا تھا کہ ہم تمصارے کہنے کا ہر گزیقین نہ کریں ہے، جب تك كدائي آتكھوں سے علانية خداكو (تم سے كلام كرتے) ندد كي ليس-اس وقت تمهارے و تکھتے دیکھتے ایک زبروست کڑ کے نے تم کوآ لیا تم بے جان ہوكر كر بچكے تھے، مگر پھر ہم نے تم کوجلا أشایا، شاید که اس احسان کے بعدتم شکر گزار بن جاؤ۔ ہم نے تم یرابر کاسابیکیا بمن وسلؤی کی غذاتم صارے لیے فراہم کی اور تم سے کہا کہ جو یاک چیزیں ہم نے تمہیں بخش ہیں، اُنہیں کھاؤ، ( گرتمھارے اسلاف نے جو پچھ کیا )، وہ ہم پراُن کاظلم ندتھا، بلکہ انھوں نے آپ اینے ہی اُو پرظلم کیا۔ عجريادكروجب بم في كها تفاكة بياستي (جومهار المسائية ب)إس مين داغل بوجاؤه [٢١] لیمنی مصرے نجات یانے کے بعد جب بنی اسرائیل جزیرہ نمائے سینا میں پہنچ گئے تو حضرت مولی کواللہ تعالیٰ نے جالیس شب وروز کے لیے کو وطور پرطلب فر مایا تا کہ وہاں اس قوم کے لیے جواب آ زاد ہو پچکی تھی ، قوانین شریعت اورمملی زندگی کی بدایات عطاک جا کیں۔ [۲۲] گر قان ہے مراد ہے وہ چیز جس کے ذر میدہے تن اور باطل کا فرق نمایاں ہولیتنی دین کا وہ چلم اورفہم

جس ہے آ دمی عق اور باطل میں تمیز کرتا ہے۔

[٢٣] ليعني اينة أن آوميول كولل كروجنبول في كوسا كومعنو و بنايا اوراس كى يرستش كى-

وَّادْ خُلُواالْبَابَ سُجَّدًاوَّ قُولُوا حِطَّةٌ نَّغُفِرُ لَكُمْ خَطْلِكُمْ وَسَنَزِيْهُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ فَبَكَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا تَولًا غَيْرَالَّذِي قِيلُ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَاعَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا بِيجْزًا عُ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوْ ايَفُسُقُونَ ﴿ وَإِذِا سُتَسَعَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اصْرِبْ يِعَمَاكَ الْحَجَرَ لَ فَانْفَجَرَتُ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةً عَيْنًا ﴿ قَنْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشَرَبَهُمْ لَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ يِّرِدُقِ اللهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْمُ ضِ مُفْسِدِينَ ۞ وَ إِذْ قُلْتُمْ لِيُمُولِينَ لَنَ نَصْهِرَ عَلَى طَعَامِ وَاحِدِ فَادُعُ لَنَا مَ بَكَ يُخْدِجُ لِنَامِبَّا ثُنَّيْتُ الأنمش مِثُ بَقْلِهَا وَقِثَا بِهَا وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وبَصَلِهَا \* قَالَ ٱتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِي هُوَ ٱدْ فَى بِالَّذِي هُوَ حَيْرٌ ﴿ إِهْ بِطُوْامِصُ رَّا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا اللَّهُ مُ وَضُرِبَتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُو بِغَضَبِ مِّنَ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُلْمُ اللهِ اللهِ ال لْ ذَلِكَ بِالنَّهُمُ كَانُوْ ايَكُفُ رُوْنَ بِالنِّتِ اللَّهِ وَيَقْتُكُونَ إِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اِس کی پیدادار، جس طرح چاہو، مزے سے کھاؤ ، گربستی کے دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے داخل ہونا اور کہتے جانا چنگاہ چنگاہ ، [۳۳] ہم تمھاری خطاؤں سے درگز دکریں گے اور نیکو کاروں کو مزید فضل وکرم سے نوازیں گئے '۔ گرجو بات اُن سے کہی گئی تھی ، طالمول نے اُسے بدل کر پچھاؤر کر دیا۔ آخر کارہم نے ظلم کرنے والوں پر آسان سے عذاب نازل کیا۔ مدیمز اُتھی اُن نافر مانیوں کی ، جووہ کرر ہے تھے۔ ش

یادکرو، جب مونی نے اپنی توم کے لیے پانی کی وُعا کی توہم نے کہا کہ فلال چٹان پر اپنا عصا مارو۔ چنانچہ اس سے بارہ جشمے مُصوف نظے اور ہر قبیلے نے جان لیا کہ کون کی جگہ اس کے پانی لینے کی ہے۔ [۲۵] (اُس وقت یہ ہدایت کردی گئ تھی کہ) اللّٰہ کا دیا ہُوارز ق کھاؤ پیو، اور زبین میں فساونہ پھیلاتے پھرو۔

یاد کرو، جب تم نے کہا تھا کہ 'اے موسی ،ہم ایک ہی طرح کے کھانے پر صبر نہیں کر سکتے۔ اپنے رتب سے وُ عا کرو کہ ہمارے لیے زمین کی پیداوار ، ساگ، رکاری ،کھیرا ،کٹری ،گیبوں ،لہسن ، بیاز ، دال وغیرہ پیدا کرے ' ۔ تو موسی نے کہا: '' کیا ایک بہتر چیز کے بجائے تم ادنی درجے کی چیزیں لینا چاہتے ہو؟ اچھا ،کسی شہری آبادی میں جارہو۔ جو پچھتم ما تکتے ہو وہاں مل جائے گا''۔ آخر کارٹو بت یہاں تک پیچی کے ذیت و خواری اور پہتی و بد حالی اُن پر مُسلط ہوگئی اور وہ اللہ کے خضب میں گھر گئے۔ کہ ذیت و خواری اور پہتی و بد حالی اُن پر مُسلط ہوگئی اور وہ اللہ کے خضب میں گھر گئے۔ کہ نیتجہ تھا اِس کا کہ وہ اللہ کا نہوں اللہ کے خضب میں گھر گئے۔ کے بینتیجہ تھا اِس کا کہ وہ اللہ کے خضب میں گھر گئے۔ کے ایک بینتیجہ تھا اِس کا کہ وہ اللہ کی اُن این بر مُسلط ہوگئی اور وہ اللہ کے خضب میں گھر گئے۔ کے بینتیجہ تھا اِس کا کہ وہ اللہ کی آبات سے گھر کرنے گئے اور پیغیبروں کو ناحی قبل کرنے گئے۔

<sup>[</sup>۲۳] حِظَةٌ کے دومطلب ہوسکتے ہیں: ایک ہے کہ خدا ہے اپنی خطاؤں کی معافی ما تکتے ہوئے جانا، وُومرے ہے کہ لوٹ ماراور قلّ عام کے بجائے بستی کے باشندوں میں وَرگز راور عام معافی کا اعلان کرتے جانا۔

<sup>[</sup>۲۵] بنی اسرائیل کے قبیلے ۱۲ تھے خدانے ہرا کی قبیلے کے لیے الگ چشمہ ذکال دیا تا کہ اِن سے درمیان پانی پر جھکڑانہ ہو۔

النَّبِينَ بِغَيْرِ الْحَقِّي ﴿ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا عُ اللَّهِ يَعْتَدُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ الْمَنْوَا وَالَّذِينَ هَادُوَا وَالنَّصْرِي وَالصَّبِينَ مَنْ امَنَ بِاللَّهِ وَالْبَيْوُ مِرالُاخِدِ وَعَبِلَصَالِحًافَلَهُمُ آجُرُهُمْ عِنْسَكَرَبِهِمْ وَلَاخُونُ عَكَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ وَإِذْ آخَنُونَ امِيْتَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ﴿ خُنُوا مَا التَّيْلُكُمْ بِقُوَّةٍ وَّ ٵۮ۬ڴۯۏٳڝٵڣؽڮڮػڴڴؠٛؾؾۧڠؙۏڹ۞ڞٛڗۜٷڷؽؿؙؠٛڡؚ؈ٝ*ٚ*ۼۮ ڂڸڬ عَلَوْلافَصْلُاللهِ عَلَيْكُهُ وَمَحْمَثُ دُلَكُ مَا لَكُنْتُمُ هِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُ ثُمُ الَّنِينَ اعْتَدَوُا مِنْكُمُ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَالَهُ مُكُونُوا قِرَدَةً خُسِينَ ﴿ فَجَعَلْنُهَا ئى لَا يِّبَابَيْنَ يَرَيُهَا وَمَاخَلُفُهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّبِقِينَ m وَإِذْقَالَ مُوْلِى لِقَوْمِ لِهَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُوكُمْ أَنْ تَذْرَبُحُوْا بَقَرَةً ۚ قَالُوٓ التَّخْفُ نَاهُ زُوّا ۗ قَالَ اَعُوْدُ بِاللّٰهِ اَنَ اللَّهِ اَنَ اللَّهِ اَنَ اللَّهِ اَنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ مِنَ الْجُهِلِينَ ۞ قَالُوا ادْعُ لَنَا مَ بَكَ يُبَيِّنُ لَّنَامَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

یہ نتیجہ بھا اُن کی نافر مانیوں کا اور اِس بات کا کہ وہ اُند ویشرع سے نیکل نیکل جاتے تھے۔ ع یقین جانو کہ نبی عربی کو مانے والے ہوں یا یہودی، عیسائی ہوں یا صابی، جو بھی اللہ اور روزِ آخر پر ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا ، اُس کا اجراس کے زب کے پاس ہے اور اُس کے لیے سی خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔ [۲۲]

یادکرووہ وقت، جب ہم نے طور کوتم پر اُٹھا کرتم سے پختہ عہدلیا تھا اور کہا تھا کہ'' جو کہا ب ہم شعیں دے رہے ہیں اسے مضبوطی کے ساتھ تھا منا اور جو احکام و ہدایات اس میں دَرجَ ہیں آئھیں یادر کھنا۔ اِسی ذریعے سے توقع کی جاسکتی ہے کہ تم تقوای کی رَوْش پرچل سکو گے۔'' مگر اس کے بعدتم اپنے عہد سے پھر گئے۔ اِس پر بھی اللّٰہ کے فضل اور اس کی رحمت نے تھا راسا تھ نہ چھوڑا، ور نہ تم بھی کے تباہ ہو تھے ہوئے۔

پیر تہہیں اپنی قوم کے اُن لوگوں کا قبضہ تو معلوم ہی ہے جنھوں نے سُنٹ [22] کا تانون تو رُاتھا، ہم نے آنھیں کہد یا کہ بندر بن جا دُاوراس حال میں رہوکہ ہر طرف سے تم پر دُوت کار بچھکار پڑے۔ اس طرح ہم نے اُن کے آنجام کو اُس زمانے کے لوگوں اور بعد کی آنے والی شلوں کے لیے عبرت اور ڈرنے والوں کے لیے تھیجت بنا کرچھوڑا۔

پر دہ واقعہ یا وکرو، جب موتل نے اپنی قوم ہے کہا کہ اللہ مہیں آیک گائے ذرج کرنے کا تھم ویتا ہے کہنے گئے کمیاتم ہم ہے مزاق کرتے ہو؟ موئی نے کہا میں اِس سے خداکی پناہ ہا نگٹا ہوں کہ جاہلوں کی ہی باتیں کروں ۔ بولے اچھا ، اپنے زب سے درخواست کروکہ وہ ہمیں اس گائے کی

الا ما سلمہ عبارت کو پیش نظر رکھنے ہے یہ بات خود بخو دواضح ہو جاتی ہے کہ یہاں ایمان اورا عمال مالے کی تفصیلات بیان کرنا مقصود نہیں ہے کہ کن کن باتوں کو آ دی مانے اور کیا کیا اعمال کرے و خدا کے بال اُجر کا مشتی ہوگا۔ یہاں تو یہودیوں کے اس زعم باطل کی تر دید مقصود ہے کہ وہ صرف یہودی کروہ ہے تھا در اس خیال خام میں بنتلا ہے کہ جو اُن کے کروہ ہے تھا در اس خیال خام میں بنتلا ہے کہ جو اُن کے کروہ ہے تھا در اس خیال خام میں بنتلا ہے کہ جو اُن کے کہو وہ سے تعلق رکھتا ہے وہ خواہ اعمال اور عقا کد کے لیاظ سے کیسا تی ہو بہر حال نجات اس کے کہو مقدر ہے اور باقی تمام انسان جوان کے گروہ سے باہر ہیں وہ صرف جنم کا ایند صن بننے کے لیے بیدا ہوئے ہیں اس غلو نہی کو دُور کرنے کے لیے فرمایا جار ہا ہے کہ اللہ کے ہاں اصل چیز تھا دی کے لیے بیدا ہوئے ہیں اس غلو نہی کو دُور کرنے کے لیے فرمایا جار ہا ہے کہ اللہ کے ہاں اصل چیز تھا دی ہے گروہ بندیاں نہیں ہیں بلکہ دہاں جو پچھا عتبار ہے ، وہ ایمان اور قمل صالح کا ہے جو انسان بھی ہی

هِيَ الْقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَاسِ صَّوَّلَا بِكُرُ مُ عَوَانٌ بِينَ ذَٰ لِكَ مَا فَافَعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ٠٠ قَالُواادُ عُلِنَا مَ بَكَ يُبَيِّنُ لَّنَامَا لَوْنُهَا \* قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بِقَارَةٌ صَفُرَآءُ 'فَاقِحٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النُّظِرِيْنَ ﴿ قَالُوا ادْعُ لَنَا مَ بَّكَ يُبَيِّنُ لَّنَامَاهِي لَا إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَبُهْتَدُونَ۞قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تَثِيْرُ الْاَثْمُ ضَ وَلَاتَسْقِي الْحَرْثُ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةً فِيهَا الْ النَّا اللَّنَ جِمُّتَ بِالْحَقِّ لَنَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْ ايَفْعَلُوْنَ هُ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادُّىءَ ثُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌمَّا كُنْتُمُ تَكُتُنُونَ ﴿ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَٰ لِكَ يُحِي اللَّهُ الْمَوْتُى لَوْيُرِيْكُمُ الْيَهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞ ثُمَّ قَسَتُ ۼؙڬؙۏڹؙڴؠٞڝؚ*ٚؿۼ*ۑۮ۬ڸػۏؘۿؚؽػٵڷڿؚڿٵ؆ۼٳۏٳۺؘڎٞڡٙۺۅٷۧ<sup>ڂ</sup> وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَهُا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْإِنْهُ رُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

المراكب المراكب المراكب المراجع المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب المراكب المراكبة المراكبة المراكبة الم

ہے تفصیل بتائے۔ موسی نے کہااللہ کاارشاد ہے کہ وہ ایسی گائے ہونی چاہیے جونہ بوڑھی ہونہ کھنے ایک اللہ کاارشاد ہے کہ وہ ایسی گائے ہوئی چاہیے جونہ بوڑھی ہونہ کھنے ایک کھیل کرو۔ پھر کہنے گئے اپنے رَبّ ہے بیا اور پوچھ وہ کہ اس کارنگ کیسا ہو؟ موسی نے کہاوہ فرما تا ہے زرورنگ کی گائے ہوئی چاہیے، جس کا رنگ ایسا شوخ ہو کہ و کیسنے والوں کا جی خوش ہو جائے۔ پھر بولے اپنے رَبّ ہے صاف صاف ہو تھ کہ بتاؤ کیسی گائے مطلوب ہے، ہمیں اس کی تعیین میں اشتباہ ہوگیا ہے۔ اللّٰہ نے چاہاتو ہم اس کا پنتہ پالیں گے۔ موسی نے جواب دیا: اللّٰہ کہتا ہے اشتباہ ہوگیا ہے۔ اللّٰہ نے چاہاتو ہم اس کا پنتہ پالیں گے۔ موسی نے جواب دیا: اللّٰہ کہتا ہے کہ وہ ایسی گائے ہے۔ بھر کہو ایسی گائے ہے۔ بھر اس کی جائے ہے۔ بھر اس کی اس کی جائے ہے۔ بھر اس کی اس کی جائے ہے۔ بھر اس کی اس کی جائے ہے۔ بھر ان اس کی جائے ہے۔ بھر ان کی اس کی جائے ہے۔ بھر ان کی اس کی جائے ہے۔ بھر ان کی ان ورنہ وہ ایسیا کرتے معلوم نہ ہوتے تھے۔ [۲۸] ع

ادر تہہیں یاد ہے وہ واقعہ جب تم نے ایک شخص کی جان لی تھی ، پھراس کے بارے میں جھڑ نے اور ایک دوسرے پر قل کا إلزام تھو پنے گئے تھے اور اللہ نے فیصلہ کرلیا تھا کہ جو پھھتم چھپاتے ہو، اے کھول کر رکھ دے گا۔ اُس وقت ہم نے تھم دیا کہ مقافل کی لاش کو اُس کے ایک حقے سے ضرب لگاؤ۔ دیکھو، اِس طرح اللّٰہ مُر دوں کو زندگی بخشا ہے اور تہمیں اپنی ایک حقے سے ضرب لگاؤ۔ دیکھو، اِس طرح اللّٰہ مُر دوں کو زندگی بخشا ہے اور تہمیں اپنی نشانیاں و کھنے کے بعد بھی آخر کا رحما دے وِل سخت ہو گئے ، پھروں کی طرح سخت ، بلکہ بختی میں پھھان سے بھی بڑھے ہوئے ، کیونکہ پھروں میں سے بوئے ، پھروں کی طرح سخت ، بلکہ بختی میں پھھان سے بھی بڑھے ہوئے ، کیونکہ پھروں میں سے جشے ہموے ، کیونکہ بھروں میں سے جشے ہموے ، کیونکہ بھروں میں سے جشے ہموے ، کیونکہ بھروں میں سے جشے ہموے ، کیونکہ

چیز لے کر صاضر ہوگا وہ اپنے زیت سے اپنا اجر پائے گا۔ خدا کے ہاں فیصلہ آ دی کی صفات پر ہوگا شہر کہ تھھا ری مردم شاری کے دجشروں پر۔

[24] سَبْت ، بعنی ہفتے کا دن۔ بنی اسرائیل کے لیے بیقانون مقرر کیا گیا تھا، کہ دہ ہفتے کوآ رام اور عبادت کے لیے تفسوص کھیں۔اس روز کسی قسم کا دنیوی کا م ختی کہ کھا ٹاپکانے کا کام بھی ندخود کریں ندا پنے خادموں سے لیں۔

[۲۸] چونکہ بنی اسرائیل کواہلِ مصراورا پنی ہمسایہ قو موں سے گائے کی عظمت دلقذ لیس اور گاؤ پرتی سے مرض کی جونکہ بنی اسرائیل کواہلِ مصراورا پنی ہمسایہ قو موں سے گائے کی عظمت دلقا ہوں کے معبود بنالیا تھا، اس لیے ان کوظم دیا علی ہوئی کے گئے تھا کہ گئے تھا کہ ہوئی کے ان کوظم دیا علی کہ گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے جانبی تفصیلات موجھتے گئے گرجتنی جتنی تفصیلات و پہنے گئے گئے گئے گئے جتنی تفصیلات و پہنے گئے گئے گئے گئے ہوئے گئے ہیں جساس و پہنے گئے گئے گئے گئے گئے ہیں جساس و پہنے گئے گئے گئے گئے ہے۔ جساس میں ماص جسم کی منہری گائے ہے، جساس

وَإِنَّ مِنْهَالِهَا يَشَّقُّىُ فَيَخُرُجُ مِنْهُ الْهَاءُ <sup>ل</sup>َّوَإِنَّ مِنْهَ لَمَا يَهْ بِطُونَ خَشَّيَةِ اللهِ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَبَّ تَعْمَلُونَ ﴿ اَفَتَطْمَعُونَ آنَ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدُكَانَ فَرِيْنٌ مِنْهُمُ يَسْمَعُونَ كَلْمَاللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَاعَقَلُوْلُا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ امَنُوْ اقَالُوْ المَنَّا ﴿ وَإِذَا خَلَا يَعْضُهُمُ إِلَّى بَعْضِ قَالُوْ ا ٱتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَافَتَحَ اللهُ عَكَيْكُمْ لِيُحَا جُّوْكُمْ بِهِ عِنْدَ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعُلِنُونَ ۞ وَمِنْهُمُ أُمِّيُّونَ لا الله المُعْتَبُونَ الْكِتْبَ إِلَّا آمَانِيَّ وَ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۞ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكُتُبُونَ الْكِتْبِ بِآيْدِيهِمْ فَثُمَّ يَقُولُونَ ۿؙڹٙٳڝڹۼڹ۫ۑٳۺ۠ۅڸؽۺؖڗۯۏٳؠ؋ؿؠۜؽۜٵۊؘڸؽڷٳ<sup>ڂ</sup>ۏؘۅؽڷڴۿؠ مِّمَّا كَتَبَتُ آيُرِيْهِمْ وَوَيْلُ تَّهُمُ مِّمَّا يَكُسِبُونَ ۞ وَ قَالُوا كُنْ تَكُسَّنَا النَّامُ الَّا آيَّامًا مَّعُدُودَةً \*

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. ASSESTED THE REPORT OF THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE

کوئی پھٹتا ہے اور اس میں سے پانی نیکل آتا ہے، اور کوئی خُد اسے خوف سے لرز کر گر بھی بڑتا ہے۔اللّٰہ تھارے کرتو توں سے بے خبر نہیں ہے۔

اے مسلمانو، اب کیا اِن لوگوں سے تم بیاتو قع رکھتے ہو کہ بیٹمھاری دعوت پرایمان نے آئیں گے؟[۲۹] حالانکہ اُن میں سے ایک گروہ کا شیوہ بید ہاہے کہ اللّٰہ کا کلام سُنا اور پھرخوت مجھ ہو مجھ کر دانستہ اس میں تحریف کی۔ (محدر سُولُ اللّٰہ بر) ایمان لانے والول سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی انھیں مانتے ہیں اور جب آپس میں ایک دوسرے سے تخلیے کی بات چیت ہوتی ہے تو کہتے ہیں کہ بے وقوف ہو گئے ہو؟ اِن لوگوں کو وہ یا تیں بتاتے ہوجو الله نے تم یر کھولی ہیں تا کہ تمھارے زب کے یاس تمھارے مقابلے ہیں اُنھیں مجت میں پیش کریں؟ اور کیا ہے جانتے نہیں ہیں کہ جو پچھ یہ چھیاتے ہیں اور جو پچھ ظاہر کرتے ہیں، اللّٰہ کوسب باتوں کی خبر ہے؟ إن میں ایک دوسرا گروہ اُمّیوں کا ہے، جو کتاب کا توعلم ر کھتے نہیں ، بس اپنی بے بنیاد امیدوں اور آرز وؤں کو لیے بیٹھے ہیں اورمحض وہم وگمان پر یلے جارہے ہیں۔پس ہلاکت اور تباہی ہے اُن لوگوں کے لیے جواینے ہاتھوں سے شرع کا نوشتہ لکھتے ہیں پھرلوگوں سے کہتے ہیں کہ بداللہ کے باس سے آیا ہوا ہے تا کداس کے معاوضے میں تھوڑا سا فائدہ حاصل کرلیں۔اُن کے ہاتھوں کا پیکھا بھی ان کے لیے تباہی کاسامان ہے اوران کی بیر کمائی بھی ان سے لیے موجب ہلا کت ۔ وہ کہتے ہیں کہ دوزخ کی آگ جمیں ہر گرز چھونے والی نہیں ، إلّا بہ کہ چندروز کی سز امِل جائے تومِل جائے۔

ز مانے میں پرستش کے لیے تھے کیا جا تا تھا کو یا اُنگل رکھ کر بنادیا گیا کہ اِسے ذبح کرو۔

[۲۹] یہ خطاب مدینے کے ان نومسلموں سے ہے جو قریب کے زمانے ہی جس نی عربی سلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے شخصہ ان لوگوں کے کان جس پہلے سے نبوت، کتاب، ملائکہ آخرت، شریعت وغیرہ کی جو با تیں پڑی ہوئی تھیں وہ سب انہوں نے اپنے ہمسایہ یہودیوں ہی سے شریعت وغیرہ کی جو با تیں پڑی ہوئی تھیں جو لوگ پہلے ہی سے انبیا اور کتب آسانی کے ہیرو ہیں اور جن کی دی ہوئی خبروں کی بروات ہی ہم کو نعمت ایمان میشر ہوئی ہے وہ ضرور ہمارا ساتھ وسے جلکہ اس راہ میں پیش چش ہوں ہے۔

تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللهِ مَالِا تَعْلَمُوْنَ ۞ بَالَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّ ٱحَاطَتُ بِهِ خَطِيَّتُهُ فَأُولِيِّكَ ٱصْحُبُ النَّاسِ ۖ هُمُ فِيْهَا خْلِكُوْنَ۞وَالَّـنِيْنَ'امَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحْتِ أُولَيِّكَ الْمُحُبُ الْجَنَّةِ عُدُونِيْهَا خُلِدُونَ ﴿ وَإِذْ أَخَذُنَا مِیْشَاقَ بَنِیَ اِسُرَآءِیٰکَ لا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰہَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِى الْقُرُبِي وَالْيَتَلِي وَالْمَسْكِينِ وَقُولُو الِلنَّاسِ حُسُنَّاوً إَقِيبُواالصَّالَوْةُ وَاتُواالرَّكُوةَ الثُّمَّةُ تَوَلَّيْتُمُ إِلَّا قَلِيُلًا مِّنْكُمُ وَٱنْتُمُمُّعُ رِضُونَ ۞ وَإِذْ ٱخَـٰذُنَا مِيْشَاقَكُمُ لِا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمُ وَ لَا تُخْرِجُونَ ٱنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ ٱقْرَرُاتُمُ وَٱنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۞ ثُمَّ ٱنْتُمْ هَأُولًا ءِتَقْتُلُونَ ٱلۡفُسَكُمُ وَتُخۡرِجُوۡنَ فَرِيۡقًا مِّنۡكُمُ مِّنۡ دِيَارِهِمُ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِ مُ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَإِنْ يَاتُوكُمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الكار والأوال والأناء المراجع والمراجع والمراجع

ان ہے پوچھو، کیاتم نے اللہ ہے کوئی عبد لےلیا ہے، جس کی خلاف ورزی وہ نہیں کرسکتا؟ یا بات ہے ہے کہ تم اللہ کے ذِتے ڈال کرائیں با تیں کہہ دیتے ہوجن کے متعلق شمیں علم نہیں ہے کہ اس نے ان کا ذمتہ لیا ہے؟ آخر شمیں دوزخ کی آگ کیوں نہ چھو نے گی؟ جو بھی بدی کہا ہے گا اورا پنی خطا کاری کے چکر میں پڑار ہے گا، وہ دوزخی ہے اور دوزخ ہی میں وہ جمیشہ رہے گا۔اور جولوگ ایمان لائیں گے اور نیک عمل کریں گے وہ ی جنتی ہیں اور جست میں وہ جمیشہ رہیں گے۔

یاد کرو، اسرائیل کی اولاد ہے ہم نے پختہ عہد لیا تھا کہ اللہ کے بواکسی کی عبادت نہ کرنا، ماں باپ کے ساتھ، رشتے داروں کے ساتھ، تیبیوں اور سکینوں کے ساتھ نیک سلوک کرنا، لوگوں ہے بھلی بات کہنا، نماز قائم کرنا اور زکو قادینا، مگر تھوڑ ہے آدمیوں کے سوائم سب اس عہد سے پھر سکتے اور اب تک پھرے ہوئے ہو۔ پھر ڈرایا دکرو، ہم نے تم سے مضبوط عہد لیا تھا کہ آپس میں ایک دوسرے کا خون نہ بہانا اور نہ ایک دوسرے کو گھر سے بے گھر کرنا ہتم نے اس کا اقر ارکیا تھا بتم خوداس پر گواہ ہو۔ گر آج دبی ہراوری کے بچھ لوگوں کو بے فائماں کرد سے ہو بھا کم زیادتی کے ساتھ ان کے خلاف بختھ بندیاں کرتے ہو، اپنی براوری کے بچھ لوگوں کو بے فائماں کرد سے ہو بھا موزیادتی کے ساتھ ان کے خلاف بختھ بندیاں کرتے ہو، اور جب وہ اڑائی میں بکڑ ہے ہو نے تھا رے باس آتے ہیں، تو ان کی رہائی کے لیے بو، اور جب وہ اڑائی میں بکڑ ہے ہو نے تھا رے باس آتے ہیں، تو ان کی رہائی کے لیے بو، اور جب وہ اڑائی میں بکڑ ہے ہو نے تھا رے باس آتے ہیں، تو ان کی رہائی کے لیے

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. باگر چاپختا د د از د د د د د د د د د د د د د د کار د د کار د د که د از د کار کار کار کار کار کار کار کار کار

ٱلسراى تَفْنُ وَهُ مَروَهُ وَمُحَرَّمٌ عَكَيْكُمُ إِخْرَاجُهُمَ لَ ٱفَتُوۡمِنُوۡنَ بِبَعۡضِ الۡكِتٰبِ وَتُكۡفُرُوۡنَ بِبَعۡضٍ ۚ فَهَا جَزَآءُمَن يَّفُعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمُ إِلَّا خِزْئٌ فِي الْحَلِوةِ السُّنْيَا ۚ وَيُومَ الْقِيْلَةِ قِيرَدُّونَ إِلَّى آشَدِّ الْعَدَابِ وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَمَّاتَعُمَلُونَ ﴿ أُولَيْكَ الَّذِينَ الشَّتَرَوُ اللَّحَلِولَةَ التَّنْيَابِالْإِخِرَةِ ' فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَاهُمُ عْ ﷺ يُنْصَرُونَ ﴿ وَلَقَدُ البَيْنَ امُوسَى الْكِتْبَ وَقَفَّيْنَامِنَ الْمُ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ 'وَاتَيْنَاعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَٱيَّدُنْ فُهِرُوْجِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ مَسُوْلٌ بِمَالِا تَهُوَى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكَبَرُتُمْ ۚ فَفَرِيْقًا كُنَّ بَثُمْ ۗ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُونَ۞ وَقَالُوا قُلُو بُنَا غُلُفٌ ۖ كِلِّ لَّعَنَّهُ مُ اللَّهُ ۑ۪ػؙڡ۬۫ڔڡؚ؞؞ؘڡؘقڸؽڵڒڞٵؽٷڡٮؙۏڽؘ۞ۅؘڵۺۜٵڿۜٳٓءؘۿؠٝڮڷ*ۨ*ۨۨ قِنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّقٌ لِبَا مَعَهُمُ لا وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَنُّ وَالَّ فَلَنَّا جَاءَهُمْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

فدید کالین دین کرتے ہو، حالانکہ انھیں ان کے گھروں سے نکالنا ہی ہمر ہے ہے تم پر ایسان لاتے ہواور دوسرے بھتے کے ساتھ کفر کرتے ہو؟ پھرتم میں سے جولوگ ایسا کریں، اُن کی سزااِس کے ہوااور کیا ہے کہ دنیا کی زندگی میں ذلیل وخوار ہوکرر میں اور آخرت میں شدید ترین عذاب کی طرف پھیر ویے جائیں؟ اللّٰہ اُن حرکات سے بے خبر نہیں ہے جوتم کررہے ہو۔ یہ وہ لوگ ہیں، مضوں نے آخرت بھی کر دنیا کی زندگی خرید لی ہے، لہذا ندان کی سزامیں کوئی تخفیف ہو گی اور نہ اُمیں کوئی تخفیف ہو گی اور نہ اُمیں کوئی تخفیف ہو گی اور نہ اُمیں کوئی مرد بینی سکے گی ۔ ع

[۳۰] '' رُورِح پاک' ہے مرادعِلم وحی بھی ہے اور جبریل بھی جو دمی کاعلم لاتے ہیں اورخود حضرت سے کی اپنی پاکیز ورُوح بھی، جس کواللہ نے قدسی صفات بنایا تھا۔

[۳۱] نی سلی الله علیہ وسلم کی آمد سے پہلے میہودی بے چینی کے ساتھ اس نبی کے منتظر ہے جس کی بعثت کی چیشت کی چیشین گوئیاں اُن کے انہیاء نے کی تقیس اور دعا تیس ما نگا کرتے تھے کہ جلدی سے وہ آئے تو عظر کا ذور شروع ہو۔

السَّاعَرَفُوا كَفَرُوابِهِ فَلَعْنَةُ اللهِ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَلَعْنَا اللَّهِ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ بِئْسَمَااشْتُرَ وَابِهَ ٱنْفُسَهُ مُرَانَ يَكُفُرُوابِمَا ٱنْزَلَ اللهُ بَغْيًا آنُ يُنَزِّلَ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَّى مَنْ يَشَاعُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَآءُو بِغَضَبِ عَلَى غَضَبٍ ۗ وَلِلْكُفِرِيْنَ عَنَابٌ مُّهِدِّنٌ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الْمِنْوُابِهَآ ٱثْزَلَ اللهُ قَالُوانُو مِن بِهَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُرُونَ بِهَا وَرَا ءَ لا وَهُ وَالْحَقُّ مُصَدِّقًا لِبَامَعَهُمْ لَقُلْ فَلِمَ تَقَتُلُونَ أَنَّبِيا ءَاللهِ مِن قَبُلُ إِن كُنْتُمُ مُّو مِنِينَ ۞ وَلَقَ نَجَاءَكُمُ مُّولِسَ بِالْبَيِّنْتِ ثُمَّ اتَّخَذُتُمُ الْعِجُلَ مِنُ بَعْدِهِ وَٱنْتُمْ ظُلِمُونَ ۞ وَإِذْ آخَنُ نَامِيْتَا قُكُمُ وَى فَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ الطُّورَ الْحُدُرُ وَامَا التَيْلُمُ بِفُوَّةٍ ﴾ وَاسْمَعُوا ﴿ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْبَا ا ۚ وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ "قُلْ بِئْسَمَايَا مُرُكُمْ بِهَ إِيْمَانُكُمُ إِنْ النُتُمُ مُّؤُمِنِيْنَ ﴿ قُلْ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ الرَّالَ

www.igbalkalmati.blogspot.com

رگر وافع از با این از در در بروی می اینا با با ما شرار با خواد با با با آن اوو د یک

جہے وہ پہچان بھی گئے ،نوانھوں نے اسے ماننے سے اٹکارکر دیا۔خدا کی لعنت اِن منکر بن پر ، کیسائداذربعدہےجس ہے بیاہے نفس کی تسلّی حاصل کرتے ہیں [۳۲] کہ جو ہدایت اللّٰہ نے نازل کی ہاس کوقبول کرنے سے صرف اِس ضد کی بنایرا نکار کررہ ہیں کہ اللہ نے اینے نفنل (وحی ورسالت) ہے اپنے جس بندے کوخود جا با،نواز دیا۔ <sup>[mm]</sup> لہٰذااب بیہ غَضْب بالاع غَضْب کے مستحق ہو گئے ہیں اورایسے کا فروں کے لیے سخت ذِکت آمیز سزا

جب أن سے كہا جاتا ہے كہ جو بچھ اللّٰہ نے نازِل كيا ہے اس پر ايمان لاؤ، تؤوہ كہتے ہیں:" ہم تو صرف اُس چیز ہر ایمان لاتے ہیں ،جو، ہمارے بال (یعنی بنی اسرائیل میں ) اُتری ہے''۔اس دائرے کے باہر جو پچھآیا ہے، اُسے مانے سے وہ انکار کرتے ہیں، حالانکہ وہ حق ہے اوراُس تعلیم کی تصدیق وٹا ئید کرر ہاہے جواُن کے ہاں پہلے سے موجود تھی۔ الحقاء إن سے كہو: اگرتم أس تعليم بى برايمان ركھنے والے بوجوتمها رہے ہاں آئى تھى ، تو إس ہے پہلے اللّٰہ کے اُن پیغیبروں کو (جوخود بنی اسرائیل میں پیدا ہوئے تنے ) کیوں قُل کرتے ، رے؟ تمحارے ماس موسی کیسی کیسی روشن نشانیوں کے ساتھ آیا۔ پھر بھی تم ایسے طالم سے کہ اس کے پیٹے موڑتے ہی بچھڑ ہے کومعئو دبنا ہیٹھے۔ بھر ذرا اُس میثاق کو یاد کرو، جوطُو رکوتمھا رے اُورِ اُٹھا کرہم نے تم سے لیاتھا۔ہم نے تا کید کی تھی کہ جوہدایات ہم دے رہے ہیں،ان کی بختی کے ساتھ یابندی کرواور کان لگا کرسٹو تمھارے اسلاف نے کہا کہ ہم نے سن لیا ،مگر مانیں یے نہیں۔اوران کی باطل برستی کا بیرحال تھا کہ دلوں میں ان کے پچھڑا ہی بساہُو ا تھا۔کہو:اگر تم مومن ہو،تو یہ عجیب ایمان ہے جوالیں ٹری حرکات کاشتھیں تھم دیتا ہے۔

ان سے کہوکہ اگر واقعی اللہ کے نز دیک آخرت کا گھر تمام انسانوں کو چھوڑ کرصرف تمھارے

[٣٢] دومراتر جمد پرنجی ہوسکتا ہے کہ''کیسی بُری چیز ہے جس کی خاطرانہوں نے اپنی جانوں کو چی ڈالا''۔ مینی این فلاح وسعادت اوراین نجات کوتر بان کردیا ..

[ ٣٣٣] پيلوگ جيا ہے ہتھے كه آئے والا نبي ان كي قوم ميں پيدا ہو گر جب وہ ايك دوسري قوم ميں پيدائر ا، جے وہ اپنے مقابلے میں ﷺ مجھتے تھے،تو وہ اس کے انکار پر آ مارہ ہو گئے۔ گویا اِن کا مطلب سے تھا كدالله ان ہے يو جيو کرني جميجا ۔

الْإَخِرَةُ عِنْكَ اللهِ خَالِصَةً مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَكُنَّهُ الْهَوْتَ إِنَّ كُنْتُمُ طِي قِيْنَ ﴿ وَلَنْ يَتَكُنَّوْهُ آبَكًا بِهَا قَدَّمَتُ آيُرِيهِمُ لَا وَاللَّهُ عَلِيْكُ بِالظَّلِدِينَ ۞ فَيْ ﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمُ آحُرَصَ النَّاسِ عَلْ حَلِوةٍ \* وَمِنَ الَّذِيثَ ٦َشُرَكُوا عَيودُّا حَدُهُمُ لَوْيُعَسَّرُ ٱلْفَسَنَةِ عَمَاهُوَ بِهُ زَحْزِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ آنُ يُّعَتَّرَ ۚ وَاللَّهُ بَصِيْرٌ بِمَا عُ ﴿ يَعْمَلُونَ ﴿ قُلْمَنَ كَانَعَدُوَّ الِّجِبْرِيْلَ فَإِنَّهُ ثَرَّلَهُ عَلَّى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللهِ مُصَدِّقًا لِّبَا ابَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّ بُشَّرِٰى لِلْمُؤْمِنِ ثِنَ ۞ مَنُ كَانَعَهُ وَّالِّلٰهِ وَمَلَيكَتِهِ وَمُسُلِهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكُلُ فَإِنَّا اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكُفِرِيْنَ ۞ وَلَقَدُ أَنْ زُلْنَا إِلَيْكَ الْبِينِ بَيِّنْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا الْفْسِقُونَ ﴿ اَوَكُلَّمَا عُهَدُوْا عَهْدًا نَّبُنَ لَا فَرِيْنٌ مِّنْهُمْ الْمُ بَلَٱكۡثَرُهُمُ لَايُؤۡمِنُونَ۞وَلَسَّاجَآءَهُمۡ مَاسُولٌ مِّنَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الله المراجع ا

بی لیے مخصوص ہے، تب تو تنہ میں چاہیے کہ موت کی تُمنّا کرو، اگرتم اپنے اس خیال میں ہے ہو۔ یقین جانو کہ یہ ہمی اس کی تمنّا نہ کریں گے، اس لیے کہ اپنے ہاتھوں جو پچھ کما کر اِنھوں نے وہاں بھیجا ہے، اس کا اقتضا یہی ہے ( کہ بیوباں جانے کی تُمنّا نہ کریں) اللّہ ان ظالموں کے حال سے خوب واقف ہے۔ تم انھیں سب سے بڑھ کر جینے کا حریص پاؤ گے فتی کہ بیہ اِس معاطے میں مُشرکوں ہے بھی بڑھے ہوئے ہیں۔ اِن میں سے ایک ایک محف بہ چاہتا ہے کہ کسی طرح ہزار برس جے، حالانکہ لمبی عمر بہر حال اُسے عذاب سے تو دُورنہیں بھینک سے کہ کسی طرح ہزار برس جے، حالانکہ لمبی عمر بہر حال اُسے عذاب سے تو دُورنہیں بھینک سے کہ کسی طرح ہزار برس جے، حالانکہ لمبی عمر بہر حال اُسے عذاب سے تو دُورنہیں بھینک سے کہ کسی طرح ہزار برس جے، حالانکہ لمبی عمر بہر حال اُسے عذاب سے تو دُورنہیں بھینک سے کہ کسی طرح ہزار برس جے، حالانکہ لمبی عمر بہر حال اُسے عذاب سے تو دُورنہیں بھینک

ان ہے کہوکہ جوکوئی جریل ہے عداوت رکھتا ہو، [سس] اسے معلوم ہونا چاہیے کہ جریل نے اللہ بی کے افزان سے بیقر آن تحصارے قلب پر نازل کیا ہے، جو پہلے آئی ہوئی کتابوں کی نصد بیق و تائید کرتا ہے اور ایمان لانے والوں کے لیے ہدایت اور کامیابی کی بیثارت بن کر آیا ہے۔ (اگر جریل سے اِن کی عداوت کا سبب یہی ہے، تو کہد دو کہ) جو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسُولوں اور جبریل اور میکا ئیل کے وہمن میں، اللہ ان کا فروں کا دُرشمن ہے۔

ہم نے تمھاری طرف الی آیات نازل کی ہیں جوصاف صاف حق کا اظہار کرنے والی ہیں۔ اور ان کی پیروی سے صرف وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو فائین ہیں۔ کیا ہمیشہ ایساہی خیس ہوتارہا ہے کہ جب اُنھوں نے کوئی عہد کیا ، تو اِن ہیں سے ایک نہ ایک گروہ نے اسے صروری ہالا نے طاق رکھ ویا؟ بلکہ ان ہیں سے اکثر ایسے ہی ہیں ، جو سیچے ول سے ایمان نہیں مروری ہالا نے طاق رکھ ویا؟ بلکہ ان ہیں سے اکثر ایسے ہی ہیں ، جو سیچے ول سے ایمان نہیں لاتے ۔ اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے کوئی رئول اُس کتاب کی تقد ایق وتا سئد کرتا ہوا آیا جو اِن کے بال پہنے سے موجود تھی ، تو ان اہل کتاب میں سے ایک گروہ سے کہا ب کہ فدا کے ہوا آیا جو اِن کے بال پہنے سے موجود تھی ، تو ان اہل کتاب میں سے ایک گروہ سے کتاب ہوا آیا جو اِن کے بال پہنے ہے موجود تھی ، تو ان اہل کتاب میں کو برانہ کہتے تھے ، بلکہ غدا کے برگزیدہ فرشح جریل کو بھی گالیاں دیتے تھے اور کہتے تھے کہ وہ ہمارا ویشن سے وہ رہمت کا نہیں ،عذا ہے کا فرشتہ ہے۔

الْكِتْبُ ۚ كِتْبُ اللهِ وَهَآءَ ظُهُوْرٍ،هِمْ كَانَّهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَاتَّبَعُوْا مَاتَتُكُواالشَّيْطِينَ عَلَى مُلْكِ سُلَيْلِهِ : وَمَا كُفَرَ سُكِيْكِ فِي وَلَكِ قَ الشَّيلِطِينَ كَفَرُوْ ابْعِيِّهُ وْنَ النَّاسَ السِّحُرَ وَمَا أُنُولَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَامُوتَ وَمَارُ وَتَ ﴿ وَمَا يُعَلِّلُنِ مِنْ آحَدٍ حَتَّى يَقُوْلُاۤ إِنَّمَانَحُنُ وْتَنَةُ فَلَاتَكُفُرُ لَفَيْتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَامَايُفَرِّقُوْنَ بِهِبَيْنَ الْمَرْءِوزَوْجِه \* وَمَاهُمْ بِضَا سِّ يُنَ بِهِ مِنَ اَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ الله ويتعكمون مَايَضُرُهُمُ وَلاينْفَعُهُمْ وَلَايَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْعَلِمُوا لَهُنِ الشَّتَارِيهُ مَالَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ \* وَلَيْشُسَمَا شَرَوْابِهِ أَنْفُسَهُ مَ لَوْكَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمُ امَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْ بِاللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا عَ اللَّهُ يَعْلَمُونَ صَ لَيَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا الاتَّقُولُوا مَاعِنَاوَقُولُوا انْظُرْنَاوَاسْمَعُوْا وَلِلْكُفِرِيْنَ عَنَابٌ آلِيْمٌ ﴿ مَايَوَدُّ الني يُن كَفَرُوا مِن آهَ لِي الْكِتْبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اللہ کو اِس طرح پس پئت ڈالا گویا کہ وہ بچھ جانے بی نہیں۔اور گلے اُن چیز وں کی پیروی
کرنے جوشیاطین، سلیمان کی سلطنت کا نام لے کر پیش کیا کرتے ہے، حالا نکہ سلیمان نے
کبھی کفرنہیں کیا، کفر کے مرتکب تو وہ شیاطین ہے جولوگوں کو جادوگری کی تعلیم و ہے ہے ہے۔ وہ
چیچے بڑے اُس چیز کے جو بابل میں دو فرشتوں، ہائروت و مائروت پر نازل کی گئی تھی،
حالانکہ وہ (فرشتے) جب بھی کسی کو اس کی تعلیم و ہے ہے، تھے، تو پہلے صاف طور پر مُتنکہ کردیا
کرتے ہے کہ 'دکھے، ہم محض ایک آزمائش ہیں، تو کفر میں بتلانہ ہو'۔ [8 میں] پھر بھی پہلوگ
اُن ہے وہ چیز سکھتے ہے جس سے شوہراور بیوی میں جدائی ڈال دیں۔ ظاہرتھا کہ اون اللی سے کی کو بھی ضررنہ پہنچا سکتے ہے۔ مگر اس کے باوجود وہ ایسی چیز سکھتے
تھے جوخودائن کے لیے نفع بخش نہیں، بلکہ نقصان دہ تھی اور اُنھیں خوب معلوم تھا کہ جو اس چیز سکھتے
کا خریدار بنا، اُس کے لیے آخرت میں کوئی حقہ نہیں۔ کئی ٹری مُتاکع تھی جس کے بدلے
انھوں نے اپنی جانوں کو چھ ڈالا، کاش انھیں معلوم ہوتا! اگر دہ ایمان اور تھؤ کی افتیار کرتے انھوں نے اپنی جانوں کو چھ ڈالا، کاش انھیں معلوم ہوتا! اگر دہ ایمان اور تھؤ کی افتیار کرتے انھوں نے اپنی جانوں کو چھ ڈالا، کاش انھیں معلوم ہوتا! اگر دہ ایمان اور تھؤ کی افتیار کرتے انھوں نے اپنی جانوں کو چھ ڈالا، کاش انھیں معلوم ہوتا! اگر دہ ایمان اور تھؤ کی افتیار کرتے انھوں کے بی جو بدلہ ملکہ دو ایس کی جو بدلہ ملکہ دوران کے لیے زیادہ بہترتھا۔ کاش انہیں خبر ہوتی ! ع

اے لوگو جوا بمان لائے ہوتماعت اند کہا کرو، بلکہ اُنظار نا کہوا ور توجہ ہے بات کو شو، اللہ اُنظار نا کہوا ور توجہ ہے بات کو شو، [۳۲] یکا فرتو عذاب الیم کے مستحق ہیں۔ بدلوگ جنصوں نے دعوت جن کو قبول کرنے سے انکار کرویا ہے،خواہ ایل کتاب میں سے ہوں یا مُشرک ہوں، ہرگزیہ پسندنہیں کرتے کہ

[۳۵] اس آیت کی تاویل میں مختلف اقوال ہیں ، مگر جو پچھیل نے سمجھا ہوہ یہ ہے کہ جس زمانے میں بی اسرائیل کی پوری قوم بابل میں قیدی اور غلام بی ہوئی تھی ، اللّٰہ تعالیٰ نے دوفر شقول کو انسانی شکل میں ان کی آ زمائش سے لیے بھیجا ہوگا۔ جس طرح قوم اُوط کے پاس فرضے خویصورت لڑکوں کی شکل میں سکئے ہے۔ اِی طرح اِن اسرائیلیوں کے پاس وہ بیروں اور فقیروں کی شکل میں مکئے ہوں سے وہاں ایک طرف انہوں نے باز ارسا حری میں اپنی دوکان لگائی ہوگی اور دوسری طرف وہ اِرا یا ایک طرف انہوں کے خیر دار بھی کردیتے ہوں سے کہ دیکھو، ہم تمہارے لیے آ زمائش کی حیثیت رکھتے ہیں ، تم اپنی عاقب خراب نہ کرد مگراس کے باوجودلوگ ان کے چیش کردہ صفی عملیات اور نفوش وقعو پڑات برئی نے بول سے کہ دوکلوگ ان کے چیش کردہ صفی عملیات اور نفوش وقعو پڑات برئوئے بڑاتے ہوں سے۔

[٣٦] يبودى جب أتخضرت سلى الله عليه وللم كالجلس مين آت بوائي سلام اوركلام مين مرمكن طريق =

ٳؘڽؙؾؙؙڬڗٞڶؘۘعؘڬؽؙڬؙؠٞڡؚڽڂؘؽڔۣڡؚٚڽ؆ۜڽ۪ۜڴؠ۫؇ۘۊٳٮڷؗؗؗؗ؋ۑؘڿ۬ؾۘڞ۠ بِرُحُهَتِهِ مَنْ بَيِّشَا عُ لَوَا مِنَّهُ ذُوالْفَضُلِ الْعَظِيْمِ ۞ مَا نَنْسَخُ مِنْ اليَةِ آوْنُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرِةِ نُهَا أَوْمِثُلِهَا الْ ٱلمُرتَعُلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ٱلمُ تَعُلَّمُ ٳٙؾٛٳؠڷۊڮڿؙڡؙڶڬٳڷۺؠۏتؚۊٳڷٳٙ؆ۻ<sup>ڂ</sup>ۅٙڡٙٳڷڴؠڠؚڹ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَلِيِّ وَ لَا نَصِيْرٍ ۞ أَمُر تُرِيْدُوْنَ أَنْ تَشَكُوُ الرَّسُوْلَكُمْ كَمَاسُيلَمُوْسُى مِنْ قَبْلُ لَوَمَنْ عَتَبَدَّ لِ الْكُفْرَ بِ الْإِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَا عَ السَّبِيل ﴿ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنَ آهُ لِ الْكِتْبِ لَوْيَرُدُّوْ نَكُمْ مِّنَ بَعْدِ ٳؿٮٳڹڴۿڴڣۜٵ؆ٵڂۧڂڛڐٳڣڽۼڹڔٳؽؙڣڛؠؠڡڝٚڽؘۼٮ مَاتَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ عَلَاعُفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِي اللَّهُ بِآمُرِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَ ٱقِيمُوا الصَّالُولَا وَاتُواالزُّكُولَا ۗ وَمَاتُقَدِّ مُوَالِا نَفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ ا تَجِدُوْهُ عِنْدَاللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اللها المراجع المراجع

تمهارے ربّ کی طرف ہے تم پر کوئی بھلائی نازل ہو، مگر اللّہ جس کو جا ہتا ہے، اپنی رحمت کے لیے پُون لیتا ہے اور وہ برزافضل فرمانے والا ہے۔

ہم اپنی جس آیت کومنٹوخ کردیتے ہیں یا پھُلا دیتے ہیں، اس کی جگداس سے بہٹر لاتے ہیں یا کم از کم ولی ہی۔[اسم] کیاتم جانتے نہیں ہوکداللہ ہر چیز پرقدرت رکھتا ہے؟ کیاتمہیں خبر نہیں ہے کہ زمین اور آسانوں کی فرماں روائی اللہ بی سے لیے ہے اوراس کے سواکوئی تمھاری خبر کیری کرنے اور تمھاری مدد کرنے والانہیں ہے؟

پر کیاتم اپنے رسُول ہے اُس قِسم کے سوالات اور مطالبے کرنا چاہتے ہو، جیسے اس سے پہلے موتی ہے جا جیکے ہیں؟ [٢٩] حالانکہ جس فخص نے ایمان کی رَوْس کو کفر کی رَوْس کے بدل لیا، وہ راہِ راست سے بھٹک گیا۔ اہلِ کتاب ہیں سے اکثر لوگ بیہ چاہیے ہیں کہ کسی طرح تمہیں ایمان سے بھیر کر پھر کفر کی طرف پلٹا لے جا کیں۔ اگر چوت اِن کی برخواہش ہے۔ اس پر خطاہر ہو چکا ہے، جمراپ نفس کے حسد کی بناء پر تمھارے لیے اِن کی بیخواہش ہے۔ اس کے جواب میں تم عفوہ وَر گور ہے کام او، یہاں تک کہ اللہ خود ہی اپنا فیصلہ نافذ کر دے۔ مطمئن رہوکہ اللہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ نماز قائم کرواورز کو ق دورتم اپنی عاقبت کے لیے جو بھلائی کما کر آ سے بھیجو ہے، اللہ کے ہاں اسے موجود پاؤ گے۔ جو پھی تم عاقب کر نے ہو، وہ سب اللہ کی نظر ہیں ہے۔

این ول کا بخار نگالنے کی کوشش کرتے ہے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وہ کم کی گفتگو کے دوران میں

یہود یوں کو بھی ہیہ کہنے کی ضرورت پیش آئی کی تخبر ہے، ذرا جمیں یہ بات سجھ لینے و پیجی تو وہ کہا تا کہتے

عضے اس لفظ کا ظاہری مفہوم تو بیتھا کہ ذرا ہماری رعابت کیجے یا ہماری بات مُن لیجے مگراس میں کن

یہلوؤں سے بڑے معنی بھی نگلتے ہے۔ اس لیے مسلمانوں کو تھم دیا گیا کہتم اس لفظ کے استعال سے

یر بیبز کر واوراس کے بجائے اُنظر دُنا کہا کرو لیمنی ہماری طرف توجہ فرمایتے یا ذرا ہمیں بجھ لینے و پیجے۔

یر بیبز کر واوراس کے بجائے اُنظر دُنا کہا کرو لیمنی ہماری طرف توجہ فرمایتے یا ذرا ہمیں بجھ لینے و پیجے۔

استراض میں شہر کا جواب ہے جو یہودی مسلمانوں کے دلوں میں ڈالنے کی کوشش کرتے ہے۔ ان کا

اعتراض میں تھا کہ اگر بچھلی کتا ہیں بھی خدا کی طرف سے آئی تھیں اور یہ قرآن بھی خدا کی طرف سے

ہماری کے قرآن کے بعض ادکام کی جگہ اس میں دوسرے ادکام کیوں و پید گئے ہیں؟

استراض میں دکام کی جگہ اس میں دوسرے ادکام کیوں و پید گئے ہیں؟

ا کہا تے تھے کہ اپنے نبی سے یہ پوچیواور یہ پوچیواور بیہ پوچیوں اس پر اللّٰہ تعالیٰ مسلمانوں کومُسَنَعَة

وَقَالُوا لَنَ يَّهُ خُلَالُجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْدِي " تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ " قُلْ هَا تُوَابُرُ هَا نَكُمُ إِنَّ گُنْتُمْ طُبِ قِينَ ﴿ بَالَ \* مَنْ ٱسْلَمَ وَجُهَةً بِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنُ فَلَةً ٱجْـرُةُ عِنْـ لَكَهَبِّهِ " وَلَا خُوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا عً 📓 هُمُ يَحْزَنُونَ 🗟 وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيُسَتِ النَّطْلَى عَلَى شَىءِ "وَقَالَتِ النَّطْلِي لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ لاَ وَّهُمْ يَتُلُونَ الْكِتْبُ \* كَذَٰ لِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْ لِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحُكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا كَانُـوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَمَنَ أَظْلَمُ مِنَّنَّ مُسْجِدَاللَّهِ ٳٙڽ۬ؾؙڹٛڴڕؘڣۣؿۿٵۺؙڎؘۅؘڛڂىڣۣ۫ڂؘڗٳؠۣۿ<sup>ٳ؞</sup>ٲۅڵؠٟڬڡؘٵ كَانَ لَهُمُ إَنْ يَنْ خُلُوْهَ ۚ إِلَّا خَا يِفِيْنَ ۚ لَهُمُ فِي النَّانِيَا خِزْئُ وَلَهُ مُوفِ الْأَخِرَةِ عَنَا الْجَعَظِيمُ ﴿ وَيِلَّهِ الْمُشْرِقُ وَالْمَغُرِبُ فَا يَبْمَا ثُولُوا فَتُمَّوَجُهُ اللهِ النَّاللهَ وَالسَّمُّ عَلِيْمٌ ﴿ وَقَالُوااتَّخَذَاللَّهُ وَلَدَّا اللَّهُ عَلَيْمٌ ﴿ مَلَ لَكُمَّا فِي

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. 455 - F. H. B. (1984) (1984) - 2014

ان کا کہنا ہے کہ کوئی شخص جنت ہیں نہ جائے گا جنب تک کہ وہ یہووی نہ ہویا

(عیسائیوں کے خیال کے مطابق) عیسائی نہ ہو۔ یہ اُن کی تمثا کیں ہیں۔ اِن سے کہو،

اپنی دلیل پیش کرو، اگرتم اپنے دعوے میں سچے ہو۔ (وراصل نہ تمصاری پچھ خصوصتیت

ہے نہ کسی اور کی) حق یہ ہے کہ جو بھی اپنی ہستی کو اللّٰہ کی اطاعت میں سونپ دے اور عملاً

نیک تہ وِش پر چلے، اس کے لیے اس کے ربّ کے پاس اُس کا اجر ہے اور السے لوگوں

کے لیے کسی خوف یا رنج کا کوئی موقع نہیں۔ ع

یہودی کہتے ہیں: عیسائیوں کے پاس پھٹییں۔عیسائی کہتے ہیں: یہودیوں کے پاس
سپھٹییں۔حالائکہ دونوں ہی کتاب پڑھتے ہیں۔اورای قسم کے دعوے ان لوگوں کے بھی
ہیں،جن کے پاس کتاب کاعلم نہیں ہے۔یہافتلا فات جن میں یہلوگ ہتلا ہیں، اِن کا فیصلہ
اللّٰہ قیامت کے دوز کروے گا۔

اوراً سفض ہے بوھر ظالم کون ہوگا جواللہ کے معبدوں میں اُس کے نام کی یادسے روکے اور اُن کی ویرانی کے دریے ہو؟ ایسے لوگ اس قابل ہیں کہ ان عبادت گا ہوں میں قدم ندر کھیں اور اگر دہاں جائیں بھی تو ڈرتے ہوئے جائیں ۔ اُن کے لیے تو دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں عذاب عظیم ۔

مشرق اورمغرب سب الله كي بين بسطرف بهي تم رُخ كروهم، أسى طرف الله كارُخ ب- الله بوى وسعت والااورسب بجه جانئ والا ب-

ان كاقول ك كرالله في من وبينا بنايا ب-الله باك بون باتول س-اصل حقيقت ب

فرمار ہاہے کہ اس معالمے میں بہود ہوں کی زوش اختیار کرنے ہے۔

السَّلُونِ وَالْاَرْضِ مُ كُلُّكَ فَيْنَتُونَ ﴿ يَعُمَالسَّهُ وَالْإِنْهِ صِلْ وَإِذَا قَضْنَى أَمْرًا فَإِنَّهَ الْيُقُولُ لَذَكُرْ فَيَكُونُ ١ وَقَالَالْـٰنِيْنَوَلايَعْكَمُوْنَكُوْلايُكَلِّمُنَاالِدُوْ ٱوْتَأْتِيْنَـآالِيَّةُ ا ڴڬ۬ڵڮػۊؘٵڶٳڷڹۣؽڹڝ۬ٷؿڔؙٳۿؚؠؙۊؚؿؙڵٷڋڸۿؠ<sup>ؗ</sup>ؾۺؘٵڹۿڎ قُلُوْبُهُمْ لَا قَدْبَيَّنَّا الْإِيْتِ لِقَوْمِ يُّووْتُونَ ۞ إِنَّا ٱٮٝڛڶڶڮ؋ڷڿقۣؠڞؚؽڗٳۊۜؽڔؽڗٳڎۊڒؿۺڴؙؙڡؘؽٲڞڂٮ الْجَحِيْجِ ﴿ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْبَهُوْدُولَا النَّصْرَى حَتَّى تَتَيِّعَ مِلَّتَهُمُ لَ قُلُ إِنَّ هُرَى اللهِ هُ وَالْهُ لَى لَوَكَ إِن التَّبَعُتَ أَهْ وَآءَهُمْ بَعْ مَا لَيْنُ جَآءَكُمِنَ الْعِلْمِ لَمَالَكَ إِنَّ اللَّهِ مِنْ قَلِيَّ قَلَا نَصِيْرِ ﴿ آلَّ زِيْنَ النَّيْنَ مُ الْكِتْبَ يَتُكُونَهُ حُقَّ تِلَا وَتِهِ الْمُولِيِكَ يُؤْمِنُونَهِ وَمَنْ يَكُفُرُهِم عَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مُ الْخُسِرُونَ شَلَّهُ لِيكَ إِلَّسُرًا عِيلَ اذْكُرُوْ الْعُمَرِي الَّتِيَّ ٱلْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ آنَّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿ وَاتُّقُوايَوْمًا لَاتَجْرِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَبًّا وَ لا يُقْبَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اللها المراجع ا

ہے کے زمین اور آسانوں کی تمام موجودات اُس کی ملک ہیں ،سب کے سب اس کے مطبیع فرمان ہیں ، وہ آسانوں اور زمین کا موجد ہے اور جس بات کا وہ فیصلہ کرتا ہے ،اس کے لیے بس سے تھم دیتا ہے کہ '' ہوجا'' اور وہ ہوجاتی ہے۔

نادان کہتے ہیں کہ اللّٰہ خودہم ہے بات کیون ٹیس کرتا یا کوئی نشائی ہمارے پاس کیون ٹیسی آتی؟

ایسی ہی باتیں ان سے پہلے لوگ بھی کیا کرتے تھے۔ (ان سب الحظے پچھے گمراہوں) کی فہ منہ تیسی اللہ بھی ہیں۔ (اس سے ایکھے پچھے گمراہوں) کی فہ منہ تیسی ہیں یقین لانے والوں کے لیے تو ہم نشانیاں صاف صاف نمایاں کر چھے ہیں۔ (اس سے برا سوائی کیا ہوگی کہ) ہم نے تم کو علم حق کے ساتھ خوش خبری دینے والا اور فررانے والا بنا کر ہم ہیں اور کی اس ہوگی کہ اس جولوگ جہتم سے دشتہ جوڑ چھے ہیں، ان کی طرف سے تم ذِخہ دارو جواب و فہیں ہو۔

ہم ہم اور کی اور عیسائی تم سے ہرگز راضی نہ ہوں گے، جب تک تم اُن کے طریعے پر نہ چلے لگو۔

مساف کہدو کر دراستہ ہی وہی ہے جواللہ نے بتایا ہے۔ ور نہا گرائی علم کے بعد، جو تم حال سے پاس آ

چکا ہے، تم نے اُن کی خواہشات کی پیر وی کی ، تواللہ کی پکڑ سے بچانے والاکوئی دوست اور مدوگار

چکا ہے، تم نے اُن کی خواہشات کی پیر وی کی ، تواللہ کی پکڑ سے بچانے والاکوئی دوست اور مدوگار

تر بیا ہم نے کاحق ہے وہ وہ اِس (قرآن) پر سیخ ول سے ایمان لئے تے ہیں۔ [\* می ] اور جو اِس کے ساتھ کھرکا رَویۃ اختیار کریں، وہی اُسل میں نقصان اُٹھانے والے ہیں۔

کے ساتھ کھرکا رَویۃ اختیار کریں، وہی اُسل میں نقصان اُٹھانے والے ہیں۔

ے ہی در رور روید میں اور در میری وہ فعت، جس سے بیس نے تہمیں نوازا تھا، اور بیکہ بیس نے اے اسے اس کی اسرائیل یاد کر ومیری وہ فعت، جس سے بیس نے تہمیں نوازا تھا، اور در اور دروائس دن سے جب کوئی کسی کے ذرا کام نہ

[۳۹] بینی ووسری نشانیوں کا کیاذ کر ، لمایاں ترین نشانی تو محرصلی الله علیہ وسلم کی اپنی شخصیت ہے آپ کے نبوت سے پہلے کے حالات اور اس قوم اور ملک کے حالات جس میں آپ پیدا ہوئے اور وہ حالات جن میں آپ پیدا ہوئے اور وہ حالات جن میں آپ نیدا ہوئے اور وہ حالات جن میں آپ نیدا ہوئے اور وہ حالات جن میں آپ نیدا ہوئے اور وہ میں میں زندگی بسری اور پھر وہ فظیم الشان کارنامہ جو نبی حالات جن میں آپ نے ہوئے میں اور نشانی ہوئے کے بعد کسی اور نشانی ہے جس کے بعد کسی اور نشانی میں وہن نشانی ہے جس کے بعد کسی اور نشانی کی ضرورت باتی نہیں رہتی ۔

ں سرورت ہاں ہیں ہوں۔ [۴۰] بیابل کتاب سے صالح عضر کی طرف اشارہ ہے کہ بیاوگ جونکہ دیانت اور رائتی کے ساتھ خدا کی اس کتاب کو پڑھتے ہیں جوان سے پاس پہلے ہے موجودتھی اس لیے وہ اس قر آن کوئن کر بیاپڑھ کر اس مرایمان لے آتے ہیں۔ وَ إِذِابْتَالَىٰ اِبْرَاهِمَ مَابَّهُ بِكِلِمْتِ فَأَتَتَهُرَّ مَا قَالَ إِنِّيْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ﴿ قَالَ وَمِنْ ذُبِّ يَّتِيْ ۚ قَالَ لَا يَبَالُ عَهْدِي يْنَ ⊕وَ إِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَ ٱمْنَا<sup>ل</sup>ُو اتَّخِنُ وَامِنُ مَّقَامِرِ إِبْرَاهِ مَ مُصَلَّى لَوْعَهِدُنَآ إِلَى إِبْرَاهِمَ وَ السلعيك أن طَهِّرَا بَيْتِي لِلطَّآيِفِينُ وَالْعُكِفِينَ وَالْأَكِمَّ السُّجُوْدِ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْلِهِمُ مَ بِ اجْعَلَ هٰذَا بِكُمَّ المِنَّاوَ الْهُ ذُقُ أَهْلَةُ مِنَ الثَّهَ رُتِ مَنْ امْنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ لَمُ قَالَ وَمَنْ كُفَرَفَ أُمَيِّعُهُ قُلِيلًا ثُمَّ أَضُطَرُّ لَا إِلَى عَنَابِ النَّامِ \* وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞ وَ إِذْ يَرُفَعُ إِبْرُهِهُ الَقَوَاعِدَمِنَ الْبَيْتِ وَإِسْلِعِيْكُ لِهِ مَنَا تَقَيَّلُ مِنَّا ٳٮٞ۠ڬٵؘٮٛ۬ؾؘٳڛؖۑؿۼٳڵۼڸؽؠؙ۞؆ۺۜٵۏٳڿؙۼڷؽٵڡؙۺڸؚؽ لكؤمن ذُرِّ يَيْنِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَبِهِ نَامَنَا سِكَنَاوَ عَلَيْنًا ۚ إِنَّكَ انْتُ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ

منزل

ہے گا، نہ کسی سے فدیہ قبول کیا جائے گا، نہ کوئی سفارش ہی آ دمی کوفا کدہ دے گی،اور نہ مُجرموں کو کہیں ہے کوئی مد د پہنچ سکے گی ۔

یاد کروکہ جب ابراہیم کواس کے رہے نے چند باتوں میں آن مایا اور وہ اُن سب میں پرا اُنز کیا اور وہ اُن سب میں پورا اُنز کیا ، تو اُس نے کہا: '' میں تجھے سب لوگوں کا پیشوا بنانے والا ہوں''۔ ابراہیم نے عرض کیا: '' اور کیا میری اولاد سے بھی یمی وعدہ ہے؟'' اس نے جواب دیا: '' میرا وعدہ ظالموں سے معلق نہیں ہے۔''[اسم]

اور بیکہ ہمنے اس گھر ( کیلیے ) کولوگوں کے لیے مرکز اورامن کی جگہ قرار دیا تھا اور
لوگوں کو تھم دیا تھا کہ ابراہیم جہاں عبادت کے لیے کھڑا ہوتا ہے اس مقام کو مستقل جائے
نماز بنالو،اور ابراہیم اور اساعیل کو تاکید کی تھی کہ میرے اس گھر کو طواف اور اعتکاف اور
رکوع اور سجدہ کرنے والول کے لیے یاک رکھو۔

ادر بیک ابراہیم نے دعائی: اے میرے رہ ،اس شہر کوامن کا شہر بنادے، اوراس کے باشندوں میں سے جواللہ اور آخرت کو مانیں، اضیں ہرقسم کے پطوں کا رزق دے "
جواب میں اس کے رہ نے فرمایا: ' اور جونہ مانے گا، ونیا کی چندروزہ زندگی کا سامان تو مکیں اسے بھی دوں گا، محرا خرکاراً سے عذا ہے جہتم کی طرف تھییٹوں گا، اور وہ بدترین شھکا تا ہے "
اور بیاد کرو، ابراہیم اور اسلمیل جب اس گھر کی دیواریں اُ ٹھا رہے تھے، تو دُعا کرتے جاتے تھے: '' اے ہمارے رہ ،ہم سے بید خدمت تبول فرمالے، اُو سب کی مشنے اور سب کچھ جانے والا ہے۔ اے رہ ،ہم دونوں کو اپنا مسلم (مسلم فرمان) بنا، ماری نسل سے ایک ایسی قوم اُ ٹھا، جو تیری مسلم ہو، ہمیں اپنی عبادت کے طریقے بنا، اور ہماری کو تاہیوں سے در گزر فرما، تو بردا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ ہماری کو تاہیوں سے در گزر فرما، تو بردا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

[۳۱] لینی بیدوعدہ تمھاری اولاد کے صرف اس حضے سے تعلق رکھتا ہے جوصالح ہو۔ اِن میں سے جوظالم موں گے، ان کے لیے بیدوعنر نہیں ہے بہاں ظالم سے مرادصرف انسانوں پریتی ظلم کرنے والا نہیں ہے بلکہ تن اور صدافت پڑھم کرنے والابھی ہے۔ يُعَلِّمُهُ مُالْكِتُبُ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۚ إِنَّكَ آنَتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ اللَّهِ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرُهِمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ ئَفْسَهُ ﴿ وَلَقَدِاصُطَفَيَنُهُ فِي الثُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْإِخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ @ إِذْقَالَ لَهُ مَبُّكَا ٱسْلِمْ لَقَالَ ٱسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعُلَمِينَ @ وَوَصَّى بِهَا إِبْرُهِمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوبُ ۖ لِبَنِيَّ إِنَّ اللهَ اصطَفَى لَكُمُ الرِّينَ فَلَا تَبُونُ قُلَ إِلَّا وَ أَنْتُمُ مُّسْلِمُونَ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّةُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا ٱمۡكُنۡتُمۡشُهَ دَآءَاؚۮۡحَضَرَيَعۡقُوۡبَالۡمَوۡتُ ۚ اِذۡقَالَلِبَنِيۡهِ ڝٙٵؾۘۼؠؙٮؙۮۏ*ؘؽڡؚؿؙؠۼ*ۑؽ<sup>ؗ</sup>ٷؘڵۅ۫ٳٮٛۼؠؙڽؙٳڶۿػۅٙٳڶػٳۑٙٳۑڮ إبراه مرو إسلعيك وإسطق إلها واحداة وتحث ك مُسْلِمُوْنَ@تِلْكَأُمَّةٌ قَدْخَلَتُ ۚلَهَامَا كَسَبَتَوَلَكُمُمَّا كَسَبُثُمْ وَلاتُسْتَلُونَ عَبَّ اكَانُوْ ايَعْبَلُونَ ﴿ وَقَالُوْا ڴۅٞؿؙۅۛٵۿۅ۫ڲٵۅٛؿڟڔ*ؽؾۿؾ*ۘۮۅٛٵڴڰ۫ڷڹڶڡؚڷۜۊٙٳۑ۫ٳۿؠؘؘؘۘڝۜؽؽڡ۠ٵ وَمَا كَانَمِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ قُولُو ٓ الْمَنَّابِاللَّهِ وَمَا أَنْزِلَ

'www.iqbalkalmati.blogspot.com

اوراے رہے ، إن لوگوں میں خود اپنی کی قوم ہے ایک رسُول اٹھا نیو، جوانھیں تیری آیات سنائے ،ان کو کماب اور حکمت کی تعلیم و سے اور ان کی زند گیاں سنوار ہے۔ تو بروا مُقْتَدُ راور حکيم ہے''۔ع

اب کون ہے جوابراہیم کے طریقے سے نفرت کرے؟ جس نے خودایئے آپ کو حماقت و جہالت میں مبتلا کرلیا ہو،اس کے سواکون سے حرکت کرسکتا ہے؟ ابراہیم تو وہ مخص ہے جس کوہم نے دنیا میں اپنے کام کے لیے پھن لیا تھا اور آخرت میں اس کا شارصالحین میں ہوگا۔ اِس کا حال یے تھا کہ جب اس سے ربّ نے اس سے کہا'' مُسلِم ہوجا''[۲۳] تو اس نے فورا کہا: "میں مالک کا سُنات کا "مسلِم"، ہوگیا"، ۔ اِس طریقے پر چلنے کی مدایت أس نے اپنی اولا د کو کی تقی اور اس کی وصنیت لیعقوب اپنی اولا د کو کر گیا تھا۔اس نے کہا تھا ك " ميرے بچ و الله في تمهارے ليے يهي وين پسند كيا ہے للبذا مرتے دم تك تمليم ہي ر ہنا''۔ پھرکیاتم اُس وفت موجود تھے جب یعقوب اِس دنیا ہے رُخصت ہور ہاتھا؟ اُس نے مرتے وفت اپنے بیٹوں سے یو چھا:'' بچو،میرے بعدتم کس کی بندگی کرو گے؟''ان سب نے جواب دیا:''ہم اُس ایک خدا کی بندگی کریں سے جسے آپ نے اور آپ کے بزر و ابراسيم ،اساعيل ،اوراسحاق نے خدامانا ہے ،اورہم اُس كِمسلِم إِين '-وہ کچھلوگ تھے، جوگز ر گئے ۔ جو پچھاٹھوں نے کمایا،وہ اُن کے لیے ہے اور جو پچھٹم سماؤ عے، وہمھارے لیے ہے۔ تم سے بینہ یو چھا جائے گا کہوہ کیا کرتے تھے۔ يبودي سميتے ہيں: يبودي مو،تو راوراست ياؤ گے۔عيسائی سميتے ہيں:عيسائی مو،تو ہدايت ملے گ\_ان ہے کہو:''نہیں، بلکہ سب کوچھوڑ کر ابراہیم کا طریقہ۔ اور ابراہیم مشرکوں میں سے [ ٣٢] مسلم، وہ جوخدا کے آگے سراطاعت خم کردے اللّٰہ بی کواپناما لک، آتا، حاکم اور معبود مان لے،

جوایے آپ کو ہالکلیہ خدا کے شیر دکروے اور اس ہوایت کے مطابق و نیا میں زندگی بسر کرے، جو خدا کی طرف ہے آئی ہواس عقیدے ادراس طرز عمل کا نام 'اسلام' ہے اور بھی تمام انبیا م کا دین تھا جوا بندائے آ فرینش ہے و نا سے مختلف ملکوں اور قوموں میں آ ئے۔

اِلَيْنَاوَمَآ أُنْزِلَ إِلَّ إِبْرُهِ مَرَوَ اِسْلِعِيْلَ وَإِسْلَقَ وَيَعْقُونِ وَالْإَسْبَاطِ وَمَآ أُوْتِيَ مُوْلِى وَعِيْلِي وَمَا ٲؙٷؾٚٵڶڐۜؠؚؾۘٷؘڝؘڽؙ؆ؠؚۧڡؚۣؠٙ؆ڎؙڡؙڐٟڨٛڹؽؽٵؘڝڕڡؚۨؠٝۿؠؖ۫ؖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ قَانُ امَنُوا بِيثُلِمَ المَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَكَوُا \* وَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنَّكُمَا هُمُ فِي شِقَاقٍ \* قَسَيَكُفِيْكُهُمُ اللهُ عَوَهُوَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿ صِبْغَةَ اللهِ عَ وَمَنَ اَحُسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةَ "وَّنَحْنُ لَدُعْبِدُونَ @ قُلْ ٱتُحَاجُّونَنَافِ اللهِ وَهُو رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا اعْمَالُنَا وَلَكُمْ ٱعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُمُخْلِصُونَ ﴿ آمْرَتُقُولُونَ إِنَّ إبراه حرو إسلعيل وإشلق ويغقوب والاسباط كاثوا هُودًا أَوْنَصْرِى مَقُلْءَ أَنْتُمْ أَعْلَمُ آمِراللهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِتَّنُ كَتَّمَشَّهَا دَةً عِنْ لَهُ مِنَ اللهِ لَوَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَبَّا تَعْمَلُونَ ﴿ تِلْكُ أُمَّةً قَدْخَلَتُ ۚ لَهَامَا كُسَبَتُ وَلَكُمْ عَ الْكُلُو اللَّهُ مُ وَلا تُسْئِلُهُ نَ عَبَّا كَانُو النَّعْبَلُونَ شَا

نظائی مسلمانو، کہوکہ: '' ہم ایمان لائے الله پراوراس ہدایت پر جو ہماری طرف نازل ہوئی اور جو ہماری طرف نازل ہوئی می اور جو ابراہ میٹم ، اسمعیل ، اسحاق ، ایعقوب اوراد لا دیعقوب کی طرف نازل ہوئی تھی اور جو موسیٰ اور دوسرے تمام بیغیبروں کوان کے رب کی طرف ہے دی گئتی ہم اُن کے درمیان کوئی تفریق نیز بین کرتے اور ہم الله کے مسلم ہیں'۔

پھراگروہ اُسی طرح ایمان لائیں،جس طرح تم لائے ہو، تو ہدایت پر ہیں، اور اگر اس سے منہ پھیریں تو محصلی بات ہے کہ وہ ہٹ وھری ہیں پڑھیے ہیں۔ لہٰذا اطمینان رکھوکہ ان کے مقالبے ہیں اللہ تمھاری حمایت کے لیے کافی ہے وہ سب پچھسنتا اور جانتا ہے۔

کیو:'' اللہ کا رنگ اختیار کرواس کے رنگ ہے اچھا اور کس کا رنگ ہوگا؟ اور ہم ای کی بندگی کرنے والے لوگ ہیں'۔

اے نبی ،ان ہے کہو: '' کیاتم اللہ کے بارے ہیں ہم سے جھڑ ہے ہو حالانکہ وہی ہمارا رَبّ بھی ہے اور تمھارا رَبّ بھی۔ ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں تمھارے اعمال تمھارے لیے ،اور ہم اللہ ہی کے لیے اپنی بندگی کو خالِص کر چکے ہیں۔ یا پھر تنہارا کہنا ہے ہے کہ اہراہیم ، اساعیل اسحاق یعقوب اور اولا دیعقوب ہیں۔ یا پھر تنہارا کہنا ہے ہے کہ اہراہیم ، اساعیل اسحاق یعقوب اور اولا دیعقوب سب کے سب یہودی ہے یا نصرانی ہے ؟''کہو: ''تم زیادہ جانے ہو یا اللہ ؟ اس شخص ہے ہوا ظالم اور کون ہوگا ،جس کے ذِتے اللہ کی طرف سے ایک گواہی ہواور وہ اسے پھیا ہے ؟ تمھاری حرکات سے اللہ غافل تو نہیں ہے۔ وہ پچھ لوگ ہے جو گرز ریکھان کی کمائی تمھارے کے ایکھی اور تمھاری کمائی تمھارے کے ہم سے اُن کے ان کے اعمال کے متعلق سوال نہیں ہوگا'۔ ع

السَّفَةُ لَالسُّفَهَ آءُمِنَ النَّاسِ مَاوَلُّهُمُ عَنْ فِبْلَتِهِمُ عَنْ فِبْلَتِهِمُ عَنْ فِبْلَتِهِمُ

كَانُوْاعَكِيْهَا ۗ قُلْ لِللهِ الْهَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۗ يَهْ رِيْ مَنْ تَيْشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَكُنَّ لِكَجَعَلْنُكُمُ أُمَّةً وَسَطَّالِّتَكُونُواشُهَرَآءَعَلَى التَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولَ عَكَيْكُمْ شَهِينِكَا ﴿ وَمَاجَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّذِي كُنْتَ عَلَيْهَا ۚ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَبِيعُ الرَّسُولَ مِنَّ نَيْتَقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ ا وَ إِنْ كَانَتُ لَكِيدِرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِيثِ هَدَى اللَّهُ \* وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِيْعَ إِيْمَانَكُمْ لَانَ اللهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفُ رَّحِيْمٌ السَّمَاءِ عَلَى السَّمَاءِ السَّمَاءِ عَلَيْ السَّمَاءِ عَلَيْ السَّمَاءِ عَلَيْ السَّمَاء · فَكُنُو لِيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضُهَا ° فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَا لَمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴿ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَةً ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتْبَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ ؆ۜؠؾۭۿؠ<sup>۬</sup>ۅؘڝؘٵۺ۠ڎؠۼٵڣڸۣۼۺۜٵؽۼؠۘٮؙڵۊ۫ڹٙ۞ۅؘڶؠۣڹٛٳؘؾؽؘڗ اڭنىڭ أۇ تُوا الْكِتْبِ بِكُلِّ ايَةٍ شَاتَبِعُوْ اقِبُلَتَكَ<sup>عَ</sup>

www.iabalkalmati.bloaspot.com

المنافي المائية المن المنافية المنافية المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافقة المنافقة

ناوان لوگ ضرور کہیں گے: اِنھیں کیاہُوا کہ پہلے بیہ جس قبلے کی طرف زُرخ کر کے نماز یر صفے تھے،اُس سے یکا یک پھر گئے؟[سم]ائے نبی،ان سے کہو" مشرق اور مغرب سے اللّٰہ کے ہیں۔اللّٰہ جسے جا ہتا ہے،سیدھی راہ دِکھا دیتا ہے'۔اور اِی طرح تو ہم نے تم مسلمانوں کو ایک" اُمتِ وَسَط" بنایا ہے، [سم] تا کئم دنیا کے لوگوں پر گواہ ہواور رسُول تم پر گواہ ہو۔ [۳۵] پہلے جس طرف تم رُخ کرتے تھے، اُس کوتو ہم نے صرف بیدد تکھنے کے لیے قبلہ مقرر کیا تھا کہ کون رمول کی پیروی کرتا ہے اور کون اُلٹا پھر جاتا ہے۔ بیمعاملہ تھا تو بڑاسخت ،مگر اُل لوگوں کے لیے سیجے بھی بخت نہ ثابت ہُوا جواللّٰہ کی ہدایت سے بیض پاب تھے۔اللّٰہ تمصارے إس ایمان کو ہرگز ضائع نہ کرےگا، یقین جانو کہ وہ لوگوں کے حق میں نہایت شفیق ورحیم ہے۔ اے نبی ، بیچھارے منہ کا بار بارآ سان کی طرف اُٹھنا ہم دیکھے رہے ہیں۔لو، ہم أسى قبلے كى طرف مسيس پھيرے ديتے ہيں جسے تم پسند كرتے ہو۔ مجدِحرام كى طرف رُخ پھیردو۔اب جہاں کہیںتم ہو،اُس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھا کرو۔[ایس] یاوگ جنھیں کتاب دی گئی تھی ہنوب جانتے ہیں کہ (تنحویل قبلہ کا) پیٹم اُن کے زت ہی کی طرف ہے ہے اور برحق ہے، مگراس کے باوجود جو پچھ پیکرر ہے ہیں، اللّٰماس سے غافل میں ہے، تم ان اہل کماب کے ماس خواہ کوئی نشانی لے آؤمکن نہیں کہ میٹمھارے قبلے کی پیردی کرنے لگیں، [ ٣٣ ] نبي صلى الله عليه وسلم جحرت كے بعد مدينه طبيبه ميں سوله باستر و مسينے تك ببيت المتلدِس كي طرف زُ خ ك نمازيز هي رب پير كعيد كي طرف مندكر ك نمازيز هي كانتم آيا-[ سم سم] '' أمّت وَسُط'' ہے مراد ایک ایسااعلیٰ اور اشرف گروہ ہے جوعدل دانصاف اور توسّط کی روش پر قائم ہو، جو دنیا کی قوسوں سے درمیان صدر کی حیقیت رکھتا ہوجس کا تعلق سب سے ساتھ میکسال حق اور راستى كاتعلق موادرنائن نارواتعلق كمى ييهانه جويه [80] اس سے مرادیہ ہے کہ آخرت میں جب پوری نوع انسانی کا اکتھا حیاب لیاجائے گا،اس وفت اللّٰہ کے ذمہ دار نمائندے کی حیثیت ہے رسول تم پر کوائی دے گا کہ فکر سیح اور عمل صالح اور نظام عدل ی جوتعلیم ہم نے أے دی تھی، وہ اس نے تم كو بے كم وكاست بورى كى بورى بہنيادى اور عملاً اس کے مطابق کام کر کے دکھا دیا۔ اس کے بعدر سُول کے قائم مقام ہونے کی حیثیت سے تم کوعام انسانوں پر کواہ بن کر اُٹھنا ہوگا اور بیشہادت دینی ہوگی کہ رسُول نے جو کچھ شھیں پہنچایا تھا وہتم نے انھیں پہنچانے میں ،اور جو پچھ رئول نے تنھیں عمل کر کے دکھایا تھاد ہتم نے انھیں عمل کر کے دکھانے میں اپنی حد تک کوئی کوتا ہی نہیں ک

سالايه وتفاسيل ٢٥٦٠ وتقيادي

بِنِ الثَّبَعْتَ أَهُوا ٓ ءَهُمْ قِصُّ بَعُدِمَا إِنَّكَ إِذًا لَّيِنَ الظَّلِيدِينَ ۞ ٱكَّنِينَا اتَّيَهُمُ الْكِتْبَ يغرفون ككايغرفون آبناءهم وانفريقا منهم 📓 لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ 🗑 ٱلْحَقُّ مِنْ ﴿ بَاكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ وَلِكُلِّ وِجُهَدٌّ هُـوَمُولِّيْهُ والْحَيْرِتِ آيُنَ مَاتَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَيِيْعًا اللَّهُ جَيِيْعًا اللَّهُ جَيِيْعًا ٳڹۧٳڛؖڲڴڮڰؙڷۺٙؽٵؚۊٙۑؽٷ؈ۅؘڡڹؘڂؽؙؿؙڿٙڗڿؾؘڡؘۅٙٳؖ وَجُهَكَ شَطْرَالْمُسْجِدِالْحَرَامِ ﴿ وَإِنَّا ذَلَكُ قُومِنْ مَّ بِيكَ ا وَمَااللهُ بِغَافِلِ عَبَّاتَعُمَلُوْنَ ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجُتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَالْمَسْجِ بِالْحَرَامِ ﴿ وَحَيْثُمَا كُنْتُ قَوَلُوْاوُجُوْ هَكُمُ شَطْرَةٌ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُهُ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّـٰنِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمُ ۚ فَلَا تَخْشَوْهُمُ خَشَوْنِي ۚ وَلِأَتِمَ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَ

www.igbalkalmati.blogspot.com

اور نہ تھارے لیے بیمکن ہے کہ اُن کے قبلے کی پیروی کرو،اور اِن میں سے کوئی گروہ اور اِن میں سے کوئی گروہ ہجی دوسرے کے قبلے کی پیروی کے لیے تیار نہیں ہے،اورا گرتم نے اُس عِلم کے بعد، جو تہارے پاس آ چکا ہے، اُن کی خواہشات کی پیروی کی، تو یقینا تمھارا شار طالموں میں ہوگا۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اِس مقام کو (جھے قبلہ بنایا گیاہے) ایسا بہچانے ہیں، ویسے ایک گروہ ایسا بہچانے ہیں، ویسے ایک گروہ جھے حق کو چھیار ہاہے۔ یہ طعی ایک امر حق ہے تھھارے دب کی طرف ہے، اہذا اِس کے متعلق تم ہرگز کسی شک میں نہ پڑو۔ ع

برایک کے لیے ایک رُخ ہے، جس کی طرف وہ مُڑتا ہے۔ پستم بھلائیوں کی طرف اسبقت کرو۔ جہاں بھی تم ہو گے، اللہ صحیب پالے گا۔ اُس کی قدرت سے کوئی چیز با ہر ہیں۔
تمارا گزرجس مقام سے بھی ہو، وہیں سے اپنا اُرخ ( نماذ کے وقت ) معجوجرام کی طرف چھیردو، کیونکہ یہ تمھارے زَبّ کا بالکل برخق فیصلہ ہے اور اللّٰہ تم لوگوں کے اعمال سے بھی تمھارا گزرہو، اپنا اُرخ مسجوجرام ہی کی طرف پھیرا سے برخبر نہیں ہے، اور جہاں سے بھی تمھارا گزرہو، اپنا اُرخ مسجوجرام ہی کی طرف پھیرا کرو، اور جہاں بھی تم ہو، اُس کی طرف منہ کرکے نماز پڑھو، تاکہ لوگوں کو تمھارے خلاف کو اُور اور جہاں بھی تم ہو، اُس کی طرف منہ کرکے نماز پڑھو، تاکہ لوگوں کو تمھارے خلاف کو گؤ جُن نہ ملے۔ [ ۴۸] ہاں اُن میں سے جو ظالم جیں، اُن کی زبان سی حال میں بند نہ ہوگی تو اُن سے تم نہ ڈرو، بلکہ جھے ہے ڈرو، [ ۴۹] اور اس لیے کہ میں تم پراپی اُقمت پوری کر دوں اور اس تو تع پر کہ میرے اس تھم کی پیروی سے تم اُسی طرح فلاح کا راستہ یاؤ گے،

۳۶] یہ جوہ اصل تھم، جو تو بل تہا ہے بارے بی دیا گیا تھا۔ یہ تھم رجب یا شعبان ترصیہ میں ٹازل بوا۔ حضور ایک صحابی کے بال دعوت پر مینے ہوئے تھے۔ وہاں ظہر کا وقت آگیا اور آپ لوگوں کو نماز پڑھانے کھڑے ہوئے تھے کہ تیسری رکعت میں ایکا کیے وقی کے ذریعے نماز پڑھانے کھڑے ہوئے دور کعتیں پڑھانچ تھے کہ تیسری رکعت میں ایکا کیے وقی کے ذریعے سے بید آیت نازل ہوئی اور اس وقت آپ اور آپ کی افتذا میں جماعت کے تمام لوگ بیت المنظر میں سے کہنے کے زخ پھر مینے۔ اس سے بعد مدینہ اور اطراف مدید میں اس کی عام منا دی کی افراد ہوئر ماہا کہ "ہم تمہارے منہ کابار بار آسان کی طرف اُٹھنا دیکھ رہے ہیں" اور یہ کہ" ہم اس قبلی طرف شعیں بھیرے دیتے ہیں جسے تم پند کرتے ہو" اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ تو بلی قبلی قبلہ کا تھم آنے سے بہلے نی سلی اللہ علیہ وسلم اس کے منظر تھے۔

[42] پیرے کا تحاورہ ہے۔جس چیز کوآ دی بیٹنی طور پر جانتا ہوا ہے یوں کہتے ہیں کہ دہ اس چیز کواپیا پھیا تا ہے

كَمَآ ٱصُسَلۡنَافِيُكُمۡ مَسُولًا مِّنْكُمۡ يَتُلُوۡ اعَكَيۡكُمُ اللِّيِّكَ وَيُزَكِّيكُمُ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ مَّا إِلَّ لَا مُتَكُونُوا تَعْلَبُونَ ﴿ فَاذْكُرُونِ آ ذَكُمُ كُمُ وَاشْكُرُوا عُ اللَّهِ إِنَّ وَلَا تُكُفُّرُونِ ﴿ إِنَّا يُبِهَا الَّذِينَ امَنُوا اسْتَعِيثُوا بِالصَّبْرِوَالصَّلُوقِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّبِرِينَ ﴿ وَلا اللَّهَ مَعَ الصَّبِرِينَ ﴿ وَلا تَقُوْلُوْ الْمِنْ يُتَقَتَّلُ فِي سَبِيلِ اللهِ آمُوَاتٌ لَٰ بَلَ أَخْيَاعٌ وَّ الْكِنُ لَا تَشْعُرُونَ ﴿ وَلَئِبُلُونَا لُمُ الْأَمْ الْثَمْ الْمُونِ الْخَوْفِ وَالَجُوْعِ وَنَقُصِ مِنَ الْإِمْوَالِ وَالْإِنْفُسِ وَالتَّكُرُتِ \* وَبَشِّرِالطَّيْرِينَ ﴿ الَّهٰ يُنَاإِذَا آصَابَتُهُمُ مُّصِيْبَةً لا قَالُوٓ الِنَّالِيهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ لِهِ مِعُونَ ﴿ أُولَلِّكَ عَلَيْهِمُ صَلَوْتُ مِنْ سَرَيِّهِمْ وَمَحْمَدُ أَنَّ وَ أُولَيْكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿ إِنَّ الصَّفَاوَ الْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ \* الْمُهْتَدُونَ ﴿ وَاللَّهِ \* فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ آوِاعْتَمَرُ فَلَا جُنَّاحَ عَلَيْهِ آنَ يُطَّوَّفَ بِهِمَا لَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا لَا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ﴿

جس طرح (شمصیں اِس چیز سے فلاح نصیب ہوئی کہ) ہم نے تمصارے درمیان خودتم

میں ہے ایک رسول ہجیا، جوشمصیں ہماری آیات سُنا تا ہے، تمصاری زند گیوں کوسنوارتا
ہے، شمصیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے، اور شمصیں وہ با تیں سکھا تا ہے جوتم شہ جانے
سے لہذا تم مجھے یا در کھو، میں شمصیں یا در کھوں گا، اور میراشکر اداکر وگفر ان قعمت نہ کرو۔ علی اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، صبر اور نماز سے مداور الله صبر کرنے والوں کے ساتھ اے داور جولوگ اللہ کی راہ میں مارے جا کیں اُنھیں مُر دہ نہ کہو، ایسے لوگ تو حقیقت میں زندہ ہیں، مگر شمصیں اُن کی زندگی کا شئو رئیس ہوتا۔ اور ہم ضرور شمصیں خوف و خطر، فاقد کشی، اس و مال کے نقصانات اور آمد نیوں کے گھائے میں مبتلا کر تے مصاری آزمائش کریں جان و مال کے نقصانات اور آمد نیوں کے گھائے میں مبتلا کر تے مصاری آزمائش کریں اللہ ہی کے بین اور اللہ ہی کی طرف ہمیں بیٹ کر جانا ہے''۔ اُنھیں خوشخری دے دو۔ اُن پر سایہ کرے گ

یقینا صفا اور مَرْ وَہ اللّٰہ کی نشانیوں میں ہے ہیں۔ لبندا جو شخص ہیت اللّٰہ کا حج یائم ہ کرے، [۵۰]اس کے لیے کوئی گناہ کی بات نہیں کہ وہ اِن دونوں پہاڑیوں کے درمیان سعی کر لیے اور جو برضا ورغبت کوئی بھلائی کا کام کرے گا، اللّٰہ کوأس کاعلم ہے

اوروه أس كى قدر كرنے والا ہے۔

جیہ اپنی اولا دکو پہچانتا ہے۔ یہودیوں اور عیسائیوں کے علماء تقیقت میں یہ بات المجھی طرح جانتے تفرید کچنے کو حضرت ابر اہیم نے تغییر کیا تھا اور اس کے برتیس بیت المقادی اس کے سا سو برس بعد حضرت سلیمان سے ہاتھوں تغییر ہُوا۔ یہ ہات سی سے بھی چھپی ہوئی نہتی ۔

[ ٣٨] يعنى سي كوية كنيخ الموقع نديل كه يدا وقص مؤن بين جوابية فدا كي مرتب تكم كى خلاف درزى كرتم بين -[ ٣٩] اس فيقر سي كالمعلق اس عبارت سے ہے كہ ' أى كى طرف مندكر كے نماز بر معومًا كداؤ كوں كونسہارے خلاف كو كى قجت ندیلے' -

[۵۰] ذُوالِحِدِی مقررتاریخوں میں کھیے کی جوزیارت کی جاتی ہے اس کا نام جے ہے اوران تاریخوں کے ماہواد وسرے کسی زمانے میں جوزیارت کی جائے وہ تمر دہے۔

ٳۜۛۛۛۜۛٵڷڹؿؽڲؙٛؾٞؠؙۅ۫ڽؘڡٙٳٙٲٮ۫ڗڶؽٵڡؚڽؘٳڶؠۜؾڹؾؚۅٵڶۿڶؽ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّتْهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتْبِ أُولَإِكَ يَلْعَنُّهُمُ اللهُ وَيَلْعَنُّهُمُ اللَّعِنُونَ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَٱصۡلَحُواوَبَيَّنُوافَا وَلَّإِكَ ٱتُّوبُعَلَيْهِمُ ۗ وَ ٱنَّا التَّوَّابُ الرِّحِيْمُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُواوَهُمُ كُفًّا رُّا ولَّيْكَ عَلَيْهِ مُ لَعُنَّةُ اللَّهِ وَالْمَلْمِكَةِ وَالنَّاسِ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ خُلِدِيْنَ فِيهُا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنَّهُمُ الْعَنَابُ وَلا هُمْ يُنْظُرُونَ ﴿ وَإِلَّهُ كُمْ إِلَّهُ وَّاحِدٌ ۚ لَآ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ هُ وَالرَّحُلْنُ الرَّحِيْمُ ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّلُوتِ وَالْإِنْ مُضِوَاخُتِلَافِ النَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَالْفُلُكِ الَّتِي التَجْرِي فِي الْبَحْرِبِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا آنُوْلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَا ءِمِنْ مَّاءِفَا حُيَابِهِ الْأَرْسُ صَبَعْدَ مَوْ نِهَا وَ بَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَاتِيةٍ "وَتَصُرِيْفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ لَا لِتِ لِّقَوْمِ يَّعُقِدُونَ ﴿

منزل

جولوگ ہماری نازل کی ہوئی رَوْش تعلیمات اور ہدایات کو چھیاتے ہیں، درآ ک حالیک ہم انھیں سب انسانوں کی رہنمائی کے لیے اپنی کتاب میں بیان کر بیکے ہیں، یقین جانو کہ اللّٰہ بھی ان پرلعنت کرتا ہے اور تمام لعنت کرنے والے بھی اُن پرلعنت جیجتے ہیں۔ البنة جو إس رَوْش ہے باز آ جائیں اور اپنے طرز عمل کی اصلاح کر لیں اور جو پچھے جھیاتے تھے، اُسے بیان کرنے لگیں، اُن کو میں معاف کر دوں گا اور میں بڑا در گزر

\_نے والا اور رحم کرنے والا ہوں۔

جن لوگوں نے تفرکا رویته [<sup>al]</sup> اختیار کیا اور کفر کی حالت ہی میں جان دی ، اُن پر الله اورفرشتوں اورتمام انسانوں کی لعنت ہے۔ اسی لعنت زوگی کی حالت میں وہ ہمیشہ ر ہیں گے، نداُن کی سز امیں شخفیف ہوگی اور ندائنھیں پھرکوئی دوسری مُہلت دی جائے گی۔ تمھاراخداایک ہی خدا ہے، اُس رَحمان اور رحیم کے سواکوئی اور خدانہیں ہے۔ ( اِس حقیقت کو پیچاننے کے لیے اگر کوئی نشانی اور علامت در کار ہے تو) جولوگ عقل سے کام لیتے ہیں اُن سے کیے آسانوں اور زمین کی ساخت میں ، رات اور دن کے پیم ایک دوسرے کے بعد آنے میں، اُن کشتیوں میں جوانسان کے فقع کی چیزیں لیے ہوئے دریاؤک اور سمندرول میں چلتی پھرتی ہیں، ہارش کے اُس یاتی میں جسے اللّٰہ اُورِ سے برساتا ہے، پھراس کے ذریعے ہے مرر دہ زمین کوزندگی بخشا ہے اور (اپنے اِسی انتظام کی بدولت ) زمین میں ہر تشم کی جاندار مخلوق کو چھیلاتا ہے، ہواؤں کی گروش میں، اور اُن بادلوں میں جوآسان اور زمین کے درمیان تابع فرمان بنا کرر کھے گئے ہیں، بےشارنشانیاں ہیں۔( مگر وحدت خداوندی پر دلالت كرتے والے إن كھلے كھلے آثار كے ہوتے ہوئے بھى) كيجھ لوگ ايسے ميں [ 61 ] " كفر" كالفظاويمان كےمقالبے ميں بولا جاتا ہے ايمان سے معنی بيں ماننا قبول كرنا بشليم كر ليمنا۔ اس سے برظس کفر ہے معنی ہیں نہ ماننا ہرّ ذ کر دینا ،الکار کرنا۔ قرآن کی رُو ہے کفر سے روتیہ کی مختلف صور تیں ہیں: آلیک بیکدانسان سِرے سے خدا ہی کو نہ مانے یا اس کے افتدار اعلیٰ کوشکیم نے کرے اور اس کو ایٹا اور ساری کا گنات کا ما لک اور معبود ماننے ہے اٹکار کروے، یاا ہے واحد ما لک اور معبود ندمانے۔ دوسرے م کہ اللّٰہ کوتو ہانے مگراس کے احکام اوراس کی ہرایات کو واحد نتیج علم وقانون تسلیم کرنے سے انکار کروے۔ تبسرے بیکدائٹو لااس بات کوہمی تسلیم کرنے کہ اسے اللہ ہی کی ہدابیت پر چلنا جائے جمراللہ ابنی ہدایات اورائے احکام پہنچانے کے لیے جن پیغبرول کوواسط بناتا ہے، آھیں تشکیم ندکرے۔ چوتھے میر کہ پیغبرول

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ٱلْمَادَا أَيُّحِيُّهُ ڰڂؾؚۥ۩۠<sub>ڰ</sub>ٷٵڷڹۣؽڹٵڡؙؙٷٙٳ۩ؘڰڎؙڂؠؖٵؾؚڷۅ<sup>ٟ</sup>ٷڶۏؽڔ*ؽ* ٳڷڹؿڹڟؘڷؠؙٷٙٳۮ۬ؽۯۅؙڽؘٳڵۼؽؘٳڹؖٳڽؙڶڠؘۊۜڰؘڽڷٚ؋ڿؠؽۼؖٳڵۊ ٳٙؾٛٳۺ۠ؾۺٙٮؚؽڽٵڶۼڽٙٳڣ۞ٳۮ۬ؾؘڹڗۧٳٳڷۑ۬ؿؽٳؾۧ<u>ۼ</u>ٷٳڡؚؽ الَّـٰنِيْنَ اتَّبَعُوا وَرَرَاوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتُ بِهِمُ الْكَسْبَابُ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ النَّبَعُوْ الْوُآتَّ لَنَا كَرَّةً فَنَسَّبَرًّا مِنْهُمُ كَمَاتَكِرَّءُوْامِنَا لَكُنُ لِكَ يُرِيْهُمُ اللَّهُ أَعْمَالُهُمُ عُ اللَّهُ حَسَارَتِ عَلَيْهِمُ وَمَاهُمُ بِخُرِجِيْنَ مِنَ النَّاسِ ﴿ يَا يُهَا النَّاسُ كُلُوْامِمَّا فِي الْآثُرِضِ حَلَّلًا طَيِّبًا ۖ وَّلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْظُن ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوًّا مُّهِ يَنَّ ۞ إِنَّمَا يَأْمُوكُمْ بِالسُّوِّءِ وَالْفَحْشَاءِوَ آنَ تَقُولُوا عَلِي اللهِ مَالا تَعْلَمُونَ ﴿ وَإِذَا قِيْلَكَهُمُ اللَّهِ عُوامَا آنُزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلِّكَ تَبُّعُمَا آنُفَيْنَا عَلَيْهِ إِلَا عَنَا ﴿ أُولُو كَانَ البَّاؤُهُ مُ لِا يَعْقِلُونَ شَيًّا وَلا يَهْتَدُونَ۞ وَمَثَلُ الَّـنِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَـلِ الَّـنِيْنَ

منزل

جواللہ کے سواد وسروں کو اُس کا ہمسر اور مدّ مقابل بناتے ہیں ،اور اُن کے میں جیسی اللّٰہ کے ساتھ گرویدگی ہونی جا ہیے۔ حالا نکہا بمان رکھنے والے لوگ بڑھ کر اللّٰہ کومجبوب رکھتے ہیں۔ کاش ، جو پچھ عذاب کوسامنے و بکھ کر اُٹھیں سُو جھنے والا ہے وہ آج ہی اِن ظالموں کومُو جھ جائے کہ ساری طاقتیں اور سارے اختیارات اللّٰہ ہی کے قبضے میں ہیں اور میہ کہ اللّٰہ سر ادینے میں ہمی بہت سخت ہے۔ جب وہ سز ادیے گا اس وقت کیفتیت پیهوگی که و بی پیشوااور رہنماجن کی دنیامیں پیروی کی گئی تھی ،اینے پیروول ہے بیعلقی ظاہر کریں سے ، مگرسز ایا کررہیں گے اور ان کے سارے اسباب ووسائل کا ملسلہ کٹ جائے گا۔ اوروہ لوگ جود نیا میں اُن کی پیروی کرتے تھے، کہیں گے کاش،ہم کو پھرا کیے موقع دیا جاتا تو جس طرح آج بیہم سے بےزاری خلاہر کم رہے ہیں،ہم ان سے بیزار ہوکر دکھا دیتے۔''یوں اللّٰہ اِن لوگوں کے وہ اَعمال، جو بید دنیا میں کررہے ہیں،ان کے سامنے اِس طرح لائے گا کہ بیرحسر توں اور پشیمانیوں کے ساتھ ہاتھ ملتے رہیں گے ، گرآگ ہے ن<u>کلنے کی کوئی راہ نہ یا کیں گے۔</u> ع لوگو، زمین میں جوحلال اور باک چیزیں ہیں انھیں کھاؤاور شیطان کے بتائے ہوئے راستول برنه چلو۔ وہ تمهارا کھلا وتمن ہے جمعیں بری اور فش کا تھم دیتا ہے، اور بیسکھا تا ہے، سرتم الله کے نام بروہ یا تیں کہوجن کے متعلق مسمیں علم بیں ہے کہ (وہ اللہ نے فرما کی جیں )۔ اُن ہے جب کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جواحکام نازل کیے ہیں اُن کی پیروی کروتو جواب ویتے ہیں کہ ہم تو اُس طریقے کی پیروی کریں ھے جس پر ہم نے اپنے ہاپ دادا کو پایا ہے۔ اجیماءاگر اِن کے باب داوانے عقل سے پھیجی کام ندلیا ہواور راور است ندیائی ہوتو کیا پھر بھی یاتھی کی پیردی کیے جلے جائیں گئے؟ یہ لوگ جنھوں نے خدا کے بتائے ہوئے طریقے ہم کے درمیان تفریق کرے اوراینی پیندیا اپنے تعصبات کی بنابران میں ہے کسی کو مانے اور کسی کو نہ ں بانچو <del>س</del> یہ کہ پیٹیبروں نے خدا کی طرف سے عقائد ، اخلاق اور توانین حیات کے **گ** طور بریوان سب چیز وں کو مان لے تمرحمانی احکام البی کی دانستہ نافر مانی کرتارے ادرا' اورونیوی زندگی میں اینے رویتے کی منااطاعت برنہیں بلکہ نافر مانی ہی پر دیکھے

ۑڹ۫ۼۊؙؠؠٵڒؠۺٮػۼٳۘڐۮۼٵۧۘۘۘؗؗٷڗڹ۩ٙٵ<sup>ڂ</sup>ڞڟۜؠٛۮٞڴڠڰۛ افَهُمُ لَا يَعْقِلُونَ ۞ لَا يُنْهَا الَّذِيْنَ 'امَنُوا كُلُوْا مِنُ طَيّباتِ مَا مَرَ قُلْكُمْ وَاشْكُرُوا بِنّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّالُا تَعْبُدُونَ@ إِنَّمَاحَةَ مَعَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَوَالدَّمَوَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِوَمَـٱاُهِلَّ بِهِلِغَيْرِاللهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّغَيْرَ بَاغِوَّ الاعَادِفَلآ إِثْمَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ يَكُنُّهُونَ مَا آنُولَ اللَّهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتَرُونَ ۫ؠ؋ؿؘمَنَّا قَلِيُلًا أُولَيِكَ مَايَأَكُلُونَ فِي بُطُونِهِمُ إِلَّا التَّاسَ وَلا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِلْمَةِ وَلَا يُزَرِّكُيْهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَنَابٌ ٱلِيُحُد ﴿ أُولَيِكَ الَّذِينَ الشُّتَرَوُ الضَّلْلَةَ بِالْهُلَى وَالْعَنَابِ بِالْمَغْفِرَةِ عَنْمَا آصْبَرَهُمْ عَلَى النَّامِ فَ ذِلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ تَرَّلُ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ لَوَ إِنَّ الَّذِينَ اخْتَكَفُوا فِي الْكِتْبِ لَغِيُ شِقَاقِ بَعِيْدٍ أَنْ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوتُّوا اللَّهِ الْكِتْبِ أَنْ تُوتُّوا <u>۠</u> وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّمَنَ الْمَنْ إِللَّهِ

ہے سے افار سرویا ہے، بن کی عاصی ہائی ہیں ہے، سے پر راہ ہا بار روں رب ہوں ہے اور وہ ہا نک پکار کی صدا کے سوا کچھ بیس سنتے۔ یہ بہرے ہیں، گو نگے ہیں ، اندھے ہیں، اِس لیے کوئی بات اُن کی مجھ میں نہیں آتی۔

ہیں، اِس کیے لوی بات ان کی جھ میں ہیں ای۔ اےلوگو جوابمان لائے ہو، اگرتم حقیقت میں اللّٰہ ہی کی بندگی کرنے والے ہوتو جو پاک چیزیں ہم نے شخصیں بخشی ہیں اُنہیں بے تکلّف کھاؤ اور اللّٰہ کا شکر ادا کرو۔اللّٰہ کی مار نہ سنگ کیا جہ برتے ہیں تا ہمیں میں میں ایک کا زخیار میں میں میں ہوتا ہے۔

ظرف سے اگر کوئی پابندی تم پر ہے تو وہ بہ ہے کہ فردار نہ کھاؤ،خون سے اور سور کے گوشت سے برہیز کرداور کوئی المبی چیز نہ کھاؤجس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام لیا عمیا ہو۔ ہال، جو

میں پہیر کے مالت میں ہواوروہ اِن میں سے کوئی چیز کھالے بغیراس کے کہوہ قانون میں سے کوئی چیز کھالے بغیراس کے کہوہ قانون

شكنى كااراده ركھتا ہو، ياضرورت كى حديث تجاوز كرے، تواس پر بچھ گناہ بين والا

اور رحم كرنے والا ہے\_[۵۲]

خق ہے کہ جولوگ اُن احکام کو چھپاتے ہیں جواللہ نے اپنی کتاب میں نازل
کیے ہیں اور تھوڑے ہے دنیوی فا کدول پر انھیں جھینٹ چڑھاتے ہیں، وہ دراصل اپنے
پید آگ سے بھررہے ہیں۔ قیامت کے روز اللہ ہرگزان سے بات نہ کرے گا، نہ
انھیں یا کیزہ تھیرائے گا، اور اُن کے لیے درد ناک سزاہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جضوں نے
ہدایت کے بدلے صلالت خریدی اور مغفرت کے بدلے عذاب مُول لے لیا۔ کیسا
عجیب ہان کا حوصلہ کہ جمع کم اعذاب برداشت کرنے کے لیے تیار ہیں۔ بیسب بچھ
اِس وجہ ہے ہُواکہ اللہ نے تو ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق کتاب نازل کی تھی، گرجن لوگوں
نے کتاب میں اِختلافات تکالے وہ اپنے جھٹروں میں حق سے بہت دُورتکل گئے۔
نیکی نہیں ہے کتم نے اپنے چہرے شرق کی طرف کرلیے یا مغرب کی طرف، بلکہ
نیکی نہیں ہے کتم نے اپنے چہرے شرق کی طرف کرلیے یا مغرب کی طرف، بلکہ

[۵۲] اس آیت بیس حرام چیز کے استعال کرنے کی اجازت تین شرطوں کے سماتھ دی گئی ہے: ایک بید کہ واقعی مجبوری کی حالت ہو مشلا بھوک میا ہیاس سے جان پربن گئی ہویا بیاری کی وجہ سے جان کا خطرہ ہوا دراس حالت میں حرام چیز کے سوااور کوئی چیز مقیم نہ ہو۔ دوسر نے بید کہ خدا کے قالون کو تو ٹرنے کی خواہش ول میں موجود نہ ہو۔ تیسر نے بید کہ ضرورت کی حدے تجاوز نہ کیا جائے مثلا حرام چیز کے چند لقمے یا چند قطرے یا چند قطرے یا چند گئونے اگر جان بچا سکتے ہول توان سے زیادہ اس چیز کا استعمال نہ ہونے یا ہے۔

وَالْبِيَوْمِ الْإِخِرِوَالْمَلْيِكَةِوَالْكِتُبِ وَالنَّبِدِينَ ثُواٰتَكَالُمَالَ عَلَيْحَيِّهِ وَوِي الْقُرْ فِي وَالْيَكُلِي وَالْمَسْكِينَ وَالْمَسْكِينَ وَالْبَنَ السَّيِبِيْلِ يلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ قَوا قَامَ الصَّالُوةَ وَالْكَ الرَّ كُولَا عُ وَالْمُوْفُونَ بِعَهْدِهِمُ إِذَاعُهَ مُوانَّوَ الصَّيِرِيْنَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَّ آءِ وَحِدِينَ الْبَأْسِ ﴿ أُولَيْكَ الَّذِينَ صَدَقُوْا ۖ وَٱولَيِكَهُمُ الْمُتَّقُونَ ۞ لَيَا يُهَاالِّن يُنَاهَنُواكُتِبَ عَكَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَىٰ ﴿ ٱلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْ لُ بِالْعَبْدِوَالْأُنْتَى بِالْأُنْتَى لَلْأُنْتَى لَلْكُنْ عُفِي لَيُمِنْ أَخِيْدِهُ ثَيْءً فَاتِّبَا عُوْ بِالْمُعُرُ وْفِ وَ إَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَٰ لِكَ تَخْفِيْفُ قِنْ تَّابِيَّكُمُ وَرَاحُهُ أَقَّا فَهَنِ اعْتَالَى بَعْدَاذُ لِكَ فَلَاعَانَهُ ابُّ ٱلِيُحُدِ @وَلَكُمُ فِي الْقِصَاصِ حَلِوةٌ يَّيَا ولِي الْوَلْبَابِ لَعَلَّكُمُ تَتَّقُونَ۞ كُتِبَعَكَيْكُمْ إِذَا حَضَرَا حَدَكُمُ الْمَوْثُ إِنْ ؚڮڿؘؽڒٵ<sup>ٵ</sup>ؖٵڶۅؘڝؚؾۘٛۊؙڸؚڵۅٙٳڮ؞ؽڹۅٵڷٳڰ۬ۯڽؚؽڹؠؚ**ٳڷؠ**ڠۯۏۏ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

نیکی ہے ہے کہ آدمی اللہ کو اور ایوم آخراور ملائکہ کو اور اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب اوراس کے پینجیبروں کو وِل ہے مانے اور اللہ کی محبت میں اپنا ول پیند مال رشتے داروں اور بتیموں پر ہمسکینوں اور مسافروں پر ، مدد کے لیے ہاتھ پھیلا نے والوں پر اور غلاموں کی رہائی پرخرج کر ہے ، نماز قائم کرے اور زکو قدے۔اور نیک وہ لوگ ہیں کہ جب عبد کریں تو اُست وفا کریں، اور نگی ومصیبت کے وقت میں اور حق وباطل کی جنگ میں صبر کریں۔ یہ ہیں راست بازلوگ اور بی لوگ متنی ہیں۔

ا بو گواجوا کیان لائے ہو جمھارے لیخل کے مقدموں میں قصاص کا تھم کھودیا ہے۔ آزاد آدمی نے لکے کیا ہوتو اس آزاد ہی ہے بدلہ لیا جائے ، غلام قاتل ہوتو وہ غلام ہی مرتکب ہوتو اُس عورت ہی سے قصاص لیا جائے ۔ بی لک کیا جائے ، اورعورت اِس جُرم کی مرتکب ہوتو اُس عورت ہی سے قصاص لیا جائے ۔ بال اگر کسی قاتل کے ساتھ اُس کا بھائی کچھٹری کرنے کے لیے تیار ہو، تو معروف طریقے کے مطابق خون بہا کا تصفیہ ہونا چاہیے اور قاتل کو لازم ہے کہ دائتی کے ساتھ خون بہا اوا کر ہے ۔ اِس پر بھی جوزیا دتی کے ساتھ خون بہا اوا کر ہے ۔ اِس پر بھی جوزیا دتی کر ہے۔ آس کے لیے در د ناک سزا ہے ۔ عقل ورٹر در کھنے والو، تمھارے لیے قصاص میں زندگ ہے۔ اُم یہ ہے کہ جر ہی خانون کی خلاف ورزی سے پر ہیز کروگے۔ تصاص میں زندگ ہے۔ اُم یہ ہے کہ جر ہتم میں سے کسی کی موت کا وقت آئے اور وہ اپنے بیچھے قصاص میں زندگ ہے۔ اُم یہ ہے کہ جبتم میں سے کسی کی موت کا وقت آئے اور وہ اپنے بیچھے مال چھوڑ رہا ہو، تو والدین اور رشتے داروں کے لیے معروف طریقے سے وصیت مال چھوڑ رہا ہو، تو والدین اور رشتے داروں کے لیے معروف طریقے سے وصیت کرے ۔ [۵۵] بیت ہے مقی لوگوں پر کھر جضوں نے وصیت سنی اور بعد میں اُسے بدل ڈالا ،

[ ۵۹س] اس معلوم ہُوا کہ اسلامی قانون تغریبات میں قبل کا معاملہ قابل راضی نامہ ہے۔ مقتول کے دارتوں کو بیہ حق پہنچتا ہے کہ قاتل کو قیصاص سے معاف کردیں اور اس صورت میں عدالت کے لیے جائز نہیں کہ قاتل کی جائز نہیں کہ اور کی جائز نہیں کہ اور کی جائز نہیں کہ ایسادہ کر انتقام لینے کی کوشش کرے، یا قاتل خون مہادہ کرنے میں ٹال مٹول کر ہے اور مقتول کے دارث نے جواحسان اس کے ساتھ کیا ہے اس کا

بدلها حسان فراموثی سے دے۔

برتیا ساں رہائے میں دیا گیا تھا جبکہ دراث کی تقلیم کے لیے ابھی کوئی قانون مقررتہیں ہوا تھا اس وقت ہرفض پرلازم کیا گیا کہ دہ اپنے دارتوں کے حقے بذریعہ دصیّت مقرر کر جائے تا کہ اس کے

عَلِيْتُمْ أَنَّ فَهَنُ خَافَ مِنْ مُّوْصِ جَنَفًا ٱوْ اِثْبَافَاصْلَحَ عَ إِنْ يَهُمْ فَكُلَّ إِثْمَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ غَفُوكٌ رَّحِيْمٌ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينُ امَنُوا كُتِبَ عَكَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿ آيَّامًا مَّعُدُو دُتِ لَ فَمَنْ ۘػٵڹٙڡؚڹ۫ڴؠٞڞڔؿڝ۫ۜٵۅؘعٙڮڛؘڡؘڕڣؘۼ؆ۛۊٛڡؚڹٵڲٳ**ڔ**ٱڂۘڗ<sup>ٟ</sup> وَعَلَى الَّانِ يُنْ يُطِيقُونَةُ فِنَ اللَّهِ طَعَامُ مِسْكِينٍ ﴿ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَنَ الْمُورَ وَأَنْ تَصُوْمُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ شَهْرُ مَامَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرُانُهُ لَى كَالِنَّاسِ وَبَيِّنْتِ مِنَالُهُلَى وَالْفُرْقَانِ عَ فَهَنُ شَهِيَ مِنْكُمُ الشَّهُ وَفَلْيَصُهُ وُ مَنْ كَانَ مَرِيْضًا ٱوْعَلَىٰ سَفَرِفَعِ تَا قُوْتِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِلْكُمُ الْيُسْرَوَلَايُرِيْنُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۗ وَلِتُكُولُوا الْعِدَّةُ وَلِتُكَبِّرُوا اللهَّ عَلَى مَا هَـل كُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشُكُرُونَ ﴿

توأس كا گناه أن بدلنے والول پر ہوگا۔ الله سب پچھ سنتنا اور جانتا ہے۔ البعثہ جس كويہ اندیشہ ہوكہ وصیت كرنے والے نے نا دانستہ یا قصداً حق تلفی كی ہے، اور پھر معالم سے تعلق رکھنے والوں كے درميان وہ إصلاح كرے، تو اُس پر پچھ گناه نہيں ہے، الله بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ ع

ا بہاوگو! جوابیان لائے ہو،تم پر دوز نے فرض کردیے گئے ، جس طرح تم سے پہلے
انبیاء کے پیردوک پر فرض کیے گئے تھے۔ اِس سے توقع ہے کہ تم میں تقوی کی صفت پیدا ہو
گی۔ چند مقرر دنوں کے روز ہے ہیں۔ اگرتم میں ہے کوئی بیار ہو، یا سفر پر ہوتو دوسرے
دنوں میں اتن ہی تعداد پوری کر لے۔ اور جولوگ دوز ہ رکھنے کی قدرت رکھتے ہول (پھر نہ
رکھیں) تو وہ فدید ہیں۔ ایک روز ہے کا فدید ایک مسکین کو کھانا کھلا نا ہے ، اور جوائی خوشی
سے پچھزیا دہ بھلائی کرے ، توبیاس کے لیے ، ہتر ہے۔ لیکن اگرتم سمجھو، تو تمھارے تی میں
اچھا بہی ہے کہ دوز ہ رکھو۔ [۵۲]

رمضان وہ مہینہ ہے جس ہیں قرآن نازل کیا گیا جوانسانوں کے لیے سراسر ہوایت ہے، اورایسی واضح تعلیمات پر شمتل ہے جوراو راست دکھانے والی اور حق و باطل کا فرق کھول کر دکھ دینے والی ہیں۔ لہذا، اب سے جو تھی اِس مہینے کو پائے ، اُس کو لا زم ہے کہ اس کھول کر دکھ دینے والی ہیں۔ لہذا، اب سے جو تھی اِس مہینے کو پائے ، اُس کو لا زم ہے کہ اس پورے مہینے کے روز ب رکھے۔ اور جو کوئی مریض ہو یا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دِنوں میں روز وں کی تعداد پوری کر بانہیں چا ہتا۔ اس لیے بہطر بھتہ میں بتایا جارہا ہے تا کہم روز وں کی تعداد پوری کر سکواور جس ہدایت سے اللہ فی میریائی کا اظہار واعتراف کر واور شکر گرار ہو۔

نے معیں سرفراز کیا ہے، اُس پر اللہ کی کبریائی کا اظہار واعتراف کر واور شکر گرار ہو۔

مرینے کے بعد مذاتو خاتدان میں جھڑ ہے ہوں اور نہ کسی حق دار کی حق تلفی ہونے پائے۔ بعد میں جب نفسیم وراثت کے لیے اللہ تعالی نے خود ضابط بنادیا (جوآ ہے سور ونساء میں آنے دالا ہے ) تو نہیں ملی اللہ طیہ وسائے سلم نے بید قاعدہ مقرد فرما دیا کہ دارتوں کے جوجتے اللہ تعالی نے مقرد کر دیے ہیں اس میں وصیت ہے کی بیشی نہیں کی جاسکتی اور غیر دارث کے حق میں کل جائیداد کے ایک تہائی سے زیادہ کی وصیت نہ کرنی چا ہیں اور سلم دکا فرایک دوسرے کے دارش نہیں ہو سکتے۔ زیادہ کی وصیت نہیں ہو سکتے۔ اسلام کے اکثر ادکام کی طرح روزے کی فرضیت بھی بندر نئے عائد کی تی ہے۔ نہی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتدا میں مسلمانوں کو صرف ہر مہینے تین دن کے روز ہے دکھنے کی ہوایت فرمائی تھی مگر یہ دوز رے فرض نہ ابتدا میں مسلمانوں کو صرف ہر مہینے تین دن کے روز ہور کھنے کی ہوایت فرمائی تھی مگر یہ دوز رہے کھی گئی کہ سے بھی ہی ہوائی تھی مگر یہ دوز دے دور کھی گئی کہ سے بھی ہی ہوائی تھی مسلمانوں کو سرف اس کے دوز وال کا سے کم قرآن میں تازنی ہوائی مراس میں اتنی رعایت رکھی گئی کہ

وَ إِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۗ أَجِيبُ دَعْوَةَ النَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَا فَلْيَسْتَجِيْبُوا لِيُ وَلَيْغُ مِنُوْا بُ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿ أُحِلَّ لَكُمْ لَيُلَةَ الطِّيَامِر الرَّفَتُ إِلَىٰ نِسَآيِكُمْ لَهُنَّ لِبَاسٌ تَكُمُّ وَٱنْتُمُ لِبَاسٌ لَّهُنَّ \* عَلِمَ اللّٰهُ ٱلنَّكُمُ كُنْتُمُ تَخْتَانُوْنَ ٱنْفُسَكُمُ فَتَابَ عَكَيْكُمْ وَعَفَاعَنْكُمُ \* فَالْطَنَ بِاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُواهَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ " وَكُلُوْا وَالْشَرَبُوْا حَتَّى يَتَبَدَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَ دِمِنَ الْفَجْرِ "ثُمَّ ٱتِبُّواالصِّيَامَ إِلَى الَّيْلِ وَلا تُبَاشِرُ وَهُنَّ وَ اَنْتُمُ عْكِفُونَ الْمُسْجِدِ لَيْتُكَحُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْلَ بُوْهَا لَهُ كَنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ الْيَهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿ وَلا تَأْكُلُوا آمُوالكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدُلُو الِهَآ إِلَى الْحُكَّامِ لِتَاكُلُوْافَرِيْقًامِّنَ آمُوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِوَ عَالَمُ الْأَهِ لَهُ الْأَهِ لَهُ اللَّهِ الْأَهِ لَهُ الْأَهِ لَّهُ اللَّهِ الْأَهِ لَّهُ اللَّهِ الْأَهِ الْأَهِ لَّا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اورا نبی ،میرے بندے اگرتم سے میرے متعلق پوچیس ، تواضیں بنا دو کہ میں اُن سے قریب ہی ہوں۔ پُکار نے والا جب مجھے پُکار نا ہے ، میں اُس کی پُکار سنتا اور جو اب دیتا ہوں۔للہذا آخیس چاہیے کہ میری وعوت پر لبیک کہیں اور مجھ پر ایمان لا کیں (بیر بات تم آخیس سنادو) شاید کہ وہ راہ راست پالیں۔

تعمارے لیے روزوں کے زمانے میں راتوں کوائی ہو یوں کے پاس جانا حلال

کردیا گیا ہے۔ وہ تمحارے لیے لباس ہیں اور تم اُن کے لیے لباس ہو۔ اللّٰہ کو معلوم ہو

گیا کہ تم اوگر چیکے چیکے اپ آپ سے خیانت کر رہے تھے، مگر اُس نے تمحا راقصور
معاف کر دیا، اور تم سے درگز رفر مایا۔ اب تم اپنی ہویوں کے ساتھ شب باشی کر واور جو
لطف اللّہ نے تمحارے لیے جائز کر دیا ہے، اُسے حاصل کرو۔ نیز راتوں کو کھا وَ
پیو، یباں تک کہ تم کو ساہی شب کی دھاری سے سیدو صبح کی دھاری تمایاں نظر آ

جائے۔ تب بیسب کام چھوٹ کر رات تک اپناروزہ پورا کرو۔ اور جسبہ تم مسجدوں میں
محکف ہوتو ہویوں سے مباشرت نہ کرد۔ یہ اللّٰہ کی باندھی ہوئی حدیں ہیں، ان کے
قریب نہ پھٹانا۔ اِس طرح اللّٰدا ہے احکام لوگوں کے لیے بھراحت بیان کرتا ہے، تو قع
ہے کہ وہ فاطرَ ویتے سے بچیں گے۔

اورتم لوگ نہ تو آپس میں ایک دوسرے کے مال ناروا طریقہ سے کھا وُ اور نہ حاکموں کے آگے اُن کواس غرض کے لیے پیش کرو کہ تصیں دوسروں کے مال کا کوئی حقیہ قصدُ اظالمانہ طریقے سے کھانے کاموقع مل جائے۔[۵۷]<sup>ع</sup>

اے نبی ،لوگتم سے جاند کی گھٹی بڑھتی صورتوں کے متعلق پوچھتے ہیں۔کہو:

جولوگ روزے کو برداشت کرنے کی طاقت رکھتے ہوں اور پھر بھی روز ہند تھیں وہ ہرروزے کے بدلے ایک سکین کو کھانا کھا دیا کریں بعد میں ورسراتھ منازل ہواجو آگے آر ہاہے۔

[۵۵] اس آیت کا آیک مفہوم تو یہ ہے کہ جا کموں کو رشوت دے کرنا جائز فائدے اٹھانے کی کوشش نہ کرو ۔ اور دوسرا مفہوم بہہے کہ جب تم خود جانئے ہوکہ مال دوسر ہے تھم کا ہے ، نوشھ اس لیے کہ اس کے پاس اپٹی ملکتیت کا کوئی ثبوت نہیں ہے یا اس بنا پر کہ کسی ان تی بیٹے ہے تم اس کو کھا تکتے ہواس کا مقدمہ عدالت میں نہ لے جاؤ۔ ہوسکتا ہے کہ جاتم عدالت رودا دِمقدمہ کے لحاظ ہے وہ مال تم کودلوادے۔ مگر دو تہارا جائز مال نہ ہوگا۔

هِي مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّمُ وَلَيْسَ الَّهِ رُبَّانُ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُوْمِ هَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّتَفَى ۚ وَٱنُّوا الْبُيُوْتَ مِنْ أَبُوابِهَا وَاتَّقُوااللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١٠ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمُ وَلَا تَعْتَدُوا الْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۞ وَاقْتُلُوْهُ مُحَيِّثُ تَقِفْتُمُوَّهُمْ وَٱخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ آخْرَجُوْكُمْ وَالْفِتْنَةُ ٱشَدُّمِنَ الْقَتْلِ وَلا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوۡكُمۡ فِيهِ ۚ قَانَ قَتَلُوۡكُمۡ فَاقْتُلُوۡهُمۡ ۗ كُذَٰ لِكَ جَزَآءُ الْكُفِرِيْنَ ﴿ قَانِ اثْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ ؆ۜڿؚؽؙؠٞ؈ۅؘڡ۬ؾؚڵؙۅؙۿؠٞڂؾ۠ؽلاتؘڴؙۄ۫ڹؘ؋ؚؿڹۜڎٞۊۜؽڴۄ۫ڹؘاڶۑ<sub>ۨ</sub>ؽڽؙ يِنْهِ \* فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّلِيدَيْنَ ﴿ اَلشَّهُ مُ الْحَرَامُ بِالشَّهُ مِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمُ مُثَّقِصَاصٌ \* فكن اعْتَىٰى عَكَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَكَيْهِ بِيثُلِ مَااعْتَلَى عَكَيْكُمْ وَاتَّقُوااللَّهَ وَاعْلَمُوٓا أَنَّاللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en i kan kT masi i loku i lokula bisa asas ababa ka kuku i kun i isaba kesa.

پرلوگوں سے لیے تاریخوں کی تعیین کی اور حج کی علامتیں ہیں۔ نیز اِن سے کہو: سکوئی نیکی کا کام نہیں ہے کہتم اینے گھروں میں پیچھے کی طرف سے داخل ہوتے ہو۔ نیکی تو اصل میں بیہ ہے کہ آ دمی اللّٰہ کی ناراضی سے بچے للبذاہتم اپنے گھروں میں دروازے ہی ہے آیا کرو۔البتة اللّٰہ ہے ڈرتے رہو۔شاید کشمیں فلاح نصیب ہوجائے۔[۵۸] اورتم الله کی راہ میں اُن لوگوں سے لڑو، جوتم سے لڑتے ہیں، مگر زیادتی نہ کرو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پیندنہیں کرتا۔اُن ہے لڑوجہاں بھی تمھارا اُن سے مقابلہ پیش آئے، اوراً تھیں نکالو جہاں ہےاُ نھوں نے تم کو نکالا ہے، اِس کیے کمثل اگر جہ مُراہے، تمرفتنہ اس ہے بھی زیادہ پُراہے<sup>[69]</sup>اور مبجدِحرام سے قریب جب تک وہتم سے زلڑیں ہتم بھی نہاڑو<sup>،</sup> مرجب وہ دہال اڑنے سے نہ پھو کیس، تو تم بھی بے تکلف اُٹھیں مارد کہ ایسے کافرول کی یہی سرز ہے۔ پھراگروہ بازآ جا کمیں ،تو جان لوک اللّٰہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ تم أن بےلڑتے رہو بہاں تک كەفتند باقى نەرىپ، اور دىن الله كے ليے ہو جائے۔ پھراگروہ بازآ جا ئیں ،توسمجھلوکہ ظالموں کے سوااور کسی پردست درازی روانہیں۔ ما وِحرام كابدله ما وِحرام ہى ہے اور تمام مُرّمتوں كالحاظ برابري كے ساتھ ہوگا۔ [۲۰] البذاجو تم بردست درازی کرے ہم بھی آسی طرح اس بردست درازی کرو۔البت اللہے ڈرتے رہو اوربیجان رکھوکماللہ اُنہی لوگوں کے ساتھ ہے جواس کی حد ووتوڑنے سے برہیز کرتے ہیں۔ -[۵۸] متجملہ ان تو ہم پرستانہ زسموں کے جوعرب میں رائج تھیں ،ایک بیمی تھی کہ جب حج کے لیے احرام باندھ لیتے تواہیے تھروں میں دروازے ہے داخل نہوتے تھے بلکہ پیچھے ہے ویوار کو دکریا دیوار میں کوڑ گی ہی بنا ٹمرواخل ہوتے تھے۔ نیز سفر سے واپس آ کربھی گھروں میں پیچھے سے داخل ہُو ا کرتے مقصہ اس آیت میں منصرف اس رسم کی تر دید کی گئی ہے، بلکدان تمام تو ہمات پر بیر کہد کر ضرب لگائی گئی ہے کہ نیکی ان رسموں میں میں ہے بلکداصل نیکی اللہ سے ڈرنا اور اس سے احکام کی [99] یہاں فتنے سے مراد ہے کئی گروہ یا مخص کو تحض اس بنا پر ظلم وستم کا نشانہ بنانا کہ اس نے باطل کو چھوڈ کر حن کوقبول کرلیاہے۔ [10] اہل عرب میں حضرت ابرائیم کے وقت سے ریقاعدہ چلا آر ہاتھا کہ ذِی القعدہ و ذی الجبہ اور تُحرُّ م کے نین مینے حج سے لیے نقل تھے اور رجب کامبینه تُمرے سے لیے خاص کیا گیا تھاا وران حیارمہینوں میں جنگ اور قبل وغارت گری ممنوع تھی تا کہ زائرین کعبہ امن وامان کے ساتھ اللہ کے گھر تک جا <sup>کم</sup>

سنزل ا

وَٱنْفِقُوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَلَقَوُ ابِآيَدِ يُكُمُ إِلَى التَّهُدُّ وَٱحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَٱلِتَّ وَالْحَ ۘۘۅؘٵڷۼؠ۫ڗڰؘۑؿۅ<sup>۩</sup>ڡؘٳڹؙٲڂڝؚڗؾٛؠٞڡؘٵۺؾؽڛؘڗڡؚڹٳڷؠۯؠ<sup>ؿ</sup>ۅٙڒ تَحُلِقُوْارُءُوۡسَكُمۡحَةُ يَبِيۡلُغُالۡهَارُيُومَعُوارُوارُوارُونَ مَحِلَّهُ ۖ فَكَانَ ڡؚڹ۫ڴؙؠٞڞڔؽڝ۫ٵؘۅٛڽؚ؋ٙٳؘۮؙ۫ؽڡؚؿ؆ٞٲڛ؋ڡؘڣڹؽڎٞڝؚڽڝؽٳۄؚ ٱۅ۫ڝٙٮؘڟٙۊٟٳؘۅ۫ڹؙۺڮٷٳۮٚٳٙٳڝؚڹ۫ڰؙؠ۫ۨۨٛڠؙؠڽٛؾۜڰۑٳڷۼؠڗۊ ٳڬٙٵڷڂٙڿۣڣۘٚٮۘٵۺؾؙؽڛڒڡؚؽٵڷۿۮۑٷٙؽڽٛڷؠٞۑۜڿڽۏؘڝۑٵؗؗؗۿ ثَلْثَةَ أَيَّامِ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمُ وَيَلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ﴿ ذِلِكَ لِمَنْ لَمُ يَكُنُ آهُلُهُ حَاضِرِي الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ لَوَاتَّقُوا اللَّهُ وَاعْلَمُوٓ ا آنَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿ ٱلْحَجُّ آشُهُ رُمَّعُلُو مُثُّ عَبَنَ فَرَضَ فِيهِتَ الْحَجَّ فَلَا مَ فَثُ وَلَا فُسُوْقَ لَا وَلَا جِهَا لَ الله الله والمَا تَفْعَلُوْامِنْ خَيْرِيَّعُكُمُ اللهُ وَتَرَوَّدُوا اللهُ وَتَرَوَّدُوا كَانَّ خَيْرَالزَّادِالتَّقُوٰى وَاتَّقُوْنِ يَأُولِ الْأَلْبَابِ ﴿

المقرة الله کی راہ میں خرچ کرواورا پنے ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔احسان کا طریقه اختیار کرد که الله مسنول کو پسند کرتا ہے۔ الله کی خوشنو دی کے لیے جب حج اور تمرے کی نبیت کروتو اُسے بورا کرو، اورا گر تهیں گھر جاؤ تو جو قریانی میتر آئے،اللہ کی جناب میں پیش کرو[۲۱] اوراپیخ سرنہ مونڈ و جب تک کر قربانی اپنی جگہ نہ پہنچ جائے ۔ مگر جو محص مریض ہو، یا جس سے سرمیں کوئی تکلیف ہواوراس بنابراپناسرمنڈ والے بتو اُسے جاہیے کہ فدیے کے طور پرروزے رکھے یاصدقہ دے یا قربانی کرے۔[۲۲] پھراگر شمیں امن نصیب ہوجائے[۲۳] و (اورتم ع سے پہلے مکتے پہنچ جاؤ)، توجو مخص تم میں ہے ج کا زمانہ آنے تک مُمرے کا 🛭 فائدہ اُٹھائے وہ حسب مقدور قربانی دے ،اور اگر قربانی میتر نہ ہو،تو تمین روز ہے حج کے زیانے میں اور سات گھر پہنچ کر ، اِس طرح بورے دس روزے رکھ لے۔ بیرعایت اُن لوگوں کے لیے ہے، جن کے گھر مسجد حرام کے قریب نہ ہوں۔اللّٰہ کے اِن اُحکام کی خلاف ورزی سے بچوا ورخوب جان لوکہ اللہ سخت سز ادبینے والا ہے۔ <sup>ح</sup> ج سے مینے سب کومعلوم ہیں۔ جو شخص ان مقررمہینوں میں ج کی نیت كرے، اسے خبر دار رہنا جاہيے كہ حج كے دّوران ميں اُس سے كوئى شہوانى قعل ، کوئی بدعملی ، کوئی لڑ ائی جھگڑ ہے کی بات سرز دندہو۔ اور جونیک کا متم کرو مے، وہ اللہ کے علم میں ہوگا۔ سفر حج کے لیے زادِراہ ساتھ لے جاؤ، اورسب سے بہترزا دِراہ پر ہیز گاری ہے۔ پس اے ہوش مندو! میری نا فر مانی سے پر ہیز کرو۔

اورا پنے گھر دن کو دالیں ہوئیں۔ اس بناپران مہینوں کو حرام مبینے کہا جا تا تھا۔

[11] لیمن اگرراستے میں کوئی ایسا سبب پیش آجائے جس کی دجہ ہے آھے جانا غیر مکن ہوا ور مجبور آئرک جانا پر مکن ہوا ور مجبور آئرک جانا پر مان کردو۔ جانا پر سے آئو اور میں ہے جو جانور بھی میسر ہو، اللہ کے لیے قربال کردو۔

الله عدیث معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس صورت بیس تین دن کے روزے رکھنے یا جیمسکینوں کو کھانا کھلانے یا کم از کم ایک بحری وزع کرنے کا تھم ویا ہے۔

[ ٦٣] فيني وهسبب زُور بهوجائي جس كي وجها عيم مجبور أحمصين راسطة مين زُك جانا پرانها-

ڵؽؘ*ۺ؏ؘڲؽڴ*ؙۘؠؙڿؙؽٵڠٳٞڽؙؾؘٛؿؙۅؙٳۏٙڞ۬ڷٳڟۣؿ؆ؖۑؾڰؠڟۅٳۮؘ ٱفَضَّتُهُ مِّنْ عَرَفْتِ فَاذْكُرُوا اللهَ عِنْهَ الْمَشَعَرِ الْحَرَامِ ۗ وَاذْكُرُوْهُ كَمَاهَلَكُمُ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِيْنَ @ ثُمَّا فِيْضُوامِنْ حَيْثُ أَفَاضَ التَّاسُ وَ اسْتَغْفِيُ وااللَّهَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ غَفْوُرٌ سَّحِيْمٌ ﴿ قَاذَا قَضَيْتُهُ مَّنَى السِّكُكُمُ فَاذْ كُرُواا لِلَّهَ كَنِ كُمِ كُمُ 'ابَا ءَكُمُ آوَ ٱشَكَّ ذِكْرًا ا فَيِهِ نَالنَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ مَ بَنَا النَّانِيَا فِي الدُّنْيَا وَمَالَهُ فِي الأخِرَةِمِنْ خَلَاقٍ ﴿ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَتُقُولُ مَا بَّنَا إِنَّا فِي التُنْيَاحَسَنَةً وفِ الْأَخِرَةِ حَسَنَةً وقِ الْأَخِرَةِ حَسَنَةً وقِنَاعَنَ ابَ النَّايِ 🔞 أُولَيِكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّتًا كَسَبُوا ۖ وَ اللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ وَاذْكُرُ وَاللَّهَ فِي ٓ إَيَّا مِرْهَعُكُو َ إِنَّا لَهُ فَيَ أَنَّا مِرْهَعُكُو ُ ذِي ۖ فَهَنُ تَعَجَّلَ فِي يُوْمَيْنِ فَكُلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاكَخُرَ فَكَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ا لِمَن اتَّفَى ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوٓ اللَّهُ وَاعْلَمُوٓ اللَّهُ وَاللَّهُ وَنَ ﴿ ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَلِوةِ النَّانْيَ

اور اگر جج کے ساتھ ساتھ تم اینے زَبّ کا فضل بھی تلاش کرتے جاؤ ، تو اِس میں کوئی مضا نُقَدُ نبیں۔[۱۴۴] پھر جب عَرُ فات ہے چلو، تو مَضْعَرِ حرام (مُرْ وَلفہ) کے پاس تھبر کراللّٰہ کو یا دکرو،اوراُس طرح یا دکرو،جس کی ہدایتاُس نے مصیں کی ہے،ورنہ اس ہے پہلے تو تم لوگ بھٹکے ہوئے تھے۔ پھر جہاں سے اورسپ لوگ بلٹتے ہیں ، وہیں ے تم بھی بلٹواور اللّه سے معافی جاہو، [70] یقیناً وہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ پھر جب اسینے حج کے ارکان اداکر چکو، تو جس طرح پہلے اسینے آباؤ اجداد کا وْكركرت عظه،أس طرح اب الله كا وْكركرو، بلكه إس سي بهي بزهكر - (محكر الله كوياد سرنے والے لوگوں میں بھی بہت فرق ہے ) اُن میں ہے کو کی تو ایباہے جو کہتا ہے کہ اے ہمارے زب، ہمیں دنیا ہی میں سب مجھوے دے۔ ایسے خص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ۔ اور کوئی کہتا ہے کہ:'' اے ہمارے ربّ، ہمیں دنیا میں بھی بھلائی دے اور آخرت میں بھی بھلائی، اور آگ کے عذاب ہے جمیں بچا۔'' ایسے لوگ اپنی کمائی کے مطابق ( دونوں جگہ ) حصہ یا تیں گے اور اللہ کو حساب بُکا تے کچھو میزییں گئی۔ یہ تنتی کے چندروز ہیں جوشمصیں اللہ کی باد میں بسر کرنے جاسمییں۔ پھر جوکوئی جلدی کرے دو بي دن ميں واپس مو گيا تو كوئى حَرج نہيں، اور جو يجھ دريز يا دہ تظہر كر پلٹا تو بھى كوئى حرج نہیں ۔ [۲۲]بشرطیکہ بیددن اس نے تھو ی کے ساتھ بسر کیے ہوں۔اللّٰہ کی نافرمانی سے بچواورخوب جان رکھو کہ ایک روز اس کے حضور میں تمھاری پیشی ہونے والی ہے۔

[۱۲۳] ربّ کے قضل کی تلاش سے مراد ہے سفر نئے کے دوران میں اپنی کسپ معاش کے لیے کوئی کام کرنا۔

[۱۵] حضرت ابراہیم داسا عمل علیمالمسلام کے زمانے سے عرب کا معروف طریقت نئے بیتھا کہ 9 ذی الحجہ کو بنی سے غز قائد جائے شے اور رات کو دہاں سے بلٹ کر مُؤ ذافد میں ٹھیرتے سے مگر بعد کے ذمانے میں جب رفتہ رفتہ قریش کی برجمدیت قائم ہوگئی قوانہوں نے کہا: ہم ملل حرم ہیں معادے مرتبے سے بیات فروتر ہے کہ عام اہل عرب کے ساتھ فرق قائد واللہ عرب کے ساتھ فرق قائد واللہ عرب کے ساتھ فرق قائد واللہ کا میں ۔ چنا نے انہوں نے اپنے لیے بیشان امتیاز قائم کی کہ طروف قائم کی کہ طروف قائم کا کہ کو دولوں عام اور قائم کی کہ مورد وی سے میں مورد وی سے کے کی طرف والیسی خواہ ۱۲ فری الحجہ کو دولوں تاریخ کو دولوں صورتوں میں کوئی حرج نہیں ۔

[۲۲] بعنی این م تشریق میں موئی سے کے کی طرف والیسی خواہ ۱۲ فری الحجہ کو دولوی تاریخ کو دولوں صورتوں میں کوئی حرج نہیں ۔

وَيُشْهِ لُاللَّهُ عَلَّى مَنْ قُلْبِهِ ۚ وَهُوَ ٱلْدَّالَّخِصَامِ ﴿ وَإِذَا تَوَتَّى سَلْحَى فِي الْإِنْ مِضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثُ وَالنَّسُلِ ﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿ وَإِذَا قِيْلُ لَهُ اتَّى اللّهَ ٱخَدَّتُهُ الْعِرَّةُ بِالْإِثْمِفَ حَسُبُهُ جَهَلَّمُ وَلَيِئُسَ الْمِهَادُ الْ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِى نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ ؆ءُوْ**ݣُ بِالْعِبَادِ۞ لَيَأ**َيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا ادْخُلُوا فِ السِّلْ كَالْغَةُ "وَلا تَتَبِّعُواخُطُونِ الشَّيْطِنِ ۚ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوٌّ ِمَّبِينٌ ۞قَانَ زَلَلْتُمُ قِنَّ بَعْيِهِمَا جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنْتُ فَاعْلَمُو اَنَّاللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ﴿ هَلَيَنْظُرُونَ إِلَّاكَ ۠ڲٳؖؾؽۿؙؠؙٳٮڷ۠ۮڣۣٛڟؙڶڸڝؚؖڹٳڷۼؠٵڡؚۅٳڵؠڵؠۣۧڴڎؙۊڠۻؽٳڰٟػڡؙۯ<sup>ڂ</sup> عِ ﴿ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُومُ ﴿ صَلَّ بَنِي ٓ إِسْرَآ ءِ يُلَكُّمُ اتَذِنْكُ صِّنْ البَيْرِ بَيْنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَاءَتُهُ فَإِنَّا اللَّهَ شَبِينُ الْعِقَابِ ﴿ زُينَ لِلَّذِي ثِنَكَ فَنُ وَالْحَلُوثُ 

انسانوں میں کوئی تواہیا ہے،جس کی ہاتیں دنیا کی زندگی میں شمصیں بہت بھلی معلوم هوتي بين اوراين نيك نيتي يروه بار بارغدا كو گواه خصرا تابي بگر حقيقت مين وه بدترين وهمن حق ہوتا ہے۔ جب اُسے اقتدار حاصل ہوجاتا ہے [علا] توزمین میں اُس کی ساری وَورُ دھوپ ا ہیں لیے ہوتی ہے کہ فساد کھیلائے تھیتوں کو غارت کرے اورنسل انسانی کو تناہ کرے۔ ا حالانکداللہ (جسےوہ گواہ بنار ہاتھا) فسادکو ہرگز پسندنہیں کرتا۔ادر جب اُس سے کہا جاتا ہے کہ الله ہے ڈر ، تواسینے وقار کا خیال اُس کو گناہ پر جمادیتا ہے۔ ایسے خص کے لیے توبس جہتم ہی کافی ہے اور وہ بہت برا مھانا ہے۔ دوسری طرف انسانوں ہی میں کوئی ایسا بھی ہے جو رضائے اللی کی طلب میں اپنی جان کھیا دیتا ہے اور ایسے بندوں پر اللہ بہت مہریان ہے۔ اے ایمان لانے والویتم پورے کے بورے اسلام میں آجاؤ [۲۸] اور شیطان کی پیروی نہ كروكه وه تمهارا كھلا يتمن ہے۔ جوصاف صاف ہدایات تمھارے یاس آچکی ہیں، اگران کو یا لینے کے بعد پھرتم نے لغُوش کھائی ہو خوب جان رکھوکہ اللہ سب برغالب اور تحکیم ودانا ہے (اِن ساری نصیحتوں اور مدانتوں کے بعد بھی لوگ سید ھے ندہوں تو) کیا اب وہ اِس کے مُنتظر میں کہ اللہ یا ولوں کا چتر لگائے ، فرشتوں کے برے ساتھ لیے خودسا منے آ موجود ہوا ور فیصلہ بی كرالا جائے؟ آخر كارسارے معاملات بيش قوالله بى كے حضور ہونے والے ہیں۔ع بن اسرائیل ہے بوچھو: کیسی کھلی کھلی نشانیاں ہم نے اضیس دکھائی ہیں (اور پھر بیسی آتھی ہے یوچهلوکه )الله کی فعت یانے کے بعد جوقوم اس کوشقادت سے بلتی ہے اسے اللہ یسی سخت سزادیتا ہے۔ جن لوگوں نے کفری راہ اختیاری ہے۔ اُن کے لیے دنیا کی زندگی بردی محبوب وول پند بنادی گئی ہے۔ ایسے لوگ ایمان کی راہ اختیار کرنے والول کا نداق اُڑاتے ہیں بگر [14] دومرا ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ 'جب وہ پلٹتا ہے' مطلب ریہ ہے کہ بید ہا تھی بنا کر جب وہ پلٹتا ہے توعملا به چھرتاہے۔ [ ٨٨] ليين كسي استثناا ورتحفظ كي بغيرا بني بوري زندگي كواسلام كي تحت لي آوَ ايساند بهوكه تم ايني زندگي كو

[۱۸] بین کسی استثنااور تحفظ کے بغیرا پی پوری زندگی کواسلام کے تحت لے آؤ۔ایسا ندہو کہتم اپنی زندگی کو مختلف حقوں میں تقسیم کر کے بعض حقوں میں اسلام کی پیروی کرواور بعض حقوں کواس کی پیروی ہے متعنیٰ کرلو۔

<sup>ؙ</sup>ۅؘٳۺ۠ۮڮۯڒؙؙٛڰؘڡ*ؘڹ*ؽۺۘ ، ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً ﴿ فَبَعَثُ ا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْـ نِيرِيْنَ ۗ وَٱنْـزَلَمَعَهُمُ الْكِتُبَ ليحُكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا أَخْتَكُفُوْ افِيهُ وَمَا أَخْتَكُفُ فِيْهِ ٳڷڒٳڷڹۣؽڹؙٲۊٛؾۘٛۊؗڰؙڞؚؿۘڹۼۑڡؘٳڿۜٳؘٚٙؗٛؗۊؾۿؙؙۿؙٳڷؠؾۣڹ۠ؾؙۘڹۼۛؽٵ بَيْنَهُمْ مُ<sup>عَ</sup>فَهَ بَى اللهُ الَّذِينَ امَنُوْ الِمَا اخْتَكَفُوْ افِيهِ عِنَ ٳۮ۬ڹؚ؋<sup>ٷ</sup>ۅٵڷڐؙؽۿۑؽ۫ڡٞڽؾۺۜۜٵٞٷٳڮڝۯٳڟ مُّسْتَقِيبِم ﴿ ٱمُرحَسِبُتُهُ أَنْ تَدُخُلُوا الْجَنَّةُ وَلَبَّا إِيا تِكُمُ مَّتَلُالَىٰ نِيْنَخَلُوْا مِنْ قَبْلِكُمُ لَا مَسَّتَهُمُ الْبَأْسَ وَالضَّرَّآءُوزُلْزِلُوْاحَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ امَنُوَا ـهُمَتَى نَصْرُ اللهِ ۗ ٱلآ إِنَّ نَصْرَ اللهِ قَرِيْبٌ ۞ بَيْنَكُلُونَكَ مَاذَا بِيُنْفِقُونَ ۗ قُلُمَاۤ إَنْفَقُتُمۡ مِّنْ خَيْرِ فَلِلُوَا لِدَيْنِ وَالْإَقْدَ بِينَ وَالْبَيْنُ فِي الْمُلْكِيْنِ وَاجْنِ السَّبِيلِ \* وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهُ بِهِ عَلِيْمٌ ١٠

قیامت کے روز پر ہیز گارلوگ ہی اُن کے مقالبے میں عالی مقام ہو تگے۔ رہاؤنیا کا رزق ، تواللہ کواختیار ہے ، جسے جا ہے بے حساب دے۔

ابتدا میں سب لوگ ایک ہی طریقے پر تھے۔ (پھر بید حالت باتی نہ رہی اور اختلافات رُونما ہوئے) تب اللہ نے نبی بھیج جوراست رَوی پر بشارت دینے والے اور کج رَوی کے بتار کے سے ڈرا نے والے تھے، اور اُن کے ساتھ کتاب برحق نازل کی، تاریخ کے بارے میں لوگوں کے درمیان جواختلافات رُونما ہوگئے تھے، اُن کا فیصلہ کرے۔ (اور اِن اختلافات کے زُونما ہونے کی وجہ بیز تھی کہ ابتدا میں لوگوں کو حق بیانیسی گیا تھا۔ اُنھوں بتایا نہیں گیا تھا۔ نہوں اِن اختلاف اُن لوگوں نے کیا جھیں حق کا علم دیا جاچکا تھا۔ اُنھوں نے روشن ہوایات یا لینے کے بعد محض اس لیے حق کو چھوڑ کر مختلف طریقے نکالے کہ دہ آپس میں زیادتی کرنا چا ہتے تھے۔ پس جولوگ انبیاء پر ایمان لے آئے ، اُنھیں اللّٰہ نے اپنے اِن کا راستہ دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ نے اپنے اِن کا استہ دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں ہے اختلاف کیا تھا۔ اللّٰہ جے جا بتا ہے ، راور است دکھا دیا ، جس میں لوگوں ہے انہ تھا کیا تھا۔ اللّٰہ علیا ہو کیا تھا دیا ہے۔

پر کیاتم لوگوں نے یہ بچھ رکھا ہے کہ یوں ہی جنت کا داخلہ محصیں مل جائے گا، حالا نکہ ابھی تم پروہ سب بچھ نہیں گزرا ہے ، جوتم سے پہلے ایمان لانے والوں پر گزر چکا ہے؟ [19] اُن پر شختیاں گزریں ، صیبتیں آئیں ، ہلا مارے گئے ، حتی کہ وقت کا رسُول اور اُس کے ساتھی اہلِ ایمان چیخ اُٹھے کہ اللّٰہ کی مدد کمب آئے گئی ؟ (اُس وقت اُٹھیں تسلّی دی گئی کہ ) ہاں اللّٰہ کی مدد قریب ہے۔

اُوگ پوچھتے ہیں ہم کیا خرچ کریں؟ جواب دو کہ جو مال بھی ہم خرج کروا پنے والدین پر، رشتے داروں پر، بتیموں اور مسکینوں اور مسافروں پرخرچ کرو۔ اور جو بھلائی بھی تم کروگے،اللّٰہ اس سے باخبر ہوگا۔

[19] مطلب یہ کہ امیاً تو جب دنیا میں آئے ہیں آئیں اوران پرایمان لانے والے لوگوں کو خدا کے باغی وسر مش بندوں سے خت مقابلہ پیش آیا ہے اورانہوں نے اپنی جانیں جو کھوں ہیں ڈال کر باطل طریقوں کے مقابلے میں دین حق کو قائم کرنے کی جدوجہد کی ہے تب کہیں وہ خت کے سخق ہوئے۔خداکی جنت اتنی سستی نہیں ہے کتم خدا اوراس کے دین کی خاطر کوئی تکلیف ندا ٹھاؤ اور وہ تصمیں مل جائے۔

عَلَيْكُمُ الْقِتَالَ وَهُوَكُمُ لَا تُكُمُ ۚ وَعَلَىي اَنۡ تَكَرَهُوا شَيْرً ۊۜۿؙۅؘڂٙؽڒڷۜڴۿ<sup>ٷ</sup>ۅؘعٙڷؠٳڽؙڽؙڿؿؖڋٳۺۜؽٵۊۜۿۄؘۺۘڐڰڴؠؖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَٱنْتُمُ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ يَسْتُلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالِ فِيهِ لِمُثَلَّ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيْرٌ لَوصَ لَّاعَنُ سَبِينِ لِاللهِ وَكُفَّا بِهِ وَالْمُسْجِدِ الْحَرَامِ وَ وَإِخْرَاجُ ٱۿڸؚ؋ڝڹ۫ؖ؋ؙٱڴڹۯۼڹ۫ٮؘٵۺ۠ۼ<sup>ٷ</sup>ۊٵڵڣؾۛڹؘڎٞٳڴڹۯڝؚؽٵڷڡۜٛؾؙڶ<sup>؇</sup> وَلا بِيزَ الْـُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتَّى بِيرُدُّوْكُمْ عَنْ دِيْنِكُمْ إِن اسْتَطَاعُوْا ۗ وَمَنَ يَرْتَى دُمِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ فَيَهُتُ وَهُوَ كَافِرٌفَأُ وَلَيِكَ حَبِطَتُ آعُمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْإِخِرَةِ ۖ وَأُولَٰإِكَ اَصْحُبُ النَّاسِ ۚ هُمْ فِيهُا خَلِدُونَ ۞ اِنَّ اڭىن يُنَامَنُوْا وَالَّـنِيْنَ هَاجَرُوْا وَلِجَهَدُوْا فِيُسَبِيلِ الله أوليك يرْجُونَ مَحْسَتَ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ غَفُومٌ ؆ۧڿؽؙڴ۫۞ؽۺؙڴۏؙٮؙڬؘؘۘۼڹٳڷڿؠٚڔۅؘٳڵؠؽڛڔٟٷڷۏؽؚۿ۪؞ٙ ٳڞٛٙٛ؆ۘڲۑڋڒۊۜڡؘٮؘٵڣۼٳڶٮۜٞٵڛ؆ۅٙٳؿ۬ؠؙۿؠٙٳٙٳػؙؠۯڡؚڹؾ۠ٙڡؘٛعِهؠٙ

شمصیں جنگ کا تھم دیا گیا ہے اور وہ شمصیں نا گوار ہے۔ ہوسکتا ہے کہ ایک چیز شمصیں نا گوار ہواور وہی تمہارے لیے بہتر ہو۔اور ہوسکتا ہے کہ ایک چیز شمصیں پسند ہو اور وہی تمصارے لیے بُری ہو۔اللّٰہ جانتا ہے بتم نہیں جانتے۔

لوگ پوچستے ہیں ماہ حرام ہیں لڑنا کیسا ہے؟ کہو: اِس ہیں لڑنا بہت بُراہے بگرراہ اِ خدا سے لوگوں کورو کنا اور اللہ سے کفر کرنا اور مسجد حرام کا راستہ خدا پرستوں پر بند کرنا اور حرم کے رہنے والوں کو وہاں ہے نکا لنا اللہ کے نزدیک اِس سے بھی زیادہ بُراہے، اور فتہ خونریزی سے شدید تر ہے۔ اور قتہ خونریزی سے شدید تر ہے۔ اور اور بیٹو بسیجھ لوکہ ) تم ہیں سے بھر کے واقع تم سے لڑے بی جا کیں ۔ (اور بیٹو بسیجھ لوکہ ) تم ہیں سے جوکوئی اپنے وین سے پھر کے گا اور کفری حالت میں جان و کا ماس کے اعمال و نیا اور جوکوئی اپنے وین مائع ہوجا کیں گے۔ ایسے سب لوگ جمعمی ہیں اور جمعی ہیں اور جمادی راہ میں اپنا رہیں اور اللہ انکی رہیں اور جضوں نے خداکی راہ میں اپنا کے بین اور جضوں نے خداکی راہ میں اپنا کے میں اور جھوڑ ا اور جہاد کیا ہے ، [اک] وہ رحمت سے انسی کے جائز امید وار ہیں اور اللہ انکی کے جائز امید وار ہیں اور اللہ انکی لفرشوں کو معاف کرنے والا اور اپنی رحمت سے انتھیں نواز نے والا ہے۔

یو چھتے ہیں: شراب اور جوئے کا کیا تھم ہے؟ کہو: اِن دونوں چیزوں میں بڑی خرابی ہے۔اگر چہ اِن میں لوگوں کے لیے پچھ منافع بھی ہیں، مگر ان کا گناہ اُن کے فائدے ہے بہت زیادہ ہے۔'[۲۷]

[42] بیبات ایک واقعہ متعلق ہے رجب آھے میں نبی سلی اللہ علیہ دسلم نے آٹھ آومیوں کا ایک دستہ نظلہ
کی طرف جیبجا تھا (جو ملکے اور طاکف کے درمیان ایک مقام ہے ) اور اس کو ہدایت فرمادی تھی کہ قریش کی
نقل دحرکت اور اُن کے آئندہ ارادوں کے متعلق معلوبات حاصل کرے۔ جنگ کی کوئی اجازت آپ نے
نہیں دی تھی لیکن ان لوگوں کو رائے میں قریش کا ایک چھوٹا ساتجارتی قافلہ ملا اور اس پر انہوں نے حملہ
کر کے ایک آدی گوٹل کر دیا اور باتی لوگوں کو ان کے مال سمیت گرفتار کر کے مدینے لے آئے۔ بیکارروائی
ایسے وقت ہوئی، جبار جب ختم اور شعبان شروع ہور ہا تھا اور بیا سر مُشتئہ تھا کہ آیا حملہ رجب (لیعنی ماہ
حرام) میں ہوا ہے یا شعبان میں لیکن قریش نے اور ان سے در پر دہ ملے ہوئے مدینے کے بہود یوں اور

وَيَسْتُلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ \* قُلِ الْعَفُو لَ كَالُوكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْإِيْتِ لَعَكَّكُمُ تَتَقَكَّرُ وْنَ ﴿ فِي الدُّنْيَاوَالْإِخِرَةِ ۖ وَيَسْتُكُونَكَ عَنِ الْيَتْلِي ۖ قُلَ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ﴿ وَإِنْ تُخَالِطُوْهُ مُرْفَاخُوا نُكُمُ ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ \* وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لاَعْنَتَكُمُ ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ۞ وَلَاتَنْكِحُوا الْمُشْرِكُتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ لَوَلاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَ لَوْ أَعْجَبَتُكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا الْبُشْرِكِيْنَ حَتَّى يُؤْمِنُوا ﴿ وَلَعَبْ لَا مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكِ وَ لَوْ اَعْجَبُكُمْ <sup>لَ</sup> أُولَيِكَ يَدُعُونَ إِلَى النَّامِ ۗ وَ اللهُ يَدُعُوَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ ﴾ اليتبه لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿ وَيَسْتُكُونَكَ عَنِ الْمَحِيثِضِ \* قُلُ هُوَ أَذَّى اللَّهِ اللِّسَآءَ فِي الْمَحِيْضِ \* وَلَا تَقُرَبُوهُ إِنَّ كُنِّي يَظْهُرُنَّ \*

پوچھتے ہیں ہم راوخدا میں کیاخرج کریں؟ کہو:'' جو پچھتمھاری ضروریات سے زیادہ ہو'۔[سا2] اِس طرح اللّٰہ تمھارے لیے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے، شاید کہتم دنیااور آخرت دونوں کی فِکر کرو۔

پوچھتے ہیں بیبیوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے؟ کہو: جس طرزِ عمل میں اُن کے لیے بھلائی ہو، وہی اختیار کرنا بہتر ہے۔ اگرتم اپنا اور اُن کا خرج اور رہنا سہنا مشترک رکھوتو اس میں کوئی مضا کھتے ہیں۔ آخر وہ تمھارے بھائی بند ہی تو ہیں۔ گرائی مشترک رکھوتو اس میں کوئی مضا کھتے ہیں۔ آخر وہ تمھارے بھائی بند ہی تو ہیں۔ گرائی مرنے والے، دونوں کا حال اللہ پر روشن ہے۔ اللہ چا ہتا تو اِس معاطم میں تم پر تختی کرتا ، عمر وہ صاحب اختیار ہونے کے ساتھ صاحب جکمت بھی ہے۔ تم مشرک عورتوں سے ہرگز لکاح نہ کرنا، جب تک کہ دہ ایمان نہ لے آئیں۔ ایک مومن لونڈی مُشرک شریف زادی ہے بہتر ہے، اگر چہ وہ تعصیں بہت پہند ہو۔ اور اپنی عورتوں کے نکاح مشرک مردوں سے بھی نہ کرنا، جب تک دہ ایمان نہ لے آئیں۔ ایک مومن غلام ، مشرک شریف زادی ہے بہتر ہے آگر چہ وہ تعصیں بہت پہند ہو۔ یہ لوگ تعصیں مومن غلام ، مشرک شریف سے بہتر ہے آگر چہ وہ تعصیں بہت پہند ہو۔ یہ لوگ تعصیں آگ کی طرف بُلا تے ہیں اور اللہ اپنے اِذن سے تم کو جت اور مغفرت کی طرف بُلا تا ہے، اور دہ اپنے احکام واضح طور پر لوگوں کے سامنے بیان کرتا ہے، تو قع ہے کہ وہ سبق لیں گے اور شیحت قبول کرس گے۔ یہ لیں کے اور شیحت قبول کرس گے۔ یہ لیں گے اور شیحت قبول کرس گے۔ یہ لیں گے اور شیحت قبول کرس گے۔ یہ

یں ہے اور برت بول مریا ہے۔

یو چھتے ہیں: چین کا کیا تھم ہے؟ کہو: وہ ایک گندگی کی حالت ہے اِس میں عورتوں

ہے الگ رہواور اِن کے قریب نہ جاؤ [ ۲۲ کے اجب تک کہ وہ پاک صاف نہ ہو جا کیں۔
پھر جب وہ پاک ہو جا کیں ، تو اُن کے پاس جاؤ اُس طرح جیسا کہ اللّٰہ نے تم کو تھم دیا

ہے۔ اللّٰہ اُن لوگوں کو پسند کرتا ہے، جو بدی سے باز رہیں اور پا کیزگی اختیار کریں۔
منافقین نے سلمانوں کے خلاف پروپیگنڈا کرنے کے لیے اس واقعہ کو خوب شہرت دی اور خت

احتراضات شروع کردیے کہ پیاوگ چلے ہیں بڑے اللّٰہ دالے بن کر اور حال ہے ہے کہ ماوِحرام تک میں
خوز بن ہے ہے کہ ماوِحرام تک میں
خوز بن ہے ہے کہ ماوِحرام تک میں

[2] جہاد کے معنی اہیں سی مقصد کو عاصل کرنے کے لیے اپنی انتہائی کوشش صرف کرویتا۔ مجھن جنگ کا ہم معنی نیس ہے۔ جنگ کے لیے تو" قِقیل" کالفظ استعال ہوتا ہے جہاداس سے وسیع تر مفہوم رکھتا ہے

فَإِذَا تَطَهَّرُنَ فَأَتُوهُ مِنْ مِنْ حَيْثُ آمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿ نِسَآ وُكُمُ حَرُثُ لَّكُمُ ۗ فَأَتُوا حَرُثُكُمُ أَنَّ شِئْتُمُ ۗ وَ قَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمُ ۗ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا السُّكُمُ مُّلْقُولُهُ \* وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلا تَجْعَلُوا اللهَ عُرْضَةً لِّإِيْبَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوْاوَ تَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ \* وَ اللهُ سَبِيَعُ عَلِيْمٌ ۞ لَا يُؤَاخِنُكُمُ اللهُ بِاللَّغُوفِيَّ آيْمَانِكُمُ وَ الكِنْ يُّيُوا خِنْكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللهُ غَفُورٌ حَلِيُمٌ ﴿ لِلَّذِينَ يُؤُلُونَ مِنْ نِّسَآيِهِمْ تَرَبُّصُ آمُ بَعَةِ آشُهُ رِ فَانَ فَأَعُوفَانَّ اللَّهَ غَفُومٌ رَّحِيْمٌ ﴿ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللهَ سَبِيعٌ عَلِيْهُ ۞ وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ بِٱنْفُسِهِنَّ ثَلْثُةً قُرُوْ إِلَا يَجِلُ لَهُرَّ إَنْ يَكْتُدُنَ مَا خَلَقَ اللهُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

تمھاری عور تیں تمھاری کھیتیاں ہیں۔ شمیس اختیار ہے، جس طرح چاہوا بن کھیتی میں جاؤ ،گرا ہے مشتقبل کی فکر کرواور اللہ کی ناراضی ہے بچو۔ [20] خوب جان لو کہ شمیس ایک ون اُس سے ملنا ہے۔ اور اے نبی، جو مھاری مرایات کو مان لیس نمیس (فلاح وسعارت کی) خوش خبری دے دو۔

الله کے نام کوالی تسمیں کھانے کے لیے استعال نہ کرو، جن سے مُقْطُود نیکی اور تقوی اور بندگانِ خدا کی بھلائی کے کاموں ہے باز رہنا ہو۔ الله تمھاری ساری باتیں شن رہا ہے اور سب کھ جاتا ہے۔ جو ہم عنی تسمیں تم بلا ارادہ کھالیا کرتے ہو، اُن پر اللہ کردنے نہیں کرتا ، مگر جو تسمیں تم بلا ارادہ کھالیا کرتے ہو، اُن پر اللہ کردنے نہیں کرتا ، مگر جو تسمیں تم بچے دل ہے کھاتے ہو، اُن کی باز پرس وہ ضرور کرے گا۔ اللہ بہت درگز رکرنے والا اور بردبارہے۔

جُولُوگ بنی عورتوں سے تعلق نہ رکھنے کی تسم کھا بیٹھتے ہیں ، اُن کے لیے جارمہینے کی مہلت ہے۔ [۲۷] آگراُ نھوں نے رجوع کرلیا، تو اللّٰہ معاف کرنے والا اور دھیم ہے۔ اور اگراُ نھوں نے رجوع کرلیا، تو اللّٰہ معاف کرنے والا اور دھیم ہے۔ اور اگراُ نھوں نے طلاق ہی کی تھان کی ہوتو جانے رہیں کہ اللّٰہ سب پچھ سنتا اور جانتا ہے۔ [22] جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو، وہ تین مرتبہ آیا م ما ہواری آنے تک اپنے آپ کو روئیں ، اور اُن کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اللّٰہ نے اُن کے رحم میں جو پچھ طلق فرمایا

اوراس میں جنگ سمیت برقسم کی جدوجهدشامل ہے۔

[44] بیشراب اور جوئے کے متعلق پہلاتھم ہے جس بین صرف اظہار نالپندیدگی کر کے چھوڑ ویا گیا ہے آھے سورہ ضاء، آیت ۱۲۳۳ اور سورہ مائدہ آیت ۹۰، میں بعد کے احکام آرہے ہیں۔

[27] اس آیت ہے آئ کل مجیب بجیب معن نکالے جارہ ہیں۔ حالانکہ آیت کے الفاظ سے صاف کلا ہر ہے کہ لوگ ایت کے الفاظ سے صاف کلا ہر ہے کہ لوگ اپنے مال کے ماک تھے۔ سوال یہ کررہ بے تھے کہ ہم خدا کی رضا کے لیے کیا خرج کی حرج وزا کر سے اسے اللہ کی راہ میں مریس؟ فرمایا گیا کہ پہلے اس ہے اپنی ضروریات بوری کرو۔ چھر جوزا کر سے اسے اللہ کی راہ میں مقرف کرو۔ بیرضا کارانہ فرج ہے جو بندہ اپنے رہ کی راہ میں اپنی اخوجی سے کرتا ہے۔

[ المدير] مطلب بيد ي كداس حالت بيس ان عدم اشرت ندكرو-

دے ایا مع الفاظ میں، جن سے دو مطلب نگلتے ہیں اور دونوں کی مکساں اہمیّت ہے ایک میہ کدا پی نسل برقر ارر کھنے کی کوشش کروتا کہتمہارے دنیا چھوڑنے سے پہلےتمھاری جگد دوسرے کام کرنے والے پیدا ہوں۔ دوسرے میر کہ جس آنے والی نسل کوتم اپنی جگہ چھوڑنے والے ہوں اس کو وین ، اخلاق اور آ دمیّت

منزل

ڲ

فِيُّ ٱنْهُ حَامِهِ نَّ إِنَّ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِر الْأَخِرِ الْ وَبُعُولَتُهُنَّ آحَتُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ آ رَادُوْ الصَلاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ" وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَىَ جَةُ ۖ وَاللهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿ الطَّلَاقُ مَرَّثُن ۗ فَإِمْسَاكً بِمَعُرُونٍ أَوْ تَسْرِيحُ بِاحْسَانٍ ﴿ وَلَا يَحِلُ لَكُمُ أَنْ تَأْخُذُوْا مِسَّا التَّنْيَتُمُوهُ رَبَّ شَيْئًا إِلَّا اَنْ يَخَافَا ٱلَّا يُقِيْمَا حُـ دُوْدَا للهِ ﴿ فَإِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُـ دُوْدَ اللهِ لا فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتُ بِهِ لَا يَلْكُ حُدُودُ اللهِ فَكَلَا تَعْتُدُوْ هَا عُوْمَنْ يَتَعَدَّ حُدُوْدَ اللهِ فَأُ وَلَيْكَ هُمُ الظُّلِمُونَ ﴿ قُإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحُ زُوجًا غَيْرَةٌ لَا فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَّاحُ عَلَيْهِمَا آنُ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظُنَّا آنُ يُتَّقِيْمَا حُدُوْدَ الله وتِلْكَ حُدُودُ اللهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٠٠

> ასსა www.iqbalkalmati.blogspot.com

مو،أي يَصلِ كين أنهين بركز إيهانه كرناجا بي الروه الله اورروز آخريرا يمان رتحتي ہیں۔اُن کے شوہر تعلقات درست کر لینے پر آمادہ ہوں تو وہ اِس عدّ ت کے دوران میں اُنہیں پھرانی زوجیت میں واپس لے لینے کے حق دار ہیں۔[24] عورتوں کے لیے بھی معروف طریقے پر دیسے ہی حقوق ہیں، جیسے مَر دول کے حقوق أن پر ہیں۔البینہ مَر دوں کو اُن پر ایک درجہ حاصل ہے۔اورسب پر اللہ غالب اقتدارر کھنےوالا اور تحکیم دراناموجود ہے۔ طلاق دوبارہ۔ پھر یاتو سیدھی طرح عورت کوروک لیاجائے یا بھلے طریقے ہے اُس کو رُخصت کر دیا جائے۔[<sup>29]</sup>اور رُخصت کرتے ہوئے ایسا کرناتمھارے لیے جائز نہیں ہے ك جو يجي تم الحيس و على جوء أس مين سے يجھ واپس لے لو۔ البت بير صورت مستنى سے كه زوجين كوالله كے حُد ودير قائم ندره سكنے كا انديشہ و۔ اليي صورت ميں اگر شمصيں بيخوف ہوكہ وه

دونوں خد در الہی برقائم ندر ہیں گے ، نو اُن دونوں کے درمیان بیمعاملہ ہوجانے میں مضا کقنہ مبیں کہ عورت اینے شوہرکو پچھ معاوضہ دے کرعالیجدگی حاصل کر لے [۸۰] یواللّٰہ کی مقرر کردہ عُد ود بیں، إن سے تجاوز نه کرو۔اور جولوگ حدود اللی سے تجاوز کریں، وہی طالم ہیں۔

مچراگر (دوبارطلاق دینے کے بعد شوہر نے عورت کوتیسری بار) طلاق دے دی تووہ عورت بھرأس کے لیے حلال نہ ہوگی ، الآب کہ اُس کا نکاح کسی دوسر سے خص ہے ہواور دہ اُسے طلاق دے دے۔[۱۸] تب آگر بہلاشو ہراور بیغورت دونوں بیخیال کریں کہ حُدُ ودِ اللي يرقائم ريس ك، تو ان ك ليه ايك دوسر كى طرف رجوع كر لين مين كوئى مضا كفينبين به بيالله كي مقرر كرده حدين بين جنصين وه أن لوگول كو مدايت كيليځ واضح كرر ما ہے،جو(اس کی حَدّ وں کوتوڑنے کا انجام) جانتے ہیں۔

کے جو ہرول ہے آ راستہ کرنے کی کوشش کرو۔

[21] اصطلاح شرع میں اس کو ایلاء کہتے ہیں میاں اور ہوی سے درمیان تعلقات ہمیشہ خوشگوار تو نہیں رہ کتے۔ بگاڑ کے اسباب پیدا ہوتے ہی رہتے ہیں۔لیکن ایسے بگاڑ کو خدا کی شریعت پسندنہیں کرتی كدونون ايك دوسرے كے ساتھ قانوني طور يررهندُ از دواج مِن تو بندھے رہيں، مرعملُ ايك دوسرے ہے اس طرح الگ رہیں کے گویا وہ میاں اور بیوی نہیں ہیں۔ ایسے بگاڑ کے لیے اللہ تعالی

وَ إِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغُنَ آجَلَهُ نَ فَأَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ أَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفِ ۗ وَلَا تُنْسِكُوْهُ نَّ ضِرَامً الْبَعْتَ لُوُا ۗ وَ مَنْ يَنْفُعُلَ ذُلِكَ فَقَلْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ وَ لَا تَتَّخِذُ وَا اللَّهِ اللَّهِ هُـزُوا " وَ اذْكُرُ وَا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَ مَا آنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتْبِ والْحِكْمَةِ يَعِظُكُمُ بِهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوْا انَّ وَاعْلَمُوْا انَّ ﴿ إِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَآءَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءً عَلِيْمٌ ﴿ وَ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغُنَ آجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُ قَ أَنُ بَيُّنُكِحُنَ ٱۯٝۊٵجَهُنَّ إِذَاتَرَاضُوابَيْنَهُمْ بِالْمَعُرُوفِ لَا ذَلِكَ الْمَعُرُوفِ لَا ذَلِكَ يُوْعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِر الْأَخِرِ ۚ ذَٰلِكُمُ أَزْكُى لَكُمْ وَ أَطْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ وَ الْوَالِلَاتُ ا يُرْضِعُنَ أَوْلَادَهُ نَّ حَوْلَيْنِ كَاصِلَيْنِ لِمَنْ أَسَادَ

ادر جبتم عورتوں کوطلاق دے دواوراُن کی عِدّت پوری ہونے کو آجائے ، تویا بھلے طریقے سے انھیں روک لویا بھلے طریقے سے رُخصت کر دو۔ محض ستانے کی خاطر انھیں ندرو کے رکھنا کہ بیزیا دتی ہوگی اور جوابیا کرےگا ، وہ در حقیقت آپ اپنے ہی اُور خلم کرے گا۔ اللّٰہ کی آیات کا کھیل نہ بناؤ۔ بھول نہ جاؤ کہ اللّٰہ نے کس نعمت عظمیٰ سے تصویس سرفراز کیا ہے۔ وہ تمصیں نصیحت کرتا ہے کہ جو کتاب اور حکمت اُس نے تم پرنازل کی ہے ، اُس کا احترام کھوظ رکھو۔ اللّٰہ سے ڈرواور خوب جان لو کہ اللّٰہ کو ہربات کی خبر ہے۔ م

جبتم اپنی عورتوں کوطلاق دے فیکو اور دہ اپنی عدّ ت پوری کرلیں ، تو پھر اِس میں مانع نہ ہو کہ وہ اپنے زیر تجویز شوہروں سے فکاح کرلیں ، جب کہ وہ معروف طریقے ہے باہم مَنَا گخٹ پر راضی ہوں۔ شمصیں نصیحت کی جاتی ہے کہ الیم حرکت ہرگز نہ کرنا ، اگرتم اللّٰہ اور روز آخر پر ایمان لانے والے ہو۔ تمصارے لیے شائستہ اور یا کیزہ طریقہ یہی ہے کہ اس سے بازر ہو۔ اللّٰہ جانتا ہے ، تم نہیں جائے۔

نے چارمہینے کی مات مقرر کردی کہ یا تواس دوران ہیں اپنے تعاقبات ؤرمت کرلو، ورنداز دواج کا رشتہ منقطع کردوتا کہ دولوں ایک دوسرے ہے آزاد ہوکرجس سے تباہ کرسکیں ،اس کے ساتھ نکاح کر لیس

[22] لین اگرتم نے اپنی بیوی کو نار دابات پر چھوڑا ہے تواللہ سے بے خوف ندر ہو، وہ تمصاری زیاد تی سے ناواقف نہیں ہے۔

[44] میں صورت سے متعلق ہے جس میں شوہر نے عورت کو ایک یا دوطلاقیں دی ہول۔اس صورت میں طلاق رَجعی ہوتی ہے اور عذت کے دوران میں شوہر رجوع کرسکتا ہے۔

[29] اس آیت کی زوسے ایک مردایک رہند نکاح میں اپنی بیوی پر حدسے حدد دبی مرتبہ طلاق رجعی کاحق استعمال کرسکتا ہے۔ جو مخص اپنی منکوحہ کو وومر تبہ طلاق دے کر اس سے زجوع کرچکا ہو، وہ اپنی عمر میں جب بھی اس کو تیسری بارطلاق دے گا عورت اس سے ستعل طور پر جدا ہوجائے گی -

<u>ٱنۡ بُنِيِّ جَمِّ الرَّضَاعَةَ ۖ وَعَهِ إِلٰهُ وَلَوْ دِلَهُ مِا ذُقَّهُ</u> وَ كِسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لا تُصَاَّرُ وَالِدَةٌ بِوَلَى هَاوَلا مَوْلُودٌ لَّهُ بوَلَيه فَ وَعَلَى الْوَايِ ثِي مِثْلُ ذَٰ لِكَ فَانَ آسَا وَافِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْ فُهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاءَ عَلَيْهِمَا ﴿ وَإِنْ ٱ؆ۮڰؙؙؙؙ۠ٙؗ؞ؙؖڷؙڽؙؾۺؾۯۻۼٷۧٳٳۉڒۮڴؠؙڡؘٚڵۻؙٵڂڡؘڵؽڴؠ إِذَاسَ لَّهُ تُحُمُّ النَّيْتُحُ بِالْمَعُرُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللَّهُ وَ اعْكَمُوٓ ا اَنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَقَّدُنَ مِنْكُمْ وَيَكُرُونَ آزُوَاجًا يَّتَوَبَّصُنَ بِٱنْفُسِهِنَّ ٱلْهَبَعَةَ ٱشْهُرِ وَّعَشَّرًا ۚ قَاذًا بَلَغُنَ ٱڿكھُنَّ فَلاجُنَا مَعَكَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِي ٓ ٱنْفُسِهِنَّ بِالْمُعُرُوفِ ﴿ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴿ وَلَاجُنَاحَ عَكَيْكُمْ فِيْمَاعَرَّضْتُمْ بِهِمِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءَ وَٱكْنَنْتُمْ فِيَّ ٱلْفُسِكُمْ لِمُ عَلِمَ اللَّهُ ٱلتَّكُمُ سَتَنْكُرُ وْنَهُنَّ

www.igbalkalmati.blogspot.com

جو باب جاہتے ہوں کہ اُن کی اولاد بوری مدّت رضاعت تک دودھ سے تو ما ئیں اپنے بچوں کو کامل دو سال دُودھ ملائیں۔[<sup>۸۲]</sup>اِس صورت میں بیجے تھے باپ کومعروف طریقے ہے اُنھیں کھانا کپڑا دینا ہوگا۔ گرکسی پراُس کی وُسعت سے بڑھ کر بارنہ ڈالنا جا ہے۔ نہ تو مال کو اِس وجہ ہے تکلیف میں ڈالا جائے کہ بچہاں کا ہے، اور نہ باپ ہی کو اِس وجہ سے تنگ کیا جائے کہ بچداس کا ہے۔ دودھ بلانے والی کا یت جیها بیچ کے باپ پر ہے، ویها ہی اس کے وارث پر بھی ہے۔ لیکن اگر فریقین باجهی رضامندی اورمشورے ہے دود رہ چھڑا ناجا ہیں، تواپیا کرنے میں کوئی مضا کفتہ نہیں \_اورا گرتمھارا خیال اپنی اولا دکوئسی غیرعورت سے دورھ بلوانے کا ہو بتو اِس میں بھی کوئی حرج نہیں ،بشرطیکہ اس کا جو پچھ معاوضہ طے کرو، وہ معروف طریقے پر اوا كرو الله يدة رواور جان ركھوكہ جو بجھتم كرتے ہو،سب الله كي نظر الله يہ ہے۔ تم میں سے جولوگ مرجائیں، اُن کے پیچھے اگر اُن کی بیویاں زندہ ہوں، تووہ ا ہے آ پ کو جارمہینے ، دس دن رو کے رکھیں۔[۸۳] پھر جب اُن کی عِدّ ت یوری ہو جائے ، تواجمیں اختیار ہے ، اپنی ذات کے معاملے میں معروف طریقے سے جو جا ہیں كريں يتم يراس كى كوئى ذيے وارى نہيں۔ الله تم سب كے اعمال سے باخبر ہے۔ ز مانہ عدّ ت میں خواہتم اُن بیوہ عورتوں کے ساتھ منتنی کا اِرادہ اِشارے کتا ہے میں ظا ہر کر دو،خواہ دل میں چھیائے رکھو، دونوں صورتوں میں کوئی مضا کقتہیں۔

دی ہوتو وہ اس ہے اپنا دیا بُو اکوئی مال واپس نہیں لے سکتا۔

[۸۱] کینی کسی دفت خودا پی مرضی سے طلاق ویدے۔اس سے سازشی نکاح اور طلاق کا کوئی جواز نہیں نکانا جو محض پہلے شوہر سے لیے عورت کو صلال کرنے کی خاطر کیا گیا ہو۔

[ ۸۲] بیاس صورت کا تھم ہے جبکہ زرجین ایک دوسرے سے علیحد ہ ہو بچکے ہول ، خواہ طلاق کے ذریعے سے یا خُلع یا شنخ ادر تقریق کے ذریعے ہے ،ادر مورت کی گود میں دودھ پیتا بچہ ہو۔

[ ۸۳] یہ عِدَ تِ وفات ان عورتوں کے لیے بھی ہے جن سے شوہروں کی خلوت صحیحہ نہ ہو کی ہو۔البتہ حاملہ عورت اس ہے مشتلی ہے اس کی عِدْ تِ وفات وضع حمل تک ہے،خواہ وضع حمل شوہر کی وفات سے بعد ہی ہوجائے یااس میں کئی مہینے صرف ہوں۔'' اپنے آپ کورو کے رکھیں'' سے مراوصرف دوسرا نکاح کرنے سے زکنا ہی نہیں ہے بلکہ اس سے مراوا ہے آپ کو زینت سے بھی روسے رکھنا ہے۔

ۺؘٳۼٮؙۏۿۥ<sup>ۼ</sup>ڛڗؖٳٳڵٳٵؘؽؘؾؘڠۏڵۏٳۊٙۅڵٳڟؖڡؙ عُقَى قَالِنِّكَاجِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتْبُ آجَلَهُ وَاعْلَمُوَّ ٳۜۜڹؖٵٮڷؗ٤ۘؾۼۘڶؠؙڡؘٳڣٞٳٙؽ۬فُسِكُم فَاحُنَهُ وُهُ ۚ وَاعُلَمُوۤۤٳٳۜؾٛٳڵؖؗ غَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿ لَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَالَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَالَمُ تَكَسُّوهُ نَّ اَوْتَقُرِضُوْ اللَّهُ نَّ فَرِيْضَةً ۚ وَمَيِّعُوْهُنَّ ۚ عَلَى الْمُوسِعِقَىٰ مُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِقَىٰ مُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُ حَقَّاعِكُ إِلَهُ حُسِنِينَ ﴿ وَإِنْ طَلَّقْتُهُ وَهُرٌّ مِنْ قَبُلُ أَنْ تَبَسُّوْهُنَّ وَقُنْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَرَصْفَ مَ ٳڷڒٙٲڽؖؾۘٛۼۛڡؙؙۅؙڽؘۼڡؙٛۅؘٳڐۑؽ۬ڡ۫ۑؽڽۼڠؙۮٷۘٛٳڵؾٚػٳڿڂۅؘٲڽۛ تَعُفُوۡ اَ قُرَبُ لِلتَّقُوٰى ﴿ وَلا تَنْسَوُ الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهَ اتَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ خُفِظُوا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّالُوةِ الْـوُسْطَى وَقُوْمُوَا يِلْهِ قَنِتِينَ ﴿ فَإِنْ خِفْتُمُ فَرِجَالًا آوُ مُكْبَانًا ۚ فَاذَا ٱمِنْتُهُ فَاذُكُرُ وااللَّهَ كَمَا عَلَّمُكُمْ صَّ ؖ تَكُوْنُوْ اتَعْلَمُوْنَ @وَالَّنِيْنِيُنَايُتُوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الله جانتا ہے کہ اُن کا خیال تو تمھارے ول میں آئے گائی۔ مگر دیکھو، خفیہ عہدو پیان نہ
کرنا۔ اگر کوئی بات کرنی ہے، تو معروف طریقے ہے کرو۔ اور عقدِ نکاح باندھنے کا
فیصلہ اُس وفت تک نہ کرو، جب تک کہ عدّ ت بوری نہ ہو جائے۔ خوب بجھالو کہ الله
تمھارے دِلوں کا عال تک جانتا ہے۔ لہٰذااس ہے ڈرواور یہ بھی جان لو کہ الله بُر دبار
ہے (چھوٹی جھوٹی باتوں ہے) ورگز رفر ما تا ہے۔

اپنی نماز وں کی نگہداشت رکھو،خصوصاً الیی نماز کی جومحاسنِ صلوٰۃ کی جامع ہو۔[۸۴] اللّٰہ کے آگے اِس طرح کھڑے ہو، جیسے فرماں بردار غلام کھڑے ہوتے ہیں۔ بدامنی کی حالت ہو، تو خواہ بیدل ہو،خواہ سوار، جس طرح ممکن ہو،نماز پڑھو۔ ادر جب امن میتر آجائے ، تو اللّٰہ کو اُس طریقے سے یاد کروجو اُس نے تصحیس سکھا دیا ہے، جس سے تم پہلے ناواقف تھے۔

[ ۸۴] اصل میں لفظ 'صلوقا الوسطی" استعال ہُوا ہے۔ وُسطّیٰ کے معنی ﷺ والی چیز کے بھی ہیں اورالیسی چیز کے بھی ہیں اورالیسی چیز کے بھی جواعلی اورائشرف ہو صلوقا وُسطّی ہے مراد ﷺ کی نماز بھی ہوسکتے وقت پر پورے خشوع اور توجّہ الّی اللّہ کے ساتھ پڑھی جائے ، اور جس میں نماز کی تمام خوبیاں موجود ہوں۔ جن مفتر بین نے اس لفظ کو ﷺ کی نماز کے معنی میں لیا ہے وہ بالعموم اس سے مراد عصر کی نماز لیتے ہیں۔

يغ

<u>ٱۯ۫ۊٳڿؖٵؖٷڝؾۘڐٞڷٳٚۯ۬ۊٳڿۣؠؠؗؠڞؾٳڠٳٳڮٳڵڿۅٚڸ</u> غَيْرَ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجُنَ فَلَاجُنَا مَ عَلَيْكُمُ فِي مَا فَعَلْنَ فِنَ ٱنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعُرُونٍ ﴿ وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَلِلْمُطَلَّقْتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُ وْفِ لَحَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿ كُنُ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْيَهِ لَعَلَّكُمُ تَعُقِلُونَ ﴿ آلَمُ تَكُولِكَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَا بِهِمْ وَهُمُ أُلُو ثُلْ خَنَ مَا لَهُوتِ " فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوْتُوْا "ثُمَّا حُيَاهُمُ لِأِنَّا لِللَّهَ لَذُوْ فَضِّلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَالنَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿ وَقَاتِلُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ وَاعْلَمُوٓ ا أَنَّ اللهَ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ مَنْ ذَا الَّيْنِي يُقْرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَكَ ٱضْعَافًا كَثِيْرَةً ﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَنْضُطُ ۗ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ ٱلمُرْتَرَالَ الْمَلَامِنُ بَنِيَّ اِسُرَآءِ يُلَ وَيْ بَعْنِ مُولِمِي مُ إِذْ قَالُو النِّبِيِّ لَّهُمُ ابْعَثُ لَنَا مَلِكًا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

تم میں سے جولوگ وفات پائیں اور پیچھے ہویاں مچھوڑ رہے ہوں، اُن کو چاہیے کہ اپنی ہویوں کے حق میں بیدوست کر جائیں کہ ایک سال تک ان کو نان و فقہ دیا جائے اور وہ گھر ہے نہ نکالی جائیں۔ پھراگر وہ خود نکل جائیں، تو اپنی ذات کے معاطے میں معروف طریقے ہے وہ جو پچھ بھی کریں، اس کی کوئی ذِ مدداری تم بر نہیں ہے، اللہ سب پر غالب اقتدار رکھنے والا اور تھیم و دانا ہے۔ اِسی طرح جِن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو، انھیں بھی مناسب طور پر پچھ نہ پچھ دے کر خصت کیا جائے۔ بہت ہے دے کر خصت کیا جائے۔ بہت ہے دی کر خصت کیا جائے۔ بہت ہے مقی لوگوں ہے۔

اِس طرح الله اہنے احکام تھیں صاف صاف بنا تا ہے۔ اُمید ہے کہ تم سمجھ ہو جھ کرکام کرو گے۔ علی منظم نے اُن لوگوں کے حال پر بھی کچھ نور کیا، جوموت کے ڈرسے اپنے گھر بارچھوڑ کر کیلے تھے اور ہزاروں کی تعداد میں تھے؟ الله نے اُن سے فرمایا: مر جاؤ۔ پھراُس نے اُن کو دوبارہ زندگی بخشی ۔ [۸۵] حقیقت یہ ہے کہ الله اِنسان پر بڑا فضل فرمانے والا ہے، گرا کڑ لوگ شکر ادا نہیں کرتے ۔ مسلمانو، الله کی راہ میں جنگ کرواور خوب جان مرکھو کہ اللہ سکنے والا اور جانے والا ہے۔ تم میں کون ہے جو الله کو قرضِ خسن دے تا کہ اللہ اُنہ کی گابڑھا چڑھا کروا پس کرے؟ [۲۸] گھٹا نا بھی الله کر خاتیار میں ہے اور بڑھا نا بھی ،اور اُس کی طرف تھے میں پکٹ کرجانا ہے۔

پھرتم نے اُس معاملے پر بھی غور کیا جوموٹی کے بعد سردارانِ بنی اسرائیل کو پیش آیا تھا؟ انھوں نے اپنے نبی سے کہا: ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دوتا کہ ہم اللہ

[۸۵] یاشارہ بن اسرائیل کے واقعہ خروج کی طرف ہے۔ سورہ مائدہ کے چو تصرکوع میں اللہ تعالیٰ نے اس کی تفصیل بیان کی ہے۔

[۸۷] '' قرضِ حَسَنُ' سے مراو خالص نیکی کے جذبے سے سیفرضانداللّہ کی راہ میں مال صرف کرنا ہے۔ اے اللّٰہ تعالٰے اپنے ذِیتے قرض قرار دیتا ہے اور وعدہ کرتا ہے کہ تمیں شصرف اصل اوا کروں گا، بلکہ اس سے کئی گنازیا وہ دوں گا۔

ٿَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللهِ ﴿ قَالَ هَلَ عَسَيْتُمُ اِنْ كُتِبَ عَلَيْهُ الْقِتَالَ) لَا تُقَاتِلُوا ۖ قَالُوا وَمَالَنَاۤ } لَا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ الله وقَدْ أُخْدِجْنَامِنْ دِيَامِ نَاوَ ٱبْنَا لِنَا لَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِ هُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيْكًا بِالظَّلِبِينُ ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمُ إِنَّ اللَّهَ قَدُبَعَثُ لَكُمُ طَالُوْتَ مَلِكًا ۗ قَالُوٓ ا لَى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْرُهُ ٳٙڂۊ۠ۜؠٳڷؠؙڵڮڡؚٮ۬۬ۿۅؘڷؠؙؽۣٷتؘڛؘۼڐؖڝؚٚٵڷؠٳڵ<sup>؞</sup>ۊٵڶٳڹؖٳڽؖٳ ٳڂۊ۠ؠٳڷؠؙڵڮڝؚڹ۬ۿۅؘڷؠؙؽٷؾؘڛۼڐڝٞٵڷؠٳڸ<sup>؞</sup>ۊٵڶٳڹؖٳ؆ اصْطَفْتُ عَكَيْكُمْ وَزَادَةُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ \* وَاللَّهُ يُؤْتِيُ مُلُكُّةُ مَنْ يَبْشَا ءُ وَاللهُ وَاسِعُ عَلِيْمٌ ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمُ إِنَّ ايَةً مُلَكِمَ آنُيَّاتِيَّكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنَ سَّ بِكُمْ وَبَقِيدٌ أُقِبَّاتَ رَكَ الْمُولِمِي وَالْهُووَ نَ تَحْمِلُهُ ٵڷؠڵؠۣٙػڎؙٵؚؾٛڹٛۮۑڬڒؽڐۘڰڴؠڶٛػؙٮٛ۫ؾؙؠٛؖڡؙٞۊؙڡؚڹؽؽؘڿٛۊؘڰڰٵ ۏؘڝٙڶڟڵۅؙؾؙؠڷڿؙٮؙؙۅ۫ڍ<sup>ٮ</sup>ۊٵڶٳڹۧٳڽ*۠ڎػؙؠڹؾٙڸؽڴؠ*ؠؠؘٙۿڔٟٷٙؠ

<u>ڄ</u>

🚆 کی راہ میں جنگ کریں ۔ نبی نے بوچھا: کہیں ایسا تو نہ ہوگا کہتم کولڑ ائی کا تھم دیا جائے اور پھرتم نہ لڑو؟ وہ کہنے لگے: بھلا یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ ہم راہِ خدا میں نہ 🖁 لڑیں، جب کہ ہمیں اپنے گھروں سے نکال دیا گیا ہے اور ہمارے بال یجے ہم ہے جدا کر دیے گئے ہیں ۔مگر جب اُن کو جنگ کاظم دیا گیا ،نو ایک قلیل تعدا د کے سواوہ سب پیٹے موڑ گئے ،اوراللّٰہ ان میں سے ایک ایک ظالم کو جانتا ہے۔ أن سے نبی نے أن سے كہا: كما الله نے طالوت كوتمها رے ليے باوشاہ مقرر کیا ہے۔ بیسُن کر وہ بولے: '' ہم پر بادشاہ بننے کا وہ کیسے حق دار ہو گیا؟ وس سے مقابلے میں یا دشاہی سے ہم زیادہ مستجق ہیں۔ وہ تو کوئی بڑا مالدار آ دمی تہیں ہے۔'' نبی نے جواب دیا'' اللہ نے تمھارے مقابلے میں اس کومنتخب کیا ہے اور اُس کو دیاغی وجسمانی دونوں تشم کی اصلیتیں فراوانی کے ساتھ عطافر مائی میں ، اور الله کو اختیار ہے کہ اپنا مُلک جسے جاہے دے ، الله بڑی وُسعت رکھتا ہے اورسب کچھاُس کے علم میں ہے''۔اس کے ساتھ ان کے نبی نے ان کویہی بتایا: "كه خداكى طرف سے أس كے بادشاه مقرر مونے كى علامت بيہ كاس مے عہد میں وہ صندوق شمصیں واپس مل جائے گابھس میں تمھارے رہے کی طرف ہے تمھارے لیے سکون قلب کا سامان ہے، جس میں آل موک " اور آل ہارون ا کے چھوڑ ہے ہوئے تیر کات ہیں، اور جس کو اِس وقت فرشتے سنجالے ہوئے ہیں \_اگرتم مومن ہوتو بیے تھھا رے لیے بہت بڑی نشانی ہے۔''<sup>''</sup> پھر جب طالُوت لشكر لے كر چلا تو اُس نے كہا:'' ايك دريا پر ا للّٰہ کی طرف ہے تمھا ری آ ز مائش ہونے والی ہے ۔ جو اِس کا یانی پیے گا ، و ہ میرا ساتھی نہیں ۔ میرا ساتھی صرف و ہ ہے جو اِس سے پیا س نہ

مَن اغُتَرَفَ غُرُفَةً بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِ بُوُا مِنْـهُ اللَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمُ لَا قُلَمَّا جَاوَزَةً هُوَ وَالَّذِيْنَ ٰ امَنُوْا مَعَهُ ۚ قَالُوا لَا طَاقَةً لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُودِهِ \* تَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ آنَّهُمْ مُّلْقُوا اللهِ ا ڰۿؙڔۣٞ؈ؙڣۣٮٞۊٟۊؘڸؽؙڶۊٟۼؘڶڹؘڎ۬ڣٮٞڐؙڰؿؚؽۯڰۧؠؚٳۮ۬ڽ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ مَعَ الصَّهِ رِينَ ﴿ وَلَهَّا ابْرَزُوْ الْجَالُوْتَ وجُنُودِ وَقَالُوا مَ بَّنَا اَفُرِغُ عَلَيْنَا صَبُرًا وَّثَبَّتُ أَقُدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ فَهَزَمُوْهُمُ بِإِذْنِ اللهِ اللهِ قَتَلَ دَاؤُدُ جَالُوْتَ وَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَ عَلَّمَهُ مِثَّا يَشَاَّءُ ۗ وَ لَوْ لَا دَفْعُ اللَّهِ النَّـاسَ بَعْضَهُمُ بِيَعْضِ لَا تَّفَسَىَتِ الْأَنْهُ شُ وَلَكِنَّ اللهَ ذُوْ فَضُ لِي عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿ تِلْكَ النَّ اللَّهِ نَتُلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ﴿ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ عَلَيْكَ بِالْحُقِّ لَهِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

بچھائے، ہاں ایک آ دھ چُلوتو کوئی پی لے، تو پی لے۔''مگرایک گروہ قلیل کے سواوہ میں ایس ایس ایس ایس ایس کا میں گا

پھر جب طالوت اوراس کے ساتھی مسلمان دریا پارکر کے آئے پڑھے، تو اُنھوں نے طالوت سے کہدویا کہ آج ہم میں جالوت اوراس کے شکروں کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے[2] لیکن جولوگ یہ بھتے تھے کہ آخیں ایک دن اللہ سے ملنا ہے ، انھوں نے کہا: '' بار ہا ایہ اہوا ہے کہ ایک قلیل گروہ اللہ کے اِذن سے ایک بڑے گروہ پرغالب آگیا ہے۔ اللہ عبر کرنے والوں کا ساتھی ہے۔'' اور جب وہ جالوت اوراس کے لئنگروں کے مقابلہ پر نکلے، تو اُنھوں نے دعا کی: '' اے ہمارے آتب، ہم پرصبر کا فیضان کر، ہمارے قدم جمادے اور اِس کا فرگروہ پرہمیں فتح نصیب کر۔'' آخر کار اللہ کے اِذن سے انھوں نے کا فرول کو مار ہمگادیا اور داؤد نے جالوت کوئل کردیا اور اللہ کے اِذن سے انھوں نے کا فرول کو مار ہمگادیا اور داؤد نے جالوت کوئل کردیا اور اگر اِس طرح اللہ انسانوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے سے ہٹا تا نہ رہتا، تو زبین کا نظام ہر خرجا تا، کیکن و نیا کے لوگوں پر اللہ کا بڑا فضل ہے (کہ وہ اِس طرح دفع فساد کا انظام کرتار ہتا ہے)

یہ اللہ کی آیات ہیں، جوہم ٹھیکٹھیکتم کوسنار ہے ہیں، اور اے محمر ہتم یقینا اُن لوگوں میں سے ہو، جور مُول بنا کر جیجے گئے ہیں۔

## لَيُهِ اللَّهِ اللَّهِ سُلِّ اللَّهِ سُلِّ النَّاسِكُ فَضَّلْنَا بَعُضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ \* مِنْهُمْ مَّ كُلُّمَ اللَّهُ وَمَ فَعَ بَعْضَهُمْ دَمَ لِحِتٍ \* وَاتَيْنَاعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَ إَيَّنْ نُهُ بِرُوْجِ الْقُنْسِ لَا وَلَوْ شَآءَا للهُ مَا اقْتَتَلَا لَيْ يُنَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِمَا جَاءَ تَهُمُ الْبَيِّنْتُ وَلَكِنِ اخْتَلَفُوْ افْيِنْهُمْ مَّنْ امْنَ وَ مِنْهُمْ مِنْ كُفَرَ \* وَلَوْشَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَكُوا " وَلَكِنَّ الله يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿ نَيا يُّهَا الَّذِينُ امَنُوٓ ا اَنْفِقُوْا مِمَّا مَ ذَقُنُكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي يَوْمُر لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلا خُلَّةٌ وَّ لَاشَفَاعَةٌ ﴿ وَالْكُفِي وَنَهُمُ الظَّلِمُونَ ۞ ٱللهُ لِآ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ ۚ ٱلْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُ لَا اللَّهُ إِلَّا خُذُهُ سِنَةٌ وَ لا تَوْمُ اللَّهُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَمَا فِي الْآئرض مَنْ ذَا الَّيْنَ يَشْفَعُ عِنْدَةً إِلَّا بِإِذْنِهِ لَ يَعْلَمُ مَا لِيْنَ ٱيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيْطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهَ إِلَّا بِمَا شَاءً وَسِعَ كُرُسِيُّهُ

یہ رسُول (جو ہماری طرف ہے اِنسانوں کی ہدایت پر مامور ہوئے) ہم نے اِن کو ایک دُومرے سے بڑھ چڑھ کر مرتبے عطا کیے۔إن میں کوئی ایباتھا جس سے خدا خود ہم کلام ہُوا ،کسی کو اُس نے دوسری حیثیتوں سے بلند درجے دیے،اور آخر میں عیسی ابن مریم کوروشن نشانیاں عطا کیں اور رُوحِ پاک سے اُس کی مدد کی۔ اگر اللہ جا بتا، توممکن نہ تھا کہ اِن رسُولوں کے بعد جولوگ روشن نشانیاں دیکھے جھے تھے، وہ آپس میں لڑتے ۔ مگر (الله کی مشتیت بیانتھی کہ وہ لوگوں کو جبر آاختلاف سے رو کے ، اس وجدہے ) اُنھوں نے باہم اِختلاف کیا، پھرکوئی اِیمان لایا اورکسی نے کفر کی راہ ا ختیار کی ۔ ہاں ،اللّٰہ جا ہتا تو وہ ہرگز نہاڑتے ،گر اللّٰہ جو جا ہتا ہے کرتا ہے۔ العلوكو، جوايمان لائے ہو، جو يجھ مال متاع جم نے تم كو بخشا ہے، إس ميں سے خرج کر قبل اِس کے کہ وہ دن آئے،جس میں نہ خرید وفروخت ہوگی نہ دوتی کام آئے ھی،اور نەسفارش جلے گی۔اور ظالم اصل میں وہی ہیں جو کفر کی رَوْش اختنیار کرتے ہیں۔ الله، وه زندهٔ جاوید بستی، جوتمام کا کنات کوسنجالے ہوئے ہے، اُس سے سواکو کی ے خدانہیں ہے۔ وہ نہ سوتا ہے اور نہ اُسے اُونگھ تی ہے۔ زمین اور آسانوں میں جو پچھ ہے، أسى كاہے، كون ہے جوأس كى جناب ميں أس كى اجازت كے بغير سفارش كر سكے؟ جو کچھ بندوں کے سامنے ہے اُسے بھی وہ جانتا ہے۔اور جو پچھاُن سےاوجھل ہے،اُس ہے بھی وہ واقف ہے اوراس کی معلومات میں ہے کوئی چیزان کی گرفت ادراک میں نہیں آسکتی اِلّا بیرکسی چیز کاعلم وہ خود ہی اُن کودینا جاہے۔اُس کی حکومت[۸۸] [ ۸۸] اصل میں لفظ ' کی ٔ میسیہ ، ''استثمال ہُواہے ، جسے بالعموم حکومت واقتدار کے لیے استعار ہے کے طور پر بولا جاتا ہے۔ اردوزبان میں بھی اکثر کری کا لفظ بول کر حاکماندانتیارات مراد ليتے جيں۔اي لفظ كى رعايت سے بيآيت "آيت الكرى" كنام ميمشہور إوراس مي ولله تعالیٰ کی ایسی کممل معرفت بخشی گئی ہے جس کی نظیر کہیں نہیں ملتی ۔ اس بنا پر حدیث میں اس کو

منزل،

قرآن کی سب ہے افضل آبت قرار دیا گیا ہے۔

السَّلْهُ إِنَّ وَالْأَثُّ مُ ضَى \* وَلَا يَئُوُّ دُةٌ حِفْظُهُمَا \* وَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿ لِآ إِكْرَاهَ فِي الرِّيْنِ الْمُ قَلَ تَبَكِيْنَ الرَّ شُكُمِنَ الْغَيِّ عَنْهَنْ يَكُفُّهُ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَنْسَكَ بِالْعُرُو قِ الْوُثُقِي قَى لا انْفِصَامَ لَهَا لَا وَاللَّهُ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ ٱللَّهُ وَ لِيُّ الَّذِينَ ٰ امَّنُوا لَا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُلْتِ إِلَى النُّوْرِ أَوَالَّذِيثُ كَفَرُ وَا ٱوۡلِيَّعُهُمُ الطَّاغُوۡتُ لِيُغۡرِجُوۡنَهُمۡ مِّنَ النَّوۡمِ إِلَى عَ الطُّلُلْتِ أُولِيِّكَ آصَحْبُ النَّاسِ مُمْ فِيهَا خُلِدُونَ ﴿ اَلَمْ تَكُرُ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرُهُمَ فِي مَ يِهُ آنَ اللَّهُ اللهُ الْمُلُكُ مِ إِذْ قَالَ إِبْرُهِ مُ مَ إِنَّ الَّذِي يُحْي وَيُمِينَتُ لَا قَالَ اَنَا أُخِي وَ أُمِينَتُ ۖ قَالَ إِبْرُهِمُ فَإِنَّ اللهُ يَأْتِيُ بِالشَّمُسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغُرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ﴿ وَاللَّهُ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ﴿ آوُكَالِّنِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَّ }

www.iqbalkalmati.blogspot.com

آ سانوں اور زمین پر چھائی ہوئی ہے اور اُن کی ٹکہبانی اس سے لیے کوئی تھ کا دینے والا کام نہیں ہے۔بس وہی ایک ہزرگ وبرتر ذات ہے۔

دین کے معاملے میں کوئی زورز بردئی نہیں ہے۔ [۹۹] سی بات غلط خیالات سے
الگ چھانٹ کررکھ دی گئی ہے۔ اب جو کوئی طاغوت [۹۰] کا إنکار کر کے اللہ پر ایمان

لے آیا، اُس نے ایک ایسا مضبوط سہارا تھام لیا، جو بھی ٹوشے والا نہیں، اور اللہ (جس کا
سہارااس نے لیا ہے )سب بچھ شننے اور جانے والا ہے۔ جولوگ ایمان لاتے ہیں، اُن کا
حامی و مددگار اللہ ہے اور وہ ان کو تاریکیوں سے روشنی میں نکال لا تا ہے۔ اور جولوگ
کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں، اُن کے حامی و مددگار طاغوت ہیں [۹۱] اور وہ اُنھیں
روشنی سے تاریکیوں کی طرف سی جانے ہیں۔ یہ آگ میں جانے والے لوگ
ہیں، جہاں ہے ہمیشہ رہیں گے۔ اُس

کیاتم نے اس شخص کے حال پرغور نہیں کیا جس نے ابراہیم سے جھکڑا کیا تھا؟ [۹۲] جھڑ ایس نے ابراہیم سے جھکڑا کیا تھا؟ [۹۲] جھڑ ایس باپر کہ اس شخص کو اللہ نے حکومت دے رکھی تھی۔ جب ابراہیم نے کہا کہ' میرا رہ وہ ہے جس کے اختیار میں زندگی اور موت میرے اختیار میں ہے۔' وزندگی اور موت میرے اختیار میں ہے۔' ابراہیم نے کہا:'' اچھا، اللہ سورج کو مشرق سے نکال ہے، تُو ذرا اُسے مغرب سے نکال ایراہیم نے کہا:'' اچھا، اللہ سورج کو مشرق سے نکال ہے، تُو ذرا اُسے مغرب سے نکال اللہ سورج کو مشرق سے نکال ایک کی اور وہ محرج ق سشسدر دو گیا، مگر اللہ ظالموں کوراور است نہیں دکھایا کرتا۔

یا پھرمثال کے طور پراس مخص کودیھو،جس کا گزرایک الیی بستی پر ہُواجواپی

[٨٩] يعنى كوائيان لان يرمجور ثيس كيا جاسكا-

[۹۰] گفت کے اعتبار سے ہراس شخص کو طاغوت کہا جائے گا جو اپنی جائز حدسے تجاوز کر گیا ہو۔ قرآن کی اصطلاح میں طاغوت ہے مراد وہ بندہ ہے جو بندگی کی حدسے تجاوز کر کے خود آگا کی وخداوندی کا دَم مجرے ادرخدا کے بندول سے اپنی بندگی کرائے۔

[91] "طاغوت" يهال فواغيت كمعنى من استعال كيا حميا بين الله مندموز كرانسان الك بى طاغوت كي بخنگل من نيس بحنستا بلك بهت مطواغيت اس برمسلط موجات بين-

🚪 [۹۲] اس مخص ہے مرادنمرود ہے ، جومصرت ابراہیم کے وطن (عراق) کا بادشاہ تھا۔

COCCEDED COCCEDE TO DESCRIPTION OF THE COCCEDE TO T

منزلء

<u>هِي خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا \* قَالَ ٱلَّي يُحُى هٰ فِي هِ اللَّهُ بَعُ</u> مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَ هُ اللَّهُ مِائَّةَ عَامِرِثُمَّ بِعَثُهُ ۗ قَالَكُمُ لَمِثُتُ وَاللَّهِثُتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِ ﴿ قَالَ بَلْ لَّبِثُتَ مِائَةً عَامِرِفَانُظُرُ إِلَّى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمُ يَتَسَنَّهُ \* وَانْظُرُ إِلَى حِمَامِ كَوَلِنَجْعَلَكَ اليَّةَ لِلنَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْحِظَامِرَكَيْفَ نُنْشِزُ هَاثُمَّ نَكُسُوْهَا لَحُمَّا الْمُ فَلَمَّاتَكِيَّنَ لَهُ الْقَالَ اعْلَمُ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَبِيرٍ وَهِ وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِمُ مَ بَ إِن كَيْفَ تُحِي الْمَوْتَى لَوَاللَّهِ عَالَ وَالْمَوْتِي الْمَوْتِي الْمَوْتِي ٱۅؘڮ؞ؙؿؙۅ۫ڡؚڽ <sup>؞</sup>قَالَ بَلْ وَلٰكِنُ لِّيَظْمَهِنَّ قَلْمِي ۗ قَالَ فَخُذُ ٱلْمُبَعَةُ مِنَ الطَّلْيُرِفَصُوْهُنَّ اللَّكُثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلِ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ عُ الله عَزِيزٌ حَكِيمٌ أَنَّ الله عَزِيزٌ حَكِيمٌ أَ مَثَلُ النزين يُنْفِقُونَ آمُوالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَ لِ حَبَّةٍ ۗ ٱئُبَتَتُ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنُبُلَةٍ مِّائَةُ كَبَّةٍ ۖ ۗ ۗ

چھتوں پراوندھی گری پڑی تھی۔ اُس نے کہا: '' یہ آبادی جو ہلاک ہو پھی ہے، اِسے
اللہ سطرح دوبارہ زندگی بخشے گا'؟ اِس پراللہ نے اُس کی رُوح قبض کر کی اور وہ
سوبرس تک مُر دہ پڑارہا۔ پھراللہ نے اُسے دوبارہ زندگی بخشی اوراُس سے پوچھا:
'' بتاؤ، کتنی مدّت پڑے دہ ہو''؟ اُس نے کہا'' ایک دن یا چند گھنٹے رہا ہوں گا۔''
فر ہایا: '' تم پرسوبرس اِسی حالت میں گزر پچکے ہیں۔ اب ذراا پنے کھانے اور پانی
کود کچھوکہ اس میں ذرا تغیر نہیں آیا ہے۔ دوسری طرف ذراا پنے گھانے اور پانی
(کہ اِس کا پنجر تک بوسیدہ جورہا ہے) اور سے ہم نے اس لیے کیا ہے کہ ہم تصیس
لوگوں کے لیے ایک نشانی بناوینا چاہتے ہیں۔ پھردیکھوکہ بڈیوں کے اِس پنجرکوہم
کس طرح اُٹھا کر گوشت پوست اِس پر چڑھاتے ہیں۔' اِس طرح جب حقیقت
اُس کے سامنے بالکل نمایاں ہوگئی ، تو اُس نے کہا: ''میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر
قدرت رکھتا ہے۔''

اور وہ واقعہ بھی پیشِ نظررہے، جب ابراہیم نے کہاتھا کہ'' میرے مالک ، بھے دکھا دے تو مُر دوں کو کیسے زندہ کرتا ہے''۔ فرمایا:'' کیا تو ایمان نہیں رکھتا''؟ اُس نے عرض کیا:'' ایمان تو رکھتا ہوں، گر دل کا إطمینان ورکار ہے۔''[ ۹۳] فرمایا:'' اچھا، تو چار پرندے لے اور اُن کوا پنے سے مانوس کر لے ۔ پھران کا ایک ایک گڑا ایک ایک پہاڑ پررکھ دے ۔ پھران کو پکار، وہ تیرے پاس دَوڑے چلے آئیں گے۔ خوب جان لے کہ اللہ نہایت با اقتدار اور کھیم ہے۔''

جولوگ اپنے مال الله کی راه میں صرف کرتے ہیں ، اُن کے خرچ کی مثال ایسی ہے جوالے ایک داند ہویا جائے اور اُس سے سات بالیں تکلیں اور ہر بالی میں شوا وانے ہول۔

[97] کیعنی د واطمینان جومشاہد و عینی سے حاصل ہوتا ہے۔

البكن بيشآء كوالله والسنة عليه ٱڴڹؽؙؽڹؙٚڣۣڠؙۅٛڽؘٳٛڡؙۄؘٳڮۿؙؠ۫ڣۣٛڛۜۑؽڸٳۺ۠ۅڞٛۄۜٛڒؽؾؠٟۼؙۅؙڹ ٱٳٮؙٚڡؘٛڠؙۅٛٳڡۜۺ۠ٳڰٙڒ۩ۮٞؽ؇ڷۿؙؠۧٳڿۯۿؠ۫ۼٮ۫ٮؘ؆ۑ۪ۜۿؠۨٷڰ خَوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَّ مَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتُبَعُهَاۤ أَذَّى ۖ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيْتُ وَا يَا يُهَا الِّن يُنَ امَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَفَيَّكُمُ بِالْمَنِّ وَالْآذِي ۗ كَالَّيْ يُنْفِقُ مَالَهُ مِ ثَاَءَ الثَّاسِ وَلا يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ لَا فَمَثَلُهُ كَمَثَلُ صَفْوَان عَكَيْهِ ثُرَابٌ فَأَصَالَةً وَابِلٌ فَتَرَكَّهُ صَلْدًا لَا بِيقُدِيمُ وَنَ عَلَىٰ شَيْءِ قِبْنَا كَسَبُوَا ۖ وَاللَّهُ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَمَثَلَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ آمُوَالَهُمُ ابْتِغَا ءَمَرْضَاتِ اللهِ وَتَثَيِّيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّ ۑؚڔ*ؘ*ڹۅؘۊٟٚٳؘڝؘٳؠؘۿٵۘۘۅٳؠڵڡٛٵؾؾ۫ٲڰؙڸۿٳۻڠڡٞؽڹ<sup>ٷ</sup> يهَا وَابِلُ فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ﴿

> ىنىلى www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constitution and the way of the constitution o

اِس طرح الله جس سے عمل کو جا ہتا ہے ، افز وئی عطا فر ما تا ہے۔ وہ فراخ وست جھی ہے اور علیم بھی ۔ جولوگ اینے مال اللّٰہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اورخرچ کر کے پھراحیان نہیں جتاتے ، نہ دُ کھ دیتے ہیں ، اُن کا اجراُن کے ربّ کے پاس ہے اوراُن کے لیے کسی رنج اورخوف کا موقع نہیں۔ایک پیٹھابول اور کسی نا گوار بات یر ذراس چیٹم ہوٹی اُس خیرات ہے بہتر ہے جس کے پیچھے وُ کھ ہو۔اللّٰہ بے نیاز ہے اور برد باری اُس کی صفت ہے۔اے ایمان لانے والو، اینے صدقات کو احسان جنا کراوردُ کھ دیے کراُس مخص کی طرح خاک میں نہ ملا دو، جواپنا مال محض لوگوں کے دِکھانے کوخرچ کرتا ہے اور ندالله پرایمان رکھتا ہے ، ندآ خرت پر۔ أس كے خرچ كى مثال اليى ب، جيسے ايك چان تھى، جس يرمنى كى تهہ جى موكى تھی۔اس پر جب زور کا مینہ برسا تو ساری مٹی بہدگئی اور صاف چٹان کی چٹان ر ہی گئی ، ایسے لوگ اینے نز دیک خیرات کر سے جو نیکی کماتے ہیں ، اس سے پچھ بھی اُن کے ہاتھ نہیں آتا، اور کا فروں کو سیدھی راہ دکھانا اللہ کا دَسَنُور نہیں ہے۔[ ۹۴] بخلاف اِس کے جولوگ اینے مال محض اللّٰہ کی رضا جوئی کے لیے ول کے بورے ثبات وقرار کے ساتھ خرچ کرتے ہیں، اُن کے خرچ کی مثال ایسی ہے جیسے کس سطح مرتفع پر ایک باغ ہو۔ اگر زور کی بارش ہو جائے تو دو گنا کھل لائے، اور اگرز ورکی ہارش نہ بھی ہوتو ایک ہلکی پھوارہی اُس کے لیے کا فی ہو جائے۔ تم جو پچھ کرتے ہو،سب الله کی نظر میں ہے۔

[ ٩٣] يبال "كافر" كالفظ نافكر إور منكر نعت كمعنى بين استعال مواجر

ٱۑۅٙڎ۠ٳػۮؙڴؙؙۿۯڽۛۛؾؙڴۅ۫ڽؘڶڎؘۻۜڐٚڡؚٚڽ۫ۼؽڸۊۜٵۼؽٳۑ تَجُرِيُ مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُ رُ لَا ذُفِيْهَا مِنْ كُلَّ الثَّمَا تِهَا لِهِ اللَّهُ وَلِيهَا مِنْ كُلَّ الثَّمَا تِهَا وَأَصَابَهُ الْكِبُرُ وَلَهُ ذُرِّيكُ أُ صَٰعَفَآ ءُ فَأَعَاكُمُ فَأَعُاكُمُ فَأَصَابِهَا اغصارٌ فِيهُونَارُّ فَالْمُ تَرَقَتُ اللَّهُ لِكُيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْإِيْتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوَا إَنْفِقُوْامِنُ طَيِّلْتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِسَّاۤ ٱخْرَجْنَالَكُمْ مِّنَ الْآثُونِ وَلَاتَبَيَّهُ وَالْحَبَيْثُ مِنْهُ ثُنُّوفُونَ وَلَسُثُمُ ؠٵڿۮؚڽؙۅٳڷڒٙٲڽٛؾؙۼۘؠڞؙۏٳڣۑ۫ۅڂۅؘٳۼۘڶؠؙۏۧٳٲڽۧٳڛؖڎۼؘڹڲ۠ حَبِيْكُ۞ ٱلشَّيْظِنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ بِالْفَحْشَاءِ ۚ وَاللَّهُ يَعِنُكُمُ مَّغُفِرَةً مِّنَّهُ وَفَصَّلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ أَهُ يُولِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَتُسَاعُ وَمَن يُولَ الْحِكْمَةَ فَقَدُا وَتِي خَيْرًا كَثِيْرًا لَا وَمَا يَذَّكُمُّ إِلَّا أُولُوا الْإَلْبَابِ ﴿ وَمَا ٱلْفَقْتُمْ مِنْ نَّفَقَةٍ ٱوْنَكَامُ تُمْ مِّنْ کیاتم میں ہے کوئی یہ پہند کرتا ہے کہاس کے پاس ہرا بھراباغ ہو، نہروں سے
سیراب، تھجوروں اور انگوروں اور ہرفتم کے بھلوں سے لَد ابُو ا ، اور وہ عین اُس وقت
ایک تیز بگولے کی ز د میں آ کر جبلس جائے جب کہ وہ خود بوڑھا ہوا وراس کے کم سن
بچا بھی کسی لائق نہ ہوں؟ [90] اِس طرح اللّٰہ اپنی با تیں تمھارے سامنے بیان کرتا
ہے، شاید کہ تم غور دفکر کرو۔ ع

اے لوگو، جو ایمان لائے ہو، جو مال تم نے کمائے ہیں اور جو پچھ ہم نے زمین ہے تمھارے لیے نکالا ہے، اُس میں ہے بہتر حصد راو خدا میں خرچ کرو۔
ایسا نہ ہو کہ اُس کی راہ میں وینے کے لیے یُری سے بُری چیز چھائٹے کی کوشش کرنے لگو، حالا نکہ وہی چیز اگر کو کی شمصیں و ہے قتم ہرگز اسے لینا گوارانہ کرو گے اِلا یہ کہ اس کو قبول کرنے میں تم اِنجا خی ہرت جاؤ۔ شمصیں جان لینا چا ہیے کہ اللہ بے نیاز ہے اور بہترین صفات سے متصف ہے۔ شیطان شمصیں مفلسی سے ڈراتا ہے اور شرمنا کے طرز عمل اختیار کرنے کی ترغیب ویتا ہے، گر اللہ شمصیں اپنی بخشش اور خان کی اُمید دلاتا ہے۔ اللہ بڑا فراخ قرست اور دانا ہے۔ جس کو چا ہتا ہے جادر خطا کرتا ہے، اور جس کو جا ہتا ہے جادر خست اور دانا ہے۔ جس کو چا ہتا ہے جکہ سے عطا کرتا ہے، اور جس کو حکمت کی ، اُسے حقیقت میں بڑی دولت مل گئی۔ اِن باتوں سے صرف وہی لوگ سبق لینے ہیں جو دائش مند ہیں۔

م نے جو پچھ بھی خرج کیا ہواور جونڈر [۹۲] بھی مانی ہو، اللہ کوأس کاعلم ہے،اور ظالموں کا کوئی مددگارنہیں۔

[90] یعنی آگرتم بے پندنہیں کرتے کہ تھاری عرجر کی کمائی ایک ایسے نازک موقع پر جاہ ہوجائے جبکہ تم اس سے

فائدہ اٹھانے کے سب سے زیادہ مختاج ہواورا زسر ٹو کمائی کرنے کا موقع بھی باتی ندرہا ہوہ تو یہ بات تم کیسے

پند کرر ہے ہوکہ و نیا میں مدت الغمر کام کرنے کے بعد آخرت کی زندگی میں تم اس طرح قدم رکھو کہ وہاں

بیج کر رکا بیک تمہیں معلوم ہوکہ تمہارا بورا کا رنامہ خیات یہاں کوئی قیت نہیں رکھتا ، جو پکھتم نے و نیا کے

لیے کمایا تھاوہ دنیا بی میں رہ گیار آخرت کے لیے پکھکا کرلائے بی نیوں کہ یہاں اس کے پھل کھاسکو۔

[94] نذریہ ہے کہ آدمی اپنی کسی مراد کے برآنے پرکوئی ایسا نیک کام کرنے کا عبد کرے جواس کے ذیئے

[94]

**《京都市内的市内市市市中央市市市市市市市市市市市市** 

ٳڽؙؿؙٮؙۯۅٳٳڝۧٮؘڰ۬**ؾ**ۏؘؽۼؠۜٵۿؽٷٳڹٛؾؘۼۘۿؙۅٛۿٳۅۧؿۅٝ الْفُقَىٰ آءَفَهُ وَخَيْرٌ لَّكُمْ لَوَيُكَوِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّاتِكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ۞ لَيْسَ عَلَيْكُ هُلُهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهُ بِي مَنْ يَشَاءُ لَوَمَا النَّفِقُو امِنْ فَلِانْفُسِكُمْ ﴿ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَا ءَوَجُ اللهِ ﴿ وَمَ تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرِيُّوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمُ لِاتُّظْلَمُونَ ۞ لِلْفُقَرَآءِالَّنِيْنَ أَحْصِرُوا فِي سَبِيلِاللَّهِ لَا بَيْنَظِيْعُونَ خَرْبًا فِي الْآثُرِضِ ۖ يَحْسَبُهُ مُرالْجَاهِلُ ٱغْمِنِيَاءَ مِنَ التَّعَفَّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْلُهُمْ ۚ لَا يَسْتَكُونَ النَّاسَ اِلْحَافَّا ۖ الله عَلَيْهُ اللهُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرِ قَالَ اللهَ بِهِ عَلِيْمٌ أَلَىٰ إِنْ نُنَ يُنْفِقُونَ آمُوَالَهُمُ بِالَّيْلِ وَالنَّهَا بِ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمُ ٱجُـرُهُـمَ عِنْ لَا لَهِمَ \* وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ إِنَّ اللَّهِ يَحْزَنُونَ ﴿ آلِّن لِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبُوالا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَايَقُوْمُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْظِنُ مِنَ الْمَسِّر

منزل lkalmati.blogspot.com

اگراپنے صدقات عکا نید دو ، تو یہ بھی اچھاہے ، کیکن اگر چھپا کر حاجت مندوں کو دو ، تو یہ تمھارے حق میں زیادہ بہتر ہے ۔ تمھاری بہت می برائیاں اِس طرزِ عمل سے تحو ہو جاتی ہیں۔ اور جو پچھتم کرتے ہواللّٰہ کو بہر حال اُس کی خبر ہے۔

اے نبی ،لوگوں کو ہدایت بخش دینے کی ذِمتہ داری تم پرنہیں ہے۔ ہدایت تو اللہ ہی جسے چا ہتا ہے۔ ہدایت تو اللہ ہی جسے چا ہتا ہے ، بخشا ہے۔ اور را وِ خبر میں جو مال تم لوگ خرج کرتے ہووہ تمھارے اپنے لیے بھلا ہے۔ آخرتم اس لیے تو خرج کرتے ہو کہ اللّٰہ کی رضا حاصل ہو۔ تو جو کچھ مال تم را وِ خبر میں خرج کرو گے ، اس کا پور الور ااجر شمصیں دیا جائے گا اور تمھاری حق تنفی ہرگزنہ ہوگی۔

خاص طور پر مدد کے ستی وہ نگ دَست لوگ ہیں جواللّہ کے کام میں ایسے گھر گئے ہیں کہ اینے ذاتی کسپ معاش کے لیے زمین میں کوئی دَورُ دھو پنہیں کر سکتے ۔ اُن کی خود داری دیکھ کرنا واقف آ دی گمان کرتا ہے کہ بیخوش حال ہیں۔ تم اُن کے چہروں سے اُن کی اندرونی حالت ہجچان سکتے ہو۔ گر وہ ایسے لوگ نہیں ہیں کہ لوگوں کے پیچھے پڑ کر پچھ اندرونی حالت ہجچان سکتے ہو۔ گر وہ ایسے لوگ نہیں ہیں کہ لوگوں کے پیچھے پڑ کر پچھ مائیس اُن کی اعانت میں جو پچھ مال تم خرج کرو سے وہ اللّہ سے پوشیدہ نہ رہ گا۔ علی مائیس اُن کی اعانت میں جو پچھ مال تم خرج کرو سے وہ اللّہ سے پوشیدہ نہ رہ گا۔ علی جولوگ ایپ مال شب وروز کھلے اور چُھے خرج کرتے ہیں اُن کا اَجراُن کے تب کے پاس ہواں نے جولوگ اُن کا آجراُن کے تب اُن کا حال اُس شخص کا سا ہوتا ہے جسے شیطان نے بُھو کر باؤ لاکر ویا ہو۔ [94]

فرض نہ ہو۔ اگر بیمرادکسی طال وجائز امر کی جواور اللّٰہ ہے ما گئی گئی ہوا وراس کے برآنے پر جوعمل کرنے کا عبد آ دمی نے کیا ہے وہ اللّٰہ ہی کے لیے جوتو ایک نڈر اللّٰہ کی اطاعت میں ہے اور اس کا پورا کرنا اجروثو اب کا مؤجب ہے اگر بیصورت نہ ہوتو ایسی نذر کا ماننامعصیت اور اس کا پورا کرنا مؤجب عذاب ہے۔

[92] اہل عرب و بوانے آدی کو' مجنون' (لیمن آسیب زوہ) کے لفظ سے تعبیر کرتے تھے اور جب کمی مخص کے متعلق ریکہ ناہوتا کہ وہ پاگل ہوگیا ہے تو بول کہتے کہ اسے جن لگ گیا ہے۔ اِی محاور سے کو استعمال کرتے ہوئے قر آن مُو دخوار کواس محض سے تشبید و بتاہے جومخبوط الحواس ہو کمیا ہو۔

﴿ ﴿ إِلَّا إِنَّهُمْ قَالُوٓ النَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبُوا ۗ وَاَحَلَّ الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبُوا ۗ وَاَحَلَّ اللهُ الْبَيْنِعَ وَحَوَّهُ مَرَالِرٌ لِوالْمُفَهَنِّ جَاَّءَ لَا مَوْعِظَةٌ مِّنْ ؆ۧۑۜ؋ڣؘٲڹٛؾڟؽفؘڶڎؘؘڞٳڛۘڬڣ<sup>ڂ</sup>ۅٙٱڡٝۯڰٙٳڮٙٳۺ۠ڡؚ<sup>ڂ</sup>ۅٙڡؘڽۛ عَادَ فَأُولَيْكَ آصَحٰبُ النَّاسِ \* هُمْ فِيْهَا خُلِدُونَ ﴿ يَمْحَقُ اللهُ الرِّبُواوَيُرْبِي الصَّدَاقْتِ \* وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلُّ كُفًّا مِ آثِيتِم ﴿ إِنَّ الَّذِيثِنَ 'امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَإَقَامُوا الصَّلُوةَ وَاتَّوُا الزَّكُوةَ لَهُمُ ٱجْرُهُ مُعِنْكَ مَ يِهِمُ وَلَا خُونٌ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ يَحْزَ نُونَ ﴿ نَا يُهَا الَّهٰ بِنَ امَنُوااتَّقُواا للهَ وَذَهُ وَا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَوا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤُمِنِيْنَ ﴿ فَإِنْ لَكُمْ تَفْعَلُوا فَأَذَنُوا بِحَرْبِ مِنَ اللهِ وَسَسُولِهِ وَ إِنْ تُبُتُمُ فَكُكُمُ مُءُوسُ آمُوالِكُمُ وَلا تُظْلِمُونَ وَلا تُظْلَمُونَ ۞ وَإِنْ كَانَ ذُوْعُسُرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَّى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَلَّ قُوْاخَيْرٌ تَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَالتَّقُوا يَوْمًا

اوران حالت میں اُن کے مبتلا ہونے کی وجہ رہے کہ وہ کہتے ہیں '' شجارت بھی تو آخر سُور ہی جیسی چیز [<sup>9۸</sup>] ہے'' حالانکہ اللّٰہ نے تجارت کوحلال کیا ہے اورسُو دکوحرام ۔الہذاجس نفس کواُس کے زت کی طرف سے بیفیعت <u>بہن</u>ے اور آئندہ کے لیے وہ سُو دخواری سے باز آجائے، توجو پھے وہ پہلے کھاچکا، سوکھاچکا، اُس کامعاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ [99] اور جواس تکم کے بعد پھرای حرکت کا اعادہ کرے ، وہ چنمی ہے، جہاں وہ ہمیشہ رہے گا۔اللّٰہ سُو د کامَٹھ مار دیتا ہے اور صدقات کونشو ونما دیتا ہے۔اوراللّٰہ سی ناشکرے بھمل انسان کو بیسند نہیں کرتا۔ ہاں، جولوگ ایمان لے آئمیں اور نیک عمل کریں اور نماز قائم کریں اورز کو ۃ دیں اُن کا اجر بے شک ان سے تب سے یاس سے اور اُن سے لیے سی خوف اور رہنج کاموقع نہیں۔ ا ہے لوگو جوا بمان لائے ہو، خدا سے ڈروا در جو کچھتمھارائو دلوگوں پریاتی رہ کیا ہے، أسے چھوڑ دوءاگر دافعی تم ایمان لائے ہو کیکن اگرتم نے ایسانہ کیا، تو آگاہ ہوجاؤ کہ اللّٰہ اور أس كے رسُول كى طرف ہے تمھارے خلاف اعلان جنگ ہے۔ <sup>[ • • 1</sup>] اب بھى توبہ كرلو (اورسُو دجھوڑ دو) تواپنااصل سر مایہ لینے ہے تم حق دار ہو۔ ندتم ظلم کرو، ندتم برظلم کیا جائے۔ تمها را قرض دارتنگ دَ ست مو، نو باتھ کھلنے تک اُ ہے مہلت دو، اور جوصد قبہ کردو، تو پیتمھارے لیے زیادہ بہتر ہے، اگرتم سمجھو۔ [۱۰۱] اُس دن کی رسوائی ومصیبت ٩٨ ] ليعني ان كے نظریے كى خرائي ہيہ ہے كہ وہ خبارت ميں اصل لا محت پر جومنا فع ليا جا تا ہے اس كى نوعیت اور سُو و کی نوعیت کا فرق نہیں سمجھتے اور دونوں کو ایک ہی قتم کی چیز سمجھ کریوں استدلال کر تے ہیں کہ جب تجارت میں گگے ہوئے روپے کا مناقع جائز ہے، تو قرض پر دیئے ہوئے روپے کا مناقع کیوں ناجائز ہو۔ [99] بنہیں فرمایا کہ جو بچھاس نے کھالیا اسے اللہ معاف کرویے گا بلکہ ارشاد ریہ ہور ہاہے کہ اس کا معامله الله کے حوالے ہے۔ اس نقرے ہے معلوم ہوتا ہے کہ' جو کھاچکا سو کھاچکا'' کہنے کا مطلب ر نہیں ہے کہ جو کھا چکا،ا ہے معاف کرو یا گیا، بلکہ اس سے تحض قانو ٹی رعابت مراد ہے یعنی جو تبو و <u>یملے کھایا جاچکا ہے؛ سے واپس و بنے کا قانو نامطالبٹیس کیا جائے گا۔</u> [ ۱۰۰] را آیت فتح مکنہ کے بعد نازل ہوئی تھی جبکہ عرب اسلامی حکومت کے زیرتگیں آممیا فعا۔ اس سے پیبلے اگر چہ

شو دایک ناپسندیدہ چزشمجھا جاتا تھا گھر قانوقا اسے بندنہیں کیا گیا تھا۔اس آیت کےنزول کے بعداسلامی

حكومت كے حدود ميں أورى كاروباراكيك فوجدارى جُرم بن كيا۔ آيت كے آخرى الفاظ كى بناير ابن عباس م

ۼۜ

تُـرُجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللهِ "ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَ وَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ نَيَا يُنِهَا الَّذِينَ الْمَنْوَا إِذَا تَكَايَنْتُمْ بِكَيْنِ إِلَّى ٓ اَجَلِ مُّسَمَّى فَاكْتُبُوُّهُ ۗ وَلَيَكْتُبُ بَيْنَكُمُ كَاتِبُ بِالْعَدُلِ وَلا يَأْبَ كَاتِبُ آنَ يَكُنُّبُ كَمَ عَلَّمَهُ اللهُ فَلَيُّكُتُبُ ۚ وَلَيْمُ لِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقَّ ٷڵؽؾۜؾ۫ؾٳ۩۠ۄ؆ۘڣٷۅ؇ؠؠڿڿۺڝؚڹٝۿۺؽٵ<sup>ٟ</sup>ٷٳڽؙڰٳؽ اڭنىي عَكَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهَا ٱوْضَعِيْفًا ٱوْلايَسْتَطِيْحُ ٱنْ يَّبِكَ هُوَ فَكُيُّهُ لِلْ وَلِيَّةَ بِالْعَدْلِ \* وَاسْتَشْهِ دُوَا ۺؘڡۣؽؙۮؽڹۣڡؚڽ۫ڗؘۣۘۜۘۘۘۘۻٳؽؙڴؙۿ۫ٷٳڽٛڰؠ۫ؽڴٷؾٵ؆ڿۘڮؽڹ فَرَجُكُ وَامُرَا ثِن مِنَّنَ تَرْضُونَ مِنَ الشَّهَ لَآءِ أَنُ تَضِلَّ إِحُلْىهُمَافَتُنَكِّرًا حُلْىهُمَاالْأَخُرِٰي ۖ وَلايَأْبَ الشههكآ غرإ ذَا مَا دُعُوا ﴿ وَلَا تَسْتُمُوَّ ا إِنْ تَكُنُّهُ وَلَا تَسْتُمُوَّ ا إِنْ تَكُنُّهُ وَلَا صَغِيْرً ٱۏؖڲۑؽ۫ڗۘۘٳٳڮٙٳؘڿڸ؋<sup>ٷ</sup>ۮ۬ڸڴؙ۫ٞۿٳؘڤڛۘڟۼٮٝ۫ٮٵۺۨۅۅٙٳڤۅؘۿ بِلشَّهَا دَةَ وَادْتِي ٱلَّاتَهُ تَابُوۤ الْإِلَّا أَنْ تَكُونَ تَجَامَةً

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

. يُحَدِّ وَالْحِوْلِ فِي مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ فِي يَا مِيلِينَا مِنْ مِنْ الْمِنْ الْمُوْجِّ مِ

ے بچو، جب کہتم اللہ کی طرف واپس ہو گے، وہاں ہر مخص کواس کی کمائی ہوئی نیکی یا بدی کا پورابدلہ مِل جائے گااور کسی بڑالم ہر گزنہ ہوگا۔ <sup>ع</sup>

ا ا لوگوجوایان لائے ہو، جب کی مقرر مدّت کے لیے تم آپس میں قرض کا لین دین کرو[۱۰۴] تو اِ اے لکھ لیا کرو فریقین کے درمیان انصاف کے ساتھ ایک شخص دستاویز تحریر کرے جے اللّٰہ نے لکھنے پڑھنے کی قابلیّت بخشی ہو، اُ سے لکھنے سے انکار نہ کرنا چاہیے وہ لکھے اور اِ ملاء وہ شخص کرائے جس پرح آ تا ہے (یعنی قرض لینے والا) ، اور اُ سے اللّٰہ ، ایپ زَ ب سے ڈرنا چاہیے کہ جو معاملہ طے ہُو ا ہوائی میں کوئی کی بیشی نہ کرے لیکن اگر قرض لینے والا خود نا دان یا ضعیف ہو، یا اِ ملاء نہ کر اسکتا ہو، تو اُس میں کوئی کی کا قول انصاف کے ساتھ اِ ملاء کرائے ۔ پھرا ہے مُر دوں میں سے دوآ ومیوں کی اِس پر کو ایک انصاف کے ساتھ اِ ملاء کرائے ۔ پھرا ہے مُر دوں میں سے دوآ ومیوں کی اِس پر کو ایک اُن کو ایک کو ای

حسن بصری ، این سیرین اور در تناین انس کی رائے سیسے کہ جوشی دارالاسلام میں کو دکھائے اسے تو بدی مجور کیا جائے۔ اور اگر بازند آئے تو اسے ل کر دیا جائے دوسر نے فقہاء کی رائے میں ایسے محص کوقید کردینا کافی ہے۔ جب تک وہ کو دخواری جھوڑ وسینے کا عبد ندکر ہے اُسے نہ چھوڑ اجائے۔

[۱۰۱] ای آیت سے پیم نکالا گیا ہے کہ جوش ادائے قرض سے عاجز ہو گیا ہو، اسلامی عدالت اس کے قرض خواہوں کو مجبور کرے گی کہ اسے مہلت دیں اور بعض حالات میں وہ پورا قرض یا قرض کا ایک حقد معاف بھی کرانے کی مجاز ہوگا ۔ فقہانے تصریح کی ہے کہ س کے رہنے کا مکان ، کھانے کے برتن ، معاف بھی کرانے کی مجاز ہوگا ۔ فقہانے تصریح کی ہے کہ س کے رہنے کا مکان ، کھانے کے برتن ، پہننے کے کپڑے اور دہ آلات جن ہو وہ پی روزی کما تا ہو کہ می حالت میں قر تن ہیں کیے جاسکتے ۔ پہننے کے کپڑے اور دہ آلات جن مے دہ اپنی روزی کما تا ہو کہ میں میں میں میں ہونی چاہیے۔

حَاضِرَةٌ ثُن يُرُونَهَا بَيْنَكُمُ فَلَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ ٱ عَكْتُبُوْهَا ۗ وَٱشْهِدُ وَٓ الْإِذَا تَبَايَعُتُمْ ۗ وَلا يُضَاَّرُّ ڰٳؾؚٮۜٛۊٞۘۘڒۺٙۿؽڴ<sup>ؗؗ</sup>ٷٳڹۛؾؘڡ۬ٛۘۼڵۅؙٲڣؘٳؾۜۮڣٛۺۅؙۛڞؘۜؠڴؠۧ<sup>ٵ</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ \* وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ \* وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْحٌ ﴿ وَإِنْ كُنْتُمُ عَلَى سَفَيرِ وَلَمُ تَجِدُوا كَاتِبًا ؙڡٚڔۿڽٛۜڡٞڤؠُۅ۫ۻۜڐٛ<sup>ڂ</sup>ڡٞٳڹٳؘۅؘڹۼڞؙػ۠ؠۛڹۼڞ۠ٵڡؘڵؽٷٙڐؚ ا<u>ۘ</u>ڭنى اۇنىن آھانتة ولىتى اللە كەنچە ئولاتگىنوا الشَّهَا دَةً لَ وَمَنْ يَكُنُّهُ إِنَّا قَالِكُ اللَّهُ لِمَا لللهُ لِمَا عُ السَّلُونَ عَلِيْهُ ﴿ يُلَّهِ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِي ٓ الْفُسِكُمُ اَوْتُخُفُولُا يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ \* فَيَغُفِرُ لِمَنْ يَتُشَا ءُوَيُعَذِّبُ مَنْ يَّيْشَا ءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ قَدِيثِرٌ ﴿ اَمَنَ الرَّبُولَ بِهَا ٲؙڹ۫ڔۣٙڶٳڮؽڡۣڡۣڹ؆ؖؠ؋ۅٳڶؠؙٷٙڝڹؙۏڹ؇ڰڷٵڡڽؠٳٮڷۅۅؘڡڵؠٟڲؾؚ؋ اللهُ وَكُتُبِهُ وَرُسُلِهِ "كِانُفَرِقُ بَيْنَ آحَدٍ قِنْ رُّسُلِهِ"

ہونے کا امکان کم رہ جاتا ہے۔ ہاں جو تجارتی لین دین ڈست بدست تم لوگ آپس میں کرتے ہو، اس کو نہ لکھا جائے تو کوئی حرج نہیں ،گر تجارتی معالمے طے کرتے وفت گواہ کرایا کردے کا تب اور گواہ کوستایا نہ جائے۔ ایسا کردگے ،تو گناہ کا ارتکاب کروگے ۔ اللّٰہ کے فضب سے بچو۔ وہتم کو سجے طریق عمل کی تعلیم دیتا ہے اور اسے ہر چیز کاعلم ہے۔ اگرتم سفر کی حالت میں ہواور دستاویز کھنے کے لیے کوئی کا تب نہ ملے ، تو رئین یا نفر غن کے ایک کوئی کا تب نہ ملے ، تو رئین یا نفر غن کرما ماری کرو۔ [۱۹۳]

" اگرتم میں ہے کوئی شخص دوسرے پر بھروسد کر کے اس کے ساتھ کوئی معاملہ کرتے ہوں کے ساتھ کوئی معاملہ کرتے تو جس پر بھروسد کیا تھیا ہے، اُسے چاہیے کہ امانت ادا کرے، اور اللہ، اسپنے رّت سے ڈرے۔

اور شہادت ہر گزنہ چھپاؤ۔جوشہادت چھپاتا ہے، اُس کا دِل گناہ میں آلودہ ہے۔اوراللہ تمھارے آعمال سے بخبر نہیں ہے۔

آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، سب اللّٰہ کا ہے۔ تم اینے دل کی با تیں خواہ ظاہر کروخواہ چھیاؤ ، اللّٰہ بہر حال اُن کا حساب تم ہے لے لے گا۔ پھراُ سے اختیار ہے، جے چا ہے معاف کر دے اور جھے چا ہے مزاد ہے۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ رسُول اُس ہدایت پرایمان لایا ہے جواس کے زب کی طرف سے اُس پر نازل ہوئی ہے۔ اور جولوگ اِس رسُول کے مانے والے ہیں، اُنھوں نے بھی اِس ہدایت کو ول سے سلیم کر لیا ہے۔ یہ سب اللّٰہ اور اُس کے فرشتوں اور اُس کی کتابوں اور اُس کے رسُولوں کو مانے ہیں، اور اُس کے رسُولوں کو مانے ہیں، اور اُس کی کتابوں اور اُس کے رسُولوں کو مانے ہیں، اور اُس کے رسُولوں کو ایک دوسرے سے الگ نہیں مانے ہیں، اور اُس کے انگر ہیں

[۱۰۱] رہن بالقبض کا مقصد صرف ہے ہے کہ قرض دینے والے کواپنے قرض کی واپسی کا اطمینان ہو جائے گرا سے اپنے دیے ہوئے مال کے معاوضے میں شے مرہونہ سے فائدہ اٹھانے کا حق شہیں ہے کیونکہ بیئو دہے البنۃ اگر کوئی جانور رہن لیا گیا ہوتو اس کا دودھ استعمال کیا جاسکتا ہے اور اس ہے سواری و ہار برواری کی خدمت کی جاسکتی ہے کیونکہ بیدوراصل اس چارے کا معاوضہ ہے جو مرتبن اس جانور کو کھلاتا ہے۔

سَبِعْنَا وَ ٱطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَ إِلَيْهِ لْهَصِيْرُ ۞ لَا يُكِلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَ كَسَيَتُ وَعَلَيْهَامَا اكْتَسَيَتُ لِمَ يَتَالِا ثُوَّاخِذُنَا إِنْ تَسِينَا آوُ اخْطَانَا مَ لِتَنَاوَلَا تَحْسِلُ عَلَيْنَا إِصُرَّا كُمّ حَمَلْتَهُ عَلَى إِلَّى يُنَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ ثَمَ بِّنَا وَلَا ثُحَيِّلُنَا هَالَا طَاقَةَ لَنَابِهِ \* وَاعْفُ عَنَّا " وَاغْفِرُ لَنَا " وَالْهَ وَالْهَ حَلْنَا " ٱنْتَ مَوْلِلنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ ﴿ الْمَانَوَا ٢٠٠ ﴾ ﴿ ٣ سَوْعَةَ الْجَازَنَ مَنَيَّةً ٨٩﴾ ﴿ كُوعَانَهَا ٢٠﴾ ؠۺ۫؞ؚٳۺ۠ٵڶڗ*ٞڂ*ڶڹۣٵڶڗۧڿ**ؽ**۫؞ النَّمَّ أَنْ اللهُ لِآلِهُ إِللهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ أَنَّ لَكَ عَلَيْكَ

المَّمْ أَلْهُ اللهُ الآهُو الهُ الآهُو الْحَالَةُ الْعَنَّالُهُ الْقَيْوُمُ أَنْزَلَ التَّوْلِيةَ الْمُلْتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَدْنَ يَدَيْ يُورَا نُزَلَ التَّوْلِيةَ الْمُلْتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَدْنَ يَدَيْ يُورَا نُزَلَ التَّوْلِيةَ وَالْمُرْتَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَل

کرتے،ہم نے تھم سُنااور اِطاعت قبول کی۔ مالک،ہم تبخیرے خطا بخش کے طالب ہیں اورہمیں تیری ہی طرف پلٹنا ہے۔''

اللّٰهُ کُسی مُنْتُفَقِس پراس کی مقدرت سے بروھ کر ذمہ داری کا بوجھ نہیں ڈالٹا۔ ہر شخص نے جو نیکی کمائی ہے، اُس کا کھل اس کیلئے ہے اور جو ہدی میٹی ہے، اُس کا وبال اُسی برہے۔

(ایمان لانے والو بتم یوں وعاکیا کرو) اے ہمارے دہ ہم سے مُعول چوک میں جوتھ ور ہوجا کیں ،ان پر گرفت نہ کر۔ مالک ،ہم پروہ ہو جھ نہ ڈال ، جو تُو نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالے تھے۔ پروردگار ،جس بارکوا تھانے کی طافت ہم میں نہیں ہے ، وہ ہم پر نہ رکھ ۔ ہمارے ساتھ نری کر ،ہم سے درگز رفر ما ،ہم پر رحم کر ، تُو ہمارا مولی ہے ، کا فروں کے مقابلے میں ہماری مددکر ۔

## سورهٔ آل عمران (مَدَ نی)

الله كنام سے جوب انتهام بربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ۱،ل،م، ۔ الله، وه زندهٔ جاوید ہستی، جو نظام كائنات كوسنجالے ہوئے ہے، حقیقت میں اُس كے سواكوئی خدانہیں ہے۔

اے نی ، اُس نے تم پریہ کتاب نازل کی ، جو تن کے کر آئی ہے اور اُن کتابوں
کی تصدیق کر رہی ہے جو پہلے ہے آئی ہوئی تھیں۔ اس سے پہلے وہ انسانوں کی
ہدایت کے لیے تورات اور انجیل نازل کر چکا ہے ، اور اُس نے وہ کشؤ ٹی اُ تاری ہے
(جو حق اور باطل کا فرق دِ کھانے والی ہے )۔ اب جولوگ اللّٰہ کے فرامین کو قبول کرنے
سے انکار کریں ، اُن کو یقینا سخت سزا ملے گی۔ اللّٰہ بے بناہ طافت کا مالک ہے اور کر الی کا مدلہ دینے والا ہے۔

ز مین اورآ سان کی کوئی چیز اللہ سے پوشیدہ نہیں۔ وہی تو ہے جوتم صاری ماؤں

فِ السَّمَاءِ ۚ هُ وَالَّٰنِي يُصَوِّرُ كُمْ فِي الْآثِرَ مَا مِكْيَفَ يَشَاءُ لَا إِلَّهَ إِلَّاهُ وَالْعَزِيْزُالْحَكِيْمُ ۞ هُوَالَّانِيَّ ٱثْرَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ اللَّكُ مُّحَكِّلُتُ هُا لِيْتُ مُّحَكِّلُتُ هُا أَمُّ الْكِتْبِوَاُخَرُمُتَشْبِهِٰتُ ۖ فَاصَّاالَّن يَنَ فَيُقُلُو بِهِمْ زَيْعٌ فَيَتَبُّعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَا ءَالْفِتُنَةِ وَابْتِغَا ٓ الله اللهُ وَيُلِهِ وَمَا يَعُلَمُ تَأْوِيْلُةَ إِلَّا اللهُ وَالرُّسِخُونَ فِي الْعِلْمِيَقُولُوْنَ امَنَّابِهِ لاَكُلُّ مِّنْعِنْدِيَ بِبَا ْ وَمَايَنَّ كُرُّ إِلَّا ٱولُواالْاَلْبَابِ ۞ مَابَّنَا لَا ثُنِغُ قُلُوْبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَاوَهَبُلِنَامِنُ لَذُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ ٱنْتَ الْوَهَّابُ۞ مَ بَّنَاۤ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمِرَّلا مَ يُبَ فِيْهِ ﴿ إِنَّا اللَّهَ لَا يُعَلِّفُ الْبِيعَادَ ﴾ إِنَّا أَنْ يُنَكِّفُوا كَنْ تُغْنِي عَنْهُ مَ اللَّهُ مُ وَلا اللَّهُ مُ قِلْ اللَّهِ مُعْنَ اللَّهِ شَيًّا اللَّهِ شَيًّا وَأُولِيكَ هُمُوتُودُ النَّاسِ فِي كَدَأْبِ الْإِفِرُعَوْنَ لا ؙڽؽؽڡۣڽؙۊۘڹٳۿؚ؞ٝ۩ڴڐٛؠؙۅؙٳٵڸؾؚؽٵٷٙڲؘڿۮؘ

ے پیٹ میں تمھاری صُورتیں جیسی جا ہتا ہے ، بنا تا ہے۔اُس زبردست حکمت والے کے سواکوئی اور خدانہیں ہے۔اے نبی ءوہی خداہے جس نے بیے کتاب تم برنازل کی ہے۔ اِس کتاب میں دوطرح کی آیات ہیں: ایک محکمات ، <sup>[۱]</sup> جو کتاب کی اصل بنیاد ہیں، اُور دوسری متشابہات۔[۴] جن لوگوں کے دِلوں میں ٹیز ھے، وہ فتنے کی تلاش میں ہمیشہ بتشابہات ہی کے پیچھے بڑے رہتے ہیں اور اُن کومعنی پہنانے کی کوشش کیا کرتے ہیں، حالانکہ اُن کا حقیقی مفہوم اللّٰہ سے سوا کو ٹی نہیں جانتا۔ بخلاف اِس کے جولوگ علم میں پیخند کار ہیں، وہ کہتے ہیں کہ '' ہمارا اُن پرائیان ہے، بیسب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہیں ۔''[<sup>m</sup>] اور سچ بیہ ہے کہ سی چیز سے سیجھ سبق صرف دانشمندلوگ ہی حاصل کرتے ہیں۔وہ اللہ سے دُعا کرتے ہیں کہ: ' بروردگار، جب تُوہمیں سید سے رستہ پرلگاچکا ہے، تو پھر کہیں ہمارے دِلوں کو بجی میں مبتلا نہ کر دیجیو ہمیں اپنے خزانۂ فیض سے رحمت عطا كركه تُو بى فياض حقيق ہے۔ بروردگار، تو يقيناً سب لوگوں كوايك روز جمع كرنے والا ہے، جس کے آنے میں کوئی شہبیں۔ تُو ہر گزاینے وعدہ سے مُلنے والانہیں ہے۔''<sup>ع</sup> جن لوً گوں نے کفر کا روتیہ اختیار کیا ہے، انھیں اللّٰہ کے مقالبے میں نہ اُن کا مال پچھے کا م و ہے گا ، نہ اولا د۔ وہ دوز خ کا ایندھن بن کررہیں گے ۔ اُن کا انجام و بیا ہی ہوگا ، جبیا فرعون کے ساتھیوں اور اُن سے پہلے کے نا فرمانوں کا ہو چکا ہے، کہ اُنھوں نے آیات البی کو حجٹلایا، متیجہ [1] \* '' آیات محکمات'' سے مرادوہ آیات ہیں جن کی زبان بالکل صاف ہے اور جن کامفہوم معقبر سرنے میں سی اشتبا ہ کی مخوائش نہیں ہے ہیآ یات'' سمّاب کی اصل بنیاد ہیں' میعنی قرآ ن جس غرض کے لیے نازل ہُواہے اس غرض کو یہی آیتیں پورا کرتی ہیں اِنہی میں اسلام کی طرف د نیا کو دعوت دی تمی ہے اٹھی ہیں عبرت اور نصیحت کی ہا تنیں فر مائی تنی ہیں اٹھی ہیں تگراہیوں کی تر دیداورراوراست کی توضیح کی گئی ہے۔ اٹھی میں دین سے بنیادی اصول بیان کیے گئے ہیں، اٹھی میں عقائد،عیادات، اخلاق،فرائض اورامرونہی کے احکام ارشاد ہوئے ہیں۔ تقاببات، بعنی دوآیات جن محمله میں اشتباہ کی مخواش ہے بیظا ہر کے انسان کے کیے زندگی کا کوئی راستہ جو بزبیس کیا جاسکا جب تک نیبی حقیقوں کے متعلق کم ہے کم ضروری معلومات انسان کوندوی جائیں۔ اور بیمی طاہر ہے کہ جو چیزیں انسان کے حواس سے مادراء ہیں جن کواس نے تدہمی ویکھا، ندیکھو أ، ندیکھا،

اللهُ بِذُنُو بِهِمُ \* وَاللَّهُ شَبِيْدُ الْعِقَابِ ﴿ قُلُ لِّلَّذِيْنَ كُفَّ وُاسَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُ وَنَ إِلَى جَهَنَّهُ ۖ وَبِئُسَ الْبِهَادُ ﴿ قَلُكَانَ لَكُمُ الِيَدُّ فِي فِئَّتِينِ ا لْتَقَتَا ﴿ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ أُخْرَى كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ مَا أَى الْعَيْنِ " وَاللَّهُ يُؤَيِّلُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَّشَا ءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَعِبْرَةً لِإُ ولِي الْأَبْصَامِ ۞ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَ وَتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَيْنَ وَالْقُنَاطِيْرِ الْمُقَنَّطُرَةِ مِنَ اللَّهَبِ وَالْفِظَّةِ وَالْخَيْلِ الْسُوَّمَةِ وَالْإَنْعَامِ وَالْحَرْثِ لَمَا ذِلِكَ مَتَاعُ الْحَلِوةِ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ عِنْدَةُ حُسْنُ الْمَابِ@قُلْ أَوُّنَتِّ عُكُمُ بِخَيْرِ مِّنْ ذِلِكُمْ الِلَّنِ يُنَ اتَّقُوْا عِنْدُ كَا يِهِمْ جَنْتُ تَجُرِي مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُرُ ڂؙڸٳۺٛۏؽۿٲۅؘٲۯٝۅٙٵڿٞڞٞڟڰڗڰٛۜٷؠۻٛۅٙٲڽٞڡؚٚؽٳۺ۠ۅ وَاللَّهُ بَصِيُرٌ بِالْعِبَادِ ﴿ أَلَّهِ بِنَنِ يَقُولُونَ مَ بَّنَا إِنَّنَا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ہُوا کہ اللّٰہ نے اُن کے گناہوں پر اُنھیں بکڑ لیا اور تق ہیہ ہے کہ اللّٰہ بخت سزا دینے والا ہے۔ پس اے بی، جن لوگوں نے تمھاری وعوت کو تبول کرنے ہے انکار کر دیا ہے، اُن سے کہدو کہ قریب ہے وہ وقت، جبتم مغلوب ہوجا وَ گے اور جہنم کی طرف ہا نکے جا وَ گے اور جہنم بڑا ہی بُر اٹھکانا ہے۔ تمھارے لیے اُن وو گروہوں میں ایک نشانِ عبرت تھا، جو (بدر میں) ایک دوسرے سے تبرد آزما ہوئے۔ ایک گروہ اللّٰہ کی راہ میں لڑرہا تھا اور دوسرا گروہ کا فرتھا۔ دیکھنے والے پہنم سرد کھورہے سے کہ کا فرگروہ مؤس گروہ ہے دو چند ہے۔ [سم] مگر (نتیج نے ثابت کر دیا کہ)، اللّٰہ اپنی فتح و نصرت ہے۔ س کو چاہتا جہد دو بہتا ہے۔ دیدہ بینار کھنے والوں کے لیے اس میں بڑاسبتی ہوشیدہ ہے۔

لوگوں کے لیے مرغوباتِ نفس۔عورتیں ، اولاد ،سونے جاندی کے ڈھیر ، چیدہ گھوڑ ہے ،مولیثی اور ذرق رہنیں بردی خوش آئند بنادی گئی ہیں، مگر سیسب و نیا کی چند روزہ زندگی کے سامان ہیں۔حقیقت میں جو بہتر ٹھکانا ہے ، وہ تواللہ کے پاس ہے۔کہو : میں شخصیں بتاؤں کہ اِن سے زیادہ اچھی چیز کیا ہے؟ جولوگ تقوٰ کی کر وِش اختیار کریں ، میں سے لیے اُن کے لیے اُن کے زب کے پاس باغ ہیں، جن کے بیچے نہریں بہتی ہوں گی ، وہاں اُن کے رفیق ہوں گی ، وہاں اُخصیں بیکٹی کی زندگی حاصل ہوگی ، پاکیزہ ہو یاں ان کی رفیق ہوں گی اور اللہ کی رضا اُخصی بیکٹی کی زندگی حاصل ہوگی ، پاکیزہ ہو یاں ان کی رفیق ہوں گی اور اللہ کی رضا سے وہ سرفراز ہوں گے۔اللہ اُنے ہندوں کے زویتے پر گہری نظر رکھتا ہے۔ بیدہ لوگ ہیں ، جو کہتے ہیں کہ:'' مالک ، ہم ایمان لائے ہماری خطاؤں سے در گزر

اُن کے لیے انسانی زبان میں شاہیے الفاظ اُسکتے ہیں جو آھی کے لیے وسٹم کیے سیے ہوں، اور نہا ہے۔
معروف اُسکالیپ بیان اُل سکتے ہیں، جن سے برسامع کے ذہن میں اِن کی سیح تضویر سی جا سے الاحالہ یہ
تاگزیر ہے کہ اِس نوعیت کے مضافین کو بیان کرنے کے لیے الفاظ اور اُسکالیپ بیان وہ استعمال کیے جا تیں
جو اسل جقیقت سے قریب تر مشاببت رکھتے والی محسوں چیزوں کے لیے انسانی زبان میں پائے جائے
ہیں چنانچے ان حقیقتوں کے بیان میں قرآن کے اندوایس بی زبان استعمال کی گئی ہے اور تشاہمات سے
مرادوہ آیات ہیں، جن میں بیزبان استعمال ہوئی ہے۔

'' یہاں کمی کویہ شہرندہ و کہ جب وہ لوگ متشا بہات کا سیخ مغہوم جانتے ہی نہیں تو اُن پر ایمان کیسے لے آئے۔ حقیقت میہ ہے کہ ایک معقول آ دی کو تر آن کے کلام اللّٰہ ہونے کا یقین محکمات کے مطالعہ سے حاصل ہوتا ہے نہ کہ متشابہات کی تا ویلوں ہے۔ جب آیات محکمات میں غور وفکر کرنے سے

امَنَّا فَاغُفِرُلَنَا ذُنُوْ بَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّاسِ ﴿ ٱلصّٰبِرِيْنَ وَالصَّدِقِيْنَ وَالْقُنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُشْتَغُفِرِينَ بِالْاَسْحَامِ ۞ شَهِدَاللَّهُ ٱنَّهُ لَا اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه هُوَ لَا لَهُ لَيْكُةً وَأُولُوا الْعِلْمِ قَا إِبِنَّا بِالْقِسْطِ ۗ لَاۤ إِلَّهَ إِلَّا ﴿ ﴿ اللَّهُ مُوالُّعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ إِنَّ اللَّهِ يُنَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ "وَمَااخْتَكَفَالَّذِيْنَ أُوْتُواالْكِتُبَ إِلَّامِثُ بَعْيِ مَاجَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًّا بَيْنَهُمْ ﴿ وَمَنْ يَكُفُّ إِلَّا لِتِ اللهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ ٱسۡكَنۡتُوجُهِيَ بِيٰهِومَ مِن اتَّبَعَن ﴿ وَقُلۡ لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتُبُ وَالْأُصِّينَءَ ٱسْلَمْتُمُ مُ قَانَ ٱسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَكُوا فَوَانَ تَوَكُّوا فَالَّهَا عَلَيْكَ الْبَلُّغُ لَوَاللَّهُ ﴾ ﴿ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿ إِنَّ الَّهِ إِنَّ الَّهِ إِنَّ الَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَيَقْتُكُونَ النَّهِ بِنَّ بِغَيْرِ حَتَّى لا وَّ يَقْتُكُونَ الَّذِينَ يَأَمُرُونَ بِالْقِسُطِمِنَ النَّاسِ 'فَبَشِّرُهُمُبِعَدَابِ اَلِيْمِ @

q balkalmati. blog spot. con

قر مااور ہمیں آتشِ ووز خ ہے بچائے'۔ یہلوگ صبر کرنے والے ہیں، راست باز ہیں، فر ما نبر دار اور فیاض ہیں اور رات کی آخری گھڑیوں میں اللّٰہ سے مغفرت کی گوعائیں ما نگا کرتے ہیں۔

''اللہ نے خوداس بات کی شہادت دی ہے کہ:'' اس کے سواکوئی خدانہیں ہے اور (یہی شہادت) فرشتوں اور سب اہل علم نے بھی دی ہے۔ وہ انصاف پر قائم ہے۔'اللہ کے نزدیک دین ہے۔اس زبردست حکیم کے سوافی الواقع کوئی خدانہیں ہے۔'اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے۔ اس دیر مین ہے ہے کر جو مختلف طریقے اُن لوگوں نے اختیار کیے جنہیں کتاب دی گئی تھی، اُن کے اِس طرز عمل کی کوئی وجہ اس کے سوانہ تھی کہ انھوں نے علم آجانے کے بعد آپس میں ایک دوسرے پر زیادتی کرنے کے لیے ایسا کیا اور جوکوئی اللہ کے احکام و ہدایات کی اطاعت سے انکار کردے، اللہ کو اس سے حساب لیتے بچھ دیر نہیں گئی۔ اُب اگراے نبی میلوگئی ہے جھاڑا کریں، تو اُن سے کہو:'' میں نے اور اگر اس سے میں اس کی اطاعت و بندگی قبول کی''؟اگر کی اور وہ دراہے راست پا گئے ، اور اگر اس سے منہ موڑ اتو تم پر صرف پیغام پہنچا دیے کی فرقہ داری تھی۔ آگے اللہ خود اپنے بندوں کے معاملات دیکھنے والا ہے۔'

جولوگ الله کے احکام و ہدایات کو ماننے سے انکار کرتے ہیں اور اس کے پیٹمبروں
کو ناحق قبل کرتے ہیں اور ایسے لوگوں کی جان کے دریے ہوجاتے ہیں جوخلتی خدایس
سے عدل وراستی کا تھم دینے کے لیے اُٹھیں ، اُن کو در دنا ک سز ا کی خوش خبری سُنا دو۔
اس کو یہ اطمینان عاصل ہوجا تا ہے کہ یہ کتاب واقعی الله ہی کی کتاب ہے تو بھر تشابہات اس کے

اس کو پیدا طمینان حاصل ہوجا تا ہے کہ بیر کتاب واقعی اللّٰہ ہی کی کتاب ہے تو چھر منشا بہات اس کے ول میں کوئی خلُجان پیدائمیں کرنے۔

[7] اگر چرفیقی فرق سدچند تفالیکن سُر سُری نگاہ ہے دیکھنے والا بھی میمسوس کیے بغیر تو نہیں روسکتا تھا کہ عقار کالشکر مسلمانوں سے دو گزا ہے۔

أُولِيكَ الِّن يُن حَيِظتَ آعُمَا لُهُمْ فِي السُّانِيَا وَالْأَخِرَةِ ۖ وَمَالَهُمُ مِنْ نُصِدِينَ ﴿ اللَّهُ لَكُمْ تَكُولِكَا لَّذِينُ أُوتُوا نَصِيْبًاهِنَ الْكِتْبِ يُدْعَوْنَ إِلَّى كِتْبِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ هُمُثُمَّيَتُولَىٰ فَرِيُقٌ مِّنْهُمُ وَهُمُمُّمُونُ وَيُولُ بِٱنَّهُمُ قَالُوُ النَّ تَبَسَّنَا النَّامُ إِلَّا ٱبَّامًا مَّعُدُو ذُتِ وَغَـرَّهُ مُ فِي دِيْنِهِمُ مَّا كَانُوْ ا يَفْتَرُوْنَ ۞ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعُنَاكُمُ لِيَوْمِرِ لَا مَا يُبَ فِيهِ فَ وَوُفِّيتُ كُلُّ نَفْسِ صَّ گَسَبَتُوَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ۞ قُلِاللَّهُمَّ مُلِكَ الْمُلُكِ تُوُ تِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ نُتَقَاءً ۅؿؙۼڗٞؗڡۜڹۛؾؿۜڷٷؿؙڹۣڰؙڡؘڹۺۜڷٷ<sup>ڂ</sup>ؠؽۑڬٳڬؽڔٛ<sup>ڂ</sup>ٳڹۧڰ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَي بُرُو ۞ تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَامِ وَتُولِجُ النَّهَاسَ فِي النَّيْلِ ' وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ' وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَا ءُبِغَيْرِ حِسَابِ ® يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفِرِيْنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ

یہ وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت دونوں میں ضائع ہو گئے ،اوراُن کا مددگار کوئی نہیں ہے۔

تم نے دیکھانہیں کہ جن لوگوں کو کتاب کے علم میں سے پچھ حقہ ملا ہے، تو
اُن کا حال کیا ہے؟ اُنھیں جب کتاب الٰہی کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ وہ اُن
کے درمیان فیصلہ کر ہے، تو اُن میں سے ایک فریق اِس سے پہلو تھی کرتا ہے اور
اس فیصلے کی طرف آ نے سے مند پھیر جاتا ہے۔ اُن کا پیطر زِعمل اس وجہ سے ہے
کہ وہ سہتے ہیں'' آتش دوزخ تو ہمیں مَس تک نہ کر ہے گی اور اگر دوزخ کی
مزاہم کو لیے گی بھی تو بس چندروز' ۔ ان کے خودسا ختہ عقیدوں نے اُن کوا پنے
وین کے معالمے میں ہڑی غلط فہیوں میں ڈال رکھا ہے۔ گر کیا ہے گی اُن پر
جب ہم اُنھیں اِس روزجع کریں گے جس کا آٹا بھینی ہے؟ اس روز ہر مخص کواُس
کی کمائی کا بدلہ پوراپورادے دیا جائے گا اور کسی پرظلم نہ ہوگا۔

کہو، خدایا، ملک کے مالک، تُو جے چاہے حکومت دے اور جس سے چاہے
چین لے۔ جے چاہے وزت بخشے اور جس کو چاہے ذلیل کر دے۔ بھلائی تیرے
اختیار میں ہے۔ بے شک تُو ہر چیز پر قادر ہے۔ رات کو دن میں پروتا ہُوالے آتا
ہے اور دن کورات میں۔ بے جان میں سے جان دار کو نکالنا ہے اور جان دار میں
سے بے جان کو۔ اور جے چاہتا ہے بے حساب رزق ویتا ہے۔

مومنین اہلِ ایمان کو جھوڑ کر کا فروں کو اپنار فیق اور یارو مددگار ہر گزنہ بنا تیں۔ جوابیا

الْمُؤُ مِنْ يُنَ وَمُنْ يَقْعَلَ ذَلِكَ فَكَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءِ إِلَّا آنُ تَتَقُوْا مِنْهُ مُ تُقْتَةً ۗ وَيُحَدِّرُ مُكُمَّا اللَّهُ نَفْسَةً وَإِلَى اللهِ الْمُصِيرُ ﴿ قُلُ إِنْ تُخَفُّوا مَا فَي صُدُوْسِكُمْ اوْتُبُدُوهُ يَعْلَمُ هُ اللَّهُ ﴿ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْمِضِ \* وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَوِيْرٌ ﴿ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسِمَّا عَبِلَتُ مِنْ خَيْرٍ ٱڡڴٵڹۼؚؽٮڰٵڂۅؽؙڿٙڹؚٞ؆ؙڴؙؠؙٵٮڷۿنَفۡسَة۫ڂۊٵٮڷؗۿ؆ڠۉڰٛ بِالْعِبَادِ ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوْ يَكُمُ وَاللَّهُ غَفُونًا سَّحِيْمٌ ﴿ قُلْ اَطِيْعُوا اللهَ وَالرَّسُولَ \* فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ وَالرَّسُولَ \* فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْكُفِرِيْنَ ﴿ إِنَّ اللهَ اصْطَغَى ادَمَ وَنُوحًا وَّالَ إِبْرِهِيْمَ وَالَ عِبْدِنَ عَلَى الْعُلَمِيْنَ أَنَّ ذُبِّ يَتَةً يُعْفُهَا مِنْ يَعْضِ ﴿ وَاللَّهُ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ إِذْ قَالَتِ

balkalmati.blogspot.com

کرے گا اس کا اللہ ہے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں میںمعاف ہے کہتم ان کے ظلم ہے بیجنے ك ليه بظاہرا بياطر زعمل اختيار كرجاؤ۔[٥] تمر الله تعميں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور شھیں اُسی کی طرف ملیٹ کر جانا ہے۔ [۲] اے نبی ،لوگوں کوخبر دار کر دو کہ تمھارے دِلوں میں جو کچھ ہے، أے خواہتم چھیاؤیا ظاہر کرو، الله بہر حال أے جانتا ہے، زمین وآسان کی کوئی چیزاس سے علم سے باہر نہیں ہے اور اس کا اقتدار ہر چیزیر حاوی ہے۔ وہ دِن آنے والا ہے جب برنفس اینے کیے کا کھل حاضر یائے گا،خواہ اُس نے بھلا کی کی ہو پائر ائی۔اس روز آ دمی بیتمنّا کرے گا کہ کاش ابھی بید دِن اُس سے بہت دُور ہوتا!اللّٰہ تعمیں ایخ آپ سے ڈرا تا ہے اور وہ اینے بندوں کا نہایت خیرخواہ ہے۔ اے نی ،لوگوں سے کہدوو کہ" اگرتم حقیقت میں اللہ ہے محبت رکھتے ہو،تو میری پیروی اختیار کرو، اللّه تم ہے محبت کرے گا اور تمھاری خطا وَں ہے درگز رفر مائے گا۔ وہ بڑا معاف كرنے والااوررحيم ہے۔'' أن سے كہوكہ:'' الله اوررسول كى اطاعت تبول كرو''۔ پھراگروہ تمھاری بیدووت قبول نہ کریں ،تو یقینا میمکن نہیں ہے کہاللہ ایسے لوگوں سے محبت کرے، جواس کی اوراُس کے رسُول کی اطاعت ہے انکارکرتے ہول۔ اللهنة آدمٌ اورنوحٌ اورآل ابراجيمٌ اورآل عمر ان [2] كوتمام دُنيا والول برتر جي دے کر (این رسالت کیلئے) منتخب کیا تھا۔ بیا *یک سلیلے کے لوگ تھے، جو*ایک دوسرے کی نسل ہے پیدا ہوئے تھے۔اللہ سب کچھ شنتا اور جانیا ہے۔(وہ اُس دفت سُن رہاتھا) جب عمران بینی اگر کوئی موس کسی وُشمن اِسلام جماعت کے چُنگل میں بچنس گیا ہواوراے اُن کے ظلم وستم کا خوف ہوتو اس کواجازت ہے کہ اپنے ایمان کو چھیائے رکھے اور محفّا رکے ساتھ بظاہر اِس طرح رہے کہ گویا آتھی میں کا ایک آ دمی ہے۔ یا آگر اس کامسلمان ہونا ظاہر ہو گیا ہوتو اپنی جان بیجانے کے لیے وہ محفار کے ساتھ دوستانہ رَدِینے کا اظہار کرسکتا ہے جی کے شدید خوف کی حالت میں جو محفر بر داشت کی طاقت ندر کھتا ہوا س کوکامیہ کفرتک کہہ جانے کی رُخصت ہے۔ بعنی اپن جان بیانے کے لیے تم اِس حد تک تو تقید کر بیکتے ہو کہ اسلام کے مشن اور اسلامی جماعت کے مفادا در کسی مسلمان کی جان و مال کونقصان پہنچائے بغیرا پی جان و مال کا تحفظ کرلو لیکن خبر دار کفراور ٹلفار کی کوئی ایسی خدمت تمہارے ہاتھوں انجام نہونے یائے جس سے اسلام سے مقالبلے \*

المرَآتَءِمُـزْنَىَ رَبِّ إِنِّى نَكَرُبُ تَكَاكُمَا فِي بَطُ مُحَرَّمُ افْتَقَبَّلُ مِنِي ﴿ إِنَّكَ آنْتَ السَّيِيعُ الْعَلِيمُ فَلَتَّاوَضَعَتُهَاقَالَتُ مَتِ إِنِّيُّ وَضَعْتُهَاۤ ٱنْثَى ۖ وَاللَّهُ ٳؘڠٙڬؘؙۘڝؙؠٮؘٳۉڞؘۼۘۛ<sup>ڂ</sup>ٷڶؽڛٳڶڹؓڰٷڰٳڵٲؙڹ۫ۼؠ<sup>ۼ</sup>ۅٳڹٚؿ سَتَيْتُهَامَرُ يَمَوَ إِنِّيَّ أُعِيْنُهَا بِكَوَذُرِّ يَّتَهَامِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيْمِ ۞ فَتَقَبَّلَهَا مَ بُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَٓ ٱثْبَتَهَانَبَاتًا حَسَنًا لَا وَكُفَّكُهَا زُكْرِيًّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زُكْرِيًّا الْبِيحْدَابُ ۚ وَجَدَعِنُدَهَا بِإِذْ قُاءٌ قَالَ لِيَدْيُمُ أَنَّ لَكِ هُذَا الْقَالَتُ هُ وَمِنْ عِنْدِ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَرُزُقُ مَنْ ؾۜٛۺؙؖٲۼؠؚۼٞؽڔۣحؚڛؘٳؠ۞ۿٮٞٵڵؚڬۮؘۼٲڒؙػڔؾۜٵ؆ڹۜڎ<sup>ۼ</sup>ۊٵڶ ؆ٮؾ۪ٚۿڋڮۣڡؚڽؙڷؙۮؙٮٝ۬ػۮؙ۫؆ۣؾ۪ۜڎٞڟێڹڎۧٵؚڒۨڰڛۑؽؙ اللُّوعَاءِ ﴿ فَنَاكِتُهُ الْمُلْلِكُةُ وَهُ وَقَايِمٌ يُصَلِّي فِي ٵڶؠڂۯٵٮؚٵٚٲڽۧٵۺ۠ۏؽؠؘۺۜۯڬؠؚؽڂؽؽڡؙڝٙڽۜۊٵؠۣڲڸؠٙۊ۪ مِّنَ اللهِ وَسَيِّكُ اوَّ حَصُوْرًا وَّ نَبِيًّا مِّرَى الصَّلِحِيْنَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

and a section from a complete community of the section of the community of

کی عورت [^ ] کہرہی تھی کہ: ''میرے پر دردگار، میں اس بچے کو جومیرے پیٹ میں ہے تیری نذر کرتی ہوں، دہ تیرے ہی کام کیلئے وقف ہوگا۔ میری اس پیش کش کو قبول فرما۔ تُو سُننے اور جاننے والا ہے۔'' پھر جب وہ پڑی اُس کے ہاں پیدا ہوئی تو اُس نے کہا :'' مالک، میرے ہاں تو لڑکی پیدا ہوگئ ہے۔ حالا تکہ جو پچھ اس نے جنا تھا، اللہ کو اُس کی خبرتھی۔ اورلڑ کا لڑکی کی طرح نہیں ہوتا۔ خیر، میں نے اس کا نام مریم رکھ دیا ہے اور مَہیں خبرتھی۔ اورلڑ کا لڑکی کی طرح نہیں ہوتا۔ خیر، میں نے اس کا نام مریم رکھ دیا ہے اور مَہیں اسے اوراس کی آئندہ نسل کو شیطان مرؤ ود کے فقتے سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔'' آخر کا راس کے زبت نے اس لڑکی کو بخوشی قبول فر مالیا، اُسے بڑی اچھی لڑکی بنا کر اُٹھایا، اور کا راس کے زبت نے اس لڑکی کو بخوشی قبول فر مالیا، اُسے بڑی اچھی لڑکی بنا کر اُٹھایا، اور زُکُر یَا کو اُس کا سر برست بناویا۔

زَرُ تَا جب بھی اُس کے پاس محراب میں جا تاتواس کے پاس بھونہ کچھ انے چینے کا سامان پاتا۔ پُو چھتا مریم، یہ تیرے پاس کہاں سے آیا؟ وہ جواب دیت " اللّٰہ کے پاس سے آیا ہے، اللّٰہ جے چاہتا ہے بے حساب رزق ویتا ہے۔ ' یہ حال دیکھ کرؤ کریا نے اپنے زب کو پکارا، "پروردگار، اپنی قدرت سے مجھے نیک اولا وعطا کر ۔ تُو بی دُعاشنے والا ہے۔ 'جواب میں فرشتوں نے آواز دی، جب کہ وہ محراب میں کھڑا نماز پڑھ رہاتھا، کہ: " اللّٰہ تجھے کی گئی کی خوشخری دیتا ہے۔ وہ اللّٰہ کی طرف سے ایک فرمان اوا او کا صدیق کرنے والا بن کرآئے گا۔ اُس میں سرداری وہزرگ وہ اللّٰہ کی شان ہوگی ۔ کمال درجہ کا ضابط ہوگا ۔ نبوت سے سرفراز ہوگا اورصالحین میں شار کیا جائے گا۔ '

میں کفرگوفروغ حاصل ہونے اورمسلمانوں پر ٹیفار کے غالب آ جانے کاا مکان ہو۔ میں سیر کار میں ایک میں میں میں میں میں ایک میں ایک کا میان کا میان کا میں ایک کا میان کی ساتھ کا میان کی ساتھ

[2] مجمر ان مضرت موی اور مارون کے والد کا نام تھا جسے بائلیل میں "محمر امم" کھھا گیا ہے۔

[ ^ ] اگر عمران کی عورت ہے مراد'' عمران کی بیوی'' نی جائے تو اس کے معنی ہے ہوں سکے کہ بیدوہ عمران تبیس ہیں جن کا ذکراً و پر ہُوا ہے بلکہ یہ حضرت مریم ؓ کے والد ہتے جن کا نام شاید عمران ہوگا اور اگر عمران کی عورت ہے مراد آل عمران کی عورت کی جائے تو اس کے عمران کے کہ حضرت مریم ؓ کی والد داس قبیلے ہے تھیں ۔ کی والد داس قبیلے ہے تھیں ۔

ي ئ

قَالَ رَبِّ إِنَّ يَكُونُ لِيُ غُلِّمُو قَانَ بِلَغَنِيَ الْكِيَرُ وَامْهَ ٱبْنُ عَاقِيرٌ لِهَ قَالَ كَنُهِ لِكَا مِلْهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآعُ صَ قَالَ>َ بَاجْعَلَ لِيَّاكِةً ﴿ قَالَ اليَّكُ ٱلَّا ثُكِلِّمَ النَّـاسَ ثَلْثَةَ آيًّا مِراِلَّا رَمْزًا ۖ وَاذْكُنْ مَّ بَّكَ كَثِيْرًا وَّسَيِّحُ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ أَى وَإِذْ قَالَتِ الْمَلْيِكَةُ بيهريهُ إِنَّ اللهَ اصْطَفْكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفْكِ عَلَى نِسَآءِ الْعُلَيِيْنَ ۞ لِيَرْيَمُا قُنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَامُركَعِيُ مَعَالِوْ كِعِيْنَ ۞ ذٰلِكَ مِنْ ٱثْبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ إِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمُ إِذْ يُلْقُونَ ٱقْلَامَهُمُ ٱلنُّهُمُ يَكُفُلُ مَرْيَمٌ "وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَغْتَصِمُونَ ۞ إِذْ قَالَتِ الْمَلْإِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۗ السُّهُ لْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَجَ وَجِيْهًا فِي السُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ وَمِنَالُمُقَرَّبِينَ ﴿ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِوَكُهُلَّا وَّ مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿ قَالَتُ رَبِّ آنَّ يَكُونُ لِيُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. يُحَالِ وَفَقِهُ اللَّهِ فَالْمُونِ مِنْ مِنْ مِنْ فِي اللَّهِ مِنْ مِنْ فَاللَّهِ مِنْ مُعَالِّمُ وَاللَّهِ

زَكُرِییًا نے کہا'' پروردگار، بھلا میرے ہاں لڑکا کہاں سے ہوگا؟ میں تو بہت بوڑھا ہو چکا ہوں اور میری بیوی ہا نجھ ہے۔' جو اب ملا:'' ایسا ہی ہوگا، [10] اللہ جو جا ہتا ہے کرتا ہے۔''عرض کیا'' ما لک، پھرکوئی نشانی میرے لیے مقرر فرمادے۔'' کہا'' نشانی یہ ہے کہتم تین دن تک لوگوں ہے اشارہ کے سواکوئی بات چیت نہ کرو گے (یا نہ کرسکو گے ) اِس دَوران میں اپنے رَبِّ کو بہت یاد کرنا اور ضبح و شام اس کی تشہیع کرتے رہنا۔'''

پھروہ وقت آیا جب مریم سے فرشتوں نے آکر کہا'' اے مریم 'اللّٰہ نے مجھے برگزیدہ کیا اور پاکیز گی عطاکی اور تمام دُنیا کی عورتوں پر بچھ کوتر جیج دے کراپنی خدمت کے لیے چُن لیا۔اے مریم 'اپنے رہ کی تالع ِ فرمان بن کررہ ،اس کے آگے سر بسمجُو و میں اور جو بندے اُس کے حضور بھکنے والے ہیں اُن کے ساتھ تُو بھی جُھک جا۔''

اے نبی ، پیغیب کی خبریں ہیں جوہم تم کو وحی کے ذریعہ سے بتار ہے ہیں ، ورنیقم اُس ونت وہاں موجود نہ تھے جب بھیکل کے خادم یہ فیصلہ کرنے کے لیے کہ مریم کا سُر پرست کون ہو؟ اپنے اپنے قلم پھینک رہے تھے ، [ال] اور نہم اُس ونت حاضر تھے جب اُن کے درمیان جھگڑ ابریا تھا۔

اور جب فرشتوں نے کہا: ''اے مریم'' ، اللہ تخصے اپنے ایک فرمان کی خوش خبری دیتا ہے۔ اُس کا نام سے عیسیٰ ابن مریم ہوگا، دنیا اور آخرت میں معزز ہوگا، اللہ کے مقرب بندوں میں شار کیا جائے گا، لوگوں سے گہوا رے میں بھی کلام کرے گا اور بڑی عمر کو پہنچ کر بھی، اور وہ ایک مرد صالح ہوگا۔'' بیشن کر مریم ہولی: '' پروردگار، میرے

<sup>[10]</sup> مینی تیرے بڑھا ہے اور تیری بیوی کے بانجھ مین کے یا وجود اللہ مجھے بیٹادے گا۔

<sup>[11]</sup> کینی قرعداندازی کررہے تھے۔

وَلَنَّ وَلَمْ يَيْمُسَسِّغِيْ بَشَرٌ <sup>ط</sup>َّقَالَكُنْ لِكِ اللَّهُ يَخُلُقُ عَمَ يَشَآ ءُ ۚ إِذَا قَضَى ٓ مُرَّا فَإِنَّهَا يَقُوْ لُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۞ وَيُعَلِّبُهُ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْلِ مِنْ وَالْإِنْجِيْلَ ﴿ وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَآءِ بِلَ أَنِّي قَدُ جِئْتُكُمُ بِأَيَّةٍ حِنْ ؆بكُمُ لاَنِّ ٱخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْتُ الطَّلِيرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَٱبْرِئُ الْآكُمَةَ وَالْإَبْرَصَ وَأَحِي الْهَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَٱلْأَبْتُكُمُ بِهَا تَأَكُّلُونَوَمَاتَكَ خِـرُونَ لافِيَ بُيُوتِكُمُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً تَكُمُ إِن كُنْتُمُ مُّؤُمِنِيْنَ ﴿ وَمُصَدِّقًا لِبَابَيْنَ يَدَى مِنَ التَّوْلُ لِهُ وَلِأُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمُ وَجِئُتُكُمُ بِالْيَةِ مِنْ مَّ بِثُلُمُ فَ فَاتَّقُوا اللهَ وَ ٱطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللّٰهَ مَ بِينٌ وَمَ بُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۖ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْدُ ۞ فَلَتَّاۤ اَحَسَّ عِيْسِٰي مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَابِي إِلَى اللهِ عَلَا الْحَوَابِ يُونَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

artinostronomia de la made de comenta de la materia de la composition de la composition de la composition de l

ہاں بچہ کہاں ہے ہوگا، مجھے تو کسی مُر د نے ہاتھ تک نہیں لگایا۔''جواب ملا:'' ایساہی ہو گا،[۱۳] اللہ جو جا ہتا ہے بیدا کرتا ہے۔وہ جب کسی کام کے کرنے کا فیصلہ فرما تا ہے تو بس کہتا ہے کہ ہو جا اور وہ ہو جا تا ہے۔'' (فرشتوں نے پھرا پنے سلسلۂ کلام میں کہا) '' اور اللہ اُسے کتاب و حکمت کی تعلیم دے گا، تو رات اور انجیل کاعلم سکھائے گا۔اور بنی اسرائیل کی طرف اپنار سُول مقرر کرےگا۔''

(اور جب وہ بحثیت رئول بن اسرائیل کے پاس آیا تواس نے کہا)" میں تھارے
رب کی طرف سے تمحارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں۔ میں تمحارے سامنے مٹی سے
پرندہ بن جاتا ہے۔ میں اللّہ سے تھم ہا اللّہ سے تھم اور اور اس میں رکھو تک مارتا ہوں ، وہ اللّہ ہے تھم
پرندہ بن جاتا ہے۔ میں اللّہ سے تھم سے مادر زادا ند سے ادر کوڑھی کواچھا کرتا ہوں اور اُس کے
اون سے مُر دے کو زندہ کرتا ہوں۔ میں تبحیں بتا تا ہوں کہ تم کیا گھاتے ہواور کیا اپنے
گھروں میں ذخیرہ کرکے رکھتے ہو۔ اِس میں تھارے لیے کافی نشانی ہے اگرتم ایمان لانے
والے ہو۔ اور میں اُس تعلیم و ہدایت کی تصدیق کرنے والا بن کرآیا ہوں جو تورات میں
والے ہو۔ اور میں اُس تعلیم و ہدایت کی تصدیق کرنے والا بن کرآیا ہوں جو تورات میں
پیز ول کو حلال کر دوں جو تم پر حرام کردی گئی ہیں۔ [سال آویکھو، میں تمحارے لیے بعض اُن
پیز ول کو حلال کر دوں جو تم پر حرام کردی گئی ہیں۔ [سال آویکھو، میں تمحارے دیے کہ طرف
تے تمحارے پاس نشانی نے کرآیا ہوں ، لہٰ بنا اللّٰہ سے ڈرد اور میر کی اطاعت کرو۔ اللّٰہ میرا
ترب بھی ہے اور تمحارات بھی ، لہٰ بذاتم اُس کی بندگی اختیار کروء یہ سیدھاراستہ ہے۔'
جب عیسیٰ تی نے محسوس کیا کہ بنی اسرائیل کفر و افکار پر آمادہ ہیں تو اُس نے کہا
د'کون اللّٰہ کی راہ میں میرا مددگار ہوتا ہے''؟ حوار یوں [سال نے جواب ویا'' ہم اللّٰہ
د'کون اللّٰہ کی راہ میں میرا مددگار ہوتا ہے''؟ حوار یوں [سال نے جواب ویا'' ہم اللّٰہ

<sup>[17]</sup> مینی باد جوداس کے کہ سی مرد نے ستھے ہاتھ نہیں نگایا، تیرے ہاں بتی پیداہوگا۔

<sup>[</sup>۱۳] لیمنی تمہار پر مجبلا کے نوجات بتہار نے نقیبوں کی قانونی موشکا فیوں بتمہار سے دہائیت پہندلوگوں کے تعدد وات ،اور نیر مسلم نوموں کے ناب ونسڈط کی بدولت تنہار سے ہاں اصل شرایت الّهی پرجن تیود کا اضافہ ہو گیا ہے، میں اُن کومنسوخ کروں گا اور تنہار سے لیے وہی چیزیں حلال اور دہی حرام قرار دوں گاجنعیں اللّٰہ نے حلال یاحرام کیا ہے۔

<sup>[</sup> ۱۴۳] " حواری" کالفظ قریب قریب و ہی معنی رکھتا ہے جو ہمارے ہال" انصار" کامفہوم ہے۔

نَحْنُ ٱنْصَارُ اللهِ ۚ 'امَنَّا بِاللهِ ۚ وَالشُّهَدُ بِٱنَّا مُسْلِمُونَ ﴿ مَهَنَّا الْمَنَّابِهَا ٱنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَاالرَّسُولَ فَاكُنُّبُنَامَعَ الشَّهِدِينَ ۞ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللهُ ۗ وَاللّٰهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُلَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل وَمَافِعُكَ إِلَى وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ ٵڴڹؽڹٵؾٛڹۼؙٷڬڣؘٷڰٳڷڹؽڹػڡٞۯؙۅۧٳٳڮؽۅ۫ڡؚڔٳڷۊڸؠؘڐ<sup>ڿ</sup> ثُمَّ إِلَّا مَرْجِعُكُمُ فَأَخُكُمُ بَيْنَكُمُ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوْا فَأَعَذِّ بُهُمْ عَنَابًا شَبِينًا فِي اللَّهُ فَيَا وَالْإِخِرَةِ "وَمَالَهُمُ مِّنُ نُصِرِيْنَ ﴿ وَمَالَهُمُ مِّنُ نُصِرِيْنَ ﴿ وَآصًا الَّـٰنِيْنَ امَنُوا وَعَسِلُوا الصَّلِحْتِ فَيُوَقِّيهِمُ أُجُوْرَكُ هُمْ لَا لِللَّهُ لا يُحِبُّ الظَّلِمِينَ ﴿ ذِلِكَ نَتُلُولُهُ عَلَيْكَ مِنَ الْإِلْتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيْلِي عِنْدَاللّٰهِ كَمَثَ لِادَمَ لَحَكَقَهُ مِنْ تُرَابِثُمُّ قَالَ لَذُكُنْ فَيَكُونُ ﴿ ٱلْحَقُّ مِنْ مَّا بِلَّكَ فَلَا تَكُنْ مِن الْمُهُ تَرِيْنَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en est silve su lungu unga su un seu a seu un en eue un en en eue un en eue un en eue un en eue un este ue un e

کے مددگار ہیں، [14] ہم الله برائمان لائے،آپ گواہ رہیں کہ ہم مسلم (الله کے آگے سرِ اطاعت جھکا دینے والے ہیں )۔ مالک، جوفر مان تُونے نازل کیا ہے ہم نے اُسے مان لیااوررسُول کی پیروی قبول کی ، ہمارا نام گواہی دینے والوں میں لکھ لے-'' پھر بنی اسرائیل (مسیح کےخلاف) تُفیہ تدبیریں کرنے لگے۔جواب میں اللہ نے اپنی خفیہ تدبیر کی اور الیمی تدبیروں میں الله سپ سے بڑھ کر ہے۔ <sup>تا</sup> (وہ اللہ کی مُفیدِ تدبیرِ ہی تھی ) جب اُس نے کہا کہ:'' اے عیسیٰ ،اب میں سُجھے واپس لے لول گا[۲۷] اور تبچھ کو اپنی طرف اُٹھالوں گا اور جنھوں نے تیراا نکار کیا ہے اُن ہے ( یعنی اُن کی معتبت ہے اوراُن کے گندے ماحول میںاُن کے ساتھ رہنے ہے ) کچھے یا ک سر دُوں گااور تیری پیردی کرنے والوں کو قبامت تک اُن لوگوں پر مالا دست رکھول گا، جنھوں نے تیراا نکار کیا ہے۔ پھڑتم سب کوآ خرکار میرے یاس آتا ہے، اُس وقت میں اُن با توں کا فیصلہ کر دوں گا جن میں تمھارے درمیان اختلاف ہُواہے۔جن لوگوں نے کفروا نکار کی رَوْش اختیار کی ہے ، انھیں دنیااور آخرت دونوں میں سخت سزا دوں گااوروہ کوئی مدرگارنہ یا کیں گے،اور جضوں نے ایمان اور نیک عملی کاروئیہ اختیار كيا ہے أتھيں أن كے اجر بورے بورے وے ويے جاتيں سے \_اور (خوب جان لے کہ) ظالموں ہے اللّٰہ ہر گردمجت نہیں کرتا۔'' اے نی ، بدآیات اور حکمت سے لبریز تذکرے ہیں جو ہم مسیس سنا رہے میں۔اللہ سے بزویک عیستی کی مثال آرم کی سے ہدا کلانے نے اسے مٹی سے پیدا کیا اور علم دیا کے بوجااور وہ ہوگیا۔[2] پیاصل حقیقت ہے جوتمحارے ربّ کی طرف سے بنائی چار ہی ہے اورتم اُن لوگوں میں شامل نہ ہوجو اِس میں شک کرتے ہیں۔

[10] لیمن الله کے کام بیل آپ کے مددگار ہیں۔

[11] اصل میں لفظ" مُتَو قِیك" استعمال بُواہے۔ تَو قِی کے اصل معنی لینے اور وصول کرنے سے ہیں، " زوح قبض کرنا" اس لفظ کا مجازی استعمال ہے نہ کہ اصل لغوی معنی۔

[21] لیعنی اگر محض بے باب پیدا ہونا ہی کسی کو خدایا خدا کا بیٹا بنانے سے لیے کافی ولیل ہوت تو چھر عیسائیوں کو آوٹم کے متعلق بدرجۂ اولی ایساعقیدہ تجویز کرتا جا ہیے تھا کیونکہ سے تو صرف بے باپ ہی کے پیدا ہوئے نئے ،گرآوٹم مال اور باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے۔

8

فَمَنْ حَأَجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعُرِمَاجَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدُحُ ٱبْنَاءَنَا وَآبْنَاءَكُمُ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ ۗ وَٱنْفُسَنَاوَٱنْفُسَكُمْ "ثُحَّرَنَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللهِ عَلَى الْكُذِيبِيْنَ ۞ اِنَّ هٰنَالَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۗ وَمَامِنَ إِلَٰهٍ اِلَّااللَّهُ ۗ وَاِنَّاللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَكِيْمُ ۞ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿ قُلْ لِيَا هُلَ الْكِتْبِ تَعَالُوا إِلَّ كَلِمَةٍ سَوَآءِ بَيْنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّا نَعُبُدَ اللَّهَ وَلا نُشْدِكَ بهشيئًا وَلايتُخِلَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَثْرِبَابًا قِنْ دُوْنِ اللهِ اللهِ فَإِنْ تَوَلَّوْافَقُوْلُوااشُهَدُوْابِاتَّامُسْلِمُوْنَ ﴿ يَاهُ لَ الْكِتْبِ لِـمَتُحَاجُّوْنَ فِي ٓ إِبْرُهِيْمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْلُونَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّامِنُ بَعْدِهِ ﴿ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ هَانْتُمْ هَ وُكَا ءِحَاجَجُتُمُ فِيْمَالَكُمْ بِهِعِلُمٌ فَلِمَ تُحَاجُونَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَانْتُمُ لَا تَعْلَمُونَ ١٠ مَا كَانَ إِبْرُهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّ لا نَصْرَانِيًّا وَّلكِنْ كَانَ یا میلم آ جانے کے بعد اب جوکوئی اِس معاملہ میں تم ہے جھٹڑا کر ہے تواہے نبی اس ہے کہو کہ'' آؤ ہم اور تم خود بھی آ جا کیں اور اپنے اپنے بال بچوں کو بھی لے آئیں۔اور خدا سے دُعا کریں کہ جو جھوٹا ہوائی پر خدا کی لعنت ہو' یہ بالکل صحیح واقعات ہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے سواکوئی خدا وند نہیں ہے، اور وہ اللہ بی کی ہستی ہے جس کی طاقت سب سے بالا اور جس کی حکمت نظام عالم میں کارفر ما ہے۔ پس آئے ہوگ (اُن کا مفسد ہونا پس آئر یہ لوگ (اُن کا مفسد ہونا ہوئی جائے گا) اور اللہ تو مفسد وں کے حال سے واقف ہی ہے۔ ع

اے نبی ،کبو،'' اے اہلِ کتاب ،آؤایک الیں بات کی طرف جو ہمارے اور تم محارے درمیان کیسال ہے۔ یہ کہ ہم اللّٰہ کے سواکسی کی بندگی نہ کریں ،اس کے ساتھ کسی کوشریک نہ ٹھیرا 'میں ،اورہم میں سے کوئی اللّٰہ کے سواکسی کو اپنا زَبّ نہ بنا کے ۔ اِس دعوت کو قبول کرنے سے اگروہ مندموڑیں تو صاف کہددو کہ گواہ رہو، ہم تو مُسلم (صرف خداکی بندگی واطاعت کرنے والے) ہیں۔

اے اہلِ کتاب،تم ابرا نبیم کے (دین کے) بارے میں ہم ہے کیوں جھگڑا کرتے ہو؟ تورات اور انجیل تو ابراہیم کے بعد ہی نازل ہوئی ہیں۔ پھر کیاتم اتن بات بھی نہیں سمجھتے۔

تم لوگ جن چیزوں کاعلم رکھتے ہوائن میں تو خوب بحثیں کر چکے ، اب اُن معاملات میں کیوں بحث کرنے چلے ہوجن کا تمہارے پاس بچھ بھی علم نہیں۔ اللّٰہ جانتا ہے ، تم نہیں جانتے۔ ابراہیم نہ یہودی تھا نہ عیسائی ، بلکہ وہ تو ایک مُسلم یکئو تھا[ ۱۸]

[۱۸] اصل میں لفظ صنیف استعمال ہُو اہے جس سے مراد ایسا شخص ہے جو ہرطرف ہے زخ پھیر کرایک خاص راستے پر چلے۔ اسی مقہوم کوہم نے '' مسلم یک سُو'' سے ادا کیا ہے۔

ر دريخ

حَنِيْفًا أُمْسَالِهَا ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشَرِكِيْنَ ۞ إِنَّ ٱوْلَى السَّاسِ بِابُرُهِ بِيَمَ لَلَّذِينَ التَّبَعُوْ لَا وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ 'امَنُوَا 'وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْهُؤُمِنِيْنَ ۞ وَدَّتُ طَّلَابِفَهُ مِنْ ٱهۡ لِيالۡكِتُبِ لَوۡيُضِلُّوۡتَكُمُ ۖ وَمَايُضِلُّوۡنَ اِلَّاۤ ٱنۡفُسَهُمُ وَمَايَشُعُرُونَ ﴿ يَاهُ لَا الْكِتْبِ لِمَ تَكُفُرُونَ بِالْيِتِ اللَّهِ وَ إِنْ تُتُمْ تَشْهَدُ رُونَ ۞ لَيَا هُلَ الْكِتْبِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ ﴿ بِالْبَاطِلِ وَتَكُتُنُونَ الْحَقَّ وَٱنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالَتُ طَّآيِفَةٌ مِّنَ ٱهْلِ الْكِتْبِ 'امِنُوْ ابِالَّذِيُّ ٱثْرِزَلَ عَكَى الِّن يُنَ امَنُوا وَجُهُ النَّهَا بِوَاكُفُرُوۤ الْخِرَةُ لَعَلَّهُ مُ يَرْجِعُونَ ﴿ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّالِمَنْ تَبِعَدِيْنَكُمْ الْقُلُ إِنَّ الْهُ لِي هُرَى اللهِ ' آنَ يُبُونِي أَكُونِينَهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا ٱ**ڎۑؙۘۘڡ**ۜٱجُّوْكُمُ عِنْ مَرَيِّكُمْ ۖ قُلُ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللهِ يُؤْتِيهُ وَمَنْ لِيَشَاءُ وَاللَّهُ وَالسَّاعُ عَلِيْهُ شَوْ لِيَخْتَصُّ بِرَحْبَتِهِ مَنْ يَيْشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُوالْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۞

www.igbalkalmati.blogspot.com

اوروہ ہر گرزمشرکوں میں ہے نہ تھا۔ابراہیمؓ ہے نسبت رکھنے کاسب ہے زیادہ فق اگر کسی کو پہنچہ ہے تو اُن لوگوں کو پہنچتا ہے جنھوں نے اس کی پیروی کی اوراب بیہ نبی اوراس کے ماننے والے اس نسبت کے زیادہ جن دار ہیں۔اللہ صرف اُٹھی کا حامی ومددگار ہے جوایمان رکھتے ہوں۔ (اے ایمان لانے والو) اہل کتاب میں ہے ایک گروہ جا ہتا ہے کہ کسی طرح مهجیں راہِ راست سے ہٹا دے، حالا نکہ درحقیقت وہ اپنے سواکسی کو گمراہی میں نہیں ڈال رہے ہیں مراضیں اس کا شعور نہیں ہے۔اے اہل کتاب، کیوں اللّٰہ کی آیات کا ا نکار کرتے ہو حالاتکہ تم خودان کا مشاہدہ کررہے ہو؟ <sup>[19]</sup>اے اہل کتاب، کیوں حق کو باطل کارنگ چڑھا کرمشتبہ بناتے ہو؟ کیوں جانتے بوجھتے میں کو چھیاتے ہو؟ <sup>ع</sup> اہل کتاب میں سے ایک گروہ کہتا ہے ۔ کہ اِس نبی کو ماننے والوں پر جو کچھ نازل ہُوا ہےاس برصیح ایمان لاؤاورشام کواس ہے اِ نکار کروو،شایداس تر کیب ہے بہلوگ اینے ایمان سے پھر جا کیں۔ نیزیہلوگ آپس میں کہتے ہیں کہائیے مذہب والے کے سوائمسی کی بات نہ ہانو۔اے نبیؓ ، ان سے کہددو کہ:'' اصل میں ہدایت تو اللّٰہ کی مدایت ہے اور بیاُ سی کا دین ہے کہ سی کووہ می کچھ دے دیا جائے جوبھی تم کو دیا گیا تھا ، یا رہے کہ دوسروں کوتھھا رے زب کے حضور پیش کرنے کے لیے تھھا رے خلاف تو ی گجت مل جائے "۔اے نی ،ان ہے کہو کہ: " فضل وشرف الله کے اختیار میں ہے، جسے جا ہے عطا فرمائے ۔ [۲۴] وہ وسیع النظر ہے۔ اور سب مجھ جانتا ہے ، اپنی رحمت کے ليے جس کو جا ہتا ہے مخصوص کر ليتا ہے اور اُس کا فضل بہت بڑا ہے'۔

[19] دومراتر جمدا س نقرہ کا میر بھی ہوسکتا ہے کہ'' تم خود بھی گوائی دیتے ہو''۔ دونوں صورتوں ہیں نفس معنی پر

کوئی اثر نہیں پڑتا۔ دراصل نبی سلی اللّٰہ علیہ و کلم کی پاکیزہ زندگی اور صحابہ کرام گی زندگیوں پر آپ کی تعلیم

و تربیت کے جبرت انگیز اثر است اور وہ بلند پایہ مضامین جو قرآن ہیں ارشاد ہور ہے ہتے۔ بیساری

چیزیں اللّٰہ تعالیٰ کی ایسی روشن آیات تھیں کہ جو تحض انبیا ء کے احوال اور کتب آسانی کے طرز سے

واقف ہوائی کے لیے ان آیات کود کھے کرآنخضرت علیہ کے دیئے ت میں شک کرنا ہمت ہی مشکل تھا۔

[۲۰] اصل میں لفظ دَامِد عُجُ ''استعال ہُواہے جو بالعموم قرآن ہیں تمین مواقع پر آیا کرتا ہے۔ ایک وہ موقع

جہاں اِنسانوں کے کسی گروہ کی تک خیالی و تک نظری کا ذِکر آتا ہے اور اسے اس حقیقت پر مُحکیّہ کرنے

جہاں اِنسانوں کے کسی گروہ کی تک خیالی و تک نظری کا ذِکر آتا ہے اور اسے اس حقیقت پر مُحکیّہ کرنے

وَمِنْ اَهُ لِ الْكِتْبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْـ لُهُ بِقِنْطَ اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمُ مِّنَ اِنْ تَأْمَنُهُ بِدِيْنَا بِلَّا يُؤَدِّهَ اِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَآبِهًا ﴿ ذِلِكَ بِٱنَّهُمُ قَالُوْالَيْسَ عَكَيْنَا فِي الْأُمِّرِيِّنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَوَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِ ﴿ وَالنَّفَى فَإِنَّا لِلّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَشَتَرُونَ بِعَهْدِ اللهووَ آيْمَانِهِ مُرْثَمَنًّا قَلِيْلًا أُولَيْكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْإِخِرَةِ وَلَا يُكِيِّلُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَلايُزَكِيْهِمْ وَلَهُمْ عَنَابُ إلِيْمٌ ۞وَ إِنَّ مِنْهُمُ لَفَرِيْقً يَّلُوْنَ ٱلْسِنَتَّهُمُ بِالْكِتْبِ لِتَّحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتْبِ وَمَاهُوَ ڡؚڹٲڮڗؙٮ؆ۧۅؘؽڰؙۅٝڵۅؙڽۿۅٙڡۣڹۘۼڹٝۑٳٮڷڡؚۅؘڡٵۿۅؘڡڹۼڹؖڋ اللهِ ۚ وَيَقُولُوْنَ عَسِلَ اللهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعُلَمُوْنَ ۞ مَا كَانَ لِبَشَرِ ٱ نَ يُؤْتِيهُ اللَّهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوْ اعِبَادًا لِّي مِنْ دُوْنِ اللهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. بـ مُعَادِين الله عند المنظم الم

اہل کتاب میں کوئی تو ایسا ہے کہ اگرتم اس کے اعتاد پر مال و دولت کا ایک ڈھیر بھی دے دوتو وہ تمھارا مال شمیں ادا کر دے گا، اور کسی کا حال ہیں ہے کہ اگرتم ایک دینار کے معاملہ میں بھی اس پر بھروسہ کروتو وہ ادانہ کرے گا، الآ ہی کہ تم اس کے سر پر سوار ہو جاؤ ۔ اُن کی اِس اخلاقی حالت کا سب یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں: '' اُمُسیوں (غیر یہودی لوگوں) کے معاملہ میں ہم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے''۔ اور یہ بات وہ محض جھوٹ گھڑ کر اللّٰہ کی طرف منسوب کرتے ہیں، حالا تکہ اِنہیں معلوم ہے بات وہ محض جھوٹ گھڑ کر اللّٰہ کی طرف منسوب کرتے ہیں، حالا تکہ اِنہیں معلوم ہے جو بھی اپنے عہد کو پورا کرے گا اور برائی ہے بچ کر رہے گا وہ اللّٰہ کا محبوب ہے گا، جو بھی اپنے عہد کو پورا کرے گا اور برائی ہے بچ کر رہے گا وہ اللّٰہ کا محبوب ہے گا، تھوڑی تیمت پر بیخ ڈالتے ہیں، تو اِن کے لیے آخرت میں کوئی ھسہ نہیں، اللّٰہ تھوڑی تیمت پر بیخ ڈالتے ہیں، تو اِن کے لیے آخرت میں کوئی ھسہ نہیں، اللّٰہ قیامت کے دوزندان سے بات کرے گا، ندان کی طرف دیکھے گا اور ندائییں پاک گیا مت کے دوزندان سے بات کرے گا، ندان کی طرف دیکھے گا اور ندائییں پاک

اُن میں پچھلوگ ایسے ہیں جو کتاب پڑھتے ہوئے اِسطرح زبان کا اُلٹ پھیر کرتے ہیں کہتم سمجھوجو پچھوہ پڑھ رہے ہیں وہ کتاب ہی کی عبارت ہے، حالا نکہ وہ کتاب کی عبارت نہیں ہوتی۔ وہ کہتے ہیں کہ بیہ جو پچھہم پڑھ رہے ہیں بیہ خدا کی طرف سے ہے، حالا نکہ وہ خدا کی طرف سے نہیں ہوتا، وہ جان بو جھ کرجھوٹ بات اللّٰہ کی طرف منسوب کرد ہے ہیں۔

کسی انسان کا بید کامنہیں ہے کہ اللّٰہ تو اُس کو کتاب اور تھم اور نبوّ ت عطا فرمائے اور وہ لوگوں سے کہے کہ اللّٰہ کی بجائے تم میرے بندے بن جاؤ۔ وہ تو یہی

کی ضرورت پیش آئی ہے کہ اللہ تنمھاری طرح تک نظر نہیں ہے۔ دوسرا وہ موقع جہال کسی کے تخل اور تک دنی اور کم حوصلگی پر ملامت کرتے ہوئے یہ بتانا ہوتا ہے کہ اللہ فراخ وَست ہے، تمھاری طرح بخیل نہیں ہے تیسرا وہ موقع جہال لوگ اپنے خیل کی تنگی سے سب سے اللہ کی طرف سی قتم کی محدود بہت منئو ہے کرتے میں اور انھیں یہ بتانا ہوتا ہے کہ اللہ غیر محدود ہے۔

وَلٰكِنۡ كُوۡنُوۡا ٪ بَّنِہِ بِنَ بِمَا كُنۡتُمُ تُعَدِّمُوۡنَ الْكِتٰبَ وَ بِمَ كُنْتُمْ تَدُرُ سُوْنَ ﴿ وَلَا يَا مُرَكُّمُ أَنْ تَتَّخِذُ وَالْمَلْمِكَةُ وَالنَّبِينَ آمُ بَابًا ۗ آيَا مُرُكُّمُ بِالْكُفُرِيَعُ مَا إِذْ آنْتُهُ ﴾ ﴿ أَمُّسُلِمُونَ ﴿ وَإِذْ آخَذَ اللَّهُ مِنْكَاقَ النَّهِ إِنَّ لَمَا ٵؾۘؽؾؙڴؙؠٝڡؚٞڽڮؚؾ۬ٮڐؚڮڴؠڐٟؿ۠ؠۧۘۜڿٵٚؖۜۜٙٵڴؠ۫؆ڛؙۅؙڷ۠ڡٞ۠ڝؘڐؚڨؙ لِبَامَعَكُمُ لَتُومِ نُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۖ قَالَ ءَ ٱقْرَارُتُمْ وَاَخَنُ ثُدُمُ عَلَى ذَٰلِكُمُ إِصْرِي مُ قَالُ وَا اَقْرَرُ نَا ا قَالَ فَاشُّهَدُوْا وَ ٱنَّامَعَكُمْ مِّنَ الشُّهِدِينَ ۞ فَهَنَّ تَوَلَّى بَعُدَ ذُلِكَ فَأُولَيْكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ آفَغَيْرَ دِيْنِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ ٱسْلَمَ مَنْ فِي السَّلْوَتِ وَالْأَثْمُ ضَ طَوْعًا وَّ كُنُهُا وَ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۞ قُلُ امَنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ عَكَيْنَاوَمَآ أُنْزِلَ عَلَّ إِبْرُهِيْهُ وَإِسْلِعِيْلُ وَإِسْلُحُقَّ وَيَعْقُونِ وَالْرَسْبَاطِ وَمَا أَوْتِيَ مُوْلِي وَعِيْلِهِ ۅٙٳڵڹۜؠؚؿؖۏؽؘڡؚڹ؆ؠؚڡۣ؞ۜڒڶؙڡؙٚڒۣڰ۬ڹؽڹٵؘڂۅۣڡؚٞڹۿؠ<sup>ؙ</sup>

کے گا کہ سچے رئانی ہوجیسا کہ اُس کتاب کی تعلیم کا نقاضا ہے جسے تم پڑھتے اور پڑھاتے ہو۔ وہ تم سے ہرگزیہ نہ کے گا کہ فرشتوں کو یا پیغمبروں کو اپنا رَبّ بنالو۔ کیا یہ ممکن ہے کہ ایک نبی تنہیں کفر کا تھم دے جب کہ تم مسلم ہو؟ <sup>ع</sup>

یادکرو،اللّه نے پینبروں سے عہدلیا تھا کہ: '' آج میں نے سمیں کتاب اور عکمت و دانش سے نوازا ہے،کل اگر کوئی دوسرار سُول تمھارے پاس اُسی تعلیم کی تھدیق کرتا ہُوا آئے جو پہلے ہے تمھارے پاس موجود ہے، تو تم کواس پر ایمان لا ناہوگا اوراس کی مدد کرنی ہوگی۔' [۲۱] یہارشاد فر ما کراللّه نے پوچھا'' کیا تم اِس کا اقرار کرتے ہواور اِس پر میری طرف سے عہد کی بھاری ذمّه داری اُٹھاتے ہو'؟ انھوں نے کہا:'' ہاں ہم اِقرار کرتے ہیں' ۔اللّه نے فرمایا:'' اچھا تو گواہ ہون، اسکے بعد جوا ہے عہدے پھرجائے وہی رہواور میں بھی تمھارے ساتھ گواہ ہوں، اسکے بعد جوا ہے عہدے پھرجائے وہی فایس ہے۔''

اب کیا یاوگ اللّه کی اطاعت کاطریقہ (دین اللّه) چھوڑ کرکوئی اور طریقہ جاہتے ہیں؟
عالانکہ آسان وزمین کی ساری چیزیں جارونا جاراللّه ہی کی تابع فرمان (مُسلم) ہیں اوراُسی کی طرف سب کو بلٹنا ہے؟ اے نبی کہوکہ ' ہم اللّہ کو مانتے ہیں ،اُس تعلیم کو مانتے ہیں جوہم پر نازِل کی گئی ہے، اُن تعلیمات کو بھی مانتے ہیں جوابراہیم ، اساعیل ، اسحاق ، یعقوب اوراولا دِ یعقوب براہیم ، اساعیل ، اسحاق ، یعقوب اوراولا دِ یعقوب پر نازل ہوئی تھیں ،اوراُن ہدایات پر بھی ایمان رکھتے ہیں جوموئی اور سے اور وسرے پیغیمروں کو اُن کے درمیان فرق نہیں کرتے ، پیغیمروں کو اُن کے درمیان فرق نہیں کرتے ،

ا۲] مطلب بیہ کہ ہر پینجبر سے اس امر کا عبد لیا جاتا رہا ہے۔ یہاں اتنی بات اور مجھ لینی چاہیے کہ حضرت محرصلی اللّٰہ علیہ وسلم ہے پہلے ہر نبی سے یہی عبد لیا جاتا رہا ہے اور اس بنا پر ہر نبی نے اپنی اُمت کو بعد کے آنے والے نبی گی خبر وی ہے اور اُس کا ساتھ دینے کی ہدایت کی ہے لیکن ند قر آن میں نہ حدیث میں ، کبیں بھی اس امر کا پہنچبیں چانا کہ حضرت محرصلی اللّٰہ علیہ وسلم ہے کوئی ایسا عبد لیا گیا ہویا آپ نے اُن اُمّت کو کسی بعد کے آنے والے نبی کی خبر دے کر اس پر ایمان لانے کی ہدایت فرمانی ہو۔ بلکہ قر آن میں صراحت کے ساتھ حضور کو خاتم انتہین فرمایا گیا ہے اور بکثر سے احادیث میں حضور علی ہے نفر مایا ہے کہ آپ کے بعد کوئی نبی آنے والا نبیس ہے۔

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۞ وَمَنْ يَبْتَغِغَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيْنًا فَكَنُ يُتُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَفِ الْأَخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ كَيْفَ يَهُٰ إِنَّ اللَّهُ قَوْمًا كُفَرُوْا بَعُ لَا إِيْبَانِهِمْ وَشَهِ رُوْا إِنَّ اللَّهِ مِنْ وَأَلَّهِ مُ وَأَ الرَّسُولَ حَقَّ وَجَاءَهُمُ الْبَيّنُتُ وَاللّٰهُ لَا يَهُ بِي الْقَوْمَ الظُّلِيدِينَ ﴿ أُولَيْكَ جَزَآ وُّهُمُ آنَّ عَلَيْهِمُ لَعُنَةَ اللهِ وَالْمَلْيِكُةِ وَالنَّاسِ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ خُلِدِيْنَ فِيُهَا ۚ لِا يُخَقَّفُ عَنْهُمُ الْعَنَابُ وَلَاهُمُ يُنْظُرُونَ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَاكِبُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا اللَّهِ عَلَيْ اللَّهَ غَفُورٌ سَّحِيْحٌ ﴿ إِنَّالَٰ نِيْنَكُفَرُوا بَعْدَ إِيْبَانِهِمْ ثُمَّازُ دَادُوا كُفُّ النَّنُ ثُقْبَلَ تَوْبَتُهُمُ ۚ وَأُولِيكَهُمُ الشَّالُّونَ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوُا وَهُـ مُرِكُفًّا مَّ فَكُنَّ يُتَّقِّبَلَ مِنْ آحَدِهِمْ مِّلُءُ الْآثُونِ ذَهَبًا وَّ لَوِ افْتَلَى بِهِ ا ﴾ الله أُولَيِكَ لَهُ مُعَذَابُ آلِيمٌ وَّمَالَهُمْ مِّن تُصِرِينَ ﴿ كَنْ تَنَالُوا الْبِرَّحَتَّى تُتُفِقُوْا مِبَّا تُحِبُّونَ ۗ وَمَا تُتُفِقُوا مِ

اورہم اللہ کے تابع فرمان (مُسلم ) ہیں''۔اس فرماں برداری (اسلام ) کے بیواجو شخص کوئی اور طریقتہ اختیار کرنا چاہے اُس کا وہ طریقتہ ہر گز قبول نہ کیا جائے گا اور آخرت میں وہ ناکام ونامرا درہےگا۔

کیے ہوسکتا ہے کہ اللّٰہ اُن لوگوں کو ہدایت بخشے جنھوں نے نعمت وایمان یا لینے کے بعد پھر کفر اختیار کیا، حالا نکہ وہ خود اس بات پر گواہی دیے جکے میں کہ بیدرسُول حق پر ہے اور اُن کے پاس روشن نشانیاں بھی آ چکی ہیں۔اللّٰہ ظالموں کونو مدایت نہیں دیا کرتا۔اُن کےظلم کالیچے بدلہ یہی ہے کہاُن پر اللہ ا ورفرشتوں اور تمام انسانوں کی پیمٹ کا رہے ، اِسی حالت میں وہ ہمیشہ رہیں گے، ۔ ندأن کی سز امیں تخفیف ہو گی اور ندانھیں مہلت وی جائے گی ۔ البتہ و ہ لوگ نیج جائیں گے جو اِس کے بعد تو یہ کر کے ایپنے طر زعمل کی اصلاح کر کیں ، اللّٰہ بخشنے والا اور رحم قر مانے والا ہے۔ گمر جن لوگوں نے إيمان لانے کے بعد کفراختیا رکیا ، پھرا پنے کفر میں بڑھتے [۲۲] چلے گئے اُن کی تو یہ ہرگز 🎇 قبول نہ ہوگی ، ایسے لوگ تو یکے گمراہ ہیں ۔ یقین رکھو، جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور کفر ہی کی حالت میں جان دی ، اُن میں سے کوئی اگرا ہے آپ پ ۔ ۔ ۔ ہے روئے زمین بھر کر بھی سونافد رید میں دے تو اُسے قبول نہ کیا جائے گا۔ ایسے لوگوں کے لیے در دناک سزا تیار ہے اور وہ اپنا کوئی مدرگار نہ یا کیں گے۔ <sup>گ</sup>

تم نیکی کوئییں پہنچ سکتے جب تک کہ اپنی وہ چیزیں (خداکی راہ میں )خرج نہ کرو

العنی صرف الکار ہی پربس نہ کی بلکہ عملاً کالفت دمزاحت بھی کی الوگوں کوخدا کے داستہ ہے روکتے ہے استہ ہے روکتے کی کوشش میں ایڑی چوٹی تک کا زور لگایا، شبہات پیدا کیے، بد کمانیاں پھیلائیں۔ دلوں میں وسوے ڈالے اور بدترین سازشیں اور ریشہ دوانیاں کیس تا کہ نبی کامیشن کسی طرح کامیاب نہ ہونے یائے۔

الثَّىء فَإِنَّ اللهَ بِهِ عَلِيْهُ ﴿ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَنِيَ إِسْرَآءِيْلَ إِلَّامَاحَرَّمَ إِسْرَآءِيْلُ عَلَىٰنَفْسِهِمِنْ قَبْلِ إَنْ تُنَرِّلُ التَّوْلُ لَهُ الْكُولُ فَأَتُو الِالتَّوْلُ لَهِ فَالْتُولُ لِهُ الثَّوْلُ لَوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صْرِقِيْنَ ﴿ فَمَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَذِبُ مِنُ بَعْدِ اللهُ فَا وَلَيِكَ هُمُ الطِّلِمُونَ ﴿ قُلْصَدَقَ اللَّهُ فَ كَالَّهِ عُوْا مِلَّةَ إِبْرِهِيْ مَحَنِيْفًا وَمَا كَانَمِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ إِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ إِنَّ ٱوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَكَنِي بِبَكَّةَ مُلِرَكًاوَّهُ رَى لِلْعُكِمِينَ ﴿ فِيْهِ النَّكُ بَيَّنُتُ مَّقَامُرِ ابْرُهِيمَ ﴿ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ 'امِنَّا ﴿ وَيِنَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعُكِمِيْنَ۞ قُلْكِيَّا هُـ كَالْكِتْبِ لِمَ تَكُفُّرُوْنَ بِالنِتِ اللهِ قُ وَاللَّهُ شَهِيَ نُوعَلِي مَا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ يَا هُلَ الْكِتْبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنْ امَنَ تَبُغُونَهَا عِوَجًا وَّ ٱنْتُمْ شُهَرَآءُ وَمَااللهُ بِغَافِلِ عَبَّاتَعُمَلُونَ ٠

منزلء

بتھیںتم عزیز رکھتے ہو،اور جو پچھتم خرچ کر د گےاللّٰہ اِس سے بےخبر نہ ہوگا۔ لھانے کی بیرساری چیزیں (جوشر بعت محمدی میں حلال ہیں) بنی اسرائیل کے. حلال تھیں،[ ۳۳ ]البینہ بعض چیزیں ایسی تھیں جنھیں توراۃ کے نازل سے جانے سے مہلے اسرائیل (حضرت یعقوبٌ)نےخوداینے اُو پرحرام کرلیاتھا۔ان سے کہو،اگرتم (اپنے اعتراض میں ) ستجے ہوتو لاؤ تورا ۃ ادر پیش کرواں کی کوئی عبارت۔اس کے بعد بھی جواوگ اپنی جھو تی گھڑی ہو کی طرف منسُوب کرتے رہیں وہی درحقیقت ظالم ہیں۔کہو،اللّٰہ نے جو پچھفر مایا ہے پیچ فر مایا ہے ہتم کو یکشو ہوکرابراہمیم کے طریقہ کی پیروی کرنی جاہیے،اورابراہمیم شِرک کرنے والوں میں ہے نہ تھا۔ یے شک سب سے پہلی عبادت گاہ جوانسانوں کے لیے تغییر ہوئی وہ وہی ہے جو مکہ میں واقع ہے۔ اس کوخیر و برست دی گئی تھی اور تمام جہان والوں کے لیے مُرکز ہدایت بنایا گیا تھا۔اس میں تھلی ہوئی نشانیاں ہیں، [۲۴] ابراہیم کا مقام عبادت ہے، اوراُس کا حال ہیہہے کہ جو اِس میں داخل ہُو امامون ہو گیا۔لوگوں پراللّٰہ کا بیتن ہے کہ جو اِس گھر تک جہنچنے کی استطاعت رکھتا ہو وہ اس کا حج کرے،اور جوکوئی اس تھم کی پیروی ہے انکارکرے تواہے معلوم ہو جاتا جا ہے کہ اللہ تمام و نیا والول سے بے نیاز ہے۔ کہو،اے اہل کتاب بتم کیوں اللّٰہ کی ہاتین ماننے ہے انکار کرتے ہو؟ جوحر کتیں تم کم رے ہواللہ سب مجھ دیکھ رہا ہے۔ کہو،اے اہل کتاب، یہ مھاری کیا زوش ہے کہ جواللہ کی بات مانيًا ہےا ہے بھی تم اللّٰہ کے راستہ ہے رو کتے ہواور چاہتے ہو کہ وہ ٹیڑھی راہ چلے ، حالانکہ تم خود (أس كے داوِراست ہونے ير) كواہ ہوتے ھارى حركتوں سے الله عاقل نہيں ہے ٢٣] قرآن ادر محمصلی الله علیه وسلم کی تعلیمات بر جسب علّا دیبود کوئی اصوبی اعتراض نه کم ا ساس دین جن اُموریر ہےان میں انبیاء سابقین کی تعلیمات اور نبی عمر بی کی تعلیم میں یک سر موفر ق کھانے یہنے کی بعض ایسی چیزوں کو حلال قرار دیا ہے جو پھیلے انبیاء کے زمانے سے حرام چلی آرہی ہیں۔ای اعتراض کا یباں جواب و یا جار ہا ہے۔ای طرح ایک اعتراض ان کا مدبھی تھا کہ بیت المُنظَدُ سِ كُوجِيهِ وْكُرِينَا نِهُ كَدِيكُونَا بِهِ مِيامًا مِيا لِهِ بِعِدِي آياتِ الرّاعةِ الصّ كَي جواب مين من إ ۲۴۳ | لیعنی اس گھر میں ایسی صریح علایات یائی جاتی ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ بیاللّہ کی جناب میں مقبول ہُو ا ہے اوراے اللہ نے اپنے کھر کی حیثیت ہے بہند قرمالیا ہے۔ لَق ود ق بیابان میں بنایا گیا اور پھراللہ نے اس کے جوارمیں رہنے والوں کی رزق رسانی کا بہتر ہے بہتر انتظام کردیا۔ ڈھائی ہزار برس تک جاہلیت

DO DO DO DE BODO DE B

لَيَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوَا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتْبَيْرُدُّوْكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ كُفِرِيْنَ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَ انْتُمْ تُتُلَى عَلَيْكُمُ الْيُتُ اللهِ وَفِيكُمْ مَا سُولُهُ \* عُ ﴿ وَمَنْ يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْهُ مِن اللَّهِ مَنْ يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْهُ مِن اللَّهِ مَا إِلَّهُ مِن اللَّهِ فَقَدْهُ مِن اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَن يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْهُ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مِن اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مِن اللَّهِ مَن اللَّهُ مِن اللّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّالِمُ اللَّهُ مِن اللَّالِي الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن نَيَا يُّهَاالَّذِينَ ٰامَنُوااتَّقُوااللهَ حَقَّ تُقْتِهِ وَلاَتَمُوْثُنَّ إِلَّا وَٱنْتُمْ مُّسُلِمُونَ ﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَبِيْعًا وَلا تَفَرَّ قُوْا " وَاذْكُرُ وَا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ إِذْ كُنْتُمُ ٱعۡـكَآعَ ۡفَالَّفَ بَيۡنَ قُلُو بِكُمُ فَا صَبَحۡتُمُ بِنِعۡمَتِهُ إِخْوَانَّا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَاحُفُرَ وَقِينَ النَّارِفَا نَقَنَكُمْ مِنْهَا "كَذُلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ النِيهِ لَعَلَّكُمُ تَهْتَكُونَ ﴿ وَلَتَكُنَ مِّنْكُمُ أُمَّةُ يَّنُ عُوْنَ إِلَى الْخَيْرِوَيَ أُمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكُرِ لَا وَأُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَأُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَلِا تَكُونُوا كَالِّنِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَكَفُوا مِنْ بَعْبِ مَا إَجَاءَهُمُ الْبَيِّنُتُ ۗ وَأُولَيِّكَ لَهُمُ عَذَابٌ عَظِيْمٌ فَ

qbalkalmati.blogspot.com

ا بے لوگو جوا بمان لائے ہو، اگرتم نے إن اہلِ کتاب میں سے ایک گروہ کی بات مانی تو میں سے ایک گروہ کی بات مانی تو میں سے ایمان سے پھر کفر کی طرف چھیر لے جائیں گے تمھار ہے لیے کفر کی طرف جانے گا اب کیا موقع ہاتی ہے، جب کہتم کواللہ کی آیات سُنائی جارہی ہیں اور تمھار ہے درمیان اُس کارسُول موجود ہے؟ جواللہ کا دامن مضبوطی کے ساتھ تھا ہے گا وہ ضرور را ور است یا لے گا۔

ا اوگو، جوا بیمان لائے ہو، الله ہے ڈروج بیما کہ اس ہے ڈرنے کاحق ہے۔
تم کوموت نہ آئے گر اِس حال میں کہتم مُسلِم ہو۔ سب مِل کر الله کی [۲۵] رتی کو
مضابہ ط پکڑ لواور تقرقہ میں نہ پڑو۔ الله کے اُس احسان کو یا در کھو جواس نے تم پر کیا
ہے۔ تم ایک دُوسرے کے دشمن تھے، اُس نے تم ارے دل جوڑ دیے اور اُس کے
فضل وکرم ہے تم بھائی بھائی بن گئے۔ تم آگ سے بھرے ہوئے ایک گڑھے کے
کنارے کھڑے تھے، اللہ نے تم کواس سے بچالیا۔ اس طرح اللہ اپنی نشانیاں
تمارے سامنے روشن کرتا ہے، شاید کہ اِن علامتوں سے تصییں اپنی فلاح کا سیدھا
داستہ نظر آجائے۔

تم میں پھولوگ تو ایسے ضرور ہی ہونے چاہمیں جونیکی کی طرف بُلا کیں، بھلائی کا تھم دیں، اور برائیوں سے رو کتے رہیں۔ جولوگ بیکام کریں گے دہی فلاح پائیں گے۔ کہیں تم اُن لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جو فرقوں میں بٹ گئے اور کھلی کھنی واضح ہدایات پانے کے بعد پھر اختلافات میں بہتلا ہوئے جھول نے یہ رَوْن اختیار کی وہ اُس روز سخت سزا پائیں گے،

کے سبب سے سارا ملک عرب انتہائی بدائمنی کی حالت میں جٹلار ہا، گراس فساد جری سرز مین میں کعبہ اور الحراف کعبہ کی کی بیار ما میں کا ایک نیطہ ایسا تھا جس میں امن قائم رہا، بلک ای کعبہ کی بید بر کت تھی کے سال بھر میں چار مہینے کے لیے پورے ملک کواس کی بدولت امن میسر آ جا تا تھا۔ پھرا بھی نصف صدی پہلے تی میں چار مہینے کے لیے مقد پر جملہ کیا تو اس کی فوج کس طرح سب و کھے بھے تھے کہ اُبر ہدنے جب کعبہ کی تی دیسا میں وقت عرب کا بچے بچہ دافق تھا اور اس کے چشم و بدشا ہدان قبر اللی کی شکار ہوئی اس واقعہ سے اس وقت عرب کا بچے بچہ دافق تھا اور اس کے چشم و بدشا ہدان آبات کے نزول کے وقت موجود تھے۔

[ ۲۵ ] الله كي رس مرادوس كا دين إوراس كورش عاس كي تعبير كيا عميائي ميك وه رشته جو

(**聚聚學學數學數學數學數學數學數學數學數學數學數學數學** 

يَّوْمَ تَبْيَضٌ وُجُوْلًا وَّ تَسُودٌ وُجُولًا ۚ فَأَصَّا الَّـٰنِينَ اسُودَّتُوجُوهُهُمُ ۖ ٱكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيْبَانِكُمْ فَذُوْتُوا الْعَنَابَ بِمَا كُنْتُمُ تَكُفُّرُوْنَ ﴿ وَاصَّاالَّذِيْنَ ابُيَظَّتُ ۇجُوھُهُمُ فَغِيْ مَحْمَةِ اللهِ <sup>ل</sup>َّهُمُ فِيْهَا خُلِدُونَ ۞ تِلْكَ النَّتُ اللهِ نَتُـُدُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ لَوَمَا اللهُ يُرِيْدُ ظُلُمَّا لِلْعُلَمِينَ ۞ وَيِنْهِ مَا فِي السَّهُ وَتِ وَمَا فِي الْأَرْسُ وَ إِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُونُ ﴾ كُنْتُمْ خَيْرَاُصَّةِ أُخْرِجَتُ لِلتَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْمَعُرُوْفِ وَتَهُوْنَ عَنِ الْمُثَكَرِ وَتُـوُّ مِنُوْنَ بِاللهِ ﴿ وَلَوُ امَنَ اهْلُ الْكِتْبِ لَكَانَ خَيْرً لَّهُمُ لَمِنْهُمُ الْمُؤُمِنُونَ وَ ٱكْثَرُهُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ لَنَ يَّضُرُّوُكُمْ إِلَّا آذًى ﴿ وَإِنْ يُتَعَاتِلُوُكُمْ يُولُّوُكُمُ الْاَدْبَارَ " ثُمَّرُلايُنُصَرُوْنَ ﴿ ضُرِبَتُ عَلَيْهِمُ النِّلَّةُ ائُـقِـفُـوَّ الِرَّابِحَبُـلِ شِنَاللَّهِ وَحَبُـلٍ شِنَالنَّاسِ وَبَاءُوْبِغَضَبِ مِنَ اللهِ وَضُرِبَتُ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

of a section of the decision with a section of the contract of

جب کہ پچھلوگ سرخ ڑو ہوں گے اور پچھلوگوں کا کمند کالا ہوگا۔ جن کا مند کالا ہوگا (ان سے کہا جائے گا کہ ) نعمت ایمان پانے کے بعد بھی تم نے کا فراندروتیہ اختیار کیا؟ اچھا تو اب اس کفرانِ نعمت کے صلہ میں عذاب کا مزہ چکھو۔ رہے وہ لوگ جن کے چبرے روشن ہوں گے تو اُن کو اللہ کے دامنِ رحمت میں جگہ ملے گی اور ہمیشہ وہ اس حالت میں رہیں گے۔ بیاللہ کے ارشا دات ہیں، جو ہم شخصیں تھیک ٹھیک سنار ہے ہیں، کیونکہ میں رہیں گے۔ بیاللہ کے ارشا دات ہیں، جو ہم شخصیں تھیک ٹھیک سنار ہے ہیں، کیونکہ اللہ دنیا والوں پرظلم کرنے کا کوئی اِرادہ نہیں رکھتا۔ زمین وا سمان کی ساری چیزوں کا مالک اللہ دنیا والوں پرظلم کرنے کا کوئی اِرادہ نہیں رکھتا۔ زمین وا سمان کی ساری چیزوں کا مالک اللہ ہے۔ اور سمار سے معاملات اللہ بی کے حضور پیش ہوتے ہیں۔

اب دنیا میں وہ بہترین گروہ تم ہو جے انسانوں کی ہدایت داصلاح کے گئے میدان میں لایا گیا ہے۔ تم نیکی کا حکم دیتے ہو، بَدی ہے رو کتے ہوا ور اللّٰہ پر ایمان رکھتے ہو۔ یہ اہل کتاب [۲۶] ایمان لاتے تو انھی کے حق میں بہتر تھا۔ اگر چہ ان میں کچھ لوگ ایما ندار بھی پائے جاتے ہیں مگر اِن کے بیشتر افراد نافر مان ہیں۔ یہ تہمارا کچھ لگا رہبیں سکتے ، زیا دہ سے زیادہ بس کچھ ستا سکتے ہیں۔ نافر مان ہیں ۔ یہ تہمارا کچھ لگا رہبیں سکتے ، زیا دہ سے زیادہ بس کچھ ستا سکتے ہیں۔ اگر یہ تم سے لڑیں تو مقابلہ میں پیٹھ دکھا کمیں گے ، پھرالیسے بے بس ہوں گے کہ کہیں سے ان کو مدد نہ ملے گی ۔ یہ جہاں بھی پائے گئے ان پر ذِلت کی مار ہی پڑی ، کہیں اللّٰہ کے ذِمّہ یا انسانوں کے ذِمّہ میں بناہ مِل گئی تو بیاور بات ہے۔ [۲۷] یہ کہیں اللّٰہ کے غضب میں گھر کھے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں گھر کھے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں گھر کھے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں گھر کھے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں گھر کھے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں گھر کھے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں گھر کے ہیں، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، اللّٰہ کے غضب میں کھر کے ہیں ، ان پر حتاجی و مغلوبی مسلّط کر دی گئی ہے ، ایک طرف آنام ایمان لانے والوں کو

[۲۷] بیمال ایل کتاب ہے مرادیبودی ہیں۔

ما ہم ملا کرایک جماعت بنا تاہے۔

[۲۷] بینی دنیا میں اگر تہیں ان کوتھوڑا بہت امن تکین نصیب ہُو ابھی ہے تو وہ ان کے اپنے بل بوتے پر قائم کیا ہُوا ، امن و تکین نہیں ہے بلکہ دوسروں کی تمایت اور مہر بانی کا نتیجہ ہے تہیں کئی مسلم حکومت نے ان کو خدا کے نام پر امان دے دی اور کہیں کسی غیر مسلم حکومت نے اپنے طور پر انھیں اپنی حمایت میں لے لیار ای طرح بسااو قات آٹھیں دنیا میں کہیں زور پکٹر نے کا موقع بھی مل گیا ہے ، لیکن وہ بھی اپنے زور بازو ہے نہیں بلکہ محض'' بیائے مروی ہمسایہ۔'' یہی حیثیت اس یہودی ریاست کی ہے جواسرائیل کے نام مے محض امر یکہ ، ہرطانیہ اور دس کی حمایت سے قائم ہوئی۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ذُلِكَ بِمَا نَّهُمُ كَانُوْا يَكُفُّرُوْنَ بِالْيِتِ اللهِ وَيَقْتُكُوْنَ الْأَنَّكِينَاءَ بِغَيْرِ حَتَّى ﴿ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّ كَانُوْا يَعْتَدُونَ ﴿ لَيُسُوُّا سَوَآءً لِمِنْ أَهْلِ الْكِتْبِ أُمَّةً إِ قَا يِمَةُ يَتُدُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِوَ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُ وْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكُرِ وَيُسَامِ عُوْنَ فِي الْخَيْرِتِ \* وَأُولَيْكِ مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرِ فَكُنَّ يُكْفَرُونُهُ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنَّهُ مُ أَمُوا لُهُمْ وَلاَ أَوْلا دُهُمْ قِنَ اللَّهِ شَيًّا الْ وَأُولَيْكَ أَصُحْبُ النَّاسِ عُهُمْ فِيهَا خُلِدُونَ ﴿ مَثَلُمَا يُنْفِقُونَ فِي هُ إِلَّهُ الْحَيْوِةِ الدُّنْيَا كَمَثَىٰ إِيهِ فِيهَاصِرٌّ أصَابَتْ حَرْثَ قَوْمِ ظُلَبُو ٓ النَّفْسَهُ مُوفَا هُلُكَّتُهُ وَمَا ظَلَمَهُ مُاللَّهُ وَلَكِنَ أَنْفُسَهُ مَ يَظْلِمُونَ ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ اَّ اَمَنُوْ الاِتَتَّخِذُو ابِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لاِيَأَلُوْ نَكُمْ خَبَالًا ۖ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور پیسب پچھاسی وجہ ہے ہُو ا ہے کہ بیاللّٰد کی آیات سے کفر کرتے رہے اورانھول نے پیغیبروں کو ناحق قتل کیا۔ بیان کی نافر مانیوں اور زیاد نتیوں کا انجام ہے۔ مگرسارے ویل کتاب کیساں نہیں ہیں۔ اِن میں کچھلوگ ایسے بھی ہیں جوراہ راست برقائم ہیں، راتوں کواللہ کی آیات پڑھتے ہیں اور اس کے آگے سجدہ ریز ہوتے ہیں ، اللہ اورروز آخرت برایمان رکھتے ہیں ، نیکی کا تھم دیتے ہیں ، برائیوں ہے روکتے ہیں اور بھلائی کے کاموں میں سرگرم رہتے ہیں ۔ بیر صالح لوگ ہیں ۔ اور جو نیکی بھی پہریں گے اس کی ناقدری نہ کی جائے گی ، الله پر ہیز گارلوگوں کوخوب جانتا ہے۔ رہبے وہ لوگ جنھوں نے کفر کا روتیہ اختیار کیا تو اللہ کے مقابلہ میں أن كونه ان كا مال تجھ كام دے گا نه اولا د، وہ تو آ گ میں جانے والے لوگ ہیں اور آ گ ہی میں ہمیشہ رہیں گے۔ جو پچھ وہ اپنی اِس وُ نیا کی زندگی میں خرج کررہے ہیں اُس کی مثال اس ہُو ا کی تی ہے جس میں یالا ہوا وروہ اُن لوگوں کی کھیتی پر جلے جنھوں نے اپنے او پر آپ ظلم کیا ہے اور اِسے ہریا وکر کے رکھ دے۔اللّٰہ نے اُن برظلم نہیں کیا ورحقیقت میرخوو اینے او برظلم کرر ہے ہیں۔

اےلوگو جوا بمان لائے ہو، اپنی جماعت کےلوگوں کے سِوا دُ وسروں کو اپنا راز دار نہ بناؤ۔ وہ حمصاری خرابی کے کسی موقع ہے فائدہ اٹھانے میں نہیں پھو کتے۔

وَدُّوْامَاعَنِتُّمْ ۚ قَدُبَكَتِ الْبَغْضَاءُمِنَ ٱفْوَاهِهِمْ ۗ وَمَّ تُخْفِيْ صُدُوًّ مُ هُمُ اَكْبَرُ ۗ قَدْبَيَّنَّالَكُمُ الْإِيتِ إِنْ كُنْتُمُ تَعْقِلُونَ ﴿ هَانَتُهُ أُولًا ءِتُحِبُّونَهُمُ وَلَا بُحِبُّوَّلُمُ وَتُوْمِنُونَ بِالْكِتْبِكُلِّهِ ۚ وَإِذَا لَقُوْكُمُ قَالُوٓا الْمَثَّا<sup>اة</sup>ُ وَإِذَا خَلُوا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْإِنَّامِ لَ مِنَ الْغَيْظِ ۗ قُلْ مُوْتُوابِغَيْظِكُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ بِنَاتِ الصُّدُورِ ﴿ إِنْ تَنْسَسُكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمْ وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَيِّكَةٌ يَفْرَحُوا ؠؚۿٵٷٳڽ۬ؾڞؠۯۏٲۅؾؾۘٛڠؙۏۛٲڒؽڞؙڗ۠ڴؗؗؗؠؙڴؽۮۿؠۛۺؽٵ۠ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنَ آهُلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ \* وَاللَّهُ سَبِيعٌ عَلِيُكُمْ إِنَّ هُمَّتُ طَّا بِفَتْنِ مِنْكُمُ آنَ تَفْشَلًا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا لَوْعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَقَدُ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدِيرًا أَنْتُمُ آذِلَّ أَنَّ فَا تَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمُ ا تَشَكُرُونَ ﴿ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ آلَنُ يَكُفِيكُمُ آنَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

and a resolution and in language of the first and a second of the second

سمص جس چیز سے نقصان پنچ وہی اُن کوئنج بہتے۔ان کے دل کا بعض ان

کے مُنہ سے نکلا پڑتا ہے، اور جو بچھ وہ اپنے سینوں میں چھپائے ہوئے ہیں وہ

اس سے شدید ترہے۔ہم نے شعصیں صاف صاف ہدایات دے دی ہیں، اگرتم
عشل رکھتے ہو( توان سے تعلق رکھنے میں احتیاط برتو گے )۔ہم ان سے محبت رکھتے
ہوگر وہ تم سے محبت نہیں رکھتے ،حالا نکہ تم تما م کتب آسانی کو مانتے ہو۔ جب
وہ تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے بھی (تمصار سے رسول اور تمصاری کتاب
کو) مان لیا ہے، مگر جب جُد اہوتے ہیں تو تمصار سے خلاف اُن کے غیظ وغضب
کو) مان لیا ہے، مگر جب جُد اہوتے ہیں تو تمصار سے خلاف اُن کے غیظ وغضب
کا یہ حال ہوتا ہے کہ اپنی اُنگیاں چیانے لگتے ہیں۔ ان سے کہہ دو کہ اپنے
عُنصہ میں آپ جل مرو، اللہ دلوں کے چُھے ہوئے راز تک جانتا ہے ۔ تمصارا
ہوتے ہیں۔ مگران کی کوئی تد ہر تمصار سے خلاف کا رگر نہیں ہو سکتی، بشرطیکہ تم صبر
ہوتے ہیں۔ مگران کی کوئی تد ہر تمصار سے خلاف کا رگر نہیں ہو سکتی، بشرطیکہ تم صبر
سے کام لو اور اللہ سے ڈر کر کام کرتے رہو۔ جو پچھ یہ کر رہے ہیں اللہ اُس

رائے پینجبر"، مسلمانوں کے سامنے اُس موقع کا ذکر کرو) جب تم صبح سورے اپنے گھر سے لکلے تھے اور (اُحُد کے میدان میں) مسلمانوں کو جنگ کے بیا بامور کر رہے تھے۔ الله ساری با تیں سنتا ہے اور وہ نہایت باخبر ہے۔ یا دکرو جب تم میں سے دوگروہ یُز دلی دکھانے پر آ مادہ ہوگئے تھے ، حالانکہ الله ان کی مدد پر موجود تھا اور مومنوں کو الله ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔ آ خراس سے پہلے جنگ بدر میں اللہ تمھاری مدد کر چکا تھا ، حالانکہ اُس وقت تک تم بہت کمزور تھے۔ لہٰ ذاتم کو چاہیے کہ اللہ کی ناشکری سے بچو ، اُمید ہے وقت تک تم بہت کمزور تھے۔ لہٰ ذاتم کو چاہیے کہ اللہ کی ناشکری سے بچو ، اُمید ہے کہ اللہ کی ناشکری سے بچو ، اُمید ہے

ا \_ نئی، یاد کروجبتم مومنول سے کہد ہے تھے:" کیاتمحارے لیے سے بات کافی

يُبِ ذَكْمُ رَبُّكُمُ بِثَلْثَةِ النِّفِ مِّنَ الْمَلْمِكَةِ مُنْزَلِيْنَ بَكَ لَا إِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَقَوُا وَيَأْتُوُكُمُ مِّنْ فَوْسِهِمُ يُبُدِدُكُمْ مَا بُكُمُ يِخَمْسَةِ النِّي قِنَ الْمَلْيِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿ وَمَاجَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشُرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَدِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَاالنَّصُرُ إِلَّامِنَ عِنْ مِاللَّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿ لِيَقَطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوٓا أَوْ يَكْبِتَهُمُ ۖ فَيَنْقَلِبُوۡا حَابِينِينَ ﴿ لَيُسَلَّكَ مِنَ الْأَمْرِ ثَمَّى ۗ وَأَوْيَتُوْبَ عَلَيْهِمُ ۚ وَيُعَذِّ بَهُمُ فَانَّهُمُ ظُلِمُونَ ۞ وَيِنَّهِمَا فِي السَّلَمُونَ وَمَا فِي الْإِنْ مُضِ لِيَغُفِرُ لِمَنْ يَتَشَاءُ وَيُعَدِّبُ مَنْ يَتَشَاءُ وَاللَّهُ عَفُورٌ سَّحِيْمٌ ﴿ يَاكِيُّهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَأَكُّلُوا الرِّبُوا أَضْعَافًا مُضْعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ وَاتَّقُواالنَّامَالَّتِيَّ أُعِنَّاتُ لِلْكُفِرِيْنَ ﴿ وَٱطِيعُوااللَّهُ وَالدَّ سُولَ لَعَلَّكُمْ تُورَحُمُونَ ﴿ وَسَامِ عُوَّا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنُ تَّابِّكُمُ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّلْوَاتُ وَالْأَنْهُ

م ال

نہیں کہ اللّہ تین ہزار فرشنے اُ تارکرتمھاری مدد کریے'' ؟ بے شک ، اگرتم صبر کرو اور خدا ہے ڈرتے ہوئے کام کروتو جس آن وشمن تمھارے اُوپر پڑھ کرآ کیں گے اُسی آن تمہارا رَبِ ( تین ہزار نہیں ) پانچ ہزار صاحب نشان فرشتوں ہے تمھاری مدد کرے گا۔ یہ بات اللّٰہ نے تعصیں اس لیے بتاوی ہے کہتم خوش ہوجاؤ اور تمھارے دل مطمئن ہو جا کیں۔ فتح و نھرت جو پچھ بھی ہے اللّٰہ کی طرف سے ہے ، جو بڑی قوّت والا اور دانا و بینا ہے۔ (اور یہ مددوہ تعصیں اس لیے دے گا) تاکہ کفر کی راہ چلنے والوں کا ایک بازو کا ہے دے ، یا ان کو ایسی ذلیل شکست وے کہ وہ نا مرادی کے ساتھ پسیا ہوجا کیں۔

(اے پیغبر) فیصلہ کے اختیارات میں تمھارا کوئی حصہ نہیں ، اللّہ کو اختیار ہے چاہے آخیں معاف کرے ، چاہے سزا دے ، کیونکہ وہ ظالم ہیں۔ اور زمین اور آسانوں میں جو کچھ ہے اُس کا مالک اللّہ ہے ، جس کو چاہے بخش دے اور جس کو چاہے عذاب دے ، وہ معاف کرنے والا اور رحیم ہے۔ [۲۸] ع

ا بے لوگو جوائیان لائے ہو، یہ بڑھتا اور چڑھتا کو دکھانا چھوڑ دواور اللہ سے ڈرو، اُمید ہے فلاح پاؤ گے۔ اُس آگ سے بچو جو کا فروں کے لئے مہیّا کی گئی ہے۔ اور اللہ اور رسول کی اِطاعت کرو، تو قع ہے کہتم پر رحم کیا جائے گا۔ وَ وَرُکر چلواس راہ پر جو تمھارے رَبّ کی بخشش اور اُس جنت کی طرف جاتی ہے جس کی وسعت زمین اور آسانوں

[٢٨] جنگ اُفد میں جب نی صلّی الله علیه وسلم خی جوئے آپ کے مندے گفار کے تن میں بدؤ عا نکل گی اور آپ نے قربایا کہ '' وہ قوم کیسے فلاح پاسکتی ہے جوابینے نبی کوزخی کرے''۔ بیرآیات اس کے بارے میں ارشاد ہوئی ہیں۔

ٱعِدَّتُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِوَالْكُظِينِ لِنَالْغَيْظُوَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً <u>ٱ</u>وْظَلَمُّوۡۤاٳٞنۡفُسَهُ ۚ مَٰذَ كُرُوااللَّٰكَ فَالسَّنَغُفَرُوۡالِثُلُوۡبِهِمُ ۗ <u>وَمَنْ يَغْفِرُ النُّهُ نُوْبَ إِلَّا اللهُ عَنَّوَلَمْ يُصِرُّوْ اعَلَى مَافَعَكُوْ ا</u> وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ أُولِلِّكَ جَزَآ وُّهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّن مَّ إِنِّهِمْ ۅٙڿڹ۠ؾؙڗڿڔؽڡؚڹڗ*ۼ*ڗۿٳٳڷٳؽ۫ۿۯڂڸڔؽڹۏؽۿٳ<sup>ڔ</sup>ۅڹۼۘؠ ٱجْرُالْعٰبِلِيْنَ ﴿ قَالَ خَلَتُ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنُ الْفَسِيرُوْا فِي الْأَرْمُ ضِ فَانْظُرُوْ الَّيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ الْمُكَدِّبِينَ ﴿ **ڂڽٙ١ۑؘۑٵڹٞڷؚؚڵڹۜٵڛۅؘۿؙڔٞؽۊۧڡؘۊۛعڟؘڎٞڷؚؚٮؙٛؠٛؾٛۜۊؽڹ۞ۅؘ**ڵٳ تَهَنُّوا وَلا تَحْزَنُوا وَ ٱنْتُمُ الْآعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ صُّوُّ مِنِينِنَ ﴿ إِنْ يَبْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدُمَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثُلُهُ ۚ وَ تِلْكَ الْإِيَّامُ ثُمَا وِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ الْمَنْوُاوَيَتَّخِذُ مِنْكُمْشُهَرَآءَ ۖ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

جیسی ہے، اور وہ اُن خداتر س لوگوں کیلئے مہیّا کی گئی ہے جو ہر حال میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں، خواہ بد حال ہوں یا خوشحال، جو غصے کو پی جاتے ہیں اور دوسروں کے قضور معانی کر دیتے ہیں۔ ایسے نیک لوگ اللّہ کو بہت پسند ہیں۔ اور جن کا حال یہ ہے کہ اگر بھی کوئی فحش کا م ان ہے سرز د ہوجاتا ہے یاسی گناہ کاار تکاب کر کے وہ اپنے اور نظم کر بیٹھتے ہیں تو معا اللّہ اُنسیں یاد آجا تا ہے اور اس سے وہ اپنے تصوروں کی معافی چاہتے ہیں۔ کیونکہ اللّٰہ کے سوااور کون ہے جو گناہ معافی کرسکتا ہو؟ اور وہ کہ معافی جائے ہیں۔ کیونکہ اللّٰہ کے سوااور کون ہے جو گناہ معافی کر سکتا ہو؟ اور وہ پاس یہ ہے کہ وہ اُن کو معافی کر دے گا اور ایسے باغوں میں آخیں داخل کرے گا جن پاس یہ ہے کہ وہ اُن کو معافی کر دے گا اور ایسے باغوں میں آخیں داخل کرے گا جن پاس یہ ہوں گی اور وہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ کیسا اچھا بدلہ ہے نیک امال کرنے والوں کے لیے۔ تم سے پہلے بہت سے دور گزر ہے ہیں ، زمین میں چل پھر کر دیکھ لوکہ اُن لوگوں کا کیاانجام ہُوا جفوں نے (اللّٰہ کے احکام و میں چل پھر کر دیکھ لوکہ اُن لوگوں کا کیاانجام ہُوا جفوں نے (اللّٰہ کے احکام و میں چل پھر کر دیکھ لوکہ اُن لوگوں کے لیے ایک صاف اور صرتے شہیہ ہے اور جو اللّٰہ سے احکام و میں جو اس ای کیانہ کا میانہ اور مرتے شہیہ ہے اور جو اللّٰہ سے اور خواللّٰہ سے اور جو اللّٰہ سے اور خواللّٰہ سے اور جو اللّٰہ سے اور جو اللّٰہ سے اور خواللّٰہ سے اور خواللہ سے اور خواللّٰہ سے اور خواللہ سے اور خوال

ول شکت نہ ہو جم نہ کر وہتم ہی غالب رہو گے اگرتم مومن ہو۔ اِس وقت اگر شھیں پوٹ گئی ہے تو اس ہے پہلے ایسی ہی چوٹ تمھارے مخالف فریق کو بھی لگ چکی ہے۔ [۲۹] یہ تو زمانہ کے نشیب و فراز ہیں جنھیں ہم لوگوں کے درمیان کروش ویتے رہتے ہیں۔ تم پر بیدونت اس لیے لا یا گیا کہ اللّٰہ دیکھنا چاہتا تھا کہتم میں سیچے مومن کون میں ،اوران لوگوں کو چھانٹ لینا جا ہتا تھا جو واقعی (راستی کے) گواہ ہوں۔ [۳۰]

[79] اشارہ ہے بنگ بدر کی طرف ۔ اور کہنے کا مطلب یہ ہے کہ جب اس چوٹ کو کھا کر کافر پست ہمت نہ بہو؟ نہ بو کے قومنگ اُفد میں یہ چوٹ کھا کرتم کیوں دل شکت ہو؟

روس الفاظ میں وَیَتَ خِدَّ وَیْکُمُ شُهَدَآءَ. اس کا ایک مطلب تو بیت کیم میں ہے پچھشہید لیمنا عالیتا تھا، لیمنی پچھاوگوں کوشہادت کی عزت بخشا عابتا تھا۔ اور دوسر امطلب بیہ ہے کہ اتلی ایمان اور منافقین کے اس مخلوط گروہ میں ہے جس پرتم اس وقت مشتمل ہو، ان لوگوں کو الگ چھانٹ لیمنا عابتا تھا جو حقیقت میں شُهد کہ آءً عَلَی النّا میں ہیں لیمن اس منصب جلیل کے اہل جس جس برہم نے اُمّت مُسلمہ کوسر فراز کیا ہے۔

منزلء

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلِيدِينَ ﴿ وَلِيُمَدِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ امَنُوْاوَيَهُ حَقَالُكُفِرِينَ ﴿ آمُرحَسِبُتُمُ آنُ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعُلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ لِجَهَّدُوْ امِنْكُمْ وَيَعُلَهُ پريئنَ@وَلَقَدُ كُنُتُمُ تَكَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبُ تَلْقَوْلُا " فَقَلْ مَ آيُتُبُولُا وَآنُتُمُ تَنْظُرُونَ ﴿ وَمَا لَكُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ وَمَ مُحَبَّكًا إِلَّا مَسُولٌ \* قَدُخَلَتْ مِنْ قَيْلِوالرُّسُلُ ' ٱ قَاٰ بِنُصَّاتَ ٱوۡقُتِلَاتُقَلَبُتُمۡعَلَىٰۤ ٱعۡقَابِكُمۡ ۖ وَمَنۡ بَّنْقَلِبُ عَلَى عَقِيَدُهِ فَكَنَ يَّضُرَّا اللَّهَ شَيَّا الْوَسَيَجْزِي اللَّهُ الشُّكِرِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ آنَ تَبُوُّتُ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتْبًامُّوَجَّلًا <sup>ل</sup>ُومَن يُّرِدُثُوابَ النُّنْيَانُوُّتِهِ مِنْهَا عَ وَمَنْ يُرِدُ ثُوَابَ الْأَخِرَةِ نُوِّتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَنَجُ الشُّكِرِيْنَ۞ وَكَايِّنُ مِّنْ نَّبِيٌّ فَتَكَ لُا مَعَهُ مِ إِبَّيُّونَ ێؿ<sup>ٷۼ</sup>ۊٚؠٵۅؘۿۮؙۅ۠ٳڸؠٵٙٲڞٵڹۿؙؠؙڣۣٛڛٙۑؽڸٳڶٮ*ڰۅۄ*ؘ ضَعُفُواوَمَااسْتَكَانُوا وَاللهُ يُحِبُ الصَّيرِينَ ﴿

٣

کیونکہ ظالم لوگ اللّٰہ کو پہند نہیں ہیں۔ اور وہ اِس آز مائش کے ذریعہ سے مومنوں کو الگ چھانٹ کرکا فروں کی سرکو بی کروینا چاہتا تھا۔ کیا تم نے بیہ بچھ رکھا ہے کہ یُونی وہ جست میں چلے جاؤ کے حالانکہ ابھی اللّٰہ نے بیاتو دیکھا ہی نہیں کہ تم میں کون وہ لوگ ہیں جو اس کی راہ میں جانیں لڑانے والے اور اس کی خاطر صبر کرنے والے ہیں ۔ تم تو موت کی ہمنا کیں کر رہے تھے! گریہ اُس وقت کی ہات تھی والے ہیں ۔ تم تو موت کی ہمنا کیں کر رہے تھے! گریہ اُس وقت کی ہات تھی جب موت سامنے نہ آئی تھی ، لواب وہ تمھارے سامنے آگی اور تم نے اُسے آئی ور کیے لیا۔

محمدً إس كے سوا بچھ نہيں كہ بس ايك رسُول ہيں، اُن ہے پہلے اور رسُول بھی گزر چکے ہيں، پھر كيا اگر وہ مرجا كيں يافتل كرديے جائيں تو تم لوگ اُلے پاؤں پھر جاؤ گے؟ يا در كھو! جواُلٹا پھرے گا وہ اللّٰہ كا پچھ نقصان ندكرے گا، البتہ جواللّٰہ كے شكر گزار بند ہے بن كرر ہيں گے انھيں وہ اس كی جزادے گا۔

کوئی ذی رُوح اللّہ کے اِذن کے بغیر نہیں مرسکتا۔ موت کا وقت تو کھا ہُوا ہے۔ جو محص ثواب وُنیا کے ارادہ سے کام کرے گااس کوہم و نیاہی میں سے دیں گے۔ اور جو تواب آخرت کے ارادہ سے کام کرے گا وہ آخرت کا تواب پائے گا اور شکر کرنے والوں کوہم اُن کی جزا ضرور عطا کریں گے۔ اِس سے پہلے کتنے ہی نبی ایسے گزر کے والوں کوہم اُن کی جزا ضرور عطا کریں گے۔ اِس سے پہلے کتنے ہی نبی ایسے گزر کے ہیں، جن کے ساتھ مل کر بہت سے خدا پر ستوں نے جنگ کی۔ اللّٰہ کی راہ میں جو ہیں، جن کے ساتھ مل کر بہت سے خدا پر ستوں نے جنگ کی۔ اللّٰہ کی راہ میں جو مصیبتیں اُن پر پڑیں اُن سے وہ دِل شکتہ نہیں ہوئے، انھوں نے کمزوری نہیں دکھائی، مصیبتیں اُن پر پڑیں اُن سے وہ دِل شکتہ نہیں ہوئے۔ ایسے ہی صابروں کو اللّٰہ پہند کرتا ہے۔ وہ (باطل کے آگے) سرگوں نہیں ہوئے۔ ایسے ہی صابروں کو اللّٰہ پہند کرتا ہے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com

وَ مَا كَانَ قَوْلَهُ مُراكَّزَ أَنْ قَالُوْا سَبَّنَا اغْفِرْلَكَ ذُنُوْبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِيَّ آمْرِنَا وَ ثَبَّتُ ٱقُدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ فَالْتُهُمُ اللَّهُ تَوَابَالدُّ نَيَاوَحُسْنَ ثَوَابِ الْأَخِرَةِ مُواللهُ يُحِبُ المُحْسِنِينَ ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوۤا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ امَنُوۤا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ الِّن يْنَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى آعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خْسِرِيْنَ ﴿ بَلِ اللَّهُ مَوْلِكُمْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِرِيْنَ ﴿ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِرِيْنَ ﴿ سَنُكُتِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا آشُرَكُوا ۑٳ۩ؖڝؚڡٙٵڬؠؙؽؙڹۜڒۣڷؠ؋ڛؙڶڟڹؙٵٷڡؘٵ۠ۏٮۿؠؙٳڵێٵؠٛ<sup>ڂ</sup>ۅٙۑؚڡؙٙ مَثُوى الظُّلِمِينَ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعُدَةً إِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِإِذْنِهِ ۚ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازُ عُتُمْ فِي الْأَمْرِوَعَصَيْتُمْ قِنَّ بَعْيِهِ مَا ٱلْهِاكُمْ مَّاتُحِبُّونَ لَا مِنْكُمُ هِنْ يُرِيدُ اللَّهُ نَيَا وَمِنْكُمُ هَنَ يُرِيدُ الْأَخِرَةَ عَ ا ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمُ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدُ عَفَا عَنْكُمُ ۗ

اُن کی دُ عالبس میتھی کہ:''ا ہے ہمارے رَبّ ،ہماری غلطیوں اور کوتا ہیوں سے درگز رفر ما، ہمارے کام میں تیرے حدود سے جو پچھ تجاوز ہو گیا ہوا ہے معاف کردے، ہمارے قدم جماد ہے اور کا فرول کے مقابلے میں ہماری مدد کر''۔ آخر کار اللّٰہ نے اُن کو دنیا کا ثواب بھی دیاا دراس سے بہتر ثواب آخرت بھی عطا کیا۔اللّٰہ کوا ہے ہی نیک عمل لوگ بہند ہیں ہیا

ا بے لوگو جو ایمان لائے ہو، اگرتم اُن لوگوں کے اشاروں پر جلو گے جضوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے تو وہ تم کو اُلٹا پھیر لے جا ئیں گے اور تم نا مراد ہو جاؤ گے۔ (اُن کی ہا تیں غلط ہیں) حقیقت بیہ ہے کہ اللّٰہ تحصارا حامی ومد دگار ہے اور وہ بہترین مدد کرنے والا ہے ۔ عن قریب وہ دفت آنے والا ہے جب ہم منکر ۔ بن حق سے دلوں میں زعب بٹھا دیں گے، اس لیے کہ انھوں نے اللّٰہ کے ساتھ اُن کو خد انکی میں شریک ٹھیرایا ہے جن کے شریک ہونے پر اللّٰہ نے کوئی سنکہ ساتھ اُن کو خد انکی کا آخری ٹھیکانا جہتم ہے اور بہت ہی نمری ہو وہ قیام گاہ جو اُن فالموں کونھیں ہوگی۔

الله نے (تائید ونصرت کا) جو وعدہ تم سے کیا تھا وہ تو اُس نے پورا کر
دیا۔ ابتدا میں اس کے تکم سے تم ہی اُن کوئل کررہے ہے۔ مگر جب تم نے
کمزوری وکھائی اور اپنے کام میں با ہم اختلاف کیا ، اور جو ٹبی کہ وہ چیز الله
نے شخصیں دکھائی جس کی محبت میں تم گرفتار سے (لیعنی مال غیمت) تم اپنے
سردار کے تکم کی خلاف ورزی کر بیٹے ، اِس لیے کہ تم میں سے پچھلوگ دنیا کے
طالب سے اور پچھا خرت کی خواہش رکھتے ہے ، تب اللہ نے شخصیں کا فرول کے
مقابلہ میں پسپا کر دیا تاکہ تمھاری آزمائش کرے۔ اور حق سے ہے

وَاللَّهُ ذُوْفَضُ لِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِذْ تُصْعِدُونَ تَكُونَ عَلَى ٓ كَبِوَّ الرَّسُولُ يَنُ عُوْكُمْ فِيَّ ٱخْرِيكُمْ فَٱثَابَكُمْ غَيًّا بِغَيِّرِ لِّكِيْلاَتُحْزَنُوْاعَلَى مَافَاتَكُمْ وَلامَا اَصَابَكُمْ لَوَاللَّهُ خَبِيُرُّ بِمَاتَعُمَلُوْنَ@ثُمَّ ٱنُوْلَعَلَيْكُمُ مِِّنُّ بَعْدِالْغَمِّ *ٱ*مَنَـةً نُّعَـاسًا يَّغُشٰىطَآبِفَةً مِّنْكُمُ لِأُوطَآبِفَةٌ قَدُ ٱۿٮۜؿؠؙؙؙؙؙؙٛٛٛٛٛؠٱنۡفُسُهُمۡ يَظُنُّونَ بِاللّهِ عَيْرَ الْحَقِّظَ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ يَقُولُونَ هَلَٰ لَنَامِنَ الْأَمْرِمِنۡ شَيۡءٍ ۖ قُلَٰ إِنَّ الْإَمْرَ كُلُّهُ بِلَّهِ ۗ يُخْفُونَ فِنَ ٱنْفُسِهِمْ صَّالَا يُبْدُونَ لَكَ ۗ يَقُولُوْنَ لَوُكَانَ لَنَامِنَ الْآمُرِشَى ءُصَّاقُتِلْنَاهُهُنَا ۖ قُلْ ڴٷڴٮ۬ٛڎؙؠؙٷؠؙؽۅ۬ؾؚڴؠٙڷڋۯڒٳڰؽؿػڴؾؚۘۘٮؘۼۘڶؽۿؠؙٳڷڠٙؾؙڷٳ<u>ؚ</u>ۘۨۨڰ مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبَتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِي صُدُورِكُمُ وَلِيُمَجِّصَ مَافِيْ قُلُوبِكُمُ لَوَاللَّهُ عَلِيْهُ اللَّهُ عَلِيْهُ الرَّابِ الصَّلَوْمِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اڭىزىنىن توڭۇامِنْڭەر يۇمالىتى انجىلىن لانتىالستۇلەك الشَّيْظِنُ بِيَعْضِ مَا كَسَبُوا ۚ وَلَقَدُ عَفَا اللَّهُ عَنَّهُ مُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. يُحَدِّ وَالْحُوْدُ مِنْ الْحَدِّ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْحَدِّ مِنْ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ

کہ اللّٰہ نے پھر بھی شخصیں معاف ہی کرویا، کیونکہ مومنوں براللّٰہ بڑی نظرِ عنایت رکھتا ہے۔ یاد کرو جب تم بھا گے چلے جارہے تھے بھی کی طرف بلیٹ کر دیکھنے تک کا ہوثن ستعصیں نہ تھا، اور رسُولٌ تمھارے پیچھےتم کو یکار [اسم]ر ہاتھا۔اُس وقت تمھاری اس رَ وِشِ كا بدله الله نے محصیں مید ما كهم كورنج پررنج دیے، تا كه آئندہ كے ليے محص ميہ سبق ملے کہ جو پچھتمھارے ہاتھ ہے جائے یا جومصیبت تم برنازل ہواُس برملول نہ ہو۔اللّٰۃ تھارے سبائمال ہے باخبرہے۔ اس غم کے بعد پھراللہ نے تم میں سے کچھ لوگوں پرالیبی اظمینان کی تی حالت طاری سردی کدوہ اُو تکھنے گئے \_[سم] مگرایک وُوسرا گردہ ،جس کے لیےساری اہمتیت بس اپنی فات ہی کی تھی ،اللہ کے متعلق طرح طرح سے جاہلانہ گمان کرنے لگا جوسراسرخلاف حق متھے۔ پلوگ اب کہتے ہیں کہ:" اِس کام سے چلانے میں جمارا بھی کوئی دصتہ ہے"؟ الن ہے کہو:" (سمی کا کوئی صدنہیں) اِس کام کے سارے اختیارات اللّٰہے ہاتھ میں ہیں"۔ وراصل بالوگ استے واوں میں جو بات چھیا ئے ہوئے ہیں اُسے تم برطا ہر ہیں کرتے۔اُن كاصل مطلب يه بي كرز قيادت كي اختيارات من مارا يجه حقد موتا تويهال ہم نہ مارے جاتے ۔''ان ہے کہددو کہ:'' اگرتم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن لوگوں کی موت مجمعی ہوئی تھی وہ خودا نے قبل گاہوں کی طرف نکل آئے''۔ اور بیہ معاملہ جو پیش آیا ہیہ تواس لیے تفاکہ جو کچھتمھارے سینوں میں پوشیدہ ہے اللہ اُسے آزمالے اور جو کھوٹ مھارے دلوں میں ہے اُسے جھانث دے اللہ دلوں کا حال خوب جانتا ہے۔ تم میں ہے جولوگ مقابلے کے دن پیٹے پھیر گئے تھے اُن کی اِس لغزش کا سبب سیتھا کہ ان کی بعض كمزوريوں كى وجه سے شيطان نے أن كے قدم ذُكر كاديے تھے۔الله نے أصي معاف كرديا، ٣١] بنتك أخديين جب مسلمانون براحيا نك دوطرف ہے بيك وفت عمل فهوااوران كي صفول بين ابترى بھیل گئی تو سمچھاوگ مدینہ کی طرف بھاگ نکلے اور سمجھا نفد پر چڑھ گئے بگر نبی صلی اللّه علیہ وسلم ایک ا ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ مِنْ مِنْ وَلَا مَا رَوْلِ طَرِفَ جَوْمَ هَا ، وَسَ بِارِهِ آ دِميول كَي مَعْي بجرجماعت ياس ره سخ تھی بھر وللہ کارئیوں اس نا زک موقع پر بھی پہاڑ کی طرح اپنی جگہ جہانمو اتھا اور بھا گئے والوں کو پکار ر باتفالِلَي عِبَادَ اللهِ، إِلَى عِبَادَ اللهِ، الله ك بندوميرى طرف آوالله ك بندوميرى طرف آوَ [٣٢] بيدايك عبيب تجريد تفاجواس وقت لشكر اسلام كي بعض لوكول كو بيش آيا- حضرت ابوطلح عبواس جنگ

اِنَّاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿ لِيَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَكُوْنُوْ اكَالِّن يُنَكِّفَنُوْ اوَقَالُوْ الإِخْوَانِهِمُ إِذَا ضَرَبُوْا فِي الْآثُرِضِ آوُكَانُواغُونُ عَلَيْ كَانُواعِنُ مَا الْأَثُوا عِنْ مَا نَامَا النَّوْا وَمَاقَتِكُوا ﴿ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذُلِكَ حَسْرَةٌ فِي قُلُوبِهِمُ ﴿ وَاللَّهُ يُحْى وَيُعِينُتُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيدٌ ﴿ وَلَإِنَّ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ إَوْمُتُلْمُ لَمَغُفِرَةٌ مِّنَ اللهِ وَمَحْمَةٌ خَيْرُقِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَإِنْ مُّثُّمُ اوْقُتِلْتُمْ لِإِلَّا اللَّهِ تُحْشَرُون ﴿ فَبِمَا مَحْمَةٍ قِنَ اللهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوُ كُنْتَ فَطَّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لِانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۗ فَاعُفُ عَنْهُمُ وَاسْتَغُفِرُلَهُمُ وَشَاوِمُهُمُ فِي الْإَمُرِ \* فَإِذَا عَزَمُتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿ إِنْ يَنْصُرُكُمُ اللهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمُ ۗ وَإِنْ ؾ**ۜ**ڿؙۘۮؙڶڴؙؠؙۏؘڡؘڹۮؘٳٳڐڽؽؽؿؙڞؙۯڴ؞ٙڡؚٚؿؘڹۼ؈ؚ<sup>ٟ</sup>ۅۼڮٳۺ۠ۨۨ فَلْيَتَوَكَّكِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا كَانَ لِنَبِي آنَ يَغُلُ طوَمَنَ الله بہت درگز رکرنے والا اور نمر دبار ہے۔

اے اوگو جو ایمان لائے ہو، کا فرول کی سی باتیں نہ کرو، جن کے عزیز و
اقارب اگر بھی سفر پر جاتے ہیں یا جنگ میں شریک ہوتے ہیں (اور وہاں کسی
حاد شہے دو چار ہوجاتے ہیں ) تو وہ کہتے ہیں کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ
مارے جاتے اور نہ تل ہوتے ۔ اللّٰہ اس تسم کی با تول کو ان کے دلوں میں حسرت
واند وہ کا سبب بنا ویتا ہے ، ور نہ دراصل مار نے اور جلانے والا تو اللّٰہ ہی ہے ،
اور تمھاری تمام حرکات پر وہی گران ہے ۔ اگر تم اللّٰہ کی راہ میں مارے جا وَ یا مَر ول
جا وُ تو اللّٰہ کی جورحت اور بخش تمھارے حصہ میں آئے گی وہ اُن ساری چیزوں
سے زیادہ بہتر ہے جنھیں بیلوگ جمع کرتے ہیں ۔ اور خواہ تم مرویا مارے جا وُ بہر صال تم سب کوسٹ کر جانا اللّٰہ بی کی طرف ہے ۔

(اے پیغیر) یہ اللّٰہ کی بڑی رحمت ہے کہتم اِن لوگوں کے لیے نرم مزاح واقع ہوئے ہو۔ ورنداگر کہیں تم شدخواور سنگ دل ہوتے تو بیسب تمھا رے گردو پیش سے چھٹ جاتے۔ اِن کے قصور معاف کر دو، اِن کے حق میں وُعائے مغفرت کرو، اور دین کے کام میں اِن کو بھی شریک مشورہ رکھو، بھر جب تمھا را عزم کسی رائے پر مشحکم ہوجائے تو اللّٰہ پر بھروسہ کرو، اللّٰہ کو وہ لوگ پسند ہیں جواسی کے عرب میں رائے پر مشحکم ہوجائے تو اللّٰہ پر بھروسہ کرو، اللّٰہ کو وہ لوگ پسند ہیں جواسی کے بعد کون ہے جو تمھا ری مدد کرسکتا ہو؟ والی نہیں ، اور وہ شمصیں چھوڑ دیے ، تو اس کے بعد کون ہے جو تمھا ری مدد کرسکتا ہو؟ پس جو سے مومن ہیں اُن کو اللّٰہ ہی پر بھروسہ رکھنا چا ہیے۔

سمی نبی کا بیاکام نبیں ہوسکتا کہ وہ خیانت کر جائے۔ اور جو کوئی

میں شریک تنے خود بیان کرتے ہیں کہ اس حالت میں ہم پر اُونگھ کا ایساغلبہ ہور ہاتھا کہ تلواریں ہاتھ سے بچوٹی پڑتی تھیں۔

ؾ**ؖۼ**ؙڵؙڶؽٲؾؚؠؠٵۼڷؽۅ۫ۘۄٳڷۊڸؠڐ<sup>ۼ</sup>ڎؙؠۧؾؙۅٙڡٚ۠ڴڰؙڹڡؙڛۿ كَسَبَتُ وَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ وَفَهَنِ اتَّبَعَى ضُوَانَ اللَّهِ كَمَنُ بَأَءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللهِ وَمَأَوْمَهُ جَهَلَّهُ \* وَبِشُ الْمَصِيْرُ ﴿ هُمُدَى مُالِثٌ عِنْدَاللَّهِ ﴿ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ لَقَدْمَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فيبهم كاسولا قن أنفسهم يَتُلُو اعَلَيْهِمُ النَّهِ وَيُزَرِّيهِمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوْامِنُ قَبْلُ لَفِي ضَللٍ مُّبِينٍ اوَلَبَّا آصَابَتُكُمُ مُّصِيبَةٌ قَلْ ٱصَبَتُم مِّشَكِيهُ الْقُلْتُمُ ٱنَّهُ اللهِ الْعُلْتُمُ اللهِ الْعُلَامُ وَمِنْ عِنْدِ ٵؘٮؙ۬ڡؙٛڛڴؙؠؙ<sup>ٵ</sup>ٳڹۜٛٳۑۨ۠ڎ<sup>ۼ</sup>۬ڰڴؙڸٞۺؘؽٵؚۊؘڔؽڔ۠؈ۅؘڝٙٳٙڝٵؠۘڴؠ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعُنِ فَيِإِذْنِ اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَلِيَعُلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا أَوقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوُا قَاتِلُوا فِي سَبِينِ إِللَّهِ آوِادُ فَعُواا قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا تَّبَعُنْكُمُ ۖ هُمُ لِلْكُفُرِيَوْمَيِنٍ ٱقْرَبُمِنْهُمُ لِلَّا يُمَانِ ۚ تَّبَعُنْكُمُ لِلَّا يُمَانِ

متزل

خیانت کر ہے تو وہ اپنی خیانت سمیت قیامت کے روز حاضر ہوجائے گا، پھر ہر النفس کواس کی کمائی کا بورا بدلہ ل جائے گا اور کسی پر پچھ ظلم نہ ہوگا۔ بھلا یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ جو شخص ہمیشہ اللّٰہ کی رضا پر چلنے والا ہووہ اُس شخص کے سے کام کرے جواللّٰہ کے خضب میں گھر گیا ہواور جس کا آخری شھکا نا جہتم ہو جو بدترین ٹھکا نا جہتم ہو جو بدترین ٹھکا نا جہتم ہو جو بدترین ٹھکا نا جہتم ہو جو اراللّٰہ کے نز دیک دونوں شم کے آ دمیوں میں بدر جہا فرق ہے اور اللّٰہ نے سے اور اللّٰہ نے سے اور اللّٰہ نے کہ اُن کے درمیان خود انھی میں سے ایک ایسا تی فیم رکھیا ہو اور ان کی ایسا تی فیم رکھیا ہو اور ان کو کہ اُن کے درمیان خود انھی میں سے ایک ایسا تی فیم رکھیا ہو اور ان کو کہ اُن کی تعلیم و بیا ہے کہ اُن کی زندگیوں کو سنوار تا ہے اور اُن کو کہ سرت کا ہو ہو کے تھے۔

مگر اہیوں میں بڑے ہوئے تھے۔

اوریة عمارا کیا حال ہے کہ جبتم پر مصیبت آپٹی تو تم کہنے گے یہ کہاں

ہوئی ؟ حالانکہ (جنگ بدر میں) اس ہے دوگئی مصیبت تممارے ہاتھوں

(فریق مخالف پر) پڑنچی ہے۔ا ہے نبی، اِن ہے کہو، یہ مصیبت تمماری اپنی لائی

ہوئی ہے، اللّٰہ ہر چیز پر قاور ہے۔ جونقصان لڑائی کے دِن شمصیں پہنچاوہ اللّٰہ کے

اِذن سے تفااور اِس لیے تفاکہ اللّٰہ دکھے لے کہتم میں ہے مومن کون ہیں اور منافق کون؟ وہ منافق کہ جب اُن سے کہا گیا: '' آؤاللّٰہ کی راہ میں جنگ کرویا کم از کم اُر ہمیں علم ہوتا کہ آج جنگ ہو

گی تو ہم ضرور تمھار سے رہا تھ چلتے'' ۔ یہ بات جب وہ کہدر ہے تھا س وقت وہ

ایمان کی بہنبت کفر سے زیادہ قریب تھے۔

ایمان کی بہنبت کفر سے زیادہ قریب تھے۔

يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِمِهُمَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ لَوَاللَّهُ أَعْلَمُ بِهَايَكُتُمُونَ ﴿ ٱلَّذِينَ قَالُوالِإِخْوَانِهِمُ وَقَعَدُوْالُو ٱڟاعُوْنَامَاقُتِلُوْا لِـ قُلُ فَادْ بَاءُوْاعَنَ ٱنْفُسِكُمُ الْهَوْتَ ٳڽؙڴؙؿؙڎؙ؞ٝۻٮؚۊؚؽڹ؈ۅؘڵٳؾؘڂڛۘڹۜۜٵڷڹؽڹؘڰ۫ؾڰؙۅٛٳڣ۬ فَرِحِيْنَ بِمَا اللهُ مُاللهُ مِنْ فَضْلِه لا وَيَسْتَبُشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ شِنْ خَلْفِهِمْ لَا لَا خَوْفُ ﴿ ﴿ عَلَيْهِ مُولَاهُمُ يَحْزَنُونَ ۞ يَسُتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ عِ اللهِ وَفَضَلِ لا وَ أَنَّ اللهَ لا يُضِيعُ أَجُرَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَ ٱكَّنِيْنَ السَّنَجَابُوْ الِلَّهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِمَا ٱصَابَهُهُ ع الْقَرْحُ اللَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمُ وَالتَّقَوْ الْجُرَّعَظِيمٌ ﴿ رَكِنِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْ الكُّمَرِ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيْبَانًا ۗ وَ قَالُوْ ا حَسُيْنَا اللَّهُ وَنِعُمَ الْوَكِيلُ ﴿ فَانْقَلَبُوا بِنِعُمَا وَمِّنَ اللَّهِ وَفَضَّا

وہ اپنی زبانوں سے وہ ہاتیں کہتے ہیں جواُن کے دلوں میں نہیں ہوتیں ،اور جو پچھے وہ دِلوں میں چھیاتے ہیں اللہ اسے خوب جانتا ہے۔ بیروہی لوگ ہیں جوخو دتو ہیٹھے رہے اور اُن کے جو بھائی بندلڑنے گئے اور مارے گئے اُن کے متعلق انھوں نے کہہ دیا کہ اگر وہ ہماری بات مان لیتے تو نہ مارے جاتے ۔ ان ہے کہو:'' اگرتم ا ہے اس قول میں سیجے ہوتو خودتمھا ری موت جب آئے اُ سے ٹال کر دکھا دیتا۔'' جولوگ اللّٰہ کی راہ میں قتل ہوئے ہیں اُنہیں مُر دہ نہ مجھو، وہ تو حقیقت میں زندہ ہیں،اپنے زبّ کے پاس رزق بار ہے ہیں۔جو پچھاللّٰہ نے اپنے فضل سے اُنھیں دیا ہے اُس پرخوش وکڑم ہیں اور مطمئن ہیں کہ جواہلِ ایمان اِن کے پیچھے دنیا میں رہ گئے ہیں اور ابھی وہال نہیں <u>سنجے</u> ہیں ، ان سے لیے بھی کسی خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔ 🚆 وہ اللّٰہ کے انعام اور اُس کے فضل پر شاد اِں وفرحاں ہیں اور اُن کومعلوم ہو چکا ہے کہ اللّٰہ مومنوں کے اجر کو ضا کع نہیں کرتا <sup>ئے</sup> (ایسے مومنوں کے اجر کو) جنھوں نے زخم کھانے کے بعد بھی اللہ اوررسُول کی ایکار پر لبیک کہا۔ [سسم] اُن میں جواشخاص نیکو کار اور پر ہیز گار ہیں اُن کے لیے بڑا اجر ہے۔جن سے لوگوں نے کہا کہ: '' تمهارے خلاف بڑی فوجیس جمع ہوئی ہیں ، اُن سے ڈرو'' نوبیئن کراُن کا ایمان اور بڑھ گیا اور انھوں نے جواب دیا کہ: '' ہمارے لیے اللّٰہ کافی ہے اور وہی بہترین کارساز ہے''۔ آخر کاروہ اللّٰہ تعالیٰ کی نعمت اور نُصْل کے ساتھ ملیث آئے ، [سه] جنگ اُحُد ہے بلیٹ کر جب مشرکین کئی منزل دُور چلے گئے تو اُنھیں ہوش آیا اور انہوں نے آپس میر کہا ہم نے کیا حرکت کی ک*ے تحدی<sup> ک</sup>ی طاقت کو تو ڑ* وینے کا جوہیش قیمت موقع ملاتھا اسے کھوکر <u>جل</u>ے آئے چنا نچہ ایک جگٹھیر کرانہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ مدینہ برفوز ابی دوسراحملہ کردیا جائے۔ کنیکن مچر ہمّت نہ پڑی اور مکنہ واپس جیلے گئے ۔ إدھر نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلّم کوبھی بیا ندیشہ تھا کہ بیلوگ پھرنہ پلٹ آئیں۔اس لیے جنگ اُٹند کے دوسرے ہی دن آپ نے مسلمانوں کوجمع کر کے فر مایا که عملاً رہے تعاقب میں چلنا ج<u>ائے</u>۔ بیاگر جہ نہایت نازک موقع تھا، تکر پھر بھی جو سنچے موک تنے وہ جان نثار کرنے کے لیے آمادہ ہو سکتے اور نبی سلی اللّہ علیہ وسلم کے ساتھ کھر ا والاسد تک محتے جو مدینہ سے ۸ میل کے فاصلے بروا قع ہے۔اس آیت کا مشارہ آخی فدا کاروں کی طرف ہے۔

ڭَەرِيبْسَسْهُمْسُوْعُ لاَوَاتْبَعُوْا بِيضِوَانَ اللهِ طُوَاللَّهُ ذُوْ وَفُ لِل عَظِيْمِ ۞ إِنَّهَا ذُلِكُمُ الشَّيْطِنُ يُخَوِّفُ ٱوْلِيَّاءَةٌ " فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَ خَافُوْنِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤُ مِنِيْنَ ﴿ وَلَا يَحْدُ نُكَ الَّانِيْنَ يُسَامِعُونَ فِي الْكُفْرِ ﴿ إِنَّهُ مُلِنَ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيًّا لَّهُ رِيْدُ اللَّهُ ٱلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْأَخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَنَ الْ عَظِيمُ ۞ ٳڹۧٳڐؽؽؙٵۺؙؾۯٷٳٳڶڴڡؙٙڔٳڵٳؽؠٵڹڬڹؾۻ۠ڗ۠ۅٳٳۺ شَيْئًا وَلَهُمْ عَنَابٌ إَلِيْدُ ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّهُ يُنَ كَفَرُوْا ٱلْمَانُمُ لِي لَهُ مُ خَيْرٌ لِّإِ نَفْسِهِمْ ﴿ إِنَّمَانُمُ لِي لَهُمْ لِيَزُدَادُوْ آاِثُمَّا وَلَهُمْ عَنَاكُمُ عِنَاكُمُ عِنَاكُمُ عَنَاكُانَاللهُ لِيَنَهَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَبِينُ الْعَيِيثُ مِنَ الطَّيِّبِ \* وَمَا كَانَ اللهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللهَ يَجْتَبِي مِنَ مُّ سُلِهِ مَنْ يَّشَاءُ "فَامِنُوا بِاللهِ وَرُ سُلِهِ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَقُوا فَلَكُمُ اَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿ وَلا ان کوکسی قسم کا ضرر بھی نہ پہنچا اور اللّٰہ کی رضا پر چلنے کا شرف بھی انھیں حاصل ہوگیا، اللّٰہ بڑافضل فرمانے والا ہے۔ [۲۳ م] اب شہیں معلوم ہوگیا کہ وہ دراصل شیطان تھا، جو اپنے دوستوں سےخواہ کواہ ڈرار ہاتھا۔للبذا آئندہ تم انسانوں سے نہ ڈرنا، مجھ سے ڈرنا اگر تم حقیقت میں صاحب ایمان ہو۔

(ایے پینمبر) جولوگ آج کفر کی راہ میں بڑی دوڑ دُھوپ کررہے ہیں ،ان کی سرگرمیاں جھیس آزردہ نہ کریں ، بیاللہ کا بچھ بھی نہ بگاڑ سکیں گے۔اللّٰہ کا ارادہ بیہ کوئی حقہ نہ رکھے ،اور بالآخرائن کو بخت سزا ملنے والی ہے۔ جولوگ ایمان کو جھوڑ کر کفر کے خریدار بنے ہیں وہ یقینا اللّٰہ کا کوئی نقصان نہیں کررہے ہیں ،اُن کے لیے در دناک عذاب تیار ہے۔ یہ ڈھیل جوہم انھیں دیے جاتے ہیں اس کو یہ کا فرا پنے حق میں بہتری نہ سمجھیں ،ہم تو انھیں اس لیے ڈھیل دے رہے ہیں کہ یہ خوب بارگناہ سمیٹ لیس ، پھران کے لیے حت ذکیل کرنے والی سزا ہے۔

الله مومنوں کواس حالت میں ہرگز ندر ہے دے گا جس میں تم لوگ اس وقت پائے جاتے ہو۔ وہ پاک لوگوں کونا پاک لوگوں سے الگ کر کے دہے گا۔ گراللہ کا پیطریقہ نہیں ہے کہتم لوگوں کونی پاک کر کے دہے گا۔ گراللہ کا پیطریقہ نہیں ہے کہتم لوگوں کوفیب پر مطلع کروے [۳۵] (غیب کی باتیں بتانے کے لیے تو) وہ اپنے رئولوں میں ہے جس کو چاہتا ہے نتخب کر لیتا ہے۔ لہٰذا (اُمورِ غیب کے بارے میں) اللہ اوراس کے رئولوں پر ایمان رکھو۔ اگرتم ایمان اور خداتری کی رَوْس پر چلو گئوتم کو ہڑا اجر ملے گا۔

[۳۴] اُحَد ہے پلنتے ہوئے ابوسفیان سلمانوں کو بینے وے گیاتھا کہ آئندہ سال برر میں ہمارا تھا مقابلہ ہوگا۔ گرجب دعدے کا وقت قریب آیا تو اس کی ہمت نے جواب وے دیا۔ لہٰذا اس نے پہلو بھانے کے لیے خفیہ طور پرایک شخص کو بھیجا جس نے یہ برزین گر مسلمانوں میں پینجریں مشہور کرنی شروع کیں کہ اب سے سال قریش نے بردی زبردست تیاری کی ہا اور ایسا بھاری لفتکر جمع کر دہے ہیں جس کا مقابلہ تمام عرب میں کوئی نہ کر سکے گا۔ مسلمان اس برو پائیٹنڈ ہے ہے پہر متاثر ہوگئے سے مگر جب اللہ سے رسول نے بھرے جمع میں اعلان کر دیا کہ اگر کوئی نہ جائے گا تو میں اکبلا جاؤں گا تو ہا اوفدا کا دیسے سے ساتھ چلنے کے لیے کھڑے ہوگئے اور آپ اُٹھی کو لے کر بدر تشریف لے گئے۔ ابوسفیان آپ سے ساتھ چلنے کے لیے کھڑے ہوگئے اور آپ اُٹھی کو لے کر بدر تشریف لے گئے۔ ابوسفیان مقابلے۔ مقابلے پرندا یا اور مسلمانوں نے آٹھ روز تک بدر میں تھیر کرتجارتی کاروبارے خوب مالی فائدہ اٹھایا۔ مقابلے پرندا یا اور مسلمانوں نے آٹھ روز تک بدر میں تھیر کرتجارتی کاروبارے خوب مالی فائدہ اٹھایا۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com

يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبُخَلُوْنَ بِمَاۤ الْتُهُمُ اللَّهُ مِنۡ فَضۡ خَيْرًا لَّهُمُ ۚ <sup>ۗ</sup> بَلِّ هُوَ شَرَّلَهُمْ ۚ سَيُطَوَّ قُوْنَ مَابَخِلُوْ ابِهِيَوْمَ الْقِيْسَةِ ﴿ وَيِنَّهِ مِيْرَاثُ السَّلَوْتِ وَ الْأَرْضِ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴿ لَقَدْسَبِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوٓ النَّاللَّهُ فَقِيرٌ وَّنَحِنُ آغَنِيَاءُ مُ سَنَّكُتُبُ مَا قَالُوْ اوَقَتْلَهُمُ الْأَنْكِيبَاءَ بِغَيْرِ حَقٌّ لاَّ نَقُولُ ذُوْقُوْا عَدَابَ الْحَرِيْقِ ﴿ ذِلِكَ بِمَاقَدٌ مَثُ آيْدِيكُمُ وَآتَ اللَّهُ لَيْسَ بِظَلًّا مِرِ لِلْعَبِيْدِ ﴿ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَهِ دَالِيُنَا ٱلَّائُومِ مَن لِرَسُولِ حَتَّى يَأْتِينَا بِقُمْ بَانِ ؾٲڴؙڶؙڰٳڶؾۜٵۯ<sup>ٷ</sup>ڠڷۊڽؙڿٳۧٷڴؠؙۯڛڷڡؚٚؽۊؠ۬ڮؠٳڷؠؾڹؾ وَبِالَّانِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُ وَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صُوقِينَ ﴿ فَإِنْ كُذَّ بُوكَ فَقَدُ كُنِّ بَسُ لُ مِنْ قَبْلِكَ جَاءُوْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ ۞ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يِقَةُ الْمَوْتِ لَو إِنَّمَا ثُوفَوْنَ أُجُوْرً كُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ

جن لوگوں کو اللّٰہ نے اپنے فضل سے نوازا ہے اور پھر وہ بخل سے کام لیتے ہیں، وہ اس خیال میں ندر ہیں کہ یہ بخیل ان کے لیے الجھی ہے نہیں، بیأن کے ق میں نہایت بُری ہے۔ جو پچھوہ اپنی تنجوی سے جمع کررہے ہیں، وہی قیامت کے روز ان کے گئے کاطور تی بن جائے گا۔ زین اور آسانوں کی میراث اللّٰہ بی کے لیے ہے اور تم جو پچھکرتے ہواللّٰہ اس سے باخبر ہے۔

الله نے اُن لوگوں کا قول سُنا جو کہتے ہیں کہ الله نقیر ہے اور ہم غنی ہیں۔ [۳۱] اُن کی یہ باتیں بھی ہم لکھ لیس گے، اور اِس سے پہلے جو وہ پیغیبروں کو ناحق قبل کرتے رہے ہیں، وہ بھی اُن کے نامہ اعمال میں شَبُت ہے۔ (جب فیصله کا وقت آئے گا اُس وقت) ہم ان سے کہیں گے کہ لو، اب عذا ہے جہنم کا مزاج بھو، یہ تمھارے اپنے ہاتھوں کی کمائی ہے، الله اپنے بندوں کے لیے ظالم نہیں ہے۔

جولوگ کہتے ہیں کہ: '' اللّٰہ نے ہم کو ہدایت کردی ہے کہ ہم کسی کورسُول
سلیم نہ کریں ، جب تک وہ ہمارے سامنے الین قربانی نہ کرے جسے (غیب سے
آکر) آگ کھالے'' اُن سے کہو: '' تمھارے پاس مجھ سے پہلے بہت سے
رسُول آپ کے ہیں ، جو بہت می روشن نشانیاں لائے تھے اور وہ نشانی بھی لائے
سنے جس کا ذکر تم کرتے ہو، پھر اگر (ایمان لائے کے لیے یہ شرط پیش کرنے
میں ) تم سے ہوتو اُن رسُولوں کو تم نے کیوں قبل کیا'' ؟ اب اے نبی ، اگریہ لوگ
میں جھٹلاتے ہیں تو بہت سے رسُول تم سے پہلے جھٹلاتے جا تھے ہیں ، جو کھلی
سمعیں جھٹلاتے ہیں تو بہت سے رسُول تم سے پہلے جھٹلاتے جا تھے ہیں ، جو کھلی
سمعیں جھٹلاتے ہیں تو بہت سے رسُول تم سے پہلے جھٹلاتے جا تھے ہیں ، جو کھلی
سمعین جھٹلاتے ہیں تو بہت سے رسُول تم سے پہلے جھٹلاتے جا تھے ہیں ، جو کھلی
سمون نے اور تم سب اپنے اور روشنی بخشنے والی کما ہیں لائے شے ۔ آخر کار ہر شخص کو
سمرنا ہے اور تم سب اپنے اپنے پورے اجر قیامت کے روز پانے والے ہو۔

[٣٦] بير يہوديوں كاقول تفارقر آن مجيد ميں جب بيآيت آئى كد" كون ہے جواللہ كواچھا قرض دئے" تواس كانداق اڑاتے ہوئے يہوديوں نے كہنا شروع كيا كد جى بال والله ميال مفلس ہو گئے ہيں۔ اب دہ بندوں سے قرض ما تک رہے ہيں۔

فَمَنَ ذُحَزِحَ عَنِ النَّامِ وَأُدُخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدُ فَازَ<sup>ا</sup> الْحَلِولَةُ النَّانُيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوٰرِ۞ لَتُبْدَوُنَّ فِيَ ٱمْوَالِكُمْ وَٱنْفُسِكُمْ "وَلَتَسْبَعُنَّ مِنَالَّىٰ يُنَاوُنُوا الْكِتْبَمِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَالَّانِيْنَ ٱشْرَكُوْا ٱذَّى كَثِيْرًا ۖ وَإِنْ تَصْدِرُوْا وَتَتَقَوُّوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُونِ ﴿ ۅٙٳۮ۬ٱڂٙؽٙٳۺ۠ۄڝؽڞٵؾٵڴڹؽؽٲۏڎؙۊٳٳڷڮڞؼۘڷؾؙڹؾ۠ڹؙؾ۠ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُنُّهُ وَنَدُ مُ فَنَبَنُ وَلَا وَمُ آءَظُهُ وَمِ هِمْ وَاشْتَرَوْ بەڭمئاقلِيُلا<sup>ل</sup> قَبِئُسَمَايَشُتَرُونَ ۞ لاتَحْسَبَنَّ الَّـنِيْنَيَفُــرَحُونَ بِمَآ اَتَوْاقَايُحِبُّونَ اَنْ يُبْحُمَدُوا بِمَالَمُ يَفْعَلُوْا فَلَاتَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَنَ ابِ وَلَهُمْ عَنَ ابّ ٱلِيُحُدُ ﴿ وَيِتُّهِ مُلَكُ السَّلْمُ إِنَّ وَالْإِثْرَاضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِقَ بِيُرُّ ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّلْوَاتِ وَالْاَرْمِ شِ وَاخْتِلَافِ النَّيْلِ وَالنَّهَا مِلَالِتٍ لِّأُولِي الْوَلْبَابِ أَنَّ الُّـن يُنَ يَذُكُرُونَ اللَّهَ قِلْمًا وَّقُعُوٰدًا وَّ عَلَى

۽

کامیاب دراصل وہ ہے جو وہاں آتش ووزخ سے نی جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے۔رہی بید دنیا، تو میحض ایک ظاہر فریب چیز ہے۔

مسلمانو، شمصیں مال اور جان دونوں کی آ زمائش پیش آ کر رہیں گی،
اورتم اہل کتاب اورمشرکین سے بہت می تکلیف وہ با تیں سُمُو گے۔اگر اِن
سب حالات میں تم صبراور خدا ترسی کی رَوْش پر قائم رہوتو یہ بڑے حوصلہ کا
کام ہے۔ اِن اہل کتاب کو وہ عہد بھی یا د دلا وُ جو اللّٰہ نے اُن سے لیا تھا کہ
سمعیں کتاب کی تعلیمات کولوگوں میں پھیلا نا ہوگا، اُنھیں پوشیدہ رکھنانہیں ہو
گا۔گر اُنھوں نے کتاب کو پس بشت وُ ال دیا اور تھوڑی قیمت پر اُسے رُخ وَ اللّٰہ کا روبار ہے جو یہ کرر ہے ہیں۔ تم اُن لوگوں کو عذا ب سے محفوظ نے
دالا۔ کتا بُر اکا روبار ہے جو یہ کرر ہے ہیں۔ تم اُن لوگوں کو عذا ب سے محفوظ نے
سنجھو جو اپنے کرتو توں پرخوش ہیں اور چا ہتے ہیں کہ ایسے کا موں کی تحریف
انھیں حاصل ہو جو فی الواقع اُنھوں نے نہیں کیے ہیں۔ حقیقت میں اُن کے
لیے در و ناک سزا تیار ہے۔ زمین اور آ سانوں کا ماک اللّٰہ ہے اور اُس کی
قدرت سب پرحاوی ہے۔ یُ

زمین اور آسانوں کی پیدائش میں اور رات اور ون کے باری باری سے آنے میں اُن ہوش مندلوگوں کے لیے بہت نشانیاں ہیں۔ العرن

يتقكم ون في خَاتِي السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ ا طلأ سُمِحْنَكَ فَقَنَّاعَلَىا ﴾ الثَّاسَ فَقَدْ آخُزَيْتُهُ ۖ ب ﴿ مَا بِنَكَ النَّاسَبِعَنَامُنَادِيًا يُبَادِيُ <u>ٱڽ۠ٳڡ۪ؠؙۅۛٳۑؚڔؾ۪ڰؙؠۧڰؘٲڡؘؾٛٲ؆ۜڹۜٵڡؘٵۼۛڣؚڗڶٮؘۜٵۮؙؽؙۅ۫ؠٮۜٵۅٙڲڣۨۨۨڎ۪ؖۨۨۨػڹۜ</u> لتِنَاوَتَ وَقَنَامَعَ الْاَبْرَايِ ﴿ رَبِّنَا وَاتِنَامَا وَعَدَّتَّنَا عَلْ كَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيْمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ دَ ﴿ فَاسْتَجَابَ لَهُ مُرَابُّهُمُ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَ ؠڞؚڹ۫ڴؙؙؙۿڔڟؚڹۮؘڲڔٲۉٲؙڶڰ۬؆ۼڞؙڴؗۿڟؚڞؘؠۼۻ فَالَّيْنِينَ هَاجَرُوْا وَٱخْرِجُوْ امِنْ دِيَا مِهِمْ وَٱوْذُوْا فِي نُ وَفَتَكُوا وَقُتِكُوا لَا كُفِّرَتَّ عَنَّهُ مُسَيِّنًا تِهِمُ وَ لأدْخِلَةُمْ جَنّْتِ تَجُرِيُ مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُ رُ ثُقُوابً اللهِ \* وَاللَّهُ عِنْ لَهُ حُسُنُ الثَّوَابِ ﴿ لَا يَغُرَّنَّلَا تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْهِلَادِ ﴿ مَتَاعٌ قَلِيُّ

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

جواضح ، بیٹھے اور لیٹے ، ہر حال میں خدا کو یادکرتے ہیں اور زمین اور آسانوں
کی ساخت میں غورو فکر کرتے ہیں۔ (وہ بے اختیار بول اٹھے ہیں)
'' پروردگار، بیسب پچھٹو نے فضول اور بے مقصد نہیں بنایا ہے، تو پاک ہے اس سے کہ عَبَث کام کرے۔ پس اے رَبّ، ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے، تو یے وزخ میں ڈالا اُسے در حقیقت بڑی ذِلت ورسوائی میں ڈال دیا، اور پھرایسے ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا، مالک، ہم نے ایک پچار نے والے کوشنا جوایمان کی طرف بُلا تا تھا اور کہتا تھا کہ اپنے رَبّ کو مانو۔ ہم نے اس کی دعوت قبول کرلی، پس اے ہمارے آتا، جو قصور ہم سے ہوئے ہیں ان سے در گزر فرما، جو بُرائیاں ہم میں ہیں اُنھیں دُور کردے اور ہمارا خاتمہ نیک لوگوں کے فرما، جو بُرائیاں ہم میں ہیں اُنھیں دُور کردے اور ہمارا خاتمہ نیک لوگوں کے ساتھ پورا کراور قیامت کے دن ہمیں رسوائی ہیں نہ ڈال، بے شک تُو ہمارے ساتھ پورا کراور قیامت کے دن ہمیں رسوائی ہیں نہ ڈال، بے شک تُو ہمارے دعدے کے خلاف کرنے والزئیں ہے۔ ''

جواب میں اُن کے رہ نے فرمایا: '' میں تم میں سے کسی کاعمل ضائع

کرنے والانہیں ہوں ، خواہ مرد ہو یاعورت ، تم سب ایک دوسرے کے ہم جنس

ہو۔لہذا جن لوگوں نے میری خاطرا پنے وطن چھوڑے اور جومیری راہ میں اپنے

گھروں سے نکالے گئے اور ستائے گئے اور میرے لیے لڑے اور مارے گئے

اُن کے سب قضور مُیں معان کر دول گا اورانھیں ایسے باغوں میں واخل کرول

گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہول گی۔ بیان کی جزا ہے اللّٰہ کے ہاں ، اور بہترین

جزا اللّٰہ بی کے یاس ہے''۔

اے نبی ، دنیا کے ملکوں میں خدا کے نافر مان لوگوں کی عَلِمَت وِبھرَ ت شمصیں کسی دھو کے میں نہ ڈالے ۔ بیمن چندروز ہزندگی کا تھوڑ اسا لُطف ہے،

ثُمَّةً مَـٰأُولِهُمْ جَهَنَّـٰهُم ۗ وَ بِئُسَ الْبِهَـٰادُ۞ لَكِنِ ٵڷڹؽڹٲڐۜڡٞۅ۠ٳ؆ڛۜۿؙؗۿڒۿؙۿڔڿڵ۠ؾۜٛؾڿڔؽڡٟڹٛڠؾٛۿ الْأَنْهُ وُخُلِدِينَ فِيْهَا نُؤُلًّا قِبْنِ عِنْهِ اللهِ \* وَمَ عِنْدَاللهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَانِ ۞ وَإِنَّ مِنْ آهُلِ الْكِتْبِ لَمَنْ يُّؤُمِنُ بِاللهِ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزِلَ اِلَيْهِمُ خُشِعِيْنَ بِللهِ لا يَشْتَرُوْنَ بِالنِّتِ اللهِ ثَمَنَّا وَلِيْلًا اللَّهِ اللَّهِ لَهُ مُ آجُرُهُ مُ عِنْدَ مَا يُهِمُ اللَّهِ اللَّهِ مُ اللَّهِ مُ اللَّهِ الله سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ نَاكَيْهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا " وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمُ تُغْلِحُونَ ﴾

﴿ الْمِالَاكِ اللَّهِ مَا سَجُمَّ النِّسَآءِ سَدَقِيَّةً ٩٢ ﴾ ﴿ يَوعَامَا ٢٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُمِ الرَّحِيْمِ

يَا يَّهَاالتَّاسُ التَّقُوٰ الرَّكُمُّ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِّنُ نَّفُسٍ وَّاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا مِ جَالًا كَثِيْدُ وَاوَنِسَا ءً ۚ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

**T.** 

پھر یہ سب جہنم میں جائیں گے جو بدترین جائے قرار ہے۔ برتکس اس کے جولوگ اپنے رہ سے ڈرتے ہوئے زندگی بسر کرتے ہیں، اُن کے لیے ایسے باغ ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، اُن باغوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللّٰہ کی طرف سے یہ سامانِ خِیافت ہے اُن کے لیے، اور جو پچھاللّٰہ کے پاس ہے نیک لوگوں کے لیے وہی سب سے بہتر ہے۔ اہل کتاب میں بھی پچھلوگ ایسے ہیں جو اللّٰہ کو مانتے ہیں، اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں جو تماری طرف جیجی گئ ہے اور اُس کتاب پر بھی ایمان لاتے ہیں جو اس سے پہلے خود ان کی طرف بھیجی گئ تھی، اللّٰہ کے آگے جھکے ہوئے ہیں، اور اللّٰہ کی آیات کو تھوڑی ہی قیمت پر بھی اللّٰہ کے آگے جھکے ہوئے ہیں، اور اللّٰہ کی آیات کو تھوڑی ہی قیمت پر بھی نہیں دیتے ہیں ور اُن کی اور اللّٰہ حساب نہیں دیتے ہیں ور اُن کی ایم سے اور اللّٰہ حساب خیل دیتے ہیں ور نہیں لگا تا۔

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، صبر سے کام لو ، باطل پرستوں کے مقابلہ میں بامروی دکھاؤ، حق کی خدمت کے میا کہ میں بامروی دکھاؤ، حق کی خدمت کے ملیے کمر بستہ رہواور اللہ سے ڈرتے رہو، امید ہے کہ فلاح یاؤ گئے۔

## سوره نساء (مَدَ نی)

الله كنام بجوب انتهام بربان اور دحم فرمانے والا ہے۔ لوگوء اپنے ربّ ہے ڈروجس نے تم كوايك جان سے پيدا كيا اور أسى جان سے اُس كا جوڑا بنايا اور ان وونوں سے بہت مرد وعورت و نيا ميں كھيلا دیے۔ اُس

وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِي تَسَاءَ لُوْنَ بِهِ وَالْآثِ مَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ مَ قِيْبًا ۞ وَ اتُّوا الْيَتْلَى أَمْوَالَهُمْ وَلا تَنْبَكَّلُوا الْخَيِيْثَ بِالطَّيّبِ وَ لَا تَأْكُلُوا آمُوالَهُمْ إِلَّى آمُوالِكُمْ ﴿ إِنَّهُ كَانَ حُوْبًا كَبِيُرًا ۞ وَ إِنْ خِفْتُمْ إَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتْلَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثُّنِّي وَثُلْثَ وَمُلِعَ ۚ فَإِنْ خِفْتُمُ ٱلَّا تَعْبِلُوْا فَوَاحِدَةً أَوْمَا مَلَكُتُ آيْبَانُكُمُ \* ذَٰلِكَ آدُنَى اَلَّا تَعُوَٰلُوا ﴿ وَاثُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِ ﴿ بَحْلَةً \* قَانَ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوٰهُ هَٰٓ نِنَيًّا مَّرِيًّا ۞ وَ لَا تُتُؤْثُوا السُّفَهَاءَ ۗ آمُوَالَكُمُ الَّتِينَ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ قِلْبًا وَّالْ أَقُوْهُ مُ فِيْهَا وَالْسُوْهُ مُ وَقُوْلُوْ اللَّهُمُ قَوْلًا مُّعُرُوْقًا۞ وَ ابْتَكُوا الْبَيْثُلِي حَثَّى إِذَا بَلَغُوا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

خدا سے ڈروجس کا واسطہ دے کرتم ایک دوسرے سے اپنے حق ما کگتے ہو، اور رشتہ و قرابت کے تعلقات کو بگاڑنے سے پر ہیز کرو ۔ یقین جانو کہ اللّٰہ تم پر گلرانی کرر ہا ہے۔ بتیموں کے مال اُن کو واپس دو ، اچھے مال کو بُرے مال سے نہ بدل لو ، اور ان

کے مال اپنے مال کے ساتھ ملا کرنہ کھاؤ ، پیربہت بڑا گناہ ہے۔

اورا گرتم کواندیشد ہوکہ بنیموں کے ساتھ انصاف نہ کرسکو سے تو جوعور تیس تم کو پیند آئیں ان میں سے دودو، تین تین، چار چارسے نکاح کرلو۔[ا]لیکن اگر شمصیں اندیشہ ہوکہ ان کے ساتھ عدل نہ کرسکو سے تو پھرا یک ہی بیوی کرو[۲] یا اُن عور توں کوزوجیت میں لاؤ جو تھا رے قبضہ میں آئی [۳] ہیں، بے انصافی سے بیخے کے لیے

بدزیادہ قرین صواب ہے

اورعورتوں کے ممبر خوش ولی کے ساتھ (فرض جانتے ہوئے) اواکرو، البتہ اگروہ خور اپنی خوش سے مبر کاکوئی حصہ معصیں معاف کردیں تو اُسے تم مزے سے کھاسکتے ہو۔
اور اپنے وہ مال جنھیں اللہ نے ممارے لیے قیام زندگی کا ذریعہ بنایا ہے، نادان لوگوں کے حوالہ نہ کرو، البتہ اُنھیں کھانے اور پہننے کے لیے دواور اُنھیں نیک ہدایت کرو۔ اور بینے کے لیے دواور اُنھیں نیک ہدایت کرو۔ اور بینے کے دواور اُنھیں کی آزمائش کرتے رہو یہاں تک کہ وہ نکاح کے قابل عمر کو پہنے

ا] محوظ رہے کہ بیآ بت ایک سے زائد ہویاں کرنے کی اجازت دینے سے لیے نہیں آئی تھی کیونکہ اس کے خوط رہے کہ بیلے ہی بیف اس کے خوط رہائی ہوئی اس وقت موجود تھیں۔ دراصل ہدایں لیے نازل ہوئی تھی کہ لٹرائیوں ہیں شہید ہونے والوں کے جونتے بیٹیم رو عمل اس کے خطاب کے نازل ہوئی تھی کہ لٹرائیوں ہیں شہید ہونے والوں کے جونتے بیٹیم رو عمل اس کے خطاب کے ساتھ بیٹیم کرائی تیموں کے حقوق تم و یسے اوائیس کر سکتے تو ان عورتوں سے زکاح کر لوجن کے ساتھ بیٹیم بیٹے ہیں۔

ا سبات پر نقباء أنت كا اجماع بكراس آیت كی زوت تعذ دا زوان كوى دو كیا هیا به اور بیک وقت چار سیزیا و بیا به اور بیک وقت چار سیزیا و بیا به بیزیا بیت نقد واز دان کے جواز كوعدل كی شرط به شروط كر فی المیا به بیزیا بیت نقد واز دان کے جواز كوعدل كی شرط به مشروط كرتی به بیزیا بیت نواده بیویاں كرنے كی اجازت سے فائدہ أشما تا ہو دہ الله كے ساتھ و قابازى كرتا به حكومت اسلامي كی عدالتوں كوحق حاصل ہے كہ جس بوى باجن بهو بیوں كر من بعض اوگ اللی مغرب كے نظریات سے مغلوب و مرحوب كرتا به در بیاب دار من كر دورى كر بی بعض اوگ اللی مغرب كے نظریات سے مغلوب و مرحوب موكریہ جابت كرنے كی كوشش كرتے ہیں كہ قرآن كا اصل مقصد تعد واز وائ كے طریقے كو (جومغر فی افتط نظر سے فی الاصل نہ اطریقہ ہیں تعد واز وائ

**海中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国** 

النِّكَاحُ ۚ قَانُ انَسُتُمُ مِّنَّهُمُ مُشَكًّا فَادُفَعُوا اللَّيْهِمُ آمُوالَهُمُ ۚ وَ لَا تَأَكُّلُوٰهَآ إِسْرَافًا وَّ بِدَامًا أَنْ يَكُبَرُوا الْمُوصَى كَانَ غَينيًّا فَلَيَسُتَعْفِفٌ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَا كُلَّ بِالْمَعُرُونِ ۗ فَإِذَا دَفَعُتُمُ آمُوَالَهُمُ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمُ \* وَكُفَّى بِاللَّهِ حَسِيْبًا ۞ لِلرِّجَالِ نُصِيْبٌ مِّبًا تُرَكَ الْوَالِـٰلُنِ وَالْاَقْتَرَبُونَ ۗ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّبًا تَكُوكَ الْوَالِلُنِ وَ الْأَقْرَبُونَ مِثَا قَلَ مِنْهُ ٱوْكَثُرُ ۗ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۞ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرُ لِي وَالْيَكُلِي وَالْمَسْكِيْنُ فَالٰۡرُ قُوۡهُمۡ مِّنَّهُ وَ قُوۡلُوۡا لَهُمۡ قَوۡلًا مَّعُرُوْفًا ۞ وَ لَيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُّوْا مِنْ هِمُ ذُرِّيَّةً ضِلْفًا خَافُوا عَلَيْهِمُ

جائیں۔[ ہم] پھرا گرتم اُن کےاندراہلتیت یا وُتوان کے مال اُن کےحوالے کر دو۔ایسا بھی ن كرنا كرمة انصاف سے تجاوز كر كاس خوف سے أن كے مال جلدى جلدى كھا جاؤكده بوے ہوکرا ہے جن کا مطالبہ کریں گے۔ بنتم کا جوسر برست مال دار ہووہ پر ہیز گاری سے کام لے اور جوغریب ہو وہ معروف طریقتہ ہے کھائے۔[۵] پھر جب اُن کے مال اُن سے حوالے کرنے لگونو لوگوں کواس برگواہ بنالو، اور حساب لینے سے لیے اللّٰہ کافی ہے۔ مَر دوں کے لیے اُس مال میں حصّہ ہے جو مال باپ ادر قریبی رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، اور عورتوں کے لیے بھی اُس مال میں حصہ ہے جو ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں نے حصورً ابو بخواہ تھوڑ ابو یابہت، [۲] اور بیصتہ (اللّٰہ کی طرف سے )مقرر ہے۔ اور جب تقتیم کےموقع پر کنبہ کےلوگ ادر پتیم اورمسکین آئیں تو اِس مال میں ہے اُن کوبھی کیجہ دواوراُن کے ساتھ بھلے مانسوں کی تی ہات کرو۔ لوگوں کواس بات کا خیال کر کے ڈرنا جا ہیے کہ اگروہ خودا بینے پیچھے بے بس اولا د جپھوڑتے ،تو مرتے وقت آتھیں اپنے بچوں کے حق میں کیسے پچھاندیشے لاحق ہوتے ۔ كاني نفسه أيك بُرائي مومًا بجائے خود ما قابل تنكيم ہے، كيونكه بعض حالات ميں يہ چيز أيك تمد ني واخلاقي ضرورت بن جاتی ہے قرآن نے صرح الفاظ میں اس کو جائز ٹھیرایا ہے اوراشارۃ وکتابیۃ مجمی اس کی ندمت میں کوئی اسالفظ استعال نہیں کیا ہے جس ہے معلوم ہوک فی انواقع وہ استے مسدود کرنا جا ہتا تھا۔ اونڈیاں مراد ہیں، یعنی وہ عورتیں جو جنگ میں گرفتار ہو کرآئی ہوں اور اسیران جنگ کا تباولہ نہ ہونے کی صورت میں حکومت کی طرف سے لوگوں میں تقسیم کردی گئی ہوں۔ لعنى جب وهسن بُلُوغ كي قريب يَنْ رب بون توديكه ربوك أن كاعقلى نشوونما كيها إوران [7] میں اپنے معاملات کوخودا پی فرمدواری پر جلانے کی صلاحیت کس حد تک پیدا ہور بی ہے۔ بعنی اپناحق الخدمت اس عد تک لے کہ ہر غیر جائبدار معقول آدی اس کومناسب سلیم کرے - نیز ریک جو بجو بھی جن الحدمت وہ لے چوری جھے نہ لے بلکہ علانے معتمین کر کے لے اور اس کا حساب دی ہے۔ اس آیت میں واضح طور پر یا نج قانونی تھم دیے گئے ہیں ایک سیک میراث صرف مَر دول ہی کا حسّہ نہیں ہے بلکہ عور تیں بھی اس کی حفدار ہیں۔ دوسرے مید کہ میراث ہبر حال تقسیم ہونی جا ہے خواہ وہ کتنی ہی تم ہو۔ تیسر ہے اس آیت میں میت کے چھوڑ ہے ہوئے پورے مال کو قابل کشتیم قرار دیا گیا ہے اور اس میں منظولہ اور غیر منظولہ، زری یا غیر زری ، آبائی اورغیر آبائی کی کوئی تفریق نہیں کی گئی ہے۔ چو تھے اس مطوم ہوتا ہے کہ نورٹ کی زندگی میں کو فی حق میراث 

فَلْيَتَّقُواا لِلْهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَبِ بِيْدًا ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ يَأَكُلُوْنَ آمُوَالَ الْيَكُنُّى ظُلُمًا إِنَّهَا اللهُ اللُّونَ فِي بُطُونِهِمُ نَاسًا ﴿ وَسَيَصْلَوُنَ سَعِيْرًا ﴿ إِلَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ رَالًا اللَّهُ مَا كُونَ سَعِيْرًا ﴿ يُوْصِيْكُمُ اللَّهُ فِي ٓ أَوْلَا دِكُمُ وَلِللَّا كَرِمِثُلُ حَظِّ الْأُنْتَيَيْنَ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَآعً فَوْقَ اثَّنَّيْنِ غَلَهُنَّ ثُلُثًا مَا تَرَكَ \* وَإِنْ كَانَتُ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ﴿ وَ لِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِبٍ مِّنْهُمَا الشُّهُ مُّ مِثَّاتُ رَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَكَّ ۚ فَإِنْ لَهُ يَكُنُ لَّهُ وَلَنَّ وَيَ ثَنَّا آبَوٰ لَا فَلِا مِّهِ الثُّلُثُ \* فَإِنْ كَانَ لَهَ إِخْوَةٌ فَلِأُ مِّهِ وَالشَّلُ سُ مِنْ بَعْبِ وَصِيَّةٍ يُوْمِى بِهَا آوْدَيْنِ "ابَّأَوُّكُمْ وَٱبْنَا وُكُمْ لَا تَنْ مُوْنَ ٱلنُّهُمْ الْقُرَبُ لَّكُمْ نَفْعًا ﴿ فَرِيْضَةً قِنَ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيبًا حَكِيبًا ﴿ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزُواجُكُمْ إِنْ لَكُمْ

iqbalkalmati.bloqspot.com

پس چاہیے کہ وہ خدا کا خوف کریں اور راسی کی بات کریں۔ جولوگ ظلم کے ساتھ بیٹیموں کے مال کھاتے ہیں، در حقیقت وہ اپنے بیٹ آگ سے بھرتے ہیں اور وہ ضرور جہٹم کی بھڑ کتی ہوئی آگ میں جھو نکے جائیں گے۔

تمهاری اولاد کے بارے میں اللہ تعمیں ہدایت کرتا ہے کہ: مرد کا حصد دوعورتوں کے برابر ہے، [2] آگر (میت کی وارث) دو ہے زائد لڑکیاں ہوں تو آخیں تر کے کا دو تہائی دیا جائے۔ [^] آورا گرایک ہی لڑکی وارث ہوتو آ دھاتر کہاں کا ہے آگر میت صاحب اولاد ہوتو اس کے والدین میں ہے ہرایک کوتر کے کاچھٹا حقہ ملنا چاہیے۔ [9] اورا گروہ صاحب اولاد نہ ہواور والدین میں ہے ہرایک کوتر کے کاچھٹا حقہ ملنا چاہیے۔ [9] اورا گروہ صاحب اولاد نہ ہواور والدین ہی اس کے وارث ہول تو مال کوتیسرا حقہ دیا جائے ۔ [1] اورا گروہ صاحب میت کے بھائی بہن بھی ہوں تو مال چھٹے حقہ کی حق [11] دار ہوگی۔ (بیسب حقے اُس وقت نکالے جائیں گے) جب کہ وصیت جو میت نے کی ہو، پوری کروی جائے اور قرض جو اُس پر ہوا واکر دیا جائے ۔ [17] ہم نہیں جانتے کہ تمھارے ماں باپ ورتمھاری اولا دیس سے کون بلحاظِ نفع تم سے قریب تر ہے۔ بیصے اللّٰہ نے مقرر کر دیے جیں، اور اللّٰہ یقینا سب حقیقتوں سے واقعت اور سماری صلحتوں کا جاننے والا ہے۔ اورتمھاری بیویوں نے جو پھے چھوڑ اہو، اس کا آدھا حقہ تھیں ملے گا، آگروہ بے اولا و

پیدائیں ہوتا بلکہ میراث کاحق اس وقت پیدا ہوتا ہے جب مُورث کوئی مال جھوڑ کر مرا ہو۔

پانچویں اس سے بیقاعدہ بھی نکانا ہے کہ قریب تر رشتہ دار کی موجود کی بیس بعید تر رشتہ دار میراث

نہ پائے گا۔ آ گے اس قاعد ہے کی تشریح آ بت نمبر الا کے آخرا ورآ بت نمبر سوسامیں کی گئی ہے۔

چونکہ شریعت نے خاندانی زندگی میں مَر دیر زیادہ معاشی ذِمّیہ دار بوں کا بوجھ ڈالا ہے اور مورت کو

بہت سی معاشی ذمہ دار یوں کے بار سے سبکدوش رکھا ہے، لہٰذا انصاف کا نقاضا بہی تھا کہ میراث

میں مورت کا حشہ مَر دکی بانب میں مرکھا جاتا۔

الم الم علم دولز كيوں كا بھى ہے۔ مطلب ہے ہے ؟ كركمى شخص كا دارث كوئى لڑكا ند ہو بلكہ صرف لڑكياں ہى الم علم دولز كيوں كا بھى ہے۔ مطلب ہے ہے ؟ كركمى شخص كا دارث كوئى لڑكا ند ہو بلكہ صرف لڑكياں ہى المؤكياں ہوں يا دو ہے زاكد، بہر حال اس كے كل ترك كا سار ۴ هند الن كيوں ہيں المقسم ہوگا اور باقی سہرا دوسرے وارثوں میں ليكن آگر مينت كا صرف ايك لڑكا ہوتو اس پراجماع ہے كہ دوسرے وارثوں كى غير موجود كى ميں وہكل مال كا دارث ہوگا اور دوسرے وارث موجود ہوں تو ان كا هند دوسرے وارث موجود ہوں تو ان كا هند دوسرے وارث موجود ہوں تو ان كا هند

ریے ہے بدوبان سبان کے اللہ میں ہے۔ اولا وہونے کی صورت میں بہر حال میت کے دالدین میں سے جرا یک ۲ را کا

يَكُنُ لُّهُنَّ وَلَكٌ \* فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَكٌ فَلَكُمُ ا لرُّ بُحُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنَّ بَعُنِ وَصِيَّةٍ يُّوْ صِيْنَ بِهَا اَ وْ دَيْنِ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِبَّا تَرَكُّنُهُمْ إِنْ لَّهُمْ يَكُنُ لَّكُمْ وَلَنَّ ۚ قَانَ كَانَ لَكُمْ وَلَنَّ فَلَهُنَّ الشُّهُنُ مِمَّا تَرَكُّتُمُ مِّنَّ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا ٓ اَوْ دَيْنٍ \* وَ إِنْ كَانَ رَاجُلٌ يُّوْرَاثُ كَلُّلَّةً أَوِامُرَا يُّ وَّلَّهَ آحُ أَوْ أُخُتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشَّنُ سُ \* فَإِنْ كَانُوٓ ا آكُثَرَ مِنْ ذَٰ لِكَ فَهُمُ شُرَكًا ءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْبِ وَصِيَّةٍ يُّوطِي بِهَا آوْدَينِ لا غَيْرَ مُضَا رٍّ \* وَصِيَّةً مِّنَ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿ تِلْكَ حُــ لُ وْ دُ اللَّهِ \* وَ مَنْ يَبْطِعِ اللَّهَ وَ رَاسُولَكُ إِ يُدُ خِلُّهُ جَنَّتٍ تَجُرِئُ مِنْ تَخْتِهَا الْإَنَّهُدُ خْلِدِيْنَ فِيُهَا ۚ وَ ذَٰ لِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ہوں، در نہاولا دہونے کی صورت میں تر کہ کا ایک چوتھا کی حصہ تمھا راہے، جب کہ دصیت جوانھوں نے کی ہو یوری کر دی جائے ،اور قرض جواُنھوں نے چھوڑا ہواوا کر دیا جائے۔ اور وہ تمھارے ترکہ میں سے چوتھائی کی حق دار ہونگی اگرتم بے اولا دہو، ورنہ صاحب اولا دہونے کی صورت میں اُن کا حصّہ آٹھواں <sup>[سوا</sup> ] ہوگا، بعداس کے کہ جو وصیّت تم نے کی ہووہ بوری کر دی جائے اور جو قرض تم نے چھوڑ اہووہ ادا کر دیا جائے۔ اوراگر وہ مرد باعورت (جس کی میراث تقسیم طلب ہے) بےاولا دبھی ہواور اُس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں ،تگراُس کا ایک بھائی یا ایک بہن موجود ہوتو بھائی اور بہن ہرایک کو چھٹاحتہ ملے گا،اور بھائی بہن ایک سے زیادہ ہوں تو گل تر کہ کے ا کیک تہائی میں وہ سب شریک [۱۳] ہوں گے، جب کہ وصتیت جوگ گئی ہو یوری کر دی جائے ، اور قرض جومیّت نے چھوڑا ہوا دا کر دیا جائے، بشرطیکہ وہ ضرررسال نہ ہو\_[ام] سیم ہواللہ کی طرف سے اور اللہ دانا وبینا اور نرم مُو ہے۔ بيالله كى مقرر كى موتى حدين بين -جوالله اورأس كرسول كى اطاعت كرے كا مأسب الله ايسے باغوں میں داخل کرے گاجن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ادران باغول میں وہ بمیشدر ہے گا ادریبی بڑی حق دار ہوگا خواہ میت کی وارث صرف بیٹیاں ہول یا صرف بیٹے ہوں یا بیٹے اور بیٹیاں ہوں، یا ایک بیٹایاایک بین، رہے باقی ۱۲ انوان میں دوسرے دارے شریک بول سے۔ [10] مال باب كيسواكوني اوروارث ندجوتو باقي سار عباب كوسط كا ورند سار عيس باب اورووسرك وارث شريك مون سمي بھائی بین ہونے کی صورت میں مال کاحقہ عامرا کے بجائے ۲ مرا کردیا گیا ہے اس طرح مال کے حقے میں سے جو ۲ را لیا عمیا ہے وہ باپ کے حقے میں ڈالا جائے گا کیونکہ اس صورت میں باپ کی فیت واریاں بڑھ جاتی ہیں۔ بیدواضح رہے کہ میت کے والدین اگر زندہ ہوں تو اس کے بہن بھائیوں کو مصلہ تبيين مينجاب وستیت کا ذکر اگر چیقرض سے پہلے کیا گیا ہے الکین أتست کا اس پراجماع ہے کی قرض وصتیت پرمقدم

ہے۔ لین اگرمیت سے زمد قرض ہوتو س سے پہلے میت کے ترک میں سے وہ ادا کیا جائے، پھر وصنیت بوری کی جائے گی اوراس کے بعد دراخت تقلیم ہوگی۔

[۱۱۳] کینی خواه ایک بیوی بویائی بیویان ،اولاد بونے کی صورت میں وہ ۱۱۸ کی اور اولا دند بونے کی صورت میں سہرا کی حقتہ دار ہون گی اور رہے مہرایا ۸ راسب بیو یوں میں بَرابری کے ساتھ تقسیم کیا جائے گا۔ 

ع

وَ مَنْ تَبِغُصِ اللَّهَ وَ مَنْ سُوْلَةُ وَ يَبْتَعَدُّ حُدُ يُنْ خِلُّهُ نَاسًا خَالِدًا فِيْهَا ۗ وَلَهُ عَنَابٌ هُّهِينٌ ۞ وَالُّتِي يَأْتِينَ الْفَاحِثَةَ مِنْ لِّسَا يِكُمُ فَا سُتَشْهِدُ وَا عَلَيْهِنَّ آثُ بَعَةً مِّنْكُمُ \* فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمُسِكُوهُ شَى فِي الْبُيُوتِ يَتُوَفُّهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَهِيُلًا ۞ وَ الَّـٰ لَىٰ نِ يَا تِيْنِهَا مِنْكُمْ فَا ذُوْ هُمَا ۚ فَإِنْ تَابَاوَ ٱصْلَحَا فَأَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۗ إِنَّ اللهَ كَانَ تَوَّا بَّا مَّ حِيْمًا ۞ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِي ثِنَ يَعْمَلُونَ السُّوَّءَ بِجَهَا لَةٍ ثُمَّهِ يَتُوْ بُوْنَ مِنْ قَرِيْبِ فَأُ وَلَيْكَ يَتُوْبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ \* وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۞ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاتِ \* حَتَّى إِذَا حَضَّمَ ٱ حَدَ هُمُ الْهُوْتُ قَالَ إِنِّي ثُبُتُ الَّئِي وَلا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

کامیانی ہے۔اور جواللہ اور اُس کے رسول کی نافر مانی کریے گا اور اس کی مقرر کے ہوئی حدوں ہے تجاوز کر جائے گا اُسے اللّٰہ آگ میں ڈالے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گااوراس کے لیے رُسوائٹن سز اہے۔ <sup>ع</sup>

تمھاری عورتوں میں سے جو بد کاری کی مرتکب ہوں اُن پراینے میں سے ج<u>ا</u>ر آ دمیوں کی گواہی لو، اوراگر جیارآ دی گواہی دے دیں توان کو گھروں میں بندر کھویہاں تک کہ آتھیں موت آ جائے ، یا اللہ ان کے لیے کوئی راستہ نکال دے۔اورتم میں سے جواس نعل کا اِرتکاب کریں اُن دونوں کو تکلیف دو، پھراگروہ توبہ کریں اور اپنی اصلاح سرلیں تو اُنھیں چھوڑ دو کہ اللہ بہت تو بہ تیول کرنے والا اور رحم فر مانے والا ہے۔<sup>[۱۷]</sup> ہاں بیہ جان لو کہ اللّٰہ پر تو بہ کی قبولتیت کاحق انہی لوگوں کے لیے ہے ، جو نا دانی کی وجہ سے کوئی بُر افعل کر گز رتے ہیں اور اس کے بعد جلدی ہی تو بہ کر لیتے ہیں۔ایسےلوگوں پر اللہ اپنی نظرِ عنایت سے پھرمتو بچہ ہو جا تا ہے اور اللّٰہ ساری با توں کی خبرر کھنے والا اور تحکیم و دا ٹا ہے ۔ مگر تو بہ اُن لوگوں کے لیے نہیں ہے جو رُ ہے کام کیے چلے جاتے ہیں ، یہاں تک کہ جب اُن میں سے سی کی موت کا وفت آ جاتا ہے، اُس وفت وہ کہتا ہے کہ: اب میں نے تو یہ کی۔ [۱۳] اس آیت سےمتعلق مفتر بن کا اجماع ہے کہ اس میں بھائی اور بہنوں ہے مراد اُنھیافی بھائی اور بین ہیں بینی جومیت *کے ساتھ صرف مال کی طرف سے رشندر کھتے ہوں* اور باپ ان کا دوسرا ہو۔

رہے سکے بھائی مہن، اور وہ سوتیلے بھائی مہن جو باپ کی طرف سے میتت کے ساتھ رشتہ رکھتے مول ان کاتھم ای سورہ کی آخری آیت میں ارشاد ہو ا ہے۔

[10] وصنیت میں ضرررسانی ہیے کہ ایسے طور پروصنیت کی جائے جس کے ستحق رشتہ داروں کے حقوق آلف ہوتے ہوں اور قرض میں ضرور سانی ہیہ ہے کہ محض حق دار د ال کومحروم کرنے کے لیے آ دی خواہ مخواہ ا بینے اُو پرایسے قرض کا اقرار کرے جواس نے نی الواقع نہ لیا ہو یا اور کوئی ایسی جال چلے جس سے مقصود بيهوكةن دارميراث ميمردم بوجاتي -

[۱۷] میدنه نا کے متعلق ابتدائی تھم تھا۔ بعد میں سورہ ٹو رکی وہ آبت نازل ہو کی جس میں مُر داور عورت وونوں سے لیے ایک ہی تھم دیا گیا کہ انھیں سو(۱۰۰)سو(۱۰۰) کوڑے لگائے جا کیں۔

الَّـنِينَ يَـمُوتُونَ وَهُمُ كُفَّامٌ ۖ أُولِيِّكَ ٱعْتَدُنَا لَهُمْ عَنَاابًا ٱلِيُمَّا ۞ نَا يُّهَاالُّن يُنَامَنُوْ الايحِلُّ لَكُمْ آَنْ تَكْرِثُوا النِّسَآءَ كُنْ هُا لَوَلا تَعْضُلُوْ هُنَّ لِتَكُ هَبُوْا بِبَعْضِ مَا التَيْتُمُوهُ فَ إِلَّا أَنُ يَالِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ \* وَعَاشِرُوهُ يَ بِالْمَعُرُوفِ \* فَإِنَّ كَرِهْتُمُوْهُ نَ فَعَلَى أَنْ تَكُرُهُوْ اللَّهُ يَجْعَلَ اللَّهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۞ وَإِنْ آمَدُ ثُمُّ اسْتِبُدَالَ زُوْجِ حَمَّكَانَ زُوْجٍ ۗ ﴿ وَالتَّبُثُمُ إِخْلَامُنَّ قِنْطَارًا فَلَاتَأْخُنُوا مِنْهُ شَيًّا ۗ أَتَأْخُذُ وَنَهُ بُهُنَانًا وَّإِثْمًا مُّبِينًا ۞ وَكَيْفَ تَأْخُلُونَهُ وَقَدْ مَا فَضَى بَعْضُكُمُ إِلَّى بَعْضِ وَّ اَخَذُنَ مِنْكُمُ مِّيْتُاقًا غَلِيْظًا ۞ وَلَا تَنْكُحُوْا مَانَكُمَ ۗ اباً وُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ اللَّهَا وَالَّا كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ﴿ وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ حُرِّمَتُ عَلَيْكُمْ إِ أهمه المتكم وبنتكم واخوثكم وعلتكم وخلتكم

يغ

اورای طرح توبہان لوگوں کے لیے بھی نہیں ہے جومَر تے دّم تک کافرر ہیں ۔ایسے لوگوں سے لیے تو ہم نے در دناک سزا تیار کررتھی ہے۔ ا ہے لوگو، جوابیان لائے ہوتمھارے لیے بیرحلال نہیں ہے کہ زبردی عورتوں کے وارث بن بیٹھو۔[2] اور نہ بیرحلال ہے کہ اُٹھیں تنگ کر کے اُس مَهر کا پچھ حتیہ اُڑا لینے کی کوشش کر وجوتم آتھیں دے چکے ہو۔ ہاں اگر وہ کسی صرتے بدچکنی کی مرتکب ہوں ( تو ضرور شمصیں تنگ کرنے کاحق ہے)[۱۸]ان کے ساتھ بھلے طریقے سے زندگی بسر کرو۔ اگر دہ شمصیں ناپیند ہوں تو ہوسکتا ہے کہ ایک چیزشمصیں پیندند ہو گر اللّٰہ نے اُسی میں بہت کچھ بھلائی رکھ دی ہو۔اوراگرتم ایک بیوی کی جگہ دُوسری بیوی لے آنے کا ارادہ ہی کرلوتو خواہتم نے اُسے ڈھیرسامال ہی کیوں نہ دیا ہو، اُس میں سے پچھواپس نہ لینا۔ کیاتم اُسے ا بہتان لگا کراورصرت ظلم کر کے واپس لوگے؟ اور آخرتم اُسے مس طرح لے لوگے جب کہتم ایک دوسرے سے لطف اندوز ہو تھکے ہواور وہتم سے پختہ عہد لے چکی ہیں؟ اورجن مورتوں سے تمھارے باب تکاح کر چکے ہوں اُن سے برگز تکاح نہ کرو، مگر جو پہلے ہو چکاسوہو چکا۔[<sup>19</sup>] در حقیقت بیایک بے حیائی کا تعل ہے، ناپہندیدہ ہے اور ٹرا [۲۰] جلن ہے۔ <sup>ح</sup> تم برحرام کی منکن تمصاری ما کس، [۲۱] بیٹیاں [۲۲] بہنیں،[۳۴] پھوپھیاں، خالا کس، [14] اس سے مراد یہ ہے کہ شو ہر کے مرنے کے بعداس کے خاندان والے اس کی ہیوہ کومیت کی میراث سمجه کراس کے ولی دارے ندین جیٹنیس مورت کا شوہر جب مرگیا تو دو آزاد ہے عذیت گزار کر جہال جاہے جائے اورجس سے جائے لکاح کر کے۔

[14] مال أزانے كے ليے بين بلكه برچلنى كى سرادينے كے ليے۔

[14] اس کار مطلب نہیں ہے کہ زبات جا کمیت میں جس نے سوتیل ماں سے نکاح کرلیا تھا وہ اس میم کے آنے کے بعد بھی اسے دوائی اسے نکاح کرلیا تھا وہ اس میم کے آنے کے بعد بھی اسے دوائی اسے دوائی اسے بیدا ہونے وائی اسے زوجت میں رکھ سکتا ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ پہلے جو اس طرح کے نکاح کے تھے ان سے بیدا ہونے وائی اور ذبا ہے بابوں کے ال میں ان کاحق ومائت ساتھا ہوجائے گا۔

[ ٢٠] اسلامی قانون میں بیشل فوجداری مجرم اور قابل دست اندازی پولیس ہے۔

[۲۱] ماں کا اطلاق سگی آور سو تیکی ، دونوں فتم کی ماؤں پر ہوتا ہے اس کیے دونوں حرام ہیں۔ نیز ای تیم میں باپ کی ماں اور مال کی مال بھی شائل ہے۔

[۲۲] بیٹی سے حکم میں ہوتی اور نواسی بھی شامل ہیں۔

[ ۲۳] شمّی بهن اور مان شریک بهن اور باپ شریک بهن قینون اس تیم میں بیسال ہیں۔

## وَّالْمُخْصَنْتُ مِنَ النِّسَآءِ إِلَّا مَا مَنَكَتُ

13<u>4</u>1

تجتیجاں، بھانجاں، [۲۴] اورتمھاری وہ مائیں جنھوں نے تم کو دودھ بلایا ہو، اورتمھاری . دود ہے شریب بہنیں،[۳۵] اور تمھاری ہیو بول کی مائیں،اور تمھاری ہیو بول کی لڑ کیال جنھول نے تمھاری گودوں میں پرورش یائی ہے۔ [۲۷] اُن بیوبوں کی اثر کیاں جن ہے تمھارا تعلق زن دشو ہو چکاہو۔ورندا گر (صرف نگاح ہُو اہواور)تعلق زن دشو نہ ہُو اہوتو (آھیں چھوڑ کر اُن کی او کیوں سے نکاح کر لینے) میں تم یر کوئی مواخذہ نہیں ہے اور تمھارے ان بیوں کی بیویاں جو تمھاری صُلب سے ہوں۔ [ ۲۴] اور یہ بھی تم برحرام کیا گیا ہے کہ ایک نکاح میں دو بہنوں کو جمع [28] کرو بھر جو پہلے ہو گیا سو ہو گیا، اللہ بخشنے والا اور جم کرنے والا ہے۔[۲۹]اوروہ عورتیں بھی تم پر حرام ہیں جو سی دوسرے کے نکاح میں ہول (محصنات)، البيته اليي عورتين اس ہے مشتنیٰ ہیں جو (جنگ میں) تمھارے ہاتھ 🖥 7 ئیں۔[۳۰] پیاللہ کا قانون ہےجس کی یابندی تم پرلازم کردی گئی ہے۔ اِن کے ماسوا جنتنی عورتیں ہیں اٹھیں اینے اموال کے ذریعیہ سے حاصل كرناتمهار ي ليحال كرديا هميائي، بشرطيكه حصارتكاح من أن كومحفوظ كرورنه بيك آزادشہوت رانی کرنے لگو۔ پھر جواز دواجی زندگی کا لطف تم اُن ہے اٹھا وُ اس کے بدلے اُن کے مہر بطور فرض کے ادا کرو، البتذم کر کی قرار دا دہوجائے کے بعد آپس کی رضا مندی ہے تمھارے درمیان اگر کوئی مجھونہ ہو جائے تو اِس میں کوئی حرج تہیں ، [٢١٧] ان سيد شتول بين بهي سكها درسوتيل كدرميان كوئي فرق تيل-[20] اس امریراً منت میں اتفاق ہے کدا کے الرکے بالرکی نے جس عورت کا دودھ پیا ہوائی کے لیے وہ عورت ماں کے حکم میں اور اس کا شو ہر باپ کے حکم میں ہے اور تمام وہ رشتے جو حقیق مال اور باپ کے تعلّق سے حرام ہوتے ہیں، رضاعی ہاں اور باب سے تعلق ہے بھی حرام ہوجاتے ہیں۔اس بنتے کے لیے رضاعی مال کا صرف وہی بیجے حرام نہیں ہے جس سے ساتھ اس نے دودھ پیا ہو بلک اس کی ساری اولاداس سے سكے بھائى بہنوں كى طرح ہے اوران كے بنتے اس سے ليے سكے بھانجوں بھیجوں كى طرح بن-[27] الیی اڑی کا حرام ہونا اس شرط بر موقوف نہیں ہے کہ اس نے سوشیلے باب سے گھر میں برورش یائی مو فقها ع أمت كاس بات يرتقر بإاجماع بكرسوتلي بين آوي يربير حال حرام بخواه اس نے سو تیلے باپ سے تھر میں پرورش یائی ہویانہ یائی ہو۔ [۲۷] بینے ہی کی طرح پوتے اور نواسے کی بیوی ہی دا دا اور مانا پرس ---[۲۸] نبی سلی اللّه علیه وسلم کی ہدایت ہے کہ خالہ اور بھا تھی اور پھوپھی اور بیٹنجی کو بھی ایک ساتھ نکاح میں رکھنا حرام [۲۸]

كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۞ وَمَنْ تَمْ يَسْتَطِعُ مِنْكُمْ طَوْلًا آن يَّنْكِحَ الْمُحْصَنْتِ الْمُؤْمِنْتِ فَبِنَ مَّامَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَلِيْكُمُ الْمُؤْمِنْتِ \* وَاللهُ أَعْلَمُ الْمُؤْمِنْتِ \* وَاللهُ أَعْلَمُ بِإِيْمَانِكُمْ ۗ بَعُضُكُمْ مِّنَّ بَعْضَ ۖ فَانْكِحُوْ هُنَّ بِإِذْنِ آهْلِهِنَّ وَاتُوْهُنَّ أَجُوْمَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنُتِ غَيْرَ مُلْفِحْتٍ وَ لا مُتَّخِذُ تِ آخُدَانٍ \* فَإِذَ ٱلْحُصِنَّ فَإِنَّ ٱتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَاعَلَى الْمُحْصَلْتِ مِنَ الْعَلَى الْهِ لَا لِلِكَ لِمَنْ خَشِى الْعَنَتَ مِنْكُمُ ۗ وَأَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ يُرِيْدُ اللهُ لِيُبَرِّنَ لَكُمُ وَيَهْ بِيَكُمُ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِكُمُ وَيَتُونِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ يُرِيْدُ أَنْ يَّتُوبَ عَلَيْكُمْ " وَ يُرِيْدُ الَّنِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَ وٰتِ ٱنْ تَبِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيمًا ®

N. N. N. N. N.

الله علیم اور دانا ہے۔ اور جو محص تم میں ہے اتنی مقدرت ندر کھتا ہو کہ خاندانی مسلمان عورتوں (مُصَنات) ہے نکاح کر سکے اے جا ہے کہمھاری اُن لونڈیوں میں سے سی کے ساتھ نکاح کر لے جوتمھارے قبضہ میں ہوں اورمؤ منہ ہوں۔اللّٰہمھارےا بمانوں کا حال خوب جانتا ہے،تم سب ایک ہی گروہ کےلوگ ہو،لہذا اُن کےسر برستوں کی اجازت ہے اُن کے ساتھ نکاح کرلوا ورمعروف طریقہ ہے۔ اُن کے مُہرا واکر دو، تا کہ وه حصارِ نکاح میں محفوظ (محصّنات) ہو کرر ہیں ، آ زادشہوت رانی نہ کرتی پھریں اور نہ چوری جھیے آشنا ئیاں کریں۔ پھرجب وہ حصارِ نکاح میں محفوظ ہوجا نمیں اوراس کے بعد ئسی بدچلنی کی مرتکب ہوں تو اُن پراُس سزا کی بہنست آ دھی سزا ہے جوخا ندائی عورتوں (مُصَنات) کے لیے مقر ر<sup>امو</sup> ہے۔ یہ ہولت تم میں سے اُن لوگوں کے لیے بیدا کی گئی ہے،جن کی شادی نہ کرنے ہے ہند تکوٰ ی کے ٹوٹ جانے کا اندیشہ ہو۔لیکن اگر تم صبر كرونو يتمهارے ليے بہتر ہے،اوراللہ بخشنے دالااور رحم فِرمانے والاہے۔ الله حابتا ہے كہتم يرأن طريقوں كو واضح كرے اور أتھى طريقوں ير مهير چلائے جن کی پیروی تم سے پہلے گز رے ہوئے شبکحاء کرتے تھے۔وہ اپنی رحمت کے ساتھ تھاری طرف متوجّہ ہونے کاارا دہ رکھتا ہے، اور دہ کیم بھی ہےاور دانا بھی۔ ہاں ،اللّٰہ توتم بررحت کے ساتھ تو تبہ کرنا جا ہتا ہے، مگر جولوگ خودا بنی خواہشات فنس کی پیروی كر رہے ہيں وہ جاہتے ہيں كہتم راہ راست سے بهث كر دُور نكل جاؤ۔ ہے۔اس معاملہ میں بیاصول سمجھ لینا جا ہے کہ ایس دوعورتوں کوجمع کرنا بھرحال حرام ہے جن میر ہے کوئی ایک اگر مروہوئی تواس کا نکاح دوسری ہے حرام ہوتا۔ [49] یعنی اس پر باز برس نہ ہوگی مگر جس شخص نے حالت و کفر میں دو بہنوں کو نکاح میں جمع کر رکھا ہوا ہے اسلام لانے کے بعد ایک کورکھنا اور ایک کوچھوڑ نا ہوگا۔ [٣٠] لیتن جوعورتیں جنگ میں پکڑی ہوئی آئیں اوران کے کا فرشو ہر دارالحرب میں موجود ہوں وہ حرام نہیں ہیں کیونکہ دارالحرب سے دارا فاسلام میں آنے کے بعد اُن کے فکاح ٹوٹ میئے۔ [٣١] ال ركوع بين مُستعبضة ومختلف معنول مين استعال كيا محيات الكي "شادي شده عورتين" جن كو شو ہر کی حفاظت حاصل ہو۔ دوسرے'' خاندانی عورتیں''جن کوخاندان کی حفاظت حاصل ہوا گرجے۔

منزلء

يُرِيْدُاللّٰهُ ٱنْ يُّحَقِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۞ لَيَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَأْكُلُوا ا مُوَالَّكُمُ بَيْنَكُمُ بِالْبَاطِلِ إِلَّا ٱنْ تَكُونَ تِجَامَةً عَنُ تَرَاضٍ مِّنْكُمُ " وَ لا تَقْتُلُوا النَّفُسَكُمُ لَ إِنَّ اللهَ كَانَ بِكُمُ سَجِيبُهُا ﴿ وَمَنْ يَغْعَلَ ذَٰ لِكَعُدُوا نَاوَّ ظُلْبًا فَسَهُ فَ نُصْلِيْهِ وَنَاسًا الْمُ وَكَانَ ذُلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيدُوا ﴿ إِنَّ اللَّهِ يَسِيدُوا ﴿ إِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآيِرَمَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمُ سَيّاتِكُمْ وَنُدُخِلُكُمْ شُدْخَلًا كَرِيْمًا ۞ وَلا تَتَمَنُّوا مَافَضً لَا لِلهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لَلرِّ جَالِ نَصِيبٌ ڴؚؠۜٵڬٛؾڛۘڹؙۅٙٲ<sup>ڐ</sup>ۅڸڵێؚڛۜٳ؞ؚڹڝؠۛۑٛ؋ؠۜٵٲڬٛؾڛڹڹ<sup>ؙ</sup>ۅۺٵؙۅٳ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ بِكُلُّ شَيْءٍ عَلِيبًا ﴿ اللَّهُ مِنْ فَضَلِهِ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ بِكُلُّ شَيْءٍ عَلِيبًا وَ لِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِنَّا تَرَكَ الْوَالِلَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ﴿ وَ الَّذِينَ عَقَدَتُ آيْبَانُكُمُ أَ فَالْتُوهُمُ نُصِيْبَهُمُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ

اللهم يرسے يابند يوں كو ملكا كرنا جا بتا ہے كيونكدانسان كمزور بيدا كيا كيا ہے-اے لوگو جوائیان لائے ہو، آپس میں ایک دُوسرے کے مال باطل طریقوں سے نہ کھاؤ، لین دین ہونا جا ہیے آپس کی رضا مندی <sup>[۳۲]</sup> سے ۔ اور اینے آپ کو تحل [<sup>rr</sup>] نہ کرو لیقین مانو کہ اللہ تمھارے اُو پرمہر بان ہے۔ جو محض ظلم وزیادتی کے ساتھ ایسا کرے گا اُس کوہم ضرور آگ میں جھوٹلیں گے اور بیاللہ کے لیے کوئی مشکل کا منہیں ہے۔ اگرتم اُن بڑے بڑے گنا ہول سے برجیز کرتے رہوجن سے مسیں منع کیا جار ہاہے تو تمھاری چھوٹی موٹی برائیوں کوہم تمھارے حساب ہے ساقط کر دیں گے اور تم کوعرہ ت کی جگہ داخل کریں گے۔ اور جو پھھ اللہ نے تم میں ہے سی کو و وسروں کے مقابلے میں زیادہ دیا ہے اس کی تمنّا نہ کرو۔ جو پچھٹر دوں نے کمایا ہے اُس کے مطابق ان کا حصّہ ہے اور جو پچھ عورتوں نے کمایا ہے اس کے مطابق اُن کا حقید۔ ہاں ، اللّٰہ سے اس کے فضل کی دُعا ما تكتير مهو، يقيينا الله بريز كاعِلم ركه تا ب-اور ہم نے ہراُس تر کے کے حق دار مقرّ رکر دیے ہیں جو دالدین اور قریبی رشتہ دار چھوڑیں \_ ب سے دہ لوگ جن سے محصارے عہد و پیان ہوں تو اُن کا حصّہ اُٹھیں دو، یقیینّا اللّٰہ وہ شادی شدہ نہ ہوں۔ آیت ۲۴ میں '' مُسخب سَبات'' کا لفظ کونڈی کے بالمقابل فیرشادی شدہ خاندانی عورتوں کے لیے استعال ہُوا ہے جیسا کہ آیت کے مضمون سے صاف ظاہر ہے۔ بخلاف اس سے اونڈ یوں سے لیے محصنات کالفظ بہلے معنی میں استعمال ہُو اسپے اور صاف الفاظ میں فر مایا ہے کہ جب آمیں نکاح کی حفاظت حاصل ہوجائے (فَالِآاَ خَصِینٌ ) تب ان کے لیے زنا کے ارتکاب یراس سرا کی نصف سرا ہے جو کھنات (غیرشادی شدہ خاندانی عورتوں) کے لیے ہے۔ [ ۲ سوا '' باطل طریقوں' سے مراد وہ تمام طریقے ہیں جو خلاف میں موں اور شرعاً واخلاقاً ناجائز ہول۔ '' آپس کی رضا مندی'' ہے مراد آزادا نہ اور جانی بوجھی رضامندی ہے۔ سمی و باؤیا وعو کے اور فریب برجی رضامندی کا نام رضامندی کہیں ہے۔ [٣٣] پيلقره پيجيل فقرے كائتر بحى بوسكا ب اورخودا يك ستفل فقره بھى اگر پجيلے فقرے كائتر سمجها حاسے تواس كا مطلب بيب كه دمرون كامال ناجا تزطور بركها ناخوواسية آب كوبلاكت مين والناب اوراكراب ستقل فقره

www.iqbalkalmati.blogspot.com

سمجماعات تواس كرومعنى بن الك بدكرايك درمرك كول ندكرو ودمرت بدكم فورش ندكرو-

شَيْءِ شَهِينَدًا ﴿ ٱلرِّجَالَ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَ فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُ مُرعَلَىٰ بَعْضٍ وَّ بِهَاۤ ٱنۡفَقُوۡا مِن آمَوَا لِهِمْ ۖ فَالصَّالِحُتُّ قُنِيتُتُّ لِحَفْظُ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ وَ الَّذِي تَخَافُونَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوٰهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوٰهُنَ ۚ قَانُ اَطَعُنَكُمُ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِ تَ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّ كَبِيُرًا ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابُعَثُوا حَكَّمُ الِّنَّ أَهُلِهُ وَحَكَّمُ الِّنَّ أَهُلِهَا ۚ إِنَّ يُرِيدًا الصُلَاحًا يُتَوَقِّقِ اللهُ بَيْنَهُمَا ۖ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلِيْكًا خَيِيْرًا۞ وَ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانَ اوَّبِنِي الْقُرْنِ وَالْيَتْلِي وَالْمَسْكِيْرِ. وَالْجَارِدِي الْقُرُبِي وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِبِ الْجَنَّدِ السَّبِيلِ لا وَمَامَلَكَتُ آيْبَانُكُمُ ۖ إِنَّاللَّهَ لَا يُحِبُّ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. مردعورتوں پرفوام <sup>[۳۵]</sup> ہیں، اِس بناء پر کداللہ نے اُن میں سے ایک کودوسرے پر فضیلت دی ہے، اور اس بناء پر کہ مرد اینے مال خرچ کرتے ہیں۔ پس جو صالح عورتیں ہیں وہ اطاعت شعار ہوتی ہیں اور مَر دوں کے پیچھے اللّٰہ کی حفاظت وگھرانی میں اُن کے حقوق کی حفاظت کرتی ہیں۔ اور جن عورتوں سے شمصیں سر کشی کا اندیشہ ہو اُنھیں سمجھا وُ، خواب گاہوں میں اُن سےعلیجد ہ رہو اور مارو، <sup>[۳۷]</sup> پھراگر وہ تمھاری مطبیع ہوجا ئیں تو خواہ مخواہ ان پر دَست درازی کے لیے بہانے تلاش نہ کرو، یقین رکھو کے اُو پر اللّٰہ موجود ہے جو ہڑا اور بالاتر ہے۔ اورا گرتم لوگوں کو کہیں میاں اور بیوی کے تعلقات بكز جانے كا نديشه جوتو ايك حَكَم مرد كے رشته داروں ميں ہے اور ايك عورت کے رشتہ داروں میں ہے مقرر کرو، وہ دونوں [۳۷] اصلاح کرنا جاہیں گے تو اللہ أن کے درمیان موافقت کی صورت نکال دے گا ،اللہ سب چھے جانتا ہے اور باخبر ہے۔ اورتم سب اللّٰہ کی بندگی کرو، اُس کے ساتھ کسی کوشریک نہ بناؤ، مال یا ہے کے ساتھ نیک برتاؤ کرو، قرابت داروں اور نتیموں اورمسکینوں کے ساتھ حسنِ سلوک سے پیش آؤ، اور بڑوی رشتہ دار ہے، اجنبی جسامیہ ہے، پہلو کے <sup>[۳۸]</sup> ساتھی اورمسافر ہے، اور اُن لونڈی غلاموں سے جوتمھارے قبضہ میں ہول، احبان كامعالمه ركلور يفتين جانواللهسي ايسيخض كويهندنبيس كرتا جواييخ يبدار [س س] اہل عرب کا قاعدہ تھا کہ جن لوگوں کے درمیان دوئی اور بھائی جارہ کے عبدو پیان ہوجاتے تھے وہ ا کی دوسرے کی میراث کے حق دار بن جاتے تھے۔اس طمرح جے بیٹا بنالیا جاتا تھا وہ بھی مُنْد بوئے باب كا وارث قرار يا تا تھا۔ اس آيت بي جامليت كاس طريقے كومنسوخ كرتے ہوئے ارشاد نر ما یا حمیا ہے کہ درافت تو اس قاعدہ کے مطابق رشتہ داروں <del>عمر تقس</del>یم ہوتی جا ہے جو ہم نے مقرر کر دیا بالبتة جن لوكول يديم تهار معدويان مول النكواي زندكي شرقم جوجا مود مستكت مو-[ ٣٥] قوًّا م اس مخض کو کہتے ہیں جوکسی فردیا ادارے یا نظام کےمعاملات کو درست حالت جس چلانے اور اس کی حفاظت وتکہانی کرنے اوراس کی ضرور پاہ مہیّا کرنے کا ذیمہ دار ہو۔ 🖥 [٣١] يرمطلب نيين ب كريتنون كام بيك ونت كرة الي جائين بلكه مطلب بير كونتوز كي حالت بين ان تیزں تدبیروں کی اجازت ہے۔اب رہاان رحمل درآ موقو مبیرحال اس میں قصور اور سزا کے ورميان تناسب مونا جابياور جهال بلكي تدبير ساملاح موسكتي مود بال بخت تدبير سے كام ندلياً

كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرَا ۚ الَّذِيْنَ يَبُخَلُو وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخُلِو يَكُنُّمُونَ مَا اللَّهُ مُاللَّهُ مِنْ فَضَلِهِ ﴿ وَٱحْتَـٰ ثَالِلُكُفِرِيْنَ عَنَابًا مُّهِينًا ﴿ وَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُ مُرِيكًا ءَ النَّاسِ وَلا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَ لَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ \* وَمَنْ يَكُنِ الشَّيُطِنُ لَهُ قَرِيْنًا فَسَاءَ قَرِيْنًا ﴿ وَمَا ذَاعَلَيْهِمُ لَوُ امَنُوَا بِاللَّهِ وَالْيَوُ مِرالْ خِرِوَ ٱنْفَقُوْا مِبَّا كَزَّقَهُمُ اللهُ \* وَكَانَا للهُ بِهِمْ عَلِيْهُ إِنَّ اللهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّ قِ ۚ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّهٰحِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَٰكُنْهُ ٱجْرًا عَظِيْمًا ۞ فَكَيْفَ إِذَا جِمْنَامِنَ كُلِّ ٱصَّةٍ بِشَهِيبٍ وَجِمُنَا بِكَ عَلَى هَأُوُلا ءِشَهِيدًا آ ﴿ يَوْمَيٰذِ ؾۜۅڐؙٳڷڹؽڹػڴڡؙ۫ۯۅٙٳۅۘۘۼڝۘۅؙٳٳڸڗڛۅؙڷڮڗؙؾؙڛۊ۠ؠؠۿ؞ الْأَرْمُضُ ۗ وَلَا يَكُتُنُونَ اللَّهَ حَدِيثُا ﴿ يَأَيُّهُ الَّانَيْنَ امَنُّوا لَا تَقْرَبُوا الصَّاوَةَ وَ ٱنْتُمْ سُكُرِي

www.iqbalkalmati.blogspot.com

dis est til om kommune molk og molke som kommende og en ster i ster i ster i ster i ster i ster i de i ster i d

میں مغرور ہواورا بنی بڑائی پر فخر کرے۔اورا یسے لوگ بھی اللّٰہ کو پینٹر نہیں ہیں جو کنجو ک رتے ہیں اور دُوسروں کو بھی تنجوی کی ہدایت کرتے ہیں اور جو پچھے اللہ نے اسیے فضل سے آصیں دیا ہے أسے بچھیا تے ہیں۔ایسے کافر نعمت لوگوں سے لیے ہم نے رُسواکن عذاب مہیّا کررکھا ہے۔ادروہ لوگ بھی اللّہ کونا پسند ہیں جواسینے مال محض لوگوں کو دکھانے ے لیے خرچ کرتے ہیں اور در حقیقت نہ اللہ برایمان رکھتے ہیں اور نہ روز آخر بر سیج میہ ہے کہ شبیطان جس کارفیق ہُوا اُسے بہت ہی بُری رفاقت متیسر آئی۔ آخر اِن لوگوں بر كيا آفت آجاتي أكريه الله اورروز آخريرا يمان ركفت اورجو يجهدالله في ويا بهاس ميس ہے خرچ کرتے۔ آگر بیابیا کرتے تواللہ ہے اُن کی نیکی کا حال چھیا ندرہ جا تا۔اللّٰہ سی پرذرّہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا۔ اگر کوئی ایک نیکی کرے تو اللّٰہ اُسے دوچند کرتا ہے اور پھرا بی طرف ہے برواا جرعطافر ما تاہے۔ پھرسوچوکہاُس وفت بیکیا کریں گئے جب ہم ہرامت میں ہے ایک گواہ لائیں مے اور اِن لوگوں برشھیں ( یعنی محرکو ) گواہ کی حیثیت سے کھڑا کریں سے \_ اُس وقت وہ سب لوگ جنھوں نے رسُول کی بات نہ مانی اور اُس کی نافر مانی کرتے رہے، حملًا كريں سے كه كاش زمين بيعث جائے اور وہ اس ميں سا جائیں۔وہاں بیا بنی کوئی بات اللہ ہے نہ چھیا تکیں ہے۔<sup>ع</sup> ا بے لوگو جوایمان لائے ہو، جب تم کھے کی حالت میں ہوتو نماز کے قریب چاہیے۔ نی صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے بیویوں کے مارنے کی جب بھی اجازت دی ہے باول ناخواستہ دی ہے اور پھر بھی اسے نا پسند ہی فرمایا ہے۔ [٣٤] دونوں سے مراد ثالث بھی ہیں اورزوجین بھی۔ ہر جھکڑے میں صلح ہونے کا امکان ہے بشرطیکہ فريفتين بيم مسلم يسند بون اور في والي بمي جائة بول كفريقين بين كسي طرح صفائي بوجاسة-[ ٣٨]اس ہے مراد ہم نشین دوست بھی ہے اور ایسا خض بھی جس ہے کہیں کمی وقت آ دی کا ساتھ ہوجائے۔ مثلاً آب بإزار مين جارب بهول اوركوني فنص آب كے ساتھ راسته جل رہا ہويا سى دوكان برآب سودا خریدر ہے ہوں اور کوئی دوسر اخرید ارتجی آپ کے پاس بیشا ہویا سفر کے دوران بیل کوئی حض آپ کا ہم سفر ہو۔ بیمارضی بھسا کی بھی ہرمیڈ باورشرایف انسان پرایک جن عائد کرتی ہے جس کا تقاضا بیہ ہے کہ وہ چی الا مکان اس کے ساتھ نیک برتاؤ کرے اور اسے تکلیف دینے سے مجتنب دہے۔

منزل

حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُوْلُوْنَ وَ لَاجُنُبًّا إِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلِ حَتَّى تَغْتَسِلُوْا ﴿ وَإِنَّ كُنْتُمْ شَرْضَى أَوْ عَلَىٰ سَفَيرِ أَوْجَاءَ أَحَكُ مِّنْكُمُ مِّنَ الْغَايِطِ أَوْ لُسَنُّتُمُ النِّسَاءَ فَلَمُ مَاءً فَتَيَبَّهُوا صَعِيْدًا طَيَّبُ فَامْسَحُوا بِوُجُوْ هِكُمْ وَآيْدِينُكُمْ لَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿ ٱلْمُرْتَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتْبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلْلَةَ وَيُرِينُ وْنَ آنَ تَضِلُّوا السَّبِيلَ شَ وَ اللَّهُ آعْلَمُ بِآعُدَآ بِلُّمُ ۗ وَ كُفِّي بِاللَّهِ وَلِيُّا أُو رَّكُمْ بِاللَّهِ نَصِيْرًا ﴿ مِنَ الَّذِينَ هَادُوَا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنُ صَّوَاضِعِهُ وَ يَقُولُونَ سَبِغُنَّا وَ عَصَيْنًا وَ اسْبَحُ غَيْرَ مُسْمَعٍ 🛭 وَّهَاعِنَالَيُّالِالْسِنَتِهِ مُوطَعْنًا فِي الدِّينَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

and a section of the second makes the makes the second makes and the second makes and the second makes and a s

نه جاؤ۔[۳۹] نمازاُس وقت پڑھتی چاہیے جبتم جانو کہ کیا کہہ [۳۰ ارہے ہو۔اوراس طرح بَتابَت کی حالت [۳۰] میں بھی نماز کے قریب نہ جاؤ جب تک کھسل نہ کراو، اِلا یہ کہ راستہ سے گزر نے اسما ہو۔ اورا گربھی ایسا ہو کہتم بیار ہو، یاسفر میں ہو، یاتم میں سے کوئی شخص رفع حاجت کر کے آئے، یاتم نے عورتوں سے کمس کیا ہو،[۳۳] اور پھر یانی نہ طبق یاک مٹی سے کام لواوراس سے اپنے چہروں اور ہاتھوں پرسے کرلو،[۳۳] بیانی نہ طبق یاک مٹی سے کام لواوراس سے اپنے چہروں اور ہاتھوں پرسے کرلو،[۳۳] بیانی نہ طبق یاک مٹی سے کام لینے والا اور بخشش فرمانے والا ہے۔

[٣٩] بيشراب كي معلق دوسراتهم ب- ببلاتهم وه تعاجوسوره بقره (آيت ٢١٩) مين گزر چكا ب-

[۳۰] کین نمازیں آ دی کواتنا بھوٹ رہنا جا ہے کہ وہ یہ جانے کہ وہ کیا چیز اپنی زبان سے اوا کرر ہاہے ایسا منہ وکہ وہ کھڑ الو ہونماز پڑھنے اور شروع کروے کوئی غزل۔

[41] بَنَامُت مِيمُ ادوه نجاست بجوم بأشرت سے یا خواب میں مادّہ خارج ہونے سے لائق ہوتی ہے۔

ال امر میں افتلاف ہے کئیس یعنی جھونے کے کیام او ہے معدد دائم کی دائے ہے کہ ال سے مرادم اشرت ہے اور اس کے کہ اس سے مرادم اشرت ہے اور اس کے اور اس کے اس کے بعض دو سرے فتیاء کے اور اس کے بعض دو سرے فتیاء کے نزدیک اس سے مراد جھونا یا ہاتھ لگانا ہے اور اس دائے کو امام شافی نے اختیار کیا ہے لمام مالک کی دائے ہے کہ اگر گورت یا مرد ایک دوسرے کو جذبات شہوائی کے ساتھ ہاتھ لگا کیں تو ان کا وضوما قط ہو جائے گا کیاں اگر جذبات شہوائی کے ہماتھ ہاتھ لگا کیں تو ان کا وضوما قط ہو جائے گا کیاں اگر جذبات شہوائی کے بغیرا یک کاجم دوسرے سے مس ہوجائے تو اس میں کوئی مضا کھ جیس ۔

[ اسم ] محكم كانفصيلي صُورت يه ب كدا ترآ دى ب وضوب ياات غسل كى حاجت باور ياني نهي ملتا تو

وَ لَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَبِعْنَا وَ أَطُعْنَا وَاشْبَعْ وَ انْظُوْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَ أَقْوَمَ \* وَ لَكِنْ لَّعَنَّهُمُ اللَّهُ بِكُفُرِهِمُ فَلَا يُؤْمِنُونَ اللَّا قَلِيُّلًا ۞ نَيَا يُّهَا الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتُبَ امِنُوْا بِهَا نَزَّ لُنَا مُصَدِّقًا لِّبَا مَعَكُمُ مِّنُ قَبْلِ آنُ لْطُهِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى آدْبَايِهِا اَ وَنَلْعَنَهُ ثُمِ كُمَا لَعَنَّا اَصْحُبَ السَّبْتِ \* وَكَانَ أَمُرُ اللهِ مَفْعُولًا ۞ إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُّشْرَكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذُلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ \* وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللهِ فَقَدِ افْتُرَى إِثْبًا عَظِيمًا ﴿ ٱلمُرْتَرُ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ ٱنْفُسَهُمْ لَا بَاللَّهُ يُزَالِّي مَنْ لِيَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿ أَنْظُرُكَيْفَ يَفْتُرُونَ عَلَى اللهِ الكَذِبَ وكُفي بِهَ إِثْمُامُّ بِينًا ﴿ اللَّهُ تَكُولُكُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ر المراجعة المراجعة

حالا نکداگروہ کہتے سَبِعْنَاوَا طَعْنَا،اوراِسْمَعْاوراْنْظُرْنَاتُو بِیاضی کے لیے بہتر تھااور زیادہ راست ہازی کاطریقہ تھا۔گراُن پرتو اُن کی باطل پرسی کی بدولت اللّٰہ کی ویھٹکار پڑی ہوئی ہے اس لیے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں۔

اے وہ لوگوجشیں کتاب دی گئی تھی، ہان لوائس کتاب کو جوہم نے اب نازل کی ہے اور جوائس کتاب کی تقدیق و تائید کرتی ہے جو تمھارے پاس پہلے ہے موجود تھی۔

اِس پرایمان لے آؤ قبل اس کے کہ ہم چبرے بگاڑ کر پیچھے پھیردیں یا اُن کوائس طرح معنف العنت ذرہ کردیں جس طرح سئبت والوں کے ساتھ ہم نے کیا تھا، اور یا در کھو کہ اللّٰہ کا تھم نافذ ہو کر رہتا ہے۔ اللّٰہ بس شرک ہی کومعاف ٹییں کرتا، اِس کے ماسواد وسرے جس قدر ماناہ ہیں وہ جس کے لیے چاہتا ہے معاف کردیتا ہے۔ اللّٰہ کے ساتھ جس نے کسی اور کو شاہ ہیں وہ جس کے لیے چاہتا ہے معاف کردیتا ہے۔ اللّٰہ کے ساتھ جس نے کسی اور کو شرک ہے اُن لوگوں کو بھی دیکھا جو بہت اپنی یا کیزگی نفس کا ذر مجر تے ہیں؟ حالانکہ پاکیزگی تواللّٰہ ہی جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے ، اور (آھیں جو پاکیزگی نہیں ملی تو ور حقیقت ) پاکیزگی تواللّٰہ ہی جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے ، اور (آھیں جو پاکیزگی نہیں ملی تو ور حقیقت ) باک پر کی تواللّٰہ ہی جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے ، اور (آھیں جو پاکیزگی نہیں ملی تو افترا گھڑنے سے نہیں ایک گناہ کا فی ہے۔ علی سے نہیں ایک گناہ کا فی ہے۔ علی کی کے دوران کے صریحا گناہ گار ہونے کے لیے یہی ایک گناہ کا فی ہے۔ علی کی کیا کہ کا فی کا فی ہے۔ علی کا دوران کے صریحا گناہ گار ہونے کے لیے یہی ایک گناہ کا فی ہے۔ علی کیا کہ کے دوران کے صریحا گناہ گار ہونے کے لیے یہی ایک گناہ کا فی ہے۔ علی کیا کہ کیا کا فی ہے۔ علی کیا کہ کا دوران کے صریحا گناہ گار ہونے کے لیے یہی ایک گناہ کا فی ہے۔

تیم کرے نماز پڑھ سکتا ہے۔ اگر مربیض ہے: ورغسل یا وضوکر نے سے اس کو نقصان کا اندبیشہ ہے تو بانی موجود ہونے کے باوجود تیم کی اجازت سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔

[ ٣٥] اس كے بين مطلب بين ايك يرك تراب الله كالفاظ بين رقوبدل كرتے بين ورس كے يرك بي تاويلات كار بلات كي بيروون كار بيات كي بيروون كي محبت بين آكران كي با تين مستنتے بين اوروائين جاكراؤگون كي سائے غلط طريقہ بيروان كرتے بين، بين اوروائين جاكراؤگون كي سائے غلط طريقہ بيروائين مرادت سے بي كار بي بين كي بين كراؤگون ميں مشہور كرد ہے ہيں۔

[۳۷] نیعن جب انھیں خدا کے احکام سُنائے جاتے ہیں توزورے کہتے ہیں سَبِعْتَ (ہم نَے سُن لیا) اور آہت کہتے ہیں عَصَیْنَا (ہم نے قبول نہیں کیا) یااطَعْنَا (ہم نے قبول کیا) کا تلفظ اس اندازے زبان کو لیکادے کراوا کرتے ہیں کہ عَصَیْنَا بن جاتا ہے۔

[ ٢ ] يعني دوران تفتَّلوميں جب وہ كوكي بات جمصلي الله عليه وسلم ہے كہنا جا ہتے ہيں تو كہتے ہيں إست عر

الَّيْنِينَ أُوْتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتْبِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُولُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَهُ وَا هَـُولًا ءِ آهُـٰ لَى مِنَ الَّذِيْنَ 'امَنُوُا سَبِينَلًا ﴿ أُولَيْكَ الَّذِينَ لَعَنَّهُ مُراللَّهُ \* وَمَنْ يَّلْعَنِ اللهُ فَكُنُ تَجِدَ لَهُ نَصِيْرًا ﴿ أَمُ لَهُمُ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلَّكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيْدًا ﴿ أَمُر يَحُسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا التهمُ اللهُ مِنْ فَضَلِه \* فَقَدُ اتَيْنَا ال إِبْرُهِيْمَ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَاتَيْنُهُمْ ثُلُكًا عَظِيْمًا ﴿ فَينَهُمُ مَّنَ امْنَ بِهِ وَمِنْهُمُ مَّنَ صَدَّ عَنْهُ ﴿ وَكُفِّي بِجَهَنَّكُمُ سَعِيْرًا ۞ إِنَّ اڭىزىن گۇرۇا بالىتنا سۇف ئۇسلىھى نَارًا ۗ كُلُّهَا نَضِجَتُ جُلُوْدُهُمُ بِرَّالْنُهُمُ لَكُذُوْقُوا الْعَذَابَ

کیاتم نے اُن لوگوں کوئیں دیکھا جھیں کتاب کے علم میں سے پچھ حقد دیا گیا ہے اور اُن کا حال یہ ہے کہ جِئت الاسا اور طاغوت ان کا کو مانتے ہیں اور کا فروں کے مصلی کتے ہیں کہ ایمان لانے والوں سے تو بہی زیادہ صحیح راستے ان آپ ہیں۔ ایسے ہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے اور جس پر اللہ لعنت کرد سے پھرتم اُس کا کوئی مدد گار نہیں پاؤ گے۔ کیا حکومت ہیں اُن کا کوئی حصد ہے؟ اگر ایسا ہوتا تو یہ دُوسروں کو ایک پُھوٹی کوڑی تک نہ دیتے۔ پھر کیا یہ دوسروں سے اس لیے حَسد کرتے ہیں کہ اللہ نے اُسے سُموٹی کوڑی تک نہ دیتے۔ پھر کیا یہ دوسروں سے اس لیے حَسد کرتے ہیں کہ اللہ نے اُسے اُسے نواز دیا؟ اگر میہ بات ہے تو اُسے معلوم ہو کہ ہم نے تو ابر اہیم کی اولا دکو کتاب اور حکمت عطاکی اور ملک عظیم بخش دیا ،گر اُن ہیں ہے کوئی اس پر ایمان لایا اور کوئی اُس سے منہ موڑ گیا ، اور منہ موڑ نے والوں کے لیے تو بس جہنم کی ایمان لایا دور کوئی آگ ہی کائی ہے۔ اِسے جو تکس کے اور جب اُن کے بدن کی کھال گل دیا ہے ، اُسے میں بالیقین ہم آگ ہیں جمونکیں گے اور جب اُن کے بدن کی کھال گل جائے گی تو اس کی جگار دوسری کھال گل جائے گی تو اس کی جگار دوسری کھال گل جائے گی تو اس کی جگار کی تا کہ دوخوب عذا ب کا مزا چھھیں ،

(سننے )اور پھرساتھ بی عیہ مستمع بھی تھتے ہیں جو ذو معنی ہے۔اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ آپ ایسے محترم ہیں کہ آپ کوکوئی بات خلاف مرضی نہیں سنائی جاستی۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ تم اس قابل نہیں ہوکہ تسمیں کوئی پھے سنائے۔ایک اور مطلب یہ ہے کہ خدا کرے تم بہرے ہوجاؤ۔

[ ۴۸] اس کی تشریح سور و بقره حاشیه نمبر ۲ سیس گزر بیکی ہے۔

[۳۹] بنیت کے اصلی معنی بے حقیقت، بے اصل اور بے فائدہ چیز کے ہیں۔ اسلام کی زبان میں جادد کہانت (جوش) فال گیری، ٹونے نو محلے، شگون اور مہورت اور تمام دوسری وہمی وضالی بانوں کو ''جعبت'' سے تجیر کیا گیا ہے۔

[44] تشرُیج کے لیے لماحظہ موسورہ بقرہ حاشیہ مبر ۹۰،۸۹

[ا۵] یہاں کا فروں ہے مراد میں مشرکین عرب۔

[27] یا در ہے کہ بہاں جواب بنی اسرائیل کی حاسدانہ ہاتوں کا دیا جارہا ہے۔ اس جواب کا مطلب یہ ہے کہتم اوگ آخر جیلتے کس بات پر ہو؟ تم بھی ابرا ہیم کی اولا و ہواور یہ بنی اساعیل بھی ابرا ہیم ہی ابرا ہیم ہی کی اولا و ہواور یہ بنی اساعیل بھی ابرا ہیم ہی کی اولا و ہیں ۔ ابرا ہیم میں سے صرف ان کی اولا و ہیں ۔ ابرا ہیم میں سے صرف ان لوگوں کے لیے تعاجو ہماری ہیں جو تیا کی امامت کا جو وعدہ ہم نے کیا تعاوہ آب ابرا ہیم میں سے مرف ان کی اسامت کی چروی کریں۔ یہ کتاب اور حکمت پہلے ہم سے تم تم اس سے مندموڑ گئے۔ اب وہ بی چیز ہم نے سے تم اس سے مندموڑ گئے۔ اب وہ بی چیز ہم نے بی اسلیم کی تو آگھیں ہے کہ وہ اس پرائیان لے آ کے ہیں۔

هَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيْرًا حَكِيْبًا ﴿ وَالَّذِيْنَ الْمَنُوا وَ عَمِدُوا الصَّلِحُتِ سَنُدُخِلُهُمْ جَنَّتٍ السَّلَاذِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَعُتِهَا الْأَنْلِهُ رُخْلِدِيْنَ فِيْهَا ٓ اَبَدَّا الْ لَهُمْ فِيْهَا ۚ أَزُواجٌ مُّطَهَّى ۚ قُوٰ ثُلُ خِلْهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُّمُ إَنَّ تُؤَدُّوا الْأَمْنُتِ إِلَّى آهْلِهَا لَا وَإِذَا حَكَّمُتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّ اللَّهَ نِعِبًّا ا يَعِظُكُمْ بِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيعًا بَصِيرًا ۞ لَيَا يُنِهَا الَّذِينَ 'امَنُوَ الطِيْعُوا اللَّهَ وَ أَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَأُولِيا لِأَمْرِمِنْكُمْ "فَإِنْ تَتَنَازَعُتُمْ ا فِي شَيْءِ فَدُدُّولُهُ إِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمُ إِنْ وَمِنْوْنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ \* ذَٰلِكَ خَيْرٌ عُ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ إِيزُعُمُونَ ٱنَّهُمُ امَنُوا بِمَاۤ ٱنۡزِلَ اِلَيُكَ ﴿

.iqbalkalmati.blogspot.com

الله برسی قدرت رکھتا ہے اورا پنے فیصلوں کو مل میں لانے کی حکمت خوب جانتا ہے۔
اور جن لوگوں نے ہماری آیات کو مان لیا اور نیک عمل کیے اُن کو ہم ایسے باغوں میں
داخل کریں گے جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔
اور اُن کو پاکیزہ یو بیاں ملیں گی اور انھیں ہم گھنی چھاؤں میں رکھیں گے۔
مسلمانو، الله تم حیں حکم ویتا ہے کہ امانتیں اہل امانت کے شیر دکرو، اور جب

مسلمانو، الله مهمين علم ويتا ہے كه اماستين ابلِ امانت كے شپر و لرو، اور جب لوگوں كے درميان فيصله كرونوعدل كے ساتھ فيصله كرو، الله تا كورميان فيصله كرونوعدل كے ساتھ فيصله كرو، الله تا كورميان فيصله كرونا ہے الله تا كورميان الله سب كھ شنتا اور ديكھا ہے۔

کا ایسی کم ان برائیوں سے بیچے رہنا بن میں بی اسرائیل بیٹھا ہو گئے ہیں۔ بی اسرائیل کی بنیادی علطیوں میں اسے ایک ہے تھی کہ انہوں نے اپنے انحطاط کے زمانے میں امائیش لیٹی ذِبتہ داری کے منصب اور فراجی بیشوائی اور تو می سرداری کے منصب اور فراجی بدویات اور بوتی فی ذِبتہ داری کے منصب اور فراجی بدویات اور بدکار تھے۔ نتیجہ یہ ہُوا کہ بُرے لوگول کی قیادت میں ساری تو مخراب ہوتی چلی گئی مسلمانوں کو بدویات اور بدکار تھے۔ تیجہ یہ ہُوا کہ بُرے لوگول کی قیادت میں ساری تو مخراب ہوتی چلی گئی مسلمانوں کو بدویات کی جارہی ہے کہ تھے۔ وہ تھے ایسان کرنا۔ بنی اسرائیل کی دوسری بزی کمزور کی بیٹھی کہ دوانصاف کی زورج سے خالی ہوگئے تھے۔ وہ تھے ماری ہم ساری تو بازی تھی کہ دوانصاف کی زورج سے خالی ہوگئے تھے۔ وہ تھے ماری ہم ہم کے بار پھر کی بھیر نے میں آھیں ذرا تا کل نہ ہوتا تھا۔ اللّٰہ تعالیٰ مسلمانوں کو جاتے ہے۔ انصاف نے بہر حال ہات جب کہو ارتفازی کہ بواور فیصلہ جب کروعول کے ساتھ کرد۔ انصاف کی کہواور فیصلہ جب کروعول کے ساتھ کرد۔

میآ یت اسلام کے پورے نہ بی جمد نی اور سیاسی نظام کی بنیاد اور اسلامی ریاست کے دستور کی اوّ لین دفعہ ہے۔ اس میں دسپ ذیل چاراصول مستقل طور پر قائم کردیے تئے ہیں: (۱) اسلامی نظام میں اصل مضطاع اللّه تعالیٰ ہے ایک مسلمان سب سے پہلے بند و خدا ہے باقی جو بچھ بھی ہاں کے بعد ہے(۲) اسلامی نظام کی دوسری بنیاد رسول کی اطاعت ہے (۳) ندکورہ بالا دونوں اطاعتوں کے بعد اور ان کے ماتحت تیسری اطاعت ان اُولی الامرکی ہے جو خود مسلمانوں میں سے ہول۔" لولی الامر" کے مفہوم میں وہ اطاعت ان اُولی الامر" کے مفہوم میں وہ

وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبُلِكَ يُرِيْدُونَ أَنْ يَتَّحَا إِلَى الطَّاغُونِ وَ قَلْ أُصِرُواً أَنْ يَكُّفُرُوا بِهِ وَيُرِينُ الشَّيْظِنُ آنَ يُنْضِلُّهُمْ ضَللًا بَعِيْدًا ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوُا إِلَّى مَا آنُوَلَ اللَّهُ وَ إِلَى الرَّسُولِ سَايَتَ الْمُنْفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُوَدًا ﴿ فَكَيْفَ إِذَاۤ أَصَابَتُهُمُ مُّصِيْبَ بِمَاقَتَّمَتُ ٱيْرِيْهِمُ ثُمَّجَآ ءُوۡكَ يَحۡلِفُوۡنَ ۖ بِاللهِ إِنْ آرَدُنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا ﴿ أُولَيِّكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمُ<sup>ت</sup>ُ فَأَعُرِضْ عَنَّهُمُ وَعِظْهُمُ وَقُلُلَّهُمْ فِي ٓ ٱنْفُسِهِمُ قَوْلًا بَلِيْغًا ﴿ وَمَا آمُ سَلْنَا مِنْ رَّسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللهِ ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمُ إِذْ ظُلَكُ وَا أَنْفُسَهُ مَ جَاءُوكَ فَاسْتَغُفُرُوا اللهَ وَاسْتَغُفَرَ لَهُمُ الرَّسُولَ لَوَجُدُوا اللهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿ فَلَا وَ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

مکر جاہتے یہ ہیں کہاہینے معاملات کا فیصلہ کرانے کے لیے طاغوت کی طرف رُجوع کریں،حالانکہانھیں طاغوت ہے کفرکرنے کاحکم دیا گیا تھا۔ <sup>[۵۵]</sup>شیطان آھیں بھٹکا کر راہِ راست سے بہت دُور کے جانا جا ہتا ہے۔ اور جب اِن سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اُس چیز کی طرف جواللّہ نے نازل کی ہے، اور آ وُرسولؓ کی طرف تو اِن منافقوں کوتم دیکھتے ہو کہ بیٹمھاری طرف آنے سے کتراتے ہیں۔ پھراُس وفت کیا ہوتا ہے جب اِن کے اینے ہاتھوں کی لائی ہوئی مصیبت اِن پرآپڑتی ہے؟ اُس وقت پیمھارے ہاس قشمیں كھاتے ہوئے آتے ہیں اور كہتے ہیں كہ: اللّٰہ كی تشم ہم تو صرف بھلائی جاہتے تھے اور ہماری نبیت تو رہھی کہ فریقین میں کسی طرح موافقت ہوجائے ۔اللّٰہ جانتا ہے جو پچھ ان کے دلوں میں ہے،ان ہے تکڑ ض مت کرو، انھیں سمجھا وَ اور ایسی نفیحت کرو جو ان کے دلوں میں اُرّر جائے۔ (انھیں بتاؤ کہ )ہم نے جورسُول بھی بھیجا ہے ای لیے بھیجا ہے کہ اذنِ خدا وندی کی بناء پراس کی اطاعت کی جائے۔اگر انھوں نے یہ طریقه اختیار کیا ہوتا کہ جب بیایے نفس پرظلم کر بیٹھے تھے تو تمھارے یاس آ جاتے اوراللّہ ہے معانی مانگتے ،اوررسول مجھی ان کے لیے معانی کی درخواست کرتا ،تو یقیبنّا الله كو بخشنے والا اور رحم كرنے والا ياتے برنہيں ، اے محدٌ، تمھارے رَبِّ كى فتم

سب لوگ شامل ہیں جو مسلمانوں کے اجماعی معاملات کے سربراہ کار ہوں، خواہ وہ علاء ہوں،

یا سیاسی رہنمائی کرنے والے لیڈر ہوں، یا ملکی انظام کرنے والے حکام یا عدالتی فیصلے کرنے
والے جج ، یا تمذنی ومعاشرتی امور میں قبیلوں اور یستیوں اور تلوں کی سربرائٹی کرنے والے شیوخ اور سروار۔ (۳) خدا کا تھم اور رئول کا طریقہ بنیادی قانون اور آخری سند ہے۔
مسلمانوں کے ورمیان یا حکومت اور رعایا کے درمیان جس مسئلہ میں بھی نزاع واقع ہوگائی میں فیصلے کے لیے قرآن اور نتحت کی طرف رجوع کیا جائے گا اور جو فیصلہ وہاں سے حاصل ہوگائی کے سامنے سب سرتسلیم خم کرویں گے۔

[۵۵] یہاں صرتے طور پر'' طاغوت'' ہے مرادوہ عائم ہے جو قانون البی کے سواکسی دوسرے قانون کے مطابق فیصلہ کرتا ہو، اور وہ نظام عدالت ہے جو نہ تو اللّٰہ کے اقتد ارباعلیٰ کا مطبع ہواور نہ اللّٰہ کی سند مانتا ہو۔
سکتا کو آخری سند مانتا ہو۔

اَنْفُسِهِ مُرحَرِجًا مِّبَّا قَضَيْتَ وَيُسِلِّمُوا تَسُلِيبًا ۞ وَلُوْ إِنَّا كُنَّبُنَّا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوَّا أَنْفُسَكُمْ أَوِاخُرُجُوْا مِنْ دِيَا رِكُمْ مَّافَعَلُوْهُ إِلَّا قَلِيْكُ مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ ٱنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَ اَشَدَّ تَتَّبِينًا أَنَّ وَإِذَا لَاتَيْنَاهُمْ مِنْ لَكُنَّا آجُرًا عَظِيمًا فَ وَلَهَا يَنْهُمُ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْبًا ﴿ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهُ وَالرَّسُولَ فَأُولَيْكَ مَعَ الَّيْنِ يُنَ ٱنْعَـ هَرِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قِينَ النَّبِيِّنَ <u>ۅَالصِّ بِّيْقِينَ وَالشَّهَ لَآءِوَ الصَّلحِينَ ۚ وَحَسُرَ</u> ٲۅڵؠٚڬ؆ڣ**ؽؘۊٞٲ۞۬ۮ۬**ڸڬۘۘٵڵؙڡٛٚڞٝڵڡؚڹٵۺ۠ۅٷڰڡ۬ؠٳۺ۠ۄ عَلِيْمًا ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ امَّنُوا خُذُوْ احِنْ مَكُمُ فَانْفِرُوۡاثُبُاتِ ٓ ۚ وِانْفِرُوۡا جَبِيۡعًا۞ وَ إِنَّ مِنْكُمُ لَهَنَ لَّيُبَطِّ مَّنَّ عَانُ إَصَابِتُكُمُ مُّصِيبَةٌ قَالَ قَنْ اَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى ٓ إِذۡ لَمۡ اَكُنُ مَّعَهُمۡ شَهِينَدًا ۞ وَلَكِنُ اَصَابَكُمۡ فَضُلُّ مِّنَ

> ىدان www.iqbalkalmati.blogspot.com

. Cale Sat leTine and la make in the Marinton and a survival entre the control of the call of a 1945 a le€ a l سیمبھی مومن نہیں ہو سکتے جب تک کدا پنے باہمی اِختلافات میں سیم کو فیصلہ کرنے والانہ مان لیس ، پھر جو پچھتم فیصلہ کر واس پر اپنے ولوں میں بھی کوئی استخلی نومجسوں کریں ، بلکہ سربسر سلیم کرلیں ، اِگرہم نے انھیں تھم دیا ہوتا کدا پنے آپ کو ہلاک کردویا اپنے گھروں سے نکل جاؤتو اِن میں سے کم بی آ دمی اس پر عمل کرتے ویہ پر عمل کرتے ویہ اِن کے لیے زیادہ بہتری اور زیادہ ٹابت قدمی کا مؤجب ہوتا ، اور جب سے اس کے لیے زیادہ بہتری اور زیادہ ٹابت قدمی کا مؤجب ہوتا ، اور جب سے اس کا میا کرتے تو ہم انھیں اپنی طرف سے بہت بڑا اجردیتے ، اور انھیں سیدھا کی است دکھا دیتے ۔ جولوگ اللہ اور رسول کی اطاعت کریں گے وہ ان لوگوں کی است دکھا دیتے ۔ جولوگ اللہ اور رسول کی اطاعت کریں گے وہ ان لوگوں کی سیدھا کی کی سیدھا ک

ا بے لوگو، جو ایمان لائے ہو، مقابلہ کے لیے ہروقت تیار رہو، پھر جیساموقع ہو الگ لگ وَستوں کی شکل میں نکلویا اسٹھے ہوکر۔ [۵۷] ہاں ہتم میں کوئی آدمی ایسا بھی ہے جولا انگ سے بی پُر اتا ہے، اگرتم پر کوئی مصیبت آئے تو کہتا ہے اللّٰہ نے جھے پر برا افضل کیا کوئی میں ان لوگوں کے ساتھ نہ گیا، اور اگر اللّٰہ کی طرف سے تم پر فضل ہوتو کہتا ہے۔ اور

[۵۷] اس کامطلب بیہ ہے کہ آخرت میں وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے۔ بیمطلب نہیں ہے کہ ان میں سے کہ ان میں سے کوئی اپنے اس فعل کی بدولت نبی بھی بن جائے گا۔

[۵۷] واضح رہبے کہ بیفر مان اس زیانے میں نازل بُوا تھا جب اُخد کی تنگست کی وجہ سے اطراف ونواح کے قبائل کی ہمتنیں بڑھ گئی تھیں اور مسلمان ہر طرف سے خطرات میں بھر گئے تھے۔

اللهِ لَيَقُوْلَ مَّ كَأَنُ لَّهُ صَكُنُ بَيْنَكُمُ وَ بَيْنَكُ مُ وَكَأَنُّ يِّلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمُ فَا فُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۞ فَلَيُقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ الَّـٰنِيْنَ يَشُـرُوْنَ الْحَلِيوٰةَ اللَّهُنَيَـا ۜٵڒڂڿڒۼ<sup>ڐ</sup>ۅؘڡؘڽؿؙڠٵؾؚڶ؋ؙڛؠؽڸٳۺ۠ۊؚڣؽؙڨؾؙڶٲۅؙ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ آجُرًا عَظِيمًا ۞ وَمَالَكُمُ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيثَ يَقُولُوْنَ مَ بَّنَا ٱخۡرِجۡنَامِنۡ هٰذِهِ الۡقُرۡبَةِ الظَّالِمِ ٱهۡلُهَا ۚ وَاجۡعَلَٰ لَّنَا مِنۡ لَّهُ نُكَ وَلِيًّا ﴿ وَاجْعَلَ لَّنَامِنَ لَّهُ نُكَ نَصِيْرًا ۞ ٱڴڹۣؽڹٵڡۜۘڹؙٛٷٳؽڟٳؾڵٷؽڣۣڛۜؠؽڸٳۺ۠ۅڠۅٳڴڹۣؽؘ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُو آاوُلِيَاءَ عُ الشَّيْطِن ﴿ إِنَّ كَيْدَ الشَّيُطِن كَانَ ضَعِيفًا ﴿ أَكُمْ تَكُو إِلَّى الَّـنِينَ قِيْلَلَهُمُ كُفُّوا آيْدِيكُمُ وَآقِيمُوا الصَّالُولَا وَاتُوا الزَّكُوةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالَ إِذَا فَرِيْقٌ مِّنَّهُمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

To a set of the Book to the American Company to the Book to the American Company to the Company

اس طرح کہتا ہے کہ گویا تمھارے اور اس کے درمیان محبت کا تو کوئی تعلق تھا ہی نہیں کہ کاش میں بھی اِن کے ساتھ ہوتا تو ہوا کام بن جا تا۔ (ایسے لوگوں کو معلوم ہوکہ) اللّٰہ کی راہ میں لڑنا چاہے اُن لوگوں کو، جوآخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو فروخت کر دیں، پھر جو اللّٰہ کی راہ میں لڑے گا اور مارا جائے گایا غالب رہے گا اُسے ضرور ہم اجرعظیم عطاکریں گے۔ آخرکیا وجہ ہے کہتم اللّٰہ کی راہ میں اُن بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں کی خاطر ندلڑ و جو کمزور پاکر قبالیے گئے ہیں۔ اور فریاوکر رہے ہیں کہ خدایا، ہم کو اس بستی سے نکال جس کے باشندے ظالم ہیں، اور اپنی طرف سے ہماراکوئی عامی و مددگار پیداکروے۔ [۵۸] جن لوگوں نے ایکان کا راستہ اختیار کیا ہے، وہ اللّٰہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جنھوں نے تفرکا راستہ اختیار کیا ہے، وہ اللّٰہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جنھوں نے تفرکا راستہ اختیار کیا ہے وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں، پس شیطان کے ساتھیوں سے لڑواور اور یہیں جانوکہ شیطان کی عالیں حقیقت میں نہایت کمزور ہیں۔ ع

تم نے اُن لوگوں کو بھی دیکھا جن ہے کہا گیاتھا کہا پنے ہاتھ رو کے رکھو اور نماز قائم کرواورز کو ق دو؟ اب جواضیں لڑائی کا تھم دیا گیا تو ان میں سے ایک فریق کا حال سے ہے

[۵۸] اشارہ ہےان مظلوم بچ ں ،عورتوں اور مَر دوں کی طرف جو مکہ میں اور عرب کے دوسرے قبائل میں اسلام قبول کر چکے تھے مگر نہ بجرت پر قادِر تھے اور نہ اپنے آپ کوظلم سے بچا سکتے تھے ہے غریب طرح طرح سے تختہ مشق تتم بنائے جارہے تھے اور دعا کمیں ما تکتے تھے کہ کوئی انھیں اس ظلم سے بچائے۔

يَخۡشُوۡنَ النَّاسَ گَخَشُيَةِ اللهِ <u>ٓ اَوۡ</u> اَشَكَّ خَشُيَةً ۚ وَقَالُوۡ ا مَ بَّنَالِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوُلَاۤ ٱخَّرُتَنَّا إِلَّى ٓ اَجَلِّ قَرِيبِ "قُلْمَتَاعُ الدُّنْيَاقَلِيْكُ قَوَالْأَخِرَةُ خَيْرُلِيَنِ اتَّقٰى " وَ لَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۞ آيْنَ مَا تَكُونُوُا يُدُى كُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ﴿ وَإِنْ تُصِبُهُ مُ حَسَنَةٌ يَّقُولُو الهٰ نِهِ مِنْ عِنْ بِاللهِ وَ إِنْ تُصِبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُولُو الْمِنْ إِمِنْ عِنْدِكَ لَا قُلُكُلُّ مِّنْ عِنْ بِاللهِ لَمُ فَهَالِ هَمُ وُلاَ ءِالْقَوْ مِرَلا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا۞مَآاَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللهِ ۗ وَمَآ ٱڞٵؠكڡؚڹٛڛؾؚۓۊٟڡؘۑڹؖٛؿ۫ڡڛ<sup>ٷ</sup>ۅٲۺۺڶ<sup>ڹ</sup>ڮٳڵڽۜٳڛ ؆ؙڛؙۅٞڷڵ<sup>ڐ</sup>ۅٙڰڣ۬ؠٳڶڷ۠ۅۺٙؠۣؽڋٳ۞ڡؘڽؙؿؙڟؚۼٳڶڗٞڛؙۅٙڷۏؘۊؘڽ أَطَاءَ اللهُ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا آمُ سَلَنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿ وَيَقُولُونَ طَاعَةً 'فَإِذَا بِرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَآبِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَالِّنِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ يَكُتُبُمَا کہ لوگوں سے ایسا ڈرر ہے ہیں جیسا خدا سے ڈرنا چاہیے یا بچھاس سے بھی ہڑھ سے سے بھی ہڑھ سے سے بھی ہڑھ سے سے بھی بچھاور سے ہیں خدایا ، یہ ہم پرلڑائی کا حکم کیوں لکھ دیا؟ کیوں نہ ہمیں ابھی پچھاور مہلت دی؟ ان سے کہو، دنیا کا سر مایہ عزندگی تھوڑا ہے ، اور آخرت ایک خدا ترس انسان کے لیے زیاوہ بہتر ہے ، اور تم پر ظلم ایک شمتہ برابر بھی نہ کیا جائے گا [۵۹] مضبوط رہی موہ ہ بہر حال شمصیں آکرر ہے گی ،خواہ تم کیسی ہی مضبوط عمارتوں ہیں ہو۔

اگر انہیں کوئی فائدہ پہنچا ہے تو سہتے ہیں بیاللّٰہ کی طرف ہے ہے، اوراگر کوئی اللّٰہ تک کل اللّٰہ تک کی علیہ ہے۔ آخر اِن لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ کوئی بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی۔ اور جو اے انسان، سمجھ جو بھلائی بھی حاصل ہوتی ہے اللّٰہ کی عنایت سے ہوتی ہے، اور جو مصیبت تجھ پر آتی ہے وہ تیرے این کی سب عمل کی بدولت ہے۔

اے جمر مہم نے تم کولوگوں کے لیے رسُول بنا کر بھیجا ہے اور اس پر خدا کی ا گواہی کافی ہے ۔ جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے دراصل خدا کی اطاعت کی ۔ اور جو مُنْد موڑ گیا ، تو بہر حال ہم نے شخصیں اُن لوگوں پر پاسبان بنا کر تو نہیں بھیجا ہے۔۔۔۔

وہ مُنہ پر کہتے ہیں کہ ہم مطبع فرمان ہیں۔ گر جب تمھارے پاس سے نکلتے ہیں تو اِن میں ہے ایک گروہ رانوں کوجمع ہوکرتمھاری باتوں کے خلاف مشورے کرتا ہے۔ اللّٰمان کی سے

[99] لینی اگرتم اللہ کے دین کی خدمت بجالا ؤ کے اور اس کی راہ میں جانفشانی دکھاؤ کے تو ہیمکن نہیں ہے۔ ہے کہ اللہ کے ہاں تمہار او جرضا کع ہوجائے۔

يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضُ عَنْهُمُ وَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ ۗ وَكُفَى بِاللَّهِوَكِيْلًا ۞ ٱ فَلَا يَتَكَبَّرُوْنَ الْقُرْانَ ۗ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْ مِغَيْرِاللَّهِ لَوَجَـ مُوْافِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ﴿ وَإِذَا جَآءَهُ مُ أَمُرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِالْخَوْفِ أَذَاعُوْ ابِهِ وَلَوْ ؆ڎُوۡهُ إِلَى الرَّسُوۡلِ وَ إِلَى أُولِ الْأَمۡرِمِنُهُمۡ لَعَلِمَهُ الَّنِ يَنْ يَسْتَنَّيِطُونَهُ مِنْهُمُ لُولُولًا فَضَٰلُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَحْمَتُ لَا تَبَعْتُمُ الشَّيْطِيَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿ فَقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَنَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتَكُفُّ بَأْسَ الَّذِينَ ڲۼٙۯؙڎٳڂۊٳڽڷٷٳۺڰٳۺڰؙؠؙٲڛٵۊۜٳۺۘڎؙؾڹٛڮؽڵٳ؈ڡڹؾۺۘڣۼ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنُ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَن يَشَفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنُ لَهُ كِفُلٌ مِّنْهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِمُّقِيْتًا ۞ وَإِذَاحُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِٱحْسَنَ مِنْهَ ٱوۡٮُرُدُّوۡهَا ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۞ ٱللّٰهُ

-

ساری سر گوشیان لکھ رہاہے۔تم ان کی بروانہ کرواور اللّٰہ بربھروسہ رکھو، وہی بھروسہ کے | لیے کافی ہے کیا یہ لوگ قرآن برغورنہیں کرتے؟ اگر یہ اللہ سے سواکسی اُور کی طرف ہے ہوتا تو اِس میں بہت کچھا ختلاف بیانی یائی [۲۰] جاتی۔ بیلوگ جہاں کوئی اطمینان بخش یا خوف ناک خبرسن یاتے ہیں اُسے لے کر پھیلا ویتے ہیں، حالانکہ اگر یہ اُسے رسول اوراینی جماعت کے ذمّہ دار اصحاب تک بہنچا تیں تووہ ایسے لوگوں کے علم میں آجائے جوان کے درمیان اس بات کی صلاحیت ر کھتے ہیں کہ اِس ہے سیجے بتیجہ احذ کرشکیں۔ [۲۱] تم لوگوں پر اللہ کی مہر ہانی اور رحمت نہ ہوتی تو (تمہاری کمروریاں ایسی تھیں کہ) معدودے چند کے سواتم سب شیطان 💆 كر چھىلگ گئے ہوتے۔ نیں اے نمی ہم اللہ کی راہ میں لڑو، ہم اپنی ذات سے سوائسی اور سے لیے ذمتہ وار نہیں ہو۔البینہ اہل ایمان کولڑنے پراُ کساؤ، بعید نہیں کہ اللّٰہ کا فروں کا زورتوڑ دے، الله كا زورسب ہے زیادہ زبر دست اور اس كی سزا سب ہے زیادہ سخت ہے۔ جو بھلائی کی سفارش کرے گاوہ اس میں ہے حتبہ یائے گااور جو کرائی کی سفارش کرے گا وہ اس میں سے حصّہ یائے گا ، اور اللّٰہ ہر چیز پر نظرر کھنے والا ہے۔ اور جب کوئی احترام کے ساتھ محسی سلام کرے تواس کواس سے بہتر طریقہ کے ساتھ جواب دویاتم ازکم اُسی طرح ،الله ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔ ِاللّٰہ وہ ہے [ ۲۰ ] بدكلام توخود شبادت در راب كريالله كرسواكسي دومر كاكلام بونييس سكنا كوكي انسان اس بات يرقاور شہیں ہے کہ سالبا سال تک وہ مختلف حالات میں بختلف مواقع پر بختلف مضامین برتقر سریس کرنارے اور الۆل ہے آخرتک اس کی ساری تقریریں ایساہموار ، یک رنگ ، مناسب مجموعہ بن جا کیں جس کا کوئی جزء

دوسرے جزء سے متصادم ند ہو،جس میں تبدیلی رائے کا کمبیل نشان تک ندیلے جس میں متعلقم کے نفس کی مخلف کیفیات اپنے مخلف رنگ نه دکھا ئیں ،اورجس پراتھی نظر ثانی تک کی ضرورت نہ پیش آ ہے۔ وہ چونکہ منگامہ کا موقع تھااس لیے ہرطرف افواہن اُڑ رہی تھیں۔ بھی خطرے کی بے بنیاد مالغہ آمیز اطلاعیں آئیں اور ان ہے بکا کی مدینداور اس کےاطراف میں پر ایٹانی تھیل جاتی بھی کوئی حالاک

رحمن کسی واقعی خطرے کو چھیانے کے لیے اظمینان بخش خبریں بھیج ویتا اور لوگ اُنھیں سُن کر غفلت میں مثلا ہو جاتے۔عام لوگوں کو اندازہ نہ تھا کہ اس قسم کی غیر قدد دراند افواہیں پھیلانے کے سانج مس قدرددرس موتے ہیں ان کے کان میں جہاں کوئی بھنگ بڑجاتی اے لے کرچکہ جگہ کے معو تکتے چھرتے

لآإلة إلَّاهُ وَ لَيَجْمَعَتْكُمُ إِلَّا يَوْمِ الْقِيْمَةِ لَا مَيْهِ عَ ﴿ فِيهِ ﴿ وَمَنَ آصُدَقُ مِنَ اللهِ حَدِيثًا ﴿ فَمَا لَكُمُ فِي الْمُنْفِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ آمُ كَمَامُمْ بِمَاكَسَبُوا الْأَكْرِيْدُونَ تَجِدَلَةُ سَبِيلًا ﴿ وَدُّوا لَوْ تَكُفُّرُونَ كُمَا كُفَرُوا فَتَكُوْنُونَ سَوَآعً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمُ ٱوْلِيَآءَ حَتَّى يُهَاجِ رُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُ مُو اقْتُكُوْهُمُ حَيْثُوَجَـ لَاتَّكُوْهُمُ ﴿ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمُ وَلِيَّا وَّلانَصِيُرًا ﴿ إِلَّالَّ نِينَ بَصِلُوْنَ إِلَّاقَوْمِ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُمْ مِينَاقُ أَوْجَاءُوْكُمْ حَصِرَتُ صُدُوْكُمْ مَانْ يُّقَاتِلُوَكُمُ اَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ﴿ وَلَوْشَاءَا لِلَّهُ لَسَلَّطَهُمُ عَكَيْكُمُ فَلَقْتَلُوُكُمْ فَإِنِ اعْتَزَلُو كُمُ فَلَمُ يُقَاتِلُو كُمُ وَٱلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ لَقَهَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ عَلَيْهِمُ سَبِينَلًا ۞ سَتَجِدُونَ اخْرِيْنَ يُرِيدُونَ ٱنْ يَّامَنُوكُمْ

جس کے بیو اکوئی خدانہیں ہے، وہتم سب کوائس قیامت کے دن جمع کرے گاجس کے آنے میں کوئی شہر نہیں، اور اللّٰہ کی بات سے بڑھ کر تچی بات اور کس کی ہوسکتی ہے۔ ع

پھریتے میں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں تمھارے درمیان دورا نمیں یا کی جاتی ہیں، حالانکہ جو برائیاں انھوں نے کمائی ہیں، اُن کی بدولت اللّٰہ اُٹھیں اُلٹا پھیر چکا ہے کیاتم جا ہے ہو کہ جے اللّٰہ نے بدایت نہیں بخش أے تم بدایت بخش دو؟ حالاَ مُلَدِ جس کواللّٰہ نے راستہ ہے بھٹکا دیا اُس کے لیےتم کوئی راستہیں یا سکتے۔ وہ تو پیرچاہے جیں کہ جس طرح وہ خود کا فرہیں ،اسی طرح تم بھی کا فرہو جاؤ تا کہتم اور وہ سب کیساں ہو جائیں۔لہٰذا اُن میں ہے سی کواپنا دوست نہ بناؤ جب تک کہوہ اللّٰہ کی راہ میں ججرت کر کے نہ آ جا ئیں ،اورا گر وہ ہجرت ہے باز رہیں تو جہاں یاؤ انھیں پکڑلواور قبل کرو[۲۲]اوران میں ہے کسی کواپنادوست اور مددگار نہ بناؤ ۔البنة وہ منافق اس تھم ہے مشتنی ہیں جوکسی ایسی تو م سے جاملیں جس کے ساتھ تمہارا معامدہ ہے۔[ ۲۳۳] اسی طرح وہ منافق بھی مشتنی ہیں جوتمھارے یاس آتے ہیں اورلڑ ائی ہے ول برداشتہ ہیں ، ندتم ہے لڑنا جائے ہیں نداینی قوم ہے۔ اللّہ جا ہتا تو اِن کو تم پر مسلط کر دیتا اور وہ بھی تم سے لڑتے۔ لہذا اگر وہ تم سے کنارہ کش ہوجا ئیں اوراڑنے ہے باز رہیں اورتمھاری طرف صلح و آشتی کا ہاتھ بڑھا ئیں تواللہ نے تمھارے لیےان پرؤست درازی کی کوئی سپیل نہیں رکھی ہے۔ ایک اورقتم کے منافق شمصیں ایسے کمیں گے، جو جاہتے ہیں کہتم سے بھی امن میں رہیں تھے۔اٹھی لوگوں کواس آیت میں سرزش کی گئی ہے۔اوراٹھیں تی کے ساتھ متنہ فرمایا گیا ہے کہ افواہیں پھیلانے سے بازر ہیں اور ہرخبر جوائن کو مینجے اسے ذیبہ دارلوگوں تک پہنچا کرخاموش ہوجا کیں۔ [۹۴] ریتکم ان منافق مسلمانوں کا ہے جو برسرِ جنگ کا فرقوم سے تعلق رکھتے ہوں اور اسلامی حکومت کے خلاف معا ندانه کارروائنوں میں عملاھتے لیں۔

علی کے سا مدائی اور دروا یوں میں مواقعت ہے۔ [۱۳] اس کامطلب نہیں ہے کہ ایسے منافقوں کو دست اور مددگار بنایا جاسکتا ہے۔ بلکہ اس کامطلب سے کہ ان کو پکڑ ااور بارانہیں جاسکتا کیونکہ وہ ایسی قوم ہے جاسلے ہیں جس سے اسلامی حکومت کامعا ہدہ ہے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com

وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمُ لَا كُلَّهَا مُدُّوَّا إِلَى الْفِتُنَةِ ٱمْ كِسُوْا فِيُهَا ۚ قَانَ لَّهُ يَعْتَزِلُوْ كُمْ وَيُلْقُوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا آيْدِيهُمُ ا قَخُذُ وَ هُمْ وَ اقْتُلُو هُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُهُ وَ هُمْ الْحَيْثُ ثَقِفْتُهُ وَهُمْ لِل عُ اللَّهُ وَأُولَيْكُمُ جَعَلْنَالَكُمْ عَلَيْهِمُ سُلَطْنًا صَّبِينًا اللَّهِ وَأُولَيْكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمُ سُلَطْنًا مَّبِينًا اللَّهِ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ آنَ يَتَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَانًا وَ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَئًا فَتَخْدِيْرُ مَاقَبَةٍ إ مُّؤُمِنَةٍ وَّدِيَّةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَّى آهُلِمَ إِلَّا آنُ يَّصَّ تَ قُوْا لَمُ قَالَ كَانَ مِنْ قَوْ مِر عَدُ وِّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤُمِنٌ فَتَحْرِيُرُ ٪ قَبَةٍ مُّؤُمِنَةٍ ﴿ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِرٍ بَيْنَكُمُ وَ بَيْنَهُمُ مِّيْشَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَّى آهَلِهِ وَ تُحْرِيُرُ ٪َقَبَةٍ مُّؤُمِنَةٍ \* فَهَنُ لَّمُ يَجِدُ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنَ ۗ تَوْبَةً قِينَ اللهِ ۚ وَكَانَ اللهُ عَلِيْبً

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور اپنی قوم ہے بھی ،گر جب بھی فتنہ کا موقع پائیں گے اُس میں کو د پڑیں گے۔ ایسے لوگ اگر تمھارے مقابلہ سے باز نہ رہیں اور صلح وسلامتی تمھارے آ گے پیش نہ کریں اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو جہاں وہ ملیں آھیں پکڑ واور مارو، اِن پر ہاتھا تھا نے سے لیے ہم نے شمصیں کھلی نجت وے دی ہے۔ ع

کسی مومن کا بیکا منیں ہے کہ دوسرے مومن کول کرے ، اللہ بیکدا سے بھوک ہوجائے۔ اور جوشخص کسی مومن کو خلطی ہے لی کر دے تو اِس کا گفارہ بیہ ہے کہ ایک مومن کو خلامی ہے لی کر دے تو اِس کا گفارہ بیہ ہے کہ ایک مومن کو خلامی ہے آزاد کر ہے ، اللہ اللہ اور مقتول کے دار توں کو خوں بہا [۲۵] دے ، اللہ بیکہ وہ خوں بہا معاف کر دیں ۔ لیکن اگر وہ مسلمان مقتول کسی ایسی قوم سے تھا جس سے تھاری دشتی ہوتو اس کا گفارہ ایک مومن غلام آزاد کرنا ہے ۔ اور اگر وہ کسی ایسی غیر مسلم قوم کا فرد تھا جس سے تھارا معاہدہ ہوتو اس کے دار توں کوخوں بہا دیا جائے گا اور ایک مومن غلام کو آزاد کرنا [۲۲] ہوگا۔ پھر جو غلام نہ بیائے وہ بے در بے دو مہیئے کے ایک مومن غلام کو آزاد کرنا [۲۲] ہوگا۔ پھر جو غلام نہ بیائے وہ بے در بے دو مہیئے کے روزے رکھے ۔ [۲۸] اور اللہ بیم و

[ ١٨٣] چونکه منتول مومن تفااس لیےاس کے آل کا تفار دایک مومن غلام کی آزادی قرار دیا گیا۔

[10] نیم سلی اللہ علیہ سلم نے فوں بہائی مقدار سواون نہ یادد ہزار کر بال مقرر فرمائی ہے اگردوسری کی ک شکل میں کوئی شخص خوں بہادیا جا ہے ہواں کی مقدار آئی چیزوں کی بازاری قیت کے لحاظ ہے مضمتن کی جائے گے۔ شلا نیم سلی اللہ علیہ دسلم سے زمانے شی نقذ خوں بہادیے والوں سے لیے ۸ سودینا ریا ۸ بزار درہم مقرر مقد جب حضرت عمر سکا خارات آیا تو انہوں نے فرمایا کہ اوثوں کی قیمت اب جڑھ گئی ہے البقرااب سونے کے سکتے میں ایک بزارد بینار بیاجیاندی کے سکتے میں مجانبرار درہم خون بہاد اوایا جائے گا۔ مگر واضح رہے کہ خوں بہا کی ہے مقد ارجوم قرر کی تی ہے تھی مورت کے لینیس ہے بلکہ تی خطا کی صورت سے لیے ہے۔

[۱۲] اس آیت کے دکام کا خلاصہ بیہ ہے: اگر مقتول دارالاسلام کا باشندہ ہوتو اس کے قاتل کوخوں بہا اس دینا ہوگا اور خدا ہے ایسے تصور کی معانی ما تکنے کے لیے ایک قلام بھی آزاد کرتا ہوگا۔ اگر وہ دار الحرب کا باشندہ ہوتو قاتل کوصرف غلام آزاد کرتا ہوگا۔ اس کا خوں بہا پھر نہیں ہے اگر وہ کی ایسے دارالکفو کا باشندہ ہوجس سے اسلامی حکومت کا معاہدہ ہے تو قاتل کو ایک غلام آزاد کرتا ہوگا اور اس کے علاوہ خوں بہا بھی دینا ہوگا گئین خوں بہا کی مقدار وہی ہوگی جنتی اس معاہد تو م کے کسی غیر مسلم فرد کو آل کردہے کی صورت بیں ازروئے معاہدہ دی جانی جائے۔

مثزلء

حَكِيْهًا ﴿ وَمَنْ يَتَقُتُلُمُ وُمِنَّا مُّتَعَيِّدًا فَجَزَآ وُّهُ جَهَنَّهُ خُلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَّهُ وَ اَ عَدَّلَهُ عَذَا بَّا عَظِيمًا ۞ لَيَا يُّهَا الَّذِينَ الْمَنْوَا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فَتَبَيَّنُوْ اوَ لا تَقُوْلُوا لِمَنْ <u>ٱلْقِي إِلَيْكُمُ السَّلْمَ لَسْتَ مُؤُمِنًا ۚ تَبْتَغُوْنَ</u> عَرَضَ الْحَلِوةِ اللَّهُ نَيَا ' فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ \* ڴڹ۬ٳڬڴؙڹٛؾؙ؞ٙۄؚڡۣؿۊؠؙڷؙڡؘٚؠؘڽؙٵۺ۠ڎؘڡؘڬؽڴؠ۫ڡؘڰڹؾۜڹٛۊؚٳ<sup>ڂ</sup> إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيُرًا ﴿ لَا يَسْتَوِى الَقْعِدُونَ مِنَ الْهُؤُمِنِيْنَ غَيْرُ أُولِي الضَّهَرِير وَالْبُخِوِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأَمْوَا لِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ لَمُطَلَ اللهُ الْمُجْهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَآنَفُسِهِمْ عَلَى الْقُعِدِينَ الْمُجْهِدِينَ عَلَى الْقُعِدِينَ آجُرًا عَظِيمًا ﴿ دَمَ جُتِ مِنْهُ ؖۅؘڡؘۼ۬ڣؠۜۊ۫ۊۜؠؘڂؠۜڐ<sup>ٙ</sup>ۅڰٲڹٳ۩ڿۼٛڣٛۅۛ؆ٳ؆ڿؽؠٵؖڿ

يون

دانا ہے۔ رہاوہ مخص جو کسی مومن کو جان کو جھ کرفتل کرے تو اُس کی جزاجہ تم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔اس پر اللّٰہ کاغضب اور اُس کی لعنت ہے اور اللّٰہ نے اس کے لیے بخت عذاِب مہیّا کررکھاہے۔

ا اوگوجوا بمان لائے ہو، جبتم اللّہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلوتو دوست دسمّن میں تمیز کر وادر جو تھاری طرف سلام سے نقدیم کرےاُ سے فوراْ نہ کہد دو کہ تُو مومن نہیں ہے۔اگرتم دُنیوی فائدہ چاہتے ہوتو اللّہ کے پاس تھارے لیے بہت سے اموالی غنیمت میں۔آ خراسی حالت میں تم خود بھی تو اس ہے پہلے مبتلارہ چکے ہو، پھر اللّہ نے تم پر احسان کیا، لہذا تحقیق سے کام لو، [۲۹] جو پچھتم کرتے ہواللّٰہ اُس سے باخبر ہے۔

مسلمانوں بیں ہے وہ لوگ جو کی معذوری کے بغیر گھر بیٹھے رہتے ہیں اوروہ جو اللہ کی راہ میں جان وہال ہے جہاد کرتے ہیں، دونوں کی حیثیت یکسال نہیں ہے۔اللہ نے بیٹونے والوں کا درجہ بڑا رکھا ہے۔ اگر چہ ہرایک کے لیے اللہ نے بھلائی ہی کا وعدہ فرمایا ہے، گراُس کے ہاں مُجاہدوں کی خدمات کا معاوضہ بیٹھنے والوں ہے بہت زیادہ ہے، اُن کے لیے اللہ کی طرف سے خدمات کا معاوضہ بیٹھنے والوں ہے بہت زیادہ ہے، اُن کے لیے اللہ کی طرف سے بردے درجے ہیں ،ادر مغفرت اور رحمت ہے، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ فرمانے والا ہے۔

الا] کینی روز ہے سلسل رکھے جائیں نکے بیس نانہ نہ ہو۔اگر کوئی مختص عذر شرق کے بغیرا یک روز ہمی نکھ بیس چھوڑ دیے آز سرِ ؤ روز وں کا سلسلہ شروع کرنا پڑے گا۔

[۱۸] لیتن یون مین مین بیش بکد اور اور اور افزار اور استان مین مدامت وشرمساری اور اصلاح نفس کی کوئی روح نبیس بوتی بلکه عمو او و بخت نا گواری کے ساتھ مجبوراً ویاجا تا ہے اور بیزاری وقی اپنے بیچھے چھوڑ جاتا ہے برعکس اس کے اللہ تعالی چاہتا ہے کہ جس بندے سے خطا ہوئی ہے وہ عبادت اور کار خیر اور اوائے حقوق کے وربعہ ہے اس کا اثر اپنی زوح پر سے دھود ہے اور شرمساری و شدامت سے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرے تاکہ شصرف میان امعاف ہو بلکہ آئندہ کے لیے اس کا انش میان اس معاف ہو بلکہ آئندہ کے لیے اس کا انسان کی نفسر نب میں کا معاف ہو بلکہ آئندہ کے لیے اس کا انسان کی نفسر نب میں کا فیموں کے اعادہ ہے جس محکون لارہے۔

[19] ابتدائے اسلام میں "السلام الیم" کا لفظ مسلماتوں کے لیے شعار اور علامت کی حیثیت رکھتا تھا اور ایک مسلمان و دیکے کریے لفظ اس معنی میں استعمال کرتا تھا کہ میں تہارے ہی گردہ کا آدی مسلمان دوسرے مسلمان کو دیکے کریے لفظ اس معنی میں استعمال کرتا تھا کہ میں تہارے ہی گردہ کا آدی موں، دوست اور خیر تواہ موں، دیشمن تبین مول فصوصیت کے ساتھواس زبان میں اس شعار کی اہمیت

إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَقَّمُهُمُ الْمَلَّمِكُةُ ظَالِيمً آنْفُسِهِمُ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمُ ۗ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْإِنْرِضِ ۚ قَالُـوٓا اَلَمُ تَكُرُهُ آئُرضُ اللهِ وَ اسِعَةً فَتُهَاجِرُوْافِيْهَا لَمُ فَأُولَيْكَ مَأُوْنَهُمْ جَهَلَّـُهُ ۗ مَصِيْرًا ﴾ إِلَّا الْبُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاَّ ءِوَالُولُ كَانِ لَا يَسْتَطِيْعُونَ حِيبُكَةً وَّ لِا يَهْتَدُونَ سَمِينَالًا ﴿ فَأُولَيْكَ عَسَى اللَّهُ أَنَّ يَعْفُو عَنْهُمْ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُونًا ۞ وَ مَنْ يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ اللهِ يَجِدُ فِي الْأَنْ سِ مُ إِغَمَّا كَثِيْرًا وَّسَعَةً ﴿ وَ مَنْ يَخُرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ وَ مَاسُولِهِ ثُمَّ يُنْ مِنْ كُهُ الْمَوْتُ فَقَدُ وَقَعَ آجُرُهُ عَلَى اللهِ \* عَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيبًا ﴿ وَإِذَا صَرَبُتُهُ

جولوگ اپنے نفس پر ظلم کر رہے [ 2 ] تھے، اُن کی رُوحیں جب فرشنوں نے قبض کیں تو ان سے پوچھا کہ بیتم سرحال میں مُبتلا تھے؟ انھوں نے جواب دیا کہ ہم زمین میں کمزور اور مجبور تھے۔ فرشنوں نے کہا، کیا خدا کی زمین وسیح نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے؟ یہ وہلوگ ہیں جن کا ٹھ کا ناجہ تم ہوروہ بڑاہی کہ اٹھ کا ناہب ہو کر د، عورتیں اور نجے واقعی بے بس ہیں اور نکلنے کا کوئی راستہ اور ذر بعیز ہیں پاتے ، بعیز ہیں کہ اللہ انھیں معاف کر دے والا ہورورگر دفر مانے والا ہے۔ جوکوئی اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا، وہ زمین میں بناہ لینے کے لیے بہت جگہ اور بسر اُ وقات کے لیے بڑی تنجائش پائے گا، اور جوابے گھر سے اللہ اور رسُول کی طرف ہجرت کے لیے بڑی تنجائش پائے گا، اور جوابے گھر سے اللہ اور رسُول کی طرف ہجرت کے لیے بڑی تنجائش ہورے والا اور جوابے گھر سے اللہ اور رسُول کی طرف ہجرت کے لیے نظے، ہوراستہ ہی میں اُسے موت آ جائے، اُس کا اجراللہ کے ذیتے واجب ہو گیا، اللہ فیلے، پھر راستہ ہی میں اُسے موت آ جائے، اُس کا اجراللہ کے ذیتے واجب ہو گیا، اللہ بہت بخشش فرمانے والا اور دیجم [ اے ] ہے۔ ع

اس وج ہے اور بھی زیادہ تھی کہ اس وقت عرب کے نومسلموں اور کا فروں کے درمیان لباس، زبان اور
کسی دومری چیز میں کوئی نمایاں اخیاز نہ تھا جس کی وجہ ہے ایک سلمان سرسری نظر میں وومرے
مسلمان کو بچان سکتا ہوئیکن لڑائیوں کے موقع پرایک ویجیدگی یہ پیش آئی تھی کہ مسلمان جب کسی ویمن مروہ پر عملہ کرے اور مہلمان اس لیب میں آجا تا تو وہ تملہ آور مسلمانوں کو میر بتائے کے لیے
کہ وہ بھی ان کا دین بھائی ہے ' المسلام علیکم'' '' یالا الله الگالله '' پکارتا تھا تحر مسلمانوں کواس پر سے
شبہ ہوتا تھا کہ یکوئی کا فر ہے جو میں جان بچانے سے لیے حیلہ کر دہا ہے اس لیے بسااوقات وہ اسے ل
کر بیٹھتے تھے آیت کا مشابہ ہے کہ جو میں اپنے آپ کو مسلمان کی حیثیت سے پیش کر دہا ہے اس کے
متعلق مسمیں سرسری طور پر یہ فیصلہ کر دینے کا حق نہیں ہے کہ وہ محض جان بچانے کے لیے جھوٹ
بول دہا ہے۔ ہوسکتا ہے کہ وہ سچا ہواور ہوسکتا ہے کہ تحد ٹا ہو۔ حقیقت تو تحقیق ہی ہے معلوم ہوسکتی ہے
نول دہا ہے۔ ہوسکتا ہے کہ وہ سچا ہواور ہوسکتا ہے کہ تحد ٹا ہو۔ حقیقت تو تحقیق ہی ہے معلوم ہوسکتی ہے
تحقیق کے بغیر چھوڑ دینے میں اگر میامکان ہے کہ تحد ٹا ہو۔ حقیقت تو تحقیق ہی ہے معلوم ہوسکتی ہے
تحقیق کے بغیر چھوڑ دینے میں اگر میامکان ہے کہ ایک کا فرجھوٹ بول کر جان بچا نے جائے ، تو تل کر

[ ۰ 2] مراد و ولوگ ہیں جواسلام آبول کرنے کے بعد بھی بلاکسی مجبوری ومعذوری کے اپنی کا فرقوم ہی کے درمیان مقیم شے اور نیم مسلمانہ اور نیم کا فرانہ زندگی ہسر کرنے پر راضی شے درآ تحالیہ ایک دازالا سلام مہیا ہو چکا تھا جس کی طرف جھرت کر کے اپنے دین واعتقاد کے مطابق پوری اسلامی ذندگی بسر کرناان کے لیے ممکن ہو گیا تھا اور دارالاسلام کی طرف سے ان کو بید وقوت بھی دکی جا تھگی مشمی کرنا ہے ایک دی جا تھگی کے دوہ اس کی طرف جرت کرآئیں۔

[2] يبال بديات مجه ليني جا بيكر جوفض الله كردين برايمان لايابواس ك ليه نظام كفر كي تحت

الْأَثُرِضِ فَكَيْسُ عَكَيْكُمُ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِ الصَّلُوةِ \* إِنْ خِفْتُمُ آنَ يَّفْتِكُمُ الَّنِيثَ كَفَرُوا لَا إِنَّ الْكُفِرِيْنَ كَانُوْالَكُمْ عَدُوًّا مُّهِينَنَّا ۞ وَإِذَا كُنْتَ فِيهُمُ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّالُولَا فَلْتَقُمُ طَآيِفَةٌ مِّنَّهُمُ مَّعَكَ وَلِيَا خُلُولًا السلِحَتَهُمُ "فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَّهَ آيِكُمُ "وَلْتَأْتِ طَآيِفَةٌ أُخُرِى لَمْ يُصَكُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَا خُذُو احِنْ مَهُمْ وَ ٱسْلِحَتَهُمْ وَدَّالَّذِينَ كَفَهُ وَالوَتَغُفُلُونَ عَنَ ٱسْلِحَيْكُمُ وَٱمْتِعَيْكُمُ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمُ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً \* وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ بِكُمْ ٱۮٞؽڡؚٞڹۿڟڔٳۊٛڴؙڹٛٛٛؿؙؠؙۿۯۻٛؽٲڽٛؾؘڞؘۼۏٙٳٲۺڸػؾۘڴؠ<sup>ؾ</sup> وَخُذُوْ احِنْ مَكُمْ لَمْ إِنَّ اللَّهَ اَعَدَّ لِلْكُفِرِيْنَ عَنَابًا مُّهِينًا ﴿ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّالِوَةَ فَاذَّكُرُوا اللَّهَ قِيلًا وَقُعُودًا وعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَالَنَتُهُ فَأَقِيمُوا الصَّالُولَا وَإِنَّ الصَّلُوةَ كَانَتُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتْبًا مَّوْقُونَّا ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور جب تم لوگ سفر کے لیے نکلوتو کوئی مضا کفتہ نہیں اگر نماز ہیں اختصار کر وو[۲۷] (خصوصاً) جبکہ تہمیں اندیشہ ہو کہ کا فرشھیں ستائیں گے کیونکہ وہ کھلم ٹھلا تمھاری دُشنی پر ٹلے ہوئے ہیں۔

اورا ہے نبی ، جبتم مسلمانوں کے درمیان ہواور (حالتِ جنگ میں ) آئیس نماز پڑھانے کھڑے ہوتو چا ہیے کہ اِن میں سے ایک گروہ تمھارے ساتھ کھڑا ہو اورا ہے اسلحہ لیے رہے ، پھر جب وہ مجدہ کر لے تو پیچے چلا جائے اور دومرا گروہ جس نے ابھی نماز نہیں پڑھی ہے آ کر تمھارے ساتھ پڑھے اور وہ بھی چو کئا رہے اور ایخ اسلحہ [سلے اللے ایس بیس کہ تم ایخ ہوتا اور ایخ اسلحہ [سلے اللے ایس بیس کہ تم ایخ ہوتا اور ایخ اسلحہ [سلے الله ایس کے رہے ، کیونکہ گفار اِس ناک میں بیس کہ تم ایخ ہوتا اور ایخ سامان کی طرف سے ذرا عافل ہوتو وہ تم پریک بارگی ٹوٹ پڑس ۔ البتہ اگر تم بارش کی وجہ سے تکلیف محسوس کرویا بیار ہوتو اسلحہ رکھ دینے میں پڑس ۔ البتہ اگر تم بارش کی وجہ سے تکلیف محسوس کرویا بیار ہوتو اسلحہ رکھ دینے میں عذاب مہیّا کر رکھا ہے ۔ پھر جب نماز سے فارغ ہوجاؤ تو کھڑے اور بیٹھے اور عذاب مہیّا کر رکھا ہے ۔ پھر جب نماز سے فارغ ہوجاؤ تو کھڑے اور بیٹھے اور لینے ، ہرحال میں اللّٰہ کو یا دکرتے رہو۔ اور جب اطمینان نصیب ہوجائے تو پوری نماز پڑھو۔ نماز درحقیقت ایسافرض ہے جو پابندی وقت کے ساتھ اہلی ایمان پر الزم کیا گیا ہے۔

زندگی بسر کرنا صرف دوہی صورتوں میں جائز ہوسکتا ہے ایک بید کہ وہ اسلام کواس سرز مین میں عالب کرنے ورنظام کفرکو نظام اسلام میں تبدیل کرنے کی جدوجہد کرتا رہے جس طرح انبیاء علیم السّلام اوران کے ابتدائی بیروکرتے رہے ہیں دوسرے بید کہ وہ درحقیقت وہاں سے نکلنے کی کوئی راہ نہ یا تاہوا ورسخت نفرت و بیزاری کے ساتھ وہاں مجبورانہ قیام رکھتا ہو۔

[21] زبانۂ امن کے سفر میں قصریہ ہے کہ جن اوقات کی نماز میں چار رکھتیں فرض ہیں ان میں وور کھتیں پڑھی جائیں اور حالت ِ جنگ میں قصر کے لیے کوئی حدمقرر نہیں ہے۔ جنگی حالات جس طرح بھی اجازت دیں نماز پڑھی جائے۔

[سام] صلوة خوف كاليكم الصورت كي بي جبكروتمن كي حلكا خطر والوبوكر عمل معركة الآل كرم ندبو-

ۼۜ

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ﴿ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَهُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كُمَانًا لَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللهِ مَالا إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿ إِنَّا ٱنْزَلْنَا اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿ إِنَّا ٱنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكُتْبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَدُنَ النَّاسِ بِمَا ٱلْهَاكِ لَكُ النَّاسِ بِمَا ٱلْهَاكُ اللهُ وَلا تَكُنُ لِلْخَابِنِينَ خَصِيْبًا ﴿ وَالسَّعُفِر اللهَ \* إِنَّ اللهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيْمًا ﴿ وَلَا تُجَادِلُ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُ مُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنُ كَانَ خَوَّانًا آثِيبًا ﴿ يَيْسُتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللهِ وَهُ وَمَعَهُمُ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَالا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۞ هَالْتُمُ هَا فُلا ءِلْمَالُتُمُ عَنْهُمْ فِي الْحَيْوةِ التُّنْيَا اللهُ عَنَيْهَادِلُ اللهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ اَمْرَهُنْ يَكُونُ عَلَيْهِ مُوكِيْلًا ۞ وَمَنْ يَعْمَلُ سُوَّءًا ٱوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغُفِرِ اللهَ يَجِدِ اللهَ غَفُورًا رَّحِيبًا ﴿ وَمَنْ

إس گروه كے تعاقب میں كمزوري نه دكھاؤ \_ اگرتم تكلیف أٹھار ہے ہوتو تمھاری

طرح وہ بھی تکلیف اُٹھار ہے ہیں۔اورتم اللّٰہ ہے اُس چیز کے اُمیدوار ہوجس کے وہ اُميد وارنييں ہيں۔اللّٰہ سب پچھ جانتا ہے اور وہ ڪيم ودانا ہے۔ ' اے نبی ،ہم نے بیکتاب حق کے ساتھ تمھاری طرف نازل کی ہے، تا کہ جوراہ راست الله نے مسموں دکھائی ہے اس کے مطابق لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو۔تم بددیانت لوگوں کی طرف سے جھکڑنے والے نہ بنو، اوراللّٰہ سے درگز رکی درخواست کرو،وہ بڑا در گزر فرمانے والا اور رحیم ہے۔ جولوگ اینے نفس سے خیانت سرتے [44] ہیںتم اُن کی حمایت نہ کرو۔اللہ کوالیا مخص پیند نہیں ہے جو خیانت کار اورمعصتیت پیشه ہو۔ بیلوگ انسانوں سے اپنی حرکات چھیا سکتے ہیں مگر خدا سے نہیں مُصابِ سكتے۔ وہ تو اُس وقت بھی إن كے ساتھ ہوتا ہے جب بيرا تول كو مُحسب كراُس كى مرضی کے خلاف مشورے کرتے ہیں۔ اِن کے سارے اعمال پراللہ محیط ہے۔ ہاں بتم لوگوں نے اِن مجرموں کی طرف سے دنیا کی زندگی میں تو جھکڑا کرلیا، مگر تیامت سے روز اُن کے لیے اللہ ہے کون جھگڑا کرے گا؟ آخر وہاں کون اِن کا وکیل ہوگا؟ اگر کوئی شخص پُر افعل کر گزرے یا اپنے نفس برظلم کر جائے اور اس کے بعد اللہ سے درگزر کی درخواست کرے تو اللہ کو درگزر کرنے والا ادر رحیم بائے گا۔

[44] جوشخص دوسرے کے ساتھ خیانت کرتا ہے وہ دراصل سب سے پہلے خود اپنے نفس کے ساتھ خیانت کرتا ہے۔ يَّكُسِبُ إِثْمَّافَا لَّهَا يَكُسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۗ وَكَانَ اللهُ عَلِيْهًا حَكِيْبًا ﴿ وَمَنْ يَكْسِبُ خَطِيْنَةً ٱ وَإِثْبًا ثُمَّ يَرْمِرِهِ بَرِيًّا فَقَدِا حُتَّمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿ وَكُولًا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكَ وَ مَحْبَثُهُ لَهَبَّتُ طَّآيِفَةٌ مِّنَّهُمُ آنُ يُضِلُّوكَ \* وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا ٱنْفُسَهُمُ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءً ﴿ وَٱنْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَالَمْ تَكُنَّ 🕏 📓 تَعُلَمُ 🖟 وَكَانَ فَضُلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا 🛪 لا خَيْرُ فِي كَثِيْرٍ مِّنُ نَّجُوٰلُهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَـرَ بِصَـكَ قَلْةٍ ٱوْمَعُمُونِ ۚ ٱوْ اِصْلَا جِ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَنْفَعَلَ ذُلِكَ ابْتِغَآ ءَ مَرْضَاتِ اللهِ فَسَوْفَ نُوُبِيْهِ ٱجْرً عَظِيمًا ﴿ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَكَّنَ لَهُ الْهُلَى وَيَتَّبِعُ غَيْرَسَبِينِ لِالْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهِ مَا تَوَتَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّهُ ﴿ وَ سَآءَتُ مَصِيْرًا ﴿

گر جو پُر ائی کمائے تو اس کی بیکمائی اُس کے لیے قبال ہوگی ،اللّٰہ کوسب باتوں کی خبر ہے اوروہ حکیم و دا تا ہے۔ پھر جس نے کوئی خطایا گناہ کر کے اس کا الزام کسی بے گناہ پر تھوپ دیا اُس نے تو ہوے بہتان اور صریح گناہ کا بارسمیٹ لیا۔ شامل خال نہ اے نبی ،اگر اللّٰہ کا فضل تم پر نہ ہوتا اور اس کی رحمت تمھارے شاملِ حال نہ

ا ہے ہی ، الراللہ کا سم پر نہ ہوتا اور اس کی رسمت تھار سے سائر ہوں اور اس کی رسمت تھار سے سائر ہوں گیا ہوتی تو ان میں سے ایک گروہ نے تو شہمیں غلط نہی میں مبتلا کرنے کا فیصلہ کرہی لیا تھا، مالا نکہ ورحقیقت وہ خود اپنے سوائس کو غلط نہی میں مبتلا نہیں کرر ہے بتھے اور تم تھا را کوئی فقصان نہ کر سکتے ہتھے۔ [20] اللّٰہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی ہے اور تم کووہ سیجھ بتایا ہے جو تمصیں معلوم نہ تھا ، اور اس کا فضل تم پر بہت ہے۔

لوگوں کی خفیہ سرگوشیوں میں اکثر وہیش ترکوئی جھلائی نہیں ہوتی۔ ہاں اگرکوئی

پوشیدہ طور پرصدقہ وخیرات کی تلقین کرے یا کسی نیک کام کے لیے یا لوگوں کے
معاملات میں اصلاح کرنے کے لیے کسی سے پچھ کہے تو بیالبتہ بھلی بات ہے اور جو
کوئی اللّٰہ کی رضا جوئی کے لیے ایسا کر ہے گا اُسے ہم بڑا اجرعطا کریں گے۔ گر جوشک
رسول کی مخالفت پر کمر بستہ ہوا دراہل ایمان کی رَوْش کے ہواکسی اور رَوْس پر چلے،
دراآں حالیہ اس پر راہِ راست واضح ہو چکی ہو، تو اُس کو ہم اُسی طرف چلا کیں گے جدھروہ خور پھر گیا اور اُسے ہم میں جھونگیں گے جو بدترین جائے قرار ہے۔

[20] بین آگر دہ غلط روداواور شہادتیں پیش کر کے تعمیں غلط نبی میں جتلا کرنے میں کا میاب ہو بھی جاتے
اور اپنے تق میں انصاف کے خلاف فیصلہ حاصل کر لیتے تو نقصان بھی کا تھا، تبہارا بچو بھی نہ جگڑتا
کیونکہ اللّٰہ کے نزدیک تُجرم وہ ہوتے نہ کہتم۔ جو تخص حاکم کو دعوکا وے کراپنے حق میں فلط فیصلہ
حاصل کرتا ہے وہ دراصل خودا پنے آپ کواس فلط نبی میں جتلا کرتا ہے کہ ان تدبیروں سے حق اس
کے ساتھ ہوگیا حالا تکہ فی الواقع اللّٰہ کے نزدیک حق جس کا ہے ای کا رہتا ہے اور حاکم عدالت
کی سی فلط نبی کی بنام فیصلہ کردیئے سے حقیقت پرکوئی اثر نبیں پڑتا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغُفِرُ إَنْ يُّشْرَكَ بِهِ وَ يَغُفِرُ مَ دُوْنَ ذَٰلِكَ لِمَنْ يَبَشَآءُ ۖ وَمَنْ يُشُرِكُ بِاللَّهِ فَقَلْ ضَلًّا مَسَللًا بَعِيْدًا ﴿ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِهُ إِلَّا إِنْثَاءٌ وَ إِنْ يَبْدُعُونَ إِلَّا مَّرِيْدًا ﴿ لَّعَنَّهُ اللَّهُ ۗ وَ قَالَ لَا تَّخِذَ مَّفُهُ وَضًا ﴿ ضِلَّتُهُمُ وَلَا مُنِّينَّهُمُ وَلَا مُرَنَّهُمُ فَلَيْبَتِّكُنَّ اذَانَ الْأَنْعَامِ وَ لَأُمُرَنَّهُمْ فَكَيْغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ مَنْ تَتَخِذِ الشَّيْطُنَ وَلِيُّنَّا مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ فَقَدُ خَسِرَ خُسُرَانًا مُّبِينًا ﴿ يَعِدُهُمُ وَيُمَنِّينِهُمْ ﴿ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْظِنُ إِلَّا غُرُورًا ﴿ كَ مَـٰأُوْنِهُمْ جَهَنَّـٰهُۥ ۗ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَـ ما⊕ وَالَّذِينَ ٰإِمَنُوْا وَعَبِلُوا الصَّ لْمُهُمْ جَنَّتِ تَجُرِئُ مِنْ تَحُتِهَا الْإَنَّهُ

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

A CONTROL OF THE SECURE OF THE

اللّٰہ کے ماں بس مثرک ہی کی بخشش نہیں ہے،اس کے بیو ااورسپ چچےمعاف ہو سکتا ہے، جسے وہ معاف کرنا جا ہے۔جس نے الله کے ساتھ کسی کوشر یک مجھیرایا، وہ تو مُمراہی میں بہت دُورِنُکل مُما۔ وہ اللّٰہ کوچھوڑ کر دیو بوں کومعبود بنائے ہیں۔ وہ اُس باغی شیطان کومعئو دیزائے [۲۷] ہیں جس کواللّٰہ نے لعنت زَدہ کیا ہے۔ (وہ اُس شیطان کی اطاعت کررہے ہیں)جس نے اللہ ہے کہا تھا کہ:'' میں تیرے بندوں ہے ایک مقرر ھنے لے کر[<sup>22]</sup>رہوں گا،مَیں اٹھیں برکاؤں گا، مَیں اٹھیں آرزوؤں میں اُلجھ**اؤ**ں گا، میں اُنھیں تھم دوں گا ادروہ میرے تھم سے جانوروں کے کان بھاڑیں گے،[^^]او منیں انھیں تھم دول کا اور وہ میرے تھم سے خدائی ساخت میں روو بدل کر مل آ گے۔''اس شیطان کوجس نے اللّٰہ کے بجائے اپنا ولی وسر پرست ہنالیا وہ صرح کے نقصان میں پڑھیا۔ وہ اِن لوگوں ہے وعدے کرتا ہے اور انھیں امید میں ولا تأ لرشیطان کے سارے دعدے بج فریب کے اور پیچھیس میں۔ان لوگول کا میمکا ناجہتم ہے سے خلاصی کی کوئی صورت بیبنہ یا تیں گے۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لے آئیں اور نیک یں بو اس میں ہم ایسے باغوں میں داخل کریں سے جن کے شخینے س بہتی ہول گی، [24] شیطان کواس معنی میں تو کوئی بھی معنو وٹیس بناتا کہ اس کے آھے مراسم پرسٹش ادا کرتا ہوا وراس کو آلوہ سیعہ کا ورجه ويتابو البنة اسيمعتُود بنانے كي صورت بيہ كه آدى اسية نفس كى باكيس شيطان سے ماتھ ميں دے دینا ہے اور جدھرجدھروہ جلانا ہے اُدھر چلتا ہے، کویا کہ بیاس کا بندہ ہے اوروہ اس کا خدا۔ اس ہے معلوم ہُوا كسب جون وجرااطاعت اورائدي عيروي كرن كانام يفي "عبادت" بادرجونس البطرح كي اطاعت كرتا يدوه دراصل اس تخفى كي عميادت بجالاتاب جي اللّه وجهوز كراس في اينا مُطاع بنايا مو [ ۷۷ ] بینی ان کے اوقات میں ، ان کی محتول اور کوششوں میں مان کی تو توں اور قابلیتوں میں ، ان کے مال اور ان کی اولا دیش ایناصته نگاؤں گا اور ان کوفریب دے کرایسا بر جاؤں گا کہ وہ ان ساری چزوں کا ایک معتدیہ حصہ میری راہ میں صرف کریں تھے۔ [ ٨ ] اہل عرب كے قوامات ميں سے ايك كى طرف اشارہ ہے۔ ان كے بال تاعدہ تھا كہ جب اُذخى يا مج ہادیں بچے جن کیتی تو اس کے کان بھاڑ کراہے اپنے و پوتا کے نام پر چھٹوڈ دیتے اور اس ہے کام کیٹا حرام بچھتے تھے۔اس طرح جس اورٹ کے نطقہ سے دس بیٹے ہوجائے اسے بھی و نیتا کے گام پر مان کردیا جا تا تھااور کان چیر تااس بات کی علامت تھا کہ بید مین کیا ہوا جا تور ہے۔ [24] خدائی ساخت میں روّو بدل کرنے کا مطلب اشیا کی پیدائشی بناوٹ تیں روّوہدل کر تانمیر

是是是自然的是是自然的。如此是他们的是是是是是是是

خْلِدِ بْنَ فِيْهَآ ٱبَدَّا ﴿ وَعُدَا لِلهِ حَقَّا ﴿ وَمَنْ ٱصْلَ قُ مِنَا للهِ قِيْلًا ﴿ لَيْسَ بِأَمَا نِيُّكُمُ وَلَاۤ أَمَا فِيِّ أَهُ لِ الْكِتْبِ لَمِنْ يَعْمَلُ سُوَّعًا يُّجْزَبِهِ لَا وَلَا يَجِدُلَهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ لِيُّنَّا وَّ لَا نَصِيْرًا ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحْتِ مِنْ ذَكْرِ آوَا أُنْثَى وَهُ وَمُؤْمِنٌ فَأُولَيِكَ بَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَبُونَ نَقِيدًا ﴿ وَمَنْ آخَسَنُ دِينُ اصِّلَىٰ اَسْلَمَ وَجُهَهُ يَلْهِوَهُوَمُحُسِنٌ وَالنَّبَعُمِلَةَ ٳڹڔ۠ۿؚؽؙؠۧڂؚڹؽؙڡٞٞٲ<sup>ٲ</sup>ۅٙٲؾٛٞڂۮٲۺؙ۠؋ٳڹڔ۠ۿؽؙؠۧڂٙڸؽؙڷٳ۞ۅٙۑؿڡؚڡٙٲ فِ السَّلْوُتِ وَمَا فِي الْوَرْمِ فِي اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مَّحِيُطًا ﴿ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ \* قُلِ اللهُ يُفْتِيَكُهُ **ۏِيُهِنَّ 'وَمَايُتُلْعَلَيْكُمْ فِي الْكِتْبِ فِي يَتْبَى النِّسَا**ءِ الْتِيُ لِاتُؤْتُونَهُ نَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ آنُ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ﴿ وَآنَ تَقُوْمُوْا يَتْلَى بِالْقِسُطِ \* وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

یڅ

وہ وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللّٰہ کاسچا وعدہ ہے۔اور اللّٰہ۔ے بڑھ کرکون اپنی بات میں سچا ہوگا۔

انجام کارتہ تھاری آرزووں پرموقوف ہے نہ اہل کتاب کی آرزووں پرموقوف ہے نہ اہل کتاب کی آرزووں پر۔
جوبھی برائی کرے گا اُس کا پھل پائے گا اور اللہ کے مقابلے ہیں اپنے لیے کوئی حای و
مددگارنہ پاسے گا۔ اور جونیک عمل کرے گا، خواہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ ہووہ مومن، تو ایسے ہی
لوگ جت میں داخل ہوں گے اور اُن کی ذرّہ برابری تلفی نہ ہونے پائے گی۔ اُس خص سے
بہتر اور کس کا طریق زندگی ہوسکتا ہے، جس نے اللہ کآ گے سمنیم تم کردیا اور اپنا ترویہ نیک
رکھا اور کیک موجوز کر ابراہ پیم کے طریقے کی پیروی کی، اُس ابراہیم کے طریقے کی جے اللہ نے
اپنا و وست بنالیا تھا۔ آسانوں اور ذیمن ہیں جو کچھ ہے اللہ کا ہے اور اللہ ہر چیز بر محیط ہے۔
اپنا و وست بنالیا تھا۔ آسانوں اور ذیمن ہیں جو کچھ ہے اللہ کا ہوں کہ واللہ ہم محیل ہو تی ہو ہوئے ۔ میں مواطح میں فتو کی ویتا ہے۔ اور ساتھ ہی وہ احکام بھی یا دیلا تا ہے جو پہلے ہے تم کو اس کتاب
مواطع میں فتو کی ویتا ہے۔ اور ساتھ ہی وہ احکام بھی یا دیلا تا ہے جو پہلے ہے تم کو اس کتاب
میں سُنا کے جارہے ہیں۔ یعنی وہ احکام جو اُن پیم اور سے جو رہا اور کی کی بنا پرتم خودان سے نکار خواں سے نکار موادکام جو اُن بچوں کے متعلق ہیں جو بے چارے کوئی زور
مزیل رکھتے۔ اللہ تصویرں ہوایت کرتا ہے کہ تیموں کے ساتھ افسان پر قائم رہو، اور جو بھلائی
مزیس رکھتے۔ اللہ تصویرں ہوایت کرتا ہے کہ تیموں کے ساتھ افسان پر قائم رہو، اور جو بھلائی

دراصل اس جگہ جس ردّہ بدل کوشیطانی تعلق قرار دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ انسان کسی چیز ہے وہ کام لے جس کے لیے اللہ نے جس کے لیے اللہ نے اسے پیدائیں کیا ہے اور کسی چیز ہے دہ کام نہ ہے جس کے لیے اللہ نے اسے پیدائیا ہے بالفاظ دیگر وہ تمام افعال جوانسان اپنی اوراشیا کی نظرت کے فلاف کرتا ہے، اور وہ تمام صور تمیں جووہ فشائے فطرت ہے کریز کے لیے افقیار کرتا ہے، اس آیت کی دُو ہے شیطان کی عمراہ کن تحریکات کا نتیجہ ہیں۔ مثلاً عمل قوم او ط، ضبط والا دت، رہا نیت، بر پچری بر مر دوں اور عورتوں کو ہا نجھ بنانا، مردوں کوخواجہ سر ابنانا عورتوں کو ان ضد مات ہے فیج فی کرنا جوفطرت نے اُن کے سپر دکی ہیں اور انھیں تمذن کے اُن شعبوں ہیں تھیدٹ لانا جن کے لیے مَر دیدا کیا گیا ہے۔

کے سپر دکی ہیں اور انھیں تمذن کے اُن شعبوں ہیں تھیدٹ لانا جن کے لیے مَر دیدا کیا گیا ہے۔

[۸۰] یوشری نہیں فر مائی می کہ وہ کیافتو کی ہو چھتے تھے کیکن آیات ۱۲۸ تا ۱۳ سامیں جوفتو کی دیا گیا ہے۔

اس سے سوال کی نوعتیت مجھ میں آجاتی ہے۔

منزل

[٨١] قَوْعَبُونَ أَنْ قَنْكِ حُومُنْ كامطلب يَعْمى بوسكتاب كُهُ ثَمَ الن عَنْكاح كرف كارغبت ركعة

كَانَ بِهِ عَلِيْسًا ۞ وَإِنِ امْرَا تُؤْخَافَتُ مِنُ يَعْلِهَا نُشُوْنُهَا ٱوْ إِعْدَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا آنُ يُصْلِحًا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۗ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَٱحْضَرَتِ الْإِنْفُسُ الشُّحَّ لَوَ إِنْ تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِيْرًا ﴿ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا ا نُ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَآ ءِ وَ لَوْ حَرَّصْتُهُ فَلَا تَبِينُلُوْا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَنَارُهُ وَهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ﴿ وَ إِنَّ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّاحِيْهًا ١٠ وَإِنْ يَتَفَنَّ قَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ \* وَكَانَ اللَّهُ وَالسِّعًا حَكِيْبُنَّا ۞ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْأَثْرِضِ \* وَلَقَدُ وَصَّيْنَا الَّيٰ يُنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ مِنْ قَبُلِكُمْ وَ إِيَّاكُمْ ا تَعُوا اللهُ ﴿ وَإِنْ تَكُفُرُوا فَإِنَّ يَلْهِ مَا فِي التَّقُوا اللهُ مَا فِي

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ر المراجع المر

مؤاوريجي موسكتا ہے كواتم أن سے نكاح كرنا ليندنيس كرتے "-

الم ایہاں ہے اوگوں کے موال کا جواب شروع ہوتا ہے۔ سوال پیضا کہ ایک سے زائد ہویاں ہونے کی صورت میں عدل کا جو تھم دیا گیا ہے اس پر کس طرع عمل کیا جائے جبکہ ایک ہوی وائم الرض ہے یا تعلق ذَن وہو کے ایک نہیں رہی ہے۔ کیا اس صورت میں بھی اس پر لازم ہے کہ دونوں کے ساتھ کیساں مجت رکھے؟ جسمانی تعلق میں بھی کیسائی برتے؟ اور اگروہ ایسانہ کرے تو کیا عدل کی شرط کا تقاضا ہے ہے کہ وہ دو مری شاوی کرنے کے لیے پہلی ہوی کو چھوڑ دے؟ نیز ہے کہ اگر پہلی ہوی خود بحد انہ ہونا چاہے تو کیا زوجین میں وی منامہ موسکتا ہے کہ جو ہوی غیر مرغوب ہو بھی ہے دہ اسٹ بعض حقوق سے خود و است بردار ہوکر مثوم کو طلاق ہے بازر ہے بردام ہوکر کیا ایسا کرنا عدل کی شرط کے خلاف تو نہ ہوگا؟

[ ۸۳] بعنی طلاق وجدائی ہے بہتر ہے کہ اس طرح باہم مصالحت کر کے ایک عورت اس شوہر کے ساتھ رہے۔ رہے جس کے ساتھ وہ عمر کا ایک حصہ گزار چکی ہے۔

[۸۴]اس آیت سے بعض لوگ یہ نتیجہ نکال ہیٹھے ہیں کہ قر آن ایک طرف عدل کی شرط کے ساتھ تعدّ دازواج کی اجازت دیتا ہے اور دوسری طرف عدل کو ناممکن قرار دے کراس اجازت کوعملاً

السَّلُوتِ وَ مَا فِي الْإِنْ صِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَيِنيًّا حَبِينَ لَا اللهُ وَيِنْهِ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَمَا فِي الْآرُمُ ضِ ٢ وَكُفِي بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿ إِنْ يَتَشَا يُذُهِ مِبُكُمُ اللَّهُ النَّاسُ وَيَأْتِ بِالْخَرِيْنَ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ مَنْ كَانَ يُرِينُ ثُوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَاللّٰهِ ثُوَابُ الدُّنْيَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الَّن يْنَ الْمَنُواكُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسُطِشُهَرَ آعَ بِلَّهِ وَلَوْعَلَى اَنْفُسِكُمْ اَ وِالْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِينَ ۗ إِنْ يَّكُنُ غَنِيًّا ٱوْفَقِيبُرًا فَاللهُ ٱوْلَى بِهِمَا " فَلا تَتَبِعُوا الْهَوْيَ كَانُ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَكُوَّا ٱوْتُعْرِضُوا فَإِنَّ الله كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا ﴿ يَا يُهَا إِلَّهُ يُنَّا مُنُوًّا امِنُوا بِاللهِ وَمَاسُولِهِ وَالْكِتُبِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَّ ؆ڛؙۅٙڮ؋ۅٙٳڶڮؾ۠ٮٵڷڹؽۧٳؽ۫ڶۯؘڶڝڽ۬ڡۜڹڷ<sup>ؗ</sup>ۅڡڽ اللَّهُ وَمُلْمِكُتِهِ وَكُنُّتِهِ وَكُنُّتِهِ وَرُسُلِهِ وَ الْيَوْمِرِ الْيَوْمِرِ الْيَوْمِرِ

نہیں ہانے تو نہ ہانو ، آسان وزمین کی ساری چیز وں کا مالک اللّہ ہی ہے اور وہ بے نیاز ہے ، ہرتعریف کا مشیّق ۔ ہاں ، اللّٰہ ، کی مالک ہے ان سب چیز وں کا جوآسانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں ، اور کارسازی کے لیے بس وہی کا فی ہے۔ آگروہ چاہتو تم لوگوں کو ہٹا کرتمھاری جگہ دُوسروں کو لے آئے ، اور دہ اِس کی پوری قدرت رکھتا ہے۔ جو محض محض ثو اب دُنیا کا طالب ہوا ہے معلوم ہونا چاہیے کہ اللّٰہ کے پاس ثو اب دُنیا جو محص محض ثو اب ترت بھی ، اور اللّٰہ می و بھیر ہے۔ م

ا بے لوگوجوا بہان لائے ہو، انصاف کے علم کردار اور خدا واسطے کے گواہ بنو، اگر چہ تمھار ہے انصاف اور تمھاری گواہی کی زَدخود تمھاری اپنی ذات پر یا تمھار ہے والدین اور رشتہ داروں پر ہی کیوں نہ پڑتی ہو فریق معاملہ خواہ مال دار ہو یا غریب، اللّٰہُ تم سے زیادہ اُن کا خیر خواہ ہے لہٰدا اپنی خواہ شِ نفس کی پیروی میں عدل سے باز ندر ہو۔ اور اگر تم نے لگی لپنی بات کہی یا سے بہلو ہے ایا تو جان رکھو کہ جو بچھتم کرتے ہواللہ کواس کی خبر ہے۔

ا بے لوگوجوا بیان لائے ہو، ایمان لا وُاللّٰہ پراوراس کے رسُولٌ پراوراس کتاب پر جواللّٰہ نے اسپے رسُولٌ پرنازِل کی ہے، اور ہراُس کتاب پر جواس سے پہلے وہ نازِل کر چکا [۸۵] ہے۔ جس نے اللّٰہ اوراس کے ملائکہ اوراس کی کتابوں اوراس کے رسُولوں اور

منسوخ کردیتا ہے۔ لیکن درحقیقت ایبا منبجہ نکالئے کے لیے اس آیت میں کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اگر صرف اتناہی کہنے پراکتفا کیا گیا ہونا کے'' تم عورتوں کے درمیان عدل نہیں کر سکتے'' تو یہ نتیجہ نکالا جاسکتا تھا، مگر اس کے بعد ہی جو یہ فر مایا گیا کہ'' لہٰذا ایک بیوی کی طرف بالکل نہ جھک پڑو' اس فقرے نے کوئی موقع اس مطلب کے لیے باتی نہیں چھوڑ 1 جو سبحی یورپ کی تقلید کرنے والے حضرات اِس سے نکالنا جا بینے ہیں۔

[۸۵] ایمان لانے والوں ہے کہنا کہ ایمان لاؤ بظاہر عجیب معلوم ہونا ہے۔ کیکن دراصل یہاں لفظ ایمان دو

الگ معنوں میں استعال ہُو ا ہے۔ ایمان لانے کا ایک مطلب یہ ہے کہ آ دی اٹکار کے بلجائے اقرار

گی راہ اختیار کرے، نہ ماننے والوں سے الگ ہوکر ماننے والوں میں شامل ہوجائے۔ اور اسکا دوسرا

مطلب یہ ہے کہ آ دی جس چیز کو مانے اسے سیچے دل سے مانے ، پوری شجیدگی اور خلوص کے ساتھ مانے۔ آیت میں فطاب ان تمام مسلمانوں سے ہو پہلے معنی کے لاظ ہے '' ماننے والوں'' میں شار ہوتے ہیں۔ اور ان سے مطالبہ ریکیا گیا ہے کہ دوسرے معنی کے لاظ ہے ہے جموم ک بینیں۔

الْإِخِرِفَقَدُفَ لَ صَللًا بَعِيْدًا ﴿ إِنَّا لَّذِينَا مَنُواثُمَّ كَفَرُواثُمُّ المَنُواثُمُّ كَفَرُواثُمُّ الْدُواكُوْ الْمُعَالِّمُ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغُوْرَلَهُمْ وَلَالِيَهُ بِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿ بَشِّرِالُمُ فَوَيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ عَنَابًا اللِّمُّا اللَّهِ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكُفِرِينَ ٱوْلِيَاءَ مِنۡدُونِ الۡمُوۡمِنِيۡنَ ۗ آيَبۡتَغُوۡنَ عِنۡكَهُمُ الۡمِـرُّ لَآفَانَّ الْعِزَّةَ بِلَّهِ جَمِيْعًا ﴿ وَقَدُنَزَّ لَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتْبِ آنُ إِذَاسَبِعْتُمُ الْبِتِ اللهِ يُكْفَرُبِهَا وَيُسْتَهُزَا بِهَا فَلَا تَقَعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِةً ﴿ إِنَّكُمْ إِذَّا قِتُلُهُمُ ﴿ إِنَّا لِلَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيْعَ<sup>ٿ</sup>ا ۞ اٿَــنِينَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ ۚ فَانَ كَانَ لَكُمُ فَتُحُ مِّنَ اللهِ قَالُ وَ اللَّمْ نَكُنُ مَّعَكُمْ ﴿ وَإِنْ كَانَ لِلْكُفِرِينَ نَصِيْبُ لَا قَالُو ٓ اللَّهُ نَسْتَحُودُ عَلَيْكُمُ وَنَبْنَعُكُمُ مِّنَ المُؤُمِنِينَ مَا لِلهُ يَعَكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ وَلَنْ عُ ﴿ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُورِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿

روز آخرت ہے کفر کیا [۸۲] وہ گمراہی میں بھٹک کر بہت دُ ورنکل گیا۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر ایمان لائے ، پھر کفر کیا، پھراسپنے گفر میں بوجتے چلے گئے تو اللہ ہرگز ان کومعاف نہ کرے گااور نہ بھی اُن کوراہ راست دکھائے گا۔ اور جو منافق اہل ایمان کو چھوڑ کر کا فروں کو اپنا رفیق بناتے ہیں، انھیں بیرمژ وہ سُنا دو کہ اُن کے لیے درد ناک سزا تیار ہے ۔ کیا بیلوگ عزّ ت کی طلب میں اُن کے باس جاتے ہیں؟ حالانکہ عزّ ت تو ساری کی ساری اللہ ہی کے لیے ہے۔اللہ اِس کتاب میں تم کو پہلے ہی تھم دے چکا ہے کہ جہال تم سُو کہ اللہ کی آیات کےخلاف کفر بکا جار ہاہے اور اُن کا قداق اُڑ ایا جار ہاہے وہاں نہیٹھو جب تک کہ لوگ سی دُوسری بات میں نہ لگ جائیں۔اب اگرتم ایسا کرتے ہوتو تم بھی آتھی کی طرح ہو\_یقین جانو کہ اللّٰہ منافقوں اور کا فروں کو جہنّم میں ایک جگہ جمع کرنے والا ہے۔ یہ منافق تمھا رہے معاملے میں انتظار کر رہے ہیں ( کہ اُونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے)۔ اگر اللہ کی طرف ہے فتح تمھاری ہوئی تو آ کر کہیں گے کہ کیا ہم تمھار بےساتھ نہ تھے؟ اگر کا فروں کا پَلَّہ بھاری رہا تو اُن ہے کہیں گے کہ کیا ہم تمهارے خلاف لڑنے پر قا درنہ تھے اور پھر بھی ہم نے تم کومسلمانوں سے بیایا؟ بس الله ہی تمھار ہے اور ان کے معاملہ کا فیصلہ قیامت کے روز کرے گا اور ( اس فیصلہ میں )اللہ نے کا فروں کے لیے مسلمانوں پر عالب آنے کی ہر گز کوئی سینل

<sup>[</sup>۸۲] کفرکرنے کے بھی دومطلب ہیں ایک بیدکہ آدی صاف صاف اٹکارکروے۔دوسرے بیدکہ زبان سے تو مانے مگر دل سے نہ مانے یااپنے رویتے سے ثابت کردے کددہ جس چیز کو ماننے کا دعوی کر رہاہے فی الواقع اسے نہیں مان ا۔

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ يُخْدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَخًا دِعُهُمُ وَإِذًا قَامُوٓا إِلَى الصَّلُوةِ قَامُوۡا كُسَالًى ۗ يُـرَآءُونَ النَّـاسَ وَلا يَذُكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا عَلِيُلًا ﴿ مُّ مُّ نَابُنَ بِيْنَ بَيْنَ ذِلِكَ ۚ لِآ إِلَّى هَوُلَآءِ وَ لِآ إِلَّى هَٰ فُولًا ءِ ﴿ وَمَنْ يُضَلِّلِ اللَّهُ فَكُنْ تَجِدَلَهُ سَبِينُلًا ۞ لَيَا يُنِهَا الَّذِينَ المَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفِرِيْنَ آوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤُمِنِيْنَ ﴿ آتُرِيْدُوْنَ آنُ تَجْعَلُوْا بِلَّهِ عَكَيْكُمُ سُلُطْنًا مُّبِينًا ﴿ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي السَّهُ رَكِ الْاَسْفَيلِ مِنَ النَّـَامِ ۚ وَلَنُ تَجِـدَلَهُمۡ نَصِـيُوًا ﴿ إِلَّا الَّـٰذِينَ تَنَابُوُا وَأَصْلَحُوا وَ اعْتَصَهُوا بِاللَّهِ وَآخُلُصُوا دِيْنَهُمْ بِيلِهِ فَأُولَلِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجُرًا عَظِيمًا ﴿ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَنَى ابِكُمْ اِنْ شَكُونُهُ وَامَنْتُمُ وَكَانَا لِللهُ شَاكِرًا عَلِيْهًا ﴿

بیمنافق الله کے ساتھ دھوکہ بازی کررہے ہیں ، طالانکہ در حقیقت اللہ ہی نے انھیں دھوکے ہیں ڈال رکھا ہے۔ جب نماز کیلئے اٹھتے ہیں تو گسمَساتے ہوئے محض لوگوں کو دکھانے کی خاطر اُٹھتے ہیں اور خدا کو کم ہی یا دکرتے ہیں۔ کفر والیمان کے درمیان ڈانوا ڈول ہیں۔ نہ بُورے اس طرف ہیں نہ بُورے اُس طرف سے الله نے بھٹکا دیا ہوائی کے لیے تم کوئی راستہیں یا سکتے۔[۸۷]

ا بے لوگو جوابیان لائے ہو، مومنوں کوچھوڑ کرکافروں کو اپنار فیق نہ بناؤ۔ کیاتم

چاہتے ہو کہ اللّٰہ کواپنے خلاف صرح مُجت دے دو؟ یقین جانو کہ منافق جہنم کے سب

سے نیچے طبقے میں جائیں گے، اور تم کسی کو اُن کا مددگار نہ پاؤ گے۔ البتہ جو اُن میں

سے تائب ہو جائیں، اور اپنے طرز عمل کی اصلاح کرلیں اور اللّٰہ کا دَامَن تھام لیں،
اور اپنے دین کو اللّٰہ کے لیے خالص کر دیں، ایسے لوگ مومنوں کے ساتھ ہیں اور اللّٰہ مومنوں کو ضرور اجر عظیم عطافر مائے گا۔ آخر اللّٰہ کو کیا پڑی ہے کہ تصمیں خواہ مخواہ سزا

دانے، اگر تم شکر گزار بندے بے رہو اور ایمان کی روش پر چلو۔ اللّٰہ بڑا قدر
دان [۸۸] ہے اور سب کے حال سے واقف ہے۔

[۸۷] یعنی دس نے خدا کے کلام اور اس کے رسول کی سیرت سے ہدایت نہ پائی ہو، جس کوسچائی سے
منحرف اور باطل پرسی کی طرف راغب، کچھ کر اللہ نے بھی اسی طرف پھیردیا ہوجس طرف وہ خود
پھرنا جا ہتا تھا اور جس کی صلالت طلی کی وجہ سے اللہ نے اس پر ہدایت کے درواز سے بندا درصرف
صلالت ہی کے راستے کھول دیے ہوں ، ایسے خص کو داور است دکھا نا در حقیقت کسی انسان کے بس
کا کام نہیں ہے۔

[۸۸] شکر جب بند نے کی طرف سے ہوتو احسان مندی کے معنی میں ہوتا ہے اور جب اللّٰہ کی طرف سے ہو تو قدر دانی کے معنی ہیں۔

اللهُ اللهُ اللهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ سَيِيعًا عَلِيْمًا ۞ إِنْ تُبُكُو أَخَيْرًا ٱۏؿؙ**ڂٛ**ۿؙٷڰؙٲۉؾۘۼڡؙٛۅٛٳ؏ڽؙڛؙۅٚٙٵڣٳڽٵۺٚػڰٲڹؘۼۿؙۅٞؖٳ قَدِيْرًا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِاللَّهِ وَمُسُلِّهِ وَيُرِينُ وَنَ اَنَ يُّفَرِّقُوْ البَيْنَ اللهِ وَمُسُلِهِ وَيَقُوْلُوْنَ نُـوُّمِنُ بِبَعْضٍ وَّ نَكُفُّهُ بِبَعْضٍ لا وَّيُرِيْهُوْنَ آنَ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذُلِكَ سَبِيلًا ﴿ أُولَيِّكَ هُمُ الْكُفِيرُونَ حَقًّا ۚ وَٱعْتَدُنَا لِلْكُفِرِيْنَ عَنَا ابَّا مُّهِينًا ﴿ وَالَّذِينَ امَنُوْ ابِاللهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوْ ابَيْنَ آحَدٍ مِّنْهُمْ ا أُولَيِكَ سَوْفَ يُتُوتِينِهِمُ أَجُوْرًا هُمُ مُ وَكَانَ اللَّهُ إ عَ اللَّهُ عَفُوْرًا رَّ حِيْمًا إِنَّ يَتُكُكُ أَهُلُ الْكِتْبِ أَنُ تُكَزِّلَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ كِنْبًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْسَا لُوْا مُوْسَى ٱكْبَرَمِنْ ذُلِكَ فَقَالُو ٓ الرِينَا اللهَ جَهْرَةً فَاخَذَتُهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ \* ثُمَّا تُخَذُّ واالْعِجْلَ مِنْ بَعْدِمَاجَاءَ تُهُمُ

الله إس كو ببند نبيس كرنا كه آدمى بدگوئى پر زبان كھولے، إلا بيركه كسى پرظلم كيا [ ^ 9] كيا ہو، اورالله سب بچھ سننے اور جانے والا ہے۔ (مظلوم ہونے كى صورت ميں اگر چتم كو بدگوئى كاحق ہے ) ليكن اگرتم ظاہر و باطن ميں بھلائى بى كيے جاؤ، يا كم ميں اگر چتم كو بدگوئى كاحق ہے ) ليكن اگرتم ظاہر و باطن ميں بھلائى بى كيے جاؤ، يا كم از كم بُرائى ہے دَور) بڑا معاف كرنے والا انكم بُرائى ہے دور) بڑا معاف كرنے والا ہے، (حالا لكہ مزاوسينے بر) بورى قدرت ركھتا ہے۔

جولوگ اللہ اور اس کے رسُولوں سے کفر کرتے ہیں ، اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسُولوں کے ورمیان تغریق کریں ، اور کہتے ہیں کہ ہم کسی کو مانیں گے اور کفر وائیان کے بچے ہیں ایک راہ نکا لنے کا ارادہ کے اور کفر وائیان کے بچے ہیں ایک راہ نکا لنے کا ارادہ کر کھتے ہیں ، وہ سب پکنے کا فر ہیں ، اور ایسے کا فروں کے لیے ہم نے وہ سزامہتا کر رکھی ہے جوانھیں ذکیل وخوار کر دینے والی ہوگی بخلاف اس کے جولوگ اللہ کا اور اس کے تمام رسُولوں کو مانیں ، اور اُن کے درمیان تفریق نہ کریں ، اُن کو ہم ضرور اُن کے اجرعطا کریں گے ، اور اللہ بڑا ذرگر رفر مانے والا اور رحم کرنے کی خوال ہے ۔

اے نی ، بیابل کتاب اگر آج تم سے مطالبہ کر دہے ہیں کہتم آسان سے کوئی تحریر اُن پر نازل کراؤ تو اِس سے بردھ چڑھ کر مجر ماند مطالبے بید پہلے موسی سے کر چکے ہیں۔اُس سے تو اِنھوں نے کہا تھا کہ ہمیں خدا کوعلانیہ دیکھا دواور اِس سرکشی کی وجہ سے بیکا کیک اِن پر بجلی ٹوٹ پڑئی تھی۔ پھر انھوں نے بچھڑے کوا پنامعئو دبنالیا، حالانکہ یہ کھلی کھلی نشانیاں دکھے

[٨٩] يعنى مظلوم كوحن پنجتا ہے كەظالم كے خلاف آوازا تھائے۔

الْبِيِّنْتُ فَعَفَوْنَاعَنْ ذِلِكَ ۚ وَاتَّيْنَامُولِكِي سُلُطَّنَّا صَّبِيْنًا ﴿ وَ مَ فَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْسَ بِبِيْثَا قِهِمُ وَقُلْنَا لَهُمُ ا دُخُلُواا لَٰبَابَ سُجَّدًا وَّ قُلْنَا لَهُمۡ لَا تَعۡدُوۤا فِي السَّبْتِ وَ آخَـٰهُ نَامِنُهُمُ مِّيُثَاقًا غَلِيْظًا ﴿ فَبِمَا نَقْضِهِمُ مِّيْثَا قَهُمُ وَكُفُرِهِمُ بِالْيِتِ اللهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَيِّى وَّ قُولِهِمْ قُلُوْ بُنَاغُلُفٌ لَا بَلِ طَبَحَ اللهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمُ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَبِكُفُرِهِمُ وَقُولِهِمْ عَلَى مَرْبَهُ بُهُتَا نَّا عَظِيمًا ﴿ وَقُولِهِمُ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ مَاسُولَ اللهِ وَمَاقَتَكُولُهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ لَوَ إِنَّ الَّذِيثَ اخْتَلَفُوْ افِيْهِ لَفِي شَكِّ مِّنْهُ \* مَالَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمِ إِلَّا اتِّبَاءَ الظُّنَّ \* وَمَا قَتَكُونُهُ يَقِينًا ﴿ بَلْ مَّ فَعَهُ اللَّهُ اللَّهُ اِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿ وَإِنْ مِّنَ الله الكِتُب إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلُ مَوْتِهِ ۗ وَيَوْمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constitution and the way of the second and the seco

چکے تھے۔ اِس پرجی ہم نے اِن سے ذرگر دکیا۔ ہم نے موئی کو صری کر مان عطاکیا

اور ان لوگوں پر طور کواٹھا کران سے (اُس فرمان کی اطاعت کا) عہد لیا۔ ہم نے اِن کو تکم

ویا کہ دروازہ میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے ذاخل [۹۰] ہور ہم نے اِن سے کہا کہ شبت

کا قانون نہ تو ڑواوراس پر اِن سے پختہ عہد لیا۔ آخر کار اِن کی عبد شکنی کی وجہ سے اور اِس

وجہ سے کہ اُنھوں نے اللّٰہ کی آیات کو جھٹا یا ،اور متعد و پیغیبروں کو ناحق قبل کیا ،اور بہاں تک

ہما کہ ہمارے دل غلافوں میں محفوظ [۹] ہیں۔ حالا نکہ در حقیقت اِن کی باطل پرتی کے

ہیں۔ پھراپ نے کفر میں سیاستے ہو سے کہ مریم پرخت بہتان لگایا، اور خود کہا کہ ہم نے ہی ،

پیس سے اللّٰہ نے اِن کے دِلوں پر شمنے لگا دیا ہے اور ای وجہ سے یہ بہت کم ایمان لات سے میں اُنٹون کی ہیں ہوگئی کردیا [۹۲] حالانکہ فی الواقع اِنھوں نے نہ اُس کوٹل کیا

میں کوئی علم نہیں مریم ،رسول اللّٰہ کوٹل کر دیا ہے۔ [۹۲] حالانکہ فی الواقع اِنھوں نے نہ اُس کوٹل کیا

میں کوئی علم نہیں ہے بھن گمان ہی کی چیردی ہے۔ انھوں نے سے کو یقین فنل نہیں کیا، بلکہ میں اُنٹون کیا ہوں بی کی چیردی ہے۔ انھوں نے سے کو یقین فنل نہیں کیا، بلکہ اللّٰہ نے اس کوا پی طرف اٹھا الیا ،اللّٰہ زیر وست طافت رکھنے والا اور حکیم ہے۔ اور اہل اللّٰہ نہ بروست طافت رکھنے والا اور حکیم ہے۔ اور اہل اللّٰہ نے اس کوا پنی طرف اٹھا الیا ،اللّٰہ زیر وست طافت رکھنے والا اور حکیم ہے۔ اور اہل اللّٰہ نے اس کوا پنی طرف اٹھا الیا ،اللّٰہ زیر وست طافت رکھنے والا اور حکیم ہے۔ اور اہل

<sup>[</sup>٩٠] اس كاز كرسوره بقره آيت ٥٨\_٥٩ ين كزر چكاب\_

<sup>[91]</sup> ليعنى تم خواه يجيه كهو، جارے دلول يراس كاكوكي الرئيس يرسكا۔

<sup>[97]</sup> لیتن جراًت مجر مانداتنی بردهی موئی تھی کدرنول کورئول جانتے تھے اور پھراس کے آل کا قدام کیا اور لخر مید کہا کہ ہم نے اللہ کے رسول کوئل کیا ہے۔ اس موقع پر اگر سورہ مریم رکوع ۲ ہمارے حواثی کے ساتھ پڑھ لیا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ نی اسرائیل حضرت میسیٰ کوئی الواقع رئول جانتے گئے کہ نی اسرائیل حضرت میسیٰ کوئی الواقع رئول جانتے گئے دی اسرائیل حضرت میسیٰ کوئی الواقع رئول جانتے تھے اوراس کے باوجود انہوں نے اپنے نزویک انھیں صلیب دی۔

<sup>[94]</sup> یہ آیت نظر تک کرتی ہے کہ حضرت میں علیہ السلام صلیب پر چڑھائے جانے سے پہلے ہی اٹھا لیے ملے ہوان دی محض غلوجہی اور یہود ہوں ، دونوں کا یہ خیال کہ سے نے صیاب پر جان دی محض غلوجہی پر جن ہے جال اس کے کہ یہودی آپ کوصیلب پر چڑھائے اللہ تعالیٰ نے کسی وقت آ نجناب کواٹھا لیا اور بعد میں یہود ہوں نے جس محض کوصلیب پر چڑھایا وہ کوئی اور محض تھا جس کو نہ معلوم کس وجہ لیا اور بعد میں یہود ہوں نے جس محض کوصلیب پر چڑھایا وہ کوئی اور محض تھا جس کو نہ معلوم کس وجہ سے ان لوگوں نے عیسی این مربی ہم جھالیا۔

لْقِيْبَ قِيَكُوْنُ عَلَيْهِمُ شَهِينًا ﴿ فَبِظُلْمِ قِنَ الَّهِ لِيَنَ هَادُوْاحَـرَّ مُنَاعَلَيْهِمُ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتُ لَهُمُ وَ بِصَدِّهِمُ عَنْ سَبِيلِ اللهِ كَثِيرًا ﴿ وَّ أَخْذِ هِمُ الرِّبُواوَقَلُ نُهُوْا عَنْهُ وَ ٱكْلِهِمْ آمُوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ \* وَ اَعْتُدُنَ اللَّهُ فِرِيْنَ مِنْهُمْ عَنَا ابَّا لِيُسَّا ﴿ لَكُنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لَكِن الرُّ سِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِهَا أنْ إِلَيْكَ وَمَا أُنْ زِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْدِيْنَ الصَّلُوةَ وَ الْمُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ عَ اللَّهُ وَالْبَوْمِ الْأَخِرِ \* أُولِيْكَ سَنُوُّ يَيْهِمُ ٱجْرًا عَظِيمًا ﴿ إِنَّا أَوۡحَيۡنَاۤ إِلَيْكَ كُمَّا أَوۡحَيۡنَاۤ إِلَّىٰ نُوْرِحِ وَّ النَّبِيِّنَ مِنْ بَعْنِ هِ قُواَ وُحَيْنَا إِلَّى إِبْرُهِيْمَ وَ إِسْلِعِيْلُ وَ إِسْلَحْقَ وَ يَغْقُوْبُ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيْلِي وَٱلَّيُوْبُ وَيُونِّسَ وَهٰ رُوۡنَوَسُكِيۡلِنَ ۚ وَالنَّيۡنَا وَاوۡدَزَّبُوۡمًا ﴿ وَمُسُلًّا قَانَ قَصَصْنَهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمُسُلًّا لَّمْ نَقْصُصُهُمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en alesten in de la la la de la comuna de la la desarra de la comunicación de la la la desta de la comunicación

ساب میں سے کوئی ایبانہ ہوگا جوائی کی موت سے پہلے اُس پر ایمان نہ لے [۹۳]

ا سے گا، اور قیامت کے روز وہ اُن پر گوائی دے گا۔ غرض اِن یہود یوں کے اِس فالماندرَ ویہ کی بناء پر، اوراس بناء پر کہ یہ بکثر ت اللّٰہ کے راستے ہے رو کتے ہیں، اور کو لینے ہیں جس سے انھیں منع کیا گیا تھا، اور لوگوں کے مال ناجائز طریقوں سے کھاتے ہیں، ہم نے بہت می وہ پاک چیزیں اِن کے لئے حرام کر دیں جو پہلے اِن کے لیے حلال تھیں، [۹۵] اور جولوگ ان میں سے کافر ہیں اِن کے لیے ہم نے دَروناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ گر اِن میں جولوگ پختہ عِلم رکھنے والے ہیں اور ایمان دار ہیں، وہ سب اُس تعلیم پر ایمان لاتے ہیں جواے نبی ہم ہماری طرف نازِل کی گئی ہے اور جو تم سے پہلے نازِل کی گئی ہے اِس طرح کے ایمان لانے والے اور ناز وزکو ہ کی یا بندی کرنے والے اور اللّٰہ اور روز آخر پرسچاعقیدہ رکھنے والے لوگوں نماز وزکو ہ کی یا بندی کرنے والے اور اللّٰہ اور روز آخر پرسچاعقیدہ رکھنے والے لوگوں کو ہم ضرور اجرعظیم عطاکریں گے۔ ع

اے نبی ہم نے تمہاری طرف اُسی طرح وی بھیجی ہے جس طرح نوٹے اوراس کے بعد کے پیغیبروں کی طرف بھیجی ہے جس طرح اوراولادِ بعد کے پیغیبروں کی طرف بھیجی ہے ہم نے ابراہیم ، اساعیل ، اسحاق ، یعقوب اوراولادِ یعقوب ، بینسی ، ایوب ، بینسی ، بارون اور سلیمان کی طرف دی بھیجی ہم نے واور کو آبور دی ہم نے اُن رسُولوں پر بھی وجی نازل کی جن کا ذیکرہم اِس سے پہلے تم سے کر بچے ہیں دی۔ ہم نے اُن رسُولوں پر بھی وجی نازل کی جن کا ذیکرہم اِس سے پہلے تم سے کر بچے ہیں

<sup>[96]</sup> اس فقرے کے دومعتی بیان کیے گئے ہیں اور الفاظ میں دونوں کا بکسال احتمال ہے ایک معنی دہ جوہم نے ترجمہ میں اختیار کیے ہیں دوسرے بیرکہ' اہل کتاب میں سے کوئی ایبانہیں جواپنی موت سے پہلے مینے برائیان شہلے آئے''۔

<sup>[90]</sup> غالبابیای مضمون کی طرف اشارہ ہے کہ جوآ گے سورہ انعام آیت ۲ ۱۳ میں آنے والا ہے بیعنی ہیدکہ بنی اسرائیل پرتمام وہ جانو رحرام کردیے گئے جن کے ناخن ہوتے ہیں اور ان پرگائے اور یکری کی چر نی بھی حرام کر دی گئی۔ اس کے علاوہ تمکن ہے کہ اشارہ ان دوسری پابند لیوں اور ختیوں کی طرف بھی ہوجو یہودی فقہ میں پائی جاتی ہیں۔ کسی گردہ کے لیے دائر وکا زندگی کو تنگ کر دیا جاتا فی الواقع اس کے بی میں ایک طرح کی سزاہی ہے۔

عَلَيْكُ وَكُلَّهَ اللَّهُ مُوسَى تَكُلِيْمًا ﴿ مُسُلًّا مُّكُلِّمُ مُنْكًا اللَّهُ مُشِّرِيْنَ وَمُنْ يَهِ يِنَ لِئَ لَا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ \* وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۞ لَكِنِ اللهُ يَشْهَدُيِهَا ٓ أَنُولَ اِلْيُكَ ٱنُولَا فِيعِلْمِهُ ۗ وَالْهَلَمِكُةُ إِيشَهَ دُونَ ﴿ وَكُفَّى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَهُ وَاوَصَتُ وَاعَنَ سَبِيلِ اللهِ قَدَ ضَلُّوا ضَلَلًا بَعِينًا ۞ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَلَهُمُ وَلَالِيَهُ دِيَهُمُ طَرِيْقًا ﴿ إِلَّا ظَرِيْقَ جَهَنَّمُ خْلِدِيْنَ فِيْهَا آبَدُا وَكَانَ ذُلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيُرُا اللهِ اللهِ يَسِيُرُا نَيَا يُنْهَا النَّاسُ قَدُ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن مَّ بِكُمُ قَامِنُوا خَيْرًا لَّكُمُ لَ وَإِنَّ تَكُفُرُوْا فَإِنَّ بِلَّهِ مَا فِي السَّلْوْتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ١ إِيَّا هُلَ الْكِتْبِ لَا تَغْلُوا فِي دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ النَّهَا الْمَسِينُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَهُ مَاسُولُ اللَّهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اوراُن رسُولوں پر بھی جن کا ذکرتم سے بیں کیا۔ ہم نے مویٰ سے اِس طرح تفتگو کی جس طرح گفتگوکی جاتی ہے۔ بیسارے رسُول خوش خبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر جھے گئے تھے، تا کہ اُن کومبغُوث کردیئے کے بعدلوگوں کے پاس اللّہ کے مقابلہ میں کوئی | نجت ندر ہے <sup>[۹۲]</sup>اور الله بہر حال غالب رہنے والا اور تکیم ووانا ہے۔ (لوگ نہیں مانتے تو نہ مانیں ) مگراللّٰہ گواہی دیتا ہے کہ اے نبی ، جو پچھاس نے تم یرنازل کیا ہے اپنے علم ے نازل کیا ہے، اور اِس بر ملائکہ بھی گواہ ہیں، اگر جداللّٰہ کا گواہ ہونا بالکل کفایت کرتا ہے۔ جولوگ اس کو ماننے سے خودا نکار کرتے ہیں اور دوسروں کو خدا کے راستہ سے روکتے ہیں وہ یقیناً گمراہی میں حق ہے بہت دُ ورنگل گئے ہیں ۔ اِس طرح جن لوگوں نے کفرو بغاوت کا طریقه اختیار کیا ،اورظلم وستم پراُتر آئے اللّٰہ اِن کو ہرگز معاف نہ کرے گا ،اور اتھیں کوئی راستہ بجزجہنم کےراستہ کے نہ دیکھائے گا جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔اللّٰہ کے کے پیکوئی مشکل کام نہیں ہے۔

لوگو، بدرسُول تمہارے باس تمہارے رَبّ کی طرف سے حق لے کرآ گیا ہے، ایمان لے آؤ،تمہارے ہی لیے بہتر ہے،اوراگر اِ نکارکرتے ہوتو جان لو کہ آسانوں اورز مین میں جو کچھ ہے سب اللّٰہ کا ہے ،اوراللّٰہ کی ہے اور عکیم بھی۔[94] اے اہل کتاب، اینے دین میں علَّة [٩٨] ندكرواور اللّٰه كى طرف حق سے سواكوكى بات منسوب نہ کرو۔ مسیح عیسیؓ ابن مریمؓ اِس کے سوالیجھ نہ تھا کہ اللّٰہ کا ایک رسُول

[۹۲] لیعنی ان تمام پیغمبروں کے بھیجنے کی ایک ہی غرض تھی اور دہ پیٹھی کہ اللہ تعالیٰ نوع انسانی پراتمام مُجت کرنا جا ہتا ہے تا کہ آخری عدالت کے موقع پرکوئی گمراہ مجرم اُس کے سامنے بیعذر پیش نہ کر سکے کہ مم ناوافف يخصاورآب ني مين حقيقت حال سية كاهكر ن كاكوكي انظام نبيس كما تعار

[ 94 ] لیمنی تمهارا خدانہ تو بے خبر ہے کہ اس کی سلطنت میں رہتے ہوئے تم شرار تیں کر وا درا ہے معلوم نہ ہو اور ندوہ نا دان ہے کہ اسے اسینے فراین کی خلاف ورزی کرنے دالوں سے خشنے کا طریقہ نہ آتا ہو۔

[48] بیمال اہل کتاب سے مرادعیسائی ہیں اورغائق کے معنی ہیں کسی چیز کی تائید وحمایت میں صدیے گزر جانا۔ يبود بول كائر م توبيقفا كدوه سن كا تكار اور خالفت ميں حدے كر ركتے اور عيسا يول كائر م ہے ہے کہ وہ سے "کی عقیدت اور محبت بیں حد ہے گزر گئے اوران کواللّٰہ کا بیٹا ہلکہ خوداللّٰہ قرار دیدیا۔

وَكَلِمَتُهُ ۚ ٱلْقُهَا إِلَّى مَرْبِيَمَ وَسُوحٌ مِّنُهُ فَاعِنُوا بِاللَّهِ وَ رُسُلِهٍ ۗ وَ لَا تَقُوْلُوْا ثَلْثَةً إِنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ النَّهُ إِلَّهَا اللَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ وَّاحِدٌ \* سُبُحٰنَةَ إَنْ يَكُوْنَ لَهُ وَلَكُ ^ لَهُ مَا فِي السَّهُوٰتِ وَ مَا فِي الْإَرْمُ ضِ ۖ وَ كُفِّي بِاللَّهِ عَا ﴿ وَكِيْلًا ﴿ لَنْ تَيْسُتَنَّكِفَ الْمَسِيمُ أَنْ يَتَّكُونَ عَبْدًا تِلْهِ وَ لَا الْمَلْيَكَةُ الْبُقَيُّ بُوْنَ ﴿ وَ مَنْ يَّىٰتَنَّكِفُ عَنْ عِبَا دَتِهِ وَ يَشْتَكُبِرُ فَسَيَحْشُمُ هُـهُ الَيْهِ جَبِيْعًا ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ امَنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحٰتِ فَيُوَيِّيُهُمُ أُجُوْرًى هُمُ وَ يَزِيْنُ هُمُ مِّنْ فَضُلِهِ ۚ وَ أَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكُفُوْا وَ اسْتَكُبَرُوْا فَيُعَدِّ بُهُمْ عَنَابًا ٱلِيُمَّا ۚ وَّلَا يَجِدُونَ لَهُمُ مِّنُ دُوْنِ اللهِ وَلِيُّ وَّلانَصِيْرًا ۞ يَا يُّهَاالنَّاسُ قَدْجَاءَكُمْ بُرُهَانُ

منزل

تهااورا مک فرمان تھا جواللّہ نے مریم "کی طرف بھیجا [۹۹]اورا میک زوج تھی اللّٰہ کی طرف = [ • • ا ] (جس نے مریم " کے رحم میں بچے کی شکل اختیار کی ) پس تم اللّٰہ اور اس کے رسُولوں پر ایمان لا وُاور نہ کہو کہ'' تین' ہیں۔[ا•ا] بازآ جاؤ ،یےتمہارے ہی لیے بہتر ہے۔اللّٰہ توبس ایک ہی خدا ہے۔ وہ یاک ہے۔ اِس سے کہ کوئی اس کا بیٹا [۱۰۴] ہو۔ زمین اور آسانوں کی ساری چیزیں اس کی مِلک ہیں، اور اُن کی کفالت وخبر گیری کے لیے بس وہی کافی ہے۔ <sup>ع</sup> سیتے نے بھی اس بات کو عارنہیں سمجھا کہ وہ اللّٰہ کا ایک بندہ ہو، اور نہ مقرّب ترین فرشتے اِس کواینے لیے عار سمجھتے ہیں۔اگر کوئی اللّٰہ کی بندگی کواینے لیے عار سمجھتا ہے اور تكثر كرتا ہے توايك دفت آئے گا جب اللّٰہ سب كو گھير كرا ہے سامنے حاضر كرے گا۔ أس وفت وہلوگ جنھوں نے ایمان لا کرنیک طرزعمل اختیار کیا ہےا ہے اجر پُو رے پُو رے یا کمیں گےاوراللّٰہاہینے نصل ہےان کومزیدا جرعطا فرمائے گا،اور جن لوگوں نے بندگی کو عار سمجھااور تکٹبر کیا ہے اُن کواللّٰہ در دنا ک سزاد ہے گااوراللّٰہ کے سواجن جن کی سریر سی و مدد گاری پروہ بھروسہ رکھتے ہیں ان میں ہے کی کوبھی وہ دیاں نہ یا تیں گے۔ لوگوہ تبہارے زی کی طرف سے تبہارے یاس دلیل روش آگئ ہے۔ اور ہم نے [99] اصل میں لفظ' کلیہ''استعال ہُواہے۔ مریم کی طرف کلمہ جیجنے کا مطلب یہ ہے کہ اللّٰہ نے حضرت مریم علیباالسُّلام کے رحم پر بیفرمان نازل کیا کہ سی مرد کے نطفے سے سیراب ہوئے بغیر حمل کا استنقر ارقبول کرے۔عیسا نیوں نے پہلے لفظ کلمہ کو' کلام' یا'' فطق' کا ہم معنی مجھ لیا بھراس کلام ونطق ۔۔۔اللّٰہ تعالیٰ کی ذاتی صفت کلام مراد نے لی، مجربہ قباس قائم کیا کہ اللّٰہ کی اس ذاتی صفت نے مریم علیہاالسّزام کے بطن میں داخل ہو کر وہ جسمانی صورت اختیار کی جوسیج " کیشکل میں ظاہر ہو گی اس طرح عیسائیوں میں سیخ کی الُومئیت کا فاسدعقید و پیدا ہوااوراس غلط تصوّر نے جڑ پکڑ کی کہ خدا نے خودائية آب كويا بن از لي صفات ميس في التلق وكلام كي صفت كوينح كي شكل ميس كلا مركبا ب ۱۰] یہاں خود سے 'ور و نے مینے مُا خدا کی طرف ہے ایک رُوح ) کہا گیا ہے اور سورہ بقرہ آیت ۸ میں اس مضمون کو بوں اوا کیا گیا ہے کہ'' ہم نے پاک رُوح ہے سے کی مدد کی''۔ دونوں عبارتوں کا مطلب بدے کداللہ فی سے علیہ السَّلام کووہ یا کیزہ زوح عطا کی تھی جو بدی سے نا آشاتھی، سراسرحقانیت اور راست بازی تھی ، اور از سرتایا فنسیلت اخلاق تھی عیسا نیوں نے اس میں بھی غلّو كيارُوخ مِينَ اللَّهُ كوخود اللَّهِ كَيْرُوح قرارد إلياء ادرزوح القدس كالمطلب بياليا كدوه اللَّه تعالى کی اپنی زُوح مقدس تھی جوسیج کے اندرحلول کرگئی تھی ۔اس طرح اللہ ادرسیج کے ساتھ ایک تیسرا

مِّنُ مَّ بِتُكْمُ وَ ٱنْزَلْنَاۤ اِلَيۡكُمُ نُوۡمًا مُّهِيۡنًا ۞ فَأَصَّا اڭِّن يْنَ اٰمَنُوْا بِاللَّهِ وَاعْتَصَهُوْا بِهِ فَسَيُكَ خِلْهُمْ فِيُ سَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلِ الْأَوَّ يَهُدِيْهِمُ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّستَقِيبًا ﴿ يَسْتَفْتُونَكُ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيَكُمْ فِ الْكَلْلَةِ ﴿ إِنِ امْرُؤُ اهَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَنَّ وَلَهُ أَخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَّ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنَّ لَّمْ يَكُنُ لَّهَا وَلَدٌ ۗ فَإِنْ كَانَتَا ا ثُنَتَيْنِ فَكَهُمَا الشُّلُشِّ مِمَّا تَرَكَ ﴿ وَ إِنَّ كَانُوَّا اِخْوَةً يِّ جَالًا وَ نِسَاءً فَلِلدَّ كَرِ مِثْلُ خَظِّ الْأُنْتَيَيْنِ لَمُ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا لَاللهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيْتُمْ ۞

﴿ الْهَا ١٢ ﴾ ﴿ ٥ سُوَةُ الْمَالِيمَةُ مَنْفَيْدٌ ١١١ ﴾ ﴿ حَوَعَامُوا ١٢ ﴾

بسواللوالرخلنالرجيو

﴾ ﴿ إِنَّا يُنِهَا الَّذِينَ امَنُوَّا أَوْفُوا بِالْعُقُودِهُ أُحِلَّتُ لَكُمُ

qbalkalmati.bloqspot.com

تمہاری طرف ایسی روشن بھیج دی ہے جو تنہیں صاف صاف راستہ دکھانے والی ہے۔ اب جولوگ اللّٰہ کی بات مان لیس گے اور اس کی بناہ ڈھونڈیس گے ان کواللّٰہ اپنی رحمت اور اینے فضل وكرم كے دامن ميں لے لے گااورا بني طرف آنے كاسيد هارات ان كودكھا وے گا۔ اے نی ،لوگتم ہے گاک لہ [ساموا ] کے معاملہ میں فتوی یو چھتے ہیں کہواللہ تہمیں فتوی دیتا ہے۔اگر کوئی شخص بے اولا دمرجائے اوراس کی ایک بہن [۱۰۴] ہوتو وہ اس ترک میں سے نصف بائے گی ،اورا گربہن بے اولا دمرے تو بھائی اس کا دارث [100] ہوگا۔اگر میت کی دارث دو بہنیں ہوں تو وہ تر کے میں سے دونہائی کی حق دار [۱۰۱] ہول گی، اوراً گرکٹی بھائی بہنیں ہوں تو عورتوں کا اکہراا ورئر دوں کا دوہراجصہ ہوگا۔اللّٰہ تمہارے لیے احکام کی توضیح کرتاہے، تا کہتم بھٹکتے ند پھرواوراللہ ہرچیز کاعِلم رکھتاہے۔ سورهٔ ما نده (مَدّ بی)

الله سحے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے ا الوگوجوايمان لائے ہو بندشوں كى بورى يابندى كرو\_[أ] تمہارے ليے موريشى كى قسم

www.KitaboSunnat.com غدارُوحِ الْقُدِسُ كُوبِتادُ الأكبا\_

[1+1] کینٹی تین خداوٰں کے عقید ہے کو چھوڑ دوخواہ وہ کسی شکل میں تمہارے اندریایا جاتا ہو حقیقت ریہ ہے کہ عیسائی بیک وقت نو حید کوبھی مانتے ہیں اور تنکیث کوبھی مسیح علیہ استلام کےصریح افوال جوانا جیل میں من ان كى بنايركوكى عيسائى است الكاميس كرسك كدالله بس ايك بى الله بادراس كرساك كدالله بس الك ووسراالله نبیں ہے ان سے لیے بہتنام کیے بغیر جارہ نبیں کے تو حید اصل دین ہے گراس کے باوجود واست مسيح مين غلق سے باعث وہ تثليث ہے بھي قائل جيں اورآج تک پيرفيصلد نہ کر سکے که ان دوم تضادع قليدوں كوبك ساتحد كيسے نبھائيں۔

[۱۰۲] برعبها ئيوں كے چوتھ علوكى ترديد بيسائى ردايات أكر يح بهى مول توان ك (خصوصاً بهلى تين انجيلول ے ) زیادہ سے زیادہ بس اتناعی ثابت ہوتا ہے کہ سے علیہ السّفام نے اللّٰہ اور بندول کے تعلق کو باب اور اولا د سے تعلق سے تشبیہ دی تھی اور'' باب' کالفظ اللہ کے لیے دہ تحض مجاز اور استعارہ کے طور پر استعمال سرتے تھے۔ پر تنہامسے بی کی کوئی خصوصیّب نہیں ہے۔ قدیم ترین زمانہ سے بنی اسرائیل اللّٰہ کے لیے باپ كالفظ بولتے جلے آرہے تھے اور اس كى بكترت مثاليں بائيل كے برائے عبد نامد ميں موجود ہيں۔ ت نے میلفظ اپنی قوم کے محاورے کے مطابق ہی استعمال کیا تھا اور دہ اللّٰہ کوصرف اپنا ہی ٹیس بلکہ سب انسانوں کا اب كتر تعرفيكن عيسائيون في بهال محرفلة يدكام ليادوري كوالله كالكوتا بياقر اروسدوا-

بَهِيْمَةُ الْإِنْعَامِ إِلَّا مَا يُتَّلِّي عَلَيْكُمُ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْبِ وَ ٱنْتُمْ حُرُمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَحُكُمُ مَا يُرِيْدُ ۞ لَيَا يُنْهَا الَّذِيْنَ امَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَآبٍ رَاللهِ وَ لَا الشُّهُ رَالْحَرَامَ وَ لَا الْهَدُي وَ لَا الْقَلَا بِدَ وَ لَا آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضَلًّا قِنْ سَيَّ بِهِمُ وَمِ ضُوَانًا ﴿ وَإِذَا حَلَلْتُهُ فَاصْطَادُوْا ﴿ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ آنُ صَدُّوكُمُ عَينِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ آنُ ﴿ لَهُ اللَّهُ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الَّهِ وَ التَّقُوٰى " وَلَا تُعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْغُدُوانِ ۗ وَ اتَّقُوا اللهُ \* إِنَّ اللهُ شَوِيْدُ الْعِقَابِ اللهُ مَاللهُ عَلَيْدُ الْعِقَابِ اللهُ مَا لَعِقَابِ حُـرِّمَتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالنَّامُ وَ لَحُمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيْرِاللهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ ﴿ وَالْبَوْقُودَةُ وَالْبُتَرِدِيةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَاۤ اَكُلَ

کےسب حانور حلال کیے گئے ،[۲] اسوائے اُن کے جوآ گے چل کرتم کو بتائے جا نیں گے۔ لىكن إحرام كى حالت ميں شكاركوا بينے <u>ليے</u> حلال ندكرلو، بے شك الله جوجا ہتا ہے تھم ديتا ہے۔ اے لوگو، جوا بمان لائے ہو، خدا برتی کی نشانیوں کو بے مُرمت نہ کرو۔ <sup>[m]</sup>حرام مہینوں میں ہے کسی کوحلال نہ کرلو بقر ہانی کے جانوروں پر ڈست درازی نہ کروء اُن جانوروں یر ہاتھ نہ ڈالوجن کی گرونوں میں نذر خدا وندی کی علامت کے طور پر پٹے پڑے ہوئے ہوں، نہ اُن لوگوں کو چھیٹر وجوا ہے زَبّ کے فضل ادراس کی خوشنو دی کی تلاش میں مکان محترم ( کعبہ ) کی طرف جارہے ہوں۔ ہاں جب اِحرام کی حالت قتم ہو جائے تو شکارتم کر سکتے ہواور دیکھو،ایک گروہ نے جوتہارے لیے سجد حرام کاراستہ بند کرویا ہے تواس پرتمھارا غُصَّهٔ تههیں اتنامشتعل نه کردے کهم بھی ان کے مقابلہ میں نارواز بادتیاں کرنے لگو۔ [<sup>۳]</sup> نہیں، جو کام نیکی اور خدا ترسی کے ہیں ان میںسب سے تعادن کرو، اور جو گناہ اور زیاد تی ككام بين ان ميس سي تعاون ندكرو الله سي ذرو،اس كى سزابهت يخت ب-تم برحرام کیا گیامُر دار بخون ،سُور کا گوشت ، وہ جانور جوخدا کے سوانسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، وہ جوگلا گھٹ کر، یا چوٹ کھا کر، بلندی ہے گرکر، یانکر کھا کرمرا ہو، یا جسے [۱۰۳] گلالہ کے معنی میں اختلاف ہے بعض کی رائے میں گلالہ وہ شخص ہے جو لا زلد بھی ہواور جس کے باب اور وا دا بھی زندہ نہ ہوں اور بعض کے مز دیکے محض لا وَلد مرنے والے کو کا لہ کہا جاتا ہے کیکن عامہ' فقہاء نے حصرت ابو بکر کی اس رائے کوشلیم کرفیا ہے کہاس کا اطلاق پہلی صورت پر ہی ہوتا ہے اورخور قرآن ہے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کیونکہ بہاں گلا لہ کی بہن کونصف تر کہ کا وارث قرار دیا مميا ہے جالا تکدا کر گال لد کا باب زندہ ہوتو بہن کوسرے سنے کوئی حضہ بہنچ کا بی نہیں۔ ۱۰۴ ] بیاں ان بھائی بہنوں کی میراث کا ذکر ہور ہاہے جومیّت کے ساتھ ماں ادر باپ دونوں میں ،یا صرف باپ میں مشترک ہوں ،حضرت ابو ہمرصدیق رضی اللّه عندنے ایک مرتبہ ایک خطبہ میں اس معنی کی تصریح کی تھی اور صحابینیں ہے کسی نے اس سے اختلاف نہ کیا اس بنا پر ریجمع علیہ مسئلہ ہے۔ [۱۰۵] بین بھائی اس کے بورے مال کا وارث ہوگا اگر کوئی اورصاحب فریضہ نہ ہو۔ اورا گر کوئی صاحب فریضه موجود ہومثلاً شوہر ہتواس کا حصہ اوا کرنے کے بعد باقی تمام تر کہ بھائی کو ملے گا۔ 🖥 [۱۰۱] یم حکم دو ہے زائد بہنوں کا بھی ہے۔ لعِنى إن حدوداور قيودكى يا بندى كروجوتم يرعا كدكي تي آن.

منزلء

السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمُ ۗ وَ مَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقُسِبُوا بِالْأَزْلَامِرُ ۚ ذَٰلِكُمُ فِسْقٌ ﴿ ٱلْيَوْمَ بِيَسِ الَّانِ يُنَ كَفَرُوْ امِنْ دِيْنِكُمُ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاخْشُوْنِ ۗ ٱلْيَوْمَ ٱكْمَلُتُ لَكُمْ وِيْنَكُمُ وَ ٱتُنَهُتُ عَلَيْكُمُ نِعْبَتِي وَ يَهِ ضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا لَا فَهُنَ اضْطُرٌ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ لِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيْمٌ ﴿ يَسُنُلُونَكَ مَاذَاۤ أُحِلَّ لَهُمُ لَا قُلُ أُحِلُّ لَكُمُ الطَّيِّلِتُ ۗ وَ مَا عَلَّمُتُمْ مِّنَ الْجَوَا بِرَجِ مُكِلِّبِينَ تُعَدِّمُونَهُ نَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللهُ " فَكُلُوا مِبَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَاللهِ عَلَيْهِ "وَاتَّقُوااللهَ "إِنَّاللهَ عَلَيْهِ "وَاتَّقُوااللهَ "إِنَّ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۞ ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيَّلِتُ ۗ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ حِلُّ لَّكُمْ ۗ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

سی درندے نے بھاڑ اہو، سوائے اس کے جسے تم نے زندہ یا کر ذرج کرلیا، اور وہ جو سس آستانے یرون کیا گیا ہو۔[۵] نیزیہ بھی تہارے لیے نا جائز ہے کہ یانسوں کے ذریعہ ہے اپنی قسمت معلوم کر و۔ بیسب افعال فِسق ہیں۔ آج کافروں کو تمہارے دین کی طرف ہے بوری مایوی ہو چکی ہے ،للبذائم اُن سے نہ ڈرو بلکہ مجھے سے ڈرو۔ آج میں نے تمہارے دِین کوتمہارے لیے تمل کر [۲] دیا ہے،اورا بی نعمت تم پر تمام کر دی ہے، اور تمہارے لیے اسلام کوتمہارے دین کی حیثیت سے قبول کرلیا ہے[4] (لہذائر ام وحلال کی جو قیودتم برعا ئد کردی گئی ہیں ان کی یا بندی کرو) البت جو خص بھوک ہے مجبور ہوکراُن میں ہے کوئی چیز کھا لے، بغیراس کے کہ گناہ کی طرف اس کا میلان ہوتو بے شک اللّٰہ معاف کرنے والا [^]اور رحم فرمانے والا ہے۔ لوگ یو چھتے ہیں کہان کے لیے کیا حلال کیا گیا ہے؟ کہو ہمہارے لیے ساری یاک چیزیں طلاق کر دی گئی ہیں ، [9] اور جن شکاری جانوروں کوتم نے سدھایا ہو، جن کو خدا کے دیے ہوئے علم کی بناء برتم شکار کی تعلیم دیا کرتے ہو، وہ جس جانور کو تمہارے لیے بکڑر تھیں اس کو بھی تم کھا سکتے ہوء [• ا ] البنداس پر اللّٰہ کا نام لے [ال او،اورالله كاتانون تورث نے مے درو،الله كوحساب ليتے دريہيں تكتى -آج تمہارے لیےساری یاک چزیں حلال کر دی گئی ہیں۔ اہل کتاب کا کھانا '' أنعام' ( مولیثی ) كالفظ عربی زبان میں اونٹ، گائے، بھیٹر اور بكري پر بولا جاتا ہے۔اور مبيمياً كا وطلاق ہرچرنے والے چوبائے برہوتاہے۔"مولیق کی قسم کے چرندہ چو یائے تم پرحلال کیے گئے" کا مطلب بیے کہ وہ سب چرندہ جانور حلال ہیں جومو بٹی کی نوعتیت کے ہوں بعنی جو کچلیاں نہ ریکھتے ہوں حیوانی غذا کے بجائے نباتی غذا کھاتے ہوں، ادر دوسری حیوانی خصوصیات میں مویشیوں سے مماثلت رکھتے ہوں۔اس کی وضاحت نی صلی الله عليه وسلم نے است ان احکام سے فرمادی ہے جن یں آپ کے ورتدوں اور شکاری پرندوں اور مُر دار خوروں کوحرام قرار دیا ہے۔ [۳] ہر دہ چیز جوسی مسلک یا عقیدے یا طرز فکروٹمل یائسی نظام کی نمائندگی کرتی ہووہ اس کا شعار کہلائے گی کیونکہ وہ اس کے لیے علامت یا نشائی کا کام ویتی ہے ۔سرکاری حجنڈے ،فوج اور پولیس وغیرہ سے بو نیفارم ، سکتے ،نوٹ اورا شامی حکومتوں کے شعائر ہیں۔ گر جااور قربان گاہ اور صلیب سحیت کے شعائر ہیں۔ چوٹی ادر زُمّا راور مندر ہر ہمانیت کے شعائر ہیں کیس اور کڑا اور

ا وَطَعَامُكُمُ حِلُّ لَّهُمُ ` وَ الْبُحْصَلْتُ مِنَ الْمُؤْمِنْتِ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتْبُ مِنْ قَبُلِكُمْ إِذَا اتَنْيَتُمُوهُ مِنْ أُجُوْ مَا هُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسْفِحِيْنَ وَ لا مُتَّخِذِي ۚ أَخُدَانٍ \* وَ مَنْ يَكُفُرُ بِالْإِيْبَانِ الْقَدُّدُ حَبِطَ عَمَلُهُ ۗ وَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ مِنَ عَ ﴿ الْخُسِرِيْنَ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوَا إِذَا قُهُتُمُ إِلَى الصَّلَوةِ فَاغْسِلُوا وُجُوْهَكُمُ وَآيْدِيكُمُ إِلَى الْمَرَافِقِ وَ امْسَحُوْا إِبْرُءُ وُسِكُمُ وَ آنُ جُلَكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴿ إِنَّ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ اللُّهُ مُنْ ضَى آوْعَلَىٰ سَفَيرِ آوْجَآءَ آحَدٌ مِّنُكُمُ مِّنَ الْغَايِطِ ٱوْلْسَنُّكُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاءً فَتَيَسَّمُوا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا

> ್ರು. w.iqbalkalmati.blogspot.com

تمہارے لیے علال ہے اور تمھارا کھانا اُن کے لیے [۱۲] اور محفوظ عور تیں بھی تمہارے حلال ہیں خواہ وہ اہلِ ایمان کے گروہ سے ہول یا اُن قوموں میں سے جن کوتم سے پہلے ستاب دی گئی تھی، [<sup>سوا</sup> ]بشرطیکیتم اُن کے مہر ادا کر کے نکاح میں اُن کے محافظ ہنو، نہ رید کہ آزادشہوت رانی کرنے لگویاچوری جھے آشنائیاں کرو۔اورجس کسی نے ایمان کی رَوْس برجلنے ہے اِ نکارکیا تواس کاسارا کارنامہ ءزندگی ضائع ہوجائے گااوروہ آخرت میں دیوالیہ ہوگا۔ ' ا ب لوگو جوامیان لائے ہو، جبتم نماز کے لیے اُٹھوتو جاسے کدایے مُنداور ہاتھ تهنیوں تک دھولو، سروں ہر ہاتھ چھیرلو، اور یاوَل ٹخنوں تک دھولیا کرو\_<sup>[۱۲</sup> ]اگر بختابت کی حالت میں ہوتو نہا کریاک ہوجاؤ۔اگر بیار ہو باسفر کی حالت میں ہویاتم میں ہے کوئی شخص رفع حاجت كركية ئے باتم نے عورتوں كو ہاتھ لگایا ہو، اور بانی ندملے بتو ياك مٹی سے كام لو، کریان وغیرہ سکھ مذہب کے شعائر ہیں۔ہتھوڑا اور درانتی اشراکیت کا شعار ہے۔ پیرسب مسلک اپنے اپنے چیردوں ہے اپنے ان شعائر کے احترام کا مطالبہ کرتے ہیں۔اگر کوئی شخص کم نظام کے شعار میں ہے کسی شعار کی تو ہین کرتا ہے توبیاس بات کی علامت ہے کہ وہ دراصل اس نظام کے خلاف رشنی رکھتا ہے ادر اگر وہ تو ہین کرنے والا خود ای نظام کے علق رکھتا ہوتو اس کا سیعل ا يض نظام سے إرتداداور بعاوت كاجم معنى بي "شعائر الله" مسمرادوه تمام علامات يا نشانيال بين جوشرک و کفراور و ہریت کے بالقابل خالص خدا برتی کے مسلک کی نمائندگی کرتی ہوں۔ [8] چونکه عمقار نے اس وقت مسلمانوں کو کھیے کی زیارت ہے روک دیا تھا اور جج تک ہے مسلمان محروم کر د مع محت متع اس ليمسلمانون مين مدخيال بيدامُوا كدجن كافرقبيلون كرراسة اسلامي مقوضات عے قریب سے گزرتے ہیں،ان کوہم بھی جج ہے دوک دیں اور زمان بھے میں ان کے قافلوں پر جھا ہے ہارنے شروع کردس محمراللہ تعالی نے بہآیت نازل فرما کراٹھیں اس خیال ہے بازرکھا۔ نذرو نیاز جڑھانے کے لیےلوگوں نے مخصوص کر رکھا ہو،خواہ وہاں کوئی پھر یالکڑی کی مورت ہویا نہ ہو، ہماری زیان میں اس کا ہم معنی لفظ آستانہ یا استفان ہے جوئسی ہز رگ باو بوتا ہے، یا نسی خاص مشر کا نداع تقاد ہے وابسة ہو۔ا یسے کی آستانے پر ذرج کیا ہُو اجا تور بھی حرام ہے۔ " آج" سے مراوکوئی خاص دن اور تاریخ نہیں ہے بلکہ وہ زور یاز مانہ مراد ہے جس ہیں میآ یات نازل ہوئی تھیں۔ ہماری زبان میں بھی آج کالفظ زبانۂ حال کے لیے عام طور پر بولا جاتا ہے۔ '' کا فروں کوتمہارے دین کی طرف ہے مایوں جو پچک ہے'' یعنی اب تمہارا وین ایک مستلقل فظام بن چکاہےاورخود اپنی حاکماند طاقت کے ساتھ نافذ وقائم ہے۔ ٹیفاراس طرف سے مایوس ہو چکے ہیں کہ وہ اسے مناسکیں گے اور شمیس پھر مجھلی جاہلیت کی طرف واپس لے جاسکیں گے' لہٰذاتم اُن

بِوُجُوْ هِكُمْ وَ ٱيْدِيْكُمْ هِنَّهُ مَا يُرِيْدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّ لَكِنُ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمُ وَ لِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمُ لَعَلَّكُمُ تَشَكُّرُوْنَ ۞ وَ اذْكُرُ وَا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمُ وَ مِيْثًا قَهُ الَّذِي وَاثَّقَكُمُ بِهَ لَا إِذْ قُلْتُمْ سَبِغَنَا وَ إَطَعْنَا ۗ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيُمٌ بِنَاتِ الصُّدُوبِ ﴿ يَا يُهَا الَّيْنِ يُنَ الْمَنُوا كُوْنُوا قَوْمِيْنَ بِلَّهِ شُهَرَآءَ بِالْقِسُطِ ۗ وَ لَا يَجُرِمَنَّكُمُ شَنَانُ قَوْ مِعَلَّى اَ لَّا تَعْدِلُوْا ﴿ إِعْدِلُوْا ۗ هُوَا قُرَبُ لِلتَّقُوٰى ۗ ` وَاتَّقُواا لِللهَ ﴿ إِنَّا لِللهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ لَهَنُوْا وَعَبِلُوا الصَّلِحُتِ لَا لَهُمُ مُّغُفِرَةٌ وَّ اَجُرُّ عَظِيْمٌ ۞ وَ الَّـٰنِينَ كَفَهُوْا وَكُنَّا بُوا بِالْتِنَا أُولَيْكَ آصَحٰبُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

of a set of the annual control of the annual control of the affiliation of the control of the co

ے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو' یعنی اس دین کے احکام اور اس کی ہدایات پڑل کرنے میں کسی کا فرطاقت کے غلبہ وقبراور دراندازی ومزاحت کا خطرہ تمبارے لیے باتی نہیں رہا ہے۔اب شمیں اللہ علیہ واللہ سے ڈرنا چاہیے کہ اس کے احکام کی قبیل میں اگر کوئی کوتا ہی تم نے کی تو تمبارے پاس کوئی ایسا عذر نہ ہوگا جس کی بناء برتم ہارے ساتھ ہجھ بھی نرمی کی جائے۔

وین کوهمل کردیے ہے۔ مراداس کوایک مستقل نظام فکڑ وکیل اور ایک ایسانکمل نظام تہذیب و تمدّ ن بنا وینا ہے جس بیس زندگی کے جملہ مسائل کا جواب اصولاً یا تفصیلاً موجود ہواور ہدایت و رہنمائی حاصل کرنے کے لیے سی حال بیس اس ہے باہر جانے کی ضرورت پیش ندآئے۔ نعمت تمام کرنے سے مراد نعمتِ بدایت کی تخیل کر دیتا ہے۔ اور اسلام کو دین کی حیثیت سے قبول کر لینے کا مطلب یہ ہے کہ تم نے میری اطاعت و بندگی افتیار کرنے کا جواقر ارکیا تھا، اس کو چونکہ تم اپنی سی وعمل سے سچا اور مخلصانہ اقرار ٹابت کر بچے ہو، اس لیے میں نے اسے درجہ تبولیت عطافر مایا ہے اور شمیس عملاً اس حالت کو پہنچا دیا ہے کہ اب فی الواقع میر سے سواکس کی اطاعت و بندگی کا بھو اتحصار کی گردٹوں پر باقی نہیں رہا۔ اب جس طرح اعتقاد میں تم میر ہے مسلم ہوائی طرح عملی زندگی میں بھی میر سے سواکسی اور کے مسلم بن کر دینے کے لیے کوئی مجود می تعصیں لاحق نہیں رہی ہے۔

[٨] تشريح کے لیے ملاحظہ موسورہ بقرہ حاشیہ ٥٢۔

ا پوچھنے والوں کا مقصد یہ تھا کہ انھیں تمام طلال چیزوں کی تفصیل بتائی جائے تا کہ الن کے مواہر چیز کووہ حرام مجھنے والوں کا مقصد یہ تھا کہ انھیں تمام طلال چیزوں کی تفصیل بتائی اوراس کے بعد بیام ہوایت دے کر چیوڑ دیا کہ ماری پاک چیزیں حلال ہیں اس طرح قدیم غزبی نظریہ بالکل اُلٹ کمیا۔ قدیم نظریہ بی تھا کہ جیوڑ دیا کہ ماری پاک چیزیں حلال ہیں اس طرح قدیم غزبی نظریہ بالکل اُلٹ کمیا۔ قدیم نظریہ بی تھا کہ کہ ماری کے جے حلال تھہرایا جائے۔قرآن نے اس کے برتکس یہ اصول مقرر کیا

الْجَحِيْمِ ۞ نَيَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللهِ عَكَيْكُمُ إِذْ هَدَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا النِّكُمُ آيْدِيَهُمُ فَكُفَّ آيْدِيَهُمُ عَنْكُمُ \* وَاتَّقُوا اللهَ ﴿ وَ عَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكُّكِ عُ اللَّهُ مِنْوُنَ ﴿ وَلَقَدْ أَخَذَا اللَّهُ مِنْكَاقَ بَنِيَّ إِلْسُوَآءِ يُلُ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثَّنَى عَشَىَ اللهُ إِنِّي مَعَكُمُ لَا لَهُ وَقَالَ اللهُ وَيِّنُ مَعَكُمُ لَا لَهُ وَيِّنَ اَ قَلْتُكُمُ الصَّلْوِةَ وَ انتَيْتُمُ الزَّكُوةَ وَامَنْتُمُ الرَّاكُوةَ وَامَنْتُمُ السَّالُهُ اللَّهُ اللّ اللَّهُ اللَّ بِرُسُلِي وَعَنَّا مُنَّهُوْهُمْ وَ أَقْرَضْتُمُ اللَّهَ ﴿ قَرْضًا حَسَنًا لَّا كُفِّرَنَّ عَنْكُمُ سَيَّاتِكُمُ ۗ و لاُدُخِلَنَّكُمُ جَنَّتِ تَجُرِيُ مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُارُ ۗ فَهَنَّ كُفَّرَ بَعْدَ ذَٰ لِكَ مِنْكُمْ فَقَدَّ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿ فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنَّهُمُ ﴿ وَجَعَلْنَا قُلُوْ بَهُمْ فُسِيَةً ۚ يُحَرِّفُوْ نَ الْكِلِحَ عَنْ ﴿ وَ الْكِلِحَ عَنْ الْحَالِمَ عَنْ

พพพ.iqbalkalmati.blogspot.com

. And a seek still the day is to have a complete the contract of the contract of the contract of the contract of

دوزخ میں جانے والے ہیں۔

ا لوگو، جوایمان لائے ہو،اللہ کے اُس احسان کو یاد کروجواُس نے (ابھی حال میں) تم برکیا ے کہا کیے گروہ نےتم پر دَست درازی کاارادہ کرلیا تھا گھراللّٰہ نے اُن کے ہاتھتم پرانھنے سے روک [۱۲] دیے۔اللہ سے ڈرکر کام کرتے رہو،ایمان رکھنے دالوں کواللہ ہی بربھروسہ کرنا جا ہے۔ اللّه نّے بنی اسرائیل ہے "نختہ عہد لیا تھااوران میں بارہ نغیب [21] مقررَ کیے تھے۔اور إن ہے کہاتھا کہ:'' میں تمہارے ساتھ ہوں ،اگرتم نے نماز قائم رکھی اورز کو ۃ دی ادر میرے رسُولوں کوماناادران کی مدو کی اورایئے خدا کواح چھا قرض دیتے رہے تو یقین رکھو کہ میں تمہاری بُرائیال تم سے ز آئل کردوں گااور تم کوایسے باغول میں داخل کروں گاجن کے شیخے نہریں بہتی ہول گی ، مگراس کے بعدجس نے تم میں ہے کفر کی روش اختیار کی تو درحقیقت اُس نے سواء اسبیل [ ۱۸ ] مم کم دی''۔ پھریہاُن کا اپنے عہد کوتوڑ ڈالنا تھا جس کی وجہ سے ہم نے ان کواینی رحمت سے ؤور یچینک دیااوران کے دل سخت کر دیے۔اب اُن کا حال بیہ ہے کہ الفاظ کا اُلٹ پھیر کر کے کیسٹ کچھ علال ہے بجزاس کے جس کی خرمت کی تصریح کردی جائے۔ علال کے لیے" پاک" قید اس لیے لگائی کہ نا باک چزوں کو حلال تھبرانے کی کوشش نہ کی جائے رہا یہ سوال کہ اشہاء کے 'ہونے کا تعتین 'ٹس طرح ہو گا تو اس کا جواب یہ ہے کہ جو چیزیں اصول شرع میں سے سح تاعدے کے ماتحت نایاک قرار یا ئیں یا جن چیزوں سے ذوق سلیم کراہت کرے یا جنہیں مہذ ب انسان نے بالعموم اپنے فطری احساس نظافت کے خلاف باباہو، ان کے باسواسب بچھ یاک ہے۔ شکاری جانوروں ہے مراد عمیے ، چیتے ، باز ،شکرے اور تمام وہ درندے اور برندے میں جن ہے انسان شکار کی خدمت لیتا ہے سرھائے ہوئے جانور کی خصوصیت یہ ہوتی ہے کہ وہ جس کا شکار کرتا ہے اسے عام ورندوں کی طرح بھاڑنہیں کھاتا بلکہ اسے مالک کے لیے بکڑ رکھتا ہے۔اس وجہ عام ورتدول كالجياز البواجا تورحرام باورسدها في موعة ورتدول كاشكار حلال-یعنی شکاری جانور کوشکار مرجیموڑتے وقت بھم اللہ کہو۔اس آیت سے به مسئله معلوم ہُو اکدشکاری [ti]جانور کوشکار پر چھوڑتے ہوئے اللہ کا نام لینا ضروری ہے۔اس کے بعد اگر شکار زندہ ملے تو پھر اللّٰہ کا نام لے کرا ہے ذرج کر لینا جا ہے اور اگر زندہ نہ ملے تو اس کے بغیر ای وہ حلال ہوگا کیونکہ ابتداءً شکاری جانورکواس پر چھوڑ نے ہوئے اللہ تعالی کانام لیا جاچکاتھا، بہی تھم تیر کا بھی ہے۔ [17] اہل کتاب کے کھانے ہیں ان کا ذبیحہ بھی شامل ہے ہمارے لیے ان کا اور ان کے لیے ہمارا کھا تا حلال ہوئے كا مطلب يہ ہے كہ ہمارے اور ان كے درميان كھانے يہنے ميں كوئى ركاوت اوركوئى چھوت چھات مہیں ہے ہم ان سے ساتھ کھا سکتے ہیں اور وہ ہمارے ساتھ لیکن بدعام اجازت دیے ہے میلے اس فقرے کا اعادہ فرما دیا گہا ہے کہ " تمہارے کیے یاک چزیں حلال کروی عنی

مَّ اضِعِه لا وَ نَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَ لَا تَـزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَمَّا بِنَةٍ مِّنْهُمُ إِلَّا قَلِيُلًا مِّنَّهُمُ فَاعْفُ عَنَّهُمُ وَ اصْفَحُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوٓ ا إِنَّا نَصْلَى ﴾ خَنُونًا مِيْتُنَا قَهُمُ فَنَسُوُا حَظًّا مِّبًّا ذُكِّرُوا بِهِ " فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءَ إِلَى بَيُومِ الْقِلْمَةِ ۗ وَ سَوُفَ يُنَيِّنَّهُمُ اللهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿ يَا هُلَ الْكِتْبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَدِّنُ لَكُمُ كَثِيْرًا مِّيًّا كُنْتُمْ تُغْفُونَ مِنَ الْكِتْب وَ يَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ \* قَدْ جَآءَكُمْ مِنَ اللهِ نُوْمٌ وَكِتُبٌ مُّبِينٌ ﴿ يَهُدِى بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ بِيضُوَانَهُ سُبُلَ السَّلْمِ وَيُخْرِجُهُمُ قِنَ الظُّلُبُتِ إِلَى النُّوٰرِ بِإِذْ نِهِ وَيَهُ لِ يُهِمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

بات کو کہیں ہے کہیں لے جاتے ہیں، جو تعلیم آخیں دی گئی تھی اُس کا بڑا ہے۔ بھول چکے ہیں،
اور آئے دن مصیں ان کی کسی نہ کسی خیانت کا پیتہ چلتا رہتا ہے۔ ان میں ہے بہت کم لوگ اس
عیب ہے بچے ہوئے ہیں۔ (پس جب بیاس حال کو پہنچ چکے ہیں تو جوشرار تیں بھی بید کریں وہ ان
ہے عین متوقع ہیں) لہٰڈ انھیں معاف کرواور ان کی حرکات ہے چشم پوٹی کرتے رہو، اللّٰہ ان
لوگوں کو پہند کرتا ہے جواحسان کی رَقِش رکھتے ہیں۔

ای طرح ہم نے اُن لوگوں ہے ہم پُختہ عہد لیا تھا جنھوں نے کہا تھا کہ ہم ' نصلای' ہیں ہگران کو بھی جو سبق یاد کرایا گیا تھا اس کا ایک بڑا حصّہ انھوں نے فراموش کردیا، آخر کارہم نے ان کے درمیان قیامت تک کے لیے دشمنی اور آپس کے بُغض وعناد کا بڑج بودیا، اور شاہس کے بُغض وعناد کا بڑج بودیا، اور ضرورایک وقت آئے گا جب اللہ اُنھیں بتائے گا کہ وہ دنیا میں کیا بناتے رہے ہیں۔

اے اہل کتاب، ہمار ارسول تمہارے پاس آگیا ہے جو کتاب الہی کی بہت کی اُن باتوں کو تہمارے ہاں آگیا ہے جو کتاب الہی کی بہت کی اُن باتوں کو تہمارے ہاں ہے۔ اللہ کی طرف سے دوشی آگی ہے اور ایک ایسی تن مُما کتاب جس کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو جو اس کی رضا کے طالب ہیں سلامتی کے طریقے بتا تا ہے اور ایج اِن کو اندھیروں سے نکال کرا جالے کی طرف لاتا ہے اور راہِ راست کی اور ایج اور راہِ راست کی طرف لاتا ہے اور راہِ راست کی میں میں معلوم ہُوا کہ اہل کتاب اِگر پاکی وطہارت کے ان قوانین کی پابندی نہ کریں جو

یں مہاں سے معنوم ہوا کہ اہل سماب و سریاں وسہارت سے ان وو یہ کی کا جدل کے دیں ہو۔ شریعت کے نظاطۂ نظر سے ضروری ہیں ، یا آگران کے کھانے میں حرام چیزیں شامل ہوں تو اس سے پر ہیز کرنا چاہیے مثلاً اگروہ اللّٰہ کا نام لیے بغیر کسی جانور کو ذرج کریں یا اس پر اللّٰہ کے سواکسی اور کا نام لیں تو اسے کھانا ہمارے لیے جائز نہیں۔

۱۳ ] اس سے مراد یہوداورنصار کی ہیں۔ نکاح کی اجازت صرف آٹھی کی عورتوں سے دگ تی ہے اوراس کے ساتھ شرط بدنگا دی گئی ہے کہ وہ محصنات ( محفوظ عورتیں ) موں بینی آ دارہ نہ ہوں اور بعد کے نقر ہے میں یہ تنہیج می کردی گئی کہ یہودی یاعیسائی بوی کی خاطرا بمان نہ کھو ہیٹھنا۔

الا نی سلی اللّه علیه دیگم نے اس تھم کی جوتشریج فرمائی ہے اس ہے معلوم ہوتا ہے مند دھونے میں گئی کرنااور ناک صاف کرنا بھی شامل ہے بغیراس کے مند کے سل کی تحکیل نہیں ہوتی۔اور کان چونک سرکاؤیک دھتہ ہیں ہیں لیے سرکے سے میں کانوں کے اندرونی اور ہیرونی دھنوں کا سے بھی شامل ہے نیزوضوشروع کرنے سے پہلے ہاتھ دھولینے جا جسین تا کہ جن ہاتھوں ہے آ دمی دضوکرر ہا ہودہ خود پہلے پاک ہوجا تیں۔

[10] تشریخ کے لیے لماحظہ ہوسورہ نساء عواشی اس، ۳۳۔

[17] اشارہ ہاس واقعہ کی طرف جے حضرت عبداللہ بن عباس فے روایت کیا ہے کہ یہود یول میں سے

إِلَّى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ لَقَدُ كُفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوٓ الآنَّاللَّهَ هُوَ الْمَسِينَحُ ابْنُ مَرُ يَهَ لَا قُلُ فَهَنَّ يَيْهُ لِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنَّ آمَادَ آنُ يَّهُ لِلْكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْ بِيَهَ وَأُهَّهُ وَمَنْ فِي الْآثُرُضِ جَبِيْعًا ۚ وَ بِلَّهِ مُلَّكُ السَّلَمُوٰتِ وَ الْإِنْ مِنْ وَمَا بَيْنَهُمَا لِي يَخُلُقُ مَا يَشَاعُ الْ وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ قَالَتِ الْيَهُوْدُ وَ النَّصْلَى نَحْنُ ٱلْبُنَّةُ اللَّهِ وَٱحِبَّا وُّهُ لَا قُلْ فَلِمَ يُعَدِّبُكُمُ بِنُنُوبِكُمُ ۖ بَلَ اَنْتُمُ بَشَرٌ هِّتَنْ خَلَقَ لَا يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يُعَذِّرُ بُ مَنْ يَّشَآءُ \* وَ بِلهِ مُلْكُ السَّلْوٰتِ وَالْأَثْنِ ضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ۗ وَ إِلَيْهِ الْمُصِيْرُ ۞ يَإَهُلَ الْكِتْبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولْنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتُرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَآءَنَا

พww.iqbalkalmati.blogspot.com

طرف ان کی رہنمائی کرتاہے۔

یقیناً کفرکیا اُن لوگوں نے جضوں نے کہا کہ سے اپنے مریم ہی خدا ہے۔ اے نی مان سے کہوکہ اگر خدا ہے کہا کہ رہے کہ اور اس کی مان اور تمام زمین والوں کو ہلاک کر دینا چاہے تو کس کی عجال ہے کہ اُس کو اِس ارادے ہے بازر کھ سکے؟ اللہ تو زمین اور آسانوں کا اور اُن سب چیزوں کاما لک ہے جوزمین اور آسانوں کے درمیان پائی جاتی ہیں، جو پچھ چاہتا ہے بیدا کرتا ہے [\* ۲] اور اس کی قدرت ہر چیز پر حاوی ہے۔ جاتی ہیں، جو پچھ چاہتا ہے بیدا کرتا ہے اور اس کی قدرت ہر چیز پر حاوی ہے۔ یہوداور نصلای کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کی جیتے ہیں۔ ان سے پوچھو، پھر وہتم اللہ کے بیٹے اور اس کی ویسے ہی انسان ہوجسے اور انسان خدا نے بیدا کے ہیں۔ وہ جسے چاہتا ہے مواف کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے سزادیتا ہے، انسان خدا نے بیدا کے ہیں۔ وہ جسے چاہتا ہے معاف کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے سزادیتا ہے، زمین اور آسان اور ان کی ساری موجودات اس کی ملک ہیں، اورائی کی طرف سب کوجانا ہے۔ اس انسان خدا نے بیل کتا ہی مارا میدرسول ایسے وقت تمھا رہے پاس آیا ہے اور دین کی واضح تعلیم شمصیں دے رہا ہے۔ جب کہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے واضح تعلیم شمصیں دے رہا ہے۔ جب کہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے واضح تعلیم شمصیں دے رہا ہے۔ جب کہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے واضح تعلیم شمصیں دے رہا ہے۔ جب کہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے واشح تعلیم شمصیں دے رہا ہے۔ جب کہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے واشح تعلیم شمصیں دے رہا ہے۔ جب کہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے

ایک گروہ نے نبی صلی اللہ ملیہ وسلم اور آپ کے خاص خاص صحابہ کو کھانے کی دعوت پر بڑا یا تھاا ور خفیہ طور پر بید سازش کی تھی کہ اچا تک اِن پر ٹوٹ پر پر گے اور اس طرح اسلام کی جان ڈکال ویں کے لیکن عین وقت پر اللہ کے فضل سے نبی صلی اللّه علیہ وسلم کو اس سازش کا حال معلوم ہو گیا اور آپ دعوت پر تشریف ندلے گئے۔

[24] نقیب کے معنی گرانی اور تفتیش کرنے والے سے ہیں۔ بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے ہے اور اللہ تعالیٰ فیال کے ان میں سے ہر قبیلہ پرایک ایک نقیب خود ای قبیلہ سے مقرر کرنے کا تھم دیا تھا تا کہ وہ ان کے حالات پر نظرر کھے اور انھیں بے دینی وئد اخلاقی سے بچانے کی کوشش کرتا رہے۔

[۱۸] سواء السبیل اس شاہراہ کو کہتے ہیں جومنزل مقصود تک پنتینے کے لیے با قاعدہ بنا دی گئی ہواہے گم کر دینے کا مطلب رہ ہے کہ آ دی شاہراہ سے ہٹ کریگڈنڈیوں میں بھٹک جائے۔

[19] لین تمهاری بعض چوریاں اور خیانتیں کھول دیتا ہے جن کا کھولنا دین جق کو قائم کرنے کے لیے ناگز برے اور بعض ہے چٹم پوٹی اختیار کر لیتا ہے جن کے کھولنے کی کوئی حقیقی ضرورت تہیں ہے۔ ایس معین محمد مسیقے سے میں میں میں ایک سے ایک میں دئی کے میں مدین ایک رہ کا جس میں میں ایک رہ کا جس میں میں م

منزل1

ڡؚؿؘؠۺۣؽ۬ڔۣۜۜڐؘڒٮؙڶؚٳڽڔؗٷؘڡٞۮڿٵۼڴؙؠۺؽؿڗڐؘؽڶٳؽڗ۠ غِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَبِ بِيرٌ ﴿ وَ إِذْ قَالَ مُولِّنِي لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ اذْكُرُ وَانِعُمَةَ اللهِ عَكَيْكُمُ إِذْجَعَلَ فِيُكُمُ أَنْبِيّاً ءَ وَجَعَلَّكُمْ مُّلُوَّكًا ۗ وَّالْتُكُمْ صَّالَمُ يُؤْتِ اَ حَدًا قِينَ الْعُلَيِدِينَ ۞ يُقَوْ مِرادُ خُلُوا الْإَيْ مُضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللهُ لَكُمُ وَلَاتَ وَتَدُوتَ لَا اللهُ لَكُمُ وَلَاتَ وَتَكُوا عَلَى آدُبَاي كُمُ فَتَنْقَلِبُوا خُسِرِينَ ۞ قَالُوا لِيُوسَى إِنَّ فِيْهَا قُوْمًا جَبَّا بِينَ \* وَإِنَّا لَنْ نَّدُخُلُهَا حَتَّى يَخُرُجُوا مِنْهَا ۚ قَانُ يَّخُرُجُوا مِنْهَا قَاتًا دْخِلُون ﴿ قَالَ مَ جُلْنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُونَ ٱنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمَ الدُّخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ عَوَاذَا دَخَلْتُهُولُهُ فَإِنَّكُمْ غَلِيُونَ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُو ٓ ا إِنَّ كُنْتُمْ مُّ وَمِنِيْنَ ﴿ قَالُوا لِيُولِّي إِنَّا لَنْ نَّكُ خُلَهَا } ٱبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبُ ٱنْتَوَرَابُّكَ فَقَاتِلآ إِنَّا

بند تھا، تا کہتم یہ نہ کہ سکو کہ ہمارے پاس کو کی بشارت دینے والا اور ڈرانے والانہیں آیا۔ سود یکھو، اب وہ بشارت دینے اور ڈرانے والا آگیا۔ اور اللّٰہ ہر چیز پر قادر[۲۱]ہے۔ <sup>ع</sup>

یاد کروجب موٹی نے اپنی قوم ہے کہا تھا کہ: '' اے میری قوم کے لوگو، اللہ کی اُس لیمت کا خیال کروجواس نے شخص عطا کی تھی۔ اُس نے تم میں نبی بیدا کیے، آس لیمت کا خیال کروجواس نے شخص عطا کی تھی۔ اُس نے تم میں نبی بیدا کیے، آس مقدّس سرز مین میں واضل ہو جاؤ جواللہ نے تمھارے لیے لکھ دی [۲۲] ہے، ایکھوں سرز مین میں واضل ہو جاؤ جواللہ نے تمھارے لیے لکھ دی [۲۲] ہے، پیچھے نہ ہو ور نہ ناکام و نامرا و بلٹو گے'۔ انھوں نے جواب و یا: '' اے موگ ، وہاں تو بوٹ نے بران تو بوٹ کے بیاں ،ہم وہاں ہر گزنہ جائیں گے جب تک وہ وہ اُس نی نہ جائیں ۔ ہاں اگروہ نکل گئے تو ہم داخل ہونے کے لیے تیار ہیں ۔ '' اُن ڈر نے والوں میں ورخفص ایسے بھی تھے جن کو اللہ نے اپنی نہمت ہیں ۔ '' اُن ڈر نے والوں میں ورخفس ایسے بھی تھے جن کو اللہ نے اپنی نہمت کے اندر گھس جاؤ، جب تم اندر پہنے جاؤ گئو تم ہی عالب رہوگے۔ اللہ پر بجروسہ کے اندر گھس جاؤ، جب تم اندر پہنے جاؤ گئو تم ہی عالب رہوگے۔ اللہ پر بجروسہ رکھوا گرتم مومن ہو۔'' لیکن انھوں نے پھر یہی کہا کہ:'' اے موسی ، ہم تو وہاں بوجود ہیں۔ بس تم اور تمھارا رہ ، دونوں جاؤ رہے جائیں گے جب تک وہ وہاں موجود ہیں۔ بس تم اور تمھارا رہ بر ، دونوں جاؤ نہ جائیں گے جب تک وہ وہاں موجود ہیں۔ بس تم اور تمھارا رہ بر ، دونوں جاؤ نہ جائیں گے جب تک وہ وہاں موجود ہیں۔ بستم اور تمھارا رہ بر ، دونوں جاؤ

[۲۱] کینی اگرتم نے اس بشیر ونذ بر کی بات نہ مانی تو یا در کھو کہ اللّٰہ قادر دنوانا ہے ہر سزا جو دہ شھیں وینا جا ہے بلا مزاحت دے سکتا ہے۔

ہو ہے۔ اور ایس اس میں ہور میں جواس وقت بخت مشرک اور بُد کارتو مول ہے آباد تھی بنی اسرائیل جب مصر سے فکل آئے تواس سرز میں کواللہ تعالی نے ان کے لیے نامز وفر مایا اور تھم دیا کہ جاکراسے فتح کمراو۔

[۲۲] ان دونوں بزرگوں میں سے ایک حضرت اوش بمن نون تھے جو حضرت موی کے بعدان کے خلیفہ ہوئے۔ دوسرے حضرت کالب تھے جو حضرت اوشت ہے دست بہتے۔ جالیس برس تک بعظنے کے بعد جسب بنی اسرائیل فلسطین میں داخل ہوئے اس دفت حضرت موی کے ساتھیوں میں سے صرف میں دورزرگ زندہ تھے۔

منزل٢

هُهُنَا قُعِـ كُوْنَ ﴿ قَالَ مَ إِنِّي لِنَّ إِنَّ مُلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَآخِيُ فَا فُرُقُ بَيْنَا وَ بَيْنَ الْقَوْمِ الْفُسِقِينَ ١٠ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ آمُبَعِيْنَ سَنَةً \* يَتِيْهُوْنَ فِي الْآنُمِضِ ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ عَلَيْهِمُ نَبَا ابْنَى أَن وَاتُلُ عَلَيْهِمُ نَبَا ابْنَى ادَمَ الْحَقُّ إِذْ قَرَّبَاقُ أَبَاكُ أَنَّ اللَّهُ مِنْ آحَدِهِمَا اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال وَ لَمْ يُتَقَبُّلُ مِنَ الْأَخْرِ ﴿ قَالَ لَا قُتُلَنَّكَ ﴿ الله عَن الْمُتَقِينَ ﴿ لَهُ مِنَ الْمُتَقِينَ ﴿ لَهِ اللَّهُ مِنَ الْمُتَقِينَ ﴿ لَهِ لَا إِنَّهُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿ لَهِ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴾ بَسَطْتُ إِلَّا يَهَكُ لِتَقْتُلَنِي مَا آنَا بِبَاسِطٍ يَّدِي اِلَيْكَ لِاقْتُلَكَ ۚ اِلِّيْ آخَافُ اللَّهُ مَبَّ الْعُلَمِينَ ۞ إِنِّنَّ أُمِرِيْدُا نُ تَبُوَّا بِإِثْنِي وَ إِثْمِكَ إِلَّهِ لَا يُعِلُّ فَتُكُونَ مِنَ ٱصْلَحْبِ النَّاسِ ۚ وَ ذَٰلِكَ جَزَّوُا الظّلِمِينَ ﴿ فَطُوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتُلَ إِخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ فَبَعَثَ اللَّهُ غُمَّ ابَّا يَبَّحَثُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constant of the Burn of the Bu

اوراژو، ہم یہاں بیٹھے ہیں'۔اس پرموشیؒ نے کہا:'' اے میرے زَبّ، میرے اختیار میں کوئی نہیں مگر یا میری اپنی ذات یا میرا بھائی ، پین تُو ہمیں اِن نا فرمان لوگوں سے الگ کر دے۔'' اللّٰہ نے جواب دیا:'' اچھا تو وہ ملک چالیس سال تک اِن پرحزام ہے، یہ زمین میں مارے مارے پھریں گے، اِن نا فرمانوں کی حالت پر ہر گرزش نہ کھاؤ''۔[۲۳]

اور ذرا انھيں آ دم کے دوبيوں کا قِصَه بھی ہے کم وکاست سُنا دو۔ جب اُن دونوں نے قربانی کی توان میں ہے ایک کی قربانی قبول کی گئی، اور دوسرے کی نہ کی گئی۔ اُس نے کہا: ''میں مجھے مار ڈالوں گا۔' 'اس نے جواب ویا: '' اللّٰہ تو متقبوں ہی کی نذریں قبول کرتا ہے۔ اگر تو مجھے قبل کرنے کے لیے ہاتھ اُٹھائے گا تو میں مجھے قبل کرنے کے لیے ہاتھ نہ اُٹھاؤں [۴۵] گا، میں اللّٰہ رَبُ العالمین سے ڈرتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ میرا اور اپنا گناہ تُو ہی سمیٹ لے اور دوز تی بن کررہے ۔فالمول کے ظلم کا یہی ٹھیک بدلہ ہے۔'' اللّٰہ رَبُ الور دوز تی بن کررہے ۔فالمول کے ظلم کا یہی ٹھیک بدلہ ہے۔'' آخرکاراس کے نفس نے اپنے بھائی کا قبل اس کے لیے آسان کردیا اور دوہ اسے مارکر ان لوگوں میں شامل ہوگیا جو نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ پھر اللّٰہ نے ایک کوا بھیجا ان لوگوں میں شامل ہوگیا جو نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ پھر اللّٰہ نے ایک کوا بھیجا

[۲۴] یہاں اس واقعہ کا حوالہ دیئے سے مقصود دراصل بنی اِسرائیل کو بیہ جنانا ہے کہ موٹنی کے زمانہ میں ا نافر مانی ، انحراف اور پَست بمتی سے کام لے کرجو مزائم نے پائی تھی ، اب اس سے بہت زیادہ سخت سزاخرصلی اللّٰہ علیہ دسلم کے مقابلہ میں باغیانہ روش اختیار کر کے پاؤگے۔

[70] اس كايدمطلب نبيس كذا كرنو مجھ قل كرنے كے ليے آئے گا تو بيس ہاتھ باندھ كرتيرے مائے قل مونيس مونے كے ليے بين جاؤں گا بلك اس كامطلب بيہ ہے كو ميرے قل كے در بے بوتا ہے تو ہوئيں تيرے قل كے در بے ندہوں گا۔

فِي الْأَرْسِ لِيُرِيدُ كَيْفَ يُوَاسِي صَوْءَةً ٱخِيْدِ قَالَ لِيوَ يُلَثِّي أَعَجَزُتُ أَنَّ أَكُونَ مِثْلَ لَهُ ذَا الْغُمَابِ فَأُوَا بِي سَوْءَةَ ٱخِيْ ۚ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّٰكِ مِنْنَ ۗ إِنَّا مِنْ مِنْ فَأَ مِنْ إِلَي اللَّهُ اللَّهُ كُنَّبُنَا عَلَى بَنِي إِسْرَاءِ يُلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِنَفْسِ أَوْفَسَادٍ فِي الْأَرْسِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ التَّاسَ جَهِيْعًا ﴿ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّهَ ۗ ٱحْيَاالنَّاسَ جَبِيْعًا ۗ وَلَقَدُ جَآءَ ثَهُمُ مُسُلُنَا بِالْبَيِّنْتِ ۗ ثُمَّ إِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْآثَمِ صِ لَهُ سُرِفُونَ 🗇 إِنَّمَا جَوْزُوا الَّذِينَ يُحَايِبُونَ اللَّهَ وَمَسُولَهُ وَ يَسْعَوْنَ فِي الْإِنْ مِنْ فَسَادًا أَنْ يُتَقَتَّلُوٓ ا أَوْيُصَلَّبُوٓ ا ٱوْتُقطَّعَ ٱيْدِيهِمْ وَٱلْمُجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ ٱوْيُنْفَوْا مِنَ الْآنُ مِنْ الْأَنْ مِنْ اللَّهُ مُوالِكُ لَهُمْ فِي اللَّهُ نَيَا وَلَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوامِنَ قَبُلِ أَنُ تَقُدِّرُوا عَلَيْهِمُ ۚ فَاعُلَمُوا أَنَّ

جوز مین کھود نے لگا، تا کہ اُسے بتائے کہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھپائے۔ یہ د کیے کروہ بولا:'' افسوس مجھ پر ایس اس کو ہے جیسا بھی نہ ہوسکا کہ اپنے بھائی کی لاش چھپانے کی تدبیر نکال لیتا''۔ اس کے بعد وہ اپنے کیے پر بہت بچھتا ہا۔[۳۲]

اس وجہ ہے بنی اسرائیل پرہم نے بیفر مان کھے دیا تھا کہ: '' جس نے کسی انسان کوخون کے بدلے باز مین میں فساد پھیلا نے کے سواکسی اور وجہ سے قبل کیا اُس نے گویا تمام انسانوں گویا تمام انسانوں کو یا تمام انسانوں کو یا تمام انسانوں کو یا تمام انسانوں کو زندگی بخش وی'' یگر اُن کا حال ہے ہے کہ ہمارے رشول پے در پے ان کے پاس کھلی کھلی ہدایات لے کر آئے پھر بھی اِن میں بکثر ت اوگ زمین میں زیاد تیاں کرنے والے ہیں۔

جولوگ اللہ اور اُس کے رسُولوں ہے لڑتے ہیں اور زمین میں اس لیے تگ و وَ و کرتے پھرتے ہیں کہ فساد ہر پا [۲۷] کریں اُن کی سزایہ ہے کہ قل کیے جائیں، یاسُولی پر چڑھائے جائیں، یا اُن کے ہاتھ اور پاوَل مخالف سمتوں ہے کا ن ڈالے جائیں، یاوہ جلا وطن کر دیے جائیں۔ یہ ذِلت ورسوائی تو اُن کے لیے د نیا ہیں ہے اور آخرت ہیں ان کے لیے اِس سے بڑی سزا ہے۔ مگر جو لوگ تو بہ کرلیں قبل اِس کے کہ تم ان پر قابو پاوئھ ہیں معلوم ہونا چاہیے کہ لوگ تو بہ کرلیں قبل اِس کے کہ تم ان پر قابو پاوئھ ہیں معلوم ہونا چاہیے کہ

[۲۷] یہاں اس واقعہ کا ذکر کرنے ہے مقصد یہود یوں کوان کی اس سازش پر ملامت کرتا ہے جوانہوں نے نبی سلی اللّه علیہ دسلم اور آپ کے جلیل القدر محابیۃ کوئل کرنے کے لیے کی تھی۔ ووٹوں واقعات میں مماثلث بالکل واضح ہے بیلوگ بھی حسد کی بناء پر حضور کوئل کرنا چاہتے تتے اور آ دم علیہ السّلام کے اس منے نے بھی حسد کی بناء پر بی اسپے بھائی کوئل کیا تھا۔

[22] زبین سے مراد بہاں وہ مُلک یا وہ علاقہ ہے جس میں امن وانتظام قائم کرنے کی ذمدواری اسلامی عکومت نے لیے دکھی ہو۔ اور خداور رسول سے لڑنے کا مطلب اس نظام صالح کے خلاف جنگ کرتا ہے جو اسلام کی حکومت نے ملک میں قائم کردکھا ہو۔ فقہائے اسلام کے نز دیک اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو سکے ہوکر اور جتھ بندی کر کے ڈاکہ زنی اور غارت گری کریں۔

عُ ﴿ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوا اتَّقُو اللهَ وَابْتَغُوَّا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِـ دُوَا فِيُ سَبِيْلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ آتُّ لَهُمُ مَّا فِي الْآثُرضِ جَبِيْعًا وَّمِثَكَهُ مَعَهُ لِيَفَتَكُوا بِهِ مِنْ عَنَابِ يَوْمِ الْقِيْلِمَةِ مَا تُقَيِّلُ نْهُمُ ۚ وَلَهُمُ عَنَابٌ اَلِيُمُّ ۞ يُرِيُهُونَ اَنُ يَّخُرُجُوْا مِنَ النَّامِ وَمَا هُمُ بِخْرِجِينَ مِنْهَا ۗ وَلَهُ مُعَنَّابٌ مُّقِيْمٌ ﴿ وَالسَّامِ قُوالسَّامِ قَدَّ فَاقُطُعُوٓا آيْدِيهُمَا جَزَآءٌ بِمَا كُسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللهُ وَاللَّهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ۞ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا لَهُ مَا لِلَّهُ اللَّهُ الله غَفُوْمٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ ٱلمُرتَعُلَمُ آنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَ الْأَنْهِ شِ يُعَدِّبُ مَنْ يَشَاءُ فِرُ لِمَنْ بَيْشَاءُ أَوَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيْ ﴿

qbalkalmati.bloqspot.

الله معاف كرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ [٢٨]ع

ا بے لوگو جو ایمان لائے ہو، الله ہے ڈرو اور اُس کی جناب میں باریابی کا ذریعہ تلاش
کرو[۲۹] اور اُس کی راہ میں جدوجہد کرو، شاید کہتمہیں کامیا بی نصیب ہوجائے۔ خوب جان لوکہ
جن لوگوں نے کفر کا رَوِیّہ اختیار کیا ہے، اگر اُن کے قبضہ میں ساری زمین کی دولت ہوا ور اُتنی ہی اور
اس کے ساتھ ، اور وہ چاہیں کہ اسے فدیہ میں دے کرروز قیامت کے عذاب سے بچ جا کیں ، تب
مجھی وہ اُن سے قبول نہ کی جائے گی اور آئیس وردناک سزائل کرر ہے گی۔ وہ چاہیں گے کہ دوزخ کی
آگ سے نِنکل بھا گیں گرنہ نِنکل سکیں گے اور آئیس قائم رہنے والاعذاب دیا جائے گا۔

اور چور،خواہ عورت ہو یا مرد، دونوں کے ہاتھ کاٹ دو، [ اسما کیائی کا کہائی کا بدلہ ہے اور اللّٰہ کی طرف ہے عبرتناک سزا۔اللّٰہ کی قدرت سب برغالب ہے اور وہ دانا و بینا ہے۔ پھر جوظلم کرنے کے بعد تو بہ کرے اور اپنی اصلاح کر لے تواللّٰہ کی نظرِ عنایت پھرائس پر مائل ہوجائے گی، [ اسما اللّٰہ بہت درگز رکرنے والا اور رحم فر مانے والا ہے۔ کیا تم جانے نہیں ہو کہ اللّٰہ زمین اور آسانوں کی سلطنت کا مالک ہے؟ جے والا ہے سرادے اور جے جاہے معاف کردے، وہ ہر چیز کا اختیار رکھتا ہے۔

[۲۸] یعنی اگروہ سی فساد سے باز آ گئے ہوں اور صالح نظام کو درہم برہم کرنے یا النے کی کوشش چھوڑ کیکے ہوں اور ان کا بعد کا طرزعمل ثابت کر رہا ہو کہ وہ امن ببند ، مطبع تا نون اور نیک چلن انسان بن کچکے جیں اور اس کے بعد ان کے سابق جرائم کا بہتہ چلے تو ان سزاؤں میں سے کوئی سزاان کو نہ دی جائے گی جو او پر بیان ہوئی جیں البتہ آ دمیوں کے حقوق پر آگر کوئی دست ور ازی انہوں نے کی تھی تو اس کی خواو پر بیان ہوئی جیں البتہ آ دمیوں کے حقوق پر آگر کوئی دست ور ازی انہوں نے کی تھی تو اس کی ذمہ داری ان پر ہے ساقط نہ ہوگی مثلا اگر کسی انسان کو آنہوں نے قبل کیا تھا یا کسی کا مال لیا تھا یا کوئی اور گرم انسانی جان ومال کے خلاف کیا تھا تو اسی تجرم انسانی جان ومال کے خلاف کیا تھا تو اسی تجرم انسانی جان ومال کے خلاف کیا تھا تو اسی تجرم انسانی جان ومال کے خلاف کیا تھا تو اسی تو تو ہو ارسی مقدمہ نہ چلا یا جائے گا۔

گائیکن بعناوت اور غداری اور اللّذا ور رسُول کے خلاف جنگ کا کوئی مقدمہ نہ چلا یا جائے گا۔

[۴۹] کیمنی ہراس ذریعے کے طالب اور جو پاں رہوجس ہے تم اللہ کالقرّب حاصل کرسکواوراس کی رضا کو پہنچ سکو۔
[۳۰] دونوں ہاتھ نہیں بلکہ ایک ہاتھ۔ پہلی جوری پرسید ھا ہاتھ کا ٹا جائے گا۔ سرقہ کا اطلاق صرف اس فعل پر ہوتا ہے کہ آ دمی کسی کے مال کواس کی حفاظت سے نکال کرائے تبعید میں کرے۔ ایک ڈھال کی قیمت ہے کم کی جوری میں ہاتھ نہ کا ٹا جائے گا۔ اور معتبر روایات کی ڑو ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں دھال کی قیمت دیں درہم ہوتی تھی اور اس زمانے کے درہم میں سماشہ ہوتی ہوا تدی ہوا کرتی تھی بہت سی چیزیں ایس ہیں جن کی چوری ہیں ہاتھ کا شنے کی سراند دی جائے مثلا کی ساور ترکاری کی چوری ہا

لَيَا يُبِهَا الرَّسُولُ لَا يَحْدُرُنُكَ الَّذِيثَ يُسَامِ عُوْنَ فِي الْكُفُرِ مِنَ الَّيْنَ يَنُ قَالُوٓ الْمَثَّابِ أَفُواهِهِمْ وَلَمْر تُؤُمِنُ قُلُوْ بُهُمُ أُومِنَ الَّذِينَ هَادُوُا أَسَتُّعُونَ لِلْكَذِبِ سَبُّعُونَ لِقَوْمِ اخْرِيْنَ لَمْ يَأْتُوْكَ لَيْحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ \* يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِينُتُهُ هَٰ لَا فَخُذُونُ وَإِنَّ لَّهُ تُوْتَوْهُ فَاحْذَهُ رُوالْ وَمَنْ يُبْرِدِ اللَّهُ فِتُنَتَّهُ فَكُنُّ تَمُلِكَ لَهُ مِنَ اللهِ شَيًّا اللهِ اللَّهِ لَيْكَ الَّذِينَ لَمُ يُردِ اللهُ أَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمُ لَا لَهُمُ فِي التَّنْيَا خِزْيٌ ۚ وَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ۞ سَتْعُونَ لِلْكَانِ إِكُلُونَ لِلسُّحْتِ ﴿ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحُكُمُ بَيْنَهُمُ أَوُ أَعُرِضُ عَنْهُمُ ۚ وَإِنَّ تُعُرِضُ عَنْهُمْ فَكُنَّ يَضُّرُّوكَ شَيًّا وَ إِنْ حَكَمْتَ فَاحُكُمُ بَيْنَهُمْ بِالْقِسُطِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

کھانے کی چوری، تقیر چیزوں کی چوری، پرتدے کی چوری، بیت المال کی چوری، مطلب بیہ کہاں مطرح کی چور یوں بیں ہاتھ ندکا تا جائے گید مطلب نہیں ہے کہ بیسب چوریاں معاف ہیں۔

اس کا مطلب بیڈیں کہ ایسے چور کا ہاتھ نہ کا تا جائے۔ بلکہ مطلب بیہ کہ ہاتھ گئے کے بعد جو مخص توبہ کر لے اور اپنے تفس کو چوری سے پاک کر کے اللّہ کا صافح بندہ بن جائے وہ اللّہ کے فضب سے نے جائے گا اور اللّہ اس کے دامن سے اس داغ کو وصود ہے گا کیان اگر کسی خض نے ہاتھ کفش بیا ہے ہور تھی اپنے آپ کو بد نیتی سے پاک نہ کیا اور وہ تی گندے جذبات اپنے اندر پرورش کو این کے جن کی بناء براس نے چوری کی اور اس کا ہاتھ کا نا گیا تو اس کے معنی بیہ ہیں کہ ہاتھ تو اس کے بدن کی بناء براس نے چوری اس کے نفس بی برستور موجو ور بی ۔ اس دجہ سے وہ اللّہ کے فضب کا اس طرح مستحق رہے گا جس طرح ہاتھ گئے سے پہلے تھا ای لیے قرآن مجید چور کو ہدایت کرتا ہے کہ وہ وہ اللّہ سے معافی یا گئے اور اپنے تھس کی اصلاح کرنے کیونکہ قس کی پاکی عدائتی سزا سے نہیں کہ وہ اللّہ سے صافل ہوتی ہے۔

کہ وہ اللّہ سے معافی یا گئے اور اپنے تھس کی اصلاح کرنے کیونکہ قس کی پاکی عدائتی سزا سے نہیں صرف تو ۔ اور دوع باکی اللّہ سے صافل ہوتی ہے۔

[۳۴] بعنی جاال عوام سے کہتے ہیں کہ جوتھم ہم بنا رہے ہیں اگر محرصلی اللہ علیہ وسلم بھی یہی تھم شمیس بنائیں تواہے قبول کرناور نہ رَدِّ کردِینا۔

[۳۳] الله کی طرف ہے کسی کے فقت میں ڈالے جانے کا مطلب یہ ہے کہ جس مختص کے اندر اللہ تعالیٰ کی متم کے زرے میلانات پرورش پاتے دیکھتا ہے اس کے سامنے پنے ذریئے ایسے مواقع لاتا ہے جن

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَ عِنْكَ هُمُ التَّوْلُانَةُ فِيْهَا حُكْمُ اللهِ ثُمَّ يَتَوَكَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۗ وَمَا أُولَيْكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ إِنَّا آنْزَلْنَا التَّوْلِيةَ فِيُهَاهُ لَى لَا نُورٌ مَا يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّإِينَ ٱسۡكَبُوۡالِلَّٰذِينَ هَادُوۡاوَالَّا يّٰنِيُّوۡنَ وَالْاَحۡبَامُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتْبِ اللهِ وَ كَانُوا عَلَيْهِ شُهَرَآءً ۚ فَلَا تَخْشُوا النَّاسَ وَ اخْشُونِ وَ لَا تَشْتَرُوُ الِالِينَ ثَمَنَّا قَلِيُلًا ﴿ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمُ بِهَا ٱنْنَوْلَ اللهُ فَأُولِيكَ هُمُ الْكُفِيُونَ € وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفُسَ بِالنَّفْسِ لا وَ الْعَايْنَ بِالْعَيْنِ وَ الْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَ الْأَذُنَ بِالْأَذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ لا وَالْجُرُوْمَ قِصَاصٌ لَ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُ وَكُفَّامَةٌ لَّهُ وَمَنْ لَّمُ يَحُكُمُ بِهَا ٱنْزَلَ اللهُ فَأُولَيْكَ هُمُ الظُّلِمُونَ۞

منالة

اور بیتہیں کیسے ملکم بناتے ہیں جب کدان کے پاس تو را ق موجود ہے جس میں الله کا حکم لکھا ہُوا ہے اور پھر میراس سے منہ موڑ رہے ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ میہ لوگ ایمان ہینہیں رکھتے <sup>ٹ</sup>

ہم نے تورا ۃ نازل کی جس میں ہدایت اور روشی تھی۔سارے نبی ، جو مُسلِم تھے، اُسی کے مطابق اِن میبود یوں کے معاملات کا فیصلہ کرتے تھے، اور اسی طرح ریّا فی (علماء)اوراً حبار [٣٥] بھی (اس پر فیصلہ کا مدارر کھتے تھے) کیونکہ انھیں کتائے اللّٰہ کی حفاظت کا ذمہ دار بنایا گیا تھا،اور وہ اس برگواہ تھے پس (ایے گروہ یہود) تم لوگوں سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرواور میری آیات کو ذرا ذراسے معاوضے لے کر بیجنا حجور ا دو۔جولوگ اللّٰہ کے نازل کروہ قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں وہی کا فرہیں۔

توراة میں ہم نے یہود یوں پر سے مملکودیا تھا کہ جان کے بدیے جان، آنکھ کے بدلے آئی مناک کے بدلے ناک ، کان کے بدلے کان ، دانت کے بدلے وانت ، اور تمام زخموں کے لیے برابر کابدلہ۔ پھر جوقصاص کا صدقہ کردیے تو وہ اُس کے لیے گفارہ ہے۔ادرجولوگ اللہ کے نازل کروہ قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں وہی ظالم ہیں۔

میں اس کی سخت آ زمائش ہوتی ہے۔اگر وہ مخص ابھی برائی کی طرف بوری طرح نہیں جھ کا ہے تو ان آ زمانشۇل سىستىجل جا تا ہےاوراس كےاندر بدى كامقابلەكرنے <u>سىم ليے تيكى</u> كى جوتۇ تىس موجود ہوتی ہیں وہ اُنھرآتی ہیں کیکن اگر وہ برائی کی طرف بوری طرح جھک چکا ہوتا ہے اور اس کی ٹیکی اس کی بدی سے اندری اندر فکست کھا چکی ہوتی ہے تو ہرایی آن مائش کے موقع پر وہ اور زیادہ بدی سے پھندے میں پھنستا چلا جاتا ہے بہی اللّٰہ تعالٰی کاوہ فتنہ ہے جس ہے کسی بگڑتے ہوئے انسان کو بیجالینا اس سے کسی خیرخواہ ہے بس میں نہیں ہوتا۔

[ ۴ م ] یبودی اس دفت تک اسلامی حکومت کی با قاعدہ رعامانہیں نے تنے بلکہ اسلامی حکومت کے ساتھ ان کے تعلقات معاہدات پر بنی ننھے۔اس د جہ ہے ان کا نبی صلی اللّٰے علیہ وسلم کی عدالت میں آیا ضرور ی نه تھالیکن جن معاملات میں وہ خودا ہے قد ہی قانون کے مطابق فیصلہ نہیں کرنا جا ہتے تھے ان کا فیصلہ کرانے کے لیے حضور کے پاس اس امید برآ جاتے تھے کہ شاید آپ کی شریعت میں ان کے ليے کوئی دوسراتھم ہوا وراس طرح وہ اسنے نہ ہی قانون کی پیروی سے چ جا ئیں۔

[80] ريّاني سنه مرادعفاء بين اورا حبار سه مرادفقهاء \_

وَقَفَّيْنَا عَلَّى اثَّارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِبَابِينَ يَرَيْهِ مِنَ التَّوْلِ لَهِ " وَاتَيْلُهُ الْإِنْجِيْلَ فِيْهِ هُ كَانَ وَنُوْرٌ لاَوَّ مُصَدِّقًا لِبَالِينَ مِنَ التَّوْلُ لَةِ وَهُدَّى وَمُوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ أَنَّ وَلِيَحُكُمُ آهُلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا آنُوَلَ اللهُ فِيُهِ ۚ وَ مَنْ لَّمُ يَحْكُمُ بِمَا ٱنْزَلَ اللهُ فَأُولَيِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ۞ وَ ٱنْزَلْنَاۤ اِلَيُكَ الْكِتُبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّهَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتْبِ وَمُهَيْبِتًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِهَا ٱلْأَلْاللَّهُ وَلَا تَتَبِحُ آهُ وَآءَهُ مُعَبَّاجَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمُ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمُ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّالِكِنَ لِّيَبُلُوَكُمُ فِي مَا التكثرفالستبقوا الخيزت إلى الله مرجعكم افَيُنَبِّئُكُمُ بِمَا كُنْتُمُ فِيُهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَآنِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en de seste est de la destaca de la destaca de la destaca de la destaca de la composició de la composició de la destaca de la deligió de la destaca de la deligió d

بھرہم نے ان پیمبروں کے بعدمریمؓ کے میٹے عیسیؓ کو بھیجا۔توراۃ میں سے جو پچم اُس <u>سے</u>سا <u>من</u>ےموجود تھاوہ اُس کی تصدیق کرنے والاتھا۔اور ہم نے اُس کو انجیل عطا کی جس میں رہنمائی اور روشنی تھی اور وہ بھی تو را ۃ میں ہے جو پچھ اُس وفت موجود تھا اُس کی تقید بق کرنے والی تھی اور خدا ترس لوگوں کے لیے سراسر بدایت اورنصیحت تھی۔ ہماراتھم تھا کہ اہل انجیل اُس قانون کے مطابق فیصلہ کریں جواللہ نے اِس میں نازل کیا ہے اور جولوگ اللّٰہ کے نازل کروہ قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں وہی فاہق ہیں۔ پھراے نبی ،ہم نے تمہاری طرف ریے کتاب جیجی جوحق لے کرآئی ہے اور الکتاب میں سے جو کچھ اِس کے آ گے موجود ہے اُس کی تصدیق کرنے والی اور اُس کی محافظ و نگہبان ہے،[ﷺ لہٰذاتم خدا کے نازل کردہ قانون کےمطابق لوگوں کےمعاملات کا فیصله کرواور جوح تمهارے باس آیا ہے اُس سے منہ مور کران کی خواہشات کی پر وی نہ کرو۔ہم نےتم (انسانوں) میں ہے ہرائیک کے لیےائیک شریعت اورائیک راوعمل مقرر کی۔اکر چیٹمھارا خدا جا ہتا تو تم سب کوایک اُست بھی بناسکتا تھا،لیکن اُس نے سا لہ جو کچھ اِس نے تم لوگوں کو دیا ہے، اُس میں تمہاری آ زمائش کرے۔لہذا بھلا ئیول ۔ دوسرے ہے سبقت لیے جانے کی کوشش کرو۔ آخر کارتم سب کوخدا کی طرف ثابت کیے ہیں: ایک بیرکہ دہ کا فر ہیں۔ دوسرے بیرکہ وہ طالم ہیں۔ تنیسرے بیرکہ وہ فات حکم البی کے خلاف اس بناء پر فیصلہ کرتا ہے کہ وہ اللہ کے تھم کو غلط اور اینے م<sup>ا</sup>سی دوس انسان کے علم کوچھے سمجھتا ہے وہ کمسل کا فراور طالم اور فائین ہے، اور جواعتقاد اُنتھم الٰہی کو برحق تكرعمانا اس كےخلاف فیصله کرتا ہے وہ اگر چہ خارج از منت تونہیں ہے تكروینے ایمان کو کفر،اورفسق ہے گلوط کررہا ہے۔ای طرح جس نے تمام معالات میں حکم الٰہی ہے انحراف اختیار کرلیا ہے۔ وہ تمام معاملات میں کا فر، طالم اور فائس ہے اور جوبعض معاملات میں مطبع اور بعض میں منحرف ہے اس کی زندگی میں ایمان واسلام اور کفر وظلم وفیس کی آمیزش فھک ٹھک اسی تناسب کے ب کے ساتھواس نے اطاعت اورائح اف کوملار کھاہے [27] يهال أيك المحقيقت كي طرف اشاره فر مايا كياب أكر جداس مضمون كويول بعي ادا كياجاسكما تها كر" ميجيلي كتابول اميں سے جو پچھاپن اصلی اور سیح صورت پر ہاتی ہے قر آن اس کی تصدیق کرتا ہے لیکن اللّٰہ تعالیٰ

احُكُمُ بَيْنَهُمُ بِهَا ٓ اَنْزَلَ اللَّهُ وَ لَا تَتَّبِحُ آهُوَآءَهُمُ وَ احُذَرُهُمُ أَنْ يَكُونُوكَ عَنَّ بَعْضِ مَا آنْزَلَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ ٱتَّمَا يُرِيْدُ اللَّهُ آنَ يُّصِيْبَهُمُ بِبَعْضِ ذُنُو بِهِمْ \* وَإِنَّ كَثِيْرًا صِّنَ النَّاسِ لَفْسِقُونَ ۞ ٱفَحُكُمَ الَجَاهِلِيَّةِ يَبُغُونَ ۗ وَمَنَ آحُسَنُ مِنَ اللهِ حُكَّبً عُ ﴾ لِقَوْمِ يُوْ قِنُونَ ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا الله الله الله الله و الله و النَّامُ اللَّهُ وَ النَّامُ اللَّهُ وَ النَّامُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ و اَ وُلِيّاءُ بَعْضٍ ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَانَّهُ مِنْهُمُ الثَّاللَّهُ لَا يَهُ بِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ۞ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ يُّسَامِ عُونَ فِيُهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيْبَنَا دَآبِرَةً ۗ فَعَسَى اللَّهُ أَنَّ يَّأَتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْ بِإِلْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْ بِإِ فَيُصْبِحُواعَلَى مَا آسَكُ وَافِيَّ آنْفُسِهِ مَر نُومِينَ اللَّهُ وَافِيَّ آنْفُسِهِ مَر نُومِينَ الله

پس اے نبی بیم اللّہ کے نازل کر دہ قانون کے مطابق اِن لوگوں کے معاملات کا فیصلہ کروان کی خواہشات کی پیروی نہ کرو۔ ہوشیار رہوکہ بیدلوگ تم کو فقنہ میں ڈال کراُس ہدایت سے ذرّہ برابر منحرف نہ کرنے پائیس جو خدا نے تمہاری طرف نازل کی ہے، پھراگر بیاس سے منہ موڑیں تو جان لوکہ اللّہ نے اِن کے بعض گنا ہوں کی پا داش میں اُن کو ہتا اے مصیبت کرنے کا ارادہ ہی کرلیا ہے، اور یہ حقیقت ہے کہ اِن لوگوں میں سے اکثر فائیق ہیں۔ (اگر میہ خدا کے قانون ہے منہ موڑتے ہیں ) تو کیا پھر جاہلیت [ ۲۸ ] کا فیصلہ چاہتے ہیں؟ حالاتکہ جولوگ اللّٰہ پریفین رکھتے ہیں اُن کے جاہلیت اِن کے بہتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نہر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کرنے ہوں کو بیا ہوں کو بیس کا بیار کی بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر نویسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والوں ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والا اورکون ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر نویس کو بیتر فیصلہ کرنے والوں ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کو بیتر فیصلہ کرنے والوں ہوسکتا ہے۔ نویس کو بیتر فیصلہ کی بیتر فیصلہ کی بیتر فیصلہ کو بیتر فیصلہ کی بیتر فیصلہ کو بیتر کینے کے بیتر فیصلہ کیا گورٹ کی بیتر فیصلہ کے بیتر فیصلہ کی بیتر کی

ا \_ لوگو، جوا یمان لائے ہو، یہود یول اور عیسائیوں کو اپنار فیق نہ بناؤ، بیآ پس ہی میں ایک دوسر \_ کے رفیق ہیں \_ اور اگرتم میں سے کوئی اِن کو اپنار فیق بنا تا ہے تو اُس کا شار بھی پھر آتھی میں ہے، یقنیناً الله ظالموں کو اپنی رہنمائی سے محروم کردیتا ہے ۔ تم دیکھتے ہوکہ جن کے دلوں میں نفاق کی بیاری ہے وہ اُٹھی میں دوڑ دھوپ کرتے پھرتے ہیں ۔ کہتے ہیں: '' ہمیں ڈرلگتا ہے کہ کہیں ہم کسی مصیبت کے چگر میں نہ پھنس جا کیں ۔'' مگر بعید نہیں کہ اللہ جب تہہیں فیصلہ کن فتح بخشے گایا اپنی طرف سے کوئی اور بات خاہر کر ہے گاتو بیاوگ اسے اِس نفاق پر جے بیدلوں میں چھپائے ہوئے ہیں فادم ہول گے۔ ظاہر کر ہے گاتو بیاوگ اسے اِس نفاق پر جے بیدلوں میں چھپائے ہوئے ہیں فادم ہول گے۔

نے " پیچلی کتابوں" کے بجائے" الکتاب" کالفظ استعالی فرمایا۔ اس سے میدار منکشف ہوتا ہے کقر آن
اور تمام وہ کتابیں جو مختلف زمانوں اور مختلف زبانوں بیں اللہ تعالی کی طرف سے نازل ہو کی سب کی
سب فی الاسل ایک بی کتاب ہیں ایک ہی ان کاصف ہے ہا یک بی ان کامُد عااور مقصد ہے ایک بی
ان کی تعلیم ہے اور ایک بی علم ہے جوان کے ذریعہ ہے لیے ان کامُد عااور مقصد ہے ایک بی
کا ہے جوایک بی مقصد کے لیے مختلف مخاطبوں کے لوظ سے مختلف طریقوں سے اختیار کی کئیں۔ قرآن
کو الکتاب کا محافظ و مہمن کہنے کا مطلب ہے کہ اس نے تمام برخی تعلیمات کو جو پیچلی محتب آسانی بیں
دی گئی تھیں اسپنا ندر لے کر محفوظ کر ویا ہے اب ان کی تعلیمات برخی کا کوئی صفہ صافح ندہ و نے پائے گا۔
دی گئی تھیں اسپنا ندر لے کر محفوظ کر ویا ہے اب ان کی تعلیمات برخی کا کوئی صفہ صافح ندہ و نے پائے گا۔
[۳۸] جاہائیت کا لفظ اسلام کے مقابلہ میں استعال کیا جا تا ہے اسلام کا طریقہ سراسر علم ہے کیوں کہ اس کی طرف خدا نے رہنمائی کی ہے جو تمام تھائی کا علم رکھتا ہے اور اس کے برغش ہروہ طریقہ جو اسلام کے خلف ہے دائے دراس معنی میں کہا گیا سے مختلف ہے جاہائیت کا طریقہ ہے جاہائیت کا طریقہ ہے جاہائیت کا دراس معنی میں کہا گیا

وَيَقُولُ الَّذِينَ امَنُوا الْمَؤُولَا عِالَّذِينَ اقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَا يُبَانِهِ مُ لَا تَقُمُ لَمَعَكُمُ خَيِطَتُ آعُمَالُهُمُ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمِ يُحِبُّهُمُ وَيُحِبُّونَكَ الْأَوْلَةِ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ آعِزَّةٍ عَلَى الْكُفِرِيْنَ 'يُجَاهِدُونَ فِيُسَبِينِلِ اللهِ وَلا يَخَافُوْنَ كُوْمَةً لَآيِمٍ الْذَلِكَ فَضَلُ اللهِ يُؤُنِينُهِ مَنْ لِيَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿ إِنَّهَ اللَّهُ وَرَاسُولُهُ وَالَّذِينَ المُّنُواالِّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّالُولَا وَيُؤْتُونَ الرَّكُوةَ وَهُمُ لِمُكِعُونَ ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّا لِلْهَ وَمَ لَيْهُ لَهُ ۖ الله عَمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مُم الْغُلِبُونَ ﴿ يَا لَيُّهَا اللَّهِ هُمُ الْغُلِبُونَ ﴿ يَا لَيُّهَا الَّن يُنَ امَنُوا لا تَتَّخِذُ واالَّن يُنَ اتَّخَذُ وَا دِيْنَكُمُ هُــزُوًا وَلَعِبًا مِنَ الَّـنِينَ أُوتُوا الْكِتْبَ مِنْ قَبْلِكُمْ الله وَاللُّهُا مَ اللَّهُ اللَّهُ وَاتَّقُوا الله وَان كُنْتُم مُّو مِنِينَ ﴿

اوراُس وفت اہلِ ایمان کہیں گے،'' کیا بیونی لوگ ہیں جواللّٰہ کے نام ہے کڑی کڑی قشمیں کھا کریفین دِلاتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں؟''اِن کے سب اعمال ضائع ہو گئے اورآخر کاربینا کام ونام ادہوکر ہے۔

ا بے لوگوجوا بمان لائے ہو، اگرتم میں سے کوئی اپنے وین سے پھرتا ہے ( تو پھر جائے ) اللہ اور بہت سے لوگ ایسے بیدا کرد ہے گا جواللہ کومجوب ہوں گے اور اللہ اُن کو محبوب ہوں گے اور اللہ اُن کو محبوب ہوگا ، جومومنوں پرنرم اور گفار پر شخت ہوں گے ، [ ۲۹ ] جواللہ کی راہ میں جد وجہد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے ندڈ ریں گے ۔ بیاللہ کافضل ہے ، جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے ۔ اللہ وسیح ذرائع کا مالک ہے اور سب پھھ جانتا ہے ۔ تہمار بے رفیق تو حقیقت میں صرف اللہ اور اللہ کارسول اور وہ اہل ایمان ہیں جو نماز قائم کرتے ہیں ، ذکو قویتے ہیں ، اور اللہ کرآ گے جھکنے والے ہیں ۔ اور جو اللہ اور اُس کے رسول اور اہلِ ایمان کو اپنار فیق بنا کے اُسے معلوم ہو کہ اللہ کی جماعت ہی فالب رہنے والی ہے ۔ فیل میان کو بیار فیل ہو ۔ فیل ہے ۔ فیل ہو ۔ فیل ہے ۔ فیل ہو ۔ فیل ہے ۔ فیل ہو ۔ ف

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، تہمار ہے پیش رّ واہلِ کماب میں سے جن لوگوں نے تہمارے دین کو نداق اور تفریج کا سامان بنالیا ہے، اُنھیں اور دوسرے کا فروں کواپناووست اور رفیق نہ بناؤ۔ اللّٰہ ہے ڈرواگرتم مومن ہو۔

ہے کہ اس زمانے میں علم کے بغیر محض وہم یا قیاس و گمان یا خواہشات کی بناء پر انسانوں نے اپنے لیے زندگی کے طریقے مقر دکر لیے ہتے یہ طرزعمل جہاں جس دّور میں بھی اختیار کیا جائے اسے مہر حال حاہلیت ہی کاطرزعمل کہا جائے گا۔

[۳۹] "مومنوں پر زم" ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص اہلِ ایمان کے مقابلے میں اپنی طاقت بھی استعمل استعمال نہ کرے اس کی فہانت ، اس کی ہوشیاری ، اس کی قابلیت ، اس کا رسوخ واٹر ، اس کا مال ، اس کا جسمانی زور ، کوئی چیز بھی مسلمانوں کو دبانے اور ستانے اور نقصان پینچانے کے لیے نہ ہو مسلمان اپنے درمیان اس کو جمیشہ ایک نرم ڈو ، رخم دل ، ہمدر د اور حلیم انسان ہی پائیس گفار پر سخت ہونے کا مطلب میہ ہوئی آدمی اسپے ایمان کی پشتگی ، د جداری کے غلوص ، اصول کی مضبوطی ، سیرت مطلب میہ ہوگی ہونان کے مانند ہوکہ کی طاقت اور ایمان کی فراست کی وجہ سے خالفین اسلام سے مقابلہ میں پھرکی چٹان کے مانند ہوکہ

3.在我的我们的我们的我们的的的的的的的的的的。

وَإِذَا نَادَيْتُهُمُ إِلَى الصَّلَّوْةِ اتَّخَذُوْ هَاهُذُ وَاوَّلَعِيًّا ۖ ذُ لِكَ بِأَنَّهُمُ قَوْمٌ لَّا يَعُقِلُونَ ۞ قُلْ لِيَا هُلَا لَكِتُب هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّا إِلَّا أَنَّا مَنَّا بِاللَّهِ وَمَآ أُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبُلُ الْ وَ أَنَّ آكُثُوكُمُ فْسِقُونَ ۞ قُلْهَلُ أُنَدِّ عُكُّمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰ لِكَ مَثُوبَةً عِنْهَ اللهِ مُ مَنْ لَعَنْهُ اللهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَاذِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ لِ أُولِيكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّ أَضَالُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيلِ ۞ وَ إِذَا جَاءُوْكُمْ قَالُوا المَنَّاوَقَلَ دَّخَلُوا بِالْكُفُرِو هُمْ قَدُّخُو جُو ابِهِ ﴿ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُو ايَكُنُّمُونَ ۞ وَتَلِى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَامِ عُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَ ٱكْلِهِ مُ السُّحْتَ لِيِئْسَ مَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ ﴿ لَوْلَا يَنْهُهُ مُ الرَّبْنِيُّونَ وَالْآحُبَامُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَٱكْلِهِمُ السُّحْتُ لَيَئُسَمَا كَانُوْ ايَصْنَعُوْنَ ﴿

جب تم نماز کے لیے منا دی کرتے ہوتو وہ اِس کا نداق اڑاتے اوراس سے کھیلتے ہیں۔[۳۰] اِس کی وجہ یہ ہے کہ وہ عقل نہیں رکھتے۔ اِن سے کہو:'' اے اہل ستاب ہتم جس بات پرہم ہے گبڑے ہووہ اِس کےسواا ورکیا ہے کہ ہم اللہ براور دِین کی اُس تعلیم پرایمان لے آئے ہیں جو ہماری طرف نازل ہوئی ہے اور ہم ہے پہلے بھی نازل ہوئی تھی ،اورتم میں سے اکثر لوگ ، فایق ہیں؟'' پھرکہو:'' کیا میں اُن لوگوں کی نشان دہی کروں جن کا اُنجام خدا کے ہاں فاسِقوں کے انجام ہے بھی بدتر ہے؟ وہ جن برخدا نے لعنت کی ،جن برأس کاغضب ٹو ٹا، جن میں ہے بندراورمُو ربنائے گئے ، جنھوں نے طاغوت کی بندگی کی ۔ اُن کا درجہاور بھی زیا وہ ٹراہے اور وہ سَوَ اءُالسبیل ہے بہت زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں۔'' جب بیتم لوگوں کے یاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے، عالانکہ کفر لیے ہوئے آئے تھے اور کفر ہی لیے ہوئے واپس گئے اور اللّٰہ خوب جانتا ہے جو پچھ بیہ دلوں میں چھیائے ہوئے ہیں۔تم دیکھتے ہوکہ اِن میں ہے بکثرے لوگ گناہ اورظلم و زیادتی کے کامول میں دوڑ دھوپ کرتے پھرتے ہیں اور حرام کے مال کھاتے ہیں۔ بہت یُری حرکات ہیں جو بیہ کرر ہے میں ۔ کیوں اِن کے علماء اور مشائخ انھیں گناہ برز بان کھو لئے اور حرام کھانے ہے نہیں روکتے ؟ مقیناً بہت ہی بُر ا کا رنامہ ؑ زندگی ہے جووہ تیار کررہے ہیں ۔

سی طرح اپنے مقام سے بٹایانہ جائے۔ وہ اسے بھی موم کی ناک اور زم چارہ نہ پائیں آھیں جب مجھی اس سے سابقہ پیش آئے ان پر میٹایت ہو جائے کہ بیاللّٰہ کا بندہ مرسکتا ہے مگر کسی قیت پر پک نہیں سکتا اور کسی دباؤے و بنہیں سکتا۔

[ ۴ م ] بینی اذان کی آواز سُن کراس کی نقلیں اتارتے ہیں جمسر کے لیے اس کے الفاظ بدلتے اور سنج کرتے ہیں اور اس پرآوازے کتے ہیں۔

وَقَالَتِ الْيَهُ وَدُينُ اللَّهِ مَغُلُولَةٌ ۖ عُلَّتُ آيْدِيهِ مُ وَلُعِنُو وَلَيَزِيْكَ نَ كَثِيْرًا مِنْهُمُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ مَّ بِكَ طُغْيَانًا وَّكُفُّ الْوَالْقَيْنَ ابَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءِ إِلَى يَوْمِر الْقِيلِمَةِ مُكُلَّمَا أَوْقَكُوْا نَامًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاهَا اللَّهُ لا وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَثْرِضِ فَسَادًا ۗ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ @ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتْبِ امَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكُفَّرْنَاعَنْهُمُ سَيَّا تِهِمُ وَلاَ دُخَلِنْهُمْ جَنّْتِ النَّعِيْمِ @ وَلَوْ } ٱنْهُمُ أَقَامُ واالتَّوْلُ نَ قَوَالْإِنْجِيْلُ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ ؆ۜؾؚؚڡ۪ؠٝڵؘڰؙڵؙٷٳڡؚڹٷۊؚؠؠؙۏڡؚڹؾٛڞؾؚٳٞؠؙڿڸؚۿؠؗۄؠ۬ۿؠؙ عْ اللَّهُ أُمَّةُ مُّقَتَصِلَةً وكَثِيرٌ مِّنْهُمُ سَاءَمَا يَعْمَلُونَ ﴿ يَا يُنْهَاالرَّسُولُ بَلِغُمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ مَّ بِلَّهُ وَ إِنْ لَيْمُ تَفْعَلُ فَمَا بَكُغُتُ مِ سَالَتَهُ ۗ وَاللَّهُ يَعْصِمُكُ مِنَ النَّاسِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهُ بِي الْقَوْمَ الْكُفِرِينَ ۞

یہودی کہتے ہیں اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں۔[اسم] باندھے گئے اِن کے ہاتھ،[سم] اورلعنت پڑی ان پراس بکواس کی بدولت جو یہ کرتے ہیں۔ اللہ کے ہاتھ کشادہ ہیں،جس طرح جا ہتا ہے خرچ کرتا ہے۔

حقیقت ہے ہے کہ جو کلام تمہارے رَبّ کی طرف سے تم پر نازل ہوا ہے وہ
اُن میں سے اکثر لوگوں کی سرکٹی و باطل پر تی میں اُلٹے اضافہ کا مؤجب بن گیا
ہے، اور (اس کی پاداش میں) ہم نے ان کے درمیان قیامت تک کے لیے
عداوت اور دشمنی ڈال دی ہے۔ جب بھی یہ جنگ کی آگ بھڑ کا تے ہیں اللہ
اِس کو ٹھنڈا کر دیتا ہے۔ یہ زمین میں فساد پھیلا نے کی سنمی کر رہے ہیں ،گر اللہ
فساد ہریا کرنے والوں کو ہرگز پیندنہیں کرتا۔

اگر (اِس سرشی کے بجائے) یہ اہل کتاب ایمان لے آئے اور خدا ترسی کی تروش افتیار کرتے تو ہم اِن کی برائیاں اِن سے دُور کر دینے اور اِن کو قعت بھری جنوں میں پہنچاتے ۔ کاش اِنھوں نے تو را قاور انجیل اور اُن دوسری کتابوں کو قائم کیا ہوتا جو اِن کے رَبّ کی طرف سے اِن کے پاس بھیجی گئی تھیں۔ ایسا کرتے تو اِن کے باس بھی گئی تھیں۔ ایسا کرتے تو اِن کے باس بھی گئی تھیں۔ ایسا کرتے تو اِن کے باس بھی گئی تھیں۔ ایسا کرتے تو اِن کے باس بھی اُن تھیں۔ ایسا کرتے تو اِن کے باس بھی اُن تھیں۔ ایسا کرتے تو اِن کے بین اِن کی اکثریت بخت بدھمل ہے۔ اُبلتا۔ اگر چہ اِن میں بھی لوگ راست و وہمی میں اُنکین ان کی اکثریت بوت بوت ہوں ہے۔

ا ہے پیغمبر، جو بچھ تہمارے رَبّ کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے وہ لوگوں تک پہنچا دو۔اگرتم نے ایسانہ کیا تو اُس کی پیغمبری کاحق ادانہ کیا۔اللّٰہ تم کولوگوں کے شرسے بچانے والا ہے۔ یقین رکھو کہ وہ کا فروں کو (تمہارے مقابلے میں ) کا میابی کی راہ ہرگز ندد کھائے گا۔

[۳۱] عربی محاورے کے مطابق کسی کے ہاتھ بندھے ہوئے ہونے کا مطلب سے کہ وہ بخیل ہے عطا اور بخشش ہے اس کا ہاتھ زکانہوا ہے۔

رسم المعنى تُحَلَّى ميں يہ خود مبتلا ميں۔ ونيا ميں اپنے تُحَلَّى اور اپنی نَفَک ولی کے ليے ضرب النقل بن چکے میں۔

قُلْ لِيَا هُلَا لَكِتُبِ لَسُتُمْ عَلَىٰ ثَنَى ۚ عَتَى تُقِيِّمُوا التَّوْلُمُ بِهُ وَالْإِنْجِيلُ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنَ مَّ بِيَّكُمُ <sup>لَ</sup> وَلَيَزِيْهَ نَ كُثِيرًا مِنْهُمُ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ مَّ بِكَ طُغْيَانًا وَّكُفًّا "فَلَا تَأْسَعَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَ الَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصَّبِّوْنَ وَالنَّصٰهُى مَنْ ٰامَنَ بِاللَّهِ وَالْبَوْمِ الْأَخِرِ وَعَيِلَ صَالِحًا فَلَاخُوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلَاهُمْ يَحْزُ نُوْنَ ۞ لَقَدُا خَذُنَا مِيْثَاقَ بَنِي إِسْرَاءِ يُلَوَانُ سَلْنَا إِلَيْهِمُ مُسُلًّا اليَّهِمُ مُسُلًا لَا كُلّْمَاجَاءَهُ مُرَّسُولٌ بِمَالَاتَهُوْ يَأْنُفُسُهُمْ لَا فَرِيْقًا كُذُّ بُواوَفَرِيْقًا يَقُتُلُونَ۞ وَحَسِبُوٓ اللَّا تَكُونَ فِثْنَةٌ فَعَمُوا وَصَهُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَهُوا ڲؿؿڗۜڡٚڹۿؙۿ؞ؖ۬ۅؘٳۺ۠ڮڹڝؚؽڗ۠ؠؠٙٳؽۼؠٙڵۅ۫ڹؘ۞ڶڡۜٙڎڴڡ*ؘ*ؘ الَّـنِينَ قَالُـوٓ ا إِنَّا لِللَّهَ هُوَ الْمَسِينُ حُابُنُ مَرُيَّمَ لَوْقَالَ الْمَسِيْحُ لِبَنِي ٓ إِسُرَاءِ يَلَ اعْبُدُ وااللَّهَ مَا بِنَّهُ وَمَا بَكُمُ ۖ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

صاف کہہ دو کہ'' اے اہل کتاب 'تم ہرگز کسی اصل پرنہیں ہو جب تک کہ تو را قا اور انجیل اور اُن دوسری کتابوں کو قائم نہ کرو جو تمہاری طرف تہارے آب کی طرف سے نازل کی گئی ہیں''۔ ضرور ہے کہ بیفر مان جو تم پرنازل کیا گیا ہے اِن میں سے اکثر کی سرکشی اور انکار کو اور زیادہ ہڑھا دے گا۔ گرا نکار کرنے والوں کے حال پر کچھ افسوس نہ کرو (یقین جانو کہ یہاں اِجارہ کسی کا بھی نہیں ہے مال پر کچھ افسوس نہ کرو (یقین جانو کہ یہاں اِجارہ کسی کا بھی نہیں ہے ) مسلمان ہوں یا یہودی ، صافی ہوں یا عیسائی ، جو بھی اللّٰہ اور روز آخر پر ایکان لائے گا اور نیک عمل کرے گا ہے شک اُس کے لیے نہ کسی خوف کا مقام ہے نہ رنج کا ۔ [۳۳]

ہم نے بنی اسرائیل سے پکتہ عہد لیا اور اُن کی طرف بہت سے رسول اسے ہی ختہ عہد لیا اور اُن کی طرف بہت سے رسول اسے ہی خواہشات نفس کے خلاف سیجے یگر جب بھی اُن کے پاس کوئی رسول اُن کی خواہشات نفس کے خلاف سیجے لے کر آیا تو کسی کوائنہوں نے جھٹلا یا اور کسی کوئل کر دیا ، اور اپنے نز دیک بیا سیجے کہ کوئی فتند رُونما نہ ہوگا ، اِس لیے اندھے اور بہرے بن گئے ۔ پھر اللّہ نے انھیں معاف کیا تو اُن میں ہے اکثر لوگ اور زیادہ اندھے اور بہرے جنتے چلے اُنھیں معاف کیا تو اُن میں ہے اکثر لوگ اور زیادہ اندھے اور بہرے جنتے چلے سیکے ۔ اللّٰہ اُن کی بیسب حرکات و کھتارہا ہے۔

بقیناً کفر کیا اُن لوگوں نے جضوں نے کہا کہ اللّٰہ سے ان مریم ہی ہے۔ حالانکہ سے اللّٰہ کی ہے۔ خالانکہ سے اللّٰہ کی ہے۔ کہا تھا، کہ "اے بنی اسرائیل، اللّٰہ کی بندگی کروجومیرا زَتِ بھی ہے اور تمصارا رَتِ بھی "۔

[ ۴۳ ] تشریح کے لیے لما حظہ ہوسور ہ بقرہ آیت ۱۲ حاشیہ ۲۷۔

اِنَّهُ مَن يُشُرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَ مَـأُوْبِهُ النَّـامُ \* وَمَالِلظَّلِيِيْنَ مِنْ أَنْصَارٍ ۞ لَقَدُكَفَرَ ﴿ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ ثَالِثُ ثَلَثُهُ وَمَامِنُ إِلَّهِ إِلَّا ٳڵڰ۠ۊۜٳڿ؆ٷٳڹؖڷؘ۫؞ؘؽڹ۫ؾۜؠؙۏٳۼۺٵؽڠؙۅؙڵۅ۫ڹؘؽؠۜۺۜۜۜۜۜ الَّذِيْنَ كَفَرُوْامِنْهُمْ عَنَاكِ ٱلِيُمْ۞ ٱفَلَا يَتُوبُوْنَ إِلَى اللهِ وَيَسْتَغُفِرُوْنَهُ ﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَحَ إِلَّا رَاسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبُلِهِ الرُّسُلُ ۗ وَأُمُّهُ صِدِّيْقَةٌ ۗ كَانَايَأَكُلُن الطَّعَامَ النُّظُرُكَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْإِيْتِ ثُمَّ انْظُرُانٌ يُؤْفَكُونَ ۞ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لا يَمُلِكُ لَكُمُ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُ وَالسِّينَعُ الْعَلِيْمُ ۞ قُلْ يَا هُلَالْكِتْبِ لاتَغْلُوا فِي دِيْنِكُمُ غَيْرَ الْحَقِّ وَلا تَتَّبِعُوا آهُ وَآءَ قُوْمِ قَدْ صَّلُوْ امِنْ عُ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مُنْ الرَّفِي الرَّفِيلِ فَي لُونَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْحِنَ اللَّهِ مِنْ الْحِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْحِنَ اللَّهِ مِنْ الللَّهِ مِنْ اللَّهِ م

جس نے اللّٰہ کے ساتھ کسی کوشر یک ٹھیرایا اُس پراللّٰہ نے جنت حرام کر دی اور اُس کا ٹھکا ناجہتم ہے اور ایسے ظالموں کا کوئی مد دگارنہیں ۔

یقیناً کفرکیا اُن لوگوں نے جنھوں نے کہا کہ اللہ تین میں کا ایک ہے، حالانکہ ایک خدا کے سواکوئی خدا نہیں ہے۔ اگر بیلوگ اپنی اِن باتوں سے باز شآئے تو اِن میں سے جس جس نے کفر کیا ہے اُس کو در دناک سزادی جائے گی۔ پھر کیا ہے اللّٰہ سے تو بہ خہ کریں گے اوراُس سے معافی نہ مانکیں گے؟ اللّٰہ بہت درگز رفر مانے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ مسیخ ابنِ مریم اس کے سوا پچھ نیس کہ بس ایک رسول تھا، اُس سے پہلے اور بھی بہت سے رسول گزر ہے تھے، اُس کی ماں ایک راست بازعورت تھی ، اور وہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔ دیکھوہم کس طرح اُن کے سامنے حقیقت کی نشانیاں دونوں کھانا کھاتے تھے۔ دیکھوہم کس طرح اُن کے سامنے حقیقت کی نشانیاں واضح کرتے ہیں، پھردیکھویہ کرھرا گئے پھرے جاتے ہیں۔ [۳۳]

اُن سے کہو، کیاتم اللہ کو چھوڑ کراُس کی پرستش کرتے ہو جو نہ تمہارے لیے نفضان کا اختیار رکھتا ہے نہ نفع کا؟ حالا نکہ سب کی سُننے والا اور سب کچھ جانے والا تو اللہ ہی ہے۔ کہو' اے اہل کتا ہے، اپنے دین میں ناحق غلوّنہ کرو اور اُن لوگوں کے تخیلات کی پیروی نہ کرو جوتم سے پہلے خود گراہ ہوئے اور بہتوں کو گراہ کیا اور' سَدوَاءُ السَّبِیل ''سے بھٹک گئے''۔ '

[ سس] ان چند لفظوں میں عیسائیوں کے عقید الوجنیت مسلح کی ایسی صاف تر دید کی گئی ہے کہ اس سے زیادہ صفائی ممکن نہیں ہے سلح کے بارے میں اگر کوئی یہ معلوم کرنا جا ہے کہ ٹی الحقیقت وہ کیا تھا تو ان علامات سے بالکل غیر مشتبہ طور پر معلوم کرسکتا ہے کہ وہ محض ایک انسان تھا ظاہر ہے کہ جو ایک علام حدود سے بیدا ہُواجس کا شجر انسان تما موجود ہے جوانسانی جسم رکھتا تھا جوان کی تمام حدود سے محدود اور ان تمام قبود سے مقید اور ان تمام صفات سے متصف تھا جوانسان کے لیے مخصوص ہیں جوسوتا تھا ، کھا تا تھا گری اور سروی محسوس کرتا تھا تی کہ جسے عیسائیوں کے اپنے معلق کون معقول سے بیان کے مطابق شیطان کے ذریعے سے آزمائش ہیں بھی ڈالا گیا ، اس کے متعلق کون معقول انسان یہ تھو کر سکتا ہے کہ وہ خود خدا ہے یا خدائی میں خدا کا شریک و تہیم ہے۔

ا لَّنِ يُنَ كَفَرُ وُ احِنُّ بَنَيْ إِ شُرَآءِ يُلَ عَلَى لِسَانِ دَا وَ دَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْ يَهُ لِلَّهُ بِهَا عَصُوْ ا وَّ كَانُوْا يَغْتَدُونَ ۞ كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكُرٍ فَعَلُونُ لَمِ لَيِئْسَ مَا كَانُوُ ا يَفْعَلُونَ ۞ تَرِى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتُو لَوْنَ الَّنِ يُنَ كَفَرُوا الْ لَبِئُسَ مَا قَدَّ مَتُ لَهُمْ أَ نُفْسُهُمْ أَ نُ سَخِطَ اللهُ عَكَيْهِمُ وَ فِي الْعَذَابِ هُمْ خُلِدُ وْنَ ۞ وَلَوْ كَانُوْ البُوْمِنُوْنَ بِاللهِ وَ النَّبِيِّ وَ مَا أُنْزِلَ الَيْهِ مَا اتَّخَذُ وَهُمُ إَوْلِيَّاءَ وَلَكِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمُ فُسِقُونَ ۞ لَتَجِهَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِيثَ إَمَنُوا الْبِيَهُوْدَ وَالَّذِيثَ ٱشْرَكُوْا ۚ وَلَتَجِدَ تَ اَقُرَبَهُمُ مَّوَدَّةً لَّالِّذِينَ ا مَنُواا لَّذِينَ قَالُوٓ النَّانَطُوا يَ اللَّهُ إِنَّا فَطُواى لَا ذَٰ لِكَ بِأَنَّ مِنْهُمُ قِسِّيْسِيْنَ وَئُ هُبَانًا وَّ أَنَّهُمْ لَا يَسْتُكُبُرُوْنَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

بنی اسرائیل میں سے جن لوگوں نے کفر کی داہ اختیار کی اُن پرداؤڈ اور عیسیٰ بن مریم کی زبان سے لعنت کی گئی، کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور زیاد تیاں کرنے گئے تھے، اُنہوں نے ایک وُ دسرے کو ہُرے اَ فعال کے ارتکاب سے روکنا چھوڑ [۵۳] دیا تھا، ہُر اطر زِعمل تھا جو انھوں نے اختیار کیا۔ آج تم اُن میں بکثرت ایسے لوگ دیکھتے ہو جو (اہلِ ایمان کے مقابلے میں اُن کے تمایت ورفافت کرتے ہیں۔ یقیناً بہت ہُر اانجام ہے جس کی تیاری ان کے نفول نے اُن کے لیے کی ہے، اللّٰہ اُن پر غضب ناک ہو گیا ہے اور وہ دائمی عذاب میں مبتلا ہونے والے ہیں۔ اللّٰہ اُن پر غضب ناک ہو گیا ہے اور وہ اور اُس چیز کے بانے والے ہوتے جو پیغیر پر نازل ہوئی تھی تو بھی (اہلِ ایمان کے مقابلے میں) کافروں کو اپنار فیق نہ بناتے۔ مگر ان میں سے تو بیشتر ایمان کے مقابلے میں) کافروں کو اپنار فیق نہ بناتے۔ مگر ان میں سے تو بیشتر لوگ خدا کی اِطاعت سے فکل سے ہیں۔

تم اہلِ ایمان کی عداوت میں سب ہے زیادہ تخت یُہو داور مشرکین کو پاؤ کے ۔ اور ایمان لانے والوں کے لیے دوئتی میں قریب تر اُن لوگوں کو پاؤ گے جفول نے کہا تھا کہ ہم نصال کی ہیں۔ یہ اِس وجہ سے کہ ان میں عباوت گزار عالم اور تارک الدُّ نیافقیر پائے جاتے ہیں اور اُن میں غرور نفس نہیں ہے۔

## وَإِذَا سَبِعُواْ مَا أُنْزِلُ إِلَى الرَّسُولِ تَرْكِي آعَيْنَهُمْ

ڡؚڹٳڷ؆ٞڡٛ؏ڡؚؠۜٵۘۘۘۘ؏ؘڔۏؙٛۅٛٳڡؚڹٳڷٙڿؾٞ؞ؽڠؙۅٛڵۅ۫ڹؘ؆ۜۜۨڹۜٵۜ اُمَنَّافَا كُتُبْنَامَعَ الشَّهِدِينَ ۞ وَمَالَنَالَا ثُوُّمِنُ بِاللَّهِ وَمَاجَاءَنَامِنَ الْحَقُّ لُونَطْهَءُ أَنْ يُنْ خِلَنَا مَ بُنَامَعَ الْقَوْمِ الصَّلِحِيْنَ ﴿ فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوْا جَنَّتٍ تَجُرِي مِن تَعُرِبِهَا الْأَنْهُ رُخُلِدٍ يُنَ فِيْهَا وَذُلِكَ جَزَآءُالْمُحْسِنِينَ ۞ وَالَّذِينَكَ كَفَرُوْا وَكُنَّابُوْا عْ ﴿ إِلَّا لِينَآ أُولَٰإِكَ أَصُحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿ نَا يُبْهَا الَّذِينَ المَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبُتِ مِمَا أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۞ وَكُلُوْا مِمَّا مَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلْلًا طَيِّيًا "وَاتَّقُواا للهَ الَّذِينَ ٱنْتُمْبِهِمُؤُمِنُونَ ۞ لا يُؤَاخِذُكُمُ اللهُ بِاللَّغُونِيَ ٱيْمَانِكُمُ وَلَكِنُ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَاعَقَّدُ ثُمُّ الْآيْمَانَ \* فَكُفًّا رَكُةَ إِظْعَامُ عَشَرَةٍ مَسْكِيْنَ مِنْ أَوْسَطِ

جب وہ إس كلام كوئينة بيں جورسول پراُتراہے تو تم د يھے ہوكہ ق شناسى كے اثر سے
اُن كى آئكھيں آ نسوؤل سے تر ہوجاتی ہيں۔ وہ بول اُٹھتے ہيں كہ' پر وردگار، ہم ايمان
لائے ، ہمارانام گواہى دينے والوں ميں لکھ لے'۔ اور وہ كہتے ہيں كہ: '' آخر كيوں نہ ہماللّٰہ پرايمان لائميں اور جوحق ہمارے پاس آيا ہے أسے كيوں نہ مان ليں جب كہم اس بات كى خواہش رکھتے ہيں كہ ہمارا رَبّ ہميں صالح لوگوں ميں شامل كرے؟'' اُس بات كى خواہش رکھتے ہيں كہ ہمارا رَبّ ہميں صالح لوگوں ميں شامل كرے؟'' اُن كے اِس قول كى وجہ سے اللّٰہ نے اُن كو ايس جھتيں عطاكيں جن كے يہج نہريں بہتى ہيں اور وہ إن ميں ہميشہ رہيں گے۔ يہ جز اُسے تيك رَويّہ اختيار كرنے والوں كي سبتى ہيں اور وہ إن ميں ہميشہ رہيں گے۔ يہ جز اُسے تيك رَويّہ اختيار كرنے والوں كے ليے۔ رہے وہ لوگ جنھوں نے ہمارى آيات كو مانے سے انكاركيا اور اُنھيں جھٹلا يا تو وہ جہنم كے مستحق ہيں۔ ''

اے لوگوجوا بمان لائے ہو، جو پاک چیزیں اللّٰہ نے تمھارے لیے حلال کی ہیں انھیں حرام نہ کرلو [۳۶] اور حدیث تجاوز نہ کرو، اللّٰہ کوزیادتی کرنے والے سخت ناپیند ہیں ۔ جو پچھ حلال وطبّب رزق اللّٰہ نے تم کو دیا ہے اُسے کھاؤ پیواور اُس خدا کی نافر مانی سے بچتے رہوجس پرتم ایمان لائے ہو۔

تم لوگ جوہمل فتسیس کھالیتے ہواُن پراللّٰہ گرفت نہیں کرتا ، مگر جو تسمیس تم جان ہو جھ کر کھاتے ہواُن پروہ ضرورتم ہے مواخذہ کرے گا (ایسی قتم توڑنے کا) گفارہ یہ ہے کہ دس

[۳۲] اس آیت میں دوبا تیں ارشاد ہوئی ہیں ایک یہ کہ خود طال وحرام کے مخار نہ بن جاؤ۔ طال استاد ہوئی ہیں ایک یہ کہ خود طال وحرام کے مخار نہ بن جاؤ۔ طال کو جواللہ نے حرام کیا۔اپنے اختیار سے سمی طال کو جواللہ نے حرام کرو گئو تو نونو البی کے بجائے قانون نفس کے پیرو قرار پاؤ گے۔ دوسری بات یہ کہ علیہ علیہ استانی را ہوں، ہند دجو گیوں بدھ ند ہب کے پھنگھووں اور اشراتی منصّةِ فین کی طرح میں تربیا تید اور تطلح لذ ات کا طریقہ اختیار نہ کرو۔

تُطْعِبُونَ أَهْلِيكُمُ أَوْكِسُونُهُمُ أَوْتَحْرِيُرُ مَا قَبَاتُمْ فَهَنَ لَّهُ يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلْثَةِ ٱيَّامِ ﴿ ذَٰلِكَ كُفَّا مَةُ ٱيْبَانِكُمُ إِذَا حَلَفُتُهُ ۗ وَاحْفَظُوۡۤ اَيْبَانَكُمُ ۗ كُذُٰ لِكَ اَيْبَانِكُمُ إِذَا حَلَفُتُهُ ۗ وَاحْفَظُوۡۤ اَيْبَانَكُمُ ۖ كُذُٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْيَتِهِ لَعَلَّكُمُ تَشَكُّرُوْنَ ۞ لِيَا يُّهَا الِّذِينَ'امَنُوٓ الِنَّمَاالُخَهُرُوَالُمَيْسِرُوَالُانْصَابُ وَالْأَذُ لَا مُرِيجُسٌ مِّنْ عَبَلِ الشَّيْطِنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمُ تُقْلِحُونَ ۞ إِنَّهَا يُرِينُ الشَّيْظِنُ اَنْ يُوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءَ فِي الْخَهْرِ وَالْبَيْسِرِ وَيَصُلَّاكُمْ عَنْ ذِكْمِ اللهِ وَعَنِ الصَّلُوةِ \* فَهَلَ ٱنْتُمُ مُّنْتَهُوْنَ ® وَ ٱطِيعُوا اللهَ وَ ٱطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْنَهُ مُوا أَفَالُ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُ وَالْتَاعَلَى مَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۞ كَيْسَعَـ لَى الَّهٰ يَنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ جُنَاحٌ فِيْهَ طَعِمُوْ إِذَا مَا اتَّقَوْا وَّا مَنْوَا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِثُمَّا تَّقَوُا

ı m

مسكينوں كودہ أوسط درجه كا كھانا كھلا وُجوتم اپنے بال بُرِّوں كوكھلاتے ہو، يا أنصيں كبِرْ ہے بہناؤ، يا ايك غلام آزاد كرد، اور جو إس كى استطاعت نه ركھتا ہودہ تين دن كےروزے ركھے۔ يہ تمھارى قسموں كا گفارہ ہے جب كہتم قسم كھا كرتوڑ دو۔ اپنی قسموں كی حفاظت كيا كرد۔ إس طرح اللّٰہ اپنے احكام تمھارے ليے واضح كرتا ہے شايد كرتم شكرادا كرد۔

ا نے آوگو جوابیان لائے ہو، بیشراب اور بھو ااور بیآ ستانے اور پانسے، اور بیا سب گند ہے۔ شیطانی کام ہیں، اِن سے پر ہیز کرو، اُمید ہے کہ تعصیں فلاح نصیب ہو گی۔ [۲۳] شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعہ سے تمھارے درمیان عداور بُغض ڈال دے اور تعصیں خداکی یا دے اور نماز سے روک دے۔ پھر کیا تم اُن چیزوں سے ہازر ہو گے؟ اللّٰہ اور اُس کے رسول کی بات مانو اور باز آجاؤ، کیکن اگر تم نے تکم عدُ ولی کی تو جان لو کہ ہمارے رسول پر بس صاف صاف تکم پہنچا دیے کی ذمتہ داری تھی۔

جولوگ ایمان لے آئے اور نیک عمل کرنے لگے، انہوں نے پہلے جو پھھ کھایا پیا۔ خوائس پرکوئی گرفت نہ ہوگی بشرطیکہ وہ آئندہ اُن چیزوں سے بچے رہیں جوحرام کی گئی میں اورا بیان پر ٹابت قدم رہیں اورا چھے کام کریں، پھر جس جس چیز سے روکا جائے اُس سے رُکیس اور جوفر مانِ الٰہی ہوا ہے مانیں، پھر خدا ترس کے ساتھ نیک رویے رکھیں۔اللّٰہ نیک کر دارلوگوں کو پہند کرتا ہے۔

لِيَا يُّهَا الَّذِينَ 'امَنُوْ اليَّبُدُوَ لَكُمُ اللهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُكَ آيْدِينُكُمُ وَيِمَا خُكُمُ لِيَعْلَمَ اللهُ مَنْ يَّخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَلَى بَعْدَ ذَٰ لِكَ فَلَهُ عَنَابٌ ٱلِيُمُّ ۞ لَيَا يُّهَاالَّذِينَامَنُوْالا تَقْتُلُوا الصَّيْكَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ ﴿ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَيِّدًا فَجَزَاعٌ مِّشُلُمَاقَتَلُمِنَ النَّعَمِ يَخُكُمُ بِهِ ذَوَاعَدُ لِ المِنْكُمْ هَـ لَيَّالِلِغَا لَكُعْبَةِ أَوْكَفَّا رَقَّ طَعَامُ مَسْكِيْنَ ٱوْعَدُّلُ ذٰلِكَ صِيَّامًا لِّيَنُّ وْقَ وَبَالَ ٱمْرِهِ ۖ عَفَا اللهُ عَبَّاسَلَفَ ﴿ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْهُ ﴿ وَاللَّهُ عَزِيْزُذُوانُتِقَامِ ۞ أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُالْبَحُرِوَ طَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّا رَقَّ وَحُرِّمَ عَكَيْكُمْ صَيْنُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي ٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُ وْنَ ﴿ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِلِيًّا لِلنَّاسِ وَالشُّهُ رَالُحَرَامَ وَالْهَدُى وَالْقَلَآبِ رَرَّ

منزل

ا اوگوجوا بیان لائے ہو،اللہ مہیں اُس شکار کے ذراجہ سے خت آز مائش اس شکار کے ذراجہ سے خت آز مائش اللہ علی واللہ علی اور نیزوں کی زومیں ہوگا ، یہ و کیھنے کے لیے کہتم میں سے کون اُس سے غائبانہ ڈرتا ہے، پھر جس نے اس تنبیہ کے بعداللہ کی مقرر کی ہوئی حد سے تعاوز کیا اِس کے لیے درد ناک سزا ہے ۔ اے لوگوجو ایمان لائے ہو، اِحرام کی حالت میں شکار نہ مارو، [ ۴۸] اوراگرتم میں سے کوئی جانور اِس نے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانور جان ہو جو کر ایسا کر گزر ہے تو جو جانور اِس نے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانور اُس نے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانور اُس نے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانور اُس نے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانور اُس نے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانور اُس کے مارا ہوا ہی کے ہم پلہ ایک جانوں اُس کے بغدر روز ہے رکھنے ہوں گے، تا کہ وہ اپنے کے کو کھانا کھلانا ہوگا، یا اُس کے بغدر روز ہے رکھنے ہوں گے، تا کہ وہ اپنے کے کا مزہ تھے ۔ پہلے جو پچھ ہو چکا اُسے اللّٰہ بدلہ لے گا،اللّٰہ سب پرغالب ہے اور بدلہ اِس کے طاقت رکھتا ہے۔

تمھارے لیے سمندر کا شکارا وراُس کا کھانا حلال کرویا گیا، جہال تم ٹھیرو وہاں بھی اُسے کھا سکتے ہوا ور قافلے کے لیے زادِراہ بھی بنا سکتے ہو۔البشہ نظلی کا شکار، جب تک تم إحرام کی حالت میں ہو،تم پرحرام کیا گیا ہے۔ پس بچواُس خدا کی نافر مانی ہے جس کی بیش میں تم سب کو گھیر کرحاضر کیا جائے گا۔

الله نے مکانِ محترم، کعبہ کولوگوں سیلئے (اجتماعی زندگی کے ) قیام کا ذریعہ بنایا اور ما وِحرام اور قربانی کے جانوروں اور قلا دوں کو بھی (اس کام میں مُعاوِن بنا دیا )

[ ۴۸] ﷺ التحارخواد آ دمی خود کرے یا کسی دوسرے کو شکار میں کسی طور پر مدود ہے، دونوں با تیں حالتِ احرام میں منع ہیں نیز اگر نُحرُم کی خاطر شکار مارا گیا ہوت بھی اس کا کھا تا نُحرُم کے لیے جا تر نہیں ہے۔البت اگر کمی شخص نے اپنے لیے خود شکار کیا ہواور پھر دہ اس میں سے مُحرَم کو بھی تحقیقہ پچھودے دیے آواس اگر کمی شخص نے اپنے لیے خود شکار کیا ہواور پھر دہ اس میں سے مُحرَم کم کو بھی تحقیقہ بھو ، با وَلا کنا اور کے کھانے میں پچھومضا کفتہ نہیں اس حکم عام سے موذی جانور شنگی ہیں۔سانپ ، پچھو ، با وَلا کنا اور ایسے دوسرے جانور جوانسان کو فقصان کا نہجانے والے ہیں حالتِ احرام میں مارے جا سکتے ہیں۔

منزل

ذلك لِتَعْلَمُ وَاكَانَّا لِلْهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّلْوَتِ وَمَ الْأَنُهِ صِ وَ أَنَّ اللّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْهُ ۞ إِعْلَهُ وَالنَّالَّ اللهَ شَكِينُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ مَا عَــلَالرَّسُولِ إِلَّالْبَلْغُ ﴿ وَاللَّهُ يَعُلَمُ مَا تُبُرُونَ وَمَا تَكُتُنُونَ ۞ قُلُ لَا يَسْتَوِى الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ ٱعۡجَبَكَ كُثُرَةُ الۡخَبِيۡثِ ۚ فَاتَّقُواا للهَ يَأُولِ الرَّلْبَابِ عِّ اللهِ لَكُمُ تُقْلِحُونَ أَنْ لِيَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا لا تَسْتُلُوا عَنْ ٱشٰۡڝَآءَ إِنۡ تُنۡبُكَ لَكُمۡ تَسُوۡكُمُ ۚ وَ إِنۡ تَسٰۡكُوۡاعَنُهَا حِيۡنَ يُلَوَّ لُ الْقُرُانُ تُبُدَ لَكُمْ مُعَفَا اللَّهُ عَنْهَا مُواللَّهُ عَفُورًا حَلِيْكُمْ ۞ قَدْسَالَهَاقَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوْابِهَا كُفِرِيْنَ ۞ مَاجَعَلَ اللهُ مِنْ بَحِيْرَةٍ وَّ لاسَآيِبَةٍ وَّ لا وَصِيْلَةٍ وَلَا حَامِرٌ لَوَ لَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوْ ايَفْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَذِبُ وَ أَكْثَرُهُمُ لَا يَعُقِلُونَ ﴿ وَ إِذَا قِيلًا لَهُمْ تَعَالَوُا إِلَّى مَا آنُـزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

تا کہ تصیب معلوم ہو جائے کہ اللّٰہ آسانوں اور زمین کے سب حالات ہے باخبر ہے اور ا اُسے ہر چیز کاعلم ہے۔ خبر دار ہو جاؤ! اللّٰہ سزاد ینے میں بھی تخت ہے اور اِس کے ساتھ بہت درگز راور رحم بھی کرنے والا ہے۔ رسولؓ پرتو صرف بیغام پہنچاویے کی ذمہ داری ہے ، آگے تمھار کے تھلے اور چھے سب حالات کا جاننے والا اللّٰہ ہے۔ اے پیغیبر 'اِن ہے کہ دوکہ پاک اور ناپاک بہر حال کیساں نہیں ہیں خواہ ناپاک کی بہتات تسمیس کتا ای فریفتہ کرنے والی ہو، [۴۹] پس اے لوگو جو عقل رکھتے ہو، اللّٰہ کی نافر مانی ہے بچتے رہو، اُمید ہے کہ تسمیس فلاح نصیب ہوگی۔ ''

ا بے لوگو جوا بمان لائے ہو، ایسی باتیں نہ پوچھا کر و جوتم پر ظاہر کر دی جائیں تو تسمیں ناگوار ہوں، [۵۰] کیکن اگرتم انھیں ایسے وقت پوچھو کے جب کہ قرآن نازل ہور ہا ہوتو وہ تم پر کھول وی جائیں گی۔ اب تک جو پہھتم نے کیا اُسے اللّٰہ نے معاف کر دیا، وہ درگزر کرنے والا کُر دبار ہے۔ تم سے پہلے ایک گروہ نے اِی قسم کے سوالات کے تھے، پھروہ لوگ انھی ہاتوں کی وجہ سے کفر میں جتلا ہو گئے۔

الله في نكونى بمحير ومقرركيا ہے ندسائبداور ندوصيله اور ندخام - [<sup>01</sup>] مگريد كافرالله بر حجوثی تهمت لگاتے ہیں اور اُن میں ہے اکثر بے عقل ہیں ( كدا پسے وہميات كو مان رہے ہیں )۔اور جب اِن ہے كہا جاتا ہے كہ آؤاس قانون كی طرف جواللہ نے نازل كيا ہے ،اور آؤ

[۳۹] یہ آیت قدرہ قیمت کا ایک دوسراہی معیار پیش کرتی ہے جوظا ہر بیں انسان کے معیار سے بالکل مختلف ہے۔ طاہر بین کی نظر بیں سو ۱۰۰ روپے ہمقابلہ پانچ روپے کے لاز فازیادہ قیمتی ہیں کیوں کہ وہ سو ہیں اور یہ پانچ ایکن یہ آئیت ہے کہ سو ۱۰۰ روپے اگر خدا کی نافر مانی کر کے حاصل کیے گئے ہوں اور وہ پاک تو وہ ناپاک ہیں، اور پانچ روپے اگر خدا کی فرما نبر داری کرتے ہوئے کمائے گئے ہوں تو دہ پاک ہیں، اور ناپاک خواہ مقد ار میں کتنا ہی زیادہ ہو بہر حال وہ پاک کے برابر کی طرح نہیں ہوسکا۔

[۵۰] نی صلی اللّٰہ علیہ وہ کا فروت ہوتی تھی اور نہ دنیا ہی کے کہی معاملہ میں۔ اس پر سے تھی فرمائی گئی ہے۔

[۵۱] یالی عرب کے وہ مات کا فرک ہے جن بو قالی اور نہ دنیا ہی کے کہی معاملہ میں۔ اس پر سے تھی فرمائی گئی ہے۔

کے بال فریح ہوا ہو، جابلیت کے زمانے میں ایل عرب اس کا کان چرکرا ہے آزاد چھوڑ و سیخے تھے۔ بھرنہ کے بال فریح ہوا وہ وہ جابلیت کے زمانے میں ایل عرب اس کا کان چرکرا ہے آزاد چھوڑ و سیخے تھے۔ بھرنہ

قَالُوُ احَسُبُنَا مَا وَجَدُنَا عَكَيْهِ إِلَاَّءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ البَآوُهُمُ لِا يَعْلَبُونَ شَيْئًا وَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿ يَا يُهْتَدُونَ ﴿ يَا يُهَا ٳڷڹؿڹٳڡڹؙۏٳۘۘڡؘڮؽؙڴؠٲٮٛ۬ڡؙؙڛۘػؙؠٛ<sup>ۼ</sup>ڒٳؽۻ۫ڗ۠ڴؠٛڟؽڞٙڷٳۮؘٳ اهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ نَيَا يُّهَا الَّنِ يُنَامَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَا حَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثَّانِ ذَوَاعَالِ مِّنْكُمُ ٱوْاخَـرْنِ مِنْ عَيْرِكُمْ لِنْ ٱنْتُمْضَ رَبْتُمْ فِي الأثرض فَأَصَابَتُكُمُ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ ﴿ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلُوةِ فَيُقْسِلُن بِاللَّهِ إِنِ الْهَتَّكُمُ لَانَشَتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَكُوْكَانَ ذَاقُ فِي لَا وَلَا نَكُتُهُ شَهَا دَةَ لَا اللهِ إِنَّا إِذًا تَبِنَ الْإِثِينِينَ ﴿ فَإِنْ عُثِرَعَلَى ٱنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْبًا فَاخَرْنِ يَقُوْمُنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْإَوْلَيْنِ فَيُقْسِلِنِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَاۤ اَحَقُّ مِنْ شَهَا دَيْهِ مَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۗ إِنَّا إِذًا لَّهِ نَا لَظَّلِمِ يُنَ ﴿ پیغیبرگ طرف تو وہ جواب دیتے ہیں کہ:" ہمارے لیے توبس وہی طریقہ کافی ہے جس پرہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے"۔ کیا یہ باپ دادا ہی کی تقلید کیے چلے جا کیں گے خواہ وہ کچھ نہ جانتے ہوں اور سیجے راستہ کی آِٹھیں خبر ہی نہ ہو؟

ب اے لوگو جوایمان لائے ہو، اپنی فکر کرد، کسی دوسرے کی گمرابی ہے تمھارا کچھ نہیں گبڑتا اگرتم خود راور است [۵۲] پر ہو، اللّٰہ کی طرف تم سب کو بلیث کر جانا ہے، پھروہ شمصیں بتادے گا کہتم کیا کرتے رہے ہو۔

ا الوگو، جوائیان لائے ہو، جبتم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے اور وہ وہ بہتم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے اور وہ وہ بہتم میں الم ہوتو اُس کے لیے شہادت کا نصاب سیہ کہ تمھاری جماعت میں سے دوصاحب عدل [سام]

آدی گواہ بنائے جا ئیں، یاا گرتم سفر کی حالت میں بوادر وہاں موت کی مصیبت بیش آجائے تو غیر لوگوں ہی میں سے دوگواہ لے جا ئیں ۔ پھرا گرکوئی شک برخ جائے تو نماز کے بعد دونوں گواہوں کو (مسجد میں) روک لیاجائے اور وہ خدا کی سم کھا کر ہمیں کہ ہم سی ذاتی فا ندے سے کوش ہمادت بیچنے والے نہیں ہیں، اور خواہ کوئی ہمارار شتد دار ہی کیوں نہ ہو (ہم اس کی رعایت کرنے والے نہیں)

اور نہ خدا واسطے کی گواہی کو ہم چھپانے والے ہیں، اگر ہم نے ایسا کیا تو گناہ گاروں میں شار ہول کی جگہ دو کے لیکن اگر بہتے چل جائے کہ اان دونوں نے اپنے آپ کو گناہ میں جنا کیا ہے تو پھر ان کی جگہ دو کر ختافی ہوئی ہو، اور وہ خدا کی سم کھا کر ہمیں گئر ہم ایسا کر ان کو شہادت سے کھڑے ہوں جو لئے۔ "

کی جن تافی ہوئی ہو، اور وہ خدا کی شم کھا کر ہمیں گئر ہم ایسا کر بی تو ظالموں میں سے کھڑے ہوں جو نئے۔ "

اور ہم نے اپنی گواہی ہیں کوئی زیادتی نہیں کہ "ہماری شہادت اُن کی شہادت سے نیادہ وہ جو نئے۔ "

اور ہم نے اپنی گواہی ہیں کوئی زیادتی نہیں کی ہے، اگر ہم ایسا کر بی تو ظالموں میں سے ہو نئے۔ "

اور ہم نے اپنی گواہی ہیں کوئی زیادتی نہیں کی ہے، اگر ہم ایسا کر بی تو ظالموں میں سے ہو نئے۔ "

کوئی آس پرسوار ہوتا ، نداس کا دودھ پیاجاتا ، نداس کا اُون اتاراجاتا۔ اے شقا کہ جس کھیت اور جس جراگاہ
میں چاہے چرے اور جس گھاٹ ہے جاہے پانی ہے۔ سکنبھاس اونٹ بااؤٹنی کو کہتے تھے جسے کی سکنت کے
پورا ہوئے یا کس بیاری سے شقا پانے یا کسی خطرے سے نیج جانے پر بطور شکرانہ کے ہوئ کردیا گیا ہوئیز جس
اوٹی نے دس مرتبہ بچر ہے ہوں اور ہر بار مادہ ہی جنی ہوا ہے بھی آ زاد چھوڑ دیاجا تا تھا۔ وصید کہ آگر بکری کا
پہلا بچرن ہوتا تو وہ خداول کے نام پر ذرج کردیاجا تا اوراگروہ پہلی بار مادہ جستی تواسے دکھ نیاجا تا تھا کین اگر نراور
مادہ ایک ساتھ پیرا ہوئے تو نرکو ذرئے کرنے ہے بھائے یونمی خداوک کے نام پر چھوڑ دیاجا تا تھا اوراس کا نام
وصیلہ تھا۔ جاہم اگر کسی اورٹ کا پوتا سوار کی دینے کے قائل ہوجا تا تو اُس بوڑ ھے اونٹ کوآزاد چھوڑ دیاجا تا تھا
نیزا کرکسی اُورٹ کے نطفہ ہے دہ سے بچے پیرا ہوجاتے تواسے بھی آزادی اُل جائی۔

**杨蔚的还是的西南西岛的中央西西南部的** 

ذَٰ لِكَ أَدُنَّى أَنْ يَّأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجُهِدَ

اَوْ يَخَافُوۡ اَ أَن تُورَدُ اَيۡبَانٌ بَعۡدَ اَيُبَانِ بَعُدَ اَيۡبَانِهِمُ وَ اتُّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ۗ وَ اللَّهُ لَا يَهُ إِلَّ الْقَوْمَ الْفُسِقِينَ ﴿ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ سُلَ فَيَقُولُ مَاذَآ أُجِبُتُمُ لَا قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا لَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيْسَى ابْنَ مَرْ يَهَ إِذْ كُنَّ نِعْبَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَيْكُ مُ إِذْ أَيَّدُتُّكَ بِرُوْمِ الْقُدُسِ " تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَ إِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتْبُ وَ الْحِكْمَةَ وَالتَّوْلُانَةُ وَالْإِنَّجِيْلَ ۚ وَإِذْ تَخُلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْ نِي فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتُكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْآكْبَهُ وَ الْآبُرَصَ بِإِذْنِيَ ۚ وَ إِذْ تُخْرِجُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

بِإِذْنِينَ ۚ وَ اِذْ كُفَفُتُ

Constitution and longitude and an entropy of the constitution of t

چ

اس طریقہ سے زیادہ تو قع کی جاسکتی ہے کہ لوگ ٹھیک ٹھیک شہادت دیں گے، یا کم از کم اس بات ہی کا خوف کریں گے کہ ان کی قسموں کے بعددوسری قسموں سے کہیں اِن کی تر دید نہ ہوجائے ۔اللّٰہ سے ڈرواور سُنو ،اللّٰہ نا فرمانی کرنے والوں کواپٹی رہنمائی سے محردم کر دیتا ہے۔ <sup>نا</sup>

جس روز الله سب رسُولوں کو جمع کر کے پوچھے گا کہ تصین کیا جواب [۵۳] دیا گیا،
تو وہ عرض کریں گے کہ جمیں پچھ کم نیں، آپ ہی تمام پوشیدہ حقیقتوں کو جانتے ہیں۔ پھر
تھت کو جو میں نے مختب الله فرمائے گا کہ: اے مریم کے بیٹے عیسی ، یاد کر میری اُس
فعمت کو جو میں نے مختبے اور تیری ماں کو عطا کی تھی، میں نے رُوح پاک سے تیری مدد کی،
تو گہوارے میں بھی لوگوں سے بات کرتا تھا اور بڑی عمر کو پہنچ کر بھی ، میں نے بچھ کو کتاب
اور حکمت اور تو رات اور انجیل کی تعلیم دی، تُو میرے تھم سے مٹی کا پُتلا پرندے کی شکل کا
اور حکمت اور تو رات اور انجیل کی تعلیم دی، تُو میرے تھم سے مٹی کا پُتلا پرندے کی شکل کا
بنا تا اور اس میں پھونکنا تھا اور وہ میرے تھم سے پرندہ بن جاتا تھا، تُو مادر زادا ندھے اور
کوڑھی کو میرے تھم سے اچھا کرتا تھا، تُو مرُ دول کو میرے تھم سے نگالتا تھا۔ [۵۵] پھر

[ ۵۳ ] ليخي ديندار، راست بإزاور قابل اعتماد مسلمان -

[۵۳] بینی قیامت کے دن رشولوں ہے بوچھاجائے گا کہ اسلام کی طرف جودعوت تم نے دنیا کودی تھی اس کا کیا جواب دنیا نے تہمیں دیا؟

[۵۵] لینی حالب موت ہے نکال کرزندگی کی حالت میں لا تا تھا۔

ww.iqbalkalmati.blogspot.com

اِسُرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَقَالَ الَّنِينَكَ فَهُ وَامِنْهُمُ إِنْ هُذَا إِلَّا سِحْرُهُ بِينٌ ۞ وَإِذْ ٱوۡحَيۡتُ إِلَى الۡحَوَاسِ بِينَ أَنُ اصِنُوا بِي وَبِرُسُولِي عَالُوۤا امَنَّاوَاشُهَدُبِ أَنَّنَامُسُلِمُونَ ﴿ إِذْقَالَ الْحَوَاسِ يُّونَ ڸۣۼۣؽٮۜؽٳڹؙؾؘڡؘۯؾؠٙۿڵؽٮٛؾڟۣؽۼٛ؆ڽ۠ڮٲڽ۫ؾؙڒؚٞڵؘعؘڵؽڶ مَا يِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ \* قَالَ اتَّقُوا اللهَ إِنْ كُنْتُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴿ قَالُوانُرِيْدُ آنَٰنَّا كُلَمِنْهَا وَتَطْمَدِنَّ قُلُوَ بُنَاوَنَعُ لَمَ إَنْ قَلْ صَالَقُتُنَاوَنَكُونَ عَلَيْهَامِنَ الشُّودِينَ وَالْعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ مَرَبَّنَا الْنُولِ اللَّهُمَّ مَرَّبَّنَا النَّول عَلَيْبَامَا يِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيْدًا لَّإِ وَالِنَا وَاخِدِنَا وَايَةً مِّنُكُ \* وَالْهُ ذُقْنَا وَ ٱنْتَ خَيْرُ الرّْزِقِيْنَ ﴿ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَكُفُهُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَانِّيَّ أُعَذِّبُهُ عَنَى ابَّالَّا أُعَذِّبُهُ آحَدًا مِّنَ الْعُلَمِيْنَ ﴿ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَ ٱنْتَ قُلْتَ

جب ٹو بنی اسرائیل کے پاس صرت کئنٹانیاں لے کر پہنچااور جولوگ اُن میں ہے منکر حق تصے انھوں نے کہا کہ بینشا نیاں جادوگری کے سوااور یکی نہیں ہیں تو میں نے ہی تھے اُن ہے بیجایا۔اور جب میں نےحوار یوں کواشارہ کیا کہ مجھ پراورمیرے رئول پرایمان لاؤ تب انھوں نے کہا:'' ہم ایمان لائے اور گواہ رہوکہ ہم مسلم ہیں۔''[۵۲] (حوار یوں کے سلسلہ میں ) میرواقعہ بھی یا در ہے کہ جب حوار یوں نے کہا:'' اے عیسی ابن مریم ، کیا آب كا رَبِّ بم يرآسان مع كهان كاليك خوان أتارسكتا هي؟" توعيسيٌّ ن كها:" الله ے ڈروا گرتم مومن ہو'۔ انھوں نے کہا:" ہم بس بیرجا ہتے ہیں کداس خوان سے کھانا کھا ئیں اور ہمارے دل مطمئن ہوں اور ہمیں معلوم ہوجائے کہآپ نے جو پچھ ہم سے کہا | ہے وہ بیج ہے اور ہم اُس پر گواہ ہول'۔ اِس پر عیسیٰ این مریم نے دعا کی: '' خدایا، ہمارے رتب، ہم برآ سان سے ایک خوان ٹازل کر جو ہمارے لیے اور ہمارے اگلوں پیچیلوں کے لیے خوشی کاموقع قراریائے اور تیری طرف سے ایک نشانی ہو، ہم کورز ت دے اور تُو بہترین رَازِق ہے'۔اللہ نے جواب دیا:'' میں اُس کوتم پر نازل کرنے دالا ہوں بگر اِس کے بعد جو تم میں سے کفر کرے گا ہے میں ایسی سز اووں گا جو میں نے کسی کود نیا میں نیدی ہوگی'' \_ <sup>ع</sup> غرض جب (بیاحسانات یاد دِلاکر)الله فرمائے گا کہ:" اے پیسی ابن مریم ،کیا تُو نے

[۵۲] چونکہ حوار ہیں کا ذکر آعمیا تھا اس لیے سلسلۂ کلام کو تو ٹر کر جملۂ معترضہ کے طور پر یہاں حوار ہیں ہی ہے متعلق ایک اور واقعہ کی طرف بھی اشارہ کر دیا گیا جس سے یہ بات صاف ظاہر ہموتی ہے کہ آئے ہے براور است جن شاگر دوں نے تعلیم پائی تھی وہ سنے کو ایک انسان اور محض ایک بندہ سجھتے تھے اور ان کے وہم و گمان ہیں بھی اپنے مرشد کے خدایا شریک خدایا فرز ند خدا ہونے کا تصور ندتھا۔ نیز یہ کہ سنے نے خود بھی اپنے آپ کو ان سے سامنے ایک بندہ کے اختیار کی حیثیت سے پیش کیا تھا۔

لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَ أُقِّيَ الْهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللهِ "قَالَ ﴾ سُبِحْنَكَ مَا يَكُوْنُ إِنَّ آنْ اَقُوْلُ مَالَيْسَ إِنْ وَبِحَقٍّ ۗ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَلَ عَلِمْتَهُ ﴿ تَعُلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلِآ اَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۗ إِنَّكَ آنَتَ عَلَّا مُرالَغُيُوبِ ﴿ مَا قُلْتُ لَهُمُ ٳڒۜۜڡٵٙٲڡؘۯؾؘؽؠ؋ٙٳڹٵۼڹؙۮۏٳڛ۠ۊ؆ۑۜٞۏ؆ؾۘ۠ڴؙڡ۫ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي ڴؙٮؙ۬ؾؘٲٮؙ۬ؾۘٵڶڗ**ۜۊؚؠؠۛ**ۼػؽڣۣۿ<sup>ٟ</sup>ٷٲٮ۬ٚؾٛٵڮڴؙڷۣڰؘؽؖؖ شَهِيُكُ ۞ إِنْ تُعَنِّرِ بُهُمُ فَإِنَّهُمُ عِبَادُكُ ۗ وَإِنْ تَغَفِرُلَهُمْ فَإِنَّكَ آنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ قَالَ اللَّهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَحُ الصَّاوِقِيْنَ صِلْ قُهُمُ لَلَّهُمْ جَنَّتُ تَجُرِي مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُ رُخْلِدِينَ فِيْهَا آبَدًا لَمَ مِنْ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَنُ ضُوْا عَنْهُ \* ذَٰ لِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿ يِتَّهِ مُلْكُ السَّلْوٰتِ وَالْاَيْ مِنْ وَمَافِيُهِنَّ ۖ وَهُوَعَلَّ كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

لوگوں سے کہا تھا کہ خدا کے سوا مجھے اور میری ماں کو بھی خدا بنا لؤ '؟ [24] تو وہ جواب میں عرض کرے گا کہ:'' سجان اللہ ، میرا بیکام ندتھا کہ وہ بات کہتا جس کے کہنے کا مجھے حق ندتھا ، اگر میں نے ایسی بات کہی ہوتی تو آپ کو ضرور علم ہوتا ، آپ جانے ہیں جو کچھے میں نہ تھا ، اگر میں ہے ، اور میں نہیں جانتا جو کچھ آپ کے دل میں ہے ، آپ تو ساری پوشیدہ حقیقتوں کے عالم میں ہیں نے اُن ہے اُس کے ہوا کچھ نہیں اُس کے درمیان تھا ۔ کہا جس کا آپ نے حکم دیا تھا ، یہ کہ اللہ کی بندگی کر وجو میرا تر ہے بھی ہے اور تمھارا آپ بھی ہے اور تمھارا تو بھی ہے اور تمھارا تھا ۔ کہا جس کا آپ نے میں اُس کے درمیان تھا ۔ کہا جس آپ نے میں اُس کے درمیان تھا ۔ کہا جس آپ نے بھی واپس بُلا یا تو آپ اُن پر گگران شے اور آپ تو ساری ہی چیز وں پر گگران ہیں ۔ اب اگر آپ اِنھیں سزاویں تو وہ آپ کے بندے ہیں اور اگر معاف پر گرگران ہیں ۔ اب اگر آپ اِنھیں سزاویں تو وہ آپ کے بندے ہیں اور اگر معاف کے دیں ہوائ نفع دیتی ہے ، اُن کے لیے ایسے باغ ہیں جن کے پنچ نہریں بہد کو یہیں میں اُن کے لیے ایسے باغ ہیں جن کے پنچ نہریں بہد کو اور وہ اللہ ہے ، کہی ہوی کامیا تی ہے ۔ ''

زمین اور آسانوں اور تمام موجودات کی بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے گئ

[24] عیسائیوں نے اللہ کے ساتھ صرف تیج اور زوح انقدی ہی کوخدا بنانے پراکتفائیس کیا بلکہ تیج کی والدہ ماجدہ حضرت مریم کی بھی ایک مستقل معبود بناؤالا میج کے بعدا بندائی تین سوبری تک عیسائی دنیااس تخیل سے بانکل نا آشناتھی۔ تبسری صدی عیسوی کے آخری دور میں اسکندریہ کے بعض علاء دینیات نے پہلی مرتبہ حضرت مریم کیلئے" اُم اللہ"یا" ما درخدا" کے الفاظ استعال کے اور اس کے بعدرفت رفت مریم پرستی کلیسا میں تھیلتی جلی گئی۔

## ﴿ اللَّهَا ١٢٥ ﴾ ﴿ ٢ سَوَرَةُ الْأَنْعَدَامِ مَثَلِيَّةً ٥٥﴾ ﴿ يَحْوَعَانَا ٢٠﴾

## بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي خَلَقَ السَّلَمُونِ وَ الْأَثْرَاضَ وَجَعَلَ الظُّلُتِ وَالنُّوْسَ <sup>ل</sup>َّ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ يَعُ بِلُوْنَ ۞ هُوَالَّانِي كَا خَلَقَكُمْ قِنْ طِينِ ثُمَّ قَضَى اَ جَلًا ﴿ وَاجَلُ مُسَمَّى عِنْ لَهُ ثُمَّ اَثْتُمْ تَمُتَرُونَ · وَ اَجَلُ مُسَمَّى عِنْ لَهُ ثُمَّ اَثْتُمْ تَمُتَرُونَ · وَهُوَا لِللهُ فِي السَّلْمُوتِ وَفِي الْأَثْرُضِ لَا يَعْلَمُ سِرَّكُمُ وَجَهُرَكُمْ وَ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۞ وَمَا تَأْ يَيْهِمُ مِّنَ ايَةٍ مِن النِّتِ مَ يِهِمُ إِلَّا كَانُوْ اعَنْهَا مُعْرِضِينَ ۞ ٷٙڽؙڴڹٞڔؙۅٳڽٳڷڿ؈ۣٞڷۺٵڿۜٳۼۿؙ<sup>ؙ؞</sup>ڡؙڛۅؙڣٙؽٲؾؚؽۿٟؠ اَ ثُبَّوُّا مَا كَانُوْابِهِ يَسْتَهُ زِءُوْنَ ۞ اَلَمْ يَرَوُاكُمْ ٱۿڶڬٛٮٵڡؚڹۊؠؙٳۿؚؠڡڡ؈ٛۊۯڽڞڴڹ۠ۿؠؙڣؚٳڵٳٞؠؙڝ۬ڡٳ لَمُ نُهَكِّنُ لَّكُمْ وَ أَنْ سَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمُ مِّ لُ رَارًا " وَّ جَعَلْنَا الْإِنْهُ نَهْرَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

## سورهُ الانعام (مَكِّي )

الله کنام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے
تعریف الله کے لیے ہے جس نے زمین اور آسان بنائے، روشنی اور تاریکیاں
پیدا کیں ۔ پھر بھی وہ لوگ جنھوں نے دعوت حق کو مانے سے انکار کردیا ہے دوسروں کو
اپنے رب کا ہمسر ٹھیرار ہے ہیں ۔ وہی ہے جس نے تم کومٹی سے بیدا کیا، پھر تمھارے
لیے زندگی کی ایک مذ سے مقرر کردی ، اور ایک دوسری مذ سے اور بھی ہے جو اُس کے
بال طے شدہ ہے۔ [ا] گرتم لوگ ہو کہ شک میں پڑے ہوئے ہو۔ وہی ایک خدا
آسانوں میں بھی ہے اور زمین میں بھی ہمھارے کھلے اور مجھے سب حال جا نتا ہے اور جو بُر اَنی یا بھلائی تم کماتے ہواس سے خوب واقف ہے۔

لوگوں کا حال میہ ہے کہ اُن کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ایسی نہیں جو اُن کے سامنے آئی ہوا ورانھوں نے اُس سے منہ نہ موڑ لیا ہو۔ چنا نچہ اب جوحق ان کے پاس آیا تواسے بھی انھوں نے جھٹلا ویا۔ اچھا، جس چیز کا وہ اب تک مذاق اڑاتے رہے ہیں عنظریب اُس کے متعلق پچھ خبریں اُنھیں اب تک مذاق اڑاتے رہے ہیں عنظریب اُس کے متعلق پچھ خبریں اُنھیں کہ اِن سے پہلے کتنی ایسی قو موں کو پہنچیں گی۔ [۲] کیا اِنھوں نے دیکھا نہیں کہ اِن سے پہلے کتنی ایسی قو موں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں جن کا اپنے اپنے زیانے میں قور ور ور ور ور رہ رہا ہے؟ اُن کو ہم نے زیان ہے ، ان پر ہم نے آسان نے زیان ہیں وہ اقتد ار بخشا تھا جو شمصیں نہیں بخشا ہے ، ان پر ہم نے آسان سے خوب بارشیں برسائیں۔ اور اُن کے بینچے نہریں بہا دیں ، (گر جب سے خوب بارشیں برسائیں۔ اور اُن کے بینچے نہریں بہا دیں ، (گر جب

<sup>[1]</sup> تعنی قیامت کی گھڑی جب کے تمام اگلے پچھلے انسان از سرِ نوزندہ کیے جائیں گے اور حیاب دیئے کے لیے اپنے میاب دیئے کے لیے اپنے دب کے مماضر ہوں گے۔

<sup>[</sup>۲] اشارہ ہے جمرت اور ان کامیابیوں کی طرف جو جمرت کے بعد اسلام کو بے در پے حاصل ہونے والی تھیں۔ جس دفت میاشارہ فر مایا گیا تھا اس دفت نہ گفار پیگان کر سکتے تھے کہ کس قبسم کی خبریں انہیں چنچنے والی ہیں اور نہ مسلمانوں ہی کے ذہن میں اس کا کوئی تصوّر تھا۔

ۚ فَأَهۡ لَكُنْهُمۡ بِنُ نُوۡ بِهِمۡ وَٱنۡشَاۡنَاصِيُ بَعۡدِهِمُ قَرْنًا اخَرِيْنَ ۞ وَلَوْنَزَّلْنَاعَكَيْكَ كِتُبَّا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوُّهُ بآيْدِيهِ مُرلَقًالَ الَّذِينَ كُفَرُو ٓ الرَّهُ هُذَاۤ إِلَّاسِحُرُّ مُّبِينٌ ۞ وَقَالُوْا لَوُلاَ أُنْهِ زِلَ عَلَيْهِ مَلَكُ ۖ وَلَوْا نُوْلُنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ۞ وَلَوْجَعَلْنُهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنُهُ مَ جُلَّا وَّ لَلَكِسُنَاعَلَيْهِمُ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۞ وَلَقَدِاسُتُهُ زِئُ بِرُسُلِ مِّنُ تَبُلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ عُ ﴾ سَخِرُ وَامِنْهُمْ صَاكَانُوابِهِ بَيْسَتَهُ زِءُونَ مَ قُلُ سِيْرُوا إِنِي الْأَرْمِ ضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ١ ڠؙڵؾؚؠۜڹؙڞڟ؋ۣٳڶۺۜڸۅؾۅٙٳڒڒؠۻ<sup>ٟ</sup>ڠؙڵؾؚڷۄ<sup>ٟ</sup>ڴؾۘب عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ الْيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَّى يَوْمِ الْقِلْمَةِ لَا سَيْبَ فِيْهِ ﴿ أَلَّذِينَ خَسِمُ فَا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَهُ مَاسَكَنَ فِي اتَّيْلِ وَالنَّهَامِ لَا وَهُوَ إِلَّهُمَامِ لَا وَهُوَ السَّمِينَعُ الْعَلِيْمُ ﴿ قُلْ اَغَيْرَ اللَّهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ

انھوں نے کفرانِ نعمت کیا تو) آخر کار ہم نے ان کے گنا ہوں کی پاداش میں انھیں نتاہ کر دیا اور اُن کی جگہ دوسرے وَ ورکی قو موں کواُٹھایا۔

اے پیمبر اگر ہم تمھارے اوپر کوئی کاغذیب کھی کھائی کتاب بھی اتار دیئے
اور لوگ اُسے اپنے ہاتھوں سے پھو کر بھی دیکھ لیتے تب بھی جنھوں نے حق کا انکار
کیا ہے وہ یہی کہتے کہ یہ تو صرح کہ جاؤو ہے۔ کہتے ہیں کہ اِس نبی پر کوئی فرشتہ کیوں
نہیں اُ تارا گیا؟ [سم] اگر کہیں ہم نے فرشتہ تار دیا ہوتا تو اب تک بھی کا فیصلہ ہو چکا
ہوتا ، پھر اِنھیں کوئی مہلت نہ دی جاتی ۔ اور اگر ہم فرشتے کو اُ تاریخے تب بھی ا ہے
انسانی شکل ہی ہیں اتاریخے اور اس طرح انھیں اسی شبہ ہیں مبتلا کر دیتے جس میں
اب یہ مبتلا ہیں۔

اے نبی ہم سے پہلے بھی بہت سے رسُولوں کا ندان اڑ ایا جاچکا ہے ، مگراُن ندان اڑانے والوں پر آخر کاروہ بی حقیقت مسلّط ہو کررہ بی جس کا وہ ندان اُڑانے تھے۔ ع اِن سے کہو، ذراز مین میں چل پھر کرد کیھو جھٹلانے والوں کا کیاانجام ہُواہے۔

ان سے پوجھو، آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے دہ کس کا ہے؟ کہوسب پچھاللہ ای کا ہے، اس نے رحم وکرم کا شیوہ اپنے اوپرلازم کرلیا ہے(ای لیے وہ نافر مانیوں اور سرکشیوں پر تہمیں جلدی سے نہیں پکڑلیتا) قیامت کے روز وہ تم سب کوضر ورجمع کر ہے گا، یہ بالکل ایک غیرمُشنّبہ حقیقت ہے، تمرجن لوگوں نے اپنے آپ کوخود تباہی کے خطرے میں مبتلا کرلیا ہے وہ اسے نہیں مانے۔

رات کے اندھیر نے اور دن کے اُجالے میں جو پچھٹھیرائیو اہے، سب اللّہ کا ہے اور وہ اُسب بی کھٹھیرائیو اہے، سب اللّہ کا ہے اور وہ اسب پچھٹنتا اور جانتا ہے۔ کہو، اللّہ کو چھوڑ کر کیا میں سی اور کو اپنا سر پرست بنالوں؟ اُس خدا [۳] یعنی جب پٹیض اللّہ کی طرف ہے پیمبر بنا کر بھیجا گیا ہے تو آسان سے ایک فرشتہ اُتر نا چا ہے تھا جو لوگوں ہے کہتا کہ یہ اللّٰہ کا پنجمبر ہے اس کی بات ما نو در نہ تہیں سرادی جائے گ

السَّلْوْتِ وَالْآثَهُ شِ وَهُـوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۖ قُلُ إِنِّيَّ أُمِرُتُ أَنَّ ٱكُونَ إَوَّلَ مَنْ أَسُلَمَ وَلا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞ قُلُ إِنِّيٓ ٱخَافُ إِنْ عَصَيْتُ مَ لِنَّ عَنَا بَ يَوْ مِرعَظِيْمٍ ۞ مَنْ يَّضُمَفُ عَنَّـهُ يَوْمَهِـنٍّ فَقَدُ سَحِمَهُ ۗ وَ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿ وَإِنْ يَبْسَسُكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَكَ ٳؖۜڒۿۅؘڂۅٳڽؙؾۺڛؙڬؠڂؽڔۏۿۅؘٵٚڴؙٙڴۺڰؽؖٳ قَدِيرٌ ۞ وَهُوَالْقَاهِرُفَوْقَ عِبَادِهِ ۗ وَهُوَالْحَكِيْمُ الْخَيِيْرُ ۞ قُلْ آئُ شَيْءً ٱكْبَرُشَهَا دَةً ۗ قُل اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ شَهِيْكًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ "وَأُوْجِيَ إِنَّا هٰنَا الْقُرُانُ لِأُنْذِيَ كُمُ بِهِ وَمَنَّ بَكَغُ اللَّهِ لَكُمُّ لَتَشْهَدُ وْنَ ٱنَّهُ مَاللَّهِ 'الِهَةَّ أُخُرِٰى لَـ قُلُلَّا ٓ أَشُهَدُ ۚ قُلُ إِنَّهَاهُوَ إِلَّهُ وَّاحِدٌ وَ إِنَّ فِي بَرِيْعٌ مُّ هِمَّا تُشْرِكُونَ ۞ ٱلَّذِينَ اتَيَنَّهُمُ الْكِتْبَ اللهِ يَعْرِفُونَ لِمُ كَمَايَعْرِفُونَ آبُنًا عَهُمُ ۗ ٱلَّذِينَ خَسِمُ وَا

وقنيلاج وقفلاج

کوچیوڑ کر جوز مین وآسان کا خالق ہے اور جوروزی ویتا ہے روزی لیتانہیں ہے؟ کہو مجھے تو یہی تھم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلے میں اُس کے آگے سرتسلیم خم کروں (اور تاکید کی گئی ہے کہ کوئی شرک کرتا ہے تو کر ہے) تو بہرحال مشرکوں میں شامل نہ ہو۔ کہو، اگر میں اپنے رَبّ کی نافر مانی کروں تو ڈر رتا ہوں کہ ایک بڑے (خوف ناک) دِن مجھے سز اجسکتی پڑے گیا اُس دِ اللّٰہ ہے۔ اگر سزا ہے نیج گیا اُس پر اللّٰہ نے بڑا ہی رحم کیا اور یہی نمایاں کا میا بی ہے۔ اگر اللّٰہ تصویر کسی قیسم کا نقصان بہنچائے تو اُس کے سواکوئی نہیں جو تمہیں اِس فقصان سے بچا سکے ، اور اگر وہ تمہیں کسی بھلائی سے بہرہ مند کرے تو وہ ہر جیز پر قاور ہے۔ وہ اپنے بندوں پر کامل اختیارات رکھتا ہے اور دانا اور با خبر ہے۔

ان سے پوچھو، کس کی گواہی سب سے ہود ہر ہے؟ کہو، میر سے اور تمھار ہے درمیان اللہ گواہ ہے، اور بیقر آن میری طرف بذر لیدوجی جیجا گیا ہے، تا کہ تسمیں اور جس جس کو پہنچے سب کو مُتنَزِّب کردُوں ۔ کیاواقعی تم لوگ پیشبادت دے سکتے ہو کہ اللہ کے ساتھ دوسر نے دابھی ہیں؟ [سم] کہو، میں تواس کی شہادت ہر گرنہیں دے سکتا کہو، خدا تو وہی ایک ہے اور میں اُس شرک سے قطعی بیزار ہوں جس میں تم مبتلا ہو۔ جن لوگوں کو ہم نے ایک ہے اور میں اُس شرک سے قطعی بیزار ہوں جس میں تم مبتلا ہو۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس مات کواس طرح نمیر مُشتَر بطور پر پہچا نے ہیں جسے اُن کوا پنے ہیوں کو بہجا نے ہیں کوئی اِشتِرا وہ بیش نہیں آتا۔ مگر جنھوں نے اپنے آپ کوخود خسارے ہیں کو بہجا نے ہیں کوئی اِشتِرا وہ بیش نہیں آتا۔ مگر جنھوں نے اپنے آپ کوخود خسارے ہیں

سی چیزی شہادت دینے کے لیے محض قیاس یا گمان کا فی نہیں ہے بمکداس کے لیے علم ہونا ضروری ہے جس کی بناء پرآ دی یقین کے ساتھ کبد سکے کدا میا ہے ایس سوال کا مطلب میہ ہے کہ کیا واقعی تنہیں میلم ہے کہ اس جہان جست و بود میں اللّہ کے سوااور بھی کوئی کار فرما ھا کم فری افتیار ہے جو بندگی ویرستش کا مستحق ہو؟

ۼ

ٱنْفُسَهُمُ فَهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ۞ۚ وَمَنَ أَظْلَمُ مِتِّن افْتَرَاي عَلَى اللهِ كَذِبًا أَوْ كَنَّابَ بِالْيَتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفَلِحُ الظَّلِمُونَ ۞ وَيَوْمَ نَحُشُّرُهُمْ جَمِيْعًاثُمُّ نَقُولُ لِلَّذِينَ ٱشْـرَكْوَ اآلِينَشُرَكَا فُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ ۞ ثُمَّ كَمْ تَكُنُ فِتُنَتَّهُمُ إِلَّا آنْ قَالُوْ اوَ اللهِ مَ إِنَّا مَا كُنَّا مُشَرِكِيْنَ ﴿ أَنْظُرُكَيْفَ كَنَابُوْاعَلَ آنْفُسِهِمُ وَضَرٌّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوْ ايَفْ تَكُرُوْنَ ۞ وَمِنْهُمُ مِّنْ يُسْتَمِعُ اِلَيُكُ ۚ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِ مِهِ ٱلِنَّةَ ٱنۡ يَّفُقَهُوهُ وَفِيَّ ٵۮٙٳڹۣۿؠٞۅؘڨ۫ٵٷٳڹۛؾۘڔۉٳڰؙڷٳۑۊٟڷٳؽؙٷؚڡؚڹٛۉٳؠۿٳڂڿڰؖؽ ٳۮؘٳڿؖٳۧۼؙٷڬؽڿٵۮٟڵۅ۫ٮؙٚڬؾؘڠؙٷڵٳڷڹؿؽػڡٞۯؙۊۤٳٳڽ۬ هٰذَآ اِلَّا ٱسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۞ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَ يَنْتُونَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُنْهَاكُونَ إِلَّا ٱنْفُسَهُ مُ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ وَلَوْتَرَى إِذْوُقِفُوا عَلَى النَّامِ فَقَالُوا لِلَيْتَنَ ٮؙؙڗڋۜۊڒڬڴڽؚٚٮؘؚؠؗٳڸؾؚ؆**ڗ**ٵۊڹۘڴۏؽڡؚؽٳڶؠٷڡڹؽؽۘ

ڈال دیا ہے اور اِسے نہیں مانتے <sup>ٹ</sup>

اوراً س مخض ہے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللّٰہ پر جُھوٹا بہتان لگائے ، یا اللّٰہ کی نشانیوں کو جھٹلا ئے ؟ یقینیا یسے ظالم بھی فلاح نہیں یا سکتے ۔

جس روزہم إن سب كواكھا كريں گے اور مشركوں ہے پوچھيں گے كە: "اب وہ تمھارے تھے"۔ تو وہ اس كے وہ تمھارے تھے"۔ تو وہ اس كے سواكو كى فتنہ نہ اٹھا سكيل گے كه (بي جموٹا بيان ديں كه )اے ہمارے آقا، تيرى قتم ہم ہرگزمشرك نه تھے ديكھو، اس وفت بيكس طرح آپ اوپر آپ جھوٹ گھڑيں گے، اور وہاں إن كے سارے بناؤ في مَعْنُو دگم ہوجا ئيں گے۔

اِن میں ہے بعض لوگ ایسے ہیں جو کان لگا کرتمھاری بات سنتے ہیں مگر حال یہ ہے کہ ہم نے اُن کے دلوں پر پر دے ڈال رکھ ہیں جن کی وجہ سے وہ اِس کو پہنیس سبجھتے اور ان کے کانوں میں گرانی ڈال دی ہے ( کہ سب پچھ سنتے پر بھی پچھنیس سنتے )۔ وہ خواہ کوئی نشانی دکھے لیں ،اس پرایمان لاکر نددیں گے۔ حدید ہے کہ جب وہ تحصارے پاس آ کرتم ہے جھڑ تے ہیں تو اُن میں ہے جن لوگوں نے افکار کا فیصلہ کرلیا ہے وہ (ساری با ہیں شنتے کے بعد ) یہی کہتے ہیں کہ بیا لیک داستان پارینہ کے سوا پچھ منتے ہیں ۔ وہ استان پارینہ کے سوا پچھ منتے ہیں کہ بیا گئے ہیں۔ ( وہ سیجھتے ہیں کہ اِس حرکت ہے وہ تحصارا پچھ بگا ڈر ہے ہیں ) حالا نکہ دراصل وہ خودا پنی ہی تباہی کا سامان کر رہے ہیں مگر آتھیں اِس کا شعور نہیں کہ اِس کے اُس وقت کی حالت د کھے گئے جب وہ دوز خ کے کنارے کھڑے کے اُس وقت وہ کہیں گے جا سی ہوکہ ہم دُنیا ہیں پھر واپس جا سی گر آتھیں اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیجے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیجے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیجے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیجے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیجے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیجے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے جا سی اور ایمان لانے والوں میں شامل جسیدے کاش میں شامل کے دور میں میں شامل کی شاندوں کو میں میں میں شامل کی دور کر سے میں میں شامل کی شاندوں کو میکھور کی سی سورے کی شاندوں کی شاندوں کو کر میں میں شامل کیں شامل کا سعور کیں کی کی دور کر کے کئی دور کی کھور کی کی دور کو کے کئی دور کی کھور کی کھور کی کی دور کی کی کی دور کی کھور کیں کی دور کی کھور کی کھور کی کھور کی کی دور کی کھور کی

ئع

بَلِ بَدَالَهُمْ شَا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَ لَوْ ثُرَدُّوا لَعَادُوا لِبَانُهُوا عَنْـهُ وَإِنَّهُمُ لَكُذِ بُوْنَ ۞ وَقَالُوٓ الآنِ هِيَ إِلَّا حَيَا تُنَا اللَّهُ نَيَا وَ مَانَحُنُ بِمَبْعُوْ ثِيْنَ ۞ وَلَوْتَزَّى إِذْ وُقِفُوا عَلَّا ىَ بِيْهِمُ لَا قَالَ ٱلنِّسَ هٰذَا بِالْحَقِّ لَا قَالُوْ ا بَكْ وَ مَا يِتَا ﴿ قَالَ فَذُو قُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمُ تَكُفُرُونَ ﴿ قُلُ خَسِرَ الَّذِينَ كُنَّا بُوْا بِلِقَآءِ اللهِ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَ تُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا لِحَسْرَ تَنَاعَلَى مَا فَرَ طُنَا فِيْهَا لا وَهُمْ يَحْمِلُونَ آوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُوْرِهِمْ ﴿ اَلَا سَاءَمَا يَزِرُونَ ۞ وَمَا الْحَلِوةُ الدُّنْيَآ إِلَّا لَعِبٌ وَّ لَهُوٌّ ۗ وَلَكَّا مُ الأخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ اللَّهِ اللَّهُ اللّ قَدُ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمُ لَا يُكَدِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّلِبِينَ بِالْبِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ہوں۔ درحقیقت ہے بات وہ محض اِس وجہ سے کہیں گے کہ جس حقیقت برانھوں نے بردہ ڈال رکھا تھاوہ اُس وقت ہے نقاب ہوکران کے سامنے آپچکی ہوگی ، ورندا گرانھیں سابق زندگی کی طرف داپس بھیجا جائے تو پھروہی سب کچھ کریں جس ہے انھیں منع کیا گیا ہے وہ تو ہیں ہی جھوٹے اس لیے (اپنی اِس خواہش کے اظہار میں بھی جھوٹ ہی ہے کا م لیں گے۔) آج ہلوگ کہتے ہیں کہ زندگی جو پچھ بھی ہے بس یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے اور ہم مرنے کے بعد ہرگز دوبارہ نہاٹھائے جائیں گے۔کاش وہ منظرتم دیکھ سکو جب ب ا ہے زب کے سامنے کھڑے کیے جا کمیں گے۔اس وقت ان کا زب ان سے یو چھے گا: '' کیا۔ حقیقت نہیں ہے''؟ یہ ہیں گے:'' مال اے ہمار ہے زبّ، یہ حقیقت ہی ہے''۔ وہ فرمائے گا:'' احپھا،توابایے انکار حقیقت کی یاداش میں عذاب کا مزاچکھو'۔' نقصان میں پڑ گئے وہ اوگ جنھوں نے اللّٰہ ہے اپنی ملا قات کی اطلاع کوجھوٹ قرار دیا۔ جب اِجا نک وہ گھڑی آ جائے گی تو یہی لوگ کہیں گئے" افسوں! ہم ہے اس معالمے میں کیسی تقصیر ہوئی''۔اور اِن کا حال بیہ وگا کہانی پلیٹھوں پراینے گنا ہوں کا بوجھ لادے ہوئے ہوں گئے۔ دیکھو! کیسا بُرا بوجھ ہے جو بیا ٹھارہے ہیں۔ دنیا کی زندگی تو ایک کھیل اور ایک تماشاہے۔[۵] حقیقت میں آخرت ہی کا مقام اُن لوگوں کے لیے بہتر ہے جوزیاں کاری سے بچاجا ہے ہیں۔ پھرکیاتم لوگ عقل سے کام نہاو کے؟ ا بے نبی ہمیں معلوم ہے کہ جو باتیں بدلوگ بناتے ہیں ان سے تمہیں رہے ہوتا ہے، کیکن پیلوگ شمصین نہیں جھٹلاتے بلکہ پینظالم دراصل اللّٰہ کی آیا ہے کا انکار کر اس کا پر مطلب نہیں کے دنیا کی زندگی میں کوئی سنجیدگی نہیں ہے اور محض کھیل اور تماشے سے طور پر بنائی گئ ہے۔ دراصل اس کا مطلب ہیہ ہے کہ آخرت کی حقیقی اور یائیدار زندگی کے مقالبے میں بیدونیا کی زندگی الیمی ہے جیسے کوئی شخص کیجھ دیر کھیل اور تفریح میں دل بہلائے اور پھراصل شجیدہ کار دبار کی طرف واپس

این ہے جیسے کوئی محض کی در تھیل ادر تفریح میں دل بہلائے اور پھراس بنجیدہ کاروباری طرف واپس ہوجائے ۔ نیز اے کھیل ادر تماشے ہے تشبیداس لیے بھی دئی گئ ہے کہ یہال حقیقت کے فنی ہونے ک وجہ ہے بہسیرت اور ظاہر پرست انسانوں کے لیے غلط ہمیوں میں مبتلا ہونے کے بہت سے اسباب موجود میں اور ان غلط ہمیوں میں پھنس کرلوگ حقیقت نفس الا امری کے خلاف ایسے ایسے بجیب طرز عمل اختہار کرتے ہیں جن کی بدولت ان کی زندگی محض آیک کھیلی اور تماشہ بن کردہ جاتی ہے۔

اللهِ يَجُحَدُونَ ۞ وَلَقَدُ كُنِّ بَتُ رُسُلٌ مُسَلِّ مِنْ قَبُلِكَ فَصَبَرُوْاعَلَىٰ مَا كُذِّيبُوْا وَأُوْذُوْا حَتَّى اَ ثُمُّهُمْ نَصُرُنَا ۚ وَلا مُبَدِّلَ لِكَلِلْتِ اللهِ ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِلْتِ اللهِ ۚ وَلَقَدُ جَاَّءَكَ مِنُ نَّبَاِي الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَإِنْ كَانَ كَانَ كَابُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ آنُ تَبْتَغِي نَفَقًا فِي الْأَرْسُ مِنْ الْمُسْلَمُ الْفِي السَّمَاءِ فَتَ أَيْدُهُمْ بِأَيَةٍ \* وَلُوْشًا ءَا اللهُ لَجَمَعَ أَمُ عَلَى الْهُلَى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجِهِلِيْنَ ﴿ إِنَّهَا يَشْجِينُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ تَ إِلَيْهِ وَ الْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوْ لَا نُزِّ لَ عَلَيْهِ اللَّهُ مِن مَّ بِهِ ﴿ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى آنَ يُنَزِّلُ إِيةً وَّالِكِنَّ آكُثُرَهُمُ لا يَعُلَمُونَ ۞ وَ مَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَنْهِ ضِ وَ لَا طَّ بِرِ يَطِيْرُ بِجَنَا حَيْهِ إِلَّا أُمَمَّ آمَثَالُكُمُ ۖ مَا فَيَّ طُنَا فِ الْكِتْبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَّى مَ يِهِمْ يُحْشَرُونَ ۞

qbalkalmati.bloqspot.

ر ہے ہیں \_[1] تم ہے پہلے بھی بہت سے رسُول حجیثلائے جا تھے ہیں ہگر اس تكذيب يرادران اذينوں يرجوانھيں پہنچائی گئيں ، اُنھوں نےصبر كيا ، يہاں تك كە انھیں ہاری مدر پہنچ گئی۔اللّٰہ کی ما تو ں کو بدلنے کی طالت کسی میں نہیں ہے ،اور پچھلے رسُولوں سے ساتھ جو بچھ چیش آیا اُس کی خبریں تمہیں پہنچے ہی چکی ہیں ۔ تاہم اگر اِن لوگوں کی بے رُخی تم ہے برداشت نہیں ہوتی تواگرتم میں پچھز ور ہے تو زمین میں کوئی سرنگ ڈھونڈ ویا آسان میں سٹرھی نگاؤا ور اِن کے پاس کوئی نشانی لانے کی كوشش كرو\_ اگر الله حيابتا نوان سب كو بدايت يرجمع كرسكتا تفاءلېذا نادان مت ہنو\_[2] دعوت حق پر لبیک وہی لوگ کہتے ہیں جو سُننے والے میں۔ رہے مُر دے،[^ ] توانصیں تواللہ بس قبروں ہی ہے اٹھائے گااور پھروہ ( اس کی عدالت میں پیش ہونے کیلئے )واپس لائے جائیں گے۔ بیاوگ کہتے ہیں کہاس نبی پراس کے زب کی طرف ہے کوئی نشانی کیوں نہیں اتاری گئی ؟ کہو، الله نشانی اتار نے کی پوری قدرت رکھتا ہے، مگر اِن میں ہے اکثر لوگ نادانی میں مبتلا ہیں۔[9] زمین میں چلنے والے سی جانور اور ہُوا میں بروں سے اُڑنے

والے کسی برند ہے کود کیرلو، بیسب تمھاری ہی طرح کی اُٹُو اع ہیں ،ہم نے ان کی تقذیر سے نو شتے میں کوئی گسر نہیں چھوڑی ہے، پھر بیسب اینے رَبّ کی طرف سمیٹے جاتے ہیں۔

واقعہ رہے کہ جب تک محمصلی اللہ عاب وسلم نے اللّٰہ کی آیات سنانی شروع نہ کی تھیں، آپ کی قوم ے سب لوگ آپ کوامین اور صاوق سمجھتے ہتھے۔ اور آپ کی راست بازی پر کامل اعتباد رکھتے ہتے انہوں نے آپ کو جھٹلا یا اس وقت جب کہ آپ نے اللّٰہ کی طرف سے بیغام پہنیا نا شروع کیا اور اس دوسرے دّور میں بھی ان کے اندر کو کی مخص ایسانہ تھا جو تھی حیثیت ہے آ پ کوجھوٹا قرار دیے ی جراُت کرسکنا ہو۔ آپ کے سی بخت سے بخت مخالف نے بھی بھی آپ پر ہے الزام نہیں لگایا کہ آپ و نیا کے کسی معاملے میں بھی جھوٹ ہو لئے کے مرتکب ہوئے ہیں۔انہوں نے جنتنی آپ کی تکذیب کی و محض ہی ہونے کی حیثیت ہے گی۔آپ کاسب سے بڑاوشمن ابوجہل تھا اور حضرت علیٰ کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ اس نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تفتگو کرتے ہوئے کہا'' ہم آپ کونو جھوٹانہیں کہتے ۔ گرجو کچھآپ پیش کرر ہے ہیں اے جھوٹ قرار دیتے ہیں۔'

[2] ۔ یعنی اس فکر میں نہ یروکہ ان لوگوں کوکوئی الیمی نشانی دکھا دی جائے جس سے سامیان لے آئیں۔اگر واللہ <u>سے پیش نظر یہ ہوتا کے سارے انسان راور است پر جمع کردیئے جائیں تو وہ سب کومومن ہی پیدا کرویتا۔</u>

وَالَّذِينَ كُنَّ بُوْ إِلَّا لِيتِنَاصُمُّ وَّ بُكُمٌ فِي الظُّلْتِ ا مَنْ بَيْشًا اللهُ يُضْلِلْهُ ﴿ وَمَنْ بَيْشَاْ يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ ۞ قُلْ اَ مَءَ يُتَّكُّمُ إِنَّ اللَّهُ عَنَابُ اللهِ آوْ آتَتُكُمُ السَّاعَةُ آغَيْرَ اللهِ تَنْ عُوْنَ وَإِنَّ كُنْتُمُ صِٰدِ قِيْنَ ۞ بَلَ إِيَّا لَا تَكُ عُوْنَ فَيَكَّشِفُ مَا المُ اللهِ إِنْ شَاءً وَتَنْسُونَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿ وَلَقَدُ أَنْ سَلْنَا إِلَّى أُمَمِ مِّنْ قَبْلِكَ فَا خَذُنْهُمْ بِالْبُأْسَاءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَّاعُونَ ۞ فَكُولَا ﴿ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَمَّ عُوْا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُو بُهُمْ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ مَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ﴿ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ ٱبْوَابَ كُلِّ الشَّيْءِ ﴿ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِهَآ أُوْتُوٓ ا اَخَذُ نَهُمُ بَغْتَةً فَإِذَا هُمُ مُّبْلِسُونَ ۞ فَقُطِعَ دَا بِرُالْقَوْ مِر الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴿ وَالْحَمُدُ يِثْهِ مَ إِلَّا لَعُلَمِينَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

گر جولوگ ہماری نشانیوں کوجھٹلاتے ہیں وہ بہرے اور گونگے ہیں، تاریکیوں میں

پوے ہوئے ہیں۔اللہ جسے جاہتا ہے بھٹکادیتا ہے اور جسے جاہتا ہے سید ھے دستے پر
لگادیتا ہے۔[۱۰] اِن سے کہو، ذراغور کر کے بتاؤ،اگر کبھی تم پراللہ کی طرف ہے کوئی

بری مصیبت آ جاتی ہے یا آخری گھڑی آ پہنچی ہو تو کیا اُس وقت تم اللہ کے سواکسی
اور کو پکارتے ہو؟ بولواگر تم ستح ہو۔اُس وقت تم اللہ بی کو پکارتے ہو، پھراگروہ جاہتا
ہوئے اس مصیبت کوتم پر سے ٹال دیتا ہے۔ایسے موقعوں پرتم اپنے ٹھیرائے ہوئے
شریکوں کو بھول جاتے ہو۔[11] ٹ

تم سے پہلے بہت ی قوموں کی طرف ہم نے رسُول بھیجے اوراُن قوموں کو مصائب وآلام میں مبتلا کیا تا کہ وہ عاجزی کے ساتھ ہمار ہے سامنے جُھک جا کیں۔ پس جب ہماری طرف ہے اُن پرخی آئی تو کیوں نداُ نھوں نے عاجزی اختیار کی؟ مگراُن کے دل تو اور شخت ہو گئے اور شیطان نے ان کو اظمینان دلایا کہ جو بچھتم کررہے ہو خوب کررہے ہو۔ پھر جب اُنھوں نے اُس نصیحت کو جو اُنھیں کی گئے تھی بھلادیا تو ہم نے ہر طرح کی خوشحالیوں کے درواز ہے ان کے کو کو اُنھیں کی گئے تھی بھلادیا تو ہم نے ہر طرح کی خوشحالیوں کے درواز ہے ان کے لیے کھول دیے، یہاں تک کہ جب وہ اُن بخششوں میں جو آٹھیں عطاکی گئی تھیں خوب مگن ہو گئے تو وہا تک ہم نے اُنھیں پکڑ لیا اور اب حال بیتھا کہ وہ ہر خیر کی گئی تھوں نے اس طرح اُن لوگوں کی جڑکا کے کررکھ دی گئی جنھوں نے ظلم کیا تھا اور تھی جو اللہ رہے اللہ رہے العالمین کے لیے (کہ اس نے ان کی جڑکا ہے دی)۔

پھرر سُولوں کو بیصیخے اور اہل ایمان اور اہل کفر کے در میان برسوں کھیکٹی کرانے کی ضرورت ہی کیاتھی؟

[۸] سننے والوں سے مراووہ لوگ ہیں جن کے خمیر زندہ ہیں۔ جنہوں نے اپنی عشل وَکَر کُومِطُل نہیں کر دیا

ہر اور جنھوں نے اپنے ول کے درواز وں پر تعصّب اور عنو دیے قفل نہیں چڑھا دیے ہیں۔ ان

سے مقابلہ میں مُر دہ وہ لوگ ہیں جو لکیر کے فقیر بنے اندھوں کی طرح چلے جارہ ہیں اور اس لکیر

ہر کرکوئی بات قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں خواہ وہ صرتے حق ہی کیوں نہو۔

سے ہٹ کرکوئی بات قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں خواہ وہ صرتے حق ہی کیوں نہو۔

[9] نشانی سے مرادمحسوس مجز ہے۔اللہ تعالیٰ سے اس ارشاد کا مطلب میدے کہ مجز وند دکھائے جانے کی وجہ میں اس ہے کہ ہم اس کودکھانے سے عاجز ہیں بلکداس کی وجہ دیجھاور ہے جسے میدلاگ محض اپنی ناوانی سے نہیں سمجھتے۔

[10] خدا کا بھٹکانا ہے کہ ایک جہالت بہندانسان کواللہ کی نشانیوں کے مطالعہ کی تو فیق نہ بخش جائے اور ایک متعصّب غیر حقیقت بہند طالب علم اگر ان کا مشاہد دکر ہے بھی تو حقیقت رسی کے نشانات اس کی آنکھ سے اوجھل رہیں اور غلافہمیوں میں الجھانے والی چیزیں اسے حق سے و ور اور و ورز تھیٹی تی

منزل

قُلْ أَسَءَيْتُمْ إِنَّ أَخَدًا اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَ ٱبْصَاسَكُمْ وَخَتَهَ عَلَى قُلُو بِكُمْ مَّنْ إِلَّهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ا أُنْظُرُكَيْفَ نُصَرِّفُ الْإِيتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿ قُلْ أَى ءَنْ يَكُمُ إِنَّ أَتُكُمْ عَنَا اللَّهِ بَغْتَةً أَوْجَهُرَةً هَلَ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظُّلِمُونَ ۞ وَمَانُرُ سِلٌ الْهُرْسَلِيْنَ إِلَّامُ بَشِّرِيْنَ وَمُنْنِي بِنَ \* فَهَنْ امَنَ وَ أَصْلَحَ فَلَا خُونًا عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ يَصُرَّ نُونَ ۞ وَالَّذِينَ كُنَّ بُوا بِالْيَتِنَا يَكُمُّ مُمَّالِعَنَا بُكِاكَانُوا يَفُسُقُونَ ۞ قُلُلَّا ٱقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَ آبِئُ اللهِ وَلآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلآ اَقُوْلُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكُ ۗ إِنْ ٱتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْخَى إِلَىًّ <sup>4</sup> قُلُ هَـلُ يَسْتَوِى الْأَعْلَى وَالْبَصِيرُ ﴿ أَفَلَا تَتَقَلَّكُونَ ۞ وَٱنْذِنْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُ وَ اللَّهُمْ لِيسَ لَهُمْ قِنْ دُونِهِ وَلِيٌ وَ لا شَفِيعٌ لَّعَلَّمُم يَتَّقُونَ ﴿

٢

اے نیں ،اِن ہے کہو، بھی تم نے یہ بھی سو جا کہا گراللّٰہ تمھاری بینائی اور ساعت تم ہے چھین لے ادرتمھارے دلوں پرممر کر دے [۱۲] تو اللّٰہ کے سوااور کون ساخدا ہے جو بدقو تنیں شمعیں واپس دلاسکتا ہو؟ دیکھو،ئس طرح ہم بار بارا بی نشانیاں ان کے سامنے پیش کرتے ہیں اور پھریہ کس طرح ان سے نظر پڑرا جائے ہیں ۔ کہو، کبھی تم نے سوچا کہ اگراللہ کی طرف ہے اچا تک یاعلانیتم پر عذاب آ جائے تو کیا ظالم لوگوں کے سواکوئی اور ہلاک ہوگا؟ ہم جورسُول سیجتے ہیں اِی کیے تو سیجتے ہیں کہ وہ ا نیک کردارلوگوں کے لیے خوش خبری دینے والے اور بدکر داروں کے لیے ڈیرانے والے ہوں۔ پھر جولوگ اُن کی بات مان لیں اور اپنے طرزعمل کی اِصلاح کرلیں اُن کے لیے کسی خوف اور رکج کامو فعظمیں ہے۔ اور جو ہماری آیات کو حجثلا نیں وہ | ا بنی نافر مانیوں کی یا داش میں سزا بھگت کرر ہیں گے۔ اے نبی ان ہے کہو: 'میں تم ہے بیٹیں کہنا کدمیرے یاس اللہ کے خزانے بېن نەمىن غىپ كاغلم ركھتا ہوں ، اور نە پەكېتا ہول كەمىن فرشتە ہوں \_ مىن تو صرف أس وی کی پیروی کرتا ہوں جو مجھ پر نازل کی جاتی ہے۔'' پھر اِن سے یوچھو:'' کیاا ندھا اورآ تکھوں والا دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ کیاتم غورنہیں کرتے''؟<sup>ع</sup> اوراے نبی تم اُس (علم وحی) کے ذریعہ ہے اُن لوگول کو تصبحت کروجواس کا خوف رکھتے ہیں کدا ہے زب کے سامنے مھی اس حال میں پیش کیے جا کیں گے کہ اُس کے سواوہاں کوئی (ایباذی اقتدار نہ ہوگا) جوان کا حامی و مددگار ہو، یا اِن کی سفارش کرے، شاید کہ (اس نصیحت ہے مُتَنَبّه ہوکر ) وہ خداتر سی کی رَیش اختیار کرلیں۔ چلی جائیں۔ بخلاف اس کے اللّٰہ کی ہدایت یہ ہے کہ ایک طالب حن کوئلم کے ذرائع سے فائدہ اٹھائے كى توقيق بخشى جائے اور الله كي آيات ميں اسے حقيقت تك و بنينے كے نشانات ملتے جلے جا كيں۔ یعنی پیشانی تو تمہارے اینے نفس میں موجود ہے۔ جب تم پر کوئی بری آفت آ جاتی ہے یا موت اپنی بھیا تک صورت کے ساتھ سامنے آ کھڑی ہوتی ہے اس وقت ایک اللہ کے دامن کے سواکوئی دوسری یاہ گاہتہ ہیں نظر نہیں آتی۔ بڑے بڑے بڑے مشرک ایسے موقع پراینے معبودوں کو بھول کر خدائے واحد کو ریوز نے لگتے ہیں تھے ہے تھا دہریہ تک اللہ کے آ گے دعا کے لیے ہاتھ پھیلا ویتا ہے۔ بیاس بات کی دکیل ہے کہ خدا برتی اور تو حید کی شہاوت ہرانسان کے نفس میں موجود ہے جس برغفلت وجہالت سے خواہ کتنے ہی پر دیے وال دیے گئے ہوں مگر پھر بھی بھی نہ بھی وہ ابھر کرسا منے آجاتی ہے۔

وَ لَا تَطُرُدِ الَّـنِ بِينَ يَدُعُونَ مَ بَيُّهُمُ بِالْغَلُودِ وَ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجُهَدُ ۖ مَاعَكَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ ثَمَّى عِوَّمَا ڡؚڹڿڛٵڹڬۘۘۼؘۘڬؽۿؠٞڝؚٞؿۺؽٷۼۘڟؙۯۮۿؠٝڡٚؾٛڴۏڽٙڡؚڹ الظُّلِمِينَ ﴿ وَكُنَّالِكَ فَتَنَّابَعُضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوٓا ٱۿؖؖٷؙڵٳ*ۅڡ*ۜڹۧٵٮڷ۠ۄؙعؘۘػؽۑؚڡؠٞڡؚٞڽؙۘڹؽڹؚؽٵٵڶؽۺٵٮڷ۠ۄ۠ۑٲڠڶۄؘ بِالشَّكِرِيْنَ ﴿ وَإِذَا جَاءَكَ الَّنِيثَنَ يُؤْمِنُونَ بِالْيَتِذَ <u>فَقُلَ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَى بَالْكُمْ عَلَىٰ تَفْسِهِ الرَّحْمَةَ التَّا</u> مَنْ عَبِلَ مِنْكُمُ سُوْءً ابِجَهَا لَةٍ ثُمَّ تَابَمِنُ بَعُنِ إِ وَٱصۡلَحَ فَأَنَّا عُفُورٌ ٣ حِيۡدٌ ﴿ وَكُنُ لِكَ نُفَصِّلُ عُ ﴿ الْأَيْتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ قُلْ إِنِّنْ نُهِيْتُ أَنُ ٱعْبُدَالَّ نِينَ تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ <sup>لَ</sup> قُلُلَّا ٱتَّبِعُ آهُ وَآءَكُمُ لَا قَدْضَكُلُتُ إِذَّا وَّمَا آنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿ قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَا إِ مِنْ مَّ إِنَّ عَلَى بَيِّنَا إِ مِنْ مَّ إِنَّ ؙۅؘڴڹٞٛڹؙؿؙؙؙۿڔؠ؋ؗڞٳۼؙڹؽؽڡؘٳۺۜؾۼڿڵۅ۫ڽؘؠ؋

www.iqbalkalmati.blogspot.com

and a section to the action with the contract of the contract

اور جولوگ اپن آرت کورات دن پکار نے رہتے ہیں اوراس کی خوشنودی کی طلب میں گئے ہوئے ہیں انھیں اپنے سے کورن چینکو ان کے حساب میں ہے سی چیز کا بار ان سمیں ہے اس پر بھی اگرتم میں ہے سی چیز کا بار ان پنہیں ۔ اِس پر بھی اگرتم انھیں کورچینکو گئے و ظالموں میں شار ہو گے۔ دراصل ہم نے اس طرح ان لوگوں میں انھیں کو در چینکو گئے و ظالموں میں شار ہو گے۔ دراصل ہم نے اس طرح ان لوگوں میں ہیں ڈالا ہے، [شا] تا کہ وہ انھیں دیکھے کر کہیں این سے شکر گزار بندوں کو اِن سے زیادہ نہیں جانتا ہے؟ جب تمصارے پاس وہ لوگ آرت ہیں جو ہماری آیات پر ایمان لاتے ہیں تو ان سے کہو: '' تم پر سلامتی ہے تمصارے آرت نے ہیں تو ان سے کہو: '' تم پر سلامتی ہے تمصارے رہا وہ لوگ آرت نے ہیں تو ان سے کہو: '' تم پر سلامتی ہے تمصارے وہ اور سے درم وکرم ہی ہے کہا رہا ہم اور اس ای کیا تا ہو گئی ناوائی کے ساتھ کئی پر آئی کا ارتکا ہے کر بیشا ہو، چھرا اس کے بعد تو ہو ہے کہا ہوں کو اور اصلاح کر لے، تو وہ اُسے معال کو دیتا ہے اور زمی سے کام لینا ہے' ۔ [ ۱۳ ] میں اور اس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کھول کر پیش کرتے ہیں، تا کہ مجرموں کی راہ بالکل اور اس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کھول کر پیش کرتے ہیں، تا کہ مجرموں کی راہ بالکل نے نہایاں ہوجائے پینے تمانیاں ہوجائے پینے نشانیاں کھول کھول کر پیش کرتے ہیں، تا کہ مجرموں کی راہ بالکل نماناں ہوجائے پینے نشانیاں ہوجائے پینے نہایاں ہوجائے پینے نہایاں ہوجائے پینے نہایاں ہوجائے پینے نشانیاں ہوجائے پینے نہایاں ہوجائے پینے نہایاں ہوجائے پینے نہایاں ہوجائے پینے نشانیاں ہوجائے پینا ہے کہا کہ کھیں کہ کھور کی کورٹ کی دورائی کی داروں کی راہ بالکل ہوجائے پینے نشانیاں ہوجائے پینے کی موائی کی دورائی کورٹ کی کورٹ کی کیا کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی ساتھ کی کورٹ کی کورٹ کی کی کورٹ کی کورٹ

آئے بی ، اِن ہے کہو، کہ: '' تم لوگ الله کے سواجن دُوسروں کو پکارتے ہوان کی بندگی کرنے ہے جوان کی بندگی کرنے سے جھے منع کیا گیا ہے''۔ کہو: '' میں تمھاری خواہشات کی پیروی نہیں کروں گا، اگر میں نے ایسا کیا تو گمراہ ہوگیا، راہ راست پانے والوں میں سے ندر ہا''۔ کہو: '' میں اپنے رَبّ کی طرف سے ایک ولیل روشن پر قائم ہوں اور تم نے اسے جھولا ویا ہے، اب میرے اختیار میں وہ چیز ہے ہیں جس کے لیے تم جلدی مجارے ہو،

[ ۱۲ ] بیمال دلول پرمُهر کرنے سے مرادسو چنے اور مجھنے کی قو تیں سلب کر لینا ہے۔

اول جولوگ اس وقت نی صلی الله علیه وسلم برایمان لائے تھے ان میں بکٹرت نوگ ایسے بھی تھے جن سے زمانتہ جائے ہوں کے جاہلیت میں ہوے ہوئے گناہ ہو چکے تھے۔ اب اسلام قبول کرنے کے بعد اگر چدان کی زند گیاں بالکل برل کئی ہیں لیکن فالفین اسلام ان کوسائق زندگی کے غنو ب اورافعال کے طعنے وسیقہ تھے اس پر قر مایا جار ہا ہے کہ ولی ایمان کوسکی دورانہیں بتاؤ کہ جوشخص تو ہے کرے اپنی اصلاح کر لیتا ہے اس کے پچھلے قصوروں پر

منزل

إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا بِلَّهِ ۗ يَقُصُّ الْحَقُّ وَ هُوَ خَيْرُ الْفُصِلِيْنَ ﴿ قُلْ لَّوْ أَنَّ عِنْسِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِىَ الْآمُرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ ٱعْلَمُ بِالظَّلِمِينَ ۞ وَعِنْ مَ هُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَاۤ إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْهَرِّ وَالْهَحْ رِ ۗ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّ رَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُبُتِ الْأَرْسِ وَلَا سَ طُبٍ وَ لا يَابِسِ إِلَّا فِي كِتْبِ مُّبِيْنِ ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّلُمُ بِالنَّيْلِ وَ يَعْلَمُ مَاجَرَحْتُمْ بِالنَّهَايِثُمَّ يَبُعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى آجَكُ مُّسَمَّى ثَثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمُ ثُمَّد يُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ وَهُ وَالْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ﴿ حَتَّى إِذَا جَآءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَقَّتُهُ مُ سُلْنَاوَهُمْ لا يُغَرِّطُونَ ۞ ثُمَّ مُدُّوَّا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ أَ لَالَهُ الْحُكُمُ " وَهُوَ ٱسْرَعُ الْحُسِيدِيْنَ ۞ قُلْ مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ قِنْ ظُلُمْتِ الْبَرِّ

منزلء

فیصله کا ساراا مختیاراللّٰہ کو ہے، وہی امرِحق بیان کرتا ہے اور وہی بہترین فیصلہ کرنے والا ہے'' کہو:'' اگر کہیں وہ چیز میرے اختیار میں ہوتی جس کی تم جلدی محار ہے ہو تو میر ہےا درتمھا رے درمیان بھی کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ۔گمراللّہ زیادہ بہتر جا نتا ہے کہ ظالموں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جانا جا ہے۔اُس کے پاس غیب کی تنجیاں ہیں جنہیں اُس کے سوا کو کی نہیں جانتا۔ بحرو ہر میں جو سچھ ہے سب سے وہ واقف ہے۔ درخت ہے گرنے والا کوئی ہے ایسانہیں جس کا اسے علم نہ ہو۔ زمین کے تاریک یرووں میں کوئی داندابیانہیں جس سے وہ باخبر ندہو۔خشک وترسب پچھ ایک کھلی کتاب میں لکھاہُوا ہے۔ وہی ہے جورات کوتمھاری رُوحیں قبض کرتا ہے اور دن کو جو پچھتم کرتے ہواہے جانتا ہے، پھرووسرے روز وہ شخصیں اِسی کا روبار کے عالم میں واپس بھیج دیتا ہے، تا کہ زندگی کی مقرر مدّ ت یوری ہو۔ آخر کا راسی کی طرف تمھاری واپس ہے، پھروہ شمصیں بتا دے گا کہتم کیا کرتے رہے ہو۔اینے بندوں پر وہ بوری قدرت رکھتا ہے اورتم پر نگرانی کرنے والے مقرر کر کے بھیجتا ہے ، یہاں تک کہ جب تم میں ہے کسی کی موت کا وقت آجا تا ہے تو اُس کے جیجے ہوئے فرشتے اس کی جان نکال لیتے ہیں اور اپنا فرض انجام دینے میں ذرا کوتا ہی نہیں كرتے، پھرسب كےسب الله، اپنے حقیقی آقا كی طرف واپس لائے جاتے ہیں ۔خبر دار ہو جاؤ ، فیصلہ کے سارے اختیار ات اُسی کو حاصل ہیں اور وہ حساب لینے میں بہت تیز ہے۔''

اے نبی، ان سے بوچھو محرااور سمندر کی تاریکیوں میں کوئ مہیں خطرات سے بچاتا

گرفت کرنے کا طریقہ اللّٰہ کے ہا<mark>ں نبی</mark>ں ہے۔

وَ الْبَحُ رِثَكُ عُوْنَهُ تَضَيُّعًا وَّ خُفْيَةً ۚ لَٰ إِنَ ٱنْجِلَا هُـنِ ﴾ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشُّكِرِيْنَ ۞ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيُّكُمُ هِّنْهَا وَ مِنْ كُلِّ كُنُ بِ ثُمَّا اَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿ قُلُ هُوَ ا لْقَادِرُ مُ عَلَىٰ ٱنْ يَنْبَعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَا بَّا قِبِنْ فَوْ قِكُمْ ٱوْ مِنْ تَحْتِ آمْ جُلِكُمْ آوْ يَلْبِسَكُمْ شِيعًا وَيُنِانِيَ بَعۡضَكُمۡ بَأۡسَ بَعۡضِ ۚ أُنۡظُرۡكَيۡفَ نُصَرِّفُ الْإِيْتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۞ وَكُنَّابَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ لَ قُلْ لَّسُتُ عَلَيْكُمُ بِوَكِيْلِ ﴿ لِكُلِّ نَبَا مُّسْتَقَرٌّ ۗ ` وَّسَوُفَ تَعْلَمُونَ۞ وَ إِذَا هَا يُتِ الّٰذِيْنَ يَخُوْضُونَ فِي ٓ الْيِتِنَافَا عُرِضَ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوْضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ﴿ وَ إِمَّا يُنْسِينَّكَ الشَّيْطِنُ فَلَا تَقْعُدُ يَعْدَالذِّكُ إِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِيدِينَ ﴿ وَمَاعَلَى ا لَّن يُنْ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٌ وَّ لَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمُ يَتَّقُونَ ۞ وَذَبِ الَّيْنِ يُنَ اتَّخَـٰ لُوا دِيْنَهُمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en en esta estre de la companya de l

ہے؟ کون ہے جس ہےتم (مصیبت کے وقت) گرو گروا گرو عروا کراور جیکے جیکے دُعا 'میں ما نگلتے ہو؟ تس ہے کہتے ہو کہ اگر اِس بلا ہے اُس نے ہم کو بحالیا تو ہم ضرور شکر گزار ہوں گے؟ لہو،اللہ تنہیں اِس سے اور ہر نکلیف سے نجات ویتا ہے پھرتم دوسروں کو اُس کا شریک ٹھیراتے ہو۔<sup>[14]</sup> کہو:'' وہ اِس پر قادر ہے کہتم پر کوئی عذاب اوپر سے نازل کر دے، یا تمھارے قدموں کے نیچے سے بریا کر دے، یاشمھیں گروہوں میں تقسیم کر کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کی طافت کامزہ چکھوادے'۔ دیکھو،ہم کس طرح بار بارمختلف طریقوں سے اپنی نشانیاں اِن کے سامنے پیش کررہے ہیں شاید کہ پیشقنت کو مجھ لیس تمھاری قوم اُس کا انکار کررہی ہے حالانکہ وہ حقیقت ہے۔ اِن ہے کہدو کہ میس تم پرحوالہ دانہیں بنایا گیا ہول، [۱۲] ہرخبر سے ظہور میں آنے کا ایک وقت مقرر ہے عنقریب تم کوخو دانجام معلوم ہوجائے گا۔ اوراے نبی ،جبتم دیجھوکہ لوگ ہماری آیات پرنکتہ چینیاں کررہے ہیں تو اُن کے باس سے ہٹ جاؤ، یہاں تک کہ وہ اس تفتگو کو چھوڑ کر دوسری باتوں میں لگ جائیں۔اوراگربھی شبطان شمعیں بھلا وے میں ڈال دیتوجس وفت شمعیں اِس علطی کا س ہوجائے، اِس کے بعد بھرایسے ظالم لوگوں کے باس نہیٹھو۔ان کےحساب میں ہے کسی چیز کی ذ مہداری پر ہیز گارلوگوں پر نہیں ہے،البتہ تصیحت کرنا اُن کا فرض ہے شاید کہ وہ غلط رَوی سے پیج جا ئیں۔جھوڑ واُن لوگوں کو جنھوں نے اپنے دین کوکھیل اور تماشا [10] معنی پیر حقیقت کرتبااللہ ہی قادرِ مطلق ہے اور وہی تمام اختیارات کا مالک اور تمہاری جھلائی اور برائی کا مختارکل ہے اور اس کے ہاتھ میں تمہاری قستوں کی ہاگ ڈور ہے، اسکی شہادت تو تمہارے اپنے نفس میں موجود ہے جب کوئی سخت ونت آتا ہے اور اسباب کے سرر شنتے تو شنتے نظرآتے ہیں تو اس وقت تم بے اختیار اس کی طرف رجوع کرتے ہو ۔ لیکن اس تھلی علامت کے ہوتے ہوئے بھی تم نے خدائی میں بلادلیل و جحت اور بلاثبوت دومروں کواس کاشریک بنارکھا ہے۔ بلتے ہواس کے رزق پر اور اُن دا تا بناتے ہو دوسروں کو۔ مدویاتے ہواس کے فضل وکرم سے اور حامی و ناصر تھیمراتے ہو دوسروں کو فیلام ہواس سے اور بندگی بجالاتے ہودوسروں کی مشکل کشائی کرتا ہے وہ برے وقت برگڑ گڑاتے ہواس کے سامنے اور جیب وہ دفت گزر جا تا ہے تو تنہارے مشکل کشابن جاتے ہیں دوسرے اور نذریں اور نیازیں چڑھے لگتی ہیں دوسروں کے نام کی۔ [14] کینی میراریکامنبیں ہے کہ جو چھٹم نہیں و کھےرہے ہودہ زیر دئی حمہیں دکھاؤں اور جو پچھٹم نہیں مجھورہے ہووہ ہز ورتبہاری سجھ میں أتاردوں\_اورمبر ایکام بھی نہیں ہے کہا گرتم نید بچھواور نہ مجھوتو تم برعذاب نازل کر

لَعِبًا وَّ لَهُوا وَّ غَرَّتُهُمُ الْحَلِيوةُ الدُّنْيَاوَ ذَكِرُ بِهَ أَنْ تُبْسَلَ نَفْشٌ بِمَا كَسَبَتُ ۚ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ لِنَّا وَ لَا شَيِفْيُعُ ۚ وَإِنْ تَعْدِلَ كُلَّ عَدْلِ لَّا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۗ أُولَلِكَ الَّذِيْنَ أَيْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۗ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَبِيْمٍ وَعَنَابٌ ٱلِيُمُ بِمَا كَانُوْا عُ ﴿ يَكُفُرُونَ ۞ قُلُ آنَدُ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى اعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَلَاسًا اللهُ كَالَّذِى اسْتَهُوَتُهُ الشَّيْطِينُ فِي الْآثَرِ شِ حَيْرَانَ ۗ لَهُ آصْحُبٌ بَيْدُ عُوْنَهُ إِلَى الْهُدَى الْمُتِنَا لَ قُلْ إِنَّ هُدَى اللهِ هُوَالْهُدَى ﴿ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبّ الْعُلَمِينَ فَي وَأَنَّ أَقِيبُوا الصَّلُوعَ وَاتَّقُوهُ لا وَهُوَالَّذِي ٓ لِلَّهُ وَتُحْشَرُونَ ۞ وَهُوَالَّذِي خَلَقَ السَّلْواتِ وَالْإَرْمُ ضَ بِالْحَقِّ لَوَ يَوْمَ يَقُولُ كُنُ ﴾ ﴿ ﴿ فَيَكُونُ \* قَوْلُهُ الْحَقُّ لِمُولَهُ الْمُلُكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي

بنارکھا ہےاور چھیں و نیا کی زندگی فریب میں مبتلا کیے ہوئے ہے۔ مال چمر پیقر آن سُنا کم نصیحت اور تنعبہ کرتے رہو کہ کہیں کوئی شخص اپنے کیے کرتو توں کے دبال میں گرفتار نہ ہو جائے اور گرفتار بھی اِس حال میں ہو کہ اللہ سے بچانے والا کوئی حامی ومدد گاراور کوئی سفار ثھی اس کے لیے نہوں اوراگروہ ہرمگن چیز فدیہ میں دے کرچھوٹنا جا ہےتو وہ بھی اِس سے قبول نہ کی جائے ، کیونکہ ایسےلوگ تو خودا بنی کمائی کے نتیجہ میں کپڑے جائیں گے ، ان کوا پیخ ا نکار چن کے معاوضہ میں کھولتا ہُ و ایا نی بینے کواور در دناک عذاب بھُلننے کو ملے گا۔ <sup>ع</sup> اے نبی ،اُن ہے بوچھوکیا ہم اللہ کوچھوڑ کراُن کو بکاریں جو نہمیں تفع دے سکتے مېں نەنقصان؟ اور جب كەاللەنجىيىسىدھاراستەدكھا چكاسپىتو كىيااب بىم ألىلىم ياوَل چھ جا ئیں؟ کیاہم اپناحال اُس چخص کا سا کرلیں جسے شیطانوں نے صحرامیں بھٹ کا دیاہواوروہ جیران وسرگردان پھررہا ہو درآں حالیکہ اُس کے ساتھی اُسے بکاررہے ہوں کہ اِدھرآ میا سيدهي راه موجود ہے؟ کہو،" حقیقت میں سیج رہنمائی تو صرف اللّٰہ ہی کی رہنمائی ہے اور اُس کی طرف سے جمیں بیتھم ملاہے کہ ما لک کا ئنات کے آگے سرِ اطاعت خم کردونماز تائم کرواوراُس کی نافر مانی ہے بچو، اُس کی طرف تم سمیٹے جاؤ سکے'۔ وہی ہے جس نے آ سمان وزمین کو برحق <sup>[21]</sup> پیدا کیا ہے۔ اور جس دن وہ کیے گا کہ حشر ہو جائے اس دن وہ ہوجائے گا۔اس کا ارشادعین حق ہے۔اورجس روزصُور پھونکا جائے گا اس روز [14] قرآن میں یہ بات چکہ جگہ بیان کی گئی ہے کے اللہ نے زمین اور آسانوں کو برحق پیدا کیا ہے یاحق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔اس کا ایک مطلب بیہ ہے کہ زمین اور آ سانوں کی تخلیق محض کھیل کے طور برنہیں ہوئی ہے یہ سی بینے کا کھلونانہیں ہے کہ محض ول بہلانے کے لیے دواس سے کھیلنار ہے اور پھر اونہی و ہے تو ژ بھوڑ کر بھینک دے۔ دراصل سابک نہایت شجید ہ کام ہے جوحکمت کی بنام کیا حمیا ہے ،ایک مقصد عظیم اس کے اندر کارفر ہاہیے، اور اس کا ایک وَ ورگز رجانے کے بعد ناگز ہر ہے کہ خالق اس پورے کام کا حساب لے جواس زور میں انجام بایا ہوا در ای زور کے شائج پر دوسرے زور کی بنیا د ر کھے۔ دوسرامطلب میہ ہے کہ اللہ نے بیسارانظام کا ننات حق کی شوں بنیادوں برقائم کیا ہے۔ عدل اور حکت اور داستی کے قوانین مراس کی ہر چیز مبنی ہے۔ باطل کے لیے فی الحقیقت اس نظام میں جڑ كر نے اور بارآ ور ہونے كى كوئى مخبائش بى نہيں ہے۔ يداور بات ہے كدالله باطل برستوں كوموقع دے دے کہ وہ اگرا ہے جھوٹ اور ظلم اور ٹارائتی کوفر وغ دینا جا ہے ہیں تو اپنی کوشش کر دیکھیں لیکن

الصُّوْيِ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَا دَةٍ ۚ وَهُوَ الْحَكِيْهِ ۗ الْخَدِيْرُ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِيْمُ لِاَّ بِيُوازَّمَ ٱ تَتَّخِذُ ٱصْنَامًا الِهَةَ ۚ إِنِّيَّ ٱلْهِ لَكَ وَقُوْمَكَ فِي ضَلْلِ مُّبِينِ ۞ وَكُنُ لِكَ نُرِئَ إِبْرُهِيْمَ مَلَّكُوتَ السَّلُوتِ وَ الْإَنْهِ ضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْهُوْ قِنِيْنَ ﴿ فَلَسَّاجَنَّ عَكَيْهِ النَّيْلُ مَا النُّوكَبُّ الْحَقَالَ هٰذَا مَ بِّنْ عَفَكَتَّا ٱفَلَ قَالَ لِآ أُحِبُ الْإِفِلِينَ ۞ فَلَمَّا مَا الْقَهَرَ بَازِغُ قَالَ هٰذَا رَبِّ فَكُنَّا أَفَلَ قَالَ لَإِنْ لَمْ يَهْدِ نِي مَ بِينُ لَا كُوْنَنَ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِينَ ۞ فَلَسَّامَ ٱ الشَّهُسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّي هٰذَا ٱكْبَرُ ۚ فَلَتَّا ٱفَكَتُ قَالَ لِقَوْمِ إِنَّىٰ بَدِيْءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۞ إِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجُهِيَ لِلَّذِي فَكَرَ السَّلْوٰتِ وَالْإَنْهَ ضَ حَنِيْفًا وَّ مَا ٓ اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۗ قَالَ ٱتُحَاجُّونِيُّ فِي اللهِ وَ قَدَ هَـٰدُسِ ۗ وَ لاَ

بادشاہی اُس کی ہوگی ، وہ غیب اورشہادت <sup>[ ۱۸ ]</sup> ہر چیز کاعالیم ہے اور ابراہیمؑ کا واقعہ یاد کرو جب کہ اُس نے اپنے باپ آزر سے کہا تھا''' بنوں کوخدا بنا تا ہے؟ میں تو تخصے اور تیری قوم کو کھلی گمراہی میں یا تاہوں''۔ابراہیم کوہم اِی طرح زمین و آسان کا نظام سلطنت دکھاتے تھے اور اِس لیے دکھاتے تھے کہ وہ یقین کرنے والوں میں ہے ہوجائے۔ چنانچہ جب رات اُس پرطاری ہوئی تو اُس نے ایک تارا دیکھا، کہا'' بیمیرا رَبّ ہے''مگر جب وہ ڈوب گیا تو بولا ڈوب جانے والوں کا تو میں گرویدہ نہیں ہوں ۔ پھر جب جا ند چیکتا نظرآ یا تو کہا یہ ہے میرا رّ بّ ۔ گر جب وہ بھی ڈوپ گیا تو کہاا گرمیر ہے رّ بّ نے میری رہنمائی نہ کی ہوتی تومّیں بھی گمراہ لوگوں میں شامل ہو گیا ہوتا۔ پھر جب سورج کوروشن دیکھا تو کہا ہے ہیرا رّتِ، بیسب ہے بڑا ہے ۔گمر جب وہ بھی ڈوبا توابراہیم یکاراٹھا'' اے برادرانِ قوم، میں اُن سب سے بیزار ہوں جنھیں تم خدا کا شریک ٹھیراتے ہو۔<sup>[19]</sup>مَیں نے تو بکئو ہوکرا بنارخ اُس ہستی کی طرف کرلیاجس نے زمین اور آسانوں کو پیدا کیا ہے اور میں ہرگز شرک کرنے والول میں ہے نہیں ہوں۔'' اُس کی قوم اس ہے جھگڑنے لَكَى بَوْ اس نے قوم ہے كہا'' كياتم لوگ الله كے معاملہ ميں مجھ ہے جھگڑتے ہو؟ آ خر کارز مین باطل سے ہر رہج کوا گل کر بھنگ دیے گی اور آخری فر دحساب میں ہر باطل پرست و کمھے لے گا کہ جوکوششیں اُس نے اِس شجر خبیث کی کاشت اور آبیاری میں صرف کیس وہ س ہوکئیں تیسرامطلب بدہے کہ خدا نے اس ساری کا نئات کو ہر بنائے حق بیدا کیا ہے اورا پیغ ذاتی حق کی بنا پر ہی وہ اس بر فرماں روائی کر رہا ہے۔ اس کا تھم یہاں اس لیے چاتا ہے کہ دہی اپنی پیدا ک ہوئی کا تنات میں عکمرانی کاحق رکھتا ہے۔ دوسر ہے کسی کاحق نہیں ہے کہ یہاں اس کا تھم مطے ۔ یں، وہ سب کچھ جومخلوقات سے بوشیدہ ہے۔ شہدادت، وہ سب کچھ جومخلوقات کے لیے ظام یہاں حضرت ابراہیم کے اس ابتدائی تفکر کی کیفیت بیان کی گئی ہے جومنصب نبوت برمرفراز ہونے ے سلے ان کے لیے حقیقت تک پہنچنے کا ذر بعد بنا۔ اس میں بتایا حمیا ہے کرایک سیمج الدّ ماغ اور سلیم النظر انسان جس نے سَراسَر شرک کے ماحول میں آٹکھیں کھوئی تعییں، کس طرح آٹار کا تنات کا مشاہدہ کر سے ادران مرشح طریقے ہے غور ونگر کر کے امر حق معلوم کرنے میں کا میاب ہو گیا۔

منزل٢

ٱڂۘٵڡؙؙٛڡؘٲڰؙۺٙڔڴۅٛڽؠ؋ٳڷۮٙٲڽۘؾۺۜۜٵۼ؆ؠٚؿۺؽٵٞ وَسِعَ مَ إِن كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَرُونَ ۞ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا آشَرَكْتُمْ وَلاتَخَافُوْنَ ٱلْكُمُ ٱشۡـرَكۡتُمۡ بِاللهِ مَالَمۡ يُنَرِّلُ بِهِ عَكَيْكُمْ سُلْطُنَّا ۖ فَٱيُّ الْفَرِيْقَيْنِ آحَقُّ بِالْآمْنِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ ٱكَٰنِ يُنَ امَنُوْا وَلَمْ يَكْبِسُوٓ الِيُهَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَإِكَ لَهُمُ عِ ﴿ الْاَمْنُ وَهُمَ مُّهُتَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا اتَيُهُمَا ٳؠڒۿۣؽ۫ٙ؞ؘۘٷٷڡؚ؋؇ڹۯڡؙۼۮ؆ڂ۪ؾؚڡۧ؈ٛۺۜٵٞٵٷٳڽ ؆ۘبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۞ وَوَهَبْنَالَةَ اِسْلِحَى وَيَعْقُوْبَ<sup>،</sup> ڴلَّاهَدَيْنَا ۚ وَنُوْحًاهَدَيْنَامِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُسِّ يَّتِهِ ۮٵٷؙۮؘۘۘۊڛؙڲؽڵڹؘٷٲؿؙۜٷۘٻٷؽؿۣۺڡؘٛۊڡؙۏڛٛ؈ڟۯۏڽ<sup>ؘ</sup> وَكُذُلِكَ نَجُرُى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَزُكْرِيًّا وَ يَحْيَى وَعِيْلِي وَ إِلْيَاسَ \* كُلُّ مِّنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿ وَ إِسْلِعِيْلَ وَالْيَسَعَوَ بُيُونُسَ وَلُوطًا ۗ وَكُلًّا فَضَّلْنَاعَلَى الْعُلَمِينَ ﴿

> ህ)፦ nati blogsnot com

www.iqbalkalmati.blogspot.com

حالانکہ اس نے مجھے راہِ راست دکھا دی ہے۔ اور میں تمھارے ٹھیرائے ہوئے شریکوں سے نہیں ڈرتا، ہاں اگر میرا رَتِ پچھ چا ہے تو وہ ضرور ہوسکتا ہے، میر ہے رَتِ کاعلم ہر چیز پر چھا یا ہُو اہے، پھر کیا تم ہوش میں ندآ وَ گے؟ [۲۰] اور آخر مَیں تمھارے ٹھیرائے ہوئے شریکوں سے کیسے ڈروں، جب کہتم اللہ کے ساتھ اُن چیز وں کو خدائی میں شریک بناتے ہوئے نہیں ڈرتے جن کے لیے اُس نے تم پر کوئی سند نازل نہیں کی ہے؟ ہم دونوں فریقوں میں سے کون زیادہ بے خونی و اظمینان کا مستحق ہے؟ بتا دا گرتم پچھ علم رکھتے ہو۔ حقیقت میں تو امن اِنھی کے لیے اطمینان کا مستحق ہے؟ بتا دا گرتم پچھ علم رکھتے ہو۔ حقیقت میں تو امن اِنھی کے لیے اور راہِ راست پر وہی ہیں جو ایمان لائے اور جضوں نے اپنے ایمان کوظلم کے ساتھ آلودہ نہیں کیا''۔ '

یقی ہماری وہ نجت جوہم نے ابراہیم کواُس کی قوم کے مقابلہ میں عطا کی۔ہم جسے چاہتے ہیں بلندمر ہے عطا کرتے ہیں۔تق بیہ کے کہما را رَبّ نہایت دانااور علیم

-4

پھرہم نے ابراہیم کو،اسحاق اور لیقو ہے جیسی اولا دی اور ہرایک کوراو
راست دکھائی (وہی راوراست جو) اس سے پہلے نوٹے کو دکھائی تھی۔اوراُس
کی نسل سے ہم نے داؤر مسلیمان ،ایوہ ، یوسف ،موٹی اور ہارون کو (ہدایت
بخشی) اس طرح ہم نیکو کاروں کو اُن کی نیکی کا بدلہ دیتے ہیں۔ (اُس کی اولا د
سے) زکریا اور پخی اور عیسی اورالیاس کو (راہ یاب کیا) ہرایک اُن میں سے
صالح تھا (اُس کے خاندان سے) اساعیل السیق اور یونس اور اُو ظ کو (راست
دکھایا)۔ اِن میں سے ہرایک کو ہم نے تمام دنیا والوں پر نضیلت عطاکی۔

<sup>[</sup>۲۰] اصل میں افظ قد کرنگی استعمال ہُواہے جس کا میچ منہ ہم یہ ہے کہ ایک فخص جو غفلت اور مُعطا و سے میں پڑا ہُوا مودہ چونک کراس چیز کو یاد کر لے جس سے دہ غافل تھا ہی لیے ہم نے اَفَلَادَ تَوْ کُورُ وَنَ کا بیتر جمد کیا ہے۔

وَمِنُ ابَأَيِهِمُ وَذُيِّ يُتَّتِهِمُ وَ إِخْوَا نِهِمْ ۗ وَاجْتَبَيْنُهُمُ وَهَدَينُهُمُ إِلَّى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيبِ ۞ ذَٰ لِكَ هُدَى اللهِ يَهْ إِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿ وَلَوْ اَشْرَكُوا لَحَوِظَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ۞ أُولَيْكَ الَّذِيْنَ اتَيْنَهُمُ الْكِتْبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ قَانَ يَكُفُرُبِهَا هَ وُلاَءِ فَقَدُ وَكُلُنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْ ابِهَا بَكُفِرِيْنَ ۞ ٱولَيِّكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَيِهُلُ مِهُمُ ا قُتَكِوٰهُ ۖ قُلُ لَّا ۗ عَ اللَّهُ مَعَلَيْهِ آجُرًا ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرًى لِلْعُلَمِينَ ﴿ عَلَّا لَا ذِكْرًى لِلْعُلَمِينَ ﴿ وَمَاقَكُ مُوااللَّهَ حَقَّى قُلْ مِ وَإِذْ قَالُوْ امَا آنُوْلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرِيِّن شَيْءً فَكُ مَنَ أَنْزَلَ الْكِتْبَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُولِمُن نُوسًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيْسَ تُبُكُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيْرًا ۚ وَعُلِّمُتُمُ مَّالَمُ ا تَعْلَمُوٓ ا أَنْتُمُ وَلآ ابَا وُكُمْ لَهُ لَاللَّهُ لَاثُمَّ ذَهُمُ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ۞ وَهٰذَا كِتُبُ آنْزَلْنَهُ مُلِرَكُ

نیز اِن کے آبا وَاحِداد اوران کی اولا داور اِن کے بھائی بندوں میں ہے بہتوں کو ہ نے نوازا، اُٹھیں اپنی خدمت کے لیے چُن لیا اور سیدھے راستے کی طرف ان کی رہنمائی کی ۔ بیاللّٰہ کی ہدایت ہےجس کے ساتھ وہ اسپنے بندوں میں ہےجس کی جا ہتا ے رہنمائی کرنا ہے۔ لیکن اگر کہیں ان لوگوں نے شرک کیا ہوتا تو اِن کا سب کیا کرایا غارت ہو جاتا۔ وہ لوگ تھے جن کوہم نے کتاب اور تھکم اور نبوّت عطا کی تھی۔[<sup>[۲۱]</sup>اب اگربیلوگ اِس کوماننے سے انکار کرتے ہیں تو (پروانہیں) ہم نے پچھاورلوگوں کو سیعمت سونپ دی ہے جو اِس سے منگر نہیں ہیں۔اے نبی ، وہی لوگ اللّٰہ کی طرف سے ہدایت یا فتہ تھے، اِنہی کے راستے برتم چلو،اور کہہ دو کہ میں (اِس تبلیغ وہدایت کے ) کام برتم ہے نسی اجر کا طالب نہیں ہوں ، ریتو ایک عام نصیحت ہے تمام دنیا والوں کے لیے۔' ان لوگوں نے اللّٰہ کا بہت غلط اندازہ لگایا، جب کہا کہ اللّٰہ نے کسی بشر یر پچھ نازل نہیں کیا ہے۔ اِن سے یوچھو، پھروہ کتاب جسے موسی لایا تھا، جوتمام انبانوں کے لیے روشنی اور ہدایت تھی، جے تم یارہ یارہ کرے رکھتے ہو، کچھ دکھاتے ہواور بہت کچھ چھیا جاتے ہو،اورجس کے ذریعہ ہے تم کووہ علم دیا گیا جو نہ مسمیں حاصل تھا اور نہ تمھا رے باپ دا دا کو، آخراُ س کا نازل کرنے والا کون تھا؟ [۲۲] بس اتنا کہہ دو کہ اللہ ، پھرانھیں اپنی دلیل بازیوں سے کھیلنے کے لیے حچوڑ دو۔ ( اُسی کتاب کی طرح ) ہوایک کتاب ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے۔

[11] یبان انبیاعلیم السلام کوتین چیزی عطا کیے جانے کاؤکر کیا گیا ہے۔ ایک کتاب یعنی اللّٰہ کا ہدایت نامہ، دوسرے تھم یعنی اس مدایت نامہ کا سیح فہم اور اس کے اصولوں کو معاملات زندگی پر منطبق کرنے کی صلاحیت ، اور مسائل حیات میں فیصلہ کن رائے قائم کرنے کی خدا وا د قابلتیت ، تیسرے ہوت، بعنی یہ منصب کہ و داس ہدایت نامہ کے مطابق خلق اللّٰہ کی رہنمائی کریں۔

[۲۲] بیجواب چونک بیہودیوں کوریا جارہا ہے اس لیے حضرت موی علیہ السلام پرتورات کے بزول کودیل کے طور پر پیش کیا گیاہے کیوں کہ وہ خوواس کے قائل خصہ فلاہرہے کہ ان کا بیشلیم کرنا کہ حضرت موی علیہ السلام پر تورات نازل ہو کی تھی ان کے اس قول کی آپ سے آپ تر وید کر ویتا ہے کہ خدا نے کسی بشر پر کچھے تازل نہیں کیا نیزاس سے کم از کم اتنی بات تو تا بت ہوجاتی ہے کہ بشر پرخدا کا کلام نازل ہوسکنا ہے اور ہو چکاہے۔

مُّصَّدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِثُنُوْسَ أُمَّرِ الْقُلِي وَمَنْ حَوْلَهَا ۗ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْإِخِرَةِ يُؤُمِنُونَ بِهِ وَهُمُ عَلَىٰ صَلَا تِهِمُ يُعَافِظُونَ ۞ وَمَنَ ٱظْلَمُ مِتَّنِ افْتَرْى عَلَى اللهِ كَنِ بَا آوْقَالَ أُوْجِى إِلَى وَلَمْ يُوْمَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَانُ زِلُ مِثْلُ مَا آنُزَلَ اللهُ \* وَلَوْتُكُونَ إِذِ الظَّلِمُونَ فِي غَمَاتِ الْمَوْتِ وَ الْمَلَّمِكُهُ باسطوا آيريهم أخرجوا أنفسكم أيوم تُجُزَوْنَ عَنَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُوْنَ عَلَى اللهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنَ الْيَهِ تَسْتُكُيْرُونَ ﴿ وَلَقَالُ جِئُتُمُونَافُا ذِي كَمَاخَكَقُنْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّ لَنْكُمُ وَمَ\آءَ ظُهُوْمِ كُمُ ۚ وَمَانَارِي مَعَكُمُ شُفَعَاءَكُمُ الناين زَعَنْتُمَا ثَهُمُ فِيكُمُ شُرَكُوا الْقَدُتَقَطَّعُ بَيْنَكُمُ عُ ﴿ وَصَلَّ عَنْكُمُ مَّا كُنْتُمُ تَرْعُمُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى لَيُخْرِجُ الْحَقَّ مِنَ الْهَيِّتِ وَمُخْرِجُ

بڑی خیرو برکت والی ہے۔اُس چیز کی تضدیق کرتی ہے جو اِس سے پہلے آئی تھی۔ اوراس لیے نازل کی گئی ہے کہاس کے ذریعہ سے تم بستیوں کے اِس مرکز (یعنی مكه ) اور اس كے اطراف میں رہنے والوں كومُتئُتِه كرو۔ جولوگ آخرت كو مانتے ہیں وہ اِس کتاب پرائیان لاتے ہیں اور ان کا حال یہ ہے کہ اپنی نماز وں کی یابندی کرتے ہیں۔اوراُ سیمخص سے بڑا ظالم اورکون ہوگا جواللّٰہ پر جھوٹا بہتان گھڑے، یا کہے کہ مجھ پر وحی آئی ہے درآں جائے کہ اُس پر کوئی وحی نازل نہ کی گئی ہو، یا جو الله كى نازل كرده چيز كے مقابله ميں كہے كه ميں بھى اليي چيز نازل كر كے دكھا دوں گا؟ كاشتم ظالمون كواس حالت ميں و مكيرسكو جب كه وه سكرات موت ميں ؤ کمیاں کھارہے ہوتے اور فرشتے ہاتھ بڑھا بڑھا کر کہدرہے ہوتے ہیں کہ<sup>ائ</sup>ٹا ؤ، تكالوا بني جان ، آج تمهيس أن باتوں كى يا داش ميں ذِلت كاعذاب ديا جائے گا جوتم الله برتہمت رکھ کرنا حق بُکا کرتے تھے، اور اُس کی آیات کے مقابلہ میں سرکشی وکھاتے تھے۔''اوراللّٰہ فرمائے گالو'' ابتم ویسے ہی تن تنہا ہمارے سامنے حاضر ہو گئے جیسا ہم نے تہمیں پہلی مرتبہ اکیلا ہیدا کیا تھا، جو پچھ ہم نے تنہیں وُ نیامیں دیا تھا وہ سبتم چیچے چھوڑ آئے ہو، اوراب ہم تمھارے ساتھ تمھارے اُن سفارشیوں کو بھی نہیں و کیھتے جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ تمھارے کام بنانے میں اِن کا بھی کچھ حقیہ ہے، تمھارے آپس کےسب را لطے ٹوٹ گئے اور وہ سب تم ہے گم ہو گئے جن كاتم زَعم ر<u> كھت</u>ے ہتھے'۔ <sup>ئ</sup>

وانے اور متھلی کو پھاڑنے والا اللہ ہے۔ [ ٢٣٠] وہی زندہ کومُر وہ سے نکالتا ہے

[٣٣] لينى زيين كى تبول مين فيج كومچار كراس يدرخت كى كونيل نكالنه والا\_

الْمَيَّتِ مِنَ الْحَيِّ لَمُ لِكُمُّ اللهُ فَا ثَنَّ تُؤُفِّ فَكُونَ ﴿ فَالِنَّهُ الْإِصْبَاجِ ۚ وَجَعَلَ الَّيْلِ لَهُ لِكَالِّالِيَّ لِمَا الشَّيْسِ وَالْقَلَمَ حُسْبَانًا ﴿ ذٰلِكَ تَقُدِيرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۞ وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِي ظُلْمُتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ \* قَالَ فَصَّلْنَا الْإِيْتِ لِقَوْمِرِ يَتَعْلَمُونَ ۞ وَهُوَ الَّذِينَ ٱنْشَاكُمُ مِّن نَّفُسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَلُّ ٷمُستَوْدَعُ <sup>ل</sup>َّقَدُ فَصَّلْنَا الْإِيْتِ لِقَوْمِ يَّفْقَهُوْنَ ® وَهُوَا لَّذِينَّ ٱلْأَلُولَ مِنَ السَّمَاءِمَاءً ۚ قَا خُرَجْنَابِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْـهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْـهُ حَبَّا مُّتَكَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخُلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنُوَانٌ دَا نِيَةٌ وَّ جَنَّتِ مِنَ اَعْنَابِ وَالرَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشَيِّعِاً وَّغَيْرُمُتَشَابِهِ ۗ أُنْظُرُوٓ الْكَثَمَرِةِ إِذَا ٱثْبَرَوَيَنُعِه ۗ إِنَّ فِي ذٰلِكُمُ لَا لِيتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞ وَجَعَلُوا لِلهِ شُرَكّاءَ الْحِنَّ وَخَلَقَهُمُ وَخَرَقُوالَةُ بَنِيْنَ وَبَنْتِ بِغَيْرِعِلْمِ

اور وہی مُر دہ کو زندہ ہے خارج کرنے والا ہے۔ [<sup>مہم کا</sup> یہسارے کام کرنے والا تو الله ہے، پھرتم كدهر بہتے چلے جارہے ہو؟ يردهُ شب كو جاك كر كے، وہي صبح نكاليّا سی نے رات کوسکون کا وفتت بنایا ہے۔اُسی نے جا نداورسورج ے کا حساب مقرر کیا ہے۔ بدسب اُسی زبر دست قندرت اورعکم رکھنے وا . ئے ہوئے اندازے ہیں۔اور وہی ہے جس نے حمصار ہے لیے تارول کوصحرااور کی تاریکیوں میں راستہ معلوم کرنے کا ذریعہ بنایا۔ ویکھوہم نے نشانیاں لروی ہیں اُن لوگوں کے لیے جوعلم رکھتے ہیں ۔ اور وہی ہےجس نے ایک جان ہےتم کو پیدا کیا، پھر ہرایک کیلئے ایک جائے قرار ہے اور ایک اُس کے نے جانے کی جگہ۔ بینشانیاں ہم نے واضح کر دی ہیں اُن لوگوں کے لیے جو سمجھ کو جھ رکھتے ہیں۔اور وہی ہے جس نے آسان سے یائی برسایا، پھراس کے ذربعہ سے ہرقیسم کی نما تات اُ گائی ، پھراس ہے ہرے ہرے کھیت اور درخت پیدا کیے ، پھران نے نکالے اور تھجور کے شکوفوں سے بھلوں سکھیے پیدا کیے جو بوجھ کے مارے چھکے پڑتے ہیں ،اورانگور، زیتون اورانار کے باغ لگائے جن سے پھل ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں اور پھر ہرایک کی خصوصیات حُد احُد الجھی ہیں ۔ یہ درخت جب پھلتے ہیں،توان میں چھل آنے اور پھران کے مکنے کی کیفتیت ذراغور کی نظر سے دیکھو، اِن چیز ول میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔اِس پربھی لوگوں نے جنو ں کواللّٰہ کا شریکے ٹھیرا دیا، [۳۲] حالانکہ وہ اُن كا خالِق ہے، اور بے جانے بوجھے اُس كے ليے بيٹے اور بيٹياں تصنيف كرويں،

[۲۴۳] زندہ کوئر دہ ہے نکالنے کا مطلب بے جان مادّہ ہے زندہ گلوقات کو پیدا کرٹا ہے اور مُر رہ کوزندہ ہے خارج کرنے کامطلب جاندارا جسام مِیں ہے بے جان مادّوں کوخارج کرنا۔

[۲۵] کینی اس حقیقت کی نشانیال که الله صرف ایک ہے، کوئی دوسرانه خدائی کی صفات رکھتا ہے، نه خدائی کے اعتمارات میں حقہ دارہے، اور نہ خدائی کے حقوق میں سے سی حق کا مستحق ہے۔

[۲۷] لیعنی اپنے وہم وگمان سے بیٹھبرالیا کہ کا مکات کے انتظام میں اور انسان کی قسمت کے بتانے اور بگاڑنے میں اللہ کے ساتھددوسری پوشیدہ ہستیاں بھی شریک ہیں، کوئی بارش کا دیوتا ہے تو کوئی روئیدگی کا، کوئی دولت کی دیوی ہے تو کوئی بیاری کی ،اس تسم کے لغواعتقادات دنیا کی تمام شرک تو موں میں ارواح

سُبُطَّنَهُ وَ تَعْلَىٰ عَبَّا يَصِفُونَ ﴿ بَي يُعُ السَّلَّوٰتِ وَالْهَا ثُمْضِ ﴿ إِنَّى بِكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَّ لَمْ تَكُنُّ لَّهُ وَلَدٌ وَّ لَمْ تَكُنُّ لَّهُ صَاحِبَةٌ ۗ وَخَلَقَ كُلُّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞ ذَٰ لِكُمُ اللَّهُ مَ بُّكُمُ \* لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ \* خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُ وَهُ ۚ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَ كِيْلٌ ﴿ لِاثْدُىٰ لَهُ الْإِبْصَالُ وَهُوَيُدُى كُالْإِبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيْرُ ﴿ قَدُجَاءَكُمُ بَصَابِرُمِنُ مَّ بِيَّكُمُ ۗ فَمَنَ ٱبْصَى فَلِنَّفْسِهِ \* وَمَنْ عَبِي فَعَلَيْهَا لَا وَمَا آنَاعَلَيْكُمُ بِحَفِيْظِ ﴿ وَكُذُ لِكَ نُصَرِّفُ الْأَيْتِ وَلِيَقُولُوا دَى سُتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقُوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّبِهُ مَآ أُوْمِي إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لِآ إِلَٰهَ إِلَّا هُـوَ ۚ وَٱعْرِضُ عَنِ الْمُشَرِكِيْنَ ﴿ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ مَا آشُرَكُوْ الْحَمَاجَعَلْنُكَ عَلَيْهِمُ حَفِيْظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ ﴿ وَلِا تَسُبُّوا ڵڹۣؽڽؘڮٲۼؙۅٛڹٙڡؚڽؙۮۅٛڹۣٳۺؗٷؽۺؠۜٞۅٳٳۺٚۼؽڗ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. بـ گهر ما از ما از ما در در در در می از می از می از این از این از این از این از می از می این از می این این ا

حالاتکہ وہ پاک اور بالاتر ہے۔ اُن باتوں سے جو بدلوگ کہتے ہیں۔ عوم تو آسانوں
اور زمین کامُو جد ہے۔ اُس کا کوئی بیٹا کیسے ہوسکتا ہے جب کہ کوئی اُس کی شریک
زندگی ہی نہیں ہے۔ اس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز کاعلم رکھتا ہے۔ بیہ ہے
اللّٰہ تمھارا رَّ بِ ، کوئی خدا اُس کے سوانہیں ہے ، ہر چیز کا خالق ، لہندا تم اس کی بندگی کرو
اور وہ ہر چیز کا فیل ہے۔ نگا ہیں اس کونہیں پاسکتیں اور وہ نگا ہوں کو پالیتا ہے ، وہ نہایت
ماریک بین اور باخبر ہے۔

دیکھوتمھارے پاستمھارے آب کی طرف ہے بصیرت کی روشنیاں آگئی ہیں، اب جو بینائی سے کام لے گااپناہی بھلا کرے گااور جواندھا بنے گاخودنقصان اٹھائے گا، میں تم پرکوئی یاسبان نہیں ہوں۔[۲۷]

اس طرح ہم اپنی آیات کو بار بار مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں اوراس لیے کرتے ہیں کہ بیلوگ کہیں'' تم کسی سے پڑھ آئے ہو''اور جولوگ علم رکھتے ہیں ان پرہم حقیقت کوروش کر دیں ۔ اے نبی ،اس دحی کی بیروی کیے جاؤ جوتم پر تمھار ے رَتِ کی طرف سے نازل ہوئی ہے کیونکہ اُس ایک رَتِ کے سواکوئی اور خدانہیں ہے ۔ اور اِن مشرکین کے چیچے نہ پڑو۔ اگر اللہ کی مثیت ہوتی تو (وہ خود ایسا بندوبست کر سکتا تھا کہ ) یہ لوگ شرک نہ کی مثیت ہوتی تو (وہ خود ایسا بندوبست کر سکتا تھا کہ ) یہ لوگ شرک نہ ہو۔ (اورا نے مسلمانو) یہ لوگ اللہ کے سواجن کو پکارتے ہیں اُنھیں گالیاں نہ دو، کہیں ایسانہ ہوکہ یہ شرک سے آگے بڑھ کر جہالت کی بنا پر اللہ کو گالیاں وینے لگیں۔

اورشیاطین اور را کشسوں اور دیوتاؤں اور دیویوں کے متعلق پائے جائے رہے ہیں۔

[27] یے ققر واگر چہ اللہ ہی کا کلام ہے مگر نہی کی طرف سے ادا ہور ہاہے، جس طرح سورہ فاتحہ ہے تو اللہ کا کلام م کلام مگر بندوں کی زبان ہے ادا ہوتا ہے ' میں تم پر پاسبان نہیں ہوں' ' یعنی میرا کام ہس اتنا ہی ہے کہ اس روشن کونہار ہے سامنے پیش کرووں۔ اس کے بعد آئنگھیں کھول کرد کھتا یا ندد کھتا تمہارا اپنا کام ہے۔ میرے ہرد میہ خدمت نہیں کی گئی ہے کہ جنہوں نے خود آئکھیں بند کررکھی ہیں ان کی آئکھیں زبرد تی کھولوں اور جو کچھ دہ نہیں دیکھتے وہ انھیں وکھا کر ہی چھوڑ وں۔

عِلْمِ ۗ كُذُلِكَ زَيَّنَّالِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۖ ثُمَّ إِلَّى مَيْ صَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّعُمُّهُمْ بِمَا كَانُوْ ايَعُمَلُوْنَ ۞ وَٱقْسَمُوْا بِاللَّهِ جَهْدَا يُمَانِهِمُ لَإِنْ جَآءَتُهُمُ ايَةٌ لَيُوْمِ ثُنَّ بِهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا الزليث عِنْدَاللهِ وَمَا يُشْعِيُكُمُ لاَ أَنَّهَاۤ إِذَاجَاءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ۞ وَنُقَلِّبُ أَفِيكَ تَهُمُ وَٱبْصَاءَهُ مُ كَمَالَمُ عَ ﴿ اللَّهُ مُوابِهَ اوَّلَ مَرَّةٍ وَنَكَامُ هُمُ فِي طُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿ عَلَا اللَّهِ مُ يَعْمَهُونَ ﴿

الْ اللَّهُ اللَّهُ النَّاكِ اللَّهِ مُ الْمَلْمِكُ الْمَلْمُ لَمُ الْمُونَى وَحَشَرْنَا

عَكَيْهِمْ كُلُّ شَيْءٍ قُبُلًا شًّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا إِلَّا آنُ يَيْشَاءَ اللهُ وَ لَكِنَّ آكُثُرَهُمْ بَجْهَلُونَ ﴿ وَكُنُ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وَ الَّحِينَّ يُوْجِيُّ بِعُضَّاهُمْ إِلَّا بَعْضِ زُخُرُفَ الْقَوْلِ غُمُّ وَسَّا ﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْلُا فَنَهُمْ هُـمُ وَمَ يَفْتَكُرُوْنَ ﴿ وَلِتَصْنَى إِلَيْهِ أَفْهِ كَالُّالِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ وَلِيَرْضُوْهُ وَلِيَقَتَرِفُوامَاهُ مُرَّقُقَّرَفُوْنَ

ہم نے تو اسی طرح ہر گروہ سے لیے اس کے ممل کوخوش نما بنا دیا ہے، پھرانھیں اینے رَبّ ی طرف بلٹ کرآنا ہے، اُس وقت وہ اُھیں بتادے گا کہ وہ کیا کرتے رہے ہیں۔ یہ لوگ کڑی کڑی قشمیں کھا کھا کر کہتے ہیں کہ اگر کوئی نشانی (لیعنی معجزہ) جارے سامنے آجائے توہم اُس پرامیان لے آئیں گے۔اے نبی اِن ہے کہو کہ' نشانیاں تواللّٰدے اختیار میں ہیں''۔اور شمعیں کیسے مجھایا جائے کہ اگر نشانیاں آتھی جائیں تو بدایمان لانے والے نہیں۔[۴۸]ہم اُسی طرح ان کے دلوں اور نگا ہوں کو پھیرر ہے ہیں جس طرح یہ پہلی مرتبہاس ( کتاب) پرائیان نہیں لائے تھے۔ہم اِنھیں ان کی سرمشی ہی میں بھٹلنے سے لیے چھوڑے دیتے ہیں۔ عاگرہم فرشتے بھی ان پر نازل کر دیتے اور مردے ان سے باتیں کرتے اور دنیا بھر کی چیزوں کو ہم ان کی آنگھوں کے سامنے جمع کرو بیتے ، تب بھی بیدا بمان لانے والے ندیتھے، اِلاً بید کد مشتیت الہی یہی ہو ( کہ مدایمان لائیں )مگرا کٹر لوگ نادانی کی باتیں کرتے ہیں ۔اورہم نے تو اس طرح ہمیشہ شیطان انسانوں اور شیطان جِنّوں کو ہرنبی کا رحمن بنایا ہے جوابک دوسرے برخوش آ بند با تیں وھو کے اور فریب کے طور پر إلقا کرتے رہے ہیں۔ اگرتمھا رے زَتِ کی مشتیت ریہوتی کہوہ ایبانہ کریں تو وہ بھی نہ کرتے ۔ پس تم انتھیں ان کے حال پر چھوڑ وو کہ اپنی اِفتر ایر دازیاں کرتے رہیں۔ (بیسب پھے ہم آھیں ای لیے کرنے دے رہے ہیں کہ ) جولوگ آخرت برایمان تہیں رکھتے ان کے دل اس (خوشنما دھو کے ) کی طرف مائل ہوں اوروہ اس ہے راضی ہو جائیں اور اُن برائیوں کا اِکتساب کریں جن كااكتساب وه كرنا جائة ميں۔[٢٩]

[24] بیخطاب مسلمانوں سے ہے جو بے تاب ہو ہو کرتمٹا کرتے ہیں کہ کوئی ایسی نشانی ظاہر ہو جائے جس ہےان کے ممراہ بھائی راہِ راست پرآ جائیں۔

[79] آیت ۱۱۰ ہے ۱۱۳ تک جوبات فرمائی کئی ہے وہ بیہ ہے کہ انسان کے بارے میں اللّه تعالیٰ کا قانوں بنہیں ہے۔
ہے کہ اے مشیت کے تحت اس طریقے سے ہدایت بخش جائے جس طرح درخت میں پھل آتے ہیں یا خو دانسان کے سر پر بال اگٹے ہیں، بلکہ اس نے انسان کو دنیا میں آزمائش کے لیے پیدا کیا ہے اور آزمائش کی فرض سے میہ بات خوداس کے افتتیار پر چھوڑی گئی ہے کہ وہ داور است کی طرف جانا جاہتا ہے بات کی طرف جانا جاہتا ہے بیا گراہی کی طرف بانا جاہتا ہے بیا گراہی کی طرف بانا جاہتے ہیں۔

**美国公司中央中央公司中央中央中央** 

ٱفَغَيْرَاللَّهِ ٱبْنَتِغِي حَكَّمًا وَّهُوَ الَّذِينَ ٱنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتْمَ مُفَصَّلًا وَالَّنِينَ اتَيْنَا مُالْكِتْبَيَعْ مُالْكِتْبَ يَعْلَمُونَ الْقَامُ فَوَلَّا عِنْ الْمُهُ تَوْنِينَ ﴿ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُهُ تَوِينَ ﴿ وَتَمَّتُ كَلِمَتُ مَ بِتُكَصِّدُ قَاوَّ عَنَّ لَا لَا مُبَدِّلُ لِكُلْبَتِهِ ۖ وَهُوَ السَّيِيبُعُ الْعَلِيْبُ مُ ۞ وَإِنْ تُطِعُ ٱكْثَرَمَنُ فِي الْإِنْ مُضِ <u>ؽؙۻ</u>ڐٛۅؙڬۘۼڽٛڛؠؽڸٳۺ۠ۅٵڶۣؿؾۜؿؠۼۅٛؽٳڗؖٳٳڟۜڹۧۅٳڽۛ هُــمُــالَّلابَيْخُرُصُونَ۞ٳڹَّؠَابَكَهُواَعُلَمُمَنَ يَّضِلُّعَنَ سَبِيۡلِهٖ ۚ وَهُوَا عُلَمُ بِالْمُهُتَٰدِيۡنَ ۞ فَكُلُوۡامِبَّاذُ كِيَ الْسُمُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنَّتُمُ بِالنِّهِ مُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَالَكُمْ الَّا تَأْكُلُوا عِمَّاذُكِمَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَلْ فَصَّلَ لَكُمُ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ إِلَّا مَا اضْطُرِهَ تُدُمْ إِلَيْهِ ۚ وَ إِنَّ كَثِيبُوا لَّيُضِدُّونَ بِأَهْوَآ بِهِمْ بِغَيْرِعِلْمِ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ آعُلُمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ﴿ وَذَهُواظَاهِمَ الْإِثْمِووَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الني يُن يَكْسِبُون الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرَفُونَ ١٠٠

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Tarasan Kiliman kada lamba lamba da kada arawa kada kada lamba da kada da 1998 a akti.

پھر جب حال یہ ہے تو کیا میں اللہ کے سواکوئی اور فیصلہ کرنے والا تلاش کروں ، حالا نکہ اُس نے پوری تفصیل کے ساتھ تھے ای طرف کتاب نازل کروی ہے؟ [\* سا] اور جن لوگوں کو ہم نے پوری تفصیل کے ساتھ تھی وہ جانتے ہیں کہ یہ کتاب تھے ارت ہوئی کے طرف سے چہتے کا ب می تاب تھے از ل ہوئی ہے ۔ الہذائم شک کرنے والوں میں شامل نہ ہو تمھارے رہ کی بات سے اُئی اور انصاف کے اعتبار سے کامل ہے ، کوئی اس کے فرامین کو تبدیل کرنے والا نہیں ہے۔ اور وہ سب کے مشتا اور جانتا ہے۔

اورا بنی ، اگرتم اُن لوگول کی اکثریت کے کہنے پرچلوجوز مین میں بستے جی اُقودہ مسمسی اللہ کے رائے سے بیٹ آور آبال سے مسمسی اللہ کے رائے سے بھٹکا دیں گے۔ وہ تو محض گمان پرچلتے اور قیاس آرائیال کرتے ہیں۔ درحقیقت تمھارارت زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون اُس کے رائے سے ہٹا ہُوا ہے اور کون سیدھی راہ برہے۔

کھراگرتم لوگ اللہ کی آیات پرایمان رکھتے ہوتو جس جانور پراللہ کا نام لیا گیا ہو؟

اُس کا گوشت کھاؤ۔ آخر کیا وجہ ہے کہ تم وہ چیز نہ کھاؤ جس پراللہ کا نام لیا گیا ہو؟

حالا تکہ جن چیز وں کا استعمال حالتِ اِضطرار کے سوا دومری تمام حالتوں میں اللہ نے

حرام کر دیا ہے، اُن کی تفصیل وہ تمصیں بتا چکا ہے۔ بکٹرت لوگوں کا حال ہیہ کہ علم

کے بغیر محض اپنی خواہشات کی بنا پر گمراہ گن با تیں کرتے ہیں، ان حد سے گزر نے

والوں کو تمھارار ب خوب جانتا ہے۔ تم کھلے گنا ہوں ہے بھی بچواور چھے گنا ہول سے

[۳۰]اس نفرے میں محکم نبی سلی الله علیه وملم ہیں اور خطاب مسلمانوں سے ہے۔

و لا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمُ يُذُكِّرِ السَّمُ اللهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسُقٌ ۚ وَ إِنَّ الشَّيْطِينَ لَيُوْحُونَ إِلَّى ٱوْلِيَتِهِمُ عَ ﴿ لِيُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَإِنَّ ٱطَعْتُمُوْهُمُ إِنَّكُمْ لَكُمْ لُكُونَ ﴿ عَالِمُ اللَّهُ مُكُونَ ﴿ <u>ٱۅؘڡٙڹٛڰٳڹؘڡؘؽؾؖٵڣؘٲڂۘؽؽڶؙٷڿؘۼڶؽٳڮۏؙڗؙ؆ٳؾۜؠۺؽ</u> بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهُ فِي الظُّلُبْتِ لَيْسَ بِخَاسِ جِ مِّنْهَا "كَذُلِكَ زُيْنَ لِلْكُفِرِيْنَ مَا كَانُوا يَعْمَدُونَ ﴿ وكَذُلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْبَةٍ ٱكْبِرَمُجْرِ مِيْهَا لِيَهْكُرُوْا فِيْهَا وَمَا يَهُكُرُونَ إِلَّا بِالنَّفْسِهِمُ وَمَا يَشُعُرُونَ 😁 <u>ۗ</u> وَإِذَاجَآءَ ثَهُمُ إِيَّةٌ قَالُوْ النَّ لُوُّمِنَ حَتَّى نُوُثَى مِثْلَمَا اللهُ اللهُ اللهِ أَنْ اللهِ أَنْ اللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ مِ سَالَتَهُ اللهُ اللهِ أَنْ اللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ مِ سَالَتَهُ اللهُ اللهِ اللهِ أَنْ اللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ مِ سَالَتَهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا سَيُصِيْبُ الَّذِينَ اَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْ رَاللَّهِ وَعَذَابٌ شَيِينًا بِمَا كَانُوا يَمَكُنُ وَنَ ﴿ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ اليَّهْدِيكُ بَيْشُرَحُ صَلْرَةُ لِلْإِسْلَامِ \* وَمَنْ يُبُرِدُ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلُ صَلَّى السَّمَاةُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَاتَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ

ہمی، جولوگ گناہ کا اکتساب کرتے ہیں وہ اپنی اس کمائی کا بدلہ پا کر رہیں گے۔
اور جس جانور کو اللہ کا نام لے کر ذرئے نہ کیا گیا ہواس کا گوشت نہ کھاؤ ، ایسا کرنافیس ہے۔ شیاطین اپنے ساتھیوں کے دلوں ہیں شکوک واعتراضات اِلقاکرتے ہیں تا کہ وہ تم ہے جھڑا کریں لیکن اگرتم نے اُن کی اِطاعت قبول کر کی تو بھینا تم مشرک ہو۔ تا کیا وہ تحض جو پہلے مُر دہ تھا، بھر ہم نے اُسے زندگی بخش اور اس کو وہ روشنی عطا کی جس کے اُجالے میں وہ لوگوں کے درمیان زندگی کی راہ طے کرتا ہے اُس شخص کی جس کے اُجالے ہیں وہ لوگوں کے درمیان زندگی کی راہ طے کرتا ہے اُس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جو تاریکیوں میں پڑا ہُوا ہوا ورکسی طرح اُن سے نہ لگلتا ہو؟ [اس] کا فروں کے لیے تو اسی طرح اُن سے اندلکا کوشنما بنا دیے گئے ہیں ، اور اِسی طرح ہم نے ہرستی میں اس کے بڑے ہڑے موں کولگا دیا ہے کہ وہاں اپنے مگر وفر یہ بھر نہ ہوں کولگا دیا ہے کہ وہاں اپنے مگر وفر یہ بھر کیا کیا جال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی کا جال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اُس کا مجال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اُس کا مجال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اس کے میاں میں آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اس کا مجال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اُس کا حیال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اس کا مجال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اس کا حیال بھی آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اُس کا حیال میں آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی اُس کا میں آپ بھینے ہیں ، مگر آھی ہی ۔

جب ان کے سامنے کوئی آیت آتی ہے تو وہ کہتے ہیں'' ہم نہ مانیں گے جب تک کہ وہ چیز خود ہم کونہ دی جائے جواللہ کے رسُولوں کودی گئی ہے۔''اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ اپنی پیغامبری کا کام کس سے لے اور کس طرح لے۔ قریب ہے وہ دفت جب بی مجرم اپنی مکآریوں کی پاداش میں اللہ کے ہاں ذِلت اور سخت عذاب سے دو جارہوں گے۔

پس (بی حقیقت ہے کہ) جسے اللہ ہدایت بخشنے کا ارادہ کرتا ہے، اُس کا سیمنا سلام کے لیے کھول دیتا ہے۔ اور جسے گمراہی میں ڈالنے کا ارادہ کرتا ہے اُس کے سینے کوئٹگ کردیتا ہے اور ایسا بھینچتا ہے (کہ اسلام کا تصور کرتے ہی) اُسے یوں معلوم ہونے لگتا ہے کہ گویا اس کی ژورح

[۳۱] بینیتم کس طرح بیاتی تع کر سکتے ہو کہ جس انسان کوانسانیت کا شعور نصیب ہو چکا ہے اور جوعلم کی روشن میں نیز مصے راستوں کے درمیان حق کی سیدھی راہ کوصاف دیکھے رہاہے وہ ان بے شعور لوگوں کی طرح و نیامیں زندگی بسر کرے کا جونا دانی و جہالت کی تاریکیوں میں بھنگتے پھررہے ہیں۔ گَذُٰ لِكَيَجُعَلَ اللهُ الرِّجُسَعَلَى الَّذِيْنَ لَايُؤُمِئُوْنَ ® وَهٰذَا صِرَاطُ مَ بِنَّكَ مُسْتَقِيبًا ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْإِيتِ لِقَوْ مِرِيَّنَّ كُنَّ وْنَ ﴿ لَهُ مُرْدَارُ السَّلْمِ عِنْكَ مَ يِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوُ ايَعْمَلُوْنَ ۞ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ۖ لْيَمَعْشَرَ الْحِنِّقَبِ اسْتَكُثَّرْتُهُ مِّرِنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ · ٱوۡلِيۡٓءُ هُــمُ مِّنَ الۡإِنۡسِ رَبَّنَا اسْتَنْتَعَ بَعۡضُنَا بِبَعۡضٍ وَّ بَكَغْنَا أَجَلَنَا الَّينِي ٓ أَجَّلْتَ لَنَا ۖ قَالَ النَّامُ مَثُولِكُمُ خُلِدِيْنَ فِيُهَا إِلَّا مَاشَآءَاللَّهُ ۖ إِنَّ مَا بَتُكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَكُنْ لِكُنُو لِي بَعْضَ الظُّلِيدِينَ بَعْضًا بِمَا كَاثُوْا عٌ ﴿ يَكْسِبُونَ ﴿ لِيَهُ عُثَرَالُجِنَّ وَالْإِنْسِ اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌّ ڝؚۜڹ۫ڴؗؠؙؽڠؙڞ۠ۅ۫ڹؘعؘڵؽڴؙؠٵڸؾ*ؽ*ۅؘؽؙڹ۬ڹؚ؍ؙۅ۫ۛۛڰٞڴؠؙڶؚڡؘۜٙٵٙۼؽۅ۫ڡؚڴؠ۫ هٰۚ ذَا ۚ قَالُوۡاشَهِ لَ نَاعَلَ ٱ نُفُسِنَا وَغَدَّتُهُمُ الْحَلِوةُ الدُّنْيَا وَشَهِ لُواعَلَ أَنْفُسِهِمُ أَنَّهُمْ كَانُو الْفِرِيْنَ ﴿ ذِلِكَ آنَ لَّمُ يَكُنُ مَّ بُّكُ مُهُلِكَ الْقُلْى بِظُلْمِ وَّ ٱهْلُهَا غُفِلُونَ ﴿

منزل

آسان کی طرف پرواز کررہی ہے۔اس طرح اللہ (حق سے فرار اور نفرت کی) ناپا کی اُن لوگوں پر مسلط کر دیتا ہے جو ایمان نہیں لاتے، [۳۴] حالانکہ بیراستہ تمہارے رَبّ کا سیدھاراستہ ہے اور اس کے نشانات اُن لوگوں کے لیے واضح کردیے گئے ہیں جونصیحت قبول کرتے ہیں۔اُن کے رَبّ کے پاس اُن کے لیے سلامتی کا گھر ہے۔ اور وہ اُن کا مر پر ست ہے، اُس صحیح طرز عمل کی وجہ ہے جوانھوں نے اختیار کیا۔

جس روز اللّٰد إن سب لوگوں كو گھير كر جمع كر ہے گا، اس روز وہ جنول ے (لیعنی شیاطین جن ) ہے خطاب کر کے فرمائے گا کہ'' اے گرو و جن ہم نے تو نوع انسانی برخوب ہاتھ صاف کیا''۔ انسانوں میں ہے جو اِن کے رقیق تھے وہ عرض کریں گئے'' پروردگار، ہم میں سے ہرایک نے دوسرے کوخوب استعال کیا ہے، اوراب ہم اُس دفت پرآ پہنچے ہیں جوٹو نے ہمارے لیے مقرر کر دیا تھا۔ ' گاللہ فرمائے گا'' اچھااب آگتمھارا ٹھکانا ہے،اس میں تم ہمیشہ رہو گئے''۔اس سے بجیں گے صرف وہی جنہیں اللہ بچانا جا ہے گا ، بے شک تمھارا رّ بّ دانا اور علیم ہے۔ دیکھو، اس طرح ہم (آخرت میں) ظالموں کو ایک دوسرے کا ساتھی بنائیں گے اُس کمائی کی وجہ سے جو وہ (دنیا میں ایک دوسرے کے ساتھ مل کر) کرتے تھے۔ <sup>خ</sup>(اس موقع پراللہان ہے یہ بھی یو چھے گا کہ)'' اے گروہ جنّ وائس، کیا تمہارے پاس خودتم میں ہے ایسے رئول نہیں آئے تھے جوتم کو میری آیات سُناتے اوراس دن کےانجام سے ڈراتے تھے؟'' وہ کہیں گے'' ہاں ہم اپنے خلاف خودگواہی دیتے ہیں''۔آج دنیا کی زندگی نے اِن لوگوں کو دھو کے میں ڈال رکھا ہے، مگراُس وفت وہ خودا ہے خلاف گواہی دیں گے کہوہ کا فریتھے۔(بیشہادت اُن ہے اس لیے لی جائے گی کہ ) بیر ثابت ہو جائے کہتمھا را رہے بستیوں کوظلم کے ساتھ تناہ کرنے والا نہ تھاجب کہان کے باشندے حقیقت سے ناوا قف ہوں۔

[۳۲] ان فقرے سے میہ بات واضح ہوگئی کہ جونوگ ایمان نہیں لاتے اللّٰدانہی کا سینداسلام کے لیے مُنگ کر دیتا ہے اور انہیں ہدایت بینے کا ارادہ نہیں کرتا۔

وَ لِكُلِّ دَمَا جُتُ قِبًّا عَبِلُوا ۗ وَ مَا مَا ثُكُكَ بِغَافِلٍ عَبَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿ وَ رَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُوالرَّحْمَةِ ﴿ إِنْ يَّشَا يُنُ هِبُكُمُ وَ يَسْتَخُلِفُ مِنُ بَعْهِ كُمْ مَّا يَشَا ءُكُمَاۤ ٱنۡشَا كُمۡ مِّنۡ ذُرِّ يَتَةِ قَوْمِ اخَرِيْنَ ﴿ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَاتٍ ' وَّمَاۤ ٱنْتُمْ بِتُمْعُجِزِيْنَ ﴿ قُلْ لِلْقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمُ ۗ ﴿ ا بِيُّ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لا مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ النَّابِ لَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِمُونَ ۞ وَ جَعَلُوا بِلَّهِ مِمَّا ذَهَا مِنَ الْحَرْثِ وَ الْأَنْعَامِر نَصِيْبًا فَقَالُوا هٰذَا بِلَّهِ بِزَعْبِهِمُ وَهٰذَا لِشُرَكَا بِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَا بِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى ۗ اللهِ \* وَمَا كَانَ بِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَّى شُرَكًا بِهِمُ ۗ ۗ ﴿ سَاءَ مَا يَخْكُمُونَ۞ وَكُذُلِكَ زَيَّنَ لِكُثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتُلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكّاً فُهُمُ

برشخص کا درجہ اُس کے ممل کے لحاظ ہے ہے اور تمھارا زیت لوگوں کے اعمال ہے بے خبر نہیں ہے۔تمھارارت بے نیاز ہے اور مہر پانی اس کا شیوہ ہے۔اگر وہ جا ہے تو تم لوگول کو لے جائے اور تمہاری جگہ دوسرے جن لوگوں کو جاہے لے آئے جس طرح اُس نے حسیں کیچھاورلوگوں کی سل ہےاٹھایا ہے ہم سے جس چیز کا دعد دکیا جار ہاہےوہ یقیناً آنے والی ہے۔اورتم خدا کوعاجز کردینے کی طافت نہیں رکھتے۔اے نبی ،کہددو کہ لوگوہتم اپنی جگہ لمل کرتے رہواور میں بھی اپنی جگٹمل کررہا ہوں ،عنقریب شمصیں معلوم ہوجائے گا کہانجام کارنس کے ق میں بہتر ہوتا ہے، سہر حال بد حقیقت ہے کہ ظالم بھی فلاح نہیں ہاسکتے۔ اِن لوگوں نے اللہ کے لیے خوداُس کی پیدا کی ہوئی تھیتیوں اورمویشیوں میں سے ایک حصّہ مقرر کیا ہے اور کہتے ہیں بیراللہ کے لیے ہے، بزعم خود ، اور بیرہمارے کھیرائے ہوئے شریکوں کے لیے۔پھر جو حصدان کے تھیرائے ہوئے شریکوں کے لیے ہے وہ تو اللہ کونہیں پہنچا مگر جواللہ کے لیے ہے وہ اُن کے شریکوں کو پہنچ جاتا ہے۔[سس] کیسے ہُرے نصلے کرتے ہیں یہ لوگ! ا در اِسی طرح بہت ہے مشرکوں کے لیے ان کے شریکوں نے اپنی ا ولا دیختل کوخوشنما بنا دیا ہے، [<sup>۱۳ س]</sup> تا کہ ان کو ہلا کت میں مبتلا کریں اور ان پران کے دین کومشتبہ بنا دیں ۔ <sup>[ ۳۵]</sup>اگراللہ جا ہتا تو پیا بیا نہ کرتے ، لہٰذا [۳۳] وہ لوگ اللّہ ہے نام ہے جو بصنہ نکالتے تھے اس میں بھی طرح طرح کی حالبازیاں کر کے کی کرتے ر بنتے ستھے اور مرصورت ہے۔ اینے خودسا خند شریکوں کاجھتہ بڑھانے کی کوشش کرتے ہتھے۔مثلا جو غلّے یا پھل دغیرہ اللّہ کے نام برنگانے جاتے ان میں ہے آگر پچھ گر جاتا تو وہ شریکوں کے جصّہ میں شامل کر دیا جاتا تھا ،اورا گرشر یکوں کے حضے میں ہے گرتا یا خدا کے حصے میں مِل جاتا تواسیتے المبی ہے۔ حصّہ میں واپس کیا جا تااگر کسی وجہ ہے نذرونیاز کاغلہ خوداستعال کرنے کی صورت پیش آ جاتی تواللّٰہ کا ھتے کھا <u>لیتے تھے گر</u>شریکوں کے <u>ھتے کو</u> ہاتھ لگاتے ہوئے ڈرتے تھے کہمیں کوئی بَلَا نازل نہ ہوجائے۔ [۳۴ ] پیهان" شریکون" کالفظ ایک دومرے معنی میں استعمال بئو اے جوادیر کے معنی ہے مختلف ہے۔ آیت ۲ ے'' <u>محلفظ نے ت</u>عبیر کیا گیا تھاوہ ان کے وہ معبود <u>تھے</u>جن کی برکت باسفارش یا توشط کو راوگ نفت بول میں بدد گار سمجھتے <u>تصاور</u>شکر نعمت کے اشحقاق میں اُٹھیں اللّہ کے ساتھ جھنہ دار بناتے تھے۔ بخلاف اس کے اس آیت میں'' شریک'' ہے مرادوہ انسان ہیں جنہوں نے قبل اولار کی رسم ایجاد کی تھی اوروہ شیطان ہیں جنہوں نے اس طالماندریم کوان لوگوں کی نگاہ میں ایک جائزاور پسندیدہ فعل بنادیا تھا قبل اولا: کی تین صورتیں

بِيُرُدُوْهُمُ وَلِيَكْبِسُوْاعَكَيْهِمُ دِيْنَهُمُ ۖ وَلَوْشَآءَا لِلَّهُ مَا فَعَكُوُهُ فَكُنَّ مُدْمُ مُرَوَمَا يَفْ تَكُرُونَ ۞ وَقَالُوُا هَٰ إِهِ ٱنْعَامٌ وَّحَرُثُ حِجْهُ ۚ لَا يَظْعَبُهَاۤ إِلَّا مَنَ نَّشَاَّءُ ئِرْغْبِهِمْ وَٱنْعَامُّرُحُرِّمَتْ ظُهُوْمُ هَاوَٱنْعَامُرُ لَا يَذُكُرُ وْنَاسْمَاللَّهِ عَلَيْهَا افْتَرِرَاءً عَلَيْهِ أَسَيَجْزِيْهِ بِهَا كَانُوْا يَفْ تَرُوْنَ ۞ وَقَالُوُا مَا فِي بُطُوْنِ هُـذِةِ الْإِنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّنُكُونِ نَاوَمُحَدٌّ مُّ عَلَّى ٱزْوَاجِنَا ۖ ۅٙٳڽ۬ؿؚڴؙڹٛڡ**ۜؽ**ؾڐٞۏؘۿ؞ۏؽۑۅۺۢۯڰٚٳٛٷ؊ڛؘڿڒؽۣۿ؞ وَصْفَهُمْ ﴿ إِنَّا فَكَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿ قَالَ خَسِرَا لَّهُ ثِنَ قَتَاكُوۤ ا ٳٷڒۮۿؠؙڛڡؘٛڰٵؠؚۼؽڔؚۘؗؗ<u>ڡؚڶؠ</u>ۊۜڂڗۜڡؗۅ۫ٳڝؘٵ؆ڒٙڰۿۮٳۺ۠ڎ افْتِرَآءً عَلَى اللهِ وَ قُدُضَ لُوْا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿ وَ هُـوَ الَّـنِينَ ٱنْشَا جَنّْتِ مَّعُـرُوْشُتِ وَّ غَيْرَ مَعْرُوشُتِ وَ النَّخْلَ وَ الزَّرْءَ مُخْتَلِفًا أَكُلُهُ وَالرَّ يُتُونَوَالرُّ مَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَـ

إنھيں جھوڑ دو كها بني افتر اير داز يوں ميں نگےرہيں۔

کہتے ہیں میہ جانوراور میکھیت محفوظ ہیں، اِٹھیں صرف وہی لوگ کھا سکتے ہیں جنہیں ہم کھلا ناچا ہیں، حالانکہ میہ پابندی اُن کی خورساختہ ہے۔ پھر پچھ جانور ہیں جن پرسواری اور بار برداری حرام کردئ گئی ہے اور پچھ جانور ہیں جن پر بیاللہ کا نام ہیں لیکتے ، اور بیسب بچھاٹھوں نے اللہ پر افتر اکیا ہے ، عنقر یب اللہ اُٹھیں ان افتر اپردازیوں کا بدلہ دےگا۔ اور کہتے ہیں کہ جو پچھان جانوروں کے بیٹ میں ہے یہ ہمارے مَر دوں کے لیے خصوص ہے اور ہماری عورتوں پر حرام ، لیکن اگر وہ مراد وہ ہوتو دونوں اس کے کھانے میں شریک ہو کتے ہیں ۔ یہ باتیں جو اُٹھوں نے گھڑ لی ہیں اِن کا بدلہ اللہ اُٹھیں دے کر میں شریک ہو کتے ہیں ۔ یہ باتیں جو اُٹھوں کی اسے خبر ہے۔ میں اور میں ہوتو وہ کو اُٹھیں دے کر دےگا۔ یقیناً وہ کیم ہے اور میب باتوں کی اسے خبر ہے۔

یقینا خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنھوں نے اپنی اولا دکو جہالت و نادانی کی بنا پر تل کیا اور اللّٰہ کے دیے ہوئے رزق کو اللّٰہ پر افتر اپر دازی کر کے حرام ٹھیرالیا۔ یقیناً وہ بھٹک گئے اور ہرگز وہ راہِ راست پانے والوں میں سے نہ تھے۔ ع

وہ اللہ ہی ہے جس نے طرح طرح کے باغ اور تا کستان اور نخلستان پیدا کیے ، کھیتیاں اُگائیں جن سے شم شم کے ماکو لات حاصل ہوتے ہیں ، زیتون اور انار کے درخت پیدا کیے جن کے پھل صُورت میں مشابہ اور مزے میں مختف ہوتے ہیں۔ کھاؤ ان کی پیداوار جب کہ بیا پھلیں ،

اللی عرب میں رائے شمیں اور قرآن میں تینوں کی طرف اشارہ کیا گیاہے: (1) الرکیوں کا آل اس خیال سے کہ کوئی ان کا داماد نہ بے یا قبائلی اڑا ئیول میں ووڈشمن کے ہاتھ نہ پڑیں یا کسی دوسر سے سب سے وہ ان کے لیے سب عار نہ بنیں (۲) بچوں کا آل اس خیال ہے کہ ان کی پروزش کا ہار نہ اٹھایا جا سے کھا اور ڈرائع مواش کی کی سے سب سے وہ نا قائل برداشت ہو جھ بن جائیں گے (۳) بچوں کواسے معبودوں کی خوشنودی کے لیے جھینٹ چڑھانا۔

[ ۳۵] زمانۂ جاہلیت کے عرب اپنے آپ کو حضرت اہرا ہیٹم واساعیل کا پیرو کیتے اور بھتے تنے اور اس بنا پر اس کا دنیال بین کے خرب اپنے آپ کو حضرت اہرا ہیٹم واساعیل کا پیرو کیتے اور بھتے تنے اور اس بنا پر اس کا دنیال بین کا دنیال بین کے اندر بعد کی صدیوں میں ان کے مذہبی پیشوا قبائل کے سروار خاندانوں کے بڑے بوڑھے اور خنیاف اور خاندانوں کے بڑے بوڑھے اور خاندانوں کے بڑھیں آنے والی مسلوں نے اصل مذہب کا جڑتے بچھ لیا اور ان کا بورادین مشتنبہ ہوکررہ گیا۔

ڴڵۅ۫ٳڝؿؾٛؠڔ؋ٳۮؘٳۧٲؿٙؠۯۊٳؿۏٳڂڟۨ؋ؽۏۿڂڝٳڿ؇<sup>ٷ</sup>ۅڵٳ تُسُرِفُوْا ۚ إِنَّا لَا يُحِبُّ الْمُسُرِفِينَ ۞ وَمِنَ الْأَنْعَامِر حَبُولَةً وَ فَرُشًّا ۗ كُلُوا مِبًّا مَرْ قَكُمُ اللَّهُ وَلا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطُنِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَنُ قٌ مُّبِينٌ ۞ ثَلْنِيَةً ٱذْ وَاحٍ ۖ مِنَ الضَّانِ اثَّنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ \* قُلُ إَ الدَّكَرَيْنِ حَرَّمَ آمِ الْأُنْشَيْنِ آمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ آمُ حَامُر الْأُنْشَكِينَ لَنَيِّعُونِ بِعِلْمِ إِنْ كُنْتُمُ طَيِقِينَ ﴿ وَمِنَ الْإِيلِاثْنَايُنوَ مِنَ الْبَقَرِاثْنَايُنِ <sup>ل</sup>َّقُلْءَ النَّاكُرَيُنِ حَرَّمَ <u>ٱمِ الْأُنْثَيَيْنِ إَمَّا الشَّتَمَلَتُ عَلَيْهِ ٱلْهَالُالْأُنْثَيَيْنِ لَّٰ </u> <u>ٱ</u>مۡرُكُنۡتُمۡ شُهَدَآءَ إِذۡوَصَّكُمُ اللهُ بِهٰنَا ۖ فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِينَ افْتَرِٰى عَلَى اللهِ كَنِ بَالِّيُضِكَ النَّاسَ بِغَيْرِعِلْمِ ۖ إِنَّ عْ ﴿ اللَّهُ لَا يَهُ بِي الْقَوْمَ الظُّلِيدُنَ ﴿ قُلُلَّا ٱجِدُفِيُ مَا الظُّلِيدُنَ ﴿ قُلُلَّا ٱجِدُفِيُ مَآ ٱوْجِيَ إِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِم يَنْطُعَمُ لَاۤ إِلَّاۤ ٱنۡ يَكُونَ مَيۡتَةً <u>ٵٷۮڞٙٵڞٞڡ۫ڡؙؙٷڴٵٷڷڂؠڿڹ۬ڒؚؽڔۣڣٳٮۜٛۮؠۣڿۺٳٷڣۺڟٙٵؙۿؚڷ</u>

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en de seste est de la destrucción de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la company

اور الله کاحق ا دا کرو جب اِن کی قصل کا ثو ، اور حد ہے نہ گز رو کہ اللہ حد ہے گزرنے والوں کو بیندنہیں کرتا۔ پھروہی ہے جس نے مویشیوں میں سے وہ جانور بھی بیدا کیے جن سے سواری وبار برداری کا کام لیا جاتا ہے اور وہ بھی جو کھانے اور بچھانے کے کام آتے ہیں۔ [۳۶] کھاؤ اُن چیزوں میں سے جو اللّٰہ نے شمصیں بخشی ہیں اور شیطان کی پیروی نہ کرو کہ وہ تمھا رائھلا دیمن ہے۔ یہ آٹھ نرو ما وّ ہیں ، دو بھیڑ کی قتم ہے اور دو بکری کی قتم ہے۔اے نبیّ ،ان سے یو چھوکہ اللہ نے اُن کے نرحرام کیے ہیں۔ یا مادّہ ، یا دہ بیتے جو بھیٹروں اور سر بوں کے پیٹ میں ہوں؟ ٹھیک ٹھیک علم کے ساتھ مجھے بتاؤ اگرتم تنتے ہو۔ ا در اِی طرح د واُ دنٹ کی قشم ہے ہیں اور د وگائے کی قشم ہے۔ یوچھو، اِن کے نر اللہ نے حرام کیے ہیں یا ماوہ ، یا وہ بیج جواُ دنٹنی اور گائے کے پہیٹ میں ہوں؟ كياتم أس وقت حاضر تھے جب اللہ نے أن كے حرام ہونے كا تحكم شميس ديا تفا؟ پھراس مخص ہے بؤھ کر ظالم اور کون ہو گا جواللہ کی طرف منسوب کر کے حموتی بات کے تاکیملم کے بغیرلوگوں کی غلط راہنمائی کرے۔ بقینا اللّٰہ ایسے ظالموں کورا ہ راست نہیں دکھا تا۔ ع

اے نبی ان ہے کہو کہ جو وحی میرے پاس آئی ہے اس میں تومئیں کوئی چیز البی نہیں پاتا جو کسی کھانے والے پرحرام ہو، الآ بید کہ وہ مُر دار ہو، یا بہایا ہُواخون ہو، یاسور کا گوشت ہو کہ وہ نا پاک ہے، یافسق ہو کہ اللہ کے سواکسی اور کے نام پر ذرج کیا سمیا ہو۔ [ ۳۷] پھر جو محض مجبوری کی حالت میں ( کوئی چیز اِن میں سے کھا لے )

<sup>|</sup> ٣٦ | يعنى ان كى كھالوں اور ان كے بالوں سے فرش ينائے جاتے ہيں-

<sup>[27]</sup>اس کا مطلب بینیں ہے کہ ان سے سوا کھانے کی کوئی چیز شریعت میں حرام نیں ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ حرام وہ چیزیں نہیں جوتم لوگوں نے حرام کر لی جیں بلکہ حرام یہ چیزیں ہیں۔ تشریح کے لیے ملا حظہ ہوسور وما نکرہ عاشیہ ۲۰۱۲۔

ڸۼؽڔٳۺ۠ۅۑ؋ٷۧؠؘڹٳڞۛڟڗٞۼؽڔؘؠٙٳۼۣۊۜڒٵڿؚۏٳڽۧ؆ۘۘڔؖڷ۪ڰ غَفُوْرٌ سَّحِيْمٌ ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوْ احَرَّمْنَا كُلُّ ذِي ظُفْدٍ \* وَمِنَ الْبَقَرِ وَ الْغَنَيْمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوَّمَهُمَاۤ اِلَّا مَاحَمَلَتُ ظُهُوْمُ هُمَا ٓ أَوِالْحَوَايَ ٓ أَوْمَااخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۖ ذُلِكَ جَزَيْنُهُمُ بِبَغْيِهِمُ ﴿ وَإِنَّالَطْ بِقُونَ ﴿ قَانَ ڴڐٞۑؙۅ۬ڬۏؘڠؙڶ؆ؖڽؙؖڴؙۿۮ۫ۏ؆ڂؠٙۊؚۊٳڛۼۊ<sup>ۼ</sup>ۅڗٳۑ۫ڗڐ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّهٰ يُنَّ ٱشۡرَكُوۡالوۡشَاءَاللّٰهُ مَاۤ اشۡرَكُنَاوَلآ 'ایّا وُّنَاوَلاَ حَرَّمْنَا ڡۣڹۺؽٵ<sup>۩</sup>ػڶ؈ڮڰڴؘڹٵڴڹؿؽڡؚڽٛۊۜؠڷۣۿؠڂؿۨؽ ذَا قُوْ ابَأْسَنَا لِـ قُلْهَلُ عِنْدَاكُمْ شِنْ عِلْمِ فَتُخْرِجُونُهُ لَنَا لَا اِنَ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظُّنَّ وَ إِنْ أَنْتُمُ إِلَّا تَخُرُصُونَ ۞ قُلُ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَكَوْ شَآءَ لَهَ لَاكُمُ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ قُلْهَ لُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِيْنَيَشُهَدُونَ ٱنَّاللَّهَ حَرَّهُ لَمُ الْمُقَالَ ثَلَهُ لَكُوا فَلَا تَشْهَدُهُ مُعَهُ

بغیراس کے کہ وہ نا فرمانی کا ارادہ رکھتا ہوا در بغیراس کے کہ وہ حدِ ضرورت سے تجاوز کرے ہو بقیناً تمھارا زب درگز رہے کام لینے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔اور جن لوگوں نے بہودیت اختیار کی اُن پرہم نے سب ناخن والے جانور حرام کردیے تھے،اورگائے اور بحری کی چر بی بھی بجزاُس کے جوان کی پیٹے یا اُن کی آئتوں سے گئی ہوئی ہو یا ہڈی سے لگی رہ جائے۔ میہ بہدہ ہوگئی ہوئی ہو یا ہڈی سے لگی رہ جائے۔ میہ ہم نے ان کی سر اانھیں دی تھی اُستااور سے بھی جو بچھ ہم کہدر ہو بین بالکل بچ کہدر ہے ہیں۔اب اگر وہ تصویل جھٹلائیں توان سے کہددو کہ تھا رے زب کا دامن رحمت وسیع ہے اور بجر موں ہے اس کے عذاب کو پھیرانہیں جاسکا۔

کا دامن رحمت وسیع ہے اور نجر موں ہے اس کے عذاب کو پھیرانہیں جاسکا۔

یمشرک لوگ (تمهاری ان باتوں کے جواب میں) ضرور کہیں گے کہ 'آگر اللہ چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم کسی چیز کوحرام شخیراتے''۔ [۳۹] ایسی ہی با تیں بنا بنا کران سے پہلے کے لوگوں نے بھی حق کو حجولا یا تھا یہاں تک کہ آخر کار ہمارے عذاب کا مزاانھوں نے چکھ لیا۔ ان سے کہو مجولا یا تھا یہاں تک کہ آخر کار ہمارے عذاب کا مزاانھوں نے چکھ لیا۔ ان سے کہو '' کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے جسے ہمارے سامنے پیش کرسکو' تم قو محض گمان پر چل رہے ہواور زری قیاس آرائیاں کرتے ہو۔'' پھر کہو (تمھاری اس جُت کے متا بالہ میں) '' حقیقت رس جُت تو اللہ کے پان ہے، بے شک اگر اللہ چاہتا تو تم مسے کو مدارت وے دیتا'۔ [۴۰۹]

[ ٣٨] ملاحظه بوموره آل عمران آيت ١٩٣٠ ورسور دنساء آيت ١٧٠ -

[۳۹] بعنی وہ اپنے جُرم اور اپنی غلط کاری کے لیے وہی پرانا عذر پیش کریں گے جو بھیشہ سے جُرم اور غلط کار
لوگ پیش کرتے رہے ہیں۔ وہ کہیں گے کہ ہمارے بن میں اللّہ کی مشیّت یہی ہے کہ ہم شرک کریں
اور جن چیز وں کوہم نے حرام تھبرار کھا ہے آصیں حرام تھبرا کیں۔ ور ندا گر اللّه ندچا ہتا کہ ہم ایسا کریں

تو کیوں کر ممکن تھا کہ بیافعال ہم سے صاور ہوتے۔ پس چونکہ ہم اللّٰہ کی مشیّت کے مطابق بیسب
کچھ کررہے ہیں ،اس لیے درست کررہے ہیں۔ اس کا الزام اگر ہے تو ہم پرنہیں ،اللّٰہ پر ہے اور چو
کچھ ہم کررہے ہیں ایسائی کرنے پر مجبور ہیں کہ اس کے سوا پھھاور کرنا ہماری قدرت سے باہرہے۔

وی ایسی موتی ۔ پوری بات کہنا چاہتے ہوتو یوں کہو کہ اگر اللّٰہ چاہتا تو ہم سب کو ہدایت دے

بات اوائیس ہوتی ۔ پوری بات کہنا چاہتے ہوتو یوں کہو کہ اگر اللّٰہ چاہتا تو ہم سب کو ہدایت دے

ویتا۔ یا الفاظ ویگر تم خووا ہے استخاب سے داہ راست اختیار کرنے پر تیار نہیں ہوں بلکہ یہ چاہتے ہو کہ
خدانے جس طرح فرشتوں کو بیدائی راست روینایا تھا، اس طرح تمہیں بھی بناویتا۔ تو ہے شکل اگر

وَ لَا تَتَّبِغُ ٱلْهُوَآءَ الَّـٰإِينَ كُذَّابُوْا بِالْلِتِكَ وَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ وَ هُمُ بِرَبِّهِمُ عِّ اللهِ يَعْدِلُونَ ﴿ قُلْ تَعَالَوْا ٱتُّلُمَا حَرَّمَ مَا ثُكُمُ عَكَيْكُمُ ٱلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَّبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ وَ لَا تَقْتُلُوا ٱوْلَا ذَكُمْ مِنْ إِمْ لَا قِ ئَحُنُ نَرْزُ قُكُمُ وَ إِيَّاهُمُ عَوَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطِنَ ۚ وَ لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ النِّي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِانْحَقَّ لَا ذِلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَعُقِلُونَ ﴿ وَلا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيْمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ آحُسَنُ حَتَّى بَيْبُكُغُ آشُكَّهُ ۚ وَ أَوْفُوا الْكَيْلُ وَالْهِيُزَانَ بِالْقِسُطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُهُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرُبِي ۗ وَبِعَهُمِ اللهِ ٱوْفُوا لَهُ لِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَذَكُرُّ وُنَ ﴿ وَإِنَّ هِـ نَاصِرَ اطِي مُسْتَقِيبًا فَاتَّبِعُولُهُ ۗ

منزل۲

ان ہے کہو کہ'' لاؤا سے وہ گواہ جو اِس بات کی شہادت دیں کہ اللہ ہی نے چیز وں کوحرام کیا ہے'' ۔ پھراگر وہ شہادت وے دیں تو تم اُن کے ساتھ شہ دینا،[اسم]اور ہرگز اُن لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلنا جنھوں نے ہماری آیات کو حجٹلایا ہے،اور جوآ خرت کے منگر میں ،اور جو دوسرول کواسپنے رَبّ کا ہمسر بنانے میں ۔<sup>ع</sup> ہے نبی ً، اِن سے کہو کہ آ ؤ میں مصیب سنا وَل تمہارے زبّ نے تم بر کیا یا بندیاں عائد کی ہیں:[۲<sup>۲۲]</sup> یہ کہا*س کے س*اتھ سی کوشر بک نہ کرو۔اور والدین کے ساتھ نیک سلو*ک کر*و، اورا بنی اولا دکومفلسی کے ڈریے آتل نہ کرو، ہم شمصیں بھی رزق دیتے ہیں اوراُن کو بھی ویں یے شرمی کی ہاتوں [سام ] کے قریب بھی نہ جاؤ خواہ وہ کھلی ہوں یا چھپی ،اورکسی جان *کو جیےال*ندنے محتر مٹھیرایا ہے ہلاک نہ کروگر حق سے ساتھ۔ یہ باتیں ہیں جن کی ہمایت کی ہے شاید کہتم سمجھ ہُو جھ سے کام لو۔اور پیرکہ مال پنتیم کے قریب نہ جاؤ ہمگر ایسے طریقہ ہے جو بہترین ہو، یہاں تک کہ دہ اسپے سنِ رُشد کو پی جائے۔اور ناپ تول میں پوراانصاف کرو، ہم ہرمخص پر ذمہ داری کا اُتناہی بارر کھتے ہیں جتنا اُس کے امکان میں ہے۔اور جب بات کہوانصاف کی کہوخواہ معاملہاہے رشتہ دار ہی کا کیوں نہ ہو۔اور الله کے عہد کو بورا کرو\_ [ ۴۲۲ ] ان بانوں کی ہدایت اللہ نے شمصیں ً الله كي مشيّت انسان كے حق ميں به ہوتی تو وہ ضرورا بيا كرسكنا تھاليكن بداس كی مشيّت نہيں ہے لہذا جس مگراہی کوتم نے اپنے لیےخود پسند کیا ہے اللہ بھی تمصیں ای میں بڑار ہے دے گا۔ العني أكروه شهادت كي دمدداري كومجعة جول اورجائة جول كشهادت اليابت كي دين عايد حس كا آوي كعلم موقوده بھی بیشہادت دینے کی جرأت نہ کریں عے لیکن اگر ب**لوگ شبادت کی ذیب**داری *تو*محسو*ن کے بغیراتی ڈھٹائی برا*تر آئمیں کہ اللّٰہ کا نام کے کرجھوتی شہادت دیے بین کھی تامنل نہ کریں آوان کے ہی جھوٹ بیل تم ال کے س [ ۲ سم ] یعنی تبهار ہے زیب کی عائد کی ہوئی یا ہندیاں وہنیں ہیں جن میں تم گرفتار ہو، بلکہ اصل یا ہندیاں ہے ہیں۔ ٢١١٣، إصل بين لفظ فواحش "استعال بواي جس كااطلاق الن تمام العالى يرجونا ب جن كى براكى بالكل واستح ب قرآك میں زناعمل قوم اُوط، بر بکگی جھوٹی تہت اور باپ کی منکوحہ سے نگاح کرنے کوشش افعال میں شار کیا گیا ہے۔ حدیث میں چوری اور شراب نوشی اور بھیک ما تکلنے کومن جملہ کو احش کہا گیا ہے۔ای طرح دوسرے تمام شرمناک انعال بھی فواحش میں داخل ہیں اور ارشاد الی سیے کہ اس تنم کے انعال نبالا نیے ہے جا کمیں نہ چھیے کر۔ [ ہم ہم]'' اللّٰہ کے عید'' ہے مراد وہ عبد ہے جوانسان اور خداا درانسان اور بنسان کے درمیان ف

وَلَا تَتَبَعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْسَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُهُ وَصَّكُمْ بِهِلَعَلَّكُمُ تَتَّقُونَ ۞ ثُمَّ اتَيْنَامُوسَى الْكِثْبَ تَمَامًاعَكَا لَّذِي ٓ أَحْسَنَ وَتَقْصِيْلًا لِّكُلَّ شَيْءٍ وَّهُ لِّي عٌ ﴿ وَمَاحَدَةً لَكَنَّهُمْ بِلِقَآءِمَ يِبِهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ﴿ وَهٰ ذَا كِنْبٌ ٱنْزَلْنْهُ مُلِرَكُ فَالتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْ الْعَلَّكُمْ تُرْحَبُونَ ﴿ <u>ٱڽٛڗۘؾؙۏؙڵٷٙٳڵۘٸۘٲٲؙڹٛڔ۬ڶٳڷڮڷڹؙٸۘڟٵؠۣۿؘؾؽڹڡؚۏ</u> قَبْلِنَا " وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِيَ اسَتِهِمْ لَغُفِلِيْنَ ﴿ ٱوْتَكُولُو الَّهُ ٱ<sup>ن</sup>َّاٱنْزِلَعَلَيْنَاالْكِتْبُٱكُنَّاۤٱهۡلٰىمِنْهُمُ ۗ فَقَدُ جَآءَكُمۡ بَيِّنَةُ هِنَّ سَيِّكُمۡ وَهُرَى وَّىَحْمَةُ ۖ فَنَ ٱظْلَمُ مِتَنْ كُذَّبَ بِالبِتِ اللهِ وَصَدَفَ عَنْهَا لَهُ مَجْزِي الَّذِيثَ يَصْدِيفُونَ عَنْ اللِّينَا شُوْءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُونَ ﴿ هَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا آنَ تَأْتِيَهُمُ الْمَلْلِكَةُ آوَ ڝٵ*ؿ؆*ڋؙۘػٲۏڝۘٲؿؠؘۼڞؙٳڸؾؚ؆ۜڽ۪ػ<sup>ڂ</sup>ؽۏۄٙڝٲؿؠۼڞؙ

اور دوسرے راستوں برنہ چلو کہ وہ اُس کے راستے ہے ہٹا کر شمیں برا گندہ کر دیں گے۔۔ ہےوہ ہدایت جوتمہارے زب نے شمصیں کی ہے مثنا ید کہم سمج زوی سے بچو۔ پھر ہم نے موٹی کو کتاب عطائی تھی جو بھلائی کی زوش اختیار کرنے والے انسان برنعت ی محیل اور ہرضر وری چیز کی تفصیل اور سراسر مدایت ورحمت تھی (اوراس لیے بن ا<sub>سرائیل</sub> کودی گئی تھی کہ) شایدلوگ اینے زب کی ملاقات پرایمان لائیں ۔ <sup>ط[۵۳]</sup> اور ای طرح بیا کتاب ہم نے نازل کی ہے آیک برکت والی کتاب پس تم اِس کی پیروی کرواورتفا ی کی رَوشِ اختیار کرو، بعیرتہیں کہتم پر رحم کیا جائے۔ابتم پیمپیں کہہ سکتے کہ کتاب تو ہم ہے پہلے کے دوگر وہوں کو دی گئی تھی ،اور ہم کو پچھے خبر نہتھی کہوہ کیا ر معتے پڑھاتے تھے۔اورابتم یہ بہانہ بھی نہیں کر سکتے کداگرہم برکتاب نازل کی گئ ہوتی تو ہم ان سے زیادہ راست رو ثابت ہوتے۔تہمارے پاس تمہارے رَب کی طرف ہے ایک دلیل روشن اور مدایت اور رحمت آگئی ہے، اب اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جوانڈ کی آیات کو جھٹلائے اور اُن سے مند موڑے۔ جولوگ ہماری آیات سے منہ موڑتے ہیں آخیں اس زوگروانی کی یا داش میں ہم بدترین سزا وے کررہیں گے۔ کیا اب لوگ اس کے منتظر ہیں کہ ان کے سامنے فرشنے آگٹرے ہوں ، یا تمھارا زبّ خود آجائے، ہاتمہارے زبّ کی بعض صریح نشانیاں [۲۶] نمودار ہو جا کیں ؟ جس روز تمہار ہے رَبّ کی بعض مخصوص نشانیاں نمو دار ہو جا کیں گی بھر کسی ایسے مخص کو اُس کا ایمان مجھے فائدہ نہ دے گا جو پہلے ایمان نہ لایا ہو پر اس وقت آپ ہے آپ بندھ جاتا ہے جس وقت ایک مخص خدا کی زمین پر ایک انسانی معاشر ہے میں پیدا ہوتا ہے۔ [۵ ] مرادیہ ہے کہ لوگ اینے آپ کوغیر ذمہ دار سمجھنا چھوڑ ویں اور سیمان لیس کہ انہیں اینے رَبّ کے سامنے حاضر ہوکرا یک روز اینے اعمال کی جواب دہی کرنی ہے۔ 🖁 [ ۴۶ ] یعنی آ خارِ قیامت یا عذاب یا کوئی اور ایسی نشانی جوحقیقت کی بالکل پروه کشانی کر دینے والی ہوا در جس کے ظاہر ہونے کے بعد امتحان وآ زیائش کا کوئی سوال ماتی ندر ہے۔

منزلء

اَوْ كَسَبَتُ فِي إِيْهَانِهَا خَيْرًا ۖ قُلِ انْتَظِمُوۤ الِّ مُنْتَظِرُوۡنَ ۞ اِتَّالَٰ نِيۡنَفَىَّ قُوۡادِيۡنَهُمۡ وَكَانُوۡاشِيَعًـ ڷؖڛؾؘڝڹ۫ۿؠ۬ڣٛڞ*ؽٵ*ٳڶۜؠٵٙٲڡۯۿؠٝٳڮٳۺۅڞؙؠؙؽؙڮؠؖٞڴۿ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشَمُ ٱ**م**ۡثَالِهَا ۚ وَمَنۡجَآءَ بِالسَّبِّئَةِ فَلَا يُجۡزِٓى إِرَّامِثُلُهَا وَهُمۡ لَا يُظْلَمُونَ ۞ قُلُ إِنَّنِيُ هَـٰ لَمِنِيُ مَا إِنَّ فِي اللَّهِ صِرَاطٍ مُّسُتَقِيْمٍ ۚ دِيْئَاقِيَمَامِّلَةَ إِبْرُهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَمَاكَانَمِنَ الْمُشَرِكِيْنَ® قُلْ إِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَـايَ وَمَسَاتِيۡ يُنۡهِرَبُ إِلۡعُلَىدِينَ ﴿ لَاشَرِيۡكَ لَهُ ۗ وَبِذُ لِكَ ٱمِـرۡتُواَ نَااَوُّلُ الْمُسْلِينَنَ ﴿ قُلۡ اَغَيۡرَاللَّهِ اَبۡغِيۡ مَا اللَّهِ اللَّهِ اَبۡغِيۡ مَ الَّا ۊۜۿؙۅؘ؆ۘۘۻٛڴڸۺ*ڰٵ*ٷڵٲڰٝڛڹؙػؙڷؙؽؘڡٝڛٳڒۘۘٵػؘڸؠۛۿٵٷڒ تَزِرُ وَاذِ مَا قُوْزُمَ أُخُدِي ثُمَّ إِلَّى مَبِّكُمُ صَّرْجِعُكُمُ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَاكُنْتُمُ فِيُوتِكَنِّلِفُونَ ﴿وَهُوَالَّنِيُ جَعَلَكُمُ خَلَيْهَ فَالْأَرُهُ مِنْ وَمَافَعَ بَعْضَكُمُ فَوْقَ بَعْضِ دَمَ یا جس نے اپنے ایمان میں کوئی بھلائی نہ کمائی ہو۔اے نبی '،ان سے کہہ دو کہ اجھا،تم انتظار کرو،ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔

جن لوگوں نے اپنے وین کو کلڑ ہے کلڑے کر دیا اور گروہ گروہ بن گئے بقیناً ان سے تمھارا کچھ واسط نہیں ، اُن کا معاملہ تو اللہ کے سپر دہے ، وہی ان کو بتائے گا کہ انھوں نے کیا کچھ کیا ہے۔ جواللہ کے حضور نیکی لے کر آئے گا اس کے لیے دس گنا اجر ہے ، اور جو بدی لے کر آئے گا اس کو اتنا ہی بدلہ دیا جائے گا۔ جتنا اس نے قصور کیا ہے ، اور کسی برظلم نہ اکیا

جائے گا۔

استعمال ہو اوراس کا اطلاق عمومیّت کے معنی قربانی کے بھی ہیں اور اس کا اطلاق عمومیّت کے ساتھ بندگی و پرستش کی دوسری تمام صورتوں پر بھی ہوتا ہے۔

[ ٨ ٣ ] بينى بر فخص خود ہى اپنے عمل كا ذرمد دار ہے ايك كے عمل كى ذرمد دارى دوسرے پرنبيس ہے-

الم

## لِيَبُلُوكُمْ فِي مَمَ الْتُكُمْ لِنَّى مَا الْتُكُمْ لِنَّى مَا الْتُكُمْ لِنَّهُ الْعِقَابِ فَو إِنَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

## ﴿ الْبِالِمَا ٢٠٦ ﴾ ﴿ > اللَّهُ أَلْاَعْرَافِ مَلِّيَّةً ٢٩ ﴾ ﴿ كُوعاتَوا ٢٢ ﴾

بِسُمِاللَّهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

التَّصَ أَنْ كِتُبُ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنُ فِي صَلَّى كَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِينَ بِهِ وَذِكْرًى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّبِعُوْا مَا ٱنْزِلَ النَّكُمُ مِّن سَّبِكُمْ وَلا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهَ اَوْلِيَاءَ لَوَلِيَاءَ لَوَلِيلًا مَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿ وَكُمْ مِّنْ قَرْبَةٍ ٱهۡلَكُنْهَافَجَاءَهَابَأُسُنَابِيَاتًا ٱوۡهُمۡقَا بِلُوۡنَ۞ فَهَا كَانَ دَعُولِهُمْ إِذْ جَاءَهُ مُرَبُّ السُّنَّا إِلَّا أَنْ قَالُ وَا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِينَ ۞ فَكَنَسُنَكُنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمُ وَلَنَسُنَكُنَّ الْمُرْسَلِينَ أَن فَلَنَّقُطَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمِ وَّ مَا كُنَّا غَايِبِيْنَ۞ وَ الْوَزْنُ يَوْمَبِنِ الْحَقُّ عَ فَمَنْ ثَقُلَتُ مَوَازِيْنُهُ فَأُولِيكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ۞

منزل٢

تا کہ جو پچھتم کو دیا ہے اُس میں تمھاری آ ز مائش کرے۔ بے شک تمھارا رَ بّ سزا دینے میں بھی بہت تیز ہےاور بہت درگز رکرنے اور رحم فر مانے والا بھی ہے۔ <sup>ع</sup>

## سورهٔ أعراف (مَكِّي)

الله كنام مے جو بے انتهام بریان اور دھم فرمانے والا ہے

اللہ مرس میں ایک کتاب ہے جو تمہاری طرف نازل کی گئی ہے، بس اللہ

نبی ، تمہارے ول میں اس ہے کوئی جھ بک [ال] نہ ہو ۔ اُس کے اُتار نے کی

غرض سے کہتم اس کے ذریعہ سے (منکرین کو) ڈراؤ اور ایمان لانے
والے لوگوں کو تھیجت ہو۔

اوگو، جو پچھ تمہارے رہ کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے اُس کی پیروی کرواور
ایٹ رَبّ کوچھوڑ کر دوسر ہے سر پرستوں کی پیروی نہ کرو یگرتم تھیجت کم ہی مانتے ہو۔
کتنی ہی بستیاں ہیں جنعیں ہم نے ہلاک کر دیا۔ اُن پر ہماراعذاب اچا نک رات
کے دفت ٹوٹ پڑا، یاون دہاڑے ایسے دفت آ یاجب کہ دہ آ رام کر رہے تھے۔ اور جب
ہماراعذاب اُن پرآ گیا تو اُن کی زبان پر اس کے سواکوئی صدائے تھی کہ دافتی ہم ظالم تھے۔
ہماراعذاب اُن پرآ گیا تو اُن کی زبان پر اس کے سواکوئی صدائے تھی کہ دافتی ہم ظالم تھے۔
پس بیضر در ہوکر رہنا ہے کہ ہم اُن لوگوں سے باز پرس کریں جن کی طرف ہم نے
پیغیر بھیجے ہیں، اور پیغیروں سے بھی پوچھیں (کہ اُنھوں نے پیغام رسانی کا فرض کہاں
تک انجام دیا اور اُنھیں اِس کا کیا جواب ملا) پھر ہم خود پورے علم کے ساتھ ساری
سرگزشت ان کے آگے پیش کر دیں گے ، آخر ہم کہیں غائب تو نہیں تھے۔ اور وزن اس
در عین حق ہوگا۔ [۲] جن کے پلڑے بھاری ہوں گے وہی فلاح یانے والے ہوں گے

[۱] کینی بغیر کسی جمجیک اور خوف کے اسے اوگوں تک پہنچاد واور اسکی کچھ پروانہ کرو کہ خالفین اس کا کیسا استقبال کریں گئے۔

[۳] لیمنی اس روز الله کی میزان عدل میں حق سے سوا کوئی چیز وزنی نه ہوگی اور دزن سے سوا کوئی چیز حق نه ہوگا جس سے ساتھ جتناحق ہوگا اتنا ہی وہ باوزن ہوگا۔اور فیصلہ جو کچھ بھی ہوگا ،وزن سے لحاظ سے ہوگا کسی دوسری چیز کا ذرّ و برابر لحاظ نہ کیا جائے گا۔

وَمَنْ خَفَّتُ مَوَا زِيْنُهُ فَأُولَيِّكَ الَّذِينَ خَسِمُ وَٓ ا ٱنْفُسَ بِمَا كَانُوُا بِالنِّتِنَا يَظُلِمُونَ ۞ وَلَقَدُ مَكَّنَّكُمْ فِي الْأَرْمُ ضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايْشٌ ۖ قَلِيْلًا شَا عِ ﴿ تَشَكُّرُونَ إِنَّ وَلَقَدُ خَلَقُنْكُمْ ثُمَّ صَوَّى نَكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلْيِكُةِ السُّجُدُو الْإِدَمَ ۚ فَسَجَدُو ۤ الِّلَا اِبْلِيسَ لَلْمُ يَكُنُ مِّنَ الشَّجِدِيْنَ ۞ قَالَ مَامَنَعَكَ ٱلَّا تَسُجُّ لَا ذُ ٱڝٙڔٛؿڬ <sup>٢</sup> قَالَ ٱنَاخَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْ تَنِي مِنْ ثَارٍ وَّخَكَقْتَةُ مِنْطِيْنِ® قَالَفَاهُبِطُمِنْهَافَهَايَّكُوْنُلَكَ إَنُّ تَنَكَّبُونِيهَا فَاخْرُجُ إِنَّكُ مِنَ الصَّغِرِيْنَ ﴿ قَالَ ٱنْظِرُ فِيَ إِلَى يَوْمِرِيُبُعَثُونَ ۞ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ ۞ قَالَ فَبِمَا ٓ اعْوَيْتَنِي لَا تَعْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمُ ﴿ ثُمَّ لَاتِيَنَّهُ مُرْقِئُ بَيْنِ ٱيْدِيهِمُ وَمِنْ خَلْفِهِمُ وَعَنْ انِهِمْ وَعَنْ شَمَا بِلِهِمْ لَوَلَاتَجِدُ ٱلْأَثْرَهُمُ شُكِرِيْنَ۞ قَالَ اخْرُجُ مِنْهَا مَنْءُوْمًا مَّا مُحَوِّمًا الْمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اللها والمرافق المرافق المرافق

اور جن کے پلڑے ملکے ہول گے وہی اپنے آپ کو خسارے میں مبتلا کرنے والے ہوں گے کیونکہ وہ ہماری آیات کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ کرتے رہے تھے۔
ہوں گے کیونکہ وہ ہماری آیات کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ کرتے رہے تھے۔
ہم نے تعصیں زمین میں اختیارات کے ساتھ بسایا اور تمہارے لیے یہاں سامانِ زیست فراہم کیا ہگرتم لوگ کم ہی شکر گزار ہوتے ہو۔ <sup>ع</sup>

ہم نے تمہاری تخلیق کی ابتدا کی ، پھرتمہاری صورت بنائی ، پھرفرشتوں سے کہا آ دمؓ کوسجدہ کرو۔ اِس تھم پرسب نے سجدہ کیا مگر اِبلیس سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہُوا۔ [س]

پوچهان خجهان کی سے بہتر ہوں ، تو نے بحدہ کرنے سے روکا جب کہ ہیں نے بچھ کو تھم دیا تھا؟"

بولا" میں اِس سے بہتر ہوں ، تو نے مجھے آگ سے بیدا کیا ہے اور اُسے مٹی سے۔"فر مایا
" اچھا ، تو یہاں سے بیچ اُٹر ۔ مجھے حق نہیں ہے کہ یہاں بڑائی کا تھمنڈ کر ۔ لکل جاکہ
درخقیقت تو اُن لوگوں میں سے ہے جو خودا پنی ذکت چاہتے ہیں"۔ [اسم ابولا" مجھے اُس دن
تک مہلت دے جب کہ بیسب دوبارہ اٹھائے جا کیں گئے ۔ فر مایا،" مجھے مہلت ہے"۔

بولا،" اچھا تو جس طرح تو نے مجھے گراہی میں مبتلا کیا ہے، میں بھی اب تیری سیدھی
راہ پر ان انسانوں کی گھات میں لگا رہوں گا، آگے اور چچھے، دائیں اور بائیں، ہر
طرف سے اُن کو گھیروں گا اور تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار نہ پائے گا"۔ فر مایا" نکل
جا یہاں سے ذکیل اور ٹھکر ایا ہُو ا۔ یقین رکھ کہ اُن میں سے جو تیری پیروی کریں گے،
جا یہاں سے ذکیل اور ٹھکر ایا ہُو ا۔ یقین رکھ کہ اُن میں سے جو تیری پیروی کریں گے،

[m] اس کا بیدمطلب بمیں ہے کہ ابھی فرشتوں میں سے تھا۔ وراصل جب زمین کا انظام کرنے والے فرشتوں کوآ دم کے آگے ہجدہ کرنے کا تھم دیا گیا تو اس کے معنی بے تھے کہ وہ تمام مخلوق بھی آ دم کی مطبح ہوجائے جوفرشتوں کے زیرانظام تھی۔ اس مخلوق میں سے صرف ایلیس نے آگے بڑھ کریے اعلان کیا کہ وہ آ دم کے آگے سر بھو ونہ ہوگا۔

[7] اصل بین انفظ صداغوین استعمال به و اسب صداغو کے معنی بین الواضعی بالڈن بینی وہ ذکت اور صغار اور چیوٹی حیثیت کوخود اختیار کرے۔ پس اللّہ تعمالی کے ارشاد کا مطلب بیضا کہ بندہ اور مخلوق مونے نے باوجود تیرا پنی بڑائی کے محمنڈ میں مبتلا ہونا میمنی رکھتا ہے۔ کہ تو خود ذکیل ہونا جا ہتا ہے۔

لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ لاَ مُكَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ ٱجْمَعِيْنَ وَيَـٰا دُمُ السُّكُنُ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَّا مِنْ حَيْثُ شِئْتُهَا وَ لَا تَقْرَبَا هُـذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّلِيدِينَ ﴿ فَوَسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطِنُ لِيُبُدِي كَلُهُمَ مَاوْمِي عَنْهُمَامِنُ سَوْاتِهِمَاوَقَالَ مَانَهُكُمَامَ اللَّهُ عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا ٱنْ تَكُوْنَا مَلَّكُيْنِ ٱوْتَكُوْنَامِنَ الْخُلِدِيْنَ۞ وَقَاسَهُهُمَا ۚ إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النُّصِحِينَ أَنُّ فَكَالُّمُ مُابِغُمُ وَمِ عَلَمَّاذَا قَاالشَّجَرَةَ بَكَ تُلَهُمَاسُوُ اتُّهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفُن عَلَيْهِمَا مِنْ وَّسَرَقِ الْجَنَّةِ \* وَنَا ذِيهُمَا مَا يُهُمَا آلَهُمَا نُهَكُّمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَ قِوْ وَأَقُلُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطِينَ لَكُمَا عَدُوَّ مُّبِيْنٌ ﴿ قَالَا مَ بَّنَاظَلَمُنَّا ٱنْفُسَنَا عَوْ إِنْ لَّمْ تَغْفِرُلْنَا وَتَرْحَبُنَا لَنَّكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ قَالَ اهْبِطُوْ ابَعْضُكُمُ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينِ ۞

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

. يكي والإفاد الله في المراج المواجع المؤلف في الأنظام الشراع المراجع الكواجع الكواجع الكواجع الكواجع

تجھ سیت ان سب سے جہنم کو بھر دوں گا۔اوراے آ دمِّ ، ٹو اور تیری بیوی ، دونوں اِس جنت میں رہو، جہاں جس چیز کوتمھا را جی چاہے کھاؤ ،مگر اس درخت کے پاس نہ پھٹکنا ورنہ ظالموں میں سے ہوجاؤ گئے'۔

پھرشیفان نے اُن کو بہکایا تا کدان کی شرمگا ہیں جوایک دوسر ہے ہے چھپائی گئی تھیں اُن کے سامنے کھول دے۔ اس نے اُن سے کہا" تہمارے رَ بّ نے تصحین جوائس درخت سے روکا ہے اس کی دجہ اِس کے سوا کے کہیں تم فرشتے ندبن جاؤ، یا تصین بیشگی کی زندگی حاصل نہ ہو جائے۔" اورائس نے تئم کھا کران سے کہا کہ ہیں تمھارا سپا خیر خواہ ہوں۔ اس طرح دھوکا دے کروہ اِن دونوں کو رفتہ رفتہ اپنے ڈھب پر لے آیا۔ آخر کار جب اُنھوں نے اس طرح دھوکا دے کروہ اِن دونوں کو رفتہ رفتہ اپنے ڈھب پر لے آیا۔ آخر کار جب اُنھوں نے اس درخت کا مزا چکھا تو ان کے شتر ایک دوسرے کے سامنے کھل گئے اور وہ اپنے جسموں کو جست کا مزا چکھا تو ان کے شتر ایک دوسرے کے سامنے کھل گئے اور وہ اپنے جسموں کو جست کے بیٹوں سے ڈھا نگنے گئے۔ تب اُن کے رَ بّ نے اُنھیں پُکارا" کیا ہیں جسموں کو جسموں اُن درخت سے نہ دوکا تھا اور نہ کہا تھا کہ شیطان تمھارا کھلا دیمن ہے "؟ دونوں بول اٹھی" اے رَ بّ ہم نے اپنے اور سے اور تھا کہا تھا کہ شیطان تمھارا کھلا دیمن ہو، اور دھرے کے دیمن ہو، اور کیا تھارے کیا آبر جاؤ ،تم ایک دوسرے کے دیمن ہو، اور کیا تھارے کے ایک خاص مدّت تک زمین ہی ہیں جائے قرارا ورسا مالی زیست ہے "۔ آگے مایا" اُس جائے قرارا ورسا مالی زیست ہے "۔

اس معلوم ہُواکہ انسان کے اندرشم وحیاء کا جذبہ ایک فطری جذبہ ہے اوراس کا اوّلین مظہروہ مشرم ہے جوایئے جسم کے خصوص حفوں کو دوسروں سے سامنے کھولنے بین آدمی کو فطرۃ محسوس ہوتی ہے ، اس لیے شیطان کی پہلی چال جواس نے انسان کو فطرت انسانی کی سیدھی راہ سے ہٹانے کے لیے چلی ، پیٹی کداس کے اس جذبہ شرم وحیا پرضرب لگائے اور برہ گل کے داستے ہاں کے لیے فواحش کا وروازہ کھولے اور اس کوجنسی معاملات میں بدراہ کردے مزید بران اس سے بیٹی معلوم ہُواکہ انسان کے ایمر بلند حالت پر تفقیح کی ایک فطری بیاس موجود ہے۔ اس کے شیطان کو اس کے سیطان کو جواب میں بیتر بناتی ہوئے۔ بیز اس سے بیٹی معلوم ہُواکہ انسان کی اصل خوبی جواسے شیطان کے مقابلے جانا چاہتا ہوں۔ بیز اس سے بیٹی معلوم ہُواکہ انسان کی اصل خوبی جواسے شیطان کے مقابلے میں بیٹر بناتی ہے وہ رہ ہو کر اللہ سے معانی میں بیٹر بناتی ہے وہ رہ ہو کر اللہ سے معانی میں بیٹر بناتی ہے وہ رہ ہو کہ اللہ سے معانی میں اس کے شیطان کوجس چیز نے ذلیل وخوار کیا وہ بیٹی کہ وہ قصور کر کے اللہ کے مقابلے میں اکر گیا اور بغاور بی اور بغاور بیا وہ بیٹی کہ وہ قصور کر کے اللہ کے مقابلے میں اکر گیا اور بغاور بیا وہ بیٹی کہ وہ قصور کر کے اللہ کے مقابلے میں اکر گیا اور بغاور بیا وہ بیٹی کہ وہ قصور کر کے اللہ کے مقابلے میں اکر گیا اور بغاور بیا وہ بیٹی کہ وہ قصور کر کے اللہ کے مقابلے میں اکر گیا اور بغاور بغاور بیا وہ بیٹی کہ وہ قصور کر کے اللہ کے مقابلے میں اکر گیا اور بغاور بغاور بیا وہ بیٹی کہ وہ کر اس کے دیوار کیا کہ دو اس کے مقابلے کی اس کے دیوار کیا کہ دو اس کو کھور کیا گیا کہ دیا کہ دو اس کی اور کیا کو کیا کہ دو اس کے کھور کیا گیا کہ دو اس کے کھور کیا کیا کہ دو کو کہ کیا گیا کہ دو کو کیا گیا کہ دو کو کہ کیا گیا کہ دیا کہ دو کو کہ کیا گیا کہ دو کو کیا گیا کہ دو کو کھور کیا گیا کہ کو کھور کیا گیا کہ کیا گیا کہ دو کو کیا گیا کہ کو کہ کو کہ کو کیا گیا کہ کو کہ کو کھور کیا گیا کہ کو کہ کو کہ کیا گیا کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کھور کیا کہ کو کو کہ کو کو کہ کی کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کو کو کہ کور کو کو کھور کیا کہ کو کو کھور کیا کہ کو کہ کو کو کھور کو کو کو ک

چُ

لِيَنِيَّ الدَمَقَ لَ أَنْ زَلْنَا عَلَيْكُمُ لِبَاسًا يُّوَامِي صَوْاتِكُمُ ﺎﻟﺌُﻪ ،اﻟﺘَّـُـُّـُوْكِ الْكُخَيْرُ ۖ ذِٰ لِكَمِنَ الْبِتِ اللهِ لَعَلَّهُمْ يَنَّاكُّ وُنَ ﴿ لِبَنِيَّ ادَمَ لَا يَفْتِنَكُّمُ الشَّيْطِنُ كُمَّ ٱخَرَجَ ٱبَوَيْكُمْ مِنِينَ الْجَنَّةِ يَنَزِعُ عَنْهُمَالِبَاسَهُمَ سَوْاتِهِمَا ۗ إِنَّهُ يَرْكُمُ هُوَوَقَيِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُ ٳؾۜٵڿؘۼڵؽؘٵڶۺۧۑڸڟؽڹؘٳٷڸؽٳۜۧۼڵؚڷۜڹؽڹؘٷڒؽٷ۪ڝڹؙۅ۫ؾؘ۞ۏٳۮؘٳ فَعَكُوْافَاحِشَةً قَالُوا وَجَدُنَاعَلَيْهَا البَّاءَنَا وَاللَّامُ وَنَا بِهَا 'قُلُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَا مُرُبِالْفَحْشَاءِ ' أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالِاتَعْلَمُوْنَ@قُلْآمَرَ» بِيُهِ الْقِسُطِ "وَآقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْ لَكُلِّ مَسْجِ لِإِقَّادُعُوْهُ مُخْلِصِ الدِّيْنُ \* كَمَابَدَا كُمُتَعُوْدُونَ ﴿ فَرِيْقًاهَلَى وَفَرِيْقًا بِهِــمُ الضَّــالكَةُ ۗ إِنَّـهُمُ اتَّخَــُ أَوا الشَّيطِينَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور فرمایا'' و بین تم کو جینا اور و بین مرنا ہے اور اُسی میں سے تم کو آخر کار نکالا جائے گا''\_ع

اے اولا دِ آ ومٌ ، ہم نے تم پرلیاس نازل کیا ہے کہ تمھار ہے جسم کے قابل شرم حقوں کو ڈھائے اور تہارے لیے جسم کی حفاظت اور زینت کا ذریعہ بھی ہو، اوربہترین لباس تقوی کالباس ہے۔ یہاللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے، شاید كەلوگ اس سے سبق ليس - اے بني آ دم ، ايبانه ہوكه شيطان تميين پھراسي طرح فتنے میں مبتلا کردے جس طرح اُس نے تمہارے والدین کو جست سے نکلوا ہا تھاا وران کے لباس ان پر سے اُتر وادیے تھے، تا کہان کی شرمگا ہیں ایک دوسر ہے کے سامنے کھو کے۔وہ اوراس کے ساتھی شمعیں ایسی جبگہ ہے ویکھتے ہیں جہاں ہے تم آٹھیں نہیں دیکھے سکتے۔ اِن شیاطین کوہم نے اُن لوگوں کاسر پرست بنادیا ہے جوایمان نہیں لاتے۔ بالوگ جب کوئی شرمناک کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں ہم نے اپنے باپ دادا کو اِسی طریقتہ پریایا ہے اورائلد ہی نے ہمیں ایسا کرنے کا تھم دیا ہے۔[۲] اِن سے کہو،اللہ بے حیائی کا تھم کبھی نہیں دیا کرتا۔ کیاتم اللہ کا نام لے کر وہ باتیں کہتے ہوجن کے متعلق شمصی علم نہیں ہے کہ وہ اللہ کی طرف ہے ہیں؟ اے نبی ، اِن سے کہو، میرے رَبّ نے تو راستی وانصاف کا حکم دیا ہے ، اور اس کا تحكم توبيه ہے كه ہرعيادت ميں اپنارخ ٹھيك ركھوا دراُسي كو يكارو، اينے دين كواس کے لیے فالص رکھ کر۔جس طرح اس نے مسی اب پیدا کیا ہے ای طرح تم کھر پیدا کیے جاؤ گے۔ ایک گروہ کوتو اس نے سیدھاراستہ دکھا دیا ہے، مگر دوسرے گروہ بر گمراہی چسیاں ہو کررہ گئی ہے، کیونکہ انھوں نے خدا کے بجائے شیاطین کواپناسر پرست بنالیا ہے اور وہ سمجھ رہے ہیں کہ ہم سیدھی راہ پر ہیں۔

[۱] اشارہ ہے اہلی عرب کے ہر ہند طواف کی طرف۔ ان میں بکٹرت لوگ جج کے موقع پر کعبہ کا طواف بر ہند ہوکر کرتے تھے اور ان کی عورتیں اس معالمے میں ان کے مَر دوں ہے بھی زیادہ بے حیاتھیں، ان کی نگاہ میں بیدا یک نذاہی فعل تھا اور نیک کام مجھ کر کیا جا تا تھا۔

ڄ

ۑٙڹؿٞٳۮؘڡٙڂؙۮؙۏٳڔ۫ؽڹۜؾۘٙڴؙؠ۫ۼؙٮؘػڴڸۜڡؘڛڿٟٮ وَ اشْرَبُوا وَ لاَ تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللهِ الَّتِيَّ ٱخَرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبُتِ مِنَ الرِّزُقِ \* قُلُ هِيَ لِلَّذِينَ 'امَنُوْا فِي الْحَلِوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِلْيَمَةِ ۚ كَنَالِكَ تُفَصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمِ يَّعْلَمُونَ ﴿ قُلُ إِنَّهَا حَرَّمَ مَا إِنَّ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِالْحَقِّ وَآنُ ثُشَرِكُوا بِاللَّهِ مَالَمُ يُنَزِّلُ بِهِ سُلْطُنَّا وَآنُ تَقُوْلُوا عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ ٱڿۘڵٛ ۚ فَإِذَا جَآءَ ٱجَالُهُمُ لِا يَسْتَأْخِرُوْنَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقُدِمُوْنَ ﴿ لِيَنِي الدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمُ ؠؙڛؙڶۄؚٞڹ۫ڴؙۿڔؽؘڨؙڞؖۏڽؘؘۘڠؘڵؽڴۿٳڸؾؽؖڵڣۜؠڹٳؾٛٛڰ۬ؽ وَٱصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ يَحُرَّ نُوْنَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اے بنی آ دم ، ہرعبادت کے موقع برا بی زینت سے آ راستدر ہواور کھاؤ پیواور حدیے تجاوز نہ کرو، اللہ حدیہ بڑھنے والوں کو پیندنہیں کرتا۔[<sup>2]ع</sup> اے نبی ، اِن ہے کہو، کس نے اللہ کی اُس زینت کوحرام کر دیا جسے اللہ نے ۔ ا پینے بندوں کے لیے نکالا تھااور کس نے خدا کی بخشی ہوئی پاک چیزیں ممنوع کر دیں؟ کہو، بیساری چیزیں دنیا کی زندگی میں بھی ایمان لانے والوں کے لیے ہیں ،اور قیامت کے روز تو خالصۂ اٹھی کے لیے ہوں گی۔اس طرح ہم اپنی باتیں صاف صاف بیان کرتے ہیں اُن لوگوں کے لیے جوعلم رکھنے والے ہیں۔ اے نبی ، اِن ہے کہو، کہ میرے رتب نے جو چیزیں حرام کی ہیں وہ توبیہ ہیں: بے شرمی کے کام خواہ تھلے ہوں یا چھیے اور گناہ [^ ] اور حق کے خلاف زیاد تی [<sup>9</sup>] اور یہ کہ اللہ کے ساتھ تم سی ایسے کوشر کی کروجس کے لیے اُس نے کوئی سندناز ل نہیں کی ،اور پیر کہ اللہ کے نام پر کوئی ایسی بات کہوجس کے متعلق شمصیں علم نہ ہو ( کہ وہ حقیقت میں اسی نے فرمائی ہے )۔ ہرقوم کے لیے مہلت کی ایک مدت مقررہے، پھر جب سی قوم کی مدّت آن یوری ہوتی ہے توایک گھڑی بھر کی تاخیر و نقاریم بھی نہیں ہوتی۔ (اوریہ بات اللہ نے آغاز تخلیق ہی میں صاف فرما دی تھی کہ )اے بن آ دم ، یا در کھو ،اگرتمہارے یاس خودتم ہی میں ہے۔ ا یسے رسول آئیں جوشمصیں میری آیات سُنا رہے ہوں ،تو جوکوئی نا فر مانی ہے بیچے گا اور اہے روتیہ کی اصلاح کر لے گا اس کے لیے سی خوف اورر فج کا موقع نہیں ہے، [2] یہاں زینت سے مراد کمل نہاس ہے۔ خداکی عبادت میں کھڑ ہے ہونے سے لیے صرف اتناہی کافی نہیں ہے کہآ دی بھن ایناسٹتر مجھیا لے ہلکہ اس کے ساتھ ریبھی ضروری ہے کہ حسب استطاعت وہ اپنا لباس بینے جس میں سنز بوشی ہمی ہواور زینت بھی ۔ آ دمی سی معزز شخص سے ملنے کے لیے جس طرح ا جھالیاس پینتا ہے ای طرح اللہ کی عبادت کے لیے بھی اسے اچھالیاس پیننا جا ہے۔ [۸] اصل میں نفظ افسے استعمال ہوا ہے جس کے اصل عنی کوتا ہی کے ہیں اور اس سے مراد ہے آ دمی کا ا بيغ زَبّ كي اطاعت وفر ما نبر داري بين كو تا اي كرنا ـ 🚆 [9] 👚 یعنی اینی صدیعے تجاوز کر کے ایسی حدود میں قدم رکھنا جن کے اندر داخل ہونے کا آ دمی کوئل نہ ہو۔

وَالَّـنِينَ كُنَّ بُوابِالِينِنَاوَاسْتَكُبَرُوْا عَنْهَآ أُولِيِّكَ ٱصْحٰبُ التَّاسِ عُمُمْ فِيهُ هَاخُلِدُونَ ﴿ فَهَنَ أَظْلَمُ مِتَّنَ افْتَرَكُى عَلَى اللهِ كَنِ بِا أَوْكُنَّ بِ البَّتِهِ ﴿ أُولِيكَ بَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتْبِ حَتَّى إِذَاجَاءَتُهُمْ مُسُلْنَا يَتُوقُونَهُمُ لَقَالُوٓا <u>ٱؿڹؘؘؘؘ</u>ؘڝؘٵڴؙڹۛؾؙ؞ۧڔؾؘڽؙۼۅ۫ؽؘڡؚڹ؞ؙۅ۫ڹٳۺ۠ۅڂۊؘٵڵۅؙٳۻڰۏٳۼۻؖ وَشَهِدُوْاعَلَ ٱنْفُسِهِمُ ٱنْهُمُ كَانُوْ ٱلْفِرِيْنَ £ قَالَ ادْخُلُوُا فِيُّ أُمَمِ قَدْخَلَتُ مِنْ قَبُلِكُمُ مِّنَ الْجِينَ وَالْإِنْسِ فِي التَّابِ ۚ كُلَّمَا دَخَلَتُ أُمَّةٌ لَّعَنَتُ أُخْتَهَا ۚ حَتَّى إِذَا ادَّاسَكُوْافِيْهَا جَبِيْعًا ۖ قَالَتُ أُخُرِّىهُمْ لِأُوْلَهُمْ مَرَبَّنَا هَأُولَاءَ ٱۻٙڰ۫ۊٮٛٵڡٞٵؾؚڡۣؠؖ؏ؘۮٙٳٵۻۼڡٞٵڝؚٞؽٳڵٵؠ<sup>ؗؗ</sup>ڠٵؘڷڸػؙڷۻۼڡٞ وَّلْكِنُ لِانْعُكْبُوْنَ@وَقَالَتُأُولُهُمُ لِأَخْرِلُهُمْ فَمَاكَانَ لَكُمْ عَ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ فَذُو قُوا الْعَدَابِ بِمَا كُنْتُمُ تَكْسِبُونَ ﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ كُنَّابُوا بِالْيِنَا وَاسْتُكُبِّرُوْا عَنْهَ لا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبُوابُ السَّمَآءِ وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى

اور جولوگ ہماری آبات کو حیثلا ئیں گے اور اُن کے مقابلیہ میں سرکشی برتیں گے وہی اہلِ دوزخ ہوں تھے، جہاں وہ ہمیشہر ہیں گے۔آ خراُس سے بڑا ظالم اورکون ہوگا جو بالکل حجوثی یا تیں گھڑ کر اللہ کی طرف منسوب کرے یا اللہ کی تیجی آ ہات کو حِمْلًا ئے؟ ایسے لوگ اینے نوشتہ تقدیر کے مطابق اپناھتیہ یائے رہیں گے، [10] یہاں تک کہ وہ گھڑی آ جائے گی جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے اُن کی'روحیں قبض کرنے کے لیے پہنچیں گے۔اُس وقت وہ اُن سے یوچھیں گے کہ'' بتا وُ'اب کہاں میں تمہار ہے معبود جن کوتم خدا کے بجائے یکارتے تھے''؟ وہ کہیں گے کہ'' سب ہم ہے تھم ہو گئے'' ۔ اور وہ خوراینے خلاف گواہی دیں گے کہ ہم واقعی منگر حق تھے۔اللہ فرمائے گا جاؤ ہم بھی ای جہنم میں چلے جاؤجس میں تم سے پہلے گزرے ہوئے گروہ وہن وانس جانچے ہیں۔ ہر گروہ جب جہنم میں داخل ہو گا تو ا پیچے پیش روگروہ برلعنت کرتا ہُو ا داخل ہوگا جنّی کہ جب سب د ہاں جمع ہوجا کیں گے ۔ تو ہر بعد والا گر وہ پہلے گر وہ سے حق میں کہے گا کہ اے ز ب، پہلوگ تھے جنھوں نے ہم کو گمراہ کیا ، لہٰذا اٹھیں آ گ کا دوہرا عذاب دے۔ جواب میں ارشاد ہوگا، ہرایک کے لیے دوہراعذاب ہی ہے گرتم جانتے نہیں ہو۔[۱۱]اور یبلاگروہ دوسرےگروہ سے کیے گا کہ (اگرہم قابلِ الزام بنھے) توتھی کوہم پر کون سی فضیلت حاصل تھی ،اب اپنی کمائی سے نتیجہ میں عذاب کا مزا چکھو۔<sup>ع</sup> یقین جانو ،جن لوگوں نے ہماری آیات کو جھٹلا یا ہے اوراُن کے مقابلہ میں سرکشی کی ہے ان کے لیے آسان کے دروازے ہرگز نہ کھولے جائیں گے۔اُن کا بخت میں جانا [10] کینی دنیا میں جینے دن ان کی مہلت کے مقرر ہیں یہاں رہیں عجے اور جس شم کی بظاہرا تھی یارُ ی زندگی گزارناان سےنصیب میں ہے گزارلیں گے۔ [۱۱] ۔ بیعنی ایک عذاب خودگمرائل اختیار کرنے کا اور دوسراعذاب دوسروں کوگمراہ کرنے کا۔ایک سزاا ہے

جرائم کی اور دوسری سزا دوسروں کے لیے جرائم چیفٹی کی میراث چھوڑ آنے کی۔

يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَحِّرِ الْخِيَاطِ ۗ وَكُنُولِكَ نَجُرِي ؽٙؽؘ۞ڵۿؙؠؙٞڡؚؚٚڹؙڿۿؘنٞؠؘڡؚۿڵڎۜ۠ۊڡؚڽٛڣٞۅؙقؚ لِكَ نَجْرِي الطَّلِمِ يُنَ ۞ وَالَّذِينَ الْمَنُوْاوَعَمِلُوا نُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ أُولَيِّكَ أَصْحُبُ لِلُونَ⊕وَنَزَعْنَامَا فِي صُلُو لٍ"تَجْرِيُمِنْتَحْتِهِمُ الْأَنْهُ رُ<sup>\*</sup>َوَقَالُواا ٳ<u>ؖڷڹؽۿٮڶٮٮٵڸۣۿ</u>ۮٙٳ<sup>ڎ</sup>ۅٙڡٵڴێؖٵڸؽؘۿؾۜؠؽۘۘۮۅؙڒ ٳ۩ؖ۠ڎ<sup>ۼ</sup>ٛڬڡؘۜڎڿٳۧٷڞؙؠؙڛؙڵ؆ڽؚڹٵۑؚٳڵڿقۣ؞ٷڹؙٷۮؙٷٙٳ؈۬ؾڵڴۮ ابِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ وَنَاذَى آصُحٰبُ لةِ أَصْحُبُ النَّاسِ أَنْ قَدُوَجُدُنَا مَا وَعَدَنًا ٲۅؘۼۘۘ؆؆ؾؙڴڋڂڠ۠ٲڂۊٵڵۅٝٳڹۘۼ<sup>ڿ</sup>ٷؘٲڋ۠ڹ ٣٥٤ وَنَعَنْ سَبِيلِ اللهِ وَ يَبْغُونَهَا عِوَجًا

<u>.</u> ا اتنائی نامکن ہے بھتنا سوئی کے ناکے سے اونٹ کا گزرنا۔ نجر موں کو ہمارے ہاں

ایسا ہی بدلہ ملا کرتا ہے۔ ان کے لیے تو جہتم کا بچھونا ہو گا اور جہتم ہی کا

اوڑھنا۔ یہ ہے وہ جزاجو ہم ظالموں کو دیا کرتے ہیں۔ بخلاف اس کے جن

لوگوں نے ہماری آیات کو مان لیا ہے اور اچھے کام کیے ہیں۔ اور اس باب میں

ہم ہرایک کو اس کی استطاعت ہی کے مطابق فی مہ وار شھیراتے ہیں۔ وہ اہل جنت ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ ان کے دلوں میں ایک دوسرے کے خلاف جو پچھ کدور ت ہوگی اسے ہم نکال دیں گے۔ ان کے دلوں میں ایک دوسرے کے خلاف اور وہ کہیں گے کہ '' تعریف خدا ہی کیلئے ہے جس نے ہمیں پیراستہ دکھایا، ہم خود کیا رہ نہ کے گئی ہوں گا۔ کے ہمیں کے کہ '' تعریف خدا ہی کیلئے ہے جس نے ہمیں پیراستہ دکھایا، ہم خود کیا رہول واقعی جن ہی لے کرآئے ہے'' اس وقت بداآئے گی کہ '' میہ جنت جس کے تم وارث بنائے گئے ہوشمیں ان ائمال کے بدلے میں کی ہے جوتم کرتے کی ہوئے کے موسمیں ان ائمال کے بدلے میں کی ہے جوتم کرتے کی ہوئے۔ رہے ہوئے۔ اس وقت بداآئے گی کہ '' میہ جوتم کرتے کے ہوئے۔ اس وقت بداآئے گی کہ '' میہ جوتم کرتے کے ہوئے کہ کرتے ہوئے کہ ہو سے کرآئے ہو تم کون کی کہ ' میں کی ہے جوتم کرتے ہوئے'' کے ہوئے کی کہ '' میں کی ہے جوتم کرتے کی کہ '' میں جوتم کرتے ہوئے'' کے ہوئے کی کہ '' میں کی ہوئے کی کہ ' میں کی ہوئے کی کہ ' میں گی ہے جوتم کرتے کی کہ ' کی ہوئے کی کی کی کی کہ کر گے کی کہ ' کی ہوئے کی کہ ' کی ہوئے کی کی کی کی کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کی کرنے کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کرنے کرنے کی کرنے کرنے کرنے کرنے ک

پھر ہے بخت کے لوگ دوزخ والوں سے پکار کر کہیں گے، ' ہم نے اُن سار سے وعدوں کو ٹھیک پایا جو ہمارے زب نے ہم سے کیے تھے، کیا تم نے بھی ان وعدوں کو ٹھیک پایا جو ہمارے زب نے ہم سے کیے تھے، کیا تم نے بھی ان وعدوں کو ٹھیک پایا جو تمھارے زب نے کیے تھے''؟ وہ جواب دیں گے '' ہاں''۔ تب ایک پکار نے والا ان کے درمیان پکارے گا کہ'' خدا کی لعنت اُن ظالموں پر جواللہ کے راستے ہے لوگوں کوروکتے اور اسے ٹیڑھا کرنا چاہتے تھے اور آخرت کے منکر تھے''۔

ان دونوں گروہوں کے درمیان ایک اوٹ حائل ہوگی جس کی بلندیوں (اعراف)

ؠۣجَالٌ يَّعْرِفُونَ گُلًا بِسِيْلِمَهُمْ ۚ وَنَادَوُا ٱصْحٰبَ الْجَنَّ إَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ فَالَمْ يَنْ خُلُوْهَا وَهُمْ يَظْمَعُونَ وَ وَإِذَا صُرِفَتَ ٱبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ ٱصْلَى النَّارِ فَالْوَارَبَّنَالِا عُّ ﴿ تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظُّلِبِينَ ﴿ وَ نَاذَى ٱصَّحٰبُ الأعُرَافِي جَالًا يَعُرِفُونَهُمْ بِسِيْلُهُمْ قَالُوْامَا آعُلٰي عَنْكُمْ جَمْعُكُمُ وَمَا كُنْتُمُ تَسْتُكُبِرُوْنَ ﴿ وَهَا لَا إِلَّا لِينَ ا ٱقْسَمْتُمُ لاينَالُهُمُ اللهُ بِرَحْمَةٍ الْدُخُلُوا الْجَنَّةَ لاخَوْفُ عَلَيْكُمُ وَلا آنْتُمُ تَحْزَنُونَ ﴿ وَنَاذَى اصْحُبُ النَّامِ أصحب الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوْا عَلَيْنَامِنَ الْمَاءِ أَوْمِتَا ؆ؘۯؘقَكُمُ اللهُ <sup>١</sup>قَالُوَ النَّاللهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَفِرِينَ ﴿ الَّيْنِينَ اتَّخَلُو الدِينَهُمُ لَهُوًا وَّلَعِبَّا وَّغَرَّتُهُمُ الْحَلِولَةُ الدُّنْيَا عَالْيَوْمَ نَنْسُهُمُ كَمَالَسُوْ الِقَاءَ يَوْمِهِمُ هُذَا لُومَا ڰانُوُابِالْيِتَايَجُحَدُونَ۞وَلَقَدُجِمُنُهُمُ بِكِتْبِ فَصَّلْنُهُ عَلَى عِلْمِهُ رَّى وَ مَا خَمَةً لِيَّقُومِ يُّوْمِنُونَ @

www.iqbalkalmati.blogspot.com

TENNIN TON BUILDING TO MILE BUILDING TO ALL FOR THE TON THE SECTION OF THE PROPERTY OF THE PRO

الكاركرتے رہے۔''

پر پھھ اورلوگ ہوں گے۔ یہ ہرایک کواس کے قیافہ سے پہچا نیں گے اور جنت والوں سے پکار کہیں گے کہ' سلامتی ہوتم پر' یہ لوگ جنت میں داخل تو نہیں ہوئے مگر اُس کے امید وار ہوں گے۔ [۱۲] اور جب اُن کی نگاہیں ورزخ والوں کی طرف پھریں گئتو کہیں گئے' اے رَبّ، ہمیں اِن ظالم لوگوں میں شامل نہ سے جیسو" یک پھر بیا عراف کے لوگ دوزخ کی چند ہوی ہوئی مخصقیوں کو اُن کی علامتوں سے پہچان کر پکاریں گئے کہ' و کیو لیاتم نے ، آج نہ تنہار ہے جسے تمہار ہے کسی کا م آئے اور نہ وہ ساز وسامان جن کوتم ہوئی چیز ہجھتے تھے۔ اور کیا یہ اہل جنت وہی لوگ نہیں ہیں جن کے متعلق تم تشمیں کھا کھا کر سے تھے کہ اِن کوتو خداا پنی رحمت میں سے پھھ نہ دے گا؟ آج آئی اُسی سے کہا گیا کہ داخل ہوجا وُ جنت میں ، تمہارے لیے نہ خوف ہے نہ رنج ۔''

اور دوزخ کے لوگ بخت والوں کو پکاریں گے کہ پچھ تھوڑا سا پانی ہم پرڈال دویا جو رزق اللہ نے شخصیں دیا ہے اسی میں سے پچھ پچینک دو۔ وہ جواب دیں گے کہ' اللہ نے یہ دونوں چیزیں اُن منکر بین حق پرحرام کر دی جیں، جنھوں نے اپنے دین کو کھیل اور تفری بنالیا تھا اور جنھیں دنیا کی زندگی نے فریب میں مبتلا کر رکھا تھا۔ اللہ فرما تا ہے کہ آج ہم بھی انھیں اسی طرح مجھل دیں گے جس طرح وہ اس دن کی ملاقات کو تھو لے رہے اور ہماری آیتوں کا

ہم إن لوگوں سے پاس ایک ایس کتاب لے آئے ہیں جس کوہم نے علم کی ہناء پر مفصل بنایا ہے اور جوا بمان لانے والوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

<sup>[</sup>۱۲] کینی بیاصحاب الاعراف وہ لوگ ہوں گے جن کی زندگی کا نہ تو شبت پہلوہ ہی اتنا قتری ہوگا کہ جنت میں داخل ہوسکیں اور نہ منفی پہلو ہی اتنا خراب ہوگا کہ دوزخ میں جھونک دیے جا تمیں۔اس لیے وہ جنت اور دوزخ کے درمیان ایک سرحد پررہیں مے اور اللہ کے فضل سے بیامیدلگائے ہوئے ہوں مے کہانیں جنت نصیب ہوجائے۔

هَـلْ يَنْظُرُوْنَ إِلَّا تَأْوِيلُهُ <sup>لا</sup> يَكُوْمَ يَأْتِيْ تَأْوِيلُهُ يَقُوُلُ اڭىزىنىئ ئىسۇلۇمەن قابىل قائد جَآءَت ئىسل كى تېت بِالْحَقِّى ۚ فَهَلَ لَنَامِنُ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوْ النَّا اَوْنُرَدُّ فَنَعْمَلُ غَيْرَاكَ نِي كُنَّانَعْمَلُ لِمَقَلَ خَسِمُ وَإِ ٱنْفُسَهُمْ وَ ضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوْا مَفْتَرُوْنَ ﴿ إِنَّ مَا تِكُمُ اللَّهُ النيئ خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّاتِهَ آيَّا مِرثُمَّ استوىءكا لعرش شيغثى البكاللها كالتهام يظلنه حَثِيْثًا لَا الشَّبْسَ وَالْقَدَّ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّلَ تِإِمْ رِبَّا ٱلالكُالْخُلُقُوالْاَمُوطَ تَبْلِرَكَ اللَّهُ مَرَّاتِ الْعَلِيدِينَ ﴿ أَدُعُوا رَبَّكُمْ تَضَمُّعُ اوَّخُفْيَةً ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَبِ بِينَ ﴿ وَلَا تَفْسِدُ وَا فِي الْأَثْرِضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوْلُاخُوْفًا وَّطَمَعًا ﴿ إِنَّ مَ مُعَتَا للهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَهُوَا لَّذِي يُرُسِلُ الرِّلِيحَ بُشِّمٌ ابَيْنَ يَدَى مَ حُمَتِهِ ۖ حَتَّى إِذَآ ٱقَلَّتُ سَحَابًا ثِقَالًا سُقُنْهُ لِبَكِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اب کیا یا گار کی اور بات کے منظر ہیں کہ دہ انجام سامنے آجائے جس کی ہے کتاب خبر دے رہی ہے؟ جس روز دہ انجام سامنے آگیا تو دہی لوگ جنھوں نے پہلے اسے نظر انداز کر دیا تھا کہیں گے کہ' واقعی ہمارے رَبّ کے رسُول حق لے کر آئے تھے، پھر کیا اب ہمیں پچھسفارشی ملیں گے جو ہمارے حق میں سفارش کریں؟ یا ہمیں دوبارہ واپس ہی ہوئے دیا جائے تا کہ جو پچھ ہم پہلے کرتے تھے اس کے ہجائے اب دوسرے طریقے پر کام کرکے دکھا کیں''۔ انھوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈال دیا اور وہ سارے جھوٹ جو انھوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈال دیا اور وہ سارے جھوٹ جو انھوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈال دیا اور وہ سارے جھوٹ جو انھوں نے آپ کو خسارے میں ڈال دیا اور وہ سارے جھوٹ ہوانھوں نے تھے آج ان سے کم ہوگئے۔ ع

در حقیقت تمھارا رَبّ الله بی ہے جس نے آسانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا
کیا، [۱۲] پھراپے تختِ سلطنت پرجلوہ فرہاہُوا۔ [۱۲] جورات کودن پرڈھا نک دیتا
ہے، اور پھر دن رات کے چھے دوڑا چلا آتا ہے۔جس نے سورج اور چانداور تارے
پیدا کیے سب اُس کے فرمان کے تابع ہیں۔ خبر دار رہوا اُسی کی خلق ہے اور اُسی کا امر
ہے۔ [۱۵] بڑا بابر کت ہے [۲۷] الله، سارے جہانوں کا مالک و پروردگارا پنے رَبّ
کو پکاروگڑ گڑاتے ہوئے اور چیکے چکے، یقینادہ صدیے گزرنے والوں کو پیند نہیں کر تار
زمین میں فساد ہریا نہ کرو جب کہ اس کی اصلاح ہو چکی ہے [۱۵] اور خدا ہی کو پکارو
خوف کے ساتھ اور خرج کے ساتھ، یقینا اللہ کی رحمت نیک کر دارلوگوں سے قریب ہے۔
اور دہ اللہ بی ہے جو ہواؤں کو اپنی رحمت نیک کر دارلوگوں سے قریب ہے۔
اور دہ اللہ بی ہے جو ہواؤں کو اپنی رحمت نیک کر دارلوگوں سے قریب ہے۔
اور دہ اللہ بی ہے جو ہواؤں کو اپنی رحمت نیک کر دارلوگوں سے قریب ہے۔
پھر جب وہ یانی سے لدے ہوئے بادل اٹھا لیتی ہیں تو آھیں کی مُر دہ سرز مین کی طرف

اس اس دن کالفظ یا توای چوہیں کھنٹے کے دن کا ہم معنی ہے جسے دنیا کے لوگ دن کہتے ہیں یا چھر سے لفظ و رہے۔ وَ وَرِ کِمْعَنیٰ مِیْسِ استعمال ہُو اسے۔

[۱۴] خدا کے عرش پر جلوہ فر ما ہونے کی تفصیلی کیفیت کو مجھنا ہمارے لیے ممکن نہیں ہے۔ بیتنتا بہات میں سے ہے جن نے معنی منعمین نہیں کیے جاسکتے۔

[10] کینی خدا ہی نے اس کا نتات کو پیدا کیا ہے اور وہی اس کافر مانرواہے، اپی خلق کواس نے دوسرول کے دوسرول کے حوالے نیس کردیا ہے، نہ کسی مخلوق کو پیق دیا ہے کہ خود مختارہ وکر جو پچھے چاہے کرے۔

[14] الله کے نہایت بابر کت ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس کی خوبیوں اور بھلائیوں کی کوئی حَدِّ نہیں ہے، بے حَدِّ وحساب خیرات اس کی ذات سے جیس رہی ہے۔

[21] يعنى ينتكرون ادر بزارول برس ميس الله كے پیفمبرون اورنوع انسانی كے مصلحين كى كوششوں سے انسانی

مَّيِّتِ فَأَنُوَ لِنَابِهِ الْمَاءَ فَأَخُرَجُنَابِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرُ ا گەٰلِكَنْخُرِجُالْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَنَكَرُّوْنَ @ وَالْبَلَالَّالِطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ مَ إِنْ وَالَّذِي كَخَبُثُ لَا يَخْرُجُ إِلَّا عَ اللَّهُ نَكِدًا "كَذُلِكَ نُصَرِّفُ الْإِلِيتِ لِقَوْمِ بَّيْشُكُمُ وْنَ ﴿ لَقَدْ آئر سَلْنَانُوْ حَالِكَ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَالَكُمُ قِنَ الْهِ عَيْرُهُ ﴿ إِنِّيٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ۞ قَالَالْمَلَاُمِنُ قَوْمِهَ إِنَّالَنَزُ لِكَ فِي صَلِّي مُّبِينٍ ۞ قَالَ لِقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَلَةٌ وَّ لَكِنِّيُ مَسُولٌ قِنْ سَّتِ الْعُلَمِينَ۞ ٱبَلِّغُكُمْ مِي الْمُلْتِى إِنِّ وَٱنْصَحُلَكُمْ وَٱعْلَمُ مِنَ اللهِ مَالاتَعْلَمُوْنَ ﴿ أَوَعَجِبْتُمُ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُهِنَ ؆ؖۑۜڴؙؙۿڟڮؠڿڸڝؚٞڹٛڴؙۿڸؽؙڹ۬ۑ؆ڴۿۅٙڸؾۜؾٛۜڠؙۅٛٳۅٙڷۘۘۼڷۜڴۿ تُرْحَمُونَ۞ قُكُنَّابُوهُ فَٱنْجَيْنُهُ وَالَّيْ يُنَهَمَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ اَغْرَقْنَا الَّذِينَ كُنَّ بُوا بِالنِّينَا ۗ إِنَّهُ مُكَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿ وَإِلَّى عَادِ أَخَاهُمُ هُودًا الْقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا

حرکت دیتا ہے اور وہاں مینہ برسا کر ( اُسی مری ہوئی زمین سے ) طرح طرح کے سے بکھل نکال لا تا ہے۔ دیکھو، اس طرح ہم مُر دوں کو حالتِ موت سے نکالتے ہیں، شاید کہتم اس مُشاہدے سے سبق لو۔ جو زمین اچھی ہوتی ہے وہ اپنے رَبِّ سے تھم سے خوب پھل بھول لا تی ہے اور جو زمین خراب ہوتی ہے اس سے ناقص پیدوار کے سوا پھر نہیں ٹکائا۔ اس طرح ہم نشانیوں کو بار بار پیش کرتے ہیں ان لوگوں کے لیے جوشکر گزار ہونے والے ہیں۔ ش

ہم نے نوع کو اُس کی تو م کی طرف بھیجا۔ [۱۸] اُس نے کہا" اے برادرانِ
قوم، اللہ کی بندگی کرو، اُس کے سواتمھارا کوئی خدا نہیں ہے۔ میں تہہارے تن میں
ایک ہولناک دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں'۔اس کی قوم کے سرداروں نے جواب
دیا" ہم کوتو پہ نظر آتا ہے کہ تم صری گراہی میں جتلا ہو' نوح نے نے کہا" اے برادرانِ
قوم، میں کسی گراہی میں نہیں بڑا ہوں بلکہ میں رَبّ العالمین کا رسُول ہوں ہمسیں
اپنے رَبّ کے پیغامات پہنچا تا ہوں ہمھارا خیرخواہ ہوں اور مجھے اللہ کی طرف سے وہ
پچے معلوم ہے جو تصعیں معلوم نہیں ہے۔ کیا تعصیں اس بات پر تعجب ہُوا کہ تمھارے
پاس خود تہاری اپنی قوم کے ایک آدمی کے ذریعہ سے تمھارے رَبّ کی یادو ہائی آئی
پاس خود تہاری اپنی قوم کے ایک آدمی کے ذریعہ سے تمھارے رَبّ کی یادو ہائی آئی
تاکہ تمسیں خبر دار کرے اور تم غلط روی سے ذکی جاؤ اور تم پر رحم کیا جائے''؟ گر ،افھول
اور ان لوگوں کوڈ بود یا جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تھا، یقینا دہ اند ھے لوگ شے۔
اور ان لوگوں کوڈ بود یا جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تھا، یقینادہ اند ھے لوگ شے۔
اور ان لوگوں کوڈ بود یا جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا تھا، یقینادہ اند ھے لوگ شے۔

اخلاق اورتدى من جواصلاحات جوئى بين إن ين اين غلطاكا ديول سيخراني برياندكرو-

[14] حضرت نوخ کی توم اس علاقے میں رہتی تھی جے آج ہم عراق کے نام ہے جانتے ہیں۔

[19] توم عاد کا اصل مسکن احقاف کا علاقہ تھا جو جازیمن اور بیامہ کے درمیان واقع ہے۔ سیبی عن کیم عاد کا اصل مسکن احقاف کا علاقہ تھا جو جازیمن اور بیامہ کے درمیان واقع ہے۔ سیبی عن کیم ان لوگوں نے بیمن کے مغربی سواحل اور عمان وحضر موت سے عراق تک اپنی طاقت کا ہنکہ رواں کر دیا تھا۔

اللهَ مَالَكُمْ قِينَ إِلَّهِ غَيْرُهُ ۚ ۚ أَفَلَا تَتَّقَّوُنَ ۞ قَالَ الْمَلَا اڭەنىئىڭ ئىڭ ۋامىن تۇم بەرا ئالئارىك فى سىفاھة ۋاڭ لَنَظُنُّكَ مِنَالِكُذِبِينَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِلَيْسَ بِيُ سَفَاهَةٌ وَّ لَكِيْنِي رَسُولُ مِّنَ رَّبِ الْعُلَمِينَ ﴿ ٱبَلِّغُكُمُ مِ الْلَّتِ سَ إِنَّ وَ اَنَالَكُمْ نَاصِحُ آمِينٌ ۞ أَوَعَجِبُتُمُ أَنَّ جَاءَكُمُ ۮؚڴٷڡؚٞڽ؆ؖۑ۪ڰؙؠٛٵڸ؆ؙۘڿڸڡؚٚڹ۫ڴؠٝڸؽڹ۫ڹ؆ڴؠؙؗٷٳۮ۬ڴۯۏۧٳ ٳۮ۬ڿؘۼڷڴؙؠؙڂؙڶڡؘٛٵءٙڡؚڽٛڹۼڽۊؘۅ۫ڡؚۯؙۏڿۣڐڒؘٳۮڴؠڣٳڵڿۘڷؾ بَصَّطَةً ۚ فَاذَكُرُ وَ الآءَ اللهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞ قَالُ وَ آجِئُتُنَا لِنَعْبُ لَا اللَّهَ وَحُدَةٌ وَ نَكَرَ مَا كَانَ يَعْبُ لُ ابَا وُنَا ۚ فَأُتِنَا بِمَاتَعِدُنَاۤ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِينَ ۞ قَالَ قَدُ وَقَعَ عَكَيْكُمْ مِنْ شَهِيُّكُمْ رِيجُسٌ وَّ غَضَبٌ ۗ ٱتُجَادِلُوْنَنِي فِي ٓ ٱسْمَاءِ سَيَّيْتُمُوْهَ ۗ ٱنْتُمُواٰبَأَوُكُمْ مَّا نَزَّلَا اللَّهُ بِهَامِنُ سُلُطِن ۖ فَانْنَظِرُ وَۤ الِيِّيۡ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۞ فَأَنْجَيَنْ هُ وَالَّنِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الله المراجع المراجع

🖥 قوم، اللّٰہ کی بندگی کرو، اس کے سواتمھا را کوئی خدانہیں ہے۔ پھر کیاتم غلط رَوی ہے یر ہیز نہ کرو گئے'؟ اس کی قوم سے سرداروں نے ، جواس کی بات مانے سے انکار کر ر ہے تھے، جواب میں کہا'' ہم توشہ عیں بے عقلی میں مبتلا سمجھتے ہیں اور ہمیں گمان ہے كتم جھوٹے ہو''۔اس نے كہا'' اے برادران قوم، میں بے عقلی میں مبتلانہیں ہوں ا بلکہ میں زے العالمین کا رسُول ہوں ،تم کوا بنے رَبِّ کے پیغا مات پہنچا تا ہون ،اور تمهاراابیاخیرخواه موں جس پر بھردسا کیا جاسکتا ہے۔ کیاشمھیں اِس بات پرتعجب مُوا کہ تمھارے یا س خودتمہاری اپنی قوم کے ایک آدمی کے ذریعہ سے تمھارے رّ ت کی ما و د ہانی آئی ، تا کہ وہ صحییں خبر دار کر ہے؟ بھول نہ جاؤ کہ تمھار ہے رت نے نوع کی قوم کے بعدتم کواس کا جاتشین بنایا اور شھیں خوب تنومند کیا ، پس اللہ کی قدرت کے کرشموں کو یا در کھو، [۴۴] امید ہے کہ فلاح یا وَ ہے ۔'' انھوں نے جواب دیا'' کیا تُو ہمارے یاس اس لیے آیا ہے کہ ہم ا کیلے اللہ ہی کی عباوت کریں اور اُٹھیں چھوڑ ویں جن کی عباوت ہمارے باپ دا دا کرتے آئے ہیں؟ اچھا تو لے آ وہ عذاب جس کی تُو ہمیں دھمکی ویتا 🕍 ہے اگر تُوسیا ہے''۔اس نے کہا'' تمھارے رہ کی پھٹکارتم پر پڑگئ اوراس كا غضب لوث يرا - كياتم مجھ سے أن ناموں ير جُمَّر تے ہو جوتم نے اور تمهارے باب وا دانے رکھ لیے ہیں ، [٢١] جن کے لیے اللہ نے کوئی سَند نا زل نہیں کی ہے؟ اچھا تو تم بھی انتظار کرو۔اورمیں بھی تمھارے ساتھ انتظار کرتا ہوں''۔ آخر کا رہم نے اپنی مہر ہانی ہے ہوڈ اور اس کے ساتھیوں کو بیجا لیا

[۲۰] اصل میں لفظ آلا ءاستعال ہُوا ہے جس مے معنی نعمتوں کے بھی ہیں اور کر شمہائے قدرت کے بھی اور صفات حیدہ کے بھی۔

[۲۱] یعنیم کسی کو بارش کا اور کسی کو ہُو ا کا اور کسی کو دولت کا اور کسی کو بیاری کا زَب کہتے ہوجالا تکہ ان میس ہے کوئی بھی فی الحقیقت کسی چیز کا زَب نہیں ہے، یہ سب محض نام بیں جوتم نے رکھ لیے بیں، جوان کے لیے جھڑتا ہے وہ دراصل چندنا موں کے لیے جھڑتا ہے نہ کہ کسی حقیقت سے لیے۔

وَقَطَعْنَا دَابِرَاكُنِ يُنَ كُذُّبُوا بِالْيِتِنَاوَمَا كَانُوامُوُمِنِيْنَ ﴿ ﴿ إِلَّا ثَانُودَ إَخَاهُمْ طَلِعًا مُ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهُ مَا ٮٞڴؙؙۿڔڡۣٞڹٳڵۼۼٙؽۯٷڂۊؘۮڿٙٳۘۜۘۊؿڴۿؠؘؾ۪ڹۜڐٛڡۣ؈ٚۜ؆ؾڴۿ<sup>ڂ</sup> هنة به تَا قَنْةُ اللهِ تَكُمُ ايَةً فَذَرُرُ وَهَا تَأْكُلُ فِي آمُ ضِ اللهِ وَلاتَكَسُّوْهَابِسُوْءَ فَيَأْخُذَكُمُ عَذَابٌ اَلِيُمٌ ۞ وَاذْكُرُ وَۤا ٳۮ۬ڿؘۼڷڴؙؠٞڂ۫ڶڡؘۜٵٚءٙڝؚڽٛڹۼۑڡٙٳڎۣڋٷۜٲڴؠؙڣۣٳڷٳٙٮٛڝ تَتَّخِذُ وَنَ مِنْ سُهُ وَلِهَا قُصُورًا وَ تَنْحِثُونَ الْجِبَالَ بُيُوثًا ۚ فَاذُكُرُوٓ الآءَ اللهِ وَ لَا تَعْثُوا فِي الْآرُضِ مُفْسِدِينَ ﴿ قَالَ الْمَلَا الَّن يُنَ اسْتَكَّلَهُ رُوْا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ امِّنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَبُوْنَ اَنَّ طلِحًا مُّرْسَلُ مِّنْ مُنْ إِنَّا لِمَا أَنُو النَّابِمَ أَا مُسِلَبِهِ مُؤُمِثُونَ۞ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكُبَرُوۤ الِتَّابِالَّذِينَ امَنْتُمُ بِهُ كُفِيُّ وْنَ۞ فَعَقَيُّ وَالنَّاقَةَ وَعَتَوْاعَنَ أَمُرِيَبِهِ إِ وقالوالطلخ ائتنابهاتع بأنآل كنتمن الهرس

وراُن لوگوں کی جڑ کا ہے دی جو ہماری آبات کو جھٹلا حکے تتصاورا یمان لانے والے نہ نتھے۔ سا اور شمود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح" کو بھیجا۔ [۲۲] اُس نے کہا'' اے برادران قوم، الله كى بندگى كرو، اس كے سواتم هاراكوئى خدانبيس بيت تمهارے پاستمهارے رّتِ کی کھلی دلیل آگئی ہے۔ بیاللہ کی اونٹن تمھارے لیے ایک نشانی کے طور پر ہے، [۲۳] للبذا إسے چھوڑ دو کہ خدا کی زمین میں پڑتی پھرے۔اس کوئسی بُرے ارادے سے ہاتھ نہ لگانا، ورندایک دردناک عذاب شمصین آلے گا۔ یاد کرووہ وفت جب اللہ نے قوم عاد کے بعد شمصیں اُس کا جائشین بنایا اورتم کوزمین میں بید منزلت بخشی کہ آج تم اُس کے ہموار 🎇 میدانوں میں عالیشان کل بناتے اور اس کے یہاڑوں کومکانات کی شکل میں تراشیتے ہو۔ پساس کی قدرت کے کرشموں ہے غافل نہ ہوجاؤاورز مین میں فساد ہریانہ کرو۔'' أس كى قوم كے سرداروں نے جو بوے ہے ہوئے تھے، كمز در طبقہ كے أن لوگول ہے، جوایمان لےآئے تھے، کہا'' کیاتم واقعی رہانتے ہو کہ صالح " اسینے ربّ کا پیغمبر ہے؟''انھول نے جواب دیا'' بےشک جس پیغام کےساتھ وہ بھیجا گیا ہےاُ سے ہم مانتے | ہیں''۔اُن بڑائی کے رعیوں نے کہا'' جس چیز کوتم نے مانا ہے ہم اس کے منکر ہیں''۔ بھرانھوں نے اس اونٹنی کو مار ڈالا [۳۴] اور پور ہے ٹمڑ و کے ساتھ ا ہے رَبّ کے حکم کی خلاف ورزی کرگز رے ، اور صالحٌ سے کہد دیا کہ'' ہے آ وہ عذاب جس کی تُو ہمیں دھمکی دیتا ہے اگر تُو واقعی پیغیبروں میں سے ہے۔'' [٢٢] قوم شود كامسكن شال مغربي عرب كاوه علاقه تفاجوآج بعي الحجرك نام سيموسوم ب\_موجوده زمانة ميس مدیندادر تبوک کے درمیان ایک مقام بے جے مدائن صارفح کہتے ہیں کی شمود کا صدر مقام تھا اور قدیم ز مانے میں چرکھیلا تا تضااب تک وہال خمود کی کیجھٹار تیں موجود ہیں جوانہوں نے پیماڑ کھود کر بنائی تھیں۔ [٢٣]اس قضے كى جوتفصيلات فلف مقامات يرقر آن بيس بيان موكى بين ان عمعلوم موتا ب كرخمود والول نے خودا یک ایسی نشانی کا حضرت صالح ہے مطالبہ کیا تھا جوان کی مامورمن اللہ ہونے پر تھلی دلیل ہو،اوراسی کے جواب میں حضرت صارفح نے اُونٹنی کو پیش کیا تھا۔ [ ٢٨٧] اگر جد مارا ايك شخص في تفاجيها كر سور وقمرا در سورة شم مين ارشاد مواسي ليكن چونك يوري قوم اس نجرم كي پشت برتھی اور وہ دراصل اس بُرم بس قوم کی مرضی کا آکہ کا رفعانس لیے الزام بوری قوم برعا کد کیا گیا ہے۔

ڻغ

فَأَخَذَاتُهُمُ الرَّجْفَةٌ فَأَصَيْحُوا فِي دَايِ هِمْ لَجْثِيدَنَ ۞ فَتَوَتَّى عَنْهُمْ وَقَالَ لِقَوْمِ لَقَدْ ٱبْلَغْتُكُمْ مِ سَالَةً مَ لِيُّ وَنَصَحْتُ لَكُمُ وَلَكِنُ لَا تُحِبُّونَ النَّصِحِيْنَ ﴿ وَلُوطًا إِذْقَالَ لِقَوْمِهَ آتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَاسَبَقَكُمُ بِهَامِنُ اَحَدِيقِنَ الْعُلَمِيْنَ ۞ إِنَّكُمُ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَشَهُوَةً · مِّنْ <u>دُوْنِ النِّسَآءِ "بَلْ</u>أَنْتُمُ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ @وَمَا كَانَجَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوۤا آخُرِجُو هُمُ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ إِنَّهُمُ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۞ فَٱنْجَيْنُهُ وَ آهْلَةَ إِلَّا امْرَاتَهُ ﴿ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَٱمْطَانَا عَلَيْهِ مُ مَّطَّرًا ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ عَلَيْهِ مُ اللَّهِ مِنْنَ ﴿ وَ إِلَّى مَنْ يَنَ آخَاهُمُ شُعَيْبًا لِ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَّهِ غَيْرُهُ \* قَدْ جَاءَ ثُكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ مَّا يِكُمْ فَأُوْفُوا الْكَيْلُ وَ الْمِيْزَانَ وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ ٱشْيَآءَهُمُ وَلَا تُنْفُسِدُوا فِي الْأَثْرِضِ بَعْدَ الصَّلَاحِهَا \*

آ خر کار ایک دہلادینے والی آفت نے انھیں آلیا اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے کے پڑے رہ گئے۔اورصالح "یہ کہتا ہُو اان کی بستیوں نے نکل گیا کہ'' اے میری قوم، میں نے اپنے رب کا پیغام تجھے پہنچا دیا اور میں نے تیری بہت خیرخواہی

كَيْ بَكُرِ مِينَ كِيا كَرُولِ كَهُ تَخِيجِهِ الْبِي خَيْرِخُواه بِسِنْدِ بَيْ نَهِينَ بِينَ "-

اورلوظ کوہم نے پیغیر بنا کر بھیجا، پھر یاد کروجب اس نے اپنی قوم سے کہا [۲۵]

"کیا تم ایسے بے حیا ہوگئے ہوکہ وہ فخش کام کرتے ہوجو تم سے پہلے دنیا میں کسی نے نہیں کیا؟ تم عورتوں کوچھوڑ کر مُر دول سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو۔ حقیقت بیہ ہے کہ تم بالکل ہی حد ہے گزرجانے والے لوگ ہو' یگراس کی قوم کا جواب اس کے ہوا کچھنہ تھا بالکل ہی حد ہے گزرجانے والے لوگ ہو' یگراس کی قوم کا جواب اس کے ہوا ہجھنہ تھا کہ '' نکالو اِن لوگوں کواپنی بستیوں ہے، بڑے یا کہا زینے ہیں ہی' ۔ آخر کارہم نے لوظ اوراس کے ھروالوں کو بجراس کی ہیوی کے، جو چھھے رہ جانے والوں میں تھی ۔ بچا کر نکال دیا اوراس کے ھروالوں میں تھی۔ بچا کر نکال دیا اوراس قوم پر برسائی ایک بارش، [۲۲] پھر دیکھو کہ اُن مُجرمول کا کیا انجام ہُوا۔ ع

اور مَدُ یَن [27] والوں کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا۔اس نے کہا
"اے برادرانِ قوم،اللہ کی بندگی کرو،اس کے بواتم حاراکوئی خدانہیں ہے۔ تمحارے پاس
تمحارے رَبّ کی صاف رہنمائی آگئ ہے،الہٰ داوزن اور پیانے پورے کرو،لوگوں کو اُن کی
چیزوں میں گھاٹا قددو، اور زمین میں فساد بر پاند کرو جب کہ اس کی اصلاح ہو چک ہے،

[20] حفرت لوظ ،حفرت ابراہیم علیہ السلام کے ہیجیج تھے اور یہ توم جس کی ہدایت کے لیے وہ ہیجے مکیے تھے اس علاقے میں رہتی تھی جہاں اب بحیرہ مُر داروا تھے ہے۔

[۲۷] بارش ہے مرادیہاں پانی کی بارش نہیں بلکہ پھڑوں کی بارش ہے جیسا کے دوسرے مقامات پر قرآن میں بیان ہُواہیں۔

الا ] مَدَ مَن کا اصل عال قد تجاز کے شال مغرب اور فلسطین کے جنوب میں بحر احمراور فلی عَقَبہ کے کمنارے کروا تع تھا گر جزیرہ نمائے سینا کے مشرقی ساحل پر بھی اس کا پھی سلسلہ پھیلا ہوا تھا۔ یہ آیک بڑی تنہارت پیشہ قوم تھی قدیم زمانہ میں جو تجارتی شاہراہ بحراحمر کے کنارے بمن سے ملہ اور بینج ع ہوتی ہوگی ماس کے ہوئی شام تک جاتی تھی اوراکی دوسری تجارتی شاہراہ جوعرات سے مصر کی طرف جاتی تھی ماس کے عین چورا ہے براس قوم کی بستیاں واقع تھیں۔

ذَلِكُمْ خَيْرُالكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّ وَمِنِيْنَ ﴿ وَلَا تَقْعُلُوا اِكُلِّ مِسْرَاطِ تُوْعِ مُونَ وَتَصُلُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللّهِ مَنْ الْمَنْ الْمَنْ اللّهِ مَنْ الْمَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

## قَالَ الْهَ لَا الَّذِينَ اسْتَكُ بَرُوْامِنْ قَوْمِ مِلْنُخْ وِجَنَّكَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

🚆 ای میں تمہاری بھلائی ہے اگرتم واقعی مؤمن ہو۔ [۲۸] اور ( زندگی کے ) ہر راستے پرر ہزن بن کرنہ بیٹھ جاؤ کہ لوگوں کوخوف زوہ کرنے اور ایمان لانے والوں کوخدا کے راہتے ہے رو کئے لگو اور سیدھی راہ کوٹیڑ ھاکرنے کے دریے ہو جاؤ۔ یا دکرو وہ زمانہ جب کہتم تھوڑے تھے پھراللّد نے تنمصیں بہت کر دیا ، اور آ تکھیں کھول کر دیکھو کہ ؤنیا میں مفیدوں کا کیا انجام ہُوا ہے۔اگرتم میں سے ایک گروہ اُس تعلیم برجس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں ، ایمان لاتا ہے اور دوسرا ایمان نہیں لاتا تو صبر کے ساتھ و کیھتے رہو یہاں تک کہ اللہ جارے درمیان فیصلہ کر دے ، اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے'۔

اس کی قوم کے سرداروں نے ، جوا بنی بڑائی کے تھمنٹہ میں مبتلا تھے، اس ہے کہا کہ '' اے شعیب ، ہم تجھے اور اُن لوگوں کو جو تیرے ساتھ ایمان لائے ہیں اپنی بستی سے نکال ویں گے، ورندتم لوگوں کو ہماری ملت میں واپس آنا ہو گا۔'شعیب نے جواب دیا'' کیاز بردسی جمیں پھیرا جائے گاخواہ ہم راضی نہ ہوں؟ ہم الله برجھوٹ گھڑنے والے ہوں گے اگرتمھاری ملت میں پلیٹ آئیں جب کہ اللہ ہمیں اِس سے نجات دے چکا ہے۔ ہمارے کیے تو اُس کی طرف پلٹنا ا ب سی طرح ممکن نہیں إلا بير كہ خدا ، ہمارا رت ہى ايسا جا ہے ۔ ہمارے رت كاعلم ہر چیز برحاوی ہے، اُسی برہم نے اعتماد کرلیا۔اے ربّ ہمارے،اور ہماری قوم کے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دے اور تُو بہترین فیصلہ کرنے والا ہے''۔ اس کی قوم کے سرداروں نے جواس کی بات مانے سے انکار کر میکے تھے

آپس میں کہا

[۲۸]اس فقرے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ بیلوگ خود مرگی ایمان تھے۔

وَ قَالَ الْمَلَا الَّذِيْنَ كَفَهُوا مِنْ قَوْمِهِ لَ تَّبَعْتُ مُشُعَيْبًا إِنَّكُمُ إِذَّا لَّخْسِمُ وَنَ۞ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجُفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمُ لِجُرْمِينَ أَنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَأَنُ لَّـمُ يَغْنَوُا فِيُهَا ۚ ٱلَّـٰنِينَ كَنَّ بُواشُّعَيْبًا كَانُواهُمُ الْخُسِرِيْنَ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ لِقَوْمِ لَقَ مُ ٱبْلَغْتُكُمْ مِي اللَّتِ مَنَّ وَنَصَحْتُ عُ ﴿ لَكُمُ \* فَكَيْفَ اللَّى عَلَّى قَوْمِ كُونِهِ كُونِهِ مُنَاهَ وَ مَا ٱمُسَلَّنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنُ نَّبِيَّ إِلَّا آخَـٰذُنَّا آهُلَهَ بِالْبَاسَاءِ وَالصَّرَّاءِ لَعَلَّهُ مُ يَضَّىَّ عُوْنَ ﴿ ثُمَّرِبَالُكَ مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَّقَالُوا قَلْ مَسَّ اباًءَنَاالضَّرَّاءُوَالسَّرَّاءُفَاخَنُنهُمْ بَغْتَةُوَّهُمُ لَا يَشَّعُرُوْنَ۞ وَ لَوْ آنَّ آهُـلَ الْقُلَىٰى الْمَثْنُوا وَ اتَّقَوْا لَقَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَ الْإَرْمِضِ وَلَكِنَ كُنَّ بُوا فَأَخَذُنَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴿

qbalkalmati.bloqspot.com

"اگرتم نے صعب کی ہیروی قبول کر کی تو بر باد ہوجاؤ گئے'۔[۲۹] گر ہُوایہ کہ ایک قبلادیے
والی آفت نے اُن کو آلیا اوروہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے کے پڑے رہ گئے۔ جن لوگوں
نے صعب کو جھٹلایا وہ ایسے مٹے کہ گویا بھی ان گھروں میں بسے ہی نہ تھے۔ شعب کے
حجٹلانے والے بی آخر کار برباد ہوکر رہے۔ اور شعب یہ کہ کران کی بستیوں سے فکل گیا کہ" اے
برادرانِ قوم، میں نے اپنے رہ کے پیغامات تمصیں بہنچادیے اور تمصاری خیرخواہی کاحق اواکر
ویا۔ اب میں اُس قوم پر کسے افسوس کروں جو قبول حق سے انکار کرتی ہے'' ک

بھی ایسانہیں ہُواکہم نے کئی بستی میں نی بھیجا ہواورا کے بیتی کو گول کو پہلے تھی اور آئی بستی کے لوگول کو پہلے تھی اور تنی میں بنتال نہ کیا ہو، اِس خیال ہے کہ شاید وہ عاجزی پر اُنز آئیں۔ پھرہم نے اُن ک بدھالی کوخوش ھالی ہے بدل دیا یہاں تک کہ دہ خوب بھلے بھو لے اور کہنے گئے کہ ہمارے اسلاف پر بھی اچھے اور کرے دن آتے ہی رہے ہیں'۔ آخر کارہم نے اُنھیں اچا تک پکڑلیا اور نھیں خبر تک نہ ہوئی۔ [ \* سا اگر بستیوں کے لوگ ایمان لاتے اور تقوی کی رَوِّس اختیار اور اُنھیں خبر تک نہ ہوئی۔ [ \* سا اگر بستیوں کے لوگ ایمان لاتے اور تقوی کی رَوِّس اختیار کرتے تو ہم اُن پر آسان اور زمین سے برکتوں کے دروازے کھول دیے بھر اُنھوں نے تو جمٹلا یا بلہٰذا ہم نے اس برئی کمائی کے حساب میں اُنھیں پکڑلیا جو دہ سمیٹ رہے ہے۔

[۲۹] یہ بات صرف قوم شعیب کے سرداروں ہی تک محدود نیس ہے ہر زیانے میں گرئے ہوئے لوگوں نے حق اور رائتی اور دیانت کی تروش میں ایسے ہی خطرات محسوں کیے ہیں ہردور کے مفسدین کا یہی خیال رہاہے کہ خجارت اور سیاست اور دوسرے دنیوی معاملات جھوٹ اور بے ایمانی اور بداخلاقی کے بغیر دیس چل سکتے ایمانداری اختیار کرنے کے معنی آئی و نیابر باوکر لینے کے ہیں۔

[۳۰] ایک ایک نبی اور ایک ایک قوم کا معاملہ الگ الگ بیان کرنے کے بعد اب وہ جامع ضابطہ بیان کیا جا

رہا ہے جوہر زمانہ میں اللّہ تعالی نے انبیاء کیم استلام کی بعثت کے موقع پر افتقیار قرمایا ہے اور وہ یہ ہے

کہ جب کمی قوم کے لیے کوئی نبی بھیجا گیا تو پہلے اس کومصائب اور آفات میں بنتلا کیا گیا تا کہ اس کے

کان تھیجت کے لیے تھل جا کیں اور دہ اپنے ضدا کے سامنے عاجزی کے ساتھ جھک جانے پر آمادہ ہو

جائے۔ پھر جب اس سازگار ماحول میں بھی اس کا دل قبول جن کی طرف مائل نہ ہُو اتو اس کو خوشوالی کے

فتنہ میں بنتا کر دیا گیا اور یہاں ہے اس کی بر ہاوی کی تمہید شروع ہوگئی۔ پیغیر کی ہات نہ سننے کے باوجود

جب اس پر نعمتوں کی ہارش ہوئی تو اس نے سمجھا کہ او پر کوئی اللّہ نیس ہے جوگر دنت کر بے والا ہوا ور آپھو ما

آفَامِنَ آهُلَ الْقُلَى آنُ يَّالِتِيَهُمُ بِأَسُدَ وَّهُمْ نَآيِهُوْنَ ﴿ أَوَامِنَ أَهُلُ الْقُلِّي كَانُ يَّأْتِيكُمْ بَأَسُنَاضُـكَي وَّهُمُ يَلْعَبُونَ ۞ إَفَا مِنُوْا مَكُمَ اللهِ ۚ فَلَا يَأْصَنُ مَكُمُ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخُسِرُونَ ﴿ أَوَلَمْ يَهُ إِ ڸڐڹۣؽڹؽۑۯؿٞۅؙڹٛٳڰٛؠؙڞڡؚؿؙؠۼؠٵۿڸۿٵڽؙڷٷڷڟۘٚٵڠ مِيْنُهُمُ بِنُكُوبِهِمُ ۚ وَلَطْبَحُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمُ فَهُمُ يَسْمَعُونَ ﴿ تِلْكَ الْقُلِّي نَقُصُّ عَلَيْهُ ٱنُّبَآيِهَا ۚ وَلَقَدُ جَآءَ ثُهُمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّبَاٰتِ ۚ فَمَ ڰانُوْالِيُوْمِنُوْا بِهَا كَنَّ بُوْامِنْ قَبْلُ <sup>ا</sup> كَنْ لِكَ يَطْبَحُ اللهُ عَلَى قُلْمِبِ الْكُفِرِيْنَ @ وَمَاوَجَدُنَالِاً كُثَرِهِمْ قِنَ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَّجَدُنَاۤ اَكُثَرَهُمۡ لَفُسِقِيۡنَ ﴿ ثُمَّ بَعَثُنَا مِثْبَعُيهِمُ مُّوْسَى بِالْتِنَآ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلاَيهِ فَظَلَمُوا بِهَا \*فَانْظُرُكَيْفَ كَانَعَا قِبَةَ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَقَالَ پغِنْ عَوْنُ إِنَّىٰ مَاسُولٌ قِينٌ مَّابِ الْعَلَمِينَ ﴿

ې

پھرکیا بستیوں کے لوگ اب اِس سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ ہماری گرفت مجھی اوپا تک اُن پر رات کے وقت نہ آجائے گی جب کہ وہ سوئے پڑے ہوں؟ یا انھیں اطمینان ہو گیا ہے کہ ہمارامضبوط ہاتھ بھی ایک ان پر دن کے وقت نہ پڑے گا جب کہ وہ کھیل رہے ہوں؟ کیا بیاوگ اللّٰہ کی جال سے بے خوف ہیں؟ حالانکہ اللّٰہ کی جال سے بے خوف ہیں؟ حالانکہ اللّٰہ کی جال اُسے بوتاہ ہونے والی ہوں ع

اور کیا اُن اوگول کو جوسال ہی اہل زمین کے بعد زمین کے وارث ہوتے ہیں، اِس امر واقعی نے پھے ہیں ہیں دیا کہ اگر ہم چاہیں تو اُن کے قصوروں پر اُھیں پکڑ سکتے ہیں؟ (مگر وہ سبق آموز حقائق سے تغافل بر ہے ہیں) اور ہم ان کے دلوں پر مُبر لگادیے ہیں، پھر وہ پچھ نہیں سنتے ۔ یہ میں جن کے قصے ہم شمصیں سُنار ہے ہیں (تمبارے سامنے مثال میں موجود ہیں) ، ان کے رسُول ان کے پاس کھی کھی نشانیاں لے کر آئے ، مگر جس چیز کو وہ ایک دفعہ خصول چکے ہے پھرائے وہ ماننے والے نہ تھے۔ دیکھواس طرح ہم مشکر میں حق کے دلول پر مُحمر لگادیے ہیں۔ ہم نے ان ہیں سے اکثر میں کوئی پاس عبد نہ پایا بلکہ اکثر کو فاتیت ہی پایا۔ مُمر لگادیے ہیں۔ ہم نے ان ہیں سے اکثر میں کوئی پاس عبد نہ پایا بلکہ اکثر کو فاتیت ہی پایا۔ کیمر اُن تو موں کے بعد (جن کا ذکر او پر کیا گیا) ہم نے موسی کوا پی نشانیوں کے ساتھ فرعون [۲۳۴] اور اس کی قو م کے سر داروں کے پاس بھیجا۔ مگر انھوں نے بھی ماری نشانیوں کے ساتھ فرعون آگا کیا ، پس دیکھوکہ ان مُفسد وں کا کیا انجام ہُوا۔ ماری نشانیوں کے ساتھ فرعون کے ساتھ فلم کیا ، پس دیکھوکہ ان مُفسد وں کا کیا انجام ہُوا۔

مولی نے کہا" اے فرعون، میں کا منات کے مالک کی طرف سے بھیجا ہوا آیا ہوں،

[۳۱] اصل میں لفظ مکر استعمال ہُواہے جس کے معنی عربی زبان میں خفیہ تدبیر کے ہیں، لیمنی کمی خفس کے خفا نے اس وقت تک اسے خبر نہ ہوکہ خفا نے اس وقت تک اسے خبر نہ ہوکہ اس کی شامت آنے والی ہے بلکہ طاہر حالات کو دیکھتے ہوئے وہ بہی سمجھتار ہے کہ سب اچھاہے۔
[۳۲] نفظ فرعون کے معنی ہیں '' سورج و بوتا کی اولاؤ' قدیم ایل مصر سورج کو جوان کا مہا و بو یارت اعلیٰ شا مرع کہتے ہے اور فرعون اس کی طرف منسوب تھا یکسی ایک شخص کا نام نہیں تھا بلکہ شاہانِ مصر کا لقب مقابلے شاہوں کا لقب برا مراد وار اور امران سے باوشا ہوں کا لقب کرا وار اور امران سے باوشا ہوں کا لقب کمران کھا۔

حَقِيْتُ عَلَىٰ إَنْ لَا ٱقُولَ عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقُّ لَ قَالَ حِنَّتُكُ بِبَيِّنَةٌ قِمِنُ مَّ بِتُكْمُ فَأَنَّ سِلْمَعِي بَنِيَّ اِسْرَآءِ يُلَ۞ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئُتَ بِايَةٍ فَأَتِ بِهَاۤ إِنۡ كُنۡتَ مِنَ الصّٰبِ قِيۡنَ ۞ فَٱلْقَيْءَ مَالُافَاذَاهِيَ ثُغُبَانٌ مُّبِينٌ ﴿ وَنَزَعَيَ ١ هُوَاذَاهِي عٌ ﴿ بَيْضًا ءُلِلتَّظِرِينَ ﴿ قَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِرِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هُنَا لَسْحِ، عَلِيْمٌ فَ يُرِيدُ آنَ يُّخْرِجَكُمْ قِنْ آنَ ضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأَمُّرُوْنَ ﴿ قَالُ وَ الْهُ جِهُ وَ اَخَالُا وَ أَنْهِ سِلْ فِي الْمَدَا بِن ڂۺؠؽؽ ﴿ يَأْتُوكَ بِكُلِّ المحرِ عَلِيْمِ ﴿ وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لِآجِرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْعُلِيدُينَ ﴿ قَالَ نَعَمُ وَإِنَّكُمُ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿ الْعُلِيدِينَ ﴿ اللَّهُ عَلَى إِينَ قَالُوْ الْيُدُولِي إِمَّا آنَ تُلْقِي وَ إِمَّا آنَ ثُكُونَ نَحْنُ لْمُلْقِينَ ﴿ قَالَ الْقُوا ۚ فَكَبَّ ٱلْقَوْا سَحَرُوْا اعْدُنُ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمُ وَجَاءُوْ بِسِحْرِعَظِيْمِ ﴿ وَأَوْحَيْنَا الىمُوسَى أَنْ أَنْي عَصَاكَ عَيَاذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿

مأزل

میرا منصب یہی ہے کہاللہ کا نام لے کرکوئی بات حق کے سوانہ کہوں ، میں تم لوگوں کے پاس خمحارے رَبِّ کی طرف ہے صریح دلیل ماموریت لے کرآیا ہوں ،الہذا تُو بنی اسرائیل کومیر ہے۔ ساتھ بھیج دے' ۔ فرعون نے کہا'' اگر تُو کوئی نشانی لایا ہے اور ا ہینے دعوے میں سچا ہے تو اُ ہے چیش کر'' ۔موسی نے اپنا عصابیحینکااور یکا یک وہ ایک جیتا جا گتا از دہا تھا۔ اس نے اپنی جیب سے ہاتھ نکالا اورسب و کیھنے والوں کے سامنے وہ چیک رہا تھا۔ <sup>ع</sup>اس پر فرعون کی قوم کے سرداروں نے آپس میں کہا کہ'' یقینا بیٹخص برا ماہر جادو گر ہے، شہمیں تمھاری زمین سے بے دخل کرنا جا ہتا ہے۔[سوسط] اب کہو کیا کہتے ہو''؟۔ پھراُن سب نے فرعون کومشور ہ ویا کہا ہے اور اسکے بھائی کوانتظار میں رکھیے اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج دیجیے کہ ہر ماہر فن جادو گر کوآپ کے باس لے آئیں۔ چنانچہ جادو گر فرعون کے باس آ گئے۔ انھوں نے کہا'' اگر ہم غالب رہے تو ہمیں اِس کا صلہ تو ضرور ملے گا''؟ فرعون نے جواب دیا'' ہاں، اورتم مقرب بارگاہ ہوگئے'۔ پھرانھوں نے موسیؓ سے کہا'' تم پھینکتے ہویا م تھینکیں' ؟ موسی نے جواب دیا' تم بی تھینکو' انھوں نے جواسے آ چھر سے تھے تو نگاہوں کومنٹوراور دلوں کوخوف زوہ کرویا اور بڑاہی زبردست جادو بنالائے۔ہم نے موسی کواشارہ کیا کہ مجینک ایناعصا۔اس کا مجینکنا تھا کہ آن کی آن میں وہ ان کے اس مُحصو في طلسم كونگلتا جلا گيا۔

[۳۳] موی علیہ السلام کا دعوائے نبؤ ت اپنا اندرخودی یہ معنی رکھتا تھا کہ وہ دراصل پورے نظام زندگی کو بحثیت مجموعی تبدیل کرنا ہوائے ہیں جس میں لامحالہ ملک کا سیاس نظام بھی شامل ہے کیونکہ رب الخلیمین کا نمائندہ بھی مطبع اور دعیّت بن کرر ہے کے لیے بیں آتا بلکہ مطاع اور داعی بنے ہی رب المحالے کے لیے بیں آتا بلکہ مطاع اور داعی بنے ہی کے لیے آیا کرتا ہے اور کسی کا فر کے حق تھم انی کوشلیم کر لینائی حیثیت رسالت کے قطعا منافی ہے بی وجہ ہے کہ حضرت موئی کی زبان نے رسالت کا دعوی سفتے ہی فرعون اور اس کے اعیانِ سلطنت کے سامنے سیاسی ومعاشی اور تمد نی انقلاب کا خطرہ نمود ار ہو گیا اور انہوں نے سجھ لیا کہ سلطنت کے سامنے سیاسی ومعاشی اور تمد نی انقلاب کا خطرہ نمود ار ہو گیا اور انہوں نے سجھ لیا کہ اگرائی مختص کی بات چلی تو اقد ار ہمارے ہاتھ سے لکل جائے گا۔

فَوَ قَعَ الْحَقِّ وَبُطَلَ مَا كَانُوْ ا يَعْمَلُوْنَ ﴿ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صُغِينَ ﴿ وَأُنْقِي السَّحَرَةُ المجدِينَ ﴿ قَالُوٓا المَنَّا بِرَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ سَ بِ مُولِمِي وَ لِمُرُونَ ﴿ قَالَ فِيرُعَوْنُ امَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ اذَنَ لَكُمُ ۚ إِنَّ هٰذَا لَمَكُمُّ مَّكُنُ تُمُولُا فِي الْهَدِينَةِ لِيُخْدِجُوا مِنْهَا آهُلَهَا \* فَسَوْفَ تَعْلَبُونَ ﴿ لَأُقَطِّعَنَّ آيُدِيكُمُ وَأَنْ جُلَكُمُ مِّنَ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمُ آجُمَعِيْنَ ﴿ قَالُوٓ الِنَّآ إِلَّى مَ بِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿ وَمَا تَنْقِدُ مِنَّا إِلَّا آنُ امَنَّا بِالْبِتِ مَ بِنَا لَبَّا جَآءَتُنَا ﴿ رَبُّنَا آفُرِغُ عَلَيْنَا صَبُرًا وَّتَوَفَّنَا عٌ الله مُسْلِدِينَ ﴿ وَقَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِر فِرْعَوْنَ آتَنَامُ مُوسَى وَ قَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَثْرِضِ وَيَنْرَرَكَ وَالِهَتَكُ عَالَ سَنُقَتِّلُ آبُنَّا ءَهُمْ وَ نَسْتَحَى

فرعون نے کہا" تم اِس پرایمان لے آئے بل اِس کے کہ بیل تہہیں اجازت دوں؟
یقینا یہ کوئی خفیہ سازش تھی جوتم لوگوں نے اِس دار السلطنت میں کی ، تا کہ اس کے مالکوں کو اقتدار سے بے دخل کر دو۔ اچھا تو اس کا نتیجہ اب تصمیں معلوم ہوا جا تا ہے۔ بین تمھارے ہاتھ یا وکن خالف سمتوں سے کٹوادوں گا ادراس کے بعدتم سب کو ٹو کی پر چڑھا وکن گا"۔ انھوں نے جواب دیا" بہر حال ہمیں پلٹنا اپنے رہ بن کی طرف ہے۔ ٹو جس بات پرہم سے انتقام لینا جا ہتا ہے، وہ اِس کے سوا کہ جہارے رہ بن کی کا طرف ہے۔ ٹو جس بات پرہم سے انتقام لینا جا ہتا ہے، وہ اِس کے سوا کہ جہارے رہ بہ م پر صبر کا فیضان کر جب ہمارے سامنے آگئیں تو ہم نے آئیں مان لیا۔ اے رہ بہ م پر صبر کا فیضان کر اور ہمیں دنیا سے اُٹھا تو اِس حال میں کہ ہم تیر نے فرماں بردار ہوں۔ '' [80] تا کہ فرعون سے اُس کی قوم کے سرداروں نے کہا" کیا ٹو موسی اور اس کی قوم کو یوں ہی چھوڑ فرعون سے اُس کی قوم کے سرداروں نے کہا" کیا ٹو موسی اور ان کی عور توں کی بندگی چھوڑ بہتے ہیں فساد پھیلا کیں اور وہ تیری اور تیرے معتمودوں کی بندگی چھوڑ بیٹھیں ؟' فرعون نے جواب دیا" میں اُن کے بیٹوں گوئی کراؤں گا اور ان کی عور توں کو جیتا بیٹھیس ؟' فرعون نے جواب دیا" میں اُن کے بیٹوں گوئی کراؤں گا اور ان کی عور توں کو جیتا بیٹھیس ؟' فرعون نے جواب دیا" میں اُن کے بیٹوں گوئی کراؤں گا اور ان کی عور توں کو جیتا

[ ٣٣] اس طرح الله تعالی نے فرعونیوں کی چال کو الٹا انہی پر بلیٹ دیا۔ انہوں نے تمام ملک کے ماہر جادوگر دون کو کلا کر منظرِ عام پراس لیے مظاہرہ کرایا تھا کہ عوام الٹاس کو حضرت موئی کے جادوگر ہونے کا یعین دلا نمیں یا کم اذکم شک ہی ہیں ڈال ویں کیکن اس مقابلے ہیں شکست کھانے کے بعد خودان کے ایسے نبلا نے ہوئے ماہر مین ٹن نے بالا تقاق فیصلہ کر دیا کہ حضرت موئی جو چیز چیش کر دے ہیں وہ ہرگز جادو تہیں ہے بلکہ یعینارت العلمیوں کی طاقت کا کر شمہ ہے جس کے آگے کسی جادو کا زوز ہیں جل سکتا۔ جادو تو ہو کہ کر آخری چال سکتا۔ کا فرعون نے پانسہ پلٹنے دیکھ کرآخری چال ہیں جل تھی کہ اس سارے معاملہ کو موئی اور جادوگروں کی سازش قرار دے دے دے کران سے اپنے اس الزام کا اقبال دے دے دے داور پھر جادوگروں کو جسمانی عذاب اور قل کی دھمکی دے کران سے اپنے اس الزام کا اقبال

نِسَآءَ هُمُ وَ إِنَّا فَوْقَهُمُ قُهِمُ وَيَ 🔞 مُوْلِمِي لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللَّهِ وَ اصْبِرُوْا ۗ إِنَّ الْأَيْنَ ضَ يِنْهِ لِلَّهِ مِنْ يُونِي ثُهَا مَنْ يَيْشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ قَالُوٓا أُوْ ذِيْنَامِنُ قَبْلِ آنُ تَأْتِيَنَا وَ مِنْ بَغْيِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَلَى رَبُّكُمُ أَنْ يُنْهُلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ يَشْتَخُلِفَكُمْ فِي الْأَثْرُضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿ وَ لَقَدُ آخَـٰذُنَاۤ الَ فِـرُعَوْنَ بِالسِّنِيٰنَ وَ نَقُصٍ مِّنَ الشَّهَا تِ لَعَلَّهُمْ يَنَّاكُمُّ وْنَ ﴿ فَإِذَا جَآءَتُهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَاهُ إِنَّ وَإِنْ تُصِبُهُمُ سَيِّئَةٌ يَّطَيَّرُوْا بِهُوْلِى وَمَنْ مَّعَهُ ۖ أَلَآ إِنَّهَا ظَيْرُهُ مُ عِنْدَاللهِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَهُ مُرَلا يَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالُوْا مَهُبَاتًا تِنَابِهِ مِنْ ايَةٍ لِتَسْحَى نَابِهَا لَا فَهَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ فَأَنْ سَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ

منزل٢

رے دول گا\_[۳۶] جارے افتر ارکی گرفت ان پر مضبّوط ہے'۔ موسِّيّ نے اپن قوم سے کہا" الله سے مدد ما تکواور صبر کرو، زمین الله کی ہے، اینے بندول میں ہے جس کو جا ہتا ہے اس کا وارث بنا دیتا ہے، [سے] اور آخری کا میالی اُٹھی کے لیے ہے جواس ہے ڈرتے ہوئے کا م کریں''۔اس کی قوم کے لوگوں نے کہا " تیرے آنے سے پہلے بھی ہم ستائے جاتے تھے اور اب تیرے آنے پر بھی ستائے جارہے ہیں''۔اس نے جواب دیا'' قریب ہے وہ وقت کہ محصارا رَبِّ محصارے دشن کو ہلاک کردے اورتم کوز مین میں خلیفہ بنائے ، پھرد کیھئے کہتم کیسے ممل کرتے ہو'' ہم نے فرعون کے لوگوں کوئی سال تک قحط اور پیدادار کی میں مبتلا رکھا کہ شاید ان کوہوٹ آئے۔ مگراُن کا حال بیرتھا کہ جب احیجاز مانیآ تا تو کہتے کہ ہم اِی کے مستحق ہیں، اور جب بُرا زماندآتا تو موسی اور اس کے ساتھیوں کوایینے لیے فال بدخمیراتے، حالانکہ در حقیقت ان کی فال بدتو اللہ کے پاس تھی ، تکران میں ہے اکثر بے علم تھے۔ انھوں نے موسی سے کہا'' تُو ہمیں معور کرنے کے لیے خواہ کوئی نشانی لے آئے ،ہم تو تیری بات ماننے والے تہیں ہیں۔'' آخر کار ہم نے ان پر طوفان بھیجا، یلاً ی لے کیکن می**جال بھی اُلٹی پڑی۔جاد دگروں نے اینے آپ کو ہرسز**ا کے لیے چیش کر کے ثابت کر دیا کہ الن كالمؤلى على المتلام كي صداقت يرايمان لا ناكسي سازش كأنبيس بلك يج احتر الفياحق كالمتيحة فعال اس مقام ير یہ بات بھی و کیھنے کے قابل ہے کہ چند لمحول کے اندرائیان نے ان جادو گروں کی سیرت میں کتابراا نقلاب يهيدا كرديا - البهي تحوزي دير يسلم انهي جادوگرول كي ذيانت كابيرحال نفا كهاسية دين آبائي كي تصرب وحمايت لیے کھرول سے چل کرآئے تھے اور فرعون سے بوچھ رہے تھے کہ اگر ہم نے اپنے ندہب کوموی سے تملہ ے بچالیا تو سرکار سے جمیں انعام تو ملے گانا؟ یا اب جو نعمت ایمان نصیب ہوئی تو انہی کی حق برسی اور اولوالعزى ال حدوية كى كالمورى دريها جس بادشاه كآميل في عدار يجي جارب يتحابال كى یائی اور جبروت کو محوکر مارر سے ہیں اور ان بدترین مز اؤں کو بنظینے کے لیے تیار ہیں جن کی دھمکی وہ دے رہا ہے مگران جن کوچھوڑنے کے لیے تیارٹییں ہیں جس کی صدانت ان پر کھل چکی ہے۔ [٣١] واضح رہے کدایک دور ستم وہ تھا جو حضرت موئ کی بیدائش سے پہلے جاری ہو اتھا اور دوسراو ورستم بید ہے جوحضرت موسیؓ علیہالسّلام کی بعثت کے بعد شروع ہُو اودنوں زمانوں میں یہ بات مشترک تھی . کہ بنی اسرائیل کے بیٹول کونل کراما گرا اور ان کی بیٹیوں کو جیتا چھوڑ دیا گیا تا کہ بندر زیج ان کی سل

وَالْجَهَادَوَالْقُبَّلَ وَالضَّفَادِعُوَاللَّهَمَالِيتِ مُّفَصَّلْتِ قَاسْتَكْبُرُوْاوَكَانُوْاقَوْمًامُّجُرِمِيْنَ ﴿ وَلَبَّاوَقَعَ عَلَيْهِهُ الرِّجْ زُقَالُوْالِبُوْسَى ادْعُلْنَاكَ بِتَكَ بِمَاعَهِ كَ عِنْدَكَ عَ لَيِنُ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُّو مِنَنَّ لَكُ وَلَنْتُوسِكَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَا عِيل ﴿ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَّى أَجَلِ هُمُ لِلِغُوْهُ إِذَاهُمْ يَنَكُنُّونَ ﴿ فَانْتَقَلْنَامِنُهُمْ فَأَغُرَتُنَاهُمُ فِي الْيَحِ بِانَّهُمُ كُنَّا بُوابِالِيْنَاوَكَانُوْ اعَنْهَا لَحْفِلِينَ اللَّهِ اللَّهُ وَ أَوْمَ ثُنَا الْقَوْمَ الَّذِي يُنَ كَانُوا يُشْتَضْعَفُونَ مَشَارِ قَ الْآئُرِضُ وَمَغَامِ بَهَا الَّتِي لِرَكْنَا فِيْهَا لَوَتَكَتَّكُلِمَتُ سَ بِيكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي ٓ إِسْرَاءِ يُلَ أَ بِمَاصَهَ وُوَا ﴿ ودَمَّ رَنَامَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْثُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوْا إِيعُرِشُونَ ﴿ وَلِجُوزُنَا بِبَنِي إِسْرَا ءِ يُلَ الْبَحْرَقَاتَوُاعَلَ قَوْمِرِ يَّعُكُفُونَ عَلَى إَصْنَامِرَكُهُمْ عَقَالُوْ الْبُوْسَى اجْعَلُ تَنَا إِلَهًا كَيِالَهُمُ الِهَدُّ عَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَدُونَ صَ

www.igbalkalmati.blogspot.com

ول حچوڑے، سُر سُر یاں پھیلائیں، مینٹرک نکالے، اور خون برسایا۔ بیرسب نشانیاں الگ الگ کر کے دکھا ئیں گروہ سرکشی کیے چلے گئے اور وہ بڑے ہی مجرم لوگ تھے۔ جب بھی اُن پر ہلا نازل ہو جاتی تو کہتے'' اےموسیؓ ، مجھے اپنے رَبّ کی طرف ہے جومنصب حاصل ہے اُس کی بناء پر ہمارے حق میں دُیعا کر ، اگر اب کے تو ہم یر ہے بیہ بلاً ملوا دے تو ہم تیری بات مان لیں گے اور بنی اسرائیل کو تیرے ساتھ بھیج دیں گے۔ گر جب ہم ان پر سے اپناعذاب ایک وقتِ مقررتک کے لیے ،جس کووہ بہر حال پہنچنے والے تھے ، ہٹالیتے تو وہ یکلخت اپنے عہد سے پھر جاتے ۔ تب ہم نے اُن سے انقام لیا اور اٹھیں سمندر میں غرق کر دیا کیونکہ اُٹھوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا ہاتھاا وران سے بے بروا ہو گئے تھے۔اور اُن کی جگہ ہم نے أن لوگول كو جو كمزور بنا كرر كھے گئے تھے، أس سرز مين كے مشرق ومغرب كا وارث بنا دیا جسے ہم نے برکتوں سے مالا مال کیا تھا۔ [۳۸] اِس طرح بنی اسرائیل کے حق میں تیرے ربّ کا وعدۂ خیر پوراہُوا، کیونکہ انھوں نے صبر سے کام لیا تھا اور ہم نے فرعون اوراس کی قوم کا د ہ سب مجھ بریا د کر دیا جو و ہبناتے اور چیڑ ھاتے ہتھے۔ بنی اسرائیل کوہم نے سمندر سے گزار دیا، پھروہ چلے اور راستے میں ایک ایسی .

بنی اسرائیل کوہم نے سمندر سے گزار دیا، پھروہ چلے اور راستے ہیں ایک ایسی قوم پر اُن کا گزر ہُوا جو اپنے چند بنول کی گروبیرہ بنی ہوئی تھی۔ کہنے لگے'' اے موسی ، ہمارے لیے بھی کوئی ایسامعنو دبنادے جیسے اِن لوگوں کے معنو دہیں'۔[۹۳] موسی نے کہا'' تم لوگ بڑی نادانی کی ہاتیں کرتے ہو۔

کا خاتمہ جو جائے اور بیقوم ووسری تو موں میں گم ہوکررہ جائے۔

[24] اس زمانے میں بعض لوگ اس آیت سے میں فقرہ کہ'' زمین اللّٰہ کی ہے'' نکال لیتے ہیں اور بعد کا فقرہ چھوڑ دیتے ہیں کہ'' جس کووہ جا ہتا ہے اس کا دارث بناویتا ہے''۔

الام] بینی بنی اسرائیل کوفلسطین کی سرز مین کا دارث بنادیا۔ قرآن مجید میں مختلف مقامات پر فلسطین دشام بی کی سرز مین کے لیے بیالفاظ استعمال کیے گئے ہیں کہ ہم نے اس سرز مین میں برکمتیں رکھی ہیں۔ [۳۹] بیقوم اگر چہمسلمان تھی محرمصر میں صدیوں تک ایک بُٹ پرست قوم کے درمیان رہنے کا بیاثر تقار

بج

قَالَ إَغَيْرُ اللَّهِ ٱبْغِيْكُمْ اللَّهَاوَّ هُوَ فَضَّلَكُ سُوِّعَ الْعَنَ ابِ \* يُقَتِّلُونَ أَبْنَا عَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاعَكُمْ وَفِي ذُلِكُمْ بِلَا عُرِّمِن مَّ بِيكُمْ عَظِيمٌ ﴿ وَ وَعَنْ نَا مُولِى ڰڷؿؽؘڶؽڷڐٞۊۜٲؾؙؠڹڶۿٵؠۼۺ۫ڔڣڗڿۄؽڟڞ؆۪<sup>ؾ</sup>؋ ٱڻ، يَعِيْنَ لَيْكَةً ۚ وَقَالَ مُوسَى لِاَ خِيْهِ هُرُونَ اخْلُفُنِي فِي قَوْمِي وَ ٱصْلِحُ وَلَاتَتَهِ عُسَمِينَ لَ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَلَهَّا جَاءَمُولِي لِينِقَاتِنَاوَكُلِّهَ وَمَيُّهُ لِقَالَ مَ إِنَّ أَنْظُرُ إِلَيْكَ ﴿ قَالَ لَنْ تَارِينِي وَلَكِنِ انْظُوْ إِلَى الْجَبَلِ فَانِ اسْتَقَدَّ مَكَانَةُ فَسَوْفَ تَلْرِينَ ۚ فَلَتَّاتَجَالٌ بَرَبُّهُ لِلْجَبَلِجَعَلَهُ دَكًا وَّ خَرَّ مُوْسِٰى صَعِقُ ا ۚ فَلَيَّا ۚ اَفَاقَ قَالَ سُبِّحْنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنَا إَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ قَالَ لِيمُولِلِّي إِنَّى اصْطَفَيْتُكَ عَبْلَ النَّاسِ بِرِسْلَتِي وَبِكَلَامِي ۗ

ہم نے موئی کوتمیں شب وروز کے لیے (کو وسینا پر) طلب کیا اور ابعد ہیں دس دن کا اور اضافہ کردیا، اس طرح اُس کے رَبّ کی مقرر کردہ مدّ ت پورے والیس دن ہوگی ۔ موئی نے جلتے ہوئے ایے بھائی ہارون سے کہا کہ ''میرے پیچے تم میری قوم میں میری جانشین کرنا اور ٹھیک کام کرتے رہنا اور بگاڑ پیدا کرنے والوں کے طریقے پر نہ چانا''۔ جب وہ ہمارے مقرر کیے ہوئے وقت پر پہنچا اور اس کے رَبّ نے اس سے کلام کیا، تو اس نے النجا کی کہ '' اے رَبّ میں میری عام کے بیا رہ کو ان اور ٹھیک کام کرتے رہنا اور ہوئے وقت پر پہنچا اور اس کے رَبّ نے اس سے کلام کیا، تو اس نے النجا کی کہ '' اے رَبّ میں میری بیٹے دیکھول''۔ فرمایا'' تو مجھے نیم در پر اگر وہ اپنی جگہ قائم رہ جائے تو البتہ تو مجھے و کیے سکے سامنے کے پہاڑ کی طرف دیکھ، اگر وہ اپنی جگہ قائم رہ جائے تو البتہ تو مجھے و کیے سکے کھا کر گر پڑا۔ جب ہوش آیا تو بولا'' پاک ہے تیری ذات ، میں تیرے حضور تو بہ کرتا ہوں اور سب سے پہلا ایمان لانے والائمیں ہوں''۔ فرمایا'' اے مؤئی، ہیں نے تمام کلام ہو۔ لوگوں پر ترجے دے کر کھے فتی کیا کہ میری پیغیری کرے اور مجھے سے ہم کلام ہو۔

كوَكِرِيْ قِينَ الشَّكِرِيْنَ ﴿ وَكُنَّاتُمَّالُا ٳڷڒڷٳڿڡڔؽڴڷۺٙؽ؏ڞۜۏۼڟڎٞۊۜؾڡٛڝؽڴڵؾڴڸۺؽٵ فَخُنْ هَا بِقُوَّةٍ وَّا مُرْقَوْمَكَ يَاخُنُ وَابِأَحْسَنِهَا لَا سَأُورِ لِيُكُمْ <u>ڮٳ؆ٳڷڣ۠ڛۊؿڹ؈ڛٵڞڔڡؙۼڽٳڮؾؚؽٳڷڹۣؿؽۺڰڋٷۏڹ</u> فِي الْأَرُضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ لَوَ إِنْ يَرَوْ اكُلُّ ايَةٍ لَّا يُؤْمِنُو ابِهَا وَ إِنْ يَرَوْا سَبِيْلَ الرُّشُولَايَتَّخِذُونُهُ سَبِيْلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيۡلَ الۡعَيّٰ يَتَّخِٰنُوۡهُ سَبِيۡلًا ۚ ذٰلِكَ إِلَّهُمُ كَتَّ بُوۡا بِالدِّنَا وَكَانُوْاعَنُهَا غُفِلِيْنَ ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوْ الْإِلَّيْنَ أَوْلِقًا الْإِخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمُ لَهَلُ يُجُرَّوْنَ إِلَّا مَا كَانُوُا عْ ﴿ يَعْمَدُونَ ﴿ وَاتَّخَفَ فَقُومُ مُوسًى مِنْ بَعْسِ مِنْ ڲؙڵڿؘڛٮڰٲڷڂڂؙۊٲ؆<sup>۠</sup>ٵؘڮؠٝؽؚڒۏٲٳؘڹۧٛ؋ڵٳؿؙڰ*ڸؠڰڸؖؠۿ*ۄۛڰ بِسُلًا ۗ إِنَّخَـ لُوَهُ وَكَانُوْ اطْلِيبِ بِنَ ۞ وَلَبَّ سُقِطَ فِي آيُدِيهِ مُرَرِّ مَا وَالنَّهُمُ قَدُضَاتُوا "قَالُوْالَيْنُ يرْحَمْنَا مَ بُنَاوَ يَغْفِرُ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ الْمُ

> ್ಟ್ www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constitution and the description of the second of the seco

یں جو کیچی میں تجھے دوں أے لے اور شکر بجالا''۔

اس کے بعد ہم نے موئی کو ہر شعبۂ زندگی کے متعلق تھیجت اور ہر پہلو کے متعلق واضح ہدایت تختیوں پر لکھ کروے دی اور اس سے کہا: '' ان ہدایات کو مضبوط ہاتھوں سے سنجال اور اپنی قوم کو تھم وے کہ ان کے بہتر مفہوم کی پیروی کریں'۔ عنقریب بیس تعصیں فاسقوں کے گھر دکھاؤں گا۔ بیس اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کی فشانیوں سے اُن لوگوں کی فشانی پھیر دوں گا جو بغیر کسی حق کے زبین بیس بڑے بیں، وہ خواہ کوئی نشانی د کھے لیس بھی اس پر ایمان نہ لا کمیں گے ، اگر سیدھا راستہ اُن کے سامنے آئے تو لا اسے اختیار نہ کریں گے اور اگر میڑھا راستہ نظر آئے تو اس پر چل پڑیں گے ، اس لیے کہ انھوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا اور ان سے بے پروائی کرتے رہے ۔ لیے کہ انھوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا اور ان سے بے پروائی کرتے رہے ۔ ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا اور آئی جھڑی کا انکار کیا اُس کے سارے انتقال ضائع ہو گئے ۔ کیا لوگ اس کے سوا پھھ اور جڑا پا سکتے ہیں کہ '' جیسا کریں ویسا بھریں''؟ ع

پینے موڑتے ہی اس نے برستش کے لیے ایک مصنوعی محجر ابنا ڈالا۔

چ

سَجِّءَمُولِنِّي إِلَّى قَوْمِهِ غَضْبَانَ ٱسِفَّا ۗ قَالَ بِئْسَ كَفْتُهُ وَنِي مِنْ بَعُرِي اللهِ الْعَجِلُدُ مُ اللهِ ا الْأَلْوَاسَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ آخِيْهِ يَجُرُّكُ إَلَيْهِ \* قَالَ ابْنَ أُمَّرِانَّ لْقَـوْمَاسْتَضْعَفُونِيُ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِي ۖ فَلَا تُشْيِهِ الْآعُدَآءَوَلَاتَجْعَلَنِي مَعَالَقَهُ مِرالظَّلِيلِينَ @ قَالَ ؆ڽٵۼ۫ڣڔؙڮؘٷڸٳٛڿٛٷٲۮڿڶٮٞٵڣۣ؆ڂٮڗػؖٷٲٮؙٚ ٱسْحَمُ الرِّحِينِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُ وَا الْعِجُلَ ۼۧۻۜڲؚڝؚٚڹ؆ۑۜۼؠۧۅٙۮؚڷ۠ڐٛڣٳڷڂڸۅۊٳڵڎ۠ۺٙٳ<sup>ڐ</sup>ۅٙڴڶڸػٮؘٛڿۯۣؽ الْمُفْتَرِيْنَ@وَاكُنِيْنَعَمِلُواالسَّيِّاتِثُمَّتَابُوْامِنُ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوۡ اَ ۚ إِنَّ مَ بَّكَ مِنْ بَعْنِ هَالَغَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ هُوْسَى الْغَضَبُ آخَذَ الْآلُوَاحَ ۚ وَ فِي سُخَتِهَاهُ كَى وَّرَحَةَ قُلِلَانِينَ هُمُ لِرَبِّهِمْ يَرُهَبُونَ @ وَاخْتَارَهُوْلِي قَوْمَةُ سَبِعِيْنَ مَا جُلَّا لِمِيْقَاتِنَا ۖ فَلَكَّا ٱڂۜؽٙڷڠؙؙؙؙڝؙؙٳڶڗۧڿڡٞڎؙ*ۊ*ٵڶ؆ۜڽؚؚۜڶٷۺؚٮؙؙٙٙٛٙۛؾٳۿڶٞ

พพพ.iqbalkalmati.blogspot.com

اُ دھر سے موسی غصے اور رنج میں بھراہُو ااپنی قوم کی طرف پلٹا۔ آتے ہی اُس نے کہا'' بہت بُری جانشین کی تم لوگوں نے میرے بعد! کیا تم ہے اتنا صبر نہ ہُو ا کہ ا پنے رَبّ کے حکم کا انظار کر لیتے ؟''اور تختیاں بچینک ویں اور اپنے بھائی ( ہارون ) کے سر کے بال پکڑ کراہے تھینجا۔ ہارون نے کہا'' اے میری مال کے بیٹے ، إن لوگوں نے مجھے دیا لیاا ورقریب تھا کہ مجھے مارڈ التے ۔ پس تُو دشمنوں کو مجھ پر بیننے کا موقع نہ دے اور اس ظالم گروہ کے ساتھ مجھے نہ شامل کر''۔ تب موسی نے کہا'' اے زیب! مجھے اور میرے بھائی کومعاف کراور ہمیں اپنی رحمت میں داخل فر ما، تُو سب سے بڑھ کررچیم ہے''۔ <sup>ع</sup> (جواب میں ارشاد ہُو ا کہ )'' جن لوگوں نے بچھڑ ہے کومعبود بنایا و ہ ضرورا بینے زیت کے غضب میں گرفتار ہو کرر ہیں گے اور دنیا کی زندگی میں ذلیل ہوں مے ۔جھوٹ گھڑنے والوں کو ہم ایسی ہی سزا ویتے ہیں۔ اور جولوگ پُر علمل کریں پھر توبہ کرلیں اور ایمان لے آئیں تو بھینا اِس تو یہ و ایمان کے بعد تیرا رَبِّ دَرگز ر اور رحم فرمانے والا ہے''۔

پھر جب موسی کا غصہ شھنڈا ہوا تو اس نے وہ تختیاں اُٹھالیں جن کی تحریر میں ہدایت اور رحمت تھی اُن لوگوں کے لیے جوا پنے دَبّ سے ڈرتے ہیں، اور اُس نے اپنی قوم کے ستر آ دمیوں کو منتخب کیا، تا کہ وہ ( اس کے ساتھ ) ہمارے مقرر کیے ہوئے وفت پر حاضر ہوں۔[اسم] جب ان لوگوں کوا کی سخت زلز لے نے آ پکڑا تو موسی نے عرض کیا'' اے میرے سرکار، آپ جا ہتے تو پہلے ہی اِن کو

[۱۳] یے طبی اس غرض کے لیے ہوئی تھی کہ تو م کے ۰ کے قمائندے کوؤ سینا پر تاقی خداو تدی میں حاضر ہوکر تو م کی طرف ہے گوسالہ پرتی کے نجرم کی معافی مائلیں اوراً زسرِ نو اطاعت کا عبد استوار کریں۔

قِنْ قَبُلُ وَ إِيَّايَ ۗ ٱتُهُلِكُنَا بِهَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتُنَتُّكُ ۗ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهُدِئُ مَنْ تَشَاءُ ۗ أَنْتَ وَ لِبُّنَا فَاغْفِرُلْنَا وَالْهَ حَمْنَا وَٱنْتَ خَيْرُ الْغُفِرِيْنَ ◙ وَاكْتُبُ لَنَا فِي هٰذِهِ التُّنْيَا حَسَنَةً وَّ فِي الْإَخِرَةِ إِنَّا هُـدُنَّا اِلَيُكُ عَنَالِيَ أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ \* وَىَ حُمَةِ فِي وَسِعَتْ كُلُّ ثَنَّى عِلْ فَكَ أَكْتُبُهَا لِكَّنِ يُنَ يَتَّقُونَ وَ يُؤْتُونَالزَّكُوةَ وَ الَّـٰنِيْنَ هُـمَّـ بِالْلِتِنَا يُؤُمِنُونَ ﴿ ٱلَّٰإِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيُّ الْأُقِّىُّ الَّٰنِيُ يَجِدُوْنَهُ مَّكُتُوبًا عِنْدَهُمُ فِي التَّوْلُ فِي الْانْجِيْلِ " يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَ يَنْهُلُمْ عَنِ الْمُنْكُرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّلِتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَ وَيَضَعُ عَنْهُمُ اصْرَهُمُ وَالْإَغْلَ الَّتِي كَانَتُ عَلَيْهِمُ \* فَالَّـٰنِينَ امَنُوا بِهِ وَ عَنَّا مُوْهُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

والكرا والمواا والمراج المراج والمراج والمواا والمراج والمراج والمراج والمراجع والمراجع والكرام المراجع والكرا

اور مجھے ہلاک کر سکتے تنھے۔ کیا آپ اِس قصور میں جو ہم میں سے چند فادانوں نے کیا تھا ج سبكوبلاك كردير مي يو آپ كى دالى بوئى ايك آ زمائش تنى جس كے در بعد سے آپ جسے ھاتے ہیں گمراہی میں مبتلا کردیتے ہیں اور جسے جاہتے ہیں ہدایت بخش دیتے ہیں۔ جارے سر پرست تو آپ ہی ہیں۔ پس معاف کرد سیجیاور ہم پردھم فرمائے، آپ سب سے بڑھ كرمعاف فرمانے والے بيں۔" اور ہمارے ليے إس دنيا كى بھلائى بھى لكھ ديجے اور آخرت كى بهي بهم نے آپ كى طرف رجوع كرليا "جواب ميں ارشاد ہُوا" سزاتو ميں جسے جا ہتا ہول ديتا ہوں \_ گرمیری رحمت ہر چیزیر جھائی ہوئی ہے ۔ اور مُے میں اُن لوگوں سے حق میں لکھول گاجو نافر مانی سے پر بیز کریں گے، زکو ة دیں گے اور میری آیات برایمان لائیں گئے '۔ (پس آج پرحت أن لوكول كاحقد ہے) جواس يغير، ني أي ( علي ) كي بيروى اختیار کریں [۳۴] جس کاذ کر اضیں این مال تورات ادر انجیل میں تکھا ہُو امالیا ہے بیدوہ اُنھیں نیکی کا تھم دیتا ہے، بدی سے روکتا ہے، اُن سے لیے یاک چیزیں حلال اور نایاک چیزیں حمام كرتا ہے، اور أن ير سے وہ بوجھ أتارتا ہے جو أن يرلدے ہوئے تنے اور وہ بند تنيس كھولتا ہے جن میں وہ جکڑے ہوئے تھے\_[سام] لاندا جولوگ اِس پرانمان لائیں اوراس کی حمایت [۴۲] پیمان نیصلی الله علیه دسلم کے لیے" انمی" کالفظ بہودی اصطلاح کے لحاظ ہے استعمال ہُوا ہے۔ پی اسرائیل اینے سواد وسری سب قوموں کوائی (مموئیم یا جنٹائل) کہتے تھے اوران کا قو می فخر وغرور کسی أتی کی چیٹوائی شلیم کرنا تو در کناراس پربھی تیار نہ تھا کہ اُنسوں کے لیے اپنے برابرانسانی حقوق ہی شکیم کر لیں۔چٹا مجے قرآن میں ان کا بیول فق کیا گیا ہے کہ اُسوں کے مال مار کھانے میں ہم برگولی مواحدہ نہیں ہے" (آل مران آیت 24) ہیں اللہ تعالی انہی کی اصطلاح استعمال کرکے فرما تا ہے کہ اب تو ، اس أى كرساته تعباري تسمت وابسة بداس كى بيروى قول كرو محقو ميرى رحمت سے حضد ماؤ سے ورنہ وی غضب تمہارے لیے مقد رہے جس میں صدیوں سے گرفتار جلے آرہے ہو۔ [سام ] لعنى ان كفتيول في قانوني موشكافول سي ان كرابيول في اسي ذيد كم الغول سياوران ك جالل عوام نے اپنے تو ہمات اور خورسا خنہ حدود وضوابط ہے ان کی زندگی کوجن بوجھوں تنفے دیار کھا ہے اور جن جکڑ بنديول مين من ركها ہے ميپغيروه سارے بوجها تارويتا ہے اوروہ تمام بندشين او و كرزندگى كوآ زاد كرديتا ہے۔

وَنَصَرُولُهُ وَاتَّبَعُ وَالنَّوْسَ الَّذِينَ ٱنْزَلَ مَعَكَمْ لأَ الْمُفْلِحُونَ ﴿ قُلْ لِيَا يُنْهَا النَّاسُ إِنِّي مَسُولُ اللَّهِ النَّامُ اللَّهِ النَّامُ اللَّهِ النَّامُ جَبِيْعَاّالَّانِي كَدُّمُ لَكُ السَّلَوْتِ وَالْأَثْرِضِ ۚ لَآ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هُوَيُحِي يُبِينُتُ "فَالْمِنْوْابِاللّٰهِوَ مَاسُوْلِهِ النَّبِيّ الْأُقِيِّ ٳڷڹۣؽؙؽؙٷ۫ڡؚڽؙٳؚڵڷۅؚۊڴؚڸڶؾ؋ۅٙٲؾۧؠۼؙۅ۠ڰؙڵۼڷۜػؙٞؠٛڗؘۿؾۜۮؙۏؘ۞ وَمِنْ قَوْمِر مُوْلَى أُمَّةٌ يَّهُ لُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعُدِلُوْنَ @ وقطعنهم اثنتي عشرة أسباطاأ مبالوأ وحينآل مُوْلِسى إِذِا سُتَسْقُنهُ قَوْمُهُ آنِ اضْرِبْ يِعَصَاكَ الْحَجَرَعُ ڣَاثُيَجَسَتُمِنُـهُ اثْنَتَاعَشُـرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْعَلِمَكُلُّ ٱڽٵڛڟٙۺۘڔؠۘۿؙۿ<sup>؞</sup>ۅؘڟڴڵڬٵۼڬؽؚۿۿٳڷۼٚؠٵۿۅٙٱٮ۫ٚڒؘڷڬٲ عَكَيْهِمُ الْهَنَّ وَالسَّلَوٰى ﴿ كُلُوْامِنَ طَيِّلِتِ مَا مَرْدَقُنْكُمْ ۗ وَمَاظَلَمُوْنَاوَلَكِنُ كَانُوَا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ® وَإِذْ قِيْلَ لَهُمُ السَّكُنُو اللهِ إِلْقَارِيَةَ وَكُلُوُ امِنْهَا حَيْثُ شِكُّ وَقُوْلُوْ احِطَّلْقُوّا دُخُلُوا الْبَابُسُجَّلُا

www.iabalkalmati.bloaspot.com

. يكي والإولى الراب الراب الراب الرواب الوقي والشامل الراب الرواب الرواب الرواب المناب الكواب الكواب

اور نصرت کریں اور اُس روشن کی پیروی اختیار کریں ، جواس کے ساتھ نازل کی گئے ہے ، وہی فلاح پانے والے ہیں۔ایے نبی ،کہو کہ '' اے انسانو ، میں تم سب کی طرف اُس خدا کا پنج مبر ہوں جوز مین اور آسانوں کی بادشاہی کا مالک ہے ، اُس کے سواکوئی خدا نہیں ہے ، وہی زندگی بخشا ہے اور وہی موت دیتا ہے ، پس ایمان لا وَ اللّه پر اور اس سے بیج ہوئے نبی اُمی پر جواللّہ اور اس کے ارشا وات کو مانتا ہے ، اور پیروی اختیار کرو اس کی ارشا وات کو مانتا ہے ، اور پیروی اختیار کرو اس کی ،اُمید ہے کئم راور است یالو گئے '۔

موئی کی قوم میں ایک گروہ ایسا بھی تھا جوئی کے مطابق ہدایت کرتا اور تی ہی کے مطابق انسان انسان کرتا تھا۔ اور ہم نے اس قوم کو بارہ گھرانوں میں تقسیم کر انھیں مستقل گروہوں کی شکل دے دی تھی۔ اور جب موئی سے اس کی قوم نے پانی ما لگا تو ہم نے اس کو اشارہ کیا کہ فلاں چٹان پر اپنی لاٹھی مارو۔ چنا نچہ اس چٹان سے یکا کیک بارہ چشمے پھوٹ نکلے اور ہر گروہ نے اپنی لینے کی جگہ تعمین پر ان کی اور ہر گروہ نے اپنی لینے کی جگہ تعمین کی جب نے اُن پر بادل کا سامید کیا اور اُن پر من وسلو کی اُتارا۔ '' کھا وُ وہ پاک چیزیں جو ہم نے آن پر بادل کا سامید کیا اور اُن پر من وسلو کی اُتارا۔ '' کھا وُ وہ پاک چیزیں جو ہم نے آن پر بادل کا سامید کیا اور اُن پر من وسلو کی اُتارا۔ '' کھا وُ وہ پاک چیزیں جو ہم نے آن پر بادل کا سامید کیا اور اُن پر من وسلو کی اُتارا۔ '' کھا وُ وہ پاک چیزیں جو ہم نے آم کو بخشی ہیں'' مگر اِس کے بعد انھوں نے جو پچھ کیا تو ہم پر ظلم نہیں کیا بلکہ آپ اینے اور ظلم کرتے رہے۔

یاد کرووہ وقت جب ان سے کہا گیا تھا کہ'' اِس بستی میں جاکر بس جاؤاوراس کی پیداوار سے ایسے حسب منشا روزی حاصل کرو اور حِظَّةٌ حِظَّةٌ کہتے جاؤ اور شہر کے دروازے میں مجدہ ریز ہوتے ہوئے واخل ہو، ہم تمصاری خطائیں معاف کریں گے۔

1,1

سَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُهُ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّـنِينُ قِيْلَ لَهُمْ فَأَنَّ سَلْنَا عَلَيْهِ مُ رِيجُزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوُا يَظُلِمُونَ ﴿ وَسُئِلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتُ حَاضِرَةَ الْيَحْرِ " إِذُ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِينُهُمْ حِبْتَ إِنُّهُ مُ يَوْمَ سَبْتِهِمُ شُمَّعًا وَّ يَوْمَ لِا يَشْبِتُونَ ۗ لَا تَأْتِيَهُمُ ۚ كُنُولِكَ ۚ نَبُلُوهُ مُ بِمَا كَانُوْ ايَفُسُقُونَ ﴿ وَإِذْ قَالَتُ أُمَّةً مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ تَوْمَالُا اللهُ مُهۡلِكُهُ مَ اَوۡ مُعَـٰ لِي بُهُمَ عَنَاكِا شَدِيلًا ۖ قَالُوْا مَعْنِ√َةً إِلَّى √َبِّكُمُ وَلَعَلَّهُمُ يَتَّقُونَ ﴿ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿ فَلَبَّ تَسُوُا مَا ذُكِّرُوا بِهَ ٱنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَينِ السُّوِّءِ وَ آخَـٰ ثُمَّا الَّذِيثِنَ ظَلَمُوْا بِعَدَاسِ بَيِيْسِ بِمَا كَانُوُا يَفْسُقُونَ ۞ فَلَنَّا عَتُوا عَنْ صَّانُهُ وَاعَنْهُ قُلْنَالَهُ مُكُونُوا قِرَدَةٌ خُسِينَ ١

₩₩.iqbalkalmati.blogspot.com

اور نیک رَونِہ رکھنے والوں کومزیدفضل ہے نوازیں گے۔''مگر جولوگ اُن میں ہے۔ ظالم تتے اُصوں نے اُس بات کوجواُن سے کہی گئی تھی بدل ڈالا ،اور نتیجہ یہ ہُوا کہ ہم نے اُن کے طلم کی باواش میں ان برآ سان سے عذاب بھیج ویا۔ اور ذراان ہے اُس بستی کا حال بھی ہوچھوجوسمندر کے کنارے واقع تھی۔[سمس] اِنھیں باود لا وَ وہ واقعہ کہ وہاں کے لوگ سَنبت (ہفتہ ) کے دن احکام الٰہی کی خلاف ورزی كرتے تصاوريد كم محيلياں سَنبت ہى كے دن أكبر أكبر كر سطح برأن كے سامنے آتی تھيں اورسَبْت کے سوایاتی دنوں میں نہیں آتی تھیں۔ بیاس لیے ہوتا تھا کہ ہم ان کی نافر مانیوں کی وجہ سے ان کو آز مائش میں ڈال رہے تھے۔اور اُنھیں رہمی یاد دلاؤ کہ جب اُن میں ہے ایک گروہ نے دوسرے گروہ ہے کہا تھا کہ'' تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کرتے ہو جنصیں اللّٰہ ہلاک کرنے والا پاسخت سر ادینے والا ہےتو انھوں نے جواب دیا تھا کہ' ہم میہ سب کچھ مارے زب کے حضورا بنی معذرت پیش کرنے کیلئے کرتے ہیں اور اِس امید ر کرتے ہیں کہ شاید بیاوگ اس کی نافر مانی ہے پر ہیز کرنے لکیں''۔ آخر کار جب وہ اُن مدایات کو بالکل ہی فراموش کر گئے جواضیں یا دکرائی گئی تھیں تو ہم نے اُن لوگوں کو بیجا لیا جو بُرائی ہے روکتے تھے، اور باقی سب لوگوں کو جو ظالم تھے ان کی نا فرمانیوں بر سخت عذاب میں پکڑ لیا۔ پھر جب وہ بوری سرکشی کے ساتھ وہی کام کیے چلے گئے جس ہے آھیں روکا گیا تھا، تو ہم نے کہا ہندر ہوجا وَ [88] ذلیل اورخوار۔ [سم معتقین کا غالب میلان اس طرف ہے کہ بیہ مقام ایک یا۔ ایلات یا ایلوت تھا جہال اب اسرائیل کی بہودی ریاست نے ای نام کی ایک بندرگا دینائی ہے اور جس کے قریب ہی اردن کی مشہور بندرگا وعَقَبه واقع ہے۔ [40] اس بیان سے معلوم ہُو ا کہ اس بہتی میں تین قسم کے لوگ موجود تھے۔ ایک وہ جو دھڑ لے سے ا حکام اللی کی خلاف ورزی کررہے تھے۔ دوسرے وہ جوخودتو خلاف ورزی نہیں کرتے تھے گر اس خلاف درزی کوخاموثی کے ساتھ بیٹے دیکھ رہے تھے اور ناصحوں ہے کہتے تھے ان کم بختوں کو تصبحت کرنے ہے کیا حاصل ہے۔ تیسرے وہ جن کی غیریت ایمانی حدود اللّٰہ کی اس تھلم تھلاً بے حرمتی کو برداشت نہ کرسکتی تھی اور وہ اس خیال ہے نیکی کا تھم کرنے اور بدی سے روکنے میں

وَ إِذْ تَاذُّنَ مَابُّكَ لَيَبُعَثْنَ عَلَيْهِمُ إِلَّى يَوْمِ الْقِيْلُمَةِ مَنْ تَيْسُوْمُهُمْ سُوَّءَ الْعَذَابِ لَمْ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۗ وَ إِنَّا لَكُفُونٌ سَّحِيْمٌ ۞ وَقَطَّعُنَّهُمْ فِي الْآثُمِ إِنَّ أُمِّكًا ۚ مِنْهُمُ الصَّلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذَٰلِكَ ۗ وَ بَكُوْنَهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَ السَّيَّاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِ مُخَلُفُ وَي ثُوا الْكِتْبَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هٰٰذَا الْاَدُنُى وَ يَقُولُونَ سَيُغْفَرُلَنَا ۚ وَ إِنْ يَأْتِيهِمُ عَرَضٌ مِّثُلُهُ يَأْخُذُونُهُ ۗ أَلَمُ يُؤُخُّنُ عَلَيْهِمُ مِّيْتُاقُ الْكِتْبِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَ السَّامُ الْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِّكَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعُقِلُونَ ۞ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ كِتُب وَ أَقَامُوا الصَّالُولَا ۚ إِنَّا لَا نُضِيبُهُ آجُرَ الْمُصَلِحِيْنَ ﴿ وَإِذْ نَتَقَنَّا الْجَبِّلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

اور ہا دکرو جب کرتمھار ہےرت نے اعلان کردیا کی '' وہ قیامت تک برابرایسے لوگ بنی اسرائیل برمسلّط کرتار ہے گا جوان کو بدترین عذاب دیں گے۔''یقیناً تمھارا رَبّ مز اوسينه مين تيز دست ہے اور يقيناً وہ درگز را وررحم ہے بھی کام لينے والا ہے۔ ہم نے ان کوز مین میں ٹکڑے ٹکڑے کر کے بہت ہی قوموں میں تقسیم کر دیا۔ پچھ لوگ إن میں نیک تھے اور پچھاس ہے مختلف۔ اور ہم ان کوا چھے اور پُرے حالات ے آزمائش میں مبتلا کرتے رہے کہ شاید ہد ملیث آئیں۔ پھر اگلی نسلوں کے بعد ا پسے نا خلف ان کے جانشین ہوئے جو کتاب الہی کے دارث ہوکر اِسی د نیائے وَ نی کے فائدے سمٹنتے ہیں اور کہہ دیتے ہیں کہ تو قع ہے ہمیں معاف کر دیا جائے گا ، اور اگروہی متاع دنیا سامنے آتی ہے تو پھرلیک کرائے لے لیتے ہیں۔کیاان ہے کتاب کا عہد نہیں لیا جا چکا ہے کہ اللّٰہ کے نام پر وہی بات کہیں جوحق ہو؟ اور بیہ خود پڑھ کیکے ہیں جو کتاب میں لکھا ہے۔آخرت کی قیام گاہ تو خدا ترس لوگوں کے لیے ہی بہتر ہے، [۲<sup>۳۸</sup>] کیا تم اتنی ہی بات نہیں سیجھتے ؟ جولوگ کتاب کی اللہ اللہ ہے۔ ہابندی کرتے ہیں اور جنھوں نے نماز قائم کررکھی ہے، یقیناً ایسے نیک کردار یا بندی کرتے ہیں اور جنھوں نے نماز قائم کر رکھی ہے، یقیناً ایسے نیک کردار لوگوں کا اُجرہم ضائع نہیں کریں گے۔ اِنھیں وہ وفت بھی پچھ یاد ہے جب کہ ہم نے

سرگرم منے کہ شاید وہ نجر م لوگ ان کی تھیجت سے راوِ راست پر آ جا کیں اور اگر وہ راوِ راست نہ افتیار کریں ہے بھی ہم اپنی حد تک تو اپنافرض اوا کر کے خدا کے سامنے اپنی براوت کا شوت بیش کر ہی ویں۔ اس صورت حال میں جب اس سنی پراللہ کا عذاب آیا تو قر آن مجید کہتا ہے کہ ان تیمیوں گر وہوں میں سے صرف تیسرا گر وہ ہی اس سے بچایا گیا کیونکہ ای نے خدا کے حضورا پی معذرت بیش کرنے کی قلر کی تھی اور وہی تھا جس نے اپنی براءت کا شوت فراہم کر رکھا تھا باتی معذرت بیش کرنے کی قلر کی تھی اور وہی تھا جس نے اپنی براءت کا شوت فراہم کر رکھا تھا باتی دوتوں گر وہوں کا شار ظالموں میں ہُو ااور وہ اپنے ثرم کی حد تک جسلائے عذاب ہوئے۔ البت بندرصرف وہ نوگ بنائے گئے جو پوری سرکش کے ساتھ تھم کی خلاف ورزی کرتے چلے گئے تھے۔ بندرصرف وہ نوگ بنائے گئے جو پوری سرکش کے ساتھ تھم کی خلاف ورزی کرتے چلے گئے تھے۔ اور سرا ہے گئے تھے۔ اس آیت کے دوتر بچے ہوسکتے ہیں ایک وہ جوہم نے متن میں اختیار کیا ہے۔ دوسرا ہے کہ خداتر س

ظُلَّةٌ وَّظُنُّوٓا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوۤا مَا اتَيْنُكُمُ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمُ تَتَّقُونَ ﴿ وَإِذْ آخَذَ مَا بُلكَ مِنْ بَنِيَ ادَمَ مِنْ ظُهُوْمِ هِ مَذُرِّ إِيَّاكُمُ وَ اَشَّهَ كَاهُ مُعَلَّى اَنْفُسِهِمُ ٱلسُّتُ بِرَبِّكُمْ لَ قَالُوا بَكِلَ أَشَهِدُنَا أَنَ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيْمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غُفِلِيْنَ ﴿ ٱوْ تَقُولُوۡ اللَّهَ ٱللَّهُ وَكُنَّا مِنْ قَبُلُ وَكُنَّا ذُرِّ عَنَّ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿ وَكُنُ لِكَ نُفَصِّلُ الْأَيْتِ وَلَعَلَّهُمُ يَرْجِعُونَ ﴿ وَاثُلُ عَلَيْهِمُ نَبَا الَّذِي ٓ اتَّيْلُهُ الِيْنَا فَانْسَلَحَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْظِنُ فَكَانَ مِنَ الْغُويُنَ @ وَلَوْشِئْنَالَىٰ فَعُنْهُ بِهَا وَلَكِنَّةَ ٱخْلَدَ إِلَى الْأَرْمُ ضِ وَاتَّبَعُ هَا وْمُ قَامَتُكُ لُهُ كَمَثَلَ الْكُلُبُ عَ إِنْ تَحْسِلُ عَكَيْهِ يَلْهَتُ أَوْ تَتُوكُهُ يَلْهَتُ

> منزان www.iqbalkalmati.blogspot.com

پہاڑ کوہا کر اُن پراس طرح چھادیا تھا کہ گویاوہ چھتری ہے اور بیگان کررہے تھے کہ وہ اِن پر آپڑے گا اور اُس وقت ہم نے اِن سے کہا تھا کہ جو کتاب ہم شخصیں دے رہے ہیں اسے مضبوطی کے ساتھ تھا مواور جو پچھاس میں لکھا ہے اسے یاد رکھو، تو قع ہے کہتم غلط زوی سے بچے رہوگے۔ ع

اورائے نبی ،لوگوں کو یاو وِلا وُوہ وقت جب کتمھارے زب نے بنی آ دم کی پُشتوں ہے اُن کی نسل کو نکالا تھا اور اِنصیں خود اِن کے اوپر گواہ بناتے ہوئے بوچھا تھا'' کیا میں تمھارا رَتِنہیں ہوں؟" اُٹھوں نے کہا" ضرور آپ ہی جارے رَبِ ہیں،ہم اس پر گواہی دیتے ہیں۔''[<sup>24]</sup> میہم نے اس لیے کیا کہیں تم قیامت کے روز ریہ نہ کہہ دو کہ '' ہم تواس بات ہے بے خبر تھے۔'' یا پیانہ کہنے لگو کہ'' بشر ک کی ابتدا تو ہارے باپ دادانے ہم نے بہلے کی تھی اور ہم بعد کوان کی سل سے بیدا ہوئے ، پھر کیا آب ہمیں اس قصور میں پکڑتے ہیں جو غلط کارلوگوں نے کیا تھا؟" دیکھو،اس طرح ہم نشانیاں واضح طور برچش کرتے ہیں،[۴۸]اوراس لیے کرتے ہیں کہ بیاوگ بلٹ آئیں۔ اورائے نبی ،ان کےسامنے اُس مخص کا حال بیان کروجس کوہم نے اپنی آبات کاعِلم عطا کیا تھا مگروہ اُن کی یابندی ہے نکل بھا گا۔آخر کارشیطان اُس کے بیچھے پڑ گیا یہاں تک کے وہ بھلکنے والوں میں شامل ہوکر رہا۔ اگر ہم جاہتے تو اُسے اُن آیتوں کے ذریعہ سے بلندی عطا کرتے بگر وہ توزمین ہی کی طرف منھک کررہ کیا ادرانی خواہشِ نفس ہی کے بیچھے بڑا ر ہا، انبذا اس کی حالت سُکتے کی سی ہوگئی کہتم اس برحملہ کرونت بھی زبان لٹکائے رہے [ ٢٥ ] جيسا كرمتعد واحاديث معلوم بوتاب بيمعامله كليق آدم كموقع بربيش آيا تفا-اس وفت جس طرح فرشتوں کوجمع کر سے انسانِ اوّل کو بجدہ کراہا گیا تھااور زمین پرانسان کی خلافت کا اعلان کیا سمیا تفاای طرح بوری نسل آ دم کو بھی جو قیامت تک پیدا ہونے دالی تھی ، اللّٰہ تعالیٰ نے بیک وقت وجوداورشعور بخش كرايين سامني حاضر كيا تفااوران عداين رجوبيت كي شهادت لأهما-

[ ٨٨ ] ليعني معرفت حق كروه فشانات جوانسان كالميين فنس مين موجود بين اور حقيقت كي المرف رہنماني كرتے ہيں۔

。 第四個個個個個個個個個個的可以可以可以可能的的。

ذُلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كُذَّ بُوُا بِالْيِتِنَا ۚ فَاقُصُهِ اِنْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ سَاءَمَثُكَّا الْقَوْمُ اڭىزىنىڭگەبُواپالىتىئاوَآئفْسَهُمُ گانُوْايَظْلِمُوْنَ۞ مَنْ يَنْهُ بِاللَّهُ فَهُ وَالْهُ هُتَابِي ۚ وَمَنْ يُضْلِلُ فَأُولَيْكَ هُمُالْخُسِرُوْنَ ۞ وَلَقَدْ ذَهَا أَنَا لِجَهَنَّهُ كَيْبُرَّا مِّنَ الْجِينِّ وَالْإِنْسِ \* لَهُمُ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا ' وَلَهُمُ ٱۼؽؙؾؙٛۜڰٳؽؙؠٛڝؚۯؙۏڽؠۿٵٷڷۿؙؙۘڂٳڎٞٳڽؖڰٳؽۺٮۘػٷؽ بِهَا ۗ أُولَيِّكَ كَالُا نُعَامِرِ بَلْهُمُ آضَكُ ۗ أُولَيِّكَ هُمُ لَغْفِلُونَ ۞ وَيِلْهِ الْأَسْهَا ءُالْحُسُنِي فَادُعُوْكُ بِهَا ٱ وَذَهُ وَاللَّيْنِ يُنْ يُلْحِدُ وْنَ فِيَّ ٱسْهَا بِهِ لَسَيُجُزُونَ مَا كَانُوْا يَغْمَلُوْنَ ۞ وَمِثَّنُ خَلَقْنَاۤ ٱمَّةٌ يَّهُ لُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَغُدِلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ كُنَّ بُوابِالِينَا سَنَسَتَ لَى جُهُمُ قِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَأُمْلِلُ لَهُمْ " إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا " اللَّهُ مُوا اللَّهُ اللَّهُ وَا " اللَّهُ وَا اللَّ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور اُسے جیموڑ دو تب بھی زبان لٹکائے رہے۔ [۳۹] یہی مثال ہے ان لوگوں کی جو ہماری آبات کو جھٹلاتے ہیں۔

ہماری آیات کو جھٹلاتے ہیں۔ تم دکا میں این کو دا تم بیدحکایات اِن کوسناتے رہو،شاید کہ بیہ تجھ غوروفکر کریں۔ بڑی ہی ٹُری مثال ہے ایسے لوگوں کی جنھوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا، اور وہ آپ اینے ہی او پڑھلم کرتے رہے ہیں۔ جے اللّٰہ ہدایت بخشے بس وہی راہ راست یا تا ہے اور جس کواللّٰہ اپنی رہنمائی ہے محروم کر دے وہی نا کام و نامرا د ہو کرر ہتا ہے۔ اور پیر حقیقت ہے کہ بہت ہے جس ت اور انسان ایسے ہیں جن کوہم نے جہنم ہی کے لیے پیدا کیا ہے۔ اِن کے پاس دل و د ماغ ہیں مگروہ ان ہے سوچتے نہیں۔ان کے ماس آئکھیں ہیں مگروہ ان ہے دیکھتے نہیں۔ان کے پاس کان ہیں مگروہ ان سے سنتے نہیں۔وہ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گئے گزرے، بیروہ لوگ ہیں جو خفلت میں کھوئے گئے ہیں۔[۵۰] الله ا يتھے ناموں كامستحق ہے ، اس كوا چھے بى ناموں سے يكارواور أن لوگوں كو جھوڑ دوجواس کے نام رکھنے میں راستی ہے منحرف ہوجاتے ہیں۔ جو پچھوہ کرتے ہیں اس کا بدلہ وہ یا کرر ہیں گے۔[۵] ہماری مخلوق میں ایک گروہ ایسا بھی ہے جوٹھیک تھیک حق کے مطابق مدایت اور حق کے مطابق انصاف کرتا ہے۔ رہے وہ لوگ جنھوں نے ہماری آبات کو جھٹلا دیا ہے، تو انھیں ہم بتدری<sup>ن</sup>ے ایسے طریقہ سے تاہی کی طرف لے جائیں گئے کہ آتھیں خبر تک نہ ہوگی۔ میں اُن کو ڈھیل دے رہا ہوں ،میری حا**ل کا کوئی تو ژنبیں ہے۔** 

[۳۹] مفتر بن نے عبدرسالت اور اس ہے پہلے کی تاری کے مختلف اشخاص پراس مثل کو جسپاں کیا ہے لیکن حقیقت

یہ ہے کہ وہ خاص مخص او بردہ میں ہے جوائی مثیل میں پیشِ نظر تھا، البت یہ مثیل ہراس مخص پر چسپاں ہوتی ہے
جس میں میصفت پائی جاتی ہو۔ اللّہ تعالی اس کی حالت کو کتے سے تشید دیتا ہے جس کی ہردات کئی ہوئی زبان اور
نیکتی ہوئی رال ایک شہر بھنے والی آئشِ حرص اور بھی نہ سیر ہونے وائی نیت کا پیدو تی ہے۔ بنائے تشید وہی ہے
جس کی وجہ ہے ہم اپنی اردوز بان میں الیسے خص کو جود نیا کی حرص میں اندھا ہور ہا ہو، دنیا کا مُنا کہتے ہیں۔
[۵۰] بینی ہم نے تو ان کو بیدا کیا تھا ول، د ماغ، آئکھیں اور کان وے کر مگر ظالموں نے ان سے کوئی کا م
شاریا و را پی غلط کا ریوں کی بدولت آخر کا رجم نم کے فائل بن کر د ہے۔

[4] "ا يجھے امول ' سے مرادوہ نام بیں جن سے خدا کی عظمت وبرتری، اس کے تقدس اور پاکیز گی، اوراس کی

مَا بِصَاحِيهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيْرٌ مُّ بِينٌ ﴿ آوَلَمُ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُونِ السَّلُونِ وَ الْإِرْمُ ضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ ثَكَيْءٍ لا قَا أَنْ عَلَى اَنْ يَّكُونَ قَرِ اقْتَرَبَ آجَلُهُمُ \* فَبِأَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَةُ يُؤْمِنُونَ ۞ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ﴿ وَ يَنَ رُهُمُ مِنْ قُلْغُيَا نِهِمُ يَعْمَهُ وْنَ ﴿ يَسُّئُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَّانَ مُرُسْهَا لَ قُلُ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّنُ ۚ لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقَتِهَا إِلَّا إِنَّ اللَّهُ السَّلَمُ السَّلَمُ وَ الْأَرْضِ لَا السَّلَمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ تَأْتِينُكُمْ إِلَّا بَغْتَةً لِيَسْئُدُونَكَ كَانَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا الْ قُلُ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللهِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞ قُلُلًّا آمُلِكُ لِنَفْسِم ۖ مَنْفُعًا وَلاضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَ لَوْ كُنُّتُ ٱعْلَمُ الْغَيْبَ ﴿ إِلَّ السَّكَثَرُتُ مِنَ الْخَيْرِ ﴿ وَمَا مَسَّنِى السُّوَّءُ وَمَا مَسَّنِى السُّوَّءُ ۚ

اور کیاان لوگوں نے بھی سوجانبیں؟ اِن *کے رفیق پر بُخون کا کوئی اثر نبیس ہے۔*[۵۲] وہ تو ایک خبر دار کرنے والا ہے جو (بُر اانجام سامنے آنے سے پہلے ) صاف صاف مُتنَائبہ کررہا ہے۔کیا اِن لوگوں نے آسان وزمین کے انتظام برجھی غور نہیں کیا اور کسی چیز کو بھی جو خدانے ييداكى ہے آئكھيں كھول كرنبيں ديكھا؟ اور كيابية كلى انھوں نے نبيں سوجا كەشايدان كى مهلت زندگی بوری ہونے کا وقت قریب آلگا ہو؟ پھر آخر پیغیبر سکی اِس تنب کے بعد اور کون کی بات الیں ہوسکتی ہے جس پر بیابیان لائیں؟ جس کواللہ رہنمائی ہے محردم کر دے اُس کے لیے پھر کوئی رہنمانہیں ہے،اوراللہ انھیں اِن کی سرشی ہی میں بھٹکتا ہوا چھوڑے دیتا ہے۔ یہ لوگ تم سے یو حصتے ہیں کہ آخروہ قیامت کی گھڑی کب نازل ہوگی؟ کہو ' اُس کاعِلم میرے رب ہی کے پاس ہے۔اُسے اینے وفت پر وہی ظاہر کرے گا۔ آ سانوں اورز مین میں وہ بڑاسخت وفت ہوگا۔ وہتم پرا جاِ نک آ جائے گا۔'' میہ اوگ اُس کے متعلق تم سے اس طرح ہو چھتے ہیں گویا کہتم اس کی کھوج میں لگے موئے ہو۔ کہو'' اس کاعلم تو صرف اللہ کو ہے مکرا کثر لوگ اس حقیقت ہے نا واقف ہیں۔'' اے نمی' ، اِن ہے کہو کہ'' میں اپنی ذات کے لیے کسی نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتاء اللہ ہی جو بچھ جا ہتا ہے وہ ہوتا ہے۔اورا کر مجھے غیب کاعِلم ہوتا تو میں بہت سے فائدےا ہے لیے حاصل کر لیتااور مجھے بھی کوئی نقصان نہ پہنچتا۔ صفات کمالیکا ظہار ہوتا ہو۔اللّہ کے نام رکھتے ہیں رائتی ہے آخراف یہ ہے کہ اللّٰہ کوا بسے نام دیے جا کمیں جو اس سے مرہ نے سے فروز ہوں۔ جواں سے ادب سے منافی ہوں، جن سے غمیّوب اور نقائص اس کی طرف ب ہوتے ہوں ماجن ہےاس کی ذات اقدس وعلی کے تعلق سی غلط مقید کے اظہار ہوتا ہو۔ [ ٥٣] رفیق ہے مراد محرصلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ آپ کواہل مکنہ کارفیق اس لیے کہا گیا ہے کہ آپ ان کے لیے اجنبی نہ ہتھے۔ انہی لوگوں میں پیدا ہوئے ، اتبی کے درمیان رہے بسے، بنتے سے جوان اور جوان سے بوڑھے ہوئے بنؤت سے پہلے ساری قوم آپ کوایک نہایت سلیم انطبع اور بھی لیز ماغ آوٹی کی حیثیت سے جانتی بھی رہو ت سے بعد جب آپ نے اللہ کا پیغام پہنچا ناشروع کیا تو یکا کیا۔ آپ کومجنون سہنے تکی ۔ ظاہر ہے کہ چکم بخون ان باتوں برند تھا جوآپ نبی ہونے سے پہلے کرتے تھے بلکہ صرف انہی ہاتوں پرلگا **یاج** ر ہاتھا جن کی آپ نے ہی ہونے کے بعد تبلیغ شروع کی ۔ای وجہ سے فرمایا جار ہاہے کہ ان لوگوں نے مجمعی

عَ اللَّهُ اللَّهُ لَذِيرٌ وَ بَشِيرٌ لِّقَوْمِ يُؤْمِنُونَ اللَّهِ اللَّهُ لَكُو مِنْوُنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللّا هُ وَالَّذِي خَلَقَكُمُ مِّنَ لَّفُسِ وَّاحِدَ قٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زُوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۚ فَلَبَّا تَغَشُّمُا حَمَلَتُ حَمُلًا خَفِيفًا فَمَرَّتُ بِهِ \* فَلَمَّآ ٱ ثُقَلَتُ \$ عَوَا اللهُ مَ بَهُمَا لَيِنُ التَيْتَنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشُّكِرِيْنَ ﴿ فَلَبَّا النُّهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكًّا ءَ فِيْمَا النُّهُمَا ۚ فَتَعْلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ ٱيُشْرِكُونَ مَا لا يَخْلُقُ شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿ وَلا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْمًا وَلا آنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿ وَإِنْ تَنْ عُوْهُمُ إِلَى الْهُلَى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ لَا سَوَاعًا عَلَيْكُمُ أَدْعَوْتُهُوْهُمُ آمُراَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿ إِنَّ النين يَن تَن عُون مِن دُونِ اللهِ عِبَادٌ ٱ مُثَالُكُمُ فَادْعُوْهُمُ فَلْيَسْتَجِيْبُوالَّكُمُ إِنَّ كُنْتُمُ طِي قِيْنَ ﴿ اللَّهُمُ الرجُلُ يَّنْشُونَ بِهَا الْمُلَهُمُ ايْدِينَبُطِشُونَ بِهَا اللهُمُ ايْدِينَبُطِشُونَ بِهَا اللهُ

میں قو محص ایک خبر دار کرنے والاا ورخوش خبری سُنانے وا لا ہوں اُن اُوگوں کے لیے جومیری بات مانیں''۔ <sup>ما</sup> وہ اللّٰہ ہی ہےجس نے شمصیں ایک جان سے پیدا کیا اور اُسی کی جنس ہے اُس کا جوڑ ابنایا تا کہ اس کے باس سکون حاصل کرے۔ پھر جب مرد نے عورت کوڑھا تک نیاتو اسےایک خفیف ساحمل رہ گیا جسے لیے لیےوہ چلتی پھرتی رہی۔ پھر جب وہ بوجھل ہوگئی تو دونول نے ل کراللہ، اینے زب سے دعائی کہ اگر تو نے ہم کوا چھاسا بچہ دیا تو ہم تیرے شکر كزار بول كے يكر جب الله نے ان كوا يك سيح وسالم بيّه دے ديا تو وہ اس كى بخشش و عنایت میں دوسروں کواس کا شریک ٹھیرانے گئے۔[سام] الله بہت بلند و برتر ہے۔ أن مشرکانہ باتوں سے جو بیلوگ کرتے ہیں۔کیسے نادان ہیں بیلوگ کہ اُن کو خدا کا شریک ٹھیراتے ہیں جوکس چیز کو بیدانہیں کرتے ملکہ خود پیدا کیے جاتے ہیں، جونہ اِن کی مدد کر سكتے ہيں اور ندآب اپني مدد بن ير قادر ہيں۔ اگرتم أنھيں سيدھي راه يرآنے كي وعوت دوتو وه تمھارے چیجھے نہآ کیل تم خواہ آخیں بکارو یا خاموش رہو، دونوں صورتوں میں تمھارے کیے بکسال ہی رہے۔<sup>[۵۴]</sup>تم لوگ خدا کوچھوڑ کرجنھیں بکارتے ہودہ تو محض بندے ہیں جیےتم بندے ہو۔ اِن سے دعائیں مانگ دیکھو، پیمھاری دعاؤں کا جواب ویں اگران ك بارے من تمهارے خيالات سي بيں۔ كياب ياؤں ركھتے بيں كەأن سے چليں؟

موجا بھی ہے آخران باتوں میں ہے کون ی بات بھون کی ہے؟

[ ۵۳] مطلب بیب که اولادد بیخ والاتو الله ب. اگر الله عورت کے پیٹ بیل بندریا سانب یا کوئی اور بجیب الخلقت خیوان بیدا کر دے یا بیچ کو بیٹ ہی بیل اندھا، ہبر انگلزاء کو لا بنادے یا اس کی جسمانی و دہنی اور نفسانی قو تول بیل کوئی قص رکھ دیے تو کسی بیل بیطافت نہیں ہے کہ اللہ کی اس ساخت کو بدل والے ہاں حقیقت سے مشرکییں بھی ای طرح آگاہ ہیں جس طرح موقد ہیں۔ چنا نچہ بہی وجہ ہے کہ ذمان جمل بیل ساری امید ہی الله بی سے وابستہ ہوتی ہیں کہ وہی چے وسالم بچ بیدا کرے گا۔ لیکن جب امید برآتی ہے اور چا تدسا مید ہی الله بی سے وابستہ ہوتی ہیں کہ وہی چے وسالم بچ بیدا کرے گا۔ لیکن جب امید برآتی ہے اور چا تدسا بچو باتا ہے تو تشکر ہے کے لیے نذرین اور نیازی کسی دیوی بھی او تاریکی ولی اور کسی حضرت کے بچنا جی بیدا کرے گا واللہ کے سوائس ولی اور کی عمالیت کا متیجہ ہے۔ اور جاتا ہو گا ہوں اور کی عمالیت کا متیجہ ہے۔ اور جاتا ہوں کی رہنمائی کرٹا تو اسے میں ان مشرکیین کے معبود ان باطل کا صال میہ ہے کہ سیدھی راہ دکھاٹا اور اپنے پرستاروں کی رہنمائی کرٹا تو اسے میں ان مشرکیین کے معبود ان باطل کا صال میہ ہے کہ سیدھی راہ دکھاٹا اور اپنے پرستاروں کی رہنمائی کرٹا تو اسے میں ان مشرکیین کے معبود ان باطل کا صال میہ ہے کہ سیدھی راہ دکھاٹا اور اپنے پرستاروں کی رہنمائی کرٹا تو اسے اسے میں ان مشرکیین کے معبود ان باطل کا صال میں ہے کہ سیدھی راہ دکھاٹا اور اپنے پرستاروں کی رہنمائی کرٹا تو

آمُ لَهُمُ أَعُدُنُ يُبْصِرُونَ بِهَآءٌ آمُ لَهُمُ اذَاتُ يَّسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادُعُواشُرَكَا عَكُمُ ثُمَّ كِيْـُكُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ﴿ إِنَّ وَ لِيًّا للهُ الَّذِي كَنَزَّلَ الْكِتْبَ ۗ وَهُوَ يَتَوَكَّى الصَّلِحِيْنَ ﴿ وَالَّذِينَ ثَنَّا عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ لَا يَسْتَطِيبُعُـوْنَ نَصُرَكُمْ وَلآ ٱنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ﴿ وَإِنْ تَنْ عُوْهُمْ إِلَى الْهُلَى لَا يَسْمَعُوا ۚ وَ تَارُّكُمُ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمُ لَا يُبْصِمُ وَنَ ﴿ خُنِ الْعَفْوَ وَٱمُرُبِالْعُرُفِ وَآعُرِضُ عَنِ الْجُهِلِينَ ﴿ وَإِمَّا <u>ۑ</u>ؘۮ۫ڒؘۼٙڹٝػڡؚڹٳڵڟۧؽڟڹڬڗٝۼ۠ڡؘۜٲۺؾؘۼؚڶؠٳڵڷۅٵٳؾۧڡؙڛؠؽڴ عَلِيْمٌ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْ الإِذَا مَسَّهُمُ ظَيِفٌ مِّنَا تَنَكُرُ وَافَاذَاهُمُ مُّبُصِرُونَ ﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُكُّ وَنَهُمْ فِ الْغَيِّ ثُمَّرُلايُقُصِرُونَ ﴿ وَإِذَالَمُ تَأْتِهِمْ بِأَيَةٍ قَالُوالَوُلا ڿؾۜڹؿؾۿٵٷڷٳڷؠٵٙٲؾۧؠۼؘؗڡٵؽٷڂۤٛٵؚڮۜڡؚڽؖ؆ؖۑٚ<sup>ؿٷ</sup>ۿڹٙٳ بَصَا يِـرُمِرِهِ بَهِ يَكُمُ وَهُ رَى وَ مَ صَدَّ لِقُومِ يَيْؤُمِنُونَ ا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

کیا بہ باتھ رکھتے ہیں کہ اُن ہے پکڑیں؟ کیا بہآ تکھیں رکھتے ہیں کہ اُن ہے دیکھیں؟ کیا بیکان رکھتے ہیں کہ اُن ہے نیں؟ اے نبی ،ان ہے کہو کہ'' مُوا لوایخ ٹھیرائے ہوئے شریکوں کو پھرتم سب ل کرمبرے خلاف تدبیریں کرواور مجھے ہرگز مہلت نہ دو،میرا حامی و ناصروہ خدا ہے جس نے بیہ کتاب نازل کی ہےاوروہ نیک آ دمیوں کی حمایت کرتا ہے۔ بخلاف اِس کے تم جنھیں خدا کوچھوڑ کر یکارتے ہووہ نہ 🚆 تمھاری مدد کر سکتے ہیں اور نہ خودا پنی مدد ہی کرنے کے قابل ہیں، بلکہ اگرتم انھیں سیدھی راہ پر آنے کے لیے کہوتو وہ تمھا ری بات سُن بھی نہیں سکتے۔ بظاہرتم کوا یبا نظر آتا ہے کہ وہ تمھاری طرف دیکھر ہے ہیں ہگر فی الواقع وہ پچھ بھی نہیں دیکھتے''۔ اے نبی 'مزی و در گزر کا طریقه اختیار کرو، معروف کی تلقین کیے جاؤ، اور عابلوں ہے نہ اُلجھو۔اگر مجھی شیطان تہمیں اُ کسائے تواللّٰہ کی بناہ ماتگو، وہ سب بچھ سننے والا اور جاننے والا ہے۔حقیقت میں جولوگ متقی میں اُن کا حال تو یہ ہوتا ہے کہ مجھی و شیطان کے اثر ہے کوئی بُراخیال اگرانھیں چھوبھی جاتا ہے تو نورا چو کئے ہوجاتے ہیں ا اور پھر انھیں صاف نظر آنے لگا ہے کہ ان کے لیے سیج طریق کار کیا ہے۔ رہے ان کے (لیعنی شیاطین کے ) بھائی بند ، تو وہ آٹھیں ان کی سنج رّوی میں کھینچے لیے چلے جاتے پی اورانھیں بھٹکانے میں کوئی کسرانھانہیں رکھتے۔

اے نی ، جبتم ان لوگوں کے سامنے کوئی نشانی ( یعنی مجزہ ) پیش نہیں کرتے تو یہ کہتے ہیں کہ تم نے اپنے لیے کوئی نشانی کیوں ندائتخاب کرلی ؟ اِن سے کہو'' ممیں تو صرف اُس وقی کی پیروی کرتا ہوں جو میرے رَبّ نے میری طرف جیجی ہے۔ یہ بھیرت کی روشنیاں ہیں تمصارے رَبّ کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے واسیرت کی روشنیاں ہیں تمصارے رَبّ کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے درکنار، وہ بچارے تو کسی رہنما کی پیروی کرنے کے قابل ہی نہیں خی کہی پیارے والے کی پیاری کا کا

die

جواب تک تہیں دے سکتے۔

و إِذَا قُرِئُ الْقُرُانُ فَالْسَتَمِعُوالَةً وَٱنْصِتُوالَعَلَّكُمُ تُرْحَبُونَ ﴿ وَاذْكُرْ مَ بَاكَ فِي نَفْسِكَ تَضَمُّ عَاوَّخِيفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِمِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنُ ﴾ مِّنَ الْغُفِلِينَ ﴿ إِنَّالَٰنِ يُنَعِنْ مَا إِنَّالَٰ الَّذِينَ عِنْدَهَ مَا يِبِّكَ لَا يَشْتَكُمِرُوْنَ عِي اَدُتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ وَ لَهُ يَسُجُدُنُهُ وَ لَهُ يَسُجُدُونَ ۖ ﴿ الله ١٠٤٠ ﴿ مَنْ الْأَنْمَالِ سَدَيَّةً الْأَنْمَالِ سَدَيَّةً الْأَنْمَالِ سَدَيَّةً ١٠٤ ﴾ ﴿ كَوَعَاتِهَا ١٠ ﴾ بسم اللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ يَسُّئُونَكَ عَبِنِ الْإَنْفَالِ ۗ قُلِ الْإَنْفَالُ بِلّٰهِ

وَالرَّسُولِ \* فَاتَّقُوا اللَّهُ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ " وَ ٱطِيعُوا اللهَ وَرَاسُولَهُ إِنْ كُنْتُمُ مُّؤُمِنِينَ ١ إِنَّمَا الْهُوُّ مِنُوْنَ الَّذِينَ لِذَاذُكِمَ اللهُ وَحِلَتُ قُلُوْبُهُمُ وَإِذَا تُلِيَتُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ ذَا دَثُّهُمْ إِيْمَانًا وَّعَلَّى مَا يِهِمُ يَتَوَكَّأُونَ ﴿ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّالُوةَ وَ مِمَّا سَرَزَ قُنْكُمْ يُبْفِقُونَ ﴿ أُولَيْكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَا

اُن لوگوں کے لیے جو اِسے قبول کریں۔ جب قرآن تمھارے سامنے پڑھا جائے لواسے توجہ سے سُنو اور خاموش رہو، شاید کہتم پر بھی رحمت ہوجائے'۔
اے نبی ،ایئے ترب کو میچ و شام یا دکیا کرودل ہی ول میں زاری اور خوف کے ساتھ اور زبان ہے بھی ہلکی آ واز کے ساتھ ہتم اُن لوگوں میں سے نہ ہو جا و جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ جو فرضے تمھار ہے تب کے حضور تقر ب کا مقام رکھتے ہیں وہ میں پڑے ہوئے ہیں۔ جو فرضے تمھار ہے تب کے حضور تقر ب کا مقام رکھتے ہیں وہ سے میں بڑی برائی کے گھمنڈ میں آ کراس کی عباوت سے منہ بیں موڑتے ،اوراس کی تبیح کے کہتے کے رہنے ہیں۔ [۵۵] م

سُوره أنفال (مَدَ ني)

الله کے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم قرمانے والا ہے۔
تم سے انفال کے متعلق پوچھتے ہیں۔ [۱] کہو' یہ انفال تو اللہ اورائس کے رسول کے ہیں، پس تم لوگ اللہ سے ڈرواور اپنے آپس کے تعلقات درست کرواور اللہ اورائل کے رسول کی اطاعت کرواگر تم موئن ہو'۔ [۲] سچے الل ایمان تو وہ لوگ ہیں جن کے دل اللہ کا ذِکر سُن کر لرز جاتے ہیں اور جب اللہ کی آیات ان کے سامنے پڑھی جاتی ہیں۔ تو ان کا ایمان بڑھ جاتا ہے، اور وہ اپنے زتب پراختاور کھتے ہیں۔ جو نماز قائم کرتے ہیں اور جو ہے اس مقام پڑھم ہے کہ جو تھی اس آیت کو پڑھے یا سے (ہماری راہ میں) خرج کرتے ہیں۔

اللہ کا ایمان ہو جو ہے ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے (ہماری راہ میں) خرج کرتے ہیں۔

اللہ کا ایمان ہو جو ان ایمان آیت کو پڑھے یا سُنے وہ تجدہ کرے۔ قرآن مجید میں ایسے اس مقام پر تھم ہے کہ جو تھی اس آیت کو پڑھے یا سُنے وہ تجدہ کرے۔ قرآن مجید میں ایسے اس مقام پر جماں آیا ہے تب دو آئی ہیں۔

[1] آنفال جمع ہے نقل کی عربی زبان میں نقل اس چیز کو کہتے ہیں جو واجب یا حق ہے زائد ہو۔ جب بیتالی کی طرف ہے ہو تو اس ہے مراد وہ رضا کا رائد فدمت ہوتی ہے جو ایک بندہ اپنے آقا کے لیے فرض ہے بڑھ کر اپنی خوشی ہے ہوتو اس ہے مراد وہ عطید دانعام ہوتا اپنی خوشی ہے ہوتو اس ہے مراد وہ عطید دانعام ہوتا ہے جو آقا ہے بندے کو اس کے قت ہے زائد دیتا ہے۔ یہاں انفال کا لفظ ان اموال غیمت کے لیے استعمال ہوا ہے جو جنگ بدر میں مسلمانوں کے ہاتھ آئے تھے اور ان کو انفال قرار دینے کا مطلب یہ بات مسلمانوں کے زمن تشین کرنا ہے کہ یہ ہماری کمائی نہیں ہے بلکہ اللّہ کافضل وانعام ہے جو اس نے تہمیں ہخشا ہے۔

[7] یہ بات اس لیے فرمائی گئی کہ اس مال کی تقسیم کے بارے میں کوئی تھم آئے ہے پہلے مسلمانوں میں اس

ىرَبُّكَ مِنُ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ °وَ إِنَّ فَرِيْقًامِّنَ ؚڡؚڹؚؽڹؘ*ۮ*ؘػڔۿؙۅ۫ڽؘ۞۠ۑؙۻٵۮؚڵٷ۫ڵڬڣۣٳڷػۊۜؠۼۘۮڡؘٳ تَبَيَّنَ كَأَتْمَا لِيَمَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُـمْ يَنْظُرُونَ ﴿ وَ يَعِـ ثُاكُمُ اللهُ اِحْدَى الطَّآيِفَاتَيْنِ ٱنَّهَالَكُمُ وَتَوَدُّونَ ٱنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوُكَةِ تَكُونَ لَكُمْ وَيُرِينُ اللَّهُ آنَيُّحِتَّ الْحَقَّ بِكَلِلْتِهُ وَيَقْطَعُ دَابِرَالْكُفِرِيْنَ ۚ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبُطِلَ الَبَاطِلَوَلُوْكُوِةَ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُوْنَ مَا لَكُمْ فَالسَّجَابَ لَكُمُ إَنِّيُ مُمِكَّ كُمُ بِٱلْفِ مِّنَ الْهَلَيِكَةِ ڞؙۯ<u>ۮڣ</u>ڲٛؾٛ۞ۅؘڞٵڿۼۘػڎؙ۩ڷ۠ڎٳڷۜڒؠؙۺٙڔ۠ؽۅٙڸؾڟؠۑڽؖۑ؋ قُلُوبُكُمْ وَمَاالنَّصُرُ إِلَّامِنَ عِنْ بِاللَّهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَنْ يُزُّ حَكِيْمٌ ﴿ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ آمَنَةً مِّنَّهُ وَيُنَرِّلُ عَلَيْكُمُ مِّنَ السَّمَاءِمَ آءً لِيُطَهِّى كُمْ بِهُ وَ يُذُهِبَ عَنْكُمْ مِ جُزَ الشَّيْطِ بِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوْبِكُمْ وَ يُثَيِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ شَ

พ.w.w.iqbalkalmati.bloqspot.com

و بي المراجع المن المنافق و المراجع و المنظم المنظم

ایسے ہی لوگ حقیقی مومن ہیں ۔ان کے لیےان کے زب کے پاس بڑے درجے ہیں ، قصوروں ہے درگز رہے اور بہترین رزق ہے۔ (اس مال غنیمت کے معاملہ میں بھی ولیں ہی صورت پیش آ رہی ہے جلیسی اُس وقت پیش آ نی تھی جب کہ ) تیرا رَتِ سمجھے حق کے ساتھ تیرے گھرے نکال لایا تھااور مومنوں میں ہے ایک گروہ کو بینا گوارتھا۔ وہ اس حق کے معاملہ میں جھے ہے جھگڑ رہے تھے درآ نحالیکہ وہ صاف صاف نمایاں ہو جِكَا تِهَارِ أَن كَاحِالَ بِيتِهَا كَهُ كُو بِإِدِهِ آتَكُهُولِ وَيَكِينَةِ مُوتِ كَيْ طَرِفُ مِا تَكَ جَارِبِ بَيْنِ -یا وکرووہ موقع جب کہ اللہ تم ہے وعدہ کرر ہاتھا کہ دونوں گروہوں میں ہے ایک شھیں مل جائے گا۔ [<sup>m</sup>] تم جا ہتے تھے کہ کمزورگروہ تبھیں ملے ۔ گراللہ کا اِراوہ می*تھ*ا کہاہینے ارشادات ہے حق کوحق کر دکھائے اور کا فروں کی جڑکاٹ وے تا کہ حق حق ہوكرر ہے اور باطل باطل ہوكررہ جائے خواہ تجرموں كوبيكتنا ہى نا كوار ہو۔ اور وہ موقع جب كم اينے زب سے فرياد كررہے تھے۔جواب ين اس نے فرمایا که میں تمصاری مدد کے لیے یے در ہے ایک ہزار فرشتے بھیج رہا ہوں۔ یہ بات الله نے شمصیں صرف اس لیے بتا دی کشمصیں خوشخبری ہواور تمھارے دل اِس سے مطمئن ہو جائمیں، ورنہ مدد تو جب بھی ہوتی ہے اللّٰہ ہی کی طرف ہے ہوتی ہے ۔ 🖁 يقيناً الله زبر دست اور دانا ہے۔ اوروہ وفت جب کہ اللّٰہ اپنی طرف سے غنو دگی کی شکل میں تم پراطمینان و بےخوفی

اوروہ وفت جب کہ اللہ اپی طرف سے عنودگی کی شکل میں تم پراطمینان و بے خونی ا کی کیفتیت طاری کر رہا تھا، [ سم] اور آسان سے تمھارے اوپر پانی برسا رہا تھا تا کہ شمصیں پاک کرے اور تم ہے شیطان کی ڈالی ہوئی نجاست وُورکرے اور تمھاری ہمت بندھائے اور اِس کے ذریعہ ہے تمھارے قدم جمادے۔

ہے مختلف گردہ اپنے اپنے ھئے کے متعلق دعوے پیش کرنے لگے تھے۔

["] لين قريش كا تجارتي قافله جوشام كي طرف عقار باتحايات كرقريش جومك عقار إلقاء

[4] يېي تجربېسلمانون کو جنگ اُهُد مين پيش آيا تفاجيها که سوره آلي عمران آيت ۱۵۳مين گزر چکا ہے۔

سرن

إِذْ يُؤْمِيُ مَا بُّكَ إِلَى الْمَلَّمِكَةِ إِنِّي مَعَكُمُ فَثَبَّتُ الَّيْنِينَ 'امَنُّوا السَّالَقِيُ فِي قُلُوبِ الَّيْنِينَ كَفَرُوا الرُّغَبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَ اضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلُّ بِنَانِ ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَأَقُوا اللَّهُ وَ رَاسُولَ لَهُ وَمَنْ يُبِشَاقِقِ اللهَ وَرَسُولَ فَ فَإِنَّ اللهَ شَبِيْدُ الْعِقَابِ ﴿ ذِٰلِكُمْ فَذُوْقُونُهُ وَ أَنَّ لِلْكُفِرِيْنَ عَذَابَ النَّاسِ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوۤ الذَالَقِينَ تُمُ الَّيْنِينَ كُفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْآدُبَاسَ ﴿ وَمَنْ يَوَلِّهِمْ بَوْمَهِ إِدُهُ رُبُّونَةً إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالِ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدُ بَأَءَ بِغَضَبِ مِّنَ اللهِ وَمَأُوْلُهُ جَهَلُّمُ ﴿ وَ بِئُسَ الْبَصِيْرُ ۞ فَلَمُ تَقْتُلُوْهُ مُروَ لَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُ مُرْ وَمَا رَهُمُيتَ ٳۮ۬؆ؘڡٙؽؾؘػۅڶڮڽۧ١۩۠ۄؘ؆ڣؽ<sup>ٷ</sup>ۅڸؽڹۑڮٳڷؠؙۊؙڡۣڹؚؽڹ مِنْهُ بَلِآءً حَسَنًّا ۚ إِنَّ اللَّهُ سَبِيعٌ عَلَيْهُ ۞

اوروہ وفت جب کة تمھا را رّ ب فرشتوں کواشارہ کرر ہاتھا کہ'' میں تمھارے ساتھ ہوں ،تم اہلِ ایمان کو ثابت قدم رکھو، میں ابھی اِن کا فروں کے دلوں میں زعب ڈالے دیتا ہوں ، پس تم اُن کی گر دنوں برضرب اور جوڑ جوڑ پر چوٹ لگاؤ۔''[<sup>۵]</sup> بیاس لیے کہ اُن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کا مقابلہ کیا اور جواللہ اور اس کے رسول کا مقابلہ کرے اللّٰہ اس کے لیے نہایت سخت گیر ہے۔ [۲] یہ ہے تم لوگوں کی سزا، اب اس کا مزہ چکھو،اورشمیں معلوم ہوکہ تن کاانکار کرنے والوں کے لیے دوزخ کاعذاب ہے۔ اے لوگوجوا بمان لائے ہو، جب تم ایک فشکر کی صورت میں تفارسے دو حیار ہوتو اُن کے مقابلہ میں پیٹھ نہ پھیرو۔جس نے ایسے موقع پر پیٹھ پھیری اِلا یہ کہ جنگی حال کے طور پر ایبا کرے یا کسی دوسری فوج سے جاملنے کے لیے ۔ تو وہ اللہ کے غضب میں گھر جائے گا۔ اُس کا ٹھکا ناجبتم ہوگا ،اوروہ بہت بُری جائے بازگشت ہے۔ پس حقیقت یہ ہے کہتم نے انھیں قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے ان کونٹل کیا اور اے ٹی 'تُو نے نہیں بھینکا بلکہ اللّٰہ نے بھینکا [ ۲] (اورمومنوں کے ہاتھ جواس کام میں استعال کیے گئے ) تو بیراس لیے تھا کہ اللہ مومنوں کو ایک بہترین آ ز مائش ہے کا میالی کے ساتھ گز ار دے یقیناً اللّه سننے اور جاننے والا ہے ۔

یہاں تک جنگ بدر کے جن واقعات کوایک ایک کر کے یادولایا گیا ہے اس مقصود وراصل لفظ" أنفال" کی معنوبت واضح کرناہے۔ابتدایس ارشاد ہُو اٹھا کہاس مال نیست کوائنی جانفشانی کاثمرہ بجھ کراں کے مالک وحتمار کہاں ہے جاتے ہو، بیتو دراصل عطیہ الٰہی ہے اور معطی خود ہی اسپنے مال کا مختار ہے۔ اب اس کے شہوت میں بیہ واقعات گنوائے مگئے ہیں کہ اس فتح میں خور ہی حساب لگا کرد کم پلو کرتم ہاری اپنی جانفشائی اور جراُت د جسارت کا کنزا حقد قعادرالله كي عنايت كاكتناد صدال لي بن كافيصل كرناك بيس طرح تقسيم وقيم ارائيس بلك الله كاكام ب-

اس فقرے کے مخاطب مقارقر ایش میں جن کوبدر میں شکست ہو کی تھی۔

[4] معرکہ کبدر میں جب سلمانوں اور گفار سے کشکرا یک دوسرے کے مقابل ہوئے اور عام زووخورد کا موقع آعمیا توحضور نے منھی مجرریت ہاتھ میں لے کر متساہت الموجو ہا کہتے ہوئے گفار کی طرف تھینکی اوراس کے ساتھ ہی آپ کے اشارے سے مسلمان کیبارگی محفار برحملہ آور ہوئے۔ای واقعه كي طرف اشاره ب مطلب بيب كه بالتحدة رسول كالقاهم مضرب الله كي طرف ي تقي .

ذُلِكُمُ وَ آنَّ اللهَ مُؤهِنُ كَيْدٍ الْكُفِرِيْنَ ﴿ إِنْ تَسْتَفْتُحُوا فَقَدُ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ ڂؽڒڷۘڴؙ؞ۧٷٳڽؙؾۼؙۏۮۏٳڬۼٮؙ۫ٷڷڽؙؾؙۼ۬ڹؽۘۼؽؙڴؠ۫ عُ ﴿ وَمَنْكُمُ شَيْئًا وَلَوْكَثُرَتُ لُواَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ لَيَا يُنِهَا الَّذِينَ المَنْوَا أَطِيعُوا اللهَ وَمَسُولَهُ وَلا تَولُّوا عَنْهُ وَ اَنْتُمْ تَسْمَعُونَ أَنَّ وَلَا تَكُوْنُوا كَالَّذِينَ قَالُوا اللَّهِ سَبِغْنَاوَهُ مُرك يَسْمَعُونَ ﴿ إِنَّ شُمَّالُكُوا بِّعِنْكَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَلَوْ عَلِمَ اللهُ فِيهِمَ خَيْرًا لَّاسْمَعَهُمْ ۖ وَلَوْ ٱسْمَعَهُمْ لَتُوَلُّوا وَّهُمْ مُّعُرِضُونَ ۞ لِيَا يُّهَا الَّذِيثُ امَنُوا اسْتَجِيْبُوا لِلهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُخْيِينُكُمْ ۗ وَاعْلَمُوا آنَّ اللهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَ ٱنَّهُ إِلَيْهِ اتُحْشَرُونَ ﴿ وَاتَّقُوا فِتُنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوٓا أَنَّ اللّٰهَ شَبِيدُ الْعِقَابِ ۞

یہ معاملہ تو تمھارے ساتھ ہے اور کا فروں کے ساتھ معاملہ بیہ ہے کہ اللہ اُن کی چالوں کو

کمزور کرنے والا ہے۔ (اِن کا فروں ہے کہہ دو'' اُگرتم فیصلہ چاہتے تھے تو لو، فیصلہ

تمھارے سامنے آگیا۔ [^ ] اب باز آجاؤ جمھارے ہی لیے بہتر ہے، ورنہ پھر پلیٹ

کرائی جماقت کا اعادہ کرو گئے تو ہم بھی اسی سزا کا اعادہ کریں گے اور تمھاری جمعیت ،

خواہ دہ گئی ہی زیادہ ہو جمھارے بچھکام نیآ سکے گی۔ اللہ مومنوں کے ساتھ ہے''

اے لوگوجوا بیمان لائے ہو، اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرواور تھم سننے

کے بعد اس سے سرتا بی نہ کرو۔ اُن لوگول کی طرح نہ ہو جاؤ جنھوں نے کہا کہ ہم نے

سنا حالانکہ وہ نہیں سننے بی تقیناً خدا کے نزد یک بدترین شم کے جانور دہ بہرے گو گئے

لوگ ہیں جو تقل سے کا منہیں لیتے۔ اگر اللہ کو معلوم ہوتا کہ اِن میں پچھ بھی بھلائی ہے

تو وہ ضرور اِنھیں سننے کی تو فیق ویتا (لیکن بھلائی کے بغیر) اگروہ ان کو منہوات تو وہ بے

زخی کے ساتھ منہ بھیرجاتے۔

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، اللہ اور اس کے رسول کی پکار پر لَبَیْک کہو جب کہ
رسول شمصیں اس چیزی طرف بُلائے جو شمصیں زندگی بخشے والی ہے، اور جان رکھو کہ اللہ
آ دی اور اس کے دل کے درمیان حائل ہے اور اس کی طرف تم سمیٹے جاؤ کے۔ اور بچو
اس فتنے سے جس کی شامت مخصوص طور پر صرف اُضی لوگوں تک محدود ندرہے گ
جضوں نے تم میں سے گناہ کیا ہو۔ [9] اور جان رکھوکہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔

<sup>[</sup>۸] مکہ ہے روانہ ہوتے وقت مشرکیین نے کعبہ کے پردے پکڑ کر دعا مانگی تھی کہ خدایا دونوں گروہوں میں ہے جو بہتر ہے اس کو فتح عطا کر۔

<sup>[4]</sup> اس سے مراد دوہ اجتماعی فتنے ہیں جو و بائے عام کی طرح الی شامت لاتے ہیں جس میں صرف گناہ کرنے والے ہی گرفتار نہیں ہوتے بلکہ وہ لوگ بھی مارے جاتے ہیں جو گناہ گار سوسائی میں رہنا گوارا کرتے رہے ہوں۔

وَاذْكُرُوْا إِذْ آنُتُمْ قَلِيُكُ مُّسْتَضْعَفُوْ الْأَنْ مِنْ تَخَافُونَ آنُ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَالْوَكُمُ وَآيَّدَكُمُ بِنَصْرِهِ وَ رَهَزَقَكُمُ شِنَ الطَّيَّابِتِ لَعَلَّكُمُ تَشُكُرُونَ ۞ لَيَا يُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُواۤ اَلْمُنْتِكُمُ وَ ٱنُّتُمُ تَعُلَبُونَ ﴿ وَاعْلَبُواۤ ٱنَّبَاۤ ٱمْوَالُكُمُ عُ ﴿ وَاوْلا دُكُمْ فِتُنَدُّ لا وَ اللَّهُ عِنْدَهُ الْجُرْعَظِيمٌ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوَ الرَّنُ تَتَّقُوا اللهَ يَجْعَلُ تَكُمُ فُرُقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمُ سَيّاتِكُمُ وَيَغْفِرْلَكُمُ \* وَاللّهُ ذُوالْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَإِذْ يَهُكُنُ بِكَ الَّذِينَكَ فَيُ وَا لِيُثْبِثُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُونَ لَا وَيَخْرِجُونَ لَا وَيَهْرُكُونَ وَيَمْكُمُ اللَّهُ \* وَاللَّهُ خَيْرُ الْلِكِدِينَ ۞ وَإِذَا تُتَّلَّىٰ عَلَيْهِمُ النُّنَّا قَالُوا قَنَّ سَمِعُنَا لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآلُ إِنْ هٰذَآ إِلَّا ٱسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ۞

qbalkalmati.bloqspot

یاد کروہ وقت جب کہتم تھوڑے تھے، زمین میں تم کو بے زور سمجھا جاتا تھا، تم ڈرتے رہے تھے کہ کہیں لوگ سمیں مٹاندویں۔ پھراللہ نے تم کو جائے پناہ مہیّا کردی، اپنی مدد سے تھے کہ کہیں لوگ سمیں مٹاندویں۔ پھراللہ نے تم کو جائے پناہ مہیّا کردی، اپنی مدد جوایمان لائے ہو، جانے ہو جھتے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ خیانت نہ کرد، اپنی امانتوں [۱۰] میں غذاری کے مرتکب نہ ہواور جان رکھوکہ تمھارے مال اور تمھاری اولا و حقیقت میں سامان آزمائش ہیں اور اللہ کے پاس اجردینے کے لیے بہت کچھ ہے۔ مسلم خقیقت میں سامان آزمائش ہیں اور اللہ کے پاس اجردینے کے لیے بہت پچھے ہے۔ کے لیے مسوقی ہم پہنچا و سے گا آ ای اور تمھاری کرائیوں کوئم سے دُور کرے گا اور تمھارے تھور معانی کرے گا۔ اللہ ہو افضل فرمانے دالا ہے۔

وہ وفت بھی یاد کرنے کے قابل ہے جب کہ مکر پن حق تیرے خلاف تدبیریں سوچ رہے متھے کہ بختے قید کردیں یا آئل کرڈالیس یا جلاوطن کردیں۔[۱۲] وہ اپنی چالیس چل رہے تتھے کہ بختے قید کردیں یا آئل کرڈالیس یا جلاوطن کردیں۔[۱۲] وہ اپنی چالیس چل رہے تتھے اور اللّٰہ اپنی چال ہے۔ جب اُن کو ہماری آیات سنائی جاتی تقیس تو کہتے تھے کہ' ہاں سُن لیا ہم نے ،ہم چاہیں تو ایس ہی باتیں ہم بھی بنا سکتے ہیں، یہ تو وہی پرانی کہانیاں ہیں جو پہلے ہے لوگ کہتے چلے آرہے ہیں۔''

[۱۰] اپن" امائتوں" سے مرادوہ تمام ذمہ داریاں جیں جو کسی پراعتاد کر کے اس کے میرد کی جا کیں خواہ دہ عہد وفا کی ذمہ داریاں ہوں یا اجماعی معاہدات کی میا جماعت سے دازوں کی میاضی و جماعتی اموال کی میاسی عہدہ دمنصب کی ، جو کسی شخص پر بھروسہ کرتے ہوئے جماعت اس کے حوالے کرے۔

ا] کسوٹی اُس چیز کو کہتے ہیں جو کھر ہے اور کھوئے کے امتیاز کو نمایاں کرتی ہے بہی مفہوم'' فرقان' کا مجھی ہے اس چیز کو کہتے ہیں جو کھر ہے اور کھوئے کے امتیاز کو نمایاں کرتی ہے بہی مفہوم'' فرقان ' کا ترجمہ کسوٹی کیا ہے۔ ارشادِ اللّٰہی کا منشابیہ ہے کہ اگر دنیا ہیں اللّٰہ ہے ڈرتے ہوئے کا م کرو گے تو اللّٰہ تعالیٰ تمہار ہے اندر دہ قوت تیمیز پیدا کردے گاجس ہے قدم قدم پر تنہیں خود سیمعلوم ہوتا رہے گا کہ کونسا تروینہ سیجے ہے اور کونسا غلط کوئی راہ تی ہے اور خداکی طرف جاتی ہے اور کونسا خلط کوئی راہ تی ہے اور خداکی طرف جاتی ہے اور کوئی راہ باطل ہے اور شیطان سے ملاتی ہے۔

[17] يال موقع كاذ كرب جب كرتريش كاليانديش يفين كى حدكون چكاتها كساب مصلى الله عليه وسلم بهى مدينه

وَإِذْقَالُوااللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هٰ فَاهُوَالَحَقِّ مِنْ عِذَ حِجَامَةً مِّنَ السَّمَآءِ أَوَاتُتِنَابِعَذَابِ ٱلِيهُ كَانَانَدُ لِيُعَنِّ بَهُمُ وَ أَنْتَ فِيَهِمُ ۖ وَمَا كَانَانَتُهُ مُعَنِّ بَهُهُ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿ وَمَالَهُمْ الَّا يُعَدِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمُ يَصُنُّوْنَ عَنِ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوَّا ٱوْلِيبَاءَةُ لاَ إِنْ ٱوۡلِيَّـٰۤآوُۢهٗۤٳڷٳالۡـُئُتَّقُوۡنَوَلِكِنَّا كُثَرَهُمۡلاِيَعۡلَمُوۡنَ۞وَمَا كَانَصَلَاتُهُمْ عِنْدَالْبَيْتِ إِلَّامُكَاءًوَّ تَصْدِينَةً ۖ فَنُوقُو الْعَنَابَبِمَا كُنْتُمْتَكُفُّرُوْنَ۞ إِنَّالَّنِيْنَكَكَفَّرُوْايُنُفِقُوْ ٱمۡوَالَهُمۡ لِيَصُـ تُواعَنۡ سَبِيۡلِ اللهِ ۖ فَسَيۡنُفِقُوۡنَهَ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَتُا ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ أُوالِّنِينَ كُفَّى ۗ وَالِّنِينَ كُفَّى ۗ وَاللَّهِ جَهَنَّهَ يُحْشَرُونَ ﴿ لِيَهِ يُزَاللَّهُ اللَّهُ الْخَيِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ الْخَبِيْتُ بَعْضَ دُعَالَ بَعْضِ فَيَرْكُمَهُ جَبِيْعً لَهُ فِي جَهَنَّكُمُ ۗ أُولَيْلِكَ هُمُ الْخُسِرُوْ ڠؙڵؖڷۣڵۧڹؽؽػڡٛۯؙۅۧٳ؈ٛؾؙ۫ڶؾۿۏٳؽۼ۬ڡ*ٞۯ*ڵۿؙؠؙڟٙٲ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اوروہ ہات بھی یاد ہے جوانھوں نے کہی تھی کہ' خدایا،اگریپہواقعی حق ہے تیری طرف ے تو ہم برآ سان سے پھر برسادے یا کوئی دروناک عذاب ہم بر لے آ''۔اُس ونت تو الله أن يرعذاب نازل كرنے والا نه تفاجب كه أو أن كے درميان موجود تفا اور نہاللّٰہ کا بیرقاعدہ ہے کہلوگ استغفار کرر ہے ہوں اور وہ ان کوعذاب دے دے۔ کنیکن اب کیوں نہ وہ ان پرعذاب نازل کرے جب کہ وہ مسجدِ حرام کاراستہ روک رہے ہیں ،حالانکہ وہ اس مسجد کے جائز متوتی نہیں ہیں ۔اس کے جائز متوتی تو صرف اہل تقوٰ ی ہی ہو سکتے ہیں ،گرا کثر لوگ اس بات کوئییں جانتے ۔ ہیٹ اللّہ کے پاس ان لوگوں کی نماز کیا ہوتی ہے؟ بس سیٹیاں ہجاتے اور تالیاں پیٹتے ہیں۔ پس اب لو، اس عذاب كامزه چكھواسينے أس انكار حق كى ياداش ميں جوتم كرتے رہے ہو۔جن الوگوں نے حق کو ماننے سے اٹکار کیا ہے وہ اپنے مال خدا کے راستے سے روکنے کے لیے صرف کررہے ہیں اور ابھی اور خرچ کرتے رہیں گے، گر آخر کاریبی کوششیں ان کے لیے پچھتا وے کا سبب بنیں گی ، پھروہ مغلوب ہوں گے ، پھریہ کا فرجہتم کی طرف تھیرلائے جائیں گے۔ تا کہ اللہ گندگی کو یا کیزگی سے چھانٹ کرا لگ کرے اور ہرفتنم کی گندگی کو ملا کر اکٹھا کر ہے پھراُس پلندے کوچہنم میں جھونک دے، یہی ا لوگ اصلی دیوا لیے ہیں <sup>ع</sup>

اے نبی ،ان کا فروں ہے کہو کہ اگر اب بھی باز آ جا ئیں تو جو پچھ پہلے ہو چکا ہے۔ اس سے در گزر کر لیا جائے گا ،لیکن اگرید اُسی پچپلی رَوش کا اعادہ کریں گے

چلے جائیں ہے۔ اس وقت وہ آپس میں کہنے گئے کہ آگر میخص ملّہ سے نکل گیا تو پھر خطرہ ہمارے قابو سے باہر ہو جائے گا۔ چنا نچرانہوں نے آپ کے معاملہ میں ایک آخری فیصلہ کرنے کے لیے ایک اجتماع کیا اور اس امر پر باہم مشاورت کی کداس خطرے کاسیز باب کس طرح کیا جائے۔ وَإِنْ يَعُودُوْا فَقَدُ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَلِينَ وَالْكُونُ وَالْكُونُ الْمِنْ الْاَوْلِينَ الْاَوْلِينَ اللهِ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ وَثِنَا أَوْ يَكُونَ الرِّينُ كُلُّهُ وَلِي وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ وَثِنَا أَوْ يَكُونَ الرِّينُ كُلُّهُ وَلَا يَعْمَدُونَ بَصِيدً ﴿ وَوَانَ تَوَلَّوُا فَالِينَا اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

## وَ اعْلَمُوا آئَّمَا غَنِمَاتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِللَّهِخُمُسَةَ

وَلِلرَّسُولِ وَلِنِي الْقُرُبِي وَاثْيَتُلِي وَالْيَتُلِي وَالْيَسُلِي يُن وَابْنِ السَّبِيلُ لِإِنْ كُنْتُمُ امَنْتُمُ بِاللَّهِ وَمَا آنْزَلْنَاعَلِ عَبْدِ نَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَعَى الْجَمْعُنِ لَوَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ إِذْ آنْتُمْ بِالْعُدُو قِالِدُّ نَيَاوَهُمُ بِالْعُدُوةِ الْقُصُولِي وَالرَّكْبُ إَسْفَلَ مِنْكُمْ ﴿ وَلَوْ تَوَاعَدُ شُمُ لَاخْتَكُفُتُمُ فِي الْبِيْلُ لِا وَلَكِنَ لِيَقُضِيَ اللهُ أَمْرًا كَانَ مَغْمُولًا فَلِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنَّ بَيِّنَةٍ وَّ يَخْلِي مَنْ حَيَّ عَثُّ بَيِّنَةٍ ۗ وَ إِنَّ اللَّهَ لَسَهِيعٌ عَلِيُمُّ ﴾ إذْ يُرِيُّكُهُمُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيُلًا ا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

تو گزشتہ قوموں کے ساتھ جو کچھ ہو چکاہے دہ سب کومعلوم ہے۔

اے لوگو جوایمان لائے ہو، ان کافروں سے جِنگ کرویہاں تک کہ فتنہ ہاتی نہ رہے اور دِین پورا کا بورا اللہ کے لیے ہوجائے۔ پھرا کروہ فتنہ سے زُک جائیں تو ان کے اعمال کا دیکھنے والا اللہ ہے، اور اگروہ نہ ما نیس کو تجان رکھو کہ اللہ تمھارا سر پرست ہے اور وہ بہترین حامی و مددگار ہے۔

اور شخص معلوم ہو کہ جو تجھ مال غنیمت تم نے حاصل کیا ہے [سا] اُس کا پانچواں حصّہ الله اور اُس کے رسول اور رشتہ داروں اور غیبموں اور مسکینوں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔ اگرتم ایمان لائے ہواللہ پراوراُس چیز پر جو فیصلے کے روز ، بعنی دونوں فوجوں کی ٹر بھیڑ کے دن ،ہم نے ایپ بندے پرنازل کی تھی، [سا] (تو بہ حصّہ بخوشی اواکرو) اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

یادکر و وہ وقت جب کہتم وادی کے اِس جانب سے اور وہ دوسری جانب پڑاؤ ڈالے ہوئے تے اور قافلہ تم ہے نیچ (ساحل) کی طرف تھا۔ اگر کہیں پہلے سے تمھارے اوران کے درمیان مقابلہ کی قرار داد ہو چکی ہوتی تو تم ضروراً س موقع پر پہلو تبی کرجاتے ، لیکن جو پچھ پیش آیا وہ اِس لیے تھا کہ جس بات کا فیصلہ اللہ کر چکا تھا اُسے ظہور میں لیے آئے تا کہ جسے ہلاک ہونا ہے وہ ولیلی روشن کے ساتھ ہلاک ہواور جسے زندہ رہنا ہے وہ ولیلی روشن کے ساتھ زندہ رہے ، یقدیناً خداسنے اور جانے والا ہے۔ اور یادکرووہ وقت جب کہ اے بی ، خدا اُن کو تھا رے خواب میں تھوڑ ادکھار ہاتھا [۵]

[۱۳] یہاں اس مال غنیمت کی تقسیم کا قانون بتایا ہے جس کے تعلق تقریر کی ابتدا میں کہا گیا تھا کہ یاللّٰہ کا انعام ہے جس کے بارے میں فیصلہ کرنے کا انقتیار اللّٰہ اوراس کے دسول بی کو حاصل ہے۔ اب وہ فیصلہ بیان کرویا گیا ہے۔
[۱۳] یعنی وہ تائید و نصرت جس کی بدولت تہمیں فی حاصل ہوئی اور جس کی بدولت بی تمہیں بیمال غنیمت حاصل ہوئی اور جس کی بدولت بی تمہیں بیمال غنیمت حاصل ہوئی اور جس کی بدولت بی تمہیں بیمال غنیمت حاصل ہوئی اور جس کی بدولت بیمار استہ میں
[۱۵] یہ اس وقت کی بات ہے جب نجی صلی اللّٰہ علیہ وسلم مسلمانوں کو لے کر عدید سے نگل رہے جسے میار استہ میں
کسی منزل پر متصاور میخش ند ہُو اضا کہ گا کا انتخار کی الواقع کتنا ہے۔ اس وقت حضور نے خواب میں
اس فشکر کو دیکھا اور جو منظر آپ کے سامنے پیش کیا گیا اس ہے آپ نے انداز ولگایا کہ وشمنوں کی تعداد
کر جربہت ذیادہ نہیں ہے۔

مغزل

ۼڠ

وَ لَوْ وَالْمُ اللَّهُ مُركَّتُ إِمَّا لَّفَهُ لَكُمُ وَلَتَنَازَعْتُمُ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهُ سَلَّمَ \* إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْنِ ﴿ وَإِذْ يُرِيُكُمُوهُ مُ إِذِ الْتَقَيْتُمُ فِيَ ٱۼؙؽؙڹۣڴ؞ۧۊؘڸؽؘلَا وَّيُقَلِّلُكُمۡ فِنَ ٱعۡؽٰنِهِمۡ لِيَقْضِى اللَّهُ آمُرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَ إِلَى اللَّهِ تُتُرْجَعُ الْأُمُونُ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوۤا إِذَا لَقِيۡتُمُ فِئَةً فَاثَّبُتُوا وَاذُكُرُوا اللَّهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمُ تُقْلِحُونَ۞ۚ وَٱطِيعُوا اللَّهَ وَمَسُولَكُ وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوُا وَتَنْهَبَ بِهِيُحُكُّمُ وَاصْبِرُوا ﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّبِرِينَ ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّـنِينَخَرَجُو امِنُ دِيَارِهِ مُ بَطَّرًا وَّرِيكَا عَالنَّـاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ \* وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِينًا ۞ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْظِنُ آعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌكُ كُمْ \*

منزل

گر کہیں وہ شمصیں اُن کی تعداد زیادہ دکھادیتا تو ضرورتم لوگ ہمت ہارجاتے اوراژ اُلی کے معاملہ میں جھگڑاشروع کردیتے کہیکن اللّٰہ ہی نے اس سے معیں بچایا میقینا وہ سینوں کا حال تک جانتا ہے۔ اور بادکر و جب کے مقالبے ہے وقت خدا نے تم لوگوں کی نگاہوں میں دشمنوں کوتھوڑ ا دکھایا اوراُن کی نگاہوں میں شمعیں کم کر کے پیش کیا، تا کہ جو بات ہونی تھی اسے اللّٰہ ظہور میں لےآئے ،اورآ خرکارسارے معاملات اللّٰہ ہی کی طرف رجوع ہوتے ہیں۔<sup>ئ</sup> ا ہے لوگو جوایمان لائے ہو، جب کسی گروہ ہے تمھارا مقابلہ ہوتو ثابت قدم رہو اور الله کوکٹر ت ہے یا دکر و، تو قع ہے کہ تنہیں کا میابی نصیب ہوگی ۔اور اللہ اور اُس یے رسول کی اطاعت کرواور آپس میں جھگڑ ونہیں ورنتمھارے اندر کمزوری پیدا ہو جائے گی ، اور تمہاری ہُو اا کھڑ جائیتی صبر سے کام لو ، [۱۶] یقیینًا اللّٰہ صبر کرنے والول کے ساتھ ہے۔اوراُن لوگوں کے سے رنگ ڈھنگ نہ اختیار کر وجوا پینے گھروں سے إنزاتے اور اوگوں کو اپنی شان دکھاتے ہوئے نکلے اور جن کی رَوْش بیہ ہے کہ اللّٰہ کے رائے ہے روکتے ہیں، جو بچھوہ کررہے ہیں وہ اللّٰہ کی گرفٹ سے باہر نہیں ہے۔ ذراخیال کرواس وقت کا جب کہ شیطان نے ان لوگوں کے کرتوت ان کی نگاہوں میں خوشنما بنا کر دکھائے تھے اور ان سے کہا تھا کہ آج کوئی تم پر غالب نہیں آ سکتا اور بیہ کہ مُیں تمھارے ساتھ ہول۔

[13] لیعنی اینے جذبات دخواہشات کو قابو میں رکھو۔ جلد بازی تھیراہٹ، ہراس طمع اور نامناسب جوش ہے بچو فصنڈ ہے دل اور جحی تلی تؤت فیصلہ کے ساتھ کام کرو فیطرات اور مشکلات سامنے ہول تو تبہارے قدموں میں لغزش ندآئے۔اشتعال انگیزمواقع چیش آئیں تو غیظ وغضب کا بیجان تم ہے کوئی مے محل حرکت سرز دنہ کرانے یائے۔مصائب کا حملہ ہوا در حالات گیڑتے نظر آ رہے ہوں تو اضطراب میں نمہارے حواس پراگندہ نہ ہوجا کیں۔ جعمول مقصد کے شوق سے بیقرار ہوکر پاکسی ٹیم پختہ تدبیر کوسرسری نظر میں کارگر دیکھ کرتمہارے ارادے شتاب کاری ہے مغلوب نہ ہوں اورا گر بھی د نیوی فوائد دمنافع اورلڈ سے نفس کی تر نیبات جہیں اپنی طرف ٹیھا رہی ہوں تو ان کے مقابلہ میں بھی تمہارانٹس اس درجہ کمز درنے ہوکہ بےاختیاراس کی طرف ھنج جاؤ۔ بیتمام مفہو مات صرف ایک لفظ" صبر" بين موشيده بين اور الله تعالى فرما تاب كه جولوك ان تمام حيثيات عصاير جول ميرى تائيدانهي كوحاصل سيه-

فَكَتَا تَرَآءَتِ الْفِئَانِيٰ نَكُصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِئَءٌ مِّنْكُمُ إِنِّيَّ ٱلٰهِى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّيَّ غَ ﴿ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ شَدِيْدُ الْحِقَابِ ﴿ إِذْ يَقُولُ الْمُلْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُو بِهِمُ مَّرَضٌ ۼؘڗۜۿؖۅؙؙڵٳٙۦؚۮؚؽڹ۠ۿؠ۫؇ۅؘڡڽؖؾؾۘۅؘڴڶۘؗۘؗۼڮٙٳۺ۠ۅڣٙٳڹۧٳۺؙۄ عَـزِيُزُّحَكِيْمٌ ۞ وَلَوْتَآى إِذْ يَتَوَكَّى الَّذِيثَوَ فَى الَّذِيثَ كَفَرُوا لا الْمُلَيِّكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوْهَهُمُ وَآدْبَاسَ هُمْ وَدُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتُ ٱيْدِيكُمُ وَٱنَّ اللهَ لَيْسَ بِظَلًّا مِرِ لِلْعَبِيْدِ ﴿ كَنَا إِلَّا فِرْعَوْنَ ۗ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِمْ لَكُفَّهُ وَابِالْيِتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللهُ بِذُنُو بِهِمُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ قَوِيٌّ شَينِدُ الْعِقَابِ ﴿ ذُلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا لِّغُمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمِ حَثَّى يُغَدِّرُوْا مَا بِٱنْفُسِهِمُ لَا وَ ٱنَّاللَّهُ سَبِينَعُ عَلِيْمٌ ﴿ كُنَا إِلَا فِرْعَوْنَ لَا وَالَّذِينَ مِنْ قَيْلِهِمْ لَا

گر جب دونوں گروہوں کا آ مناسا مناہُو اتو وہ الٹے یا وَں پھر گیا اور کہنے لگا کہ میراتمها را ساتھ نہیں ہے، میں وہ کچھ دیکھ رہا ہوں جوتم لوگ نہیں دیکھتے، مجھے خدا ے ڈرلگتا ہےاور خدا بڑی سخت سزا دینے والا ہے۔ جب کے منافقین اور وہ سب لوگ جن کے دلوں کوروگ لگا ہوا ہے ، کہہر ہے تھے کہ ان لوگوں کوتو اِن کے دین نے خیط میں مُبتلا کر رکھا ہے۔ [ <sup>اے ا</sup>] حالا نکہ اگر کوئی اللّٰہ پر بھروسہ کرے تو یقیناً الله برا زبردست اور دانا ہے ۔ کاش تم اُس حالت کو دیکھ کے جب کہ فرشتے مقتول کا فروں کی رُ وحیں قبض کرر ہے تھے۔ وہ ان کے چہروں ،اور اُن کے کولہوں برضر بیں لگاتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے'' لواب جلنے کی سزا بھکتو، یہ وہ جزاہے جس کا سامان تمھارے اپنے ہاتھوں نے پیشگی مہیّا کررکھا تھا، ور نبدالله تو اپنے بندوں برظلم کرنے والانہیں ہے۔'' پیہمعاملہ ان کے ساتھ 🖁 اُسی طرح پیش آیا جس طرح آل فرعون اوراُن سے پہلے کے دوسر نے لوگوں کے ساتھ پیش آتار ہاہے کہ انھوں نے اللّٰہ کی آیات کو ماننے ہے اٹکار کیا اور الله نے ان کے گنا ہوں پر انھیں پکڑ لیا۔اللہ قوّت رکھتا ہےا ورسخت سزا دینے والا ہے۔ بیراللہ کی اُس شدیت کے مطابق ہُوا کہ وہ کسی نعمت کو جواس نے کسی قوم کوعطا کی ہواس وفت تک نہیں بدلتا جب تک کہ وہ قوم خود اینے طرزعمل كونهيں بدل ديتی \_اللّه سب يجھ سُننے اور جاننے والا ہے \_آل فرعون اور أن سے پہلے کی قوموں کے ساتھ جو مجھ پیش آیا وہ اس ضابطہ کے مطابق تھا۔ \_\_\_ [21] کینی مدینہ کے منافقین اور وہ سب لوگ جو دنیا پرتی اور غدا سے غفلت کے مرض میں گر فرآر تھے، پ و کھے کر کہ مسلمانوں کی متھی بھریے سروسامان جماعت قریش جیسی زبر دست طافت سے نکرانے کے لیے جارہی ہے، آئیں میں کہتے تھے کہ پاوگ اپنے دینی جوش میں دیوانے ہو گئے ہیں۔اس معرکہ میں ان کی تباہی یقینی ہے تکراس تی نے پچھاریا افسوں ان پر چھونک رکھا ہے کہ ان کی عقل خبط ہوگی ے اور آئکھوں دیکھے برموت کے منہ میں چلے جارہے ہیں۔

غ

كَنَّابُوا بِاللِّتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكُنَّهُمْ بِزُنُوبِهِمُ وَٱغْرَقْنَا الَّ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُوا ظِلِهِ بِينَ ﴿ اِنَّ شَرَّاكَ وَآبِ عِنْدَاللهِ الَّذِيثَنَ كَفَرُوا فَهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ الَّذِينَ عُهَدُتُ مِنْهُمُ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُ مُ فِي كُلِّ مَرَّ قِوْ هُمْ لَا يَتَّقُونَ ۞ فَاِصًا تَثُقَفَنَّهُمُ فِي الْحَرُبِ فَشَرِّدُ بِهِمُ مَّنَ خَلْفَهُمُ لَعَلَّهُمُ يَنَّاكُمُّ وْنَ۞ وَ إِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمِرخِيَانَةً فَانْكِ لَى إِلَيْهِ مُرَعَلَى سَوَآءً ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَابِنِينَ ﴿ وَ لَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوْا سَبَقُوُا ۗ إِنَّهُمُ لَا يُعْجِزُوْنَ ۞ وَ آعِدُّوْا لَهُمْ شَااسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وْ مِنْ رِّهِ بَاطِ الْخَيْلِ تُرُهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللهِ وَعَدُوَّكُمْ وَ اخْرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمُ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمُ ۚ ٱللّٰهُ يَعْلَمُهُمُ ۖ وَصَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللهِ يُوقِّب إِلَيْكُمُ

منزل۲

انھوں نے اینے رَبّ کی آیات کو جھٹلایا تب ہم نے ان کے گنا ہوں کی بیا داش میں انھیں ہلاک کیاا ورآل فرعون کوغرق کر دیا۔ بیسب ظالم لوگ تھے۔ یقییناً الله کے نزدیک زمین پر چکتے والی مخلوق میں سب سے بدتر وہ لوگ ہں جنھوں نے حق کو ماننے سے انکار کر دیا پھرکسی طرح وہ اُسے قبول کرنے پر تیار نہیں ہیں۔( خصوصاً)ان میں سے وہ لوگ جن کے ساتھ تُو نے معاہدہ کیا پھروہ ہرموقع براس کو توڑتے ہیںاور ذرا خدا کا خوف نہیں کرتے۔[۱۸] پس اگر یہ لوگ شمصیں لڑائی میں مِل جائیں تو اِن کی ایسی خبرلو کہ ان کے بعد دوسرے جولوگ ایسی رَوْشِ اختیار کرنے والے ہوں اُن سے حواس باختہ ہوجائیں۔[19] تو تع ہے کہ بدعہدوں کے اس انجام ہے وہ سبق لیں گے۔اور اگر بھی شہصیں کسی قوم ہے خیانت کا اندیشہ ہوتو اس کے معامدے کوعکا نیہاں کے آگے بھینک دو، [۲۰] یقینا اللّٰہ خائنوں کو پیندنہیں کرتا۔ ' منکر ۔ ین حق اس غلط نہی میں نہ رہیں کہ وہ بازی لے گئے ، یقینا وہ ہم کو ہرانہیں سکتے۔ اورتم لوگ، جہال تک تمھارابس جلے، زیادہ سے زیادہ طاقت اور نتیار ہندھے رہنے والے گھوڑے ان سے مقابلہ کے لیے مہتا رکھو [۲۱] تا کہ اس کے ذریعہ ہے اللہ کے اور اييغ وشمنوں کو اور ان دوسرے اعداء کوخوف زدہ کر دوجنہیں تم نہیں جانتے گر اللّٰہ جانتا ہے۔اللّٰہ کی راہ میں جو پچھتم خرج کرد گے اُس کا بورا بورا بدل تبہاری طرف پلٹا یا جائے گا [ ٨] يبال خاص طور براشارہ ہے بہود کی طرف جن ہے بی سلی اللّه علیہ وسلم کا معاہدہ تھا اور اس کے باوجودوہ آپ کی اور مسلم انول ى نخالفت بىل مركزم يقصد يتك بدر كفوراً بعدى نهبول في قريش كوانقام كے ليے بھڑ كاناشروع كردياتھا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی توم ہے ہمارا معاہرہ ہواور بھروہ اپنی معاہدانہ ذمہ داریوں کو پس پشت ڈال کر ہمارے خلاف کسی جنگ میں حصّہ لے،تو ہم بھی معاہدے کی اخلاتی ذمہ دار پول سے سبک ووش ہوجا کیں محے اور ہمیں بن ہوگا کہ اس ہے جنگ کریں۔ نیز اگر کسی قوم سے ہماری لڑائی ہور ہی ہواورہم دیکھیں کدرشن کے ساتھ ایک ایسی توم کے افراد بھی شریکِ جنگ ہیں جس سے ہمارا معاہدہ ہے تو ہم ان کول کرنے اوران ہے وشمن کا سامعاملہ کرنے میں ہرگز کوئی تأمل ندکریں سے۔ [ ٢٠] ينتي المصاف صاف خبر داركر دوك جاراتمها رامحامده باقى نبيس بي كونكرتم عبد كي خلاف ورزى كرر بهو-[ ٢١] مطلب بير ہے كرتمهار ما ياس سامان جنگ اور ايك مستقل فوج ہرونت تيار رہنی جا ہيے تا كـ بوقتِ

وَ ٱنٰۡتُمۡ لَا تُظٰۡلَمُونَ۞ وَ إِنۡ جَنَعُوا لِلسَّلَا فَاجْنَحُ لَهَاوَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَ السَّبِيبُعُ الْعَلِيْمُ ۞ وَإِنَّ يُّرِينُ وَٓا اَنْ يُّخْدَعُوْكَ فَإِنَّ حَسُبَكَ اللهُ اللهُ الْمُوالَّنِينَ أَيْدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَٱلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمُ ۖ لَوُٱنْفَقُتَ مَا فِي الْآثَرِ مِنْ جَبِيبُعًا مَّا ٱلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْيِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ ٱلَّفَ بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّهُ عَزِيْزُ حَكِيُمٌ ۞ يَا يُّهَاالنَّيِيُّ حَسُبُكَ اللَّهُ وَمَن عُ اللَّهُ عَلَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ يَا يُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ﴿ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ ۻؠۯۏڹۘؽۼ۬ڸؠؙۏٳڝٵئؾؽڹٷٳڹؾڴڹڡؚٚۨٚۨٚٙػ۫ڡؚۨڹڴؠٞڡۣٚٵڴڎٞ يَّغُلِبُوا ٱلْفَاصِّ الَّنِينَ كَفَهُوا بِٱنَّهُمُ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ١٠ الْأَنَ خَفَّفَ اللهُ عَنْكُمُ وَعَلِمَ آنَّ فِيكُمُ ڞۼڤٙٵٷڹؾؙڴڹٛڝؚؖڹڴؠٞڝؚٞڶڴؠٞڝٚٳؾڐڞٳڽؚڗڰٛؾۼؖڸؠؙۏٳڝٳٵؾؽڹ<sup>ؾ</sup> وَ إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمُ ٱلْفُ يَغْلِبُوا ٱلْفَايِنِ بِإِذِن

اورتمهار بساته مركزظلم ندبوكا \_

اورا ہے نبی ،اگر دشمن صلح وسلامتی کی طرف مائل ہوں تو تم بھی اس کے لیے المادہ ہو جاؤ اور الله پر بھروسہ کرو، یقینا وہی سب بچھ سننے اور جاننے والا ہے۔ اور اگروہ دھو کے کی نتیت رکھتے ہوں تو تمھارے لیے اللہ کافی ہے۔ وہی تو ہے جس نے اپنی مدد سے اور مومنوں کے ذریعہ سے تمھاری تائید کی اور مومنوں کے ول ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ دیے۔ تم روئ زین کی ساری دولت بھی خرچ کی کرڈالتے تو اِن لوگوں کے دل نہ جوڑ سکتے تھے گروہ اللہ ہے جس نے ان لوگوں کے دل جوڑ سکتے تھے گروہ اللہ ہے جس نے ان لوگوں کے اور مومنوں کے اور دوانا ہے۔ اے نبی تمھارے لیے گئی ہے۔ اور دوانا ہے۔ ایے نبی تمھارے لیے گئی ہے۔ ایے تو اور دوانا ہے۔ ایے نبی تمھارے لیے گئی ہے۔ ایک بیرواہل ایمان کے لیے تو بس اللہ کافی ہے۔ ا

اے نبی ، مومنوں کو جنگ پر اُ بھارو۔ اگرتم میں سے بیں آ دی صابر ہوں نو وہ دوسو پر عالب آ کیں گے اور اگر سوآ دمی ایسے ہوں نو منکر بن حق میں سے ہزار آ دمیوں پر بھاری رہیں گے کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سبحہ نہیں رکھتے ۔ [۲۲] اچھا، اب اللہ نے تمھارا بو جھ ہلکا کیا اور اسے معلوم ہُوا کہ ابھی تم میں کمزوری ہے، پس اگرتم ہیں سے سوآ دمی صابر معلوم ہُوا کہ ابھی تم میں کمزوری ہے، پس اگرتم ہیں سے سوآ دمی صابر موں تو وہ دوسو پر اور ہزار آ دمی ایسے ہوں تو دو ہزار پر اللہ کے تھم سے

ضردرت فوراً جملی کارردانی کرسکویینه ہوکہ دھرہ سر پرآنے کے بعد گھبراہٹ بیں جلدی بطدی رضا کار
ادراسلحدادرسامانِ رسند تُح کَرے کی کوشش کرداوراس اٹنامیں کہ بیتیاری کھمل ہودشن اپناکام کرجائے۔

[۲۲] آن کل کی اصطلاح میں جس چیز کو تو ت معنوی یا تو ت اضلاقی (مورال) کہتے ہیں، اللہ تعالی نے اسی کو فقد وقیم اور مجھ یو جھ نے تبییر کیا ہے۔ جو تخص اپنے مقصد کا سمجھ شعور رکھتا ہواور شعنڈ بے
دل سے خوب سوی سمجھ کراس لیے لڑر ہا ہو کہ جس چیز کے لیے دہ جان کی بازی لگائے آیا ہے دہ واس کی افراوی زندگی سے زیادہ قیمت ہے اور اس کے ضائع ہوجائے کے بعد جینا بے قیمت ہے
اس کی افراوی زندگی سے زیادہ قیمتی ہے اور اس کے ضائع ہوجائے کے بعد جینا بے قیمت ہے
وہ بے شعور کی کے ساتھ لڑنے دالے آدی سے کئی تی زیادہ طاقت رکھتا ہے اگر چہسمانی طاقت یہ میں دونوں کے درمیاں کوئی فرق نہ ہو۔

اللهِ \* وَ اللَّهُ مَعَ الصَّهِرِينَ ۞ مَا كَانَ لِنَهِ ۗ آنُ تَكُونَ لَكَ ٱسْمٰى حَتّٰى يُثُّخِنَ فِي الْآثُوضِ ۖ تُرِيْدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۗ وَ اللهُ يُرِيْدُ الْأَخِرَةَ الْمُ وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿ لَوُلا كِتُبُّ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَبَسَّكُمُ فِيْبَآ اَخَانُتُمْ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ۞ فَكُلُوْا مِتَّاغَنِمُ ثُمُّ مَلِلًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عْ ﴿ عَفُورٌ مَّ حِيْدٌ ﴿ لَا لَيْهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِنَ ٱيْدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْلَى ۚ إِنَّ يَغْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمُ خَيْرًا مِّتَا أَخِلُ مِنْكُمُ وَيَغُفِ رُلَكُمُ ا وَ اللَّهُ غَفُورٌ سَّحِيْدٌ ۞ وَ إِنْ يُبُرِيْدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدُ خَانُوا اللهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمُكَنَ مِنْهُمُ \* وَ اللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنْوُا وَهَاجَرُوْا وَ لِجَهَدُوْا بِآمُوَالِهِمُ وَٱنْفُسِهِمُ فِي سَبِيْلِ اللهِ <u>ۚ وَالَّـٰنِ يُنَ ٰاوَوَاوَّنَصَرُ وَٓا أُولَلِّيكَ بِعَضْ هُمُ اَوْلِيَّا عُبِعُضٍ ۖ</u>

غالب آئیں گئے، [۲۴۳]اوراللّٰہ اُن لوگوں کےساتھ ہے جومبرکرنے والے ہیں۔ کیے بیز بیائبیں ہے کہاس کے پاس قیدی ہوں جب تک کہوہ نوں کو اچھی طرح کچل نہ دے۔تم **لوگ دنیا کے فائدے جا** یے پیشِ نظر آخرت ہے،اوراللّٰہ غالب اور حکیم ہے۔اگر اللّٰہ کا نوشتہ پہلے نہ ککھا جا بے کا ہوتا تو جو بچھتم لوگوں نے لیا ہے اس کی یا داش میں تم کو بڑی سز اوی جاتی۔ یس جو پچھتم نے مال حاصل کیا ہے اسے کھاؤ کہ وہ حلال اور ما ڈریتے رہو۔ [۳۴] یقیناً الله درگز رکر نے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ اے نی ہم لوگوں کے قبضہ میں جوقیدی ہں ان ہے کہوا گراللہ کومعلوم ہُوا کہ تم دلوں میں پچھ خیر ہے تو وہ مصیں اُس سے برمھ چڑھ کردے گا جوتم سے لیا گیا ہے اور تمہار ک خطا نیں معاف کرے گا ،اللّٰہ درگز رکرنے والا ہےاور دحم فرمانے والا ہے۔ سیکن اکروہ تیرے ساتھ خیانت کا ارادہ رکھتے ہیں تواس سے پہلے وہ اللّٰہ کے ساتھ خیانت کر چکے ہیں، چنانچ اُسی کی سزااللّٰہ نے اُکھیں دی کہ وہ تیرے قابو میں آ گئتے ،اللّٰہ سب کچھ جانتا اور عیبہ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور ، ہجرت کی اور اللہ کی جانیں لڑائیں اور اینے مال کھیائے ، اور جن لوگوں نے ہجرت کرنے والول کو جگہ دی اور ان کی مد د کی ، وہی دراصل ایک دوسر ہے کے ولی ہیں \_ [٣٣] اس کا پیمطاب نہیں ہے کہ مبلے ایک اور ڈس کی نسبت تھی اور اب جونکہ تم میں کمزوری آگئی ہے اس لیے ایک اور دو ک نسبت قائم کردی گئ ہے بلکہ اس کا سیح مطلب ہے ہے کہ اصولی اور معیاری حیثیت ہے تو ایل ایمان اور مخار کے درمیان ایک اوروس بی کی نسبت ہے،لیکن چونکہ ابھی تم لوگوں کی اخلاقی تربیت مکمل نبیس ہوئی ہے اورانبھی تک تمہارا شعوماورتمہاری بھے بوجھکا بیانہ بلوغ کی حدکومیں پہنچاہاں لیے مر دست برسیل توڑ ل تم ہے ہے مطالبہ کیا جا تا ہے کہ اسپے ہے دوگنی طاقت سے مکرانے میں او حمہیں کوئی تأمّل نہ ہونا جا ہے۔ خیال دے کہ بیارشاد م ھاکا ہے جب كيمسلمانون ميں بهبت ہے نوگ ابھى ناز وتار دى واخل اسلام ہوئے بتھاوران كى تربيت ابتدائى حالت کے متعلق جوابتدائی مدامات دی گئے تھیں ہوان میں ج جوقیدی کرفٹار کیےاوراس کے بعدان ہے جوفد بہ دصول کیا وہ تھا تو اسازت کے مطا ہ دینے'' کی جوشرط متلذ مرافعی کئی تھی اسے بیردا کرنے ہے سملے ہی م

وَ الَّـٰنِيْنَ امَنُوا وَلَمْ بِيُهَاجِـرُوْا مَا لَكُمْ قِرْرُ وَّلاَيَتِهُمْ قِبْنُ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوُا ۚ وَإِنِ سْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الرِّينِ فَعَكَمْكُمُ النَّصُمُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمِرِ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۚ وَاللَّهُ بِمَاتَعُمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞ وَالَّذِيْنَ كُفَرُوْابِعُضْفُمْ ٱوْلِيَّآءُ بَعُضٍ إِلَّا تَفْعَلُونُهُ تَكُنُ فِتُنَةٌ فِي الْإِنْرِضِ وَ فَسَادٌ كَبِيُرٌ ﴿ وَالَّذِينَ ٰ امَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ لَجِهَدُوا فِي سَبِيبُلِ اللهِ وَالَّـنِينَ 'اوَوْا وَّنْصَرُوْا أُولَيْكَ هُهُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۖ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ بِهِ ذُقٌّ كَرِيْحٌ ۞ وَالَّـٰنِ يُنَامُنُوا مِنَّ بَعْثُ وَهَاجَرُوْا وَجُهَدُّوْا مَعْكُمُ فَأُولَيِكَ مِنْكُمُ ۗ وَأُولُوا الْأَثْرَحَامِ بَعْضُهُمُ أَوْلَى عْ ﴿ بِبَغْضِ فِي كِتُبِ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْكُ فَي ﴿ الْبِالْهَا ١٢٩ ﴾ ﴿ 9 سَوَعُ الْمُتَوْيَةِ سَنَشِيُّهُ ١١٣﴾ ﴿ رَوْعَالَهَا ١٢﴾ بَرَآءَةُ قِينَ اللهِ وَمَسُولِهُ إِلَى الَّذِينَ عُهَا لَيْهُ قِي

พ w w . i q b a l k a l m a ti . b l o g s p o t . c o m

رے وہ لوگ جوابیان تو لے آئے مگر ہجرت کر کے (دارالاسلام میں) آنہیں گئے توان
سے محارا ولایت کا کوئی تعلق نہیں ہے جب تک کہ وہ ہجرت کر کے ندآ جا کیں۔[۲۵]
ہاں اگر وہ دِین کے معاملہ میں تم سے مد دہا تکیں تو اُن کی مدد کرتاتم پر فرض ہے، لیکن کسی الیک
قوم کے خلاف نہیں جس سے محارا معاہدہ ہو۔[۲۷] جو پچھتم کرتے ہواللہ اسے و کچھتا ہے
۔ جولوگ منکر جق میں وہ ایک دوسر کے حمایت کرتے ہیں۔ اگر تم بین کرو گے تو زمین
میں فتذا ور برا فساد ہریا ہوگا۔[۲۷]

جولوگ ایمان لائے اور جنھوں نے اللّٰہ کی راہ میں گھر بارچھوڑے اور جدو جہد کی اور جنھوں نے پناہ دی اور مدد کی وہی ستجے مؤمن ہیں۔ ان کے لیے خطاؤں سے درگز رہے اور بہترین رزق ہے، اور جولوگ بعد میں ایمان لائے اور جمرت کر کے آگئے اور جمھارے ساتھ ل کرجد و جہد کرنے لگے وہ بھی تم ہی میں شامل ہیں۔ گر اللّٰہ کی کتاب میں خون کے رشتہ دارایک دوسرے کے زیادہ حق دار ہیں، [۲۸] یقینا اللّٰہ ہرچیز کو جانتا ہے۔ میں سور ہ تو بہ (مَدَ نی)

اعلان [1] برأت ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اُن مشرکین کوجن

قیر کرنے اور مال غنیمت جمع کرنے میں مشغول ہو گئے۔ ای بات کواللہ تعالی نے ناپ ندفر مایا۔ کیونک اگر ایبانہ کیا جا تااور مسلمان کفار کا تعاقب کرتے تو ای موقع پر قریش کی طاقت تو ڈ دی جاتی۔

(۲۵) "ولایت" کا لفظ عربی زبان میں جمایت، نصرت، مددگاری، پشتیبانی، دوئی، قرابت، سریری اوراس سے ملتے جلتے مفہوبات کے لیے بواہ جا تاہے۔ اس آیت کے سیان وسباق میں صریح طور پراس سے مراد وہ رشتہ ہے جوا کیک ریاست کا اپنے شہر یوں ہے، اورشہر یوں کا پنی ریاست سے اورشہر یوں کے ورمیان آپس میں ہوتا ہے۔ پس بیآ یت رستوری دسیای ولایت کو اسلامی ریاست کے ارضی صدود تک محدود کردیتی ہے اوران صدود سے باہر کے مسلمانوں کو اس مخصوص رشتہ سے فاری قرار دیتی ہے۔ اس عدم ولایت کے قارف قرار دیتی بہت وسیع ہیں جن کی تفسیلات بیان کرنے کا یہاں موقع نہیں ہے۔ عدم ولایت کے فقر سے میں دار الاسلام سے باہر رہنے والے مسلمانوں کو" سیاسی ولایت" کے رشتہ سے فارج ہونے کے فارج ہونے کے فارج ہونے کے باوجود وہ" دیتی اخو ہے" کے رشتہ سے فارج نہیں ہیں۔ اگر کہیں ان پرظلم ہور ما ہواور وہ اسلامی باوجود وہ" دیتی اخو ہے ' کے رشتہ سے فارج نہیں ہیں۔ اگر کہیں ان پرظلم ہور ما ہواور وہ اسلامی باوجود وہ" دیتی اخو ہے ' کے رشتہ سے فارج نہیں ہیں۔ اگر کہیں ان پرظلم ہور ما ہواور وہ اسلامی باوجود وہ" دیتی اخو ہے' کے رشتہ سے فارج نہیں ہیں۔ اگر کہیں ان پرظلم ہور ما ہواور وہ اسلامی برادری کے تعلق کی بناء پر دار الاسلام کی حکومت اور اس کے باشندوں سے مدد ما تعلیں تو ان کا فرض

الْمُشْرِكِيْنَ أَنَّ فَسِيْحُوا فِي الْإَثْرِضِ آثُرْبَعَةً ٱشُّهُرٍ وَّاعُكُمُوٓا ٱلنَّكُمُ غَيْرُ مُعَجِزِى اللهِ لا وَ آنَّ اللهَ مُخْزِى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَ اَذَانٌ مِّنَ اللهِ وَسَهُ لِهَ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَدِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِئَ ءً قِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَرَاسُولُهُ \* قَانُ تَبْتُمُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوۤۤ ا اَنَّكُمُ غَيْرُ مُعْجِزِي اللهِ ﴿ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ ٱلِيُمِ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ عُهَدُتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمُ يَنْقُصُوْكُمُ شَيْئًا وَّلَمُ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمُ آحَدًا فَأَتِثُوا اللِّهِمُ عَهْدَهُمْ إِلَّى مُكَّاتِهِمُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿ فَإِذَا انْسَلَحُ الْإِشْهُ رُالُحُهُمُ فَاقْتُكُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدَتُثُهُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَ احْصُرُوهُمُ وَاقْعُلُوا لَهُمُ كُلُّ مَرْصَدٍ أَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

سے تم نے معاہدے کیے تھے۔ [۲] پس تم لوگ ملک میں چار مہینے اور چل پھر لواور جان رکھو کرتم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں ہو،اور یہ کہ اللہ منکرین جن کورُسواکرنے والا ہے۔
اطلاع عام ہاللہ اوراس کے رسول کی طرف سے بچا کہرے [۳] دن تمام لوگول کے لیے کہ اللہ مشرکین ہے ہُری اللہ مہہ ہے۔ اوراس کار بُول بھی۔ اب اگرتم لوگ تو بہر لوتو تم حارب ہی لیے بہتر ہے، اور جو مذہ پھیرتے ہوتو خوب بھی لوگ تو بر کرنے والے نہیں ہو۔ اوراس نبی ، انکار کرنے والے نہیں ہو۔ اوراس نبی ، انکار کرنے والے نہیں ہو۔ اوراس نبی ، انکار کرنے والوں کو تحت عذاب کی خوش خبری سنادہ، بجر اُن مشرکین کے جن سے تم نے معاہدے کے بھرانھوں نے اپنے عہد کو پودا کرنے میں تمام دہ بحر اُن مشرکین کی اور نہ تھارے خلاف کسی کی ہرکی ہوا ہے۔ کہا تھے تم بھی مدت معاہدہ تک وفا کر و کیونکہ اللہ متقبوں ہی کو پسند کرتا ہے۔

ہرد کی ہوا ہے لوگوں کے ساتھ تم بھی مدت معاہدہ تک وفا کر و کیونکہ اللہ متقبوں ہی کو پسند کرتا ہے۔

پس جب حرام مہینے [۳] گزر جا کیں تو مشرکین کو قتل کر و جہاں پاؤ اور اُنھیں پکٹر واور گھیر واور جرگھات میں اُن کی خبر لینے سے لیے بیٹھو۔

ہے کہ اپنے مظاوم بھا نیوں کی مدد کریں۔ لیکن اس کے بعد مزید تو تینج کرتے ہوئے فرمایا گیا کہ ان دینی بھا نیوں کی مدد کا فریضہ اندھا وہند انجام نین دیا جائے گا بلکہ بین الاقوا می ذمہ داریوں اور اخلاقی حدود کا پاس دلیا ظار کھتے ہوئے ہی انجام دیا جا سکے گا۔ اگر ظلم کرنے والی قوم سے وارالاسلام کے معاہدانہ تعلقات ہوں تو اس صورت میں مظلوم مسلمانوں کی کوئی ایسی مدونہیں کی جا سکے گی جو معاہدات کی اخلاقی فرمہ داریوں کے خلاف پر ٹی ہو۔

[24] بعنی اگر وارالاسلام کے مسلمان آیک دوسرے کے ''ولی'' نہیں اور اگر بھرت کر کے وارالاسلام ہیں نہآنے والے اور وارالکفر میں تقیم رہنے والے مسلمانوں کو دارالاسلام کے مسلمان اپنی سیامی ولایت سے خارج نہ سیمجھیں اور اگر باہر کے مظلوم مسلمانوں کے عدد کا نگنے پران کی مدونہ کی جائے اور اگر اس کے ماتھ ساتھ اس فاعد سے فارج نہ فاعد سے کی باہدی بھی نہ کی جائے کہ جس قوم سے اسلامی ریاست کا معاہدہ ہواس کے خلاف مسلمانوں کی مدد نہیں کی جائے گی اور اگر مسلمانوں کی اور اس کے خلاف مسلمانوں کی مدد نہیں کی جائے گی اور اگر مسلمان کا فروں سے موالا ہ کا تعلق ختم نہ کریں تو زمین میں فتنداور فساد تھی ہریا ہوگا۔
[28] بعنی وراشت اسلامی براوری کی بناء برنہیں بلکہ رشتہ داری کی بناء پرنھیم ہوگی اور اس تھم کی تشریح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا بیکھم کرتا ہے کہ صرف مسلمان رشتہ وار بی ایک دوسرے سے دارث ہوں ہے۔

مسلمان کسی کا فریا کا فرکسی مسلمان کا دارث ندہ ہوگا۔ [1] یہ آیات رکوع ۵ کے آخر تک بیرے میں اس دفت نازل ہوئی تھیں جب نبی سلی اللہ علیہ دسلم حضرت ابو بھر " کو جج کے لیے رواند کر چکے تھے۔ان کے چیچے جب بیآیات نازل ہوئیں تو حضور نے حضرت علی کو بھیجا تا کہ عاجیوں سے مجمع عام میں آبیس سٹائیں ادر پھر حسب ذیل جار باتوں کا علان کرویں (1) جنت

فَإِنْ تَنَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّالُولَا وَ 'النَّوْا الذَّكُولَا فَخَلُّوا سَمِيلَهُمْ لَانَّ اللَّهَ غَفُونًا سَّحِيْدٌ ﴿ وَإِنَّ آحَكُ صِّنَ الْمُشَرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلْمَ اللهِ ثُمَّ ٱبْلِغَهُ مَامَنَهُ الْخِلِكَ بِٱنَّهُمُ قَوْمٌ لَا غِ ﴿ يَعُلَمُونَ ﴿ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهَـ ٧ عِنْدَاللَّهِ وَعِنْدَرَاسُولِهَ إِلَّا الَّذِينَ عُهَدُكُمْ اللَّهِ عِنْكَ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ \* فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمُ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۞ كَيْفُ وَإِنْ يَنْظُهَـرُوْا عَلَيْكُـمُ لِا يَرْقُبُوا فِيكُمُ إِلَّا وَّ لَا ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُمْ بِٱفْوَاهِمِهُ وَ تَأْبِي قُلُو بُهُمْ وَآكَتُوهُمْ فَسِقُونَ ﴿ إِشْتَرُوا بِالنِتِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيُلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ \* اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْبَلُونَ۞ لَا يَرْقُبُونَ قِ مُؤْمِنِ إِلَّا وَلِا ذِمَّةً \* وَأُولِلِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

چراگروہ تو برکیس اور نماز قائم کر میں اور زکو قد ہی تو آخیس چھوڑ دو۔ [2] اللہ درگزر فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ اوراگر مشرکین میں ہے کوئی شخص بناہ ما نگ کرتمھارے باس آنا چیا ہے اوراگر مشرکین میں ہے کوئی شخص بناہ ما نگ کرتمھارے باس آنا کہ ہے اس کے رامن کا کلام سنے ) تو اسے بناہ دے دو بہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن کے بہنچاد و۔ بیاس لیے کرنا چاہیے کہ بیلوگ علم نہیں رکھتے۔ علی ان مشرکیین کے لیے اللہ اوراس کے رسول کے نزدیک کوئی عبد آخر کیے ہوسکتا ہے؟ بحران لوگوں کے جن سے تم نے مسجد حرام کے باس معاہدہ کیا تھا، [1] تو جب تک وہ تمھارے ساتھ سید سے رہو کیونکہ اللہ متقیوں کو پسند کرتا ہے ہے گئم پر قابو پا جا کیں تو نہ تمھارے معالمہ میں کے ساتھ سید سے رہو کیونکہ اللہ متقیوں کو پسند کرتا ہے گئم پر قابو پا جا کیں تو نہ تمھارے معالمہ میں کے مرابت کا لحاظ کریں نہ کی معاہدہ کی قدمہ بیں اوران میں سے اکثر فاتی ہیں۔ انھول نے اللہ کی آیات کے بدلے تھوڑی کی قیمت قبول کریں چراہت کا لحاظ کرتے ہیں اور انہ کی عہد کی وہ جو یہ کری کے درہت کہ ہے کرتا ہے جس کہ موس کے معالمہ میں نہ بی قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ کی عہد کی وہ ہو کہ درہ ہو گئے۔ بہت کہ ہے کرتا تہ جو ہے کہ داری کا۔ اور زیاد تی بھول نے بیا اور نہ کی عہد کی وہ ہے کرتا ہے جس کہ موس کے معالمہ میں نہ بی قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ کی عہد کی وہ میں کرتے رہے کی موس کے معالمہ میں نہ بی قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ کی عہد کی وہ ہو کہ داری کا۔ اور زیاد تی ہمون کے معالمہ میں نہ بی قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ کی عہد کی وہ میں کرتے رہے کہ موس کے معالمہ میں نہ بی قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ کی عہد کی وہ ہوں ہے۔ دری کا کے اور زیاد تی ہمون کے معالمہ میں نہ بی قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ کی عہد کی وہ کہ کرتا ہے۔

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّالُولَا وَ أَتَوُا الرَّكُولَا فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ \* وَنُفَصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَإِنْ تَكَثُّوا آيْبَانَهُمْ مِّنَّ بَعْدِ عَهْدِهِ مُ وَطَعَنُوا فِي دِيْنِكُمُ فَقَاتِلُوٓ ا آبِسَّةً الْكُفُولُ إِنَّهُمُ لاَ آيْبَانَ لَهُمُ لَعَلَّهُمُ يَنْتَهُوْنَ ﴿ اللَّا تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نَّكَثُوْا ٱيْهَانَهُمْ وَهَبُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَ هُمْ بَنَءُ وَكُمْ اَوَّلَ مَرَّ وْ ١ اَتَخْشُونَهُمْ عَالِلَّهُ اَحَقُّ آنُ تَخْشُوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّهُ مِنِيْنَ ﴿ قَاتِلُوْهُمْ يُعَدِّنِ بَهُمُ اللهُ بِآيُدِينُكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمُ وَ يَشْفِ صُدُوْمَ قَوْمِ مُّؤُمِنِيْنَ ﴿ وَيُنْ هِبُ غَيْظُ قُلُو بِهِمُ ﴿ وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنُ يَشَاءً ۗ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞ اَمْ اللَّهُ حَسِبُتُمْ أَنْ تُتُوكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

پس اگریہ توبہ کرلیں اور نماز قائم کریں اور زکوۃ دیں تو تمھارے دینی بھائی ہیں۔[2] اور جانبے والول کے لیے ہم اپنے احکام واضح کیے دیتے ہیں۔ اور اگر عہد کرنے کے بعد بیہ پھراپنی قسمول کو تو ڑ ڈالیس اور تمھارے وین پر حملے کرنے شروع کر دیں تو کفر کے عکم برداروں سے جنگ کروکیونکہ اُن کی قسموں کا کوئی اعتبار نہیں۔ شاید کہ (پھر تلوار ہی کے زورہے ) وہ باز آئیں گے۔[4]

کیاتم نیاز و گے ایسے لوگوں سے جوابی عہدتو ڑتے رہے ہیں اور جھوں نے رسول کو ملک سے نکال دینے کا قصد کیا تھا اور زیادتی کی ابتدا کرنے والے وہی تھے؟ کیاتم ان سے ڈرتے ہو؟ اگرتم مومن ہوتو اللہ اِس کا زیادہ ستحق ہے کہ اُس سے ڈرو۔ ان سے لڑو، اللہ تھا رے ہاتھوں سے ان کو سز اولوائے گا اور اُنھیں ذیبل وخوار کرے گا اور اُن کے مقابلۃ میں تمہاری مدد کرے گا اور بہت سے مومنوں کے دل شخندے کرے گا اور ان کے قلوب کی جلن مٹا دیے گا، اور جسے چاہے گا تو بہ کی تو فیت بھی دیگا۔ [۹] اللہ سب پھے جائے والا اور وانا ہے۔ کیاتم لوگوں نے یہ جھور کھا ہے کہ یونہی جھوڑ دیے جاؤے حالا نکہ ابھی اللہ نے یہ تو

آپ کواور اپنے علاقے کوائ نظم وضبط کی گرفت میں دے دیں جوملک کے بیشتر حصہ کو پہلے ہی اسلامی حکومت کا تالیح کر چکا تھا۔

[۳] جِ اکبرکالفظ رقح اصفر کے متابلہ میں ہے اہلِ عرب عمرے کوچھوٹا ج کہتے تھے۔اس کے مقابلے میں جوج ذی الحجہ کی مقررہ تاریخول میں ہوتا ہے ج اکبرکہلا تاہے۔

[4] یہاں جرام مہینوں سے مرادوہ جار میہنے ہیں جن کی مُشرکین کومہلٹ دی گئی تھی چونکداس مہلت کے زمانے میں مسلمانوں کے لیے جائزنہ تھا کہ مشرکیین پرصلہ آور ہوجاتے اس لیے آئییں جرام میپنی فرمایا گیاہے۔

[۵] ۔ یعنی محض کفروشرک ہے تو بہ کر لینے پر معاملہ ختم نہیں ہوجائے گا بلکہ آئییں نماز قائم کرنی اورز کو قادینی ہوگی در نہ مینییں بانا جائے گا کہ انہوں نے کفرچھوڑ کر اسلام اختیار کرلیا ہے۔

[۲] کینی بنی بنانهاور بنی مخواعهاور بی ضَمر ۵-

۔ بعنی نماز اورز کو ق کے بغیر محض آو برکر کینے ہے وہ تہارے وین بھائی نہیں بن جا نمیں گے۔البت اگر وہ یہ شرط پوری کر دیں تو اس کا نتیجہ صرف یہی نہ ہوگا کہ تمبارے کیے ان پر ہاتھ اٹھا تا اور ان کے جان و مال سے تعریض کرنا حرام ہوجائے گا بلکہ مزید برآں اس کا فائدہ یہ ہوگا کہ اسلامی معاشرے میں ان کو برابر کے حقوق حاصل ہوجائمیں گے۔معاشرتی ، تمذنی اور قانونی حیثیت ہے وہ تمام دوسرے مسلمانوں کی کے حقوق حاصل ہوجائمیں گے۔معاشرتی ، تمذنی اور قانونی حیثیت ہے وہ تمام دوسرے مسلمانوں کی

لجِهَدُوْا مِنْكُمُ وَلَمْ بِيَتَّخِنُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلاَ ؆ڛُولِه وَلا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً <sup>﴿</sup> وَاللَّهُ خَبِيُرٌّ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ آنُ يَعْمُرُوا مَسْجِكَ اللهِ شَهِ بِينَ عَلَى اَنْفُسِهِمُ بِالْكُفُرِ \* أُولَيِكَ حَبِطَتُ آعُمَالُهُمَ ۗ وَفِي النَّابِهُمُ خُلِدُونَ ﴿ إِنَّمَا يَعُمُ مُسْجِدَا لِلَّهِ مَنْ امْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِوَ أَقَامَ الصَّالُولَا وَالَّى الزَّكُولَا وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَلَّى أُولَيِّكَ أَنْ يَتَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿ اجْعَلْتُمْ سِقَايَةً الْحَاجِ وَ عِمَامَةُ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ كُمَنُ 'امَنَ بِاللهِ والْيَوْمِ الْأَخِرِ وَلِجْهَـ مَا فِي سَبِيْلِ اللهِ لَا يَسْتَوْنَ عِنْ لَا لِللهِ \* وَاللَّهُ لَا يَهُ إِي الْقَوْمَ الظَّلِيدِينَ ۞ ٱڭِّنِيْنَ'امَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَلِجْهَدُوْا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ بِآمُوَالِهِمْ وَ ٱنْفُسِهِمُ لا ٱعْظَمُ دَرَاجَةً عِنْدَ اللهِ \*

13. XX

و یکھا ہی نہیں کہتم میں ہے کون وہ لوگ ہیں جنھوں نے (اس کی راہ میں) جال فشانی کی ماہ میں) جال فشانی کی اور اللہ اور رسول اور مومنین کے ہواکسی کوجگری دوست نہ بنایا، جو پچھتم کرتے ہو کا اللہ اس سے باخبر ہے۔

اللہ اس سے باخبر ہے۔

مشرکین کا بیکام نہیں ہے کہ وہ اللہ کی مسجدوں کے نجاوروخادم بنیں اور آنحالیہ اپنے اور وہ خود کفر کی شہادت دے رہے ہیں۔ ان کے تو سارے اعمال ضائع ہوگئے۔ اور جہتم میں اضیں ہمیشہ رہنا ہے۔ اللہ کی مسجدوں کے آباد کا رامجاور وخادم) تو وہی لوگ ہو سکتے ہیں جواللہ اور روز آخر کو مانیں ، اور نماز قائم کریں ، زکو قدیں ، اور اللہ کے سواکس سے نہ ڈریں۔ انہی سے بیتو قع ہے کہ سیدھی راہ چلیں سے کیاتم لوگوں نے حاجیوں کو پانی پلانے اور سحبہ حرام کی جاوری کرنے کو اس خوص کے کام کے برابر خصرالیا ہے جو ایمان لا یا اللہ پر اور جس نے جا نفشانی کی اللہ کی راہ میں ؟ [10] اللہ کے نزدیک تو یہ دونوں برابر نہیں ہیں اور اللہ ظالموں کی رہنمائی نہیں کرتا۔ اللہ کے باں تو اضی لوگوں کا درجہ بڑا ہے جو ایمان لا کے اور جضوں نے اُس کی راہ میں گھر بار چھوڑے اور جان و مال سے جہاد کیا ، وہی کا میاب ہیں۔ راہ میں گھر بار چھوڑے اور جان و مال سے جہاد کیا ، وہی کا میاب ہیں۔

طرح ہوں گے کوئی فرق وامتیازان کی راہ میں حاکل نے ہوگا۔

[9] مسلمان ڈرر ہے تھے کہ یہ اعلان ہوتے ہی تمام الحراف عرب میں آگ بھڑک اٹھے گی اور جمیں ایک بردی خوز بزجنگ ہے سابقہ پیش آئےگا۔اللّہ تعالیٰ نے ان آیات میں الحمینان دلایا کہ تمہارا یہ اندیشہ خلط ہے نتیجہ اس کے برعکس ہوگا۔

[10] اس ارشادہ یہ فیصلہ کردیا گیا ہے کہ بیت اللّٰہ کی تولیّت اب مشرکین کے پائن نہیں روسکتی مشرکین قرایش صرف اس بناء ہراس کے مشخق نہیں ہو سکتے کہ دہ حاجیوں کی خدمت کرتے رہے ہیں۔

وَٱولَيِكَهُمُ الْفَالِيرُونَ ﴿ يُبَشِّرُهُمْ مَا تُبْهُمُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّهُ وَرِيضُوانٍ وَجَنَّتٍ لَّهُمْ فِيْهَانَعِيْمٌ مُّقِيُّمٌ ﴿ خُلِونُ نَيْفَا ٱبَدَّا اللَّهُ عِنْدَةً ٱجْرُّ عَظِيْمٌ ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ المَنْوَا لَا تَتَّخِذُوٓا البَّآءَكُمُ وَ إِخْوَاتَكُمُ ٱوْلِيَآءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَعَ لَى الْإِيْبَانِ ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَيِكَهُمُ الظُّلِمُونَ ﴿ قُلُ إِنْ كَانَ الْمَأْوُكُمُ وَٱبْنَا وُكُمُ وَإِخْوَانُكُمُ وَ ٱذُوَاجُكُمُ وَعَشِيرُتُكُمُ وَ الْمُوالُ اقتترفتُمُوهَاوَتِجَامَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَاوَمَسْكِنُ تَرْضَوْنَهَا آحَبُ إِلَيْكُمْ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادِنِيُ سَبِيلِهِ فَتَرَبُّصُواْ حَتَّى يَأْتِي اللَّهُ بِأَمْرِهِ \* وَاللَّهُ لا يَهْدِي النَقَوْمَ الْفُسِقِينَ ﴿ لَقَانَ نَصَارَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَيْثِيرَةٍ ا وَّيُوْمَحُكِينِ ۚ إِذْا عُجَبَتُكُمْ كَثُرَتُكُمْ فَلَمْ تُعَنِّى عَنْكُمْ شَيْئًا ؖۊۜڞؘٵڤؾۘٚعؘڬؽڴؙؙۿؙٳڷٳ*ڒ؈۠ؠؠٙٵؠۘڂؠؘ*ؾۛؿؙۄۜٷڷؽؾؙۿ مُّلْبِرِينَ ﴿ ثُمَّرَانُزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ مَسُولِهِ

พ w w . i q b a l k a l m a ti . b l o g s p o t . c o m

اُن کا رَبِّ اَنْصِیں اپنی رحمت اور خوشنو دی اور الیی جنتوں کی بشارت دیتا ہے جہاں ان کے لیے پائیدارعیش کے سامان ہیں۔ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللّٰہ کے پاس خدمات کا صلہ دینے کو بہت کچھ ہے۔

ا \_ لوگوجوا بمان لا ئے ہو، اپنے بالوں اور بھائیوں کو بھی اپنار فیق نہ بناؤ اگر وہ ایمان پر کفر کو ترجیح ویں ہے ہوان کور فیق بنا کیں گے وہی ظالم ہوں گے ۔ اے نبی ، کہد دو کہ اگر تمھارے باپ ، اور تمھارے بیٹے ، اور تمھارے بھائی ، اور تمھارے بیٹے ، اور تمھارے وہ مال جوتم بھائی ، اور تمہاری بیویاں ، اور تمھارے عزیز وا قارب ، اور تمھارے وہ مال جوتم نے کمائے ہیں ، اور تمھارے وہ کار وبار ، جن کے ماند پڑ جانے کاتم کوخوف ہے ، اور تمھارے وہ گور جوتم کو پسند ہیں ، تم کو اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں جہا دسے عزیز ترجی تو انظار کرویہاں تک کہ اللہ اپنا فیصلہ تمھارے سامنے میں جہاد سے عزیز ترجی تو انظار کرویہاں تک کہ اللہ اپنا فیصلہ تمھارے سامنے لیے ، اور اللہ فاسق لوگوں کی رہنمائی نہیں کیا کرتا ۔ ا

الله اس سے پہلے بہت سے مواقع پر تمہاری مدد کر چکا ہے۔ ابھی غُز وہ کھئین کے روز (اس کی دشکیری کی شان تم دیکھ چکے ہو)۔ [ا] اُس روز تسمیں اپنی کثرت تعداد کا غز ہ تھا مگر وہ تمھار ہے کچھ کام نہ آئی اور زمین اپنی وسعت کے باوجود تم پر تعمل ہوگئی اور تم پیٹے پھے کے ماگ نظے۔ پھر اللہ نے اپنی سکینت اپنے رسول پر تعمل ہوگئی اور تم پیٹے پھے کے ماگ نظے۔ پھر اللہ نے اپنی سکینت اپنے رسول پر

[11] غزوؤ خنین شوال ۸ ھیں ان آیات کے نزول سے صرف بارہ تیرہ مہینے پہلے مکنے اور طائف کے درمیان دادی حنین بیں چش آیا تھا۔ اس غزوہ بیں مسلمانوں کی طرف سے ۱۲ ہزار فوج تھی اور درمیان دادی حنین بیں چش آیا تھا۔ اس غزوہ بیں مسلمانوں کی طرف سے ۱۲ ہزار فوج تھی اور دوسری طرف کھا ران سے بہت کم شھ کین اس کے باوجود قبیلہ ، ہوازن کے تیرا تھا زول نے مسلمانوں کا مند پھیرد یا اور لشکر اسلام یُدی طرح بِتر بتر ہوکر بسپاہُوا۔ اس وقت صرف نبی سلم اللہ علیہ دسلم اور چند شی بحر جا نباز صحابہ شے جن کے قدم اپنی جگہ جے رہ ہا در انہی کی خابت قدمی کا حتیہ تھے۔ تھا کہ دوبارہ فوج کی تر تب قائم ہوسکی اور بالآخر نی مسلمانوں کے ہاتھ دری ۔ ورنہ فتح مکہ سے جو کچھ حاصل ہُو ا تھا اس سے بہت زیادہ کھیک میں کھود بنا پڑتا۔

وَعَهِ إِنَّاكُمُ وَمِنِينَ وَإِنْ وَلَا خُنُورًا لَّهُ وَالَّهُ وَالَّهُ وَهَا وَعَذَّاتُ ڭَـنِيْنَكَـفَهُوُا لَـوَذَٰلِكَجَـزَآءُالْكَفِرِيْنَ۞ثُمَّيَتُوبُ اللهُ مِنُ بَعْبِ ذٰلِكَ عَلَى مَرْ ، يَيْشَآءُ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ مَّ حِيْمٌ *ۚ*يَا يُّهَاالَّ زِيْنَ ٰامَنُ وَالِنَّمَاالَهُ شُرِكُونَ بَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الكسج كالكرام بغك عاميهم لهنا فوران خفته عيلة فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَلِهَ إِنْ شَاءً ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيْمٌ ﴿ قَاتِلُواالَّهٰ يُنَوَلا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلا بِالْيَوْمِ الْأُخِرِوَلَا يُبَحَدِّمُوْنَ مَاحَرَّمَا مَنْهُوَرَ اللهُ وَرَاسُولُهُ وَلَا يَبِينُوْنَ <ِيْنَالَحَقِّ مِنَالَّنِ لِنَا أُوْتُواالْكِتْبَ حَتَّى يُعُطُواالْجِزْيَةَ عَنْ بَيِّهِ وَّهُمُ طُغِمُ وَنَ ﴿ وَقَالَتِ الْبِهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقُالَتِ النَّصْرَى الْمَسِيبُ مُ ابْنُ اللَّهِ \* ذَٰلِكَ قَوْلُهُمُ ٵؘڡؙٚۅؘٳۿؠۣؠ<sup>ؙ؏</sup>ؽؙۻٵۿؚٷؙڽؘۊؘۅٛڶٳڷڹؽؽػڡٞۯؙۅٳڝ؈۬ۊۘڹڷ فتَكَهُمُ اللهُ كَانَّى يُؤْفَكُونَ ﴿ إِنَّخَ نُوْ اَحْبَارَهُمْ انَهُمُ آثُرِبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللهِ وَالْمَسِيْحَ الْنَصَمَرُ

ოსა. www.iqbalkalmati.blogspot.com اورمومنین پرنازل فرمائی اوروہ لشکراً تارے جوتم کونظرند آتے تھے اور منکرین حق کوسزا دی کہ یہی بدلہ ہے اُن لوگوں کے لیے جوحق کا انکار کریں ۔ پھر (تم یہ بھی دیکھ چکے ہو کہ )اس طرح سزا وینے کے بعد اللہ جس کو جا بہتا ہے تو بہ کی تو فیق بھی بخش ویتا ہے، [۱۲]اللہ درگز رکرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

ا بے لوگو، جوامیان لائے ہو، مشرکین ناپاک ہیں، لہذا اِس سال کے بعد یہ سجدِ حرام کے قریب نہ پھٹلنے پائیں۔["ا] اور اگر شمیس ننگ دی کا خوف ہے تو بعیر نہیں کہ اللّٰہ جاہے تو شمصیں اپنے فضل سے غنی کروے، اللّٰہ کیم وکیم ہے۔

جنگ کرواہل کتاب میں ہے اُن لوگوں کے خلاف جواللہ اور روزِ آخر پر
ایمان نہیں لاتے اور جو بچھ اللہ اور اس کے رسول نے حرام قرار دیا ہے اسے
حرام نہیں کرتے ۔ اور دین حق کو اپنا دین نہیں بناتے ۔ (اُن سے لڑو) یہاں
تک کہ وہ اپنے ہاتھ سے جزید دیں اور چھوٹے بن کر رہیں ۔ <sup>اور اا</sup> یہودی
کہتے ہیں کہ عُزیرٌ اللہ کا بیٹا ہے ، اور عیمائی کہتے ہیں کہ سے اللہ کا بیٹا ہے ۔ یہ بے
حقیقت با تیں ہیں جووہ اپنی زبانوں سے نکالتے ہیں اُن لوگوں کی دیکھا دیکھی جوان
سے پہلے کفریس جنلا ہوئے تھے۔ خداکی مار اِن پر ، یہاں سے دھوکہ کھار ہے ہیں۔

[۱۴] اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ غز دہ حنین میں جن کفار نے شکست کھائی تھی وہ سب بعد میں مسلمان ہوسکتے۔

[17] بین آئندہ کے لیےان کائے اوران کی زیارت ہی بند نہیں بلکہ مجد حرام کی حدود میں ان کا داخلہ بھی بند ہے۔
[17] بیخی لڑائی کی غایت بینیس ہے کہ دو ایمان لے آئیں اور دون حق کے پیروین جا نیں۔ بلکہ اس کی
غایت بیہ کدان کی حکم انی ختم ہو جائے۔ دہ زمین میں حاکم اور صاحب امر بن کر ندر جیں بلکہ زمین
کے نظام زندگی کی باکیس اور فر ما زوائی وامامت کے اختیارات پیردان دین حق کے ہاتھوں میں ہوں اور
ایل کتاب ان کے ماتحت تابع و مطبع بن کر میں۔ اس کے بعدان میں ہے جس کا جی جا ہو وہ خودا پی
مرضی سے مسلمان ہو جائے ورند جزید دیتا رہے۔ جزید بدل ہے اس امان اور حفاظت کا جو ذمیوں کو
اسلامی حکومت میں عطاکی جاتی ہے۔ نیز وہ علامت ہے اس امرکی کہ دیاؤگ تابع امر بغنے پر داختی ہیں۔

وَمَآاُمِ وُوۡالِالِيَعۡبُدُوۡالِلهَاوَّاحِدًا ۚ لاَ لِلهَ إِلَّا هُوَ السُبُخْنَةَ عَبَّا أَيْشُرِكُونَ ۞ يُرِيْدُونَ أَنْ يُّطْفِئُوا نُوْسَ اللهِ بِأَفُوا هِمِهُم وَ يَأْبَى اللهُ إِلَّا أَنْ يُّتِحَّ نُوْمَةُ وَلَوْكُمِةَ الْكُفِيُّ وَنَ ﴿ هُوَ الَّذِيثَ أَتُرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُلَى وَ دِيْنِ الْحَقِّ إِلَيْ لِيُظْهِرَةُ عَلَى الرِّيْنِ كُلِّهُ وَلَوْ كَرِةَ الْمُشَرِكُونَ الْ الْمُشَرِكُونَ الْمُشَرِكُونَ الْمُ نَيَا يُنِهَا الَّذِينَ 'امَنُوَ الرَّنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَايِ وَ الرُّهُ مَهَانِ لَيَاْ كُلُوْنَ ٱمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ ۚ وَ الَّذِيْنَ يَكُنِزُونَ اللَّهُ هَبَ وَ الْفِضَّةَ وَ لَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ لَا فَبَشِّرُهُمْ بِعَدَابِ اَلِيُمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ يَّوْمَ رُحُلِي عَلَيْهَا فِيُ نَارِ، جَهَنَّمَ فَتُكُوٰى بِهَ جِبَاهُهُمْ وَ جُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرًاهُمُ ۖ هٰذَا مَا كَنْزُتُمْ لِا نُفُسِكُمْ فَنُوقُوْ امَا كُنْتُمْ تَكُنْزُوْنَ @

www.iqbalkalmati.blogspot.com

والأناف الرام المراميم ما يوفيون في المرام المراكب المراكب المراكب المراكب

انھوں نے اپنے علاء اور درویی ہوں کواللّٰہ کے سوالینا رَبّ بنالیا ہے۔ [۱۵] اور ای طرح سیح ابن مریم کوجھی۔ حالا تکدان کوایک معنو د کے سواکسی کی بندگی کرنے کا تھم نہیں دیا گیا تھا، وہ جس کے سواکوئی مستحق عبادت نہیں، پاک ہے وہ اِن مشرکانہ باتوں سے جو بیلوگ کرتے ہیں۔ بیلوگ چاہتے ہیں کہ اللّٰہ کی روشن کو اپنی چھوکوں سے بجھادیں۔ مگر اللّٰہ اپنی روشن کو کھمل کیے بغیر مانے والانہیں ہے خواہ کا فرول کو یہ کتناہی نا گوار ہو۔ وہ اللّٰہ ہی ہے جس نے اسپنے رسول کو ہمایت اور دبین حق کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ اسے بوری جنس وین پر غالب کر دے [۲۷] خواہ مشرکوں کو یہ کتناہی نا گوار ہو۔ اے لوگو، جو ایمان لائے ہو، ان اہل کتاب کے اکثر علاء اور دویشوں کا حال ہے ہے کہ وہ لوگوں کے مال باطل طریقوں سے کھاتے ہیں اور اختص اللّٰہ کی راہ سے روکتے ہیں۔ در دناک سز ای خوشخری دوائن کو جوسونے اور چاندی جمع کر کے دکھتے ہیں اور شخص خدا کی راہ ہیں خرج نہیں کرتے۔ ایک دن آئے گا کہ ای سونے چاندی پر جہنم کی آگ انھیں خدا کی راہ ہیں خرج نہیں کرتے۔ ایک دن آئے گا کہ ای سونے چاندی پر جہنم کی آگ دہمیں خدا کی اور پھرائی سے ان لوگوں کی بیشانیوں اور پہلوؤں اور پیلوؤں وور کی داخا جائے گا۔ دہمائی جائے گی اور پھرائی سے ان لوگوں کی بیشانیوں اور پہلوؤں اور پیلوؤں وورٹی دائرہ جو کھو۔ دہمائی جائے گی اور پھرائی سے ان لوگوں کی بیشانیوں اور پہلوؤں اور پیلوؤں وورٹی دورٹی حوالے گا۔

[10] حدیث میں آتا ہے کہ حضرت عدی بن حاتم جو پہنے عیسائی ہے جب نبی سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوکر مشرف بالا سلام ہوئے تو انہوں نے آپ سے سوال کیا کہ اس آیت میں ہم پر اپنے علاء اور ورد یہ کو خدا بنا لینے کا جوالا ام عائد کیا ہے اس کی اصلیت کیا ہے۔ جواب میں حضور نے فرمایا کیا ہے واقعہ بیس ہے کہ جو پچھ یہ لوگ حرام قرار دیتے ہیں اسے تم حرام مان لیتے ہوا ور جو پچھ یہ طال قرار دیتے ہیں اسے تم حرام مان لیتے ہوا ورجو پچھ یہ طال قرار دیتے ہیں اسے تم حرام مان نہتے ہوا ورجو پچھ یہ طال قرار دیتے ہیں اسے حلال مان لیتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ یہ تو ضرورہ م کرتے ہیں فرمایا بس بھی ان کو زب بنا لین ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کتاب اللہ کی سند کے بغیر جولوگ انسانی زندگ کے لیے جائز ونا جائز کی صدود مقرر کرتے ہیں وہ دراصل خدائی کے مقام پر برعم خود متمکن ہوتے ہیں اور جوان کے اس حق شریعت سازی کوت کیم کرتے ہیں وہ دراصل خدائی کے مقام پر برعم خود متمکن ہوتے ہیں اور جوان کے اس حق شریعت سازی کوت کیم کرتے ہیں وہ دراصل خدائی کے مقام پر برعم خود متمکن ہوتے ہیں اور جوان کے اس حق شریعت سازی کوت کیم کرتے ہیں وہ دراصل خدائی کے مقام پر برعم خود متمکن ہوتے ہیں اور جوان کے اس حق شریعت سازی کوت کیم کرتے ہیں وہ دراصل خدائی کے مقام پر برعم خود متمکن ہوتے ہیں اور جوان کے اس حق

[17] '' الدین' کا ترجمہ ہم نے'' حبض دین' کیاہے دین کالفظ عربی زبان میں اس نظام زندگی یا طربیق زندگ کے لیے استعال ہوتا ہے جس کے قائم کرنے والے کوسندا ور مُطاع سلیم کر کے اس کا اتباع کیا جائے۔ پس بعشتِ رسول کی غرض اس آیت میں یہ بتائی گئی ہے کہ جس بدایت اور دسن حق کووہ خدا کی طرف سے لایاہے اسے دین کی نوعیت رکھنے والے تمام طربیقوں اور فظاموں پر بنالب کردے۔ رسول کی بعثت بھی اس غرض کے لیے نہیں ہوئی کہ جو نظام زندگی وہ لے کرآیا ہے وہ کسی ووسرے نظام

إِنَّ عِنَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا كِتْبِ اللهِ يَيُوْمَ خَلَقَ السَّلْمُونِ وَالْأَنَّ مُنْ مِنْهَآ آمُ بَعَثُ خُرُمٌ ﴿ ذَٰلِكَ الرِّينُ الْقَدِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِ قَ ٱنْفُسَكُمُ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَةً وَ اعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْهُتَّقِينَ ﴿ إِنَّهَا النَّسِى ءُ زِيَا دَةٌ فِي الْكُفُرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كُفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَّ يُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَدَّ مَا اللَّهُ فَيُحِدُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۗ زُبِّينَ لَهُمْ سُؤَّءُ آعْمَالِهِمْ ۗ وَ اللَّهُ لَا عْ اللَّهِ مِي الْقَوْمَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ ٳڟۜٲۊۘڵؾؙ؞ؙٳڮٳڷڒؠٛڞٵ؆ۻؽؾؙڎؙ؞ڔٳڷڂڸۅۊٳڶڎ۠ڹؽٳ مِنَ الْأَخِرَةِ عَنَا مَتَاعُ الْحَلِوةِ الدُّنْيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا قَالِيُكُ ۞ إِلَّا تَنْفِي أَوْا يُعَدِّن بُكُمْ عَذَابًا ٱلِيُكًا ۚ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

زندگی کا تابع اوراس سے مغلوب بن کراوراس کی دی ہوئی رعائنوں اور گنجائنثوں بیں سمٹ کررہے، بلکہ دہ بادشاہ ارض وساء کا نمائندہ بن کرآتا ہے اور اپنے بادشاہ کے نظام حق کوعالب دیکھنا چاہتا ہے۔ اگر کوئی دوسرا نظام زندگی دنیا ہیں رہے بھی تو اسے خدائی نظام کی بخشی ہوئی گنجائنٹوں ہیں سٹ کررہنا چاہیے جیسا کہ جزیدادا کرنے کی صورت میں فیمیوں کا فظام زندگی رہتا ہے نہ بیکہ گفار عالب ہوں اور دین حق کے مانے والے ذی بن کررہیں۔

[14] چارترام مبیتوں سے مراد ہیں ذی القعدہ، ذی المجداور تحرم جج کے لیے اور رجب ممر سے لیے۔ [18] تعنی اگر مشرکین ان مہیتوں میں بھی لڑنے سے بازند آئیں تو جس طرح وہ متفق ہو کرتم ہے لڑتے

ہیں تم بھی متفق ہوکران سے لڑوسورہ بقرہ آیت ۱۹۴۳س آیت کی تفسیر کرتی ہے۔

یں اور میں نہیں ووطرح کی تھی آیک صورت تو یہ تھی کہ جنگ وجدل اور عارت گری اور خون کے انتقام لینے کی خاطر کسی حرام مبینے کو حلال قرار دے لیتے تھے اور اس کے بدلے بین کسی حلال مہینے کو حرام کر سے مہینوں کی تعداد بوری کر دیتے تھے۔ دوسری صورت یہ تھی کہ قمری سال کو تمسی سال کے مطابق کرنے کے لیے اس میں کہیں۔ کا ایک مہینہ بڑھا ویے تھے تا کہ تج بمیشہ ایک ہی موسم میں آتا دہاور دوان زھتوں سے نے جائیں جوقمری حساب کے مطابق مختلف موسموں میں نج کے گردش کرتے رہنے

منزلة

وَّيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلا تَضُرُّوْهُ شَيْئًا ۗ وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۞ إِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْنَصَرَهُ اللَّهُ اِذْاَ خُرَجَهُ الَّيْ يُنَكَّفَّهُ وَاثَّانِيَ اثُّنَّيْنِ اِذْهُهَا فِي الْغَامِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لِانْحُزُقُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۗ قَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَآيَّكَ لَا يَجُنُو وِلَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ گَلِمَـةَ الَّذِينَ كَفَرُواالسُّفُلَى \* وَكَلِمَـةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا لَمُ وَاللَّهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ۞ إِنْفِرُوْ اخِفَافًا وَثِقَالًا وَّجَاهِدُوْ ابِاَمُوَ الِكُمْ وَ اَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ لَا ذَٰلِكُمُ خَيْرٌ لَّكُمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعْلَمُونَ ۞ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَّ اقَاصِدًا لَّا تَّبَعُوْكَ وَلَكِنَ بَعُ دَتَّ عَلَيْهِ الشُّقَّةُ ۗ وَسَيَحَٰلِفُونَ بِاللهِ لَوِاسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمُ ۚ يُهۡلِكُونَ ٱنۡفُسَهُمُ ۚ وَاللَّهُ يَعۡلَمُ اِنَّهُمُ عِْ ﴿ لَكُذِبُونَ ﴿ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِهَ اَ ذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكُذِبِينَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اورتمہاری جگہ کی اور گروہ کو اٹھائے گا، اورتم خدا کا پھی گئی نہ بگاڑ سکو گے، وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ہے۔

ہے ہتم نے اگر نبی کی مدونہ کی تو پچھ پر واہ نہیں ، اللّٰہ اُس کی مددا س وقت کر چکا ہے جب کا فروں نے اسے نکال ویا تھا، جب وہ صرف دو میں کا دوسرا تھا، جب وہ دونوں غار میں تھے، جب وہ اپنے ساتھی سے کہ رہاتھا کہ 'غم نہ کر اللّٰہ ہمار سے ساتھ ہے' ۔ [۲۱] اُس وقت اللّٰہ نے اس پراپی طرف سے سکونِ قلب نازل کیا اور اس کی مددا یسے شکروں سے کی جوتم کونظر نہ آتے تھے اور کا فروں کا بول نیچا کر دیا۔ اور اللّٰہ کا بول تو اُونچا ہی ہے ، اللّٰہ زبردست اور دانا و بینا ہے۔

نکلو، خواہ ملکے ہو یا بوجس ، اور جہاد کر واللّٰہ کی راہ میں اسپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ ، یہ محمار سے لیے بہتر ہے اگرتم جانو۔

کے ساتھ ، یہ محمار سے لیے بہتر ہے اگرتم جانو۔

اے نبی ، اگر فائدہ سہل الحصول ہوتا اور سفر ہلکا ہوتا تو وہ ضرور تمھارے پیچھے چلنے پرآ مادہ ہوجائے ، مگر اُن پر توبید استہ بہت کٹھِن ہوگیا۔ [۲۴] اب وہ خدا کی شم کھا کھا کر کہیں گے کہ اگر ہم چل سکتے تو یقیناً تمھارے ساتھ چلتے۔ وہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال رہے ہیں۔اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ جھوٹے ہیں۔

اے نبی ،اللہ معیں معاف کرے ہم نے کیون انھیں رخصت دے دی؟ (مسمعیں جا ہیں تھا کہ خوور خصت نددیتے) تا کہ تم پڑھل جاتا کہ کون لوگ سپے ہیں اور جھوٹوں کو بھی تم جان لیتے۔

ے پیش آتی ہیں۔ اس طرح ۳۳ سال تک حج اپنے اصلی دفت کے طاف دوسری تاریخوں میں ہوتار ہتا تھا اور صرف چوئیت و یں سال ایک مرتبہ اصل ذی الحجہ کی ۹۔ ۱۰ تاریخ کو ادا ہوتا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس سال جمہ الوداع ادا کیا ہے اس سال جج اپنی اصلی تاریخوں میں آیا تھا اور اسی وقت سے نبی کا طریقہ ممنوع کر دیا گیا۔

[ro] ساتیات رکوع و کے آخر تک غزوہ کئوک کی تیاری سے زمانہ میں نازل ہوئی ہیں۔

رات کو جوقع کا ذکر ہے جب کفاریک نے میں اللہ علیہ وسلم کے آل کا تہیہ کرلیا تھا اور آپ میں اس رات کو جوقل کے لیے مقرر کی گئی تھی۔ مکہ نے نکل کر غارتو رہیں تمن دن تک چھپے دہے اور پھر مدینہ کی طرف جرت فرما گئے۔ اس وفت غارمیں صرف حضرت ابو بکر " آپ کے ساتھ تھے۔

[۲۲] یعنی ید کیچکر کدمقا بدروم جیسی طانت ہے ہادر زمانہ شدیدگری کا ہادر ملک میں قبط برپا ہادر فیصال کی فعملیں جن ہے آس کی ہوئی تھی ، کننے کے قریب ہیں ان کوتبوک کا سفر بہت ہی گرال محسوس ہونے لگا۔

منزل

لايَسْتَأْذِنُكَ الَّـٰنِ يُنَّ يُؤُمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ آنَ يُّجَاهِـ رُوْا بِآمُوَالِهِمْ وَ ٱنْفُسِهِمَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيْحُ لَمُتَّقِيْنَ۞ اِنَّمَايَسُتَأْذِنُكَ الَّهٰ يُنَوَلَا يُؤُمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِوَامُ تَابَتُ قُلُوْبُهُ مَٰ فَهُمِّ فِي مَا يُ يَتَرَدَّدُوْنَ۞ وَلَوْ إَسَادُواالِّخُرُوْجَ لَاَ عَثَّوْالَهُ عُكَّاةً وَّلْكِنْ كُرِهَ اللَّهُ اللَّهِ عَاثَهُمُ فَتُتَبَطَّهُ مُ وَقِيلَ ا قُعُلُوا مَعَ لْقُعِدِيْنَ۞ لَوْخَرَجُوْافِيْكُمُ صَّازَادُوْكُمُ إِلَّاخَبَالَا وَّلاَ اَوْضَعُوا خِلْلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفَتْنَةَ ۚ وَفِيْكُمْ سَتَّعُوْنَ ئَهُمُ اللهُ عَلِيْمُ ۖ بِالظَّلِمِيْنَ ۞ لَقَدِالْبَغُوُاالْفِتُنَةَ ا قَيْلُ وَقَلَّبُوْالَكَ الْأُمُوسَ حَتَّى جَاءَالُحَةٌ وَظَهَرَامُورُ وَهُمُ كُرِهُوْنَ@وَمِنُهُمُ مَّنَ يَّقُوْلُ اثْنَانُ لِّنُولَا تَقْتِنِي · ٱلافِيالْفِتُنَةِسَقَطُوًا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُخِيَطَةٌ بِالْكُفِرِيْنَ ۞

جولوگ اللہ اورروز آخر پر إیمان رکھتے ہیں وہ تو تبھی تم سے بیہ درخواست نہ کریں گے کہ انھیں اپنی جان و مال کے ساتھ جہاد کرنے سے معاف رکھا جائے۔اللّٰہ مُتقبع ں کوخوب جانتا ہے۔الیمی درخواستیں تو صرف وہی لوگ کرنے ہیں جواللّٰہ اورروز آخر پر ایمان نہیں رکھتے ،جن کے دلوں میں شک ہے اور وہ اپنے شک ہی میں متر دّ دہور ہے ہیں۔

اگر واقعی اُن کا ارادہ نگلنے کا ہوتا تو وہ اس کے لیے پچھ تیاری کرتے ۔ لیکن اللہ کو اُن کا اٹھنا پیند ہی نہ تھا اس لیے اس نے اٹھیں سُست کردیا اور کہد دیا گیا کہ بیٹھ رہو بیٹھنے والوں کے ساتھ ۔ اگر وہ تمھارے ساتھ نگلتے تو تمھارے اندر خرافی کے سواکسی چیز کا اضافہ نہ کرتے ۔ وہ تمھارے درمیان فتنہ پردازی کے لیے دوڑ دھوپ کرتے ، ورتمھارے گروہ کا حال یہ ہے کہ ابھی ان میں بہت ہے ایسے لوگ موجود ہیں جوان کی باتیں کان لگا کر شینے ہیں ، اللہ اِن ظالموں کوخوب جانتا ہے۔ اس سے پہلے بھی ان لوگوں نے فتنہ آگیزی کی کوششیں کی ہیں اور شمیں نا کام کرنے کے لیے یہ ہر طرح کی تد بیروں کا الف بھیر کر بچے ہیں یہاں تک کہ ان کی مرضی کے ظاف حق آگیا اور اللہ کا کام ہوکرر ہا۔

ان میں ہے کوئی ہے جو کہتا ہے کہ'' مجھے رخصت دے دیجھے اور مجھے کو فتنے میں نہ ڈالیے' سُن رکھو! فتنے ہی میں تو بیلوگ پڑے ہوئے ہیں اور جہنّم نے ان کافروں کو گھیررکھاہے۔

تمھارا بھلا ہوتا ہے تو آھیں رنج ہوتا ہے اورتم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو بید منہ پھیر کر خوش خوش بلاتے ہیں اور کہتے جاتے ہیں کہا چھا ہُواہم نے پہلے ہی اپنامعاملہ ٹھیک کرلیا تھا۔

دُ، تُصلُبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لِنَا ۖ هُوَ مَوْ لِلنَا ۗ وَ اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ قُلُ هَلَ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا ٳڂٮؘؽٳڵڂؙۺٮٚؽؽڹ؇ٙٷٮٞڂؿؙؾڗۺڞؠڴؗؠٛٳڽؿ۠ڝؚؽۘؠڴؠؙ اللهُ بِعَذَابِ مِنْ عِنْدِهَ آوْبِ أَيْدِينَا ۗ قَاتَرَبَّصُوۤ النَّامَعَكُمُ صُّ تَرَيِّصُونَ۞ قُلُ ٱنْفِقُواطُوعًا ٱوْكُرُهُ الَّنِيُّتَقَبَّلَ مِنْكُمُ الثَّكُمُ كُنْتُمُ قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ وَمَامَنَعَهُمُ آنُ تُقْبَلُ مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ إِلَّا ٱنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللَّهِ وَبِرَسُوْلِهِ وَ لايَأْتُوْنَالصَّلُوةَ إِلَّاوَهُمْ كُسَالَى وَلَايُنْفِقُوْنَ إِلَّا وَهُمُ ڴڔۿۅ۫ڽؘ۞ڣؘڰڵؾؙۼڿؚؠڶػ<sub>ٛ</sub>ٲڡٞۅٵڷۿؙؠ۫ۏڮڗٵؘۉڮٳۮۿؠؖ<sup>؞</sup>ٳٿٛؠٵ يُرِيْدُاللَّهُ لِيُعَلِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيْوِةِ الدُّنْيَاوَتَزْهَقَ ٱنْفُسُهُمْ وَهُمْ كُفِي وَنَ ۞ وَيَحْلِفُ وْنَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمُ وَمَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّغُرَقُونَ ۞ لَوْ ﻪُوۡنَ مَلۡجَآ ٱوۡمَغُهٰتِ ٱوۡمُدَّاخَلًا لَّوَلَّوۡ اللَّهِوَهُمُ يَجُمَحُوْنَ ۞ وَمِنْهُمْ هَنْ يَكْدِزُكَ فِى الصَّدَاقَٰتَ ۚ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ان ہے کہو' ہمیں ہرگز کوئی (برائی یا بھلائی ) نہیں پہنچی مگر وہ جواللّہ نے ہمارے لیے لکھ دی ہے۔اللّٰہ ہی ہمارامولیٰ ہے ،اوراہل ایمان کواسی پر بھروسہ کرناچا ہیے''۔

ان ہے کہوں '' تم ہمارے معاملہ میں جس چیز کے منتظر ہووہ اس کے سوااور کیا ہے کہ دو بھلا نیوں میں سے ایک بھلائی ہے۔ [۲۳] اور ہم تمھارے معاملہ میں جس چیز کے منتظر ہیں وہ یہ ہے کہ اللّٰہ خودتم کو سزا دیتا ہے یا ہمارے ہاتھوں دلوا تا ہے؟ اچھا تو اہتم بھی انتظار کر واور ہم بھی تمھارے ساتھ منتظر ہیں''۔

اِن ہے کہو' تم اپنے مال خواہ راضی خوشی خرج کرویا بکراہت، بہر حال وہ قبول نہ کیے جائیں گے۔ کیونکہ تم فاسق لوگ ہو'۔ ان کے دیے ہوئے مال قبول نہ ہونے کی کوئی وجہ اس کے سوانہیں ہے کہ انھوں نے اللّٰہ اور اس کے رسول ہے کفر کیا ہے، نماز کے لیے آتے ہیں تو کسمساتے ہوئے آتے ہیں اور راو خدا ہیں خرج کرتے ہیں تو بادلِ ناخواستہ خرج کرتے ہیں۔ اِن کے مال و دولت اور ان کی کشرت اولا دکو دیکھ کر دھوکا نہ کھاؤ، اللّٰہ تو یہ چا ہتا ہے کہ انہی چیز وں کے ذریعہ سے ان کو دنیا کی زندگی ہیں بھی مبتلائے عذاب کرے اور یہ جان کے دریعہ سے کہ انہی جیز وں کے ذریعہ سے ان کو دنیا کی زندگی ہیں بھی مبتلائے عذاب کرے اور یہ جان ہی دیا ہوں۔

وہ خدا کی شم کھا کھا کر کہتے ہیں کہ ہم محصی ہیں سے ہیں ، حالا نکہ وہ ہرگزتم میں سے نہیں ہیں۔اصل میں تو وہ ایسے لوگ ہیں جوتم سے خوف زوہ ہیں۔اگروہ کوئی جائے بناہ پالیں یا کوئی کھوہ یا گھس ہیضنے کی جگہ، تو بھاگ کراُس میں جا چھسویں۔

[٢٣] لين الله كى راه ين شهادت بااسلام كى فقر

فَإِنَّ أَعُطُوا مِنْهَا مَاضُوا وَإِنَّ لَّمُ يُعُطُوا مِنْهَ إِذَا هُـمُ يَسُخَطُونَ ۞ وَلَوْ ٱنَّهُمْ مَاضُوْا مَاۤ الْتُهُمُ اللهُ وَمَاسُولُهُ لا وَقَالُوْا حَسَيْنَا اللَّهُ سَيُؤْتِيْنَا اللَّهُ عَ اللهِ اللهِ لَا مَا مُؤلَّهُ لَا إِنَّا إِلَى اللهِ لَهُ عِبُونَ ﴿ إنَّهَاالصَّدَقْتُ لِلْفُقَرَآءِوَالْسَلْكِينُ وَالْخُيلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمُ وَ فِي الرِّقَابِ وَ الْغُرِمِيْنَ وَ فِيُّ سَبِيْلِ اللهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ َ فَرِيْضَةً مِّنَ اللهِ ﴿ وَ اللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤُذُونَ النَّبِيُّ وَيَقُولُونَ هُو ٱذُنَّ اللَّهُ وَيُؤْمِنُ إِللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْهُ مِنِيْنَ وَ رَحْمَةٌ لِلَّانِينَ امَنُوا مِنْكُمُ الْ وَالَّذِيْنَ يُؤُذُّونَ مَاسُولَ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيُمُ ۞ يَحُلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمُ ۗ وَاللهُ ह 🏙 وَرَسُولُكَ آحَقُ آنَ يُبِرُضُونُهُ إِنْ كَانُوامُو مِنِينَ 🐨

اے نبی ، ان میں ہے بعض لوگ صدقات [۲۴] کی تقسیم میں تم پر اعتراضات کرتے ہیں، اگر اس مال میں سے انھیں کچھ و بے دیا جائے تو خوش ہو جا ئیں، اور نہ دیا جائے تو گر نے لگتے ہیں۔ کیااچھا ہوتا کہ اللہ اور رسول نے جو پچھ بھی آئھیں دیا تھا اس پر وہ جائے تو گر نے لگتے ہیں۔ کیااچھا ہوتا کہ اللہ اور رسول نے جو پچھ بھی آئھیں دیا تھا اس پر وہ راضی رہتے اور کہتے کہ '' اللہ ہمارے لیے کا ہم اللہ ہی کی طرف نظر جمائے ہوئے ہیں'' نے مصدقات تو دراصل فقیروں اور مسکینوں کے لیے ہیں [۲۵] اور اُن لوگوں کے لیے ہیں'' کے مصدقات کے کام پر مامور ہول، اور اُن کے لیے جن کی تالیف قلب مطلوب ہو۔ [۲۷] جوصدقات کے کام پر مامور ہول، اور اُن کے لیے جن کی تالیف قلب مطلوب ہو۔ [۲۷] نیز پیر کردنوں کے چھڑا نے [۲۷] اور قرض داروں کی مدوکر نے ہیں اور راہِ خدا [۲۸] میں اور مسافر نوازی میں [۲۸] استعال کرنے سے لیے ہیں۔ ایک فریضہ ہے اللہ کی طرف اور مسافر نوازی میں [۲۹] استعال کرنے سے لیے ہیں۔ ایک فریضہ ہے اللہ کی طرف اور اللہ سب بچھ جائے والا اور وانا و بینا ہے۔

سادوا میں سے پچھاوگ ہیں جواپنی ہاتوں سے نبی کود کھدیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ میہ ان میں سے پچھاوگ ہیں جواپنی ہاتوں سے نبی کود کھدیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ میہ شخص کا نوں کا کتیا ہے۔ کہو، وہ تمھاری بھلائی کے لیے ایسا ہے، اللّٰہ پرایمان رکھتا ہے اور اہلِ ایمان پراعتما دکر تا ہے اور سرا سر رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جوتم میں سے ایمان وار ہیں ۔ اور جولوگ اللّٰہ کے رسول کود کھدیتے ہیں ان کے لیے در دناک سز اہے'۔ ہیں ۔ اور جولوگ اللّٰہ کے رسول کود کھدیتے ہیں ان کے لیے در دناک سز اے'۔ یہ لوگ تمھار سے سامنے تھمیں کھاتے ہیں تاکہ تعصیں راضی کریں ، حالانکہ اگر ہے

یاوگ محصارے سامنے مسمیں کھاتے ہیں تا کہ تھیں رائشی کریں، حالانکہ اسمہ ہے ممن ہیں تو اللہ اور رسول اس کے زیاوہ حق وار ہیں کہ بیان کوراضی کرنے کی فکر کریں۔

🕷 [٢٣] ليعني اموال زكوة -

" ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' و و شخص ہے جوانی معیشت کے لیے دوسرے کی مدد کا مختاج ہواور مساکین وہ لوگ [20] فقیر سے مراد وہ شخص ہے جوانی معیشت کے لیے دوسرے کی مدد کا مختاج ہواور مساکین وہ لوگ جیں جوعام حاجت مندوں کی برنسبت زیادہ خشتہ حال ہوں ۔

یں برس اور اس کے معنی ہیں دل موہنا ،اس تھم سے مقصود ہے ہے کہ جولوگ اسلام کی مخالفت میں سرگرم م ہوں اور مال دے کران کے جوش عداوت کو شعنڈا کیا جاسکتا ہو یا جولوگ گفار کے کیمپ ہیں ایسے ہوں کہا گر مال سے انہیں تو ڑا جائے تو ٹو ب کرمسلمانوں کے بردگا ربن سکتے ہوں یا جولوگ سنظ سنے اسلام میں وافحل ہوئے ہوں اور ان کی کمزور یوں کو دیکھتے ہوئے اندیشہ ہو کہا گر مال سے ان کی مردنے گئی تو پھر کفر کی طرف پائے جا کیں سے ،ایسے کو گوں کو مستقل وظا کف یا وہی عطبے دے کر

ٱلَمْ يَعْلَمُوٓا ٱنَّةَ مَنْ يُتِحَادِدِ اللَّهَ وَمَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ۖ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ لَعَظِيْمُ ﴿ يَحُنُّ أَلُمُنْفِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْمَةٌ تُتَكِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوْبِهِمْ لَ قُلِ الْسَتَهُ زِعُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحُذَكُمُ وْنَ ﴿ وَ لَهِنَ سَأَلْتُهُمُ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۗ قُلُ آبِاللهِ وَ النَّتِهِ وَ رَسُولِهِ كُنُتُمْ تَشْتَهُ زِءُونَ ۞ لَا تَعْتَ نِهُوا قَلْ كَفَرْتُمْ بَعْ لَ ٳؽؠٵڹڴؙؙؙؙؗؗۄؙٵؚڽؙۨۨٞؾؙڡؘؘؘؘؙؙۘٛٷڞڟٙٳۿٙۊۭڡۣٞڹ۬ڴؙؙؙؙؗؗٛؗۿۯؙؙۛۘۼڐۣٮؚٞ طَأَيِفَةً بِٱنَّهُمُ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿ ٱلْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقْتُ بِعَضْهُمْ مِنْ بَعْضٍ بَعْضٍ مِ يَامُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَ وْنَعَنِ الْمَعْرُوْفِ وَيَقْبِضُوْنَ ٱيْدِيهُ مُ لَنْسُوا اللهَ فَنُسِيَهُ مُ ﴿ إِنَّ الْمُنْفِقِ يُنَ هُمُ الْفُسِقُونَ ۞ وَعَدَ اللهُ الْمُنْفِقِينَ وَ الْمُنْفِقَتِ وَ الْكُفَّارَ نَامَ جَعَنَّهُ

ىنى بىن www.iqbalkalmati.blogspot.com

کیا انھیں معلوم نہیں ہے کہ جواللہ اور اس کے رسول کا مقابلہ کرتا ہے، اس کے لیے ووزخ کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہر ہے گا؟ بدیبہت بڑی رُسوائی ہے۔ یہ منافق ڈرر ہے ہیں کہ کہیں مسلمانوں برکوئی ایسی سورت نازل نہ ہوجائے جوان کے دِلوں کے بھید کھول کر رکھ دے۔اے نبی '،ان سے کہو،'' اور مذاق اڑاؤ ،اللّٰہ اُس چیز کو کھول دینے والا ہے جس کے کھل جانے سے تم ڈرتے ہو'۔ اگران سے پوچھو کہتم کیایا تیں ان سرر ہے تھے، تو حجت کہد دیں گے کہ ہم تو بنسی مذاق اور دل تکی کررہے تھے۔ [۳۰] ان ہے کہو" کیاتم صاری بنسی دل لکی اللہ اوراس کی آیات اوراس کے رسول ہی کے ساتھ تھی؟ اب عذرات ندترا شوتم نے ایمان لانے کے بعد کفر کیا ہے۔ اگر ہم نے تم میں سے ایک گردہ کو معاف کربھی دیا تو دوسر ہے گروہ کوتو ہم ضرورسز ادیں گے کیونکہ وہ مجرم ہے'۔ ع منافق مَر داورمنافق عورتیں سب ایک دوسرے کے ہم رنگ ہیں۔ برائی کا تھم ویتے ہیں اور بھلائی ہے منع کرتے ہیں اوراینے ہاتھ خیر سے رو کے رکھتے ہیں۔ بیہ اللّٰہ کو بھول صّئے تو اللّٰہ نے بھی آٹھیں بھلا دیا۔ یقیناً بیرمنافق ہی فاسق ہیں۔ اِن منافق مَر دوں اور عورتوں اور کا فروں کے لیے اللہ نے آتش دوزخ کا وعدہ کیا ہے۔ اسلام کا حامی و مددگار پامطیع و فرمان بردار، پائم از کم بےضرروشمن بنالیا جائے۔ [42] گردنیں چیٹرانے ہے مراد غلاموں کوآ زاد کرا ناہے۔ [28] راهِ خدا كالفظ عام بي تمام وه فيكل كي كام جن من الله كي رضا مو، اس لفظ كي مفهوم مين داخل ہیں۔علماء سے ایک گروہ نے بیدائے ظاہر کی ہے کہ اس تھم کی زوے زکوۃ کا مال ہرتتم سے نیک كامول ميں صرف كيا جاسكتا ہے ليكن بزى اكثريت اس بات كى قائل ہے كہ يہاں في سبيل الله ہے مراد جہاد نی سبیل اللہ ہے لیعنی وہ جدو جہدجس سے مقصود نظام کفرکومٹا نا اور اس کی جگہ نظام اسلامی کو قائم کر ناہو، اس جدوجہد میں جولوگ کا م کریں ان کوسفرخر کیج کے لیے، سواری کے لیے، آلات واسلحہ اور سروسامان کی فراہمی کے لیے زگو ہے سے مدد دی جاسکتی ہے خواہ وہ بجائے خود کھاتے بیتے لوگ ہوں اور اپن ضرور مات کے لیے ان کو مدو کی ضرورت نہ ہو۔ [79] مهافرخواه این گھر میں غنی ہولیکن حالب سفر میں اگروہ مدد کا مختاج ہوجائے تواس کی مدوز کو ق کی مدے کی جائے گی۔ [ ٣٠] غررة تبوك ك زمانه من منافقين أكثر ابن مجلسون من بينظر تبي سلى الله عليه وسلم اورمسلمانون كانداق اڑاتے تھے اور اپنی تفحیک سے ان لوگوں کی ہمتیں بہت کرنے کی کوشش کرتے تھے جنہیں وہ

ڂڸؚٮ*۪*ؽ۬ڽؘڣۣؠۘۿٵۿؚؾڂۺؠؙڰؙۿ۫ٷڷۼؠۜٞڰۿٳٮڷ۠ٷ<sup>ٷ</sup>ۅٙڷۿ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوۤ ا اَشَكَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّأَكْثَرَ آمُوالَّا وَّ آوْلِادًا لَا فَالْسَبْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمُ فَاسْتَمُتَعُتُمُ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَحَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمُ بِخَلَاقِهِمُ وَخُضُتُمْ كَالَّـنِي خَاضُوا ۗ أُولَيِّكَ حَبِطَتُ آعْمَالُهُمْ فِي النُّ نَيَاوَ الْإِخِرَةِ ۚ وَأُولَإِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ۞ ٱلَمُ يَأْ تِهِمُنَكَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِرْنُوجٍ وَعَادِوَ تَمُودُ فَوَوْمِ إِبْرُهِيْمُ وَأَصْحُبِمُ لَيْنَ وَالْمُؤْتَفِكُتِ ۗ ٱتَتَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ ۚ فَمَا كَانَ اللهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَ لَكِنْ كَانْوَا أَنْفُسَهُمْ وَلَكِنْ كَانْوَا أَنْفُسَهُمْ مَ يَظْلِمُونَ ۞ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِيَضُهُمُ ٱوْلِيّاً ءُبَعُضٍ مُ يَأَمُّرُوْنَ بِالْمَعُرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِوَيُقِيْمُوْنَ الصَّلْولَا وَيُؤْتُونَ الرَّكُولَا وَيُطِيعُونَ اللهَ وَمَسُولَهُ ۖ أُولَيْكَ سَيَرْحَمُهُ مُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞

مومن مرد اور مومن غورتیں ، نیہ سب ایک دوسرے کے رفیق ہیں ، بھلائی کا تھم دیتے ہیں ، زکو ۃ دیتے ہیں ، نظافی کا تھم دیتے اور بُرائی ہے روکتے ہیں ، نماز قائم کرتے ہیں ، زکو ۃ دیتے ہیں اوراللّٰہ اوراس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں ۔ بیروہ لوگ ہیں جن پر اللّٰہ کی رحمت نازل ہوکررہے گی ، یقینا اللّٰہ سب پرغالب اور تھیم و دانا ہے ۔

نیک نیتی کے ساتھ آباد ہ جہاد پاتے۔ چنانچہ روایات میں ان لوگوں کے بہت ہے اتوال منقول ہوئے ہیں۔ مثلاً ایک مخفل میں چند منافق بیٹے گہالا ارہے تھے ایک نے کہا'' ابتی کیا رومیوں کو بھی تم نے بچھ عربوں کی طرح سمجھ رکھا ہے؟ کل وکھ لینا بیسب سور ما جولانے تشریف لائے ہیں رسیوں میں ہندھے ہوں گے' دوسرا بولا'' مزا ہوجوا و پر سے سوسو کو ڈے لگانے کا تخم ہوجائے۔'' ایک اور منافق نے حضور ' کو جنگ کی سرگرم تیاریاں کرتے دکھ کو لگے گئے۔'' ایک اور منافق نے حضور ' کو جنگ کی سرگرم تیاریاں کرتے دکھ کر ایسی ایسی تو م کھیے ، آپ روم وشام کے قلعے فتح کرتے چلے ہیں''۔

ایسی توم اوط کی بستیاں جنہیں تکیت کرکے رکھ دیا گیا تھا۔

منزل

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِيٰنَ وَ الْمُؤْمِنْتِ جَنَّا تَجْهِرِي مِنْ تَعْتَبِهَا الْأَنْهُ رُخْلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَلْكِنَ طَيّبَةً فِي جَنّٰتِ عَنْنٍ ۗ وَ بِيضُوانٌ مِّنَ اللهِ آكْبَرُ \* ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿ يَا يُبْهَا النَّبِيُّ جَاهِبِ الْكُفَّاسَ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظُ عَكَيْهِمُ ﴿ وَمَا وَهُمْ جَهَنَّهُ ﴿ وَبِئُسَ الْمَصِيرُ ﴿ وَيِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوْ الْوَلَقُدُ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفُرِ وَكُفَرُوا بَعْنَ اِسْلَامِهِمْ وَ هَبُّوا بِمَا لَمُ بِنَالُوا ۚ وَمَا نَقَهُوۤا إِلَّا اَنَ اَغُنَّاهُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مِنْ فَضَلِهِ \* فَإِنْ يَتُنُوبُوا يَكُ خَيْرًا ڷَّهُمُ \* وَإِنْ يَتَوَلَّوُا يُعَدِّ بَهُمُ اللهُ عَنَى ابَّا لِيُسَالُا فِي الدُّنْيَاوَ الْأَخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمُ فِي الْأَرْسُ مِنْ وَّلِيِّ وَّلَانَصِيْرٍ ۞ وَمِنْهُمُ مَّنَ عُهَ مَا اللهَ لَإِنَّ الْسُنَامِنَ فَضَلِهِ لَنَصَّدَّقَتَّ وَ لَنَكُوْنَتَّ مِنَ الصَّلِحِيْنَ @

ان مون مردوں اور مورتوں سے اللہ کا وعدہ ہے کہ اُنھیں ایسے باغ دےگا جن کے بیجے نہیں ہتی ہوں گی اور دہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ اِن سما بہار باغوں میں ان کے لیے پاکیزہ قیام گاہیں ہوں گی اور دہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ اِن سما بہار باغوں میں ان کے لیے پاکیزہ قیام گاہیں ہوں گی اور سب سے بڑھ کر بیکہ اللہ کی خوشنودی آئیس حاصل ہوگی۔ ہی بری کامیا بی ہے۔ عمل ساتھ تی ہے۔ پیش آؤے آخر کا ران کا ٹھکا نا جہ می ہے اور وہ بدترین جائے قرار ہے۔ بیلوگ خدا کی تیم کھا کھا کر کہتے ہیں کہ ہم نے وہ بات نہیں ہی ، حالا نکہ اُنھوں نے وہ بچھ خدا کی تیم کھا کھا کر کہتے ہیں کہ ہم نے وہ بات نہیں ہی ، حالا نکہ اُنھوں نے وہ بچھ است ہی ہے۔ [ اس آ کی النہ اُنھوں نے وہ بچھ اس کے رسول گے اپنے تھا کہ اللہ اور کے اس کے رسول گے اپنے تھا کہ اللہ اور کی تا کہ اللہ اور کی تو ان کی تا کہ اللہ اور کی تا ہے اور کی تا کہ انگہ اور کا دنیا ہیں بھی اور آخرت میں بھی ، اور زمین میں کوئی نہیں جوان کا تما تی اور مددگار ہو۔ ان میں سے بھی اور آخرت میں بھی ، اور زمین میں کوئی نہیں جوان کا تما تی اور مددگار ہو۔ ان میں سے بھی ایس ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فضل سے ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فضل سے ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فضل سے ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فضل سے ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فضل سے ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فضل سے ہم کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور میں کے اور صالے بن کر رہیں گے۔ اپ فیکھوں نے اللہ سے بھی کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور ان کی بی کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور کی بین کر رہیں گے۔ اپ کی کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور ان کونو از ان تو ہم خیرات کریں میں اور کونو ان ان تو ہم خیرات کریں ہو کونو ان کونو ان ان تو ہم خیرات کریں ہوں کونو ان کونو ان

[٣٢] يبال ہے دہ آيات شروع موتی ہيں جوغز وؤ تبوک کے بعد نازل ہوئی تھیں۔

[۳۳] و بات کیاتھی جس کی طرف یہاں اشارہ کیا گیاہے،اس کے متعلق کوئی بقیق معلومات ہم تک ٹیس پیچی ہیں،البت روایات میں معتقد والی کا فرانہ باتوں کا ذکر آیاہے جواس زمانہ میں منافقین نے ک مشیس ۔ مثلا ایک منافق نے ایک مسلمان نو جوان سے گفتگو کرتے ہوئے کہا کہ اگر واقعی وہ سب پیچے برق ہے جو شخص ( بیمن نی سلمی اللّہ علیہ وسلم ) پیش کرتا ہے تو ہم سب گرموں سے بھی بوتر ہیں' ۔ ایک اور روایت میں ہے کہ تبوک کے سفر میں ایک جگہ نی سلمی اللّہ علیہ وسلم کی او ثمی تم ہوگئی۔ اس وقت منافقوں سے ایک گروہ نے اپنی مجلس میں بیرفی کرخوب غراق اڑ ایا اور آپس میں کہا کہ '' سے حضرت آسان کی خبریں تو سناتے ہیں گران کو اپنی او ثمنی کی پیچے خبر نیس کہ وہ اس وقت کہاں ہے''۔ اسمارے اشارہ ہے ان مازشوں کی طرف جو منافقوں نے غور وہ ہوک کو بانے میں کی تھیں ایک موقع پر انہوں نے بیا سکم بنائی کہ رات کے وقت سفر کے دوران میں حضور کو کسی کھڑ ہیں چھینک دیں۔ انہوں نے آپس ہیں ہی مطرکہ ایا مقا کہ اگر نوک میں مسلمانوں کو تکست ہوتو نور فرند ہے میں عبواللہ بین ابی کے سریان تا شاہی رکھ دیا جائے۔

فَكُمَّا اللَّهُمْ مِّنُ فَضَٰلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَ تَوَلُّوا وَّهُمْ مُّعُرضُونَ۞ فَأَعْقَبَهُمْ لِفَاقًا فِي ثُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِر يَلْقَوْنَهُ بِهَاۚ ٱخۡلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوْهُ وَ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُونَ۞ ٱلمُيَعُكَمُوٓ اكَنَّاللَّهَ يَعْلَمُ سِرٌّ هُمُ وَنَجُولِهُمْ وَ اَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿ اَلَّـٰذِينَ يَلْمِـٰزُونَ الْمُطَّوِّعِ يْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَافَةِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِ دُوْنَ إِلَّا جُهُ مَ هُمُ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ لَسَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمُ وَلَهُمْ عَنَاكُ آلِيْكُ ﴿ اِسْتَغْفِرُلَهُمْ آوُلًا تَسْتَغُفِرْلَهُمْ ﴿ إِنْ تَسْتَغُفِرْلَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةٌ فَكَنْ يَغْفِي اللهُ لَهُمُ لَا ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ كَفَنُ وَابِاللهِ وَمَسُولِهِ لَوَاللهُ لَا عْ اللَّهُ مِن الْقَوْمَ النَّهِ إِنْ أَنْ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ اللَّهُ اللَّهُ فَوْنَ بِمَقْعَ بِهِمْ خِلْفَ مَ سُولِ اللهِ وَكُرِهُ وَ النَّهِ اللهِ اللهِ وَكُرِهُ وَ النَّهِ الْهِدُوا بِأَمُوَا لِهِمُ وَٱنْفُسِهِمُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَقَالُو الاتَنْفِي وَافِي الْحَرِّ وَ كُلُ نَامُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرَّا اللهُ كَانُوْ اللَّهُ قَانُونَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. . ـ المنظام المنظم ا

تحمر جب اللّه نے اپنے فضل ہے اُن کو دولت مند کر دیا نووہ بخل پراُنز آئے اور ہے عہدے ایسے پھرے کہ انہیں اس کی پروا تک نہیں ہے۔ نتیجہ بید نکلا کہ ان کی اس بدعہدی کی وجہ ہے جوانھول نے اللّٰہ کے ساتھ کی ،اوراس حجوث کی وجہ ہے جودہ بولتے رہے، اللہ نے إن كے دلوں ميں نِفاق بٹھا ديا جواس كے حضوران كى بیشی کے دن تک اِن کا پیچیانہ چھوڑ ہے گا۔ کیا پیلوگ جانتے نہیں ہیں کہ اللہ کوان کے خفی راز اوران کی پوشیدہ سرگوشیاں تک معلوم ہیں اوروہ تمام غیب کی ہا توں ہے 👺 یوری طرح ہاخبر ہے؟ (وہ خوب جانتا ہے اُن تنجوس دولت مندوں کو )جو برضا ورغبت دینے والے اہلِ ایمان کی مالی قربانیوں پر بانٹیں جیمانٹتے ہیں اور ان لوگول كا فداق اڑاتے ہيں جن كے ياس (راہ خدا ميں دينے كيليے )اس كے سوا منچھ مہیں ہے جو وہ اپنے اوپر مشقت برداشت کر کے دیتے ہیں۔اللہ ان مذاق اڑانے والوں کا نداق اڑا تا ہے اور ان کے لیے درد ناک سزا ہے۔اے نبی ہتم خواہ ایسےلوگوں کے لیے معافی کی درخواست کرویا نہ کر و،اگرتم ستر مرتبہ بھی انھیں ا معاف کرد ہے کی درخواست کرو گے تو اللّٰہ آنھیں ہرگز معاف نہ کرے گا۔اس لیے كەنھوں نے الله اورأس كے رسول كے ساتھ كفر كيا ہے، اور الله فاسق لوگوں كو را ہنجات نہیں وکھا تا۔

جن لوگوں کو پیچے رہ جانے کی اجازت دے دی گئی تھی وہ اللّٰہ کے رسول اللّٰہ کا ساتھ نہ دینے اور گھر بیٹھے رہنے پرخوش ہوئے اور انھیں گوارانہ ہُوا کہ اللّٰہ کی راہ میں جان و مال ہے جہاد کریں۔ انھوں نے لوگوں ہے کہا کہ '' اس سخت گرمی میں نہ لکلو۔'' ان سے کہو کہ جہنم کی آگ اس سے زیاوہ گرم ہے ، کاش انھیں اس کا شعور ہوتا۔

<u>فَلْيَضْحَكُوْا قَالِيُلَا وَّلْيَهِكُوْا كَثِيْرًا ۚ جَزَآءً بِمَا كَانُوُا</u> يَكْسِبُونَ۞ فَإِنْ جَعَكَ اللَّهُ إِلَّى ظُلَّا بِفَاتٍ مِّنَّهُ مُ فَاسْتَ أَذَنُوْكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْ امَعِي آبَدُّ وَّكَنُّ ثُقَاتِلُوْ امَعِيَ عَدُوًّا ﴿ إِنَّكُمُ مَ ضِيْتُمُ بِالْقُعُودِ ٱوَّلَمَرَّ قِوْفَاقُعُ لُوْامَعَ الْخُلِفِينَ ۞ وَلَا تُصَلِّعَ لَىَ ٳؘڂڔۣڡؚٚڹ۫ۿڂڔڟٵؾٳؘڔۘٵۊۜڵٳؾڠؙڡٝڡ۫ٵڮڤڋڔ؋<sup>ڂ</sup>ٳٮٚۿؗؠ كَفَهُ وَابِاللَّهِ وَمَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمُ فَسِقُونَ ﴿ وَلَا تُعْجِبُكَ آمُوَا لُهُمُ وَآوُلا دُهُمُ لِإِنَّمَا يُرِينُ اللَّهُ آنَ يُّعَنِّ بَهُمُ بِهَا فِي النُّانْيَا وَ تَأْزُهَنَّ أَنْفُسُهُمْ وَهُمُ كْفِرُونَ۞ وَ إِذَآ أُنْزِلَتُ سُوْمَاةً أَنُ 'ا مِنُوابِاللهِ وَجَاهِ لُوْامَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمُ وَقَالُوْاذَرُهُ نَانَكُنُ مَّعَ الْقُعِدِينَ ۞ مَضُوابِاَ نُيَّكُونُوْامَعَ الْحَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِ مُفَهُمُ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ لَكِنِ الرَّسُوْلَ وَالَّنِيْنَ الْمَنُوْا مَعَةُ لِجُهَدُوْ الِاَمْوَالِهِمُ وَٱنْفَسِهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اب چاہیے کہ یہ لوگ ہنستا کم کریں اور رَو کی زیادہ ،اس کیے کہ جو بدی ریکاتے رہے ہیں اس کی جزا ایس ہی ہے۔ (کہ انھیں اس پر رونا چاہیے)۔ اگر اللہ ان کے درمیان شمیں واپس لے جائے اور آئندہ ان میں ہے کوئی گروہ جہاد کے لیے نکلنے کی تم سے اجازت مائے تو صاف کہہ دینا'' ابتم میرے ساتھ ہر گزنہیں چل سکتے اور نہ میری معتبت میں کسی وشمن سے لڑ سکتے ہو، تم نے پہلے بیٹھ رہنے کو پہند کیا تھا تو اب گھر بیٹے والوں ہی کے ساتھ بیٹے رہو۔''

اور آئندہ ان میں سے جوکوئی مرے اس کی نما نے جنازہ بھی تم ہرگزنہ پڑھنا اور نہ بھی اس کی قبر پر کھڑ ہے ہونا ، کیونکہ انھوں نے اللّٰہ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور وہ مرے ہیں اس حال میں کہ وہ فاسق ہے ۔ اُن کی مال داری اور اُن کی کثر میں اولا دہم کو دھو کے میں نہ ڈالے ۔ اللّٰہ نے تو ارا وہ کرلیا ہے کہ اس مال و اولا و کے ذریعہ سے ان کو اِسی و نیا میں سزا دے اور ان کی حانیں اس حال میں نکلیں کہ وہ کا فرہوں ۔

وَٱولَيْكَ نَهُمُ الْخَيْرِاتُ ۖ وَٱولَيْكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ٳٙعَڰٵٮڷ*ڎڮۿ*ؙڿڹ۠ؾ۪ڗڿڔػڡؚڽٛڟؾۿٵڷٳٛۮؙڣ۠ۄؙڂ۬ڸٳؽڹ عْ ﴿ فِيهَا ﴿ ذِلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿ وَجَاءَ الْهُعَنِّيمُ وَصَيَ الْاَعْرَابِلِيُؤُذَنَ لَهُمُ وَقَعَدَ الَّذِينَ كُذُبُوا اللهَ ۅٙؠۜۺۅٛڬڎ<sup>ڂ</sup>ڛؽڝؚؽبٵڷڹؽػػڡٛۯؙۏٳڝؚڹٝۿؠؙۼۮٙٳۨۨ اَلِيْكُر ۞ لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْهَوْلِي وَلَا عَــلَىا لَّنِ يُنَ لَا يَجِدُ وْنَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لله وَ رَسُولِهِ \* مَاعَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلِ \* وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿ وَلاعَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا آتَوُكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لِآ إَجِدُ مَا آخْمِلُكُمْ عَلَيْهِ "تَوَلَّوُا ۊۜٳؘڠؽڹؙٛۿؙڞڗؿڣؿڞؙڡؚڹؘٳڮ؞*ڡٛ*ۊڂڒؘٮٵٛٳٙڷٳؽڿۮۏٳڡٙٳ يُنْفِقُونَ ﴿ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِيثَ يَسُتُأْ ذِنُّونَكَ وَهُمْ اَغُنِيّا ءُ مَن ضُوابِ آنَ يَكُونُوْ امْعَ الْخَوَالِفِ وَطَيْحَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞

اوراب ساری بھلائیاں انہی کے لیے میں اور وہی فلاح یانے والے ہیں۔اللّٰہ نے ان کے لیےا سے باغ تیار کرر کھے ہیں جن کے نیچنہریں بہدرہی ہیں،ان میں وہ اُ ہمیشدر ہیں گے۔ ریہ ہے ظیم الشان کامیا بی ۔ \*

بدوی عربوں میں ہے بھی بہت ہے لوگ آئے جنھوں نے غذر کیے تا کہ آٹھیں بھی پیچھے رہ جانے کی اچازت دی جائے۔اس طرح بیٹھ رہے وہ لوگ جنھوں نے اللهاوراس كےرسول سے ايمان كا حجموثا عبد كيا تھا۔ إن بدويوں ميں سے جن لوگوں نے کفر کا طریقہ اختیار کیا ہے جن قریب وہ در دناک سزاسے دو جار ہوں گے۔

ضعیف اور بیارلوگ اور وہ لوگ جوشر کتِ جہاد کے لیے زادِراہ نہیں یاتے ،اگر پیچھےرہ جائیں تو کوئی حرج نہیں جب کہ وہ خلوص دل کے ساتھ اللّٰہ اوراس کے رسول ۖ کے د فا دار ہوں \_<sup>[۳۵]</sup>ا بیسے حسنین براعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے ،اوراللّٰہ درگزر کرنے والا اور رحم فر مانے والا ہے۔اسی طرح ان لوگوں پر بھی کوئی اعتراض کا موقع نہیں ہے جنھوں نے خود آ کرتم سے درخواست کی تھی کہ ہمارے لیے سواریاں بہم پہنچائی جائیں ،اور جب تم نے کہا کہ میں تمھار نے لیے سوار یوں کا انتظام نہیں کرسکتا تو وہ مجبوراً واپس سُئے اور حال بیرتھا کہان کی آنکھوں ہے آنسو جاری تھے اور انھیں اس بات کا ہزار نج تھا کہ وہ اپنے خرج ہیر شریک جہاد ہونے کی مقدرت نہیں رکھتے۔البتہ اعتراض اُن لوگوں پر ہے جومال دار ہیں اور پھر بھی تم سے درخواست کرتے ہیں کہ ا الھیں نثر کت جہاد ہے معاف رکھا جائے۔انھوں نے گھر بیٹھنے والیوں میں شامل ہونا پند کیااوراللّٰہ نے ان کے دلوں پر ٹھتے لگا دیا،اس لیے اب میر پھٹیس جانتے ( کہ اللّٰہ کے ہاں ان کی اس روش کا کیا نتیجہ نکلنے والا ہے)۔

[44]اس ہےمعلوم ہوا کہ جولوگ بظاہر معذور ہوں ان کے لیے بھی مجر دشیفی و بہاری ہامحض ناداری کا فی نہیں ہے بلکدان کی بیمجبوریاںصرف اس صورت میں ان کے لیے د جدمعا فی ہوسکتی ہیں جبکہ و واللہ اوراس کے رسول کے سیچے وفا دار ہول، ورندا کر دفا داری موجود ند ہوتو کو کی مختص صرف اس لیے معاف نبیس کیا جاسکتا کدوه اوائے فرض کے موقع پر بھاریا نادار تھا۔

" 23**4**)

## يَعْتَكِنِا مُوْنَ إِلَيْكُمْ إِذَا مَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ لَاللَّهِمْ لَا قُلُ لَّا تَعْتَذِينُ وَا كَنُ ثُوُّمِنَ لَكُمْ قَدُ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ آخْبَايِكُمْ ﴿ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَاسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَّى عُلِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ سَيَحْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمُ إِذًا انْقَلَبْتُمُ إِلَيْهِمُ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمُ لَ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمُ ۗ إِنَّهُمُ بِيجُسٌ ۗ وَّمَأُولِهُمْ جَهَنَّـ مُ \* جَزَاءٌ بِمَا كَانُوْا يَكُسِبُوْنَ ۞ يَحُلِفُوْنَ لَكُمُ لِتَرْضَوا عَنْهُمُ قَانُ تَرْضَوا عَنْهُمُ فَإِنَّ اللَّهُ لا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفُسِقِينَ ۞ ٱلْأَعْرَابُ ٱشَكُّ كُفْرًا وَيْفَاقًا وَآجُ لَا مُرَالًا يَعْلَمُواحُ لُودَمَا ٱنْوَلَ اللَّهُ عَلَىٰ مَسُولِهِ ۚ وَ اللَّهُ عَلِيْهٌ حَكِيْهُ ۞ وَ مِنَ الْآعُرَابِ مَنْ يَتَنْخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا ﴾ وَيَتَرَبُّصُ بِكُمُ الرَّوَآيِرَ لَعَلَيْهِمُ دَآيِرَةُ السَّوْءِ

www.iabalkalmati.bloaspot.com

تم جب بلیٹ کر اِن کے باس پہنچو گے تو پہطرح طرح کے عُذرات پیش کریں گے۔ مگرتم صاف کہے دینا کہ 'بہانے نہ کرو، ہم تہاری کسی بات کا اعتبار نہ کرس گے۔اللّٰہ نے ہم کوتمحارے حالات بتا دیے ہیں۔اب اللّٰہ اور اس کا رسول تمہار ہے طریقمل کو دیکھیے گا ، پھرتم اس کی طرف بلنائے جاو کے جو کھلے اور چھیے سب کا جانے والا ہے اور وہ مہیں بتاوے گا کہم کیا بچھ کرتے رہے ہو'' تیمھاری واپسی بریتمھارے سامنے سمیں کھائیں گے تا کتم اُن سے صَر ف ِنظر کرو۔ تو یے شکتم ان ہے صرف نظر ہی کرلو، کیونکہ ہی گندگی ہیں اوران کااصلی مقام جہنم ہے جوان کی کمائی کے مدلے میں خصیں نصیب ہوگی۔ بتجھار بےسامنے شمیں کھائیں گےتا کتم ان ہے راضی ہو جاؤ۔حالانکہا گرتم اِن ہے راضی ہونجھی گئے تواللہ ہرگز ایسے فاسِق لوگوں ہے راضی نہ ہوگا۔ یہ بدوی عرب گفر و نِفاق میں زیادہ سخت ہیں اوران کے معاملہ میں اس امر کے إمكانات زياده ہيں كه أس دين كے صدود ہے ناواقف رہيں جواللّٰہ نے اپنے رسولَ پر نازل کیا ہے۔[۳۶] اللہ سب مجھ جانتا ہے اور حکیم و دانا ہے۔ اِن بَد و یوں میں ایسے ایسے لوگ موجود ہیں جوراہِ خدامیں کچھ خرج کرتے ہیں تواہے اینے اوپرزبردسی کی مکٹی سمجھتے ہیں اورتمھارے حق میں زمانہ کی گردشوں کاانتظار کررہے ہیں ( کیتم کسی جَکَر میں مچنسوتو وہ اپنی ردن ہے اس نظام کی اطاعت کا قلادہ اُ تاریجی بکیس جس میںتم نے اِنھیں گر ٣] ید د کی عربول ہے تم اودہ دیمیاتی وصح اٹی عرب ہیں جویدینہ کے آطراف میں ایک مصبوط اور منظم طافت کواشے و مک<sub>ھ</sub>کر پہلے تو مرعوب ہوئے ۔ چھراسلام اور کفر کے دوران میں ایک مدّ ت تک موقع شناسی واین الوقق کی رَوْش میر <u>جلتے</u> رہے۔ پھر جب اسلا**می** حکومت کا فقد ارجاز وخجد کے ایک بزے جسے برجھا گیااور مخالف قبیلوں کا زوراس کے مقالبے میں ٹو ٹنے زگا تو ان لوگوں نے مصلحت وقت ای میں دیکھی کے دوئر وُاسلام میں داخل ہوجا تیں کیکن ان ہیں کم لوگ ایسے متھے جواس دین کو دین <sup>حق سمج</sup>ھ کر سے دل ہے ایمان لائے ہوں اور مخلصا نہ طریقے ہے اس کے نقاضوں کو بورا کرنے برآ مادہ ہوں ۔ اِن کی اسی حالت کو بیبال اس طرح بیان کیا گیاہے کے شہر یوں کی پرنسبت بیدہ یہاتی وصحرائی لوگ زیادہ منافقاندر ویته رکھتے ہیں اور حق سے ا نکار کی کیفئیت ان کے اندرزیادہ یائی جاتی ہے پھراس کی وجہمی بنادی ہے کہ شہری لوگ تو اہلی علم اور اہل حق کی صحبت سے مستفید ہو کر پھردین کو اور اس کی حدود کو جان بھی لیتے ہیں مگر یہ بدوی

وَاللّٰهُ سَبِينَعٌ عَلِيْهٌ ۞ وَمِنَ الْإَعْرَابِ مَنْ يَوْمِنُ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبُتِ عِنْ كَاللَّهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ ﴿ آلِا إِنَّهَا قُنْ بَةٌ لَّهُمْ ﴿ سَيُدُ خِلُّهُمُ اللَّهُ فَيْ مَا حَمَتِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ مَّ حِيْدٌ ﴿ وَالسَّبِقُونَ الْأَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهْجِرِيْنَ وَالْأَنْصَامِ وَ الَّذِيْنَ التَّبَعُوْهُ مُربِ احْسَانِ لَمَّ ضِيَ اللهُ عَنْهُمُ وَكَنْ فُواعَنْهُ وَاعَنَّالَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِئُ تَحْتَهَا الْأَنْهُرُ خُلِوِيْنَ فِيْهَآ ٱبَدُّا ﴿ ذِلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞ وَمِبَّنَ حَوْلَكُمُ هِنَ الْآعُرَابِ مُنْفِقُونَ عُومِنَ آهُلِ الْهَدِينَةِ شَ مَرَدُوُا عَلَى النِّفَاقِ " لَا تَعْلَمُهُمْ مَ لَنَحْنُ نَعْلَمُهُمْ مَ سَنُعَنِّهِ بُ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّرِيُهُونَ إلى عَذَابٍ عَظِيبٍ ﴿ وَاخْدُونَ اعْتَكُوفُوا بِنُ نُوبِهِ مُحَكَظُوا عَمَلًا صَالِحًا وَّا خَرَ سَيِّئًا الْ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْهُ اللهُ خُذْ مِنْ آمُوالِهِمْ صَى قَنَّةً تُطَهِّرُهُ مُ وَتُزَكِّيُهِمْ

พพพ.iabalkalmati.bloaspot.com

حالانکہ بدی کا چکر خود انہی پر مسلط ہے اور اللہ سب پچھ سُنٹا اور جانتا ہے۔ اور اِنہی ہدویوں میں پچھلوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ اور دوزِ آخر پر ایمان رکھتے ہیں اور جو پچھ خرج کرتے ہیں ایسے اللہ کے ہاں تقرّب کا اور رسول کی طرف سے رحمت کی دعا کیں لینے کا ذریعہ بناتے ہیں۔ ہاں! وہ ضروران کے لئے تقرّب کا ذریعہ ہو اور اللہ ضروران کو اپنی رحمت میں داخل کرے گا، یقینا اللہ درگز رکر نے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ ٹ وہ مہا جروان است بازی کے ساتھ اُن کے پیچھے آئے ، اللہ ان سنگھت کی ، نیز وہ جو بعد میں راست بازی کے ساتھ اُن کے پیچھے آئے ، اللہ ان کے سے راضی ہو اور وہ اللہ سے راضی ہو اور وہ اللہ سے راضی ہوئے ، اللہ نے ان کے لیے ایسے باغ مہیا کر کے ہیں جن کے بیغ مہیا کر کے ہیں جن کے بیغ نہریں بہتی ہول گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ، یہی معلی میں جن کے بیغ نہریں جبتی ہول گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ، یہی عظیم الفان کا میا بی ہے۔

تمھارے گردو پیش جو بدوی رہتے ہیں اُن میں بہت سے منافق ہیں اور اِسی طرح خود مدینہ کے باشندوں میں بھی منافق موجود ہیں جو نِفاق میں طاق ہو گئے ہیں۔ تم اِنھیں نہیں جانئے ، ہم اُن کوجانئے ہیں۔ قریب ہے وہ وقت جب ہم ان کو دوہری سزادیں گے، پھروہ زیاوہ ہڑی سزا کے لیے واپس لائے جائیں گے۔

کی اور لوگ ہیں جضول نے اپنے قصوروں کا اعتراف کر لیا ہے۔ ان کاعمل مخلوط ہے، کچھ نیک ہے اور کچھ بد۔ بعید نہیں کہ اللّٰہ اِن پر پھر مہر ہان ہو جائے کیونکہ وہ درگز رکرنے والا اور رحم فر مانے والا ہے۔اے نبی متم ان کے اموال میں سے صدفتہ لے کرانھیں پاک کرواور (نیکی کی راہ میں ) انھیں بڑھاؤ۔

چونکہ ساری ساری عمر پالکل ایک معاشی حیوان کی طرح شب وروز رزق کے پھیر ہی میں بڑے رہیجے ہیں اور حیوانی زندگی کی ضرور بات ہے بلند تر کسی چیز کی طرف تو تبد کرنے کا انہیں موقع ہی نہیں ملتا۔ اس لیے دمین اور اس کے حدود ہے ان کے نا واقف رہنے کے امکانات زیاوہ ہیں۔ آگے آیت ۱۲۴ میں ان کی اس مرض کا علاج تجویز کیا گیا ہے۔

بِهَاوَصَلِّ عَلَيْهِمُ ۖ إِنَّ صَلَوتَكَ سَكَنَّ لَّهُمُ ۖ وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿ اَلَمْ يَعْلَمُ وَالنَّاللَّهُ هُوَيَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَفَٰتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَقُلِ اعْبَلُوا فَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمُ وَىَ سُوْلُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَسَتُرَدُّونَ إِلَّى عَلِمِ الْغَيْبِ وَالشُّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِهَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ وَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللهِ إِمَّا يُعَدِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمُ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْهُ حَكِيْمٌ ۞ وَالَّانِ لِنَا تَخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَامًا وَّ كُفْرًا وَّتَفْرِيْقُ الْبَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَإِنْ صَادًا لِيْمَنْ حَارَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبُلُ اللهَ وَلِيَحْلِفُ نَّ إِنَ آ مَدُنَ ٓ إِلَّا الْحُسْنِي ۖ وَاللَّهُ بَيْشُهَدُ إِنَّهُمُ ڵڬڹؚڔؙۅٛڽؘ۞ڵٲؾؙڠؙؠ؋ؿؚؗڮٲڹڒٞٲ<sup>ڂ</sup>ڶؠۜۺڿؚڒٛٲڛؚۜڛؘ<del>ٵ</del>ڮٙ التَّقُوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمِ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ۖ فِيْهِ مِ جَالٌ إِيُّحِبُّونَ أَنْ يَّتَكُلُّمُ وَالْوَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّقِينِينَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّقِينِينَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اوران کے ق میں دُعائے رحمت کرو، کیونکہ تمھاری دُعااِن کے لیے و حبسکین ہوگی، اللّٰہ سب سیجے شفتا اور جانیا ہے۔ کیاان لوگوں کومعلوم ہیں ہے کہ وہ اللّٰہ ہی ہے جوابیعے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور ان کی خیرات کو قبولتیت عطا فرما تا ہے، اور یہ کہ اللّٰہ بہت معاف لرنے والا اور دحیم ہے؟ اور اے نبیّ ، اِن لوگوں ہے کہد و کہتم عمل کرو، اللّٰہ اور اس کا رسول ّ اورمؤمنین سب دیکھیں گے کہ تمھارا طرزعمل اب کیار ہتا ہے، پھرتم اس کی طرف پلٹائے جاؤ کے جو کھلے اور چھیے سب کو جانتا ہے ، اور وہ مہیں بتادے گا کہم کیا کرتے رہے ہو۔ سیجه دوسرے لوگ ہیں جن کا معاملہ ابھی خدا کے علم بڑھیرا ہُو ا ہے، جیا ہے آنہیں سز ا دے اور جاہے اُن پر از سرِ نومہر بان ہو جائے۔اللّٰہ سب بچھے جانتا ہے اور حکیم و دانا ہے۔ سیجھ اور لوگ ہیں جنھول نے ایک مسجد بنائی اِس غرض کے لیے کہ ( دعوت حق کو ) نقصان پہنچائیں، اور (خدا کی بندگی کرنے کے بجائے) کفر کریں، اور اہل ایمان میں پُھوٹ ڈالیں،اور(اس بظاہرعبادت گاہ کو) اُس شخص کیلئے کمین گاہ بنا کیں جواس سے پہلے خدااوراس کے دسول کے خلاف برسر پر کارہو چکا ہے۔ وہ ضرور سمیں کھا کھا کرکہیں گے کہ ہماراارادہ تو بھلائی کے سواکسی دوسری چیز کانہ تھا۔ مگر اللّٰہ گواہ ہے کہ وہ قطعی تھے سئے ہیں۔تم ہر گزاس ممارت میں کھڑے نہ ہونا۔جو مسجدا وّل روز سے تقوٰی برقائم کی گئی تھی وہی اس کے لیے زیادہ موزوں ہے کہتم اِس میں (عبادت کے لیے ) کھڑے ہو،اس میں ایسے لوگ ہیں جو یاک رہنا پہند کرتے ہیں اور اللّٰہ کو یا کیزگی اختیار کرنے والے ہی پہند ہیں ۔[mu] ے ۳ ] مدینہ میں اُس وفت وومسجد سختیں۔ ایک مسجد ڈنیا جوشیر کے مضافات میں تھی، دوسری مسجد نبوی جوشیر کے اندرختی ۔ان دومحدوں کی موجودگی میں ایک تیسری مسجد بنانے کی کوئی ضرورت نہ تھی مگر نے یہ بہانا بنایا کہ ہارش میں اور جاڑ ہے کی رانوں میں عام لوگوں کواورخصوصاً ضعیفوں اورمعذوروں کو جو اِن دونوں مسجدوں ہے ڈورر ہے ہیں یانچوں وفت حاضری دینی مشکل ہوتی ہے لہذا ہم مختط نمازیوں کی آسانی کے لیے بیا یک نی معیر تعمیر کرنا جاہتے ہیں۔ اِس طرح انہوں نے اس کی تغییر کی ا جازت بی ادر استه اپنی سازشوں کا اڈا بنالیاوہ جائے تھے کہ نبی سکی انڈینلیہ وسلم کو دھوکا دیے کر آپ ہے اس کا افتتاح کمرہ ئیس مگر اللّٰہ تعالی نے حضور ؓ کو اِن کے ارادوں سے پیملے ہی خبر دار کمرویا اور حبوک ہے واپی آ کرآ ہے نے اس معجد ضرار کو بستار کر دیا۔

منزل۲

خَيْرٌ آمُرهَنَ آسَسَ بُنْيَاكَ عَلَىٰ شَفَاجُرُفِ فَانُهَامَ بِهِ فِي نَامِ جَهَنَّمَ ۗ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظُّلِمِينَ۞ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا بِينِةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا آنَ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ا وَ اللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرْى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ٱنْفُسَهُ مُواَمُوَالَهُمُ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۗ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَيَقْتُلُونَ وَ يُقْتَلُونَ " وَعُدَّا عَكَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْلُ سِوْوَ الْإِنْجِيْلِ وَالْقُرُانِ ﴿ <u>ۅؘڡٙڹٙٳٛۏ؈۬ؠۣۼۿڔ؋ڡؚڹٳۺۅڣٙٲڛؾڹۺؠؙۏٳؠؠؾۘڝڴؙۿؙٳڷڹۣؽ</u> بَايَعُتُمْ بِهُ وَذِلِكَ هُوَالْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ١٠ التَّالَيْبُونَ الْعٰبِى وُنَ الْحٰبِ دُونَ السَّايِحُونَ الرَّكِعُونَ الشجيدُوْنَ الْأَصِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَ النَّاهُوْنَ عَين الْهُنْكُروَ الْخَفِظُونَ لِحُدُودِ اللهِ \* وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

پھرتمھارا کیا خیال ہے کہ بہتر اِنسان وہ ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیا دخدا کےخوف وراس کی رضا کی طلب بررتھی ہویا وہ جس نے اپنی عمارت ایک وادی کی تھو تھلی ہے أَثَاتِ لَكُرْ يِرِاتُهَا فَي اور وہ اے لے كرسيدھى جہتم كى آگ ميں جا گرى؟ ايسے ظالم ُلوگوں کواللّٰہ بھی سیدھی راہ نہیں وکھا تا۔ بیرعمارت جوانھوں نے بنائی ہے ، ہمیشہ اِن ا کے دلوں میں بے یقینی کی جڑبنی رہے گی (جس کے نکلنے کی اب کوئی صورت نہیں ) بجز س کے کہان سے دل ہی یارہ یارہ ہوجا تیں۔اللّٰہ نہایت باخبراور کھیم ودانا ہے۔ <sup>ع</sup> حقیقت بیہ ہے کہ اللّٰہ نے مومنوں ہے اِن کے قس اوران کے مال جنت کے بدلے ۔ خرید لیے ہیں \_[۳۸] وہ اللّٰہ کی راہ میں اڑتے اور مارتے اور مرتے ہیں \_ اِن ہے( جنت ﴾ كاوعده) الله كے ذِمنے ايك پختہ وعدہ ہے تو راۃ اور انجيل اور قر آن ميں۔اوركون ہے جواللّٰہ ے بڑھ کراینے عہد کا یورا کرنے والا ہو؟ پس خوشیاں منا وَاپنے اس سودے پر جوتم نے خدا ے پڑکالیا ہے، یہی سب سے بڑی کامیابی ہے۔اللہ کی طرف باربار یلننے والے، [<sup>۴۹]</sup>اُس کی بندگی بجالانے والے،اس کی تعریف کے گن گانے والے،اس کی خاطرز مین میں گروش كرنے والے، [44] اس كے آگے ركوع اور سجدے كرنے والے، نيكى كائتكم وينے والے، یدی سے روکنے دالے اور اللّہ کے حد دو کی حفاظت کرنے دالے، (اس شان کے ہوتے ہیں وہ مومن جوالله سے بیچ کا بیمعاملہ طے کرتے ہیں )اوراے نی اُن مومنوں کوخوش خبری وے دو۔

[۳۸] یہاں ایمان کے اس معاملے کو جوخدا اور بندے کے درمیان ہونا ہے نئے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ایمان دراصل ایک معاہدہ ہے جس کی زو سے بندہ اپنانفس اور اپنامال خدا کے ہاتھ فروخت کرویتا ہے اور اس کے معاوضہ میں خدا کی طرف سے اس وعدے کو تبول کر لیتا ہے کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی میں وہ است جنت عطا کرے گا۔

[۳۹] اصل میں افظ النسآئیون استعال ہُواہہ جس کالفظی ترجمہ '' توبکرنے والے ' جسکی جس ایرانے کام میں یہ لفظ استعال کیا گیا ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ توبہ کرنا اہل ایمان کی مستقل صفات میں ہے ۔ اس لیے اس کا سخع مفہوم ہے ہے کہ وہ ایک ہی مرتبہ تو بہیں کرتے بلکہ ہمیشہ توبہ کرتے رہتے ہیں اور توبہ کے اصل معنی رجوع کرنے پلننے کے ہیں ۔ لہٰ دااس کی حقیقی رُوح ظاہر کرنے رہنے ہیں اور توبہ کے اصل معنی رجوع کرنے پلننے کے ہیں ۔ لہٰ دااس کی حقیقی رُوح ظاہر کرنے کے بیار بار بلننے ہیں '۔ کرنے کے لیے ہم نے اس کا تشریکی ترجمہ یوں کیا ہے" وہ اللّہ کی طرف بار بار پلننے ہیں '۔ اور سے ایک کروزے رکھنے والے ۔

ڝؘٵػٵؽٳٮٮٚؖؠؾۅٳڐ۫ڹؿٵڝڹ۫ۊٙٳٳؘؽۺۜؾۼڣ*ؽ*ۅٳڸڶؠۺۅڮڋ وَلَوْكَانُوْ الْوِلِيُ قُرُبِ فِي مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ مُ أَنَّهُمُ أَصْلُبُ الْجَحِيْءِ ﴿ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَا مُ إِبْرُهِيْمَ لِاَ بِيْهِ إِلَّا عَنُ صَّوْعِدَ قِوْعَدَهُ ٓ اليَّاهُ ۚ فَلَمَّا لَيَكِينَ لَهُ ٱلتَّهُ عَدُوُّ لِتُلْوِتَكُرُّا مِنْـهُ ﴿ إِنَّ إِبْرُهِ يُمَلَا وَّانَّا حَلِيْمٌ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلُّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَلَا لُهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيُكُر ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّلْواتِ ۅؘٵڷٳؘؠٝۻ؇ؽڿؠۅؽۑؽؾؙ؇ۅؘڡؘٲڶڴؙؠٝڡۣٞڽٛۮؙۏڽؚٳۺ*۠ۅڡ*ڹ وَّلِيِّ وَّ لَا نَصِيْرٍ ﴿ لَقَدُ ثَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيّ وَالْهُهٰ حِرِيْنَ وَالْاَنْصَالِ الَّذِينَ اتَّبَعُونُهُ فِيْسَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْرِمَا كَادَيَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيْقِ مِنْهُمُ ثُمَّتَابَ عَلَيْهِمُ ۗ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُونُكُرَّ حِيْمٌ ﴿ وَعَلَى الثَّلْثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوْا ۖ حَتَّى إِذَاضَاقَتَ عَلَيْهِمُ الْأَثْرَضُ بِمَا رَحُبَتُ وَ ضَاقَتُ عَلَيْهِمْ ٱنْفُسُهُمْ وَظُنُّوا آنُ لَا مَلْجَا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

نبی می کواوراُن لوگوں کو جوانیمان لائے ہیں، زیبانہیں ہے کہ مشرکوں کے لیے مغفرت کی وُعاکریں، جاہے وہ ان کے رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں، جب کہ ان پر بیا بات کھل بچی ہے کہ وہ جہتم کے ستحق ہیں۔ ابراہیم نے اپنے باپ کے لیے جو دعائے مغفرت کی تھی وہ تو اس وعدے کی وجہ ہے تھی جواُس نے اپنے باپ سے کیا تھا، مگر جب اس پر بیات کھل گئی کہ اس کا باپ خدا کا دشمن ہے تو وہ اس سے بیزار ہو گیا جق بیہ ہے کہ ابراہیم بروار قبق الفلب وخدا ترس اور بُر و بارآ دمی تھا۔

الله کا بیطریق نہیں ہے کہ لوگوں کو ہدایت دینے کے بعد پھر گمرابی میں مبتلا کرے جب تک کہ انھیں کن چیزوں سے بچنا کی انھیں کن چیزوں سے بچنا چاہیے۔ درحقیقت الله ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔ اور یہ بھی واقعہ ہے کہ الله ہی فیضہ میں زمین اور آسانوں کی سلطنت ہے ، اُسی کے اختیار میں زندگی وموت ہے ، اور تمھارا کوئی حامی و مددگارا بیانہیں ہے جو تہمیں اس سے بکچا سکے۔

الله نے معاف کردیا نبی گواوراُن مہاجرین وانصارکوجھوں نے بڑی نگی کے وقت میں بنی کا ساتھ ویا۔ اگر چہ اِن میں سے پچھ لوگوں کے ول بچی کی طرف ماکل ہو چلے [۱۳] ہے، (گر جب انھوں نے اس بچی کا اتباع نہ کیا بلکہ نبی کا ساتھ ویا تو) اللہ نے انھیں معاف کر دیا، بے شک اُس کا معاملہ اِن لوگوں کے ساتھ فَفَقَت و مہر ہانی کا ہے۔ اوراُن تینوں کو بھی اس نے معاف کیا جن کے معاملہ کو ماتوی کر دیا گیا تھا جب زمین اپنی ساری وسعت کے باوجودان پر شک ہوگئی اوران کی اپنی جانیں بھی ان پر بار ہونے اپنی ساری وسعت کے باوجودان پر شک ہوگئی اوران کی اپنی جانیں بھی ان پر بار ہونے لگیس اور انھوں نے جان لیا کہ اللہ سے بہتے کے لیے کوئی جانے پناہ خوداللہ ہی

[۱۶] لینی بعض مخلص صحابہ بھی اس بخت وفت میں جنگ پر جانے سے کسی ند کسی عد تک جی بڑانے گئے منے مگر چونکہ ان کے دلوں میں ایمان تھا اور وہ سچے دِل ہے دین حق کے ساتھ محبت رکھتے تھے اس لیے آخر کاروہ اپنی اس کنزوری پر غالب آ گئے۔

منزل۲

ڡؚڹ۩ؗٚڡٳٳؖڒٳڮؽۅ؇ڞؙ؆ۘؾٵڹۘۘۼۘڵؽڡؠٝڸؽؾؙۊؠ۠ۊٵٵؚڮۧٳۺٳ عٌ ﴿ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿ يَا يُّهَا لَّذِينَ امَنُوااتَّقُوااللَّهَ وَكُوْنُوا مَعَ الصَّدِقِيْنَ ﴿ مَا كَانَ لِاَ هُلِ الْهَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ قِينَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوْ اعَنْ مَّ سُوْلِ اللهِ وَلايَرْغَبُوا بِٱنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ لَذِلِكَ بِٱنَّهُمْ لا يُصِيْبُهُ مُ ظَمَا وَ لا نَصَبُ وَ لا مَخْصَفُ فِي سَبِيل اللهِ وَلا يَطُونُ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّا مَوَلا يَنَالُونَ مِنْ عَدُةٍ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ﴿ إِنَّا لِلَّهُ لَا يُضِيعُ آجُرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَ لَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَهِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ لَهُ مُ لِيَجْزِيَهُمُ اللهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ ﴿ وَمَا ڴٲڹٲڷؠؙۅٞڡؚڹؙۅ۫ڽٙڸؽڹ۬ڣڔؙۉٳڰٵۜڣۧڐ<sup>ٙ</sup>ڣؘڮڔٛڒؽؘڡٚڗڡؚڹڴڷ فِرْقَةٍ مِّنْهُمُ طَا بِفَةٌ لِّيَتَغَقَّهُوْا فِي الرِّيْنِ وَلِيُنْذِرُ وُا عْ ﴿ قَوْمَهُمُ إِذَا رَجَعُوۤ الْكِيْهِمُ لَعَلَّهُمْ يَحۡنَهُ مُونَ ﴿

کے دامنِ رحمت کے سِوانہیں ہے تواللّٰہ اپنی مہریانی ہے ان کی طرف پلٹا تا کہ وہ اس کی طرف ملیث آئیں، یقیناً وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحیم ہے۔[۴۲]<sup>ع</sup> اے لوگو ، جوایمان لائے ہو ، اللہ سے ڈرواور سیجے لوگوں کا ساتھ دو۔ مدینے کے ا باشندوں اور گردونواح کے بدویوں کو بیہ ہرگز زیبانہ تھا کہ اللّٰہ کے رسول ہے کو چھوڑ کر گھر بعیثھ رہتے اوراس کی طرف سے بے بروا ہوکرا پنے اپنے نفس کی فکر میں لگ جاتے۔اس لیے کہ ابيا بهجى نه ہوگا كەاللەكى راە مىں بھوك پياس اورجىسمانى مشقت كى كونى تكليف وەجھىلىس ماور منكرين جن كوجوراه نا گوار ہے أس يركوئي قدم وه اٹھا ئيس، ادر سي دخمن سے (عداوت حق كا) كوكى انتقام دوليس، اوراس سے بدلے ان سے حق میں ایک عمل صالح ند لکھا جائے۔ یقیناً الله کے ہاں محسنوں کاحق الخدمت مارانہیں جاتا ہے۔اس طرح بیجی بھی نہ ہوگا کہوہ (راو خدا میں ) تھوڑ ایا بہت کوئی خرج اٹھا کیں اور (سعی وجہاد میں ) کوئی وادی وہ یارکر میں اوران کے حق میں اے لکھ ندلیاجائے تا کیاللہ ان کے اِس اجھے کا رنامے کا صلماً تھیں عطا کرے۔ اوربيه بجحضروري ندفقا كبال ايمان سارے كے سارے بى فكل كھڑے ہوتے بگرايسا كيول نه ہُوا کہ ان کی آبادی کے ہرحصہ میں سے پچھاوگ نکل کرآتے اور دین کی مجھے پیدا کرتے اور واپس جا ارا بے علاقے کے باشندول کونبروارکرتے تا کدوہ (غیرمسلماندَ قِنْ سے )یر ہیز کرتے۔ تا اسام]

يَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَكُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّا الله الله المُعَالِمُ عِلْظَةً وَاعْلَمُوا اللهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿ وَإِذَاصَ أَنْ زِلَتُ سُوْسَ قُونِهُمْ مَن يَتَقُولُ أَيْكُمْ زَادَتُهُ هُ نِهِ إِيْمَانًا عَنَا مَا لَنْ يُنَ امَنُوا فَزَادَ ثَمُمُ إِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿ وَاصَّالَّانِيْنَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ فَرَادَ تَهُمُ مِ جُسًا إِلَى مِ جُسِيهِمُ وَمَا تُواوَهُمْ كُفِي وَنَ ١٠٠٠ ٱۅٙڵٳۑۯۅٞڹٵۜٛؠٛؖٛؠؙؠؙؿؙؿڹٛۅٛڽؘڣۣڴڮٵٟڝڟۜڗۜڰٵۅٛڡۜڗۘؾٛڹڽڞؙ لايتُوبُونَ وَلاهُمْ يَنَّاكُرُ وُنَ ﴿ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتُ سُوْرَ) لَا نَظْرَ بَعْضُ هُمُ إِلَّى بَعْضٍ ﴿ هَـ لَ يَرْدِكُمْ مِّنْ إَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا ﴿ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوْ بَهُمْ بِاللَّهُ مُ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۞ لَقَدْجَآءَكُمْ مَسُولٌ مِّنَ ٱنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَاعَنِ ثُمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَاءُوْفٌ ؆ۧڿؽؠۜٞ۞ڣؘٳڽؙؾؘۘۅؘڷۘۅٛٳڣؘڠؙڶۘڂۺؠؽٳٮڷڎ<sup>ٷ</sup>ٙڒٳڮ؋ٳڗۜڰۿۅؘ<sup>ٵ</sup> عٌ ﴿ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُ وَمَابُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿

اے لوگو جوایمان لائے ہو، جنگ کرواُن منگرینِ حق سے جوتمهارے پاس
ہیں۔[سم]اور چاہیے کہ وہ تمھارے اندر تختی پائیں، [۵م] اور جان لو کہ اللہ متقبوں کے
ساتھ ہے۔ جب کوئی نئ سُورت نازل ہوتی ہے تواُن میں سے بعض لوگ (نداق کے طور
پرمسلمانوں ہے) پوچھتے ہیں کہ'' کہ وہتم میں سے کس کے ایمان میں اس سے اضافہ
ہوا''؟ جولوگ ایمان لائے ہیں اسکے ایمان میں توفی الواقع (ہرنازل ہونیوالی سورت
نے) اضافہ بی کیا ہے اور وہ اس سے دل شاد ہیں، البتہ جن لوگوں کے دلوں کو ( بفاق
کا) روگ لگاہُوا تھا اُن کی سابق نجاست پر (ہرئی سورت نے) ایک اور نجاست کا اضافہ
کردیا اور وہ مرتے دم تک لفر بی میں مبتلارہے۔ کیا پیلوگ دیکھتے نہیں کہ ہرسال ایک دو
مرتب ہیآ زمائش میں ڈالے جاتے ہیں؟[۲۸] مگر اس پر بھی نہ تو بہ کرتے ہیں نہ کوئی سبق
مرتب ہیآ زمائش میں ڈالے جاتے ہیں؟[۲۸] مگر اس پر بھی نہ تو بہ کوئی سورت نازل ہوتی ہوتی ہوتی ہیں دوسرے سے باتیں کرتے ہیں کہ کہیں کوئی تم کو دیکھ تو نہیں رہا ہے، پھر چیکے سے نکل
وورس سے باتیں کرتے ہیں کہ کہیں کوئی تم کو دیکھ تو نہیں رہا ہے، پھر چیکے سے نکل

دیکھوائم لوگوں کے پاس ایک رسول آیا ہے جوخودتم ہی میں ہے ہے جمھارانقصان میں پڑناس پر ھَاق ہے جمھاری فلاح کا وہ حَرِیص ہے ، ایمان لانے والوں کے لیے وہ شفیق اور حیم ہے۔ اب اگر دیلوگ تم سے منہ پھیرتے ہیں تواے نی ،ان سے کہدوکہ میرے لیے اللہ بس کرتا ہے، کوئی معنو وزیس مگروہ ،اس پر میں نے جروسہ کیا اوروہ مالک ہے عرشِ عظیم کا۔" م

اسلام تبول کر لینے کے باوجود مسلمان ہونے کاحق ادائیں کرتے۔

[ ٣٥] لينى اب د و نرم سلوك ختم موجانا جا ہيے جواب تك ان كے ساتھ موتار ہاہے۔

الا مم الين كوئى سال ايمانيين گزرر ما ہے جبكدا يك دومر تبدايسے حالات ند پيش آ جاتے ہوں جن يس ان كيدومر اللہ ال كے دعوائے ايمان آزمائش كى سُوئى پر كسانہ جاتا ہوا وراس كى كھوٹ كاراز فاش ند ہو جاتا ہو۔ اب اتها ۱۰۹ ﴾ ﴿ ١٠ سَوَرُمُ يَــُونَسَن مَلِيَّةٌ ٥١ ﴾ ﴿ مَهُوعاتها ١١ ﴾ بسيماللهالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللُّ تِلْكَ النَّ الْكِتْبِ الْحَكِيْمِ وَ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا آنُ آوْحَيْنَ آلِكَ مَجُلِهِنَهُمُ آنُ آنْدِيرِ النَّاسَ إِن الله الذين المنواك الله الله المنواك المناطقة ا قَالَ الْكُفِرُونَ إِنَّ هٰنَ السَّحِرَّمُّ بِينٌ ﴿ إِنَّ مَابُّكُمُ اللَّهُ النيى خَكَقَ السَّلُوتِ وَالْأَثْرَضَ فِي سِتَّةَ اتَّامِرُثُمَّ اسْتَوٰىءَ لَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْإَمْرَ ۖ مَامِنْ شَفِيْحِ إِلَّا مِنُ بَعُبِ إِذْنِهِ ﴿ ذُلِكُمُ اللَّهُ مَا يَكُمُ اللَّهُ مَا يُكُمُ فَاعْبُدُوهُ ۗ أَفَلًا تَنَكَنَّا وْقُ ﴿ اِلْيُهِ مَرْجِعُكُمْ جَبِيْعًا ۗ وَعُدَاللهِ حَقَّا ۗ ٳؾۜۮؘؾڹٮۜٲٲؙٵڶڂۘڶؙۜٙڨؘڎؙٚٛٛٛڴڲۼؽٮؙ؋ڸؽڿڔ۬ؽٵڷڹؽڽٵڡٮؙٛۏٳ وَعَمِدُواالصَّلِحُتِ بِالْقِسْطِ ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوالَهُمُ شَرَابٌ صِّنَحِيثِمٍ وَّعَدَابٌ ٱلِيُمُّ بِمَاكَانُـوْايَكُفُوُونَ۞هُـوَالَّنِيُ جَعَلَ الشَّبْسَ ضِيَآعُ وَّ الْقَبَىٰ نُوْرًا وَّ قَدَّىٰهُ مُنَازِلَ

iqbalkalmati.bloqspot.

## سُورهُ يُونُس (مَكِّي )

الله کے نام ہے جو بے انہامہر بان اور رحم فرمانے والا ہے

ا لے رہ یہ اُس کتاب کی آیات ہیں جو حکمت ودانش سے لبر پڑ ہے ۔ کیا اوگوں

کے لیے یہ ایک عجیب بات ہوگئ کہ ہم نے خود انہی میں سے ایک آدی پر وحی بھیجی کہ

(غفلت میں پڑے ہوئے) اوگوں کو پکو ڈکاوے اور جو مان لیں ان کوخوش خبری دے

دے کہ ان کے لیے ان کے رہ کے پاس تتی عز ت وسر فرازی ہے؟ (اس

ر) منکر بن نے کہا کہ یہ خص تو گھلا جادوگر ہے۔ [۱]

حقیقت پہ ہے کہ تمھا را رہ وہی خدا ہے جس نے آسانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا، پھر تخت سلطنت پرجلوہ گر ہو کر کا کنات کا انتظام چلا رہا ہے۔کوئی شفاعت (سفارش) کرنے والانہیں ہے اِلا بید کہ اس کی اجازت کے بعد شفاعت کرے۔ یہی الله تمھا را رہ ہے لہٰذاتم اس کی عبادت کرو۔ پھر کیا تم ہوش میں نہ آ و گے؟

اُسی کی طرف تم سب کو بلیث کر جانا ہے ، یہ اللّٰہ کا بکا وعدہ ہے۔ بے شک پیدائش کی ابتدا وہی کرتا ہے ، پھر وہی دوبارہ بیدا کرے گاتا کہ جولوگ ایمان لائے اور جضوں نے نیک عمل کیے اُن کو انصاف کے ساتھ جزا دے ، اور جضوں نے کفر کا طریقہ اختیار کیا وہ کھولتا ہُوا پانی پیس اور در دناک سز اجھ تیں اُس انکا یہ حق کی یا داش میں جووہ کرتے رہے۔

وہی ہے جس نے سورج کو اُجیالا بنایا اور جا ندکو چمک دی اور جا ندے گھٹے برا صنے کی

[1] حضور کو جاودگروہ اس معنی میں کہتے تھے کہ جو فنص بھی قرآن سُن کراور آپ کی تبلیغ سے متأثر ہو کرایمان لا تا تھاوہ جان پرکھیل جانے اور دنیا بھر ہے کٹ جانے اور ہرمصیبت برداشت کرنے کے لیے تیار ہوجاتا تھا۔

يُفَصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ۞ إِنَّ فِي ، وَالنَّهَا بِهِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي وَالْاَرُضِ لَاٰيْتٍ لِقَوْمٍ يَّتَّقُونَ۞ إِنَّ الَّـنِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَ نَاوَى صُوْا بِالْحَلِوةِ الدُّنْيَا وَاطْمَاتُوْا بِهَاوَ النين فُمْ مَعَن النِّن الْحَفِلُونَ فَ أُولِيِّكَ مَأُولَهُمُ النَّامُ بِمَا كَانُوْا بِيَكْسِبُوْنَ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ 'امَنُوْا وَ عَمِـلُوا لنَّعِيْدِ ۞ دَعُوٰلُهُمْ فِيْهَ النَّهُمَّونَجِيَّتُهُمْ فِيهَاسَلُّمْ وَاجِرُدَعُولِهُمُ آنِ الْحَمْلُ الْعُلَمِينَ ﴿ وَ لَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّمَّ الْخَيْرِلَقُضِيَ إِلَيْهِمُ آجَلُهُمْ ۖ

জ w w . i q b a l k a l m a ti . b l o g s p o t . c o m

منزلیں ٹھیک ٹھیک مقرز کر دیں تا کہتم اس سے برسوں اور تاریخوں کے حساب معلوم کرو۔اللّٰہ نے یہ سب پچھ برحق ہی پیدا کیا ہے۔ وہ اپنی نشانیوں کو کھول کھول کر پیش کر رہا ہے اُن لوگوں کے لیے جوعلم رکھتے ہیں۔ یقینا رات اور دن کے اُلٹ پچیر ہیں اور ہراس چیز ہیں جواللّٰہ نے زبین اور آسانوں میں پیدا کی ہے، نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لئے جو (غلط بنی وغلط رَوی) سے بچنا جا ہیں۔ [۲]

حقیقت بہے کہ جولوگ ہم سے ملنے کی تو تعنہیں رکھتے اور دنیا کی زندگی ہی پر راضی اور مطمئن ہو گئے ہیں، اور جولوگ ہماری نشانیوں سے غافل ہیں، ان کا آخری مطکانا جہنم ہوگا اُن برائیوں کی پاداش میں جن کا اِکتساب وہ (ایپ اس غلط عقیدے اور غلط طرز عمل کی وجہ ہے ) کرتے رہے۔

اور یہ بھی حقیقت ہے کہ جولوگ ایمان لائے (لیعنی جنھوں نے اُن صداقتوں کو قبول کرلیا جواس کتاب میں پیش کی تیں ) اور نیک اعمال کرتے رہے انھیں ان کا رہ ان کے ایمان کی وجہ سے سیدھی راہ چلائے گا، نعمت بھری جفتوں میں ان کے یہان کی وجہ سے سیدھی راہ چلائے گا، نعمت بھری جفتوں میں ان کے یہ نیچ نہریں بہیں گی ، وہاں ان کی صدایہ ہوگی کہ" پاک ہے تو اے خدا" اُن کی وعایہ ہو گی کہ" سلامتی ہو" اور ان کی ہر بات کا خاتمہ اس پر ہوگا کہ" ساری تعریف اللہ رہ العالمین ہی سے لیے ہے" ۔ "

اگر کہیں اللہ لوگوں کے ساتھ یُرامعاملہ کرنے میں بھی اتنی ہی جلدی کرتا جنتی وہ دنیا کی بھلائی مانگنے میں جلدی کرتے ہیں توان کی مہلتِ عمل کبھی کی فتم کر دی گئ ہوتی ۔ (گمر ہمارا مید طریقہ نہیں ہے ) اس لیے ہم اُن لوگوں کو جو ہم ہے ملنے کی توقع نہیں رکھتے اُن کی سرکشی میں بھٹلنے کے لیے چھوٹ دے دیتے ہیں۔ انسان کا حال میہ نہیں رکھتے اُن کی سرکشی میں بھٹلنے کے لیے چھوٹ دے دیتے ہیں۔ انسان کا حال میہ ہم کو پکارتا ہے کہ جب اُس پرکوئی سخت وقت آتا ہے تو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے ہم کو پکارتا ہے،

[۲] لین ان نشانات سے حقیقت نگ صرف و ہی اوگ رسائی حاصل کرسکتے ہیں جن کے اندریہ مفات موجود ہوں۔ ایک یہ کدوہ جاہلان تعضبات ہے پاک ہو کرعلم حاصل کرنے کے ان ذرائع سے کام لیس جواللہ نے انسان کو ویے ہیں دوسرے یہ کمان کے اندرخودیہ خواہش موجود ہو کہ فلطی سے بچیں اور بھی راستدا نعتیار کریں۔

فَلَيًّا كَشَفْنًا عَنْـهُ ضُرَّةً مَرَّكًانُ لَّـمُ يَدُعُنَّا إِلَّا صُرِّمَّسَهُ \* كَنُولِكَ رُبِّنَ لِلْمُسُوفِينَ مَا كَانُوا يَعْبَدُونَ ﴿ وَلَقَدُ آهُ لَكُنَّا الْقُرُ وْنَمِنْ قَبْلِكُمْ لَبَّا ظَلَمُوا لَوْ جَاءَتُهُمُ مُسُلُهُمْ بِالْبَيِّيَاتِ وَمَا كَانُوَا لِيُؤُمِنُوا "كُذُلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْهُجْرِمِيْنَ ۞ ثُمَّ جَعَلْنُكُمُ خَلَيْفَ فِي الْآرُسُ صِينَ بَعْدِهِمُ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ وَإِذَا تُتُلَّىٰ عَلَيْهِمُ ايَاتُنَا بَيِّنْتٍ لَقَالَ الَّىٰ يُنَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَاانُتِ بِقُنَّ انْ عَيْرِهٰ فَآاَوُ بَدِّلُهُ ۗ قُلْمَا يَكُونُ لِنَّ آنُ ٱبَدِّ لَهُ مِنْ تِلْقَاّيُ نَفْسِي ۚ إِنْ اللَّهِ عُ إِلَّا مَا يُوخَى إِلَى ۚ إِنَّ آخَافُ إِنْ عَصَيْتُ مَ إِنْ عَنَا ابَيَوْمِ عَظِيْمٍ ۞ قُلُ لَّوْشَاءَا اللهُ مَاتَكُوْتُهُ عَلَيْكُمُ وَلآ إَدْلِ كُمْ بِهِ ۗ فَقَدْلُ لِيثُتُ فِيكُمْ عُبُرًا مِّنُ قَبِلِهِ ﴿ وَقَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ فَمَنَ أَظَٰلَمُ مِثَنِ افْتَرٰى عَـــا اللهِ كَنِ بِالوَكَ لَنَّابِ النَّهِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُفُلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۞

مگر جبہم اس کی مصیبت ٹال دیتے ہیں تو ایسا چل نکلتا ہے کہ گویا اس نے بھی اپنے کسی برے وقت پر ہم کو پکارا ہی ندتھا۔ اس طرح حدیے گزر جانے والوں کے لیے ان کے کرتوت خوشنما بنادیے گئے ہیں۔ لوگوہتم ہے پہلے کی قوموں [<sup>17]</sup> کوہم نے ہلاک کر دیا جب انھوں نے ظلم کی رَوْن اختیار کی اور اُن کے رسول ان کے پاس کھلی تھانیال لے کر آئے اور اُنھوں نے ایمان لا کر ہی نہ دیا۔ اس طرح ہم مجرموں کو ان کے جرائم کا بدلہ دیا کرتے ہیں۔ اب ان کے بعد ہم نے تم کوز مین میں ان کی جگددی ہے، تا کہ دیکھیں تم کیسے عمل کرتے ہیں۔ اب ان کے بعد ہم نے تم کوز مین میں ان کی جگددی ہے، تا کہ دیکھیں تم کیسے عمل کرتے ہو۔

جب إضي بهاری صاف صاف با تیں سنائی جاتی ہیں تو وہ لوگ جوہم سے ملنے کی تو قع نہیں رکھتے ، کہتے ہیں کہ ' اس کے بجائے کوئی اور قر آن لاؤیا اس میں پھرترمیم کرو۔ اے نئی ، اُن سے کہو' میراید کام نہیں ہے کہا پنی طرف سے اس میں کوئی تغیر و تہدل کر لوں ۔ میں تو بس اس وہی کا پیرو ہوں جو میرے پاس جیجی جاتی ہے۔ اگر میں اپنے رب ک نافر مانی کروں تو مجھے ایک ہوے ہولناک ون کے عذاب کا ڈر ہے' ۔ اور کہو' اگر اللّٰہ کی مفتیت یہی ہوتی تو میں بیقر آن تہ ہیں بھی نہ سنا تا اور اللّٰہ تہ ہیں اس کی خبر تک ند دیتا۔ آخر اس سے پہلے میں ایک عرفی اور کون ہوگا جو ایک جھوٹی بات گھڑ کر اللّٰہ کی طرف منٹوب کرے یا اللّٰہ کی واقعی آبیات کو جھوٹا قر اردے۔ یقینا نجر مربھی فلاح نہیں پاسکتے''۔ منٹوب کرے یا اللّٰہ کی واقعی آبیات کو جھوٹا قر اردے۔ یقینا نجر مربھی فلاح نہیں پاسکتے''۔ منٹوب کرے یا اللّٰہ کی واقعی آبیات کو جھوٹا قر اردے۔ یقینا نجر مربھی فلاح نہیں پاسکتے''۔

[۳] اسل الفظ الحد من "استعال ہواہے جس سے مرادعام طور پرتو عربی زبان میں ایک تعبد کوگ ہوتے ہیں گئین قرآن مجید میں جس اعداز سے متناف مواقع پراس افظ کو استعال کیا گیاہے اس سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ قران سے مراودہ قوم ہے جواپنے دَور میں برمرعرون ورتی ہو۔ ایک توم کی بلاکت الزما یکی سخی نمیس رکھتی کو اس کی نسل کو بلاکت الزما یکی سخی نمیس رکھتی کو اس کی نسل کو بلاک غارت ہی کردیا جا بلک اس کا مقام عرون سے گرادیا جاتا ہاں کی تبذیب و تدکنا کا تباہ ہو جاتا ہاں کی تبذیب و تدکنا کا تباہ ہو جاتا ہاں کے شخص کا معنی میں تبدیل کی ایک صورت ہے۔

م معن جاتا ہورا سے کوئی اجنبی آدمی نہیں ہوں تم ہمارے ہی شہر میں پیدا ہو استے ہو کہ میر آن میرا اسلام کو پہنچا۔ اب کیا میری ساری زندگی کو و کیستے ہوئے تم ایما تھاری کے ساتھ سے ہو کہ میر آن میرا اپنا تصویف کر دو کام ہوسکا ہے اور کیا تم جمیست میر قرق کر سکتے ہو کہ میں اتنا برنا جموف بولوں گا کہ خودا پنے دل سے کوئی بات گھڑ وں ہور بجر لوگوں سے کہوں کہ بیاللہ تعالی کی طرف سے جمی برناز لی ہوئی ہے۔

دل سے کوئی بات گھڑ وں ہور بجر لوگوں سے کہوں کہ بیاللہ تعالی کی طرف سے جمی برناز لی ہوئی ہے۔

وَ يَعْبُ لُونَ مِنْ دُونِ اللهِ صَالَا يَضُرُّ هُــمُ وَلَا يَنْفَعُهُ وَيَقُولُونَ هَوُلا ءِشُفَعَا وَناعِنْ مَاللهِ اقْلَ اتُنَبِّونَ اللهِ الْعُلْوَاللهَ مَا لَا لَيْكَ بِمَالَا يَعْلَمُ فِي السَّلُوْتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ لَا سُبُطْنَهُ وَتَعْلَىٰ عَبَّا يُشْرِكُونَ ۞ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُّوا ﴿ وَلَوْ لَا كَلِمَ أَنَّى سَبَقَتْ مِنْ سَبَكَ ڵڠؙۻؚؽؠؽؘؠۜٛۿؙؙؙمُرفِيْمافِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ۞ۅَ يَقُوْلُوْنَ لَوُلاَ ٱلْوَلَ عَلَيْهِ اللَّهُ مِن مَّتِهِ ۚ فَقُلُ إِنَّمَا الْغَيْبُ بِلَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله عُ اللَّهُ فَانْتَظِمُ وَا ۚ إِنِّي مَعَكُمُ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿ وَإِذَا آذَقَنَا السَّاسَ مَحْمَةً قِمِنُ بَعُرِ ضَرَّاءَ مَسَّتُهُمُ إِذَا لَهُمُ صَّكُو فِيَ اياتِتَا فَيُلِ اللَّهُ ٱسْرَعُ مَكْرًا لَا إِنَّ مُسْلَنَا يَكُتُبُونَ مَا تَمُكُّرُونَ ﴿ هُوَالَّنِي يُسَدِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ الْمَحْرِ حَنِّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمُ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَّ فَرِحُوا بِهَا جَآءَتُهَا بِإِيْحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِيّ مَكَانِ وَظَنَّوَ النَّهُمُ أُحِيطَ بِهِمْ لا

منزل

ریلوگ اللہ کے سوا اُن کی پرستش کررہے ہیں جوان کونہ نقصان پہنچا سکتے ہیں نہ تفع ،اور کہتے یہ بیاں کہ نفع ،اور کہتے یہ بیاں ہارے سفارشی ہیں۔اے نبی اُن سے کہو'' کیا تم اللہ کواس بات کی خبر دیتے ہو جسے وہ نہ آسانوں میں جانتا ہے نہ زمین میں''؟[۵] یاک ہے وہ اور بالا وبرتر ہے اس شرک سے جو بیلوگ کرتے ہیں۔

ابتداءٔ سارے انسان ایک ہی اُمّت تھے، بعد میں انھوں نے مختلف عقیدے اور مسلک بنا لیے، اور اگر تیرے ربّ کی طرف سے پہلے ہی ایک بات طے نہ کر لی گئ ہوتی توجس چیز میں وہ باہم اختلاف کررہے ہیں اس کا فیصلہ کردیا جاتا۔ [۲]

اور بیجودہ کہتے ہیں کہ اِس نی پراس کے ربّ کی طرف ہے کوئی نشانی کیوں نہ اتاری گئی، تو ان سے کہو'' غیب کا مالک دمختار تو اللّه ہی ہے، اچھا، انتظار کرو، میں بھی تمھار ہے ساتھ انتظار کرتا ہوں۔'''

لوگوں کا حال ہے ہے کہ مصیبت کے بعد جب ہم اِن کور حت کا مزا چکھاتے ہیں تو فوراً ہی وہ ہماری نشانیوں کے معاملہ میں چال بازیاں شروع کر دیتے ہیں۔ [2] ان سے کہو" اللہ اپنی چال میں تم سے زیادہ تیز ہے ، اس کے فرشتے تمھاری سب مکاریوں کو قلم بند کر رہے ہیں۔" وہ اللہ ہی ہے جوتم کو خشکی اور تری میں چلاتا ہے۔ چنانچہ جب تم سنتیوں میں سوار ہوکر بادِموافق پر فرحال وشادال سفر کر رہے ہوتے ہواور پھر ایکا کے بادِ مخالف کا زور ہوتا ہے اور ہر طرف سے موجوں کے تھیٹر ہے لگتے ہیں اور مسافر سمجھ لیتے میں کے لیے خالص کر کے لیے خالص کر کے بین کہ طوفان میں گھر گئے ،" اس وقت سب اپنے دین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کے طوفان میں گھر گئے ،" اس وقت سب اپنے دین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کہ طوفان میں گھر گئے ،" اس وقت سب اپنے دین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کے لیے خالص کر کے بین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کو ایک کے بین کو ایک کی کے لیے خالص کر کے بین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے بین کو این کو بین کو ایک کی بین کو این کو بین کو ایک کے لیے خالص کر کے لیے خالص کر کے بیا کو بین کو این کو بین کو این کو بین کو این کو بیا کی کو بین کو بیات کی بین کو بیان کو بین ک

[4] کسی چیز کااللہ کے علم میں نہ ہونا میعنی رکھتا ہے کہ وہ سرے سے موجود ہی نہیں ہے اس لیے کہ سب کی چیز کا اللہ کے علم میں ہے۔ پس سفار شیول کے معدوم ہونے کے لیے بیدا کی نہایت لطیف انداز بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ تو جامتا نہیں کہ زمین یا آسان میں کوئی اس کے حضور تمہاری سفارش کرنے والا ہے پھریتم کن سفارشیوں کی اس کوخبرد ہے ہو؟

[۷] مین آگرالله تعالی نے پہلے ہی پیفے ملہ نہ کرلیا ہوتا کہ فیصلہ قیاست کے روز ہوگا تو سیس کا فیصلہ کردیا جاتا۔

[2] بعن مصیبت الله کی طرف سے ایک نشانی ہوتی ہے جو انسان کو اِحساس دلاتی ہے کہ فی الواقع اللہ کے

دَعَوُ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ السَّايْنَ ۚ لَهِنَ ٱنْجَنْتَ هٰ نِه لَنَّكُونَتَّ مِنَ الشُّكِرِينَ ۞ فَلَمَّا ٱنَّجْهُمُ إِذَاهُمُ يَبُغُونَ فِي الْأَرْمُ ضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ لَيَا يُّهَا النَّاسُ إِنَّهَ بَغْيُكُمْ عَلَّى ٱلْفُسِكُمْ لِآمَتَا ءَالْحَلِوةِ النَّانْيَا ۖ ثُمَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ثَيَا ۖ ثُمَّ اللَّهُ لَيْنَا مَرْجِعُكُمُ فَنُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ إِنَّمَا مَثُلُ الْحَلِوةِ النُّانْيَا كُمَا عُرَانُزُلُنَّهُ مِنَ السَّمَاءِفَاخْتَلَطَيِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِبَّايَأَكُلُ النَّاسُ وَالْإَنْعَامُ <sup>لا</sup>حَتَّى ٳۮؘۘٳٳؘڂٙڎؾٳڷٳؠؙٛڞؙۯؙڂڔٷڮٵۅٳ؆۫ؾۜؽؾۅڟ؆ۥٳۿڵڡؖ ٱنَّهُمُ قُٰدِيرُ وَنَ عَلَيْهَا لَا أَتُهَا ٱمْرُنَا لَيْكُ ٱوْنَهَارًا فَجَعَلْنٰهَاحَصِيْكَاكَأَنۡ لَّهُ تَعۡنَىٰ بِالْاَمۡسِ <sup>﴿</sup> كَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ الْإِلَيْتِ لِقَوْمِ يَّتَنَقَّكُووْنَ@وَاللَّهُ يَدُّعُوَّا إِلَّهُ دَامِ السَّلِمِ الْ وَ يَهْ بِي مَنْ يَبَشَآءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ ﴿ لِلَّنِ يُنَ ٱحۡسَنُواالۡحُسۡفٰ*ىوَ*ڒِيَادَةٌ ۖ وَلايَـرْهَى وُجُوۡهَمُمُ قَـُرُوَّلا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اس ہے دعائیں ما تکتے ہیں کہ اگر تُو نے ہم کواس بلاً سے نجات دے دی تو ہم شکر گزار بندے بنیں گئے'۔گر جب وہ ان کو بیجا لیتا ہے تو پھر وہی لوگ حق ہے منحرف ہوکر زبین میں بغاوت کرنے لگتے ہیں ۔لوگو ہمھاری پیہ بعاوت تمھارے ﷺ ہی خلاف پڑرہی ہے۔ونیا کی زندگی کے چندروز ہمزے ہیں (لُو ٹلو) پھرہاری طرف تمہیں بلیٹ کرآنا ہے، اُس وقت ہم تمہیں بتا دیں گے کہتم کیا سچھ کرتے ر ہے ہو۔ دنیا کی بیزندگی (جس کے نشے میں مست ہوکرتم ہماری نشانیوں ہے غفلت برت رہے ہو) اس کی مثال ایس ہے جیسے آسان سے ہم نے پانی برسایا تو ز مین کی پیداوار ، جسے آ دمی اور جانورسب کھاتے ہیں ،خوب تھنی ہوگئی۔ پھر عین اس وفت جب که زمین اینی بهار برتقی اور کھیتیاں بنی سنوری کھڑی تھیں اور ان کے مالک سمجھ رہے تھے کہ اب ہم ان سے فائدہ اٹھانے پر قاور ہیں، یکا یک رات کو یا دن کو ہمارا تھم آ گیا اور ہم نے اسے ایساغاً زت کر کے رکھ دیا کہ گویا کل وہاں پچھ تھا ہی نہیں ۔اس طرح ہم نشانیاں کھول کھول کر پیش کرتے ہیں اُن لوگوں کے لیے جوسو چنے سمجھنے والے ہیں۔ (تم اس نایا سُدِار زندگی کے فریب میں مبتلا ہو رہے ہو) اور اللہ تمہیں دارالسُّلام کی طرف دعوت دے رہا ہے۔[^ ] ( مدایت اُس کے اختیار میں ہے ) جس کووہ جا ہتا ہے سیدھا راستہ دِ کھا دیتا ہے۔ جن لوگوں نے بھلائی کا طریقہ اختیار کیا ان کے لیے بھلائی ہے اور مزیدفضل۔اُن کے چیروں پر روسیا ہی اور ذلت نہ چھائے گی۔وہ جنت کے

ہوا کوئی اے وُورکرنے دالانہیں ہے مگر جب وہٹل جاتی ہے اورا چھا دفت آ جاتا ہے تو بھریہ کہنے کگتے ہیں کہ بیدہارے معنو دول اور سفارشیوں کی عنایت کا بتیجہ ہے۔

[ ^ ] ۔ لینی دنیامیں زندگی بسر کرنے کے اس طریقے کی طرف وعوت دے رہا ہے جو آخرت کی زندگی میں تم کودارالسٹلام کامستحق بنائے۔دارالسٹلام سے مراد ہے جنت اوراس کے معنی ہیں سلامتی کا گھر،وہ عبکہ جہال کوئی آخت کوئی نقصان کوئی رنج اورکوئی تکلیف نہو۔

وَالِّن بُنَّ كَسَبُواالسَّيّاتِ جَزَآءُ سَيَّئَةً إِبِوثُ اللهومِنْ عَاصِمٍ \* كَأَنَّهَ ٱلْغُشِيَتُ وُ مُطْلِبًا ۗ أُولِيكَ آصُحٰبُ الثَّاسِ عَهُ <u>ؠؙٷڹٙ؈ۅؘۑٷؚڡٙۮؘڂۺؙؠؙۿؠ۫ڿؠۣؽڰٵڰؗؠۜٛڶڠؙۊؖ</u> ٱشۡرَكُوۡامَكَانَكُمُ ٱنۡتُمُوشُرَكَاۤ وُكُمُ ۚ فَرَيَّلُنَابَيْنَهُمُوقَالَ شُرَكًا وُّهُ مُرَّمًا كُنْتُمُ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ۞ فَكَفْ بِاللهِ شهيئًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَا دَتِكُمُ لَغُولِيْنَ لِكَ تَبُلُواكُلُّ نَفْسِ هَا ٓ اَسْلَفَتُ وَمُ دُّوَّا إِلَى اللهِ مَوْلَهُمُ الْحَتَّى وَضَلَّ عَنْهُمُ صَّاكَانُوْ ايَفَتَرُوْنَ ﴿ قُلُ مَنْ يَرْزُو قُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْمِ ضِ ٱلْمَنْ يَبْدَلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَوَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّمِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْهَيِّتَ مِنَ الْحَيِّوَمَنَ يُبْرَبِّرُ الْإَمْرَ لِمُفَسِيَقُولُونَ اللهُ ۚ فَقُلْ إَ فَلَا تَتَّقُونَ ۞ فَلُا لِكُمُ اللَّهُ مَا يَكُمُ الْحَقُّ فَهَاذَا بَعْدَ الْحَقِي إِلَّا الضَّالُ \* فَأَنَّ تُصْرَفُونَ ٣

5.4

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ستحق ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔اور جن لوگوں نے برائیاں کما ئیس اُن کی برائی جیسی ہے وہیا ہی وہ بدلہ یا تیں گے، ذِلت ان پر مسلّط ہوگی ،کو کی اللّٰہ ہے ان کو بچانے والاند موگا، اُن کے چمروں پرالیس تاریکی حیمائی موئی موگی جیسے رات کے ساہ یردےان پر پڑے ہوئے ہوں، وہ دوزخ کے مسحق ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔جس روز ہم ان سب کوایک ساتھ (اپنی عدالت میں )اکٹھا کریں گے، پھران لوگوں سے جنھوں نے شرک کیا ہے کہیں گئے کہ ٹھیر جاؤتم بھی اور تمھارے بنائے ہوئے شریک بھی ، پھرہم ان کے درمیان سے اجنبیت کا پر دہ ہٹادیں گے <sup>[9</sup>] اور ان کے شریک کہیں گے کہ ''تم ہماری عمادت تونہیں کرتے تھے۔ ہمارے اور تمھارے درمیان الله کی گواہی کافی ہے کہ (تم اگر ہماری عبادت کرتے بھی تھے تو ) ہم تمھاری اس عبادت ہے بالکل بے خبر تھے''۔اُس دفت ہر خض اینے کیے کا مزا چکھ لے گا ،سب اینے حقیق مالک کی طرف پھیر دیے جائیں مے اور وہ سارے جھوٹ جوانھوں نے گھرر کھے بتھے کم ہوجائیں ھے۔<sup>ع</sup> ان سے پوچھو، کون تم کوآسان اور زمین سے رزق دیتا ہے؟ بیساعت اور بینائی کی قو تنیں کس کے اختیار میں ہیں؟ کون بے جان میں سے جا ندار کو اور جان دار میں ہے ہے جان کو نکالتا ہے؟ کون اِس نظم عالم کی تدبیر کر ریا ہے؟ وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ کہو، پھرتم (حقیقت کے خلاف علنے ے ) یر ہیز نہیں کرتے ؟ تب تو یہی الله تمھا راحقیقی ربّ ہے۔ پھرحق کے بعد گمراہی کے بیوااور کیا باقی رہ گیا؟ آخریہتم کید ھرپھرائے جارہے ہو؟ [۱۰]

9] ۔ لیسنی مشرکین کو اُن کے معبُو دیجیان لیل مے کہ بیدہ لوگ ہیں جو ہماری عبادت کرتے ہتے اور مشرکین اپنے معبُو دوں کو پہچان لیس گے کہ یہ ہیں وہ جن کی ہم عبادت کرتے ہتے۔

[10] خیال رہے کہ خطاب عام لوگوں سے ہے اور ان سے سوال بیٹین کیا جارہا ہے کہ '' تم کید هر پھرے جاتے ہو'' بلکہ بیہ ہے کہ'' تم کدهر پھرائے جارہے ہو۔''اس سے صاف طاہر ہے کہ کوئی ایسا گراہ کن خض یا گروہ موجود ہے جولوگوں کو بھیح زُرخ ہے ہٹا کر غلط زُرخ پر پھیر رہا ہے۔ اسی بناء پر لوگوں سے کہاجارہا ہے کہ تم اند ھے بن کر غلط رہنمائی کرنے والوں کے پیچھے کیوں چلے جارہے ہو؟ اپنی گرہ کی عقل سے کام لے کرسوچنے کیول نہیں کہ جب حقیقت میں ہے تو آخریہ تم کو کدھر چلایا جارہا ہے۔

كُنُ لِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ مَ بِتِكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوٓ ا أَنَّهُمُ لَا يُؤُمِنُونَ ﴿ قُلْهَ لَ مِنْ شُرَكًّا يِكُمُ مَّنْ يَبُّدَوُ الْخَلْقَ ثُمَّرِيُعِيْكُ ۚ ﴿ قُلِ اللَّهُ يَبِبُ كَأُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْكُ ۚ ﴿ فَأَنَّ تُؤُفِّكُونَ۞ قُلُهَ لَ مِنْ شُرَكَّا بِكُمْ مَّنْ يَّهُدِئَ إِلَى الْحَقِّ \* قُلِ اللهُ يَهُدِئ لِلْحَقِّ \* أَفَهَنْ يَهُدِئَ إِلَى الْحَقِّ آحَتُّى أَنُ يُتَّبَعُ أَمَّنُ لَّا يَهِدِّئَ إِلَّا أَنُ يُنْهُلُى \* فَهَالِكُمُ "كَيْفَتَحْكُمُونَ ۞ وَمَايَتَهِءُ ٱكْثَرُهُمُ إِلَّا ظَنَّا ۗ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيًّا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞ وَمَا كَانَ لَهٰ ذَا الْقُرُانُ آنُ يُنْفُتَرُى مِنْ ۮؙۏڹٳۺٚۅۘۊڶڮڹؖڞٙڡ۪ۑؙؾؘٵڷڹؽڹؽؙڹؽڹؽڮٷػؘڡؙڝؽڶ الْكِتْبِ لا مَايْبَ فِيُهِ مِنْ مَّ بِ الْعُلَمِينَ ﴿ الْمُ يَقُوْلُوْنَافْتَرْبِهُ ۗ قُلْفَأَتُوْابِسُوْمَ قِيقِيْلِهِ وَادْعُوْاهَنِ يَقُوْلُوْنَافْتَرْبِهُ ۗ قُلْفَأَتُوْابِسُوْمَ قِيقِيْلِهِ وَادْعُوْاهَنِ اسْتَطَعْتُ مُرقِّنُ دُوْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمُ صِي قِيْنَ ﴿ بِلِّ ڴؘڹۧؠؙۅٛٳۑؚٮٙٵڷ؞ؙڔؽڿؽڟۅ۫ٳۑؚۼڵٮؚ؋ۅٙڷۺٵؽٲؾؚۿ۪ؠ۫ۛؗؿٲۅؽڶؙڎ<sup>ٵ</sup>

www.iqbalkalmati.blogspot.com

(اے نبی ،دیکھو) اس طرح نافر مانی اختیار کرنے والوں پر تمھارے رہ کی بات صادِق آگئی کہوہ مان کرنے دیں گے۔

ان سے پوچھوہ تمھار سے تھیرائے ہوئے شریکوں میں کوئی ہے جوتخلیق کی ابتدا بھی کرتا ہو اور پھراس کا اِعادہ بھی کر ہے؟ کہووہ صرف اللّٰہ ہے جوتخلیق کی ابتدا بھی کرتا ہے اوراس کا اعادہ بھی ، پھرتم یہ کِس اُلٹی راہ پر چلائے جار ہے ہو؟

ان سے پوچھوتمھارے ٹھیرائے ہوئے شریکوں میں کو گی ایسا بھی ہے جو ت کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ پھر بھلا بٹاؤ، جو ت کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ پھر بھلا بٹاؤ، جو ت کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ پھر بھلا بٹاؤ، جو ت کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ پھر بھلا بٹاؤ، جو ت کی طرف رہنمائی کرتا ہے وہ اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس کی بیروی کی جائے یا اوہ جو خو وراہ نہیں یا تا اللہ یہ کہ اس کی رہنمائی کی جائے ؟ آخر تہ ہیں ہو کیا گیا ہے، کیسے اُسٹے اُسٹے اُسٹے نے اُسٹے کے جائے جارہے حقیقت میہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ محض قیاس و گمان کے پیچھے جلے جارہے ہیں اللہ ایس اور انہیں کرتا۔ جو بچھے میہ کررہے ہیں اللہ اس کوخوب جانتا ہے۔

اور بیقر آن وہ چیز نہیں ہے جواللہ کی وحی وتعلیم کے بغیر تصنیف کر لیا جائے۔ بلکہ بیتو جو پہلے آچا ہے۔ بلکہ بیتو جو پہلے آچا تھا اس کی تصدیق اور الکتاب کی تفصیل ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ بیفر مانروائے کا نئات کی طرف سے ہے۔

کیا بدلوگ کہتے ہیں کہ پیغبر نے اسے خود تصنیف کرلیا ہے؟ کہو،''اگرتم اپنے اس الزام میں سیتے ہوتو ایک سورۃ اس جیسی تصنیف کرلاؤ اور ایک خدا کو چھوڑ کر جس جس کو ٹکلا سکتے ہو مدد کے لیے ٹلا لؤ'۔اصل یہ ہے کہ جو چیز اُن کے علم کی گرفت میں نہیں آئی اور جس کا مال بھی ان کے سامنے نہیں آیا،

[1] لیعنی جنہوں نے نداہب بنائے، جنہوں نے فلیفے تصنیف کیے اور جنہوں نے قوانین حیات جمویر کیے، انہوں نے بھی بیسب بچھٹم کی بناء پرنیس بلکہ گمان وقیاس کی بناپر کیااور جنہوں نے ان نداہی اور وُنہوی رہنماوُس کی بیروی کی انہوں نے بھی جان کراور بجھ کرنہیں بلکہ محض اس گمان کی بناپر ان کا انتاع افتیار کرلیا کہ ایسے بڑے بڑے لوگ جب یہ کہتے ہیں اور باپ دادا ان کو مانتے چلے آرے جی اور باپ دادا ان کو مانتے چلے آرے جی اور باپ دادا ان کو مانتے چلے آرے جی اور باپ دادا ان کو مانتے جلے آرے جی اور ایک و نیاون کی بیروی کرری ہے تو ضرور ٹھیک ہی کہتے ہوں گے۔

كَنْ لِكَ كُنَّابَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرُ كَيْفَ كَا عَاقِبَةُ الظُّلِيلِينَ ۞ وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤُمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنَ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ﴿ وَ مَا بُنكَ آعُكُمُ بِالْمُفْسِدِ يَنَ ﴿ وَ إِنْ كُنَّ بُولَ فَقُلْ لِّي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ ٱثْتُمْ بَرِيْغُونَ مِسَّا آغْمَلُوا نَابِدِي عُرِّمَّا تَعْمَلُونَ ا وَمِنْهُمُ مِّنْ بِّيشَتَمِعُونَ إِلَيْكَ ﴿ إِنَّا نُتَ تُسُمِحُ الصُّمَّ وَ لَوْ كَانُوْ الاِيعُقِلُوْنَ ۞ وَمِنْهُمُ مَّنْ يَتَنْظُرُ إِلَيْكَ الْ ﴾ فَأَنْتَ تَهُدِي الْعُنِي وَلَوْ كَانُنُوْ الَا يُبْصِرُوْنَ ﴿ إِنَّ اللهَ لا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ ٱنْفُسَهُمُ يَظْلِبُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُ مُ كَأَنْ لَّمْ يَلْبَثُو ٓ اللَّهِ سَاعَةً مِّنَ النَّهَا مِ يَنْعَاسَ فُوْنَ بَيْنَهُمْ لَ قَدْ خَسِرَ الَّىٰ يُنَ كُنُّ بُوٰ ابِلِقَا ءِاللَّهِ وَمَا كَانُوُامُهُتَدِينَ ۞ وَ إِمَّانُ رِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمُ ٱوْنَتَوَفَّيَنَّكَ

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

فَالِيْنَامَرْ جِعُهُمُ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِينًا عَلَى مَا يَفْعَلُونَ 🕾

و من المواقع المراجع المراجع و المواجع المواجع المواجع المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق

اس کوانھوں نے (خواہ مخواہ اُٹکل پیچو) جھٹلا دیا اسی طرح تو ان سے پہلے کے لوگ بھی جُھٹلا چکے ہیں ، پھر دیکھ لو اُن ظالموں کا کیا انجام ہوا۔ اُن میں ہے کچھ لوگ ایمان لائیں گے اور تیرار ب اُن مفسد وں کوخوب جانتا ہے۔ ایمان لائیں گے اور تیرار ب اُن مفسد وں کوخوب جانتا ہے۔ اگر میہ بختے جھٹلا تے ہیں تو کہہ دے کہ'' میراعمل میرے لیے ہے اور تمھاراعمل تمھارے لیے ، جو بچھ میں کرتا ہوں اس کی ذِمتہ داری سے تم بری ہواور جو پچھتم کر اسے میں بری ہوں'۔ [۱۲]

ان میں بہت سے لوگ ہیں جو تیری باتیں سُنے ہیں گرکیا تو ہبروں کو سُنا کے گا خواہ وہ پچھ نہ ہجھتے ہوں؟ [ ۱۳ ] اِن میں بہت سے لوگ ہیں جو تجھے دکھتے ہیں ،گرکیا تو اندھوں کوراہ بتائے گا خواہ اِخیں پچھ نہ سوجھتا ہو؟ حقیقت یہ ہے کہ اللہ لوگوں پرظلم نہیں کرتا ،لوگ خودہی اپنے او پرظلم کرتے ہیں۔ ( آئ یہ دنیا کی زندگی ہیں مست ہیں ) اور جس روز اللہ ان کو اکٹھا کرے گا تو ( یہی دنیا کی زندگی انہیں الیم محسوس ہوگی ) گویا بیمخس ایک گھڑی بھرآپیں میں جان دنیا کی زندگی انہیں الیم محسوس ہوگی ) گویا بیمخس ایک گھڑی بھرآپیں میں جان ہیچان کرنے کو خصرے نے ۔ ( اس وقت تحقیق ہو جائے گا کہ ) فی الواقع سخت گھائے میں رہے وہ لوگ جضوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلا یا اور ہرگز وہ را و کہا تھائے میں رہے وہ لوگ جضوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلا یا اور ہرگز وہ را و مست ہم تیرے جستے ہی دکھا دیں یا اُس سے پہلے ہی تجھے اٹھالیں ، ہبر حال انھیں آ نا ہماری طرف ہی ہے اور جو پچھ یہ کررہے ہیں اس پراللہ گواہ ہے۔

<sup>[</sup>۱۲] کینی خواہ مختارے اور کئے بھٹیاں کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اگر میں افتر اپر دازی کررہا ہوں تواپیے عمل کا میں خور ذ مددار ہول تم پراس کی کوئی ذ مند داری نہیں اورا گرتم کجی بات کو جمٹلا رہے ہوئو میرا کچھنیں بگاڑتے ، ابناہی کچھ بگاڑ رہے ہو۔

<sup>[</sup>۱۳] ایک سننا تواس طرح کا ہوتا ہے جیسے جانور بھی آواز سُن لیتے ہیں دوسراسُننا وہ ہوتا ہے جس میں معنی کی طرف توجّه ہواور ریآ مادگی پائی جاتی ہو کہ بات اگر معقول ہوگی تواسے مان لیا جائے گا۔

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ تَّ سُوْلٌ ۚ قَاذَا جَآءَ مَ سُوْلُهُمُ قُضِى بَيْنَهُ ۗ بِالْقِسُطِوَهُ مُرَلا يُظْلَبُونَ ۞ وَيَقُولُونَ مَتَّى لُهُذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُهُ مُرِطْبِ قِيْنَ ۞ قُلُلَّا ٱمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرَّا وَكَ لَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ لِكُلِّ أُمَّةٍ ٱجَلَّ الْ إِذَا جَاءَ آجَلُهُمْ فَلا يَشْتَأْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّ لا يَسْتَقْدِمُونَ ۞ قُلْ آ مَءَ يُثُمُّ إِنْ آ تُنكُمُ عَنَا بُهُ بِيَاتًا اَوْنَهَا مَّاهًا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ @ اَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ امَنُتُمُ بِهِ \* الْأُنَّ وَقَدُ كُنْتُمُ بِهِ تَستَعُجِلُونَ ۞ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظُلَمُواذُوقُواعَذَاب الْخُلْبِ ۚ هَلُ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمُ تَكُسِبُوْنَ ۞ إِنَّ إِنَّ وَيَسْتَنَّابُونَكَ آحَتَّى هُوَ ۖ قُلَ إِي وَمَ إِنَّ إِنَّا لَكُونًا ۗ عْ اللَّهُ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿ وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتُ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَتَدَتْ بِهِ ﴿ وَ اسَرُّوا النَّدَامَةَ لَبَّا مَا وُا الْعَنَابَ وَقُضِيَ بَيْكُهُمُ بِالْقِسُطِ وَهُمُ لَا يُظْكَمُونَ اللهِ الْعَسُطِ وَهُمُ لَا يُظْكَمُونَ اللهِ

ہراُمّت کے لیےائیک رسُول ہے۔ [<sup>سما</sup>] پھر جب سی اُمّت کے پاس اُس کارسُول آجا تا ہے تواس کا فیصلہ پورے انصاف کے ساتھ چکا دیا جا تا ہے۔ اور اس پر ذرّہ ہرابرظلم نہیں کیا جاتا۔

کہتے ہیں اگر تمھاری بید حکمی تی ہے تو آخر بیکب پوری ہوگی؟ کہو''میرے اختیار میں تو خودا پنا نفع وضرر بھی نہیں ،سب کھاللہ کی مشتبت برموقوف ہے۔ ہرامت کے لیے مہلت کی ایک مدّت ہے، جب بیرمدت پوری ہو جاتی ہے تو گھڑی بھر کی نقزیم و تا خیر بھی مبيس موتى"-ان عيكهو بهي تم ني يهي سوجا كه اكر الله كاعذاب اجا تكرات كويادن كوآ جائے (توتم کیا کر سکتے ہو) آخر بیالی کوئی چیز ہے جس کے لیے مجرم جلدی مجا کیں؟ کیا جب وہ تم برآ پڑے ای وقت تم اے مانو کے؟ اب بچنا جائے ہو؟ حالانکہ تم خود ہی اس کے جلدى آنے كا تقاضا كرر بے يتے! كھرظالموں سےكہاجائے گاكداب جميشہ كےعذاب كا مزہ چکھو،جو پچھتم کماتے رہے ہواس کی یاداش کے سو ااور کیا بدائم کودیا جاسکتا ہے؟ پھر پوچھتے ہیں کیا داقعی میں بھے ہے جوتم کہدرہے ہو؟ کہو" میرے رب کی شم، بیہ بالکل سچ ہے، اور تم اتنابل اُو تانہیں رکھتے کہ اسے ظہور میں آئے سے روک دو''۔ <sup>تا</sup> اگر ہرا س تخص کے اس جس فظلم كيا ب، روئ زمين كى دولت بهى موتواس عذاب سے بيخ كے ليے وہ أسے فدیہ میں دینے پرآ مادہ ہو جائےگا۔ جب بہلوگ اُس عذاب کو دیکھے لیس گے تو دل ہی دل میں پچھتا تیں گے۔ مران کے درمیان پورے انصاف سے فیعلہ کیا جائے گا،کوئی ظلم ان پرنہ ہوگا۔ [۱۳] " أمّت" كالفظ يبال مُصَل قوم كم معنى من نبيس ب، بكسا يك رسُول كي آمد كه بعداس كي دعوت جن جن لوگول تک پہنچے دہ سب اس کی اُمّت ہیں۔ نیز اس کے لیے سبھی ضروری نہیں ہے کہ رسُول اِن کے درمیان زندہ موجود ہو، بلکہ رسول کے بعد مجھی جب تک اس کی تعلیم موجود رہے اور ہر مخص کے لیے بیمعلوم کرناممکن ہوکہ وہ درحقیقت مس چیز کی تعلیم دیتا تھا،اس وفت تک دیما کے سب لوگ اس کی است ہی قرار یا کمیں میں اور ان ہر وہ تھم ٹابت ہوگا جوآ مے بیان کیا جار ہاہے۔اس لحاظ ہے محمد صلی الله علیه دسلم کی تشریف آوری کے بعدتمام دنیا کے انسان آپ کی اُمّت ہیں اور اس وقت تک ر ہیں گے جب تک قرآن اپنی خالص صورت میں موجود ہے۔ای وجہ ہے آیت میں بینیں فر مایا گیا 📳 كَهُ ' هِرْقُوم عِنْمَ الْكِ رَمُول هِنَ بِكَدارِشَاد بِيهُوا بِحِكُهُ ' هِراُمّت كے ليے ایک رمُول ہے۔ '

للهِ مَا فِي السَّلَوْتِ وَالْأَرْضِ \* آلَا إِنَّ وَعُدَا وَ اِلَيْئِتُرْجَعُونَ۞نَا يُّهَاالنَّاسُ قَدُجَاءَتُكُمُمَّوْعِظَةٌ قِرْرُ سَّ بِيَّكُمُ وَشِفَاءً لِّهَا فِي الصُّدُوسِ ۚ وَهُدَّى وَّهَ حَمَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۞ قُلْ بِفَضْ لِ اللهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَمِنْ فَلْيَفْ رَحُوا لَهُ وَخَيْرُهِمَّا يَجْمَعُونَ ۞ قُلْ اَ مَءَيْتُمُمَّا ٱنْزَلَاللّٰهُ لَكُمْ مِّن رِّرَزْقِ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلَّلًا ۗ قُلْ∏َ لِلْهُ إَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللهِ تَفْتَ رُوْنَ @ وَمَا ظَلِّ الِّن يُن مَعْ تَدُونَ عَهِ إللهِ النَّالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَقِيلُمَةً لَا اللَّهُ كَنُ وْفَصّْ لِي عَلَى التَّاسِ وَلَكِنَّ أَكُثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَانِ وَّمَاتَتُكُوْ امِنْهُ مِنْ قُرُانِ وَّلاتَعْمَ ڽٳڗ؇ڴؾٞٵؘۘۘڡؘڮؽڴ؞ۺ۫ۿٷڐٳڋ۬ؿٞڣؽڞؙۅؙؾؘڣؠٷػۅٙڝؙٳ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّ وَإِنِي الْأَرْمِ ضِوَلَا فِي السَّمَ وَلآ أَصْغَرَمِنُ ذَٰلِكَ وَلآ أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتُبِهُ

q balkalmati.blogspot.com

سُنو! آسانوںاورز مین میں جو بچھ ہےاللّٰہ کا ہے۔ سُن رکھو!اللّٰہ کا وعدہ سچاہے مگرا کنژ انسان حاشتے ا

نہیں ہیں۔ وبی زندگی بخشا ہے اور وہی موت دیتا ہے اورائی کی طرف تم سب کو پلٹنا ہے۔

لوگو، تمھارے پاس تمھارے دہ بی طرف سے نصیحت آگئی ہے۔ بید وہ چیز ہے جو

ولوں کے امراض کی شفا ہے اور جواسے قبول کرلیں ان کے لیے رہنمائی اور رحمت ہے۔

اے بی 'کہو کہ' بیاللّہ کافضل اور اس کی مہر باتی ہے کہ بیچیز اُس نے بھیجی ، اِس پرتو لوگوں

کوخوشی منافی چاہیے، بیدائن سب چیز وں سے بہتر ہے جضیں لوگ سمیٹ رہے ہیں''۔

اے بی اُن ہے کہ وُن تم لوگوں نے بھی بیچی سوچا ہے کہ جورزق [18] اللّہ نے تمھار ہے

لیے اُتارا قبااس میں سے تم نے خود ہی کسی کو حرام اور کسی کو حلال شھیرالیا''[11] اِن سے

پوچھوہ اللّہ نے تم کواس کی اجازت دی تھی؟ یاتم اللّہ پرافتر اکر رہے ہو؟ [21] جولوگ اللّہ
پریہ چھوٹا افتر ابا ندھتے ہیں اُن کا کیا گمان ہے کہ قیامت کے روز ان سے کیا معاملہ ہوگا؟

اے نبی ہم جس حال میں بھی ہوتے ہواور قرآن میں سے جو پہھی ہمناتے ہو،
اورلوگو، ہم بھی جو پھھ کرتے ہواس سب کے دوران میں ہم ہم کود کیھتے رہتے ہیں۔ کوئی
ذرہ برابر چیزآ سان اور زمین میں ایسی نہیں ہے، نہ چھوٹی نہ بڑی، جو تیرے رہ کی نظر
سے پوشیدہ ہواورا یک صاف دفتر میں درج نہ ہو۔

الله تولوگوں يرمهر باني كي نظر دكھتا ہے مگرا كثر انسان ايسے ہیں جوشكر نہيں كرتے ۔ ع

[10] اردوز ہان میں رزق کا اطلاق صرف کھانے پینے کی چیزوں پر ہوتا ہے، کیکن عربی زبان میں رزق محص خوراک کے معنیٰ تک محدود نہیں بلکہ عطا اور بخشش اور نصیب کے معنی میں عام ہے۔اللہ تعالیٰ نے جو پچھ بھی میں انسان کودیا ہے وہ سب اس کارزق ہے۔

[۱۲] کین خودایئے لیے قانون اور شریعت بنا لینے کے مخار بن جیشے۔ حالانکہ جس کارزق ہے اس کا بیت ہے کہاس کے استعمال کی جائز اور نا جائز صورتوں کے لیے عدود اور اصول مقرر کرے۔

[21] افتراء کی تین صورتیں ہیں ایک رید کوئی شخص یہ کیے کہ یہ اختیارات اللّٰہ نے انسانوں کوسونپ دیے آئے انسانوں کوسونپ دیے ہیں ، دوسرتی رید کہ کہ اللّٰہ کا یہ کام ہی نہیں ہے کہ ہمارے لیے قانون اورشر بعت مقرر کرے مالانکہ سند ہیں کرے ، تیسرتی رید کہ وہ طال وحرام کے ان احکام کواللّٰہ کی طرف منسوب کرے حالانکہ سند ہیں وہ اللّٰہ کی کوئی کتاب نہ چیش کر سکے۔

<u>ؖڷڹؽڹؗٳۄؘڹؙۅۛٳۅؘڰٳؙٮؙۅٝٳۑؾۧڠۅٛڹٙ۞ٙۘؽۿؙؠٳڶڋۺٙؠ</u>ڰ الْعَظِيْمُ ﴿ وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ مِ إِنَّ الْعِزَّةَ يِلْهِ جَمِيعًا ا السَّبِينُعُ الْعَلِيْهُ ﴿ آلَاۤ إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّلْمُواتِ وَمَنْ فِي الْإِرْسُ مِنْ مُونِ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ شُرَكًاءَ ۗ إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظُّنَّ وَ إِنْ هُمُ اِلَّا يَخْـرُصُـوْنَ۞هُـوَالَـنِيْءَجَعَلَكُمُ الَّيْلَ لِتَسُكُنُوُا فِيْهِ وَالنَّهَا رَمُبُورًا الَّ فِي ذُلِكَ لَا لِيَ لِيَ الْمُعُونَ © قَالُوااتَّخَـنَااللُّهُ وَلَـكَاسُبُطْنَهُ \* هُـوَالْغَنِيُّ \* لَهُ مَا فِي السَّهُ وَتِوَمَا فِي الْأَرْمِ فِي النَّحِنْ لَكُمْ مِِنْ سُلَطِن ^ ٱتَّقُولُونَ عَبِي اللهِ مَالاتَّعُكُمُونَ ۞ قُلُ إِنَّ ڵڹۣؽڹؽؘؽؙؙؾؙۯؙۏؙڽؘٵڮٙٳۺؗٵڷڴڹؚڮؘڒ

www.iabalkalmati.bloaspot.com

سُنو! جواللہ کے دوست ہیں، جوا یمان لائے اور جھول نے تقوٰی کا رَقِیّہ اختیار
کیا، ان کے لیے کسی خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔ و نیا اور آخرت دونوں
زندگیوں ہیں اُن کے لیے بشارت ہی بشارت ہے۔ اللّٰہ کی باتیں بدل نہیں
سکتیں ۔ یہی بڑی کا میا بی ہے۔ اے نبی ، جو با تیں بیلوگ تھے پر بناتے ہیں وہ تھے
رنجیدہ نہ کریں، عزّت ساری کی ساری خدا کے اختیار ہیں ہے، اور وہ سب پچھ
شنتا اور جانتا ہے۔

آگاہ رہو! آسانوں کے بسنے والے ہوں یا زمین کے ،سب کے سب اللّٰہ کے مملوک ہیں۔ اور جولوگ اللّٰہ کے ہوا پچھ(ا پنے خودساختہ) شریکوں کو پکا ررہے ہیں وہ نرے وہم و گمان کے پیرو ہیں اور محض قیاس آرائیاں کرنے ہیں۔ وہ اللّٰہ ہی ہے جس نے تمھا رے لیے رات بنائی کداس ہیں سکون حاصل کرواور دِن کوروش بنایا۔ اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو (محصلے کا نول سے پنجبر کی دعوت کو ) سُنتے ہیں۔

لوگوں نے کہہ دیا کہ اللہ نے کسی کو بیٹا بنایا ہے۔ سبحان اللہ! وہ تو بے نیاز ہے، آسانوں اور زمین میں جو بچھ ہے سب اس کی مِلک ہے۔ تمھارے پاس اس قول کے لیے آخر دلیل کیا ہے؟ کیا تم اللہ کے متعلق وہ با تیں کہتے ہو جو تمھارے بام علم میں نہیں ہیں؟ اے نبی ، کہہ دو کہ جولوگ اللہ پر جھوٹے افتر ابا ندھتے ہیں وہ ہرگز فلاح نہیں پاسکتے۔ دنیا کی چند روزہ زندگی میں مزے کرلیں، پھر ہماری طرف اُن کو پلٹنا ہے، پھر ہم اس کفر کے بدلے جس کا ارتکاب وہ کر رہے ہیں۔

څ

الشَّدِيْدَبِهَاكَانُوْايَكُفُرُوْنَ۞وَاتُلُعَلَيْهِمْنَبَانُوْجِ ﴿ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ لِيُقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذَكِيْرِي بِالْبِتِ اللهِ فَعَلَى اللهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْبِعُو ٓ الْمُرَكِّمُ وَشُرَكَا عَلَّمُ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمُرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُبَّةً ثُمَّ اقْضُوٓ اللَّا ۅٙڮٳؾؙؿ۬ڟؚۯۅ۫ڹ۞ڣٙٳڹٛؾؘۘۅڷؖؽؾؙؿؙؠٞڣڛؘڶڛؘٲڷؿڴؠڟؚڹٳڿڔ<sup>ٟ؞</sup>ٳڽؙ اَجُرِى إِلَّاعَلَى اللهِ فَالْمِرْتُ اَنْ اَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ @ فَكُنَّا بُولُافَنَجَّيْنُهُ وَمَنْ مَّعِهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَيْفَ وَٱغۡرَقۡنَاالَّذِينَ كَنَّ بُوابِالِتِنَا ۚ فَانْظُرُكَيْفَ كَانَعَاقِبَهُ الْمُنْكَرِينَ۞ ثُمَّ بَعَثُنَامِنُ بَعُدِهِمُ سُلًا إِلَى قَوْمِهِمُ فَجَآءُوْهُ مُ بِالْبَيِّنْتِ فَهَا كَانُوْ الِيُوْمِنُوْ ابِهَا كُنَّ بُوْ ابِهِ مِنْ قَبْلُ الكَذُ لِكَ نَطْبَحُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِيثَنَ ﴿ ثُمَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِيثَنَ ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَامِنُ بَعْدِهِمْ مُّوسَى وَهُرُوْنَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلاَيِهِ بالنتِنَافَاسُتُكُبُرُوْا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿ فَكَالَمُ جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَاقَالُوٓ النَّهٰنَ السِحْمُ مُّيِئِنُ ۞

ان کو بخت عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔

ان کونو می کا قصہ ساؤ، اُس وقت کا قصہ جب اُس نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ '' اے برا درانِ قوم ، اگر میراتمھا رے درمیان رہنا اور اللّٰہ کی آ بات سُنا کر شمیں عقلت سے بیدار کر ناتمھا رے لیے نا قابل برداشت ہو گیا ہے نو میرا بجروسہ اللّٰہ پر ہے ، تم اپنے ٹھیرائے ہوئے شریکوں کوساتھ لے کر ایک متفقہ فیصلہ کر لوا ور جومنھو ہتمھا رے پیش نظر ہواً س کو خوب سوچ سمجھ لو تا کہ اس کا کوئی پہلوتھا ری نگاہ سے پوشیدہ نہ رہے ، پھر میرے خلاف اس کو عمل اس کا کوئی پہلوتھا ری نگاہ سے پوشیدہ نہ رہے ، پھر میرے خلاف اس کو عمل بیس لے آ و اور جمھے ہرگز مہلت نہ دو ۔ تم نے میری تھیجت سے منہ موڑا تو میرا (کیا نقصان کیا) میں تم سے کسی اجرکا طلب گارندھا، میرا اجرتو اللّٰہ کے ذمہ ہے ۔ اور بحصے تھم ویا گیا ہے کہ (خواہ کوئی مانے یانہ مانے) میں خود مسلم بن کر رہوں '' ۔ انھوں بخوا سے جھے تھم ویا گیا ہے کہ (خواہ کوئی مانے یانہ مانے) میں خود مسلم بن کر رہوں '' ۔ انھوں نے اسے جھلا یا اور نتیجہ بیہ ہوا کہ ہم نے اسے اور ان لوگوں کو جواس کے ساتھ کشتی میں بنایا اور انھی کوز مین میں جانشین بنایا اور ان سب لوگوں کوغرق کر دیا جضوں نے بھاری آ یا سے کو جھلا یا تھا۔ پس دیکھ لو کہ جفیس متنبہ کیا گیا تھا (اور پھر بھی اُنھوں نے باری آ یا سے کو جھلا یا تھا۔ پس دیکھ لو کہ جفیس متنبہ کیا گیا تھا (اور پھر بھی اُنھوں نے باری آ یا سے کو جھلا یا تھا۔ پس دیکھ لو کہ جفیس متنبہ کیا گیا تھا (اور پھر بھی اُنھوں نے باری آ یا سے کو جھلا یا تھا۔ پس دیکھ لو کہ جفیس متنبہ کیا گیا تھا (اور پھر بھی اُنھوں نے باری آ یا سے کو جھلا یا تھا۔ پس دیکھ لو کہ جفیس متنبہ کیا گیا تھا (اور پھر بھی اُنھوں اُنے مان کر نہ دیا ) اُن کا کیا انجام ہوا۔

۵۵۵

د لول پر شمته لگا دیتے ہیں۔

پھراُن کے بعد ہم نے موسی اور ہارون کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اوراس کے سرداروں کی طرف بھیجاء مگر انھوں نے اپنی بڑائی کا تھمنڈ کیا اور وہ مجرم لوگ تھے۔ پس جب ہمارے پاس سے حق إن کے سامنے آیا تو انھوں نے کہ دیا کہ بیتو محصلا جادو ہے۔

مزر ۲

قَالَ مُوْسَى اَ تَقُولُوْنَ لِلْحَقِّ لَبَّاجَاءَكُمْ لَا إِسِحُرٌ هٰ ذَا ا وَ لَا يُفْلِحُ السَّحِرُونَ ۞ قَالُوٓا آجَمُّتَنَا لِتَلْفِتُنَا عَبَّا وَجَدُنَا عَلَيْهِ الْإِنَّاءَ نَاوَتُكُونَ لَكُنَّا الْكِنْرِيَآءُ فِي الْأَثْرِضِ ۚ وَ مَا نَحْنُ لَكُبَ بِمُؤْمِنِينَ ۞ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِيُ بِكُلِّ لِمِهِرٍ عَلِيْرٍ ۞ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّولِّي اَنْقُوا مَا اَنْتُمْ مُّلْقُونَ۞ فَلَبَّا اَلْقُوا قَالَ مُوْسَى مَا جِمُنتُمْ بِهِ السِّحْرُ ۖ إِنَّ اللهَ سَيُبُولُهُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۞ وَ يُحِقُّ اللَّهُ الْحَقُّ بِكَلِلْتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿ فَمَا الْمُنَ لِبُوْلَى إِلَّا ذُرِّيتِكُ مِّنْ قَوْمِهُ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلاَيِهِمُ أَنْ يَّفْتِنَهُمُ الْ وَ إِنَّ فِرُعَوُنَ لَعَالِ فِي الْآثَهِ شِ ۚ وَ إِنَّهُ لَهِنَ الْنُسْدِفِيْنَ ﴿ وَقَالَ مُوْلَى لِقَوْمِ إِنْ كُنْتُمُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. . ـ المنظام المنظم ا موسیٰ نے کہا'' تم حق کو یہ کہتے ہو جب کہ وہ تمھارے سامنے آگیا؟ کیا یہ جاؤو ہے؟

عالانکہ جاؤوگر فلاح نہیں پایا کرتے'۔ [ [ [ [ ] ] اُنھوں نے جواب میں کہا'' کیا تو اس لیے

آیا ہے کہ ہمیں اُس طریقے سے پھیرد ہے جس پرہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور زمین

میں بڑائی تم دونوں کی قائم ہوجائے؟ تمھاری بات تو ہم مانے والے نہیں ہیں''۔ اور فرعون

نے ( اپنے آ دمیوں سے ) کہا کہ'' ہر ما ہر فن جادوگر کو میر بے پاس حاضر کرو''۔

جب جادوگر آگے تو موسیٰ نے اِن سے کہا'' جو پھی تہیں پھیکنا ہے پھیکاؤ'۔ پھر

جب انھوں نے اپنے اُنچھر پھیک دیے تو موسیٰ نے کہا'' یہ جو پھی تم نے نہیں دیا،

جب افور اللہ اپھی اِسے باطل کے دیا ہے، مفسدوں کے کام کواللہ شدھر نے نہیں دیا،

اور اللہ اپنی فرمانوں سے حق کوح کر دکھا تا ہے، خواہ مجرموں کو وہ کتنا ہی نا گوار ہو'۔ ' اور اللہ اپنی فرمانوں آ [ [ [ ] ] کے ہو اسی نے نہیا نہر عون نے کہا کہ فرعون زمین نے منانا، فرعون کے ڈر سے اور خودا نی قوم میں سے چندنو جوانوں [ [ [ ] ] کے ہو اسی نے نہانا، فرعون کے ڈر سے اور خودا نی قوم میں سے چندنو جوانوں کے ڈر سے ( جنھیں نے نہیں بینا کرے گا۔ اور واقعہ ہے ہے کہ فرعون زمین میں غلبہ رکھتا تھا اور وہ اُن اُوگوں بیں سے تھا جو کسی صدیر کر کے نہیں ہیں۔ نی آ وہ اُن کے موان کو کون زمین میں غلبہ رکھتا تھا اور وہ اُن اُوگوں بیں سے تھا جو کسی صدیر کر کے نہیں ہیں۔ نی آ وہ اُن کر موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ'' لوگو، اگر تم واقعی

الے جا دُر اروے دیا گرا واور جوزے کے درمیان جوسٹابہت ہوتی ہے اس کی بناء پڑھ لوگوں نے بے تکلفت اسے جا دُر قراروے دیا گر تادائو ہتم نے بیند دیکھا کہ جا دُر کس سرت داخلاق کے لوگ ہوتے ہیں اور کن مقاصد کے لیے جادوگری کیا کرتے ہیں کیا کی جا دُر کا ایک کام ہوتا ہے کہ بے غرض اور بدھ کے ایک جبار فرما نروا کے دربار ہیں آئے اور اے اس کی گرائی پر مرزش کرئے اور خدا پر تک اور طہارت نفس اختیا رکرنے کی دعوت دے؟

19 متن ہیں افغظ دُریٹے نے استعمال ہُواہے جس مے متن اولا دیے ہیں۔ ہم نے اس کا ترجہ '' نوجوان'' کیا ہے دراص اس خاص لفظ کے استعمال ہے جو بات تر آن مجید بیان کرتا چاہتا ہے وہ یہ ہے کہ اس پر خطر زمانے میں جس کی تراہ بیندائوگوں اور از کیول نے تو کی گر مادی میں جس کی جراہ جندائوگوں اور از کیول نے تو کی گر مادی میں جس کی اور دیندی اغراض کی بندگی اور مائے ہے کہ اس طرح چھائی رہی کہ وہ ایسے تک کا ساتھ دینے پر آمادہ و نے جس کا راستمان کو بندگی اور مائے اور خاتی ہو جو توں تن کی خوات کی خوات کی خوات کے خوات کو درائے کو بھی ان میں کو دولے تھی کا ساتھ دینے پر آمادہ و نے جس کا راستمان کو خوات کے خوات کے خوات کو درائے ہواؤں میں کی دوا کے تا کہ موت کے خوات کے خوات کو درائے کو درائے کا میا تھی دین کے خوات کو درائے ہواؤں میں کی دوا کے تا کہ دوائے کے خوات کی خوات کو خوات کی خوات کی خوات کے خوات کو درائے کی جرائے کی جرائے کے خوات کی خوات کی خوات کی خوات کی خوات کی خوات کے خوات کی خوات کے خوات کی خوات کی خوات کی خوات کو خوات کی خوات کے خوات کی خوات کے خوات کی خوات کی خوات کی خوات کو خوات کی خوات کی خوات کے خوات کو خوات کی خوات کی

*ڎؙۿڔ*ٳۺ۠ۅڡؘٛۘڡؘڶؽؙۅؾۘٷڴڷٷٙٳڶڽؙڴڹٛڎؙۿۺڵۣڡؽڹ فَقَالُوا عَلَى اللهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتُنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّلِيدِينَ ﴿ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَ أَوْحَيْنَا إِلَّى مُولِى وَآخِيْهِ أَنْ تَبَوَّا لِقَوْمِكُمَ ابِرِصْ الْيُوتَ اوَّاجْعَلُوْ الْبِيُوتَكُمُ قِبْلَةً وَّ أَقِيْمُوا الصَّلُوةَ ﴿ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَقَالَ مُوْلِمِي مَابَّنَآ إِنَّكَ 'اتَّيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلاَ لَا زِيْنَةً وَّامُوَالَّا فِي الْحَيْوِةِ التَّانِيَالِا ٮۜۥۜۺٵڸؽۻڴۅ۬ٳۼڽٛڛؠؽڸڮ<sup>ؿ</sup>؆ۺۜٵڟڛۺۼڷٙٳڡٛۄٳڸهۀ وَاشْكُ دُعَلَىٰ قُلُوبِهِ مُ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرُواالْعَنَّابَ الْالِيْمَ ۞ قَالَ قَدْ أُجِيْبَتْ دَّعْوَثُكُمَّا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَشَّكِ نِّ سَبِيلَ الَّذِيثَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞ وَلِحَوْزُنَا بِبَنِيِّ إلسرآء يلكالبخر فأتبكه فمرف رعون وجُنُودُهُ بَغْيًا وَّعَدُوًا لَمَ اللَّهِ إِذَا آدُمَ كُالْغُمُ قُ لَقَالَ امَنْتُ آنَّ فَكَ اللَّهِ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّ الله النَّنِيُّ امَنَتْ بِهِ بَنُوَّا إِسْرَآءِ يُلَوَانَامِنَ الْمُسْلِمِينَ ۞

www.igbalkalmati.blogspot.com

الله ير ايمان ركھتے ہوتو اس بر بھروسه كرو اگر مسلمان ہؤ'۔ انھوں نے جواب د یال<sup>ا ۱</sup> ان ہم نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا ،اے ہمارے ربّ ہمبیں ظالم لوگوں کے کیے فتذینه بنااوراینی رحمت ہے ہم کو کا فرول سے نجات دے''۔ اورہم نے موسیٰ اوراس کے بھائی کواشارہ کیا کہ' مصرمیں چندمکان اپنی قوم کے لیے مہیا كرواوراييغان مكانون كوقبله تحييرالواورنماز قائم كرو [٢٢] اورايل ايمان كوبشارت دے دؤ'۔ موتی نے دُعا کی' اے ہمارے رہے تُو نے فرعون اوران کے سرداروں کو دنیا کی زندگی میں زینت اور اموال ہے نواز رکھا ہے۔اے رہے، کیابیاس لیے ہے کہ وہ لوگوں کو تیری راہ سے بھٹکا ئیں؟ اے رت، ان سے مال غارت کر دے اور ان کے دلوں پرالی ممبر کر دے کہ ایمان نہ لا كيں جب تك دروناك عذاب نيد كيھ لين" \_ [٢٣٣] الله تعالى نے جواب ميں فرمايا" تم دونوں كى وُ عا قبول کی گئی۔ ثابت قدم رہواوراُن لوگوں کے طریقے کی ہرگز ہیروی نہ کروجوعم نہیں رکھتے''۔ ۔ ا ورہم بنی اسرائیل کو سمندر ہے گز ار لے گئے ۔ پھر فرعون اور اس کے کشکرظلم اور زیادتی کی غرض ہے اُن کے پیچھے چلے۔ حتی کہ جب فرعون ڈو بنے لگا تو بول اُ تُھا'' میں نے مان لیا کہ خدا دند حقیقی اس کے بیوا کوئی نہیں ہے جس پر بنی اسرائیل ا بمان لا ئے ،اور میں بھی سرِ اطاعت جھکا دینے والوں میں سے ہوں'' ( جواب د [۲۰] کیتی اپنی مطلب براری کے لیے کسی پرے سے پُرے طریقے کو بھی اختیار کرنے میں تأممل نہیں كرتے يمي ظلم اور كمي بداخلاتي اور كمي وحشت وبربريت كے ارتكاب ي تيمين چو كتے - ايل خواہشات کے چیکھے ہرانتہا تک ماسکتے ہیں۔ان کے لیےکوئی حدثبیں جس پر جا کروہ زُک جا نمیں۔ توم کی طرف نہیں بلکہ <sub>ذری</sub>دہ کی طرف بھررہی ہے جبیبا کہ سیاق کلام سےخود ظاہر ہے۔ [ ۲۲ ] مصر میں حکومت کے تشدُّ و ہے اور خود بنی اسرائیل کے اینے ضعف ایمانی کی وجہ ہے اسرائیل اور مصری مسلمانوں سے ہاں نماز یا جماعت کا نظام حتم ہو چکا تھااور بیان کے شیرازے کے بھھ کی وینی ژوح برموت طاری ہوجانے کا ایک بہت بزاسب تھا۔ اس لیے حضرت موحیٰ کو علم دیا گیا کہ اس نظام کوازسر نو قائم کریں اورمصرمیں چندم کان اس غرض کے لیے تعمیریا تبحویز کرلیں کہ وہاں اجتماعی نماز اداک حایا کرے۔ان مکانوں کوقبلہ طہرانے کامفہوم بیہے کہ ان مکانوں کوساری قوم سے ليه مركز اور مرجع مخبرايا جائے ، اوراس كے بعد ہى ' نتماز قائم كرو' كينے كامطلب بير ہے كەمتفرق طور یرا بنی اپنی جگه نمازیر در لینے کے بحائے لوگ ان مقرز مقامات پر جمع ہوکر نمازیر ھاکریں۔ [ ١٩٣٧] بيدُنما حضرت موليّ نے زمانة تيام مصر کے بالکل آخري زمانے ميں کي تھي اور اس وقت کي تھي جب پيدر پينشانات

آلُئِنَ وَ قَدُ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ فَالْيَوْمَ ثُنَجِّيُكَ بِبَدَانِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ البَيَّةُ ﴿ وَإِنَّ كَثِيْرًا صِّنَ النَّاسِ عَنْ عْ ﴿ الْيَتِنَا لَغُفِلُونَ ﴿ وَلَقَدْ بَوَّأَنَا بَنِيَّ اِسْرَآءِ يُلَ مُبَوّا صِدْقِ وَمَزْقَتُهُ مُرِضَ الطّيبُتِ عَنَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ﴿ إِنَّ مَا بَكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ رَخْتَ لِفُوْنَ ﴿ فَإِنْ كُنْتَ فِيُ شَكِّمِّاً أَنْوَلْنَا إِلَيْكَ فَسُعُلِ الَّذِينَ يَقُلَعُونَ الكِتْبَ مِنْ تَبْلِكَ \* لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقَّ مِنْ مَ بِكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُهْتَرِيْنَ ﴿ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّيْنِينَ كُنَّهُوا بِالنِّتِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِينُنَ ﴿ إِنَّ الَّـٰنِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَالِمَتُ ؆ۑ۪ۜڬؘ<u>ڒۑؙٷٝڡؚڹؙۅ۫</u>ڹؘ۞۫ۅؘڮۅۧڿۜٳۧۘۜۜؗٙ*ۼڗؖٛڰؙؠٝ*ػؙڰ۠ٳڮڐٟػؾ۠ۑؾڔٙۅؙٳ الْعَذَابَ الْآلِيْمَ ۞ فَكُوْ لَا كَانَتُ قَرْيَةٌ 'امَنَتُ

พww.iqbalkalmati.blogspot.com

گیا)''ابا بیمان لاتا ہے! حالانکہ اس سے پہلے تک تُو نافر مانی کرتار ہا اور فساد کرنے والوں میں سے تھا۔ اب تو ہم صرف تیری لاش ہی کو بچا کیں گے تا کہ تُو بعد کی نسلوں کے لیے نشان عبرت سے ۔ اگر چہ بہت سے انسان ایسے ہیں جو ہماری نشانیوں سے ففلت برتے ہیں''۔ کا ہم نے بنی اسرائیل کو بہت اچھا ٹھکا نا دیا اور نہایت عمدہ وسائل زندگی انہیں عطا کیے۔ پھر انھوں نے باہم اختلاف نہیں کیا مگر اس وقت جب عِلم ان کے پاس آچکا تھا۔ یہ تقدیا تیرار ت قیامت کے روز ان کے درمیان اس چیز کا فیصلہ کردے گا جس میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں۔

اب اگر تخفیاں ہدایت کی طرف سے پھی شک ہوجو ہم نے بچھ پرنازل کی ہے وان
لوگوں سے ہو چھ لے جو پہلے سے تتاب پڑھ رہے ہیں۔ فی الواقع یہ تیرے پاس حق ہی آیا ہے
تیرے رہ کی طرف سے البذا تُوشک کرنے والوں میں سے نہ ہو،اوراُن لوگوں میں نہ شامل
ہوجھوں نے اللّٰہ کی آیات کو جھٹلایا ہے ، وورنہ تُو نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا۔ [۲۳]
حقیقت سے ہے کہ جن لوگوں پر تیرے رہ کا قول راست آگیا ہے [۲۵] ان کے
سامنے خواہ کوئی نشانی آجائے وہ بھی ایمان لا کر نہیں دیتے جب تک کہ درد ناک عذاب
سامنے آتانہ دیکھ کیوں پر تیرکیاالیمی کوئی مثال ہے کہ ایک بہتی عذاب دیکھ کرایمان لائی ہو۔

د مکید لینے اور دین کی جُبت پوری ہوجائے کے بعد بھی فرعون اور اس کے اعمیابِ سلطنت بی کی تھٹی پر انتہائی ہٹ وحرمی کے ساتھ جے رہے۔ ایسے موقع پر پیغیبر جو بدؤ عاکر تاہے وہ ٹھیکٹھیک وہی ہوتی ہے جو کفر پر اصرار کرنے والوں کے بارے میں خوداللہ تعالیٰ کافیصلہ ہوتا ہے۔ یعنی بیر کہ پھر آئیس ایمان کی توفیق نے بنتی جائے۔

[۲۲] یہ خطاب بظاہر نبی سلمی اللّه علیہ وسلم سے ہے گردرام مل بات ان الوگوں کو سُنا فی مقصود ہے جو آپ کی وجوت میں شک کر رہے تھے ادرائیل کتاب کا حوالہ اس لیے دیا گیا ہے کہ عرب کے عوام تو آسانی کتابوں کے علم سے ہے بہرہ تھے الن کے لیے بیآ واز ایک بی آواز تھی گرامل کتاب کے علیا میں سے جولوگ متعدین اور منصف مزان تھے دہ اس امر کی تھدیق کر سکتے تھے کہ جس چیز کی وجوت قر آن وے رہا ہے یہ وہ بی چیز ہے جس کی وجوت تمام پچھلے انبیا عدیتے رہے ہیں۔

[٣۵] لیعنی یے قول کر جولوگ خود طالب حق نہیں ہوتے او جوابینے دلوں پرضد د تعضب اور ہٹ دھری کے قفل چڑھائے رکھتے ہیں اور جو دنیا کے عشق میں مدہوش اور عاقبت سے بے فکر ہوتے ہیں انہیں ایمان کی قوفیق نصیب نہیں ہوتی۔

فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُؤِنِّسَ لَكَّا امَنُواكَّشَّا عَنْهُمْ عَنَابَ الْخِرْيِ فِي الْحَلِوةِ النَّانْيَا وَمَتَّعُنَّهُمُ إِلَّى حِينِ ۞ وَلَوْشَاءَهَابُّكَ لَأُمَّنَ مَنْ فِي الْأَثْمُ ضِ كُلُّهُمْ جَبِيْعًا ۗ أَفَانْتَ ثُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُو امْؤُمِنِيْنَ ۞ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ آنَ ثُوُمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ <sup>ل</sup>َوَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۞ قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّلُوٰتِ وَالْآرُمُ ضِ ﴿ وَمَا تُغْنِى الْإِلِثُ وَالنَّكُرُ مُعَنِى قَوْمِرَلَّا يُبِوُمِنُونَ ۞ فَهَلْ يَنْتَظِمُونَ إِلَّا مِثْلَ ٱبَّامِر ٳڷڹؿڹڿؘڬۏٳڡؚڹۊۘۑٳۿؚؠؙ<sup>ٷ</sup>ڷؙڶۘٵڹؾڟؚڕؙۏۤٳٳڹۣٞۨۜٞڡۘڡؘػؙؠؙڡؚٚڹ الْمُثْتَظِرِيْنَ۞ ثُمَّرَ نُنَجِّىٰ مُسُلَنَا وَ الَّنِيْنَ 'امَنُوْا عْ اللَّهُ كُذُولِكَ \* حَقًّا عَلَيْنَا ثُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ قُلْ لِيَا يُهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمُ فِي شَلْكِ مِّنْ دِينِي فَكَلاّ اَعْبُدُالَّ إِنْ يَنَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ لَكِنْ آعَبُدُ اللهَ الَّذِي يَتَوَقَّلُمُ ۚ وَأُمِرْتُ آنَ آكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۖ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ﷺ اوراس کاایمان اس کے لیے نفع بخش ٹابت ہُوا ہو؟ ایسن کی قوم کے سوا( اس کی کوئی نظیر نہیں )وہ قوم جب ایمان لے آئی تھی توالبتہ ہم نے اس پر سے دنیا کی زندگی میں رسوائی کاعذاب ٹال دیا تھا[۲۷] اوراں کوایک مدت تک زندگی ہے بہرہ مند ہونے کاموقع دے دیا تھا۔ اگر تیرے رت کی مشتبت یہ ہوتی ( کہ زمین میں سب مومن وفر مال بر دار ہی ہوں) توسارے اہل زمین ایمان لے آئے ہوتے ۔ پھر کیا تُو لوگوں کومجبور کرے گا کہ وہ مومن ہوجا ئیں؟ کوئی متنقِس اللّٰہ کے إذن کے بغیرایمان نہیں لاسکتا ،اوراللّٰہ کا طریقہ بیہ ہے کہ جولوگ عقل سے کام نہیں لیتے وہ ان پر گندگی ڈال دیتا ہے۔ اُن ہے کہو' زمین اور آ سانوں میں جو کچھ ہےا ہے آئکھیں کھول کر دیکھو''۔ اور جولوگ ایمان لا ناہی نہیں جا ہے ان کے لیے نشانیاں اور تنبیہیں آخر کیا مفید ہو سکتی ہیں؟ اب بیلوگ اس کے سوا اور کس چیز کے منتظر ہیں کہ وہی اُرے دن دیکھیں جو ان سے پہلے گزرے ہوئے لوگ دیکھ چکے ہیں؟ اُن سے کہو'' اچھا، انتظار کرو، میں بھی تمھارے ساتھ انتظار کرتا ہوں''۔ پھر ( جب ایبا وقت آتا ہے۔ تو) ہم اپنے رسُولوں کو اور اُن لوگوں کو بچالیا کرتے ہیں جو ایمان لائے ہوں۔ ہمارا یہی طریقہ ہے۔ہم پر بیت ہے کہ مومنوں کو بیجالیں۔ ا ہے نبی ، کہہ دو کہ ' لوگو ، اگرتم ابھی تک میرے دین کے متعلق کسی شک میں ہوتو سُن لو کہتم اللہ کے ہوا جن کی بندگی کرتے ہو میں ان کی بندگی نہیں کرتا بلکہ صرف اُسی خدا کی بندگی کرتا ہوں جس کے قیضے میں تمھاری موت ہے۔ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں ایمان لانے والوں میں ہے ہوں۔ کے بعد اللّٰہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیرا پنامشعقر حیموژ کر چلے گئے تھے اس لیے جبآ ٹارعذاب و مکھ کرآ شور بوں نے تو ہواستغفار کی تواللہ تعالیٰ نے آئبیں معاف کردیا۔

> ಗು‰ qbalkalmati.bloqspot.com

وَ آنَ ٱ قِـمُ وَجُهَكَ لِللَّا يُن حَنِيْقًا ۚ وَلَا تَكُوْ ثَنَّ مِن الْمُشَرِكِيْنَ ﴿ وَلَا تَدُعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلا يَضُرُّكُ \* فَإِنْ فَعَلْتَ فَاتَّكَ إِذًا مِّنَ الظَّلِمِينَ ﴿ وَإِنَّ يُنْسَسُكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُّردُكَ بِخَيْرٍ فَلاَ رَا دَّلِفَصْلِهِ \* يُصِيْبُ بِهِ مَنْ تَيْشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿ وَهُ وَالْغَفُورُ الرَّحِيْمُ ۞ ڰؙڶڮٙٳڲۘؿڡٵڶٮۜٞٵۺۊٙۮڿۜٳؘؘٚۘؗۼڴؙۿؙٳڷڿۊٞٞڡۣڽ۫؆ۜؠؠؖڴۿ<sup>ۗ</sup> فَكُن اهْتَكَى فَإِنَّهَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ \* وَمَنْ ضَلَّ قَائَّمَا يَضِكُ عَلَيْهَا ۚ وَ مَاۤ أَنَا عَلَيْكُمُ بِوَكِيْلٍ ﴿ وَاتَّبِعُ مَا يُؤْخَى إِلَيْكَ وَاصْبِرُ حَتَّى يَحُكُمُ اللهُ \* وَهُ وَخَيْرُ الْحُكِدِينَ فَ ﴿ اللَّهَا ١٢٣ ﴾ ﴿ السُّورَةُ صَوْدٍ تَلَيُّكُ ٥٢ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتِهَا ١٠ ﴾ ؠۺؘڝؚٳٮڷ۠ٶٳڶڗٞڂؠڹٳڶڗۧڿؽؙڿ الناسكنك أَخْكِمَتْ النَّهُ ثُمَّ فُصِّكَ مِنْ لَّـ كُنْ حَكِيْدٍ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور جھے سے فرمایا گیا ہے کہ یکئو ہوکرا پنے آپ کوٹھیک ٹھیک اِس دین پر قائم کر دے، [۲۷] اور ہرگز ہرگز مشرکوں میں سے نہ ہو۔ اور اللّہ کوچھوڑ کر کسی الی ہستی کو نہ پکار جو تجھے نہ فائدہ پہنچاسکتی ہے نہ نقصان ،اگر تُو ایسا کرے گا تو ظالموں میں ہے ہو گا۔اگر اللّہ تجھے کسی مصیبت میں ڈالے تو خود اس سے سوا کوئی نہیں جو اس مصیبت کو ٹال دے، اور اگر وہ تیرے حق میں کسی بھلائی کا ارادہ کرے تو اس کے فضل کو پھیرنے والا بھی کوئی نہیں ہے۔وہ اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے اپنے فضل سے نواز تا ہے اور وہ درگز رکرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے'۔

امے محد ، کہہ دوکہ ' لوگو جمھارے پاس محھارے ربّ کی طرف سے حق آ چکا ہے۔
اب جوسید ھی راہ اختیار کر ہے اس کی راست روی اُس کے لیے مفید ہے ، اور جو گمراہ رہے
اس کی گمرائی اس کے لیے جاہ کن ہے۔ اور میں تمھارے اُوپر کوئی حوالہ دار نہیں ہول'۔ اور
اے نبی ہم اس ہدایت کی پیروی کیے جاؤ جو تمھاری طرف بذرایعہ وتی جارای ہے ، اور
صبر کر ویہاں تک کہ اللّٰہ فیصلہ کردے ، اور وہ ی بہترین فیصلہ کرنے دالا ہے۔
ع

## ئورۇ ئۇد د (مَكَّى )

الله کے نام ہے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ الے ربفر مان ہے،[<sup>1</sup>] جس کی آئیتیں پیختہ اور مفصل ارشاد ہوئی ہیں،ایک دانا اور

[24] اسل الفاظ بین ' آقیم و بخهات لیلتین حیفاً۔اقدم و جدهات کیفظی معنی بین اپناچرہ بھادے'۔اس
کامفہوم ہے کہ سیراز خ ایک بی طرف قائم ہو۔ ڈگرگا تا اور ہانا ڈلٹا ند ہو۔ بھی بیچھے اور بھی آ گے اور
مجھی واکیں اور بھی ہائیں ندمز تارہ۔ ہالکل ناک کی سیدھائی راہتے پرنظریں جمائے ہوے چل
جو تجھے دکھایا گیا ہے۔ یہ بندش بجائے خود بہت پکست تھی مگراس پر بھی اکتفا ندکیا گیا۔اس پرایک اور
قید حیفیفائی بڑھائی گی صنیف اس کو کہتے ہیں جوسب طرف سے مزکر ایک طرف کا بور ہاہو۔
قید حیفیفائی بڑھائی گئی۔ صنیف اس کو کہتے ہیں جوسب طرف سے مزکر ایک طرف کا بور ہاہو۔

" کتاب' کا ترجمہ بیہاں انداز بیان کی مناسبت سے فرمان کیا گیا ہے۔ عربی زبان میں بیافظ اس معنی میں بھی آتا ہے اور خود

تر آن ہیں معجد دمواقع پر بیلفظ ای معنی میں مستعمل ہوا ہے۔

تر آن ہیں معجد دمواقع پر بیلفظ ای معنی میں مستعمل ہوا ہے۔

خَبِيْدٍ أَ ٱلَّا تَعْبُدُوٓا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنَّنِي لَكُمُ مِّنُهُ نَذِيرٌ وَّبَشِيرٌ ﴿ وَ آنِ اسْتَغْفِرُوا حَسَنُا إِلَّى ٱجَلِ مُّسَمَّى وَّ يُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلِ فَضَلَهُ ﴿ وَ إِنْ تَوَلَّوُا فَإِنِّيَّ آخَافُ عَلَيْكُمُ عَنَّابَ يَوْمِر كَبِيْدٍ ۞ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمُ ۗ ۚ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيثٌ ۞ أَلِاۤ إِنَّهُمْ يَثُنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۗ ٱلا حِيْنَ يَسْتَغُشُونَ ثِيَابَهُمُ ۗ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعُلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصَّدُونِ ۞ وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَنْ مِنْ إِلَّا عَلَى اللَّهِ مِنْ فَهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَلَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا " كُلُّ فِي كِتُبِ مُّبِينٍ ۞ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ السَّلْوَتِ وَالْأَرْهُ صَ قُ سِتَّةَ أَيَّامِ وَّكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِلِيَبُدُوَكُمْ

ا نزع

باخبر ہستی کی طرف سے کہتم نہ بندگی کر وگر صرف اللّٰہ کی۔ میں اُس کی طرف سے تم کوخبر دار

کرنے والا بھی ہوں اور بشارت دینے والا بھی۔ اور یہ کہتم اپنے ربّ سے معافی چاہواور

اس کی طرف پلیٹ آؤ تو وہ ایک مدّت ِ خاص تک تم کو اچھا سامانِ زندگی دیے گا [۲] اور ہر
صاحبِ فضل کو اس کا فضل عطا کرے گا۔ [۳] کیکن اگر تم منہ پھیرتے ہوتو میں تم صارح تن میں ایک بڑے ہولناک دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں تم سب کو اللّٰہ کی طرف پلٹنا ہے اور وہ سب پھی کرسکتا ہے۔

و کھو، یہ لوگ اپنے سینوں کو موڑتے ہیں تا کہ اس سے بچھپ جائیں۔ [س] خبر دار، جب یہ پیڑوں سے اپنے آپ کوڈھا میتے ہیں، اللہ ان کے پچھپے کوبھی جانتا ہے اور کھلے کوبھی، وہ تو اُن بھیدوں سے بھی واقیف ہے جوسینوں میں ہیں۔ زمین میں چلنے والا کوئی جاندارایہ نہیں ہے جس کارزق اللہ کے ذِقے نہ ہواور جس کے تعلق وہ نہ جانتا ہو کہ کہاں وہ مونیا جاتا ہے ، سرکی کھا کی صاف دفتر میں درج ہے۔

ا وروہی ہے جس نے آ مانوں اور زمین کو چھو دُنوں میں پیدا کیا۔جبکہ اُس ہے پہلے اس کاعرش پانی پرتھا۔ [۵] تا کہتم کوآ ز ما کرو تکھیے۔

[۲] لینی دنیا میں تمہار نے تھیم نے کے لیے جو وقت مقرر ہے اس وقت تک وہ تم کو کری طرح نہیں بلکہ اچھی طرح رکھے گا۔اس کی تعتیں تم پر برسیں گی۔اس کی بر کتوں سے سرفراز ہو گے ،خوش حال وفار رخ البال رہو گے ۔زندگی میں امن اور چین تھیب ہوگا۔ذکت وخواری کے ساتھ نہیں بلکہ عزت وشرف کے ساتھ جو ھے ۔

[٣] کارملہ کا حال بینھا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کودیکھ کرآپ کی طرف ہے اپنازخ موڑ لیتے تھے تاکہ ان ہے آپ کا آمنا سامتانہ وجائے۔

[۵] ہم نہیں کہدیکتے کہ اس پانی ہے مراد کیا ہے۔ بھی پانی جے ہم اس نام ہے جانتے ہیں؟ پاید لفظ محض استعارے کے طور پر مالاے کی اس مائع حالت کے لیے استعال کیا گیا ہے جو موجودہ صورت میں وُ ھالے جانے ہے پہلے تھی؟ عرش پر ہونے کا مفہوم بھی مصعبیّن کرنا مشکل ہے۔ ممکن ہے کہ اس کا مفہوم بہ ہوکہ اس وقت خداکی سلطنت پانی پڑتھی۔

ٱ بُّيْكُمُ ٱ حُسَنُ عَمَلًا ﴿ وَلَمِنْ قُلْتَ إِنَّكُمُ شَبْعُو ثُوْنَ مِنُ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُ وَا إِنْ هٰذَا إِلَّا سِحُرُّهُ مِينُنُّ ۞ وَلَإِنْ ٱخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَنَ ابَ إِلَّى ٱڞۜڿؚڟۜڡؙۮؙۅٞۮۊٟڷٙؽڠؙۅۛ۫ڷؾٛڞؙۅڷڿڛؙۮ<sup>ڵ</sup>ٲڒؽۅٛڡ يَأْتِيْهِ مُلِيْسَ مَصْ وَفَاعَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُزِءُونَ ﴿ وَ لَيِنُ آذَقُنَا الَّا نُسَانَ مِنَّا سَحْمَةً ثُمَّانَ عَنْهَامِنْهُ ﴿ إِنَّهُ لَيْئُوسٌ لَقُوْسٌ وَهُورٌ صَ وَلَيْنَ أَذَ قُلْهُ نَعْمَا ءَ بَعْ مَ ضَرًّا ءَ مَسَّتُهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّ اللَّهِ عَنَّى ﴿ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ إِنَّ إِلَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ الَّذِينَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ \* أُولِيِّكَ لَهُمُ مَّغُوْرَةٌ وَّ أَجُرَّكِبِيُرٌ ۞ فَلَعَتَّكَ تَابِ كُ يَعْضَ مَا يُوْخَى إِلَيْكَ وَضَا يِثَى بِهِ صَدْرُكُ كَ أَنْ يَقُولُوا لَوُلآ ٱلۡإِلۡ عَلَيٰۡهِ كُنُزُ ٓ اوۡجَاءَ مَعَهُ مَلَكُ ۖ إِنَّهَا آنْتُ تَنِ يُورُ \* وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ اللَّهِ

تم میں کون بہتر عمل کرنے والا ہے۔ [۲] اب اگر اے نبی تم کہتے ہو کہ لوگو، مرنے کے بعدتم دوبارہ اُٹھائے جاؤگے، تو منکرین فور آبول اُٹھتے ہیں کہ بہتو صرح کا جاؤوگری ہے۔ [۲] اور اگر ہم ایک خاص مدت تک ان کی مزا کوٹا لئے ہیں تو وہ کہتے گئے ہیں کہ آخر کس چیز نے اُسے روک رکھا ہے؟ شنو! جس روز اس سزا کا وقت آگیا تو وہ کسی کے چیمرے نہ پھر سکے گا اور وہی چیز ان کوآ گھیرے گی جس کا وہ فداتی اڑا رہے ہیں۔ مُن

اگر مہمی ہم انسان کواپئی رحمت سے نواز نے کے بعد پھراس سے محروم کردیتے ہیں تو وہ مایوس ہوتا ہے اور ناشکری کرنے لگتا ہے۔ اور اگراس مصیبت کے بعد جواس پرآئی تھی ہم اسے نعمت کا مزہ پچھاتے ہیں تو کہتا ہے میر سے تو سارے وِلَدُّ ریارہو گئے ، پھروہ پھو لانہیں ساتا اور اکر نے لگتا ہے۔ اس عیب سے پاک اگر کوئی ہیں تو بس وہ لوگ جو صبر کرنے والے اور نیکو کار ہیں اور وہی ہیں جن کے لیے در گزر بھی ہے اور بڑاا جربھی۔

توائے پیغیر، کہیں ایسانہ ہو کہتم اُن چیزوں میں سے کسی چیز کو (بیان کرنے سے ) چھوڑ دو جوتمھاری طرف وتی کی جارہی جیں اوراس بات پر دِل ننگ ہو کہ وہ کہیں گئے '' اس شخص پر کوئی خزانہ کیوں نہ اتارا گیا؟'' یا بید کہ'' اس سے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہ آیا''؟ تم تو محض خبر دار کرنے والے ہو، آگے ہر چیز کا حوالہ داراللہ ہے۔

<sup>[</sup>۷] کیمنتخلیق کامقصدریتھا کہ دنیا میں انسان کو پیدا کرکے اس کی آز ماکش کی جائے۔

ٱمۡرِ يَقُولُونَ افۡتَرَٰبُهُ ۖ قُلُ فَأَتُوا بِعَشُرِ سُوَمِ هِثَلِهِ مُفْتَرَبِيتٍ وَّادُعُوا مَن اسْتَطَعْتُ مُرهِن دُونِ اللهِ إِنْ كُنْتُمُ صٰ بِقِينَ ﴿ قَالَّهُ يَسْتَجِيبُوالَكُمُ فَاعْلَمُوا آثَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللهِ وَ أَنْ لَّا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَهَلَ ٱنْتُمْ مُّسْلِبُوْنَ ۞ مَنْ كَانَ يُبِرِيْهُ الْحَيْوِةُ اللَّهُ نَيَاوَ زِيْنَتُهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُونَ ۞ أُولَيِكَ الَّـٰنِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا النَّـاٰسُ ۗ وَ حَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيْهَا وَ لِطِلَّ صَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ ٱفْهَنِّ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ سَّبِّهِ وَ يَتُلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِلْتُبُمُولِنِي إِمَامًا وَّهَ حَبَةً ۚ أُولَيْكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴿ وَ مَنْ يَكُفُرُ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُةٌ ۚ فَلَاتَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ مَن مِن وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا يُؤْمِنُونَ ١٠

کیا یہ کہتے ہیں کہ پیغیبڑ نے یہ کتاب خود گھڑی ہے؟ کہو،" اچھا یہ بات ہے قاس جیسی گھڑی ہوئی دس سُورتیں تم بنالا وَاوراللّٰہ کے سِوااور جو جو (تمھار ہے معنو د) ہیں ان کو مدد کے لیے بُلا سکتے ہوتو بُلا لوا گرتم (انھیں معنو دسجھنے میں) سبجے ہو۔اب اگر دہ (تمھار ہے معنو د) تمھار کے معنو در کونییں چینچے تو جان لو کہ یہ اللّٰہ کے علم سے نازل ہوئی ہے اور یہ کہ اللّٰہ کے سواکوئی حقیقی معنو زئیں ہے۔ بھر کہا تم (اس امر حق کے آگے) سرتسلیم تم کرتے ہوں؟ جولوگ بس اس دنیا کی زندگی اوراس کی خوشنما ئیول کے طالب ہوتے ہیں ان جو بیوان کی کارگزاری کا سارا پھل ہم بہیں ان کو و بے دیتے ہیں اوراس میں ان کے ساتھ کوئی گئی کی کر گزاری کا سارا پھل ہم بہیں ان کو و بے دیتے ہیں اوراس میں ان کے سوالی کوئی ہو بیاں معلوم ہوجائے گاکہ ) جو بچھانھوں نے دنیا میں بنایا وہ سب ملیا میٹ ہوگیا اور (وہاں معلوم ہوجائے گاکہ ) جو بچھانھوں نے دنیا میں بنایا وہ سب ملیا میٹ ہوگیا اور اس انکاسارا کیا دھر انحس باطل ہے۔

پھر بھلا وہ شخص جو اپنے رہ کی طرف سے ایک صاف شہادت رکھتا تھا،[^] اِس کے بعدایک گواہ بھی پروردگاری طرف سے (اس شہادت کی تائید میں)
آ گیا،[٩] اور پہلے موسی کی کتاب رہنما اور رحمت کے طور پر آئی ہوئی بھی موجود تھی۔(کیاوہ بھی دنیا پرستوں کی طرح اس سے انکار کرسکتا ہے)؟ ایسے لوگ تواس پر ایمان ہی لا کمیں گے۔اور انسانی گروہوں میں سے جوکوئی اس کا انکار کر ہے تواس کے لیے جس جگہ کا وعدہ ہے وہ دوز خ ہے۔ پس اے پیغیرتم اس چیز کی طرف سے کسی شک میں نہ پڑنا، بیت ہے وہ دوز خ ہے۔ پس اے پیغیرتم اس چیز کی طرف سے کسی شک میں نہ پڑنا، بیت ہے تھا رے رہ کی طرف سے کسی شک میں نہ پڑنا، بیت ہے تھا رے رہ کی طرف سے کسی ا

[4] لینی جس کوخودا ہے وجود میں اور زمین وا سمان کی سماخت میں اور کا نئات کے علم ذمتی میں اس امر کی تعلق شہادت میں برن تھی کہ اس و نیا کا خالق ، بالک، پروردگا راور حاکم وفر ماز واصرف ایک اللہ ہے اور پھرانہی شہادت میں رہی تھی کہ اس و نیا کا خالق ، بالک، پروردگا راور حاکم وفر ماز واصرف ایک اللہ ہے اور پھرانہی شہادتوں کو دیکھی کر جس کا ول یہ گوائی بھی پہلے ہی ہے دے رہا تھا کہ اس زندگ کے بغد کوئی اور زندگی ضرور مونی چاہیے جس میں انسان اپنے خدا کو اپنے اتمال کا حساب دے اور اپنے کیے کی جزاو مزایا ہے۔

[9] لیمنی تر آن جس نے آگر اس فطری و عقلی شہادت کی تائید کی اور اسے بتایا کہ فی الواقع حقیقت والی ہے۔

وَ مَنْ ٱظْلَمْ مِتِنِ افْتَرْى عَلَى اللهِ كَيْرِبًا ۗ أُولَيْكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِ مُ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰۤ وُلاَّءِالَّذِينَ كَنَ بُوْاعَلِي رَبِّهِ مُ \* إَلَا لَعُنَةُ اللهِ عَلَى الظَّلِمِينَ ﴿ ٵڴۜڹؿؙؽڝؙڎٞۏؽؘۼڹڛؠؽڶٳۺۅۅؘؽؠٞۼؙۅ۫ٮٛۿٳۼۅؘڿؖٵٷۿۥ بِالْاخِرَةِهُمُ كُفِرُونَ۞ أُولَيِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْسُ ضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ قِنْ دُونِ اللهِ مِنْ أَوْلِيَآءَ مُ يُضْعَفُ لَهُمُ الْعَذَ ابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ۞ أُولِيِكَ الَّذِيْنَخَسِرُوۡۤ اَنۡفُسَهُمُ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوُا يَفْتَرُوْنَ۞ لا جَرَمَ أَنَّهُمُ فِي الْأَخِرَةِ هُمُ الْآخْسَـُرُوْنَ۞ إِنَّ الَّـزِيْنَ الْمَنْوَا وَعَيِـلُوا الصَّلِحُتِ وَٱخْمَتُوا إِلَّى رَبِّهِمُ لا أُولَيْكَ أَصْحُبُ الْجَنَّاةِ ۖ هُمُونِيهَ خُلِدُونَ ﴿ مَثَلُ الْغَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْلِي وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ ﴿ وَ السَّمِيْءِ ﴿ هَلَ يَسْتَوِينِ مَثَلًا ۗ أَفَلَا تَنَكَّرُونَ ﴿ وَلَقَ نَارُ مُسَلِّنَانُوحًا إِلَّ قَوْمِهَ ۖ إِنَّى لَكُمْ تَذِيرٌ مُّبِيرٌ ۗ

Tillia.

اوراُ س شخص ہے بڑھ کر ظالم اور کون ہو گاجواللّٰہ برجھوٹ گھڑے؟ [• ا ] ایسے لوگ اپنے رہے کے حضور پیش ہوں گے اور گواہ شہادت ویں گے کہ بیہ ہیں وہ لوگ جنھوں نے اپنے رہے برجھوٹ گھڑا تھا۔ سُنو! خدا کی لعنت ہے طالموں یر۔ [۱۱] اُن ظالموں پر جو خدا کے راہتے ہے لوگوں کو رو کتے ہیں ، اس کے را سنے کو ٹیڑ ھا کرنا جا ہتے ہیں ، اور آخرت کا انکار کرتے ہیں ۔ وہ زمین میں اللّٰہ کو بے بس کرنے والے نہ تھے اور نہ اللّٰہ کے مقابلہ میں کوئی اِن کا حامی تھا۔ انھیں اب دوہرا عذاب دیا جائے گا۔ وہ نہ کسی کی سُن ہی سکتے تھےاور نہ خود ہی انھیں سیجھ سوجھتا تھا۔ یہ وہ لوگ ہیں جنھوں نے اپنے آپ کوخور گھائے میں ڈ الاا در وہ سب کچھ اِن سے کھو یا گیا جوانھوں نے گھڑ رکھا تھا۔ ناگز پر ہے کہ و ہی آخرت میں سب سے بڑھ کر گھائے میں رہیں۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنھوں نے نیک عمل کیے اور اپنے رہے ہی کے ہوکر رہے ، تو یقیناً وہ حنتی لوگ میں اور جنت میں وہ ہمیشہ رمین گے۔ اِن دونوں فریقوں کی مثال الیم ہے جیسے ایک آ دمی تو ہوا ندھا بہرا اور دوسرا ہور نکھنے اور سُننے والا ، کیا بیہ دونوں کیساں ہوسکتے ہیں؟ کیاتم (اس مثال سے) کوئی سبق نہیں لیتے ؟ ع (ادرایسے ہی حالات تھے جب) ہم نے نوح کو اُس کی قوم کی طرف 🎇 بھیجا تھا۔ ( اس نے کہا )' ' میں تم لوگوں کوصا ف صا ف خبر دا رکر تا ہوں ۔ [۱۰] ۔ یعنی یہ کیے کہاللہ کے ساتھ خدائی اور اِستحقاق ہندگی میں دوسر ہے بھی شریک ہیں۔ یا بیہ کیے کہ خدا کو ا بنے بندوں کی ہدایت وصلالت ہے کوئی دل چھپی نہیں ہے اور اس نے کوئی کتاب اور کوئی مجی جہاری ہدایت کے لیے نہیں ہمیجا ہے بلکہ ہمیں آ زاد چھوڑ ویا ہے کہ جوڈ ھنگ جا ہیں اپنی زندگی کے لیےا ختیار کرلیں یا یہ کے کہ خدا نے ہمیں یونہی تھیل کےطور پر پیدا کیااور اونہی ہم کوشتم کردے گا ،

พww.iqbalkalmati.blogspot.com

کوئی جواب دہی جمیں اس کے سامنے ہیں کرنی ہے اور کوئی جزاء ومزانہیں ہونی ہے۔

[11] انداز بیان سے ظاہر ہے کہ یہ بات آخرت میں اُن کی پیشی کے موقع پر کہی جائے گی۔

ٳٙڽٙؖ؆ؾؙۼؠؙۮۊٙٳٳڰٳڛؖ۠ۄ<sup>ڂ</sup>ٳڹۣٚۧۏۤٳڿٵڣٛعؘڵؽڴڿڡؘڽٙٳ يَوْمِراَ لِينِين فَقَالَ الْمَلَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرْبِكَ إِلَّا بِشَكَّ اعِثْلُنَا وَمَانَزْ بِكَاتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ آبَا ذِلْنَابَادِي الرَّأْيُ وَمَانَرِي لَكُمْ عَلَيْنَامِنُ فَضْلِ بَلِ نَظُنُّكُمُ لَذِينِينَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ آمَءَ يُتُمُ إِنَّ ڴڹ۬ڞڠڮڮؾؽٙۊٟڡؚڽ؆ؠٞٷٳڷٮڹ*ؽ؆ڿۘ*ڐؘڡڞۼڹۅ؋ فَعُيِّيَتُ عَلَيْكُمُ اللَّانِمُكُمُ وَهَاوَ اَنْتُمْلَهَا كُرِهُونَ ۞ وَيٰقَوْمِلآ ٱسَّلُكُمْ عَكَيْهِ مَالًا <sup>لا</sup> إِنَّ آجُرِيَ إِلَّا عَلَى اللهِ وَمَآ ٱنَابِطَامِ دِالَّنِيْنَ ٰ امَنُوا الْإِنَّهُ مُرَمُّلُقُوْ امَيِّهِمُ وَلَكِيْنَ ٱڵۥڴؠٛۊؙۅؙڡٵؾڿۿڵۅٛڹ۞ۅڸڠۅ۫ڡؚڔڡٙؽؾؖٛڞؙؙ؈ٚڡٵۺۅ اِنْ طَرَدْتُهُمْ الْكَانَكُ لَنْ وَنَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي اللَّهِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَرَآ بِنُ اللهِ وَلآ ٱعْدُمُ الْغَيْبُ وَلآ ٱقُولُ إِنِّي مَلَكُ وَّ لآ | ٵڠؙٷڶڸڷڹؽؾؘڗۮؠؠؽٙٲۼؽڹ۠ػؙؠ<sup>ٛ</sup>ڬؿؙڲ۫ڗؚؽۿؠؙٳٮڷ۠ڎؙڂؘؽڗۘٵ<sup>ڵ</sup> اَللَّهُ اَعْلَمُ بِمَافِيَّ اَنْفُسِهِمْ ﴿ إِنِّي إِذَالَّبِنَ الظَّلِيثِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ لِينَ

www.iabalkalmati.bloaspot.com

کہ اللّٰہ کے ہواکسی کی بندگی نہ کرو ورنہ مجھے اندیشہ ہے کہتم پر ایک روز در دنا ک عذاب آئے گا''۔ جواب میں اِس کی قوم کے سردار، جنھوں نے اِس کی بات ماننے ہے انکار کیا تھا، بولے'' ہماری نظر میں تو تم اس کے سوائیچھ نہیں ہو کہ بس ایک انسان ہوہم جیسے۔اورہم دیکھ رہے ہیں کہ ہماری قوم میں ہے بس اُن لوگوں نے جو ہمارے ہاں اُراذِل تھے بےسویے شمجھے تمھاری پیروی اختیار کرلی ہے۔اور ہم کوئی چیز بھی الیی ہیں یاتے جس میں تم لوگ ہم ہے کچھ بڑھے ہوئے ہو، بلکہ ہم تو 🆁 متمصیں جھوٹا سمجھتے ہیں''۔اُس نے کہا'' اے برادران قوم ، ذراسو چوتو سہی کہ اگر میں اینے رب کی طرف سے ایک تھلی شہادت پر قائم تھا پھراس نے مجھ کو اپنی خاص رحمت ہے بھی نواز دیا مگر وہتم کونظر نہ آئی تو آخر ہمارے پاس کیا ڈریعہ ہے كهتم ماننانه حیا ہوا ورہم زبردیتی اس کوتمھارے سر پیک دیں؟ اور اے براوران قوم، میں اِس کام برتم ہے کوئی مال نہیں مانگتا، میراا جرتواللہ کے ذِمّہ ہے۔اور میں اُن لوگوں کو دھکے دینے ہے بھی رہا جنھوں نے میری بات مانی ہے، وہ آپ ہی ا ہے ربّ کے حضور جانے والے ہیں ۔ مگر میں و یکھا ہوں کہتم لوگ جہالت برت رہے ہو۔اورائے قوم ،اگر میں اِن لوگوں کو وُحت کار دوں تو خدا کی پکڑ ہے کون مجھے بچانے آئے گا؟ تم لوگوں کی سمجھ میں کیااتی بات بھی نہیں آتی ؟ اور میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے یاس اللّٰہ کے خزانے ہیں ، نہ ریہ کہتا ہوں کہ میں غیب کاعِلم رکھتا ہوں ، نہ بیمبرا دعوٰ ی ہے کہ میں فرشتہ ہوں۔اور یہ بھی میں نہیں کہدسکتا کہ جن لوگوں کو تمصاری آ تکھیں حقارت سے دیکھتی ہیں ، انھیں اللّٰہ نے کوئی بھلا کی نہیں دی۔ اِن کے نفس كاحال الله بي بهتر جانتا ہے۔ اگر میں ایبا كہوں تو ظالم ہوں گا''۔

قَالُوْ النُّوْحُ قَدْ لِمِ لَكُنَّافًا كُثَّرُتَ جِدَالِنَافَأُ تِنَّابِهَا تَعِـ دُنَاۤ إِنۡ كُنۡتَ مِنَ الصّٰدِ قِيۡنَ ۞ قَـٰالَ إِنَّهَا يَأْ تِيَكُمُ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا آنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ آ مَادُتُ أَنْ أَنْ مَا كُنَّا مُلْكُمُ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ ٱنْ يُغُويُّكُمْ ﴿ هُ وَمَا بُّكُمْ ثُنَّ وَ إِلَيْهِ ثُنْرَجَعُوْنَ ﴿ أَمُر ۑۘڠؙۊؙڵۊ۫ڹؘٳڣؙۘڗؙڵؠۄؙ<sup>ڂ</sup>ڠؙڶٳڹٳڣٛڗؘؽؿؙۮڣۼڮۜٳڿؚڔٳڡٛٷ عَ اللَّهُ وَمُونَ ﴿ وَأُوْجِيَ إِلَّانُوجِ مَنَّاتُجُومُونَ ﴿ وَأُوْجِيَ إِلَّى نُوْجِ آنَّهُ لَنْ يُّؤُمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْامَنَ فَلَا تَبْتَيْسُ بِهَ كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِآعُيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ مُّغْمَ قُونَ ۞ وَ يَصْنَعُ الْفُلْكُ " وَكُلَّمَامَةً عَلَيْهِ مَلاَّ مِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُ وَامِنْهُ \* قَالَ إِنْ تَسْخُرُ وَامِنَّا فَإِنَّا لَسُخُرُ مِنْكُمُ كَمَا تَسْخُرُوْنَ ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لَا مَنْ يَأْتِيْهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْدُ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

و برگر و (۱۹۹۱ میلید) در در میمونی میزید کرد در دارش در شور ایند شرک (۱۹۸۱ میکود) کمو

آخرکاراُن اوگول نے کہا کہ اے نوع ہم نے ہم سے بھگڑا کیااور بہت کرلیا۔ اب ہو ہی وہ عذاب لے آؤ بس کی تم ہمیں دیتے ہوا گرسچے ہو' نوع نے جواب دیا' وہ تو اللہ ہی الائے گا، اور تم اتنا بل بوتا نہیں رکھتے کہا سے روک دو۔ اَب اگر میں تمھاری بچھ خیر خواہی تمھیں کوئی فائدہ نہیں دے سکتی جب کہ اللہ ہی نے خواہی کرنا بھی چاہوں تو میری خیر خواہی تمھیں کوئی فائدہ نہیں دے سکتی جب کہ اللہ ہی نے مصیں بھٹا ہے'۔ مصیں بھٹا دینے کا ارادہ کرلیا ہو، [17] وہی تمھارار ہے اوراسی کی طرف تمھیں بلٹنا ہے'۔ اس مصیں بھٹا دینے کا ارادہ کرلیا ہو، [17] وہی تمھارار ہے اوراسی کی طرف تمھیں بلٹنا ہے'۔ ان اے نبی ' کیا بیاوگ کہتے ہیں کہ اِس شخص نے بیسب پچھ خود گھڑ لیا ہے؟ ان سے کہو'' اگر میں نے بیخود گھڑ لیا ہے؟ ان سے کہو'' اگر میں نے بیخود گھڑ ا ہے تو بھی پرا ہے تجرم کی فیمتہ داری ہے، اور جو تجرم تم کر رہے ہواس کی فیمتہ داری ہے، اور جو تجرم تم کر رہے ہواس کی فیمتہ داری سے میں کری ہوں۔''

نوٹ پروٹی کی گئی کہتمھاری قوم ہیں ہے جولوگ ایمان لا چکے، بس وہ لا چکے، اب کوئی ماننے والانہیں ہے۔ اِن کے کرتو توں پڑم کھانا چھوڑ و۔اور جاری مگرانی میں جاری وئی کےمطابق ایک مشتی بنانی شروع کردو۔اوردیکھوجن لوگوں نے ظلم کیا ہے ان کے حق میں مجھ ہے کوئی سفارش نہ کرنا ، بیسارے کےسارے اب ڈو بنے والے ہیں۔

نوٹے کشتی بنار ہاتھااوراس کی قوم کے سرداروں میں سے جوکوئی اُس کے پاس سے
گزرتا تھادہ اس کا نداق اڑا تا تھا۔ اس نے کہا'' اگرتم ہم پر ہیستے ہوتو ہم بھی تم پر ہنس رہے
ہیں جن قریب شمصیں خود معلوم ہوجائے گا کہ س پروہ عذاب آتا ہے جواسے رُسوا کردےگا
اور کس پردہ بُلا نُوٹ بڑتی ہے جوٹا لے نہ ٹلے گی''[ ۱۳۳]

[۱۳] کینی اگر اللہ نے تمہاری ہے دھرمی بشر پسندی اور خیرے بے رغبتی دیکھ کریے فیصلہ کر لیا ہے کہ تمہیں راست رَوی کی توفق نے دے اور جن راہوں میں تم خود بھٹکنا چاہیے ہوا نہی میں تم کو بھٹکا دے تواب تمہاری بھلائی کے لیے میری کوئی کوشش کارگرنہیں ہوسکتی۔

[۱۳] یا ایک بجیب معاملہ ہے جس پرخور کرنے ہے معلوم ہوتا ہے کہ انسان دنیا کے ظاہر ہے کس قدر دھوکا کھا تا ہے جب نوح علیہ السلام دریا ہے بہت دُورخشگی پر اپنا جہاز بنار ہے ہوں محلوقی الواقع لوگوں کو بیا گئے۔ نہایت معنحکہ خیز نعل محسوس ہوتا ہوگا اور وہ بنس بنس کر کہتے ہوں گئے کہ بڑے میاں کی دیوائل گئی آخر یہاں تک پیچی کہ اب آپ خشکی میں جہاز چلا کمیں گے۔ اس وقت کسی کے خواب و خیال میں بھی بیات نہ آسکتی ہوگ کہ چندر دز بعد واقعی یہاں جہاز چلے گا کیکن جو محص حقیقت کا علم رکھتا تھا اور جے معلوم تھا کہ کل یہاں جہاز کی کیا ضرورت ہیں آنے والی ہے اے ان لوگوں کی جہالت و بے خبری پر معلوم تھا کہ کل یہاں جہاز کی کیا ضرورت ہیں آنے والی ہے اے ان لوگوں کی جہالت و بے خبری پر

حَتِّى إِذَاجَاءَ ٱمْرُنَاوَفَا رَالتَّنُّوْرُ لا قُلْنَا احْمِلُ فِيهَ مِنُ كُلِّ زُوْجَيْنِ اثَنَيْنِ وَ ٱهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ امَنَ ﴿ وَمَآ امْنَ مَعَةً إِلَّا قَلِيلًا ۞ ﴿ وَقَالَ الْمُ كَبُوا فِيهَا بِسُمِ اللَّهِ مَ جُرِيهَا وَمُرْسِهَا ۗ إِنَّ ٧٠ يِّ لَغَفُوْمٌ مَّ حِيْحٌ ۞ وَهِيَ تَجُرِي بِهِمُ فِيُ مَوْجٍ ڰالْجِبَالِ<sup>™</sup>وَنَا ذِي نُوْمُ ابْنَهُ وَگَانَ فِي مَعْزِلِ يَّبُنَيَّ الْمُ كَبُّ مَّعَنَّا وَلَا تَكُنُّ مُّعَالِكُفِرِينَ ﴿ قَالَ سَادِيَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللّ إلى جَبَلِ يَعْصِبُنِي مِنَ الْهَاءِ لِمَقَالَ لاَ عَاصِمَ الْبَيْوُمُ مِنْ ٱڞڔٳ۩۠ڥٳڷٳڡؘڽٞ؆ڿؠۜٷڂٵڶۘؠؽڹۜۿؠۘٵٳڷؠۘۅٛۼۘڰٵڽؘ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ﴿ وَقِيْلَ لِيَأْمُ ضُ الْبِلَعِي مَا عَلْثِ وَ لِيَسَمَاءُ ٱقُلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَاءُ وَ قُضِىَ الْإَمْرُ وَ اللَّهُ وَاسْتُوتُ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعُدًا لِلْقَوْمِ الظَّلِمِينَ ﴿ ۅٙٮۜٵۮؽڹؙۅ۫ۺۜ؆ۘڋٷؘڰٵڶ؆ڔٳڹۜٞٳڹؽڡٟڹٳڰؘۿؚڮۅٳڽؖ وَعُدَكَ الْحَقُّ وَ آنْتَ آخُكُمُ الْحُكِمِينَ ۞

یہال تک کہ جب ہماراتھم آ گیااور وہ تنورائل پڑا [<sup>سما</sup> ] تو ہم نے کہا'' ہرشم کے جانوروں کا ایک ایک جوڑ اکتنتی میں رکھ لو، اپنے گھر والوں کو بھی۔سوائے اُن اشخاص کے جن کی نشا ندہی یملے کی جانچکی ہے۔<sup>[16]</sup>اس میں سوار کرادواوران لوگوں کو بھی بٹھالوجوا بیان لائے ہیں۔''اور وڑے ہی لوگ تنصے جونور کے ساتھ ایمان لائے تصے نوح نے کہا'' سوار ہو جاؤاس میں ، الله بی کے نام ہے ہے اس کا چلنا بھی اوراس کاٹھیر نامھی میر اِرّتِ برداغفور ورجیم ہے۔'' نشتی ان لوگول کو لیے چلی جار ہی تھی اور ایک ایک موج پہاڑ کی طرح اُٹھ رہی تھی نوٹ کا بیٹا وُورِفا صلَّے برقفا۔نوح نے یکار کر کہا" بیٹا ہمارے ساتھ سوار ہوجا، کافروں کے ساتھ ندرہ " اُس نے ملیٹ کر جواب دیا" میں ابھی ایک پہاڑ ہر چڑھا جا تا ہوں جو مجھے یاتی سے بیجا لے گا"۔نوخ نے کہا " آج كوئى چيز الله يحم سے بيانے والى بيس ب سوائے اس كے كماللہ بى سى يردم فرمائے۔" استے میں ایک موج دونوں کے درمیان حائل ہوگئی اور وہ بھی ڈو بنے والوں میں شامل ہوگیا۔ تحكم بُوا'' اے زمین ،اپناسارا یانی نگل جااوراے آ سان زک جا''۔ چنانیجہ یانی زمين ميں بينه گيا، فيصله چڪا ديا گيا، مشتى بُو دِي پر بِنَك گئي، [١٦] اور کهه ديا گيا كه دُور ہوئی ظالموں کی قوم! نوخ نے اپنے رَبّ کو پکارا۔ کہا'' اے رَبّ، میرا بیٹامیرے گھر والوں میں سے ہےاور تیرا دعدہ سچاہےا در تُوسب حا کموں سے بڑااور بہتر حاکم ہے۔'' اور پھران کے اُنم ظانباطمینان براٹی ملی آتی ہوگی اور دہ کہتا ہوگا کہ س فقد رنا دان ہیں بیانوگ کے شامت ان كسر يرتكي كعرى بين أنبيل خرداركر چكابول كدوه بس آيا جابتى باوران كى التحول ك سامنے اس سے بیجنے کی تیاری بھی کرر ہا ہوں میکر بیشط مئن بیٹھے ہیں اور الٹا مجھے دیوانہ بچھور ہے ہیں۔ [۱۳] اس کے متعلق مفتسرین کے اقوال مختلف ہیں گھر ہمارے بزدیک سیجے وہی ہے جوقر آن کے صریح الفاظ سے سمجھ میں آتا ہے کہ طوفان کی ابتداء ایک خاص تنور ہے ہوئی جس کے بنچے سے بانی کا چشمہ پھوٹ بڑا، پھرایک طرف آسان ہے موسلاد ہار ارش شروع ہوئی اور دوسری طرف زمین میں میگد چگدے چیشمے بھو<u> نے گئے۔</u> [18] کیجنی تمہارے گھر کے جن افراد کے متعلق پہلے بتایا جا چکا ہے کہ وہ کافر ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سختی نہیں ہیںانہیں شتی میں ندہ شاؤ۔ [۱۲] مجو دی پہاڑ کر دستان کے علاقے میں جزیرہ ابن عمر کے شال مشرقی جانب واقع ہے اور آج بھی بُو دِی کے نام ہی ہے مشہور ہے۔

ۑڹؙؠٛٷڂٳؾٞڎؘڮۺڝڞٳۿؠڮ<sup>ڿ</sup>ٳؾٞڎؘۘۼؠؘڵۼٞؽۯؖؖ٥ فَلاتَشَـُلُنِمَاكَيْسَلَكَبِهِعِلْمٌ ۖ اِنِّيۡۤ اَعِظُكَ اَنۡ تَكُوۡنَ مِنَ الْجُهِلِينَ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّيَّ آعُوْذُبِكَ آنُ ٱسُّكَكَ مَا ڵؽؘڛڮؠ؋ۼڵۄۜٛ؇ۊٳؖؖ؇ؾۼ۬ڣۯڮؙۊؾۯڂؠ۬ؿۜٲ<sup>ڴ</sup> الْخُسِرِيْنَ۞قِيْلَ لِنُوْحُ اهْ بِطْ بِسَلْمِمِّنَّا وَبَرَكْتِ وعَلَىٰ أَمْ مِ مِنْ مُنَ صَعَكَ لَوَ أَمَدُ سَنْمَتِنْ عَلَمُ أَمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِنْ اللَّهُ اللّ عَنَابٌ الِيُمُ ۞ تِلْكَمِنَ أَثُبًا عِالْغَيْبِ نُوْحِيُهَ ۚ إِلَيُكَ ۚ مَا ڴڹٛؾؾۼۘڷؠؙۿٳٳڹ۫ؾۅٙڒٷۄؙڡؙڬڡؚؿڣڸۿ۫ڽٙٳ<sup>ڐ</sup>ڣڵڞؠؚۯ<sup>ڐ</sup>ٳڽ الْعَاقِبَةُ لِلْمُثَقِينَ ﴿ وَإِلَّ عَادٍ إَخَاهُمُ هُوْدًا ۗ قَالَ لِقَوْمِ اعُبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَّهِ غَيْرُةً ۚ إِنَّ أَنْتُمُ إِلَّا مُفْتَكُرُونَ ۞ لِيُقَوْمِ لِآاسَّلُكُمْ عَلَيْهِ آجُرًا ﴿ إِنْ آجُرِي إِلَّا عَـلَىٰ الَّنِي فَطَرَنِي ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ۞ وَلِقَوْمِ السَّتَغْفِرُوْا ؆ؖۜۜۼڴۿڎؙڰۧڎؙٷٷٳٳڶؽٙٷؽۯڛڶٳڶۺۜؠٵؘٚۜۜۜۜٛۜۼػؽڴؙؠٞڡؚۣۨڶ؆ وَيَزِدُكُمُ قُوَّةً إِلَّ قُوَّتِكُمُ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿

الاقدام ، الجاء الانتاطر أاذ

ىزى www.iqbalkalmati.blogspot.com

جواب میں ارشار ہُوا'' اے نوعے ، وہ تیرے گھر دالوں میں نے بیس ہے، وہ توایک بگڑ اہُو ا كام ب، [ا البذا أو أس بات كى مجه ب ورخواست ندكرجس كى حقيقت أونهيس جانتا، میں تجھے تصبحت کرتا ہوں کہ اینے آپ کو جاہلوں کی طرح نہ بنا لے۔''نوٹے نے فوراً عرض کیا" اے میرے رَبّ، میں تیری پناہ مانگا ہوں اس سے کہ وہ چیز تجھ سے مانگول جس کا مجھے عِلم نہیں [ ۱۸ ] اگر تُونے مجھے معانب نہ کیااور رَحم نہ فرمایا تومیں ہر ہا دہوجاؤں گا۔'' تحكم ہُوا'' اے نوٹے اُتر جا، ہماری طرف سے سلامتی اور برستیں ہیں تجھ براوران گروہوں پر جو تیرے ساتھ ہیں ،اور پچھ گروہ ایسے بھی ہیں جن کوہم پچھ مدّ ت سامان زندگی بخشیں سے پھر آنھیں ہماری طرف سے در دناک عذاب بہنچ گا''۔ اے نبی ، پیغیب کی خبریں ہیں جوہم تمھاری طرف وحی کردہے ہیں۔اس سے پہلے نہم اُن کوجانتے تصاور نہ تمھاری قوم۔ بس صبر کرو، انجام کار متقبوں ہی کے فن میں ہے۔ [19] مُ اور عاد کی طرف ہم نے اُن کے بھائی ہود کو بھیجاء اس نے کہا'' اے برادران قوم، الله کی بندگی کرو تمھارا کوئی خدا اُس کے بیوانہیں ہے۔تم نے محض جھوٹ گھڑ رکھے ہیں۔اے برادرانِ قوم،اس کام پر مین تم سے کوئی اجر تہیں جا بتا،میرااجرتواس ے زمتہ ہےجس نے مجھے پیدا کیا ہے ، کیاتم عقل نے ذرا کامنہیں لیتے ؟ اوراے میری قوم کے لوگو، اینے رَبِّ ہے معافی جا ہو، پھراس کی طرف پلتو، وہتم برآسان کے دہانے کھول دیے گا اور تمھاری موجودہ قوت برمزید توت کا اضافہ کرے گا۔ مجرم بن کر (بندگی ہے )مند نہ چھیرؤ'۔

[2] بیابیا ہی ہے جیسے ایک منص کے جسم کا کوئی عضو سٹر کیا ہوا در ڈاکٹر نے اس کو کا بی جینے کا فیصلہ کیا ہو

اب وہ مریض ڈاکٹر ہے کہتا ہے کہ بیاتہ میرے جسم کا ایک مصد ہے اسے کیوں کا شیع ہو؟ اور ڈاکٹر

اس کے جواب میں کہتا ہے کہ بیتہ ہارے جسم کا حصہ بیس دہا ہے کیونکہ بیسٹر چکا ہے ہیں ایک صالح

باپ سے اس کے نالائق بیٹے کے بارے میں بیکہنا کہ بیگڑا ہُو اکام ہے۔ اس کا مطلب بیہ ہے کہ

تم نے اسے پرورش کرنے میں جو مونت کی وہ ضائع ہوگئی اور بیکا م بگڑ گیا۔

[۱۸] یعنی ایسی ورخواست کرول جس کے جمعے ہونے کا مجھے علم نہیں ہے۔

[19] ليعنى جس طرح نوح إدران كي ساتفيول عي كا آخر كاربول بالابؤو التي طرح تمهار الدرتمبار يساتفيول

قَالُوالِهُ وَدُمَاجِمُّتَنَابِكِيّنَةٍ وَّمَانَحُنُ بِتَامِ كِيَّ الِهَتِنَ عَنْقَوْلِكَ وَمَانَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿ إِنَّ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرْمَكَ بَعُضُ الْهَتِنَا بِسُوْءً عَلَى الْيِنَ أُشْهِدُ اللَّهَ ۘۊٳۺؙۿۮؙۏۧٳٳؿٚؠڔؽۼڰؚڡۭؠۜٲؿۺ۬ۯڴۅٛڽٙ۞۠ڡؚڹۮۅۛؽڹٷڲؽۮۅ۬<u>ؽ</u> جَوِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ ﴿ إِنِّي تَوَكَّلُتُ عَلَى اللَّهِ مَ إِنَّ تَوَكَّلُتُ عَلَى اللَّهِ مَ إِنّ ۅٙٮٙ؆۪ؿؙؙؙؙؙؙؙؠؙ<sup>ڂ</sup>ڡٙٳڝڽٙۮٳؾۜڐٳڗۮۿۅٙٵڿؚڐۜۑڹٵڝؚؽؾۿٵٷڽؘ؆ؚۑٞڠڬ صِرَاطٍمُّستَقِيْجٍ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ آبُلَغُتُكُمُ هَا ٲٮٝڛڵؙؾؙؠ؋ٙٳڵؽڴؙؠٝٷؽۺؾۘڂٛڵڡؙ؆ۑ۪ٚڽٛۊۅؙڡۘٞٵۼؽڗڴۿ وَ لَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا ۚ إِنَّ مَ إِنَّ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءَ حَفِينُظْ ﴿ وَلَمَّاجَاءَ مَرُنَانَجَّيْنَاهُودًاوَّالَّنِينَ امَنُوْا مَعَدَّبِرَحْمَةٍ ڝؚۜٵٷڗؘڿؽڹۿؠڡۣڽؘعَۮؘٳٮ۪ۼٙڸؽڟۣ؈ۅٙؾڷڬۘٵڰ<sup>ڟٚ</sup>ڿؘۘۘۘۘڡٮؙۏٳ البتِ مَ يِهِمْ وَعَصَوْا مُ سُلَهُ وَاتَّبَعُوَّا ٱمْ رَكُلِّ جَبَّامِ عَنيْدِ ﴿ وَأُتِّبِعُوا فِي هُنِ وِاللَّهُ نَيَالَعُنَةً وَّيُومَ الْقِيلَةِ عُ الآ إِنَّ عَادًا كُفَّهُ وَاسَ بَّهُمْ ۖ أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِر هُوْدٍ ﴿

ww.iqbalkalmati.blogspot.com

انھوں نے جواب دیا'' اے ہود' تُو ،ہمارے پاس کوئی صریح شہادت لے کر نہیں آیا ہے، اور تیرے کہنے ہے ہم اپنے معنو دوں کونہیں چھوڑ سکتے ، اور تھھ پر ہم ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ہم تو رہیجھتے ہیں کہ تیرے اوپر ہمارے معنو دول میں سے کسی کی مار پڑگئی ہے''۔[۲۰]

ہوڈ نے کہا" میں اللہ کی شہادت پیش کرتا ہوں۔اورتم گواہ رہوکہ یہ جواللہ کے ہوا
دوسروں کوتم نے خدائی میں شریع شحیرار کھا ہے اس سے میں بیزارہوں۔تم سب کے سب
مل کر میر ہے خلاف اپنی کرنی میں کسر ندا ٹھار کھواور مجھے ذرا مہلت نددو، میرا بھروساللہ پر
ہے جو میرا رَبّ بھی ہے اورتم اراربّ بھی ۔کوئی جا نداراییا نہیں جس کی چوٹی اس کے ہاتھ
میں ندہو۔ برشک میرا رَبّ سیدھی راہ پر ہے۔اگرتم مند پھیرتے ہوتو پھیراو۔جو پیغام
دوسری قوم کواٹھائے گااورتم اُس کا کچھند بگاڑ سکو گے۔یقیتا میرا رَبّ ہم چیز پریم کراں ہے "۔
دوسری قوم کواٹھائے گااورتم اُس کا کچھند بگاڑ سکو گے۔یقیتا میرا رَبّ ہم چیز پریم کراں ہے "۔
پھر جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اپنی رحمت سے ہود کواور اُن لوگوں کو جو اس
کے ساتھ ایمان لائے تھے نجات دے دی اورایک بخت عذا ب سے اُٹھیں بچالیا۔

یہ جیں عادہ اپنے رہ کی آیات سے اُٹھوں نے انکار کیا ،اس کے رسُولوں کی
بات نہ مائی ،اور ہر جبار دھمنِ حق کی بیروی کرتے رہے۔آخر کاراس دنیا میں بھی ان
پر پھٹکار پڑی اور قیامت کے روز بھی ۔میو! عاد نے اپنے رہ سے کفر کیا۔میو! وُور

کا بھی ہوگالہذ ااس دفت جومصائب دشدائدتم پر گزورہے ہیں ان سے بدول ندہو بلکہ ہمت اور صبر کے ساتھ ابنا کام کیے چلے جاؤ۔

[۴۰] کینی تو نے کسی دیوی یا دیوتا یا کسی حضرت کے آستانے پر پچھ گستا ٹی کی ہوگی ،اس کا خمیازہ ہے جو تو بھگت رہاہے کہ بہلی بہلی ہا تیس کرنے لگاہے اور وہی بستیاں جن میں کل تُو عزّت کے ساتھ ارہتا تھا۔ آج وہاں گالیوں اور پھروں سے تیری تواضع ہور ہی ہے۔

﴿ ﴿ إِلَّا ثُنُوْدَ إَخَاهُ مُرْطُلِعًا مُ قَالَ لِنَقُوْ مِرَاعُبُنُ وَ اللهَ مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَّهِ غَيْرُةٌ \* هُوَ ٱنْشَاَكُمْ مِّنَ الْأَثْرِضِ وَ اسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوبُوٓ اللّهِ ﴿ إِنَّ مَ إِنَّ قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿ قَالُوْا لِصْلِحُ قَالَ كُنْتَ فِيْنَامَرْ جُوًّا قَبْلَ هٰذَآ ٱتَنْهُكَ آ ٳٙڽ۬ڐۜۼؙڹؙػؘڡٵؾۼؠؙۮٳؠۜٳٚٷۢؽٵۅٳڹٞۜٵڶۼؽۺٙڮٞڡؚؚّ تَدُّعُوْنَاً اِلَيْهِ مُرِيْبٍ۞ قَالَ لِقَوْمِ أَمَاءَ يُتُمُّ إِنَّ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ قِنْ سَّ بِّي وَاتُّونِي مِنُّهُ مَاحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِّ مِنَ اللهِ إِنْ عَصَيْتُهُ " فَمَا تَزِيْدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ﴿ وَيْقَوْمِ هِ إِنَّا قُلُّ اللَّهِ لَكُمُ اللَّهِ قُلَا مُوالًّا كُلُّ فِيُّ آنُهُ ضِ اللَّهِ وَ لَا تَكَشُّوْهَا بِسُوَّءً فَيَأْخُذَكُّمُ عَنَابٌ قَرِيْبٌ ﴿ فَعَقَىٰ وَهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي لَهُ دَامِكُمُ ثَلَثَةَ اَيَّامِ لَذِلِكَ وَعُدَّغَ يُرُمَكُ لُوْبٍ @

اور شمودی طرف ہم نے ان کے بھائی صالح ' کو بھیجا۔اُس نے کہا'' اے میری قوم کےلوگو، اللّٰہ کی بندگی کرو، اس کےسواتمھارا کوئی خدانہیں ہے۔ دہی ہےجس نےتم کو ز بین سے پیدا کیاہے اور یہاں تم کو بسایا ہے۔ لہذاتم اس سے معافی جا ہواور اس کی طرف پکٹ آؤ، یقیناً میرارَبِّ قریبِ ہے اور وہ دعاؤں کا جواب دینے والا ہے۔''[۲۱] انھوں نے کہا'' اے صالح ،اس سے پہلے و ہارے درمیان ایسا مخص تھاجس ہے بوی تو قعات وابستے تھیں۔ کیا تُو ہمیں ان معبُو دول کی پرستش سے روکنا جا ہتا ہے جن کی برستش ہمارے باپ دا دا کرتے تھے؟ تُو جس طریقے کی طرف ہمیں بُلا رہا ہے اس سے بارے میں ہم کوسخت فیہ ہے جس نے ہمیں خلجان میں ڈال رکھا ہے''۔ صالح "ف كها" ال برادران قوم بم في بحماس بات يربهي غوركيا كما كرمين اینے رَبّ کی طرف سے ایک صاف شہادت رکھتا تھا، اور پھراس نے اپنی رحمت سے بھی مجھ کونواز دیا تواس کے بعد اللّٰہ کی بکڑے ہے مجھے کون بیجائے گاا گرمیں اس کی نافر مانی كرول؟ ثم مير \_ كس كام آسكتے ہوسوائے اس كے كه مجھے اور زیادہ خسارے میں ڈال دو۔اوراے میری قوم کےلوگو، دیکھو بیاللہ کی اونٹنی تمھارے لیے ایک نشانی ہے۔اسے خدا کی زمین میں چرنے کے لیے آزاد جھوڑ دو۔اس سے ذرا تعرّض نہ کرناور نہ کچھازیادہ درینهٔ گزرے گی کہتم برخدا کاعذاب آجائے گا۔'' مگر انھوں نے اونٹنی کو مارڈ الا۔اس برصالح ؓ نے ان کوخبر دار کر دیا کہ '' بس اب تین دن اینے گھروں میں اور رہ بس لو۔ میالیم میعاد ہے جوجھونی نہ ثابت ہوگی۔'' ۲۱] ان مختصر سے فقرے میں حضرت صالح نے شرک کے سادے کاروبار کی جڑکاٹ دی ہے مشرکین سمجھتے ہار ادر ہوشیار لوگوں نے ان کوابیا سمجھانے کی کوشش بھی کی ہے کہ خدا دید عالم کا آستانہ قدس عام انسانوں کی دسترس سے بہت ہی ڈور ہے۔ اس کے در بار تک بھلاعام آ دمی کی بیٹی کسے ہوسکتی ہے۔ وہاں تک دعا دک کا پینچنااور پھران کا جواب ملنا تو کسی طرح ممکن ہی نہیں ہوسکتا جب تک کہ یاک زوحوں کا دسیارنہ ڈھونڈ اجائے اوران مٰرہبی منصب داروں کی خدمات نہ حاصل کی جائیں جوادیر تک نذریں نیازیں اور عرضیال پہنچا۔

مازل۲

ؤ ھب جانتے ہیں ،بکی وہ غلط بھی ہے جس نے ہندے اور خدا کے درمیان بہت سے چھوٹے بڑے معنو دول ·

اور سقار شیول کا آیک جم غفیر کھڑا کر ویا۔ حضرت صالح علیہ السّنام جاہاتیت کے اس بور سے طلسم کو صرف دو

多类型的多种的中央中央中央中央中央

فَلَتَّا جَآءَ آمُرُنَّا نَجَّيْنَا طَلِحًا وَّ الَّذِيْنَ اهَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَ مِنْ خِزْي يَوْمِهٍ مَ بَلِكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْرُ ﴿ وَأَخَذَ الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَايِهِمُ ڂ۪ؿؠؽن۞ڴٲڽڷۧ؞ڽۼؙنَو۫ٳڣؿۿٵ<sup>ڵ</sup>ٳٙڮڗٳڽؘۧؿۘڰڎٳ ﴾ ﴿ كُفَرُوا مَ بَنِهُمُ الا بُعْدًا لِثَبُودَ ﴿ وَلَقَلَ جَاءَتُ مُسُلُنَا إِبُرْهِيْمَ بِالْبُشِّلِي قَالُوْا سَلْبًا ۚ قَالَ سَلْمٌ فَهَا لَبِثُ ٱنۡ جَآءَ بِعِجُ قَلَتُنَامَآ آيُدِيهُمْ لا تَصِلُ إلَيْهِ نَكِرَهُ مُواَوْجِسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً "قَالُوْ الاتَخَفْ إِنَّا ٱنْهُ سِلْنَا إِلَّى قَوْمِ لُوْطٍ ﴿ وَامْرَاتُهُ قَالِهِ ۖ فَصَحِكَتُ فَبَشَّهُ لَهَا إِلْسُلْقَ لَا وَمِنْ وَهَرَا ءِ إِسْلَقَ ت@ قَالَتُ لِوَيْكَتَى ءَالِكُ وَ آنَا عَجُوْثُمُ وَّهٰ ذَا بَعُلِ شَيْخًا ۖ إِنَّ هٰ ذَا لَشَىءٌ عَجِيبٌ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

آخر کار جب ہمارے فیصلے کا دفت آ گیا تو ہم نے اپنی رحمت سے صالح کواور اُن لوگوں کو جواس کے ساتھ ایمان لائے تھے بچالیا اور اُس دن کی رسوائی ہے اُن کو محفوظ رکھا۔ ہے شک تیرا رہے ہی دراصل طاقتو را در بالا دست ہے۔ رہے وہ لوگ جنھوں نے ظلم کیا تھا توا کیک بخت دھا کے نے ان کو دھرلیااور وہ اپنی بستیوں میں اس طرح بے حس وحرکت پڑے کے بڑے رہ گئے کہ گویاوہ وہاں بھی بسے ہی نہ تھے۔ سُنو اشمود نے ایسے ربّ ہے کفر کیا ۔ سُنو! دُور مجھنِک دیے گئے شمود! ۔ <sup>ر</sup> اور دیکھو، ابراہیم کے باس ہمارے فرشتے خوشخبری کیے ہوئے بہنچے کہاتم پر سلام ہو۔ابراہیمؓ نے جواب دیاتم پربھی سلام ہو۔ پھر کچھ دیرینہ گزری کہ ابراہیمؓ ایک بھناہُو المچھڑا (ان کی ضافت کے لیے )لے آیا۔ <sup>[۲۲]</sup> مگر جب ویکھا کدان کے ماتھ کھانے برنہیر بڑھتے [سیسم] تووہ اُن ہے مُشتَبہ ہو گیا اور دِل میں اُن سے خوف محسوں کرنے لگا۔انھوں نے کہا'' ڈرونبیں ہم تولوظ کی قوم کی طرف جھیجے گئے ہیں۔''ابراہیم کی بیوی بھی کھڑی ہوئی تھی۔ وہ بیسُن کرہنس دی۔ پھرہم نے اُس کواسحاتی اور اسحاتی سے بعد لیقوٹ کی خوش ی۔وہ بولی'' ہائے میری کم بختی ![۲۳] کیااب میرے ہاں اولا دہوگی جب کہ میں بڑھیا چھوٹس ہوگئی اور میرے میاں بھی بوڑھے ہو چکے؟ بیاتو بڑی عجیب بات ہے''

لفظوں سے تو زمین تکتے ہیں آبک سے کماللہ قریب ہے دوسرت سیکدہ دعاؤں کا جواب دینے والا ہے بعتی تنہارا ب خیال جمی غلط ہے کہ دوئم ہے ؤورر ہے اور رہمی غلط ہے کہتم براہِ راست اس کو یکار کرا بنی دعاؤں کا جواب حاصل نہیں کرسکتے ہم میں سے ایک ایک محص اسے یاس ہی اس کو یاسکتا ہے اس سے سر گوڈی کرسکتا ہے۔ اپنی عرضال براوراست اس کے حضور پیش کرسکتا ہے اور چھر وہ براوراست اپنے ہریندے کی دعاؤں کا جواب بھی خود بیاہے ہیں جب سلطان کا نکات کادر بارعام ہرونت ہر مخص کے لیے محلا ہے اور ہر مخص کے قریب ہی موجود ہے توبیتم ممن حمادت میں بڑے ہو کہاس کے لیے واسطے اور وسیلے اور سفارشی ڈھونڈ تے پھرتے ہو؟ [۲۲] اس ہے معلوم ہُوا کہ فرشتے حضرت ابراہیم کے بال انسانی صورت میں پہنچے تھے اور ابتدأ ءانہوں نے اپنا تعارف کیس کرایا تھا، اِس کیے حضرت ابراہٹم نے خیال کیا کہ ریکوئی اجنبی مہمان ہیں اور ان کے آتے ہی فور ابن کی ضیافت کا انظام فرمایا۔

[۲۳] این ہے حضرت ابراہیم کومعلوم ہُوا کہ رفر شیتے ہیں۔ [٣٣] اس کامطلب رئیس ہے کہ حضرت سارہ فی الواقع اس برخوش ہونے کے بحائے اُلٹی اس کو مج

م کے الفاظ میں ہے ہے جوعور ٹیس بالعموم تخب کے مواقع پر بولا کرتی ہیں۔

قَالُوٓا اَتَعۡجَبِينَ مِنَ اَمۡرِاللّٰهِ مَحۡمَتُ اللّٰهِ وَبِوَكُتُ عَكَيْكُمُ إَهْ لَهِ الْبَيْتِ ﴿ إِنَّا ذَكِيبُكُ مَّجِيْدٌ ﴿ فَلَكَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرُهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتُهُ الْبُشْلِي يُجَادِلُنَافِ تَوْمِلُوطٍ ﴿ إِنَّ إِبْرِهِيْمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ لَيُحَادِثُمَّ أَوَّاهٌ مُّنِيْبُ ۞ لَيَابُرُهِيمُ آعُرِضُ عَنْ هٰذَا ۚ إِنَّهُ قَدْ جَآءَ أَمْرُ مَ يِكَ \* وَ إِنَّهُمُ ارْتِيْهِمُ عَنَابٌ غَيْرُ مَرُ دُوْدٍ ۞ وَلَبَّاجَاءَ تُسُرُّسُلْنَالُوْ طَّاسِيٌّءَ بِهِمُ وَضَاقَ بِهِمۡ ذَرۡمُعَاوَّ قَالَ هٰذَا يَوُمٌ عَصِيْبٌ ۞ وَجَاءَةُ قَوْمُهُ يُهُمَّ عُوْنَ إِلَيْهِ ﴿ وَمِنْ قَبُلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ ۚ قَالَ لِقَوْمِ هَأُولًا ءِبَنَا تِكُفُّ قَ ٱطْهَارُلُكُمُ فَاتَّقُوااللهُ وَلَا تُخُرُونِ فِي ضَيْفِي ﴿ ٱلْيُسَمِنُكُمُ ىَ جُكُ لَّ رَّشِيْكُ ۞ قَالُوْا لَقَدُ عَلِمُتَ مَا لَنَا فِي بَنْتِكَمِنْ حَتِّى ۚ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَانُرِيْنُ ۞ قَالَ لَوُ أَنَّ إِنَّ بِكُمْ قُوَّةً أَوْ الرِّي إِلَّى مُرْكُنِ شَدِيدٍ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

فرشتوں نے کیا'' اللہ کے تھم پر تعجب کرتی ہو؟ ابراہیمؓ کے گھر والوہتم لوگوں پرتو اللّٰہ کی رحمت اوراس کی برکتیں ہیں،اور یقیناً اللّٰہ نہایت قابلِ تعریف اور بڑی شان والا ہے '' بھر جے ایراہیم کی تھبراہٹ دُ ورہوگئی اور (اولا دکی بشارت سے )اس کا دل خوثر ہو گیا تو اُس نے قوم اُوط کے معاملہ میں ہم ہے جھکڑا شروع کیا۔[۲۵] حقیقت میں ابرامیمٌ ، براهلیم اورنرم دِل آ دمی تھااور ہرجال میں ہماری طرف رجوع کرتا تھا۔ ( آخر کار ہمار بے فرشتوں نے اس ہے کہا)'' اے ابراہیمؓ ،اس سے باز آ جاؤتمھارے ربّ کا حکم ہو چکا ہےاورابان لوگوں پروہ عذاب آ کررہے گا جوکسی کے پھیر نے بیں پھرسکتا۔'' اور جب ہمارے فرشتے لُوطٌ کے باس مینجے توان کی آمدے وہ بہت محبرایا اور دِل عیک ہُوااور کہنے لگا کہ آج بڑی مصیبت کا دن ہے۔[۲۲] (اِن مہانوں کا آنا تھا کہ ) اس کی قوم سے لوگ بے اختیار اس کے گھر کی طرف دوڑ پڑے۔ پہلے سے وہ الیمی ہی بدکاریوں کے خوگر تھے۔ لُوظ نے اِن ہے کہا" بھائیو، یہ میری بیٹیال موجود ہیں، یہ ھارے لیے یا کیزہ تر ہیں۔[<sup>۲۷] س</sup>یجھ خدا کا خوف کروا درمیرے مہمانوں کے معاملہ میں مجھے ذلیل نہ کرو کیاتم میں کوئی بھلا آ دی نہیں''؟ انھوں نے جواب دیا'' تخصے تو معلوم ہی ہے کہ تیری بیٹیوں میں ہمارا کوئی حصہ نہیں ہے۔اور تُو بیبھی جانتا ہے کہ ہم جاہتے کیا ہیں۔''کوطٌ نے کہا'' کاش میرے پاس آئی طاقت ہوتی کہ مصیں سیدھا کر دىيتا، يا كوئى مضبوط سهارا ہى ہوتا كەأس كى پناەلىتا''**۔** 

[۲۵] "جھڑے" کالفظاس موقع پراس انتہائی محت اور ناز کے تعلق کوظا ہر کرتا ہے جو صفرت ابراہم اپنے فدا

کے ماتھ رکھتے تھے۔اس لفظ سے یہ قسور آتھوں کے سامنے بھر جاتی ہے کہ بند ساور خدا کے درمیان

ہری دریتک رڈوکد جاری رہتی ہے بندہ اصراد کر رہا ہے کہ سی طرح قوم اوط پر سے عذا بٹال دیا جائے

خدا جواب میں کہدرہا ہے کہ یہ قوم اب خیر سے بالکل فال ہو چکی ہے اور اس کے جرائم اس صدسے گر ر

خوج بیں کہ اس کے ماتھ کوئی رعایت کی جاسکے مگر بندہ ہے کہ پھر بی کہے جاتا ہے کہ "بروردگارہ آگر

تھوڑی ہی بھلائی بھی اس میں باقی بولوا ہے اور ذرامہات وید سے شاید کہ دہ بھلائی بھل لے آئے"۔

تھوڑی ہول نے خوبصورت لڑکوں کی شکل میں حضرت لوظ کے بال پنچے تھے اور وہ اس بات سے بے خبر

تھے کہ یہ فرشتے ہیں بہی سب تھا کہ ان مجمانوں کی آ مہ سے آپ کوخت پریشانی ودل تھی لاحق ہوئی۔

اپنی قوم کو جانتے تھے کہ و کہیں بدکر دار اور کئی بے حیابو چکی ہے۔

اپنی قوم کو جانتے تھے کہ و کہیں بدکر دار اور کئی بے حیابو چکی ہے۔

[24] اس کامطلب پنہیں ہے کہ حضرت کو لا نے ان کے سامنے اپنی بیٹیوں کوزنا کے لیے چیش کیا تھا" میہ

أ برَ اللَّهُ اللَّهُ يُصَدِّ لمؤاإلي ۑِقَرِيْبِ۞فَلَتَّاجَآءَٱمُوْنَاجَعَلْنَ ڰؘۅؘٳۜڷڡؘڡؙڎؾڽؘٳؘڂٵۿ؞ۺؙۼؽڹ*ۘ*ٵ اعُبُّدُوااللَّهَ مَالَكُمْ قِنْ اللهِ عَيْرُةُ لَا تَنْقُصُو وَالْمِيْزَانَ إِنِّيٓ ٱلْمِكْمُ بِخَيْرٍةً إِنِّيٓ ٱخَافُ عَكَيْكُمُ بَيَوْمِرمُّحِيْطِ ۞ وَلِقَوْمِ ٱوْفُواالْمِكْيَالَ الْقِيْبِطِوَلِانَبُخُسُواالنَّاسَ أَشْيَاءَهُمُولَاتَعُثُو الْأَرْمُضِ مُفْسِدِيْنَ۞بَقِيَّتُ اللهِ خَيْرُتَّكُمْ إ يُنَ أَوَمَا أَنَاعَكَيْكُمُ بِحَفِيْظٍ وثك تأمُّ كُ أَنْ تُثَرُّكُ مَا يَعْبُدُ البَّاوُنَا

= ن ف تب فرشتوں نے اس سے کہا کہ'' اے لُوظ ،ہم تیرے رت کے بھیجے ہوئے فرضتے ہیں، یہ لوگ تیرا کچھ نہ بگا رسکت گے۔ بس تو بچھ رات رہے اپنے اہل وعمیال کو لے کر نکل جا۔ اور دیکھوتم میں ہے کو کی شخص پیچھے پلٹ کرنہ دیکھے۔ مگر تیری بیوی (ساتھ نہیں جائے گی) کیونکہ اس پر بھی وہی بچھ گزرنے والا ہے جوان لوگوں پر گزرنا ہے۔ ان کی تابی کے لیے سے کا وفت مقرر ہے۔ شیح ہوتے اب دیر ہی کتنی ہے''!

پھر جب ہمارے فیصلہ کا وقت آپہنچا تو ہم نے اس بستی کوئل پئٹ کر دیا اوراس پر یکی ہوئی مٹی کے پھر تا بڑتو ژبرسائے جن میں سے ہر پھر تیرے رہ سے ہال نشان زوہ تھا۔[۲۸] اور ظالموں سے میسز آپجھاؤ ورنہیں ہے۔

اورمَدُ مَن والوں کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعبہ کو بھیجا۔ اُس نے کہا

'' اے میری قوم کے لوگو، اللّٰہ کی بندگی کرو، اس کے ہو اتمحا را کوئی خدانہیں ہے۔ اور
ناپ تول میں کی نہ کیا کرو۔ آج میں تم کوا چھے حال میں دیکھ رہا ہوں ، مگر مجھے ڈر ہے
کہ کل تم پر ایبا دن آئے گا جس کا عذاب سب کو گھیر لے گا۔ اور اے برا درانِ قوم،
ٹھیک ٹھیک انصاف کے ساتھ پورا نا پواور تو لواور لوگوں کوان کی چیزوں میں گھاٹا نہ دیا
کرو۔ اور زمین میں فساونہ پھیلاتے بھرو۔ اللّٰہ کی دی ہوئی بچت تمھارے لیے بہتر
ہوا گرتم مومن ہو۔ اور بہر حال میں تمھارے او پرکوئی گرانِ کارٹییں ہوں۔'

انھوں نے جواب دیا" اے شعیب، کیا تیری نماز تخفے میسکھاتی ہے کہ ہم ان سارے معبُو دوں کوچھوڑ دیں جن کی پرستش ہمارے باپ دادا کرتے تھے؟ یا بیک ہم کواپنے مال میں

تہارے لیے پاکیزہ تر ہیں' کا فقرہ ایسا غلط مفہوم لینے کی کوئی تخبائش نہیں چھوڑ تا۔حضرت لوظ کا مغشاصاف طور پر بیتھا کہ اپنی شہوت نفس کواس فطری اور جائز طریقے سے پورا کروجواللہ نے مقرر کیا ہے اور اس کے لیے عورتوں کی کی نہیں ہے۔

[۲۸] بیتی ہر ہر پھرخدا کی طرف سے نامزد کیا ہوا تھا کہ اے تباہ کاری کا کیا کام کرنا ہے اور کس پھرکوکس مجرم پر پڑتا ہے۔

نَّقْعَكَ فِي آمُوالِنَامَ انْشَعُ اللَّالِكُ لِأَنْتَ الْحَ قَالَ لِقَوْمِ آمَءَ يُتُمُرِانَ كُنْتُ عَلَى بَيْنَةٍ مِّنْ الْ مِنْـهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِينُ أَنْ أَخَالِفَكُمُ إِلَّى مَا أَنْهُكُمُ عَنَـهُ ﴿ إِنْ أَيِدُ إِلَّا الْإِصْلَا حَمَا اسْتَطَعْتُ \* وَمَاكَوْ الله ِ عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَإِلَيْهِ أُنِيْبُ ۞ وَيُقَوْمِ لَا يَجُرِمَتَّكُمْ شِقَاقِ آنُ يُصِيْبَكُمُ مِّثُلُمَ آصَابَ قَوُمَ نُوْجٍ ٳؘۏۊۜۅٛۄۿۅ۫ڋٳۏڡۄۘڝڶڿ<sup>ؠ</sup>ۅؘڡٵۊۜۅٛۿڔؙڵۅؙڟٟڡؚڹڴۿ ۞ وَاسْتَغْفِرُوْا مَ بَكُمْ ثُمَّ ثُوَّ بُوْا إِلَيْهِ ﴿ إِنَّ ؆ۑٞٞؠۜڿؽؚؗڲۘڗۘٷڎ۞**ۊؘٵڵۅ۫ٳڸۺٛۼؽڹؙڡؘٵٮٛڡٛ۬ڡ**ٞڰؙڰؿؚؽڗٳ مِّبَّا تَقُولُ وَ إِنَّالَكُوٰ بِكَ فِينَاضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا مَهُ طُكَ لرَّجَتُنْكَ ۗ وَمَا ٓ انْتَعَلَيْنَابِعَزِيْزِ ۞ قَالَ لِقَوْمِ ٳ؆ۿڟۣؽٳؘۼڒؙٞۼڮؽڴؠڞۣٵۺ۠ۅ<sup>ڂ</sup>ۅٙٳؾۜٛۼؘۯ۫ؾؙؠٛۅؙؠڰۅؘ؆ٳۼڴؠ ڟؚۿڔؾٞٵٵؚڽۧ؆ؠٞ٤ڽؠٵؾۼۘۘؠڵۏڹؘڡؙڿؿڟ؈ۅڸڠؘۅ۫ڡؚ اعْبَلُواعَلِي مَكَانَتُكُمُ الْأَيْعَامِ

شعیب نے کہا'' بھائیو،تم خودہی سوچو کہ اگر میں اپنے رب کی طرف ہے ایک گھلی شہادت پر تھااور پھراس نے مجھے اپنے ہاں ہے اچھارز ق بھی عطا کیا [۲۹] (تو اس کے بعد مَیں تمھاری گراہیوں اور حرام خور یوں میں تمھارا شریب حال کیسے ہوسکتا ہوں؟) اور مَیں ہر گرز بینہیں جا ہتا کہ جن باتوں سے میں تم کورو کتا ہوں اُن کا خود ارتکاب کروں ۔ میں تو اصلاح کرنا چا ہتا ہوں جہاں تک بھی میرابس چلے ۔ اور بیجو کی میں کرنا چا ہتا ہوں اس کا سارا انحھارا للہ کی توفیق پر ہے اُسی پر میں نے بھرد سہ کیا اور ہر معاملہ میں اسی کی طرف مَیں رجوع کرنا ہوں ۔ اور اے برادرانِ قوم ، میر ے خلاف تمھاری ہٹ وہوں گا تو اور کر محاملہ میں اسی کی طرف مَیں رجوع کرنا ہوں ۔ اور اے برادرانِ قوم ، میر کے خلاف تمھاری ہٹ وہوں گا تو می تو مقوم تو تم سے پچھزیادہ وُ ور بھی نہیں ہے جونور گے یا ہوڈ یا صالح کی قوم پر آیا تھا۔ اور اُو طُ کی قوم تو تم سے پچھزیادہ وُ ور بھی نہیں ہے ۔ ویکھو! اپنے رب سے معانی ما گواور اس کی طرف بلیٹ آؤ، بے فیک میرا رب رہیم ہے اور این مخلوق سے محبت رکھتا ہے۔''

اُنھوں نے جواب دیا" اے شعیب ، تیری بہت ی باتیں تو ہماری ہمجھ ہی میں نہیں آ آتیں ، ادر ہم دیکھتے ہیں کہ تُو ہمارے در میان ایک بے زور آ دی ہے، تیری برادری نہوتی تو ہم بھی کا مجھے سنگ ارکر چکے ہوتے ، تیرابل بوتا تو اتنانہیں ہے کہ ہم پر بھاری ہو۔''

شعیب نے کہا" بھائیو، کیا میری برادری تم پر اللہ سے زیادہ بھاری ہے کہ تم نے (برادری کا تو خوف کیا) اور اللہ کو بالکل پس پشت ڈال دیا؟ جان رکھو کہ جو پچھ تم کر رہے ہووہ اللہ کی گرفت ہے ہا ہر ہیں ہے۔اے میری قوم کے لوگو، تم اپنے طریقے پر کام کیے جاؤاور میں اپنے طریقے پر کرتا رہوں گا، جلدی ہی شمصیں معلوم ہوجائے گا

[۲۹] لیعنی اگر میرے رہتے نے مجھے حق شناس بھیرت بھی دی ہواور رزقِ حلال بھی عطا کیا ہوتو میرے لیے ریکس طرح جائز ہوسکتا ہے کہ جب خدانے مجھ پریفضل کیا ہے تو میں تمہاری گمرانیوں اور حرام خوریوں کوحق اور حلال کہ کراس کی ناشکری کردں۔

۽

ڡؘڽؙؾٳؘؾؿڡؚٷؘۮٳڮؾٞڂ۫ڔؽٷڡؘڽۿۅؘڰٳۮؚڰ۪ٷٲ؆ؾٙڨؠؙۅۧٳ مَعَكُمْ مَوْيِبُ ﴿ وَلَمَّاجَاءَ أَمُونَانَجَيْنَاشُعَيْبًاوَّا لَن يُنَ امَنْوَامَعَهُ بِرَحْمَةٍ وِمِنَا وَأَخَذَ تِالَّذِيْنَ ظَلَمُواالصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوْا فِيُدِيَارِهِمُ لِحِيْدِيْنَ ﴿ كَأَنْ لَهُ يَغْنُوا فِيهَا ۗ أَلَا بُعُكَالِّمَ لَيْنَ كَمَابِعِدَتُ ثَمُّودُ ﴿ وَلَقَدُا رَسُلُنَامُوسُى بِالنِتِنَاوَسُلُطِن مُّبِينِ ﴿ إِلَى فِرُعَوْنَ وَمَلاَّ يِهِ فَاتَّبَعُوَّا ٱڞ۫ۯڣؚڒٛۼۅؙڹ ۗٛٷڝۜٲٲڡ۫ۯڣؚۯۼۅؙڹڔۺؽٳ؈ؽڨؖۮؙۿ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِلْمَةِ فَأَوْرَ دَهُمُ النَّارَ لِمُ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمُ الْمَوْرُهُ وَدُ ۞ وَأُتْبِعُوا فِي هُـ نِهِ لَعُنَدٌّ وَيَوْمَا لُقِيلِمَةٍ ٢ بِئُسَ الرِّفْ الْمَرْفُودُ ﴿ ذَٰ لِكَمِنَ آثُبَا عِالْقُلٰى نَقُصُّهُ عَكَيْكَ مِنْهَاقَآيِمُّ وَّحَصِيْكُ ۞ وَمَاظَكَمُنْهُمُ وَلَكِنَ طُلَبُو ٓ النَّفْسَهُ مَ فَكَ آغَنَتُ عَنْهُمُ البِّهَ يُهُمُ الَّتِي يَدُّعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مِنْ شَيْءِ لَمَّا جَآءَ آمُرُ مَ إِلَّا حُومَا زَادُوهُمْ غَيْرَتَتْ بِينِ وَكُذُلِكَ أَخُذُ مَرَبِكَ إِذَا آخَذَا لَقُلَى

www.iqbalkalmati.blogspot.com

کہ کس پر ذِلّت کا عذاب آتا ہے اور کون جھوٹا ہے۔تم بھی انتظار کرد اور مَہیں بھی تمھار بےساتھ چشم براہ ہوں۔''

آ خرکار جب ہمارے نیصلے کا وفت آ گیا تو ہم نے اپنی رحمت سے شعیبُ اور اس کے ساتھی مومنوں کو بچالیا اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کوایک سخت دھا کے نے ایسا پکڑا کہ وہ اپنی بستیوں میں بے حس وحرکت پڑے کے پڑے رہ گئے۔گویا وہ بھی وہاں رہے بسے ہی نہ تھے۔

سُنو المَدُ بِنَ واللَّهِ مِن وُر بَحِينَك ديے گئے جس طرح شود بھینے گئے تھے۔' اور موسیٰ کوہم نے اپنی نشانیوں اور کھلی سند ما موریت کے ساتھ فرعون اور اس کے اعیان سلطنت کی طرف بھیجا، گر انھوں نے فرعون کے تھم کی پیروی کی ،حالانکہ فرعون کا تھم راسی پر نہ تھا۔ قیامت کے روز وہ اپنی قوم کے آگے آگے ہوگا اور اپنی پیشوائی میں انھیں ووز نے کی طرف لے جائے گا کیسی بدتر جائے وُر وہ ہے یہ جس پر کوئی پہنچے! اور اُن لوگوں پر دنیا میں بھی لعنت پڑی اور قیامت کے روز بھی پڑے گے۔ کیسا پُر اصلہ ہے یہ جوکسی کو ملے!

یہ چند بستیوں کی سرگزشت ہے جوہم شمھیں سُنا رہے ہیں۔ اِن میں سے بعض اُب بھی کھڑی ہیں اور بعض کی فصل کٹ بچکی ہے۔ ہم نے اُن پرظلم نہیں کیا، اُنھوں نے آپ ہی اپنے او پرستم ڈھایا۔ اور جب اللّہ کا تھم آ گیا تو ان کے وہ معبُو دجنھیں وہ اللّٰہ کو چھوڑ کر پکارا کرتے متے ان کے بچھ کام نہ آ سکے اور اُنھوں نے ہلا کت و ہر باوی کے سوااُنھیں بچھ فائدہ نہ دیا۔

اور تیرار بہ جب کسی طالم ستی کو پکڑتا ہے تو پھراس کی پکڑالی ہی ہُو اکرتی ہے،

لِيَةٌ النَّاحُذَةُ اَلِيُمُّشُويُكُ۞ النَّاسُ وَذُلِكَ يَوْمٌ مَّشَهُ وُدُّ وَمَانُـ وَخِّرُهُ إِلَّالِاً مَّعُـُدُودٍ ﴿ يَوْمَ يَاتِ لَا تَكَكَّمُ نَفْسُ إِلَّا بِإِذْنِهِ \* فَمِنْهُهُ شَقِعٌ ۗ وَسَعِيْكُ ۞ فَأَصَّا الَّـنِ بَيْنَ شَقُوْا فَغِي النَّاسِ لَهُمْ فِيْهَ ڒٙ**ۏ**ؚؽڗ۠ۊٞۺٙۿؽؾٞڞؗڂڸڔؽؽۏؽۿٵڡؘٵۮٳڡؘؾؚٳڶۺؖؠۅؙؖػؙ وَالْأَرْمُ صُّ إِلَّا مَاشَاءَ مَنَّ لِكَ لِمَا يَّكَ مَا يَكَ فَعَالُ لِبَهَ ۑؙڔڽ۫ۯؙ۞ۅؘٳؘڞۜٳڷڹؽڹڛؙۼؚۯۅؙٳڡٚۼٵڷڿڹۜڐڂؚڸڔۺؽڣؽ مَا دَامَتِ السَّلْمُ الْتُوالُا مُنْ فُرِ إِلَّا مَاشَآءَ مَ بُّكَ عَطَاءً ۼۧؽۯڡؘۻ۫ڶؙۏۮٟ۞ڣؘڵڗػٷڣؙۣڡؚۯؽڐۣڡؚؠۜٵؽۼڹؙۮۿٷؙڵٳ<sup>؞</sup>ڡؘٳ يَعْبُ كُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُ كُ البَّآؤُهُ مِهِ مِّنْ قَبْلُ ﴿ وَإِنَّا لَهُ وَقُوْهُمْ نَصِيْبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ﴿ وَلَقَدُ النِّينَا امُوسَى

www.iabalkalmati.bloaspot.com

نی الواقع اس کی پڑروی بخت اور دَردُ ناک بوتی ہے۔ حقیقت بیہ کہ اِس میں ایک نشانی ہے ہراُس خض کے لیے جوعذا ہے آخرت کا خوف کرے۔ وہ ایک دِن ہوگا جس میں سب لوگ جع بول ہے اور پھر جو پچھ بھی اس روز ہوگا سب کی آ تکھول کے سامنے ہوگا۔ ہم اس کے لائے میں پکھی بہت زیادہ ناخیر نہیں کررہے ہیں، بس ایک جنی پختی مدّ ت اس کے لیے مقرر ہے۔ جب وہ آئے گا تو کسی کو بات کرنے کی مجال نہ ہوگی ، اللا یہ کہ غدا کی اجازت مقرر ہے۔ جب وہ آئے گا تو کسی کو بات کرنے کی مجال نہ ہوگی ، اللا یہ کہ غدا کی اجازت ہول گے وہ دوز خ میں جا کیں گر جہاں گری اور پیاس کی شِد ت سے ) وہ ہا نہیں گے اور پکھ نیک بخت۔ جو بد بخت ہول گے وہ دوز خ میں جا کیں گر اس کے داور اس کی اللہ میں سے در بیاں کی شِد ت سے ) وہ ہا نہیں گے اور پکھ نکا رہے ماریں گے۔ اور اس عالمت میں وہ ہمیشہ رہیں گے جب تک کہ زمین و آسان قائم ہیں، آلا یہ کہ تیرار ب پچھ اور چا ہے۔ ہو در چا ہے کہ جو چا ہے کر ے۔ رہے وہ لوگ جو نیک بخت نکلیں گے ہو وہ جت میں جا کیں گر اور وہاں ہمیشہ رہیں گے جب تک رہ میں وہ کہاں گری اور ہاں ہمیشہ رہیں گے جب تک رہ میں وہ کھی اور وہا ہے۔ اور اس ہمیشہ رہیں گر جب تک زمین و آسان قائم ہیں، اللا یہ کہ تیرار ب پچھ اور وہا ہے۔ اور وہاں ہمیشہ رہیں گو جب تک زمین و آسان قائم ہیں، اللا یہ کہ تیرار ب پچھ اور وہا ہے۔ اور وہاں ہمیشہ رہیں گو جب تک زمین و آسان قائم ہیں، اللا یہ کہ تیرار ب پچھ اور وہا ہے۔ اور وہاں ہمیشہ رہیں گری جس کا سلسلہ بھی منقطع نہ ہوگا۔ الیں بخشش بان کو ملے گی جس کا سلسلہ بھی منقطع نہ ہوگا۔

پس اے نبی ، ٹو اُن معنُو دوں کی طرف ہے کسی شک میں شدرہ جن کی ہدلوگ عبادت کررہے ہیں۔ بدتو (بس کیسر کے فقیر ہے ہوئے ) اُسی طرح پُو جاپاٹ کیے جا رہے ہیں جس طرح پہلے اِن کے باپ دادا کرتے تھے، اور ہم ان کاحشہ انھیں بھر پور دیں گے بغیراس کے کہاس میں پچھکاٹ کسر ہو۔

ہم اس سے پہلے مونی کوہی کتاب دے بیکے ہیں اور اس کے بارے میں بھی اختلاف کیا گیا تھا (جس طرح آج اس کتاب کے بارے میں کیا جا رہا ہے جو تعمیں دی گئی ہے ) اگر تیرے رب کی طرف سے ایک بات پہلے ہی مطے نہ کر دی گئی ہوتی تو اِن اختلاف کرنے والوں کے درمیان بھی کا فیصلہ چکا دیا گیا ہوتا۔ بیوا قعہ ہے کہ یہ لوگ اِس کی طرف سے شک اور خلجان میں بڑے ہوئے ہیں۔

[ • ٣٠] محادر ہے کے طور پر بیالفاظ بھیلنگی کے معنیٰ میں استعمال ہوتے ہیں۔

لُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿ فَاسْتَقِ مُرَكَّمَاۤ أُمِرْتَوَوَمَنَّ تَابَ كُوَلِاتَطْغُوا ۗ إِنَّهُ بِمَاتَعْمَكُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ وَلَا تَـرُكُنُوۡ الِكَالَّـنِيۡنَظَلَمُوۡافَتَبَسَّكُمُ النَّامُ لِوَمَالَكُمُ مِّنَ دُونِ اللهِ مِنَ ٱوْلِياعَ ثُمَّ لا تُنْصَرُونَ ﴿ وَٱقِمِ الصَّلَوٰةَ طَرَقِي النَّهَامِ وَزُلَقًا مِنَ النَّيْلِ ۖ إِنَّ الْحَسَنْتِ يُذُهِبُنَ السَّبِيُّ اتِ \* ذٰلِكَ ذِ كُرِّى لِلنَّهُ كِرِيْنَ ﴿ وَاصْبِرْفَانَّا اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَالُمُحُسِنِينَ۞ فَكَوْلَا كَانَمِنَ الْقُرُوْنِمِنُ قَبْلِكُمُ أُولُوا بَيقِيَّةٍ فِيَّاتُهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْإِنْ مِضِ إِلَّا قَلِيُلَاقِمَّنَ ٱلْجَيْنَ امِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَكَ الَّذِينَ ظَلَمُوْا صَا ٱتُرِفُوْافِيهِوَكَانُوْامُجْرِمِيْنَ ﴿وَمَاكَانَ مَا تُكَانِ مُثَكَالِيُهُلِكَ الْقُالِي بِظُلْمِهِ وَ آهُلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿ وَ لَوْ شَاعَ مَ بُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّ لَا يَزَالُونَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور پیچی واقعہ ہے کہ تیرارت آھیں ان کے اعمال کا پُورا پُورا بدلہ دے کررہے گا، یقیناً وہ اِن کی سب حرکتوں سے باخبر ہے۔ پس اے نبی ہتم اور تمھارے وہ ساتھی جو( کفرو بغاوت ے ایمان واطاعت کی طرف ) ملیٹ آئے ہیں ٹھیک ٹھیک راور است پر ثابت قدم رہوجہیا کہ مصین حکم دیا گیا ہے اور بندگی کی حد ہے تجاوز نہ کرو۔ جو پچھ تم کررہے ہواس برجمھارا رتِ نگاہ رکھتا ہے۔ اِن ظالموں کی طرف ذرا نہ جھکنا ور نہ جہٹم کی لیبیٹ میں آ جاؤگے اور شهجیں کوئی ایباولی وسر پرست نہ ملے گاجو خدا ہے شہجیں بچا سکے ادر کہیں ہےتم کو مدد نہ سنیج گی ۔اور دیکھو،نماز قائم کر و دن کے دونوں سردں براور پچھرات گزرنے بر۔ [<sup>[۳</sup>] ورحقیقت نیکیاں برائیوں کودور کردیتی ہیں، بدایک یادد مانی ہے اُن لوگوں کے لیے جوخدا کویاور کھنےوالے ہیں۔اورصبر کر،اللّٰہ نیکی کرنے والوں کا اجر مجھی ضائع نہیں کرتا۔ بھر کیوں نہان قوموں میں جوتم سے پہلے گز رچکی ہیں ایسے اہل خیرموجود رہے جولوگوں کوز مین میں فسا دیریا کرنے سے رو کتے ؟ ایسے نوگ نکلے بھی تو بہت تکم ، جن کوہم نے اِن قوموں میں ہے بیجا لیا ، ور نہ ظالم لوگ تو اٹھی مزوں کے ' پیچھے پڑے رہے جن کے سامان انھیں فراوانی کے ساتھ دیے گئے تھےاور وہ مُجرم بن کررہے۔ تیرارٹ ایبانہیں ہے کہ بستیوں کو ناحق بتاہ کر دے حالا تکہ ان کے باشندے اصلاح کرنے دالے ہوں۔ بے شک تیرا رب اگر جا ہتا تو تمام ا نسانوں کوایک گروہ بناسکتا تھا،تمراب تو وہ مختلف طریقوں ہی پر چلتے رہیں گے۔ ا در بےراہ رویوں سے صرف وہ لوگ بحییں گے جن پر تیرے زب کی رحمت ہے۔ اسی (آزادی امتخاب واختیارا درامتخان ) کے لیے تواس نے اٹھیں پیدا کیا تھا۔ [۳] دن کے سرول سے مرادمی اور مغرب ہے اور کچھرات گزرنے پرے مرادعشا کا وقت ہے ( نماز كاوقات كي تفعيل كے ليے ما حظ موسورة بن اسرائيل آيت ٨ يہ سورة طن آيت • ١٣٠ ، اورسورة روم آمات ۱۸ ـ ۱۸) به

وَتَبَّتْ كَلِمَةُ مَ يِكَ لَا مُكَنَّ جَهَنَّهُ مِنَ وَالنَّاسِ ٱجْمَعِيْنَ ® وَكُلَّانَّ قُصُّ عَلَيْكَ مِنْ ٱثْبَاّءِ الرُّسُلِمَانُثَيِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِي هُٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكُ إِى لِلْهُوَ مِنِيْنَ ۞ وَقُلُ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْهَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمُ ۗ إِنَّا غَيِلُونَ ﴿ وَانْتَظِرُوْا ۚ إِنَّامُنْتَظِرُوْنَ ۞ وَبِيُّهِ غَيْبُ السَّلُوٰتِ وَالْأَرْسُ فِ إِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُكُلُّهُ فَاعْبُلْهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ \* وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ الباقها ١١١ ﴾ ﴿ ١٦ مُتُورَةً لِيَوْسَفَ مَثَّيَّةً ٥٣ ﴾ ﴿ كَوعاتها ١٢ ﴾ بسيراللوالرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ النا "تِلْكَ الْيُتُ الْكِتْبِ الْهُدِيْنِ أَوْ إِنَّا ٱلْوَلْمُ قُلُّ إِنَّا عَرَبِيًّالَّعَلَّكُمُ تَعُقِلُونَ ۞ نَحُنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ ٱحْسَنَ الْقَصَصِ بِهَآ أَوۡحَيۡنَاۤ إِلَيۡكُ هٰۤ فَاالْقُرُانَ ۗ وَإِنۡ كُنۡتَ مِنۡ الْغُفِلِيْنَ ﴿ إِذْقَالَ بُوسُفُ لِا بِيُولِيَا بَتِ

اور تیرے ربّ کی وہ بات پوری ہوگئ جو اِس نے کہی تھی کہ میں جہتم کو جنّوں اور انسانوںسب سے بھردوں گا۔

اورائے ہی ، یہ پغیروں کے قضے جوہم شمصیں سُنا تے ہیں ، یہ وہ چیزیں ہیں چن کے ذریعہ ہے ہم تمھارے دل کومضوط کرتے ہیں۔ اِن کے اندرتم کو حقیقت کا عِلم مِلا اور ایمان لانے والوں کو تھیقت کا عِلم مِلا اور ایمان لانے والوں کو تھیقت کا ہیں اور بیداری نصیب ہوئی۔ رہے وہ لوگ جوا بمان نہیں لاتے ، تو اُن سے کہہ وو کہ تم اپنے طریقے پر کام کرتے رہوا درہم اپنے طریقے پر کیے جاتے ہیں ، انجام کار کاتم بھی انظار کروا درہم بھی منتظر ہیں۔ آسانوں اور زمین میں جو بچھ پھیا ہُوا ہے سب اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے اور سارا معاملہ ای کی طرف رجوع کھیا ہوا تا ہے۔ پس اے نی ہو اُس کی بندگی کراور اس پر چروسہ رکھ، جو بچھتم لوگ کر رہے ہو تیرارت اس سے بے خبرنہیں ہے۔

سورهٔ پوسف (مَنِّی)

الله كنام سے جوبے انتها مهر بان اور دخم فرمانے والا ہے۔ الله ر، به أس كتاب كى آيات ہيں جو اپنا مدّ عا صاف صاف بيان كرتى ہے۔ ہم نے اسے نازل كيا ہے [ا] قرآن بنا كرعر بى زبان ميں تا كه تم ( اہل عرب) اس كواچھى طرح سمجھ سكو۔ اے نبی ، ہم اس قرآن كوتمھا رى طرف وحی كر كے بہترين پيرا به ميں واقعات اور حقائق تم سے بيان كرتے ہيں ، ورنہ إس سے پہلے تو (ان چيزوں سے ) تم بالكل ہى بے خبر تھے۔

ياس وفت كازكر ب جب يوست نا بناب سي كها" أبّا جان، ميس نخواب

[۱] قرآن کے نغوی معنی ہیں پڑھنا اور کتاب کواس نام سے موسوم کرنے کا مطلب میہ ہے کہ بیام و خاص سب سے پڑھنے کے لیے ہے اور بکثرت پڑھی جانے والی چیز ہے۔

اِنْيُ مَا يَثُ آحَدَ عَشَرَكُو كَيَّاوَّ الشَّيْسَ وَالْقَلَىٰ مَا ا لِيُّ لَمْجِدِينَ ﴿ قَالَ لِيُبَيَّ لَا تَقْصُ مُءُ يَاكَ عَلَّ ٳڿؙۅٙؾؚڬ؋ؘيڮؽؙۮؙۏاڵػؙڲؽؙڰٳ<sup>؞</sup>ٳڽۧٳڷڟۜؽڟؽڸڵٳڹٛڛٳن عَدُوٌّ مُّهِينٌ ۞ وَكُنْ لِكَ يَجْتَبِينُكَ مَابُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأُويُلِ الْأَحَادِيْثِ وَيُتِـ مُّ نِعْمَتَ لِمُ عَلَيْكُ وَعَلَىٰ ال يَعْقُونَ كُمَا ٱتَّهَاعَلَى ٱبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرُهِيْهِ عُ ﴿ وَالسَّحْقُ \* إِنَّ مَ بَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ لَقَدْكَانَ فِي يُوْسُفَ وَإِخُوتِهَ اللَّ لِلسَّابِلِينَ ۞ إِذْ قَالُوْا لَيُوسُفُ وَ أَخُولُا أَحَبُ إِلَّى آبِينَا مِنَّا وَ نَحْنُ عُصْبَةً ﴿ إِنَّ آبَانَا لَغِي ضَللٍ مُّبِينِ ﴿ اقْتُلُوا يُوْسُفُ أَوِ اطْرَحُوْهُ آنُهُا تَّخُلُ لَكُمْ وَجُهُ ٱبِيْكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعُرِهٖ قَوْمًا طُلِحِيْنَ ۞ قَالَ قَالَمِلُ مِّنْهُمُ لِا تَقْتُلُوا يُؤسُفَ وَالْقُولُا فِي غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَكْتَوْظُ وْبَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ

و یکھاہے کہ گیارہ ستار ہے ہیں اور سورج اور جیا ند ہیں اور وہ مجھے بحیدہ کررہے ہیں۔'' جواب میں اُس کے باپ نے کہا، '' بیٹا اپنا پیخواب اسے بھائیوں کو ندسُنا نا ورندوہ تیرے دریے آزار ہو جائیں گے، [۲] حقیقت رہے کہ شیطان آ دمی کا گھلا رشمن ہے۔اورابیا ہی ہوگا (جیسا تُو نے خواب میں دیکھا ہے کہ) تیرارٹ تجھے (اینے کام [ سے لیے ) منتخب کر ہے گا اور تختجے باتوں کی حد تک پینیجنا سکھائے گا <sup>[™]</sup> اور تیرے اویراورآل بعقوب براین نعمت اس طرح بوری کرے گا جس طرح اس سے میلے وہ تیرے بزرگوں، ابراہیم اوراسحاق برکر چکاہے، یقیناً تیرارٹ علیم اور حکیم ہے'۔ ع حقیقت یہ ہے کہ بیسف اور اس کے بھائیوں کے قصہ میں اِن بوجھنے والول کے لیے ا برای نشانیاں ہیں۔ بیقصہ بول شروع ہوتا ہے کہاں کے بھائیوں نے آپس میں کہا" یہ بوسف اوراس كابهائي، [مم] وونول مهارے والدكوم سب سے زیادہ محبوب میں ، حالانك ہم أیك بوراجتھا ہیں، سچی بات رہے کہ ہمارے لیا جان بالکل ہی بہک گئے ہیں۔ چلو پوسٹ کول کردویا اسے کہیں میں شکت دوتا کہ تمھارے والد کی توجہ صرف تمھا دی ہی طرف ہوجائے۔ بیکام کر لینے کے بعد پھر نیک بن رہنا'۔ إس برأن من عصابك بولان بيسف وقل ندكرو، اگر بجوكرنانى ب تواسے سی اندھے کنوئیں میں زال دو، کوئی آتا جاتا قافلہ اسے نکال کے جائے گا۔" حضرت بیسفت کےوں بھائی دوسری اور سے تضاور آبک اِن ہے چھوٹااوران کاسکا بھائی تھا۔حضرت بعقوت كومعلوم تفاكر سوتبلي بهائى بوست سيحسد ركهت بن ادراخلاق كي فاظ ي بحى السيحسال نبيس بين كداينا مطلب ذكالنير يح ليكوني ناروا كارروائي كرنے ميں أنبير كوئي تأمثل موساس ليمانبوں في استے صالح بينے كوشنيفرها دياكه إن عيه وشياره بناخواب كاصاف مطلب بينفاكه بورج سيمراد مفرت يعقوب وإندس مرادان کی بیوی ( حضرت بیسٹ کی سوتیلی والمدہ )اور گیارہ ستاروں ہے مراد گیارہ جمائی ہیں۔ إسل بين " قاويل الآ حاديث" كالفاظ استعال موسة بين جن كامطلب محض تعيير خواب كاعِلم بين ب جيها كهمان كياتمياب بلكهاس كاسطلب بيب كهالله تعالى مجيم معاملة بى اورحقيقت رى كي تعليم دي كااور وہ بصیرت جھے کوعط کرے گا جئے تو ہر معاملہ کی کہرائی میں اُتر نے اوراس کی تاکو پہنچنے کے قابل موجائے گا۔ [4] اس سے مراد حضرت بوسف کے حقیقی ہمائی بن ٹیمین ہیں جوان سے کی سال جھوٹے تھے۔

رنزل۲

قَالُوْ الْيَابَانَا مَالَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَ إِنَّا لَهُ لنُصِحُونَ ﴿ ٱللَّهِ لَهُ مَعَنَاغَدًا يَرُتَّهُ وَيَلْعَبُ وَ إِنَّالَهُ ڵڂڣڟؙۅؙڹٙ۞ڡۜٵڶٳڮۨٛؽڮڂڔؙؙٮؙ۠ڹؿٙٳڽٛؾڽؙۿؠؙڗٳؠ؋ۅٳڿٵ**ڡؙ** ٱنۡ يَّاٰكُلُهُ الذِّنَّٰكِ وَٱنۡتُمۡ عَنْهُ غُفِلُوْنَ ﴿ قَالُوْ الَيْنَ ٳؘڰڮ؋ٳڶڹٚؠؙؖئُڔؙۅؘٮٛڿڽؙۼڞؠؘڎٞٳڬۧٳڿۧٳڐۜٳڿ۠ٳڿۻؠۅؙڹ۞ڡؘۘٚڮؠۜٵ ذَهَبُوابِهِ وَٱجْمَعُوَّا ٱنْ يَجْعَلُونُهُ فِي عَلِيبَتِ الْجُبِّ<sup>عَ</sup> وَ ٱوْحَيْنَا ۚ إِلَيْهِ لَتُنَيِّئَةً لَهُمْ بِٱصْرِهِمُ هٰذَا وَهُمُ لَا يَشَعُرُونَ ﴿ وَجَاءُوْ آبَاهُ مُرعِشَاءً يَّبُكُونَ ﴿ قَالُوْا لَيَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَانَسُتَبِقُ وَتَرَكِّنَا يُؤسُفَ عِنْدَمَتَاعِنَا فَأَكَّلَهُ الذِّيْئُبُ ۚ وَمَاۤ اَنۡتَ بِمُؤۡمِنِ لَّنَا وَ لَوۡكُنَّا ۻۑۊؚؽڹؘ۞ۅؘجۜٵٛٷڠڶڰۊؘۑؽڝ؋ؠؚۮۄٟڲڹۣۑ<sup>ٟ</sup>ۊؘڶؠڶ سَوَّلَتُلَكُّمُ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا لَّفَصَّهُ رَّجِينِيلٌ لَوَاللّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ﴿ وَجَآءَتُ سَيًّا مَاثًّا فَأَرُسُلُوْا وَالِهِ هُمْ فَأَدُلُ دَلْوَةً ۚ قَالَ لِيُشِّلِي هُنَا غُلْمٌ ۗ

4

اس قرار دادیر انھوں نے جا کراینے باپ سے کہا'' ابّا جان، کیا بات ہے کہ آپ یوسف کے معاملہ میں ہم پر بھروسہ ہیں کرتے حالانکہ ہم اس کے ستیے خیرخواہ ہیں؟ کل اے ہمارے ساتھ بھیج دیجے، کچھ پڑ مُلگ لے گا [۵] اور کھیل کود ہے بھی دل بہلائے گا۔ہم اِس کی حفاظت کوموجود ہیں۔'' باپ نے کہا،'' تمھا راا ہے لے جانا 🚆 مجھے شاق گزرتا ہے اور مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں اسے بھیٹریا نہ بھاڑ کھائے جب کہتم اِس سے غافل ہو۔'' انھوں نے جواب دیا'' اگر ہمارے ہوتے اسے بھیٹر بے نے کھالیا، جب کہ ہم ایک جنفا ہیں تب تو ہم بڑے ہی نگتے ہوں گئے۔'' اس طرح اصرار کر کے جب وہ اسے لے گئے اور انھوں نے طے کرلیا کہ اسے ایک اندھے کنوئیں میں چھوڑ دیں ،تو ہم نے پوسٹ کو دحی کی کہ '' ایک وقت آئے گا جب تُو ان لوگوں کواُن کی میر ترکت جمّائے گا، یہ اپنے فعل کے نتائج سے بے خبر ہیں''۔شام کووہ روتے پیٹتے ایپے باپ کے پاس آئے اور کہا'' اتا جان ،ہم وَ وڑ کا مقابلہ کرنے میں لگ گئے تنے اور بوسف کوہم نے اپنے سامان کے پاس چھوڑ ویا تھا کہ اتنے میں بھیٹریا آ کراہے کھا گیا۔ آپ ہماری بات کا یقین نہ کریں گے جاہے ہم تیجے ہی ہوں۔''اور وہ ایوسفٹ کے قمیص پر تجھوٹ مُوٹ کا خون لگا کرلے آئے تھے۔ بیشن كرأن كے باب نے كہا'' بلكة تمهارے نفس نے تمهارے ليے ايك بڑے كام كو آ سان بنا دیا۔احصابصبر کروں گا اور بخو بی صبر کروں گا ، جو ہات تم بنار ہے ہواس پر الله ہی ہے مدوما تکی جاسکتی ہے۔''

اُدهرایک قافله آیااوراس نے اپنے سقے کو پانی لانے کے لیے بھیجاسقے نے جو کنوئیں میں ڈول ڈالا تو ( بوسف کو دیکھر ) پکار اٹھا" مبارک ہو، یبال تو ایک لڑکا ہے"۔

<sup>[</sup>۵] اردومحاورے میں بنتے اگر جنگل میں چل پھر کر پھھ پھل تو ژانا در کھا تا پھرے تو اس کے لیے بیار کے انداز میں بیالفاظ استعال کیے جاتے ہیں۔

Ě

وَٱسَنُّوْهُ بِضَاعَةً ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْكُمْ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞ وَشَرَوْهُ بِثُمَنِ بَخْسٍ دَىَ اهِـمَ مَعْـكُوْ دَوْقٌ وَكَانُـوُا فِيهِ مِنَ ٵٮڗۜٳۿؚٮؚٳؿؿ۞ۧۅؘڰٵڶٳڷڹؽٳۺ۫ؾڒٮ؋ڝؿڡؚڝٞڕٳڡۛۄۯڗؾؚ؋ ٱكْمِرِ مِي مَثُولِ لِهُ عَلَى إَنْ يَيْفَعَنَا ٱوْ نَتَخِلَا لَا وَلَكًا ا وَكُنْ لِكَ مَكَنَّالِيُوسُفَ فِي الْأَثْرِضِ وَلِنُعَلِّمَ هُمِنْ تَأْوِيْلِ الْإِحَادِيْثِ <sup>ل</sup>ُوَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى آمْرِ هِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۞ وَلَمَّا اِبَلَخَ آشُكَّةُ اتَيْنَهُ حُكُمًا وَّعِلْمُا ﴿ وَكُنُ لِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَمَا وَدَتُهُ الَّتِي هُوَفَىٰبَيْتِهَاعَنُ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ الْأَبُوابِ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّا فَهُ مَا إِنَّا أَصْنَ مَثَّوَاى ۗ إِنَّا فَلَا يُفْلِحُ الظِّلِمُونَ ﴿ وَلَقَلْ هَبَّتُ بِهِ \* وَهَمَّ بِهَالُوْلَا آنَ مَّا بُرُهَانَ رَبُّهُ لَكُنُالِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوَّءَ وَالْفَحْشَاءَ ۗ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۞ وَاسْتَبَقَا البَابَوقَتَّ تَعِينَصَةُ مِنْ دُبُرِوَّ ٱلْفَيَاسَيِّ مَالَكَا

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

اُن لوگوں نے اس کو مال تجارت مجھ کر پھیالیا، عالانکہ جو بچھ وہ کررہے تھے خدااس سے باخبر تھا۔ آخر کا را تھوں نے تھوڑی می قیمت پر چند در ہموں کے عوض اُسے نے ڈالا اور دہ اُس کی قیمت کے معاملہ میں بچھ زیادہ کے اُمید وار نہ تھے ی

مصرے جس محض نے اسے خریداال نے اپنی ہوی ہے کہا" اس کو اچھی طرح رکھنا،
بعید نہیں کہ یہ ہمارے لیے مفید ثابت ہویا ہم اسے بیٹا ہنالیں۔"اس طرح ہم نے یوسٹ کے
لیے اس سرزین میں قدم جمانے کی صورت نکالی اوراسے معاملہ نہی کی تعلیم وینے کا انتظام کیا۔
اللّہ اپنا کام کر کے دہنا ہے ، مگرا کٹر لوگ جانے نہیں ہیں۔ اور جب وہ اپنی پوری جوانی کو پہنچا تو
ہم نے اسے تو سے فیصلہ اور علم عطاکیا، اس طرح ہم نیک لوگوں کو جزاد ہے ہیں۔

جس عورت کے گھر میں وہ تھا وہ اُس پر ڈورے ڈالنے گی اور ایک روز دروازے بند کر کے بولی'' آجا۔'' یوسف نے کہا'' غدا کی پناہ ، میرے رب [۲] نے تو مجھے اچھی منزلت بخش (اور میں میہ کام کروں!) ایسے ظالم بھی فلاح نہیں پایا کرتے۔'' وہ اُس کی طرف بڑھی اور یوسٹ بھی اس کی طرف بڑھتا اگر اپنا رہ کی کر بان ندد کھے لیتا۔ [ک] ایساہُوا ، تا کہ ہم اس سے بدی اور بے حیائی کو وُور کردیں ، درحقیقت وہ ہمارے چئے ہوئے بندوں میں سے تھا۔ آخر کار یوسف اوروہ آگے چیچے دروازے کی طرف بھا گے اوراس نے پیچے سے یوسف کا قیمی (سینے کے کو موجود پایا۔ قیمی (سینے کی کھو ہر کوموجود پایا۔ قیمی (سینے کی کھو ہر کوموجود پایا۔ قیمی (سینے کی کھو ہر کوموجود پایا۔

عام طور پرمفتر ین اور مترجمین نے یہ مجھا ہے کہ یہاں 'میرے زب'' کالفظ حفرت ہوسفٹ نے اس شخص

کے لیے استعال کیا ہے جس کی ملازمت میں وہ آس وقت تقطاور الن کے اس جواب کا مطلب ریتھا کہ
میرے آتا نے تو مجھے الی اچھی طرح رکھا ہے، چھر میں بینمک حرامی کیسے کرسکتا ہوں کہ اس کی بیوی ہے

زنا کروں لیکن میہ بات ایک نبی کی شان ہے بہت گری ہوئی ہے کہ وہ ایک گناہ ہے بازر ہے میں اللہ
نغالی کے بجائے کسی بندے کا لحاظ کرے اور قرآن میں اس کی کوئی نظیر بھی موجود نہیں ہے کہ کسی نبی نے
تعالیٰ کے بجائے کسی بندے کا لحاظ کرے اور قرآن میں اس کی کوئی نظیر بھی موجود نہیں ہے کہ کسی نبی نے
کہ بھی خدا کے سوائمی اور کوائیار نے کہا ہو۔

[4] کم ہان کے معنی ہیں دلیل اور جمت کے رب کی کر ہان سے مراد خدا کی تجھائی ہوئی وہ دلیل ہے جس کی بنا پر حضرت یوسٹ کے ضمیر نے ان کے نفس کواس بات کا قائل کیا کہ اس عورت کی وعوت عیش قبول

الْبَابِ ۗ قَالَتُ مَا جَزَآءُ مَنَ آمَادَ بِٱهۡلِكَ سُوَّءًا إِلَّا آنُ يَّسُجَنَ آوُ عَنَابٌ آلِيُكُر ۞ قَالَ هِيَ مَاوَدَتْنِيُ عَنْ لَّفُسِي وَ شَهِدَ شَاهِدٌ مِّنَ آهُلِهَا ﴿ إِنْ كَانَ قَبِيْصُةَ قُلَّ مِنْ قُبُلِ فَصَلَقَتُ وَ هُوَ مِنَ الْكُذِبِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ قَبِينُ الْكُذِبِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ قَبِينُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَكُنَ بَتُ وَهُ وَمِنَ الصَّدِقِينَ ﴿ فَلَمَّا مَا قَمِيْصَةً ڰ؆ؖڝڽٙۮؙڹڔۣقالٳؾۧۮؘڡؚڽؙػؽۑڮڴڹۧ<sup>ڐ</sup>ٳڹۧڰؽٮػڴڹ عَظِيْمٌ ﴿ يُوسُفُ أَعْرِضٌ عَنُ هٰذَا اللَّهُ غ السَّتَغُفِرِيُ لِنَهُ بَيكُ إِنَّكُ أَلْكُ كُنْتِ مِنَ الْخُطِينَ الْخُطِينَ الْخُطِينَ الْخُطِينَ وَ قَالَ نِسُوَّةٌ فِي الْهَدِينَةِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ ا تُرَاوِدُ فَنْهَا عَنْ لَقْسِهِ ۚ قَدُ شَغَقَهَا حُبَّا ۗ إِنَّا لَنَارِيهَا فِي ضَلِي مَّبِينِ ۞ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ ٱلْهُ سَكَتُ اللَّهِ فَ وَاعْتَدَتُ لَهُ فَ مُتَّكَّاوًا تَتُكُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِينًا وَّ قَالَتِ اخْرُجُ عَلَيْهِ رَّيَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

و برگی خلافل در این در در مینود می به فی در باشی در شور این شر آن ایکور باگی

اُسے دیکھتے ہی عورت کہنے گی،'' کیا سزا ہواس خص کی جو تیری گھروالی پرنیت خراب کرے؟ اِس کے سوااور کیا سزا ہوسکتی ہے کہ وہ قید کیا جائے یا اسے خت عذاب دیا جائے؟'' نوسٹ نے کہا'' یہی مجھے پھانسنے کی کوشش کررہی تھی''۔اسعورت کے اپنے کنبہ والوں میں سے ایک شخص نے (قریبے کی) شہادت پیش کی کہ اگر بوسٹ کا قمیص آئے سے پھٹا ہوتو عورت تی ہوا در یہ جوٹا، اورا گراس کا قمیص پیچھے سے پھٹا ہوتو عورت جوٹی ہے اور یہ جوٹا، اورا گراس کا قمیص پیچھے سے پھٹا ہوتو عورت جوٹی ہے۔ اور یہ جوٹا، اورا گراس کا قمیص پیچھے سے پھٹا ہوتو تورت جوٹی ہے۔ اور یہ عورتوں کی چالا کیاں ہیں، واقعی ہوئے خضب کی ہوتی ہوتی ہوں میں معاملہ سے در گزر کر۔ اور اے عورت، ٹو اپنے قصور کی معافی ما تک، ٹو ہی اصل ہیں خطار کارشی۔''

شہری عورتیں آپس میں چرچا کرنے لگیں [۹] کہ عزیز کی بیوی اپنے نوجوان غلام کے چیچے پڑی ہو کی ہے ہوتی ہے جبت نے اس کو بے قابو کر رکھا ہے، ہمارے نزدیک نو وہ صرتی غلطی کر رہی ہے۔'' اُس نے جواُن کی بید مگارانہ باتیں سُنیں تو ان کو بُلا واجھے دیا اور ان کے لیے تکید وارجلس آراستہ کی اور ضیافت میں ہرایک کے آگے ایک ایک چھری رکھودی، ( بُھر عین اس وقت جب کے دوہ پھل کاٹ کرکھا رہی تھیں ) اس نے یوسفٹ کو اشارہ کیا کہ اِن کے سامنے لگل آ۔

كرنا تخفيرز ببانبيں ہے اوروہ دليل و تجھافقرے ميں گزر پكی ہے كە" ميرے دب نے تو مجھے بيەمنزلت تجنشی اور میں ايبائر ا كام كروں ، ايسے ظالموں كو بھی فلاح نصيب نبيس ہُو اكر تی "۔

[۸] مطلب بیہ کراگر بیسف کاقمیص سامنے سے پہنا ہوتو یہ اس بات کی صریح علامت ہے کہ اقد ام

یوسٹ کی جانب سے تھا اور مورت اپنے آپ کو بچانے کے لیے مشکش کر رہی تھی لیکن اگر بیسٹ کا
قیص پیچھے سے پھٹا ہے تو اس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ عورت اس کے پیچھے پڑی ہوئی تھی اور
یوسٹ اس سے نیچ کرنگل جانا چاہتا تھا۔ اس کے علاوہ قریبے کی ایک اور شہادت بھی اس شہادت بیل
پیھی ہوئی تھی۔ وہ یہ کہ اس شاہد نے توجہ صرف حضرت یوسف علیہ السمال مسے تھیسی کی طرف وال آب

اس سے صاف ظاہر ہوگیا کہ عورت کے جسم یا اس کے لباس پرتشدہ کی کوئی علامت مرہ سے پائی بی

نہ جاتی تھی حالانکہ آگر یہ مقدمہ اقد ام زنا بالجبر کا ہوتا تو عورت پراس کے کھلے آٹار پائے جاتے۔

نہ جاتی تھی حالانکہ آگر یہ مقدمہ اقد ام زنا بالجبر کا ہوتا تو عورت پراس کے کھلے آٹار پائے جاتے۔

(۹) عزیز اس مختص کا نام نہ تھا بلکہ مصریس کسی بڑے وی افتد ارآ دی کے لیے اصطلاح سے طور پر بہاقب

[9] عزیزاس محص کا نام ندخها بلکه مصر میں سی بڑے ذکی افتد ارآ دمی سے کیے اصطلاح سے طور پر سیالقب استعمال ہوتا تھا۔

مَاهُ لَدَابِشُكُمُ الْمِنْ هُنَآ إِلَّا مَلَكُ كُرِيْمٌ ۞ قَالَتُ فَذُلِكُنَّ اكَنِيُ لُمُتُنَّنِيُ فِيهِ ﴿ وَلَقَدُ مَاوَدُقَّهُ عَنِي نَّفُسِ فَاسْتَعْصَمَ ۗ وَلَرِنَ لَمْ يَفْعَلُمَ أَامُرُةُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيْكُونًا الصَّغِرِيْنَ ﴿ قَالَ مَ إِلسِّهِ نُ أَحَبُّ إِلَى مِمَّالِيهُ عُونَيْنَ ٳڵؽؠٷٳڷٳڷڞڔڣؘۘٛۼڹٚؽڴؽۮۿڽۜٲڞۘۻؙٳڵؽۿڹٞۊٳۘڴڽٛڡؚٚڹ الْجُهِلِيْنَ۞ فَالسَّجَابَ لَوْرَبُّهُ فَصَرَفَ عَنَّهُ كَيْرَكُونَ ۗ إِنَّكُهُ وَالسَّبِينِ عُمَالُعَلِيْهُ ۞ ثُمَّ بَدَالَهُمْ صِّي بَعُنِ مَاسَ ٱوُا الْإِيْتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّى حِيْنٍ ﴿ وَ ذَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَالِنَ \* قَالَ آحَدُ هُمَا إِنِّيَّ ٱلْهِيْرَ أَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْإِخْرُ إِنِّيٓ ٱلْهِ بِنِيِّ ٱحْمِيلُ فَوْقَ مَا أَسِي خُنُزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ \* نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ \* إِنَّا تَرْبِكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُورَرُ فَٰنِهَ إِلَّا نَبُّا تُكُمَّا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ اَنْ يَاٰتِيكُمَا ۖ

ಌು.w www.iqbalkalmati.blogspot.com

. يا المنظم ا

جب ان عورتوں کی نگاہ اس پر بڑی تو وہ دنگ رہ آئئیں اورا پنے ہاتھ کا ٹ بیٹھیں اور بے ساختہ یکار اٹھیں'' حاشا لِلّٰہ، پیشخص اِنسان نہیں ہے، پیتو کوئی ہزرگ فرشتہ ہے۔''عزیز کی بیوی نے کہا'' دیکھ لیا، یہ ہے وہ مخص جس کےمعاملہ میں تم مجھ پر ہاتیں بناتی تھیں۔ بے شک میں نے اِسے رجھانے کی کوشش کی تھی مگریہ نج نُکلا ، اگر به میرا کہنا نه مانے گا تُو قید کیا جائے گا اور بہت ذلیل وخوار ہو گا۔'' یوسٹ نے کہا'' اے میرے ربّ! قید مجھے منظور ہے بہنبت اس کے کہ میں وہ کام کروں جو بیلوگ مجھ سے جا ہتے ہیں۔ اور اگر تُو نے ان کی جالوں کو مجھ سے وَ فَعِ نِهُ كِيا تَوْ مِينِ أَن كِيهِ دام مِينَ چَينس جا دُل گا اور جا ہلوں میں شامل ہورہوں گا۔'' اس کے ربّ نے اس کی دُعا قبول کی اور ان عورتوں کی جالیں اِس ہے د فع کردیں ، بے شک وہی ہے جوسب کی سنتاا ورسب پچھ جا نیا ہے۔ پھراُن لوگوں کو بیہ سُوجھی کہ ایک مذیت کے لیے اِسے قید کر دیں حالانکہ وہ (اس کی پاک دامنی اورخود اپنی عورتوں سے برے اُطوار کی ) صریح نشانیاں

ر کھ*ے تھے۔* <sup>ک</sup>[14]

۔ قید خانے میں دوغلام اور بھی اس کے ساتھ داخل ہوئے۔ایک روز ان میں سے ایک نے کہا'' میں نےخواب دیکھاہے کہ میں شراب کشید کررہا ہوں''۔ دوسرے نے کہا 'میں نے دیکھا کہ میرے سریرروٹیاں رکھی ہیں اور پرندے اِن کو کھارہے ہیں۔'' دونوں نے کہا" ہمیں اِس کی تعبیر بتاہے، ہم ویکھتے ہیں کہ آپ ایک نیک آدمی ہیں۔" یوسٹ نے کہا" یہاں جو کھانا شمصیں مِوا کرتا ہے اُس کے آنے سے پہلے میں شمصیں اِن خوابوں کی

[11] این ہے معلوم ہُوا کہ می شخص کوشرائط اِنصاف کے مطابق عدالت میں مجرم ثابت کیے بغیریس یونی پکڑ کرجیل بھیج وینا، ہےا بمان تھرانوں کی پرانی سنت ہے۔اس معالینے میں بھی آج کے شیاطیین جار بزار برس پہلے کےاشرار ہے کچھ بہت زیادہ مختلف نہیں ہیں ۔

ڵؠ*ؘؿ۬ؠٙ*ٳؖؠؖٛٵٳؽۧؾؘڗػٙؾؙڡؚڵؖۊؘۊٛڡؚؚڒؖٳؽٷ ڿؚڔٙۊۿؠؙڬڣۯؙۏڽؘ۞ۘۘۅؘٳؾۘۘؠٛۼڎؙڡؚڴڐٳؠٙٳٙءؽٙ المخق وَيَعْقُونِ مَمَا كَانَ لَنَّا ٱنْ تَشُوكَ مِنْ ثَنِيءٍ ۗ ذٰلِكَ مِنْ فَضْ لِ اللهِ عَلَيْنَا وَعَ وَلٰكِؾَّٱكۡثَرَالنَّاسِ لاَيَشۡكُووۡنَ۞ لِصَاحِبَى السِّجْنِ ءَ ٱلْهُ بِأَكُ مُّتَفَرِّ قُوْنَ خَيْرًا مِراللَّهُ الْوَاحِ لُالْقَهَّالُ ﴿ مَا تَعَبُدُونَ مِنْ دُونِهَ إِلَّا ٱسْمَا عُسَيَّنَهُمُ وَهَآ ٱنْتُمُوابَأَوْكُمْ صَّا ٱنْـزَلَابِيُّهُ بِهَامِنُ سُلْظِن ۖ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّابِيُّهِ ۗ ٱمَرَالًا تَعَبُدُوۤ الِاَّدَ إِيَّاهُ ۗ ذَٰ لِكَ الرِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلَٰ كِنَّ ٱكْثُرَا لِنَّاسِ لايَعْلَمُونَ۞ لِصَاحِبَى السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُ كُمَا فَيَسُقِيْ ىَ يَهُ خَدْرًا قُواَصًا الْإِخْدُ فَيُصْلَبُ فَتَ أَكُلُ الطَّيْرُمِ مِنْ <sup>ڵ</sup> قُضِيَ الْإَ مُرُالَّن يُ فِيهِ عِنْسُتَفْتِينِ ﴿ وَقَالَ ڸڷڹؽڟؾؘٱڐڎٵڿۣڝؚۨڹ۫ۿٮٵۮ۬ڴؠ۬ؽٙۼٮ۫ۮ؆ڽٟڬٛ فَأَنْسُهُ الشَّيْظِنُ ذِكْرَ رَابِّهٖ فَكَمِثُ فِي السِّجُ

ىنولت www.iqbalkalmati.blogspot.com

تعبیر بتادوں گا۔ بیاُن عکوم میں سے ہے جومیرے رت نے مجھے عطا کیے ہیں۔واقعہ یہ ہے کہ میں نے اُن لوگوں کا طریقہ چھوڑ کر جواللّٰہ پرایمان نہیں لاتے اورآ خرت كا نكاركرتے ہيں، اينے بزرگوں ابراہيم، اسحاق"، اور ليعقوبٌ كا طريقة اختيار كيا ہے۔ ہما رابیکا منہیں ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کوشریک ٹھیرائیں۔ درحقیقت بیداللّٰہ کا فضل ہے ہم پراور تمام انسانوں پر ( کہاس نے اسپیے ہواکسی کا بندہ ہمیں نہیں بنای<u>ا</u> ) تھراکٹر لوگ شکرنہیں کرتے ۔اے زنداں کے ساتھیو ہتم خود ہی سوچو کہ بہت ہے معفر ق ربِّ بہتر ہیں یا وہ ایک اللہ جوسب پر غالب ہے؟ اس کوچھوڑ کرتم جن کی بندگی کررہے ہووہ اس کے بیوا کچھنہیں ہیں کہبس چندنام ہیں جوتم نے اور تمھارے آباؤا جداد نے رکھ لیے ہیں ، اللّٰہ نے ان کے لیے کوئی سند ٹازل نہیں کی ۔ فرمانروائی کا اقتداراللہ کے ہوائسی کیلئے نہیں ہے۔ اُس کاتھم ہے کہ خوداُس ے ہواتم کسی کی بندگی نہ کرو۔ یہی ٹھیٹھ سیدھا طریق زندگی ہے ، مگرا کثر لوگ جانے نہیں ہیں۔اے زندال کے ساتھیو تمھارے خواب کی تعبیر بیہ ہے کہتم میں ے ایک تواہیے رب (شاومصر)[۱۱] کوشراب بلائے گا، رہا وُ وسرا تواہے مُولی یرچڑ ھایا جائے گا اور برندے اس کا سرنوچ نوچ کر کھا ئیں گے۔فیصلہ ہو گیا اس ا ہات کا جوتم یو چھرے تھے۔''

پھراُن میں ہے جس کے متعلق خیال تھا کہ وہ رہا ہوجائے گا اس سے یوسٹ نے کہا کہ '' اپنے رب (شاومصر) سے میرا ذکر کرنا'' ۔ گر شیطان نے اسے ایسا غفلت میں ڈالا کہ وہ اپنے رب (شاومصر) سے اس کا ذِکر کرنا بھول گیا اور یوسٹ کی

[11] آیت ۲۳ کے ساتھ اس آیت کومِلا کر پڑھا جائے تو معلوم ہوجا تا ہے کہ حضرت بوسٹ نے جب میرا ا ربّ کہا تو اس سے مراد اللّٰہ تعالیٰ کی ذات تھی اور جب شاہِ مصر کے غلام سے کہا کہ تُو اپنے ربّ کو شراب پلائے گا تو اس سے مراد شاہِ مصرفعا کیونکہ وہ مصر کے بادشاہ بی کو اپنار ب بجھتا تھا۔

لِينَ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّيَ ٱلْمِي سَبِّعَ بِقُلَّا ٳڹؾۣۘٳٞڴۿؙؾٞڛۘؠ۫ڠۜۘۜؖ؏ڿٵڡٞۊۜڛؠۛٛۼڛؙڷؙڹؙڵؾؚ وَّاُخَرَ لِيهِلْتِ لَيَا يُّهَاالُهَلَا ٱفْتُونِيْ فِي مُءْيَايَ إِنْ گُنْتُمْ لِلرُّءْ يَاتَعُهُرُوْنَ ۞ قَالُوَّا اَضْغَاثُ اَحُلامِ ۚ وَهَانَحُنُ بِثَأُويُكِ الْإَحْلَامِ بِعُلِمِيْنَ ﴿ وَقَالَ الَّذِي نَجَامِنُهُمَاوَادَّكَ بَعُدَاُمُ قِ إِنَّا أُنَبِّئُكُمُ بِتَاوِيلِهِ فَأَرُسِلُونِ ۞ يُوْسُفُ ٱيُّهَاالصِّدِّينِيُّ ٱفْتِنَا فِي سَبْعِ ڔؘۘۼٙڵؾؚڛؚؠٵڹؾٞٳؙڰؙۿڽۜڛۘڹۼۜ؏ڿٵڡ۠ۊۘڛؠ۬؏ڛؙڷؙڹڵڐٟ خُصْرِوّا أُخَرَ لِيلِسْتِ 'تَعَلِّيَّ أَثُرِجِهُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُ ا يَعْلَمُونَ ۞ قَالَ تَرْبَمُعُونَ سَيْعَسِنِيْنَ دَايًا ۚ فَمَ حَصَدُتُهُ فَذَرُرُوهُ فِي سُنْبُلِهَ إِلَّا قَلِيلًا قِبَّاتًا كُلُونَ ۞ ثُمَّرِيَا يِّ مِنْ بَعْدِ ذِلِكَ سَبْعٌ شِكَادٌ يَّا كُلْنَ مَاقَتَ مُتُمْ لَهُنَّ اِلَّا قَلِيُلَاهِّبَّا تُحْصِنُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِيُ مِثُ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيلِهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُونَ ﴿

غ ۾

سال قیدخانے میں پڑارہا<sup>ئ</sup>

ایک روزبادشاه [۱۳] نے کہا'' میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ سات مونی گائیں ہیں جن کوسات دیگی گائیں ہیں جن کوسات دیگی گائیں کھاری ہیں، اوراناج کی سات بالیں ہری ہیں اور دوسری سات سوگھ۔ اے اہل دربار، مجھے اس خواب کی تعبیر بتا وا گرتم خوابوں کا مطلب سمجھتے ہو۔''لوگوں نے کہا'' یہ توبریشان خوابوں کی باتیں ہیں اور ہم اس طرح کے خوابوں کا مطلب نہیں جانتے۔''

ان دوقید بول میں سے جو شخص کی گیا تھااورا سے ایک مدّت دراز کے بعداب بات یا دآئی ، اوراس نے کہا'' میں آپ حضرات کواس کی تاویل بتا تا ہوں ، مجھے ذرا (قید خانے میں یوسٹ کے پاس) بھیج دیجیے''

اُس نے جا کرکہا" یوسف اے سراپاراتی، [سا] جھے اس خواب کا مطلب بتا کہ سیات موٹی گائیں ہیں جن کوسات دبلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات بالیں ہری ہیں اور سات بالیں ہری ہیں اور سات بالیں ہری ہیں اور سات سوکھی، شاید کہ میں اُن لوگوں کے پاس واپس جاؤں اور شاید کہ وہ جان لیں"۔ [سمایا یوسف نے کہا" سات برس تک لگا تاریم کھیتی باڑی کرتے رہو گے۔ اِس دوران میں جو فصلیں تم کا ٹوان میں ہے۔ بس تھوڑ اساحتہ، جو تمھاری خوراک کے کام آئے، ٹکا لواور باتی کو اس کی بالوں ہی میں رہنے دو۔ پھر سات برس بہت سخت آئیں گے۔اُس زمانے میں وہ سب غلّہ کھالیا جائے گا جو تم اس وقت کے لیے جمع کرو گے۔ اگر بکھ بچے گا تو بس وہی جو تم سب غلّہ کھالیا جائے گا جو تم اس وقت کے لیے جمع کرو گے۔ اگر بکھ بچے گا تو بس وہی جو تم سب غلّہ کھالیا جائے گا جو تم اس کے بعد پھر ایک سال ایسا آئے گا جس میں بارانِ رحمت سے لوگوں کی فریادر تی کی جائے گی اور وہ رَس نیور ٹی گئے۔ اُس کی خریادر تی کی جائے گی اور وہ رَس نیور ٹی گئے۔ '' ع

[۱۲] نی میں کی سال کے زمانتہ قید کا حال جھوڑ کراب سرر شعۃ بیان اس مقام سے جوڑا جاتا ہے جہاں ہے حضرت بوسف کا ذیوی عردج شروع ہُوا۔

[ الله ] المسل میں افظ صدید بیست "استعال ہوا ہے جم بی زبان میں بچائی اور داستبازی کے انتہائی مرہبے کے لیے استعال ہوتا ہے۔ اس سے بیا ندازہ کیا جاسکتا ہے کہ قید خانے کے زمانتہ قیام میں اس محض نے بوسف علیہ السمام کی سیرت پاک سے کیسا گہراا ٹر لیا تھا اور بیا ٹرائک مدة ت دراز گزرجانے کے بعد بھی کتنارائ تھا۔ اساس ہوکہ کس پاید کے آدی کو انہوں نے کہاں بند کرر کھا ہے اور اس طرح مجھے اپناوہ وعدہ پوراکرتے کا موقع ل جائے جو میں نے آپ سے قید کے زمانہ میں کیا تھا۔

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ بِهِ قَلَتَاجَاءَهُ الرَّسُولُ الْمَوْلُ قَالَ الْمِعْ الْمَوْلِ الْمَوْلُ الْمِنْ وَالْمَوْلُ الْمِنْ وَالْمَوْلُ الْمِنْ وَالْمَوْلُ الْمِنْ وَالْمَوْلُ الْمِنْ وَالْمَوْلُ وَالْمَالُ الْمِنْ وَالْمُولُ وَالْمَالُ الْمِنْ وَالْمُولُ وَالْمَالُ وَلَيْ اللّهِ مَا عَلِيْمُ وَالْمُولُ وَالْمَوْلُ وَاللّهُ اللّهِ مَا عَلِيْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الل

<u>وَ</u>مَآ ٱبَرِئُ نَفْسِيۡ ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَاَ مَّا مَا تُؤْبِالسُّوۡعِ اِلَّا

مَاكَ حِمَرَ إِنَّ إِنَّ كَا فَعُونُ كُمَّ حِدُمُ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ إِنَّ الْسَخْلِصُهُ لِنَفْسِ فَلَمَّا كُلَّهُ قَالَ إِنَّكَ الْمَدُومَ النَّتُونِ إِنَّ الْسَخْلِصُهُ لِنَفْسِ فَلَمَّا كُلَّهُ قَالَ إِنَّكَ الْمَدُومَ لَكُنْ الْمَدُنُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ اللَّهُ اللِّلِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ الللْلَهُ اللَّلْمُ الللِّلُولُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُو

www.iqbalkalmati.blogspot.com

بادشاہ نے کہا اُسے میرے یاس لاؤ عمر جب شاہی فرستادہ یوسٹ کے یاس پہنجا تواس نے کہا" اینے رب کے یاس والی جااوراس سے بوجھ کہ اُن عورتوں کا کیا معاملہ ہے جنھوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لیے تھے؟ میرارتِ توان کی مگاری سے داقف ہی ہے۔'' اس پر بادشاہ نے ان عورتوں سے دریافت کیا،'' تمھارا کیا تجربہ ہےاس وقت کا جب تم نے پوسٹ کو رجھانے کی کوشش کی تھی؟" سب نے بیک زبان ہوکر کہا " ماشاللہ ہم نے تو اُس میں بدی کا شائبہ تک نہ بایا'' عزیز کی بیوی بول آتھی'' اب حق تھل چکا ہے، وہ میں ہی تھی جس نے اس کو بھسلانے کی کوشش کی تھی ، بے شک وہ بالکل ہی ہے۔'' (یوسٹ نے کہا)"اس سے میری فرض بھی کہ (عزیز) یہ جان لے کہ میں نے در بردهاس کی خیانت نہیں کی تھی ،اور ریکہ جو خیانت کرتے ہیں اِن کی جالوں کواللہ کا میابی کی راه پرنبیس نگاتا۔ میں کچھاہیے نفس کی ہر اُت نہیں کررہاہوں نفس توبدی پراکساتا ہی ہے اِلاّ بدکہ سی برمبر بے رہے گی رحمت ہو، بے شک میرارَ تِ بڑاغفور ورحیم ہے۔'' بادشاہ نے کہا'' آٹھیں میرے پاس لاؤ تا کہ میں اُن کوایے لیے مخصوص کراول۔'' جب پوسٹ نے اس سے گفتگو کی تو اس نے کہا'' اب آپ ہمارے ہاں قدرو منزلت ر کھتے ہیں۔اور آ کی امانت پر بورا بھروسہ ہے۔"بوسٹ نے کہا" ملک کے خزانے میرے سيرد سيجيِّه ، مين حفاظت كرينے والاجھي ہوں اورعِلم بھي رڪھتا ہوں۔'' اِس طرح ہم نے اُس سرز مین میں پوسٹ کے لیے اقتدار کی راہ ہموار کی۔ وہ مخارتھا کہ اس میں جہاں جاہے اپنی جگہ بنائے۔ [۱۵] [۵] معینی اب ساری سرز مین مصرأس کی تقی۔اس کی ہر چگہ کو دہ اپنی چگد کہ سکتا تھا۔ وہاں کوئی گوشہ جھی ابیبانه ر با تفاجواس ہے روکا جاسکتا ہو۔ بیگویااس کامل تملط اور ہمہ میرا فتد ارکا بیان ہے جوحضرت بوسٹ کواس ملک برحاصل تھا۔قدیم مغترین بھی اس آیت کی بھی تغییر کرتے ہیں چنا نجدا بن زیداس کے معنی بیان کرتے ہیں کہ'' ہم نے بوسٹ کوان سب چیزوں کا یا لک بنادیا جومصر میں ، تعیں ۔ دنیا کے اس متے میں وہ جہاں جو پھھ جا ہتا کرسکتا تھا۔ وہ سرز مین اس کے حوالے کر دی گئی تھی ۔ختی کہ آگر وہ جا ہتا کہ فمرعون کو اپنازیر دست کر لے ادرخود اس سے بالاتر ہو جائے تو رہ بھی کر سكنا تفاء " مجاعد كاخيال ب كه بادشا ومعرف يوست ك باته يراسلام تبول كرايا تفا-

ۼ

نُصِيْبُ بِرَحْبَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَ لَا نُضِيْعُ آجُرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَلاَجْرُالْأَخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ امَنُوْا ﴾ وَكَانُوْ ايَتَّقُونَ ۞ وَجَاءَ إِخُونٌ يُوسُفَ فَكَخُوا عَلَيْهِ فَعَرَافَهُمُ وَهُمُ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَبَّا جَهَّزَهُمُ بِجَهَا زِهِمْ قَالَ ائْتُونِيُ بِآخِ لَّكُمْ مِّنَ ٱبِيُكُمْ ۗ ٱلاَ تَكُووْنَ أَنِّي أُوْفِي الْكَيْلُو آنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿ فَإِنَّ لَّمُ تَأْتُونِ بِهِ فَلا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلا تَقْرَبُونِ ۞ قَالُوْاسَنُوَا وِدُعَنُّهُ آيَاهُ وَإِنَّا لَفُعِلُوْنَ ﴿ وَقَالَ لِفِتْلِنِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي مِحَالِهِمُ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوٓ الِكَ آهُلِهِمُ لَعَلَّهُمُ يَرْجِعُونَ ﴿ فَكُمَّا سَجَعُوٓ الِكَ آبِيَهِمُ قَالُوۡ الۡيَابَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلُ مَعَنَا ٓ إِخَانَانَكُتُ لُو إِنَّالَهُ لَحُفِظُونَ ﴿ قَالَ هَلُامَنُكُمُ عَلَيْهِ إِلَّا كُمَاۤ اَمِنْتُكُمُ عَلَىٰ اَخِيْهِ مِنۡ قَبۡلُ ۖ قَاللّٰهُ خَيۡرٌ حَفِظًا ۗ وَّهُوَ ٱسۡحَمُ الرَّحِينَ ۞

ہم اپنی رحمت سے جس کو چاہتے ہیں نوازتے ہیں، نیک لوگوں کا اجر ہمارے ہاں مارا نہیں جاتا، اور آخرت کا اجراُن لوگوں کے لیے زیادہ بہتر ہے جوایمان لے آئے اور خدا ترسی کے ساتھ کام کرتے رہے۔

یوسٹ کے بھائی معرآئے اوراً س کے ہاں حاضر ہوئے۔ [۱۲] اس نے اُنھیں پہچان الیا گروہ اس سے نا آشنا تھے۔ پھر جب اس نے اُن کا سامان تیار کروادیا تو چلتے وقت ان سے کہا'' اپنے سوتیلے بھائی کومیرے یاس لانا۔ ویکھتے نہیں ہو کہ ہیں کس طرح پیانہ بھر کر دیتا ہوں اور کیسااچھا مہمان نواز ہوں۔ اگرتم اسے نہ لاؤ گے تو میرے یاس تمھارے لیے کوئی غلّہ نہیں ہے بلکہ تم میرے قریب بھی نہ پھٹکنا''۔ [کا اُنھوں نے کہا'' ہم کوشش کریں گے کہ والدصاحب اسے بھیجنے پر راضی ہوجا کیں ،اور ہم ایسا ضرور کریں گے'۔ یوسٹ نے اپنے غلاموں کو اشارہ کیا کہ'' ان لوگوں نے غلنے کے وض جو مال ویا ہے وہ چیکے سے ان کے سامان غلاموں کو اشارہ کیا کہ' ان لوگوں نے غلنے کے وض جو مال ویا ہے وہ چیکے سے ان کے سامان جیان کے سامان کی بھر پائیں گے بھر پائیں کے بھر پائیں کے بیا ہو امال پہچان جا کیں گے روہ اپنا واپس پایا ہو امال پہچان جا کیں گے راباس نیاضی پراحمان مند ہوں گے ) اور بجب نہیں کہ پھر پائیں۔

جبوہ اپنے باپ کے پاس گئے تو کہا'' اتا جان ،آئندہ ہم کوغلہ دیئے سے انکار کر دیا گیا ہے، لہذا آپ ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیج و پیجے تا کہ ہم غلہ لے کر آئیں۔اوراس کی حفاظت کے ہم ذمہ دار ہیں۔'' باپ نے جواب دیا'' کیا ہیں اس کے معاملہ میں تم پر ویسا ہی بھروں کرول جیسا اِس سے پہلے اُس کے بھائی کے معاملہ میں کر چکا ہوں؟اللہ ہی بہتر محافظ ہے اور وہ سب سے بروھ کررحم فرمانے والا ہے''۔

[17] یبال پھرسات آٹھ برس کے واقعات درمیان میں جھوڑ کرسلسلۃ بیان اس جگہ ہے جوڑ دیا حمیا ہے جباں سے اسرائیل کے مصرفتقل ہونے کی ابتدا ہوئی۔

[2] یہ بات حضرت بوسٹ نے اس بناء پر فرمائی ہوگی کہ قط کی وجہ ہے مصر بیس غلنے پر کنزول تھا۔غلبہ
لینے کے لیے بیدی بھائی آئے تنے مگر وہ اپنے والداور اپنے گیار ھویں بھائی کا حصّہ بھی ہا تکتے ہوں
گے۔اس پر حضرت بوسٹ نے کہا ہوگا کہ تمہارے والد کے خود ندآ نے کے لیے تو بی عذر معقول ہو
سکتا ہے کہ وہ بہت بوڑھے اور نابینا ہیں مگر بھائی کے ندآ نے کا کیام حقول سبب ہوسکتا ہے؟ خیراس
وقت تو ہم تمہاری زبان کا اعتبار کر کے تم کو پوراغلہ وے و بیتے ہیں مگر آئندہ اگرتم اس کوساتھ دنہ
لائے تو تمہارا اعتبار جا تارہے گا اور تمہیں یہاں سے کوئی غلّہ ندیا گا۔

وَلَمَّافَتُكُوامَتَاعَهُمُ وَجَدُوابِضَاعَتُهُمُ مُرَدَّتُ إِلَيْهِمُ قَالُوُ الْيَأْبَانَامَانَبُغِي ۖ هُ نِهِ بِضَاعَتُنَامُ دَّتُ إِلَيْنَا ۗ ۅۜنَبِيرُٱهۡلَكَاوَنَحۡفَظُٱخَانَاوَنَزُدَادُ كَيۡلَبَعِيۡرِ ۖ ذٰلِكَ گَيْلٌ يَّسِيْرٌ ۞ قَالَ لَنُأْمُ سِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى ثُوُّتُوْنِ مَوْثِقُامِّنَاللهِ لَتَأْتُنَيْ بِهَ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۖ فَلَتَّا 'اتَـُوهُمُوثِقَهُمُوتَالَاللَّهُ عَلَى مَانَقُولُ وَكِيْلٌ @وَقَالَ لِبَنِيَّ لاَتَدُخُلُوا مِنُ بَابِ وَّاحِدٍ وَّادُخُلُوا مِنَ ٱبْوَابِ الْحُكُمُ إِلَّا بِلَّهِ ﴿ عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ @ وَلَبَّادَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمُ أَبُوهُمُ الْمُوهُمُ ڡٵڰٲڹؽۼ۬ڹؽؙۼڹٛؠؙؠٞڡؚ<sub>ٞ</sub>ۻٵۺ۠ۄؚؽۺ*ٛؿٵ*ؚٳڷڒڂٵڿڐٞڣۣٮؘٛڡٛڛ يَعْقُوْبَ قَضْهَا ۗ وَإِنَّا ذَكَنُّ وَعِلْمِ لِّمَاعَلَّمَنْهُ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ التَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَهَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ اوْ ي إِلَيْهِ ٱخَاهُ قَالَ إِنِّيَ ٱنَا ٱخُوْكَ فَلَا تَبْتَيْسُ بِيَا كَاثُوْ اِيَعْمَلُوْنَ @

Ę

۔انھوں نے ایناسامان کھولاتو دیکھا کہاُن کا مال بھی اُنھیں واپس کرویا گیا۔ کروہ پکاراٹھے" کتا جان، اور ہمیں کیا جا ہے، دیکھیے یہ ہمارامال بھی ہمیں واپس دے دیا گر ل اب ہم جائیں گے اور اینے اہل وعیال کے لیے رسد لے کر آئیں گے ،اپنے بھائی کی حفاظت بھی کریں گے اور ایک بارشتر اور زیادہ بھی لے آئیں گے،انے غلّہ کا اضافہ آسانی اتھ ہوجائے گا۔'' اُن کے باپ نے کہا'' میں اس کو ہر گزتمھارے ساتھ نہ جیجوں گاجب کہتم اللّٰہ کے نام ہے جھے کو یمان نہ دے دو کہا ہے میر ہے پاس ضرور داپس لے کرآ وکے لا بہ کہتم کھیر ہی لیے جاؤ۔ جب اُٹھوں نے اِس کواسینے اپنے بیان دے دیے تواس نے کہا و، ہمارے اس قول پر اللّٰہ نَگہبان ہے۔'' پھر اِس نے کہا'' میرے بچّو ،مصر کے ے درواز کے سے داخل ندہونا <sup>[۱۸]</sup> بلکہ مختلف درواز دل سے جانا \_مگرمَیں ت سے تم کوئیں بچاسکتا بھکم اس کے سوائسی کا بھی نہیں چاتیا، ای پر میں نے بھروسہ رجس کوبھی بھروسہ کرنا ہوا ہی پر کرے۔' ادرواقعہ بھی یہی ہُوا کہ جب وہ اپنے پاپ کی ےمطابق شہرمیں (متفرّ ق درواز وں ہے) داغل ہوئے تواس کی بیاحتیاطی تدبیراللّہ کے مقابلے میں کیجو بھی کام نہ آسکی۔ ہاں بس یعقوب کے دل میں جوایک کھٹا۔ تھی اسے دُ در کرنے کے لیے اس نے اپنی می کوشش کر لی۔ بے شک وہ ہماری دی ہوئی تعلیم سے صاحب علم تھا مگرا کٹرلوگ معاملہ کی حقیقت کوجانتے نہیں ہیں۔ <sup>ح</sup> - يوسف على منتصور تينيج تو أس نے اپنے بھائی کواپنے پاس الگ برا ليااور اسے بتا ديا كە" میں تیراو ہی بھائی ہوں (جو کھویا گیا تھا)اب تُو ان باتوں کاغم نہ کرجو پہلوگ کرتے رہے ہیں'۔ [<sup>19</sup>] بدسلو کمال کیس حضرت بوست نے بھائی کوٹسٹی دی ہوگی کہ استم میرے یاس ہی رہو

فلالموں کے پنج میں تم کو دوبارہ نہیں جانے دوں گا۔بعید نہیں کہ ای موقع پر دوٹوں بھائیوں میں یہ بھی طے ہو گیا ہو کہ بن بمین کومصر میں روک رکھنے کے لیے کیا تذبیر کی جائے گی جس سے وہ پروہ بھی پڑار ہے جو حضرت بوسف " مصلح آ''ابھی ڈالے دکھنا جا ہے تھے۔

فَلَبَّاجَةً زَهُمُ بِجَهَا زِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي مَحُلِ اَخِيهِ ثُمَّراً ذَّنَ مُؤَدِّنَ التَّهُاالْعِيْرُ إِنَّكُمُ لَسْرِقُونَ ۞ قَالُوْاوَ ٱقْبَلُوْا عَلَيْهِمُ صَّاذَا تَفْقِدُونَ ۞ قَالُوْا تَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَبِهِ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّ أَنَابِهِ ڒؘڝ<u>ڋ</u>ڲۜۄ۞قَالُو۫ٳؾٙٳۑؖ۠ڸۅڷقَۮۘۘۘڡٙڸؠؗڎؙؠٞڟۜٳڿؙۧٮٞٵڶؚؽؙڡٝڛۮڣۣ الْأَرُضِ وَمَا كُنَّالُهِ رِقِيْنَ ۞ قَالُوُا فَمَاجَزَآ قُوْلَا إِنَّ كُنْتُمُ كَٰذِبِيْنَ۞ قَالُوْ إجَزَآ وُّلَامَنَ وَّجِدَ فِي مَحَٰلِهِ فَهُوَ چـزَآوُّهُ ۖ كُنُ لِكَ نَجْزِى الظَّلِمِينَ ۞ فَبَدَ آبِأَ وْعِيَتِهِمْ قَيْلَ مِعَآءِ أَخِيبُهِ ثُمَّ اسْتَخْمَ جَهَامِنُ وِّعَآءِ أَخِيبُهِ ` ڲڹ۬ڔڮڮڒڽٵۑؽؙۄ۠ڛؙڡٛ<sup>ڂ</sup>ڡٙٵڰٲؽڶؽٳؙڿؙۮٙٳڿٙٵڰڣڎ<u>ؚڎؿڹ</u> الْمَالِكِ إِلَّا أَنْ بَيْشَاءَ اللَّهُ اللّلْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمِ عَلِيْمٌ ﴿ قَالُوٓ النَّيْسُرِقُ فَقَدْسَمَ قَ ٱنرُّ تُّ عُمِرُ ، قَبِلُ ۚ قَاسَرُّ هَا يُؤْسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبُرِهَا لَهُمُ عَنَالَ ٱلْتُمُ شُرُّهُ كَانًا وَاللَّهُ اعْلَمُ بِمَاتَصِفُونَ ۞

میں ابنا پیالہ رکھ دیا۔ پھرایک بکارنے والے نے بکار کر کہا'' اے قا<u>فلے</u> والو، اہم لوگ چور ہو۔'' انھوں نے بلیٹ کر بوجیھا'' تمھاری کیا چیز کھوئی گئی''؟ سرکاری ملازموں نے کہ ' باوشاہ کا پیانہ ہم کونہیں ماتا''۔(اوراُن کے جمعدار نے کہا)'' جوشخص لا کر دے گا اس کے لیےایک بارشتر انعام ہے،اس کامُیں ذِمّہ لیتا ہوں۔''ان بھائیوں نے کہا'' خدا کی فتم بتم لوگ خوب جانتے ہو کہ ہم اس ملک میں فساد کرنے نہیں آئے ہیں اور ہم چوریال کرنے والے لوگ نہیں ہیں۔'' انھوں نے کہا'' احیصا،اگرتمصاری بات جھوٹی نکلی تو چور کی کیاسزا ہے''؟ انھول نے کہا'' اُس کی سزا؟ جس کےسامان میں سے چیز نکلےوہ آپ ہی اپنی سزامیں رکھ لیا جائے ، ہمارے ہاں توالیسے ظالموں کوسز ادینے کا بہی طریقہ ہے۔'' تب یوسٹ نے اپنے بھائی سے پہلے اُن کی گر جیوں کی تلاشی لیتی شروع کی ، پھرا سے بھائی کی تحرجی ہے تم معدہ چیز برآ مد کر لی۔اس طرح ہم نے پوسف کی تائید ا پنی تدبیرے کی \_اُس کا بیکام نہ تھا کہ ہادشاہ کے دین ( یعنیٰ مصر کے شاہی قانون ) میں ا ہے بھانی کو پکڑتا الآ ریکہ اللّٰہ ہی ایسا جا ہے۔[\* ۲] ہم جس کے در جے جا ہتے ہیں بلند کردیتے ہیں،اورایک علم رکھنےوالاالیاہے جو ہرصاحب علم سے بالاترہے۔ ان بھائیوں نے کہا'' یہ چوری کرے تو سیجھ تجب کی بات بھی نہیں ،اس سے بہلے اس کا پھائی (یوسف ) بھی چوری کر چکاہے۔" یوسف ان کی بیہ بات سن کر لی گیا، ان پرنہ کھولائی کیا ہورنے برلب ) اتنا کہہ کررہ گیا کہ ' بڑے ہی بُرے ہوتم لوگ، ے منہ درمنہ مجھ پر )جوالزام تم لگار ہے ہواس کی حقیقت خداخوب جانتا ہے'۔ ۴۰] عام طور پراس آبیت کا ترجمه به کیا جا تا ہے که ' پوسٹ باوشاہ کے قانون کی رُوسے اپنے بھائی کو: کپڑسکتا تھا''لیکن آگراس کے بیٹیعنی لیے جائیں تو بات بالکل مہمل ہو جاتی ہے۔ بادشاہ سے قانو ل میں چورکونہ پکڑ سکنے کی آخر کیا وجہ ہوسکتی ہے؟ کیا دنیا ہیں بھی کوئی سلطنت ایس بھی رہی ہے جس کا قانون چورکوگر فنار کرنے کی اجازت نددیتا ہو؟ لبذائجے بات بہ ہے کہ اللہ کے نبی حضرت یوسٹ کا ریکام نہ تھا کہ بادشاہ کے قانون کے مطابق عمل کرے اسی لیے حضرت یوسٹ نے بھائیوں ہے اِن کے بال کا قانون **ی**و جھااورشر جست ابرا ہیمی کےمطابق اینے بھائی کو پکڑا۔

قَالُوْ الْإِلَيُّهَا الْعَزِيْرُ إِنَّ لَهُ ٱبَّا شَيْخًا كَبِيُرًا فَخُنُ آحَدَنَا مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نَارِبِكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۞ قَالَ مَعَاذَ اللهِ آنُ ثَاْخُذَ إِلَّا مَنُ وَّجَدُنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ لَا نَّا إِذَّا لَّظُلُّمُونَ ۞ فَلَتَا اسْتَيْئُسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۚ قَالَ كَبِيْرُهُمْ أَلَمُ تَعْلَمُوٓا أَنَّ ٱبَاكُمُ قَدُ ٱخَٰذَ عَلَيْكُمُ هُوْثِقًا مِنَ اللهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّ طُكُّهُ فِي يُوسُفَ \* فَكُنُ ٱبْرَحُ الْأَنْ صَى حَتَّى يَأَذَنَ لِيَّ آيَنَ ٱوْ يَخْكُمُ اللَّهُ لِيْ \* وَهُوَخَهْ يُرُالْحُكِ بِينَ ۞ إِنْ جِعُوَّا إِلَّى ٱبِيَكُمْ فَقُولُوا لِيَابَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ \* وَ مَا شَهِدُنَا إِلَّا بِهَا عَلِمْنَا وَ مَا كُنَّا لِلْغَيْبِ ڂڣؚڟؚؽڹؘ۞ۅٙۺٵڸٳڷؘڨؘۯۑةۘٵٮۜ*ؾؽ*ڴڹۜٵڣؽۿٵۅٙٳڷۼؽڗ الَّتِينَّ ٱقْبَلْنَا فِيْهَا ۗ وَ إِنَّا لَطْ يِقُونَ ۞ قَالَ بِلِّ سَوَّلَتُ لَكُمُ إَنْفُسُكُمُ آمُرًا لَا فَصَبُرٌ جَمِيهُ

> ∾ئن√ www.iqbalkalmati.blogspot.com

انھوں نے کہا" اے سردارزی اقتدار (عزیز)،[۲۱] اس کا باب بہت بوڑھا آدی ہے، اِس کی جگہ آب ہم میں ہے کسی کور کھ لیجیے ،ہم آپ کو بڑا ہی نیک نفس انسان یا تے بن " يوسف نے كہا" بناه بخدا، دوسرے سي خص كوہم كيسے ركھ سكتے بيں؟ جس كے ياس ہم نے اپنامال پایا ہے [۲۲] اس کوچھوڑ کر دوسرے کورٹھیں گئو ہم ظالم ہوں گئے'۔ ع جب وہ بیسٹ سے مایوں ہو گئے توایک گوشے میں جا کرآپس میں مشورہ کرنے گگے۔ اِن میں جوسب سے ہڑا تھاوہ بولا'' تم جانتے نہیں ہوکتے تھارے والدتم سے خدا کے نام برعبدد بیان لے ملے ہیں؟ اور اس سے بہلے بوسف سے معاملہ میں جوتم کر ملے ہووہ بھی تم کومعلوم ہے۔ اب میں تو یہاں سے ہر گزندجاؤں گاجب تک کے میرے والد مجھے ا جازت نه دیں، یا پھراللّٰہ ہی میرے تن میں کوئی فیصلہ فرماوے کہ وہ سب سے بہتر فیصلہ كرنے والا بے 'تم جاكرا ينے والد سے كہوكہ' أبا جان، آپ كے صاحب زادے نے چوری کی ہے۔ہم نے اِسے چوری کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔جو پچھ جمیں معلوم ہوا ہے بس وہی ہم بیان کررہے ہیں، اور غیب کی بھہانی توہم ندکر سکتے تھے۔آب اُس بستی کے لوگوں سے پوچھ لیجئے جہاں ہم تھے۔اس قافلے سے دریافت کر لیجے جس کے ساتھ ہم آئے ہیں ہم این بیان میں بالکل سے ہیں"۔

باپ نے بیدداستان سُن کرکہا'' دراصل تمصارے نفس نے تمصارے لیے ایک اور بروی

[11] یہاں لفظ 'عزیز'' حضرت پوسٹ کے لیے جواستعال ہُو ا ہے صرف اس کی بنا پر مفتر ین نے تیاس کرلیا کہ حضرت پوسٹ اس منصب پر مامور ہوئے تھے جس پراس سے پہلے زیخا کا شوہر مامور تھا لیکن ہم حاشیہ 9 میں وضاحت کر کچکے ہیں کہ بیمصر میں کسی خاص منصب کا نام نہ تھا بلکہ محض ''صاحب افتدار'' کے معنی میں استعال کیا جاتا تھا۔

[۲۲] احتیاط ملاحظہ ہوکہ'' چوز' نہیں کہتے بلکہ کہتے ہے ہیں کہ جس کے پاس ہم نے اپنامال پایا ہے۔ ای کو اصطلاح شرع میں'' توریئے'' کہتے ہیں ہین کہ جس کے پاس ہم نے اپنامال پایا ہے۔ ای کو اصطلاح شرع میں'' توریئے'' کہتے ہیں بعن' حقیقت پر پردہ ڈالنا'' یا'' امر واقعہ کو نظام سے بچانے یا کسی بڑے مظلم کو وقع کرنے کی کوئی صورت اس کے سوانہ ہو کہ پچھے خلاف واقعہ بات کہی جائے یا کوئی خلاف حقیقت حیلہ کیا جائے توالی صورت میں ایک پر ہیز گارا دی صرح جھوٹ بولے سے ایک بر ہیز گارا دی صرح جھوٹ بولے سے احتر اذکرتے ہوئے ایسی بات کہنے یا لیسی تدبیر کرنے کی کوشش کرے گا جس سے حقیقت کو

عَسَى اللهُ أَنْ يَّأَتِينِي بِهِ مُجَرِيْعًا ۖ إِنَّا هُوَ الْعَلِيْهُ الْحَكِيْمُ ۞ وَتَوَيُّ عَنَّهُمْ وَقَالَ لِيَاسَغُ عَلَيْهُ مُوقَالَ لِيَاسَغُ عَلَيْهُ مُفَ وَابْيَضْتُ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ ﴿ قَالُوْا تَاللَّهِ تَـفۡتُوۡاتَنۡكُرُ يُوۡسُفَحَتّٰى تَكُوۡنَ حَرَضًا اَوۡتَكُوۡ نَمِنَ الْهٰلِكِيْنَ ﴿ قَالَ إِنَّهَا آشَكُوْ ابَرِّي وَحُرْنِي ٓ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ لِبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوْامِن يُّوسُفُ وَآخِيهُ وَلاتَايْئُسُوْامِنْ مَّوْجِ اللهِ ۚ إِنَّاهُ لَا يَاٰيُئُسُ مِنْ تَرُوْجِ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكُفِرُونَ ۞ فَكَمَّا دَخَلُوا عَكَيْهِ وِقَالُوْ الْيَابُّهُا الْعَزِيْرُ مَسَّنَا وَ أَهْلَنَا الظُّرُّ وَجِئْنَا بِجِصَّاعَةٍ مُّرْجِهِ فَأُوْفِ لَنَاالْكَيْلُوتَصَتَّقَ عَلَيْنَا اللَّهُ يَجُزى الْنُتَصَدِّقِيْنَ ۞ قَالَ هَلَ عَلِمُتُمُمَّافَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَآخِيْهِ إِذْ آنُتُمْ لِهِكُونَ ﴿ قَالُوٓاءَ إِنَّكَ لَا نُتَايُوسُفُ الْ قَالَ آنَائُوسُفُ وَهٰنَآ آخِيْ ۖ قَدْمَنَ اللَّهُ عَلَيْنَا الْ

منزل۲

مات کومهل بنادیا \_ [تعل<sup>م ]</sup>ا حیمااس برجھی صبر کروں گا اور بخو نی کروں گا \_ کیا بعید کہاللّٰہ ان سب کو مجھے سے لا ملائے ، وہ سب کچھ جانتا ہے اور اس کے سب کا م حکمت برمبنی ہیں۔'' پھروہ ان کی طرف سے منہ پھیر کر ہیٹھ گیا اور کہنے لگا کہ'' ہائے بوسف!''وہ دل ہی دل میںغم سے گھٹا جا رہا تھا اوراس کی آئکھیں سفید پڑ گئی تھیں۔ بیٹوں نے کہا '' خدا را! آپ توبس بوسٹ ہی کو یا د کیے جاتے ہیں \_نوبت بیآ گئی ہے کہا*س کے ع*م میں اینے آپ کو تھلا دیں گے یاا نبی جان ہلاک کرڈ الیں گے۔'' اُس نے کہا'' میں ا بنی پریشانی اورایئے غم کی فریا داللہ کے ہوائسی ہے نہیں کرتا ، اوراللہ سے جبیہا میں واقف ہوں تم نہیں ہو۔میرے بچّو ، جا کر پوسف ّاوراس کے بھائی کی بچھٹوہ لگاؤ ، اللّٰہ کی رحمت سے مایوں نہ ہو،اس کی رحمت ہے تو بس کا فر ہی مایوں ہُو اکرتے ہیں۔'' جب بہلوگ مصر عاکر پوسٹ کی پیشی میں داخل ہوئے تو انھوں نے عرض کیا س '' اے سر داریاا فتذار ، ہم اور ہمارے اہل وعیال سخت مصیبت میں مبتلا ہیں ،اور ہم تبچے حقیری ہونجی لے کرآئے ہیں ،آپ ہمیں بھر پورغلّہ عنایت فرما ئیں اور ہم کوخیرات ویں،الله خیرات وینے والوں کو جزادیتا ہے۔'' (بیسُن کریوسف ؓ سے ندر ہا گیا) اُس نے کہا'' مسمصیں کچھ رہیمی معلوم ہے کہتم نے پوسٹ اوراس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا تھاجب کہتم نادان تھے؟'' وہ چونک کر ہولے،'' ہائیں! کیاتم پوسٹ ہو؟''اس نے کہ ' ہاں، میں یوسف موں اور یہ میرا بھائی ہے ۔ اللّٰہ نے ہم پر احسان فرمایا۔ چھا کریدی کوو**نع کیا جا سکے۔اب دیکھیے کہ**اس سارے معاملہ میں حضرت بوسف نے کس طر**ر**ع جا تز تو رئیہ کی شرائط بوری کی ہیں بھائی کی رضامندی ہے اس کے سامان میں بالدر کھود یا میکر ملازموں = تیبیں کہا کہ اس پر چوری کا انزام لگاؤ بھر جب سرکاری ملازم چوری کے افزام میں ان لوگوں کو پکڑ لاے تو غاموثی کے ساتھ اٹھ کر تلائی لے فی چراب جوان بھائیوں نے کہا کہ بن بمین کی جگہ ہم میں سے کی کورکھ لیجیے تو اس سے جواب میں بھی انہی کی بات ان برالٹ دی کہ تمہارا اپنا فتو کی بیرتھا کہ جس سے سامان میں ہے مال لکلا ہے ای کور کھ لیا جائے سواہے تمہارے سامنے بن نمیین کے سامان میں ہے جارامال نکلا ہے اورای کوہم رکھے لیتے ہیں مدوسرے کواس کی جگہ کیسے رکھ سکتے ہیں؟۔ [۲۳] کیجنی تبهار بے نز دیک به باور کر لینابہت آسان ہے کہ میرابیٹا جس کے حسن سیرت ہے میں خو

إِنَّاهُ مَنْ يَتَّتَى وَ يَصْدِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيُّعُ ٱلْجَرَ الْمُحْسِنِينَ۞ قَالُواتَالِلّٰهِ لَقَدُاثَ رَكَالِلّٰهُ عَلَيْنَاوَ إِنْ ڴڂٛٵڷڂؙڟٟؽڹ؈ؘۛۘۊٵڶڒؾؘؿ۬ڔؽڹۘۼڶؽڴؠؙٳؽۏۄٙ<sup>ڂ</sup>ؽۼ۬ڣؚۯ اللهُ لَكُمْ وَهُوَ آمُ حَمُ الرُّحِينَ ﴿ إِذْهَبُوا بِقَبِيْصِي هُلَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِ إِنْ يَأْتِ بَصِيرًا ۚ وَأَثَّوْنِ إِلَّا هُلِكُمْ ا جُمَعِيْنَ ﴿ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُقَالَ ٱبُوهُمْ إِنِّي لاَ جِدُ مِيْحَ يُوسُفَ لَوْلَا آنَ تُفَيِّدُونِ ﴿ قَالُوْ اتَاللَّهِ اِنْكَ لَغِيُ وَ الْكُولُ الْقَدِيْمِ ﴿ فَلَمَّا آنُ جَاءَ الْكِشِيدُ وَالْقُدُعُ لَى اللَّهِ الْكُلُّ الْقُدُعُ لَ وَجُهِهِ فَالْمُ تَكَّ بَصِيرًا قَالَ المُراقُلُ لَكُمُ أَلِنَّ أَعُلَمُ مِنَاللَّهِمَالِاتَعْلَمُونَ۞قَالُوْالِيَابَانَااسْتَغْفِرُلِنَاذُنُوْبِئَا ٳٮٵڴڹڂڂۣۣؽ؈ڡٵڶڛۏڡۯۺؾۼڣۣٵڴؠ۫؆ۑڹؖٵٳؾؖڎ هُوَالْغَفُوْمُ الرَّحِيْمُ ۞ فَكُمَّا دَخَكُوْاعَلْ يُوسُفَ اوْمِي إِلَيْهِ ٱبِوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَا لِلَّهُ الْمِذِينَ ﴿ وَرَفَعَ ٱبُويْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا عَ

حقیقت یہ کہ اگر کوئی تقوای اور صبر سے کام لے تواللہ کے ہاں ایسے نیک او گوں کا اجر مارا

نہیں جاتا۔" اُنھوں نے کہا" بخدا کہ تم کواللہ نے ہم پر فضیات بخشی اور واقعی ہم خطاکار

خے" ۔ اُس نے جواب دیا" آج تم پر کوئی گرفت نہیں ، اللہ تصیب معاف کرے ، وہ سب

سے بڑھ کررتم فرمانے والا ہے ۔ جاؤ ، میری تیسے سے جاؤ اور میرے والد کے مند پر ڈال

دو ، ان کی بینائی پلے آئے گی ، اور اپنے سب اہل وعیال کو میرے پاس لے آؤ۔" کہ جب یہ قافلہ (مھر سے ) روانہ ہُوا تو اُن کے باپ نے (کنعان میں) کہا

حب یہ قافلہ (مھر سے ) روانہ ہُوا تو اُن کے باپ نے (کنعان میں) کہا

"میں یوسٹ کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں ، تم لوگ کہیں یہ نہ کہنے لگو کہیں بڑھا ہے میں سے میں سے ای پرانے خبط

میں یوسٹ کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں ، تم لوگ کہیں یہ نہ کہنے لگو کہ میں بڑھا ہے میں میں میں میں ہوئے ہیں ۔"

بی جر جب خوشجری لانے والا آیا تو اس نے پوسٹ کی تمیس یعقوب کے منہ پر ڈال دی اور ایکا کیک اس کی بینائی عود کر آئی۔ تب اس نے کہا'' میں تم سے کہتا نہ تھا؟ میں اللّٰہ کی طرف سے وہ بچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔' سب بول الشے '' ابّا جان ، آپ ہمارے گنا ہوں کی بخشش کے لیے دعا کریں ، واقعی ہم خطا کار سے نے کہا'' میں اپنے رَبّ سے تمھارے لیے معافی کی درخواست کروںگا ، وہ بڑا معان کرنے والا اور رحیم ہے۔''

پھر جب بیاوگ یوسٹ کے پاس پنچے تو اس نے اپنے والدین کو اپنے ساتھ بٹھالیا اور اپنے سب کنبے والوں سے کہا'' چلواب شہر میں چلو، اللّٰہ نے حپام تو امن چین ہے رہوگے۔''

(شہر میں داخل ہونے کے بعد )اس نے اپنے والدین کو اُٹھا کراسینے پاس تخت پر بٹھا یا

ہوں ،آیک پیالے کی چوری کامر تکب ہوسکتا ہے۔ پہلے تمہارے کیے اپنے بھائی کوجان ہو جھ کر گم کر وینااوراس کے بیعس پر جھوٹا خون لگا کرلے آنا بہت آسان ہو گیا تھااب ایک دوسرے بھائی کوواقعی چور مان لینااور مجھے آکراس کی خبر دیتا بھی ویسائی آسان ہو گیا۔

وَقَالَ لِيَاكِتِهِ هٰ إِنَّا وِيْلُ مُرْءُ يَائِيمِهِ مُقَدُّلُ مُقَدِّحَهُ ى يِّنْ حَقَّا الْوَقَالُ أَحْسَنَ فِي إِذْ أَخْرَجَ نِي مِنَ السِّجُنِ وَجَاءَ بِكُمُ مِّنَ الْبَدُومِثُ بَعْدِ آنَ تَكَوْعَ الشَّيْطُنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِيْ التَّهَ لِطِيْفُ لِطِيْفُ لِمَا يَشَاءُ التَّهُ وَلَا لَهُ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۞ مَتِ قَدُ التَّيْتَنِيُ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْ تَنِي مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ فَاطِرَ السَّلْواتِ وَالْأَرْمِضِ " أَنْتَ وَلِي فِي الدُّنْيَاوَ الْأَخِرَةِ " تَوَقَّنِي مُسْلِمٌ وَّ ٱلْحِقْفِي بِالصَّلِحِينَ ۞ ذٰلِكَمِنَ ٱثَّبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيُهِ اِلَيُكُ وَمَا كُنْتَ لَكَ يُهِمُ إِذْا جُمَعُ وَالْمُ رَهُمُ وَهُمُ يَهُكُمُ وْنَ۞ وَ مَا آكُثُو النَّاسِ وَ لَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَاتَسُكُلُهُ مُعَلَيْهِمِنَ آجُرٍ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا عِظْ ذِكْرٌ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَكَايِنَ مِنْ اليَةٍ فِي السَّلَواتِ وَالْأَرْمِ ضِيدُمُرُّ وَنَعَلَيْهَا وَهُـمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿ وَمَا اللهِ اللهِ وَهُمْ مُثَارُهُمُ مِ إِللهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَهُمْ مُّشُرِكُونَ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّةُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّالِمُولَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّالِمُ وَاللَّالَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُولُولُولُولُولُولُ وَاللَّاللَّهُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور سب اس کے آگے ہے اختیار سجدے میں جھک گئے۔ [۲۳] یوسٹ نے کہا، ' اباجان، یہ جیرے میرے اس خواب کی جومیں نے پہلے دیکھا تھا، میرے رب نے اس خواب کی جومیں نے پہلے دیکھا تھا، میرے رب نے اس کا احسان ہے کہ اس نے مجھے قید خانے سے نکالا، اور آپ لوگول کو صحوا ہے لا کر مجھے سے ملایا، حالانکہ شیطان میرے اور میرے بھائیول کے درمیان فساد ڈال چکا تھا۔ واقعہ سے کہ میرا رب غیر محسوس تدبیر دل سے اپنی معربیت ہوری کرتا ہے، بے شک وہ علیم اور حکیم ہے۔ اے میرے رب ، تو نے مجھے تکومت بخشی اور مجھکو باتوں کی تہ تک پہنچنا سکھایا۔ زئین دا سمان کے بنانے والے، تو تک وہ نے اور کا تھا۔ والے، تو تک میرا مرب میں میرا سر پر ست ہے، میرا خاتمہ اسلام پر کر اور انجام کار مجھے صالحین کے ساتھ ملا'۔

اے نبی " میہ قِصّہ غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم تم پر وقی کر رہے ہیں ،
ورنہ تم اُس وقت موجود نہ تھے جب یوسٹ کے بھائیوں نے آپس میں اتفاق کر
کے سازش کی تھی۔ گرتم خواہ کتنا ہی چا ہو اِن میں سے اکثر لوگ مان کر دینے والے
نہیں ہیں۔ حالانکہ تم اِس خدمت پر اِن سے کوئی اُجرت بھی نہیں ما نگتے ہو۔ یہ تو
ایک تھیجت ہے جود نیا والوں کے لیے عام ہے۔ ع

زمین اورآ سانوں میں کتنی ہی نشانیاں ہیں جن پرسے بیلوگ گزرتے رہتے ہیں اور ذرا توجہ نہیں کرتے۔ان میں سے اکثر اللہ کو مانتے ہیں مگر اس طرح کہ اُس کے ساتھ دوسروں کوشریک

اس افظ اسجدہ کے بیٹرت او کول کو فلط ہی ہوئی ہے، جنی کہ ایک کروہ نے توای سے استدلال کر کے بادشاہوں اور پیروں کے لیے بجدہ محیة اور بجدہ تعقیمی کا جواز نکال لیا۔ دوسر نے وگول کوائی قباحت سے باقت ہوں اور پیروں کے لیے بجدہ محیة اور بجدہ تعقیمی کا جواز نکال لیا۔ دوسر نے وگول کوائی قباحت سے بیجرام تھا بیتی رہاوہ بحدہ جوعبادت نے بید ہیں ہوتی کیا جاسکتا ہے، البعثہ شریعت باتی رہاوہ بحدہ جو عبراللہ کے لیے جرام کر دیا گیا لیکن ساری غلط نہیاں دراصل اس وجہ سے بیدا ہوئی ہیں کہ لفظ اس وجہ سے بیدا ہوئی ہیں کہ لفظ اسجدہ نور جودہ اسلامی اصطلاح کا ہم معنی بھولیا گیا یعنی ہاتھ، گھنے اور چیشانی زیشن پر کانا ،حالال کہ بحدہ کے اصل معنی محل بیل اور یہاں پانفظ ای مفہوم میں استعال ہوا ہے۔

أَفَأُمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللهِ اَ وْتَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لا يَشُعُرُونَ ۞ قُلُ إِنَّ اللَّهِ عَلَى بَصِيلِ إِنَّ ادْعُوَّا إِلَى اللَّهِ \* عَلَى بَصِيرَةٍ إِنَّا وَ مَنِ النَّبَعَنِي ﴿ وَسُبُلِنَ اللهِ وَ مَا آنًا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا آمُ سَلْنَامِنْ قَبْلِكَ إِلَّا بِجَالًا نَّوْحِيَّ إِلَيْهِمُ مِّنَ أَهْلِ الْقُلْيُ الْكُلْيُ الْكُلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَالِي الْمُعَلِي المُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِينِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْمِي عَلَيْهِ عِلْمِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمِ عَلَيْهِ عَلَيْ الْإَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَيْلِهِمْ ولَكَامُ الْأَخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا ﴿ إِنَّا لَكُ إِلَّا إِنَّ لَكُ إِلَّا لَا خِرَةٍ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا \* إِنَّالًا تَعْقِلُونَ ۞ حَتَّى إِذَا اسْتَيْئَسَ الرُّسُلُ وَظَيُّوْا ٱنَّهُمُ قَدُ كُذِيرُوا جَاءَهُ مُرْفَصُ نَا لَا فَنُجِّي مَنْ تَشَاءُ وَلا يُرَدُّ بَأْسُنَاعَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ لَقَدُكَانَ فِي قَصَصِهِمُ عِنْرَةٌ لِإُولِي الْوَلْبَابِ ﴿ مَا كَانَ حَدِيثُ النُّفْتَرٰي وَ لَكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَ تَغْصِيلُ عُ اللَّهُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُ رَّى وَرَحْمَةً لِقَوْمِ لِيُؤْمِنُونَ ﴿

تھیراتے ہیں۔کیار مطمئن ہیں کہ خدا کے عذاب کی کوئی بلاانھیں دبوج ندلے گی یا ہے خبری میں قیامت کی گھڑی اجا تک ان پرندآ جائے گی تم اِن سے صاف کہدو کہ'' میراراستہ تو بیہ ہے، میں اللّٰہ کی طرف نبلا تا ہوں ، میں خود بھی بوری روشنی میں اپنا راستہ و مکیھ رہا ہوں اور میرے ساتھی بھی، اور اللہ یاک ہاور شرک کرنے والوں سے میر اکوئی واسط نہیں۔" ا ہے نبی تم سے پہلے ہم نے جو پینمبر بھیجے تتھے وہ سب بھی انسان ہی تتھے اور آتھی بستیوں کے رہنے والوں میں ہے تھے ،اورائھی کی طرف ہم وی جیمجے رہے ہیں۔ پھر کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھر نے ہیں ہیں کہ اُن قوموں کا انجام اٹھیں نظر نہ آیا جو اِن سے یلے گزر چکی ہیں؟ یقیناً آخرت کا گھران لوگوں کے لیے اور زیادہ بہتر ہے۔ جنھوں نے (پیمبروں کی بات مان کر) تقوٰی کی رَوْشِ اختیار کی۔ کیا اب بھی تم لوگ نہ مجھو سے؟ ( پہلے پیغیبروں کے ساتھ بھی بہی ہوتار ہاہے کہ وہ مدتو ل نصیحت کرتے رہے اور لوگوں نے سُن کر جواب نہ دیا) پہال تک کہ جب پیغمبرلوگوں سے ماہوس ہو گئے اور الوگوں نے بھی سمجھ لیا کہ ان ہے جھوٹ بولا گیا تھا، تو یکا بیک ہماری مدد پیٹیمبروں کو پیٹنے حمَّی \_ پھر جب ایہاموقع آ جا تا ہے تو ہمارا قاعدہ میہ ہے کہ جسے ہم جا ہتے ہیں بچا لیتے بیں اور مجرموں پر ہے تو ہماراعذاب ٹالا ہی نہیں جاسکتا۔ ا گلے لوگوں سے اِن قِصْول میں عقل وہوش رکھنے والوں کے لیے عبرت ہے۔ یہ جو پچھ قرآن میں بیان کیا جار ما ہے یہ بناوٹی یا تیں نہیں ہیں بلکہ جو کتابیں اس سے پہلے آئی ہوئی ہیں آتھی کی تصدیق ہے اور ہر چیز کی تفصیل [20] اور ایمان لانے ع والول کے لیے ہدایت اور رحمت۔

[20] یعنی ہراس چیز کی تفصیل جوانیان کی ہدایت درہنمائی کے لیے ضروری ہے۔ بعض لوگ ہر چیز کی تفصیل ہے مرادخواہ تخواہ دنیا بھر کی چیز دل کی تفصیل لے لیتے ہیں اور پھران کو یہ پریشانی چیش آتی ہے کہ قر آن میں جنگلات اور طب اور دیاضی اور دوسرے علوم وقنون کے متعلق کوئی تفصیل نہیں ملتی اور پچھد دسرے لوگ زیروسی برنس کی تفصیل تر آن سے نکا لنے لگتے ہیں۔

منزل

## ﴿ الْبِيالِمَا ٢٣ ﴾ ﴿ ١٣ سَوَعُ النَّهُ لِ عَلَيْهُ ٩٢ ﴾ ﴿ يَوعَالُهَا ٢ ﴾

## بِسُمِ اللهِ الرَّحَلْنِ الرَّحِيْمِ

الَمَّلُّ "تِلْكَالِيتُ الْكِتْبِ \* وَالَّذِيِّ أُنْزِلَ إِلَيْكَمِنُ ا مَّ بِتِكَ الْحَقُّ وَلَكِ قَ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُبُوْمِنُونَ ۞ اللهُ ٵڐؙڹؿؙ؆ؘڡؙۼٳڶۺۜڸۅ۠ؾؠؚۼؽڔۣۼؠۜڔۣؾؘۯڎٮٞۿٵؿ۠؆ٞٳۺؾٙۅ۠ؽۼڮٙ الْعَرْشِ وَسَخَّ الشَّبْسَ وَالْقَكَ لَا كُلُّ يَجْرِي لِا جَلِّ المُسَمَّى لَيُرَبِّرُ الْاَمْرَيُفَصِّلُ الْأَيْتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ ﴾ تَابِّكُمْ ثُوُقِنُونَ ۞ وَهُوَالَّنِي مَثَّالُا ثَمْضَ وَجَعَلَ ﴿ فِيْهَا رَوَاسِي وَأَنْهُمَّ الْوَمِنَ كُلِّ الثَّمَارِ تِجَعَلَ فِيْهَا ڒٙۅ۫ڿؽڹۣٳؿؙؽڹؽۼۺۣٵڷؽڶٳڷۿٵ؆<sup>؞</sup>ٳؾٛ؋ۣۮ۬ڸػڒؖٳؾ لِقَوْمِ يَتَفَكُّووْنَ ﴿ وَفِي الْأَنْ ضِ قِطَحٌ مُّتَجُولُ تُ ؖۊۜڮؾ۠*ٚڰ۠ڡۣ*ٚؿٵڠؾٵٮ۪ۊۧڒؘؠٛڠۊۜٮؘٛڿؽڵڝڹۛۊٵػۊۜۼؽؙۯ ﴾ صِنْوَانٍ بَيْسُفِي بِمَآءِ وَّاحِدٍ "وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَاعَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ لَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْقِدُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

## سورهٔ زَعد(مَدُ نی)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

ا۔ل۔م۔ر، یہ کتاب الله کی آیات ہیں، اور جو پھے تھارے رب کی طرف سے تم

پرنازل کیا گیا ہے وہ عین حق ہے، گر (تمھاری قوم کے) اکثر لوگ مان نہیں رہے ہیں۔

وہ اللہ ہی ہے جس نے آسانوں کو ایسے سہاروں کے بغیر قائم کیا جوتم کونظر آتے

ہوں، [1] پھر وہ اپنے تخت وسلطنت پر جلوہ فرما ہُوا، اور اُس نے آفاب وما ہتا ب کو

ایک قانون کا پابند بنایا۔ اِس سارے نظام کی ہر چیز ایک وقت مقررتک کے لیے چل

رہی ہے۔ اور اللہ ہی اس سارے کام کی تدبیر فرما رہا ہے۔ وہ نشانیاں کھول کو کہاں کرتا ہے [7] شاید کہ آسے رب کی ملاقات کا بھین کرو۔

بیان کرتا ہے [7] شاید کرتم اینے رب کی ملاقات کا بھین کرو۔

اوروبی ہے جس نے بیز مین پھیلارھی ہے، اس میں پہاڑوں کے کھونے گاڑر کھے ہیں اور دریابہادیے ہیں، اور وہ بی ون پردات طاری دریابہادیے ہیں، اور وہ بی ون پردات طاری کرتاہے۔ ان ساری چیز وں میں بردی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو خور وَفَر سے کام لیتے ہیں۔ اور دیکھو، زمین میں الگ الگ فطے پائے جاتے ہیں جوالیک دوسرے سے متصل واقع ہیں۔ اگور کے باغ ہیں، کھیتیاں ہیں، کھجور کے درخت ہیں جن میں سے پچھا کہرے ہیں اور پچھ ہیں۔ دوہرے سب کوایک ہی پانی سیراب کرتا ہے، گرمزے میں ہم کسی کو بہتر بنادیتے ہیں اور کسی کسی کو بہتر بنادیتے ہیں۔ اور کسی کسی کو بہتر بنادیتے ہیں۔ اور کسی کسی کو بہتر بنادی کے خوال سے کام لیتے ہیں۔ اِن اِن الفاظ دیکر آ عانوں کو غیر محموں اور غیر مرتی سہاروں پر قائم کیا۔ بظاہر کوئی چیز فضائے بسیط میں ایک

المناس ہے۔ جو اِن بے صدوحساب اَ جرام فلکی کوتھاہے ہوئے ہو، مگر ایک غیر محسوں طاقت ہے جو ہر
ایک کواس کے مقام دھار پر دو کے ہوئے ہے اوران عظیم الشان اجسام کوزیین پر گرنے نہیں دی تی۔
ایک کواس کے مقام دھار پر دو کے ہوئے ہے اوران عظیم الشان اجسام کوزیین پر گرنے نہیں دی تی۔
ایک اس امر کی نشانیاں کدرسول خدا جن حقیقتوں کی خبر دے دے ہیں وہ فی الواقع کی حقیقتیں ہیں۔
کا کتاب میں ہر طرف ان پر گوائی دیتے والے آٹار موجود ہیں اگر لوگ آٹکھیں کھول کر دیکھیں تو۔
انہیں نظر آ جائے کہ قرآن میں جن جن باتوں پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے زہین وآسان میں جسیلے ہوئے بیٹارنشانات اِن کی تصدیق کر دہے ہیں۔

وَ إِنْ تَعْجَبُ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَا ذَا كُنَّاتُولِيًّاءَ لِنَّا لَغِيُ خَالِقٍ جَدِيْدٍ ۗ أُولَيِكَ الَّذِينَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمُ ۚ وَ ٱولَيِكَ الْاَغْلُلُ فِنَ ٱغْنَاقِهِمُ ۚ وَ أُولَيْكَ أَصَّحٰبُ النَّاسِ \* هُمُ فِيْهَا خُلِدُونَ ۞ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَلَ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثْلَثُ ۗ وَ إِنَّ سَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۚ وَ إِنَّ مَابَّكَ لَشَهِيْدُ اب ﴿ وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا أُنْزِلُ عَكَيْهِ اللَّهُ قِنْ سَّ بِهِ ﴿ إِنَّهَا ٱنْتَ مُنْ نِيرٌ وَّلِكُلِّ قَوْمٍ غِ ﴿ هَادٍ ﴿ أَنَّهُ يَعُلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثُى وَمَا تَغِيضُ الْأَنْهُ حَامُ وَ مَا تَذْدَادُ اللَّهُ مَا ثَذْدَادُ اللَّهِ مَا تَذْدَادُ اللَّهِ مَا كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَةُ بِيِقُدَايٍ۞ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَهِيْرُ الْمُتَعَالِ ۞ سَوَآعٌ مِّنْكُمْ هَنْ أَسَرَّ لْقَوْلُ وَمَنْجَهَرَ اتَّيْل وَسَامِ كُّ بِالنَّهَا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اب اگر شھیں تعجب کرنا ہے تو تعجب کے قابل لوگوں کا بیقول ہے۔ کہ' جب ہم مرکرمٹی ہو جائیں گے تو کیا ہم نے سرے سے پیدا کیے جائیں گے'؟ بیدوہ لوگ ہیں جنھوں نے اسپے رت سے کفر کیا ہے۔ [س] میہ وہ لوگ ہیں جن کی گرونوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں۔[س] ہے تھی ہیں اور جہتم میں ہمیشہ رہیں گے۔ بیلوگ بھلائی سے پہلے مُرائی کے لیےجلدی مجارہے ہیں[۵] حالانکہ اِن سے پہلے (جولوگ اس زوٹر پر چلے ہیں ان پر خدا کے عذاب کی )عبرتناک مثالیں گزر چکی ا ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تیرار ب لوگوں کی زیاد تیوں کے باوجودان کے ساتھ چیثم پوشی ے کام لیتا ہے، اور ریجھی حقیقت ہے کہ تیرار بسخت مزادینے والا ہے۔ بیلوگ جنھوں نے تمھاری بات ماننے سے انکار کر دیا ہے، کہتے ہیں کہ'' اس مخض براُس کے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نداُر ی''؟ تم نو محض خبر دار کر دینے والے ہو، اور مرقوم کے لیے ایک رہنماہے۔ الله ایک ایک حاملہ کے پیٹ سے واقف ہے، جو پچھاس میں بنرا ہے اسے بھی وہ جانتاہے اور جو پچھائس میں کمی یا بیشی ہوتی ہے اس ہے بھی وہ باخبر رہتا ہے۔ ہر چیز کے کیے اُس کے ہاں ایک مقدار مقرر ہے۔ وہ پوشیدہ اور ظاہر، ہر چیز کا عالم ہے۔وہ بزرگ ہے اور ہرحال میں بالاتر رہنے والا ہے۔ تم میں سے کوئی تخص خواہ زور سے بات ا کرے یا آہتہ،اورکوئی رات کی تاریکی میں پٹھیا ہُو اہو یا دن کی روشنی میں چل رہا ہو، اُس کے لیے سب مکسال ہیں۔ س التنی ان کا آخرت سے انکار دراصل خداسے اور اس کی قدرت اور حکمت سے انکارے۔ روسرف اتناہی نہیں کہتے کہ ہمارامٹی میں مِل جانے کے بعد دوبارہ پیدا ہوتا غیرممکن ہے بلکہ ان کیے ای قول میں سہ خیال بھی پوشیدہ ہے کہ محاذ اللہ وہ خداعا جزوور ماندہ اور تاوان و پیخرد ہے جس نے ان کو پیدا کیا ہے۔ مردن میں طوق براہونا قیدی ہونے کی علامت ہان اوگوں کی گردنوں میں طوق برے ہونے کا مطلب یہ ہے کہ بدلوگ اپنی جہالت کے، اپنی خواہشات نفس کے اور اپنے آیاد اجداد کی امرضی تغلید کے اسپر بنے ہوئے ہیں، بیآ زادانہ فور فکرٹیس کر شکتے آئیں ان کے تعقبات نے ایسا جکڑر کھا ہے کہ بیآ خرے کوہیں مان سكتے اگر چال كامانناسراسر معقول ب\_اورا نكاية خرت يرجي وے بين اگر چدوه سروسرنامعقول ب\_ لعنى عذاب كامطالبه كردي بين\_

منزل۲

لَهُ مُعَقِّلِتٌ قِمْنُ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلَفِ يَحْفَظُوْنَهُ مِنْ أَصْرِ اللهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمِ حَتَّى يُغَدِّرُوْا مَا بِٱنْفُسِهِمُ ۗ وَ إِذَاۤ ٱٓ اَادَا اللهُ بِقَوْمِرِسُوْعًا فَلا صَرَدَّلَهُ عَوَمَالَهُ مُرَقِّنُ دُوْ مِنْ وَّالِ ۞ هُوَ الَّذِي يُرِيِّكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّ طَمَعًا وَ يُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿ وَ يُسَبِّحُ الرَّعْنُ بِحَنْدِهِ وَ الْمَلَيِّكَةُ مِنْ خِيْفَتِ وَيُرْسِلَ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمُ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ وَهُوَشَوِيدُ الْبِحَالِ ﴿ لَهُ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ لَوَ الَّذِيثِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَشْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطِ كُفِّيْهِ إِلَى الْمَاَّءِ لِيَبُلُغُ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۚ وَمَا دُعَاَّءُ الْكُفِرِيْنَ إِلَّا فِي ضَللٍ۞ وَ يِلْهِ يَشْجُدُ مَنْ فِي السَّلْمُوٰتِ وَالْاَثُرُضِ طَوْعًا وَّكُرُهُا وَّظِلَّا

ہر مخص کے آگے اور پیچھے اس کے مقرر کیے ہوئے نگران لگے ہوئے ہیں جو اللہ کے حکم ہے اس کی دیکھ بھال کررہ ہے ہیں۔حقیقت یہ ہے کہ اللّٰہ کسی قوم کے حال کونہیں بداتا جب تک وہ خوداینے اوصاف کوئیس بدل دیتی۔اور جب اللّٰہ کسی قوم کی شامت لانے کا فیصلہ کر لے تو پھروہ کسی کے ٹالے نہیں ٹل سکتی ، نہ اللّٰہ کے مقالبلے میں ایسی قوم کا کوئی حامی ومددگارہوسکتاہے۔

وہی ہے جوتمھارے سامنے بحلیاں جیکا تاہے جنھیں دیکھ کرشھیں اندیشے بھی لاحق ہوتے ہیں اور امیدیں بھی بندھتی ہیں۔وہی ہے جو یانی سے لدے ہوئے بادل اٹھا تا ہے۔ بادلوں کی گرج اُس کی حمد کے ساتھ اس کی یا کی بیان کرتی ہے [<sup>۲</sup>] اور فرشتے اس کی ہیبت ہے لرزتے ہوئے اُس کی شبیع کرتے ہیں۔وہ کڑ کتی ہوئی بحلیوں کو بھیجنا ہے اور (بسااوقات)اکھیں جس پر جا ہتا ہے عین اُس حالت میں گرادیتا ہے جب کہ لوگ وللّہ کے بارے میں جھگڑرہے ہوتے ہیں۔ فی الواقع اُس کی حیال بردی زبر دست ہے۔ اُ سی کو یُکا رنا برحق ہے۔[ 4 ] رہیں وہ دوسری ہتیاںجنھیں اُ س کوچھوڑ کر بيلوگ يكارتے ہيں، وہ أن كى دعاؤں كا كوئى جواب نہيں دے سكتيں \_ انھيں یکارنا توابیا ہے جیسے کوئی شخص یانی کی طرف ہاتھ پھیلا کرأس سے درخواست کرے کہ تُو میرے منہ تک پہنچ جا، حالانکہ یانی اس تک پہنچنے والانہیں \_بس اسی طرح کا فروں کی دُعا نیں بھی پچھٹیں ہیں مگر ایک تیر بے ہدف! وہ تو اللہ ہی ہے جس کوز مین وآسان کی ہر چیز طوعاً د کرھاً سجدہ کر رہی ہے [^] اور سب چیزوں کے سائے مبح وشام اُس [۲] کیجنی با دلوں کی گرج پیرخلا ہر کرتی ہے کہ جس خدانے بیرہوا ئیس چلائیں ، یہ بھا پیس اٹھا ئیس ، میہ کثیف باول جمع کیے اس بھل کو بارش کا ذریعہ بنایا اوراس طرح زمین کی تلوقات کے لیے یانی کی بہم رسانی کا انتظام کیا، وہ اپنی حکمت اور قدرت میں کامل ہے اپنی صفات میں بے عیب ہے اور اپنی خدائی

میں لانشریک ہے۔جانوروں کی طرح سُننے والے توان یادلوں میں گرج کی آواز ہی سُننے ہیں ،مگر جو ہوٹن کے کان رکھتے ہیں و وہادلوں کی زبان سے تو حبید کا اعلان سُنتے ہیں ۔

پکارنے سے مرادا پی حاجوں میں مدو کے لیے پکارنا ہے مطلب سے کہ حاجت روائی ومشکل کشائی کے سارے اختیارات ای کے ہاتھ میں ہیں۔اس کیے صرف اس سے دعائیں ہا تگا برحق ہے۔

بِالْغُدُوِّ وَ الْأَصَالِ ﴿ قُلُمَنْ مَّ السَّلْوَ ۅَالْإِنْهِ صِلْ قُلِ اللهُ مُعْقُلُ اَ فَالتَّخَذُ ثُمُّ مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَآعَ <u>؆ۑؠؙڸڴۅ۫ڽٙڒٟٲٮ۫ؗڡؙ۠ڛۿؠؙٮؘڡؙ۫ۘ۫ڰٵۊؖ؆ۻڗؖٵۨؖڟۛڷۿڶۘؠؘۺؾٙۅؽ</u> لْاعْلَى وَالْبَصِيْرُ ﴿ آمُرِهَ لَ لَسُتَوِى الظُّلُلُتُ وَالنُّومُ ۗ أَمْر جَعَلُوا بِلهِ شُرَكّا عَخَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللهُ خَالِةً كُلِّ شَيْءٍ وَّهُ وَالْوَاحِدُ الْقَطَّاسُ ۞ ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِمَ آءً فَسَالَتُ ٱوۡدِيَةٌ بِقَدَىمِ هَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ ڒٙڔۜڔؙۜٲڗٳؠڲٵۅڝڐٳڽؙۊؚؽٷؽؘۘۼڮؽۼۣڣۣٳڶؾٞٳؠٳؠؙؾؚۼۜٳۧۼڿڵؽۊٟ رَوْ مَتَاءٍ زَبَكُ مِّثُلُهُ ۚ كَنْ لِكَ يَضْرِبُ اللهُ الْحُقَّ ۘۊالْبَاطِلَ \* فَأَمَّا الزَّبَرُ فَيَلُهُ هَبُجُفَآءً ۚ وَٱمَّا الزَّبَرُ فَيَلُهُ هَبُجُفَآءً ۚ وَٱمَّا الزَّبَ النَّىٰ اسَ فَيَهُمُّكُثُ فِي الْاَرْمُ ضِ ۖ كَذَٰ لِكَ يَضُرِبُ اللَّهُ الْاَمْشَالَ أَنِي لِلَّذِينَ السُّتَجَابُوا لِرَيِّهُمُ الْحُسْلَى " وَالَّذِينَ لَمُ يَيشَتَجِيْبُوالَةُ لَوْاَتَّ لَهُمْ مَّافِ الْأَثْرِضِ جَمِيَّةً ۪ڿؙڡؘۼڎؘڒڣٛؾؘۯؖۊٳڽڄ<sup>ڂ</sup>ٲؙۅڷڸٟڬڶۿؙؠ۫ڛٛۊٚڠٵڵڝ

منزل۲

## ئے آئے کھکتے ہیں۔[۹]

ان سے پوچھو، آسان و زمین کا رہ کون ہے؟ کہو، اللّه۔ پھر اِن سے کہو

کہ جب حقیقت یہ ہے تو کیا تم نے اُسے چھوڑ کر ایسے معبود وں کو اپنا کا رساز
معیرا لیا جوخود اپنے لیے بھی کسی نفع و نقصان کا اختیار نہیں رکھتے ؟ کہو، کیا

اندھااور آنکھوں والا برابر ہُوا کرتا ہے؟ کیا روشی اور تاریکیاں بکساں ہوتی
ہیں؟ اور اگر ایسانہیں تو کیا اِن کے ٹھیرائے ہوئے شریکوں نے بھی اللّه کی طرح

پچھ بیدا کیا ہے کہ اُس کی وجہ سے ان پر تخلیق کا معاملہ مشتبہ ہوگیا۔؟ کہو، ہر چیز کا
خالِق صرف اللّه ہے اور وہ یکتا ہے، سب برغالب!

الله نے آسان سے پانی برسایا اور ہرندی نالہ اپنے ظرف کے مطابق اسے لے کرچل نکلا۔ پھر جب سیلاب اٹھا تو سطح پر جھاگ بھی آ گئے۔ اور ایسے ہی جھاگ اُن وھا تو ں پر بھی اٹھتے ہیں جنھیں زیور اور برتن وغیرہ بنانے کے لیےلوگ بچھلا یا کرتے ہیں۔ اسی مثال سے اللہ حق اور باطل کے معاملے کوواضح کرتا ہے۔ جو جھاگ ہے وہ اُڑ جایا کرتا ہے اور جو چیز انسانوں کے لیے نافع ہے وہ زمین میں تھہر جاتی ہے۔ اس طرح اللہ مثالوں سے اپنی بات سمجھا تا ہے۔

جن لوگوں نے اپنے ربّ کی دعوت قبول کر لی اُن کے لیے بھلائی ہے،
اور جنھوں نے اسے قبول ند کیا وہ اگر زمین کی ساری دولت کے بھی ما لک ہوں
ادر اتنی ہی اور فراہم کرلیں تو وہ خدا کی کپڑ سے بیخنے کے لیے اس سب کو فعر سے
میں دے ڈالنے پر تیار ہو جا ئیں گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن سے بُری طرح
ساب لیا جائے گا۔

Www.Kitano Sunnat.com

[ ٨ ] سجدے ہے مرادا طاعت میں جھکنا جھم بجالا نااور مرتشکیم ٹم کرنا ہے۔

<sup>[9]</sup> سابوں کے بعدہ کرنے سے مرادیہ ہے کہ اشیاء کے سابوں کا صبح وشام مغرب اور مشرق کی طرف گرنااس بات کی علامت ہے کہ بیسب چیزیں کسی کے امر کی مطبع اور کسی کے قانون سے مُسَعِّر میں۔

ٵؙۏٮۿؠ۫ڿؘۿڐ۫ٛڝؙ<sup>ڒ</sup>ٷؠۺٞٵڶۣؠۿٵۮ۞۫ٵڡؘٚڡؘڽ۬ ؾ**ٛڠ**ڶؠؙ أنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ مَ إِنَّ الْحَقُّ كُمَنُ هُ وَاعْلَى ﴿ إِنَّمَا يَتَنَكُرُ أُولُواالْآلُبَابِ ﴿ الَّيْنِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِاللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيْتَاقَ ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آَمَرَا لِلَّهُ ؠ؋ٙٲڽؙؿؙؙۣۅؙڝؘڶۅؘؽڂۛۺۅؘؙۛٛڽؘ؆ۺۜۿۮۅؽڂٵڡؙٚۅؙڽۺؙۊۘ الْحِسَابِ أَ وَالَّـنِينَ صَـبَرُواا بُتِغَا ءَوَجُـ الْحِرَبِيهِمُ وَ <u>ٱقَامُ وِالصَّلْوةَ وَٱنْفَقُوْا مِثَّامَ ذَقَنْهُمُ سِرَّاوَّ عَلَانِيَةً وَّ</u> يَدُرَاءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولِلِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّاسِ الْ جَنّْتُ عَدُنٍ يَّدُخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ البَّآبِهِمُ وَٱزُوَاجِهِمُ وَذُيِّ يُتِهِمُ وَالْمَلْيِكَةُ يَدُخُلُونَ عَلَيْهِمُ قِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿ سَلَّمْ عَلَيْكُمْ بِمَاصَدَرُثُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى التَّاسِ ﴿ وَالَّـنِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَاللَّهِ مِنْ بَعْدِهِ مِيثَاقِهِ وَيَقُطَعُونَ مَا اللهُ إِنهُ اللهُ إِنهُ أَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الْأَرْسُ فِي أُولَلِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوَّءُ السَّاسِ الْأَعْنَةُ وَلَهُمْ سُوَّءُ السَّاسِ

اوران کا ٹھکا ناجہتم ہے، بہت ہی ٹر اٹھکا نا۔

بھلا ہیکس طرح ممکن ہے کہ وہ تخص جوتمھا رے رہے کی اِس کتاب کو جواُس نے تم پر نازل کی ہے حق جانتا ہے ، اور و مخص جواس حقیقت کی طرف سے اندھا ہے، دونوں مکساں ہوجا کیں؟ نصیحت نو دانش مندلوگ ہی قبول کیا کرتے ہیں۔ اوراُن کاطر زِعمل بیہوتا ہے کہ اللّٰہ کے ساتھ اپنے عہد کو بور اکر تے ہیں ، اُسے مضبوط باندھنے کے بعد تو زنہیں ڈالتے۔اُن کی رَوِش بیہ ہوتی ہے کہ اللّٰہ نے جن 🧱 جن روابط کو برقرار رکھنے کا حکم دیا ہے اٹھیں برقرار رکھتے ہیں ،اینے رَبّ ہے۔ ڈرتے ہیں اور اس بات کا خوف رکھتے ہیں کہ کہیں اُن سے یُری طرح حساب نہ 🖥 لیا جائے ۔ اُن کا حال مہ ہوتا ہے کہ اپنے رت کی رضا کے لیے صبر ہے کا م لیتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، ہمارے دیے ہوئے رزق میں سے علانیہ اور پوشیدہ خرج کرتے ہیں ،اور برائی کو بھلائی ہے دفع کرتے ہیں۔آ خرت کا گھر آتھی لوگوں کے لیے ہے۔ یعنی ایسے باغ جواُن کی ابدی قیام گاہ ہوں گے۔وہ خود بھی 🌡 🥻 اُن میں داخل ہوں گے۔اوران کے آباؤ اجدا داوراُن کی بیو بوں اوراُن کی اولا د میں سے جوصالح ہیں وہ بھی اُن کے ساتھ وہاں جا کیں گے ۔ ملائکہ ہرطرف ہے 🧱 اُن کے استقبال کے لیے آئیں گے۔اور اُن سے کہیں گے'' تم پرسلامتی ہے،تم نے دنیا میں جس طرح صبر سے کام لیا اُس کی بدولت آج تم اس سے مستحق ہوئے 🚆 ہو''۔ پس کیا ہی خوب ہے بیآ خرت کا گھر۔ رہے وہ لوگ جواللہ کے عبد کومضبوط باندھ لینے کے بعد توڑ ڈالتے ہیں ، جو اُن رابطوں کو کا ٹیے ہیں جنھیں اللہ نے 🏾 جوڑنے کا حکم دیا ہے، اور جوز مین میں فساد پھیلاتے ہیں ، وہ لعنت سے مستحق ہیں 🕍 اوران کے لیے آخرت میں بہت مُر اٹھکا نا ہے۔

ٱللهُ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ بَيْشَاءُ وَيَقُدِمُ ۖ وَفَرِحُو ۪الُحَيْوةِ الدُّنْيَا لَوَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْيَا فِي الْإِخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَهُ وَالْوُلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّهُ ڝؚٞڽؖڗ۪ڄ<sup>ڂ</sup>ڰؙڶٳؾۧٳڽڐؽۻؚڷ*ڡڽؾۺۜٳۧٷ*ؽۿؠؽۧٳڶؽؖۄ مَنْ أَنَابَ أَلَىٰ إِينَ الْمَنُواوَتَطْمَعِنَّ قُلُوبُهُمْ بِإِنَّ مُلْوَالِكُم اللهِ ١ اَللهِ ١ اللهِ يَكْمِ اللهِ تَطْمَ إِنَّ الْقُلُوبُ ﴿ اَلَّن ثِنَ امَنُوا وَعَمِدُواالصَّلِحُتِ طُوْ فِي لَهُمْ وَحُسْنُ مَا بِ۞ كُذُ لِكَ ٱلْهُ سَلَنُكُ فِي أُمَّةً قَدْخَلَتُ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمُّ لِتَتُكُواْ عَلَيْهِ مُراكَٰنِي ٓ ٱوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ وَهُمۡ يَكُفُوُونَ بِالرَّحْمِٰنِ ۗ قُلُهُوَ مَ بِيِّ لِآ اِللَّهَ اِلَّاهُوَ ۚ عَكَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَ إِلَيْهِ مَتَابٍ ۞ وَلَوْ أَنَّ قُلُ النَّاسُيِّرَتُ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتُ بِهِ الْإِسْ صُ أَوْكُلِّمَ بِهِ الْمَوْتُى لَا بَلْ لِلْهِ الْأَمْرُ جَيِيْعًا ١ وَلَمْ يَايِئِسِ الَّذِينَ امَنُوا اَنْ لُويَسَاءُ اللَّهُ لَهَ دَى النَّاسَ جَبِيعًا ﴿ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كُفَرُوْا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الله جس کوچا ہتا ہے رزق کی فراخی بخشا ہے اور جسے چاہتا ہے نیا تُلا رزق ویتا ہے۔ بیلوگ د نیوی زندگی میں مگن ہیں، حالانکہ دنیا کی زندگی آخرت کے مقابلے میں ایک متاع قلیل کے ہوا کیچے بھی نہیں۔

بیلوگ جنھوں نے (رسالت محمدی کو ماننے سے )انکارکر دیا ہے، کہتے ہیں" اِن مخص پر اس كرت كى طرف سے كوئى نشانى كيون ندائرى "كبوء الله جسے جا ہتا ہے كمراه كرديتا ہاوروہ ا پنی طرف آنے کا راستہ اُسی کو دکھا تاہے جواس کی طرف رجوع کرے۔ ایسے ہی لوگ ہیں وہ جنھوں نے (اس نبی کی وعوت) کو مان لیاہے اور ان کے دلول کو اللّہ کی یاد سے اطمینان نصیب ہوتا ہے خبر دار موااللہ کی ماوہ می وہ چیز ہے جس معدلول کواطمینان نصیب یکو اکرتا ہے۔ پھرجن لوگول نے دعوت جن کومانااور نیک عمل کیے وہ خوش نصیب ہیں اور اِن کے لیے اچھا انجام ہے۔ اے نبی ،ابی شان ہے ہم نے تم کورسول بنا کر بھیجا ہے [\* ایک الیبی قوم میں جس ے سلے بہت ی قومیں گزرچکی ہیں، تا کہم ان لوگوں کووہ پیغام سناؤجوہم نے تم پر نازل کیا ہے، اس حال میں کہ بیاسینے نہایت مہربان خدا کے کافر ہینے ہوئے ہیں۔ اِن سے کہو کہ دہی میرا 🎇 رت ہے،اُس کے سواکوئی معٹو ذہیں ہے،اُسی پر میں نے بھروسہ کمیااور وہی میراملجاو ماؤی ہے۔ اور کیا ہوجا تا اگر کوئی ایسا قرآن اُتارہ یا جاتا جس کے زور سے پہاڑ چلنے لگتے، یا زمین شق ہوجاتی ، یامُر دیے قبروں ہیے نکل کر بولنے گلّتے ؟ (اس طرح کی نشانیاں وکھا دینا کیجھ مشکل نہیں ہے ) بلکہ سارااختیار ہی اللّہ کے ہاتھ میں ہے۔[الم] پھر کیا اہل ایمان (اہمی تک ٹفار کی طلب سے جواب میں کسی نشانی کے ظہور کی آس لگائے بیٹھے ہیں اور وہ بیہ جان کر ) مایوں نہیں ہو گئے کہ اگر اللّٰہ جا ہتا تو سارے انسانوں کو مدایت دے دیتا؟[۱۲] جن لوگول نے خدا کے ساتھ کفر کا رَویّه اختیار کرر کھا ہے

منزلا

<sup>[10]</sup> کینی کسی ایسی نشانی کے بغیر جس کا پیلوگ مطالبہ کرتے ہیں۔

<sup>[</sup>۱۱] بعن نشانیول کے شدکھانے کی اصل وجہ بیٹیں ہے کہ اللہ تعالی ان کے دکھانے پر قاور ٹیس ہے بلکہ اصل وجہ بیٹیں ہے کہ اللہ تعالی ان کے دکھانے پر قاور ٹیس ہے بلکہ اصل وجہ بیٹیں ہے کہ اللہ کی مصلحت کے خلاف ہے۔ اس لیے کہ اصل مقصود تو ہمایت ہو۔

مہر ایک نبی کی جو سے کو منوالینا اور ہمایت اس کے بغیر ممکن ٹیس کہ لوگوں کی قکر وبصیرت کی اصلاح ہو۔

[۱۲] بعنی اگر سمجھ ہو جو سے بغیر محمق ایک غیر شعوری ایمان مطلوب ہوتا تو اس کے لیے نشانیاں دکھانے کے تعلقت

تُصِيِّبُهُمُ بِمَاصَنَعُواقَامِ عَدُّا وَتَحُلَّ قَرِيبًا مِّنْ ذَا حَتَّى يَأَنِّي وَعُدُاللَّهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخُلِفُ الَّهِ يُعَادَ ﴿ وَلَقَدِالسُّتُهُ زِئُّ بِرُسُلِ مِّنُ تَبُلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِيثِيَ گَفَّرُوْاثُمُّ ٱخَٰنَ ثُهُمُ <sup>س</sup>ُ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿ ٱفْهَنَ هُوَ قَآيِمٌّعَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِهَا كَسَبَتُ ۚ وَجَعَلُوْا بِلَٰهِ شُرَكَآءَ ۖ قُلْسَبُّوْهُ مُ الْمُرْتَنَبِّكُونَة بِمَالايَعْكُمُ فِي الْأَثْمِضِ آمْر ؠڟٙٳۿڔۣڡؚؚۜڹ۩ڷؘڠٙۅٙڸ<sup>ٟ؞</sup>ؠڶۯؙؾؽڸڷۜڹؽؽػڡؘ*ۯ*ۅٛٳڡۜػۯۿۀۅ صُدُّوْاعَينِ السَّبِيبُ لِ ﴿ وَمَنْ يُّضَٰ لِلِ اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ لَهُمْ عَنَابٌ فِي الْحَلِوةِ الدُّنْيَا وَلَعَدَابُ الْأَخِرَةِ ٱشَقُّ وَمَالَهُمْ مِنِ اللهِ مِنْ قَاقِ ﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَالْمُتَّقُونَ <sup>ل</sup>َّتَجُرِيُمِنْ تَحْتِهَا الْإِنْهُورُ لَأَكُلُهَا حَآيِمٌ وَّ ظِلُهَا لَا تِلْكَ عُقْبَى الَّـنِينَ اتَّقُوا ۚ وَعُقْبَى الْكُفِرِيْنَ النَّامُ @ وَالَّذِيْنَ اتَيُنَهُمُ الْكِتْبَيَفُرَ بِهَٱأُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يَّنْكُرُ بَعْفَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اُن بِراُن کے کرتُو توں کی وجہ ہے کوئی نہ کوئی آفت آئی ہی رہتی ہے، باان کے گھر کے قریب کہیں نازل ہوتی ہے۔ یہ ملسلہ چلتار ہے گا یہاں تک کہ اللّٰہ کا وعدہ آن پوراہو۔ یقیبتااللّٰہ اسنے وعدے ی خلاف ورزی نہیں کرنا۔ منتم ہے بہلے بھی بہت سے رسُولوں کا نداق اڑا ایا جا چکا ہے مرمَیں نے ہمیشه منکرین کوڈھیل دی اور آخر کاراُن کو بکڑلیا، بھرو مکھاو کہ میری سز اکیسی سخت تھی۔ پھر کیاوہ جوابک ایک منتقس کی کمائی پرنظرر کھتا ہے( اُس کے مقابلے میں جسارتیں کی حارہی ہیں کہ )لوگوں نے اس کے پچھٹر بکٹھیرار کھے ہیں؟ا ہے نبی ،ان ہے کہو (اگرواقعی وہ خدا کے اپنے بنائے ہو کے شریک ہیں تو) ذرا اُن کے نام لوکہ وہ کون ہیں؟ کیا تم اللّٰہ کوایک نئی بات کی خبر و ہے دہے ہو جسے وہ اپنی زمین میں نہیں جانتا یاتم لوگ بس یونہی جومندمیں آتا ہے کہدڈالتے ہو؟حقیقت بیہ ہے کہ جن لوگوں نے دعوت بن کومانے سے ا نکار کیا ہےان کے لیےان کی مگاریاں [<sup>سا]</sup> خوشنما بنادی گئی ہیں اور وہ راہِ راست سے روک دیے گئے ہیں، پھرجس کواللہ گمراہی میں بھینک دیےاُ سے کوئی راہ وکھانے والانہبیں ہے۔ایسےلوگوں کے لیے دنیا کی زندگی ہی میں عذاب ہے،اور آخرت کا عذاب اُس سے بھی زیادہ سخت ہے۔کوئی ایسانہیں جواتھیں خداسے بیجانے والا ہو۔خدا ترس انسانوں کے لیے جس جنت کا وعدہ کیا گیا ہے اس کی شان یہ ہے کہ اس کے پنچے نہریں بہدرہی ہیں، اس کے پھل دائمی ہیں اور اس کا سابیلاز وال بہانجام ہے تھی لوگوں کا۔اور منکر بین حق کا انجام بیہے کہان کے کیے دوزخ کی آگ ہے۔ اے نی ،جن لوگوں کوہم نے پہلے کتاب دی تھی وہ اِس کتاب ہے جوہم نے تم پر نازل کی ہے،خوش ہیں اور مختلف گروہوں میں بچھ لوگ ایسے بھی ہیں جواس کی بعض باتوں کو کی کیا حاجت تھی ہےکا م تواس طرح بھی ہوسکتا تھا کہ اللّہ سار ہےانسانوں کومومن ہی ہیدا کر دیتا۔ اس شرک کوم کاری سمنے کی وجہ یہ ہے کہ دراصل جن ستاروں اور سیاروں یا فرشتوں یا ارواح یا بزرگ انسانوں کو خدوائی صفات اور اختیارات کا حامل قرار دیا گیا ہے، اور جن کو خدا کے مخصوص حقوق میں شریک بنالیا گیا ہے ، ان بیس ہے کسی نے بھی نہ اِن صفات وافعتیارت کا دعو ی کیا نہ ان حقوق کا مطالبہ کیا اور نہ لوگوں کو مقعلیم دی کہتم جمارے آ گئے برشتش کے مراہم ادا کروہم تمہارے کا م بنایا مے۔ ریتو جالاک انسانوں کا کام ہے کہ انہوں نے عوام پرایٹی خدائی کاسِکٹہ جمانے کے لیے

منزل۲

قُلُ إِنَّهَا أُمِورَتُ آنَ أَعْبُدَا لِلَّهَ وَلَآ أُشُّوكَ بِهِ ۖ اِلَيْهِ آدُعُوْا وَ اِلَيْهِ مَاٰبِ۞ وَكُذُلِكَ آنُزَلَنْهُ حُكْمًا عَرَ بِيًّا ۗ وَلَهِنِ اتَّبَعْتَ ٱهْوَآءَهُمُ بَعُنَ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْجِ لِ مَالَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَ لِيِّ عُ ﴿ وَاقِي ﴿ وَلَقَدُ آنُ سَلْنَا مُسُلًا مِّنْ تَبُلِكَ وَجَعَلْنَالَهُمُ اَزُوَاجًا وَذُيِّ يَيَّةً لَا مَا كَانَ لِرَسُولِ آنُ يَّأَتِيَ بِالْيَةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ ۖ لِكُلِّ اَجَلِّ كِتَابُ۞ يَبُحُوا اللَّهُ مَا يَشَآءُ وَ يُثَبِثُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتْبِ۞ وَإِنَّ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّـٰنِيٰ لَعِـٰدُهُمْ اَوۡ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَالَّمُ عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَ عَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿ أَوَ لَمُ يَرُوْا إِنَّا نَأَتِي الْإِنْهِ ضَ نَنْقُصُهَا مِنْ ٱطْرَافِهَا \* وَ اللَّهُ يَكُدُرُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْبِهِ ۚ وَ هُـوَ سَرِيْعُ الْعِسَابِ ۞ وَقَدْ مَكَرَ الَّـٰذِيْنَ مِنْ قَيْلِهِمُ

نہیں مانے ہے صاف کہدووکہ'' مجھے تو صرف اللّہ کی بندگی کا تھم دیا گیا ہے اوراس سے منع کیا گیا ہے کہ کسی کواس کے ساتھ شریک ٹھیراؤں ،للذا میں ای کی طرف وعوت دیتا ہوں اورائس کی طرف میرا رُجوع ہے۔'' اِسی ہدایت کے ساتھ ہم نے بیفر مان عربی تم پرنازل کیا ہے۔ اب اگرتم نے اس عِلم کے باوجود جو تھا رہے یاس آچکا ہے لوگوں کی خواہشات کی پیروی کی تو اللّہ کے مقابلے میں نہ کوئی تمھارا حامی و مددگار ہے اور نہ کوئی اس کی پکڑ سے تم کو بیجا سکتا ہے۔'

تم سے پہلے بھی ہم بہت ہے رسُول بھیج کچھے ہیں اور ان کوہم نے بیوی بچوں والا ہی بنایا تھا [ اور کسی رسُول کی بھی بیطافت نتھی کہ اللّٰہ کے إذن کے بغیر کوئی انتانی خود لا دکھا تا۔ ہر دَور کے لیے ایک کتاب ہے۔ اللّٰہ جو پچھے چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جس چیز کو چاہتا ہے مثا دیتا ہے اور جس چیز کو چاہتا ہے قائم رکھتا ہے،۔ اُمُّ الکتاب اُسی کے یاس ہے۔ [ 18 ]

اورائے نبی بہش کر کے انجام کی دھمگی ہم اِن لوگوں کودے رہے ہیں اس کا کوئی ھئے۔
خواہ ہم تمھارے جیتے جی دکھا دیں یا اس کے ظہور ہیں آنے سے پہلے ہم شھیں اٹھالیں،
بہر حال تمھارا کام صرف بیغام پہنچا دینا ہے اور حساب لینا ہمارا کام ہے۔ کیا بہلوگ دیکھتے
منہیں ہیں کہ ہم اس سرز مین پر چلے آرہے ہیں اوراس کا دائرہ ہر طرف سے ننگ کرتے چلے
آتے ہیں؟[۱۷] اللہ حکومت کررہا ہے، کوئی اس کے فیصلوں پر نظر ثانی کرنے والانہیں ہے
اورا ہے حساب لیتے کچھ در نہیں گئی۔ اِن سے پہلے جولوگ ہوگزرے ہیں وہ بھی ہوئی ہوئی ہوئی۔

اوران کی کمائیوں میں عصبہ بٹانے کے لیے پیچھ بناوٹی خداتصنیف کیے،لوگوں کوان کا معتقد بنایا اور ایبے آپ کوسی نڈسی طور بران کا نمائندہ تھیرا کراپٹا اُلُو سیدھا کرناشروع کر دیا۔

[۱۳] ہیا بیک اعتراض کا جواب ہے جو نبی سلی اللہ علیہ وسلم پر کیا جاتا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ بیا چھا نبی ہے جو بیوی اور بیچے رکھتاہے۔ بھلا پیغیبروں کو بھی خواہشات نفسانی سے کوئی تعلق ہوسکتا ہے حالانکہ قریش کےلوگ خود حضرت ابراہیم واساعیل کی اولا دہونے پر فخر کرتے تھے۔

[10] "أمُّ الكتاب" في معنى بين أصل كتاب يعنى وه بنيع وسرچشمه جس علم تشب آساني تكلي بين-

[۱۷] کینی کیا تمہارے خالفین کونظر نہیں آرہا ہے کہ اسلام کا افر سرزمین حرب کے کوشنے کوشنے میں چھیلنا جارہا ہے اور چاروں طرف سے ان او کول بر حلقہ تک ہونا چلا جاتا ہے؟ بیان کی شامت کے آٹار نہیں ہیں آو کیا ہیں؟

منزل۳

فَلِلَّهِ الْمَكُنُّ جَبِيْعًا لَا يَعُلَمُ مَا تَكُسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعُكُمُ الْكُفُّرُ لِمَنْ عُقْبَى السَّابِ وَيَقُولُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسُتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيْكًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمُ لِ وَمَنْ عِنْدَة عِلْمُ الْكِتْبِ ﴿ ﴿ اَسِلْهَا ٥٢ ﴾ ﴿ ١٣ سُوَغُ إِسْرِهِنِهِ كَلَيْقًا ٢٧﴾ ﴿ كَوْعَاتِهَا ﴾ ﴾ ؠ۪ۺ۫ڝؚٳٮڷڰؚٵڶڗۧڂؠؙڹٳڶڗۧڿؽٙڝ الناتُ كِتُبُ ٱنْزَلْنُهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُلتِ إِلَى النُّورِ أَ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْبِ أَنْ اللهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَ مَا فِي الْآرُمِضِ ۗ وَ وَيُلُ لِلْكُفِرِيْنَ مِنْ عَنَابِ شَبِيْنِ أَ الَّنِيْنَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَلِيوةَ الدُّنْيَاعَلَ الْأَخِرَةِ وَ يَصُلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَيَبْغُونَهَ عِوَجًا ۗ أُولَيِكَ فِي صَللِ بَعِيْدٍ ۞ وَمَا ٱلْهُ سَلْنَا رَّسُولِ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيبُرَبِّنَ لَهُ

r. his

چالیں چل بچکے ہیں، تمراصل فیصله کُن جال تو پوری کی پوری اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔وہ جانتاہے کہ کون کیا کچھ کمائی کررہاہے،اور عن قریب بیہ منکرین حق و کیھ لیس گے کہ انجام کس کا بخیر ہوتا ہے۔

ید منکرین کہتے ہیں کہتم خدا کے بیسیج ہوئے نہیں ہو۔ کہو،'' میرے اور تمھارے درمیان اللّٰہ کی گواہی کافی ہے اور پھراُ سفخص کی گواہی جو کتابی آسانی کاعِلم رکھتا ہے'۔'

سورهٔ ابراهیم (مَّلِّی )

الله كے نام سے جو بے انتہا مہر ہان اور رحم فرمانے والا ہے انتہا مہر ہان اور رحم فرمانے والا ہے اللہ کا بہ ہے جس کوہم نے تمھاری طرف نازل كيا ہے تاكة تم لوگوں كوتار يكيوں سے ذكال كر روشنى ميں لاؤ، أن كرت كى تو فيق ہے، أس خدا كے راستے پر جوز ہر وست اوراپنى ذات ميں آپ محمود ہے [ا] اور زمين اور آسانوں كى سارى موجودات كامالك ہے۔

اور سخت تباہ گن سزا ہے قبول حق ہے انکار کرنے والوں کے لیے۔ جود نیا کی زندگی کو آخرت پرتر جیج دیتے ہیں، جواللہ کے رائے سے لوگوں کو ردک رہے ہیں اور چاہتے ہیں کہ بیراستہ (ان کی خواہشات کے مطابق) میڑھا ہو جائے۔ یہ لوگ گمراہی میں بہت دُ ورنکل گئے ہیں۔

ہم نے ابنا پیغام دینے کے لیے جب مجھی کوئی رئول بھیجا ہے،اس نے اپنی قوم ہی کی

الله تعالی کار فرمان "کرہم اس سرز مین پر چلے آرہے ہیں ایک نہا یہ اطیف انداز بیان ہے "جونک وجوت حق الله تعالی کار فرمان "کرہم اس سرز مین پر چلے آرہے ہیں ایک نہا ہے۔ اس لیے کی سرز مین حق الله کی طرف ہے اور الله اس کے پیش کرنے والوں کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس لیے کی سرز مین میں روسے چلے آرہے ہیں۔
میں اس وقوت کے پھیلنے کو اللہ تعالی ہول تجیم و نوں افظوں میں ایک لطیف فرق ہے محمود کی تحقیق کو اس معن ہے گر و و نوں افظوں میں ایک لطیف فرق ہے محمود کی تحقیق کو اس وقت کہیں ہے جب کہ اس کی تعریف کی گئی ہویا کی جاتی ہوگر حمید آپ سے آپ حمد کا ستحق ہے خواہ کوئی اس کی حمد کرے یا نہ کرے۔

منزل

ڷٵ۩۠٤ؙڡ*ؘڽ*ؾٞۺؙۘٳۧۼۅؘؽۿؠؽٙڡؘؿؾۺٙٳۧۼ<sup>ڂ</sup>ۅۿۅٵڵۼڒؽؖڋ الْحَكِيْمُ ۞ وَلَقَدُ ٱلْهُ سَلْنَامُوْسَى بِالْيَتِنَآ أَنَّ أَخْرِجُ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُتِ إِلَى النَّوْرِ، ﴿ وَذَكِرُهُمْ بِالنَّعِمِ اللهِ ا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيتٍ لِّكُلِّ صَبَّابٍ شَكُوبٍ ۞ وَ إِذْ قَالَ مُوْسِى لِقَوْمِهِ إِذْ كُرُوْ انِعُمَةَ اللهِ عَكَيْكُمُ إِذْ ٱنْجُكُمْ مِّنْ ال فِـرْعَوْنَ بَيْسُوْمُوْنَكُمْ سُوْءَ الْعَنَابِ وَ يُذَبِّحُوْنَ ٱبْنَا ءَكُمُ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمُ ۖ وَفَي ذَٰلِكُمْ بَلَا عُصِّنَ عْ اللَّهُ مَعْظِيمٌ ﴿ وَإِذْ تَاذَّنَ مَا بُكُمُ لَهِنَ شَكَوْتُمُ لاَ زِيْدَنَّكُمُ وَلَيِنَ كَفَرْتُمُ إِنَّعَذَا**ب**ُ لَشَدِيْدٌ ۞ وَقَالَ مُوْسَى إِنْ تُكُفُّرُ وَ آانْتُهُ وَمَنْ فِي الْآسُ ضِ جَبِيبًا لَا فَإِنَّ اللهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۞ ٱلمُ يَأْتِكُمْ نَبُوُا الَّذِيثِيَ مِنْ قَبُلِكُمْ ٣ الله تَوْمِرنُوْجِ وَعَادٍ وَ ثَمُوْدَ أَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْنِ هِمْ ثُلا يَعْلَمُهُمُ إِلَّا اللَّهُ ﴿ جَآءَتُهُمْ مُ سُلُّهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوَ الَيْهِ بَيْهُ مِ فِي آفُوا هِهِمُ وَقَالُوَ الِثَّاكُفُرْنَا

منزل۲

زبان میں پیغام دیاہے تا کہ وہ اٹھیں اچھی طرح کھول کر بات سمجھائے۔ پھر اللہ جسے
چاہتاہے بھٹکا دیتا ہے اور جسے چاہتاہے ہدایت بخشاہے، وہ بالا دَست اور حکیم ہے۔
ہم اس سے پہلے موسی کو بھی اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیج چکے ہیں۔ اُسے بھی ہم
نے تھم دیا تھا کہ اپنی قوم کو تاریکیوں سے نکال کرروشنی میں لا اور آٹھیں تاریخ الہی [۲]
کے سبق آ موز واقعات سُنا کر تھیجت کر۔ ان واقعات میں ہڑی نشانیاں ہیں ہراس شخص کے لیے جو میر اور شکر کرنے والا ہو۔ [۳]

ا '' آیا م'' کالفظ عربی زبان میں اصطلاحاً یادگارتاریخی واقعات کے لیے بولا جاتا ہے' آیا م اللہ'' ہے مراد تاریخ انسانی کے وہ اہم ابواب ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے گزشته زمانے کی قوموں اور بوی بوی شخصیتوں کو اِن کے اعمال کے لحاظ ہے جزایا سزادی ہے۔

[۳] کینی پینشانیاں تو اپنی جگدموجود ہیں گران ہے فائدہ اٹھانا صرف اُنہی لوگوں کا کام ہے جواللہ کی آز مائشوں سے صبراور پامردی کے ساتھ گزرنے والے اور الله کی نعشوں کوٹھیک ٹھیک محسوں کر کے ان کامیح شکر بیادا کر نے والے ہوں۔

[4] حضرت مولی تی تقریراو پرختم ہوگئی۔ آب براور است عفار مکتہ سے خطاب شروع ہوتا ہے۔

[۵] بیابیان انداز بیان ہے جیسے ہم اردومیں کہتے ہیں کا نوں پر ہاتھ در کھے یادانتوں میں انگلی دہائی۔

ؖٲؙۯڛڷڎؙ؞ڔ؋ۅٙٳٮٵڮۼؿۺڮٙڡؚؠٵؾ٥ؙٷڹٮۜٵٳڮ<u>ؽ</u> مُرِيبٍ ۞ قَالَتُ مُسُلُهُمُ اَفِي اللهِ شَكُّ فَاطِرِ السَّلُوتِ وَ الْإِنْهِضِ ۗ يَدُعُوُكُمُ لِيَغُفِرَلَكُمُ مِّنُ ذُنُوْبِكُمُ <u>ٷۑؙٷٙڿؚٚڗڴؠٝٳڷٙٱڄٙڸ۪ڡٞ۠ڛۜڲڟؘٵڷٷٙٳڶڽٲٮؙٛٚؿؙؠٝٳڷٳۺۘۘ</u> مِّثَلُنَا لَا تُرِيْدُونَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَبَّا كَانَ يَعْبُدُ ابَآؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطِنِ مُّبِينِ ۞ قَالَتُ لَهُمْ مُسُلُهُمْ إِنَّ نَّحْنُ ٳڒۘڔۺۘٷڝٞؿؙڵڴ؞ؙۅڶڮؾٞٳۺؗڮؽٮؙؿٚۼڮڡؘڹؾۺۜٳۧۼڡؚڹ عِبَادِهِ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا آنُ نَاتِيكُمُ إِسُلُطُنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ \* وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكُّلِ الْمُؤْمِنُونَ ١٠ وَمَالَنَا ٱلَّانَتُوكُلُّ عَلَى اللهِ وَقَدْهَ لَى اللَّهُ اللَّهِ وَقَدْهَ لَى اللَّهُ لِكَامُ وَلَنُصْ بِرَنَّ عَلَى مَا اذَيْتُهُ وْنَا لَوْعَ لِيَا اللَّهِ فَلْيَتُوكُكِ غِ ﴿ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمُ لَنُخُرِجَنَّكُمْ هِنَ ٱلْمِضْنَآ أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ا قَاوُخَى إِلَيْهِمْ مَابُّهُمْ لَنُهْلِكُنَّ الظَّلِمِينَ ﴿

ہم اُس کوئیں مانے اورجس چیزی تم ہمیں دعوت دیے ہواس کی طرف ہے ہم تحت فلجان آمیزشک میں پڑے ہوئے ہیں۔' ان کے رسُولوں نے کہا'' کیا خدا کے بارے میں شک ہے جوآسانوں اور زمین کا خالق ہے؟ وہ تصی بُلا رہا ہے تا کہ تحصار نے قصور معاف کرے اور تم کو ایک مذہبے مقرزتک مہلت دے۔' اُفھوں نے جواب دیا'' تم پھی نہیں ہوگر ویسے ہی انسان جیسے ہم ہیں۔ تم ہمیں اُن ہستیوں کی بندگی ہے روکنا چاہتے ہوجن کی بندگی باپ دادا ہے ہوتی چلی آرہی ہے۔ا چھاتو لاؤ کو فی صرت سَدگ ہان اللہ اپنے بندوں میں ہے جس کو چاہتا ہے نواز تا ہے، اور سے ہماری اللہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے نواز تا ہے، اور سے ہماری اللہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے نواز تا ہے، اور سے ہماری رہنمائی کی ہے؟ جو سکتی ہے اوراللہ ہی پراہل ایمان کو بھر دسہ کرنا چاہیے۔اور ہم کیوں نداللہ پر بھر دسہ کریں جب کہ ہماری زندگی کی راہوں میں اس نے ہماری رہنمائی کی ہے؟ جو ادر اللہ ہی پر ہونا چاہیے۔

آخرکار منکرین نے اپنے رسُولوں سے کہد دیا کہ'' یا توشمیں ہماری ملّت میں واپس آنا ہوگا[۲] ورنہ ہم شمیں اپنے ملک سے نکال دیں گے۔'' تب اُن کے ربّ نے اُن کے ربّ نے اُن پروحی بھیجی کہ'' ہم اِن ظالموں کو ہلاک کرویں گے۔

٢] ان کا پیر مطلب نبیل ہے کہ انبیاء علیم السّلام منصب نوّت پر سر فراز ہونے سے پہلے اپنی گمراہ قوموں کی ملّت میں شامل ہُواکرتے تھے، بلکہ اس ہے معنی یہ جین کہ نوّت سے پہلے چونکہ دوایک طرح کی خاموش زندگی بسر کرتے تھے، سکی دین کی تبلیخ اور کسی رائج الوقت دین کی تر دینہیں کرتے تھے، اس لیے ان کی قوم یہ مجھی تھی کہ دوہ ہماری ہی ملّت میں جیں اور موّت کا کام شروع کر دینے سے، اس لیے ان کی قوم یہ محصی تھی کہ دوہ ہماری ہی ملّت میں جیں اور موّت کا کام شروع کر دینے کے بعد ان پر بیالزام لگایا جاتا تھا کہ دوہ ملّت آبائی سے نکل گئے جیں حالاں کہ دوہ ہو ت سے پہلے ہم کہی مشرکین کی ملّت میں شامل نہ ہوئے تھے کہ اس سے خروج کا الزام ان پرلگ سکتا۔

استفتحة اوخابكك جبّار عنيه ۅٙ<u>ڒؾڰٳۮۑؙڛؽۼؙ</u>ڎؙۅؘؾٳؘؾؿؚ؋ٳڷؠٙۅ۫ؾؙڡؚؿڴڷڡػٳڹۊۧڡؘٳۿۅؘ بِمَيِّتٍ ۗ وَمِنْ وَّهَ آبِ ءَ عَنَاكِ غَلِيْظٌ ۞ مَثَلُ الَّنِ يُنَ كَفَّرُوْابِرَ بِّهِمُ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ اشْتَكَتَ بِحِالرِّيْحُ فِيُ يَوْ مِرِعَاصِفٍ لَا يَقْدِسُ وْنَ مِنَّا كُسَبُوْ اعَلَى ثَنَّى عِ <u> ذٰلِكُ هُـوَالضَّلِلُ الْبَعِيْدُ ۞ ٱلْمُرْتَرَآنَّ اللهَ خَلَقَ</u> السَّلْهُ إِنَّ الْأَرْمُ ضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ لِيَثَمَّا يُذُهِبِّكُمْ وَيَأْتِ بِخَالِق جَدِيْدٍ ﴿ وَ مَا ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْدٍ ۞ وَبَرَزُوْ اللّهِ جَمِينَعًا فَقَالَ الضُّعَفَّوُ الِلَّذِينِ السُّكَلَبَرُوَ ا ٳؾۜٵڴؾۜٵٮٞڴ؞ڗۘؠۘڗڲٵڣؘۿڶٳٙڹٛؿؙؠۛڞ۠ۼ۫ڹؙۏڹؘۼؾۜٵڡؚڹٶؘڹٳ اللهِ مِن ثَنِي عِ \* قَالُوْ الوَّهَا لِسَّا اللهُ لَهَا يَبِئَكُمُ \* سَوَآعٌ عَٰ اللَّهُ اَ جَزِعْنَا ٱمْرِصَبُونَامَا لَنَامِنُ مَّحِيْمٍ

اوران کے بعد تعصیں زمین میں آباد کریں گے۔' یہ انعام ہے اُس کا جومیر ہے حضور جواب وہی کا خوف رکھتا ہوا ورمیری وعید سے ڈرتا ہو۔' اُنھوں نے فیصلہ عالم اُن کا فیصلہ ہُوا) اور ہر جبّار دھمنِ حق نے منہ کی کھائی ، پھراس کے بعد آگے اس کے لیج ہُم ہے وہاں اُسے کچ لہو کا ساپانی پینے کو دیا جائے گا۔ جسے وہ زبردی علق سے اُتار نے کی کوشش کرے گااور مشکل ہی سے اُتار سکے گا۔ موت ہر طرف سے اس پر چھائی رہے گی مگر وہ مرنے نہ پائے گا اور آگے ایک موت ہر طرف سے اس پر چھائی رہے گی مگر وہ مرنے نہ پائے گا اور آگے ایک سخت عذاب اس کی جان کا لاگور ہے گا۔

جن لوگوں نے اپنے رہ سے گفر کیا ہے ان کے اعمال کی مثال اُس راکھ کی ہے جے ایک طوفانی دن کی آندھی نے اڑا دیا ہو۔ وہ اپنے کیے کا پھر بھی پُھل نہ پاسکیس گے۔ یہی پر لے در ہے گی گم مشتکی ہے۔ کیا تم و کیھتے نہیں ہو کہ اللہ نے آسان وزمین کی تخلیق کوحق پر قائم کیا ہے؟ وہ چاہے تو تم لوگوں کو لے جائے اور ایک نئی خلقت تمھاری جگہ لے آئے۔ ایسا کرنا اُس پر پچھ بھی دشوار نہیں ہے۔ ایک نئی خلقت تمھاری جگہ لے آئے۔ ایسا کرنا اُس پر پچھ بھی دشوار نہیں ہے۔ اور سے اسلے اللہ کے سامنے بے نقاب ہوں گے تو اس وقت ان میں سے جو دینا میں کمزور تھے وہ ان لوگوں سے جو بڑے بنے ہوئے تھے، ان میں سے جو دینا میں ہم تمھارے تا بع تھے، اب کیا تم اللہ کے عذاب سے ہم کو آ

بچانے کے لیے بھی پچھ کر سکتے ہو' ؟ وہ جواب دیں گے'' اگر اللہ نے ہمیں نجات کی کوئی راہ دکھائی ہوتی تو ہم ضرور شھیں دکھا ویتے اب تو بکیاں ہے، خواہ ہم جزع فزع کریں یا صبر ، بہر حال ہمارے بیخنے کی کوئی صورت نہیں' 'ع

وَقَالَ الشِّيطِنُ لَبَّا قُفِي الْآمَهُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَا الْحَقِّ وَوَعَلَ ثُنُّكُمُ فَأَخْلَفْتُكُمْ ﴿ وَصَاكَانَ لِيَعَلَيْكُمْ مِّنَ سُلْطِن إِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَالْسَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَكُوْمُونِيُ وَلُوْمُوا اَنْفُسَكُمُ مَا اَنَابِمُصْرِخِكُمُ وَمَا آنْتُمْ بِمُصُرِخِيٌّ ٳڮٚٞػڡؘۯؾٛؠؠۜٵٛۺؙڒڴؿؠؙۅٛڹڡؚؿۊڹڵٵؚؾٚٳڟٚڸؠؽڹڶۿؙؠ عَنَابٌ ٱلِيُمْ ﴿ وَأُدُخِلَ الَّذِينَ ٰ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ جَنْتٍ تَجُرِئُ مِن تَعُتِهَا الْأَنْهُ رُخْلِدِيْنَ فِيْهَا بِإِذْنِ مَ يِهِمْ لَتَحِيثُهُمْ فِيهَاسَلَمْ ﴿ اَلَمْ تَرَكَّيْفَ ضَرَبَاللَّهُ ۗ مَا يَهِمْ لَا يُكُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ آصُلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرُعُهَا فِ السَّمَاءِ اللَّهُ تُوْقِيُّ أَكُلُهَا كُلُّ حِيْنِ بِإِذْنِ مَ بِهَا لَو يَضُرِبُ اللهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَكُّهُ مِ يَتَنَكَّرُونَ ﴿ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةٍ اجْتُثَثَّتُ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَالَهَامِنْ قَرَابِ وَيُثَيِّتُ اللهُ الَّذِينَ امَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَلِوةِ النُّهُ نَيَا وَ فِي الْأَخِرَةِ \*

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور جب فیصلہ چکادیا جائے گاتو شیطان کے گا'' حقیقت یہ ہے کہ اللّٰہ نے جو وعدے تے ان میں سے وعدے تے ان میں سے کوئی بھی پورانہ کیا۔ میراتم پرکوئی زورتو تھانہیں، میں نے اِس کے بوا پی نہیں کیا کہ اپنے راستے کی طرف تم کو دعوت دی اور تم نے میری دعوت پر لبیک کہا۔ اب مجھے ملامت نہ کرو، اپنے آپ ہی کو طلامت کرو۔ یہاں نہ میں تمھاری فریا وری کرسکتا ہوں اور نہ تم میری۔ اس سے پہلے جوتم نے مجھے خدائی میں شریک بنار کھا تھا [ کے ایس اِس اِسے فالموں کے لیے تو در دناک سز ایقین ہے۔''

بخلاف إس كے جولوگ دنیا میں ایمان لائے ہیں اور جنھوں نے نیک عمل کیے ہیں وہ ایسے باغوں میں واخل کیے جائیں گے جن کے بیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ وہاں وہ اپنے رب کے افن سے بمیشہ رہیں گے، اور وہاں ان کا استقبال سلامتی کی مبارک با دسے ہوگا۔ کیاتم دیکھتے نہیں ہوکہ اللہ نے کلمہ طیبہ کوکس چیز سے مثال دی ہے؟ اِس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اچھی ذات کا درخت جس کی جڑ زمین میں گہری جی ہوئی ہے اور شاخیں آسان تک پینچی ہوئی ہیں، ہر آن وہ اپنے رب کے تھم سے اپنے پھل دے رہا کہ کی مثال ایک ہوئی ہوئی ہیں، ہر آن وہ اپنے رب کے تھم سے اپنے پھل دے رہا جیسے کی مثال ایک بد ذات درخت کی جن ہے۔ جوزمین کی سطح سے آ کھاڑ پھینکا ہے۔ یہ مثال ایک بد ذات درخت کی جی ہے۔ جوزمین کی سطح سے آ کھاڑ پھینکا جا تا ہے، آس کے لیے کوئی استحکام نہیں ہے۔ ایمان لانے والوں کو اللہ ایک جا تا ہے، آس کے لیے کوئی استحکام نہیں ہے۔ ایمان لانے والوں کو اللہ ایک فول خاہت کی بنیاد پر دنیا اور آخرت، دونوں میں ثبات عطا کرتا ہے، قول خاہت کی بنیاد پر دنیا اور آخرت، دونوں میں ثبات عطا کرتا ہے،

[2] خلا ہر بات ہے کہ شیطان کو اعتقادی حیثیت ہے تو کوئی بھی نہ خدائی بیں شریک خمبرا تا ہے اور نداس کی پرستش کرتا ہے۔ سب اس پر لعنت ہی ہیجتے ہیں البنتہ اس کی اطاعت اور غلامی اور اس کی پرستش کرتا ہے۔ سب اس پر لعنت ہی ہیجتے ہیں البنتہ اس کی طریقے کی اندھی یا جان ہو جھ کر ہیر دی ضرور کی جارہی ہے اور اس کو یہاں شرک کے لفظ سے تعبیر کیا محیا ہے۔

وَيُصِلُّا لِللهُ الظَّلِمِينَ اللهِ وَيَفْعَلُ اللهُ مَا يَشَاءُ ﴿ ٱلمُتَرَ إِلَى الَّذِينَ بَنَّ لُوْ انِعْمَتَ اللَّهِ كُفِّرًا وَّ ٱحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَا كَالْبَوَاسِ ﴿ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئِّسَ الْقَرَامُ ۞ وَجَعَلُوا بِلَّهِ ٱنْدَادًا لِّيُضِلُّوْ اعَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَكُتَّعُوْا فَإِنَّ مَصِيْرَكُمُ إِلَى النَّاسِ ۞ قُلْ لِجِبَادِيَ اڭن يْنَامَنُوْا يُقِيْبُوا الصَّلَوٰةَ وَيُنْفِقُوْا مِبَّا مَرْقَنْهُمُ ڛڗ۠ٳۊۜۘٛۼڵٳڹؽڐٞڡؚٞڽٛۊۜڹڶٳؘڽؙؾؙٳ۫ؾؽۄ۫ۄٞڒؖٳؠؽڠڣۣؽۅۅٙڵ خِللُّ ۞ اَ مَٰلُهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلْمُوٰتِ وَ الْأَنْهَ صَ وَ إَنْ ذَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاخْرَبَهِ بِهِ مِنَ التَّمَاتِ بِ زُقًا لَّكُمُ \* وَسَخَّمَالُكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْدِي فِي الْبَحْدِ بِٱمۡرِهٖ ۚ وَسَخَّرَلُكُمُ الْآلَٰهُ لَهُ ﴾ وَسَخَّرَلُكُمُ الشُّبُسَ وَالْقَكَرَدَ آبِينِ وَسَخَّرَكُمُ الَّيْلُ وَالنَّهَا رَجَّ وَالْتُكُمْ مِنْ كُلِّ مَاسَا لَتُهُوْهُ ۗ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْبَتَ عُ اللهِ لا تُحْصُوهَا ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظُلُومٌ كُفًّا مَّ هُ

اور ظالموں کواللہ بھٹکا دیتا ہے۔اللّٰہ کواختیار ہے جو جا ہے کرے۔

تم نے دیکھا اُن لوگوں کو جنھوں نے اللّٰہ کی نعمت پائی اوراُ سے گفرانِ نعمت سے بدل ڈالا اور (اپنے ساتھ) اپنی قوم کو بھی ہلاکت کے گھر میں جھونک دیا۔ یعنی جہتم، جس میں وہ جھلسے جائیں گے اور وہ بدترین جائے قرار ہے۔ اور اللّٰہ کے بچھ ہم سر تبحویز کر لیے تاکہ وہ اُنھیں اللّٰہ کے راستے سے بھٹکا دیں ؟۔ ان سے کہو، اچھا مزے کر لوء آخر کار شھیں ملیٹ کرجانا دوز خ ہی میں ہے۔

اے نی ہمرے جو بندے ایمان لائے ہیں اُن سے کہددو کہ نماز قائم کریں اور جو پہرہ ہے نہان کودیا ہے اُس میں سے کھلے اور چھے (راہ خیر میں ) خرج کریں قبل اس کے کددہ دن آئے جس میں نہ خرید وفر دخت ہوگی اور نددوست نوازی ہوسکے گی۔ ۔ ۔ "

اللّٰہ دہی تو ہے جس نے زبین اور آسانوں کو پیدا کیا اور آسان سے پانی برسایا ،

پر اُس کے ذریعہ سے تھاری رزق رسانی کے لیے طرح طرح کے بھل پیدا کیا۔ ۔ پھر اُس کے ذریعہ سے تھاری رزق رسانی کے لیے طرح طرح کے بھل پیدا کیا۔ ۔ جس نے سنتی کوتھارے لیے ۔ چس نے سندر میں اُس کے تھم سے چلے اور دریاؤں کوتھا رے لیے سخر کیا کہ سمندر میں اُس کے تھم سے چلے اور دریاؤں کوتھا رے لیے سخر کیا۔ جس نے سورج اور چاند کوتھا رے لیے سخر کیا کہ لگا تار کوتھا رے لیے سخر کیا۔ [۸] جس نے وہ سب پھی خیلے جارہ ہے ہیں اور دات اور دن کوتھا رے لیے سخر کیا۔ [۸] جس نے وہ سب پھی خسمیں دیا جوتم نے مانگا۔ [۹] اگر تم اللّٰہ کی نعمتوں کا شار کرنا چا ہو تو نہیں کر سکتے۔ حقیقت رہے کہ انسان بڑا ہی ہے انصاف اور ناشگر ا ہے۔ \*

[۸] '' تمہارے کیے مخرکیا'' کو عام طور پرلوگ غلطی ہے تمہارے تابع کر دیا ہے معنی میں لے لیتے ہیں اور پھراس مضمون کی آیات ہے بجیب بجیب معنی پیدا کرنے لگتے ہیں تنی کہ بعض لوگ تو یہاں تک سمجھ بیٹے کہ ان آیات کی عدو ہے تحیر سلوت وارض انسان کا معتبائے مقصود ہے۔ حالا تکہ انسان کے لیے ان کی ایسان کے لیے ان کو ایسے انسان کے لیے ان کی اللہ تعالیٰ نے ان کوا یسے قوا نین کا پابند بنار کھا ہے جن کی بدولت بیانسان کے لیے نافع ہوگئی ہیں۔

[9] کینی تمباری فطرت کی ہر مانگ بوری کی بتہاری زندگی سے لیے جو پچھ مطلوب تھامہیا کیا بتہارے بھااور ارتقاء کے لیے جن جن وسائل کی ضرورت تھی سب فراہم کردیے۔

٧٠ الآصُكَامَر ﴿ مَنَ اللَّهُ النَّاسِ ۚ فَهُرَ مُ تَبِعَنِي فَإِنَّا لَا مِنِّي ۗ وَهُمْ مُ عَصَ ؆ڔۜؖۺٵٳؿٚؽٙٳڛػڹۘڰڞڝۮ۬؆ۣؾؿؠۅٳۮٟۼ زَرُج عِنْ لَكِيتِكَ الْمُحَرَّمِ لا رَبَّنَا لِيُقِيمُوا فَاجْعَلُ أَفْهِ كَانَّاصِّ كَالنَّاسِ تَهْ مِنْ إِلَيْهِمُ وَاثُرُذُ قُهُمُ مِّنَ العَلَّهُ مُيَشُّكُونَ ﴿ رَابِّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَ ارَخُهُ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْمُ ضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ ﴿ ٱلْحَمْثُ بِيُّهِ الَّذِي كُوَهَبَ لِيُ عَلَى الْكِبَرِ إِسْلِعِيَّ ٳؙؙؙۜٛ؆ٙۑٞڷڛؘؠؽؙڂٛٳڶڗؙؙۘۼٵٙۼؚ۞؆ڽؚؖٳڿۘۘۘۼ الصَّلُوةِ وَمِنْ دُيِّ بَيْنِي ﴿ مَا بَنَا وَتَقَيَّلُ دُعَاءِ ۞ مَا بَنَا اغُفِرُ لِيُ وَلِوَالِرَى قَولِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۞ تَحْسَبَنَّ اللَّهَ عَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّلِمُونَ \* يُؤَخِّرُهُمُ لِيَوْمِ تَشْخَصُ فِيلِهِ الْأَبْصَ

٢,

یاد کرووہ وفت جب ابراہیمؓ نے دُ عا کی تھی کہ ' یروردگار، اس شہر( یعنی مكته ) كوامن كاشهر بنااور مجھے اور ميرى اولا وكوبُت پرستى ہے بچا، پر ور د گار ، إن یُوں نے بہتوں کو گمراہی میں ڈالا ہے (ممکن ہے کہ میری اولا وکوبھی یہ گمراہ کر دیں،للبذا اُن میں ہے) جومیرے طریقے پر چلے وہ میرا ہے اور جومیرے خلاف طریقه اختیار کرے تو یقینا تو درگز رکرنے والا مہریان ہے۔ یروروگار، میں نے ایک ہے آب وگیاہ وادی میں اپنی اولا د کے ایک جھے کو تیرے محتر م گھر کے پاس لابسایا ہے۔ یروردگار، یہ میں نے اس لیے کیا ہے کہ بیاوگ یہاں نماز قائم کریں ، لہذا تُو لوگوں کے دِلوں کو ان کا مشآق بنا اور اٹھیں کھانے کو پھل دے،شاید کہ بیشکر گزار بنیں ۔ پرور دگار، تُو جا بنا ہے جو پچھ ہم چھیا تے ہیں اور 🥷 جو پھی ظاہر کرتے ہیں''۔اور واقعی اللّٰہ ہے پچھ بھی چُھیا ہُو انہیں ہے نہ زیمین میں ندآ سانوں میں۔'' شکر ہے اُس خدا کا جس نے مجھے اس بڑھا ہے میں اساعیل ا اور انطق جیسے بیٹے ویے،حقیقت یہ ہے کہ میرا رب ضرور دُ عاسُنتا ہے۔اے میرے بروردگار، مجھے نماز قائم کرنے والا بنا اور میری اولا و سے بھی ( ایسے لوگ اٹھا جو بیاکام کریں ۔ ) ہروردگار، میری دُعا قبول کر۔ بروردگار، مجھے اور میرے والدین [۱۰] کو اورسب ایمان لانے والوں کواس دن معاف کر دیجیو جب كەحساب قائم بوگا ـ' <sup>مئ</sup>

اَب بیرظالم لوگ جو پچھ کررہے ہیں، اللّٰہ کوتم اس سے عافل نہ مجھو۔اللّٰہ تو اٹھیں ٹال رہا ہے۔اس دن کے لیے جب حال بیہ ہوگا کہ آئکھیں پھٹی کی پھٹی روگئی ہیں،

[10] حضرت ابراہیم نے اس دُعائے مغفرت میں اسپنے باپ کواس وعدے کی بنا پر شریک کر لیا تھا جو انہوں نے وطن سے نکلتے وقت کیا تھا سَائستَغُفِی کُلَتُ مَن قِیل اللہ کا حصن سے نکلتے وقت کیا تھا سَائستَغُفِی کُلَتُ مَن قِیل اللہ کا حصن سے نکلتے وقت کیا تھا اس سے صاف تر کی قرمادی۔ (التوبید آیت ۱۱۳)۔ احساس بُوا کیدہ تواللہ کا دشمن تھا تو انہوں نے اس سے صاف تر کی قرمادی۔ (التوبید آیت ۱۱۳)۔

منزل۲

يئنَ مُقَنِعِيُ مُءُ وُسِهِمُ لَا يَرْتَكُّ إِلَيْهِمُ طَارُفُهُمْ وَٱفِّى لَنَّهُمُ هَـ وَآخٌ ﴿ وَٱنْدَى النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهُ مُ ڵۼڽؘٳٮؙٛڣۘؽڠؙٷڶٳڷڹؽؽڟؘػؠ۠ۏٳ؆ڹۜؽٵۜڿۧڗؽٵٙٳڷٙٳڰٳؘڿڸ ۊۜڔؽۑۑ<sup>٢</sup> ٽُجِبُ؞ؘڠۅٙؾڰۅؘؽؾۧۑؚڃٵڵڗ۠ڛؙڶ<sup>ٟ</sup>ٳؘۅؘڶؠٝؾۘڴۅ۫ڶؙۅۤٵ <u>ٱڰۛڛۘؠ۫ؾؙڿ۫ڔڟ۪ڹٛڰڹؙڷؙڡٙٵٮۘۧڴؠؙڟڹۯؘۅؘٳڸ۞ؖۊۜڛػٮؙؙؾؙؠڣ</u> مَسْكِنِ الَّـنِينَ ظَلَمُ وَ النَّفْسَهُمُ وَتَبَيَّنَ لَكُمُ كَيْفَ فَعَلْنَا پهـــهُـوَضَـرَبْنَالَكُمُ الْاَمْثَالَ⊚وَقَدُمَكُرُوْامَكُمَ هُمُ وَعِنْدَاللهِ مَكُرُهُ مُ الرِّانَ كَانَ مَكُرُهُمُ لِتَرُّولَ مِنْهُ الْجِيَـالُ ۞ فَلَا تَحْسَـ بَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعُدِهِ مُسْلَهُ \* إِنَّ اللَّهَ عَنْ يُزُّذُوانَتِقَامِ ﴿ يَوْمَنُّبُدُّ لَا أَنْ مُضْغَيْرً الْأَرْمُضِ وَالسَّلُونُ وَبَرَزُوْ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَايِ ٥ وَتَرَى الْهُجُرِمِيْنَ يَوْمَبِنِ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّ تَغْثَى وُجُوْهُمُ النَّاسُ ﴿ لِيَجْزِيَ اللهُ كُلُّ نَفْسِ مَّا كَسَبَتُ ۖ إِنَّ اللهُ صَرِيْعُ الْحِسَابِ @

www.iqbalkalmati.blogspot.com

سراٹھائے بھاگے چلے جارہے ہیں، نظریں اُور جی ہیں اور دل اُڑے جاتے ہیں۔
اے نبی، اُس دن سے تم انہیں ڈرادو جب کہ عذاب انھیں آلے گا۔اس وقت بین ظالم
کبیں سے کہ'' اے ہمارے رب، ہمیں تھوڑی سی مہلت اور دے دے، ہم تیری
دعوت کو لبیک کہیں گے اور رسُولوں کی بیردی کریں گے۔'' (گر انھیں صاف جواب
دیا جائے گا) کہ'' کیا تم وہی لوگ نہیں ہو جواس سے پہلے تسمیں کھا کھا کر کہتے ہے کہ
ہم پرنو کبھی زوال آنا بی نہیں ہے؟ حالانکہ تم ان قوموں کی بستیوں میں رہ بس چکے تھے
جموں نے اپنے اوپر آپ ظلم کیا تھا اور دیکھ چکے تھے۔ انھوں نے اُن سے کیا سلوک کیا
ادر اُن کی مثالیں دے وے کر ہم شمیں سمجھا بھی چکے تھے۔ انھوں نے اپنی ساری بی اوپر آپ کی ساری بی اُس تھا اگر چہان کی چالیں آلیگی؟
چالیں چل دیکھیں کہ بہاڑان سے مل جا کیں۔''

حصب فی یں لہ پہاران سے ن جا ہے۔

پس اے نبی ہم ہر گزیدگمان نہ کرو کہ اللہ بھی اپنے رئولوں سے کیے ہوئے
وعدوں کے خلاف کرے گا۔اللہ زبردست ہے اورانقام لینے والا ہے۔ ڈراؤانھیں اس
دن سے جب کے زبین اور آسان بدل کر پچھ سے پچھ کر دیے جا ئیں گے [اا] اور سب
کے سب اللہ واحد قبہا رکے سامنے بے نقاب حاضر ہوجا ئیں گے۔اس روزتم مجرموں کو
دیھو گے کہ زنجیروں میں ہاتھ یاؤں جکڑے ہوئے ہوں گے، تارکول کے لباس پہنے
ہوئے ہوں گے اور آگ کے شعلے اُن کے چہوں پر چھائے جارہے ہوں گے۔ یاس
ہوئے ہوں گے اور آگ کے شعلے اُن کے چہوں پر چھائے جارہے ہوں گے۔ یاس
لیے ہوگا کہ اللہ ہر معنفس کواس کے کے کا بدلہ دے۔اللہ کو حساب لیتے پچھ در نہیں گئی۔

[1] اس آیت ہے اور قرآن کے دوسرے اشارات سے معلوم ہوتا ہے کہ قیامت بین زمین وآسان
بالکل بیست ونابود نہیں ہوجائیں کے بلکہ صرف موجوہ نظام بیتی کو درہم برہم کر ڈالا جائے گائی کے
بعد تنفج صور اوّل اور نفخ صور آخر کے درمیان ایک خاص مدّت میں، جے اللّٰہ تعالٰی ہی جانتا ہے،
زمین اور آسانوں کی موجودہ بیئت بدل دی جائے گی اور ایک دومرانظام دومر نے قوائین فطرت کے
ماتھے بنا دیا جائے گاوہ ی عالم آخرت ہوگا۔ پھر نفخ صور آخر کے ماتھ ہی وہ انسان جو تخلیق آدم سے
لے کر قیامت تک بیدا ہوئے ہے، ازمر نوزندہ کیے جائیں گے اور اللّٰہ تعالٰی کے حضور پیش ہوں گے
اس کا نام قرآن کی زبان میں حشر ہے جس کے لغوی معنی سیلنے اور اکٹھا کرنے گیاں۔

منزل۲

هٰذَا بَلُغُ لِلنَّاسِ وَلِيُنْنَهُوا بِهِ وَ لِيَعْلَمُوا الَّهُ الله والله وَاحِدٌ وَلِيَدُكُرُ أُولُوا الْوَلْبَابِ الْعَالِ الْعَلْبَابِ الْمُلْبَابِ الْمُ ﴿ الباقا ٩٩ ﴾ ﴿ ١٥ النَّحَمُّ الْحِجْرِ عَلَيْقًا ٥٣ ﴾ ﴿ كُوعَاهَا ٢ ﴾ بسمالتوالرخلنالرجيم النات تِلْكَ النَّكُ النُّكُ الْكِتُبِ وَ قُرْانٍ مُّبِينٍ ۞ مُهَبَهَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَهُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِينَ ذَىٰهُ مُ يَأَكُّلُوا وَ يَتَمَّتَّعُوا وَ يُلْهِهِ مُ الْإَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا أَهْلَكُنُ امِنْ قَدْرِيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعُلُوُمُّ ۞ مَا تَسْبِقُ مِنَ أُمَّةٍ ٱجَلَهَا وَ مَا يَشْتُأْخِرُونَ۞ وَ قَالُوا لِيَأَيُّهَا الَّذِي ثُرِّلَ عَكَيْهِ الذِّكْمُ إِنَّكَ لَهَجْنُونٌ ۚ كُو مَا تَأْتِيْنَا بِالْمَلْيِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِينَ ﴿ مَا نُنَزِّلُ الْمَلْيِكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوَّا إِذًا مُّنْظَرِيْنَ ۞ إِنَّا نَحْنُ نَزَّ لَنَا اللِّكُورَ وَ إِنَّا لَهُ لَحُفِظُونَ ٠

منال

ریایک پیغام ہے سب انسانوں کے لیے، اور یہ بھیجا گیا ہے اِس لیے کہ اِن کو اس کے ذریعہ ہے خبر دار کر دیا جائے اور وہ جان لیں کہ حقیقت میں خدا بس ایک ہی ہے اور جوعقل رکھتے ہیں وہ ہوش میں آ جا ئیں ۔''

سُورهُ حجر(مَتَّى)

اللّه كے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور رقم فر مانے والا ہے۔ اللہ كے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور قر آنِ مُبین كى ۔[1] بعید نہیں كہ ایک وقت وہ آجائے جب وہی لوگ جنھوں نے آج ( دعوت ِ اسلام كو

قبول کرنے ہے ) انکار کردیا ہے پچھتا پچھتا کر کہیں گے کہ کاش ہم نے سرسلیم خم کردیا ہوتا۔چھوڑ وانھیں، کھا کیں پئیں مزے کریں، اور بھلا دے میں ڈالے رکھے اِن کوجھوٹی اُمید عنقریب انھیں معلوم ہوجائے گا۔ہم نے اِس سے پہلے جس پستی کو بھی ہلاک کیا ہے اس کے لیے ایک خاص مہلت عمل لکھی جا چھی تھی ۔ کوئی قوم نداپ وقت مقررسے پہلے ہلاک ہوسکتی ہے، ندائس کے بعد چھوٹ سکتی ہے۔

ہوں برس ہے ہیں اے وہ مخص جس پرید زِکرنازل [۲] ہُواہے، [۳] تو یقیناً دیوانہ ہے۔اگر تُوسِیًا ہے تو ہمارے سامنے فرشتوں کولے کیول نہیں آتا؟"ہم فرشتوں کو یونی نہیں اُتار دیا کرتے۔ وہ جب اُترتے ہیں توحق کے ساتھ اترتے ہیں ،اور پھرلوگوں کومہلت نہیں

ا مارویا سرے۔ وہ بہب اس سے بی و س سے ما تھا رہے ہیں اور ہو کروں و ہما دی جاتی۔ [سم] رہایہ ذکر متواس کوہم نے نازل کیا ہے اور ہم خود اِس کے نگہبان ہیں۔

[۱] قرآن کے لیے ''مبین' کالفظ صفت کے طور پر استعال ہُو اہے۔اس کا مطلب سے کہ میآ بات اس قرآن کی جیں جواپنائد عاصاف صاف ظاہر کرتا ہے۔

[۲] '' زِکر'' کالفظ قرآن میں اصطلاحاً کلام الی کے لیے استعال ہُوا ہے جوسراسر تھیجت بن کے آتا ہے۔ پہلے جتنی کتا ہیں انہیاء پر نازل ہوئی تھیں ووسب بھی'' نِکر'' تھیں اور یقرآن بھی'' زکر'' ہے '' زِکر'' کے اصل معنی ہیں' یا دولانا''' ہوشیار کرنا'' اور'' تھیجت کرنا''۔

[۳] بیفقرہ وہ لوگ طنز کے طور پر سمتے تھے۔ ان کوتو بیشلیم ہی نہیں تھا کہ یہ ذِکر نبی صلی اللّه علیہ وسلم پر نازل نبوا ہے نہ اسے تشلیم کر لینے کے بعد وہ آپ کو دیوانہ کہہ سکتے تھے دراصل اِن کے کہنے کا مطلب بہتھا۔'' اے وہ مخص جس کا دعوی بہہے کہ مجھ پر ذِکرنازل ہُواہے''۔

[4] لینی فرشتے محص تماشاد کھانے کے لیے میں اُتارے جاتے کہ جب کسی قوم نے کہا کہ لاؤ فرشتوں کواوروہ

وَلَقَدُ آمُ سَلْنَا مِنْ قَبُلِكَ فِي شِيعِ الْاَوَّلِيْنَ 🛈 وَمَايَأْتِيهُمْ مِنْ مُسُولِ إِلَّا كَانُوابِ يَسْتَهُ زِءُوْنَ ٠ كَنْهُ لِكَ نَسْلُكُمُ فِي قُلُوْبِ الْمُجْرِمِ لِينَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَلْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِينَ ﴿ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ فَظَلُّوا فِيهِ رُجُوْنَ ﴿ لَقَالُوْا إِنَّهَا شُكِّرَتُ ٱيْصَارُنَا بِلْ عِ ﴿ لَكُ نَحُنُ قَوْمٌ مَّسُحُوْمُ وَنَ ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوْجًا وَ زَيَّنُّهَا لِلنَّظِرِيْنَ ﴿ وَ حَفِظُنْهَا مِنْ كُلِّ شَيْطُنِ سَّجِيْجٍ ﴿ إِلَّا مَنِ السَّتَوَقَ السَّبَعَ فَأَتُّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ۞ وَ الْأَثْرَضَ مَدَدُنْهَ وَ ٱلۡقَٰیۡنَا فِیۡهَا ہَوَاسِیَ وَ ٱلٰۡکِتُنَا فِیۡهَامِنُ کُلَّ شَیۡءٍ صَّوْزُونِ ۞ وَجَعَلْنَالَكُمُ فِيْهَا مَعَابِشَ وَمَنَ لَّسُتُمُ لَهُ بِإِزْقِيْنَ۞ وَ إِنَّ قِينَ شَيْءٍ إِلَّا عِنْهَانَا خَزَآيِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَى مَّعَلُومِ ۞

سنزل۲

یہ ہماری کارفر مائی ہے کہ آسمان میں ہم نے بہت سے مضبوط قلعے بنائے ، [۲] اُن کو و کیھنے والوں کے لیے (ستاروں سے ) آراستہ کیا ، اور ہر شیطان مردُ ود سے اُن کو محفوظ کر دیا۔ کوئی شیطان اِن میں راہ نہیں پاسکتا۔ اِلَّا میہ کھی سُن گُن لے لے [2] اور جب وہ سُن گُن لینے کی کوشش کرتا ہے تو ایک شعلہ روشن اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ [۸]

ہم نے زمین کو پھیلایا، اُس میں پہاڑ جمائے، اس میں ہرنوع کی نبا تات ٹھیک ٹھیک پُی تُکی مقدار کے ساتھ اُ گائی، اور اس میں معیشت کے اسباب فراہم کیے، تمھارے لیے بھی اور اُن بہت ی مخلوقات کے لیے بھی جن کے رازق تم نہیں ہو ۔ کوئی چیزالی نہیں جس کے خزانے ہمارے پاس نہوں، اور جس چیز کو بھی ہم نازل کرتے ہیں

فورًا آ عاضر ہوں۔فرشتوں کو جیجئے کا وقت تو وہ آخری وقت ہوتا ہے جب کسی تو م کا فیصلہ چکا دینے کا ارا دہ کر نیا جا تا ہے۔ حق کے ساتھ اُٹر تے ہیں کا مطلب '' حق لے کر اُٹر ناہے'' لینی وہ اللّہ کا برحق فیصلہ لے کرآتے ہیں اور اے نافذ کر کے چھوڑتے ہیں۔

۵] اصل میں لفظ نسک نگے۔ استعمال ہُواہے سلاہ کے معنی عربی زبان میں کسی چیز کودوسری چیز میں چلانے، گزار نے اور پرونے کے بیں جیسے نا گے کوسوئی کے ناکے میں گزار نام کیس آبیت کا مطلب بیہ ہے کہ اہل ایمان کے اندر تو یہ ذکر قلب کی شندک اور زوح کی غذاین کر انر تاہے۔ مجرمجوں کے دلوں میں بیشتا ہیں کر لگٹا ہے۔ اوران کے اندراہے ن کرایسی آگ بجزک اٹھتی ہے کویا کہ ایک گرم سلاخ تھی جو سینے کے ہار ہوگئی۔

'] اصل میں لفظ نُروَنَ استعمال بُواہے۔ بُرجَ عَربِی زبان میں قلعے قصرا در منتحکم عمارت کو سمبتے ہیں۔ بعد کے مضمون برغور کرنے سے خیال ہوتا ہے کہ شایداس سے مراد عالم بالا کے وہ صلے ہیں جن میں سے ہر خطے کونہا بہت منتحکم سرحدوں نے دوسرے فطے سے الگ کررکھاہے۔ اس مفہوم کے ٹحاظ سے ہم بُروَجَ کو محفوظ خطوں کے معنی میں لینازیادہ سمجے سمجھتے ہیں۔ وَآثِ سَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً قَاسُقَيْنُكُمُ وَهُ وَمَا آنْتُمْ لَهُ بِخُزِنِيْنَ ٠ وَ إِنَّالِنَحْنُ نُحْيُ وَنُبِينُ وَنَحْنُ الَّوٰى ثُونَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُنَا الْمُسْتَقُدِمِينَ مِنْكُمْ وَ لَقَدُ عَلِمُنَا الْمُشْتَأْخِرِيْنَ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ عُ ﴿ يُحْشُرُهُ مُ النَّهُ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَلَقَالُ خَلَقْتَ الإنسانَ مِنْ صَلْصَالٍ قِنْ حَمَا مَّسْنُونٍ ﴿ وَالْجَانَّ خَلَقُنُهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ ثَامِ السَّهُوْمِ ﴿ وَإِذْ قَالَ مَ بُّكَ لِلْمَلَّمِكَةِ إِنَّىٰ خَالِقٌ بَشَّرًا مِّنَ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَا مُسْنُونٍ ۞ قَاذًا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخُتُ فِيهِ مِنْ ثُرَةِ مِنْ قُوتِ فَقَعُوا لَهُ لَجِدِينَ ٣ فَسَجَدَ الْمَلْلِكَةُ كُلُّهُمُ ٱجْمَعُونَ ﴿ الَّا اِبُلِيْسَ ١ اَلِي اَنْ يَكُونَ مَعَ السَّجِدِيْنَ ﴿ قَالَ لَيَا ثِلِيْسُ مَا لَكَ أَلَّا تُكُونَ مَعَ السُّجِدِيْنَ 😁

www.igbalkalmati.blogspot.com

و من المواقع المراجع المواجع ا

ا بکے مقرر مقدار میں نازل کرتے ہیں۔ بارآ ورہواؤں کوہم ہی جیجتے ہیں پھرآ سان ہے یائی برساتے ہیں،اوراُس یانی سے منصیں سیراب کرتے ہیں۔اِس دولت کے خزانہ دارتم نہیں ہو۔زندگی اورموت ہم دیتے ہیں، اور ہم ہی سب کے وارث ہونے والے ہیں۔[<sup>9]</sup> یہلے جولوگتم میں سے ہوگز رہے ہیں اُن کو بھی ہم نے دیکھ رکھا ہے،اور بعد کے آنے والے بھی ہماری نگاہ میں ہیں۔ یقیبنا تمھا رارتِ ان سب کوا کٹھا کرےگا،وہ تھیہ بھی ہےاور کلیم بھی۔ <sup>ع</sup> ہم نے انسان کوسڑی ہوئی مٹی کے سُو کھے گارے سے بنایا۔[۱۰]اوراس سے پہلے جِوّں کوہم آگ کی لیٹ سے پیدا کر چکے تھے۔[<sup>11</sup>] پھریاد کرواُس موقع کو جب تمحارے رہے نے فرشتوں ہے کہا کہ'' میں سڑی ہوئی مٹی کے سُو بھے گارے تنے ا ا کیک بشر پیدا کرر ما ہوں۔ جب مُنیں اُسے بورا بنا چکوں اور اس میں اپنی رُ وح ہے سیجھ پھونک دوں توتم سباس کے آ گے سجد ہے میں گر جانا۔'' چنانچے تمام فرشتوں نے سجدہ کیا ،سوائے اہلیس کے کہاس نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ دینے ہےا نکار کر دیا۔ رتِ نے بوجیھا'' اے اہلیس! تجھے کیا ہُوا کہ تُو نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ نہ دیا؟'' [2] یعنی وہ شیاطین جواینے ادلیا ء کوٹیب کی خبریں لا کر دینے کی کوشش کرتے ہیں ان کے پاس حقیقت میں غیب دانی کے ذرائع بالکان میں جن کا منات إن کے لیے تھلی نہیں بڑی ہے کہ جہاں جا ہیں جا میں اور اللہ کے اَسرارمعلوم کرلیں ۔ وہ مُن کُن لِینے کی کوشش ضرور کرتے ہیں لیکن فی الواقع ان *سکے پیلے سچھے ہیں بیٹ* تا۔ '' شیاب مبین'' کے بغوی معنی شعلہ رُوٹن کے ہیں۔ دوسری جگہ قر آن مجیدییں اس کے لیے'' شیاب ٹا قب' کالفظ استعمال ہُوا ہے، لیعن' تاریکی کو چھیدنے والاشعلہ''۔اس سے مراوضروری نہیں کہوہ ٹو نے والا تارا ہی ہو جے ہماری زبان میں اصطلاحاً شہاب ٹا قب کہاجا تا ہے۔ ممکن ہے کہ بیداور مسی تِسم کی شعاعیں ہوں ،مثلاً کا سَاتی شعاعیں باان ہے بھی زیادہ شدیدکوئی اورقِسم جوابھی ہمار ہے علم میں ندآئی ہو، ناہم یہ بھی ممکن ہے کہ بھی شہاب ٹا قب مراد ہوں جنہیں بھی بھی ہماری آنکھیں زمین کی طرف گریتے ہوئے وغیصتی ہیں اور یہی عالم بالا کی طرف شیاطین کی پر داز میں مانع ہوتے ہوں۔ بیخی تنہار ہے بعد ہم ہی باتی رہنے والے ہیں ہمہیں جو پچرچھی ملا ہُو اہے بھن عارضی استعال سے ليے ملا جوا ہے۔ آخر كار بهارى دى جو تى ہر چيز كو يوشى چھوڑ كرتم رخصت ہو جاؤ مے اور بيسب چزیں جوں کی توں جار بے خزانے میں رہ جا کیں گی۔ [10] - يبال قران اس امر كي صاف تصريح كرنا ب كهانسان هيواني منازل ستصرّ تي كرنامُوابشريّر

พ.w.w.iqbalkalmati.blogspot.com

قَالَ لَمُ آكُنُ لِآسُجُكَ لِبَشَرِ خَلَقْتَهُ مِرْ الِ قِنْ حَمَا ِ مَّسَنُونِ ۞ قَالَ فَاخْـرُجُم مِنْهَا فَإِنَّكَ مَ جِيمٌ ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّغُنَّةَ إِلَّى يَوْمِ اللِّيْنِ ﴿ قَالَ مَ بِّ فَأَنْظِرُ فِيَّ إِلَّى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿ إِلَّا يَوْمِرِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۞ قَالَ مَ تِ بِمَا ٱغْوَيْتَنِيُ لَأَزَيِّنَنَّ لَهُمۡ فِي وَلاُغُويَنَّهُمُ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ قَالَ هَٰذَا صِرَاطًا مُسْتَقِيْدُ ۞ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ ٳڷٳڡؘڹڟۛڹۘۼٮٛڡؚؽٳڶۼۅؿؽ؈ۅٳڽؘۧجۿڵؘؘؘٞۘۘۘؗؗۘۘڿ رُهُ مُراَجْمَعِيْنَ ﴿ لَهَا سَبْعَثُ أَبْوَابِ لَكُلَّ مِّنَّهُمْ جُزْعٌ مَّقُسُومٌ ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فَيْ جَنَّتِ وَّعُيُونِ ﴿ أَدُخُلُوهَا بِسَلْمٍ المِنِيْنَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اس نے کہا" میرایہ کام نہیں ہے کہ میں اس بشر کوسجدہ کروں جسے تُو نے سڑی ہوئی مثی كَ مُو كَفِي كَارِ بِهِ عِيدِ الكِيائِ - "رَبِّ نِهِ فِي مايا" احِمالُو نكل جايبان سے كيونكه تُو مردُ ود ہے،اوراب روزِ جزا تک جھے پر نعنت ہے۔'' اُس نے عرض کیا'' میرے رہے،ر بات ہےتو پھر مجھےاس روز تک کے لیے مُہلت دے جب کہ سب انسان دوبارہ اٹھائے جائیں گئے'۔ فرمایا،'' احیما تجھے مُہلت ہے۔ اُس دن تک جس کا وقت ہمیں معلوم ہے۔'' وہ بولا" میرے رت، جیسا تُو نے بچھے برکایا اُسی طرح اب میں زمین میں اِن کے لیے دِلْفریبیاں ہیدا کرکے ان سب کو بہکا دول گا،سوائے تیرے ان بندوں کے جنھیں تُو نے ان میں سے خالص کر لیا ہو'' ۔ فر مایا'' بیر استہ ہے جوسیدھا مجھ تک پہنچتا ہے ۔ [۱۲] ب شک جومیرے حقیق بندے ہیں ان برتیرابس ندھلےگا۔ تیرابس توصرف اُن بہتے ہوئے لوگوں ہی پر چلے گاجو تیری پیروی کریں ، [ ۱۳ ] اور ان سب کے لیے جہنم کی وعید ہے۔'' می<sup>ے چہ</sup>نم (جس کی وعید بیروان ابلیس سے لیے کی گئی ہے )اس کے سات دروازے ہیں ہردروازے کے لیےاُن میں سے ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے۔ <sup>ٹا[سما</sup> ] بخلاف اِس سے نقی لوگ باغوں اورچشموں میں ہوں گے۔ادراُن ہے کہا جائے گا کہ داخل ہو جا وُان میں میں نہیں <u>آیا ہے ج</u>یسا کہ نے دور کے ڈارونیت سے متاثر مفتر - ن قر آن ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ بلکداس کی تخلیق کی اہتداء براہِ راست ارضی مادّوں ہے ہوئی ہے جن کی کیفیت کو اللّٰہ بتوالی نے صلصال من حياً مسنون كالفاظ ثيل بيان فريايا بـ سيالفاظ صاف ظام *ركرت بين كغير أهي ب*وتي مٹی کالیک پُتل بنایا گیا تھا جو پننے کے بعد خشک ہُو ااور پھران کےاندرزوج پھوکی گئی۔ ۔ سبو م گرم مَواکو کہتے ہیں اور نارکو ہوم کی طرف نسبت دینے کی صورت میں اس <u>مے معنی آ</u>گ سے بجائے تیزحرارت کے ہوجائے ہیں۔اس سے ان مقامات کی تشریح ہوجاتی ہے جہاں قرآن مجید میں رفر مایا گماہے کہ جن آ گ ہے پیدا کیے گئے ہیں۔ هذا صِرَاطٌ عَلَيْ مُستَقِيمٌ كدومتن موسكة بن ايكمعن ووجي جوام نزجمين بيان کیے بیں اور دوسرے معنی بیہ بیں کدید بات درست ہے میں بھی اس کا یا بندر جول گا۔ ال فقرے کا دوسرامطلب میجی ہوسکتا ہے کہ میرے بندول (لیتن عام انسانوں) پر بخیے کوئی اقتدار حاصل شہوگا۔ کہائیٹن زبردتی نافر مان منادے البتہ جوخود ہی بہتے ہوئے ہوں اور آپ ہی تیری پیروی کرنا جا ہیں انہیں تیری راہ پر جانے کے لیے چھوڑ دیا جائے گانہیں ہم زبردتی اس سے بازر کھنے کی کوشش نہ کریں گئے۔ جہنم کے بیدوردازے غالبًا ان مراہیوں اور معصبیوں کے لحاظ سے ہوں گے جن برچل کرآ دی اینے لیے

وَنَزَعْنَامَا فِي صُدُورِهِ مُرَضِّى غِلِّ إِخْوَانَّا عَلَى سُرُبٍ مُّتَقْبِلِيْنَ ۞ لايكشُّهُمْ فِيْهَانَصَبُّ وَّمَاهُمْ هِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۞ نَبِيٌّ عِبَادِيَّ ٱلِّنَّ أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَأَنَّ عَنَانِي هُوَ الْعَذَابُ الْآلِيمُ ۞ ﴿ ﴿ وَنَتِبُّهُمْ عَنْضَيْفِ إِبْرَهِيْمَ ۞ اِذْدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلْبًا ۚ قَالَ إِنَّامِنُكُمُ وَجِلُونَ ۞ قَالُوْ الاِتَّوْجَلُ إِنَّا نُبَيِّمُكَ بِغُلْمِ عَلِيْمِ ﴿ قَالَ آبَثُمُ تُمُونِ عَلَ آنُ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُفَيِمَ تُبَيِّرُهُ وَنَ ﴿ قَالُوا بَشَّمُ لِكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنَ مِّنَ الْقُنِطِينَ ﴿ قَالَ وَمَنْ يَتُقُنَّظُ مِنْ مَّ حَمَةٍ رَبِّةٍ اِلَّا الضَّآتُونَ۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمُ اَيُّهَا الْهُوْسَلُوْنَ۞ قَالُوْا إِنَّا أُنْهِ سِلْنَا إِلَّا قَوْمِر مُّجْرِمِيْنَ ﴿ إِلَّا اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَلِمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَجُّوهُمُ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ عَ اللَّامُ رَاتَهُ قَتَلَىٰ اللَّهِ اللَّهِ الْعَالَمِنَ الْعَارِيْنَ أَ فَلَتَّاجَاءَ الَلُوطِ الْمُرْسَلُونَ ﴿ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكُمُ وَنَ ﴿

سلامتی کے ساتھ بے خوف وخطر۔ اُن کے دلول میں جوتھوڑی بہت کھوٹ کپٹ ہوگی اسے ہم زکال دیں گے، وہ آئیں میں بھائی بھائی بن کر آسنے سامنے تختوں پر بیٹھیں گے۔ اُٹھیں نہ وہال کے مشقت سے پالا پڑے گااور نہوہ وہاں سے زکالے جا کیں گے۔ اُٹھیں نہ وہال کی مشقت سے پالا پڑے گااور نہوہ وہاں سے زکالے جا کیں گے۔ اسے نبی ، میر سے بندوں کو خبر و سے دو کہ میں بہت وَرگز رکر نے والا اور رحیم ہول ۔ مگراس کے ساتھ میر اعذاب بھی نہایت در دناک عذاب ہے۔

اور اِنھیں ذراابراہیم کے مہمانوں کا قصّہ سُناؤ۔ جب وہ آئے اس کے ہاں اور
کہا'' سلام ہوتم پر' تو اس نے کہا'' ہمیں تم سے ڈرلگتا ہے۔' اُنھوں نے جواب دیا
'' ڈرونییں، ہم شمیں ایک بڑے سیا نے لڑکے کی بشارت دیتے ہیں۔' اُ اابراہیم نے کہا'' کیا تم اِس بڑھانے ہیں جھے اولا دکی بشارت دیتے ہو؟ ذراسو چوتو سہی یہ کسی بشارت دے بیارت تم جھے دے رہے ہو؟' اُنھوں نے جواب دیا،'' ہم تہمیں برحق بشارت دے بیانتم مایوس نہ ہو۔' ابراہیم نے کہا'' اپنے رہ کی رحمت سے مایوس تو گمراہ لوگ ہی ہُواکر تے ہیں۔' پھرابراہیم نے کہ چھا'' اے فرستادگانِ اللی ، وہ ہم کیا ہے جس پرآپ حضرات تشریف لائے ہیں۔' وہ بولے'' ہم ایک بحرم قوم کی طرف بھیج کسی پرآپ حضرات تشریف لائے ہیں۔' وہ بولے'' ہم ایک بحرم قوم کی طرف بھیج کسی پرآپ حضرات تشریف لائے ہیں۔' وہ بولے'' ہم ایک بحرم قوم کی طرف بھیج کے ہیں۔ مرف لوظ کے گھر والے مشتی ہیں ، اُن سب کو ہم بچائیں گے ،سوائے اُس کی بیوی کے جس کے لیے (اللہ فرما تا ہے کہ ) ہم نے مقد رکر دیا ہے کہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔''

بھرجب یفرستادے لوظ کے ہاں پہنچے تو اُس نے کہا" آپ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔"

دوزخ کی راہ کھولتا ہے۔ مثلاً کوئی دہر بہت کے داست سے دوزخ کی طرف جاتا ہے۔ کوئی تقرک کے داستہ سے ہوئی نقل ہے داستہ سے ہوئی نقل ہوتتم اور خلق آزاری کے داستہ سے ہوئی نقاق ہے ہوئی نقل ہوئی مثل سے ہوں داستہ سے ہوں داستہ سے ہوں مقتل کے داستہ سے ہوں مقتل کی جودھ ف زیادہ تمایاں ہوگائی کے لیا نقل سے جمع کی طرف جانے کے لیے اس کا داستہ متعنین ہوگا۔

[10] لیعنی حصرت اسحاق کے بیدا ہونے کی بشارت جیسا کے سورہ ہودیس بھرا حت بیان ہوا ہے۔

T. Jav

قَالُوْابَلِ جِئُنْكَ بِمَاكَانُوْافِيْهِ يَهْ تَرُوُونَ@وَإ الْحَقَّوَ اِتَّالَصٰدِقُونَ۞فَاسُرِبِٱهۡلِكَبِقِطْعِمِّنَا وَاتَّبِعُ آدُبَارَهُ مُولَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ اَحَدُّوَّا مُضُوًّا حَيْثُ تُؤْمَـرُوۡنَ۞وَقَضَيۡنَـاۤ إِلَيۡهِ ذَٰ لِكَالُآمُوَآنَّ دَا بِرَهَّوُلَاۤءِ مَقَطُوعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿ وَجَاءَ اَهُلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ۞قَالَ إِنَّ هَـ وُلاَ ءِضَيْفِي فَلاتَفْضَحُونِ۞ وَاتَّقُوااللَّهَ وَلَاتُخُـزُونِ۞ قَالُـوَۤا اَوَلَـمُنَنَّهَكَ عَنِ لْعُلَمِينَ۞ قَالَهَ وَلاّ ءِبَنٰتِيَّ إِنْ كُنْتُمُ فِعِ لَعَمُّكُ إِنَّهُ مُلَفِي سَكُرَ تِهِمُ يَعُبَهُ وَنَ۞ فَأَخَلَاتُهُمُ الصَّيْحَةُ مُشَرِقِيْنَ ﴿ فَجَعَلْنَاعَالِيَهَاسَافِلَهَاوَ أَمْطَلُكَ عَلَيْهِ مُ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْ لِ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَالْتِ لِّلْمُتَوَسِّبِيُنَ@وَإِنَّهَ البِسَبِيْلِمُّ قِيْجٍ ۞ إِنَّ فِيُ ذَٰلِكَ لِلْمُتَوَسِّبِيُنَ@وَإِنَّهَ البِسَبِيْلِمُّ قِيْجٍ ۞ إِنَّ فِيُ ذَٰلِكَ لَايَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ۞ وَإِنْ كَانَ ٱصْحُبُ الْآيْكَةِ الظلمه يْنَ ﴿ فَانْتَقَلَّنَامِنُهُمْ مُ وَإِنَّهُمَالَهِ إِمَّامِرُهُمِ

ڇ

الحجردا

انہوں نے جواب دیا''نہیں، بلکہ ہم وہی چیز لے کرآئے ہیں جس کے آنے میں بیہ لوگ اُنہوں نے جواب دیا''نہیں، بلکہ ہم وہی چیز لے کرآئے ہیں جس تھے محصارے پاس آئے ہیں۔ البندااب تم بچھرات رہائے گھر والوں کو لے کرنکل جاؤاورخووان کے پیچھے ہیں۔ البندااب تم میں سے کوئی پکٹ کرندو کھے۔ بس سید ھے چلے جاؤ جدھر جانے کا شمصیں تھے چلو تم میں سے کوئی پکٹ کرندو کھے۔ بس سید ھے چلے جاؤ جدھر جانے کا شمصیں تھے دیا جارہا ہے''۔ اور اسے ہم نے اپنا یہ فیصلہ پہنچا دیا کہ تن ہوتے ہوتے اُن لوگوں کی جڑکاٹ دی جائے گی۔

اتے میں شہر کے لوگ خوش کے مارے بیتاب ہو کر لوظ کے گھرچ میں آئے۔ لوظ نے کہا'' بھائیو، یہ میرے مہمان ہیں، میری نضیحت نہ کرو، اللّٰہ ہے ڈرو مجھے رُسوانہ کرو۔ '' وہ بولے'' کیا ہم ہار ہا شمصیں منع نہیں کر پچے ہیں کہ دنیا بھر کے شھیکے دار نہ بنو''؟ لوظ نے (عاجز ہوکر) کہا'' اگر شمصیں بچھ کرنا ہی ہے تو یہ میری بیٹیاں موجود ہیں''![۱۶] نے (عاجز ہوکر) کہا'' اگر شمصیں بچھ کرنا ہی ہے تو یہ میری بیٹیاں موجود ہیں''![۱۹] تیری جان کی شم اے نبی اُس وقت اُن پرایک نشہ ساچڑ ھاہُ واتھا جس میں وہ آپ

ے ہاہر ہوئے جاتے منتھ۔ آخر کار ہو پھٹتے ہی اُن کو آیک زبر دست دھاکے نے آلیا۔ اور ہم نے اُس بستی کوئل پئٹ کر کے رکھ دیااور ان پر کِی ہوئی مٹی کے پھروں کی ہارش برسادی۔

اس واقع میں بڑی نشانیاں ہیں۔ ان لوگوں کے لیے جو صاحب فراست ہیں۔ اور وہ علاقہ (جہال بیواقعہ پیش آیاتھا) گزرگاہِ عام پرواقع ہے، [<sup>21]</sup>اس میں سامان عبرت ہے اُن لوگوں کے لیے جوصاحب ایمان ہیں۔

اوراً بکہ <sup>[۱۸]</sup>والے ظالم تھے۔ تو دیکھ لوکہ ہم نے بھی اُن سے انتقام لیا ، اور ان دونوں قوموں کے اجڑے ہوئے علاقے کھلے رائے پرواقع ہیں۔[<sup>19]ئ</sup>

منزل۲

<sup>[17]</sup> تشریح کے لیے ملاحظہ موسورہ ہود حواثی ۲۷،۲۲۔

<sup>[14]</sup> کیتنی حجاز سے شام اور عراق ہے مصرجاتے ہوئے بیہ تباہ شدہ علاقہ راستے میں پڑتا ہے اور عموماً تافلوں کے لوگ تباہی کے ان آ ٹارکود کھتے ہیں جواس بورے علاقے میں آج تک نمایاں ہیں۔

<sup>🥻 [</sup>۱۸] کینی حضرت شعیب کی قوم کے لوگ۔ آیکہ تبوک کا قدیم نام تھا۔

<sup>[19]</sup> مَدِينَ اوراصحاب الله يكه كاعلاقه بهي حجاز ك فلسطين وشام جات بو راسة ميس براتا ہے۔

وَلَقَدُ كُذَّبَ أَصْحُبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ٥ وَاتَيْنَهُمُ الْيِتَافَكَانُواعَنُهَا مُعْرِضِينَ ﴿ وَكَانُوْا يَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا امِنِيْنَ ﴿ فَاَخَذَ ثُهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ﴿ فَكَأَ أَغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُونَ ﴿ وَمَا خَكَفَّنَا السَّلَوْتِ وَ الْإَنْهُ ضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَاتِيَةٌ فَاصْفَح الصَّفْحَ الْجَبِيْلِ ﴿ إِنَّ مَا بَكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَلَقَدُ اتَيْنُكَ سَبْعًا مِّنَ الْمُثَانِيُ وَالْقُرُّانَ الْعَظِيْمَ ۞ لَا تَهُكَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَّى مَا مَتَّعْنَابِهَ ٱزْوَاجًا مِّنْهُمُ وَلَا تَحْزَنُ عَكَيْهِمُ وَاخْفِضُ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَقُلَ إِنِّيٓ ٱنَا النُّذِيرُالْمُهِينُ ﴿ كُمَا آنُوَلْنَاعَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿ الَّـٰنِيْنَ جَعَـٰلُوا الْقُرُانَ عِضِيْنَ۞ فَوَرَرَبِّكَ اللَّهُ اللَّهُ مُ اجْمَعِيْنَ ﴿ عَبَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ فَاصْدَءُ بِمَاتُؤُمُ رُواعُرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿

> المرزة iqbalkalmati.bloqspot.con.

ججر کے لوگ بھی رسُولوں کی تکذیب کر چکے ہیں۔ ہم نے اپنی آیات ان
کے پاس بھیجیں، اپنی نشانیاں اُن کو دکھا ئیں، مگر وہ سب کونظرا نداز ہی کرتے
ر ہے۔ وہ پہاڑ تر اش تر اش کر مکان بناتے تھے اور اپنی جگہ بالکل بے خوف اور
مطمئن تھے۔ آخر کار ایک زیر دست دھا کے نے اُن کوشیج ہوتے آلیا اور اُن کی
کمائی اُن کے پچھکام نہ آئی۔

ہم نے زمین اور آسانوں کو اور ان کی سب موجودات کوئی کے سواکسی اور بنیاد پرخلی نہیں کیا ہے، اور فیصلے کی گھڑی یقینا آنے والی ہے، پس اے بی ہم (ان لوگوں کی بیبودگیوں پر) شریفاند درگزر سے کام اور یقینا تمھا دار بسب کا خالی ہے اور سب پچھ جانتا ہے۔ ہم نے تم کو سات الی آبیتی دے رکھی ہیں جو بار بار دہرائی جانے کے لائق ہیں، [۲۰] اور شمیں قرآن عظیم عطا کیا ہے۔ تم اُس متاع دنیا کی طرف آنکھ اُٹھا کرند دیکھو جوہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو دے رکھی ہے، اور ندان کے حال پر اپناول کرند ھاؤ۔ آٹھیں چھوڈ کر ایمان لانے والوں کی طرف جھکو ۔ اور (ندمانے والوں ہے) کہدو کرد ھاؤ۔ آٹھیں چھوڈ کر ایمان لانے والوں کی طرف جھکو ۔ اور (ندمانے والوں ہے) کہدو تفرقہ پردازوں کی طرف جھبی تھی۔ جھول نے اپنے قرآن کو گئڑ کے گڑ اللہ ہے۔ [۲۱] تفرقہ پردازوں کی طرف جھبی تھی۔ جھول نے اپنے قرآن کو گئڑ کے گڑ اللہ ہے۔ [۲۱] تو تسم سے تیرے رہ ہی گئی ہم ضروران سب سے پوچھیں گے۔ کہم کیا کرتے رہے ہو؟ لیا رہے اسے با کے بکا رے لیا میں اس کے نیا دیا ہے اسے با کے بکا رے کہد و و ا و رشرک کرنے و الوں کی ذیرا پر و اند کر و ۔

[۲۰] لیمی سورۂ فاتحہ کی آیات ملف کی اکثریت اس پرمتفق ہے بلکہ المام بخاری نے دو مرفوع روم ایسی سورۂ فاتحہ کی آیات ملف کی اکثریت اس پرمتفق ہے میں اس امر سے جموت میں چیش کی ہیں کہ خود جی صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے میج من المثانی ہے۔ مرادسورۃ فاتحہ بتائی ہے۔

[11] لینی اس کتاب کوجوقر آن کی طرع آنہیں وی گئی تھی نکڑے گئڑ ہے کرڈ الا اس کے کسی حقے کی پیروی کی اور کسی حقے کو پس پشت ڈ ال دیا۔ إِنَّا كُفَيْنُكَ الْمُسْتَهُ زِءِيْنَ ﴿ الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللهِ إلهًا اخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدُ نَعْلَمُ ٱنَّكَ يَضِيْقُ صَدَّهُ كَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿ فَسَيِّحُ بِحَنْدِ مَ بِبُكَ وَكُنُ مِّنَ السَّجِدِيْنَ ﴿ وَاعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿ ﴿ اللَّهُ ١٢١ ﴾ ﴿ ١١ سُونَ النَّفَلِ عَيْثُ ١٠ ﴾ ﴿ كُوعَاتِهَا ١١ ﴾ بسيماللوالرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ اَتَى اَمْرُ اللهِ فَلَا تَسْتَغْجِلُوْهُ ۖ سُيْطِنَهُ وَ تَعْلِى عَبَّهِ ئِشُرِكُوْنَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلَلِيِكَةَ بِالرُّوْسِ مِنْ أَمْرِ بِاعْلَىٰ بُشُرِكُوْنَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلَلِيكَةَ بِالرُّوْسِ مِنْ أَمْرِ بِاعْلَىٰ مَنْ بَيْشَاءُ مِنْ عِبَادِةِ أَنْ أَنْ إِنْ أَوْ اللَّهُ لِآلِكَ إِلَّهُ إِلَّا اَنَا فَاتَّقُونِ۞ خَلَقَ السَّلْمُوٰتِ وَ الْإَنَّاضَ بِالْحَقِّ لَّعُلَى عَبَّا أَيْشُرِكُونَ ۞ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنَ نُّطْفَةٍ قَاذَاهُ وَخَصِيْهُمُّهِ يُنَّ۞وَالْإِنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ

منولت www.iqbalkalmati.blogspot.com

لَكُمُ فِيْهَا دِفْءٌ وَ مَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأَكُّلُونَ۞

تمھاری طرف سے ہم ان مذاق اڑانے والوں کی خبر لینے سے لیے کافی ہیں۔جواللہ کے ساتھ کسی اور کو بھی خدا قرار دیتے ہیں۔ عن قریب انھیں معلوم ہوجائے گا۔
ہمیں معلوم ہے۔ کہ جو باتیں بیلوگ تم پر بناتے ہیں ان سے تمھارے دل کو سخت کوفت ہوتی ہے (اس کاعلاج بیہ کہ ) اپنے رہ کی حمد کے ساتھ اس کی شہرے کروء اس کی جناب میں سجدہ بجالاؤ ، اور اُس آخری گھڑی تک اپنے رہ کی جندگی کرتے رہو جس کا آنا بھینی ہے۔

## سورهٔ محل (مَکّی)

الله کے نام سے جو بے انتہام پر بان اور حم فرمانے والا ہے۔

آگیا الله کا فیصلہ ، [ا] اب اس کے لیے جلدی ندمجاؤ۔ پاک ہے وہ اور بالا و برتر ہے اس شرک سے جو بیلوگ کررہے ہیں۔ وہ اس رُوح [۲] کو اپنے جس بندے پر چاہتا ہے اس شرک سے جو بیلوگ کررہے ہیں۔ وہ اس رُوح [۲] کو اپنے جس بندے پر چاہتا ہے اپنے تھم سے ملائکہ کے ذریعے نازل فرمادیتا ہے (اس ہدایت کے ساتھ کہ لوگوں کو)

"آگاہ کر دو، میر بر ہوا کوئی تمھارامع نو رہیں ہے لہذاتم بھی سے ڈرو۔" اُس نے آسان وز مین کو برخ پیدا کیا ہے ، وہ بہت بالا و برتر ہے اُس شرک سے جو بیلوگ کرتے ہیں۔

و ما کی جھگڑ اگو جستی بن گیا۔ [۳] اُس نے جانو رپیدا کیا اور دیکھتے و کیھتے صریحاً وہ انک بھی ہے اور خوراک بھی ، اور طرح کے دوسرے فائد ہے بھی ۔ وہ ایک بھی ہے اور خوراک بھی ، اور طرح کے دوسرے فائد ہے بھی ۔ اور طرح کے دوسرے فائد ہے بھی ۔ اور خوراک بھی ، اور طرح کے دوسرے فائد ہے بھی ۔ اور خوراک بھی ، اور طرح کے دوسرے فائد ہے بھی ۔ ہی ہی اور خوراک بھی ، اور طرح کے دوسرے فائد ہے بھی ۔ مراد بی کی اللہ علیہ وہ کی گئے ہیں تربی ہی ہی ہی ہور نھاؤ کا وقت قریب آلگا ہے۔ عالباس نیصلے سے مراد بی کی اللہ علیہ وہ میں انہوں ہوتا ہے ہیں تو بی کی مدے بھی جو رہیان مہوث ہوتا ہے دہ جب انکار کی آخری صدیر بی تی جائے ہیں تو بی تو بی کو بی جو نہ بی کو بی جن نوگوں کے درمیان مہوث ہوتا ہے دہ جب انکار کی آخری صدیر بی تی جائے ہیں تو بی کو بی جس کا فیصلہ کردیتا ہے اس کے بعد یا تو ان پر بتا ہو کہ کو بیا تا ہے اور دیکی تھم ان کی تحست کا فیصلہ کردیتا ہے اس کے بعد یا تو ان پر بتا ہو کہ بی تا تو ان کی تو بر بتا ہو کہ بی تا تو ان پر بتا ہو کہ بی تا تو کہ بی تا تو کی تا تو کہ بی تا تو کہ بیا تا تو کہ بی تا

سن عذاب آجاتا ہے یا پھر نبی اوراس کے تبعین کے ہاتھوں ان کی جڑ کاٹ کرر کھودی جاتی ہے۔ [۲] رُوح سے مراد ہے رُوح نبر ت اور وحی جس سے جی بھر کر نبی کام اور کلام کرتا ہے۔

[۳] اس کے دومعنی ہونکتے ہیں اور غالباد ونوں ہی مراد ہیں ایک پیکہ اللّٰہ نے نطقے کی حقیری کو ند سے وہ

<u>THE CONTRACTOR OF THE CONTRAC</u>

وَ لَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُونَ ﴾ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَّا بِلَهِ لَّهُ تَكُونُوا بْلِغِيْهِ إِلَّا بِشِقِ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ مَا تَكُمُ لَرَاءُوْفُ سَّحِيْحٌ ﴾ وَّالْخَيْلُ وَالْبِغَالُ وَالْحِينُرُ لِتَرُكَبُوْهَا وَذِيْنَةً ۚ وَيَخۡلُقُ مَالَا تَعۡلَبُوْنَ ۞ وَعَلَى اللهِ قَصۡلُ السَّبِينِلِ وَ مِنْهَا جَآيِرٌ ۗ وَ لَوْ شَآءَ لَهَالِكُمْ ٱجْبَعِينَ ۚ هُوَالَّانِيُّ ٱنْزَلَمِنَ السَّمَآءِمَ أَوَّلُمُ مِّنْهُ شَرَابٌ وَّمِنْهُ شَجٌّ فِيْهِ تُسِيِّمُونَ ۞ يُنُّبِثُ لَكُمْ بهِ الزُّنْءَ وَالزُّ يُتُونَ وَالنَّخِيْلُ وَالْإَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَاتِ لَا إِنَّ فِي ذُلِكَ لَاٰيَةً لِقَوْمِ يَّتَقُكَّرُوْنَ ۞ وَسَخَّمَ لَكُمُّ الَّيْلُ وَالنَّهَاسَ لاَوَالشَّهُسَ وَالْقَدَرُ وَالنُّجُوْمُ مُسَخَّلَتُّ بِآمُرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايْتِ لِقَوْمِ يَعْقِدُونَ ﴿ وَمَاذَهَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا ٱلْوَانُهُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يَةً لِقُومِ يَنَّا كُنَّ وَنَ ﴿

1.+

اُن مِیں تمھارے لیے جمال ہے جب کہ صبح تم انھیں چرنے کے لیے بھیجے ہواور جب کہ شام اُنھیں واپس لاتے ہو۔ وہ تمھارے لیے بوجھ ڈھوکر ایسے ایسے مقامات تک لے جاتے ہیں جہاں تم سخت جانفشانی کے بغیر نہیں پہنچ سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ تمھارا رہ بڑا ہی شفق اور مہر بان ہے۔ اُس نے گھوڑے اور خچراور گدھے پیدا کہ تم ان پرسوار ہواور وہ تمہاری زندگی کی رونق بنیں وہ فحر اور بہت می چیزیں (تمھارے فائدے کے لیے) پیدا کرتا ہے جن کا شمصیں علم تک نہیں ہے۔ [ سما اور اللہ ہی کے زمتہ ہے سیدھا راستہ بتا نا جب کہ راستے میں موجود ہیں۔ اگر وہ چا ہتا تو تم سب کو ہدایت دے دیا ہوں ہے تم خود بھی وہ یہ ہاں سے تم خود بھی اسے جس سے تم خود بھی ہو ہیں ہے۔ آسان سے تمھارے لیے پانی برسایا جس سے تم خود بھی اسے جس اسے تم خود بھی اسے اسے اس سے تم خود بھی اس سے تم خود بھی اسے اس سے تم خود بھی سے دیا ہو اس سے تم خود بھی اس سے تم خود بھی سے بیا تی برسایا جس سے تم خود بھی اس سے تم خود بھی سے بیا تھی برسایا جس سے تم خود بھی سے بیا تھی برسایا جس سے تم خود بھی بیا تو تم سے بھی بیا تھی برسایا جس سے تم خود بھی بیا تھی بیا تھی بیا تھی برسایا جس سے تم خود بھی بیا تھی بھی بیا تھی بیا

وہی ہے جس نے آسان سے تمھارے لیے پانی برسایا جس سے تم خود بھی سیراب ہوتے ہوادر تمھارے جانوروں کے لیے بھی چارہ پیدا ہوتا ہے۔وہ اس پانی کے ذریعہ سے تھیتیاں اُگا تا ہے اور زیتون ، اور تھجور اور انگور اور طرح طرح کے دوسرے پھل پیدا کرتا ہے۔اس میں ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جوغور وفکر کرتے ہیں۔

اُس نے تہاری بھلائی کے لیے رات اور دن کو اور سورج اور چا ندکو مُحَرِّ کر رکھا ہے اور سب تارے بھی اُس کے حکم سے مُحَرِّ ہیں۔ اِس میں بہت نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں۔اور یہ جو بہت می رنگ کی چیزیں اس نے تمھارے لیے زمین میں پیدا کر رکھی ہیں، اِن میں بھی ضرور نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو سبق حاصل کرنے والے ہیں۔

انسان پیدا کیا جو بحث واستدلال کی قابلتیت رکھتا ہے اور اپنے مذعا کے لیے جیش فیش کرسکتا ہے۔ دوسرے مید کہ جس انسان کو خدا نے نطقے جیسی حقیر چیز سے بیدا کیا ہے، اس کی خودی کا طغیان تو دیکھوکہ وہ خود خدا ہی کے مقالیا ہیں جھگڑنے پراُٹر آیا ہے۔

[۳] لیمنی بکترت ایسی چیزیں ہیں جوانسان کی بھلائی کے لیے کام کررہی ہیں اور انسان کوخبر تک نہیں ہے کہاں کہاں کہنے خذ ام اس کی خدمت میں لگے ہوئے ہیں اور کیا خدمت انجام دے رہے ہیں۔

٠٠ز١٠

وَهُوَاكِّنِي سَخَّمَ الْبَحْرَ لِتَاكُّلُوا مِنْـهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَّ تَسْتَخْرِجُوْ امِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضَلِمٍ وَ لَعَلَّكُمُ تَشَكُّرُونَ ﴿ وَٱلْتَي فِي الْآثِرِضِ رَاوَاسِيَ آنُ تَعِينَ لَا يَكُمُ وَ أَنْهُمَّا وَّ سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ أَنْ وَعَلَيْتٍ ﴿ وَبِالنَّجُمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۞ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كُمَنْ الرَّيخُ لُقُ الْمُ الْكُلُّ تَلَكُّرُونَ ﴿ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعُمَةَ اللهِ لا تُحُصُوْهَا ﴿ إِنَّا لِلَّهَ لَغَفُونًا تَهِ حِيْمٌ ۞ وَاللَّهُ يَعْلَمُهَا السُرُّونَ وَمَاتُعُلِنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ يَنْ عُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لا يَخُلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿ ٱمُواتَّ غَيْرُ غَ ﴿ اَخِياً ﴿ وَمَا لِيَثَّعُرُونَ لا آيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ فُلُو بُهُمْ مُّنَكِرَةٌ ۗ وَّ هُمْ مُّسْتَكُبِرُوْنَ ۞ لاجَرَمَانَ اللهَ يَعْلَمُ مَا السُورُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكَبِرِينَ ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكَبِرِينَ

وہی ہے جس نے تمھارے لیے سمندر کو سُٹر کررکھا ہے تاکہ تم اس سے تروتازہ گوشت لے کرکھا و اور اس سے زینت کی وہ چیزیں نکالوجنھیں تم پہنا کرتے ہو۔ تم دیکھتے ہو کہ شتی سمندر کا سینہ چیرتی ہوئی چلتی ہے۔ بیسب پچھاس لیے ہے کہ تم اپنے رب کافضل تلاش کرو[۵] اور اُس کے شکرگز اربنو۔

اُس نے زمین میں پہاڑوں کی میخیں گاڑویں تا کہ زمین تم کو لے کر ڈھلک نہ جائے۔ اس نے دریا جاری کیے اور قدرتی راستے بنائے، تا کہتم ہدایت پاؤ۔ اس نے زمین میں راستہ بتانے والی علامتیں رکھ دیں اور تاروں ہے بھی لوگ ہدایت پاتے ہیں۔ پھر کیا وہ جو پیدا کرتا ہے اور وہ جو پچھ بھی پیدائہیں کرتے ، دونوں کیساں ہیں؟ کیا تم ہوش میں نہیں آتے؟ اگرتم اللّہ کی نعمتوں کو گھتا جا ہوتو گین نہیں سکتے ، حقیقت یہ کے کہ وہ ہوا ہی دَرگز رکرنے والا اور رجیم ہے۔ عالا تکہ وہ تمھارے کھلے سے بھی واقف ہے اور کھیے سے بھی۔

اور وہ دوسری ہستیاں جنھیں اللّہ کوچھوڑ کرلوگ پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کی بھی خالِق نہیں ہیں اللّٰہ کوچھوڑ کرلوگ پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کی بھی خالِق نہیں ہیں اللّٰہ خود مخلوق ہیں۔ مردہ ہیں نہ کہ زندہ۔ اوراُن کو پچھ معلوم نہیں ہے کہ انھایا جائے گا۔ [۲] ع

تمھارا غدا بس ایک ہی خدا ہے۔ گر جولوگ آخرت کونہیں مانتے ان کے دلوں میں انکار بس کررہ گیا ہے اور وہ گھمنڈ میں پڑ گئے ہیں۔ اللہ یقیناً اِن کے سب کرتوت جانتا ہے ، وقیعے ہوئے بھی ادر کھلے ہوئے بھی۔ وہ اُن لوگوں کو ہر گرز بیندنہیں کرتا جوغرورنفس میں مبتلا ہوں۔

[۵] کینی حلال طریقول سے اپنارزق حاصل کرنے کی کوشش کرو۔

[۲] یہ الفاظ صاف بتارہے ہیں کہ یہاں خاص طور پر جن بناوٹی معبُو دوں کی تر دید کی جارہی ہے وہ دفات یافتہ انسان ہیں کیونکہ فرشتے تو زندہ ہیں مُر دہ نہیں ہیں اور لکڑی چھر کی مور تیوں سکے معاسطے میں دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جانے کا سوال ہی بیدانہیں ہوتا۔

وَإِذَا قِيْلُ لَهُمْ صَّاذَاۤ ٱنْزَلَى مَا ثُكُمُ لَا قَالُوٓ السَّاطِيرُ الْإَوَّ لِينِنَ ﴿ لِيَحْسِلُوٓ الْوَزَّاسَ هُمْ كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيْلِمَةُ لَا وَمِنْ اَوْزَاسِ الَّذِينَ يُضِلُّوْنَهُمُ بِغَيْرِعِلْمِ لِ غِ ﴿ الرَسَاءَ مَا يَزِمُ وَنَ ﴿ قَنْ مَكَرَالَّ نِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ فَأَقَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَمَّ عَلَيْهِمُ السَّقُفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ ٱللَّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ وَ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ يُخْزِيْهِمُ وَيَقُولُ آيْنَ شُرَكا عِيَ الَّيْنِ يُنَ كُنْتُمْ تُشَا قُونَ فِيهِمُ "قَالَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوَّءَ عَلَى الْكُفِرِينَ ﴾ الَّذِينَ تَتَوَفُّهُ مُرالْمَلْإِكَةُ ظَالِبِيُّ اَ نَفْسِهِمْ ° فَأَلْقَوُ السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوَّاءً لَهِ لَكُ إِنَّا لِلَّهُ عَلِيْمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ فَادْخُلُوٓ ا آبُوابَ جَهَنَّهَ خُلِدِينَ فِيهَا ۚ فَلَمِ أَسَمَ ثُوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿ وَمُنْ مُنَّاكِمِ مِنْ الْمُتَكَبِّرِ مِنْ وَقِيْلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْ اصَاذَ آانُولَ مَ بُّكُمُ "قَالُوْ اخَيْرًا"

> ್ಟ. calmati.blogspot.com

اور جب کوئی ان ہے یو چھتا ہے کہ تمھارے ربّ نے یہ کیا چیز نازل کی ہے۔[4] تو کہتے ہیں'' اجی وہ تو اگلے وقتوں کی فرسودہ کہانیاں ہیں''۔ پیہ یا تیں وہ اس لیے کرتے ہیں کہ قیامت کے روز اپنے بو جھ بھی یورے اٹھا کیں اور ساتھ ساتھ کچھان لوگوں کے بوجھ بھی سیٹی جنھیں ہیہ بر بنائے جہالت گمراہ کرر ہے ہیں۔ دیکھو! کیسی سخت ذ مہ داری ہے جو بیا ہے مُر لے رہے ہیں ۔ ان سے پہلے بھی بہت سے لوگ (حق کو نیجا دکھانے کے لیے ) ایسی ہی مگاریاں كريكيے ہيں ، تو د كير لوكه الله نے أن كے مكر كى عمارت جڑے اكھا رسينتكى اوراُس 📓 کی حجیت اُویر ہے ان کے سریر آرہی اورا لیے زُرخ ہے اُن یر عذاب آیا ، جد هر ہے اُس کے آنے کا اُن کو گمان تک نہ تھا۔ پھر قیامت کے روز اللّہ اِٹھیں ذلیل ا وخوار کرے گا۔ اور ان سے کیے گا'' بتاؤاب کہاں ہیں میرے وہ شریک جن کے لیے تم (اہل حق ہے) جھگڑے کیا کرتے تھے؟'' جن لوگوں کو دنیا میں عِلم عاصل تھا وہ کہیں گئے'' آج رسوائی اور بد بختی ہے کا فروں کے لیے ۔'' ہاں ، 🕻 اُنھی کا فروں کے لیے جوا پنے نفس پرظلم کرتے ہوئے جب ملائکہ کے ہاتھوں 🎚 گرفتار ہوتے ہیں تو (سرکشی جھوڑ کر) فوراً ڈیس ڈال دیتے ہیں اور کہتے ہیں '' ہم تو کوئی قصور نہیں کررہے تھے۔'' ملائکہ جواب دیتے ہیں'' کر کیسے نہیں رہے يتعج! الله تمهارے كرتو توں ہے خوب واقف ہے۔اب جاؤ، جہنم كے درواز دن میں تھس جاؤ۔ وہیںتم کو ہمیشہ رہنا ہے۔'' پس حقیقت یہ ہے کہ بڑا ہی بُر اٹھکا نا ہے متکبروں کے لیے۔

دوسری طرف جب خداترس ادگوں سے بوجھاجاتا ہے کہ یدکیا چیز ہے جو تمھارے

[2] عرب میں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چرچا ہونے لگا تو باہر کے لوگ مَلَہ والوں سے آپ کے اور قرآن کے بارے میں سوال کرتے ہتھے۔

منان

لِكَنِينَ ٱحۡسَنُوا فِي هٰنِهِ الدُّنْيَاحَسَنَةٌ ۖ وَلَكَ اصُالُهُ خِرَةٌ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعُ مَدَا مُالْمُتَّقِيْنَ ﴿ جَنَّتُ عَنْ نِي مُلْوَنَهَا تَجُرِيُ مِنْ تَغْيِهَا الْإِنْ فُورُلَهُمْ فِيهَامَا بَيْشًا ءُونَ \* كَذَٰ لِكَ يَجُزى اللهُ الْمُتَّقِينَ ﴿ الَّذِينَ تَتَوَفَّهُ مُ الْمَلْلِكَةُ طَيِّبِيْنَ لِيَقُولُونَ سَلَمٌ عَلَيْكُمُ ۖ ادْخُلُواالْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ هَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا آنَ تَأْتِيَهُمُ الْمَلْإِكَةُ آوْيَا تِي ٱڝؙۯ؆ڽڬ<sup>؞</sup>ڴۮ۬ڸڬڣؘۼڸٙٲڷڹؾڹڝؿۊڽٳۿؚ؞ؗۄؙڡ ظَلَمَهُ مُ اللَّهُ وَلَكِنَ كَانُوٓ ا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿ فَأَصَابَهُمُ عُ اللهِ سَيِّنَاتُ مَاعَمِدُوُ اوَحَاقَ بِهِمْ مَّاكَانُو ابِهِ يَسْتَهُ زِءُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشَّرَكُوا لَوْشَاءَ اللَّهُ مَاعَبَدُ نَامِنَ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلاَ ٱبَأَوُّنَا وَلاَ حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهِ مِرْ ۺؿٵڴۮڶڮڡٛۼۘڷٳڷؽؿؽڡۣڽۊؠؙڸۿؚۄ۫ٷٙۿڰڰۼڮ الرُّسُلِ إِلَّالْبَلْخُ الْمُهِينُ ۞ وَلَقَدَ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةً رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللهَ وَاجْتَذِبُوا الطَّاغُوتُ عَ

> --بنزل۲

رب کی طرف سے نازل ہوئی ہے، تو وہ جواب دیے ہیں کہ' بہترین چیزائری ہے'۔
اس طرح کے نیکو کارلوگوں کے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے، اور آخرت کا گھر تو
ضرور بھی ان کے حق میں بہتر ہے۔ بڑاا چھا گھر ہے متعقبوں کا، دائمی قیام کی جنتیں ، جن
میں وہ داخل ہوں گے، نیچے نہریں ہوں گی، اور سب بچھ وہاں عین اُن کی
خواہش کے مطابق ہوگا۔ یہ جزا دیتا ہے اللہ متقبوں کو۔ان متعقبوں کو جن کی ترومیں
پاکیزگی کی حالت میں جب ملائکہ بیش کرتے ہیں تو کہتے ہیں'' سلام ہوتم پر، جاؤ جنت
میں اینے انتمال کے بدلے۔''

اے نبی ، اب جو بیلوگ انتظار کرر ہے ہیں تو اس کے سو ااب اور کیا باتی رہ گیا ہے کہ ملائکہ ہی آ پہنچیں ، یا تیرے رہ کا فیصلہ صا در ہو جائے؟ اس طرح کی ڈھٹائی اِن سے پہلے بہت سے لوگ کر بچکے ہیں۔ پھر جو پچھان کے ساتھ ہُو اوہ اُن پر اللّٰہ کاظلم نہ تھا بلکہ اُن کا اپناظلم تھا جو اُنھوں نے خود اسپنے او پر کیا ۔ اُن کے کرتو توں کی خرابیاں آ خرکار اُن کی دامن گیر ہو گئیں اور وہی چیز اُن پر مسلط ہو کر رہی جس کا وہ ندات اڑا ہا کرتے ہے۔

یہ مشرکین کہتے ہیں'' اگر اللہ چاہتا تو نہ ہم اور نہ ہمارے باپ وا وا اُس کے ہواکسی اور کی عبادت کرتے اور نہ اُس کے تھم کے بغیر کسی چیز کو حرام ٹھیراتے ۔'' ایسے ہی بہانے اُن سے پہلے کے لوگ بھی بناتے رہے ہیں ۔ تو کیا رسُولوں پر صاف صاف بات پہنچا دینے کے ہو اا ور بھی کو کی فیمہ داری ہے؟ ہم نے ہرامت میں ایک رسُول بھیج دیا، اور اُس کے ذریعہ نے میب کوخرد ارکردیا کہ '' اللّٰہ کی بندگی کر واور طاغوت کی بندگی سے بچو۔''

نَّهُ مُ هُنُ هَ مَاى اللهُ وَمِنْهُمُ هُنُ حَقَّتُ عَا لضَّلْلَةُ ﴿ فَسِيرُوا فِي الْإِنْهِ صِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَدِّبِينَ ﴿ إِنْ تَحْرِضُ عَلَىٰ هُدُرُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهُ بِأِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمُ مِّنْ نُصِرِيْنَ ﴿ وَٱقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْبَا نِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَّهُ وَتُ لَبِيلُ وَعُمَّا عَلَيْهِ حَقَّاوً لِكِنَّ ٱكْتُوالتَّاسِ لِإ يَعْلَمُوْنَ ﴿ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيْهِ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كُفَّا أَنَّهُمُ كَانُوْ اكْذِبِيْنَ ﴿ إِنَّهَا عُ اللَّهُ وَلُنَالِثَى عَ إِذَا آرَدُ لُهُ آنَ نَعُولَ لَكُنُ فَيَكُونُ ﴿ وَالَّيْنِ يُنِيُّ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْنِ مَاظُلِمُوا لَنُبَوِّ تُنَّهُمُ ﴿ إِنَّ إِنَّ اللَّهُ مُنِيَاحَسَنَةً ﴿ وَلاَ جُرُالًا خِرَةٍ ٱكْبَرُ ۗ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُونَ أَنْ الَّهٰ يُنْ صَبَرُوا وَعَلَّى مَ يِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٠ وَمَا أَرُسُلْنَامِنْ قَبُلِكَ إِلَّا بِهِ جَالًا لُّوحِيِّ إِلَيْهِمُ فَسُنَّكُوا آهُ لَ الذِّكْمِ إِنْ كُنْتُمْ لِا تَعْلَمُونَ ﴿

اس کے بعدان میں ہے کسی کواللّٰہ نے مدایت بخشی اور کسی پر ضلالت مسلِّط ہوگئی۔ پھر ذراز مین میں چل پھر کر دیکھ لوکہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہو چکا ہے۔ اے نبی ہتم عاہے ان کی ہدایت سے لیے کتنے ہی حریص ہو، گر اللہ جس کو بھٹکا دیتا ہے پھراسے بدایت نبیس دیا کرتاا وراس طرح کےلوگوں کی مددکوئی نبیس کرسکتا۔ بدلوگ اللہ کے نام ہے کڑی کڑی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ" اللہ کسی مرنے والے کو پھر سے زندہ کر کے نہ اٹھائے گا۔''اٹھائے گا کیول نہیں پہتو ایک وعدہ ہے جسے پورا کرنااس نے اپنے او ہرواجب کرلیا ہے، مگر اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔اور ابیا ہونااس لیے ضروری ہے کہ اللہ ان کے سامنے اس حقیقت کو کھول دے جس کے بارے میں بیا ختلاف کررہے ہیں ، اور منکرین حق کومعلوم ہو جائے کہ وہ جھوٹے تھے۔ (رباس کا إمكان تو) ہميں كسى چيز كو وجود ميں لانے كے ليے اس سے زيادہ م جھ کرنانہیں ہوتا کہا ہے تھم دیں'' ہوجا''اوریس دہ ہوجاتی ہے۔ جولوگ ظلم سہنے کے بعد اللّٰہ کی خاطر ہجرت کر گئتے ہیں ان کوہم د نیا ہی میں ا جيها ڻھانا ديں گے ، اور آخرت کا اجرتو بہت بڑا ہے۔ [^ ] کاش جان کيں وہ مظلوم جنھوں نےصبر کیا ہے اور جوا ہے زب کے بھرو سے پر کام کرر ہے ہیں ( کہ کیسااحچاانجام اُن کامنتظرہے )۔ اے نی ،ہم نے تم سے پہلے بھی جب بھی رسُول بھیجے ہیں آ دی ہی بھیجے ہیں جن کی طرف ہم اینے پیغامات وی کیا کرتے تھے، اہلِ ذِکر سے یو چھلو<sup>[9]</sup>اگرتم لوگ خورنہیں جانتے۔

[٨] بياشاره بان مهاجرين كي طرف جوه فارك نا قامل برداشت مظالم من قل آكرجش كي طرف جوه من كرك يتعد

[9] لعن ان لوگوں سے پوچھو جوآ سانی کتابوں کاعلم رکھتے ہیں کہ احبیاً وانسان ہی ہوتے تھے یا پجھاور -؟

يِّنْتِ وَ الزَّبُرِ ۚ وَ ٱنۡـٰزَلۡنَاۤ اِلٰیِّكَ الٰہِّ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمُ وَ لَعَلَّهُمُ يَتَفَكُّرُونَ ﴿ أَفَامِنَ الَّذِينَ مَكَّرُوا السَّيِّاتِ آنُ يَّخْسِفَ اللهُ بِهِمُ الْآنُ ضَ اَوُ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ اَوْيَاخُ لَا هُمْ فِيُ تَقَلُّهِمُ نَمَا هُمُ بِمُعُجِزِيْنَ ﴿ اَوُ يَأَخُٰذَهُمُ عَلَىٰ تَخَوُّفِ ۚ فَإِنَّ رَبَّكُمُ لَرَءُوْفُ رَّهِ حِيْمٌ ۞ أَوَلَهُ بِيَرُوْا إِلَىٰ صَاخَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ يَّتَفَيَّوُا ظِلْلُهُ عَنِ الْيَهِينِ وَ الشَّمَّا بِلِ سُجَّدًا لِلْهِ وَ هُـمُدُخِرُونَ ۞ وَيِتُهِ يَشِجُكُمَا فِي السَّلْمُوتِ وَمَا فِي الْأَرُضِ مِنْ دَآتِةِ وَالْمَلْإِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكُيرُونَ ۞ يَخَافُونَ رَاجَّهُمُ مِّنَ فَوْقِهِمُ وَ يَفْعَلُونَ مَا عِ ﴿ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُونَ ﴿ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوۤا إِ ثَنَيْن ۚ إِنَّمَا هُـوَ إِلَّهُ وَّاحِدٌ ۚ فَإِيَّاى فَالْهُ هُيُونِ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

of control of the second with the control of the second of the control of the con

پچھلے رسُولوں کو بھی ہم نے روشن نشانیاں اور کتابیں دے کر بھیجاتھا، اور اب بیدذ کرتم پر تازل کیا ہے تا کہتم لوگوں کے سامنے اُس تعلیم کی تشریح وتو ضیح کرتے جاؤجوان کے لیے اتاری گئی ہے، [10] اور تا کہلوگ (خود بھی )غور وفکر کریں۔

پھرکیا وہ لوگ (جو دعوت بینیمبر کی مخالفت میں ) بدتر سے بدتر چالیں چل رہے
ہیں اس بات سے بالکل ہی بے خوف ہو گئے ہیں کہ اللہ ان کو زمین میں دھنسا دے، یا
ایسے کوشے سے ان پرعذاب لے آئے جدھر سے اس کے آنے کا ان کو وہم و گمان تک نہ
ہو، یا اچانک چلتے پھرتے ان کو پکڑ لے، یا ایسی حالت میں انھیں پکڑ ہے جب کہ انھیں
خود آنے والی مصیبت کا کھٹکا لگاہُ وا ہواور وہ اس سے بہنے کی فکر میں پڑو کتے ہوں؟ وہ جو
پچھ بھی کرنا چاہے یہ لوگ اُس کو عاجز کرنے کی طاقت نہیں رکھتے حقیقت یہ ہے کہ
تمھارارت بڑا ہی زم خُو اور دعیم ہے۔

اور کیا بیلوگ اللہ کی پیدا کی ہوئی کسی چیز کوجھی نہیں دیکھتے کہ اس کا ساہی س طرح اللہ کے حضور سجدہ کرتے ہوئے دائیں اور بائیں گرتا ہے؟ [ال] سب کے سب اس طرح اظہار پیخز کررہ ہے ہیں۔ زبین اور آسانوں ہیں جس قدر جاندار مخلوقات ہیں اور جتنے ملائکہ اطہار پیخز کررہ ہے ہیں۔ زبین اور آسانوں ہیں جس قدر جاندار مخلوقات ہیں اور جو آن کے مسب اللّٰہ کے آگے سر بسجو دہیں۔ وہ ہرگز سر شی نہیں کرتے ،اپنے ربّ ہے جوائن کے اور ہے، ڈرتے ہیں اور جو پیچھتم ویا جاتا ہے ای کے مطابق کام کرتے ہیں۔ یہ اور چو پیچھتم ویا جاتا ہے ای کے مطابق کام کرتے ہیں۔ یہ اللّٰہ کا فرمان ہے کہ دوخدانہ بنالو، [۱۲] خداتو بس ایک ہی ہے لہٰذاتم مجھی سے ڈرو'۔

[۱۰] بینی رسول الله صلی الله علیه وسلم پر کتاب اس لیے نازل کی گئی تھی کہ آپ اپنے قول اور ممل ہے اس کی تعلق کرتے رہیں اس سے خود بخود یہ واست ہوتی کے تعلیمات اور اس کے احکام کی تشریح کو قتی کرتے رہیں اس سے خود بخود یہ واست ہوتی ہے کہ حضور کی سفت بقر آن کی منتد سرکاری تشریح ہے۔

[۱۱] کین تمام جسمانی اشیاء کے سائے اس بات کی علامت ہیں کہ پہاڑ ہوں یا درخت، جانور ہوں یا انسان، سب کے سب ایک ہمہ گیر قانون کی گرفت میں جکڑے ہوئے ہیں، سب کی پیشانی پر بندگی کا دائے لگاہُوا ہے، الوہ تیت میں کسی کا کوئی ادنی حصہ بھی نہیں ہے۔سایہ پڑنا ایک چیز کے بادی ہونے کی علامت ہے اور مادی ہونا بند واور مخلوق ہونے کا گھلا شوت۔

[11] دوخداؤں کی میں دوسے زیادہ خداؤں کی نئی آپ ہے آپ شامل ہے۔

منزل۲

وَ لَهُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَا لَا ثُرَضِ وَ لَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۗ إَفَغَيْرَ اللهِ تَتَّقُونَ ۞ وَ مَا بِكُمْ هِنُ يِّعْمَةٍ فَيِنَ اللهِ ثُمَّ إِذًا مَسَّكُمُ الطُّنُّ فَالَيْهِ تَجُـَّـُونَ ﴿ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الظُّمَّ عَنْكُمُ إِذَا فَرِيْقٌ مِّنْكُمُ بِرَبِّهِمُ يُشَرِكُونَ ﴿ لِيَكُفُّرُوا بِهَا النَّيْكُمُ الْمَا النَّيْكُمُ الْمَا النَّيْكُمُ الْ فَتَمَتَّعُهُ السَّفْسَهُ فَكَ تَعْلَمُونَ ﴿ وَيَجْعَلُونَ لِمَالَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبًا مِّمَّا مَرَدَ قُنْهُمُ <sup>ل</sup>ْتَاللَّهِ لَكُنْكُلُنَّ عَمَّ ڴڹٛڰؙڿڗؘڡٛ۬ؾٷ؈ؘ۞ۅؘۑڿۘۼڶٷڽۺٳڶؠڶؾؚڛؙؠٝڂؽؘڎ<sup>ؙ</sup> وَلَهُمُ مَّا يَشُتَهُونَ ۞ وَإِذَا كُنِيِّمَ اَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَى ظَلَّ وَجُهُ دُمُسُودًا وَهُ وَكَظِيْمٌ ﴿ يَتُوالْهُ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْءِمَا بُشِّرَبِهِ ﴿ أَيُسِكُ عَلَى هُوْنِ الْمُ يَنُشُهُ فِي التُّوابِ ﴿ الاِسَاءَ مَا يَحْكُبُونَ ۞ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْهِ خِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ \* وَلِلْهِ عَ اللَّهُ اللَّهُ الْوَعْلَى ﴿ وَ هُوَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞

اُسی کا ہے وہ سب تجھے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، اور خالصاً اُسی کا دین (ساری کا ئنات میں) جل رہا ہے پھر کیا اللہ کو چھوڑ کرتم کسی اور سے تقویٰ کرو گے ؟ (52) تم کو جو نعمت بھی حاصل ہے اللہ ہی کی طرف سے ہے پھر جب کوئی سخت وقت تم پر آتا ہے تو تم لوگ خود اپنی فریادیں لے كرأسي كى طرف دوڑتے ہو (53) مگرجب الله اس وقت كوال ديتا ہے تو يكا میک تم میں سے ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ دوسروں کو (اس مہر ہانی کے شکریے میں) مشریک کرنے لگتا ہے (54) تاکہ اللہ کے احسان کی ناشکری کریے اچھا، مزیے کر لو، عنقریب تہیں معلوم ہو جائے گا (55) یہ لوگ جن کی حقیقت سے واقف نہیں ہیں اُن کے حصے ہمارے دیے ہوئے رزق میں سے مقرر کرتے ہیں خدا کی قسم، ضرور تم سے پوچھا جائے گا کہ یہ جھوٹ تم نے کیسے گھڑ لیے تھے؟ (56) یہ خدا کے لیے بیٹیاں تجویز کرتے ہیں سجان اللہ! اور إن کے لیے وہ جو یہ خود چاہیں ؟ (57) جب إن میں سے کسی کو بیٹی کے پیدا ہونے کی خوش خبری دی جاتی ہے تو اُس کے چہرے پر کلونس چھا جاتی ہے اور وہ بس خون کا سا گھونٹ فی کر رہ جاتا ہے (58) لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے کہ اِس بری خبر کے بعد کیا کسی کو منہ دکھائے سوچتا ہے کہ ذلت کے ساتھ بیٹی کو لیے رہے یا مٹی میں دبا دے ؟ ویکھوکسے برے حکم میں جو یہ خدا کے بارے میں لگاتے ہیں (59) بری صفات سے متصف کیے جانے کے لائق تووہ لوگ ہیں جو آخرت كا يقين نہيں رکھتے رہا اللہ، توأس كے ليے سب سے برتر صفات ہيں، وہي تو سب پر غالب اور حکمت میں کامل ہے (60) ع

وَلَوْيُؤَاخِذُا لِلنَّالِكَ النَّاسَ بِظُلْبِهِمْ صَّاتَكِكَ عَلَيْهَا مِنْ كَاتَبْتِوْوَلْكِنَ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى آجَلِ مُّسَمَّى عَوَاذَاجَاءَ اَ جَانُهُ مُرِلا يَسْتَأْخِرُ وْنَسَاعَةً وَلا يَسْتَقُدِمُونَ ® وَيَجْعَلُوْنَ بِللهِ مَا يَكُمَ هُوْنَ وَتَصِفُ ٱلسِّلَةُ لُهُمُ الْكَذِبَ آنَّ لَهُمُ الْحُسْنَى لَا جَرَهَ آنَّ لَهُمُ النَّاسَ وَ اَ نَهُمْ مُّفْرَطُونَ @ تَاللهِ لَقَدْ اَثْمِ سَلْنَا إِلَى أُمَمِ مِّنْ ا تَبُلِكَ فَرَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْظِنُ آعْمَا لَهُمْ فَهُو وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَنَاابٌ الِيُمْ ﴿ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتُبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ لَا وَهُدًى وَّ مَ حَمَةً لِّقَوْمِ لِيُؤْمِئُونَ ﴿ وَاللَّهُ ٱلْمُؤَلِّهِ وَاللَّهُ اَلْمُؤَلِّهِ مَا السَّمَاء مَآءً فَأَخْيَابِهِ الْأَثْرَضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ عُ اللَّهُ لِللَّهُ لِلَّهُ وَمِ لِيُّسْمَعُونَ ﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً \* نُسْقِيْكُمْ مِّبًا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ وَرُثِ وَدَمِر لَّبَنَّا خَالِصًا سَآيِغًا لِلشَّرِيثِينَ ۞

اگر تہیں اللہ لوگوں کو اُن کی زیادتی پر فورا ہی پکڑ لیا کرتا تو رُوئے زمین پر کسی مَتَنَفِّس كونه چھوڑ تا لِيكن وہ سب كوايك وقت مقرّر تك مہلت ديتا ہے، پھر جب وہ وفت آ جا تا ہے تواس ہے کوئی ایک گھڑی بھر بھی آ گے پیچھے نہیں ہوسکتا۔ آج پیلوگ وہ چیزیں اللہ کے لیے تبویز کررہے ہیں جوخودا ہے لیے آخیس ناپسند ہیں ،اورجھوٹ کہتی ہیں اِن کی زبانیں کہ ان کے لیے بھلا ہی جملا ہے۔ان کے لیے تو ایک ہی چیز ہے، وروہ ہے دوزِخ کی آگ مضرور بیسب سے پہلے اُس میں پہنچائے جائیں گئے۔ غدا کی سم ،اے نی ہم سے پہلے بھی بہت ہی قوموں میں ہم رسُول بھیج تھے ہیں (اور سلے بھی یہی ہوتار ہاہے) کہ شیطان نے ان سے مُر سے رتوت اِنھیں خوشما بنا کر د کھائے (اور رسُولوں کی بات اُنھوں نے مان کر نہ دی) وہی شیطان آج اِن لوگوں کا بھی سر برست بناہُواہےاور بیدر دناک سزا کے ستحق بن رہے ہیں۔ہم نے بیرکتابتم پراک ليے نازل كى ہے كہتم أن اختلافات كى حقيقت إن يركھول دوجن ميں يہ يرد بي موت ہیں۔ بیکتاب رہنمائی اور رحمت بن کرائزی ہے اُن لوگوں کے لیے جوا سے مان کیں۔ (تم ہر برسات میں دیکھتے ہوکہ) اللہ نے آسان سے یانی برسایا اور یکا کیک مُر دہ پڑی ہوئی زمین میں اُس کی بدولت جان ڈال دی \_ <sup>[21]</sup> یقیبنا اس میں ایک اور تمھارے لیے مویشیوں میں بھی آیک سبل موجود ہے۔ ان کے بیٹ سے گوہراور خون کے ورمیان ہم ایک چیز مصیں بلاتے ہیں بعنی خالص دورہ جویدینے والوں کے لیے نہایت خوشگوار ہے۔ [21] کیتی بیہ منظر ہرسال تمہاری آتھوں سے سامنے گزرتا ہے کہ زمین بالکل چٹیل میدان بڑی ہوئی ہے، زند کی کے کوئی آ فارموجود نیس، ندگھاس بھونس ہے، نہیل بوٹے، ند پھول بی ،اورند سی تتم کے حشرات الارض\_ائے میں ہارش کا موم آئمیا اور ایک دو چھینے پڑتے ہی ای زمین سے زعر کی کے چشے آیلنے شروع ہو گئے زمین کی تہوں میں دنی ہوئی بیشار جزیں بکا کیا۔ جی اٹھیں اور ہراکیا کے اندر سے وہی نبا تات پھر برآ مد ہوگئی جو پچھلی برسات میں بیدا ہونے کے بعد مرچکی تھی۔ بے شارحشرات الارض جن کا نام ونشان تک مری کے زمانے میں باقی ندر ہاتھا۔ یکا کید پھر ای شان سے نمودار ہو ممتے جیسے چھیلی برسات میں دیکھے محکے تھے بیسب پچھائی زندگی میں بار بارتم و کھتے رہتے ہواور پھر بھی تہمیں نبی کی زبان ہے بیئن کر جبرت ہوتی ہے کہ اللہ تعالی انسانوں کومرنے کے بعدد وبار وزندہ کرےگا۔

منزل۲

وَمِنَ تَنَرَلِتِ النَّخِيْلِ وَالْكَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَّرًا وَّرِزُفًّا حَسَنَا أَنَّ فِي دُلِكَ لَائِيَّةً لِقُومِ تِعَفِقُونَ ﴿ وَأَوْلَى رَبُّكَ إِلَى التَّعْلِ أَنِ التَّخِدِيُ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجِرُومَّا يَعُرُسُونَ ثُمَّرُ كُلُّى مِنْ كُلِّ الثَّهُرُتِ فَاسْلَكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلَّا يَخُوجُ مِنْ بطورنها شراب هُغُتكف الوائه ويبوشفا وللتاس إن في ذلك ڵٳؼ؋ؖٳڵۊؘۅؗؠؚؖؾۜؾؘڡؙڴؖٷؽ۞ۅؘٳڵڮڂؘڵڡٙڴؙۄٛؾڗۜؾڗۨڣڴؙۄ۫ۅؘڡؚڹٛػۄؙؖٛۜ؆ڽ يُردُّ إلى أرذِلِ الْعُمُولِكَ لَا يَعْلَمُ بَعْنَ عِلْمِ شَيْعًا إِنَّ اللَّهُ عَلِيمُ قَدِيُرُ اللهُ فَظَّلَ بَعُضَكُمْ عَلَى بَعُضٍ فِي الرِّزْقِ فَهَا الَّذِينَ فضِّلُوابِرَ الَّذِي رِزُقِهِم عَلَى مَا مَلَكَتَ أَيَا نُهُمْ فَهُمُ فِيهُ مِنْ إِمَّ أَفِينِعُ ا اللهِ يَجُحُدُونَ @وَاللهُ جَعَلَ لَكُومِينَ اَنْفُسِكُو آزُو إِجَّاقً جَعَلَ لَكُوْمِنَ أَزُواجِكُوبَنِينَ وَحَفَكَاةً وَرَزَقَكُومِنَ الطيبي

(اسی طرح ) تھجور کے درختوں اور انگور کی بیلوں سے بھی ہم ایک چیز شہمیں پلاتے ہیں جے تم نشه آور بھی بنالیتے ہواور پاک رزق بھی۔[۱۸] یقیناً اس میں ایک فان ہے عقل سے کام لینے والوں کے لیے۔ اور دیکھو جمھارے رت نے شہد کی گھی بریہ بات دحی کر دی [<sup>19]</sup> کہ پہاڑوں میں،اور درختوں میں،اورنٹیوں پر چڑھائی ہوئی بیلوں میں،اینے چھتے بنا،اور ہر طرح کے پھلوں کا رس چوس ،اور اینے رت کی ہموار کی ہوئی راہوں برچکتی رہ۔اس ملتھی کے اندر ہے رنگ برنگ کا ایک شربت نکاتا ہے جس میں شفاہے لوگوں سے لیے۔ یقیناس میں بھی ایک نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جوغور وفکر کرتے ہیں۔ اور دیجھو، اللہ نے تم کو پیدا کیا پھروہ تم کوموت دیتا ہے، اورتم میں سے کوئی بدترین عمرکو پہنچا دیا جاتا ہے تا کہ سب مچھ جاننے کے بعد پھر پچھ نہ جانے ۔ تل ہیہ ہے کہ اللہ ہی عِلم میں بھی کامل ہے اور قدرت میں بھی <sup>ع</sup> اور دیکھو،اللہ نےتم میں ہے بعض کوبعض پررزق میں فضیلت عطاکی ہے۔ پھر جن او گوں کو بیضیات وی گئی ہے وہ ایسے ہیں ہیں کہ اپنارزق اینے غلاموں کی طرف ) بھیر دیا کرتے ہوں تا کہ دونوں اس رزق میں برابر کے حصّہ دار بن جائیں ۔ تو کیا الله بي كادسان مانے سے إن لوگوں كوا تكاريج؟[٢٠] اور وہ اللہ ہی ہے جس نے تمحارے لیے تمحاری ہم چنس بیویاں بنائیں اور أس نے ان بیو یوں سے تعصیں میٹے ہوتے عطا کیے اور اچھی اچھی چیزیں تعصیں کھانے کو دیں۔ [۱۸] ایں میں ایک شمنی اشار وشراب کی حرمت کی طرف بھی ہے کہ وہ یاک رز ق نہیں ہے۔ [19] وجی کے گغوی معنی میں تفیداور لطیف اشارے سے جسے اشارہ کرنے والے اور اشارہ یانے والے کے ہوااورکو کی محسوس نہ کر سکتے ای مناسبت ہے میلفظوا لقاء( ول میں بات ڈال دینے )اور إلهام (مخفی تعلیم وللقین) سے معنی میں استعال ہوتا ہے۔ [٢٠] زمانة حال ميں پجيلوگوں نئے اس آيت سے بيمطلب نكال لياہے كه جن لوگوں كوالله نے رزق ميں فضيلت عطاكي بموأنبين اينارز ق اييغ نوكرون اورغلامون كي طرف ضرورلوثا ويناحل بيه أكرنه لوثاتين

حنزل۲

ٱفَيِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَيِنِعَمَتِ اللهِ هُمُ يَكُفُرُونَ ﴿ وَيَعْبُدُ وَنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَمْ لِكُ لَهُمْ مِ إِذْ قَا قِنَ السَّلْمُ وَتِ وَالْآرُ مِنْ شَيْئًا وَ لَا يَسْتَطِيعُوْ نَ شَيْ فَلَا تُضَرِّبُوا بِلَّهِ الْإَمْشَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعُلَمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ @ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّهُ لُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَّ مَنْ سَّرَ قُلْهُ مِنَّا ؠڒ۬ۊٵڂؘڛؘٮٞٵڣۿؘۅؘۑؙڹ۫ڣؿؙڡؚؽؙڡڹۿڛڙٳۊۜڿۿ<sub>ٵ</sub>؞ۿڶ يَسْتَوْنَ ۗ ٱلْحَمْنُ يِلْهِ ۚ بَلِ ٱكْثَارُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ۞ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا سَّجُلَيْن أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَ هُوَ كُلُّ عَلَىٰ مَوْلَلُهُ لَا يَنْهَا يُوجِّهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ لَا هَلْ يَسْتَوِي هُوَ لا وَ مَنْ يَا مُرُبِالْعَدُلِ لا وَ هُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَيِلْهِ غَيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَسُ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَيَلِيهِ غَيْبُ السَّلُوتِ وَالْالْمَانِ السَّلُوتِ السَّلُوتِ الْمَارَانِ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَبُ حَالَبُهَ وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَبُ حَالَبُهَ وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَبُ حَالُبُهَ وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَبُ حَالُبُهَ وَمُا السَّاعَةِ إِلَّا كُلُبُ حَالُبُهُ وَالْمُ الْمُعُوالِ السَّاعَةِ إِلَّا كُلُبُ حَالُبُهُ وَالْمُ الْمُعُوالِ السَّاعَةِ إِلَّا كُلُبُ حَالُبُهُ وَالْمُ الْمُعُوالِ السَّاعِةِ إِلَّا كُلُبُ حَالُبُهُ وَالْمُوالِ السَّلُولِ السَّلُو

پھر کیا بیلوگ (بیسب چھھ دیکھتے اور جانتے ہوئے بھی ) پاطل کو مانتے ہیں<sup>[۲۱]</sup>اور اللّٰہ کے احسان کا انکار کرتے ہیں۔اور اللّٰہ کو چپوڑ کر اُن کو یُو جتے ہیں جن کے ہاتھ میں ندآ سانوں سے اِنھیں کھے بھی رزق دینا ہے ندز مین سے اور ندید کام وہ کرہی سکتے ہیں؟ پس اللّٰہ کے لیے مثالیں نہ گھڑو، [۲۲] اللّٰہ جانتا ہے ہم نہیں جائے۔ الله ایک مثال دیتا ہے، ایک تو ہے غلام، جودوسرے کامملوک ہے اور خودکوئی اختیار میں مرکھتا۔ دوسراتخص ایسا ہے جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھارز قی عطا کیا ہے اور وہ اس میں ے تھلے اور چھیے خوب خرج کرتا ہے بناؤ ، کیا بید دونوں برابر ہیں؟ الحمد لله ، [٢٣٠] مگرا کشر لوگ (اس سید حی بات کو ) نہیں جانتے۔ اللَّه ايك اورمثال ديتا ہے۔ دوآ دي ہيں۔ ايك كونگا بهراہے، كوئى كام بيں كرسكتا، اينے آ قایرِ بوجھ بناہُوا ہے، جدھربھی و ہاہے بھیجےکوئی بھلا کام اُس ہے بن نہآئے۔دوسرا مخض اليهاب كمانصاف كأحمكم ديتاب اورخودراوراست يرقائم ب-بتاد كيابيدونون يكسال بين؟ اورزمین وآسان کے بوشیدہ حقائق کاعِلم تواللہ ہی کو ہے۔اور قیامت کے بریا ہونے کا معاملہ کچھ درینہ لے گا تمریس اتنی کہ جس میں آ دی کی بیک جھیک جائے، <u>عمرتو اللّٰہ تعالیٰ کی فعت سے محکم قراریا ئیں حم</u>ے حالانکہا دیر ہے تمام تقریر شرک کے ابطال اور تو حید کے ا ثالت میں ہوتی چلی آر بی ہےاور آ سے بھی مسلسل یبی مضمون چل رہا ہے۔ سیاق وسباق کو نگاہ میں رکھ كرويكها جائة توصاف معلوم موزا ب كريهال استدلال بدكيا كيا ب كرتم اين مال مي اين غلامول اورلوكروں كوجب برابركا ورجه نہيں وہيتے تو آخركس طرح به بات سيح سيحيتے ہوكہ جواحبانات الله نے تم یر کیے ہیں ان کے شکر یے بیں الله کے ساتھ اس کے بے اختیار غلاموں کو بھی شریک کرلواور ا بني جگدية بحصير فقر اختيارات اور حقوق مين الله كے بيفلام بھي اس كے ساتھ برابر كے دعته دار بين \_ [۲۱] میعنی بیابے بنیاد اور بے حقیقت عقیدہ رکھتے ہیں کہان کی سمتیں بنانا اور بگاڑ ناان کی مرادیں برلانا اور دُعا کیں سُنٹا اُنہیں اولا دویتا ،ان کوروز گار دلوا نا ان کےمقد ہے جنو انا اور اُنہیں بھار یوں ہے بچانا کیچھود ہو بوں اور دیوتا وَں اور جنو ں اور ایکنے پچھلے بزرگوں کے افتایار میں ہے۔ [٣٢] کیعنی اللّـکود نیوی بادشاہوں اور داجوں اور مہاراجوں پر قباس نہ کرو کہ جس طرح کوئی ان سے مصاحبوں اورمقرتب بارگاه ملازمول کے بغیران تک! بی عرض معروض نبیس پہنچا سکتا ای طرح اللہ کے متعلق بھی تم بیگمان کرنے لگو کدو واسیے قصر شاہی جس ماہ نکہ اورا ولیاءاور دوسرے مقربین کے در میان بھر اہیٹھا۔

هُوَ آقَرَبُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ اللَّهُ ٱخۡرَجَكُمۡ مِّنَ بُطُونِ أُمَّ لَهِ تَكُمُ لَا تَعۡلَمُونَ شَيًّا لَا وَجَعَلَ نَكُمُ السَّهُ عَوَالْاَبْصَاكَ وَالْاَفْجِ كَانَةُ لِعَلَّكُمُ تَشَكُّرُونَ ۞ ٱڬۘ؞ؙؽڔۘٷٳٳڮٳڶڟڋۑۄؙڛڂۧٛ؇ؾٟڣۣٛڿۊۣٳڶۺۜؠٙٳٙۼ<sup>ٟ</sup>ڞٳۑؙؠٚڛڴۿڹٞ ٳڷڒٳٮڷ۠ۿ<sup>ڂ</sup>ٳڹۧڣۣٛڎ۬ڸؚڬڒؽؾؚڵؚؚڡٞۏۄڔؿۘۏؙڡؚڹؙۅ۫ڹ؈ۅؘٳۺ۠ ڿۜۼ*ٙڶڷڴۿ۫ڟۣڽۧؠ۠ڮ*ٛڎ۪ؾڰۿڛڴؽؙٵۊڿۼڶڶڴۿڟۣؽڿؙڰٝۊۮ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعُبُكُمْ وَ يَوْمَ إِقَامَتِكُمُ لِوَمِنَ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهِ هَاهَ شَعَارِهَ آثَاثًا وَّمَتَاعًا إِلْ حِيْنِ ۞ وَاللَّهُ جَعَلَاً مُّمَّاحًا خَلَقَظِلْلًا <u>ڹؘٳڵڿؚڹٳڸٳٙڴؽٵڰٳڿڶڶڴڴؠؙڛٙٳؠؽڷؾۊؽڴؙؠؙ</u> الْحَرَّوَسَرَابِيْلَتَقِيْكُمُ بَأْسَكُمُ 'كَنْدَلِكَيْتِمُّ نِعُمَتَةَ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسُلِمُوْنَ ۞ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَ **ؠ۫ڹؙ۩ۑؘۼڔۣۏؙڒڹڹۼۘٮٮؘ**ڎڶۺ۠ڞؙٵۜؽؙڶڮۯٷڡٞۿٲۊٳٙڴڰٛۯۿۀ الْكُفِيُ وْنَحْ وَ يَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

www.ighalkalmati.hlogsnot.com

جائے، بلکہ اس سے بھی کچھ کم حقیقت یہ ہے کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (77) اللہ نے تم کو تنہاری ماؤں کے پیٹول سے نکالا اس حالت میں کہ تم کچھ نہ جانة تھے اُس نے تہیں کان دیے، آنکھیں دیں، اور سوچنے والے دل ویے، اس لیے کہ تم شکر گزار بنو (78) کیا اِن لوگوں نے تجھی پرندوں کو نہیں دیکھا کہ فضائے آسمانی میں کسی طرح مسخر ہیں ؟ اللہ کے سواکس نے إن کو تھام رکھا ہے؟ اِس میں بہت نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں (79) اللہ نے تنہارے لیے تنہارے گھروں کو جائے سکون بنایا اس نے جانوروں کی کھالوں سے تہارے لیے ایسے مکان پیدا کیے جنہیں تم سفر اور قیام، دونوں حالتوں میں ہلکا پاتے ہواُس نے جانوروں کے صوف اور اون اور بالوں سے تہارے لیے پہننے اور برتنے کی بہت سی چیزیں پیدا کر دیں جو زندگی کی مدت مقررہ تک تہارے کام آتی ہیں (80) اس نے اپنی پیدا کی ہوئی بہت سی چیزوں سے تنہارہے لیے سائے کا انتظام کیا، پہاڑوں میں تنہارہے لیے پناہ گاہیں بنائیں، اور تہیں ایسی پوشاکیں بخشیں جو تہیں گرمی سے بحاتی ہیں اور کچھ دوسری پوشاکیں جو آپس کی جنگ میں تنہاری حفاظت کرتی ہیں اس طرح وہ تم پر اپنی تعمتوں کی تکمیل کرتا ہے شاید کہ تم فرماں بردار بنو (81) اب اگریہ لوگ منہ موڑتے ہیں تواہے محرا، تم پر صاف صاف پیغام حق پہنچا دینے کے سوا اور کوئی ذمہ داری نہیں ہے (82) یہ اللہ کے احسان کو پہچانتے ہیں، پھر اس كا انكار كرتے ہیں اور إن میں بیش تر لوگ ایسے ہیں جوحق ماننے کے لیے

(اِنہیں کچھے ہوش بھی ہے کہ اُس روز کیا بنے گی) جبکہ ہم ہر امت میں سے ایک

ڰؘڴ<u>ڒؽؙٷٝ</u>ڎؘڹٛڸڷڹ۩ؽػڡٞۯؙۏٵۅٙڒۿؙؠؙؽؙۺؾۘٛڡؙؾؠٛۏڽٙ۞ وَإِذَا رَا الِّن بَيْنَ ظَلَمُوا الْعَنَ ابَ فَلَا يُخَفُّفُ عَنَّهُمْ وَلَا هُمُ يُنْظُرُونَ ۞ وَإِذَا رَاكَ إِنَّا مُا الَّذِينَ ٱشْرَكُوا شُرَكًّا عَهُمُ ۪ قَالُوْ ارَبَّنَاهَ وُلاَ ءِشُرَكَا وُنَاالَّذِينَ كُنَّانَدُ عُوَامِنَ الله المُعْدُونِكَ عَالَقُوا إِلَيْهِمُ الْقُولَ إِنَّكُمْ لَكُنِّ بُونَ ﴿ اللَّهُ وَلَا إِنَّكُمْ لَكُنِّ بُونَ ﴿ وَٱلْقَوْا إِلَى اللهِ يَوْمَهِ فِي السَّلَمَ وَضَلَّ عَنَّهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۞ ٱلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَلُّ وَاعَنَ سَبِيلِ اللهِ زِدْنُهُمْ عَنَابًا فَوْقَ الْعَنَابِ بِمَا كَانُوَا يُفْسِدُونَ ۞ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمُ مِّنُ ٱ نُفُسِهِ مُ وَجِئُنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَوُلَاءَ \* وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتْبُ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءً وَهُ رُى وَمَ حَمَةً يْ اللهُ الل وَالْإِحْسَانِ وَإِيْتَاكِي ذِي الْقُرْبِي وَيَنْهِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكُووَ الْبَغَى \* يَعِظُكُمُ لَعَلَّكُمُ تَذَكَّرُونَ ۞

' گواہ کھڑ اکریں گے، پھرکا فروں کونہ جبتیں پیش کرنے کاموقع دیا جائے گا<sup>[40]</sup>نہان ہے تو بہ استغفار ہی کا مطالبہ کیا جائے گا۔ ظالم لوگ جب ایک دفعہ عذاب دیکچہ لیں گے تو اس کے بعد نداُن کے عذاب میں کوئی تنخفیف کی جائے گی اور نہ اُٹھیں ایک لمحہ بهرمُهلت دی جائے گی۔ اور جب وہ لوگ جنھوں نے دنیا میں شرک کیا تھا اینے مصرائے ہوئے شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے'' اے بر در دگار ، یہی ہیں ہمارے وہ شریک جنھیں ہم تجھے چھوڑ کر پُکارا کرتے تھے۔''اس پراُن کے وہ معبُو داٹھیں صاف جواب دیں گے کہ'' تم مُحولے ہو''[۲۷] اُس وفت پیسپ اللّٰہ کے آ گے مُحک جا نیں گے اوران کی وہ ساری اِفتر ایر دازیاں رِنو چکر ہوجا ئیں گی جو بید دنیا میں کرتے رہے نتھے۔جن لوگوں نےخود کفر کی راہ اختیار کی اور دوسروں کواللہ کی راہ سے رو کا آخییں ہم عذاب برعذاب دیں گے۔اُس فساد کے بدلے جودہ دنیامیں ہریا کرتے رہے۔ (اے نبی ، اِنصیں اُس دن سے خبر دار کر دو) جب کہ ہم ہراُمّت میں خود ﷺ کے اندر سے ایک گواہ اٹھا کھڑا کریں گے جو اُس کے مقابلہ میں شہادت ﷺ اُسی کے اندر سے ایک گواہ اٹھا کھڑا کریں گے جواس کے مقابلہ میں شہادت دے گا ، اور اِن لوگوں کے مقابلے میں شہادت دینے کے لیے ہم شمصیں لا کیں ے۔ اور (یہ ای شہادت کی تیاری ہے) کہ ہم نے بیہ کتاب تم پر نازل کر دی 🌉 ہے جو ہر چیز کی صاف صاف وضاحت کرنے والی ہے اور ہدایت ورحمت اور الله عدل اور إحسان اورصلهُ رحمي كاحكم ديتا ہے اور بدي و بے حياتي -ا ورظکم و زیا دتی ہے منع کرتا ہے ۔ وہشمصیں نصیحت کرتا ہے تا کہتم سبق لو۔ [43] بیمطلب بیس ہے کہ انہیں صفائی پیش کرنے کی اجازت ندوی جائے گی بلکہ مطلب بیاہے کہ ان کے جرائم الی صرح نا قابل انکار اور نا قابل تاویل شہادتوں سے ثابت کر دیتے جا کیں سے کہ ان کے لیے صفائی پیش کرنے کی کوئی گنجائش ندرہے گی۔ [77] لیتی ہم نے بھی تم سے بینیں کہا تھا کہتم خدا کوچھوڑ کرہمیں پکا را کروندہم تمہاری اس حرکت پر راضی تھے بلکہ ہمیں تو خبرتک نتھی کہتم ہمیں نیکارر ہے ہو۔

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

وَ أَوْفُوا بِعَهْ إِاللَّهِ إِذَا عُهَانَ ثُمَّ وَلَا تَنْقُضُوا الْإَيْمَانَ بَعْلَ تَوْكِيْبِهَاوَقَالَجَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمُ كَفِيلًا ۗ إِنَّا للَّهَ يَعْلَمُ مَاتَفْعَلُوْنَ ۞ وَلَاتَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتُ غَزْلَهَامِنُ يَعْي ڠۜۊۜۊٳٛٮؙٛػٲڰٵ<sup>ڐ</sup>ؾؾڿؙۯۏڽٳؽؠٵؽؙڴؗؗؗؗ؋ۮڂٙڰٳڹؽؽؖڴؗ؋ٳڽٛؾڴۏڽ أُمَّةٌ هِيَ آمُنِي مِنْ أُمَّةٍ ﴿ إِنَّهَا يَبُلُوْكُمُ اللَّهُ بِهِ ﴿ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۞ وَلُوْشَاءَاللَّهُ لَجَعَلَكُمُ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَّكِنَ يُّضِكُّ مَنْ ؿۺۜٳٷۘؽۿۑؚؽڡؘنؿۺۜٳۼ<sup>ٟ</sup>ۅؘڶۺ۠ٷؙڽۜۼؠٵڴڹٛؾؙؗؗۿ تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَا تَتَّخِذُ وَآايُهَا نَكُمُ دَخَلًا بَيْنَكُمُ فَتَزِلَّ قَرَهُ أَيَعُ رَبُّهُ وَيَهَاوَتَكُوفُواالسُّوَّءَ بِمَاصَدَ دُثُّمُ عَنَ سَبِيلِ الله وَ وَلَكُمْ عَنَا بُ عَظِيْمٌ ﴿ وَلَا تَشْتَرُو الْعِهْ إِللَّهِ ثَمَّنَّا قَلِيُلًا ﴿ إِنَّمَاعِنُكَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ مَا ﴿ عِنْ مَكُمْ يَنْفَدُومَا عِنْ مَا اللهِ بَاقِ ۖ وَلَنَجُزِينَ الَّذِيثَ الَّذِيثَ صَبَرُوٓ الجُرَهُمُ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوْا بَعْمَلُوْنَ اللهُ

www.iabalkalmäti.bloaspot.com

الله کے عہد کو پورا کر وجب کہ تم نے اس سے کوئی عہد با ندھا ہو، اورا پنی سمیں پئن سے کرنے کے بعد تو ٹر نہ ڈالو جب کہ تم اللّٰہ کوا ہے او پر گواہ بنا چکے ہو۔ اللّٰہ تمھارے سب افعال سے باخبر ہے۔ تمھاری حالت اُس عورت کی ہی نہ ہو جائے جس نے آپ ہی محنت سے سوت کا تا اور پھر آپ ہی اسے کلائے کلائے کر ڈالا۔ تم اپنی قسموں کوآپ سے معاملات میں مکر وفریب کا ہتھیار بناتے ہوتا کہ ایک تو م دوسری قوم سے بڑھ کرفائد سے حاصل کرے، حالا نکہ اللّٰہ اس عہد و پیان کے ذریعہ ہے تم کوآ زمائش میں ڈالی ہے، اور ضرور وہ قیامت کے روز تمھارے تمام اختلاف نہ ہو کو وہ تم یہ کوئی اختلاف نہ ہو کو وہ تم سب کوایک ہی اُمر اند بنا دیتا ہے، اور ضرور وہ جسے چا ہتا ہے گرائی میں ڈالی ہے اور تو وہ تم سب کوایک ہی اُمر تا ہے، اور ضرور تم سے تمھارے اعمال کی بازیم سے جو اہتا ہے گرائی میں ڈالی ہے اور جسے چا ہتا ہے کرائی میں ڈالی ہے اور جسے چا ہتا ہے راہ دیا ہے اور جسے چا ہتا ہے راہ دیا ہے اور جسے جا ہتا ہے راہ دیا ہے اور حرور تم سے تمھارے اعمال کی بازیم سے ہو کر رہے گی۔

(ادرائے مسلمانو،) تم اپنی قسموں کو آپس میں ایک دوسرے کو دھوکا دینے کا ذریعہ نہ بنالینا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی قدم جنے کے بعداً کھڑ جائے اور تم اس بُرم کی پاداش میں کہتم نے لوگوں کو اللّٰہ کی راہ سے روکا، بُر انتیجہ دیکھواور سز انجنگتو۔ [۲۷] اللّٰہ کے عہد کو تھوڑے سے فائدے کے بدلے نہ آج ڈالو، جو پچھاللّٰہ کے پاس ہے وہ خرج ہو وہ تم تھا رے لیے زیادہ بہتر ہے اگر تم جانو۔ جو پچھتمھا رے پاس ہے وہ خرج ہو جانے والا ہے اور جو پچھاللّٰہ کے پاس ہے وہ تی باق رہنے والا ہے، اور ہم ضرور صبر جانے والا ہے اور جو پچھاللّٰہ کے پاس ہے وہ تی باقی رہنے والا ہے، اور ہم ضرور صبر سے کام لینے والوں کو اُن کے اجر ان کے بہترین اعمال کے مطابق دیں گے۔

[ ۲۷] بین ایسانہ ہو کہ کو فی شخص اسلام کی صدافت کا قائل ہوجائے کے بعد محض تبہاری بداخلاقی دیکھیر اس دین سے برگشتہ ہوجائے اور اس وجہ سے وہ اہلی ایمان کے گروہ میں شامل ہونے ہے رُک جائے کہ اس گروہ کے جن لوگوں سے اس کوسابقہ پیش آیا ہوان کواخلاق اور معاملات میں اس نے کفار سے پچھ بھی مختلف نہ پایا ہو۔

مَنْ عَبِـلَصَالِحًا مِّنْ ذَكْرِا وْأُنْثَى وَهُـوَمُو مُوْمِنُ فَلَنُحْبِيَتُهُ كَلِيوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَتُهُمْ ٱجْرَهُمُ بِٱحۡسَنِ مَا كَانُوۡا يَعۡمَـٰلُوۡنَ۞ فَاِذَا قَىَاٰتَ الْقُرُانَ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيْمِ ۞ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلُطُنَّ عَلَى الَّذِيثَ الْمَنُوا وَعَلَّى سَ يِهِمْ يَتَوَكَّانُونَ ﴿ إِنَّهَا سُلَطُّنَّهُ عَلَى الَّذِينَ ع النَّهُ وَالَّنِينَ هُمُ بِهِ مُشْرِكُونَ فَ وَإِذَا بِرَّ لَنَا اليَةَ مَكَانَ ايَةٍ لَوَ اللَّهُ اعْلَمُ بِمَا يُغَرِّلُ قَالُوٓا إِنَّهَا ٱنْتَ مُفْتَدٍ ۚ بَلَ ٱكْثُرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ قُلُ نَزَّ لَهُ مُوْمُ الْقُدُسِ مِنْ مَّ إِلَّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَيِّتُ الَّن يُنَ الْمَنُواوَهُ لَّى وَ بُشُرى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿ وَ لَقَانَ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّهَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لَا لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ آعْجَبِي وَهٰذَا لِسَانٌ عَرَبُّ مُّبِينٌ ﴿

جو شخص بھی نیک عمل کرے گا،خواہ وہ مُر دہو یاعورت، بشرطیکہ ہووہ مومن ،اُسے ہم دنیا میں پاکیزہ زندگی بسر کرائیں گے اور (آخرت میں )ایسے لوگوں کوان کے اجران کے بہترین اعمال کے مطابق بخشیں گے۔

تھر جبتم قرآن پڑھنے لگوتو شیطانِ رجیم سے خداکی پناہ مانگ لیا کرو۔ [۲۸] اُسے اُن لوگوں پر تسلط حاصل نہیں ہوتا جوایمان لاتے اورا ہے رہ پر بھروسہ کرتے ہیں۔ اُس کا زور تو اُنھی لوگوں پر چاتا ہے جواس کو ابنا سر پرست بناتے اور اس کے بہکانے سے شرک کرتے ہیں۔

جب ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت نازل کرتے ہیں۔ اور اللہ بہتر جانتا ہے

کہ دو کیا نازل کرے ۔ توبیلوگ کہتے ہیں کہتم یقر آن خود گھڑتے ہو۔ اصل بات یہ

ہے کہ اِن میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ اِن سے کہو کہ اسے تو رُوح

النادس نے ٹھیک ٹھیک میرے رب کی طرف سے بتدریج نازل کیا ہے [۲۹] تاکہ

ایمان لانے والوں کے ایمان کو پختہ کرے ۔ اور فرما نبر داروں کو زندگی کے معاملات

میں سیدھی راہ بتائے اور انھیں فلاح وسعادت کی خوشخری دے۔

ہمیں معلوم ہے بیالوگ تمھارے متعلق کہتے ہیں کہاں شخص کوایک آ دمی سکھا تا پڑھا تا ہے۔ حالانکہان کا اشارہ جس آ دمی کی طرف ہے اس کی زبان مجمی ہے اور بیہ

ا صاف عربی زبان ہے۔

[۲۸] اس کا مطلب صرف اتنای بیس بے کرزبان سے آغو کہ بیاللہ مِن الفَیطنِ الرِّحیم کہاجائے بلکہ اس کے مراہ ساتھ فی الفیکطنِ الرِّحیم کہاجائے بلکہ اس کے مراہ ساتھ فی الواقع دلی جذبے کے ساتھ اللہ سے بدعا بھی کرنی جا ہے کہ آن ان پڑھتے وقت وہ شیطان کے مراہ سن موسول سے اس کو محفوظ رکھے کیوں کے جس نے یہاں سے ہمایت نہ پائی وہ بھر کہیں ہمایت نہ پاسکے گا اور جواس کہا ہے سے مرائی اخذ کر جیشا ہے بھرونیا کی کوئی چیز ممراہ یوں کے جگر سے نہ لکال سکے گی۔

[79] '' رُوح القدس'' كالفظى ترجمه بين پاك رُوح'' يا'' پاكيزگى كى رُوح'' اورا صطلاحاً بيلقب حضرت جبر بل كوديا گيا ہے بيهاں وحى لانے والے فرشتے كانام لينے كے بجائے اس كالقب استعمال كرنے سے مقصود سامعين كواس حقيقت پر مُنتَخَهَ كرنا ہے كه اس كلام كوائيك اليبى رُوح لے كرآ رہى ہے جو بَشرى كمزور يوں اور فقائص سے پاك ہے اور ہالكل امانت وارى كے ساتھ اللّٰه كا پيغام بہنچاتى ہے۔

متزل

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّتِ اللَّهِ ۚ لَا يَهُ رِيهِ إِ اللهُ وَلَهُمْ عَنَابٌ ٱلِيُمُّ ۞ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّـٰذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالنِّتِ اللَّهِ ۚ وَٱولَٰإِكَ هُمُ الْكُذِيبُونَ۞ مَنْ كَفَرَبِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْبَانِهَ إِلَّا مَنْ أُكْمِهَ وَقَلْبُهُ مُطْهَدِينٌ بِالْإِيْبَانِ وَلَكِنَ مِّنُ شَرَمَ بِالْكُفُرِصَ لَرَّافَعَكَيْرِهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللهِ <sup>ع</sup>َوَلَهُمْ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ١٥ ذٰلِكَ بِأَنَّهُ مُ اسْتَحَبُّوا الْحَلْوةَ الدُّنْيَاعَلَى الْأَخِرَةِ وَآنَ اللهَ لا يَهْ بِي الْقَوْمَ الْكُفِرِينَ نَ أوليك النبن كاكبكا الله على قُلُوبِهِ مُوسَمِعِهِ مُ وَٱبْصَارِهِمْ ۚ وَٱولَٰٓئِكَ هُمُ الْغُفِلُونَ ۞ لَاجَرَ مَرَا نَهُمُ فِي الْأَخِرَةِ هُمُ الْخُسِرُوْنَ ۞ ثُمَّ إِنَّ مَ بَتَكَ لِلَّذِ بْيِّنَ هَا جَرُوُا ڡٟؿۘڹۼۑڡؘڶڡؙٛؾؚٮؙؙۊٲڞؙؠۧڂ۪ۿۯۊٲۅؘڝڹۯۏۧٵٵٚٳڹۧؠؘ؆ۘۺڮڡۣڰ عٌ ﴿ بَعْدِهِ هَالْغَفُونُ مَّ حِيْمٌ ﴿ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ ؞؛ نَّقْسِهَاوَتُوَكِّكُ نَقْسِ هَاعَيه كَتُوهُمُ لا يُظْلَمُونَ ١٠

حقیقت بیہ کہ جولوگ اللّٰہ کی آیات کونہیں مانتے اللّٰہ بھی ان کو سیح بات تک ہینچنے کی تو فیق نہیں ویتا اور ایسے لوگوں کے لیے ور دناک عذاب ہے۔ (جھوٹی با تیں نبی نہیں گھڑتا بلکہ ) مجھوٹ وہ لوگ گھڑ رہے ہیں جواللّٰہ کی آیات کونہیں مانتے ، [۳۰] وہی حقیقت میں جھوٹے ہیں۔

جوفض ایمان لانے کے بعد کفر کرے ( وہ آگر ) مجبور کیا گیا ہواور دل اس کا ایمان پرمطمئن ہو ( تب تو خیر ) گرجس نے دل کی رضا مندی سے کفر کو قبول کرلیااس کی برا اللہ کا غضب ہے اور ایسے سب لوگوں کے لیے برا عذاب ہے۔ [اسا] بیاس لیے کہ انھوں نے آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی کو پہند کرلیا، اور اللہ کا قاعدہ ہے کہ وہ اُن لوگوں کوراوِ نجات نہیں دکھا تا جو اُس کی نعت کا کفران کریں۔ بیود لوگ ہیں جن کے دلوں اور کا نوں اور آ کھوں پر اللہ نے مُمر لگا دی ہے۔ بیغ فلت میں وُ وب چکے ہیں۔ ضرور ہے کہ آخرت میں بہی خسارے میں رہیں۔ [اسا] بخلاف اس کے جن لوگوں کا حال ہیں۔ ہے کہ جب (ایمان لانے کی وجہ سے) وہ ستا کے گئا ف اس کے جن گھر بار چھوڑ دیے، ہجرت کی، راوِ خدا میں ختیاں جھیلیں اور صبر سے کام لیا، اُن کے گھر بار چھوڑ دیے، ہجرت کی، راوِ خدا میں ختیاں جھیلیں اور صبر سے کام لیا، اُن کے لیے یقیناً تیرا رَب غفور و رجم ہے۔ ' (اِن سب کا فیصلہ اُس دن ہوگا) جب کہ ہر منتقب سے بی بچاؤ کی فکر میں لگا ہُو اہوگا اور ہرا یک کواس کے کیے کا بدلہ ہو را ہو راو راو کا اور ہم ایک کواس کے کیے کا بدلہ ہو را ہو راو گا اور ہم ایک کواس کے کیے کا بدلہ ہو را ہوگا۔ جائے گا۔

[۳۰] دوسرانز جمد میریسی بهوسکتا ہے کہ جموٹ تو دولوگ گھڑا کرتے ہیں جواللہ کی آیات پرایمان نہیں لاتے۔ [۳۱] میرآیت ان مسلمانوں کے بارے بیں ہے جن پراس وقت سخت مظالم تو ڑے جارہے تھے اور نا قابل برداشت اذبیقیں وے وے کر کفر پر مجبور کیا جارہا تھا ان کو بتایا گیا ہے کہ اگرتم کسی وقت قطم سے مجبور ہو کرمحض جان بچانے کے لیے کلمہ کفر زبان سے اداکر دوا ورول تمہارا عقید کا کفر سے محفوظ ہوتو معاف کر دیا جائے گا۔ لیکن اگر دل ہے تم نے کفر قبول کرلیا تو دنیا میں چاہے جان بچالو خدا کے عذاب سے نہ ذیج سکو سے۔

[۳۲] بیدارشادان لوگول نسمے بارے بیں ہے جنہول نے ایمان کی راہ کیفن پاکراس سے قوبرکر لی تھی اور پھرا پٹی کا فرومشرک قوم بیں جالم ہے۔

مِ زُقُهَا مَعَدًا مِّنَ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتُ بِٱنْعُدِ اللهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا بَصْنَعُهُ نَ ﴿ وَلَقَـٰ لَجَاءَهُ مُرَاسُوْلٌ مِنْهُمْ فَكُلُّ بُوْهُ فَأَخَلَهُمُ الْعَلَابُ وَهُمُ ظٰلِمُوْنَ ﴿ فَكُلُوْا مِمَّا مَرَ قَكُمُ اللهُ حَلَلًا طَيْبًا "وَاشْكُرُ وَانِعُمَتَ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمُ إِيَّالُهُ تَعْبُدُونَ ﴿ إِنَّهَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْبَيْنَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِوَمَ ٱلْهِلَّ لِغَيْرِاللهِ بِهُ ۚ فَهَنِ اصَّطُرَّغَيْرَ بَاعِ وَّلاعَادِفَاِنَّا للهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿ وَلا تَقُولُوْ الِمَا تَصِفُ ٱلۡسِنَتُكُمُ الۡكَٰذِبَ هٰذَاحَالُ وَهٰذَاحَرَامُ لِتَقْتُرُوۡا الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيُكُر ۞وَعَلَىٰ الَّٰن يُنَ هَادُوْا حَرَّمْنَامَا قَصَصْنَاعَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَاظَلَمْنُهُمُ وَلَكِنْ كَانُوۤ ا أَنْفُسَهُمُ يَظْلِمُوْنَ ۞

الله ایک بستی کی مثال دیتا ہے۔وہ امن واطمینان کی زندگی بسر کررہی تھی اور ہرطرف ہے اس کو بفراغت رزق پہنچ رہاتھا کہ اُس نے اللّٰہ کی نعمتوں کا کفران شروع کر دیا۔ تنب اللّٰہ نے اس کے باشندوں کو اُن کے کرتو توں کا بیمزا چکھایا کہ بھوک اورخوف کی مصیبتیں ان پر چیما تمکیں۔اُن کے پاس ان کی اپنی قوم میں سے ایک رسُول آیا۔ گرانھوں نے اس لوجھٹلا دیا۔ آخر کارعذاب نے اُن کوآلیاجب کہ وہ ظالم ہو چکے تھے۔ [<sup>mm</sup>] پس اے لوگو، اللہ نے جو کچھ حلال اور یاک رزق تم کو بخشا ہے اسے کھا وُ اور اللہ۔ کے احسان کاشکرا داکرو۔اگرتم واقعی اُسی کی بندگی کرنے والے ہو۔اللّٰہ نے جو پچھتم پر حرام کیا ہےوہ ہےمُر داراورخون اور شو رکا گوشت اور وہ جانو رجس براللّٰہ کے ہو اکسی اور کا نام لیا گیا ہو۔البتہ بھوک ہے مجبوراور بے قرار ہوکرا گرکوئی اِن چیز وں کو کھا لے، بغیراس کے کہ وہ قانون الٰہی کی خلاف ورزی کاخواہش مندہو، باحدٌ ضرورت ہے تیجاوز کا مرتکب ہو، تو یقیناً اللّٰہ معاف کرنے اور رحم فرمانے والا ہے۔ اور یہ جو محصاری زبانیں جھوٹے احكام لكاياكرتي بين كديه چيز طلال ہے اوروہ حرام، [٣٣] تواس طرح كے تحكم لگا كرالله ير حصوث نه باندهوجولوگ الله برجهوٹے افتر اباندھتے ہیں وہ ہرگِرز فلاح نہیں یایا کرتے۔ دنیا کاعیش چندروزہ ہے۔آخرکاراُن کے لیے در دناک سزاہے۔ وہ چیزیں ہم نے خاص طور پر یہود بوں کے لیے حرام کی تھیں جن کا ذکراس سے پہلے ہم تم ہے کر بچکے ہیں۔اور بیاُن پر ہماراظلم نہ تھا بلکہ اُن کا اپنا ہی ظلم تھا جودہ اسپنے اوپر کرر ہے تھے۔ ''''''' اس عباس کا قول ہے کہ یہاں خود مکے کو نام لیے بغیرمثال کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔اس تفبیر کی زُوسے خوف اور بھوک کی جس مصیبت کے جھاجانے کا یہاں ذکر کیا گیا ہے اس سے مراد وہ قط ہے جو نی سلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے بعد ایک مدّ ت تک اہل ملّہ پرمسلط رہا۔ [٣٨٣] بيآيت صاف تصريح كرتي ہے كہ خدا كے بيو آخليل وتحريم كاحق كسى كوبھى نہيں دوسرا جوخص بھى جائز اور ناجائز کا فیصلہ کرنے کی جزأت کرے گا وہ اپنی حدہے تجاوز کرے گا اِلّا مید کدوہ ٹانون الی کوسند مال کراس کے فرامین سے استنباط کرتے ہوئے میہ کیے کہ فلاں چیز یا فلال فعل جائز ہے اور فلاں نا جائز۔خود محتار انتخلیل وتحريم كوالله يرجعوث اورانترااس ليفرمايا كياكه جوهض السطرح كاحكام لكاتاب اسكام يغتل وحال

منزل

ثُمَّا إِنَّى َ بَكَ لِلَّانِ يُنَ عَبِلُوا السُّوِّءَ بِجَهَا لَةٍ ثُمَّ تَابُوْ مِثْ بَعْي ذٰلِكَ وَٱصۡلَحُوۡۤ الْإِنَّ مَابَّكَ مِنْ بَعۡي هَالَغَفُورٌ ا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّ إِبْرُهِيْمَ كَانَ أُمَّدُّ قَانِتًا تِتُوحَنِيْفًا ﴿ وَلَمْ يَكُمِنَ الْمُشَرِكِيْنَ ﴿ شَاكِرًا لَّإِنْعُمِهِ ﴿ إِجْتَلِمَهُ وَهَاللهُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَاتَّيْنُهُ فِي الدُّنيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ أَنَّ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَن اللَّهِ عَن السَّلِحِينَ ٱۅ۫ڂؿڹۜٵٙٳڵؽڬٳڽٳڟؖؠڠۄڷڐ<sub>ٳ</sub>ڹڔ۠ۿؚؽؠۜٙڂؚؽؿڡٞٞٵ<sup>ڔ</sup>ۅٙڡٵڰٲڹ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿ إِنَّهَاجُعِلَ السَّبُتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَكَفُوا فِيهِ ﴿ وَإِنَّ مَا بَكَ لَيُحَكُّمُ بَيْنَهُ مُ يَوْمَ الْقِيلَةِ فِيْمَا كَاثُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿ أَدْعُ إِلَّى سَبِيلِ مَ إِنَّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمُ بِالَّتِي هِيَ ٱحۡسِنُ ۗ إِنَّ مَ بَّكَ هُـوَٱعۡلَمُ بِمَنۡ ضَلَّعَىٰ سَبِيلِهِ ۗ وَهُـوَا عُلَمُ بِالْمُهُتَّدِينَ ۞ وَ إِنْ عَاقَبُتُمُ فَعَاقِبُوْ إِبِيثُل مَاعُوْقِبْتُمْ بِهِ لَوَلَيْنَ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّيْرِيْنَ ﴿

البتہ جن لوگوں نے جہالت کی بناپر پُر اعمل کیا اور پھر تو بہ کر کے اپنے عمل کی اصلاح کر لی تو بقینا تو بہ واصلاح کے بعد تیرا رَبّ اُن کے لیے غفور اور رحیم ہے۔ علی واقعہ یہ ہے کہ ابراہیم اپنی ذات سے ایک پوری اُمّت تھا، اللّہ کامطیع فرمان اور کیک ہو ۔ وہ بھی مشرک نہ تھا۔ اللّٰہ کی نعمتوں کاشکر اوا کرنے والا تھا۔ اللّٰہ نے اس کو منتخب کرلیا اور سیدھاراستہ دکھایا۔ ونیا میں اس کو بھلائی دی اور آخرت میں وہ یقینا صالحین میں ہے ہوگا۔ پھر ہم نے تمھاری طرف یہ وتی بھیجی کہ کیک سُو ہو کرا براہیم کے طریقے پر چلوا ور وہ مشرکوں میں سے نہ تھا۔ رہا سنبت ، تو وہ ہم نے اُن لوگوں پر مسلط کیا تھا جنھوں نے اُس کے احکام میں اختلاف کیا ، اور یقینا تیرا اُن لوگوں پر مسلط کیا تھا جنھوں نے اُس کے احکام میں اختلاف کیا ، اور یقینا تیرا رہے تیں۔ رہے تیا مت کے روز ان سب با توں کا فیصلہ کر و رے گا جن میں وہ اختلاف کر تے ہیں۔

اے نبی ،اپنے رب کے راستے کی طرف وعوت دو تھمت اور عمدہ تفیحت سے ساتھ ، اور لوگوں سے مباحثہ کروا یسے طریقہ پر جو بہتر بن ہوتھ ارارت ہی زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے بھٹکا ہُو اہے اور کون راور است پر ہے۔ اور اگرتم لوگ بدلہ لوتو بس اس قدر ہے لوجس قدرتم پر زیادتی کی گئی ہو لیکن اگرتم صبر کروتو یا تھیٹا یہ صبر کر رقو یا تھیٹا ہے اور کر نے والوں ہی کے تن میں بہتر ہے۔

سے خالی نیس ہوسکتا یا وہ اس بات کا دعوی کرتا ہے کہ جسے وہ کتاب الی کی سند سے بے نیاز ہوکر جائز یا ناجائز کہدر ہا ہے اللہ فی حلیل وتحریم کے ناجائز کہدر ہا ہے اللہ فی حلیل وتحریم کے اختیارات سے دست بردار ہوکر انسان کوخود اپنی مرضی کا قانون بنا لینے کے لیے آزاد چھوڑ دیا ہے ان میں سے جود حوالی بھی وہ کرے وہ لا محالے جھوٹ اور اللہ برافتر اہے۔

وَاصْبِرُومَاصَبُرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَ لَا تَكُ فِي ضَيْقِ مِّتًا يَهُكُرُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَعَ عِينَ التَّقَوُا وَّالَّنِينَ هُمُ مُّحُسِئُونَ ﴿ بسمراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

سُبْحُنَ الَّذِي آسُمَى بِعَبْدِ ﴿ لَيُلَّا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِر

إِلَى الْبَسْجِي الْأَقْصَا الَّذِي يُ لِرَكُّنَا حَوْلَةَ لِنْدِيَّةَ مِنْ الْيَتِنَا ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّبِينَعُ الْبَصِيْرُ ۞ وَ اتَّيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنُهُ هُـ كَاي لِّبَنِيَّ إِسُرَآءِ يُلُ ٱلَاتَتَّخِذُوْامِنُ دُوْنِيُ وَكِيْلًا ﴿ ذُرِّيَّتَةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْسِمِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْلًا شَكُوْرًا ۞ وَقَضَيْنَا إِلَّى بَنِيَّ إِسْرَآءِيلَ فِي الْكِتْبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَ لَتَعُلُنَّ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۞ فَإِذَا جَآءَ وَعُلُ ا وُلهُمَا بَعَثُنَا عَلَيْكُمُ عِبَادًا لَّنَآ أُولِي بَأْسِ

اے نبی مبرے کام کیے جاؤ۔ اور تمھارا میصبراللہ ہی کی توفیق سے ہے۔ ان لوگوں ک حرکات پررنج نہ کرواور ندان کی عالی بازیوں پردل نگلہ ہو۔ اللہ اُن لوگوں کے ساتھ ہے جوتقوی سے کام لیتے ہیں۔ اوراحسان پر مل کرتے ہیں۔ سور ہُ بنی اسرائیل (مکی)

الله کے نام سے جو بے انتہام ہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ پاک ہے وہ جو لے گیاا یک رات اپنے بندے کومسجد حرام سے دُور کی اُس مسجد تک جس کے ماحول کواس نے برکت دی ہے تا کہ اسے اپنی کیجھ نثانیوں کا مشاہدہ کرائے [1] حقیقت میں وہی ہے سب کیجھ سُننے اور دیکھنے والا۔

ہم نے اس سے پہلے موئی کو کتاب دی تھی اور اُسے بنی اسرائیل کے لیے ذریعہ بدایت بنایا تھا۔ اِس تاکید کے ساتھ کہ جر ہے ہواکسی کواپناو کیل نہ بنانا۔ [۲] تم اُن لوگوں کی اولا وہوجنھیں ہم نے نوح کے ساتھ شتی پر سوار کیا تھا، اور نوح ایک شکر گزار بندہ تھا۔ پھر ہم نے اپنی کتاب [۳] میں بنی اسرائیل کو اِس بات پر بھی مُنتُذَبَہ کر دیا تھا کتم دومر شبز مین میں فساؤظیم ہریا کر دیے اور بڑی سرکشی دکھاؤے۔ آخر کار جب اُن میں ہے پہلی سرکشی کا موقع بیش آیا، تو اے بنی اسرائیل، ہم نے تمھارے مقابلے پر اپنے ایسے بندے اٹھائے۔

بدواقعدوی ہے جواصطلاعاً معراج کے نام سے مشہور ہے اکثر اور معتبر روایات کی رُوسے بدواقعہ جرست

سے ایک سمال مہلے پیش آیا۔ حدیث اور سرت کی کتابوں ہیں اس واقعہ کی تفصیلات بکٹر ت صحابہ شہر
مروی ہیں جن کی تعداد ۲۵ تک پہنچی ہے قر آن مجد صرف سجد حرام ( بینی بیت اللّہ ) ہے سجد اقصیل
( بینی بیت المقدر ) تک حضور کے جانے کی تصریح کرتا ہے اورا حالایث ہیں بیت المقدر سے عالم بالا
کی انتہائی بلندی پر پہنچ کر اللّہ تعالی سے حضور ہیں آپ کی حاضری کا مفصل نے کرکیا گیا ہے اس مرک کی ہیئیت
کیا تھی ؟ بیعالم خواب میں پیش آیا تھایا بیداری ہیں ؟ اور آیا حضور بذات خود شریف لے مجمعے سے باا پی تھکہ
بیٹھے بیٹھے حض روحانی طور پر بی آپ کو یہ مشاہدہ کراویا گیا؟ ان سوالات کا جواب قر آن مجد کے الفاظ خود
و سرے ہیں۔" پاک ہو وجو لے گیا" ہے بیان کی ابتدا کرنا خود بتارہا ہے کہ یکوئی بہت بڑا غیر معمولی
و اقعہ تھا جو اللّہ تعالیٰ کی غیر معمولی قدرت ہے تو فہا ہوا ہر ہے کہ خواب میں کی شخص کا اس طرح کی
جزیں دیکے لینا یا کشف کے طور پر دیکھنا بداہم نیت نہیں رکھتا کہ اسے بیان کرنے کے لیے اس تمہید کی

شَدِيْدٍ فَجَاسُوا خِلْلَ الدِّيَارِ \* وَكَانَ وَعُدًا مَّفَعُولًا ۞ ثُمَّ مَدَدُنَا لَكُمُ الْكُمَّاةَ عَلَيْهِمُ وَ ٱڞۡۮؘڶؙڴؙۿٙ ؠٳٞڡٛۅؘٳڸ ۊۜؠڹؚؽڹؘ ۅؘجَعَڵڹڴۿ ٱڴٚڰٛڗ نَفِيْرًا ۞ إِنَّ ٱحْسَنْتُمْ ٱحْسَنْتُمْ لِإِنْفُسِكُمْ ۗ وَ إِنَّ آسَأَتُمُ فَلَهَا ۗ فَإِذًا جَآءَ وَعُدُ الْأَخِرَةِ لِيَسُوِّعُا وُجُوْهَكُمُ وَ لِيَهَا خُلُوا الْبَسْجِـ لَا كُمَّا دَخَلُونُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَّ لِيُتَدِّرُوا مَا عَكُوا تَتَعِيرًا ۞ عَلَى مَا بُكُمُ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدُقُ مُعُدُّ عُالًا وَ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُلُورِيْنَ حَصِيْرًا ۞ إِنَّ هٰذَا الْقُدُّانَيَهُ بِي لِلَّتِي هِي ٱقْتَوَمُرُو يُبَشِّرُ الْمُؤُمِنِيْنَ الَّـٰنِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصَّلِحْتِ أَنَّ لَهُمَ ٱجُرًّا كَبِيْرًا ﴿ وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ عْ ﴿ إِلَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا إِلَّهُ مَا إِلَّهُ مَا إِلَّهُ مَا إِلَّهُ مَا إِلَّهُ مَا إِلَّهُ مَا أَلَّهُ م وَ يَدُعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَةُ بِالْخَيْرِ \* وَكَانَ

್ರ್ಯ www.iqbalkalmati.blogspot.com

AND AND TO ME AND THE MEAN OF MEANING THE SECOND PROPERTY OF THE PROPERTY OF T

جونہایت زورآ در تنے اور وہ تمھارے ملک میں تھس کر ہرطرف پھیل گئے۔[<sup>مم</sup>]سانک وعدہ تھا جسے بوراہوکر ہی رہنا تھا۔اِس کے بعد ہم نے شمصیںاُن پر غلبے کاموقع دیے دیا اور شمصیں مال اور اولا دے مدودی اور تمہاری تعداد پہلے ہے بردھا دی۔ دیکھو!تم نے بھلائی کی تو وہ نمھارےا ہیے ہی لیے بھلائی تھی ،اور بُرائی کی تو وہ تمہاری اپنی ذات کیلئے برائی ٹابت ہوئی۔ پھر جب دوسرے وعدے کا وقت آیا تو ہم نے دوسرے دشمنول کوتم برمسلّط کیا تا کہ وہ تمھارے چبرے بگاڑ دیں اورمسجد (بیت المنقدیں) میں اُسی طرح تھس جائیں جس طرح یملے دشمن تھے تھے اور جس چیزیران کا ہاتھ بڑے اُسے تباہ کر کے رکھ دیں۔[<sup>۵]</sup> ہوسکتا ہے کہاہتمھارا زَتِتم برزم کرے کیکن اگرتم نے بھرا بنی سابق زوش کااعادہ کیا تو ہم بھی پھر اینی سز ا کااعادہ کریں ھے،اور کافر نعمت اوگوں سے لیے ہم نے جہنم کوقید خانہ بنار کھا ہے۔ حقیقت پیہے کہ بیقر آن وہ راہ دکھا تاہے جو بالکل سیرھی ہے۔جولوگ ایسے مان کر بھلے کام کرنے لگیں اُٹھیں یہ بشارت دیتا ہے کہ اُن کے لیے بڑاا جرہے،اور جونوگ آخرت کو نہ مانیں آتھیں پیخبردیتا ہے کہ اُن کے لیے ہم نے در دنا ک عذاب مہتیا کرد کھا ہے۔ <sup>ع</sup> انسان شرّ اُس طرح ہائگتا ہے جس طرح خیر ہائگنی جا ہیں۔انسان بڑا ہی جلد ہاز ضرورت ہوکہ تمام کمزور یوں اور نقائص ہے یاک ہےوہ ذات جس نے اپنے بندے کو یہ خواب دکھلیا یا کشف میں بہ مجھ دکھایا بھر بدالفاظ بھی کے 'ایک دات اینے بتدے کو لے 'کیا'' جسمانی سفر برصریحاً دلالت کرتے ہیں۔ خواب کےسفر پاکشفی سفر سے لیے بیالفاظ کسی طرح موزوں نہیں ہو سکتے لابغاہ مارے لیے سہانے بغیر جارہ بیں کر پچیش ایک دوحانی تجربه نیخابلکه آیک جسمانی سفراده مینی مشاہره تعاجوالله ینحالی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کوکرایا۔ یعنی اعتاد اور بھرو سے کامدار جس پر تو کُل کیا جائے جس کےسپر واپینے معاملات کر دیے جا تعیں جس کی طرف عرایت اوراستمد اد کے لیے رجوع کیا جائے۔ [47] کٹاب سے مرادیباں تو رات نہیں ہے بلکہ شخب آسانی کا مجموعہ ہے جس کے لیے قرآن میں اصطلاح کے طور برلفظ ' الکتاب' کئی جگہ استعمال ہُواہے۔ ۔ اس سے مراد وہ ہولناک بتاہی ہے جوآ شور یوں اوراہل پاہل کے ہاتھوں بنی اسرائیل برنازل ہوئی۔ اس ہے مراد رُوی ہیں جنہوں نے بیت المقدس کو پالکل تناہ کر دیا، بنی اسرائیل کو مار مار کر فلسطین ہے نکال دیااوراس کے بعدآج دو ہزارسال ہے دو دنیا بھر میں پراگندہ ومنتشر ہیں۔

الْإِنْسَانُ عَجُوْلًا ۞ وَجَعَلْنَا الَّيْلُ وَ النُّهَاسَ ايَتَيُن فَهَحَوْنَا ايَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَا ايَةَ النَّهَايِ مُبْصِرَةٌ لِتَنْبَتَغُوا فَضَلًا مِنْ رَبُّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنبِيْنَ وَالْحِسَابَ ۗ وَ كُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنُهُ تَفْصِيلًا ﴿ وَكُلُّ إِنْسَانِ ٱلْزَمْنُهُ ظَيْرَةٌ فِي عُنُقِهِ \* وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ كِتْبًا يَّلْقُهُ مَنْشُوْرًا ال إِقْرَأُ كِتُبَكُ \* كُفِّي بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ \* حَسِيْبًا ﴿ مَن اهْتَلَى قَالِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ \* وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّهَا يَضِكُ عَلَيْهَا \* وَلَا تَزِرُ وَاذِمَ قُالَّهُ وِّ زُرِّ اُخُارِي ﴿ وَمَا كُنَّا مُعَدِّ بِينَ حَتَّى نَبْعَثَ سَسُولًا ۞ وَإِذَا آسَدُنَا آنُ ثُمُلِكَ قَرْيَةً آمَرُنَا مُتُرَفِيْهَافَقَسَقُوْ افِيْهَافَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَكَ مَّرُلْهَا تَنْ مِيْرًا ۞ وَكُمْ ٱهْلَكُنَّا مِنَ الْقُرُ وُنِ مِنْ بَعْدِ نُوْجٍ ۗ وَكُفُّى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيْرًا بَصِيرًا ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

واقع ہُواہے۔[۲] دیکھو،ہم نے رات اور دن کو دونشانیاں بنایا ہے۔رات کی نشانی کوہم
نے بنو ر بنایا،اور دن کی نشانی کوروشن کر دیا تا کہتم اپنے رہ کافضل تلاش کر سکواور ماہ و
سال کا حساب معلوم کر سکو۔ اِسی طرح ہم نے ہر چیز کوالگ الگ ممیز کر کے رکھا ہے۔
ہرانسان کاشگون ہم نے اُس کے اپنے گلے میں لٹکا رکھا ہے، [۲] اور قیامت
کے روز ہم ایک نوشتہ اُس کیلئے نکالیں کے جسے وہ کھلی کتاب کی طرح پائے گا۔ پڑھ
اپنانامہ اعمال آج اینا حساب لگانے کے لیے تُوخود ہی کافی ہے۔

جوکوئی راوراست اختیار کرے اس کی راست زوی اس کے اپنے ہی کیے مفید ہے، اور جو گمراہ ہواس کی گمراہی کا وبال اُسی پر ہے۔کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسر دے کا بوجھ نہ اٹھائے گا۔ [^^] اور ہم عذاب دینے والے نہیں ہیں جب تک کہ لوگوں کو (حق و باطل کا فرق سمجھانے کے لیے ) ایک پیغمبر نہ جھیج دیں۔

جب ہم سی بہتی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو اس کے خوش حال لوگوں کو تھم دیتے ہیں اوردہ اس میں نافر مانیاں کرنے گئے ہیں ہتب عذاب کا فیصلہ اس بتی پر چسپاں ہوجا تا ہے اور ہم اے برباد کر کے دکھ دیتے ہیں۔ [9] دکھے اور کتنی ہی تسلیس ہیں جونوح کے بعد ہمارے تکم سے ہلاک ہوئیں۔ تیرا دہ اپنے بندوں کے گناہوں سے پوری طرح باخبر ہے اور سب کچھ دکھے رہا ہے۔

[۲] پیجواب ہے تفارمکہ کی ان احتمانہ باتوں کا جو وہ بار بار نہی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے سے کہ بس لے او کوہ عذاب جس ہے تم ہمیں ڈرایا کرتے ہو۔ او پر کے بیان کے بعد معالیہ قتم وارشاد فرمانے کی غرض وس بات پرمتنہ کرنا ہے کہ بیوقو فوز غیر مانکنے کے بجائے عذاب مانگتے ہو؟ تمہیں کچھانداز ہ بھی ہے کہ اللہ کا عذاب جب کسی قوم پر آتا ہے تو اس کی کیا گت بنی ہے؟ اس کے ساتھ اس فقر سے بیس ایک لطیف تنبیہ مسلمانوں کے لیے بھی تھی ہو گفار سے قلم وستم اوران کی ہمٹ دھرمیوں سے نگ آکر بھی بھی ایک ان کے حق میں نزول عذاب کی دعا کرنے لگتے تھے۔ حالانکہ بھی انہی گفار میں بہت سے وہ لوگ ان کے حق میں نزول عذاب کی دعا کرنے لگتے تھے۔ حالانکہ بھی انہی گفار میں بہت سے وہ لوگ موجود تھے جو آھے چل کرایمان لانے والے اور دنیا بحر بیس اسلام کا جھنڈ ابلند کرنے والے تھے۔ اس موجود تھے جو آھے چل کرایمان لانے والے اور دنیا بحر بیس اسلام کا جھنڈ ابلند کرنے والے تھے۔ اس کی پراللہ تعالیٰ فرما تا ہے ، کہ انسان بڑا بھی ہے جو رقع بجو وہ چیز ما نگ بیٹھتا ہے جس کی بروقت ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ حالانکہ بعد میں اسے خود تجریب معلوم ہوجاتا ہے کہ اگر اس وقت اس کی کا قبول کر لی جاتی تو وہ اس کرت میں خیر نہ ہوتی۔

[4] لین ہرانسان کی ٹیک بختی و بدیختی اوراس کے انجام کی جھلائی اور برائی کے اسباب ووجوہ خوداس کی اپنی

مَنْ كَانَ يُرِينُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَالَهُ فِيهَا نَشَاءُ لِمَنْ ثُرِيْهُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّهُ \* يَصْلَهُ مَنْهُ مُوْمًّا صَّنْ حُوِّرًا ﴿ وَمَنْ إَهَا دَالْأَخِرَةُ وَ سَلْمِي لَهَا سَعْيَهَا وَ هُـوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَيْكَ كَانَ سَعُدُهُ مُ مَّشَّكُوْرًا ﴿ كُلَّا نُّكِدُّ هَا فُولًا ءِوَهَا فُولًا ءِمِنَ عَظَاءِ مَ بِنَكُ ﴿ وَمَا كَانَ عَظَاءُ مَ إِنَّكَ مَحْظُورًا ۞ ٱنْظُورُ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ وَ لَلْاخِرَةُ ٱكْبَرُ دَرَاجِتٍ وَّٱكْبَرُ تَفْضِيلًا ۞ لا تَجْعَلُ مَعَ اللهِ إِللَّهَا اخْرَ فَتَقُعُدَ مَذُمُومًا مَّخُذُولًا ﴿ وَقَضَى مَا يُلِكَ آلًا تَعْبُدُ وَالِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۗ إِمَّا بَيْنُكُفَّنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَا حَدُهُ هُهَا ٓ أَوْ كِالْهُهَا فَلَا تَقُلُلُّهُمَا ٱلْقِ وَلَا تَنْهَمُ هُبَاوَ قُلُ لَّهُهَا قَوْلًا كَرِيْمًا ۞ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَ قُلُ رَّبِّ

چ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. يكي والإول بالله في الناب بين بين من من يعدّ والله عليه الله بين من الله 1.0 الدوع الكوا

جوکوئی (اس دنیامیں) جلدی حاصل ہونے والے فائدوں کا خواہش مند ہو، اسے یہیں ہم دے دیتے ہیں جو کچھ بھی جسے دینا جا ہیں، پھراس کے مقسوم میں جہنم لکھ دیتے ہیں جسے وہ تا ہے گا ملامت زدہ اور رحمت سے محروم ہو کر۔ اور جو آخرت کا خواہش مند ہواوران کے لیے علی کر ہے جیسی کسال کے لیے علی کرنی جا ہیے، اور ہووہ مون ، توایسے ہر مخص کی سعی مشکورہوگی۔[۱۰]اِن کوبھی اوراُن کوبھی، دونوں فریقوں کوہم ( دنیامیں )سامانِ زیست دیے جارہے ہیں، میہ تیرے ربّ کا عطیہ ہے، اور تیرے رَبّ کی عطا کورو کنے والا کوئی نہیں ہے مگر د كي لو، دنيابي مين جم نے ايك كروه كودوسرے يركيسي فضيلت دے ركھي ہے، [١١] اور آخرت میں اُس کے در ہے اور بھی زیادہ ہوں گے ، اور اس کی فضیلت اور بھی زیادہ بڑھ جڑھ کر ہوگی \_ تُو اللُّه كِساتُه كُونَى دوسر المعبود نه بناور نه ملامت زده ادر بے بارومددگار بیشاره جائے گا۔ <sup>خ</sup> تیرے ربّ نے فیصلہ کر دیا ہے کہتم لوگ کسی کی عباوت نہ کرو، مگر صرف اُس کی ۔ والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو، اگر تمھارے پاس اِن میں ہے کوئی ایک، یا دونوں، بوڑھے ہو کر رہیں توانھیں اُف تک نہ کہو ، نہ انھیں 🔀 جھڑک کر جواب دو، بلکہ اِن ہے احتر ام کے ساتھ بات کرو، اور نرمی اور رحم کے ساتھ ان کے سامنے جھک کر رہو، اور دُ عاکیا کروکہ ' پر ور دگار، إن پر رحم فرما

. ذات بی میںموجود ہیں۔

کے سامنے جواب دو ہے۔ اس ذاتی ذہداری میں کوئی دوسر افخص اس کے ساتھ ترکی نہیں ہے۔

[9] جس حقیقت پر اس آیت میں متنب کیا گیا ہے دو ہیہ ہے کہ ایک معاشرے کوآخر کار جوچیز جاہ کرتی ہے دہ اس کے کھاتے پیتے خوشحال اوگوں اور او نچ طبقوں کا بگاڑ ہے۔ جب سی قوم کی شامت آنے کو ہوتی ہے تو اس کے دولت منداور صاحب افتد ارلوگ نش و فجور پر آئر آئے ہیں ظلم و ستم اور بد کاریاں اور شرار میں کرنے گلتے ہیں اور آخر بی فائد پوری قوم کو لے ذو دہتا ہے تہذا جو معاشرہ آپ ابناؤ من ند ہوا سے فکرر کھنی چاہیے کہ اس کے بال افتد ارکی باگیس اور معاشی دولت کی تنجیاں کم ظرف اور بداخلاق اوگوں کے ہاتھ میں ندجانے پائیس۔

بال افتد ارکی باگیس اور معاشی دولت کی تنجیاں کم ظرف اور بداخلاق اوگوں کے ہاتھ میں ندجانے پائیس۔

اللہ کے کام کی قدر کی جائے گی اور جسٹی کوشش بھی اس نے آخرت کی کامیا فی کے لیے کہ وگی اس کا میکسل وہ ضرور یا ہے گا۔

مطلب بيب كم برانسان الي ايك متعل اخلاق فيتهدداري ركمتا باورا ين شخصي حيثيت من الله تعالى

[۱۱] ۔ تعنیٰ دنیانگ میں بیفرق نمایاں نظرآ تاہے کہ آخرت کے طلبگارد نیاپرست لوگوں پرفضیات رکھتے ہیں ہیہ \_\_\_\_\_

الْهُ حَمُّهُمَا كَمَا مَ بَّيْنِي صَغِيْرًا ﴿ مَ بُّكُمُ ٱعْلَمُ بِهَا فِي نُفُوسِكُمْ ﴿ إِنْ تَكُونُوا صَلِحِينَ فَإِنَّاهُ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا۞ وَاتِ ذَا الْقُرْلِي حَقَّـهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلا تُبَرِّرُ تَبُولِي أَن إِنَّ الْمُبَدِّينِ مِنْ كَانُوَّا إِخْوَانَ الشَّيْطِينَ \* وَكَانَ الشَّيْطُنُ لِرَبِّهِ كَفُوْرًا ۞ وَ إِشَّاتُغُوضَ عَنْهُمُ ابْتِغَآءَ رَحْمَةٍ قِنْ رَبِّكَ تَرْجُوُهَا فَقُلُ لَّهُمُ قَوْلًا صَّيْسُوْمًا۞ وَ لَا تَجْعَلْ يَهَكَ مَغُلُوْلَةً إِلَّى عُنُقِكَ وَ لَا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحُسُوًّا ﴿ إِنَّ مَ بَّكَ يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ غَ ﴿ وَيَقْدِرُ النَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ﴿ وَلا يَعِبَادِهِ خَبِيْرًا اللَّهِ مَرْدًا أَقُ وَلا تَقْتُكُوۡۤٳٲۅٛڒۮڴؙۿڔڂٞۺۘؽڐٳڞڵٳقۣ<sup>ڂ</sup>ػڂڽؙٮؘۜۯڒؙڰ۫ڰؙۿ وَإِيَّاكُمْ ۗ إِنَّ قَتُلَهُمْ كَانَ خِطْأً كَبِيْرًا ۞ وَ لَا تَقْرَبُوا الرِّنَّ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً \* وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Andreas of the second control of the second

جس طرح انھوں نے رحمت وشفقت سے ساتھ مجھے بچیین میں یالاتھا'' تےمھارا ر ب خوب جانتا ہے کہ تمھارے دلول میں کیا ہے۔اگرتم صالح بن کررہوتو وہ ایسے سب لوگوں کے لیے درگز رکرنے والا ہے۔جواپیے نصور پر مُتنکبّه ہوکر بندگی کے ترویتے کی طرف بلین آئیں۔رشتہ دارکواس کاحق دو اورمسکیین اور مسافر کواس کاحق \_فضول خرجی ندرو۔فضول خرج لوگ شیطان کے بھائی ہیں ،اورشیطان اپنے ربّ کا ناشکرا ہے۔اگراُن سے (لیعنی حاجت مندرشتہ داروں ہسکینوں اورمسافروں سے )شہمیں كنزانا ہواس بناير كه ابھى تم الله كى اس رحمت كوجس كے تم اميد وار ہوتلاش كررہے ہو، تواکھیں نرم جواب دے دو۔ نہ تو اپنا ہاتھ گردن سے باندھ رکھواور نہ اسے بالکل ہی کھلا حچوڑ دو کہ ملامت زوہ اور عاجز بن کررہ جاؤ۔ <sup>[۱۲] ا</sup> تیرارتِ جس کے <u>ک</u>یے جاہتا ہے رزق کشادہ کرتا ہے اورجس کے لیے جا ہتا ہے تنگ کردیتا ہے۔ وہ اپنے بندول کے حال سے باخبر ہے اور اٹھیں و مکیور ہا ہے۔ <sup>سا</sup>اینی اولا د کوافلاس کے اندیشے سے تملُّ نہ کرو۔ہم اٹھیں بھی رزق دیں گے اور شمصیں بھی۔ درحقیقت اُن کافتل ایک بڑی خطا ہے۔ زنا کے قریب نہ پھٹکو۔ وہ بہت بُرافعل ہے اور بڑا ہی بُرا راستہ ۔

فضیلت اس اعتبار سے نہیں ہے کہ الن کے کھانے اور لباس اور مکان اور سوار یاں اور تمذن و وتہذیب کے شاخوان سے پچھ بر ھرکر ہیں۔ بلکہ اس اعتبار سے ہے کہ یہ جو پچھ بھی پاتے ہیں صدافت، ویا نت اور امانت کے ساتھ پانے ہیں اور وہ جو پچھ پار ہے ہیں۔ ظلم سے بے ایمانیوں سے اور طرح طرح کی حرام خور یوں سے پار ہے ہیں پھران کو جو پچھ ملتا ہے وہ اعتدال کے ساتھ فرچ ہوتا ہے۔ اس میں تن داروں سے حقوق ادا ہوتے ہیں، اس میں سے سائل اور محروم کا حقد بھی نکتا ہے، اور اس میں سے خدا کی خوشنودی کے لیے دو مرے نیک کا موں پر بھی مال صرف کیا جاتا ہے۔ اس کے برکس و نیا پرستوں کو جو پچھ ملتا ہے وہ بیش تر عیاشیوں اور حرام کاریوں اور طرح طرح طرح کے فساد انگیز اور فتنہ فیز کا موں میں پانی کی طرح بہا یا جاتا ہے۔ اس طرح طرح تر می اور خرام کارکون اور حیث ہوتا ہے۔ اس طرح طرح کے فساد انگیز اور فتنہ فیز کاموں میں پانی کی طرح بہا یا جاتا ہے۔ اس طرح اللہ گار کی زندگی دنیا پرست کی زندگی سے برتر ہوتی ہے۔ حیث خرت کے طلب گار کی زندگی دنیا پرست کی زندگی سے برتر ہوتی ہے۔

وَ لَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّذِي حَرَّمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَمَظُلُوْمًا فَقَدُ جَعَلْنَا لِوَلِيَّهُ سُلُطنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُوْرًا ﴿ وَلَا تَقْرَبُوْا مَا لَا لَيَتِيْمِ إِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُغُ أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ﴿ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْتُولًا ﴿ وَ وَوَفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ لَهُ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَّ أَحْسَنُ تَأْوِيْلًا ﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ﴿ إِنَّ السَّمْعُ وَالْبَصَى وَالْفُؤَادَكُلُّ أُولَيْكَ كَانَ عَنْـهُ مَسْئُولًا ﴿ وَ لَا تَنْشِ فِي الْآثَمِ ضِ مَرَحًا ﴿ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْإِنْ صَوْلَ لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ مَ إِلَّكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ مَ إِلَّ مَكْرُوْهًا ﴿ ذَٰلِكَ مِتَّاۤ اَوْتَى اِلَيْكَ مَابُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَ لَا تَجْعَلُ مَعَ اللَّهِ اللَّهَا اخْرَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

قتلِ نفس کا ارتکاب نہ کرو جسے اللہ نے حرام کیا ہے گرحق کے ساتھ۔ اور جو شخص مظلومانہ قتل کیا گیا ہو اس کے ولی کو ہم نے قصاص کے مطالبے کا حق عطا کیا ہے، [سا] پس جا ہیے کہ وہ قتل میں حدسے نہ گزرے، [سا] اُس کی مدو کی جائے گی۔ [سا] مال یتیم کے پاس نہ پھٹکو گراحسن طریقے ہے، یہاں تک کہ وہ اپنے شاب کو پہنی جائے۔ عہد کی پابندی کرو، بے شک عہد کے بارے میں تم کو جواب وہ می کرنی ہوگی۔ پیانے سے دو تو پورا بھر کر دو اور تو لو تو ٹھیک تراز و سے تو لو۔ بیاچھا طریقہ ہے اور بلحاظ انجام بھی یہی بہتر ہے۔ کسی ایسی چیز کے پیچھے نہ لگو۔ جس کا شمصیں عبل نہ ہو۔ [۲] بقینا آئے۔ کان اور دل سب ہی کی باز پُرس ہوئی ہے۔ زمین میں اکر علم نہ ہو۔ آ

ان امور میں ہے ہر ایک کا بُرا پہلو تیرے رہ کے نزدیک نا پسندیدہ ہے۔ [2] یوہ تیس کے بڑد کیک نا پسندیدہ ہے۔ [2] یوہ تیس کی باتیں ہیں جو تیرے رہ نے تیجھ پروحی کی ہیں۔ اور دیکھ اللہ کے ساتھ کوئی دوسرامعنو دند بنا بیٹے ورنہ توجہنم میں ڈال دیا جائے گا

- [۱۳] اصل الفاظ ہیں'' اس کے ولی کوہم نے سلطان عطا کیا ہے' سلطان سے مرادیباں' قبت' ہے جس کی بنایر وہ قصاص کا مطالبہ کرسکتا ہے۔
- [۱۳] مختل ہیں حدے گزرنے کی منعد دصورتیں ہوسکتی ہیں اور وہ سب ممنوع ہیں مثلا جوش انتقام میں مُجرم کے مظاوہ دوسروں کو آل کرنا یا مُجرم کو عذاب دے دے کر مارنا یا مارویتے کے بعداس کی لاش پر عصد ذکالنا یا خوں بہالینے کے بعد مجرائے آل کرنا وغیرہ۔
- [10] چونکہ اس وقت تک اسلامی حکومت قائم نہ ہو کی تھی اس لیے اس بات کونہیں کھولا گیا کہ اس کی مدد

  کون کرےگا۔ ہجرت کے بعد جب اسلامی حکومت قائم ہوگئ تو یہ طے کر دیا گیا کہ اس کی مدد کرنا

  اس کے قبیلے یااس کے حلیفوں کا کام نہیں بلکہ اسلامی حکومت اور اس کے نظام عدالت کا کام ہے۔

  کوئی شخص یا گر دہ بطور خو قتل کا انتقام لینے کا مجاز نہیں ہے بلکہ یہ منصب اسلامی حکومت کا ہے کہ
  حصول ونصاف کے لیے اس سے مدد ما گئی جائے۔
  - [17] ال ارشاد کا نشایہ ہے کہ لوگ بنی اغرادی اور اجہا کی زندگی میں وہم و گمان کے بچائے معلم" کی ویروی کریں۔
    - [14] کینٹی اِن احکام میں سے جس تھم کی بھی نافر مانی کی جائے وہ ناپیند ہیرہ ہے۔

فَتُلْقِي فِي جَهَنَّكُم مَلُومًا مَّلُومًا صَّلَاحُورًا 🖯 اَقَاصُفْكُمُ مَا ثُكُمُ بِالْبَنِيْنَ وَ اتَّخَذَ مِنَ عَ ﴿ الْهُلَيْكَةِ إِنَاقًا ۗ إِنَّكُمُ لَنَكُ وُلُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿ وَ لَقَدُ حَتَّىٰ فَنَا فِي هٰذَا الْقُرُانِ لِيَنَّكُرُّوُا ﴿ وَ مَ يَزِيْدُهُ مُ إِلَّا ثُفُوْرًا ۞ قُلْ لَّوْكَانَ مَعَ لَا ٱللَّهُ أَالِهَا كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۞ سُبُلِخَنَهُ وَ تَعَلَىٰ عَبَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا <u>گہِیُرًا ⊕ تُسَبِّحُ لَهُ السَّلْوٰتُ السَّبُعُ وَالْاَرْضُ</u> ۅؘڡٙڽٛ؋ؚؽؠۿ۪ؾۧ<sup>؞</sup>ۅٙٳڽٞڞؚؿۺؙٛٵٳڷڒؽڛۜؠٞڂؠؚڂؠؗۅ لكِنُ لَا تَفْقَهُونَ تَشْبِيْحَهُمُ ۗ اِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُوْرًا ﴿ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ الَّـٰنِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّاخِدَةِ حِجَابًا مَّسُتُوْرًا ﴿ وَ جَعَلْنَا عَلَى قُلُوْبِهِ مُ ٱكِئَّةً ٱنْ يَّفَقَهُ وَهُ وَفِيَّ الْذَانِهِ مُوقَلَّا الْمُواذَاذَ كُرُتَ مَا بَكَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

And a section of the design of

ملامت ز دہ اور ہر بھلائی ہے محروم ہو کر۔ [۱۸] کیسی عجیب بات ہے کہ تمھارے ربّ نے تمھیں تو بیٹوں ہے نوازااورخودا پنے لیے ملائکہ کو بیٹیاں بنالیا؟ بڑی جھوٹی بات ہے جوتم لوگ زبانوں ہے نکالتے ہو۔

ہم نے اس قرآن میں طرح طرح ہے لوگوں کو سمجھایا کہ ہوش میں آئیں ہگر
وہ حق ہے اور زیادہ دُور ہی بھا گے جارہے ہیں ۔اے نبی ، اِن سے کہو کہ اگر اللہ کے
ساتھ دوسر ہے خدا بھی ہوتے ، جیسا کہ بیلوگ کہتے ہیں ، تو وہ مالک عرش کے مقام کو
پہنچنے کی ضرور کوشش کرتے ۔ پاک ہے وہ اور بہت بالا و برتر ہے اُن باتوں سے جو یہ
لوگ کہدرہے ہیں ۔اس کی پاک توساتوں آسان اور زمین اور وہ ساری چیز ہیں بیان
کر رہی ہیں جو آسان و زمین میں ہیں ۔[19] کوئی چیز ایسی نہیں جو اس کی حمہ کے
ساتھ اس کی شہنچ نہ کر رہی ہو، گرتم اُن کی شہنچ سمجھتے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا ہی
بُر دیار اور درگر رکر نے والا ہے۔

جبتم قرآن پڑھتے ہوتو ہم تمھارے اور آخرت پرایمان ندلانے والول کے ورمیان ایک پردہ حائل کردیتے ہیں، اور ان کے دلول پرایساغلاف چڑھا دیتے ہیں کہوہ سیجھتے، اور ان کے کانوں میں گرانی بیدا کرویتے ہیں۔[۲۰] اور جبتم قرآن سیجھتے، اور ان کے کانوں میں گرانی بیدا کرویتے ہیں۔[۲۰]

[ ١٨] اس فرمان كامخاطب برانسان ب-مطلب بير بكرات انسان أو بيكام ندكر-

[19] لیعنی ساری کا کنات اور اس کی ہرشے اپنے پورے وجود ہے اس حقیقت پر گواہی دے رہی ہے کہ جس نے اس کو پیدا کیا ہے اور جواس کی پروردگاری ونگم ہانی کرر ہاہے اس کی ذات ہر عیب ادر فقص اور کنر وری ہے مُمرُ وہے اور وہ اس سے بالکل پاک ہے کہ خدائی میں کوئی اس کا شریک و سبیم ہو۔

[۲۰] لیعنی آخرت پرائیان نہ لانے کا پیقدرتی نتیجہ ہے کہ آ دمی کے دل پر تُقل چڑھ جا کیں اور اس کے کان

اس دعوت نے لیے بند ہو جائیں جو قرآن پیش کرتا ہے۔ قرآن کی تو دعوت ہی اِس بنیاد پر ہے کہ د نیوی زندگی کے ظاہری پہلو سے دھوکہ نہ کھا و حق اور باطل کے فیصلے اس و نیا میں نہیں بلکہ آخرت میں ہوں گے ۔ نیکی وہ ہے جس کا چھا متیجہ آخرت میں فکلے گاخواہ دنیا میں اس کی وجہ سے انسان کو کتنی ہی ہی تیکیفیں پہنچیں اور بدی وہ ہے جس کا نتیجہ آخرت میں لاز مائر ا فیلے گاخواہ دنیا میں وہ کتنی ہی لذیذ اور مفید ہو۔ اب جو شخص آخرت ہی کوئیس مانتا وہ قرآن کی اس دعوت ہر کیسے تو جہ دے سکتا ہے۔

فِي الْقُدُانِ وَحُدَةً وَلَّوْا عَلَّ آدُبَا بِ هِـمَ نُفُورًا ١٠ نَحْنُ آعُلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَمِعُونَ اِلَيْكَ وَ اِذْهُمُ نَجُوْى اِذْ يَقُولُ الظَّلِمُونَ اِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَاجُلًا مُّسْحُوْرًا۞ أُنْظُرُ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُهُ نَ سَبِيلًا ﴿ وَقَالُوۡ اءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّمُ فَاتَّاءَ إِنَّا لَمَبْعُوْثُونَ خَلُقًا جَدِيْكًا ۞ قُلُكُوْنُوا حِجَاءَةً آوْ حَدِيْدًا ﴿ أَوْ خَلْقًا مِّبًّا يَكُبُرُ فِي صُدُوْمِ كُمْ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُعِيْدُنَا ۗ قُل الَّـنِينُ فَطَرَكُمُ ٱوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنَّغِضُونَ اِلَيْكَ ؍ُءُوۡسَهُمۡ وَ يَقُولُوۡنَ مَتَىٰهُ وَ <sup>ل</sup>َّ قُلُ عَلَىٰ مَانَ يَّكُوْنَ تَرِيبًا ﴿ يَوْمَ يَانُعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُونَ بِحَبْرِهِ وَ عِ اللَّهُ وَكُلِّ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَقُلْ لِعِبَادِى يَقُولُوا الَّتِي هِي آحُسَنُ ۗ إِنَّ الشَّيْطُنَ يَكْنَخُ بَيْنَهُمُ ۖ السَّيْطُنَ يَكْنَخُ بَيْنَهُمُ ۗ

میں اپنے ایک ہی رب کا ذکر کرتے ہوتو وہ نفرت سے مند موڑ کیتے ہیں۔ [۲۹] ہمیں معلوم

ہم ہر جب وہ کان لگا کر تمھاری بات سُنتے ہیں تو دراصل کیا سُنتے ہیں ، اور جب بیش کر

ہاہم سرگوشیاں کرتے ہیں تو کیا کہتے ہیں۔ بی ظالم آپس میں کہتے ہیں کہ بی تو

ایک سحرز دہ آ دی ہے جس کے پیچھےتم لوگ جارہے ہو [۲۲] دیکھو، کیسی با تیں ہیں جو

ہیلوگ تم پر چھانٹے ہیں ، یہ بھٹک گئے ہیں ، انھیں راستینیں ماتا۔

وہ کہتے ہیں " جب ہم صرف ہڈیاں اور خاک ہوکر رہ جا کیں گئو کیا ہم نے

مرے سے پیدا کر کے اٹھائے جا کیں گئے ہی ان ہے کہو " تم پھر یالوہا بھی ہوجاؤ، یااس

مرے سے پیدا کر کے اٹھائے جا کیں گئی ان ہے کہو " تم پھر یالوہا بھی ہوجاؤ، یااس

کر رہو گے ) وہ ضرور پوچھیں گے [۲۲] " کون ہے وہ جوہمیں پھرزندگی کی طرف پلٹا کر

لاکے گا؟ "جواب میں کہو" وہی جس نے پہلی بارتم کو پیدا کیا" وہ سر ہلا ہلا کر پوچھیں گے

لاکے گا؟" جواب میں کہو" وہی جس نے پہلی بارتم کو پیدا کیا" وہ سر ہلا ہلا کر پوچھیں گے

لاکے گا؟" ہوا بہ میں کہو" کیا تجب کہ وہ وفت قریب ہی آلگا ہو۔ جس روز وہ تمسیں

پاکارے گا تو تم اس کی حمر کرتے ہوئے اس کی پکار کے جواب میں نکل آ و کے اور تھارا آگان

اس وقت یہ ہوگا کہ ہم بس تھوڑی دیر ہی اس حالت میں پڑے دہے ہیں۔ "[۲۲] ا

[11] لیمنی فہیں بیاب بخت نا گوار ہموتی ہے کہتم بس ایک اللہ بی کو مالک دمختار قرار دیتے ہوادرای کی تعریفوں
کے کُن گاتے ہمودہ کہتے ہیں کہ بیجیب شخص ہے جس کے زد یک علم غیب ہے تواللہ کو، قدرت ہے تواللہ
کی ہتھ تا خات اور افقیارات ہیں تو بس ایک اللہ ہی کے آخر میدہمارے آستانوں والے بھی کوئی چیز ہیں
کے ہتھ جن کے ہاں ہے ہمیں اولاد ملتی ہے بیماروں کوشفانصیب ہوتی ہے ، کاروبار چیکتے ہیں ، اور منسا کی
مراد س بُر آتی ہیں۔

الا منارمکہ کا حال بیتھا کہ پھپ پھپ کر قرآن سنتے اور پھرآپس میں مشورہ کرتے ہے کہاں کا قراکیا ہو
تاجا ہے۔بسااوقات آنہیں اپنے ہی آدمیوں میں سے کی پر بیشبہ بھی ہوجا تاتھا کہ شاید بیخص قرآن سُن
کر کی متاثر ہوگیا ہے۔ اس لیے وہ سب بمل کراس کو مجھاتے تھے کہ ابتی ہی س کے پھیر میں آرہ ہو
یکھی متاثر ہوگیا ہے۔ اس لیے وہ سب بمل کراس کو مجھاتے تھے کہ ابتی ہی سے پھیر میں آرہ ہو
یکھی متاثر ہوگیا ہے۔ اس لیے وہ سب برکھی وہ میں میں مرکواو پر سے نیچے اور نیچے سے اوپر کی طرف بلانا جس طرح اظہار توجب کے
لیے یا نہ اق اڑانے کے لیے آدمی کرتا ہے۔
لیے یا نہ اق اڑانے کے لیے آدمی کرتا ہے۔

إِنَّ الشَّيْطِنَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًّا ﴿ ؆ۘڽؙۜڴؙؙؙۿٳؘڠڶۿؙؠڴؙؠ۫ٵٷؾۺۜٲؾۯڂؠڴۿٳۏٳڽؾۺؖٲ يُعَدِّ بُكُمُ لَوْمَا آنُ سَلَنْكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿ وَ رَبَّكَ أَعْلَمُ بِهَنُ فِي السَّلْوٰتِ وَالْأَرْمِضِ ۗ وَ لَقَدُ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَّ انَيْثَ <اؤدَ زَبُوْرًا @ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ هِنَ</p> دُوْنِهِ فَلَا يَهُ لِكُوْنَ كَشُفَ الظُّرِّ عَنْكُمُ وَ لَا تَحْوِيُلًا ۞ أُولَلِكَ الَّـٰذِينَ يَدُعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَّى رَبِّهُمُ الْوَسِيلَةَ ٱلَّيْهُمُ ٱقْدَبُ وَيَرْجُونَ ىَ حْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَنَالَهُ ۚ إِنَّ عَنَالَ مَا بِكَ كَانَ مَحْـنُوْرًا۞ وَ إِنْ مِّنْ قَـرُبَيْةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيْمَةِ ٱوْمُعَدِّ بُوْهَا عَنَابًا شَبِيْدًا ﴿ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتْبِ مَسْطُورًا ۞ وَ مَامَنَعَنَا آنُ ثُرُسِلَ بِالْإِيْتِ إِلَّا آنُ كُذَّبَ بِهَ

کریں جو بہترین ہو۔[<sup>۲۵]</sup> دراصل بیشیطان ہے جوانسانوں کے درمیان فساد ڈلوانے کی کوشش کرتا ہے ۔حقیقت یہ ہے کہ شیطان انسان کا تھلا رشمن ہے۔ تمھارا رب تمھارے حال ہے خوب واقف ہے۔ وہ جا ہے تو تم پر رقم کرے اور جا ہے تو سمھیں عذاب دیے دیے۔[۲۶] اورا بے نبی ،ہم نے تم کولوگوں پرحوالہ دار بنا کرنہیں بھیجا ہے۔ تیرارپز مین اورآ سانوں کی مخلوقات کوزیادہ جانتا ہے۔ہم نے بعض پیغمبرول کوبعض ہے ہڑھ کرمر جے دیے،اور ہم نے ہی داؤ ڈکوز بور دی تھی۔ إن ہے كہو، بكار ديكھواُن معنو دول كوجن كوتم خدا كے سوا (اپنا كارساز) سجھتے ہو، وہ سی تکلیف کوتم سے نہ ہٹا سکتے ہیں نہ بدل سکتے ہیں۔[۲۷]جن کو بیلوگ بکارتے ہیں وہ تو خوداینے رب کے حضور رسائی حاصل کرنے کا وسیلہ تلاش کررہے ہیں کہ کون اُس سے ۔ قریب تر ہو جائے اور وہ اُس کی رحمت کے امرید دار اور اُس کے عذاب سے خا نَف میں [۲۸] حقیقت بیہ ہے کہ تیرے ربّ کاعذاب ہے ہی ڈرنے کے لائق۔ اور کو فی استی الی نہیں جے ہم قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں یا سخت عذاب نہ دیں، بینوشنهٔ الہی میں لکھاہُواہے۔ اورہم کونشانیاں بھیجے سے نہیں روکا مگراس بات نے کدان سے بہلے کے لوگ اُن کو [٢٣] کیجنی دنیا میں مرنے کے وقت ہے لے کر قیامت سے روز اٹھنے کے وقت تک کی مدّ ہے تو کھنٹوں ہے ز یادہ محسوس نہ ہوگی ہم اس ونت سیم محصو کے کہ ہم ذراد ریسوئے بڑے ستھے کہ یکا کیا سات ورمحشر نے جگا تھالیا۔ فیعنی مخالفین خواه کیسی ہی ناگوار باتیں کر س مسلمانوں کو بہر حال ندنو کوئی بات خلاف حق زبان ست نکالنی جا ہے اور نہ غضے میں آیے ہے باہر ہوکر بے ہودگی کا جواب بے ہودگ سے دینا جا ہے آئیں منٹنٹرے دل سے وہی بات کہنی جانے جو جحی تلی ہو، برئت ہو، اوران کی دعوت کے دقار کے مطابق ہو۔ [٢٧] ليعني الل ايمان كي زبان يربهي اليسد و عندا في حابيس كه الم جنتي بين اورفلال تخص ما كره ودوز في سهاس چیز کا فیصلہ اللہ سے اختیار میں ہے۔ وہی سب انسانوں کے طاہر وباطن اوران کے حال وستعقبل سے واقف يداي كويرفيصا كرناب كرس يردحت فرمائ اور تصعفراب وسسايك مسلمان اصولى هيقيت عقوب سینے کا ضرور محاذ ہے کہ کتاب اللہ کی زوے کس قیسم سے انسان رصت سے ستحق میں اور کس قسم سے انسان عذاب م مستحق محركسي كويد كين المن تبيس ب كه فلال مخص كوعذاب دياجائ كااور فلال مخص بخشاجات كا-[۲۷] اس ہے صاف معلوم ہوتا ہے کہ غیراللہ کو بجدہ کرنا ہی شرک نہیں ہے، بلکہ اللّٰہ کے سواکسی دوسری ہستی

الْأَوَّلُونَ ﴿ وَاتَّيْنَا ثَبُوْدَالنَّاقَةَ مُبْصِمَةً فَظَلَبُوْابِهَ وَمَانُـرُسِلُ بِالْإِيْتِ إِلَّا تَخْوِيُفًا ۞ وَ إِذْ قُلْنَالَكَ إِنَّ مَهَ بَكَ آحَاطَ بِالنَّاسِ \* وَمَا جَعَلْنَا الرُّءُيَا الَّتِينَ آمَينُكَ إِلَّا فِتُنَّةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمُلْعُونَةَ فِي الْقُرُانِ لَوَنُخَوِّفُهُمُ لَا فَسَايَزِيْدُهُمُ عِ ﴿ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيُرًا ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلْمِكَةِ السُّجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيْسَ ﴿ قَالَ ءَاسُجُدُ لِمَنْ خَلَقُتَ طِيْبًا ﴿ قَالَ آمَءَيْنَكَ هٰذَا الَّـٰذِي كَرَّمْتُ عَكَّ لَهِنَّ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِلْمَةِ لاَحْتَنِكُنَّ ذُرِّهِ يَتَكَةَ إِلَّا قَلِيُلًا ﴿ قَالُ اذْهَبُ فَهُنَّ تَبِعَكَ مِنْهُمُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآ أُكُمُ جَزَآءً مُّونُوْرًا ﴿ وَ الْسَنَفَزِزُ مَنِ السَّطَعُتَ مِنْهُمُ بِصَوْتِكَ وَٱجْلِبُ عَلَيْهِمُ بِخُيْلِكَ وَمَجِلِكَ شَايِ كُهُمُ فِي الْأَمُوَالِ وَ الْأَوْلَادِ وَعِنْهُمْ الْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

جھٹلا چکے ہیں۔[<sup>۴9</sup>] (چنانچہ دیکھلو) شمود کوہم نے علانیہ افٹنی لا کر دی اور اُنھوں نے اس برظلم کیا۔ہم نشانیاں اس لیے تو تھیجتے ہیں کہ لوگ اٹھیں و کیھ کرڈریں۔ یا دکرو اے نی ،ہم نے تم سے کہنو ماتھا کہ تیرے رب نے ان لوگوں کو گھیرر کھا ہے۔ اور میہ جو سیجھ ابھی ہم نے شمعیں دکھایا ہے، [ ۳۰ ] اس کواور اُس ورخت کوجس برقر آن میں لعنت کی گئی ہے۔[<sup>[44]</sup>ہم نے اِن لوگوں کے لیے بس ایک فتنہ بنا کرر کھ دیا۔[<sup>44]</sup> ہم آخیں تنبیہ پر تنبیہ کیے جارہے ہیں گر ہر تنبیہ ان کی سرکشی میں اضافہ کیے جاتی ہے۔ اور بادکرو جب کہ ہم نے ملائکہ ہے کہا کہ آ دم کوسیدہ کروہ توسب نے سجدہ کیا، گمراہلیس نے نہ کیا۔اس نے کہا'' کما میں اس کوسجدہ کروں جسے تُو نے مٹی سے بنایا ہے''؟ پھروہ بولا'' ویکھوتوسہی،کیابیاس قابل تھا کہ تُو نے اسے مجھ پرفضیات دی؟اگر تُو مجھے قیامت کے دن تک مُہلت دے تومنیں اس کی بوری نسل کی پی کنی کر ڈالول، بس تھوڑ ہے ہی لوگ مجھ ہے نے سکیں گئے '۔الله تعالی نے فرمایا،' احیمانو جا، اِن میں ہے جوبھی تیری پیروی کریں، جھ سمیت أن سب کے لیے جہٹم ہی بھر پور جزاہے۔ تُوجس جس کواپنی دعوت ہے وبھسلا سکتا ہے وبھسلا لے، ان پراینے سوار اور پیادے چڑھا لا، مال اور اولا دمیں ان کے ساتھ ساحھا لگا، اور ان کووعدوں کے جال میں پھالس ہے دعاماً نگنایاس کو مدد سے لیے پکار نابھی شرک ہے۔ [۲۸] میالفاظ صاف بتارہے ہیں کہ شرکین کے جن معنو دول اور فریادرسول کا یہاں ذکر کیا جارہاہے ان ہے مراد پیخر کے بُت نہیں ہیں ، بلکہ یا تو فرشتے ہیں باگز رے ہوئے زمانے کے برگزیدہ انسان ۔ [٢٩] بيرٌ قارك الإصطالية كاجواب بيركر محمصلي الأعليية ملم ان كؤكو في معجزه وكعا كيس مدة عابيب كهابيها معجزه و کچھ لیننے کے بعد جب لوگ اس کی تکذیب کرتے ہیں، تو بھراامحالدان برنز دل عذاب واجب ہوجا تاہیے۔

سے سراو پر سے بر میں ہیں ہیں ہیں یا لئے علیہ و کرتے ہیں کا کر درجے ہوئے رہائے ہے۔

[79] یا تفار کے اس مطالبے کا جواب ہے کہ محم ملی اللہ علیہ و کم ان کو کوئی مبخر ہ دکھا کیں۔ مد عامیہ ہے کہ ایسام بخر ہ و کیے لینے کے بعد جب لوگ اس کی تکذیب کرتے ہیں ، تو مجر ان محالہ ان پر نز دلِ عذاب واجب ہوجا تا ہے اور مجرائے کی قوم کو تباہ کے بغیر نہیں چیوڑا جا تا۔ اب بیسر اسر اللّٰہ کی رحمت ہے کہ وہ ایسا کوئی مجز ہ نہیں جیجے رہا ہے۔

ہے گرتم ایسے بیوتو ف لوگ ہو کہ مجز کا مطالبہ کر کے شود کے سے انجام سے دوجار ہونا چاہتے ہو۔

ہمران کی اطرف یہ اللہ لفظ نرویا " خواب " کے معنی شن نہیں ہے بلکہ انکھوں دیکھنے کے معنی شن ہے۔

[۳۰] بیٹی زُقُوم ، جس کے متعلق قرآن میں خبر دی گئی ہے کہ وہ دوز خ کی ہ میں پیدا ہوگا اور دوز خیوں کو اسے کہ ان میں پیدا ہوگا اور دوز خیوں کو اسے کھانا بڑے کا ۔ اس پر لعنت کرنے سے مراداس کا اللّٰہ کی رحمت سے وُ در ہوتا ہے۔

اسے کھانا بڑے کا۔ اس پر لعنت کرنے سے مراداس کا اللّٰہ کی رحمت سے وُ در ہوتا ہے۔

[٣٢] ليعنى بم في ال كى جعله كى سيم كومعراج كمشابدات كرائي ، تا كرتم جيسے صادق وامين انسان

ايَعِـ دُهُمُ الشَّيْظِنُ إِلَّا غُرُوْرًا ﴿ إِنَّ عِبَادِي ىلَكَ عَلَيْهِمْ سُلُطْنُ ۖ وَكُفِي بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ۞ ؆ڽؙؙؚؖڴؙؙؙؙمُاڭِنِيْ يُنْ جِيُ لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِلِتَبْتَغُوْ امِن<del>ُ</del> فَضَلِهِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ مَرِحِيْهًا ۞ وَإِذَا مَسَّكُمُ الظُّرُّ فِي الْبَحْرِضَلَّ مَنْ تَدُعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ ۚ فَلَمَّانَجُكُمُ إِلَى الْبَرِّ ٱعْرَضْتُمُ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُوْسًا ۞ ٱ فَأُمِنْتُمُ <u>ٱڽۛؾۣٛڂٝڛڡؘؠڴؙؠٞڿٵڹؚڹٳڵؠٙڗۣٳٷۑؙۯڛڶۘۘۼڮؽڴؠۘڂٳڝؚؠؖ</u> ثُمَّ لَا تَجِدُوْ الكُمُ وَكِيْلًا ﴿ آمْراَ مِنْ تُمُ أَنْ يُعِينَ كُمُ فِيْكِ تَامَ وَأُخْرِي فَيُرُسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمُ بِمَا كَفَرْتُمُ لاثُمَّ لِاتَجِدُوالَكُمُ عَلَيْنَابِهِ تَبِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كَدَّمْتَ اَبَنَى الدَمَوَحَمَلُنَاكُمْ فِي الْبَرِّوَ الْبَصْرِوَمَ ذَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّلِتِ وَفَضَّ لَهُمُ عَلَى كَثِيْرِ مِّتَى خَلَقْنَا لَقَفِيلًا ﴿ يَوْمَ نَدُعُواكُلُّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمُ ۚ فَمَنَ أُوْتِي كِتُبَهُ بِيَمِيْهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اورشیطان کے وعدے ایک دھوکے کے سو ااور پچھ بھی تہیں۔ یقیناً میرے بندول یر تھے کوئی افتد ارحاصل نہ ہوگا ،اور تو گل کے لیے تیرارٹ کافی ہے'۔ تمھا را (حقیقی ) رَبّ تو وہ ہے جوسمندر میں تمھاری کشتی چلاتا ہے تا کہتم اس کافضل ملاش کرو۔حقیقت بیہ ہے کہ وہتمھا رے حال برنہا بیت مہر بان ہے۔ جب سمندر میں تم پرمصیبت آتی ہے تو اُس ایک کے ہوا دوسرے جن جن کوتم یکارا کرتے ہووہ سب گم ہو جاتے ہیں ،گمر جب وہ تم کو بیجا کرخشکی پر پہنچا دیتا ہے توتم اُس ہے مندموڑ جائے ہو۔انسان دافعی بڑا ناشکراہے۔احصا،تو کیاتم اس بات سے بالکل بےخوف ہوکہ خدا کہی خشکی برہی تم کوز مین میں دھنساد ہے، یاتم یر پھراؤ کرنے والی آندھی بھیج دے اور تم اس سے بیجانے والا کوئی حمایتی نہ یا وُ؟ اور کیاشتھیں اس کا اندیشہ نہیں کہ خدا بھرکسی وفت سمندر میں تم کو لیے جائے اورتمھاری ناشکری سے بدلےتم پرسخت طوفانی ہُو ابھیج کرشمھیں غرق کر دے اور تم کو ایبا کوئی ندیلے جو اُس سے تمھار ہے اس انجام کی یو چھے پچھ کر سکے؟ بیاتو ہاری عنایت ہے کہ ہم نے بنی آ دم کو بزرگی دی اور انھیں خشکی ونزی میں سواریاں عطا کیں اور اُن کو یا کیزہ چیزوں سے رزق دیا اور اپنی بہت سی مخلو قات یرنمایاں فوقیت بخشی ۔ <sup>ط</sup> مچھر خیال کرواس دن کا جب کہ ہم ہرانسانی گروہ کواس کے پیشوا کے ساتھ کملا ئیں گئے ۔ اُس ونت جن لوگوں کوان کا نامہ ُ اٹھال سید ھے ہاتھ میں دیا گیا وہ اپنا کارنامہ پڑھیں گے اور ان پر ذرّہ برابرظکم نہ ہوگا۔ کے ڈریسے سے ان لوگول کوحقیقت نفس الا مری کاعلم حاصل ہوا دریپہ ٹیئئیہ ہوکر را 6 راست بر آ جائیں۔ گران لوگوں نے اُلٹاس پرتمہارا مُداق اڑایا۔ ہم نے تہبارے ذریعے ہے ان کوخبر دار کیا کہ یہاں کی حرام خوریاں آخر کارتہ ہیں ڈنٹوم کے نواسلے کھلو اکر رہیں گی بگر انہوں نے اس پر ا یک ٹھٹھا لگا یا اور کینچے لگے، ذرا اس شخص کو دیکھو، ایک طرف کہتا ہے کہ دوزخ میں نیلا کی آگ مجٹرک رہی ہوگی اور ووسری طرف خبر ویتا ہے کہ وہاں درخت أتمیس سے۔

وَمَنْ كَانَ فِي هَٰ إِهِ ٱعْلَى فَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ ٱعْلَى وَ إَضَكُ سَبِيلًا ﴿ وَإِنْ كَادُوْ الْيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّنْ يَ ٱوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَةٌ ۚ وَ إِذَّا لَا تَّخَذُوكَ خَلِيُلًا ﴿ وَلَوْلَاۤ إَنْ ثَبَّتُنُكَ لَقَدُ كِنْتُ تَـٰرُكُنُ اِلَيْهِمُ شَيْئًا قَلِيْلًا ﴿ الْحَالَ لاَذَ قُتُكَ ضِعْفَ الْحَلِوةِ وَضِعْفَ الْمَهَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُلَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا۞ وَ إِنَّ كَادُوْا لَيَشْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْآثُرِضِ لِيُخْرِجُوُكَ مِنْهَ وَإِذًا لَّا يَلْمَكُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيْلًا ۞ سُنَّـٰةً مَنُ قَدُ آسُ سَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ شُسُلِنَا وَلا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا عُ ﴿ تَحْوِيُلًا ﴿ أَقِمِ الصَّاوَةَ لِدُلُولِ الشَّهُ إِلَّى إِلَّى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرُانَ الْفَجْرِ لِمْ إِنَّ قُرُانَ الْفَجْرِكَانَ مَشَّهُوُدًا۞ وَ مِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۚ عَلَى إَنْ يَيْعَتَكَ مَا يُكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constitution and the way of the contract of th

اور جواس دنیا میں اندھا بن کررہا وہ آخرت میں بھی اندھا ہی رہے گا بلکہ راستہ پانے میں اندھے سے بھی زیادہ نا کام۔

اے نبی ان لوگوں نے اس کوشش میں کوئی کسراٹھانہیں رکھی کہ تعمیں فتنے میں ڈال کراس وجی سے پھیرویں جوہم نے تمھاری طرف بھیجی ہے تا کہتم ہمارے نام پر اپنی طرف سے کوئی بات گھڑ و۔ اگرتم ایسا کرتے تو وہ ضرور شعیں اپنا دوست بنا لیتے۔ اور بعید نہ تھا کہ اگر ہم شعیں مضبوط نہ رکھتے تو تم ان کی طرف بچھ نہ بچھ ہوگئی جاتے۔ لیکن اگرتم ایسا کرتے تو ہم شعیں دنیا میں بھی دو ہرے عذاب کا مزہ چکھاتے اور آخرت میں بھی دو ہرے عذاب کا مزہ چکھاتے اور آخرت میں بھی دو ہرے عذاب کا مزہ پھھاتے اور اور بیدلوگ اس بات پر بھی تلے رہے ہیں کہ تمھارے قدم اس سرزمین سے اور بیدلوگ اس بات پر بھی تلے رہے ہیں کہ تمھارے قدم اس سرزمین سے اکھاڑ دیں اور تعمیں یہاں سے نکال باہر کریں لیکن اگر بیابیا کریں گے تو تمھارے ابعد بہخود یہاں بچھزیادہ درین ٹھیرسکیں گے۔

یہ ہمارامستقل طریقِ کارہے جو اُن سب رسُولوں کے معاطے میں ہم نے بُرتا ہے جنسی ہم نے بُرتا ہے۔ جنسی ہم نے بیجا تھا اور ہمارے طریقِ کار میں تم کو کی تغیر نہ یا و گے۔ کماز قائم کروز والی آفناب ہے لے کردات کے اندھیرے تک [سس] اور فجر کے قرآن کا بھی النزام کروکیونکہ قرآنِ فجرمشہود ہوتا ہے۔ [سس] اور رات کو بھڑ پڑھو، [سم] پڑھا رے لئے قل ہے، بعید نہیں کے تھا رار بشمصیں مقام محمود پر فائز کردے۔ [سم]

[٣٣]اس ميں ظهرے كرعثا تك كى چاروں نمازي آ جاتى ہيں۔

[٣٣] فجر کے قرآن سے مراد فجر کی نماز میں قرآن پڑھنا ہے اور قرآنِ فجر کے مشہود ہونے کا مطلب یہ ہے کہ خدا کے فراس ہمیت حاصل ہے۔ ہے کہ خدا کے فراس ہمیت حاصل ہے۔ ایس دات کے دفت ہجاد کے معنی ہیں نیند تو ڈکر اُٹھنے کے ۔ ایس دات کے دفت ہجاد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ دات کا ایک حضہ سونے کے بعد مجراٹھ کرنماز پڑھی جائے۔

[۳۷] لیعنی د نیااورآ خرت میں تم کوا یسے مرتبے پر پہنچادے جہاں تم محود خلائق ہوکر رہو، ہرطرف سے تم پر مدح وستائش کی بارش ہوا در تمہاری ہستی ایک قالمی تعریف ہستی بن کررہے۔

منزلء

ۘڗۊؙڶ؆ۧۑؚۜڐ۪ٱۮڿؚڶڹؽؙڡؙڶڂؘڶڝؚۮۊۜۊۜٵڂٝڔڿ*ۏؽؙڡ۠*ؙ ڝؚۮؾۊۜٳڿٛۼڶڸؖۨؠٞڡؚڹۛڐؙؙۘؽڶڬڛؙڶڟٵؾۜڝؽڗٳ۞ۅؘڠؙڶ جَآءَ الْحَتُّى وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ رِّهُ وَقَا⊕وَنُنَرِّلُ مِنَ الْقُدُانِ مَاهُ وَشِفَآعٌ وََّرَحَهُ تُ لِّلْمُؤُمِنِينَ لَا وَلَا يَزِيْدُ الظَّلِمِينَ اِلَّا خَسَامًا ۞ وَ إِذَا ٱنْعَنْهَاعَــلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَتَابِجَانِيهِ \* وَإِذَا مَسَّهُ ٳۺۜۧڗؙڰٳڹؽٷؙڛٞٳ۞ڡؙڶڰڷۜؾۼؠڶۼڮۺٙٳڮڵؾؚ؋ڂڣٙڗۺۜڴۄ عْ ﴿ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْلَى سَبِيلًا ﴿ وَيَسْتُلُونَكَ عَرِ الرَّوْجِ "قُلِ الرَّوْمُ مِنَ أَمْرِ مَ بِنَّ وَمَا أُوْتِينُهُ مِنَ الْعِلْ ٳڗۜۘڗۊڸؽڰ؈ۅؘڶؠۣؿۺٮؙٞؾؘٵڶٮٞڎؙۿ؉ؘڽۧؠٵؖڹؠؽٙٲۅ۫ڂؽؽؘ اِلَيْكَثُمَّ لِانْجِدُلَكَ بِمِعَلَيْنَاوَكِيْلًا ﴿ إِلَّا مَحْمَةً مِّنُ ؆ۜۑ٣ڬ<sup>٨</sup>ٳڹۜۏؘڞ۬ڶۮڰٲڽؘؘۘۘػڵؽڶٮٛٛػۑؽڗٳ۞ڨؙڶڷؠن اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَّى أَنْ يَّأْتُوا بِيثُلُهُ لَا أَا ٧ يَأْتُونَ بِيثَلِهِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضِ ظَهِيُرًا ۞

್ರು. www.iqbalkalmati.blogspot.com اور دُعا کروکہ پروردگار، جھکو جہال کئی تُو لے جا چائی کے ساتھ لے جا اور جہاں سے
جسی نکال بچائی کے ساتھ نکال، اورا پی طرف سے ایک اقتدار کو میرامددگار بنادے۔
اور اعلان کر دو کہ'' حق آگیا اور باطل مٹ گیا، باطل تو مٹنے ہی والا ہے''۔
ہم اِس قرآن کے سلسلۂ تزیل میں وہ پچھ نازل کر رہے ہیں جو مانے والوں
کے لیے تو شفا اور رحمت ہے، مگر ظالموں کے لیے خسارے کے بیوا اور کسی چیز میں
اضافہ نہیں کرتا۔ انسان کا حال بیہ کہ جب ہم اس کو نعمت عطا کرتے ہیں تو وہ این شفتا
اور بیپیٹے موڑ لیتا ہے، اور جب ذرامصیبت سے دوچار ہوتا ہے تو ما ایوس ہونے لگتا ہے۔
اور بیپیٹے موڑ لیتا ہے، اور جب ذرامصیبت سے دوچار ہوتا ہے تو ما یوس ہونے لگتا ہے۔
تر بیس بہتر جانبا ہے کہ دو کہ' ہرایک اپنے طریقے پڑمل کر رہا ہے، اب بیٹم ارا

ریاوگتم سے رُوح کے تعلق پونچھے ہیں کہو' ہیرُ ورح میرے رہ کے تھم ہے آتی ہے،
عرتم لوگوں نے عِلم سے کم ہی بہرہ پایا ہے'۔ [٣٨] اورائے نبی ہم چاہیں تو وہ سب پھیم
سے چھیں لیس جوہم نے وتی کے ذریعہ ہے تم کوعطا کیا ہے، پھرتم ہمارے مقابلے میں کوئی
حمایتی نہ پاؤ کے جواسے واپس دِلا سکے ریتو جو پچھ میں مِلا ہے تھا رے رہ کی رحمت سے
مِلا ہے ، حقیقت یہ ہے کہ اس کافضل تم پر بہت بڑا ہے۔ کہددو کہ اگر انسان اور دہن سب کے
مبد مِل کر اِس قر آن جیسی کوئی چیز لانے کی کوشش کریں تو نہ لا سکیں گے، چاہے وہ سب
ایک دوسرے کے مددگار ہی کیوں نہ ہوں۔

ے سا ایعنی یا تو مجھے خود افتد ارعطا کر یا کسی حکومت کومیر اید دگار بنادے تا کداس کی طاقت سے بیں دنیا کے بگاڑ کو درست کرسکوں ، نواحش ومعاصی کے اس سیاۂ ب کو روک سکوں اور تیرے

تا نون عدل کو جاری کرسکوں ۔ - قانون عدل کو جاری کرسکوں ۔

[۳۸] عام طور پریسمجھا جاتا ہے کہ بہاں زوح ہے مراد جان ہے لینی لوگوں نے نبی سلی اللہ علیہ دسلم سے زوج حیات کے متعلق پوچھا تھا کہ اس کی حقیقت کیا ہے اور اس کا جواب مید دیا گیا کہ وہ اللہ کے تھم سے آتی ہے ۔ لیکن ربط عبارت کونگاہ میں رکھ کر دیکھا جائے تو صاف محسوس ہوتا ہے کہ یہاں زوح سے مراوز ورح نبؤت یا وتی ہے اور یبی بات سورہ کمل آیت ۲ ، سورہ مومن آیت ۵ ، اور سورہ شوزی آیت ۵ میں بیان ہوئی ہے سلف میں سے این عباس آتی دہ اور

ۼ

وَلَقَ رُصَّ فَنَالِلتَّاسِ فِي هُ زَالْقُرَّانِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ عَالَجُ ٱڴڰۯٳڵۺۧٳڛٳڒؖڴڡٛۏ؆؈ۊڡۜڵۅ۫ٳڵڽٛڰ۫ڋڝڹڵڬؘڂۼؖ تَفْجُ لِنَامِنَ الْأَرْضِ يَثُيُوعًا أَوْتَكُوْنَ لَكَ جَنَّةٌ مِّرِهِ نَّغِيْلِ وَعِنَبِ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهُى خِلْلَهَا تَفْجِيُرًا أَنْ أَوْ تُشْقِطُ السَّبِيَاءَ كَمَازَ عَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًّا أَوْتَأَتِي بِاللَّهِ وَالْمَلْيِكَةِ قَبِيلًا ﴿ أَوْيَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنُ ذُخُرُفِ أَوْتَرُفَى ڣۣٳڵۺؠۜٳٙ؞ٟٷڶڹٛڰ۫ٷؚٛڡڹڸۯؚۊؚؾڮػڂۨؿؾؙۮٚڒۣڵؘۘۘۘڡؘڵؽڹٵڮڷڹۘ عَنْقُوهُ الْقُلْسُبُ عَانَ مَ إِنْ هَلَ كُنْتُ إِلَّا بِشَكَّ الرَّسُولُا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّ وَمَامَنَعَالِنَّاسَ آنَيُّومِنُ وَالدُّجَآءَهُمُ اللَّهُ لَكِي إِلَّا آنُ قَالُوۡۤا اَبَعَثَا لِللهُ بَشَرُارٌ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ فَي الْأَرْضِ مَلْيِكَةُ يَبْشُوْنَ مُطْهَيِّيْةِ نَكَنَّ لَنَاعَلَيْهِمْ هِنَ السَّمَاءِمَلَكُا ؆ڛؙۅؙڰ؈ڰؙڶڰۼۑٳۺ۠ۅۺٙڡۣؽڴٵڹؽڹؽۅڔؘؽڹۘڴؙؗٛؠ<sup>ڂ</sup>ٳڬٞڎ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيُرًا بَصِيرًا ۞ وَمَنْ يَنْهُ دِاللَّهُ فَهُوَ لْمُهْتَدِعُ وَ مَنْ يُضْلِلُ فَكُنْ تَجِدَلَهُمْ أَوْلِيَّآءَ

ہم نے اس قرآن میں لوگوں کوطرح طرح سے سمجھایا مگرا کٹرلوگ اِ نکار ہی ہر جےرہے۔اورانھوں نے کہا'' ہم تیری بات نہ ما نیں گے جب تک کہ تو ہمارے لیے ز مین کو بھاڑ کرایک چشمہ جاری نہ کر دے۔ یا تیرے لیے محجوروں اورانگوروں کا ایک باغ پیدا ہواور تو اس میں شہریں رواں کر دے۔ یا ٹو آسان کو ککڑے ککڑے کر کے ہمارے اوپر گِرا دے جبیبا کہ تیرا دعوی ہے۔ یا خدا اور فرشتوں کورُ و دررُ دیمارے سامنے لے آئے۔ یا تیرے لیے سونے کا ایک گھر بن جائے۔ یا تُو آسان پر چڑھ جائے ،اور تیرے چڑھنے کا بھی ہم یقین نہ کریں گے جب تک کہ تُو ہمارےاو پرایک الیی تحریر نه اُ تار لائے جسے ہم پڑھیں۔'' اے نبی اُن سے کہو'' یاک ہے میرا یر وردگار! کیامیں ایک پیغام لانے والے انسان کے سو ااور بھی پچھ ہول '۔ لوگوں کے سامنے جب بھی ہدایت آئی تو اس برایمان لانے سے اُن کوکسی چیز نے نہیں روکا مگراُن کے اِسی قول نے کہ'' کیا اللّٰہ نے بشر کو پیغیبر ہنا کر بھیج ویا''؟ اِن ہے کہواگر زمین میں فرشتے اطمینان ہے چل پھررہے ہوتے تو ہم ضرورآ سان ہے نسی فرشتے ہی کواُن کے لیے پیٹمبر بنا کر مصیحے۔ اے نبی ،ان سے کہددو کہ میرے اور تمھارے درمیان بس ایک اللہ کی گواہی کافی ہے۔وہ اینے بندول کے حال سے باخبر ہے اورسب کچھ دیکھ رہا ہے۔ جس کواللہ ہدایت دے وہی ہدایت یانے والاہے، اور جے وہ گمراہی میں ڈال دیے تو اس کے ہوا ایسے لوگوں کے لیے تو کوئی عامی و ناصر نہیں حسن بصری حمیم اللّٰہ نے بھی رتغییر اختیار کی ہے اور صاحب رّ ورح المعانی حسن اور قتا رہ کا بیہ

قول نقل كرتے بيں كەن زوح سے مراد جرائيل بين اورسوال دراصل بيقفا كدوه كيسے نازل ہوتے ہیں اور کس طرح نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم سے قلب پر دحی کا اِلقاء ہوتا ہے'' ۔

ٷؿػؠٵۊۜڞۺۜٵ<sup>ڂ</sup>ڝۘٵٝۏٮۿؠڿۿؾۜٛؠٛ<sup>ڂ</sup>ڰڷۜؠٵڂؘؠٮڎڒؚۮڬۿؠ سَعِيْرًا ۞ ذٰلِكَ جَزَآ وُهُمْ مَ بِٱنَّهُمْ كَفَرُوْا بِالْيِتِنَاوَ قَالُ ۚ إِهِ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّمُ فَاتَّاءَ إِنَّا لَكُبُعُونُونَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۞ أَوَلَمُ يَرَوُا أَنَّا لِلْهَا لَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَ الْإِنْ مُضَ قَادِرٌ عَلَى آنُ يَخُلُقَ مِثْلَهُ مُو وَجَعَلَ لَهُ ٱڿڴڒ؆ؠؘۑۘۘؾڣ؋ڽؙڣ<sup>ڵ</sup>ڡؘۜٲڮٙٳڵڟ۠ڸؠؙۄ۫ڽٙٳؖ؆ڴڡؙؙۅ۫؆ؖٳ؈ قُلُ لَّوْ ٱنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَرْآ بِنَ مَحْمَةِ مَا إِنَّ إِذَا لَّامْسَكُتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ \* وَكَانَ الْإِنْسَانُ عُ ﴿ قَتُورًا إِنَّ وَلَقَدُ النَّيْنَامُولِ لِيهِ عَالِيتٍ بَيِّنَتٍ فَسُكَّلَ بَنِيَّ إِسُرَآءِ يُلَ إِذْ جَآءَهُمُ فَقَالَكَهُ فِـرُعَوْنُ إِنِّي لِاَ ظُنُّكَ لِيُولِي مَسْحُونًا ﴿ قَالَ لَقَدُ عَلِمُتَ مَا ٱنْزَلَ هَـُولَآءِ إِلَّا رَبُّ السَّلَوْتِ وَالْإِنْ مِنْ بَصَآبِرَ ۚ وَ إِنِّي لَا ظُنُّكَ لِيفِهُ عَوْنُ مَثْبُورًا ۞

پاسکتا۔ ان لوگوں کو ہم قیامت کے روز اوندھے منہ کھینچ لائیں گے، اندھے، گو نگے اور بہرے اُن کا ٹھ کانا جہنم ہے۔ جب بھی اس کی آگ دھیمی ہونے گلے گی ہم اسے اور بھڑ کا دیں گے۔ یہ بدلہ ہے ان کی اس حرکت کا کہ اُنھوں نے ہماری آیات کا انکار کیا اور کہا" کیا جب ہم صرف بڈیاں اور خاک ہوکر رہ جائیں گے تو نئے سرے ہے ہم کو پیدا کر کے اُٹھا کھڑ اکہا جائے گا''؟ کیاان کو رینہ سوجھا کہ جس خدانے زمین اورآ سانوں کو پیدا کیا ہے وہ ان جیسوں کو پیدا کرنے کی ضرور قدرت رکھتا ہے؟ اُس نے اِن کے حشر کے کیے ایک وقت مقرر کر رکھاہے جس کا آنا تھینی ہے، مگر طالموں کواصرارہے کہ وہ اس کا انکار ہی کریں گے۔ اب نی ،ان ہے کہو، اگر کہیں میرے رہ کی رحمت کے خزانے تمھارے قبضے میں ہوتے تو تم خرج ہوجانے کے اندیشے سے ضروران کور دک رکھتے۔ واقعی انسان بڑا تنگ

رل دا قع بُواہے\_[<sup>mq</sup>]<sup>ع</sup>

ہم نے موٹی کونو(۹) نشانیاں عطا کی تھیں جو صریح طور پر دکھائی دے رہی تھیں۔[ • ملم اب بیتم خود بنی اسرائیل سے پُوچیلو کہ جب موسی ان کے ہاں آئے تو فرعون نے یہی کہا تھا نا کہ' اے موتی ، میں سمجھتا ہوں کہ تُو ضرور ایک سحرز دہ آ دی ہے'۔ موسیّ نے اس کے جواب میں کہا'' تُو خوب جانتا ہے کہ بیہ بصیرت افروز نشانیاں زمین اور آسانوں کے رت کے سواکس نے نازل نہیں کی ہیں، [اسم اور میرا خیال بیہ ہے کہ اے فرعون ، تُوضرورا يک شامت زده آ دمی بيئا'۔

[٣٩]مشرکتین ملّه جن نفسیاتی وجوہ ہے نبی صلی اللّه علیه وسلم کی نبز ہے کا اِنکارکر تے خصان میں ہے ایک وجہ بیقی کداس طرح انبیں آپ کافضل وشرف ما ننایرٌ تا تھااورا ہے کسی معاصراورہم چشم کافضل مانے کے لیے انسان مشکل ہی ہے آ مادہ ہُو اکر تا ہے۔ اس برفر مایا جار ہاہیے کہ جن توگوں کی بخیلی کا حال میہ ہے کہ می کے واقعی مرتبے کا اقرار واعتراف کرتے ہوئے بھی ان کا ول وُ کھتا ہے انہیں اگر کہیں خدا نے اپنے نزانہائے رحمت کی تنجیاں حوالے کر دی ہوتیں تو وہ کسی کو پھوٹی کوڑی بھی نہ دیتے۔ [۴۰] ان 9 نثانیوں کی تنصیل سور واعراف میں گزر چکی ہے۔

[ اسم] یہ بات حضرت موسیٰ نے اس لیے فرمائی کہ ایک پورے ملک میں کال پڑ جانا یا لاکھوں مرافع میل زمین بر سیلے ہوئے علاقے میں مینڈ کول کا ایک بلاکی طرح تکنا یاتمام ملک کے غلّے کے گوادموں

DETECTED OF THE PROPERTY OF TH

فَأَكَادَا نُ يَيْسُتَفِ زَّهُ مُرقِنَ الْأَكْنُ ضِفًا غُرُقُنْ وُوَمَ مُ هَكَّا جَمِيْعًا ﴿ وَ ثُلْنَا مِنُ بَعُرِهِ لِبَنِيَّ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَآءَوَعُ لُ الْأَخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا أَنْ وَ بِالْحَقِّ ٱنْزَلْنُهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلُ لِ وَمَا ٱلْهَسَلُنْكَ إِلَّامُ بَشِّمًا اللهُ اللهُ وَنَذِيرًا ﴿ وَقُرُ النَّافَرَ قُلْهُ لِتَقُرَا لَا عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكُثِّ ؖۊۘٛڹۜڗٞڵٮ۬ٛڡؙؾؿ۬ڕؽڵٳ؈ڠؙڵٳڝؚؿؙۅٵؠ؋ٳۏٙڒؿؙۅٝڝؽؙۅٛٵ<sup>؞</sup>ٳؾۧٵڷڹؽؽ أُوْتُواالْعِلْمَ مِنْ قَبْلِمَ إِذَايُتُلْ عَلَيْهِمْ يَخِرُّ وْنَالِلا دُقَانِ ۺۜجۜڐؙٳڰٚۊۜؽڠؙۅؙڵۅ۫ؽڛؙؠڂؽٙ؆ؚؾ۪ٮٛٵؚڽ۫ڰٳڹۅؘڠؠؙ؆ؾ۪ؽٳ لَمَفْعُولًا ۞ وَيَخِرُّونَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيْدُهُ مُ ﴾ ﴿ لَهُ خُشُوعًا ﴿ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِادُعُوا الرَّحْلِيَ ^ اَتَّبَاصًا تَنْ عُوْا فَكُهُ الْأَسْمَا ءُالْحُسُنِي ۚ وَلَا تَجْهَلُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَاوَابْتَغِبَيْنَ ذِلِكَ سَبِيلًا ﴿ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كُمْ يَتَّخِذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنُ لَّهُ صَرِيْكُ فِي الْمُلْكِ وَ عٌ ﴿ لَكُ يَكُنُ لَّهُ وَلِنَّ مِّنَ النُّالِّ وَكَبِّرُهُ تَكْمِيرًا ﴿

منزل ۲۸

آ خرکارفرعون نے ارادہ کیا کہ موٹی اور بنی اسرائیل کوزمین ہے اُ کھاڑ بھینکے مجرہم نے اس کواور اس كے ساتھيوں كواكشاغرق كرديا۔اوراس كے بعد بني اسرائيل سے كہاكرائيم زمين ميں بسوء بھر جب آخرت کے وعدے کا وقت آن پوراہو گا تو ہم تم سب کوا یک ساتھو لا حاضر کریں گے۔ اِس قرآن کوہم نے حق کے ساتھ نازل کیا ہے اور حق ہی کے ساتھ بینازل ہُواہے، اورا بے نبی مشمصیں ہم نے اسکے بوااور کسی کام کے لیے ہیں بھیجا کہ (جومان لےاہے) بشارت دے دواور (جونہ مانے اے ) مُتَذَّبِّه كر دو۔اوراس قر آن كوہم نے تھوڑ اتھوڑ اكر كے نازل کیا ہے تا کہتم ٹھیرٹھیر کراہے لوگوں کوسُناؤ، اور اے ہم نے (موقع موقع ہے) بتدریج أتارا ہے۔اب نبی ،ان لوگوں سے كهدود كرتم اسے مانو ياند مانو، جن لوگوں كو إس ے مہلے علم دیا گیا ہے انھیں جب بیسنایا جاتا ہے تو وہ مند کے بل مجدے میں گرجاتے ہیں اور یُکارا شّے ہیں'' یاک ہے ہمارارتِ،اس کا وعدہ تو بورا ہونا ہی تھا''۔اوروہ منہ کے نکل روتے ہوئے گر جاتے ہیں۔اوراہے سن کراُن کاخشوع اور بڑھ جاتا ہے۔ بجدہ اے نبی ،اِن سے کہو'' اللہ کہہ کر یکار ویا رحمٰن کہہ کر،جس نام ہے بھی یکارو اُس کے لیےسب اچھے ہی نام ہیں'' ۔ [<sup>۲۲۲]</sup> اور اپنی نماز نہ بہت زیادہ بلند آواز ہے پڑھواور نہ بہت پست آوا زے، ان دونوں کے درمیان اوسط در ہے کا لہجہ اختیار کرو\_[سهم] اور کہو'' تعریف ہےاس خدا کے لیے جس نے نہ کسی کو بیٹا بنایا، نہ کوئی با دشاہی میں اس کا شریک ہے، اور نہ وہ عاجز ہے کہ کوئی اس کا پشتیبان ہو''۔ اوراس کی بیژائی بیان کرو، کمال در ہے کی بیژائی۔<sup>ح</sup>

میں تھن لگ جانا اور ایسے ہی دوسرے عام مصائب کس جادوگر کے جادویا کسی انسانی طاقت کے کرتب سے زونمانبیں ہو سکتے جادوگر صرف ایک محدود (حکمہ ) ایک مجمع کی نگا ہول پر سحر کرکے انہیں کچھ کرشے دکھا سکتا ہے اور وہ بھی حقیقت نہیں ہوتے بلکہ نظر کا دھوکا ہوتے ہیں۔

[۳۲] یہ جواب ہے مشرکین مکہ کے اس اعتراض کا کہ خالق کے لیے '' اللہ' کا نام تو ہم نے سُنا تھا مگر یہ '' '' رحمان'' کا نام تم نے کہاں ہے نکالا؟ ان کے ہاں چونکہ اللہ تعالیٰ کے لیے بیٹام رائج شدتھا اس لیے دواس پر ناک بھول چڑھاتے تھے۔

ابن عبال کا بیان ہے کہ شکتے میں جب بی صلی الله علیہ وسلم یا دوسرے صحابہ مناز پڑھتے وقت بلند آ داز ہے قرآن پڑھتے متھ توسطقار شور مچانے لگتے اور بسااو قات گالیوں کی بوچھاڑ شروع کرویتے

## ﴿ السَّانِهَا ١١٠ ﴾ ﴿ ١٨ سَوَمُ الكَّذِيبِ مُثِّينًة ٢٩ ﴾ ﴿ مَوَّعَانِهَا ١٢ ﴾

بسُمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِينَ ٱنْزَلَ عَلَّى عَبْدِ وِ الْكِتْبَ وَلَمْ يَجْعَلُ لَهُ عِوَجًا أَنَّ قَيِّمًا لِّيُنُنِيَ بَالسَّاشُويُدًا مِّنُ لَّكُنَّهُ وَيُبَرِّمُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحُتِ آنَّ لَهُمُ آجُرًا حَسَنًّا ﴿ مَّا كِثِيْنَ فِيْهِ آبَدًا ﴿ وَيُنْفِي مَا لَّذِينَ قَالُواا تَّخَذَا لِلَّهُ وَلَمَّا فَّ مَالَهُمُ بِهِ مِنْ عِلْمِ وَلَا لِأُبَأَيِهِمُ \* كَبُرَتْ كَلِيَةً تَخْرُجُ مِنْ آفُواهِهِمْ ﴿ إِنْ يَتُقُولُونَ إِلَّا كَنِا ۞ فَلَعَتَكَ بَاخِعٌ تَفْسَكَ عَلَى اثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهٰذَا الْحَدِيثِ ٱسَفًا ۞ إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى الْإِنْ مُضِ زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوهُ مُرا يُّهُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا ۞ وَإِنَّا لَجْعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُنَّهِ أَ أُمْ حَسِبْتَ أَنَّ المُحْبَ الْكُهْفِ وَالرَّقِيْمِ لَكَانُوْامِنُ الْيَنَاعَجَا اللَّ

## سورهٔ کهف(مَکّی)

الله کے نام سے جو ہے انتہام ہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔

تعریف الله کے لیے ہے جس نے اپنے بندے پرید کتاب نازل کی اور اس میں کوئی ٹیڑھ نہر کھی ۔ ٹھیک ٹھیک سیدھی بات کہنے والی کتاب، تا کہ وہ لوگوں کو خدا کے سخت عذاب سے خبر دار کرد ہے، اور ایمان لا کرنیک عمل کرنے والوں کوخوش خبری دے دے کہ ان کے لیے اچھا اجر ہے ۔ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور اُن لوگوں کو ڈرا دے جو کہتے ہیں کہ الله نے کسی کو بیٹا بنایا ہے۔ اِس بات کا نہ اٹھیں کوئی عِلم ہے اور نہ ان کے باپ دا دا کو تھا۔ بڑی بات ہے جو اس بات کا نہ اٹھیں کوئی عِلم ہے اور نہ ان کے باپ دا دا کو تھا۔ بڑی بات ہے جو اس بات کا نہ اٹھیں کوئی عِلم ہے اور نہ ان کے باپ دا دا کو تھا۔ بڑی بات ہے جو اس بات کا نہ اٹھیں کوئی عِلم ہے اور نہ ان کے باپ دا دا کو تھا۔ بڑی بات ہے جو اس بیتے ہیں۔

اچھا، تو اے نبی ،شایدتم ان کے پیچھے کم کے مارے اپنی جان کھودیئے والے ہوا گریداس تعلیم پرایمان نہ لائے۔ واقعہ بیہ ہے کہ بیجو کچھ سروسا مان بھی زمین پر ہے اس کوہم نے زمین کی زبینت بنایا ہے تا کہ ان لوگوں کو آز مائیں ان میں کون بہتر عمل کرنے والا ہے۔ آخر کاراس سب کوہم ایک چیٹیل میدان بنادیئے والے ہیں۔

کیاتم مجھتے ہوکہ غاراور کتبے والے [المهاری کوئی بڑی عجیب نشانیوں میں سے تھے؟

تے اس پڑتھ ہُوا کہ نہ توانے زورہ پر پڑھوکہ گفارش کر بجوم کریں اور نہ اس قدر آہتہ پڑھو کہ تمہارے اپنے ساتھی بھی نہ سُن سکیس یے تم صرف انہی حالات کے لیے تھا، جب حالات بدل گئے تو یہ تکم باتی ندر ہا۔ البتہ جب بھی مسلمانوں کو مکتے کے حالات سے دو چار ہونا پڑے انہیں اس ہدایت کے مطابق عمل کرنا چاہیے۔

[۱] سینی وہ نو جوان جواپنا ایمان بچانے کے لیے غار میں بناہ گزین ہوئے تھے اور جن کے غار پر بعد میں یاوگاری کتبدلگایا گیا تھا۔

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكُفْفِ فَقَالُوْ الرَبَّكَ ٱلْتِنَامِنُ لَّكُنَّكُ ىَ حُبَةً وَّهَ يِّيِّ لَنَامِنَ آمُرِنَا كَشَّ لَا ۞ فَضَرَبْنَاعَ لِيَّ ٵۮؘٳڹۣۿ؞ؙڡۣ۬ٲڷڴۿڣؚڛڹڎڹؽؘٸۮڐٳ۞ٛڞٞۜؠۜۼڞؙڰٛؠؙڷڵ۪ۼۘڰ ٱ؆ؙؖٲڵڿۯٝڹؽڹٳۧڂڟۑڸؠٵڷؠڰؙۏۧٳٳؘڡؘٮٵ۞۫ٮٛڂڽؙٮٛڠؙڞؖ عَكَيْكَ نَبَاهُمُ بِالْحَقِّ ﴿ إِنَّهُمُ فِتُيَةٌ الْمَنُوا بِرَبِّهِمُ وَ زِدُنْهُ مُرهُ بِأَى ﴿ وَمَ بَطْنَاعَ لِي عَلَيْ إِذْقَامُوا فَقَالُوا مَ يُتَنَامَ كِ السَّلْمُ وَتِ وَالْأَمْ ضِ لَنْ نُدُعُواْ مِنْ دُونِهُ ٳڵڝؖٵڷؘۜٛۼۘٙؠؙڨؙڷؽۜٲٳڋؙٳۺۘڟڟٳ۞ۿۧٷؙڵٳۼؚۊۜۏڡؙٮۜٵڗؖڿؙڶٛۏٳڡؚڹؖ ۮؙۏڹ؋ٳڸۿڐٙ؇ڮٷڒؽٲؿؙۅٛڽؘؘۘۼۘڵؽڡۣ؞ۺڵڟڹۣؠڐۣڹ؇ڣٙٮۯ ٱڟۡكُمُمِتِنافَتَرٰىعَكَاللّٰهِكَنِيَّا۞ وَادِاعْتَوَكُنَّهُوۡهُمُو مَا يَعُبُ دُوْنَ إِلَّا اللَّهَ فَأَفَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُلَكُمْ مَا بُّكُمْ ڝؚٞڹ؆ٛڂؠٙؾ؋ۅؘۑٛۿؾؽؙڶڴڋڡؚؚڽٵڡٛڔڴؠؙڡؚؚۨۯڡؘڤٵ؈ۅؘؾڗؽ الشَّهْسَ إِذَا طَلَعَتُ تَتَأْوُرُ مَعَنَ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَهِينِ وَ ٳۮؘٳۼؘڔؘڹؾٛؾٞۛۊ۫ڕڞؙۿؙؠؙۮؘٳؾٳۺۜؠٳڸۅؘۿؠؙڣؙۣۏؘڿۅۊٟٚڡؚڹؖۿ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

and a restriction to a long to the model of the state of the contract of the c

جب وہ چندنو جوان غارمیں بناہ گزیں ہوئے اورانھوں نے کہا کہ'' اے پروردگار، ہم کواپی رحمت خاص ہے نواز اور ہمارامعا ملہ درست کردے' ۔ تو ہم نے انھیں ای غار میں تھیک کرسالہا سال کے لیے گہری نیندسُلا دیا، پھر ہم نے انھیں اُٹھایا تا کہ دیکھیں اُن کے دوگروہوں میں ہے کون اپنی مدت قیام کاٹھیک شار کرتا ہے۔

ہم ان کا اصل قصتہ مسمیں سُنا تے ہیں وہ چند تو جوان نے جوا ہے رہ پر ایمان لے آئے تھے اور ہم نے ان کو ہدایت میں ترقی بخشی تھی۔[۲] ہم نے ان کے ول اس وقت مضبوط کر دیے جب وہ اشھے اور انھوں نے یہ اعلان کر دیا کہ'' ہمارا رہ تو بس وہی ہے۔ جو آسانوں اور زمین کا رہ ہے۔ ہم اسے چھوڑ کرکسی دوسرے معبُود کو نہ پکاریں گے اگر ہم ایسا کریں تو ہالکل بے جابات کریں گئے'۔ (پھر اِنھوں نے آپس میں ایک دوسرے سے کہا)'' یہ ہماری قوم تو رہ بن کا رہ ہے وہ ایک کو جو اُن فی واضح کا رہاں کو چھوڑ کر دوسرے خدا بنا بیٹھی ہے۔ یہلوگ ان کے معبُود وہونے پرکوئی واضح دلیل کیوں نہیں لاتے؟ آخرا سُخص سے بڑا بٹالم اور کون ہوسکتا ہے جواللہ پر جھوٹ والیا کہ جب کہم ان سے اور اِن کے معبُود اِن غیر اللہ سے جواللہ پر جھوٹ این میں ایک کریں اور کون ہوسکتا ہو چکے ہو اور چلوا ب فلال غار میں چل کر پناہ لو تھا ران کے معبُود اِن غیر اللہ سے جواللہ پر جھوٹ اور تو جلوا ب فلال غار میں چل کر پناہ لو تھا ران ہے مارا زہ بتم پر اپنی رحمت کا دامن وسیع کرے گا اور تھا رہے کام کے لیے مروسا مان مہیّا کردے گا'۔

تم انھیں غارمیں و کیھتے [<sup>m</sup>] توشمھیں یُوں نظر آتا کے سورج جب نگلتا ہے تو ان کے غار کوچھوڑ کر دائیں جانب چڑھ جاتا ہے اور جب غردب ہوتا ہے تو اِن سے نیج کر بائیں جانب اتر جاتا ہے اور وہ ہیں کہ غار کے اندر ایک وسیع جگہ میں پڑے ہیں۔

[۲] روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بینوجوان ابتدائی دور کے بیروان مسے علیہ السّلام میں سے متصاور رومی سلطنت کی رعایا تھے جواس وقت مشرک تھی اور اہلی تو حید کی سخت وشمن ہورہی تھی۔

[۳] ﷺ میں یہ ذکر جمور دیا گیا کہ اس قرار داد باہمی کے مطابق یہ لوگ شہر سے نکل کر پہاڑوں کے درمیان ایک عاریس جاچھیے تا کہ شکسار ہونے یاار تداد پر مجبور کیے جانے سے کی جا تمیں۔

**ذَٰ لِكَ مِنُ ٰ اِيْتِ اللَّهِ ۚ مَنْ يَهُدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَ** غِ ﴿ مَنْ يُضُلِلُ فَكَنْ تَجِدَلَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ﴿ وَتَحْسَبُهُمْ ٵؽڟٵڟٞٳۊۘۿؠٞ؆ؙڠؗٷڴڐۜٷٛؽؙڡۜڵؚؽؙؠؙؠؙۮؘۮٳؾٳڷؽۑؽڹۅۮٙٳؾ الشِّبَالِ ۚ وَكُلُّهُمْ بَاسِطٌ ذِهَا عَيْهِ بِالْوَصِيْبِ ا لَوا طَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَا مَّا وَّلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ مُ عُبًّا ۞ وَكُنَّ لِكَ بَعَثْنَاهُمُ لِيَتَسَاءَ لُوْا بَيْنَهُمْ ۖ قَالَ قَالَ بِلُ مِنْهُمُ كُمُ لَهِثُتُمُ ۖ قَالُوْ الْبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَغْضَ يَوْمِ ﴿ قَالُوْ ا رَبُّكُمُ اعْلَمُ بِمَالِمِثْتُمْ ۗ فَالْعَثُّوا اللَّهِ اللَّهِ الْعَثْوُ ا ٱحَدَكُمْ بِوَيِ قِلْمُ لَهِ وَإِلَى الْهَدِينَةِ فَلْيَنْظُرُ ٱيُّهَا ٱزْكَى طَعَامًا فَلْيَا تِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلَيْتَكَطَّفُ وَ لا يُشْعِرَنَّ بِكُمُ آحَدًا ۞ إِنَّهُمُ إِنْ يَّظْهَـرُوْا عَلَيْكُمُ يَرْجُهُوْكُمُ أَوْيُعِينُ وَكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُقْلِحُوَّا إِذًا آبَدًا ۞ وَكُنُولِكَ آعُثَرُنَا عَلَيْهِ مُ لِيَعْلَمُواۤ آنَّ 

نی بجیب کرھمہ کدرت ان کا ایک طویل مدت کے بعد جا گزا بھی تھا۔

ایسی جب وہ شخص کھانا خرید نے کے لیے شہر کیا تو دنیا بدل بچی تھی۔ بُت پرست روم کو عیسا لَ

الموسے ایک مدت گزر بچی تھی۔ زبان ، تبذیب ، تمذین ، لباس ہر چیز میں نمایاں فرق آگیا تھا۔ دو

الموبرس پہلے کا بیآ دی اپنی تج دھج ، لباس ، زبان ہر چیز کے اعتبار سے فور ا ایک تماشا بن گیا اور

جب اس نے پر انے زمانے کا سکہ کھانا خرید نے کے لیے چش کیا تو دوکا ندار کی آئی تھیں پھٹی کی

جب اس نے پر انے زمانے کا سکہ کھانا خرید نے کے لیے چش کیا تو دوکا ندار کی آئی تھیں پھٹی کی

اپنا ایمان بچائے کے لیے بھاگ نکلے تھے۔ پیٹر آنا فانا شہر کی عیسائی آبادی میں بھیل گئی اور دکتا م

کے ساتھ لوگوں کا ایک جوم عار پر پہنٹی گیا۔ اب جواصحاب کہنے خبر دار ہوئے کہ وہ دوسو ہرس بعد

سوکرا شھے بیں تو وہ اپنے عیسائی بھائیوں کوسلام کر کے لیٹ گئے اور ان کی ڈورج پر واز کرگئی۔

سوکرا شھے بیں تو وہ اپنے عیسائی بھائیوں کوسلام کر کے لیٹ گئے اور ان کی ڈورج پر واز کرگئی۔

إِذْ يَتَنَازُعُونَ بَيْنَهُمُ أَمْرَهُمُ فَقَالُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۗ رَبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ ۖ قَالَ الَّـنِينَ غَلَبُوا عَلَّ آمُرِهِمُ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمُ مَّسْجِدًا ۞ سَيَقُولُونَ ثَلْثَةٌ سَّابِعُهُمْ كَلَّبُهُمْ ۗ يَقُولُونَ خَبْسَةُ سَادِسُهُمْ كُلُهُمْ مَاجُسًا بِالْغَيْبِ وَ يَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَّ ثَامِنُهُمْ كَلِّبُهُمْ " قُلْ حَالِّيُّ ٱعْلَمُ بِعِدَّتِهِمُ مَّا يَعْلَمُهُمُ إِلَّا قَلِيُكُ ۗ فَلَا تُمَامِ فِيهِمُ إِلَّا مِرَآءً ظَاهِرًا " وَ لَا تَسْتَفُتِ غَ ﴿ فِيهُمْ مِنْهُمْ آحَدًا ﴿ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَائَ ﴿ إِنِّي فَاعِلُ ذُلِكَ غَدًا ﴿ إِلَّا آنُ بَّشَاءَ اللَّهُ ۗ وَاذُكُّهُ سَّ بَيْكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَلَى اَنْ يَّهُ دِيَنِ مَ بِيُ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰٰذَا مَشَدًا۞ وَلَيِثُوا فِي كَفُفِهِمُ ا ثَلْثُ مِائِدٍ سِنِدُنَ وَ ازْدَادُوا تِسْعًا ﴿ قُلِ اللَّهُ ٱعۡكُمُ بِهَالَهِثُوۡا ۚ لَهُ غَيْبُ السَّلْوٰتِ وَالْأَنْهِ فِي

iqbalkalmati.blogspot.com

کی اصل بات بیر حقی ) اُس وقت وہ آپس میں اِس بات پر جھگڑ رہے تھے کہ ان (اصحابِ کہف) کے ساتھ کیا کیا جائے۔ کچھ لوگوں نے کہا'' اِن برایک دیوار پُن و و، اِن کارتِ ہی ان کے معاملہ کو بہتر جانتا ہے'۔ [۲] مگر جولوگ اُن کے معاملات رِعَالب تصرِانھوں نے کہا'' ہم توان پر ایک عبادت گاہ ہنا کیں گے'۔[4] کچھالوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا اُن کا گتّا تھا۔ اور پچھ دوسرے کہہ دیں کے کہ یانچ تصاور چھٹا اُن کا گتا تھا۔ بیسب بے تکی ہا تکتے ہیں۔ کچھاورلوگ کہتے ہیں کہ سات تنصاورآ ٹھواں اُن کا گتا تھا۔ [^ ] کہو،میرا رّتِ ہی بہتر چانتا ہے کہ وہ کتنے تنصہ سم ہی لوگ ان کی سیح تعدا دجانتے ہیں ۔ بیس سرسری بات سے بڑھ کران کی تعداد کے معا<u>ملے میں لوگوں سے بحث ن</u>ہ کرو،اور نہان کے متعلق کسی سے پچھ ب<sub>و</sub>چھو۔ <sup>ع[9]</sup>اور[1<sup>0]</sup>] و یکھو بھی چیز کے بارے میں بھی بیہنہ کہا کرو کہ میں کل بیکام کردوں گا۔ (تم سیجھ بین کر سکتے ) إلى بيك الله جا ہے۔ اگر تھو كے سے الي بات زبان سے نكل جائے تو فورا اسپنے ربّ کو بادکرواورکہو '' امید ہے کہ میرارت اِس معاملے میں رُشد سے قریب تربات کی طرف 🧱 میری رہنمائی فر مادےگا''۔اوروہ اینے غارمیں تین سوسال رہے اور (سیجھ لوگ مدّت کے شار میں ) 9 سال اور بردھ گئے ہیں۔تم کہو، اللّٰہ ان کے قیام کی مدّ ت زیادہ جانتا ہے،[ال] آسانوں اور زمین کے سب پوشیدہ احوال اُسی کومعلوم ہیں، کیا خوب ہے 🖥 [۷] 👚 انداز کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ بیصالحین نصلاٰ ی کا تول تھا۔ان کی راسئے بیتھی کہاصحاب کہف جس طرح غار میں <u>لیٹے ہوئے ہیں اس</u> طرح انہیں لیٹار ہنے دواور غار کے دیانے کو نیٹا لگا دوان کا ربّ ہی بہتر جات ہے کہ میکون لوگ ہیں ،کس مرجے کے انسان ہیں اور کس جزا کے ستحق ہیں۔ [2] این وجه سے ہُوا کہ اس دفت عیسائی عوام کے اندر بھی مشر کا نہ خیالات بھیل چکے تھے۔ پر کی جگدرید نے معنو واٹیس أو جنے کے لیے مِل محتق \_ اسے معلوم ہوتا ہے کہ اس دانتے کے بوئے تین موسال بعد زول قرآن کے ذمانے میں اس کی تفصیلات کے متعلق مخلف انسانے عیسائیوں میں تصلے ہوئے تھے ادر تمو ہامتند معلومات لوگوں کے باس موجود نہجیس تا ہم چونگہ تیسر نے ل کی ہر ویدالا بقعالی نے *نبیر خر*مائی ہے اس لیے بیگران کیا جاسکتا ہے کیچھے تعداد سات ہی گئی۔ مطلب بی ہے کداسل چیزان کی تعدار نبیں بلکہ اصل چیز وہ سبق ہیں جواس قضے سے ملتے ہیں۔ را کے جملہ معترضہ ہے جو چھلی آیت کے مضمون کی مناسبت سے سلسلۂ کلام کے بڑتی میں ارشاد فرما یا گیا۔

ٱيْصِرْبِهِ وَٱسْبِعُ مَالَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيَّ ۗ وَلَا يُشْرِكُ فِي كُلِبِهَ ٱحَدًا۞ وَاتُلُمَاۤ ٱوْجِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۗ لا مُبَدِّلَ لِكَلِبْتِه ۗ وَكُنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهِ مُلْتَحَدًا ﴿ وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ الَّـٰنِينَ يَيْدُعُونَ مَ بَّهُمْ بِالْغَـٰدُوةِ وَ الْعَشِيِّ يُرِيْرُوْنَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيْرُ زِينَةَ الْحَلِوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلا تُطِعُ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَةً عَنْ ذِكْمِ نَاوَاتُّبَعَ هَـوْمُهُ وَكَانَ آمُرُةٌ فُرُطًّا ® وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ مَن يَكُمُ " فَهُنْ شَاءَ فَلَيْءُ مِنْ وَ مَنْ شَاءَ فَلْيَكُفُولُا إِنَّا ٱعْتَـٰتُ ثَالِلظَّلِدِينَ نَامًا لا آحَاطَ بِهِمُ سُرَادِقُهَا ﴿ وَإِنْ لِيُّنتَغِيْثُوا يُغَاثُوا بِهَا ءِ كَالْمُهُ لِ يَشُوى الْوُجُوْلَا لِمُنْسَ الشَّرَابُ ۗ وَسَأَءَتُ مُرْتَفَقًا ﴿ إِنَّ الَّذِيثَ الْمَنُوا لصَّلَحْتِ إِنَّالَا نُصِيْحُ آجُهُ مَنْ أَحْسَنَ عَهَلًا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. بي المحال المنظل المن

وہ در کیھنے والا اور سُلنے والا! (زمین وآسان کی مُلوقات کا) کوئی خبر گیراُس کے ہو انہیں، اور وہ اپنی حکومت میں کسی کوشر یک نہیں کرتا۔

اے نی جمھارے زب کی کتاب میں ہے جو کچھتم پروجی کیا گیاہے اسے (جُول کا ا تُوں ) سُنا دو، کوئی اُس کے فرمودات کو بدل دینے کا مجاز نہیں ہے( اورا گرتم نسی کی خاطر اس میں ردّ و بدل کرو گےتو) اُس ہے نئے کر بھا گئے کے لیے کوئی جائے پناہ نہ یاؤ گے۔ اورايينے دل کوائن لوگوں کی معتب پر مطمئن کروجوا ہے رب کی رضا کے طلب گار بن کرفہج و شام أے يُكارتے ہيں، اور أن سے ہر كرنگاه نہ پھيرو كياتم دنياك زينت بيندكرتے ہو؟ کسی ایسے خص کی اطاعت نہ کرو،[۱۲]جس کے دل کوہم نے اپنی باد سے عافل کر دیا ہے۔ اورجس نے اپنی خواہشِ نفس کی بیروی اختیار کر لی ہے اورجس کا طریقِ کارا فراط و تفریط پر منی ہے۔صاف کہدوکہ بین ہے تھارے رب کی طرف سے،اب جس کا جی جا ہے مان لے اور جس کا جی جاہے انکار کر دے۔ہم نے (انکار کرنے والے) ظالموں کے لیے ایک آگ تیار کرر کھی ہے جس کی لیٹیں آخیں گھیرے میں لے چکی ہیں۔وہاں اگروہ یانی مانلیں کے توالیے یانی سے ان کی تواضع کی جائے گی جو تیل کی تلجھٹ جیسا ہو گا اور اُن كامنه بحون زالے گا، بدترين پينے كى چيز اور بہت بُرى آرام گاه! رہے وہ لوگ جو مان لیں اور نیک عمل کریں، تو یقینا ہم نیکو کار لوگوں کا اجر ضائع نہیں کیا کرتے۔ پچپل آیت میں بدایت کی گئی تھی کہ اصحاب کہف کی تعداد کا تیج علم اللہ کو ہے اور اس کی تحقیق کر: ایک غیر ضروری کام ہے۔ اس سلسلے میں آ مھے کی بات ارشا و فرمانے سے پہلے جملہ معتر ضد سے طور

ایک غیرضروری کام ہے۔ اس سلسلے میں آشے کی بات ارشاد فرمانے سے پہلے جملہ معترضہ کے طور پرایک اور ہدایت بھی نبی صلی اللّه علیہ وسلم اور ایل ایمان کودی کی اور وہ یہ کہتم بھی وعوے سے بیانہ کہدوینا کہ بین کل فلاں کام کر دوں گاتم کو کیا خبر کہتم وہ کام کرسکو سے یانہیں۔

[11] ۔ یعنی اصحاب کہف کی تعداد کی طرح ان کی مذہب قیام کے بارے میں بھی لوگوں کے درمیان اختلاف ہے گرتمہیں اس کی کھوج میں پڑنے کی ضرورت نہیں۔اللّٰہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مذہب اس حال میں رہے۔

[۱۲] کینی اس کی بات نہ مانو، اس کے آگے نہ مخصکو، اس کا منشا پورا نہ کرواور اس کے کہنے پر نہ چلو۔ " بیبال اطاعت" کالفظ اپنے وسیج مغموم میں استعمال ہُو اہے۔

نِيْهَامِنَ ٱسَاوِرَمِنْ ذَهَبِ وَّيَلَبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضُّرًا هِنُ سُنْ مُسِوًّ إِسْتَهُ رَقِي مُّتَّكِ بِينَ فِيهَاعَلَى الْأَرَا بِلِوْ لَمِنْهُ الثُّوَابُ \* وَحَسُنَتُ مُـرُتَّفَقًا ﴿ وَحَسُنَتُ مُـرُتَّفَقًا ﴿ وَاضْرِبُ لَهُمُ مَّثَلًا رُّ جُكَايُنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ آعُنَادِ وَّحَفَقُنْهُمَا بِنَخْلِ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرُعًا الْجَنَّتِينَ النَّهُ أَكُلَهَ أَوْلَمْ تَظْلِمْ مِّنَّهُ ثَشَيْنًا وْفَجَّرْنَا نَهُمَّا ﴿ قُاكَانَ لَهُ ثُنَّهُمُّ \* فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيُحَاوِمُ الْأَلَا ٱكْثَرُمِنْكَ مَالَاقًا عَـــُزُنَفَيّا ۞ وَدَخَلَجَنَّتَهُ وَهُوَظَالِيُّ لِنَفۡسِه ۚ قَالَمَ ٓ اَظُنُّ اَنۡ تَبِيۡدَهُ فِهَ ٓ اَبَدُّ اَضُّ وَمَاۤ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَالَمِ مَ الْأَوْلَدِنُ مُّ دِدُتُ إِلَّى آلِي لَا جِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَامُنْقَلَبًا ﴿ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَيُحَاوِمُ فَأَ كَفَرْتَ بِالْـنِى خَلَقَلْتُ مِنْ تُرَابِ ثُمَّ مِنْ ثُطُفَةٍ ثُمَّ سَوَّىكَ ا رَجُلًا ﴿ لَكِنَّا هُ وَاللَّهُ مَ إِنَّ وَلاَ أُشُرِكُ بِرَبِّي ٓ اَ حَدًا ﴿

منزلء

اُن کے لیے سدا بہار جنتیں ہیں جن کے بیچے نہریں بدرہی ہوں گی، وہاں وہ سونے کے کنگنوں سے آراستہ کیے جائیں گے، [<sup>MI</sup>] باریک ریشم اور اُطلس و دِیبا کے سبر کیٹرے پہنیں گے، اور اُونچی مسندوں پر بیکے لگا کر بیٹییں گے۔ بہترین اجراور اعلیٰ ورجے کی جائے قیام! <sup>3</sup>

اے نبی ،اُن کے سامنے ایک مثال پیش کرو۔ دوشخص تنھے۔ان میں سے ایک کوہم نے انگور کے دو باغ دیے اور اُن کے گرد تھجور کے درختوں کی باڑھ لگائی اور ان کے درمیان کاشت کی زبین رکھی۔ دونوں باغ خوب پکھلے پُھو لے اور بارآ ورہونے میں انھوں نے ذراسی کسربھی نہ چھوڑی۔اُن باغوں کے اندرہم نے ایک نہر جاری کر دی اور اُسے خوب نفع حاصل ہُوا۔ بیہ پچھ یا کرایک دن وہ اسپنے ہمسائے سے بات کرتے ہوئے بولا'' میں تجھ سے زیادہ مالدار ہوں اور تجھ سے زیادہ طاقتورنفری رکھتا ہوں''۔ پھروہ اپنی جنت میں داخل ہُو ااور اپنے نفس کے حق میں طالم بن کر کینے لگا'' میں نہیں سجھتا کہ یہ دولت بھی فنا ہو جائے گی ، اور مجھے تو قع نہیں کہ تیامت کی گھڑی مجھی آئے گی۔ تاہم اگر مبھی مجھے اپنے ربّ کے حضور پلٹا یام بھی عمیا تو ضرور اس ہے بھی زیادہ شاندار جگہ یاؤں گا''۔اُس کے ہمسائے نے گفتگو كرتے ہوئے اس ہے كہا'' كيا تُو كفركرتا ہے أس ذات ہے جس نے تجھے مثی سے اور پھر نطفے ہے پیدا کیا اور تختے ایک پورا آ دمی بنا کھڑا کیا؟ رہائمیں ،تو میرا رت تو وہی اللہ ہے اور میں اس کے ساتھ کسی کو شریک تہیں کرتا۔

[۱۳] قدیم زمانے میں بادشاہ سونے کے کنگن پہنتے تھے۔ اہلِ جنت کے لباس میں اس چیز کا ذکر کر کرنے سے مقصود میہ بنانا ہے کہ وہاں ان کوشا ہاندلباس پہنائے جائیں گے۔ ایک کا فروفاس ہادشاہ وہاں ذلیل وخوار ہوگا اور ایک مومن صالح مزدور دہاں بادشاہوں کی سٹان وشوکت ہے۔ ہے ہے۔ کے ایک مومن صالح مزدور دہاں بادشاہوں کی سٹان وشوکت ہے۔ ہے ہے ہے۔

وَلِهُ لِآ إِذْ ذَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَاشًا عَالِيُّهُ لِا قُوَّةً لِآلِاً بِاللَّهِ ۚ إِنۡ تَكُنِ ٱلۡاَقَالَ مِنۡكَ مَالَا وَّوَلَدُا ﴿ فَعَلَى ؆ؠ۪ؖٚؿٞٳڽۛؿؙۅؙؾؚؽڹڂ<u>ؽڒۘٵڡۣڽۼ</u>ؾٛؾڬۅؘؽڗڛڶڡؘؽؽۿٵڂڛؠٵ<sup>ڰ</sup>ٵ صِّنَ السَّمَآءِفَتُصَبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ﴿ ٱوْبُصِّيحَ مَآ قُوْهَ غَوْرًا فَكَنَّ تَسْتَطِيْعَ لَهُ طَلَبًا ۞ وَأُحِيْطُ بِثُمَرِ مِ فَأَصْبَهُ يُقَلِّبُ كُفَّيْهِ عَلَى مَاۤ ٱلۡفَقَ فِيۡهَاوَهِى خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَ وَيَقُولُ لِلْيُنَيِّنِيُ لَمُ أُشُرِكُ بِرَبِّنَّ آحَدًا ﴿ وَلَمُتَكُنُّ لَـ هُ فِئَةٌ يَنْضُرُونَهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ مَا كَانَ مُنْتَصِمًا صَّا ۿؙٮٞٳڸػٳڷۅؘڒؽڎ۫ۑڷٳٲڂق ۠ۿۅؘڂٙؿڒؿۘۘۅٳؠؖٳۊۜڂٙؽڒڠڤؠٵڿۘۅ اضْرِبُ لَهُمُ مَّشَلَ الْحَلْوةِ الدُّنْيَا كَمَا عَانْزَلْنُهُ مِنَ السَّبَاْءِفَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْاَثُ ضَاصَهَ عَشِيْدً تَنْهُ وَهُ الرِّيحُ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً مُّ قَتَدِيمًا ۞ ٱلْمَالُ وَ الْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَلِوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالَّهِ قِلْتُ الصَّلِحْتُ خَيْرٌ عِنْ مَ رَبِّكَ ثُوَابًا وَّخَيْرٌ آمَلًا ۞

اور جب تُو اپن جنت میں داخل ہور ہاتھا تو اس وقت تیری زبان سے یہ کیوں نہ زبکا کہ ماشاء اللہ، لاقوۃ إلا باللہ؟ [سا] اگر تُو مجھے مال اوراولا دمیں اپنے سے کمتر پارہا ہے ۔ تو بعید نہیں کہ میرا رب مجھے تیری جنت سے بہتر عطا فرما د سے اور تیری جنت پر آسان سے کوئی آفت بھیج دے جس سے وہ صاف میدان بن کررہ جائے ، یا اس کا پانی زمین میں اُتر جائے اور پھر تُو اُسے کسی میدان بن کررہ جائے ، یا اس کا پانی زمین میں اُتر جائے اور پھر تُو اُسے کسی طرح نہ نکال سکے '۔ آخر کار ہُوا یہ کہ اس کا سارا تمرہ مارا گیا اور وہ اپنے انگوروں کے باغ کو نثیوں پر اُلٹا پڑا د کھے کرا پی لگائی ہوئی لاگت پر ہاتھ ملتارہ گیا اور کہنے لگا کہ '' کاش! میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کوشریک نہ تھیرا یا ہوتا ۔'' نہ ہُوا اللہ کو چھوڑ کر اس کے پاس کوئی جشا کہ اس کی مدد کر تا ، اور نہ کسی ہوتا ۔'' نہ ہُوا اللہ کو چھوڑ کر اس کے پاس کوئی جشا کہ اس کی مدد کر تا ، اور نہ کسل وہ آپ بی اس آفت کا مقابلہ ہوا اُس وقت معلوم ہوا کہ کارسازی کا انتیار خدائے برخی بی کے لیے ہے ، انعام وہی بہتر ہے جووہ بخشے اور انجام انتیار خدائے برخی بی کے لیے ہے ، انعام وہی بہتر ہے جووہ بخشے اور انجام وہی بختر ہے جووہ دکھائے۔'

اورا \_ نبی ، انھیں حیات و نیا کی حقیقت اس مثال سے سمجھا و کہ آج ہم نے آسان سے پانی برسادیا تو زمین کی پودخوب گھنی ہوگئی ، اور کل وہی نباتات تھس بن کررہ گئی جے ہوا کیں اڑائے لیے پھرتی ہیں ۔ اللّٰہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ یہ مال اور بیا ولا دمخش د نیوی زندگی کی ایک ہنگا می آرائش ہے۔ اصل میں تو باتی رہ جانے والی نیکیاں ہی تیرے رہ کے خزد کی شیجے کے خاط سے بہتر ہیں اور انھی سے اچھی امیدیں وابستہ کی جا سکتی ہیں ۔

[۱۳] '' یعنی جو پھھ اللّہ جاہے وہی ہوگا۔ میرااور کس کا پھھ زوز میں ہے ہماراا گر پھھ بس چل سکتا ہے تو اللّہ ہی کی تو فیق وتا ئید ہے چل سکتا ہے۔

ل کئے ۱۸

وَيَوْمَ نُسَبِيرُ الْحِبَالُ وَتَرَى الْإِسْضَ بِالِيرَةِ لَالْوَحَشَهُ فَكَمُنْفَادِثُ مِنْهُمُ آحَدًا ﴿ وَعُرِضُوْ اعَلَى مَ إِلَّ صَفًّا ڵۊؘۮڿؚ*ػؙڰٛ*ؙٷٵڰؠٵڂٛڵڤڬؙڴؠٲۊٞڶڡڗۜۊۣ؆ؠڶۯؘۼؠؗڗؙؠؗٲڷؽ نَّجُعَلَ لَكُمْ شَوْعِدًا ۞ وَ وُضِعَ الْكِتْبُ فَتَرَى المُجْرِمِينَ مُشَّفِقِينَ مِتَّافِيْدِوَ يَقُوْلُوْنَ لِوَيْكَتَامَال هٰذَا الْكِتْبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّ لَا كَهِيْرَةً إِلَّا ٱحْطُهُ ا ۗ وَوَجَـ لُوْامَاعَهِ لُوُ احَاضِمُ ا \* وَلَا يَظْلِمُ مَ بَاكَ آحَدًا ﴿ وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلَّيْكَةِ السُّجُدُو الْإِدَمَ فَسَجَدُ وَا ٳڷؙٳٙٳؠ۫ڶؚؽۺؗ؇ػٲؘؗػڡؚڽؘٳڵڿؚڹۣڡٚڡؘۺؘؘۜۘۘۼڽٛٲڞڔٟ؆۪ۜڄ ٳؘڣؘؾؾۧٛڿؚٮۮؙۏڬ؋ۅڋ۫ڗۣؠؾۜڎٳۏڸؾۜٳۼڡؚڹۮۏڹۣۅ۫ۿؠؙڶڴؠٛۼۮۊ<sup>ؖ</sup> ڵڟ۠ٚڸؚؠؽ۬ڹٮؘڵڒ۞ڡٙٵؘۺؘۛۿۮؾؙٞڠؙؠڿٛٲۊؘٳڛؖڶۅ۠ وَالْأَنْ مِضْ وَلَاخُلُقَ أَنْفُسِهِمْ "وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ عَضْدًا۞ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوْاشُرَكَّاءِيَ الَّذِيْنَ زَعَبْتُهُ

منزلج

ِ فَكُراُس دِن كَى ہونی جاہیے جب كہم پہاڑوں كوچلائيں گے،اورتم زمين كوبالكل برہنہ ياؤ ے، اور ہم تمام انسانوں کو اِس طرح تھیر کرجمع کریں سے کہ (الگوں پیچیلوں میں سے ) ایک بھی نہ پھوٹے گا ،اورسپ کےسپ تمھارے رہے کے حضورصف درصف پیش کیے جا نمیں مے لود کیدلوآ گئے ناتم ہمارے میاں ای طرح جیسا ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔تم نے تو یہ ستمجها نفاكهم نے تمھارے لیے کوئی وعدے کا وقت مقرر ہی نہیں کیا ہے۔اور نامیۂ اعمال سامنے رکھ دیا جائے گا۔اس وقت تم دیکھو گئے کہ تجرم لوگ اپنی کتاب زندگی کے اندراجات ے ڈررہے ہوں گے اور کہدرہے ہوں گے کہ ' ہائے جاری کم بختی ، پیسی کتاب ہے کہ ہماری کوئی چھوٹی بردی حرکت ایسی نہیں رہی جواس میں درج نہ ہوگئی ہو'۔جو جو بھے انھول نے کیا تھاوہ سب اینے سامنے حاضریا <sup>کی</sup>یں گے اور تیرارت کسی برذراظلم نہ کرےگا۔<sup>ع</sup> باد کرو، جب ہم نے فرشنوں سے کہا کہ آ دم کوسحِدہ کروتو انھوں نے سحِدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا وہ جنّوں میں سے تھااس لیے اپنے رَبّ کے تھم کی اطاعت ہے نکل سیا\_[10] اب کیاتم مجھے جھوڑ کر اُس کواور اُس کی ذُرّیت کواپنا سر پرست بناتے ہو عالانکہ وہ تمھارے ہتمن ہیں؟ برواہی بُرابدل ہے جسے ظالم لوگ افتیار کررہے ہیں۔ میں نے آسان وزمین پیدا کرتے وفت اُن کونہیں ئلا یا تھااور نہ خوداُن کی این تخلیق میں اُٹھیں شریک کیا تفامیرایکا منبیں ہے کہ گمراہ کرنے والوں کواینامددگار بنایا کروں [[۲۹] پھر کیا کریں گے بیلوگ اس روز جب کہان کا ربّ اُن سے کہے گا کہ پُکا رواب ان ہستیوں کوجنہیں تم میراشریک مجھ بیٹھے تھے۔ بیان کو یُکاریں گے بمرووان کی مدد کو نہ آئیں گے اور ہم ان کے درمیان ایک ہی ہلاکت کا گڑھا مشترک کر ویں گے۔ ۔ [10] کینی ایلیس فرشتوں میں سے زقاء بلکہ بخوں میں سے قاای لیےاطاعت سے باہر ہوجانا اس کے لیے ممکن ہُوا۔ فرشتوں میں ہے ہوتا تو نافرمانی کری نہ سکتا۔ بخلاف اس کے جن انسانوں کی طرح ایک ڈی اختیار مخلوق ہے جے پیدائش قرمانبردارنبیں بنایا گیاہے بلکہ تقروا پمان اورا طاعت ومعصنیت ، دونوں کی قدرت بخشی کی ہے۔ مطلب بیے کہ بیشیاطین آخرتمہاری اطاعت و بندگی کے ستحق کیے بن گئے؟ بندگی کا ستحق تو صرف خالق اى موسكتا يه اوران شياطين كاحال ميد ب كراسمان وزهين كي خليق بيس شريك مونا تو در كنار ميرتو خود مخلوق إي-

ڄ

وَسَ ٱلْهُجُرِمُونَ النَّاسَ فَظَنَّوَ النَّهُمُ مُّوا فِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَامَصُرِفًا ﴿ وَلَقَدُ صَمَّ فَنَا فِي هٰذَا الْقُرُانِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّمَثَىلٍ <sup>ل</sup>وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَثَمَى عِجَدَلًا ⊕وَمَا مَنَعَ النَّاسَ آنَ يُؤْمِنُوٓ الذِّجَاءَهُمُ الْهُلَى وَيَسْتَغُفِرُوْا ؆ۜۜۜۜۜۜۜۜڰ۪ڡؙؙۮٳڷٳٙٳڽٛڗٲؿڲۿڂڛؙؖڐؙٳڵٳۊۜڸؽڹٳؘۏؽٳؾؽۿؠ الْعَنَابُ قُبُلًا ﴿ وَمَانُرُ سِلُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْ نِينِ ثُنَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كُفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدُحِضُوابِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُ وْ اللَّهِ يَى وَمَا أُنْفِرُ وَاللَّهِ مُوا هُــزُوًا ﴿ وَمَنَ أَظْلَمُ مِثَنَ ذُكِّرَبِالنِّتِ مَ إِنَّهُ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتُ يَهُ لُا النَّاجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ٱكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُولُا وَفِي الدَّانِهِمُ وَقُرَّا الْوَانَ ثَنَّ عُهُمُ إِلَى الْهُ لَى فَكَنَ يَهْ مُن وَالِذُا آبِكًا ﴿ وَمَ ابُّكَ الْغَفُومُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوَيُوَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَنَابَ لَبَلَ لَهُمُ مَّوْعِلَّ لَن يَجِدُوْ امِن دُوْنِهِ مَوْيِلًا ﴿

سارے نُجرم اُس روز آگ دیکھیں گے اور بجھ لیس گے کہ اب اِنھیں اس میں گرنا ہے اوروہ اس سے بیخے کے لیے کوئی جائے پناہ نہ پائیں گے۔

ہم نے اس قرآن میں لوگوں کوطرح طرح سے سمجھایا نگرانسان بڑا ہی جھگڑالو واقع ہُوا ہے۔اُن کے سامنے جب ہدایت آئی تواسے ماننے اورا پنے ربّ کے حضور معافی چاہئے ہے آخراُن کوکس چیز نے روک دیا؟ اس کے ہوااور پچھ ہیں کہ وہ منتظر ہیں کہ اُن کے ساتھ بھی وہی پچھ ہو جو پچھلی قوموں کے ساتھ ہو چکا ہے، یا بیہ کہ وہ عذاب کوسامنے آتے دیکھ لیں!

ر سُولوں کو ہم اِس کام کے ہوا اور کسی غرض کے لیے نہیں ہیجے کہ وہ باطل بارت اور تنبیہ کی خدمت انجام دے دیں مگر کا فروں کا بیرحال ہے کہ وہ باطل کے ہتھیار لے کرحق کو نیچا دکھانے کی کوشش کرتے ہیں اور انھوں نے میری آیات کو اور اُن تنبیہات کو جو انھیں کی گئیں نداق بنالیا ہے۔ اور اس شخص سے برخ دہ کر ظالم اور کون ہے جسے اس کے رہ کی آیات سُنا کر نقیحت کی جائے اور وہ ان سے منہ پھیرے اور اس بُرے انجام کو بھول جائے جس کا سروسا مان اس نے اپنے خود اپنے ہاتھوں کیا ہے؟ (جن لوگوں نے بیر وش اختیار کی ہے) ان کے دلوں پر ہم نے غلاف چڑ ھا دیے ہیں جو نھیں قرآن کی بات نہیں سمجھنے دیے ، اور ان کے کانوں ہیں ہم نے گرانی پیدا کر دی ہے۔ تم آٹھیں ہدایت کی طرف کنناہی بُلا وَ، وہ اس حالت ہیں ہم ہم ہدایت نہیا کیں گے۔

تیرارت بڑا درگز رکرنے والا اور رخیم ہے۔ وہ اُن کے کرتُو تُوں پرانھیں کپڑنا چاہتا تو جلدی ہی عذاب بھیج ویتا۔گران کے لیے وعدے کا ایک وفت مقرّر ہے اوراس سے نچ کر بھاگ نکلنے کی بیکوئی راہ نہ پائیں گے۔

ويتلك القلى آهككنه مركبا ظلهوا وجعلنالية مَّوْعِدًا ﴿ وَإِذْ قَالَ مُولِي لِفَتْهُ لَا آيُرِحُ حَتَّى آبُلُغُ مَجْهَجَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ آمْضِي حُقْبًا ۞ فَلَمَّا بِلَغَا مَجْهَعَ بَيْنِهِ. حُوْتَهُمَافَاتَّخَ نَسَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِسَ رَبَّا ۞ فَلَبَّا جَاوَزَاقَالَ لِقُلْتُهُ اتِتَاغَدَآءَنَا ۖ لَقَدُلَقِيْنَامِنَ سَفَرِدُ هٰ لَمَانَصَبُّا ﴿ قَالَ إِمَاءَ بِينَ إِذْ أَوَيْنَاۤ إِلَى الصَّخُرَةِ وَ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا ٱلسنِيهُ إِلَّالشَّيْظِيُ أَنَّ أَذُكُمْ لَا وَاتَّخَذَسَهِيلَهُ فِي الْيَحْرِ وَعَجَبًا ﴿ قَالَ ذِلِكَ مَاكُنَّا نَيْعُ فَالْمُ تَكَاعَلَى اثَامِ هِمَا قَصَصًا ﴿ فَوَجَدَا عَبْدًا ٵڋٮۜٵٛؾؽڹؙؙ۬ۿؙ؆ڂؠڂٞڟۣ؈ۼڹڽػٳۅؘۼڷؠڹۿڡۣڔؠڷٞۘۘ۠ؽؙۨۨۨۨۨۨؾ۠ٳ عِلْمًا ۞ قَالَ لَهُ مُوسَٰى هَلُ ٱتَّبِعُكَ عَلَّى ٱنۡ ثُعَيِّلَىَ مِبَّ عُلِمُتَ مُشَدًا ﴿ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِي صَبْرًا ﴿ وَاللَّهِ مُعِي صَبْرًا ﴿ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمُ تُحِطُ بِهِ خُبْرًا ١٠ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَا للهُ صَابِرًا وَلا آخْصُ لَكَ آمُرًا ۞

ر یوزاب رسیدہ بستمال تھھارے سامنے موجود ہیں۔انھوں نے جب طلم کیا تو ہم نے آتھیں ہلاک کردیا،اور اِن میں ہے ہرایک کی ہلا کت کے لیے ہم نے وقت مقرر کرر کھا تھا۔ ( ذراان کووہ قصہ سناؤ جوموٹ کو پیش آیا تھا ) جب کہ موسیؓ نے اپنے خادم ہے کہا تھا که'' میں اپناسفرختم نه کروں گاجب تک که دونوں دریاؤں کے سنگم پر نہ بیٹنج جاؤں ، در نہ میں ایک زمانهٔ دراز تک چلتا ہی رہوں گا''۔ [ کے ایس جب دہ ان کے سنگم پر بہنچے تو اپنی مچھلی سے غافل ہو گئے اوروہ نکل کراس طرح دریا میں چلی گئی جیسے کہ کوئی سرنگ گئی ہو۔ آ کے جا کرموئی نے اپنے خادم سے کہا'' لاؤ ہمارا ناشتہ آج کے سفر میں تو ہم مُری طرح تھک عملے میں''۔خادم نے کہا'' آپ نے دیکھا! یہ کیاہُ وا؟ جب ہم اُس چٹان کے پاس عُصِيرے ہوئے تھے اُسوفت مجھے مجھلی کا خیال نہر ہااور شیطان نے مجھ کوابیا عائل کر دیا کہ میں اس کا ذِکر ( آپ ہے کرنا ) بھول گیا۔ مچھلی تو عجیب طریقے ہے نکل کر دریا میں چلی گئی' ۔ موسی نے کہا'' اس کی تو ہمیں تلاش تھی''[^ا ] چنانچہ وہ دونوں اینے نقش قدم یر پھرواپس ہوئے۔اوروہاں اُنھوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندے کو بایا جسے ہم نے اپنی رحمت سےنواز انتقااورا پی طرف سے ایک خاص عِلم عطا کیا تھا۔ <sup>[19]</sup> موی نے اُس ہے کہا" کیا میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں تا کہ آپ مجھے بھی اُس وانش کی تعلیم دیں جوآپ کو سکھائی گئی ہے''؟اس نے جواب دیا،'' آپ میرے ساتھ صبر ہیں كركت ،ادرجس چزى آب كوخرند موآخرآب أس يرصبر كرجمى كيس سكت بين ؟ موسى نے كها" انشاءالله آپ مجھےصابر يا كىيں كے اور ميں سى معاملہ ميں آپ كى نافر مانى نہ كرول كا"۔ [24] کسی متند ذریعے ہے بیمعلوم نہیں ہوسکا ہے کہ حضرت موسی کا بیسٹر کس زمانے ہیں چیش آیا تھا اور میں در ایکون میسے تقدیموں کرستگھر میں دافتہ چیش آیا لیکن قضر رغور کی نہ سیار امحسوس ہوتا وہ دودریا کون ہے تھے جن کے سکم پریہ واقعہ پیش آیا۔ کیکن قبضے برغور کرنے ہے ایسامحسوس ہوتا ہے کہ رید حضرت موسیؓ کے زمانۂ قیام مصر کا واقعہ ہے جبکہ فرعون سے ان کی مشکش چل رہی تھی اور دو دریاؤں ہے مرادنیل اُزرق اورنیل آبیش ہیں جن کے تھم پرموجودہ شپرخرطوم آباد ہے۔اس قیاس کے وجو ہ پیغصیلی بحث ہم نے تعلیم القران ، جلد سوم تفسیر سور ہ کہف میں کی ہے۔ [ ۱۸ ] ليعني منزل مقصود كاليمي نشان توجم كوبتا بإ كما تھا۔

قَالَ فَانِ النَّبُعْتَىٰ فَلَا تَسْتُلْنِى عَنْ ثَمَى عَلَيْ الْمُونِكَ اللَّهُ فَلِمَا فَالْطَلَقَا السَّحَتِي الْمَاكِبَ الْمِ السَّفِينِيَةِ مِنْكَ وَكُمَّا الْفَالِمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللللْلَّ

## قَالَ ٱلدُمَ ٱقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْحٌ مَعِي صَدْرًا۞ قَالَ

اِنْ سَالْتُكُ عَنْ شَيْءٍ بَعْ لَا هَا فَلَا تُصْحِبُنِي عَنْ قَلْ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

اس نے کہا'' احجاء اگرآپ میرے ساتھ چلتے ہیں تو مجھ ہے کوئی بات نہ پوچھیں جب تک کہ میں خوداُس کا آپ سے ذِکرنہ کرول''۔

اب وہ دونوں روانہ ہوئے بیہاں تک کہ وہ ایک کشتی میں سوار ہو گئے تو اُس شخص نے کشتی میں شگاف ڈال دیا۔ موسیٰ نے کہا'' آپ نے اس میں شگاف ڈال دیا تا کہ سب کشتی والوں کو ڈبو دیں؟ بیتو آپ نے ایک سخت حرکت کر ڈالی'۔ اس نے کہا'' میں نے تم ہے کہا نہ تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے''؟ موسیٰ نے کہا'' بھول چوک پر مجھے نہ پکڑیے۔ میرے معالمے میں آپ ذرایختی ہے کام نہ لیں''۔

پھروہ دونوں چلے، یہاں تک کدان کوایک لڑکا ملا اوراً س شخص نے اسے تل کردیا۔ موسی نے کہا'' آپ نے ایک بے گناہ کی جان لے لی حالا نکداُ س نے کسی کاخون نہ کیا تھا؟ یہ کام تو آپ نے بہت ہی بُرا کیا''۔اُس نے کہا '' میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے ؟''موٹی نے کہا'' اِس کے بعدا گر میں آپ سے بھے ہوجھوں تو آپ مجھے ساتھ نہ رکھیں۔ لیجے، اب تو میری طرف سے آپ کوغذ رمِل گیا۔''

پھروہ آ کے چلے یہاں تک کہ ایک بہتی میں پنچے اور دہاں کے لوگوں سے کھانا مانگا۔ گرانھوں نے اِن دونوں کی ضیافت سے انکار کر دیا۔ وہاں اُنھوں نے ایک دیوار دیکھی جو گرا جیا ہتی تھی۔ اُس شخض نے اُس ویوار کو پھر قائم کر دیا۔ موتی نے کہا ''اگر آپ جیا ہے تو اِس کام کی اُجرت لے سکتے ہتے۔'' اُس نے کہا'' بس میرا تمھارا ساتھ ختم ہوا۔ اب میں شمصیں اُن باتوں کی حقیقت بتاتا ہوں

عَكَيْهِ صَبِرًا ۞ أَصَّا السَّفِيْنَـةُ فَكَانَتُ لِمَسْكِ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ فَأَكَدُتُ أَنَّ آعِيْبَهَا وَكَانَ وَىَ آءَهُ مُرِمَّلِكُ يَا خُنُكُلُّ سَفِيْنَةٍ غَصْبُ ا © وَ آصَّ الْغُلْمُ فَكَانَ آبَوْلُا مُؤْمِنَانِينَ فَخَشِيْنَا آنُ يُّرُهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّ كُفْرًا ﴿ قَارَدُنَا آنُ يُّبُولِهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكُودًا وَّأَقُرَبَ *ىُ*حُسًا ۞ وَ اَصَّاالُحِ دَامُ فَكَانَ لِغُلْمَيْنِ يَتِيْهُ بَيْنِ فِي الْهَبِ يُنِيَّةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كُنُزُّ لَّهُمَا وَكَانَ ٱبُوهُمَ صَالِحًا ۚ فَأَمَادَ مَرُّكَ أَنْ بَيْلُغَا ٱشْكَهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا لَا مُمَةً مِّنْ مَهِ إِنَّ وَمَافَعَلْتُهُ اللَّهِ عَنْ أَمْرِيْ لَا ذَٰلِكَ تَأُويُلُ مَا لَمُ تَسُطِعُ عَلَيْهِ عْ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَ يَسُتَّلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَايْنِ فَيُلَّا قُلْ سَأَتُلُوْاعَكِيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْمًا ﴿ إِنَّامَكُنَّاكَ فِي الْأَثْرِضِ وَإِتَيْنُهُ مِنْ كُلِ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿ فَأَتَّبَعَ سَبَبًا ۞

جن پرتم صبر نہ کر سکے۔اُس مشتی کا معاملہ ہے کہ وہ چند غریب آ دمیوں کی تھی جو دریا میں منت مزدوری کرتے تھے۔ میں نے چاہا کہ اسے عیب داد کر دول، کیونکہ آگے ایک ایسے بادشاہ کا علاقہ تھا جو ہر مشتی کوز بروسی چھیں لیتا تھا۔ رہاوہ لڑکا، تو اُس کے والدین مؤمن تھے، ہمیں اندیشہ ہُو اکہ یے لڑکا پئی ہر کشی اور کفرے اُن کونگ کرے گا، اِس لیے ہم نے چاہا کہ اُن کارب اِس کے ہدلے اِن کوالی اولا دو بے جو اِخلاق میں بھی اس سے بہتر ہواور جس سے صلہ کری بھی زیادہ متوقع ہو۔ اور اس دیوار کا معاملہ ہے کہ بیدویتیم اُڑکوں کی ہے جو اِس شہر میں رہتے ہیں اس دیوار کے نیچے اِن بچی ں کے لیے ایک خزانہ دون ہے اور ان کا باب ایک نیک آ دی تھا۔ اِس لیے تھا رے رہت کی بنا پر کیا گیا ہے، میں نے پچھا ہے اور ان کا حزانہ ذکال لیس سے تھا رہے رہت کی بنا پر کیا گیا ہے، میں نے پچھا ہے افتیار نے بیاں کردیا ہے۔ یہ جھائے اُن باتوں کی جن پرتم صبر نہ کر سکے۔ اور ای اسے کہو اور ایک بیاں کردیا ہے۔ یہ جھائے ہوں اور ایک بیاں کہی ہوں ہو جھتے ہیں۔ ان سے کہو اور ایک بیاں کری بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں گائی ہوں اور ایک بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں ہو جھتے ہیں۔ ان سے کہو اور ایک بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں گائی ہوں اور ایک بیاں سے کہو اور ایک بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں کردیا ہے۔ یہ بیاں کردیا ہوں اور ایک بیاں سے کہو کہ کا دور ایک بیاں کردیا ہوں اور ایک بیاں کردیا ہے۔ یہ ہو گائی کردیا ہوں کر ہوں کردیا ہوں کردیا ہوں کردیا ہوں کردیا ہوں کردیا ہوں کردیا ہوں

مُیں اس کا کچھ حال تم کوسُنا تا ہوں۔ ہم نے اِس کو زمین میں افتد ارعطا کر رکھا تھا اور اِسے ہرتتم کے أسباب و وَسائِل بخشے منصے اُس نے (پہلے مغرب کی طرف ایک مہم کا) سروسامان کیا۔

[۲۰] اس قضے میں بدبات تو واضح ہے کہ حضرت نِعشر نے جو تین کام کیے سے، وہ اللہ ہی سے تھے گر سے سے گھر کے بیار بھی اور کام ایسے سے جن کی اجازت اللّہ کی جبی ہوئی کسی شریعت میں کی انسان کو بھی نہیں دی گئی ۔ تی کہ الہام کی بنا پر بھی کوئی انسان اِس کا مجاز نہیں ہے کہ کسی کی مملوکہ مشتی کواں بنا پر خراب کردے کہ آئے جا کر کوئی فاصب اے چھین لے گا اور کسی لاے کواں لیے آل کہ دے کہ بڑا ہوکر وہ سرمش یا کافر ہونے والا ہے۔ اس لیے بیدمانے کے بوا چارہ فہیں ہے کہ حضرت خضر نے بیکام اُحکام اُس بیار نہیں بار نہیں بلکہ احکام مشتیت کی بنا پر کیے تھے اور ایسے اُحکام کے لیے اللہ تعالی اِنسانوں کے بوا ایک دوسری شم کی گلوق سے کام لیتا ہے۔ تیقے کی نوعیّت ہی ہے بیطا ہر ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت موتی کو اینے اس بندے کے پاس اس لیے بھیجا تھا کہ پردہ اُٹھا کروہ ایک نظر انہیں یہ کھا انسانوں انہیں یہ کھا انسانوں انہیں ہے صرف اِس بنا پر کہ اللّہ تعالی نے حضرت خضرے لیے" بندے" کا فقط استعال انہیں ہے اِن کوانسان قرار دیے کے لیے کائی نہیں ہے سوری اور موری شموں سے کہا گئی نہیں ہے سوری اکوبر ایس میں نہیں ہے صرف اِس بنا پر کہ اللّہ تعالی نے حضرت خضرے لیے" بندے" کا فقط استعال فرمانیہ ہوتا ہے۔ بندی مورسورہ وُر فت آیے۔ ۱۹ اور متعدد دوسرے مقامات پر فرشتوں سے لیے بھی یہ لفظ استعال ہُوا ہے۔

M lot w

حَتَّى إِذَا بَكَعَ مَغُرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغُرُّبُ فِي عَـٰئِينِ حَمِئًـٰتُمْ وَّوَجَـٰنَ عِنْـٰنَهَا قَوْمًا ۚ قُلْنَا لِلَهُۥ الْقَرْنَيْنِ إِمَّا آنُ تُعَدِّبَ وَ إِمَّا آنُ تَتَّخِزَ فِيهِمُ حُسْنًا ۞ قَالَ ٱمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَدِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَّى مَ يِبِهِ فَيُعَذِّبُهُ عَنَا بَّالْكُلَّ ا ﴿ وَ اصَّامَنُ امْنَ وَعَبِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَآ عِ الْحُسْلَى \* وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسُمَّا ۞ ثُمَّ آتُبُعَ سَبَبًا ۞ حَتَّى إِذَا بِكَغَ مَطْلِعَ الشُّمُسِ وَجَدَهَا تَطُلُعُ عَلَى قَوْمِرٍ لَّهُ نَجْعَلُ لَّهُمْ قِينَ دُونِهَا سِتُرًا ﴿ كَنُ لِكَ اللَّهُ وَقَدُ آحَظْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبُرًا ۞ ثُمَّ ٱتُبُعَ سَبَبًا ۞ حَتَّى إِذَا بِكُغَ بَيْنَ السَّكَيْنِ وَجَدَ مِنَ دُونِهِمَا قَوْمًا لَّلَا يَكَادُونَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ۞ قَالُوا لِنَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوْجَ وَمَا جُوْجَ مُفْسِدُونَ فِي الْإَثْرِضِ فَهَلَ نَجْعَلُ لَكَ خَرُجًاعَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمُ مَسَلًّا ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en e sse stille all i ladi. I ladia i silla alla ladia alla elle la elle la elle la esse alla la esse alla la

خی کہ جب وہ غروب آفتاب کی حد تک پہنچ گیا [۲۱] تواس نے سُورج کوایک کالے پانی میں ڈو ہے [۲۲] و یکھا اور وہاں اُسے ایک قوم ملی ہم نے کہا،'' اے ذوالقر نین، تجھے یہ مُنفِد رَث بھی حاصل ہے کہاں کو تکلیف پہنچا ہے اور یہ بھی کہان کے ساتھ نیک رَوٹیہ اختیار کر ہے۔''اس نے کہا'' جواُن میں سے ظلم کرے گاہم اس کو سراویں گے، پھر وہ اسے اور زیادہ بخت عذاب و کے گا۔ اور جو إن میں سے ایمان کی طرف پاٹایا جائے گا اور وہ اسے اور زیادہ بخت عذاب و کے گا۔ اور جو إن میں سے ایمان کی طرف پاٹایا جائے گا اور وہ اسے اور زیادہ بخت عذاب و کے گا۔ اور جو إن میں سے ایمان کی طرف پاٹایا جائے گا اور خیک گا کہ اُس کے لیے انہی جزا ہے اور ہم اس کو زم اُس کے دیا تھی جزا ہے اور ہم اس کو زم اُدکام دیں گے۔'' کی جا پہنچا۔ [۲۳] و ہاں اُس نے دیکھا کہ سُورج ایک ایسی قوم پر طلوع ہورہا ہے تھے۔ جس کے لیے دھوپ ہے بہتے کا کوئی سامان ہم نے ہیں کیا ہے۔ یہ حال تھا اُن کا ، اور جس کے لیے دھوپ ہے بہتے کا کوئی سامان ہم نے ہیں کیا ہے۔ یہ حال تھا اُن کا ، اور خوالقر نین کے یاس جو پچھ تھا اُسے ہم جانے تھے۔

پھراس نے (ایک اورمہم کا) سامان کیا۔ یہاں تک کہ جب وو پہاڑوں کے درمیان پہنچا تو اسے ان کے پاس ایک توم کی جو مشکل بی سے کوئی بات مجھتی تھی۔اُن لوگوں نے کہا کہ'' اے ذوالقر نین، یا جوج اور ماجوج [۲۴] اس سرز مین میں فساد پھیلاتے ہیں، تو کیا ہم مجھے کوئی ٹیکس اِس کام کے لیے دیں کہ تُو ہمارے اور اُن کے درمیان ایک بند تغیر کردے؟''

[٢١] ليعني مغرب كي انتهائي سرحدتك \_

[۲۲] بینی وہاں غروب آفتاب کے وقت ایسامحسوں ہوتا تھا کہ سورج سمندر کے سیابی ماکل گدلے پانی ا میں ڈوب رہاہے۔

[٣٣] بعني شرق كي انتباكي سرحدتك-

[۳۳] یا جوج باجوج ہے مراد ، ایشیا کے شال مشرقی علاقے کی دہ تو میں ہیں جوقد یم زمانے ہے متمذن مما لک پر عارت گرانہ حلے کرتی رہی ہیں اور جن کے سیلاب وقافو قااٹھ کرایشیا اور بورپ ، دولوں طرف رُخ کرتے رہے ہیں۔ حرق ایل کے صحیفے (باب ۳۹،۳۸) میں ان کا علاقہ روس اور نوبل کر موجودہ تو بالسک ) اور مسک (موجودہ ماسکو) بتایا گیا ہے ۔ اسرائیلی مؤرخ بوسیفوس ان سے مراد سیتھین قوم لیتا ہے جس کا علاقہ بح اسود کے شال اور مشرق میں واقع تھا۔ چروم کے بیان کے مطابق ما جوج کا کیشیا کے شال میں جر محورے قریب آباد تھے۔

قَالَ مَا مَكَنِّنُ فِيهِ مَ بِنْ خَيْرٌ فَأَعِيْنُوْنِي بِقُوَّةٍ ٱجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مَادُمًا ﴿ النُّونِيُ زُبَرَ الْحَدِيْدِ لَا حَتَّى إِذَا سَالِي بَيْنَ الصَّنَافَيْنِ قَالَ انْفُخُوُا ۖ حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا لا قَالَ النُّونِيُّ أَفُرِغُ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿ فَهَا السَّطَاعُوَّا أَنَّ يَّظْهَرُوْهُ وَمَااسُتَطَاعُوْالَهُ نَقْبًا ۞ قَالَ هٰذَا مَحْمَةٌ قِرْمُ ؆ۜۑٞٚٷٳۮؘٳڿۜٳٚۼؘۏۼٮؙ؆ۑٞڿۼڬۮؙۮػ۠ٳۼٷڰٲؽۏۼٮؙ؆ۑٞ حَقًّا ﴿ وَتَرَكُّنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَ إِنَّا بُوْجُ فِي بَعُضٍ وَّنُفِخَ فِي الصُّوٰمِ فَجَمَعُنَّهُمْ جَمْعًا ﴿ وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَيِذٍ لِلْكُفِرِيْنَ عَرُضًا ﴿ الَّذِينَ كَانَتُ آعُيُنُهُمْ فِي غِطَآءٍ عَنْ ذِكْمِي وَكَانُوا لَا بَيْنَطِيْعُونَ سَمْعًا ﴿ وَقَحَسِبَ اڭنىنىڭكفَرُوۡا اَنۡ يَتَّخِذُوۡا عِبَادِىٰ مِنۡ دُوۡنِيۡ اَوۡلِيَآعَ<sup>ۖ</sup> إِنَّا ٱعْتَدُنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفِرِينَ نُزُلًّا ۞ قُلْ هَلَ نُنَيِّئُكُمُ بِالْرَخْسَرِيْنَ ٱعْمَالًا ﴿ ٱلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَلِوةِ الرُّنْيَاوَ هُمْ يَحْسَبُونَ آمُّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا

اس نے کہا'' جو پچھ میرے ربّ نے مجھے دے رکھا ہے وہ بہت ہے۔تم بس محنت سے میری مدد کرو، میں تمھارے اور ان کے درمیان بند بنائے دیتا ہوں۔ مجھے لوہے کی جا دریں لا دو''۔ آخر جب دونوں پہاڑوں کے درمیانی خلا کو اُس نے باٹ دیا تو لوگوں ے کہا کہا ہے آگ د ہاؤٹنی کہ جب (بدآ ہنی دیوار) بالکل آگ کی طرحتر خ کردی تواس نے کہا" لاؤ،اب میں اس پر بچھلاہُوا تا نیا اُنڈیلوں گا۔" (بیہ بندایساتھا کہ ) ماجوج و ماجوج اس پرچڑھ کربھی نہ آسکتے تھے اور اس میں نقب لگانا اُن کے لیے اور بھی مشکل تھا۔ذوالقرنین نے کہا'' بیمیرے رب کی رحمت ہے مگر جب میرے رب کے وعدے کا وفت آئے گا تو وہ اُس کو پیوند خاک کردے گا،اورمبرے رّبّ کا دعدہ برحق ہے۔'' اور اُس[۲۵] روز ہم لوگوں کو حچوڑ دیں گے کہ (سمندر کی موجوں کی طرح) ایک دوسرے ہے تختم گھا ہوں اور صُور پُھوٹکا جائے گا اور ہم سب انسانوں کو ایک ساتھ جمع کریں گے۔اور وہ دن ہوگا جب ہم جہنم کو کا فروں کے سامنے لائیں گے ، اُن کا فرول کے سامنے جومیری نصیحت کی طرف ہے اندھے نے ہوئے تھے اور یکھ سُننے کے لیے تنار ہی نہ تھے۔ نو کیا بہلوگ جنھوں نے کفراختیار کیا ہے بیرخیال رکھتے ہیں کہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کواپنا کارساز بنالیں؟ ہم نے ایسے کا فروں کی ضیافت کے لیے جہٹم تنار کرر تھی ہے۔ اے نی ان ہے کہو، کیا ہم شمصیں بتائیں کہا ہے اعمال میں سب سے زیادہ نا کام و نامرا دلوگ کون ہیں؟ وہ کہ دنیا کی زندگی میں جن کی ساری سعی وجہدرا و راست سے بھٹکی رہی اور وہ سبجھتے رہے کہ وہ سب سبچھٹھیک کر رہے ہیں۔ [40] مراد ہے قیامت کا دن ۔ زوالقرنین نے جواشارہ تیامت کے دعدہ برحق کی طرف کیا تھا۔ اُس کی مناسبت ہے بیآ بات اس کے تول براضا فہ کرتے ہوئے ارشاد فرما لگ تی ہیں۔

أُولَٰإِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالنِّتِ رَبِّهِمْ وَ لِقَاآيِهِ فَحَمِطَتُ اَعْمَالُهُمْ فَلَا ثُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ وَزُنَّا ﴿ ذَٰلِكَ خَلِكَ جَزَآ وُهُمُ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْۤ الَّذِي وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ الْمَنْوَا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ كَانَتُ لَهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًّا ﴿ خُلِدِيْنَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ ا عَنْهَا حِوَلًا ۞ قُلُ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِلْتِ رَبِّي لَنَفِدَالْبَحُوُقَبُلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِلْتُ مَ بِنُ وَلَوْجِمُّنَا بِيِثَلِهِ مَدَدًا ﴿ قُلُ إِنَّهَا آنَا بَشَرٌ مِّثُلُكُمْ يُوْخَى إِلَىَّ آتَّهَا الهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ عَنَى كَانَ يَرْجُو الِقَا ءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَ لَ عُ ﴿ عَمَلًا صَالِحًا وَ لَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةٍ رَبِّهَ ٱحَدَّا ﴿ ﴿ الْبِينَا ١٩ ﴾ ﴿ ١٩ تَنْفُعُ عَرْبَةَ عَلَيْهُ ٢٣٨﴾ ﴿ يَوْعَالَهَا ٢ ﴾ بسيم اللوالرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ كَلْمَايِعُضَ أَ ذِكْمُ مَحْمَتِ مَ بِكَ عَبْمَةُ ذَكْرِيًّا ﴿ إِذْ الله عَن الْعُفَالَ قَالَ مَ إِنَّ وَهَنَ الْعَظْمُ الْعَظْمُ الْعَظْمُ الْعَظْمُ

یدہ الوگ ہیں جنھوں نے اپنے رت کی آبات کو ماننے سے انکار کیا اور اُس کے حضور
پیشی کا یفین نہ کیا۔ اس لیے اُن کے سارے اُعمال ضائع ہو گئے ، قیامت کے روز ہم
انھیں کوئی وزن نہ دیں گے۔ اُن کی جزاجہ تُم ہے اُس کفر کے بدلے جوانھوں نے کیا
اور اس نداق کی بیا داش ہیں جو وہ میری آبات اور میرے رسُولوں کے ساتھ کرتے
رہے۔ البتہ وہ لوگ جوا کیان لائے اور جنھوں نے نیک ممل کیے ، ان کی میز بانی کے
لیے فردوس کے باغ ہوں گے جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور بھی اُس جگہ سے نکل کر
کہیں جانے کوائن کا جی نہ جیا ہے گا۔

اے نبی کہو کہ اگر سمندر میرے رَبّ کی باتیں لکھنے کے لیے روشنائی بن جائے تو وہ ختم ہوجائے مگر میرے رَبّ کی باتیں ختم نہ ہوں، بلکہ اگر اتن ہی روشنائی ہم اور لے آئیں تو وہ بھی کفایت نہ کرے۔[۲۶]

اے نی گرکوکہ میں توالی انسان ہوں تم ہی جیسا، میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمھارا خدا بس ایک ہی خدا ہے، پس جو کوئی اپنے رب کی ملاقات کا اُمید وار ہوا ہے ذب کے ساتھ کسی اُمید وار ہوا ہے ذب کے ساتھ کسی اور بندگی میں اپنے زب کے ساتھ کسی اور کوشریک نہ کرے۔ اور کوشریک نہ کرے۔

## سُورهُ مريم (مَكِّي)

الله کے نام سے جو بے انتہام ہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ک، ہ، ی، ع، ص۔ ذکر ہے اُس رحمت کا جو تیرے ربّ نے اپنے بندے ذَکرِیتًا پر کی تقی ، جب کہ اس نے اپنے رَبّ کو چُنگے چُنگے پُکارا۔ اُس نے عرض کیا'' اے پروردگار، میری ہڈیاں تک گفل گئی ہیں اور سر بڑھا ہے

[٢٦] الله تعالى كن ما تول "معمراداس كے كام اور كمالات اور عجائبات قدرت و حكمت إيل .

مِنِّى وَ اشَّتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَ لَمُ ٱكُنُّ بِدُعَآيِكَ مَ بِ شَقِيًّا ﴿ وَ إِنِّي خِفْتُ الْهُ وَ إِنِّي حِنْ قَامَ آءِى وَكَانَتِ امْرَاتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَّدُنْكَ وَلِيًّا ﴿ يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنَ الِ يَغْقُوْبَ ۚ وَاجْعَلْهُ مَ بِّ مَضِيًّا ۞ لِزُ كُرِيًّا إِنَّا نُكَيِّمُكُ بِغُلْجِ السُهُ دَيَحْلِي لَمُ نَجُعَلَ لَذُمِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۞ قَالَ ﴾ رَبِّ إِنِّ يَكُونُ لِي عُلامٌ وَكَانَتِ امْرَا قِيْ عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِيَرِعِتِيًّا ﴿ قَالَ كُنْ لِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَعَلَى ٓ هَدِّنَّ و قَدُ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَكُ شَيًّا ﴿ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِينَ اليَقُا قَالَ ايَتُكَ آلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلْثَ لَيَالِ سَوِيًّا ۞ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْخَى إِلَيْهِمُ آنُ سَيِّحُوا بُكُرَةٌ وَ عَشِيًّا ﴿ لِيَجْلِي خُنِ الْكِتْبَ بِقُوَّةٍ ﴿ ؚٷاتَيْنَهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿ وَ حَنَانًا مِنْ لَكُنَّا وَزُكُونًا ۗ وَكَانَ تَقِيًّا ﴿ وَ بَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَ لَمْ يَكُنْ جَبَّالًا عَصِيًّا ﴿ تَقِيًّا ﴿ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّالًا عَصِيًّا عْ ﴿ وَسَلامٌ عَكَيْهِ يَوْمَ وُلِهَ وَيَوْمَ يَهُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعُثُ حَيًّا

سے بھڑک اُٹھا ہے۔اے پر ور دگار، میں بھی تجھ سے دُعاما تک کرنا مرا ذہیں رہا۔ مجھے ا بینے پیچھے اپنے بھائی بندوں کی برائیوں کا خوف ہے، اور میری بیوی بانجھ ہے ۔ و مجھے اینے فضل خاص ہے ایک وارث عطا کردے۔ جومیرا وارث بھی ہواور آل ۔ لیقوٹ کی میراث بھی یائے۔ اور اے بروروگار ، اس کوایک پسندیدہ انسان بنا''۔ (جواب دیا گیا)''اے زَکریّا ،ہم تجھے ایک لڑ کے کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام يجي ہو گا۔ ہم نے اِس نام کا کوئی آ دمی اس سے پہلے پیدائیس کیا۔" عرض کیا، '' بروردگار، بھلامیرے ہاں کیسے بیٹا ہوگا، جب کہمیری بیوی بانچھے ہے اور میں بوڑ ھا ہو کرسوکھ چکا ہوں''؟ جواب مِلا'' ایسائی ہوگا۔ [ا] تیرا زَتِ فرما تاہے کہ بیاتو میرے لیے ایک ذراس بات ہے، آخراس ہے پہلے میں تخصے پیدا کر چکا ہوں جب کہ و کو گی چیز ن نقا! "زَكْرِيّا ن كها،" يروردگار، مير ب ليكوئي نشاني مقرر كرد ي "فرمايا" تير ب لیےنشانی بیہ ہے کہ تُو ہیہم تنین دن لوگوں سے بات نہ کر سکے'۔ چنانچہ وہ محراب ہے نکل کر ا بنی توم کے سامنے آیا اور اس نے اشارے سے ان کو ہدایت کی کرم وشام سبیح کرو۔ '' اے کیچیا 'کتاب الہی کومضبوط تھام لئے'[۲] ہم نے اسے بچین ہی میں'' تھم''['''] سے نوازا،اوراینی طرف سے اس کونرم و لی اور یا کیزگی عطاکی ،اور وه بزایر جیزگاراوراییخ والدین کاحق شناس تھا۔وہ جبّار نه تفااورنه نا فرمان \_سلام أس برجس روز كهوه پيدايئو ااورجس دن وه مر\_\_اورجس 🥷 روز وہ زندہ کر کے اُٹھاما جائے۔

<sup>[1]</sup> سیعن تیرے بوڑھے ہونے اور تیری بیوی کے بانجھ ہونے کے باوجود تیرے ہال لڑ کا پیدا ہوگا۔

<sup>[</sup>۲] نے میں یہ تفصیل جھوڑ دی گئی ہے کہ اس فر مانِ اللّٰ کے مطابق حضرت کیجی ہیدا ہوئے اور جوانی کی عمر کو پینچے۔

<sup>[</sup>٣] موسیم العنی قوت فیصله ، قوت اجتهاد، تقفه فی الدین، معاملات میں سیم رائے قائم کرنے کی صلاحیت ادرالله کی طرف سے معاملات میں فیصله دینے کا اختیار۔

إِنَّ ﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِتْبِ مَرْيَمٌ \* إِذِ انْتَبَنَّاتُ مِنْ آهُلِهَ مَكَانًا شَرُقِيًّا ﴿ فَاتَّخَذَتُ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ﴿ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَبَثَّلَ لَهَا بَشَّرًا سَوِيًّا ﴿ قَالَتُ إِنِّي اَعُوٰذُ بِالرَّحُلِينِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيبًا ۞ قَالَ اِتَّكَا آنَا مَسُولُ مَ إِلَّ قَلَما ذَكِيًّا ۞ قَالَتُ آَنَّ يَكُونُ لِي غُلُّمٌ وَ لَمْ يَمْسَسُنِي بَشَرٌ وَ لَمْ آكُ يَغِيُّانَ قَالَ كَذُلِكِ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَى ۖ هَانِكُ ۚ وَلِنَجْعَلَذَا لِيَدُّ لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَا وَكَانَ مَرَامَقُضِيًّا الله فَحَمَلَتُهُ فَانْتَبَلَتُ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۞ فَأَجَآءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِنَّاعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتُ لِلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَ كُنْتُ نَسُيًا مَّنْسِيًّا ﴿ فَنَادُىهَا مِنْ تَحْتِهَا ٓ الَّا تَحْزَنِيُ قَلْ جَعَلَ مَا بُكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿ وَهُزِّي ٓ إِلَيْكِ بِجِنُ عِ النَّخُلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكِ مُطَبًّا جَنِيًّا ﴿ فَكُلِنَ ٷ١ۺٛڗ؈۬ٷۊڗؽۘۼؽڹٞ<sup>ٵ؞</sup>ٞٷٳڞٵؾؘۯۑڹۧڡؚڹ١ڵؠۺۜؠٳؘڂڰٵ<sup>٧</sup>

اورائے بی اس کتاب میں مریم کا حال بیان کرو، جب کہ وہ اپنے لوگوں سے الگ مہوکر شرقی جانب گوشنین ہوگئی تھی۔ [2] اور پر دہ ڈال کر اُن سے چھپ بیٹی تھی۔ [2] اس حافت میں ہم نے اس کے پاس ابنی رُوح کو (یعنی فرشتے کو) بھیجا اور وہ اس کے سامنے ایک پورے انسان کی شکل میں نمودار ہوگیا۔ مریم ریکا یک بول اُٹھی کہ'' اُگر تُوکوئی خدا ترس آدی ہوں۔'' اُس نے کہا'' میں تو میں جھ سے خدائے رہمٰن کی بناہ مائتی ہوں۔'' اُس نے کہا'' میں تو تیرے رہ کا فرستارہ ہوں اور اس لیے بھیجا گیا ہوں کہ مجھے ایک پاکیزہ لڑکا دوں۔'' مریم نے کہا'' میں تو بیک کو فرستارہ ہوں۔'' فرشتے نے کہا'' ایسا ہی ہوگا آ<sup>۲</sup> تیرا رَبِّ فرما تا ہے کہ ایسا کرنا ہوگا جب کہ بھیے کی بشر نے پھیوا کی نہیں ہواور میں کوئی بدکار عورت نہیں ہوں۔'' فرشتے نے کہا'' ایسا ہی ہوگا آ<sup>۲</sup> تیرا رَبِّ فرما تا ہے کہ ایسا کرنا ہم میرے لیے بہت آسان ہے اور ہم یہ اس لیے کریں گے کہ اُس لڑکے کو لوگوں کے لیے میں ایک نشانی بنا کیں [<sup>2</sup>] اورا پنی طرف سے ایک رحمت۔ اور بیکام ہوکر رہنا ہے۔''

مریم کواس بچے کاحمل رہ گیا اور وہ اس حمل کو لیے ہوئے ایک دُور کے مقام پر چلی گئے۔ پھرز پنگی کی تکلیف نے اُسے ایک تھجور کے درخت کے بنچے پہنچا دیا۔ وہ کہنے گئی'' کاش میں اس سے پہلے ہی مرجاتی اور میرانام ونشان ندر ہتا۔'[^]فرشتے نے پائٹنتی سے اس کو پُکار کر کہا''غم نہ کر۔ تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ دواں کر پائٹنتی سے اس کو پُکار کر کہا''غم نہ کر۔ تیرے درت نے تیرے نیچے ایک چشمہ دواں کر دیا ہے۔ اور تُو ذرا اِس درخت کے تنے کو ہلا ، تیرے او پر تروتازہ تھجوریں ٹیک پڑیں گئے۔ نیس تُو کھا اور پی اور اپنی آئکھیں ٹھنڈی کر۔ پھر اگر کوئی آ دمی تخفیے نظر آ ہے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com

<sup>[&</sup>quot;] لينى بيك المعلوس كمشرق هق بير.

<sup>[</sup>۵] کینی اعتکاف میں بیٹھ مختی تھی۔

<sup>[1]</sup> کینی بغیراس کے کہ کوئی مرد تجھے ہاتھ دگائے تیرے ہاں بچہ پیدا ہوگا۔

<sup>[2]</sup> كينى بم اس يَجِ كواكِ زنده معجزه بنادينا جا ہے ہيں۔

<sup>[</sup>۸] ال کلام کے موقع محل پرغور کیاجائے تو معلّوم ہوتا ہے کہ حضرت مریم نے یہ بات زیکھ کی تکلیف کی بناء پرنہیں کہی تھی بلکساس بناء پر کہی تھی کہ باپ کے بغیر جو بچھ پیدا ہُواہے اسے لے کرکہاں جا ئیں اس وجہ سے وہ زمان حمل میں اکمی ایک دُور دروز مقام پر جل کی تھیں حالانکہان کی والدہ اور خاندان کے لوگ وطن میں موجود تھے۔

فَقُوْلِيَ اِنِّي نَكَرُنُكُ لِلرَّاحُلِنِ صَوْمًا فَكَنُ أَكَلِّهَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ﴿ فَاتَتُ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۗ قَالُوْا لِهَرْيَمُ لَقَدُ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۞ لَيُّاخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ ٱبُولِ امْرَا سَوْءٍ وَّ مَا كَانَتُ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿ فَأَشَارَتُ إِلَيْهِ ﴿ قَالُوْ اكَيْفَ مُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْهَهْدِصَبِيًّا ۞ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۗ الْتُنِيَ الْكِتْبَ وَجَعَلَنِيُ نَبِيًّا ﴿ وَّجَعَلَنِي مُهٰذِرًكًا آيْنَ مَا كُنْتُ و أَوْضِنِي بِالصَّلُوةِ وَ الزَّكُوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴾ وَبَرُّابِوَالِدَيْنُ 'وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿ وَالسَّلَّمُ عَلَىٰ يَوْمَ وُلِدُتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَ يَوْمَ أَبْعَثُ حَيًّا ۞ ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرُيَمَ \* قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيْهِ يَمُتَرُونَ ﴿ مَا كَانَ بِلْهِ أَنْ يُتَّخِذُ مِنْ وَّلَهِ لَا سُبُطْنَهُ ۗ إِذَا قَطْنَى آمُرًا فَإِنَّهَا يَقُولُ لَهُ كُنُ فَيَكُونُ أَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

تواس سے کہددے کہ میں نے رحمان کے لیےروزے کی نذر مانی ہے، اس لیے آج میں کی سے نہ بولوں گی۔'

پھردہ اس بچے کو لیے ہوئے اپنی قوم میں آئی۔لوگ کہنے گئے' اے مریم ، یہ تو تو نے بڑا پاپ کر ڈالا۔ اے ہارون کی بہن ، [9] نہ تیراباپ کوئی بُرا آ دمی تھا اور نہ تیری اس ہی کوئی بدکار عورت تھی۔' مریم " نے بچے کی طرف اشارہ کر دیا۔لوگوں نے کہا'' ہم اس سے کیابات کریں جو گہوارے میں پڑا ہُواایک بچے ہے ؟'' بچے بول اُٹھا'' میں اللہ کا بندہ ہوں۔[10] اس نے مجھے کتاب دی ، اور نبی بنایا ، اور بابر کت کیا جہاں بھی میں ربول ، اور نماز اور ذکو ہ کی پابندی کا تھم دیا جب تک میں زندہ رہوں ، اور اپنی والدہ کا حق اداکر نے والا بنایا ، [11] اور مجھ کو جبّار اور شی نہیں بنایا۔سلام ہے مجھ پر جب کہ میں پیدا ہُو ااور جب کہ میں مردل اور جب کہ ذندہ کر کے اُٹھایا جا وُں ۔''[17]

ریہ ہے عیسی ابن مریم اور رہ ہے اس کے بارے میں وہ ستی بات جس میں لوگ شک کررہے ہیں۔ اللّٰہ کا بیاکام نہیں کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے۔ وہ پاک ذات ہے۔ وہ جب کسی بات کا فیصلہ کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہوجا ، اور بس وہ ہوجاتی ہے۔ [ ۱۳۳ ]

[9] نیعنی خاندان ہارون کی بیٹی، بیعربی زبان کا محاورہ ہے کہ کسی قبیلے کے فردکواس قبیلے کا بھائی کہاجاتا ہے۔ قوم کے لوگوں کی اس بات کا مطلب بیرتھا کہ ہمارے سب سے اوٹیے نہ ہمی گفرانے کی لڑی ، ٹونے یہ کیا کرڈالا۔

[۱۰] سیکٹی وہ نشانی جس کا ذکرائ سے پہلے آیت ۲۱ بیں گزراہے۔ نوزائیدہ بنتے نے گہوارے میں پڑے ہوئے بولٹاشروع کردیا جس ہے سب پرآشکارا ہوگیا کہ دہ کسی گناہ کا منتج نہیں ہے بلکہ آیک معجزہ ہے جواللہ نے دکھایا ہے۔ سورۂ آلیا عمران آیت ۲ ساورسورۂ ماکدہ آیت ۱۱ میں بھی فرمایا گیا ہے کہ حضرت میسیٰ نے گبوارے میں بات کی تھی۔

[11] والدین کاحق ادا کرنے والانہیں بلکہ صرف والدہ کاحق ادا کرنے والا فرمایا ہے یہ بھی اس بات کی دلیل ہے کہ حضرت عینی کا باہ وکئی نہ ضااورا ک کی ایک صرح کر گئی ہے۔ حضرت عینی کا باہ وکئی نہ ضااورا ک کی ایک صرح کر گئی ہے۔ کا آن جس برجگہان کوئیٹ ٹی این مریم کہا گیا ہے۔ [14] یہ نشانی وکھا کر اللہ تعالی نے اس وقت بنی اسرائیل پر جمت تمام کر دی تھی۔ بہی وجہ ہے کہ جب جوان ہو کر حضرت میں نے نوع ت کا کام شروع کی اوران قوم نے نہ صرف ان کا افکار کیا بلکہ ان کی جان کے در ہے ہوگئی اور ان کی والدہ محتر مدیر زنا کا افرام لگانے سے بھی نہ چوکی تو اللہ تعالی نے اس کو ایسی سزادی جو کسی قوم کوئیس وی گئی۔ ان کی والدہ محتر سے محض مجرزے سے کسی کا بیدا ہونا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ معاذ اللہ اسے اس

وَإِنَّ اللَّهَ مَا إِنَّ وَ مَا تُكُمُّ فَاعْبُدُونُهُ ۚ هٰذَا صِرَاطًا مُّستَقِيْمٌ ﴿ فَانْتَلَفَ الْأَخْرَابُ مِنُّ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنِ كُفَرُوا مِنْ صَّشُهَدِ يَوْمِر عَظِيْمِ ۞ ٱسْوِحْ بِهِمْ وَ ٱبْصِرُ لا يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِن الظَّلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِي ضَلْلِ ﴾ ﴿ هُمِينٍ ۞ وَٱنْنِهُ هُمُ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِىَ الْأَمْرُ ^ وَهُمْ فِيُ غَفَّكَةٍ وَّ هُمُ لَا يُؤُمِنُونَ۞ إِنَّانَحُنُ نَرِثُ الْأَثْرَضَ عْ ﴿ وَمَنْ عَلَيْهَا وَ إِلَيْنَا ايُرْجَعُونَ ﴿ وَاذْكُرُ فِ الْكِتْبِ إِبْرُهِ يُمَ أَ إِنَّا ذُكَانَ صِدِّيْقًا تَبِيًّا ۞ إِذْقَالَ لِإَ بِيُونِيَا بَتِ لِمَ تَعُبُدُمَا لايَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيًّا ﴿ يَابَتِ إِنِّي قَلْجَآءَ فِي مِنَ الْعِلْمِ مَالَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعُنِيَّ آهُ لِكَ صِرَاطًا سَوِيًا ﴿ يَابَتِ لَا تَعُبُدِ الشَّيْطِنَ لَ إِنَّ الشَّيْطِنَ كَانَ ڸڵڗۘٞڂڸڹ؏ڝؚؾۘٞٵ۞ڶۣٵؘؠؘؾؚٳڹۣٞؽٙٲڂؘٲڡؙٲڽ۬ؾ۫ٮۜۺڮۼؘۮؘٲۘۨڰؚڡۣٞؽ الرَّحْلن فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطِن وَلِيًّا۞ قَالَ أَمَا غِبُ

(اورعیسیٰٹی نے کہا تھا کہ )'' اللّٰہ میرا ربّ بھی ہے اور تمھا را ربّ بھی ، پس تم اُسی کی بندگی کرو، یہی سیدھی راہ ہے ۔'' مگر پھرمختلف گروہ باہم اختلاف کرنے لگے یسوجن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیےوہ وفت بڑی تباہی کا ہوگا جب کہ وہ ایک بڑا دن دیکھیں گے۔ جب وہ ہمارے سامنے حاضر ہوں گے اس روز تو ان کے کا ن بھی خوب سُن رَہے ہوں گے اور ان کی آ تکھیں بھی خوب دیکھتی ہوں گی ،گرآج سے ظالم تھلی گمراہی میں مبتلا ہیں ۔اے نبی اس حالت میں جب کہ بیلوگ غافل ہیں اور ا بیمان نہیں لا رہے ہیں، آخیں اس دن ہے ڈرا دو جب کہ فیصلہ کر دیا جائے گا اور پچھتا وے کے بیوا کوئی جارہ کار نہ ہوگا۔ آخر کار ہم ہی زمین اور اس کی ساری 🖥 چیزوں کے دارث ہو ل گے اور سب ہماری طرف ہی پلٹائے جا کیں گئے۔ اوراس کتاب میں ابراہمیم کا قصّہ بیان کرو، بے شک وہ ایک راست ہاز انسان اور ایک نبی تھا۔ ( انھیں ذرا اِس موقع کی یا دولاؤ ) جب کہ اس نے اپنے ہاپ ہے کہا کہ'' اتا جان ، آپ کیوں ان چیزوں کی عمادت کرتے میں جو نہ سُنتی ہیں نہ دلیمتی ہیں اور نہ آ ہے کا کوئی کام بناسکتی ہیں؟ اتا جان ، 🖥 میرے پاس ایک ایباعلم آیا ہے جوآپ کے پاس نہیں آیا، آپ میرے چھے چلیں ، میں آپ کوسید ھا راستہ بتا وُں گا۔اتا جان ، آپ شیطان کی بندگی نہ 🎖 کریں ، شیطان تو رحمٰن کا نا فر مان ہے۔ ابّا جان ، مجھے ڈر ہے کہ نہیں آ پ رحمان کے عذاب میں مبتلا نہ ہو جا کیں اور شیطان کے ساتھی بن کرر ہیں''۔ ا باپ نے کہا'' ابراہیم ،کیا تو میرے معبُو دوں سے پھر گیا ہے؟ اگر تُو یا زنہ آ یا تو میں تختے سنگیا رکر دوں گا۔بس تُو ہمیشہ کے لیے مجھ سے الگ ہو جا۔''

خدا كابيرًا قرار دياجات.

حَفِيًّا۞ وَ ٱعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدُعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَ آدُعُوا رَهِ إِنَّ عَلَى ٱلَّا ٱكُونَ بِدُعَاءِ رَالِّهِ شَقِيًّا ﴿ فَلَتَّا اعْتَزَلَهُ مُروَمَا يَغَبُدُونَ مِنْ دُوُنِ الله ' وَهَٰبُنَالُهُ إِسُخَى وَ يَغُقُوْبُ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿ وَوَهَبُنَا لَهُمُ مِّنْ مَّ حُبَيْنًا وَجَعَلْنَا لَهُمُ لِسَانَ صِنْ قِعَلِيًّا ﴿ وَاذْكُنْ فِي الْكِتْبِ مُوْسَى ` إِنَّذَكَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ رَاسُولًا نَّبِيًّا ﴿ وَنَادَيْنُهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْأَيْمَنِ وَ قَرَّبُنُهُ نَجِيًّا ﴿ وَ وَهَٰبُنَا لَهُ مِنْ مَّ حُبَيْنَاۤ اَخَاهُ لَمُؤْنَ نَبِيًّا ﴿ وَاذْكُرُ فِي الْكِتُبِ إِسْلِعِيْهِ لَ ۖ إِنَّا ذَكُرُ فِي الْكِتُبِ إِسْلِعِيْهِ لَ ۖ إِنَّا ذَكُمُ فِي الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿ وَكَانَ يَامُرُا هَٰلَهُ بِالصَّاوِةِ وَ الزَّكُوةِ ۗ وَكَانَ عِنْـنَ رَبِّهِ مَرْضِيًّـا ۞ وَاذْكُنْ فِي الْكِتْبِ إِدْمِ لِيسَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيُقًا نَّبِيًّا

್ರ್ಯ www.iqbalkalmati.blogspot.com

er kastan in om 2000 kapan og omdan at de 2000 andere kan andere og de de 1000 andere af er

ا براہیم نے کہا'' سلام ہے آپ کومیں اپنے رہے سے دعا کروں گا کہ آپ کومعاف کردے، میرارت مجھ پر بڑا ہی مہربان ہے۔ میں آپ لوگوں کو بھی چھوڑ تا ہوں اوراُن ہستیوں کو بھی جنصیں آپ لوگ خدا کو حچموڑ کر پُکارا کرتے ہیں۔ میں تواہینے ربّ ہی کو پکاروں گا، امید ہے کہ میں اپنے ربّ کو پُکار کرنا مراد نہ رہوں گا۔'' پس جب وہ اُن لوگوں سے اور ان کے معنُو دانِ غير الله معه خدا ہو گيا تو ہم نے اس کواسحاق اور ليعقوبٌ جيسي اولا دري اور ہرايك کو نبی بنایا\_ادران کواین رحمت <u>\_ ن</u>واز اادران کو تنجی نام قرری عطا کی \_ <sup>ع</sup> اور ذِ كركرواس كتاب مين مونيّ كا\_وه ايك چيده خص تقااوررسُول نيّ تقا\_ [<sup>سما]</sup> ہم نے اُس کوطُور کے داہنی جانب سے یکا رااورراز کی گفتگوسے اس کوتفر بعطا کیا، اوراینی مہر بانی ہے اس کے بھائی ہارون کونبی بنا کراُسے (مددگار کے طوریر ) دیا۔ اوراس كتاب ميں اساعيل كاذكر كرو\_وہ وعدے كاستيا تھااوررسُول نبي تھا۔وہ اسينے گھر والوں کونماز اورز کو ۃ کاحکم دیتا تھااوراہینے ربّ کے نز دیک آیک پہندیدہ انسان تھا۔ اوراس کتاب میں اور لیٹ کا ذکر کرو۔ وہ ایک راست باز انسان اور ایک نبی تھا۔ [ ۱۲۷ ] " رئول" کے معنی ہیں" فرستادہ"'' بھیجائوا"۔" نی" کے معنی میں اہل گفت سے درمیان اختلاف ہے۔ بعض سے بزویک نبی سے معنی'' خبروینے والے'' سے ہیں اور بعض سے بزویک نبی کا مطلب ہے'' بلند مرتبہ'' اور'' عالی مقام'' پس سی مخص کورسُول نبی سینے کا مطلب یا تو'' عالی مقام پینجبر'' ہے " يا الله تعالیٰ کی طرف ہے خبریں دینے والا پیٹمبریہ ' قرآن مجید میں بید دیوں الفاظ بالعموم ہم معنی استعال ہوئے ہیں کیکن بعض مقامات بررسُول اور می کےالفاظ دس طرح بھی استعال ہوئے ہیں جس سے طاہر ہوتا ہے کدان دونوں میں مرتبے یا کام کی نوعیت کے لحاظ سے کوئی اصطلاحی فرق ہے۔مثلاسور وَج ،آیت ۵۲ میں فر مایا گیا ہے۔" ہم نے تم سے پہلے ہیں بھیجا کوئی رنبول اور نہ بی مگر۔'' بیالفاظ صاف ظاہر کرتے ہیں کہ رشول اور نمی دوالگ اصطلاحیں ہیں جن کے درمیان کوئی معنوی فرق ضرور ہے۔ اس بنا ہراہل تفسیر میں ہیا بحث چل بڑی ہے کہ اس فرق کی لوعیت کیا ہے۔ لیکن حقیقت بیسب که قطعی دلاکل کے ساتھ کوئی بھی رسول اور نبی کی الگ الگ صیفتیوں کا تعتین نہی*ں کر* ر کا ہے۔ زیادہ سے زیادہ جو بات یقین کے ساتھ کی جاستی ہے وہ یہ ہے کدر مول کا لفظ نبی کی بەنىبىت خاص ہے، يىنى ہررسُول نى بھى ہوتا ہے، گلر ہر نبى رسُول نہيں ہوتا۔ بالفاظ ديگر انبياء ميں ہے رسُول کا لفظ ان جلیل القدر ہستیوں کے لیے بولا گریا ہے جن کوعام انبیاء کی بہنسبت زیادہ اہم منصب سیر دکیا گیا تفااس کی تا ئیداس حدیث ہے بھی ہوتی ہے جس میں رسول اللّصلی اللّه علیہ وسلّم

وَّ رَفَعْنُهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۞ أُولَلِكَ الَّذِينَ ٱنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمُ قِنَ النَّبِينَ مِنُ ذُرِّ يَتِهِ ادَمَ \* وَمِسَّنُ حَمَلْنَا مَعَ نُوْجٍ ۗ وَمِنْ ذُرِّ بَيْةِ إِبْرُهِيْمَ وَ إِسْرَآءِيْلَ وَمِنَّنُ هَدَيْنًا وَاجْتَبَيْنَا ۗ إِذَا تُثُّلِّي عَلَيْهِمُ اللَّهُ لَهِ الرَّحْلِنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا أَنَّ فَخَلَفَ مِنْ بَعُدِهِمُ خَلْفُ أَضَاعُوا الصَّلُولَا وَاتَّبَعُوا الشُّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَامَنَ وَ عَبِلَ صَالِحًا فَأُولَيِكَ يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيًّا أَنَّ جَنُّتِ عَدُنِ الَّذِي وَعَدَ الرَّحْلَىٰ عِبَادَةُ بِالْغَيْبِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ وَعُنُهُ مَأْتِيًّا ﴿ يُسْمَعُونَ فِيْهَا لَغُوًّا إِلَّا سَالْمًا الْ وَلَهُمْ بِرِزْقُهُمْ فِيهَا لِكُنَّ لاَّوَّ عَشِيًّا ﴿ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُوْرِاتُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿ وَمَا نَتَنَزُّلُ إِلَّا بِآمُ رِهَ بِتِكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ آيُدِ بُنَا وَمَا إِخَلَفَنَا وَمَا بَيْنَ ذِلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿

ادراسے ہم نے بلندمقام پراُٹھایا تھا۔

یہ وہ پنجیر ہیں جن پر اللہ نے انعام فر مایا آ دمّ کی اولاد میں ہے، اور اُن اوگوں کی نسل ہے جنھیں ہم نے نوتے کے ساتھ شتی پر سوار کیا تھا، اور ابراہیم کی نسل سے اور اسرائیل کی نسل سے ۔ اور بیدان لوگوں میں سے بتھے جن کوہم نے ہدایت بخشی اور برگزیدہ کیا ۔ ان کا حال بیتھا کہ جب رَحمان کی آیات ان کوسًا تی جا تیں تو روتے ہوئے سجدے میں گرچاتے تھے۔ سجدہ

پھران کے بعدوہ ناخلف لوگ ان کے جائشین ہوئے جنھوں نے نماز کوضا کع

کیااورخواہشات نفس کی پیروی کی ، پی قریب ہے کہ وہ گراہی کے انجام سے دو چار

ہوں ۔ البتہ جو تو ہر لیں اور ایمان لے آئیں اور نیک عمل اختیار کرلیں وہ جنت

ہیں داخل ہوں گے اور ان کی ذرہ بر ابرحق تلفی نہ ہوگی ۔ ان کے لیے ہمیشہ دہنے والی

جفتیں ہیں جن کا رحمان نے اپنے بندوں سے در پر دہ وعدہ کر رکھا ہے اور یقینا یہ وعدہ

پُورا ہوکر دہنا ہے ۔ وہاں وہ کوئی بیہودہ بات نہ سنیں گے، جو پچھ بھی سنیں گے تھیک ہی

سنیں گے ۔ اور اُن کا رزق اُنھیں پیم ضبح وشام ماتا رہے گا۔ یہ ہے وہ بخت جس کا

وارث ہم اپنے بندوں میں سے اُس کو بنا کیں گے جو پر ہیز گار رہا ہے۔

وارث ہم اپنے بندوں میں سے اُس کو بنا کیں گے جو پر ہیز گار رہا ہے۔

اے نی ، ہم تم صارے دہ ہے تھے ہا اور جو پچھاس کے درمیان ہے ہر چیز کا مالک وہ ی

ے رئولوں کی تعداد پوچھی گئی تو آپ نے ۱۳ سایا ۱۵ سبتالی اور انبیاء کی تعداد پوچھی گئی تو آپ نے ایک لاکھ ۲۴ ہزار بتائی۔

[10] يبال منظم ملائك، بين اكر چه كلام الله تعالى كاب، يعنى ملائك، رئول الله على الله عليه وسلم سے كهدر ب بين كه بم اپنا اختيار سے نبین آتے بلكه الله جب بھيجتا ہے تب آتے ہيں -

منزلء

إلى المُوتِهِ \* هَلُ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿ وَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ عَإِذَا مَامِتٌ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا۞ آوَلَا يَنْكُرُ الْإِنْسَانُ آتًا خَلَقُنٰهُ مِنْ قَبُلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا۞ فَوَ رَبِّكَ لَنَحُشُرَتَّهُمْ ۘۅٙٵڵۺؖۜڸڟؚؽؘڹڞٛؠۜڷؽ۫ڂڞؚٙ؆ٮۜٞۿؠٞڂۅٙڷڿؘڡؘێۧؠڿؿؚؾؖٳ۞ٛڞؙؠۜۧڵؽؘڎٙۯٟ<sup>؏</sup>ڽۜ لَنَحُنُ آعَلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ آوُلَى بِهَاصِلِيًّا ۞ وَ إِنَّ مِّنُكُمُ إِلَّا وَابِدُهَا ۚ كَانَ عَلَى مَ بِنَّكَ حَتُمًا مَّقُضِيًّا ﴿ ثُمَّ نُنَاجِي الَّذِينَ اتَّقَوُا وَّنَكُرُ الظُّلِمِينَ فِيهَا حِثِيًّا ﴿ وَإِذَا تُتُلَّى عَكَيُهِمُ النُّنَا بَيِّنْتٍ قَالَ الَّذِيثَ كَفَرُوا لِلَّذِيثَ امَنُوَا لِ أَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مُّقَامًا وَّ أَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿ وَكُمْ ٱهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُمۡ مِّنُ قَرُنٍ هُمۡ ٱحۡسَنُ ٱثَاثًاوَ رِءۡيًا@ قُلُ مَنْ كَانَ فِي الصَّالِكَةِ فَلْيَهُ لُدُلَّهُ الرَّحْلِي مَنَّاهُ حَتَّى إِذَا سَآوًا مَا يُوْعَدُونَ إِمَّا الْعَنَابَ وَ إِمَّا السَّاعَةُ 4

منزلا

وہ رہ ہے آسانوں کا اور زمین کا اور اُن ساری چیزوں کا جوآسان وزمین کے درمیان ہیں، پس تم اس کی بندگی کرو اور اس کی بندگی پر ثابت قدم رہو۔ کیا ہے کوئی ہستی تمصار ہے علم میں اس کی ہم پایہ؟ <sup>ع</sup>

انسان کہتا ہے کیاواقعی جب میں مرچکوں گاتو پھرزندہ کر کے نکال لایا جاؤں گا؟

کیاانسان کو بازئیں آتا کہ ہم پہلے اس کو پیدا کر پچکے ہیں جب کہ وہ پچھ بھی نہ تھا؟

تیرے رہ کی تسم ،ہم ضرور ان سب کواوران کے ساتھ شیاطین کو بھی گھیرلا ئیں گے،
پھر چہتم کے گرولا کر اٹھیں گھٹنوں کے بل گرا دیں گے، پھر ہر گروہ میں سے ہراً س تخص
کو چھانٹ لیں گے جورحمان کے مقابلے میں زیادہ سرکش بناہُو اتھا، پھر بیہم جانے
ہیں کہ ان میں سے کون سب سے بڑھ کر بہتم میں جھو تکے جانے کا مستحق ہے ۔ ہم میں اس کے وراکرنا
سے کوئی ایسانہیں ہے جو جہتم پر وارد نہ ہو، بیتو ایک مطے شدہ بات ہے جسے پوراکرنا
تیرے زب کا ذمتہ ہے۔ پھر ہم اُن لوگوں کو بچالیں گے جو ( دنیا میں ) متھی تھے اور
ظالموں کو اُس میں گر اہُو اچھوڑ دیں گے۔

ان اوگوں کو جب جاری کھلی کھلی آیات سُنائی جاتی ہیں توا تکار کرنے والے ایمان لانے والوں سے کہتے ہیں ' بتاؤہم وونوں گروہوں میں سے کون بہتر حالت میں ہے اور کس کی مجلسیں زیادہ شا ندار ہیں '؟ [۱۲] حالاتکہ ان سے پہلے ہم کتنی ہی ایسی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں جو اِن سے زیادہ سروسامان رکھتی تھیں اور ظاہری شان وشوکت میں اِن سے ہوسی ہوئی تھیں۔ان سے کہو، جو تحض گراہی میں مُبتلا ہوتا ہے اُسے رحمان وِھیل دیا کرتا ہے یہاں تک کہ جب ایسے لوگ وہ چیز دیکھ لیتے ہیں جس کا اُن سے وعدہ کیا گیا ہوا ہو عذاب اللی ہو یا قیامت کی گھڑی ۔

[۱۶] کفارمکه کا سندلال بینها کرد کیواد دنیای کون الله کفضل اوراس کی نعمتوں سے نوازا جارہا ہے؟ تمس کے گھر زیادہ شاندار ہیں؟ تمس کا معیارزندگی زیادہ بلند ہے؟ تمس کی تفلیس زیادہ نھا تھ سے جمتی ہیں؟ اگر بیسب بچھ ہمیں میتر ہے اورتم مسلمان اس سے محروم ہوتو خودسوج کو کد آخر ہے کیسے ممکن تھا کہ ہم یاطل پر ہوتے اور یوں مزے اُڑا تے اورتم حق پر ہوتے اوراس طرح خشدہ اندہ رہتے۔

فَسَيَعُكُمُونَهُمُ مُهُوَ شَكُّ مَّكَانًاوَّ ٱضْعَفْ جُنَّدًا ۞ وَيَزِيْدُ اللهُ الَّذِينَ اهْتَكُواهُ لَكُي لَوَ الْلِقِيْتُ الصَّلِحْتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۞ ٱفَرَءَيْتَ الَّنِي كَفَرَ بِالِيتِنَاوَقَالَ لَأُوْتَذِينَ مَالَّا وَّوَلَدًا ۞ ٱطَّلَحَ الْغَيْبَ آمِر اتَّخَذَ عِنْدَالرَّحْلِي عَهْدًا ﴿ كَلَّا لَهُ مَلْكُتُ مَا يَقُولُ وَ نَمُثُّلَةُ مِنَ الْعَلَابِ مَكَّانُ وَ نَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَ يَأْتِيْنَا فَهُدًا۞ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ اللهِ اللَّهِ اللَّهَ لَّا يَكُوْنُوا لَهُمْ عِرًّا اللهِ كَلَّا لا سَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَ يَكُوْنُونَ عَلَيْهِمْ عُ اللَّهُ مِنَّا إِنَّ أَكُمْ تَرَ أَنَّا آمُ سَلْنَا الشَّيْطِينَ عَلَى الْكُفِرِينَ تَؤُثُّهُمْ ٱلنَّاا ﴿ فَلَا تَعْجَلُ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّمَا نَعُلُّكُمُمْ عَدًّا ﴿ يَوْمَ نَحْشُمُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْلِينِ وَفُدًّا ﴿ وَّنَسُوْقُ الْبُجْرِمِيْنَ إِلَى جَهَنَّمَ وِثُردًا ﴿ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن اتَّخَلَ عِنْدَ الرَّحُلِنِ عَهْدًا ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْلُنُ وَلَدًا ﴿ لَقَدْ جِمُّتُمْ شَيًّا إِدًّا ﴿

تب انھیں معلوم ہو جاتا ہے کہ کس کا حال خراب ہے۔ اور کس کا جتھا کمزور! اس کے برعکس جولوگ راہ راست اختیار کرتے ہیں اللہ ان کوراست رَوی میں ترقی عطا فرماتا ہے اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی تیرے ربّ کے نز دیک جزا اور انجام کے اعتبار سے بہتر ہیں۔

پھر تو نے ویکھا اُس مخص کو جو ہماری آیات کو مانے سے انکار کرتا ہے اور
کہتا ہے کہ میں تو مال اور اولا دیسے نو از اہی جاتا رہوں گا؟ کیا اسے غیب کا پہتہ
چل گیا ہے یااس نے رحمان سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟ ہر گرنہیں ، جو پچھ سے بکتا
ہے اسے ہم لکھ لیس گے اور اس کے لیے سز امیس اور زیادہ اضافہ کریں گے۔
جس سروسا مان اور لا وُلشکر کا بیر ذکر کر رہا ہے وہ سب ہمارے پاس رہ جائے
گا۔ اور یہ اکیلا ہمارے سامنے حاضر ہوگا۔

اِن لُوگول نے اللہ کو چھوڑ کرا پنے پھھ خدا بنا رکھے ہیں کہ وہ اِن کے پشتیبان مول سے کے پشتیبان مول سے کوئی پشتیبان نہ ہوگا۔ وہ سب اِن کی عبادت کا انکار کریں سے اور اُلٹے ان کے مخالف بن جائیں گے۔

کیاتم دیکھتے نہیں ہوکہ ہم نے مکرین حق پرشیاطین جھوڑ رکھے ہیں جوانھیں خوب خوب ( مخالفتِ حق پر ) اکسارہے ہیں ؟ اچھا، تو اب ان پرنز ولِ عذاب سے لیے بے تاب نہ ہو۔ ہم ان کے دِن کِن رہے ہیں۔ وہ دِن آ نے والا ہے جب متنی لوگوں کو ہم مہمانوں کی طرح رحمان کے حضور پیش کریں گے ، اور مُجرموں کو پیاسے جانوروں کی طرح جہنم کی طرف ہا تک لے جا کیں گے ۔ اُس وقت لوگ کیا سفارش لانے پر قادر نہ ہوں گے بجز اُس کے جس نے رحمان کے حضور سے کوئی سفارش لانے پر قادر نہ ہوں گے بجز اُس کے جس نے رحمان کے حضور سے مردانہ حاصل کرلیا ہو۔

وہ کہتے ہیں کہ رحمان نے کسی کو بیٹا بنایا ہے۔ سخت بیہودہ بات ہے جوتم لوگ گھڑ لائے ہو۔

تَكَادُ السَّلَوٰتُ يَتَفَطَّلُ نَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْإِنْ مُضْ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا أَنَّ أَنْ دَعَوُا لِلرَّحْلِنِ وَلَدًّا أَنَّ وَمَا يَنْبَغِي لِلَّاحْلِن آنْ يَتَّخِذُ وَلَدًّا ﴿ إِنَّ كُلُّ مَنْ فِ السَّلَوْتِ وَ الْأَنْ مِنْ إِلَّا اتِّي الرَّحْلِين عَبْدًا ﴿ لَقَدْ آحْطُهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿ وَكُلُّهُمُ النَّهُ وَيَوْمَ الْقِلْمَةِ فَلَدًا ﴿ إِنَّ إِنَّ الْقِلْمَةِ فَلَدًا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ المَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْلُ وُدًّا ﴿ فَإِنَّمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنْذِي بِهِ قَوْمًا لُنَّا ۞ وَكُمْ آهَٰ لَكُنَّا قَبُلَهُمْ مِّنْ قَرُنٍ ٢ هَلُ تُحِسُّ مِنْهُمْ قِنْ أَحَدٍ أَوْتَسْمَعُ لَهُمْ مِنْ كُرُّا اللهِ ﴿ أَسِاقًا ١٥٥ ﴾ ﴿ ٢٠ سَوَةً طَلَمْ عَلَيْكُ ٢٥٨ ﴾ ﴿ يَوعَامًا ١٨ ﴾ بسم اللوالرَّحُلن الرَّحِيْمِ طُهٰ أَن اَنْ وَلَنَا عَلَيْكَ الْقُرْانَ لِتَشْقَى ﴿ إِلَّا تَذْكِرَةٌ لِّينَ يَخْشَى ﴿ تَنْزِيلًا مِّتَّنْ خَلَقَ الْأَنْهِ ضَ وَالسَّلُوتِ الْعُلَى ﴿ الرَّحْلُنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتُولى ﴿ وَالسَّلُولِ السَّوَانِ وَ السَّلُولِ

الم النطق

منزل٢

قریب ہے کہ آسان پھٹ پڑیں، زمین شق ہوجائے اور پہاڑ گرجا کیں، اس بات پر کہلوگوں نے رحمان کے لیے اولا دہونے کا دعوٰ کی کیا! رحمان کی میشان نہیں ہے کہوہ کسی کو بیٹا بنائے۔ زمین اور آسانوں کے اندر جوبھی ہیں سب اُس کے حضور بندوں کی حیثیت سے پیش ہونے والے ہیں۔سب پروہ محیط ہے اور اس نے اُن کو شار کررکھا سے۔سب قیامت کے روز فردا فردا اس کے سامنے حاضر ہوں گے۔

یقیناً جولوگ ایمان لے آئے ہیں اور عمل صالح کررہے ہیں عن قریب رحمان ان کے لیے دِلوں میں مخبت بیدا کر دے گا۔ [عا] پس اے نبی ،اس کلام کوہم نے آسان کر کے تمھاری زبان میں ای لیے نازل کیا ہے کہتم پر ہیز گاروں کوخوش خبری دے دواور ہے وہم لوگوں کوڈرا دو۔ اِن سے پہلے ہم کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر پچکے ہیں، پھر آج کہیں تم ان کانشان پاتے ہویا اُن کی بھنگ بھی کہیں سُنائی و بتی ہے؟ ع

## سُورةَ طُهٰ (مَكَّى)

الله كنام مع جوب انتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ب طرد ہم نے بیقر آن تم پر إس لیے نازل نہیں کیا ہے کہ تم مصیبت میں پڑجاؤ۔ بیتو ایک یادد ہانی ہے ہراس شخص کے لیے جوڈرے۔[۱] نازل کیا گیا ہے اُس ذات کی طرف ہے۔ سس بیدا کیا ہے زمین کو اور بلند آسانوں کو۔وہ رحمان (کا نتات کے ) تختِ سلطنت پرجلوہ فرما ہے۔

اے آئی آئی مکنے کی گلیوں میں دہ ذکیل در سوا کیے جارہے ہیں ، گریہ حالت دیریا نہیں ہے۔ قریب ہے وہ وقت جبکہ اپنے انتمال صالحہ اور اخلاق حسنہ کی دجہ ہے دہ مجبوب خلائق ہو کرر ہیں گے۔ ول ان کی طرف محتجیں گرے دنیاان کے آئے بلکیں بچھائے گی لتی و نجورہ رفونت اور کبر، جھوٹ اور دیا کاری کے بل پر جوسیادت وقیادت چلتی ہودہ گردنوں کو جائے تھے کا لے واول کو شخر نہیں کر گئی۔ اس کے برنکس جولوگ صعدافت، دیانت، اخلاص اور حسن اخلاق کے ساتھ دراہ داراست کی طرف دعوت دیں ، ان سے اقل اقل چاہے دنیا کتنی ہی اُر اسٹ آخر کاروہ دلوں کو موہ لیتے ہیں اور بددیا نت لوگوں کا تھوٹ ذیادہ دریت ان کاراست در کے تیس رہ مکلا۔ ایس کے آخر کاروہ دلوں کو کو نازل کر ہے ہم کوئی آئ ہونا کا مقم سے نیس لینا چاہتے ہے تہ ہمارے میر و ایس میں میں میں ہیں ہو گئی ہے کہ جولوگ نیس مانتا چاہتے ان کو منوا کر چھوڑ و اور جن کے دل ایمان کے پیشوں میں بی تھی ہے کہ جولوگ نیس مانتا چاہتے ان کو منوا کر چھوڑ و اور جن کے دل ایمان کے لیے بند ہو بھیے ہیں ان کے اندرا یمان اُ تار کر بی رہو۔ یہ تو بس ایک تذکیر اور یا در ہائی ہے اور اس

ان ونايد

لَهُ مَا فِي السَّلْمُ إِنَّ وَمَا فِي الْإِنْ مُضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحَتَ الثُّولِي ﴿ وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَٱخۡفِي۞ ٱللَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْأَسۡمَآءُ الْحُسَلَى ﴿ وَهَلَ ٱللَّهُ حَدِيثُكُ مُولِنِي ﴾ إِذْ مَا إِنَّا كَالَّا فَقَالَ لِا هُلِهِ امْكُثُو ٓ النِّي النَّتُ نَامًا لَّعَلِّي اتَّكُمْ مِّنْهَ بِقَبَسِ آوْ آجِ لُ عَلَى النَّاسِ هُ لَى ۞ فَكُنَّآ ٱتَّنَّهَانُوْ دِيَ يِبُولُسي أَ إِنِّي آنَامَ بُّكَ فَاخْلَعُ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَّى ﴿ وَإِنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَبِعُ لِمَا يُوْلَى ﴿ إِنَّنِيَّ آنَا اللَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا آنَا فَاعْبُدُ نِي لا وَآقِيمِ الصَّلُوةَ لِنِ كُمِي ۚ إِنَّ السَّاعَةَ 'اتِيَةً } كَادُاُ خُفِيهَالِتُجُزِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسَغَى ﴿ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوْمُهُ فَتَرُّدُى ﴿ وَمَاتِلُكَ بِيَبِيْنِكَ لِبُوْسُى ﴿ قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ ٱتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَٱهُشَّ بِهَا عَلَى غَنَيِيُ وَ لِيَ فِيْهَا مَا بِبُ أُخُرِٰى ﴿ قَالَ ٱلْقِهَا لِيُوسَٰى ﴿ وَ لِيَ فِيهُا لِيُوسَٰى ﴿

> ⊷ئوات www.iqbalkalmati.blogspot.com

ما لک ہے اُن سب چیز وں کا جوآ سانوں اور زمین میں ہیں اور جوز مین وآ سمان کے درمیان ہیں اورجومٹی کے نیچے ہیں۔تم جا ہے اپن ہات پُکارکر کھو، وہ تو کیکے سے کہی ہوئی بات بلکداس سے فی تربات بھی جانتا ہے۔وہ اللہ ہے،اس کے سواکوئی خدانہیں،اس کے لیے بہترین نام ہیں۔ اور مسس کچھ موسی کی خبر بھی بینچی ہے؟ جب کہاس نے ایک آگ دیکھی [4] اورائے گھر والوں سے کہا کہ ' ذراٹھیرو، میں نے ایک آ گ دیمھی ہے شاید کہ تمھارے لیے ایک آدهانگارالے آؤں، پااس آگ ير مجھ (راستے كے تعلق) كوئى رہنمائى ال جائے "اسما وہاں پہنچا تو پُکارا گیا'' اے موٹ' ! میں ہی تیرا رہے ہوں، بُو تیاں أتار دے۔ تُو وادئ مقدِّس طُو ی میں ہے۔اور میں نے تجھ کو پُن لیاہے ہسُن جو تیجھ وحی کیا جا تا ہے ۔ میں ہی اللّٰہ ہوں ،میرے ہو اکوئی خدانہیں ہے ، پس ٹو میری بندگی کر اور میری یاد کے لیے نماز قائم کر۔ قیامت کی *گھڑ*ی ضرور آنے والی ہے۔ میں اُس کا دفت مخفی رکھنا جا ہتا ہوں ، تا کہ ہرمنتفس این سعی کے مطابق بدلہ یائے۔ پس کوئی ایسانخص جواُس برایمان نہیں لا تااورا بی خواہش نفس کا بندہ بن گیا ہے تجھ کو اس گھڑی کی فکر سے ندروک دے ، ورنہ تُو ہلا کت میں پڑ جائے گا۔اوراےموتی یہ تیرے ہاتھ میں کیا ہے؟"موسی نے جواب دیا" بیمیری لاتھی ہے،اس پر فیک لگا کر چلتا ہوں ،اس سے اپنی بکریوں کے لیے پتنے جھاڑتا ہوں ،اور بھی بہت سے کام ہیں ۔ جو اس سے لیتا ہوں۔'' فرمایا'' پھینک دے اس کو موسیٰ ''۔'

لیے بھیجی گئی ہے کہ جس کے ول میں خدا کا خوف ہودہ اسے مُن کر ہوش میں آ جائے۔

的复数的中央的中央的电影中国的电影中国中国中国的

<sup>[</sup>۲] بیاس وقت کا قضہ ہے جب حضرت موسکی چندسال مَدُ بَن میں جلاولمنی کی زیمر کی گزارنے کے بعد اپنی بیوی کو (جن سے مَدُ بَن میں شادی ہوئی تھی ) لے کرمصر کی طرف واپس جارہے تھے۔

<sup>[</sup>۳] ایسامحسوں ہوتا ہے کہ بیرات کا وقت اور جاڑے کا زبانہ تھا۔ حضرت موئی جزیرہ نمائے سینا کے جنوبی علاقے ہے گزرر ہے تھے۔ وُورے ایک آگ د کھے کرانہوں نے خیال کیا کہ یا تو وہاں سے تھوڑی ی آگ بمل جائے گی تا کہ بال بچوں کورات بحرگرم رکھنے کا بندو بست ہوجائے یا کم از کم وہاں سے بیہ بت چل جائے گا کہ آئے راستہ کو حربے۔ خیال کیا تھاوٹیا کا راستہ ملئے کا ،اور وہاں ال گیا تحقیقیٰ کا راستہ۔

رغ

فَٱلْقُنْهَا فَإِذَا هِيَ حَبَّةٌ تَشْلِي ۞ قَالَ خُذُهَا وَ لَا تَخَفُ "" سَنُعِيْدُهَاسِيْرَتَهَاالْأُوْلِ ۞ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَّى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضًاءَ مِنْ غَيْرِ سُوَّءً اليَّةً ٱخْرَى ﴿ لِنُرِيكَ مِنْ الْيِتِنَا الْكُبُرِي ﴿ إِذْهَبُ إِلَّى فِرْعَوْنَ إِنَّاهُ طَغْيِ ﷺ قَالَ رَبِّ الشُّرَحْ لِىٰ صَدْرِينٌ ﴿ وَ يَبَيِّرُ لِيَ ٱمُرِيُ ﴿ وَ احْلُلُ عُقُدَةً قِنْ لِسَانِي ﴿ يَفْقَهُوا تَوْلِيُ ۞ وَاجْعَلَ لِّيُ وَزِيْرًا لِمِنْ آهِلِي ﴿ هٰرُوْنَ آخِي ۞ اشَّدُدِبةَ ازْرِينُ ﴿ وَٱشْرِكُهُ فِيَّ آمْرِي ﴿ كَنْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ﴿ وَنَذُكُمُ كَكِيْرًا ﴿ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۞ قَالَ قَدْ أُوْتِيْتَ سُؤُلِكَ لِيُمُوسِي وَلَقَدُ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً ٱخْرَى ﴿ إِذْ ٱوْحَيْنَآ إِلَّى ٱمِّكَ مَا يُوْخَى ﴿ آنِ ا قُنِ فِيُهِ فِي الثَّابُوتِ فَاقُنِ فِيْهِ فِي الْيَبِّ فَلَيْكُقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ بَأْخُلُهُ عَنُوُّ لِيُّ وَعَنُوُّ لَكُ ۖ وَٱلْقَيْتُ عَلَيْكَ

ৰ্

اس نے چینک دیااور یکا یک وہ ایک سانپ تقاجو دوڑ رہا تقا۔ ﴿ مایا \*\* پکڑ کے اس کواور ڈرنہیں ، ہم اسے بھرو بیا ہی کردیں گے جیسی میتھی۔اور ذیراا پنایا تھا بنی 🅍 بغل میں دیا، جیکتا ہُوا نکلے گا بغیر کسی تکلیف کے۔[سم] بید دُ وسری نشانی ہے اس لیے کہ ہم تجھے اپنی بڑی نشانیاں دکھانے والے ہیں ۔اب تُو فرعون کے پاس جاء وہ سرکش ہو گیا ہے'' عموسیؓ نے عرض کیا'' پرور دگار، میرا سینہ کھول دے، اور میرے کام کومیرے لیے آ سان کر دے۔ اور میری زبان کی گِر ہنگجھا دے تا کہ لوگ میری بات سمجھ سکیں ، اور میرے لیے میرے اپنے گنبے سے ایک وزیرِ مقرر کر وے۔ ہارون ، جومیر ابھائی ہے۔اُس کے ذریعہ سے میراہاتھ مضبوط کراوراس کومیرے کام میں شریک کر دے ، تا کہ ہم خوب تیری یا کی بیان کریں اورخوت 🖳 تیرا چرچا کریں۔ تُو ہمیشہ ہارے حال برگراں رہا ہے۔'' فرمایا'' ویا گیا جوتُو نے ما نگاا ہے موسی ، ہم نے پھرایک مرتبہ تجھ پراحسان کیا۔ یاد کروہ دفت جب کہ ہم آ نے تیری ہاں کواشارہ کیا ، ایسااشارہ جو وحی کے ذریعہ سے ہی کیا جاتا ہے کہ اِس بیچے کوصند وق میں رکھ دے اور صندوق کو دریا میں جیموڑ دے۔ دریا اِسے ساحل پر مچینک د ہے گا اور اسے میرادشمن اور اس بیچے کا رشمن اُٹھا لے گا''۔ '' میں نے اپنی طرف سے تھے برمخبت طاری کر دی ادرابیا انتظام کیا کی تُو میری مگرانی

"میں نے اپی طرف سے بچھ پرمخبت طاری کردی اور ایسا انظام کیا کہ تو میری نگرانی میں یالا جائے۔ یاد کر جب کہ تیری جہن چل رہی تھی، پھر جا کر کہتی ہے، میں شمصیں

["] بعنی روشن ایسا ہوگا جیسے سُورج ۽ گرتمهمیں اس ہے کوئی تکلیف نہ ہوگ ۔

هَلَ أَدُلُكُمْ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ ۖ فَرَجَعُنُكَ إِلَى أُصِّكَ كَنْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَ لَا تَحْزَنُ ۗ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنُكَ مِنَ الْغَمِّ وَ فَتَكُنُّكُ فُتُونًا اللَّهِ فَلَيَثُتَ سِنِيْنَ فِي آهُلِمَدْيَنَ أُثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَىمٍ لِيُهُولِمِى۞ وَ اصْطَلَعْتُكَ لِنَفْسِى ﴿ إِذْهَبُ أَنْتَ وَ أَخُوْكَ بِالْيَتِي وَ لَا تَنِيَا فِي ذِكْمِي ﴿ إِذْهَبَآ إِلَّىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغِي ﴿ فَقُولًا لَهُ قَوْلًا لَّيْنًا لَّعَكَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ﴿ قَالِا مَابَّنَا ٓ إِنَّنَا نَخَافُ آنُ يَّفُرُطَ عَلَيْنَآ ٱوۡ ٱنۡ يَّطُغٰي۞ قَالَ لا تَخَافَاۤ إِنَّنِيۡ مَعَّكُمَّا اَسْهُمُ وَ الرِّي فَأَتِيْهُ فَقُولًا إِنَّا رَسُولًا رَبِّكَ قَائِرسِلُ مَعَنَا بَنِينَ إِسْرَآءِيلُ ۚ وَ لَا تُعَذِّرِبُهُمْ ۖ قَدْ اللَّهِ جِئْنُكَ بِأَيَةٍ قِنْ سَّ بِتِكَ ۖ وَ السَّلَمُ عَلَى صَنِ اتَّبُكَعَ الْهُلِي ﴿ إِنَّا قُتْ أُوْحِيَ إِلَيْنَآ أَنَّ الْعَذَابَ عَلَّى مَنْ گَذَبَ وَ تَوَكّٰى ۚ قَالَ فَمَنْ مَّ بُّكُمَا يِبُولُسى ۚ قَالَ ا رَبُّنَا الَّذِينَ ٱغْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَالِي ٥٠

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اس کا پیتہ ذوں جو اِس بنتج کی پرورش اچھی طرح کرے؟ [۵] اس طرح ہم نے تجھے پھر تیری
ماں کے پاس پہنچادیا تا کہ اس کی آنکھ ٹھنڈی رہے اور وہ رہجیدہ نہ ہو۔اور (بیسی یادکرکہ) تو
نے ایک شخص کوئل کر دیا تھا، ہم نے تجھے اس پھندے سے نکالا اور تجھے مختلف آز ماکشوں سے
گزارا اور تُومَذ بَن کے لوگوں میں گئی سال ٹھیرا رہا۔ پھراب ٹھیک اپنے وقت پر تُو آگیا ہے
اے موٹی میں نے جھے کوا پنے کام کا بنالیا ہے۔ جا، تُو اور تیرا بھائی میری نشانیوں کے ساتھ۔
اور دیکھو، ہم میری یا دمیں تقصیر نہ کرنا بھایڈ کہ وہ تو س فرعون کے پاس کہ وہ سرکش ہوگیا ہے۔ اس

دونوں نے عرض کیا [۱]" پروردگار جمیں اندیشہ ہے کہ وہ ہم پرزیادتی کرے گایا پل پڑے گا' فرمایا" فررومت، بین تمھارے ساتھ ہوں ،سب بچھٹن رہا ہوں اور دیکھ رہا ہوں۔ جاؤاس کے باس اور کہو کہ ہم تیرے رہ سے فرستادے ہیں، بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ جانے کے لیے چھوڑ دے اور اُن کو تکلیف نددے۔ ہم تیرے پاس تیرے رہے کی نشانی لے کرہ کے ہیں، اور سلامتی ہے اُس کے لیے جوراہ راست کی پیروی کرے۔ ہم کو وجی ہے بتایا گیا ہے کہ عذاب ہے اُس کے لیے جوجھٹلا کے اور مند موڈ ہے۔

فرعون نے کہا [2]" اچھا، تو بھرتم دونوں کا ربّ کون ہے اے مونی "؟ مونی نے جواب دیا" ہمارار ب دہ ہے جس نے ہر چیز کو اُس کی ساخت بخشی، پھراس کوراستہ بتایا۔"[^]

منزل

<sup>[</sup>۵] بینی در با کے کنارے ٹوکری کے ساتھ چل رہی تھی۔ پھر جب فرعون کے گھر والوں نے بیتج کواش الیا اور وہاں اس کے لیے اُ تا کی تلاش ہوئی تو حضرت موٹی کی بہن نے جاکر اُن سے بیدیات کی۔

الرا بداس وقت كى بات ہے جب حضرت موئى مصر بي تي محتے اور حضرت ہارون عملاً ان كے شريك كار ہو الا بداس وقت كى بات ہے جب حضرت موئى مصر بي تي اللہ تعالى سے حضور بيرگز ارش كى ہوگ - مستحد اس وقت فرعون كے پاس جانے سے پہلے دونوں نے اللہ تعالى سے حضور بيرگز ارش كى ہوگ -

<sup>[2]</sup> اباس وفت کاقصّہ شروع ہوتاہے جب دونوں بھائی فرعون کے ہاں پہنچ۔

<sup>[^]</sup> یعنی دنیا کی ہرشے جیسی بھی بنی ہوئی ہے۔ای کے بنانے سے بنی ہے۔ پھراس نے الیانہیں کیا کہ ہرچیز کو اس کی مخصوص بناوٹ دے کریونہی جھوڑ دیا ہو۔ بلکہ اس کے بعد وہی ان سب چیز وں ک رہنمائی بھی کرتا ہے و تیا کی کوئی چیز ایسی نہیں ہے جھے اپنی ساخت سے کام لینے اور اپنے مقصلہ

یخ

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولِي ﴿ قَالَ عِلْمُهَ عِنْدَ رَبِّ فِي كِتْبِ ﴿ لَا يَضِكُ رَبِّ وَ لَا يَنْسَى ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآثِخُ ضَ مَهْدًا وَّ سَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَ ٱنْوَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً \* فَأَخْرَجُنَ بِهَ ٱزْوَاجًا بِنُ نَّبَاتٍ شَتَّى ۞ كُلُوا وَ الْمُعَوَّا ٱنْعَامَكُمُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتِ لِإُولِ النَّهُ فِي ﴿ مِنْهَا خَلَقُنْكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمُ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمُ تَامَةً أُخْرَى ﴿ وَلَقَدُ آمَيْنُهُ الِيْنَا كُلُّهَا فَكُنَّابَ وَٱلِيٰ۞ قَالَ آجِئُتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ ٱىنْ ضِنَا بِسِحُوكَ لِيُمُولِكِي فِكِنَا تِيَنَّكَ بِسِمْ مِّثْلِهِ فَاجْعَلَ بَيْنَكَا وَ بَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَ لَاۤ اَنۡتَ مَكَانًا سُوًى۞ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّينَةِ وَ أَنْ يُجْشَرَ النَّاسُ ضَحَّ ﴿ فَتَوَكَّى فِيرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَ لَا ثُمَّرا ثَي ٠

منزن

فرعون بولا" اور پہلے جو سلیس گزر چی ہیں ان کی پھرکیا حالت تھی؟" [9] مؤتل نے کہا" ہیں کاعِلم میں سے درت کے پاس ایک نوشتہ میں محفوظ ہے۔ میرارت نہ چوکٹ ہے تہ بھولٹ ہے۔" [1] وہی آیا جس نے مصاربے لیے زمین کا فرش بچھایا، اورا کس میں تمصاربے چلنے کوراستے بنائے ، اور اوپ پی برمایا، پھرائس کے ذریعہ ہے فتلف آقسام کی پیداوار نکالی۔ کھاؤ اورا پے جانوروں کو بھی چراؤ۔ یقینا اِس میں بہت ہی نشانیاں ہیں عقل رکھنے والوں کے لیے۔ علی زمین سے ہم نے مم کو دوبارہ نکالیں گے۔ نتی کی بیدا کیا ہیا اور نہ نا ایس کے جانوروں کو بیدا کیا ہوں ہی جی خواب کو بیدا کیا اور نہ مانا۔ کہنے ہم نے فرعوں کوا بی سب ہی نشانیاں دکھا کیں گروہ جھٹلا کے چلا گیا اور نہ مانا۔ کہنے اگا" اے موکی " کیا تو ہمارے پاس اس لیے آیا ہے کدا پنے جاؤوں کو اور سے ہم کو ہمارے ملک سے ذکال باہر کرے؟ اچھا، ہم بھی تیرے مقابلے میں ویسا ہی جاؤولا تے ہیں۔ طے ملک سے ذکال باہر کرے؟ اچھا، ہم بھی تیرے مقابلے میں ویسا ہی جاؤولا تے ہیں۔ طے ملک سے ذکال باہر کرے؟ اچھا، ہم بھی تیرے مقابلے میں ویسا ہی جاؤولا تے ہیں۔ طے میدان میں سامنے آجا۔" موتی نے کہا" جشن کا دن طے ہوا، اور دن چڑ ھے لوگ جج میاں شریان میں سامنے آجا۔" موتی نے کہا" جشن کا دن طے ہوا، اور دن چڑ ھے لوگ جج میں آگیا۔

مختلیق کو پورا کرنے کا طریقہ اس نے نہ سکھایا ہو ۔ کان کوشننا اور آگئے کو دیکھنا مجھلی کو تیرنا اور چڑیا کو اُڑنا اس نے سکھایا ہے۔ وہ ہر چیز کا صرف خابق ہی نہیں ، ہادی اور مُعلِّم بھی ہے۔

[9] ایعنی آگر بات یہی ہے کہ ربّ صرف وہی ایک خداہے توبیہ مسب کے باب دادا جوصد ہاہری سے نسل ورنسل دوسرے معبُو دوں کی بندگی کرتے چلے آرہے ہیں، ان کی تنہارے نزدیک کیا پوزیشن ہے؟ کیا وہ سب عذاب کے محق تھے؟ کیا ان سب کی عظلیں ماری گئے تھیں؟

[10] فرغون کے سوال کا مقصد سرامعین کے اور ان کے توسّط سے پوری تو م کے دلول میں تعصب کی آگ محصر کا نا تفار حضرت موسی کے اس جواب نے اس کے سارے زہر ملے دانت تو ڑو دیے کہ دہ لوگ جیسے پھی بھی شے ، اپنا کام کر کے خدا کے ہاں جا جیکے ہیں ۔ ان کی ایک ایک حرکت اور اس کے محرکات کو خدا جا تا ہے ۔ ان سے جو بھی بھی معاملہ خدا کو کرنا ہے اس کو وہ ی جا نتا ہے۔

[11] انداز کلام سے صاف محسوں ہوتا ہے کہ حضرت مونی کا جواب '' نہ جھواتیا ہے' برختم ہوگیا اور یہاں ہے آیت ۵۵ تک کی پوری عبارت اللہ تعالی کی طرف سے بطور شرح ونذ کیرارشاد ہوئی ہے۔

[18] فرعون كامد عاریرتھا كمايك دفعہ جادوگروں سے لاتھيوں اور سيول كے سانپ بنواكر دكھاوول توموني كے

قَالَ لَهُ مُرِقُّولِ لِي لِللَّهُ مِن لِا تَفْ تَدُوْا عَلَى اللَّهِ كَنِ بِالْ فَيُسْحِتَّكُمُ بِعَذَابٍ \* وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرْي ﴿ فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاسَرُّوا النَّجُوك ﴿ قَالْوَا إِنَّ هٰذُونِ لَيْجِانِ يُرِينُونِ أَنْ يُّخْرِجُكُمْ مِّنْ آن ضِكُم بِيدُرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِّكُمُ الْبُثُلُ ﴿ فَأَجِهُ وَاكْيُدَكُمُ ثُمَّ ائْتُوا صَفًّا ۗ وَقَدُ اَ فَلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْبَعْلَى ﴿ قَالُوْ الْيُمُولِي إِمَّا آ آنُ تُلْقِي وَ إِمَّا آنُ ثَكُونَ آوَلَ مَنْ آلُغِي ۞ قَالَ بَلُ ٱلْقُوْا ۚ فَإِذَا حِبَالُهُ مُ وَعِطِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ ٱنَّهَا تَسُغَى ۞ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيْفَةً مُّوْلِمِي ثُلْنَا لَا تَخَفِّ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى وَ الْقِ مَا فِي يَبِينِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا لَا إِنَّهَا صَنَّعُوا كَيْنُ لُمِرٍ لَا يُغْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ آنِي ﴿ فَأَلْهَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوٓا ﴿ كَالَّهُ اللَّهِ عَالُوٓا اللَّهُ

منان

ہوئی نے (عین موقع برگر دومقابل کومخاطب کڑے ) کہا'' شامت کے مارو، نہ مجھو کی تہتیں یا ندھواللّٰہ پر، [<sup>سلا]</sup>ورنہ وہ ایک سخت عذاب سے تمھاراستیاناس کردےگا۔ . محصوب جس نے بھی گھڑ اوہ نامراد ہُوا۔'' یہ من کران کے درمیان اختلاف رائے ہو گیااور وہ جیکے چیکے باہم مشورہ کرنے لگے\_[سما ] آخر کار پچھالوگوں نے کہا کہ' بید د نوں تو محض جا ؤوگر ہیں۔ان کا مقصد ر ہے کہا بینے جادو کے زور سے تم کوتمھاری زمین سے بے دخل کرویں اور تمھارے مثالی طریق زندگی کا خاتمه کردیں۔اپنی ساری تدبیریں آج انتصی کرلواورانکا کر کے ميدان ميں آؤربس پيمجھ ٺوکه آج جوغالب ر ہاوہی جيت گيا۔'' جاؤوگر بولے،" موسی تم چینکتے ہویا پہلے ہم پھینکیں"؟ موسی نے کہا" منہیں کھینکو'' یکا یک اُن کی رسیاں اور اُن کی لاٹھیاں اُن کے جا دُو کے زور سے موک<sup>6</sup> کو دوڑتی ہوئی محسُوس ہونے لگیں،اورموی "اینے ول میں ڈر گیا۔[<sup>۱۵]</sup>ہم نے کہا" مت ڈر ہو ہی غالب رہےگا۔ بھینک جو پچھ تیرے ہاتھ میں ہے، ابھی اِن کی ساری بناونی چیزوں کو نگلے جا تا ہے۔ بید جو پچھ بنا کر لائے ہیں بیتو جاؤوگر کا فریب ہے،اور جاؤوگر بھی کامیاب نہیں ہوسکتا ،خواہ کسی شان ہے وہ آئے۔'' آخر کو یہی ہُوا کہ سارے جا ڈوگر سجدے میں گرا معجز ے کا جواثر لوگوں کے دلول پر ہُو اہے وہ دُور ہو جائے گا۔ بیڈھنرے موٹی کی منہ ما کی مرادھی۔انہول نے فرمایا کہ الگ کوئی دن اور جگہ مقرر کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ جشن کا دن قریب ہے جسمیں تمام ملک سے لوگ دائر السلطنت میں تھے کرآ جاتے ہیں۔وہیں میلے کے میدان میں مقابلہ ہوجائے تا کے ساری قوم دیکھے لے اور وقت بھی دن کی بوری روشنی کا ہونا جائے تا کہ شک وشبہ کے لیے کوئی گنجائش ندر ہے۔ [۱۳] کیتی اس معجزے کو جاؤواوراس کے دکھانے والے پیغیبر کوساحر کنڈاپ نہ قرار دو۔ [۱۴] اب ہے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ اپنے دلوں میں اپنی کمزور کی کوخودمحسوں کررہے تھے۔ان کومعلوم تھا کہ جھنرت مویی نے فرعون سے در بار میں جو بچھ دکھایا تھا۔ وہ جادونیس تھادہ پہلے سے اس مقالبے میں ڈرتے اور ایج کیا تے <u>ہوئے آئے تصاور جب بین موقع پر حضرت موتی نے ان کولاکاد کر مُتکئیہ کیا توان کا عزم یکا یک متزکز ل ہو گیا۔</u> ان کا اختلاف دائے اس امر میں ہُو اہوگا کہ آیا اس بوے تبوار سے موقع پر جبکہ یورے ملک سے آھے ہوئے ا وی اسم مصر بیں، تھلے میدان اور دن کی پوری روشن میں بید مقابلہ کرنا تھیک ہے یا نہیں۔ اگر بیبال ہم شکست کھ عميّے اور سب كے سامنے جاؤواور مجز ے كافرق كھل عمياتو پھريات سنجالے ندينجل سكے گا-[10] لیمنی جونمی حضرت مونی کی زبان ہے" چھینکو" کا لفظ نبکوا ، جاددگروں نے بکیارگی این لا تعمیاں اور 

امَنَّا بِرَبِّ هُـرُوْنَ وَ مُولِمِي۞ قَالَ امَنْتُمُ لَهُ قَبُلَ آنُ'اذَنَ لَكُمُ ﴿ إِنَّا لَكُمْ يُؤَكُّمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ إِلَّا فَالْكِيمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ \* فَلَأُقَطِّعَتَّ آيُدِيكُمُ وَ أَثُرُجُلَكُمُ قِبِ خِلَافِ وَ لَأُوصَلِّبَنَّكُمْ فِي جُنُوْعِ النَّخُلِ ۗ وَ لَتَعُلَمُنَّ آيُّنَا آشَكُ عَذَابًا وَّ آبُقي ﴿ قَالُوا لَنْ ا تُؤْثِرَكَ عَلَى مَاجَاءَ نَامِنَ الْبَيِّنْتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقُضِ مَا آنُتَ قَاضِ ﴿ إِنَّهَا تَقْضِي هُ إِنَّهَا لَكُيْوِةً الدُّنْيَا ﴿ إِنَّا امَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَلَنَا خَطْلِنَا وَمَا الْمُوهَتَنَاعَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَآبُقي ﴿ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَآبُقُي ﴿ اِنَّهُ مَنْ يَأْتِ مَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لا يَهُوْتُ فِيُهَا وَ لَا يَخِلَى ﴿ وَمَنْ يَّأْتِهِ مُؤْمِنًا قَنْ عَبِلَ الصَّلِحْتِ فَأُولَيِكَ لَهُمُ النَّارَاجِتُ الْعُلَى ﴿ جَنُّتُ عَدُنٍ تَجْرِئُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ عَ اللَّهِ عَلَى إِنَّ فِيهُا ﴿ وَ ذَٰلِكَ بَمِنْ قُولُوا مَنْ تَوَكُّلُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ

www.iqbalkalmatti.blogspot.com

and a section of the second control of the s

یے گئے [۲۲] اور یکا رامھے" مان لیا ہم نے ہارون اور موتی کے ر

متم اس برایمان لے آئے لیاں سے کہ میں شخصیں اس کی اجازت دیتا؟معلوم

رسیاں اُن کی طرف بھینک دیں اور اچا تک اُن کو پینظر آیا کہ بیننگر دل سائپ دوڑتے ہوئے اُن کی طرف چلے آرہے ہیں۔ اس منظرے فوری طور پراگر حصرت موی نے ایک وہشت اپنے اندر محسوں کی ہوتو یہ کوئی عجیب بات نہیں ہے انسان بہر حال انسان ہی ہوتا ہے۔ خواہ تیفیبر بی کیوں نہ ہو، انسانیت کے تقاضے اس عجیب بات نہیں ہو سکتے ہاں مقام پر یہ بات الائق و کر ہے کہ قرآن یہاں اس اَمرکی تصدیق کررہاہے کہ عام انسانوں کی طرح بیفیبر بھی جاؤہ ہے منگر ہوسکتا ہے اگر چہ جادواس کی نبوت کے کام بی خلل تبیس ڈال سکتا مگراس کے انسانی تو کی پر ایک ہوسکتا ہے اگر چہ جادواس کی نبوت کے کام بی خلل تبیس ڈال سکتا مگراس کے انسانی تو کی پر ایک ایک بار کے جی باکہ اس کے بڑھ کرتے ہیں بلکہ اس کے انسانی تو کہ کہام میں خلل تا بیاں اعتبار طرح انسانی تو کہ کہام میں جائے ہیں۔ کرتے جی بلکہ اس کے آگے ہیں۔

بلندورے ہیں،سدابہار ہاغ ہیں جن کے <u>شح</u>تہریں بدرہی ہوں کی مان میں وہ

ہمیشدر ہیں گے۔ بیجزاہےاُ سفخص کی جو یا کیز گی اختیار کرے

[۱۱] لیمنی جب انہوں نے عصابے موقع کا کارنامہ ویکھا تو انہیں فوراً یقین آگیا کہ پیشینا معجزہ ہے ان کے فن کی چیز ہرگز نہیں ہے، اس کیے دہ اس طرح یک بارگی اور بے سافتہ مجدے میں گرے جیسے کسی نے اُٹھا اُٹھا کران کو گرادیا ہو۔ [12] بیدجا وُوگروں کے قول پر اللہ تعالیٰ کا اپنا اضافہ ہے۔ انداز کلام خود بتار ہاہے کہ بیرعباوت جاؤوگروں

کے قول کا حقہ کیں ہے۔

وَ لَقَدُ أَوْحَيْنَا إِلَّى مُولِّى ۚ أَنُ أَسُرٍ بِعِبَادِي فَاضْرِبُ لَهُمُ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لا لاَ تَخْفُ دَىَكًا وَ لَا تَخْشَى ۞ فَٱتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَرِيمَ مَاغَشِيمُهُمْ ﴿ وَ أَضَلَّ فِرْعَوْنُ تَوْمَهُ ﴾ وَ مَا هَلَى۞ لِيَهِنِيَ السُّرَآءِ يُلَ قَدُ ٱنَّجَيْنُكُمُ مِّنُ عَدُوِّكُمْ وَوْعَدُنْكُمْ جَانِبَ الطُّوْسِ الْآيْبَنَ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوٰى۞ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا ؆ڒٙۊؙڹ۠ڴؙؠؙۅؘلا تَطْغَوُا فِيۡهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمُ غَضَّهِيُ <sup>ع</sup>َوَمَنُ يَّحْلِلُ عَكَيْهِ غَضِينُ فَقَدُ هَوٰى ۞ وَ اِنِّيُ لَغَفَّامٌ لِيَنُ تَابَوَ'امَنَوَعَبِلَصَالِحًاثُمُّ اهْتَلَى ﴿ وَمَا آعُجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ لِيمُوسَى ﴿ قَالَهُمْ أُولَا عِكَلَّا الْأَرْيُ وَعَجِلْتُ اِلَيْكَ مَتِ لِتَرْضَى ﴿ قَالَ فَانَّا قَدُ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَ أَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿ فَرَجَعَ مُوْسَى إِلَّى قَوْمِهِ غَضْبَانَ ٱسِفًا ۚ قَالَ لِقَوْمِ ٱلمَ يَعِدُكُمُ مَا اللَّهُ وَعُمَّا

> ಗಳು www.iqbalkalmati.blogspot.com

en est si man i man i man di man si mana se di sa se della della

ہم[ ۱۸ ] نے مولی میروحی کی کہ اب راتوں رات میرے بندوں کو لے کر چل یڑ ، اوراُن کے لیے سمندر میں سے سُو تھی سڑک بنا لے ، مجھے کسی کے تعاقب کا ذرا خوف نہ ہواور نہ (سمندر کے نیج سے گزرتے ہوئے ) ڈر لگے۔ بیجھے سے فرعون اینے لشکر لے کر پہنچا،اور پھرسمندراُن پر حیما گیا جبیبا کہ حیما جانے کاحق تھا۔ فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ ہی کیا تھا، کوئی سچیج رہنمائی نہیں کی تھی۔ اے بنی اسرائیل <sup>[19]</sup>،ہم نے تم کوتمھارے دشمن سے نجات دی ،اور طور کے دائیں جانب تمھاری حاضری کے لیے وقت مقرر کیا اورتم پرمن وسلوٰ ی اُ تارا۔کھاؤ ہمارا دیا ہُو ایا ک رزق اورا ہے کھا کر سرکشی نہ کرو، ورنہتم پرمیراغضب اُوٹ پڑے گا۔ اورجس برمیراغضب ٹو ٹاوہ پھرگر کر ہی رہا۔البتہ جوتوبہ کرلے اورا بمان لائے اور نیک ممل کرے، پھر سیدھا چاتارہے، اُس کے لیے میں بہت در گزر کرنے والا ہوں۔ اور کیا چیر شمسیں این قوم سے پہلے لے آئی مونی ؟[۴٠] اُس نے عرض کیا" وہ بس میرے پیچھے آہی رہے ہیں۔ میں جلدی کر کے تیرے حضور آ گیا ہوں، اے میرے رہے، تا کہ تُو مجھ ہے خوش ہو جائے ۔'' فرمایا'' اچھا،توسُو ،ہم نے تمھارے سی تھے تھا ری قوم کوآ زمائش میں ڈال دیااور سامری نے اُٹھیں گمراہ کرڈالا۔''[۲۱] موسَّىٰ سخت غضے اور رنج كى حالت ميں اپنى تو م كى طرف پلاا - جا كرأ س نے کہا'' اے میری قوم کے لوگو، کیاتمھارے رت نے تم سے اچھے وعدے [18] بیج میں ان حالات کی تفصیل مچھوڑ وی گئی ہے جواس کے بعد مصر کے طویل زمانہ قیام میں پیش آئے۔اباس وقت كاذكرشروع بوتائ جب حضرت موسى كوهم أواك بن امرائيل كولي كرمصر سينكل كفر بهوا-سمندر کوعبور کرنے ہے لے کر کو و سینا کے دامن میں مین نے تک کی داستان ج میں جیموڑ دی گئی ہے۔ اس کی تفعیلات سور کاعراف رکوع ۲۱، ۱۷ میں گزر چکی میں۔ [40] اب اس موقع کاذ کرشروع ہوتا ہے جب حضرت موتی کھور کے دائن میں بنی اسرائیل کوچھوڑ کرشر بعت كادكام لين م ليكوه طور رتشريف الم تق تصالله تعالى كاس ارشاد المعلوم والما يك حضرت موسِّق این قوم کورائے ہی میں جیمور کرائے رب کی ملاقات کے شوق میں آ مے جلے سکتے تھے۔ [۲۱] کینی سونے کا بچھڑا بتا کرانیں اس کی پرستش میں لگادیا۔

حَسَنًا ۚ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهُدُ آمُراَ مَدُتُّمُ انْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمُ غَضَبٌ مِّنْ سَّ بِتُكُمُ فَاخْلَفْتُمُ مُّوْعِدِينُ ۞ قَالُوْا مَاۤ ٱخۡلَفۡنَا مَوْعِدَكَ بهَلُكِنَا وَلَكِنَّا حُيِّلْنَآ اَوْزَامًا مِّنُ زِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَنَافَهُمَا فَكُذُلِكَ ٱلْعَى السَّامِرِيُّ ﴿ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَلًا لَّهُ خُوَالَّ فَقَالُوْ ا هٰذَآ اِللهُكُمُ وَ اِللهُ مُوْلِمَى ۚ فَنَسِيَ ۞ اَفَلَا يَكُوْنَ ٱلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۚ وَّ لَا يَهْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا ﴿ وَلَقَدُ قَالَ لَهُمُ هٰرُوۡنُ مِنۡ قَبۡلُ لِقَوۡ مِرِ إِنَّهَا فُتِنْتُمُ بِهِ ۚ وَإِنَّ ىَ بَكُمُ الرَّحُلنُ فَاتَّبِعُونِيْ وَاطِيْعُوْ ا اَمْرِيْ @ قَالُوُا لَنُ تُنْبَرَحَ عَلَيْهِ عُكِفِيْنَ حَتَّى يَرْجِعَ اِلنَّنَا مُوْلِى قَالَ لِهُ وَنُ مَا مَنَعَكَ يُتَهُمُ صَلُّوا الْهِ الَّا تَتَّبِعَن أَفَعَصَيْتَ آمُرِي ﴿

منزلا

اور لا ناچاہے تھے؟ [۲۲] کی تبھیں دن لگ گئے ہیں؟ یاتم اپنے ربّ کا غضب ہی اپنے اور لا ناچاہے تھے کہ تم نے مجھ سے وعدہ خلائی کی؟'' انھوں نے جواب دیا'' ہم نے آپ سے وعدہ خلافی کی جمالی یہ موالمہ بیہ ہُوا کہ لوگوں کے زیورات کے بوجھ سے ہم کد گئے تھے اور ہم نے بس اُن کو کھینک دیا تھا۔'' [۲۳] پھر [۲۳] ایس طرح سامری نے بھی پھی ڈالا اور ان کے لیے ایک بچھڑ ہے کی مُورت بنا کرنکال لا یا جس میں سے بمل کی ہی آ واز نگلی تھی ۔لوگ پُکاراُ مُٹے'' کہی ہے تہارا خدا اور مویٰ کا خدا، مویٰ آپ ہے ہول گیا۔'' کیا وہ دیکھتے نہ تھے کہ نہ وہ اُن کی بات کا جواب دیتا ہے اور نہ ان کے نقع ونقصان کا بچھا فتنیار رکھتا ہے؟ کا ہارون (موئی کے جواب دیتا ہے اور نہ ان کے جو کھی نے دیتا ہے اور نہ ان کے جو کھی اور میری بات مانو۔'' مگرانھوں نے آنے سے ) پہلے ہی ان سے کہہ چکا تھا کہ لوگو، تم اس کی وجہ سے فتنے میں پڑ گئے ہو، تم مارار ب تو رحمٰن ہے ، پس تم میری بیروی کرواور میری بات مانو۔'' مگرانھوں نے تم کہ دیا گئی کہ بوری کرواور میری بات مانو۔'' مگرانھوں نے اس سے کہد دیا گئی کہ بیستش کرتے رہیں گے جب تک کہ موئی' ہمار سے کہد دیا گئی کی پستش کرتے رہیں گے جب تک کہ موئی' ہمار کے اس سے کہد دیا گئی کہ بیا ہے گئی ہم تو اس کی پستش کرتے رہیں گے جب تک کہ موئی' ہمارے یاس واپس نہ آجائے۔''

موسی ( قوم کوڈ اٹنے کے بعد ہارون کی طرف پلٹا اور ) بولا' ہارون ، تم نے جب دیکھا تھا کہ یہ گمراہ ہور ہے ہیں تو کس چیز نے تمھا را ہاتھ پکڑا تھا

[۲۲] لیمن آج تک تمہارے رَبّ نے تمہارے ساتھ جننی بھلا ٹیوں کا دعدہ بھی کیا ہے وہ سب شہیں حاصل ہوتی رہتی ہیں۔ تہہیں مصرے بخیر بہت نکالا ، غلامی سے نجات دی رتبارے دشمن کوتہ س نہس کر دیا تمہارے کیے ان صحراؤں اور پہاڑی علاقوں میں سائے اور خوراک کا بندو بست کیا تھا ، کیا میں سائے اور خوراک کا بندو بست کیا تھا ، کیا میں سارے اوجھے وعدے پورے نہیں ہوئے ؟ اس نے اب شہیں شریعت ، اور ہدایت نامہ عطا کرنے کا جو دعدہ کیا تھا ، کیا تمہارے نزدیک وہ کسی خیراور بھلائی کا وعدہ نہتا؟

[۲۳] میان لوگوں کاغذر تھا جوسامری کے فتنے میں مُنتِلا ہوئے۔ان کا کہنا یہ تھا کہ ہم نے زیورات مچینک دیے تھے۔نہ ہماری کوئی نیت مچھڑ ابنانے کی تھی۔نہ ہمیں معلوم تھا کہ کیا بنے والا ہے۔اس کے بعد جومعالمہ پیش آیا وہ تھائی کچھوالیا کہ اسے دیکھ کرہم بے اختیار شرک میں مُنتِلا ہو گئے۔

[ ٢٣] يهال سے آیت ۹۱ کے آخرتک کی عبارت پرغور کرنے سے صاف محسوں ہوتا ہے کہ قوم کا جواب " مجاب دیا تھا" ، پرختم ہو گیا اور بعد کی تفصیل اللہ تعالیٰ خود بتار ہاہے۔

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَ لَا بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيْتُ ٱنۡ تَقُوۡلَ فَرَّ قُتَ بَيۡنَ بَنِيۡۤ اِسۡرَآءِ يُلَ وَلَمْ تَدُوتُ وَقُلِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ قَالَ بَصُرُتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذُنُّهَا وَكُذُلِكَ سَوَّ لَتُ لِيُ نَفْسِيُ ﴿ قَالَ فَاذُهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَلِيوِةُ ٱنْ تَقُولُ لَا مِسَاسٌ " وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنَ تُخْلَفَهُ ۚ وَانْظُرُ إِلَّى إِلَهِكَ الَّذِي ظُلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لِنُحَرِّقَتَهُ ثُمَّ لَنَسْفَتُهُ فِي الْيَحِ نَسُفًا ۞ إِنَّهَا إِلَّهُكُمُ اللهُ الَّذِي لاَ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ الْوَسِمُ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۞ كَذٰلِكَ نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَثُبَآءٍ مَا قَدُ سَبَقَ ۚ وَقَدُ اتَيْنُكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿ مَنْ ٱعْدَضَ عَنْهُ فَإِنَّا فَيَحْمِيلُ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ وِزْمَّا ﴿ ا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

کہ میرے طریقے پر ممل نہ کرو؟ کیاتم نے میرے حکم کی خلاف درزی کی ''؟[<sup>۲۵]</sup> ہارون نے جواب دیا" اے میری مال کے بیٹے ، میری ڈاڑھی نہ پکڑ ، نہ میرے سرکے بال کھیٹج ، مجھے اِس بات کا ڈرتھا کہ و آ کر کے گاتم نے بنی اسرائیل میں چھوٹ ڈال دی اور میری بات کا باس نہ کیا '''[۲۷] موی ہے کہا'' اور سامری ، تیرا کیا معاملہ ہے؟''اس نے جواب دیا'' میں نے 🥞 وہ چیز دیکھی جو اِن لوگوں کونظر نہ آئی ، پس میں نے رسُول کےنقشِ قدم ہے ایک متھی اُٹھا لی اورأس كوڈال دیا۔ میریے نفس نے مجھے کھا بیائی شجھایا''۔ [24] موتل نے کہا'' اچھا تُو جا، اب زندگی بھر تھے یہی یُکارتے رہناہے کہ مجھے نہ چھو نا۔ [۲۸] اور تیرے لیے ہازیرس کا ایک وقت مقرر ہے جو بچھ سے ہرگز نہ ٹلے گا۔اور دیکھا بنے اس خدا کوجس پرٹو ریجھا ہوا تھا، اب ہم اسے جلا ڈالیں گےادر ریزہ ریزہ کر کے دریامیں بہادیں گے۔لوگو ہمھارا خدا تو بس ا یک ہی اللّٰہ ہے جس کے سواکوئی اور خدانہیں ہے، ہر چیزیراُس کاعِلم حاوی ہے۔'' اے نبی ، اس طرح ہم چھلے گزرے ہوئے حالات کی خبریں تم کو سُناتے میں، اور ہم نے خاص اپنے ہاں ہے تم کو ایک'' ذِکر'' ( درس نصیحت ) عطا کیا ہے۔ جو کوئی اس سے منہ موڑے گا وہ قیامت کے روز سخت بار گناہ اٹھا ئے گا ، [24] محم مراد و و تحم ب جو بها الرير جات وقت اوراين جگه حضرت بارون كو بني اسرائيل كى سر داری سوینے وقت حضرت موسیؓ نے دیا تھا۔سور ہ اعراف آیت ۲ ۱۴۲ پیس میہ بات گز رچکی ہے کہ حضرت موسیؓ نے جاتے ہوئے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہتم میری قوم میں میری جانشینی کرواورد بکھو،اصلاح کرنا،مفیدوں کےطریقے کی پیروی نہکرنا۔ [۲۷] حضرت بارون کے اس جواب کاریمطلب ہر گرزئیں ہے کہ قوم کا مجتنع رہنااس کے راہ راست پر رہنے ے زبادہ اہمتیت رکھتا ہے۔اورا تحاد جاہے وہ شرک ہی ہر کیوں نہ ہو،افتر ال ہے بہتر ہے۔اس آیت كايدمطلب أكركوني محض الكانو قرآن بدايت كي بعائ مرابي اخذكر عكار معفرت باروان کی بوری بات سجھنے کے لیے اس آیت کوسور ہاعراف کی آیت • ۱۵ کے ساتھ مولا کریڑ ہنا جا ہے جہاں حضرت بارون فرماتے ہیں کہ' میری مال کے بیٹے وان لوگوں نے مجھے دَبالیا اور قریب تھا کہ مجھے مار ڈا لیتے ۔ پس تو دشمنوں کو مجھ پر بیننے کاموتع نہ دے اور اس طالم گروہ میں مجھے شار نہ کر''۔ اب اس سے صورت واقعدی باتصور سامنے آتی ہے كہ معفرت بارون نے لوگوں كواس كراہى سے روكنے كى بورى كوشش كى جمرانهوں نے آنجناب كے خلاف نساد كھڑ اكر ديا اور آپ كومار ڈالنے برئل مجيئے مجبوراً آپ

خْلِدِيْنَ فِيهِ \* وَسَاءَلَهُ مُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ حِمُهُ يَّوُمَ يُنْفَخُ فِي الصَّوْمِ وَنَحْشُمُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَدِنِ زُرُهُ قَا اللَّهِ بَيَّكَافَتُونَ بَيْنَهُمُ إِنْ لَّهِ ثُنُّتُمُ إِلَّا عَشُرًا ﴿ نَحْنُ آعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ آمُثَلُهُمْ طَرِيُقَةً إِنْ عِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ يَوْمًا ﴿ وَيَشْئُلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلُّ يَنْسِفُهَا رَبِّنُ نَسُفًا ﴿ فَيَنَرُرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿ لَّا تَارِى فِيُهَا عِوَجًا وَ لَا آمَتًا ﴿ يَوْمَهِ إِ تَتَّبِعُوْنَ الرَّاعِيَ لا عِوجَ لَهُ ۚ وَخَشَعَتِ الْأَصُواتُ لِلرَّحْلِينِ فَلَا تَسْبَعُ إِلَّا هَمُسًا ﴿ يَوْمَهِنِ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ آذِنَ لَهُ الرَّحْلِيُّ وَرَيْضِيَ لَهُ قَوُلًا ۞ يَعُلَمُ مَا بَيْنَ آيْدِينِهِمُ وَمَا خَلْفَهُمُ وَلا يُحِيُّطُونَ بِهِ عِلْمُانَ وَ عَنْتِ الْوُجُولُةُ لِلْكَيِّ الْقَيُّوْمِ \* وَقَالَ خَابَ مَنْ حَمَلُ ظُلْمًا ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحْتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ ظُلْبًا وَّ لَا هَضْبًا ﴿

منزلم

اورا یسےسب لوگ ہمیشداس کے وہال میں گرفتار رہیں گے،اور قیامت کے دن اُن کے ليے(اِس جُرم کی ذمتہ داری کا بوجھ) ہڑا تکلیف وہ بوجھ ہوگا۔اُس دن جب کہ صُور پیھو ٹکا جائے گا اور ہم مجرموں کو اِس حال میں گھیر لا ئیں گئے کہ ان کی آئکھیں ( وہشت کے مارے) پھرائی ہوئی ہوں گی ،آپس میں جُیکے چیکے کہیں گئے کہ'' دنیامیں مشکل ہی ہےتم نے کوئی دیں دن گزارے ہول گے۔'' ہمیں خوب معلوم ہے کہ وہ کیا باتیں کر رہے ہو نکتے۔ (ہم ہیبھی جانبتے ہیں کہ) اُس وقت ان میں سے جو زیادہ سے زیادہ مختاط اندازہ لگانے والا ہوگاوہ ہے گا کہ نہیں تمھاری دنیا کی زندگی بس ایک دن کی زندگی تھی <sup>ہے</sup>۔ لوگتم ہے بوچھتے ہیں کہ آخراُ س دن یہ پہاڑ کہاں چلے جا کیں گے؟ کہو کہ میرارب اِن کو دُھول بنا کراڑا وےگا۔اور زمین کوابیہاہموارچیتیل میدان بنادے گا کہاس میں تم کوئی نکل اورسُلُوَ ٹ نه دیکھو کے ۔اُس روز سب لوگ منادی کی پُکار پرسید ھے چلے آئیں ہے، کوئی ذرا اکڑ نہ دکھا سکے گا۔ اور آ وازیں رحمان کے آگے دب جا نیں گی، ایک سرسرا ہٹ کے سواتم سمجھ نہ شنو گئے۔اُس روز شفاعت کارگر نہ ہوگی ، اِلّا بیہ کہ سی کورجہان اس کی اجازت دے اوراس کی بات سُنٹا پیند کرے ۔ وہ لوگوں کاا گلا پچھلا سب حال جانتاہےاور دوسروں کواس کا بوراعلم نہیں ہے۔لوگوں کےسراس کی وقیّع م کے آ گے تھک جا ئیں گے۔نامراد ہوگا جوائس ونت کسی ظلم کا بار گناہ اٹھائے ہوئے ہوراور نسی برظلم یاحق لفی کا خطرہ نہ ہوگا اُس شخص کو جو نیک عمل کرے اور اِس سے ساتھ وہ مؤمن بھی ہو۔ اس اندیشے سے خاموش ہو مجئے کہ کہیں حضرت مونی کے آنے سے پہلے یہاں خانہ جنگی بریانہ ہو جائے اور وہ بعد میں آ کر شکایت کریں کہتم اگر صورت حال سے عہدہ برآن ہو سکتے تھے تو تم نے حالات کواس حد تک کیول جگر جانے دیا؟ میرے آنے کا انتظار کیوں نہ کیا۔ [۲۷] رئول سےمرادغالیًا یہاں خودحفرت موتی ہیں۔سام ی ایک مرکارمخف بقیاری نے حضرت موتی کوبھی اسیخ مکر کے جال میں بھانسنا جا ہااوران ہے کہا کہ حضرت بیآ ب بن کی خاک یا کی برکت ہے کہ بین نے جب اسے گلے ہوئے سونے میں ڈالاتواس شان کا پچھڑ ااس سے برآ مد ہُوا۔ [24] تعنی صرف بھی نہیں کہ زندگی بھر کے لیے معاشرے ہے اس کے تعلقات توڑ دیے سکتے اور اچھوت بنا کررکھ دیا گیا۔ بلکہ بیزنمہ داری بھی ای پر ڈائی آئی کہ ہر مخص کو وہ خودا ہے اچھوت بین ے آگاہ کرے اور دُورنی ہے لوگول کو مطلع کرتا رہے کہ بین اچھوت ہوں ، مجھے ہاتھ نہ لگا نا۔

يْع

وَكُذُ لِكَ آثَرُ لُنَّهُ قُلْ إِنَّا عَرَ بِيًّا وَّ صَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ ، لَعَلَّهُ مُرِيَّتُقُوْنَ أَوْيُحُدِيثُ لَهُمُ ذِكْرًا ® فَتَعْلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلا تَعْجَلُ بِالْقُرْ انِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُتَقَضَّى إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُلُ مَّاتِ زِدُنِيۡ عِلْمًا ﴿ وَلَقَدُ عَهِدُنَا إِلَّى الدَمَ مِنْ قَبُلُ فَنُسِي وَ لَمْ نَجِدُلُهُ عَزْمًا ﴿ وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلْبِكَةِ السُجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّا إِبْلِيْسَ ۗ آبِي ۞ فَقُلْنَا لِيَادَمُ إِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَ لِوَوْجِكَ فَلَا رُخُرِ جَنَّكُهَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿ إِنَّ لَكَ ٱلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَ لَا تَعْلَى ﴿ وَٱنَّكَ لَا تَظْمَوُا فِيْهَا وَ لَا تَضْحَى ﴿ فَوَسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطِنُ قَالَ لِيَادَمُ هَلَ ٱۮ۠ڷؙڬعَالى شَجَرَةِ الْخُلْدِومُلْكِ لَا يَبْلَى ﴿ فَأَكَّلَا مِنْهَا فَبَدَتُ لَهُمَا سَوْاتُهُمَا وَ طَفِقًا بَخُصِفْر عَلَيْهِمَ امِنْ وَهَ مَنْ الْجَنَّةِ ' وَعَضَى ادَمُرَابَّ

www.iabalkaimati.bloaspot.com

اوراے نبی ، اِسی طرح ہم نے اِسے قر آنِ عربی بنا کرنازل کیاہے <sup>[۲۹]</sup>اور اس بیں طرح طرح سے تنبیبہات کی ہیں شاید کہ بیلوگ کیج رَوِی سے بچیس یاان میں کیجھ ہوٹل کے آثاراس کی بدولت پیدا ہوں۔

پس بالا و برتر ہے اللہ، پادشاہِ حقیقی[ ۳۰] ۔ اور دیکھو، قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کرو جب تک کے محصاری طرف اُس کی وحی تحکیل کونہ پہنچ جائے ، اور دُعا کروکہا ہے برور دگار، مجھے مزید علم عطا کر۔[ ۳۱]

ہم نے اس سے پہلے آدم کوایک علم دیا تھا، مگر وہ بھول گیا اور ہم نے اُس میں عزم نہ پایا ۔ [۳۲] یا دکروہ وہ وقت جب کہ ہم نے فرشتوں ہے کہا تھا کہ آدم کو جدہ کرو۔ وہ سب تو سجدہ کر گئے، مگرایک البیس تھا کہا نکار کر بیٹے اس پر ہم نے آدم سے کہا کہ" دیکھو، یہ تھا را اور تمھاری بیوی کا دیمن ہے، ایسانہ ہو کہ یہ تمھیں بخت سے نگلواد سے اور تم مصیبت میں پڑ جاؤے یہاں تو شمصیں بیآ ہے۔ ایسانہ ہو کہ یہ تمسیس جافے یہاں تو شمصیں بیآ ہے۔ ایکن شیطان نے اس کو پھسلایا، کہنے لگا" آدم ، بیائوں شمصیں وہ درخت شمصیں ستاتی ہے۔ "لیکن شیطان نے اس کو پھسلایا، کہنے لگا" آدم ، بیاؤں شمصیں وہ درخت شمصیں ستاتی ہے۔ "لیکن شیطان نے اس کو پھسلایا، کہنے لگا" آدم ، بیاؤں شمصیں وہ درخت شمصیں دور درخت شمصیں دور اور ال سلطنت حاصل ہوتی ہے "؟ آخر کار دونوں (میاں بیوی) میں درخت کا پھل کھا گئے۔ تینچہ بیہ ہوا کہ فورانی اُن کے ستر ایک دوسرے کے آگے کھل اُس درخت کا پھل کھا گئے۔ تینچہ بیہ ہوا کہ فورانی اُن کے ستر ایک دوسرے کے آگے کھل گئے اور لگے دونوں اپنے آپ کو خت کے پتوں سے ڈھا کئے۔ [۳۳] آدم نے اپنے رب گئے اور لگے دونوں اپنے آپ کو خت کے پتوں سے ڈھا کئے۔ [۳۳] آدم نے اپنے رب کی نافر مانی کی اور داور است سے بھٹک گیا۔

[۲۹] کینی ایسے ہی مضامین اور تعلیمات اور نصائے سے لبریز۔اس کا اشارہ ان تمام مضامین کی طرف ہے جو قرآن میں بیان ہوئے ہیں۔

[۳۰] اس طرح کے نظر نے قرآن میں بالعمرم آیک تقر برکوختم کرتے ہوئے ارشاد فربائے جاتے ہیں اور مقصود

یہ ہوتا ہے کہ کلام کا خاتمہ اللّٰہ تعالیٰ کی حمد وفتا پر ہو۔ انداز بیان اور سیاق وسباق پر غور کرنے سے صاف

محسوں ہوتا ہے کہ بہاں ایک تقریر ختم ہوگی اور وَلْقَدْ عَهِدْ ذَا اَلَّہُ اَلَٰہُ اَدْ مَدِ وَسِری تقریر شروع ہوتی ہے۔

[۳۱] ان الفاظ سے صاف محسوں ہور ہا ہے کہ نج سلی اللّٰہ علیو ملم وقی کا پیغام وصول کرنے کے دوران میں اِسے یاد کرنے

اور ذہان سے دہرانے کی کوشش فرمار ہے ہوں کے جس کی دجہ سے پیغام کی ساعت پر توجہ پوری طرح مرکوز شدی تی ہوگی۔

ہوگی۔ اس کیفیت کود کھی کرتا ہے کو ہواریت گائی کہ آپ نزولی وی کے وقت اسے یاد کرنے کی کوشش نفر ملیا کریں۔

ہوگی۔ اس کیفیت کود کھی کرتا ہے کو ہواریت گائی کہ آپ نزولی وی کے وقت اسے یاد کرنے کی کوشش نفر ملیا کریں۔

[۳۲] معلوم ہُوا کہ بعد میں آ دم علیہ السّوام سے اس تھم کی جو خلاف ورزی ہوئی وہ دائستہ سرکشی کی بناء پر نہیں

ثُمَّرًا جُتَلِمهُ مَ بُّهُ فَتَابَ عَكَيْهِ وَهَـٰ لَى ﴿ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَبِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمُ مِّنِّي هُدِّي هُدًى ﴿ فَهُنِ اتَّبَعَ هُدَاى فَلَا يَضِكُ وَ لَا يَشُغُى ﴿ وَمَنْ آعُرَضَ عَنْ ذِكْمِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنَّكًا وَّنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ آعْلَى ﴿ قَالَ مَ إِنَّ لِهُ حَشَّمُ تَنِيٌّ آعْلَى وَقَلَّ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴿ قَالَ كُنْ لِكَ ٱتَّتُكَ الِيُّتُ فَنَسِيْتُهَا ۚ وَكُذَٰ لِكَ الْبَيُومَ تُشْلَى ﴿ وَكُذَٰ لِكَ ا نَجْ زِيْ مَنْ ٱسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنُ بِالْيُتِ مَنْ إِنَّا مِنْ مِالْيُتِ مَا يُهِمْ لِمُ وَ لَعَدَابُ الْأَخِرَةِ أَشَدُّ وَآبُقُ ۞ أَفَكُمُ يَهُ بِلَهُمُ كُمُ اَهُلَكُنَّا قَبْلَهُمُ مِّنَ الْقُرُونِ يَبْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِتِ لَّا وَلِي غِيرًا النُّهُى ﴿ وَلَوْ لَا كُلِمَةُ سَبَقَتُ مِنْ ثَابِّكَ لَكَانَ ﴿ إِلَّهُ لَكَانَ ﴿ إِلَّهُ لَكَانَ ﴿ لِزَامًا وَّ آجَلُ مُّسَبِّي ﴿ فَاصْبِرْعَلَىٰ مَا يَقُولُونَ ﴿

پھر اُس کے رہب نے اُسے برگزیدہ کیااوراس کی توبہ قبول کر لی اور اسے مدایت بخش [۳۳۳] اور فرمایا" تم دونوں فریق (لیعنی انسان اور شیطان) یہاں ہے اُتر جاؤیتم ایک دوسرے کے دشمن رہو گے۔اب آگر میری طرف سے معیس کوئی ہدایت پہنچاتو جو کوئی میری اس ہدایت کی پیروی رے گاوہ نہ بھٹکے گانہ بدیختی میں مبتلا ہوگا۔اور جومیرے" ذِکر" (ور بی نصیحت ) ہے منہ موڑے گااُس کے لیے دنیا میں ننگ زندگی ہوگی [<sup>ma]</sup>اور قیامت کے دوزہم اے اندھااٹھا کیں گے۔ "وه كيح گا" يروردگار، دنيا مين تو مين آنكھون والاخفا، يهان مجھے اندھا كيون اٹھايا؟" الله تعالیٰ فرمائے گا'' ہاں ،ای طرح تو ہماری آیات کو جب کہ وہ تیرے پاس آئی تھیں تُو نے تھلا دیا تھا۔ أسى طرح آج تو بھلا يا جار ہائے'۔ إس طرح ہم حدے گزرنے والے اورائے رب كى آيات نہ ماننے دا<u>لے کو( دنیامیں</u> )بدلہ دیتے ہیں،اورآ خرت کاعذاب زیادہ بخت اور زیادہ در<sub>یا</sub> ہے پھر کیاان لوگوں کو ( تاریخ کے اس سبق سے ) کوئی ہدایت نہ کی کہان سے <u>پہلے ک</u>نٹی ہی قوموں کوہم ہلاک کر چکے ہیں جن کی (بربادشدہ) بستیوں میں آج بیا چلتے پھرتے ہیں؟ درحقیقت اِس میں بہت ی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جوعقلِ سلیم رکھنے والے ہیں۔ <sup>ما</sup> اگر تیرے رَبّ کی طرف سے پہلے ایک بات طے نہ کر دی گئی ہوتی اور مہلت کی ایک مدّ ت مقرّ رنہ کی جا چکی ہوتی تو ضروران کابھی فیصلہ چکا دیا جاتا۔ پس اے نبی ، جو ہاتیں بیلوگ بناتے ہیں اُن برصبر کروہ

بلکہ غفلت اور نُھول میں پڑجانے اور عزم واراد ہے کی کمزوری ٹیں ببتلا ہوجائے کی وجہ سے تقی۔ [ ۳۳۳] ہالفا تلہ دیگر نا فرمانی کا صد ور ہوتے ہی وہ آ سائنٹیں ان سے چھین کی گئیں جو سرکاری انتظام سے ان کومہیّا کی جاتی تھیں اور اس کا اوّلین ظہور سرکاری لباس چھن جانے کی شکل میں ہُو ا۔ غذاء پانی اورمسکن ہے محروی کی نوبت تو بعد کوہی آئی تھی۔

[۳۴۳] کینی شیطان کی طرح را ندهٔ ورگاه ند کردیا بلکه جب وه نادم وشرمسار به وکرتا ئب بهوگیا تو الله نے اس کے ساتھ بیمبریانی کاسلوک کیا۔

[۳۵] دنیایں تک زندگی ہونے کا مطلب بنیس ہے کہ است تک دئی لائق ہوگی۔ بلکہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ بہاں اس تک دنی لائق ہوگی۔ بلکہ اس کا مطلب بیہ ہے کہ بہاں اسے چین نصیب نہ ہوگا تو بے بیمی ہوگا تو بے بیمی اس کی ادر بے المبینانی سے نجات نہ پائے گا۔ اس کی دنیوی کا میابیاں ہزاروں تیم کی ناجائز تدبیروں کا تہجہ ہول گی جن کی وجہ سے اسپے خمیر سے لے کر گردوہ پیش کے بورے اجتماعی ماحول تک ہر چیز کے ساتھ اس کی تیم مشکش جاری دہے گا جو اسے بھی اس والممینان اور تنی مسر سے بہر ومندنہ ہونے دے گ

وَسَبِّحُ بِحَبْ بِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّبْسِ وَقَبْلَ غُمُ وَبِهَا ﴿ وَمِنْ إِنَّا مِي الَّذِيلِ فَسَيِّحُ وَ ٱطْرَافَ النَّهَامِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ۞ وَ لَا تَبُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَّى مَا مَتَّعْنَابِهَ آزُوَاجًا مِّنْهُمُ زَهْرَةً الْحَلِيوةِ اللَّهُ نَيَا لَا لِنَفْتِنَهُمُ فِيْهِ ﴿ وَمِ زُقُ مَ إِلَّ خَيْرٌ وَّ ٱبْغَى ﴿ وَأَمُرُ ٱهْلَكَ بِالصَّالُوةِ وَ اصْطَهِرُ عَلَيْهَا ۚ لَا نَسْئُلُكَ مِنْ قُا ۚ نَحْنُ نَرُزُ قُلُكُ ۚ عَلَيْهَا ۗ نَحْنُ نَرُزُ قُلُكُ ۚ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقُوٰى ﴿ وَقَالُوا لَوُ لَا يَأْتِينَا بِأَيَّةٍ عِنْ مَّ رَبِهِ \* أَوَلَهُ تَأْتِهِمُ بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُوْلُى ﴿ وَلَوْ اَنَّاۤ اَهۡلَكُنَّهُمُ بِعَذَابِ مِّنُ قَيْلِهِ لَقَالُوْ اِيَ بِّنَا لَوْلاآ أَيْسَلْتَ اِلَّيْنَا يَهُولًا فَنَتَّبِعَ الْيَتِكَ مِنْ قَبْلِ آنْ نَّذِكَ وَنَخُرُى ﴿ قُلُ كُلُّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعُلَمُونَ عُ ﴿ مَنْ أَصَحٰ الصِّرَ اطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَهُ لَى ﴿ عُلَّا السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَهُ لَى ﴿

اوراینے رہے کی حمد و ثنا کے ساتھ اس کی شہیج کروسُورج نکلنے سے پہلے اور غروب ہونے سے یہلے، اور رات کے اوقات میں بھی شبیح کرواورون کے کناروں پر بھی، <sup>[۳۲]</sup> شاید کہتم راضی بوعاؤ۔[ <sup>عسر</sup>]اور ڈگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھود نیوی زندگی کی اُس شان وشوکت کو جوہم نے اِن میں سے مختلف قسم کے لوگوں کودے رکھی ہے۔ وہ تو ہم نے اِنھیں آ زمائش میں ڈالنے کے لیے دی ہے،اور تیرے ربّ کا دیاہُو ارزقِ حلال [<sup>m۸]</sup> ہی بہتر اور یا ئندہ تر ہے۔ایے اہل وعیال کونماز کی تلقین کرواورخود بھی اِس کے پابندر ہو۔ ہم نم سے کوئی رزق نہیں جا ہے ۔ رزق توہم ہی شخصیں دے رہے ہیں۔اورانجام کی بھلا کی تقوٰ ی ہی کے لیے ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ پیخص اینے ربّ کی طرف سے کوئی نشانی (معجزہ) کیول تہیں لاتا؟ اوركياان كے ياس الكل صحيفوں كى تمام تعليمات كابيان واضح نہيں آيا؟[مس] اگرہم اُس کے آنے سے پہلے ان کوئسی عذاب سے ہلاک کر دیتے تو پھریمی لوگ کہتے کہ اے ہمارے پر وردگار ، تُو نے ہمارے پاس کوئی رسُول کیوں نہ بھیجا کہ ذلیل ورُسوا ہونے سے پہلے ہی ہم تیری آیات کی پیروی اختیار کر لیتے ؟اے نبی ان سے کہو، ہرایک انجام کارکے انتظار میں ہے، پس اب منتظرر ہو، عن قریب شمصیں معلوم ہو جائے گا کہ کون سیدھی راہ چلنے دالے ہیں اور کون ہدایت یا فتہ ہیں۔ ۳۲۱ " زے کی جمد دنتا کے ساتھ اس کی بیٹن" کرنے ہے مرادنمازے۔اس کے اوقات کی طرف پہال بھی صاف اشارہ کرد ہا گیاہے۔ سورج نکلتے سے سلے فجر کی نماز اور سورج غروب ہونے سے سیلے عصر کی نماز اور دات کے اوقات میں عشااور ہمجھ کی نماز \_ رہے دن کے کنار ہے تو یہ تین ہی ہو سکتے ہیں ایک کنارہ میں ہے دوسرا کنارہ ز وال آفتاب اورتیسرا کنارہ شام بلبذا دن کے کناروں سے مراد فجر ظہر اورمغرب کی نماز ہی ہوسکتی ہے۔ [ ۳۷] اس کے دومطلب ہو سکتے ہیں ایک ریر کہتم اپنی موجودہ حالت برراضی ہوجاؤ جس میں ایسے مشن کی غاطرتہبیں طرح طرح کی نا گوار ہا تیں سہنی پڑر ہی ہیں۔ دوسرامطلب یہ ہے کہتم ذیرا رہے کام کر کے تو دیکھو،اس کا نتیجہ وہ کچھیما ہنے آ ئے گاجس ہے تمہارا دل خوش ہوجائے گا۔ [٣٨] رزن کانز جمہ ہمنے رز ق حلال " کیاہے کیوں کماللہ تعالی نے تہیں کمی حرام ال کورزق رت سے تعبیر نبیر فر ملاسی

[۳۸] رز ق کار جمد ہم نے 'رز ق حال' کیاہے کیوں کہ اللّہ تعالی نے کہیں تھی جرام مال کُورڈ قِ رہ ہے جمین ہم اللّہ اللہ ہے۔ [۳۸] یعنی کیا ریکوئی کم معجز ہ ہے کہ انہی میں سے ایک اُمی شخص نے وہ کتاب پیش کی ہے جس میں شروع سے اب تک کی تمام مختب آسانی کے مضامین اور تعلیمات کا عطر تکال کر رکھ دیا گیا ہے انسان کی ہدایت ورہنمائی کے لیے ان کتابول میں جو کچھ تھا، وہ سب نہ صرف رید کہ اس میں جمع کر دیا گیا، بلکہ اس کوالیما کے کھول کر واضح بھی کر دیا گیا کہ کے انسان کی جو تنسین ہدو تک اس کو بھول کر واضح بھی کر دیا گیا کہ صحرانشین ہدو تک اس کو بچھ کر فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

## المنطقة المنط

## إقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿

مَايَا تِبْهِمُ مِّنْ ذِكْرِ مِِنْ ﴿ يَهِمُ مُّحُدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُولُهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿ لَاهِيَةً قُلُو بُهُمُ الْوَاسَرُ وَاسَرُ وَا ٵڵۜڿۘۅؘؽڐؖٳڷڹؿؽڟػؠؙٷڐۿڶۿڶۯٙٳڐۜڮۺۜٷڝٚؿ۬ڷڬؙڴؠؙ اَفَتَانُتُونَ السِّحْرَوَ اَنْتُمُ تُبْضِرُونَ ۞ قُلَى ﴿ إِنَّ يَعْلَمُ مَا السِّحْرَوَ اَنْتُمُ تُبْضِرُونَ ۞ قُلَى ﴿ إِنَّ لَيَعْلَمُ السِّحْرَوَ النِّيْمُ لَيْمُ الْمُعْلَمُ الْمَالِيَةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْلِلْ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللللِّهُ الللللللللْمُلْمُ الللللللللللللللللْمُلْمُ الللللللللللْمُلْمُ الللللللللْمُ الللللللللللْمُ الللللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللِمُلْمُ الللللْمُ اللِلْمُ اللللللللللللللللللللْمُلْمُ اللللللْمُ اللللْ الْقَوْلُ فِي السَّمَاءِ وَالْإَثْرِضِ ۗ وَ هُـوَ السَّمِينِعُ الْعَلِيْمُ ﴿ بَلُ قَالُوٓ ا أَضْغَاثُ آحُلامِ بِلِ افْتَرْبَهُ بَلِّ هُوَشَاعِرٌ \* قَلْيَا تِنَابِايَةٍ كَمَا أُنْ سِلَ الْأَوَّلُونَ ۞ مَا امَنَتُ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ آهْلَكُنْهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا آرُ سَلْنَا قَبْلُكَ إِلَّا بِجَالًّا نُّوحِيَّ إِلَيْهِمْ فَسُتَّكُوًّا اَهْ لَالذِّكْمِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَمَاجَعَلَنْهُمْ جَسَدًا لَا يَأَكُّلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْ اخْلِهِ يُنَ ۞

## سُوره الانبياء (مَكَّى )

الله سے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔
قریب آئی ہے لوگوں کے حساب کا وقت، اور وہ ہیں کہ فقلت میں مند موڑے
ہوئے ہیں۔ اُن کے پاس جو بھی تازہ تھے جت اُن کے رب کی طرف ہے آئی ہے اُس
کو بہ تکلب سُنٹے ہیں اور کھیل میں پڑے رہتے ہیں، دِل ان کے (دوسری ہی فکروں
میں) منہ کہ ہیں۔

اور ظالم آپس میں سرگوشیاں کرتے ہیں کہ'' میشخص آخرتم جیسا ایک بشر ہی تو ہے پھر کیاتم آئکھوں دیکھتے جا دُو کے پہندے میں پھنس جاؤ گئے؟''

رسول نے کہا میرارت ہرائی بات کو جانتا ہے جو آسان اور زمین میں کی جائے، وہ میں اور علیم ہے۔'[1]

وہ کہتے ہیں'' بلکہ یہ پراگندہ خواب ہیں، بلکہ یہ اِس کی مُن گھڑت ہے، بلکہ یہ اِس کی مُن گھڑت ہے، بلکہ یہ اِس کی مُن گھڑت ہے، بلکہ یہ اُس خص شاعر ہے، ورنہ یہ لائے کوئی نشانیوں کے ساتھ بھیجے گئے تھے۔'' حالانکہ اِن سے پہلے کوئی بستی بھی، جسے ہم نے ہلاک کیا، ایمان نہ لائی۔اب کیا یہ ایمان لا کمیں گے؟

اورائے نی ہم سے پہلے بھی ہم نے انسانوں ہی کورسُول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وحی کیا کرتے تھے ہم لوگ اگر علم نہیں رکھتے تواہلِ کتاب سے بوچھولو۔اُن رسُولوں کو ہم نے کوئی ایساجسم نہیں دیا تھا کہ وہ کھاتے نہ ہوں ، اور نہ وہ سدا جینے والے تھے۔

[1] کینی رسُول نے بھی اس جھوٹے پر و پیگنڈے اور سر گوشیوں کی اِس مہم کا جواب اس کے بواند دیا کوئم لوگ جو کچھ باتیں بناتے ہوسب خداسنتا اور جانتا ہے خواہ زور سے کہو، خواہ پھیکے چیکے کا نول میں پھوکو۔ وہ بھی بے انصاف وشمنوں کے مقالبے میں ترکی ہزکی جواب دینے پرنداُ تر آیا۔

ثُمَّ صَافَتُهُمُ الْوَعْلَ فَأَنْجَيْنُهُمْ وَ مَنْ نَّشَاءُ وَٱهۡلَكُنَّا الْمُسۡرِفِينَ۞ لَقَدُ ٱنۡزَلۡنَاۤ اِلۡيُكُمُ عْ ﴿ كِتْبًا فِيهِ ذِكْرُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَقِلُونَ أَ وَكُمُ قَصَبْنَ مِنُ قَدْرِيَةٍ كَانَتُ ظَالِمَةً وَّ انْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اْخَرِيْنَ ﴿ فَكُبَّا ٱحَسُّوا بَأْسَنَّا إِذَا هُمُ جِّنُهَ يَرْكُضُونَ ﴿ لَا تَرْكُضُوا وَالْهِ حُمُوا إِلَّى مَا أثرفتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْئِلُونَ ﴿ قَالُوا لِوَيْلِنَا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِيْنَ ﴿ فَهَا زَالَتُ تِلْكَ دَعُولِهُمْ حَتَّى جَعَلْنُهُمُ حَصِيْلًا خِيدِيْنَ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّبَاءَ وَالْإِثْرَضَ وَمَ بَيْنَهُمَالْعِيدِينَ ﴿ لَوْا بَدْنَا آنَ نَّتَّخِذَ لَهُ وَالَّا تَّخَذُنْهُ مِنْ لَّدُنَّآ ۚ إِنْ كُنَّا فَعِلِينَ ۞ بَلِّ تَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدُمَغُهُ

منزل

ا فَإِذَا هُوزَاهِقُ \* وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ١٠

پھر دیکھ لوکہ آخر کارہم نے اُن کے ساتھ اسپنے دعدے پُورے کیے ،اوراکھیں اورجس جس كوہم نے حاما بيجاليا، اور حدے كزرجانے والوں كو ہلاك كرديا۔ لوگو، ہم نے تنہاری طرف ایک ایسی کتاب بھیجی ہے جس میں تمھارا ہی و کر ہے، کیاتم سمجھتے نہیں ہوۓ[۲]<sup>ن</sup> منتی ہی ظالم بستیاں ہیں جن کوہم نے پیس کرر کھ دیااوراُن کے بعد دُوسری کسی قوم کو اُٹھایا۔ جب اُن کو ہمارا عذاب محسوں ہُوا تو سکے وہاں سے بھا گئے ۔ ( کہا گیا) ' بھا گڑنہیں، جاؤا ہینے اُنہی گھرول اورعیش کےسامانوں میں جن کے اندرتم چین کر رہے تھے، شاید کہتم ہے یُو چھاجائے'' [س] سمنے لگے'' ہائے ہماری کم بختی ، بے شک ہم خطا دار تھے۔' اور وہ بہی رُکارتے رہے بہاں تک کہ ہم نے ان کو کھلیان کر دیا، زندگی کاایک شراره تک ان میں ندر ہا۔ ہم نے اِس آ سان اورز مین کو اور جو پچھان میں ہے پچھ کھیل کے طور برنہیں بنایا ہے۔اگر ہم کوئی تھلو تا بنانا جاہتے اور بس بہی تیجھ ہمیں کرنا ہوتا تو اینے ہی یاس ہے کر ليتے \_[ ٢٨] مگر ہم تو باطل برحق كى چوٹ لگاتے ہيں جواس كاسرتو ژويتى ہے آوروہ و يكھتے و مکھتے مے جاتا ہے اور تمھارے لیے تناہی ہے اُن باتوں کی وجہ سے جوتم بناتے ہو۔ لینی اس میں کوئی خواب وخیال کی یا تیں تونہیں ہیں تہارا اپنائی ذکر ہے تہارے ای نفسیات اور تہارے ہی معاملات زندگی زیر بحث میں تمہاری بی فطرت وساخت اور آغاز وانجام پر تفتگو ہے۔ تمہارے بی ماحول ے وہ نشانیاں بن بن بکن کر پیش کی گئی ہیں جو حقیقت کی طرف اشارہ کر دہی ہیں اور تمہارے ہی اخلاقی اوصاف میں سے فضائل اور قائے کا فرق نمایاں کر کے وکھایا جار ہاہیے جس کے سیحے ہونے پرتمہارے اپنے تغمیر گواہی ديية بن ان سب باتون من كيا جزاري كنجلك اور بيجيده كداس و بحض تمهاري عقل عاجز مو؟ اس سے کئی مطلب ہو سکتے ہیں مثلا: ذرااچھی طرح اس عذاب کا معائنہ کروتا کہ کل کوئی اس کی کیفتیت **بُو چھے** تو ٹھیک بتاسکو۔ اینے وہی ٹھاٹھ جما کر پھرمجلسیں گرم کرو، شایداب بھی تنہارے خدم دخشم باتھ باندھ کرئے چیں کہ حضور کیا تھم ہے؟ اپنی وہی کونسکیں اور کمیٹیاں جمائے بیٹے رہو، شاید ا ہے بھی تبہار ہے عاقلانہ مشوروں اور مدتر اندآ راء سے استفادہ کرنے کے لیے ونیا حاضر ہو۔ العنى بميل كهياناي بونانو كعلونے بناكر بم خودى كھيل ليتے \_اس صورت ميں بظلم تو بركز ندكيا جاتا كه خواه مخواه آیک ذی حس، فی شعور ذِمنه دار خلوق کو پیدا کر ڈالا جا تاء اس سے درمیان حق وباطل کی سیشکش اور سمینجا تانیال کرائی جا تیں اور محض اینے لطف وتفریح کے لیے ہم نیک بندول کو ہلا وجہ تکلیفوں میں ڈالنے۔ IN THE COURT OF THE PROPERTY O

وَلَهُ مَنْ فِي السَّلْواتِ وَالْإِنْ صِ ۖ وَمَنْ عِنْ كَاهُ لَا يَسْتَكَبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ لَا يَسُتَحْسِمُوْنَ ﴿ يُسَبِّحُونَ النَّيْلُ وَ النَّهَا مَ لاَ يَفْتُرُونَ ۞ آمِراتَّخَذُوَا £ُ قِينَالْاً ثُرَضِهُمْ يُنْشِئُونَ ۞ لَوْ كَانَ فِيهِمَا الْهِهَ ٳڷڒٳ۩ؙؙؖؿؙڶڡؙڛۮؾٵٷٞڛؙؠڂڹٳۺۅ؆ٮؾؚٳڷۼۯڞ۪ۘۼڋ يَصِفُونَ ۞ لايُسًّلُ عَجَّايَفُعَ لَ وَهُمُيُسُّلُونَ ۞ آمِر ٳؾۜٛڿؘڷؙۏٳڡؚڹٛۮۅ۫ڹؚ؋ٳڸۿڐۧ<sup>ڟ</sup>ۊؙڷؘڡؘٲؾٛۅؙٳؠ۫ۯۿٳڹٞڴؠ<sup>ۼ</sup>ۿۮٳۮؚڴؠؙ مَنْ مَعِي وَذِكْمُ مَنْ قَبْلِلُ لَا بِكَ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ لَا أَكْتَلُ فَهُمُّ هُمُونُ ﴿ وَمَا أَنْ سَلْنَامِنْ فَبُلِكُ مِنْ مَّاسُولِ ٳڒؖۮؙؽؙۅ۫ؿۧٳۘڷؽۅٱؾٛٞۿؘٷٙٳڵۿٳڒۧٳٵؘٵڡٚٵۼؠؙۮۏڽ؈ۅڠاۑُۅ تَّخَذَالرَّحْلَنُ وَلَدًّاسُبُخْنَهُ لَا بَلَ عِبَادٌهُ مُونَ ﴿ لَا يَسُيِقُونَـُهُ بِالْقَـُولِ وَهُمْ بِأَمْرِ هِ يَعْمَلُونَ ۞ يَعْلَمُمَا بَيْنَ آيْدِيْهِمْ وَ مَا خَلْقُهُمْ وَ لَا يَشُفَعُونَ لَا ٳڵٳڸؠؘڹٲ؆ؾؘڞ۬ٷۿؙ؞ؙۄؚؖ؈ٚڂؙۺٞڲؾؚ؋ڡؙۺؖٚ

ز مین اور آسانوں میں جو گلوق بھی ہے اللّٰہ کی ہے۔ اور جو (فرضتے) اُس کے
پاس ہیں وہ ندا ہے آپ کو بڑا سمجھ کراس کی بندگ سے سرتانی کرتے ہیں اور ندمَلُول
ہوتے ہیں [<sup>۵</sup>] رشب وروزاس کی شیخ کرتے رہتے ہیں ، دَم نہیں لیتے۔
کیا اِن لوگوں کے بنائے ہوئے اُرضی خداا یسے ہیں کہ (بے جان کو جان بخش
کر) اُٹھا کھ اگرتے ہوں؟

اگر آسان وزمین میں ایک اللہ کے ہوا دوسرے خدا بھی ہوتے تو (زمین اور آسان) دونوں کا نظام بگڑ جاتا۔ پس پاک ہے اللہ ربُّ العرش اُن باتوں سے جو بیہ لوگ بنار ہے ہیں۔ وہ اپنے کاموں کے لیے (سمی کے آگے) جواب وہ نہیں ہے اورسب جواب وہ نہیں۔

کیا اُسے جھوڑ کرانھوں نے دوسرے خدا بنا لیے ہیں؟ اے نبی ' ان ہے کہو'' لاؤا پی دلیل، بیکآب بھی موجود ہے جس میں میرے ڈور کے لوگوں کے لیے لیسے تاوروہ کتابیں بھی موجود ہیں جن میں مجھ سے پہلے لوگوں کے لیے تشخصے ہے اوروہ کتابیں بھی موجود ہیں جن میں مجھ سے پہلے لوگوں کے لیے تشخصے ' مگران میں سے اکٹر لوگ حقیقت سے بے خبر ہیں، اس لیے مندموڑ ہے ہوئے ہیں۔ ہم نے تم سے پہلے جورسُول بھی بھیجا ہے اُس کو یہی وتی کی ہے کہ میرے بواکوئی خدانہیں ہے، پس تم لوگ میری ہی بندگی کرو۔

یہ کہتے ہیں" رحمان اولا در کھتا ہے۔" سبحان اللہ، وہ (لیعنی فرشتے) توہندے ہیں جنھیں عزت دی گئی ہے۔ اُس کے حضور ہڑھ کرنہیں ہولتے اور بس اُس سے تعلم بڑمل کرتے ہیں۔ جو کچھ اُن کے سامنے ہے اسے بھی وہ جانتا ہے اور جو پچھان سے اوجھل ہے اس سے بھی وہ باخبر ہے۔ وہ کسی کی سفارش نہیں کرتے ہجر اُس سے جس کے حق میں سفارش سُننے پر اللہ راضی ہو،

[۵] لینی خدا کی بندگی کرناان کونا گوار بھی نہیں ہے کہ بادلِ نا خواستہ بندگی کرتے کرتے وہ منگول ہو جاتے ہوں ادرا حکام البی بجالانے میں ان کونکان بھی لاحق نہیں ہوتی۔

چ

وَمَنْ يَكُلُّ لَمِنْهُمُ إِنِّيَ إِلَّهُ مِّنْ دُوْنِهِ قَلْ لِكَ نَجُزٍ جَهَنَّمُ \* كَذُلِكَ نَجُزِى الظُّلِمِينَ ﴿ أَوَلَمُ يَرَالَّذِينَ كَفَرُوۡٳكَ السَّلَوٰتِ وَالْإِرْضَ كَانَتَا مَ ثُقَّافَفَتَقُنَّهُ لَمَا الْ وَ حَعَلْنَا مِنَ الْهَآءِ كُلُّ شَيْءٍ حَيَّ ۗ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَجَعَلْنَافِي الْأَرْمِ ضِ مَوَاسِيَ آنُ تَئِيدُ كَ بِهِمْ " وَجَعَلْنَا فِيْهَ فِجَاجًاسُبُلًا لَّعَالَّهُمْ يَهْتَكُونَ ۞ وَجَعَلْنَاالسََّمَا عَسَقُفً مَّحُفُونَ ظَاءً وَهُمْ عَنْ الْإِيْهَامُعُ رِضُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِي كُ خَكَقَالَّيْكَ وَالنَّهَا مَوَالشَّهُسَ وَالْقَكَمَ لِمُكُلُّ فِي فَلَكِ يَّشَيَحُونَ۞ وَ مَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنُ قَبُلِكَ الْخُلْلَ لَ اَ قَايِنُ مِّتَّ فَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يِقَةُ الْهَوْتِ ۗ وَنَبْلُوُكُمْ بِالشَّرِّ وَ الْخَيْرِ فِتْنَةً ۗ وَإِلَيْتَ تُرْجَعُونَ۞ وَ إِذَا رَاكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوٓا إِنَّ بَيَّخِذُونَكَ إِلَّا هُـزُوًّا ۚ اَهٰذَا الَّذِي يَذُكُرُ الهَتَكُمُ وَهُمُ بِنِكْمِ الرَّحَلِين هُمُ كُفِرُونَ السَّاحِلِين هُمُ كُفِرُونَ السَّالِكُمُ الرَّحَلِين هُمُ كُفِرُونَ السَّالِيَ

منزل

اوروہ اُس کے خوف سے ڈرتے رہنے ہیں۔اور جواُن میں سے کوئی کہرو ہے کہ اللّٰہ کے بوامئیں بھی ایک خدا ہوں ، تو اُسے ہم جہنّم کی سزا دیں ، ہمارے ہاں ظالموں کا یہی بدلہ ہے۔

کیاوہ لوگ جنھوں نے (نبی کی بات مانے سے ) افکار کردیا ہے غور نہیں کرتے کہ

یہ سب آسان اور زمین باہم طے ہوئے تھے، پھرہم نے آھیں جُدا کیا ، اور پانی سے ہر

زندہ چیز پیدا کی؟ کیاوہ (ہماری اِس خلّا تی کو) نہیں مانے ؟ اورہم نے زمین میں پہاڑ جما

ویے تا کہ وہ آھیں لے کرؤ ھلک نہ جائے ، اور اس میں کشادہ راہیں بنادیں ، شاید کہلوگ

اپناراستہ معلوم کرلیں ۔ اورہم نے آسان کوایک محفوظ جیت بنادیا۔ گریہ ہیں کہ کا کنات کی

نشانیوں کی طرف توجّہ ہی نہیں کرتے ۔ اوروہ اللّہ ہی ہے جس نے رات اور دن بنائے اور شورج اورج ایرے ہیں۔ [۲]

اورائے بی بیشگی تو ہم نے تم سے پہلے بھی تکی انسان کے لیے بین رکھی ہے،
اگرتم مر گئے تو کیا بیلوگ ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ ہر جاندار کوموت کا مزہ چکھنا ہے، اور
ہم اچھے اور بُر بے حالات میں ڈال کرتم سب کی آزمائش کررہے ہیں۔ آخر کارشمیس
ہماری ہی طرف پلٹنا ہے۔

یہ منکرینِ حق جب شمص دیکھتے ہیں تو تمھارا نداق بنا لیتے ہیں۔ کہتے ہیں'' کیا یہ ہے وہ مخض جو تمھارے خدا دُل کا ذِکر کیا کرتا ہے؟'' اور ان کا اپنا حال یہ ہے کہ رحمان کے ذکر ہے منکر ہیں۔

[۱] فَلَكَ، جُوفَارِی کے چِنْ اور گروُوں کا تھیک ہم عنی ہے ، عربی زبان میں آسان کے معروف ناموں میں سے ہے ' سب ایک ایک فلک میں تیر ہے ہیں' سے دویا تیں صاف مجھ میں آتی ہیں۔ ایک یہ یہ ہیں۔ ایک یہ ہیں ہیں بلکہ ہرایک کا فلک الگ ہے۔ دوسرا یہ فلک کوئی یہ کہ ہرایک کا فلک الگ ہے۔ دوسرا یہ فلک کوئی ایس چر نہیں ہے جس میں بیتار سے کھونٹیوں کی طرح جڑے ہوئے ہوں اور وہ خودانیوں کے ہوئے گھوم رہا ہو بلکہ وہ کوئی سیال شے ہے یا فضا اور خلاکی کی نوعیت کی چیز ہے جس میں ان تاروں کی حرکت تیر نے کفعل سے مشابہت رکھتی ہے۔

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَاُورِ، يُكُمُّ الْيَتِي فَلَا تَشْتَعْجِلُونِ ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَّى هٰٰ ذَالْوَعُلُ إِنَّ كُنْتُمْ صْدِقِيْنَ ۞ لَوْيَعْلَمُ الَّذِيْنَكَ فَنُوْاحِيْنَ لَا يَكُفُّونَ عَنْ وُّجُو هِهِمُ النَّاسَ وَلاعَنَ ظُهُوْسِ هِـ هُـ وَلاهُمْ يُنْصَرُونَ ۞ ؠؙؿڟڒؙۅؙڹ۞ۅؘڶڨؘۑٳۺؿؙۿڔ۬ڴٙؠڔؙۺڸڟؚؿٚڽۊۜڹڵؚڮۜڡؘؘڂٲڰٙ بِالَّذِينَ سَخِرُ وَامِنْهُمُمَّا كَانُوابِهِ بَيْنَةُ لَوْءُونَ ﴿ قُلْ مَنْ يَكُلُو كُمُ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا رِمِنَ الرَّحْلِي لَهُمُ عَنْ ذِكْرِيَ بِهِمْ مُعْدِرِضُونَ ﴿ ٱمْرَلَهُمُ الْهِكُ أَتَمْنَعُهُمْ مِنْ دُوْنِنَا ۗ لا يَسْتَطِيْعُونَ نَصْمَ ٱنْفُسِهِمُ وَلا هُـمُ مِّنَّـ يُصْحَبُوْنَ ﴿ بَلِّ مَتَّعْنَا هَـ وُلاَّ ءِوَ البَّاءَهُـ مُحَتَّى طَ عَلَيْهِمُ الْعُبُرُ ۗ ۚ وَلَا يَرَوْنَ إَنَّا لَأَكُو الْإِرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ ٱڟڗٳڣۣۿٵٵۏؘۿؠؙٳڷۼ۬ڸؠؙٷڽ۞ڨؙڷٳڹۜۧؠٵۜٲؙڹٝڹؚ؆ؙڴؠۑٳڷۅؖڂؚؠ وَ لَا بَيْسَمَعُ الصُّهُّ الدُّعَاءَ إِذًا مَا يُنْفَرُّونَ ۞

٤

انسان جلد ہا زمخلوق ہے۔ ابھی میں تم کواپی نشانیاں دکھائے دیتا ہوں ،
مجھ سے جلدی نہ مجاؤ۔ بیلوگ کہتے ہیں'' آخر بید حکمی پوری کب ہوگی اگرتم سیجے
ہو۔'' کاش اِن کا فروں کواس وقت کا پچھ علم ہوتا جب کہ بیہ نہ اپنے منہ آگ
سے بچا سکیں گے نہ اپنی پیٹھیں ، اور نہ ان کو کہیں سے مدد پہنچ گی۔ وہ بکا اچا نک
آئے گی اور انھیں اِس طرح کیلے گنت د بوچ لے گی کہ بیہ نہ اس کو دفع کر سکیں
گے اور نہ اِن کو کھ پھر مُہلت ہی ٹل سکے گی۔ نہ اِن تم سے پہلے بھی رسُولوں کا اڑا یا
جا چکا ہے ، مگر اُن کا نہ اِن اُڑا نے والے اُسی چیز کے پھیر میں آ کرر ہے جس کا وہ
نہ اِن اُڑا تے تھے۔ بُ

اے نبی ، اِن سے کبو، '' کون ہے جورات کو یادن کو تعصیں رحمان سے بچاسکتا ہو؟'' مگر ریا ہے در ب کی نصیحت سے منہ موڑ رہے ہیں۔ کیا یہ کچھا یسے خدار کھتے ہیں جو ہمارے مقابلے میں اِن کی حمایت کریں؟ وہ تو نہ خودا پنی مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہماری ہی تائیداُن کو حاصل ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ اِن لوگوں کو اور ان کے آباؤا جداد کو ہم زندگی کا سروسامان ویے چلے گئے یہاں تک کہ ان کو دن لگ گئے۔ مگر کیا انھیں نظر نہیں آتا کہ ہم زمین کو مختلف سمتوں سے گھڑ تے چلے آرہے ہیں آپڑھھیں ہیں آگے؟ اِن سے کہددو کہ''میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیں ہیں آگے؟ اِن سے کہددو کہ''میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیں ہیں آگے۔ اُن کے اس کی ہنا پر تعصیل ہیں آگے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں آگے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں آگے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں آگے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں گئے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں آگے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں آگے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہیں گئے۔ اُن کے کہددو کہ'' میں تو وَ می کی ہنا پر تعصیل ہوں۔'' میں کر میا ہوں۔'' میں کر نہر سے کہاں کرتے جب کہ انسین خوردار کیا جائے۔

[2] یعنی زمین میں ہماری غالب طانت کی کار فر مائی کے بیآ ٹار علانے نظرا تے ہیں کہ اچا تک بھی قبط کی شکل میں ہماری غالب کے شکل میں ہمی سردی یا گری کی شکل میں کوئی ملا ایسی شکل میں ہمی سیلاب کی شکل میں ہمی زلز لے کی شکل میں ہمی سردی یا گری کی شکل میں کوئی ملا ایسی آ جاتی ہے جوانسان کے سب کیے دھرے پر پانی چھیرد بی ہے، ہزاروں لاکھوں آ دی مرجاتے ہیں ، بستیاں تباہ ہوجاتی ہیں ، بہداوار گھٹ جاتی ہے، تجارتوں میں ستیاں تباہ ہوجاتی ہیں ، بہداوار گھٹ جاتی ہے، تجارتوں میں کساد بازاری آ نے گئی ہے۔ غرض انسان کے وسائلِ زندگی میں بھی کسی طرف ہے کی واقع ہوجاتی ہے اور بھی کسی طرف ہے کی واقع ہوجاتی ہے اور کھی کسی طرف ہے کی واقع ہوجاتی ہے اور کھی کسی طرف ہے کی واقع ہوجاتی ہے اور کھی کسی طرف ہے کی واقع ہوجاتی ہے اور کھی کسی طرف ہوں سکتا۔

ALERA ELEGENE DE LE COMPANION DE LA COMPANION

بيُنَ ۞ وَنَضَعُ الْهَوَاذِيْنَ الْقِسُطَ خَرْدَلِ ٱتَيْنَابِهَا ۗ وَكُفِّي بِنَاحْسِبِ يَنَ ۞ وَلَقَدُاتَيْنَ ڛؗٷۿڔؙۏڹٳڶڡؙٛۯڡۜٵڹۅؘۻؚۑؠٙٲۘۜۜۜؗۘٷڋڴڕٞٳڵؚڷٮٛؾٞڡۣؽڹ ڽۣؽؙؽؘؽڂٞۺۧۅؙڽؘ؆ۺۿؙ؞ٙڔٳڷۼؽٮؚۅؘۿؙؠٝڞؚڽٳڶۺٵۼۊ مُشَّفِقُ وَنَ@وَهٰنَاذِكُرُّمُّ لِرَكُّ ٱنْزَلْلُهُ ۗ أَفَانْتُمُلَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَقَدُا تَيْنَآ إِبْرِهِيْمَ مُ شَدَةً مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ۑؠۼڵۑؚؽؙڹؘ۞ۧٳۮ۬ۊؘٲڶڸٳؘؠؽ*ۅۊۊۏڡؚ؋ڡٙ*ٵۿ۬ۮؚۊؚٳڶڗؖ۫ؠؘٵؿؚؽڵ الَّتِينَ ٱنْتُمْ لَهَا عُكِفُ وْنَ۞ قَالُوْ اوَجَدُنَا ٓ الْإِنَّاءَ نَالَهَ عٰبِدِيْنَ ﴿ قَالَ لَقَدُ كُنُتُكُمُ ٱنْتُمُوَّا بَأَؤُكُمُ فِي ْضَلَالٍ مَّبِينٍ ﴿ قَالُـوًا اَجِمُّتَنَا بِالْحَقِّ اَمُر اَنْتَ مِنَ <u>ي</u>َنَ@قَالَ بَلَ مَّ بُكُمُ مَ بُالسَّلُوٰتِ وَالْاَرْم الَّـنَى فَكَرَهُ رَبُّ وَ إِنَاعَلَى ذُلِكُمُ مِّنَ الشَّهِ بِينَ ﴿ وَإِنَّا عَلَى ذُلِكُمُ مِّنَ الشَّهِ بِينَ ﴿

ع ر

اوراگر تیرے رت کا عذاب ذراسا آهیں چھو جائے توابھی چیخ اٹھیں کہ ہائے ہماری تم بختی ، بےشک ہم خطاوار تھے۔

قیامت کے روز ہم ٹھیک ٹھیک تو لنے والے تراز ور کھ دیں گے، پھرکسی شخص پر ذ رّہ برابرظلم نہ ہوگا۔جس کارائی کے دانے برابربھی پچھ کیا دھرا ہوگا وہ ہم سامنے لے آئیں گے۔اورحساب لگانے کے لیے ہم کافی ہیں۔

يهليه جم موسيٌّ اور مارون كوفر قان اورروشي اور'' ذِكر'' عطا كر يحكيه بين أن متَّقي ا لوگوں کی بھلائی کے لیے جو بے دیکھیے اپنے رہے سے ڈریں ادر جن کو (حساب کی ) اُس گھڑی کا کھٹکا لگا ہُوا ہو ۔اور اب یہ بابرکت'' ذِکر''ہم نے (تمھارے لیے) نازل کیا ہے۔ پھر کیاتم اس کو قبول کرنے سے اٹکاری ہو؟ <sup>گ</sup>

اس سے بھی پہلے ہم نے ابراہیم کو اُس کی ہوش مندی بخشی تھی اور ہم اُس کو خوب جانے تھے۔ یاد کرووہ موقع جب کدأس نے اینے باب اور این قوم سے کہا تھا که'' بیهُ ورتیں کیسی ہیں جن کےتم لوگ گر دیدہ ہور ہے ہو؟''انھوں نے جواب دیا'' 🎇 ہم نے اپنے باپ دا دا کوان کی عبادت کرتے پایا ہے۔'' اس نے کہا'' تم بھی گمراہ ہوا درتمھارے باپ دا دابھی صریح گمراہی میں بڑے ہوئے تھے۔'' انھوں نے کہا '' کیا تُو ہمارے سامنے اپنے اصلی خیالات پیش کر رہا ہے یا مذاق کرتا ہے۔'' اُس نے جواب دیا و منہیں ، بلکہ فی الواقع تمھارا رہ وہی ہے جو زمین اور آسانوں کا رتِ اوراُن کا پیدا کرنے والا ہے۔اس پر میں تمھارے سامنے گواہی دیتا ہوں۔

وَ تَاللَّهِ لَا كِيْدَنَّ آصْنَامَكُمْ بَعْدَ آنُ تُولُّوا مُدُبِرِيْنَ ﴿ فَجَعَلَهُ مُرجُلُذُ الْإِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمُ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ بَرُجِعُونَ ۞ قَالُوْامَنُ فَعَلَ هٰ ذَا بِالِهَتِئَآ اِنَّا لَكِمِنَ الظّلِيدِينَ ﴿ قَالُوْ اسْمِعْنَا فَتَّى يَتَذَكُّرُ هُـمَ يُقَالُ لَهَ إِبْرُهِيْهُ ﴿ قَالُوْا فَأَتُوْا بِهِ عَلَى اَعْيُنِ التَّاسِ لَعَكَّهُۥ يَشْهَدُونَ® قَالُوَّاءَ ٱنْتَفَعَلْتَ هٰذَا بِٱلِهَتِتَ يَابُرٰهِيُمُ®َ قَالَ بَلَفَعَلَةُ ۚ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسُتَكُوْهُمْ إِنْ كَانُوْايَنْطِقُونَ ﴿ فَرَجَعُوۤ الِلَّ انْفُسِهِمُ فَقَالُوۤا إِنَّاكُمْ ٱنْتُكُمُ الظُّلِمُونَ ﴿ ثُمَّ نُكِسُواعَ لَيْ مُءُوسِهِمُ ۗ لَقَالَ عَلِمْتَ مَاهَٰ وُلآءِ يَنْطِقُونَ ۞ قَالَ ٱفْتَعْبُ دُوْنَ مِ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمُ شَيْئًا وَ لَا يَضُرُّكُمْ أَنَّ أَيِّ تَكُمُ وَ لِمَاتَغُيُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ أَفَلَا تُغْقِلُونَ ۞ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَ انْصُرُوٓا الِهَتَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ ۞ إَقُلُنَا لِنَامُكُونِ بَرْدًا وَّ سَلْمًا عَلَى إِبْرُهِيْمَ ﴿

اورخدا کی قسم میں تمھاری غیرموجودگی میں ضردر تمھار ہے بُھوں کی خبرلوں گا۔'' چنانچہاس نے اُن کونکڑ ہے ککڑے کر دیا اور صرف ان کے بڑے کو چھوڑ دیا تا کہ شایدوہ اس کی طرف رجوع کریں۔(افھوںنے آکر بُنوں کا پیھال دیکھاتو) کہنے لگے" ہمارے خداؤں کا پیھال کس نے کر دیا؟ بڑا ہی کوئی ظالم تھاوہ۔'' (بعض لوگ ) بولیے'' ہم نے ایک توجوان کوان کا ذِکر كرتے سُنا تھا جس كا نام ابراہيم ہے۔'' اُھوں نے كہا'' تو پکڑ لاؤ أسے سب كے سامنے تا کہلوگ د کیے کیس (اُس کی کمیسی خبر لی جاتی ہے )۔' (ابراہیم کے آنے پر )انھوں نے پوچھا " كيون ابرا بيمٌ ، تُونے ہمارے خداؤں كے ساتھ بير كت كى ہے؟" أس نے جواب ديا" ا بلکہ ریسب میجھان کے اس سردارنے کیا ہے، اِن ہی سے پُوجھاوا گریہ بولئے ہوں۔"[^] بيُّن كروه لوگ اسيختمبر كي طرف يليشه اور (اسيخ دلول مين) كينيه لُكُه " واقعي تم خود بي ظالم ہو۔" مگر پھراُن کی منت ملیث گی اور بوئے" تو جانتاہے کہ یہ بولتے نہیں ہیں۔" ابراہیم نے کہا'' پھرکیاتم اللہ کوچھوڑ کراُن چیزوں کو پُوج نے رہے ہوجونہ محیں نفع پہنچانے پر قادِر ہیں نہ نقصان ۔ تُعن ہے تم براورتمھار ہے اِن معبُو دوں برجن کی تم اللّٰہ کوچھوڑ کر **ہُو** جا کرر ہے ہو۔ کیا تم کچھ بھی عقل نہیں رکھتے ؟''انھوں نے کہا'' جلاڈالواس کوادر حمایت کروایئے خداؤں کی اگر شمصیں کچھ کرنا ہے۔''ہم نے کہا'' اے آگ، مصنڈی ہوجااور سلامتی بن جاابراہیم پر۔''<sup>[9]</sup>

[4] الفاظ خود طاہر کررہے ہیں کہ حضرت ابراہیم نے یہ بات اس لیے کمی تھی کہ و انوگ جواب میں خوداس کا افراد کریں کہ ان کے یہ معنو و بالکل بے بس ہیں اوران سے کسی فعل کی توقع تک نہیں کی جاسکتی۔ایسے مواقع برایک فحض استدلال کی خاطر جو خلاف واقعہ بات کہتا ہے اس کو جھوٹ قرار نہیں دیا جاسکتا کیوں کہ نہ وہ خود جھوٹ کی نیت ہے ایسی بات کہتا ہے اور نداس کے خاطب ہی اے جھوٹ بھے ہیں۔ کہنے والا اسے جمعت قائم کرنے کے لیے کہتا ہے اور نداس کے خاطب ہی اسے تھوٹ بھے ہیں۔ کہنے والا اسے جمعت قائم کرنے کے لیے کہتا ہے اور نداس کے خاطب ہی اسے خصوث بھے ایس کے خاطب ہی اسے خصوث بھے ہیں۔ کہنے والا اسے جمعت قائم کرنے کے لیے کہتا ہے اور نداس کے حالمہوں بنے دافعی اسے الفاظ صاف بتارہ ہیں اور سیاتی و سہاتی بھی اس مفہوم کی تا تبد کر رہا ہے کہ انہوں نے دافعی اسے اس فیصلے بڑمل کیا اور جب آگ کا آلا و تیار کر کے انہوں نے حضرت ابراہیم کواس میں بھینکا تب اللّٰہ تعالیٰ نے آگ کو تھی دیا کہ وہ ابراہیم کے لیے خسندی ہو جائے اور بیضرتر بن کررہ جائے۔ پس اللّٰہ تعالیٰ نے آگ کو تھی دیا کہ وہ ابراہیم کے لیے خسندی ہو جائے اور بیات کروہ جائے۔ پس

صرت طور پر مینھی ال معجزات میں ہے ایک ہے جوقر آن میں بیان کیے گئے ہیں۔

ؚؚؠ؋ڲؽٮۘ۠ٲڶڣؘۼۘۼڶڹ۬هؙمُ الْأَخْسَرِيْنَ۞ۧ وَنَجَّيُه وَلُوْطًا إِلَى الْإِسْ مِنْ الَّتِي لِيرَكِّنَا فِيْهَا لِلْعُلَمِهِ إِنَّ هِنَّ ﴿ ۅٙۅؘۿڹ۫ٮٮؘۜٵڶ؋ۤٳۺڂقٙ؞ٝۅؘۑؘۼڠٞؠ۫ٮۜٮٮۜٵڣڵڐ<sup>ٞ</sup>ٷڴڵٳجؘۼڵٮۜٵ نَ۞وَجَعَلْنٰهُمۡ أَيِسُّةً يَّيۡهُكُوۡنَ بِٱصۡرِنَاوَ ٱوۡحَيۡنَا <u>. فِعْلَ الْحَيْرَتِ وَ إِقَامَ الصَّلوة وَ إِيْتَآءَ الزَّكُوةِ ۚ</u> وَكَانُوْ الْنَاعِبِ بِينَ ﴿ وَلُوطًا اتَّيْنُهُ حُكُمًا وَّعِلْمًا وَّعِلْمًا وَّ نَجَّيْنُـهُ مِنَ الْقَرُ يَـةِ الَّتِي كَانَتُ تَعْبَلُ الْخَيِّيثُ ۗ إِنَّهُمْ ڰؖٳؿؙڋٳؾ*ڎۄؘڛڎڐڣڛۊؿڹڰ*ۅٳۮڂڷؠؙڎؿ؆ڿؠؾٵ<sup>؞</sup>ٳؾ۠ڎ بلجيين ﴿ وَنُوحًا إِذْ نَا ذِي مِنْ قَيْلُ فَاسْتَجَبُّنَّهُ لَهُ فَنَجَّيْنُهُ وَ آهُلَهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَنَصَمُّ لُهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كُنَّ بُوْ الْإِلْيَتِنَا ۗ إِنَّهُمُ كَانُوْ اقَوْمَ سَوْءٌ فَأَغْرَ ثَنْهُمُ ٱجْمَعِيْنَ ۞ وَدَاؤُدُو سُلَيْهُنَ إِذَّ يَحُكُلُن فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ \* وَكُنَّا

G

وہ چا ہتے تھے کہ ابر اہیم کے ساتھ بڑائی کریں۔ گرہم نے ان کو بُری طرح
ناکام کر دیا۔ اور ہم اسے اور لُوطٌ کو پچا کر اس سرز مین کی طرف نکال لے
گئے جس میں ہم نے دنیا والوں کے لیے برکتیں رکھی ہیں۔ اور ہم نے اُسے
اسحانؓ عطا کیا اور یعقوب اس پر مزید، [۱۰] اور ہرایک کوصالح بنایا۔ اور
ہم نے اُن کو امام بنا دیا جو ہمار ہے تھم سے رہنمائی کرتے تھے۔ اور ہم نے
انھیں وجی کے ذریعہ نیک کاموں کی اور نماز قائم کرنے اور زکو ق دینے ک

اور لُوطٌ کوہم نے مُکم اور عِلم بخشا اور اُسے اس بہتی ہے بچا کر نکال دیا جو بدکاریاں کرتی ہے اور لُوطٌ کوہم نے اپنی بدکاریاں کرتی تھی۔ در حقیقت وہ ہڑی ہی بُری فاسِق قوم تھی۔ اور لُوطٌ کوہم نے اپنی رحمت میں داخل کیا، وہ صالح لوگوں میں سے تھا۔

اور یبی نعمت ہم نے نُوٹ کو دی۔ یا دکر و جب کدان سب سے پہلے اُس نے ہمیں پُکا را تھا۔ہم نے اس کی دُعا قبول کی اور اسے اور اس کے گھر والوں کو کر بے قلیم سے نجات دی۔ اور اُس قوم کے مقابلے میں اس کی مدد کی جس نے ہماری آیات کو مخصولا دیا تھا۔وہ بڑے بُر مے لوگ تھے۔ پس ہم نے ان سب کوغرق کر دیا۔

اوراس نعمت ہے ہم نے داوڈ وسلیمان کوسرفراز کیا۔ یاد کرووہ موقع جب کہ دونوں ایک کھیت کے مقد ہے میں فیصلہ کر رہے تھے جس میں رات کے دفت دوسر بے لوگوں کی بکریاں پھیل گئ تھیں ، اور ہم اُن کی عدالت خود و کیھے رہے اُس وقت ہم نے صبح فیصلہ سلیمان کو سمجھا دیا ، حالا نکہ فحکم میں دیکھے رہے تھے۔ اُس وقت ہم نے صبح فیصلہ سلیمان کو سمجھا دیا ، حالا نکہ فحکم

<sup>[</sup>۱۰] کیعنی بیٹے کے بعد ہوتا بھی ایسائیو اجسے نبؤ ت ہے سرفراز کیا گیا۔

حُكِّبًا وَعِلْبًا ۗ وَسَخَّرُنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَ وَالطَّيْرُ ۗ وَكُنَّافِعِلِيْنَ ۞ وَعَلَّبُنُهُ صَ لِتُحْصِنَكُمْ قِسِ أَسِكُمْ \* فَهَلَ انْتُحُمْ شَكِرُ وْنَ ۞ وَلِسُكَيْمُنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً نَجُرِيُ بِأَمْرِةٍ إِلَى الْأَ ڮڒؙؙػٵڣؽۿ<sup>ٳ</sup>ۅٙڴڹۧٳڮڴۺؙؿٵۼڸؠؽڹ۞ۅٙڡؚڹٳ يْنَ ﴿ وَٱلَّٰتُوبَ إِذْنَا ذِي مَا بُّكَّا أَنِّي مَتَّ وَ اَنْتَ اَسْحَمُ الرِّحِينَ أَنَّ فَاسْتَجَبُنَا لَكُفَّكُشَّفْنَامَ مِنْضُرِّ وَّاتَيْنُهُ إَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ مَ حُمَةً مِّنْعِنُدِنَ وَذِكُ إِي لِلَّعْهِ بِيْنَ۞ وَ إِسْهُعِيبُ لَ وَ إِدْرِيكِسَ وَذَا الْكِفُلِ لَا كُلُّ مِّنَ الصَّيِرِيْنَ ﴿ وَاَدْخَلَنْهُمْ فِي مَا حُسَنِنَا الْ هُ قِينَ الصَّلِحِينَ ۞ وَذَا النُّوْنِ إِذْذَْهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ آنُ لَئُ نَقْ بِمَ عَلَيْهِ فَنَا ذِى فِي الظُّلُبُ وَ آنَ لَا اللَّهُ تَسُمُحُنَكَ ۚ إِنَّىٰ كُمُتُ مُ مِنَ الظَّ

۔ اور علم ہم نے دونوں ہی کوعطا کیا تھا۔

داؤڈ کے ساتھ ہم نے بہاڑوں اور پرندوں کو مُتَحَرِّر دیا تھا جو تبیج کرتے تھے، اِس فعل کے کرنے والے ہم ہی تھے، اور ہم نے اِس کو مھارے فائدے کے لیے زِرّہ بنانے کی صنعت سکھا دی تھی، تا کہ تم کو ایک دوسرے کی مارسے بچائے، پھر کیا تم شکر گزار ہو؟ اور سلیمان کے لیے ہم نے تیز ہُو اکو مُتَحَرِّر کر دیا تھا جو اس کے تکم سے اُس سرز بین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں، ہم ہر چیز کا عِلم رکھنے والے تھے۔ اور شیاطین میں سے ہم نے ایسے بہت سول کو اُس کا تا ایع بنا دیا تھا جو اسکے لیے خوطے لگاتے اور اس کے بیو ادوسرے کام کرتے تھے۔ ان سب کے گرال ہم ہی تھے۔

اور ( یکی ہوشمندی اور تھم وعلم کی نعمت ) ہم نے ایو ب کو دی تھی۔ یاد کرو، جب کہاں نے اپنے رب کو پُکارا کہ'' مجھے بیاری لگ کئی ہے اور تُو ارحم الراحمین ہے۔''ہم نے اس کی وُعا قبول کی اور جو تکلیف اُ سے تھی اُس کو وُور کر دیا، اور صرف اس کے اہل و عیال ہی اس کو نہیں دیے بلکہ ان کے ساتھ استے ہی اور بھی دیے اپنی خاص رحمت کے طور پر، اور اس لیے کہ بیا یک سبق ہوعبادت گڑاروں کے لیے۔

اوریمی نعمت اساغیل اور اور لیس اور ذوالکفل کودی که بیسب صابرلوگ تنے۔

اوران کوہم نے اپنی رحمت میں داخل کیا کہوہ صالحوں میں سے تھے۔

اور مجھلی [۱۱] والے کو بھی ہم نے نوازا۔ یا دکر وجب کہ وہ یگو کر چلا گیا تھا [۱۲] اور سمجھا تھا کہ ہم اس پر گرفت نہ کریں گے آخر کو اس نے تاریکیوں میں سے پُکارا۔ [۱۳] د نہیں ہےکوئی خدا گرئو ، پاک ہے تیری ذات ، بیشک میں نے قصور کیا۔" پُکارا۔ [۱۳] مراد ہیں حضرت یونس مہیں ان کا نام لیا گیا ہے اور کہیں" ذوالنون" اور" صاحب الحوت" یعنی در محمل ان محمل ان

[۱۱] مراد میں حضرت بوٹس ، کہیں ان کا نام لیا گیا ہے اور کہیں'' ذوالنون'' اور'' صاحبُ الحوت'' لینی '' مجھلی والے'' کے القاب سے یاد کیا گیا ہے۔ چھلی والا انہیں اس کیے نہیں کہا گیا کہ وہ مجھلیاں کیڑتے یا بیچے تھے بلکہ اس بنا پر کہ اللّہ تعالیٰ کے افران سے ایک مجھلی نے ان کو نظل لیا تھا، جہیا کہ شورۂ صافات آیت ۱۳۲ میں بیان ہواہے۔

[17] لیعنی وہ اپنی قوم سے ناراض ہو کر چلے صحیح بل اس کے کہ خدا کی طرف سے جمرت کا تھم آتا اور ان کے کہ خدا کی طرف سے جمرت کا تھم آتا اور ان کے کیے اپنی ڈیوٹی کی جگہ سے بنا جائز ہوتا۔

[۱۳] کین مچھلی کے بیٹ میں سے جوخود تاریک تھااوراو پر سے سمندری تاریکیال مزید۔

ؿ<u>ڹ</u>ؘ۞ۅؘڒؘڰڔؾۜٛٳ۬ڋؽؘڶڐؽؠۜ؆ۻۜٞ؋ؘ؆ۻؚٙ<sub>ڰ</sub> فَيُدَاوً انْتَخَيْرُ الْوِيرِثِينَ أَفَى السَّجَبْنَالَهُ وَوَهَبْنَالَهُ لَمُخَنَالَـهُ زَوْجَـهُ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوْ ايُسْرِعُونَ فِي وَدَنُّهُ ثِنَّا مَغَمًّا وَّ مَهَبًّا ۖ وَكَانُوا لَنَّا ٠ وَالَّاتِيُّ ٱحْصَلَتُ فَرْجَهَا فَنُفَخَّنَا اوجَعَلْنُهَا وَابْنَهَا اللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لَلَّهُ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه أُمَّتُكُمُ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَ آنَا رَبُّكُمُ فَاعْبُدُونِ ﴿ عِي اللَّهِ وَتَقَطَّعُ وَا آمُ رَهُمُ بَيْنَهُمْ لَكُلُّ إِلَيْنَالَ جِعُونَ أَهُ فَهَنَّ ل مِنَ الصَّلِحُتِ وَهُوَمُؤُمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۅٙٳٮ۠۠ٲڶڎؙڬؾؚڹؙۅؙڹؘ؈ۅؘڂڔ۠ۿ<sup>ٚٷ</sup>ۘڸڰڎڕؽڐٟٳۿڰ ۑڒڿۼؙۅ۫ڹ؈ؘڂؾؖٛؠٳۮؘٳڡؙؾؚڂۘؾؙؠٳ۫ڿؙۏڿ*ؙۅؘڡ*ٲؙڿؙۏڿ*ۏۿ*ؗؠ ؘؘۣۣٞٚٚڪٮٙڔڽؾۜڹٝڛڵۅؙڽ۞ۅؘٳڤٙؾۘڗۻؚٳڷۅٛڠڽؙٳڵڿۊ۠ڣٳۮٳ ڽؽؽڗڲڡؙۯؙۊٵ؇ۑۅؽۘڷؽٵڠۮڴۘڴٵ

منزل۲

تبہم نے اس کی وُعا قبول کی اورغم ہے اس کو نبجات بخشی ، اور اسی طرح ہم مؤمنوں کو بیجالیا کرتے ہیں۔

اورزگریا گو، جب کہاس نے اپنے رب کو پُکارا کہ'' اے پروردگار، مجھے
اکیلا نہ چھوڑ، اور بہترین وارث تو تو ہی ہے۔'' پس ہم نے اس کی وُعا قبول کی
اورائے پختی عطا کیاا دراس کی ہوی کواس کے لیے درست کر دیا۔ بیلوگ نیکی کے
کاموں میں دوڑ دھوپ کرتے تھے اور ہمیں رغبت اور خوف کے ساتھ پکارتے
تھے، اور جارے آگے تھکے ہوئے تھے۔

اور وہ خانون جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تھی۔[<sup>۱۹۹</sup>] ہم نے اُس کے اندراپنی رُوح سے پھو نکااوراً ہے اوراُس کے بیٹے کود نیا بھر کے لیے نشانی بنادیا۔

یے تمھاری اُمّت حقیقت میں ایک ہی امت ہے اور میں تمھارا رہ ہوں،

پستم میری عباوت کرو ۔ گر (یاوگوں کی کارستانی ہے کہ )انھوں نے آپس میں

اپنے وین کوکٹر نے گئڑ ہے کر ڈالا ۔ سب کو ہماری طرف بلٹنا ہے ۔ علی بھر جو نیک
عمل کر ہے گا، اِس حال میں کہ وہ مومن ہو، تو اس کے کام کی ناقدری نہ ہوگی، اور
اسے ہم لکھ رہے ہیں ۔ اور ممکن نہیں ہے کہ جس بہتی کو ہم نے ہلاک کر دیا ہو وہ
بھر بلند کی سے ۔ یہاں تک کہ جب یا ہُوج و ماہُوج کھول ویے جا کیں گے اور
ہر بلندی سے وہ نکل پڑیں گے اور وعد و برح سے پورا ہونے کا وقت [10] قریب
آ گے گا۔ تو یکا بیک اُن لوگوں کے دید ہے چھے رہ جا کیں گے جھول نے
کرکہا تھا۔ کہیں ہے وہ ماری کم بختی ، ہم اِس چیز کی طرف سے ففلت میں

<sup>[</sup> ۱۴] مراد بين حفريت مريم عليباالسلام -

<sup>🕍 [</sup>۱۵] کینی قیامت بر پاہونے کا وقت۔

فِي عَفْلَةٍ قِنْ هٰ ذَا بِلَ كُنَّا ظُلِبِ يْنَ ۞ إِنَّكُمُ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّهُ لَا أَنْتُمْ لَهَا وٰبِ دُوۡنَ ۞ لَوۡكَانَ هَـُوۡلآءِ الۡهَـٰةُ صَّا وَبَدُوۡهَا ۖ وَكُلُّ فِينَهَا خُلِدُونَ ﴿ لَهُمْ فِينَهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِينَهَا لَا يَسْمَعُونَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتُ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسُنِّي لا أُولِيكَ عَنْهَا مُبْعَدُ وَنَ فَى لا يَسْمَعُونَ صَيِيْسَهَ وَهُمُ فِي مَااشَّتَهَتَ ٱنْفُسُهُمْ خُلِلُ وَنَ ﴿ لَا يَحُزُنُّهُمُ الْفَـزَعُالْآكْبَرُوَتَتَكَقُّىهُمُ الْبَلْيِكَةُ ۖ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّـنِينُ كُنْتُمُ تُوْعَدُونَ ﴿ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَا ءَ كَطَيّ لسِّجِلِّ لِلْكُتُبِ لَا كَمَا بَدَ أَنَّا اَوَّ لَ خَاتِي نُعِيْدُ لَا السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ لَا كَمَا بَدَ أَنَّا اَوَّ لَ خَاتِي نُعِيْدُ لَا السِّجِلِ لِلْكُتُبِ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِلْمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ وَعُدَّا عَلَيْنَا ۗ إِنَّا كُنَّا فَعِلِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ كُنَّبُنَا فِي الزُّبُوْرِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْمِ آنَّ الْأَثْرَضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصُّلِحُونَ ﴿ إِنَّ فِي هُذَا لَبَلْغًا لِّقَوْمِر غيدين أ وَمَآ ٱمْ سَلُنُك إِلَّا مَحْمَةً لِّلْعُلَيِينَ ۞

پڑے ہوئے تھے، بلکہ ہم خطا کارتھے۔''بے شک تم اور تمھارے وہ معبُو دجشیں تم اللہ کو چھوڑ کر بُوجتے ہو، جہنم کا ایندھن ہیں ، وہیں تم کو جانا ہے۔ [۱۲] اگریہ واقعی خدا ہوتے تو وہاں نہ جاتے۔ اب سب کو ہمیشہ اسی میں رہنا ہے۔ وہاں وہ پہرے کا رہے کہ اس میں کان پڑی آ واز نہ سُنائی دے گی۔ رہے وہ لوگ جن کے لیے ہماری طرف سے بھلائی کا پہلے ہی فیصلہ ہو چکا ہوگا، تو وہ یقیدنا اُس سے دُ ورر کھے جا کیں گے، اُس کی سرسرا ہمٹ تک نہ سُنیں گئے۔ اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من بھاتی چیز وں کے درمیان رہیں گے، وہ انتہائی گئے۔ اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من بھاتی چیز وں کے درمیان رہیں گے، وہ انتہائی گئے۔ اور اُن کو ہاتھوں گئے۔ اُن کو ذرا پریشان نہ کرے گا ، اور ملائکہ بڑھ کر اُن کو ہاتھوں ہاتھ لیس گے کہ ' یہ تھھا را وہی دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جا تا تھا۔''

وہ دن جب کہ آسان کوہم یوں لپیٹ کرر کھ دیں گے جیسے طُو مار میں اور
ان لپیٹ دیے جاتے ہیں۔ جس طرح پہلے ہم نے تخلیق کی ابتدا کی تھی اُسی طرح
ہم پھر اس کا اعادہ کریں گے۔ بدایک وعدہ ہے ہمارے ذیتے اور بدکام ہمیں
ہمرصال کرنا ہے۔ اور ذَیُور میں ہم نصیحت کے بعد لکھ بچے ہیں کہ زمین کے
وارث ہمارے نیک ہندے ہوں گے۔ [کا] اس میں ایک بڑی خبر ہے۔
عبادت گزارلوگوں کے لیے۔

اے نبی ا، ہم نے تو تم کو دنیا والول کے لیے رحمت بنا کر جھیجا ہے۔

[14] روایات میں آیا ہے کہ اس آیت پر مشرکین کے سرداروں میں سے ایک نے اعتراض کیا کہ اس طرح تو صرف ہمارے ہی معبود نہیں ، سیخ ، عزیراور ملائکہ بھی جہتم میں جا کیں ہے ، کیوں کے ، کیول کے دنیا میں ان کی بھی عبادت کی جاتی ہے ۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا '' ہاں ، ہروہ مختص جس نے پہند کیا کہ اللہ کے بجائے اس کی بندگی کی جائے وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوگا جنہوں نے اس کی بندگی گئ ۔

[14] اس آیت کو بچھنے کے لیے شور و زمر آیات ۷۳ سے ۲۳ ملاحظہ ہوں۔

منزل۳

قُلُ إِنْ الْهُوْنَ وَ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُلُ الْهُوَّا حِدُّ فَهَلُ اَنْتُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلُ انْتُمُ عَلَى سَوَآءً وَإِنْ مُسْلِمُونَ وَ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُلُ اذَنْتُكُمْ عَلَى سَوَآءً وَإِنْ مُسلِمُونَ وَ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُلُ اذَنْتُكُمْ عَلَى سَوَآءً وَإِنْ الْمُعَلِيمُ الْمُرْمِي وَالْفَا وَيَعَلَمُ مَا تَكُنُّ وَنَ ﴿ وَإِنْ الْمُعْتَعَلَمُ مَا تَكُنُّ وَنَ ﴿ وَإِنْ الْمُعْتَعَلَمُ مَا تَكُنُّ وَمَ تَاعُ إِلَى حِيْنِ ﴿ قَلَ مَا تَكُمُ مَا تَكُمُ مَا تَكُمُ وَمَتَاعُ إِلَى حِيْنِ ﴿ قَلَ مَنِ الْمُكْتَعَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَمَتَاعُ إِلَى حِيْنِ ﴿ قَلَ مَنِ الْمُكُمُ اللّهُ مُعَلِيمُ اللّهُ وَمَتَاعُ إِلَى حِيْنٍ ﴿ قَلَ مَنْ الْمُكْتَعَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَمَنَا الرَّحُلُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ فَلَ مَا اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ مِنْ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَمَنَا الرَّحُلُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَمَنَا الرَّحُلُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَمَنَا الرَّحُلُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ فَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ فَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

نَاكُيْهَا النَّاسُ التَّقُوْ ا مَ تَكُوْ مَا اللَّهُ اللَّهُ السَّاعَةِ اللَّهُ السَّاعَةِ اللَّهُ عُلِيْهُ وَ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَنْهَلُ كُلُّ مُرْفِعَةٍ عَلَى النَّهُ عَلَى اللَّهُ مُرْفِعَةٍ عَلَى النَّهُ المُضَعَتُ وَ تَصْعُ كُلُّ ذَاتِ حَبُيلٍ حَبُلَهَا وَ مَا هُمُ بِسُكُوى وَ لَكِنَّ وَ مَا هُمُ بِسُكُوى وَ لَكِنَّ وَ تَرَى النَّاسُ سُكُوى وَ مَا هُمُ بِسُكُوى وَ لَكِنَ وَ تَرَى النَّاسُ سُكُوى وَ مَا هُمُ بِسُكُوى وَ لَكِنَّ وَ مَا هُمُ بِسُكُوى وَ لَكِنَّ وَ مَا هُمُ بِسُكُوى وَ لَكِنَ عَنَا اللَّهُ ال

منزلم

ان ہے کہو،'' میرے پاس جودتی آتی ہے وہ یہ ہے کہ تمھارا غداصرف ایک خدا ہے، پھر کیاتم سرِ اطاعت بُھے کاتے ہو؟''اگر وہ منہ پھیریں تو کہہ دو کہ'' میں نے علی الاعلان تم کو خبر دار کر دیا ہے۔ اب یہ میں نہیں جانتا کہ وہ چیز جس کا تم ہے وعدہ کیا جارہا ہے قریب ہے یا دُور۔اللّٰہ وہ با تیں بھی جانتا ہے جو بآوازِ بلند کہی جاتی ہیں اور وہ بھی جو تم نُھپا کر کرتے ہو۔ میں تو یہ بچھتا ہول کہ شاید یہ (دیر) جاتی ہیں اور وہ بھی جو تم نُھپا کر کرتے ہو۔ میں تو یہ بچھتا ہول کہ شاید یہ (دیر) تمھارے لیے مزے کرنے کی موقع دیا جارہا ہے۔''

آخر کاررسُولؓ نے کہا کہ'' اے میرے دب، حق کے ساتھ فیصلہ کردے اور لوگوتم جو ہاتیں بناتے ہواُن کے مقابلے میں ہمارا زبّ رحمان ہی ہمارے لیے مدد کا سہارا ہے۔''ع

## سُورہُ جج (مَدُ نی)ہے

الله كے نام ہے جو بے انتہامہریان اور رحم فرمانے والاہے۔

لوگو، اپنے آب کے خضب سے بچو، حقیقت میہ ہے کہ قیامت کا زلزلہ بڑی (ہولناک) چیز ہے۔ جس روزتم اسے دیکھو گے، حال میہ ہوگا کہ ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بیچے سے غافل ہو جائے گی، ہر حاملہ کاحمل گر جائے گا، اور لوگ تم کو مد ہوش نظر آئیں گے، حالانکہ وہ نشتے میں نہ ہوں گے، بلکہ اللّہ کاعذاب ہی پچھالیا سخت ہوگا۔

بعض لوگ ایسے ہیں جوعِلم کے بغیراللہ کے بارے میں بحثیں کرتے ہیں اور ہر شیطان سرکش کی پیروی کرنے لگتے ہیں۔

ؽڔ؈ۑٓٲؾؙۿٵڶڷٵۺٳڽؙڴؙٮٛ۫ٛؾؙؠٛڣۣٛؠؘ ٵ<u>ۼۜٵڿؘڲڨؖڹڴؠٞڡۣ؈</u>ٛڗٳ ڽۊؚڰ۫ڲٙڡؚڹؖۿؙڞ۬ۼڐٟڡٞ۠ڂؘڷۜڠؘۊ۪ٷۼؽڔڡؙڂؘڷڡٞ لَكُمْ ۗ وَنُقِدُ فِي الْأَثْرَ حَامِرَ مَا لَشَاءُ إِلَّى آجَ نُخْرِجُكُمْ طِفْلَاثُمَّالِتَبُلُغُوَّا اَشُكَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمُ مَّنُ يُّتَكُوفُ ؎ٞڟڹؾؙڗڎؖٳڷٙٲ؆ۮؘڸٳڷۼؙؠڔڸػؽڵٳؽۼڶؠٙڝڰؘڹۼۑ چِرَشَيْئًا ۗ وَتَرَى الْإِنْ مُضَهَامِدَةً فَإِذَ ٓ ٱلۡـزَلْنَاعَلَيْهَا الْبَاءَاهُ تَزُّتُ وَرَبَتُ وَالْبُتَتُ مِنْ كُلِّ زُوْجٍ بَهِيْجٍ ۞ ذُلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُ وَالْحَقُّ وَاتَّهُ يُحِي الْهَوْتَى وَٱنَّهُ عَلَى كُلِّ شَىءِ قَبِيرٌ ﴿ وَإِنَّ السَّاعَةَ اتِيَةً لَّا رَبِيبُ فِيهَا ۗ وَإِنَّ السَّاعَةَ اتِيهُ لَا رَبِيبُ فِيهَا ۗ وَإِنَّ ،مَنْ فِي الْقُبُوْرِي ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَّجَادِلُ فِ ڇۣۊۧڒۿؙڒؽۊٙڒڮڷۑ۪ڞ۫ڹؽڔۣ۞ٛۛٛٛٚٵڹۣ *ڰؘۼڽٛڛٙؠؽ*ڸٳۺ۠ۅڶڎڣۣٳڵۺؙؙؽٵڿۯڰ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

حالانکہ اُس کے تو نصیب ہی میں بیلکھا ہے کہ جواس کو دوست بنائے گا ا ہے وہ عمراہ کر کے حچوڑ ہے گا اور عذاب جہتم کا راستہ دکھائے گا۔ لوگو، اگرشمصیں زندگی بعدِموت کے بارے میں پچھ شک ہے توشمصیں معلوم ہو کہ ہم نے تم کو مٹی سے پیدا کیا ہے، پھر نُطفے ہے، پھر مُون کے لوتھڑے ہے، پھر گوشت کی 🦹 بوٹی سے جوشکل والی بھی ہوتی ہے ، اور بےشکل بھی ۔ ( پیہم اس لیے بتار ہے میں ) تا کہتم پرحقیقت واضح کریں ہم جس ( نُطفے ) کو جا ہتے ہیں ایک وقت فاص تک رحموں میں ٹھیرائے رکھتے ہیں ، پھرتم کو ایک بچے کی صورت میں نکال لاتے میں (پھرشسیں پرورش کرتے ہیں ) تا کہتم اپنی جوانی کو پہنچو۔ اورتم میں ہے کوئی پہلے ہی واپس بُلا لیا جاتا ہے اور کوئی بدترین عمر کی طرف ، پھیردیا جاتا ہے تا کہ سب میچھ جاننے کے بعد پھر پچھ نہ جانے ۔ اورتم و کیھتے ہو کہ زمین سوکھی بڑی ہے، پھر جہاں ہم نے اُس پر مینہ برسایا کہ یکا یک وہ پُھبک اُٹھی اور پُھو لُگئی اور اس نے ہرفتم کی خوش منظر نبا تات انگلنی شروع کر دی۔ بیسب سیجھاس وجہ ہے ہے کہ اللہ ہی حق ہے ، اور وہ مر ووں کوزندہ کرتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اور بیر اِس بات کی دکیل ہے ) کہ قیامت کی گھڑی آ كرر ہے گى ،اس ميں كسى شك كى گنجائش نہيں ، اور الله ضروران لوگوں كو اٹھائے گا 🧱 جوقبرول میں جا کیے ہیں۔

بعض اور لوگ ایسے ہیں جو کسی علم اور ہدایت اور روشنی بخشنے والی کتاب کے بغیر، گردن اکثرائے ہوئے، خدا کے بارے میں جھٹڑ نے ہیں۔ تا کہ لوگوں کورا و خدا ہے بھٹکا دیں۔ایسے مخص کے لیے دنیا میں رُسوائی ہے اور قیامت کے

وَّنْ إِنْ يُقُدُّ يُوْمَ الْقِيلِمَةِ عَنَّابَ الْحَرِيْقِ ۞ ذَٰلِكَ بِهَ قَتَّمَتُ يَهٰكَ وَأَنَّاللهَ لَيْسَ بِظَلَّا مِرِلِّلُعَبِيهِ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعُبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرُفٍ عَلَاقًانُ أَصَابَهُ خَيْرُ اطْمَانَ بِهِ وَ إِنْ إَصَابَتُهُ فِتُنَدُّ أَنْقَلَبَ عَلَى وَجُهِهِ خَسِرَ النَّ نَيَاوَالْإِخِرَةَ \* ذَٰلِكَهُوَالْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ® ۑٙڽ۫ۼۏٳڝؚڽؙۮۊڽٳۺ۠ڡؚڡٙٳڒۑڝؙ۫ڗۘ۠ۼۜۅؘڡؘٳڒؠؽ**ؙڣ**ٛۼڂڂۮ۬ڸڬۿۅؘ الصَّلِلُ الْبَعِيْثُ ﴿ بِيَنْ عُوْ الْبَرِيْضَى كَا أَقُرَبُ مِنْ نَّفُعِهِ لَبِئْسَ الْمَوْلِي وَلَيِئْسَ الْعَشِيْرُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُكَافِ اڭىزىئىنامَنُوْاوَعَمِدُوالصَّلِحُتِجَنَّتِ تَجُرِى مِنْ تَعْتِهَ الْأَنْهُ رُ ۗ إِنَّا لِلّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيُّهُ ۞ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَّنْ يَنْضُهَا لِللهُ فِي اللهُ نَيَا وَالْأَخِرَةِ فَلْيَهُ لُهُ وَسِيَسٍ إِلَى السَّهَآءِ ثُمَّ لِيَقَطَعُ فَلْيَنْظُلُ هَلَ يُذُهِبَنَّ كَيُنُو مَ بَغِيْظُ@وَكَـٰهُ لِكَ ٱنْـُوَلَٰهُ الْبِيْتِ بَيِّنْتٍ وْوَاتَّاللَٰهَ يَهُدِئ مَرِهُ بَيْرِ يُدُ® إِنَّ الَّذِينَ امَنُوْ اوَالَّذِينَ هَادُوْ اوَالسَّبِينَ

روزاُس کو ہم آگ کے عذاب کا مزا چکھا ئیں گے ۔ بیہ ہے تیرا وہ مستقبل جو تیرے اپنے ہاتھوں نے ہاتھوں نے بندوں پرظلم کرنے میں سے اپنے ہندوں پرظلم کرنے والنہیں ہے۔ والنہیں ہے۔ والنہیں ہے۔

اورلوگوں میں کوئی ایسا ہے جو کنار ہے پررہ کراللہ کی بندگی کرتا ہے، [1]

اگر فائدہ ہُو اتو مطمئن ہو گیا اور جو کوئی مصیبت آگئ تو اُلٹا پھر گیا۔اُس کی دنیا

بھی گئی اور آخرت بھی۔ یہ ہے صرح خسارہ۔پھروہ اللہ کوچھوڑ کراُن کو پکارتا ہے

جو نداُس کو نقصان پہنچا سکتے ہیں نہ فائدہ، یہ ہے گمراہی کی انتہا۔ وہ اُن کو پکارتا

ہے جن کا نقصان اُن کے نقع سے قریب تر ہے، بدترین ہے اُس کا مولی اور

برترین ہے اُس کا رفیق۔ (اس کے برعکس) اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے

اور جنھوں نے نیک عمل کیے، یقینا ایسی جنٹوں میں واخل کرے گا جن کے بنچ

نہریں ہرہی ہوں گی۔اللہ کرتا ہے جو پچھ چا ہتا ہے۔ جو جنسی یہ مان رکھتا ہوکہ

اللہ دنیا اور آخرت میں اُس کی کوئی مدونہ کرے گا، اُسے چا ہے کہ ایک ری گئی ہوکہ

ذریعے آسان تک پہنچ کر شگاف لگائے پھر دیکھ لے کہ آیا اس کی تذبیر کسی ایسی

خیز کو تر ڈ کرسکتی ہے جو اس کونا گوار ہے۔

الیی ہی محصلی محصلی باتوں کے ساتھ ہم نے اس قرآن کو نازل کیا ہے، اور ہدایت اللہ جسے جا ہتا ہے دیتا ہے۔

جولوگ ایمان لائے ،اور جو بہودی ہوئے اور صابی،

<sup>[</sup>۱] یعنی کفرواسلام کی سرحد پر کھڑا ہو کر بندگی کرتا ہے جیسے ایک مذبذ ب آ دمی کسی فوج کے کنارے پر کھڑا ہو، اگر فنخ ہوتی دیکھےتو ساتھ آملے اور فکلست ہوتی دیکھے تو چیکے سے سنگ جائے۔

وَالنَّطْرِي وَالْبَجُوسُ وَالَّذِيثِنَ ٱشۡرَكُوۤ الَّااِنَّااللَّهُ يَهُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِلِمَةِ لَمْ إِنَّا اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْكَ ﴿ اللَّهُ لَكُمْ تَرَانَّاللَّهُ يَسُجُّ لُلَهُ مَنْ فِي السَّلْمُ اتِوَمَنْ فِي الْرَ وَالشَّهُسُ وَالْقَكُرُ وَالنُّجُوْمُ وَالَّجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالرَّوَالَّبُوالَّ وَآبُّ ۅؘڲؿؽڒٞڝؚۨناڭاس<sup>ڂ</sup>ۅؘڲؿؽڒۘڿۊ۫ۘۼۘڬؽڮٳڵۼؘۮؘٳڮ<sup>ڂ</sup>ۅؘڡؘڽ يُّهِنِ اللَّهُ فَمَالَةُ مِنْ مُّكُرِمِرً إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَا ءُكُّ هٰڬڹڂؘڞڶڹٳڂٛؾۜڞؠؙۅٝٳڣۣٞ؆ؠۣۜۿ؞ٞ؆ڣٵڷڹؽڹػڰڣۧۯۅٳ ڠڟۣۼؾ۫ڶۿؙ؞ۛٞڔؿٵڰؚڡؚٞڹؾۜٵؠ؇ؽۻڋٞڡؚڹٞۊڽ؆ؙٷۅڛۿؠؙ الْحَمِيْمُ ۚ يُصْهَرُبِهِ مَا فِي بُطُونِهِمُ وَالْجُلُودُ ۚ وَلَهُمُ مَّقَامِعُمِنَ حَدِيدٍ ۞ كُلَّمَا ۚ أَهَادُوۤۤ ااۤ نُيَّفُرُجُوۤامِنْهَ مِنْ غَيِّمُ أُعِيدُ وَافِيْهَا وَذُوْقُوْا عَنَابَ الْحَرِيْقِ ﴿ إِنَّ الله يُدُخِلُ الَّـنِينَ امَنُوا وَعَمِـدُوا الصَّلِحُتِ جَنَّتٍ تَجُرِي مِنْ تَحُرِيهَا الْأَنْهُ رُيْحَكُونَ فِيْهَامِنُ ٱسَادِمَ مِنْ ذَهَبِ وَ لُـؤُلُوًّا ۗ وَ لِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۞

> ⊷زان www.iqbalkalmati.blogspot.com

. يُعُم والأول بالراف المراف بوه ما يود المواطن الأواط الأواط الأواط الأواط الأواط الأواط الأواط الأواط الأواط

اور نصار کی اور مجوس ، اور جن لوگوں نے شرک کیا ، ان سب کے در میان اللّہ قیامت کے روز فیصلہ کر دے گا ، ہر چیز اللّہ کی نظر میں ہے۔ کیا تم دیجھے نہیں ہو کہ اللّہ کے آگے سر بیٹے دہیں وہ سب جوآسانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں ، سورج اور چاند اور تارے اور پہاڑ اور در خت اور جانو را ور بہت سے انسان اور بہت سے وہ لوگ بھی جوعذ اب کے ستحق ہو بچھ ہیں؟ اور جسے اللّٰہ ذکیل وخوار کر دے اُسے پھرکوئی عزید دینے والانہیں ہے ، اللّٰہ کرتا ہے جو پچھ چا ہتا ہے۔

یددوفریق ہیں جن کے درمیان اپنے ربّ کے معاطے میں جھڑ اہے۔[۲]
ان ہیں سے دہ لوگ جفوں نے کفر کیا اُن کے لیے آگ کے لباس کائے جا پچکے ہیں،اُن کے سروں پر کھولنا ہُو اپانی ڈالا جائے گا۔ جس سے اُن کی کھالیس ہی نہیں پیٹ کے اندر کے حصّے تک گل جا کیں گے،اور اُن کی خبر لینے کے لیے لوہے کے گرز ہوں گے۔ جب بھی وہ گھبرا کر جہنم سے نکلنے کی کوشش کریں گے پھراسی میں رکھیل دیے جا کیں گئے کہ پچھو اب جلنے کی سزا کا مزہ۔ ورسری طرف کی جولوگ ایمان لائے اور جفوں نے نیک عمل کیے ان کواللہ ایسی جھوں میں داخل جولوگ ایمان لائے اور جفوں نے نیک عمل کیے ان کواللہ ایسی جھوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں ہوں گی۔ وہاں وہ سونے کے کنگنول اور کرے گا جن کے نیچے نہریں بدرہی ہوں گی۔ وہاں وہ سونے کے کنگنول اور کے۔

[۲] یہاں خدا کے بارے میں جھڑ اگرنے والے تمام گروہوں کوان کی کثرت کے باو جور دو فریقوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے ایک فریق وہ جوانیاء \* کی بات مان کر خدا کی صحیح بندگ اختیار کرتا ہے۔ ووسراوہ جوان کی بات نہیں مانتا اور کفر کی راہ اختیار کرتا ہے ،خواہ اس کے اندر آپس میں کتنے ہی اختلا قات ہوں اور اس کے کفرنے کتی ہی مختلف صور تیں اختیار کرلی ہوں۔

ڄ

وَهُ دُوۡا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ﴿ وَهُ دُوۡا إِلَّى صِرَاهِ ٳۜڬٛٵڷؙڹؿڹؘػؘڡؘٛۯؙۉٵۅؘؽڞؙڎٞۏڹؘۘۘۼڹؙ ىِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَا عَالَعَا كِفُ ڣيْهِ وَالْبَادِ ۗ وَمَنْ يُّرِدُ فِيْهِ بِالْحَادِ بِظُلْمِ ثَانِ قُهُمِنُ عَذَابِ ٱلِيُمِ ﴿ وَإِذْ بَوَّ أَنَا لِإِبْرُهِ يُمَ مَكَانَ الْبَيْتِ آنَ لَّا تُشَرِكُ بِي شَيِّ أَوَّ طَهِّرُ بَيْتِي لِكَا يِفِينَ وَالْقَابِدِينَ وَالرُّكِّ الشَّجُوْدِ وَ وَ أَذِّ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ بِيَأْتُوْكَ مِ جَالًا ؞ڔۣؾٳؙؾؽؘڡؚڹڴؙڷؚ۪ٷٙڿؘؘؘ۪۪ۘۘۘڝؚؽٙ۞۠ڵؚؽۺۘۿۯؙۏ لَهُ مُو يَنْكُدُ والسَّمَاللَّهِ فِي ٓ أَيَّامِرَهُ عُلُوهُ مِنْ عَلَوْهُ تِعَ ِقَهُمُ مِّنَّ بَهِيْهَ قِالْاَنْعَ امِ<sup>عَ</sup>فَكُلُوْامِنْهَاوَا الْفَقِيْرَ ۞ ثُمَّالْيَقُضُواتَفَتَهُمُ وَلَيْرُفُوانُنُوكُوانُنُورَكُهُ لَبَيْتِ الْعَتِيْقِ ۞ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يَعُظِّمُ حُرُّهُ اللهِ فَهُ وَخَيْرًا لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ﴿ وَأُحِدَّتُ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتُلِّى عَكَيْكُمُ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْإَوْثَانِ

ان کو ہا کیز ہات قبول کرنے کی ہدایت بخشی گئی اور آتھیں خدائے سُتو دہ صفات کاراستہ دکھایا گیا۔ جن لوگوں نے کفر کیاا در جو (آج) اللہ کے راستے سے روک رہے ہیں اوراُس متحد حرام کی زیارت میں مانع ہیں جسے ہم نے سب لوگوں کے کیے بنایا ہے، [4] جس میں مقامی باشندوں اور باہر سے آنے والوں کے حقوق برابر ہیں ( اُن کی رَوْس يقيناً سزاكي مستحق ہے) إس (مسجد حرام) ميں جو بھي رائي سے ہث كرظلم كا طریقه اختیار کرے گا ہے ہم در دناک عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔ یاد کرووہ دفت جب کہ ہم نے ابراہیم کے لیے اِس گھر (خانہ کعبہ) کی جگہ تبحویز کی تھی (اس بدایت کیماتھ) کہ میرے ساتھ کسی چیز کوشریک نہ کروہ اور میرے گھر کوطواف کرنے والوں اور قیام درکوع وجی دکرنے والوں کے لیے یاک رکھو، اورلوگول کو جے کے لیے إذانِ عام وے دو کہ وہ تمھارے ماس ہر وُور وراز مقام سے پیدل اور اونٹوں پرسوار آئیں، تا کہ وہ فائدے دیکھیں جو یہاں اُن کے لیے رکھے گئے ہیں،اور چندمقرر دنوں میں اُن جانوروں ہر اللَّه كا نام ليں جوأس نے آھيں بخشے ہيں،خود بھی کھا ئيں اور نگ دست مختاج کو بھی دیں، پھر اینامیل کچیل وُورکریں اور این نذریں یوری کریں، اور اس قدیم گھر کا طواف کریں۔ به نها (تغمیر کعبه کامقصد) اور جوکوئی الله کی قائم کرده حرمتوں کا احترام کریے تو بیاس کےدت کے نزد بک خودای کے لیے بہتر ہے۔ اورتمھارے لیےمویثی جانور حلال کیے سکتے ، [ ۲۰ ] ماہوا اُن چیزوں کے جو

نہمیں بتائی جا چکی ہیں ۔ پس ہُوں کی گندگی سے بچو، جھوٹی باتوں سے

[٣] لیعنی محرصلی الله علیه وسلم اورآب کے بیردوں کو حج اور عمر ہنیں کرنے ویتے۔

[4] اسموقع برمويش جانورول كى جلت كاذ كركرنے مقصود دو فلط فيميون كورفع كرنا ب- اول يدكر قريش اور مشركىين عرب بجيره اورسائيه اوروسيله ادرعام كوبهي الله كي قائم كي مونى حرمتول بين شاركرت ستص-اس لي فرمایا گیا کہ بیاس کی قائم کردہ حرمتیں نہیں ہیں بلکہ اس نے تمام مولیثی جانور حلال کیے ہیں۔ دوم یہ کہ حالت <u>ہ</u> إحرام ميں جس طرح وي ورام ہے اى طرح كہيں بيانى جوليا جائے كداس حالت ميں موليثى جانوروں كوؤن كرنااوران كوكھانا بھى حرام ہے۔اس ليے بتايا كياہے كربياللَّدى قائم كى بوئى حرمتوں ميں سے بيس ہے۔

وَاجْتَنِبُوا قُولَ الزُّونِ ﴿ حُنَفَاءَ بِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهِ \* وَمَنْ يُّشُرِكُ بِاللهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَنَخْطَفُهُ الطَّيْرُ ٱوْ تَهْدِيْ بِهِ الرِّيْحُ فِيُ مَكَانٍ سَحِيْقِ ﴿ ذَٰلِكَ فَ مَنْ يُتَعَظِّمُ شَعَآبِرَ اللهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقُوَى الْقُلُوْبِ ﴿ لَكُمُ فِيْهَا مَنَافِعُ إِلَّى آجَلِ مُّسَمَّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى عَ ﴿ الْبَيْتِ الْعَتِيْقَ ﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًّا لِّيَنُكُ لُوُ والسَّمَ اللهِ عَلَى مَا مَرَ قَهُمُ مِّنَّ بَهِيْمَةِ الْأَنْعَامِ \* فَإِلَّهُكُمُ إِلَّهُ وَّاحِدٌ فَلَهُ آسُلِمُوًا \* وَبَشِرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿ الَّذِينَ إِذَا ذُكِمَ اللَّهُ وَجِلَتُ قُلُوْبُهُمُ وَ الصَّبِرِيْنَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيْنِي الصَّلُوةِ لَا وَمِنَّا رَرَقَتُهُمْ يُنْفِقُونَ السَّلُوةِ لَا وَمِنَّا رَرَقَتُهُمْ يُنْفِقُونَ السَّلُوةِ لَا مَا رَقَتُهُمْ اللَّهُ السَّلُوةِ اللهِ السَّلُوةِ اللهِ السَّلُوةِ اللهِ السَّلُوةِ اللهِ السَّلُوةِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اله وَالْبُدُنَ جَعَلْنُهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآبِرِ اللَّهِ لَكُمُ ﴾ فِيْبِهَا خَيْرٌ ۚ فَاذُكُرُوا السَّمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَآ فَّكَ ۚ

- بزل ۲

پر ہیز کرو، یک سُو ہوکراللّہ کے بندے بنو، اس کے ساتھ کسی کوشریک نہ کرو۔ اور جوکوئی اللّہ کے ساتھ شرک کرے تو گویا وہ آسان سے گر گیا، اب یا تواسے پرندے اُنچک لے جا کیں گے یا ہوا اُس کو پیشر کے آڑجا کیں گے۔ [<sup>۵</sup>] ہُوا اُس کوالیں جگہ لے جا کر پھینک دے گی جہاں اُس کے پیشر کے آڑجا کیں گے۔ <sup>[۵</sup>] بیہ بے اصل معاملہ (اسے مجھلو) اور جواللّہ کے مقرر کر دہ شعائر کا احترام کرے تو بیہ دِلوں کے تقوی سے ہے۔ [۲]

سمسیں ایک وقتِ مقر رتک اُن (ہدی کے جانوروں) سے فائدہ اٹھانے کا حق ہے، [2] پھراُن (کے قربان کرنے کی) جگہائی قدیم گھر کے پاس ہے۔ جراُئت کے لیے ہم نے قربانی کا ایک قاعدہ مقرد کر دیا ہے تا کہ (اُس اُئمت کے) لوگ اُن جانوروں پر اللّٰہ کا نام لیس جواُس نے اُن کو بخشے ہیں [^] (اِن مختلف طریقوں کے اندر مقصد ایک ہی ہے) لیس تمھارا خدا ایک ہی خدا ہے اور اُسی کے تم مطبع فرمان ہو۔ اور اے نبی ، بشارت دے دے۔ عاجز اندرَ وَن اختیار کرنے والوں کو جن کا حال یہ ہے کہ اللّٰہ کا ذِکر سُنھ ہیں تو ان کے دل کا نب اٹھتے ہیں، جومصیبت بھی اُن پر آتی ہے اُس پر عبر کرتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، اور جو پچھرز ق ہم نے اُن کو دیا ہے اُس میں ہے خرج کرتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، اور جو پچھرز ق ہم نے اُن کو دیا ہے اُس میں ہے خرج کرتے ہیں۔ نماز قائم کرتے ہیں، اور جو پچھرز ق ہم نے اُن کو دیا ہے اُس میں ہے خرج کرتے ہیں۔

اور ( قربانی کے ) اونٹوں کو ہم نے تمھارے لیے شعائر اللّہ میں شامل کیا ہے جمھارے لیے اُن میں بھلائی ہے ، پس تھیں کھڑ اگر کے ان پر اللّٰہ کا نام لوء [9] اور جب ( قربانی کے بعد )

[۵] اس میشل بین آسان سے مراد ہے انسان کی فطری حالت جس بیں دہ ایک خدا کے ہوا کسی کا بندہ نہیں ہونا اور اور کے نورہ کوئیں جانتی ۔ اگر انسان انبیا کی دی ہوئی رہنمائی قبول کرئے تو وہ ای فطری حالت پر علم اور ایسیرت کے ساتھ قائم ہوجا تا ہے اور آگے اس کی پر واز مزید بلند یول بی کی طرف ہوتی ہے نہ کہ پہتیوں کی طرف ہوتی ہے اور پھر اس کو و و صور توں بیں ہے کوئی ایک صورت لاز فا پیش آئی ہے ایک بید کہ شیاطین اور کم راہ کرنے والے انسان اس کی طرف جھیٹھ ہیں اور ہر ایک اے آئی ہے لیک بید کہ شیاطین اور کم راہ کرنے والے انسان اس کی طرف جھیٹھ ہیں اور ہر ایک اے آئی کی کوشش کرتا ہے ۔ دو سر سے یہ کہ اس کی این خواہشات نفس اور اس سے اپنے جذبات اور خیلات اے آئی ہے اور اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ پھی خدہ کھ خدا کا اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ پھی خدہ کھ خدا کا اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ پھی خدہ کھ خدا کا اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ پھی خدہ کھ خدا کا اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ پھی خدہ کھ خدا کا اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ پھی نہ پھی خدہ کی خدا کا ایک کوئی کے دل میں پھی نہ پھی نہ پھی خدہ کھ خدا کا اس کی علامت ہے کہ آئی کے دل میں پھی نہ بھی ن

فَإِذَا وَجَبَتُ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَ ٱطْعِبُو الْقَانِعَ وَ الْمُعَتَّرَ ۗ كُنْ لِكَ سَخَّىٰنُهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّونَ ۞ لَنْ يَبْنَالَ اللَّهَ لُحُوْمُهَا وَلا دِمَآ وُهَا وَ لَكِنُ يَّنَالُهُ التَّقُوٰى مِنْكُمُ ۖ كَنْ لِكَ سَخَّهَا لَكُمْ لِتُنكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ صَا هَ لَى كُمْ اللهِ وَ بَشِّرِ الْمُحُسِنِينَ ﴿ اللهَ اللهُ ا خَوَّانٍ كَفُوْمٍ ﴿ أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُوْنَ بِأَنَّهُمْ ۗ ظُلِمُوا ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمُ لَقَدِيْرٌ ﴿ اڭىنىڭ أخْرِجُوْا مِنْ دِيَا مِهِمْ بِغَيْرِ حَقَّ اِلَّا آنُ يَّقُوْلُوا سَ بَّبْنَا اللهُ ۚ وَ لَوْ لَا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُ لِإِمَتُ صَوَامِعُ وَ بِيَعْ وَّصَلَوْتُ وَّمَسْجِ لُكُنُكُ رُفِيْهَ السَّمُ اللَّهِ كَثِيدًا <sup>مَ</sup> وَلَيَنْصُهَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْضُهُ اللَّهُ اللَّهُ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۞

٦

حنزل٬٬

ان کی پیٹھیں زمین پر بک جائیں [ ۱ ] توان میں ہے فود بھی کھا وَاوران کو بھی کھلا وَجوفناعت

کیے بیٹھے ہیں اور اُن کو بھی جواپی حاجت پیش کریں۔ اِن جانوروں کو ہم نے اِس طرح محصار ہے لیے مختر کیا ہے تاکہ تم شکریا واکرو۔ نہ اُن کے گوشت اللہ کو پینچتے ہیں نہ خون ، بگر اُسے تھارا تھا می پینچتا ہے۔ اس نے ان کو تھارے لیے اِس طرح مسخر کیا ہے تاکہ اُس کی بخشی ہوئی ہدایت پرتم اُس کی تکبیر کرو۔ [ ۱ ] اورائے نبی ، بشارت و روے نیکوکارلوگوں کو۔

یقیبنا اللہ ہدافعت کرتا ہے اُن لوگوں کی طرف سے جوابیان لائے ہیں۔ یقینا اللہ کسی خائن کافر نعت کو پہند نہیں کرتا ہے اُن اورائ کی طرف سے جوابیان لائے ہیں۔ یقینا اللہ کسی خائن کافر نعت کو پہند نہیں کرتا ہے اُن اورائ ہوارت و رہ دی گئی اُن لوگوں کو جن کے فلاف جنگ کی جارہی ہے ، کیونکہ وہ مظلوم ہیں، [ ۲۱] اور اللہ یقینا ان کی مدد پر فال دیے ہیں جوابی کی مدد پر فارت ہوں ہوا ہوں ہوں سے ناحق نکال دیے گئے صرف اس قصور پر کہ دوسرے کے ذریعے دفع نہ کہ تارار ب اللہ ہے۔ ''اگر اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتا ہے ہو خانقا ہیں اور گرجا اور معبد اور مسجد ہیں، جن میں اللہ کا کثرت سے نام لیا ہواتا ہے، سب مسار کر ڈالی جائیں۔ اللہ طرور اُن لوگوں کی مدد کرے گا جواس کی مدد کرے آ

خوف ہے جمبی تو وہ اس کے شعائر کا احترام کررہا ہے۔

[2] پہلی آبت میں شعائر اللہ کا حرام کا عام ہم دینے کے بعد بیفقرہ ایک فاطق کو رفع کرنے کے لیے ارشاد
فرمایا گیا ہے۔ شعائر اللہ میں ہم ہانور بھی داخل ہیں۔ اللہ عرب یہ بیجھتے تھے کہ ان جانور اللہ بیت اللہ
کی طرف لے جاتے ہوئے ان برسوار نہونا چاہیے ندان برسامان لا دنا چاہیے۔ اور ندان کا دودھ پہنا چاہیے
ای فار فرجی کو ورکرنے کے لیے فرمایا گیا کہ ان سے جو کام لینے کی ضرورت پیش آئے وہ لیا جاسکتا ہے۔
اس آبت سے دویا تیں معلوم ہوئیں۔ ایک یہ کہ قربانی تمام شرائع البید کے نظام عباقت کا ایک
لازی نجو رہی ہے۔ دوسری میہ کہ اصل چیز اللہ کے نام پر قربانی ہے جو سب شریعتوں میں
کیمان ہے۔ ہاتی رہا اس کا وقت اور موقع اور دوسری تفعیلات تو ان کے اندر مختلف زمانوں کی
شریعتوں کے احکام مختلف رہے ہیں۔

[9] ان پر اللّٰہ کا نام لینے ہے مراد ہے ان کو ذریح کرتے ہوئے اللّٰہ کا نام لینا۔ اونٹ کو پہلے کھڑا کر کے اس کے علقوم میں نیز وہارا جاتا ہے اس کو تحرکر تا کہتے ہیں۔

[10] پیچھ کے زمین پر کیلنے کا مطلب صرف اتنائی نہیں ہے کہ وہ زمین پر گر جائیں بلک بیمی ہے کہ وہ گرر سرطیر جائیں ، لینی تروینا ہند کرویں اور جان پوری طرح نکل جائے۔

[11] مین دل سے اس کی برائی اور برتری مانو اور عمل ہے اس کا اعلان واظہار کرو۔ بدیج حکم قربانی کی غرض اور

ٱلَّذِينَ إِنْ مَّكُنَّهُمْ فِي الْإَنْ صِ ٱقَامُوا الصَّاوَةَ وَاتَوُا الزَّكُولَا وَ اَصَرُوا بِالْمَعْرُ وَفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكُرِ ﴿ وَ بِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُونِ ۞ وَ إِنْ يُكُنِّ بُوكَ فَقَالَ كُنَّا بَتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْجٍ وَّ عَادُّوَّ ثَبُوْدُ ﴿ وَقَوْمُ ٳڹڔ۠ۿؚؽؠؘۘۅؘۊۘۅؙؙۿؙڵۅ۫ڟٟ۞ؗڐٳؘڞڂڹؙڡٙۮؽڹٷڴڵؚۜڹ مُوْسَى فَامُلَيْتُ لِلْكُفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذُنَّهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿ فَكَايِنُ مِّنْ قَرْيَةٍ ٱهْلَكُنْهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَ بِثُرِ مُّعَطَّلَةٍ وَّ قَصْدٍ مُّشِيْدٍ ﴿ ٱفَكَمْ يَسِيُرُوا فِي الْإَنْرَضِ فَتُكُونَ لَهُمُ قُلُوبٌ يَعُقِلُونَ بِهَا ۚ أَوۡ اذَانُ يَّشْمَحُونَ بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنُ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُونِ ﴿ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ لَنْ يُخْلِفَ اللهُ وَعُدَةً ۖ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ مَ إِنَّكَ كَأَلُفِ سَنَةٍ مِّبًّا تَعُدُّونَ ۞

یہ وہ لوگ ہیں جنھیں اگر ہم زمین میں افتد ارتحقیں تو وہ نماز قائم کریں گے، زکو ۃ دیں گے، نیکی کا حکم دیں گئے اور برائی ہے منع کریں گے۔اور تمام معاملات کا انجام کاراللہ کے 🖁 باتھ میں۔ہے۔ انے نی ،اگر وہ (لینی گفار) معیں جھطلاتے ہیں تو اُن سے مملے قوم نوع اور عاداور ا شموداور قوم ابراہیم اور قوم کو ظ اور اہلِ مَدُین بھی جھٹلا کیے ہیں اور موسی بھی جھٹلائے جا کیے ہیں۔انسب منکرین حق کویس نے سلے مہلت دی ، پھر پکڑ لیا۔اب دیکھ لوک میری عقوبت کیسی تھی کتنی ہی خطا کاربستیاں ہیں جن کوہم نے تباہ کیا ہے اور آج وہ اپنی چھتوں پراکٹی یڈی ہیں کتنے ہی کنوئیں برکاراور کتنے ہی قصر کھنڈر ہے ہوئے ہیں۔کیا بیلوگ زمین میں حلے پھر نہیں ہیں کہ إن كے دِل بمجھنے والے اور إن كے كان سُننے والے ہوتے؟ حقیقت ہے کہ آگھیں اندھی نہیں ہوتیں مگر دہ دل اندھے ہوجاتے ہیں جوسینوں میں ہیں۔ باوگ عذاب کے لیے جلدی مجارے ہیں۔اللہ ہر گزایتے وعدے کے خلاف نہ کرے گا بگرتیرے دت کے ہاں کا ایک دن تمحارے شارکے ہزار برس کے برابر ہُو اکر تاہے۔ [مهم] علت کی طرف اشارہ ہے۔ قربانی صرف اسی لیے واجب نہیں کی گئی ہے کہ یہ نیج رحیوانات کی نعت یر اللہ کا شکر یہ ہے، بلکہ اس کیے بھی واجب کی گئی ہے کہ جس کے بیر جانور بیں اور جس نے انہیں ہاریے لیے مستر کیا ہے، اس کے حقوق مالکانہ کا ہم دل سے بھی اور عمل بھی اعتراف کریں تاکہ جمیں بھی پیجول لاحق نہ ہوجائے کہ بیسب مچھے ہمارا مال ہے۔ [17] ریقال فی سبیل اللہ کے بارے میں اولین آبیت ہے جونازل ہوئی اس آبیت میں صرف اجازت دی عَلَىٰ تَقَى بِعِدِ مِينِ مُورِهُ بِقِرِهِ كِي آياتِهِ ١٩٠٠، تا ١٩٢١، اور ٢١٣ ، اور ٣٢٣، نازل ہوئیں جن میں جنگ كاتهم ديا كيا-ان احكام مين صرف چندم بينون كافصل ١٠١٠ جازت جماري تحقيق كيمطابق في الحجه به ار هین نازل ہوئی اور تھم بیٹک بدر ہے تھے میں پہلے رجب باشعبان <u>سے</u> ہیں نازل ہُوا۔ [ ۱۳ ] یه مضمون قران مجید میں معتقد و مقامات بر بیان مُواہے که جولوگ خلق خدا کوتو حید کی طرف مُلا نے اور دین حق کوقائم کرنے اور شرکی جگہ خیر کوفروغ دینے کی سعی وجہد کرتے ہیں وہ اللہ کے مدد گار ہیں کیوں کر بیاللہ کا کام ہے جسے انجام دینے میں دوائ کا ساتھ دیتے ہیں۔ [۱۲۷] بعنی انسانی جاری میں خدا کے فیصلے تہاری گھڑ بول اور جنتر بوں سے لحاظ سے نہیں ہوئے کہ آج ایک سیجی یا علد روش اختیاری اورکل بس کے اجھے یارے متائع ظاہر ہو سے کسی قوم سے اگریکہا جائے کہ فلال طرز

منزلا

ڄ

وَكَايِّنُ مِّنْ قَرْيَةٍ آمُلَيْتُ لَهَا وَهِي ظَالِمَ قُثُمَّ اَخَذُنُهُا ۚ وَ إِنَّ الْهَصِيرُ ﴿ قُلُ نِيَا يُبِهَا النَّاسُ اِئَّهَاۚ ٱنَالَكُمُ ثَانِيْرٌ مُّبِينٌ ﴿ قَالَٰنِينَ امَنُوْا وَعَمِلُواالصَّلِحُتِ لَهُمُ مَّغَفِرَةٌ وَّيِهِ زُقُّ كُرِيْحٌ ۞ وَ الَّـٰذِيۡنَ سَعَوُا فِنَ الْبِتِنَا مُعْجِـٰزِيُنَ أُولَٰلِكَ ٱصْحُبُ الْجَحِيْجِ ® وَمَا ٓ ٱلْهِ سَلْنَامِنُ قَبُلِكَ مِنْ سَّ سُولٍ وَّ لَا نَبِيِّ إِلَّا إِذَا تَهَنَّى ٱلْقَى الشَّيْطِنُ فِيَّ أُمْنِيَّتِهِ ۚ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْظِنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ الْبَتِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيْهُ حَكِيْهُ ۞ لِّيَجْعَلَ مَا يُلَقِي الشَّيْطِنُ فِتُنَةً لِّكَيْ يُنَ فِي قُلُو بِهِمُ مَّرَضَّ وَّالۡقَاسِيَةِ قُلُوبُهُ مُ الرَّالِظَّلِيدِينَ لَغِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿ قُ لِيَعُلَمَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ النَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُـُوَّمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوْبُهُمُ وَإِنَّاللَّهَ لَهَا إِلَّانِ يُنَامَنُوٓ الِلَّهِ مَرَاطٍ مُّسُتَقِيْدٍ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

at a seek til om soon blakkoor om mola ole ole a seed a war elektroom elikoor ole seeka sata ol

کتنی ہی بستیاں ہیں جو ظالم تھیں ہمیں نے پہلے اُن کومہلت دی ، پھر پکڑ لیا ، اورسب کو واپس تو میرے ہی یاس آنا ہے۔'

اے نی کہ دوکہ ' لوگو، میں تو تمھارے لیے صرف وہ مخص ہوں جو (بر اوقت آنے سے پہلے ) صاف صاف خبر دار کر دینے والا ہو۔' پھر جو ایمان لائیں گے اور نیک ممل کریں گے ان کے لیے مغفرت ہے اور عزت کی روزی۔ اور جو ہماری آیات کو نیجا دکھانے کی کوشش کریں گے وہ دوز خ کے یار ہیں۔

اورا نے بی بھی سے پہلے ہم نے نہ کوئی رئول ایسا بھیجا ہے نہ بی (جس کے ساتھ یہ معاملہ نہ پیش آیا ہوکہ ) جب اُس نے تمتاکی ، شیطان اس کی تمتا میں خلل انداز ہوگیا۔ اِس طرح جو بچھ بھی شیطان خلل انداز میاں کرتا ہے ، اللہ ان کومٹا دیتا ہے اور کی تم یا بیت کو پئنے تہ کرویتا ہے ، اللہ علیم ہے اور کی مے ۔ ( وہ اس لیے ایسا ہونے دیتا ہے ) تا کہ شیطان کی ڈالی ہوئی خرافی کوفتنہ بنا دے اُن لوگوں کے لیے جن کے دِلوں کو (نِفَاق کا) روگ لگا ہُوا ہے اور جن کے دِل کھوٹے ہیں اُن لوگوں کے دیے جن کے دِلوگ کو اُن کے ہیں۔ اور جن کے دِل کھوٹے ہیں کھی تھی ہے ہیں۔ اور عِلم سے بہرہ مندلوگ جان لیں کہ بیتن ہے تیرے رہ بی طرف سے اور وہ اس پر ایمان لے آئیں اور ان کے دل اس کہ بیتن ہے تیرے دار ان کے دل اس کے آگے جھک جائیں ، یقعینا اللہ ایمان لانے والوں کو ہمیشہ سیدھاراستہ دکھا دیتا ہے۔ [10]

ۼٛ

ٷ٧ؼٵڶٳڷڹؽ*ؿۏڰۿ*ؙۏٳڣٛڡؚۯڝڗڝۊڡؖ ؽۅ۫ڡٙؠٟڹۣؾڷؚڰ<sub>ؚ</sub>ڂؾۘڞؙڴۯؠؽڹۿۿ<sup>ڂ</sup>ڣؘٵڷڹؽڹٵڡڹؙۏٳۅؘۼڡؚڵۅٳ الصَّلِحٰتِ فِي جَنَّتِ التَّعِيْمِ ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوْا وَكَنَّ بُوُا بِالِيتِنَافَأُ ولِيكَ لَهُمْ عَنَى الْهُمُ عِنَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُعَدِّدُ وَافِي سَبِيْلِ اللهِ ثُمَّةُ قُتِلُوٓا ٱوْمَاتُوْالَيَرْزُقَةُ مُّهُ اللهُ مِلْأَقًا سَنَّا الوَ إِنَّ اللهَ لَهُ وَخَيْرُ الرُّ زِقِينَ ۞ لَيُكُ خِلَنَّهُمُ مُّنْ خَلَا يَّرْضَوْنَهُ ۚ وَإِنَّ اللهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۞ ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِمَاعُوقِبَ بِهِثُمَّ بُغِيَ عَلَيْكِلَيَنْصُمَ لَّهُ اللهُ ﴿ إِنَّ اللهَ لَحَفُو عَفُورً ۞ ذُلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الَّبْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَاسَ فِي الَّيْلِ وَ انَّاللَّهُ سَمِينٌ عُ بَصِيْرٌ ﴿ ذُلِكَ بِٱنَّاللّٰهَ هُـوَالۡحَقُّ وَٱنَّهَا لِيَهُ عُوۡنَ مِنۡ دُوۡنِهِ هُوَالۡبَاطِلُ وَإَنَّا اللَّهَ هُوَالْعَلِيُّ الْكَهِيْرُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ أَنْ وَلَا اللَّهُ أَنْ وَلَ السَّمَاءِمَاءً 'فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْفَرَّدٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

انکار کرنے والے تو اس کی طرف سے شک ہی میں پڑے رہیں گے۔

یہاں تک کہ یا تو اُن پر قیامت کی گھڑی اچا تک آ جائے ، یا ایک منحوں دن کا عذاب نازل ہوجائے۔ اُس روز بادشاہی اللّٰہ کی ہوگی ، اور وہ ان کے ورمیان فیصلہ کروے گا۔ جوابیان رکھنے والے اور عملِ صالح کرنے والے ہوں گے وہ فیصلہ کروے گا۔ جوابیان رکھنے والے اور جملِ صالح کرنے والے ہوں گے وہ خمت بھری جفتوں میں جا کیں گے۔ اور جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور ہماری آیات کو جھٹلا یا ہوگا اُن کے لیے رُسوا کُن عذاب ہوگا۔ اور جن لوگوں نے اللّٰہ کی راہ میں ہجرت کی ، پھر آل کرویے گئے یا مُر گئے ، اللّٰہ ان کوا چھارز ق دے گا۔ اور یقیناً اللّٰہ ہی بہترین رَازِ ق ہے۔ وہ اُنھیں الی جگہ پہنچائے گا جس سے وہ خوش ہوجا کی بی بہترین رَازِ ق ہے۔ وہ اُنھیں الی جگہ پہنچائے گا جس سے وہ خوش ہوجا کی میں بہترین رَازِ ق ہے۔ وہ اُنھیں الی جگہ بہنچائے گا جس سے وہ خوش ہوجا کی وہ بی اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کے ساتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّٰہ اس کی ماتھ کیا گیا ، اور پھرائس پرزیا دتی بھی کی گئی ہو، تو اللّہ اس کی مدوشر ورکرے گا۔ اللّٰہ معاف کرنے والا اور درگز رکر نے والا ہے۔

بیاس کیے کہ رات سے دن اور دن سے رات نکالنے والا اللہ ہی ہے اور وہ سمج و بھی ہے۔ بیاس کیے کہ اللہ ہی جن ہے۔ اور وہ سب باطل ہیں جنھیں اللہ کو جھوڑ کریے لوگ پُکارتے ہیں اور اللہ ہی بالا دست اور ہزرگ ہے۔ کیا تم و کیھے نہیں ہو کہ اللہ آسمان سے پُکارتے ہیں اور اللہ ہی بالا دست اور ہزرگ ہے۔ کیا تم و کیھے نہیں ہو کہ اللہ آسمان سے پُکارتے ہیں۔ کہ وہ لطیف پانی برسا تا ہے اور اس کی بدولت زمین سرسنر ہوجاتی ہے؟ حقیقت ہے ہے کہ وہ لطیف

یکی تھا کہ ایک شخص جس کی تمنا اور آرز و بیتی کہ اس کی قوم اس پر ایمان لائے اے آخر کار ججرت کرنی پڑی اور میکے کے کفار کا میاب رہے۔ اس صورتِ حال جس جب لوگ آپ کے اس بیان کو و سیجھتے ہے کہ میں اللہ کا نی ہوں اور اس کی تائید میرے ساتھ ہے اور قرآن کے ان اعلانات کو و سیجھتے ہے کہ بی گوشھ ملا وینے والی قوم پر عذاب آجا تا ہے تو انہیں آپ کی اور قرآن کی صداقت مُشتَہ نظر آنے لگی تھی اور آپ کے خالفین اس پر بڑھ بڑھ کر ہاتیں ،ناتے تھے کہ کہاں گی وہ خدا کی تائید اور کیا ہو کی وہ عذاب کی وہ عدا کی تائید اور کیا ہو کی وہ عذاب کی وعیدیں ،اب کیوں نہیں آجا تا وہ عذاب جس کے ہم کو ڈراوے دیے جاتے تھے انہی ہاتوں عذاب کی وعیدیں ،اب کیوں نہیں آجا تا وہ عذاب جس کے ہم کو ڈراوے دیے جاتے تھے انہی ہاتوں کا جواب ان آیات میں ویا گیا ہے۔

خَبِيْرٌ ﴿ لَهُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَمَا فِي الْأَثُمُ ضِ \* وَإِنَّ الله كَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَبِيدُ ﴿ اللهُ تَكَرَأَنَّ اللهَ سَخَّمَ لَكُمُ صًا فِي الْإِنْ مِضِ وَالْفُلْكَ تَجُرِئُ فِي الْبَحْرِبِ أَمْرِهِ وَيُهْسِكُالسَّمَآءَٱنُ تَقَعَّعَلَىٰ الْآثُمِضِ اِلَّابِاذُنِهِ ۖ إِنَّ اللهَ بِالنَّاسِ لِهَءُونُكُ سَّ حِيْمٌ ﴿ وَهُوَالَّذِي مَا خَيَاكُمْ ۗ ثُمَّرِيُهِ يَتُكُمُ ثُمَّ يُحْيِينُكُمُ ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ ۞ لِكُلِّ أَمَّةٍ جَعَلْنَامَنْسَكًاهُ مُنَاسِكُوْهُ فَلَايُنَا زِعُنَّك فِي الْأَمْرِوَادُعُ إِلَّى مَ بِيكَ ﴿ إِنَّكَ لَعَلَى هُ رَى مُّسُتَقِيبِ ﴿ الْآلَكَ لَعَلَى هُ رَحَادُ عُ إِلَّى وَ إِنْ جِٰ مَا لُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ اَللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ ٱلْمُنَعُلَمُ إَنَّ اللَّهَ يَعُلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَ الْوَرْمُ ضِ النَّ ذَٰلِكَ فِي كِتُبِ لَمْ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ <u>ؠؘڛؚؽڗ۠۞ۅؘؽۼڹؙٮؙۅؙڽؘڡؚڽٛۮۏڹۣٳ۩ؗڡؚڡؘٵڶؠؙؽؙڹۜڐٟڵؠؚڡۺڶڟڹٞٵ</u> وَّمَالَيْسَ لَهُمُ بِهِ عِلْمٌ ﴿ وَمَالِلظَّلِيثِنَ مِنْ نُصِيرُ ۞

www.iqbalkalmãti.bloqspot.com

وخبیر ہے\_[۲۶] اُس کا ہے جو کچھ آ سانوں میں ہے اور جو پچھ زمین میں ہے ۔ یے شک وہی غنی وحمید ہے ۔ کیاتم دیکھتے نہیں ہو کہاُس نے وہ سب پچھتمھارے لیے سخر کر رکھا ہے جوز مین میں ہے، اور اُسی نے کشتی کو قاعدے کا یا بند بنایا ہے کہ وہ اس سے حکم ہے سمندر میں چکتی ہے، اور وہی آ سان کواس طرح تھا ہے ہوئے ہے کہ اس کے اِڈ ن کے بغیروہ زمین پرنہیں گرسکتا؟ داقعہ بیہ ہے کہاللّہ لوگوں کے حق میں بڑا ا شفیق اور رحیم ہے۔ وہی ہےجس نے شمعیں زندگی بخشی ہے، وہی تم کوموت ویتا ہے اوروہی پیزتم کوزندہ کرےگا۔ پیج بیہ ہے کہ انسان بڑا ہی منکرحق ہے۔[21] ہرائمت کے لیے ہم نے ایک طریق عبادت مقرر کیا ہے جس کی وہ پیروی کرتی ہے، پس اے نبی، وہ اِس معاملہ میں تم ہے جھگڑا ندکریں۔[١٨] تم اینے رت کی طرف دعوت دو۔ بقدیناتم سید مے راستے برہو۔ اور اگروہ تم سے جھکڑیں تو کہددو کہ 'جو سیجیتم کررہے ہواللہ کوخوب معلوم ہے۔اللہ قیامت کےروزتمھارے درمیان اُن سب باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ہو۔'' کیا تم نہیں جانتے کہ آ سان وزمین کی ہر چیز اللہ کے علم میں ہے؟ سب کچھا یک کتاب میں دَرُ ج ہے۔اللّٰہ سے لیے یہ مجھ کھی مشکل مہیں ہے۔ بیلوگ اللہ کوچھوڑ کران کی عمادت کردہے ہیں جن کے لیے نہواس فے کوئی سندنازل کی ہےاورنہ پیخودان کے بارے میں کوئی عِلم رکھتے ہیں۔ان ظالموں کے لیے کوئی مددگا زمیس ہے۔ ۱۶] ۔ لیعنی گفر ظلم کی تروش افتدیار کرنے والوں پرعذاب نازل کرنا،مومن وصالح بندوں کو انعام دینا، مظلوم اہل جن کی داوری کرنا اور طافت سے ظلم کا مقابلہ کرنے والے اہلی حق کی نصرت فرمانا، ب سب اس وجہ ہے ہے کہ اللّٰہ کی صفات میداور میہ ہیں۔ [21] لیعنی پیسب پیچھود کیھتے ہوئے بھی اس حقیقت کاانکار کیے جاتا ہے جسےانبیاع کیم استلام نے پیش کیا ہے۔ [۱۸] کیعن جس طرح پہلے انبیا ًوا ہے اپنے وَ درکی اُمتوں کے لیے ایک طریق عبادت لائے تھے، اس طرح اس دَ ورکی اُست کے لیےتم ایک طریق عبادت لائے ہور اب سمی کوتم ہے نزاع کرنے کا حق حاصل نہیں ہے، کیونکہ اس وّ در کے لیے برحق طریق عبادت یہی ہے۔

منزل۲

ڲۼؘڕؙۅۘٳٳڷؠؙڹ۫ڴؠ<sup>ڂ</sup>ؽڲٵۮٷؽؘۺڟٷڹڽٳڷڹؽؿؘؽؿڷٷؽۘۼۘڵؽڡ ٵۑ۬ؾٮۜٵٷڶۥؘڡٞٲٮؘؾٷٛڴ؞ڔۺۜڔۣڡؚٚڽ<u>ڐڸ</u>ڴؗؗؠٵڵؾۜٞٲ۩ٷۘۘٶؘۮۿٳۥڷ۠ۿ اڭنىڭنى كَفَرُوْالْوَبِئُسَ الْمَصِيْرُ ﴿ لِيَا يَيْهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلُّ فَاسْتَبِعُوْ الْحُرُّ إِنَّ الْبِينَ تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ يَّخُلُقُ وَاذُبَالِاً لِوَاجْتَمَعُ وَالْهُ ۚ وَإِنْ بَيْسُلُبُهُمُ النَّابَالِ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِنُونُهُ مِنْهُ ۖ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَ الْمَطْلُوبِ @مَاقَكَمُوااللَّهَ حَوَّ قَدْمِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۞ ٱللهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلْيِكَةِ مُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ إِنَّا لِلَّهَ سَبِينَعَّ بَصِيدُ ﴿ فَيَعُلَمُ مَا بَيْنَ آيْدِيهُمُ وَمَ خَلْفَهُمْ ﴿ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُونُ ۞ لِيَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا الهَكَعُوْاوَالسَجُدُوْاوَاعْيُدُوْامَاكِكُمُ وَافْعَلُواالْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ ثُفْلِحُونَ ﴿ وَجَاهِ لُوْا فِي اللَّهِ حَتَّى جِهَا وِهِ ۗ هُوَ اجْتَلِكُمْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ

દું

3

اور جب إن كو جارى صاف صاف آيات سُنائى جاتى جي تو تم و يَصِيّ ہو كه مشكر ين حق كے چېرے بگرنے لگتے ہيں ، اور ايبامحسوس ہوتا ہے كدا بھى وہ اُن لوگوں پر اُوٹ پر ميں گے جوانھيں ہمارى آيات سُناتے ہيں۔ ان ہے كہ وقت ميں بتا وَل شمصيں كداس ہے بدتر چيز كيا ہے؟ آگ، اللّٰہ نے اُسى كا وعدہ اُن لوگوں كے حق ميں كر ركھا ہے جو قبولِ حق ہے انكاركريں اور وہ بہت ہى بُر المحكانا ہے۔'' مَا

لوگو!، ایک مثال دی جاتی ہے، غور سے سنو۔ جن معنو دوں کوتم خدا کو چھوڑ کر پُکا رتے ہو وہ سب میل کرایک کھی بھی پیدا کرنا چاہیں تو نہیں کر سکتے۔ بلکہ اگر کھی اِن سے کوئی چیز چھین لے جائے تو وہ اُسے چھوٹ ابھی نہیں سکتے۔ مدو چاہی والے ہے وہ بھی کمز ورا ور جن سے مدد چاہی جاتی ہے وہ بھی کمز ور اور جن سے مدد چاہی جاتی ہے وہ بھی کمز ور او تعدیہ ہے کہ فر سے دائلہ کی قدر ہی نہ پہچائی جیسا کہ اس کے پہچا نے کاحق ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ قو ت اور عق ت والا تو اللہ ہی ہے۔

حقیقت میں کہ اللہ (اپنے فرامین کی ترسیل کے لیے) ملائکہ میں سے بھی پیغام رساں منتخب کرتا ہے اور انسانوں میں سے بھی۔ وہ سمیع اور بصیر ہے، جو پچھ لوگوں کے سامنے ہے اُسے بھی وہ جانتا ہے اور جو پچھ اُن سے اوجھل ہے اُس سے بھی وہ واقف ہے۔ اور سارے معاملات اللّٰہ کی طرف رجوع ہوتے ہیں۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، رکوع اور بجدہ کرو، اپنے رہ کی بندگی کرو، اور نیک اے لوگو جو ایمان لائے ہو، رکوع اور بجدہ کرو، اپنے رہ کی بندگی کرو، اور نیک کام کرد، اسی سے تو قع کی جاستی ہے کہتم کو فلاح نصیب ہو۔ اللّٰہ کی راہ میں کام کرد، اسی سے تو قع کی جاستی ہے کہتم کو فلاح نصیب ہو۔ اللّٰہ کی راہ میں جہاد کر وجیسا کہ جہاد کرنے کاحق ہے۔ اُس نے مصیں اپنے کام کے لیے چُن لیا ہے۔ اور دین میں تم یرکوئی تنگی تہیں رکھی۔

مِلَّةَ ابِيْكُمُ ابْرُهِ يُمَ لَمُوسَسِّكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ فَمِنْ قَبْلُ وَفَى الْمُسْلِمِيْنَ فَمِنْ قَبْلُ وَفَى الْمُسْلِمِيْنَ فَيْمَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيْمَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيْمَ الْمُولِيَّةِ السَّلُولَةِ وَالْتُواالِيِّكُونَ السَّلُولَةِ وَالْتُواالِيِّكُونَ النَّيْسِ فَى السَّلُولَةِ وَالْتُواالِيِّكُولَةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللهِ عَلَى النَّالِي فَيْمَ النَّيْسِ اللهِ عَلَى النَّيْسِ اللهِ اللهِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

قَدْ ٱفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ أَلَا إِلَّانِيْنَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

خُشِعُونَ ﴿ وَالَّنِ يَنَهُمُ عَنِ اللَّغُومُ عُرِضُونَ ﴿ وَالَّنِ يَنَهُمُ وَالَّنِ يَنَهُمُ وَالَّنِ يَنَهُمُ وَالَّنِ يَنَهُمُ الْفُرُوجِ فِمُ الْمُؤْنِ ﴿ وَالَّنِ يَنَهُمُ الْفُرُوجِ فِمُ الْمُؤْنِ ﴾ وَالَّنِ يَنَهُمُ الْمُؤْنِ ﴾ وَالَّنِ يَنَهُمُ الْمُؤْنَ ﴾ مَلكَتُ ايْبَانُهُمُ فَاللَّهُمُ عَيْرُ مَلُومِ يُنَ ﴿ فَمَنِ اللَّهُ مُ فَاللَّهُ مُ فَاللَّهُ مُ فَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَ عَلَيْ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَ وَاللَّنِ يَنَ هُمُ اللَّهُ وَ عَلَيْ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَ وَاللَّنِ يَنَ هُمُ اللَّهُ وَ عَلَيْ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَ وَاللَّنِ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَ وَاللَّنِ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَ وَاللَّهِ مُ اللَّهُ وَ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَالَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَالللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

۱۸ الجنزع

وتنادح

قائم ہو جاؤا ہے باپ ابراہیم کی مِلّت پر۔اللّہ نے پہلے بھی تمھارا نام ''مُسلم'' رکھا تھااور اِس (قرآن) میں بھی (تمھارا یہی نام ہے)۔تا کہ رسُول م تم پر گواہ ہواورتم لوگوں پر گواہ۔ پس نماز قائم کرو، زکو قدو، اور اللّہ سے وابستہ ہو جاؤ۔ وہ ہے تمھارا مولی، بہت ہی اچھا ہے وہ مولی اور بہت ہی اچھا ہے وہ مدرگار۔ '

## سُورہَ مؤمنون (مَنّی )ہے

الله كے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

یقیناً فلاح پائی ہے ایمان لانے والوں نے جو: اپنی نماز میں خشوع اختیار کرتے ہیں، نغویات سے وُورر ہے ہیں، زکو ہ کے طریقے پر عامِل ہوتے ہیں، اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرتے ہیں اوائ اپنی ہیو پول کے اور اُن عورتوں کے جواُن کی میلک بیمین میں ہوں [۲] کواُن پر محفوظ ندر کھنے میں وہ قابل ملامت نہیں ہیں، البتہ جواُس کے علاوہ بچھاور چاہیں وہی زیادتی کرنے والے ہیں، اپنی المانوں اور عہدو پیان کا یاس رکھتے ہیں، اور اپنی نماز وں کی محافظت کرتے ہیں۔ ا

[1] اس کے دومطلب ہیں۔ ایک یہ کہ اپنے جسم کے قابل شرم حقوں کو پھیا کر دکھتے ہیں، لیننی غریانی سے پہیز کرتے ہیں ادرا بناستر ودسروں کے سامنے نہیں کھولتے۔ دوسرے یہ کہ دوا پی عصمت وعقمت کومحفوظ رکھتے ہیں، لین جنسی معاملات میں آزادی نہیں ہر تنے اور قوت شہوائی کے استعال میں بے نگام نہیں ہوتے۔

[1] کینی لوغریاں جو جنگ میں گرفتار ہوکر آئیں اور اسیران جنگ کا جادلہ نہ ہونے کی خورت میں اسلامی حکومت کی طرف ہے کسی کی مِلک میں دے دی جا کیں۔

اُولِيكَ هُمُ الْوٰرِ ثُونَ ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْ دَوْسَ ١ هُـمُ فِيْهَا خُلِكُ وْنَ ۞ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُللَةٍ مِّنْ طِيْنِ ﴿ ثُمَّ جَعَلْنُهُ نُطْفَةً فِي قَرَامٍ مَّكِينٍ ۞ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقُنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْضُغَةُ عِظِمًا فَكُسُونَا الْعِظْمَ لَحُمَّا ۚ ثُمَّ اَنْشَأْنُهُ خَلْقًا اخَرَ لَمُ فَتَلِرَكَ اللَّهُ آحُسَنُ الْخُلِقِينَ ﴿ ثُمَّ اِ عَلَمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ لَبَيْتُونَ ۞ ثُمَّ اِ عَلَمْ يَوْمَ الْقِيْهَةِ تُبْعَثُونَ ۞ وَلَقَدُ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبُعَ طَرَآيِقٌ وَ مَا كُنَّا عَنِ الْخُلُقِ غُفِلِينَ ۞ وَ ٱنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَى فَأَسُكُنَّهُ فِي الْأَرْسُ فِي وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِ بِهِ لَقُورُ وَنَ ١ لَكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ وَّ مِنْهَا تَأْكُلُونَ أَنَّ

یمی لوگ وہ وارث ہیں جومیراٹ میں فردوس پائیں گے اوراس میں ہمیشہ رہیں گے۔
ہم نے انسان کومٹی کے سنت سے بنایا، پھراسے ایک محفوظ جگہ ٹبکی ہوئی بُوند
میں تبدیل کیا، پھراس پُوند کولوگھڑ ہے کی شکل دی، پھرلوگھڑ ہے کو بوٹی بنادیا، پھر بوٹی ک ہٹریاں بنا کیں، پھر ہڈیوں پر گوشت چڑھایا، پھراسے ایک دوسری ہی مخلوق بنا کھڑا کیا۔[سم] پس بڑا ہی بابر کت ہے اللہ، سب کاریگروں ہے اچھا کاریگر۔ پھراس کے بعدتم کو ضرور مرنا ہے، پھر قیامت کے روزیقینا تم اُٹھائے جا دُگے۔

اورتمهارے اُورہم نے سات راستے بنائے، [س] تخلیق کے کام سے ہم کچھنابلد نہتے۔[۵] اور آسان ہے ہم نے گھنابلد نہتے۔[۵] اور آسان ہے ہم نے ٹھیک حساب کے مطابق ایک خاص مقدار میں پانی اُتارااوراس کوزمین میں ٹھیراویا، ہم اُسے جس طرح چاہیں غائب کر سکتے ہیں۔ پھراس پانی کے ذریعہ سے ہم نے تمھارے لیے مجوراورانگور کے باغ پیدا کردیے ہم اور این باغوں میں بہت سے لذیذ بھل ہیں اور ان سے تم روزی حاصل کرتے ہو۔

[۳] کینی اگر چہ یہی سب پچھ جانوروں کی تخلیق میں بھی ہوتا ہے تمراللّٰہ نے اس عمل تخلیق ہے انسان کو ایک اورقِسم کی مخلوق بنا کھڑا کیا جوحیوا نات ہے بالکل مختلف ہے۔

[۳] عالبًا اس سے مراد مات سیاروں کی گردش کے راستے ہیں اور چونکساس زمانے کا انسان سیع سیارہ بی سے واقف تقااس لیے سات ہی راستوں کا ذِکر کیا گیا۔اس کے معنی بیٹییں ہیں کہ ان کے علاوہ اور دوسرے راستے نہیں ہیں۔

ودراترجہ یہ بھی ہوسکتا ہے: ''اور مخلوقات کی طرف ہے ہم غافل نہ تنے یا نہیں ہیں''۔ پہلے ترجے کے لیا افاظ ہے آیت کا مطلب ہے کہ بیسب پچھ جو ہم نے بنایا ہے بیاس یونجی کسی انا ڈی کے ہاتھوں الل میں بن حمیا ہے، بلکہ اے آیک سوچ سمجھ منصوبے پر پورے علم کے ساتھ بنایا حمیا ہے، اہم قوانین اس بیس کا دفر ما ہیں، اونی سے لیکراعلیٰ تک سارے نظام کا نئات ہیں آیک تمل ہم آ بھی پائی جاتی ہائی اس میں کا دفر ما ہیں، اونی سے لیکراعلیٰ تک سارے نظام کا نئات ہیں آیک تمل ہم آ بھی پائی جاتی ہی اور اس کارگاؤ عظیم ہیں ہر طرف آیک مقصد بت نظر آتی ہے جو بنانے والے کی حکمت پروانات کر رہی ہے دوسرے ترجے کے لئاظ ہے مطلب سے ہوگا کہ اس کا سکات ہیں جسی گھی گلوقات ہم نے پیدا کی ہے دوسرے ترجے کے لئاظ ہے مطلب سے ہوگا کہ اس کا سکات ہی جنر نہیں رہے ہیں۔ کسی چیز کو ہم نے اپنے منصوب کے خلاف بنے اور چلیے نہیں دیا ہے۔ کسی چیز کی نظری ضرور بیات فراہم کرنے ہیں ہم نے منصوب کے خلاف بنے اور چلیے نہیں دیا ہے۔ کسی چیز کی نظری ضرور بیات فراہم کرنے ہیں ہم نے

وَ صِبْعُ لِلْأَكِلِيْنَ ۞ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْإِنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيْكُمْ مِّبَّا فِي بُطُو نِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَا فِعُ كَثِيْرَةٌ وَمِنْهَ تَأَكُّلُونَ أَنَّ وَعَلَيْهَا وَعَلَىٰ الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ أَجُ وَلَقَدُ آئى سَلْنَانُوْ كَا إِلَّى قَوْمِهِ فَقَالَ لِيُقَوْمِ اعْبُدُوااللَّهُ مَالَكُمْ مِّنَ الْهِغَيْرُةُ لَا أَفَلَا تَتَّقُونُ ۞ فَقَالَ الْهَلَوُّ اڭىن يُنْ كَفَرُوامِنْ قَوْمِهِ مَا هٰنَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّتُلُكُمُ ا يُرِيْدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمُ لَوَثَلَاءً اللَّهُ لَا نُوَلَ مَلْمِكَةً مَّاسَمِعُنَا بِهٰذَا فِيَّ ابَآيِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿ إِنْ هُ وَ إِلَّا مَ جُلُّ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّى حِيْنِ ۞ قَالَ مَ بِّ انْصُرُ فِي بِمَا كُذَّ بُونِ ۞ فَأَوْ حَيْنَاۤ إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْقُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَآءً آمُرُنَا وَفَاسَ التَّنَّوُّرُ لَا فَاسُلُكَ فِيهُا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَٱهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ \*

منزل

اور وہ درخت بھی ہم نے پیدا کیا جوطور سیناء سے نکلتا ہے، [۲] تیل بھی لیے ہوئے اُگتا ہے اور کھانے والوں کے لیے سالن بھی۔

اور حقیقت یہ ہے کہ تمھارے لیے مویشیوں میں بھی ایک سبق ہے۔ان کے پیٹوں میں بھی ایک سبق ہے۔ان کے پیٹوں میں جو کچھ ہے اسی میں سے ایک چیز (لیعنی دودھ) ہم شمصیں پلاتے ہیں ،ادر تمھارے لیےان میں بہت ہے دوسرے فائدے بھی ہیں۔اُن کوتم کھاتے ہواوراُن ریادرکشتیوں پرسوار بھی کیے جاتے ہو۔

ہم نے نوٹ کواس کی قوم کی طرف بھیجا۔ اس نے کہا'' اے میری قوم کے لوگو، اللّٰہ کی بندگی کرواُس کے ہواتھارے لیے کوئی معنو ونہیں ہے، کیاتم ڈرتے نہیں ہو؟''اس کی قوم کے جن سرواروں نے مانے سے انکار کیا وہ کہنچ گئے کہ '' بیٹنی پھیٹیں ہے مگر ایک بشرتم ہی جسیا۔ اس کی غرض یہ ہے کہتم پر برتری حاصل کر ہے۔ اللّٰہ کواگر بھیجنا ہوتا تو فرشتے بھیجتا۔ یہ بات تو ہم نے کہی اپنے باپ وادا کے وقتوں میں سُنی ہی نہیں ( کہ بشررسول بن کرآئے)۔ پھیٹیں بس اس آدمی کو ذرا بحون لاحق ہوگیا ہے۔ پچھ مدّت اور و کیولو (شاید افاقہ ہو جائے)۔''نور ٹے نے کہا'' پروردگار! اِن لوگوں نے جومیری تکذیب کی ہے اس جائے)۔''نور ٹے نے کہا'' پروردگار! اِن لوگوں نے جومیری تکذیب کی ہے اس براب تو ہی میری تکذیب کی ہے اس جاری وی کے کہ'' ہماری گرانی میں اور جاری وی کے کہ'' ہماری گرانی میں اور ہو با اور اپنے تو ہرتم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کراس میں سوار ہو جا ، اور اپنے تو ہرتم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کراس میں سوار ہو جا ، اور اپنے نو ہرتم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کراس میں سوار ہو جا ، اور اپنے اہل وعیال کو بھی ساتھ لے سوائے اُن کے جن کے خلاف پہلے فیصلہ ہوچکا ہے ،

كوتا بى نيىلى بادرايك ايك ذر اور ي ك حالت سامم باخرر بيل-

[۱] مراد ہے زنتیون، جو بحر روم کے گر دوپیش کے علاقے کی پیدا دار میں سب سے زیادہ اہم چیز ہے۔ طورِ سینا کی طرف اس کومنسوب کرنے کی دجہ غالباً میہ ہے کہ دہی علاقہ جس کامشہور ترین مقام طُویہ میناء ہے۔اس درخت کاوطنِ اصلی ہے۔

ۅٙڒڰؙڂٵڟؚؠۛڹؽ۬ڣۣٳڷ۠ڹؽؽڟؘڷؠؙۅٛ<sup>ٳڠ</sup>ٳٮٚ*ؖۿؠؙڞؙٷ*ۊؙؽ۞ڡٞٳۮؘ استكويت أنتومن معكعك عكى الفُلكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ اڭىنى ئىجىنام نالىقۇم الظلىيىن ﴿ وَقُلُمَّ بِ ٱلْوَلِينِيْ صُنْزَلَاصُّلِرَگَاوَّ اَنْتَ خَيْرُ الْبُنْزِلِيْنَ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ ڵٳڸؾٟۊٞٳڹٛڴ۫ٵٚڶؠؙڹؾڸؽؘ۞ڞؙ<sub>ٵ</sub>ٞٲۺٛٲڹٵڡؚؽؙؠۼڕۿؚؠؙۊۯڽٞٵ انحرين أَفَار سَلْنَافِيهِم مَسُولًا هِنْهُمُ آنِ اعْبُدُوا اللهَ مَانَكُمُ مِّنَ إِلَّهِ عَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ وَقَالَ الْمَلَامِنَ قَوْمِ الَّـٰنِ يُنَكِّفَمُ وَاوَكُنَّ بُوابِلِقَآءِالْإِخْرَةِ وَٱتَّرَفَّاهُمُ ڣِالْحَيْوةِالدُّنْيَا لَمَاهٰنَآ اِلَّابَشَرُهِّتُلُكُمْ لِيَأَكُّلُمِ تَأَكُّلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِبَّاتَشْرَ بُونَ ﴿ وَلَإِنْ اَطَعُنُهُمْ بَشَمَّاقِتُلَكُمُ إِنَّكُمُ إِذَا لَكُمِ إِذَا لَكُمِ إِذَا لَكُمُ إِذَا لَكُمُ إِذَا لَكُمُ إِذَا مِتُّمُ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّحِظَامًا ٱتَّكُمْ مُّخْرَجُونَ ۞ هَيْهَاتَ هَيْمَاتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿ إِنَّ هِي إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَانَهُوْتُ وَنَحْيَاوَمَانَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ

ۼ

اور ظالمول کے بارے میں مجھ سے پچھ نہ کہنا ، بیاب غرق ہونے والے ہیں۔ پھر جب تُول میں میں میں ہیں۔ پھر جب تُول ہے جب تُو اپنے ساتھیوں سمیت کشتی پر سوار ہوجائے تو کہہ، شکر ہے اُس خدا کا جس نے ہمیں ظالم لوگوں سے نجات دی۔ اور کہہ، پر ور دگار ، مجھ کو برکت والی جگہ اُ تار اور تُو بہترین جگہ دینے والا ہے۔''

اس قفے ہیں بڑی نشانیاں ہیں، اور آزمائش توہم کر کے بی رہتے ہیں۔
ان کے بعدہم نے ایک دوسرے وَ ورکی قوم اُٹھائی۔ پھراُن ہیں خودانی کی قوم کا ایک رئول بھیجا (جس نے اٹھیں دعوت دی) کہ اللہ کی بندگی کرو،
تمھارے لیے اُس کے بواکوئی اور معنو رئیس ہے، کیاتم ڈریتے نہیں ہو؟ اُس کی قوم کے جن سرواروں نے مانے سے انکار کیا اور آخرت کی پیشی کو تھالایا، جن کو ہم نے دنیا کی زندگی میں آئو وہ کر رکھا تھا، وہ کہنے گئے" بیشی کو تھالایا، جن کو ایک بشرتم ہی جیسا۔ جو پھرتم ہی جیسا ہے جو ہی سے بیا ہے۔ اب اگرتم نے اپنے ہی جیسوایک بشرکی اطاعت قبول کر لی تو تم گھائے بیتے ہووہی سے بیتا ہے۔ اب اگرتم نے اپنے ہی جیسوایک بشرکی اطاعت قبول کر لی تو تم گھائے بیتی میں رہے۔ بیتم میں اطلاع دیتا ہے کہ جب تم مرکز مٹی ہوجاؤ گے اور بڈیوں کا بخیر بن کررہ جاؤ گے اس وقت تم ( قبروں سے ) نکالے جاؤ گے ! بعید، بالکل بعید بخیر بن کررہ جاؤ گے ! بعید، بالکل بعید ہے بیدوعدہ جوتم سے کیا جار ہا ہے۔ زندگی بچھنیں ہے گربس یہی دنیا کی زندگ ۔ ہے بیدوعدہ جوتم سے کیا جار ہا ہے۔ زندگی بچھنیں ہے گربس یہی دنیا کی زندگ ۔ بیبیں ہم کومرنا اور جینا ہے اور ہم ہر گرو اُٹھائے جائے والے نہیں ہیں۔

@قَالَىٰٓبُالُصُونِيۡ بِمَاكَنَّدُيُونِ @قَا ﴾ لَيْصُبِحُنَّ لَٰ لِمِينَ ﴿ فَأَخَذَاتُهُمُ الصَّيْحَاةُ ۗ ۪ڣَجَعَلُنٰهُمۡ غُثَآءً ۚ فَبُعُرًا لِلْقَوۡمِ الظّٰلِيدِينَ ۞ثُمُّ ٱڵؙڞٞٲٮٛٵ*ڝ*ؿۘڹۼ۫ڔۿؚؠۧڰؙۯۏٮٞٵڵڂڔؽڹ۞ٙڡٵؾۺڋؚؿؘڡؚڹٲڝؖۊ اَيِسْتَاخِدُ وْنَ۞ثُمَّ أَمُسَلِّنَا اجَآءَاُمَّةً مُّسُولُهَا كُنَّابُولُافَأَتْبَعْنَا ٷۜڿؘڡؙڶ**ڹؙؙ**ؙۿؙۿٳؘڂٳڋۣؽؿٞٷٞؠؙۼڰٳڷٟڡٞۏۄٟڒؖڒؽٷ۫ڡؚڹؙۅ۫ڽ۞ڞؙ ٱصَسَلْنَامُوسَى وَاخَاهُ هٰرُونَ فَإِلَيْتِنَاوَسُلْطِنِهُ بِيْنِ فَ مُرْعَوْنَ وَمَلاَّبِ فِكَالْسَنَّكُ بَرُوْاوَكَانُوْاقَوْمًاعَالِيْنَ ﴿ فَقَالُـوْٓ ا ٱنْوُمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثَلِنَا وَقَوْمُهُمَالَنَا غَيِدُونَ ﴿ فَكُنَّ بُوْهُمَا فَكَانُوْ امِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۞ وَلَقَدُاتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۞ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةً وَيُنْهُبَآ إِلَّا رَبُّوةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّ مَعِينٍ ﴿

ڄ

یشخص خدا کے نام پر محض کھوں گھڑر ہاہے اور ہم بھی اس کی ماننے والے نہیں ہیں۔''
رسُول نے کہا'' پروردگار ؛ اِن لوگوں نے جو میری تکذیب کی ہے اس پر اب تُو ہی
میری نفرت فرما۔'' جواب میں ارشاد ہُو ا'' قریب ہے وہ وفت جب بیا ہے کیے پر
بیجیتا کیں گئے'۔ آخر کارٹھیک ٹھیک حق کے مطابق ایک ہنگامہ عظیم نے ان کو آلیا اور
ہم نے ان کو پجرابنا کر پھینک ویا۔ وُ ور موظالم قوم!

پھرہم نے ان کے بعد ؤوسری قومیں اٹھا ئیں ۔کوئی قوم نہا ہے وقت سے
پہلے ختم ہوئی اور نہ اس کے بعد ٹھیرسکی ۔ پھرہم نے پے در پے اپنے رسُول
بھیجے۔جس قوم کے پاس بھی اُس کارسُول آیا، اُس نے اُسے جُھٹلا یا، اور ہم ایک
کے بعد ایک قوم کو ہلاک کرتے چلے گئے ، شی کہ ان کوبس افسانہ ہی بنا کرچھوڑ آھے
پھٹکا راُن لوگوں پر جوا بمان نہیں لاتے !

پھرہم نے موسی اوراس کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیوں اور کھلی سُند کے ساتھ فرعون اور اس کے اعیانِ سلطنت کی طرف بھیجا۔ گرانھوں نے تکتر کیا اور بڑی دول کی لی۔ کہنے گئے'' کیا ہم اپنے ہی جسے دوآ دمیوں پر ایمان لے آئیں اور آ دمی بھی وہ جن کی قوم ہماری بندی ہے۔''پس اُنھوں نے دونوں کو جھٹلا دیا اور ہلاک ہونے والوں میں جامِلے۔ اور موسی کو ہم نے کتاب عطا فرمائی تا کہ لوگ اس سے رہنمائی حاصل کر س۔

اورابنِ مریم اوراس کی ماں کوہم نے ایک نشانی بنایا اوران کو ایک سطح مرتفع پر رکھا جواطمینان کی جگھی اور چشمے اس میں جاری تھے۔ ا

نَيَا يُبِهَاالَّ سُلِّ كُلُوْامِنَ الطَّيِّيٰتِ وَاعْبَلُوْاصَالِحًا ۗ إِنِّي بِمَاتَعُمَلُونَعَلِيْمٌ ۞ وَإِنَّ هٰنِهَ أُمَّتُكُمُ أُمَّةً وَّا وَّٱنَاٰرَبُّكُمۡ فَالتَّقُونِ ۞ فَتَقَطَّعُوَّا ٱمۡرَهُمۡ بَيْنَهُۥۗ ــرُبِ بِمَالَکَ يُهِمُ فَرِحُـوْنَ۞ فَذَنُهُ هُمُ فِي عَمُرَ يَهِا يِّنِ۞ ٱيَحْسَبُوْنَ ٱثْمَانُبِ تُّهُمُ مُرِبِهِمِ وَّبَنِيْنَ هٰنُسَامِ عُلَهُمُ فِي الْخَيْراتِ ۖ بَلَّ لِايَشَّعُرُونَ ۞ إِ ٱڷۧڹۣؽڹۿؙؠٞڡؚٞڽڂؘۺۛؽۊؚ؆ؾؚؚڡ۪ؠؙڞۜڣڨؙۏڽٛ۞ۅؘٵڷؙ؞ؽؽۿؠ يٰتِ؆ٙبِّهِ؞ؙؽٷٝڡؚٮؙؙۅؙؽؘ۞۬ۅٙاڷۧڹؽؽۿؙ؞ٝؠڔٙؠؚۨۿ؞ٝڒ يُشْرِكُونَ ﴿ وَالَّـنِينَ يُؤْتُونَ مَاۤ اتَوَاوَّقُلُوبُهُمُ وَجِلَةُ ٱنَّهُمْ إِلَّى رَبِّهِمْ لَمْ جِعُونَ أَوْلَيْكَ يُسْرِعُونَ فِي ٤ هُــمُـرُلَهَـالْمِيقُونَ۞ وَلَانُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا ۘۅؙۺۘعَهَاوَلَكَ بِيَّاكِتْبٌ يَّنْطِقُ بِالْحَقِّوَهُمُ لَا يُظْكَمُونَ ® بَلَقُلُوْ بُهُ مُ فِي عُمُرَةٍ قِينَ هُ ذَا وَلَهُمْ ٱعْمَالٌ قِن دُوْنِ الحملُونَ ﴿ حَتَّى إِذَاۤ اَخَذُنَامُتُوفِيهِ

ا سے پیٹیبرو، کھاؤیاک چیزیں اور عمل کروصالح بتم جو پیچھ بھی کرتے ہو، میں اُس کوخوب جانتا ہوں ۔اوریہ تمھاری اُمّت ایک ہی اُمّت ہے اور میں تمھارا رہ ہوں، پسمجھی سے تم ڈرو۔

مگر بعد میں لوگوں نے اپنے دین کوآپس میں ککڑے ککڑے کرلیا۔ ہرگروہ کے پاس جو پچھ ہے اُسی میں وہ مگن ہے۔ اچھا،تو چھوڑ واٹھیں،ڈو بےرہیں اپنی غفلت میں ایک وقت خاص تک۔

کیا ہے بچھتے ہیں کہ ہم جوانھیں مال اولا دیسے مددد بے جار ہے ہیں تو گو پااٹھیں بھلائیاں دینے میں سرگرم ہیں؟ نہیں ، اصل معالمے کا انھیں شعور نہیں ہے۔حقیقت میں تو جولوگ اینے ربّ کے خوف سے ڈرنے والے ہوتے ہیں، جوایئے ربّ کی آیات پرایمان لاتے ہیں، جوایئے رب کےساتھ سی کوشر یک نہیں کرتے ،اور جن کا حال ہیہ ہے کہ دیتے ہیں جو کچھ بھی دیتے ہیں اور دل اُن کے اِس خیال سے کا پنتے | رہتے ہیں کہ ہمیں اینے رب کی طرف بلٹمنا ہے، وہی بھلائیوں کی طرف دوڑنے والے اور سبقت کر سے انھیں یا لینے والے ہیں ۔ ہم کسی شخص کو اس کی مقدرت ہے زیادہ تکلیف نہیں ویتے ، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے ، جو (ہرایک کا حال ) ٹھیک ٹھیک بتا دینے والی ہے، [ 4 ] اورلوگوں برظلم بہر حال نہیں کیا جائے گا ۔ گھریپالوگ اس معالمے سے بےخبر ہیں ۔اوران کے اعمال بھی اُس طریقے | ہے (جس کا اُوپر ذِکر کیا گیا ہے) مختلف ہیں۔ (وہ اپنے پیر رُوت کیے چلے جا ئمیں گے ) یہاں تک کہ جب ہم اُن کےعیاشوں کوعذاب میں پکڑ لیں گے۔

<sup>[2]</sup> کینی ہر مخص کا نامہ اعمال جس میں اس کاسب پچھ کیا دھراورج ہے۔

الَعَنَ ابِ إِذَاهُمُ يَجُئُرُونَ ۞ لَا تَجُئُرُواالْيَوْمَ ۗ النَّكُمُ مِّنَّالِاتُنْصَرُونَ ۞ قَنْ كَانَتُ الِّيةِ عُتُمَّا عَلَيْكُمْ فَكُنَّتُمْ عَلَّا ٱعۡقَابِكُمۡ تَكِيۡصُوۡنَ۞ مُسۡتَكُيرِيۡنَ ۚ بِهِلْبِيرًا تَهۡجُمُوۡنَ۞ ٱقَلَمْ يَدَّبُّرُواالْقَوْلَ ٱمْرِجَاءَهُمْ هَالَمْ يَأْتِ ابَأَءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۞ آمُركُمُ يَعْرِفُوا مَاسُولَهُمْ فَهُمُ لَكُ مُنْكِرُوْنَ ﴿ اَمُرِيَقُوْلُوْنَ بِهِجِنَّةٌ ۚ بَلْجَآءَهُمُ بِالْحَقِّوَا كُثَّرُهُمُ لِلْحَقِّ كُرِهُوْنَ ۞ وَلَوِاتَّبُعَالَحَقَّ لَرِهُوْنَ ۞ وَلَوِاتَّبُعَالَحَقَّ ٱهْ وَآءَهُ مُركَفَسَ كَتِ السَّلْمُ وْتُوالْأَثْمُ ضُوَوَهُنَّ ۏؚؽؙۿؾۜٛ<sup>ٵ</sup>ۘۘڹڷٲؾؽ۬ۿؙؙؙۿڔڹؚڒؚڴؠۿؚۿۏؘۿۿؘػڹ۫ۮؚڴؠۿؚؠ مَّعُـرِضُونَ ۞ ٱمُرتَسَّئَلُهُمُ خَيْجُافَخَـرَاجُمَرَبِّكَ خَيْرٌ<sup>®</sup> وَّ هُـوَخَيْرُالرُّ زِقِيْنَ ۞ وَإِنَّكَ لَتَدُّعُوْهُمُ إِلَّى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ ۞ وَ إِنَّ الَّـٰنِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَلْكِبُونَ۞ وَ لَوْ يَرِجِهُنَّهُمْ وَكَثَفْنَ بِهِمْ مِّنْ ضُرِّ لَّلَجُّوًا فِيُّ طُغْيَانِهِمُ يَعْمَهُوْ

ũ

تو پھروہ ؤ کرانا شروع کرویں گے۔اب بند کروا پنی فریاد و فغال، ہماری طرف سے اب کوئی مدد شمصیں نہیں ملنی ۔ میری آیات سُنائی جاتی تھیں تو تم (رسُول کی آواز سُنے ہی) اُلٹے پاؤں بھاگ نظتے تھے،اپنے گھمنڈ میں اُس کو فاطر ہی میں نہ لاتے تھے،اپنی چو پالوں میں اُس پر باتیں چھا نٹے اور بکواس کیا کرتے تھے۔

تو کیا ان لوگوں نے بھی اِس کلام پرخور نہیں کیا؟ یا دہ کوئی الی بات لایا ہے جو

مجھی ان کے اسلاف کے پاس نہ آئی تھی؟ یا ہے اس کے اس سے بحرکتے ہیں؟ یا ہے اس بات کے قائل

کر (اُن جانا آ دمی ہونے کے باعث) اُس سے بدکتے ہیں؟ یا ہے اس بات کے قائل
ہیں کہ دہ جُحُوں ہے؟ نہیں، بلکہ وہ حق لایا ہے اور حق ہی ان کی اکثریت کونا گوار ہے۔
اور حق اگر کہیں ان کی خواہشات کے ہیچھے چلتا تو زمین اور آسان اور ان کی ساری
آبادی کا نظام درہم برہم ہوجاتا نہیں، بلکہ ہم ان کا اپنا ہی ذکر اُن کے پاس لائے
ہیں ادر وہ اینے فی کرسے منہ موڑ رہے ہیں۔

کیا تُو اُن سے پچھ ما تگ رہا ہے؟ تیرے لیے تو تیرے ربّ کا دیا ہی بہتر ہے اور دہ بہترین رازِق ہے۔ تُو تو ان کوسید ھے راستے کی طرف بُلا رہا ہے۔ مگر جو لوگ آخرت کونبیں مانے وہ راور است ہے ہٹ کر چلنا جا ہے ہیں۔

اگر ہم اِن پر رحم کریں اور وہ تکلیف جس میں آج کل بیر مُبتلا ہیں ، [^] وُور کر دیں تو بیا پنی سرکشی میں بالکل ہی بہک جائیں گے۔

[^] مراد ہے وہ قبط جو نبی سلی اللّه علیہ دِسلم کی بعثت کے بعد چھرسال تک برپار ہا۔

وكقذآ خنأنه ثمريالعذاب فكالستكاذوا لويهمؤه يَتَضَمَّعُونَ۞ حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا ذَاعَنَابٍ شَدِيبِ إِذَاهُ مَ فِيُهِ مِهُ لِسُونَ ٥ وَهُ وَالَّذِي أَنْ اَلْكُمُ السَّـهُ عَوَالْاَبْصَاكَ وَالْاَفِي كَاتَا لَا قَالِيَلًا مَّا اَتَشُكُرُونَ ۞ وَهُوَ الْـنِى ۚ ذَمَا ٓ كُمْ فِي الْآثَرُ شِ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞ وَهُوَ الَّذِي يُحَى وَ يُعِينَتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَامِ ۗ ٱفَلَا تَعُقِلُونَ۞بَلِ قَالُوْامِثُلُ مَاقَالَ الْأَوَّلُونَ۞قَالُوٓاءَ إِذَا مِثْنَاوَكُنَّاتُرَايًاوَّعِظَامًاءَ إِنَّالْمَبْعُوثُونَ ﴿ لَقَدُوعِدُنَا نَحْنُ وَالبَأَوُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هٰذَا إِلَّا ٱسَاطِيْرُ الْإِوَّلِينَ۞ قُلْ لِبَينِ الْإَنْ صُّوَمَنْ فِيْهَا ۚ إِنْ كُنْتُمُ تَعْلَمُونَ۞سَيَقُولُونَ بِيْهِ ۖ قُلُ ٱفَلَاتَذَكُنَّا ُونَ۞قُلُ مَنْ مَنْ السَّلُوتِ السَّبْعِ وَمَ بُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ١٠ سَيَقُولُوْنَ بِلّٰهِ ۖ قُلْ اَ فَلَا تَتَّقُونَ ۞ قُلْ مَنَّ بِيَهِ ۗ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ يُجِيْرُ وَ لَا يُجَارُ عَلَيْهِ

منزلا

ان کا حال تو یہ ہے کہ ہم نے انھیں تکلیف میں مُنتلا کیا ، پھر بھی بیدا ہے رہ کے آگے نہ جھکے اور نہ عاجزی اختیار کرتے ہیں۔ البتہ جب نوبت یہاں تک پہنچ جائے گ کہ ہم ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول ویں تو یکا کیکتم دیکھو گے کہ اس حالت میں یہ ہرخیر سے مایوس ہیں ۔

وہ اللہ ہی تو ہے جس نے تصین سننے اور و کیھنے کی قو تنیں ویں اور سوچنے کو دل دیے۔ گرتم لوگ کم ہی شکر گزار ہوتے ہو۔ وہی ہے جس نے شمیس زمین میں پھیلا یا، اور اُسی کی طرف تم سمیفے جاؤ گے۔ وہی زندگی بخشا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ گروش کیل ونہاراُسی کے قبضہ قدرت میں ہے۔ کیا تمھاری سمجھ میں سے بات نہیں آتی ؟ گریہ لوگ وہی پچھ کہتے ہیں جوان کے پیش رَو کہہ پچکے ہیں۔ یہ کہتے ہیں جوان کے پیش رَو کہہ پچکے ہیں۔ یہ کہتے ہیں جوان کے پیش رَو کہہ پچکے ہیں۔ یہ کہتے ہیں جوان کے پیش رَو کہہ پچکے ہیں۔ یہ کہتے ہیں " کیا جب ہم مرکز مئی ہوجا کیں گے اور ہڈیوں کا ویٹر بن کررہ جا کیں گے تو ہم کو پھر زندہ کر کے اُٹھا یا جائے گا؟''ہم نے بھی ہے وعد ہے بہت بہتے ہیں اور ہم سے پہلے ہمارے باپ دادا بھی شنتے رہے ہیں۔ یہ حص افسانہ باتے یا رینہ ہیں۔ یہ حص افسانہ باتے یا رینہ ہیں۔ یہ حص افسانہ بائے یا رینہ ہیں۔''

ان سے کہو، بتاؤ، اگرتم جانے ہو، کہ بیز مین اوراس کی ساری آبادی کس کی ہے؟ بیہ ضرور کہیں گے۔ اللّٰہ کی کہو، پھرتم ہوش میں کیول نہیں آتے؟ ان سے پوچھو، ساتوں آسانوں اور عرشِ عظیم کا مالک کون ہے؟ بیضرور کہیں گے اللّٰہ کہو، پھرتم ڈرتے کیول نہیں؟ اِن سے کہو، بتاؤاگر تم جانے ہوکہ ہر چیز پر اِفتدار کس کا ہے؟ اور کون ہے وہ جو پناہ دیتا ہے۔

چ

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۞ سَيَقُوْلُوْنَ بِلَّهِ ۗ قُلْ فَأَنَّ تُسْحَرُونَ ﴿ بَلِ آتَيْنُهُ مَرِ بِالْحَقِّ وَ إِنَّهُمُ لَكُذِبُونَ ۞ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَّلَهِ وَّ مَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَّهِ إِذًا لَّنَهَبَ كُلُّ إِلَّهِ بِمَا خَلَقَ وَ لَعَلَا بِعُضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ \* سُبُحٰنَ اللهِ عَبَّ يَصِفُونَ ﴿ عُلِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَتَعْلَىٰ عَبًّا يُشْرِكُونَ ﴿ قُلْ تَرْبَيِّي مَا يُوْعَدُوْنَ ﴿ مَاتِ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ ُلطِّلِمِينَ ﴿ وَإِنَّاعَلَى آنُ ثُرِيكَ مَاتَعِ نُهُمُ لَقْدِرُ رُونَ ﴿ إِذْ فَحُ بِالَّتِي هِيَ السَّيْئَةُ ۚ نَحْنُ اَعُلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۞ وَ قُلُ سَّ اعُوْذُبِكَ مِنْ هَمَرُتِ الشَّيْطِينِ ﴿ وَ اَعُودُ بِكَ مَ بِ آنَ يَتَحُفُّمُ وْنِ ﴿ حَتَّى إِذَاجَاءَ لَاهُمُ الْمَوْتُ قَالَ سَبِ الْهِعُونِ ﴿ لَا اللَّهِ عُونِ ﴿

منزل

اوراس کے مقابلے میں کوئی بناہ ہیں دے سکتا؟ بہضر درکہیں گے کہ یہ بات تواللہ ہی ہے لیے ہے کہو، پھرکہاں ہے تم کودھو کہ لگتا ہے؟ جوامر حق ہے وہ ہم اِن کے سامنے لے آئے ہیں، اور کوئی شک نہیں کہ بہلوگ جھوٹے ہیں۔[<sup>9</sup>]اللہ نے کسی کواینی اولا زنہیں بنایا ہے،[<sup>+1</sup>]اور کوئی دوسراخدا اُس کے ساتھ بیں ہے۔اگراہیا ہوتا تو ہرخداا بنی خلق کو لے کرالگ ہوجا تااور بھروہ ایک دوسرے پرچڑھ دوڑتے۔ یاک ہے اللّٰہ اُن باتوں سے جو یہ لوگ بناتے ہیں۔ لھلے اور چھیے کا جانبے والا ، وہبالاتر ہےاُ س تثرک ہے جو بہاؤگ تجویز کررہے ہیں۔ اے نی ، دعا کرو کہ ' برور دگار، جس عذاب کی اِن کو جمکی دی جارہی ہےوہ اگر میری موجودگی میں تُو لائے، تو اے میرے رہے مجھے اِن ظالم لوگوں میں شامل نہ 🕊 تحییو ی'[ا] اور حقیقت بیه ہے کہ ہم تمھاری آنکھوں کے سامنے ہی وہ چیز لے آنے کی پوری قدرت رکھتے ہیں جس کی دھمکی ہم انہیں وے رہے ہیں۔ اے نبی ، برائی کواس طریقے ہے دفع کروجو بہترین ہو۔جو پ اے نبی ، برائی کواس طریقے ہے دفع کروجو بہترین ہو۔جو پچھ باتیں وہتم پر ہناتے ہیں وہ ہمیں خوب معلوم ہیں ۔اور دُعا کرو کہ" بروردگار، ہیں شیاطین کی اُ کساہٹوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں، بلکہ اے میرے رہے ہمیں تو اس سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ ميركياس آئين'۔ (بیلوگ این کرنی سے بازنہ آئیں گے) یہاں تک کہ جب ان میں سے سی کوموت آجائے گی تو کہنا شروع کرے گا کہ "اے میرے دب، جھے ای دنیا میں واپس جیج دیجے جسے یعنی اپنے اس قول میں جھوٹے کہ اللّٰہ کے ہوائسی اور کو بھی خدائی کی صفات ، اختیارات اور حقوق باان میں سے کوئی ھٹے۔ حاصل سیےاوراسیے ہی قول میں جھوٹے کہ زندگی بعد موت ممکن نہیں ہے۔ان کا جھوٹ ان سے اسينا اعترافات بيدهابت ببدأ بكب طرف بيماننا كيزمين وآسان كاما لك اوركا ننات كي هر چيز كامختارالله ب اور دوسری طرف بیکہنا کہ خدائی تنہا ای کی میں ہے بلکہ دوسروں کا بھی (جولامالداس کے بندے اور محلوق عل مول سے )اس میں کوئی صند ہے، بدونوں باتیں صرت طور برایک دوسرے سے منتناقض ہیں۔ای طرح ایک طرف بيكبنا كه بمكواوراس تظيم بشان كائنات كوخدان يبدؤ كماسيادر دوسري طرف بيكهنا كدخدا إي بي بيدا کردہ تھوت کودوبارہ پیدانہیں کرسکتا ،صریحاً خلاف عقل ہے۔لبذلان کی اپنی مانی ہوئی صدافتوں ہے ساتاہت ے كرشرك اورا نكار آخرت وونول بى تھو نے عقيدے بيں جونہول نے اختيار كرر مجھے ہيں۔ [۱۰] ۔ بیمال کسی کو پیفلونہی نہ ہو کہ بیارشاد جھن عیسائیت کی تر دید میں ہے۔ نہیں ،مشر کمین عرب بھی اینے

لَعَلِّنَ آعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَوَكُّتُ كُلًا ۖ اِنَّهَ كَلِمَةُ هُوَقَآيِلُهَا ﴿ وَمِنْ وَّسَرَآيِهِمْ بَرُزَحٌ إِلَّى يَوْمِ يُبُعَثُونَ۞ فَإِذًا نُفِخَ فِي الصَّوْمِ فَلَآ ٱنْسَابَ بَيْنَهُمُ يَوْمَهِ نِوقَ لايَتَسَاّعَ لُوْنَ ۞ فَمَنُ ثَقُلَتُ مَوَازِيْنُةً فَأُولَإِكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ۞ وَمَنْ خَفَّتُ مَوَا زِينُهُ فَأُولَلِكَ الَّذِيثُ خَسِمُ وَ ٱنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّكُمْ خُلِلُونَ ﴿ تَلْفَاحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَ هُمْ فِيْهَا كُلِحُونَ ﴿ ٱلْمُرتَكُنَّ الْبِينَ تُتُلِّي عَلَيْكُمُ فَكُنُّتُمُ بِهَا تُكَدِّبُونَ ﴿ قَالُوا مَ بَّنَا غَلَبَتُ عَلَيْنَا شِقُوتُنَا وَ كُنَّا قَوْمًا ضَا لِيْنَ ﴿ رَبُّنَّا أَخْرِجُنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدُنَا فَإِنَّا ظٰلِمُونَ ۞ قَالَ اخْسَئُوا فِيْهَا وَلَا تُكَلَّمُونِ ۞ إِنَّهُ كَانَ فَدِيْقٌ مِّنْ عِبَادِىٰ يَقُولُونَ مَابَّنَآ امَنَّا فَاغُفِرُلُنَاوَا مُ حَبِّنَا وَ انْتَ خَيْرُ الرُّحِينَ فَأَ

مَیں چھوڑ آیا ہوں ،اُ مید ہے کہ اب میں نیک عمل کروں گا''۔ ہر گزنہیں ، ریتو بس ایک بات ہے۔ جو وہ بگ رہا ہے اب اِن سب (مرنے والوں) کے بیچھے ایک برزخ حائل ہے دوسری زندگی کے دن تک ۔<sup>[۱۲]</sup> پھر بُونہی کہضور پُھو نک دیا گیا،ان کے درمیان پ*ھرکو*ئی رشتہ نہ رہے گا اور نہ وہ ایک دُ وسرے **کو پُ**وچیس گے۔ اُس وفت جن سے پلڑے بھاری ہوں گے دہی فلاح یا تیں گے ۔ اور جن کے بلڑے ملکے ہوں گے وہی لوگ ہوں گے جنھوں نے اپنے آپ کو گھاٹے میں وال لیا۔وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔آگ اُن کے چہروں کی کھال جائے گی اور اُن سے جبڑے باہرنکل آئیں گے۔'' کیاتم وہی لوگ نہیں ہو کہ میری آیات شہمیں سُنا کی حاتی تھیں تو تم انھیں حجٹلاتے تھے؟'' وہ کہیں گئے'' اے ہمارے رہے، ہماری بد بختی ہم پر جیما گئی تھی ۔ ہم واقعی گمراہ لوگ تھے۔ اے پروردگار، اب ہمیں یہاں ہے نکال دے۔ پھرہم ایباقصور کریں تو ظالم ہوں گے۔'' اللّٰہ تعالٰی جواب دے گا '' دُور ہومیرے سامنے ہے، پڑے رہوای میں اور مجھ سے بات نہ کروےتم وہی لوگ تو ہوکہ میرے کچھ بندے جب کہتے تھے کدا ہے ہمارے پروردگار، ہم ایمان لائے ہمیں معاف کر دے ، ہم پر رحم کر، تُو سب رهیموں سے اچھا رحیم ہے ، معتُو دول کوخدا کی ادلا دقرار دیتے تھاور دنیا کے اکثر مشرکین اس ممراہی میں ان کےشریک اس كابيه طلب نبين كه معاذ الله اس عذاب مين نبي صلى الله عليه وسلم كيمُ بتلا موني كافي الواقع كوئي خطره تفایا به که اگرآپ به دُعانه ما تکتے تو اس میں مُبتلا ہوجائے۔ بلکه اس طرح کا انداز بیان بیلصور ولانے کے لیے اختیار کیا گیا ہے کہ خدا کا عذاب ہے ہی ڈرنے کے لائق چیز ، وہ ایسی خوفتاک چیز ہے کے گنتاہ گاروں بی کوئیس، نیکو کاروں کو بھی اپنی ساری نیکیوں کے باوجوداس سے پناہ مانگنی جاہیے۔ [17] " برزخ" فارى لفظ" برده" كاسر ب ب- آيت كاسطلب بيا ب كداب ان كاور دنيا ك درمیان ایک روک ہے جوانیس واپس جانے نہیں دے گی اور قیامت تک بیرونیا اور آخرت کے ورمیان کی اس حد فاصل می تخبرے رہیں گے۔

منزل۲

فَاتَّخَذُنُّكُوهُمُ سِخْرِيًّا حَتَّى ٱنْسَوْكُمْ ذِكْمِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَصْحَكُونَ ﴿ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَاصَبُرُوۡۤ الْأَنَّهُمْ هُمُ الْفَآيِزُوۡ نَ ﴿ قُلَكُمْ لَيِثُتُمْ فِي الْإِيْنِ مِنْ عَدَ دَسِينِيْنَ ﴿ قَالُوْ الْبِثِّنَا لِيُوْمًا ٱوْ بَعْضَ يَوْ مِر فَسُتَكِ الْعَآدِيْنَ ﴿ قُلَ إِنْ لَّهِ ثُنُّهُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ ٱ اللَّمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ @ أَفَصِينَتُمُ ٱ نَّبَا خَلَقُنْكُمْ عَبَثًا وَّا قَلْمُ إِلَيْنَا لِا ثُرْجَعُونَ ﴿ فَتَعْلَى اللَّهُ الْمِيلَكُ الْحَقُّ وَلا إِلَّهُ إِلَّا هُوَ مَن اللَّهُ الْعَرُشِ الْكَرِيْمِ ١٠ وَمَنْ يَنْ عُمَعَ اللهِ إِلهَا اخْرَ لا بُرُ هَانَ لَهُ بِهِ لَا قِاتُمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَهِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفِرُونَ ﴿ وَقُلْ عِ ﴿ مَنْ اغْفِرُوالُهُ حَمْوا أَنْتَ خَيْرُ الرَّحِينَ ﴿ ﴿ الْبَالِمَا ٢٢ ﴾ ﴿ ١٣ سُونَ النَّـوْرِ مَلَيْهُ ١٠١﴾ ﴿ رَبُوعَاتِهَا ٩ ﴾ بسم الثوالرَّحُلُن الرَّحِيْمِ سُوْرَةٌ ٱنْزَلْنُهَا وَ فَرَضْنُهَا وَ ٱنْزَلْنَا فِيْهَا الِيتِ

منزل

تو تم نے ان کا فداق بنالیا۔ یہاں تک کداُن کی ضِد نے تعصیں یہ بھی بھلا دیا کہ بیں بھی کوئی ہوں ، اور تم اُن پر ہنتے رہے۔ آئ اُن کے اُس صبر کا ممیں نے یہ بھل کو یا ہے کہ وہی کا میاب ہیں۔ '' پھر الله تعالیٰ اُن سے پوچھے گا '' بتاؤز مین میں تم کتنے سال رہے؟۔' وہ کہیں گے ،'' ایک دن یا دن کا بھی کہ چھ ھتہ ہم وہاں ٹھیرے ہیں ، شار کرنے والوں سے پُو جھے لیجے۔' ارشا وہوگا تھوڑی ہی در ٹھیرے ہونا ، کاش تم نے یہ اُس وقت جانا ہوتا ۔ کیا تم نے یہ بچھ کھوڑی ہی در ٹھیرے ہونا ، کاش تم نے یہ اُس وقت جانا ہوتا ۔ کیا تم نے یہ بچھ رکھا تھا کہ ہم نے شعصیں نضول ہی پیدا کیا ہے اور شعصیں ہماری طرف بھی پلٹنا می نہیں ہے ؟''

پس بالا و برتر ہے اللّٰہ، پادشا و حقیقی ، کوئی خدا اُس کے سوانہیں، مالک ہے عرشِ بزرگ کا۔اور جوکوئی اللّٰہ کے ساتھ کسی اور معنُو دکو پُکا رے جس کے لیے اُس کے پاس کوئی دلیل نہیں، [سا] تو اِس کا حساب اس کے رہ کے پاس ہے۔ایسے کا فربھی فلاح نہیں پاسکتے۔ایے نبی ، کہو، میرے رہ درگز رفر ما اور رحم کر، اور تُو سب رجموں ہے اچھار جیم ہے۔ <sup>ط</sup>

## سُورہَ تُور(مَدَ نی)ہے

الله كنام سے جوب انتهام بربان اور رخم فرمانے والا ہے۔ به ایک سورت ہے[۱] جس کو ہم نے نازل کیا ہے، اور اسے ہم نے فرض کیا ہے اور اس میں ہم نے صاف صاف ہدایات نازل کی ہیں۔

[۳] دومراتر جمہ بیمی ہوسکتا ہے کہ' جوکوئی اللّہ کے ساتھ کسی اور معنو دکو پکارے اس کے لیے اپنے اس فعل کے حق بین کوئی دلیل نہیں ہے''۔

[۱] یعنی جو با تیں اس سورہ میں کہی گئی ہیں وہ'' سفارشات' 'نہیں ہیں کہآپ کا جی جا ہے تو مائیں ورنہ جو پہلے جا گرموش ہوتو ان کی جو پہلے جا پیروی کرنا لازم ہے۔ اگرموش ہوتو ان کی پیروی کرنا لازم ہے۔ اگرموش ہوتو ان کی پیروی کرنا تمھارا فرض ہے۔

بِ لَّعَلَّكُمْ تَنَكَّرُونَ ۞ اَلزَّانِيَةٌ وَالزَّانِي فَاجُلِدُواكُلُّ وَاحِرٍ مِّنْهُمَامِائَةَ جَلْدَةٍ ° وَّلا تَأَخُلُكُمُ بِهِمَا مَ أَفَةٌ فِي دِيْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمُ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ ۚ وَلَيَشُّهَـٰٓ عَدَا بَهُمَا طُلَّا بِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ ٱلزَّانِ لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۗ وَّ الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِ آوُمُشِّرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذَٰ لِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنْتِ ثُمَّ لَمُ يَأْتُوا بِأَنْ بَعَةِ شُهَرَاءَ فَاجُلِدُوهُمُ ثَلْنِيْنَ جَلْدَةً وَ لَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً آبَدًا } وَ أُولَيْكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنُ بَعْدِ ذُلِكَ وَ أَصْلَحُوا ۚ قَانَ اللَّهَ غَفُورٌ سَّحِيْمٌ ۞ وَالَّـٰنِيْنَ يَـٰرُمُوْنَ ٱزْوَاجُهُمْ وَ لَـمُ يَكُنُ لَهُمۡ شُهَرَآءُ إِلَّا ٱنْفُسُهُمۡ فَشَهَا دَةُ ٱحَدِهِمۡ

شايد كهتم سبق لو\_

زانی عورت اورزانی مُر د، دونوں میں سے ہرا یک کوسوکوڑنے مارو۔[۲] اوران پرترس کھانے کا جذبہ اللّٰہ کے دِین کے معاطع میں تم کودامن گیرنہ ہوا گرتم اللّٰہ تعالیٰ اوررو نِ آخر پر ایمان دکھتے ہو۔اوراُن کوسزادیتے وقت اہلِ ایمان کا ایک گروہ موجودرہے۔[۳] زانی نکاح نہ کرے مگرزانیہ کے ساتھ یا مشرکہ کے ساتھ۔ اورزانیہ کے ساتھ

تکاح نہ کرے مگرزانی بیامشرک۔آور بیجرام کردیا گیا ہے اہل ایمان پر۔[سم] اور جولوگ پاک دامن عورتوں پر فہمت لگائیں ،[<sup>۵]</sup> پھر چار گواہ لے کر نہ

آئیں، ان کو اُسی کوڑے مار واور اُن کی شہادت بھی قبول نہ کرو، اور وہ خود ہی فاسق ہیں، سوائے اُن لوگوں کے جواس حرکت کے بعد تائب ہوجائیں اور اصلاح کرلیں کہالڈ ضرور (ان کے ق میں )غفور ورجیم ہے۔[۲]

اور جولوگ اپنی بیو بول پر الزام لگائیں [2] اور ان کے پاس خوداُن کے اپنے بوا دوسرے کوئی گواہ نہ ہول تو اُن میں سے ایک شخص کی شہادت (یہ ہے کہ وہ)

[۲] ناکے متعلق ابتدائی تھم سورہ نسا آیت ۱۵ میں گررچکا ہے۔ اب اس کی بیطعی سزامقرد کردگی گی۔ بیسزااس صورت کے لیے ہے جبکرزائی مردغیرشادی شدہ بوتر آن پاک میں آئی اس طرف اشارہ موجود ہے، جبیبا کے سورہ نساء آیت ۲۵ ہے، معلوم جونا ہے اور بکٹرت احادیث، جضور اُورخلفات راشدین کی ملی سُنت اوراجہ آئی آئی سے بھی ہے ابت ہے کہ شادی شدہ ہونے کی صورت میں زناکی سزارجم ہے۔

اس سے میں سزابر سر عام دی جائے تنا کہ مجرم کو تضیحت اور دوسرے لوگوں کو عبرت وضیحت ہواور بیا گناہ مسلم

معاشرے میں تھلنے نہ یائے۔

[7] لیمی زائی غیرتائب کے لیے آگر موزوں ہے قزاین ہی موزوں ہے۔ یا پھر شرکہ کی مومد کسالحہ کے لیے دہ موزوں نہیں ہے اور ترام ہے اللی ایمان کے لیے کہ وہ جانتے ہو جھتے اپنی الڑکیاں ایسے فاجروں کو دیں۔ اسی طرح زانیہ (غیرتائبہ) عورتوں کے لیے اگر موزوں ہیں تو انبی جیسے زائی یا مشرک کسی مومن سالح کے لیے دہ موزوں نہیں ہیں اور حمام ہے مومنوں کے لیے کہ جن عورتوں کی مشرک کسی مومنوں کے لیے کہ جن عورتوں کی بدچلنی کا حال آئیں معلوم ہوان ہے وہ دانستہ نکاح کریں۔ اس تھم کا اطلاق صرف انبی مُر دوں اور عورتوں پر ہوتا ہے جواپی مُر کی رَوْق پر قائم ہوں۔ جولوگ تو بہ کر کے اپنی اصلاح کرلیں ان پر اس کا اطلاق نہیں ہوتا۔ کیوں کرتو بر واصلاح کے بعد ' زانی' ہونے کی صفت ان کے ساتھ گئی نہیں رہتی۔ اطلاق نہیں ہوتا۔ کیوں کرتو بدواصلاح کے بعد ' زانی' ہونے کی صفت ان کے ساتھ گئی نہیں رہتی۔

ٱمُبَعُ شَهْلَتِ بِاللهِ ۚ إِنَّا لَا لَكُونَ الصَّاوِيْنَ ۞ وَالْخَامِسَةُ آنَّ لَعُنَتَ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكُذِينُ ۞ وَ يَدُّىَ وَٰا عَنْهَا الْعَذَابَ إَنْ تَشْهَدَ آمُ بَعَ شَهْلَتِ بِاللهِ لَا إِنَّهُ لَمِنَ الْكُذِبِينَ ﴿ وَالْخَامِسَةَ آنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَآ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ۞ وَ لَوْ لَا فَضُلَ اللهِ عِ اللهُ عَلَيْكُمْ وَمَحْتُهُ وَ إِنَّ اللهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ اللهِ وَإِنَّ اللهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ الله إِنَّ الَّذِينَ جَآءُ وَبِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمُ لَا تَحْسَبُونُهُ شَرًّا لَّكُمُ لَا بَلُ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمُ لَا لِكُلِّ امْرِئُ مِّنْهُمُ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ \* وَالَّذِي تُوَلَّى كِبْرَةً مِنْهُمْ لَهُ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ١٠ لَوْ لِآ إِذْ سَبِعْتُمُولُا ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِثُ بِانْفُسِهِمْ خَيْرًا لَوْقَالُوا هُلَآ إِفْكَ مُّبِينٌ ﴿ لَوْ لَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِأَنْ بَعَةِ شُهَرَآءَ ۚ مُ

منزل

چارمرتبدالله کی قسم کھاکر گوائی دے کہ وہ (اپنے الزام میں) سی ہے اور پانچویں بار
کیے کہ اُس پرالله کی لعنت ہواگر وہ (اپنے الزام) میں جھوٹا ہو۔اورعورت سے سزا
اس طرح عُل سکتی ہے کہ وہ چارمرتبہ الله کی قسم کھا کرشہادت دے کہ بیشخص (اپنے
الزام میں) مجھوٹا ہے۔اور پانچویں مرتبہ کیے کہ اُس بندی پرالله کا غضب ٹوٹے اگر
وہ (اپنے الزام میں) سی ہو۔[۸] تم لوگوں پراللہ کا فضل اور اس کا رحم نہ ہوتا اور بیا
بات نہ ہوتی کہ الله بڑا التفات فرمانے والا اور تکیم ہے تو (بیو یوں پر الزام کا معاملہ
تصصیں بروی پیچیدگی میں ڈال دیتا)۔

جولوگ بدیبتان گھڑلائے ہیں وہ تمھارے بی اندرکا ایک ٹولہ ہیں۔[۹]ہی واقعے
کواپنے تن میں شرخہ محمو بلکہ بہ بھی تمھارے لیے خیر بی ہے۔[۱۰]جس نے اس میں جتنا
حضہ لیا اس نے اتنا بی گناہ سمبیٹا ، اور جس شخص نے اس کی ذمتہ واری کا ہؤا دھتہ اپنے سر
لیا[ال] اس کے لیے توعذا بے ظلیم ہے۔ جس وقت تم لوگوں نے اسے سُنا تھا اُسی وقت کیوں
نہ مومن مردوں اور مومن مورتوں نے اپنے آپ سے نیک گمان کیا [۱۲] اور کیوں نہ کہہ دیا
کہ بیصرت کی بیتان ہے؟ وہ لوگ (اپنے الزام کے جبوت میں) چارگواہ کیوں نہ لائے؟

اصطلاح میں اس تُبمت تراثی کو' قذف' کہا جاتا ہے۔

[۲] اسبات برنقتها مکا اتفاق ہے کہ قوبہ نے نگرف کی سزاسا توانیس ہوتی اس پر بھی اتفاق ہے کہ قوبہ کرنے والا فائین نہیں رہے گا اور اللہ تعالی اسے معاف فرمادے گا البتداس میں اختلاف ہے کہ آیا تو بہر لینے کے بعد اس کی شہادت قبول کی جائے گی یانہیں۔ حضیہ اس بات کے قائل ہیں کہ اس کی شہادت قاتل قبول نہ ہوگی۔ امام شافع مامام انگ اور امام احمد اس کی شہادت کو قائل قبول جھتے ہیں۔

[4] كينى زنا كاالزام لكائس\_

[4] شریعت کی اصطلاح میں اس کو احال کہتے ہیں یہ اِحال کھر پیٹے نہیں ہوسکتا بلکہ عوالت میں ہونا چاہیے۔ اِحال کا مطالبہ مرد کی طرف ہے بھی۔ الزام لگانے کے بعد اِحال ہے اگر مرد کی طرف ہے بھی۔ الزام لگانے کے بعد اِحال ہے اگر مرد کی طرف ہے بھی۔ الزام لگانے کے بعد اِحال ہے اُر مرد کی باور تی کی مرز احتفیہ کے زدیکہ جب تک مجرم اِحال کی باور تی کرے اور دونوں طرف ہے اِحال ہوجائے ہیں۔ مذکرے اور دونوں طرف ہے اِحال ہوجائے کے بعد عورت اور مردا یک دوسرے کے لیے حرام ہوجائے ہیں۔ اور اس کا ایک کے نام سے مشہور ہے ، جس میں منافقین نے حضرت عاکشہ پر معاذ اللہ ذناکی تجمت لگائی تھی اور اس کا اتنا جرحال مشہورے ، جس میں منافقین نے حضرت عاکشہ پر معاذ اللہ ذناکی تجمت لگائی تھی اور اس کا اتنا جرحال

كياتها كه بعض مسلمان بهي اس بين مُبتلًا مو مح شف\_

فَإِذْكُمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَآءِ فَأُولَإِكَ عِنْدَ اللهِ هُهُ الْكُذِبُونَ® وَلَوْلَا فَضُلُ اللهِ عَكَيْكُمُ وَمَحْمَثُهُ فِي لدُّنْيَا وَ الْأَخِرَةِ لَمَسَّكُمُ فِي مَا ٓ اَفَضَّتُمُ فِيهِ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِٱلْسِنَتِكُمُ وَتَقُولُونَ بِأَفُواهِكُمُ مَّا لَيْسَ لَكُمُ بِهِ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهُ مَيْنًا ۚ وَهُ وَعِنْ لَا اللهِ عَظِيْمٌ ﴿ وَلَوُلاَ إِذْسَبِعُثُولُا قُلْتُمُ مَّا يَكُونُ لَنَّا آنُ نَّتَكَّلَّمَ بِهٰٓ لَا أَنْ نَّتَكَّلَّمَ بِهٰۤ لَا أَ سُبُحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ ۞ يَعِظُكُمُ اللهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِيِثَلِهَ آبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِنِيْنَ ﴿ وَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْإِلْيَتِ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْهُ حَكِيْهُ ۞ ٳڹؖٵڷڹؽڹؠؙڿؚڹؖٷڹٲڽٛڗۺؽٵڶڡٞٵڿۺۜڎ۬ڣۣٵڷڹۣؽؽ الْمَنُوْا لَهُمْ عَنَابٌ ٱلِيُحُدُّ فِي النَّهُ نَيَا وَ الْأَخِرَةِ الْمُ وَاللَّهُ يَعُلَمُ وَإِنْتُمُ لَا تَعُلَبُونَ ۞ وَلَوْلَا فَضَٰ لَ اللَّهِ عَكَيْكُمُ وَرَحْتُهُ وَ أَنَّ اللَّهُ رَاءُونٌ مَّ حِيْمٌ ﴿

في آبط م اب کہ وہ گواہ نہیں لائے ہیں،اللہ کے نز دیک وہی جھوٹے ہیں۔ [سال] اگرتم لوگوں پر دنیا اور آخرت میں اللہ کا نصل اور رحم و کرم نہ ہوتا تو جن با توں میں تم پڑ گئے تھے ان کی پاواش میں بڑاعذا ب تعصیں آلیتا۔ ( ذراغور تو کرو، اُس وفت تم کیسی سخت غلطی کرر ہے تھے ) جب کہ تمھاری ایک زبان سے دُوسری زبان اِس مجھوٹ کولیتی چلی جارہی تھی اور تی تھی اور تم اسے اور تم اسے متعلق تعمیں کوئی علم نہ تھا۔ تم اسے ایک معمولی بات تھی۔

کیوں نہ اسے سنتے ہی تم نے کہد دیا کہ "ہمیں ایسی بات زبان سے نکالنازیب نہیں دیتا ، سبحان الله ، بینو ایک بہتان عظیم ہے۔ "الله تم کونسیحت کرتا ہے کہ آئندہ بھی ایسی حرکت نہ کرنا اگرتم مومن ہو۔الله تصمیس صاف صاف ہدایات دیتا ہے اور دہ علیم و تکیم ہے۔

جولوگ جا ہتے ہیں کہ ایمان لانے والوں کے گروہ میں فحش تھیلے وہ دنیا اور آخرت میں دردنا ک سزا کے متحق ہیں ، اللّٰہ جانتا ہے اورتم نہیں جانتے۔اگر اللّٰہ کا فضل اوراُس کارحم وکرم تم پرنہ ہوتا اور سے بات نہ ہوتی کہ اللّٰہ بڑاشفیق ورجیم ہے، <sup>گ</sup>

[10] مطلب یہ ہے کہ مجبراؤ نہیں ، منافقین نے اپنی دانست میں تو یہ بڑے زور کا وارتم پر کیا ہے مگر انشا و اللہ بدانمی پراُلٹا ہڑے گا اور تمہارے لیے مفید ثابت ہوگا۔

[11] ليعنى عبدالله بين أبي جواس الزام كالصل مصقف اور فقف كالصل باني تها ..

الا] دوسراتر جمدیہ بھی ہوسکتا ہے کہ اپنے لوگوں یا اپنی ملت اور اپنے معاشرے کے لوگوں ہے نیک گمان کیوں نہ کیا۔ آیت کے الفاظ دونوں مقہوموں پر حاوی ہیں کیکن جوتر جمہ ہم نے اختیار کیا ہے۔ وہ زیادہ معنی خیز ہے اس کا مطلب سے ہے کہ میں سے ہرایک نے کیوں نہ خیال کیا کہ اگر اس کو اس صورت حال ہے سابقہ بیش آتا جود حضرت عائشہ کو بیش آئی تھی تو کیادہ زنا کا مرتکب ہو جاتا ؟

**使用使使使使使使使使使使使使使** 

لِيَا يُبْهَا الَّذِينَ 'امَنُوْا لَا تَتَبَّعُوُا خُطُوْتِ الشَّيْطُنَ وَمَنْ يَتَبِعُ خُطُوٰتِ الشَّيْطِنِ فَإِنَّا مُرَبِالْفَحْشَاءِ وَالْهُنُكُرِ ۗ وَلَوْلَا فَضَلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمَحْمَثُهُ مَا زَكُى مِنْكُمْ قِنْ أَحَدِ آبَدًا لا وَلكِنَّ اللهَ يُبزَ كِي مَنْ يَّشَا ءُ اللهُ سَبِيعٌ عَلِيْهُ ۞ وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَصْلِ مِنْكُمُ وَ السَّعَةِ آنُ يُؤْتُواْ أُولِي الْقُرُبِي وَالْمُسْكِيْنَ وَالْمُهْجِرِيْنَ فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴿ وَلَيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغُفِي اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَ اللَّهُ غَفُورٌ مَّحِيْمٌ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَـرُمُونَ الْمُحْصَنْتِ الْغُفِلْتِ الْمُؤْمِنْتِ لُحِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْإِخِرَةِ ۗ وَلَهُمْ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ يُوْمَ تشكك عكيهم السِنتهُ مُ وَايْدِيهِ مُ وَابْرِيهِ مُ وَالْمُ جُلُّهُ مُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ يَوْمَبِنٍ يُّوفِّيهِمُ اللَّهُ دِيَّهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُوْنَ آنَّ اللهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۞

( توبہ چیز جوابھی تمھارےا ندر بھیلائی گئے تھی بدیزین نتائج دکھا دیتی )۔ اے لوگو جوایمان لائے ہو؟ شیطان کے نقش قدم برنہ چلو۔اس کی پیروی کوئی کرے گا تو دہ تو اسے فخش اور بدی ہی کا تھم دیے گا۔اگر اللّٰہ کا فضل اوراس کارحم وکرم تم یرند ہوتا تو تم میں ہے کوئی مخص یاک نہ ہوسکتا۔ مگر اللہ ہی جسے جا ہتا ہے یاک کر دیتا ہے،اوراللّٰہ سُننے والااور جائنے والا ہے۔ تم میں سے جولوگ صاحب قضل اور صاحب مقدرت ہیں وہ اِس بات کی قسم نہ کھا ہیٹھیں کہ اینے رشتہ دار،مسکین اور مہاجر فی سبیل اللّٰہ لوگوں کی مدوینہ کریں گے۔آتھیں معاف کروینا جا ہیے اور در گزر کرنا جا ہیے۔ کیاتم نہیں جا ہتے کہ اللّٰہ تسمیں معاف کرے؟ اوراللّٰہ کی صفت پیہے کہ وہ غفوراوررجیم ہے۔[۴۸] جولوگ یاک دامن ، بے خبر ، مومن عورتوں پر ہمتیں لگاتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی گئی اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔ وہ اس دن کو بھول نہ جائیں جب کہ ان کی اپنی زبانیں اوران کے اسپنے ہاتھ یاؤں ان کے کرٹو توں کی گواہی دیں گے۔اس ون اللہ وہ بدلہ اٹھیں بھر پور دے دے گا جس کے وہ منتحق ہیں اور انھیں معلوم ہوجائے گا کہ اللہ ہی حق ہے گئے کو کئے کر دکھانے والا۔ كوئى صاحب عقل آومى بھى ان موقع پرية تھۆرنبين كرسكنا تقا كەحضرت عائشة كاان طرح بيجھے رہ جانا معاذ اللَّهُ سي ساز باز كانتيجة ظاساز باز كرنے والے اس طريقے ہے تو سازياز نبيس كيا كرتے كه سالار الشكركي بيوى بيكي سے قافلے كے چيجے ايك فخص سے ساتھ رہ جائے اور پھروت فخص اس كوايين اونٹ پر بٹھا کردن دھاڑے تھیک دو پہر کے وقت لیے ہوئے علا نیاٹنگر کے بڑاؤید پہنچے۔ بیصورت حال خود ہی ان دونوں کی معصومیت برولالت کررہی تھی۔اس حالت میں اگر الزام نگایا جا سکتا تھا تو صرف اس بنیاد برنگایا جاسکنا تھا۔ کہ کہنے والوں فے اپنی آئکھوں سے کوئی معاملہ دیکھا ہوورن قرائن، جن بر طالموں نے الزام کی بنار کھی تھی بھی شک وشیدی گنوائش ندر کھتے تھے۔ [۱۳] یا تیت اس معامله میں نازل ہوئی ہے کہ الزام لگانے والوں میں جوبعض سادہ اوح مسلمان شامل ہو گئے تھان میں ہے ایک حصرت الوبکر کے قریبی رشتہ دار بھی تھے جن پر حصرت الوبکر میں احسان کر تے رہے تھے اس تکایف دہ واقعہ کے بعد حضرت ابو بکڑنے قشم کھالی کہ اب ان کے ساتھ کوئی کمسن سلوک نہ كريں كيدالله تعالى فياس بات كو پيندنه فرمايا كەصدىق أكبر جيسا محض عفود درگزرے كام ندل\_

ٱلْخَبِيْثُتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُونَ لِلْخَبِيْثُونَ لِلْخَبِيْثُتِ وَ الطَّيِّبِكُ لِلطَّيِّبِينَ وَ الطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبِاتِ \* أُولَيْكُ مُبَرَّءُوْنَ مِبَّا يَقُولُوْنَ ۖ لَهُمْ مَّغُفِرَةٌ وَّ بِهِ زُقُّ كَرِيْحٌ ﴿ لِمَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَدُخُلُوا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوا عَلَى آهُلِهَا ۚ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمُ تَنَكَرُّهُونَ ﴿ فَإِنْ لَـٰمُ تَجِدُوا فِيُهَا آحَدًا فَلَا تَنْ خُلُوْهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَ إِنَّ قِيْلَ لَكُمُ الرَّجِعُوْا فَالرَّجِعُوْا هُـوَ اَزْكُى لَكُمْ ۖ وَ اللَّهُ بِسَا تَعُمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ أَنْ تَدُخُلُوْا بُيُونًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبُكُونَ وَمَا تَكْتُنُونَ ۞ قُلُ لِلْمُؤُونِ ﴿ قُلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوا مِنْ ٱبْصَارِهِمْ وَيَخْفُظُوا فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ ٱزْكُى لَهُمُ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَهِدُرٌّ بِمَا يَصْنَعُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constant to the State of the S

[10] سورۃ کے آغاز میں جواحکام دیے عظے تھے دہ اس لیے تھے کہ معاشرے میں برائی زُونما ہوجائے تواس کا تدارک کیسے کیا جائے۔اب وہ احکام دیے جارہے ہیں جن کا مقصد بیہے کہ معاشرے میں سرے ہے برائیوں کی بیدائش ہی کوردک دیا جائے اور تمدّ ن کے طور طریقوں کی اصلاح کر کے ان اسباب کاسد باب کر دیا جائے جن ہے ہی طرح کی خزابیاں زُونما ہوتی ہیں۔

[11] لین کئی کے خالی گھر میں داخل ہونا جائز نہیں ،الایہ کہ صاحب خانہ نے آوی کوخوداس بات کی اجازت وی ہومثلاً اس نے آپ سے کہ دیا ہو کہ اگر میں موجود نہ ہوں تو آپ میرے کمرے میں پیٹھ جائے گایا وہ کسی اور جگہ ہواور آپ کی اطلاع لینے پروہ کہلا بھیج کہ آپ تشریف رکھیے میں ابھی آتا ہوں۔

[21] کینٹی اس پر ٹرانہ ماننا چاہیے ایک آدمی کوخل ہے کہ دوکسی سے نہ ملتا چاہے تو انکار کر دے یا کوئی مشغولیت ملاقات میں مانع ہموتو معذرت کردے۔

[۱۸] اس مراویں ہوئل مرائے بمہمان خانے ، دوکا نیں ، مسافر خانے وغیرہ جہاں او کول کے لیے داخلہ عام کی اجازت ہو۔

وَ يَخْفَظُنَ فُرُوْجَهُرَ ۚ وَلَا يُبُدِينَ زِيْنَتُهُرَ ۚ إِلَّا مَ ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيَضْرِبُنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوْبِهِنَّ ۗ وَ لَا يُبْدِينَ زِيْنَاتُهُنَّ إِلَّا لِبُعُـوُلَتِهِنَّ آوُابَأَيِهِنَّ ٱوۡٳڂۡۅَانِيهِؾَّٱوۡبَنِيۡ اِخۡوَانِيهِؾَّٱوۡبَنِيۡۤ ٱخۡوٰتِيهِتَّ اَوْ نِسَآ بِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتُ اَيْبَانُهُنَّ اَوِ التَّبِعِيْنَ غَيْرِ أُولِي الْإِسْ بَنْةِ مِنَ الرِّجَالِ ٱوِ الطِّلْفُلِ الَّذِينَ لَهُ يَظْهَدُ وَاعَلَىٰ عَوْلُاتِ النِّسَآءِ ۗ وَلَا يَضْرِبُنَ بِٱلْهُجُلِهِ نَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِ نَّ وَ ثُنُ بُهُ اللَّهِ اللَّهِ جَبِيْعًا آيُّهَ الْبُؤُ مِنُونَ لَعَكَّكُمُ تُفْلِحُوْنَ ۞ وَٱنْكِحُواالْآيَالْمِي مِنْكُمْ وَالصَّلْحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَ إِمَا آبِكُمُ ۚ إِنْ يَكُونُوا فُقَى ٓاءَ مُ اللَّهُ مِنْ فَضَلِهِ ۗ وَ اللَّهُ وَاسِحٌ عَلِيْحٌ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ہوں،ان کے نکاح کردو۔اگر وہ غریب ہوں تو اللّٰہ اینے فضل سے اُن کوغنی سردے

🥊 گا، الله بڑی وسعت والا اورعلیم ہے۔

وَلۡيَسۡتَعۡفِفِ الَّـٰزِيۡنَ لَا يَجِدُوۡنَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللهُ مِنُ فَضَلِهُ ۗ وَ الَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتْبَ مِبًّا مَلَكَتُ آيْبَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ إِنْ عَلِمُتُمْ فِيهِمُ خَيْرًا ۚ وَاتُّوهُمْ مِّنْ صَّالِ اللهِ الَّـٰذِئَّ التُّكُمُ ۗ وَ لَا تُكُرِهُوا فَتَلَيِّكُمُ عَـٰ إِ الْمِعَآءِ إِنْ آرَدُنَ تَحَصُّنَّا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَلِوةِ ٵڬؙؖڹؙؽٵڂۅؘڡؘڹؾؙڲؙڔۿٚڰ۪ۜؾۜڡؘٳؾۧٳڛؙؖڎڝؚؿۘڹۼ۫ۑٳػۘۯٳۿۣؠؾٞ غَفُورٌ سَّحِيْمٌ ﴿ وَلَقَدُ ٱنْزَلْنَاۤ اِلَيَٰكُمُ اللِّبَ مُّبَيِّنْتِ وَّ مَثَلًا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبُلِكُمُ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿ أَيُّهُ نُوْمُ السَّلُوتِ وَالْإَنَّ مِنْ لَا مُثَلِّلُ نُوْرِيهِ كَيْشَكُوةٍ فِينُهَا مِصْبَاحٌ ۖ ٱلْبِصِبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۗ ٱلزُّجَاجَةُ كَانُّهَا كَوْكَبُّ ۮؠۨڴؾؙۏڰؙؙڡؚؽۺڿۘڔۊڞؙڶڔڴڎڒؽؾؙۏڬڐٟڒۺؖ

qbalkalmati.bloqspot.com

اور جو نکاح کاموقع نہ پاکیں اٹھیں چاہیے کہ عِفْت مآبی اختیار کریں، یہاں تک کہ اللّٰہ اینے فضل سے اُن کوغنی کردے۔

اورتمھار ہے ممکولوں میں سے جو مکا تبت کی درخواست کریں ان سے مکا تبت کر رہے ان سے مکا تبت کر اور آت کو اس مال کرلو، [۲۸] اور اُن کو اُس مال میں سے دوجواللّٰہ نے تنہیں و ہاہے۔[۲۹]

اور اپنی لونڈیوں کو اپنے کُونیوی فائدوں کی خاطر فتبہ گری پر مجبور نہ کرو [۳۰] جب کہ وہ خود پاک دامن رہنا جا ہتی ہوں، [۳۱] اور جوکوئی اُن کومجبور کرے تو اِس جبر کے بعد اللّٰہ اُن کے لیے غفور ورحیم ہے۔

ہم نے صاف صاف ہوایت دینے والی آیات تمھارے پاس بھیج دی ہیں،
اوران قوموں کی عبر تناک مثالیں بھی ہم تمھارے سامنے بیش کر چکے ہیں جوتم سے
پہلے ہوگز ری ہیں اور وہ تھیجیں ہم نے کر دی ہیں جوڈر نے والوں کے لیے ہوتی ہیں۔
اللّٰہ آسانوں اور زمین کا نور ہے۔[۳۳] (کا نئات میں) اس کے نور کی مثال
اللّٰہ آسانوں طاق میں چراغ رکھاہُوا ہو، چراغ ایک فائوس میں ہو، فائوس کا حال
یہوکہ جیسے موتی کی طرح چمکتاہُوا تارا، اور وہ چراغ زیون کے ایک ایسے مبارک درخت
ہے تیل سے روش کیا جاتا ہو جونہ شرقی ہونہ غربی، جس کا تیل آپ بی آپ بھڑ کا پڑتا ہو
جا ہے آگ اس کونہ گئے، (اِس طرح) روشنی پر روشنی (بڑھنے کے تمام اسباب جمع ہو گئے

فرق نہیں ہے اپنے سوتیلے بچوں کی اولا دے سامنے بھی عورت ای طرح آزادی کے ساتھ اظہار زینت کرسکتی ہے جس طرح خودا پی اولا داوراولا دکی اولا دیے سامنے کرسکتی ہے۔

[ ٢٣] " بهائيون "بين عكم اورسو تيلے اور مان جائے بھائي سب شامل ہيں۔

ردی اسے خود بخو دبیطا ہر ہوتا ہے کہ آوارہ اور بداطوار عور تول کے سامنے شریف مسلمان عورت کواچی اسے زنیت کا ظہار نہ کرنا جا ہے۔

[۲۷] بینی زیر دست ہونے کی بناپران سے بارے میں بیشبرکرنے کی مخبائش نہ ہوکدہ اس کھر کی خواتین سے

نُوْرٌ عَلَى نُوْرِياً يَهُ بِي اللَّهُ لِنُورِيهِ مَنْ يَتَسَاعُ اللَّهُ لِنُورِيهِ مَنْ يَتَسَاعُ وَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْإِمْ مُثَالَ لِلنَّاسِ ﴿ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿ فِي بُيُوتِ آذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْهُ لَا يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴿ يُرِجَالُ لا تُلْهِيْهِمْ بِجَابَةٌ وَ لا بَيْعٌ عَنْ ذِكْمِ اللَّهِ وَ إِقَامِ الصَّلَوةِ وَ إِيْتَآءِ الزَّكُوةِ مُنْ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيُوالْقُلُوْبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ ٱحْسَنَ مَاعَمِلُوْا ۅٙڮڔ۬ؽۮۿؙ؞ؙۄؖڞٷٛڞ۬ڸ؋<sup>؇</sup>ۅٙٳۺ۠ؗؗ؋ڮۯڒؙڰؙڡؘڽؙؾۺۜٚۜٚٵڠ بِغَيْرِ حِسَابِ ۞ وَ الَّـٰذِيْنَ كُفَرُوٓا ٱعْمَالُهُمُ كَسَرَابِ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّهُ انْ مَاءً حَتَّى إِذَا جَآءَةُ لَمْ يَجِلَهُ شَيِّئًا وَّوَجَدَا لِلَّهَ عِنْدَةُ فَوَقَّمَهُ حِسَابَةً ۗ وَ اللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ أَوْ كَظُلُلْتِ فِيُ بَحْرِلُجِيٌّ يَّغْشُمُ مَوْجٌ مِّنَ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنَ

ہوں)۔ اسلام اللہ اپنے فوری طرف جس کی جاہتا ہے رہنمائی فرماتا ہے ، وہ لوگوں
کومثالوں سے بات سمجھاتا ہے۔ وہ ہر چیز سے خوب واقف ہے۔ (اُس کے فوری طرف
ہدایت پانے والے) اُن گھرول میں پائے جاتے ہیں جنھیں بلند کرنے کا ، اور جن میں
اپنے نام کی یاد کا اللہ نے اِذن دیا ہے۔ اُن میں ایسےلوگ صبح وشام اُس کی تبیج کرتے ہیں
جنھیں تجارت اور خرید وفر وخت اللہ کی یا دسے اور اقامتِ نماز وادائے زُلُو قسے عافل نہیں
کردیتی۔ وہ اُس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں دل اُلٹے اور دِیدے پھراجانے کی
نوبت آجائے گی ، (اور وہ بیسب یکھ اس لیے کرتے ہیں ) ناکہ اللہ ان کے بہترین اعمال
کی جز ااُن کو دے اور مزید اپنے فضل سے نوازے ، اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب دیتا
ہے۔ (اس کے بیکس) جنھوں نے کفر کیاان کے اعمال کی مثال ایس ہے جیسے دھیے بے
ہراں اس نے بیکس اُس کو بانی سمجھے ہوئے تھا، مگر جب وہاں پہنچا تو بچھ نہ پایا ، بلکہ
دہاں اس نے اللہ کوموجو د پایا ، جس نے اس کا بؤرا کو راحساب چکادیا ، اور اللہ کو حساب لیے دیم
دہاں اس نے اللہ کوموجو د پایا ، جسے نے سے ایک گھرے سمندر میں اند غیر ان کہ اُو پرا کے موج

معالم میں کوئی نایاک خواہش کرنے کی ہمنت کر عیس سے۔

[۲۷] مکا ثبت کا مطلب سیے کہ کوئی غلام بالونڈی اپنی آزادی کے لیے اپنے آتا کو ایک معاوضا دا کرنے کی پالیکش کرے اور جب آتا اسے قبول کرلے تو دوٹوں کے درمیان شرائط کی لکھا پڑھی ہوجائے۔

[۲۸] محلائی سے مراددو چیزیں ہیں ایک بیاکہ غلام میں مال کتابت اوا کرنے کی صلاحیت ہو۔ دوسرے بیاکہ کیا جا سکے۔ بیاکہ اس میں اتنی دیانت اور راست بازی موجود ہوکہ اس کے قول پر اعتاد کر کے معاہدہ کیا جا سکے۔

[۲۹] عام تھم ہے۔ مالک بھی کچھ نہ کچھ رقم معاف کردیں۔مسلمان بھی ان کی مدوکریں۔ بیت المال سے بھی ان کی اعانت کی جائے۔

[۳۰] زمانهٔ جابلیت میں اہل عرب اپنی اونڈ یوں سے فبہ کری کا بیشہ کرائے تصاور ان کی کمائی کھاتے ہے۔ تھے،اسلام میں اس بیشے کومنوع قرار دیا گیا۔

[۳۱] مطلب ہے ہے کہ اگر لونڈی خود اپنی مرضی ہے بدکاری کی مرتکب ہوتو وہ اسپینے بُرم کی آپ ذمتہ دار ہے۔ قانون اس کے بُرم پراس کو پکڑے گا،لیکن اگر اس کا مالک جبر کر کے اس سے پیشہ کرائے تو ذمتہ داری مالک کی ہے ادروہی پکڑا جائے گا۔

[٣٢] يعنى كائنات ميں جو يجو بھي ظهور ہے اي كے فور كى ہدوات ہے۔

فَوْقِهِ سَحَابٌ لَمُلْكُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضِ لَا ذَآ آخُرَجَ يَنَ لَا لَهُ يِكُنُ يَالِمِهَا ﴿ وَمَنْ لَّهُ يَجْعَلِ اللَّهُ عُ اللَّهُ نُورًا فَمَالَهُ مِنْ نُورٍ إِنَّ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله الْيُسَبِّحُ لَـٰهُ مَنُ فِي السَّلْمُوٰتِ وَ الْآثُرُضِ وَالطَّلْيُرُ طَفْتِ لَكُلُّ قَدْعَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيْمًا بِمَا يَفْعَلُونَ ۞ وَ بِلَّهِ مُلُكُ السَّلُوتِ وَالْإِنْ مِنْ وَإِلَى اللهِ الْمُصِيدُ ﴿ اللَّهِ الْمُصِيدُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِيُرْجِيُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ الرُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْلِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ حِبَالِ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيِّبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَّنْ يَشَاءُ ۖ يَكَادُ اسَنَابَرُقِهِ يَذُهَبُ بِالْآبُصَايِ أَن يُقَلِّبُ اللَّهُ الَّيْكُ وَ النَّهَاسَ النَّهَاسَ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْإَبْصَانِ، وَ اللَّهُ خَلَقَ كُلُّ دَآبَّةٍ مِّنْ شَآءٍ \*

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constitution and the way of the second and the seco

چھائی ہوئی ہے، اُس پر ایک اور موج ، اور اُس کے اُوپر بادل تاریکی پر تاریکی مسلط ہے، آدمی اپناہاتھ نکالے تواسے بھی نہ ویکھنے پائے۔ جسے اللّٰہ اُور نہ بخشے اُس کے لیے بھرکوئی اُورنہیں ہے اُ

کیاتم دیکھتے نہیں ہو کہ الله کی تبیج کررہے ہیں وہ سب جوآسانوں اور زمین میں ہیں اور وہ پرندے جو پر پھیلائے اُڑرہے ہیں؟ ہرا یک اپنی نماز اور تبیج کا طریقہ جانتا ہے، اور بیسب جو پچھ کرتے ہیں اللہ اس سے باخبر رہتا ہے۔آسانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے اور اس کی طرف سب کو پلٹنا ہے۔

کیاتم دیکھتے نہیں ہوکہ الله بادل کوآ ہستہ آ ہستہ جلاتا ہے، پھراس کے کلڑوں کو باہم جوڑتا ہے، پھراس کے حول میں جوڑتا ہے، پھراس کے خول میں جوڑتا ہے، پھراس کے قطرے میلتے چلے آتے ہیں۔ اور وہ آسان سے، اُن پہاڑوں کی بدولت جو اس میں بلند ہیں، [سمس اُاولے برساتا ہے، پھر جسے جاہتا ہے ان کا نقصان پہنچا تا ہے اور جسے جاہتا ہے ان کا نقصان پہنچا تا ہے اور جسے جاہتا ہے ان کا نقصان پہنچا تا ہے اور جسے جاہتا ہے ان کا نقصان پہنچا تا ہے اور جسے جاہتا ہے ان کا نقصان پہنچا تا ہے اور جسے جاہتا ہے ان کے بیارت کے لیا ہے۔ اس کی بحل کی چک نگاہوں کو خیرہ کیے دیتی ہے۔ دات اور دن کا اُلٹ پھیروئی کررہا ہے۔ اِس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے۔ اور دن کا اُلٹ پھیروئی کررہا ہے۔ اِس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے۔ اور داللہ نے ہرجاندارایک طرح کے یائی سے پیدا کیا،

[۳۳] استمثیل میں چراغ سے اللّه تعالیٰ کی ذات کواورطاق سے کا کتات کوشید دی گئی ہے اورفانوس سے مرادوہ

پردہ ہے جس میں حضرت بن نے اسپٹے آپ کونگاہ طلق سے چھپار کھا ہے۔ کو یابہ پردہ فی الحقیقت فحفا کا کئیں

ھذیت ظہور کا پردہ ہے، نگاہ طلق اس کو دیکھنے ہے اس لیے عاجز ہے کہ نوراییا شدید اور بسیط اور محیط ہے

جس کا اوراک محدود بینا کیاں نہیں کر سکتیں۔ رہا یہ ضمون کہ ' جراغ ایک ایسے درخت زنتیون کے تمل سے

روش کیا جاتا ہو جو نہ شرقی ہونہ فر بی ' تو یہ صرف چراغ کی روشیٰ کے کمال اوراس کی ھند سے کا تھو رولانے

کروشن کیا جاتا ہو ہونہ قدیم زمانے میں زیادہ سے زیادہ روشیٰ رومن زنتیون کے چراغوں سے حاصل کی

جاسکتی تھی اوران میں روش ترین چراغ وہ جوتا تھا جو بلنداور کھلی جگہ کے ورخت سے نکا لے ہوئے تیل کا

ہو۔ اور یہ جوفر مایا کہ ' اس کا تیل آپ سے آپ بھڑ کا پڑتا ہو چا ہے آگ اس کونہ گئے'۔ اس سے بھی چراغ

کی روشن کے زیادہ سے زیادہ تیز ہونے کا تھو رولانا تھ صود ہے۔

کی روشنی کے زیادہ سے زیادہ تیز ہونے کا تھو رولانا تھ صود ہے۔

اسے مراد مردی ہے جے ہوئے بادل بھی ہو کتے ہیں۔ جنہیں مجاز آ آسان کے پہاڑ کہا گیا ہواورز مین کے پہاڑ بھی ہو سکتے ہیں جوآ سان میں باند ہیں، جن کی چوٹیوں پر جمی ہوئی برف کے اثر سے بسااوقات ہُوااتی سرد ہوجاتی ہے کہ بادلوں میں انجماد بیدا ہونے لگتا ہے اوراولوں کی شکل میں بارش ہونے لگتی ہے۔

يَشَاءُ ﴿ إِنَّا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَارِيرٌ ۞ لَقَدْ ٱنْـ لَمُنَّا الْمِدِّ ٷٵٮڷ۠*ۮؙؽۿڕؽڡڽڲۺۘ*ۧٵۧٷٳڮڝؚڗٳڟۣڡٞۺػۊؚؽؠ؈ ٷؘؽڠۘۅؙڶۅؙڽٵڡڹؖٵۑؚٳڵؿۅؚۅؘۑؚٳڷڗۜڛؙۏ<u>ڸ</u>ۅٵڟۼؽٵؿؙؠۧؽؾۘۅؘڰ۠ۏڔۣؽۊۜ مِّنْهُمْ مِيِّنُ بَعْدِ ذِلِكَ لَوَمَ آَوْلِيِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۞ وَإِذَا دُعُوَّا إِلَى اللهِ وَرَسُولِ إِيمَالُكُمَ بَيْنَهُمَ إِذَا فَرِيْنَ هِنَهُمُ مُّعُ رِضُونَ۞ وَ إِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ﴿ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ آمِرا مُتَابُؤًا آمُريَحَافُونَ ٱنْ يَجِيْفُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَمَسُولُهُ ۖ بِلِّ أُولَيِّكَ هُمُ الظُّلِمُونَ ﴿ إِنَّهَا كَانَ قُولَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓ الْكَاللَّهِ وَمَ سُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَتَقُولُوْ اسْمِعْنَاوَ أَطَعْنَا الْمُ وَ أُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۞ وَمَنْ يُّطِعِ اللهَ وَمَسُولَةً وَ بَخْشُ اللَّهَ وَ يَتَّقُهُ فَأُولَلِّكَ هُمُ الْفَآيِرُونَ ۞

<u>ۥٙ</u>ڿ

کوئی پیٹ کے بل چل رہا ہے تو کوئی دوٹانگوں پراورکوئی چارٹانگوں پر۔جو پھے وہ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، وہ ہر چیز پر قادِر ہے۔ ہم نے صاف صاف حقیقت بتانے والی آیات نازل کر دی ہیں،آ گے صراطِ متنقیم کی طرف ہدایت اللّٰہ بی جسے چاہتا ہے دیتا

بیلوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لا ہے اللہ اور رسول پر اور ہم نے اطاعت قبول کی ،گمراس کے بعدان میں سے ایک گروہ ( اطاعت سے ) منہموڑ جا تا ے ۔ایسے لوگ ہرگز مومن نہیں ہیں ۔ جب اُن کو نبلا یا جاتا ہے اللہ اور رسُول ّ کی طرف، تا کہ رسُول ؓ ان کے آپس کے مقدمے کا فیصلہ کرے تو ان میں ہے ایک فریق گٹر ا جاتا ہے۔البندا گرفق ان کی موافقت میں ہوتو رسُول کے پاس بڑےا طاعت کیش بن کرآ جاتے ہیں۔کیاان کے دلوں کو ( منافقت کا ) روگ لگاہُوا ہے؟ یا پیشک میں پڑے ہوئے ہیں؟ یاان کو پیخوف ہے کہاللہ اوراس کا رسُولًا ان برظلم کرے گا؟ اصل بات یہ ہے کہ ظالم تو بہلوگ خود ہیں ۔ کا ایمان لانے والوں کا کا م توبیہ ہے کہ جب وہ اللہ اور رسُول کی طرف بُلائے جا کمیں تا کہ رسُول ؑ ان کے مقدے کا فیصلہ کرے تو وہ کہیں کہ ہم نے سُنا 👹 ا درا طاعت کی ۔ ایسے ہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ، اور کا میاب وہی ہیں جو الله اور رسُولٌ کی فرماں برواری کریں اور اللہ ہے ڈریں اور اس کی نا فرمانی ہے بحیس یہ

وَ أَقُسَمُوا بِاللَّهِ جَهُدَا يُبَانِهِمْ لَإِنَّ أَمَرُ نَهُمُ لَيَخُمُ ڠؙڶڗؖؿڠؖڛؠؙۅٛٳٷڟٵۼڎٛٞڡٞۼۯۏڡؘڎٛ<sup>ڂ</sup>ٳڹۧٳۺ۠ڎڂؘۑؽڗٛۑؠؘ تَعُمَـلُونَ @ قُلُ اَطِيعُوا اللهَ وَ اَطِيعُوا الرَّسُولَ عَوَا الرَّسُولَ عَوَاتُ تَوَلَّوْافَانَّهَاعَكَيْهِ مِمَاحُيِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّاحُيِّلْتُمْ لَوَإِنْ تُطِيْعُونُهُ تَهْتَدُوا ﴿ وَ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْخُ الْمُهِينُ ﴿ وَعَدَاللَّهُ الَّذِينَ الْمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصِّلِ لِحَتِ لَيَسْتَخُلِفَةٌ ثَهُمُ فِي الْآثُرِضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَيْلِهِمْ وَلَيْنَكِنَانَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي الْمَاتَفِي لَهُمْ وَ ڷؠؙڹڐۣڵڹۜ*ڰؠٛ؋ڟؖ*ؙڹڠڽڂؘۅ۬ڣۣؠؗٛٲڡۛؽؙٵ؞ؾۼڹٮؙۅٛڹؘؽۛڰٳۺ۬ڔڴۅٛڹ بِيۡ شَيْئًا ﴿ وَمَنْ كَفَى بَعْدَ ذَٰ لِكَ فَا وَلَلِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ۞ وَ إَقِيبُهُ الصَّالُولَا وَاتُّواالَّ كُولَا وَ إَطِيعُواالرَّسُولَ لَعَلَّكُمُ تُرْحَمُونَ ﴿ لاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَكَ فَمُ وَامُعُجِزِينَ فِي عَ الْآرُسِ فَ وَمَا لِي اللَّهُ مُ النَّارُ \* وَلَيْلُسَ الْمَصِيرُ فَيَ الَيْ يُهَا الَّذِينَ امَنُوا لِيَسْتَأْذِنَّكُمُ الَّذِينَ مَلَكَّتُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

یہ (منافق) اللہ کے نام سے کڑی کڑی شمیں کھا کر کہتے ہیں کہ '' آپ تھم دیں تو ہم گھروں سے نکل کھڑ ہے ہوں'۔ اِن سے کہو'' قشمیں نہ کھا وُ ہمھاری اطاعت کا حال معلوم ہے، ہمھارے کرتو توں سے اللہ بے خبر نہیں ہے۔'' کہو،'' اللّٰہ کے مطبع ہو اور رسُول کے تابع فر ماں بن کر رہو۔ لیکن اگرتم منہ پھیرتے ہوتو خوب ہمچھلو کہ رسُول پرجس فرض کا بار ڈالا گیا ہے اُس کے ذِمتہ داروہ ہے اور تم پرجس فرض کا بار ڈالا گیا ہے اُس کے ذِمتہ دار تم پرجس فرض کا بار ڈالا گیا ہے اُس کے ذِمتہ دار تم پرجس فرض کا بار ڈالا گیا ہے اُس کے ذِمتہ دار تم پہنچادے۔'' وَمَد داری اِس سے ذِیادہ ہے خیر بیں ہوایت یا وَکے در نہ رسُول کی ذِمتہ داری اس سے ذیادہ ہے خیر بیں ہوایت یا وَکے در نہ رسُول کی ذِمتہ داری اس سے ذیادہ ہے خیر بیں ہوایت یا وَکے در نہ رسُول کی ذِمتہ داری اس سے ذیادہ ہے خیر بیں ہوایت یا وَکے در نہ رسُول کی ذِمتہ داری اس سے ذیادہ ہے خیر بیں ہوایت یا وَکے در نہ رسُول کی در نہ داری اس سے ذیادہ ہے کہ بھانے سے کہ مصاف صاف تھی پہنچادے۔''

الله نے وعدہ فرمایا ہے تم میں سے اُن اوگوں کے ساتھ جوابیان لائیں اور نیک عمل کریں کہ وہ ان کوائی طرح زمین میں خلیفہ بنائے گا جس طرح اُن سے پہلے گزر ہے ہوئے لوگوں کو بنا چکا ہے ، اُن کے لیے اُن کے اُس دین کو مضبوط بنیا دوں پر قائم کر دے گا جے الله تعالی نے اُن کے حق میں پیند کیا ہے ، اور ان کی بنیا دوں پر قائم کر دے گا جے الله تعالی نے اُن کے حق میں پیند کیا ہے ، اور ان کی (موجودہ) حالت خوف کو امن سے بدل دے گا ، بس وہ میری بندگی کریں اور میر سے ساتھ کی کو تی اور میر سے ساتھ کی کو تی اور میر سے ہی لوگ فائوں کے بعد کفر کرے [۳۴] تو ایسے ہی لوگ فائوں ہیں ۔ نماز قائم کرو، زکو ق دو ، اور رسُول کی اطاعت کرو ، اُسے ہی لوگ فائی اطاعت کرو ، میں نہ رہوکہ وہ زمین ہیں اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ میں نہ رہوکہ وہ زمین میں اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور وہ بین بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور دو میں بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے اور دو میں بی اللہ کو عاجز کر دیں گے ۔ ان کا ٹھکانا دوز خ ہے دور کی بی بی دور کو دو کی بی دور کو بی بی دور کے بیان بی دور کی بی دی کر دیں ہے ۔ ان کا ٹھکانا دور کو بی بی دور کے بی دور کو بی بی دور کی بی دور کی بی دور کو بی بی دور کو بی بی دور کی بی دور کی بی دور کو بی بی دور کو بی بی دور کو بی بی دور کو بی بی دور کی بی دور کو بی بی دور کو

ا بے لوگو جو ایمان لائے ہو، لازم ہے کہمھارے لونڈی غلام اور تمھارے وہ بچے

[۳۵] بعض لوگ اس کا بیرمطلب سمجھ بیٹھے ہیں کہ جس کوبھی دنیا میں حکومت حاصل ہے اسے خلافت حاصل ہے۔ حالا تکر آیت میں ارشاد مید نواہ کہ جوامل ایمان ہوں گے اللّٰہ ان کوخلافت عطافر مائے گا۔

[۳۲] اس کے معنی ریبھی ہوسکتے ہیں کہ خلافت با کرناشکری کرے: اور بیبھی ہوسکتے ہیں کہ منافقاند زوش برا زقے کہ بظاہر مومن ہواور حقیقت میں ایمان سے خالی۔

ڵٙڡؘٛڿؙڔؚۅؘڿؽؙڹؘڷڞؘۼۏٛڹؿؚؽٵڹڴؠٝڡؚٚڹٳڵڟۿؽڔؘ؋ۅٛڡؚ ڵۅۊٳڵ<u>ۅۺۜۜٳٙۼۣ<sup>ۺ</sup>ڰؘڵڰٛٷ؇ؾ۪ڷڴؠؗ</u>۫ڵؽڛؘۘڡؘڬؽڴ عَلَيْهِ مُجُنَاحٌ بَعْ نَاهُ نَّ لَطُوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَ بَعْضٍ ۚ كَنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآلِيتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيْكُمُ حَكِيْحٌ ۞ وَإِذَا بِكَخَالُا طُفَ الْمِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلْيَسْتَ أَذِنُوْا كَمَااسْتَأْذَنَاكُ بِينَ مِنْ قَيْلِهِمْ ۚ كَذَٰ لِكَ يُبَدِينُ اللَّٰهُ لَكُمُ ٳڸؾڄٷٳ۩۠ۄؙۘۼڸؽؠۘ۠ڿۘڮؽؠٞ۞ۅٙٳڵؘڨؘۅؘٳۼۮڡؚڹٳڵڹؚڛٳۧۼ ڒۑۯڿؙۅ۫ڽؘڹڴٳڂٵڡٞڶؽۺۘ؏ؘۮۿؚڔۥۜٛڿؙٮۘٵڂٲڽؾٞڞؘۼ ثِيَابَهُ نَّ غَيْرَ مُتَكَرِّجْتٍ بِزِيْنَةٍ ۚ وَأَنْ يَتَسْتَعْفِهُ خَيْرُتُهُنَّ ۗ وَاللَّهُ سَبِيغٌ عَلِيْمٌ ۞ لَيْسَعَلَى الْأَعْلَى حَرَجٌ ۊۜۘڒۼڂۜٲٳڷٳۼڗڿڿڒڿۊؖڒۼڂۘٲڶؠۘڔؽۻڿڗڿۊؖڵٳ<sup>ۼ</sup> ٱنْفُسِكُمْ آنُ تَأَكُّلُوا مِنُ بُيُوتِكُمْ اَوْبُيُوتِ البَّايِكُمْ آوْ ۣوْتِ أُمَّهٰ لِمِنْ مُرَاوُبُيُّوْتِ إِخْوَانِكُمُ ٱوْبُيُوْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

جوابھی عقل کی حد کونہیں ہنچے ہیں ، تین اوقات میں اجازت لے کرتمھا رے یاس آیا کریں: صبح کی نماز ہے پہلے ،اور دو پہر کو جب کہتم کپڑے أتا رکر رکھ ویتے ہو، اورعشاء کی نماز کے بعد۔ بیتین وفت تمھارے لیے پروے کے وفت ہیں۔ اِن کے بعد وہ بلا ا جا زے آئیں تو ندتم پر کوئی گنا ہے نہ اُن پر ، مستعین ایک دوسرے کے پاس بار بار آنا ہی ہوتا ہے ۔ اس طرح اللہ 🖥 تمھارے لیےا ہے ارشا دات کی توضیح کرتا ہے ، اور و علیم وحکیم ہے۔اور جب تمهارے بتے عقل کی حد کو پہنچ جا کیں تو جا ہے کہ اُسی طرح اجازت لے كر آيا كريں جس طرح أن كے برے اجازت ليتے رہے ہيں، إس طرح الله اپنی آیات تمهارے سامنے کھولتا ہے اور وہلیم وعلیم ہے۔ اور جوعورتیں جوانی ہے گزری بیٹھی ہوں ، نکاح کی امید وار نہ ہوں ، وه اگراینی چا دریں اُتا رکرر کھ دیں تو اُن پر کوئی گنا ہنہیں ، بشرطیکہ زینت کی نمائش کرنے والی نہ ہوں۔ تا ہم وہ بھی حیاداری ہی برتیں تو ان کے حق میں ا حیما ہے ، اور اللہ سب سیجھ سُنٹا اور جا نتا ہے ۔ کوئی حرج نہیں اگر کوئی اندھا ، بالنكرا، يا مريض (سمى كے گھر سے كھالے) اور نة تمھارے أوير إس ميں کوئی مضا نقہ ہے کہ اپنے گھروں سے کھاؤیا اپنے باپ دا دا کے گھروں ہے، یا اپنی ماں نانی کے گھروں ہے، یا اپنے بھائیوں کے گھروں ہے،

كمُمْ أَوْبِيُونِ عَشْتِكُمْ أَوْبِيُهُ ڔؽۊڴؙؙۿڒڂؽۺ؏ؘڵؽڴۿڿؙڹٵڠٳڽٛٵٞڴڵۅٝٳڿؠؽڰ ٳٷٳۺؾٵؾٵٷٳؽٳڿڷڎ۫ڂؠؽٷؾٵڣڛڷٷٳۼڰٙٳٷۿڛڴؠڿؾڎؖڠ عِنْ إِللَّهِ مُلِرِّكَةً كَلِيَّهُ اللَّهُ لِكَيْبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْإِلْيَةِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ إِنَّهَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ امَنُوا بِاللَّهِ وَمَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوامَعَهُ عَلَى آمُرِجَامِعٍ لَهُ يَذُهُ هَبُواحَتْى ۘؠۺؾٲۮؚؚؽؙۅؙڰ<sup>ؙ</sup>ٵؚۜؾٞٵڷڹۣؽؽؠؘۺٵٝۮؚؽؙۅ۫ؽػٲۅڷڸٟػٵڷڹؚؽؽ ؽٷٙڝڹؙۅٞؽڔۣٵٮڷ۠ۄۅٙ؆ڛؙۅؙڸؚ؋<sup>ٷ</sup>ڣٳۮؘٵۺؾٵٛۮؘؽؙٷػڸؚؠؘۼۻ شَانِهِمُ فَأَذَنُ لِبَنَ شِئْتَ مِنْهُمُ وَاسْتَغُفِرُكُهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّا لِلَّهَ غَفُورٌ مَّ حِيْحٌ ۞ لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَنُءَآءِبَعُضِكُمْ بَعْضًا ۖ قَدْيَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِيْنَ ۑۘڗؘڛۜڷ۠ڶۅ۫ڽؘ*ڡؚڹ*۫ڴؠٙڸۅؘٳڋ۠ٳ<sup>ۼ</sup>ڡ۫ڵؽۣڂڽٙ؞ۣٳڷڹ۪ؽؿؽؽڂٳؽڡٞۅٛؽۘۼؿ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اللهم المطاور المن المنافق المستراك المنافق المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع

یا اپنی بہنوں کے گھروں سے ، یا اپنے پچاؤں کے گھروں سے ، یا اپنی فالا دُل کی موں سے ، یا اپنی فالا دُل کی موں سے ، یا اپنی فالا دُل کے گھروں سے ، یا اپنی فالا دُل کے گھروں سے ، یا اُن گھروں سے جن کی گنجیاں تمصاری سپردگی میں ہوں ، یا اپنے دوستوں کے گھروں سے ۔ اس میں بھی کوئی حرج نہیں کہتم لوگ مِل کر کھا دُیا لگ الگ ۔ البتہ جب گھروں میں داخل ہُوا کروتوا پنے لوگوں کوسلام کھا دُیا الگ الگ ۔ البتہ جب گھروں میں داخل ہُوا کروتوا پنے لوگوں کوسلام کیا کرو، دعائے جمر، اللّٰہ کی طرف سے مقرر فرمائی ہوئی ، بڑی بابر کت اور پاکیزہ ۔ اِس طرح اللّٰہ تعالٰی محمار ہے سامنے آیات بیان کرتا ہے ، تو قع ہے کہتم سمجھ تو جھ سے کام لوگے ۔ مُن

مومن نواصل میں وہی ہیں جواللہ اورائس کے رسُول کوول سے مانیں اور جب کسی اجتماعی کام کے موقع پر رسُول کے ساتھ ہوں نوائس سے اجازت لیے بغیر نہ جائیں ۔ اے نبی ، جولوگ تم سے اجازت مائینے ہیں وہی اللہ اور رسول کے ماننے والے بیں ، پس جب وہ اپنے کسی کام سے اجازت مائلیں تو جسے تم جا ہوا جازت مائلیں تو جسے تم جا ہوا جازت دے دیا کرواور ایسے لوگوں کے حق میں اللہ سے دعائے مغفرت کیا کرو، اللہ بقینا غفور ورجیم ہے۔

مسلمانو،اپنے درمیان رسُول کے بُلانے کوآلیں میں ایک دوسرے کا سائبلانا نہ ہے۔
سمجھ بیٹھو۔اللّٰہ اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جوتم میں ایسے ہیں کہ ایک و وسرے کی آٹر
لیتے ہوئے چیکے سے سِفک جانے ہیں۔رسول کے تعلم کی خلاف ورزی کرنے والوں کو
ڈرنا چاہیے کہ وہ کسی فتنے میں گرفتار نہ ہوجائیں یا ان پر دردناک عذاب نہ آجائے۔

اَلَا إِنَّ بِنْهِ مَا فِي السَّهُ وَتِ وَالْاَثُهُ صِٰ ۖ قَدُّ يَعْلَمُ ڝۜٳٙٲؿ۬ؿۿ؏ؘڮؽۅڂۅۑۅؘٛۘؗٙٙؗۿڔؿؙڗۼٷڹٳڵؽۅڣؽؙێؾ۠ۼٛۿۿؠ عَمِيلُوْا لَوَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْدُ ﴿

## ﴿ الْبِيانِيا ٢٧﴾ ﴿ ٢٥ اَسُوَمُ الْفَرْقَ لِنْ مَثِيثُةً ٢٣﴾ ﴿ كُوعَامًا ٢ ﴾

بسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَلَمِينَ نَذِيرًا أَ الَّذِي كُلُّهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذُ وَلَدَّاوَّ لَمُ يَكُنُ لَّهُ شَرِيكٌ إِن الْمُلْكِ وَخَلِقَ كُلُّ شَيْءٍ فَقَدَّ مَا لَا تَقْدِيرًا ۞ وَاتَّخَـٰ لُوَامِنُ دُونِهَ الِهَ قُرَّلِيَخُلُقُونَ شَيًّا وَّهُمُ إِيُخَلَقُونَ وَلا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلاَنَفْعًا وَّلا يَمُلِكُونَ مَوْتًا وَّ لَا حَلِيوةً وَّ لَا نُشُوْرًا ۞ وَقَالَ الَّذِينَكُفَرُ وَالِنَ هُذَآ الَّالَّافَكُ افْتُولُهُ وَاعَانَهُ ﴿ ﴿ عَلَيْهِ قَوْمٌ اخْرُونَ ۚ فَقَدْ جَاءُوْ ظُلْمًا وَزُوْرًا ﴿

خبر دارر ہو،آسان وزمین میں جو پچھ ہے اللّٰہ کا ہے۔تم جس رَوْش پر بھی ہواللّٰہ اس کو جانتا ہے۔جس روز لوگ اُس کی طرف پلٹائے جا کیں گے وہ انھیں بتا دے گا کہ وہ کیا پچھ کر کے آئے ہیں۔وہ ہر چیز کاعِلم رکھتا ہے۔

## سُورہَ فُرِ قان(مَکّی)ہے

الله كنام سے جو بانتهام بربان اور رحم فرمانے والا ہے۔

نہایت متبرک ہے وہ جس نے یہ فرقان اپنے بندے پر نازل کیا تاکہ سارے جہان والوں کے لیے خبر دار کر دینے والا ہو۔ وہ جو زمین اور آسانوں کی بادشاہی کا مالک ہے، جس نے کسی کو بیٹانہیں بنایا ہے، جس کے ساتھ بادشاہی میں کوئی شریکے نہیں ہے، جس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھراس کی ایک نفذ رہ مقرر کی ۔ لوگوں نے اُسے چھوڑ کر ایسے معنو د بنا لیے جو کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے بلکہ خود پیدا کیے جاتے ہیں، جوخود اپنے لیے بھی کسی نفع یا پیدائہیں کرتے بلکہ خود پیدا کیے جاتے ہیں، جوخود اپنے لیے بھی کسی نفع یا نفصان کا اختیار نہیں رکھتے، جو نہ مار سکتے ہیں نہ جلا سکتے ہیں، نہ مرے ہوئے کو پھرا شاسکتے ہیں۔

جن لوگوں نے نبی کی بات مانے سے انکار کر دیا ہے وہ کہتے ہیں کہ" یہ فرقان ایک مَن گھڑت چیز ہے جسے اِس شخص نے آپ ہی گھڑ لیا ہے اور پچھ دوسرے لوگوں نے ایس کام میں اس کی مدد کی ہے"۔ بڑاظلم اور پخت جھوٹ ہے جس پریدلوگ اُتر آئے ہیں۔

وَقَالُوۡۤا إِسَاطِيۡرُالُاوَّ لِيۡنَاكُتُتَبَهَا فَهِيَ تُهُ يُكُمَ لَّا وَ آصِيلًا ۞ قُلُ آنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْمُ ضِ ﴿ إِنَّا فَكَانَ غَفُورًا سَّحِيْمًا ۞ وَقَالُوْامَالِ هٰ فَاالرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَنْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَيَكُونَ مَعَهُ نَن يُرًا ﴿ أَوْ يُلُقِّى إِلَيْهِ كُنُزًّا وْتَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَا كُلُ مِنْهَا ۗ وَ قَالَ الظُّلِمُونَ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا مَجُلًّا مَّسُحُوْرًا ۞ أُنْظُرُ كَيْفَضَرَ بُوْ الْكَالْأَ مُثَالَ فَصَّلُوا فَلَا عْ اللَّهِ يَسْتَطِيْعُونَ سَبِينَالًا ﴿ تَبْارَكَ الَّذِي ٓ إِنْ أَمَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَٰلِكَ جَنَّتٍ تَجُرِي مِنْ تَعُرِيهَا الْأَنْهُ رُلَّ وَيَجْعَلُ لَّكَ قُصُوْرًا ۞ بَلِّ كَنَّ بُوْا بِالسَّاعَةِ \* وَٱعْتَدُنَا لِمَنُ كُنَّ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ﴿ إِذَا مَا تَهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ سَمِعُوالَهَاتَغَيُّظُاوَّزُفِيُرًا ﴿ وَإِذَا ٱلْقُوْامِنُهَا مَكَانًا ضَيَّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوُا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿

منزل

کہتے ہیں'' میہ پرانے لوگوں کی لکھی ہوئی چیزیں ہیں جنھیں میشخص نقل کرا تا ہے اور وہ اِستے صبح وشام سُنائی جاتی ہیں۔''اے نبی '،ان سے کہو'' کہ اسے نازل کیا ہے اُس نے جو زمین اور آسانوں کا بھید جانتا ہے۔'' حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑاغفور ورحیم ہے۔

کہتے ہیں'' یہ کیہا رئول ہے جو کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چاتا کھرتا ہے؟ کیوں نہ اس کے پاس کوئی فرشتہ بھیجا گیا جو اس کے ساتھ رہتا ہو اس کے ساتھ رہتا ہو اس کے لیے کوئی خزانہ اور وہ (نہ مانے والوں کو) دھمکاتا؟ یا اور پھی نیس تو اس کے لیے کوئی خزانہ بی اُتار دیا جاتا ، یا اس کے پاس کوئی باغ ہی ہوتا جس سے یہ (اطمینان کی) روزی حاصل کرتا'۔ اور یہ ظالم کہتے ہیں'' تم لوگ تو ایک سحرز دہ آدمی کے پیچھے لگ گئے ہو۔'' دیکھو، کیسی کیسی جمین یہ لوگ تو ایک سحرز دہ آدمی کے پیچھے لگ گئے ہو۔'' دیکھو، کیسی کیسی جمین یہ لوگ تمھارے آگے پیش کر رہے ہیں ، ایسے بہتے ہیں کہ کوئی ٹھوکانے کی بات اِن کونہیں سُوجھتی ۔ عبد ابا برکت ہے وہ جو اگر چاہے تو اِن کی بہت سے باغ جن کے پیچ نہریں بہتی ہوں ، اور وے سکتا ہے ، (ایک نہیں) بہت سے باغ جن کے پیچ نہریں بہتی ہوں ، اور برے سے کیا ۔

اصل بات بیہ کے بیادگ'' اُس گھڑی'' کو تھھٹا بھے ہیں۔[ا]اورجواُس گھڑی کو جھٹلائے اُس کے لیے ہم نے بھڑکی ہوئی آگ مہیّا کر رکھی ہے۔ وہ جب دُور ہے اِن کود کیمے گی تو بیاُس کے غضب اور جوش کی آوازیں سن لیں گے۔اور جب بیدست و پابستہ اُس میں ایک تنگ جگہ ٹھونے جا کیں گے تو اپنی موت کو پکارنے لگیں گے،

[1] ليعن تياست كو\_

قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرًا مُرجَنَّةُ الْخُلْبِ الَّتِي وُعِدَالْمُتَّقُونَ الْمُتَّقُونَ الْمُتَّقُونَ ا كَانَتَ نَهُمْ جَزَآءًوَّ مَصِيْرًا ۞ لَهُمُ فِيْهَامَا يَشَاءُوْنَ بِدِينَ ۚ كَانَ عَلَىٰ مَ بِتِكَ وَعُدًا مَّسُئُولًا ۞ وَيَوْمَ يَحْشُهُ هُـ مُروَمَا يَعْبُ لُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَ ٱنْتُمُ ٱڞۡلَلۡتُمۡعِبَادِيۡهَا عَلَا عِٱمۡمُهُمۡضَّتُواالسَّبِيلَ الْعَالُوْا سُبْخُنَكَ مَا كَانَ يُنْبَغِيُ لَنَّا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ ٳٙۅٝڸۑۜٳٚۼۅٙڵڮڹؖڞؾۜۼڰؙۿؙ؞ۅٙٳ۫ۜٵ۪ٙۼۿؠ۫ڂؿۨؽۺۅٳٳڵڐٟڴڗ<sup>ۼ</sup> وَكَاثُوْا قَوْمًا إِبُوْرًا ۞ فَقَدُ كُذَّ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُوْنَ ﴿ فَهُمَا تَسْتَطِيْعُونَ صَمْفًا وَّ لَا نَصْمًا ۚ وَ مَنْ يَظْلِمُ مِّنْكُمُ ثُنِيْقُهُ عَنَدَابًا كَبِيْرًا ۞ وَمَا ٱلْهِسَلْنَا قَبُلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأَكُّلُونَ الطَّعَامَ وَيَبْشُونَ فِي الْإَسْوَاقِ ۗ وَ جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ فِتُنَةً ﴿ أَتَصْبُرُونَ ۚ وَكَانَ مَا بَكَ بَصِيرًا ﴿ فَ

0

رۇس دىت أن سے كہا جائے گا) آخ ايك موت كۈپىس بہت ى موتول كو پُكا رو-

اِن سے پُوجھو بیانجام اچھا ہے یا وہ ابدی بنت جس کا وعدہ خدا ترس پر ہیز گاروں سے کیا گیا ہے جو اُن کے عمل کی جزا اور ان کے سفر کی آخری منزل ہوگی، جس میں اُن کی ہرخواہش پوری ہوگی ،جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے،جس کا عطا کرناتھ عارے ربّ کے ذھے ایک واجب الا دا وعدہ ہے۔

اورونی دن ہوگا جب کہ (تمھارار ب) اِن لوگوں کوبھی گھیر لائے گااور اِن کے اِن معنو دول کوبھی گھیر لائے گاجنہیں آج بیا اللّٰہ کوچھوڑ کر پُوج رہے ہیں، پھر دہ ان سے پوچھے گا'' کیاتم نے میرے اِن بندوں کو گمراہ کیا تھا؟ یا بیخود راہ داست سے بھٹک گئے تھے؟'' وہ عرض کریں گے'' پاک ہے آپ کی ذات، ہماری تو یہ بھی مجال نہ تھی کہ آپ سے بواکسی کو اپنامولی بنا کیں ۔ مگر آپ نے اِن کو اور اان کے باب دادا کوخوب سامان زندگی دیاجی کہ بیستی بھول گئے اور شامت زدہ ہوکر رہے۔'' یول جھٹلادیں کے وہ (تمھارے معنود) تمھاری اُن باتوں کوجو آج تم کہدر ہے ہو، [۲] پھرتم نہ اپنی شامت کو ٹال سکو گے در ہوسی میں سے ظلم کرے اُسے ہم سخت عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔

اے نبی ہم سے پہلے جور سُول بھی ہم نے بھیجے تقے دہ سب بھی کھانا کھانے والے ادر بازاروں میں چلنے پھر نے والے لوگ ہی تقے۔ دراصل ہم نے تم لوگوں کو ایک دوسرے کے لیے آزمائش کا ذرایعہ ہنادیا ہے۔[۳] کیاتم صبر کرتے ہو؟[س] تمھارار بسب پھھد کھتا ہے۔

<sup>[</sup>۲] مضمون خود ظاہر کرر ہاہے کہ ان آیات ہیں معنو دوں سے مراد یُت یا جا ندسور ن وغیرہ نہیں ہیں بلکہ فریخے اور نیک انسان ہیں جن کور نیامیں معنو د ہنالیا گیا۔

<sup>[7]</sup> يعنى رسُول اورابل ايمان كے ليے مكرين آزمائش بيں اور مكرين كے ليے رسُول اور ابل ايمان -

ام] لینی اس مصلحت کو سمجھ لینے سے بعد کیا اب تم کو صبر آ گیا کہ آ ز مائش کی بیہ حالت اس مقصدِ خمر کے لیے نہایت ضروری ہے جس کے لیے تم کام کررہے ہو؟ کیا اب تم وہ چوٹیس کھانے پر راضی ہوجو اس آ ز مائش کے دّور میں لگنی ٹاگزیر ہیں؟

# وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا لَوُلَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا

الْمَلَيْكَةُ آوْنَـرِٰى مَا يَّنَا ۖ لَقَدِ اسْتَكَّبُرُوْا فِي ٓ ٱنْفُسِهِمُ وَعَتَوْ عُتُوَّاكِدِيُرًا ۞ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَيْكَةَ لَا بُشُرَى يَوْمَهِ ذِ لِّلْهُجُرِمِيْنَ وَيَقُولُونَ حِجُمَّا مَّحْجُوْمًا ۞ وَقَدِمُنَا ۚ إِلَى مَا عَمِلُوْامِنْ عَمَلِ فَجَعَلْنَهُ هَبَاءً مُّنْ ثُوًّا ﴿ وَأَصْلَامُ بةِ يَوْمَهِ نِ خَيْرٌ مُّسُتَقَرُّا وَ أَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَا عُبِالْغَمَامِ وَنُرِّ لَ الْمَلَيِّكَةُ تَنْزِيْلًا ® ٱلْمُلْكُ يَوْمَ بِنِي الْحَقُّ لِلرَّحُلِن لَو كَانَ يَوْمًا عَلَى الْكُفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۞ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَايُويَقُولُ لِيَنْتَنِي اتَّخَذُتُ مُعَالِرَّسُولِ سَبِيلًا ۞ لِوَيْكَتَى لِيُتَنِيُ لَمُ ٱتَّخِذُ فُلَانًاخَلِيلًا ﴿ لَقَدْ أَضَلَّىٰ عَنِ الذِّكْرِ بَعُمَا إِذُجَاءَنِي ۖ وَكَانَالشَّيْظِنُ لِـلَانْسَـانِخَنُّ وُلَّا ۞ وَقَالَ الرَّسُولَ لِيَرَبِّ ٳڹۜۊؘۏڝٛٳؾۜٞڂۘڶؙۉٳۿ۬ڒٙٳٳڷڠؙڗٳڹؘڡؘۿڿۅ۫؆ٳ۞ۅؘڴڶٳڬ جَعَلْنَالِكُلِّ نَبِيَّ عَدُوَّا شِنَ الْهُجْرِمِيْنَ \* وَ كَفَى بِرَبِّكَ

منزن ۱

جولوگ ہمار ہےحضور پیش ہونے کا اندیشنہیں رکھتے وہ کہتے ہیں'' کیوں نه فرشتے ہمارے پاس بھیجے جائیں؟ یا پھر ہم اپنے ربّ کو دیکھیں۔'' بڑا تھمنڈ لے بیٹھے بیا بیٹے نیس میں اور حد سے گز رگئے بیا بی سرکشی میں ۔جس روز بیفرشتوں کو دیکھیں گے وہ مجرموں کے لیے کسی بشارت کا دن نہ ہوگا۔ چیخ اٹھیں گے کہ پناہ بخدا، اور جو پچھ بھی ان کا کیا دھرا ہے۔اُ سے لے کر ہم غبار کی طرح اُ اُڑا دیں گئے ۔بس وہی لوگ جو جنت کے مشتحق ہیںاُ س دن اچھی جگہ ٹھیریں گے اور دو پہرگز ارنے کوعمدہ مقام یا تیں گے۔آسان کو چیر تا ہُوا ایک بادل اُس روز نمودار ہو گا اور فرشتوں کے پرے کے برے اُتار دیے جائیں گے۔ اُس ر وزختیقی با دشاہی صرف رحمان کی ہوگی ۔اور و ہمنگرین کے لیے بڑا سخت دن ہو گا۔ ظالم انسان اپنے ہاتھ چہائے گااور کیےگا'' کاش میں نے رسُول ؑ کا ساتھ و یا ہوتا۔ ہائے میری کم بختی ، کاش میں نے فلاں شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا۔ اُس کے بہکائے میں آ کر میں نے وہ تصبحت نہ مانی جومیرے یاس آئی تھی ، شیطان ا نسان کے حق میں بڑا ہی ہے وفا لکلا۔''اوررسُولؓ کیے گا کہ'' اے میرے رہے ، میری قوم کے لوگوں نے اس قر آن کونشانۂ تضحیک بنالیا تھا۔''

اے نی ،ہم نے توای طرح مجرموں کو ہرنی کا دُشمن بنایا۔ہے اور تمھارے لیے تمھارا

هَادِيًاوَّ نَصِيُرًا ۞ وَقَالَ الَّهٰ يُنَكَّفَعُ وَالْوُلَا ثُرِّ لَ عَلَيْهِ الْقُرْانُ جُمُلَةً وَاحِدَةً كَنْالِكَ ۚ لِنُثَيِّتَ بِم فُوَّادَكَ وَمَا ثَلُلُهُ تُرْبِيُلًا ۞ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلِ إِلَّا جِئُنٰكَ بِالْحَتَّى وَ ٱحْسَنَ تَفْسِيُرًا ﴿ ٱلَّـٰذِيْنَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِ إِلَى جَهَنَّكُمُ لَا أُولَيِّكَ شَرٌّ يَعَ ﴾ مَّكَانًا وَّ أَضَكُّ سَبِينُلًا ﴿ وَ لَقَدُ اتَّيْنَا مُوْسَى الْكِتْبُ وَجَعَلْنَا مَعَةً آخَاهُ لَمُ رُوْنَ وَزِيْرًا ﴿ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كُذَّابُوْا بِالْبِتِنَا ۗ فَكَمَّرُنْهُ مُرتَنْ مِيْرًا ۞ وَقَوْمَ نُوْجِ لَّهَا كَنَّابُوا الرُّسُلَ ٱغْرَقُتْهُمْ وَجَعَلْنُهُمْ لِلنَّاسِ ايَةً ﴿ وَ ٱعْتَدُنَا لِلظُّلِدِينَ عَذَابًا ٱلِيُسَّا ﴿ وَّ عَادًا وَّ ثَهُوُ دَاْ وَ ٱصْحُبَ الرَّسِّ وَ قُرُوْنًا بَيْنَ ¿لِكَ كَثِيْرًا @ وَكُلًّا ضَرَبْنَالَهُ الْإَمْشَالَ " وَكُلًّا تَبَّرُنَاتَتُهِ يُرًا ۞ وَلَقَدُ آتَوُا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيُّ

منزل۳

www.iqbalkalmati.blogspot.com

رت ہی رہنمائی اور مددکو کافی ہے

منكرين سكيتے ہيں'' إس صحُف پرسارا قرآن ايك ہى وفت ميں كيوں ندأ تار ديا ا گیا؟''۔ ہاں ایبااس لیے کیا گیاہے کہ اِس کواچھی طرح ہمتمھارے ذہن تثین کرتے ر ہیں۔اور(ای غرض کے لیے)ہم نے اس کوایک خاص تر تبیب کے ساتھ الگ الگ اجزاء کی شکل دی ہےاور(اس میں بیصلحت بھی ہے) کہ جب بھی وہمھارےسامنے کوئی نرالی ہات( یا عجیب سوال ) لے کرآئے اُس کا ٹھیک جواب برونت ہم نے شمھیر وے دیا اور بہترین طریقے ہے ہات کھول دی۔ جولوگ ادندھے منہ جہنم کی طرف دھکیلے جانے والے ہیں اُن کامؤ قف بہت بُراہےاوران کی راہ حدور جہ غلط<sup>ے</sup> ہم نے موتیٰ کو کتاب دی[<sup>۵</sup>]اوراس کے ساتھواس کے بھائی بارون کو مددگار کے طور یرانگایا۔اوراُن سے کہا کہ جاؤ اُس قوم کی طرف جس نے ہماری آیات کو سمجھولا دیا ہے۔ آ خر کار اُن لوگوں کو ہم نے تناہ کر کے رکھ دیا۔ یہی حال قوم نوح کا ہُوا جب انھوں نے ر مُولوں کی تکذیب کی ۔ہم نے اُن کوغرق کر دیا اور دنیا بھر کے لوگوں کے لیے ایک نشان عبرت بنا دیا اور اُن ظالمول کے لیے ایک ورد ناک عذاب ہم نے مہیّا کر رکھا ہے۔ اِسی طرح عادا در شموداور اصحابُ الرس [<sup>۲</sup>]اور نیج کی صدیوں کے بہت سے لوگ تباہ کیے گئے۔ ان میں سے ہرایک کوہم نے (بہلے تباہ ہونے والول کی) مثالیں دے دے کر سمجھایا اور آخر کار ہراکیک کوغارت کردیا۔اوراُس بستی پرتوان کا گزرہوچکا ہے جس پر بدترین بارش برسائی

[۵] یبان کتاب سے مراد عالبًا وہ کتاب نیس ہے جومصر سے نکلنے کے بعد حضرت موئی کودی گئی تھی، بلکہ اس سے مراد وہ بدایات ہیں جونو ت کے منصب پر عامور ہونے کے وقت سے لے کرمصر سے نکلنے تک حضرت موئی کودی جاتی رہیں۔ ان ہیں وہ خطبے بھی شال ہیں جواللّہ کے تکم سے حضرت موئی نے فرعون کے دربار ہیں و سے اور وہ بدایات بھی شامل ہیں جوفر عون کے خلاف جدو جہد کے دوران ہیں آپ کودی جاتی رہیں۔ قرآن مجید میں جگہ جگہ ان چیز وں کا ذِکر ہے، مراغلب سے ہے کہ یہ چیزیں قورات میں شامل نہیں گی گئیں۔ قورات کا آغاذ این ادعام عَشَر سے ہوتا ہے جو خروج کے بعد طور سینا پر علین کی شکل ہیں آپ کود یہ گئے تھے۔ این ادعام عَشَر سے ہوتا ہے جو خروج کے بعد طور سینا پر علین کی شکل ہیں آپ کود یہ گئے تھے۔ این ادعام عَشَر سے ہوتا ہے جو خروج کے بعد طور سینا پر علین کہ ہیں آپ کود یہ گئے جیں۔ اصحاب اگریں وہ لوگ تھے جنہوں نے ایسے نبی کو کوئو میں میں بچھینک کریا لئکا کر مار دیا تھا۔ اسے نبی کو کوئو میں میں بچھینک کریا لئکا کر مار دیا تھا۔ اسے نبی کو کوئو میں میں بچھینک کریا لئکا کر مار دیا تھا۔

أَمْطِيَتُ مَطَى السَّوْءِ ۗ أَفَكَمُ يَكُونُوا يَرَوُنَهُ يَلْ كَانُوْا لَا يَيْرُجُونَ نُشُوْرًا۞ وَ إِذَا مَا وَكَ إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُـزُوًّا ﴿ أَهٰ لَمَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ ىَ سُوْلًا ۞ إِنْ كَادَلَيْضِلُّنَا عَنْ الْهِتِنَا لَوْلَا ٱنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ﴿ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِيْنَ يَهِ وَنَالُعَدُابَ مَنَّ ٱڞٙڷ۠ڛؘۑؽڷٳ۞ٱ؆ؘءؘؽؾؘڡؘنٳؾٛٞڂٙۮٳڶۿڎؘۿۏ۠ٮۿؙ ٱفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا ﴿ آمُرْتَحْسَبُ آتَّ ٱكْثَرَهُمُ يَسْمَعُونَ أَوْيَعُقِلُونَ ﴿ إِنَّ هُمُ إِلَّا كَالَّا نُعَامِ بَلَ هُمُ عَ ﴾ آضَكُ سَبِيلًا ﴿ آلَمُ تَرَالُ مَ اللَّهُ الطِّلُّ \* وَلُوْشُاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًّا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّبْسَ عَلَيْهِ كَلِيْلًا ﴿ ثُمَّ قَبَضْنُهُ إِلَيْنَا قَبْضًا لِيَسِيْرًا ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الَّيْكَ لِبَاسًا وَ النَّوْمَ سُبَاتًا وَّجَعَلَ النَّهَاسَ نْشُوْرًا ۞ وَهُوَ الَّذِي ٓ ٱلْهَسَلَ الرِّلِيحَ بُشِّرًا بَيْنَ يَرَى مَ حَمَتِهِ ﴿ وَ أَنْ زَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُ وْمًا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Carest villar and the world restaurance and a second restaurance of the care o

گئی تھی۔[<sup>2</sup>] کیاانھوں نے اس کا حال دیکھا نہ ہو گا؟ مگر بیہ موت کے بعد دوسری زندگی کی تو قع ہی نہیں رکھتے۔

یاوگ جب مہیں دیکھتے ہیں تو تمھارا نداق بنالیتے ہیں۔ ( کہتے ہیں)'' کیا ہے شخص ہے جسے خدا نے رسول بنا کر بھیجا ہے؟ اِس نے تو ہمیں گمراہ کر کے اپنے معبُو دوں سے برگشتہ ہی کر دیا ہوتاا گرہم اُن کی عقیدت پر جم نہ گئے ہوتے۔''اچھا، وہ وقت دُور نہیں ہے جب عذاب و کھے کر آھیں خود معلوم ہو جائے گا کہ کون گمراہی میں دُور نکل گما تھا۔

سبهی تم نے اُس شخص کے حال پر خور کیا ہے جس نے اپنی خواہمش نفس کوا پنا خدا بنالیا ہو؟'' کیا تم الیسے شخص کورا اُراست پرلانے کا ذمد لے سکتے ہو؟ ۔ کیا تم سبھتے ہو کہ ان میں سے اکثر لوگ سُنتے اور سبھتے ہیں؟ بیڈو جانوروں کی طرح ہیں، بلکداُن سے بھی سے گزرے بیٹم نے ویکھا نہیں کہ تمھا رارب کس طرح سابہ بھیلا ویتا ہے؟ اگروہ چاہتا تو اُسے دائی سابہ بنادیتا۔ ہم نے سُورج کواُس پردلیل بنایا، [۸] بھر (جیسے جیسے سُورج افستا جاتا ہے) ہم اس سائے کورفتہ رفتہ اپنی طرف سمیٹتے چلے جاتے ہیں۔[۹] اوروہ اللہ بی ہے جس نے رات کو تمہارے لیے لباس، اور نینڈ کو سکونِ موت، اوردن کو جی اُرضے کا وقت بنایا۔

اوروہی ہے جواپی رحمت کے آگے آگے ہواؤں کو بشارت بنا کر بھیجا ہے۔ پھرآ سان سے پاک پانی نازل کرتا ہے۔ تا کہ ایک مُر دہ علاقے کو اُس کے

[2] کینی قوم کو یک کہتی۔ بدترین بارش ہے مرادیقروں کی بارش ہے۔

[۸] ملاحوں کی اصطلاح میں دلیل اس شخص کو سکتے ہیں جو سنتیوں کو راستہ وکھا تا ہو۔ سائے کو سُو رج پر دلیل بنانے کا مطلب سے ہے کہ سائے کا پھیلناا ورسکڑ ناسُورج سے عروج وز وال اور طلوع وغروب کا تالع ہے۔

[9] اپنی طرف سمیٹنے سے مرادعا ئب اور فنا کرنا ہے کیوں کہ ہر چیز جوفنا ہوتی ہے وہ اللّٰہ ہی کی طرف بلٹتی ہے۔ ہرشے اس کی طرف ہے آتی ہے اور اس کی طرف جاتی ہے۔

وَّ اَ نَاسِيٌّ كَثِيْرًا ۞ وَلَقَدُ صَى فَلِهُ بَيْنَهُمُ لِيَنَّ كُنَّ وُا<sup>لِ</sup>ُّ فَا لِيَ آكُثُرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُوْرًا ۞ وَلَوْشِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَدُرِيَةٍ تُّنِيرُا ﴿ فَكَلا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ وَجَاهِدُهُمُ بهجهادًا كَبِيُرًا ﴿ وَهُوَا لَّذِي مَرَجَا لَبَحْرَيْنِ هٰذَا عَنْكُ فُرَاتٌ وَ هٰذَا مِلْحُ أَجَاجٌ ۚ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَ حِجُرًا مَّحُجُورًا ﴿ وَهُو الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْبَآءِ بِشَرًا فَجَعَلَهُ نُسَبًّا وَّ صِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَالِا يَنْفَعُهُمُ وَ لَا يَضُوُّهُمْ أَ هُمْ وَ كَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيْرًا ﴿ وَمَا آرُسَلْنُكَ إِلَّا مُبَيِّمًا وَّنَذِيْرًا ﴿ قُلْمَا السَّلُكُمُ عَلَيْهِ مِنْ اجْرِ إِلَّا مَنْشَآءَ أَنْ يَتَّخِ لَ إِلَى مَ بِهِ سَبِيلًا ﴿ وَتَوَكَّلُ عَـلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَهُوْتُ وَسَيِّحُ بِحَمُوبِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ذریعے زندگی بخشے اوراین مخلوق میں ہے بہت سے جانوروں اورانسانوں کوسیراب کرے۔إس کر شے کوہم بار باران کے سامنے لاتے ہیں تا کہ وہ سچھ سبق لیں ہمگرا کثر لوگ كفرادر ناشكرى سے ہواكوئى دوسراروتيه اختيار كرنے سے انكار كرديتے ہيں۔ اگرہم جاہتے توایک ایک بستی میں ایک ایک خبر دارکرنے والااُٹھا کھڑ اکرتے۔ [14]پس اب نیم کا فروں کی بات ہرگزنہ مانوادراس قرآن کولے کران کے ساتھ زبردست جہاد کرو۔ اور دہی ہے جس نے دوسمندرول کومِلا رکھاہے ایک لذیذ وشیریں، دوسرا تلخ و شور۔ اور دونوں کے درمیان ایک بردہ حائل ہے۔ ایک رکاوٹ ہے جو آٹھیں گڈند ہونے سےرو کے ہوئے ہے\_[<sup>[1]</sup> اور دہی ہے جس نے یانی سے ایک بشر پیدا کیا مجراس سے نسب اور سسر ال سے دوالگ سلسلے چلائے۔ تیرارتِ بڑا ہی قدرت والا ہے۔ اُس خداکوچھوڑ کرلوگ اُن کو اُوج رہے ہیں جوندان کو نفع پہنیا سکتے ہیں نہ نقصان، اوراو پرسے مزید یہ کہ کافراینے رب کے مقابلے میں ہر باغی کا مددگار بتا ہُواہے۔ اے نبی ہم کوتو ہم نے بس ایک بشارت دینے والا اورخبر دارکرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔[۱۲] اِن سے کہد دوکہ'' میں اس کام برتم سے کوئی اُجرت نہیں ما نگتا میری اُ جرت بس يهي ہے كہ جس كاجي حاہے وہ اينے ربّ كاراستدا فقتيار كركے۔'' اے نبی، اُس خدا پر بھروسہ رکھوجوزندہ ہے۔ اور بھی مرنے والانہیں۔اس کی حمد کے [10] کیمنی ایسا کرنا ہماری قدرت سے باہر نہ تھا، جائے تو جگہ جگہ نبی پیدا کر کئتے تھے گرہم نے ایسانہیں کمااور د نیا بھر کے لیے ایک ہی نبی مبغوث کر دیا، جس طرح ایک سوریؒ سارے جہان سے لیے کافی ہور ہاہے ای طرح یہ کیلا آ فآب ہدایت ہی سب جہان والوں کے لیے کافی ہے۔ یہ کیفیت ہراس چگہ زونما ہوتی ہے جہاں کوئی بڑاور پاسمندر بیں آ کر گرتا ہےاں کےعلاوہ خودسمندر میں بھی مختلف مقامات پر ہیٹھے یانی سے چشمے یائے جاتے میں جن کا یانی سمندر کے نہایت تکٹی یانی کے ورمیان بھی اپنی مٹھاس کیر قائم رہنا ہے۔مثال کے طور پر بحرین اور دوسرے مقامات پر خلیج فارس کی 🕽 ن ہے اس قتم کے بہت ہے چشمے نکلے ہوئے ہیں جن ہے لوگ بیٹھا یا فی حاصل کرتے ہیں۔ ۔ یعنی تمبیارا کام ندگسی ایمان لانے والے کو جزاد ینا ہے ندگسی انکار کرنے والے کومزادیناتے کسی کوایمان **为外位位于设计区域中的电影中的电影中的电影中的电影中的电影中的** 

وَكُفِّي بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيْرُ اللَّهِ الَّذِي خَكَقَ السَّلُوْتِ وَالْأَرْضُ وَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِنَّةِ آيًا مِرْثُمَّ اسْتَوْى عَلَى الْعَرْشِ أَلَرُحُلِنُ فَسُكُلِ بِهِ خَبِيْرًا ﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ السَّجُدُ وَالِلسَّ حَلِن قَالُوْ اوْمَاالرَّحُلْنُ قَ ﴿ يُحْ ﴾ وَتُسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَا دَهُمْ نُفُوْمًا ﴿ تَبُرَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوجًا وَّ جَعَلَ فِيْهَا سِلْجًا وَّ قَمَرًا مُّنِيُرُا ۞ وَهُوَالَّنِيُ جَعَلَ الَّيْلُ وَالنَّهَاسَ خِلْفَةً لِبَنْ ٱ؆اۮٱڽٛؾؚۜۜڹٛڴۯٱۉٱ؆اۮۺٛڴۅ۫؆ؙٳ؈ۅؘۘۘۘؗٶؚؠؘٵۮؙٳڶڗٞڂڶڹ اڭىنىڭ يَىنْشُونَ عَلَى الْأَثْرَضِ هَوْنَا وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجِهِلُونَ قَالُوْ اسَالِمًا ﴿ وَالَّانِ يُنَ يَبِينُونَ لِرَبِّهِمُ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿ وَالَّذِينَ يَقُوْلُوْنَ مَ بَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَنَابَ جَهَنَّهَ \* إِنَّ عَنَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿ إِنَّهَا سَآءَتُ مُسَتَقَرًّا وَمُقَامًا ۞ وَالَّذِينَ إِذَا ٱنَّفَقُوْالَمُ يُسْرِفُوْ اوَلَمْ يَقُتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ١٠

ساتھاس کی تبیع کرو۔ اپنے بندوں کے گناہوں سے بس اُس کا باخبر ہونا کافی ہے۔ وہ جس نے چے دنوں میں زمین اور آسانوں کو ادر اُن ساری چیزوں کو بنا کر رکھ دیا جو آسان وزمین کے درمیان ہیں، پھر آپ ہی" عرش پر" جلوہ فرماہُوا۔ رحمٰن اُس کی شان بس کسی جانبے والے سے یُوجھو۔

ان لوگوں سے جب کہا جاتا ہے کہ اس رحمان کو بجدہ کروتو کہتے ہیں رحمان کیا موتا ہے؟ کیا بس جسے تو کہہ دے اُس کو ہم مجدہ کرتے پھریں''؟ بیدوعوت ان کی نفرت میں اُلٹا اوراضا فہ کردیتی ہے۔

بروا متبرک ہے وہ جس نے آسان میں بُرج بنائے اور اس میں ایک چراغ اور ایک چبکتا جا ندروش کیا۔ وہی ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کا جانشین بنایا۔ ہراُس شخص کے لیے جوسبق لینا جاہے ، یاشکر گزار ہونا جا ہے۔

رحمان کے دند آئیں تو کہہ دیتے ہیں جوز بین پرنرم چال چلتے ہیں [اسما] اور جاہل اُن کے مند آئیں تو کہہ دیتے ہیں کہتم کوسلام ۔ جواپے رب کےحضور سجد ہے اور قیام میں راتیں گزارتے ہیں۔ جو دُعا میں کرتے ہیں کہ'' اے ہمارے رب جہنم کے عذاب سے ہم کو بچالے ، اُس کا عذاب تو جان کا لا گوہ، وو تو ہزاہی بُرامنتقر اور مقام ہے۔'' جوخرج کرتے ہیں تو نہ فضول خرجی کرتے ہیں نہ خطل ، بلکہ اُن کا خرجی وو توں انتہاؤں کے درمیان اعتدال پر قائم رہتا ہے۔

کی طرف تھی کے اور الکارے زیروتی روک وینے پر مامورٹیس کیے تھے ہوتمہاری فیتہ داری اسے زیادہ پھی ہوتمہاری فیتہ داری اسے زیادہ پھی بین کے جوراور است قبول کرے اسے انجام نیک کی بشارت دے دواور جوا پی بدرای پر جمار ہے اس کو اللّٰہ کی پکڑے ڈراوو۔

[۱۳] لینی تکتر کے ساتھ اکڑتے اورا فیصتے ہوئے میں چلتے ، جناروں اور مفسدوں کی طرح اپنی رفتار سے اپناز ور جنانے کی کوشش میں کرتے ، بلکہ ان کی چال ایک شریف اور سلیم الطبع اور نیک مزائے آ دمی کی جی چال ہوتی ہے۔

وَالِّنِينَ لَا يَدُعُونَ مَعَ اللهِ إِلَّهَا الْخَرَ وَلَا يَقْتُكُونَ النَّغْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَذَنُونَ ۖ وَمَنْ ى ذُلِكَ يَكُنَّ اَ ثَنَامًا اللهِ يَضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ رَبُّ مَ هِوَ يَخُلُدُ فِيهُمُ هَانًا ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَوَ ٰ إِمَّا مَنْ وَعَدِ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَيِكَ يُبَدِّلُ اللهُ سَيِّالِيْهِمُ حَسَلَتٍ اللهُ عَفُورًا مَّ حِيبُكُ ا ۞ وَمَنْ تَابَ وَعَبِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ ؽؾؙۅؙٛۘڮٳڮٳۺ۠ڡؚڡٙؾٵؠٵ۞ۅؘٳڷٙڹۣؽڽؘڒؽۺٙۿۮۏؽٳڵڗ۠ۏ؆<sup>ڎ</sup> وَإِذَا مَـرُّوا بِاللَّغُومَرُّوا كِهَاصًّا ۞ وَالَّذِينَ إِذَاذُ كُمُّووَا تِى بِيهِمْ لَمْ يَخِرُّ وَاعَلَيْهَا صُمَّاوٌ عُبْيَانًا ﴿ وَالَّنِ بِينَ يَقُولُونَ مَ بَّنَاهَبُ لَنَامِنَ أَزُواجِنَاوَذُرِّ لِيَّنِنَاقُرَّةً آعَيُن وَّاجْعَلْنَالِلْنُتَّقِيْنَ إِمَامًا ۞ أُولِيِكَ يُجُزَوْنَ الْغُرُّ فَةَ بِمَا صَبَرُوْاوَيُكَقُّوْنَ فِيْهَاتَحِيَّةً وَّسَلَّمًا ﴿ خُلِهِ بِينَ فِيْهَا الْمُ تُمُسْتَقَوًّا اوَّمُقَامًا ۞ قُلْمَا يَعْبَوُّا إِكُمْ مَا يِّكُولُا

وَّيْ

جواللہ کے ہواکسی اور معنو و کونیس پُکار نے ،اللہ کی حرام کی ہوئی کسی جان کوناحق ہلاک نہیں کرتے اور نہ زناکے مرتکب ہونے ہیں۔ بیکام جوکوئی کرے وہ اپنے گناہ کا بدلہ پائے گا، قیامت کے روز اس کومکر رعذاب و بیا جائے گا اور اسی ہیں وہ ہمیشہ ذکت کے ساتھ پڑا رہے گا۔ اِللہ یہ کہ کوئی (ان گناہوں کے بعد) تو بہ کر چکا ہواورا بیمان لاکر عملِ صالح کرنے لگاہو۔ایسے لوگوں کی ہرائیوں کواللہ بھلائیوں سے بدل دے گا اور وہ ہواغفور ترجم ہے۔ جو شخص تو بہ کر کے نیک عملی اختیار کرتا ہے وہ تو اللہ کی طرف بلٹ آتا ہے جوسیا کہ بلٹ کا حق شخص تو بہ کر کے نیک عملی اختیار کرتا ہے وہ تو اللہ کی طرف بلٹ آتا ہے جوسیا کہ بلٹ کا حق ہو جائے تو شریف آدمیوں کی طرح گزر جانے ہیں۔ جنھیں اگر ان کے رہنے کی آبیات سُنا ہو جائے ہیں کرنیس رہ جاتے ۔ جو دُعا میں ما نگا کہ کرتے ہیں کہ آتا ہے جو ان ہو وہ آتی پر اند سے اور ہم کو بر ہیزگاروں کی امام بنا۔'[سالم یہ ہوبوں اور اپنی اولا و سے آکھوں کی شختہ کی مانگا میں پائیس کے۔ آواب و تسلیمات سے اُن کا استقبال ہوگا۔ وہ ہمیشہ ہمیشہ وہ باں میں پائیس گے۔ آواب و تسلیمات سے اُن کا استقبال ہوگا۔ وہ ہمیشہ ہمیشہ وہ باں رہیں گئی ہیں یا تھیں بی بیس پائیس گے۔ آواب و تسلیمات سے اُن کا استقبال ہوگا۔ وہ ہمیشہ ہمیشہ وہ باں رہیں گے۔ کیا بی اچھا ہے وہ سندھر اوروہ مقام۔

اے نبی ، لوگول سے کہو'' میرے رب کوتمہاری کیا حاجت پڑی ہے اگرتم اس کو نہ پُکارو۔[10] اب کرتم نے تُھولا دیا ہے جمن قریب وہ سزایاؤ سے کہ جان چھڑانی محال ہوگی۔''<sup>ٹ</sup>

[۱۳] لین ہم تھوٰی اور اطاعت میں سب سے بڑھ جائیں، بھلائی اور نیکی میں سب سے آ کے لکل جائیں بھی بھیلے۔ اس چیز جائیں بھی بھیلے۔ اس چیز جائیں بھی بھیلے۔ اس چیز کا نیس بھی بھیلے۔ اس چیز کا ذیر بہال دراصل یہ بتانے کے لیے کیا گیا ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو مال ودولت اور شوکت وحشمت میں نیس بلکہ نیکی و پر بہیزگاری میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ وحشمت میں نیس بلکہ نیکی و پر بہیزگاری میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ [10] کین اگرتم اللہ سے دھائیں نہ ما گلواور اس کی عماوت نہ کرواور اپنی حاجات میں اس کو مدد کے لیے نہ پہار بھی گیارو تو پھر تمہارا کوئی وزن بھی اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں نیس ہے جس کی دجہ سے وہ پر کا ہ کے برابر بھی تمہاری پروا کرنے وقتی ہونے کی حیثیت سے میں اور پھروں میں کوئی فرق نہیں ہے ہیں۔ تم میں اور پھروں میں کوئی فرق نہیں ہے ہیں۔

الله كى كوئى حاجت الكى موكى نيس بى كەتم بندگى ندكرو كى تواس كاكوئى كام زكاره جائے گا۔اس كى نگاہ النفات كوجو چيز تمهارى طرف مال كرتى ب وہ تمهارا اس كى طرف ہاتھ پھيلانا اور اس سے دعائيں مانگنا بى بے۔ بيكام ندكرو كے تو كوڑے كركٹ كى طرح مچينك ديد جاؤ كے۔

# ﴿ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

طسم و تلك اليث الكِتب البين و لعَلَك بَاخِعُ تَفْسَكَ ٱلَّا يَكُوْنُوا مُؤْمِنِيْنَ ۞ إِنْ لَشَا نُنَرِّلُ عَلَيْهِمُ مِّنَ السَّبَآءِ ايَةً فَظَلَّتُ آعُنَا قُهُمُ لَهَا خُضِعِينَ ۞ وَ مَا يَأْتِينُهُمُ مِّنُ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحُلِنِ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوْاعَنْهُ مُعْرِضِينَ ۞ فَقَدُ كُذَّا بُوا فَسَيَأْتِيهُمُ آثُبُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتُهُزءُونَ۞ آوَلَمُ يَكُوا إِلَى الْأَثْمِضِ كَمُ ٱنْبَنَّنَا فِيُهَا مِنْ كُلِّ زُوْجٍ كَرِيْجٍ ۞ إِنَّ إِلِكَ لَاٰسَةً ۚ وَ مَا كَانَ ٱكْثَارُهُمُ مُّؤُمِنِيْنَ۞وَ إِنَّىَ اللَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ <sup>ق</sup>ُ وَ إِذْ نَاذِي مَا يُلِكَ مُوْلِنِي آنِ اثْبُتِ الْقَوْمَ لمهانِينَ ﴿ قَوْمَمُ فِيرْعُونَ ۗ أَلَا

ئے

#### سُورهُ شُعراً ء(مَكِّي)

الله كونام سے جو بے انتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

ط س م رید كتاب مبین كي آیات ہیں۔[۱]

اے نبی ،شایدتم اس فم بیں اپنی جان كھودو ہے كہ بیلوگ ایمان نہیں لاتے ہم چاہیں تو آسان سے اليي نشانی نازل كر سكة ہیں كہ ان كی گردنیں اس كے آگے جھک چاہیں ہو آسان سے اليي نشانی نازل كر سكة ہیں كہ ان كی گردنیں اس كے آگے جھک جائیں ۔[۲] ان لوگوں كے پاس رحمان كی طرف سے جونی تھیمت بھی آتی ہے بیاس سے مند موڑ لیلتے ہیں۔اب كہ یہ جھلا ہے ہیں ہون قریب ان كو اس چیز كی حقیقت سے مند موڑ لیلتے ہیں۔ اب كہ یہ جھلا ہے ہیں جس كا بیداتی اڑا ہے رہے ہیں۔

اور كيا اِنھوں نے كبھی زمین پر نگاہ نہیں ڈالى كہ ہم نے كتنی كثر مقدار ہیں ہر طرح كی عدہ نبا تات اس ہیں پیدا كی ہیں؟ بیقینا اس میں ایک نشانی ہے، [سم] گر این میں سے اكثر مانے والے نہیں ۔اور حقیقت ہے ہے كہ تیرار بزروست بھی ہے اور چیم بھی ۔ گا آسے مان والے نہیں اس وقت كا قصد سُنا ؤجب كہ تیرار بزروست بھی ہے اور جیم بھی ۔ گا آسے بیاں ہا۔ كیا وہ نہیں ڈریے ''؟

ا ] ۔ بین اس کتاب کی آیات جو اپنا معاصاف صاف کھول کر بیان کرتی ہے۔ جے پڑھ کر یائن کر ہر مخص مجھ سکتا ہے کہ وہ کس چیز کی طرف بُلاتی ہے ، کس چیز سے روکتی ہے ، کسے بن کہتی ہے اور کے باطل قرار و بتی ہے۔ انتا یانہ انتاالگ بات ہے ، مگر کوئی مخص یہ بہانہ بھی نہیں بناسکتا کہ اس کتاب کی تعلیم اس کی مجھ میں نہیں آئی اور وہ اس سے یہ علوم ہی نہ کرسکا کہ وہ اس کو کیا چیز چھوڑنے اور کیاافتیا رکرنے کی دعوت دے دی ہے۔

[۲] کینی کوئی الی نشانی نازل کروینا جوتمام کفارکوایمان واطاعت کی زوش اختیار کرنے پرمجبور کردے اللہ تعالیٰ سے لیے پی مشکل نہیں ہے۔ اگروہ ایمانیس کرتا تو اس کی وجہ سے بیٹیس ہے کہ بیکام اس کی قدرت سے باہر ہے بلکہ اس کی وجہ بیسے کہ اس طرح کا جری ایمان اس کومطلوب نہیں ہے۔ اس کی قدرت سے باہر ہے بلکہ اس کی وجہ بیسے کہ اس طرح کا جری ایمان اس کومطلوب نہیں ہے۔ اور دیت سے باہر ہے بلکہ اس کی وجہ بیسے کہ اس طرح کا جری ایمان اس کومطلوب نہیں ہے۔ اس کی قدرت سے باہر ہے بلکہ اس کی وجہ بیسے کہ اس طرح کا جری ایمان اس کومطلوب نہیں ہے۔ اس کی قدرت سے باہر ہے بلکہ اس کی دورت سے بیان کی سے بیان کی سے دیت کہ اس کی سے بیان کی سے دیت کے بیان کی سے دیت کی میں کی سے کہ بیان کی سے دیت کر سے دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی سے دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کیت کی دیت کی دیت کیت کی دیت کیت کی دیت کیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کی دیت کیت کی دیت کی دیت

[۳] نیعن جبتویے متن کے لیے کئی کونشانی کی ضرورت ہوتو کہیں ذور جانے کی ضرورت نہیں۔ آئکھیں کھول کر فرااس زمین ہی کی روئید گی کو و مکھ لے اسے معلوم ہو جائے گا کہ نظام کا کنات کی جوحقیقت (تو حید) انبیا علیم السلام پیش کرتے ہیں وہ تیجے ہے یاوونظر پات جو شرکیین یا منکر میں خدابیان کرتے ہیں۔

[4] یعنی اس کی قدرت توایس زیردست بے کہمی گوسزاوینا جائے توبل بجریس مٹا کررکھ وے مگر

تَالَ رَبِّ إِنِّيَ آخَافُ أَنْ يُكَنِّ بُوْنِ ﴿ وَ يَضِيَقُ ىئور كۇرىيىنى ئۇرىسى ئۇرۇرىيىلى ئۇرۇرى ھەرۇرى ھەرۇرىيى ھەرۇرىيى ھەرۇرىيىيى ھەرۇرىيىيى ھەرۇرىيىيى ھەرۇرىيىيى ھە وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنُٰتُ فَأَخَافُ إَنْ يَقْتُكُونِ ﴿ قَالَ كُلَّا ۚ فَاذُهَبَا بْالِيْتِنَا ۚ إِنَّامَعَكُمْ مُّسْتَبِعُونَ ۞ فَأَتِيَافِرْعَوْنَ فَقُوْلَا إِنَّا مَسُولُ مَ سِبَ الْعُلَدِينَ ﴿ أَنُ أَنْ الرِّسِلُ مَعَنَا بَنِيَّ إِسْرَآءِيْلَ۞ قَالَ إِلَمُنُوبِكَ فِيْنَاوَلِيْدُاوَّلِيثُاوَلِيثُا مِنْ عُمُرِكَ سِنِيْنَ ﴿ وَفَعَلْتَ فَعُلَتَكَالَّتِي فَعَلْتَوَ اَنْتَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ۞ قَالَ فَعَلَّتُهَا إِذًا وَّ اَنَامِنَ الضَّالِّينَ ﴿ فَفَرَمُ تُعِنَّكُمُ لَبَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيُ مَا إِنَّ حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۞ وَتِلْكَ نِعْمَةُ تَمُنُّهُ عَلَىٰٓ آنْ عَبَّ لُتُّ بَنِيۡ إِسْرَاۤ ءِيۡلُ۞ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَ نَ سُّ الْعُلَدِيْنَ ﴿ قَالَ مَ بُ السَّهُ وَتِوَالْاَثُهُ مِنْ وَمَا ٵٵڽؙڴؙڹ۫ؾؙؠؙۄؙٞڡؙۅٞۊڹؽڹ۞ڡۜٵڶڸؠٙڹڿؘٷڶڰؘٛٲڵا

منزل۵

اُس نے عرض کیا،'' اے میر ے رہے، مجھے خوف ہے کہ وہ جھے کو تھطلا دیں گے۔ میرا سینہ گھٹتا ہے اور میری زبان نہیں چلتی ۔ آپ ہارون کی طرف رسالت بھیجیں ۔ اور مجھ پراُن کے ہاں ایک بُرم کا الزام بھی ہے، اس لیے میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے آل کر ویں گے ۔'' فرمایا'' ہر گزنہیں ہم دونوں جاؤ ہماری نشانیاں لے کر، ہم تہمارے ساتھ سب پچھ سنتے رہیں گے ۔ فرعون کے پاس جاؤ ، اوراس سے کہو، ہم کوربُ العالمین نے اس لیے بھیجا ہے کہ وُ بنی اسرائیل کو جمارے ساتھ جانے دے''۔

فرعون نے کہا'' کیا ہم نے تھے کواپنے ہاں بیٹے سانہیں پالاتھا؟ تو نے اپنی عمر

کی سال ہمارے ہاں گزارے ، اوراس کے بعد کر گیا جو پچھ کر گیا، تو بڑا احسان
فراموش آ دمی ہے۔'' موسیٰ نے جواب دیا'' اُس وقت وہ کام مُیں نے نادانسٹگی میں
کردیا تھا۔ پھر میں تمھارے خوف سے بھاگ گیا۔ اس کے بعد میرے رہ نے بچھے
کو تھم عطا کیا اور مجھے رسُولوں میں شامل فر مالیا۔ رہا تیرااحسان جو تو نے مجھ پڑ جہ تا گیا
ہے تو اس کی حقیقت ہے ہے کہ تو نے بنی اسرائیل کوغلام بنالیا تھا۔'' [۵] فرعون نے کہا
'' اور یہ رہ العالمین کیا ہوتا ہے ؟'' موسیٰ نے جواب دیا'' آ سانوں اور زمین کا
رہ ، اور اُن سب چیزوں کا رہ جو آ سان و زمین کے درمیان جیں ، اگر تم یقین
لانے والے ہو' نے فرعون نے اپنے گردو ٹیش کے لوگوں سے کہا'' شینج ہو؟'' موسیٰ نے کہا
لانے والے ہو' نے فرعون نے اپنے گردو ٹیش کے لوگوں سے کہا'' شینج ہو؟'' موسیٰ نے کہا
د'' تمھارا رہ بھی اور تمھارے اُن آ باؤا جداد کا رہ بھی جوگزر کیے ہیں'' فرعون نے
(حاضرین ہے) کہا'' تمہارے یہ رئول صاحب جو تہاری طرف بھیج گئے ہیں بالکل

اس کے باوجود بیسراس کارم ہے کرسزادیے میں جلدی نہیں کرتا۔ پرسوں اور صدیوں ڈھیل دیتا ہے، سوچنے اور سیجنے اور سیجانے کی مہلت دیے جاتا ہے اور عمر بھر کی نافر مانیوں کو آیک تو ہہ پر معاف کردیئے کے لیے تیار دہتا ہے۔

[۵] لیعنی تیرے گھر میں پر درش پانے کے لیے میں کیوں آتا آگرؤ نے بنی اسرائیل پرظلم ندؤ ھایا ہوتا؟ تیرے ظلم کی وجہ سے تومیری ماں نے مجھے ٹوکری میں ڈال کر دریا میں بہایا تھا ورنہ کیا میری پر درش کے لیے میرااپنا گھرموجود ندتھا؟ اس لیے اس پر ورش کا احسان جنا تا بچھے زیب ٹیس ویتا۔

منزل٥

قَالَ إِنَّ مَسُولَكُمُ الَّـنِينَ ٱمُسِلَ إِلَيْكُمْ جُثُونٌ۞ قَالَ رَبَّ الْبَشَرِقِ وَ الْمَغُرِبِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنُ كُنْتُمُ تَعْقِلُوْنَ ۞ قَالَ لَيِنِ اتََّخَذُتَ اِلهُاغَيْرِيُ لاَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْبَسْجُونِيْنَ ⊕ قَالَ آوَلَوُ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿ قَالَ قَالِ قَالِ بِهُ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ﴿ فَأَلْقَى عَصَالُا فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿ وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذًا هِي بَيْضَاءُ لِلتَّظِرِيْنَ ﴿ قَالَ لِلْهَلَا حَوْلَةَ إِنَّ هَٰذَا لَسُحِمُّ عَلِيُمٌ ﴿ يُبُرِينُ أَنْ يَّخْرِجَكُمُ مِّنْ أَرْضِكُمُ اللَّهِ بسِحْرِهِ \* فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۞ قَالُوٓ ا أَسْجِهُ وَ آخَالُهُ وَابْعَثَ فِي الْمَدَآيِنِ لَحْشِيئِنَ ﴿ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْدٍ ۞ فَجُرِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعُ لُوْمِ ﴿ وَقِيْلَ لِلنَّاسِ هَـلَ أَنْتُمُ مُّجُتَبِعُوْنَ ﴿ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوْا هُمُ الْغَلِم

منزلن

ہی پاگل معلوم ہوتے ہیں۔ موسی نے کہا'' مشرق ومغرب اور جو پکھان کے درمیان ہے۔ سب کارب، اگر آپ لوگ پکھ عقل رکھتے ہیں۔'' فرعون نے کہا'' اگر تو نے میرے سواکسی اور کومعئو دیا تا تو تجھے بھی اُن لوگوں میں شامل کر دول گا جوقید خانوں میں شامل کر دول گا جوقید خانوں میں پڑے سڑر ہے ہیں۔'' موسی نے کہا'' اگر چہ میں لے آؤں تیرے سامنے ایک صربح چربھی'' ؟ فرعون نے کہا'' احتصا تو لے آآگر توسیا ہے''۔

فرعون اپنگردوپیش کے سرداروں سے بولا'' میخف بھینا ایک ماہر جا دُور کے دور سے تم کو تمھارے مُلک سے نکال ہے۔ چاہتا ہے کہ اپنے جا دُو کے دور سے تم کو تمھارے مُلک سے نکال دے۔ [2] اب بناؤتم کیا تکم دیتے ہو''؟ انھوں نے کہا'' اسے اور اس کے بھائی کوروک لیجے اور شہروں میں ہرکارے بھی و یجیے۔ کہ ہرسیانے جا دُور کو آپ کے بال پاس لے آئیں۔'' چنا نچہ ایک روز مقر روقت پر جا دُور کر استھے کر لیے گئے۔ اور لوگوں سے کہا گیا'' تم اجتماع میں چلو گے؟ شاید کہ ہم جا دُور کروں کے دِین بی پر رہ جا کیوں سے کہا گیا'' تم اجتماع میں چلو گے؟ شاید کہ ہم جا دُور کروں کے دِین بی پر رہ جا کیوں سے کہا گیا'' میں اگر وہ عالب رہے'۔[4]

الا جوں بن كد حضرت مونى نے بغل سے ہاتھ نكالا يكا كيك سارا ماحول بجميكا اٹھاا در يول محسوس ہو اجيسے سورج نكل آيا ہے۔

[2] دونوں مجروں کی عظمت کا تدازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ یہ ایک گھر پہلے دہ اپنی رحیت کے ایک فرد کو ہر اسر دربار رسالت کی باتیں اور بنی اسرائیل کی ربائی کا مطالبہ کرتے دیکھ کر پاگل قرار دے رباتھا اور اسے دھمکی دیے دباتھا کہ آگرؤ نے میر بے ہوا کسی کومنے و مانا تو جیل میں سرا اسراکر ماردوں گایا اب ان نشاندوں کود کیجھتے تی اس پر ایسی ہیہت طاری ہوئی کہا سے اپنی بادشا ہی اور اپنا ملک چھنے کا خطرہ الآئی ہوگیا۔

[۸] بیمنی صرف اعلان واشتہار ہی پر اکتفائیس کیا گیا بلکہ آدئی اس غرض کے لیے چھوڑ ہے کہ لوگوں کو اکسا آگری کر ایسی کے دو کو اس کے ایک کو ایسی کے دو کو اس کی ایسی کیا گیا تھی اور فرعون کو بیا تدین ہوئی جو چھڑ سے حضرت موثل کے نے دو کھا تھا کہ اس سے ملک کے نے دو کھا تھا کہ اس سے ملک کے باشند ہوئی تھے ان کی خبر عام لوگوں میں چھل چکی تھی اور فرعون کو بیا تدیشہ ہوگیا تھا کہ اس سے ملک کے باشند ہوئی کا مجرد در کھا تھا اور باہر جن ماضر میں دربار نے معرب موثل کا مجرد در کھا تھا اور باہر جن

فَلَمَّا جَآءَ السَّحَى تُو قَالُو الفِرْعَوْنَ أَيِنَّ لَنَالاَ جُرِّا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغُلِيدِينَ۞ قَالَ نَعَمُ وَ اِتُّكُمُ اِذًا لَّهِنَ الْمُقَرِّبِيْنَ ﴿ قَالَ لَهُمْ مُّوْسِي الْقُوْامَ آ أَنْتُمُ مُّلْقُونَ ﴿ فَٱلْقَوْاحِبَالَهُمُ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوابِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغُلِبُونَ ﴿ فَٱلْقِيمُولِلِي عَصَاهُ فَإِذَا هِي تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ أَنُّ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ للجِدِيْنَ أَنَّ قَالْوَ الْمَتَّابِرَبِّ الْعُلَمِينَ ﴾ مَتِ مُوسَى وَهُرُونَ ﴿ قَالَ الْمَنْتُمُ لَهُ ؙؚ**ۊ**ؘڹۘڶٲؽؗٵۮؘؽڶڴؙڡ<sup>ٷ</sup>ٳؾۧۮڷڲؠؿٷڴؙؙۿڔٳڐؽؽ؏ڷٙؠڴۿ السِّخْرَ ۚ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۗ لَا تُقَطِّعَنَ آيْدِيكُمُ وَآمَ جُلَكُمُ مِّنْ خِلافٍ وَلاُوصَلِبَنَّكُمُ آجْمَعِيْنَ ﴿ قَالُوالا ضَيْرَ مُ إِنَّا إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَنَ ﴿ إِنَّا نَظْمُحُ آنَ يَغُغِمَ لَنَا مَا بُّنَا عَ الْحَطْلِيَا آنُ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَٱوْحَيْنَا إِلَّى مُولِّي آن أسر بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُّنَّابَعُونَ ﴿ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَآيِن خُشِي يُنَ ﴿ إِنَّ هَا فُولَا ءِلَشِهُ ذِمَهُ قَلِيبُكُونَ ﴿ الْمُدَرِّذِمَهُ قَلِيبُكُونَ

بنزن۵

جب جا دُوگر میدان پیل آئے تو انھوں نے فرعون سے کہا" جمیں انعام تو سلط گا گرہم غالب رہے" ؟ اس نے کہا" ہاں ، اورتم تو اُس ونت مقربین پیس شامل ہو جاوئے" ۔ موٹی نے کہا" پیپنکو جو شمصیں پیپنکنا ہے" ۔ انھوں نے فوراًا پی رسیاں اور لاطمیاں بیپنک ویں اور پولے" فرعون کے اقبال سے ہم ہی غالب رہیں گے۔" پھر موٹی نے اپنا عصا پیپنکا تو بکا کیہ وہ ان کے جھوٹے کر شموں کو ہڑپ کرتا چا ہجا رہا تھا۔ اس پر سارے جا دُوگر ہے اختیار سجدے میں گر پڑے اور بول اُٹھے کہ" ہاں گئے ہم رہ العالمين کو ۔ موٹی اور ہارون کے رہ بوک" ۔ فرعون نے کہا" تم موٹی کی بات مان گئے قبل اِس کے کہ میں شمصیں اجازت ویتا! ضرور یہ تھا را بڑا ہے ۔ کی بات مان گئے قبل اِس کے کہ میں شمصیں اجازت ویتا! ضرور یہ تھا را بڑا ہے ، میں تمصیں معلوم ہُوا جا تا ہے ، میں گئے اور کی اور تم سب کو مُو کی چڑھا دول گا '۔ انھوں نے جواب دیا" بچھ پروانہیں ہم اپنے رہ کے حضور پہنے جا کین کہ سب گئے ہم ایمان لائے ہیں ۔ ''ع

م [9] نے موسیٰ کو وحی بھیجی کہ'' را توں رات میرے بندوں کو لے کر نکل جاؤ ،تمھا را پیچھا کیا جائے گا۔''اس پر فرعون نے ( فو جیس جمع کرنے کے لیے ) شہروں میں نتیب بھیج دیے۔(اور کہلا بھیجا) کہ'' یہ پچھٹھی تجرلوگ ہیں ،

لوگوں تک اس کی معترفیری پنجی تھیں ان کے عقیدے اپنے دین آبائی پرے مترفزل ہوئے جارہے تھے

اور اب ان سے دین کا دار و مدار بس اس پر دہ گیا تھا کہ سی طرح جادوگر بھی وہ کام کر دکھا کیں جوموی علیہ

استلام نے کیا ہے فرعون ادر اس کے اعیان سلطنت اسے فودایک فیصلہ کن مقابلہ مجھ رہے تھے۔ ان کے

اسپنے بیسے ہوئے آدئی عوام المناس کے ذہن میں میہ بات بٹھاتے پھرتے تھے کہ اگر جادوگر کامیاب ہوگئے قو

ہم موتی کے دین میں جانے سے فی جا کیں مجے درنہ مارے دین وایمان کی فیرنیس ہے۔

ہم موتی کے دین میں جانے کے دافعات چھوڑ کراس دفت کا نے کرکیا جارہا ہے جب حضرت موتی کو مصر

عرت کرنے کا تھم دیا گیا۔

عد جرت کرنے کا تھم دیا گیا۔

وَ إِنَّهُ مِلْنَالَغُا بِظُونَ ۞ وَ إِنَّالَجَبِيبُعُ حٰنِهُ وَنَ۞ فَأَخْرَجُهُمُ ڮڹؖؾۊۜٷؽۏڹ۞ۊؖڰؙڹؙۏؽڕۊڡؘڡٙٵ*ۄڒػڔؿ*ؠ۞ڴڶڮڶ وَٱوۡرَاثُنَّهَاكِنِيۡ اِسۡرَآءِ بِيلَ ﴿ فَٱتَّبَعُوهُمُمُّشِّرِ قِيْنَ ۞ فَلَدَّ تَكُرَا ءَالْجَمْعُنِ قَالَ ٱصَّحٰبُ مُوْلَى إِنَّالَهُ ثُرَكُوْنَ ﴿ قَالَ ڰڵڵ<sup>ٷ</sup>ٳڽٛڡؘڃێ؆ۑٚڛؘؿؠۑۺڽؿ؈ڡٚٲۏؘۘڂؿڹٵٙٳڮڡؙۏڛٙؽٳ<u>ڽ</u> اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ لَ فَانْفَكَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقِ كَالطَّوْدِ لْعَظِيْمِ ﴿ وَٱزْلَفْنَا ثُمَّ الْأَخْدِيْنَ ﴿ وَٱنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَّعَ لَمُ آجُمِعِ يُنَ ﴿ ثُمَّ آغُرَقُنَا الْإِخْرِينَ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ ڵٳۑڐؙ<sup>ڂ</sup>ۅٙڡٙٵػٲڹٙٲڴڰۯۿؠٞڡ۠ۊؙڡؚڹؽؽ۞ۅٙٳڽۧ؆ۘۘۨ؆ڣڬڶۿۅؘ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاتُّلُ عَلَيْهِمُ نَبَا إِبْرُهِيْمَ ﴿ إِذْ قَالَ لِا بِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعُبُدُونَ ۞ قَالُوا نَعُبُدُ اَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا غُكِفِيْنَ۞ قَالَ هَـلُ يَسْمَعُوْنَكُمُ اِذُّ تَدُعُونَ ﴿ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿ قَالُوا بِلِّ وَجَـٰدُنَا ابَآءَنَا كُنٰ لِكَيَفْعَلُوْنَ ﴿ قَالَ اَفَرَءَيْتُهُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Constitution 2 of the Constitution of the Cons

اور اِنھوں نے ہم کو بہت ناراض کیا ہے، اور ہم ایک الیں جماعت ہیں جس کا شیوہ ہر وقت چوکٹا رہنا ہے' اس طرح ہم اُنھیں اُن کے باغوں اور چشموں اور خزانوں اور اور ان کی بہترین قیام گاہوں سے نکال لائے۔ بیاتو ہُوا اُن کے ساتھ، اور (دوسری طرف ) بنی اسرائیل کوہم نے اِن سب چیزوں کا وارث کردیا۔

صبح ہوتے بیلوگ اُن کے تعاقب میں چل پڑے۔ جب وونوں گروہوں
کا آمناسا مناہُو اُنو موسٰی کے ساتھی چیخ اُسٹے کہ' ہم تو پکڑے ہے''۔موسٰی نے
کہا'' ہرگز نہیں۔ میرے ساتھ میرا رہ ہے۔ وہ ضرور میری رہنمائی فرمائے
گا''۔ ہم نے موسٰی کو وحی کے ذریعہ ہے تھم دیا کہ'' مارا پنا عصا سمندر پر''۔
ایک سمندر مکھٹ گیا اور اس کا ہرگڑ اایک عظیم الشان پہاڑ کی طرح ہوگیا۔
اُس جگہ ہم دُوسرے گروہ کو بھی قریب لے آئے۔موسیٰ اوران سب لوگوں کو جو
اس کے ساتھ تھے، ہم نے بچالیا، اور دوسروں کوغرق کردیا۔

اس واقعہ میں ایک نشانی ہے ، مگر إن لوگوں میں ہے اکثر ماننے والے نہیں ہیں۔اور حقیقت ریہ ہے کہ تیرار بزر دست بھی ہے اور رحیم بھی۔

اور انھیں ابرائیم کا قصہ سُنا وُ جب کہ اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے پُو چھا تھا کہ' یہ کیا چیزیں ہیں جن کوتم پُو جتے ہو' ؟ انھوں نے جواب دیا '' پچھ بُت ہیں جن کی ہم پُو جا کرتے ہیں اور انھی کی سیوا میں ہم گئے رہتے ہیں اور انھی کی سیوا میں ہم گئے رہتے ہیں ۔'' اس نے پُو چھا'' کیا یہ تمھا ری سُنتے ہیں جب تم اِنھیں پُکا رہتے ہو؟ یا یہ شمیں پچھانع یا نقصان پہنچاتے ہیں''؟ انھوں نے جواب دیا''نہیں ، بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کوابیا ہی کرتے بایا ہے۔'' اس پرا براہیمؓ نے کہا'' بھی تم

فَانَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبِّ الْعُلَيدِينَ فَي الَّذِي خَلَقَفِي يَهُ ١ يُن ﴿ وَالَّانَىٰ هُ وَيُطْعِمُنِيُ وَيَتَّقِينِ مَرِضْتُفَهُوَيَشُفِيْنِ۞۫وَالَّنِيُ يُبِيتُنِى ثُمَّ وَالَّنِيُ يُبِيتُنِي ثُمَّ يُحِييَٰنِ وَالَّذِينَّ ٱطْمَعُ آنُ يَغْفِي لِي خَطِيَّتُ فِي يُوْمَ السِّينِ ؆ۜۜڽ۪ۜۿڹؙڮؙڂؙڴؠۘٵۊٛٲڶڿڤڹؽؠؚاڵڞ۠ڸڿؽؙؽؘ۞ٚۅؘاجُعَڶؖڮؖ ٵڽؘڝٮۮؾۣڣۣٳڷٳڂؚڔؽؙؿؘ۞ٛۅؘٳڿؘؘۘۘۘۘڡڵؽ۬ؠ؈ؙۊۧ؆ؘڷڠ جَنَّةِ النَّحِيْمِ ﴿ وَاغْفِرُ لِا بِنَى إِنَّا كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿ وَلا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ يَوْمَ لَا يَنْفَعُمَ بَئُوْنَ ﴿ إِلَّا مَنَ آقَ اللَّهَ بِقَلْبِ سَلِيْمٍ ﴿ وَأُزْلِفَتِ ؞ؙؽؘ؈ٛٚۅؠؙڗۣۯؾؚٱؠ۫ڿڿؠؙٛؠڵؚۼ۬ۅۣؽؽؘ۞۫ۅۊؽڶڮۿؗؗؗؠ۫ كُنْتُ مُ تَعْبُدُونَ ﴿ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ هَـلَ يَنْصُرُونَكُمُ اَوْ اللهُ قُلْيُكِبُوا فِيهَاهُ مُروَالْغَاوُنَ جْمَعُونَ ﴿ قَالُوْ اوَهُـمُ فِيهَا يَغْتَهُ

> منانه www.iqbalkalmati.blogspot.com

(اُس روز) [۱۰] بخت پر ہیزگاروں کے قریب لے آئی جائے گی۔ اور دوز خ بہتے ہوئے لوگوں کے سامنے کھول دی جائے گی اوران سے پوچھا جائے گا کہ'' اب کہاں ہیں وہ جن کی تم خدا کوچھوڑ کرعبادت کرتے تھے؟ کیا وہ تمھا ری پچھ مدد کررہے ہیں یا خودا بنا بچاؤ کر سکتے ہیں''؟ پھر وہ معنو داور یہ بہتے ہوئے لوگ، مدد کررہے ہیں یا خودا بنا بچاؤ کر سکتے ہیں' و پھر وہ معنو داور یہ بہتے ہوئے لوگ، اور ابلیس کے لشکر سب سے سب اُس میں اُوپر سلے دھکیل دیے جا کیں گے۔ وہاں یہ سب آپس میں جھگڑیں گے اور یہ بہتے ہوئے لوگ (اپنے معنو دوں سے) سے سب آپس میں جھگڑیں گے اور یہ بہتے ہوئے لوگ (اپنے معنو دوں سے)

سنزل۵

ے اس پراضافہ ہے۔

تَاللُّهِ إِنُّ كُنَّا لَغِي ضَالِيُّ بِينٍ ﴾ إِذْ نُسَوِّيكُمُ بِرَ الْعُلَيِدِيْنَ ۞ وَمَا ٓ اَضَلَّنَآ إِلَّا الْهُجُرِمُونَ ۞ فَهَالَنَامِنُ شَافِعِيْنَ ﴿ وَلا صَدِيْقِ حَبِيْمٍ ۞ فَكُوْاَتَّ لَنَا كُرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيَةً ۗ وَمَ كَانَ ٱكُّثُوهُ مُرِّمُّ وَمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ مَابَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ كُنَّابَتُ قَوْمُ نُوْحِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْقَالَ لَهُمُ أَخُوهُمُ نُوحٌ آلاتَتَقُونَ ﴿ إِنِّ لَكُمْ مَسُولٌ اللَّهُ مَا خُوهُمُ مُولًا آمِيْنٌ ﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآطِيْعُونِ ﴿ وَمَاۤ ٱسَّلَّكُمُ عَلَيْهِ مِنَ أَجْرٍ ۚ إِنَّ أَجُرِى إِلَّا عَلَى مَتِ الْعَلَمِينَ ﴿ فَاتَّقُوا اللهَ وَ ٱطِيعُونِ ﴿ قَالُوٓا ٱلْوُمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَنْ ذَلُونَ أَنَّ قَالَ وَمَاعِلْنِي بِمَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ ﴿ إِنْ حِسَابُهُ مُر إِلَّا عَلَىٰ مَ إِنَّ لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿ وَمَا آنَا بِطَابِ دِالْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ آنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿ قَالُوْ الَيِنَ لَكُمْ تَنْتَاءِ لِنُوْحُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِينَ أَمَّ

4

کہیں گے کہ'' خدا کی تئم ،ہم تو صرح گراہی میں مُہتلا تھے۔جب کہم کورتِ العالمین کی برابری کا درجہ دے رہے تھے۔ اور وہ نُجرم لوگ ہی تھے جضوں نے ہم کو اِس گراہی میں ڈالا۔ اب نہ ہمارا کوئی سفارش ہے اور نہ کوئی جگری دوست ۔ کاش ہمیں ایک دفعہ پھریلٹنے کا موقع مِل جائے تو ہم مومن ہوں''۔

یقیناً اِس میں ایک بڑی نشانی ہے، [۱۱] گر اِن میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں۔اور حقیقت یہ ہے کہ تیرا ربّ زبر دست بھی ہے اور رحیم بھی۔ ع

قوم نوٹے نے رسولوں کو تھ ملا یا۔ یا دکرو جب کہ اُن کے بھائی نوٹے نے ان
سے کہا تھا'' کیاتم ڈریے نہیں ہو؟ میں تھارے لیے ایک امانت داررسُول ہوں،
لہٰذاتم اللہ سے ڈرواور میری اطاعت کرو۔ میں اس کام پرتم سے کسی اجرکا طالب
نہیں ہوں۔ میراا جرتو رب العالمین کے ذِمّہ ہے پس تم اللہ سے ڈرواور (بے
کھکے) میری اطاعت کرو' ۔ انھوں نے جواب دیا'' کیا ہم تجھے مان لیس حالا تکہ
تیری پیروی رڈیل ترین لوگوں نے اختیاری ہے''؟ نوٹے نے کہا'' میں کیا جانوں
کہ اُن کے ممل کیسے ہیں، ان کا حساب تو میرے رب کے ذمہ ہے، کاش تم پچھ
شعور سے کام لو۔ میرا میکام نہیں ہے کہ جوابیان لائیں ان کو میں دھ تکاردوں۔
میں تو بس ایک صاف صاف مُنکّب کر دینے والا آ دمی ہوں۔'' اُنھوں نے کہا
"اے نوٹے ، اگر تو بازنہ آیا تو پھڑکارے ہوئے لوگوں میں شامل ہوکرر ہے گا۔''

[اا] کین حفرت ابرائیم کے تقے میں۔

<u>ڡۜٙٵڶ؆ڔۜٳڽۧۊؙٷڡٛػڴ۫ڋٷڹۿٙٞڣٙٵڣؾ</u> ٷۜڽؘڿ۪*ڹؽ۫ۉڡؘڽؗڞۼ؊ؚڡ*ڹٳڷؠٷؙڝؚڹؽڹ۞ڣؘٲٮٝڿؽڹ۬ۿۅؘڡڹؖۿ فَالْفُلُكِ الْمُشْحُونِ ﴿ ثُمَّ اَغْرَقْنَابَعْدُ الْبُقِينَ ﴾ فَالْغُونُ الْبُقِيْنَ ﴿ ¿لِكَلَايَةَ ۗوَمَاكَانَ ٱكْثَرُهُمُ مُّؤُمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ مَا لِكَانَ الْأَثْمَ اللَّهِ لَهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ كُنَّ بَتُ عَادُ الْمُرْسَرِ قَالَلَهُمْ أَخُوهُ مُهُودًا لِاتَتَقُونَ ﴿ إِنَّ لَكُمْ مَسُولً <u>َامِ يُنُّ ﴿ فَاتَّقُوااللّٰهَ وَٱطِيعُونِ ﴿ وَمَاۤ اَسُّلُكُمْ عَلَيْهِ </u> مِنَ ٱجْرِ وَ إِنَّ ٱجْرِي إِلَّا عَلَى مَتِ الْعَلَمِينَ ﴿ ٱنَّابُنُونَ ؠؚڴڸٙؠؽۄؚٳؽڐؙۘؾۼۘؠڎؙۏڽؘۿ۬ۅؘؾؾٛڂؚۮؙۏڽؘڡؘڡ تَخُلُدُونَ ﴿ وَإِذَا بِطَشَّتُمْ بِطَشَّتُمْ جَبَّا مِ يُنَ ﴾ فَ اللهَ وَٱطِيْعُونِ ﴿ وَ اتَّقُوا الَّذِينَ آمَنَّكُمُ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ آمَدُّكُمْ بِٱنْعَامِرَةٌ بَنِيْنَ ﴿ وَجَنَّتٍ وَّعُيُونِ ﴿ إِنِّيَ إَخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَابَ يَوْمِرِ عَظِيْمٍ قَالُواسَوَآعُ عَلَيْنَآ أَوَعَظَتَ آمُركَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعِظِيْنَ

> منانه www.iqbalkalmati.blogspot.com

نوٹے نے دُعا کی'' اے میرے رہے ،میری قوم نے مجھے مجھطا دیا۔ اب میرے اور ان کے درمیان دوٹوک فیصلہ کر دے اور مجھے اور جومومن میرے ساتھ ہیں ان کو نجات دے۔'' آخر کارہم نے اس کواور اس کے ساتھیوں کو ایک بھری ہوئی کشتی میں بچالیا۔ [17] اور اس کے بعد باقی لوگوں کوغرق کر دیا۔

یقیناً اِس میں ایک نشانی ہے ، گمر اِن میں سے اکثر لوگ ماننے والے نہیں۔اور حقیقت بیہ ہے کہ تیرار ب زبر دست بھی ہے اور رحیم بھی ۔

عاد نے رسُولوں کو تھٹلا یا۔ یا دکروجب کہ ان کے بھائی ہوڈ نے ان سے
کہا تھا'' کیا تم ڈرتے نہیں؟ میں تھارے لیے ایک امانت داررسُول ہوں۔
لہٰذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ میں اِس کام پرتم سے کسی اجر
کاطالب نہیں ہوں۔ میراا جرتو رب العالمین کے ذِمّہ ہے۔ یہ تھارا کیا حال
ہے کہ جراُونے مقام پر لا حاصل ایک یادگار تمارت بنا ڈالتے ہو، اور بڑے
بڑے نقرتمیر کرتے ہوگویا تمصیں ہمیشہ رہنا ہے۔ اور جب کسی پر ہاتھ ڈالتے ہو
جبار بن کرڈالتے ہو۔ پس تم لوگ اللہ سے ڈرواور میری اطاعت کرو۔ ڈرواس
جبرس نے وہ پچھسے میں دیا ہے جوتم جانے ہو۔ شمیں جانور دیے، اولا ویں
دیں، باغ دیے اور چشے دیے۔ مجھے تھارے حق میں ایک بڑے دن کے عذاب کا ڈر

<sup>[</sup>۱۲] مجری ہوئی کشتی سے مرادیہ ہے کہ وہ کشتی ایمان لانے والے انسانوں اور تمام جانوروں سے مجرگئی تھی جن کا ایک ایک جوڑا ساتھ رکھ لینے کی ہدایت فرمائی گئی تھی سُور کا ہوو آیت و سم میں اس کا ذکر گزر چکا ہے۔

غ پ

إِنَّ هٰئَآ إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿ وَ مَا نَحُرُ بِمُعَ نَّ بِيْنَ ﴿ قَالَنَّ بُوْهُ فَا هَٰلَكُنْهُمُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً وَمَا كَانَ ٱكْثَرُهُمُ مُّ وُمِنِيْنَ ﴿ وَإِنَّ مَابَّكَ لَهُ وَالْعَزِ الرَّحِيْمُ ﴿ كُنَّ بَتُ ثَمُّوُدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ ٱخُوْهُمُ طِيحُ ٱلاتَتَّقُونَ شَا لِنِّ لَكُمْ مَسُولُ آمِيْنُ شَ فَاتَّقُوااللَّهَ وَٱطِيعُونِ ﴿ وَمَاۤ ٱسَّۡلُكُمْ عَلَيْهِ مِنۡ ٱجْر إِنْ ٱجُدِي إِلَّا عَلَىٰ مَبْ الْعُلَمِينَ ﴿ ٱثَّاثُو كُونَ فِي مَ هْهُنَا المِنِينَ ﴿ فِي جَنَّتِ وَّعُيُونٍ ﴿ وَأَنُّهُ وَرَّانُهُ وَرَّانُهُ وَرَّانُوا لِمَا لَهُ م طَلْعُهَا هَضِيْمٌ ﴿ وَتَنْجِنُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فَرِهِيْنَ فَاتَّقُوا اللهَ وَٱطِيْعُونِ۞ۚ وَ لَا تُطِيْعُوا اَمُسَرَ لْتُسُدِفِيْنَ ﴿ الَّذِيْنَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَثْمِضِ وَ لَا لحُونَ ﴿ قَالُوۡ الَّهُ مَا اَنۡتَ مِنَ الْمُسَحَّدِينَ ﴿ مَاۤ اَنۡتَ ٳڒڔۺۜٷڞؙڷؙٵ<sup>ؾ</sup>ٞٷٲؾؠ۪ٳڮۊؚٳڽٛڴؙٮؘٛػڡؚڹٳڝۨۑۊؚؽڹۘ؈ڟٙڶ ڹؚڔڹٵۊۜڐؙڷۿٵۺڔ۫ڮۜڐڶڴؙۿۺڒۘڹؽۏٟڡؚڟۜۼڵۅؙڡؚۿ

یہ با تیں تو یونہی ہوتی چلی آئی ہیں۔ اور ہم عذاب میں مُنبتلا ہونے والے نہیں ہیں۔'' آخر کارانھوں نے اُسے جُھٹلا دیااور ہم نے ان کو ہلاک کر دیا۔

یقیناس میں ایک نشانی ہے، گر اِن میں سے اکثر ُلوگ مانے والے نہیں ہیں۔اور حقیقت میہ ہے کہ تیرار بزر دست بھی ہے اور رحیم بھی۔

شمود نے رسولوں کو جھٹلا یا۔ یا د کروجب کہ ان کے بھائی صالح نے ان ہے کہا '' کیاتم ڈرتے نہیں؟ میں تمھارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں ۔ لہذاتم اللہ ہے ڈرواور میری اطاعت کرو۔ میں اِس کا م پرتم ہے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں، میرااجرتو ربّ العالمین کے ذِمنہ ہے۔ کیاتم اُن سب چیزوں کے درمیان، جو یہاں ہیں، بس بول ہی اطمینان سے رہنے دیے جاؤ گئے؟ اِن باغوں اور چشموں میں؟ اِن کھیتوں اور نخلیتا نوں میں جن کے خوشتے رَس بھرے ہیں؟ تم یہا ڑ کھو د کھود کر فخر یہ اُن میں عمارتیں یناتے ہو۔ اللہ سے ڈرواور میری اطاعت کرو۔ اُن بے لگام لوگوں کی ا طاعت ند کرو ۔ جو زبین میں فساد ہریا کرتے ہیں اور کوئی اصلاح نہیں كرتے -'' انھول نے جواب ديا تُومحض ايك سحرز دوآ دي ہے ۔ تُو ہم جيسے ايك انسان کے بیوااور کیا ہے؟ لاکوئی نشانی اگر تُوسیّا ہے'' صالح ؓ نے کہا'' بیاُ وَمَثَّیٰ ہے۔ایک دن اِس کے پینے کا ہے اور ایک دن تم سب کے یانی لینے کا۔

تَبَسُّوْهَ السُّوَّا عَنِيَأَخُ ذَكُمُ عَنَ البُّيَوْمِ عَظِيهُ فَعَقَىٰ وْهَافَا صِيحُوالْ لِمِينَ ﴿ فَا خَذَهُمُ الْعَنَ الِهِ لِإِنَّ ڣۣۦؙؙٛڐۣڸؚػؘڒڮڐ<sup>ؘ</sup>ٷڝؘٵػٲڹٙٲػٛؿۯۿؠٞڞؙۅٛٙڡؚڹؽڹ۞ۅٙٳڹؖ مَ بَّكَ لَهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ كُنَّابَتُ قَوْمُ لُوْطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمُ آخُوْهُمُ لُوْظًا لَا تَتَّقُونَ ﴿ إِنِّي لَكُمْ مَاسُولًا مِينٌ ﴿ فَاتَّقُوااللَّهُ وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا آ ٱستُلُكُمْ عَكَيْهِ مِنْ ٱجْدٍ ۚ إِنْ ٱجْدِى إِلَّا عَلَىٰ مَاتِ الْعُلَيدِينَ ﴿ آتَأْتُونَ النُّكُرُانَ مِنَ الْعُلَمِينَ ﴿ ۅٙؾؘڹؙۯؙٷؽڝٙٳڿٙڵؾؘڰؙؠٞ؆ڹ۠ڴؠٞڝؚۨڽٛٲۯٝۅٳڿؚڴؠ<sup>ڂ</sup>ؠڶٳڹؖؾؙؠ <u> قَوْمٌ عٰ</u>كُوْنَ ﴿ قَالُوْ الْمِنْ لَهُ مَتَنْتَهِ لِلْوُطُ لَتَكُوْنَ مِنَ الهُخُورِجِينَ® قَالَ إِنِّى لِعَمَالِكُمْ صِّنَ الْقَالِينَ ۞ مَابَّ نَجِّنِيُ وَ اَهْلِي مِسَّايَعْمَلُوْنَ ﴿ فَنَجَّيْنُهُ وَ اَهْلَةً اَجْمَعِيْنَ ﴿ إِلَّا عَجُونُهَا فِي الْغُيْرِيْنَ ﴿ ثُمَّدُمَّ مُنَّا الْأَخْرِيْنَ ﴿ ثُمَّ دُمَّا الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَآمُطُ نَاعَلَيْهِ مُمَّطُ الْمُفْنَاعِلَيْهِ مُمَطَّرًا فَسَاءَمَطُ وُالْمُثُنَايِينَ ﴿

اس کو ہر گرز نہ چھیٹرنا ورنہ ایک بڑے دن کا عذاب تم کوآلے گا۔'' مگرانھوں نے اس کی کوچیس کا ہے دیں اور آخر کا ریجچھتا تے رہ گئے۔عذاب نے اُنھیس آلیا۔ یقینا اس میں ایک نشانی ہے، مگر اِن میں سے اکثر مامنے والے نہیں۔ اور

یقیناً اس میں ایک نشان ہے، مر اِن میں سے اسر عقیقت بیہہے کہ تیرارتِ زبر دستِ بھی ہے اور دحیم بھی۔

اوط کی قوم نے رسولوں کو جھٹلا یا۔ یاد کروجب کدان کے بھائی لوظ نے ان ہے کہا تھا،'' کیاتم ڈرتے نہیں؟ میں تمھارے لیے ایک امانت داررسُول ہوں۔ لنداتم الله ہے ڈرواورمیری اطاعت کرو۔ میں اِس کام پرتم سے سی اجر کا طالب نہیں ہوں ، میرا اجرتو رہ العالمین کے ذمہ ہے ۔ کیاتم دنیا کی مخلوق میں سے مَر دوں کے پاس جاتے ہواورتمھاری ہیوبیاں میں تمھارے ربّ نے تمھارے ليے جو پچھ پيدا کيا ہے أے چھوڑ دیتے ہو؟ بلکہ تم لوگ تو حدسے ہی گزر گئے ہو۔'' اُ نہوں نے کہاا ہے کو ظ ،اگر تو اِن با نوں سے باز ندآ یا تو جولوگ ہاری بستیوں ہے تکا لے گئے ہیں اُن میں تُو بھی شامل ہوکررہے گا''۔اس نے کہا'' تمھارے سر نہ نوں پر جولوگ گروھ رہے ہیں مئیں اُن میں شامل ہوں۔اے پر ور د گار ، مجھے اور میرے اہل وعیال کو ان کی بد کر دار ہوں سے نجات دے''۔ آخر کار ہم نے اسے ادراس کے سب اہل وعیال کو بیجالیا، بجز ایک پُڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تقی\_[الله] پھر باقی ماندہ لوگوں کو ہم نے تناہ کر دیا اور اُن پر برسائی ایک برسات، بدی بی بُری بارش تھی جوان ڈرائے جانے والوں پرنازل ہوئی۔

[ال] اس مراد حضرت أوطً كي بيوك ب

ٳۜڬٞڣ۬ڎ۬ڸڬڒؗؽڐؙٷڡؘٵڴٲڽؘٲػٛؿۯؙۿؠؙڞٞۊؙڡؚڹؽڽ؈ۅٳڽۧ ا رَبُّكَ لَهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ فَى كُذَّبَ ٱصْحُبُ لَـُكِّيَّةٍ ٵڷؠؙۯڛڶؽڹؙ۞ٞ۠ٳۮؙ۬ۛٛٛٛۊٵڶڶۿؙؠ۫ۺؙۼؽڹٛٳ؆ؾؾۜڠؙۅٛڹ۞ۧٳڹٞ لَكُمْ رَسُولُ آمِنِينٌ ﴿ فَاتَّقُوا اللَّهُ وَ اَطِيعُونِ ﴿ وَمَا ٱسَّلُكُمْ عَكَيْهِ مِنَ ٱجْرٍ ۚ إِنَّ ٱجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ أَوْفُوا الْكَيْلُ وَلَا تَكُونُوْ امِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿ وَذِنُوْ ا بِالْقِسُطَاسِ الْهُسْتَقِيْمِ ﴿ وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ ٱشَيَاءَهُمُ وَلَاتَعُثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ وَاتَّقُوا النين خَلَقَكُمُ وَالْجِيلَةَ الْاَوْلِيْنَ ﴿ قَالُوَا إِنَّهَ آلُتُ الْأَيْلَ الْمُنَّا الْنُكَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿ وَمَاۤ اَنۡتَ إِلَّا يَشَرٌ مِّتُلۡدَاوَ إِنْ تَظُنُّكَ كَمِنَ الْكُذِبِينَ ﴿ فَأَسُوْطُ عَلَيْنَا كِسَفَّاهِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِ قِيْنَ ﴿ قَالَ مَ لِنَّ آعَكُمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ كُنْتَ مِنَ الصَّدِ قِينَ ﴿ فَكُنَّ بُوْهُ فَأَخَذَهُ هُ مَعَدَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ﴿ إِنَّا كَانَ عَنَابَ يَوْمِ عَظِيْمٍ ۞ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَدُّ وَمَ یفیناس میں ایک نشانی ہے، گر اِن میں سے اکثر مانے والے نہیں۔ اور عقیقت بیہے کہ تیرارت زبردست بھی ہے اور رحیم بھی۔

اصحابُ الایکہ [۱۲] نے رئولوں کوجھلا یا۔ یا دکر و جب کہ شعیب نے ان ہے کہا تھا'' کیاتم ڈرتے نہیں؟ میں تمھارے لیے ایک امانت داررسُول ہوں ۔ لہٰذاتم اللہ ہے ڈرواور میری اطاعت کرو۔ میں اس کام برتم ہے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں۔ میرا اجرتو رہ العالمین کے ذِمّہ ہے۔ پیانے ٹھیک بھروا درکسی کو گھاٹا نہ دو۔ صحیح تر از و ہے تو لوا ورلوگوں کو اُن کی چیزیں کم نہ دو۔ ز مین میں فساد ند کھیلاتے بھرواور اُس ذات کا خوف کروجس نے شخصیں اور گزشته نسلوں کو پیدا کیا ہے۔''اُنھوں نے کہا'' ٹومحض ایک سحرز دہ آ دمی ہے، اور تُوسِی تنہیں ہے گر ایک انسان ہم ہی جیسا ، اور ہم تو تجھے بالکل مُحصو ٹاسیجھتے ہیں۔ اگر تُو سچا ہے تو ہم پر آسان کا کوئی گلزاگرا دے'۔ شعیب نے کہا ' میرارتِ جانتا ہے جو پچھتم کررہے ہو''۔انھوں نے اسے جھٹلا دیا،آ خرکار چھتری والے دن کاعذاب اُن برآ گیا، [۱۵] اور وہ بڑے ہی خوف ناک ون كاعذاب تفا\_ يقيينًا إس مين ايك نشاني ب، ممر إن مين سے اكثر ماننے والے

<sup>[</sup> ۱۲] امحاب الا يكه كالخضرة كرئورة الحجرة يت ٨٠٠٤٨ من بهلكرر چكاب-

<sup>[14]</sup> ان الفاظ سے جو ہات مجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے چونکہ آسانی عذاب ما لگا تھا، اس لیے اللّٰہ تعالیٰ نے ان پرا یک باول بھیج دیا اور وہ چھٹری کی طرح ان پراس وقت تک چھایار ہا جب تک بارانِ عذاب نے ان کو بالکل تباہ ندکر دیا۔ یہ بات بھی نگاہ میں رہے کہ حضرت شعیب مدین کی طرف بھی جھیجے سمجھ شخصے اور آ یکہ کی طرف بھی۔ ووتوں تو موں پرعذاب دوفتاف شکاول میں آیا۔

ٱڴٛؿۜۯۿؠٞڞ۠ۊؙڡؚڹؽڹ؈ۅٙٳڹؘۜ؆ۜۜڣڬڶۿۅؘاڵۼڔ۬ؽۯؙٳڷڗؚۜڿؚؽؠؙ<sup>ۿ</sup> وَإِنَّهُ لَتَنْ زِيلُ مَ إِلَّا لَعْلَمِينَ ﴿ نَرَلَ بِعِالرُّوحُ الْاَمِيْنُ ﴿ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْنِي بِيُنَ ﴿ انِ عَرَبِيّ مُّهِ أَنِ اللَّهُ وَإِنَّهُ لَغِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿ ٱولَمْ يَكُنْ لَهُمْ اليَّةَ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمْ فُلَمِّوُ ابَنِيْ اِسْرَا عِيلَ اللهِ اللهِ المَّ وَلَوْنَـ وَلَوْنَـ وَلَهُ عَلَى بَعْضِ الْآعْجَدِينَ ﴿ فَقَرَا لَاعْكَيْهِمُ مَّا كَانُوَا بِهِ مُؤْمِنِيْنَ ﴿ كَنْ لِكَ سَلَكُنْهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ أَنَّ لَايُؤُمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُاالْعَنَابَ الْاَلِيْمَ ﴿ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَايَشْعُرُونَ ﴿ فَيَقُولُوْا هَلُنْحُنُمُ نُظُرُونَ ﴿ أَفَهِ عَنَا بِنَا يَشْتَعُجِلُونَ ﴿ ٱفَرَءَيْتُ إِنْ مَّنَّعُنْهُمْ سِنِيْنَ ﴿ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُونَ أَنْ مَا آغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْ ايْمَتَّعُوْنَ أَنْ وَمَا ٱۿؙڶڴؙٮؙٚٵڡؚڽؙۊؘۯۑۊٟٳڷٳڶۿامُنْذِبُرُونَ۞ ذِكْرِي<sup>ِ</sup> وَمَا ظُلِمِينَ۞ وَ مَا تَنَزَّلَتُ بِهِ الشَّيْطِينُ ۞

ہیں ۔اور حقیقت بیہ ہے کہ تیرارت زبر دست بھی ہےاور حیم بھی <sup>ہ</sup> بیرٹِ العالمین کی نازل کروہ چیز ہے۔[۲۱] اِسے لے کر تیرے دل پرامانت دار رُوح اُنزی ہے [21] تا کہ تُو اُن لوگوں میں شامل ہوجو (خدا کی طرف ہے خلقِ خدا کو ) مُتَذَبِّهِ كَرِنْے والے ہیں، صاف صاف عربی زبان میں ۔اورا گلےلوگوں کی کتابوں میں بھی بیموجود ہے۔[1^] کیاان (اہل مکتہ ) کے لیے بیکوئی نشانی نہیں ہے کہا ہے علماء بنی اسرائیل جانتے ہیں؟ [1<sup>9]</sup> (کیکن اِن کی ہٹ دھرمی کا حال توبیہ ہے کہ) اگر ہم اِسے سسی عجمی پر بھی نازل کردیتے اور بیا ( تصبیح عربی کلام )وہ اِن کو پڑھے کرسُنا تا [۲۰] تب بھی یہ مان کرنہ دیتے۔ اِی طرح ہم نے اِس (ذِکر) کوتجرموں کے دلوں میں گزارا ہے۔ وہ اس برا بمان نبیس لاتے جب تک کے عذاب الیم ندد کھے لیں۔ پھر جب وہ بے خبری میں ان رِيرَ آيرُ تا ہے اُس دفت وہ کہتے ہیں کہ'' کیااب ہمیں کچھ مُہلت مل سکتی ہے؟'' تو کیار لوگ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مجارے ہیں؟ تم نے پہنے فور کیا، اگر ہم ا تھیں برسوں تک عیش کرنے کی مُہلت بھی وے دیں اور پھروہی چیزان برآ جائے جس ے اٹھیں ڈرایا جارہا ہے تو وہ سامان زیست جو اِن کومِلا ہُواہے اِن کے مس کام آئے گا؟ ( دیکھو ) ہم نے بھی کسی کہتی کواس کے بغیر ہلاک نہیں کیا کہاُ س کے لیے خبر دار کرنے والے حقّ نصیحت ادا کرنے کوموجود تھے۔اور ہم ظالم نہ تھے۔ اِس ( کتاب مبین ) کوشیاطین لے کرنہیں اُنز ہے ہیں ، نہ بیکام اُن کوسجا ہے ، [11] کینی پرقرآن جس کی آبات سُنا کی جاری جس۔ [14] مراد ہیں جبریل علیہانسلام۔ [ ۱۸] کینی یبی ذِ کراوریبی تنزیل اوریبی البی تعلیم سابق کتب آسانی میں بھی موجود ہے۔ [19] لیعنی علمائے بنی اسرائیل اس بات ہے واقف ہیں کہ جو تعلیم قر آن مجید میں دی گئی ہے وہ تھیک وہی تعلیم ہے جوسابق نشب آسانی میں دی گئی تھی۔ وہ مذہبیں کہ سکتے کہ تچھلی کتابوں کی تعلیم اس سے مختلف تھی۔ [۲۰] کیعنی به ایل حق سے دلوں کی طرح تسکیین زوح اور شفائے قلب بن کر ان سے اندر نہیں اُتر تا بلکہ ا یک گرم لوہے کی سلاخ بن کر اس طرح گزرتا ہے کہ وہ سنتے یا ہو جاتے ہیں اور اس کےمضامین ہر غوركرنے كے بجائے اس كى تر ديد كے ليے حربے ڈھونٹر نے لگتے ہيں۔

وَمَا يَنَّبُغُ لَهُ مُومَا يَشْتَطِيعُونَ ﴿ إِنَّهُمُ عَنِ السَّهُ لَمَعْذُ وْلُوْنَ ﴿ فَلَا تَدُعُمَعَ اللَّهِ إِلَّهَا اخْرَفَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَلَّى بِيْنَ ﴿ وَأَنْ إِنْ عَشِيدُ رَبُّكُ الْأَقْرَبِيْنَ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِبَنِ اثَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلُ إِنَّى بَرِئَ عُرِّمًّا تَعْمَلُونَ ﴿ وَتَوَكُّلُ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ أَنَّ الَّذِي يَالِكُ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿ وَتَقَلُّبُكَ فِي الشَّجِينِينَ ﴿ إِنَّا مُوَالسَّبِينِ عُ الْعَلِيْمُ ۞ هَلُ أُنَيِّئُكُمُ عَلَى مَنْ تَنَوُّلُ الشَّيْطِينُ ﴿ تَنَوَّلُ عَلَى كُلِّ أَفَّاكِ آثِينِم ﴿ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَٱكْثَرُهُ مُرَكِّنِ بُونَ ﴿ وَالشَّعَرَاءُ يَتَبِعُهُمُ الْغَاوَنَ ﴿ ٱلَمُ تَكَرَ ٱنَّهُمُ فِي كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُونَ ﴿ وَٱنَّهُمُ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿ إِلَّا الَّذِيْنَ الْمَنُّوا وَعَهِدُوا الصَّلِحُتِ وَ ذَكَّرُوا اللَّهَ كَثِّيدُا وَّانَّتُصُرُوْا مِنُ يَعْبِ مَا ظُلِبُ وَالْوَسَيَعْكُمُ الَّنِيْنَ

اور نہ وہ الیا کریں سکتے ہیں۔ وہ تو اس کی ساعت تک سے دُورر کھے گئے ہیں۔ [۲۱]

لیس اے نبی ، اللہ کے ساتھ کی دُوسر مے معنُو دکونہ پُکارو، ورنہ تم بھی سزایا نے والوں ہیں شامل ہوجاؤ گے۔ اپنے قریب ترین رشتہ وارول کو ڈراؤ، اورایمان لانے والوں ہیں سے جو لوگ تمہاری پیروی افقیار کریں ان کے ساتھ تواضع سے پیش آؤ، لیکن اگر دہ تمھاری نافر مانی کریں تو اُن سے کہدو کہ جو بچھتم کرتے ہواس سے ہیں بھی یُری اللہ مَہ ہوں۔ اوراُس زیروست اور جیم پرتوگل کر وجو تصین اُس وقت دیکھ رہا ہوتا ہے جب تم اُسطے ہوں آ<sup>۲۲</sup> اور سے وہ سب پچھ سُلنے اور جانے والا ہے۔ سجرہ گزارلوگوں میں تمہاری نقل و ترکت پرنگاہ رکھتا ہے۔ وہ سب پچھ سُلنے اور جانے والا ہے۔ لوگو، کیا میں شمعیں بتاؤں کہ شیا طین کس پراُ ترا کرتے ہیں؟ وہ ہرجعل ساز، پرکار پراُ ترا کرتے ہیں؟ وہ ہرجعل ساز، پرکار پراُ ترا کرتے ہیں اوراُن میں سے اکثر برکار پراُ ترا کرتے ہیں۔ اُس سُن اُن ہا تیں کا نوں میں پھو تکتے ہیں اوراُن میں سے اکثر جمور نے ہوتے ہیں۔ [۲۳]

رہے شعراء، [۲۳] او ان کے پیچھے بہکے ہوئے لوگ چلا کرتے ہیں۔ کیاتم و کیھنے نہیں ہوکہ وہ ہر دادی میں بیٹھے ہیں ادرائی ہا تنیں کہتے ہیں جو کرتے نہیں ہیں۔ بجز اُن لوگوں کے جوائیان لائے ادر جضوں نے نیک عمل کیے ادراللہ کو کثرت سے یاد کیا اور جنب ان پرظلم کیا گیا تو صرف بدلہ لے لیا۔ [۲۵] ادر ظلم کرنے والوں کون قریب معلوم ہوجائے ان پرظلم کیا گیا تو صرف بدلہ لے لیا۔ [۲۵]

[۲۲] انھنے سے مرادراتوں کونماز کے لیے اُٹھنا بھی ہوسکتا ہے اور فریضۂ رسالت اداکرنے کے لیے اُٹھنا بھی۔

[ ٢٣] يعلقارمك سيراس الزام كاجواب بيرك وورسول الأصلى الأعليدوسلم كوكام ن كتيت متعد

[٢٨] بيجى ان كاس الزام كاجواب ہے كدوه حضور كوشاعر كہتے تھے۔

[۲۵] بہال شعراء کی اس عام ندمت سے جواو پر بیان ہوئی ان شعراء کومتنگی کیا گیا ہے جو چار خصوصیات کے حامل ہوں۔ اوّل یہ کہ وہ مومن ہوں دوسرے یہ کہ اپنی علی زندگی میں صالح ہوں، تیسرے یہ کہ اللّے کو کھڑ ت سے یاد کرنے والے ہوں اور چوہتے یہ کہ وہ ذاتی اغراض کے لیے تو کسی کی جھونہ کریں، البنۃ جب ظالموں کے مقابلے میں حق کی جمایت کے لیے ضرورت پیش آئے تو پھر ذبان سے وہی کام لیں جوایک مجاہد تیروشمشیرسے لیتا ہے۔

<u>-</u>

## ظَلَمُوْ السَّمْنُقَلَبِ يَّنْقَلِمُوْنَ ﴿

## ﴿ الْبِالْهَا ٩٣ ﴾ ﴿ ٢٧ شُوَرَةً النَّذَلِ مَثَّلِيَّةً ٢٨﴾ ﴿ رَبُوعَاتِهَا ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڟڛۜ "تِلْكَ النِّكُ الْقُرُانِ وَكِتَابِ مُّبِيْنِ ﴿ هُرَى وَّيُشِّرِي لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ الَّذِيْنَ يُقِيِّمُونَ الصَّالُولَةُ وَيُؤِتُونَ الزَّكُوةَ وَهُـمْ بِالْإِخِرَةِ هُمْ يُوْقِتُونَ وَيُؤْتُونَ وَيُؤْتُونَ الَّـنِيْنَلايُؤُمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ زَيَّنَّالَهُمُ أَعْمَالَهُمُ فَهُمْ يَعْبَهُ وْنَ أُولِيكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوْءُ الْعَنَ ابِ وَهُمْ فِي الْإَخِرَةِهُمُ الْآخُسَـرُوْنَ۞ وَ إِنَّكَ لَتُكَلَّقُى الْقُرَّانَمِنُ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۞ إِذْ قَالَ مُوْسَى لِا هَلِهِ إِنِّيَ انسَتُ تَارًا السَّاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرِ ٱوْاتِيَكُمْ بِشِهَابِ قَبَسِ لَّعَلَّكُمْ تَصَّطَلُونَ۞ فَلَنَّا جَآءَهَا نُوْدِي آئُ ؠُـوۡى كَ مَنۡ فِي النَّـَاىِ وَمَنۡ حَوۡلَهَا ۖ وَسُبِّحُنَ اللَّهِ مَا بِـ الْعُلَمِينَ ۞ لِيمُولِنِي إِنَّا قَالَاللَّهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿

1

## گاکہ دہ کس انجام سے دو جارہوتے ہیں۔[۲۶]<sup>ن</sup> سُورہ مِنمل (مکّی)

ط س ۔ یہ آیات ہیں قر آن اور کتاب مبین کی ، [ا] ہدایت اور بیٹارت اُن ایمان لانے والوں کے لیے جونماز قائم کرتے اور زکو قادیتے ہیں ، اور پھر وہ الیے لوگ ہیں جوآخرت پر پورایقین رکھتے ہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ آخرت کونہیں مانتے اُن کے لیے ہم نے اُن کے کرتو توں کو خوشنما بنا دیا ہے ، اس لیے وہ بھکتے پھرتے ہیں ۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے کری سزا ہے اور آخرت میں یہی سب سے زیادہ خسارے میں رہنے والے ہیں ۔ اور (اے نبی ،) بلاشبرتم ہیقر آن ایک سیم وعلیم ہستی کی طرف سے پار میں ۔ اور (اے نبی ،) بلاشبرتم ہیقر آن ایک سیم وعلیم ہستی کی طرف سے پار

(انھیں اُس وقت کا قصہ سُنا وَ) جب موتل نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ
'' مجھے ایک آگ ہی نظر آئی ہے، میں انجی یا تو وہاں سے کوئی خبر لے کر آتا ہوں یا
کوئی انگارا پکن لاتا ہوں تا کہتم لوگ گرم ہوسکو۔'' وہاں جو پہنچا تو بعد ا آئی کہ
'' مبارک ہے وہ جو اِس آگ میں ہے اور جو اِس کے ماحول میں ہے۔ یاک ہے
اللہ ،سب جہان والوں کا پروردگار۔اے موتل ، یہمیں ہوں اللہ ، زبر دست اور دانا۔

<sup>[</sup>۲۷] ظلم کرنے والوں ہے مرادیباں و ولوگ ہیں جو تن کو نیچا دکھانے کے لیے سراسرہٹ دھری کی راہ ہے نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم پر شاعری اور کہانت اور ساحری اور بُٹُون کی مہتیں لگاتے پھرتے ہتے تا کہ نا واقف لوگ آپ کی وعوت ہے برگمان ہوں اور آپ کی تعلیم کی طرف تو بچہ نہ دیں۔

<sup>[1]</sup> بینی اس کتاب کی آیات جواین تعلیمات اور این احکام اور ہدایات کو ہالکل واضح طریقے سے بیان کرتی ہے۔

كَ ۚ فَلَكَ اللَّهُ ال الْمُرْسَلُونَ ﴿ إِلَّا مَنْ ظَلَّمَ ثُمَّ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ فَإِنِّىٰ غَفُوْرٌ مَّرِحِيُمٌ ۞ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُؤَءِ " فِيُ تِسْعِ اللَّتِ إِلَّى فِـرُعَوْنَ وَقَوْمِهِ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُـوُا قَوْمًا فَسِقِينَ ۞ فَلَمَّا جَآءَتُهُمُ الِيُتُنَامُبُصِرَةً قَالُواهُ لَاسِحُرُّهُ بِينٌ ﴿ وَجَحَدُوا بِهَ وَاسْتَيْقَنَتُهَا ٓ انْفُسُهُمْ ظُلْبًا وَعُلُوًّا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْنَا وَاوْدُوسُلَيْلِنَ عِلْمًا أَ وقالا الْحَمْدُ للهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْرِ مِّنْ عِبَادِةِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَرِيثَ سُلَيْلُنُ دَاؤُدُوقَالَ لِيَا يُبْهَا النَّـاسُ عُلِّمُنَامَنُطِقَ الطَّـذِرِوَ أُوْتِيْنَامِنُ كُلِّ شَيْءً ۖ إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَصْلُ الْمُهِينُ۞ وَ حُشِمَ لِسُلَيْمُنَ جُنْوُدُةُ مِنَ الَجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّلِيْرِفَهُمْ يُوْزُعُوْنَ ®

3

مرجب ہماری کھلی گھلی نشانیاں اُن لوگوں کے سامنے آئیں تو اُنھوں کے سامنے آئیں تو اُنھوں کے سامنے آئیں تو اُنھوں نے کہا کہ بیتو محملا جا دُو ہے۔ اُنھوں نے سراسرظلم اور غرور کی راہ سے ان شانیوں کا انکار کیا حالا نکہ دل اُن کے قائل ہو بچے تھے۔ اب دیکھ لو کہ اُن کے قائل ہو بچے تھے۔ اب دیکھ لو کہ اُن کے مصدوں کا انجام کیسا ہُوا۔

(وُوسری طرف) ہم نے داؤڈ وسلیمان کوعِلم عطا کیا اور انھوں نے کہا کہ''شکر ہے اُس خدا کا جس نے ہم کوا پنے بہت ہے موٹن بندوں پر فضیلت عطا کی۔''اور داؤڈ کا وارث سلیمان ہُوا۔اور اس نے کہا'' لوگوہمیں پر ندوں کی بولیاں سکھائی گئ ہیں اور ہمیں ہر طرح کی چیزیں دی گئی ہیں،[۲] بے شک بیر (اللہ کا) نمایال فضل ہے''۔ سلیمان کے لیے جس اور انسانوں اور پر ندوں کے لشکر جمع کیے سے اور وہ پورے صلیمان کے لیے جس اور وہ پورے صلیمان کے جاتے ہے۔ اور انسانوں اور پر ندوں کے لشکر جمع کیے سے اور وہ پورے صلیمان کے بیے جس اور وہ پورے صلیمان کے جاتے ہے۔

[r] کینی الله کا دیاسب پھھ ہمارے پاس موجود ہے۔

حَتَّى إِذَآ اَتُواعَلَى وَادِالنَّهُلِ 'قَالَتُ نَمُلَةٌ لَّيَّا لَّهُ لَتَّهُلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَّكُمْ ۚ لَا يَخْطِهَ ۗ لَكُوْ سُلَيْكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَجُنُوْدُةُ لَا وَهُمُ لِا يَشْعُرُونَ ۞ فَنَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قُولِهَا وَقَالَ مَ إِ أَوْزِعُنِيَّ أَنْ أَشُكُمَ نِعُمَتُكَ الَّتِيَّ ٱنْعَمْتَ عَلَى وَعَلَى وَالِدَى قَوَاتُ أَنَّ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضُهُ وَ دُخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّلِحِينَ ﴿ وَتَفَقُّدَ الطّيْرَفَقَالَمَالِي لآ آمَى الْهُدُهُدَ ۗ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَابِينِينَ ۞ لَأُعَدِّبَنَّهُ عَنَابًا شَويُدًا أَوْ لَا اذْبَحَنَّهُ أَوْلَيَأْتِينِي بِسُلْطِنِ شِّبِيْنِ ۞ فَمَلَّثَ غَيْرَ بَعِيْدِ وَقَالَ ٱ حَطْتُ بِمَالَمُ تُحِطُّ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإِ بِنَبَإِيَّقِيْنِ ﴿ إِنِّيُ وَجَدُتُ امْرَا لَا تَبْلِكُهُمُ وَأُوْتِيَتُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشُ عَظِيْمٌ ۞ وَجَدُتُهَا وَقَوْمَهَا بَيْهُ جُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْظِنُ لَهُ مَ فَصَدَّهُ مُ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمُ لَا يَهْتَدُ وْنَ ﴿

(ایک مرتبہ دہ ان کے ساتھ کوئی کر رہا تھا) یہاں تک کہ جب بیسب چیونیٹوں کی وادی میں بہنچے توایک چیونٹی نے کہا'' اے چیونٹیو، اپنے بلوں میں گھس جاؤ، کہیں ایسا فہرکہ کہ میں بہنچے توایک چیونٹی نے کہا'' اے چیونٹیو، اپنے بلوں میں گھس جاؤ، کہیں ایسا فہرکہ کہ سلیمائ اس کی بات پرمسکراتے ہوئے بنس پڑا اور بولا۔'' اے میرے ربّ، مجھے قابو میں [سا]رکھ کہ میں تیرے اُس احسان کا شکر ادا کرتا رہوں جو تو نے مجھے پراور میرے والدین پرکیا ہے اور ایسا عمل صالح کروں جو تھے پہند آئے اور اپنی رحمت سے مجھ کوا پنے صالح بندوں میں داخل کر۔''

(ایک اور موقع پر) سلیمان نے پرندوں کا جائزہ لیا اور کہا ''کیا بات ہے کہ بیل فال بر برکونییں دیکھ رہا ہوں؟ کیا وہ کہیں عائب ہو گیا ہے؟ بیس اُسے خت سز اوول گا، فال بر برکونیا ہے دن کر دول گا، ورندا ہے میر ہے سامنے معقول دجہ پیش کرنی ہو گی'۔ پھوزیا وہ درنہ گرری تھی کہ اُس نے آکر کہا'' بیس نے وہ معلومات حاصل کی ہیں جوآپ کے علم میں نہیں ہیں۔ بیس میں آس کا توب کے بلام عورت دیکھی جو اُس قوم کی فکر ال ہے۔ اُس کو ہر طرح کا سروسامان بخشا گیا ہے اور اُس کا تخت بوا طلاع ہے داس کو ہر طرح کا سروسامان بخشا گیا ہے اور اُس کا تخت بوا طلاع ہے۔ اُس کو ہر طرح کا سروسامان بخشا گیا ہے اور اُس کا تخت بوا طلیم اللہ کے بجائے مورج کے آگے ہو کہ اُس کی قوم اللہ کے بجائے مورج کے آگے ہو کہ دی اور اُس کی قوم اللہ کے بجائے مورج کے آگے ہو کہ دی ہو اور اس کی قوم اللہ کے بجائے ویے اور اُسیس شاہراہ سے روک دیا، اِس وجہ سے وہ یہ سیدھا راستہ نہیں پاتے ۔ ویے اور اُسیس شاہراہ سے روک دیا، اِس وجہ سے وہ یہ سیدھا راستہ نہیں پاتے ۔ ویے اور اُسیس شاہراہ سے روک دیا، اِس وجہ سے وہ یہ سیدھا راستہ نہیں پاتے ۔ ویے اور اُسیس شاہراہ سے روک دیا، اِس وجہ سے وہ یہ سیدھا راستہ نہیں پاتے ۔ ویل ایس بین جوظیم الفان قو تیں اور قابلیمیں ٹو نے جھے دی ہیں وہ ایس ہیں کہ آگر میں ذرای غفلت

[س] یعنی جوعظیم الفان قو تیں اور قابلیتیں تو نے مجھے دی ہیں وہ ایک ہیں کہ اگر میں ذرای غفلت میں بھی بھی بھی ہوگا ہیں نہ معلوم کہاں کہاں میں بھی بندگی ہے خارج ہوکرا پنی کبر یا لی کے خبط میں نہ معلوم کہاں کہاں ککل جاؤں۔ اس کیے اے میرے پروردگار ، ٹو مجھے قابو میں رکھ تا کہ میں کا فر نعت بننے کے بہائے شکر لعمت برقائم رہوں۔
بہائے شکر لعمت برقائم رہوں۔

[س] سَبَاجِنُوبِي مرَب كَيْ شَهور تَجَارت بِيشِيْةِ مِنْ جَس كادار الحكومت ارب (صنعاء عدد ميل دُور) تقار [۵] انداز كلام سے فلا برجور باہے كه يهال سے آيت ٢٦ كے آخرتك بُد بركة قول برالله تعالى كا

اینااضا فدہے۔

ٱلَّا يَشِجُ دُوْا بِلْهِ الَّـنِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّلُوٰتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿ اللَّهُ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوَ مَا بُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿ قَالَ سَنَنْظُمُ آصَاكَ قُتَ ٱمۡرُكُنۡتَمِنَالُكۡذِبِينَ۞ٳۮ۬هَبۡبِيُّكُمُ فُواۡفَٱلۡقِهُ ٳڵؽؚؗۿ۪ؠؙؿؙؠۜ*ۧؾۘ*ۘۅؘڷؘؘؘٛۼؠؙ۬ۿؠؙڡٞٲؿؙڟۯڡٵۮٙٳۑۯڿٟۼۏؽ؈ڨٵڵؾۘؽٙٳٞؿ۠ۿٳ الْمَلَوُّا إِنِّيَّ ٱلْقِي إِلَىَّ كِتُبُّ كَرِيْمٌ ﴿ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْلُنَ وَ إِنَّكُ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَلِي الرَّحِيْمِ ﴿ ٱلَّاتَّعُلُوْا عَكَّ وَأَتُونِي ۗ عُ اللهُ مُسْلِبِينَ ﴿ قَالَتُ إِنَّا يُهَا الْمَلَوُّ الْفُتُونِ فِي آمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿ قَالُوْ انْحُنُ أُولُوْ ا قُوَّةٍ قِوَّا وَلُوْ ابَأْسِ شَدِينٍ فَوَالْاَمُ وُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ﴿ قَالَتُ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً ٱفْسَدُوهَا وَجَعَلُوۡا اَعِـزُّةُ اَهۡلِهَا ٓ اَذِلَّةٌ ۚ وَكُذُٰ لِكَيَفُعَذُونَ ۞ وَإِنِّي مُرْسِكَةٌ إِلَيْهِمُ بِهَ دِيَّةٍ فَنْظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ۞ فَلَمَّاجَاءَسُلَيْلُرِ، قَالَ ٱثَيِثُونَنِ بِمَالِ

سنزل٥

کہ اُس خدا کو سجدہ کریں جو آسانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزیں نکالتا ہے اور وہ سب کے پوشان کے اور وہ سب کے جو استان کے سوا کوئی مستحق میات ہو ۔ اللہ کہ جس کے سوا کوئی مستحق عبادت نہیں، جوعرش عظیم کا مالک ہے۔

سلیمان نے کہا'' ابھی ہم دیکھے لیتے ہیں کہ تُو نے بی کہاہے یا تُو جھوٹ ہو گئے والوں میں سے ہے۔ میرا بیہ خط لے جااوراسے ان لوگوں کی طرف ڈال دے، پھر الگ ہٹ کرد کھے کہ وہ کیار ڈعمل ظاہر کرتے ہیں''۔

ملکہ بولی [۲]'' اے اہلِ در بار، میری طرف ایک بڑا اہم خط بھینکا گیا ہے۔ وہ سلیمان کی جانب سے ہے اور اللہ رطن ورجیم کے نام سے شروع کیا گیا ہے۔'' مضمون میر ہے کہ'' میرے مقالبے میں سرشی نہ کرواورمُسلم ہو[۷]

کرمیرے پاس حاضر ہوجاؤ۔'' تا www.KitaboSunnat.com

( خط سُنا کر ) ملکہ نے کہا'' اے سردارانِ قوم ، میرے اس معالمے میں مجھے مشورہ دو، میں کسی معاملہ کا فیصلہ تمھارے بغیر نہیں کرتی ہوں۔'' اُنھوں نے جواب دیا'' ہم طاقت وراورلڑنے والے لوگ ہیں۔ آئے فیصلہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ خود دکیے لیں کہ آپ کوکیا تھم دینا ہے''۔ ملکہ نے کہا'' کہ بادشاہ جب کسی ملک میں گھس آتے ہیں تواسے ٹراب اوراس کے عزّت والوں کو ذلیل کردیتے ہیں۔ ہیں بچھوہ کیا کر یہے ہیں۔ میں اُن لوگوں کی طرف ایک ہدیے بھیجتی ہوں ، پھردیھی میں ہوں ، پھردیھی ہوں ، پھردیھی ہوں ، پھردیھی ہوں کے میرے ایک ہدیے ہیں۔ میں اُن لوگوں کی طرف ایک ہدیے بھیجتی ہوں ، پھردیھی میں ہوں کہ میرے ایک کیا جواب لے کریلئے ہیں'۔

جب وہ (ملک کاسفیر)سلیمان کے ہاں پہنچاتواس نے کہا" کیاتم لوگ مال سے میری

各種的資本的學術學學的學術學的學術學學學學學

<sup>[</sup>۲] على كاتف جهور كراب ال وقت كافي كر موتاب جب بدبد بدف خط ملك كر صح بهيك ويا-

<sup>[2]</sup> یعنی اسلام تبول کرسے یا تالع فرمان بن کر۔

فَمَا اللَّهُ خَيْرٌ مِّتَّا اللَّهُ خَيْرٌ مِّتَّا اللَّهُ مُ أَنَّكُمُ عَبَلَ ٱلْتُكُمْ بِهَ وِيَتِكُمُ تَقْرَحُونَ ۞ اِنْ جِعُ النِّهِمُ فَلَنَّاتِيَنَّهُمُ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجُنَّهُمْ مِّنْهَا ۗ آذِلَّةً وَّهُمْ صُغِيُّونَ ۞ قَالَ يَا يُهَاالُهَ لَوُا أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَمْ شِهَاقَبُلَ أَنْ يَّأْتُونِيُّ مُسْلِبِيْنَ ۞ قَالَ عِفْ رِيْتٌ مِّنَ الْجِنَّ ٱلْالْتِيْكَ به قَبْلَ آنْ تَقُوْمَ مِنْ مَقَامِكَ \* وَ إِنِّي عَلَيْ هِ لَقَوِيٌّ آمِيْنُ ﴿ قَالَ الَّذِي عِنْدَةُ عِلْمُرِّمِنَ الْكِتْبِ آنَا اتِيْكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَكَ إِلَيْكَ طَرُفُكَ لَا فَكَامَااهُ ا مُسْتَقِرًّ اعِنْ لَهُ قَالَ هٰ ذَامِنُ فَضْلِ لَا يُّ لِيَبُلُونِيَ ءَ ٱشْكُرُ آمْراً كُفُرُ ﴿ وَمَنْ شَكَّمَ فَإِنَّهَ النَّثُكُرُ لِنَفْسِهِ \* وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ مَ بِي غَنِيٌّ كَرِيْكُمْ ۞ قَالَ نُكِّرُوْ الْهَا عَرْشَهَا نَنْظُمُ ٱتَهْتَدِئَ آمُرتَكُونُ مِنَ الَّذِيْنَ لِا يَهْتَدُونَ۞فَلَبَّاجَآءَتْقِيْلَ}هٰكَذَاعَرْشُكِ¹قَالَتُ ڰٲڴڎؙۿؙۅؘ<sup>ٷ</sup>ۅؙٲۊؾؿٮٞٵڷۼؚڶ۫ؠٙڡؚڽٛۊؠؙڶؚۿٳۅؘڴ۫ێ۠ٵڡؙۺڸؠؿڹٙ۞

مد دکرنا جاہتے ہو؟ جو پکھ خدانے مجھے وے رکھا ہے وہ اُس سے بہت زیادہ ہے جو شھیں دیا ہے۔ تمھارا ہر می<sup>تھ</sup>ھی کومبارک رہے۔ (اےسفیر) واپس جا اسپنے تبھیخے والوں کی طرف ہم ان پرایسے شکر لے کرآئیں گے جن کا مقابلہ وہ نہ کرسکیں گے اور ہم انھیں ایسی ذِلت کے ساتھ وہاں سے نکالیں گے کہ وہ خوار ہوکررہ جائیں گئے'۔ سلیمانً نے کہا'' اے اہل ور بار ،تم میں ہے کون اُس کا تخت میرے یاس لا تا ہے قبل اِس کے کہ وہ لوگ مطبع ہو کرمیرے پاس حاضر ہوں؟ جنوں میں سے ایک قوی بیکل نے عرض کیا'' میں أسے حاضر کر دوں گاقبل اس کے کہ آپ اپنی جگہ ہے اُٹھیں ۔ میں اِس کی طافت رکھتا ہوں اور امانتدار ہوں۔' جس مخص سے یاس کتاب کا ایک عِلم تھا وہ بولا'' میں آپ کی پلک جھکنے سے پہلے اِسے لائے دیتا ہوں ۔'' جونبی کہ سلیمان نے وہ تخت اینے پاس رکھا ہُوا دیکھا، وہ پُکار اُٹھا'' میہ میرے رہے کا فضل ہے تا کہ وہ مجھے آ ز مائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا کا فرنعمت بن عاتا ہوں۔ اور جوکوئی شکر کرتا ہے اس کاشکر اس کے اپنے ہی لیے مفید ہے، ورنہ کوئی ناشکری کرے تو میرارت بے نیاز اوراینی ذات میں آپ بزرگ ہے۔'' سلیمانی [^]نے کہا اُنجان طریقے ہے اس کا تخت اس کے سامنے رکھ دو، ویکھیں وہ بچے بات تک پہنچی ہے یا اُن لوگول میں سے ہے جوراہِ راست نہیں پاتے۔'' ملکہ جب حاضر ہوئی تواس سے کہا گیا گیا تیراتخت ایساہی ہےوہ کہنے لگی" بیتو گویا وہی ہے۔ہم تو ميلي عان محمّ تصاور بم نے سراطاعت مُحماد ما تفا (يا ہم مُسلم ہو مَجَاع تھے)'' [9] [٨] اب اس موقع كاذ كرشروع موتا ب جب ملك سُبا حضرت سليمان كي ملاقات سے ليے حاضر موتى -یعنی می چود در سیمنے سے مہلے ہی سلیمان علیہ السلام سے جو اوصاف اور حالات ہمیں معلوم ہو کیے تھے ان کی بناہر ہمیں یفین ہو گیا تھا کہ وہ اللہ سے نئی ہیں محض ایک سلطنت کے فرمانروانہیں ہیں۔

منزل۵

وَصَدَّهُ هَامَا كَانَتُ تُغَبُّدُ مِنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ إِنَّهَا كَانَتُ مِنْ قَوْمِ كُفِ رِيْنَ ﴿ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرُحُ ۚ فَلَمَّا ؆ٲؿؖۿؙڂڛؠؘؿؖۿؙڸؙڿۜڐٞٷۜڴۺؘڡٚؿۘۼ؈ٛڛٵۊؽۿٵ<sup>؞</sup>ۊٵڶٳؾ۠ۿ صَمْحٌ مُّمَّدٌ دُّمِّنُ قَوَامِ يُبِرَ لَا قَالَتُ مَ بِ إِنِّيُ ظَلَمْتُ عَ ﴿ نَفْسِى وَ اَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْلُنَ بِتَّهِ مَ اللَّهُ لَكُ مَعَ سُلَيْلُنَ بِيَّهِ مَ اللَّهُ لَكُ لَا لَهُ لَكُنَّا اللَّهُ لَكُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُل وَلَقَدُا مُسَلِّنًا إِلَّا ثَبُودَا خَاهُمُ صَٰلِحًا آنِ اعْبُدُوا اللهَ فَإِذَا هُمُ فَرِيْقُن يَغْتَصِمُونَ ۞ قَالَ لِقَوْمِ لِمَ تَسْتَعُجِلُونَ بِالسَّبِيَّةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوُلا تَسْتَغُفِرُونَ الله لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ قَالُوا اطَّيَّرُنَا بِكَ وبِمَنْ مَّعَكُ عَالَ ظَيِرُكُمْ عِنْدَاللهِ بِلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ ثُفَّتُنُونَ ۞ وَكَانَ فِي الْهَدِينِيَّةِ تِسْعَةُ سَهُطٍ يُّفُسِدُونَ فِي الْآثُمُضِ وَ لَا يُصْلِحُونَ۞ قَالُوْا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّنَتُهُ وَ آهَٰلَهُ ثُمَّ لَنَقُوٰلَنَّ وليه مَاشَهِ دُنَامَهُ لِكَ آهُلِهِ وَإِنَّالَطُ وِقُونَ ٠

اُس کو( ایمان لانے ہے) جس چیز نے روک رکھا تھاوہ اُن معبُو دوں کی عبادت تھی جنسیں وہ اللہ کے سِوایُوجی تھی کیونکہ وہ ایک کا فرقوم سے تھی۔ اس ہے کہا گیا کھل میں داخل ہو۔اس نے جود یکھاتو مجھی کہ یانی کا حوض ہے اوراُئر نے کے لیے اس نے اپنے یائجے اٹھا لیے۔سلیمان نے کہا'' پیٹیٹے کا چکنا فرش ہے''۔اس پروہ پُکاراُٹھی'' اے میرے ربّ (آج تک) میں اپنے نفس پر بڑاظلم کرتی رہی،ادراب میں نے سلیمان کے ساتھ اللہ رہے العالمین کی اطاعت قبول کرلی''۔' اور شمود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح" کو (بیہ پیغام دے کر) بھیجا كه الله كي بندگي كرو، تو يكا يك وه دومُ تخاصِم فريق بن گئے ـ صالح نے كها، " ا ا میری قوم کے لوگو، بھلائی ہے سیلے بُر ائی کے لیے کیوں جلدی محاتے ہو؟ کیوں نہیں اللہ ہے مغفرت طلب کرتے؟ شاید کہتم پر رحم فر مایا جائے ''؟ اُنھوں نے کہا " ہم نے تو تم کو اور تمھارے ساتھیوں کو بدشگونی کا نشان یا یا ہے" - صالح نے جواب دیا۔'' تمھارے نیک و بدشگون کا سررشتہ تو اللہ کے یاس ہے۔اصل ہات بہے کہتم اوگوں کی آز مائش جور بی ہے'۔

اُس شہر میں نو بختھے دار ہے جو ملک میں فساد پھیلائے اور کوئی اصلاح کا کام نہ کرتے ہے۔ انھوں نے آپس میں کہا'' خدا کی شم کھا کرعہد کرلو کہ ہم صالح اوراس کے گھر والوں پر شب خون ماریں گے اور پھراس کے ولی سے کہد دیں گے[1] کہ ہم اس کے خاندان کی ہلاکت کے موقع پر موجود نہ ہتھے۔

[10] یعنی حضرت صالح علیہ السلام کے تھیلے سے سردار ہے، جس کو قدیم قبائلی رسم دروائ کے مطابق ان کے خون کے دعوے کا حق پہنچنا تھا۔ بیروئی بوزیشن تھی جو نبی سلی اللہ علیہ وسلم کے زیانے جس آپ کے باابوطالب کو حاصل تھی۔ سلفا رقریش بھی اسی اندیشے سے ہاتھ روکتے سے کہ اگر دوآ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کولل کر دیں گے تو بنی ہاشم کے سردارابوطالب اپنے قبیلے کی طرف ہے خون کا دعوٰ کی لے کرا تھیں ہے۔

<u> وَمَكُرُوْا مَكُرًا وَّمَكُمْ نَامَكُوّا وَهُـمُ لِا يَشَعُرُونَ ۞</u> فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْمِ هِمُ لا ٱتَّا دَمَّ رُنْهُمُ وَ قَوْمَهُمُ اَجْمَعِيْنَ ۞ فَتِلْكَ بُيُونُهُمْ خَاوِيَةً ٰ بِهَ ظَلَمُوا ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً لِّقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَا لَهُ إِلَّا لَا يَهُ لِلَّهُونَ ﴿ وَٱنۡجَيۡنَاالَّٰنِيۡنَامَنُواوَكَانُوايَتَّقُونَ ﴿ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهَ آتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَ آنُتُمُ تَبْصِرُونَ ﴿ اَيِنَّكُمُ لَتَاتُّونَ الرِّجَالَ شَهُوَةً مِّنَ دُوۡنِ النِّسَآءِ ﴿ بَلِ اَنْتُمۡ قَوۡمٌ تَجۡهَـ لُوۡنَ ﴿ فَهَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا آنُ قَالُوٓا آخُـرِجُوٓا اللَّ لُوْطٍ مِّنْ قَدْ يَتِكُمُ ۚ إِنَّهُمُ أَنَاسٌ يَّتُطَهَّرُونَ ۞ فَأَنْجَيْنُـهُ وَ آهُلَهُ إِلَّا امْرَاتَهُ ۖ قَاتُرُنْهَا مِنَ الْغُيْرِيْنَ ﴿ وَأَمْطَلُنَا عَلَيْهِمُ مَّطَرًا \* فَسَاءَ يُكُا ﴿ مُطَارُ الْمُنْكَى إِنْ ﴿ قُلِ الْحَبُ لُ بِيَّهِ وَ سَلَّمُ عَلَى عِبَادِةِ الَّذِينَ اصْطَغَى ١٦ للهُ خَيْرٌ ٱصَّا يُشْرِكُونَ ﴿

ہم بالکل پچ کہتے ہیں''۔ یہ چال تو وہ چلے اور پھرایک چال ہم نے چلی جس کی اُٹھیں خبر نہتھی ۔ اب و کمچے لوکہ ان کی چال کا انجام کیا ہُوا۔ ہم نے تباہ کر کے رکھ دیا اُن کو اور اُن کی پوری قوم کو۔ وہ اُن کے گھر خالی پڑے ہیں اُس ظلم کی پاداش میں جو وہ کرتے تھے، اِس میں ایک نشانِ عبرت ہے اُن لوگوں کے لیے جوعِلم رکھتے ہیں۔ اور بچالیا ہم نے اُن لوگوں کو جوایمان لائے تھے اور نافر مانی سے پر ہیز کرتے تھے۔

اوراُوطْ کوہم نے بھیجا۔ یا دکروہ ہت جب اس نے اپنی قوم سے کہا'' کیا تم آنکھوں دیکھتے بدکاری کرتے ہو؟ [۱۱] کیاتمھارا یمی چلن ہے کہ عور توں کو چھوڑ کر مُر دوں کے پاس شہوت رانی کے لئے جاتے ہو؟ حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ خت جہالت کا کام کرتے ہو' ۔ گراُس کی قوم کا جواب اِس کے ہوا پچھنہ تھا کہ انھوں نے کہا'' نکال وولُوطٌ کے گھر والوں کو اپنی بستی سے ، یہ بڑے پاک باز بنتے ہیں' ۔ آ خرکارہم نے بچالیا اُس کواور اُس کے گھر والوں کو بخوں اُس کی بیوی کے جس کا پیچھے رہ جانا ہم نے مطے کر دیا تھا، اور برسائی اُن لوگوں پر ایک برسات، بہت ہی بُری برسات تھی وہ اُن لوگوں کے حق میں جو مُنتَذیتہ کیے جانے ہے۔ بڑا ہے کہ تھے۔ بُ

رائے نبی ) کہو جھ ہے اللہ کے لیے اور سلام اُس کے اُن بندوں پر جنسیں اس نے برگزیدہ کیا۔

(اِن ہے بوچھو)اللہ بہتر ہے یاوہ معتُو دجنھیں وہ لوگ اس کا شریک بنار ہے ہیں؟

<sup>[11]</sup> یعنی ایک دوسرے کے سامنے بدنعلی کرتے ہو۔ اس کی صراحت آتے سورہ عظیوت آیت ۲۹ میں بھی کی گئی ہے کہ وہ اپنی مجلسوں میں بیریُر اکام کرتے تھے۔

F (1)

## مَا ۚ عُكَانَّا بُكْنُكَ الْهِ حَدَا إِنَّى ذَاتَ بَهُجَةٍ عَمَا كَانَ لَكُمُ آنُ تُتَكِيتُوا شَجَرَهَا عَزِلَكُ مَّعَ اللهِ لَهِ بَلَ هُمْ قَوْمٌ يَّعْ بِلُونَ ﴾ أَمَّنُ جَعَلَ الْأَثْرُضُ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلْكَ ٱنْهُ الْآجَعَلَ لَهَا مُوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ءَ إِلَّهُ مَّحَاللهِ 'بَلَّ كُثَّرُهُمُ لا يَعْلَمُونَ ۞ ٱمَّن يُّحِيْبُ الْبُضْطَرَّ إِذَا دَعَالُاوَيَكُشِفُ السُّوْءَ وَيَجْعَلْكُمْ خُلَفًاءَ الْأَرْمِضِ ﴿ عَ إِلْكُمْ هَاللَّهِ ﴿ قَلِيلًا صَّالَّا لَكُمُّ وَنَ ﴿ أَهُنَ يَّهْدِيكُمْ فِي ظُلْمُتِ الْبَرِّوَ الْبَحْرِوَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّلِحَ بُشُكُمْ ا بَيْنَ يَرَكُى مَ حُمَيْتِهِ \* عَرَاكُهُ شَحَ اللهِ \* تَعْلَى اللهُ عَبَّ يُشْرِكُونَ ﴿ ٱمِّنَ يَبُنَ وَۗ الْحَانَقَ ثُمَّ يُعِينُ ۗ هُ وَمَنَ يَبُرُزُ قُكُمُ صِّنَ السَّبَآءِ وَالْاَرْمِ ضِ عَ إِلَّهُ شَحَالتُهِ ۖ قُلْ هَاتُوْ ابُرْ هَانَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ صِي قِيْنَ ﴿ قُلْلَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّلَّوٰتِ وَالْأَرْمُ ضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ وَمَالَشُعُهُ وَنَ أَتَّانَ يُنْعَدُّ

بھلادہ کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا اور تمھارے لیے آسان سے پائی برسایا پھرائس کے ذریعہ وہ خوشنما باغ اُگائے جن کے درختوں کا اُگانا تمھارے بس میں نہ تھا؟ کیا اللّٰہ کے ساتھ کوئی دُوسرا خدا بھی (ان کاموں میں شریک) ہے؟

(نہیں) بلکہ بھی لوگ راہ راست سے ہٹ کر چلے جارہے ہیں۔

اوروہ کون ہے جس نے زمین کو جائے قرار بنایا اوراس کے اندر دریارواں کیے اوراس میں (پہاڑوں کی) میخیں گاڑویں اور پانی کے دوذ خیروں کے درمیان پردے حائل کردیے؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا بھی (ان کا موں میں شریک) ہے؟ نہیں، بلکہ ان میں سے اکٹرلوگ نا دان ہیں۔

کون ہے جو بے قرار کی دُعاسُنتا ہے جب کدوہ اسے پُکارے اور کون اس کی تکلیف رَفع کرتا ہے؟ اور ( کون ہے جو ) تسمیس زمین کا خلیفہ بنا تا ہے؟ کیا اللّٰہ کے ساتھ کو کی اور خدا بھی (بیکام کرنے والا ) ہے؟ تم لوگ کم ہی سوچتے ہو۔

اور وہ کون ہے جو خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں تم کوراستہ دکھا تاہے اور کون اپنی رحت کے آگے ہواؤں کوخوش خبری لے کر بھیجنا ہے؟ کیا اللّٰہ کے ساتھ کو کی دوسرا خدا مجمی (پیکام کرتا) ہے؟ بہت بالا و برتر ہے اللّٰہ اُس شرک سے جو پہلوگ کرتے ہیں۔

اور وہ کون ہے جوشلق کی ابتدا کرتا اور پھراس کا اعادہ کرتا ہے؟ اور کون تم کو آسان اور زمین سے رِزق دیتا ہے؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا بھی ( ان کا موں میں حصّہ دار ) ہے؟ کہو کہ لا وَاپنی دلیل اگرتم سنچے ہو۔

اِن ہے کہو،اللّٰہ کے سِوا آسانوں اور زبین میں کوئی غیب کاعِلم نہیں رکھتا۔اور وہ (تمھارے معبُو دتو بیجھی ) نہیں جانبتے کہ کب وہ اُٹھائے جا کیں ھے۔

<u>ۘ</u>ۘۘڔڸٳڐ؆ػۘ؏ڶؠؙٛؠؙؠؙڣٳڶٳڂؚڗۊؚۨ؆ۘڹڶۿؠ۫ڣٛۺٙڮؚۨڡؚڹؗۿٳ عُ اللَّهُمْ مِّنُهَا عَمُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوٓ اعَ إِذَا كُنَّا وَّ اللَّاوَابَأُوُنَا اَيِنَالَهُ خُرَجُونَ ﴿ لَقَدُوعِهُ نَاهُٰذَا نَحْنُ وَ ابَأَوُنَا مِنْ قَبْلُ لَ إِنْ هٰذَاۤ إِلَّا ٱسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ۞ قُلُ سِيْرُ وَافِي الْإِنْ صِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْهُجُرِمِيْنَ ۞ وَلَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَلَا تَكُنُ فِيُ ضَيْق مِّمَّا يَبُكُرُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَى هُذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ طِي قِيْنَ ۞ قُلْ عَلَى اَنْ يَكُونَ مَ دِفَ لَكُمْ بَعُضُالَّ بِينُ تَشْتَعُجِلُوْنَ ﴿ وَإِنَّ مَا بَكَ لَنُو فَضْلِ عَـلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَهُمُ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿ وَإِنَّ مَا بُّكَ لَيَعْلَمُمَا تُكِنُّ صُدُوًّ مُهُمِّ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَمَامِنُ عَايِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْاَرُسُ إِلَّا فِي كِتْبِ مُّبِينٍ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ كِتْبِ مُّبِينٍ ﴿ إِنَّ هٰ ذَاالْقُرُانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي ٓ اِسْرَآ عِيْلَ ٱكْثَرَالَّذِي هُمُ فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَ إِنَّا لَهُ لَهُ كَانَ مَا مَّهُ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴾

بلکہ آخرت کا توعِلم ہی اِن لوگوں ہے گم ہو گیا ہے ، بلکہ بیہ اُس کی طرف سے شک میں ہیں، بلکہ بیراُ س سے اندھے ہیں۔ <sup>ع</sup> پیمنکرین کہتے ہیں'' کہا جب ہم اور ہمارے باپ دا دامٹی ہو چکے ہوں گے تو ہمیں واقعی قبروں ہے نکالا جائے گا؟ پیزخریں ہم کوبھی بہت دی گئی ہیں اور پہلے ہمارے آیا ؤ اجداد کو بھی دی جاتی رہی ہیں، گریہ بس افسانے ہی افسانے ہیں جوا گلے وقتوں ے سُنتے چلے آ رہے ہیں'' ۔ کہو ذرا زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ مُجر موں کا کیا انجام ہو چُکا ہے۔اے نبی ،اِن کے حال پررنج نہ کرواور نہ اِن کی حالوں پر دل تنگ ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ' یہ دھمکی کب پوری ہوگی اگرتم ستے ہو' '؟ کہو کیا عجب کہ جس عذاب کے لیے تم جلدی مجارے ہو اُس کا ایک حتبہ تمھارے قریب ہی آلگا ہو۔حقیقت یہ ہے کہ تیرا رہے تو لوگوں پر بڑ افضل فر مانے والا ہے مگر اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ۔ بلا شبہ تیرار بخوب جا نتا ہے جو پچھان کے سینے اپنے اندر چھیائے ہوئے ہیں اور جو کچھوہ ظاہر کرتے ہیں۔ آسان و ز مین کی کوئی پوشیدہ چیزا لیی نہیں ہے جوایک واضح کتاب میں کھی ہوئی موجود ريو \_[۱۲]

یہ داقعہ ہے کہ بیقر آن بنی اسرائیل کو اکثر اُن باتوں کی حقیقت بتا تا ہے جن میں وہ اختلاف رکھتے ہیں اور بیہ ہدایت اور رحمت ہے ایمان لانے والوں کے لیے۔

[۱۲] واضح كتاب سے مراد ب فوشعة تقدير۔

إِنَّ رَبُّكَ يَقَضِىٰ بَيْنَهُمُ بِحُكْمِهُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ﴿ 38 ﴾ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ النَّهِ النَّهِ عَلَى الْحَقِّ النَّبِينِ ﴿ 79﴾ إِنَّكَ لَا تُسْبِعُ الْمَوْتَى وَ لَا تُسْبِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُنْ بِرِيْنَ ﴿ 80﴾ وَمَا آنْتَ بِهْدِي الْعُنْيِ عَنْ ضَلْلَتِهِمُ وَمَا آنت بِهْدِي الْعُنْيِ عَنْ ضَلْلَتِهِمُ وَانْ تُسْبِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِأَلِيْنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿81﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ ٱخْرَجْنَا لَهُمْ دَالَّهُ مِنَ الْأَرْضِ ثُكَلِّمُهُمْ 'أَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِأَلِيتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿82 وَيُوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّتَنُ يُّكَذِّ بِالْيِتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿83﴾ حَتَّى إِذَا جَاَّءُوْ قَالَ أَكُذَّ بُتُمْ بِأَلِينَ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ 84﴾ وَ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿85﴾ اَلَمْ يَرَوُا أَنَّا جَعَلْنَا النيك لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبُصِرًا اللَّهَارَ مُبُصِرًا اللَّهَارَ مُبُصِرًا اللَّهَار

یقیناً (اِسی طرح) تیرا رب اِن لوگول کے درمیان بھی اپنے حکم سے فیصلہ کر دے گا اور وہ زبردست اور سب کچھ جاننے والا ہے (78) پس اسے نبی، اللہ پر بھروسا رکھو، یقیناً تم صریح حق پر ہو (79) تم مُردوں کو نہیں سنا سکتے، نہ اُن بہروں تک اپنی میکار پہنچا سکتے ہوجو پیٹھ بھیر کر بھاگے جا رہے ہوں (80) اور نہ اندھوں کو راستہ بتا کر بھٹکنے سے بھا سکتے ہو تم تو اپنی بات اُنہی لوگوں کو سنا سکتے ہوجو ہماری آیات پر ایمان لاتے ہیں اور پھر فرمان بردار بن جاتے ہیں (81) اور جب ہماری بات پُوری ہونے کا وقت اُن پر آپنچے گا تو ہم ان کے لیے ایک جانور زمین سے نکالیں گے جو ان سے کلام کریے گاکہ لوگ ہماری آیات پریقین نہیں کرتے تھے (82) ع اور ذرا تصور کرو اُس دن کا جب ہم ہر امّت میں سے ایک فوج کی فوج اُن لوگوں کی گھیر لائیں گے جو ہماری آیات کو جھٹلایا کرتے تھے، پھر ان کو (ان كى اقسام كے لحاظ سے درجہ بدرجہ) مرتب كيا جائے گا (83) يہاں تك كہ جب سب آ جائیں گے تو (ان کا رب ان سے) پوچھے گاکہ "تم نے میری آیات کو جھٹلا دیا حالانکہ تم نے ان کا علمی احاطہ نہ کیا تھا؟ اگریہ نہیں تو اور تم کیا کر

رہے تھے؟" (84) اور ان کے ظلم کی وجہ سے عذاب کا وعدہ ان پر پورا ہو جائے گا، تب وہ کچھ بھی نہ بول سکیں گے (85) کیا ان کو سُجھائی نہ دیتا تھا کہ ہم نے رات ان کے لیے سکون حاصل کرنے کو بنائی تھی اور دن کو روشن کیا تھا؟

ٳڽؙۧؿ۬؞۬۬ڸػڒڸؾؚؾؚۜڠؘۅ۫ڡڔؾ۠ٶٝڡؚٮؙؙۏڽۜ۞ۅؘؽۅٛڡٙؽٮؙ۫ڣؘڂ۫ الصُّوْمِ، فَفَرْءَ مَنْ فِي السَّلُوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْمِ ضِ إِلَّا مَنْ شَاءَا مِنْهُ ﴿ وَكُلُّ أَ تَوْهُ ذَخِرِينَ ۞ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَاجَامِكَ لَأَوَّهِي تَبُرُّ مَرَّالسَّحَابِ مُصْنُعَاللهِ الَّذِي مَ ٱتْقَنَكُلَّشَىءِ ﴿ إِنَّذَخَبِيُرُ بِمَاتَفْعَلُوْنَ ۞ مَنْجَاءَ ڽ۪الْحَسَنَةِ فَكَ خُيْرٌمِنْهَا ۚ وَهُـمَ مِّنُ فَزَءٍ يَّوْمَهِـنَ امِنُونَ ۞ وَمَنۡجَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتُ وُجُوۡهُهُمۡ فِي النَّامِ ﴿ هَلَ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ إِنَّهَا ٱڝۯتٛٳڽٛٲۼۘڹؙػ؆ۘۘڰ۪ۿڹۣۊؚٳڷڹڷۮۊٳڷڹؽػڂڗۧڡٙۿٳ وَلَدُكُلُّ ثَنِي عِنْ قَالِمِ رُتُ إِنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِيينَ ﴿ وَآنُ آتُلُوا الْقُرُانَ ۚ فَهُنِ اهْتَلَى فَإِنَّهَا يَهْتَ بِي لِنَفْسِه \* وَمَنْ ضَلَّ فَقُلُ إِنَّهَ ٱ نَامِنَ الْمُنْذِي يُنَ۞ وَقُلِ الْحَمْثُ بِلَّهِ سَيُرِيْكُمُ الْبَتِّهِ اللهُ اللهُ وَمَا مَا اللهُ ال

٣

اس میں بہت نشانیاں تھیں اُن لوگوں کے لیے جوا بمان لاتے تھے۔ اور کیا گزرے گی اس روز جب کہ صُور مُکھو نکا جائے گااور ہُول کھا جا تیں گے وہ سب جوآ سانوں ادرز مین میں ہیں۔سوائے اُن لوگوں کے جنھیں اللّٰہ اس بَول سے بچانا جاہے گا۔اورسب کان دبائے اس کے حضور حاضر جو جائیں گے۔ آج تُو يهاڙوں كود بكتا ہے اور سجھتا ہے كہ خوب جے ہوئے ہيں بگراس وقت بير بادلوں كى طرح اُڑ رہے ہوں تھے، بیاللہ کی قدرت کا کرشمہ ہوگا جس نے ہر چیز کو حکمت کے ساتھ اُستوار کیا ہے۔وہ خوب جانتا ہے کہتم لوگ کیا کرتے ہو۔ جو مخص بھلائی لے کر 🚆 آئے گا اُسے اُس سے زیادہ بہتر صلہ ملے گا اور ایسے لوگ اُس دن کے ہول ہے محفوظ ہوں گے، اور جو ہُرائی لیے ہوئے آئے گا، ایسے سب لوگ اوندھے منہ آگ میں سے بینے جا ئیں گئے ۔ کیاتم لوگ اِس کے ہوا کوئی اور جزایا کتے ہو کہ جبیبا کر دویسا بھرو؟ (اے نبی ،ان سے کہو)" مجھے تو یبی تھم دیا گیا ہے کہ اس شہر (مکمہ ) کے رب کی بندگی کروں جس نے اِسے حرم بنایا ہے اور جو ہر چیز کا مالک ہے۔ مجھے علم دیا گیا ہے کہ میں مسلم بن کررہوں اور بیقرآن بڑھ کر سنا وئن' ۔اب جو ہدایت اختیار کرے گا وہ 📲 اینے ہی بھلے کے لیے مدایت اختیار کرے گا۔اور جو گمراہ ہوائس سے کہدرو کہ''منیں تو بس خبر دار كردين والا جول " .. ان سے كهو، تعريف الله بى كے ليے بعن قريب وه نهیں اپنی نشانیاں دکھادے گااورتم اِنھیں بہجان لوگے، اور تیرارت بے خبر ہیں ہے اُن اعمال ہے جوتم لوگ کرتے ہو۔

الله کی قدرت کا ایک گرشمہ ہے، وہ جس چیز کو چاہے نطق کی طاقت بخش سکتا ہے تیامت سے پہلے تو وہ ایک جانور ہی کونطق بخشے گا گر جب وہ قیامت قائم ہوجائے گی تو اللّٰہ کی عدالت میں انسان کی آ نکھاور کان اور اس کے جسم کی کھال تک بول اٹھے گی جیسا کہ قرآن میں بتقرق بیان ہُو اے (حم السجدہ آیات ۲۰-۲)

حِراللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ 🔾 ظسَة وتِلُكَ اللَّهُ الكِيْلِ الْمُبُينِ ثَنَّكُوْ اعْلَيْكُونَ تَبَا مُوسى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمِ يَّكُومُنُونَ الْآَفَ فِرْعَوْنَ عَلَافِي الْرُرْضِ وَجَعَلَ آهُلَهَاشِيعًا يَّنْتَضَعِفُ طَأَرِفَةً مِنْهُ وَيُذَرِّبُ الْبِنَاءُ هُمُ وَكِينَتَهُ فِي نِسَاءَ هُوَ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ @وَنُولِيُكُ أَنُ تَمُنَّعَكَى الَّذِينَ اسْتُضَعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجُعَلَهُ مُ أَيِمَّةً ۚ وَنَجُعَلَهُمُ الْوُرِثِينَ ۞ وَنُمَكِّنَ لَهُمُ فِي الْأَرْضِ وَنُوكَي فِرْعَوْنَ وَهَامِنَ وَجُنُودُهُمَّا مِنْهُمُومًا كَانُوايَعُذَرُونَ ©وَأُومُينَا إِلَى أُمِرْمُولِلَى اَنْ أرضِعِيُه ۚ فَإِذَ اخِفُتِ عَلَيْهِ فَٱلْفِيُّهِ فِي الْكِيِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَعَزَنُ أَنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۞ فَالْتَقَطَّةَ الْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمُ عَدُوًا وَحَزَنًا ﴿

## سُورہُ قَصُص (مَکّی )ہے

الله کنام ہے جو ہےا نتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے ط رس م مدید کتا ہے مبین کی آیات ہیں۔ ہم موٹی اور فرعون کا کیجھ

ظ ہیں۔ ہم موی اور فرعون کا پھے حال گئیں۔ ہم موی اور فرعون کا پھے حال گئیک ٹھیک شمعیں سُناتے ہیں ، ایسے لوگوں کے فائد سے کے لیے جو ایمان ریجہ درید

واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرکشی کی اور اس کے باشندوں کو گروہوں میں تقلیم کر دیا۔ اُن میں سے ایک گروہ کو وہ ڈلیل کر تا تھا ، اس کے لاکوں کو قبل کر تا تھا ، اس کی لاکیوں کو جیتا رہنے دیتا تھا۔ فی الواقع وہ مفسد لوگوں میں سے تھا۔ اور ہم یہ ارادہ رکھتے تھے کہ مہر بانی کریں اُن لوگوں پرجو زمین میں ذلیل کر کے رکھے گئے تھے اور اُنھیں پیشوا بنا ویں اور اُنہی کو وارث بن میں اور زمین میں ان کواقتہ ار بخشیں اور ان سے فرعون وہا مان اور اُنھیں ڈرتھا۔

ہم نے مولی کی ماں کو اشارہ کیا <sup>[ا]</sup> کہ'' اِس کو دُودھ پیلا، پھر جنب تھے اُس کی جان کا خطرہ ہونوا ہے دریا میں ڈال دے اور پھھ خوف اور نم ندکر، ہم اسے تیرے ہی پاس اِلی اُن کا خطرہ ہونوا ہے دریا میں ڈال دے اور پھھ خوف اور نم ندکر، ہم اسے تیرے ہی پاس لے آئیں گے آئیں گے۔'' آخر کار فرعون کے گھر والوں نے آئیں گے اور اس کو پیغیبروں میں شامل کریں گے۔'' آخر کار فرعون کے گھر والوں نے اے اے (دریا ہے) نکال لیا تاکہ وہ ان کا دشمن اور ان کے لیے سبب رہے گئے ہے ،

<sup>[</sup>۱] جی میں یہ ذکر جھوڑ دیا گیا ہے کہ انہی حالات میں ایک اسرائیلی گھر میں وہ بچہ پیدا ہو گیا جس کو دنیا نے موٹی علیہ السمام کے نام ہے جانا۔

ا**مُ** رَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَدِنَ لِي لِي وَلِكَ لَا تَقْتُلُولُا تُعَلِّي وَلِكَ لِلسَّالِ الْ ٱڽۧؾۜڹۛڤؘۼٮۜٙٳٛۏٮٛؾۜڿؚڶؘڰؙۏڬڴٳۊۜۿؠٙڒؠۺؖۼۯۏڽ؈ۅٳڝؘ<del>ڹ</del>ػ فُوَّادُأُهِّ مُولِنِي فَي غَالَا إِنْ كَادَتُ لَتُبْدِي يُهِ لَوُلا آنَ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَ الِتَّكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَقَالَتُ لِأُخْتِ قُطِّيهُ وَ كَنَّهُ وَتُ بِهِ عَنْ جُنُبِ وَهُ مُر لا يَشْعُرُونَ اللهِ وَحَرَّمُنَا عَكَيْهِ الْمَرَاضِعُ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتُ هَلَا دُتُكُمُ عَلَّ ىبَيْتٍ يَتَّلْفُلُوْنَ فَلَكُمُ وَهُمُ لَكُنْصِحُوْنَ ﴿ فَرَدَدُنْهُ إِلَى أصِّ مِكَنَّتُقَدَّ عَيْنُهُ الوَلاتَحْزَنَ وَلِتَعْلَمُ أَنَّ وَعُدَاتُهِ حَقَّ ۊؖڵڮڹۜٛٲڬٛؿۘۯۿؠؗڒؽۼڶؠؙٷؾؘڿۧۅڶؾۜٵڹڬۼٛٳۺ۫ڐۘؗ؋ۅٳڛؾؙٳٙ<u>ؽ</u> اتَيْنُهُ حُكُمًا وَعِلْمًا ۚ وَكُنَّا لِكَنَّهُ زِي الْمُحْسِنِ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِيْنِ غَفَلَةٍ مِنَ آهُلِهَا فَوَجَدَ ڣِيُهَاىَجُكَيْنِيَقُتَتِلَن<sup>َ</sup> هٰنَامِنُشِيْعَتِهٖ وَهٰنَامِنَ عَدُوِّهِ ۚ فَالسُّتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيْعَتِهِ عَلَى الَّهِ واقعی فرعون اور ہامان اور ان کے تشکر (اپنی تدبیر میں) برے غلط کار تھے۔فرعون کی بورے غلط کار تھے۔فرعون کی بوری نے (اس سے) کہا" مید میرے اور تیرے لیے آنکھوں کی تھنڈک ہے، اِسے تل ند کرو، کیا عجب کہ مید ہمارے لیے مفید ثابت ہو یا ہم اِسے بیٹائی بنالیں۔"اور وہ (انجام سے) بے خبر تھے۔

اُدهرموسی کی ماں کا دل اُڑا جار ہاتھا۔ وہ اُس کا راز فاش کر پیٹھتی اگر ہم اس کی ڈھارس نہ بندھا ویتے تا کہ وہ (ہمارے وعدے پر) ایمان لانے والوں میں ہے ہو۔ اُس نے بیچے کی بہن سے کہا اِس کے پیچے پیچے جا۔ چنانچہ وہ الگ سے اُس کو اِس طرح دیکھتی رہی کہ (دشمنوں کو) اس کا پہتہ نہ چلا۔ اور ہم نے بیچے پر پہلے ہی دُ ودھ پلانے والیوں کی چھا تیاں حرام کر رکھی تھیں۔ (بہ حالت دیکھر) اُس لڑکی نے اُن سے کہا'' میں تعصیں ایسے گھر کا پہتہ بنا وَں جس کے لوگ اس کی پر ورش کا ذِمّہ لیں اور خیر خوا ہی کے ساتھ اسے رکھیں''؟ اِس طرح ہم موسیٰ کو اس کی ماں کے پاس پلٹا لائے تا کہ اس کی آئیسیں شھنڈی ہوں اور وہ ممکنین نہ ہواور جان لے کہ اللّٰہ کا وعدہ سیّا تھا ، مگر اکثر لوگ اس بات کہ اس بات

جب مونی اپنی پوری جوانی کو پہنچ گیااوراس کانشو ونما کمل ہو گیاتو ہم نے اسے تعلم اور علم عطا کیا، ہم نیک لوگوں کوالیں ہی جزاد ہیتے ہیں۔ (ایک روز) وہ شہر میں ایسے دفت داخل ہُواجب کہ اہلِ شہر غفات ہیں ہے۔ وہاں اس نے دیکھا کہ دوآ دمی لڑر ہے جیں۔ایک اس کی اپنی تو م کا تھا اور دوسرااس کی دُشمن قوم سے تعلق رکھتا تھا۔اس کی قوم کے آ دمی نے وشمن قوم والے کے خلاف اُسے مدد کے لیے پُکارا۔

ڡٟڹؘٞۘۘۼۯۨڐۣ؋ڵٷۘٙڴۯؘؘۘڰؙۄٞڶ؈ڡؘڰڞ۬ؽۼۘػؽڮڎٞڰٲڶۿڶۯٳڡڔۥٛ عَهَ لِ الشَّيْطِنِ ﴿ إِنَّا دَعَدُوٌّ مُّضِكٌّ مُّبِينٌ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَبْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِيُ فَغَفَرَ لِيُ أَنَّا أَلَّهُ هُوَ الْغَفُوسُ الرَّحِيْمُ ۞ قَالَ رَبِّ بِهَا ٱلْعَمْتَ عَلَى ۗ فَكُنْ ٱكُوْنَ ظَهِيْرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۞ فَأَصْبَحَ فِي الْهَدِينِيَةِ خَآبِفً يَّتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّنِي اسْتَنْصَهَ فَإِلَا مُسِيَّتُتَصُرِخُهُ ۖ لَـُ قَالَلَةُ مُوْسَى إِنَّكَ لَغُوكًا مُّبِينٌ ﴿ فَلَتَّا آنُ آَنُ آمَا دَآنُ إِ يَّبُطِشَ بِالَّنِي مُ مُوعَدُوُّ لَّهُمَا لِقَالَ لِمُوْسَى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُكُنِي كَمَاقَتُلْتَ نَفْسًا بِالْاَمْسِ ۗ إِنْ تُرِيْدُ إِلَّا آنَ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْآثُرِضِ وَ مَا تُرِيْدُ آنُ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿ وَجَاءَمَ كُلِّ مِنْ أَقْصَاالُهَ بِينَةِ يَسْلَمُ لَ قَالَ لِيُمُولَنِي إِنَّ الْمُلَاكِ لَا لَيَاتَهِ رُونَ بِكَ لِيَقْتُكُوكَ فَاخْرُجُ اِنِّنُ لَكَ مِنَ النُّصِحِيْنَ۞ فَخَرَجَ مِنْهَا خَآيِفً غُ ﴾ يَتَرَقُّبُ عَالَىَ سِنَجِينَ مِنَ الْقَوْمِ الظُّلِمِينَ ﴿

موسیؓ نے اس کوایک گھونسا مارا اور اس کا کام نمام کر دیا (یہ حرکت سرزد ہوتے ہی) موسیؓ نے کہا" یہ شیطان کی کار فرمانی ہے، وہ سخت وشمن اور کھلا گمراہ کن ہے" (15) پھر وہ کہنے لگا "ایے میرے رب، میں نے اپنے تفس پر بڑا ظلم کر ڈالا، میری مغفرت فرما دیے" چنانچ اللہ نے اس کی مغفرت فرما دی، وہ غفور رحیم ہے (16) موسیؓ نے عہد كياكہ "اے ميرے رب، يہ احسان جو تونے مجھ پركيا ہے اِس كے بعد اب میں بھی مجرموں کا مدد گارنہ بنول گا" (17) دُوسرے روز وہ صح سورے ڈرتا اور ہر طرف سے خطرہ بھانیتا ہوا شہر میں جا رہا تھا کہ میکایک کیا دیکھتا ہے کہ وہی شخص جس نے کل اسے مدد کے لیے پکارا تھا آج پھر اسے پکار رہا ہے موسی نے کہا "تو تو بڑا ہی بہ کا ہُوا آدمی ہے" (18) پھر جب موسی نے ارادہ کیا کہ دشمن قوم کے آ دمی پر حملہ کریے تو وہ پیکار اٹھا "ایے موسی، کیا آج تومجھے اُسی طرح قتل کرنے لگا ہے جس طرح کل ایک شخص کو قتل کر چکا ہے، تو اس ملک میں جبّار بن کر رہنا چاہتا ہے، اصلاح نہیں کرنا چاہتا" (19) اس کے بعد ایک آدمی شہر کے پرلے سِرے سے دُورْتا ہوا آیا اور بولا "موسی، سر داروں میں تیریے قتل کے مشورے ہو رہے میں، یہاں سے نگل جا، میں تیرا خیر خواہ ہوں" (20) یہ خبر سنتے ہی موسی ڈرتا اور سہمتا نکل کھڑا ہوا اور اس نے دعاکی كه "اب ميرب رب ، مجھے ظالموں سے بيا" (21) ع

سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿ وَلَهَّاوَىٰ دَمَاءَمَ لُهُ يَنَوَجَ أُمَّةً قِينَ النَّاسِ يَسْغُونَ ۚ وَوَجَى مِنْ دُونِهِمُ الْمَرَا تَابَنِ تَذُوْ إِن عَمَا كُطُبُكُمَا <sup>ا</sup> قَالَتَالَا نَسْقِيْ حَتَّى يُصْدِ الرِّعَاءُ ﷺ وَٱبُونَا شَيْخٌ كَبِيُرُ ۞ فَسَلَى لَهُمَاثُمَّ تَوَكَّى إِلَى ٚى فَقَالَ مَ بِإِنِّى لِمَا أَنْ زَلْتَ إِنَّى مِنْ خَيْرِ فَقِيْرٌ ﴿ فَجَآءَتُهُ إِحْلُ مُهَاتَمُثِينَ عَلَى اسْتِحْيَاءٌ عَالَتُ إِنَّ آبِي يَدُعُوْكَ لِيَجْزِيكَ آجْرَمَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَةُ وَقَصَّى عَكَيْهِ الْقَصَصَ لَقَالَ لَا تَخَفُّ ثَثَّ نَجَوْتَ مِرَ الظُّلِمِينَ۞ قَالَتُ اِحُدْمُهُمَا لِيَأْبَتِ اسْتَأْجِرُهُ ۗ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرُتَ الْقَوِيُّ الْآمِيْنُ ۞ قَالَ إِنِّيَ أُي يُدُانُ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَىَّ ۿؾٙؽڹڠڵٙٲڹۛؾؙٲڿۘۯؽ۬ؿڵڹؽڿڿڿ<sup>ٷ</sup>ۏٳڹٛٲؿٚؠۺػڡؘۺۘڗ نْ عِنْدِكَ ۚ وَمَاۤ أُرِيدُ أَنَّ ٱشُّقَّ عَلَيْهُ

(مصریے نکل کر) جب موسیؓ نے مَدَین کا زخ کیا تو اُس نے کہا'' اُمید ہے کہ میرارت مجھے ٹھیک راستے پر ڈال دے گا''۔ [۲] اور جب وہ مُذیئن کے سنویں پر پہنیا تو اُس نے دیکھا کہ بہت ہےلوگ اینے جانوروں کو یانی پلار ہے ہیں اوران ہے الگ ایک طرف دوعورتیں اینے جانوروں کو روک رہی میں \_موٹی نے ان عورتوں سے پُو جھا' ' تسمعیں کیا پر بیثانی ہے''؟ انھوں نے کہا ' ہم اینے جانوروں کو یانی نہیں بلاسکتیں جب تک پیچے واہے اینے جانور نہ نکال لے جائیں ،اور ہارے والدایک بہت بوڑ ھے آ دی ہیں''۔ بیشن کرموسی نے ان کے جانوروں کو یانی بلا دیا، پھرا یک سائے کی جگہ جا جیٹھا اور بولا'' ہروردگار، جو خیر بھی تُو مجھ یرنازل کر دے میں اس کا مختاج ہوں۔'' ( پچھ دیرنہ گزری تھی کہ) اُن دونوں عورتوں میں ہے ایک شرم و حیا کے ساتھ چلتی ہوئی اس کے یاس آئی اور کہنے تگی '' میرے والدآپ کو مجلا رہے ہیں تا کہ آپ نے ہمارے لیے جانوروں کو بانی جو بلایا ہے اس کا اجرآ ب کو دیں''۔موسی جب اس کے یاس پہنچا اوراینا سارا قصّه است سُنایا تو اس نے کہا'' سیجھ خوف نہ کرو، اب تم ظالم لوگوں سے پیج نکلے ہو''۔

ان دونوں عورتوں میں ہے ایک نے اپنے باپ ہے کہا'' ابّا جان 'اِس اُ شخص کونو کررکھ لیجے ، بہترین آ دمی جسے آپ ملازم رکھیں وہی ہوسکتا ہے جومضبوط اور امانت دار ہو''۔اس کے باپ نے (مونی ہے) کہا'' میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کا نکاح تمھار سے ساتھ کر دول بشرطیکہ تم آٹھ سال تک میر ہے ہاں ملازمت کرو، اور اگردس سال پورے کر دوتو میتمھاری مرضی ہے۔ میں تم پرختی نہیں کرنا چاہتا۔

<sup>[</sup>١] لينى اليساراسة رجس س يل بخيريت مَدْ يَنْ بَيْنَ جاوَل-

سَيِّعِكُ إِنَّ شَأَءَ اللهُ مِنَ الصَّلِعِيْنَ<sup>®</sup> تَالَ ذَٰ لِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكُ أَيَّا الْكِجَلِينِ قَضَيْتُ فَكُرْعُدُ وَانَ عَلَى ﴿ وَاللَّهُ عَلَّى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿ فَكَتَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَبِأَهُلِهَ الْسَرِمِنُ جَانِب الطُّوْرِنَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنُّوْآ إِنِّيَ انْسُتُ نَارًا لَعَلِي الْبِيْكُو مِّهُ كَابِخَبَرِ آوُجَذُو تِوْمِنَ التَّارِ لَعَلَّكُمُ تَصُطَلُونَ 🕾 فَكَتَّاأَتُهَا نُورُدِي مِنْ شَاطِحُ الْوَادِ الْأَيْسَ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبُرِّكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنُ يُبُوْسَى إِنِّيَ أَنَاللَّهُ رَبُّ الْعُلَيمِينَ ۖ وَآنُ ٱلْنِي عَصَاكَ فَلَتَارَاهَا تَهُ تَزُّ كَأَنَّهَا جَأَنُّ وَلَى مُدُبِرًا وَلَمُ يُعَقِّبُ لِيُنُوسَى أَقَبُلُ وَلَا تَعَفَّا إِنَّكَ مِنَ الْاِمِنِينَ السُلْكَ يَكَاكِ فِي جَيْبِكَ نَخُرُجُ بَيْضَاءَمِنُ عَيْرِسُوْ إِنْ وَاضْمُمْ رَالَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهِي وَذَنِكِ بُرُهَا مِن مِنُ تَرِبِّكَ إِلَىٰ فِرُعَوْنَ وَمَلَابِمٌ إِنَّهُمْ كَانُوُاقُومًا فليقِينَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنُ يَقْتُلُونِ 🕝

تم إن شاء الله محصے نيك آدمى ياؤ كے" (27) موسیٰ نے جواب دیا " یہ بات میرے اور آپ کے درمیان طے ہو گئی ان دونوں مدتوں میں سے جو بھی میں پُوری کر دوں اُس کے بعد پھر کوئی زیادتی مجھ پر نہ ہو، اور جو کچھ قول قرار ہم کر رہے ہیں الله اس پر نگھبان ہے" (28) ع جب موسیؓ نے مدت پوری کر دی اور وہ اپنے اہل و عیال کو لے کر چلا تو طُور کی جانب اس کو ایک آگ نظر آئی اُس نے اپنے گھر والوں سے کہا "ٹھیرو، میں نے ایک آگ دیکھی ہے، شاید میں وہاں سے کوئی خبر لے آؤں یا اس آگ سے کوئی انگارہ ہی اُٹھا لاؤں جس سے تم تاپ سکو" (29) وہاں پہنچا تو وادی کے داہنے کنارے پر مبارک خطے میں ایک درخت سے میکارا گیا کہ "اے موسیّ، میں ہی اللہ ہوں، سارے جہان والوں کا مالک" (30) اور (حکم دیا گیا کہ) بھینک دے اپنی لاٹھی جونہی کہ موسیؓ نے دیکھا کہ وہ لاٹھی سانپ کی طرح بل کھا رہی ہے تو وہ پیٹھ پھیر کر بھاگا اور اس نے مٹر کر بھی نہ دیکھا (ارشاد ہوا) "موسیّ، پلٹ آ اور خوف نہ کر، تو بالکل محفوظ ہے (31) اینا ہاتھ گریبان میں ڈال، چمکتا ہوا نکلے گا بغیر کسی تنکلیف کے اور خوف سے بچنے کے لیے اپنا ہازو بھینچ لے یہ دو روشن نشانیاں ہیں تیر ہے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے درباریوں کے سامنے پیش کرنے کے لیے، وہ بڑے ہی نافرمان لوگ ہیں" (32) موسیؓ نے عرض کیا "میرے آقا، میں توان کا ایک آدمی قتل کرچکا ہوں، ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے مار ڈالیں کے (33)

وَٱخِيۡ هٰـُرُوۡنُهُۥ وَٱفۡصَحُ مِنِیۡ لِسَانَّافَٱسۡ سِلَّهُ مَعِیٰ رِدُا يُّصَٰ لِّقُنِیۡ ۖ ۚ إِنِّیۡ اَخَافُ اَنۡ یُٰکُذِّ بُونِ ۞ قَالَسَنَشُٰتُ عَضْ لَكَ بِأَخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَّ اسْلُطْنًا فَلَا يَصِلُونَ ِ لَيُكْلُمَا ۚ بِالنِينَا ۚ ٱنْتُمَاوَمَنِ النَّبِعَكُمَا الْغَلِبُونَ ۞ فَلَمَّا جَآءَهُ مُرَّهُولِلِي بِالْبِينَابَيْنِ تِبَالُهُ وَامَاهُ ذَا إِلَّاسِحُرُّ **ڞؙ**ؾؘڗؙؽۊۜڡؘاسَبِعۡنَابِهٰنَ افۡنَ ابَآبِنَا الْاَوَّلِيْنَ ⊕وَقَالَ مُولِمُى مَا بِينَ ٱعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُ لَاي مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّايِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُقْلِحُ الظَّلِمُونَ ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ بِيَا يُبْهَا الْمَكُرُ مَاعَلِمْتُ لَكُمْ قِنْ إِلْهِ غَيْرِيُ \* فَأُوْقِ ثُالِي لِيهَا لُمِنْ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِيُّ صَرْحًا لَّعَلَّى ٱڟۜڸڠٳڬؖٳڷڲڡؙۄٛڛؗ۬ؽ<sup>ۥ</sup>ٚۅٳؽٚڷٳؙڟؙؾؙۮڝڹٳڷڬ<u>ۮ</u> وَاسْتَكْبَرَهُ وَوَجُنُودُهُ فِي الْأَثْرِضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَلَّوْا ٱنَّهُمُ إِلَيْنَالِايُرْجَعُونَ۞ فَأَخَذُنْهُ وَجُنُوْدَةٌ فَنَبَثُ لَهُمُ فِي الْهَبِيِّ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّلِهِ

منزل۵

اور میرا بھائی ہارون مجھ سے زیادہ زبان آ در ہے، اسے میر سے ساتھ مددگار کے طور پر بھیج تا کہ وہ میری تائید کرے، مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ مجھے جُھٹا ئیں گے۔' فرمایا'' ہم تیرے بھائی کے ذریعہ سے تیرا ہاتھ مضبُو ط کریں گے اور تم دونوں کو البی سطوت بخشیں گے کہ وہ تمھارا کچھنہ بگاڑ سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کے زور سے غلبہ سطوت بخشیں گے کہ وہ تمھارا کچھنہ بگاڑ سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کے زور سے غلبہ سطوت بخشیں گے کہ وہ تمھارا کی ہوگا'۔

پھر جب موسی اُن لوگوں کے پاس ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر پہنچا تو انہوں نے کہا کہ'' یہ پچھ نہیں ہے مگر بناؤٹی جا دُو۔ اور یہ با تیں تو ہم نے اپنے باپ دادا کے زمانے میں بھی سنیں ہی نہیں۔'' موسیٰ نے جواب دیا'' میرا رب اُس محف کے حال ہے خوب واقف ہے جواس کی طرف ہدایت لے کرآیا ہے اور وہی بہتر جانتا ہے کہ آخری انجام کس کا اچھا ہوتا ہے ،حق یہ ہے کہ ظالم بھی فلاح نہیں یا ہے''۔

اور فرعون نے کہا'' اے اہلِ دربار، میں تو اپنے ہو اتمھارے کسی خدا کوئبیں جانتا۔ ہامان، ذراا بنٹیں پکوا کرمیرے لیے ایک اُونجی عمارت تو بنوا، شاید کہ اُس پر چڑھ کرمیں موسیؓ کے خدا کود کیے سکوں، میں تواہے جھوٹا سمجھتا ہوں''۔

اُس نے اور اس کے نشکروں نے زمین میں بغیر کسی حق کے اپنی بڑائی کا تھمنڈ کیا اور سمجھے کہ اِٹھیں بھی ہماری طرف پلٹنائبیں ہے۔ آخر کا رہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو بکڑا اور سمندر میں بھینک دیا۔ اب دیکھ لوکہ ان ظالموں کا کیسا انجام ہُوا۔

ري

هُمُ آيِبَّةً يَّنَّ عُوْنَ إِلَى الثَّامِ \* وَيَوْمَ الْقِلِيهَ يُبْصَرُ وْنَ⊕وَ ٱتْبَعْنَاهُ مَرِ فِي هَٰنِهِ السَّنِيَ الْعُنَةَ ۚ وَيَوْمَ لْقِيلِمَةِ هُمْ مِّنَ الْمُقْبُوْحِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْنَا مُوْسَى لْكِتْبَ مِنَّ بَعْهِ مَا آهُكَكْنُا الْقُرُ وْنَ الْأُوْلِ بِصَابِرَ لِلنَّاسِ وَهُ لَّى وَّرَحْمَةُ تَّعَلَّهُمْ يَتَ لَكُرُّهُ وَنَ ﴿ وَمَ كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرُبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوْسَى الْأَمْرُومَا ، مِنَ الشُّهِدِينَ ﴿ وَلَكِنَّا ٱلْشَانَاقُـرُوْنًا فَتُطَاوَلَ عَلَيْهِ مُ الْعُمُنُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي ٓ الْهُلِ مَدْيَنَ تَتُكُوْا عَكَيْهِ مُالِتِنَا ۚ وَلَٰكِتَا كُنَّا مُ رُسِلِيْنَ ﴿ وَمَا ينب الطُّوْرِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنَ مَّ حُمَةً مِّنَ مَّ بِلَكَ لِتُنْفِرَ مَاقَامًا ٱللَّهُمْ مِّنْ لَذِي رِمِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَنَكَّرُوْنَ۞ وَلَوْلاَ أَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِدَ قَتَّمَتُ آيْنِيهِ هُرَفَيَقُوْلُوْ الرَّبَّنَا لَوُلاَ آرُسَ بُولًا فَنَتَّبِعَ البَيْكَ وَ نَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِ

ہم نے اِنھیں جہنم کی طرف دعوت دینے والے پیش روبنا دیااور قیامت کے روز وہ کہیں ہے۔ کہیں سے کوئی مدونہ پاسکیں گے۔ہم نے اِس دنیا میں ان کے پیھے لعنت لگا دی اور قیامت کے روز وہ ہوی قباحت میں مُنبتلا ہوں گے۔

بچپلی نسلوں کو ہلاک کرنے کے بعد ہم نے مو<sup>ئ</sup>ی کو کتا ب عطا کی ،لوگوں کے لیے بصیرتوں کا سامان بنا کر، ہدایت اور رحمت بنا کر، تا کہ شایدلوگ سبق حاصل کریں ۔ ( اے نبی ً ) ہتم اُس وقت مغربی گوشے میں موجود نہ تھے <sup>[9]</sup> جب ہم نے موسی کو بیفر مان شریعت عطا کیا ، اور ندتم شاہدین میں شامل تھے ، بلکہ اس کے بعد (تمھارے زیانے تک) ہم بہت ی نسلیں اُٹھا کیے ہیں اور ان ہر بہت ز ماندگز رچکا ہے۔تم اہلِ مَدْ یَن کے درمیان بھی موجو د نہ تھے کہ اُن کو ہماری آیات سُنا رہے ہوتے ، مگر (اُس وفت کی پہنجریں) جھیجنے · والے ہم ہیں۔اورتم طُور کے دامن میں بھی اُس وقت موجوونہ تھے جب ہم نے (موسی کو پہلی مرتبہ) یکا را تھا ، گر بہتمھا رے رب کی رحمت ہے ( کہتم کو بہمعلو ہات دی جا رہی ہیں ) تا کہتم اُن لوگوں کومُتَکَبِّہ کر وجن کے یاستم ے پہلے کوئی مُنتَنبّہ کرنے والانہیں آیا ،شاید کہوہ ہوش میں آئیں۔(اور پیہ ہم نے اس لیے کیا کہ ) کہیں ایبا نہ ہو کہ اُن کے اپنے کیے کر تُو تو ل کی بدولت کوئی مصیبت جب اُن پر آئے تو وہ کہیں'' اے برور دگار، تو نے کیوں نہ ہماری طرف کوئی رسُول بھیجا کہ ہم تیری آیات کی پیروی کرتے اوراہل ایمان میں ہے ہوئے''۔

و استعربی گوشے سے مراد ہے طور میناء جو جاز سے مغرب کی جانب واقع ہے۔

فَلَسَّاجَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْ بِنَاقَالُوْ الْوُلِآ أُوْتِيَ مِثْهِ مَاۤ ٱوۡنِيۡ مُوۡلٰى ۗ ٱوَلَهُ يَكُفُّرُوۡا بِهَآ ٱوۡنِيۡ مُوۡلٰى مِنۡ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْمَانِ تَظْهَرَا ۗ وَقَالُوٓا إِنَّا بِكُلِّ كُفِيُّوْنَ۞ قُلُ فَأَتُّوْا بِكِتْبِ مِّنْ عِنْبِ اللهِ هُـوَ اَهُـٰلِي مِنْهُمَا اَتَّبَعُهُ إِنَّ كُنْتُمُ طُوتِينَ ﴿ فَإِنَّ لَّهُ يَشْتَجِيْبُوا لَكَ فَاعْلَمُ ٱلَّٰمَا يَتَّبِعُونَ آهُوَآءَهُمُ لَا وَمَنُ أَضَلُّ مِثَنِ اتَّبَكَرُ هَا لِهُ بِغَيْرِهُ مَّى مِِّنَ اللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَا يَهُ بِي الْقَوْمَ الظُّلِمِينَ ﴿ وَلَقَدُ وَصَّلْنَا نَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُوْنَ ﴿ ٱلَّذِينَ النَّيْنَ النَّيْنَ الْكِتْبَ مِنْ قَبُ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا يُتَّلِّي عَلَيْهِمُ قَالُوٓ الْمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ مَ إِنَّا أَنَّا كُنَّامِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿ أُولَيِكَ يُؤْتَوْنَ آجُرَهُمُ هَرَّتَيْنِ بِمَاصَبَرُوْا

منزن۵

سر جب ہمارے ہاں سے حق ان کے پاس آگیا تو وہ کہنے گئے" کیوں نددیا گیا اس کو ہی کچھ جوموئی کو دیا گیا تھا"؟ کیا ہے لوگ اس کا انکار نہیں کر چکے ہیں جواس سے پہلے موئی کو دیا گیا تھا ؟[۱] اِنھوں نے کہا" وونوں جا وُ و ہیں [۱۱] جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں"۔اور کہا" ہم کسی کوئیس مانے"۔(اے بی) ، اِن سے کہو، اُن چیا تو لا وَ اللّٰہ کی طرف سے کوئی کتاب جو اِن دونوں سے زیادہ ہدایت بخشنے والی ہو اگرتم سے ہو ہو، میں اُس کی پیروی اختیار کروں گا۔"اب آگر وہ تمھارا یہ مطالبہ پورانہیں اگرتم سے ہو ہو کہ دراصل ہیا بی خواہشات کے پیرو ہیں ،اور اُس مخص سے بڑھ کرکون گراہ ہوگا جو خدائی ہوایت ہیں نخواہشات کے پیرو ہیں ،اور اُس مخص سے بڑھ کرکون گراہ ہوگا جو خدائی ہوایت بین خواہشات کی پیروی کرے؟ اللّٰہ ایسے گراہ ہوگا جو خدائی ہوایت بین بخشا۔ اور (نفیجت کی) بات پے در ہے ہم اُنھیں پہنچا خالموں کو ہرگز ہدایت نہیں بخشا۔ اور (نفیجت کی) بات پے در ہے ہم اُنھیں پہنچا خیلے ہیں تا کہ دہ غفلت سے بیدار ہوں۔

جن لوگوں کواس سے پہلے ہم نے کتاب دی تھی وہ اِس (قرآن) پرایمان لاتے ہیں۔
[۱۲] اور جب بدان کوسُنا یا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اِس پرایمان لائے ، بدواقعی حق ہے ہمار بے رب کی طرف سے ، ہم تو پہلے ہی سے مسلم ہیں ' ۔ بدوہ لوگ ہیں جنہیں ان کا اجر وہ بار دیا جائے گا[۱۳] اُس ثابت قدی کے بدلے جوانھوں نے دکھائی ۔ وہ برائی کو بھلائی سے دفع کرتے ہیں اور جو پچھ رزق ہم نے اُنھیں دیا ہے اس میں سے خرج کرتے ہیں۔

**《公司》中国的中国的中国中国中国中国中国的中国中国的中国** 

<sup>[</sup>۱۰] لیمنی عظار مکنہ نے موسی ہی کوکب مانا فقا کہ اب بیا کہتے ہیں کہ محمصلی اللّٰہ علیہ وسلم کووہ معجزات کیوں ندویے گئے جوحظرت موسی کوویہ سے تنجے

<sup>[11]</sup> ليعنى قرآن اورتوراة دونول ...

الا] اس مرادینیں ہے کہ تمام اہل کتاب (یہودی اور عیسائی ) اس پرایمان لاتے ہیں بلکہ بیاشارہ دراصل اس واقعہ کی طرف ہے جواس سورہ کے زول کے ذمانہ میں ٹیش آیا تھا اور اس سے اہلی ملکہ کوشرم ولائی مقصود ہے کہ تم اپنے گھر آئی ہوئی تعت کو تھر اور ہے ہو حالانکہ دُور دُور در کے لوگ اس کی خبر من کر آ رہے ہیں اور اس کی حقوم ورائی کی خبر من کر آ رہے ہیں اور اس کی حقوم ہیں جو اس کی خبر من کر آ رہے ہیں اور اس کی حقوم ہیں کی طرف بیا شارہ ہے، یہ تھا کہ حش سے ۱۰ کے قدر بہجیان کر اس سے فائدہ اٹھارہ ہیں۔ وہ واقعہ جس کی طرف بیا شارہ ہے، یہ تھا کہ حش سے ۱۰ کے قریب عیسائی رسول اللہ علیہ وہ ملم کے پاس آئے اور قرآن آب سے سُن کرایمان کے آئے۔

<sup>[</sup> العنى المعنى الجريكيلي كتابول برايمان لاف كااوردوسرااجرقر آن برايمان لاف كا-

وَ إِذَا سَهِعُوا اللَّغُو اَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَّا ٱعْبَالْنَا وَلَكُمْ ٱعْبَالُكُمْ ` سَلَمٌ عَلَيْكُمْ ` لا نَبْتَغِي الْجُهِلِيْنَ ﴿ إِنَّكَ لَا تَهُ بِي مَنْ إَحْبَبْتَ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَهُ بِينُ مَنْ يَّشَاءُ ۚ وَ هُـوَ ٱعۡلَمُ بِالْهُهُتَدِيثَنَ ﴿ وَ قَالُوٓا إِنْ نَّتَبِعِ الْهُـٰلِي مَعَكُ نُتَخَطِّفُ مِنْ آثَ ضِنَا ۖ ۚ أَوْلَهُ نُمَّكِّنْ لَّهُمْ حَرَمًا امِنًا يُجْبَى إِلَيْهِ ثَبَاتُ كُلَّ شَيْءٍ بِهِ زُقًا مِّنْ لَٰكُنَّا وَلَٰكِنَّ ٱكْثَرَهُ مُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَكُمُ ٱهۡلَكُنَّا مِنُ قُـرُيَةٍ بَطِرَتُ مَعِيۡشَتُهَا ۚ فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمُ لَمُ تُشَكِّنُ مِّنَّ بَعْدِهِمُ إِلَّا قَلِيُلًا ۖ وَ كُنَّا نَحْنُ الَّوٰى ثِينَ۞ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُايِ حَتَّى يَبْعَثَ فِيَّ أُمِّهَا مَسُولًا يَتُكُوْا عَكَيْهِمُ الْيَتِنَا ۚ وَ مَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُلَى إِلَّا وَ آهُلُهَا ظُلِمُونَ ﴿ وَمَا أُوْتِيْتُمُ مِنْ ثَنَّى عِفْمَتَ اور جب انھوں نے بیبودہ بات سنی تو یہ کہہ کراس سے کنارہ کش ہوگئے کہ '' ہمارے اعمال ہمارے لیے اور تحصارے اعمال تحصارے لیے ہم کوسلام ہے، ہم جاہلوں کاسلطریقہ اختیار کرنا نہیں چاہتے''۔ [۱۹۲] اے نبی ہم جے چاہوا سے ہدایت نہیں دے سکتے ،گراللہ جسے چاہتا ہے ہدایت نہیں دے سکتے ،گراللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جو ہدایت تبول کرنے والے ہیں۔
وہ کہتے ہیں '' اگر ہم تم محمارے ساتھ اس ہدایت کی پیروی اختیار کرلیس تو اپنی زمین سے اُن کے لیے جا کیں گئے'۔ [10]

کیا پہوا قد نہیں ہے کہ ہم نے ایک پُر اُمن حرم کو اِن کے لیے جائے قیام ہنادیا جس کی طرف ہرطرح کے ثمرات کھیج چلے آتے ہیں، ہماری طرف سے رزق کے طور پر؟ مگران میں ہے اکثرلوگ جانتے نہیں ہیں۔[۱۲]

اور کتنی ہی الیں بستیاں ہم تباہ کر چکے ہیں جن کے لوگ اپنی معیشت پر اِتراگئے تھے۔ سود کمیر لوء وہ اُن کے مسکن پڑے ہوئے ہیں جن میں اُن کے بعد کم ہی کوئی بسا ہے۔ آخر کارہم ہی وارث ہو کررہے۔ [الحا]

اور تیرار بستیول کو ہلاک کرنے والا نہ تھا جب تک کدان کے مرکز میں ایک رسُول نہ بھیجے ویتا جوان کو ہماری آیات سُنا تا۔ اور ہم بستیوں کو ہلاک کرنے والے نہ تھے جب تک کدان کے رہنے والے ظالم نہ ہوجائے۔[18]

تم لوگوں کو جو پہھی دیا گیا ہے وہ محض دُنیا کی زندگی کا سامان اور اس کی

[۱۴] جب بيادگ ايمان لے آئے تو ابوجهل نے ان کو کالياں ديں۔اس بات کا يهاں ذکر مور ماہے۔

[10] یہ دہ بات ہے جو گفار قریش اسلام قبول نہ کرنے کے لیے عذر کے طور پر پیش کرتے تھے۔ان کا مطلب یہ تھا کہ آج تو ہم تمام مشرکین عرب کے نہ ہی پیشوا ہے ہوئے ہیں لیکن اگر ہم محمصلی اللہ علیہ وسلم کی بات مان لیس تو سارا عرب ہما دادشمن ہوجائے گا۔

[14] پیاللّہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے عذر کا پہلا جواب ہے۔ اس کا مطلب بیہ کہ بیرم جس کے انس وامان اور جس کی مرکز بہت کی بدونت آج تم اس قابل ہوئے ہو کدو نیا بھر کا مال تجارت اس وادی غیر زی زرع میں تھیا چلا آر ہاہے، کیااس کو بیامن اور بیمرکز بے کا مقام تمہاری کسی تدبیر نے ویا ہے؟ [21] بیان کے عذر کا دومر اجواب ہے۔ اس کا مطلب بیہ ہے کہ جس مال ودولت اور خوشحالی پر از اے ہوئے

NAC CALL DE LA COLOR DE LA COL

الْحَيْوِةِ الدُّنْيَا وَ زِيْنَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ عِ ﴿ وَعُدُّ اللَّهِ مِنْ مَا فَكُو تَعُقِلُونَ ﴿ وَفَهَنَّ وَعَدَّنُهُ وَعُدًّا حَسَنًا فَهُوَ لِاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعُنَّهُ مَتَاعَ الْحَيْوةِ التُّانْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيْمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيُهِمُ فَيَقُولُ آيْنَ شُرَكَاءِيَ الِّنِيْنَ كُنُتُمْ تَزُعُمُونَ ﴿ قَالَ الَّذِيْنَ حَقُّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَأُولًاءِ الَّانِينَ ﴿ أَغُونُنَا ۚ أَغُونُهُمُ كُمَا غُونِنَا ۚ تَبَرَّأُنَّا إِلَيْكَ ۚ مَا كَانُوَّا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ۞ وَقِيْلَ ادُعُوا شُرَكَاءَكُمُ فَكَعَوْهُمُ فَلَمْ يَشْتَجِيُبُوا لَهُ مُورَى آوُاالْعَدَابَ ۚ لَوْانَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ مَاذًا آجَبُ ثُمُ الْمُرْسَلِيْنَ ۞ فَعَبِيَتُ عَلَيْهِمُ الْأَثْبَآءُ يَوْمَبِنٍ فَهُمُ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿ فَأَمَّا مَنْ تَابَوَ الْمَنْ وَعَبِهِ

القصص ٢٨ زینت ہے،اور جو بچھاللہ کے پاس ہے وہ اس سے بہتر اور باتی تر ہے۔ کمیاتم لوگ عقل ے کامنہیں لیتے ؟ تا بھلا وہ مخض جس ہے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہواوروہ اسے یانے والا ہو مبھی اُس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جسے ہم نے صرف حیات دنیا کا سروسامان د ہے دیا ہواور پھروہ قیامت کے روزسز اکے کیے پیش کیا جانے والا ہو؟ اور ( بھول نہ جا تمیں بدلوگ ) اُس دن کو جب کہ وہ اِن کو ٹیکارے گا اور تج جھے گا " کہاں ہیں میرے وہ شریک جن کائم گمان رکھتے تھے؟" یہ قول جن پر چسپاں ہوگا وہ گئیں۔ کہیں گے" اے ہمارے رب، بے شک یہی لوگ ہیں جن کو ہم نے گراہ کیا تھا۔ اِنھیں ہم نے اُسی طرح گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے۔[19] ہم آپ کے سامنے براءت کا ﷺ ﷺ اِظہار کرتے ہیں۔ یہ ہماری تو بندگی نہیں کرتے تھے۔''<sup>[۲۰]</sup> پھر اِن ہے کہا جائے کہ 🥻 یُکا رواب اینے ٹھیرائے ہوئے شریکوں کو پیانھیں ایکاریں گے مگر و ہان کوکوئی جواب نہ 🕷 دیں گے۔اور بیلوگ عذاب دیکھ لیس گے۔ کاش بیہ ہدایت اختیار کرنے والے ہوتے۔ اور ( فراموش نہ کریں بہلوگ ) وہ دن جب کہوہ ان کو یُکارے گااور یُو جھے گا کہ'' جورسُول ، 🥷 بصيح كئے تصافحتين تم نے كيا جواب ديا تھا"؟ اُس وفت كوئى جواب اِن كوند مُو جھے گا اور نہ يہ آپس میں ایک دوسرے سے یو جھ ہی سکیں گے۔البتہ جس نے آج توبہ کرلی اور ایمان لے آیا اور نیک ہوا درجس کے کھوجانے کے خطرے سے باطل پر جمنا اور حق سے مندموڑ ناجا ہے ہو، یہی چیزممھی عاد اور شوداوردوسرى قومول كوبعى حاصل تقى .. پيركيابه چيزان كوتبايى سے بحاسكى؟

[14] بیان کے عذر کا تیسرا جواب ہے۔ پہلے جوتو میں تباہ ہو کمیں ان کے لوگ ظالم ہو تیکے تھے۔ مگر خدا نے ان کو تباہ کرنے سے پہلے اپنے رسول " بھیج کر انہیں مُتعَدّنہ کیا اور جسب ان کی تنبیبہ بربھی وہ اپنی کج زوی ہے بازنہ آئے تو انہیں ہلاک کردیا۔ یہی معاملہ اے تہمیں درپیش ہے۔

[19] اس مرادوه شیاطین وحق وانس ہیں جن کوونیا ہیں خدا کا شریک بنایا حمیا تھا جن کی بات کے مقالبے میں خدااوراس کے رئولوں کی بات کور و کیا گیا تھااور جن کے اعماد پرصراط متعقیم کوچھوڑ کرزندگی کے غلط راستے اختیار کیے مجھے تھے۔ا یسے لوگوں کوخواہ کس نے إلیہ اور رہے کہا ہویانہ کہا ہو، بہر حال جب ان کی پیروی واطاعت اس طرح کی گئی جیسی خدا کی ہوئی جائے یا تیا قولاز مانٹییں خدائی میں شریک کیا گیا۔

[٢٠] لينى بيد بمار ينبيس بلكدائي في لفس كربند ين بوك تھے۔

ايشرڭون@وَرَبُّك يَعْلَمُمَاثَكِنَّ<del>صُ</del> يُعُلِنُونَ ۞ وَهُـوَاللَّهُ لاَ إِلَّهَ إِلَّاهُ وَ ۚ لَٰهُ الْحَمْدُ فَى الْأَوْ وَلَهُ الْحُكُمُ وَ إِلَيْهِ وَتُرْجَعُونَ ۞ قُلُمُ انْ جَعَلَ اللَّهُ عَكَنْكُمُ الَّيْلَ سَرَّ مَكَ اللَّهِ مِوالْقِلْبَهُ ٳڬڎؙۼؘؽؙڔؙٳۺؗۅۑؘٲؾؽڴؙۮؠۻۣۑۜٵۧٵٵؘڡؘؘڵٳؾۺؠؘۼۏڹ۞ڨؙڶ ٱسَءَيْتُمُ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَ أَرَسَوُمَ لَا إِلَّا قِ مَنْ إِلَّهُ غَيْرُاللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِكَيْلِ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ لِتَسُكُنُوْ افِيهِ وَلِتَبْتَغُوْ امِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشُكُرُونَ ۞ وَيَوْمَ يُنَادِيُهِمُ فَيَقُوْلُ آيُنَ شُرَكَّا عِيَالَّ نِيْنَ كُنْتُهُ تَزْعُمُونَ۞وَنَزَعُنَامِنُكُلِّ أُمَّةٍ شَهِينُهُ ا فَقُلْنَ بُرُهَانَّكُمُ فَعَلِمُ وَۤا إَنَّ الْحَقَّ بِلٰهُ وَضَـ

عمل کیے وہی یو قع کرسکتا ہے کہ وہاں فلاح یانے والوں میں سے ہوگا۔

تیرارت پیدا کرتا ہے جو پچھ جا ہتا ہے اور (وہ خود ہی اینے کام کے لیے جے جا ہتا ہے ) منتخب کر لیتا ہے، بیا نتخاب اِن لوگوں کے کرنے کا کام نہیں ہے۔ الله پاک ہے اور بہت بالاتر ہے اُس شرک ہے جو بیلوگ کرتے ہیں۔ تیرارتِ جانتا ہے جو کچھ بدولوں میں پھیائے ہوئے ہیں اور جو کچھ بدظا ہر کرتے ہیں۔ وہی ایک اللہ ہے جس کے ہو اکوئی عیادت کامستحق نہیں۔اس کے لیے حمد ہے د نیا میں بھی اور آخرت میں بھی ، فر مال روائی اسی کی ہے اور اسی کی طرف تم سب پلٹائے جانے والے ہو۔اے نبیّ ، إن ہے کہو بہی تم لوگوں نے غور کیا کہ اگر اللّٰہ 🕌 قیامت تکتم پر ہمیشہ کے لیے رات طاری کر دے تو اللّٰہ کے ہوا وہ کونسامعےُ و ہے جوشمصیں روشنی لا دے؟ کیاتم سُنتے نہیں ہو اِن سے پوچھو، کبھی تم نے سوحیا کہ اگراللہ قیامت تک تم پر ہمیشہ کے لیے دِن طاری کر دے تو اللہ کے ہوا وہ کونیا معبُو د ب جوشميں رات لا دے تا كم آس بين سكون حاصل كرسكو؟ كياتم كوسوجهتا نہیں؟ یہاُسی کی رحمت ہے کہ اس نے تمھارے لیے رات اور دن بنائے تا کہتم (رات میں ) سکون حاصل کرواور ( دن کو ) اینے رہے کافضل تلاش کرو،شاید کہ تم شکرگز ار بنو۔

(یادر کیس بیاوگ) وہ دن جب کہ وہ اِنھیں پُکارے گا پھر ہُو چھے گا'' کہاں بیل میرے وہ شریک جن کاتم گمان رکھتے تھے'؟ اور ہم ہراُست میں سے ایک گواہ نکال لائیں سے پھر کہیں گے کہ'' لاؤاب اپنی دلیل''۔اُس وفت اِنھیں معلوم ہو جائے گا کہ جن اللّٰہ کی طرف ہے، اور گم ہوجا کیں گے اِن کے دہ سارے مُحھوٹ

٩

كَاثُوْا يَفْ تَرُوْنَ ﴿ إِنَّ قَامُ وَنَ كَانَ مِنْ قَوْمِرُمُولُكِي فَبَغِيعَكَيْهِمْ "وَاتَيْنُهُ مِنَ الْكُنُوزِمَ آاِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوۡ أَبِالۡعُصِٰبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَقْرَمُ اِنَّاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۞ وَابْتَغُ فِيْمَا ۖ اللَّهُ اللَّهُ التَّاسَ الْهِ خِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ النُّ نَيَاوَا حُسِنُ كَمَآ ٱحۡسَنَا لِلهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا تَبُغُ الْفَسَادَ فِي الْأَثْرِضَ إِنَّا لِلَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۞ قَالَ إِنَّا أَوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْمِ عِنْ بِي ١ وَلَمْ يَعْلَمُ إَنَّ اللَّهَ قَدْ اَ هَلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْ مُوَاللَّامِ اللَّهُ الْحَدَّةُ وَلَا الْمُؤْرِجَبُعًا لَا وَلَا ﴾ يُسُسِّلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۞ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيئتِه عَالَ الَّذِينَ يُرِينُ وْنَ الْحَلُوةَ الدُّنْيَا لِلَيْتَ لَنَامِثَلَمَا أُوْتِي قَامُ وَنُ لِاللَّهُ لَذُو حَظِّعَظِيمِ ۞ وَقَالَ الَّذِينَ أُونُوا الْعِلْمَ وَيُلَّكُمْ ثُوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّينَ اُمَنَ وَعَهِلَ صَالِحًا ۚ وَلَا يُكَثُّهَاۤ إِلَّا الصَّارِوُقَ ۞

جو اِنھوں نے گھڑر کھے تھے۔

سیابی واقعہ ہے کہ قارون موٹی کی قوم کا ایک شخص تھا، پھروہ اپنی قوم کے فلاف سرکش ہوگیا۔اورہم نے اُس کواشخ نزانے دے رکھے تھے کہ ان کی تخیاں طاقت ورآ دمیوں کی ایک جماعت مشکل ہے اُٹھاسکتی تھی۔ایک وفعہ جب اس کی قوم کے لوگوں نے اس ہے کہا'' بھول نہ جا،اللہ پھو لنے والوں کو پہند نہیں کرتا۔ جو مال اللہ نے تجھے دیا ہے اس ہے آخرت کا گھر بنانے کی فکر کر اور وُئیا میں سے بھی اپناھتہ فراموش نہ کر۔احسان کر جس طرح اللہ نے تیرے ساتھ احسان کی ہے ،اورز مین میں فساو بر پاکرنے کی کوشش نہ کر،اللہ مفسدوں کو پسند نہیں کرتا۔'' تو اس نے کہا'' یہ سب بھی تو بھے اُس علم کی بنا پر دیا گیا ہے جو بھی کو صاصل ہے''۔ کیا اس نے کہا'' یہ سب بھی تو بھے اُس علم کی بنا پر دیا گیا ہے جو بھی کو صاصل ہے''۔ کیا اس کو بیعلم نہ تھا کہ اللہ اس سے پہلے بہت سے ایسے لوگوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اس سے زیادہ تو ت اور جعیت رکھتے تھے؟ مجرموں سے تو ان کے گناہ نہیں پؤ چھے ماتے ۔[17]

ایک روز وہ اپنی توم کے سامنے اپنے پُورے ٹھاٹھ میں اُکلا۔ جولوگ حیات و نیا کے طالب منے وہ اسے و کمچے کر کہنے گئے' کاش ہمیں بھی وہی پچھے ملتا جو قارون کو دیا گیا ہے، یہ تو بڑا نصیبے والا ہے۔'' مگر جولوگ علم رکھنے والے تنے وہ کہنے گئے' افسوس تمھارے حال پر، اللّٰہ کا تواب بہتر ہے اُس شخص کے لیے جوا بمان لائے اور نیک ممل کرے، اور بیدولت نہیں ملتی مگر صبر کرنے والوں کو''۔

[۲۱] نیعن نُجُرم تو بھی دعوٰی کیا کرتے ہیں کہ ہم بڑے اشتھے لوگ ہیں۔ وہ کب مانا کرتے ہیں کدان کے اندر کوئی برائی ہے مگران کی سزاان کے اپنے اعتراف پر مخصر نہیں ہوتی۔ آئیں جب پکڑا جاتا ہے تو ان سے قوچے کرئیں پکڑا جاتا کہ بناؤ تمہارے گناہ کیا ہیں۔

ۅؙڬڎؘڡؚڔؠؖڋۅٞڹٳۺٷۜۅؘڡٵڰٵڹٙڡؚڹٲڷؠؙٮٚؾٛڝڔۺ۞ صِّبَحَ اكِّن يُنَ تَكَنَّوُا مَكَانَهُ بِالْإَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَأَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ بَّيْشَاءُ مِنْ عِبَ وَ يَقُدِيرُ ۚ لَوُلاۤ اَنْ مَّنَا لِللهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَ وَيُكَانَّدُو يُفْلِحُ الْكُفِئُونَ ﴿ تِلْكَ النَّا مُ الْأَخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِينُ وْنَعُلُوًّا فِي الْأَثْرِضِ وَلَا فَسَادًا ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُثَقِينَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّبِّئَةِ فَلَا يُجُزَّى اڭىنىتى عَمِلُواالسَّيَّاتِ إِلَّامَا كَانْتُوايَعْمَلُوْنَ ﴿ إِنَّ اكِنِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرُّانَ لَرَا ۚ ذُكَ اللَّهُ عَادٍ ۖ قُلُ رِّ يِّنَ ٱعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُلْى وَمَنْ هُوَ فِي ضَلْلِ مُّبِينِ ۞ وَمَا كُنْتَ تَرُجُوٓ ا آنُ يُنْفَى إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا ئَةً قِرِنَ مَّ بِتِكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِ يُرًا لِلْكُفِرِينَ ﴿

<u>---,,,,</u>

آخرکارہم نے اسے اوراُس کے گھر کو زمین میں وَ ھنسا دیا۔ پھر کو کی اُس کے حامیوں کا گروہ نہ تھا جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مد دکو آتا اور نہ وہ خو داپی مد د
آپ کر سکا۔ اب وہی لوگ جو کل اُس کی منزلت کی تمنا کر رہے ہتھ کہنے لگے '' افسوں ہم مُصول گئے ہتے کہ اللہ اپنے بندوں میں ہے جس کارِزق چاہتا ہے کشادہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے فیا تُلا ویتا ہے۔ اگر اللہ نے ہم پراحسان نہ کیا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں وَ ھنسادیتا۔ افسوس ہم کو یا دندر ہا کہ کا فر فلاح نہیں پایا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں وَ ھنسادیتا۔ افسوس ہم کو یا دندر ہا کہ کا فر فلاح نہیں پایا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں وَ ھنسادیتا۔ افسوس ہم کو یا دندر ہا کہ کا فر فلاح نہیں پایا

وہ آخرت کا [۲۲] گھرتو ہم اُن لوگوں کے لیے مخصوص کر دیں گے ہوز مین میں اپنی بڑائی نہیں چاہتے اور نہ فساد کرنا چاہتے ہیں۔ اور انجام کی ہملائی متفین ہی کے لیے ہے۔ جوکوئی بھلائی لے کرآئے گا اس کے لیے اس سے بہتر بھلائی ہے، اور جو ہڑائی لے کرآئے تو نُرا ئیاں کرنے والوں کو ویسا ہی بدلہ ملے گا جیسے عمل وہ کرتے تھے۔

اے نبی ، یقین جانو کہ جس نے بیقر آن تم پر فرض کیا ہے [۲۳] وہ شھیں ایک بہترین انجام کو پہنچانے والا ہے۔ اِن لوگوں سے کہددو کہ ' میرارت خوب جانتا ہے کہ ہدایت لے کرکون آیا ہے اور کھلی گمرائی میں کون مُبتلا ہے' یتم اس بات کے ہرگز اُمید وارند سے کہتم پر کتاب نازل کی جائے گی ، یہ تو محض تمھارے رہ کی مہر بانی ہے اُمید وارند سے کہتم پر کتاب نازل کی جائے گی ، یہ تو محض تمھارے رہ کی مہر بانی ہے (تم پر نازل ہوئی ہے) ، پس تم کا فروں کے مددگارند ہنو۔

<sup>[47]</sup> مرادب جنت جوهيقي فلاح كامقام ب

<sup>[</sup> ٣٣] ليعنى اس قرآن كوخلق خدا تك يهيج انه اوراس كي تعليم دين اوراس كي بدايت كے مطابق دنيا كى اصلاح كرنے كى ذينه دارى تم ير ذالى ہے۔

وَلاَ يَصُلُّنُكَ عَنُ الْبِتِ اللهِ بَعْدَا ذُانْزِلَتَ اللَّكَ وَلاَ يَصُلُّنُكَ وَلاَ يَكُنَّ وَلَا يَكُنَّ وَلَا يَكُنَّ وَلَا يَكُنَّ وَلَا يَكُنَّ وَلَا يَكُنَّ وَلَا يُسْتَعِنَ مَعَ اللهِ وَلَهُ اللَّهُ وَلاَ الْهُ وَلاَ الْهُ وَلاَ الْهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ عُلَا مُعُونَ هُمُ اللهُ وَلاَ وَاللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِللهُ وَلِي اللهُ وَلِمُ لِللهُ وَلِللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِي اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِلْمُ وَاللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِلللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ ولَا اللهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ اللّهُ وَلّهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ وَلِمُ الللهُ اللهُ الله

بِسُوِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْدِ. بِسُوِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْدِ.

الله ﴿ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنَ يُتُتَرَكُوا اَنَ يَتُعُولُوَا الله النَّهِ الله النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهِ النَّهُ النَّهِ النَّهُ النَّهِ النَّهُ اللَّهُ اللَّه

اوراییا بھی نہونے پائے کہ اللہ کی آیات جبتم پرنازل ہوں تو کفارشھیں اُن سے بازر کھیں ۔ اپنے رہ کی طرف دعوت دواور ہر گرمشرکوں میں شامل نہ ہواور اللہ کے ساتھ کسی دُوسرے معبُو دکونہ پُکارو۔ اُس کے بیوا کوئی معبُو دہیں ہے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اُس ذات کے فرمانروائی اس کی ہے اوراس کی طرف تم سب باٹائے جانے والے ہو۔ ب

## سُورهُ عَنكُبُوت (مَكِّي) ہے

الله كے نام سے جو بے انتہام پر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ارل م كيا لوگوں نے يہ مجھ ركھا ہے كہ وہ بس اتنا كہنے پر چھوڑ ديے جائيں گے كه '' ہم ايمان لائے'' اور ان كوآ زمايا نہ جائے گا؟ حالا نكه ہم أن سب لوگوں كى آ زمائش كر چكے ہيں جو إن سے پہلے گزرے ہيں۔ الله كو تو ضرور بيہ د يكھنا ہے كہ تيجے كون ہيں اور مُحمو نے كون۔

اور کیا وہ لوگ جو بُری حرکتیں کررہے ہیں[۱] یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ وہ ہم سے بازی لے جائیں سے؟ بڑاغلط تھم ہے جووہ لگارہے ہیں۔

جوكونى الله سے ملنے كى توقع ركھتا ہو (أسے معلوم ہونا چاہيے كه ) الله كامقر ركيا ہُوا وفت آنے ہى والا ہے، اور الله سب مجھ سُنتا اور جانتا ہے۔ جوشخص بھى مجاہدہ كرے گا اپنے ہى بھلے كے ليے كرے گا۔ [٢] الله ، بقيناً دنيا جہاں والوں ہے بے نياز ہے۔[س]

ے انکی ہوئی ہے، ہلکہ بیتمہاری اپنی اخلاقی ورُ وحانی ترقی کا ذریعہ ہے۔ معادی معادی معادی میں میں ان معادی معاد

<sup>[1]</sup> انداز کلام سے ظاہر ہے کہ ان لوگوں سے مرادوہ ظالم ہیں جوایمان لانے والوں پر ستم تو ڈر ہے تھے۔ اور اسلام کی دعوت کوزک پہنچانے کے لیے یُرے ہے کُرے بھکننڈے استعمال کررہے تھے۔ [7] مجاہدہ سے مرادہے تفار کے مقابلہ میں دین حق کاعکم بلند کرنے اور رکھنے کے لیے جان لڑانا۔ [۳] لینی اللّٰہ اس بجاہدے کا مطالبہ تم سے اس لیے نہیں کررہا ہے کہ اس کی اپنی کوئی ضرورت معاذ اللّٰہ اس

ٳڹۅٳڸۘڔڽٷڝؙؽ۫ٵٷٳڹٙڿٵۿڶػٳؿٚۺؙ<u>ٚ</u> ب عِلْمٌ فَلَا تُطِعُهُمَا ۚ إِلَىّٰ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَيِّئُكُ اكُنْتُمْتَعْمَلُونَ⊙وَالَّـنِيْنَامَنُوْاوَعَهِلُواالصَّ لَتُ مُخِلَنَّهُمُ فِي الصَّلِحِينَ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَكُولُ امَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَ ٓ ٱ أُوۡ ذِي فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتُنَةَ النَّاسِ كَعَنَ ابِ اللَّهِ ۅؘڬؠۣڹؘڿٳٙءؘ<u>ڒؘڞؠٞڡؚٞڽؙ؆۪ؾ۪ڬڶؽڨؙۅؙ</u>ؙڬڹٳڹۜٵڴؾٵڡؘۼڬؙۿ ٱۅٙڶؽؙڛؘٳڹ۠ڎؙؠٳؘڠڶؠٙۑٟؠٙٵڣۣڞؙۮؙۏؠٳڵۼڵۑؽڽؘ۞ۅؘڵؽۼڬ اللهُ الَّذِينَ الْمَنُواوَلَيَعَ لَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوْ الِكَٰنِ يُنَ امَنُ والتَّبِعُوْ اسَبِيْلَنَا وَلَنَحْدِ لِينَ مِنْ خَطْلِهُ مُرقِّ نَصْ أَلُهُ مُ ، بُونَ ﴿ وَلِيَحْمِدُنَّ اَثَقَالَهُمْ وَاثَقَالًا مَّعَ اثَقَا وَ لَيُسْتَكُنَّ يَوْمَ الْقِيْمَةِ عَبًّا كَانُوا يَفْتُرُونَ

چ

اور جولوگ ایمان لائیں گے اور نیک اعمال کریں گے اُن کی برائیاں ہم اُن سے دُور کردیں گے اور اُخھیں اُن کے بہترین اعمال کی جزاء دیں گے۔

ہم نے انسان کو ہدایت کی کہ اسپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرے۔
لیکن اگروہ بچھ پرزورڈ الیس کہ ٹو میرے ساتھ کی ایسے (معبُود) کوشریک ٹھیرائے
جسے ٹو (میرے شریک کی حیثیت ہے) نہیں جانتا تو ان کی اطاعت نہ کر۔ [۳]
میری ہی طرف تم سب کو بلٹ کرآنا ہے، پھر میں تم کو بتا دوں گا کہ تم کیا کرتے
رہے ہو۔ اور جولوگ ایمان لائے ہوں گے اور جھوں نے نیک اعمال کیے ہوں
گے اُن کو ہم ضرور صالحین میں واخل کریں گے۔

الله کے معاملہ میں سے کوئی ایسا ہے جو کہتا ہے کہ ہم ایمان لائے الله پر ۔ مگر جب وہ
الله کے معاملہ میں ستایا گیا تو اس نے لوگوں کی ڈالی ہوئی آ زمائش کو الله کے عذاب ک
طرح سمجھ لیا۔ اب اگر تیرے رب کی طرف سے فتح ونصرت آگئ تو بہی شخص کے گا کہ
'' ہم تو سمھارے ساتھ تھے''۔ کیا دنیا والوں کے ولوں کا حال الله کو بخو بی معلوم نہیں
ہے؟ اور الله کو تو ضرور بید کھنا ہی ہے کہ ایمان لانے والے کون بیں اور منافت کون۔
بیکا فرلوگ ایمان لانے والوں سے کہتے بیں کہتم ہمارے طریقے کی پیروی کرو
اور سمھاری خطا وُں کو ہم اپنے اُوپر لے لیس گے۔ حالا نکداُن کی خطا وُں میں سے پچھ
اور تمھاری خطا وُں کو ہم اپنے اُوپر لیس سے۔ حالا نکداُن کی خطا وُں میں سے پچھ
بوجہ بھی وہ اپنے اوپر لینے والے نہیں بیں، وہ قطعاً بھو ٹ کہتے ہیں۔ ہاں ضرور وہ اپنے
بوجہ بھی اٹھا کیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ دوسرے بہت سے بوجھ بھی۔

اور تیا مت کے روز پاہنیا اُن سے اُن افتر اپر وازیوں کی باز پرس ہوگی جو وہ کرتے
سریں ع

<sup>[</sup>۳] جونو جوان مکہ میں ایمان لائے تھے ان کے والدین ان پر دباوڈ ال رہے تھے کہ وہ ایمان سے باز آجا ئیں ۔اس پر فر مایا گمیا کہ دالدین کے حقوق اپنی جگہ پر مگر ان کو میرش نہیں ہے کہ خدا کے راستے ہے اولا دکوروکیس ۔

<sup>[2]</sup> بین ایک بوجھ خود محراہ ہونے کا اور دوسرے بوجھ دوسروں کو محراہ کرنے یا محمراہی پرمجبور کرنے کے۔

وَ لَقَدْ أَيْ سَلْنَا نُوْحًا إِلَّى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيْهِ ٱلْفُ سَنَةِ إِلَّا خَبُسِيْنَ عَامًا ۖ فَأَخَذُهُمُ الطَّـوُفَانُ وَهُـمُ ظَلِمُونَ ۞ فَأَنْجَيْنُـهُ وَٱصْحُبَـ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنُهَا ٓ الِيَةَ لِّلْعُلَمِيْنَ ۞ وَإِيْرُ هِيْمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوْهُ ۗ ذَٰلِكُمُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنُتُمْ تَعْلَبُوْنَ ۞ إِنَّهَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ آوْثَانًا وَ تَخْلُقُونَ إِفْكًا ۖ إِنَّ اڭىنىڭ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ يِ زُقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللهِ الرِّزْقُ وَ اعْبُدُولُا وَاشْكُرُ وَالَهُ ﴿ إِلَيْهِ تُنْوَجَعُونَ ۞ وَ إِنْ تُكَلِّيبُوا فَقَالُ كُذَّبَ أُمَّدُ مِِّنْ قَبُلِكُمُ لَوَمَاعَ إِلَّاسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُهِدِّنُ ۞ أَوَ لَمْ يَرَوُا كَيْفَ يُهُدِينُ اللهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِينُهُ اللهِ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ ۑؘڛؽ۬ڒٞ®ڠؙڵڛؽڔؙۅٛٳڣٳڶٳ؆ؙؠۻٛڣٙٲؽڟؙڔؙۅٝٳڴؽڣؘؠۮ<sub>ٳ</sub>

> ⊷ئراە www.iqbalkalmati.blogspot.com

r. est sī mai i

متابه فالمتاك الماكلات الكلام

ہم نے نوع کواس کی قوم کی طرف بھیجاا دروہ پیچاس کم ایک ہزار برس اُن کے درمیان رہا۔ آخر کار اُن لوگوں کوطوفان نے آگھیرا اِس حال میں کہ وہ ظالم سے درمیان رہا۔ آخر کار اُن لوگوں کوطوفان نے آگھیرا اِس حال میں کہ وہ ظالم سے بھرنوع کو اور کشتی والوں کو ہم نے بچالیا اور اُسے دنیا والوں کے لیے ایک نشان عبرت بنا کررکھ دیا۔ [۲]

اورابرائیم کو بھیجا جب کہ اُس نے اپنی قوم سے کہا: '' اللّٰہ کی بندگی کرو
اوراُس سے ڈرو۔ بیٹمھارے لیے بہتر ہے اگرتم جانو۔ تم اللّٰہ کو چھوڑ کر جنھیں
پُوج رہے ہووہ تو محض بُت ہیں اورتم ایک مُھوٹ گھڑر ہے ہو۔ در حقیقت اللّٰہ
کے ہوا جن کی تم پرستش کرتے ہووہ شمیں کوئی رزق بھی دینے کا اختیار نہیں
رکھتے ۔ اللّٰہ سے رزق ما تگواور اُس کی بندگی کرواور اس کا شکرا دا کرو، اس کی
طرف تم پلٹائے جانے والے ہو۔ اور اگرتم مُحطلاتے ہوتو تم سے پہلے بہت ی
قو ہیں جُھٹلا بچی ہیں ، اور رئول پر صاف صاف بیغام پہنچا دینے کے ہوا کوئی
فیمہ داری نہیں ہے''۔
فیمہ داری نہیں ہے''۔

کیاان لوگوں نے بھی ویکھائی نہیں ہے کہ سطرے اللّه ظلق کی ابتداء کرتا ہے، پھر اُس کا اعادہ کرتا ہے؟ بقینا بید (اعادہ تو) اللّہ کے لیے آسان تر ہے۔ اِن سے کہو کہ زمین میں چلو پھرواور دیکھو کہ اُس نے سطرح خلق کی ابتداء کی ہے، پھراللّہ بار دیگر بھی زندگی بخشے گا۔ بقینا اللّہ ہر چیزیر قادر ہے۔ جسے جا ہے سزاد ہے اور جس پر چاہے رقم فرمائے ، اُس کی

<sup>[</sup>٢] ليني اس كشتى كويا توم نوخ برعذاب كاس واقعد كونشان عبرت بناديا-

الْخَلْقَ ثُمَّالِلَّهُ يُنْشِئُ النَّشَاكَةَ الْأَخِرَةُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَرِيْرٌ ﴿ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَ يَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿ وَمَا آنُتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْآرُضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ "وَمَا غَ اللَّهُ مِنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِيَّ وَلا نَصِيْرٍ ﴿ وَالَّهِ إِنَّ لَا نَصِيْرٍ ﴿ وَالَّهِ إِنَّ لَيْنَ كَفَهُ وَا بِالنِّتِ اللَّهِ وَ لِقَالِهِ ۖ أُولَلِّكَ يَهِسُوا مِنْ سَّحْمَتِي وَأُولِيِكَ لَهُمُ عَنَابٌ اَلِيُكَ صَفَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوْهُ فَأَنَّجُهُ اللَّهُ مِنَ النَّامِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِبَ لِقَوْمِ يُّؤُمِنُونَ ﴿ وَقَالَ إِنَّهَا اتَّخَذُتُهُ مِّنَ دُونٍ اللهِ اَوْ ثَانًا لَا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمُ فِي الْحَلِوةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ اللَّهِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيْمَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُمُ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعُضًا ۗ وَّ مَأَوْمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ قِنْ إلى تُصِرِينَ ﴿ فَامَنَ لَهُ لُوطٌ مُ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ

طرف تم پھیرے جانے والے ہو۔ تم نہ زمین میں عا جز کرنے والے ہونہ آسان میں ،
اور اللہ سے بچانے والا کوئی سر پرست اور مددگار تمھارے لیے ہیں ہے۔ جن لوگوں
نے اللہ کی آیات کا ادر اس سے ملاقات کا انکار کیا ہے وہ میری رحمت سے مایوس ہو
تیجے ہیں [2] اور ان کے لیے دروناک سزاہے۔

پھرابراہیم کی قوم کا جواب اِس کے ہوا کی خدنھا کہ اُنھوں نے کہا''قل کروو اِسے یا جلاڈ الو اِس کو' آخر کاراللہ نے اسے آگ سے بچالیا، یقینا اس میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جوا بیان لانے والے ہیں۔ اوراُس نے کہاتم نے دنیا کی زندگی میں تو اللہ کوچھوڑ کر بُوں کواپنے درمیان مخبت کا ذریعہ بنالیا ہے [^] گر قیامت کے روزتم ایک دُوسرے کا انکارا درایک دُوسرے پرلعنت کرو گے اورا گر تھا را ٹھکا نا ہوگی اورکوئی تمھارا مددگارنہ ہوگا۔' اُس وقت اُولْ نے اُس کو مانا۔ اورا براہیم نے کہا میں اپنے رب

[2] لین ان کا کوئی صند میری رحمت میں نہیں ہے۔ ان کے لیے کوئی مخبائش اس امری نہیں ہے۔ ان کے لیے کوئی مخبائش اس امری نہیں ہے۔ کہ وہ میری رحمت میں سے صند پانے کی اُمیدر کھ سکیں اور جب انہوں نے آخرت بی کا افکار کر دیا اور بیشلیم بی نہ کیا کہ انہیں جمعی غدا کے حضور پیش ہونا ہے تو اس کے معنی سے ہیں کہ انہوں نے غدا کی بخشش ومغفرت کے ساتھ کوئی رشتہ اُمیدسرے سے وابست بی نہیں کہا ہے۔

[۸] لینی تم نے خدا پرسی کے بجائے بُت پرسی کی بنیاد پر اپنی اجہا می زندگی کی تغییر کرئی ہے جو دنیوی زندگی کی حد تک تمہارا تو می شیراز وہا ندھ سکتی ہے۔ اس لیے کہ یہاں کسی عقیدے بربھی لوگ جع ہوسکتے ہیں خواہ حق ہو یا باطل ۔ اور ہرا تفاق واجہا ع، چاہے وہ کیسے ہی فلط عقیدے پر ہو، یا ہم دوستیوں، رشتہ دار یوں، برادر یوں اور دوسرے تمام نمہی، معاشرتی و تمذنی اور معاشی و سیاسی تعلقات کے قیام کا ذریعہ بن سکتا ہے۔

إِلَّا ثَابُّكُ أَنَّكُ هُوَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ وَوَهَبْتَ لَهَ إِسُلْحَى وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُبِّ يَتِّتِهِ النُّبُوَّةَ وَ الْكِتْبُ وَ اتَّيْنُهُ آجُرَةً فِي اللَّهُنْيَا ۚ وَ إِنَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ۞ وَلُوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهَ إِثُّكُمُ لِتَأْتُونَ الْفَاحِشَةُ مُاسَيَقَكُمُ بِهَامِنُ آحَدٍ مِّنَ الْعُلَمِينَ ۞ آينَّكُمُ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقُطَعُونَ السَّبِيلُ ۚ وَ تَأْتُونَ فِيُ نَادِيْكُمُ الْمُنْكُرَ \* فَهَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا آنُ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصُّدِقِينَ ﴿ قَالَ رَبِّ انْصُرُقِ عَلَى الْقَوْمِ إِنَّ ﴾ ﴿ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَكُنَّا جَآءَتُ مُسُلِّنَا إِبْرُهِيْهُ بِالْبُشَٰى ۚ قَالُ وَالِكَامُهُ لِكُوٓ الْهَلِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ آهُلَهَا كَانُوا ظُلِيبِينَ ﴿ قَالَ إِنَّ فِيْهَ كُ طُلَا قَالُهُ انْحُرِي آعْكُمُ بِهُرِي فِيْعَا اللَّهُ لَنُنْجِينَ فَهُ

منزلد

اور ہم نے لُوطٌ کو بھیجا جب کہ اُس نے اپنی قوم سے کہا: '' تم تو وہ فخش کام کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا والول میں سے کسی نے نہیں کیا ہے۔ کیا تم صارا حال یہ ہے کہ مَر دول کے پاس جاتے ہو،اور رہزنی کرتے ہواور اپنی مجلسوں میں گرے کام کرتے ہوا ور اپنی مجلسوں میں گرے کام کرتے ہو''؟ پھرکوئی جواب اُس کی قوم کے پاس اِس کے بوانہ تھا کہ اُنھوں نے کہا'' اے میرے اُنھوں نے کہا'' اے میرے رہے اُنھوں نے کہا'' اے میرے رہے اُن مفعدوں کے مقالبے میں میری مدوفر ما۔''

اور جب ہمارے فرستادے ابراہیم کے پاس بشارت لے کر پہنچے تو انھوں نے اُس سے کہا'' ہم اِس بیتی کے لوگوں کو ہلاک کرنے والے ہیں، [۹] اس کے لوگ سخت ظالم ہو چکے ہیں''۔ ابراہیم نے کہا'' وہاں تو لُوطٌ موجود ہے''۔ انہوں نے کہا '' دہم خوب جانتے ہیں کہ وہاں کون کون ہے۔ ہم اُسے، اور اُسکی ہیوی کے سوا، اُ

[9] ''اس بہتی'' کا اشارہ قوم کوط کے علاقے کی طرف تھا۔حضرت ابراہ کم اس وقت فلسطین کے شہر تئر ون (موجودہ الخلیل) میں رہتے تھے اس شہر کے جنوب مشرق میں چند میل کے فاصلے پر بحیرہ مردار کا وہ حقہ واقع ہے جہاں پہلے قوم کوط آبادتھی اور اب جس پر بحیرہ کا پانی پھیلا ہُوا ہے۔ بدعلاقہ نظیب میں واقع ہے اور حتمرون کی بلند پہاڑیوں پر سے صاف نظر آبتا ہے۔ اس کے فرطتوں نے اس کی طرف اشارہ کر کے حضرت ابراہ پیم سے عرض کیا کہ'' ہم اس بستی کو ہلاک کرنے والے ہیں''۔

وَٱهۡلُهُ إِلَّامُ رَاتُهُ ۚ كَانَتُ مِنَ الۡغُورِينَ ﴿ وَلَهُ <u>ٱ</u>نۡجَآءَتُٰ؍ُسُلُنَالُوْطًاسِیۡءَہِہُوَوَضَاقَ ہِھہُ ذَيْرِعًا وَقَالُوا لا تَحَفُّ وَلا تَحْزَنُ " إِنَّا مُنَجُّوكَ وَ ٱهْلَكَ إِلَّامُ رَاتُكَ كَانَتُ مِنَ الْغُيْرِيْنَ ﴿ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَّ أَهُلِ هُ نِهِ الْقَرْيَةِ مِ جُزًّا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوُا يَفْسُقُونَ۞ وَلَقَدُ تُتَرَكُّنَا مِنْهَا الِيَةُّ بَيَّنَةً لِّقَوْمِ يَّعْقِلُونَ۞ وَإِلَّى مَدْيَنَ آخَاهُمُ شُعَيْبًا ۗ فَقَالَ لِيَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْبُحُوا الْيَهُومَ الْأَخِرَ وَ لَا تَعْتُوا فِي الْأَنْ صِ مُفْسِدِينَ الْأَنْ مِنْ مُفْسِدِينَ اللَّهُ مُ فَكُنَّا يُوهُ فَأَخَذَاتُهُمُ الرَّجُفَةُ فَأَصِيحُوا فِيُ دَارِهِمُ لَجِيْدِينَ ﴿ وَعَادًا وَّ ثَمُوْدَاْ وَقَالُ تَّبَيَّنَ لَكُمُ مِّنْ مَّسْكِنِهِمُ ۚ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ آعْبَالَهُمُ فَصَلَّهُمُ حَينِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿ وَقَائِرُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَالُمُنَ \* وَلَقَتْ

اس کے باتی سب گھر دالوں کو بچالیں گئے'۔اس کی بیوی پیچھےرہ جانے والوں میں سے تھی۔

پھر جب ہمارے فرستادے لوظ کے پاس پنچاتو اُن کی آمد پروہ بخت پر بیثان اور دل ننگ ہُوا۔ اُنھوں نے کہا'' نہ ڈر داور نہ رنج کر د۔ ہم شھیں اور تمھارے گھر والوں کو بچالیں سے ہوائے تمھاری بیوی کے جو پیچھے رہ جانے والوں بیس سے ہوائے ہم اِس بیتی کے لوگوں پر آسان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں اُس فسق کی بدولت جو بید کرتے رہے ہیں'۔ اور ہم نے اُس بستی کی ایک کھلی نشانی چھوڑ دی ہے ویکوں سے کام لیتے ہیں۔

اور مَدْ یَن کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعب کو بھیجا۔ اُس نے کہا

'' اے میری قوم کے لوگو، اللّٰہ کی بندگی کرواور روزِ آخر کے امید وار رہوا ور
زمین میں مفسید بن کرزیاد تیاں نہ کرتے پھرو۔' 'گرانھوں نے اسے جھٹلا دیا۔
آخر کار ایک سخت زلز لے نے انھیں آلیا اور وہ اپنے گھروں میں پڑے کے
پڑے رہ گئے۔

اور عاد وشمود کو ہم نے ہلاک کیا ہم وہ مقامات و کھے چکے ہو جہاں وہ رہتے تھے۔
ان کے اعمال کو شیطان نے ان کے لیے خوشما بناویا اور آئیس راور است سے برگشتہ کر
دیا حالانکہ وہ ہوش گوش رکھتے تھے۔ اور قارون و فرعون و ہامان کو ہم نے ہلاک کیا۔
دیا حالانکہ وہ ہوش گوش مراد ہے۔ بحیرہ مردار ہے بحراوط بھی کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں محمقہ د
مقامات پر کھار مکہ کو خطاب کر کے فرمایا حمیا ہے کہ اس ظالم قوم پر اس کے کرٹو توں کی ہدوات جو
عذاب آیا تھا اس کی آیک نشانی آج بھی شاہراہ عام پرموجود ہے جے تم شام کی طرف اپنے تجارتی
سفروں ہیں جاتے ہوئے شہوروزد کھتے ہو۔
سفروں ہیں جاتے ہوئے شہوروزد کھتے ہو۔

جَآءَهُ مُرَمُّوْسَى بِالْبَيْنَةِ فَالْسَتَكَكَبَرُوْا فِي الْإِنْهُ صِ وَمَ كَانُوْ اللَّهِ قِينَ ﴿ فَكُلَّا اَخَـٰذُنَا بِذَنَّهِ ٩ فَيِنَّهُمُ مَّنَّ ٱڻۥڛؘڶٮؘٛٵۼڮؽؚڿؚڂٳڝؚؠٵٷڡؚڹ۫ۿؗؠؙۿڽٛٲڂؘڹۜڷڎؙالطَّيْحَةُ<sup>ڠ</sup> وَمِنْهُمُ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْآثُرَاضُ ۚ وَمِنْهُمُ مِّنْ اَغْرَقْنَا ۗ وَمَا كَانَ اللهُ لِيَظْلِمُهُمُ وَلَكِنَ كَانُوۤ ا ٱنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ @ مَثَلُ الَّيْنِينَ اتَّخَذُوْ احِنْ دُوْنِ اللَّهِ ٱوْلِيَّآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكُبُوتِ ۗ إِنَّا خَنَ ثُبَيْتًا ۚ وَإِنَّا وَهَنَ الْبُكُوتِ ﴾ ﴿ لَا لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ ۗ لَوْ كَانُوْ ايَعْكَمُوْنَ ۞ إِنَّ اللَّهَ يَعْكُمُ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ \* وَهُوَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ وَتِلْكَ الْإَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ \* وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلِمُونَ ۞ خَلَقَ اللَّهُ السَّلَوٰتِ عَ ﴿ وَالْأَرْسُ بِالْحَقِّ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ أؤجى إكبتك مِنَ الْكِتْبِ وَ ٱقِيمِ الصَّلَّا ﻠﻮﺓ ﺗَﻨۡﻪﻟﻤِﻪﻋﻨﺎﻟۡﻔَﺤۡۺَٳٓءؚۅٙٳڵؠؙڹ۫ڴڔڂۅٙڮڹۣڴؠؙٳۺۅ۪ٳٙڴؠڗؙ

منزل۵

موسی اُن کے پاس بینات لے کرآیا، گرانھوں نے زبین میں اپنی بڑائی کا زعم کیا، حالا نکہ وہ سبقت لے جانے والے نہ ہے۔ آخر کار ہرایک کوہم نے اس کے گناہ میں پکڑا۔ پھران میں سے کس پرہم نے پھراؤ کرنے والی بواجیجی، اور کسی کوائیک زبر دست دھا کے نے آلیا، اور کسی کوہم نے زمین میں وَ حنسا دیا، اور کسی کو فرق کر دیا۔ اللہ اُن پرظلم کرنے والا نہ تھا، گروہ خود ہی اینے اوپرظلم کرر ہے تھے۔

جن لوگوں نے اللہ کوچھوڑ کر دوسرے سرپرست بنا لیے ہیں ان کی مثال کڑی جیسی ہے جو اپنا ایک گھر بناتی ہے اورسب گھروں سے زیادہ کمزور کھر کھڑی کا گھر ہی ہوتا ہے ۔ کاش بیلوگ علم رکھتے ۔ بیلوگ اللہ کو چھوڑ کر جس چیز کو بھی پُکارتے ہیں اللہ اسے خوب جانتا ہے اور وہی زیر دست اور حکیم ہے ۔ بیمثالیں ہم لوگوں کی فہمائش کے لیے دیتے ہیں ، گر اِن کو وہی لوگ ہی جو بیل جوعلم رکھنے والے ہیں ۔ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے ، ورحقیقت اِس میں ایک نشانی ہے ۔ اہلِ ایمان ایمان کے لیے۔ اہلِ ایمان کے لیے۔ اہلِ ایمان کے بیل کے ایمان کی برحق پیدا کیا ہے ، ورحقیقت اِس میں ایک نشانی ہے ۔ اہلِ ایمان کے لیے۔

(اے نبی) تلاوت کرواُس کتاب کی جوتمھاری طرف وحی کے ذریعہ سے تبھیجی گئی ہے اور نماز قائم کرو، یقیناً نماز فخش اور بُرے کاموں سے روکتی ہے اور اللّٰہ کا ذِکر اِس ہے بھی زیادہ بڑی چیز ہے۔[اا]

<sup>[11]</sup> مطلب یہ ہے کہ فخش کا موں سے روکنا تو ایک چھوٹی چیز ہے ، اللّٰہ کے ذِکر ، یعنی نماز کی برکات اس سے بہت بڑھ کر ہیں ۔

وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۞ وَ لَا تُجَادِلُوَّا آهُلَ الْكِتْبِ إِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ آحُسَنُ ۚ اِلَّا الَّـٰنِينَ ظُلَمُوا مِنْهُمُ وَقُولُوٓا امَنَّا بِالَّـٰنِينِّ ٱنْزِلَ إِلَيْنَا وَٱنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَ إِلَّهُنَا وَإِلَّهُكُمُ وَاحِدٌ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۞ وَ كُنُولِكَ اَنْوَلْنَا إِلِيْكَ الْكِتْبَ ۖ فَاكَّنِيْنَ اتَيْنَهُمُ الْكِتْبَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَٰ وُكَّا ءِمَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمَا يَجُحَدُ بِالْيِتِنَا إِلَّا ٱلْكَفِرُونَ ۞ وَمَا كُنْتَ تَتُلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتْبِ وَ لَا تَخُطُّهُ بِيَبِينِكَ إِذًا لَا مُتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۞ بَلُ هُوَ الِيْتُ بَيِّنْتُ فِي صُدُونِ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمُ لَوْ مَا يَجُحَلُ بِالْيِنَا إِلَّا الظَّلِمُونَ 🕾 وَقَالُوا لَوُلآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ النَّتُّ مِّنَ مَّ بِهِ ۖ قُلْ إِنَّهَا الْإِلِثُ عِنْدَ اللهِ \* وَ إِنَّهَا آنَانَذِ يُرُّمُّ بِينٌ @

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الله جانتا ہے۔جو پھے تم کرتے ہو۔

اوراہل کتاب سے بحث نہ کروگر عمدہ طریقہ سے ۔ سوائے اُن لوگوں کے جواُن میں سے ظالم ہوں۔ [۲] اور اُن سے کہو" کہ ہم ایمان لائے ہیں اُس چیز پر بھی جو ہاری طرف بھیجی گئی تھی ، ہارا خدااور تمھارا خداایک ہی ہی ہاری طرف بھیجی گئی تھی ، ہارا خدااور تمھارا خداایک ہی ہے اور ہم اُس کے مسلم (فرمال بردار) ہیں۔"(اے نبی) ہم نے اِسی طرح تمھاری طرف کتاب نازل کی ہے، [۳] اِس لیے وہ لوگ جن کو ہم نے پہلے کتاب دی تھی وہ اِس پر ایمان لاتے ہیں، [۴] اور اِن لوگوں میں سے بھی بہت سے اِس پر ایمان لارے ہیں، [۴] اور ہاری آیات کا انکار صرف کا فرنای کرتے ہیں۔

(اے نی) ہم اِس سے پہلے کوئی کتاب نہیں پڑھتے تھادر ندا ہے ہاتھ سے ککھتے تھے،
اگراہیا ہوتا تو باطل پرست لوگ شک میں پڑسکتے تھے۔دراصل بیروشن نشانیاں ہیں اُن لوگوں
کے دلوں میں جنعیں علم بخشا گیا ہے، [۱۹] اور ہماری آیات کا اٹکار نہیں کرتے مگروہ جوظالم
ہیں۔ بیلوگ کہتے ہیں کہ" کیوں نداُ تاری کئیں اِس محض پرنشانیاں اس کے دہ کی طرف
ہے"؟ کہو" نشانیاں تواللہ کے پاس ہیں اور میں صرف خبر دارکر نے والا ہوں کھول کھول کر"۔

[۱۲] یعنی جولوگ ظلم کا رَویته اختیاد کریں ان کے ساتھ ان کے ظلم کی نوعیت کے فاظ سے مختلف رَویته بھی اختیار کیا جا سکتا ہے۔ مطلب میہ ہے کہ ہروفت ہر حال میں اور ہر طرح کے لوگوں کے مقابلہ میں نرم وثیر یں بھی نہ ہے ر مناجا ہے کہ و نیاوا گی تن کی شرافت کو کمزور کی اور مسکنت بھے بیٹھے۔ اسلام اپنے پیردون کوشائسٹی ہشرافت اور معقولیت تو ضرور کھا تا ہے محرعا بڑی و مسکینی نہیں سکھا تا کہ وہ ہر ظالم کے لیے زم چارہ بن کر رہیں۔

اس کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ ایک بیاکہ جس طرح پہلے انبیاء پرہم نے کتابیں نازل کی تھیں۔ ای طرح اب بیا کتاب تم پر نازل کی ہے۔ دو تسرایہ کہ ہم نے ای تعلیم کے ساتھ بیا کتاب نازل کی ہے کہ ہماری چھلی کتابوں کا افکار کر کے نہیں بلکہ اُن سب کا إقراد کرتے ہوئے اِسے مانا جائے۔

[۱۳] سیاق وسباق خود بتار ہاہے کہ اِس سے مراد تمام اہل کتاب نہیں ہیں بلکہ وہ اہل کتاب ہیں جن کو سنگ البید کا سیح علم وہم نصیب ہُو اتھا، جو حقیقی معنی میں اہل کتاب ہے۔

[10] ان اوگول کا اشارہ اہلی عرب کی طرف ہے۔مطلب یہ ہے کہ حق پندلوگ ہر جگہ اس پر ایمان لا رہے ہیں خواہ دہ اہل کما ب میں ہے ہوں یا غیراہل کما ب میں ہے۔

[۱۷] مینی ایک انگی کا قرآن جیسی کتاب پیش کرنااور یکا یک ان غیر معمولی کمالات کامظاہرہ کرناجن سے لیے کسی سابقہ تیاری کے آتار بھی کسی کے مشاہدے میں آسے واٹش دینیش رکھنے والوں کی نگاہ میں اُس

ڠ

ٱۅؘڮڋؠڲؙڣۿؠٲڬۧٳٞڶؙٷڵؽٵۼؽؽػٳڶڮؾ<u>ۘ</u>ڹؿڮؖؖڠ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكُ إِي لِقَوْمِر يُؤُمِنُونَ ﴿ قُلْ ڰۼ۬ۑٳٮڷۅؚڹؽڹؽۅ*ڔ*ؽؽؙڴؙؠۺٙؠؽڋٲ<sup>ۼ</sup>ؽۼڶؠؙڡٵڣۣٳڵۺؖؠۅ۠ؾؚ وَالْإِنْ مُنْ صِلْ وَالَّذِي ثِنَ امَنُوْ ابِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْ ابِاللَّهِ اللَّهِ ٱولَيِكَ هُمُالُخْسِرُوْنَ@وَيَسْتَعُجِلُوْنَكِ بِالْعَلَابِ وَلَوُلَآ اَجَلُ مُّسَمَّى لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ <sup>لَ</sup> وَلَيَأْتِيَنَّهُۥ بَغْتَةً وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ يَشْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَلَابِ وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَهُ خِيطَةٌ بِالْكُفِرِينَ ﴿ يَوْمَ يَغُشُّهُمُ الْعَلَابُ مِنْ فَوْقِيهِمُ وَمِنْ تَحْتِ أَنْ جُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوْقُوا مَا ڴؿٚڎؙمُتَعۡمَـُـُـوُنَ۞ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ امَنُوۡ ا إِنَّ ٱلۡمِغِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَآ بِقَةٌ الْمَوْتِ "ثُمَّ النِّنَاتُرْجَعُوْنَ@وَالَّذِيْنَ امَنُوْاوَعَمِلُوا الصّلِحْتِ لَنْبَوِّئَ لَهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَعْيَةٍ الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيُهَا لَمْ يَعُمَ ٱجُرُ الْعُبِلِيْنَ ﴿

اور کیا اِن لوگوں کے لیے بیر (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب نازل کی چو انھیں پڑھ کر سُنا کی جاتی ہے؟ ورحقیقت اِس میں رحمت ہے اور تھیجت اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ ' (اے نبی ) کہوکہ'' میرے اور تمھارے ورمیان اللّٰہ گواہی کے لیے کافی ہے وہ آسانوں اور زبین میں سب کچھ جانتا ہے۔ جولوگ باطل کو مانتے ہیں اور اللّٰہ سے کفر کرتے ہیں وہی خسارے میں رہنے والے ہیں۔''

یاوگئی سے عذاب جلدی لانے کامطالبہ کرتے ہیں۔ اگرایک وقت مقرر نہ کر دہے گا دیا گیا ہوتا توان پر عذاب آپ کا ہوتا۔ اور یقیناً (اپنے وقت پر) وہ آ کر دہے گا اچا تک، اِس حال میں انہیں خبر بھی نہ ہوگی۔ بیتم سے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ کرتے ہیں، حالال کہ جہنم اِن کا فرول کو گھیرے میں لے چکی ہے (اور انہیں پید چلے گا) اُس روز جبکہ عذاب انہیں اُو پر سے بھی وُ ھا تک لے گا اور پاوُل کے بیجے سے بھی اور کہے گا کہ اب چکھومزا اُن کر تُو تول کا جوتم کرتے تھے۔

اے میرے بندو! جوا کیان لائے ہو، میری زمین وسیع ہے، پستم میری ہی بندگی بجالا ؤر[الے الم متنقس کوموت کا مزا چکھنا ہے، پھرتم سب ہماری طرف ہی بندگی بجالا ؤر[الے الم متنقس کوموت کا مزا چکھنا ہے، پھرتم سب ہماری طرف ہی پلٹا کرلائے جاؤگے۔ جولوگ ایمان لائے ہیں اور جنھوں نے نیک عمل کیے ہیں ان کوہم جنت کی بلندو بالاعمارتوں میں رکھیں گے جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، وہاں وہ ہمیشہ رہیں گے، کیا ہی عمرہ اجر ہے عمل کرنے والوں کے لیے۔

کی تغیری بردلالت کرنے والی روش ترین نشانیان میں۔

[21] بیاشارہ ہے ہجرت کی طرف۔مطلب میہ ہے کہ اگر مکتے میں خدا کی بندگی کرنی مشکل ہور ہی ہے۔ ہے تو مُلک چھوڑ کرنگل جاؤ ،خدا کی زمین میک نہیں ہے۔ جہاں بھی تم خدا کے بندے بن کررہ سکتے ہووہاں چلے جاؤ۔

- اللها- وقف الإيه

؞٦ۜؾڐۣڒؾؘۻڶ؉ۯ۬ۊۿٵ<sup>ۺ</sup>ٳٙۑڷڎؽۯۯؙۊؙۿٵۊٳؾٵڴؠ<sup>ٷ</sup>ۅۿۅؘ السّبينعُ الْعَلِيْمُ ۞ وَلَيِنَ سَأَلْتُهُمُ مَّنْ خَلَقَ السَّلُوٰتِ وَالْأَرْضَ وَسَحَّ الشَّبْسَ وَالْقَكَى لَيَكُولُنَّ اللَّهُ ۚ فَأَنَّى ؽٷٞڡٞڴۅ۫ڽؘ۞۩ۺؙؗڎؽڹۺڟٳڵڗۣۯ۬ڡۧڵؚؠڽڽؖؾۺۜٳۧڠڡؚڹٶؠٵڿ؋ۅٙ ۑۘڠ۫ۑٮؙؙڕۘڶڎؘٵٳڹؖٳڛؙٙٳڽڴڷڞؽ*ۘۛ*ٵۼڸؽؗؠٞ؈ۅٙڶؠۣڽؗڛٲڵؾڰؠؖ <u>مَّنُ نَّ ۚ ۚ لَكِمِنَ السَّمَاءِمَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْإَثْرُضَ مِثَ بَعُرِ</u> مَوْتِهَالِيَهُولُنَّ اللهُ "قُلِ الْحَمْدُ لِللهِ "بَلَ أَكْثُرُهُمُ لا يَعْقِدُونَ ﴿ وَمَاهُ إِن الْحَلُّوةُ الدُّنْيَآ إِلَّا لَهُوُّ وَّلَعِبْ وَ إِنَّ اللَّهَ الرَّالُوخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ مُ لَوْكَانُوْ ايَعْلَمُوْنَ @ فَإِذَا مَرَكِبُوا فِي الْقُلْكِ دَعُوا اللهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ<sup>ق</sup>َ فَكَتَّانَجُّهُمُ إِلَى الْبَرِّ إِذَاهُمْ يُشْرِكُونَ ﴿ لِيَكُفُّ وُابِهَآ اتَّدُنْكُمُ أُولِيَتَكُنَّعُوا الشَّفْسُوْفَ يَعْلَبُوْنَ ﴿ ٱوَلَمْ يَرَوُا أَنَّا حَعَلْنَا حَرَّمًا إِمِنَّا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ `

اُن لوگوں کے لیے جنھوں نے صبر کیا ہے اور جوا پنے رہے پر بھروسہ کرتے ہیں۔ کتنے ہی جانور ہیں جواپنارز ق اُٹھائے نہیں پھرتے ،اللّٰہ اُن کورز ق دیتا ہے اور تمھا رارازِ ق بھی وہی ہے وہ سب کچھ سُنٹا اور جانتا ہے۔

ارم [۱۸] بن لوگوں سے پوچھو کہ زمین اور آسانوں کو کس نے پیدا کیا ہے اور چانداور سُورج کو کس نے مقر کردکھا ہے قو ضرور کہیں گے کہ اللہ نے ، پھر یہ کبر ھر سے دھوکا کھار ہے ہیں؟ اللہ بی ہے جوا ہے بندوں میں سے جس کا چاہتا ہے رزق کشاوہ کرتا ہے ، یقینا اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ کشاوہ کرتا ہے اور جس کا چاہتا ہے تنگ کرتا ہے ، یقینا اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ اور اگرتم بان سے پونی برسایا اور اس کے ذریعہ سے مُر دہ پڑی ہوئی زمین کو چلا اٹھایا تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے ۔ کہو، الحمد لِلہ، [19] مگر اِن میں سے اکثر لوگ سجھے نہیں ہیں۔

اور بددنیا کی زندگی پھینیں ہے گرایک کھیل اور دل کا بہلا وا۔ اصل زندگی کا گھر تو وارِ
آخرت ہے، کاش بدلوگ جانتے۔ جب بدلوگ شتی برسوار ہوتے ہیں تواہیے دین کواللہ کے
لیے خَالِص کر کے اُس نے دُعاما تُکتے ہیں، پھر جب وہ اِنھیں بچا کر شکی پر لے آتا ہے تو یکا کیک
بیٹرک کرنے لگتے ہیں تا کہ اللہ کی دی ہوئی نجات پر اُس کا کفرانِ نعمت کریں اور (حیات و نیا
کے) مزے کو ٹیم ۔ اچھاعن قریب آھیں معلوم ہوجائے گا۔ کیا یدد یکھتے نہیں ہیں کہم نے
ایک پُر امن حرم بنا دیا ہے حالانکہ اِن کے گردو پیش لوگ اُچک لیے جاتے ہیں؟ [۲۰]

[۱۸] یہاں ہے چرکلام کا زخ عقار ملّہ کی طرف مڑتا ہے۔

[19] اس مقام پر الحصد دلیله کالفظ دومعنی دے رہا ہے ایک بیکہ جب بیسارے کام اللہ کے ہیں تو پھر حمد کاستحق بھی صرف وہی ہے ، دوسروں کو حمد کا استحقاق کہاں ہے بیٹی میں؟ دوسرے یہ کہ خدا کاشکر ہے، اس بات کا اِعتراف تم خود بھی کرتے ہو۔

[۲۰] لیمنی کیا اِن کے شہر ملکہ کوجس کے دامن میں انہیں کمال در ہے کا امن میستر ہے یکسی لات یا اُسل نے حرم بنایا ہے؟ کیا کسی دیوتا یا دیوی کی بی قدرت تھی کہ ڈھائی ہزار سال سے عرب کی انتہائی بدامنی کے ماحول میں اس جگہ کوتمام فتنوں اور فسادوں سے محفوظ رکھتا؟ اس کی خرمت کو برقرار رکھنے والے ہم نہ تھے تو اور کون تھا؟

ć

﴿ الْمِالَةِ ٢٠ ﴾ ﴿ ٣٠ سَوَعُ الرَّوْمِ مَثَّيَّةً ٨٨﴾ ﴿ خَوْعَاتُهَا ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الدّ ﴿ غُرِبَتِ الرُّوْمُ ﴿ فِي الْمُ الْأَنْ مِن وَهُمُ مِن اللهِ عَلَيْهِ مُسَيَغُلِبُوْنَ ﴿ فِي بِضِع سِنِيْنَ أَلِيهُ الْاَمُومِنَ عَلَيْهِ مُسَيَغُلِبُوْنَ ﴿ فِي بِضِع سِنِيْنَ أَلْمُ وَمِنُونَ أَلِيهُ الْاَمُومِنُونَ ﴿ فِي مَا يَا يُفْرِهُ الْمُ وَمِنُونَ ﴿ فِي مَا يَا يُقْوَمُ اللهُ وَمَا لَا يَا اللهِ اللهُ وَمَا اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهِ اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعِلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ ال

منزل

کیا پھر بھی بیلوگ باطل کو مانتے ہیں اور اللّہ کی فعمت کا کفران کرتے ہیں؟ اُس شخص سے
بڑا ظالم کون ہوگا جو اللّٰہ پر مُحمو ٹ با ندھے یا حق کو مُحمطلائے جب کہ وہ اس کے سامنے آ
چکا ہو؟ کیا ایسے کا فروں کا ٹھکا ناجہتم ہی نہیں ہے؟ جولوگ ہماری خاطر مجاہدہ کریں سے
انھیں ہم اپنے راستے دکھا کیں گے، [۲۱] اور یقینا اللّٰہ نیکوکاروں ہی کے ساتھ ہے۔ تا

سُورهٔ زُوم (مَكِّي)

الله كنام سے جوب انتہام برپان ، اور رحم فرمانے والا ہے

الله كام سے جوب انتہام برپان ، اور رحم فرمانے والا ہے

الله بيت كے بعد چندسال كے اندروہ غالب ہو جائيں گے۔ [1] الله بى كا اختيار

مغلوبيت كے بعد چندسال كاندروہ غالب ہو جائيں گے۔ [1] الله بى كا اختيار

ہے پہلے بھى اور بعد بيں بھى ۔ اوروہ دن وہ ہوگا جب كہ الله كى بخشى ہوكى فتح پرمسلمان خوشيال منائيں گے۔ [4] الله نفرت عطافر ما تا ہے جسے چاہتا ہے ، اوروہ زبردست اور دی نہيں اور دی نہيں ہیں۔ کرتا ، گراکڑ لوگ جانے نہيں ہیں۔

لوگ دنیا کی زندگی کا بس ظاہری پہلؤ جانتے ہیں اور آخرت سے وہ خود ہی غافل ہیں۔ کیاانھوں نے مجھی اپنے آپ میں غوروفکر نہیں کیا ؟

[11] مطلب یہ ہے کہ جواوگ اللّٰہ کی راہ میں اضااص کے ساتھ دنیا بھرے کش کمش کا خطرہ مُول لے لیتے ہیں اُنہیں اللّٰہ تعالیٰ ان کے حال پرنہیں جھوڑ دیتا بلکہ وہ ان کی دنگیری ورہنمائی فرما تاہے اورا پی طرف آنے کی راہیں ان کے لیے کھول دیتا ہے وہ قدم قدم پر آئیس بتا تاہے کہ ہماری خوشنو دی تم کس طرح حاصل کر سکتے ہو۔ ہر ہر موڑ پر آئیس روثنی دکھا تاہے کہ راہِ راست کو ھرہے اور فلوراستے کون ہے ہیں۔ جنتی نیک نیتی اور خیر طلی ان میں ہوتی ہے آئی ہی اللّٰہ کی مدداور تو فیق اور ہدایت بھی ان کے ساتھ رہتی ہے۔

[۱] یہ اشارہ اس اڑائی کی طرف ہے جواس زمانے میں زوم اور اُریان کی سلطنوں کے درمیان 'ہور ہی تھی۔ اس وقت زومی پُری طرح کلست کھا گئے تھے اور کوئی خیال نہیں کرسکتا تھا کہ اب ریپ پھراُ ٹھ سکیس گے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یہ پیشین گوئی فرمادی کہ چندسال میں زومی پھر غالب آجا کیں گے۔ [۲] یہ ایک دوسری پیشین گوئی تھی اس کے عنی لوگوں کی مجھے میں اس دفت آئے جب جنگ بدر میں اِدھر

مسلمانوں کو فتح ہوئی اور زوم اور ایران کی جنگ میں اُدھر زوی غالب آئے۔

مَاخَكَقَ اللَّهُ السَّهُ وَتِوَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا إِلَّا لِهِ وَٱجَلِ مُّسَمَّى ۗ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ التَّاسِ بِلِقَآئِ مَ يِهِ لَكُفِرُونَ۞ ٱوَلَهُ يَسِيبُرُوْا فِي الْإِثْرِضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ ػٲڹؘٵۊؚ*ڹڎؙ*ٳڐڹؽؙؽڡؚڽٛۊؠٞڸۿؚؠؖ؇ػٲڹٛٷٳڛٛٙڡٛڣۿڰۊڰ وَّ ٱثَارُوا الْأَرْمُضَ وَعَهُ وُهَاۤ ٱكُثَّرَ صِبَّا عَهُ وُهَا وَجَاءَ ثَهُمُ مُسُلُهُمُ مِالْبَيِّينَٰتِ لَعَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُ وَ لَكِنْ كَانُوٓ ا ٱنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ أَنْ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةً الَّذِينَ إَسَاءُوا السُّوَّآي أَنَّ كُنَّ بُوا بِالْيَتِ اللهِ عِ ﴿ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهُزِءُونَ ﴿ أَمُّهُ يَبُدَوُ الْخَلْقَ ثُمَّ ئِعِيْكُ لَا ثُمَّرِ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبُلِسُ الْمُجُرِمُونَ ﴿ وَلَمْ يَكُنُ لَّهُمْ قِنْ شُرَكًا بِهِمْ شُفَكَوُّا وَكَانُوا شُرَكّا يِهِمُ كُفِرِيْنَ ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَهِ نِيَّتَفَكَّ قُوْنَ ۞ فَأَمَّا لَّذِينَ ٰ امَنُوُا لصَّلِحْتِ فَهُمُ فِيُ سَرَوْضَةٍ يَجْدَرُونَ ۞

اللّٰہ نے زمین اور آ سانوں کو اور اُن ساری چیزوں کو جو اُن کے درمیان ہیں برحق اورایک مدّ ت مقرر ہی کے لیے پیدا کیا ہے۔ مگر بہت ہے لوگ اپنے رہّ کی ملاقات سے منکر ہیں ۔ [ س ] اور کیا بیادگ بھی زمین میں چلے پھر نے ہیں ہیں کہ اِنہیں اُن لوگوں کا انجام نظرآ تا جو اِن سے پہلے گزر چکے ہیں؟ وہ اِن سے زیادہ طاقت رکھتے تھے، اُنھوں نے زمین کوخوب اُدھیڑا تھا اور اُسے اتنا آباد کیا تھا جتنا اِنھوں نے نہیں کیا ہے۔ اُن کے باس اُن کے رسُول روشن نشانیاں کے کرآئے۔ پھراللّٰہ ان برظلم کرنے والا نہ تھا، مگر وہ خود ہی اپنے او برظلم کر د ہے ہے۔آ خر کارجن لوگوں نے بُرائیاں کی تھیں ان کا انجام بہت بُراہُوا، اس لیے كه أنهون نے اللّٰه كي آيات كو حجثلا ما تھا اور وہ أن كا **ند**اق اڑا تے ہتھے <sup>ح</sup> الله ہی خلق کی ابتداء کرتاہے ، پھروہی اس کا اِعادہ کرے گا ، پھراسی کی طرف تم بلٹائے جاؤ گے۔اور جب وہ ساعت بریا ہوگی اُس دن مجرم کِ ذَک رہ جا تیں ہے۔['' ] اُن سے تھیرائے ہوئے شریکوں میں سے کوئی ان کا سفارشی نہ ہوگا اور وہ اینے شریکوں کے منکر ہو[۵] جائیں گے۔جس روز وہ ساعت بریا ہوگی ، اُس دن (سب انسان) الگ گروہوں میں بٹ جائیں گے۔ جولوگ ایمان لائے ہیں اور جنھوں نے نیک عمل کیے ہیں وہ ایک ہاغ میں شاداں وفرحاں رکھے جا کیں گے، [٣] ۔ لینی آگرانسان نظام کا نئات کو بنظرغور دیکھے تو اسے دوخفیقیں نمایاں نظر آئیں گی: ایک بدکہ بدیسی کھلنڈ رے کا کھلونا تہیں ہے بلکہ ایک مبنی برحکست اور بامقصد نظام ہے۔ دوسرے بیک بیاز لی وابدى فظام ميس ب بلك ايك وقت لاز ما إسدتم مونا ب-بدونول بالتيل آخرت برولانت كرقى ہں محرلوگ یہ سب تیجھ دیکھتے ہوئے بھی اُس کا افکار کرتے ہیں۔ [4] اصل میں مبلیسوں کالفظ استعمال ہُواہے۔ ابلاس کے معنی ہیں مایوی اور صدے کی بنایر سی مخف کا لمسم ہوجانا، دَم بخو درہ جانا۔ [۵] لین اس وفت بیمشرکین خود اس بات کا اقرار کریں گے کہ ہم ان کو خدا کا شریک مخمرانے

منزل۵

وَ إِمَّا الَّذِينَ كُفَرُوا وَكُذَّ بُوا بِالْيِتِنَا وَلِقَا مِي الْأَخِرَ فَأُولَيْكَ فِي الْعَدَابِ مُحْضَرُونَ ۞ فَسُيُحُنَ اللهِ حِيْنَ تُنْسُونَ وَحِيْنَ تُصْبِحُونَ ﴿ وَلَهُ الْحَمْـ لُ فِي السَّلْمُونِ وَالْأَرْمُ ضِ وَعَشِيًّا وَّ حِينَ تُظْهِرُونَ ۞ يُخْدِجُ الْحَقَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْدِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحِي الْآئُ مُضَ بَعُدَ مَوْ تِهَا ۚ وَكُذَٰ لِكَ تُخْرَجُونَ ۞ وَمِنَ النِّهِ آنَ خَلَقَكُمْ مِن ثُرَابِ ثُمَّ إِذَا آنْتُمْ بَشُرٌّ تَنْتَشِمُ وَنَ ﴿ وَمِنْ الْبَيَّةِ آنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ آنُفُسِكُمْ ٱڒٝۊٳجًا لِّتَسُكُنُوٓ ٳڶؠؙۿٳۅؘجَعَلَ بَيۡنَكُمُ مَّوَدَّةً وَّ ؆ڂٮۜڐ<sup>ٛ</sup>ٵؚۜۜ۠؆ٞ؋۬ۮڸػڒٳۑؾؚڷؚۣڠۏڡڔؾۜؿڡٞػؖۯۏڽ٠ وَمِنُ الْيَتِهِ خَلْقُ السَّلْمُ الْبِيهِ وَالْأَثْمُ ضِ وَاخْتِلَافُ ٱلْسِنَتِكُمُ وَٱلْوَانِكُمْ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاٰ لِيتِ لِلْعُلِمِينَ ۞ وَمِنُ الْيَتِهِ مَنَامُكُمْ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا رِوَا بُتِعَآ وُكُمُ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيْتِ لِقُوْمِ بَيْسَمَعُوْنَ

اور جنھوں نے کفر کیا ہے اور ہماری آیات کو اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلا یا ہے وہ عذاب میں حاضرر کھے جائیں گے۔

پین تبیج کرواللّه کی جب که تم شام کرتے ہواور جب صبح کرتے ہو۔ آسانوں اور خین میں اُس کے لیے تعربے اور (تشیح کرواس کی ) تیسرے پہراور جب که تم پر ظہر کا وقت آتا ہے۔ [۲] وہ زندہ کومُر دے میں سے نکالنّا ہے اور مُر دے کوزندہ میں سے نکال لا تا ہے اور زمین کواُس کی موت کے بعد زندگی بخشا ہے۔ اِسی طرح تم لوگ بھی (حالت موت ) ہے نکال لیے جاؤ گے۔

اُس کی نشانیوں میں سے بیہ کہ اُس نے تم کومٹی سے پیدا کیا۔ پھر ایکا کیستم بشر ہوکہ (زمین میں ) پھیلتے چلے جارہے ہو۔

اوراس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اس نے تمھارے کیے تمھاری جنس سے بیویاں بنائیں تاکہ تم اُن کے پاس سکون حاصل کرواور تمھارے درمیان محبت اور رحمت بیدا کردی یقیناً اس میں بہت می نشانیاں ہیں اُن اُن کو اُن کے لیے جوغور وفکر کرتے ہیں۔

اوراس کی نشانیوں میں سے آسانوں اور زمین کی پیدائش، اور تمھاری زبانوں اور زمین کی پیدائش، اور تمھاری زبانوں

اوروں کی سابیوں میں سے وہ مانوں اور ریس بیروں کا اور ھاری رہا ہوں اور تمھارے رنگوں کا اختلاف ہے۔ یقیبنا اِس میں بہت می نشانیاں ہیں دانش مندلوگوں کے لیے۔

اوراُس کی نشانیوں میں ہے تمھارارات اوردن کوسوتا اور تمھارااُس کے فضل کو تلاش کرتا ہے۔ یقیناً اِس میں بہت می نشانیاں ہیں ان او کون کے لیے جو (غور سے ) سُلنتے ہیں۔

[۲] اس آیت میں نماز کے جارا وقات کی طرف صاف اشارہ ہے فجر، مغرب، عصر، ظہراس کے ساتھ سور وُہُو د آیت ۱۱۳ سورہ بنی اسرائیل، آیت ۸ کے اور سور وُطُدُ آیت ۱۳۰۰ کو پڑھا جائے تو نماز کے یانچوں اوقات کا تھم فکل آتا ہے۔

ۅٙڡؚڹ۠ٳڸؾؚ؋ۑؙڔؽڴؠؙٳڷؠڗؘۊڿٷڣٞٵۊۜڟؠؘ**ۘڠ**ٵۊۜۑؙڹۜڒٟڵڡؚڹ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحَى بِهِ الْأَرْسُ بَعُدَ مَوْتِهَا لَا أَنَّ فِي ¿لِكَلاٰ لِيَتِ لِّقَوْمِ يَتَعُقِلُونَ ۞ وَمِنَ الْيَهَ ٱنْ تَقُوْمَ السَّمَاَّءُوَ الْاَرْمُضُ بِٱصْرِبِهِ ۗ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمُ دَعُولًا ۗ صِّنَ الْأَنْ مِنْ ﴿ إِذَا ٓ الْنُتُمُ تَخُرُجُونَ ﴿ وَلَهُ مَنْ فِي السَّلُوْتِ وَ الْأَنْ مِنْ لِمُكُلُّ لَّهُ قُنِتُوْنَ ﴿ وَهُوَ ٵڴڹؿؠڹۘڔۘڐؙٵڷڂٛڶؾٛڞؙٞڲۼۣؽۘڶٷۅۿۅٙٳۿۅؘڽؙۼڵؽۅؖ وَلَهُ الْمُثَلُ الْآعُلُ فِي السَّلْوٰتِ وَالْآثُمُ ضِ ۚ وَهُوَ عَيْ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنَ اَنْفُسِكُمْ اللَّهِ مَنَ اَنْفُسِكُمْ اللَّهِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ ضَرَبَ لَكُمْ مَّتَلًا مِّنَ اَنْفُسِكُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ هَلُ لَكُمُ مِّنَ مَّامَلَكَ آيْبَانُكُمُ مِّنْ شُرَكًا ءَ فِي مَا ى زَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيْهِ سَوَآعٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ <sup>ل</sup>َّكُ لِكُ نُفَصِّلُ الْإِيْتِ لِقَوْمِ يَّعْقِلُونَ ۞ بَلِاتَّبُكَالَّ نِيْنَ ظُلَبُوَ ا ٱهْـوَ آءَهُمُ بِغَيْرِعِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَّهُ بِيُ مَنَ أَضَلَّ اللهُ ﴿ وَمَالَهُمْ مِّنُ نُصِرِيْنَ ۞

اوراً سی نشانیوں میں سے بہ ہے کہ وہ تسمیں بیلی کی چیک دکھا تا ہے خوف کے ساتھ بھی اور طمع کے ساتھ بھی ۔اور آسان سے پانی برسا تا ہے، پھراً س کے ذریعہ سے زمین کواُس کی موت کے بعد زندگی بخشا ہے۔ یقیناً اس میں بہت می نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جوعقل سے کام لیتے ہیں۔

اور اُس کی نشانیوں میں سے بیہ ہے کہ آسان اور زمین اُس کے حکم سے قائم
ہیں۔ پھر بجو نہی کہ اُس نے شخصیں زمین سے پُکا را بس ایک ہی پُکا رمیں اچا تک تم

نکل آؤگے آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں اُس کے بندے ہیں۔سب کے سب
اُس کے تابع فرمان ہیں۔ وہی ہے جو تخلیق کی اِبتدا کرتا ہے، پھر وہی اس کا اعادہ

کرے گا اور بیاس کے لیے آسان ترہے۔ آسانوں اور زمین میں اس کی صفت سب
سے برترہے اور وہ زبر دست اور عیم ہے۔

وہ شمصیں خود تمصاری اپنی ہی ذات ہے ایک مثال دیتا ہے کیاتمصارے اُن غلاموں میں ہے جو تمصاری ملکیت میں ہیں پچھ غلام ایسے بھی ہیں جو ہمارے دیے ہوئے مال ودولت میں تمصارے ساتھ برابر کے شریک ہوں اورتم اُن سے اُس طرح ہم ڈرتے ہوجس طرح آپس میں اپنے ہمسروں سے ڈرتے ہو۔ [2] اس طرح ہم آیات کھول کر پیش کرتے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیے ہیں ۔ مگر یہ ظالم بیتھے اُو جھے اپنے تخیلات کے پیچھے چل پڑے ہیں ۔ اب کون اُس شخص کوراستہ دِکھا سکتا ہے جسے اللّہ نے بھٹے او باہو؟ ایسے لوگوں کا تو کوئی مددگا رئیس ہوسکتا۔

<sup>[2]</sup> یہ وہی مضمون ہے جوسور و کل آیت ۲۱ میں گزر چکا ہے۔ دونوں جگہ اِستدلال بیہ ہے کہ جبتم ایخ مال میں اپنے غلاموں کوشر یک نہیں کرتے تو تمہاری سمجھ میں کیسے یہ بات آتی ہے کہ خدا اپنی خدائی میں اپنے بندوں کوشر یک کرے گا؟

فَأَقِيْمُ وَجُهَكَ لِلسِّايُنِ حَنِيۡقًا ۖ فِطُرَتَ اللَّهِ الَّذِيُّ النَّاسَ عَلَيْهَا ۗ لَا تَبْدِيلَ بِخَاتِي اللهِ ۗ ذَٰ لِكَ الدِّيثُ الْقَيِّمُ فَوَلَكِنَّا كُثْرَالتَّاسِ لا يَعْلَمُونَ أَنَّ مُنِيْبِيْنَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوٰهُ وَ آقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَلَا تُكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ مِنَ الَّذِينَ فَيَّ قُوْا دِيْنَهُمُ وَكَانُوْا شِيَعًا <sup>ا</sup> كُلُّ حِزْبٍ بِمَالَكَ يُهِمُ فَرِحُوْنَ ۞ وَ إِذَامَسَ النَّاسَضُرُّ دَعَوَا مَ لِنَّهُمُ مُّنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَا قَهُمُ مِّنْهُ مَحْمَةً إِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُ مُ بِرَيِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿ لِيَكُفُرُوْا بِمَا النَّيْهُمُ لَفَتَكُتُّعُوا اللَّهُ فَسَوْفَ تَعْلَبُونَ ﴿ لِيَكُفُرُونَ ﴿ لِيَكُفُونَ ﴿ آمُراَنْزَلْنَاعَلَيْهِمْ سُلْطُنَّا فَهُوَيَتَكُلَّمُ بِمَاكَانُوابِهِ يُشْرِكُونَ ® وَإِذَا ٓا ذَقْنَاالنَّاسَ مَحْمَةً فَرِحُوابِهَا لِ وَإِنْ تُصِبُّهُ مُسَيِّئًةٌ بِمَاقَدَّ مَتُ آيُدٍ يُهِمُ إِذَاهُمُ يَقُنُطُونَ ۞ أَوَلَمْ يَكُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ ؾۜۺۜٵٷۘؽڤۅؠؙٵڶۣؿؙۏؙ۬ڋڶؚػڵٳۑڗڷۣڡۜۅ۫ؠؿ۠ۅٝڡؚؠؙۏڽ<u>ۗ</u> پس (اے نبی اور نبی کے پیروؤ) یک سُو ہوکر اپنا اُرخ اِس وین کی سمت
میں جما دوء قائم ہوجاؤ اُس فطرت پرجس پراللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کیا ہے،
اللّٰہ کی بنائی ہوئی ساخت بدلی نہیں جاسکتی ، [^ ] بہی بالکل راست اور درست دِین
ہے، گرا کٹر لوگ جانے نہیں ہیں۔ (قائم ہوجاؤ اِس بات پر ) اللّٰہ کی طرف رجوع
کرتے ہوئے، اور ڈرواس سے، اور نماز قائم کرو، اور نہ ہوجاؤ اُن مشرکین میں
سے جضوں نے اپنا اپنا دِین الگ بنالیا ہے اور گروہوں میں بٹ گئے ہیں، ہرایک
گروہ کے باس جو پچھ ہے اُسی میں وہ مگن ہے۔

اوگوں کا حال ہے ہے کہ جب اِنھیں کوئی نگلیف پہنچتی ہے تواپنے رہ کی طرف رہوع کر کے اُسے پکارتے ہیں، پھر جب وہ پچھا پی رحمت کا ذائقہ اِنھیں چکھا دیتا ہے تو ایک ان میں سے پچھا لوگ شرک کرنے گئتے ہیں تا کہ ہمارے کیے ہوئے احسان کی ناشکری کریں۔اچھا، مزے کر لو، عن قریب شمیس معلوم ہوجائے گا۔ کیا ہم نے کوئی سند اور دلیل اِن پر نازل کی ہے جوشہادت دیتی ہوائس شرک کی صدافت پر جو بیرکر رہے ہیں؟ جب ہم لوگوں کو رحمت کا ذا گفتہ پچھاتے ہیں تو وہ اِس پر بھول جاتے ہیں۔ اور جب اِن کے اپنے کے کرٹو تو اس سے ان پر کوئی مصیبت آتی ہے تو ہیا کیک وہ ما یوس ہونے گئتے ہیں۔ کیا یہ لوگ و کیمنے نہیں ہیں کہ اللہ ہی رِزق کیا کیک وہ ما یوس ہونے گئتے ہیں۔ کیا یہ لوگ و کیمنے نہیں ہیں کہ اللہ ہی رِزق کیا گئتے ہیں۔ کیا یہ لوگ و کیمنے نہیں ہیں کہ اللہ ہی رِزق کیا ہے اور شک کرتا ہے (جس کا چا ہتا ہے )؟ بیقینا اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کیلئے جو ایمان لاتے ہیں۔

[4] لیعنی خدانے انسان کوانیا بندہ بنایا ہے اور اپنی ہی بندگی کے لیے پیدا کیا ہے۔ یہ اخت کسی کے بدلے بین بدل سکتی۔ شآ دمی بندہ سے غیر بندہ بن سکتا ہے نہ کسی غیر اللہ کواللہ بنا لینے سے وہ حقیقت ہیں اس کا اللہ بن سکتا ہے۔ انسان خواہ اسپیٹے کتنے ہی معنو و بنا ہیٹھے، لیکن بیام ر دافعہ اپنی جگہ آئی ہے کہ وہ ایک خدا کے ہوا کسی کا بندہ بین ہے۔ دومرا ترجمہ اس آیت کا بیمی ہوسکتا ہے کہ ' اللہ کی بنائی ہوئی ساخت ہیں تبدیلی ندی جائے'' لیمنی اللہ نے جس فطرت پر انسان کو بیدا کیا ہے اس کو بگاڑ تا اور سے کرنا درست نہیں ہے۔

خَيْرٌ لِّلَّانِينَ يُرِيْدُونَ وَجُهَ اللهِ ۖ وَأُولَيِكَ هُمُ لَمُفْلِحُونَ ﴿ وَمَا النَّيْتُمْ مِّنْ يِّ بَالِّيرُ بُواْ فِي ٓ اَمُوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرَبُّوا عِنْ مَاللهِ عَوْمَا النَّيْتُ مُرِيِّرُ أَوْكُونَا تُرِيْرُونَ وَجُهَ اللَّهِ فَأُولَيْكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿ اللَّهُ ٵڐڹؽڂؘػؘڟڴؙؠٛڞؙ؆ڗؘڠڴؠ۫ڞؙڰۧؽۑؽؾؙڴؠڞ۫ڰؽڿۑؽڴؠؙؖۿٙ ڡؚڽٛۺؙۯڴٳؠٟڴ؞۫ڔڟٙڽؙؾؙڣۘٛۼڶڡؚڹۮ۬ڸڴؠ۫ڟۣڽۺؽٵٟ؊ۺڂڹۜۿ وَتَعْلَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ﴾ ظَهَرَالْفَسَادُ فِي الْهَرِّوَ الْهَحْرِيهَ گسَبَتُ آيُدِي النَّاسِ لِيُنِ يُقَهُمُ بَعْضَ الَّذِي يُعَوِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ قُلْ سِيْرُ وَا فِي الْإِثْمَ ضِ فَانْظُرُوْا ڲؽڣؘڰٳڹؘٵۊؚڹڎٳڷڹؿڹڝ<sub>۬</sub>ؿؽؘڡؚڹڟؠڷ<sup>؇</sup>ڰٳڹٳڴڰٛۯۿۿ مُّشْرِكِيْنَ۞فَأَقِمُوجُهَكَ لِلدِّيْنِالْقَيْمِمِنُقَبُلِآنُ ؾ<u>ۜٳۧؽؚڮؿۅٛۿڒؖڒڡؘڗڐۘڷڎؙڡؚڹؘٳۺ۠ڮؽۅ۫ڡؠۣۮ۪ؾۣۜڞ</u>ڐۼٷڽ۞ڡڗ فَعَلَيْهِ كُفُونُا وَمَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِا نَفْسِهِمْ يَهْ

balkalmati.blogspot.com

ئِعَ

پس (اے مومن) رشتہ دار کوائس کاحق وے اور سکین ومسافر کو (اس کاحق) ۔ [٩] یہ طریقہ بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو اللّٰہ کی خوشنودی چاہتے ہوں، اور وہی فلاح پانے والے ہیں۔ جوسُو دِتم دیتے ہوتا کہ لوگوں کے اموال میں شامل ہوکروہ بڑھ جائے ، اللّٰہ کے ذوشنودی حاصل کرنے کے ، اللّٰہ کے ذوشنودی حاصل کرنے کے ، اللّٰہ کے ذوشنودی حاصل کرنے کے ارادے سے دیتے ہو، اس کے دینے والے در حقیقت اپنے مال بڑھاتے ہیں۔

الله بی ہے جس نے تم کو پیدا کیا، پھر تصیب رزق دیا، پھر وہ تصیب موت دیتا ہے،
پھر وہ تصیب زندہ کرے گا۔ کیا تحصارے ٹھیرائے ہوئے شریکوں میں کوئی ایسا ہے جو اِن
میں سے کوئی کام بھی کرتا ہو؟ پاک ہے وہ اور بہت بالا و برتر ہے اُس شرک سے جو یہ لوگ
کرتے ہیں۔ عضنی اور تری میں فساد بر پاہو گیا ہے لوگوں کے اپنے ہاتھوں کی کمائی سے
[ا۱] تا کہ مزا بجھائے اُن کوائن کے بعض اعمال کا، شاید کہ وہ بازآ کیں۔ پس (اے نیگ)
بان سے کہو کہ ذمین میں چل پھر کر دیکھو پہلے گزر ہے ہوئے لوگوں کا کیا انجام ہو چکا ہے،
بان میں سے اکثر مشرک ہی تھے۔ (اُرے نیگ) اپنا اُن خ مضبوطی کے ساتھ جماد واس وین بان میں سے اکثر مشرک ہی تھے۔ (اُرے نیگ) اپنا اُن خ مضبوطی کے ساتھ جماد واس وین میں سے میں قبل اس سے کہ وہ دن آئے جس کے مل جانے کی کوئی صورت اللّٰہ کی میں ہے۔ اُس دن لوگ ہے شف کرایک دوسرے سے الگ ہو جا کیں گے۔
طرف سے نہیں ہے۔ اُس دن لوگ ہے شف کرایک دوسرے سے الگ ہو جا کیں گیا ہے۔ خس نے کفر کیا ہے اُس کے کو کا وبال اُسی پر ہے، اور جن لوگوں نے نیک عمل کیا ہے جس نے کفر کیا ہے اُس کے کو کو اوبال اُسی پر ہے، اور جن لوگوں نے نیک عمل کیا ہے

<sup>[9]</sup> بنیس فرمایا کدرشنددار مسکین اور مسافر کو خیرات دے۔ ارشادیہ ، واسب کدیداُس کاحق ہے جو کھے دیتا جاہیے ، اور حق ہی مجھ کر تُو است دے۔

<sup>[</sup>۱۰] قرآن مجیدیں یہ پہلی آیت ہے جو نود کی ملامت میں تازل ہوئی۔ بعد کے احکام کے لیے ملاحظہ ہوآل مران آیت • ۱۱۰ البقره آیات ۲۵۵ تا ۲۸۱ ۔

<sup>[</sup>۱۱] یداشارہ اُس جنگ کی طرف ہے جو اُس زمانے میں دنیا کی دوعظیم طاقتوں ایران اور رُوم کے درمیان ہر پاتھی۔

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ مِنْ فَضَلِهِ ۖ إِنَّاهُ لا يُحِبُّ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَمِنْ الْيَرِمَ آنُ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَيِّلُ تِ وَلِيُ نِيْقَكُمْ مِّنَ لَّ حَمَيْهِ وَلِتَجْرِي الْفُلْكُ بِالْمُرِةِ ۅٙڸؚؾۜڹؾۜۼؙۅٙٳڡؚؿ؋ؘڞ۬ڸ؋ۅڵۼڷڴؠ۫ؾۺؖڴڔ۠ۏڹ۞ۅؘڵڟٙۮٳڛڶٮؘ مِنْ قَبْلِكَ مُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوْهُ مِرْبِالْبَهِيْلُتِ فَانْتَقَمْنَامِنَ الَّذِيْنَ آجِرَمُوا ﴿ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَ انْصُرُ الْمُؤْمِنِيْنَ۞ ٱللّٰهُ الَّذِي كُيُرُسِلُ الرِّلِحَ فَتُثِيْدُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِكَيْفَ يَشَاءُو يَجْعَلُهُ كِسَفًّا فَتَرَى الْوَدُقَ يَخْرُجُمِنْ خِلْلِهِ قَالَا ٱكَابَهِمَنْ يَشَا ءُمِنْ عِبَادِمَ إِذَاهُمُ بَيْنَتَ بُشِرُونَ ﴿ وَإِنْ كَانُوامِنُ تَبُلِ أَنْ يُّنُوَّ لَكُ عَلَيْهِ مُرتِّ نُ قَبِّلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿ فَانْظُرُ إِلَّى الثَرِ ىَ حُمَتِ اللهِ كَيْفَ يُحِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ ذَٰ لِكَ ڬؠؙڂؠاڵؠۅؙؿ۬<sup>؞</sup>ٛۅۿۅؘعڵڴؙڸۺٞؽٷۊۑؽڙ۞ۅؘڶؠۣڹٛٳٛ؈ؙڛڶۮٞ بِيتِحَافَرَ اَوْلُامُصْفَرُّ الطَّلُوْامِنُ بَعْدِهِ بِكُفُوُونَ ۞

وہ اپنے ہی لیے( فلاح کا راستہ) صاف کررہے ہیں تا کہ اللّٰہ ایمان لانے والوں اورعملِ صالح کرنے والوں کواپنے فضل سے جزادے۔ یقیناً وہ کا فروں کو پہندنہیں کرتا۔

اُس کی نشانیوں میں سے بیہ کہ وہ ہوائیں بھیجنا ہے بشارت ویے کے لیے اور اِس غرض کے لیے کہ لیے اور اِس غرض کے لیے کہ کشتیاں اس کے تکم سے چلیں اور تم اُس کا فعنل تلاش کر واور اُس کے شکر گزار بنو۔ کشتیاں اس کے تکم سے چلیں اور تم اُس کا فعنل تلاش کر واور اُس کے شکر گزار بنو۔ اور ہم نے پہلے رسولوں کو اُن کی قوم کی طرف بھیجا اور وہ ان کے پاس روشن اور ہم ہے تانقام لیا اور ہم پر حق نشانیاں لے کر آئے۔ پھر جھوں نے بُرم کیا اُن ہے ہم نے انتقام لیا اور ہم پر حق تقا کہ ہم مومنوں کی مدد کریں۔

اللہ ہی ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے اور وہ بادل اُٹھاتی ہیں، پھر وہ ان بادلوں کو آسان میں پھیلا تا ہے جس طرح چا ہتا ہے اور اُٹھیں گلز بول میں تقسیم کرتا ہے، پھر تؤ دیکھتا ہے کہ بارش جے قطرے بادل میں سے شیکے چلے آتے ہیں۔ یہ بارش جب وہ این بندوں میں سے جس پر چا ہتا ہے برسا تا ہے تو یکا کیک وہ تُوش و رُخر م ہوجاتے ہیں حالا نکہ اُس کے نزول سے پہلے وہ ما یوس ہور ہے تھے۔ دیکھو اللہ کی رحمت کے اثر است کہ مُر دہ پڑی ہوئی زمین کو وہ کس طرح جلا اٹھا تا ہے، بقیبنا وہ مُر دوں کو زندگی بخشے والا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور اگر ہم ایک ایس ہو ابھیج ویں زندگی بخشے والا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور اگر ہم ایک ایس ہو ابھیج ویں ا

<sup>[</sup>۱۴] کینی پھروہ خدا کوکویئے گئے ہیں ادراُس پرانزام رکھنے لگتے ہیں کہاس نے کیسی مصیبتیں ہم پر ڈال رکھی ہیں حالاں کہ جب خدانے اُن پر تعمت کی ہارش کی تھی اُس وفت انہوں نے شکر کے بجائے اس کی ناقدری کی تھی۔

قرء مقص بضم الضاد ونتحها في الثلاثة لكن

@وَمَا ٓ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُنِي عَنْضَ يُّةُ مِنُ بِالدِّنَافَهُمُ مُّسْلِمُوْنَ ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَكَقَكُمْ مِّنْ ضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفِ قُوَّةً ثُمَّ ڻُبَعُ<u>ٰ</u>ڕڠُۜٷۊٚۻٝۼڡٞٛٲٷۜۺؘؽڹڐؙ ؠؘڂؙ يْمُ الْقَدِيْرُ ۞ وَيَوْمَ تَكُوُّوُمُ السَّ الْهُجُهِ مُونَ فَمَا لَيِثُوا غَيْرَ سَاعَةً \* كَذُلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ@وَقَالَاكَيْنِينَ أُوْتُواالْعِلْمَ وَالْإِيْبَانَ لَقَدُ لِلنَّاسِ فِي هٰ ذَا الْقُرُانِ مِنْ كُلِّ مَثَىلٍ ﴿ وَلَهِنَ جِئَّةَ هُمُ لِّ نِيْنَ كُفَّهُ وَا إِنْ اَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِ كَنْ لِكَ يَظْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوْبِ الَّذِيثَ لَا يَعْلَمُوْنَ

منزل۵

الله بی تو ہے جس نے ضعف کی حالت سے تمھاری پیدائش کی ابتدا کی ،
پھر اِس ضعف کے بعد شمیں تو ت بخشی پھر اِس قوت کے بعد شمیں ضعیف اور
بُور ها کر دیا۔ وہ جو پچھ چا ہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور وہ سب پچھ جانے والا ، ہر
چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اور جب وہ ساعت ہر یا ہوگی [۱۲] تو مُجر مَّسمیں
کھا کھا کر کہیں گے کہ ہم ایک گھڑی بھر سے زیاوہ نہیں ٹھیرے ہیں ، اِسی طرح
وہ دنیا کی زندگی میں وھو کا کھایا کرتے تھے۔ گر جو بلم اور ایمان سے ہمرہ مند
کیے گئے تھے وہ کہیں گے کہ خدا کے نوشتے میں تو تم روز حشر تک پڑے رہے ہو،
سوید وہ ہی روز حشر ہے ، لیکن تم جانتے نہ تھے۔ پس وہ دن ہوگا جس میں
ظالموں کو اُن کی معذرت کوئی لفع نہ دے گی اور نہ اُن سے معافی یا گئے کے لیے
کہا جائے گا۔ [18]

ہم نے اِس قرآن میں لوگوں کوطرح طرح سے سمجھایا ہے۔ ہم خواہ کوئی نشانی لے آؤ، جن لوگوں نے ماننے سے اِ نکار کر دیا ہے وہ یہی کہیں گے کہتم باطل پر ہو۔ اس طرح ٹھتیہ لگا دیتا ہے اللہ اُن لوگوں کے دِلوں پر جو بے عِلم ہیں۔

<sup>[</sup> الله ] لیتنی أن لوگوں کو جن کے خمیر مرچکے ہیں۔

<sup>[</sup>۱۳] کینی قیامت جس کےآنے کی فبردی جار ہی ہے۔

<sup>[10]</sup> دوسراتر جمديد بھي بوسكتائي ننان سے بير جا باجائے گا كدائے رب كوراضي كرؤ.

# قَاصُ بِرُ إِنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّى وَّ لا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿

### الباها ٢٢ ﴾ ﴿ ٢١ سُورَةً لِنَفْ سَ مَثْلِقَةً ٥٤ ﴾ ﴿ جَوَعَاتِهَا ٢ ﴾

بِسۡمِاللّٰهِالرَّحۡلِنِالرَّحِيۡمِ

الَّمِّ ﴿ تِلْكَ اللَّهُ الْكِتْبِ الْحَكِيْمِ ﴿ هُدًى وَمَاحَمَةً لِلْمُحُسِنِينَ ﴿ الَّذِينَ يُعِيْمُونَ الصَّالُولَا وَيُؤْتُونَ الزَّكُولَا وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿ أُولِيِّكَ عَلَى هُرُى مِّنَ ؆<u>ۑؠ</u>ۣڡ؞ؗۅؘٱۅڷڸٟڬۿؙؠؙٲٮؙۿ۬ڸڞؙۏڹ۞ۅٙڡؚڹؘٳڵٮٞٵڛڡؘڽۛ بَيْشَة رِيْ لَهُوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلُّ عَنْ سَبِيلُ اللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَّيَتَّخِلُهَاهُ رُوَّا الْمُولِيِّكَ لَهُمْ عَذَابٌمُّهِينٌ ۞ وَإِذَا تُتُلِي عَلَيْهِ النُّنَّاوَلَّى مُسْتَكَبِّرًا كَانَ لَّمْ يَسْمَعُهَا كَانَّ فِيَّ ٱڎؙڹؿۅۊڨؖٵؖڡؘڹۺؚٞۯؗڰؙؠؚعؘۮؘٳٮؚٱڸؽ۫ڿ۞ٳڽؖٵڷڹؽ امَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحُتِلَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيْمِ ﴿ خُلِانِينَ فِيْهَا \* وَعُدَاللهِ حَقًّا \* وَهُ وَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

یس (اے نبیؑ) صبر کرو، یقنیناً اللّٰہ کا دعدہ سچّا ہے،اور ہر گزیا کا نہ پائیس تم کووہ لوگ جو یقین نہیں لاتے۔[۱۲]<sup>ع</sup>

#### سُورهَ لَقُمان(مَكَّى)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

ا۔ل۔م۔ یہ کتاب کیم کی آیات ہیں، [ا] ہدایت اور رحت نیکو کارلوگوں
کے لیے، جونماز قائم کرتے ہیں، زکوۃ دیتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔

بری اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔

بری اور انسانوں ہی ہیں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کلام دِلفریب خرید کر لاتا ہے [۲] تاکہ
اور انسانوں ہی ہیں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کلام دِلفریب خرید کر لاتا ہے [۲] تاکہ
لوگوں کو الله کے راستہ سے عِلم کے بغیر بھٹکا دے اور اس راستے کی دعوت کو فماق میں
اُڑادے۔ ایسے لوگوں کے لیے شخت ذہیل کرنے والا عذاب ہے۔اُسے جب ہماری آیات
سنائی جاتی ہیں تو وہ ہوئے گھمنڈ کے ساتھ اس طرح اُرخ چھیر لیتا ہے گویا کہ اس نے اُجھیں
سنائی جاتی ہیں تو وہ ہوئے گھمنڈ کے ساتھ اس طرح اُرخ چھیر لیتا ہے گویا کہ اس نے اُجھیں
سنائی جاتی ہیں، گویا کہ اُس کے کان بہرے ہیں۔ اچھا، مثر دہ سُنا دواسے ایک دردناک عذاب
کا۔البتہ جولوگ ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، اُن کے لیے فعت بھری جقتیں ہیں
کا۔البتہ جولوگ ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، اُن کے لیے فعت بھری جقتیں ہیں
جن میں وہ ہمیشہ رہیں عے۔ بیاللہ کا بختہ دعدہ ہے اور دہ زیر دست اور حکیم ہے۔

[۱۲] کینی تشمن آم کوالیا کمزورند یا تیں کدان کے شور دخوعا سے تم دب جاؤی یا اُن کی بہتان وافتر اپر وازیوں کی مجم سے تم مرحوب ہو جاؤیا ان کی پھیتیوں اور طعنوں اور تفخیک واستہزاء سے تم پست ہمنت ہو جاؤی یا ان کی وہمکیوں اور طاقت کے مظاہروں اور ظلم و تم ہے تم ڈرجاؤی یاان کے دیے ہوئے الحج ان سے تم پھسل جاؤ۔ [1] بینی ایسی کتاب کی آیات جو تھمت سے لبریز ہے ، جس کی ہریات تکیمانہ ہے۔

ا اصل الفاظ جیں "لھو الحدیث الین ایسی بات جو دی کوایت اندر مشغول کر سے برد دسری چیزے فائل کر دسری چیزے فائل کر دسری چیزے فائل کر دسروں چیزے فائل کر دستان کو کی ساری کوششوں کے باد جود میں بیان بھو اسے کہ جب نی ایمان سے رسم واسفند بار کے قصم منگوا کر داستان کوئی کا سلسلہ شروع کیا درجود میں بیان کوئی کا سلسلہ شروع کیا درجود کیا درگانے بجانے والی اور ایس کا انتظام کیا تا کہ اوگ ان چیز دل میں شغول ہوکر حضور کی بات نسٹنیں۔

لسَّلْوٰتِ بِغَيْرِعَهَ بِتَرَوْنَهَا وَٱلْقِي فِي الْأَثْمُ ضِ ىَوَاسِىَ اَنْ تَعِيْدَ دَهِكُمْ وَ بَتَّ فِيْهَامِنْ كُلِّ دَا جَيْ<sup>.</sup> وَ ٱنْزَلْنَامِنَ السَّمَاءِمَاءً فَأَثَّبَتُنَا فِيْهَامِنُ كُلِّ زَوْجٍ گريْچِر ⊙ هٰنَاخَـُنْقُاللهِ فَأَرُّهُ فِيْ مَاذَاخَلَقَالَّ فِي ثِينَ عِ ﴿ مِنْ دُونِهِ \* بَلِ الطُّلِمُونَ فِي صَلْلِهُ مِنْ وَلَقَدُ اتَّنَيْنَا لُقُلِنَ الْحِكْمَةَ آنِ اشْكُمْ يِلْهِ ﴿ وَمَنْ تَيْشُكُمْ فَالْمَا يَشُكُرُ لِنَفْسِهِ \* وَمَنْ كُفَرَفَانَّاللهُ عَنِيٌّ حَبِيدٌ ﴿ وَإِذْقَالَ *لْقُلْنُ لِابْنِهُ وَهُ وَيَعِظُهُ لِيُنَى لَاتُشُوكُ بِاللهِ \* ۚ إِنَّ* الشِّرْكَ لَظُلُمٌ عَظِيْمٌ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَكَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنِ وَفِطْلُهُ فِي عَامَيْنِ آنِ اشُكُرُ لِي وَلِوَ الِدَيْكَ ﴿ إِنَّ الْمُصِيرُ ﴿ وَإِنْ جَاهَلُكَ عَلَّ ٱڽؙڗؙۺڔڬڹ٥ؗڡٵڶؽڛؘڶڬٮؚ؋ۼؚڵۄۨ<sup>؇</sup>ڡؘٚڵڗؙڟؚۼۿ؞ احِبْهُمَا فِي اللَّهُ نَيَامَعُ وُفًّا "وَاتَّبِهُ سَبِيلَمَنَ ٱ ٳڮؙۜؖٛٛٛٛٛٛٛٛٛٛڰٙ؞ٳڮۜٙڡؘۯڿۼڴ؞ٝۏٵؙؽؾؚۜٵؙڴؠؠٵڴؙڹٛٚٛٚڎؙؠؙؾؘۼٮۘڶۅٛڹ

balkalmati.blogspot

اُس نے آسانوں کو پیدا کیا بغیرستونوں کے جوتم کونظر آسے ہولم کر نظر آسے ہرطر ح زمین میں پہاڑ جما دیے تاکہ وہ شخص لے کر ڈھلک نہ جائے۔ اُس نے ہرطر ح کے جانورزمین میں پھیلا دیے اور آسان سے پانی برسایا اورزمین میں قسم قسم کی عمدہ چیزیں اُگادیں۔ یہ تو ہے اللہ کی تخلیق ، اب ذرا مجھے دکھاؤ، اِن دوسروں نے کیا پیدا کیا ہے؟۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم لوگ صرت گراہی میں پڑے ہوئے میں ۔

ہم نے گھمان کو حکمت عطا کی تھی کہ اللّٰہ کا شکر گزار ہو۔ جوکوئی شکر کرے اُس کا شکر اُس کے اپنے ہی لیے مفید ہے۔ اور جو کفر کرے تو حقیقت میں اللّٰہ بے نیاز اور آپ سے آپ مجمود ہے۔

یاد کروجب گفمان اپنے بیٹے کو نفیحت کررہا تھا تو اُس نے کہا'' بیٹا، خدا کے ساتھ کی کو شریک نہ کرنا، جن بیہ ہے کہ شرک بہت بڑا ظلم ہے'' اور پہ تھیقت ہے کہ ہم نے انسان کو اپنے والدین کا حق بہچائے کی خود تا کید کی ہے۔ اُس کی ماں نے ضعف پر ضعف اُٹھا کر اُسے اپنے بیٹ میں رکھا اور دوسال اُس کا دودھ پُھے فیے میں اُٹھا اور دوسال اُس کا دودھ پُھے فیے میں نے اُس کو نفیعت کی کہ ) میراشکر کر اور اپنے والدین کا شکر بجالا، میری ہی طرف تجھے پلٹنا ہے۔ لیکن اگروہ تجھ پر دہاؤ ڈالیس کہ میرے ساتھ ٹوکسی ایسے کو شریک کرے جے ٹونہیں جانت [س] تو اُن کی بات ہرگز نہ مان۔ و نیا میں ان کے ساتھ نیک برتاؤ کرتا رہ گر بیروی اُس شخص کے ہرگز نہ مان۔ و نیا میں ان کے ساتھ نیک برتاؤ کرتا رہ گر بیروی اُس شخص کے رائے کی کر جس نے میری طرف رجوع کیا ہے۔ بھرتم سب کو بلٹنا میری ہی طرف ہے، اُس وفت میں شمصیں بتا دوں گا کہتم کیسے عمل کرتے رہے ہو۔

طرف ہے، اُس وفت میں شمصیں بتا دوں گا کہتم کیسے عمل کرتے رہے ہو۔

اس ایسی جو تیرے علم میں میراشریک نیں ہے۔

لِيْنَى إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَ فَتَكُنُ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّلُوتِ أَوْ فِي الْأَثْرِضِ يَأْتِ بِهَا اللهُ ۚ إِنَّ اللهَ لَطِيْفٌ خَمِيْرٌ ۞ لِيُنَيَّ أقِيمِ الصَّالُولَةُ وَأَمُّرُ بِالْمَعْرُوفِ وَانَّهَ عَين الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْعَلَى مَا آصَابَكَ ﴿ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَـزُمِ الْأُمُوٰى ﴿ وَ لَا تُصَعِّرُ خَـدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْشِ فِي الْأَنْهِ فِي مَنَرَحًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُخْتَالِ فَخُوْرٍ ﴿ وَاقْصِدُ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُصْ مِنْ صَوْتِكَ ﴿ إِنَّ أَنَّكُرُ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَيه ٱلحُرْتَرُوْا أَنَّ اللَّهُ سَخَّمَ لَكُمْ صَّافِي السَّلْوٰتِ وَمَافِي الْأَرْضِ وَٱسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَهَهُ ظَاهِرَةٌ وَ بَاطِئَةً ۗ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ وَ لا هُ رَى وَ لَا كِتْبِ مُّنِيْرٍ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا صَ ٱنۡ ٓ لَا لاٰ وُ قَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا لِلَّهِ

≃لکن

(اوراهمان نے کہا تھا) کہ '' بیٹا کوئی چیز رائی کے دانہ برابر بھی ہواور کسی
چٹان میں یا آسانوں یاز مین میں کہیں پھی ہوئی ہواللہ اُسے نکال لائے گا۔ وہ
باریک بین اور باخبر ہے۔ بیٹا، نماز قائم کر، نیکی کا تھم دے، بدی سے منع کر،
اور جومصیبت بھی پڑے اُس پر صبر کر۔ بیدوہ با تیں بیں جن کی بڑی تا کید کی گئ
ہے۔ ['''] اور لوگوں سے منہ پھیر کر بات نہ کر، نہ زمین میں اکر کرچل، اللہ کسی
خود پہندا ور فخر جتانے والے فخص کو پہند نہیں کرتا۔ اپنی چال میں اِعتدال اختیار کر، اور اپنی آ واز ذرا پست رکھ، سب آ واز وں سے زیادہ کری آ واز گدھوں کی
آ واز ہوتی ہے' ۔ ''

کیاتم لوگنہیں و کیھتے کہ اللہ نے زمین اور آسانوں کی ساری چیزی تمصارے لیے مسئور کر رکھی ہیں [۵] اور اپنی تعلی اور چھپی تعتیں تم پرتمام کردی ہیں؟ اِس پرحال یہ ہے کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ ہیں جو اللہ کے بارے میں جھکڑتے ہیں بغیر اِس کے کہ انسانوں سے پاس کوئی علم ہو، یا ہدایت، یا کوئی روشنی وکھانے والی کتاب - اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ پیروی کرواس چیز کی جو اللہ نے تازل کی ہوتو کہتے ہیں کہ ہم تو اُس چیز کی جو اللہ نے تازل کی ہوتو کہتے ہیں کہ ہم تو اُس چیز کی جو اللہ نے باپ دادا کو پایا ہے۔

[4] دوسرامطلب بيمى بوسكتا بكريد بزرحوصل كامول ميل سے ب-

میں چیز کوئسی کے لیے مسئوسر نے کی دوصور تیں ہوسکتی ہیں ایک بید کہ وہ چیز اُن کے تاہع کر دی

ہائے اور اُسے افتقیار دے دیا جائے کہ جس طرح چاہے اِس میں تھز ف کرے اور جس طرح

چاہے اِس میں تھز ف کرے اور جس طرح

چاہے اِس میں تھز ف کرے اور اس کے مفاد کی خدمت کرتی رہے۔ زمین وا سان کی تمام

اُس خص کے لیے نافع ہو جائے اور اس کے مفاد کی خدمت کرتی رہے۔ زمین وا سان کی تمام

چیز دن کو اللہ تعالی نے انسان کے لیے ایک ہی معنی میں مسئونہیں کرویا ہے، بلکہ بعض چیز یں پہلے

معنی میں مسئوکی ہیں اور بعض دوسرے معنی میں مشئل ہوا، پانی بھی، آگ، نبا تات ، معد نیات ، مورشی

وغیرہ برشار چیز میں پہلے معنی میں ہمارے لیے مسئور ہیں اور جا تک سوری وغیرہ دوسرے معنی میں

وغیرہ برشار چیز میں پہلے معنی میں ہمارے لیے مسئور ہیں اور جا تک سوری وغیرہ دوسرے معنی میں۔

وَمَنُ بُيْسُلِمُ وَجُهَةً إِلَى اللهِ وَهُوَمُحُسِنٌ فَقَدِ السَّتَهُسَكَ بِالْعُرُوَةِ الْوُثُقَىٰ ﴿ وَ إِلَى اللَّهِ عَاقِبَهُ ٱلْأُمُونِ ۞ وَمَنَ كَفَرَ فَلَايَحُرُنَكَ كُفُرُهُ ۗ إِلَيْنَامَرْجِعُهُمْ فَنُنَيِّمُهُمْ بِمَاعَمِهُوا إِنَّا لِلَّهَ عَلِيْحٌ بِنَاتِ الصَّادُونِ ۞ نُمُتِّعُهُمُ قَلِيُلَاثُمَّ نَضْطَرُّهُ مُراكَعَنَابِ غَلِيْظٍ ﴿ وَلَيِنْ سَالَتُهُمُ مََّنْ خَلَقَ السَّلُوْتِ وَالْاَرْمُ صَلِيَقُوْلُنَّ اللَّهُ \* قُلِ الْحَمْدُ لِللَّهِ \* بَلَّ ٱڴٛؿۘٛۯۿؙؙؗؗؗؗؗؗؗۿؙڒؽۼؙڷؠؙۏؙڽؘ۞ڽڷٳڝٙٵڣۣٳڶڛؖڶۅ۠ؾؚۉٳڷٳؘؠٛۻ إِنَّ اللَّهَ هُوَالْغَنِيُّ الْحَبِيدُ ۞ وَلَوْ ٱنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنۡ شَجَرَةٍ ٱقُلَامٌ وَّالْبَحُرُ يَهُ لَّهُ مِنۡ بَعُرِهٖ سَبُعَةُ ٱبْحُرِمَّانَفِدَتُ كَلِلْتُ اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞ مَاخَلْقُكُمْ وَلا بَعْثُكُمُ إِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَ قٍ ﴿ إِنَّا لِلَّهُ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ﴿ ٱلمُ تَرَانَ اللهُ يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَامِ وَيُولِجُ النَّهَاسَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّى الشَّهُ سَى وَ الْقَاسَ مُ کیا بیا تضی کی پیروی کریں گئے خواہ شیطان اُن کو بھڑ کتی ہوئی آگ ہی کی طرف کیوں نہ بُلا تاریا ہو؟

جو خص اینے آپ کواللہ کے حوالہ کر دے اور عملاً وہ نیک ہو،اُس نے فی الواقع ایک مجروے سے قابل سہارا تھام لیا، اور سارے معاملات کا آخری فیصلہ اللہ ہی کے ماتھ ہے۔اب جو کفرکرتا ہے اُس کا کفر شھیں تم میں مُبتلا نہ کرے، اُٹھیں بلیٹ کرآنا تو ہماری ہی طرف ہے، پھرہم انھیں بتا دیں گے کہ وہ کیا پچھ کر کے آئے ہیں۔ یقنینا اللہ سینوں سے و کھیے ہوئے رازتک جانتا ہے۔ ہم تھوڑی مدت انھیں دنیا میں مزے کرنے کا موقع دے رہے ہیں، پھران کو بے ہس کر کے ایک سخت عذاب کی طرف تھینج لے جاکیں گے۔ ا گرتم اِن ہے یُوچھوکہ زمین اور آسانوں کوکس نے پیدا کیا ہے، توبیضرور کہیں سے کہ اللہ نے۔ کہوالحمد لله عمر إن میں ہے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں -آسانوں اورز مین میں جو کچھ ہے اللّٰہ کا ہے۔ بے شک اللّٰہ بے نیاز اور آ پ سے آ پے محمود ہے۔ ز مین میں جتنے درخت ہیں اگر و وسب کے سب قلم بن جا کیں اور سمندر ( دوات بن عائے) جیے سات مزید سمندر رُوشنائی مہیّا کریں تب بھی اللّٰہ کی باتیں ( کھنے ہے )ختم نهول گی-[۲] بے شک اللہ زبردست اور علیم ہے۔تم سارے انسانوں کو پیدا کرنا اور پھرددبارہ جلا اُٹھانا تو (اُس کے لیے)بس ایسا ہے جیسے ایک منتقس کو (پیدا کرنااور جلا أثفانا) حقيقت بيب كمالله سب كه سنفاورد يكضفوالا ب-کیاتم دیکھتے نہیں ہو کہ اللّٰہ رات کو دن میں پر وتا ہُو الے آتا ہے اور

کیاتم دیکھتے نہیں ہو کہ اللّٰہ رات کو دن میں پر وتا ہُو الے آتا ہے اور دن کورات میں؟اس نے سُورج اور جا ندکومُسخر کررکھا ہے،

<sup>[</sup>۲] ہیں ضمون ذرامختلف الفاظ میں سور ہ کہف آیت ۱۰۹ میں گزر چکا ہے۔ اِس سے بیقسور ولانامتعمود ہے کہ جو خدااتنی بوی کا کنات کو وجود میں لایا ہے کہ اس کی قدرت کے کرشموں کی کوئی حدثیں ہے اُس کی خدائی میں آخر کوئی مخلوق کیے شریک ہوسکتی ہے۔

ڇ

كُلُّ يَجُرِئَ إِلَى أَجَلِ مُّسَمَّى وَّاَتَّاللَٰهَ بِمَاتَعُمَلُوْنَ خَمِيْرٌ ۞ ذٰلِكَ بِٱنَّاللَّهَ هُوَالْحَقُّ وَٱنَّ مَايَدُ عُونَ مِنْ دُونِدِ الْبَاطِلُ وَآنَ اللهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿ آلَمُ تَرَآنَ ٵڵؙڡؙؙٛڶڬڗڿڔؽڣؚٵڵؠؘڂڔؠڹؚۼؠؘؾؚٵۺ۠ۅڸؽڔؽڴؠٞڡؚڽٵؠؾۄٵ<sup>ڗ</sup> فِيُ ذُلِكَ لَأَيْتِ يِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۞ وَ إِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَانظُلَل دَعُوااللهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ السِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجْهُمُ ٳڮٵڷؠٙڗؚڣۜۑڹ۫ۿؙ؞ؗٞؗ؞ڞؙڠؙؾڝؚؠۜٛٵۊڡؘٵۑڿۘڂڽؙؠٵڸؾؚٮۜٵٙٳڰۘڰڰ خَتَّابِ كَفُوْنِ ۞ نَيَا يُّهَاالنَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمٌ لَّا يَجْزِيُ وَالِنَّاعَنُ وَّلَىهِ ۖ وَلَامَوْلُودٌهُ مُوجَانِي عَنُ وَّالِيهِ شَيُّا ۗ إِنَّوَعُ دَاللهِ حَقَّى فَلَاتَغُرَّ ثَكُمُ الْحَلِيوةُ التُّنْيَا اللهُ وَلا يَغُرُّ لَكُمْ بِاللهِ الْعُرُورُ ﴿ إِنَّ اللهَ عِنْدَةُ عِلْمُ السَّاعَةِ \* وَ يُنَزِّلُ الْغَيْثُ \* وَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَثُرَحَامِرٌ وَمَاتَدُ بِي ثُنَفُسٌ صَّاذَا تَكُسِبُ غَدًّا مُومَا ؠؽ۬ڹؘڡؙٛۺؙؠٳؾٵؘؠٛۻۣؾؠٷۛڽ<sup>ؙ؞</sup>ٳڹۧٳۺ۠ٳؿۄۼڵؚؽؠڿؘڿؠؽڗ

منزله

سب ایک وقت مقررتک چلے جارہے ہیں، [2] اور (کیاتم نہیں جانے) کہ جو پکھ بھی تم کرتے ہواللہ اُس سے باخبر ہے؟ بیسب پچھ اِس وجہ سے ہے کہ اللہ بی حق ہے اور اُسے چھوڑ کرجن دوسری چیز وں کو یہ لوگ بُکارتے ہیں وہ سب باطل ہیں، اور (اس وجہ سے کہ) اللہ بی بزرگ و برتر ہے۔

کیاتم دیکھتے نہیں ہوکہ شتی سمندر میں اللہ کے فضل ہے جاتی ہے تاکہ وہ شمیں اپنی کچھ نشانیاں دکھائے؟ در حقیقت اس میں بہت می نشانیاں ہیں ہراً سفخص کے لیے جو صبر اور شکر کرنے والا ہو۔ اور جب (سمندر میں) ان لوگوں پر ایک موج سائبانوں کی طرح چھا جاتی ہے تو یہ اللہ کو رکارتے ہیں اپنے دین کو بالکل اُس کے لیے خالی کر کے دیا ہو جب وہ بچا کر اِنھیں ختلی تک پہنچا دیتا ہے تو ان میں ہے کوئی اِ قضاد بر تا کے ۔ پھر جب وہ بچا کر اِنھیں ختلی تک پہنچا دیتا ہے تو ان میں ہے کوئی اِ قضاد بر تا ہے۔ [۸] اور جاری نشانیوں کا انکار نہیں کرتا مگر ہروہ خص جوغدار اور ناشکر ا ہے۔

لوگو، بچوا پنے ربّ کے غضب سے اور ڈرواُس دن سے جب کہ کو کی باپ اپنے ا بننے کی طرف سے بدلہ نہ دے گا اور نہ کوئی بیٹا ہی اپنے باپ کی طرف سے پچھ بدلہ دینے والا ہوگا۔ فی الواقع اللّٰہ کا وعدہ سچا ہے۔[۹] پس بید نیا کی زندگی شھیں دھو کے میں نہ ڈالے۔اور نہ دھوکہ بازتم کواللّٰہ کے معاطع میں دھوکا دینے یائے۔

اس گھڑئ کا عِلْم الله ہی کے پاس ہے وہی بارش برسا تاہے وہی جانتا ہے کے ماؤک کے پیٹول میں کیا پر ورش پار ہاہے، کوئی مُنتفس نہیں جانتا کہ کل وہ کیا کمائی کرنے والا ہے، اور نہ کسی مخص کو پیٹر ہے کہ کس سرزمین میں اس کوموت آئی ہے، اللہ ہی سب پچھ جاننے والا اور باخبر ہے۔ پیٹر ہے کہ کس سرزمین میں اس کوموت آئی ہے، اللہ ہی سب پچھ جاننے والا اور باخبر ہے۔

[2] یعنی مرچیزی جومدت مجر مقرر کردی گئی ہے اس وقت تک وہ چل رہی ہے کوئی چیز بھی نمازل ہے نماہدی۔

م کے دومطلب ہوسکتے ہیں اقتصاد کو اگر راست زوی کے معنی میں لیا جائے تو اس کا مطلب بیہ ہوگا کہ اِن میں ہے کوئی وہ وفت گزرجانے کے بعد بھی تو حید پر قائم رہتا ہے اور اگر اِسے توسط اور اعتمال کے متنی میں لیا جائے تو مطلب بیہ ہوگا کہ بعض لوگ اپنے شرک اور ہریت کے عقیدے میں اس ہندت پر قائم نہیں ریحے یا بعض لوگوں کے اندرا خلاص کی وہ کیفیت ٹھنڈی پڑجاتی ہے جو اُس وفت بھیدا ہوئی تھی۔

[9] لعنی تیامت کا وعده۔

بنزل۵

## ﴿ اللَّهَا ٣٠ ﴾ ﴿ ٢٢ مَنْ السَّمِيَّةُ مَلِيًّا ٥٥ ﴾ ﴿ كُوعَاهَا ٣ ﴾

### بِسۡمِاللّٰهِالرَّحۡلِنِالرَّحِيۡمِ

النَّمِّ ۚ تَنُزِيْلُ الْكِتْبِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَّبِ الْعُلَمِينَ أَنَّ أَمْرِيَقُولُونَ افْتَرْمُهُ ثَبِلَهُوَ الْحَقَّ مِنْ رَبِّكِ لِتُنْذِرَ وَوَمَّاهًا آثَهُمُ مِّنْ فَيْدِيرِ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَكُوْنَ۞ ٱللهُ الَّذِي خَكَقَ السَّلْمُ الْآرُمُ صَوَمَ ؠؘؽنَهُمَافِيُسِتَّةِ اَيَّامِرثُمَّاسُتَوٰىعَكَى الْعَرْشِ <sup>ل</sup>َمَالَكُمُمِّنَ ۮؙۏڹؚ؋ڡؚڹۊٙڮؚۊۘٞڒۺۘڣۣؽڿٵؘڡؘ۫ۘڵڗؾۜؾؘۮؙػ۠ۯۏڽ؈ۑؙۯڋۯ الأمْرَمِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْمِ ضِ ثُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِرَكَانَ مِقْدَامُ ۚ أَلْفَ سَنَةٍ مِّبَّا تَعُدُّونَ ۞ ذٰلِكَ غٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشُّهَا دَوِّالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ الَّذِينَ ٱحْسَنَ كُلُّ شَيْءِ خَلَقَهُ وَبَدَ إَخَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِيْنِ ٥ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ مِّنْ مَّلَاءٍ مِّهِ مِينٍ ﴿ ثُمَّ سَوْلَهُ وَ نَفَخَ فِيْهِ مِنْ ثُرُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبْعَ

#### مُورۇسجىرة (مَكَّى ) ہے

الله ك نام سے جو با نتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

اللہ ك نام سے جو با نتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

اللہ م اس كتاب كى تنزيل بلا شيدر ب العالمين كى طرف سے ہے۔كيا يہ لوگ كہتے ہيں كہ اس فخص نے اِسے خود گھڑ ليا ہے؟ نہيں بلكہ بير ق ہے تيرے رب كى طرف سے بناك تُو مُتكَبّه كرے ايك ايسى قوم كوجس كے پاس بچھ سے بہلے كوئى تنعيبہ كرنے والانہيں آیا،شاید كہوہ مہدایت یا جائیں۔

وہ اللہ ہی ہے جس نے آسانوں اور زمین کو اور اُن ساری چیزوں کو چو
اُن کے درمیان ہیں چھ دِنوں میں پیدا کیا اور اِس کے بعد عرش برجلوہ فرما ہُوا،
اُس کے ہوا نہ جمھارا کوئی حامی و مددگار ہے اور نہ کوئی اُس کے آگے سفارش کرنے والا، پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے ؟ وہ آسان سے زمین تک و نیا کے معاملات کی تذہیر کرتا ہے اور اِس تذہیر کی رُوداواُور اُس کے حضور جاتی ہے ایک ایسے دن میں جس کی مقدار تمھارے شار سے آیک بزارسال ہے۔ [1] وہی ہے ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جانے والا، زہر دست اور رحیم ۔ جو چیز بھی اس نے بنائی خوب ہی بنائی۔ اُس نے انسان کی تخلیق کی ابتداء گارے سے کی، پھراس کو جک کی نسل ایک ایسے سے چلائی جو حقیر پائی کی طرح کا ہے، پھر اِس کو جک سے درست کیا اور اس کے اندرا پی رُوح پُھو تک دی، اور تم کو کان ویے، شک سے درست کیا اور اس کے اندرا پی رُوح پُھو تک دی، اور تم کو کان ویے،

<sup>[1]</sup> لیمنی تبهار سے نزدیک جوایک ہزار برس کی تاریخ ہے وہ اللّٰہ تعالیٰ کے ہاں کو یا ایک دن کا کام ہے جس کی اسمیم آج کار کنان قضا وقد ر کے سپر وکی جاتی ہے اورکل وہ اس کی زُوداواس کے حضور پیش کرتے ہیں تا کہ دوسرے دن (لیمنی تبہارے صاب سے ایک ہزار برس) کا کام اُن کے سپر دکیا جائے۔

چ

ءَاِنَّالَفِم<sub>ُ</sub> ۥ خَلَقِجَدِيْ ؆ؠؠۜٚۿ؞ۧڬڣؚۯؙۏ<u>ؘڽٷۛڶۑؾۘ</u>ۘڗۘۊ۠ٮڴؠٞڞٙڵڬٛٳڷؠۏؾؚٳڷڹؽۅ۠ڲؚڷ ؠڴؙؠٝڎؙٞڞؖٳڮ؆ؠ۪ڴؙؙؙؙؙؙؗۿڗؙڗؘڿۼؙٷڽؘ۞۫ۅؘڮٷڗؘڒٙؽٳڿؚؚٳڷؠؙڿڔۣڡؙۏڹ نَاكِسُوۤا مُوَوسِهِمُ عِنْ لَكَ يِهِمُ الْمُكَا ٱبْصَرُدَ فَالْمَ جِعْنَانَعُمَلَ صَالِحًا إِنَّامُوْقِنُّونَ ۞ وَلَوْشِئْنَالَا نَفْسٍ هُـل مَاوَل كِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لِآمُ كُنَّ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ٱجْمَعِيْنَ ﴿ فَذُوْقُوْ الْمِمَالَسِيْتُهُ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هٰ ذَا ۚ إِنَّا لَسِينًا كُمُوذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلِّهِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِالْيَتِنَا الَّذِينَا وَيَنَا إِذًا نَ ﴾ بَهُمُ خَوْفًا وَطَمَعًا ﴿ وَمِبَّا مَ وَقَائِمُ مِنْفِقُونَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِي لَهُمُ مِّنْ قُرَّةٍ آعُيُنٍ

منزل۵

آئکھیں دیں اور دل دیے ہم لوگ کم ہی شکر گزار ہوتے ہو۔

اور یہ لوگ کہتے ہیں: '' جب ہم مٹی میں رَل مِل چکے ہوں گے تو کیا ہم پھر نے سرے سے پیدا کیے جا کیں گے؟'' اصل بات سے ہے کہ بیا ہے د ب کی ملا قات کے منکر ہیں۔ اِن سے کہو'' موت کا وہ فرشتہ جوتم پرمقرر کیا گیا ہے تم کو پُورا کا پُورا اپنے قبضے میں لے لے گا اور پھرتم اپنے رب کی طرف پلٹا لائے جاؤگ'۔ '

کاش تم و یکھو وہ وقت جب ہے مجرم سر جھکائے اپنے رہ کے حضور کھڑے ہوں گے۔ (اُس وقت ہے کہدرہے ہوں گے)'' اے ہمارے رہ ، ہم نے خوب دیکھ لیا اورسُن لیا، اب ہمیں واپس بھیج دے تاکہ ہم نیک عمل کریں ہمیں اب یقین آگیا ہے۔'' (جواب میں ارشاد ہوگا)'' آگرہم چاہتے تو پہلے ہی ہرنفس کواس کی ہدایت وے ویتے۔گر میری وہ بات پوری ہوگئ جو میں نے کہی تھی کہ میں چٹم کو وجو ں اور انسانوں ،سب سے مجردوں گا۔ پس اب چھومزا اپنی اِس حرکت کا کہتم نے اس ون کی ملا قات کوفراموش کردیا، ہم نے ہمی واس کی مزاموش کردیا، ہم کے تعداب کا مزا اپنے کے بھی اب سمیں فراموش کردیا ہے۔ چھو بیشگی کے عذاب کا مزا اپنے کرونو توں کی یاداش میں۔''

ہماری آیات پر تو وہ لوگ ایمان لاتے ہیں جنھیں بیآیات سُنا کر جب تھیجت کی جاتی ہے تو سجد ہے میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رہ کی حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کرتے ہیں اور آئٹر نہیں کرتے ۔ اُن کی پیٹھیں بستر وں سے الگ رہتی ہیں، اپنے رہ کوخوف اور طمع کے ساتھ پُکارتے ہیں، اور جو پچھ رزق ہم نے اُنھیں دیا ہے اُس میں سے خرج کے ساتھ پُکارتے ہیں، اور جو پچھ رزق ہم نے اُنھیں دیا ہے اُس میں سے خرج کے ساتھ پُکارتے ہیں، اور جو پچھ رزق ہم نے اُنھیں دیا ہے اُس میں سے خرج کے ساتھ پُکارتے ہیں، اور جو پچھ رزق ہم نے اُنھیں دیا ہے اُس میں جزیج کے ہیں۔ پھر جدیہا کہا تھوں کی ٹھنڈک کا سامان اُن کے اعمال کی جزاء میں

جَزَآءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ أَفَهَنَّ كَانَ مُؤْمِنًا كُمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا يَسُتَوْنَ ۞ ٱمَّا الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَأْوٰى ۖ ثُوُلًا بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ۞ وَٱصَّاالَّذِينَ فَسَقُوْا فَمَأُولِهُمُ النَّامُ ۗ كُلَّمَا ٱ؆اۮؙۏٓٓٳٳڽ۫ؾٛڂۘڔؙڿۅٳڝؚؠ۬ٚڮٙٲؙۼؚؽۮۏٳڣؽۿٳۅٙۊؽڶڮۿؙؠ ذُوْقُوْا عَنَابَ النَّابِ الَّنِي كُنُتُمْ بِهِ تُكَيِّبُونَ ۞ وَلَنُنِ يُعَنَّهُمْ مِّنَ الْعَنَ الْ وَلَا دُنَّى دُوْنَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِلَعَنَّهُ مُ يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنَ أَظْلَمُ مِثَنَ ذُكِّرَ بالبتِ رَبِّهُ ثُمَّا عُرَضَ عَنْهَا الْاَصْنَالُهُ وَمِنْنَ مُنْتَقِبُونَ ﴿ وَلَقَدُاتَيْنَامُوسَى الْكِتْبَ فَلا تَكُنُ فِي ڝڒۑٙڐۣڡؚٞڹڷؚۜۜۜۜۊۜٳؠ؋ۅٙڿۘۼڶؙڶؙڎؙۿؙڒؽڷؚڹڹؽٙٳڛۛۯؖٳۘۜۜۄؽڶؖ<del>۞</del>ۧ وَجَعَلْنَامِنْهُمُ آيِبَّةً يُّهُدُونَ بِآمْرِنَالَبَّاصَبَرُواهُ وَكَانُوْا بِالْيِتَا يُوْقِئُونَ۞ إِنَّ مَابَّكَ هُـوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ فِيبَمَا كَانْوُا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

یځ

اُن کے لیے پھیا رکھا گیا ہے اس کی کسی مُنتُفِّس کو خبر نہیں ہے۔ بھلا کہیں ہیہ ہو

سکتا ہے کہ جو شخص مومن ہو وہ اُس شخص کی طرح ہوجائے جو فاسق ہو؟ یہ

دونوں برا برنہیں ہو سکتے۔ جولوگ ایمان لائے ہیں اور جنھوں نے نیک عمل

کیے ہیں اُن کے لیے تو جننوں کی قیام گا ہیں ہیں، ضیا فت کے طور پر اُن کے

اعمال کے بدلے میں۔ اور جنھوں نے فِسق اختیار کیا ہے اُن کا ٹھکا نا ووز خ

ہے۔ جب بھی وہ اُس سے نکانا جا ہیں گے اُسی میں دھکیل و بے جا کمیں گا

اور اُن سے کہا جائے گا کہ چکھوا ہ اُسی آگ کے عذا ہ کا حزا جس کو تم

اُس ہوئے عذاب سے پہلے ہم اِس دنیا ہیں (کسی نہ کسی چھوٹے) عذاب کا مزا اِنھیں چکھاتے رہیں گے، شاید کہ بید (اپنی باغیانہ رَوْش سے) باز آجا کیں۔ اوراُس سے ہوا ظالم کون ہوگا جسے اس کے دہ بکی آیات کے ذریعہ سے نسیحت کی جائے اور پھروہ اُن سے منہ پھیر لے۔ایسے مجرمول سے تو ہم انتقام لے کر رہیں سمر ع

اس سے پہلے ہم موئی کو کتاب دے چکے ہیں لہذا اُسی چیز کے ملنے پر مسموں کوئی شک نہ ہونا جا ہے۔ اُس کتاب کو ہم نے بنی اسرائیل کے لیے مدایت بنایا تھا، اور جب اُنھوں نے صبر کیا اور ہماری آیات پر یقین لاتے رہوتوان کے اندر ہم نے ایسے پیشوا پیدا کیے جو ہمارے تھم سے رہنمائی کرتے سے ہے۔ اُنٹا ف کرتے روزان باتوں کا فیصلہ کرے گاجن میں ( بنی اسرائیل ) باہم اختلاف کرتے رہے ہیں۔

ٱ وَلَمْ يَهُ بِ لَهُمْ كُمُ ٱ هُلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمُ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيتِ ﴿ وَقَلَا يَسْمَعُونَ ۞ أَوَلَهُ يَبِرُوْا أَنَّا نَسُوقُ الْبَاءَ إِلَى الْآئرض الْجُرُزِفَنْخُرِجُ بِهِ زَنْ عَاتَأَكُلُ مِنْهُ ٱنْعَامُهُمُ وَٱنْفُسُهُمْ ۗ ٱفَلَا يُبْصِرُونَ ۞ وَيَقُولُونَ مَتَى هٰنَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ طِي قِيْنَ ۞ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كُفَرُوٓا إِيْمَانُهُمُ وَلا هُمُ يُنْظُرُونَ ۞ فَأَعْرِضُ عَنْهُمُ وَانْتَظِرُ إِنَّهُمُ مُّنْتَظِرُونَ ﴿ ﴿ الْهَا ٣٤﴾ ﴾ ﴿ ٣٣ سُوَلُمُ الْكَوْلِ مَنْفِظُ ٩٠ ﴾ ﴿ كُوعَامُوا ٩ ﴾ بسوراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ نَيَا يُنْهَا النَّبِيُّ اتَّتِيَ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ وَالْمُنْفِقِينَ ` ٳڹؖٳۺ۠ڎؘڰٳڹؘۼڔؽؠۘٵڂڮؽؠۘٵ؈ٚۊٵؾۜؠۼڡٵؽۅٚڂۧۑٳڮؽڮ ڡؚڽۧ؆ؖۑ۪ۜڬٵٳ۫ؾۘٞٵۺؗڎؘڰٲؽۑؠٵؾؘۼۘؠڵۅٛؽڂؘۑؽڗٲ۞ٚۊۜؾۘۅڴؖڶ عَلَى اللهِ ﴿ وَكُفِّي بِاللَّهِ وَكِيْلًا ۞ مَاجَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلِ مِّنْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور کیا ان لوگوں کو ( اِن تاریخی واقعات میں ) کوئی ہدایت نہیں ملی کہ اِن سے پہلے کتنی قوموں کوہم ہلاک کر پچکے ہیں جن کے رہنے کی جگہوں میں آج یہ چلئے پھرتے ہیں؟ اِس میں ہوی نشانیاں ہیں ، کیا یہ شخط نہیں ہیں؟ اور کیا اِن لوگوں نے یہ منظر بھی نہیں دیکھا کہ ہم ایک ہے آب و گیاہ زمین کی طرف پانی بہالاتے ہیں اور پھراسی زمین سے وہ فصل اُ گاتے ہیں جس سے طرف پانی بہالاتے ہیں اور پھراسی زمین سے وہ فصل اُ گاتے ہیں؟ تو کیا اِن سے جو نہیں سُوجھتا؟ یہ لوگ کہتے ہیں کہ ' یہ فیصلہ کب ہوگا اگر تم ہے ہو' ؟ اِن سے کہو' فیصلے کے دن ایمان لا تا اُن لوگوں کے لیے پچھ بھی نافع نہ ہو گا جنہوں نے کفر کیا ہے اور پھرائن کوکوئی مُہلت نہ طے گی' ۔ اچھا، اِنھیں گا جنہوں نے کفر کیا ہے اور پھرائن کوکوئی مُہلت نہ طے گی' ۔ اچھا، اِنھیں ، اِن کے حال پر چھوڑ د داور انظار کرو، یہ بھی منتظر ہیں ۔

سُورهُ اَحزَابِ (مَدَ نَي )

الله كنام سے جوب انتہام بربان اور رحم فرمانے والا ہے۔

اے نی اللہ سے ڈرواور کفارومنافقین کی اطاعت نہ کرو، حقیقت میں علیم اور تحکیم تو اللہ ہی ہے۔ پیروی کرواس بات کی جس کا اشارہ تمھارے رب کی طرف سے تصمیں کیا جارہا ہے، اللہ ہراس بات سے باخبر ہے جوتم لوگ کرتے ہو۔اللہ پر تو تکل کرو،اللہ ہی وکیل ہونے کے لیے کافی ہے۔

الله نے سی شخص کے وَحر میں دو ول نہیں رکھے، نہ اُس نے تم لوگوں

قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۚ وَمَاجَعَلَ ٱزْوَاجَكُمُ الِّئَ ثُظْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ أُمَّهٰ يَكُمُ ۚ وَمَا جَعَلَ آدُعِيَآ ءَكُمُ ٱبْنَآ ءَكُمُ ۖ الْمُحْتَوْلُكُمْ بِالْفُواهِكُمْ لَوَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ اللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ اللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ اللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْحَقَّ وَهُوَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَقَّ وَهُو اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا يَهُ بِي السَّبِيلُ ۞ أَدُعُوهُمُ لِأَبَّ إِيهِمُ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَاللهِ \* قَانَ لَمْ تَعْلَمُو ٓ البّاءَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ فِي الدِّين وَمَوَالِيُكُمُ ﴿ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَاۤ اَخْطَأْتُمْ بِهِ ا ولكن شاتعتك تُكُوبُكُمْ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا ا سَّحِيْمًا ۞ ٱلنَّبِيُّ ٱوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ ٱنْفُسِهِمُ وَٱلْوَاجُهُ أُمَّ لَهُ مُهُمَّ مُ وَأُولُوا الْأَثْرَ حَامِر بَعْضُهُم أَوْلَى ببغض في كِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُجِرِيْنَ إِلَّا آنْ تَفْعَلُوٓ اللَّهِ وَلِيَهِكُمُ مَّعُرُوفَا لَكَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتْبِ مَسُطُوًّا ۞ وَ إِذْ أَخَذُنَّا مِنَ النَّبِينَ مِيْثَاقَهُمُ وَمِنْكَ وَمِنْ لَوْجٍ وَّ إِبْرُهِيْمَ وَمُوسَى وَعِيْسَى الْبِنِ مَرْيَمٌ "وَ أَخَذُ نَامِنُهُمْ مِّيْتَاقًا غَلِيظًا ﴿

کی اُن بیویوں کوجن سے تم ظِهار [۱] کرتے ہوتھاری ماں بنادیا ہے، اور نہاس نے تمھارے مند ہولے بیٹوں کوتھا راحقیقی بیٹا بنادیا ہے۔ بیتو وہ باتیں ہیں جوتم لوگ اپنے مند سے نکال دیتے ہو، مگر اللّہ وہ بات کہتا ہے جو بہنی بُرحقیقت ہے، اور وہ بی سیجے طریقے کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ مند ہولے بیٹوں کو اُن کے باپوں کی نسبت سے پُکارو، بیہ اللّٰہ کے نزدیک زیادہ منصفانہ بات ہے۔ اور اگر شھیں معلوم نہ ہو کہ اُن کے باپ کون ہیں تو وہ تھارے دینی بھائی اور رفیق ہیں۔ نا دانستہ جو بات تم کہواً س کے لیے تم پر کوئی گرفت ہیں۔ نا دانستہ جو بات تم کہواً س کے لیے تم پر کوئی گرفت نہیں ہے، لیکن اس بات پر ضرور گرفت ہے جس کا تم دل سے ارادہ کرو۔ اللّٰہ ورگزر کرنے والا اور دیم ہے۔

بلاشبہ نی تواہلِ ایمان کے لیے اُن کی اپنی ذات پر مقدم ہے اور نبی کی ہیویاں اُن کی مائیں ہیں، مگر کتا بُ اللّٰہ کی رُوسے عام مونین ومہا جرین کی بہنبدت رشتہ ِ وار ایک دُوسرے کے زیادہ حقدار ہیں، البتہ اپنے رفیقوں کے ساتھ تم کوئی ا معلائی (کرناچا ہوتو) کرسکتے ہو۔ یہ کم کتاب الہی ہیں لکھا ہُواہے۔

ادر (ائے نبی ) یا در کھوا س عہد و پیان کو جو ہم نے سب پیٹیمبروں سے لیا ہے ہم سے بھی اور نوع اور ابرا ہیم اور موسی اور عیسی این مریم سے بھی۔ سب سے ہم پہنتہ عہد لے چکے ہیں۔[۲]

<sup>[</sup>۱] ظمارے مرادب ہوی کومال سے تشمید ینا۔

<sup>[7]</sup> اس آبت میں اللہ تعالیٰ ہی سلی اللہ علیہ وسلم کو سہ بات یاد دِلا تا ہے کہ تمام انبیا علیم السلام کی طرح آپ ہے بھی اللہ تعالیٰ ایک پخت عبد نے چکاہے جس کی آپ کوئی کے ساتھ پابندی کرنی جا ہے۔ اوپر سے جوسلسلم کلام چلاآ رہا ہے اس پر غور کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس ہے مراد سہ عبد ہے کہ پنج براللہ تعالیٰ کے ہر عظم کی خود اطاعت کرے گا، اور دوسروں سے کرائے گا۔ اللہ کی باتوں کو بے کم وکاست بہنچاہیے گا اور انہیں عملاً نافذ کرنے کی سعی وجید میں کوئی در ایخ نہ کرے گا قرآن مجید ہیں اس عبد کا ذکر معمد دمقامات پر کیا گیا ہے مثلاً البقرہ آبت سام آلی عمران آبت کا اللہ کی المائدہ آبت سام آلی عمران آبت

ڷؚۣؽۺؙڴڶۘٳڵڞٚۮؚۊؽؽؘؘؘۘٛۘۘۘۼڹٛڝۮۊؠؠؗؠٷٙٳؘۼڰٙڶؚڷػ<u>ؙڣ</u>ڔؽؽؘۼؽٙٳۥؙ ٱلِيْمًا ﴿ نَاكِيْهَا الَّذِينَ 'امَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللهِ عَكَيْكُمْ إِذْجَاءَتُكُمْ جُنُودٌ فَأَسُسَلْنَاعَكَيْهِمْ بِييحًا وَّجُنُورًا لَّمُتَرَوهَا لَوَكَانَ اللهُ بِمَاتَعُمَلُونَ بَصِيرًا أَنَّ ٳۮ۬ڿۜٳٛٷؙػؙؙؠٞڡؚٞڹٛڡٞۅٛۊؚڴؙؠ۫ۅؘڡؚڹٛٳڛڡؘ۫ڶڡؚڹ۫ڴؠؙۅٳۮ۬ۯٳۼٙؾؚ الأبصار وبكغت القلوب الصاجرو تظنون بالله الظُّنُونَا ۞ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوْ ازِلْوَ الَّا شَدِيْرًا ﴿ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوْ بِهِمَ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُمُ وَرَّا ١٠ وَإِذْقَالَتُ طَآيِفَةٌ مِّنْهُمْ لِيَاهُلِ يَثْرِبَ لِامْقَامَ لَكُمْ ڣٵڽڿۼۅٛٳ<sup>ۼ</sup>ۅؘؽۺؾٲۮؚڽؙڡۜڔؽ۬ؾٞڡ۪ؠۿؙؙۿٵڶڹۧؠؾۜؽڠۅٛڵۅ۫ؽٳڹ عْ ﷺ بُيُوتَنَا عَوْمَ الْأَوْ وَمَا هِي بِعَوْمَ وَإِذْ إِنْ يُويُدُونَ إِلَّا فِرَارًا اللهِ وَلَوْ دُخِلَتُ عَلَيْهِ مُ قِنْ ٱقْطَارِهَا ثُمَّ سُهِ نُواالْفِتُنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَاتَكَبَّثُوْ ابِهَا إِلَّا يَسِيْرُا ﴿

تا کہ سیتے لوگوں سے (اُن کا ربّ) ان کی سیّائی کے بارے میں سوال کرے ، اور کا فروں کے لیے تو اُس نے دروتا ک عذاب مہیّا کربی رکھا ہے۔

ا بے لوگو [<sup>17</sup>] جوا بمان لائے ہو، یا دکر واللّہ کے احسان کو جو (ابھی ابھی)
اُس نے تم پر کیا ہے۔ جب لشکر تم پر چڑھ آئے تو ہم نے اُن پرا بک سخت آندھی
بھیج دی اور الیک فو جیس روانہ کیس جو تم کونظر نہ آتی تھیں۔ [<sup>17</sup>] اللّٰہ وہ سب پچھ
د کیھ رہا تھا جو تم لوگ اُس وفت کر رہے تھے۔ جب دشمن اُوپر سے اور نیچے سے تم
پر چڑھ آئے جب خوف کے مارے آنکھیں پھر آگئیں، کلیجے منہ کو آگئے ، اور تم
لوگ اللّٰہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔ اُس وفت ایمان کا
لانے والے خوب آزمائے گئے اور بری طرح کے گمان کرنے گئے۔ اُس وفت ایمان کا

یادکرووہ وقت جب منافقین اوروہ سب لوگ جن کے دلول میں روگ تھا صاف صاف کہدر ہے تھے کہ اللہ اوراُس کے رسول نے جو دعد ہے ہم سے کیے تھے وہ فریب کے بوا کچھ نہ تھے۔ جب اُن میں سے ایک گروہ نے کہا کہ" اے بیڑب کے لوگو، تم صاب کے بوا کچھ نہ تھے۔ جب اُن میں سے ایک گروہ نے کہا کہ" اے بیڑب کے لوگو، تم صارے لیے ابٹھیرنے کا کوئی موقع نہیں ہے، بلیٹ چلو'۔ جب اُن کا ایک فریق بیا کہہ کر بنی سے رُخصت طلب کر رہا تھا کہ ہمارے گھر خطرے میں ہیں'۔ حالانکہ وہ خطرے میں نہیں'۔ حالانکہ وہ خطرے میں نہیں'۔ حالانکہ وہ خطرے میں نہیں نہ تھے، وراصل وہ (محافی جنگ سے) ہما گنا چاہتے تھے۔ اگر شہر کے اطراف سے دشن کھس آئے ہوتے اوراُس وقت اِنھیں فتنے کی طرف وعوت وی جاتی تھ ہوئے اور مشکل ہی سے اِنھیں شریکِ فتنہ ہونے میں کوئی تا مثل ہوتا۔ تو یہاُس میں جایز نے اور مشکل ہی سے اِنھیں شریکِ فتنہ ہونے میں کوئی تا مثل ہوتا۔

<sup>[</sup>٣] يهال عن آيت ٢٤ تك فزوة احزاب اورغزوة بن قريظ كاذ كركيا ممياب-

<sup>[</sup>۴] گىلىنى فرھتۇل كى فوجىس ـ

وَلَقَدُ كَاثُوْ اعَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَيْلُ لَا يُوَلَّوْ فَالْآدُومَا مَا وَكَانَ عَهَدُاللهِ مَسْئُولًا ۞ قُلُلَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَامُ إِنْ فَرَى اللَّهُ مِنْ الْمُوتِ أَوِالْقَتْلِ وَإِذَّا لَّا تُسَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴿ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِبُكُمْ مِّنَ اللهِ إِنْ ٱ؆ٳۮۑٟڴؠ۫ڛٛۊٞؖٵٲۉٱ؆ٳۮڽڴؠ۫؆ڂڝۜڐ<sup>ٵ</sup>ٷڵٳؽڿ۪ٮ۠ۉڽؘ لَهُمُ مِّنْ دُونِ اللهِ وَلِيَّالَّ لَا نَصِيْرًا ﴿ قَنْ يَعْلَمُ اللهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمُ وَالْقَا بِلِيْنَ لِإِخْوَا نِهِمُ هَلْمَّ إِلَيْنَا ۗ وَلايَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۗ قَاذَا جَاْءَالْخَوْفُ مَ آيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُوْمُ آعُيُنْهُمْ ۘڰٵؖڷڹؽؙؽۼؙۺ۬ؽعؘڬؿڮڡؚڹؘٵڷؠۜۏ<sup>ؾۼ</sup>ڣۜٳۮٙٳۮؘۿؘۘۻٳڵڂٙۅٛڡؙ سَلَقُوْلُمْ بِٱلْسِنَةِ حِدَادِ آشِحَةً عَلَى الْخَيْرِ ۖ أُولَيْكَ كَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَا لِللهُ أَعْمَالَهُمْ ﴿ وَكَانَ ذَٰ لِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرًا ﴿ يَحْسَبُونَ الْأَحْدَ الْبَلَمْ يَكُ هَنُهُوا \* وَإِنْ يَالِتِ الْآنْحِزَابُ يَوْدُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُوْنَ

اِن لوگوں نے اِس سے پہلے اللہ سے عہد کیا تھا کہ یہ بیٹھ نہ پھیریں گے، اور اللہ سے کیے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئی ہی تھی۔ کیے ہوئے عہد کی بازیرس تو ہونی ہی تھی۔

اے نبی ،ان سے کہواگرتم موت یا قتل سے بھا گوتو یہ بھا گناتمھارے
لیے پچھ بھی نفع بخش نہ ہوگا۔اس کے بعد زندگی کے مزے لوٹے کا تھوڑا ہی
موقع شمصیں اللہ سے بچاسکتا ہواگر
وہ شمصیں نقصان پنچانا چاہے؟ اور کون اس کی رحمت کوروک سکتا ہے اگر وہ تم
پر مہر بانی کرنا چاہے؟ اللہ کے مقابلے میں تو یہ لوگ کوئی حامی و مددگا رنہیں پا
سکتے ہیں۔

اللہ تم میں سے اُن لوگوں کو خوب جانتا ہے جو (جنگ کے کام میں)

زکاوٹیں ڈالنے والے ہیں، جو اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ'' آؤ ہماری
طرف'' ۔ جولا اُنی میں حصہ لیتے بھی ہیں تو بس نام گنانے کو، جوتمھا را ساتھ
دینے میں تخت بخیل ہیں۔ خطرے کا وقت آ جائے تو اس طرح دیدے پھر اپھر ا
کرتمھا ری طرف دیکھتے ہیں جیسے کسی مرنے والے پرغثی طاری ہور ہی ہو ہگر
جب خطرہ گزر جاتا ہے تو یہی لوگ فائدوں کے تربص بن کر قینچی کی طرح چاتی
ہوئی زبانیں لیے تمھارے استقبال کو آ جاتے ہیں۔ یہ لوگ ہر گرز ایمان نہیں
لائے ، اسی لیے اللہ نے ان کے سارے اعمال ضائع کردیے۔ اور ایسا کر نا اللہ
کے لیے بہت آسان ہے۔ یہ بھورہ ہیں کہ تملہ آورگروہ ابھی گئے ہیں میں اور
اگروہ پھر تملہ آور ہو جائیں تو اِن کا جی چاہتا ہے کہ اِس موقع پر یہ کہیں صحرا میں

يخ

ڣۣٳڷٳۼٮڗٳٮؚؽۺٲڵۅ۫ڹؘۼڹٲؽؙڹؖٳۧؠڴؙؗؗؗۄٝ؇ۅٙڷۅڰٲٮٛۅٛٳڣؽڴؗۿۿ فْتُلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿ لَقَدْكَانَ لَكُمْ فِي مَاسُولِ اللهِ أَسُولًا حَسَنَـُ أَنِّ لِبِسَنَ كَانَ يَبِرْجُواا لِلْهَ وَالْبَيْوُمَ الْأَخِرَوَدُ كُمَا لِللهَ كَثِيْرًا ﴿ وَلَهَّا مَ إَالْهُ وَمِنْوَ نَالُا حَزَابٌ تَقَالُوا هُذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَمَسُولُهُ وَصَدَى اللَّهُ وَمَسُولُهُ \* وَصَا زَادَهُ مِهُ إِلَّا إِيْمَانًا وَّتَسْلِيبًا ﴿ مِنَالُمُوْمِنِينَ مِجَلًّا صَى كَوُّامَاعَاهَدُوااللَّهَ عَلَيْهِ فَيَنْهُ مُرَّمِّنَ فَضَى نَحْهَ وَمِنْهُمُ مُّنَ يَنْتَظِرُ ۖ وَمَابَدَّلُو التَّبِيلُا اللهِ لِيَجْزِي اللهُ الصّدِقِينَ بِصِـ مُقِيمُ وَيُعَدِّبَ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءًا وَيَتُوبَ عَكَيْهِمْ ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورً الرَّحِيْمَ اللَّهِ وَرَبَدَّا لِللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوْابِغَيْظِهِ مُلَمِّينَاكُوْاخَيْرًا ۚ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿ وَاَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوْهُ مُرِيِّنَ أَهُ لِ الْكِتْبِ مِنْ صَيَاصِيُومُ وَقَنَفَ فِيُ الَّ عُبَ فَ ثَقَّاتُقَتُلُونَ وَتَأْسُونَ فَوَيَّا اللهِ وَنَ فَرِيْقًا اللهِ

منزل۵

بدؤول کے درمیان جابینیس اوروہیں سے تھارے حالات نوچھتے رہیں۔ تاہم اگ سیکھارے درمیان رہے بھی تولڑائی میں تم ہی ھتے لیں گئے۔ در حقیقت تم لوگوں کے لیے اللہ کے رسول میں ایک بہترین نمونہ تھا، [۵] ہراً سفخص کے لیے جواللہ اور یوم آخر کا امید وار ہو اور کثرت سے الله كويا دكر \_\_ \_ ادر سيّج مومنوں ( كا حال أس وفت بيه تفاكه ) جب انھوں نے حملہ آ درلشکروں کو دیکھا تو پُکا راُٹھے کہ'' میدو ہی چیز ہے جس کا اللہ اور اس کے رسُول کے ہم سے وعدہ کیا تھا، اللہ اوراس کے رسُول کی بات بالکل سجّی تخفی'' ۔ اِس واقعہ نے اُن کے ایمان اور اُن کی سیر دگی کو اور زیاد ہ بڑھا دیا \_ ا بمان لانے والوں میں ایسے لوگ موجود ہیں جنھوں نے اللہ سے کیے ہوئے 🌋 عہد کوسچا کر دکھایا ہے۔ان میں سے کوئی اپنی نذریوری کرچکا اور کوئی وفت آنے کا منتظرہے۔انھوں نے اپنے رویتے میں کوئی تنبدیلی نہیں کی۔(بیسب پچھے اِس ليے ہُوا) تا كەاللە يخ ل كوأن كى سيخا ئى كى جزاد كاورمنا فقوں كوچا ہے توسزا دے اور جا ہے تو اُن کی توبہ قبول کر لے ، بے شک اللّٰہ غنور ورجیم ہے۔ الله نے مُقَارِکا مند پھیردیا، وہ کوئی فائدہ حاصل کیے بغیرا پنے دل کی جلن لیے یونہی ملیث سینے ، اور مونین کی طرف سے اللہ ، ی الرف کے لیے کافی ہو گیا ، اللہ بردی قوت والا اور

بیک سے اور موین کی طرف سے اللہ بی اڑنے کے لیے کائی ہو کیا ، اللہ بردی فوت والا اور زبر دست ہے۔ پھر اہلِ کتاب میں سے جن لوگوں نے ان حملہ آوروں کا ساتھ دریا تھا ہ [۲] اللہ اُن کی گردھیوں سے اِنھیں اُتارلا یا اور اُن کے دلوں میں اُس نے ایساز عب وال دیا کہ آج ان میں سے ایک گروہ کوئم قتل کر رہے ہو اور دوسرے گروہ کو قید کر رہے ہو۔

<sup>[0]</sup> بدوسراترجمہ یہ بھی ہوسکتاہے کہ بہترین نمونہہ۔

یعنی یهود بنی قریظه ـ

<u>؞</u>ۅؘڡؘڹؾٞڨ۬ؿؙڡٛؠؙڴڽۧٳۨۑۅؘ؆ۺؙۅٝڮۅڗۜۼؠڵڝؘٳۑڴٲؾؙٛٷؾۿٙٳ

آجُرَهَامَرَّتَيْنِ وَآعَتَدُنَالَهَا مِنْ قَاكَرِيْمًا ﴿ لَيْسَآءَ النَّبِيِّ الشُّنَّكَ كَاحَدٍ قِنَ النِّسَآءِ إِنِ التَّقَيْثُنَّ فَلا تَخْصَعُنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعُ الَّيْنِ فِي قَلْمِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قُولًا مَّعُرُوفًا ﴿ وَقَرْنَ فِي بُينُونِكُنَّ وَلا تَبَرَّجُنَ تَبَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولِ وَإِقِنْنَ الصَّلُولَةَ وَاتِيْنَ الزَّكُولَةَ وَاطِعُنَ اللَّهُ وَمَاسُولَةً الْمُولِيَةِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اُس نے تم کواُن کی زمین اوراُن کے گھروں اوراُن کے اموال کا دَارِث بنادیا اوروہ علاقة منصير ويا جسے تم نے بنادیا اور وہ علاقة تتعصیر ویا جسے تم نے بھی یا مال نہ کیا تھا۔الله ہرچیز پر قادر ہے۔

اے نبی ، اپنی بیویوں ہے کہو، اگرتم دنیا اور اس کی زینت جا ہتی ہو تو آؤ، میں شمصیں کچھ دیے ولا کر بھلے طریقے سے زخصت کر دول ۔ [2] اور اگرتم الله اور اسکے رسول اور دار آخرت کی طالب ہوتو جان لوکہ تم میں سے جو نیکو کار ہیں اللہ نے ان کے لیے بڑا اجرمہتا کررکھا ہے۔

نبی کی بیویو ہتم میں سے جو کسی صرت کفش حرکت کا ارتکاب کرے گی اُسے وُ و ہرا عذاب ویا جائے گا، [^]اللہ کے لیے بیر بہت آسان کام ہے۔اور تم میں سے جواللہ ادراس کے رسول کی اطاعت کرے گی اور نیک عمل کرے گی اُس کوہم وُ و ہراا جردیں گے اور ہم نے اُس کے لیے رزق کریم مہتا کر رکھا ہے۔

نی کی بیویو، تم عام عورتول کی طرح نہیں ہو۔اگرتم الله ہے ڈرنے والی ہوتو د بی زبان سے بات نہ کیا کرو کہ دل کی خرابی کا مُبتلا کوئی شخص لا کچ میں پڑجائے، بلکہ صاف سیدھی بات کرو۔اپنے گھروں میں کیک کررہواورسابق دورِ جاہلتیت کی سی سج قرصجے نہ دکھاتی پھرو۔نماز قائم کرو، زکو قاوواوراللہ اوراس کے رسول کی اطاعت کرو۔

<sup>[4]</sup> میآیت اس زماند میں نازل ہوئی تھی جب رسول الله صلی الله علیه دسلم کے ہاں فاقوں پر فاقے گزر رہے تھے اور از وارج مطہرات سخت پریشان تھیں۔

<sup>[^]</sup> اس کا بیدمطلب نہیں ہے کہ از واج مطہرات سے معاذ اللّٰہ کسی فخش حرکت کا اندیشہ تھا۔ بلکہ اِن کو بیدا حساس دِلا نامقصود تھا کہتم ساری اُمّت کی ما کمیں ہواس لیے اینے مرتبے ہے مجرا ہُواکوئی کام ندکرنا۔

بغ

ٵڮڔؽۯٳڗؖ۠ڎڸؽڎؘۿؚٮؼؘؘۘۼۛڹٛڴؗؗؗۿٳڵڗۣڿۺٳٙۿٳ <u>ۅڲڟڡۣۜڔٙڴؠڗڟڡؽڗٳ۞ۧۅٳۮ۬ڴؠٛڽؘڡٵؽؾڷ؈ؚ۬ؠؙؽۅٛؾڴؙڽۜڡؚڹ</u> اليتِ اللهِ وَالْحِكْمَةُ وَإِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿ إِنَّ الْمُسْلِدِيْنَ وَ الْسُلِلْتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ والقنيتين والقنشت والصوقين والصدفت والصيرين وَالْخُشِعِيْنَ وَالْخُشِعْتِ وَالْبُتُصَدِّقِيْر وَالْمُتَصَدِّفَتِ وَالصَّآبِدِينَ وَالصَّيِلْتِ وَالْخُوطِينَ فُرُوْجَهُمُ وَالْحُفِظْتِ وَالنَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيْرًا وَّالنَّاكِرِتِ ٱعَكَّادِيُّهُ مُعَفِورَةٌ وَّٱجْرًا عَظِيمًا @ وَمَا كَانَ لِبُوُمِنِ وَّلَامُ وَمِنَ فِي إِذَا قَضَى اللهُ وَرَسُولُكَ اَ مُرًا اَنْ يَكُونَ لَهُمُ الَّخِيَرَةُ مِنَ أَمْرِهِمُ لَوَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ ضَلَّلَا شَبِينَا ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِينَ ٱنْعَمَا للهُ عَلَيْهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الله توبي جا ہتا ہے كہتم الل ہيتِ نبی سے گندگی كودُ وركر ہے اور تنہيں بوری طرح پاک كر د ہے۔ يا در كھوالله كى آيات اور تحكمت كى أن باتوں كو جو تمھارے گھروں ميں سُنائى جاتی ہیں۔ بے شك الله لطیف [٩] اور باخبرہے۔

بالیقین جو مَر د اور جوعورتین مُسلِم بین ، مومن بین ، مطیح قرمان بین ، اللہ کے آگے جھکنے والے دراست یاز بین ، صابر بین ، اللہ کے آگے جھکنے والے بین ، صدقہ دینے والے بین ، روز ہ رکھنے والے بین ، اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرنے والے بین ، اور اللہ کو کشرت سے یا دکرنے والے بین ، اللہ نے اُن کے لیے مغفرت اور بڑا اجر مہیّا کررکھا ہے۔

سسی مومن مروا در کسی مومن عورت کو بین نہیں ہے کہ جب اللہ اور اُس کا رسول کسی معالمے کا فیصلہ کر دیے تو پھرا ہے اپنے اُس معالمے میں خود فیصلہ کرنے کا اختیار حاصل رہے۔ اور جو کوئی اللہ اور اُس کے رسول کی نا فر مانی کرے تو وہ صریح گمراہی میں پڑگیا۔

اَ بنی ، یادکرووہ موقع جبتم اُس فض سے کہدرہے تھے کہ جس پراللّٰہ نے اور تم نے احسان کیا تھا کہ' اپنی بیوی کونہ چھوڑ اور اللّٰہ سے ڈر' [ ۱۰] اُس وفت تم اپنے دل میں وہ بات چھیا ئے ہوئے تھے جسے اللّٰہ کھولٹا جا ہتا تھا ،تم لوگوں سے ڈررہے تھے،

<sup>[9]</sup> لیعن ففی مے فنی بات تک کو جائے والا۔

<sup>[10]</sup> اُس فخف سے مراد ہیں حضرت زَیدٌ بن حارثہ جورسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام اور آپ کے منہ ہولے بیٹے تھے۔اوران کی بیوی سے مراد ہیں حضرت زینبؓ جوصفور کی چھوپھی زاد بہن تھیں اور آپ نے اُن کا لکاح حضرت زیدٌ سے کردیا تھا تکر دونوں کا نباہ نہیں ہور ہا تھا اور حضرت زیدٌ ان کوطلاق دینے برآ مادہ ہور ہے تھے۔

وَاللَّهُ آحَتُّ إِنْ تَخْشُهُ ۚ فَكَيَّا قَضِي زَيْكٌ مِّنْهَ وَطَدًا زَوَّجُنْكُهَا لِكُنْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْهُوُّ مِنِينُنَ حَرَجٌ فِنَ ٱزْوَاجِ ٱدْعِيَآبِهِمُ إِذَا قَضُوا مِنْهُنَّ وَظَرُا الْوَكَانَ آمُرُ اللهِ مَفْعُوْلًا ۞ مَا كَانَ عَدَ النَّبِيّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللَّهُ لَدُّ سُنَّةَ اللهِ فِي الَّـٰذِيْنَ خَـٰلُوا مِنْ قَنْبِلُ ۖ وَ كَانَ آمُـرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقُدُورًا أَهُ الَّذِينَ يُبَدِّغُونَ مِ اللَّهِ اللَّهِ ۅؘۘۑڂۛۺؖۅؙڬ؋ۅؘڵٳۑڂۺۅڽٳؘڂڰٳٳڷٳٳڷٳۺ۠<sup>ۄ</sup>ۅڰۼ بِاللَّهِ حَسِيْبًا ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَأَ آحَهِ مِّنُ سِّ جَالِكُمُ وَلَكِنَ سُّ سُولَ اللهِ وَ خَاتَكُمُ النَّبِينَ الْ عْ كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْدًا ﴿ نَيَا يُهَا الَّذِينَ اْمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ﴿ وَ سَبِّحُولُا بُكْرَةً وَ اَصِيْلًا ﴿ هُوَ الَّـٰنِيٰ يُصَلِّىٰ عَلَيْكُمْ وَمَلَّيْكُتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُلْتِ إِلَى النُّويِ

عالاتک اللہ اس کا زیادہ تن دارہے کئم اُس فرو۔ [۱۱] پھر جب نیڈ اُس ساپی حاجت

پوری کر چکا [۲۱] تو ہم نے اُس (مُطلَّقہ خاتون) کا تم سے نکاح کر دیا تا کہ مومنوں پر اپنے

مند ہولے بیٹوں کی ہویوں کے معالمہ میں کوئی تنگی ندرہے جب کہ وہ اُن سے اپنی حاجت

پُوری کر چکے ہوں۔ اور اللّٰہ کا تھم تو عمل میں آنا ہی چاہیے تھا۔ نی پر کسی ایسے کا م میں کوئی

رکاوٹ نہیں ہے جو پہلے گزر چکے ہیں اور اللّٰہ کا تھم آلی قطعی طے شدہ فیصلہ ہوتا ہے۔ ( یہ معالمہ میں رہی ہے جو پہلے گزر چکے ہیں اور اللّٰہ کا تھم آلی قطعی طے شدہ فیصلہ ہوتا ہے۔ ( یہ اللّٰہ کی سنت ہے اُن کوگوں کے لیے ) جواللّٰہ کے پیغامات پہنچائے ہیں اور اُس سے فرد نے اور تحاسبہ کے لیے بس اللّٰہ ہی کا فی ہے۔

ہیں اور ایک خدا کے ہوا کسی نہیں ڈرتے اور تحاسبہ کے لیے بس اللّٰہ ہی کا فی ہے۔

رسول اور خاتم انتہیں ہیں ، اور اللّٰہ ہر چیز کا علم رکھنے واللہ ہے۔ [سا آ ] علی اس کی سے ہوتم پر رحمت فرما تا ہے اور اس کے ملائلہ تم حمارے لیے

مرتے رہو۔ وہی ہے جوتم پر رحمت فرما تا ہے اور اس کے ملائلہ تم حمارے لیے

دعائے رحمت کرتے ہیں تا کہ وہ شمیس تاریکیوں سے روشن میں نکال لائے،

دعائے رحمت کرتے ہیں تا کہ وہ شمیس تاریکیوں سے روشن میں نکال لائے،

[۱۱] یعنی الله تعالی کی مرضی میتی که جب حضرت زیر جمضرت دویب کوطلاق ویدی تورسول الله مسلی الله علی و الله علی الله علی و مرضی میتی که جب حضرت زیر جمس کوتو زدین جس کی زدی مند بولے جیئے کو تقی بیٹا سمجھاجا تا تھا۔ لیکن حضور اس اندیشے سے کہ اس پر اہلی عرب شخت نکتہ چینیا اس کے اس آز ماکش میں پڑنے سے بیٹا جا ہے تھے۔ اس لیے آپ نے کوشش فر مائی کے زیراً بی بیوی کوطلاق نددیں۔ میں پڑنے سے بیٹا جا ہے تھے۔ اس لیے آپ نے کوشش فر مائی کے زیراً بی بیوی کوطلاق نددیں۔ اس کے تھے اسے انہوں نے پورا کر دیا اور الی مطلقہ ہوی سے ان

. کاکوئی دشته باتی ندر با۔

الله الله الله الله عليه وسلم المحتراضات كى جرد كان دكى تنى ہے جو مخافيين مي سلى الله عليه وسلم سے الله والله كان وكان دكى تنى ہے جو مخافيين مي سلى الله عليه وسلم ہے الله فكاح بركررہے ہے۔ ان كا الله كين اعتراض بي تھا كہ آپ نے اپنى بهوے نكاح كيا ہے۔ اس كے جواب ميں فريا تھا كہ الله كان كيا ہے كہ الله كان كي الله كان كى جوائى الله كان كورت ہے نكاح كر لين كي حضرورى تو نہ تھا كہ اگر مند بولا بيٹا تھے تى بينانبيں ہے جب بھی اس كی چھوڑى مون كورت ہے نكاح كر لين كي حضرورى تو نہ تھا۔ اس كے جواب ميں فرما يا كيا" محمروہ الله كر سُول جن "

وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ﴿ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَّمٌ ﴿ وَاعَدَّ لَهُمْ آجُرًا كَرِيْمًا ﴿ وَاعَدَّ لَهُمْ آجُرًا كَرِيْمًا ﴿ لِيَا يُبِهَا النَّبِيُّ إِنَّا آمُ سَلَنُكَ شَاهِدًا وَّ مُهَيِّمًا وَّ نَنْ يُبُرُا ﴿ وَ دَاعِيًّا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وَ سِرَاجًا مُّنِيُرًا ﴿ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللهِ فَضُلًا كَهِيْرًا۞ وَ لاَ تُطِعَ الْكُفِرِيْنَ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعُ ٱلْحُرِيمُ مُوتَوَكَّلَ عَسِلَ اللهِ <sup>لا</sup> وَكُفِّي بِاللهِ وَكِيْلًا ۞ لِيَا يُنْهَا الَّذِيْنَ امَنُوَا إِذَا نَكَحُتُمُ الْمُؤْمِنْتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبُلِ أَنْ تَمَشُّوْهُ مِنَ فَهَا لَكُمُ عَلَيْهِ مِنْ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَكُّوْنَهَا ۚ فَمَتِّعُوْهُ يَ وَسَرِّحُوْهُ يَ سَرَاحًا جَبِيلًا ۞ لَيَا يُهَا النَّبِيُّ إِنَّا ٱحْكَلُنَا لَكَ ٱزْوَاجَكَ الَّٰتِيُّ إِنَّيْتُ ٱجُوْرَاهُنَّ وَ مَا مَلَكَتُ يَبِينُكَ مِتَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَيْكَ وَبَنْتِ وہ مومنوں ہر بہت مہر ہان ہے۔جس روز وہ اُس سے ملیں گے، اُن کا استقبال سلام

ہے ہوگا۔اوراُن کے لیے اللّٰہ نے بڑایاٴٴ ت اجرفراہم کررکھا ہے۔

اے نبی ہم نے مصیر بھیجا ہے گواہ بنا کر، بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر، الله كي اجازت ہے أس كي طرف دعوت دينے والا بنا كراور روشن جِراغ بنا كر ـ بشارت وے دواُن لوگوں کو جو (تم یر) ایمان لائے ہیں کداُن کے لیے اللّہ کی طرف سے برافضل ہے۔اور ہرگز نہ دَبو کفارومنافقین ہے، کوئی بروانہ کروان کی انہت رسانی کی [سما ] اور بھرور کرلواللہ بر،اللہ بی اِس کیلئے کافی ہے کہ آ دمی اینے معاملات اُس کے سپر وکردے۔ اے لوگو جوایمان لائے ہو، جبتم مومن عورتوں سے نکاح کرواور پھر آتھیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق وے دوتو تم حاری طرف سے اُن برکوئی عِد ت لازم نہیں ہے جس کے يُوريه جونے كائم مطالبه كرسكو\_للندا أنھيں تبجھ مال دواور بھلے طریقے ہے رُخصت كردو۔ اے نبی ہم نے تمھارے لیے طلال کر دیں تمھاری وہ بیویاں جن کے مہرتم نے اوا کیے ہیں، [18] اور وہ عور تنیں جواللّٰہ کی عطا کر د ہلونڈیوں میں ہے تمھاری ملکتیت میں آئیں، اور تمھاری وہ چیا زاد اور پھوپھی زاد اور ماموں زاد

لینی رسول مونے کی حیثیت ہے ان ہر بیفرض عائد ہوتا تھا کہ جس حلال چیز کوتم ہاری رسموں نے خواہ مخواہ حرام كرركها باس كے بارے بيل تمام تعقبات كا خاتم كرديں اوراس كى جلت كے معالمے ملى كى منک وشبری تنوائش باتی ندرین ویں بھر مزیدتا کیدے لیے فرمایا" اوروہ خاتم اسمین ہیں" یعنی ان کے بحد کوئی رسول تو در کنار کوئی نبی تک آن والانبیس ہے کہ اگر قانون اور معاشرے کی کوئی اِصلاح اُن کے زمانے میں نافذ ہونے ہے دہ جائے تو بعد کا آنے والا نبی سی سربوری کردے، البقاب اور معی ضروری ہوگیا تھا كماس سم جاہلتيت كا خاتمہ وہ خود ہى كرے جاكيں۔اس كے بعد مزيدز وروسية بوئ فرمايا حمياك '' وَاللَّهِ بِرِينِيرِ كَافْكُم رَكِفِيهِ وَاللَّهِ بِيَا نِينِي اللَّهُ كَوْمِعلُوم ہے كهاس وقت محرصكى اللّه عليه وسلم سے ہاتھوں اِس رسمِ چاہلیت کوشم کرادینا کیول ضروری تھااورایدانہ کرنے میں کیا قباحت تھی۔

[۱۴] کینی ان نکته چینیوں کی جو پہلوگ اس نکاح پر کررہے ہیں۔

[10] ہیدراصل جواب ہے اُن لوگوں کے اعتراض کا جو کہتے تھے کہ قبرصلی اللہ علیہ دسلم دوسرے لوگوں کے ليے تو بيك وقت جارے زيادہ بيوياں ركھنامنوع قرارد يت بيں مكرخودانہوں نے بديا نچويں بيوى كيي كرلى؟ واضح رب كدأس دفت حضور ك كمرين جاريوبال حضرت عائشة، حضرت سودة،

عَيِّكَ وَبُنْتِ عَثْبَتْكَ وَبُنْتِ خَالِكَ وَبُنْتِ الْتِي هَاجَرُنَ مَعَكَ ﴿ وَامْرَا تَأْمُّومِنَةً إِنَّ وَهَبَتُ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ آمَا وَالنَّبِيُّ آنُ يَسُتَنْكِحَهَا قَ خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِينَ \* قَدْ عَلِمْنَامَا فَرَضْنَاعَكَيْهِمُ فِي ٓ اَزُوَاجِهِمُ وَمَامَلَكُتُ آيُبَانُهُمُ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورً ؆ؖڿؚؽؠۘٵ۞ؾؙۯڿ٥ؙڡٞڹٛؾۺۜٲۼڡؚڹٛۿڹۜۏؾؙؠؙۅڰؙٳڸؽڬ مَنْ تَشَاءُ ﴿ وَمِنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَاجُنَاحَ عَكَيْكُ ۚ ذٰلِكَ آدُنَّى أَنْ تَقَدَّ اعْيُنْهُنَّ وَ لَا يَحُزُ نَّ وَيَرْضَيْنَ بِهَا ٱنَّيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۖ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا فِيُ قُلُوٰ بِكُمُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْكًا حَلِيمًا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْكًا ﴿ وَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَآءُ مِنْ بَعْدُ وَلاَ آنُ تَبَكَّلُ بِهِنَّ مِنۡ ٱذۡوَاجٍ وَّ لَوۡ ٱعۡجَبَكَ حُسۡنُهُنَّ إِلَّا مَامَلَكَتُ يَبِينُكُ أَوْ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ سَ قِيبًا ﴿

8

اور خالہ زاد بہبیں جضوں نے تھارے ساتھ ہجرت کی ہے، اور وہ مون عورت جس نے ایپ آپ کو نی کے لیے ہہدکیا ہو، اگر نی اسے نکاح میں لینا چاہے۔ [۲۹] یہ رعایت خالفتا تمھارے لیے ہہدکیا ہو، اگر نی اسے نکاح میں لینا چاہے۔ ہم کومعلوم ہے کہ عام مومنوں پر اُن کی بیو یوں اور لونڈ یوں کے بارے میں ہم نے کیا حدُد وہ عاکد کے ہیں۔ (مسمیں ان حدُد وہ ہے ہم کے اس لیے مشکیٰ کیا ہے) تا کہ تمھارے اوپ کے ہیں۔ (مسمیں ان حدُد وہ ہے ہم کو اختیار دیا چاتا ہے کہ اپنی بیو یوں میں سے جس کو چاہوا ہے ہے۔ اور اللہ غفور ورجیم ہے۔ تم کو اختیار دیا چاتا ہے کہ اپنی بیو یوں میں سے جس کو چاہوا ہے ہیں باتھ رکھواور جسے چاہوا لگ رکھنے کے بعدا ہے پاس بلا لو۔ اِس معاملہ میں تم پر کوئی مضا لقہ نہیں ہے۔ اس طرح زیادہ متوقع ہوا ہے کہ اُن کو دو گے ہی تم کہ اِن کی جگہ اور بیویاں نے آ و خواہ اُن کا حسن شمیس کتنا ہی پہند ہو، [کا البت کے کہ اِن کی جگہ اور بیویاں نے آ و خواہ اُن کا حسن شمیس کتنا ہی پہند ہو، [کا اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ اُن کی جگہ اور بیویاں نے آ و خواہ اُن کا حسن شمیس کتنا ہی پہند ہو، [کا البت ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کو کہ کو کہ کو کہ کی تم کے کہ اِن کی جگہ اور بیویاں نے آ و خواہ اُن کا حسن شمیس کتنا ہی پہند ہو، [کا اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کی تعمیں اجازت ہے۔ [۱۸] اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کی تعمیں اجازت ہے۔ [۱۸] اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کی تعمیں اجازت ہے۔ [۱۸] اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کی تعمیس اجازت ہے۔ [۱۸] اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کی تعمیس اجازت ہے۔ [۱۸] اللہ ہر چیز پر گھراں ہے۔ گور کی تعمیس کور کی تعمیس کور کی تعمیل کور کی تعمیل کور کی کور کی تعمیل کور کی کور کی تعمیل کور کی کور

حضرت حصد اورحضرت أم سلم يبليت موجودتيس -

[۱۱] کیمٹی ان پارنچ بیو یوں کے علاوہ مزید اِن اقسام کی خواتین کوہمی اپٹی زوجیت میں لانے کی حضور کو اجازت دی گئی جن کا اس آیت میں ذکر ہے۔

[12] اس ارشاد کے دومطلب ہیں۔ ایک یہ جوعور تمی او پر آبت نمبر ۵۰ میں حضور کے لیے طال کی گئی ہیں اُن کے ہوا دوسری کوئی عورت اب آپ کے لیے طال ٹیبن ہے دوسرے یہ کہ جسب آپ کی از دانج مطبرات اِس بات کے لیے راضی ہوئی ہیں کہ نگی ورشی میں آپ کا ساتھ ویں اور آخرت کے لیے دنیا کوئی ویس اور اِس پر بھی خوش ہیں کہ آپ جو برتاؤ بھی ان کے ساتھ چاہیں کریں، تواب آپ کے لیے دنیا کوئی ویس اور اِس پر بھی خوش ہیں کہ آپ جو برتاؤ بھی ان کے ساتھ چاہیں کریں، تواب آپ کے لیے دنیا کرتیں ہے کہ ان میں سے کی کوطلاق دے کراس کی جگہ کوئی اور ہوی سے آئیس۔

[14] یہ آیت اِس امر کی صراحت کر رہی ہے کہ منکوحہ ہو ہوں سے علاوہ مملوکہ عورتوں سے بھی تمشیع کی اجازت ہے اور ان کے لیے تعداد کی کوئی قید تیس ہے۔ ای مضمون کی تصریح سورہ نسام آیت ساء سورۂ مومون آئیس ہے۔ اور اس کے اور سورۂ محارج آئیت یہ سامیں بھی گی تھی۔

قَادُخُلُوْ افَإِذَا طَعِمْتُهُمْ فَانْتَشِيرُ وَاوَلِا مُسْتَا ٳۜۛۛۜ۠ڐ۬ڸڴؙؠٛڰٲڽؽٷۮؚؽٲڵڹۧؠۣڰؘڡٚؽۺؾؘڿۛؠڡڹ۬ڴؠ۫ۜۅؘٲڵ۠۠۠ۿؙڶٳؽۺٛ مِنَ الْحَقِّ ﴿ وَإِذَا سَالَتُهُوْهُ فَكُمَّنَاعًا فَاسْتُكُوْهُ فَي مِنْ وَّهَا إِ ٳٮ؇ڐ۬ڸؚڴؠٲڟۿۯڸڠؙڷٶۑڴؠٞۅؘڠؙڷۏؠۿڹۧ؇ۅؘڝٙٲڰٲؽٙڰڎ ٱنۡ تُوۡذُوۡآ مَسُوۡلَ اللّٰهِ وَلآ ٱنۡ تَنۡكِحُوۡۤ اَرۡوَاجَهُ مِنۡ يَعۡدِ ۗ ٱبَدَّا ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمُ كَانَ عِنْ مَا للهِ عَظِيمًا ۞ إِنْ تُبُدُوا شَيْئًا ٱوْ تَغُفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْبًا ۞ لَا جُنَاحَ ٮۜٛڣٞٵۜڹؖٵؠۣڡ۪؆ٛۅؘڵٳٙٲڹٮۜٵؠۣڡ؆ۅٙڵٳٳڂۅٳڹڡۣڽۅٙڒٳؠؽۜٳؗؖ؞ اخْدَانِهِنَّ وَلَآ ٱبُنَّآءِ ٱخُوٰتِهِنَّ وَلَانِسَآيِهِنَّ وَلَامَامَلَكَتُ ائهُنَّ وَاتَّقِيْنَ اللهَ ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِينًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَّإِكَّتَهُ يُصَلُّونَ ن يْنَ امَنُواصَلُوا عَكَيْهِ وَسَلِّمُوا

ا بے لوگو جوا یمان لائے ہو، نی کے گھروں میں بلا اجازت نہ چلے آیا کرو۔

نہ کھانے کا وقت تا کتے رہو۔ ہاں اگر شمصیں کھانے پر بُلایا جائے تو ضرور آؤ ۔ گر
جب کھانا کھالوتو مُنٹیٹر ہو جاؤ، ہا تیں کرنے میں نہ لگے رہو تھاری بیچ کہتیں نی کو تکلیف دیق ہیں ہگروہ شرم کی وجہ سے پھے نہیں کہتا اور اللہ حق بات کہنے میں نہیں شرما تا۔ نی کی بیوبوں سے اگر شمصیں پھے ما نگا ہوتو پردے کے پیچھے سے ما نگا کرو،

میر ما تا۔ نی کی بیوبوں سے اگر شمصیں پھے ما نگنا ہوتو پردے کے پیچھے سے ما نگا کرو،

میر ما تا۔ نی کی بیوبوں سے اگر شمصیں کہتے ما نگنا ہوتو پردے کے پیچھے سے ما نگا کرو،

میر ما تا۔ نی کی بیوبوں سے اگر شمصیں کہتے اللہ کے زیادہ مناسب طریقہ ہے۔

اُن کے بعدان کی بیوبوں سے نکاح کرو، بیاللہ کے نزدیک بہت بڑا گناہ ہے۔ تم

خواہ کوئی بات ظاہر کرویا چھیاؤ، اللہ کو ہر بات کاعلم ہے۔

خواہ کوئی بات ظاہر کرویا چھیاؤ، اللہ کو ہر بات کاعلم ہے۔

از دائِ نِی کے لیے اِس میں کوئی مضا لَقَدْنِیں ہے کہ اُن کے باپ ، اُن کے 'بیٹے ، اُن کے بیٹے ، اُن کے بیٹے ، اُن کے بھائی ۔ اُن کے مملوک گھروں میں آئیں۔ (اے عورتو) شمصیں اللّٰہ کی نا فرمانی سے پر ہیز کرنا چاہیے۔اللّٰہ ہر چیز پرنگاہ رکھتا ہے۔

الله اوراس کے ملائکہ نبی پرؤ رُود بھیجتے ہیں، اے لوگوجوا یمان لائے ہو،تم بھی اُن پرؤ رُود وسلام بھیجو۔[19]

[14] الله کی طرف سے اپنے نبی پر صلوق کا مطلب ہیہ کہ دہ آپ پر بے حدمہریان ہے، آپ کی تحریف فرما تا ہے، آپ کے کام میں برکت دیتا ہے، آپ کا نام بلند کرتا ہے اور آپ پراپئی رحمتوں کی بارش فرما تا ہے۔ ملائکہ کی طرف سے آپ پر صلوق کا مطلب ہیہ کہ دہ آپ سے فایت ورجے کی عجب رکھتے ہیں اور آپ کے حتی میں اللہ ہے دُعا کرتے ہیں کہ وہ آپ کو زیادہ سے زیادہ بلند مر ہے عطا فرمائے۔ اہل ایمان کی طرف سے آپ پر صلوق کا مطلب ہیہ کہ وہ بھی آپ کے حتی میں اللہ ہے دُعا کرتے ہیں کہ وہ بھی آپ پر صلوق کا مطلب ہیہ کہ وہ بھی آپ کے حتی میں اللہ ہے دُعا کریں کہ وہ آپ پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے۔

ٳؾٛٳڵؽؽؽؽؽؙٷڎؙۅٛؽٳٮڷ۬ڎۅٙ؆ڛؙۅ۫ڷڎڵۼڹۜۿؙؠٵٮڷڎڣۣٳڶڰۨؽٙٳ وَالْإِخِرَةِ وَاعَدَّلَهُمْ عَنَاابًا مُّهِينًا ﴿ وَالَّذِينَ يُؤُذُّونَ الهُوُمِنِينَ وَالْهُوُمِنُتِ بِغَيْرِمَا اكْتَسَهُوا فَقَدِ احْتَكُوْ ابُهْتَانًا وَإِثْبًا مُّبِينًا ﴿ يَا يُهَا النَّبِيُّ قُلْ لإزُوا ۣ حِكُو بَنْتِكُ وَيْسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدُنِيْنَ عَلَيْهِ تَّ مِنْ جَلَا بِيْبِينَ ۚ ﴿ ذَٰلِكَ ٱدُنَّى ٱنْ يُعْدَرُفُنَ فَلَا يُؤُذَّيْنَ ۗ وَكَانَا اللَّهُ عَفُورًا مَّ حِيْمًا ۞ لَإِنْ لَّمْ يَنْتَاءِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّانِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغُرِيتُكُ بِهِ مُثُمَّلًا يُجَاوِرُ وَنَكَ فِيُهَا إِلَّا قَلِيلًا أَنَّ مَّلْعُونِينَ ۚ ٱبْنَهَا ثُقِفُو ٓ الْخِذُوا وَقُتِّلُوا تَقْتِيلًا ۞ سُنَّةَ اللهِ فِي الَّن يُن خَكُوا مِنْ قَبْلُ حُولَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللهِ تَبُرِيلًا ﴿ يَسُكُلُكُ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ \* قُلْ إِنَّهَا اللَّهَ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّل عِلْمُهَاعِنْ رَاللهِ ﴿ وَمَا ايُنْ مِينَكَ لَعَلَّ السَّاعَةُ تَكُونُ قَرِيْبًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفِرِيْنَ وَٱعَدَّالَهُمُ سَعِيْرُا

منزلء٥

جولوگ اللہ اور اس کے رسول کو اذبہت دیتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت ہیں اللہ نے لعنت فرمائی ہے اور اُن کے لیے رُسواٹن عذاب مہیّا کر دیا ہے۔ اور جولوگ مون مَر دول اور تورتوں کو بے قضو را ذبہت دیتے ہیں اُنھوں نے ایک بڑے بہتان اور صرتے گناہ کا دبال اپنے سرلے لیا ہے۔ ا

اے نبی ، اپنی ہیویوں اور بیٹیوں اور اللی ایمان کی عورتوں سے کہہ دو کہ اپنے اوپر اپنی چا دروں سے کہہ دو کہ اپنے اوپر اپنی چا دروں کے بلکو لٹکا لیا کریں۔ [۲۰] پیزیادہ مناسب طریقہ ہے تا کہ وہ پہچان کی چا کیں اور نہ ستائی جا کیں۔ [۲۱] اللّٰہ تعالیٰ غفور ورجیم ہے۔

اگر منافقین ، اور وہ لوگ جن کے دِلوں میں خرابی ہے ، اور وہ جو مدینہ میں جہان انگیز افوا بیں پھیلانے والے بیں ، اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے تو ہم اُن کے خلاف کارروائی کرنے کیلئے شمیں اُٹھا کھڑا کریں گے ، پھر وہ اس شہر میں مشکل ہی سے تمار سے ساتھ رہ سکیں گے ۔ ان پر ہر طرف سے لعنت کی ہو چھاڑ ہو گی ، جہال کہیں پائے جا کیں گے پڑے جا کیں گے اور پُری طرح مارے جا کیں گے ۔ بیاللّہ کی سُقت ہے جو ایسے لوگوں کے معاطے میں پہلے سے چلی آ رہی ہے ، اور تم اللّہ کی سُقت میں کوئی تبدیلی نہ یا ہُ سے۔

لوگتم سے پوچھے ہیں کہ قیامت کی گھڑی کب آئے گی؟ کہو، اُس کاعِلم تواللہ بی کو ہے۔ شمصیں کیا خبر، شاید کہ وہ قریب ہی آگی ہو۔ بہر حال بدامر بقینی ہے کہ اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ مہتا کر دی ہے

<sup>[</sup>۲۱] " پیچان لی جا کیں" ہے مرادیہ ہے کہ ان کواس سادہ اور حیادارلباس میں دیکھ کر ہردیکھنے والا جان لئے کہ ووشریف اور باعصمت عورتیں ہیں، آوارہ اور کھلاڑی نیس ہیں کہ کوئی بد کردار انسان ان سے کہ دورش میں میں کہ کوئی بدکردار انسان ان سے اپنے دل کی تمنا بوری کرنے کی اُمید کرسکے" نہ ستائی جا کیں" سے مرادیہ ہے کہ ان کو نہ چھیڑا جائے۔ جائے وال

<u>ۑۘۅؙ</u>ؘؘٙؗٛٙؗؗۘؗؗػۊؙڴۘڹٷڿؙۅ۫ۿۿؠ۬ڣۣٳڵٵۜؠؽڠ۠ٷڵۅ۫ؽڸڵؿػٵۘٳ وَإَطَعُنَا الرَّسُولَا ۞ وَقَالُوا رَبَّنَاۤ إِنَّاۤ اَطَعُنَا سَادَتَنَ ۅؘڴؠؘۯٳٚءؚٮؘٵڡٚٵڞڷٷٵٳڛڽڽڵڒ۞؆ڹۜڹٵۜٳؾؠؠۻۼڡٙؽ<u>ڹ</u>؞ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمُ لَعُنَّا كَبِيْرًا ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ إِمَنُوالا تَكُونُوْ أَكَالُّ بِينَا ذُوَامُونُكِي فَكِرَّا كُاللَّهُ مِثَّا قَالُوا \* وَكَانَ عِنْ كَاللَّهِ وَجِيْهًا ﴿ لَيْ إِنَّهُ الَّذِينَ امَنُ وَالثَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلَاسَدِينًا ٥ يُصْلِحُ لَكُمُ اعْمَالَكُمُ وَيَغْفِرُلَكُمُ ذُنُوبَكُمُ اللَّهُمُ وَمَنْ يُبْطِعِ اللَّهَ وَمَسُولَةً فَقَدَ فَازَ فَوْثُما عَظِيمًا ۞ إِنَّا عَهُ صُنَا الْاَصَالَةَ عَلَى السَّلَوٰتِ وَالْاَثُمْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ إِنْ يَجْمِلُنَّهَاوَ الشَّفَقُنَ مِنْهَاوَ حَمَلَهَاالَّا انَّهُ كَانَ ظَدُومًا جَهُ وَلَّا ﴿ لِيُعَنِّبَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ والمنفقت والمشركين والمشركت ويتوب اللاعلى يْنَ وَ الْهُوْ مِنْتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُومُ اسَّ

جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، کوئی حامی و مددگار نہ پاسکیں گے۔ جس روز ان کے چہرے آگ پر اُلٹ پلیٹ کیے جا کیں گئے اُس وقت وہ کہیں گے کہ'' کاش ہم نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی ہوتی''۔ اور کہیں گے'' اے ترب ہمارے، ہم نے اپنے سرواروں اور اپنے بڑوں کی اطاعت کی اور انھوں نے ہمیں راہ راست سے بداہ کر ویا۔اے دب اُن کودو ہراعذاب دے اور ان پرسخت لعنت کر '

ا کو کو جو ایمان لائے ہو، اُن کو کوں کی طرح ند بن جاؤ جنسوں نے موسیٰ کو اذبیّنیں دی تھیں، پھر اللہ نے اُن کی بنائی ہوئی باتوں ہے اُس کی براُت فرمائی اور وہ اللہ کے نز دیک ہاعؤ ت تھا۔ اَے ایمان لانے والو، اللہ سے ڈرو اور ٹھیک بات کیا گرو۔ اللہ تمھارے اعمال درست کر دے گا اور تمھارے قضوروں سے درگزر فرمائے گا۔ جو شخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے اُس نے بڑی کا میا بی حاصل کی۔

ہم نے اِس امانت [۲۴] کوآسانوں اور زمین اور پہاڑوں کے ہم اسے پیش کیا تو وہ اُسے اٹھانے کے لیے تیار نہ ہوئے اور اُس سے ڈرگئے ،گرانسان نے اُسے اٹھالیا، بے شک وہ بڑا ظالم اور جاہل ہے۔ [۲۳] (اِس بارِامانت کواٹھانے کا لازی نتیجہ ہے) تا کہ اللہ منافق مَر دوں اور عورتوں ، اور مشرک مُر دوں اور عورتوں کو سزا دے اور مومن مَر دوں اور عورتوں کی توبہ قبول مرے ، اللّٰہ درگز رفر مانے والا اور حیم ہے۔

<sup>[</sup>۲۲] امانت سے مراد ہے اُن ذِمّہ دار بول کا بارجواللّہ تعالیٰ نے اپنی زیبن میں اختیارات اور عمل دے۔ سرانسان برڈالی ہیں۔

<sup>[</sup>۲۳] کینی اِس بارامانت کا حامل ہوکر بھی اپلی فیند داری محسو*ں نہیں کر تا*اور خیانت کر کے اپنے او پر آپظام کرتا ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ئەللەلگەنگەكخىمافىالشىلوتورىم الْحَمْدُ لُ فِي الْأَخِرَةِ "وَهُ وَالْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۞ يَعْلَمُ يَدِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَأْزِلُ مِنَ السَّمَاءَ وَمَايَعُـرُجُونِيهَا ﴿ وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُومُ ۞ وَقَالَ الَّذِيثَ ڲۼٙۯؙۅؙٳڒؾؙڷؾؽٵڶڛۜٵۼڎ<sup>۠</sup>ٷؙڶڹڶۅؘ؆ڋ۪ٛڷؾۜٲؾؽۼؖڴؗؗؗؗۿ<sup>ڵ</sup>ۼڵؚڿ الْعَيْبِ ۚ لَا يَعْرُبُ عَنْـهُ مِثْقَالَ ذَرَّهَ وِفِالسَّلُوتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَآ أَصْغَرُ مِنْ ذَٰلِكَ وَلَاۤ أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتُبِ مُّب بَين ﴿ لِيَجْزِى الَّذِينَ إِمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ ٳؗۅڵؠؖڬڶۿؙؠؙڟۼ۬ڣۣڗٷۜٷؠۣڋ۬ؿ۠ػڔؽؠٞ۞ۅٙٳڷڹؽڹؽڛۘۼۏڣۣؖٵڸؾؚٮ*ۮ* مُعْجِزِيْنَ أُولِيكَ لَهُمْ عَنَابٌ مِنْ رِبْجِزِ ٱلِيُمْ ۞ وَيَرَى ٳڴڹؿڹٲۅؙؿؙۅٳڵۼڴٙ؞ؘڔٳڴڹؿؖٲڹٛڒڷٳڵؽڮڡۣڽۧ؆۪ؾ۪ڬۿۅؘ حَقَّ لا وَ يَهْدِينَ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَدِيْدِ الْحَوِيْدِ نِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

## سُورهُ سَبا (مَکّی )ہے

الله كے نام سے جو بے انتہام ہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔

حمداُس خدا کے لیے ہے جوآ سانوں اور زمین کی ہر چیز کاما لک ہے اور آخرت میں بھی اُسی کے لیے حمد ہے۔ وہ دانا اور باخبر ہے۔ جو پچھے زمین میں جاتا ہے اور جو پچھاُس سے نکلتا ہے اور جو پچھآ سان سے اُنز تا ہے اور جو پچھاُس میں چڑھتا ہے، ہر چیز کووہ جانتا ہے، وہ رَحیم اور غفور ہے۔

منکرین کہتے ہیں کیابات ہے کہ قیامت ہم پرنہیں آ رہی ہے! کہو' قسم ہم میرے عالمُ الغیب پروردگاری ، وہ تم پرآ کررہے گی۔ اُس سے ذرّ ہرابرکوئی چیز نہ آ سانوں میں بیٹھی ہوئی ہے نہ زمین میں ۔ نہ ذرّ سے سے بردی اور نہ اُس سے چھوٹی ۔ سب پچھا کی نما یاں دفتر میں درج ہے' ۔ اور بیر قیامت اِس لیے آئے گی کہ جزادے اللہ اُن لوگوں کو جوائیان لائے ہیں اور نیک عمل کرتے رہے ہیں۔ اُن کے لیے مغفرت ہے اور رزق کر ہم ۔ اور جن لوگوں نے ہماری آ یات کو نیچا اُن کے لیے مغفرت ہے اور رزق کر ہم ۔ اور جن لوگوں نے ہماری آ یات کو نیچا دکھانے کے لیے بدترین قسم کا ورد ناک عذاب ہے۔ اور بی بیم رکھنے والے خوب جانے ہیں کہ جو پچھتم مارے دہ کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے وہ سرا سرح سے جاور خدائے عزیز وہید کا راستہ دکھا تا ہے۔ پر نازل کیا گیا ہے وہ سرا سرح سے اور خدائے عزیز وہید کا راستہ دکھا تا ہے۔

-vo>

<u>﴾ النانين كَفَّهُ وَاهَا</u> مَنْ الْكُمْعَ مُرِّ قُتُمُ كُلُّ مُمَرَّقِ الثَّكُمُ لَفِي خَلِقِ جَدِيْدٍ ﴿ ٱفْتَرَائَ عَلَى ٳ۩۠ڡۣڴڹڲٳؘۯڔۑؠڿڟٞڎؙٚٵڮڶٳڷڹؽؽؘڒؽٷڡؚٮٛٷؽؠٳڵٳڿڒۊڣ الْعَنَابِ وَالصَّالِ الْمَعِيْدِ ﴿ أَفَلَهُ يَرَوْا إِلَّى مَا بَيْنَ <u>ؖ؞ؙۄؘڡٙٵڂۘۮؙڣٛڎ؞ڟؚڹؘٵڛۜؠۜٳۜٷٳڷٳ۫؆ۻ؇ٳڹۺٚۘ</u> نَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ ٱوْنُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا قِينَ السَّمَاءَ ۖ ٳڽۧڣؙۣۮ۬ڸڬڒؙؾؘڎۧٙۑٞػؙڸۜۘۘۼؠ۫ڔۣڡؙٞڹؽؠ۞ؘۅؘڶڠؘۮٳؾؽؙٵۮٳۏؙۮ مِنَّا فَضُـ لَا لِجِبَالُ اَوِّنِي مَعَدٌ وَالطَّيْرَ ۚ وَٱلنَّالَهُ الْحَدِيْدَنُ أَنِ اعْمَلُ للبِغْتِ وَقَدِّرُ مُفِي السَّرُدِوَ اعْمَلُوا صَالِحًا ﴿ إِنَّىٰ بِمَاتَعُمَ لُوْنَ بَصِيْرٌ ۞ وَلِسُكَيْمُ نَالَرِيْحُ غُدُوُّهَاشَهُمْ وَمُوَاحُهَاشُهُمْ وَاسْلَنَالَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۅٙڝڹٳڶڿؚٮۣ*ٚ؈*ٛؾٞۼؠؙڵؠؽؽؘؽۘۮۑڸۮٙڹ؆ؠؖ؋ۨٷڡؘڽؾ۠ۯؚۼٝ مِنْهُمْ عَنْ آمْرِنَانُٰ لِيَقْهُ مِنْ عَنَى ابِ السَّعِيْرِ ۞ يَعْمَ لَهُ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَامِ يُبُ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

منکرین لوگوں سے کہتے ہیں'' ہم بتا ئیں شمصیں ایباشخص جوخبر دیتا ہے کہ جب تمھارےجسم کا ذرّہ ذرّہ منتشر ہو چکا ہوگااں وقت تم نے سرے سے پیدا کردیے جاؤ كي؟ ندمعلوم بيخض الله كے نام سے جُموث گھڑتا ہے بااسے بُخون لاحق ہے'۔ نہیں، بلکہ جولوگ آخرت کونہیں ماننے وہ عذاب میں مبتلا ہونے والے ہیں اور و ہی بُری طرح بہکے ہوئے ہیں۔ کیا انھوں نے بھی اُس آسان اور زمین کونہیں دیکھا 🧟 جواٹھیں آ گے اور میجھے ہے گھیرے ہوئے ہے؟ ہم چاہیں تواٹھیں زمین میں وَ صنسا دیں، یا آسان کے پچھ فکڑے اِن برگرا دیں۔درحقیقت اس میں ایک نشانی ہے ہر اُس بندے کے لیے جوخدا کی طرف ربُوع کرنے والا ہو۔ ہم نے داؤڑ کواسینے ہاں سے برافضل عطاکیا تھا۔ (ہم نے تھم دیا کہ ) اے بہاڑ و، اس کے ساتھ ہم آ ہنگی کرو ( اور یبی تھم ہم نے ) پرندوں کو دیا۔ ہم نے لوہے کو اُس کے لیے نرم کر دیا اِس ہدایت کے ساتھ کہ زِ رہیں بنا اور اُن کے ا علقے ٹھیک اندازے پررکھ۔ (اےآل داؤد، ) نیک عمل کرو، جو پچھتم کرتے ہو اُس کومیں دیکھ رہا ہوں \_ ا درسلیمان کے لیے ہم نے ہوا کومنٹر کر دیا جہج کے وقت اُس کا چلنا ایک مہینے کی راہ تک اور شام کے دفت أس كا چلنا ایك مہینے کی راہ تک\_ہم نے أس کے لیے پکھلے ہوئے تا بنے کا چشمہ بہا دیا اور ایسے جِن اُس کے تابع کر دیے جواپنے اِ رت سے حکم سے اس کے آھے کام کرتے تھے۔ اُن میں سے جو ہمارے حکم سے سرتانی کرتا اس کوہم بھڑ کتی ہوئی آ گ کا مزہ چکھاتے۔ وہ اُس کے لیے بتاتے تھے جو کچھ وہ جاہتا، او نجی عمارتیں، تصویریں،[۱] بوے بوے حوض جیسے لگن

[1] تضویر کے لیے ضروری نہیں ہے کہ وہ انسان یا حیوان بی کی ہو، حضرت سلیمان شریعت موسوی کے پیروشنے اور حضرت موسی کی شریعت میں جاندار کی تصویر بنانا اسی طرح حرام تھا جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں ہے۔

ۑؚۅؘڰؘۘۘڰؙۏؠ؆۠ڛڸؾ<sup>؇</sup>ٳۼۘؠڵٷٙٳٳڷۮٳۏؙۮۺٛڴۘۄٞ وَ قَلِيْكُ لِيهِ فِي عِيَادِي الشَّكُوْرُ ۞ فَلَبَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْهُوْتَ مَادَلَّهُمُ عَلَى مَوْتِهَ إِلَّا دَآبَّةُ الْأَرْمُ ضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِرُّ ۖ أَنْ لَّوْ كَانُو ا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَالِيِثُوْا فِي الْعَزَابِ الْهُهِدُنِ ۞ لَقَدْكَانَ لِسَهَ ڣُّ مَسْكَنِهِمُ ايَةً ۚ جَنَّانِ عَنْ يَبِينِ وَشِمَالٍ ۗ كُلُوَامِنَ ٣ِرُزِقِ مَايِكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّ مَابُّ غَفُوْرٌ ۞ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ ۅۘڔۜ؆ؖڶڹٛۿ؞ڔؠۻؙۜؾؽۿ؞ڂؚؾۧؽڹۮؘۅٵؾٞٲؙڰؙڸڂؠڟؚۊٵؿؖٚ<u>ڷ</u> وَّ شَيْءٍ قِنْ سِـ لَى قَلِيُلِ ۞ ذَٰلِكَ جَزَيْنُهُمْ بِمَ كَفَرُوْا ۗ وَ هَلَ نُجِيزِيِّ إِلَّا الْكَفُوْمَ۞ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ الْقُرَى الَّذِي لِرَكْنَا فِيْهَا قُرَّى اهِ ، قُوْ وَ قَدَّرُ مَا فِيْهِا السَّايْرَ \* سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِكَ وَٱتَّامًا اِمِنِينَ ۞ فَقَالُوْ الرَّبَّنَا لِعِدُ بَ

اور اپنی جگہ ہے نہ بٹنے والی بھاری دیگیں۔اے آلِ داؤر ،عمل کروشکر کےطریقے یر،[۴]میرے بندوں میں کم ہیشکر گزار ہیں۔

پھر جب سلیمان پرہم نے موت کا فیصلہ نافذ کیا توجوں کو اُس کی موت کا پیتہ دینے والی کوئی چیز اُس کھین کے ہوا نہ تھی جواس کے عصا کو کھار ہا تھا۔ اِس طرح جب سلیمان گر پڑا توجوں پریہ ہات کھل گئی کہ اگر وہ غیب کے جانے والے ہوتے تو اِس ذِقت کے عذاب میں مُہتالا ندر ہے۔

سبا کے لیے اُن کے اپنے مسکن ہی میں ایک نشائی موجودتھی، دو ہاغ دائیں اور ہائیں۔ [س] کھاؤا سپنے رب کا رزق اور شکر بجالا وُ اُس کا، ملک ہے عمدہ و یا کیزہ اور پر رددگار ہے بخشش فرمانے والا ۔ گر وہ منہ موڑ گئے ۔ آخر کار ہم نے اُن پر بند تو ژ سیلا ب بھیج دیا اور ان کے پچھلے دو باغوں کی جگہ دواور باغ اِنھیں دیے جن میں کڑوے سیلا ب بھیج دیا اور ان کے پچھلے دو باغوں کی جگہ دواور باغ اِنھیں دیے جن میں کڑوے کسیلے پھل اور جھاؤ کے درخت شے اور پچھ تھوڑی تی ہیریاں ۔ [سم] یہ تھا ان کے کفر کا بدارہ جو ہم نے اُن کو دیا ، اور ناشکر ہے انسان کے ہوااییا بدلہ ہم اور کسی کوئیں دیتے ۔ اور ہم نے اُن کے اور اُن بستیوں کے درمیان ، جن کو ہم نے برکت عطاکی اور ہم نے اُن کے اور اُن بستیوں کے درمیان ، جن کو ہم نے برکت عطاکی میں منظمی میں منظمی میں اور اُن میں سفر کی مسافتیں ایک انداز سے پر کرکھ دی تھیں ۔ چلو پھر و اِن راستوں میں رات دن پور ہے امن کے ساتھ ۔ گر انھوں نے کہا'' اے ہمارے رب' ، ہمارے سفر کی مسافتیں کہی کر دے' ۔ [۵] انھوں نے کہا'' اے ہمارے رب' ، ہمارے سفر کی مسافتیں کہی کر دے' ۔ [۵] آ

[۲] کیمن شکر گزار بندون کی طرح کام کرو۔

[۳] ال کامطلب بینیں ہے کہ بودے ملک میں بس دوہی باغ تھے، بلکداس سے مراد یہ ہے کہ مباکی بودی سرز مین گزار بنی ہوئی تھی۔ آوی جہال بھی کھڑا ہوتا اُسے اپنے دائیں جانب بھی باغ نظر آتا اور ہائیں جانب بھی۔

[4] "برکت والی بستیول" سے مرادشام ولک طین کا علاقہ ہے" نمایاں بستیول" سے مرادالی بستیال ہیں جوشاہراو عام پر داقع ہیں گوثوں بین جوشاہراو عام پر داقع ہیں گوثوں بین چھی ہوگی ندہوں اور مفرکی مسافتوں کو ایک انداز سے پر دکھنے سے مرادیہ ہے کہ یمن سے شام تک کابوراسفر سلسل آباد علاقے ہیں مطربونا تھاجس کی ہرمنزل سے دوسری منزل تک کی مسافت معلوم و تعقین تھی۔

[4] ضروری نہیں ہے کہ انہوں نے زبان ہی ہے بیدُ عاکی ہو۔ بسااوقات آدی عمل ایسا کرتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کویا وہ اپنے خدا سے بیکہ رہاہے کہ میڈھت جوٹو نے جھے دی ہے میں اس کے قابل

مُهَدَّقِ فِي اللَّهِ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتِ لِّكُلِّ صَبَّامٍ هَكُوْمٍ ® وَلَقَدُصَةً قَعَلَيْهِمُ إِبْلِيشُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوٰهُ إِلَّا فَرِيْقً صِّى الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنُ سُلَطْنِ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤُمِنُ بِالْأَخِرَةِ مِتَّنُ هُوَمِنْهَا فِي شَكِّ وَمَ بُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ حَفِيْظٌ ﴿ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ ڒؘؘۘۘۼؠؙۘؾؙؙ؞ؙڔڟؚڹٛۮۅؙڹٳۺۼؖڒۑؠؠؙڸڴۅ۫ٮؘٛڡؚؿؙۘڟؘڶۮؘ؆ۛۊ۪ڣۣ الشَّلْوٰتِ وَلا فِي الْأَرْمُ ضِ وَمَالَهُمْ فِيهُمَامِنُ شِيرُكِ وَّمَالَةُمِنْهُمُ مِّنْ ظَهِيْرٍ ۞ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إلَّالِمِنَ أَذِنَ لَهُ ﴿ حَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا لَا قَالَ مَ يُكُمُ الْقَالُواالُحَقَّ ۚ وَهُوَالْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ صَ ڠُلُهَنْ بَيْرُزُ قُكُمْ مِّنَ السَّلْمُوٰتِ وَالْإَسْ مِنْ لَكُلِاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا وَإِنَّا آوُإِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدَّى آوُفِي ضَلَكِ هُيدَينِ ® قُلُّ لَّا تُسْئِكُ نَعَبًّا آجَةٍ مُنَاوَلًا نُسْئِلُ عَبَّاتَعُمَلُونَ ﴿

w w w . iq b a l k a l m a ti. b l o g s p o t . c o m

📓 اُنھوں نے اینے اویرآ یے ظلم کیا۔ آخر کارہم نے اِٹھیں افسانہ بنا کرر کھ دیا اورانہیں بالكل بَثْر بِتْر كر دُالا \_ يقيناً أس ميں نشانياں ہيں ہرأ س مخص كے ليے جو برُا اصابرو شاکر ہو۔ اُن کے معاملہ میں اہلیس نے اپنا گمان سیج یایا اور انھوں نے اُسی کی پیروی کی ، بچڑ ایک تھوڑ ہے ہے گروہ کے جومومن تھا۔ابلیس کواُن برکوئی افتدار حاصل نه تھا،مگر جو پچھ ہُوا وہ اِس لیے ہُوا کہ ہم بیدد یکھنا جائتے تھے کہ کون آخرت کا ہاننے والا ہےا در کون اس کی طرف سے شک میں پڑا ہُو ا ہے۔ تیرار ب ہر چیز پر

اے نبی إن (مشركين سے) كہوكة ايكارد كھوائے أن معبودول كوجنسيل تم اللہ کے بیواا پنامعئو دستھے ہیں۔ وہ ندآ سانوں میں کسی ذرّہ برابر چیز کے ما لک ہیں نہ زمین میں ۔ وہ آسان وزمین کی ملکتیت میں شریک بھی نہیں ہیں ۔ أن میں ہے کوئی اللّٰہ کا مد د گار مجی نہیں ہے۔ اور اللّٰہ سے حضور کوئی شفاعت بھی سمی سے لیے نافع نہیں ہوسکتی بجر اُس مخص سے جس کیلئے اللہ نے سفارش کی اجازت وی ہو۔ حتی کہ جب لوگوں کے دلول سے تھبراہٹ وور ہوگی تو وہ (سفارش کرنے والوں ہے ) یوچیس سے کہتمھارے رت نے کیا جواب دیا؟ وہ کہیں گے کہ ٹھیک جواب مِلا ہے اور وہ بزرگ و برتز ہے۔''

(اے نیّ) اِن ہے ئو جھو'' کونتم کوآ سانوں اورز مین سے رِزق دیتا ہے''؟ کہو'' الله ۔اب لامحالہ ہم میں اورتم میں سے کوئی ایک ہی ہدایت برہے یا تھلی تحمرا ہی میں بڑا ہُوا ہے۔'' إن ہے کہو،'' جوقصور ہم نے کیا ہواسکی کوئی بازیرس تم ے نہ ہوگی اور جو پچھتم کررہے ہواسکی کوئی جواب طلی ہم سے نبیں کی جائے گی''۔ شہیں ہوں ۔ آیت کے الفاظ سے بیہ بات صاف مترشح ہو تی ہے کہ وہ قوم اپنی آ بادی کی کثرت کواسیخ

ليم معيبت مجور اي تھي اور بيجا ہت تھي كرآبادي اتن گھٹ جائے كرسفر كي منزليں وُوروُ ورموجا كيں۔

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَاثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ﴿ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ﴿ قُلْ آرُاوْنِ الَّذِينَ الْحَقَّتُمْ بِهِ شُرَكّا وَكُلّا لَا لَكُ هُوَاللَّهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ وَمَا آتُرَسَلْنُكَ إِلَّا كَأَفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَيْدُا وَّلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۞ وَيَقُولُونَ مَنَّى هٰ نَاالُوعُنُ إِنَّ كُنْتُمُ صِي قِيْنَ ﴿ قُلُ لَّكُمْ مِّيْعَادُ يَوْمِر لَّا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْـهُ سَاعَـةً وَّلا الله تَسْتَقُومُونَ ﴿ وَقَالَ الَّانِيْنَكُفَرُوا لَنُ تُتُومِنَ بِهِنَا الْقُرُانِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ \* وَلَوْتَزَّى إِذِالظَّالِمُونَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَكَرَ رِبِهِمْ أَيْرُجِعُ بَعْضُ هُمُ إلى بَعْضِ الْقَوْلَ \* يَقُولُ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُو الِلَّذِيْنَ اسْتُكْبَرُوْا لَوْلِآ انْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ۞ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكُبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوٓ النَحْنُ صَدَدُ لِكُمْ عَنِ الْهُلَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلُ لُنْتُمُمُّ مُّهُرِمِينَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُو الِلَّذِينَ اسْتَكُبَرُوْابَلُ مَكُرُ الَّيْلِ وَالنَّهَا مِ إِذْ تَالْمُرُونَكَا آنَ تَكُفُّهُ

کہو، '' ہمارارت ہم کوجع کرے گا بھر ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کردے گا۔ وہ ایساز بردست حاکم ہے جوسب کچھ جانتا ہے''۔ اِن سے کہو، '' ذرا مجھے دکھاؤ توسہی وہ کون ہندیاں ہیں جنھیں تم نے اُس کے ساتھ شریک لگا رکھا ہے''۔ ہر گرزنہیں ، زبردست اور دانا توبس وہ اللہ ہی ہے۔

اور (اے نبی )ہم نے تم کوتمام ہی انسانوں کے لیے بشیرونذ ریر بنا کر بھیجا ہے، مگراکٹر لوگ جانتے نہیں ہیں۔

بیلوگتم ہے کہتے ہیں کہ'' وہ (قیامت کا) دعدہ کب پُورا ہوگا اگرتم سیّے ہو؟'' کہو'' تمھارے لیے ایک ایسے دن کی میعاد مقرّر ہے جس کے آنے میں ندایک گھڑی بھر کی تا خیرتم کر سکتے ہوا در ندایک گھڑی بھر پہلے اُسے لا سکتے ہو''

یہ کا فر کہتے ہیں کہ'' ہم ہر گرز اس قرآن کونہ ما نیں گے اور نہ اس سے
پہلے آئی ہوئی کسی کتاب کونتلیم کریں گے۔'' کاش تم ویکھو اِن کا حال اُس
وفت جب یہ ظالم اپنے رہ کے حضور کھڑے ہوں گے۔ اُس وفت یہ ایک
دوسرے پر الزام دھریں گے۔ جو لوگ و نیا میں دَ با کر رکھے گئے ہے وہ
بڑے بنے والوں سے کہیں گے کہ'' اگر تم نہ ہوتے تو ہم مومن ہوتے۔'' وہ
بڑے بنے والوں سے کہیں گے کہ'' اگر تم نہ ہوتے تو ہم مومن ہوتے۔'' وہ
بڑے بنے والے اِن دَ بے ہوئے لوگوں کو جواب ویں گے کیا'' ہم نے
محصیں اُس ہدایت سے روکا تھا جو تمھارے پاس آئی تھی؟ نہیں ، بلکہ تم خود
مُرم سے''۔ وہ دَ بے ہوئے لوگ اُن بڑے بننے والوں سے کہیں ہے' نہیں ،
بلکہ شب وروز کی مگاری تھی جب تم ہم سے کہتے تھے کہ ہم اللہ سے کفر کریں

الله وَنَجْعَلَ لِنَهُ آنُهَ ادًا وَاسَرُّ والنَّهُ اللَّهُ وَالنَّهُ اللَّهُ وَالنَّهُ اللَّهُ الْعَذَابَ مُوجَعَلْنَا الْأَغْلَلِ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا مُفَلِّ يُجُزُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ وَمَا آرُ سَلْنَا فِي قَرْبَةٍ صِّنَ نَّنِيرِ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَا ۗ إِنَّابِهَا ٱلْهُسِلْتُمْرِبِهِ كُفِيُّونَ⊕وَقَالُوْ انْحِنَ أَكْثَرُ أَمُوالَّا وَّاوُلاَدًا لَوَّ مَانَحُهُمُ بِمُعَنَّ بِينَ۞ قُلُ إِنَّ مَ إِنَّ يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَاءُ عَ ﴾ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَالنَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا آمُوالْكُمُ وَلآ اَوْلادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَادُ لُفِّي إِلَّا مَنْ امَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ' فَأُولَإِكَ لَهُمْ جَزَآءُ الصِّعْفِ بِمَاعَمِدُوْا وَهُمْ فِالْغُرُفْتِ امِنُوْنَ ۞ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي الْيَتِنَا مُعْجِ زِيْنَ أُولَيْكَ فِي الْعَنَى الْهِ مُحْضَرُونَ ﴿ قُلْ إِنَّ ؆ۜۑٚۜؽڹۺڟٳڶڗۣۯٚٙڨٙڸؚؠؘڹؾۺۜٲۼڡۣؽۘۼڹٳۮؠۅؘؽڨ۬ۅؚؠؙڶڎٵ وَمَا ٱنْفَقْتُمْ مِّنَ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۚ وَهُو خَيْرُ

منزل۵

اور دوسروں کو اُس کا ہمسر ٹھیرائیں''۔ آخر کا رجب یہ لوگ عذاب دیکھیں گے تو اسپنے دلوں میں بچھتا کیں گے اور ہم إن مُنکرین کے گلوں میں طوق ڈال دیں گے۔ کیالوگوں کو اِس کے ہوااور کوئی بدلہ دیا جا سکتا ہے کہ جیسے اُ عمال اُن کے تھے ویسی ہی جزاوہ یا کیں؟

سمجھی اییانہیں ہُوا کہ ہم نے کسی بہتی میں ایک خبر دار کرنے والا بھیجا ہو
اوراس بہتی کے کھاتے پیتے لوگوں نے بینہ کہا ہوکہ' جو پیغام تم لے کرآئے
ہواس کو ہم نہیں مانتے۔' اُنھوں نے ہمیشہ بھی کہا کہ' ہم تم سے زیاوہ مال و
اولا در کھتے ہیں اور ہم ہر گز سزایا نے والے نہیں ہیں۔' اے نبی ، اِن سے
کہو' میرا رہ جے چا ہتا ہے ، کشاوہ رزق دیتا ہے اور جسے چا ہتا ہے نبیا تُل
عطا کرتا ہے ، گر اکثر لوگ اس کی حقیقت نہیں جانے ۔' ' ٹی یہ تما ری دولت
اور تما ری اولا دنہیں ہے جو تسمیں ہم سے قریب کرتی ہو۔ ہاں گر جو ایمان
لائے اور نیک عمل کرے ۔ بہی لوگ ہیں جن کے لیے اُن کے عمل کی وُ ہری
جز اہے ، اور وہ بلند و بالا عمارتوں میں اطمینان سے رہیں گے ۔ رہے وہ لوگ
جو ہماری آیات کو نیچا دِکھانے کے لیے دوڑ دھوپ کرتے ہیں ، تو وہ عذا ب

اے نی ، اِن سے کہو'' میرار بہ اپنے بندوں میں سے جسے جاہتا ہے کھلا رزق دیتا ہے اور جسے جاہتا ہے نیا تلا دیتا ہے۔ جو پھھم خرچ کردیتے ہواس کی جگہ وہی تم کواور دیتا ہے ، وہ سب رازقوں سے بہتر رازق ہے''۔

اورجس دن وہ تمام انسانوں کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے پوچھے گا

لِلْمَلَيْكَةِ اَهَ وُلَاءِ إِيَّاكُمُ كَانُوا يَعْبُدُونَ۞ قَالُوا سُبْطِنَكَ اَنْتَوَلِيَّنَامِن<u>ْ دُون</u>ِهِمْ <sup>عَ</sup>بَلُكَانُوْ ايَعْبُدُونَ الْجِنَّ ٱكْثَارُهُ مُ بِهِمُ مُّ وَمِنُونَ ۞ فَالْيَوْمَ لَايَمُلِكُ ۑَعۡضُكُمۡ لِيَعۡضِ بُنَّفَعًا وَّلاضَـرَّا الْوَنَقُولُ لِلَّذِينِ ثَكَظَلَمُوۤا <u>ڎؙۅؙڰؙۅؙٳ؏ؘؽؘٳٮؚٵڶڰٵؠٳڰٙؿڴؙؽؙڎؙؠۘؠ</u>ۿٲؿؙػڐؚؚؠؙۏڽٙ۞ۅٙٳۮؘٳؿؙڎؖڶ عَكَيْهِمُ التُنَابَيِّنُ تَاكُوْامَاهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَيُويْدُانُ يَّصُ تَكُمْ عَبَّا كَانَ يَعْبُدُ إِبَّا أُؤُكُمْ ۖ وَقَالُوْا مَا هَٰ ذَاۤ إِلَّا اِفْكُ مُّفْتُرَّى ۗ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُو اللَّحَقِّ لَبَّاجَاءَهُمْ ۗ إِنَّ ۿؙڶؘٲٳؖڒڛڂڒڞؖۑؚؽؙڽٛ۞ۅؘڡٙٵڷؿڹ۠ڮؙؠٛڡۣٚڹڴؙؿؠ؊ؙۯؙڛؙۅٛؽۿٲ وَمَا ٱرۡسُلۡنَا إِلَيۡهِمۡ قَبُلَكَمِنُ نَٰذِيدٍ اللَّهُورَ كَنَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ لْوَمَا بِلَغُوْامِعْشَارَمَ ٱلْنَيْلَهُمْ قَكَلَّا بُوْارُسُلِ " عْ اللَّهُ فَكُيْفَ كَانَ نَكِيْرٍ فَ قُلْ إِنَّهَ أَاعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُوْمُوْا لِلهِمَثُنَّىٰ وَفُهَا ذِي ثُمَّتَتَقَكَّرُوْا شَمَا بِصَاحِيكُمْ مِّنَ ڿؚڹۜٞۊٟٵڹؙۿۅؘٳڐڒؽڕؽڒۘؾٞڴؠؙڹؽؽؽؽؽػڡؘۮٙٳڽۺۘٙٮؚ؞ؽ

'' کیابیلوگ تمھاری بی عبادت کیا کرتے تھ''؟ تو وہ جواب دیں گے کہ'' پاک ہے
آپ کی ذات ، ہمارا تعلق تو آپ سے ہے نہ کہ إن لوگوں سے۔ دراصل بیہ ہماری
نہیں بلکہ بخوں کی عبادت کرتے تھے، إن میں سے اکثر اُٹھی پر ایمان لائے ہوئے
تھے''۔ [۲] (اُس وفت ہم کہیں گے کہ ) آج تم میں سے کوئی نہ کسی کو فائدہ پہنچا سکتا
ہے نہ نقصان ۔ اور ظالموں سے ہم کہددیں گے کہ اب چکھواُس عذا ہے جہنم کا مزہ جسے
تم جھملا یا کرتے تھے۔

ان لوگوں کو جب ہماری صاف صاف آیات سُنائی جاتی ہیں تو ہے ہیں کہ " یہ شخص تو بس ہیں چاہتا ہیں۔ کہم کو اُن معُیو دوں ہے برگشتہ کردے جن کی عبادت تمھارے باپ دادا کرتے آئے ہیں۔ "اور کہتے ہیں کہ " یہ (قرآن) محض ایک بھوٹ ہے گھڑا ہوا۔ " اِن کا فروں کے سامنے جب حن آیا تو اِنھوں نے کہد دیا کہ " یہ تو صرح جا دُو ہے " ۔ حالا نکہ نہ ہم نے اِن لوگوں کو پہلے کوئی کتاب دی تھی کہ یہ اِسے پڑھتے ہوں اور نہ ہم سے پہلے ان کی طرف کوئی متنبہ کرنے والا بھیجا تھا۔ ان سے پہلے گزرے ہوئے لوگ بھم کے ہیں۔ جو کچھ ہم نے اُنھیں دیا تھا اس کے عشر عشیر کو بھی بینیں پنچے ہیں۔ ہو چھ ہم نے اُنھیں دیا تھا اس کے عشر عشیر کو بھی بینیں پنچے ہیں۔ ہو چھ ہم نے اُنھیں دیا تھا اس کے عشر عشیر کو بھی بینیں پنچے ہیں۔ گر جب اُنھوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تو دیکھ لوگہ میری سزاکیسی خت تھی۔ " ہیں۔ گر جب اُنھوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تو دیکھ لوگہ میری سزاکیسی خت تھی۔ کتا ہوں۔ خدا کے لیے اُنے کہا کہا اور دو دو مِل کر اپنا دماغ الزاؤ اور سوچو، تمھارے صاحب [ک] میں آخر کوئی بات ہے جو بخون کی ہو؟ وہ تو ایک بخت عذا ہی گا تہ ہے پہلے تم کومت تہ کرنے والا ہے "۔ بات ہی جو بخون کی ہو؟ وہ تو ایک بخت عذا ہوا گا اُن اُن اُن سے پہلے تم کومت تہ کرنے والا ہے "۔ بات ہے جو بخون کی ہو؟ وہ تو ایک بخت عذا ہے گا آئی ہے پہلے تم کومت تہ کرنے والا ہے "۔ بات ہے جو بخون کی ہو؟ وہ تو ایک بخت عذا ہو گا آئی ہے پہلے تم کومت تہ کرنے والا ہے "۔ بات ہے جو بخون کی ہو؟ وہ تو ایک بخت عذا ہو گا گا تھی ہی کے تو کو تھی کے والا ہے "۔

[۲] چونکه مُشرکتین عرب فرشتو ل کومعنُ و قرار دینے تقواس کیے اللّٰہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ قیامت کے دوز جب فرشتو ل سے نو جھا جائے گاتو وہ جواب دیں گے کہ وراصل یہ ہماری نہیں بلکہ ہمارا نام لے کرشیاطین کی بندگی کررہے تھے، کیول کہ شیاطین ہی نے ان کو بیراستہ دکھایا تھا کہ خدا کو چھوڑ کر دومرول کو اپنا جاجت روام جھوا وران کے آگے نذرو نیاز بیش کیا کرو۔

[2] مراد ہیں رسول صلی الله علیہ وسلم -آپ کے لیے اُن کے 'صاحب'' کا لفظ اس لیے استعال کیا گیا ہے کہ آپ ان کے لیے اجنبی نہ تھے بلکہ اُن ہی کے شہر کے باشندے اورانہی کے ہم قبیلہ تھے۔

قُلْمَاسَا لَتُكُمُ مِّنَ أَجْرِفَهُوَ لَكُمُ ۖ إِنَّ آجُرِيَ اِلَّاعَلَى اللهِ ۚ وَهُ وَعَلَىٰ كُلِنَّ شَيْءٍ شَهِيْكٌ ۞ قُلُ إِنَّ مَا بِيُّ يَقُذِهُ فِ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۞ قُلْجَآ ءَالُحَقُّ وَمَا يُبُرِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيُدُ ۞ قُلُ إِنْ ضَكَلُتُ فَإِلَّا مُ ٱۻِڷُّعَلَّانَفُسِيُّ ۚ وَإِنِ اهْتَكَ يُثُّ فَهِمَا يُوْحِيُّ إِلَّا ؆ٙۑٞ<sup>۩</sup>ٳؾٛۮڛؠؽۼٞۊٙڔؽب۞ۅؘۘۘڮۅؙؾڒٙؽٳۮ۬ڡٚڔٚڠۅؙٲڡؘڰ فَوْتَ وَأُخِذُ وَامِنُ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿ وَّقَالُوۤ الْمَنَّابِهِ ۚ وَ ٱلَّىٰ لَهُمُ التَّنَّاوُشُ مِنْ مَّكَانِ بَعِيْدٍ ﴿ وَقَنْ كَفَرُوا ۑ؋ڡؚڹٛۊؠؙڷؙ<sup>ۼ</sup>ۅٙؽڨ۬ۯؚۏؙۅؙڽٙٳڶۼؽۑؚڡؚڹڟػٳڽۭؠؘۼؽؠٟ؈ وَحِيْلَ بَيْنَهُمُ وَ بَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِـلَ بِٱشَيَاعِهِمُ مِِنْ قَبُلُ ۖ إِنَّهُمُ كَانُوْ افِي شَكِّ مُّرِيْبٍ ﴿ 🎉 الباقا ٢٥ 💨 💸 ٢٥ سُؤةَ قَاعِرِ عَلَيْهُ ٢٣٩﴾ ﴿ كُوعَاتِيا ٥ ﴾ ؠۺڝؚٳٮڷۅاڶڗۘٞڂڶڹٳڶڗۧڿؽؚٙڝ حَمْثُ بِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوٰتِ وَالْإِنْمُ ضِجَ

منزل۵

إن سے کہو، 'اگر میں نے تم ہے کوئی اجر مانگاہے تو وہ تم ہی کومبارک رہے۔
میرااجرتو اللہ کے ذمتہ ہے اور وہ ہر چیز پرگواہ ہے''۔ اِن سے کہو'' میرا رَ بَ
( مجھ پر ) حَق کا اِلقا کرتا ہے اور وہ تمام پوشیدہ حقیقوں کا جانے والا ہے''۔
کہو'' حَق آ گیا اور اب باطل کے لیے پچھ نہیں ہوسکتا''۔ کہو'' اگر میں گراہ ہو
گیا ہوں تو میری گراہی کا وبال مجھ پر ہے، اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو اُس
وی کی بناء پر ہوں جو میرا رہ میرے اُوپر نازل کرتا ہے، وہ سب پچھ شنتا ہے
اور قریب ہی ہے'۔

کاش تم دیکھوانھیں اُس وفت جب بدلوگ گھبرائے پھررہے ہوں گے اور
کہیں پچ کرنہ جاسکیں گے، بلکہ قریب ہی سے پکڑ لیے جا کیں گے۔اُس وفت بد
کہیں گئے کہ ہم اُس پرا بمان لے آئے۔ حالانکہ اب وُورنُلَی ہوئی چیز کہاں ہاتھ
آسکتی ہے۔ اِس سے پہلے یہ کفر کر چکے تھے اور بلا تحقیق وُوروُ در کی کوڑیاں لایا
کرتے تھے۔اُس وفت جس چیز کی یہ تمنا کر رہے ہوں گے اِس سے محروم کر
دیے جا کیں گے۔جس طرح اِن کے پیش رَوہم مشرب محروم ہو چکے ہوں گے۔
یہ بڑے گمراہ کُن شک میں پڑے ہوئے تھے۔

سُورۂ فاطِر (مَکّی )ہے

الله كنام سے جو با انتهام بربان اور رحم فرمانے والا ہے۔

تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جوآ سانوں اور زمین کا بنانے والا اور فرشنوں کو پیغام رسال مقرّ رکرنے والا ہے۔

بَشَاءُ ۖ انَّالِيُّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيْ ۞ مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ كَلَهَا وَمَايُبُسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَمُصُ بَعْدِهِ ﴿ وَهُ وَالْعَزِيْزُالْحَكِيْمُ ۞ لَيَا يُهَاالنَّاسُ اذْكُرُوْا نِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ ﴿ هَلَ مِنْ خَالِقِ غَيْرُ اللهِ يَـرُزُ قُكُمْ مِن السَّبَاءَوَالْاَثْمِضِ لَا إِلَّهَ إِلَّهُ وَالْفَالْنُونُو فَكُونَ ﴿ وَإِنْ يُكِيِّدُ بُولِكَ فَقَدُ كُنِّ بَتُ مُ سُلِّ قِينَ فَيَبْلِكُ لَوْ إِلَى اللهِ تُهجَعُ الْأُمُوسُ ۚ لِيَا يُبْهَا النَّاسُ انَّ وَعُدَاللَّهِ حَقَّ فَلَا تَغُرَّتْكُمُ الْحَلِوةُ الدُّنْيَا" وَلَا يَغُرَّتُّكُمُ بِاللَّهِ الْغَرُوسُ ۞ ٳڹۧٳۺؖؽڟؽؘڷڴۼۘػۮؙٷٞڡؘٲؾڿؙ۫ۮؙۅڰۘ۫ػۮۊۜٞٳٵٳؾۜؠٵؽۮڠۅٝٳڿۯ۫ؠڎ لِيَكُونُوُ امِنَ أَصْحُبِ السَّعِيْرِ أَ ٱلَّذِيْنَكَ فَمُ وَالَهُمُ عَنَابٌ شَبِينٌ \* وَالَّذِينَ إِمَنُواوَعَمِلُواالصَّ مَّغْفِرَةٌ وَّ أَجُرُّ كَبِيُرُ ۚ أَفَهَنَ زُيِّنَ لَهُ سُوَّعُهُ حَسَنًا ۗ فَإِنَّ اللَّهُ يُضِلُّ مَ مُ يَتَشَآعُو يَهُ لَيُ مُ مُ يَتَثَ

۲

(ایسے فرشنے) جن کے دودواور تین تین اور چار بازو ہیں۔ وہ اپن گلوق کی ساخت میں جیسا چا ہتا ہے اضافہ کرتا ہے۔ یقیناً اللّٰہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اللّٰہ جس رحمت کا دروازہ بھی لوگوں کے لیے کھول دیے اُسے کوئی رو کئے والا مہمیں اور جسے وہ بند کردے اُسے اللّٰہ کے بعد پھرکوئی دوسرا کھو لئے والانہیں۔ وہ زبر دست اور تھیم ہے۔

لوگو، تم پر اللہ کے جواحسانات ہیں اُٹھیں یا در کھو۔ کیا اللہ کے ہوا کوئی اور خالِق بھی ہے جو تہمیں آسان اور زبین سے رزق دیتا ہو؟ کوئی معبُو واُس کے ہوانہیں، آخرتم کہاں سے دھوکا کھارہے ہو؟ اب اگر (اے نبی ) ہدلوگ تہمیں جُھٹلا تے ہیں (تو بدکوئی نئی بات نہیں)، تم سے پہلے بھی بہت سے رسُول جُھٹلا نے جا چکے ہیں، اور سارے معاملات آخر کار اللہ ہی کی طرف رہوئی عہدے ہونے والے ہیں۔

لوگو، الله کا وعدہ یقینا برخ ہے، لہذا دنیا کی زندگی شمصیں دھو کے میں نہ ڈالے اور نہ وہ بردا دھو کے بازشمصیں اللّٰہ کے بارے میں دھو کہ دینے پائے۔ در حقیقت شیطان تمصارات شمن ہے ہی اسے اپناؤشمن ہی شمجھو۔ وہ تو اپنے ہیرؤوں کو اپنی راہ پر اِس لیے بُلا رہا ہے کہ وہ دوز خیوں میں شامل ہو جا کیں۔ جولوگ کفر کریں گے اُن کے لیے بخت عذا ہے ہا ورجوا یمان لا کیں سے اور خوا کم کریں گے اور نیک عمل کریں گے اُن کے لیے مخفرت اور برداا جرہے۔

( بھلا بچھٹھکانا ہے اس شخص کی گمراہی کا ) جس کیلئے اس کا بُراعمل خوشمنا بنا دیا گیا ہواوروہ اُسے اچھاسمجھ رہا ہو؟ حقیقت بیہ ہے کہ اللّٰہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں ڈال

بُنَفُسُكُ عَلَيْهِمْ حَسَانِتٍ ۗ إِنَّ اللَّهُ ءَ يَصْنَعُونَ۞ وَاللَّهُ الَّذِي ٓ ٱلْهِ اللَّهِ عَنْ مُسَلِّ الرِّلِحَ فَتُثِّيدُ يُوسَحَ فَسُقُنُهُ إِلَّى بَكَدٍمَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْآثُرَضَ بَعْدَمُوْتِهَا كَذُلِكَ النُّشُوُّرُ ۞ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ بيعًا ﴿ اِلَّذِهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ ؽۯڡؘٛۼؙڎ<sup>ؘ</sup>۠ٵۊٵڷڹؿؽؽؠؙڴۯۏؽٵڛۜؾٵڝؚڶۿؙؠۧۼۮٙٳ**ۘ** شَبِيتٌ ﴿ وَمَكُواُ وَلَيْكَ هُوَيَجُوْرُ ۞ وَاللَّهُ حَكَقَكُمْ مِنْ تُرَابِثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا لَوَمَاتَحْمِلُ مِنْ ٱنۡثٰىوَلاتَصَعُ إِلَّا بِعِلْبِهِ ۖ وَمَايُعَبَّرُ مِنُمُّعَبَّرٍ وَّلا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِةَ إِلَّا فِي كِتُبِ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ عَـلَى اللهِ ۑؘڛؚؽڗٛ؈ۅؘڝٙٳؾۺؾؘۅؚؠٳڷۑۘڂٳڹ<sup>ٷ</sup>ۿڹٙٳۼۮ۫ڰ۫ۯڰڞؙٳڝٛۜٚٚٚٚٵؠڠ۠ شَرَابُهُ وَهٰذَامِنْحُ أَجَاجُ ۚ وَمِنْ كُلِّ تَأَكُّلُوْنَ لَحُمَّاطَرِيًّ وَّ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةَ تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ رُلِتَبْتَغُوْامِنُ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشُكُّرُونَ ﴿

دیتا ہے اور جسے جا ہتا ہے را ہِ راست دکھا دیتا ہے پس (اے نمی ) خواہ مخواہ تمھاری جان اِن لوگوں کی خاطر خم وافسوس میں نہ گھلے۔ جو پچھ بیہ کررہے ہیں اللّٰہ اِس کوخوب جانتا ہے۔ وہ اللّٰہ بی تو ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے، پھروہ بادل اُٹھاتی ہیں ، پھر ہم اُسے ایک اُجا زُ علاقے کی طرف لے جاتے ہیں اور اُس کے ذریعہ سے اُسی زمین کو جلا اُٹھاتے ہیں جو مرک پڑی تھی۔ مَر ہے ہوئے انسانوں کا جی اُٹھنا بھی اسی طرح ہوگا۔

جوکوئی عزت چاہتا ہوا سے معلوم ہونا چاہیے کہ عزت ساری کی ساری اللہ کی ہے۔ اور ملل ماری اللہ ماری اللہ ماری ہونا چاہیے کہ عزوہ کی اور ملل ماری ہونے ہیں۔ مالح اُس کو اوپر چڑھا تا ہے۔ رہے وہ لوگ جو بیہودہ چال بازیاں کرتے ہیں، اُن کے لیے شخت عذاب ہے اور اُن کا مکر خود ہی غارت ہونے والا ہے۔

الله نے تم کومٹی سے پیدا کیا، پھر نطفہ سے، پھر تمھار سے جوڑ ہے ہتا دیے

(یعنی مرداور عورت) ۔ کوئی عورت حالمہ نہیں ہوتی اور نہ بچہ جنتی ہے گر بیسب

سیجھ اللہ کے علم میں ہوتا ہے ۔ کوئی عمر پانے والا عمر نہیں پاتا اور نہ کسی کی عمر میں

سیجھ کمی ہوتی ہے گر بیسب بچھ ایک کتاب میں لکھا ہوتا ہے ۔ اللہ کے لیے بیہ

بہت آسان کام ہے ۔ اور پانی کے دونوں ذخیرے کیساں نہیں ہیں ایک بیٹھا

اور پیاس بجھانے والا ہے، پینے میں خوشگوار، اور دوسرا سخت کھا ری کہ حلت

حجیل دے ۔ گر دونوں سے تم تروتازہ گوشت حاصل کرتے ہو، پہنے کے لیے

زینت کا سامان نکا لیے ہو، اور اسی پانی میں تم دیکھتے ہو کہ گشتیاں اُس کا سینہ

چیر تی چلی جا رہی ہیں تا کہ تم اللہ کافضل تلاش کرواور اُس کے شکر گزار ہو۔

چیر تی چلی جا رہی ہیں تا کہ تم اللہ کافضل تلاش کرواور اُس کے شکر گزار ہو۔

یځ

) فِي النَّهَا بِرَوْيُولِجُ النِّهَا كَنِي النَّيْلِ لُوسَ الشَّبْسَ وَالْقَسَّ كُلُّ يَجْرِئُ لِإَجَلِ مُّسَتَّى لَا ذَٰكِمُ اللهُ ؆ؖڽ*ۨ۠ڰ۠ڴؠ*ؙڬٲڶڡؙؙڵڰؙ<sup>ڂ</sup>ۅٙٳڷڹؽڹؘؾؘڷػؙٷڹٙڡؚڽۮۏڹؚڡۭڡؘ ى وَطْبِيْرِ ۞ إِنْ تَنْ عُوْهُ مُرَلا يَسْمَعُوْا دُعَا ءَكُمْ ۗ وَلَوْ مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمُ ﴿ وَيَوْمَ الْقِيْمَةِ يَكَفَّرُوْنَ ۑؚڞۯڮڴؗؗؗؗؗؗؗؗؗڡٝٷڵٳؽؙێؚۑٞٷؙڡڞٙڷڂٙۑؚؽڔۣڟٙؽٙٲؾ۠ۿٵڶٮۜٞٵ؈ٲٮٛ*ڎ* الْفُقَلَ آءُ إِلَى اللهِ ۚ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيبُ ٥ إِنَّ يَبْشَ يُنْ هِبُكُمُ وَيَأْتِ بِخَلْقِ جَدِيْدٍ ﴿ وَمَا ذُلِكَ عَلَى اللَّهِ ڔ۬ؽڔۣ۬۞ۅؘلاتَزِمُواذِمَةٌ وِّزْمَاأُخْرِى ۖ وَإِنْ تَنْءُمُثَقَلَةٌ ڵڸڿؠؙڸۿؘٳڒۑؙڂؠٙڵڡ۪ڹ۫۫ۮؙۺؽٷڐڮٷٵڹۮؘٳۊؙؽڶٵڷ۫ڹۘٲؾؙڹؠؙ ٳڴڹۣؿڹؘؽڿڞۘۅ۫ڹؘ؆ۘڹۜۿؠٝۑؚٲڵۼؽۑۅؘٳؘڠٵڡٛۅٳٳڵڟڵۅڰ<sup>ٙ</sup>ٷڡ*ڽ* كِتَوَكَّ لِنَفْسِهِ \*وَ إِلَى اللهِ الْمَصِيرُ ۞وَمَ يَسْتَوِى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ فَ وَلَا الظُّلُلْتُ وَلَاللُّوْمُ فَى لَا *٣ُوَلَاالْحَدُوْمُ ۞ وَمَايَسْتَوِى الْاَحْيَاءُ وَلَاالْاَ*مُوَاتَ

وہ دن کے اندر رات اور رات کے اندر دن کو پر وتا ہُو الے آتا ہے۔

پاند اور سورج کو اُس نے مُسَرِّ کر رکھا ہے۔ بیسب پچھا یک وقت مقر ر

تک چلے جارہا ہے۔ وہی اللّٰہ (جس کے بیسارے کام جِس) تمھا را رّ بّ
ہے۔ با دشاہی اُسی کی ہے اُسے چھوڑ کر جن دُ وسروں کوتُم پُکا رہتے ہووہ ایک پر کاہ کے مالک بھی نہیں ہیں۔ انہیں پُکا روتو وہ تمھا ری دُعا کیں سُن نہیں سکتے اور سُن لیس تو اِن کا شخصیں کوئی جواب نہیں دے سکتے۔ اور قیامت کے روز وہ تمھا رے شرک کا انکار کر دیں گے۔ هیقت حال کی ایس سکتے جرشمصیں ایک خبر دار کے ہوا کوئی نہیں و بے سکتا۔

الیس سجے خبرشمصیں ایک خبر دار کے ہوا کوئی نہیں و بے سکتا۔

الیس سجے خبرشمصیں ایک خبر دار کے ہوا کوئی نہیں و بے سکتا۔

لوگو،تم بن اللہ کے محتاج ہوا ور اللہ توغنی وحیدہ۔ وہ چاہے تو شخصیں بٹا کرکوئی نئی خلقت تمھاری جگہ نے آئے ، ایسا کرنا اللہ کے لیے پچھ بھی دُشوار شہیں ۔ کوئی بوجھ اٹھانے گا۔ اور اگر کوئی لدا بھو اٹھانے کے لیے پُکارے گا تو اُسکے بار کا ایک اوئی صدیمی بٹانے کے لیے کوئی نہ آئے گا چاہے وہ قریب ترین رشتہ دار بی کیوں نہ ہو۔ بٹانے کے لیے کوئی نہ آئے گا چاہے وہ قریب ترین رشتہ دار بی کیوں نہ ہو۔ اس بھانے کے لیے کوئی نہ آئے گا چاہے وہ قریب ترین رشتہ دار بی کیوں نہ ہو۔ اور نہ گا ہے ہو جو بے دیکھا ہے تر ب سے بھائی کے لیے کرتا ہے۔ اور پلٹمنا سب کو اللہ بی کی طرف ہے ۔ اندھا اور آئیکھوں والا برابر نہیں ہے۔ اور پلٹمنا سب کو اللہ بی کی طرف ہے ۔ اندھا اور آئیکھوں والا برابر نہیں ہے۔ نہ تاریکیاں اور روشنی کیاں ہیں۔ نہ شونڈی جھاؤں اور دھوپ کی تپش ایک جیسی ہے۔ اور نہ زندے اور ٹر دے مُساوی ہیں۔

6

ٳۜۛۛۛۛڐؙٳڵڐؽۺؠۼٛڡؘڽ۬ؾۺۜٳٛڠٷڡٙٳٙٲٮ۫ٚؾؘۑؠؙۺؠۼۣڡۧؽ۬ۮۣ ڶڠٛڹؙۅؙؠ؈ٳڹٲڹؘؾٳڗؖڒؽڒؽڗۺٳڂۜٲۺڡڶڹڮ بَشِيۡرُاوَّنَذِيۡرًا ۚ وَإِنۡ مِّنَ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيۡهَا لَذِيُوسَ ۅٙٳڽؙؾ۠ڲڐؚؠؙۅٝڮۏؘڡ*ؘ*ڰؘۮػڐ۫ۘڹٲڶؽؿؽڝ؈۬ؿؠڵۿؚؠؗڿٵٙۼڗ*ڰ* ؍ؙڛؙڵۿ؞ٙڔٳٲڹؠۜؠٚڶؾؚۅؘؠؚٳڶڗؙۧۑؙڔؚۅؘۑ۪ٳڷڮؿ۬ؠؚٳڶؠؙڹۣؠ۫ڕ۞ڞٞ*ۗ* ٱڂٙڎؙؙؙػؙٳڷٞڹؿؽڴڡٞۯؙۏٳڡؙٚڴؽڡؘڰڶؽٮ۫ڮؽڔ۞ٱڬؠٝػۯٲڽؖ اللهَ ٱنْزَلَمِنَ السَّمَاءَمَ آءً ۚ فَأَخْرَجْنَابِهِ ثَمَالِ مُّ فَتَلِقًا ٱڷۅٵٮؙؙۿٵ<sup>ٮ</sup>ۅڝؘڶڶڿؚؠؘٳڸڿؙۘػڐٛؠؿڞۜۊۜڂؠڗ۠ڞؙۨڿۛؾڵڡ۠ٵٞڶۅٵٮؙۿ وَغَـرَابِبِيبُسُودٌ®وَمِنَالنَّاسِوَالنَّوَآبِوَالْاَثْعَامِ مُخْتَلِفٌ ٱلْوَانُكُ كُنُولِكُ ﴿ إِنَّهَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِةٍ الْعُلَلْؤُا ۚ إِنَّاللَّهَ عَرِيْزٌ غَفُورٌ ۞ إِنَّالَّذِينَ يَتُلُونَ كِتْبُ اللهِ وَ ٱقَامُ وَالصَّلُولَا وَ ٱنْفَقُوْ امِمَّا مَ ذَقَائُمُ مِسرًّا ٷعَلَانِيَةً يَّرُجُونَ تِجَامَةً لَّنَ يَبُوْمَ ۖ فَيُولِيُهُ ڔ۬ؽۘڹڰۿؠٞڝؚٞڹۏؘڞ۫ڸ؋ٵٳٮۜٛڎۼؘڡ۫ٚۅٛ؆ٛۺٙڴۅ؆ۛ۞

الله جسے جاہتا ہے سنواتا ہے، گر (اے نبی) تم اُن لوگوں کوئیں سُنا سکتے جو قبروں میں مرفون ہیں۔ [۱] تم تو بس ایک خبر دار کرنے والے ہو۔ ہم نے تم کوئی کے ساتھ بھیجا ہے بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر۔ اور کوئی اُ منت الیی نہیں گزری ہے جس میں کوئی معنیۃ کرنے والا نہ آیا ہو۔ اب اگر بیلوگ شمصیں تُصطلاتے ہیں تو اِن سے پہلے گزرے ہوئے لوگ بھی جھٹلا بھی ہیں۔ اُن کے پاس اُن کے رسُول کھے دلائل اور صحیفے اور روشن مدایات دینے والی کتاب لے کر آئے تھے۔ پھر جن لوگوں نے نہ مانا اُن کو میں نے پکڑلیا اور دکھے لوکہ میری سز اکیسی سخت تھی۔ اور دکھے لوکہ میری سز اکیسی سخت تھی۔

کیاتم و کیمھے نہیں ہو کہ اللہ آسان سے پانی برساتا ہے اور پھر اِس کے ذریعہ
سے ہم طرح طرح کے پھل نکال لاتے ہیں جن کے رنگ مختلف ہوتے
ہیں۔اور پہاڑوں میں بھی سفید، سرخ اور گہری سیاہ دھاریاں پائی جاتی ہیں جن کے
رنگ مختلف ہوتے ہیں۔اور اس طرح انسانوں اور جانوروں اور مویشیوں کے رنگ
ہیمی مختلف ہیں۔حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے بندوں میں سے صرف بیلم رکھنے والے لوگ
ہی اُس سے ڈرتے ہیں۔[۲] بے شک اللہ زبر دست اور درگر رفر مانے والا ہے۔
ہی اُس سے ڈرتے ہیں۔ آللہ کی علاوت کرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو پچھ ہم
جولوگ کتاب اللہ کی علاوت کرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو پچھ ہم
تجارت کے متوقع ہیں جس میں ہر گر خسارہ نہ ہوگا۔ (اِس تجارت میں اُنھوں نے اپنا
سب پچھاس لیے کھیایا ہے) تا کہ اللہ اُن کے اجر پو رے کو پورے اُن کو دے اور

ا] لین الله کی مشتب کی توبات ہی دوسری ہے وہ جا ہے تو پھروں کو ساعت بخش دے الیکن رسُول کے بس کا ریکا مشتب کی توبات ہی دوسری ہے وہ جا ہے قرفی بن چکے جول ان کے دلول میں وہ اپنی بات اُسکے اور جوبات شدتا ہی نہ چا ہے جول ان کے بہرے کا نوں کوصدائے حق سُنا سکے۔وہ تو انہی لوگوں کوسُنا سکتا ہے جومعقول بات برکان دھرنے کے لیے تیار ہول۔

[۲] اس معلوم بواكه عالِم محض كماب خوال كونيس كيت بلكه عالم وه جوخدات ورنے والا ہو۔

وَالَّـٰنِيُّ اَوْحَيْتُ أَلِيُكَ مِنَ الْكِتْبِهُوَ الْحَقُّهُ مَ بَيْنَ بِيَنِيهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَينِيٌّ بَصِيرٌ ﴿ ثُمَّ أَوْمَ ثُنَّا لْكِتْبَالِّن يُنَاصَطَفَيْنَامِنْ عِبَادِنَا ۖ فَبِنَّهُمُ ظَالِمٌ لِّبَفْسِهُ وَمِنْهُمُ مُّقْتَصِكُ ۚ وَمِنْهُمُ سَابِئًا بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللهِ ۗ ذٰلِكَهُ وَالْفَصْلُ الْكَبِيْرُ ﴿ جَنَّتُ عَدُنِ يَكُونُهَا يُحَلَّوُنَ فِيهُ عَامِنَ آسَاوِرَمِنَ ذَهَبِ وَّلُوَّلُوُّ الْحَوْلِبَاسُهُمُ فِيُهَاحَرِيُرُ ﴿ وَقَالُوا الْحَمْـ لُ بِلَّهِ الَّـ نِيْكَ ٱذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۗ إِنَّ مَبَّنَالَغَفُومُ شَكُومٌ ﴿ أَلِينَى آحَلَنَا كَامَ لُغُوبٌ ۞ وَالَّـنِينَ كَفَرُوْالَهُمُ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ لَا يُقْفَى عَكَيْهِ مُ فَيَهُوْثُوا وَلَا يُخَفُّفُ عَنَّهُمْ مِّنْ عَنَابِهَا لَا كُذَٰ لِكَ نَجُزِيُ كُلُّ كُفُورٍ ﴿ وَهُمْ يَصُطَرِخُونَ فِيهَا أَمَابَنَا آخَرِجْنَانَعُمَ لَصَالِحًا غَيْرَالَّذِي كُنَّانَعُمَلُ الْ

(اے نئی) جو کتاب ہم نے تمھاری طرف وی کے ذریعہ سے بیجی ہے وہی حق سے ، تصدیق کرتی ہوئی آئی ہے اُن کتابوں کی جو اُس سے بہلے آئی تھیں۔

بیٹک اللہ اپنے بندوں کے حال سے باخبر ہے اور ہر چیز پرنگاہ رکھنے والا ہے۔
پھر ہم نے اِس کتاب کا وارث بنا دیا اُن لوگوں کو جنسیں ہم نے (اس وراث کیلئے) اپنے بندوں میں سے پُن لیا۔ اب کوئی تو ان میں سے اپنیشس پرظلم کرنے والا ہے ، اور کوئی نق ان میں سے اپنیشس پرظلم کرنے والا ہے ، اور کوئی نق کی راس ہے ، اور کوئی اللہ کے اِون سے نیکیوں میں سبقت کرنے والا ہے ، بہی بہت بڑافضل ہے۔ ہمیشہ رہنے والی جنٹیں جی جن میں ہوگا۔ والی ہوں گے۔ وہاں اُنھیں سونے کے کنگوں اور موتیوں سے میں بیان ہوں گے۔ وہاں اُنھیں سونے کے کنگوں اور موتیوں سے آراستہ کیا جائے گا، وہاں ان کالباس ریشم ہوگا ، اور وہ کہیں گے کہ '' شکر ہے اُس خدا کا جس نے ہم سے غم وُور کر دیا، یقیناً ہمارا رہ معاف کرنے والا اور قدر فرانے والا ہے۔ جس نے ہمیں اپنے فضل سے ابدی قیام کی جگہ ٹھیرا ویا ، اب فرمانے والا ہے۔ جس نے ہمیں اپنے فضل سے ابدی قیام کی جگہ ٹھیرا ویا ، اب نیاں نہمیں کوئی مشقت پیش آئی ہے اور نہ تکان لاحق ہوئی ہوئی ہے' ۔

اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے ان کے لیے جہتم کی آگ ہے۔ نہ اُن کا قصہ پاک

کر دیا جائے گا کہ مرجا کیں اور نہ اُن کے لیے جہتم کے عذاب میں کوئی کی کی جائے

گی۔ اِس طرح ہم بدلہ دیتے ہیں ہراُس شخص کو جو کفر کرنے والا ہو۔ وہ وہ اِس جیج جیج کے

کر کہیں گے کہ '' اے ہمارے رہ ہمیں یہاں سے نکال لے تا کہ ہم نیک عمل کریں

اُن اعمال سے مختلف جو پہلے کرتے رہ سے شخ'۔ (انہیں جواب دیا جائے گا)'' کیا ہم

نے تم کو اتن عمر نہ دی تھی جس میں کوئی سبتی لینا جا ہتا تو سبتی لے سکتا تھا؟ اور تمھا رے

یاس معند ہرنے والا بھی آج کا تھا۔

فَذُوْقُوْا فَمَالِلظُّلِيبُنَ مِنْ نُصِيْرٍ ﴿ إِنَّا لِلْهَاعِلِهُ السَّلُوْتِوَالْاَرُمُضِ ۚ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِنَاتِ الصَّدُوْمِ ۞ هُوَ الَّـنِي تَحَعَلَكُمْ خَلَيْفَ فِي الْآثَرَ شِ \* فَمَنَّ كَفَرَ فَعَلَيْهِ ڴڡؙٝۯۘٷ؇ۅؘڒؽۯٵڷڴڣڔؽؽڴڡٛ۫ۯۿؠٝۼٮ۫۫ۮ؆ؠۜۿؠٳؖڰ مَقُتُنا ۚ وَلَا يَزِيْدُا لَكُفِرِينَ كُفُرُهُمُ إِلَّا خَسَارًا ﴿ قُلُ ٳٙ؆ؘءؘ**ؽ**ؾؙٛۮۺؙڒڴٳٙٷڴؠٳڷڹۣؽؘؾؘڎٷؽڡؚڽۮۏڽٳۺ۠ڡ ٱٮُّوۡنِيۡ مَاذَا خَلَقُوۡا مِنَ الْإِسۡ مِلۡ مُرۡلَهُ مُرْشِمُ كُٰ فِي السَّلُوٰتِ ۚ أَمِّرُاتَيْنَهُمُ كِنْبُافَهُمْ عَلَى بَيِّنَتِ مِنْهُ ۗ بَلَ إِنْ يَّعِدُ الظَّلِمُوْنَ بِعَضُّهُ مُبَعِّضًا إِلَّا غُرُورًا ۞ إِنَّ اللهَ كُالسَّلُوْتِ وَالْإَثْمُ طَى آنُ تَذُوْلًا ۚ وَلَيِنُ زَالَتَأَ إِنَّ ٱمُسَكَّهُمَا مِنْ آحَدٍ قِينُّ بَعُدِهِ ﴿ إِنَّا ذَكَانَ حَلِيمًا غَفُوْرًا ۞ وَٱقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ ٱيْبَا نِهِمْ لَإِنْ جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ آهَـٰ لَى مِنْ اِحْدَى الْأَمَحِ فَلَبَّا جَآءَهُ مُ ثَنِ يُرُهَّا زَادَهُ مُ إِلَّا نُفُوْرَ ۗ الْحُ

اب مزہ چکھو۔ ظالموں کا یہاں کوئی مدد گار نہیں ہے'۔

یے شک اللہ آسانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ چیز سے واقف ہے، وہ تو سینوں کے چھے ہوئے راز تک جانتا ہے۔ وہ تو ہے جس نے تم کو زمین میں طیفہ بنایا ہے۔ اب جوکوئی کفر کرتا ہے اس کے تفرکا وہال اُسی پر ہے، اور کا فروں کو اُن کا کفر اِس کے ہوا کوئی ترتی نہیں دیتا کہ اُن کے ربّ کا خضب ان پرزیاوہ سے زیاوہ کھڑ کتا چلا جاتا ہے۔ کا فروں کے لیے خسارے میں اضافے کے ہوا کوئی ترتی نہیں۔

(اے نبی ان سے کہو'' مجھی تم نے دیکھا بھی ہے اپنے اُن شریکوں کو جنھیں تم خدا کوچھوڑ کر پُکا را کرتے ہو؟ مجھے بتاؤ اُنھوں نے زمین میں کیا پیدا کیا ہے یا آسانوں میں اُن کی کیا شرکت ہے؟'' (اگرینہیں بتا سکتے تو ان سے پُوچھو) کیا ہم نے اِنھیں کوئی تحریر کھو کر دی ہے جس کی بتا پر بیر (اپنے اس شرک کے لیے) کوئی صاف سَد رکھتے ہوں؟ نہیں، بلکہ بیا ظالم ایک دوسرے کومش فریب کے جھانسے ویے جارہے ہیں۔ حقیقت بیہ کے کداللہ بی ہے جوآسانوں اورز مین کوئل جانے سے دو کے ہوئے ہے، اورا گروہٹل جا کیں تو اللہ کے بعد کوئی دُوسرا اُنھیں تھا ہے والا نہیں ہے۔ بے ذک اللہ بڑا علیم اور در گرد فرمانے والا ہے۔

یادگ کڑی کڑی تھ میں کھا کر کہا کرتے تھے کہا گرکوئی خبردار کرنے والا اُن کے ہاں آگیا ہوتا تو ہوتے گر جب خبردار کرنے واللا اِن کے اللا اِن کے اللا اِن کے اللا اِن کے اللہ اِن کے اللہ اُن کے ہاں آگیا تو اُس کی آمدنے اِن کے اندر حق سے فرار کے ہواکسی چیز میں اضافہ ندکیا۔

اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَالسَّيِّيُّ ۖ وَلَا يَحِيثُ الْمَكُرُ السَّيِتِّىُ اِلَّا بِٱهْلِهِ ۚ فَهَلَ يَنْظُرُونَ اِلَّا سُنَّتَ ٵڷٳۜٷۧڸؽؽٷۧڬڹڗڿۮڸۺؙڹۧڎؚٳۺ۠ڡؚؾؙۑؽؚڷٳٷۧۅؘڮڗڗڿۮ لِسُنَّتِ اللهِ تَحْوِيُلا ﴿ آوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْأَنْ صِ فَ يَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوَا ٱشَدَّمِنْهُمُ قُوَّةً ﴿ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعْجِزَةُ مِنْ شَيْءٍ فِي إِ السَّمُوْتِ وَلا فِي الْأَرْمِضِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيرًا ﴿ وَلَا فِي إِنَّا اللَّهُ مُواكِدُ اللَّ وَلَوْيُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسُ بِمَاكَسَبُو امَاتَ رَكَ عَلَى ظَهْدِهَا مِنْ دَ ٱللَّهِ وَلَكِنَ يُؤَخِّرُهُمُ إِلَّى ٱجَلِيُّسَمِّي قَوَاذَاجَاءَ أَجَانُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيْرًا ﴿ ﴿ الْمُعَامِّ مِنْ ﴿ ٢٧ سُونَا لِمُنْ مَثَلِقًا اللَّهِ ﴿ كُوعَالِهَا هُ ﴾ بسيراللوالرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ لِيسَ أَوَالْقُرُانِ الْحَكِيْمِ أَ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ أَنَّ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ٥ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ٥

منزاره

ہے زمین میں اور زیادہ سرکشی کرنے گے اور کری کری چالیں چلنے گے، حالانکہ کری چالیں اپنے چلنے والوں ہی کو لیبیٹھی ہیں۔ اب کیا یہ لوگ اِس کا انتظار کر رہے ہیں کہ پچپلی قوموں کے ساتھ اللّٰہ کا جوطریقہ رہا ہے وہی اِن کے ساتھ ہی برتا جائے ؟ یہی بات ہے تو تم اللّٰہ کے طریقہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤگا ورتم مجھی نہ ویکھو سے کہ اللّٰہ کی سنت کو اُس کے مقرر راستے ہے کوئی طاقت پھیرسکتی ہے۔ کیا یہ لوگ زمین ہیں بھی چلے پھر نے ہیں اور وہ اِن سے بہت زیادہ طاقت ورشے ؟ فظر آتا جو اِن سے پہلے گزر نے جا بیں اور وہ اِن سے بہت زیادہ طاقت ورشے ؟ اللّٰہ کوکوئی چیز عاجز کرنے والی تہیں ہے ، نہ آسانوں میں اور نہ زمین میں ۔ وہ اللّٰہ کوکوئی چیز عاجز کرنے والی تہیں ہے ، نہ آسانوں میں اور نہ زمین میں ۔ وہ سب پچھے جا نتا ہے اور ہر چیز پر فقد رت رکھتا ہے ۔ اگر کہیں وہ لوگوں کو اُن کے سب بچھ جا نتا ہے اور ہر چیز پر فقد رت رکھتا ہے ۔ اگر کہیں وہ لوگوں کو اُن کے وقت تک کے لیے مُبلت و ے رہا ہے ۔ پھر جب اُن کا وقت آن پُو را ہوگا تو اللّٰہ وقت تک کے لیے مُبلت و ے رہا ہے ۔ پھر جب اُن کا وقت آن پُو را ہوگا تو اللّٰہ اُسے نہوں کو ویتے بندوں کو د کھے لے گا۔ ع

سُورهُ لِينَ (مَكَّى)

الله كنام سے جوب انتهام هربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ یُس قَسَم ہے قرآن تحکیم كی كه تم یقیناً رسُولوں میں ہے ہو،سید ھے راستے پر ہو (اور بیقرآن) غالب اور رحیم ہستی كانازل كردہ ہے۔

والماعقوان - الماء وقدالام

لِتُنْفِينَ قَوْمًامَّا ٱنْذِرَ ١٠ اَبَآؤُهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ ۞ لَقَدُ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَّ ٱكْثَرِهِ مُ فَهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَافِنَ ٱعْنَاقِهِمُ آغُلُلًا فَهِيَ إِلَى الْآذُقَانِ فَهُمُ مُّقُهَحُونَ ۞ وَجَعَلْنَاصِ كَبِينِ ٱيْبِيهِمْ سَرَّا اوَّ مِنْ خَلْفِهِمْ سَلًّا فَأَغْشَيْنُهُمْ فَهُمُ لَا يُبْصِرُونَ ۞ وَسَوَآعٌ عَكَيْهِ مُعَ اَنْكُ أَنْ تَهُمُ آمُر لَمْ تُنْأُنِي أَهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ إِنَّهَا تُتُنِهُ مَنِ اتَّبَعَ الدِّكْرَ وَخَشِى الرَّحُلْنَ بِالْغَيْبِ ۚ فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَ قِوَّا جُرِكُرِيْمِ ۞ إِثَّانَحُنُ الْمُونِي وَنَكُنُتُ مَا قَدَّهُ مُوْا وَ الثَّاسَ هُمُ ﴿ وَكُلُّ ثَنِّي مِ ٱحْصَيْنُهُ فِي آِمَا مِرَهُّبِينِ ﴿ وَاضْرِبُ لَهُمُ مَّثَلًا اَصْعُبَ الْقَرْبَةِ مُ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿ إِذْ ٱؠٞڛٙڵڹۜٵۧٳڮؿۣۿؚؠؙٳؿؙؾؙڹٷڰڴڰؠؙۅ۫ۿؠٵڡؘٚۼڒۧۯ۫ػٳۑؿۧٳۑؿٟ فَقَالُوَّا إِنَّا لِيَكُمُ مُّرُسَلُوْنَ ۞ قَالُوْا مَا أَنْتُمُ الَّا بَشُرٌ مِّثُلُنَا لِ وَمَا آنُوْلَ الرَّحْلِيُ مِنْ شَيْءٍ لِا

تا كہتم خبر داركر واكك اليى قوم كوجس كے باپ دا داخبر دارند كيے گئے تھے اور إس دجه سے وہ غفلت ميں يڑے ہوئے ہيں۔

ان میں سے اکثر لوگ فیصلۂ عذاب کے مستحق ہو چکے ہیں اِی لیے وہ ایمان نہیں لاتے۔[۱] ہم نے اُن کی گردنوں میں طوق ڈال دیتے ہیں جن سے وہ ٹھوڑیوں تک جکڑے گئے ہیں، اس لیے وہ سراُ ٹھائے کھڑے ہیں۔[۳] ہم نے ایک دیوار اُن کے آگے کھڑی کر دی ہے اور ایک دیوار اُن کے چیچھے۔ ہم نے اِٹھیں ڈھا تک دیا ہے، آٹھیں اب پہوٹہیں موجھتا۔[۳] ان کے لیے بکسال ہے، ہم آٹھیں خبر دار کرویا نہ کرو، بینہ ما نیں گے۔ ہم تو اُسی مختص کو خبر دار کر سکتے ہو جو تھے جت کی بیروی کرے اور بے دیکھے خدائے رحمان سے ڈرے۔ اُسے مغفرت اور اجر کریم کی بیٹارت دے دو۔

ہم یقینا ایک روز مُر دوں کوزندہ کرنے والے ہیں جو پچھا فعال اُنھوں نے کیے
ہیں وہ سب ہم لکھتے جارہے ہیں، اور جو پچھآ ٹارانھوں نے ہیچھے چھوڑے ہیں وہ بھی
ہم شبت کررہے ہیں۔ ہر چیز کوہم نے ایک کھلی کتاب میں درج کررکھاہے۔
اِنھیں مثال کے طور پراُس بستی والوں کاقصۃ سُنا وَجب کیا س میں رسُول آئے ہتھے۔
ہم نے اُن کی طرف دورسُول بھیجاور اُنھوں نے دولوں کوجٹلا دیا۔ پھرہم نے تیسرا مدد کے
لیے بھیجا اور ان سب نے کہا'' ہم تمھاری طرف رسُول کی حیثیت سے بھیجے سمجے ہیں۔''

[1] بیان نوگون کا ذکر ہے جو نج صلی الله علیه وسلم کی دعوت سے مقابلے بیں ضدا درہث دھرمی ہے کام

لے رہے بھے اور جنہوں نے مطے کرلیا تھا کو آپ کی بات بہر حال مان کر نہیں ویٹی ہے۔ان کے متعلق فر مایا گیا ہے کہ ' یہ نوگ فیصلۂ عذا اب کے مستحق ہو بچکے ہیں اس لیے یہ ایمان نہیں لاتے ''۔

[7] ''طوق'' سے مرادان کی اپنی ہٹ دھری ہے جو ان کے لیے قبول تی میں مانع ہوری تھی۔" ٹھیڑیوں تک جکڑے جو ان کے لیے قبول تی میں مانع ہوری تھی۔" ٹھیڑیوں تک جکڑے ہوری تھی ۔" ٹھیڑیوں تک جکڑے ہوری کا گئے ہوری تھی ہے۔

[8] ایک دیوار آگے اورایک ہیجھے کھڑی کر دینے ہے مرادیہ کہ ای ہٹ دھری اور غرور کا فطری نیجہ یہ ہوا ہے کہ بیادان کی ہٹو کی بیٹر کے بیٹر ان کے قصیات کے بیدوگ نے بیٹر ان کی تعلق ان کے بیٹر کی ہوری کو مرکز ھا تک لیا ہے اور ان کی فلط فیمیوں نے ان کی آئھوں پر ایسے پردے ڈال کے ان کی آئھوں پر ایسے پردے ڈال دیے ہیں۔ ان کو جرطرف ہے ای طرح ڈھا تک لیا ہے اور ان کی فلط فیمیوں نے ان کی آئھوں پر ایسے پردے ڈال دیے ہیں۔

إِنْ أَنْتُمُ اِلَّا عُكْنِهُ وَنَ وَ مَا عَكَيْنَا اللهُ الْبَلْمُ الْمُرْسَلُونَ وَ مَا عَكَيْنَا اللهُ الْبَلْمُ الْمُرْسَلُونَ وَ مَا عَكَيْنَا الله الْبَلْمُ الْمُرْسَلُونَ وَ مَا عَكَيْنَا الله الْبَلْمُ اللهُ الْبَلْمُ اللهُ الْبَلْمُ اللهُ الْبَلْمُ اللهُ الْبَلْمُ اللهُ ا

وَمَالِيَ لَآ اَعْبُدُالَٰ نِي فَطَهَ فِي وَ اِلَيْءِ تُرْجَعُونَ ۞

عَاتَّخِلُمِنُ دُونِهَ الِهَدُّ إِنْ يُرِدُنِ الرَّحْلَى بِضُرِّلاً تَعْلَىٰ عَنِي مَنْ الرَّعْلَى بِهُ الْهَدُ الْمَنْ الْمُنْ الْمُ

رئولوں نے کہا'' ہمارارتِ جانتا ہے کہ ہم ضرورتمھاری طرف رئول ہنا کر ہیجے گئے ہیں ،اور ہم پرصاف صاف بیغام پہنچا دینے کے ہوا کوئی ذمّہ داری نہیں ہے'' یستی والے کہنے گئے'' ہم تو شمص اپنے لیے فال بد سجھتے ہیں۔اگرتم بازنہ آئے تو ہم تم کوسنگار کر دیں گے اور ہم سے تم بڑی در دناک سزا باؤگ'۔ رئولوں نے جواب دیا'' تمھاری فال بدتو تمھارے اپنے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ کیا ہے با تیں تم اس لیے کرتے ہو کہ شمص نصیحت کی گئی؟ اصل بات رہے کہ تم عدے گزرے ہوئے ہوئے۔

ا سے میں شہر کے دُور دراز گوشے سے ایک شخص دوڑ تاہُو ا آیا اور بولا'' اے
میری قوم کے لوگو، رسُولوں کی پیروی اختیار کرلو۔ پیروی کرواُن لوگوں کی جوتم
سے کوئی اجرنہیں چاہتے اور ٹھیک راستے پر ہیں۔ آخر کیوں نہ میں اُس ہستی کی
ہندگی کروں جس نے جھے پیدا کیا ہے اور جس کی طرف تم سب کو پلیٹ کرجانا ہے؟
کیا میں اُسے چھوڑ کر دُوسرے معنو د بنالوں؟ حالاں کدا گر خدائے رحمٰن جھے کوئی
نقصان پہنچانا چاہے تو نہ اُن کی شفاعت میرے کسی کام آسکتی ہے اور نہ وہ مجھے
پیرائی میں مُنتلا ہو جاؤں گا۔
میری سکتے ہیں۔ اگر میں ایسا کروں تو میں صریح گر اہی میں مُنتلا ہو جاؤں گا۔
میری سکتے ہیں۔ اگر میں ایسا کروں تو میں صریح گر اہی میں مُنتلا ہو جاؤں گا۔

میں تو تمھارے رب پرایمان لے آیا ہم بھی میری بات مان لو'۔ میں تو تمھارے دب پرایمان کے آیا ہم بھی میری بات مان لو'۔

(آخرکاراُن لوگوں نے اُسے قبل کر دیا )اوراس مخص سے کہدویا گیا کہ'' داخل ہوجا جنت میں''۔اُس نے کہا'' کاش میری قوم کو بیمعلوم ہوتا کہ میرے ربّ نے کس چیز کی بدولت میری مغفرت فرمادی

ِينَ⊙ اِنْ كَانَتُ اِلْاصَيْحَةً وَّاحِدَةً فَإِذَاهُمُ ىُ وُنَ۞لِحَسْرَ تَاعَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَا نِيْهِمْ قِنْ ۖ مَسُولٍ ڰٵٮؙٛۅٞٳۑؚ؋ؽۺؾۜۿڔٚٷڽؘ۞ٱڵؠؙؽۯۏٲڴؠؙٳۿڶڬؙٮ۫ٵڠٙؠ۬ڷۿؙؠؙ الْقُدُونِ ٱنَّهُمُ إِلَيْهِمُ لَا يَرْجِعُونَ ۞ وَإِنْ كُلُّ لَّهَا جَوِ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿ وَالِيَقُلَّاهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَ قُو الْحَيْدَةُ وَ ٱخۡدَجۡنَامِنُهَاحَيُّا فَهِنَّهُ يَأَكُّلُونَ ﴿ وَجَعَلْنَافِيْهَ ۼؖڻؾ<u>ۜڡٞؿۥٞۼؽ</u>ڸۊۘۧٲڠؽٙٳۑٷۏؘڿؖۯؽٵۏؚؽۿٳڡؚؽۘٳڷڰؽۏڽ۞ٛ لِيَأَكُّلُوا مِنْ ثَهَرِهِ لا وَمَا عَمِلَتُهُ ٱيْدِيْهِمُ لَا أَلَّلا يَشْكُرُوْنَ۞ سُبْحُنَاكَٰنِيُ خَلَقَ الْإِزْوَاجَكُلُّهَامِبًّا تُنَيِّتُ الْأَرْمُ صُومِنَ ٱنْفُسِهِمُ وَمِثَالا يَعْلَمُوْنَ ۞ وَاليَّةُ لَّهُ مُ الَّيْلُ اللَّهُ لَكُمُ مِنْ قُالنَّهَا مَ فَإِذَاهُمُ مُّ ظُلِمُونَ ﴿ ۘۅٳڵۺؖؠؙۺؙڗڿڔؽڸؠؙۺؾؘۘۘۊڐٟڷۘۿٵ<sup>۬</sup>ۮ۬ڸڬؾڠۅؽۯٳڷۼڒۣؽڕ۬ يْيِم ﴿ وَالْقُمَرَ قُدُّهُمُ نُـٰ هُمَنَـا زِلَحَتَّى عَاٰدَ كَالْعُرْجُونِ

متزل۵

اور مجھے باعرٌ ت لوگوں میں داخل فرمایا''۔

اس کے بعدائی کی قوم پرہم نے آسان سے کوئی نظر نہیں اُتارا۔ ہمیں لشکر سیجنے کی کوئی حاجت نہ تھی۔ بس ایک دھا کہ ہُوا اور ایکا یک وہ سب بُجُھ کررہ گئے۔ اِنسوس بندوں کے حال پر، جورسُول بھی ان کے پاس آیا اُس کا وہ مٰداق ہی اُڑاتے رہے۔ کیا اُنھوں نے دیکھا نہیں کہ اُن سے پہلے کتنی ہی قوموں کوہم ہلاک کر چکے ہیں اور اس کے بعدوہ پھر بھی ان کی طرف پلیٹ کرنہ آئے؟ اِن سب کوایک روز ہمارے سامنے حاضر کیا جانا ہے۔

ان لوگوں کے لیے بے جان زمین ایک نشانی ہے۔ ہم نے اُس کو زندگی بخشی اور اِس سے غلّہ نکالا جسے بیکھاتے ہیں۔ ہم نے اس میں مجموروں اور انگوروں کے باغ پیدا کیے اور اِس کے اندر سے چشمے پھوڑ نکا لے، تاکہ بیاس کے بیمل کھا کیں۔ یہ سب بچھان کے اپنے ہاتھوں کا پیدا کیا ہُو انہیں ہیا ہے۔ پھر کیا بیشکر اوانہیں کرتے؟ پاک ہے وہ ذات جس نے جملہ اقسام کے جوڑے پیدا کیے خواہ وہ زمین کی جا تات میں سے ہوں یا خوداُن کی اپنی جنس (یعنی نوع انسانی) میں سے یا اُن اشیاء میں سے جن کو یہ جائے تک جنس ریعنی نوع انسانی) میں سے یا اُن اشیاء میں سے جن کو یہ جائے تک خبیں ہیں۔

ان کے لیے ایک اور نشانی رات ہے، ہم اس کے اوپر سے دن ہٹا دیتے ہیں تو ان پر اندھیر اچھا جاتا ہے۔ اور سُورج، وہ اپنے ٹھکانے کی طرف چلا جار ہا ہے۔ یہ زبر دست علیم ہستی کا باندھا ہُوا حساب ہے۔ اور چاند، اُس کے لیے ہم نے منزلیس مقرد کر دی ہیں یہاں تک کہ اُن ہے گزرتا ہُوا وہ پھر تھجور کی سُوکھی شاخ کے

﴿ لَا الشَّهُ مُنْ يَنُّكُعُ لُهَا أَنْ ثُكُرًاكُ الْقَكْرِ ابقَ النَّهَامِ ۗ وَكُلُّ فِيُ فَلَكٍ يَّسَبَحُونَ۞وَا ٱتَّاحَمَلْنَاذُ بِيَّتَهُمُ فِي الْفُلُكِ الْمُشْحُونِ ﴿ وَخَلَقْنَا مِّنْ مِّثْلِهِمَا يَـرُكَبُونَ ⊕ وَ إِنْ نَشَأَنُغُوقُهُمْ فَلَا صَرِيْحَ لَهُ**،** وَلَاهُمُ يُنْقَذُونَ ﴿ إِلَّا مَا حَمَةً قِينَّا وَمَتَاعًا إِلَّا حِيْنِ · • وَلَاهُمُ يُنْقَذُونَ خَالِي حِيْنِ وَ إِذَا قِيْلَلَهُمُ اتَّقُوْ امَا بَيْنَ إَيْدِيكُمْ وَمَاخَلُفَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تُوْحَمُونَ۞وَمَاتَأَ يَيْهُمُ هِنَ ايَةٍ هِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا لَا كَانَوُا عَنْهَامُعُرِضِينَ۞وَإِذَاقِيْلَلَهُمُ ٱنْفِقُوْاهِمَّاكَإَ قَكُّمُ اللهُ لِعَالَ الَّذِينَ كَفَرُوْ الِكَّذِيثِينَ امَنُوْ ا أَنْطُعِمُ مَنْ لُوْ يَشَاءُاللهُ ٱطْعَمَةً ۚ إِنۡ ٱنۡتُمۡ إِلَّا فِيۡضَالِمُّهِيۡنِ۞ وَ يَقُولُونَ مَتَى هٰنَا الْوَعْلُ إِنْ كُنْتُمْ طِهِ قِيْنَ ﴿ مَا ۑۜٮ۬ٛڟ۠ۯۏڹٳڷٳڝؽ۪ڂڐؖۊٳڿػڐؙۜٛؾٲڂؙ*ۮؙ*ۿؙؠؙۅؘۿؠ۫ؽڿؚڝؚۨؠؙۏڹ؈ فَلِا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَّلآ إِلَّى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۗ وَ ثُفِحَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُـمَ مِّنَ الْآجُـكَاثِ إِلَّى

چ

ما نندرہ جاتا ہے۔ نہ سورج کے بس میں یہ ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات دن پر سبقت لے جاسکتی ہے۔ سب ایک ایک فلک میں تیرر ہے ہیں۔

ان کے لیے بیہ بھی ایک نشانی ہے کہ ہم نے اِن کی نسل کو بھری ہوئی کشتی میں [سم] سوار کر دیا ، اور پھران کے لیے ولیم ہی گشتیاں اور پیدا کیں جن پر بیا سوار ہوتے ہیں۔ ہم چاہیں تو اِن کوغرق کر دیں ، کوئی اِن کی فریا دشننے والا نہ ہو اور کسی طرح یہ نہ بچائے جاسکیں۔ بس ہماری رحمت ہی جوانھیں پارلگاتی اور ایک وقت خاص تک زندگی سے متمتع ہونے کا موقع دیتی ہے۔

ان لوگوں سے جب کہا جاتا ہے کہ بچوائی انجام سے جو تمھارے آئے آرہا ہے اور تمھارے یکھے گزر چکا ہے، شاید کہتم پررتم کیا جائے (تو یہ ٹن ان سُنی کر جاتے ہیں) اِن کے سامنے ان کے رب کی آیات میں سے جو آیت بھی آئی ہے یہ اس کی طرف النفات نہیں کرتے۔ اور جب اِن سے کہا جاتا ہے کہ اللّٰہ نے جورزق شمصیں عطا کیا ہے اُس میں سے پچھاللّہ کی راہ میں بھی خرچ کروتو بیلوگ جضول نے شمصیں عطا کیا ہے ایمان لانے والوں کو جواب دیتے ہیں '' کیا ہم اُن کو کھلا کیں جضیں اگر اللہ جا ہتا تو خود کھلا و بتا؟ تم تو بالک ہی بہک گئے ہو''۔

یولوگ کہتے ہیں کہ 'یہ قیامت کی وہمکی آخر کب پوری ہوگی؟ بتاؤاگرتم ہے ہو'۔

دراصل یہ جس چیز کی راہ تک رہ ہیں وہ بس ایک دھا کہ ہے جو یکا کی انھیں اس حالت

میں دھر لے گاجب یہ (اپنے دنیوی معاملات میں) جھٹر رہے ہوں گے،اوراُس وفت یہ

وصیت تک نہ کرسکیں گے، نہ اپنے گھر وں کو بلیٹ سکیس گے۔ ' بھر ایک صُور پُھونکا جائے

گا۔ اور ایکا کیک میہ اپنے دہ سے حضور پیش ہونے کے لیے اپنی اپنی قبرول سے

<sup>[4]</sup> كشتى سے مراد ہے ستي أوح عليه السلام-

سَ بِّهِمُ يَنْسِلُوْنَ ۞ قَالُوْالِوَ يُلِنَا مَنْ بَعَثْنَامِرَ مَّرُقَ هٰ ذَامَاوَعَدَالرَّحُلِنُ وَصَدَقَ الْهُرْسَلُونَ ﴿ إِنَّ كَالْتُ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَإِذَاهُمْ جَبِيْجٌ لَّدَيْنَامُحْضَرُوْنَ ﴿ فَالْيَوْمَ لَاثُظُلَمُنَفُسُ شَيِّاًوَ لَا تُجْزَوْنَ إِلَّامَا كُنْتُمْتَعْمَالُوْنَ · وَلَا تُطْلَمُنُونَ · وَالْمَا كُنْتُمْتَعْمَالُوْنَ إِنَّ أَصْحُبُ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلِ فَكِهُوْنَ ﴿ هُمْ وَٱزۡوَاجُهُمۡ فِيۡظِلْكِ عَلَى الْاَسَ آبِكِ مُتَّكِئُونَ ۞ لَهُمۡ فِيهُ فَاكِهَ ثُقُوَّلَهُمُ مَّايَدَّعُونَ فَأَ سَلَّمٌ سُقُولًا مِّرِينَ بَي سَّحِيْمِ ﴿ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿ ٱلْمُ أَعْمَلُ ٳڵؽڴؙؠٝڸؠٙڹؽٙٛٵۮڡۘۯڽؖ؆ؾۘۼؠؙۮۅۘۘٳٳڶۺۜؽڟڹ<sup>ٷ</sup>ٳڹۧڎؘڰڴؠٛۘڠۮٷۜٛ مُّبِينٌ ﴿ وَ آنِ اعْبُدُونِ ۗ هٰذَاصِرَاطُمُّسَقِيْمٌ ۞ وَلَقَدُ أَضَلُّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا الْمَافَكُمُ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿ هٰذِهِ جَهَنَّا مُالَّتِي كُنْتُمْتُوْعَدُونَ ﴿ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمُ تَكُفُّرُوْنَ ﴿ ٱلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى ٱفْوَاهِمِهُ وَنُكُلِّنُنَّا آيْدِيهِ مُوتَشَّمَ دُارُجُلُهُمْ بِمَاكَانُوْ ايَكْسِبُونَ ١٠ نگل پڑیں گے۔گھرا کر کہیں گے: ''ارے، یہ س نے ہمیں ہماری خواب گاہ سے اُٹھا کھڑا کیا؟'' میدوہی چیز ہے جس کا خدائے رحمان نے وعدہ کیا تھا اور رسُولوں کی بات سچی تھی''۔[4] ایک ہی زور کی آواز ہوگی اور سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر ویے جائیں گے۔

آج کسی پر ذر ترہ برابرظلم نہ کیا جائے گا اور شخصیں ویسا ہی بدلہ دیا جائے گا جسے تم عمل کرتے رہے تھے۔ آج جنتی لوگ مزے کرنے جیں مشغول ہیں۔ وہ اور ان کی ہویاں گھنے سایوں میں ہیں مسندوں پر سکلے لگائے ہوئے ، ہر قسم کی لذیذ چیزیں کھانے پینے کو ان کے لیے وہاں موجود ہیں ، جو پچھوہ مطلب کریں ان کے لیے حاضر ہے ، رَبّ رحیم کی طرف سے اُن کوسلام کہا گیا ہے۔ اور اے بحر مو، آج تم خصٹ کرا لگ ہوجاؤ۔ آدم کے بی میں کوسلام کہا گیا ہے۔ اور نہی کو ہوایت نہ کی حق کہ شیطان کی بندگی نہ کرو، وہ تم ارا گھلا دشن ہے ، اور میری ہی بندگی نہ کرو، وہ تم ارا گھلا دشن ہے ، اور میری ہی بندگی کرو، یہ سیدھاراستہ ہے ؟ مگر اسکے باوجوداً س نے تم میں سے ایک گروہ کی گروہ کی گرا اسکے باوجوداً س نے تم میں سے ایک گروہ کی گرا ایک ایس کو تا اربا تھا۔ جو کفرتم دنیا میں کرتے رہے ہوائس کی پاداش میں اب اِس کا ایندھن بنو۔

آج ہم اِن کے منہ بند کیے دیتے ہیں ، اِن کے ہاتھ ہم سے بولیں گے اور اُن کے پاؤں گواہی ویں گے کہ بیدو تیامیں کیا کمائی کرتے رہے ہیں۔

[4] ہوسکتا ہے کہ بیجواب ان کواعلِ ایمان دیں۔ ہوسکتا ہے کہ وہ لوگ پچھ دیر کے بعد خور سجھ لیس کہ بیتو وہی دن آ سمیا جس کی خبرر سُول ہمیں دیتے تھے اور بیاسی ہوسکتا ہے کہ فرشتے ان کو بیجواب دیں میا قیامت کا ساراما حول آنہیں بہات بتائے۔

وَلَوْنَشَآءُ لَطَهَسْنَاعَ لَي أَعْدُنِهِ مُوفَاسْتَبَقُواالصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ۞ وَلَوْ نَشَاءُ لَيَسَخَانُهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمُ فَكَا ﴿ اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَ لا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ نَّعَيِّرُهُ نُنَّكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ ﴿ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَاعَلَمْنُ الشِّعْرَوَمَا يَنْبَغَ كَ اللَّهُ وَالَّا ذِكْ رُوَّ قُولُ النَّهُ بِينٌ ﴿ لِّينُ نِيمَ مَنَ كَانَ حَيَّاوَّيَحِقَّ الْقَوْلَ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ۞ أَوَلَهُ بِيَرَوُا أَنَّا خَلَقْنَالَهُمْ مِّمَّاعَمِلَتَ آيْرِينَا آنْعَامًا فَهُمُ لَهَامُلِكُونَ ۞ وَذَتَّلُنْهَالَهُمْ فَيِنَّهَا مَكُوبُهُمُ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿ وَلَهُمْ فِيْهَامَنَافِعُ وَمَشَامِبُ ۖ أَفَلَا يَشَكُّرُونَ ۞ وَاتَّخَذُ وَامِنْ دُوْنِ اللهِ الْهَـٰ قُلَّا لَكُنَّهُ مُرِينُصَرُوْنَ ﴿ لَا يَسْتَطِيعُونَ اِتَّانَعْلَمُ مَايُسِرُّوْنَ وَمَايُعُلِنُوْنَ ۞ ٱوَلَمْيَرَالْإِنْسَانُ ٱثَّا خَكَقُلُهُ مِنْ نُطْفَةٍ قَاذَاهُ وَخَصِيْمٌ مُّبِينٌ ۞ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَخَلُقَهُ وَالْكُونَ يُحْيِ الْعِظَامَ وَهِي رَمِيمٌ ۞

ہم چاہیں تو ان کی آئھیں مُوند دیں ، پھریہ راستے کی طرف لیک کر دیکھیں ، کہاں سے انھیں راستہ سُجھائی دے گا؟ ہم چاہیں تو اِنھیں ان کی جگہ ہی پر اِس طرح مسخ کر کے رکھ دیں کہ بیانہ آ گے چل سکیں نہ پیچھے بلیٹ سکیں <sup>3</sup>۔ جس شخص کو ہم کمبی عمر دیتے ہیں اس کی ساخت کو ہم اُلٹ ہی دیتے ہیں ۔ کیا (یہ حالات دیکھی کر اِنھیں عقل نہیں آتی ؟
حالات دیکھی کر اِنھیں عقل نہیں آتی ؟

ہم نے اِس (نبی) کوشعر نہیں سکھایا ہے اور ندشاعری اس کو زیب ہی دیق ہے۔ یہ تو ایک نصیحت ہے اور صاف پڑھی جانے والی کتاب، تا کہ وہ ہراس شخص کو خبر دار کر دے جوزندہ ہواور اٹکار کرنے والول پر ججت قائم ہوجائے۔

کیا یہ لوگ و کیھتے نہیں ہیں کہ ہم نے اپنے ہاتھوں کی بنائی ہوئی چیزوں
میں سے اِن کے لیے مویش ہیدا کیے ہیں اوراب بداُن کے مالک ہیں۔ہم نے
انھیں اس طرح اُن کے بس میں کردیا ہے کہ اُن میں سے سی پر بیسوار ہوتے
ہیں، کسی کا یہ گوشت کھاتے ہیں، اوراُن کے اندر اِن کیلئے طرح طرح کے فوائد
اور مشروبات ہیں۔ پھر کیا یہ شکر گزار نہیں ہوتے ؟ یہ سب پچھ ہوتے ہوئے
اِنھوں نے اللّٰہ کے ہوا دُوسرے خدا بنا لیے ہیں اور یہ امیدر کھتے ہیں کہ ان کی
مدد کی جائے گی۔وہ اِن کی کوئی مدونہیں کر سکتے بلکہ یہ لوگ اُلئے اُن کے لیے
حاضر باش لٹنگر ہے ہوئے ہیں۔اچھا، جو با تیں یہ بنار ہے ہیں وہ تھیں رنجیدہ
ماضر باش لٹنگر ہے ہوئے ہیں۔اچھا، جو با تیں یہ بنار ہے ہیں وہ تھیں رنجیدہ
ماضر باش لٹنگر ہے ہوئے ہیں۔اچھا، جو با تیں یہ بنار ہے ہیں وہ تھیں رنجیدہ
مانہ کریں، اِن کی چھی اور کھلی سب باتوں کوہم جانے ہیں۔

کیا انسان دیکھانہیں ہے کہ ہم نے اِسے نطفہ سے پیدا کیا اور پھروہ صریح جھٹڑ الو بن کر کھڑ اہوگیا؟ اب وہ ہم پرمثالیں چسپاں کرتا ہے اور اپنی پیدائش کو بھول جاتا ہے۔ کہتا ہے'' کون اِن ہڑیوں کوزندہ کرے گاجب کہ یہ بوسیدہ ہوچکی ہوں؟''

};; ;; ;;

رن ه

<u>ا</u> ئې

قُلْ يُحْدِينُ الَّذِي اَنْشَاهَا الَّوْلَ مَرَّةٍ الْوَهُوَ وَكُلِّ خَنْقَ عَلِيهُ اللَّهِ الْآخِونَ الشَّجَوِ الْآخَصُونَا مَّا فَا الْمِنْ خَطَونَا مَا اللَّهِ عَلَى لَكُمْ مِن الشَّجَوِ الْآخُصُونَا مَا فَا لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ فَا وَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ فَا وَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّلُونَ مُنْ اللَّهُ الْفَا الْمَا اللَّهُ اللْحُلِي الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

﴿ الْمَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

بِسۡمِاللّٰوالرَّحۡلٰنِالرَّحِيۡمِ

وَالشَّفُّتِ صَفَّالُ فَالزَّجِ اتِ زَجُرًا فَ فَالتَّلِيَةِ ذِكْرًا فَ السَّلْوَةِ وَالْوَكُونَ فَالتَّلِيةِ ذِكْرًا فَ السَّلُوتِ وَالْوَكُونَ فَى السَّلُوتِ وَالْوَكُونَ فَى السَّلُوتِ وَالْوَكُونَ فَى السَّلُوتِ وَالْوَكُونَ فَى السَّلَا السَّلَا عَالَتُنَيَا السَّلَا عَالَتُنَيَا السَّلَا عَالَتُنَيَا السَّلَا اللَّهُ عَالَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيَفَظُ اللَّهِ فَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيَفَظُ وَيُونَ وَنَ عَنْ كُلِّ شَيْطُنِ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُفَلَ فَوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَي اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اس سے کہو، اِنھیں وہی زندہ کرے گا جس نے پہلے انھیں بیدا کیا تھا، اور وہ تخلیق کا ہر
کام جانتا ہے۔ وہی جس نے تمھارے لیے ہرے جرے درخت سے آگ پیدا کردی
اور تم اُس سے اپنے بچو لہے روشن کرتے ہو۔ کیا وہ جس نے آسانوں اور زبین کو پیدا
کیا اِس پر قاور نہیں ہے کہ اِن جیسوں کو پیدا کر سکے؟ کیوں نہیں جب کہ وہ ماہر خلاق
ہے۔ وہ تو جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا کام بس بیہے کہ اسے تھم دے کہ ہوجا
اور وہ ہوجاتی ہے۔ پاک ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا کممل اقتدار ہے، اور اُسی
کی طرف تم پلٹائے جانے والے ہو۔ ع

سُورهُ طُفّت (مَكَّى)

الله كنام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے قطار ذر قطار صف باند صنے والوں كى قسم ، پھر اُن كى قسم جو ڈاختے پھٹكار نے والے ہیں، پھراُن كى قسم جو كلام تھيجت سُنانے والے ہیں [ا]تمھا رامعيُّو دِحقِقَ بس ايك ہی ہے ۔ وہ جو زمین اور آسانوں كا اور تمام اُن چیزوں كا ما لک ہے جو زمین و آسان میں ہیں، اور سارے مشرقوں كا ما لک \_[۲]

مفنرین کی اکثریت اِس بات پر شفق ہے کہ ان خیوں گروہوں سے مراد فرشتوں کے گروہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے احکام بجالا نے کے لیے ہروقت تیار رہتے ہیں ،اس کی نا فرمانی کرنے والوں کوڈا شختے اور پیشکار تے ہیں اور مختلف طریقوں سے الله تعالیٰ کی یا دولاتے اور کلام تھیجت سُنا تے ہیں۔

ار اسورج ہمیشہ ایک ہی مطلع نے نہیں لکا بلکہ ہرروز ایک نے زاویے کے طلوع ہوتا ہے۔ نیز ساری از مین پروہ بیک وقت طالع نہیں ہوجا تا بلکہ زمین کے مختلف حقوں پر مختلف اوقات میں اُس کا طلوع بُواکرتا ہے۔ اِن وجوہ ہے مشرق کے بجائے مشارق کالفظ استعمال کیا گیا ہے اوراس کے ساتھ مغارب کا ذکر نہیں کیا گیا ہے اوراس کے ساتھ مغارب کا ذکر نہیں کیا گیا کیونکہ مشارق کا لفظ خودہی مغارب بردلالت کرتا ہے۔

[سو] آسانِ دنیا سے مراوقریب کا آسان ہے جس کامشاہدہ کسی دُور بین کی مدر کے بغیرہم برہندآ کھے سے کرتے ہیں۔ [سم] اس سے مراد ہے عالم بالا کی مخلوق ، لینی فرشتے ۔

**为中国的政策的企业的企业的企业的企业的企业的企业的企业。** 

دُحُوْرًا وَ لَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴿ إِلَّا صَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتُبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ وَ فَاسْتَفْتِهِهُ ٱۿؙ؞ؙٲۺۘٙڰٛڂٞڷڟۘٵؘۿڞؘڂٛڷڨؙٵٵڵٵڂؘػڨ۬ۿؙ؞ؖڡؚڽ طِيْنِ لَازِبِ ۞ بَلَّ عَجِبْتَ وَيَسْفَكُرُونَ ۞ وَإِذَاذُ كِبُرُوْا لا يَنْكُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَا وَا الْيَةَ يَسْتَسْخِرُونَ ﴿ وَقَالُوٓ النَّهٰ لَا الَّاسِحُرُّمُّ بِينٌ ﴿ عَالَهُ امِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ أَوَ الْبَأَوُّنَا الْأَوْلُونَ أَن قُلْ نَعَمُ وَٱنْتُمُ دَاخِرُونَ ﴿ فَإِنَّهَاهِي ڒٙڿڒڰ۠ۊۜٳڿ؆ڰ۠ڣٳۮؘٳۿؠؙؽڬڟٷڽ۞ۅؘڤٵڷٷٳڸۅٙؽڵؽٵۿڹٙٳ يَوْمُ السِّيْنِ ﴿ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّنِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَدِّبُونَ ﴿ أَحُشُرُواالَّيْنَ ظَلَمُوْاوَ أَزُوَاجُهُمُ وَمَا كَانُوْ ايَعْبُدُونَ ﴿ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمُ إِلَّى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ﴿ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَّسُئُولُونَ ﴿ مَا لَكُمُ لَا تَتَاَّمَرُوْنَ۞ بَلَهُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسُلِمُوْ

ه نکن

7

اوراُن کے لیے پیم عذاب ہے۔ تاہم اگر کوئی اُن میں سے پچھ لے اُڑے توایک تیز شعلہ اس کا بیجیھا کرتا ہے۔

اب ان سے پُوچھو، اِن کی پیدائش زیادہ مشکل ہے یا اُن چیزوں کی جوہم نے پیدا کررکھی ہیں؟ اِن کوتو ہم نے لیس دارگارے سے پیدا کیا ہے۔ تم (اللّٰہ کی قدرت کے کرشموں پر) جیران ہواور بیاس کا نداق اُڑارہے ہیں۔ سمجھایا جاتا ہے تو سمجھ کر نہیں دیتے کوئی نشانی و کیکھتے ہیں تو اُسے شموں میں اُڑاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں'' بیتو صرح جاؤو ہے، بھلا کہیں ایسا ہوسکتا ہے کہ جب ہم مر چکے ہوں اور شی بن جا کیں اور کہا ہڈیوں کا پنجررہ جا کیں اس وقت ہم پھرزندہ کر کے اُٹھا کھڑے کئے جا کیں؟ اور کیا ہمارے اگلے وقتوں کے آباؤ اجداد بھی اُٹھائے جا کیں گان سے کہو ہاں، اور تم ہمارے مقابلے ہیں) اور کیا (خدا کے مقابلے ہیں) ہے۔ ہیں ہو۔

دوسر ہے وہ بُت وغیرہ جن کی پرسٹش دنیا میں کی جاتی رہی ہے۔ معمد ماہ معدد العمد العمد

كُنْتُمْ تَأْتُونَنَاعَنِ الْيَهِينِ ﴿ قَالُوْ ابَلَ لَهُ مَثَلُونُوْ ا مُؤُمِنِيُنَ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَاعَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطِن ۚ بَلَ كُنْتُمُ تَوْمًا طْغِيْنَ ﴿ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ مَهِنَّا أَوْ إِنَّا لَنَرَآيِقُونَ@فَأَغُويُنِكُمُ إِنَّاكُنَّاغُويُنَ@فَإِنَّهُمُ يَوْمَهِ ذِي الْعَدَابِ مُشَتَرِكُونَ ﴿ إِنَّا كُذُ لِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوٓ الإِذَاقِيْلَ لَهُمُ لِآ اِلْهَ إِلَّا اللَّهُ لُا يَسْتَكُبِرُوْنَ ﴿ وَيَقُولُونَ أَيِنَّا لَتَامِ كُوَّا الِهَتِنَا لِشَاعِدٍ مَّجُنُونِ ۞ بَلُجَآءَبِالْحَقَّوَصَدَّقَالُمُرْسَلِيْنَ ۞ ٳڟؙؙؙؙؙؙؙؙؙ۠ۿؙؚڶؘڒؘٳؠڠؙۅۘٵڶۛۼڒؘٳڣؚٳڷٳڸؙؠڿ۞۫ۏڡؘٲؾؙڿؙڒؘۏڽٙٳڗؖٳڡٵ كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ إِلَّاعِبَادَاللَّهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۞ أُولِيْكَ لَهُمْ بِإِذْ قُنَّ مَّعُلُومٌ ﴿ فَوَاكِهُ ۚ وَهُمُ مُّكُومُونَ ﴿ فِي اللَّهُ فِي اللَّهِ عَلَى اللَّهُ فَي ال جَنُّتِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَىٰ سُهُمِ مُّتَقْبِلِيْنَ ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِمُ بِكَاسٍ مِّنُ مَّعِيْنٍ ﴿ بَيْضَآءَ لَذَّةٍ لِلشَّـدِبِيْنَ ﴿ اس کے بعد بیانی دوسرے کی طرف مُڑ یں گے اور باہم تکرار شروع کر دیں گے۔ (پیروی کرنے والے اپنے پیشیواؤں ہے) کہیں گے، ' تم ہمارے پاس سیدھے رُخ ہے آتے ہے' ۔ [2] وہ جواب دیں گے، ' نہیں، بلکہ تم خودایمان لانے والے نہ ہے، ہماراتم پرکوئی زور نہ تھا، تم خودہی سرکش لوگ ہے۔ آخر کارہم اپنے رہ کے اُس فرمان کے مستحق ہوگئے کہ ہم عذاب کا مزا چکھنے والے ہیں۔ سو ہم نے تم کو بہکایا، ہم خود بہکے ہوئے ہے۔''

ال طرح وہ سب اُس روز عذاب میں مشترک ہوں گے۔ ہم مُجر موں کے ساتھ بہی پھھ کیا کرتے ہیں۔ بیدوہ لوگ تھے کہ جب اِن سے کہا جاتا'' اللّٰہ کے ہوا کوئی معنو و برحق نہیں ہے'۔ تو یہ گھمنڈ میں آ جاتے تھے اور کہتے تھے'' کیا ہم ایک شاعر مجنوں کی خاطرا پنے معنو دوں کوچھوڑ ویں''؟ حالانکہ وہ حق لے کرآ یا تھا اور اس نے رسُولوں کی تقدریق کی تھی۔ (اب اُن سے کہا جائے گا کہ) تم لاز مآور دناک سزا کا مزا چکھنے والے ہو۔ اور شمصیں جو بدلہ بھی ویا جارہا ہے آھیں اُ عمال کا دیا جارہا ہے۔ کا مزا چکھنے والے ہو۔ اور شمصیں جو بدلہ بھی ویا جارہا ہے۔ آھیں اُ عمال کا دیا جارہا ہے۔ جو۔

سراللہ کے چیدہ بندے (اِس انجام بدیے) محفوظ ہوں گے۔ان کے لئے جانا کو جھارز ق ہے، ہرطرح کی لذیذ چیزیں اور نعمت بھری ہتنیں جن میں وہ عزّت کے ساتھ رکھے جائیں گے۔ تختوں پر آئے سامنے بیٹھیں گے۔

[2] اصل میں لفظ بمین استعال ہُواہے۔ محاورے کی زُد سے اگر اس کو قوت وطاقت کے معنی میں ایا جائے قر مطلب یہ ہوگا کہتم اپنے زور ہے ہم کو گمراہی کی طرف تھینے لے گئے۔ اگر اِس کو خیراور بسلط نی کے معنی میں لیا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہتم نے خیرخواہ بن کرہمیں وھو کہ دیا اور اگر اس کو تشمیل نی کے معنی میں لیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہتم نے قسمیں کھا کھا کرہمیں اطمینان دِلایا تھا کہتم کے معنی میں لیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہتم نے قسمیں کھا کھا کرہمیں اطمینان دِلایا تھا کہتن وہی ہے جو تم پیش کر دہے ہو۔

اغَوْلُ وَ لاهُمُ عَنْهَا يُذُرَّفُونَ۞ قَصِلْتُ الطَّرْفِءِيْنُ ﴿ كَأَنَّهُ ثَابَيْضٌ مَّكُنُونٌ ۞ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عُلَى بَعْضِ يَّتَسَاّءَلُوْنَ۞ قَالَ قَاآبِكُ مِّنْهُمْ إِذِّ كَانَ لِيُ قَرِيْنٌ ﴿ يَتُقُولُ آبِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ﴿ كَانَ لِيُ كَالَمُ صَدِّقِيْنَ ﴿ ءَ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا ثُرَايًا وَّعِظَامًاءَ إِنَّالْهَدِينُونَ ﴿ قَالَ هَلُ ٱنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ۞ فَاطَّلَعَ فَرَاهُ فِي سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿ قَالَ تَاللُّهِ إِنْ كِدُتَّ لَكُرْدِيْنِ ﴿ وَلَوْلَا نِعْمَةُ مَ بِنُ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضِرِيْنَ ﴿ اَفَمَا نَحْنُ بمَيَّتِيْنَ ﴿ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَا وَمَانَحُنُ بِمُعَنَّا بِيْنَ ﴿ بِمَيِّتِينَ ﴿ إِنَّ هٰٰٰذَا لَهُ وَالْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞ لِمِثَّلِ هٰٰذَا فَلْيَعُمَلِ الْعْيِلُونَ ﴿ إِذْ لِكَ خَيْرُنَّازُ لَّا أَمْرَشَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿ إِنَّا جَعَلْنُهَا فِتُنَّةً لِلظِّلِيئِينَ ۞ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخُرُجُ فِنَ ٱصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿ طَلْعُهَا كَأَنَّا ذَهُمُ ءُوْسُ الشَّلِطِيْنِ @ فَانَّكُمُ لَا كِلَّوْنَ مِنْهَا فَهَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿

شراب کے چشموں سے ساغر *بھر کھر کر* اُن کے درمیان پھرائے جا کیں گے۔ مہ<sup>چمکا</sup>خ ہوئی شراب، جو پینے والوں کے لئےلڈ ت ہوگی۔ نداُن کےجسم کواُس سے کوئی ضرر ہوگا اور نہ ان کی عقل اس سے خراب ہوگی۔ اور اسکے پاس نگامیں بیجانے والی، خوبصورت آنکھوں والیعورتیں ہوں گی ، ایسی نازک جیسے انڈے کے ح<u>صلکے سے پنیجے</u> چھپی ہو کی چھتی ۔۔

پھروہ ایک دوسر ہے کی طرف متوجہ ہوکر حالات یو چھیں گے۔اُن میں سے ایک کے گا،'' دنیا میں میراایک ہم نشین تھا جو مجھ ہے کہا کرتا تھا، کیاتم بھی تصدیق کرنے والول میں ہے ہو؟ کیا واقعی جب ہم مریکے ہوں گےاور مٹی ہوجا کیں گےاور ہڈیوں کا پنجر بن کررہ جائیں گے تو ہمیں جزاوسزادی جائے گی؟ اب کیا آپ لوگ دیکھنا جاہتے میں کہ وہ صاحب اب کہاں ہیں''؟ یہ کہہ کر جونبی وہ جُھکے گا توجہتم کی گہرائی میں اُس کو ۔ د کیجہ لے گا اور اس سے خطاب کر کے کہے گا'' خدا کی تسم ، تُو تو مجھے تباہ ہی کروینے والا تھا۔میر ے رت کا فضل شامل حال نہ ہوتا تو آج میں بھی اُن لوگوں میں ہے ہوتا جو کپڑے ہوئے آئے ہیں۔احیما تو کیا<sup>[۸]</sup>اب ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ موت جو ہمیں آنی تھی وہ بس پہلے آچکی؟اب ہمیں کوئی عذاب ہیں ہونا؟''

یقیناً بہی عظیم اشان کامیابی ہے۔ایس ہی کامیابی سے لیے مل کرنے والول کومل کرنا جائے۔ بولو، بیضیافت اچھی ہے ماز قوم کا درخت؟ ہم نے اُس درخت کوظالموں کے لئے فتنه بنادیا ہے۔ [9] وہ ایک درخت ہے جوجہنم کی تہدہے لکاتا ہے۔ اُس کے شکونے ایسے ہیں جیسے شیطانوں کے سرجہنم کے لوگ اِسے کھائیں گے اور اس سے پیٹ بھریں گے،

انداز كلام صاف بهرباب كساسية ال دوز في يارس كلام كرت كرت يكايك بينتي فخص اسية آب سه كلام كرف لك بيادر فقراء الى ذبان بي الطرح ادابوت مين جيب كونى خف اين آب كوبرتوقع ادربر اندازے سے برتر حالت میں یا کرائنہائی جیرت واستجاب اور فورمترت کے ساتھ آ ہے ہی آ ہے بول رہاہو۔ ليعني منكرين ميه بات نسن كرقر آن يرطعن اوريني صلى الله عليه وسلم يراستهزا كا أيك ولي ليت ہیں ۔وہ اس پر ششھا مار کر کہتے ہیں ،لواب نئی سُھ جہنم کی دہکتی ہوئی آگ میں درخت **اُ سے گا۔** 

لَا إِلَى الْجَحِيْجِ ﴿ إِنَّهُمُ الْفَوْا ابَا ءَهُمُ ضَآلِيْنَ عَلَىٰ اللَّهِ مِهُ يُهُمَّ عُونَ۞ وَلَقَدُ ضَالَّ قَيْلَهُ مُ ٱكُّثُرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿ وَلَقَ مُ أَرُسُلُنَا فِيُهِمُ مُّنُنِيرِيْنَ ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْكَى لِينَ ﴿ إِلَّا عِبَادَاللَّهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ وَلَقَ لَ نَا لَا نَا نُوْحٌ فَلَنِعُمَ الْمُجِيبُونَ ﴿ ۅؘنَجَيْنُـهُوَ اَهْلَهُ مِنَالُكُرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَجَعَلْنَاذُ رِّياتِنَهُ هُمُ الْبُقِيْنَ ﴾ وَتَرَكُّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِيْنَ ﴿ سَالُمُ عَالَى نُوْجٍ فِي الْعُلَمِيْنَ ﴿ إِنَّا كُنُولِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۞ ثُمَّا عُرَقْنَا الْأَخْرِينَ ۞ وَ إِنَّ مِنْ شِيْعَتِهِ لَاِبْرُهِيْمَ ۞ إِذْ جَاءَ مَا بُّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۞ إِذْقَالَ لِاَ بِيْءِوَقَوْمِهِمَاذَاتَعُبُدُونَ ﴿ آيِفُكُا الِهَ قُدُونَ اللهِ تُرِيْدُونَ ﴿ فَمَاظَاتُكُمْ بِرَبِّ الْعَلَمِينَ ۞ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿ فَقَالَ إِنَّىٰ سَقِيْمٌ ۞

<u>ه</u>

3

پھراس پر پینے کے لئے ان کو کھولٹا ہُوا پانی ملے گا۔ اوراس کے بعدان کی والسی اِسی اِسی اِسی اِسی وزخ کی طرف ہوگی۔ بیوہ الوگ ہیں جنھوں نے اپنے باپ داوا کو گمراہ پایااور اُنھی کے نقشِ قدم پر دوڑ چلے۔ حالانکہ اُن سے پہلے بہت سے لوگ گمراہ ہو چکے تھے اور اُن ہیں ہم نے تنبیہ کرنے والے رسُول جھیج تھے۔ اب د کیولوکہ اُن تنبیہ کئے جانے والوں کا کیا انجام ہُوا۔ اِس بدانجامی سے بس اللّہ کے وہی بندے بی جنھیں اس نے اپنے لئے خالص کر لیا ہے۔

ہم کو (اس سے پہلے) نوٹے نے پکارا تھا، تو دیکھو کہ ہم کیسے اچھے جواب دینے والے تھے۔ ہم نے اُس کواوراُس کے گھر والوں کو کرب عظیم سے بچالیا، اور اُس کے گھر والوں کو کرب عظیم سے بچالیا، اور اُس کی نسل کو باقی رکھا، اور بعد کی نسلوں میں اُس کی تعریف و توصیف چھوڑ دی ۔ سلام ہے نوٹے پرتمام دنیا دالوں میں ۔ ہم نیکی کرنے والوں کوالی ہی جزادیا کرتے ہیں۔ درحقیقت وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھا۔ پھر دوسرے گروہ کو ہم نے غرق کردیا۔

اورنور جن کے طریقے پر چلنے والا ابراہیم تھا۔ جب وہ اپنے زب کے حضور قلب سلیم کے دب ہے۔ قلم تاریخ ہیں کے حضور قلب سلیم سلیم سے کہا" یہ کیا چیزیں ہیں جن کی تم عبادت کررہے ہو؟ کیا اللہ کوچھوڑ کرجھوٹ گھڑے ہو ہے معبُو و چاہتے ہو؟ آ خررت العالمین کے بارے میں تمھارا کیا گمان ہے؟"

پھرأس نے تاروں پرایک نگاہ ڈالی[۱۰]اور کہامیری طبیعت خراب ہے۔[۱۱]

<sup>[11]</sup> ہمیں ٹسی ذریعہ سے معلوم ٹبیں ہے کہ اُس وفت حضرت ابراجیم علیہ استلام کو کسی تھم کی کو کی تکلیف بھی۔اس لیے رینییں کہا جاسکتا کہ حضرت ابراہیم نے رینطلاف واقعہ بہاتا بنایا تھا۔

فَتُولُّوا عَنْهُ مُدُهِدِينَ ۞ فَرَاغَ إِلَّى الْهَتِهِمُ فَقَالَ ٱلاتَّأْكُلُوْنَ۞ۚ مَالَّكُمُ لِاتَّنْطِقُوْنَ ۞ فَرَاغَ عَلَيْهِمُ ضَرُبًّا بِالْيَمِينِ ﴿ فَأَقْبَلُوٓ اللَّهِ يَزِفُّونَ ﴿ قَالَ ٱتَعْبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمُ وَمَ اتَعْمَلُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لِهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوْهُ فِي الْجَحِيْمِ ﴿ فَأَمَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنُهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَّى مَا بِّيْ سَيَهُ رِيْنٍ ۞ مَتِ هَبُ لِيُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞ فَبَشَّمُنْهُ بِغُلْمٍ حَلِيْمٍ ۞ فَلَمَّا بَكَعَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ لِيُبَيَّ إِنِّيٓ ٱلْهِي فِي الْمَنَامِ إِنِّيَ أَذْبَحُكَ فَانْظُرُمَاذَاتَ لِي لَ قَالَ لِيَابِتِ افْعَلُ مَا تُؤْمَرُ "سَتَجِدُنِيَّ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصّبِرِينَ ﴿ فَلَبَّآ اَسُلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿ وَنَا دَيْنُهُ آن يَّالِيُرْ هِيهُمُ ﴿ قَدْصَ كَافَتَ الرُّعْيَا ۚ إِنَّا كُذُلِكَ البَيْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْبَالُوُ الْمُهِينُ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

چنانچہوہ الوگ اُسے جھوڑ کر چلے گئے۔ اُن کے بیٹھے وہ کیکے سے ان کے معبُو دول کے مندر میں گھس گیا اور بولا' آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں ہیں؟ کیا ہو گیا، آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں ہیں؟ کیا ہو گیا، آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں ہیں؟ کیا ہو گیا، آپ لوگ لوگ کھاتے کے بعد وہ ان پر پل پڑا اور سیدھے ہاتھ سے خوب ضربیں لگا کیں۔ (واپس آکر) وہ لوگ بھا گے بھا گے اُس کے پاس آئے۔ اُس نے کہا'' کیا تم اپنی ہی تراثی ہوئی چیزوں کو پھے جو؟ حالا نکہ اللہ بی نے تم کو بھی بیدا کیا ہے اور اُن چیزوں کو پھے جو'۔ اُنھوں نے آپس میں کہا کہ' اِس کے لئے ایک الاؤتیار کرواورا ہے دبکتی ہوئی آگ کے ڈھیر میں پھینک دو۔'' اُنھوں نے اِس کے طاف خلاف ایک کارروائی کرنی جائی تھی ہم گرہم نے اُنھی کو نیجا دکھادیا۔

ابراہیم نے کہا" میں اپنے رب کی طرف جاتا ہوں، [۱۲] وہی میری رہنمائی کرے گا۔ ہے بروردگار، مجھے ایک بیٹا عطا کرجو صالحین میں سے ہو'۔ (اس وُعا کے جواب میں) ہم نے اس کو ایک صلیم (رُر دبار) لڑ کے کی بشارت دی۔ [۱۲ ] وہ لڑکا جب اُس کے ساتھ دوڑ دھوپ کرنے کی عمر کو بھی گیا تو (ایک روز) ابراہیم نے اُس سے کہا" بیٹا، میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ذرج کر رہا ہوں، اب تُو بتا، تیرا کیا خیال ہے"؟ اُس نے کہا، " ابتا جان، جو پھی آپ کو تھم دیا جا رہا ہے اسے کرڈالتے، آپ انشاء اللہ مجھے صابر وں میں سے پائیں گے۔" آخر کو جب ان دونوں نے سر شلیم خم کر دیا اور ابراہیم نے بھی کو میں اس کے بیٹ کردھایا۔ [۱۲] میں بی جزا دیتے ہیں۔ یقینا یہ ایک کھلی آزمائش تھی۔" ہم نیکی کرنے والوں کو ایس بی جزا دیتے ہیں۔ یقینا یہ ایک کھلی آزمائش تھی۔"

<sup>[</sup>۱۲] کینی اینے ربّ کی خاطر گھراور وطن جھوڑ رہا ہوں۔

<sup>[</sup>١٣] مرادين حضرت اساعيل عليه السلام-

اس چونکدخواب میں بید دکھایا گیا تھا کہ ذرج کررہے ہیں، میں دکھایا گیا کہ ذرج کرویا ہے، اِس کیے جونکدخواب میں بیدوست ابراہیم نے ذرج کرنے کی پوری تیاری کر لی تو فر مایا کہتم نے اپناخواب می کرد کھایا۔

عَظِيْمِ ۞وَتَرَكُّنَّا عَكَيْهِ المُّ سَلَّمُ عَلَى إِبْرُهِيْمَ ٠ لْحَقَّ نَبِيًّا مِّنَ الصَّلْحِينَ ﴿ وَلِبُرَكِّنَا عَكَيْهِ ٳۺڂؘۜۛ؈ؙۮؙڗۣؠؾۜؾؠٙؠٵؗۿڂڛڽؙۜۊۜڟؘٳؽؠڷؚؖٮٛڡؙٚڛ وَلَـقَــٰهُمَنَتُ اعَـلِيمُولِمِي هُوُونَ ﴿ وَنَجَّيْلُهُمَ وَاتَيْنُهُمَا الْكِتْبَ الصِّرَاطَالُمُسَّتَقِبُمُ ﴿ وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِمَ الْإِخِرِيْنَ ﴿ سَلَّمٌ عَلَّى مُولِمِي وَهٰرُوْنَ ﴿ إِنَّا كُذَّا لِكَ اِنَّهُبَا مِنُ عِبَادِنَا ⊕ £ £ يْنَ ﴿ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْهُرْسَ ٱلاتَتَّقُونَ@ٱتَنُّعُونَ **۞**ٳٮڷ۠ڎؘڒؠؾڰؙؠٞۏڒ؆ؖ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اورہم نے ایک بڑی قربانی [10] فدیے میں دے کراُس بیجے کو چھڑ الیا۔ اوراُس کی تحریف وتو صیف ہمیشہ کے لئے بعد کی تسلوں میں چھوڑ دی۔ سلام ہے ابراہیم پر۔ہم نیکی کرنے والوں کو ایس ہی جزا دیتے ہیں۔ یقیناً وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تفا۔ اورہم نے اُسے اسحاق کی بشارت دی، [۲۱] ایک نبی صالحین میں سے۔ اور اسحاق کو برکت دی۔ اب ان دونوں کی ڈر بیت میں سے کوئی محسن ہے اورکوئی ایسے قس برصر زیم ظلم کرنے والا ہے۔

اورہم نے موئ اور ہارون پراحسان کیا، اُن کواوراُن کی قوم کو کرب عظیم سے نجات دی، اُنھیں نصرت بخشی جس کی وجہ سے وہی غالب رہے، اُن کونہا بہت واضح کتاب عظا کی، اُنھیں راہِ راست دکھائی، اور بعد کی نسلوں میں اُن کا ذِکرِ خیر باتی رکھا۔سلام ہے موئی اور ہارون پر۔ہم نیکی کرنے والوں کوالیی ہی جزاد ہے ہیں، ورحقیقت وہ ہمارےمومن بندوں میں سے تھے۔

اورالیا سی بھی یقینائر سلین میں سے تھا۔ یا دکروجب اس نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ'' تم لوگ ڈریے نہیں ہو؟ کیا تم بعل کو پکارتے ہواور احسن الخالفین کوچھوڑ دیتے ہو، اُس اللّٰہ کو جوتمھارے اورتمھارے اسکلے پچھلے آباؤ اجداد کا رہے ہے؟''

[10] "بن قربانی" ہے مرادا کیہ مینڈھا ہے جواس وقت الله تعالی کے فرشتے نے صفرت ابراہمیم کے سامنے پیش کیا تا کہ بیٹے کے بدلے اس کو ذرخ کر دیں۔ اسے بنوی قربانی کے لفظ ہے اس لیے تعبیر

کیا گیا کہ وہ ابراہمیم جیسے وفا وار بندے کے لیے فرز نذ ابراہیم جیسے صابر وجال شارلا کے کا فدیہ تھا۔ اس کے علادہ اسے علادہ اسے بنوی قربانی قرار دینے کی ایک وجہ یہ تھی ہے کہ قیامت تک کے لیے اللہ تعالی نے بیشنت جاری کر دی کہ اس تاریخ کوتم اہل ایمان دنیا بحری جاتور قربان کریں اور وفا داری دجال شاری کے اس کا مقام الشان واقعہ کی یا دتازہ کرتے رہیں۔

[17] کینی قربانی کے اس واقعہ کے بعد حضرت اسحاق کے بیدا ہونے کی بشارت دی۔

·英国企政会使的国际国际国际国际国际企业的国际国际国际

فَكُذُّا يُولُا فَالنَّهُمُ لَهُ مُضَّاوُنَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ لَمُخْلَصِينَ ﴿ وَتَرَكُّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِيْنَ ﴿ سَلَّمٌ عَلَّى إِلَّ يَاسِينَ ۞ لِنَّا كُذُ لِكَ نَجُـزَى لُمُحُسِنِينَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَ إِنَّ لُوْطًا لَّهِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ نَجَّيْلُهُ وَ اَهُلَةً اَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا عَجُونُما فِي الْغَيْرِيْنَ ﴿ وَآهُ لَهُ مِنْ الْغَيْرِيْنَ ﴿ ثُمَّ دَمَّـٰرُنَا الْإِخَـٰرِيْنَ۞ وَ اِعَّلُمُ لَكَبُرُّونَ عَ اللَّهِ مُرُّصُهِ إِنَّ فَيْ وَبِالَّيْلِ الْمَ قَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَإِلَّيْلِ اللَّهِ مَلَّمُ عَلَوْنَ ﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ آبَقَ إِلَى الْفُلُكِ الْبَشَّحُونِ ﴿ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدُ حَضِينَ ﴿ فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيُّمٌ ﴿ فَكُوُلَآ ٱنَّـٰذُكَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿ لَكُبِثُ فِي بَطْنِهَ إِلَّى يَوْمِرِ يُبْعَثُنُونَ ﴿ فَنَبَنُّ نَٰهُ بِالْعَرَآءِ وَ هُـوَ سَقِيْمٌ ﴿ وَإِنَّانُنَّا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقُطِين ﴿

سمرانھوں نے اسے جُھٹلا دیا، سواب یقیناً وہ سزا کے لئے پیش کئے جانے والے ہیں، بجز اِن بندگان خدا کے جن کو خالص کر لیا گیا تھا۔ اورالیاسؓ کا ذِکرِ خبرہم نے بعد کی نسلوں میں باقی رکھا۔ سلام ہے الیاسؓ پر۔ہم نیکی کرنے والوں کوالیمی ہی جزاد ہے ہیں۔ واقعی وہ جارے مومن بندوں میں سے تھا۔

اورلوظ بھی اُنھی لوگوں میں سے تھا جور سُول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ یا دکرو جب ہم نے اس کوا دراس کے سب گھر والوں کو نجات دی ،سوائے ایک بُرُ بھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی۔ پھر باقی سب کو تبس نہس کر دیا۔ آج تم شب وروز اُن کے اُجڑے دیار پر ہے گزرتے ہو۔ کیاتم کو عقل نہیں آتی ؟ ع

اوریقینا پونس مجھی رسُولوں میں سے تھا۔ یاد کروجب وہ ایک بھری گشتی کی طرف بھاگ نکلا، پھرقر عداندازی میں شریک ہُوااوراُس میں مات کھائی۔ آخر کارمچھلی نے اسے نبھل لیااور وہ ملامت زوہ تھا۔ [2] اب آگر وہ شیخ کرنے والوں میں سے ندہوتا توروزِ قیامت تک اُسی مچھلی کے پیٹ میں رہتا۔ [۱۸] آخر کارہم نے اسے بردی شقیم حالت میں ایک چیٹل زمین پر بچینک ویا۔ اوراُس پر ایک بیلدار درخت اُگا دیا۔

[12] ان فقرون پرغورکرنے ہے جوصورت واقعہ بچھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ(۱) حضرت اوس جس کشی
میں سوار ہوئے تھے وہ اپنی سخج کئی ہے زیادہ بجری ہوئی تھی (۲) قرعه اندازی کشی میں ہوئی اور
خالبًا ہیں وقت ہوئی جب بحری سفر کے دوران میں میصوس ہُوا کہ ہوجھ کی زیادتی کے سبب سے تمام
میافروں کی جان خطرے میں پڑگئی ہے لہذا قرعه اس غرض کے لیے ڈالا گیا کہ جس کا نام قرعہ میں
میافروں کی جان خطرے میں پڑگئی ہے لہذا قرعه اس غرض کے لیے ڈالا گیا کہ جس کا نام قرعہ میں
کیلے اسے پانی میں پھینک دیا جائے ۔ (۳) قرعہ میں حضرت یونس بی کا نام نظا چنا نچے وہ سمندر میں
پھینک دیے گئے اور ایک مجھلی نے ان کونگل لیا (۳) اس ابتلا میں حضرت یونس اس لیے مُبھل ہوئے
کے اور ایک تجھلی نے ان کونگل لیا (۳) اس ابتلا میں حضرت یونس اس لیے مُبھل ہوئے
کہ وہ وہ ہے آتا ( یعنی اللّٰہ تعالٰی کی اجازت کے بغیرا ہے مقام ماموریت سے فرار ہو گئے تھا کہ فنی
پرافظ آبقی ولا است کرتا ہے ۔ کیونکہ عربی زبان میں وہ بھاگ جانے والے غلام کے لیے بولا جاتا ہے۔
پرافظ آبقی ولا است کرتا ہے ۔ کیونکہ عربی دخشرت اوپ کی قبر بتار ہتا۔

وَ آتُرَسَلُنُهُ إِلَّى صِائَّةِ ٱلْفِ أَوْ يَزِيْدُونَ ﴿ فَامَنُوا فَمُنَّعْنُهُمُ إِلَّى حِيْنِ ﴿ فَالسَّفَتِهِمُ ٱلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿ آمُرِ خَلَقْنَا الْبَلَّيِكَةَ إِنَا قَاقًا وَّهُمُ شٰهِدُوْنَ۞ ٱلآ إِنَّهُمُ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ۞ وَلَدَ اللهُ \* وَ إِنَّهُمُ لَكُذِبُونَ۞ ٱصْطَفَى الْبَنَاتِ عَــ إَ الْبَيْنِينَ ﴿ مَا لَكُمُ " كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿ وَلَكُ تَنَكَّرُوْنَ ﴿ آمُرِكُمُ سُلُطُنَّ مُّبِينٌ ﴿ فَأَتُوا بِكِتَّبِكُمُ إِنْ كُنْتُمُ صٰى قِينَ ﴿ وَجَعَلُوا بَيْنَةُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا أُولَقَهُ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمُ لَمُحْفَمُ وْنَ ﴿ سُبُحٰنَ اللهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿ إِلَّا عِبَا دَاللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿ وَإِنَّكُمْ وَمَاتَعُبُدُونَ ﴿ مَا آنَتُمُ عَلَيْهِ بِفُتِنِينَ ﴿ إِلَّا مَنْ هُمَ صَالِ الْجَحِيْمِ ﴿ وَمَامِنَّا إِلَّا لَنَّمَقَامٌ مَّعُكُومٌ ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿ وَإِنَّالَنَحْنُ الْمُسَيِّحُونَ ﴿ وَإِنَّ لَنُكُنِّ مُؤْنَ ﴿ وَإِنْ كَانُوْ الْيَقُوْلُونَ ﴿ لَوْ اَنَّ عِنْدَانَا ذِكْرًا مِّنَ الْوَقَالِينَ ﴿

اس کے بعد ہم نے اُسے ایک لا کھ، یااس سے زائد لوگوں کی طرف بھیجا۔[19]وہ ایمان لائے اور ہم نے ایک وفت خاص تک انھیں ماقی رکھا۔

پھر ذراان لوگوں سے پوچھو، کیا (ان کے دل کو یہ بات گئی ہے کہ) تمھارے
رَبِّ کے لئے تو ہوں بیٹیاں اور اِن کے ہوں بیٹے۔ کیا داقعی ہم نے ملائکہ کوعورتیں ہی
بنایا ہے اور یہ آنکھوں رئیمی بات کہدرہے ہیں؟ خوب سُن رکھو، دراصل یہ لوگ اپنی
من گھڑت سے یہ بات کہتے ہیں کہ اللہ اولا در کھتا ہے، اور فی الواقع یہ محصو نے ہیں۔
کیا اللہ نے بیٹوں کی بجائے بیٹیاں اپنے لئے پہند کرلیں؟ شمصیں کیا ہوگیا ہے، کیے
تھم لگارہے ہو؟ کیا شمصیں ہوش نہیں آتا؟ یا پھرتمھارے پاس اپنی اِن باتوں کے لئے
کوئی صاف سندہے، تولاؤا وَاپنی وہ کتاب اگرتم ستے ہو۔

انھوں نے اللہ اور ملائکہ [۲۰] کے درمیان نسب کا رشتہ بنارکھا ہے، حالانکہ ملائکہ خوب جانتے ہیں کہ بیلوگ نجرم کی حیثیت سے پیش ہونے والے ہیں (اور وہ کہتے ہیں کہ)'' اللہ اُن صفات سے پاک ہے جو اُس کے خالص بندوں کے ہوا درسرے لوگ اُس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ پس تم اور تمھارے بیہ معنو واللہ سے کسی کو پھیرنہیں سکتے مگر صرف اُس کو جودوز خ کی بھڑکتی ہوئی آگ ہیں تجھلسنے سے کسی کو پھیرنہیں سکتے مگر صرف اُس کو جودوز خ کی بھڑکتی ہوئی آگ ہیں تھلسنے والا ہو۔اور ہمارا حال تو یہ ہے کہ ہم میں سے ہرایک کا ایک مقام مقر رہے،اور ہم صف بستہ خدمت گار ہیں اور شہیع کرنے والے ہیں''۔

يلوك ببلينو كهاكرت سے ككاش بارے پاس ده" ذِكر" بوتا جو بچھل قوموں كومِوا تھا

<sup>[19] &</sup>quot;ایک لاکھ باس ہے زائد" کینے کا مطلب بیٹیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کوان کی تعداد میں شک تھا، ہلکہ اس کا مطلب میہ ہے کہ آگر کوئی ان کی بستی کو دیکھنا تو یہی انداز ہ کرتا کہ اس شہر کی آبادی ایک لاکھ سے ذائد ہی ہوگی کم نہوگی۔

<sup>[</sup>٢٠] اگرچدلفظ جن استعال ہوا ہے لیکن آ کے کے بیان سے واضح ہے کہ فر عیمے مراد ہیں۔جن کے فظی معنی ہیں پوشید و محلوق۔

منزل۲

﴾ وَشِقَاقِ⊙ كُمُ اَهْلَكُنَامِنُ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنِ فَنَادُوْا وَّلَاتَ

توہم اللّہ کے چیدہ بندے ہوتے۔ گر (جب وہ آگیا) تو انھوں نے اس کا انکار کر دیا۔ اُب عنقریب اِنھیں (اس رَوش کا نتیجہ) معلوم ہو جائے گا۔ اپنے جیجے ہوئے بندوں سے ہم پہلے ہی وعدہ کر چکے ہیں کہ یقینا ان کی مدد کی جائے گی اور ہمارا لشکر ہی غالب ہو کر رہے گا۔ پس اے نبی ، ذرا پچھمۃ ت تک انھیں ان کے حال پر چھوڑ دو اور دیکھتے رہو، عنقریب بیے خود بھی و کیے لیس گے۔ کیا یہ ہمارے عنداب کے جلدی مچارہ ہیں؟ جب وہ اِن کے حی میں اُمّر ہے گا تو وہ دن اُن کے واوں کے لئے جلدی مچارہ ہوگا جب میں مُمّنتہ کیا جا چکا ہے۔ بس ذرا اِنھیں پچھ مدّت کے لئے جہوڑ دواور دیکھتے رہو، عنقریب بیخود دو کچھ لیں گے۔ اِس ذرا اِنھیں پچھ مدّت کے لئے جہوڑ دواور دیکھتے رہو، عنقریب بیخود دیکھ لیں گے۔

پاک ہے تیرا رَبّ، عرّ ت کا مالک، اُن تمام باتوں سے جو بیالوگ بنا رہے ہیں۔ اور سلام ہے رسُولوں پر اور ساری تعریف اللّه ربّ العالمین ہی کے لئے ہے۔ <sup>رع</sup>

## سُورهُص (مَكَّى )

الله کے تام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ ص بقسم ہے نصیحت بھرے قرآن کی ، بلکہ یہی لوگ ، جضوں نے مانے سے انکار کیا ہے ، سخت تکتمر اور ضد میں مُنہلا ہیں۔[۱] اِن سے پہلے ہم ایسی کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر بچکے ہیں (اور جب اُن کی شامت آئی ہے ) تو وہ چیخ اٹھے ہیں ،

<sup>[1]</sup> لین ان مکلرین کے انکار کی وجہ بینیں ہے کوجو وین ان کے ساسنے پیش کیا جارہا ہے اس میں کوئی خلل ہے۔ بلکہ اس کی وجہ صرف ان کی جُھوٹی شیخی ، ان کی جا بلا ند نخوت اور ان کی ہٹ دھرمی ہے۔

ڝٟ؈ۅؘعَجِبُوٓاٲڽؙڿۜآءَهُمُمُّنُٰذِمٌ وَقَالَ الْكُفِيُ وَنَهٰ ذَالْهِ وَكُنَّا اللَّهِ أَكُنَّا اللَّهِ أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلهًا وَّاحِدًا ۚ إِنَّ هٰ نَالَثَهَى ءُعُجَابٌ ۞ وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُ مُ إَنِ امْشُوا وَاصْدِرُوْاعَلَى الْهَيْكُمُ اللَّهُ إِنَّ هٰ ذَالتَّكَيْءُ يُّرَادُ ﴾ مَاسَمِعْنَا بِهٰنَ افِي الْبِلَّةِ الْأَخِرَةِ ۗ أَنْ هٰنَآ إِلَّا ٳڂ۫ؾؚڵڗڰٞ۞ؙۧٛٵؙؙؽ۬ڔؘڶۘۘۘۼۘۘڮؽڮٳڶۮؚۜٚڴؠؙڡؚؽ۬ڹؽ۫ڹؽٙٵ؇ؠؘڶۿؙؠ۫؋ۣٛ شَكِّ مِّنْ ذِكْمِي ۚ بَلَ لَبَّا يَنُ وَقُوْاعَنَا بِ۞ ٱمْرِعِنْ دَهُمُ خَـرًا بِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ﴿ آمُرِلَهُمُ مُّلُكُ السَّلُوٰتِ وَالْاَرُضِ وَمَا بَيْنَهُمَا " فَلْيَرْتَقُوا فِي الْرَسْبَابِ ۞ جُنْدُمُّاهُنَالِكَمَهُزُوْمٌ مِّنَالُاَحُزَابِ ۞ كَنَّ بَتُ قَيْلَكُ مُ قَوْمُ نُوْجٍ وَّعَادُّوَّ فِرْعَوْنُ ذُوالْاَ وْتَادِلْ ۅؘڰؠٛۏۮؙۅؘقوٛمُرُلُوطِوَّٱصْحٰبُ لَئَيَّكَةِ ۖ أُولَيِكَ الْآحَرَابُ ۞ عِ ﴿ إِنْ كُلُّ إِلَّا كُنَّابَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٍ ﴿ وَمَا يَنْظُرُ طَّؤُلاَءِ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً شَّا لَهَا مِنْ فَوَاقِ@

منزل٢

محمروه وقت بحينے كانہيں ہوتا به

ان لوگوں کو اس بات پر بڑا تعجب ہُوا کہ ایک ڈرانے والا خود آبھی میں سے
آگیا۔ منکرین کہنے گئے کہ' میساحر ہے، خت جُھوٹا ہے، کیا اِس نے سارے خداؤں
کی جگہ بس ایک ہی خدا بنا ڈالا؟ بیقو بڑی عجیب بات ہے'۔ اور سردار النِ قوم میہ کہتے
ہوئنگل گئے کہ' چلواور ڈٹے رہوا ہے معنو دوں کی عبادت پر۔ بیات تو کسی اور
ہی غرض سے کہی جارہی ہے۔ [۲] یہ بات ہم نے زمانہ قریب کی مِلّت میں کسی سے
مہیں شنی ۔ یہ پھوٹیس ہے گرایک من گھڑت بات۔ کیا ہمارے درمیان بس بہی ایک
مختص رہ گیا تھا جس براللہ کا ذکر نازل کر دیا گیا؟''

اصل بات بیہ کہ بیمیرے'' ذِکر' پرشک کررہے ہیں [س]، اور بیساری

یا تیں اس لیے کر رہے ہیں کہ انھوں نے میرے عذاب کا مزاجگھا نہیں ہے۔ کیا

تیرے داتا اور عالب پروردگار کی رحمت کے خزانے اِن کے قبضے میں ہیں؟ کیا بیہ
آسان وزمین اوراُن کے درمیان کی چیز دل کے مالک ہیں؟ اچھا تو یہ عالم اسباب کی

بلندیوں پر چڑھ کردیکھیں!

میرتو بخصوں میں سے ایک چھوٹا سابخھا ہے جو اِی جگہ کناست کھانے والا ہے۔ [4] اِن سے پہلے نوع کی توم، اور عاد، اور میخوں والا فرعون، اور ثمود، اور قوم نُوط، اور اَ یکہ والے جُھٹلا چکے ہیں۔ جھے وہ تھے۔ ان میں سے ہرایک نے رسُولوں کو جھٹلا یا اور میری محقوبت کا فیصلہ اِس پر چسپاں ہوکر دہا۔ تا بیلوگ بھی بس ایک دھا کے کے منتظر ہیں، جس کے بعد کوئی دومرادھا کہ ندہ وگا۔

[۲] ان کا مطلب بینتھا کہ اس دال میں تیجھ کا لانظر آتا ہے دراصل بید جوت اس غرض ہے دمی جارہی ہے کہ ہم سنب محمد صلی اللّہ علیہ وسلم کے تالع فرمان ہوجا نمیں اور بیہم پر اپنائھم چلائیں۔ [س] الذاذ وسلم اللّه نتدالل فی اتا ہے سی میر حسل اللّٰہ یا سیلم سی اس میں اسلم میں اس

[۳] بالفاظ دیگراللہ تعالی فرما تا ہے کہ اے محد (صلی اللہ علیہ وسلم ) پرلوگ درامس تہمیں نہیں مجھٹلا رہے بیں بلکہ مجھے تھٹلا رہے ہیں۔ انہیں شک تہاری صدافت پرنہیں ہے میری تعلیمات پر ہے۔

["] ''اسی جگہ'' کا اشارہ ملہ معظمہ کی طرف ہے لیتی جہاں پرلوگ یہ با تیں بتارہے ہیں، اس جگہ ایک دن پر شکست کھانے والے ہیں اور پہیل وہ وفت آنے والا ہے جب بیرمند لٹکائے اس محض کے سامنے کھڑے ہوں مے جسے آج بیر حقیر سمجھ کرنبی ''شلیم کرنے ہے اٹکار کررہے ہیں۔

عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرُ عَبْدَنَا دَاؤُدُ ذَاالْاَيْرِ ۚ إِنَّ الْآ ا وَاكِ ﴿ إِنَّا سَخَّ نَا الْجِبَ الْ مَعَهُ يُسَيِّحُنَ بِالْعَثِيِّ وَ الْإِشْرَاقِ ﴿ وَالطَّايُرَمَحْشُوْرَةً ۗ كُلُّ لَّكَ آوَّابُ ۞ وَشَدَدُنَامُلُكُ وَاتَيْنُهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ وَهَلَ <u>ۮٳۏؙۮڡؘٚڡٛٚڔ۬؏ڡ۪ؠ۫ٙۿؙڋڨٙٵڷٷٳڵڗۜڿؘڡٛۨٛۨڿٞڞڶڹۼ۬ؠؠۜڠڞؙٮؘٵڠڵ</u> بَعْضِ فَاحُكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطُواهُ مِنَّا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿ إِنَّ هُٰذَآ آخِيُ ۗ لَهُ تِسْعُوْتِسُعُوْنَ نَعُجَةً وَّلِيَ نَعُجَةٌ وَّاحِدَةٌ " فَقَالَ ٱكْفِلْنِيْهَا وَعَنَّانِيُ فِي الْخِطَابِ@قَالَلَقَدُظَلَمَكَ بِسُوَّالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَ إِنَّ كَثِيرًاهِنَ الْخُلَطَآءِلَيَبَغِيْ بِعَضْهُمُ<sup>عَلَ</sup>ى بَعْضٍ اللَّا <u>اڭىن يْنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ وَقَلِيْلُ مَّاهُمُ ۖ وَظَنَّ</u>

اور بیر کہتے ہیں کداے ہمارے رب، یوم الحساب سے پہلے ہی ہمارا ھتہ ہمیں جلدی سے دے دے۔

اُے نبی مہر کرواُن باتوں پر جو بیلوگ بناتے ہیں ،اور اِن کےسامنے ہمارے بندے داؤڈ کا قصہ بیان کروجو بڑی قو توں کا ما لک تھا۔ ہرمعاملہ میں اللہ کی طرف رجوع کرنے والا تھا۔ ہم نے بہاڑ دن کواس کے ساتھ مُسَرِّ کر رکھا تھا کہ صبح وشام وہ اس کے ساتھ تنہیج کرتے تھے۔ یرندے سٹ آتے، سب کے سب اُس کی تنہیج کی طرف مُعُوجَه موجاتے تھے۔ ہم نے اس کی سلطنت مضبوط کر دی تھی ، اس کو حکمت عطا کی تھی اور فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت مجنثی تھی۔ پھر شمصیں کچھ خبر پہنچی ہے اُن مقدمے والوں کی جو دیوار چڑھ کرأس کے بالا خانے میں تھس آئے تھے؟ جب وہ داؤڈ کے باس پہنچاتو وہ انھیں دیکھ کر گھبرا گیا۔انھوں نے کہا'' ڈریخ ہیں،ہم دوفریق مقدمہ ہیں جن میں ہے ایک نے دوسرے برزیاوتی کی ہے۔آپ ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک جن کے ساتھ فیصلہ کر دیجئے ، بے انصافی نہ سیجئے اور ہمیں راہ راست بتائیے۔ بیمیرا بھائی ہے اِس کے پاس ننانوے وُنبیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک ہی ڈنی ہے۔ اِس نے مجھ ہے کہا کہ بیابک ڈنبی بھی میرے حوالے کردے اور ﴾ اس نے گفتگو میں مجھے د ہالیا''۔[۵] داؤڑنے جواب دیا،'' اِس مخص نے اپنی وُ نہیوں کے ساتھ تیری وُ نبی ملالینے کا مطالبہ کر کے یقیناً بچھ برظلم کیا ،اوروا قعہ بیہ ہے کہ مِل جُل کر ساتھ رہنے والے لوگ اکثر ایک دُوسرے برزیاد تیاں کرتے رہنے ہیں،بس وہی لوگ اس ہے ہیجے ہوئے ہیں جوامیان رکھتے اور عملِ صالح کرتے ہیں، اورا یسے لوگ کم ہی میں'۔ (ید بات کہتے کہتے) داؤر سمجھ گیا کہ بیتو ہم نے دراصل اس کی آ زمائش کی ہے، چنانچہ اُس نے اینے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر گیا اور ربوع کر لیا۔ [۵] مستغیث نے بینیں کہا کہ میری و نبی چھین کی بلکہ بیکہا کہ میری و نبی بھی مجھے ہے مانگی اور بیر جاہا کہیں

وہ اس کے حوالے کر دوں چول کہ یہ بڑی شخصیت کا آدمی ہے اس لیے مجھے پر اس کا دباؤ پڑ رہا ہے۔

فَغَقَرُنَالَهُ ذِلِكَ ﴿ وَ إِنَّ لَهُ عِنْدَنَالَـزُلُهُ ، وَحُهُ مَابٍ۞ لِدَاؤُدُ إِنَّاجَعَلُنُكَ خَلِيْفَةً فِي الْأَثْرِضِ فَاحُكُمُ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوْى فَيُضِلَّكُ عَر اللهِ النَّالَٰ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُ مُعَنَّ البَّ غِ ﴿ شَبِيْكُ بِمَانَسُوا بَوْمَ الْحِسَابِ ﴿ وَمَا خَلَقْنَاالسَّمَا ءَوَ الْأَرْمُنَ وَمَا بَيْنَهُمَ ابَاطِلًا ۖ ذَٰلِكَ ظَنَّ الَّذِيثَ كَفَرُوا ۗ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كُفَّ وَامِنَ النَّامِ ﴿ ٱمُرنَجَعَ لَى الَّذِيْنَ 'امَنُّوُ اوَعَهِدُواالصَّلِحُتِ كَالْمُقْسِدِيْنَ فِي الْأَثْرِضِ ` أَمُر نَجْعَ لَى الْمُثَقِينَ كَالْفُجَّايِ ﴿ كِتْبُ آنُوَلْنُهُ إِلَيْكَ مُبْرَكُ لِيَكَ بَرُوْ اللَّيْهِ وَلِيَتَكُكَّى أُولُوا الْأَلْبَابِ @ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدُسُكَيْدُنَ لِنِعُمَ الْعَبْدُ لِإِنَّا اللَّهِ اللَّهِ الْأَعْرِضَ عَكَيْهِ بِالْعَثِيِّ الصَّفِيٰتُ الْجِيَادُ ﴿ فَقَالَ إِنِّيَّ ٱحْبَبْتُ حُبَّ الْحَدْرِ عَنْ ذِكْرِ مَ إِنَّ حَتَّى تَوَا مَتْ بِالْحِجَابِ اللَّهِ مُ دُّوْهَا عَلَى اللهِ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسَّوْقِ وَالْإَعْنَاقِ ﴿

تب ہم نے اس کاوہ قضور معان کیا [۲] اور یقینا ہمارے ہاں اُس کے لئے تقر سکا مقام اور بہتر انجام ہے۔ (ہم نے اُس سے کہا)'' اے داؤڈ ،ہم نے مجھے زمین میں خلیفہ بنایا ہے، لہٰذا تُو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ حکومت کر اور خواہشِ نفس کی پیروی نہ کر کہ وہ مجھے اللّٰہ کی راہ ہے بھٹکا دے گی۔ جولوگ اللّٰہ کی راہ ہے بھٹکتے ہیں بیتروی نہ کر کہ وہ کجھے اللّٰہ کی راہ ہے بھٹکا دے گی۔ جولوگ اللّٰہ کی راہ ہے بھٹکتے ہیں بیتروی نہ کر کہ وہ کے سنزا ہے کہ وہ یوم الحساب کو بھول گئے''۔

ہم نے اِس آسان اور زمین کواور اِس دنیا کو جوان کے درمیان ہے فضول پیدا مہیں کر دیا ہے۔ بیتو اُن لوگوں کا گمان ہے جضوں نے کفر کیا ہے، اور ایسے کافروں کے لئے بربادی ہے جنم کی آگ سے۔ کیا ہم اُن لوگوں کو جو ایمان لاتے اور نیک اعمال کرتے ہیں اور اُن کو جو زمین میں فساد کرنے والے ہیں بیساں کر دیں؟ کیا متقبی کو ہم فاجروں جیسا کر دیں؟ بیا کہ بیٹوی برکت والی کتاب ہے جو (اے نبی) متقبی کو ہم نے تمعاری طرف نازل کی ہے تا کہ بیلوگ اس کی آیات پرغور کریں اور عقل و فکر میں اور عقل و فکر میں اور عقل و فکر میں ہے ہیں لیں۔

اورداؤڈ کوہم نے سلیمان (جیسا ہیٹا) عطا کیا، بہترین بندہ، کشرت سے اپنے رہ کی طرف ربوع کرنے والا۔ قابل فرکر ہے وہ موقع جب شام کے وقت اُس کے سامنے خوب سندھے ہوئے گھوڑے پیش کے سامنے خوب سندھے ہوئے گھوڑے پیش کئے گئے تو اُس نے کہا'' بیس نے اس مال کی مختب اپنے رہ کی یاد کی وجہ سے اختیار کی ہے'۔ یہاں تک کہ جب وہ گھوڑے نگاہ سے اوجھل ہو گئے تو (اس نے یاد کی وجہ سے اختیار کی ہے'۔ یہاں تک کہ جب وہ گھوڑے نگاہ سے اوجھل ہو گئے تو (اس نے تھم دیا کہ ) خصیں میرے پاس واپس لاؤ، پھرلگان کی پیڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے۔

[۷] اس سے معلوم ہُوا کو حضرت داوڈ سے تصورتو ضرور ہُوا تھا اور وہ کوئی ایسا قصورتھا جو ڈنبیوں والے مقد سے سے کمی طرح کی مماثلت رکھا تھا ای لیے اُس کا فیصلہ سناتے ہوئے معا ان کو یہ خیال آیا کہ مید میری آزمائش ہوری ہے میکن اس قصور کی نوعیت الیی شدید نتھی کہ اسے معاف شد کیا جاتا یا اگر معاف کی جاتا تو وہ اپنے مرحبہ کہند سے گراویے جاتے۔اللہ تعالیٰ یہاں خود تصریح فرمار ہاہے کہ جب انہوں نے سجد سے میں گر کر تو ہے کی تو نہ صرف یہ کہ آئین معاف کر دیا گیا بلکہ و نیا اور آخرت میں ان کوجو بلند مقام حاصل تھا اس میں بھی کوئی فرق نہ آیا۔

وَ لَقَدُ فَتَنَّا سُلَيْلُهُ وَٱلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرُسِيَّ جَسَدًا ثُمَّ آنَابَ ﴿ قَالَ مَ بِ اغْفِرُكِ وَهَبْ لِيُ مُلُكًا لَا يَثْبَغِيُ لِاَ حَدِيقِنَّ بَعْدِي ثَنَّ إِنَّكَ اَئْتَ الْوَهَّابُ۞ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيْحَ تَجُرِئُ بِٱمْرِهِ مُخَاَّءً حَيُثُ ٱصَابَ ﴿ وَالشَّيْطِينَ كُلَّ بَتَّاءً وَّ غَوَّاصٍ ﴿ وَّاخْرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ، هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامُنُنُ أَوْ أَمُسِكُ بِغَيْرِحِسَابِ ﴿ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَالَـزُلْفِي وَحُسْنَ يَّيْ اللَّهُ عَبْدَنَا آيُونِ مُ إِذْ نَادِي اللَّهُ عَبْدَنَا آيُونِ مُ إِذْ نَادِي رَبُّكَ أَنِّى مُسَّنِى الشَّيْظِنُ بِنُصْبِ وَّ عَذَابٍ أَ أَيْرُكُسُ بِرِجُلِكَ ۚ هٰذَا مُغْتَسَلُّ بَابِرَدُ وَّ شَرَابٌ ﴿ وَوَهَبْنَا لَهَ آهْلَهُ وَ مِثْلَهُمُ مَّعَهُمْ رَاحُمَةً مِّنَّا وَذِكُرِي لِأُولِي الْوَلْبَابِ وَ خُنُ بِيَرِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبُ بِهِ وَلا

اور (ویکھوکہ) سلیمانی کوبھی ہم نے آزمائش میں ڈالا اور اس کی گری پر ایک جسد لا کر ڈال دیا۔
پھر اس نے رُبُوع کیا اور کہا کہ" اے میرے رہ ب بھے معاف کر دے اور جھے وہ بادشاہی
دے جو میرے بعد سی کے لئے مزا وار نہ ہو، بشک تو ہی اصل دا تا ہے۔" [2] تب ہم نے
اس کے لئے ہوا کومُسخ کر دیا جو اس کے تکم سے زمی کے ساتھ چلتی تھی جدھروہ چاہتا تھا، اور
شیاطین کومٹو کر دیا، ہر طرح کے معمار اور خوطہ خور اور دو سرے جو پابند سلاسل تھے۔ (ہم نے
سی کہا)" یہ ہماری بخشش ہے، تجھے اختیار ہے جے چاہے دے اور جس سے چاہر انجام ہے۔
اس سے کہا)" یہ ہماری بخشش ہے، تجھے اختیار ہے بال تقر بکا مقام اور بہتر انجام ہے۔
اور ہمارے بندے ایوب کا نے کر کرو۔ جب اس نے اپنے رہ کو پُکارا کہ شیطان نے
جھے تکلیف اور عذا ہ میں ڈال دیا ہے۔ [4] (ہم نے اُسے تھم دیا) اپنا پاؤس زیشن پر مارہ یہ
جھے تکلیف اور عذا ہ میں ڈال دیا ہے۔ [4] (ہم نے اُسے تھم دیا) اپنا پاؤس زیشن پر مارہ یہ
حیادراُن کے ساتھ اسے ہی اور پینے کے لئے ۔ہم نے اُسے تکم دیا) اپنا پاؤس وکیل والوں
دیاوراُن کے ساتھ اسے ہی اور اپنی طرف سے رحمت کے طور پر ، اور عقل وکر رکھنے والوں
دیاوراُن کے ساتھ اسے ہی اور اپنی طرف سے رحمت کے طور پر ، اور عقل وکر رکھنے والوں
دیاوراُن کے ساتھ اسے ہی اور اپنی طرف سے رحمت کے طور پر ، اور عقل وکر رہا ہے اور اس

سلسلہ کلام کے لیا ظ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس جگہ یہ بتانا مقصود سے کہ اللہ تعالی نے حضرت داؤڈ اور حضرت سلیمان جیسے عالی مرتبہ انبیاءً اور مجبوب بندوں کو بھی محاسبہ کیے بغیر نہیں جیسوڑ اسے جس فتنے کا بیباں فی کر کیا گیا ہے اس کی کوئی بھینی تفصیل ہمیں معلوم نہیں ہے جس پر مفتر بین کا اتفاق ہو لیکن حضرت سلیمان کی وُعا کے یہ الفاظ کہ '' اے رتب مجھے معاف کردے اور مجھ کو وہ بادشاہی وید جو میرے بعد کسی کے سلیے سز اوار نہ ہو۔''اگر تاریخ بنی اسرائیل کی روشنی ہیں پڑھی جائے تو بظاہر بول محسوس ہوتا ہے کہ ان کے ول بیس غالبًا یہ خواہش تھی کہ ان کے بعد ان کا بیٹا جائے تو بظاہر بول محسوس ہوتا ہے کہ ان کے ول بیس غالبًا یہ خواہش تھی کہ ان کے بعد ان کا بیٹا جائے تا ان کا ول عہد رَخبوا م ایک ایسا حق بیس '' فتنہ' قرار دیا اور اس پر وہ اس وقت مُتئہ ہوئے جب ان کا ول عہد رَخبوا م ایک ایسا نالاکن نوجوان بن کر ایض جس کے بچس صاف بتا رہے ہے کو وہ واؤد وسلیمان علیہ السلام کی سلطنت چارون بھی نہ سنجال سکے گائن کی کری پر ایک جسد الاکرڈ الے جانے کا مطلب عالبًا بہی سلطنت چاردن بھی نہ سنجال سکے گائن کی کری پر ایک جسد الاکرڈ الے جانے کا مطلب عالبًا بہی

[۸] ان کایدمطلب تبین ہے کہ شیطان نے بھے بیاری میں تمبی کا کردیا ہے اور میرے اوپر مصائب نازل کر دیا ہے اور میر اور مصائب نازل کر دیا ہے ہیں، بلکداس کا میچ مطلب بیہ کہ زیاری کی شد ت، مال ودولت کے ضیاع اور اعز وواقر باک مندموڑ لینے سے میں جس تکلیف اور عذا ب میں تمبیل ہوں اس سے بڑھ کر تکلیف اور عذا ب میرے

تَحْنَثُ ﴿ إِنَّا وَجَدُنْهُ صَابِرًا ﴿ نِعْمَ الْعَبُدُ اِنَّةَ آوَّابٌ ﴿ وَ اذْكُرُ عِلْمَنَّا اِبُرْهِيْمَ إِسْخَقَ وَيَعْقُوْبَ أُولِي الآيبائ وَالْإِبْصَابِ۞ إِنَّا ٱخْلَصْنُهُ مُ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى السَّاسِ ﴿ وَ إِنَّهُمُ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَانِ ﴾ وَاذْكُرُ السَّلِعِيْـلُ وَ الْبَيْـعَ وَذَاالَكِفُلِ ۗ وَكُلُّ مِّنَ الْأَخْيَامِ ۞ هٰذَا ذِكْرٌ ۖ ۖ وَذَا الْكِفُلِ ۗ وَكُلُّ مِّنَ الْأَخْيَامِ ۞ هٰذَا ذِكْرٌ ۖ وَ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَا بِ ﴿ جَنَّتِ عَدُنِ مُّقَتَّحَةً لَّهُمُ الْآبُوَابُ ﴿ مُثَّكِيْنَ فِيُهَ يَدُعُونَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّ شَرَابٍ ۞ وَعِنْدَهُ هُـ هُ فُصِلْتُ الطَّهُ فِ اَتْدَابُ ﴿ هُذَامَا हि الْمُؤْنَ لِيَوْمِرِ الْحِسَابِ اللَّهِ إِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَّا اللَّهِ الْحِسَابِ اللَّهِ إِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَّا مَا لَهُ مِنُ ثَفَادٍ ﴿ هُذَا ۗ وَ إِنَّ لِلطُّغِيْنَ

منزل

سے ماردے، اپنی قسم نہ تو ڑ۔[<sup>9</sup>] ہم نے اسے صابر پایا، بہترین بندہ، اپنے ربّ کی طرف بہت ربُوع کرنے والا۔

اور ہمارے بندوں ، ابراہیم اور اسحاق اور ایعقوب کا ذِکر کرو۔ بڑی قوت عمل رکھنے والے اور دیدہ ورلوگ تھے۔ ہم نے ، اُن کوایک خالص صفت کی بنا پر برگزیدہ کیا تھا ، اور وہ دار آخرت کی یا تھی ۔ یقیناً ہمارے ہال ان کا شار چُنے ہوئے نیک اشخاص میں ہے۔ اور اساعیل اور ذوالیفل کا ذِکر کر ویہ سب نیک لوگوں میں سے متھے۔

یہ ایک ذِکرتھا۔ (اب سُنو کہ) مُتقی لوگوں کے لئے بھیناً بہترین ٹھکا ناہے،
ہیشہ رہنے والی جنتیں جن کے دروازے اُن کے لئے کھلے ہوں گے۔ ان میں وہ تکیے
لگائے میٹھے ہوں گے،خوب خوب فوا کہ اور مشروبات طلب کر رہے ہوں گے، اوران
کے پاس شرمیلی ہم سن ہویاں ہوں گی۔ یہ وہ چیزیں ہیں جنھیں حساب کے دن عطا
کرنے کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ یہ ہما رارزق ہے جو بھی ختم ہونے والانہیں۔

ریو ہے متقوں کا انجام ۔ اور سرکشوں کے لئے بدترین ٹھکا ناہے جہتم جس میں وہ
میسے جا کیں مجے، بہت ہی ٹری قیام گاہ۔

لیے میہ ہے کہ شیطان اپنے وسوسوں سے جھے نگ کررہا ہے۔ وہ ان حالات میں جھے اپنے رہ سے مایوں کرنے کی کوشش کرتا ہے، مجھے اپنے رہ کا ناشکرا بنا نا چا ہتا ہے اور اس ہات کے دریے ہے کہ میں دامن صبر ہاتھ سے چھوڑ مبیٹھوں۔

ان الفاظ برخور کرنے ہے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ حضرت ایوب نے بیاری کی حالت میں ناراض ہوکر کسی کو مار نے کی تسم کھائی تھی (روایات یہ بین کہ بیوی کو مار نے کی قسم کھائی تھی ) اوراس تکسم ہی میں انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ بھے استے کوڑے ماروں گا۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کوصحت کا ملہ عطا فرمادی اور حالت مرض کا وہ غصہ وُ ور ہوگیا جس میں بی تسم کھائی گئی تھی ، تو ان کو یہ پر بیٹانی لاتن ہوئی کہ تسم بوری کرتا ہوں تو خواہ تو اور ایک بے گناہ کو مارنا پڑے گا اور تسم تو ڈیا ہوں تو یہ بھی ایک گئار کو انہوں تو یہ بھی ایک گئار کا اور تم مو فرا ایک جھاڑ ولو گئار کا اور تکا ہوں جینے کوڑ ہے مار نے کی قسم کھائی تھی اور اس جھاڑ و سے اس محض کو جس میں استے ہی ہیں جھاڑ و سے اس محض کو جس میں استے ہی ہیں جھاڑ و سے اس محض کو جس میں ایک خوار دیت اس کھی اور اس جھاڑ و سے اس محض کو جس میں ایک ضرب نگا دونا کہ تبہاری قسم بھی پوری ہوجائے اور اسے ناروا تکلیف بھی نہ پہنچے۔

بس ایک ضرب نگا دونا کر تبہاری قسم بھی پوری ہوجائے اور اسے ناروا تکلیف بھی نہ پہنچے۔

ٱۯٝۅؘٳڿۿؖۿڹٳڣؘۅؙۼؚڞٛؿڿڲۜڝۜ*ڴۼۘۮ*۫؆ٙڡۯڂٵۜٳۑۿؠؖ ٳنَّهُمُصَالُواالنَّامِ@قَالُوْابَلُٱنْتُمُ "كَامُرْحَبًّا بِكُمُ<sup>ا</sup> ٱنْتُحْقَدَّهُ مُثَمُّوُهُ لَنَا فَيِئِسَ الْقَرَامُ وَ قَالُوْ الرَبَّنَامَنَ قَتَّمَ لَنَاهُ لَا اَفَزِدُهُ عَنَ ابَّاضِعُهَا فِي النَّارِ، ۞ وَقَالُوْ امَالَنَا لانَـرِى بِجَالًا كُنَّانَعُتُّ هُمُ مِّنَ الْأَشْرَابِ أَنَّخَذُنْهُمْ سِخُرِيًّا مَرْزَاغَتُ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ﴿ إِنَّ ذُٰلِكَ لَحَقَّى عَ اللَّهِ تَخَاصُمُ آهُلِ النَّاسِ هَ قُلُ إِنَّهَا آنَامُنُنِينٌ وَوَمَامِنَ إِلَّهِ ٳڒٳؠڷڎٳڮٳڂڔؙٳڶڠۿٵؠؙ۞ۧٮۘۘٵڛۘؠۏؾؚۊٳڒڗؠۻ وَمَايَيْنَهُمَاالْعَزِيْزُالْغَقَّارُ ۞ قُلُهُوَنَبَوُّاعَظِيمٌ ﴿ ٱنْتُمُ عَنْهُ مُعُرِضُونَ ۞ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِ بِالْمَلَا الْأَعْلَى إِذْ يَغْتَصِبُونَ ﴿ إِنْ يُوْخَى إِلَيَّ إِلَّا ٱتَّكَا أَنَانِ إِيرٌ مُّبِينٌ ﴿ إِذْقَالَ مَا بُّكَ لِلْمَلَّإِكُةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَمَّ امِّنْ طِيْنِ ۞ فَإِذَا بَوْ يَتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ مُّوْجِيُ فَقَعُوْ الْمُسْجِدِيْنَ @

یہ ہے اُن کے لئے ، پس وہ مزا چھیں کھولتے ہوئے پانی اور پیپ لہواور اِی قسم کی وُرس تنجیوں کا۔ (وہ جہنم کی طرف اپنے بیروؤں کوآتے دیکھ کرآپس میں کہیں گے ، '' بیا یک لشکرتمھا رے پاس گھسا چلاآ رہاہے ، کوئی خوش آمدید اِن کے لئے نہیں ہے ، یہ اُل میں تھلسے والے ہیں ''۔ وہ اُن کو جواب دیں گے'' نہیں بلکہ تم ہی تھلسے جا رہے ہو ، کوئی خیر مقدم تمھارے لئے نہیں ۔ تم ہی تو بیا نجام کو بینی خیر مقدم تمھارے لئے ہیں ۔ تم ہی تو بیا نجام کو بینی نے قرار''۔ بھر وہ کہیں گے'' اے ہمارے رہ بہ جس نے ہمیں اس انجام کو بینی نے کا دوہراعذاب دے ''۔ اوروہ آپس میں کہیں گئے۔ کہیں گئے ہو ، کہیں گئے۔ کا دوہراعذاب دے ''۔ اوروہ آپس میں کہیں گئے۔ دیا ہیں بی کہیں گئے۔ جنمیں ہم دنیا میں بڑا سیمھے تھے؟ ہم نے یو نبی اُن کا نداق بنالیا تھا ، یا وہ کہیں نظروں ہے اوجھل ہیں'' ؟ بے شک سے یہ بالی دوز خ میں بہی کچھ جھڑ ہے ہونے والے ہیں۔ '

(اے نبی ) ان ہے کہو، ' میں تو بس خبر دار کر دینے دالا ہوں۔کوئی حقیقی معنو د نبیس مگر الله، جو یکنا ہے، سب پر عالب، آسالوں اور زمین کا مالک اور اُن ساری چیز دن کا مالک جوان کے درمیان ہیں، زبر دست اور درگز رکرنے والا'۔ اِن سے کہو '' بیا یک بڑی خبر ہے جس کوئن کرتم منہ پھیرتے ہو'۔

(اِن ہے کہو)'' مجھے اُس وفت کی کوئی خبر نہ تھی جب ملاء اعلیٰ میں جھٹرا ہو رہا تھا۔ مجھ کوتو وی کے ذریعہ سے یہ باتیں صرف اس لئے بتائی جاتی ہیں کہ میں محملا محملا خبردار کرنے والا ہوں''۔ جب تیرے ربّ نے فرشتوں سے کہا '' میں مٹی سے ایک بشر بنانے والا ہوں ، پھر جب میں اسے پوری طرح بنا دوں اور اس میں اپنی رُوح پُھو تک دوں تو تم اس کے آگے سجدے میں گر جاؤ''۔

فَسَجَدَالْبَلِّكَةُ كُلُّهُمُ آجُهُعُونَ ۞ إِلَّا إِبْلِيْسَ اِسْتَكْبَرَوَكَانَمِنَالْكُفِرِيْنَ۞قَالَ يَابُلِيُسُمَا مَنَعَكَ أَنْ تَشْجُ كَالِمَا خَلَقْتُ بِيَدَى ۖ أَسْتُلْبَرُتَ آمُر ڴؙڹ۫ؾؘڡؚڹؘاڶۘۘۘۼٳڸؽڹ؈ۊؘٲڶۥؘٮؘٵڂؽڒٛڡؚۜڹ۫ۿ<sup>ؙ</sup>ڂۧڵڤۛؾ*ڹ*ڠ مِنْ تَامِ وَّ خَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنِ ۞ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَ فَإِنَّكَ مَ جِيْمٌ ﴿ وَ إِنَّ عَلَيْكَ لَعُنَتِينَ إِلَّى يَوْمِ السِّيْنِ ﴿ قَالَ مَ بِ فَأَنْظِرُ فِي ٓ إِلَّا يَوْمِر يُبْعَثُونَ ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ ﴿ إِلَّى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمُعْلُومِ ۞ قَالَ فَيُعِزَّتِكَ لَأُغْدِيَنَّهُمُ ٱجْبَعِيْنَ ﴿ إِلَّاعِبَا دَكَمِنْهُ مُرالْمُخْلَصِيْنَ ﴿ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقِّ ٱقُولُ ﴿ لَامْكَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِيَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ اَجْمَعِيْنَ ® قُلْمَا ٱسُّلُكُمُ عَكَيْهِ مِنْ أَجْرِوَّ مَا أَنَامِنَ الْمُتَكِّلِّفِيْنَ ﴿ إِنَّ هُ وَإِلَّا عْ ﴿ ذِكُرٌ لِّلُعْلَمِينَ۞ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَالُا بَعْدَ حِينٍ ﴿

اس تھم کے مطابق فر شتے سب سے سب سجدے میں گر گئے ،گر اہلیس نے اپنی ہڑائی کا گھمنڈ کیا اور وہ کا فروں میں ہے ہو گیا۔رٹ نے فرمایا''' اے اہلیس تجھے کیا چیز اُس کو سجدہ کرنے ہے مانع ہوئی جسے میں نے اینے دونوں ہاتھوں سے بنایا ہے؟ تُو بڑا بن رہا ہے یا تُو ہے ہی پچھاُو نجے در جے کی ہستیوں میں ے ؟''اُس نے جواب دیا'' میں اُس سے بہتر ہوں، آپ نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا ہے اور اِس کومٹی ہے''۔فر مایا'' احیما تو یہاں ہے نکل جا، تو مرؤ و د ہے اور تیرے اُویریوم الجزاء تک میری لعنت ہے''۔ وہ بولا'' اے میرے رہ، یہ بات ہے تو پھراس وقت تک کے لئے مجھے مُہلت وے وے جب بیلوگ دوبارہ اُٹھائے جائیں گے''۔ فرمایا،'' اچھا، کچنے اس روز تک کی مُہلت ہے جس کا وفت مجھے معلوم ہے''۔اس نے کہا'' تیری عزّ ت کی قسم ، میں اِن سب لوگوں کو بہکا کر رہوں گا، بجز تیرے اُن بندوں کے جنھیں تُو نے خالص کر لیا ہے۔'' فر مایا'' توحق ریہ ہے،اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں ، کہ میں جہتم کو تجھ ہے ا در اُن سب لوگوں ہے بھرد دن گا جو اِن انسانوں میں سے تیری پیروی کریں

(اے نبیؓ) ان سے کہدرو کہ میں اس تبلیغ پرتم سے کوئی اجرنہیں ما نگتا، اور نہ میں بناوٹی لوگوں میں سے ہوں۔ بیاتو ایک تصبحت ہے تمام جہان والوں کے لئے اور تھوڑی مدّت ہی گزرے گی کہ تسمیں اس کا حال خود معلوم ہوجائے گا۔ ع

## ﴿ الْـَالَعَا ٥٥﴾ ﴾ ﴿ ٢٩٣ُونَعُ النَّهَ سِي مُثَّقَةُ ٥٩﴾ ﴿ يَوعَاهَا ٨ ﴾ بشيراللوالرَّحُنْنِ الرَّحِيْمِ

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ( إِنَّا أَنْزَلْنَا اِلَيُكَ الْكِتْبَ بِالْحَقِّفَاعْبُدِ اللّهَ مُخْلِصًا لَّهُ الرّيْنَ أَنَّ ٵٙ؆ڽؿۅٳڶۑؖۺؙڶڂٙٳڝ۠<sup>ڂ</sup>ۅٳڴؽؽؽٳؾڿٞۮۅٳڝڽؙۮۅؽؚ؋ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مُانَعُبُنُهُمُ إِلَّالِينَ قَرِّبُونَا إِلَّهُ اللَّهِ زُنْفَى ﴿ إِنَّ اللَّهِ زُنْفَى ﴿ إِنَّ الله يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَاهُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ أَلَاللَّهَ لَا يَهُ لِيَّ مَنْهُوَ لَٰذِبٌ كَفَّامٌ ۞ لَوْاَ رَادَاللَّهُ اَنْ يَتَّخِذَ وَلَكَ الرَّصُطَغِي مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ لُسُبِخْنَهُ مُوَاللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۞ خَكَقَ السَّلْوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقَّ يُكِوِّرُ النَّيْلَ عَلَى النَّهَا مِ وَيُكُوِّرُ النَّهَا مَ عَلَى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّبْسَوَالْقَبَرَ \* كُلُّ يَجْدِيُ لِأَجَلِ مُّسَتَّى أَلَاهُوَ الْعَزِيْزُالْغَقَّامُ۞خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّقْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّجَعَلَ مِنْهَازَوْجَهَاوَٱنْزَلَلَكُمْ مِّنَ الْآنْعَامِرُتَكَانِيَةَ ٱزْوَاجٍ \*

## سُورهٔ زُمَر (مَكِّي)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ اِس کتا ب کا نزول اللہ زبر دست اور دانا کی طرف سے ہے۔

اگراللہ کسی کو بیٹا بنانا چاہتا تو اپنی مخلوق میں ہے جس کو چاہتا برگزیدہ کر لیتا،
پاک ہے دہ اِس سے (کہ کوئی اس کا بیٹا ہو)، وہ اللہ ہے اکیلا اور سب پرغالب ۔
اس نے آسانوں اور زمین کو برخق پیدا کیا ہے ۔ وہی دن پر رات اور رات پر دن کو لیٹنا ہے۔ اُسی نے سورج اور چاند کو اس طرح مُسُحر کر رکھا ہے کہ ہرایک ایک وفت مقررتک چلے جا رہا ہے۔ جان رکھو، وہ زبر دست ہے اور درگز رکرنے والا ہے۔ اُس کا اُسی نے تم کوایک جان سے پیدا کیا، بھر وہی ہے جس نے اُس جان سے اُس کا جوڑ ابنایا۔ اور اس خان سے اُس کا جوڑ ابنایا۔ اور اس نے تمھارے لئے مویشیوں میں سے آٹھز وہا قرہ پیدا کئے۔ [1]

<sup>[1]</sup> مویثی سے مراد ہیں اونٹ، گائے، جھیٹر اور بکری۔ ان کے جارنر اور جارما دہ ال کرآ تھے نروما دہ ہوتے ہیں۔

يَخَلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّ لِهِ يَكُمْ خَلَقًا مِّنَّ بَعُنِ خَنِي فَيْ ظُلْمَتٍ ثَلْثِ ﴿ ذٰلِكُمُ اللَّهُ مَا يُكُمُّ لَهُ الْمُلْكُ ﴿ لِآ اِلَّهَ اللَّهُ وَ ۗ ثُلَاهُو ۗ \* فَأَنَّىٰ ثُصَّمَ فُوْنَ ۞ إِنْ تَكُفُّرُ وَافَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ " وَلَا يَرْضِي لِعِبَادِةِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ۖ ۅٙۘڒڗؘۯؙۅٳڒ؆ڐٛڐؚۯ۬؆ٲڂڒؽ؇ؿؙ؆ٳڮ؆ڽۜڰؠٞۿۄٞڿۼػؙؠٞ فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿ إِنَّا عَلِيْكُمْ بِنَاتِ الصَّدُونِ۞ وَإِذَامَسَ الْإِنْسَانَ ضُرُّ دَعَامَ بَهُ مُنِيبًا اِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّ لَذُنِعْمَةٌ مِّنَّهُ نَبِي مَا كَانَ يَدُعُوَّا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ يِتْهِ أَنْ مَا دُالِيُضِكَّ عَنْ سَبِيلِهِ "قُلْ تَكَتَّعُ بِكُفُوكَ قَلِيلًا ﴿ إِنَّكُ مِنْ أَصْحُبِ النَّاسِ ﴿ أَمَّنَ هُوَقَانِتُ انَّاءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَا بِمَّا يَحْدُهُ الْإِخِرَةَ وَيَرْجُو الرَّحْمَةُ مَ إِنْهُ الْكُلْهَ لَى يُسْتَوِى الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّيْنِ لِا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَنَكَّرُ أُولُوا عْ الْآلْبَابِ أَ قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ امَنُوا اتَّقُوْا مَا بُّكُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وہ تمھاری ماؤں کے پیٹوں میں تین تین تاریک پردوں کے اندرشمیں ایک کے بعد ایک شکل دیتا چلا جاتا ہے۔ [۴] یہی اللہ (جس کے بیہ کام ہیں) تمھارار بہ ہے بادشاہی اُسی کی ہے، کوئی معبُو داس کے سوانہیں ہے، پھرتم کدھر سے پھرائے جارہے ہو؟

اگرتم کفر کروتو اللہ تم ہے بے نیاز ہے، نیمن وہ اپنے بندوں کے لئے کفر کو پسند نہیں کرتا، اور اگرتم شکر کروتو اسے وہ تمھارے لئے پسند کرتا ہے۔ کوئی بوجھ اٹھانے والائسی وُ وسرے کا بوجھ نہ اُٹھائے گا۔ آخر کارتم سب کو اپنے ربّ کی طرف پلٹنا ہے، پھروہ تسمیس بتادے گاکہ تم کیا کرتے رہے ہو، وہ تو دلوں کا حال تک جانتا ہے۔

انسان پر جب کوئی آفت آتی ہے تو وہ اپنے رب کی طرف رجوع کر کے اُسے پُکارتا ہے۔ پھر جب اس کا رب اسے اپنی فیمت سے نواز دیتا ہے تو وہ اُس مصیبت کو بھول جاتا ہے، جس پر وہ پہلے پُکار رہا تھا اور دوسروں کو اللہ کا ہمسر شھیرا تا ہے تا کہ اُس کی راہ سے گمر اہ کرے۔ (اے بی) اُس سے کہوکہ تھوڑے ون اپنے کفر سے لطف اُٹھالے، یقینا تو دوزخ میں جانے والا ہے۔ (کیا اس مخص کی تروش بہتر ہے یا اس مخص کی ) جو مطبع فرمان ہے، رات کی گھڑ یوں میں کھڑ ار بتا اور سجد ہے کرتا ہے، آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت سے امید کھڑ ار بتا اور سجد کے کرتا ہے، آخرت سے ڈرتا اور نہ جانے والے دونوں بھی کیساں ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو عقل رکھنے والے اور نہ جانے والے دونوں بھی کیساں ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو عقل رکھنے والے اور نہ جانے والے دونوں بھی کیساں ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو عقل رکھنے والے ہی تبول کرتے ہیں۔

(اے نبی ) کہو کہ اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو، اپنے ربّ سے ڈرو۔

[۲] تین پردول ہے مراد ہے ہیٹ ،رحم اورمُشیمَہ (وہ چھلّی جس میں بچے لپٹایو اموتاہے)۔

لِلَّذِي ثِنَ ٱحْسَنُوا فِي هُـ فِي وَالدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَٱثْرَضُ ا وَاسِعَةُ ﴿ إِنَّمَايُونَى الصَّيْرُونَ ٱجْرَهُمْ بِغَيْرِحِسَابٍ · قُلُ إِنِّيَّ أُمِرْتُ آنُ آعُبُكَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الرِّينَ ﴿ وَأُمِرُتُ لِأَنْ ٱكُونَ ٱوَّلَ الْمُسْلِدِينَ ﴿ قُلَ إِنِّي ٱخَافُ إِنْ عَصَيْتُ مَ بِيُّ عَنَابَ يَوْمِرِ عَظِيْمٍ ﴿ قُلِ اللهَ ٱعُبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِينِي ﴿ فَاعْبُدُوْا مَاشِئُتُمْ مِّنَ ۮؙۅ۫ڹؚؚڄؖڴؙڷٳڹؖٵڷڂڛڔؿؽٵڴڹؽؽڂڛۯؙۅؖٚٵٱٮؙٚڡؙٛڛۿؙؠ وَٱهٰۡلِيۡهِمۡ يَوۡمَ الۡقِيۡمَةِ ۗ ٱلاذٰلِكَهُوَ الۡخُسُرَانُ الۡمُبِينُ ۞ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّاسِ وَمِنْ تَحْتِهِمُ ظُلَلٌ ا ذُلِكَ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِ عِبَادَةً لِعِبَادِ فَاتَّقُونِ ® وَالَّذِينَ اجْتَنَبُواالطَّاغُونَ آنَ يَعُبُدُوهَاوَ آنَابُوٓ اللَّاكِوَ اللَّاكِوَا إِلَى اللهِ لَهُمُ الْبُشِّلَى ۚ فَبَشِّرْعِبَادِ الْإِن يُنَ يَسُتَبِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَكَّبِعُوْنَ ٱحْسَنَهُ ۗ أُولِلِّكَ الَّذِينَ هَاللَّهُمُ اللَّهُ وَأُولَيْكَ هُمُ أُولُوا الْإِلْبَابِ۞ أَفَهَنُ حَقَّ عَكَيْهِ جن لوگوں نے اس دنیا میں نیک رَوتِہ اختیار کیا ہے ان کے لئے بھلائی ہے۔ اور خدا کی زمین وسیع ہے، [۳] صبر کرنے والوں کو تو ان کا اجر بے حساب دیا جائے گا۔

(اے نبی ً)ان ہے کہو، مجھے تھم ویا گیا ہے کہ دِین کواللّٰہ کے لئے خالص کر کے اُس کی بندگی کروں ، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلے میں خودمسلم بنوں \_ کہو، اگر میں اینے رب کی نافر مانی کروں تو مجھے ایک بڑے دن کے عذاب كاخوف ہے۔ كہددوكہ ميں تواينے دين كوالله كے لئے خالص كر كے اس کی بندگی کروں گا،تم اس کے ہوا جس جس کی بندگی کرنا چاہوکرتے رہو۔ کہو،اصل دیوالیے تو وہی ہیں جضوں نے قیامت کے روز اینے آپ کواورا پنے ابل وعيال كو گھائے ميں ڈال ديا۔خوب شن ركھو، بہي گھلا ويواليہ ہے۔ اُن يرآ ك كى چھترياں أو ير سے بھى جھائى ہوں كى اور بنچے سے بھى - بدوہ انجام ہے جس ہے اللّٰہ اپنے بندول کو ڈرا تا ہے ، پس اے میرے بندو، میرے غضب ہے بچو \_ بخلا نب اِس کے جن لوگوں نے طاغوت کی بندگی سے اجتناب کیا اور الله كي طرف رُجوع كراميا أن كے لئے خوشخرى بـ بس (ا ب نبي ) بشارت دے دومیرے ان ہندوں کو جو بات کوغور سے سُنتے ہیں اور اس کے بہترین پہلو 🔞 کی پیروی کرتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے مدایت بخشی ہے اور یہی دانشمند ہیں۔

(ایے نبی )اُس شخص کوکون بیچاسکتا ہے جس پر عذاب کا فیصلہ چسپاں ہو چکا ہو؟ کیا [۳] لیمنی اگرایک شہر یا علاقہ یا ملک اللہ کی بندگی کرنے والوں کے لیے تنگ ہو گیا ہے تو دوسری حکمہ چلے جا کہ جہاں یہ مشکلات نہ ہوں۔

كَلِمَهُ أَلْعَذَابٍ ﴿ إَفَانُتَ ثُنُقِذُهُ مَنْ فِي الثَّايِ ﴿ لَكِن ٵڷڔۣۺٳؾؘٛٛڠۅ۫ٳ؆ؠۿؠؙڶۿؠؙۼ۫ؠؘۜڰٛڡڡٚٷۊۿٳۼ۫ؠؘڰٛ۫ۺڹڹؾڐ۠ تَجُرِي مِنْ تَعْيِهَا الْأَنْهُ رُهُ وَعُدَاللهِ لَا يُغْلِفُ اللهُ الْبِيْعَادَ۞ ٱلَهُرِتَرَآنَ اللهَ ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَلَكَ هُ يَنَابِيْعَ فِي الْآرُضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرَّ عَامُّخْتَلِفًا ٱلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَزْمَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ﴿ إِنَّ عِي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ ڝۜڹ؆ؘٷڸڵٳۺڵٳڡؚۏٞۿۅؘۼڶؽؙۏ۫ؠۣڝؚٞڽ؆ۜؠ<sup>ٟ</sup>ٷۅؘؽڵ لِلْقُسِيَةِ قُلُوْبُهُ مُ مِّنْ ذِكْمِ اللهِ \* أُولَيِكَ فِيُ ضَلِل مَّبِينِ ﴿ اللَّهُ نَزَّلَ إَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتُبَّامُّ تَشَابِهًا ڟۜؿٵڹٛ<sup>ٷ</sup>ؾڰۺۼؖڝؙڣڎؙڿؙڰۏۮٳڷڹؽڹؽڿۛۺۏڽؘ؆ڹؖۿؠ<sup>ۼ</sup>ڞ۠ تَلِينُ جُلُودُهُمُ وَقُلُوبُهُمُ إِلَّاذِكُمِ اللهِ ﴿ ذَٰلِكَ هُدَى اللهِ يَهْ بِي مِهِ مِنْ يَتَمَا ءُ ﴿ وَمَنْ يُصْلِلُ اللَّهُ فَهَا لَهُ مِنْ ا هَادِ ﴿ وَهُنَ يَتَّقِي بِوَجُهِهِ مُوَّءَالُعَنَ ابِ يَوْمَ الْقِلْمَةِ · الْعَلَى ابِ يَوْمَ الْقِلْمَةِ

تم اسے بچاسکتے ہوجوآگ میں گر چکا ہو؟ البتہ جولوگ اپنے ربّ سے ڈرکررہے اُن کے لئے بلند عمارتیں ہیں منزل پر منزل بن ہوئی، جن کے پیچے نہریں بہدرہی ہوں گی۔ مداللہ کا وعدہ ہے، اللہ بھی اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔

کیاتم نہیں دیکھتے کہ اللہ نے آسان ہے یانی برسایا، پھراس کوسوتوں اور چشموں اور دریاؤں کی شکل میں <sup>[۴۲]</sup> زمین کے اندر جاری کیا ، پھراس یا نی کے ذریعہ ہے وہ طرح طرح کی تھیتیاں نکالٹا ہے جن کی قسمیں مختلف ہیں پھروہ تھیتیاں بیک کرسُو کھ جاتی ہیں ، پھرتم دیکھتے ہو کہ وہ زرو پڑٹکیں ، پھرآ خر کاراللّٰہ ان کوئیس بنا ویتا ہے۔ ورحقیقت اس میں ایک سبق ہے عقل رکھنے والول کے لئے ۔ اب کیا وہ مخص جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے کھول ویا اور وہ اسپے ہ رتِ کی طرف سے ایک روشنی پر چل رہاہے (اس مخص کی طرح ہوسکتا ہے جس نے آ ان با توں ہے کوئی سبق نہ لیا؟)۔ تاہی ہے ان لوگوں کے لئے جن کے دل اللہ کی تھیجت ہے اور زیادہ سخت ہو گئے ۔ وہ کھلی ممراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔ اللّٰہ نے بہترین کلام اُتارا ہے، ایک ایس کتاب جس کے تمام اجزاء ہم رنگ ہیں اور جس میں بار بارمضامین ڈہرائے گئے ہیں۔اُ ہے سُن کراُن لوگوں کے رو نگٹے کھڑے ہوجاتے ہیں جواینے رَبّ سے ڈرنے والے ہیں ، اور پھران کے جسم اوران کے دل نرم ہوکر اللہ سے ذِکر کی طرف راغب ہو جاتھ ہیں۔ بیا الله کی ہدایت ہے جس سے وہ راہِ راست پر لے آتا ہے جسے جا ہتا ہے۔اور جسے الله ہی ہدایت نہ دے اس سے لئے پھرکوئی بادی نہیں ہے۔اب اس شخص کی برخالی کاتم کیاانداز ہ کرسکتے ہو جو قیامت کے روز عذاب کی سخت مارا پنے منہ پر لے گا؟

<sup>[4]</sup> اصل میں لفظ بنابیع استعال ہُواہے جس کا اطلاق ان مینوں چیز وں پر ہوتا ہے۔

وَقِيْلَ لِلظَّلِبِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمُ تَكَسِبُوْنَ ۞ كُنَّابَ النين مِن قَبْلِهِ مُ فَأَتُّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشُّعُرُونَ ﴿ فَأَذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَلِوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَعَـٰ ثَابُ الْإَخِرَةِ ٱكْبَرُ ۗ لَوُ كَانُوْا يَعْكَبُوْنَ ۞ وَلَقَدُ ضَرَبُنَ ٰ لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُوْانِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ لَّعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُونَ ﴿ قُرُانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۞ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا تَرجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشْكِسُونَ وَ رَجُلًا سَلَمُّالِّرَجُلِ مُفَلِّيَسُتَوِيْنِ مَثَلًا 1 لَحَمُّدُ بِيلِّ عَبَلِّ ٱكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ۞ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَّإِنَّهُمُ مَّيِّتُونَ ۞ عَ اللَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِلْمَ يَوْمَ الْقِلْمَةِ عِنْدَى مَ بِثُّكُمْ تَخْتُصِمُونَ ﴿ قَدَنْ ٱقْلَكُمُ مِيَّانَ كَنَابَ عَلَى اللَّهِ وَكُذَّابِ الصِّدُقِ إِذْ جَاءَةُ ﴿ ٱلنِّسَ فِي جَهَنَّهُ مَثْقُوى لِلْكُفِرِينَ ﴿ وَالَّذِي كَ جَاءَ بِالصِّدُقِ وَصَكَّقَ بِهَ أُولَيِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

منزل

ایسے ظالموں سے تو کہد دیا جائے گا کہ اب چکھومزہ اس کمائی کا جوتم کرتے رہے تھے۔ اِن سے پہلے بھی بہت سے لوگ ای طرح جمٹلا چکے جیں۔ آخراُن پر عذاب ایسے رُخ سے آیا جدھران کا خیال بھی نہ جاسکتا تھا۔ پھر اللّٰہ نے ان کو دنیا ہی کی زندگی میں رسوائی کا مزہ چکھایا ، اور آخرت کا عذاب تو اس سے شدیدتر ہے ، کاش بےلوگ جائے۔

ہم نے اس قرآن میں لوگوں کوطرح طرح کی مثالیس وی ہیں کہ سے ہوش میں آئیں۔ ایسا قرآن جوعو بی زبان میں ہے، جس میں کوئی شیر ھنہیں ہے، تاکہ سے بر کے انجام ہے بجیں۔ اللہ ایک مثال دیتا ہے۔ ایک شخص تو وہ ہے جس کے مالک ہونے میں بہت سے بج خلق آ قا شریک ہیں جواُسے اپنی اپنی طرف کھینچتے ہیں اور دوسرا شخص پورا کا پورا ایک ہی آ قا کا غلام ہے۔ کیا ان وونوں کا حال کیساں ہوسکتا ہے۔؟ الحمدِ لِلّٰه، مگرا کثر لوگ نا دائی میں پڑے ہوئے ہیں۔ [6] (اے نبی اسمیں بھی مرتا ہے اور ان لوگوں کو بھی مرتا ہے۔ آ فرکار قیامت کے روزتم سب اپنے رب کے حضور اپنا اپنا مقدمہ پیش کرو گراس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جس نے اللہ پر محصو با ندھا اور گریس نے اللہ پر محصو با ندھا اور گریس نے اللہ پر محصو با ندھا اور کوئی شمکا نا نہیں ہے؟ اور جوشص بیائی نے کرآیا اور جھول نے اس کو بی میں کوئی شمکا نا نہیں ہے؟ اور جوشص بیائی نے کرآیا اور جھول نے اس کو بی ان کا نا نہیں ہے؟ اور جوشص بیائی نے کرآیا اور جھول نے اس کو بی ان کا نا نہیں ہے؟ اور جوشص بیائی نے کرآیا اور جھول نے اس کو بی خان ا

<sup>[</sup>۵] لینی ایک آقا کی غلامی اور بہت ہے آقا وَل کی غلامی کا فرق تو خوب سمجھ لینتے ہیں ، مگرایک غدا کی بندگی اور بہت ہے غدا دَل کی بندگی کا فرق جب سمجھانے کی کوشش کی جاتی ہے تو نا دان بن جاتے ہیں۔

لِيُكَوِّرَاللهُ عَنَّهُ مُ اَسُوَا الْذِي عَمِدُوْ اوَيَجْزِيهُمُ آجَرَهُ بِأَحْسَنِ الَّـنِي كَانُوُا يَعْمَلُوْنَ۞ ٱلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِرٍ عَبْدَاةُ ﴿ وَهُ خَتِّوفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ﴿ وَمَن يَّضْلِلِ اللَّهُ فَمَالُحُمِنَ هَادٍ ﴿ وَمَنْ يَتَّهُ بِاللَّهُ فَمَالُهُ مِنْ مُّخِ ٱكَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيْزِذِى انْتِقَامِ ۞ وَلَإِنْ سَالْتَهُمُ مَّنْ خَلَقَ السَّلْواتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْمُ الللْهُ الللللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْمُ الللْهُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُولِلْمُ الللْمُولِي اللللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْ تَنْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ إِنْ آمَادَ فِي اللهُ بِضَيِرَ هَـلَ هُـنَّ ڬۺٛڣ۬ؾؙڞ۫ڗؚ؋<u>ٙ</u>ٲۅٞٱ؆ٳۮؽ۬؈ؚڗڂؠٙڐٟۿڶۿؾٞڡؙۺڬؖ ؆*ؙڂٮڗ۪ڄ*ٷؙڶڂۺڹؽٳ۩۠ڎٵٚۼڵؽٶؽؾۘٷڴؙڶٳڷؠؙؾۘۅڴٟڵؙۏڽؘ۞ قُلْ لِقَوْمِ اعْمَلُوْاعَلَى مَكَانَتِكُمْ ابْنُ عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿ مَنْ يَأْتِيْهِ مِعَذَا كِبَيْ خِيزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَاكِ مُّقِيْمٌ۞ إِنَّا أَنْزَلْنَاعَلَيْكَ الْكِتْبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقَّ ۚ فَهَنِ اهْتَكَاي فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاتَّبَا يَضِكُ عَلَيْهَا ۖ

انھیں اپنے رب کے ہاں وہ سب پچھ ملے گاجس کی وہ خواہش کریں گے، یہ ہے نیکی کرنے والوں کی جزا، تا کہ جو بدترین اعمال انھوں نے کیے تھے انھیں اللّٰ ان کے حساب سے ساقط کر دے اور جو بہترین اعمال وہ کرتے رہے اُن کے لحاظ سے اُن کو اجرعطافر مائے۔

(اے نبی ) کیا اللہ اینے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟ بیلوگ اُس کے یوا وُوسروں ہے تم کو ڈراتے ہیں۔ حالاتکہ اللہ جسے گمراہی میں ڈال دے ا سے کوئی راستہ دکھانے والانہیں ہے، اور جسے وہ ہدایت دے اُسے بھٹکانے والابھی کوئی نہیں ۔ کیا اللہ زبر دست اور انقام لینے والانہیں ہے؟ اِن لوگوں سے اگرتم یو چھو کہ زمین اور آسانوں کوکس نے پیدا کیا ہے تو بیہ خود کہیں گے کہ الله نے۔ إن ہے پوچھو، جب حقیقت یہ ہے تو تمھا را کیا خیال ہے کہ اگر اللہ مجھے کوئی نقصان پنجانا جا ہے تو کیا تمھاری بید دیویاں جنھیں تم اللہ کو چھوڑ کر 📓 یُکارتے ہو، مجھے اُس کے پہنچائے ہوئے نقصان سے بچالیں گی؟ یا اللہ مجھ پر مہر بانی کرنا جا ہے تو کیا بیاس کی رحمت کوروک سکیل گی؟ بس ان سے کہدوو کہ میرے لیے اللہ ہی کافی ہے، مجروسہ کرنے والے اُسی پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ان مے صاف کہوکہ 'اے میری قوم کے لوگو، تم اپنی جگدا پنا کام کیے جاؤ، میں ا پنا کام کرتا رہوں گا،عن قریب شمیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر رُسواعن عذاب آتا ہے اور سے وہ سزاملتی ہے جو بھی ٹلنے والی نہیں''۔ (ایے نبی ) ہم 🖁 نے سب انسانوں کے لیے بیرکتا ب برحق تم پر نا زل کر دی ہے۔اب جوسیدھا راستہ اختیار کرے گا اپنے لیے کرے گا اور جو بھٹلے گا اُس کے بھٹلنے کا وہال

ڄ

وَ مَا آنُتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ ﴿ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَلْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَاتَّتِي لَمْ تَتُمْتُ فِي مَنَامِهَا ۚ فَيُهُسِكُ الَّتِي قَطْى عَلَيْهَا الْهَوْتَ وَ يُرُسِلُ الْأُخْرَى إِنَّ آجَلِ مُّسَبِّي لِإِنَّ فِي ذُلِكَ لَأَيْتِ لِقَوْمِ يَتَنَفَكَّرُوْنَ ۞ آمِراتَّخَـُلُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ شُفَعَاءً \* قُلُ أَوَ لَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَّ لا يَعْقِلُونَ۞ قُلُ تِلْهِ الشَّفَاعَةُ جَبِيْعًا لَهُ مُلُكُ السَّلُوتِ وَالْاَرْسِ الثُّمَّ إِلَيْهِ ثُرَّجَعُونَ ﴿ وَإِذَاذُكُمَ اللَّهُ وَحُدَهُ الشَّمَا لَنَّ تُلُونُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ ۚ وَ إِذَا ذُكِمَ الَّذِينَ مِنْ دُوْنِ ۗ إِذَا هُمْ يَسْتَبُشِرُوْنَ ۞ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّلَوٰتِ وَالْإَثْرُضِ عُلِمَ الْغَيْبِ وَالشُّهَا دَةٍ ٱنْتَ تَحُكُّمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيُ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

اُسی پر ہوگا ہتم اُن کے ذمتہ دارتیس ہو۔

وہ اللہ ہی ہے جو موت کے وقت رُوسِ قبض کرتا ہے اور جو ابھی نہیں مراہے اُس کی رُوح نیند میں قبض کر لیتا ہے ، پھر جس پر وہ موت کا فیصلہ نافذ کرتا ہے اسے روک لیتا ہے اور دوسروں کی رُوسِ ایک وقت مقرر کے لیے واپس بھیج دیتا ہے اس میں بڑی نشانیاں ہیں اُن لوگوں نے جو غور وفکر کرنے والے ہیں۔ کیا اُس خدا کوچھوڑ کر اِن لوگوں نے دوسروں کوشفیع بنار کھا ہے؟ [۲] ان ہے کہوکیا وہ شفاعت کریں گے خواہ اُن کے اختیار میں بچے ہو ہوت ہو اور وہ سجھتے بھی نہ ہوں؟ کہوہ شفاعت ساری کی ساری اللہ کے اختیار میں ہے۔ [۲] آس انوں اور ذبین کی بادشاہی کا وہی مالک ہے۔ پھراُس کی طرف تم پاپٹائے جانے والے ہو۔ آسانوں اور ذبین کی بادشاہی کا وہی مالک ہے۔ پھراُس کی طرف تم پاپٹائے جانے والے ہو۔ آسانوں اور ذبین کی بود دوسروں کا ذِکر ہوتا ہے تو ایک دہ خوش ہے کھل اٹھتے ہیں۔ [۸] جب اس کے ہو ادوسروں کا ذِکر ہوتا ہے تو ایک ماضرو بھا کہ ہو جانے والے ہو تو بی میں اور جب اُس کے ہو ادوسروں کا ذِکر ہوتا ہے تو ایک ماضرو بھا کہ ہے جانے والے ہو تو بی میں دو الے ہو تو بی میں دو الے ہو تو کی ہیں۔ آس کے ہو اور خوش کے جانے والے ہو تو بی میں دو الے ہو تا ہے ہو تی ہیں۔ آسانوں اور ذبین کے پیدا کرنے والے ہواضرو بھا کہ کے جانے والے ہو تو بی سے بیدوں کے درمیان اُس چیز کا فیصلہ کرے گاجس میں وہ اختلاف کرتے دہے ہیں۔ اسیمین بندوں کے درمیان اُس چیز کا فیصلہ کرے گاجس میں وہ اختلاف کرتے دہے ہیں۔ اسیمین بندوں کے درمیان اُس چیز کا فیصلہ کرے گاجس میں وہ اختلاف کرتے دہے ہیں۔

حق میں چاہے نہ کرنے دے۔ [۸] یہ ہات قریب قریب ساری و نیا کے مشر کا نہ ذوق رکھنے والے لوگوں میں مشترک ہے، جنی کے مسلمانوں میں بھی جن بدقستوں کو یہ بھاری لگ گئی ہے وہ بھی اس عیب سے خالی قیس ہیں۔ زبان سے کہتے ہیں کہ میں بھی جن مرد در کئی سال سے سر شمل اور مرد کی سمید تاریخ سے میں میں میں اس کا تاریخ

وَلَوْ أَنَّ لِلَّـٰنِ يُنَ ظَلَمُ وَامَا فِي الْأَرْضِ جَبِيْعًا وَّمِثَلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوَاهِم مِنْ سُوِّءِ الْعَدَابِ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَبَكَالَهُمْ مِنَ اللهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوا يَحْسَبُونَ۞ وَبَدَالَهُ مُ سَيِّاتُ مَا كَسَبُواوَ حَاقَ بِهِمْ صَاكَانُوابِهِ يَسْتَهُ زِعُونَ @فَإِذَامَسَ الْإِنْسَانَ ضُرُّدُ دَعَانَا ۖ ثُحَّرِ إِذَا خَوَّلُهُ مُنِعْمَةً مِّنَّالْ قَالَ إِنَّمَا أُوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْمِ لَٰ بَلِ هِيَ فِتْنَقُّوَّ لكِ-نَّا كُثَّرَهُمُ لا يَعْلَمُونَ ۞ قَدْقَالَهَا الَّهٰ يُنْمِنْ قَبْلِهِمُ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَاصَابَهُمْ سَيِّاتُ مَا ڲڛۘڹؙۊ۫<sup>ٳ</sup>ٶٵڐڕؽڹڟؘڶؠؙۊٳڡؚڽ۬ۿٙٷؙڵٳڛؽڝؽڹۿؠؙڛؾ۠ڬڞؘڡ كَسَبُوا ﴿ وَمَاهُمُ بِمُعَجِزِينَ ۞ أَوَلَمْ يَعَلَمُوا أَنَّ اللَّهُ يَبْسُطُالرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُويَقُ مِهُ النَّ فِي ذُلِكَ لَا لِيَّ عُ اللَّهِ لِقَوْمِ يُنَّوُمِنُونَ ﴿ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ٱسْرَفُوا عَلَّ ٱڬۡفُسِهِ؞ۡولاتَقُنَطُوۡامِنۡ ۗعُمۡخَهُ اللهِ ۚ إِنَّ اللهَ يَغۡفِرُ النُّانُونِ جَبِيْعًا لِلَّهُ هُوَ الْغَفُومُ الرَّحِيْمُ

منزل۲

🅍 اگر اِن ظالموں کے پاس زمین کی ساری دولت بھی ہو، ادراتنی ہی اور بھی ،تو بیرو نہ قیامت کے برے عذاب سے بیخے سے لیے سب چھ فدیے میں دینے سے لیے تیار ہوجائیں گے۔وہاں اللّٰہ کی طرف ہے اِن کے سامنے وہ کچھ آئے گا جس کا انھوں نے بھی اندازہ ہی نہیں کیا ہے۔ وہاں اپنی کمائی کے سارے ٹرے نتائج ان برکھل جائیں گے اور وہی چیزان پر مسلط ہوجائے گی جس کا پینداق اُڑاتے رہے ہیں۔ یمی انسان جب ذراسی مصیبت اسے چھو جاتی ہے تو ہمیں پُکارتا ہے اور جب ہم اسے اپنی طرف سے نعمت دے کرا کھار دیتے ہیں تو کہنا ہے کہ بیتو مجھے علم کی بنا پر دیا گیا ہے! نہیں، بلکہ بیآ ز ماکش ہے، مگر اِن میں ہے اکثر لوگ جائے ہ نہیں ہیں۔ یہی بات اِن سے پہلے گزرے ہوئے لوگ بھی کہہ چکے ہیں ، مگر جو پچھ وہ کماتے تھے وہ اُن کے کسی کام نہ آیا۔ پھراینی کمائی کے بُرے نتائج اُنھوں نے بھکتے ، اور اِن لوگوں میں ہے بھی جو ظالم ہیں وہ عن قریب اپنی کمائی کے بُرے ۔ نتائج بھکتیں گے، یہ ہمیں عاجز کر دینے والے نہیں ہیں۔اور کیا آتھیں معلوم نہیں ہے کہ اللہ جس کا جا ہتا ہے رزق کشاوہ کردیتا ہے اور جس کا جا ہتا ہے تنگ کردیتا ہے؟ اس میں نشانیاں ہیں، اِن لوگوں کے لیے جوایمان لاتے ہیں۔ (اے نبی ) کہددو کہا ہے میرے بندو، [۹] جنھوں نے اپنی جانوں برزیادتی کی ہے، الله كى رحمت سے مايوں نه جو جاؤ ، يقيينا الله سارے گناه معاف كرديتا ہے، وہ تو غفورورجيم ہے، [9] بعض اوگوں نے ان الفاظ کی ہے بجیب تاویل کی ہے کہ اللہ تعالی نے نبی سلی اللہ علیہ وسلم کوخود " اے میرے بندو' کہ کروگوں سے خطاب کرنے کا تھم دیا ہے لنبذاسپ انسان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بندے ہیں۔ بیدر حقیقت ایک الی تاویل ہے جسے تاویل نبیس قرآن کی بدرترین معنوی تحریف اور الله کے کلام کے ساتھ کھیل کہنا جا ہے۔ بیتاویل اگر سمجھ ہوتو گھر پئر را قرآن غلط ہُوا جا تا ہے کیونکہ قر آن تو از اقال تا آخرانسانوں کوصرف اللہ تعالیٰ کا ہندہ قرار دیتا ہے اوراس کی ساری وعوت ہی ہے

ہے کہتم ایک اللہ کے ہو اسمی کی بندگی نہ کرو۔

لِاثَنْصَهُوْنَ@وَالنَّبِعُوَّا ٱحْسَنَمَا ٱنُّوْلَ الَيْكُهُ ؆ۜۑؾؙؙؙؙ؞ٙڡۣٚڹٛۊۘڋڶٲڽؙؾۜٳۛؾۑۘڴ؞ؙٳڵۘۼڹۜٳڮۼ۬ؾڐؙۜۊۜٳٮؙٚؾؙؠۛڒ عُرُونَ أَنْ أَنْ تَعُولُ نَفْسٌ الْحَسْمَ الْمُ الْحُلْمَ الْمُ الْحُلْمَ الْمُ الْحُلْمَ الْمُ الْحُلْمَ الْ جَنَّبِ اللهِ وَ إِنَّ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِيْنَ ﴿ وَالْكُوْلَا اللَّهِ مِنْ السَّخِرِيْنَ ﴿ وَالْكُوْلُو اللهَ هَالِيهُ لِكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ ٱوْتَقُولُ حِيْنَ تُتَرِي الْعَنَابَكُوْ أَنَّ لِي كُرَّةً فَأَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ بَالْ قُلْ جَاءِتُكَ الِينِي ۚ فَكُلُّابُكَ بِهَا وَاسْتُكْبَرُكَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ@وَيَوْمَالْقِيْكَةِتَرَى الَّذِيْنَ كَنَّهُوَ وَيُنَحِّى اللَّهُ الْإِينَ التَّقَوْ الْبِهَ فَازْتِهِمْ لَالْ يَمَسُّهُمُ السَّوْءُ وَلَا ۿؙؙؙۿؙ؞ۑۘۻڒۘٙؽؙۅٛڽ۩ٲٮڷڎڞٳۊٛؠڴڸۺؖؽٷۜڰۿۅڠڶڰڴڷ شَىءِ وَكِيْلُ ﴿ لَهُ مَقَالِينُ لُالسَّلُوٰتِ وَالْأَ لَيْ يَنْ كُفُّهُ وَا بِالْمُتِ اللَّهِ أُولَيِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴿

چ

پلٹ آ وُاینے ربّ کی طرف اور مطیع بن جاوُ اُس کے ،قبل اِس کے کہتم پر عذاب آ جائے اور پھرکہیں ہے شخصیں مدد نہل سکے۔اور پیروی اختیار کرلوا ہے رب کی جیجی ہوئی کتاب سے بہترین پہلوکی ،[۱۰]قبل اس سے کہتم پراجا تک عذاب آ جائے اور تم کوخبر بھی نہ ہو۔ کہیں ایبانہ ہو کہ بعد میں کوئی شخص کیے'' افسوس میری اُس تقصیر پر جومیں اللّٰہ کی جناب میں کرتار ہا، بلکہ میں تو اُلٹا نداق اُڑانے والوں میں شامل تھا۔'' یا کیے'' کاش اللّٰہ نے مجھے ہدایت بخشی ہوتی تو میں بھی مُتَّقبوں میں سے ہوتا۔'' یا عذاب دیکھ کر کھے'' کاش مجھے ایک موقع اور مِل جائے اور میں بھی نیک عمل کرنے والوں میں شامل ہوجاؤں''۔(اورأس وقت اسے پیجواب ملے کہ)'' کیوں نہیں، میری آیات تیرے یاس آچکی تھیں ، پھرٹو نے انھیں جھطلا یا اور تکبر کیا اور تو کا فروں میں ہے تھا''۔ آج جن لوگوں نے خدا پر جھوٹ با ندھے ہیں قیامت کے روزتم دیکھو گے کہان کے مندکا لے ہوں تھے ۔ کیاجہتم میں مُتکبّر وں کے لیے کانی جگہنیں ہے؟ اس کے برقلس جن لوگوں نے یہاں تقل کی کیا ہے اُن کے اسباب کا میانی کی وجہ سے اللهان کونجات دے گاءان کونہ کوئی گزندینچے گااور نہ و عملین ہوں تے۔

الله ہر چیز کا خالق ہے اور وہی ہر چیز پر تکہبان ہے ۔ زمین اور آسانوں کے خزانوں کی مجیاں اُس کے پاس ہیں ۔ اور جولوگ اللہ کی آیات سے کفر کرتے ہیں وہی گھائے میں رہنے والے ہیں ۔ <sup>ع</sup>

[10] کتاب الله کے بہترین پہلوگ پیروی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن کا موں کا تھم ویا ہے۔ آدی ان کی تغییل کرے، جن کا موں سے اس نے منع کیا ہے ان سے بچے اور امثال اور قفوں میں جو بچھاس نے ارشاد فر مایا ہے اس سے عبرت اور تھیجت حاصل کرے۔ بخلاف اس کے جو تفض تھم سے منہ موڑتا ہے منہیات کا ارتکاب کرتا ہے اور الله کے وعظ وضیحت سے کوئی اثر نہیں لیتا وہ کتاب اللہ کے دعظ وضیحت سے کوئی اثر نہیں لیتا وہ کتاب اللہ کے بدترین پہلوکوا فقیار کرتا ہے، یعنی وہ پہلوا فقیار کرتا ہے جے کتاب اللہ بدترین تجرار دیتی ہے۔

قُلْ اَفَغَيْرَاللهِ تَأَمُّرُو إِنِّيَّ آعُبُ ثُرَايِّهَا الْجُهِلُونَ ﴿ وَلَقَدُ أُوْجِيَ إِلَيْكَ وَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبُلِكَ "لَهِنْ آشُرَكْتَ ڵؙڬ<u>ۘ</u>ۘٷؘڬؾۜٞڴۅٛ<sup>ڹ</sup>ٛڹۧڡ؈ٳڷڂڛڔؿؽ؈ۘۘۘۘۘۘڔڸٳۺ۠ؖ فَاعُبُٰڶۅؘڴڹٛڝِّنَ الشَّكِرِيْنَ ۞ وَمَاقَدَّرُ وَاللَّهَ حَوَّ قَدَّرِهِ ا ٨ صَجِينُعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَالسَّلُواتُ مَطُولِيُّ ۠ڛؙؠٚڬٮؘۜڎؘۊؾڮڸۘۘ؏ۺٵؽۺٙڔڴۅؘڽٙ۞ۅؘڹؙڣڿ؋ۣ فصعقَ مَنْ فِي السَّلْمُ ولتِ وَمَنْ فِي الْأَثْرِضِ إِلَّا مَنْ شَاءَاللهُ اللهُ الثُمَّ نُفِحَ فِيهِ أُخُرَى فَإِذَاهُمْ قِيَامٌ يَتَفَطُّرُونَ ۞ وَٱشۡرَقَتِ الْأَرۡصُ بِنُوۡرِيرَ بِبِهَاوَوۡضِعَ الۡكِثٰبُوَجِلَىٓءَ يِّنَ وَالشُّهَ لَآءِ وَقُضِى بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمُ لَا يُظْلَبُوْنَ ﴿ وَوُقِيتُ كُلُّ نَفْسِمًّا عَبِلَتُ وَهُوَ ٱعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ٥٠ وَسِيْقَ الَّـنِينَ كَفَرُو اللَّهِ جَهَلَّمُ ذُمَرًا حَتَّى إِذَاجَاءُوْهَافُتِحَتْ ٱبْوَابُهَاوَقَالَ لَهُمْ خَزَّنَتُهُ ٱكَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْكُونَ عَكَيْكُ

چ

(اے نبی )اِن سے کہو'' پھرکیا اے جاہلو،تم اللّٰہ کے سِواکسی اور کی بندگی کرنے کے کیے مجھ سے کہتے ہو۔"؟ (یہ بات شمصیں ان سے صاف کہہ دینی جاہیے کیونکہ )تمھاری طرف اورتم ہے پہلے گزرے ہوئے تمام انبیاء کی طرف بیوجی جیجی جا پھی ہے کہ اگرتم نے شرک کیا تو تمھا رائمل ضائع ہوجائیگااورتم خسارے میں رہو گے۔ لہٰذا (اے نبیؓ) تم بس اللہ ہی کی بندگی کرواورشکر گزار بندوں میں ہے ہوجاؤ۔ ان لوگوں نے اللہ کی قدر ہی نہ کی جیسا کہ اس کی قدر کرنے کا حق ہے۔ (اُس کی قدرت کاملہ کا حال تو یہ ہے کہ ) قیامت کے روز پُوری زمین اُس کی منھی میں ہوگی اور آسمان اس کے دستِ راست میں لیٹے ہوئے ہوں سے ۔[<sup>[11]</sup> یاک اور بالاتر ہے وہ اُس شرک ہے جو بیالوگ کرتے ہیں۔ اور اُس روز صُور پھوٹکا جائے گا اور وہ سب مرکز گِر جائیں گے جوآ سانوں اور زمین میں ہیں سوائے اُن کے جنھیں اللهٰ زندہ رکھنا جاہے پھر ایک دُومراصُو رہمونکا جائے گااور یکا یک سب کے سب اُٹھ کرد کیھے لگیں سے \_زمین اسية رب كؤرس جك أشعى ، كتاب اعمال لاكردكه دى جائ ك ، انبياء اورتمام كواه حاضر كرديے جائيں مے الوكول كے درميان تھيك تھيك جن كے ساتھ فيصله كرديا جائے گا، أن يركونى ظلم نه موگا۔ اور جمنتفس كوجو كھي اس فيمل كيا تھا اُس كا يُورايُو را بدله دے ویاجائے گا۔لوگ جو پھی کرتے ہیں اللہ اس کوخوب جانتا ہے۔ (اس فیصلہ کے بعد)وہ اوگ جنھوں نے کفر کیا تھا جہنم کی طرف گروہ در گروہ ہا تکے جا تیں ہے، یبال تک کہ جب وہ وہال پینچیں گے تو اس کے دروازے کھولے جا کیں گے اور اس کے کارندے ان سے کہیں گے" کیاتمھارے پال تمھارے اپنے لوگوں میں سے ایسے رسُول نہیں آئے تھے ، جنھوں [11] ۔ زمین اور آسان پراللہ تغالیٰ کے کامل افتدار دنصر ف کی تصویر تھینچنے سے لیے مٹھی میں ہونے اور ہاتھ پر لیٹے ہونے کااستغار ہفرمایا گیا ہے۔جس طرح ایکآ دمی کسی چھوٹی می گیند کوشمی میں دیالیتا ہاوراس کے لیے بیالک معمولی کام ہے یاایک شخص ایک رُو مال کو لیبیٹ کر ہاتھ میں لے لیتا ہے اوراس کے لیے بدکوئی زحت طلب کا متبیں ہوتا ، اس طرح قیامت کے روز تمام انسان (جوآج الله كى عظمت دكبريا كى كا تداز وكرنے سے قاصر بيں ) اپنى آتھوں سے ديكي ليں مے كه زمين اور

؆ڽ۪ڲ۫؞ٙۅۑؙڹ۬ڹؠؙۅؙؽؙؙۘۘۘٞؽؙؠؙڶۣڤٙٲۘۜۘۘءؘۑۜۏڝؚڴؙ؞ٝۿ۬ؽٙٳ<sup>؇</sup>ڠٙٵڵۏٳڹڶ وَلٰكِنْ حَقَّتُ كَلِبَةُ الْعَنَ ابِعَلَى الْكُفِرِيْنَ ۞ قِيْلَ وَلِكِنْ حَقَّتُ كَلِبَةُ الْعَنَ ابِعَلَى الْكُفِرِيْنَ ۞ قِيْلَ ادُخُلُوٓ ا آبُوَ ابَ جَهَنَّهَ خُلِدِينَ فِيهَا ۚ فَهِينِّسَ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿ وَسِيْقَ الَّذِينَ اتَّقَوْ ا رَبَّهُمُ إِلَى الْجَنَّةِ زُّمَرًا ﴿ حَتَّى إِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتُ ٱبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَاسَلَمٌ عَلَيْكُمُ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْ هَا خُلِوِيْنَ ۞ وَقَالُوا الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي نَصْ صَدَ قَنَا وَعُدَا لَا وَمَا ثَنَا الْأَرْمُ صَّ نَتَبَوَّا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءً \* فَيْعُمَ اَجُرُ الْغَيِلِيْنَ @ وَتَرَى الْمَلْيِكَةَ حَا فِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْش يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ ثَ يِجِمُ وَ قُضِىَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلهِ مَتِ الْعُلَمِيْنَ ﴿ ﴿ اللها ٨٥ ﴾ ﴿ ٢٠ مُونَةُ النَّوْمِينِ مَثَّلِغَةً ٢٠ ﴾ ﴿ كُوعَامُنَا ٩ ﴾ بسواللوالرخلن الرويم ڂٙٙۿ ٥٠ تَنُويْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيهُ

ફું જો

نے تم کوتمحارے ربّ کی آیات سُنائی ہوں اور شخصیں اس بات سے ڈرایا ہو کہ ایک وقت شخصیں بیدن بھی دیکھنا ہوگا''؟ وہ جواب دیں گے'' ہاں، آئے تھے، مگر عذاب کا فیصلہ کا فروں پر چپک گیا۔'' کہا جائے گا، داخل ہو جاؤجہتم کے دروازوں میں، یہاں اب شخصیں ہمیشہ رہنا ہے، یزاہی ہُرا ٹھ کا ناہے یہ متکتروں کے لیے۔

اور جولوگ اپنے ربّ کی نا فرمانی سے پر ہیز کرتے تھے انھیں گروہ درگروہ جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔ یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے، اوراس کے دروازے پہلے ہی کھولے جا چکے ہوں گے، تو اس کے نشظیین اُن سے کہیں گے کہ'' سلام ہوتم پر، بہت اچھے رہے، داخل ہو جاؤیاس میں ہمیشہ کے لیے۔'' اوروہ کہیں گے'' شکر ہے اُس خدا کا جس نے ہمارے ساتھا پناوعدہ کے کہ کرد کھایا اور ہم کو زمین کا وارث بنا دیا اب ہم جنت میں جہاں جا جی اُن گرد کھایا ہیں ''۔ پس بہترین اجر ہے مل کرنے والوں کے لیے۔'

اورتم دیکھو مے کہ فرشتے عرش کے گر دحلقہ بنائے ہوئے اپنے رب کی حمداور شیع کررہے ہوں مے۔اورلوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک تی کے ساتھ فیصلہ چکا دیا جائے گا،اور پکاردیا جائے گا کہ حمد ہے اللّہ ربّ العالمین کے لیے۔

## سُورهُ مؤمن (مَكِّي )

الله كنام سے جو بے انتہام ہریان اور رحم فرمانے والا ہے ح-م-اس كتاب كانزول الله كى طرف سے ہے جوز بردست ہے ،سب پچھ جانے والا ہے،

عَـافِرِالنَّهُ بُوقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيبِ الْحِقَابِ لَا ذِي الطَّوْلِ ڒٙٳڵ؋ٳڒۿۅؘ<sup>ٟ؞</sup>ٳڵؽۅٲؠڝؽۯ۞ڡؘٵؽؙڿٳۮڵ؈ٛٙٵۑؾٳۺۅٳ؆ الَّـن يُنَكِّـفَهُ وَافَلَا يَغُرُمُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۞ كُنَّابَتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْسِحِ وَّالْاَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ "وَهَنَّتُكُلُّ أُمَّةٍ برَسُولِهِمْلِيَاخُنُونُهُوَجُلَانُوابِالْبَاطِلِلِيُدُحِضُوابِهِ الْحَقَّ فَأَخَذُنُّهُمْ "فَكُنُّكُ كَانَءِقَابٍ ۞وَكُذُلِكَ حَقَّتُ ٱڴڹؿؙؽڿؠڵۅؙؽٳڷۼۯۺۅؘڞڿۘۅۘڷڎؽڛۜؠۨڂۅؙؙؙۛۛٛؽڛۜؠڿۅؙۛؽۑۻؠ ؆ؠؚؚ**ٚڥۣؠؙۅؘؽٷؚڝ**ڹؙۅٛڽؘؠ؋ۅؘؽۺؾۼٛڣۯۅٝؽڶؚڐٙڹۺٵڡڹٛۅٛٵ<sup>ۼ</sup>؆ۥ۪ۜڹۜ ۅڛۼؾػڵۺؿ<sub>ٷ</sub>؆ڂؠۦؙڐؘٷۼؚڷؠٵڣٵۼ۫ڣۯڸڷڹڽؾڗٵڹُۏٳ وَاتَّبُعُوْاسَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَنَابَ الْجَحِيْمِ ٥ كَابُّنَا وَادُخِلَهُمُ جَنَّتِ عَدُنِ الَّتِي وَعَدُنَّهُمُ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ حُرَوَا زُوَاجِهِمُ وَذُرِّ يُنْتِهِمُ ۖ إِنَّكَ ٱنْتَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ وَقِهِمُ السَّبِّاتِ لَ وَمَنْ تَقِ السَّبِّ

عناہ معاف کرنے والا اور توبہ قبول کرنے والا ہے، سخت سزادینے والا اور برا اصاحب فضل ہے، کوئی معبُو واس کے سوانہیں، اُسی کی طرف سب کو پلٹنا ہے۔

الله کی آیات میں جھکڑ ہے تہیں کرتے مگر صرف وہ لوگ جضوں نے کفر کیا ہے۔ اِس کے بعد دنیا کے ملکوں میں اُن کی چکت وبھڑ تشمصیں کسی دھو کے میں نہ ڈالے۔ اِن سے پہلے نوع کی قوم بھی جھٹلا چکی ہے اور اُس کے بعد بہت سے دوسرے جشوں نے بھی میہ کام کیا ہے۔ ہر قوم اینے رسول پر جھپٹی تا کہ اُسے گرفتار کرے۔ اُن سب نے باطل کے ہتھیاروں سے حق کو نیچا دکھانے کی کوشش کی ہمر آخر کارمئیں نے ان کو پکڑ لیا، پھر دیکھ لو کہ میری سز اکسی سخت تھی۔ اِسی طرح تیرے رب کا یہ فیصلہ بھی اُن سب لوگوں پر چسپاں ہو چکا ہے جو کفر کے طرح تیرے رب کا یہ فیصلہ بھی اُن سب لوگوں پر چسپاں ہو چکا ہے جو کفر کے مرتکب ہوئے ہیں کہ وہ واصل بجہنم ہونے والے ہیں۔

عرشِ اللي كے حامل فرشتے ،اور وہ جوعش كے كردو پیش حاضرر ہے ہیں ،سباپ ورب كی حمد كے ساتھ اس كی تشبیع كررہے ہیں۔ وہ أس پرائيان رکھتے ہیں اور ائيان لانے والوں كے حق میں دعائے مغفرت كرتے ہیں۔ وہ كہتے ہیں: 'اے ہمارے رَب ہو اپنی رحمت اور اپنے علم كے ساتھ ہر چيز پر چھا يا ہُو ا ہے ، پس معاف كردے اور عذا ب ووز خ سے بچالے أن لوگوں كو جنھوں نے تو بہ كی ہاور تيرا راستہ اختيار كرليا ہے۔ اے ہمارے رب ،اور داخل كر أن كو ہميشہ رہنے والى أن جنوں میں جن كا تو نے أن سے وعدہ كيا ہے اور ان كے والد بن اور بیو یوں اور اولا دمیں سے جو صالح ہوں (ان كو ہمى وہاں أن كے ساتھ بى بہنے و دے أن كو برائيوں سے۔ اور بچا دے ان كو برائيوں سے۔ اور بچا دے ان كو برائيوں سے۔

پځ

ا يَوْمَهِ إِنْ فَقُدُ مَ حِمْتَ لَهُ ۖ وَذَٰ لِكَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۚ إِنَّ اڭىزىيْنَ كَفَرُوْا يُئَادُوْنَ لَمُقْتُ اللهِ ٱكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمُ ٱنْفُسَكُمْ إِذْتُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيْمَانِ فَتَكُفُّونَ ۞ قَالُوْ امَ بَبَّنَآ آمَتَّنَا اثُنَتَيْنِ وَآحُيَيْتَنَا اثُنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِثُنُوٰبِيَا فَهَلَ اللَّهُ وَوَجِ شِنْ سَبِيلِ ﴿ ذَٰلِكُمْ بِاتَّكَا إِذَا دُعَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ؖۅؘڂۘ٧ؘٷٚڰفَرْتُمْ ﴿ وَإِنْ يُنْشَرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا ۗ فَالْحُكُمُ يِلَّهِ الْعَرِلِيّ الْكَهِيْرِ ﴿ هُوَالَّ نِي يُرِيكُمُ الْيَوْمُ وَيُنَرِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِيرُوْقَا لَوَمَايَتَ نَكَرُّ إِلَّامَنَ يُنِينِبُ ﴿ فَادُعُوا الله مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَفِي وَنَ ﴿ مَا فِيعُ السَّهَ التَّهُ وَالْمَعُرُشِ عَيْلَةِ وَالرُّوْمَ مِنَ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ إِيُّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْنِ مَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿ يَوْمَ هُـمُ ؚؖؖڶڔؚۯؙؙۊ۫ڹؘ ۗٛ؇ۘؽڂۛڣ۬عٙڶٙٳۺ۠ۅڡؚڹ۫ۿؙؗؗۿۺؿٷ<sup>ٟ</sup>ڵؚؚڡؘڹٳڷڡؙڶڬ الْيَوْمَ لِيلْهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّايِ ﴿ ٱلْيَوْمَ تُجْزِي كُلُّ نَفْسِ إِيمَا كَسَبَتُ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ الْآنَالَةُ وَسَرِيْعُ الْحِسَابِ اللهَ اللهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ

منزل

جس کوؤ نے قیامت کے دن برائیوں سے بچادیا اُس پرٹو نے بردار حم کیا، یکی بردی کامیابی ہے''۔<sup>ئ</sup>

جن لوگوں نے کفر کیا ہے، قیامت کے دوز اُن کو پکار کر کہا جائے گا'' آئ شمصیں جننا شدید غضہ اپنے او پرآر ہاہے، اللّٰہ تم پراس سے زیادہ غضب ناک اس وقت ہوتا تھا جب شمصیں ایمان کی طرف بُلا یا جاتا تھا اور تم کفر کرتے تھے ۔' وہ کہیں گے'' اے ہمارے رہ ، تُو نے واقعی ہمیں دو دفعہ موت اور دو دفعہ زندگی دے دی، [۱] اب ہم اپنے قصوروں کا اعتراف کرتے ہیں، کیا اب یہاں سے لیکنے کی بھی کوئی سبیل ہے''؟ (جواب ملے گا)'' یہ حالت جس میں تم مُبتلا ہو، اس وجہ سے ہے کہ جب اسکیے اللّٰہ کی طرف بُلا یا جاتا تھا تو تم مانے سے انکار کر دیتے تھے اور جب اُس کے ساتھ دُوسروں کو اُمران کو اُسے اُن کیتے تھے۔ اب فیصلہ اللّٰہ بزرگ و برتر کے ہاتھ ہے''۔

وہی ہے جوتم کواپی نشانیاں دکھا تا ہے اور آسان سے تمھارے لیے رزق تازل کرتا ہے، [۲] مگر (ان نشانیوں کے مشاہدے سے ) سبق صرف وہی شخص لیتا ہے جو اللّٰہ کی طرف ربی ع کرنے والا ہو۔ (پس اے ربی ع کرنے والو) اللّٰہ بی کو پُکارو ایخ و بین کواس کے لیے خالص کر کے ،خواہ تمھارا یہ فعل کا فرول کو کتنا ہی نا گوار ہو۔ اینے دین کواس کے لیے خالص کر کے ،خواہ تمھارا یہ فعل کا فرول کو کتنا ہی نا گوار ہو۔ وہ بلند در جول والا ، مالک عرش ہے۔ اینے بندول میں سے جس پر چاہتا ہے اینے عظم ہے رو در کر دیے۔ وہ دن اینے عظم ہے رو در کر دیے۔ وہ دن اللّٰہ سے اُن کی کوئی بات بھی چھپی ہوئی نہ ہوگ ۔ جب کہ سب لوگ بے پر دہ ہوئے ، اللّٰہ سے اُن کی کوئی بات بھی چھپی ہوئی نہ ہوگ ۔ جب کہ سب لوگ بے پر دہ ہوئے گا ) آج بادشا ہی کس کی ہے؟ (ساراعالم پُکاراُ شے گا) اُن بر مشتفس کواس کمائی کا بدلہ دیا جائے گا جواس اللّٰہ واحد قبار کی۔ (کہا جائے گا) آج ہر مشتفس کواس کمائی کا بدلہ دیا جائے گا جواس نے کی تھی ، آج کسی پرکوئی ظلم نہ ہوگا۔ اور اللّٰہ حساب لینے میں بہت تیز ہے۔

<sup>[1]</sup> ودوفعه موت اوردود فعدزندگی سے مرادوی چیز ہے جس کانی کرسور ہ بقر و آیت ۲۸ میں کیا گیا ہے۔

بِعَ

وَٱنٰۡنِهُمُ هُمُ يَوۡمَالُاٰزِفَةِ إِذِالۡقَلُوْبُ لَكَى الۡحَنَّا كْظِدِيْنَ \* مَالِلظُّ لِدِيْنَ مِنْ حَيِيْمٍ وَّ لَا شَفِيْحٍ أَيْكَ يَعْلَمُ خَمَايِنَةَ الْأَعْيُن وَمَا تُخْفِي الصُّدُومُ ۞ وَاللَّهُ ٵڷڂقۣ؇ۘۊٵڷڹۣؽؽؘؽؽٷؽؘڡؚڽۮؙۏڹ؋ۘۛۛۛڒڮڰٳؽڨؖڞؙۅٛؽ بِشَىء ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُ وَالسَّبِيعُ الْبَصِيرُ أَ وَلَمْ بَيسِيرُوا فِي الْأَرُضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَعَا قِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْامِنُ قَبْلِهِمْ <sup>ا</sup> كَانُواهُمُ اَشَكَمِنْهُمْ قُوَّةً وَّا ثَاكُما فِي الْأَثْمِضِ فَأَخَنَاهُمُ اللَّهُ بِنُ نُوْيِهِمْ ﴿ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَاتِّي ۞ <u>ڋڸ</u>ڬؠٲٮٚٞۿ؞ۧڰٲٮٛؾۛٵ۫ؾؠ۫ڿ؞ؙڛؙۿؠ۫ؠۣٲڹؾۣڹ۬ؾؚڡٞڰڰۯؖؖٵ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَهِيْدُ الْعِقَابِ ﴿ وَلَقَدُ ٱمُسَلَّنَامُولِمِي بِالْيَتِنَاوَسُلُطِن مُّبِيْنِ ﴿ إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَاهُنَوَقَامُونَ فَقَالُوْ الْهِرِّ كُنَّابٌ ® فَلَبَّاجَاءَهُمُ بِالْحَوِّ مِنْ عِنْ بِنَاقَالُوااقَتُكُوَ الَبِئَآءَالَٰ يُنَامَنُوامَعَا وَاسْتَحْيُوانِسَاءَهُمْ لَوَمَا كَيْثُالْكُفِرِينَ إِلَّا فِي صَالَّا

اے نبی ، ڈرا دو اِن لوگوں کو اُس دن سے جو قریب آلگا ہے۔ جب کلیجے مُنہ کو آ رہے ہوں گے اور لوگ پیپ چاپ کا نہ کوئی ہوں گے۔ ظالموں کا نہ کوئی مشفق دوست ہوگا اور نہ کوئی شفیع جس کی بات مانی جائے۔ اللّٰہ نگا ہوں کی چوری تک سے واقف ہے اور وہ رازتک جانتا ہے جو سینوں نے مُھیا رکھے ہیں۔ اور اللّٰہ تُھیک شفیک بے لاگ فیصلہ کرے گا۔ رہے وہ جن کو (بیمشرکین) اللّٰہ کو چھوڑ کر پُکا رہے ہیں، وہ کسی چیز کا بھی فیصلہ کرنے والے نہیں ہیں۔ بلاشبہ اللّٰہ ہی سب پچھ سُننے اور ویکھنے والا ہے۔

کیا یہ لوگ بھی زمین میں چلے پھر نہیں ہیں کہ اِٹھیں اُن لوگوں کا انجام نظر
آتا جو اِن سے پہلے گزر چکے ہیں؟ وہ ان سے زیادہ طاقت ور تھے اور ان سے زیادہ
ز بردست آٹار زمین میں چھوڑ گئے ہیں۔ مگر اللّٰہ نے ان کے گنا ہوں پر اُٹھیں پکڑلیا
اور اُن کو اللّٰہ سے بچانے والا کوئی نہ تھا۔ بیان کا انجام اس لیے ہُو اکہ ان کے پاس اُن
کے رسُول بیّنات [س] نے کر آئے اور انھوں نے مانے سے اٹکار کر دیا۔ آخر کار اللّٰہ
نے ان کو پکڑلیا۔ یقیناً وہ بڑی تو ت والا اور سز ادیے میں بہت شخت ہے۔

ہم نے موسی کوفرعون اور ہامان اور قارُون کی طرف اپنی نشانیوں اور نمایاں سند ماموریت کے ساتھ بھیجا، مگر انھوں نے کہا'' ساحر ہے، کڈ اب ہے''۔ پھر جب وہ ہماری طرف ہے جن ان کے سامنے لے آیا تو انھوں نے کہا'' جولوگ ایمان لا کر اِس کے ساتھ شامل ہوئے ہیں اُن کے سب لڑکول کو آل کرواورلڑ کیوں کو جنتیا چھوڑ دو''۔ مگر کافروں کی جال اکارت ہی گئی۔

[۳] کیبنات سے مراد تین چیزیں ہیں۔ ایک الی نمایاں علامات اور نشانیاں جوان کے مامور من اللہ جو نے پرشا پرشوس ۔ دوسر نے، ایسی روشن دلیلیں جوان کی چیش کر دہ تعلیم سے مق ہونے کا شوت دے رہی تھیں ۔ تبسر نے زندگی کے مسائل ومعاملات کے متعلق ایسی واضح ہدایات جنہیں و کھے کر ہر معقول آ دمی میہ جان سکتا تھا کہ ایسی یا کیز اتعلیم کوئی مجھوٹا، خود غرض آ دمی نہیں و سے سکتا۔

ٷڟؘڷڣۣڔ۫ۼۅؙڽؙۮؘؠۢۅ۫ڹۣ<u>ٛ</u>ٙٲڰ۬ؾؙڶؘڡؙۏڛؗؽۅؙڵؽڎڠؙڔۜڿ<sup>ڿ</sup> اَخَافُ اَنْ يَّيَكِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُنْظِهِمَ فِي الْاَثْمِضِ الْفَسَادَ ﴿ وَقَالَ مُولَنِى إِنِّي عُنُ تُ بِرَبِّ وَرَبِّ يُكُمِّ مِنْ كُلِّ غَ ﴿ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿ وَقَالَ رَاجُلُ صُّؤُمِنٌ ۚ قِمِنَ الِفِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيْمَانَةَ ٱتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا ٱڽۛؾۜڠؙۏڶ؆ۑؖٵٮڷ۠ۄۢۊۊؘۮؘڿٳٙۼڴؙ؞ڽٳڶڹؾۣڹ*ؾڝؽ؆ۑ*۪ڰؙؠؙ وَإِنْ يَنْكُ كَاذِبًا فَعَلَيْ مِكْنِ بُهُ ۚ وَإِنْ يَنْكُ صَادِقًا يُّصِيَكُمُ بَعْضُ الَّذِي تَعِدُكُمُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِئَ مَنْ هُوَمُسُوِكً كَنَّابٌ۞ يٰقَوُمِ لَكُمُ الْمُلُكُ الْيَوْمَ ظُهِ رِيْنَ فِي الأنرض فَمَنَ يَنْصُرُنَامِنُ بَأْسُ مِنَامِنُ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا لَ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُيِيكُمُ إِلَّا مَا آلٰى وَمَا آهْدِيكُمُ إِلَّاسَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿ وَقَالَ الَّـنِيُّ امْنَ لِقَوْمِ إِنِّيَّ آخَافُ عَلَيْكُمْ مِّ ثُلُكِ يُوْمِ الْأَخْرَابِ فَي مِثْلَدَ أَبِ قَوْمِ نُوْجٍ وَعَادٍ وَتَمُوْدَ وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعُرِهِمْ لَوَمَااللهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِلْحِبَادِ @

ایک روز فرعون نے اپنے در باریوں سے کہا'' چھوڑ و مجھے، میں اِس موئی کوئل کیے دیتا ہوں، اور پُکار دیکھے بیدا پنے ربّ کو۔ مجھے اندیشہ ہے کہ بیتمھارا دین بدل ڈالے گا، یا ملک میں فساد ہریا کرے گا''۔

مولی نے کہا'' میں نے تو ہراُس مُتکبّر کے مقابلے میں جو یوم الحساب پرائیان نہیں رکھتاا ہے رہے اورتمھا رے رہ کی بناہ لے لی ہے''۔

فرعون نے کہا'' میں تو تم لوگول کو وہی رائے دے رہا ہوں جو مجھے مناسب نظر آتی ہے اور میں اُسی رائے کی طرف تمھاری رہنما کی کرتا ہوں جو ٹھیک ہے'۔ وہ شخص جو ایمان لا یا تھا اس نے کہا'' اے میری قوم کے لوگو، مجھے خوف ہے کہ کہیں تم پر بھی وہ دن نہ آ جائے جو اس سے پہلے بہت سے بخصوں پر آچکا ہے، جیسا دِن قوم نوح اور عا دا در ثمود اور ان کے بعد دالی قوموں پر آیا تھا۔ اور یہ حقیقت ہے کہ اللہ اپنے بندوں پر ظلم کا کوئی ارا دہ نہیں رکھتا۔

وَ لِقَوْمِ إِنِّيَّ آخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿ يَوْمَ تُولُّونَ مُدُيدِينَ عَمَالَكُمُ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِمٍ عَوَمَنَ يُّضْلِلِ اللهُ فَهَالَهُ مِنْ هَادٍ ۞ وَلَقَدُ جَاءَكُمُ يُوْسُفُ ڡؚڹؙۊؠؙڷڔۣٳڵڹؾۣڹ۬ؾؚۏؘڛٙٳۯؚڶؾؙؠ۫ڣۣٛۺٙڮۣڡؚؚۜؠۜٵڿٳٙٷؙؠؙؠۄ حَنَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِمِ إِ ؆ڛؙۅؙڵڵ<sup>ٵ</sup>ڲڶڔڮؽۻۣڷؙٳٮڷ؋ڡؘؽۿۅؘڡؙۺڔڣٛۜڞٞڗؾٵۻ<sup>ٚ</sup> الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ اللَّهِ بِغَيْرِسُلُطِن آثَهُمْ لَا كَبُرَ مَقْتُ اعِنْ مَا اللهِ وَعِنْ مَا الَّذِينَ امَنُوا الْكُنُ لِكَ يَطْبَحُ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّامٍ ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِهَامُنُ ابْنِ لِيُ صَمْحًا لَّعَلِّيَّ ٱبْلُغُ الْاَسْبَابَ ﴿ ٱسْبَابَالسَّلُوتِ فَأَطَّلِعَ إِلَّى اللَّهِ مُولِمِي وَ إِنِّي لَا ظُلُّنَّهُ ڰٳ**ۮؚٵٷڲڶ**ڸڮۯؙؾڹڶڣڔ۫ۼۏڹڛؙۏٚۼۘۻۘڸ؋ۏڞڰۜۼ<u>ڹ</u> عِ ﴿ السَّبِيلِ \* وَمَا كَيُدُ فِي رُعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿ وَقَالَ ٳڷڹۣؽٙٳڡؘڹڶۣڨؘۅؙڡؚٳؾۧؠؚۼۏڹٳؘۿؠؚػؙؠؘڛؠؽڶٳڷڗۺٳۮؖ

منزل

اے قوم، بھے ڈر ہے کہ کہیں تم پر فریاد و فغاں کا دن نہ آجائے جب تم ایک

ڈوسرے کو پُکارو گے اور بھا گے بھا گے پھرو گے، گر اُس ونت اللہ سے

بچانے والا کوئی نہ ہوگا۔ پچ یہ ہے کہ جسے اللہ بھٹکا دے اُسے پھر کوئی راستہ

دکھانے والا نہیں ہوتا۔ اس سے پہلے یوسٹ تمھارے پاس بیّنات لے کر آئے

تھے گرتم اُن کی لائی ہوئی تعلیم کی طرف سے شک ہی میں پڑے رہے۔ پھر

جب اُن کا انقال ہوگیا تو تم نے کہا اب اُن کے بعد اللہ کوئی رسُول ہر گرزنہ

بیسے گا''۔ اِسی [ م ] طرح اللہ اُن سب لوگوں کو گراہی میں ڈال و بتا ہے جو

حد ہے گزرنے والے اور همگی ہوتے ہیں اور اللہ کی آیات میں جھڑے

کرتے ہیں بغیراس کے کہ اُن کے پاس کوئی سندیا دلیل آئی ہو۔ یہ تو ویت اللہ

اور ایمان لانے والوں کے نزدیک سخت مبغوض ہے۔ اِس طرح اللہ ہر متکتم و جیار کے دل پر ٹھیٹی لگا دیتا ہے۔

فرعون نے کہا'' اے ہامان، میرے لیے ایک بلند عمارت بنا تا کہ میں راستوں تک پنچ سکوں، آسانوں کے راستوں تک، اور موسیٰ کے خدا کو جھا تک کردیکھوں۔ مجھے تو بیموسیٰ مجھو ٹائی معلوم ہوتا ہے''۔اس طرح فرعون کے لیے اس کی بدعملی خوشنما بنا دی گئی اور وہ را ہِ راست سے روک دیا گیا۔ فرعون کی ساری جال بازی (اس کی اپنی) تبائی کے راستہ ہی میں صرف ہوئی۔ م

وہ تخص جو ایمان لا یا تھا، بولا'' اے میری قوم کے لوگو، میری ہات مانو، میں شمصیں سیجے راستہ بتا تا ہوں۔

<sup>[8]</sup> بظاہرایسامحسوس ہوتا ہے کہ آ گئے کے یہ چندفقرے الله تعالیٰ نے مومنِ آل فرعون کے تول پر بطور اضافہ وتشریح ارشاد فریائے ہیں۔

لِقَوْمِ إِنَّمَا هٰذِهِ الْحَلِوةُ الدُّنْيَامَتَاعٌ ۖ وَّ إِنَّ الْإِخِرَةَ هِيَ حَامُ الْقَرَاسِ صَنْ عَبِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا قَالَ الْحَذِرِي إِلَّا مِثْلَهَا قَا الْمَا اللّه الْمُعَالَق الْمُعَالَق الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمُعْلَق اللّه الْمُعْلَق اللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه الللّه اللّه اللّه وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكِرا وَأُنْثَى وَهُوَمُوْمِنْ فَأُولِيكَ ؘؽۯڂؙڵۅ۫ڹٳڵۻۜٛڎؘؽؙۯڒؘٷ۫ڹؘڣؽۿٳؠۼؽڔۣڝٮٳڽ؈ۅڸؙڡٞۅٝ<u>ڡؚ</u> مَالِيَّ أَدُعُوْكُمْ إِلَى النَّاجُوةِ وَتَدُعُوْنَيْنِي إِلَّالنَّاسِ ﴿ تَدُّعُونَيْنُ لِا كُفُرَ بِاللهِ وَأُشَرِكَ بِهِ مَالَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَّٱنَااَدُعُولُمُ إِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّامِ ۞ لاجَرَمَ ٱثْلَمَا تَدُعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعُوةٌ فِي الدُّنْيَاوَ لا فِي الْإِخِرَةِ وَاَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَآنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ آصُحٰبُ النَّاسِ فَسَتَذُكُرُونَ مَا ٱقُوْلُ لَكُمْ ﴿ وَٱفَوْضُ آمْرِي إِلَى اللهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ بَصِينًا بِالْعِبَادِ ۞ فَوَ قُدُهُ اللَّهُ سَيًّا تِ مَامَكُرُوْاوَحَاقَ بِالْيِفِرُعَوْنَ سُؤْءُ الْعَذَابِ ﴿ ٱلتَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ "أَدُخِلُوَا الَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّا لُعَنَابٍ ۞

منزل٢

ا \_ قوم ، ید وُنیا کی زندگی تو چندروزه ہے ، بمیشہ کے قیام کی جگہ آخرت ہی ہے ۔ جو بُر انگی کر رےگا اُس کوا تناہی بدلہ ملے گا جنٹی اُس نے بُر انکی کی ہوگی ۔ اور جو نیک عمل کر رےگا ، خواہ وہ مرد ہو یا عورت ، بشرطیکہ ہووہ مؤمن ، ایسے سب لوگ جنت میں داخل ہوں گے جہاں اُن کو بے حساب رزق دیا جائے گا ۔ این قوم ، آخر یہ کیا اجرا ہے کہ میں تو تم لوگوں کو نجات کی طرف بُلا تا ہوں اور تم مجھے اس نجات کی طرف وقوت دیتے ہوا تم مجھے اس نجات کی وقت دیتے ہوا تم مجھے اس خصراؤں جنھیں میں نہیں جانتا، [۵] حالانکہ میں تصویں اُس زیر دست مغفرت کر نے والے خدا کی طرف تم مجھے بُلا رہے ہوائن کے لیے نہ دنیا میں کوئی وقوت ہے ، نہ آخرت میں ہوسکتا کہ جن کی طرف تم مجھے بُلا رہے ہوائن کے لیے نہ دنیا میں کوئی وقوت ہے ، نہ آخرت میں ، [۴] اور طرف تم مجھے بُلا رہے ہوائن کے لیے نہ دنیا میں کوئی وقوت ہے ، نہ آخرت میں جائے والے طرف تم مجھے بُلا رہے ہوائن کے لیے نہ دنیا میں کوئی وقوت ہے ، نہ آخرت میں جائے والے ہیں ۔ آئ جو پچھ میں کہ در باہوں ، عن قریب وہ وفت آئے گاجب تم اُسے یا دکرو گے۔ اور بین معاملہ میں اللّہ کے سپر دکرتا ہوں ، وہ اسے بندوں کا نگہ بان ہے ۔ "

آخرکاراُن لوگوں نے جو بری سے بُری چالیں اُس مومن کے خلاف چلیں، اللہ نے اُن سب سے اُس کو بچالیا، [2] اور فرعون کے ساتھی خود بدترین عذاب کے بھیر میں آگئے۔دوزخ کی آگ ہے جس کے سامنے سے وشام وہ چیش کیے جاتے ہیں، اور جب قیامت کی گھڑی آجائے گی تو تھم ہوگا کہ آلِ فرعون کو شدیدتر عذاب میں داخل کرو۔

[۵] کیعن میرے بلم میں نہیں ہے کہ خدائی میں ان کی کوئی شرکت ہے۔

<sup>[</sup>۲] اس فقر کے گئی معنی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کدان کو ند دنیا میں بیری بہتجا ہے اور نہ قرت میں کہ
ان کی خدائی شلیم کرانے کے لیے خلق خدا کو دعوت دی جائے۔ دوسر تے یہ کہ انہیں تو لوگوں نے
زبر دی خدا بنایا ہے ور نہ وہ خود نہ اس و نیا میں خدا کی کہ می ہیں، نہ افرت میں بید دعوی لے کر
افھیں کے کہ ہم بھی تو خدا تھے تم نے ہمیں کیوں نہ ما نا۔ تیسر تے یہ کہ ان کو پکار نے کا کوئی قائدہ نہ
اس و نیا میں ہے نہ آخرت میں، کیوں کہ وہ بالکل ہے اختیار ہیں اور انہیں پکار ناقطی لا حاصل ہے۔
اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ محض فرعون کی سلطنت میں آئی ایم خصیت کا مالک تھا کہ بھرے در بار میں فرعون
کے دور رویے تن کوئی کر جانے کے باوجود علائیا ہی کھر اور ہے گئی جرائت نہ کی جائت نہ کی جائے تھی، اس وجہ سے فرعون اور
اس کے حامیوں کواسے بلاک کرنے کے لیے خفیہ تدبیریں کرئی پڑیں گران تدبیروں کو بھی اللّٰہ نے نہ چلے دیا۔
اس کے حامیوں کواسے بلاک کرنے کے لیے خفیہ تدبیریں کرئی پڑیں گران تدبیروں کو بھی اللّٰہ نے نہ چلے دیا۔

وَ إِذْ يَتَحَاجُونَ فِي النَّامِ فَيَقُولُ الصَّعَفَوُ اللَّايِينَ اسْتَكْبَرُوۡٳٳڟۜٲڴڹؖٵڷڴؠٛڹۘؠۘۘۘڠٵڡؙۿڶٳؘٮٛ۬ڎؙؠؖۿ۠ۼ۬ٮؙؙۅؙؽؘۼڹؖٵڝؘؽؖ مِّنَ الثَّامِ، ۞قَالَ الَّذِينَ اسْتَكُبَرُوۡۤ الِثَّاكُلُّ فِيُهَا لَا إِنَّا اللَّهَ قَابُحَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ@وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي التَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّهُ ادْعُوْا مَا لِكُمْ يُخَوِّفُ عَنَّا يُومًا فِنَ الْعَنَابِ ۞ قَالُوٓ الوَلَمُ تَكُ تَأْتِيكُمُ مُسُلُكُمُ بِالْبَيِّيلْتِ \* قَالُوْا بَلْ \* عُ اللَّهُ وَافَادُعُوا ۗ وَمَادُكُمُ وَالْكُفِرِينَ إِلَّا فِي صَالِحَ إِنَّا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ إِنَّا كَنَّتُصُّ مُسُلِنًا وَالَّنْ يُنَ امَنُوا فِي الْحَيْوةِ السُّنِيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْأَشْهَادُ ﴿ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّلِمِينَ مَعْنِ مَا تُعُمُّو كَهُمُ اللَّغْنَةُ وَلَهُمُ مُنَوِّعُ النَّاسِ ﴿ وَلَقَدُ اتَيْنَامُوْسَى الْهُلَى وَٱوۡرَهُ ثُنَابِنَى إِسۡرَاءِيۡلِ الۡكِتٰبُ ﴿ هُدِّی وَ ذِکُرٰی لِأُولِ الْاَلْبَابِ ﴿ فَاصْبِرُ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقٌّ وَّاسْتَغُفِرُ لِنَ شَيْكَ وَسَيِّحُ بِحَمْدِ مَ بِنِكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَايِ هِ ٳؾٛٳڷڹؿڽؽڿٵۮؚڵۅ۫ؽڣۣۤٳؽؾؚٳۺۅؠۼؽڔڛؙڵڟڽٳڗؠۿؙؙؗؗؠؙؖ

qbalkalmati.blogspot.com

پھر ذرا خیال کروائس ونت کا جب یہ لوگ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھگڑ رہے ہوں گے۔ دنیا میں جولوگ کر ور تھے وہ بڑے بننے والوں ہے کہیں گے کہ' ہم تمھارے تابع سے ،اب کیا یہاں تم نارِ جہنم کی تکلیف کے پھھتے ہے ہم کو بچالو گئے'؟ وہ بڑے بننے والے جواب دیں گئے'' ہو میں بیاں ایک حال میں ہیں، اور اللہ بندوں کے درمیان فیصلہ کر چکا ہے'' ۔ پھریہ دوزخ میں پڑے ہوئے لوگ جہنم کے اہل کاروں سے کہیں گئے'' اپنے رہ سے وُعالی کاروں سے کہیں گئے'' کیا تمھارے وُعالی کروکہ ہمارے میں بین ایس ایک دن کی تحقیق کروئے'' ۔ وہ بچھیں گئے'' کیا تمھارے پاس تمھارے دیا تھا کروکہ ہمارے دوبائی ہمارے کر ہیں آئے رہے تھے''؟ وہ کہیں گئے'' ہاں' جہنم کے اہل کار وہ بولیس گئے'' ہاں' جہنم کے اہل کار

یقین جانو کہ ہم اپنے رسُولول اور ایمان لانے والوں کی مدد اِس دنیا کی زندگی ہیں ہمی لازما کرتے ہیں، اور اُس روز بھی کریں گے جب گواہ کھڑے ہول گے، جب ظالموں کوان کی معذرت کچھ بھی فائدہ ضددے گی اور اُن پرلعنت پڑے گی اور بدترین ٹھکا تا اُن کے حصے ہیں آئے گا۔ آخرد کیےلوکہ موتی کی ہم نے رہنمائی کی اور بی اسرائیل کواس کتاب کا وارث بنا دیا جو تقل ود اُنش رکھنے والوں کے لیے ہدایت وضیحت تھی ۔ پس اے نبی جم کرو، اللہ کا وعدہ برت ہے۔ اپنے قضور کی معافی چاہو [۸] اور ضیح وشام اپنے رہ کی حمد کے ساتھ اس کی تبہی کرتے رہو۔ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ سی سند و تجت کے بغیر، جوان کے پاس آئی ہو، اللہ کی کرتے رہو۔ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ سی سند و تجت کے بغیر، جوان کے پاس آئی ہو، اللہ کی آیات میں جھگڑر ہے ہیں۔

[۸] جسسان دسمان میں یہ بات ارشادہ وئی ہے اس برخور کرنے سے صافی محسوں ہوتا ہے کہ اس مقام پر
"فصور" سے مراد بے صبری کی وہ کیفتیت ہے جوشد پدخالفت کے اس ماحول میں خصوصیّت کے ساتھ
اپنے ساتھیوں کی مظلومی و کیود کیور کریم سلی اللّه علیہ وسلم کے اندر بیدا ہور ہی تھی۔ آپ ہی ہے ہے
کہ جلدی ہے کوئی مجمزہ ایسا دکھا دیا جائے جس سے مقارقائل ہوجا کیس یا اللّه کی طرف سے اور کوئی ایسی
بات جلدی ظہور میں آجائے جس سے مخالفت کا پیطوفان شفتد اہوجائے۔ یہ خواہش ہجائے خود کوئی میناہ
بات جلدی ظہور میں آجائے جس سے مخالفت کا پیطوفان شفتد اہوجائے۔ یہ خواہش ہجائے خود کوئی میناہ
مین جس پر کسی تو ہواست مقارکی صاحبت ہوتی الیکن جس مقام بلند پر اللّه تعالی نے حضور سکو مرفر از فر مایا
تھی جس پر کسی تو ہواست مقارکی صاحبت ہوتی الیکن جس مقام بلند پر اللّه تعالی نے حضور سکو کوئی کوآپ
تھا اور جس زیروست اولوالعزی کا دومقام شتھی تھا ، اس کے لحاظ سے بیڈ رائی بے صبری بھی اللّه تعالی کوآپ
کے مرتب سے فروز نظر آئی ، اس لیے ارشاد ہو اکہ اس کمزوری پر اپنے رہت سے معافی ما گواور چٹان کی

بِاللهِ ۗ إِنَّهُ هُ وَالسَّمِيهُ عُالْبَصِيْرُ ۞ لَخَلْقُ السَّلُوٰتِ وَالْآرُمِ شِ أَكْبَرُمِنْ خَلْقِ التَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ التَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَايَسُتَوِى الْآعْلَى وَالْبَصِيرُ أَوَالَّذِينَ امَنُوْا وَعَمِدُوا الصَّلَحْتِ وَ لَا الْسُبِيِّءُ \* قَلِيْلًا صَّ تَتَنَكَّرُونَ ﴿ إِنَّ السَّاعَةَ لَا تِيَةً لَّا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ ٱػٛؿۧڒالتَّاسِ لا يُؤْمِنُونَ ۞ وَقَالَ مَا ثِكُمُ ادْعُونِيَّ ٱسْتَجِبُ لَكُمْ ﴿ إِنَّ الَّهٰ يُنَ يَسْتَكُمْ لِمُونَ عَنْ عِبَا دَيْنَ غِ ﴿ سَيَدُ خُلُونَ جَهَنَّمَ ذُخِرِينَ ﴿ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الَّيْكَ لِتَسُكُّنُوا فِيْهِ وَ النَّهَاسَ مُبْصِمَّا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَنُ وْفَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشَكُرُونَ ۞ ذُلِكُمُ اللَّهُ مَا يُكُمُّ خَالِقٌ كُلِّ ﴾ ﴿ هَنُ مُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا ثُنَّا ثُنُّونًا فُكُونَ ﴿ كَذَٰ لِكَ المُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِالنِّتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿

منزل

اُن کے دلول میں رکبر بھراہُو ا ہے، مگر وہ اُس بڑائی کو پہنچنے والے نہیں ہیں جس کا وہ تھمنڈر کھتے ہیں۔بس اللّٰہ کی بناہ ما نگ لو، دہ سب چھدد بکھتا اور سُنتا ہے۔

آسانوں اور زمین کا پیدا کرناانسان کو پیدا کرنے کی بہ نسبت یقینا زیادہ بڑا کام ہے بگرا کٹر لوگ جانتے نہیں ہیں۔اور بینیں ہوسکتا کہ اندھااور بینا کیساں ہوجائے اور ایمان داروصالح اور بدکار برابر ٹھیریں۔گرتم لوگ کم ہی کچھ بچھتے ہو یقینا قیامت کی گھڑی آنے والی ہے،اس کے آنے میں کوئی شک نہیں بگرا کٹر لوگ نہیں مانتے۔
کی گھڑی آنے والی ہے،اس کے آنے میں کوئی شک نہیں بگرا کٹر لوگ نہیں مانتے۔
تمھارا رب کہتا ہے'' مجھے پُکا رو، میں تمھاری دعا کیں قبول کروں گا،[9] جو لوگ گھنٹہ میں آکر میری عبادت سے منہ موڑتے ہیں،ضروروہ ذیل وخوار ہوکر جہتم لوگ گھنٹہ میں آکر میری عبادت سے منہ موڑتے ہیں،ضروروہ ذیل وخوار ہوکر جہتم میں واغل ہوں گے'۔[10] ن

وہ اللّٰہ بی تو ہے۔ جس نے تمھارے لیے رات بنائی تا کہ تم اس میں سکون حاصل کرو، اور دن کوروشن کیا۔ حقیقت میہ ہے کہ اللّٰہ لوگوں پر بڑافضل فرمانے والا ہے مگراکٹر لوگ شکر اوانہیں کرتے۔ وہی اللّٰہ (جس نے تمھارے لیے یہ بچھے کیا ہے) تمھارارت ہے ہر چیز کا خالِق ۔ اُس کے بواکوئی معبُو ونہیں۔ پھرتم کرهر ہے بہکائے جارہے ہو؟ اِسی طرح وہ سب لوگ بہکائے جاتے رہے ہیں جواللّٰہ کی آیات کا انکار کرتے تھے۔

ی مضبوطی کے ساتھا ہے موقف پر قائم ہوجاؤ جیسا کرتم جیسے ظلیم المرتبت آ دی کوہونا چاہیے۔

[9] کینی دُعا ئیں قبول کرنے کے جملہ اختیارات میرے پاس بیں ۔لہٰذا تم دوسروں ہے دُعا ئیں نہ ماگلو بلکہ مجھ سے ماگلو۔

[10] اک آیت میں دو باتیں خاص طور پر قابل تو تھ ہیں۔ ایک یہ کہ وُعاا درعبادت کو یہاں ہم معنی الفاظ کے کے طور پر استعال کیا گیا ہے۔ کیونکہ پہلے تھرے میں جس چیز کو وُعا کے لفظ ہے تعبیر کیا گیا تھا ای کو دوسرے فقر سے میں عبادت کے لفظ ہے تعبیر فر مایا گیا ہے۔ اس سے بیہ بات واضح ہوئی کہ وُعا عین عبادت اور جان عبادت ور حالت ہے۔ دوسرے یہ کہ اللہ سے وُعا نہ ما تکنے والوں کے لیے ''عظمن شریس آکر میری عبادت اور جان عبادت ہے۔ دوسرے یہ کہ اللہ سے وُعانہ ما تکنے والوں کے لیے ''عظمن شریس آکر میری عبادت سے منہ موڑتے ہیں'' کے الفاظ استعال کیے گئے ہیں۔ اس سے معلوم ہُوا کہ اللہ سے وُعانا نگنا عین نقاضائے بندگی ہے اور اس سے منہ موڑنے کے معنی یہ ہیں کہ آ دمی تکٹر میں مُعتوں ہے۔ وُعانا نگنا عین نقاضائے بندگی ہے اور اس سے منہ موڑنے کے معنی یہ ہیں کہ آ دمی تکٹر میں مُعتوں ہے۔

)جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْمُ ضَى قَرَارًا وَّالسَّمَاءَ بِأَ ىلەكرى ئىلىلى ئەلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىلىكى ئىل ئىلىرى ئىلىكى لَحَيُّ لِآ اِلْهَ اِلَّاهُ وَفَادُعُونُا مُعُونُا مُخْلِصِيْنَ لَهُ السِّيْنَ لَ ٱلْحَمْدُ يِنْهِ مَ إِلَّهُ لَمِينَ ﴿ قُلُ إِنِّى نُهِيْتُ اَنَ أَعْبُدَ ڽۣؽڹڗؘڽؙۼؙۅ۫ڹؘڡؚڽۮؙۅ۫ڹؚٳۺ۠ۅڷۺۜٵڿۜٳٙۼؽۣ۬ٵڵؠؘێؚڹ۠ؾٛڡؚڽ ٣ پِيُ<sup>٣</sup> وَأُمِـ رُثُ آنُ أُسُـلِمَلِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ۞ هُوَالَّـذِي ۪ڰؙڲٙڔڡڹؖڟڡٞڐٟڰ۫ؠۜڡڹۘػڵڠ جُكُمۡطِفۡلَاثُمَّ لِتَبۡلُغُوٓۤ الشُّدَّكُمۡثُمَّ لِتَكُونُوۡا يُوْخًا ۚ وَمِنْكُ مُرَمَّنُ يُّبَّتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوۤۤ الْجَلَّا ڲؙ<u>ؠ</u>ٷٙڷۘػڷٞڴؙؗؠٝؾۜڠۊؚڵٷؘ۞ۿۅؘٵڷڹؽؙؽڿٷؽؙۅؽؾ<sup>ڰٷ</sup>ۊٳڬؘٵ قَضَى مُرَّافَاتَّمَا يَقُولُ لَذُكُنُّ فَيَكُونُ ﴿ اللَّهُ تَرَاكَ الَّا 

www.iqbalkalmati.blogspot.com

الأعقالم جرائقة ا

وہ اللہ بی تو ہے جس نے تمطارے لیے زمین کوجائے قرار بنایا اور اُوپر
آسان کا گنبد بنادیا۔ جس نے تمطاری صورت بنائی اور بڑی ہی عمدہ بنائی۔ جس
نے شخصیں پاکیزہ چیزوں کارزق دیا۔ وہی اللہ (جس کے بیکام ہیں ) تمھارار ب
ہے۔ بے حساب بر کتوں والا ہے وہ کا کنات کار ب۔ وہی زندہ ہے۔ اس کے بیوا
کوئی معنو ونہیں ، اُس کوئم پُکاروا ہے نے بین کوائی کے لیے خالص کر کے۔ساری
تعریف اللہ رہ العالمین ہی کے لیے ہے۔

اے نی ، اِن لوگول سے کہد وکہ جھے تو اُن ہستیوں کی عبادت سے منع کر دیا گیا ہے جنھیں تم اللّٰہ کوچھوڑ کر پُکارتے ہو۔ (میں بیکام کیسے کرسکتا ہوں) جب کہ میرے پاس میرے ربّ کی طرف سے بیّنات آ چکی ہیں۔ جھے تھم و یا حمیا ہے کہ میں رَبّ العالمین کے آگے سرسلیم خم کر دول۔

وہی تو ہے جس نے تم کومٹی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے ، پھر تُون کے اور تھے ہے ، پھر تُون کے اور تم میں نگالتا ہے ، پھر تصیں بڑھا تا ہے تا کہ تم اپنی پوری طاقت کو پہنچ جا ؤ ، پھر اور بڑھا تا ہے تا کہ تم بڑھا پ کو پہنچو۔ اور تم میں سے کو کی پہلے ہی واپس بُلا لیا جا تا ہے۔ بیسب پچھاس لیے کیا جا تا ہے تا کہ تم اپنے مقرّ رہ وقت تک پہنچ جاؤ ، اور اس لیے کہ تم حقیقت کو سمجھو۔ وہی ہے زندگی و سے والا ، اور وہ ہوجائے اور وہ ہوجاتی ہے۔ وہ جس بات کا بھی فیصلہ کرتا ہے ، بس ایک تھم دیتا ہے کہ وہ ہوجائے اور وہ ہوجاتی ہے۔

تم نے دیکھا اُن لوگوں کو جواللہ کی آیات میں جھٹڑ ہے کرتے ہیں، کہاں سے وہ پھرائے جارہے ہیں؟ بیال سے وہ پھرائے جارہے ہیں؟ بیلوگ جو اِس کتاب کو اور اُن ساری کتابوں کو جُصطلاتے ہیں جو ہم نے اپنے رسُولوں کے ساتھ بھیجی تھیں، عن قریب اِٹھیں معلوم ہو جائیگا

إِذِالْاَغْلَلُ فِي آعْنَاقِهِمُ وَالسَّلْسِلُ لَيُسْحَبُونَ لْحَمِيْهِ أَثُمَّ فِي النَّاسِ يُسْجَرُونَ ﴿ ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُهُ تُشْرِكُونَ ﴿ مِنْ دُوْنِ اللهِ ﴿ قَالُوُ اضَّلُوا عَنَّا أَ بَلْ لَكُمْ نَكُنُ لَكُو اُمِنْ قَبْلُ شَيْئًا "كَذَٰ لِكَ يُضِلُّ اللهُ الْكُفِرِيْنَ ﴿ ذِلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْأَثَى فِي بِغَيْرِالْحَقِّ وِبِمَا كُنْتُمْ تَمُرَحُونَ ﴿ أَدُخُلُوٓ ا اَبُوَابَ جَهَنَّ مَ لَٰ لِهِ يُنَ فِيهَا ۚ فَهِ نُسَ مَثُوى الْمُتَكَدِّرِ يُنَ ۞ فَاصْبِرُ إِنَّ وَعُدَاللهِ حَنَّ ۚ قَامَّانُرِ يَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي تَعِـ ثُهُمْ أَوْتَتُوفَيَّنَّكُ فَإِلَيْنَا لِيُزَجِّعُونَ ﴿ وَلَقَدُ ٱؠۘ؊ڷؾؘٵؠؙ؊ڰٳڡۣٞڹٛڸؚڬڡؚؠ۫ۿؙؠ۫ڡۜٞڽ۬ۊؘڝؘڞڹٵۼڮؽڬ وَمِنْهُمُ مِنْ لَمُ نَقُصُصُ عَلَيْكَ ﴿ وَمَا كَانَ لِرَسُولِ ٲڽؙؖؾؖٳٙؿؠٙۑؚٵڝ<u>ڐٟٳ</u>ڒؠٳۮ۬ڹٳڛ۠ڡؚ<sup>ۼ</sup>ڣٙٳۮؘٳڿۜٳۧٵؘڡؙۯٳۺ۠ڡؚڤۻؽ بِالْحَقِّى وَخُسِرَهُ نَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۞ اَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَ الْمَ لِتَتُرَّكُبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

جب طوق إن کی گردنوں میں ہوں گے، اور زنیری، جن سے پکڑ کروہ کھولتے ہوئے پانی کی طرف کھینچ جائیں گے اور پھر دوزخ کی آگ میں جمونک دیے جائیں گے۔ پھر ان سے پو چھا جائے گا کہ'' اب کہاں ہیں اللہ کے ہوا وہ دوسرے خدا جن کوتم شریک کرتے تھے؟''وہ جواب دیں گے، کھوئے گئے وہ ہم سے'' بلکہ ہم اِس سے پہلے کسی چیز کونہ پُکار تے تھے''۔ اِس طرح اللّٰہ کا فروں کا گراہ ہونا خقق کردے گا۔ اُن سے کہا جائے گا'' یہ تھا راانجام اس لیے ہُواہے گراہ ہونا خقق کردے گا۔ اُن سے کہا جائے گا'' یہ تھا راانجام اس لیے ہُواہے کہ تم زمین میں غیر حق پر گئن تھے اور پھراُس پر اِسراتے تھے۔ اب جا وُ، چہنم کے دروازوں میں داغل ہو جاؤ، ہمیشہ تم کو و ہیں رہنا ہے بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ، مظمر کین کا''۔ پس اے نبی ممبر کرو، اللّٰہ کا وعدہ برحق ہے۔ اب خواہ ہم تھا رے مطلبہ کین کا کوئی ھنہ دکھا دیں جن سے ہم اِنھیں ڈرار ہے سامنے ہی اِن کوان بُرے نتائج کا کوئی ھنہ دکھا دیں جن سے ہم اِنھیں ڈرار ہے طرفی ہیں ، یار اُن سے پہلے ) شمیس دنیا سے اُنھالیں ، بلیٹ کرآنا توانھیں ہاری ہی

اے نی ہم سے پہلے ہم بہت ہے رسُول بھیج چکے ہیں جن میں سے بعض کے حالات ہم نے تم کو بتائے ہیں اور بعض کے نہیں بتائے کسی رسُول کی بھی بیطافت نہی حالات ہم نے تم کو بتائے ہیں اور بعض کے نہیں بتائے کسی رسُول کی بھی بیطافت نہی کہ اللہ کے اوق ن کے بغیر خود کوئی نشانی لے آتا کے حرجب اللّٰہ کا تم آگیا تو حق کے مطابق فیصلہ کر دیا گیا اور اُس وقت غلط کارلوگ خسارے میں پڑھے نے اللّٰہ بی نے تمحارے لیے یہ موبی جانور بنائے ہیں تاکہ ان میں سے کسی پڑم سوار ہواور کسی کا گوشت کھاؤ۔

وَلَكُمْ فِيْهَامَنَافِعُ وَلِتَبُلُغُوْاعَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُلُومِ ٱ وَعَلَيْهَا وَعَهِ إِلْفُلُكِ تُحْمَلُونَ ﴿ وَيُرِيُّكُمُ الْيَرِهِ ۗ فَأَكَّ البتِ اللهِ تُنْكِرُوْنَ۞ أَفَكَهُمْ يَسِيْرُوْا فِي الْأَنْهِ ضِ فَيَنْظُرُوْاكَيْفَ كَانَعَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ <sup>لَ</sup> كَانُوَّا ٱكۡثَرَ مِنۡهُمُ وَٱشَاتُو ۗ قُولَا قَارًا فِالْاَرُاضِ فَهَآ اَعۡنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْ الْكِلْسِبُوْنَ ﴿ فَلَمَّا جَاءَتُهُمْ مُسُلُّهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَرِحُوْا بِمَاءِنْكَ هُمُّ مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمُمَّا گانُـوْابِp يَسْتَهُـزِءُوْنَ ۞ فَلَمَّنَا كَاوُابَأْسَنَاقَالُـوَۤاامَنَّا بِاللهِ وَحُدَةُ وَكَفَرُنَا بِمَا كُنَّابِهِ مُشْرِكِيْنَ ﴿ فَكُمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْبَانُهُمُ لَبَّاكَ أَوَا بَأْسَنَا لَا شُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَلْ خَلَتُ فِي عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفِرُونَ ﴿ بسمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ خُمْ أَتُنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْلِن الرَّحِيمِ أَ كِلْبُ فُصِّ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ان کے اندرتمھارے لیے اور بھی بہت سے منافع ہیں۔ وہ اِس کام بھی آتے ہیں کہ تمھارے دلوں میں آتے ہیں کہ تمھارے دلوں میں جہاں جانے کی حاجت ہو وہاں تم اُن پر پہنی سکو۔ اُن پر بھی اور کشتیوں پر بھی تم سوار کیے جاتے ہو۔اللہ اپنی بینشانیاں شمصیں دکھار ہاہے، آخرتم اُس کی کن کن نشانیوں کا افکار کر دگے۔

پھر کیا بیز میں میں چلے پھر نے بیس کہ ان کو اُن لوگوں کا انجام نظر آتا جو اِن سے پہلے گرر چکے ہیں؟ وہ اِن سے تعداد میں زیادہ تھے اِن سے بڑھ کر طاقتور سے، اور زمین میں اِن سے زیادہ شا ندار آ ٹارچھوڑ گئے ہیں۔ جو پچھ کمائی اُنھوں نے کی تھی ، آخروہ اُن کے کس کام آئی؟ جب اُن کے رسُول ان کے پاس بینا ہے لے کر آئے تو وہ اُسی بیلم میں مگن رہے جو ان کے ایس تھا، اور پھراُس چیز کے پھیر میں آئے جس کا وہ نداق اڑاتے تھے۔ جب اُنھوں نے ہمارا عذاب و کیولیا تو پُکارا مُعے آگے جس کا وہ نداق اڑاتے تھے۔ جب اُنھوں نے ہمارا عذاب و کیولیا تو پُکارا مُعے جو بھی اُن سب محبُودوں کا جنسیں ہم اُس کا شریک گواور ہم اُنکار کرتے ہیں اُن سب محبُودوں کا جنسیں ہم اُس کا شریک ٹھیراتے تھے۔ مگر ہمارا عذاب و کیو لینے کے بعد اُن کا ایمان اُن کے لیے پچھ بھی نافع نہ ہوسکتا تھا، کونکہ یہی اللہ کا مقرر ضابطہ ہے جو ہمیشہ اس کا شریک ٹھیراتے تھے۔ مگر ہمارا عذاب و کیو لینے کے بعد اُن کا ایمان اُن کے لیے پچھ بھی نافع نہ ہوسکتا تھا، کونکہ یہی اللہ کا مقرر ضابطہ ہے جو ہمیشہ اس کا شریک ٹھی جاری ہی وقت کا فراوگ خمارے میں پڑھئے۔ اُس

سُورهٔ کم السجده (مکّی)

الله کے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ خ-تم، بیضدائے رحمان ورحیم کی طرف سے نازل کردہ چیز ہے، ایک ایسی کتاب

النُّهُ قُلُ النَّا عَرَبِيًّا لِّقَوْ مِر يَّعُكُمُونَ ﴿ بَشِيْرًا وَّنَذِيرًا أَ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمُ فَهُمُ لا يَسْمَعُونَ ۞ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيُّ أَكِنَّ وَمِّهَا تَدُعُونَا إِلَيْهِ وَفِيَّ اذَا نِنَا وَقُرٌّ وَّمِنَّ بَيْنِكَ وَبَيْنِكَحِجَابُّ فَاعْمَلُ إِنَّنَا غَمِلُونَ۞ قُلُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثُلُكُمُ يُوْخَى إِنَّ أَنَّهَا اللَّهُكُمُ اللَّهُ وَّاحِدُّ عَاسْتَقِيبُوَ اللَّهِ عَوَاسْتَغُفِمُ وَهُ ﴿ وَوَيُلُّ لِلْمُشْرِكِينَ فَ ۚ عَاسْتَقِيبُوَ اللَّهِ عَوَاسْتَغُفِمُ وَهُ ﴿ وَوَيُلُّ لِلْمُشْرِكِينَ فَ الَّيْنِينَ لَا يُؤْتُونَ الزُّكُوةَ وَهُمُ بِالْأَخِرَةِ هُمُ كْفِيُونَ۞ إِنَّالَٰ إِنْ الْمِنْ الْمَنُوْاوَعَمِـ لُواالصَّلِحُتِ لَهُمُ عِ ۗ اَجُرُّ غَيْرُمَهْنُونِ ﴿ قُلْ اَيِثَكُمْ لَتَكُفُّرُوْنَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَ لِمَنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَكَ ٱلْدَادًا لَذَٰ لِكَ مَبْ الْعُلَمِينَ ۚ وَجَعَلَ فِينَهَا مَ وَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَلِرَكَ فِيُهَا وَقَتَّمَ فِيهَا أَقُواتَهَا فِي آرُبَعَةِ آيَّامِ لَمُ سَوَّآءً لِّلسَّا بِلِيْنَ ۞ ثُمَّالُسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ وَهِي دُخَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْمِضِ النِّيَاطُوعُ الوَّكُرُهُ الْقَالِثَآ اَتَيْنَا طَآيِعِيْنَ ®

منزل

جس کی آیات خوب کھول کر بیان کی گئی ہیں ،عر بی زبان کا قر آن ، اُن لوگوں کے لیے جوعِلم رکھتے ہیں ، بشارت دینے والا اور ڈرا دینے والا۔

مگر اِن لُوگوں میں ہے اکثر نے اس ہے رُوگردانی کی اور وہ سُن کرنہیں

دیے۔ کہتے ہیں ''جس چیز کی طرف تُو ہمیں بگا رہا ہے اس کے لیے ہمارے ولوں پر

المان چڑھے ہوئے ہیں، ہمارے کان بہرے ہو گئے ہیں، اور ہمارے اور تیرے

درمیان ایک تجاب حائل ہوگیا ہے۔ تُو اپنا کام کر، ہم اپنا کام کیے جا کیں گئے'۔

اے نبی ، ان سے کہو۔ میں تو ایک بشر ہوں تم جسیا۔ مجھے وحی کے ذریعہ سے

تایا جاتا ہے کہ تمحارا خدا تو بس ایک ہی خدا ہے، لہٰذا تم سیدھے اُسی کا رُخ اختیار کرو

اوراس سے معافی چا ہو۔ بتاہی ہے اُن مشرکوں کے لیے جوز کو قانمیں دیے اور آخرت

اوراس سے معافی چا ہو۔ بتاہی ہے اُن مشرکوں کے لیے جوز کو قانمیں دیے اور آخرت

ایسااج ہے جس کا سلسلہ بھی ٹوٹے والانہیں ہے۔

ایسااج ہے جس کا سلسلہ بھی ٹوٹے والانہیں ہے۔

اسے نبی ،ان سے کہو، کیاتم اُس خداسے کفر کرتے ہواوردوسروں کواس کا ہمسر ٹھیرائے ہوجس نے زمین کو دو دنوں میں بنا دیا؟ وہی تو سارے جہان والوں کا رہ ہے۔ اُس نے (زمین کو وجود میں لانے کے بعد) او پر سے اُس پر پہاڑ جماد بے اوراس میں برکتیں رکھ دیں اور اس کے اندر سب ما تکنے والوں کیلئے[۱] ہرا کیک طلب و حاجت کے مطابق ٹھیک انداز سے سے خوراک کا سامان مہیا کر دیا۔ بیسب کام چاردن میں ہوگئے۔ پھروہ آسمان کی طرف متوجہ [۲] یُو اجواس وفت محض دُصوال تھا۔ اُس نے آسمان اورز مین سے کہا" وجود میں آ کے فرما نبرداروں کی طرح"۔ جاؤ ، خواہ تم چاہوء یا نہ چاہوں۔ دونوں نے کہا" ہم آ گئے فرما نبرداروں کی طرح"۔

[۱] یعنی ان تنام مخلوقات کے لیے جوخوراک کی طالب تھیں۔

[۴] بیمطلب نہیں ہے کہ زمین بنانے کے بعد اور اس میں آبادی کا انتظام کرنے کے بعد اس نے آبادی کا انتظام کرنے کے بعد اس نے آسان بنائے۔ یہاں پھر کا لفظ زمانی ترتیب کے لیے نہیں بلکہ بیانی ترتیب کے لیے استعمال ہُوا ہے۔ بعد کے نظرے سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے۔

نَقَضْمُ فُنَّ سَبْعَ سَلْوَاتٍ فِي يَوْمَ يُنِ وَأَوْخَى فِي كُلِّ سَمَآءً آمْرَهَا ﴿ وَرَبَّتُ السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۗ وَحِفْظًا ﴿ ذِلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿ فَإِنَّ الْعُرَفُوا فَقُ لَ اَنْدَرُهُ ثُكُمُ طُعِقَةً مِّثُلَ طُعِقَةٍ عَادٍوََّثُمُوْدَ ﴿ إِذْ جَآءَتُهُمُ الرَّسُلُ مِنَّ بَيْنِ آيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلَفِهِمُ ٱلَّا تَعْبُدُوۡۤ اللّهِ اللهَ عَالُوۡ الوَشَاءَ مَا بُّنَالاَ نُوۡلَ مَلْمِكَةً فَاكَّا بِهَآ ٱلرُسِلُتُمْ بِهِ كُفِي وَنَ۞ فَاصَّاعَادٌ فَاسْتُكُبَرُوْا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْ امَنْ أَشَدُّ مِثَّاقُوَّةً ۗ أَوَلَهُ يرَوْا إَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ آشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً \* وَكَانُوْا بِالِيْتِنَايَجُحَدُونَ۞ فَأَنُ سَلْنَاعَلَيْهِمْ مِ يُحَاصَمُ صَمَّا فِيَ ٱيَّامِرنَّحِسَاتِ لِنُن يُقَهُمُ عَنَابَ الْخِزْي فِي الْحَيْوةِ التَّنْيَا وَلَعَنَابُ الْأَخِرَةِ ٱخْزَى وَهُمُلَا يُنْصَرُونَ ٠ وَإِمَّا لَيْهُودُ فَهَ رَيْنُهُمْ فَالسَّحَيُّواالْعَلَمُ عَلَى الْهُلِّي فَأَخَدَ تَهُمُ صَعِقَةُ الْعَنَ ابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانْـوُ ايَكُسِبُونَ ٥

بن اُس نے دودن کے اندرسات آسان بنادیے، اور ہر آسان میں اُس کا قانونِ اُ وی کر دیا۔ اور آسانِ دنیا کوہم نے چراغوں سے آراستہ کیا اوراسے خوب محفوظ کرویا۔ پیسب سچھا کیک زبر دست علیم ہستی کامنصوبہ ہے۔

اب آگریدلوگ مندموڑتے ہیں توان سے کہدو کہ میں تم کو اُس طرح کے ایک اچاکک ٹوٹ پڑنے والے عذاب سے ڈراتا ہوں جیسا عادا در شود پر نازل ہُوا تھا۔ جب خدا کے رسُول اُن کے پاس آ گے اور پیچھے، ہرطرف سے آئے اور اُنھیں سمجھایا کہ اللہ کے ہواکسی کی بندگی نہ کروتو انہوں نے کہا" جمارا ربّ جا ہتا تو فرشتے بھیجنا، لہذا ہم اُس بات کونیس مانتے جس کے لیے تم بھیج گئے ہو۔"

عاد کا حال بیتھا کہ وہ زمین میں کسی حق کے بغیر بڑے بن بیٹھے اور کہنے گئے

"کون ہے ہم سے زیادہ زور آور' ۔ اُن کو بینہ سُوجھا کہ جس خدانے ان کو پیدا کیا ہے

دہ ان سے زیادہ زور آور ہے؟ وہ ہماری اُ یات کا انکار ہی کرتے رہے ، آخر کا رہم نے

چند منحوں دنوں میں تخت طوفانی ہَوا اُن پڑھیج دی تا کہ اُنھیں دنیا ہی کی زندگی میں ذکت

ورسوائی کے عذاب کا مزا چکھا دیں ، اور آخرت کا عذاب تو اس سے بھی زیادہ رُسواکن

ہو ہاں کوئی ان کی مدوکرنے والا نہ ہوگا۔

رہے شہود، تو ان کے سامنے ہم نے راہِ راست پیش کی مرافعوں نے راستد دیکھنے کے بچاہئے اندھا بنار ہناہی پہند کیا۔ آخران کے کرو توں کی بدولت ذکت کا عذاب اُن پرٹوٹ پڑا

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ امَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُحْشَمُ ٱعْدَاكُواللهِ إِلَى النَّامِ فَهُمَ يُؤِزَّعُونَ ﴿ حَتَّى إِذَاهَا جَاءُوْهَاشَهِ ىَعَلَيْهِمُ سَمْعُهُمُ وَٱبْصَارُهُمُ وَجُلُوْدُهُمُ بِمَاكَانُوْايَعْمَلُونَ ﴿ وَقَالُوْ الْجُلُودِهِ مَ لِمَ شَهِلَ تُمَّ عَلَيْنَا ۚ قَالُ وَٓا ٱلْطُقَنَا اللّٰهُ الَّذِي ٓ ٱلْطَقَ كُلُّ ثَنَّى ۗ وَهُوَ خَلَقَكُمُ ٱوَّلَهُ مَوَّ قِوَّ النِيهِ تُتُرْجَعُوْنَ ۞ وَمَا كُنْتُمُ تَسْتَتِرُوْنَ آنُ لِيَّشُهَا عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلِآ ٱبْصَائِكُمْ وَلَا جُلُوْكُمْ وَلَكِنَ ظَنَنْتُمْ اَنَّاللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ وَذِلِكُمْ ظَنَّكُمُ الَّذِي كَظَنَّتُمْ بِرَبِّكُمْ آثَرُ ذِلَكُمُ فَأَصَبَحْتُمْ مِن الْخُسِرِينَ ﴿ فَإِنْ يَصْدِرُوْ افَالنَّامُ مَثَّوًى لَّهُمْ \* وَإِنْ يَسُتَعْتِبُوا فَمَا هُمُ مِّنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿ وَقَيَّضْنَالَهُمُ قُى نَآءَ فَرَيَّنُوْالَهُمُ مَّابَيْنَ ٱيْبِيهِمُومَا خَلْفَهُ مُ وَحَتَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيَّ أُمَمِ قَدْخُلَتُ مِنْ عُ ﴿ قَبُلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمُ كَانُوا خُسِرِينَ ﴿

اورہم نے اُن لوگوں کو بچالیا جوائمان لائے تھے اور گمراہی وبرملی سے برہیز کرتے تھے۔ اور ذرا اُس وفت کا خیال کروجب اللہ کے بیرتمن دوزخ کی طرف جانے کے لیے گھیر لائے جائیں سمے [سم]\_اُن کے اگلوں کو پیچھلوں کے آنے تک روک رکھا جائے گا، [سم] پھر جب سب وہاں پہنچ جائمیں سے تو اُن سے کان اور ان کی ہ تکھیں اور ان کےجسم کی کھالیں ان برگواہی ویں گی کہ وہ دنیا میں کیا پچھ کرتے رہے ہیں۔وہ ایج جسم کی کھالوں ہے کہیں گے "متم نے ہارے خلاف کیوں گواہی دئ ؟؟ وه جواب دي گي مين أي خدائے كويائى دى ہے جس نے ہر چيز كو كويا كرويا ہے'' اس نے تم کوئیبل مرتبہ پیدا کیا تھااوراب اُسی کی طرف تم واپس لائے جارہے ہوتم دنیامیں جرائم کرتے وقت جب مجھیتے تھے توشیسیں پیدخیال ندتھا کہ بھی تمھارے ا ہے کان اور تمھاری آ تکھیں اور تمھارے جسم کی کھالیں تم برگواہی دیں گی۔ بلکہ تم نے و بیسمجھا تھا کتیمھارے بہت ہے اعمال کی اللّٰہ کو بھی خبرنہیں ہے تیمھارا یہی گمان جوتم نے اپنے رب کے ساتھ کیا تھا، شمعیں سلے ؤوبا اور ای کی بدولت تم خسارے میں بڑ عربے''۔ اِس حالت میں وہ صبر کریں (یا نہ کریں) آگ ہی ان کا ٹھ کا ناہو گی ، اور اگر ر بوع کا موقع جا ہیں گے تو کوئی موقع خیس نہ دیا جائے گا۔ہم نے اُن پرایسے ساتھی مسلّط کردیے تھے جوانھیں آ گے اور چھیے ہر چیزخوشنما بنا کر دکھاتے تھے، آخر کاراُن پر بھی وہی فیصلہ عذاب چسیاں ہو کررہا جو اِن سے پہلے گزرے ہوئے جنوں اور ا انسانوں کے گروہوں پر چسیاں ہو چکا تھا، یقیناً وہ خسار سے میں رہ جاتے والے تھے۔ \* [٣] اصل مد عابيكها ي كرجب وه الله كي عدالت مين بيش بون كر لي تعيراات جائي سي يكين اس مضمون کوان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے کہ دوزخ کی طرف جانے کے لیے تھیر لائے جا تھیں ے کیوں کے ان کا انحام آخر کاردوز رخ ہی میں جانا ہے۔ [4] کینی ایبانہیں ہوگا کہ آیک ایک نسل اور ایک ایک پھٹ کا حساب کرے اس کا فیصلہ کیے بعد وتير \_ كياجاتار به بكدتمام الكلي تيجيل نسليس بيك وفت جمع كى جائيس كى اوران سب كا أكشما صاب کیا جائے گا کیونکہ ہر بعد کی آسل کے نیک یا برہونے میں اس سے میلے گزری ہوئی نسل کی چپوژی موئی وینی اورا خلاقی میراث کاحته شامل موتا ہے۔

وَقُالَ الَّذِينَ كُفُرُوا لِانْتُسْمَعُوا لِهٰذَا الْقُرُانِ وَالْغُوْ فِيُهِ لَعَلَّكُمُ تَغُلِبُونَ۞ فَكُنُّذِينَ قَتَّ الَّذِينَكَ فَهُوْا عَنَابًا شَهِ بِينًا لَا قَلَنَجُ زِينَهُمُ ٱسْوَا الَّذِي كَانْوُا يَعْمَلُوْنَ ۞ ذٰلِكَ جَزَآءُ ٱعْدَآءِ اللهِ النَّامُ ۚ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ لَجَزَآعُ بِمَا كَانُوْ ابِالْتِنَايَجُعَلُوْنَ @ وَقَالَ الَّذِينَ كُفَرُوْا مَ بَّنَّا آمِ نَاالَّذَيْنِ اَضَلْنَامِنَ الَجِينَ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ إِقْدَامِنَا لِيَكُونَامِنَ الْإَسْفَلِيْنَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا مَا بُّنَا اللَّهُ ثُمَّ استقامُواتَتَنَزُّلُ عَلَيْهِ مُ الْمَلْإِلَّةُ ٱلَّاتَّخَافُوْاوَلَا تَحْزَنُوْ اوَ اَبْشِمُ وَابِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوْعَدُونَ ۞ نَحْنُ أَوْلِيَّوُكُمْ فِي الْحَلِيوةِ السُّنْيَاوَ فِي الْأَخِرَةِ عَوَلَكُمْ فِيْهَامَاتَشَّتَهِيَّ ٱنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَامَاتَكَ عُونَ ﴿ ﴾ الله مِنْ غَفُورٍ سَّحِيْمٍ ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ تَوْلًا مِّبَّنَ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَيِبِ لَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّا فِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿

منزل۲

یہ مکر ین حق کہتے ہیں ''اس قرآن کو ہرگز نہ سُنو اور جب بیہ سُنا یا جائے تو
اس میں خلل ڈالو، شاید کہ ای طرح تم غالب آ جاؤ''۔ ان کا فروں کوہم سخت
عذاب کا مزا چکھا کر رہیں گے اور جو بدترین حرکات بیکرتے رہے ہیں ان کا پورا
پورا بدلہ اضیں ویں گے۔ وہ دوزخ ہے جواللہ کے دشمنوں کو بدلے میں ملے گ۔
اُس میں ہیشہ ہمیشہ کے لیے ان کا گھر ہوگا۔ یہ ہے مزااس نجرم کی کہ وہ ہماری
آیات کا انکار کرتے رہے۔ وہاں یہ کا فرکہیں گے کہ '' اسے ہمارے رہ ، ذرا
ہمیں دکھا دے اُن دِخوں اور انسانون کوجنہوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا، ہم انھیں
یاؤں تلے روند ڈالیس سے تا کہ وہ خوب ذلیل وخوار ہوں''۔

جن لوگوں نے کہا کہ اللہ ہمارار ہے ہے اور پھروہ اس پر ٹابت قدم رہے، [۵]
یقینا اُن پر فرشتے نازل ہوتے ہیں اوران سے کہتے ہیں کہ'' نہ ڈرو نہم کرو، اورخوش ہوجاؤ اُس جنت کی بشارت سے جس کاتم سے وعدہ کیا گیا ہے۔ہم اِس دنیا کی زندگ میں بھی تھا رہے ہم اِس دنیا کی زندگ میں بھی تھا رہے ہم تھا ہو گے تعصیں ملے گا اور ہر چیز جس کی تم تمنا کرو گے وہ تھاری ہوگی، یہ ہے سامان ضیافت اُس ہستی کی طرف سے ہوغفور ورجیم ہے'' یہ طرف سے ہوغفور ورجیم ہے'' یہ ا

اوراً س مخص کی بات ہے اچھی بات اور کس کی ہوگی جس نے اللّٰہ کی طرف بُلا یا اور نیک عمل کیا اور کہا کہ میں مسلمان ہوں۔

[6] مین محض انفا قانجمی الله کواپنارت کهه کرتین ره محتے اور نه اس غلطی پیل مُنونلا ہوئے کہ الله کواپنا رب کہتے بھی جائیں اور ساتھ ساتھ ووسروں کو اپنارت بناتے بھی جائیں ، بلکہ ایک مرجہ یہ عقیدہ قبول کر لینے کے بعد پھر ساری عمر اس پر قائم رہے ، اس کے خلاف کوئی دوسرا عقیدہ افتیار نہ کیا ، نہ اس عقیدے کے ساتھ کمی باطل عقیدے کی آمیزش کی ، اور اپنی علی زندگی میں بھی عقیدہ تو حید کے تفاضوں کو پورا کرتے رہے۔

وَلاتَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلِا السَّيِّئَةُ ۖ إِدْ فَعُبِالَّتِيْ هِيَ ٱحۡسَنُ فَاِذَا الَّٰنِيۡ بَيۡنَكَ وَبَيۡنَهُ عَدَاوَةٌ كَاتَّهُ وَ لِيُّ حَبِيْمٌ ۞ وَمَا يُكَفُّهَآ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُكَفُّهَآ ٳؖؗ؆ۮؙۏٛحَظۣٚعَظِيْمٍ ۞ۅٙٳڞۜٵؽ**ٮ**۫ڗؘۼٙٮۜٛٛٛػڡؚؽٳڶۺۧؽڟڹ نَزُخُ فَاسْتَعِنُ بِاللهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَ السَّبِينُمُ الْعَلِيمُ ۞ وَمِنْ الْيَبِوالَّيْ لُوالنَّهَا مُوالشَّهُ مُسُوالْقَهُمُ ۗ لَا تَسَجُّدُ وَالِلشَّبُسِ وَلَا لِلْقَبَرِ وَاسْجُدُوا بِلْهِ الَّنِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمُ إِيَّالُا تَعْبُدُوْنَ ۞ فَإِنِ اسْتَكَبَرُوُ ا <u>ۼٙٵڴڹؿڹؘۼٮ۬ٙؠٙ؆۪۪ڐڰؽڛؠۧڂۅ۬ڽؘڶڎؘؠٳڷؽڶۅؘٳڶڹۧۿٳؠ</u> وَهُمُ لا يَسْئَمُونَ ﴿ وَمِنْ الْبِيهِ ٱللَّكَ تَرَى الْأَرْهُ ضَ خَاشِعَةً فَإِذَ آ ٱنْزَلْنَاعَلِيْهَا الْمَاءَاهُ تَزُّتُ وَمَ بَتُ ٳڹۜٳڷڹؠۜٙٳؘڂۘؽٳۿٳڷؠؙڿٛٳڷؠۅؙؿؗ؇ٳڹۜڎؘۼڷڰؙڸۺؽۘؖ قَبِيرٌ ۞ إِنَّالَّانِ يُنَ يُلْحِدُونَ فِنَ الْيِتِنَالَا يَخْفَوْنَ عَكَيْنَا ﴿ أَفَهَنَ يُلْقَى فِي النَّاسِ خَيْرٌ أَمْرُهُنَ يَأْتِيَّ

> سىدە www.iqbalkalmati.blogspot.com

اورائے نبی ، نیکی اور بدی بیساں نہیں ہیں۔تم بدی کو اُس نیکی سے دفع کر و جو بہترین ہو۔تم دیکھو گے کہ تمھارے ساتھ جس کی عداوت پڑی ہو کی تھی وہ جگری دوست بن گیا ہے۔ بیصفت نصیب نہیں ہوتی گر اُن لوگوں کو جو صبر کرتے ہیں ، اور بیہ مقام حاصل نہیں ہوتا گر اُن لوگوں کو جو بڑے نصیبے والے ہیں۔اور اگرتم شیطان کی طرف سے کوئی اُ کسا ہے محسوس کروتو اللّٰہ کی پناہ ما گالو، [۲] وہ سب پہھے شنتا اور جانتا ہے۔

الله کی نشانیوں میں سے ہیں بیرات اور دن اور سورج اور چاند۔ سورج اور چاند کو جدہ نہ کر و بلکہ اُس خدا کو جدہ کر وجس نے انھیں پیدا کیا ہے اگر فی الواقع تم اُسی کی عبادت کرنے والے ہو۔ لیکن اگر بیلوگ غرور میں آ کر اپنی ہی بات پر اُسی کی عبادت کر وانہیں، جوفر شیتے تیرے دب کے مقرب ہیں وہ شب وروز اس کی تشہیج کررہے ہیں اور بھی نہیں تھکتے۔

اورالله کی نشانیوں میں ہے ایک بیہ ہے کہتم و کیھتے ہوز مین سُونی پڑی ہوئی ہے، پھر جونہی کہ ہم نے اس پر پانی برسایا، یکا یک وہ پھٹک اُٹھتی ہے اور پُھول جاتی ہے۔ یقینا جوخدا اِس مری ہوئی زمین کو جلا اُٹھا تا ہے وہ مُر دوں کو بھی زندگی بخشنے والا ہے۔ یقینا وہ ہر چیز پرقدرت رکھتا ہے۔

جولوگ ہماری آیات کو اُلٹے معنی پہناتے ہیں وہ ہم سے پچھ مُجھے ہوئے نہیں ہیں۔خود ہی سوچ لو کہ آیا وہ خض بہتر ہے جو آگ میں جھوٹکا جانے والا ہے

[۴] شیطان کی اُکسامٹ سے مراد ہے خصہ دلا نا۔ جب آ دی میحسوں کرے کدگالیاں دینے والے اور الزام تر اشیال کرنے والے خالفین کی باتوں پرول میں خصہ پیدا ہور باہے اور ترکی بدتر کی جواب دینے مراد ہے تو وہ فوراً سیجھ لے کہ بیشیطان ہے جواس کوا پنے غیر شریف مخالفین کی سطح پرائز آنے کے لیے اُکسار ہاہے۔

کی سطح پرائز آنے کے لیے اُکسار ہاہے۔

ئ چ

امِنَّا يَّوْمَ الْقِيْمَةِ ﴿ إِعْمَلُوْا مَا شِكْتُمْ ۗ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞ إِنَّ الَّنِيْنَ كَفَرُوْ ابِالنِّكُي لَبَّاجَاءَهُمْ ۗ وَ اِنَّهُ لَكِتُبُّ عَزِيْزٌ ﴿ لَا يَأْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِثَبَيْنِ يَدَيْهِ ۅٙڒڡؚڹ۫ڂؘڶڣ٩<sup>ڂ</sup>ؾۘڹ۫ڒؽڷٞڡؚٞڹۘ۫ڂڮؽ۫ؠڂؠؽؠ؈ڝٙٵؽؘڤاڵ ڵڬٳڷٳڡٵ*ڰۮۊؽ*ڶڸڵڗؙڛؙڶڡۣؿؿڵڸڬ<sup>ڵ</sup>ٳڹۧؠٙڮڬڶۯؙۏ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْعِقَابِ ٱلِيُحِر ۞ وَلَوْجَعَلُنْهُ قُرْانًا آعْجَينَّا لَّقَالُوا لَوْ لَا فُصِّلَتُ اللَّهُ لَا عُجِينًّ ٷۜۘۼٮڔؘڽ<sup>۩</sup> ڰؙڶۿؙۅؘڸؚڷٙڹۣؿڹٳڡؠؙؙۏٳۿٮڔۜؽۊۺڡٚٵڠ<sup>؞</sup> ۊٵڷٚڹۣؿڽؘڵٳؽؙۼؙڡؚٮؙؙٷؽٷٛٵۮؘٳڹۣڡ۪ؠ۫ۊڨٞڕۜۊۘۿۅؘۼۘڵؽڡؠۼڲ<u>ۜ</u> أُولِيِّكَ بُنَادَوُنَ مِنْ مُّكَانٍ بَعِيْدٍ ﴿ وَلَقَدُ اتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۖ وَلَوْ لَا كُلِمَةٌ سَبَقَتُ مِنْ ﴿ يَكُ لَقُوْىَ بَيْنَهُمُ ﴿ وَإِنَّهُمُ لَغِي شَلِّ مِّنْهُ مُرِيْبِ۞ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا ﴿ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيهِ

یاوہ جو قیامت کے روز امن کی حالت میں حاضر ہوگا؟ کرتے رہو جو پچھتم جا ہو ہمھاری 📓 ساری حرکتوں کواللہ دیکھ رہاہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے سامنے کلام نصبحت آیا تو اِنھوں نے أے مانے سے انکار کردیا۔ مگر حقیقت بہے کہ بیانی زبردست کتاب ہے، باطل ندسامنے سے اِس پر آسکتا ہے نہ چھے سے [2] پیا کیکے میر کی نازل کروہ چیز ہے۔ اے نبی ،تم کو جو بچھ کہا جا رہا ہے اس میں کوئی چیز بھی الی نہیں ہے جوتم سے یمبلے گز رے ہوئے رسُولوں کو نہ کہی جا چکی ہو۔ بے شک تمھارا ربّ بڑا درگز رکرنے والاہے،اور اِس کے ساتھ بڑی دردناک سز ادینے والابھی ہے۔ اگرہم اِس کوجمی قرآن بنا کر بھیجتے توبیاوگ کہتے'' کیوں نہ اِس کی آیات کھول کر یان کی کئیں؟'' کیا ہی تجیب بات ہے کہ کلام مجمی ہے اور تخاطب [<sup>۸]</sup>عربی'۔ان سے کہو بیقرآن ایمان لانے والول کے لیے تو ہدایت اور شفا ہے، مگر جولوگ ایمان نہیں لاتے اُن کے لیے بیکانوں کی ڈاٹ اور آنکھوں کی پٹی ہے۔اُن کا حال تواپیا ہے جیسے اُن کو دُور ہے بکارا جار ہا ہو اس ہے پہلے ہم نے موٹی کو کتاب دی تھی اور اس کے ا معالمے میں بھی بہی اختلاف ہُواتھا۔اگر تیرے ربّ نے پہلے ہی ایک بات طے نہ کر

دی ہوتی تو ان اختلاف کرنے والول کے درمیان فیصلہ چکا دیا جا تا۔اور حقیقت بیہ ہے كه الوَّك أس كي طرف سے بخت إضطراب الكيز شك ميں يرسے ہوئے ہيں۔ جوكونى نيك عمل كرے گاايينے ہى ليے اچھا كرے گا، جوبدى كرے گا،اس كا وبال

🖁 اُسی پر ہوگا ،اور تیرارتِ اپنے بندول کے حق میں طالم مہیں ہے۔

سامنے سے ندآ کننے کا مطلب میہ کرفر آن پر براہ راست جملہ کرے اگر اورسمی تعلیم کو باطل وفاسد ثابت کرنا جائے تواس میں کامیاب نہیں ہوسکتا۔ ویجھے سے نہ آ سکنے کا مطلب یہ ہے کہ قیامت تک بھی کو لُ حقیقت وصدافت ایسی منکشف نہیں ہوسکتی جوقر اُن کے چیش کردہ حقا کُلّ كے خلاف ہو،كوئى علم ايسانہيں آسكن جونى الواقع "علم" ہواور قرآن كے بيان كرد وعلم كى تر ويدكر تا ہو،كوئى تجرباورمشامده ايمانيس موسكما جوبياب كرد ، كرقر آن في عقائد ، اخلاق ، قانون ، تهذيب وتمدّن ، معیشت دمعاشرت اورسیاست مُد ن کے باب میں انسان کوجور مِنمائی دی ہے وہ قلط ہے۔

یداس ہے دھرمی کا ایک نمونہ ہے جس ہے نبی سکی اللّہ علیہ دسکم کا مقابلہ کیا جار ہاتھا۔ کفار کہتے تھے کہ مجم (صلی اللّه علیه وسلم) عرب ہیں بیا گرعر بی میں قرآن چیش کرتے ہیں تو کیسے باور کیا جاسکتا ہے کہ بیکلام

12年

## ٳڵؽؙٷؽؙڒڋٛؗۼڵؠؙٳڶۺٵۼۊ؇ۏڡٵؾؙڂٛۯڿؙڡؚڹٛڎؙؠؙٳڝٟڣڹ

ٱكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنُ أَنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۗ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمُ آيْنَ شُرَكَاءِيْ لِقَالُوَ الذَّنُكُ لَمَامِنًا مِنْ شَهِيْدٍ ﴿ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوْ ايَدُ عُوْنَ مِنْ قَيْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ قِينَ مَّحِيْصٍ ﴿ لَا يَسْئُمُ الَّإِنْسَانُ مِنُ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَّسَّهُ الشُّنُّ فَيَؤُوسُ قَنْوُطُ ا وَلَيِنَ إِذَ قُلْهُ مَ خَمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْنِ ضَرَّاءَ مَسَّنَّهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيُ لَوَمَاۤ ٱطُّنَّ السَّاعَةَ قَالِيمَةٌ لَوَّلَيْنُ سُّ جِعْتُ إِلَىٰ مَ يِّنَ إِنَّ لِيُ عِنْكَ لَا لَهُ مُلِيَّ فَكُنْنَيِّكُنَّ اڭىزىننىڭى قۇرۇا بىماغىد ئۇاڭۇلىنىنى ئىقىنى ئىلىنى ئىلىنىڭ ئىلىنى ئىلىنىڭ ئىلىنىن غَلِيْظِ ۞ وَ إِذَا ٱنْعَبْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ٱعْرَضَ وَتَابِجَانِيهِ ۚ وَ إِذَا مَسَّهُ الشُّرُّ فَذُو دُعَا ﴿ عَرِيْضِ ۞ قُلْ أَمَاءَ يُتُمُ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْ بِاللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمُ بِهِ مَنْ أَضَالُ مِنَّانُ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿

منزل۲

اُس ساعت [ ٩ ] کاعِلم الله بی کی طرف دا جع ہوتا ہے، وبی اُن سارے کھلول کو جا تتا ہے جوا ہے شکوفوں میں سے نکلتے ہیں، اُسی کومعلوم ہے کہ کونی ما قدہ حالمہ ہوئی ہے۔ اور کس نے بچے جنا ہے۔ پھر جس روز وہ ان لوگوں کو پکارے گا کہ کہاں ہیں میر ہے وہ شریک ؟ یہ ہیں ہے '' ہم عرض کر چکے ہیں آج ہم میں ہے کوئی اس کی گواہی وینے والنہیں ہے''۔ اس وقت وہ سارے معنو و اِن ہے گم ہوجا نیس گے جنسیں بیاس سے والنہیں ہے''۔ اس وقت وہ سارے معنو و اِن ہے گم ہوجا نیس گے جنسیں بیاس سے اِنسان بھی بھلائی کی دعا ما نکتے نہیں تھانا ،اور جب کوئی آفت اِس پرآجاتی ہے تو اِنسان بھی بھلائی کی دعا ما نکتے نہیں تھانا ،اور جب کوئی آفت اِس پرآجاتی ہے تو مزا چکھاتے ہیں' ہے ہم اسے بی رحمت کا مزا چکھاتے ہیں' ہے ہم اسے بی رحمت کا مزا چکھاتے ہیں' ہے ہم اسے بی رحمت کا مزا چکھاتے ہیں' ہے ہم نہیں آبھی مزے کروں گا۔'' میں اگر والی کو لاز ما ہم ہنا کر ہیں گے کہ وہ کیا کر گے آئے ہیں اور انسی ہم حمل اور اس کو لاز ما ہم ہنا کر ہیں گے کہ وہ کیا کر کے آئے ہیں اور انسی ہم اسے اور انسی ہم اسے اور انسی ہم خت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب ہم فحت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور وہ حب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور وہ حب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور وہ جب انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور وہ بیا کی کو سے انسان کو جب ہم فعت و ہے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اور آکر جاتا ہے اور وہ کیا کر جاتا ہے اور وہ کیا کر کے آئے کی انسان کی کو انسان کی کو کیا کی کی کو کیا کی کی کو کیا کی کی کی کو کیا کی کو کیا کی کو کیا کی کی کو کیا کی کو کی کی کی کو کی کی کی کو کی کی کی کی کو کی کی کر کیا کی کی کی کی کی کی کی کو کی کی کی کی کی کی کی کو کی کی کر کی کی کی ک

انسان کو جب ہم نعمت دیتے ہیں تو وہ مند پھیرتا ہے اوراً کڑ جاتا ہے اور جب اُسے کوئی آفت پھو جاتی ہے تو کہی چوڑی دُعا کیں کرنے لگتا ہے۔ اے نبی ان سے کہو، کمھی تم نے ریبھی سوچا کدا گر واقعی ریم آن خدا ہی کی

طرف ہے ہُوااورتم اس کا اِنکار کرتے رہے تو اُس تحص سے بڑھ کر بھٹکا ہُوااور کون ہوگا جواس کی مخالفت میں دُورتک نکل گیا ہو؟

انہوں نے خوذیس کھڑ لیا ہے بلکہ ان برخدا نے نازل کیا ہے۔ اس کلام کواللہ کا نازل کیا ہوا کلام آواس وقت ما ناجا سکتا تھا جب کے سی انسی زبان میں یکا کیے وُھواں وھارتھ بریکر ناشروغ کردیتے جسے نیمیں جانے مثلاً فاری یا روی یا پونانی۔ اس پر اللہ تعالی فرما تا ہے کہ اب ان کی اپنی زبان میں قرآن بھیجا گیا ہے جسے سیجھ سیسی آوان کو سیاعتر اخس ہے کہ ایک عرب کے ذریعے سے عربی زبان میں سیکلام کیوں نازل کیا گیا؟ لیکن اگر کسی ووسری زبان میں بھیجا جا تا تو اس وقت ہی لوگ اعتراض کرتے کہ بی معاملہ بھی خوب ہے۔ عرب قوم میں ایک عرب کو رئول بنا کر بھیجا گیا ہے۔ مگر کلام اس پرائی زبان میں نازل کیا گیا ہے جسے ند مول بھتا ہے نہوم۔

[9] مرادب تیامت

سَنُرِيهِ مُ الْتِنَافِ الْافَاقِ وَفِي اَنْفُسِهِ مُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ مُ الْخُولُ الْفَاقِ وَفِي اَنْفُسِهِ مُ حَتَّى يَتَبَيْنَ لَهُ مُ اللَّهُ الْحُولُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

﴿ الْهَا ٢٣ ﴾ ﴿ ٢٢ مُتُونَةُ الْفَوْلِي مَثَّلِيَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ كُوعاتِها ٥ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

منزل۲

عنقریب ہم ان کواپنی نشانیاں آفاق میں بھی دکھائیں گے اور انکے اپنے نفس میں بھی یہاں تک کہ ان پریہ بات کھل جائے گی کہ بیقر آن واقعی برحق ہے۔ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ تیرا رہ ہر چیز کاشاہر ہے؟ آگاہ رہو' بیلوگ اپنے رہ کی ملاقات میں شک رکھتے ہیں۔ سُن رکھؤوہ ہر چیز پرمحیط ہے۔[۱۰]<sup>ئ</sup>

## سُورهٔ شُوریٰ (مکّی)

الله کنام سے جو بے انتہا مہر بان اور رخم فرمانے والا ہے۔

ح م کی س ق ۔ اِسی طرح الله غالب و کیم تبہاری طرف اور تم سے پہلے

گزرے ہوئے (رسُولوں) کی طرف وتی کرتا رہا ہے۔ [1] آسانوں اور زمین

میں جو پچھ بھی ہے اسی کا ہے وہ برتر اور عظیم ہے۔ قریب ہے کہ آسان اُوپر سے

پھٹ پڑیں۔ [۲] فرشتے اپنے رہ کی حمد کے ساتھ تسیح کررہے ہیں اور زمین

والوں کے حق میں ورگزر کی ورخواسیں کیے جاتے ہیں۔ آگاہ رہو جھیقت میں

اللّٰہ غفور ورجیم ہی ہے۔ جن لوگوں نے اس کو چھوڑ کرا ہے پچھ دُوسرے سرپرست

اللّٰہ غفور ورجیم ہی ہے۔ جن لوگوں نے اس کو چھوڑ کرا ہے بچھ دُوسرے سرپرست

[10] لیمنی کوئی چیز نداس کی گرفت سے باہر ہے نداس کے علم سے تلی

[1] کینی جو یا تین قرآن میں بیان کی جارہی ہیں بی باتیں اللہ نے وی کے ذریعہ سے رسول اللہ سکی اللہ علیہ وہ یہی ہاتیں نازل کرتار ہاہے۔ اللہ علیہ وہ یہی ہاتیں نازل کرتار ہاہے۔

[۲] سین بیگوئی معمولی بات توئییں ہے کہ اللہ کی خدائی میں کسی حیثیت سے بھی کسی مخلوق کوشریک قرار دیا جائے بیالی بخت ہات ہے کہ اس براگرآ سان بیٹ بڑیں تو چھے بعید نہیں ہے۔

[۳] اضل میں لفظ 'اولیاء' استعال ہُوا ہے' 'جس کا مفہوم عربی زبان میں بہت وسیع ہے۔ معبُو دانِ باطل کے متعلق گراہ انسانوں کے مختلف عقائد اور بہت سے مختلف طرزعمل ہیں جن کوقر آن مجید ہیں اللہ کے متعلق گراہ انسانوں کے مختلف عقائد اور بہت سے مختلف طرزعمل ہیں جن کوقر آن مجید ہیں اللہ کے بیوا دُوسروں کو اپناولی بناتا ہے۔ قر آن کی رُوسے انسان اس بستی کو اپناولی بناتا ہے (ا) جس کے سمبنے پر وہ چلے، جس کی ہدایات پر عمل کرے اور جس کے مقرر کیے ہوئے طریقوں ، رسموں اور تو انین وضوا ہول کی ویروی کرے (۲) جس کی رہنمائی پر وہ اعتماد کرے اور ہی سمجھے کہ سمجھے کہ وہ ہے کہ است بتائے والا اور ناطی سے بچائے والا ہے (۳) جس کے متعلق وہ یہ ہمجھے کہ

وَكُنُ لِكَ أَوْ حَيْثَ اللَّهِ كُونُ النَّاعَرَبِيَّا لِيُّنْذِينَ أُمَّ الْقُلْي ۅؘڡؘنۡحَوْلَهَاوَتُنْذِيَرَايَوْمَالُجَمْعِ لاَ رَيْبَ فِيهِ<sup>لا</sup> فَرِيْقٌ فِ الْجَنَّةِ وَفَرِيْقُ فِي السَّعِيْرِ ۞ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمُ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّ لَكِنُ يُّدُخِلُ مَنُ يَّشَاءُ فِي مُحَمِّتِهِ وَالظُّلِمُونَ مَا لَهُمُ مِنْ وَّلِيَّ وَّ لَا نُصِيْرٍ ۞ أَمِر اتَّخَهُ لُوْامِنُ دُوْنِهَ ٱوْلِيَّاءً ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ عُ ﴾ يُخِي الْمَوْتُي ﴿ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ ثَنَّ ۗ قَدِيرٌ ﴿ وَ مَا اخْتَكَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكُمُ لَهُ إِلَى اللهِ الْأَلِمُ اللهُ مَنِي عَكَيْهِ تَوَكَّلْتُ \* وَ النَّهِ أُنِيْبُ ۞ فَاطِرُ السَّلُولِتِ وَالْأَرْمِضِ ۗ جَعَلَ لَكُمْ قِنْ اَنْفُسِكُمْ ٱڒٝۉٵجًاۊۧڡؚڽؘٳڵٲٮؙ۬ۼٳڡؚٳڒ۬ۉٵجًٵ۫ؽڬ۫؆ۘۊؙڴؙڡٝڣؽۅ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُ وَالسَّمِينُ عُالْبَصِيْرُ اللَّ لَهُ مَقَالِيْهُ السَّلَوْتِ وَالْإَنْهِ ۚ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقُدِرُهُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞

۰۰زر۲

ہاں، اِسی طرح اے نبی میقر آن عربی ہم نے تہاری طرف وحی کیا ہے تا کہ تم بستیوں کے مرکز (شہر مکنہ) اور اُس کے گروو پیش رہنے والوں کو خبر دار کر دو، اور جمع ہونے کے دن سے ڈراووجس کے آنے میں کوئی شک نہیں۔ایک گروہ کو جنت میں جانا ہے اور دوسرے گروہ کو دوزخ میں،

اگراللہ چاہتا تو ان سب کوا یک ہی اُمت بنادیتا اُمگروہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور ظالموں کا نہ کوئی ولی ہے ندمددگار۔ کیا پیر ایسے نادان ہیں کہ ) این داخل کرتا ہے جھوڑ کر دُوسرے وَ لی بنار کھے ہیں؟ ولی تو اللہ ہی ہے وہی مُر دوں کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادِر ہے۔

تمھارے[سم] درمیان جس معاملہ میں بھی اختلاف ہوائس کا فیصلہ کرنا اللہ کا کام ہو ہی اللہ میرارت ہے، اُسی پرمیس نے بھروسہ کیا' اور اُسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ آسانوں اور زمین کا بنانے والا' جس نے تمھاری اپنی جنس ہے تمھارے کیے جوڑے پیدا کیے اور اِسی طرح جانوروں میں بھی (اُبھی کے ہم جنس) جوڑے بنائے اور اس طریقہ سے وہ تمھاری تسلیس بھیلا تا ہے۔ کا تنات کی کوئی چیز اُس کے مشابہ ہیں، وہ سب بھی شننے اور و کیھنے والا ہے، آسانوں اور زمین کے خزانوں کی تنجیاں اُسی کے پاس ہیں جے جا بتا ہے کھلارز ق دیتا ہے اور جسے جا ہتا ہے کیا تا ور دیا ہے۔ اور جسے جا ہتا ہے کھلارز ق دیتا ہے اور جسے جا ہتا ہے کیا تا اور جسے جا ہتا ہے کھا تا دیتا ہے، اُسے ہرچیز کا تھا م

میں دنیا میں خواہ پچھ کرتار ہوں وہ مجھے اس کے بُرے نتائے ہے، اور اگر خدا ہے اور آخرت بھی ہونے والی ہے تواس کے عذاب ہے بچالے گااور (۴) جس کے متعلق وہ بیس مجھے کدوہ و نیا میں نوق الفطری طریقے ہے اس کی مدوکرتا ہے، آفات ومصائب سے اس کی حفاظت کرتا ہے، اسے روز گار دلوا تا ہے، اولا وویتا ہے، مُر اویں برلاتا ہے اور دوسری ہر طرح کی حاجتیں بوری کرتا ہے۔

[س] سیاں ہے آیت ۱۴ کے آخرتک پوری عبارت اگر چواللہ تعالی کی طرف ہے وکی ہے نیکن اس میں مختلِم اللہ تعالیٰ نہیں متحکِم اللہ تعالیٰ نہیں ہے، بلکہ رسّول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ گویا اللہ حِل شاخہ اسے نمی کو ہدایت و بے رہم یہ اعلان کرو۔اس کی مثال سورہ فاتحہ سہے جو ہے تو اللّٰہ کا کلام، تمریندے اپنی طرف ہے اس کو و عاکے طور پر اللہ کے حضور پیش کرتے ہیں۔

شَرَعَلَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَشَّى بِهِ نُوْحًا وَّالَّنِ ثَيَ ٱوْحَيْنَاۚ إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهَ إِبْرُهِيْمَ وَمُوْسَٰى وَعِيْسِي أَنَّ أَقِيْهُوا الدِّينَ وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ \* كُبُرَعَهِ إِلَيْهُ لِكِيْنَ مَا تَدُعُوْهُ مُ إِلَيْهِ \* اللهُ يَجْتَبَى إلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِئَ إلَيْهِ مَنْ يُّنِيبُ ۞ وَمَا تَفَرَّقُوَّا إِلَّا مِنْ بَعُٰ مِمَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ يَغْبُنَّا بَيْنَهُمْ لِمُ وَلَوْلِا كُلِّمَةٌ سَبَقَتُ مِنْ ثَابِكَ ٳڷٙٳؘڿڸڞۜٮڲۘ؞ڷڠۻؽۘڹؽڹٛڡؙؠؙٷٳۛػٵڷ۫ۮ۪ؽؽٲۅٝؠڰؙۅ الْكِتْبَ مِنْ بَعْدِ هِمْ لَـ فِي شَكِّ مِنْهُ مُرِيْبٍ ﴿ فَلِذُ لِكَ فَادُعُ ۚ وَاسْتَقِمُ كُمَا أُمِرُتَ ۚ وَلا تَتَّبِعُ الْهُوَ آءَهُمُ ۚ وَقُلُ امَنْتُ بِهَاۤ ٱنۡوَلَ اللّٰهُ مِنۡ كِتُبِ ۚ وَٱمِرۡتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۗ اللَّهُ مَانَّبُنَا وَ مَانِّكُمْ ۗ لَنَا أَعْبَالُنَا وَ لَكُمُ آعْبَالُكُمُ ۚ لَا حُجَّةً بَيُنَنَ وَبَيْنَكُمُ ۗ أَيُّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَ إِلَيْهِ الْمُصِيدُ ۞

اُس نے تمھارے لیے دِین کاوہی طریقہ مقرر کیا ہے جس کا تکم اس نے نوع کو و یا تھا' اور جسے (اے محمر ؑ ) ابتمھاری طرف ہم نے وحی کے ذریعہ سے بھیجا ہے، اور جس کی مدایت ہم ابرا ہیم اورموسی اورمیسی کودے چکے ہیں اس تا کید کے ساتھ کہ . قائم کر واس دِین کواوراس میں متفرق نه ہو جاؤیہی بات ان مشرکین کو بخت نا گوار ہوئی ہے جس کی طرف (اے محمرٌ) تم آتھیں دعوت وے رہے ہو۔اللّٰہ جسے حیابتا ہے اپنا کر لیتاہے،ادروہ اپنی طرف آنے کاراستہ اُسی کودکھا تاہے جواُسکی طرف رجوع کرے۔ لوگوں میں جوتفرقہ رُ ونماہُو اوہ اِس کے بعد ہُو ا کہ اُن کے باس عِلم آ چکا تھا، اور اس بنا پر ہُوا کہ وہ آئیں میں ایک دوسرے پر زیادتی کرنا جائے تھے۔اگر تیرار ت یہلے ہی بیرندفر ما چکا ہوتا کہ ایک وقت مقرر تک فیصلہ ملتوی رکھا جائے گا تو ان کا قضتہ چکا و یا گیا ہوتا۔ اور حقیقت ہے ہے کہ اگلوں کے بعد جولوگ کتاب کے وارث بنائے مسے وہ اُس کی طرف سے بڑے اضطراب انگیز شک میں بڑے ہوئے ہیں۔[4] (چونکہ بیحالت پیدا ہو چکی ہے )اس لئے اے محمدٌ ،ابتم أسی دِین کی طرف دعوت دؤاورجس طرح مصیر بھم دیا گیا ہے اُسی پرمضبوطی کے ساتھ قائم ہو جاؤ اوران لوگوں کی ِ خواہشات کاامتاع نہ کرو،اوران ہے تہد وکہ" اللّٰہ نے جو کتاب بھی نازل کی ہے میں اُس پر ایمان لایا۔ مجھے حکم دیا گیاہے کہ میں تمھارے درمیان انصاف کروں۔اللّٰہ ہی جارارتِ بھی ہے اور حمحارارت بھی۔ ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں اور تمحارے اعمال تمحارے لیے۔ مارے اور تمھارے درمیان کوئی جھگڑ انہیں۔ [۲] اللّٰہ ایک روز ہم سب کوجمع کرے گا اوراً سی 📓 کی طرف سب کوجانا ہے۔''

<sup>[</sup>۵] یعنی بعد کی تسلوں کو یہ اطمینان نہیں رہا ہے کہ جو کتا ہیں ان کو پیٹی ہیں وہ کس حد تک اپنی سیجے صورت
میں ہیں اور کس حد تک ان میں آمیزش ہو پھی ہے۔ وویہ بھی یقین کے ساتھ نہیں جانے کہ ان کے
انہیا تو کیا تعلیم لائے تھے۔ ہر چیز ان کے ہاں مشکوک ہے اور ذہنوں میں آئجھن پیدا کر رہی ہے۔
[۲] یعنی معقول ولائل سے بات سمجھانے کا جوحن تھا وہ ہم نے اوا کر ویا اب خواہ تخواہ تو تو ممیں مہیں
کرنے سے کیا حاصل تم آگر جھگڑ اکر وقو ہم تے جھگڑنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔

وَالَّن يُنَ يُحَا جُّوْنَ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِهِ مَا اسْتُجِيبَ حُجَّيُّهُ مِ دَاحِضَةٌ عِنْ مَ مَ يِّهِمُ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُ عَنَابٌ شَدِيتٌ ﴿ ٱللهُ الَّذِي ٓ ٱنْزَلَ الْكِتُبِ بِالْحَقِّ <u>ۅؘٳڷۑؠؽٚۯٳڽڂۄٙٵؽؙؠؠؽڮٛڮػڰٳڵۺۜٳۼ؋ۧۊؘڔؽۘڎ۪</u> بَيْسَتَعْجِلْ بِهَاالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ امَنُوْا مُشْفِقُ وَنَ مِنْهَا لَا يَعْلَمُونَ ٱنَّهَا الْحَقُّ ١ لَا إِنَّ الَّـنِينَ يُهَامُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلْلِ بَعِيْدٍ ۞ اَللَّهُ لَطِينُ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْرُ اللَّهِ مِنَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْرُ اللَّهِ ڡٞڽؙڰٳڽؙڔؽۯڂۯڞٳڷٳٚڂؚڒۊ۪ڹۜڒۮڮ؋ڣؙڂۯؿؚ؋ٷڡؘڹ كَانَيُرِيْهُ حَرْثَ الدُّنْيَانُؤُتِهِ مِنْهَا وَمَالَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ تَصِيبِ ﴿ آمُلَهُمُ شُرَكُوا شَرَعُوا لَهُمُ قِنَ الدِّينِ مَالَمُ يَأَذَنُ بِهِ اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ﴿ وَإِنَّ الظُّلِيدَيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيُمْ ۞ تَكَرى لظّله يُنَ مُشَّفِقِ يُنَ مِمَّا كَسَبُواوَهُ وَوَاقِحٌ بِهِمُ

مبزل

اللّٰہ کی دعوت پرلنبیک کہے جانے کے بعد جولوگ (لنبیک کمنے والوں سے )اللّٰہ کے معاملہ میں جھگڑ ہے کرتے ہیں ، اُنکی حجت یازی اُن کے رہے کے نز دیک باطل ہے اور اُن پراس کا غضب ہے اور اُن کے لیے بخت عذاب ہے۔

وہ اللہ ہی ہے جس نے حق کے ساتھ میہ کتاب اور میزان نازل کی ہے۔[2] اور شمصیں کیا خراشاید کہ فیطلے کی گھڑی قریب ہی آ گئی ہو۔ جولوگ اس کے آنے پر ایمان نہیں رکھتے وہ تو اُس سے لیے جلدی مجاتے ہیں 'مگر جواس برایمان رکھتے ہیں وہ اُس ے ڈرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ یقیناً وہ آنے والی ہے۔خوب سُن لؤجولوگ اُس گھڑی کے آنے میں شک ڈالنے والی بحثیں کرتے ہیں وہ گمراہی میں بہت دُورنکل گئے ہیں۔ اللهاييخ بندول پربہت مهربان ہے۔ جسے جو پچھ جا ہتا ہے دیتا ہے اور وہ بڑی قوّت والااور زبردست ہے۔ <sup>ٹا</sup> جو کوئی آخرت کی تھیتی جیا ہتا ہے اُس کی تھیتی کو ہم بڑھاتے ہیں اور جو دنیا کی کھیتی جا ہتا ہے أے دنیا ہی میں سے دیتے ہیں مگر آخرت میں اُس کا کوئی حصہ نہیں ہے۔

کیا بدلوگ میچھا بیے شریک خدار کھتے ہیں جنھوں نے ان کے لیے دین کی نوعیت ر کھنے والا ایک ایساطر یقد مقرر کر دیا ہے جس کا الله نے إذن نہیں دیا [^ ] اگر فیصلے کی بات مطے نہ ہوگئی ہوتی توان کا قضیہ چکا دیا گیا ہوتا۔ یقیناً ان ظالموں کے لیے در دنا ک عذاب ہے۔ تم دیکھو کے کدریظ الم اُس وقت اسے کیے کے انجام سے ڈرر ہے ہول گے اور وہ ان www.KitaboSunnat.com

[4] میزان سے مراد الله کی شریعت ہے جو تراز دکی طرح تول کر سچے اور غلط جق اور باطل بظلم اور عدل اورراستی اور ناراستی کا فمرق واضح کردیت ہے۔

ال آیت میں شوکاؤے سے مراد طاہر بات ہے کہ وہ شریک ٹیس ہیں جن سے لوگ وعائیں ما تکتے ہیں یاجن کی تذرونیاز پڑھاتے ہیں یاجن کے آھے یہ جایات کے مراہم اداکرتے ہیں۔ بلک الامحال ان سے مُر اووہ انسان ہیں جن کولوگوں نے شریک فی الحکم تھبرالیا ہے، جن کے سکھائے ہوئے افکار وعقائد اور تظریات اور فلسفوں برلوگ ایمان لاتے ہیں، جن کی دی ہوئی قدروں کو مانتے ہیں، جن کے پیش كييم وعدة اخلاقي اصولول اورتهذيب وثقافت كمعيارون كوقبول كرت بير جن كمقرر كيد ہوئے توانمین اور طریقوں اور ضابطوں کواہیے ندہبی مراہم اور عبادات میں ، اپنی تحصی زندگی میں ، اپنی **不可以出版的。在自己的自由的中央中央的自己的自由的自由的主义的。** 

وَالَّـٰنِينَ الْمُنُوا وَ عَبِـٰدُوا الصَّلِحُتِ فِي سَ وُضْتِ الْجَنَّتِ ۚ لَهُمْ هَا يَشَاَّءُونَ عِنْ مَ رَبِّهِمُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۞ ذَٰلِكَ الَّـٰنِىٰ يُبَشِّـٰرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّـٰنِيْنَ امَنُوْا وَعَهِدُوا الصَّلِحُتِ ۗ قُلُ لَّا ٱسَّلُكُمُ عَلَيْهِ ٱجْرًا إِلَّا الْهُوَدَّةَ فِي الْقُرُ لِي لَ وَمَنْ يَقْتَرِفُ حَسَنَةً تَزِدُلَةً فِيهَا حُسُنًا ١ إِنَّ اللَّهَ غَفُورًا شَكُورٌ ﴿ آمُرِيَهُولُونَ افْتَلَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ فَإِنَّ يَشَا اللَّهُ يَخْتِمُ عَلَىٰ قَلْبِكَ ﴿ وَيَهُمُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَ يُحِقُّ الْحَقُّ بِكَلِّيَّهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيْكًا بِذَاتِ الصُّدُويِ ﴿ وَ هُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَعُفُوا عَنِ السَّيْاتِ وَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ وَيَسْتَجِينُ الَّذِينَ الْمَثُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحُتِ وَ يَزِيْدُهُمُ مِّنُ فَضَلِم

بخلاف إس كے جولوگ إيمان لے آئے ہيں اور جھوں نے نيک عمل كے ہيں وہ جنت كے گلتانوں ميں ہوں گئے جي ہو چھ بھی وہ چاہيں گا ہے اپنے رب كے ہاں پائيں ہئے بہی بڑانھال ہے۔ بیہ ہوہ چیز جس كی خوشخرى اللہ اپنے اُن بندوں كو دیتا ہے جفوں نے مان ليا اور نيك عمل كے۔ اے نی اِن لوگوں سے كہدو وكه ميں اس كام پر تم سے كسى اجر كا طالب نہيں ہوں ، البتہ قرابت كی محبت ضرور چاہتا ہوں "[9] جوكوئی اللہ بڑا درگز ركر نے والا اور قدروان ہے۔

کیا بہلوگ کہتے ہیں کہ اِس شخص نے الله پرجھوٹا بہتان گھڑ لیا ہے؟ اگر الله چاہے تو تمھارے دل پرمبر کردے۔[۱۰] وہ باطل کومٹا دیتا ہے اور حق کو اپنے فرمانوں سے حق کر دکھا تا ہے۔ وہ سینوں کے چھپے ہوئے راز جانتا ہے۔ وہ ی ہے جواپنے بندوں سے تو بہول کرتا ہے اور ایرائیوں سے درگز دفرما تا ہے حالانکہ تم لوگوں کے سب افعال کا اُسے علم ہے۔ وہ ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کی دُعا قبول کرتا ہے اور اپنے فضل سے اُن کو اور زیادہ دیتا ہے۔

معاشرت ہیں، اپنے تمد ن ہیں، اپنے کارہ ہاراور لین دین ہیں، اور اپنی سیاست اور حکومت ہیں اس طرح اختیاد کرتے ہیں کہ کویا یک وہ شریعت ہے جس کی پیروگ ان کو کر ٹی جا ہیے۔

**的的复数的复数的复数使用的的的现在分词使用的的现在分词使用的的的现在分词使用的的现在分词使用的的的现在分词使用的的的变形式的现在分词使用的的现在分词使用的的现在分词使用的** 

وَالْكُفِيُ وْنَ لَهُمُ عَنَاكِ شَيِيتٌ ۞ وَلَوْ بَسَطَ اللهُ الدِّزْقَ لِعِبَادِ لِا لَبَغَوْا فِي الْأَثْمِ ضِ وَلَكِنُ يُنَزِّلُ بِقَدَى مَّا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ بِعِبَادِمٌ خَبِيُرُ بَصِيْرٌ ۞ وَهُ وَالَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنَّ بَعْدِ مَا قَنُطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتُهُ ۚ وَ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَبِيْـدُ۞ وَمِنْ الْيَرِمِ خَانُقُ السَّلْمُوتِ ۅٙالأَرْسُ فِ مَابَثَ فِيُهِمَامِنُ دَآبَةٍ <sup>ل</sup>ُوهُوَعَلَى نَعْ ﴿ جَمُعِهِمُ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿ وَمَا آصَابُكُمُ مِّنُ مُّصِيْبَةٍ فَهِمَا كَسَبَتُ آيْدِينُكُمُ وَ يَعْفُواعَنُ كَثِيرٍ ﴿ وَمَا ٱنْتُدُ بِهُعُجِزِيْنَ فِي الْآثُمُ ضِ وَ مَا لَكُمْ قِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَلِيَّ وَلا نَصِيْرٍ ٣ وَمِنُ الْبَيْءِ الْجَوَاسِ فِي الْبَحْرِكَالُا عُلَامِر ﴿ إِنَّ يَّشَأُ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَأْنَ مَ وَاكِدَ عَلَى ظَهْدِ لاَ اِنَّ فِي ذُلِكَ لَأَلِيتٍ لِّكُلِّ صَبَّامٍ شَكُومٍ ﴿

رہے انکارکرنے والے تو اُن کے لئے سخت سزاہے۔

اگراللہ اپنے سب بندوں کو گھا رزق دے دیتا تو وہ زمین میں سرکتی کا طوفان ہر پاکر دیتے ، مگروہ ایک حساب سے جھنا چاہتا ہے نازل کر تا ہے بقیناً وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے اور اُن پر نگاہ رکھتا ہے۔ وہی ہے جولوگوں کے مایوں ہوجانے کے بعد مینہ برسا تا ہے اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے اور وہی قابلِ تعریف ولی ہے۔ اُس کی نشانیوں میں سے ہے بیز مین اور آسانوں کی پیدائش اور بیجا نمار مخلوقات جوائی نے دونوں جگہ پھیلا رکھی ہیں۔ وہ جب چاہتی اگرائی ہیں اکٹھا کرسکتا ہے۔ منتم لوگوں پر جومصیبت بھی آئی ہے ہمھار سے اپنے ہاتھوں کی جائی سے آئی ہے اور اپنین ہو، اور اللّٰہ کے مقابلے میں تم کوئی حامی و ناصر میں الله کے مقابلے میں تم کوئی حامی و ناصر میں الله جب ہوا کو سائن کروے اور بیسمندر میں پہاڑوں کی طرح نظر آتے ہیں۔ اللّٰہ جب چاہ جوا کو سائن کروے اور بیسمندر کی پیٹے پر کھڑے کے کھڑے دو والا ہو۔ ہیں۔ اللّٰہ جب جوا کو میا کن کروے اور بیسمندر کی پیٹے پر کھڑے کے کھڑے والا ہو۔ بیس ۔ اللّٰہ جب جوا کو میا کن کروے اور بیسمندر کی پیٹے پر کھڑے کے کھڑے والا ہو۔ بیس ۔ اللّٰہ جب جا ہوا کو میا کن کروے اور بیسمندر کی پیٹے پر کھڑے کے کھڑے والا ہو۔ بیس ۔ اللّٰہ جب جا ہوا کو میا کن کروے اور بیسمندر کی پیٹے پر کھڑے کے کھڑے والا ہو۔ بیس ۔ اس میں بری نشانیاں ہیں ہوائی شخص کے لئے جو کمال درجہ صبر وشکر کرنے والا ہو۔

مجی تصاور برترین دخن بھی تیسری بات، جوان سب سے زیادہ اہم ہے، وہ بیسے کہ ایک بی بلند مقام پر کمر اہوکر دعوت اِلی اللہ کی پکار بلند کرتا ہے، اس مقام سے اس کا مخطیم پر بیا جر با نگزا کہتم میر سے وشتہ داروں سے محبت کرو، اتن گری ہوئی بات ہے کہ کوئی صاحب ذوق سلیم اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا کہ اللہ نے اپنے کی کو بید بات کھی ہوگی۔ بھر یہ بات اور بھی زیادہ ب موقع نظر آتی ہے جب ہم دیکھتے ہیں کہ اس کلام کے مخالف اہلی ایمان نہیں بلکہ کھار ہیں اور بھی زیادہ ب موقع نظر آتی ہے جب ہم دیکھتے ہیں کہ اس کلام کے مخالف اہلی ایمان نہیں کی طرف اور بھر سے ماری تقریبار نہیں کہ اس کے مخالف سے مخالب کرتے ہوئے جلی آرہی ہوئی اور آگے بھی زود کے من اس کے مخالف سے اجرات کو اس کی کوئی قدر ہوجو کہ شخص نے ان کے لیے انجام دیا ہو۔ ہے۔ اس سلسلہ کلام بین نگام میں نگاہ میں ان کا میں کوئی قدر ہوجو کہ شخص نے ان کے لیے انجام دیا ہو۔ ان کہ ان کوئی سے مخالف کیا گھام بھی اور کے جس طرح بی فود ان کی اخراض کے لیے ہر بڑے سے برزائھ ویٹ میں اس کام کی کوئی قدر ہوجو کھنے میں ، انہوں نے خیال کیا کہ تم بھی اس کا آئی ہوں نے خیال کیا کہ تم بھی اس کا گھرت اپنی انہوں نے خیال کیا کہ تم بھی اس طرح اپنی دوکان ہیکا نے ہم برزائھ ویٹ کھڑ لائے ہو، کیکن یہ اللہ کی عنا بت ہے ، کہ اس طرح اپنی دوکان ہیکا نے کے لیے ایک جھوٹ گھڑ لائے ہو، کیکن یہ اللّٰہ کی عنا بت ہے ، کہ اس طرح اپنی دوکان ہیکا نے کے لیے ایک جھوٹ گھڑ لائے ہو، کیکن یہ اللّٰہ کی عنا بت ہو، کہ اس نے نتہ ہارے دل پر دہ نم ترفیل لگار کی ہے۔

اا] اشارہ ہے مکہ معظمہ کے اس قبط کی طرف جواس زمانے میں ہر پاتھا۔

آوُ يُوْبِقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَ يَعْفُ عَنْ كَثِيْرِ ﴿ وَّ يَعُكَمَ الَّنِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيَّ الْيِتِنَا مَالَهُمْ هِنَ مَّحِيْصِ ۞ فَهَا أُوْتِيْتُمُ مِّنْ ثَكُمْ عِنْ ثَكُمْ عِفَهَتَاعُ الْحَلِوةِ الثَّانَيَا<sup>ع</sup>َ وَمَاعِنُ رَاللّٰهِ خَيْرٌوَّ ٱبْغَى لِلَّـٰنِ يُنَامَنُوْا وَعَلَىٰ مَبِّهِهُ يَتَوَكَّلُونَ۞ۚ وَ الَّـٰنِيْنَ يَجْتَنِبُونَ كَلَّـٰهِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَوَ إِذَامَاغَضِبُواهُمُ يَغْفِرُوْنَ ﴿ وَالَّذِينَ استَجَابُوُ الِرَبِّهِ مُواَقَامُوا الصَّلُوةَ "وَاَمْرُهُمْ شُوْلِي ىَنْنَهُمْ " وَمِمَّا مَزَتْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿ وَالَّـٰنِيْنَ إِذَا ٱڝٵڹۿؙؙؙؙؙۿؙڔٲڵؠؘۼ۬ؽؙۿؠؙؽؙؾؘٛڝؚۯۏڽ۞ۅؘجۜڒؖٷؙٳڛؘؾ۪ٮۧۊؚڛؾ۪<sup>ٟ</sup>ڴۊ ڡؚۣؿۘٙۮؙڝٵ<sup>ؾ</sup>ۏۜؠڔ؞ٛ؏ڡؘٛٲۅؘٳڝۘڶڿۏۘٲڿؚۯۼۘٷڽٳۺ۠ڡٵڹؖڎؘڰٳۑؙڿؚؖڰ الظُّلِيدِينَ ۞ وَلَهَنِ انْتَصَمَّ بَعُدَ ظُلْمِهِ فَأُولَيِّكَ مَاعَلَيْهِمُ مِّنْ سَبِيلِ أَ إِنَّهَ السَّبِيلُ عَلَى الَّذِيثَ يَظُلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْمِ شِبِغَيْرِ الْحَقِّ الْوَلَيِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَ ﴿ اللَّهُ صُولَكُنُّ صَبَرَوَ عَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُونِ صَ

یا (اُن پرسوار ہونے والوں کے ) بہت سے گنا ہوں سے درگز رکرتے ہوئے ان کے چند ہی کر تُو توں کی پا داش میں انھیں ڈبو دیے اور اُس وقت ہماری آیات میں جھگڑ ہے کرنے والوں کو پیتہ چل جائے کہ اُن کے لیے کوئی جائے پنا ہنہیں ہے۔

جو کچھ بھی تم لوگوں کو دیا گیا ہے وہ محض دنیا کی چند روزہ زندگی کا سروسا مان ہے اور جو پچھاللّہ کے ہاں ہے وہ بہتر بھی ہے اور یا ئیدار بھی ۔ وہ اُن لوگوں کے لیے ہے جوایمان لائے ہیں اور اپنے رت پر بھروسہ کرتے ہیں ، جو بڑے بڑے گنا ہوں اور بے حیائی کے کا موں سے پر ہیز کرتے ہیں اور ا گر غصة آجائے تو درگز رکر جاتے ہیں ، جواسینے ربّ کا تھم مانتے ہیں 'نماز قائم كرتے ہيں' اينے معاملات آ پس كے مشورے سے چلاتے ہيں' ہم نے جو پچھ مجھی رزق انھیں دیا ہے اُس میں سے خرچ کرتے ہیں' اور جب ان برزیا دتی کی جاتی ہے تو اس کا مقابلہ کرتے ہیں۔ بُرائی [۱۲] کا بدلہ و لیں ہی بُرائی ہے' پھر جو کوئی معاف کر دے اور اصلاح کرے اُس کا اجراللّٰہ کے ذِمّہ ہے' اللّٰہ ظالموں کو پیندنہیں کرتا۔ اور جولوگ ظلم ہونے کے بعد بدلہ لیں اُن کو ملامت نہیں کی جاسکتی' ملامت کے سنجِق تو وہ ہیں جو دُ وسروں برظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق زیاد تناں کرتے ہیں۔ایسےلوگوں کے لئے درد ناک عذاب ہے۔ البنتہ جو شخص صبر سے کام لے اور درگزر کرے' تو میہ بڑی اُولو العزمی کے ع کاموں میں سے ہے۔

<sup>[</sup>IF] یبان ہے آیت ۳۳ کے آخرتک کی عبارت آیتِ فاسَنِقَ کی تشریح ہے۔

وَمَنْ بَيْضَٰ لِلهِ اللهُ فَهَالَةُ مِنْ وَ لِيَّ قِسُّ بَعُدِهِ ﴿ وَتَرَى لظَّلِيهِ يُنَ لَبُّاسَ آوُاالْعَنَ ابَ يَقُولُونَ هَلَ إِلَّى مَرَدٍّ قِنْ سَبِيلِ ﴿ وَتَارِبُهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خُشِعِيْنَ مِنَ ٵڬؙؖڷؚۑۘؽ۬ڟؙۯۅؘ۫<u>ؘ</u>ؘٛٛٶۻؘڟۯڣٟڂؘڣؾۨ<sup>ڂ</sup>ۅٙڤٵڶٵڷۜۮۣؿؽٳڡۘٮؙٛۏۧٳ إِنَّ الْخُسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرٌ قَا اَنْفُسَهُمْ وَا هَٰلِيهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ \* أَلَآ إِنَّ الظَّلِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۞ وَمَا كَانَ لَهُمْ شِنَ ٱوْلِيآءَ يَنْصُرُونَهُمْ شِنْ دُوْنِ اللهِ \* وَمَنْ يُّضْ لِلِ اللَّهُ فَمَالَةُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿ السَّبَجِيْبُوا لِرَبِّكُمْ قِنْ قَبْلِ اَ نُ يَّا ٰ يَكُورُ لَا مَرَدَّلَهُ مِنَ اللهِ ۖ مَالَكُمُ هِنُ مَّلْجَإِيَّوُمَ إِنَّ مَالَكُمْ مِّنُ لَكِيْرٍ ۞ فَإِنَ ٱعْرَضُوا فَمَا آرُسُلُمُكُ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَكُعُ لُواِنَّا إِذَا آذَتُنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا مَحْمَةً فَرِحَ ؠؚۿٵٷٳڹؙؿؙڝؚؠ۫ۿؙؠؙڛێ۪ٮؙٞڐٛؠؚؠٵۊؘڰؘڡؘڎؙٲؽڔؽڡ۪ؠ۫ۏؘٳۨڰ الْإِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۞ بِيَّهِ مُلْكُ السَّلْمُوتِ وَالْإَرْمُ ضِ

جس کواللہ ہی گمراہی میں بھینک دیے اُس کا کوئی سنھا لنے والا اللّٰہ کے بعد نہیں ہے۔تم دیکھو گئے کہ بیرظالم جب عذاب دیکھیں گے تو کہیں گےاب پلٹنے کی بھی کوئی سبیل ہے؟ اورتم دیکھو گے کہ بیجہٹم کے سامنے جب لائے جا نمیں گے تو ذلت سے مارے جھکے جارہے ہوں گے اور اُس کونظر بچا بچا کر گن اَ تکھیوں ہے ریکھیں گے۔ اُس وفت وہ لوگ جوایمان لائے تھے کہیں گے کہ واقعی اصل زیاں کا روہی ہیں جنھوں نے آج قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے متعلقین کو خسارے میں اوال دیا۔خبر دارر ہو' ظالم لوگ مستقل عذاب میں ہوں سے اور ان کے کوئی حامی وسر پرست نہ ہوں ھے جواللّٰہ کے مقابلے میں ان کی مدد کو آئسیں ۔ جے الله مرابی میں پھینک دے اس کے لیے بچاؤ کی کوئی سبیل نہیں۔ مان لوا بینے ربّ کی بات قبل اس سے کہ وہ دن آ ئے جس سے <u>ٹلنے</u> کی کوئی صورت اللّٰہ کی طرف ہے نہیں ہے۔اُ س دن تمھا رے لیے کو کی جائے پناہ نہ ہو گی اور نہ کوئی تمھا رے حال کو بدلنے کی کوشش کرنے والا ہوگا۔ [ ۱۲۳ ] اب اگر یہ لوگ مُنہ موڑتے ہیں تو اے نبی ، ہم نے تم کوان پرنگہبان بنا کر تونہیں بھیجا ہے۔تم یرتو صرف بات پہنچا دینے کی ذِمّہ داری ہے۔انسان کا حال یہ ہے کہ جب ہم اسے اپنی رحمت کا مزا چکھاتے ہیں تو اُس پر پھول جا تا ہے 'اور اگر اس کے اپنے ہاتھوں کا کیا دھراکسی مصیبت کی شکل میں اُس پراُلٹ پڑتا ہے توسخت ناشکرا بن جاتا ہے۔اللہ زمین اور آسانوں کی باوشاہی کا مالک ہے ً [ ١٣] اصل الفاظ جين مَالَكُمْ إِنْ تَكِينو - اس فقر ي كي مفهوم اور مجى بين - ايك يدكم أبيخ كروً تون میں ہے میں کا الکارند کرسکو گے۔ دوسر سے بیارتم بھیں بدل کرکہیں پٹھپ نہسکو **ھے۔تیسر ہے یہ کہ** تمہارے ساتھ جو پچریھی کیا جائے گا اس برتم کوئی احتجاج اورا ظہار نارامنی نہ کرسکو ہے۔ چو تتھے یہ کے تمہارے بس میں نہ ہوگا جس حالت میں تم مُبتلا کیے حمے ہواہے بدل سکو۔

يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ <sup>ل</sup> يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاءُ إِنَا ثَاقًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ النُّكُوْرَ ﴿ آوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكُوانًا ۊۜٳؾؘٲڟؖٷۑؘڿ۬ۼڵڡؘڹؾۺۜٳۼۘٛۼۊؿۑؖٵٵڐڎۼڶؽۿ قَ بِيرٌ ۞ وَمَا كَانَ لِبَشَرِ ٱنْ يُتَكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحُيًّ ٱڎڡؚڹؖۊۜ؆ٙؠۧڿڿٵٮٟٳؘٷؽڔٛڛڶ؆ڛؙۅٛڵڵڣۘؽۨۊ*ڰ* ۑؚٳۮ۬ڹؚۄڡؘٳؽۺۜٳٷ؇ٳؾٞڎؘٷؚڮٞۜۘۘۘػڮؽ۫ڴ۞ۅؘڰڶ۬ۥڸڬ ٱۅۡحَيۡنَـاۤ اِلۡیُكُ ؍ُوۡحًا مِّنۡ اَمۡرِنَا ۖ مَا كُنْتَ تَدُیرِی مَا الْكِتْبُ وَلَا الَّايْبَانُ وَلَكِنَ جَعَلْنُهُ نُوَّمَّا تُهُدِئُ به مَنْ نَشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ﴿ وَإِنَّكَ لَنَّهُ مِنْ إِلَّى صِرَاطٍ مُّستَقِيْدٍ ﴿ صِرَاطِ اللهِ اللهِ الَّذِي كَلَهُ مَا فِي السَّلُوتِ عُ ﴿ وَمَا فِي الْأَرْسِ ﴿ آلِا إِلَى اللهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿ ﴿ الْبِالَمَا ٨٩ ﴾ ﴿ ٣٣سُونَةُ النَّهْمَانِ مَلَّيْلُةُ ٣٣ ﴾ ﴿ كُوعَالَهَا ﴾ ﴾ بسواللوالرحكن الروييم حُمَّ أَ وَالْكِتُبِ الْهُدِينِ أَنَّ إِنَّا جَعَلْنُهُ قُرُءُ نَاعَرَبِيًّا

منزلة

جو پچھ جا ہتا ہے پیدا کرتا ہے جسے جا ہتا ہے لڑکیاں دیتا ہے جسے جا ہتا ہے لڑکے دیتا ہے ، جسے جا ہتا ہے لڑکے اور لڑکیاں مِلا خُلا کر دیتا ہے اور جسے جا ہتا ہے با نجھ کر دیتا ہے۔ وہ سب پچھ جانتا اور ہر چیزیر قادِرہے۔

سی بشرکا یہ مقام نہیں ہے کہ اللہ اُس ہے رُوبر وہات کرے۔ اُس کی بات

یا تو وی (اشارے) [۱۹] کے طور پر ہوتی ہے ، یا پردے کے پیچھے ہے 'یا پھروہ

کوئی پیغام بر (فرشتہ) بھیجتا ہے [۱۵] اور وہ اُس کے علم سے جو پکھ وہ جاہتا ہے

وی کرتا ہے [۱۲] ، وہ برتر اور عکیم ہے۔ اور اِس طرح (اے نی ) ہم نے اپنے
علم سے ایک زُوح محماری طرف وجی کی ہے ۔ [21] شمیں پچھ پہ نہ تھا کہ

تاب کیا ہوتی ہے اور ایمان کیا ہوتا ہے ، مگراُس رُوح کو ہم نے ایک روشنی بنادیا

جس سے ہم راہ دکھاتے ہیں اپنے بندوں میں سے جے چاہتے ہیں۔ یقینا تم

سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کر رہے ہو، اُس خدا کے راستے کی طرف جو

زمین و آسانوں کی ہر چیز کا مالک ہے۔ خبر دار رہو سارے معاملات اللہ ہی کی
طرف رجوع کرتے ہیں۔ ع

## سُورهُ زُنُرُفُ فِ (مَكِي )

الله کے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ حرم متم ہے اِس واضح کتاب کی کہ ہم نے اِسے عربی زبان کا قرآن بنایا ہے تا کہ تم

[۱۳] یہاں وجی سے مراد ہے القاء ،الہام ، دل میں کوئی بات ڈال دینا یا خواب میں پچھے دکھا دینا جیسے حضرت ابراہیم اور حضرت بوسفت کود کھا یا گیا۔

[10] مرادیب کربندہ ایک آ داز نے جمر ہولنے والدائے نظرند آئے بھس طرح حضرت مونی کے ساتھ ہُو اکد طور کے اور الدائ کے دامن میں ایک درخت سے یکا یک انہیں آ داز آئی شروع ہوئی تمر ہولنے دالدان کی نگاہ سے اوجھل تھا۔

[17] یہ وی کے آنے کی وہ صورت ہے جس کے ذریعہ سے تمام کئیب آسانی انبیاء بلیم السّلام کک پیٹی ہیں۔

[14] "ای طرح" ہے مرادمحض آخری طریقتہیں ہے۔ بلکہ وہ نتیوں طریقے ہیں جواور کی آیات میں ندکور ہوئے ہیں اور" رُوح" ہے مراد وحی، یا د تعلیم ہے جو وحی کے ذریعے ہے حضور کودی گئے۔

لَّعَلَّكُمُ تَعُقِلُونَ ﴿ وَإِنَّهُ فِنَ أُمِّرِ الْكِتْبِ لَكَ يُنِكُ لَعَِلٌّ حَكِيْمٌ أَ أَفَتُضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَصَفُكُ آنُ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ۞ وَكُمْ ٱلْهَلْنَامِنَ نَّبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ۞ وَ مَا يَأْتِيهُمُ مِّنُ نَّبِيِّ إِلَّا گَانُوْا بِهِ يَسْتَهَ زِءُوْنَ۞ فَأَهْلَكُنَاۤ ٱشَـٰتَّ مِنْهُمُ بَطْشًاوَّ مَضٰى مَثَلُ الْاَوَّ لِينَ ۞ وَلَيْنُ سَأَلْتُهُمُ مَّنْ خَلَقَ السَّلْواتِ وَالْأَثْمِ ضَلِيَقُولُنَّ خَلَقَهُرَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْهُ مَهُدًا وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيُهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمُ تَهْتَدُونَ ﴿ وَالَّـٰذِي نَوَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا عِبْ بِقَدَى ۚ فَأَنْشَرُنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ۞ وَالَّيْنِي خَكَقَ الْاَزْوَاجَ كُلُّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ مِّنَ الْفُلُكِ وَالْإَنْعَامِ مَا تَـرُكُبُونَ ﴿ لِتَسْتَوْا عَلَى ظُهُوْمِ إِنْ ثُمَّ تَنْكُرُوا نِعْمَةَ مَاتِّكُمُ لوگ إست مجھو\_[1] اور در حقیقت به اُمُ الکتاب میں [۲] شبت ہے ہمارے ہاں بردی باند مرتبدا ور حکمت سے لہریز کتاب۔

اب کیا ہم تم سے بیزارہ وکر بیدر تی تصارے ہاں بھیجنا چھوڑ دیں صرف اس لیے کہتم حدے گزرے ہوئے ہوئ کری ہوئی قو موں بیں بھی بار ہم نے نئی بھیج ہیں۔ بھی ایسانہیں ہُوا کہ کوئی نئی اُن کے ہاں آیا ہواور اُنھوں نے اُس کا مذاتی نداڑ ایا ہو۔ پھر جولوگ ان سے بدر جہازیادہ طاقتور تضافیس ہم نے بلاک کردیا بچھا تو موں کی مثالیں گزرچکی ہیں۔

اگر تم اِن لوگوں سے پوچھو کہ زمین اور آسانوں کو کس نے پیدا کیا ہے تو بیخو کہیں گئے کہ '' اُنھیں اُسی زبروست علیم ہستی نے پیدا کیا ہے۔'' وہی ناجس نے مھارے لیے اِس زمین کو گھوارہ بنایا۔ اور اس میں تمھاری خاطر راستے بناویئے ' [سا] تا کہتم اپنی منزل مقصود کی راہ پاسکو۔ جس نے ایک خاص مقدار میں آسان سے پائی اُنارا۔ اور اُس کے ذریعہ سے مُر دہ زمین کو چلا اُنھایا' اِی طرح ایک روزتم نہیں سے برآ مدیدے جاؤگے۔ فرریعہ سے مُر دہ زمین کو چلا اُنھایا' اِی طرح ایک روزتم نہیں سے برآ مدیدے جاؤگے۔ وربحس نے مھارے لیے سٹتوں اور جانوروں کو وہی جبان کر جمعو تو اینے رہ کا کا وربح کا این کر بیٹھو تو اینے رہ کا کا سواری بنایا تا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کا سواری بنایا تا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کا سواری بنایا تا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کاروں کو کا کا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کا کا کہتم اُن کی پُشت پر چڑھو اور جب اُن پر بیٹھو تو اینے رہ کی کا کھور

قرآن مجیدی قسم جس بات برکھائی ٹی ہوہ ہے کہ اس کماب کے مصنف "ہم" ہیں نہ کہ محرسلی اللہ علیہ وسلم اور تم کھانے کے لیے قرآن کی جس مفت کا انتخاب کیا گیا ہو ہ ہے۔ کہ یہ "کتاب مبین" ہے۔ اس مفت کے ساتھ قرآن کے کلام الی ہونے پرخود قرآن کی تسم کھانا آپ سے آپ یہ معنی دے رہا ہے کہ لوگوہ یہ کھی کتاب تہارے مامنے موجود ہے، اسے آئی میں کھول کردیکھواس کے مضابین، اس کی تعلیم اس کی زبان سراری چیزیں اس حقیقت کی صریح شہادت دے دہی ہیں کہ اس کا صفف خداوند عالم کے بواکوئی دومر انہیں ہوسکتا۔

چیزیں اس حقیقت کی صریح شہادت دے دہی ہیں کہ اس کا صفف خداوند عالم کے بواکوئی دومر انہیں ہوسکتا۔

وی اس میں مانو دیا ہیں مانو دیا ہیں۔ اس کے لیے سور وی میں تو ج محفوظ کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ یعنی اس کو قرامی کو رائد از کی ہے محفوظ کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ یعنی اس کو تر جس کا لکھا میٹیس سکتا اور جو ہرشم کی درائد از کی ہے محفوظ ہے۔

سے پہاڑوں کے بڑج میں ذرّ ہے اور پھر کو ہتائی اور میدانی علاقوں میں دریاوہ قدرتی رائے ہیں جواللہ نے زمین کی پشت پر بنادیے ہیں۔انسان انہی کی مدد سے کرہ زمین پر پھیلا ہے۔ پھراللہ نے مزید فضل بیفر مایا کرروئے زمین کو بکسال بنا کرنہیں رکھ دیا، بلکہ اس میں قسم قسم کے ایسے امتیازی نشانات قائم کردیے جن کی مدد سے انسان مختلف علاقوں کو پہچا تا ہے اور ایک علاقے اور دوسرے علاقے کا فرق محسوں کرتا ہے۔

ٳۮؘٳٳۺؾۘۅؽؾؙۮ؞ۘ؏ڬؿۣ؋ؚۅؾڠؙۅؙڵۅ۫ٳۺؠ۬ڂڹٳڷڹؽڛڿۧۥڵؽٵ هٰذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿ وَإِنَّا إِلَّى رَبِّنَا كَمُنْقَلِبُوْنَ®وَجَعَلُوْالَةُمِنْ عِبَادِهٖ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ عْ اللَّهُ وَرُّ مُّبِينٌ ﴿ آمِراتَّخَ نَامِتَا يَخُلُقُ بَنْتٍ وَ آصُفْكُمُ بِالْبَنِيْنَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ آحَدُهُ مُ بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْلِنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجُهُهُ مُسُودًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ۞ ٱوَمَنَ يُّنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُمُ بِينِ ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلْمِكَةَ سَّتُكُنَّبُ شَهَادَتُهُمُ وَيُنْتَكُنُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوْشَاءَ الرَّحُلِيُ مَاعَبَدُنْهُمُ <sup>ل</sup>مَالَهُمُ بِنُالِكَمِنُ عِلْمِ ۚ إِنَّهُمُ اللَّ يَخُرُصُونَ أَمُ اتَيْنَاكُمْ كِلْبُامِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿ بِلُ قَالُو ٓ إِنَّا وَجَدُنَا الِّأَعَا عَلَى أُمَّةٍ وَّاِتَّاعُكَا الْحُرِهِمُ مُّهُتَكُ وَنَ ۞ وَكُذَٰ لِكَمَا ٱلْهَسَلْنَامِنُ قَبُلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ تَنْ إِير إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَ أَ

. ki a

احسان یادکرواورکہوکہ'' پاک ہے وہ جس نے ہمارے لیے اِن چیزوں کومتر کر دیاور نہ ہم اِخھیں قابومیں لانے کی طافت ندر کھتے تھے،اور ایک روز ہمیں اپنے رب کی طرف بلم اِخھیں قابومیں لانے کی طافت ندر کھتے تھے،اور ایک روز ہمیں اپنے رب کی طرف بلٹنا ہے''۔

(بیسب کھ جانے اور مانے ہوئے بھی ) اِن لوگوں نے اُس کے بندوں میں سے بعض کو اُس کا بُز بنا ڈالا ۔ حقیقت بیہ کہانسان کھلا اِحسان فراموش ہے۔

کیا اللّٰہ نے اپنی مخلوق میں سے اپنے لیے بیٹمیاں انتخاب کیس اور شمیس بیٹوں سے نوازا؟ اور حال بیہ ہے کہ جس اولا دکو بیلوگ اُس خدائے رحمان کی طرف منسوب کرتے ہیں اس کی ولا وت کا مُرد دہ جب خود اُن میں سے کسی کودیا جاتا ہے تو اُسکے مُنہ پرسیابی چھا جاتی ہے اور دہ غم سے بھر جاتا ہے۔ کیا اللّٰہ کے حصے میں وہ اولا د آئی جو زیروں میں پالی جاتی ہے اور دہ غم سے بھر جاتا ہے۔ کیا اللّٰہ کے حصے میں وہ اولا د آئی جو زیروں میں پالی جاتی ہے اور بحث و جمت میں اپنا مد عا پُوری طرح واضح بھی نہیں کرسکتی ؟

انھوں نے فرشتوں کو جو خدائے رحمان کے خاص بندے ہیں عور تیں قرار دے لیا۔ کیا اُن کے جسم کی ساخت اِنھوں نے دیکھی ہے؟ اِن کی گواہی لِکھ کی جائے گ اور انھیں اِس کی جواب وَہی کرنی ہوگی۔

یہ کہتے ہیں "اگر خدائے رض چاہتا (کہ ہم اُن کی عبادت نہ کریں) تو ہم بھی اُن کونہ

پُو جے "۔ [ اہم کی اِل معاملے کی حقیقت کو تطعی نہیں جانے بھی تیر نگے لڑاتے ہیں۔ کیا ہم

نے اس سے پہلے وئی کتاب ان کودی تھی جس کی سند (اپنی اس ملائکہ پرتی کیلئے) یہ اپنے پاس

رکھتے ہوں ؟ نہیں ، بلکہ یہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ داواکواکی طریقے پر پایا ہے اور ہم اُنھی

کفتشِ قدم پرچل دے ہیں۔ اِی طرح تم سے پہلے جس پستی میں بھی ہم نے کوئی نذیر بھیجا '

اُس کے کھاتے پینے لوگوں نے بہی کہا کہ ہم نے اپنے باپ داواکواکی طریقے پر پایا ہے

[ ۴ ] بیا پی گمرابی پرتفذ مریسه ان کا استدلال تفاجو بمیشد سے غلط کا رکو گول کا شیوه رہا ہے۔

إِنَّا وَجَدُنَا الْبَأَءَنَا عَلَى أُمَّاةٍ وَّ إِنَّا عَلَى الْثُرِهِـ مُ مُّقْتَدُونَ ۞ قُلَ أَوَلَوْجِئُتُكُمُ بِأَهُـ لَى مِبَّاوَجَدُتُثُمُّ عَكَيْهِ إِبَاءَكُمُ لَقَالُوا إِنَّا بِهَا أُرْسِلْتُهُ بِهِ كُفِي وَنَ ﴿ غ النَّقَتْ المُنَّامِنُهُمُ قَانُظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَنِّ بِيْنَ ﴿ وَإِذْقَالَ إِبْرُهِيْمُ لِآبِيْهِ وَقُوْمِهُ إِنَّنِي بَرَآعٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ أَنْ إِلَّا الَّذِي فَكَنَ فَكَنَ فَإِنَّهُ سَيَهُ دِيْنِ ﴿ وَجَعَلَهَا كُلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِيهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ بَلِّ مَتَّعُتُ هَـ وُلاَءِ وَإِبَاءَهُ مُ حَثَّى جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولُ مُّبِينٌ ﴿ وَلَمَّاجَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰنَا سِحُرُّوًّ إِنَّابِهِ كْفِرُونَ ۞ وَقَالُوْ الوَّلَاثُةِ لَكُولِا لُوِّلِاللَّهِ لِلَّهِ الْقُوْرَانُ عَلَىٰ مَجْلِ صِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ۞ ٱهُمْ يَقْسِمُونَ مَحْسَتُ ؆ڽ۪ۜڬ؇ٮۧڂڽؙۊؘڛؠٙؽٵؠؿؠ۫ۿؙؠؖ۫ڡۜۼۣؽۺۘڗۿؠ۫؋ۣٳڵڂڸۅۊؚٳڵڰ۠ڹؽٳ

اورہم اُنہی کے نقشِ قدم کی بیروی کررہے ہیں۔ ہرنی نے اُن سے پوچھا' کیاتم اُسی فَرْ کُر پر چلے جاؤ گے خواہ میں تھیں اُس رائے سے زیادہ سی راستہ بتاؤں جس پرتم نے اُسی جاؤ گے خواہ میں تھیں اُس رائے سے زیادہ سی جواب دیا کہ جس دین کی اسٹے باپ داداکو پایا ہے؟ اُنھوں نے سارے رسُولوں کو یہی جواب دیا کہ جس دین کی طرف بُلا نے کے لیے تم جھیجے گئے ہوہم اُس کے کا فر ہیں۔ آخر کارہم نے اُن کی خبر لے ڈالی اور دیکھ لوکہ جھٹلا نے والوں کا کیاانجام ہُوا۔

[۲] وونول شہرول کے مراد مکہ اور طالف بین ۔ کفار کا بیکہنا تھا کہ اگر واقعی خدا کو کوئی رئول جیجنا ہوتا اور وہ اس پراپئی کتاب نازل کرنے کا ارادہ کرتا تو ہمارے ان مرکزی شہروں میں ہے کسی ہوئے آدمی کواس غرض کے لیے فتخب کرتا۔

وَلَوْلَاۤ اَنۡ يَٰكُوۡنَ النَّاسُ اُصَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَدُ الرَّحُلُن لِبُيُوْتِ لِهِمُ سُقُفًا مِّنْ فِظَّةٍ وَّمَعَا مِ جَعَلَيْهَ يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِبُيُوتِهِمَ آبُوابًا قَاسُهُمُ اعَلَيْهَا يَتَّكِئُونَ ۞ وَزُخُورُ فَا اللَّهِ إِنْ كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا امْسَاعُ الْحَيْوةِ اللَّهُ لَيَّا الْمُ وَالْأَخِرَةُ عِنْكَارَبِكَ لِلْمُتَقِيْنَ ﴿ وَمَنْ يَعْشَعَنَ ذِكْمِ الرَّحْلُنُ ثُقَيِّضُ لَهُ شَيْطْنَافَهُ وَلَهُ قَرِيْنٌ ﴿ وَإِنَّهُمُ لَيُصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ ٱثَّهُمُ مُّهُمَّلُونَ © حَتَّى إِذَا جَآءَنَا قَالَ لِلَيْتَ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ بُعُ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئُسَ الْقَرِيْنُ ﴿ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذَ ظَّلَتُتُمُ اللَّكُمُ فِي الْعَنَ ابِ مُشَّتَرِكُونَ ﴿ اَ فَانْتَ تُسْمِحُ الصَّمَّ أَوْتَهُ بِي الْعُمَى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلِي شَيِينِ ۞ فَإِصَّانَنَّهُ مَنَّ بِكَ فَإِنَّامِنْهُمُ مُّنْتَقِبُونَ ﴿ ٱوْنُرِيَنَّكَ اڭىزى وَعَدُنْهُمُ قَاِنَّاعَكَيْهِمُ مُّقَتَّدِيمُ وَنَ ﴿ فَاسْتَمْهِ بِالَّذِيِّ أُوْجِيَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

منزل۲

اگریداندیشہ نہ ہوتا کہ سارے لوگ ایک ہی طریقے کے ہوجا کیں گے تو ہم خدائے رشن سے کفر کرنے والوں کے گھروں کی چھتیں اوران کی سیرھیاں جن سے وہ اپنے ہالا خانوں پر چڑھتے ہیں، اوران کے دروازے ادران کے تخت جن پروہ سجے لگا کر بیٹھتے ہیں، سب چاندی اور سونے کے بنادیتے۔ یہ تو محض حیات و نیا کی متاع ہے، اورا خرت تیرے دیا کی متاع ہے، اورا خرت تیرے دیا ہے ہاں صرف متقین کے لیے ہے۔

جو شخص رحمان کے ذِکر سے تغافل برتا ہے، ہم اس پرایک شیطان مسلط
کردیتے ہیں اور وہ اُس کا رفیق بن جاتا ہے۔ بیشیاطین ایسے لوگوں کورا و
راست پرآنے سے روکتے ہیں اور وہ اپن جگھتے ہیں کہ ہم ٹھیک جارہے
ہیں۔ آخر کار جب بیشخص ہارے ہاں پہنچ گا تو اپنے شیطان سے کہ گا
'' کاش میر ہے اور تیرے درمیان مشرق ومغرب کا بُعد ہوتا ، تُو تو بدترین
ساتھی لکا۔'' اُس وقت اُن لوگوں سے کہا جائے گا کہ جب تم ظلم کر پچکے تو آج
ساتھی لکا۔'' اُس وقت اُن لوگوں سے کہا جائے گا کہ جب تم ظلم کر پچکے تو آج
سیا جس مقارے لیے بچھ بھی نافع نہیں ہے کہ تم اور تمھارے شیاطین عذاب
میں مشترک ہیں۔

اب کیاا ہے نبی ہتم ہمروں کو سُناؤ گے؟ یا اندھوں اور صرتے گمراہی میں پڑے ہوئے لوگوں کوراہ دکھاؤ گے؟ اب تو ہمیں اِن کو سزا دینی ہے خواہ ہم شمصیں ونیا سے اُٹھالیس ، یا تم کو آنکھوں سے اِن کا وہ انجام دکھادیں جس کا ہم نے اِن سے دعدہ کیا ہے ہمیں اِن پر پُوری قدرت حاصل ہے تم ہمر حال اُس کتاب کو مضبوطی سے تھا ہے رہوجو وی کے ذریعہ سے تمارے پاس بھیجی گئی ہے، یقیناً تم سید ھے راستے پر ہو۔

وَ إِنَّا لَاكِكُرُ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ \* وَسَوْفَ تُشَكِّلُونَ ۞ وَسُّ لِكُمُنُ أَمُ سَلْنَامِنُ قَبْلِكَ مِنْ شُمُلِنَا آجَعَلْنَامِنُ عَ اللَّهُ مُن الرَّحُلِن الِهَ قَالَةُ يُعُبَدُونَ ﴿ وَلَقَدْ آمُ سَلْنَا مُوْسِى بِالْيِتِنَآ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلاَّ بِهِ فَقَالَ إِنِّي مَاسُولٌ سَبِ الْعُلَمِينَ ﴿ فَلَمَّا جَآءَهُمُ بِالْيِتِنَا إِذَاهُمُ مِّنُهَا يَضْحُكُونَ ۞ وَمَانُ رِيهِمْ مِّنَ ايَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُمِنَ ٱخْتِهَا ﴿ وَٱخْتُ نَاهُمُ بِالْعَنَ ابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ وقالُواليَايُّهُ السَّحِرُادُعُ لِنَامَ بَّكَ بِمَاعَهِ مَعِنُدَكَ عَ إِنَّنَالَبُهُتَدُونَ ﴿ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَنَابَ إِذَاهُمُ يَنْكُثُونَ ﴿ وَنَا لِأِي فِيرْعَوْنُ فِي تَوْمِهِ قَالَ لِقَوْمِ ٱكَيْسَ لِيُ مُلُكُ مِصْرَوَهُ نِيهِ الْأَنْهُ رُبَّجُرِي مِنْ تَحْتِيْ ۚ إِفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿ آمْراَ نَاخَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِي هُوَمَهِينٌ فُو لَا يَكَادُيُهِينُ ﴿ فَلَوْ لِآ ٱلْقِي عَلَيْءِ ٱسُوِمَ قُ عِنْ ذَهَبِ أَوْجَاءَ مَعَهُ الْمَلْإِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿

حقیقت رہے کہ یہ کتاب تمھارے لیے اور تمھاری قوم کے لیے ایک بہت بڑا شرف ہے اور عن قریب تم ایک بہت بڑا شرف ہے اور عن قریب تم لوگوں کو اس کی جواب دہی کرنی ہوگی۔ [2] تم سے پہلے ہم نے جتنے رسُول بھیجے تھے اُن سب سے پوچھ دیکھو، کیا ہم نے خدائے رحمٰن کے بوا پچھ دُوسرے معبُود بھی مقرر کیے تھے کہ اُن کی بندگی کی جائے ؟ [^] ع

ہم نے موئی کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے اعیانِ سلطنت کے پاس بھیجا، اور اس نے جاکر کہا کہ میں رب العالمین کار سُول ہوں۔ پھر جب اس نے ہماری نشانیاں ان کے ساسے پیش کیس تو وہ صفحے ارنے گئے۔ ہم ایک پر ایک ایس نشانی ان کو وکھاتے چلے جو پہلی سے ہڑھ پڑھ کرتھی، اور ہم نے اُن کو عذاب میں وَرَّم لِی اُن کہ وہ اپنی آور ہم نے اُن کو عذاب میں وَرَّم لِی کہ وہ اپنی آور ہم نے اُن کو عذاب میں اُن کہ وہ اپنی آور ہم نے اُن کو عذاب میں اُن کہ رہ ضرور راور است پر آجا کیں گے۔ گرجوں ہی کہ ہم اُن پر سے عذاب ہٹا و اُن کا کر بہم ضرور راور است پر آجا کیں گے۔ گرجوں ہی کہ ہم اُن پر سے عذاب ہٹا و دیتے وہ اپنی بات سے پھر جاتے تھے۔ ایک روز فرعون نے اپنی قوم کے در میان پہر کی ہیں؟ کیار کر کہا '' لوگو، کیا مقر کی بادشاہی میری نہیں ہے، اور یہ نہریں میرے نیخ نہیں بہد رہی ہیں؟ کیاتم لوگوں کو نظر نہیں کر سکتا؟ کیوں نہ اس پر سونے کے کئن اُ تارے گئے؟ یا بات ہی کھول کر بیان نہیں کر سکتا؟ کیوں نہ اس پر سونے کے کئن اُ تارے گئے؟ یا فرشتوں کا ایک دستہ اس کی اُرد کی میں نہ آیا''؟

[2] یعن اس سے بڑھ کرکی شخص کی کوئی خوش قسمتی نہیں ہوسکتی کہ تمام انسانوں میں سے اس کو اللہ اپنی کتاب نازل کرنے کے لیے ختیب کرے اور کسی قوم کے حق میں بھی اس سے بڑی کسی خوش قسمتی کا تصور رئیس کیا جا سکتا کہ وزیا کی دوسری سب قو موں کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ اس کے باں اپنا نبی پیدا کرے اور اسے و نیامیں پیغام خداوندی کی حالی بن کرے اور اسے و نیامیں پیغام خداوندی کی حالی بن کرا شختے کا موقع دے۔ اس شرف عظیم کا احساس اگر قریش اور ایلی عرب کوئیس ہے اور وہ اس کی نافذری کرنا جا ہے ہیں تو ایک وقت آئے گا جب انہیں اس کی جواب دنی کرنی ہوگئ۔
[۸] رسولوں سے فی چھنے کا مطلب ان کی لائی ہوئی کتابوں سے معلوم کرنا ہے۔

فَاسْتَخَفُّ قُوْمَ إِنَّا كُلَّاعُولُا ۖ إِنَّهُمْ كَانُّوا قَوْمٌ فَلَبُّا السَّفُونَا انْتَقَبُّنَا فَأَغُرَقُنُّهُمْ ٱجْمَعِينَ ﴿ فَجَعَلْنَهُمْ سَلَقًا وَّمَثَلَّا لِلْاخِرِيْنَ ﴿ وَلَبَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرُيَحَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْـهُ بَصِـ لُّونَ۞ وَقَالُـوٓاءَ إِلِهَتْنَا خَيْرٌ اَمُر هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بِلِّ هُمُ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۞ إِنْ هُـوَ إِلَّا عَبُـ اللَّهُ أَنْعَمُنَا عَلَيْ هِ وَجَعَلْنُهُ مَثَلًا لِبَنِي إِسْرَآءِيلَ ﴿ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمُ مَّـُلَّيْكُةً فِي الْإَنْهُضِ يَخْلُفُوْنَ۞ وَإِنَّاهُ لَعِلْمُ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمُتَّرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونٍ ۖ هٰذَا صِرَاطً مُّسَتَقِيْمٌ ﴿ وَلَا يَصُٰ تَا تُكُمُ الشَّيْظِنُ ۚ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوُّ مُّدِينٌ ﴿ وَ لَمَّا جَآءَ عِينُى بِالْبَيِّنَٰتِ قَالَ قَدُ جِئْتُكُمُ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّـٰنِيٰ تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ ٱطِيعُونِ ﴿

اُس نے اپنی توم کو ہلکا سمجھا اور انھوں نے اس کی اِطاعت کی ، در حقیقت وہ تھے ہی فاسِق لوگ ۔ [9] آخر کار جب انھوں نے ہمیں غضب ناک کر دیا تو ہم نے ان سے انتقام لیا اور ان کو اکٹھا غرق کر دیا اور بعد والوں کے لیے پیش زواور نمونۂ عبرت بنا کرر کھ دیا۔

کرر کھ دیا۔

اورجونی کابن مریم کی مثال دی گئی، تمھاری قوم کے لوگوں نے اُس بیغل مجاویااور کے کہنے کہ ہمارے معبود اُجھے ہیں یاوہ؟ [1] یہ مثال وہ تمھارے سامنے حض کی بحثی کے کہنے کہ ہمارے معبود اُجھے ہیں یاوہ؟ [1] یہ مثال وہ تمھارے سامنے حض کی بحثی کے لیے لائے ہیں، حقیقت سے کہ یہ جی بی جھگڑ الولوگ۔ ابن مریم اِس کے بوا بجھنے تھا کہ ایک بندہ تھا جس پرہم نے انعام کیااور بنی اسرائیل کے لیے اُسے اپنی قدرت کا ایک نمونہ بنا دیا ہم جا ہیں تو تم سے فرشتے ہیدا کردیں جوز مین میں تمھارے جانشین ہوں۔ اور وہ ( لیعن ابن مریم ) دراصل قیامت کی ایک نشانی ہے، بس تم اس میں شک نے کرد [11] اور میری بات مان لو، بہی سیدھاراستہ ہے، ایسانہ ہوشیطان تم کو اُس سے روک دے کہ وہ تمھارا کھلا دیمن مان لو، بہی سیدھاراستہ ہے، ایسانہ ہوشیطان تم کو اُس سے روک دے کہ وہ تمھارا کھلا دیمن میں ہے۔ اور جب عیلی صرح نشانیاں لیے ہوئے آیا تھا تو اس نے کہا تھا کہ ''میں تم لوگوں کے پاس جکمت لے کرآیا ہوں ، اور اس لیے آیا ہوں کہ پر بعض اُن باتوں کی حقیقت کھول کے باس جکمت لے کرآیا ہوں ، اور اس لیے آیا ہوں کہ پر بعض اُن باتوں کی حقیقت کھول وُں جن میں تم اختلاف کر دہ ہو ، لہذا تم اللّٰہ سے ڈرواور میری اطاعت کرو۔

[9] اس محقر سے فقر سے ہیں ایک بہت برئی حقیقت بیان کی گئی ہے۔ جب کوئی حقم کمی ملک میں اپنی مطلق العنانی چلانے کی کوشش کرتا ہے اور اس سے لیے کھنٹم محلا ہر طرح کی چالیں چلانے ، ہر فریب اور کم مرد در ما سے کام لیتا ہے ، کھلے بازار میں خمیروں کی خرید وفر دخت کا کاروبار چلاتا ہے اور جو پکھے نہیں آئیں ہے بور پنے کچلاتا اور و ندتا ہے کہ وہ خواہ زبان سے دہ یہ بات نہ کے مگر اپنے گل سے صاف طاہر کر ویتا ہے کہ وہ در حقیقت اس ملک کے باشندوں کو عشل اور اخلاق اور مردائی کے لحاظ سے باکا سمجھتا ہے اور اس نے ان کے متعلق مید اس ملک کے باشندوں کو عشل اور اخلاق اور مردائی کے لحاظ سے باکا سمجھتا ہے اور اس نے ان کے میں ان پیوٹو ف، بے خمیر اور بردول لوگوں کو جدھر چا ہوں ہا تک کر لیے جا سکتا ہوں۔ پھر جب اس کی میں تبدیر سے کہ میں ان پروٹو ف، بے خمیر اور ملک کے باشندے اس کے دست بستہ غلام بن ہوائے ہیں اور ملک کے باشندے اس کے دست بستہ غلام بن جاتے ہیں تو وہ اپنے علی سے بیت ہوتے ہیں کہ اس خبیث نے جو پچھا نہیں ہوتے ہیں۔ اور ان کی اس فیل حالت ہیں منبتان ہونے کی اصل وجہ یہ ہوتی ہے کہ وہ نمیادی طور پر" فائت "ہوتے ہیں۔ اور ان کی اس فیل حالت ہیں منبتان ہونے کی اصل وجہ یہ ہوتی ہی کے دوہ نمیادی طور پر" فائت "ہوتے ہیں۔ اور ان کی اس فیل حالت ہیں میں یہ بات گز رہی ہے کہ " تم سے پہلے جورٹول ہوگر رہے ہیں ان سب

ٳڹۜٙٳڽؙؖٳؠڐۿۅؘ؆ۑؖ٤ٞۅٙ؆ۘۺۜڴۿۏؘٵڠڹۘٮؙۏڰڟۿڶۮٳڝۯٳڟ مُّ شَتَقِيْمٌ ﴿ فَاخْتَلَفَ الْأَصْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلُ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَنَابِ يَوْمِ ٱلِيُمِ ۞ هَلُ يَنْظُرُوْنَ الَّا السَّاعَةَ أَنُ تَأْتِيَهُمُ بَغْتَةً وَّهُمُ لَا يَشُّعُرُونَ ﴿ ٱلْآخِلَّاءُ يَوْمَ إِنِّ يَعْضُهُمُ لِبَعْضِ عِٰ اللَّهُ النُّتَّقِينَ ﴿ لِعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ﴿ وَ لَا ٱنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿ ٱلَّذِينَ امَنُوا بِالْذِينَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿ أَدُخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمُ وَٱزُوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ۞ يُطَافُ عَلَيْهِمُ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍوَّ ٱكُوابٍ وَفِيهَا مَا لَتَثْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَكَنَّ الْأَعْيُنُ ۚ وَ ٱنْتُمْ فِيْهَا خَلِدُونَ۞ وَ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيَّ أُوْرِاثُتُهُوْهَا بِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُوْنَ ۞ لَكُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ۞ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَنَابٍ جَهَنَّهَ خَلِدُونَ(

منزل

حقیقت بیہ ہے کہ اللّٰہ بی میرارت بھی ہے اور تمھارارت بھی۔اُسی کی تم عبادت کرو، یہی سیدھا راستہ ہے'۔[۱۲] مگر( اُس کی اِس صاف تعلیم سے باوجود) گروہوں نے آپس میں اختلاف کیا،[<sup>۱۳۳</sup>]پس تاہی ہےاُن لوگوں کے لیے جضوں نے کلم کیاایک در دناک دن کے عذاء کیار لوگ اب بس ای چیز کے منتظر ہیں کہ اچا نک اِن پر قیامت آ جائے ادر انھیر خبر بھی نہ ہو؟ وہ دن جب آئے گا تومتقین کوچھوڑ کر باقی سب دوست ایک دوسرے کے تمن ہوجا ئیں گے۔ <sup>ئ</sup> اُس روزاُن لوگوں سے جو ہاری آیات پرایمان لائے تھے اور مطبع فرمان بن کررہے بیٹھےکہا جائے گا کہ'' اے میرے بندو، آج تمھارے لیےکوئی خوف مہیر اورنة تتمصين كونى غم لاحق مو گاواخل موجاؤ جنت مين تم اورتمهاري بيويان ، تتحيين خوش كر دیا جائے گا''۔اُن کے آ گےسونے کے تھال اور ساغرگر دش کرائے جائیں گے اور ہر مُن بھاتی اور نگاہوں کولڈ ت دینے والی چیز وہاں موجود ہوگی۔ان سے کہا جائے گا ، '' تتم اب یہاں ہمیشہ رہو گئےتم اس جنت کے دارِث اسینے اُن اعمال کی وجہ ہے ہوئے ہو جوتم دنیا میں کرتے رہے۔تمھارے لیے یہاں بکثرت فوا کہ موجود ہیں جنھیں تم کھاؤ گئے''۔ رہے مُجر مین، تو وہ ہمیشہ جنم کے عذاب میں مُبتلا رہیں گے ہے یو چود تکھیو، کیا ہم نے خدائے رحمٰن کے ہوا کچھ دوسرے معبود بھی مقر کر کیے متھے کہ ان کی بندگی کی حائے ؟'' رتقر مرجب اہل ملّہ کے سا منے ہور ہی تھی تو ایک مخص نے اعتر اِس جڑ دیا کہ کیوں ہ عیسائی مربع " کے بیٹے کوخدا کا بیٹا قرار دے کراس کی عبادت کرتے ہیں یانہیں؟ پھر ہارے معنو د کیر بُر ہے ہیں میدمثال پیش ہوتے ہی *گفا ر کے تجمع ہے ایک زور کا قب*قیہ بلند ہُو ااور *نعرے لگنے شروع ہ*و گئے کہاں کا کیا جوابہے؟ بەترجمە بھى بوسكتا ہے كہوہ" قيامت كے علم كاليك ذريعيہ ہے" يہاں پيسوال پيدا بوتا ہے كه آنجاب كو کی نشانی ہا تمامت کے علم کاذر بعد کس معنی میں فر ماہا عمارے؟ بہت ہے منسرسن کہتے ہیں کہ اِس ہے مراد حضرت عیسی کا نزول ثانی ہے جس کی خبر بکثر ت احادیث میں وارد ہوئی ہے کیکن بعد کی عمارت جواس زمانے میں موجود ہوں گے بلاس کے بعد پیدا ہوں۔ مُفَارِمَکہ کے لیے آخروہ کیے ہا سکتا تھا کہان کوخطاب کر کے یہ کہنا چھے ہوتا کہ '' پس تم اس میں شک نہ کرو' للبذا ہمار

لَا يُفَتُّرُعَنَّهُمُ وَ هُمُ فِيْهِ مُبْلِسُونَ ﴿ وَمَا ظَكَمُنْهُمْ وَلَكِنَ كَانُوا هُمُ الظَّلِيدِينَ ﴿ وَ نَادُوا لِلْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا مَاتُّكُ ۖ قَالَ إِنَّكُمُ مُّكِثُّونَ۞ لَقَدُ جِئُنْكُمُ بِالْحَقِّ وَ لَكِنَّ اَكْثَرَكُمُ لِلْحَقِّ كُرِهُونَ ۞ اَمُ اَبُرَمُوۤا اَمْرًا فَإِنَّا مُدِرِمُونَ ﴿ آمُ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمُ وَنَجُولُهُمُ ۖ بَالَى وَ مُسُلُنَا لَدَيْهِمُ يَكُتُبُونَ۞ قُلُ إِنْ كَانَ لِلرَّحُلِينِ وَلَكَّ ۚ فَأَنَا اَوَّلُ الْعُبِدِينَ۞ سُبُحٰنَ رَبِّ السَّلْمُوتِ وَ الْأَنْ صِ سَبِّ الْعَرْشِ عَبَّا يَصِفُونَ ﴿ فَنَانُ مُهُمْ يَخُوُضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّبَآءُ إِلَّهُ وَّ فِي الْآثُرِضِ إِلَّهُ ۖ وَهُـوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ۞ وَتَبْرَكَ الَّذِي كَلَّهُ مُلْكُ السَّلَوٰتِ

بھی اُن کےعذاب میں تمی نہ ہوگی ،اوروہ اُس میں مابی*س پڑے ہوں گے*ان پر ہم نے ط نہیں کیا بلکہ وہ خود ہی اینے اوپرظلم کرتے رہے۔وہ یُکاریں گے،'' اے مالک، <sup>[۴۴]</sup> تیرا رتِ ہمارا کام بی تمام کر دے تو اچھا ہے''۔وہ جواب دے گا'' تم یونہی پڑے رہو گے ہم صارے یا س حق کے کرآئے تھے مگرتم میں ہے اکثر کوخت ہی نا گوار تھا''۔[<sup>12]</sup> کیا اِن لوگوں نے کوئی اقدام کرنے کا فیصلہ کرلیا ہے؟ [۱۲] احیما تو ہم بھی پھرایک فیصلہ کیے لیتے ہیں۔کیانھوں نے یہ بھی رکھا ہے کہ ہم ان کی راز کی باتیں اور ان کی سرگوشیاں سُنظ جبيل بين؟ جم سب مجهلُن رہے ہيں اور ہمارے فرشتے إن كے ياس بى لكورہے ہيں۔ ان سے کہو،" اگر واقعی رحمان کی کوئی اولا دہوتی توسب سے مملے عبادت کرنے والامیں ہوتا''۔ یاک ہے آسانوں اورزمین کا فرمال روا عرش کا مالک ، اُن ساری باتوں سے جوبہلوگ اُس کی طرف منئوب کرتے ہیں۔اچھا،انھیںا ہے باطل خیالات میں غرق اورا پنے کھیل میں منہمک رہنے دو، یہال تک کہ بیا پناوہ دن دیکھ لیں جس کا تصیں خوف دلا یا جار ہاہے۔ وہی ایک آسان میں بھی خدا ہے اور زمین میں بھی خدا ، اور وہی تھیم وعلیم ہے بہت بالا و برتر ہےوہ جس کے قبضے میں زمین اورآ سانوں اور ہراُس چیز کی بادشاہی ہے ان کے مٹی سے برندہ بنانے اور مُر دے جلائے کو قیامت کے امکان کی ایک دلیل قرار دیا گیا ہے اور ارشادِ خدا دندی کامنشاہیے ہے کہ جو خداباب کے بغیر بیچہ بید آ کرسکٹا ہے اور جس خدا کا آیک بندہ مٹی کے <u>کینط</u> میں جان ڈال سکتا اور مُر دوں کوزندہ کرسکتا ہے اس کیلئے آخرتم اس بات کو کیوں ناممکن سمجھتے ہو کہ وہ تہمیں اورتمام انسانول کومرنے کے بعد دوبارہ زندہ کردے۔ بعنى عيساني خواه كه حكرت اور كيت ربين عيسي في خودمهي ينبيس كها تفاكه بين غدا مول يا خدا كا بينا موں اورتم میری عبادت کرو بلکہ ان کی وعوت وہی تھی جو دوسرے تمام انبیائے کی دعوت تھی اور اب جس کی طرف محمصلی اللّه علیه وسلمتم کوئلا رہے ہیں۔ [ ۴۳] کیمنی آبک گروہ نے ان کا اٹکار کیا تو مخالفت میں اس حد تک پہنچ گیا کہان پر ناجائز ولادت کی تجمعت لگائی۔ کیدو سرے گروہ نے ان کا قرار کیا تو عظیدت میں بے تحاشاغلو کر کے ان کو خدا بنا بیشا اور پھرا یک انسان كِ اللَّهِ بِونِ كَامْسَلُواسِ مِ لِيهِ السَّمِ تَقَى بِنَا جِسَلَجِهِما تِسْلَحِها تِي اسْ مِينِ بِيثَارِفْرِقِي بِنَ سُحَةٍ \_ [ ۱۳ ] ما لک سے مراد ہے جمنم کا دار دغہ جیسے ان کوفحو ائے کلام سے خود طاہر ہور ہا ہے۔ داروغه مجهم کایتول که دمهم تهارے پاس تل لے کرآئے تھے ایسانی ہے جیسے حکومت کا کوئی افسر حکومت کی طرف سے بولنے ہوئے" ہم'' کالفظ استعال کرتا ہے ادراس کی مراویہ ہوتی ہے کہ ہماری

وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِنْدَةُ عِلْهُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ۞ وَ لَا يَمُلِكُ الَّيْنِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةَ الَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَ هُمُ يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَ لَكِنُ سَالْتَهُمُ مَّنُ خَلَقَهُمُ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّ إِيْوُفَكُونَ ﴿ وَقِيْلِهِ لِيرَبِّ إِنَّ هَـُؤُلَّاءِ قَوْمٌ لَّا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِنْوَنَ ﴿ فَاصْفَحُ عَنْهُمُ وَ قُلُ سَلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿

﴿ الَّهَا ٥٩ ﴾ ﴿ ٣٣٣﴾ ألنَّقَانِ عَلَيْهُ ١٢ ﴾ ﴿ مَوعاتَهَا ٣ ﴾

بسيراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

تُع اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مِينَ ﴿ إِنَّا آنُولُنَّهُ فِي لَيْكَةٍ اَمُّـلِٰرَكَةِ إِنَّاكُنَّامُنُـنِي يُنَ۞ فِيْهَايُفْرَقُ كُلُّ ٱ**مْ**رِ حَكِيْدٍ ﴿ أَمُرَّامِّنُ عِنْدِنَا ۗ إِنَّا كُنَّامُ رُسِلِيْنَ ۞ مَ حَمَةً قِنْ مَهِ إِنَّ لَهُ أَنَّهُ هُوَ السَّمِينَعُ الْعَلِيْمُ اللَّهِ مَا السَّمِينَعُ الْعَلِيْمُ الْ

جوز مین وآسان کے درمیان پائی جاتی ہے۔ اور وہی قیامت کی گھڑی کاعِلم رکھتا ہے، ادراسی کی طرف تم سب پلٹائے جانے والے ہو۔

اُس کو جھوڑ کریے لوگ جنھیں پیکارتے ہیں وہ کسی شفاعت کا اختیار نہیں رکھتے ، اِلا یہ کہ کوئی عِلم کی بناء پرحق کی شہادت دیے۔[2]

اور اگرتم ان ہے بوچھو کہ انھیں کس نے پیدا کیا ہے تو یہ خود کہیں گے کہ اللہ [1۸] نے ، پھر کہاں سے بیدھو کا کھارہے ہیں جسم ہے رسُول کے اِس قول کی کہا ہے رسِّ اللہ رسّے ، پھر کہاں سے بیدھو کا کھارہے ہیں جسم ہے رسُول کے اِس قول کی کہا ہے رسّے ، بیدہ واوگ ہیں جو مان کرنہیں دیتے ۔[19]

اچھا، اے نبی ،ان سے درگز رگروادر کہددو کہ سلام ہے شخص ، عنقریب آھیں معلوم ہوجائے گا۔

## سُورهُ دُخان(مَكَّى)

الله کے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔
حرم قسم ہے اس کتاب میں کی کہ ہم نے اسے ایک بڑی خیرو برکت والی رات میں نازل کیا ہے، [ا] کیونکہ ہم لوگول کو مُنتَئتِ کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ بیوہ رات تھی جس میں ہرمعاملہ کا حکیمانہ فیصلہ ہمارے تھم سے صادر کیا جاتا ہے [۲] ہم ایک رسُول جیجنے والے میں ہرمعاملہ کا حکیمانہ فیصلہ ہمارے تم میں جو سننے اور جانے والا ہے، میں میں سنے اور جانے والا ہے،

ُ حکومت نے بیکام کیا یا بیٹکم دی<u>ا</u> .

[17] اشارہ ہے ان باتوں کی طرف جوسرداران قریش اپن خفیہ مجلسوں میں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف کوئی فیصلہ من قدم اُٹھانے کے لیے کررہے ہتے۔

[2] کینی اگر کوئی مختص میہ کہتا ہے کہ اس نے جن ہستیوں کو معنو دبنا رکھا ہے وہ لاز ما شفاعت ہے۔ اختیارات رکھتی جیں اور انہیں اللہ تعالٰی کے ہاں ایبا زور حاصل ہے کہ جسے چاہیں بخشوالیس تو وہ بنائے کہ کیاوہ عِلم کی بنام اس بات کی بنی برحقیقت شہادت دے سکتا ہے؟

[1۸] اس آیت کے دومطلب بیں۔ایک بیرک اگرتم ان سے بوچھوکہ خودان کوس نے بیدا کیا ہے تو کہیں گے کہ اللّٰہ۔ اللّٰہ سنے ، دومر ہے بیدکہ اگرتم ان سے بوجھوکہ تمہارے ان معنو دوں کا خالق کون ہے تو یکہیں گے کہ اللّٰہ۔ [19] مطلب یہ ہے کہ تسم ہے دسُول کے اس قول کی کہ'' اے دہت ، سیدہ دلوگ جیں جو مان کرنہیں دیے'' کیسی

مَ بَ السَّلْمُوٰتِ وَ الْأَثْرُضِ وَ مَا بَيْنَهُ. إِنَّ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ۞ لاَ اللَّهَ اِلَّا هُـوَ يُحْمِ وَ يُعِينَتُ \* مَ بُّكُمُ وَمَ بُّ إِبَّا بِأَيكُمُ الْإِوَّ لِيْنَ ۞ بَلِّ هُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ﴿ فَالْ تَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿ يَغُشَى النَّاسَ ﴿ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيُمُ ﴿ رَبُّنَا اكْشِفُ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿ أَنَّى لَهُمُ اللِّكُولَى وَقَدْ جَآءَهُمُ ۗ اللِّكُولَى وَقَدْ جَآءَهُمُ ۗ سَّسُولُ مُّبِينٌ ﴿ ثُمَّرَتَوَلَّوْاعَنُهُ وَقَالُوْامُعَلَّمُ ﴿ ﴿ إِنَّا كَاشِفُواالْعَنَابِ قَلِيُلَّا إِنَّا كَاشِفُواالْعَنَابِ قَلِيُلَّا إِنَّاكُمْ عَمَّا بِهُونَ ۞ يَوْمَ نَيْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُيْرِي ۚ إِنَّا مُنْتَقِبُونَ ۞ وَلَقَدُ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قُوْمٌ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ مَاسُولٌ كَرِيُّمْ فَى آنَ أَدُّوْ الْكَاعِبَا دَاللهِ ﴿ إِنِّيْ لَكُمْ مَسُولٌ آمِينٌ ﴿ وَآنُ لَا تَعْلُواعَ لَى اللهِ ﴿ إِنِّي ٓ النِّهِ ۗ إِنِّي ٓ اللَّهِ ۗ إِنِّي ٓ اللَّهِ ۗ إِنِّي ٓ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّهُ عَلَيْ عَلَّهُ عَلَيْ عَلَّ عَلْ وَ إِنِّيْ عُذُتُ بِرَبِّي وَمَاتِكُمُ أَنَّ تَرْجُهُونِ ﴿

آسانوں اور زمین کارت اور ہراُس چیز کارت جوآسان وزمین کے درمیان سے آگرتم لوگ 📓 واقعی یفتین رکھنے والے ہو کوئی معبُو داُس کے سوانہیں ہے، [۳] وہی زندگی عطا کرتا ہے اوروہی موت دیتا ہے تمھارار ب اور تمھارے اُن اسلاف کارب جو پہلے گزر چکے ہیں ( مگر فى الواقع ان لوگول كويفين جيس ب بلكه بيائية شك ميس برائي تحليل رہے ہيں۔ اجیماء انتظار کرداس دن کا جب آسان صریح دُھواں لیے ہوئے آئے گا اور وہ لوگول پر چھاجائے گا، بیہ ہے دروناک سزا۔ (اب کہتے ہیں کہ)" بردردگار، ہم برسے بیعذاب ٹال دے ہم ایمان لاتے ہیں'۔ [سم] اِن کی غفلت کہاں دُورہ وتی ہے؟ اِن کا حال تو یہ ہے کہان کے باس رسول مبین آ سمیا[۵] پھر بھی ہے اُس کی طرف ملتفت نہ ہوئے اور کہا کہ' بہتو سکھایا یر حایا باؤلا ہے ' ہم ذراعذاب ہٹائے دیتے ہیں ہم لوگ پھروہی کچھ کرو گے جو سیلے کررہے تھے جس روزہم بردی ضرب لگا تیں گےوہ دن ہوگاجب ہمتم سے انتقام لیں گے۔ ہم إن سے يہلے فرعون كى قوم كو إسى آ زمائش ميں ڈال حكے ہيں۔ إن كے ياس ایک نہایت شریف رسول آیا اوراس نے کہا" اللہ کے بندوں کومیرے حوالے کرو، میں تمھارے لیے ایک امانت دارر سول ہوں اللّٰہ کے مقالبے میں سرکشی نہ کرو ہمیں تمھارےسا ہنے(اپنی ماموریت کی )صریح سندییش کرتا ہوں ۔اور میں اپنے رت اور تمھارے رب کی پناہ نے چکا ہو ل اس سے کہتم مجھ پر حملہ آور ہو۔ تجیب ہے ان لوگوں کی فریب خوردگی کہ خودشلیم کرتے ہیں کہ ان کا اور ان کے معبودوں کا خالق الله تعالیٰ ہی ہے اور پھر بھی خالِق کو چھوڑ کر مخلوق ہی کی عبادت پر اِصرار کیے جاتے ہیں۔ مردوية ليلته القدرب [۲] اس ہے معلوم ہُو اک اللّٰہ تعالیٰ کے شاہی نظم وسق میں بیا یک ایسی رات ہے جس میں وہ افراد اور قوموں اورملکوں کی قسمتوں کے نصلے کر سے اپنے فرشتوں سے حوالے کر دیتا ہے اور پھر دو انہی فیصلوں سے مطابق عملدرآ مدکر نے رہیے ہیں۔ [س] معنورے مراوہ چھیقی معنور، جس کاحق ہے کہ اس کی عباوت (بندگی دیستش) کی جائے۔

ان آیات اور آیت ۱۶ میں قیامت کے عذاب کا ذکر ہے اور آیت نمبر ۱۵ میں جس عذاب کا ذکر ہے

اس سے مرادوہ قحط کا عذاب ہے جس میں اہل ملد اس سورہ کے نزول کے زمانے میں جتلاتھ۔

[۵] لیمنی ایبار بُول جس کار بُول ہوناصر کے طور برنمایاں تھا۔

نُ لَّمْ تُؤُمِنُوا إِلَى فَاعْتَزِلُونِ ﴿ فَكَعَارَبَ فَأَوْ الْمُ فَكَارَبَ فَأَلَّا مِنْ وَالْمُ فَالْآء قَوْمٌ مُّجُرِمُونَ ١٠٠ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْ لِلَّا إِنَّكُمْ مُّتَّبَعُونَ وَاتْدُوكِ الْبَحْرَ مَهُوَّا ﴿ إِنَّكُمْ جُنَّكُمُّ فَيَ قُوْنَ ۞ كَمْتَرَكُوْا ؞ۼڹ۠ؾؚۊۘٞڠؙؽؙۅٛڽ۞۠ۊۜۯؙٛ؆ؙۅٛ؏ۊۜڡؘقٵۄؚۣۘڲڔؽؠ؈ؖۊؽڠؠؾ<u>ٙ</u> كَانُـوْا فِيْهَا فَكِهِـيْنَ۞ كَنْالِكَ \* وَ اَوْرَاثُنَّهَا تَوْمً اْحَرِيْنَ۞ فَمَابَكَتُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْصُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴿ وَلَقَارُنَجُ يُنَاكِنِي ٓ إِسْرَآءِ يُلَمِنَ الْعَدَابِ الْمُهِينِ ﴿ مِنْ فِـرْعَوْنَ ۗ إِنَّاهُ كَانَ عَـالِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۞ وَلَقَدِاخُةَ وُنَهُمُ عَلَي عِلْمِ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿ وَاتَيْنَهُ مُقِنَ الْأَيْتِ مَافِيْهِ بَلَّؤُامُّ بِينٌ ﴿ إِنَّ هَٰ وُلَّاءٍ لَيُقُولُونَ ﴿ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَّا الْأُولِي وَمَ بِمُنْشَرِينَ ۞ فَأَتُوابِالَآيِنَا إِنْ كُنْتُمُ صِي قِيْنَ ۞ اَهُمْ خَيْرٌ ٱمۡوَوۡمُرۡتُبُّعِ ۗ ۗ ۗ وَالَّٰنِيۡنَ مِنۡ مِنۡ وَبُلِهِمۡ ۚ اَهۡلَكُنَّهُمۡ ۗ إِنَّهُمُ ئِينَ®وَمَاخَلَقُنَاالسَّلْواتِوَالْاَرْمُضَوَمَ

منزل۲

اگرتم میری بات نہیں مانے تو مجھ پر ہاتھ والے نے سے بازر ہو''۔ آخر کاراس نے اپنے رہ کو پکا راکہ بیلوگ مجرم ہیں۔ (جواب دیا گیا)'' اچھا تُو راتوں رات میرے بندوں کو لے کر چل پڑے تم لوگوں کا پیچھا کیا جائے گا۔ سمندر کو اُس کے عال پڑکھلا چھوڑ دے۔ بیسارالشکر غرق ہونے والا ہے''۔ کتنے ہی باغ اور چشنے اور شاندارگل تھے جو وہ چھوڑ گئے ۔ کتنے ہی عیش کے سروسامان ، جشنے اور کھیت اور شاندارگل تھے جو وہ چھوڑ گئے ۔ کتنے ہی عیش کے سروسامان ، جن میں وہ مزے کر رہے تھے ، ان کے پیچھے دھرے رہ گئے بیہ ہُوا اُن کا انجام ، اور ہم نے وُ وسروں کو اُن چیزوں کا وارث بنا دیا۔ پھر نہ آسان اُن پر رویا نہ نے مین ، اور ذرای مہلت بھی اُن کو نہ وی گئے۔ ' اِس طرح بنی اسرائیل کو ہم نے نہاں اور ذرای مہلت بھی اُن کو نہ وی جو حد سے گز رجانے والوں میں نے تو لوان میں فی الواقع ہؤے اُن کو در ہے کا آ دی تھا ، اور اُن کی حالت جانے ہوئے اُن کو دنی کی دوسری قو موں پر ترجیح دئی ، اور اُنھیں ایسی نشانیاں دکھا کیں جن میں مرت کی آ در ہائی تھی۔ اُن کی دوسری قو موں پر ترجیح دئی ، اور اُنھیں ایسی نشانیاں دکھا کیں جن میں صرت کی آ در ہائی تھی۔ اُن کو صرح کی آ در ہائی تھیں ایسی نشانیاں دکھا کیں جن میں صرت کی آ در ہائی تھی۔ اُن کو صرح کی آ در ہائی تھیں ایسی نشانیاں دکھا کیں جن میں صرت کی آ در ہائی تھی۔ کی آ در ہائی تھی۔ کی مارت کی آ در ہائی تھیں ایسی نشانیاں دکھا کیں جن میں صرت کی آ در ہائی تھی۔ کی آ در ہائی تھیں جن میں صرت کی آ در ہائی تھی۔ کی اُن کی قال کی دوسری قو موں پر ترجیح دئی ، اور اُنھیں ایسی نشانیاں دکھا کیں جن میں صرت کی آ در ہائی تھیں۔

یدلوگ سہتے ہیں،'' ہماری مہلی موت کے ہوااور پچھنہیں، اُس کے بعدہم دوبارہ
اُٹھائے جانے والے نہیں ہیں۔اگرتم ستچے ہوتو اُٹھالا وُہمارے باپ داداکو'۔ یہ بہتر ہیں یا
اُٹھائے جانے والے نہیں ہیں۔اگرتم ستچے ہوتو اُٹھالا وُہمارے باپ داداکو'۔ یہ بہتر ہیں یا
اُٹھائے جانے والے نہیں ہیں کے لوگ؟ ہم نے اُن کو اِسی بنا پر بتاہ کیا کہ وہ مُجرم ہو گئے
ستھے۔ یہ آسمان وزمین اور اِن کے درمیان کی چیزیں ہم نے پچھے کے طور پرنہیں

[۱] سنَّع قبیلہ کمیرے بادشاہوں کالقب تھاجیت کسڑی، قیصر فرعون، وغیرہ القاب مختلف ممالک کے بادشاہوں کے لیے مخصوص رہے ہیں۔ بدلوگ قوم سَباً کی ایک شاخ سے تعلق رکھتے تھے اور صدیوں تک بیرس میں حکمران رہے۔

يْنَ۞مَاخَلَقُنْهُمَا لِلَّابِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا نَ۞ٳڹۧۜؽۏؘؘؘۘ*ۯ*ٲڷؙڡؘٛڞڸڡؚؽڨؘٲؿؙۿؙؠ۫ٱڿۛؠؘۼؽؙؽؘ۞۫ؽۏ۫ۄؘڒ يُغْنِيٰ مَوْلًى عَنْ صَوْلًى شَيْئًا وَّلَاهُ مُر يُنْصَرُونَ ﴿ إِلَّا مَنْ عُ اللهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ فِي ﴿ الزُّقُومِ ﴿ طَعَامُ الْأَثِيْمِ ۚ كَالُّهُ لِي ۚ يَغُلِي فِي الْبُطُونِ ۞ كَغَلِي الْحَمِيْمِ ۞ خُذُونُ فَاعْتِلُوْهُ إِلَى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ اللَّهِ الْحَرِيْمِ اللَّهِ الْحَرِيْمِ الْحَرِيْمِ الْحَرِيْمِ الْحَرِيْمِ حُقُ ۚ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۞ إِنَّ هٰ ذَامَا كُنْتُمْبِهِ تَمُنَ كُوُنَ۞ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ اَمِينٍ ﴿ فِي جَنَّتٍ وَّعُيُونِ ۚ يَّلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّالِسَتَهُوقِ مُّتَقْبِلِيْنَ أَنَّ كَنْ لِكَ " وَزَوَّجُنَّهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ أَنَّ يَدُعُونَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ امِنِيْنَ ﴿ لَا يَذُوقُونَ فِيْهَا الْمَوْتَ إِلَّالْمَوْتَةَ الْأُولَ فَوَقَعْهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿ فَضَلًا قِنْ تَهِ تِكَ لَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿

ینا دی ہیں۔ اِن کوہم نے برحق پیدا کیا ہے، گر اِن میں سے اکثر لوگ جانے شہیں ہیں۔ اِن سب کے اُٹھائے جانے کے لیے طے شدہ وقت فیصلے کا دِن ہے، وہ دن جب کوئی عزیز قریب اپنے کسی عزیز قریب کے پچھ بھی کام نہ آئے گا اور نہ کہیں ہے انھیں کوئی مدد پہنچ گی ، سوائے اس سے کہ اللہ ہی کسی پر رحم کا اور نہ کہیں ہے انھیں کوئی مدد پہنچ گی ، سوائے اس سے کہ اللہ ہی کسی پر رحم کرے، وہ زبر دست اور رحیم ہے۔

زَقُوم کا درخت گناہ گار کا کھا جا ہوگا، تیل کی تیجھٹ جیسا، پیٹ میں وہ اِس طرح جوش کھائے گا جیسے کھولتا ہُو ا پانی جوش کھا تا ہے'' بکڑ واسے اور رگیدتے ہوئے لے جا دَ اِس کوجہ تم کے بیچوں بچھواس جا دَ اِس کوجہ تم کے بیچوں بچھواس کے سر پر کھولتے پانی کا عذا ب ہجھواس کا مزاء بڑاز بردست عزّت دار آ دی ہے تو ۔ یہ وہی چیز ہے جس کے آنے میں تم لوگ شک رکھتے ہے'۔

خدا ترس لوگ امن کی جگہ میں ہوں گے۔ باغوں اور چشموں میں ، حریر و
دیبا کے لباس پہنے ، آھنے سامنے بیٹے ہوں گے۔ بیہ ہوگی اُن کی شان۔ اور ہم
گوری گوری آ ہُوچیتم عورتیں ان سے بیاہ دیں گے۔ وہاں وہ اطمینان سے ہر
طرح کی لذیذ چیزیں طلب کریں گے۔ وہاں موت کا مزہ وہ بھی نہ چھیں گے۔
بس دنیا میں جوموت آ چکی سوآ چکی ۔ اور اللّٰہ اپنے فضل سے اُن کوچہتم کے عذاب
سے بیادے گا ، یہی بڑی کا میا لی ہے۔

ڄُ

# قَالَّمَايَسَّرُنْهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَ ذَكَرُوْنَ ﴿ قَالَ تَقِبُ النَّهُمُ مُّرُتَقِبُونَ ﴿

### 

بِسۡحِراللهِالرَّحُلُنِالرَّحِيْمِ

حُمْ أَتُنْزِيلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ٠ إِنَّ فِي السَّلُوٰتِ وَالْأَرْمُ ضِ لَا لِيتِ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَ فِي خَلْقِكُمُ وَمَا يَبُثُ مِنْ دَآبَةٍ إِيْثُ لِقَوْمِ إِ يُّوُقِنُونَ ﴿ وَاخْتِلافِ النَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَمَا آنُولَ اللهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ سِرِزُقِ فَأَخْيَا بِهِ الْآثُمُ ضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيْحِ النَّتِّلِّقَوْمِ يَّعْقِلُونَ ۞ إِتِلْكَ النَّهُ اللَّهِ نَتُلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَهِ أَيِّ حَدِيثٍ بَعُدَاللهِ وَالنَّهِ يُؤْمِنُونَ وَوَيُلَّ لِّكُلُّ ٱفَّاكِ ٱلْبَيْمِ أَي لِيُّسَمُ عُمَايِتِ اللَّهِ تُتُلَّى عَكَيْهِ فُكَّ يُصِرُّ مُسْتَكُيِرًا كَأَنُ لَّمُ يَسْمَعُهَا ۚ فَبَشِّرُهُ بِعَذَا بِ ٱلِيْمِ ۞

منزل۲

اے نی ،ہم نے اس کتاب کوتمھاری زبان میں سہل بنا دیا تا کہ بیلوگ نصیحت حاصل کریں۔اَب ہم بھی انتظار کرو، بیکھی مُنتظر ہیں۔<sup>ع</sup>

سُورهُ جَا ثيه (مَكَّى )

الله كے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔

ح\_م\_اس كتاب كانزول الله كى طرف سے ہے جوز بردست اور عيم ہے۔

حقیقت ہے ہے کہ آسانوں اور زمین میں بے شار نشانیاں ہیں ایمان لانے والوں کے لیے۔اور تمھاری اپنی پیدائش میں، اور اُن حیوانات میں جن کواللہ (زمین میں) پھیلا رہا ہے، بڑی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو یقین لانے والے ہیں اور شب وروز کے فرق واختلاف میں، اور اُس رزق میں جے اللہ آسان سے نازل فرما تا ہے پھراس کے ذریعہ سے مر دہ زمین کوچلا اُٹھا تا ہے، اور ہواؤں کی گروش میں بہت می نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جوعقل سے کام لیتے ہیں۔ بیاللہ کی نشانیاں ہیں جمعھارے سامنے تھیک ٹھیک بیان کر رہے ہیں آب آخر اللہ اور اس کی بین جمعمارے سامنے تھیک ٹھیک بیان کر رہے ہیں آب آخر اللہ اور اس کی آیات کے بعداور کوئی بات ہے جس پر بیلوگ ایمان لائیں گے۔

تباہی ہے ہراس مجھوٹے بدا عمال شخص کے لیے جس کے سامنے اللّٰہ کی آیات پڑھی جاتی ہیں، اور وہ اُن کو سُنتا ہے، پھر پورے نُر ور کے ساتھ اپنے ٹلفر پر اِس طرح اَڑار ہتا ہے۔ کہ گویااس نے اُن کوسُنا ہی نہیں ایسے خص کو در دناک عذاب کامُر وہ سُنا دو۔

وَإِذَا عَلِمَ مِنَ الْيَتِنَاشَيَّنَا اتَّخَنَ هَاهُزُوًا لَمُ اللِّكَ لَهُمْ عَنَابٌ مُّهِينٌ ﴿ مِنْ وَكَا إِيهِمْ جَهَلَّمُ \* وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوا شَيْئًا وَلامَا اتَّخَذُو امِنْ دُوْنِ اللهِ رَوْلِيَّآءَ ۚ وَلَهُمُ عَنَّابٌ عَظِيْمٌ ۞ هٰنَا هُنَّا هُنَّى عَلِيْمٌ اللهِ عَلَى عَلَيْهُ اللهِ ۅؘٵڴڹؽؙؽػڡٞۯؙۅؙٳۑٵؠؙڸؾؚ؆ؾٟۿؠؙڶۿؠٝۼۮٙٳۘۘۺؚڞۣ؆ۣڿ۬ڗۣ ٱلِيُمُ اللهُ الَّذِي سَخَّ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِي الْفُلْكُ فِيْدِيامُ رِهُ وَلِتَبْتَغُو امِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَسَخَّرَلَكُمْ مَّا فِي السَّلَّوْتِ وَمَا فِي الْأَرْمُ ضِ جَبِيْعًا هِنَّهُ لَا ٳڹۧ؋ۣ۬ۮ۬ڸڬڵٳۑؾٟڷؚڡٞۅؙڡؚڔؾۜؿڡٞڴۅؙۏؘ۞ۛۛڠؙڵڷؚڷ۠ڹؚؽؽ *۠*ٳڡۜڹؙۅٝٳؽۼ۬ڣؚۯۅٝٳڸڷٙڹۣؿؘ؆ٳؽۯڿۅٝؽؘٳؾۜٵڡۘٳۺ۠ۅڸؽڿڒۣؽ قَوْمًا بِمَا كَانُـوُا يُكُسِبُونَ ۞ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنُ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا ' ثُمَّ إِلَّى مَ إِلَّهُمُ تُرْجَعُونَ ﴿ وَلَقَدُ اتَيْنَا بَنِيَّ إِسُرَآءِيلَ الْكِتْبَ وَ الْحُكْمَ وَالنَّبُوَّةُ ِ قُنْهُ مُرصِّنَ الطَّيِّبُتِ وَفَصَّلُنَهُ مُ عَلَى الْعَلَمِيْنَ (

ع

ہماری آیات میں سے کوئی بات جب اس کے علم میں آتی ہے تو وہ اُن کا مذاق بنالیتا ہے۔ ایسے سب لوگوں کے لیے ذکت کا عذاب ہے۔ اُن کے آگے جہنّم ہے۔ جو پچھ بھی انھوں نے دنیا میں کمایا ہے اس میں سنے کوئی چیز اُن کے کسی کام نہ آئے گی ، نہ اُن کے وہ سر پرست ہی اُن کے لیے پچھ کرسکیں گے جنھیں اللّٰہ کو چھوڑ کر اُنھوں نے اپناولی بنارکھا ہے۔ ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

بیقر آن سراسر ہدایت ہے، اور اُن لوگوں کے لیے بکل کا درد ناک عذاب ہے جنھوں نے اینے ربّ کی آیات کو ماننے ہے انکار کیا۔

وہ اللہ ہی تو ہے جس نے تمھارے لیے سمندر کو مُسَوّر کیا تا کہ اس کے تھم سے کشتیاں اُس میں چلیں اور تم اس کا نفتل تلاش کرو اور شکر گزار بنو۔اس نے زمین اور آسانوں کی ساری ہی چیزوں کو تمھارے لیے مُسَوّر کر دیا،سب کچھا ہے پاس سے اور آسانوں کی ساری ہیں اُن لوگوں کے لیے جوغور وفکر کرنے والے ہیں۔
[1]۔اس میں بڑی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جوغور وفکر کرنے والے ہیں۔

اے نبی ،ایمان لانے والوں سے کہہ دو کہ جولوگ اللّٰہ کی طرف سے
کر سے دِن آنے کا کوئی اندیشنہیں رکھتے ، اُن کی حرکتوں پر درگز رہے کام لیں
تاکہ اللّٰہ خودا بیک گروہ کواس کی کمائی کا بدلہ دے۔ جوکوئی نیک عمل کرے گاا پنے
تی لیے کرے گا،اور جو بُرائی کرے گا دہ آپ ہی اس کا خمیازہ بھگتے گا۔ پھر جانا تو
سب کوا ہے دہ بی کی طرف ہے۔

ان کو بہتے بنی اسرائیل کو ہم نے کتاب اور خکم اور بوت عطا کی تھی۔ان کو ہم نے عمرہ سامان زیست سے نوازا، دنیا بھر کے لوگوں پر اٹھیں فضیلت عطا کی ،

[1] اس کے دومطلب ہیں ایک یہ کو اللہ کا یہ عطید دنیا کے بادشاہوں کا ساعطیہ نہیں ہے جورعتیت سے عاصل کیا ہُو امال رعیت میں ہے بچولوگوں کو بخش دیتے ہیں بلکہ کا ننات کی ہے ساری تعتیں اللہ کی اپنی پیدا کردہ ہیں اور اس نے اپنی طرف سے بیانسان کو عطافر مائی ہیں۔ دوسرے یہ کہ ندان نعتوں کے بیدا کرنے میں کوئی واللہ کا شریک ہے ندانہیں انسان کے لیے مسکم کرنے میں کمی ادر ہستی کا کوئی وظل تنہا اللہ ہی ان کا خالق ہے اور اس نے اپنی طرف سے وہ انسان کو عطائی ہیں۔

٠٠زل)

وَاتَيْنَهُمُ بَيِّنْتٍ مِّنَ الْإَمْرِ ۚ فَهَا اخْتَكَفُّوۤ الَّالَّامِنُ بَعْبِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لابَغْيًّا بَيْنَهُمْ لَ إِنَّ مَا بَكُ يَقْضِيُ بَيْنَهُمُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا ݣَانُوا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ ثُمَّ جَعَلُنُكَ عَلَىٰ شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعُهَا وَلا تَتَّبِعُ آهُو آءَ الَّذِينَ لا يَعْلَمُونَ ۞ إِنَّهُمُ لَنْ يُّغُنُّوا عَنْكَ مِنَ اللهِ شَيِّئًا ۗ وَإِنَّ الظُّلِمِينَ يَعْضُهُمُ أَوْلِيَّاءُ بَعْضٍ \* وَاللَّهُ وَلِيًّا الُمُتَّقِيْنَ ﴿ لَٰهَا بَصَابِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّهَ مَحْمَةٌ لِّقَوْمِ ثِيُوقِنُونَ ۞ آمُرَحَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاتِ أَنْ نَجْعَلَهُ مُ كَالَّنِ يَنَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ 'سَوَآءً مَّحْيَاهُ مُووَمَهَا تُهُمُ لِ سَآءَمَا عِ ﴿ يَخُكُمُونَ ﴿ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلِمُ الْحَقّ وَلِيُّجُزِى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ وَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ ۞ ٱفَرَءَ بِينَ مَنِ اتَّخَذَ إِلٰهَةُ هَوْمَهُ وَٱضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ

منزل

اور دین کے معاملہ میں انھیں واضح ہدایات دے دیں۔ پھر جواختلاف اُن کے درمیان رُونما ہُو اوہ (نا واقفیت کی وجہ سے نہیں بلکہ ) عِلم آ جانے کے بعد ہُوا اور اس بنا پر ہُوا کہ وہ آپس میں ایک دوسر سے پرزیا دتی کرنا چاہتے تھے۔ اللّٰہ قیامت کے روز اُن معاملات کا فیصلہ فر ما دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں۔ اس کے بعد اب اے نبی ہم نے تم کو دِین کے معاملہ میں ایک صاف شاہراہ (شریعت) پر قائم کیا ہے۔ لہذاتم اسی پر چلو اور اُن لوگوں کی خوا ہشات کا ابناع نہ کر وجوعِلم نہیں رکھتے۔ اللّٰہ کے مقابلے میں وہ تھا رہے بچھ ہمیں اگرہ ہمیں ایک اور ہشات کا ابناع نہ کر وجوعِلم نہیں رکھتے۔ اللّٰہ کے مقابلے میں وہ تھا رہے بچھ ساتھی ہیں ، اور متقبوں کا ساتھی اللّٰہ ہے۔ یہ بصیرت کی روشنیاں ہیں سب لوگوں کے لیے اور ہدا ہو اور مراب کے لیے اور ہدا ہو اور مراب کے لیے اور ہدا ہو اور مراب کے لیے اور مدا ہو ہیں اللّٰہ ہے۔ یہ بصیرت کی روشنیاں ہیں سب لوگوں کے لیے اور ہدا ہیت اور مراب کے لیے اور مدا ہو گئیں۔

کیا وہ لوگ جنھوں نے برائیوں کا إرتکاب کیا ہے بیہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ ہم اُنھیں اور ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کوایک جیسا کر دیں گے کہ ان کا جینا اور مرنا کیساں ہو جائے؟ بہت برے تھم ہیں جو بیدلوگ لگاتے ہیں تاللہ نے تو آسانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے اور اِس لیے کیا ہے کہ ہر منتفیس کواس کی کمائی کا بدلہ دیا جائے ۔لوگوں پرظلم ہر گرنہ کیا جائے گا۔

پھرکیاتم نے مجھی اس شخص کے حال پر بھی غور کیا جس نے اپنی خواہشِ نفس کواپنا خدا بنالیاا وراللّٰہ نے عِلم کے باوجود [س]

<sup>[</sup>۲] کین اگرتم انہیں رامنی کرنے سے لیے اللہ سے دین میں سمی متم کار دّوبدل کرو گے تو اللہ سے موا خذہ سے دو تہمیں نہ بچا سکیل گے۔ سے دہ تہمیں نہ بچا سکیل گے۔

<sup>[&</sup>quot;] اصل الفاظ ہیں آضدگاہ اللهٔ علی علیہ۔ ایک مطلب ان الفاظ کا بیہ ہوسکتا ہے کہ وہ شخص عالیم ہونے سے باوجود الله کی طرف سے گمراہی میں بھینکا گیا ، کیوں کہ وہ خواہشِ نفس کا بندہ بن گیا تھا۔ دوسر امطلب بیہ بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ نے اپنے اس عِلم کی بنا پر کہ وہ اسپینافس کی خواہش کو اپنا خدا بنا ہیں ہے ہے۔ اس عینک ویا۔ خدا بنا ہیں ہے ہم ابنی میں بھینک ویا۔

وَّ خَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشُولًا <sup>ل</sup>ُـ

فَهَنَّ يَهُدِينِهِ مِنْ بَعُيالتُّهِ ﴿ أَفَلَا تَنَكُّرُونَ ﴿ وَلَا تَنَكُّرُونَ ﴿ وَقَالُوْا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا تُنَااللُّهُ نَيَانَتُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَّا إِلَّالِدَّهُمُ ۚ وَمَالَهُمْ بِذُلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنَّ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۞ وَ إِذَا تُتُلِّي عَلَيْهِمُ إِيْثُنَا بَيِّنْتٍ صَّا كَانَ حُجَّتُهُمُ إِلَّا أَنْ قَالُواا نُتُوَا بِأَبَّا بِنَّا إِنَّ إِنَّا إِنَّ إِنَّا إِنَّ كُنْتُمْ طِي قِيْنَ ۞ قُلِ اللَّهُ يُحْيِينُكُمْ ثُمَّ يُبِينُكُمُ ثُمَّ اللَّهُ يُحْيِينُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمُ إِلَّى يَوْ مِرِ الْقِيلِمَةِ لِا مَيْبَ فِيهُ وَلَكِ نَ اَ كُثْرَا لِنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَبِيُّهِ مُلُكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْمُ شِ لَا وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَهِذٍ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُونَ ۞ وَتَرِى كُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً \* كُلُّ أُمَّةٍ ثُدُ عَي إِلَى كِتْبِهَا ۗ ٱلْيَوْمَ تُجْبِزَوْنَ مَا كُنُتُمُ تَعْمَلُوْنَ ﴿ هٰذَا كِتُبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمُ

န္

www.iqbalkalmati.blogspot.com

بِالْحَقِّ ﴿ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنُتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

Constitution for the contract of the contract

اُ سے گمراہی میں بھینک دیا اوراُس کے دل اور کا نوں پر مُم رلگا دی اوراُس کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا؟ اللہ کے بعد اب اور کون ہے جواُ سے ہدایت دے؟ کیاتم لوگ کوئی سبق نہیں لیتے؟

یوگ کہتے ہیں کہ'' زندگی بس یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے، یہیں ہمارا دنیا کی زندگی ہے، یہیں ہمارا مرنا اور جینا ہے اور گر قرش ایا م کے بوا کوئی چیز نہیں جو ہمیں ہلاک کرتی ہو۔''
ورحقیقت اِس معاملہ میں اِن سے پاس کوئی علم نہیں ہے۔ یہ محض گمان کی بنا پر سے باتیں کرتے ہیں۔ اور جب ہماری واضح آیات انھیں سُنا کی جاتی ہیں تو اِن کے پاس کوئی جمت اس کے بوانہیں ہوتی کہا تھا لا وُ ہمارے باپ داوا کواگر تم ہے ہو۔ اے نی ، ان سے کہواللہ ہی شخصیں زندگی بخشا ہے، پھر وہی شخصیں موت دیتا ہو۔ اے نی ، ان سے کہواللہ ہی شخصیں زندگی بخشا ہے، پھر وہی شخصیں موت دیتا ہے، پھر وہی شخصیں موت دیتا ہے، پھر وہی تم کو اُس قیا مت کے دن جع کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں، گرا کڑ لوگ جانتے نہیں ہیں۔ ' زمین اور آسا نوں کی بادشاہی اللہ ہی کی ہے، اور جس روز قیا مت کی گھڑی آ کھڑی ہوگی اُس دن باطل پرست خسارے میں بڑ جا نمیں گے۔

اُس وفت تم ہر گردہ کو گھٹنوں کے بل گرادیکھو گے ہر گردہ کو پُکا راجائے گا کہ آئے اور اپنا نامہ ٔ اعمال دیکھے۔ اُن سے کہا جائے گا'' آج تم لوگوں کواُن اعمال کا بدلہ دیا جائے گاجوتم کرتے رہے تھے یہ ہمارا تیار کرایا ہُو ااعمال نامہ ہے جوتمھارے او پڑھیک ٹھیک شہادت دے رہا ہے، جو پچھ بھی تم کرتے تھے اُسے ہم تکھواتے جارہے تھے''۔

فأمَّا الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحَتِفَيُ فَيُ رَحْمَتِهِ ﴿ ذَٰلِكَ هُ وَالْفَوْزُ الْمُبِينُ ۞ وَأَمَّا الَّذِينَ گَفَرُوْا " أَفَكُمُ تَكُنِّ إِلِيتَى تُتُّلِّي عَلَيْكُمُ فَالْسَكَّكِيرُتُمُ وَكُنْتُمُ قَوْمًا مُّجُرِمِيْنَ ۞ وَإِذَا قِيْلَ إِنَّ وَعُمَا لِلهِ حَقَّى اعَةَ لَا رَبِيبَ فِيهَا قُلْتُهُمَّ مَّا نَدُرِي مُا السَّاعَةُ لا ٳۛۛ۬ڽؙؾٛڟؙؾٞ۠ٳ؆ۘڟڟؙ۫ٵۜڰٙڡٵڬڂڽؠؙؚۺؾؽۊڹۣؽڹ۞ۅؘۘڔٮۘۯٳڮۿ۪ؠ سَيَّاتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ شَا گَانُوَا بِهِ يَسْتَهُ زِعُونَ ﴿ وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسُلُكُمْ كَمَانَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰ فَاوَمَا وَكُمُ النَّامُ وَمَالَكُمْ مِّن نَّصِرِينَ ﴿ ذُلِكُمْ بِأَنَّكُمُ اتَّخَذَتُمُ النِّتِ اللَّهِ هُزُوًّا وَّغَرَّتُكُمُ الْحَلُولَةُ النَّانْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَ لَا هُـمُ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿ فَلِلَّهِ الْحَدْثُ مَ بَ السَّلَوْتِ وَمَ بِّ الْأَثْرُضِ مَتِ الْعُلَمِيْنَ ﴿ وَلَهُ الْكِيْرِيَّاءُ فِالسَّلْوُتِ وَالْأَرْبُضِ "وَهُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿

منزل۲

پھر جولوگ ایمان لائے تھے اور نیک عمل کرتے رہے تھے آئییں ان کا رَبِّ اپنی رحت میں داخل کر ہے گا اور یہی صریح کا میانی ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا تھا ( اُن ہے کہا جائے گا )'' کیا میری آیات تم کونہیں سُنا کی جاتی تھیں؟ مگرتم | نے تکتیر کیا اور مُجرم بن کررہے۔ اور جب کہا جاتا تھا کہ اللّٰہ کا وعدہ برحق ہے اور قیامت کے آنے میں کوئی شک نہیں ،تو تم کہتے تھے کہ ہم نہیں جانتے قیامت کیا ہوتی ہے، ہم تو بس ایک گمان سا رکھتے ہیں، یفین ہم کونہیں ہے''۔اس وفتت ان پران کے اعمال کی بُرائیاں کھل جائیں گی اور وہ ای چیز کے پھیر میں آ جا کیں گے جس کا وہ نداق اڑا یا کرتے تھے۔اوران سے کہدد یا جائے گا كيد " آج جم بھي اسي طرح شمصيں بھلائے ديتے ہيں جس طرح تم اس دن كي ملا قات کو بھول گئے تھے۔تمھارا ٹھکا نا اب دوزخ ہے اور کوئی تمھاری مدور کرنے 🖁 والانہیں ہے۔ یتمھاراانجام اس لیے مُواہب کہتم نے اللّٰہ کی آیات کا مذاق بتالیا تھا اور شھیں دنیا کی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا۔للندا آج نہ بیاوگ دوزخ 🎇 ے نکالے جائیں گے اور نہ ان سے کہا جائے گا کہ معافی مانگ کراینے رتِ کو راضي کرو'' \_ [سم]

پی تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جوز مین اور آسانوں کا مالک اور سارے جہان اور آسانوں کا مالک اور سارے جہان اور وہی اور آسانوں میں بڑائی اس کے لیے ہے اور وہی فی زبر دست اور دانا ہے۔

[٣] یہ آخری فقرہ اس انداز میں ہے جیسے کوئی آ قا اپنے کچھے فادموں کو ڈاشنے کے بعد دوسروں سے خطاب کر کے کہنا ہے کہ اچھاءاب ان نالائقوں کی بیسزاہے۔

57<u>4</u>1

# ﴿ الله ٢٥ ﴾ ﴿ ٢٦ سُوَةُ الْاَعَالِ مَنْ الله ٢٢ ﴾ ﴿ مَوعاهَا ٢ ﴾ بِسُرِ اللهِ الرَّحُلُونِ الرَّحِيْرِ

## ڂ؞ٙ۞ۧتَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۞ مَا

خَكَقْنَاالسَّلْوٰتِ وَالْاَرْمَضَ وَمَابَيْنَهُمَاۤ إِرَّابِالْحَوِّ وَ ٱجَلِ مُّسَمَّى ﴿ وَ الَّذِينَ كَفَهُ وَا عَبَّا أُنْذِيرُوا مُعْرِضُونَ ۞ قُلْ آ ٧٤ يَتُثُمُمَّا تَدُعُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ ٱٮُهُونِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْأَيْمِ ضِ ٱمْرِنَهُ مُوثِهُمْ لِتُ فِي ٵٮۜڛؙؠۅ۬ؾؚٵٳؽؿؙۅ۫ڹۣؠڮؿۑڡۣٞؿڰڹڶۿ۬ڶٲٲۅٛٲڞؙۯۊۣڡۣ*؈* عِلْمِد إِنْ كُنْتُمُ طُدِ قِيْنَ ۞ وَمَنْ أَضَلُّ مِثَنْ يَدْعُوْا مِنُ دُوْنِ اللهِ مَنْ لَا يَسْتَجِينُ لِكَا إِلَى يُوْمِ الْقِلْمَةِ وَهُمْ عَنُدُعَ إِيهِمْ غُفِلُونَ ۞ وَإِذَا حُشِهَا لِنَّاسُ كَانُوالَهُمْ ٱعۡدَآءًوَّ كَانُوۡا بِعِبَادَتِهِمۡ كُفِرِينَ ۞ وَإِذَاتُتُل عَلَيْهِمُ النُّتُنَا بَيِّنْتِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُو الِلْحَقِّ لَمَّا جَآعَهُمُ لَاهٰنَاسِحُرُّمُّبِينٌ ﴿ اَمۡرِيَقُولُونَافَتَالُهُ ۖ

منزل

### سُورهُ أحقاف(مَكِّي)

الله کے نام ہے جو بے انتہام ہربان اور رحم قرمانے والا ہے۔ ح۔م، اِس کتاب کا نزول الله زبر دست اور دانا کی طرف ہے ہم نے زمین اور آسانوں کو اور اُن ساری چیزوں کو جواُن کے درمیان ہیں برحق، اور ایک مدّتِ خاص کے تعتین کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ مگریہ کا فرلوگ اُس حقیقت سے منہ موڑے ہوئے ہیں جس سے ان کو خبر دار کیا گیا ہے۔

اے نبی ، اِن سے کہو،' مجھی تم نے آکھیں کھول کر دیکھا بھی کہ وہ ہتیاں ہیں کیا۔ جنہیں تم خدا کو چھوڑ کر پُکارتے ہو؟ ذرا مجھے دِکھاؤ تو سہی کہ زمین میں اُنھوں نے کیا پیدا کیا ہے؟ یا آسانوں کی تخلیق و تدبیر میں ان کا کوئی حقہ ہے؟ اِس سے پہلے آئی ہوئی کوئی کتاب یا عِلم کا کوئی بقتہ ( اِن عقا کد کے ثبوت میں) تمھارے پاس ہوتو وہی لے آؤاگر تم ہے ہو'۔ آخراُس مخص سے زیادہ بہکا ہُوا اِنسان اور کون ہوگا جواللہ کو چھوڑ کراُن کو پُکار نے جو قیامت تک اُسے جواب نہیں و اِنسان اور کون ہوگا جواللہ کو چھوڑ کراُن کو پُکار نے والے اُن کو پُکار نے والوں کے منکر ہوں گے۔ آئی وقت دہ اپنے پُکار نے والوں کے منکر ہوں گے۔ [۲]

اِن لوگوں کو جب ہاری صاف صاف آیات سُنا کی جاتی ہیں اور حق اِن کے سامنے آجا تا ہے تو یہ کا فرلوگ اُس کے متعلّق کہتے ہیں کہ بی تو گھلا جادو ہے۔ کیا اُن کا کہنا یہ ہے کہ رسولؓ نے اِسے خود گھڑ لیا ہے؟

[1] جواب دیئے سے مراد کسی کی درخواست پر فیصلہ صاور کرنا ہے۔ مطلب ہیہ ہے کہان معنو دوں سے پاس دہ اختیارات ہی نہیں ہیں جن کی بناپر دہ ان کی دُعادُ کی اور درخواستوں پر کوئی فیصلہ صاور کر سکیں۔ [۲] لینی وہ صاف صاف کھید میں گے کہ نہ ہم نے اِن سے بھی یہ کہا تھا کہ تم مدد کے لیے ہمیں پُکا را کر و ہم تمہاری حاجت روائی کرنے والے ہیں اور نہ ہمیں بی خبر کہ بیادگ ہمیں پُکا را کرتے متھانہوں نے خود بی ہمیں حاجت رَ وَ اَفْرِضَ کرایااور خود بی ہم کو پُکا رِ نا شروع کردیا۔

قُلُ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِيُ مِنَ اللهِ شَيْئًا اللهِ شَيْئًا اللهِ شَيْئًا اللهِ هُوَ ٱعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيُولُ كَفَى بِهِ شَهِيُكًا پَيْنِيُ وَبَيْنَكُمُ <sup>لا</sup> وَهُوَ الْغَفُوْسُ الرَّحِيْمُ ۞ قُلُ مَا كُنْتُ بِدُعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا آدُيِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنَّ ٱتَّبِعُ إِلَّا مَا يُؤْخَى إِلَىَّ وَمَا اَنَا إِلَّانَذِيرُهُمِينٌ • قُلْ اَسَءَيْتُمْ إِنْ كَانَمِنْ عِنْ إِللَّهِ وَكُفَرُتُهُ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنَّ بَنَّ اِلسَّرَآءِ بِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَالْمَنَ وَاسْتَكْبَرُتُمْ الْأَلْ عْ اللهُ لَا يَهُ بِي الْقَوْمَ الظُّلِيدِينَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَّهُ وَا لِكَن يُنَ 'امَنُوا لَوُ كَانَ خَيْرًا صَّاسَ بَقُوْكَا اِلَيْهِ ﴿ وَ إِذْلَمُ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هُذَا إِفَكَ قَدِيبُ مُ ﴿ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتُبُ مُوْلَى إِمَامًا وَّىَ خُمَةً ۚ وَ هٰٰذَا كِتُبُّ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنُ نِهَ الَّذِينَ ظَلَمُ وَالَّهُ وَبُشِّرًى لِلْمُصِّنِينَ ﴿

منزل

إن سے کہو،'' اگر میں نے اِسے خود گھڑ لیا ہے تو تم مجھے خدا کی بکڑ سے بچھ بھی نہ ہج سکوگے، جو باتیںتم بناتے ہواللہان کوٹو ب جانتا ہے، میرے اورتمھارے درمیان وہی گواہی دینے کے لیے کافی ہے، اور وہ بڑا ذرگز رکرنے والا اور رحیم ہے'۔[س] اِن ہے کہو،'' میں کوئی زرالا رسُول تونہیں ہوں ، [سم] میں نہیں جانیا کے گُل تمھارے ساتھ کیا ہونا ہے اور میر ہے ساتھ کیا ، میں تو صرف اُس وَحی کی پیروی کرتا ہوں جومیر ہے یاں جیجی جاتی ہے اور میں ایک صاف صاف خبر دار کر دینے والے کے ہوا اور کچھ نہیں ہوں''۔اے نبی'،ان ہے کہو'' بھی تم نے سوچا بھی کہا گریہ کلام اللہ ہی کی طرف سے ہوا درتم نے اس کا اِنکار کردیا( تو تمھارا کیاانجام ہوگا؟ )اور اِس جیسے اِیک کلام پرتو بنی اسرائیل کاایک گواہ شہادت بھی وے چکا ہے۔وہ ایمان لے آیا اور تم اینے تھمنڈ میں پڑے رہے۔[۵] ايسے ظالموں کواللہ مدایت نہیں دیا کرتا۔''<sup>ع</sup> جن لوگوں نے ماننے سے اِ نکار کر دیا ہے وہ ایمان لانے والوں کیجمتعلق کہتے ہیں کہ اگراس کتا ہے کو مان لینا کوئی احیصا کام ہوتا تو پیلوگ اِس معاملے میں ہم ہے سبقت ندلے حاسکتے ہتھے۔ [۲] چونکہ اُنھوں نے اُس سے ہدایت ندیا کی اس لیےاب میضرور کہیں گے کہ بیتو پُرانا جھوٹ ہے۔حالانکہاس سے پہلے موی کی کتاب رہنمااور رَحمت بن كرا چكى ہے، اور بيركتاب أس كى تصديق كرنے والى زبان عربي ميں آئى ہے تا كەظالمون كومتىتە كردے اور نىك زىش اختىيار كرنے والوں كو بىثارت دے دے. [۳] - اس مقام پر بیفقره دومعنی دے رہاہے ایک پرکہ فی الواقع بیاللّٰہ کارتم اوراس کا درگز رہی ہے جس کی وجہ سے دہ لوگ زمین میں سانس نے رہے ہیں جنہیں خدا کے کلام کوافتر اقرار دینے میں کوئی باک نہیں ، ورنہ کوئی ہے رحم ادر بخت گیر خدااس کا مُتات کا ما لک ہوتا تو ایسی جسارتیں کرنے والوں کو ایک سیانس سے بعد دوسر یالینانصیب نه ہوتا۔ ووسرامطنب اس تقریبے کا بیہ ہے کہ ظالموہ اب بھی اس ہٹ دھری ہے باز آ جاؤ تو خدا کی رحمت کا در داز ہتمہارے لیے کھلانموا ہے اور جو کچھتم نے اب تک کیا ہے معاف ہوسکتا ہے۔ یعنی جس طرح پہلے سب رئول اِنسان ہی ہوتے تھے اور خدائی صفات داختیارات میں اِن کا کوئی حصّهٔ تبین ہوتا تھا، وبساہی رسُول میں بھی ہوں۔ یمان گواہ ہے مرادکوئی فاص شخص نہیں بلکہ اسرائیل کا ایک عام آدی ہے۔ ارشاد الی کامذ عابیہ ہے کہ

منول۲

ٳڹۧٳڷڹؽؾؘۊؘٲڵۅ۫ٳ؆ۺ۠ٵۺ۠ڎؙڞٞ؞ٳۺؾؘؘۘڡۜٙٵڡؙۏٳڡؘڰٳڿؘۅٛڎٞ عَكَيْهِمُ وَلَاهُمُ يَحْزُنُونَ ﴿ أُولِيِكَ أَصْحُبُ الْجَنَّةِ خْلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ جَزَّآءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْلِنًا ۚ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ كُرُهً ٷۅؘۻؘعَتُـهُ كُنْهُا ۗ وَحَيْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلْثُهُ نَ شَهُمَّا حَتُّى إِذَا بِكُخُ ٱشُّكَّةُ وَبَكُخُ ٱلْهَجِينَ سَنَةً لْقَالَ سَ وَذِعْنِي آنَ أَشِكُمَ نِعْمَتَكَ الَّذِي ٱلْعَمْتَ عَلَيَّ وعلى وَالِدَى وَأَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَدْ ضُمُّ وَأَصْلِحُ لِي فَيْ ذُرِّتِينٌ ﴾ إِنِّى ثُنْتُ لِيَنْكَ وَ إِنِّى مِنَ الْمُسْلِينِينَ ® ولَيْكَ الَّذِيْنَ تَتَقَبَّلُ عَنَّهُمْ ٱحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُعَنَسَيِّاتِهِمْ فِي آصُحْبِ الْجَنَّةِ <sup>ل</sup>ُوعُدَ الصِّدُقِ الَّـنِيْ كَانُوَايُوْعَدُوْنَ ۞ وَالَّنِيْ قَالَ لِوَالِدَيْءُ أَيِّ لَّكُمُ اَ تَعِلْنِنِيُّ أَنْ أُخْرَجَ وَ قَلْ خَلَتِ الْقُرُونُ يَسْتَغِيثُن اللهَ وَيُلَكَ

یقیناً جن لوگوں نے کہددیا کہ اللہ ہی ہمارارت ہے، پھراُس پریمُم گئے ، اُن کے لیے نہ کو اُس پریمُم گئے ، اُن کے لیے نہ کو اُن کے لیے نہ کو اُن جو فرق ہوں گے۔ ایسے لوگ جنس میں جانے والے ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے اپنے اُن اعمال کے بدلے جو وہ دنیا میں کرتے رہے ہیں۔

ہم نے اِنسان کو ہدایت کی کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ نیک برتاؤ کر ہے۔ اُس کی مال نے مُشقّت اٹھا کراُسے پہیٹ میں رکھااورمُشقّت اٹھا کر ہی اس کو جنا، اوراس کے حمل اور وُووھ چھڑانے میں تنیں مہینے لگ گئے۔ یہاں تک کہ جب وہ ا پنی پُوری طافت کو پہنچااور حالیس سال کا ہو گیا تو اُس نے کہا'' اُ ہے میرے رہے، مجھے تو فیل دیے کہ میں تیری اُن نعمتوں کاشکر ادا کروں جو تُو نے مجھے اور میرے دالدين كوعطا فر ما <sup>ك</sup>يس ، اوراييا نيك عمل كرون جس <u>سية</u> تُو راضي هو، ادرميري اولا دكو بھی نیک بنا کر مجھے سکھ دے، میں تیرے حضور توبہ کرتا ہوں اور تالع فرمان (مُسلِم ) بندوں میں سے ہول''۔اِس طرح کےلوگوں سے ہم اُن کے بہترین اعمال کو قبول کرتے ہیں اور اُن کی بُرا ئیوں سے در گزر کر جاتے ہیں۔ پیجنتی لوگوں میں شامل ہوں گے اُس ستے وعدے کے مطابق جو اِن سے کیا جاتا رہا ہے۔ اور جس تخص نے اپنے والدین ہے کہا:'' اُف، تنگ کر دیاتم نے ، کیاتم مجھے بیخوف دلاتے ہوکہ میں مرنے کے بعد قبرے نکالا جاؤ نگا؟ حالانکہ مجھے سے پہلے بہت ی سلیس تر رچکی میں (اُن میں سے تو کوئی اُٹھ کرندآیا)۔"ماں اور باپ اللّٰہ کی دو ہائی دے کر کہتے ہیں ،

ہی سامنے پیش کی گئی ہوا درتم پیعذر کر سکوکہ ہم پیزالی با تیس کیسے مان لیس جونوع انسانی کے سامنے بھی آئی ہی نتھیں ۔ اس سے پہلے یہی تعلیمات ای طرح وقی کے ذریعے سے بنی اسرائیل کے سامنے تو را قا درود سرک گئیب آسانی کی شکل میں آچکی ہیں اور ان کا ایک عام آ دمی ان کو مان چکا ہے۔ آن کا مطلب بیتھا کہ اس قر آن پر چند نا مجھ لوگ ایمان لے آئے ہیں، ورندا گر بیکوئی اچھا کام تھا تو ہم جیسے دانشور لوگ اسے بانے میں چھے کیسے رہ سکتے تھے۔

إِنَّ وَعُـدَ اللَّهِ حَقُّ ۗ فَيَقُولُ مَا هٰذَآ إِلَّا ٱسَـ الْاَوَّلِيْنَ۞ ٱولَيِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيَّ ٱصَمِ قَىٰخَكَتَمِنُ قَبُلِهِمُ مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمُ كَانُوْا ڂڛڔؽڹ؈ۅٙڸؚڰؙؙؙڷۣۮٙ؆ڂ۪ٮٛٞڡؚۜٮۜٵؘؘۘۘۘۼۑۮؙۅٛٲٷڸؽؙۅؘڣٚؠۿؙؗؠ گَفَرُوْاعَــا} النَّــاسِ ۗ ٱ ذُهَبُتُـمُ طَيِّبْتِكُمُ فِيُحَــَـاتِكُمُ السُّنْيَا <u>ۅٙ</u>ٳۺؾٛؿؾؙؾؙؠٚؠۿٵٷٲڶؽۅؘۄڗؙڿڗؘۅ۫ڽؘٸڹٙٳٮٛڷۿۅ۫ڽؠٮٵڴڹٛڎؙؠ غُ اللَّهُ تَسْتَكُبُرُوْنَ فِي الْاَرْمُ ضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنُتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿ وَاذْكُنُ آخَاعَ لَهِ ۗ إِذْ ٱنْنَهَ مَقُومَهُ بِالْإِحْقَافِ وَقُلُحُلَتِ النَّنُّهُمُ مِنُّ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهَ ٱلَّا تَعْبُدُ وَٓ الِلَّالِيَّةُ ٳڹؖؽٙٳؘڂۘٵڡؙؙؙۘۘۘۼؘڵؽڴ؞ؙۼٙۮؘٳٮؘۑۏۄۭڔۼڟۣؽؠ؈ڨٵڵٷٙٳٳڿؙؙؚؖؾۘؽٵ لِتَأْفِكْنَاعَنُ الْهَتِنَا ۚ فَأَتِنَا بِهَاتَعِيْنَا إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصِّدِقِينَ ﴿ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَاللَّهِ ۗ وَٱبَلِّغُكُمُهُمَّا ٱلْهِيلَتُ بِهِ وَلَكِنِّي ٓ ٱلْهَكُمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ۞

'' أرے بدنصیب مان جا، اللّٰہ كا دعدہ سجاّ ہے'' ۔گمر وہ كہتا ہے'' بيرسب اللّٰكِي وقتوں کی فرئو دہ کہانیاں ہیں۔'' بیلوگ ہیں جن پر عذاب کا فیصلہ جسیاں ہو چکا ہے۔اِن سے پہلے جِنّوں اور انسانوں کے جوٹو لے (ای قماش کے ) ہوگز رے ہیں اُنہی میں پیجھی جاشامل ہوں گے بے شک بیگھاٹے میں زہ جانے والے لوگ ہیں۔ دونوں گروہوں میں سے ہرایک کے ذریجے اُن کے اعمال کے لحاظ ے ہیں تا کہ اللہ ان کے کیے کا بُو را بُو را بدلہ اِن کو دے۔ اِن برظلم ہرگز نہ کیا جائے گا۔ پھر جب سکا فرآگ کے سامنے لاکھڑ ہے کیے جائیں گے تو اِن سے کہا جائے گا:'' تم اپنے صفے کی نعتیں اپنی وُنیا کی نہ ندگی میں فتم کر چکے اور اُن کا لُطف تم نے اُٹھالیا، اب جو تکترتم زمین میں کسی حق کے بغیر کرتے رہے اور جو نا فر ما نیال تم نے کیس اِن کی پا داش میں آج تم کو ذِ لّت کاعذاب دیا جائے گا۔''' ذ را اِٹھیں عا د کے بھائی ( ہوڑ ) کا قصّہ سُنا ؤ جب کہ اُس نے احقاف میں اپنی قوم کوخبر دار کیا تھا۔ اور ایسے خبر دار کرنے والے اُس ہے پہلے بھی گزر ﷺ تھے ادراس کے بعد بھی آتے رہے۔ کہ'' اللّٰہ کے ہواکسی کی بندگی نہ کرو، مجھے تمھارے حق میں ایک بڑے ہولناک دِن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔'' اُنھوں نے کہا'' کیا تُو اِس لیے آیا ہے کہ ہمیں بہکا کر ہمارے معنُو دول ہے برگشتہ کر دے؟ اچھا تو لے آ اپنا وہ عذاب جس ہے تُو ہمیں وُ را تا ہے اگر واقعی تُو سیّا ہے۔'' اُس نے کہا کہ'' اِس کاعِلم تو اللّٰہ کو ہے ، [ 4 ] 📓 اور میں صرف وہ پیغا م مسمیں پہنچار ہا ہوں جسے دے کر مجھے بھیجا گیا ہے۔ مگر میں 🖁 د مکیمار یا ہوں کہتم لوگ جہالت برت رہے ہو''۔

[2] کین اس بات کا بلم کرتم پرعذاب کب بھیجا جائے اور کب تک تنہیں مُبلت دی جائے۔

فَلَبَّا سَ ٓ أَوْهُ عَاسِضًا مُّسْتَقْبِلَ آوْدِ يَتِهِمُ ۗ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّهُ طِرُنَا لَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعُجَلْتُهُ بِهِ ﴿ رِينِحٌ فِيْهَا عَنَابٌ ٱلِيُمَّ ﴿ ثُكَامِّرُ كُلُّ شَيْءٍ بِآمُ رِسَ بِهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرْى إِلَّا اللَّهِ مَسْكِنْهُمُ لِأَكُنُ لِكَ نَجُرِى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۞ وَلَقَ لَ مَكَّنَّهُمُ فِيْهَا إِنْ مَّكَّنَّكُمُ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمُ سَبْعًا وَ اَبْصَارًا وَ اَفِينَةٌ فَبَا اَغْنَى عَنْهُمْ سَبُعُهُ مُ وَلآ ٱبْصَائُهُ مُ وَلآ ٱفۡمِدَتُهُ مُوِّن شَيْءً إِذْ كَانُوْا يَجْحَدُونَ لِبَالِتِ اللهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا غِ ﴿ يُسْتَهُ زِءُونَ ﴿ وَ لَقَدُ آهُلَكُنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُلِي وَ صَمَّفْنَا الْأَيْتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ۞ فَكُوْ لَانَصَرَهُمُ الَّـنِيْنَ اتَّخَـٰنُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ قُنْ بَانًا الهَاقَ لَا بَلُ ضَانُوا عَنَّهُمْ ۚ وَ ذٰلِكَ الْكُلُّمُ وَ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ۞

پھر جب اُنھوں نے اُس عذاب کواپئی وادیوں کی طرف آتے دیکھا تو کہنے گئے" یہ بادل
ہے جوہم کوسیراب کردےگا"۔" نہیں ، [۸] بلکہ یہ وہی چیز ہے جس کے لیےتم جلدی مجا
رہے تھے۔ یہ ہُوا کاطو فان ہے جس میں دردناک عذاب چلا آرہا ہے، اپنے رہ کے گم
سے ہر چیز کو تباہ کرڈالےگا۔" آخر کاران کا حال یہ ہُوا کہ اُن کے رہنے کی جگہوں کے بوا
وہاں پچھنظر نہ آتا تھا۔ اِس طرح ہم جُرموں کو بدلہ دیا کرتے ہیں۔ اُن کوہم نے وہ پچھ
وہاں چھنظر نہ آتا تھا۔ اِس طرح ہم جُرموں کو بدلہ دیا کرتے ہیں۔ اُن کوہم نے وہ پچھ
تھی، مگر نہ وہ کان اُن کے سی کام آئے ، نہ آٹکھیں، نہ دل، کیونکہ وہ اللّٰہ کی آیات کا اِنگار
مرتے تھے، اورائس چیز کے پھیر میں وہ آگے جس کا وہ نہ اَن اُرائے تھے۔ عُ
مرح تھے، اورائس چیز کے پھیر میں وہ آگے جس کا وہ نہ ان اُرائے تھے۔ عُ
ہم تھے، اورائس چیز کے بھیر میں وہ آگے جس کا وہ نہ ان اُرائے دوہ باز آجا کیں۔ ہم
کے وہ نہ آیات بھیج کر بار بارطرح طرح سے اُن کو بچھوڑ کرا نھوں نے تھڑ ہوا آئے با کیں۔ پھر
کیوں نہ اُن ہستیوں نے اُن کی ہد دکی جنسیں اللّٰہ کو چھوڑ کرا نھوں نے تھڑ ہوا کی اللّٰہ کا
در بعیہ بچھتے ہوئے معنو و بنالیا تھا؟ [۹] بلکہ وہ تو اِن سے کھوئے گئے ، اور یہ تھا اُن کے
خمو ہے اور اِن بناؤ ٹی عقیہ وں کا انجام جوانھوں نے گھڑ رکھے تھے۔

[۸] یہاں اس امر کی کوئی تقریق نہیں ہے کہ ان کو یہ جو اب کسنے دیا۔ کلام کے انداز سے خود بخو دیم مرقع ہوتا ہے کہ یہ وہ جو اب تھا جو اس اس مورت حال نے عملا ان کو دیا۔ وہ بچھتے تھے کہ یہ بادل ہے جو بان کی داد ہیل کو سیرا ہے کرنے آیا ہے اور حقیقت میں تھا وہ ہمو اکا طوفان جو آئیس تباہ و بر بادکر نے کے لیے بڑھا چلا آ دہا تھا۔

[۹] لیمن اُن ہستیوں کے ساتھ عقیدت کی ابتدا تو انہوں نے اس خیال سے کی تھی کہ یہ خدا کے مقبول بندے چیں، ان کے وسیلے سے خدا کے ہاں ہماری رسائی ہوگی مگر بڑھتے بڑھتے انہوں نے خودا نہی مستیوں کو معنو دیتا لیا، انہی کو مدد کے لیے پھاری رسائی ہوگی مگر بڑھتے بڑھتے انہوں نے خودا نہی کہ مستیوں کو معنو دیتا لیا، انہی کو مدد کے لیے پھاری فریادی و شکل کشائی یہی کریں سے۔ اس مگر اہی مستیوں کو دکا لیے اللہ تعالی نے اپنی آیات اپنے رئولوں کے ذریعے سے بچھج کر طرح طرح سے ان کو دکا نے کے لیے اللہ تعالی نے اپنی آیات اپنے رئولوں کے ذریعے سے بچھج کر طرح طرح سے ان کو دکا نے کے کیے اللہ تعالی نے اپنی آیات اپنے رئولوں کے ذریعے سے بچھج کر طرح طرح سے ان کو تھا نے کی کوشش کی ۔ گر وہ اپنی آیات اپنی ان تھو نے خداوں کی بندگی پر آڑے رہ اور اصرار کیے سے ان کو تھا نے کی کوشش کی ۔ گر وہ اپنی آئیت اے دبی سے۔ اب بتاؤ ان مشرکوں پر جب ان کی سے گر ان کی وجہ ہے اللہ کا عذاب آیا تو اُن کے دہ فریادر می اور شکل گشا معنو دکہاں مررہ ہے تھے؟ کیوں نہ اس کی دوست میں وہ ان کی دست گری کو آ ہے؟

وَ إِذْ صَوَ فُنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الَجِنِّ يَسْتَمِعُوْ الْقُدْانَ ۚ فَلَسَّا حَضَرُوْ لَا قَالُـوۡۤ ا ٱنْصِيتُوا ۚ فَلَسَّا قُضِيَ وَلُّوا إِلَّا قَوْمِهِمُ مُّنْفِي بِيْنَ ﴿ قَالُوا لِيُقَوْمَنَا لِنَّا سَبِعْنَا كِتٰبًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُؤلِمِي مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهُ بِي إِلَى الْحَقِّ وَ إِلَّى ظَرِيْقِ مُّسْتَقِيمٍ ﴿ لِقَوْمَنَا آجِيبُوا دَاعَ اللهِ وَامِنُوا بِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ إِ ذُنُو بِكُمُ وَيُجِرُكُمُ مِّنْ عَذَا بِ ٱلِيْمِ ۞ وَمَنَ لَا يُجِبُ دَاعِيَ اللهِ فَكَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَثْرِضِ وَكَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهَ آولِيّاً ءُ أُولِيكُ فِي ضَلِي مُّبِينٍ ﴿ آولَمُ يَرُوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّلْوَتِ وَالْأَثْمَ ضَوَلَمُ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقْدِيمٍ عَلَى أَنْ يُعْيُّ الْمَوْثَى لَا بَكِّ إِنَّا مُعَلَّى الْمَوْثَى لَ كُلِّ شَيْءٍ قَبِيرٌ ﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوْا عَلَى النَّامِ \* ٱلنَّسَ هٰذَا بِالْحَقِّ \* قَالُوا بَالْ وَ سَ بِينَا ۗ قَالَ فَذُو قُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُونَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

(اوروہ واقعہ بھی قابلِ ذِکرہے) جب ہم جنوں کے ایک گروہ کو تھاری طرف
لے آئے تھے تاکہ قرآن سُنیں۔[۱۰] جب وہ اُس جگہ بہنچ (جہاں تم قرآن پڑھ رہے تھے) تو اُنھوں نے آپس میں کہا خاموش ہو جاؤ۔ پھر جب وہ پڑھا جا چکا تو وہ خبر دار
کرنے والے بن کراپی قوم کی طرف پلٹے۔اُنھوں نے جاکر کہا، ''اے ہماری قوم کے لوگو، ہم نے ایک کتاب سُنی ہے جوموئی کے بعد نازِل کی گئی ہے، تصدیق کرنے والی ہے ایسے نے بہلے آئی ہوئی کتابوں کی، رہنمائی کرتی ہے جن اور راہ راست کی طرف۔[۱۱]
ایٹ سے بہلے آئی ہوئی کتابوں کی، رہنمائی کرتی ہے جن اور راہ راست کی طرف۔[۱۱]
اُنے اور جوکوئی اللّٰہ کی طرف بُلانے والے کی دعوت قبول کر لواور اُس پر ایمان کے آؤ، اللّٰہ تھارے رائی کی بات نہ مانے گا اور شخصیں عذا ب الیم سے بچا دے گا'۔ اور جوکوئی اللّٰہ کے داعی کی بات نہ مانے وہ نہ زمین میں خودکوئی بل بوتار کھتا ہے کہ اللّٰہ کو زیچ کر دے ، اور نہ اس کے کوئی ایسے حامی وسر پرست ہیں کہ اللّٰہ سے اِس کو بچا لیں۔ ایسے والی کو بچا لیں۔ ایسے والی کو سے بیں کہ اللّٰہ سے اِس کو بچا لیں۔ ایسے والی کو بیا۔ اللّٰہ کو زیچ کر دے ، اور نہ اس کے کوئی ایسے حامی وسر پرست ہیں کہ اللّٰہ سے اِس کو بچا لیں۔ ایسے والی کو سے ہیں۔ اور نہ اس کے کوئی ایسے حامی وسر پرست ہیں کہ اللّٰہ سے اِس کو بچا لیں۔ ایسے والی کو سے ہیں۔ ایسے لوگ کھلی گراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔

اور کیابان کوگول کو یہ تجھائی نہیں دیتا کہ جس خدانے پیز مین اور آسان پیدا کیے اور اُن کو بناتے ' ہوئے وہ نہ تھکا، وہ ضرور اِس پر قادِر ہے کہ مُر دول کو جلا اُٹھائے؟ کیول نہیں، یقیناً وہ ہر چیز کی قدرت رکھتا ہے۔ جس روز یہ کا فرآگ کے سامنے لائے جائیں گے، اُس وفت بان ہے ہُو چھا جائے گا" کیا ہے جی نہیں ہے"؟ یہ کہیں گے" ہاں، ہمارے رہ کی آسم (یہ واقعی حق ہے)" اللّٰہ فرمائے گا" احجھا تو اب عذاب کا مزاج کھوائے اُس انکار کی یاداش میں جوتم کرتے رہے ہے۔''

[۱۰] یہ ذکراً س واقعہ کا ہے جو طائف کے سفر سے ملّہ والیس ہوتے ہوئے راستے میں ڈیش آیا تھا۔ نماز
میں آپ تر آن کی تلاوت فرمار ہے تھے کہ بخوں کے ایک گردہ کا اُدھر سے گزر ہوااوروہ آپ کی
قر اُٹ شکنے کے لیے تھم گیا اس کے ہارے میں تمام روایات اس بات پر شفق ہیں کہ اس موقع پر
وئن حضور کے سامنے میں آئے تھے۔ نہ آپ نے ان کی آ مرکوموں فرمایا تھا بلکہ بعد میں اللّٰہ تعالیٰ
نے وَ تی کے ذریعہ ہے آپ کو اِن کے آئے اور قر آن شکنے کی خمردی۔

[11] اس معلوم بُواك رید جن پہلے سے حضرت موئی اور كتب آسانی پر ایمان لائے ہوئے تھے۔ قرآن سُننے كے بعد انہوں نے محسوس كياكہ بيرو ہى تعليم ہے جو پچھلے انہياء دیتے چلے آرہے جیں، اس ليے دواس كتاب اوراس كے لائے والے رسُول الله صلى الله عليہ وسلم يرجمي ايمان لے آئے۔ قَاصُهِرُ كَمَاصَبُراُ ولُواالْعَزُمِرِمِنَ الرُّسُلِ وَلاَ تَسْتَعْجِلُ تَهُمْ عُكَانِّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَمَا يُوْعَدُونَ لَمْ يَلْبُثُوَ الرَّسَاعَةُ قِمْنَ نَّهَا مٍ عَلَيْهُ مَلِكُ الرَّالِقُومُ الْفُسِقُونَ شَى قِمْنَ نَهَامٍ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفُلْكُ الرَّالُقُومُ الْفُسِقُونَ شَى قِمْنَ نَهَامٍ عَلَيْهُ ١٨٤ ﴾ (وَ ١١ مَنَا مُعَلِي اللَّهِ الْقَوْمُ الْفُسِقُونَ شَى اللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

ٱڭَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَلُّ وَاعَنُ سَبِيلِ اللهِ ٱضْارَا ٱعْمَالَهُمْ نِ وَالَّذِينَ'امَنُوْاوَعَمِدُواالصَّلِحُتِ وَاهَنُوا بِمَانُزِّ لَ عَلَى مُحَدِّي وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ مَّ يِهِمْ ٱكُفَّا عَنْهُمْ سَيِّنَا تِهِمْ وَٱصْلَحَ بَالَهُمْ ۞ ذٰلِكَ بِٱنَّ الَّذِينَ كَفَرُوااتَّبَعُواالْبَاطِلَوَانَّالَّذِينَ'امَنُوااتَّبَعُوا الْحَقُّ مِنْ مَّ بِهِمُ لَمُ كُذُلِكَ يَضُرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ اَ مُثَالَهُمُ ۞ فَإِذَا لَقِيْتُهُمُ الَّذِينَ كُفَرُوا فَضَهُبَ الرِّقَابِ مَ حَتِّى إِذَا آثَخَنْتُهُو هُمُ فَشُكُّوا الْوَثَاقُ لَا 📓 فَإِمَّا مَنَّا يَعُدُو إِمَّا فِكَ آءِ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ آوْزَاسَ هَاءً

رَقِيًّ عِ

مم ۱۲ پس اَسے نبی مبر کروجس طرح اُولوالعزم رسُولوں نے صبر کیا ہے ، اور اِن کے معاملہ میں اَسے نبی مبر کروجس طرح اُولوالعزم رسُولوں نے صبر کیا ہے معاملہ میں جلدی نہ کرو۔ جس روز ریاوگ اُس چیز کود کیے لیں گے جس کا اِنھیں خوف دلایا جارہا ہے تو اِنھیں یُوں معلوم ہوگا کہ جیسے دنیا ہیں وان کی ایک گھڑی بھر سے زیادہ نہیں رہے تھے۔ بات پہنچادی گئ ، اب کیا نا فرمان لوگوں کے سِو ااورکوئی ہلاک ہوگا ؟ ن

#### سُورهُ مُحَدِّ (مَدَ نِي)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔
جن لوگوں نے کفر کیا اور الله کے راستے سے روکا ، الله نے اُن کے اعمال
کورائیگاں کردیا۔ اور جولوگ ایمان لائے اور جضوں نے نیک عمل کیے اور اُس چیز کو
مان لیا جو محمر پر نازل ہوئی ہے۔ اور ہے وہ سراسرحق اُ تکے رب کی طرف سے۔ الله
نے اُن کی برائیاں اُن سے وُ ورکر دیں اور ان کا حال درست کر دیا۔ یہ اس لیے کہ
کفر کرنے والوں نے باطل کی پیروی کی اور ایمان لانے والوں نے اُس حق کی
پیروی کی جوان کے رب کی طرف سے آیا ہے اِس طرح الله لوگوں کو اُن کی ٹھیک
ٹھک حیثیت بنائے ویتا ہے۔

پس جب اِن کافروں ہے تمھاری مُڈ بھیڑ ہوتو پہلا کام گردنیں مارنا ہے، یہاں تک کہ جب تم اُن کواچھی طرح کچل دوتب قید یوں کومضبوط باندھو،اس کے بعد (شمصیں اختیار ہے) احسان کر دیا فدیے کا معاملہ کرلو، تا آ نکہ لڑائی اینے ہتھیارڈال دے۔[1]

ا) ایس آبت کالفاظ سے بھی اور جسسیات وسباق میں بیآئی ہاں سے بھی یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ یہ لڑائی کا تھم آ جائے کے بعد اور لڑائی شروع ہونے سے پہلے ٹازِل ہوئی ہے۔" جب کافرون سے تہباری مئڑ بھیڑ ہوئی تہیں ہے اور اس کے ہونے سے پہلے یہ مئڑ بھیڑ ہوئی تہیں ہے اور اس کے ہونے سے پہلے یہ عالیت دی جارہ ہی ہوئی ہے کہ جب وہ ہوتو سلمانوں کوسب سے پہلے اپنی توجہ دیمن کی جنگی طاقت انہی طرح تو رہ دینے پر مقرف کرتی چاہیے۔ اس کے بعد جن لوگوں کو گرفتار کیا جائے ہیں کے معاملہ میں سلمانوں کو یہ بھی اختیار ہے کہ فدیہ سے کہ قید میں کا جاولہ کر کے آئیس چھوڑ دیں اور بیاضیار بھی ہے کہ قید میں دکھ کران سے احسان کا برتاؤ کریں یا مناسب ہوتو احسان کے طور پر آئیس مراکز دیں۔

بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ﴿ وَالَّـٰنِينَ قُتِلُوۡا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَكُنُ يُّضِلُّ أَعْمَالُهُمُ ۞ سَيَهُ دِيْهِمُ وَ يُصْلِحُ بَالَهُمُ ﴿ وَ يُدُخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَالَهُمُ ١ لِيَا يُنْهَا الَّذِينَ 'امَنُوَا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمُ وَ يُثَيِّتُ ٱقْدَامَكُمُ ۞ وَ الَّذِيْنَ كَفَهُوْا فَتَعْسًالَّهُمْ وَ أَضَلَّ آعُمَالَهُمْ ۞ ذٰلِكَ بِٱنَّهُمْ ۗ كَرِهُ وَامَا ٓ انْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ آعْبَ الَهُمْ ۞ ٱفَكَمُ يَسِيُرُوا فِي الْآثُرِضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةٌ الَّذِيْنَ مِنُ قَبُلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَلَّا اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَلِلْكُفِرِيْنَ آمُثَالُهَا۞ ذٰلِكَ بِآنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّـنِيْنَ الْمَنُوا وَآنَّ الْكُفِرِيْنَ لَا مَوْلًى لَهُمْ أَ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ 'امَنُوْا وَ عَمِدُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتِ تَجُرِئُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْلِهُرُ

بہے تمھارے کرنے کا کام-اللہ جا ہتا تو خود بی اُن سے نمٹ لیتا ہگر ( بیطریقہ اُس نے اِس کیے اختیار کیا ہے) تاکہ تم لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعہ سے آز مائے۔[۲] اور جولوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں گے اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز ضائع نەكرىيەگاپە دەن كى رېنمائى فرمائے گا، [س] أن كاحال دُرست كردے گا ادر اُن کواُس جت میں داخل کرے گا جس ہے وہ اُن کو واقف کراچکا ہے۔

أے لوگو جو إیمان لائے ہو، اگرتم الله کی مدد کرو سے تو وہ تمھاری مدد کرے 🚆 گا[۴] اورتمھارے قدم مضبوط جما دے گا ۔رہے وہ لوگ جنھوں نے کفر کیا ہے تو اُ نکے لیے ہلاکت ہے اور اللّٰہ نے ان کے اعمال کو بھٹکا دیا ہے۔ کیونکہ انھوں نے اُس چیز کونا پیند کیا جے اللہ نے نازل کیا ہے، البذااللہ نے اُن کے اعمال ضائع کردیے۔ کیا دہ زمین میں چلے پھرے نہ تھے کہ اُن لوگوں کا انجام دیکھتے جو اُن ہے پہلے گزر <u>ک</u>ے ہیں؟ الله ف أن كاسب يجھأن برأك ديا، اورايسے بى نتائج إن كافرول كے ليے مقدّر ہیں۔[۵] بیراس لیے کہ ایمان لانے والوں کا حامی وناصر اللہ ہے اور کا فرول کا 🖁 حامی و ناصر کوئی نہیں - ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کواللہ اُن جفتوں میں داخل کرے گاجن کے نیچے نہریں بہتی ہیں،

[۴] کیعنی الله نتمالی کواگر محض باطل پرستوں کی سرکو بی ہی کرنی ہوتی تو وہ اس کام کے لیے تمہارا مختاج نہ تفارید کام تواس کا ایک زلزله یا ایک طوفان چیم زون بین کرسکتا تھا میمراس کے پیش نظر تو رہے کہ انسانوں میں سے جوحق برست ہوں وہ باطل برستوں سے مکرائیں اور ان کے مقابلہ میں جہاد کریں تا کہ جس کے اندر جو پچھاوصاف ہیں وہ اس امتحال سے تھر کر پوری طرح نمایاں ہوجا کیں اور ہرایک اینے کر دار کے لحاظ ہے جس مقام اور مرتبے کا مستحق ہووہ اس کوریا جائے۔

[۳] لیعن جنت کی طرف رہنمائی کرےگا۔

[4] الله كي مدوكر في مراد الله كاكلمه بلندكر في اور فق كوسر بلندكر في كام بن حضه لينا ب-[0] اس کےدومطلب ہیں۔ایک بیرکہ جس جاہی سےوہ کا فردو جارہوئے وکی ہی جاہی اب ان کا فرول کے

ليمقدر بجو حمسلى الله عليه وسلم كى وعوت كوبيس مان رب بين ووسرامطلب مديك كدان الوكول کی تاہی صرف دنیا کے عذاب برختم نہیں ہوگئ ہے بلک بیتاہی اُن کے لیے آخرت میں محکی مقدرہے۔

وَ الَّـٰنِيٰنَ كُـفَّـٰهُوا يَـتَّمُتَّعُـُونَ وَ يَـاَكُلُونَ كَمَا تَاكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّامُ مَثُوًى لَهُمْ ۞ وَكَايِّنُ مِِّنُ قَرْبَةٍ هِي أَشَكُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْبَيْكَ الَّذِي آخُرَجَتُكُ عَ ٱهۡلَكُنٰهُمۡ فَلَاتَاصِرَلَهُمُ ۞ ٱفۡمَنُكَانَعَلَى بَيِّذَ ؆ؖۑۜ٦۪ڲٮؘڽؙ۬ۮؙؾؚڽڶڎڛؙۏٞۼۘۼؠڶؚ؋ۅٙاؾٚؠۘٷٙٳٳؘۿۅؘٳۼۿؠ۫<sub>۞</sub> مَثَّلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْبُتَّقُونَ لَـ فِيْهَ ۼؖؽڔٳڛڽٷٲڶۿؙڰڞؚڷؚؠؘڽڴؠؾۼۜؾۯڟۼؠ صِّنۡ خَسۡرِكَ ۗ لَىٰ وَٰٓ لِللّٰهِ رِبِيۡنَ ۚ وَٱلۡهُمُّ مِّنۡ عَسَلِ مُّصَفَّى ۖ وَلَهُمْ فِيهُ الْمِنْ كُلِّ الثَّهَرَاتِ وَمَغْفِى قُوْمِ فَيْ مِنْ مَنِيهِمْ لَا كَمَنُ هُـوَخَالِدٌ فِي النَّاسِ وَسُقُوْا مَآءً حَبِيبًا فَقَطَّعَ آمُعَآ وَمِنْهُمْ مِّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّى إِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْ الِلَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ انِفًا أُولَيْكَ النَّنَ طَبُّعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَالنَّبِكُو ٓ اللَّهُ وَآءَهُمْ ٠ ىنىڭ اھْتَكۇاڭادھُەرھُ لَىيَّالْتُهُمُ تَقُولهُمُ 🕜

ادر کفر کرنے والے بس دنیا کی چندروزہ زندگی کے مزیو شدر ہے ہیں جانوروں کی طرح کھا پی رہے ہیں ،اوراُن کا آخری ٹھ کا ناجہتم ہے۔
اسے نبی 'کتنی ہی بستیاں ایسی گزرچکی ہیں جو تمھاری اُس بستی سے بہت زیادہ زور آور منتقیں جس نے معمیں نکال دیا ہے۔
استھیں جس نے معمیں نکال دیا ہے۔[۲] انہیں ہم نے اِس طرح ہلاک کر دیا کہ کوئی اُن کا بیانے والا نہ تھا۔ بھلا کہیں ایسا ہوسکتا ہے کہ جوایئے رہ کی طرف سے ایک صاف وصر تک

بچائے والا ندھا۔ بھلا نیل ایہا ہوسل ہے کہ جوائے رہ بی طرف سے ایک صاف وصر ت ہمایت پر ہو،وہ اُن لوگوں کی طرح ہوجائے جن کیلئے اُن کائر اُمل خوشنما بنادیا گیاہے۔اوروہ اپنی خواہشات کے بیروبن گئے ہیں۔ بر ہیز گارلوگوں کے لیے جس جنت کا وعدہ کیا گیا ہے اس کی

شان توبہ ہے کداس میں نہریں بہدرہی ہول گی نصرے ہوئے یانی کی منہریں بہدرہی ہول گ

ایسے وُودھ کی جس کے مزے میں ذرافرق نہ آیا ہوگا،نہریں بہدرہی ہوں گی ایسی شراب کی ایسے وُودھ کی جس کے مزے میں ذرافرق نہ آیا ہوگا،نہریں بہدرہی ہوں گی ایسی شراب کی

جو پینے والوں کے لیےلذیذ ہوگی بنہری بہدرہی ہوں گی صاف شفاف شہدی۔[2] اُس میں اُن کے لیے برطرح کے پھل ہوں سے اور اُن کے دب کی طرف سے بخشش۔(کیا وہ شخص اُن کے لیے برطرح کے پھل ہوں سے اور اُن کے دب کی طرف سے بخشش۔(کیا وہ شخص

جس کے حصد میں رید بخت آنے والی ہے ) اُن لوگوں کی طرح ہوسکتا ہے جوجہم میں ہمیشہ رہیں

كاورجنهين الياكرم يانى بلاياجائ كاجوان كى آستى تك كاف دےگا؟

ان میں سے پھولوگ ایسے ہیں جو کان لگا کر تمھاری بات سُنے ہیں اور پھر جب تمھاری بات سُنے ہیں اور پھر جب تمھارے پاس سے نکلتے ہیں تو اُن لوگوں سے جنھیں علم کی نعمت بخشی گئی ہے ہو چھتے ہیں کہ ابھی ابھی اِنھوں نے کیا کہا تھا؟ [^] یہ دہ لوگ ہیں جن کے دِلوں پر اللّٰہ نے ٹھتے دگا دیا ہے اور بیا پنی خواہشات کے ہیرہ ہے ہوئے ہیں۔ رہے وہ لوگ جنھوں نے ہدایت پائی ہے، اللّٰہ اُن کو ادر زیادہ ہدایت دیتا ہے اور اُنھیں اُن کے حصے کا تقوی عطافر ما تا ہے۔

<sup>[</sup>١] ليني ملد جهال عقريش في حضورً كو بجرت يرمجبور كردياتها-

<sup>[2]</sup> حدیث میں اس کی شرح یا آئی ہے کہ دہ دورہ جانوروں کے تعنوں سے لکلا ہُوان ہوگا، دہ شراب بھلول کومڑا کر کشید کی ہوئی ندہ موگی دہ شہر کھیوں سے بیٹ سے انگلا ہُوان ہوگا بلکہ یہ ماری چیزیں قدرتی چشموں کی شکل میں ہمیں گی۔

<sup>[</sup>٨] سيان تفارد منافقين اور منكرين الل كتاب كاذِكر بيجوني صلى الله عليه وسلم كي مجلس مين آكر بيضته تصادر آپ كارشادات يا قرآن مجيد كي آيات شنع شق كرچونك أن كادِل ان مضايين بي دُور تفاجوآپ كي

فَهَلُ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمُ بَغْتَةً ۚ فَقَلُ جَآءَ ٱشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمُ إِذًا جَاءَتُهُمْ ذِكُولِهُمْ ۞ فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَاۤ إِلَّهُ إِلَّاللَّهُ ۗ وَاسْتَغُفِرُ لِنَ نُبُكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنْتِ الْ غِ اللهُ يَعُلَمُ مُتَقَلَّبُكُمْ وَمَثُوٰ كُمْ اللهُ وَيَقُولُ اللهُ يَعُلُمُ مُتَقَلَّبُكُمْ وَمَثُوٰ كُمْ اللهُ وَيَقُولُ اكِّن يُنَا مَنُوا لَوُلَا نُرِّ لَتُ سُوْمَ الُّهُ ۚ فَإِذَآ أُنْزِلَتُ اسُوْرَةٌ مُّحُكَّمَةٌ وَّ ذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ لِمَا يُتَ الَّيٰ يَنْ فِي قُلُو بِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُهُونَ اللَّكَ تَظَرَ الْمَغْشِيُّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ﴿ فَأَوْلَى لَهُمْ ﴿ طَاعَةٌ وَتَوَلُّ مُّعُرُونٌ فَكُ فَاذَاعَزَمَا لَا مُرُفُّ فَكُوصَ قُوا اللهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿ فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿ الْإِلْكَ الَّـنِينَ لَعَنَّهُ مُ اللَّهُ فَأَصَّهُمُ وَاعْلَى آبْصَاتَهُمْ ﴿ أَفَلا يَتَكَبَّرُونَ الْقُرُانَ آمْرِ عَلَى قُلُوبِ اَقْفَالُهَا ﴿

اَب کیا بیلوگ بس قیامت ہی کے منتظر ہیں کہ وہ اجا نک اِن پرآ جائے؟ اُس کی علامات تو آ چکی ہیں۔جب دہ خودآ جائے گی تو اُن کے لیے تھیجت قبول کرنے کا کونساموقع باقی رہ جائیگا؟ پس اے نبی مخوب جان لو کہ اللّٰہ کے سوا کوئی عیادت کامستحق نہیں ہے،اور معانی ماتگوا ہے قصور کے لیے بھی اورمومن مَر دول ادرعورتوں کے لیے بھی ۔ [9] اللّٰہ تمھاری مرگرمیوں کوبھی جا نتا ہےاورتمھار ہے ٹھکانے سے بھی واقف ہے۔<sup>ع</sup> جولوگ ایمان لائے ہیں [10]وہ کہدرہے تھے کہ کوئی سورت کیوں نہیں نازِل کی جاتی (جس میں جنگ کا تھم دیا جائے ) تگر جب ایک پختہ سورت نازل کر دی گئی جس میں جنگ کا ذِکر تھا تو تم نے دیکھا کہ جن کے دِلوں میں بیاری تھی وہ تمھاری طرف اس طرح و کھورہے ہیں جیسے سی برموت چھا گئ ہو۔افسوس اُن کے حال بر۔ ( اُن کی زبان برہے ) اطاعت کا قرارا دراچھی اچھی یا تنیں۔ مگر جب قطعی حکم دے دیا گیا اُس وفت وہ اللّٰہ ہے اینے عہد میں سنچے نکلتے تو اُنہی کے لیےاچھاتھا۔اَب کیاتم لوگوں سے اِس کے ہوا پچھاور ُ توقع کی جاسکتی ہے کہا گرتم اُلٹے مُنہ پھر گئے تو زمین میں پھرفساد ہریا کروے اورآپس میں ا ا میک دُوسرے سے محلے کا ٹو گے؟ [ا] بیلوگ ہیں جن پراللہ نے لعنت کی اور ان کوائد صااور 🚆 بہرا بنادیا۔ کیااِن لوگوں نے قرآن برغورنہیں کیا، یا دِلوں براُن کے قفل چڑھے ہوئے ہیں؟

زبانِ مبارک سے ادا ہوتے تھے ہاں لیے سب پھوش کر بھی دہ پھھ ندشنے تھے اور باہر نکل کرمسلمانوں سے یو چھے تھے کہ اہمی آگ کیا فرمارے تھے۔

اسلام نے جوا خلاق اِنسان کو سکھائے ہیں ان ہیں سے ایک یہ بھی ہے کہ بندہ اپنے رہ کی بندگی وعبادت
ہجالانے ہیں اوراس کے دین کی خاطر جان لڑانے میں خواوا بنی حد تک تنی بی کوشش کرتا رہا ہواں کو سکی اس
دَعْم شرک مُنبِعُلا نہ ہونا جا ہے کہ جو بچھ مجھے کرنا چاہیے تھا وہ مُنیں نے کر دیا ہے، بلکداسے ہیشہ بہی بچھے رہنا
جاہیے کہ میرے مالک کا مجھ پر جون تھاوہ مُنیں اوائیس کر سکا ہوں اور ہر دفت اپنے تصور کا اعتراف کرکے
اللّہ سے بہی دُعاکرتے رہنا چاہیے کہ تیری خدمت میں جو بچھ بھی کوتا ہی مجھے ہوئی ہے اس سے درگزر
فرما۔ بہی اصل زوح ہے اللّہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی کہ " اے نبی اسے قصور کی معافی ما گئو"۔

[10] مطلب بیہ ہے کہ جولوگ سخے مسلمان تھے وہ تو حکم قبال کے لیے بے تاب تھے انیکن جولوگ ایمان کے بغیر مسلمانوں کے گروہ میں شامل ہو گئے تھے جگم قبال آتے ہی ان کی جان پر بن گئی۔

ٳڹٞٳڷڹؽٵ؆ۘڗڰؙۏٳعڰٙٳۮؠٳؠۿ۪ؠٞڡٚ؈ٛؠۼۑڡٳۺڲڹ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطِنُ سَوَّلَ لَهُمْ طُوَا مُلَى لَهُمْ @ ذُلِكَ بِٱنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِي بَعْضِ الْإَمْرِ ۗ وَ اللهُ يَعْلَمُ ۗ اِسُرَامَهُمُ ۞ فَكَيْفَ إِذَا تَوَقَّتُهُمُ الْمُلْإِكَّةُ يَضْرِبُونَ وُجُوْهُمُ مُوادَباسَهُمُ ﴿ ذَٰلِكَ بِالنَّهُمُ النَّبُعُوامَا غِ ﴿ ٱسْخَطَاللَّهُ وَكُرِهُ وَ إِي ضُوَانَهُ فَا حُبَطَ آعُمَالَهُمْ ﴿ إِنَّ فَوَا إِن فُوا لَهُ مُ ٱمۡرحَسِبَ الَّـنِينَ فِي قُلُو بِهِمُ مَّرَضٌ ٱنۡ لَّنَ يُخْرِجَ اللَّهُ ٱڞۡۼَانَهُمۡ ﴿ وَلَوۡنَشَآ ءُلاَ مَ يُنَكَّهُمۡ فَلَعَمَ فَتَهُمۡ بِسِيلَهُمُ ۖ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ اعْمَالُكُمْ ۞ وَلَنَبُلُوَ نَكُمْ حَتَّى نَعَلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمُ وَالصَّيرِينَ لَا وَنَبُلُواْ اَخْبَارَكُمْ ۞ إِنَّ الَّذِينَكَ فَرُواْ وَصَدُّواْ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَشَا قُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُ لَى لَاكَنَّ يَضُّرُوا اللَّهَ شَيُّ الْوَسَيُحْبِطُ أَعْمَا لَهُمْ ﴿

حقیقت بیہ کہ جولوگ ہدایت واضح ہوجانے کے بعدائی سے پھر گئان کے لیے شیطان نے انھوں اس دوئی کو ہل بنا دیا ہے اور مجھوٹی تو قعات کا سلسلہ اُن کے لیے دراز کر رکھا ہے۔ اِس لیے انھوں نے اللہ کے نازل کر دورین کو ناپیند کرنے والوں سے کہ دیا کہ بعض معاملات میں ہم تمھاری انیں کے ۔ [۱۳] اللہ اُن کی یہ خفیہ باتیں خوب جانتا ہے۔ پھرائی وقت کیا حال ہوگا جب فرشتے اِن کی روسی قبض کریں گے اور اُن کے مُنہ اور پیٹھوں پر مارتے ہوئے اُسی لے جائیں گے؟ بیاس لیے تو ہوگا کہ اُنھوں نے اِس طریقے کی بیردی کی جواللہ کو ناراض کرنے والا ہے اور اُس کی رضا کا راستہ اور نارائی کرنا پہند نہ کیا۔ اِسی بنا پر اِس نے اِن کے سب اعمال ضائع کردیے۔ [۱۳] ع

کیاوہ لوگ جن کے دِلوں میں بیاری ہے ہیں جھے بیٹھے ہیں کہ اللہ ان کے دِلوں
کے کھوٹ طاہر نہیں کرے گا؟ ہم چاہیں تو آخیس تم کوآ تکھوں سے دِکھادیں اور اُن کے
چہروں سے تم اُن کو بہچان لو گران کے انداز کلام سے تو تم ان کو جان ہی لو گے۔اللہ
تم سب کے اعمال سے خوب واقف ہے۔ ہم ضرور تم لوگوں کوآ زمائش میں ڈالیں گے
تاکہ تمھارے حالات کی جانچ کریں اور دیکھ لیں کہتم میں مجاہداور ثابت قدم کون ہیں۔
بن لوگوں نے گفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اور رسُول سے جھگڑ اکیا جب کہ اُن
پرراہ راست واضح ہو چکی تھی ، ورحقیقت وہ اللہ کا کوئی نقصان بھی نہیں کر سکتے ، بلکہ اللہ
بی اُن کا سب کیا کر ایا غارت کر دیے گا۔

[11] اس ارشاد کا مطلب ہے کہ اگر اس وقت تم اسلام کی ہدافعت سے بی پُر اسے ہواور اِس عظیم الشّان اصلاحی انتقاب کے لیے جان و مال کی بازی دگانے ہے مند موڑ ہے ہوجس کی کوشش جم صلی الشّان اصلاحی انتقاب کے لیے جان و مال کی بازی دگانے ہے مند موڑ ہے ہوجس کی کوشش جم صلی اللّہ علیہ وسکم اور اہلِ ایمان کررہے ہیں تو اس کا منتجہ آخر اس کے ہو اکیا ہوسکتا ہے کوتم پھر ای جاہئیت کے نظام کی طرف پلیٹ جاؤجس میں تم لوگ صدیوں ہے ایک دوسرے کے محلے کا مخت دہے ہو۔ مہموء اپنی اولا د تک کو زیرہ فرن کرتے رہے ہواور خدا کی زیبن کوظم وفسادے بھرتے رہے ہو۔ اس اسلام اور مالی اور مسلمانوں کے گروہ میں شال ہوجانے کے باوجود وہ اندری اندروشمان اسلام ہوجانے کے باوجود وہ اندری اندروشمان اسلام ہوجانے کے باوجود وہ اندری اندروشمان اسلام ہے سازباذ کرتے رہے اور مسلمان بن کروہ انجام دیتے رہے ۔ ان کی نمازیں ، ان کے دوزے ، ان کی نمازیں ، ان کے دوزے ، ان کی ذکر قائم عمار دومتمام عبادیش اور وہ ساری نیکیاں جوابی طاہری شکل کے اعتبار ہے ایمال خیریش شار یہونی کی ذکر قائم عمار قدیم اور وہ ساری نیکیاں جوابی طاہری شکل کے اعتبار ہے اعمال خیریش شار یہونی

نَيَأَيُّهَا الَّذِينَ امَنْهَ وَا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوۡ اَعۡمَالُكُمۡ ۞ إِنَّ الَّذِينَكَ فَرُوۡاوَصَكُّوۡاءَى سَبِيلِ اللهِ فُكَّمَ مَا تُواوَهُمْ كُفًّا مُ فَكُنَّ يَغْفِرَ اللهُ لَهُمْ ﴿ فَلَا تَهَنُّوُاوَتَنُ عُوَّا إِلَى السَّلَمِ قُواَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتِرَكُمْ إَعْمَالَكُمْ ﴿ إِنَّمَا الْحَيْوَةُ الدُّنْيَالَعِبٌ وَّلَهُو اللَّهُ الدُّنْيَالَعِبٌ وَّلَهُو الْ وَ إِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمُ أُجُوْرَكُمُ وَ لَايَسْتُكُكُمُ ٱمُوَالَكُمُ ۞ اِنُ يَّيْتُلَكُمُوْهَافَيُحُفِكُمُ تَبْخَلُوُا وَيُخْرِجُ ٱڞۡۼٙٵؾؙٞڵؠۧ۞ۿٙٵؘٛٚؾؙؿؗۿڟۧٷؙڵٳؿڷؽٷؽٳؿؙؿٚڣڠؙٷٳڣٛڛۜۑؽڸ ٳۺ۠ڮ<sup>ٷ</sup>ؽؠڹ۫ڴؙؙؗۿڞؿۜۑڿۘڐڶ<sup>ؿ</sup>ۅٛڡڽؙؾۜۑڿٞڶڣٙٳؾٞؠٵؽۑڿٞڶؙۼڹ تَّفْسِهِ ﴿ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَ ٱنْتُحُرالُفُقَى ٓ آءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا عَ اللَّهُ يَسْتَبُولَ تَوْمًا غَيْرَكُمُ لَا ثُمَّ لَا يَكُوْنُوۤ ا مُثَالَكُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ ﴿ الْبَانِيَا ٢٩ ﴾ ﴿ ١٨ سُوَاتُمُ الْفَدَى مَنْتَهِمُ اللَّهُ ﴿ كُوعَاتِهَا ٢٣ ﴾ بشواللوالرَّحُمٰنِالرَّحِيْمِ

إِنَّافَتَحْنَالَكَ فَتُحَّامُّ بِينَّا ۚ لِّيغُفِرَلَكَ اللَّهُ مَاتَعَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

🌉 اے لوگوجوا بمان لائے ہوہتم اللہ کی اطاعت کروادررسول 🕏 اطاعت کر داور اینے اعمال کو بریاد نہ کرلو۔ [سما ] گفر کرنے والول اور راو خدا سے روکنے والوں اور مرتے دم تک گفر پر جےرینے والول کوتو اللہ ہرگز معاف نہ کرے گا۔ پس تم بودے ند بنوا و صلح کی درخواست نہ كرو، [<sup>10]</sup> تم بى غالب رسينے والے ہور الله تمھارے ساتھ ہے اور تمھارے اعمال كو وہ برگز ضائع نهرےگا۔بدونیا کی زندگی توابیک تھیل اور تماشاہے۔ اگرتم إیمان رکھواور تقوی کی رَ وِثِن بِرِ حِلْتِے رہونِواللّٰہ تمھارے اجرتم کودے گا اور وہ تمھارے مال تم سے نہ مانٹکے گا،[۱۶] آاکر کمبیں وہ تمھارے مال تم ہے ما نگ لے اور سب کے سب تم سے طلب کر لے تو تم مجل کرو | گے اور وہ تمھارے کھوٹ اُبھار لائے گا۔ دیکھوہتم لوگوں کو دعوت دی جارہی ہے کہ اللّٰہ کی راہ میں مال خرج کرو۔اس برتم میں ہے کچھلوگ ہیں جو تخل کررہے ہیں، حالانکہ جو تخل کرتا ے وہ در حقیقت اپنے آپ ہی سے مجل کررہا ہے۔اللہ تو غنی ہے ہم ہی اس کے مختاج ہو۔ ا گرتم مندموڑ و کے تواللہ تمھاری جگہ کسی اور تو م کولے آئے گااور وہتم جیسے ندہوں گے۔ <sup>ع</sup> سُورہُ فتح (مَدَ نی)ہے الله کے نام سے جو ہے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے اے نی ہم نے تم کو کھلی فتح عطا کردی[۱] تا کہ اللہ تمھاری اُ گلی پیچیلی ہرکوتا ہی ہے ہیں،ال بناء برضائع ہو کئیں کہ انہوں نے مسلمان ہوتے ہوئے بھی اللہ اوراس کے دین اور ملت اسلامید كي ساتها خلاص ووفاداري كاروية اختيار ندكياء بلكريض اسنة وُنوى مفاد كي ليدشمان وين كي ساته ماز باذكرتے دے اور الله كى داويس جهادكاموقع آتے بى است آپ وخطرات ، بيانے كى الريس الك سے . [۱۳] بالفاظِ دیگرانگال کے نافع اور نتیجے خیز ہونے کا ساراانتھارالگیاوراس کے رسول کی اطاعت پر ہے۔ اطاعت سے مخرف ہوجانے کے بعد کوئی عمل ہمی عمل خیر میں رہتا کہ آ دی اس پرکوئی اجریانے کاستحق ہو سکے۔ يبال بيات نگاه مين وجن جاسي كدردادشاداس زماني مين فرمايا كياب جب صرف مريخ كي جهوتي كيستي میں چندسومہاجرین وانصار کی ایک متھی جرجھیت اسلام کی علم برداری کردی تھی اور اس کامقابلہ محض قریش کے طافتور تبیلے ای سے نبیس بلکہ بورے ملک عرب کے تظار ومشرکین سے تھا۔ اس حالت پس فرمایا جارہ ہے کہ متت بادكران شمنون يصلح كي درخواست شكر فلكو، بلك مردهم كي بازي دكادية كيليخ تيار موجادً [١٨] کیفنی وہ عنی ہے اس کواپنی ذات کے لیے تم ہے لینے کی پھیضرورت نہیں ہے۔اگر دواپنی راہ میں تم سے چھٹری کرنے کے لیے کہتا ہے تو وہ اپنے لیے بیس بلکہ تبہاری ہی بھلائی سے لیے کہتا ہے۔

مِنْ ذَنَّبِكَ وَ مَا تَاخَّرَ وَيُتِحَّ نِـ وَيَهُ إِيكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصًّا عَزِيْزًا ۞ هُوَ الَّذِئَّ ٱنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِي الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوْا اِيْبَانًا مَّعَ نِهِمْ ۗ وَ بِلَّهِ جُنُودُ السَّلَوٰتِ وَ الْأَنْهِضَ اللهُ عَلِيْبًا حَكِيْبًا ﴿ المُؤُمِنِيْنَ وَالْمُؤُمِنُتِ جَنَّتِ تَجُرِيُ مِنْ تَعُيَّهَا الْأَنَّهُ رُخُلِوِينَ فِيْهَا وَ يُكُفِّرَ عَنَّهُمْ سَيَّاتِهِمُ الْ وَ كَانَ ذَٰلِكَ عِنْدَ اللهِ فَوْتُهَا عَظِيمًا ﴿ وَ يُعَدِّبَ لْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَ الْمُشْرِكَتِ الظَّآئِينَ بِاللَّهِ ظُنَّ السَّوْءِ مُ عَلَيْهِمُ دَآبِرَةً السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمُ وَ ىًّالَهُمْ جَهَنَّهُ مُ <sup>ا</sup>وَسَاءَتُ مَصِيْرًا ۞ وَبِلْهِجُنُوْدُ ، وَالْإِنْ مُنْ صِلْ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيْزُ احَكِيْبً

ورگزرفر مائے[۲] اورتم برا پی نعت کی تکمیل کردے اور تبھیں سیدھارا سند دکھائے۔ [۳]
اورتم کوزبر دست نُھرت بخشے۔ وہی ہے جس نے مومنوں کے دِلوں میں سکینت نازِل
فرمائی[۲] تاکہ اپنے ایمان کے ساتھ وہ ایک ایمان اور بڑھالیں۔ زمین اور آسانوں
کے سب نشکر اللہ کے قبضہ قدرت میں ہیں اور وہ علیم و حکیم ہے۔ (اُس نے بیکام اس
لیے کیا ہے) تاکہ مومن مَر دول اور عورتوں کو ہمیشہ رہنے کے لیے ایسی جنّوں ہیں داخل
فرمائے جن کے نیچ نبریں ہدرہی ہوں گی اوراُن کی کہ ائیاں اُن سے دُور کردے۔
اللہ کے نزدیک بیہ بڑی کا ممانی ہے۔ اوراُن منافق مَر دول اور عورتوں اور مشرک مُر دول اور عورتوں کو مزادے جواللہ کے متعلق کہ کے گمان رکھتے ہیں۔ بُر اَئی کے پھیر
میں وہ خود ہی آگے ، اللہ کا غضب اُن پر ہُو ااوراُس نے اُن پر لعنت کی اوران کے لیے
ہیم مہیا کر دی جو بہت ہی کہ اٹھ کا نا ہے۔ زمین اور آسان کے نشکر اللہ ہی کے قبضہ قدرت میں ہیں اوروہ زبر دست اور حکیم ہے۔

[۱] صلح خدَیدِیَه کے بعد جب فتح کا بیر مزر دہ سُنا یا گیا تولوگ جیران نتھ کہ آخراس کے کوفتح کیے کہا جاسکتا ہے جس میں بطاہر ہم نے وہ تمام شرائط مان لیس جو کھا رہم ہے منوانا چاہتے تھے۔ کیکن تھوڑی جی مدّت کے بعد یہ معلوم ہو گیا کہ بیسکم ورحقیقت ایک بڑی فتح تھی۔

[7] جس موقع وکل پر یہ نظرہ ارشاد ہُوا ہے اسے نگاہ میں رکھا جائے توصاف محسوں ہوتا ہے کہ یہاں جن کوتا ہوں ہے تو کر رکرنے کا ذرکر ہے ان ہے مرادہ ہ فامیاں ہیں جواسلام کی کامیانی ومر بلندی کے لیے کام کرتے ہوئے اس می وجہد میں روگئی تھیں جورسول الآصلی اللہ طلیہ وسلم کی قیادت میں چھیلے ۱۹ سال سے مسلمان کررہے تھے۔ یہ فامیاں کی انسان کے پیلم میں ہیں ، بلک انسانی عقل تواس جد وجہد میں کوئی تھی حارات کے تعلق حارت کی تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کی تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کی تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کے تعلق حارت کی تعلق کر تعلق حارت کے تعلق حارت کی تعلق کے تعلق حارت کی تعلق کے تعلق حارت کی تعلق کر تعلق کی خواصر کے تعلق کر تو تو جو سے کہ موجود کو اس کے تعلق کی تعلق کے تو تو جو سے کہ موجود کی اس میں میں ایسی خواصر کی تعلق کی کوشن کے تو تو جو سے کہ موجود کی اس میں کہ کو تعلق کی تعلق کی کوشن کے تعلق کی تعلق کی کا مطلب ہے کہ موجود کی اس موال کا رست کے کہ تعلق کی کا مطلب ہے کہ موجود کی اس موجود کی اس موجود کے اس موجود کی کا موجود کی تعلق کی کا رست کی تعلق کی تعلق کی تعلق کی تعلق کی تعلق کی تعلق کے تعلق کی تعلق کے تعلق کے تعلق کے تعلق کی تعلق کی تعلق کی تعلق کے تعلق کی تعلق کے تعلق کی تعلق کے تعلق کی تعلق کی تعلق کی تعلق کی

是更需要的的的的。

إِنَّا آتُهَ سَلَنُكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّمًا وَّ نَذِيرًا ﴿ لِتُؤْمِنُوا بِاللهِ وَمَسُولِهِ وَتُعَزِّمُونُهُ وَ تُوقِيُّوهُ اللهِ وَتُسَيِّحُوْهُ بُكُمَ لَا وَاللَّا اللَّالِيَّالَ فَيَنَ يُبَايِعُوْنَكَ وَتُسَيِّحُوْهُ بُكُمَ لَا وَيَسَلَّا ۞ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُوْنَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللهَ \* يَكُ اللهِ فَوْقَ آيُدِيهِ مِهُ \* فَمَنْ عَكَثَ فَإِنَّهَا بَيْنُكُثُ عَلَى نَفْسِهِ \* وَ مَنْ آوْفَى بِهَا عُ اللهُ عَلَيْهُ اللهَ فَسَيُؤُتِيْهِ آجُرًا عَظِيمًا أَنَّ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلِّفُونَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتُنَا آمُوَالُنَا وَآهُلُوْنَا فَاسْتَغُفِرُلَنَا ۚ يَقُولُوْنَ بِٱلْسِنَتِهِمُ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ' قُلُ فَهَنُ يَّمُلِكُ لَكُمْ مِِّنَ اللهِ شَيْئًا إِنْ آمَادَ بِكُمْ ضَرَّا آوَ أَكَادَبِكُمْ نَفْعًا لَا بَلَ كَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا ﴿ بَلَ ظُنَنْتُمُ أَنُ لَّنَ يَّنْقَلِبَ الرَّسُولَ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّ الْمُلِينِمُ أَبَدًّا وَّزُيِّنَ إِلَّكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ ظَنَنْتُهُمْ ظُنَّ السَّوْءِ ۗ وَكُنْتُمُ قَوْمًا بُورًا ﴿

اے نی ،ہم نے تم کوشہادت دینے والا ، [۵] بشارت دینے والا اور خبر دار کر دینے والا بنا کر بھیجا ہے تا کہ اے لوگو ، تم اللہ اوراس کے رسول پر ایمان لا وَاوراُس کا (لیعنی رسول کا) ساتھ دو ،اس کی تعظیم وتو قیر کر واور شخ وشام اللّہ کی تعلیج کرتے رہو۔ کا) ساتھ دو ،اس کی تعظیم وتو قیر کر واور شخ وشام اللّٰہ کی تعلیج کرتے رہو۔ اے نبی '، جولوگ تم ہے بیعت کر رہے تھے [۲] وہ دراصل اللّٰہ ہے بیعت کر رہے تھے۔اُن کے ہاتھ پر اللّٰہ کا ہاتھ تھا۔ [کا اب جواس عہد کو تو ڑے گا اُس کی عہد شکنی کا وَ ہال اُس کی ا بنی ہی وات پر ہوگا ، اور جو اُس عہد کو و فاکر ہے گا۔ جو اس نے اللّٰہ ہے کیا ہے ، اللّٰہ عن قریب اِس کو بڑا اجر عطافر مائے گا۔

آب ہی، بروی عربوں میں سے جولوگ ہیجے چھوڑ دیے گئے تھے آگا اُب وہ آکر ضرور
تم سے کہیں گئے کہ جمیں اپنے اموال اور بال بچوں کی فکر نے مشغول کر رکھا تھا، آپ ہمارے
لیے مغفرت کی دُعافر ما میں' ۔ بیلوگ اپنی زبانوں سے وہ با تیں کہتے ہیں جو اِن کے دلول میں
نہیں ہوتیں۔ اِن سے کہنا' اچھا، یہی بات ہے تو کون تمھارے معاملہ میں اللّٰہ کے فیصلے کوروک
دینے کا کچھ بھی اختیار رکھتا ہے آگر وہ شمصیں کوئی نقصان پہنچانا جا ہے یا لفع بخشا چاہے؟
تمھارے اعمال سے تو اللّٰہ ہی باخبر ہے۔ (گراصل بات وہ نہیں ہے جوتم کہ درہ ہو) بلکہ تم
نے یوں سمجھا کہ درسول اور مونیین اپنے گھر والوں میں ہر گرز بلیٹ کرنہ آسکیں گے اور یہ خیال
تمھارے دِلوں کو بہت بھلالگا اور تم نے بہت بُر سے گمان کیے اور تم خت بد باطن اوگ ہو۔'۔

موسئان بي بخيريت گزرجاناالل كفنل كانتيجة تفادينداس ونت أيك ذرائ فلطي بح سمارا كام خراب كرويق

[۵] شاه ولی اللّه صاحب نے شاہر کا ترجمہ'' اظہار حق کنندہ'' قرمایا ہے یعنی حق کی شہادت و بینے والا۔

[۲] اشارہ ہے اس بیٹ کی طرف جو مکہ معظمہ ہیں معنرت عثانؓ نے شہید ہوجائے کی خبرسُن کررسُول اللّٰ صلّی اللّٰہ علیہ وسلم نے صحابہ کرامؓ ہے عدیہ بیہ کے مقام پر لی تھی یہ بیعت اس ہات پر لی گئ تھی کہ حضرت عثانؓ کی شہادت کا معاملہ اگر سیح ٹابت ہُو اتو مسلمان سبیں اور اس وقت قریش ہے خمٹ

کیں گےخواہ نتیج میں وہ سب کٹ بی کیوں ندمریں۔ لعد: حدیدت اگریست

[2] کینی جس ہاتھ برگوگ اس دنت بیت کرر ہے تھے وہ فضی رئول کا ہاتھ نہیں بلکہ اللہ کے نمائندے کا ہاتھ تھا اور میہ بیت رسول کے واسط سے درحقیقت اللّہ نغالی کے ساتھ ہور ہی تھی۔

[۸] یا طُراف مدیند کے ان لوگوں کا ذِکر ہے جنہیں نم رہی تیاری شروع کرتے وقت رسول الله صلی الله علی الله علی میں علیہ وسلم نے ساتھ چلنے کی وعوت دی تھی، مگر وہ ایمان کا دعوٰ می رکھنے کے باد جو دصرف اس لیے اپنے سے کہ وسلم نے ساتھ چلنے کی وعوت دی تھی، مگر وہ ایمان کا دعوٰ می رکھنے کے کہ اس موقع پر قریش کے میں گھر

اللهووكر سُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدُنَالِلُكُفِرِينَ سَعِيْرًا ۞ وَيِنْهِ مُلَكُ السَّلَمُ وَتِ وَالْإِثْمُ ضِ لَيَغُفِرُ يَّشَآءُ وَ يُعَذِّبُ مَنُ يَيْشَآءُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوْرً ؆ۧڿؿۘؠڋٵڝڛؘؿڠؙٷڷٳڷؠؙڂؘڷؘڡؙٛۅٛڽٙٳۮؘٳٳڹٛڟڬڠۘؾؙؠٝٳڮڡؘۼٵڹ<u>ؠ</u> ڸؾۜٲڂؙڹؙٛۏۿٵۮؘٛ؆ؙۏؽٵؾؘؿٙؠؚۼڴؙ؞ۧڲڔؽۯۏؽٳڽؙؿۘڲؚڒؚؖڶۅٛٵڰڶؠ اللهِ اللهُ عَلَيْ مَا تَبَيِّعُهُ وَمَا كُنْ لِكُمْ قَالَ اللهُ مِنْ قَبُلُ عَ فَسَيَقُولُونَ بَلِ تَحْسُدُونَنَا لَا بَلِ كَانُوالا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيُلًا®قُلُلِلْهُ قُلُولَيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُنْعَوْنَ قَوْمِرُأُولِى بَأْسِ شَدِيْدِي ثُنَقَاتِلُونَهُمْ اَوْبُسُلِمُونَ ۖ فَ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللهُ آجُرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَ الْأَعْلَى حَرَجٌ وَّلَاعَكَ الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَاعَلَى

ج

الله اوراس کے رسول پر جولوگ! یمان ندر کھتے ہوں ایسے کا فروں کے لیے ہم نے بھڑ کتی ہوئی آگ مہتا کر رکھی ہے۔آسانوں اور زمین کی بادشاہی کا مالک اللہ ہی ہے، جسے جاہے معاف کرے اور جسے جاہے سز ادے ، اور وہ غفور درجیم ہے۔ جبتم مال غنيمت عاصل كرنے كے ليے جانے لكو سے تو يہ يہي چھوڑے جانے والے لوگ تم سے ضرور کہیں گے کہ جمیں بھی اینے ساتھ جلنے وو\_<sup>[9]</sup> میہ ع ہے ہیں کہ اللہ کے فرمان کو بدل دیں۔ إن سے صاف کہد دینا کہ''تم ہرگز جارے ساتھ نہیں چل سکتے ،اللہ پہلے ہی بیفر ماچکا ہے''۔ بیکہیں سے کہ'' نہیں ، بلکہ 🚆 تم لوگ ہم سے حسد کررہے ہو۔'' (حالاتکہ بات حسد کی نہیں ہے) بلکہ بیاوگ سیج بات کو کم ہی سمجھتے ہیں۔ اِن پیچھے چھوڑے جانے والے بدوی عربوں سے کہنا کہ '' عن قریب شمصیں ایسے لوگوں سے لڑنے کے لیے بُلایا جائے گا جو بڑے ( وَر آور ا ہیں۔تم کو اِن سے جنگ کرنی ہوگی یا وہ مطبع ہوجائیں ہے۔اُس وفت اگرتم نے 📓 حكم جهادي اطاعت كي تو الله تحسيل احيها اجرد مه گاء اور اگرتم پھراً سي طرح منه موڑ محيج جس طرح پہلے موڑ بچکے ہوتو اللّٰہ تم کو در د ناک سزا دے گا۔ ہاں اگر اندھا اور ا لَنَكُرُ ااور مریض جہاد کے لیے نہ آئے تو کوئی حرج نہیں ۔ جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا اللہ اُسے ان جننوں میں داخل کرے گا جن کے یہے نہریں بہہرہی ہوں گی ،اور جومنہ پھیرے گا اُسے وہ در دنا ک عذاب دے گا''۔

میں تمرے کے لیے جاناموت کے مندیس جانا ہے۔

[9] لعنی عنظریب وہ وقت آنے والا ہے جب یمی لوگ جوآج خطرے کی مہم پرتمہارے ساتھ جانے سے جی عنظریب وہ وقت آنے والا ہے جب یمی لوگ جوآج خطرے کی مہم پرتمہارے ساتھ جانے سے جی پُڑا مجلے تھے، تہمیں ایک ایک مُم پر جاتے ویکھیں سے جس میں اِن کوآسان فتح اور سے اموال غنیمت سے حصول کا اِمکان نظر آئے گا۔اس وقت بیخود دوڑے دوڑے آئیں مجے اور سے اموال غنیمت سے حصول کا اِمکان نظر آئے گا۔اس وقت بیخود دوڑے دوڑے آئیں مجے اور سے ام کی ہیں بھی ایپنے ساتھ لے چلو۔

وَٱثَابَهُمۡ فَتُحَّاقُرِيۡبًا ۞ وَّمَغَانِمَ كَثِيۡرَةً يَآخُذُ وَكَانَاللَّهُ عَزِيْرًا حَكِيْبًا ۞ وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَأَخُّلُونَهَا فَعَجَّلَلَكُمُ لِهِ إِلَّكُ النَّاسِ عَنْكُمُ وَلِتَكُونَ ايَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًامُّسْتَقِيْمًا، وَّأُخُرِى لَمُ تَقُدِرُ وَاعَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ اللهُ بِهَا لَوَكَانَ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءً قَبِيرًا ۞ وَكُوْفُتُكُكُّمُ الَّذِيثَ كُفَّ وُالْوَتُوُا الْاَدْبَاكَ ثُمَّ لَايَجِ مُوْنَ وَلِيَّا وَلانَصِيْرًا ۞ سُنَّ قَاللهِ الَّتِيُ قَالُ خَلَتُ مِنْ قَائِلٌ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللهِ تَبُدِيلًا ﴿ وَهُوَالَّذِي كُفَّ آيْدِيهُمْ عَنْكُمْ وَآيْدِيكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنَ بَعْدِ أَنْ أَظْفَى كُمْ عَكَيْهِمُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا ڵؙؙۅٝڽؘؠؘڝؚڋۣڗٞٳ۞ۿؙؠؙٳڵڹؽؾؘڴۼؘؠؙۏٳۅؘۻڰؙۊؘڴؠٛۼڹ لْمَسْجِدِالْحَرَامِرَوَالْهَدَى مَعْكُوفُا إَنْ يَبْنُكُخُ مَج

الله مومنوں سےخوش ہو گیا جب وہ درخت کے پنچےتم سے بیعت کررہے تھے ان کے دلوں کا حال اُس کومعلوم تھا، اس لیے اُس نے ان پرسکینت نازل فر مائی، [۱۰] ان كو انعام ميں قريبي فنخ تجنثي، اور بهت سا مال غنيمت أنصيں عطا كر ديا جسے وہ (عنقریب) حاصل کریں گے۔[ال] الله زبردست اور حکیم ہے۔ اللّٰہ تم سے بکثرت اموال غنیمت کا وعده کرتاہے جنھیں تم حاصل کرو گے۔[۱۴] فوری طور برتو بہ فتح اس نے مستعیں عطا کر دی[<sup>سود]</sup> اُدرلوگوں کے ہاتھ تمھارے خلاف اُٹھنے ہے روک دیئے ،[<sup>سود]</sup> تا کہ بیمومنوں کے لیے ایک نشانی بن جائے اور اللہ سیدھے راستے کی طرف سمصیں ہدایت بخشے۔اس کےعلاوہ دوسری اور تنجمتوں کا بھی وہتم سے وعدہ کرتا ہے جن پرتم ابھی قادر نہیں ہوئے ہواور اللہ نے اِن کو تھیر رکھا ہے، [10] اللہ ہر چیزیر قادِر ہے۔ یہ کا فرلوگ اگر اِس وقت تم ہے لڑ گئے ہوتے تو یقییناً پیٹے پھیر جاتے اور کوئی عامی و مددگارند یاتے۔ بداللہ کی سنت ہے جو پہلے سے چلی آرائی ہے اورتم اللہ کی سُقت میں کوئی تبدیلی نہ یاؤ گے۔وہی ہے جس نے ملّہ کی وادی میں اُن کے ہاتھ تم ے اور تمھارے ہاتھ ان سے روک دیے ، حالانکہ وہ اُن پر تمھیں غلیہ عطا کر چکا تھا اور جو کچھتم کررہے تھے اللہ اسے دیکھر ہاتھا۔ وہی اوگ تو ہیں جنھوں نے گفر کیا اورتم کو مجد حرام سے روکا اور بدی کے اونوں کو اُن کی قربانی کی جگه ندی فیضے دیا۔ [10] یبال سکینت سے مراد دِل کی وہ کیفیت ہے جس کی بتابرایک مخص کی مقصدِ عظیم کے لیے مُصندے ول سے بورے سکون واطمینان کے ساتھ اسنے آپ کو خطرے سے مند میں جھونگ دیتا ہے اور کسی خوف يا تقبرا بث مح بغير فيصله كرليتا ب كديه كام بهرهال كرنے كا ب خواه نتيجه يحم يحى مو-[11] یاشارہ ہے خیبر کی فتح اور اس کے اموال غنیمت کی طرف۔ [17] اس مرادوه دوسری فقوعات میں جونیمبر کے بعد مسلمانوں کوسلسل حاصل ہوتی چکی تکیں۔ [۱۳] اس سےمراد ہے جا حدید ہیں جس کوسورہ کے آغاز میں منتح مین قرار دیا گیا ہے۔ [14] لیعنی کفارقر لیش کوییمت اس نے زوی کر وہ حدید کے مقام برتم الرفر جاتے حال اَکریمام طاہری حالات سے کھاظ يده بهت زياده بهتر يوزيشن مي تضاور جنگي تقط بنظر سے تعمارا بلّه ان محمقا بليش بهت كمزور نظراً ناتحا-[10] (اغلب) یہ ہے کہ بداشارہ فتح ملکہ کی طرف ہے۔ بعنی ابھی تو مکہ تمہارے قابو میں تمین آیا ہے مکر الله

بنزل

وَ لَوْ لَا بِهِ جَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَ نِسَآعٌ مُّؤُمِنْتُ لَّا

تَعْلَبُوْ هُـمُ إَنْ تَطُنُوْ هُـمُ فَتُصِيبُكُمُ مِّنْهُمُ مَّعَدًّ لَأَ بِغَيْرٍ عِلْجٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَاحُمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ ۚ لَوُ تَرَيَّلُوا لَعَنَّ بِنَا الَّذِينَ كَفَّهُوا مِنْهُمُ عَنَاابًا ٱلِيُسًا ۞ إِذْ جَعَلَ الَّذِيثَ كَفَرُوْا فِي قُلُوْ بِهِمُ الْحَبِيَّةَ حَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتُهُ عَلَىٰ مَاسُوْلِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ ٱلۡزَمَهُمُ كُلِمَةَ التَّقُوٰى وَكَانُوۤا آحَقُّ بِهَا وَٱهۡلَهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿ لَقَدُ صَدَقَ اللهُ مَاسُولُهُ الرُّءُيَا بِالْحَقِّ لَتُدُخُدُنَّ الْمُسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللهُ امِنِيْنَ لَا مُحَلِّقِيْنَ سُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَالَمُ تَعْلَبُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ

T

ذٰلِكَ فَتُحَاقَرِيْبًا ﴿ هُوَالَّذِينَّ ٱثْهَسَلَ مَسُولَةُ

اگر (مَلَهُ مِنْ) ایسے مؤتن مردو تورت موجود ندہوتے جنہیں تم نہیں جانے ، اور یہ خطرہ نہ ہوتا کہ نادائشی میں تم انھیں پامال کردو گے اوراس سے تم پرحرف آئے گا ( تو جنگ ندروی جاتی دروی وہ اس لیے گئی) تا کہ اللّٰہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کر لے ۔ وہ موسی الگ ہو گئے ہوتے تو ( اہلِ مَلَهُ میں سے ) جو کافر شے ان کو ہم ضرور سخت سزا دیتے ۔ [۱۷] ( یکی وجہ ہے کہ ) جب ان کافروں نے اپنے دِلوں میں جابلانہ تمیّت بھالی تو اللّٰہ نے اپنے رسول اور موسنوں پرسکینت نازِل فرمائی [ ۱۲] اور موسنوں کو تقوی کی بات کا پابندر کھا کہ وہ تی اس کے زیادہ جن داراورائس کے اہل شے ۔ اللّٰہ ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ۔ علی بابندر کھا کہ وہ تی اللّٰہ نے اپنے رسول " کو بچا خواب دکھایا تھا جو ٹھیک ٹھیک جن کے مطابق فی الواقع اللّٰہ نے اپنے رسول " کو بچا خواب دکھایا تھا جو ٹھیک ٹھیک جن کے مطابق فیا ۔ ایش اللّٰہ تا اللّٰہ تا مرور مجبر حرام میں پورے اس کے ساتھ داخل ہو گے [19] اپنے خواب اللّٰہ تا اللّٰہ تا کہ وہ خواب پورام میں کوئی خوف نہ ہوگا ۔ وہ اُس بات کو جا تا تھا جے تم کو عطافر مادی۔ مرمنڈ واؤ گے اور بال تر شواؤ گے ، اور تصیس کوئی خوف نہ ہوگا ۔ وہ اُس بات کو جا تا تھا جے تم کو عطافر مادی۔ وہ اللّٰہ تا ہے جس نے اپنے رسول " کو بدایت

نے اسے گیرے یہ اللہ تعالی نے حدیدی اس فتح کے نتیج میں وہ بھی تہارے قبضے میں آجائے گا۔

الا ایکی وہ صلحت جس کی بنا پر اللہ تعالی نے حدیدی بیٹ جنگ شہونے دی۔ ملہ معظمہ میں ہیں وقت بہت سے مسلمان مر دوزن اپسے موجود سے جنہوں نے یا تو اپنا ایمان جُھپا رکھا تھا یا جن کا ایمان معلوم تھا مگر دو اپنی ہے۔ اس معلوم تھا مگر دو اپنی ہی وجہ سے جرت نے کر سکتے سے اورظلم وسم کا شکار ہور ہے ہے۔ اس حالت میں اگر جنگ ہوتی اور مسلمان کھا رکور گیر تے ہوئے ملہ معظمہ میں داخل ہوتے تو کھا ر کے ساتھ ساتھ یہ سلمان بھی نا دائستی میں مسلمانوں کے ہاتھوں سے مارے جاتے۔ دوسرا پہلو اس مصلحت کا پیشا کہ اللہ تعالی قریش کو ایک خوز پر جنگ میں محکست دلوا کر ملہ فتح کرانا نہ جا ہتا تھا بلکہ اس کے پیش نظریہ تھا کہ دوسال کے اندر ہر طرف سے گھر کر انہیں اس طرح ہے ہیں کردے کہ بلکہ اس کے پیش نظریہ تھا کہ دوسال کے اندر ہر طرف سے گھر کر انہیں اس طرح ہے ہیں کردے کہ وہ کس مزاحمت کے بخیر مغلوب ہوجا کیں اور پھر بورا بورا قبیلہ اسلام قبول کر کے اللہ کی رحمت میں داخل ہوجائے ، جیسا کہ فتح مقلوب ہوجا کیں اور پھر بورا بورا قبیلہ اسلام قبول کر کے اللہ کی رحمت میں داخل ہوجائے ، جیسا کہ فتح مقلوب ہوجا کیں اور پھر بورا بورا قبیلہ اسلام قبول کر کے اللہ کی رحمت میں داخل ہوجائے ، جیسا کہ فتح مقلوب ہوجا کیں اور پھر بورا بورا قبیلہ اسلام قبول کر کے اللہ کی رحمت میں داخل ہوجائے ، جیسا کہ فتح مقلوب ہوجائے موقع پر ہوا۔

الا المال سکینت سے مراد ہے صبر اور و قار جس کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے کفار کی اس جاہلانہ حمیت کا مقابلہ کیا۔ وہ ان کی اس ہٹ وھری اور صرت کے زیادتی پر مشتعل ہو کر آ ہے ہے ہاہر نہ ہوئے اور ان کے جواب میں کوئی ہائے انہوں نے ایسی نہ کی جوت سے متجاوز اور رائتی کے خلاف ہوتی یا جس سے معاملہ بخیر وخولی سلجھنے کے بجائے اور زیادہ مجرا جاتا۔

**国际国际政策等的通过国际政策的企业的企业的企业的企业。** 

بِالْهُلَا عِنْ الْحَقِّ لِيُظْهِرَةُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهُ \* وَكُفِّي بِاللَّهِ شَهِينَدًا ﴿ مُحَمَّدُ مُسُولُ اللهِ ﴿ وَ الَّذِينَ مَعَةَ آشِكَآءُ عَلَى الْكُفَّابِ مُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَارِيهُمْ مُكَتَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُونَ ﴿ فَضُلًا صِّنَ اللهِ وَيهضُوَانَّا ۖ سِيْبَاهُمُ فِي وُجُوْهِهِمْ مِّنْ آثَرِ السُّجُوْدِ لَا لِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْلُ التَّولُ التَّوْلُ التَوْلُ التَّوْلُ التَّوْلُ التَّوْلُ التَّوْلُ التَّوْلُ التَّوْلُ الْمُولِ التَّوْلُ الْمُولِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ التَّوْلُ التَّوْلُ التَّوْلُ الْمُؤْمِلُ التَّوْلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ التَّوْلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ التَّوْلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ آخُرَجَ شَطْكَة قَازَى اللَّهُ فَاسْتَغْلَظُ فَاسْتَوْى عَلَى سُوقِه يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ " وَعَدَا لِلَّهُ الَّذِي لِينَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ مِنْهُمُ مَّغُفِرَةٌ وَّ آجُرًا عَظِيمًا ﴿

﴿ الْبَاتِينَا ١٨ ﴾ ﴿ ٢٩ مُنْوَقَ الْمُنْجَرِّتِ مَنَيَعَةً ١٠١ ﴾ ﴿ كُوعَاتِهَا ٢ ﴾

بشيراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڮٙٳؖؿۜۿٵڷؙۮؿؽٵڡۘڹؙۅٛٳڮڗؙڠڐ؆ۣڡؙۊٳڹؿؽۑؘؠٵۺۨۅ*ۅٙؠ*ڛؙۅؙٳ

.iqbalkalmati.bloqspot

اور دین حق کے ساتھ بھیجا ہے تا کہ اُس کو پُوری جنس دین پر غالب کر دے اور اِس
حقیقت پر اللّٰہ کی گوائی کا فی ہے۔ [۲۰] محمد اللّٰہ کے رسُول ہیں ، اور جولوگ اِن کے
ساتھ ہیں وہ کفار پر سخت [۲۱] اور آپس میں رہیم ہیں۔ [۲۲] تم جب دیکھو گے۔
اُنھیں رکوع و بحود ، اور اللّٰہ کے فضل اور اس کی خوشنو دی کی طلب میں مشغول پاؤ گے۔
سٹو د کے اثر ات ان کے چہروں پر موجود ہیں جن سے وہ اللّٰہ بہچانے جاتے ہیں۔
[۲۳] یہ ہو اُن کی صفت تو راۃ میں۔ اور انجیل میں اُن کی مثال یوں دی گئی ہے کہ گویا
ایک بھیت ہے جس نے پہلے کو نپل نکالی ، پھر اس کو تقویت دی ، پھر وہ گدر انی ، پھر اپ
شخر پر کھڑی ہوگی۔ کاشت کرنے والوں کو وہ خوش کرتی ہے تا کہ کفار اُن کے پھلنے
پھولنے پر جلیس۔ اِس گروہ کے لوگ جو ایمان لائے ہیں اور جضوں نے نیک مل کے
پیولئے پر جلیس۔ اِس گروہ کے لوگ جو ایمان لائے ہیں اور جضوں نے نیک مل کے
ہیں اللّٰہ نے ان سے مغفرت اور ہڑے ایمان لائے ہیں اور جضوں نے نیک مل کے

سُورَهُ كُجُرِ ات (مَدَ نَى)

اللّٰہ کے نام سے جو ہے انہنا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، اللّٰہ اور اُسکے رسولؓ کے آگے پیش قدمی نہ کرو[ا]

[14] بیاس سوال کا جواب ہے جو بار بارمسلمانوں کے دِنوں میں کھٹک رہاتھا۔ وہ کہتے تھے کہ رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے تو خواب میں بید یکھاتھا کہ آپ سچرحرام میں داخل ہوئے ہیں اور بیت اللّٰہ کا طواف کیا ہے، مجر یہ کیاہُ واکہ ہم عمرہ کیے بغیر واپس جارہے ہیں۔

[19] یوعدہ استخام کی القعدہ کے میں اور الاول تاریخ میں ہوت ہے۔
[19] اس مقام پر یہ بات ارشاد فرمانے کی دجہ بیہ کہ حدید بیٹی جب معاہدہ سے کھا جائے لگا تھا اس وقت الفار ملتہ ہے کہ حدید بیٹی جب معاہدہ سے کھا جائے لگا تھا اس وقت الفار ملتہ نے حضور کے اسم گرامی کے ساتھ رسول اللہ کالفظ کھنے پر اعتراض کیا تھا اس پر فرمایا گیا کہ رسول کا در اول کے در اول کا در اول کے در اول کا کا

وَاتَّقُوا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ سَبِينُعٌ عَلِيُكُر ۞ لَيَا يُّهَا الَّيٰنِ أَن المَنُوا لَا تَرْفَعُوا الصَّوَاتُكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَ لَا تَجْهَرُوْا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهُرٍ بَعُضِكُمُ لِبَعْضِ آنُ تَحْبَطَ آعْبَالُكُمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ اَصُوَا تَهُمْ عِنْ مَ سُولِ اللهِ أُولَيِكَ الَّذِيثَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوْمَهُمْ لِلتَّقُوٰى ﴿ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ ۗ وَّ آجُرٌ عَظِيْمٌ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَّهَ آءِ الْحُجُونِ وَكُثُّرُهُ مُرِلا يَغْقِلُونَ ﴿ وَلَوْ الْحُ ٱنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتَّى تَخُرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمُ ﴿ وَاللَّهُ غَفُونٌ سَّحِيْمٌ ۞ لِيَا يُّهَا الَّذِينَ المَنْوَا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَا فَتَبَيَّنُوَا أَنْ تُصِيْبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلَتُمُ بِمِينَ ﴿ وَاعْلَمُوٓ ا أَنَّ فِيَكُمْ مَسُولَ الله

اورالله سے ڈرو، اللہ سب کھے شننے اور جائے والا ہے۔

ا بو گوجوا بیمان لائے ہو، اپنی آواز نبی کی آواز سے بلندنہ کرو، اور نہ نبی کے ساتھ اُونجی آواز سے بات کروجس طرح ہم آپس میں ایک دوسر ہے ہے کرتے ہو، کہیں ایسانہ ہوکہ تھا داکیا کرایاسب غارت ہوجائے اور تہمیں خبر بھی نہ ہو، جولوگ رسول خدا کے حضور بات کرتے ہوئے اپنی آواز بست رکھتے ہیں وہ در حقیقت وہی لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقوی کے لیے جانچ لیا [۲] ہے، اُن کے لیے مغفرت ہے اور اجزف عظیم ۔ اللہ نے تقوی کے لیے جانچ کیا [۲] ہے، اُن کے لیے مغفرت ہے اور اجزف عظیم ۔ اللہ نے تقوی کے جانم سے اکثر بے عشل ہیں ۔ وہ تمار سے برآ مرہونے تک صبر کرتے تو اُنھی سے لیے بہتر تھا، [۳] اللہ درگر رکرنے والا اور دجیم ہے۔

اے لوگوجوا بمان لائے ہو، اگر کوئی فاس تمھارے پاس کوئی خبر لے کرآ ہے تو تحقیق کرلیا کرو، کہیں ایسانہ ہو کہ تم کسی گروہ کو نادانستہ نقصان پہنچا بیٹھواور پھرا پینے کیے پر پشیمان ہو۔[تعم] خوب جان رکھو کہ تمھارے درمیان اللہ کا رسول موجود ہے۔اگر وہ بہت سے

تہیں جاسکتا۔ کافروں میں بیرطافت نہیں ہے کہ آئییں اس مقصد تنظیم سے ہٹادیں جس کے لیے وہ سردھٹر کی باز کی لگا کرمچوصلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ دینے کے لیے اُٹھے ہیں۔

ایلی ایک کان کی تخی جو کھی ہے دشمنان دین کے لیے ہے اہلِ ایمان کے فیے ہیں ہے۔اہلِ ایمان کے مفیری ہے۔اہلِ ایمان کے مقابلے میں وہ زم ہیں، رجم وشفیق ہیں، مدرد وفرکسار ہیں۔اصول اور مقصد کے اتحاد نے ان کے اندرایک دوسرے کے لیے مخبت اور ہم رکی وسازگاری پیدا کردی ہے۔

[۲۳] اس سے مراد پیشائی کاوہ ترقیرتیں ہے جو سجدے کرنے کی وجہ سے بعض نمازیوں کے چہرے پر پڑ
جاتا ہے، بلکہ اس سے مراد خداتری، کریم انتشی شرافت اور حسن اخلاق کے وہ آتار ہیں جوخدا کے
آگے تھکتے کی وجہ سے فطرۃ آ دی کے چہرے پرنمایاں ہوجاتے ہیں۔اللّٰہ تعالیٰ کے ارشاد کا مشاء یہ
ہے کہ جم صلی اللّٰہ علیہ وسلم کے بیسائٹی تو ایسے ہیں کہ اِن کو دیکھتے ہی ایک آ دی بیک نظریہ معلوم کر
سکتا ہے کہ بیرالخلائق ہیں۔ کیونکہ خدایر سی کا تُوران کے چہروں پر چک رہا ہے۔

[۱] نعنی الله اور دسول سے آئے ہڑھ کرنہ چلو پیچیے چلو۔ مقدم نہ ہوتا لع بن کر رہو۔ اُپنے معاملات میں پیش قدمی کر کے بطور خود فیصلے نہ کرنے لگو۔ بلکہ پہلے بید یکھوکد اللہ کی کتاب اور اس سے رسول کی سُنت میں اُن کے متعلق کیا ہوایات ملتی ہیں۔

۲] لیمنی جولوگ الله تعالیٰ کی آزمائشوں میں بورے اُترے ہیں اوران آزمائشوں سے گزر کرجنہوں نے ثابت کردیا ہے کہان کے دلوں میں فی الواقع تقوٰ می موجود ہے دہی لوگ اللہ کے رسول کاادب واحترام کوظار کھتے ہیں۔ اِس ارشاد سے خود بخو دیے بات نگلتی ہے کہ جوول رسول کے احترام سے خالی ہے وہ تقیقے تقوٰ کی سے خالی ہے۔

كُوْيُطِيْعُكُمْ فِي كَثِيْرِيقِنَ الْأَمْرِلَعَنِثُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الَّإِيْبَانَ وَ زَيَّنَهُ فِي قُلُوٰبِكُمُ وَ كَدَّةَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَ الْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ \* أُولَيِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ﴾ فَضُلًا شِنَ اللهِ وَنِعْبَةً ۚ وَ اللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞ وَ اِنْ طَا بِفَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَكُوْا فَأَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنَّ بَغَتُ إِحُدُ سُهَمَا عَلَى الْأَخُرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبُغِي حَتَّى تَفِيَّءَ إِلَّى أَمْرِ اللَّهِ \* فَإِنْ فَآءَتُ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدُلِ وَ ٱقْسِطُوا ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞ إِنَّهَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ اللَّهُ ﴿ عِلَا وَاتَّقُوا اللَّهُ لَعَكَّكُمُ تُرْحَمُونَ فَ لِيَا يُنِهَا الَّذِينَ ا امَنُوا لا يَسْخَمُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَلَى اَنْ يَكُونُوا ا خَيْرًا مِنْهُمُ وَ لَانِسَآءٌ مِنْ لِسَآءً عَلَى

معاملات میں تمھاری بات مان لیا کرے تو تم خودہی مشکلات میں مُنتلا ہوجاؤ۔ مگراللّٰہ نے تم کو ا بیان کی محبت دی اوراس کوتمھارے لیے دِل بیشد بنادیا؟ اور ُنفر فِسسَ اور نافر مانی ہے تم کومتنفر کم ربار ایسے ہی لوگ اللہ کے فضل واحسان سے راست رّ و ہیں اور اللہ علیم و حکیم ہے۔ اوراگراہل ایمان میں ہے دوگروہ آپس میں اثر جائیں [۵] توان کے درمیان سلو کراؤ۔ پھراگر اِن میں ہے ایک گروہ دوسرے گروہ پرزیاد تی کرے تو زیادتی کرنے والے سے لژویہاں تک کہوہ اللہ کے حکم کی طرف بلیٹ آئے۔ پھرا گروہ بلیٹ آئے تو ان کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کرا دو۔اور انصاف کرو کہ اللہ انصاف کرنے والوں کو پیند کرتا ہے۔مومن تو ایک دوسرے کے بھائی ہیں،لہذااینے بھائیوں کے درمیان تعلقات کودرست کرواوراللہ ہے ڈرو،اُمید ہے کہتم پررحم کیا جائے گا۔<sup>ع</sup> أے لوگو جوایمان لائے ہو، ندمُر د دوسرے مُر دوں کا نداق اڑا ئیں ، ہوسکتا ہے کہ وہ ان ہے بہتر ہوں ، اور نہ عورتیں دوسری عورتوں کا نماق اڑا کیں ، ہوسکتا ہے ہے ملاقات کے لیےآتے تو کسی خادم ہے! ندراطلاع کرانے کی زحمت بھی نداٹھاتے تھے بلکہ از واج مطہرات کے جمروں کا چکر کاٹ کر باہر ہی ہے آپ کو ٹیکارتے پھرتے مضعنور کوان اُوگوں کی ان حركات ہے بخت لكليف ہوتی تھي مگرا بين طبعي علم كي وجه سے آب أنہيں برداشت كيے جارہے تھے آخر کارالڈ بغالی نے اس معاملے میں براخلت قرمائی اوراس ناشانسنا طرزعمل برملامت کرتے ہوئے کو گوں کہ بیر جمایت دی کو جنب وہ آپ سے ملنے کے لیم آئیں اور آپ کوموجود شدیا کیں آو یکاریکار کر آپ کو نلا نے کے بجائے صبر کے ساتھ بیٹھ کراس وقت کا انتظار کریں جب آیت خود ہا ہر تشریف لا ٹیں۔ اس آیت پیلمسلمانوں کو بیاصو فی ہدایت دی گئی ہے کہ جب کوئی اہمیت رکھنے والی خبرجس برکوئی بردا بتیجہ مترتب ہونا ہوہ تمہیں ملے تو اس کو قبول کرنے سے پہلے بیدد کھے او کہ خبر لانے والا کیسا آ دمی ہے اگروہ کوئی فاہن خص ہو، یعنی جس کا طاہر حال یہ بتار ہا ہو کہ اس کی بات اعتاد کے لائق نہیں ہے، تواس کی دی ہوئی فجر بڑمل کرنے سے میلے محقیق کرلوکدامر واقعہ کیا ہے۔ ں منہیں فرمایا کہ 'جب اہل ایمان میں ہے دوگروہ آئیں میں اٹریں' بلکہ فرمایا ہے کہ' وگراہل ایمان میں ہے دوگروہ آپس میں لڑجا تمیں''ان الفاظ ہے یہ بات خود بخو ڈکلتی ہے کہآپس میں لڑنامسلمانوں کا شیوہ نہیں

ہے اور نہیں ہونا چاہیے۔ندان سے بیامر متوقع ہے کہ وہ موٹن ہوتے ہوئے آپس میں لڑا کریں گے۔ البعثة اگر بھی ایساہوجائے تواس صورت میں وہ طریق کارافت پارکرنا چاہیے جو آ گے بیان کیا جار ہاہے۔ وہ ماہ میں موجود کا موجود کا

آنُ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَ لَا تَنْهِزُوٓۤ ا ٱنْفُسَكُمُ وَ لَاتَنَابَزُوا بِالْآلْقَابِ ۗ بِشُسَ الْإِسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْإِيْبَانِ ۚ وَمَنَ لَّـمُ يَتُبُ فَأُ ولَيِكَ هُمُ الظُّلِمُونَ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امْنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ ﴿ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ الثَّمُّ وَ لَا تَجَسُّسُوا وَ لَا يَغْتَبُ بَّعْضُكُمُ يَعْضًا ۚ اَيُحِبُّ إَحَادُكُمُ اَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ ٱخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْلُا وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللهَ تَوَّابٌ مَّحِيْمٌ ﴿ يَا يُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنْكُمْ مِّنَ ذَكْرٍ وَّأُنْثَى وَ جَعَلْنُكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَآيِلَ لِتَعَامَ فُوالْ إِنَّ آكُرَمَكُمْ عِنْدَاللَّهِ اَ تُقْلُمُ اللهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرُ ﴿ قَالَتِ الأعُرَابُ امَنَّا \* قُلْ لَّمُ تُؤُمِنُوا وَلَكِنَ قُولُوْل ٱسْكَمْنَا وَلَمَّا يَدُخُلِ الْإِيْبَانُ فِي قُلُوْبِكُمْ ا

کہ وہ ان سے بہتر ہوں۔ [۲] آپس میں ایک دوسرے برطعن نہ کرو[<sup>2]</sup> اور نہ ایک ووسرے کو ہُرے اُلقاب سے یا دکرو۔[^] ایمان لانے کے بعد فسق میں نام پیدا کرنا بہت ہُری بات ہے۔جولوگ اس زوش سے باز نیآ تمیں وہ ظالم ہیں۔ ا بے لوگو جوایمان لائے ہو، بہت گمان کرنے ہے بر ہیز کرو کہ بعض گمان گناہ ہوتے ہں۔[9] تجٹس نہ کرو۔ [1<sup>4</sup>]اورتم میں ہے کوئی کسی کی غیبت نہ کرے۔[<sup>[1]</sup> کیا معارے اندرکوئی ایسا ہے جواہینے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھانا پیند کرے گا؟[١٢] ريكهوبتم خوداس سے لهن كھاتے ہو۔الله سے ذرو،الله براتوبة بول كرنے والا اور جيم ہے۔ لوگو،ہم نے تم کوایک مرداورایک عورت ہے پیدا کیااور پھرتمحاری قومیں اور برادریال بناؤیں تا كرتم أيك دوسر بي ويبي نور درحقيقت الله كنزويك تم مين سب سيزياده عز ت والاوه بجو مهار سے اندرسب سے زیادہ پر ہیز گار ہے۔ [سلا ] یقیناً اللّٰہ سب پچھ جانبے والداور باخبر ہے۔ به بدوی کہتے ہیں کہ "ہم ایمان لائے"۔[سما]ان سے کہوہتم ایمان نہیں لائے، بلکہ یوں کہو'' کہ ہم مطبع ہو گئے۔''ایمان ابھی تمھارے دِلوں میں داخل نہیں ہُوا ہے۔ غماق اُڑانے سے مراجھن زبان ہی ہے نداق اڑانائبین ہے۔ بلکہ سی کی نقل اُ تارناہ اس کی طرف اشارے سرنا، اس کی بات بر مااس سے کام مااس کی صورت بااس سے کہاس پر بنسنا، مااس سے کسی نقص ما عیب ک طرف أوكون كوال طرح توجه دلاما كدوس ساس يربنسيس بيسب بحى غداق أزاسف مين داخل إس-[ ۷] اس کے مفہوم میں چوٹیں کرنا، بیعبتیاں کمنا،الزام دھرنا،اعتراض جڑنا،عیب چینی کرنااور تھلم کھلایا زيرلب اشارون يرمني كونشانة ملامت بنانا ميسب افعال شامل جيرب [۸] اس عَلم کا منتابیہ ہے کہ سی خفس کوا ہے نام ہے نہ بکارا جائے یا ایسالقب نہ دیا جائے جس ہے اس کی تذلیل ہوتی ہو۔ مثلاً نسی کوفات یا منافق کہنائسی کوننگڑ ایا اندھایا کانا کہنا۔ کسی کواس کےاسیٹے یا اس کی ماں باباب یا خاندان سے سی عیب یا قص سے ملقب کرناکسی کومسلمان ہوجانے کے بعداس سے سابق ندہے کی بنا پر بیبودی یا نصرانی کہنا کسی مخص بیا خاندان با برادری یا گروہ کا ایسانام رکھودینا جواس کی قدمت اور تذلیل کا پہلور کھتا ہو۔اس تھم ہے صرف وہ القاب مشتقی ہیں جوایی ظاہری صورت کے اعتبار سے ق بدنما ہں گمران سے پر مُب منصور نہیں ہوتی بلکہ وہ ان لوگوں کی بیجان کا ذریعہ بن جائے ہیں جن کوان القاب سے باد کیاجا تا ہے مثلاً حکیم تابینا کماس مقصورصرف بہوان ہے فرمنت مقصورتیس ہے۔ مطلقاً گمان كرنے ينس مدكا كيا بي بل بهت ذياه كمان سيكام لين اور برطرح كمان كى بيروى كرنے سمنع فرمايا

وَ إِنَّ تُطِيُّعُوا اللَّهَ وَمَاسُولَةً لَا يَكِيُّكُمْ مِّنَّ ٱعۡمَالِكُمۡ شَيۡعًا ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْمٌ ۗ رَحِيۡحٌ ۞ إِنَّهَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ امَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمُ يَرْتَابُوُ اوَجُهِدُوْ ابِآمُوَ الِهِمُ وَٱنْفُسِهِ مَهِ فِيُ سَبِيلِ اللهِ \* أُولِيكَ هُمُ الصَّدِقُونَ ۞ قُلُ آتُعَيِّمُونَ اللهَ بدِينِكُمْ واللهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّلْوَتِ وَمَا فِي الْأَرْمُ ضِ ﴿ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞ يَهُنُّهُ وَيَعْلَيْكُ آَنَ ٱسۡلَمُوا ۖ قُلُلَا تَمُنُّوا عَلَى السَّلَامَكُمُ عَبِلِ اللهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمُ أَنْ هَـ لَ كُمْ لِلْإِيْبَانِ إِنْ كُنْتُمْ صْدِقِيْنَ۞ إِنَّ اللَّهَ يَعُكُمُ غَيْبَ السَّلْمُوتِ وَالْأَرْمُ ضِ وَاللَّهُ بَصِيْرٌ بِمَاتَعْمَلُونَ ﴿ ﴿ الله الله ﴾ ﴿ وَسَنَعُ وَسَدَ عَلَيْهُ ٢٣﴾ ﴿ يَوَعَامَا ٣ ﴾ ﴾ بسماللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ ﴿ اللَّهُ وَالْقُرُانِ الْهَجِيْدِ ﴿ بَلْ عَجِبُوۤ ا أَنْ جَاءَهُمُ مُّنْذِ

> منول، www.iqbalkalmati.blogspot.com

en esse silve an il partiti entali ancia ancia propria della centi.

اگرتم الله اوراُس کے رسول کی فرنبرداری اختیار کرلوتو وہ تمھارے اعمال کے اُجر میں کوئی کمی نہ کریگا، یقنینا الله بڑا در گزر کرنے والا اور رحیم ہے۔ حقیقت میں تو مومن وہ میں جواللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لائے چھرانھوں نے کوئی شک نہ کیا اور اپنی جانوں اور مالوں سے اللہ کی راہ میں جہا دکیا۔ وہی ستے لوگ ہیں۔

اے نبی ، إن (مدعیانِ ایمان) سے کہو، کیاتم اللہ کواپنے دین کی إطلاع دے رہے ہو؟ حالا تکہ اللہ زمین اور آسانوں کی ہر چیز کو جانتا ہے اور وہ ہر چیز کاعِلم رکھتا ہے۔ یہوگئم پر احسان جتاتے ہیں کہ انھوں نے اسلام قبول کرلیا۔ ان سے کہوا پنے اسلام کا احسان مجھ پر نہ رکھو، بلکہ اللہ تم پر اپناا حسان رکھتا ہے کہ اُس نے تصحیص ایمان کی ہدا ہے دی اگرتم واقعی اپنے (وعوائے ایمان) میں سیتے ہو۔ اللہ زمین اور آسانوں کی ہر بوشیدہ چیز کاعِلم رکھتا ہے اور جو پھے تم کرتے ہودہ سب اس کی نگاہ میں ہے۔ م

## سُورہُ ق (مَکِّی )ہے

الله کے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ق بتم ہے قرآنِ مجید کی۔ بلکہ اِن لوگوں کو تجب اِس بات پر ہُوا کہ ایک خبر دار کرنے

کیا ہے اوران کی وجیہ بنائی گئے ہے کہ بعض مگان گناہ ہوتے ہیں۔ سام بو دوگان گناہ ہوہ ہے ہے آدئی کی تھی ہے جا کہ سبب برگمانی کی وجیہ بنائی کی سے بنائی کی سے بنائی کرنے میں ہمیشہ بدگمانی ہی سے بنائی کرے یا ہے کوئی کے معالیا ہے میں برقنی سے کام لے جن کا ظاہر حال ہے بنار باہو کہ وہ نیک اور شریف ہیں۔ ای طرح ہے بات بھی گناہ ہے کہ ایک مخص کے کی قول یافتل میں برائی اور جھائی کا کیسال اخمال ہواور ہم محض برظنی سے کام لے کرائی کو برائی ہی پرمحمول کریں۔
ایسی او گوں کے راز نہ ٹولو۔ ایک و وسر سے سے عیب نہ تلاش کر و۔ دوسر وں کے حالات اور معاملات کی ٹو ہ نہ لگاتے بھرو۔ لوگوں کے بی خطوط پڑھنا، وو آ ومیوں کی باتیں کان لگا کر شنا، ہما ہوں کے گھر میں جھا نکنا اور مختلف طریقوں سے دوسروں کی خاتی زندگی بیان کے ذاتی معاملات کی ٹول کے مربی ہوں جس سے منع فرمایا گیا ہے۔

کرنا، بیسب اس جسس ہیں داخل ہیں جس سے منع فرمایا گیا ہے۔

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے أو جها كيا كه غيبت كى تعريف كيا ہے۔ آپ نے فرمايا "غيبت بے "كه "" أو اپنے بھائى كا ذِكراس طرح كرے جواسے نا كوار ہو" عرض كيا كيا كه اگر ميرے بھائى بين وہ بات پائى جاتى ہوجو بين كهدر باہوں تو اس صورت ميں آپ كا كيا خيال ہے؟ فرمايا اگراس ميں وہ بات پائى جاتى ہوتو أو نے اسكى غيبت كى اور اگر اس ميں وہ موجود نہ ہوتو أو نے اس پر بہتان لگا يااس حرمت سے

منزل

مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكُفِيُ وَنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿ ءَ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذَٰ لِكَ رَجُعٌ بَعِيْدٌ ۞ قَدُ عَلِمُنَامَا تَنْقُصُ الْأَنْ صُّ مِنْهُمُ \* وَعِنْدَنَا كِتُبُّ حَفِيْظٌ ﴿ بَلَ كُنَّ بُوُ ابِالْحَقِّ لَبَّاجَاءَهُمُ ۗ فَهُمُ فِنْ آَمُرٍ صَّرِيْجٍ ۞ أَفَكُمُ يَنْظُرُوٓ اللَّهِ السَّبَآءِ فَوْ قَهُمُ كَيْفَ بِنَيْنُهَا وَزَيَّتُهَا وَمَا لَهَامِنُ فُرُوْجٍ ۞ وَالْإِنَّ مَنَ مُلَدُّنُّهَا وَٱلْقَيْنَا فِيْهَا مَوَاسِيَ وَ ٱللَّٰبُتُنَا فِيُهَا مِنْ كُلِّ زُوْمٍ بَهِيُجٍ ﴾ تَبْصِرَةً وَ ذِكُرِى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْتٍ ﴿ وَنَزَّ لَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّلِرَكًا فَأَنَّبُتُنَا بِهِ جَنَّتٍ وَّ حَبُّ الْحَصِيْدِ أَنْ وَالنَّخُلَ لِسِفْتِ لَّهَا طَلْحٌ تَّضِيُـدٌ ۚ رِّرَٰقًا لِلْعِبَادِ ۗ وَ ٱحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذَٰ لِكَ الْخُرُوجُ ۞ كُنَّابَتُ ﴿ قَبُلَهُمْ قَوْمُ نُوْجٍ وَّ أَصْحُبُ الرَّسِّ وَ ثَمُودُ ﴿

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

والاخود اِنھی میں سے اِن کے پاس آگیا۔ [1] پھر منگرین کہنے لگے'' یہ تو بجیب بات
ہے، کیا جب ہم مر جائیں گے اور خاک ہو جائیں گے (تو دوبارہ اٹھائے جائیں گے)؟ یہ واپسی تو عقل سے بعید ہے''۔[۴] (حالانکہ) زمین اِن کے جسم میں سے جو پچھ کھاتی ہے وہ سب ہمار نے بلم میں ہے، اور ہمار نے پاس ایک کتاب ہے۔ جس میں سب پچھ محفوظ ہے۔

، بلکہ اِن لوگوں نے تو جس وقت حق اِن کے پاس آیا اُس وقت اے صاف محصولا دیا۔اس وجہ سے اب بیا مجھن میں پڑے ہوئے ہیں۔

اچھا، تو کیا اِنھوں نے بھی اپنے اُورِ آسان کی طرف نہیں و یکھا؟ کس طرح ہم نے اُسے بنایا اور آراستہ کیا، اور اس میں کہیں کوئی رخنہیں ہے۔ اور زمین کوہم نے بچھا یا اور اس میں کہیں کوئی رخنہیں ہے۔ اور زمین کوہم نے بچھا یا اور اس میں بہاڑ جمائے اور اس کے اندر ہر طرح کی خوش منظر نباتات اُگادیں۔ یہ ساری چیزیں آئی کھولنے والی اور سبق دینے والی ہیں ہر اس بندے کیلئے جو (حق کی طرف) رہوئ کی مرف کرنے والا ہو۔ اور آسان سے ہم نے برکت والا پائی نازل کیا، پھر اس سے باغ اور فصل کے غلے اور بلند و بالا کھجور کے درخت پیدا کر دیے جن پر بچلوں سے لدے ہوئے خوش تہ برت گئتے ہیں۔ یہ اِن کے بندوں کو رِزق دیے کا۔ اس پائی سے ہم ایک مُر دہ زمین کوزندگی بخش دیے ہیں۔ (مرے ہوئے اِنسانوں کا زمین سے ) نکلنا بھی اِئی طرح ہوگا۔ اِن سے ہم ایک مُر دہ زمین اِن سے ہم اور اسی اِن سے ہم ایک اُن میں اِن سے ہم ایک اُن میں اِن سے ہم اور اسی اِن سے ہو ہے اِن سے ہم اور اسی اور اسی اِن سے ہم اور اسی اِن سے ہم اور اسی اِن سے ہم اور اسی اُن سے ہم اور اسی اُن سے اِن سے ہم اور اسی اُن سے اُن س

مشتیٰ صرف وہ صورتیں ہیں جن میں کمی خص کے پیٹے بچھے یااس کے مرنے کے بعداس کی برائی بیان کرنے کوئی الیں ضرورت اور وہ ضرورت غیبت کی تھاہ میں ایک بیچے ضرورت ہو، اور وہ ضرورت غیبت کے بغیر پوری نہ ہو عقی ہو، اور اس کے لیے اگر غیبت نہ کی جائے تو غیبت کی بنسبت زیادہ ہوئی برائی لازم آتی ہو۔ نہی سلی اللّہ علیہ وسلم نے اس استینا کواصولاً ہوں بیان فرمایا ہے کہ'' بدتر بن زیادتی کسی سلمان کی عقر سے برناخی حملہ کرنا ہے' اس اور شاد میں ''ناخی'' کی قید میں تاتی ہے کہ'' جی'' کی بنا پر ایسا کر باجا کڑ ہے۔ مثلاً خالم کے خلاف مظلوم کی شکایت ہراس خص کے سامنے جس سے وہ تو تع رکھتا ہوگہ وہ ظلم کو دفع کرنے سے کی خص بیا گروہ کی برائیوں کا فی کرا ایسے لوگوں کے سامنے جن سے بیا میں مفتی کے بیامید ہو کہ وہ ان برائیوں کو دور کرنے کے لیے پچھ کرسکیں گے۔ استفتاء کی غرض سے کسی مفتی کے بیامید ہو کہ وہ ان کرنا جس میں کسی خص کے سی غلط تعلی کا ذیر آتا ہائے ۔ لوگوں کو کسی خص بیا اشخاص سامنے میں سامنے جن سامنے میں سامنے جن سامنے میں استفتاء کی غرض سے کسی مفتی کے سیامی میں میں کسی غلط تعلی کا ذیر آتا ہائے۔ لوگوں کو کسی خص بیا اشخاص سامنے میں سامنے ہیں سامنے ہیں سامنے میں بیا میں کسی خص بیا اشخاص سامنے میں بیا میں کسی غلط تعلی کا ذیر آتا ہیں وہ کو رکھ بیار ہے جو ل بیا جات اور گراہیوں کی اشاعت کر رہے ہوں اور ان کی برائیوں پڑ بیات کی دوران کی برائیوں پڑ انتا کہ وہ ان جو تو کی برائیوں کی اشاعت کر رہے ہوں اور ان کی برائیوں کی اشاعت کر رہے ہوں یا جمعات اور گراہیوں کی اشاعت کر رہے ہوں اور ان کی برائیوں پڑ بیات کی دوران کی برائیوں کی ان شاعت کر رہے ہوں یا جمعات اور گراہیوں کی اشاعت کر رہے ہوں

80

وَعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ وَ إِخْوَانُ لُوْطِ ﴿ وَ أَصْحُبُ الْآيْكَةِ وَ قَوْمُ تُبَّعِ ۚ كُلُّ كُنَّابً الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيْدِ@ ٱفَعِينَنَا بِالْخَاتِي الْاَوَّلِ لِلسَّهُمُ فِيُ لَبُسٍ مِّنُ خَلْقٍ جَدِيُهٍ ﴿ وَ لَقَدُ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُوسُ بِهِ نَفْسُهُ ۗ وَ نَحْنُ اَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَيِيْدِ ﴿ إِذْ يَتَكَتَّى الْمُتَكَقِّلِينِ عَنِ الْيَدِينِ وَ عَنِ الشِّمَالِ تَعِيْثٌ ۞ مَا يَنْفِظُ مِنْ قَوْلِ إِلَّا لَدَيْهِ مَ قِيْبٌ عَتِيْكُ ۞ وَجَاءَتُ سَكُمَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقّ ذُلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْهُ ® وَنُفِحَ فِي الصَّوْيِ " ذُلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ۞ وَجَآءَتُ كُلُّ نَفْسِ مَّعَهَا سَايِقٌ وَ شَهِينٌ ۞ لَقَالُ كُنْتَ فِي غَفَلَةٍ مِّنُ هٰذَا فَكُشَّفْنَا عَنْكَ غِطَآءَكَ فَبَصَّمُكَ الْيَوْمَ حَدِيْكُ ۞ وَقَالَ قَرِينُهُ هٰذَامَالَانَىَّ عَتِيْدٌ ﴿

منزل،

اورعاد،اورفرعون،اورلُوط کے بھائی،اورا کیکہ والے،اور تُنج کی قوم کےلوگ بھی جھٹلا چکے ہیں۔ ہرایک نے رسُولوں کو تھٹلا یااور آخر کارمیری وعیداُن پر چسپاں ہوگئی۔ کیا پہلی ہار کی تخلیق سے ہم عا بڑتھ؟ مگر ایک نئی تخلیق کی طرف سے بیلوگ شک میں پڑے، ہوئے ہیں۔

ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور اُس کے دِل بیں اُ بھر نے والے وسوسوں تک کو
ہم جانتے ہیں۔ ہم اُس کی رگ گردن ہے بھی زیادہ اُس سے قریب ہیں ، (اور
ہمارے اِس براہِ راست عِلم کے علاوہ) دو کا تب اُس کے دائیں اور ہائیں ہیٹے ہر چیز
شبت کررہے ہیں۔ کوئی لفظ اس کی زبان سے نہیں نکاتا جسے محفوظ کرنے کے لیے ایک
حاضر ہاش قگراں موجود نہ ہو۔ بھر دیکھو، وہ موت کی جاں کنی حق لے کرآ پہنچی ، یہ وہ ی
چیز ہے جس سے تُو بھا گتا تھا۔ اور پھر صُور دیکھو نکا گیا ، یہ ہے وہ دن جس کا تجھے خوف
دلا یا جاتا تھا۔ ہر خض اِس حال میں آگیا کہ اُس کے ساتھ ایک ہا تک کرلانے والا ہے
اور ایک گواہی دینے والا۔ اِس چیز کی طرف سے تُو غفلت میں تھا، ہم نے وہ پر دہ ہنا دیا
جو تیرے آگے پڑا ہُوا تھا اور آئ تیری نگاہ خوب تیز ہے۔ [سا] اس کے ساتھی نے
عرض کیا [سم] یہ جو میری سپر دگی میں تھا حاضر ہے۔

باخلق خدا کویے دین اوظلم وجور کے ختوں میں مُبتلا کررہے ہوں۔

[17] غیبت کومرے ہوئے بھائی کا گوشت کھانے ساس لیے تشبید دی گئی ہے کہ جس کی غیبت کی جا
رہی ہوتی ہے وہ بے چارہ بالکل بے خبر ہوتا ہے۔ کہ کہاں کون آسکی عزیت برحملہ کر رہا ہے۔
[17] مجیلی آیات میں اہل ایمان کو خطاب کر کے وہ مدایات دی گئی تھیں جوسلم معاشرے کو خرابیوں سے محفوظ رکھنے کے لیے ضروری ہیں۔ اب اس آیت میں پوری نوع انسانی کو خطاب کر کے اس تقیم مرابی کی اصلاح کی گئی ہے جو دنیا ہیں ہمیشہ عالمگیر فساد کی مؤجب بنی رہی ہے، یعنی نسل ربگ، زبان، وطن اور قومیت کا کہ تعقب۔ اس مختصری آیت میں اللہ تعالی نے تمام انسانوں کو خاطب کر کے تین نبایت اہم اعولی حقیقیتن میان فرمائی ہیں۔ ایک یہ کورت سے تباری پوری نوع وہ وہ وہ وہ میں آئی ہے اور آج تمہاری پوری نوع وہ ہو۔
میں آئی ہے اور آج تمہاری جنتی سلیں بھی و نیا ہیں پائی جاتی ہیں وہ در حقیقت آیک ابتدائی نسل کی شاخیں ہیں جوایک میں اور وہ وہ تمہاری وہ تو تمہاری جو تر تیا میں اور وہ وہ تمہاری ہوئی تھی۔ دوسرت ہیں اپنی جاتی اسل کے اعتبار سے آئی۔ ہونے تی ہو وہ تو تمہارات ایک ہونے تی میان اسلیں بھی و نیا ہیں۔ یہ دوسرت ہیں اپنی جاتی اسلیں بھی نوع ہوں تھیں۔ یہ دوسرت ہیں اپنی جاتی اسلیں بھی نوع ہیں۔ وہ وہ تمہاری ہوئی تھی۔ دوسرت ہیں اپنی جاتی اسلیں کے انتبار سے آئی۔ ہوئی تھی۔ دوسرت ہیں اپنی جاتی اسلی کے اعتبار سے آئی۔ ہونے کے باوجو وہ تمہاران

قومون اورقبياون من تقييم موجانا أيفطري أمرتها يمراس فطري فرق واختلاف كالقاضاب بركز شقفا كداس

کی بنیاد براُوغ اور نیج بشریف ادر کمین ، برتر اور کمتر کے امتیازات قائم کیے جا کیں ، ایک نسل دوسری نسل براینی

چ(چ

ٱلْقِيَاقِ جَهَنَّمَكُلَّ كُفًّا مِعَنِيْدٍ ﴿ مَّنَّاءٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِيثُ رِيْدِي ﴿ الَّذِي كَ جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَّهَا اخْرَ فَالْقِيْهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۞ قَالَ قَرِيْنُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلِكِنَ كَانَ فِي ضَالِ بَعِيْدٍ ﴿ قَالَ لَا تَخْتُصِمُوا لَكَتَّ وَ قَدْ قَدَّمْتُ اللِّيكُمُ بِالْوَعِيْدِ ﴿ مَا يُبَدُّلُ الْقَوْلُ لَدَى وَمَا آنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيْدِ ﴿ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ اللهِ امْتَكُاتِ وَتَقُولُ هَلُ مِنْ مَّ زِيْنٍ ﴿ وَ اللَّهِ الْمُتَكَالُتِ وَ الرَّالِقَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ﴿ هَٰذَا مَا تُتُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ ٱوَّابٍ حَفِيْظٍ ﴿ مَنُ خَشِيَ الرَّحْلُـنَ بِالْغَيْبِ وَ جَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبٍ ﴿ ادُخُلُوْهَا بِسَلْمٍ ﴿ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۞ لَهُمُ مَّا يَشَآءُونَ فِيُهَاوَلَدَيْنَامَ زِيْدٌ ﴿ وَكُمْ آهْلَكُنَّا ا قَبْلَهُمْ قِنْ قَرْنِ هُمْ اَشَكُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَتَقَّبُوا

منزل

حكم ديا گيا نھينک و جہنم ميں ہر کئے كافركو جوتن ہے عنا در كھتا تھا، خيركورو كنے والا اور حد ا ہے تجاوز کرنے والا تھا، شک میں بڑاہُوا تھا اور اللّٰہ کے ساتھ کسی دوسرے کوخدا بنائے بیٹا تھا۔ ڈال دواُسے سخت عذاب میں۔اُس کے ساتھی نے عرض کیا<sup>[۵]''</sup> خدا وندا، مَیں نے اِس کومرسشنہیں بنایا بلکہ بیخود ہی ہر لے درجے کی گمراہی میں پڑا ہُوا تھا''۔ جواب میں ارشاد ہُوا'' میرے حضور جھکڑانہ کرو، میں تم کو پہلے ہی انجام بدہے خبر دار کر چکا تھا۔میرے ہاں بات پلٹی نہیں جاتی اور میں اینے ہندوں برطلم توڑنے والانہیں ہول''۔<sup>ع</sup> وہ دن جب کہ ہم جہنم ہے یوچیس سے کیا تو جرگی؟ اور دہ کیے گی کیا اور پچھے ہے؟ [٢] اور جئے۔ متقبین کے قریب لے آئی جائے گی، کچھ بھی وُورنہ ہوگی۔ارشاد ہوگا'' میہ ہوہ چیز جس کاتم ہے وعدہ کیا جاتا تھا، ہراس شخص کیلئے جو بہت رہوع کرنے والا [2]اور بڑی محمہداشت کرنے والانتها،[٨] جوب ديكھے جمن سے ڈرتا تھاءاور جو دل كرويدہ ليے ہوئے آيا ہے۔" واقل ہوجاؤ ﴾ جنّت میں سلامتی کے ساتھ''۔وہ دن حیات ابدی کا دن ہوگا۔وہاں ان کے لیے دہ سب پھی ہوگا جو وہ جا ہیں گے،اور ہمارے یاس اسے زیادہ بھی بہت بچھان کے لیے ہے۔ ہم اِن سے سلے بہت ہی قوموں کو ہلاک کر سے ہیں جو اِن سے بہت زیادہ طافتور فضیلت ج<u>تائے</u>، ایک رنگ کے لوگ دوسرے رنگ کے لوگوں کو ا<sup>لی</sup>ل وحقیر جانیں اور ایک قوم دوسری قوم پر ا بناتفة ق جمائے۔خانق نے جس وجہ ہے انسانی گروہوں کو اتوام اور قیائل کی شکل ہیں مرتب کیا تھا وہ صرف بھی کہ ان سے درمیان باہمی تعاون اور قدارف کی فطری صورت یہی تھی۔ تیسر تے ریک انسان اور انسان سے درمیان فضیلت اور برتری کی بنیادا گر کوئی ہے اور ہوسکتی ہے و دوسرف اخلاقی فضیلت ہے۔ [۱۲۷] اس سے مرادتمام بدوی نہیں ہیں بلکہ یہاں ذکر چند خاص بدوی گروہوں کا مور ہاہے جواسلام کی برنطتی ہوئی طاقت د کیچے کر محض اس خیال ہے مسلمان ہو گئے تھے کہ وہ مسلمانوں کی ضرب ہے محفوظ بھی رہیں ے اور اسلامی فتوحات کے فوائد ہے متمتع بھی ہوں گے۔ بیلوگ حقیقت میں سیتے ول سے ایمان قہیں لا عن تقص زبانی اقرارا بمان كرك إنهول في مصلحة است آب كومسلمانول مين تاركراليا تعا-مطلب بدہے کہ اہل مکنہ نے محمصلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ماننے سے سے محص معقول بنیاد ہرا تکارنہیں کیا ہے۔ بلکہ اس سراسر غیر معقول بنیا دیر کیا ہے کہ ان کی اپنی ہی جنس کے ایک بشراوران کی اپنی ہی توم كرايك فردكا خداك طرف مي خبردار بن كرآ جاناان كيز ديك بخت قابل تعجب بات ميد بیان لوگوں کا دُوسرانتجب تھا۔ بہلاتجب اس بات پرتھا کہ آیک انسان رمُول بن کرآیا اور اس پر مزید تعجب انہیں اس بات پر ہُوا کہ سب انسان مرنے کے بعد از مرنوز ندہ کیے جائیں گے اور ان

فِي الْهِلَادِ ۚ هَـٰلُ مِنْ مَّحِيْصٍ ۞ اِنَّ فِي ذَٰلِكَ كَنِ كُرِٰى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ ٱلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيُكُ۞ وَ لَقَدُ خَلَقُنَا السَّلْوَاتِ وَالْإَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ آيَّامِر " وَ مَا مَسَّنَا مِنْ ِ لُغُوبٍ ۞ فَاصْبِرُعَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحُ بِحَبُ بِ رَبِيكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبُلَ الْغُرُوبِ ﴿ وَمِنَ النَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَ أَدْبَامَ السُّجُوْدِ ۞ وَاسْتَبِعُ ﴿ يَوْمَ لِيُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الطَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْمِ ۞ إِنَّا نَحْنُ نُخِي وَنُبِينَتُ وَإِلَيْنَا ۗ الْبَصِيْرُ ﴿ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْآرُسُ عَنْهُمْ سِرَاعًا الْ ذُلِكَ حَشَّمٌ عَلَيْنَا بَسِيْرٌ ۞ نَحْنُ آعُكُمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا آنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّايٍ " فَنَكِّرْ بِالْقُدُانِ مَنْ يَحْافُ وَعِيْدٍ ﴿

تحمیں اور دنیا کے ملکوں کواُنھوں نے چھان مارا تھا۔ پھر کیا وہ کوئی جائے پناہ یا سکے؟ اِس تاریخ میں عبرت کاسبق ہے ہراک شخص کے لیے جو دِل رکھتا ہو، یا جوتو بھہ سے بات کو شنے۔ ہم نے زمین اور آسانوں کواوراُن کے درمیان کی ساری چیز ول کو چھ دنوں میں بیدا کر دیااور ہمیں کوئی تکان لاحق نہ ہوئی۔ پس اُے نبی مجو باتیں بیاوگ بناتے ہیں اِن برصبر کرو ماور اینے رب کی حمد کے ساتھ اُس کی تبیج کرتے رہ و۔ طلوع آفناب اور غُر وب آفناب سے پہلے اوررات کے وقت پھراس کی سبیح کر واور بجدہ ریز یوں سے فارغ ہونے کے بعد بھی۔[۹] اور سُنو ،جس دن منادی کرنے والا (ہر خص کے ) قریب ہی ہے یُکارے گا، [۱۰]جس دن سب لوگ آ داز و مشرکو تھیک تھیک سن رہے ہول گے، وہ زمین سے مردول کے نکلنے کا دِن ہوگا ہم ہی زندگی بخشنے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں ،اور ہماری طرف ہی اُس دِن سب کو بلٹنا ہے جب زمین مصفے گی اور لوگ اس کے اندر سے نکل کر تیز بھا مے جارہے ہوں گے۔ بیشٹر ہمارے لیے بہت آسمان ہے۔ اے نبی ، جو باتیں بیلوگ بنارے ہیں اِنھیں ہم خوب جانتے ہیں ،اور تمھارا کام ان سے جبراً بات منوانا نہیں ہے۔ بس تم اِس قر آن کے ذریعہ ہے ہرائ شخص کو نصیحت کردوجومیری تعبیہ سے ڈرے۔ <sup>ت</sup> ے کواکٹھا کر کے اللّٰہ کی عدالت میں پیش کیا جائے گا۔ ۔ بینی اب تو تھے خوب نظر آرہاہے کہ وہ سب کھے یہال موجود ہے جس کی خبر خدا کے بی تھے دیتے تھے۔ ساتھی ہے مراد ہا تک کر لانے والافرشت ہے اور وہی عدالتِ النبی میں پیٹی کرعرض کرے گا کہ میخف جوميري سيردگي بين تفاسركاركي فيشي مين حاضر سيه-یہاں ساتھی ہے مرا دوہ شیطان ہے جواس نافرمان انسان کے ساتھ دنیا میں لگاہُو انتقا۔ اس کے دومطلب ہو سکتے ہیں ایک میاکہ '' میرے اندراب مزید آ دمیوں کی گنجائش نہیں ہے دوسرتے ہدکہ اور جتنے نجرم بھی ہیں انہیں لے آئے "۔ اس سے مرادایہ اضخص ہے جس نے نافر مانی اور خواہشات نفس کی پیروی کا راستہ چھوڑ کراطاعت اور اللہ کی رضا جوئی کارات اختیار کرلیا ہو۔ جو کثرت سے اللّٰے کو یاد کرنے والا اور ایسے تمام معاملات میں اس کی طرف رہو *گ* تخص ہے جواللہ کے حدوداوراس کے فرائض ادراس کی حرمتوں اوراس کی سپردگی ہوئی امانوں کی حفاظت کرے جو ہرونت اپنا جائز ہالے کرو کھتار ہے کہ کہیں میں اینے قول یافعل میں اینے رب کی نافر مانی تو تہیں کرر ہاہوں۔ رب کی حدادراس کی تیج سے مراد یہاں نمازے" طلوع آفاب سے ملے" فجر کی نماز ہے۔

## ل الله ٢٠ ﴾ ﴿ ١٥ سُوَعُ اللَّهُ لِيتِ مِنْفِقَ ١٢ ﴾ ﴿ كُوعَاتِهَا ٣ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

النَّابِ لِيتِ ذَهُ وَالْ فَالْحِلْتِ وِقُرَّا فِي فَالْجُرِيْتِ يُسُمَّا ﴿ فَالْمُقَسِّلْتِ آمُرًّا ﴿ إِنَّهَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ ﴿ وَ إِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۚ إِنَّكُمُ لَغِي قَوْلِ مُّخْتَلِفِ أَنْ يُؤُفَكُ عَنْهُ مَنَ أَفِكَ أَ قُتِلَ الْخَرُّصُونَ ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي غَبُرَةٍ سَاهُوْنَ ﴿ يَسُكُنُونَ آيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ﴿ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّامِ يُفْتَنُوْنَ ﴿ ذُوْقُوْا فِتُنَتَّكُمُ لَمُ النَّنِيُ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿ إِنَّ الْمُثَّقِيْنَ فِي جَنَّتٍ وَّعُيُونٍ ﴿ اخِذِينَ الْتُهُمْ مَا يُبْهُمُ لَا إِنَّهُمُ كَانُوا قَبْلَ ذُلِكَ كانُهُ ا قَلْلًا

## سُورهُ ذَاريات (مَكِّي )

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

و الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

یں، پھر شبک رفتاری کے ماتھ چلنے والی ہیں، پھر ایک بڑے کام (بارش) کی تقسیم کرنے والی ہیں، پق شیر بین کام میں نوف دلا یا جارہا ہے وہ کچی ہے اور جزائے اعمال ضرور پیش آئی ہے۔ [۱]

یہے کہ جس چیز کام میں نوف دلا یا جارہا ہے وہ کچی ہے اور جزائے اعمال ضرور پیش آئی ہے۔ [۱]

قسم ہے متفرق شکلول والے آسمان کی، (آخرت کے بارے میں) تمھاری بات ایک دوسرے سے تنظف ہے۔ [۲] آئی سے وہی برگشتہ ہوتا ہے جوجن سے پھرائو اہے۔

ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ [۲] آئی سے وہی برگشتہ ہوتا ہے جوجن سے پھرائو اہے۔

بیں۔ [۳] پوچھے ہیں آخر وہ روز برزاکب آئے گا؟ وہ اُس روز آئے گا جب یہ لوگ آگ بر تپائے جا کیں گارے برائے ہیں ہوں گے، جو پھرائ کارتب آخیں جا کیں گارے برائوں اور چشموں میں ہوں گے، جو پھرائ کارتب آخیں جو کھائ کارتب آخیں میں اور بیٹ کو کار سے، راتوں میں اور بیٹ کو کار سے، راتوں میں اور تیسری آئی جو میں اس کے ۔وہ اس دن کے آئے سے پہلے نکو کار سے، راتوں میں اور تیسری آئی جو بی میں اس ہے۔

دے گا ہے جو کی نمازی میں اور تیسری آئی جو بی میں شائل ہے۔

عدما کی نمازی میں اور تیسری آئی جو بھی میں شائل ہے۔

عدما کی نمازی میں اور تیسری آئی جی میں شائل ہے۔

[1] لینی جوفض جہال مراپڑا ہوگا یا جہال بھی دنیا بیں اس کی موت واقع ہوئی تھی وہیں خداکی مناوی کی آداز اس کو پہنچ گی کہ اُنٹواور چلوا ہے رت کی طرف اپنا حساب دینے کے لیے۔ بیآ واز پھھاس طرح کی ہوگی کہ رُوۓ زبین کے چے چے پر جوفض بھی زندہ ہوکرا تھے گا دہ محسوس کرے گا کہ اُنگار نے والے نے کہیں قریب ہی ہے۔ اس کو نگارا ہے۔

[1] بیہ وہ بات جس برتم کھائی گئی ہے۔ ای جس کا مطلب یہ ہے کہ جس بے نظیرتھم اور یا قاعد گی کے ماتھ بارش کا پیظیم الشان ضابط تمہاری آتھوں کے سامنے چل رہا ہے اور جو عکمت اور سلحیتی اس بھی صرح کے طور پر کارفر مانظر آتی ہیں وہ السبات پر کوائی دے دی ہیں کہ بید نیا کوئی بے مقصد اور بے مخی گھر و ہمائییں ہے جس میں لاکھوں کر وڈ دل برس سے ایک بہت بڑا کھیل ہیں یونمی الی شب ہوئے جاریا ہو، بلکہ بیدر حقیقت ایک مال در ہے کا حکیمان افظام ہے جس میں ہر کام کسی مقصد اور مصلحت کے تحت ہورہا ہے۔ اس نظام ہیں میمکن نہیں ہے کہ انسان کوز مین ہیں اختیارات دے کر بس یونمی چھوڑ دیا جائے اور بھی اس سے حساب نہ لیا جائے کہ اس نے بیافتہ یاں اور ان میں کوئی مطابقت نہیں پائی جاتی جس طرح آتیاں کے بادلوں اور تاروں کے تھر مٹول کی شکلیں مختلف ہیں ور زان میں کوئی مطابقت نہیں پائی جاتی ہی جس طرح آخرے سے متحلق تم لوگ بھائت بھائت کی بولیاں پول دہے ہواور ہرائیک کی بات دوسرے سے

يُهْجَعُونَ ۞ وَبِالْاَسْحَامِ،هُـمۡ يَسۡتَغُوۡرُونَ ۞ وَ فِنْ آَمُوا لِهِمْ حَتَّى لِلسَّآيِلِ وَالْمَصَّرُوْمِ ﴿ وَ فِي الْأَنْهِ اللَّهُ لِلَّهُ وَيَنِينَ ﴿ وَ فِيْ ٱلْفُسِكُمُ ۗ الْكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ آفَلًا تُنْبُصِمُونَ۞ وَ فِي السَّمَآءِ بِهِ زُقُكُمُ وَ مَا تُتُوْعَدُوْنَ ۞ فَوَ رَابِ السَّمَاءِوَ الْأَرْمُ ضِ إِنَّهُ لَحَقُّ عَ ﴿ إِلَّا مِّكَ مَا آتَكُمُ تَنْطِقُونَ ﴿ هَلُ ٱللَّٰكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبُرُهِيْمَ الْبُكْرَمِيْنَ ۞ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلِبًا ۗ قَالَ سَلَمٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكُرُونَ ﴿ فَرَاغُ إِلَّى آهُلِهِ فَجَاءَ بِعِجُ لِسَبِيْنِ ﴿ فَقَرَّبَكَ اِلَيْهِمْ قَالَ آلَا تَأْكُلُوْنَ۞ فَأَوْجَسَ مِنْهُمُ خِيْفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفُ ۚ وَ بَشَّرُوْهُ بِغُلْمِهِ لِيُبِرِ ۞ فَأَقْبَلَتِ امْرَاتُهُ فِي صَمَّاةٍ فَصَكَّتُ وَجُهَيَا وَ قَالَتُ عَجُوٰنٌ عَقِيْمٌ ﴿ قَالُوُا ،لِكُ لِقَالَ مَا بَكُثُ لَا إِنَّاهُ هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَا

منزري iqbalkalmati.bloqspot.com

کوکم ہی سوتے تھے، چکر دہی رات کے پیچیلے پہروں میں معافی مائلتے تھے،اوراُن کے مالوں میں حق تھاسائل اورمحروم کے لیے [۵]

زمین میں بہت ی نشانیاں ہیں یقین لانے والول کے لیے، اور خود تمھارے اپنے وجود میں ہیں،

کیاتم کوئو جھانیں؟ آسان، ی میں ہے تھارار تن تھی اور دہ چیز بھی جس کاتم سے دعدہ کیا جارہا ہے۔ [۲]

پی قسم ہے آسمان اور زمین کے مالک کی ، یہ بات تق ہے ، ایک ہی تھیں چیتی ہول رہے ہو۔

اے نبی ، ابر اہیم کے معزز مہانوں کی حکایت بھی تعصیں پیٹی ہے؟ جب دہ اُس کے بال آئے تو کہا آپ کوسلام ہے۔ پھونا آشنا سے لوگ ہیں۔ '[2] چر دہ چیکے سے اپنے گھر والوں کے پاس گیا ، اور ایک (مُھنا ہُوا) موٹا تازہ بچھڑا لاکر مہمانوں کے بیش کیا۔ اُس نے کہا آپ حضرات کھاتے نہیں؟ پھر وہ این کی بال کی میں اُن سے ڈرا۔ اُنھول نے کہا آپ حضرات کھاتے نہیں؟ پھر وہ این کی اُن سے ڈرا۔ اُنھول نے کہا آپ حضرات کھاتے نہیں؟ پھر وہ این کے بالک کی میں اُن سے ڈرا۔ اُنھول نے کہا ڈر نے بیس ، اور اُسے ایک نے ی علم اُڑ کے کی پیرائش کا مُور دہ سُنایا۔ [4] یہ من کراس کی بیوی چین ہوئی آگے براھی اور اُس نے اپنا منہ پیرائش کا مُور دہ سُنایا۔ [4] یہ من کراس کی بیوی چین ہوئی آگے براھی اور اُس نے اپنا منہ لیسٹ لیا اور کہنے گی ، اُور تھی ، یا نجھ! [9] اُنھوں نے کہا '' بہی بچوفر ہایا ہے تیر رے دہ نے ، لیسٹ لیا اور کہنے گی ، اُور تھی ، یا نجھ! [9] اُنھوں نے کہا '' بہی بچوفر ہایا ہے تیر رے دہ نے ، وہ کھیم ہے اور سب بچھ جا تا ہے "۔

مختلف ہے۔ بداختلاف اقوال خود بی اس امر کا جوت ہے کہ دمی درسالت سے بے نیاز ہو کر انسان نے اپنے اور اس دنیا کے انجام پر جب بھی کوئی رائے تائم کی ہے۔ عِلْم کے بغیر قائم کی ہے۔ ورندا گر انسان کے پاس اس معاملے میں ٹی الواقع براور است بھلم کا کوئی ذریعہ ہوتا تو استے مختلف اور متضار عقیدے بیدان ہوتے۔

[۳] ۔ بعن انہیں کچھ پینٹبیں ہے کہاہے ان غلطاندازوں کی دجہ سے دہ کس انجام کی طرف چلے جارہے ہیں حالانکہ آخرت کے بارے میں غلط رائے قائم کر کے جوراستہ تھی اختیار کیا گیا ہے دہ تبائی کی طرف جاتا ہے۔

[۳] عظار کاب پوچھنا کہ 'آخروہ روز جزا کب آئے گا''اپنا اندرخور بیمغیوم رکھتا تھا کو اس کے آئے ۔ ٹیل دیر کیول لگ رہی ہے؟ جب ہم اس کا انکار کررہے ہیں ادراس کے جٹلانے کی سز اہمارے ۔ لیے لازم ہو چکی ہے تو دہ آکیول نہیں جاتا؟

[0] بالفاظِ دیگرانیک طرف و واپنے ربّ کائن پہچانے اور اواکرتے تھے دوسری طرف بندوں کے ساتھ ان کا معاملہ یہ تھا کہ جو کچھ بھی اللّٰہ نے ان کوزیا تھا خواہ وہ تھوڑا یا بہت، اس میں وہ صرف اپنا اور اپنے بال بجّی میں کائتی نہیں سیجھتے تھے، بلکہ ان کو میا حساس تھا کہ ہمارے اس مال میں ہراس بندہ خدا کائتی ہے جو مدد کامتاج ہو۔

[۲] آسان سے مراد بیبال عالم بالا ہے۔ رزق سے مراد دوسب یکھ ہے جود نیامیں انسان کو جینے اور کام کرنے کے لیے دیاجا تا ہے اورجس چیز کا دعدہ کیا جار ہاہے اس سے مراد قیامت، حشر ونشر بھاسید وبازیری، جزاومزا، اور جنت دووزخ میں جن کے رونما ہونے کا دعدہ تمام گئپ آسانی میں کیا گیا ہے اور قرآن میں کیا جارہا

74 25**3**11

قَالَ قَمَا خَطْئُكُمُ آيُّهَا الْمُرْسَأُونَ ۞ قَالُوٓا الَّ أَثُرْسِلْنَا إِلَّى قَوْمِر مُّجْرِمِيْنَ ﴿ لِلَّوْسِلَ عَكَيْهِمُ حِجَارَةً قِنْ طِيْنِ ﴿ مُّسَوَّمَةً عِنْ مَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ﴿ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ فَهَاوَجَهُ نَافِيْهَا غَيْرَ بَيْتِ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ وَ تَرَكَّنَا فِيْهَا الِيَةً لِّكَنِينَ يَخَافُونَ الْعَنَابَ الْآلِيْمَ ﴿ وَ فِي مُولَى إِذْ آنْ سَلْنُهُ إِلَّ فِي مَوْنَ بِسُلْطِنِ مُّبِيْنٍ ﴿ فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ إِلَّهِ وَهُمُ مُنُونٌ ۞ فَأَخَذُنْ أَوْ مُجُنُّونَ ﴾ فَنَبَنُّ نَهُمُ فِي الْيَيِّمِ وَهُوَمُلِيُّمٌ ﴿ وَفِي عَادٍ إِذْا مُسَلَّنَا عَكَيْهِ مُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ ﴿ مَا تَذَكُمُ مِنْ شَيْءٍ ٱتَّتُ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتُهُ كَالرَّمِيْدِ ﴿ وَ فِي ثَنُودَ إِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّى حِينِ ﴿ فَعَتُوا عَنْ أَصْرِ سَ بِهِمْ فَأَخَذَاتُهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمُ يَنْظُرُونَ ٣

www.iqbalkalmati.bloqspot.com

en essentialista de la marcia della della della della della marcia della della della della della della della d

ابراہیم نے کہا،'اے فرستادگانِ البی ، کیائم آپ کو در پیش ہے'؟ انھوں نے کہا''ہم ایک مُجرم قوم کی طرف بیسیج گئے ہیں [۱۰] تا کداُس پر پکی ہوئی مٹی کے پھر برسادیں جوآپ کے دہ ہے ہاں حدہ گزرجانے والوں کے لیے نشان زدہ ہیں'۔[۱۱] پھر ہم نے [۱۲] اُن سب لوگوں کو نکال لیا جواُس لیستی ہیں مومن تھے ، اور وہاں ہم نے ایک گھر کے ہوامسلمانوں کا کوئی گھرنہ پایا۔ اِس کے بعد ہم نے وہاں بس ایک نشانی اُن لوگوں کے لیے چھوڑ دی جو در دناک عذاب سے ڈرتے ہوں ۔[۱۳]

اور (تمعارے لیے نشانی ہے) موئی کے قصے میں۔ جب ہم نے اُسے صرح کے سند کے ساتھ فرعون کے پاس بھجا[ ۱۹ ] تو وہ اپنے بل بوتے پرا کڑ گیا اور بولا یہ جا دُوگر ہے یا مجنول ہے۔ آخر کار ہم نے اُسے اور اس کے شکروں کو بکڑا اور سب کو سمندر میں بھینک دیا اور وہ ملامت زوہ ہوکررہ گیا۔

اور (تمھارے لیےنشانی ہے) عادمیں، جب کہ ہم نے ان پر ایک ایسی بے خیر ہُو ابھیج دی کہ جس چیز پر بھی وہ گزرگی اسے بوسیدہ کر کے رکھ دیا۔

اور (تمهارے لیے نشانی ہے) شمود میں ، جب اُن سے کہا گیا تھا کہ ایک خاص وقت تک مزے کرلو۔ مگر اس تنبیہ پر بھی اُنھوں نے اپنے رَبّ کے حکم سے سرتانی کی۔ آخر کاراُن کے دیکھتے دیکھتے ایک اچا تک ٹوٹ پڑنے والے عذاب نے اُن کوآلیا،

ہے۔ارشادالی کامطلب ہے کہ الم بالای سے یہ فیصلہ ہوتا ہے کہ تم میں سے س کوکیا کچھ و نیا ہیں دیا
جائے اور وہیں سے یہ فیصلہ بھی ہونا ہے کہ تہمیں باز پر آ اور جزائے اعمال کے لیے کب تُلا یا جائے۔

[2] سیاق وسباق کو دیکھتے ہوئے اس فقر ہے کے دومتی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السملام نے خود اُن مہمانوں سے فرمایا کہ آپ حضرات سے بھی پہلے شرف نیاز حاصل نہیں ہُوا، آپ شاید اس علاقے ہیں نے نے تشریف لائے ہیں۔ دوسرت یہ کہ ان کے سلام کاجواب دے کر حضرت ابراہیم نے ایک دوسرت یہ کہ ان کے سلام کاجواب دے کر حضرت ابراہیم نے ایک دوسرت یہ کہ ان کے سام کاجواب دے کر حضرت ابراہیم نے ایک دوسرت کے بیان میں نے دوسرت کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے دوسرت کے بیان کے بیان کے دوسرت کے بیان کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کو دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کی دوسرت کے دوسرت

[٨] سورهٔ بود میں نضری بهر که بید حضرت اسحاق علیدالسلام کی پیدائش کانمٹر دہ تھا۔

[9] کینی ایک تو میں بوڑھی اُوپر سے ہانچھ۔اب میرے ہاں بیچہ جوگا؟ بائسبل کا بیان ہے کہ اس وقت حضرت

منزل،

<del>andalananananananananananananana</del>

فَهَااسُتَطَاعُوامِنُ قِيَامِرةً مَا كَانُوامُنْتَصِرِينَ ﴿ عُ اللهِ وَقُوْمَ نُوْجِ مِنْ قَبْلُ ﴿ إِنَّهُ مُكَانُوا قَوْمًا فُسِقِ لَيْنَ ﴿ وَ السَّمَاءَ بَنَيْنُهَا بِأَيْبِ وَ إِنَّا لَهُوْسِعُونَ ۞ وَالْأَرْضَ ضَوَتُهُ أَنْ فَيْعُمَ الْلَهِ لُونَ ۞ وَمِنْ كُلِّ اللَّهِ اللَّهِ لُونَ ۞ وَمِنْ كُلِّ شَيْءِ خَلَقْنَازَ وُجَيْنِ لَعَكَّكُمُ تَذَكَّرُ وَنَ ﴿ فَفِيُّ وَۤا إِلَى اللهِ الله وَ لَا تَجْعَلُوا مَعَ اللهِ إِلَّهَا اخْرَ ﴿ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ ۗ نَذِيْرٌ مُّبِينٌ ﴿ كُذُلِكَ مَا آقَ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِمْ مِنْ سَّسُولِ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجُنُونٌ ﴿ اَتَوَاصَوا بِهِ ۚ بَلَهُمُ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿ فَتُولُّ عَنْهُمْ فَكَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿ اللَّهِ مِنْكُومٍ ﴿ اللَّهِ مِلْكُومٍ ﴿ اللَّهِ وَّذَكِهُ فَإِنَّ الذِّكُ إِي تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا خَلَقُتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ۞ مَاۤ ا أَرِينُ مِنْهُمْ مِنْ يَرِزُقٍ وَّمَا أُرِينُ أَنَ يُطْعِمُونِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

مئزل

کھرنداُن میں اٹھنے کی سکت تھی اور نہ وہ اپنا بچاؤ کر <u>سکتے تھے۔</u> \* ایرینہ اسٹھنے کی سکت تھی اور نہ وہ اپنا بچاؤ کر <u>سکتے تھے۔</u>

اور اِن سب سے پہلے ہم نے نور ہے کی قوم کو ہلاک کیا کیونکہ وہ فاسق لوگ ہے۔

آسان کوہم نے اپنے زور سے بنایا ہے اور ہم اِس کی قدرت رکھتے ہیں۔[10] زمین کو

ہم نے بچھایا ہے اور ہم بڑے اپنھے ہم وار کرنے والے ہیں۔ اور ہر چیز کے ہم نے جوڑ سے

بنائے ہیں، [11] شاید کہتم اِس سے سبق لو۔[14] پس دوڑ واللّٰہ کی طرف، میں تمھارے لیے

بنائے ہیں، [11] شاید کہتم اِس سے سبق لو۔[14] پس دوڑ واللّٰہ کی طرف میں تمھارے لیے

اس کی طرف سے صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں۔ اور نہ بناؤ اللّٰہ کے ساتھ کوئی دوسرا

معنو وہمیں تمھارے لیے اُس کی طرف سے صاف مناف خبر دار کرنے والا ہوں۔ [1۸]

معنو وہمیں تمھارے لیے اُس کی طرف سے صاف مناف خبر دار کرنے والا ہوں۔ اور ایسانہیں آیا جے

دینی ہوتا رہا ہے، اِن سے ہملے کی قوموں کے باس بھی کوئی رسُول ایسانہیں آیا جے

ی بی بون رسوں ایسا بین ایا بھے ان سے پہنے کی وہ موں نے پاس بی وی رسوں ایسا بین ایا بھے انھوں نے بیدنہ کہا ہوکہ بیسا حرہ یا بخون۔ کیا اِن سب نے آپس میں اِس پرکوئی مجھونہ کر لیا ہے؟ نہیں، بلکہ بیہ سب سرکش لوگ ہیں۔ [19] ایس اے نی ، اِن سے رُخ بھیر لوہ تم پر پچھ ملامت نہیں۔ البتہ نصیحت کرتے رہو، کیونکہ نصیحت ایمان لانے والوں کے لیے نافع ہے۔ میں نے جن اور انسانوں کو اِس کے بیواکسی کام کے لیے پیدائیں کیا ہے کہ وہ میری بندگی کریں۔ [20] میں اُن سے کوئی رزتی نہیں جا ہتا اور نہ بیجا بتا ہوں کہ وہ مجھے کھوں کیں۔

ابرائيم كي عمرسوسال ، اور حضرت ساره كي عمر ٩٠ سال تحي (پيدائش ١٤:١٨)

[۱۰] مراد بُ قوم لُوط اس كَ جَرَائُمُ اس قدر برده بَكِ عَصْ كَصِرفُ ' نُجُر مَقِوم ' كالفظ بى يه بتانے كے ليےكانی تھا كہ اس مرادكون ى قوم ہے۔

[۱۱] کین ایک ایک پھر پرآپ کے رب کی طرف سے نشان نگادیا گیاہے کہ اے کس مجرم کی سرکونی کرنی ہے۔

[۱۲] بچ میں یہ قصد چھوڑ دیا گیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السّلام کے پاس سے بیفر شینے کس طرح محضرت اولی کے پاس سے بیفر شینے کس طرح محضرت اولی کیا تھے پیش آیا۔

[سا] النشاني ہے مراد بھيرة مُر دارہے جس كاجنو في علاقہ آئے بھی ایک عظیم الشان تباہی کے آثار پیش كرر ہاہے۔

[۱۳] بعنی ایسے صرح معجزات اور ایس کھلی کھلی علامات کے ساتھ بھیجا جن سے یہ امر مشتبہ ندر ہاتھا کہ آپ خالق اور ایس کھلی علامات کے ساتھ بھیجا جن سے یہ امر مشتبہ ندر ہاتھا کہ

[۵] اسل الفاظ ہیں وَ انگلتوسِهُوْنَ مُوسِع کے منی طالت دھندرت دیکھیوا لیے بھی ہوسکتے ہیں اور وسیع کرنے والے کے بھی دیسلم منی کے خاط سے اس ادشاد کا مطلب رہے کہ یہ آسان ہم نے کسی کی مدر نے بیس بلکہ

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّكَّمَ الَّى ذُو الْقُوَّةِ الْهَيِّينُ ﴿ فَإِنَّ لِلَّانِ يُنَ ظَلَمُ وَا ذَنُوبًا مِّثُلَ ذَنُوبٍ أَصْلِهِمْ فَلَا يَشْتَعُجِلُونِ ۞ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَهُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّنِي يُوْعَدُونَ ٥٠

## ﴿ الله ٣٩ ﴾ ﴿ ١٥منتُوعُ الطُّورِ مَثُّيثُةً ٢٧ ﴾ ﴿ كُوعاتِهَا ٢ ﴾

بسواللوالرحلنالرويو

وَ الطُّورِ ۚ وَ كِتْبِ مُّسْطُورٍ ۚ فِي مَا قِي مُّنْشُوْرٍ ﴿ وَالْبَيْتِ الْبَعْبُورِ ۚ وَ السَّقُفِ الْمَرُفُوعِ ﴿ وَ الْبَحْرِ الْبَسْجُوْمِ ۚ إِنَّ عَنَابَ سَ إِلَّ لَوَاقِعٌ ﴿ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿ يُوْمَ تَكُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا أَنْ وَ تَسِيْرُ الْجِبَالُ سَيُرًا أَنَّ قَوَيْلٌ يَّوْمَهِنْ لِلْمُكَنِّ بِيْنَ ﴿ الَّذِيْنَ هُمُ فِي ﴿ اللَّهِ عَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿ يَوْمَ يُرَكُّونَ إِلَّى نَامِ جَهَنَّكُم وَعًا ﴿ هٰ فِهِ النَّامُ الَّتِي كُنُتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۞

الله توخود ہی رڈاق ہے، بڑی قوّت والااور زبر دست \_ پس جن لوگوں نے ظلم
کیا ہے [۲۱] اُن کے حصّے کا بھی ویسا ہی عذاب تیار ہے جیسا آخی جیسے لوگوں
کو اُن کے حصّے کامِل چکا ہے، اس کے لیے یہ لوگ مجھ سے جلدی نہ مچا کیں ۔
آخر کو تا ہی ہے گفر کرنے والوں کے لیے اُس روز جس کا اُٹھیں خوف دلایا جا
رہا ہے۔ نُ

#### سورهٔ طُور (مَکّی )

الله كے نام سے جو بے انتہامبر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ قسم ہے طوری ،اورایک ایس تھلی کتاب کی جور قیق جلد میں کھی ہوئی ہے،اورآ بادگھر کی ، اوراُ و کچی حجیت کی ، اور مَوْ نَرَوْن سمندر کی ، که تیرے ربّ کاعذاب ضرور داقع ہونے والا ہے جسے کوئی وفع کرنے والانہیں۔[1] دہ اُس روز واقع ہوگا جب آسان بُری طرح ڈ گمگائے گااور 🕌 بہاڑ اُڑے اُڑے بھریں گے۔ نتاہی ہےاُس روز اُن جھٹلانے والوں کے لیے جوآج کھیل كے طور برائي جحت بازيوں ميں كے ہوئے ہيں۔جس دن أنفيس وَهِكَ مار ماركر نارِجہنم كي طرف لے چلاجائے گاأس وقت اُن ہے کہاجائے گاکہ 'بیوبی آگ ہے جسے تم جھٹلا یا کرتے تھے۔ اینے زورے بنایا ہادراس کی خلیق ہماری مقدرت سے باہر نتھی۔ پھریة صورتم لوگوں کے دماغ میں آخر کیے آ مياكة بمهيبين دوباره بيدانه كرسكين كي دومر معنى كالخاظة مطلب يه كالعظيم كالناس كوجم بس ایک دفعہ بنا کرنییں رہ گئے ہیں بلکہ سلسل اس میں اوسیع کردہے ہیں اور ہرآن اس میں ہماری خلیق کے مط ئے کر شمغ دنماہور ہے ہیں۔ ایس ایس ایر درست خلاق سی کوآخرتم نے اعادہ خلق سے عابز کیوں سمجھ کھا ہے؟ [17] معنی دنیا کی تمام اشیائز و تک کے اصول پر بنائی گئی ہیں۔ بیسارا کارخانۂ عالم اس قاعدے برچل رہا ے كەبعض چيزوں كابعض چيزوں سے جوز لكتا ہے اور پھران كا جوز كلنے بى سے طرح طرح كى تر کبیات وجود بیل آتی میں۔ بیال کوئی شے بھی ایسی منفر ذہیں ہے کددوسری کوئی شے اس کاجوڑند ہو، ملکہ ہر چیزاینے جوڑے <u>ےل</u> کر ہی نت<u>چہ خیز</u> ہوتی ہے۔ [ ۱۷] کیعنی میں تق کردنیا کا جوڑآ خرت ہے جس کے بغیرونیا کی بیزندگی بےمعنی ہو جاتی ہے۔ [4] ميقر ماكرچالله اي كاكلام بي تران بين معتقم الله تعالى بين بلكه في سلى الله عليه وسلم بين كويايات دراصل بون

ے کہ اللّٰہ اپنے نبی کی زبان سے یہ بغوار ہاہے کہ دوڑ واللّٰہ کی طرف میں تہمیں اس کی طرف سے خبر دار کرتا ہوں۔ ا[19] بعینی نبرار ہاریں تک میں زیار نہیں مختلف ملکوں ان قدموں سرکدگوں کا بعد میں وزیر کے سرز میں میں ا

[19] مینی بزار بایرس تک برز مانے بیس مختلف ملکوں اور قوموں کے لوگوں کا دعوت انبیاء کے مقابلے میں ایک

ٱفَسَحُدٌّ هٰذَآ ٱمۡ ٱنۡتُمۡ لا تَبْصِمُ وۡنَ ۞ إِصۡلَوۡهَا فَاصْبِرُوۡۤوَا ٱوۡلا تَصۡبِرُوۡا ۚ سَوَآءٌ عَلَيْكُمُ ۖ إِنَّكَ يَ وَنَ مَا كُنُتُمُ تَعْمَلُونَ ۞ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي وَ نَعِيْمٍ فَ فَكِهِ يُنَ بِمَا النَّهُمُ مَا بُّهُمُ وَوَقُهُمْ مَا بُّهُمْ عَنَابَ الْجَحِيْمِ ۞ وَاشْرَبُواهَنِيَّا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ مُعَّكِينَ سُرُى مَّصْفُوفَةٍ ۚ وَزُوَّجُنُهُمُ عِيْنِ ۞ وَ الَّذِيْنَ امَنُوا وَ التَّبَعَثُهُمْ ذُرِّ يَتُّهُمُ ٱلْحَقْنَابِهِمُ ذُرِّيتَكُمُ وَمَاۤ ٱلثُّلَّهُ لِهِمْ مِنْ شَيْءً لَكُلُّ امْرِيًّ كِبَا كَسَبَ ىَ هِيْنُ ﴿ وَ أَمُدَدُنْهُمُ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ يَشْتَهُونَ ﴿ يَتَنَازُعُونَ فِيُهَا لَغُوُّ فِيْهَا وَلَاتَأْثِيْمٌ ۞ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمُ لۇلۇ لَّهُمُ كَأَنَّهُمُ

مئوله www.iqbalkalmati.blogspot.com اب بناؤہ یہ جاؤہ ہے یا سمیں سُو جونیس رہا ہے؟ جاؤاب جھلسو اِس کے اندر ہم خواہ عبر کردیا

ندکر وہ تھارے لیے بکسال ہے، شمیس ویسانی بدلد دیا جارہا ہے جیسے م عمل کرر ہے ہیں۔

متعی لوگ وہاں باغوں اور نعمتوں میں ہوں کے الطف لے دہے ہوں گا۔ (ان

ہے جوان کا رَبّ اُنھیں دی گا، اور اُن کا ربّ اُنھیں دور ن کے عذاب ہے بچالے گا۔ (ان

ہے ہوائی کا رَبّ اُنھیں دی گا، اور اُن کا ربّ اُنھیں دور ن کے عذاب ہے بچالے گا۔ (ان

ہے ہماجائے گا) کھاؤاور پیومزے ہے اپنے اُن اعمال کے صلے میں جوتم کرتے رہے ہو۔ وہ

آ منے سامنے بچھے ہوئے تختوں پر بیکے لگائے بیٹھے ہوں گے اور ہم خوب صورت آ تھوں والی

ورین اُن سے بیاہ دیں گے۔ جولوگ ایمان لا سے ہیں اور اُن کی اولا دیمی کسی درجہ ایمان میں

اُن کو ہر طرح کے بھی جان کی اُس اولا دکوبھی ہم (جنت میں) اُن کے ساتھ مِلا دیں گے

اُن کو ہر طرح کے بھی اور گوشت ، جس چیز کوبھی اُن کا بی جا ہے گا، خوب دیے جے جا میں

گروہ ایک ڈوسرے سے جام شراب لیک لیک کر لے ہے ہوں گر جس میں نہ یاؤہ گوئی ہو گی نہ برکہ کرداری۔ [۳] اور اُن کی خدمت میں وہ لاکے دوڑتے پھر رہے ہوں گرجو ہوئے موقی کی نہ برکہ کرداری۔ [۳] اور اُن کی خدمت میں وہ لاکے دوڑتے پھر رہے ہوں گرجو ہے موقعی کرداری۔ [۳] اور اُن کی خدمت میں وہ لاکے دوڑتے پھر رہے ہوں گرجو ہے موقعی کردائے ہوئے موقعی کی نہ برکہ کرداری۔ [۳] اور اُن کی خدمت میں وہ لاکے دوڑتے پھر رہے ہوں گرجو ہے موقعی کی نہ کور اُن کے لیے خصوص ہوں گے۔ ایسے خوب صورت جیسے پُھیا کر رکھے ہوئے موقعی۔

عدمت کے لیے خصوص ہوں گے۔ ایسے خوب صورت جیسے پُھیا کر رکھے ہوئے موقعی۔

[۲۰] لیعن میں نے ان کو دوسروں کی ہندگی کے لیے نہیں بلکہ اپنی ہندگی کے لیے پیدا کیا ہے۔ میری ہندگی تو ان کواس لیے کرنی چاہیے کہ میں ان کا خالق ہول دوسرے می نے جب ان کو پیدائیں کیا ہے تو اس کو کیاحق پہنچاہے کہ بیاس کی ہندگی کریں اور ان کے لیے یہ کیسے جائز ہوسکتا ہے کہ ان کا خالق تو ہوں مئیں اور یہ بندگی کرتے پھریں دوسروں کی۔

[٢١] عظلم ہے مرادیبال حقیقت اور صدافت برظلم کرناا درخودا بی فطرت برظلم کرنا ہے۔

رب كے عذاب سے مراد آخرت ہے كونكدا فكاركرنے والوں كے ليے اس كا آنا عذاب ہى ہے۔اس كے آنے والوں كے ليے اس كا آنا عذاب ہى ہے۔اس كے آنے پر پانچ چيزوں كي سم كھائى كئى ہے يعنى بيد چيزيں اس كى آمد بردلالت كرتى ہيں: (١) طور ، جہاں ايک مظلوم قوم كوا تھائے اور ایک ظالم قوم كوگرانے كافيصلہ كيا گيا۔ بيذيصلداس بات كى علامت ہے كہ خدا كى بيضدائى اند جر حمرى نہيں ہے (١) كئب مقدّ سكا مجموعہ جوقد يم زمانے جس ایک رقبق جاد براتك ا

وَ ٱقْبُلَ بِعُضْهُمُ عَلَى بَعْضٍ يَّتَسَاّعَلُونَ ﴿ قَالُوا انَّا كُنَّا قَبُلُ فِي آهُلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَ وَقُنْنَا عَنَابَ السَّهُ وَمِ ۞ إِنَّا كُنَّا مِنْ ﴾ قَبْلُ نَدُعُولُا إِنَّاهُ هُوَالْ بَرُّ الرَّحِيْمُ ﴿ فَنَاكِرُ الرَّحِيْمُ ﴿ فَنَاكِرُ إِ نَمَا آنْتَ بِنِعْمَتِ مَ بِيكَ بِكَاهِنٍ وَلا مَجْنُونٍ ۞ آمُر يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ ٧َيْبَ الْمَنُونِ ﴿ قُلْ تَرَبَّصُوا فَانِّي مَعَكُمُ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ ﴿ أَمْ تَأْمُرُهُمْ اَحْلَامُهُمْ بِهِنَآ أَمْ هُمْ تَوْمٌ طَاغُونَ ﴿ آمُ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَلُ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَلَيَا تُتُوا بِحَدِيثٍ مِّثُلِهَ إِنَّ كَانُوا صِي قِيْنَ ﴿ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرٍ شَيْءٍ آمُ هُمُ الْخُلِقُونَ ﴿ آمُ خَلَقُوا السَّلُوٰتِ وَ الْاَرْمُضَ ۚ بَلَ لَّا يُوْقِئُوْنَ ۗ أَمْر عِنْكَ هُمْ خَزَآيِنُ مَا بِكَ أَمْرُهُمُ الْمُصَّيْطِمُ وَنَ ﴿

منزل،

پہلوگ آپس میں ایک دُومرے ہے( دنیامیں گُزرے ہوئے ) حالات یُوچھیں گے. یہ ہیں گے کہ ہم پہلے اپنے گھر دالوں میں ڈرنے ہوئے زندگی بسر کرتے تھے، [۳] خرکار اللّٰہ نے ہم رِفضل فر مایا اور ہمیں جھلسا دینے والی ہُوا کے عذاب سے بچالیا۔ ہم پچھلی زندگی میں اُس سے دعا تھیں ما ت<u>کتے تھے</u>وہ واقعی بڑا ہی محسن اور رحیم ہے۔ لیں اے نی ہم نصیحت کیے جاؤ ، اپنے رہ کے فضل سے نہم کا ہن ہواور نہ مجنون [۵] کیا پیلوگ کہتے ہیں کہ پیخص شاعر ہے،جس کے حق میں ہم گردش ایام کاانتظار کررہے ہیں؟إن ہے كہوا جيما، انظار كرو، ميں بھى تمھارے ساتھانظار كرتا ہوں۔ كياان كى عقليس تھيں ايسى ہی باتیں کرنے کے لیے کہتی ہیں؟ یادر حقیقت بیعناد میں حدسے گزرے ہوئے لوگ ہیں؟ [۲] كياب كمن بي كماس تخص في قرآن خود كمراليا بي اصل بات بيد كميدايمان نہیں لا ناجا ہے۔ اگریا ہے اس قول میں سچے ہیں تو ای شان کا ایک کلام بنالا نیں۔ کیا ہے سی خالق کے بغیرخود پیدا ہو گئے ہیں؟ یا پیخودا بینے خالق ہیں؟ یا زمین اورآ ہانوں کوانھوں نے بیدا کیا ہے؟ اصل بات بیہ ہے کہ یہ یقین نبیس رکھتے [2] كيا تير عدب ك خزان ال ك قيف ميس بين؟ ياأن برأض كاحكم چلتا بي؟ [^] جاتا تھااوروہ اس برگواہ ہے کہ ہرز مانے میں خدا کی طرف ہے آنے والے پیٹیبروں نے آخرت کے آنے کی خبر دی ہے (۳) آباد گھر لیعنی خاند کعبہ جو ایک ویرائے میں بنایا گیااور پھر اللہ نے اسے و آبادی بخشی جود نیامین سی ممارت کونیین بخشی تنی بیاس بات کی تعلی نشانی ہے کہ اللہ سے پیغیبر ہوائی ماتیں نہیں کیا کرتے مصرت ابراہیم نے جب اس کوسنسان پہاڑوں سے درمیان تغییر کرتے جے سے لیے یکارا تھااس وفتت کوئی انداز ہیمی نہیں کرسکتا تھا کہ ہزاروں برس تک دنیااس کی طرف بھی چلی آئے گئے (س) او چی حصیت لیعنی آسان اور (۵) موجزن سمندر بیالله کی قدرت کی تعلی علامات بین اور گواهی دے ر ہی ہیں کہ ان کا بنانے والا آخرت بریا کرنے ہے عاجر تہیں ہوسکتا۔ يعنى جس طرح كوئى تخص قرض ادا كيے بغير د بن نہيں مقھر اسكنا أسي طرح كوئى تخص فرض ادا كيے بغيرائے آپ كو الله يم واخذه ينبيس بياسكما والاداكر خود نيك بيس بي قوباب داداك نيكى اس كاظف رين نبيس كراعتي-یعنی وہ شراب نشہ پیدا کرنے والی ندہو کی کداسے لی کروہ بدمست ہوں اور بے مودہ بکوائ کرنے لکیس یا گالم گلوی اور وحول وجينه برواز آئي يان طرح كافحش حركات كرنے لكيس جيسي دنيا كي شراب ين والے كرتے ہيں۔ يعنى بهم وبال عيش مين منهك اورايني دنيامين تمن بوكر غفلت كي زندگي نبيس گزارر ب عقيم، بلكه بروقت جميل ر دھر کالگار ہناتھا کہ ہیں ہم ہے کوئی ایسا کام نہ ہوجائے جس پر خدا کے ہاں ہماری پکڑ ہو۔ میبال خات

لَهُمُ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيْهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَبِعُهُمْ بِسُلْطِنِ مُّبِيْنِ ﴿ اَمْ لَهُ الْبَنْتُ وَ لَكُمُ الْبَنُوْنَ ﴿ أَمُ تَسْئُلُهُمُ أَجُرًا فَهُمُ مِّنَ مَّغُرَمِ مُّثَقَانُونَ أَمْ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فَهُمْ الْعَيْبُ فَهُمْ الْعَيْبُ فَهُمْ الْعَيْبُ يَكُنُّبُوْنَ أَنَّ أَمُر يُرِيُهُوْنَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِيْنَ كُفَّهُ وَا هُمُ الْكِلِيُدُونَ ﴿ آمُ لَهُمُ اللَّا عُيْرُ الله مُ سُبِّحُنَ اللهِ عَبَّ ايُشُوكُونَ ﴿ وَ إِنْ يَتَرَوُا كِسُفًا مِّنَ السَّمَآءِ سَاقِطًا تَيْقُوْلُوْا سَحَابٌ مَّـرُكُومٌ ۞ فَكَانَهُ هُمُ حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّـٰذِي فِيْهِ يُصُعَقُونَ۞ۚ يَوْمَ لَا يُغْنِيُ عَنْهُمُ كَيْنُهُمْ شَيْئًا وَّلَاهُمُ يُنْصَرُونَ ۖ وَ إِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوا عَنَابًا دُوْنَ ذَٰلِكَ وَ لَكِنَّ ٱكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ۞ وَاصْبِرُ لِحُكْمِ مَايِّكَ

منزل،

کیاان کے پاس کونی سیرھی ہے جس پر چڑھ کریہ عالم بالا کی مُن گن لیتے ہیں؟ اِن میں سے جس نے مُن کُن کی ہووہ لائے کوئی تھلی دلیل۔ کیااللّٰہ کے <u>آل</u>ے تو ہیں بیٹیاںاورتم لوگوں کے لیے ہیں جیٹے؟[9] کیاتم ان کے کوئی اجر ما تکتے ہو کہ میز بردی بڑی ہوئی چٹی کے بوجھ تلے ذہے جاتے ہیں؟ کیااِن کے باس خیب سے حقائق کاعلم ہے کہاس کی بناپر میکھرہے ہوں؟[10] کیا یہ کوئی جال چلنا جاہتے ہیں؟ اگر ریہ ہات ہے تو کفر کرنے والوں پران کی حال الٹی ہی یڑے گی۔ كىلاللە كىسولىيكونى دومعتۇدرىكىتە بىن؟اللەيلىك جائىن شرك سےجوبىلوگ كرد بىر بىل-بہلوگ آ سمان کے ٹلا ہے بھی گرتے ہوئے دیکھے لیں تو کہیں گے بیہ بادل ہیں جو أنرے چلے آ رہے ہیں۔پس اے نمی ، اِنھیں اِن کے حال پر چھوڑ دویہاں تک کہ بیا ا پینے اُس ون کوئیٹیج جا تیں جس میں یہ مارگرائے جا تیں گے،جس دن نہان کی اپنی کوئی جال ان کے کسی کام آئے گی نہ کوئی ان کی مد دکوآئے گا۔اوراً س وقت کے آئے ے پہلے بھی ظالموں کے لیے ایک عذاب ہے مگران میں سے اکثر جانتے نہیں ہیں۔ ے نبی ، اینے ربّ کا فیصلہ آنے تک صبر کرو، تم ہما ری نگاہ میں ہو۔تم جب اٹھو تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی شبیج کرو، [اا] يرايخ كمروالول كررميان ورتي موئ زندكي بسركرن كاذكراس ليمكيا كياب كرآدي جس وجہے کناہوں میں مُنیٹلا ہوتا ہے وہ اپنے بال بیچوں کوئیش کرانے اوران کی ونیا بنانے کی آگر ہوتی ہے۔ ۴ خرے کی نصور چیش کرنے سے بعدات تقریر کا زخ عملاً ارمکنہ کی ان ہٹ دھرمیوں کی طرف مجرر ہاہے جس ہےوہ رسول اللّه علی اللّه علیہ وسلم کی وعوت کا مقابلہ کر رہے تھے۔اس آیت میں خطاب بظاہرتو آ تحضرت صلى الله عليه وملم عند بي تمر دراصل آب ك داسط سه بدبات مقار مكه كورنا في مقصود ب. ون مختصر فقروں میں بنافیین کے سارے پر دیگئنڈے کی ہُوا انکال دی گئی ہے۔استدلال کا خلاصہ یہ ہے کہ ریقر کیش كي رور اور مشارخ بيز عظمند بين بكر تي ال بكركيان كاعقل بهي كمتى بيركية وتحف شاعر نبيل ساست شاع كبور جسير الرئ أوم أيك ونا أول كي حيثيت مع حالتي سيائ عيد محتون كبوادر مس محص كاكبانت مع كون وُورد ما ذكا تعلق بھی نہیں ہے اے خواہ نخواہ کا ہن قرامردو۔ پھرا گرعفل ہی کی بنار بہلوگ تھم لگائے تو کوئی ایک تھم لگاتے۔ بہت ہے متضاد کھم تواک ہاتھ ٹیس لگا سکتے تھے ایک شخص آخر بیک وقت شاعر مجنون اور کا ہم ل کیسے ہوسکتا ہے بعنی زبان ہے سلیم کرتے ہیں کہ ان کا اور ساری دنیا کا خالق اللّہے مگر جب کہاجا تا ہے کہ پھر ہندگی جھی ای خدا کی کرواد لڑنے برآ مادہ ہوجاتے ہیں بیاس بات کا ثبوت ہے کہ آئیں خدا پریفین ٹیس ہے،

# وَمِنَ النَّيْلِ فَسَبِّحَ لُهُ وَ إِذْ بَاكَ النَّجُو مِ ﴿ وَمِنَ النَّيْدِ اللَّهِ مُومِ ﴿ يَوَعَانَهَا ٣ ﴾ ﴿ النَّهُ مِ النِّهُ مِنْ النَّهُ مِ النَّهُ مِ النَّهُ مِ النَّهُ مِ النَّهُ مِ النَّهُ مِنْ النَّهُ مِنْ النَّهُ مِ النَّهُ مِ النَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعُمِّ اللَّهُ مِنْ النَّهُ مِنْ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعُلِمُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّجْدِ إِذَا هَوْي لِ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَا ﴿ غَوٰى ﴿ وَمَا يَنْظِقُ عَنِ الْهَوٰى ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا عوى وما يبطى عن الهوى والهوري والهوري والهوري وما يبطى عليه في النفوى وما يبطى عليه في النفوى الفولى وحمّ النفوي في النفوي النفوي المرافي الم ثُمَّ دَنَا فَتَكَتَّىٰ ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ آوُ آدُنَّى ۚ قَاوُخَى إِلَّى عَبْدِهِ مَاۤ ٱوْلَى أَوْلَى أَمَّا كَنَابَ الْفُؤَادُ مَا رَاي ﴿ وَنَتُهُمُ وَنَهُ عَلَى مَا يَارِي ﴿ وَلَقَدُ مَا الْهُ نَازُلَةً أُخُرِي ﴿ عِنْدَ سِلْ مَ وَالْمُنْتَهِي ﴿ عِنْدَهَا جَنَّهُ الْهَاوِي ﴿ إِذْ يَغْشَى السِّلْ مَا يَغْشَى ﴿ مَا زَاغُ الْبَصُّ وَمَا طَغِي ﴿ لَقَدْمَالِي مِنْ اللَّتِ مَبِّهِ الْكُبُرِي ﴿ وَالْكُبُرِي ﴿ وَإِلَّا لَا مُعْرِدُونِ ﴾ میں وہ اس کی میں تاہم کی اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی کیا کرواور ستارے جب بلیٹتے ہیں اُس وقت بھی۔[۱۲]<sup>ع</sup> سور رہ نجم (ملکی)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔
قسم ہے تارے کی جب کہ وہ غروب ہُوا، [آ] تمھارار فیق نہ ہونگا ہے نہ بہا ہے [۲] وہ اپنی خواہش نفس ہے ہیں بولانا، یوالک و تی ہے جواس پر نازل کی جاتی ہے۔ اُسے زبر دست قوت والے نوایک میں بولانا، یوالک و تی ہے جواس پر نازل کی جاتی ہے۔ اُسے زبر دست قوت والے نویلیم دی ہے جو بڑاصادب حکمت ہے [۳] وہ سامنے آ کھڑ اہُو اجب کہ دہ بالائی افق پر تھا، [۴] پھر قریب آیا اور اور معلّق ہو گیا، یہاں تک کہ دو کمانوں کے برابر یاس ہے بچھ کم فاصلہ رہ گیا۔ [۵] تب اس نے اللّہ کے بند کے وقی بہنچائی جو وتی بھی اُسے پہنچائی تھی نظر نے جو بچھ دیکھا ول نے شریع سے نوٹل نے براس نے اللّه کے بند کے وقی اس چر پراس ہے جھڑ تے ہوجے وہ آتھوں ہے دیکھا ہے؟
اور ایک مرتب پھراس نے سیدرہ پر چھار ہاتھا جو بچھ کہ چھار ہاتھا۔ نگاہ نہ چوندھیائی پاس ہی جت الممالای ہے۔ اس وقت سدرہ پر چھار ہاتھا جو بچھار ہاتھا۔ نگاہ نہ چوندھیائی انہ دیکھیں۔ [۸]
انہ دیکھیں۔ [۸]

[۸] یکفارمکہ کا اس اعتراض کا جواب ہے کہ توجہ بن عبداللہ (صلی اللہ علیہ وہ ہم) ہی کیول رئول بہتائے گئے۔

اس جواب کا مطلب ہیں ہے کہ فیصلہ کرتا میں کا کام ہے کہ خدااپنار مول کس کو بنائے اور کس کو نہ بنائے کار کیا جاتا ہی کہ بنائے ہوں کس کو بنائے اور کس کو بنائے کور کس کو نہ بنائے کار کہ بنائے کار کے بنائے ہوں کہ بنائے ہوں کا ایک بیا ہے کہ بنائے کار کے تعمیل کام کے جائے ہوں کا کہ بنائے ہوں کہ بنائے ہوں کہ بنائے کہ ب

ٱفَرَءَيْتُمُ اللَّتَ وَ الْعُنَّى ﴿ وَ مَنُوةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى ۚ ٱللَّهُ الذَّكُرُ وَلَهُ الْأُنْثَى ۞ تِلْكَ إِذَّا قِسْمَةٌ ضِيْزِي ﴿ إِنْ هِي إِلَّا ٱسْمَاءٌ سَبَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَ ابَأَوُّكُمْ شَا اَنْزَلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلْطِن اللهُ اللهُ اللهُ عِهَا مِنْ سُلْطِن ا إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْإِنْفُسُ \* وَلَقَالُ جَآءَهُ مُرتِينٌ مَّ يَرْمُ الْهُالِي شُ آمُرلِلْإِنْسَ عِ ﴿ مَا تُهَنَّىٰ ﴾ فَلِلَّهِ الْأَخِرَةُ وَ الْأُولِ ﴿ وَكُمْ مِّنَ مَّكَكِ فِي السَّلِّوْتِ لِاتُّغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيًّا إِلَّامِنُ بَعْدِ أَنَّ يَّأُذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يَرْضَى ﴿ إِنَّ الْـٰذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاٰخِـرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَيْكَةَ تَسُمِيَةَ الْأُنْثَى ۞ وَمَا لَهُمُ بِهِ مِنْ عِلْمِهِ ﴿ إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظُّنَّ ۚ وَإِنَّ الظُّنَّ لَا يُغْنِيُ مِنَ الْحَقِّ شَيًّا ﴿ فَأَعْرِضُ عَنْ مَّنْ تَوَلَّى أَ عَنْ ذِكْمِنَا وَ لَمْ يُبِرِدُ إِلَّا الْحَلِيوَةَ النَّانْيَا ﴿

منزل

اب ذرابتاؤ ہتم نے بھی اس لات، اور اِس نمڑی، اور تیسری ایک د بوی منات کی حقیقت پر کچھٹور بھی کیا ہے؟ [٩] کیا بیٹے تمحارے لیے ہیں اور بیٹیاں خدا کے لیے؟ [١٠] بیتو پھر بردی دھاندلی کی تقتیم ہوئی! در اصل بیہ کھنہیں ہیں مگربس چندنام جوتم نے اور مھارے باپ دادانے رکھ لیے ہیں۔اللہ نے اِن کے لیے کوئی سندناز لنہیں کی حقیقت بہے کہ لوگ محض و ہم و گمان کی بیروی کررہے ہیں اورخواہشات نفس کے مرید ہے ہوئے ہیں۔ حالاتکہ اُن کے رب کی طرف ہے اُن کے پاس ہدایت آ چکی ہے۔ کیاانسان جو پچھ ع ہے اُس کے لیے وہی حق ہے؟ [الا کونیااور آخرت کا مالک تواللہ ہی ہے۔ <sup>ع</sup> آسانوں میں کتنے ہی فرشتے موجود ہیں، اُن کی شفاعت پچھ بھی کام<sup>نہیں</sup> آسکتی جب تک کہ اللہ سی ایسے خص سے حق میں اُس کی اجازت نہ دیے جس کیلئے وہ کوئی عرض واشت سُننا جاہے اور اُس کو پسند کرے ۔ مگر جولوگ آخرت کونبیں مانتے وہ فرشتوں کو د بو یوں کے ناموں سے مُوسُوم کرتے ہیں، حالانکہ اِس معاملہ کا کوئی عِلم اُٹھیں حاصل نہیں ہے، وہ مض گمان کی پیروی کررہے ہیں، اور گمان حق کی جگہ کچھ بھی کا مہیں وے سکتا۔ پس اے نبی ، جو خص ہمارے ذِکر سے منہ پھیرتا ہے، اور دنیا کی زندگی کے بوا جے کچے مطلوب ہیں ہے، اُسے اُس کے حال پر چھوڑ دو۔ سبحنك اللهم وبحمداك وتبارك اسمك وتعالى حداك ولاإله غيرك [17] اس مے مراد نماز کجر کا وقت ہے۔ يعني جب آخري تاره غروب بهو كرضيح روش نمودار موگئ\_ رفق معرادر سُول الله عليه والله عليه وسلم بين كيونكه آب عُقارمك كي ليكوني اجنبي ند تصلك انبي محدد ميان

پیدا ہوئے اور بتتے سے جوان اور جوانی ہے اُدھیز عمر کو پہنچے۔مطلب یہ ہے کہ رسول اللّٰماس اللّٰہ علیہ وسلم تمہارے جانے بیجانے آدی ہیں۔ یہ بات مجروش کی طرح نمایاں ہے کہ وہ بہکے اور بھنکے ہوئے آدی نہیں ہیں۔

اس مرادالله تعالی بین ہے بلکہ جبرئیل علیہ السلام ہیں جبیما کہ آھے کے ضمون سے خود طاہر ہور ہاہے۔ [4] افق سے مراد ہے آسان کا وہ مشرتی کنارا جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے اور دن کی روشن جھیکتر ہے۔ مرادیہ ہے کہ پہلی مرتبہ جریل علیہ السلام جب نبی صلی الله علیہ دسلم کونظر آئے اس وقت وہ

آسان مرقی کنارے سے نمودار ہوئے تھے۔

بعن آسان کے بالائی مشرقی کمنارے ہے تمودار ہونے کے بعد جبرائیل علیالسلام نے رسول الله ملی الله علیه ویکم کی

ذُلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ لَمَ إِنَّ مَا بَكَ هُ وَٱعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ لا وَ هُوَ آعُلَمُ بِمَن اَهْ اللَّهُ اللَّاللّ الْآئُونِ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ آسَآءُوْا بِمَا عَبِكُوْا وَ يَجْزِيَ الَّذِينَ آحْسَنُوا بِالْحُسَنِي ﴿ ٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبُّ بِرَالْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشُ إِلَّا اللَّمَدَ لِ إِنَّ رَبُّكَ وَاسِمُ الْمَغْفِرَةِ ۗ هُـوَ ٱعْلَمُ بِكُمْ إِذَ ا ٱنْشَاكُمْ مِّنَ الْأَنْ مِنْ وَإِذْ أَنْتُمْ آجِنَّةٌ فِي بُطُونِ ٱڞؖۿؾڴ؞ۧ ۚ فَلا تُزَكُّوۤ ا ٱنْفُسَكُمْ ۗ هُـوَا عَلَمُ بِهَنِ غَ ﴿ الَّٰ الَّٰ عَٰى ﴿ أَفَرَءَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿ وَآعُطُمُ قَلِيُلًا وَّآكُلُى ﴿ آعِنُكَ الْعَيْبِ فَهُوَ يَرِٰى ۞ آمُر لَمُ يُنَبُّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُولِسي ﴿ وَإِبُوهِ بِهِ مَا لَيْنِي وَفَّى ﴿ ٱلَّا تَذِرُ وَازِمَ الَّا وَزَمَ ٱخْدٰى ﴿ وَآنُ تَيْسَ لِلَّا نُسَانِ إِلَّا مَاسَعَى ﴿

ان [17] اور یہ کہ انسان سے جو ہے ہے ہے ہے۔ یہ بات تیرار ب، ی زیادہ جانا ہے کہ اُس کے راستے سے کون بھٹک گیا ہے اور کون سید سے راستے پر ہے، اور زبین اور آسانوں کی ہر چیز کا مالک اللّٰہ بی ہے تاکہ اللّٰہ [17] آئر ائی کرنے والوں کو اُن کے عمل کا بدلد دے اور اُن کو کول کو اچھی جزائے کہ اللّٰہ اُن ہوں کو اچھی جزائے نواز ہے جفوں نے نیک روتیہ اختیار کیا ہے جو بڑے بڑے گنا ہوں اور محصل محصل فیتیے افعال سے پر ہیز کرتے ہیں، اللّ یہ کہ پچھ تصور اِن سے سرز دہ وجائے ۔

اور محصل محصل فیتیے افعال سے پر ہیز کرتے ہیں، اللّ یہ کہ پچھ تصور اِن سے سرز دہ وجائے ۔

بدائس نے زبین سے محصل بیدا کیا اور جنب ہم اپنی ماؤں کے پیٹوں ہیں ایسی بختین ہی جب اُس نے زبین سے محصل بیدا کیا اور جنب ہم اپنی ماؤں کے پیٹوں ہیں ایسی بختین ہی گئی ہوں ہے؟

عیا؟ [18] کیا اُس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ حقیقت کو دیکے رہا ہے؟ کیا اُسے اُن بوئی ہیں باتوں کوئی خرنمیں بیٹی جو موئی ہے جو فول اور اُس ابرائیم کے حیفوں میں بیان ہوئی ہیں جس نے دفا کاحق اوا کر دیا ؟ آلیا اُن کے کہنمیں اُن ہوئی ہیں جس نے والا دوسر کا بوجھ نہیں اُنھا کے جس نے دفا کاحق اوا کر دیا ؟ [18] اور یہ کہ اِنسان کے لیے پچھ نہیں ہے گر وہ جس کی اُس نے سعی کی ہے، [14] اور یہ کہ اِنسان کے لیے پچھ نہیں ہے گر وہ جس کی اُس نے می کی ہے، [14] اور یہ کہ اِنسان کے لیے پچھ نہیں ہے گر وہ جس کی اُس نے سعی کی ہے، [14] اور رہے کہ اِنسان کے لیے پچھ نہیں ہے گر وہ جس کی اُس نے سعی کی ہے، [14] اور رہے کہ اِنسان کے لیے پچھ نہیں ہو جھ اُنسان کے لیے پچھ نہیں ہے گر وہ جس کی اُس نے سعی کی ہے، [14]

طرف آ گردها شروع کی ایبان تک کردھ برصة وہ آپ کے اوپا کرفضا بیں معلّق ہوگے، پھروہ آپ کی طرف بھکے اوران تدرقریب ہوگئے کہ آپ کے اوران کے درمیان صرف و کمانوں کے برابریا پھی کم فاصلہ وہ گیا۔

کا نیں بکسال نیس ہوش اس لیفا صلے کا امرازہ بتانے کے لیے فرمایا کہ دو کمانوں کے برابریا پھی کم فاصلہ وہ گیا۔

یعنی بی مشاہدہ جو دن کی روشنی میں اور پوری بیداری کی حالت بیں کھی آ تھوں ہے جو بھے نظر آ تر ہاہے یا پہوئی جن یا شیطان ہے جو بھے نظر آ تر ہاہے یا جو از اس بران کے دل نے بیٹیں کہا کہ نظر کا دھوکا ہے یا بیکوئی جن یا شیطان ہے جو بھے نظر آ تر ہاہے یا میر سامنے کوئی خیال مورت آگئی ہوا دیں جا ور میں جا گئے بیں کوئی خواب دیکی ر باہوں۔ بلکہ ان کے دل میر سامنے کوئی خیال ہوان کی آئیس ہوا گئے میں کوئی خواب دیکی ر باہوں۔ بلکہ ان کے دل میں ہوا گئے میں کوئی خواب دیکی ر باہوں۔ بلکہ ان کے دل کے نیس کھی ہوا جو ان کی آئیس ہوا گئے میں وہ واقعی ضدا کی طرف ہوگئیس نہو و کھی ہوں ہو گئیس ہوا ہوائی کے مین ہیں آخری سرا ہیں کوئی تھیں ہوائی ہوئی ہوں ہوئی ہوں ہوئی ہوائی سرے برواقع ہے 'ہارے لیے بی جانا مشکل ہے کہ اس حائی ہوئی ہوں ہوں ہو کی اور خت کو ایون کی اور خت کوئی ہوں گئیس ہوں ہو کہ اور خت کیا ہوائی کی حقیقی نوعیت و کیفیت کیا ہے، بیکا ناتے عالم مادی کی آخری سرحد پروہ ہیری کا ور خت کیا ہوائی کی حقیقی نوعیت و کیفیت کیا ہے، بیکا نات خداوندی کے دواسم ار دیل جی بین تک ہی ہی چیز ہے جس خداوندی کے دواسم ار دیل جو بری کا ور خت کیا ہور ان کی تھیتی نوعیت و کیفیت کیا ہوں ہو جس خداوندی کے دواسم ار دیل جی بین تک ہوائن ہی جیز ہے جس

الْآوَفَى ﴿ وَاَنَّ إِلَّى مَ إِنَّكَ الْمُنْتَهَلَى ﴿ وَاَنَّهُ هُـوَ ٱضْحَكَ وَٱبُكُي ﴿ وَٱنَّاهُ هُوَاَمَاتَ وَٱحْيَا ﴿ وَ ٱنَّٰذَ خَلَقَ الزُّوْجَهُينِ اللَّاكَرَ وَالْأُنْثَى ﴿ مِنْ لُّطَفَةٍ إِذًا تُمُنِّي ﴾ وَ إَنَّ عَلَيْهِ النَّشَاةَ سَ بُ الشِّعُرِي ﴿ وَإَنَّ الْمُلَكَ عَادُّ الْأُولِي ﴿ وَثَيُوْدَاْ فَهَا آيُغَى ﴿ وَقَوْمَرْنُوْجِ مِّنْ قَبِلُ لَا لِنَّهُمُ كَانُوا هُمْ ٱظْلَمَ وَٱطْغَىٰ ﴿ وَالْمُؤْتَفِكَةُ <u>ٱهٔ وٰی ﴿ فَغَشَّهَا مَا غَشِّی ﴿ فَبِأَيِّ الْآءِ مَ إِبُّكَ</u> تَتَمَالِي ﴿ هٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْأُولُ ﴿ آزِفَتِ الْإِزِفَةُ ﴿ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿ أَفَهِنَ هٰذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ وَتَشْحَكُونَ وَلَاتَتِكُونَ ۞ وَ ٱنْتُمْ لِلَّهِ

> منزائہ www.iqbalkalmati.blogspot.com

یا یک تنبیہ ہے پہلے آئی ہوئی تنبیہات میں ہے۔آنے والی گھڑی قریب آگی ہے،اللہ کے بواکوئی اُس کو ہٹانے والانہیں۔اب کیا یہی وہ باتیں ہیں جن پرتم اظہار تعجب کرتے ہو؟ ہنتے ہوا درروتے نہیں ہو؟اورگا ہجا کراضیں ٹالتے ہو؟

### فَاسْجُرُ وَاللَّهِ وَاعْبُدُ وَاللَّهِ وَاعْبُدُ وَالْ ﴿ الْبَالَهَا ٥٥ ﴾ ﴿ ١٥ مُسُوِّرُهُ الْقَدَسَرِ مَثَّلِمَةً ٢٧ ﴾ ﴿ كُوعَالَهَا ٣ ﴾

### بسم الله الرَّحُلُن الرَّحِيْمِ

ا قُتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَ انْشَقَّ الْقَبَرُ ۞ وَ إِنَّ يَّرَوْالِيَةً يُّعْرِضُوا وَيَقُولُوْ اسِحْرٌ مُّسْتَهِرٌّ ۞ وَ كُنَّ بُوْا وَاتَّبَعُوٓا اَهْوَآءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرِ مُّسْتَقِرُّ ۞ وَ لَقَدُ جَاءَهُمُ مِّنَ الْأَثْبَاءِ ۗ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ﴿ حِلْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغُين النُّنُ الْ فَتُولَّ عَنْهُمُ النَّامِ النَّامُ اللَّهُ النَّامِ النَّمِ النَّامِ اللَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّامِ اللَّهُ اللَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّامِ اللَّهُ اللَّلَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَامِلُ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللْمُعَلِّمُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّلَّالِي اللَّلَّالِي اللْمُعَلِّمُ اللَّلَّالِي اللْمُعَلِّمُ اللَّلَّالِي اللْمُعَلِّمُ اللَّلَّالِي اللْمُعَلِّمُ اللَّلْمُ اللَّلَّالِي اللْمُعِلَّا الللِي اللَّلَّالِي الللْمُعَلِي الللِّلْمُ اللَّلْمُلْ الى شَيْءِ نُكْرٍ ﴿ خُشْعًا ٱبْصَارُهُ مُ يَخْرُجُونَ مِنَ الْآجُدَاثِ كَانَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِّمٌ ﴿ مُّهُطِعِيْنَ إِلَى التَّاعِ لَا يَقُولُ الْكَفِرُونَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۞ كُنَّابَتُ قَبْلَهُمُ قَوْمُ نُوْسِم فَكُلُّ بُوا عَبْهَ نَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَّازُدُجِرَ ٠

بھک جاؤاللہ کے آگےاور بندگی بحالا ؤ<sup>ں</sup> مُورہُ قمر(مَکّی )ہے اللَّه كے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ قیامت کی گھڑی قریب آگئی ادر جاند بھٹ گیا۔ <sup>[1]</sup> گمران لوگوں کا حال ہ<u>ے ہے کہ خواہ کوئی</u> نشانی دیکیے لیں ،مندموڑ جاتے ہیں اور کہتے ہیں یہ تو چاتا ہُوا جادو ہے۔انھوں نے (اِس کوجھی) جھٹلا ویااورا بی خواہشات نفس ہی کی بیروی کی ۔ ہرمُعاملہ کوآخر کارا یک انجام پر بیٹی کرر ہنا ہے۔ اِن لوگوں کے سامنے (میچیلی قوموں کے )وہ حالات آ چکے ہیں جن میں سرشی سے باز ر کھنے کے لیے کافی سامان عبرت ہے اور ایسی حکمت جونصیحت کے مقصد کو بدرجہ واتم یورا کرتی ہے۔ گرتنبیہات ان برکار گرنبیں ہوتیں۔ پس اے نبی ان سے رُخ پھیرلو۔جس روز یکا رنے والا ا یک سخت نا گوار چیز کی طرف یُکا رے گا ہلوگ مہمی ہوئی نگاہوں کے ساتھوا پنی قبروں ہے اِس لمرج تکلیں سے گویاوہ بلھری ہوئی بنڈیاں ہیں۔ یُکارنے والے کی طرف دوڑے بیارہے ہو کیگے اورو ہی منکرین (جود نیامیں اس کاا نکار کرتے تھے ) اُس وقت کہیں گے کہ بیدن تو بڑا کٹھن ہے۔ اِن سے بیبلے نوٹے کی قوم جھٹلا چکی ہے۔ اُنھوں نے ہما رے بندے کو جُھو ٹا قرار دیا اور کہا کہ بیہ دیوانہ ہے ، اور وہ بُری طرح چھڑ کا گیا ۔ اس آیت کادومرامطاب یکی لیاجاسکتا ہے کہانسان کویٹن ہے کہ جس کوچاہے معنود بنا ایج اورایک تیسرامطلب بيهمي لياجاسكنا أب كه كيانسان الن معنو دول سعاين مرادين باليني وتمنار كفتاب ووسي يوري بوعتي ب [۱۳] ہے جملہ منعتر ضہ ہے جوسلسلۃ کلام کوچ میں تو ٹر کر پچھلی بات کی تشریح کے طور پرارشادفر مایا کمیا ہے۔ [ الله ] یہاں سے پھروہی سلسلۂ کلام شروع ہوجاتا ہے جواویر سے چلا آرہا تھا، کو یا جملہ معترضہ کوچھوڑ کرسلسلۂ عبارت یوں ہے:'' اے اس کے حال برجھوڑ دوتا کہ اللّٰہ برائی کرنے دانوں کو اُن کے قمل کا بدلہ دیے''۔ [۱۴۷] اشارہ ہے ولید بن مغیر ہ کی طرف جو قریش سے بڑے سرداروں میں سے ایک تھا۔ سیخھ رشول اللهٔ صلی الله علیه وسلم کی دعوت قبول کرنے برآمادہ ہوتمیا تفایمکر جب اس سے ایک دوست کومعلوم ہُوا کہ وہمسلمان ہونے کاارادہ کرر ہاہے تواس نے کہا کہتم دین آبائی کو ندچھوڑ و ،اگر حنہیں عذات جشرت کا خطرہ ہےتو مجھے آئی قم وے دوء میں ذمیہ لیتا ہوں کرتمہارے بدلے وہاں کا عذاب میں بھگت لوں گا۔ ولید نے بیہ ہات مان لیا اور خدا کی راہ برآئے آئے اس ہے پھر گریا تھر جور آم اس نے اپنے مشرک دوست کودی سلے کی تھی وہ بھی بس تھوڑی سی دی اور باتی روک لی۔ آ ميان تعليمات كاخلاصه بيان كراجار الب جوحفرت موى اورحضرت ابراسيم كصحيفول شل نازل بوني تعين

فَكَ عَالَ اللَّهُ } إِنَّ مَغُلُوبٌ فَانْتَصِرُ ۞ فَفَتَحْنَا ٱبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَا ءَ مُّنْهَبِهِ أَ ۗ وَّ فَجَّرْنَا الْأَنْهُ صَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى آمُرٍ قَلَ الْكَانُ صَلَى الْمَاءُ عَلَى آمُرٍ قَلْ الْكَانِ فَ الْمَاءُ عَلَى أَلُواحٍ وَّدُسُمٍ فَ قُدِيرَ فَ وَحَمَلُنَهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِ وَّدُسُمٍ فَ وَحَمَلُنَهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِ وَ دُسُمٍ فَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ الْأَنْهُ صَا عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى آمُرٍ قَدُ وَلَقَدُتَّ رَكُنُهَ آلِيَةً فَهَلُ مِنْ مُّ تَكِدٍ ۞ فَكَيْفَ اللَّهِ كَانَ عَنَا بِي وَنُذُي ﴿ وَ لَقَدُ يَسَّرُنَا الْقُرُانَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ لِلنِّكْمِ فَهَلُ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۞ كُذَّبَتُ عَادُّ قَكَيْفَ كَانَ عَذَا فِي وَ نُذُي ﴿ إِنَّا آنُ سَلْنَا اللهِ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهِ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهِ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ مَنْ اللهُ ال قَلَيْفَ كَانَ عَذَا بِي وَ نُذُى ۞ إِنَّا ٱنْ سَلْنَا فَكَيْفَ كَانَ عَنَانِي وَنُنُينِ ﴿ وَ لَقَدْ يَسَّرُنَا اللَّهِ عِ الْقُرُانَ لِلذِّكْمِ فَهَلْ مِنْ شُكَرِ ﴿ كُنَّابَتُ ثَمُودُ بِالنُّنُونِ وَقَالُوا آبَشَهُ الِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُ فَالْ

منزل،

آخر کاراُس نے اپنے رب کو یُکارا کہ' میں مغلوب ہو چکا اب تُو إن سے إنتفام ي' تب ہم نے موسلا دھار ہارش سے آسان كے درواز كھول دياورز مين كو بھاڑ کر پھشموں میں تبدیل کر دیا،اور بیسارا یانی اُس کام کو پورا کرنے کے لیے ل گیا جو مُقدّر ہو چکا تھا، اور نوٹ کو ہم نے ایک ختوں اور کیلوں والی [۲] برسوار کر دیا جوہاری مگرانی میں چل رہی تھی۔ بیرتھا بدلہ اس مخص کی خاطر جس کی ناقدری کی گئی تھی۔اُس ستی کوہم نے ایک نشانی بنا کر جھوڑ دیا ، پھرکوئی ہے نصیحت قبول کرنے والا؟ 🥻 دیکھ لو، کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیبہات ۔ ہم نے اِس قر آن کونصیحت کے لیے آسان ذریعہ بنادیا ہے، [۳] پھرکیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ عاد نے حجٹلا یا تو د کیچیلو کہ کیبا تھا میرا عذاب اورکیسی تھیں میری تنبیبہات ۔ہم نے ایک پہیم نحوست کے دن سخت طوفانی ہُوا اُن پر بھیج دی جولوگول کو اُٹھا اُٹھا کر اِس طرح بھینک رہی تھی جیسے وہ جڑ ہے اُ کھڑ ہے ہوئے تھجور کے نتنے ہوں۔ پس دیکھ لو کیبا تھامیراعذاب اورکیسی تھیں میری تنبیبہات۔ہم نے اِس قر آن کونصیحت سے لیے آسان ذربعه بنادیاہے، پھرکیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ <sup>ع</sup> شمود نے تنبیبہات کوچھٹلا یا اور کہنے گئے'' ایک اکیلا آ دی جوہم ہی میں سے ہے کیا اب ہم اس کے پیچھے چلیں؟اس کا انتاع ہم تبول کرلیں۔ [۱۷] کینی ہر مخص خودا ہے فعل کا ذمتہ دار ہے۔ایک مخص کی ذمتہ داری د دسرے برنہیں ڈالی جاسکتی ۔کوئی فض اگر جاہے بھی تو کسی مخص کے نعل کی ذمتہ داری اینے او پرنہیں لے سکنا نداصل مجرم کواس بنا پر چھوڑ ا جاسکتا ہے کہ اس کی جگہ سز ابھکتنے کے لیے کوئی ادرآ دی اے آپ کو ڈی کرر ہاہے۔ [21] لیغنی ہر مخض جو پنجو بھی پائے گا اینے عمل کا پھل پائے گا۔ ایک مخف کے عمل کا بھل سکٹااور کوئی مخف سعی وممل کے بغیر پیچیٹیس یاسکتا۔ مین خوشی اور عم دولوں سے اسباب ای کی طرف سے ہیں اچھی اور پُری قسمت کامر رشتہ ای کے ماتھ میں ہے۔ کوئی ورمری ستی اس کا نتاب میں ایک تیس سے جو تستول کے بنانے اور بگاڑنے میں کی تسم کا دخل رکھتی ہو۔ [19] فیعزی آسیان کاروش ترین تارا ہے مصراور عرب کے لوگ میعقیدہ رکھتے تنے کہ بیتاراانسانوں کی قسمت براثر انداز ہوتا ہے۔اس بنابر بیان کے معبُودوں میں شامل تھا۔ ادندهی گرنے والی بستیوں سے مراوتوم أوط كى بستياں ہيں اور" حصاديا ان يرجو يجد حصاديا" سے مراد غالبًا بحرِ مُر داركا يانى ہے جوان کی بستیوں <u>س</u>ے زمین میں دھنس جانے کے بعد ان پر پھیل کیا تھااد مآج تک وہ اس علاقے پر چھالیا ُواہے۔

إِنَّا إِذَّا لَّهِ فَهُ ضَلِّكَ وَّسُعُرٍ ﴿ ءَأُلُقِيَ الذِّكُمُ عَلَيْهِ مِنُ بَيُنِنَا بَلْ هُ وَكُنَّابٌ اَشِرٌ ۞ سَيَعُكُمُونَ غَدًا حَن الكُذَّابُ الْأَشِرُ وَ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتُنَةً لَّهُمُ فَالْهَتَقِبُهُمُ وَاصْطَهِرُ ﴿ اللَّاقَبُهُمُ وَاصْطَهِرُ ﴿ اللَّاقَةِ اللَّهُمُ النَّامَةُ اللَّهُمُ \* كُلُّ شِرْبٍ ﴿ وَنَيِّهُمُ \* كُلُّ شِرْبٍ ﴿ وَنَيْهُمُ \* كُلُّ شِرْبٍ ﴾ وَ نَيِّتُهُمُ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ يَيْنَهُمُ ۚ كُلُّ شِرُبِ مُّحْتَضَّ ﴿ فَنَادُوا صَاحِبُهُمْ فَتَعَاظَى فَعَقَرَ ﴿ فَكَيْفَ كَانَ عَنَاهِمُ وَ نُذُمِنَ وَ إِنَّا آمُسَلِّنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ۞ وَكَقَدُ بَيَسَرْنَا الْقُرُانَ لِلذِّكِمِ فَهَلَ ا مِنْ مُّنَّ كِبِ ۞ كُنَّ بَتُ قَوْمُ لُوْ طٍ بِالنُّنُ بِي ۞ إِنَّا آتُ سَلِّنًا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا الَّ لُوطِ \* نَجَّيْنُهُمُ بِسَحَرٍ ﴿ نِّعْمَةُ مِّنْ عِنْ مِنْ الْمُكَالِكَ لَا كُذَالِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَّرَ ﴿ وَلَقَدُ آنُذَكَمَ هُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّنُونِ وَ لَقَدْ رَاوَدُولُا عَنْ

ا تو اِس کے معنی بیر ہو کئے کہ ہم بہک گئے ہیں اور ہماری عقل ماری کئی ہے۔ کیا ہمارے ورمیان بس یمی ایک شخص تھا جس پرخدا کا ذِکرنازل کیا گیا؟ نہیں، بلکہ بیہ پر لے درجے کا جَھوٹااور بَرخو دِغلط ہے''۔ (ہم نے اپنے پیٹیبرے کہا)'' کل ہی آٹھیں معلوم ہُوا جا تا ہے کہ کون پر لے درجے کا تھھو ٹااور پر خور غلط ہے۔ ہم اونٹنی کو اِن کے لیے فتنہ بنا کر بھیج رہے ہیں \_اب ذراصبر کے ساتھ دیکھ کہان کا کمیاانجام ہوتا ہے۔اِن کو جتادے کہ یائی اِن کے اوراُ ذننی کے درمیان تقسیم ہوگا اور ہراکی اپنی باری کے دن یانی پرآئے گا'۔ [سم] آخر کار اُن لوگوں نے اپنے آ دمی کو پُکا رااوراُس نے اِس کام کا ہیر ااُٹھا یا اور اوْمُنی کو مارڈ الا۔ پھر دیکھ لوکہ کیسا تھامیراعذاب اورکیسی تھیں میری تنبیبہات۔ہم نے اُن پربس ایک ہی دھا کا جھوڑا اوروہ باڑے والے کی روندی ہوئی باڑھ کی طرح بھس ہوکررہ گئے۔[4] ہم نے اس قرآن كونفيحت كياسان ذريعه بناويا ب،اب بكوئي نفيحت قبول كرنے والا -؟ لوط كي قوم نے تنبيهات كوجم لايااور بم نے پھراؤ كرنے والى والى بي رك صرف أوط ك گروالے اسے محفوظ رہے۔ اُن کوہم نے اسے بھٹل سے رات کے پچھلے پہر بچا کر نکال دیا۔ پیزا دیے ہیں ہم ہرائس مخص کو جوشکر گزار ہوتا ہے لوظ نے اپنی قوم کے لوگوں کو ہماری بکڑے فہردار کیا مگردہ ساری تنبیبات کومشکوک مجھ کر باتوں میں اُڑاتے رہے۔ پھرانھوں نے اُسے اینے مہمانوں کی

ضَيْفِ وَظَمَسُنَّا ٱعُيُنَهُ مُ فَذُوْقُوْ اعَذَا فِي وَنُذُى ١٠٥٥ وَلَقَدُ صَبَّحَهُمُ بِكُمَّ يَ عَنَابٌ مُّسْتَقِدٌّ ﴿ فَذُوقُوا عَذَا بِي وَنُذُي ۞ وَ لَقَدُ يَسَّرُنَا الْقُرُانَ لِلذِّيكُمِ غِ ﴿ فَهُلُ مِنْ صُّدَّكِرٍ ﴿ وَلَقَدُ جَاءَ الَّ فِرْعَوْنَ ﴿ النُّكُنُّ أَنُّ أَبُوا بِالنِّبَا كُلِّهَا قَاحَنُ نَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ اَخُذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِينٍ ۚ اَكُفَّامُكُمُ خَيْرٌ مِّنَ أُولَٰإِكُمُ اَمُ لَكُمُ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿ اَمُ اللَّا يَقُولُونَ نَحْنُ جَبِيْعٌ مُّنْتَصِّ ۞ سَيُهُ زَمُ الْجَمْعُ وَ يُولُّونَ الدُّبُرَ ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِ دُهُمُ وَالسَّاعَةُ آدُهُى وَ آمَرُّ ۞ إِنَّ الْهُجُرِمِينَ فِيْ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ وَ سُعُمْ اللَّهُ مَا يُوْمَ أَيْسُحَبُوْنَ فِي النَّاسِ عَلَى اللَّهَامِ عَلَى اللَّهَامِ عَلَى وُجُوهِ إِمْ لَذُوْقُوا مُسَ سَقَى ﴿ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَنَّهُ بِقَدَىنِ ﴿ وَمَا آمُرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْ عِبِالْبَصَرِ ﴿ ا وَ لَقَادُ اَهْلَكُنَّا اَشْيَاعَكُمُ فَهَلَ مِنْ مُّ لَّاكِرٍ ۞

مثرل٤

حفاظت سے بازر کھنے کی کوشش کی۔ آخر کارہم نے اُن کی آنگھیں مُوندویں کہ چکھواب میرے عذاب اور میری تنبیبہات کا مزام ہے اُن کو آ میرے عذاب اور میری تنبیبہات کا مزام ہے سورے ہی ایک اُٹل عذاب نے اُن کو آ لیا۔ چکھومزا اب میرے عذاب کا اور میری تنبیبہات کا۔ ہم نے اِس قر آن کو تھیجت کے لیے آسان وربعہ بناویا ہے ، پس ہے کوئی تھیجت قبول کرنے والا؟ <sup>کا</sup>

اورآ ل فرعون کے پاس بھی تنبیہات آئی تھیں ، گرانھوں نے ہماری ساری نشانیوں کو تھیں ، گرانھوں نے ہماری ساری نشانیوں کو تھیں کے اجس طرح کوئی زبردست فدرت والا کچڑا کرتا ہے۔

کیا تمھارے گفار کچھائن لوگوں سے بہتر ہیں؟ [۲] یا آسانی کتابوں میں تمھارے لیے

کوئی مُعافی کھی ہوئی ہے؟ یاإن لوگوں کا کہنا ہے ہے کہ ہم ایک مضبوط جھا ہیں، اپنا بچاؤ کرلیں

عرج عن قریب یہ جھا شکست کھاجائے گا اور بیسب پیٹھ پھیر کر بھا گئے نظر آئیں گے۔ بلکہ

ان سے خمینے کے لیے اصل وعدے کا وقت تو قیامت ہے، اور وہ ہڑی آفت اور زیادہ تلخ ساعت

ہے۔ یہ مجرم لوگ در حقیقت غلط نبی میں مُبتل ہیں اور اِن کی عقل ماری گئی ہے۔ جس روز یہ منہ

کے کمل آگ میں گھیلئے جائیس گئاس روز اِن سے کہا جائے گا کہ اب چکھوجہنم کی لیٹ کا مزاد

ہم نے ہر چیز ایک تقذیر کے ساتھ [کے) پیدا کی ہے، اور ہمارا علم ہیں ایک ہی تھم ہوتا ہے اور پیک

ہم نے ہر چیز ایک تقذیر کے ساتھ [کے) پیدا کی ہے، اور ہمارا علم ہیں ایک ہی تھم ہوتا ہے اور پیک

کران کے ما منے کھڑی کردی گئی اوران ہے کہ دیا گیا کہ ایک دن بیا کی پانی ہے گی اوردوسرے دن تم سب

اور کو تمیں پر نہ فود پانی لینے کے لیے آئے ، نداین جانوروں کو پلانے کے لیے لائے ۔ پہلی اس صحف کی ہیئے

اور کو تمیں پر نہ فود پانی لینے کے لیے آئے ، نداین جانوروں کو پلانے کے لیے لائے ۔ پہلی اس صحف کی طرف

عدیا گیا تھا جس مے متعلق وہ فود کہتے تھے کہ یکوئی لاولٹکٹرٹیس رکھانہ کوئی بواہشتھا اس کی ہفت پر ہے۔

وولوگ مولیٹی پالتے جیں وہ اپنے جانوروں کے باڑوں کو کھونو الکرنے کے لیے کنٹریوں اور جھاڑیوں کی ایک

باڑھ بنا دیتے جیں۔ اس باڑھ کی جھاڑیاں رفتہ رفتہ سوکھ کر جھڑ جاتی جی اور جانوروں کی آمدورفت سے

پالی ہوکران کا کر اوہ بن جاتا ہے تو م شود کی پلی ہوئی ہوسیدہ لاشوں کو ای کر اور ہے ۔ کوئی ہے۔

پامال ہوکران کا کر اوہ بن جاتا ہے تو م شود کی پلی ہوئی ہوسیدہ لاشوں کو ای کر اور ہو بی کر قرار کو کوئی ہوسیدہ لاشوں کی روش پر دوسری تو موں کومز اور جانی ہوگی ہے

وی تو تی ترقی تم اعتبار کروتو تمہیں سرنانہ دی جائے؟

وَكُلُّ شَيْءَ فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ ﴿ وَكُلُّ صَغِيبٍ وَّ كَبِيرٍ وَكُلُّ صَغِيبٍ وَّ كَبِيرٍ وَكُلُّ صَغِيبٍ وَ كَبِيرٍ وَكُلُّ صَغِيبٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّتَقِينَ فِي جَنَّتٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّتَقِينَ فِي جَنَّتٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّتَقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّتَقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّتَقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهَ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهُ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهُ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتِ وَ لَهُ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَلَيْ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهُ إِنِّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهُ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَ لَهُ إِنَّ النَّاقِينَ فِي جَنِّتٍ وَلَا لَهُ إِنَّ النَّاقِينَ فِي اللَّهُ اللَ

﴿ الْهَا ٨ ﴾ ﴿ ٢٥٥ سُوَةً الرَّجْلُينِ مَلَيِّقَةً ٤ ﴾ ﴿ كُوعاتِهَا ٣ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمُ نِ الرَّحِيْمِ

ٱلرَّحُلِيُ أَنْ عَلَّمَ الْقُرْانَ أَى خَلَقَ الْإِنْسَانَ أَيْ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿ الشَّبْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿ وَّالنَّجُمُ وَالشَّجَمُ يَسُجُلُنِ ۞ وَالسَّمَّاءَ مَ فَعَهَ وَوَضَعَ الْبِيزَانَ أَ إَلَّا تَطْغُوا فِي الْبِيزَانِ ﴿ وَ أَقِينُهُ وَالْوَزُنَ بِالْقِسْطِ وَلا تُخْسِرُ وَالْبِيزَانَ ۞ وَالْإِنْهُ ضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ﴿ فِيْهَا فَاكِهَةٌ ﴿ وَّالنَّخُلُ ذَاتُ الْأَكْبَامِ أَ وَالْحَبُّ ذُوالْعَفْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿ فَهِمَا يُنْ اللَّهِ مَهِّكُمَا ثُكَدِّبُنِ ﴿ وَالرَّيْحَانُ ﴿ فَهِمَا يُكَدِّبُنِ ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ كَالْفَخَّامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الله

منزلء

جو پچھ اِنھوں نے کیا ہے وہ سب دفتر وں میں دَرج ہے اور ہر چھوٹی بڑی بات آنکھی ہوئی موجود ہے۔

نافر مانی سے پر ہیز کرنے والے یقیناً باغوں اور نہروں میں ہول سے ، ستی عرصت کی جگہ، بڑے ذی اقتدار بادشاہ کے قریب۔

سُورةَ رَحْنُ (مَدَ نِي )

الله کے نام ہے جو بے انتہامہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔ نہایت مہریان (خدا) نے اِس قرآن کی تعلیم دی ہے۔اُس نے انسان کو پیدا کیااورا سے بولناسکھایا۔

سُورج اورجا ندایک حساب کے پابند ہیں اور تارے اوردرخت سب سجدہ ریز
ہیں۔[1] آسان کو اُس نے بلند کیا اور میزان قائم کر دی۔[۲] اِس کا تقاضا ہے ہے کہ م میزان میں خلل نہ ڈالو، اِنصاف کے ساتھ ٹھیک ٹولواور ترازو میں ڈنڈی نہ مارو۔[۳] میزان میں کو اُس نے سب مخلوقات کے لیے بنایا۔ اس میں ہر طرح کے بکٹرت لذیخ کھی ہیں۔ مجود کے درخت ہیں جن کے پھل غلافوں میں لیٹے ہوئے ہیں طرح طرح کے غلے ہیں جن میں محور کے درخت ہیں جن کے پھل غلافوں میں لیٹے ہوئے ہیں طرح طرح کے غلے ہیں جن میں محور کے درخت ہیں جن کے پھل غلاف میں ایٹے ہوئے ہیں طرح کے غلے ہیں جن میں اُنسان کو ایس نے مضیری جیسے سُو کھے سٹرے گارے سے بنایا

[2] کین دنیا کی کوئی چیز بھی الل مپنہیں پیدا کردی گئی ہے، بلکہ ہر چیز کی ایک نقد برہے جس کے مطابق وہ ایک مقر رہ وقت پر بنتی ہے، ایک خاص شکل اختیار کرتی ہے ایک خاص صد تک نشو دنما پاتی ہے، ایک خاص مدّت تک باتی رہتی ہے ادرا یک خاص دقت پرختم ہوجاتی ہے۔ [1] لیعنی تابع فرمان میں، اللہ کے قتم ہے بال برابر سرتانی نہیں کر سکتے۔

ر) من مان رون ہیں مصنعت ہے ہیں ہور کو بہت میں استعمال ہے۔ [۷] قریب قریب تمام مفسرین نے بہاں میزان (ترازو) ہے مرادعدل لیا ہے اور میزان قائم کرنے کا مطلب میدبیان کیا ہے کہ اللہ تعالی نے کا کنات کے اس پورے نظام کوعدل پر قائم کیا ہے۔

[س] لیمنی چونکہ تم ایک متوازن کا نتات میں رہتے ہوجس کا سارا نظام عدل برقائم کیا گیا ہے، اس لیے متہیں بھی عدل پر قائم کیا گیا ہے، اس لیے متہیں بھی عدل پر قائم ہونا چا ہے۔ جس وائرے میں سہیں اختیا رویا گیا ہے اس میں اگرتم ہے انسانی کرو گے تو یہ فطرت کا نتات ہے تہاری بعناوت ہوگی۔

[4] السل ميس لفظ آلاء استعال مُوابِ جسم مساركي آينون ميس باربارد جرايا كياب اورجم في عقلف مقامات

وَخَلَقَ الْجَأَنُّ مِنْ صَّابِ جِيقِنْ نَّايِ ﴿ فَبِأَيَّ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَدِّلِنِ ﴿ رَبُّ الْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿ فَهِا يُ اللَّهِ مَا يِثْلُمَا تُكَذِّبُنِ ۞ مَرَجَ الْيَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنِ ﴿ بَيْنَهُمَا بَرُزَحٌ لَّا يَيْغِيٰنِ ﴿ فَيِاحِيُّ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبُنِ ۞ يَخُهُ جُ مِنْهُمَا اللُّؤُلُؤُوالْمَرْجَانُ ﴿ فَبِهَا يِّ الَّاءِ ﴿ رَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَلُّتُ فِي إِيِّ الْبَحْرِكَالُو عُلَامِ ﴿ فَبِاَيِّ اللَّهِ مَ إِبُّكُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿ وَ يَبْغَى وَجُهُ رَابِّكَ ذُوالْجَـلُلُ وَالْإِكْرَامِر ﴿ فَبِأَيِّ الَّآءِ ٪َ بِّئُمَ تُكَيِّى لَهِن ۞ يَيْشَكُ لُهُ مَنْ فِي السَّلْمُواتِ وَالْأَيْمِ ضِ كُلُّ يَوْمِر هُمَوَ فِي شَانِ ﴿ فَبِأَيِّ الَّآءِ رَابِّكُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ سَنَفُ رُخُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَالِنِ ﴿ فَهِا كِيّ الآءِ رَبِّكُهَا تُكَدِّلِنِ ﴿ لِيَغَثَرُ الْحِنِّ وَالْإِنْسِ

> دارانه Imati blogsnot com

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور جن کوآ گ کی کیٹ سے پیدا کیا۔ پس اے جن وائس تم اینے ربّ کے کن کن عجائب قدرت کو جمثلا دُکے؟ دونوں مشرق اور دونوں مغرب، [۵] سب کا مالک ویروردگاروہی ہے۔ پس اے جن وانس ہم اینے رہے کی کن کن قدرتوں کوجھٹلا ؤگے؟ دوسمندروں کواس نے چھوڑ دیا کہ باہم مل جائیں، پھرجھی اُن کے درمیان ایک یروہ حائل ہے جس سے وہ تجاوز نہیں کرتے۔ پس اے جن وائس، تم اسپنے رب کی قدرت کے کن کن کرشمول کو جھٹلا ؤ گے؟ ان سمندروں سے موتی اور مو نگے نگلتے ہیں۔ پس اے جن وانس ہتم اینے زَبّ کی قدرت کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے؟ اور بیہ جہاز اُسی کے بیں جو سندر میں بہاڑوں کی طرح اُونے اُٹھے ہوئے ہیں۔پس اے جِن واِنس ہم اینے ربّ کے کن کن احسانات کو جھٹلا وَ سُمے؟ عَ ہر چیز جو اس زمین پر ہے فنا ہو جانے والی ہے اور صرف تیرے ربّ کی جلیل وکر یم ذات ای باقی رہنے والی ہے۔ پس اے جت وائس ہم اینے رب کے کن کن کمالات کو جھولا وکے۔ زمین اورآ سانوں میں جو بھی ہیں سب اپنی حاجتیں اس سے مانگ رہے ہیں۔ ہرآن وہ نئی شان میں ہے۔ [۲] پس اے جن وانس تم اینے رب کی کن کن صفات حمیدہ کو جھٹلاؤ کے؟ اے زمین کے بوجھو، [2] عن قریب ہمتم سے بازیرس کرنے کے لیے فارغ ہوئے جاتے ہیں، [^ ]( پھرد کمچہ کیں ہے ) کہتم اینے رت کے کن کن احسانات کو جھٹلاتے ہو؟ اے گروہ َ دِمَنَ و یراس کامفہوم مختلف الفاظ میں اوا کیا ہے۔اس سے معنی فعسوں سے بھی ہیں، کمالات قدرت سے بھی، اور اوصاف ميده كيمى برمقام يراس كاوه فهوم لياجات كاجوسياق وسباق يدمنا سبن ركمتا مو دوشرقوں اور دومغربول سے مراد جاڑے کے چھوٹے سے چھوٹے دن ادرگری کے بڑے سے بڑے دن سے مشرق ومغرب بھی ہو سکتے ہیں اورز مین سے دونوں نصف کر ول کے مشرق ومغرب جھی۔ یعنی ہروفت اس کارگاؤ عالم میں اس کی کارفر مائی کا ایک لامٹنا ہی سلسلہ جاری ہے اور وہ بے حدو حساب چیزیں نئی ہے نئی وضع اور شکل اور ا دصاف کے ساتھ پیدا کر رہاہے ۔ اس کی و نیا بھی ا آبک حال پڑمبیں رہتی۔ ہرلمحہ اس کے حالات بدلتے رہنے ہیں اور اس کا خالق ہر بارا سے ایک نئی ا

صورت سے ترتیب دیتاہے جو مجیلی تمام صورتوں مے مختلف ہوتی ہے۔

ا الهل من الفظ شَقَالَ استعالَ مُواسِمة تُقلَّ الرباركو كهته بين جورواري يرارد وُوابو - شَقَالَ كالفظي ترجم وكا" دو

إن اسْتَطَعُتُمْ أَنْ تَنْفُذُهُ وَاصِنْ ٱقْطَامِ السَّلَوٰ تِ ۅٙٵڷٳۺڣٵڶؙڡؙؙۮؙۏٵ<sup>ڂ</sup>؆ؾٮٛٚڡؙ۫ۮؙۏػٳ؆ۜؠۺڵڟڹ<sup>۞</sup> فَبِأَيُّ الآءِ رَبُّكُمَا تُكَيِّلِنِ ﴿ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّامٍ أَوْنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِمُ نِ ﴿ فَبِا يِ الآءِ رَبِّكُهَا تُكَذِّبُنِ ۞ فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتُ وَمُ دَيُّ كَالَدِّهَانِ ﴿ فَبِأَيُّ الْآءِ مَ بِبُكُبَ تُكَيِّلُنِ۞ فَيَوْمَهِنِ لَا يُسْئِلُ عَنْ ذَنُبِهَ إِنْسُ وَلا جَانٌ ﴿ فَهِا يِمَّالَّاءِ مَ بِتُلْمَا تُكَذِّبُنِ ۞ يُعْ أَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيلِهُ مُوفَى أَنْ أَنْ أَلِكُوا حِيْ وَ الْأَقْدَامِر ﴿ فَهِاَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ اللهُ مَعَنَّامُ الَّتِي يُكَدِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ٣ يَطْوُفُونَ بَيْنَهَا وَ بَيْنَ حَبِيْمِ انٍ ﴿ فَهِمَا يِ الْآءِ عْ ﴿ رَبُّكُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿ وَ لِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَهِ جُنَّا ثُن ﴿ فَبِهَا يِ اللَّهِ رَبِّكُمَا تُكَدِّلِنِ ﴿

اس ،اگرتم زمین اور آسانوں کی سرحدوں سے نگل کر بھاگ سکتے ہونو بھاگ دیکھو نہیں بھاگ کیلتے۔اس کے لیے بڑا زور جاہیے۔ [٩] اینے ربّ کی کن کن قدرتوں کوتم جھطلاؤ <u>عے؟ ( ہما گنے کی کوشش کرو گے ت</u>و )تم برآ گ کا صُعلہ اور دُھواں جھوڑ دیا جائے گا جس کا تم مقابله بذكر سكو مي المانكار كروك؟ پھر ( کیا ہے گی اُس وفت )جب آسان <u>سے گا[۱۰] اور لال چڑے کی طرح تر خ</u> موجائے گا؟ أے جن وانس (اُس وقت )تم اسپنے رب کی کن کن فدرتوں کو جمثلا وکے؟ اُس روز کسی انسان اور کسی جن ہے اُس کا گناہ یو جھنے کی ضرورت نہ ہوگی ، پھر ( دیکھ لیا جائے گاکہ) تم دونوں گروہ اینے رب کے کن کن احسانات کا اٹکارکرتے ہو۔ مجرم وہاں اینے چېروں سے پہچان لیے جائیں گے اور انھیں پیشانی کے بال اور یاؤں پکڑ پکڑ کر گھسیٹا جائے گا\_(اُس وفت )تم اپنے ربّ کی کن کن قدرتوں کو جبٹلاؤ سے؟ (اُس وفت کہا جائے گا) میہ وہی جہنم ہے جس کو تجز مین جھوٹ قرار دیا کرتے تھے۔اُسی جہنم اور کھولتے ہوئے یانی کے ورمیان وه گردش کرتے رہیں گے۔ پھرا پنے رب کی کن کن قدرتوں کوتم حبطلا وَ سے؟ <sup>عَ</sup> اور ہراُ س مخص کے لیے جواینے رت کے حضور پیش ہونے کا خوف رکھتا ہو[اا] وو باغ میں۔ اپنے ربّ کے کن کن اِنعامات کوتم جَصْلا وَ کے ؟ لدے ہوئے بوج " اس جگہ لفظادی وانس کے لیے استعال کیا گیا ہے کیونکہ بدونوں زمین پرلدے ہوئے ہیں اور چونکه خطاب ان دخون اورانسانون سے جور ہاہے جواسینے رہے کی اطاعت و بندگی ہے منحرف ہیں اس کیے ان کو " اے زمین کے بوجھو " کہ کر خطاب فرمایا کیا ہے، کو یا خالق این مخلوق کیان دو دوں ناکا کُن گروہ وں سے فرمار ہاہے ك بدوالوكوجومير كازيين يرباري بوئ مورة مقريب بين فيهارى فجر لينے كے ليے فارغ مواجا تا مول -کی فرصت تبیں ہلتی۔ بلکہ اس کامطلب دراصل سے کہ اللّٰہ تعالیٰ نے ایک خاص ادقات نامہ عقر رکر رکھا ہے جس کےمطابق ابھی انسانوں اور چنوں سے آخری ہازیُرس کرنے کا وقت جبیں آیا ہے۔ زمین اورآسانوں مرادے کا تنات، بابالفاظ و گرخداکی خدائی ۔ آبت کامطلب سے کہ خداکی گرفت ے نج کلاناتمہارے بس میں نہیں ہے۔ جس بازرس کی تہمیں خبردی جارہی ہے اس کا وقت آنے برتم خواہ سی جگہ بھی ہوببرمال بکڑلائے ماؤ سے اس سے سخنے کے لیے مہیں اللّٰہ کی خدائی ہے بھاگ نکلتا ہوگا اوراس كابل أوتاتم من نهيس ب راكرابيا الهمندتم اين ول ميس ركهة بموتوا بناز وراكا كرو كيدلو-آسان کے بھٹتے سے مراد ہے بندش افلاک کا تھل جانا ، نظام عالم کا دَرہم برہم ہوجانا، ستاروں اور

ذَوَاتَأَ ٱفْنَانِ ﴿ فَبِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَنِّي لِنِ ۞ ا عَيُهُ نِ تَجُرِينٍ ﴿ فَهِمَا يِ الْآءِ مَ إِبُّكُمَا تُكُذِّ لِنِ ۞ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زُوْجُن ﴿ فَبِأَيّ الآءِ سَ إِبُّكُمَا تُكَدِّلِن ﴿ مُعَّكِمِينَ عَلَى فُرُشٍ بِطَآيِنُهَا مِنُ إِسْتَبْرَقٍ ۗ وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿ فَبِمَا يُ الآءِ مَ إِنُّكُمَا تُكَذِّر لِنِ ﴿ فِيهُ قُصِهُ تُنَّ الطَّرُفِ لَا لَمُ يَظِيثُهُنَّ إِنْسٌ قَيْلَهُمُ وَلاجَانُّ ﴿ فَبِهَا يِ الآءِ رَبِّئُهَا تُكَذِّبُنِ ﴿ وَلاجَآنُّ ﴿ فَبِهَا يُكَذِّبُنِ ﴿ كَانَّهُنَّ الْبِيَاقُونُ وَالْهَرْجَانُ ﴿ فَهِا يَاكَّاءٍ رَبِّكُهَا تُكَيِّبُنِ ۞ هَلُ جَزَآءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿ فَبِأَيِّ اللَّهِ مَ بِتُكْبَا ثُكَيِّهِ إِن ﴿ اللَّهِ مَا بِكُبَا ثُكَيِّهِ إِن ﴿ دُونِهِمَا جَنَّتُن ﴿ فَبِأَيِّ أَيْ رَبُّكُمَا ثُكَدِّلِنِ ﴿ مُدُهَامَّ فَنِ ﴿ فَبِأَيِّ اللَّهِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّالِن ﴿ فِيهِمَا عَيْنُنِ نَضَّاخَتُن ﴿ ہری بھری ڈالیوں سے بھر پُور۔ اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم بھطلا وُ گے؟ دونوں باغوں بین دوجشے روال۔ اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم بھطلا وُ گے؟ دونوں باغوں میں ہر پھل کی دوسمیں ۔ [۱۳] اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم بھطلا وُ گے؟ جشتی لوگ میں ہر پھل کی دوسمیں ۔ [۱۳] اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم بھطلا وُ گے؟ جشتی لوگ الیے فرشوں پر جھے لوگ کے بیٹھیں گے جن کے اُستر دبیزریشم کے ہوں گے، اور باغوں کی ڈالیاں بھلوں سے بھکی پڑرہی ہوں گی۔ اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم جھطلا وُ گے؟

وزالیاں بھلوں سے جھکی پڑرہی ہوں گاہوں والیاں ہوں گی [۱۳] جنھیں اِن جنتیوں سے پہلے بھی اِن فرشوں کے درمیان شرمیلی نگاہوں والیاں ہوں گی [۱۳] جنھیں اِن جنتیوں سے پہلے بھی کسی انسان یاجن نے نہ چھوا ہوگا۔ [۱۳] ایپنے رہ کے کن کن اِنعامات کوتم جھطلا وُ گے۔؟

الی خوب صورت جیسے ہیرے اور موتی۔ اپنے رہ کے کن کن اِنعامات کوتم جھطلا وُ گے۔؟

اوصاف جمیدہ کاتم انکار کرو گے؟ اور اُن دو باغوں کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے۔ [۱۵] اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم جھطلا وُ گے؟ گونے مرسبز وشاداب باغے۔ اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم جھطلا وُ گے؟ حوث مرسبز وشاداب باغے۔ اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم جھطلا وُ گے؟ ورثوں باغوں جی دو شاداب باغے۔ اپنے رہ کے کن کن انعامات کوتم جھطلا وُ گے؟ دونوں باغوں جی دو چشمے فواروں کی طرح اُ بلتے ہوئے۔ اُنوامات کوتم جھطلا وُ گے؟ دونوں باغوں جی دو چشمے فواروں کی طرح اُ بلتے ہوئے۔ اُنوامات کوتم جھطلا وُ گے؟ دونوں باغوں جی دو چشمے فواروں کی طرح اُ بلتے ہوئے۔

ستارون كالجمرجانار

[11] نین جس نے دینیس فدا ہے ڈرتے ہوئے زندگی بسرکی ہواور یہ بھتے ہوئے کام کیا ہو کہ ایک روز مجھے اپنے رب کے سامنے کھڑا ہو نا اور اپنے اتمال کا حساب دیتا ہے۔

[17] اس کا آئیک مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ دونوں باغوں کے پہلوں کی شان نرالی ہوگ۔ ایک باغ میں جائے میں جائے میں جائے ہیں جائے ہیں جائے گا تو ایک شان سے پہلوں اس کی ڈالیوں میں لدے ہوئے ہوں ہے۔ دوسرے باغ میں جائے گا تو ایک شان کے پہلوں کی شان پچھا اور بی ہوگی۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ان میں ہے ہر باغ میں ایک شم سے پہل معردف ہوں مح جن سے وہ دیا ہیں بھی آشنا تھا،خواہ مزے ہیں وہ دیا ہی بھی اور دیسری جسم سے پھل نا در ہوں ہے جود نیا میں میں وہ دیا ہی تھا۔ خواہ مزے ہیں وہ دیا ہیں کے بھول سے جود نیا میں سے جود نیا میں ہی نہ آئے ہوں اور دوسری جسم سے پھل نا در ہوں سے جود نیا میں سے میں دور سے کتنے ہی فائق ہوں اور دوسری جسم سے پھل نا در ہوں سے جود نیا میں سے میں دور سے کتنے ہی فائق ہوں اور دوسری جسم سے بھل نا در ہوں ہے جود نیا میں سے میں سے خواب و خیال میں بھی نہ آئے ہے۔

[۱۳] یورت کی اصل خوبی ہے کہ دہ بے شرم اور پدیاک نہ ہو بلکہ نظر میں حیار کھتی ہو۔ ای لیے اللّٰہ تعالیٰ نے جنسہ کی نعمتوں کے درمیان عور توں کا ذِکر کرتے ہوئے سب سے پہلے ان کے نسن و بھال کی تیس بلکہ ان کی حیاداری اور عقب مآنی کی تعریف فرمائی ہے تسیین عورتیں تو مخلوط کلتوں اور فلمی نگار خانوں میں

فَبِأَيِّ الآءِمَ بِّكُمَا تُكَيِّرُ لِنِ ﴿ فِيهِمَا فَأَكِهَةٌ وَّنَخُلُّ ۚ وَّ رُمَّانٌ ﴿ فَبِأَيِّ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّ لِنِ ﴿ فِيهِ قِيهِ لَيْ خَيْرِاتُ حِسَانٌ ﴿ فَهِاكِيِّ الْآءِ مَ بَكُمَا تُكَيِّّ لِنِ ﴿ حُوْرٌ مَّقُصُولُتُ فِي الْخِيَامِر ﴿ فَبِاَيِّ اللَّهِ مَا بِكُمَا } تُكَذِّبُ إِن ﴿ لَمْ يَطُلِثُهُنَّ إِنْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَا نَّ ﴿ فَهِا يِّ الآءِرَ بِبِّلْمَا تُكَثِّرِ لِنِ ﴿ مُعَّكِينَ عَلَى رَفُرَفٍ خُضْرٍ وَّ عَبْقَرِيِّ حِسَانِ ﴿ فَبِأَيِّ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبُنِ ۞ عِظَ تَبْرَكَ السَّمُ رَبِّكَ ذِى الْجَلْلِ وَالْإِكْرَامِ هُ ﴿ الْبَانَا ٩٧ ﴾ ﴿ ٥٣ سُوَمُ الْوَقِيَّةِ مَنْكُ ٢٧﴾ ﴿ كُوعَانَا ٣ ﴾ ؠۺؙڝؚٳٮڷٶٳڶڒؖڂؠؙڹٳڶڒۧڿؽؙؚڝ النَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا خَافِضَةٌ سَّافِعَةٌ ﴿ إِذَا رُجَتِ الْإِرْمُ صُرَحَةًا ﴿ وَابُسَتِ الْجِبَالُ بَسًّا فَ فَكَانَتُ هَبَآءً مُّنَّبَتًّا ﴿ وَّكُنْتُمُ أَزْوَاجًا ثَلَثَةً أَى فَأَصُحٰبُ الْمَيْمَنَةِ فَمَا آصَحٰبُ الْمَيْمَنَةِ أَ

منزل>

ا ہینے رہے کے کن کن انعامات کوتم جھٹلا ؤ گئے؟ اُن میں بکثر ت پھل اور تھجوریں اور انار۔اییے ربّ کے کن کن انعامات کوتم جھطلاؤ تھے؟ اُن نعمتوں کے درمیان خوب سیرت اورخوب صورت بیویال ۔اپنے ربّ کے کن کن انعامات کوتم جھٹلا وَ گے؟ نتیموں میں ٹھیرائی ہوئی مُوریں ۔ [۱۶] اینے ربّ کے کن کن انعامات کوتم جُھطلا وَ 🎇 ا مے؟ إن جنتوں سے يہلے بھی کسی إنسان ماجن نے اُن کونہ چھؤ ا ہوگا۔اپنے ربّ کے کن کن انعامات کوتم جھ طلا ؤ گئے؟ وہ جنتی سبز قالینوں اورتفیس و نا درفرشوں پر تکیے لگا کے بیٹھیں گے۔اپنے ربّ کے کن کن اِنعامات کوتم جھٹلا وُ گے؟ بڑی برکت والا ہے تیرے رت جلیل وکریم کا نام۔

سُورهُ واقعه (مَكِّي)

الله كے نام ہے جو بے انتہام ہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ا جب وہ ہونے والا واقعہ پیش آ جائے گانو کوئی اس کے وقوع کو جھٹلانے والانہ ہوگا۔وہ تنہ وبالا کر وين والى آفت بوكى ، زمين أس وقت يكباركى بلا ذالى جائے كى [الماور يهارُ إس طرح ريزه ريزه كرديه جائيس كے كه يما كنده غبار بن كرره جائيس كے يتم لوگ اس وفت تين كروہون مِينَ تَقْسِيم ہو جاؤ كے وائيس باز و والے،سودائيس باز و دالول ( كى خوش تَصيبى) كاكيا كہنا۔ جمع ہوجاتی ہیں اورکسن و جمال کے مقابلوں میں تو حیمانٹ حیمانٹ کرایک ہے ایک حسین عورت لائی عاتی ہے مربد وق اور بدقوار دآ دی ہی ان میں دلچیں لے سکتا ہے کسی شریف آ دی کو وہ سن اول نہیں كرسكتاجو بريدنظركودوت نظاره دے اور برآغوش كى زينت منے كے ليے تيار مو-

[ ۱۳ ] اس معلیم ہُواکہ جنب میں نیک انسانوں کی طرح نیک جن بھی داخل ہوں گے۔انسانوں کے الیانسان عورتمیں ہوں کی اور جنوں کے لیے جن عورتیں اور ضداکی قدرت سے دوسب منواری بنادی جا تیں گا۔

[10] عَاليًا يَبِلِيدووياغ قيام كاه بول كاوردوس دوباغ تفرت كاه-

[N] تحیموں سے مراد غالبًا اس طرح کے خبے ہیں جیسے أمرأورة ساء کے لیے سیرگا ہوں میں لگائے جاتے ہیں۔ ان سیرگاہوں میں جکہ بھکے <u>تھے تکے ہوں سے جن میں توریں ان سے لیا</u>طف ولڈت کا سامان فراہم کریں گی۔

معنی وه کوئی مقامی زلزله نه موگا بلکه پوری زمین بیک وفت بالا ژانی جائے گ -

وَالسِّيقُونَ السِّيقُونَ أَ أُولَيِّكَ الْمُقَرَّبُونَ ٵڶڹۜٞڡؽؠ؞ؚ۞ڰٛڰٞڐٞڝؚٞؽؘٳڷٳڐؽ۞ؗۅؘۊؘڸؽڵڝؚٞؽؘ خِرِيْنَ ﴿ عَلَىٰ سُمُ مِن هُوْضُونَةٍ ﴿ مُعْكِمِينَ عَلَيْهَ لِيْنَ ﴿ يَطُونُ عَلَيْهِمُ وِلْدَانٌ مُّخَلُّدُونَ ۑٵڴۅٳڽۊۜٲڹٳؠۣؽؾ<sup>ۿ</sup>ۅٙڰٲڛڡؚ*ؿڞؖڿ*ؽڹ۞۠ڷڒؽؘڝۜڐڠۅ۬ڽؘ عَنْهَاوَلَا يُنْزِفُونَ ﴿ وَقَا كِهَةٍ قِبَّا يَتَخَيَّرُونَ ا طَيْرِمِّمَا يَشْتَهُونَ ﴿ وَحُورًا عِيْنٌ ﴿ كَامْثَالِ اللَّوْلُوُّ الْبَكُنُونِ ﴿ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوايَعْمَلُونَ ۞ لايَسْمَعُوْنَ الَغُوَّاوَّ لِا تَأْثِيْبُا ﴿ إِلَّا قِيْلًا سَلَبًا سَلْبًا ﴿ وَأَصْحَبُ بَين أُمَا اَصُحٰبُ الْبَيدِينِ ۞ فِيُ سِدُ مِا مَّخُفُودٍ ۞ ٷۜڟڵڿۣڡۜٞٮ۬ڞؙۅ۬ڿۣ۞ۊڟؚڸۜڡٞؠ۫ۮؙۅڿ۞ۊڡۜٵۧٷڝ*ۺڰۅٛ*ڽ وَّفَا كِهَةً كَثِيرَةٍ ﴿ لَا مَقْطُوعَ وَوَّلَا مَنْتُوعَ وَهُ مَّـرْفُوعَــنةٍ ﴿ إِنَّا ٱنْشَانُهُنَّ انْشَاءً

اور بائیں باز ووالے، تو بائیں باز ووالوں (کی بدنھیں) کا کیا ٹھکانا۔ اور آگے والے تو پھر آگے والے بی ہیں۔ وہی تو مُقرّ بلوگ ہیں۔ نھت بھری جنوں میں رہیں گے۔اگلوں میں سے بہت، بول گے اور پچھلوں میں سے کم۔ مُرضَّ تختوں پر بحکے ہوگائے آسنے سامنے بیٹھیں گے۔اُن کی مجلسوں میں اُبکہ کی لائے [۲] شراب چشہ عاری سے لہرین پیالے اور کنٹر اور ساغر لیے دوڑتے پھرتے ہوں گے جسے پی کر نداُن کا سر چکرائے گانداُن کی عشل میں نور آئے گا۔ اور وہ ان کے سامنے طرح طرح طرح کے نیز پھل پیش کریں گئے دجسے چاہیں چُن لیں ، اور پر ندوں کے صورت پیش کریں گے کہ جسے چاہیں استعال کریں۔ اور ان کے سامنے خوب صورت آئھوں والی مُوریں ہونگی ، ایسی حسین جیسے بھی اگر رکھے ہوئے موق خوب صورت آئھوں والی مُوریں ہونگی ، ایسی حسین جیسے بھی اگر رکھے ہوئے موق موقی۔ یہسب پچھائن اعمال کی جزائے طور پر انھیں سلے گا جو وہ دنیا میں کرتے موق سے بھی۔ وہاں وہ کوئی بیہودہ کلام یا گناہ کی بات نہ سنیں گے۔ جو بات بھی ہوگ

اور دائیں بازووالے، دائیں باز دوالوں (کی خوش تصیبی) کا کیا کہنا۔ وہ بے خار پیر بوں ،[۳] اور نہ بر نہ چڑھے ہوئے کیلوں ، اور وُ ورتک پھیلی ہوئی چھاوُں ، اور ہر دم رواں پانی ، اور بھی ختم نہ ہونے دالے اور بے روک ٹوک ملنے والے بکٹرت بھلوں ، اور اُونچی نشست گاہوں میں ہوں گے۔اُن کی بیو یوں کوہم خاص طور پر نئے سرے سے

[۲] اس سے مراد ہیں ایسے لڑ کے جو ہمیشہ لڑ کے بی رہیں گے اُن کی عمر ہمیشہ ایک بی حالت پر تھبری رہے گی ۔

[7] لیعنی الی ہر بیاں جن کے درختوں میں کانے ندہوں ہے۔ ہیر جتنے اعلیٰ درجے کے ہوتے ہیں، ان کے درختوں میں کانے ندہوں ہے۔ ہیر جتنے اعلیٰ درجے کے ہوتے ہیں، ان کے درختوں میں کانے اسے درختوں میں کانے اسے درختوں میں کانے اسے درخت بالک ہی کانٹوں سے خالی ہوں ہے، یعنی ایسی بہترین قسم کے ہوں ہے جوڈ نیا میں آہیں بائی جاتی۔

فَجَعَلْنُهُنَّ آئِكًا مَّا أَنَّ عُرُبًّا آثُرُ ابًّا فَي لِّإِ صَحْبِ الْمِيمِ ثُلُّ أَيُّ مِّنَ الْإِوَّلِينَ ﴿ وَثُلَّةً مِّنَ الْإِخِرِينَ ﴿ وَأَصْلُبُ الشِّبَالِ فَمَا ٱصْحُبُ الشِّبَالِ ﴿ فِي سَهُوْ مِرَّا حَبِيْهِم ﴿ ٷڟؚڷۣڡؚٞڹؾؙ*ڿؠؙۅٛۄۣڔ*۞۫ڰڔؠؘٳؠۮٟۊۧڰٵػڔؽؠ؈ٳڹٞۿؙۿڰٲٮٛۅۛٳ قَتُلَ ذِلِكَمُ ثُرُفِينَ ﴿ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنْتِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَكَانُوٰ اِيَقُولُونَ لَا آبِنَا مِثْنَا وَكُنَّا اتْرَابًا وَّعِظَامًاءَ إِنَّالِمَبُعُوثُونَ ﴿ آوَ ابَآوُنَا الْإَوَّلُونَ ۞ قُلُ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَ الْأَخِرِينَ ﴿ لَمَجْمُوعُونَ ۚ إِلَّى مِيْقَاتِ يَوْمِ مَّعْلُوْمِ ۞ ثُمَّ الثَّكُمُ النُّهَاالضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿ لَا كِلُونَ مِنْ شَجَرِمِّنَ ذَقُوْمٍ ﴿ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿ فَشُرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْدِ ﴿ فَشْرِبُونَ ثُمُّرُبَ الْهِيْمِ فَهُ هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الرِّيْنِ فَ نَحْنُ خَلَقُنْكُمُ فَلَوُ لِاتُّصَدِّقُونَ ۞ أَفَرَءَيْتُمْ تُنْهُونَ ﴿ عَانَتُهُ تَخُلُقُونَكَ آمُرَكُنُ

منزل

پیدا کریں گے اوراُنھیں باکرہ بنا دیں گے، اپنے شوہروں کی عاشق اور عمر میں ہم سن ۔ بیپ کچھ دائمیں باز و والوں کے لیے ہے۔ وہ اگلوں میں سے بھی بہت ہوں گے اور پچھلوں میں ہے بھی بہت۔

اور بائیں بازووالے ، بائیں بازووالوں (کی بذهبین) کا کیا پُو چھنا۔ وہ کُوکی کُیف اور

کھولتے ہوئے پانی اور کالے دھوئیں کے سائے میں ہوں گے جونہ شنڈا ہوگائی آرام دہ۔ یہ

وہ لوگ ہوں گے جو اس انجام کو پہنچنے سے پہلے خوش حال تصاور گناو عظیم پراصرار کرتے

تصر کہتے ہے "کیا جب ہم مرکر خاک ہوجا کیں گاور بڈیوں کا برفح رہ جا کیں گو تو پہلے

پھرانھا کھڑے کیے جا کیں گے؟ اور کیا ہمارے باپ داوا بھی اُٹھائے جا کیں گے جو پہلے

گزر چکے ہیں "؟ اے نبی اِن لوگوں سے کہو، یقینا اگلے اور پچھلے سب ایک دن ضرور جمع

گزر چکے ہیں "؟ اے نبی جس کا وقت مقرر کیا جا چکا ہے۔ پھرائے گم ا ہواور چھٹا نے والو ہم

کے جانے والے ہیں جس کا وقت مقرر کیا جا چکا ہے۔ پھرائے گم ا ہواور کھٹا انے والو ہم

زَقُوم کے درخت کی غذا کھانے والے ہوئی سے تم پیٹ بحرد گے اوراؤور اور ) کی ضیافت

پانی تونس گے ہوئے اُونے کی طرح ہوگے۔ یہ ہے (ان با کیں باز ووالوں ) کی ضیافت

کا سامان دونے جزائیں۔

ہم نے شمصیں پیدا کیا ہے پھر کیوں تقدیق نہیں کرتے ؟ [<sup>47] ب</sup>مھی تم نے غور کیا، یہ نظفہ جوتم ڈالتے ہو،اس سے بچہ تم بناتے ہویا اُس کے بنانے والے ہم ہیں؟

سین اس بات کی تصدیق کرجم ہی تمہارے ربّ اور معنّو د میں اور ہم تمہیں دویارہ ہمی پیدا کر سکتے ہیں۔ سر سکتے ہیں۔

عَلِمْتُهُمُ النَّشُاكَةَ الْأُولِي فَكُولاتَ ذَكَّرٌ وُنَ۞ ٱ فَرَءَيْتُهُمَّ تَحُرُثُونَ ﴿ عَانَٰتُمُ تَزُمَ عُونَكَا الْمُرْبَحُنُ الزِّيعُونَ ﴿ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنُهُ خُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ۞ إِنَّ لَمُغْرَمُونَ ﴿ بَلَنَحْنُ مَحْرُومُونَ ۞ أَفَرَءَيْتُمُ الْمَاءَ الَّـنِي تَشَمُّ بُونَ ﴿ ءَانْتُمُ آنُزُلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزُنِ آمُرْنَحُنُ الْمُتُزِلُونُ۞ لَوْنَشَاءُجَعَلْنُهُ أَجَاجًا فَلَوْ لِا تَشَكُّرُونَ۞ ٱفَرَءَيْتُمُ النَّاسَ الَّتِي تُوْرُ وَنَ ﴿ ءَا نَكُمُ ٱلْشَاتُمُ شَجَرَتُهُ ٱمۡ نَحۡنُ الْمُنۡشِّةُ نَ۞ نَحۡنُ جَعَلْنَهَا تَنۡ كِيَ يُّوَّ مَتَاعًا لِلْمُقُونِينَ ﴿ فَسَيِّحُ بِالْسِمِ مَ بِكَ الْعَظِيْمِ ﴿ فَكَلَ أَقْسِهُ بِمَوْقِحِ النُّجُوْمِ ﴿ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْتَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّا لَكُمُ النَّا كَرِيْكُمْ ﴿ فِي كِتْبِ مَّكُنُونٍ ﴿ لَا يَهَشَّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ أَنْ تَنْزِيْلٌ مِّنْ سَّبِّ الْعُلَمِيرُ

منزل،

ہم نے تمھارے درمیان موت کو تقسیم کیا ہے، ادرہم اِس سے عاجز نہیں ہیں کہ تمھاری شککیں بدل دیں۔اورکسی ایسی شکل میں شمصیں پیدا کر دیں جس کوتم نہیں جانتے۔اپی يهلى پيدائش كوتوتم جانة بى بو، پيركول سبق نبيل لية ؟ بھی تم نے سوچا، یہ ن<sup>ہیج</sup> جوتم ہوتے ہو،ان سے تھیتیا*ل تم* اُ گاتے ہو یا اُن کے اُ گانے والے ہم ہیں؟ ہم جا ہیں تو اِن کھیتیوں کو بھس بنا کر رکھ دیں اورتم طرح طرح کی ہاتیں بناتے رہ جاؤ کہ ہم پرتو اُکٹی چٹی پڑگئی، بلکہ ہمارے تو نصیب ہی پھوٹے ہوئے ہیں۔ مجھی تم نے آ تکھیں کھول کرد یکھا، یہ یانی جوتم پیتے ہو، اے تم نے بادل سے برسایا ہے یا اِس کے برسانے والے ہم ہیں؟ ہم جاہیں تواسے سخت کھاری بنا کرر کھ دیں، پھر کیوں تم شکر گزار نہیں ہوتے؟ مجھی تم نے خیال کیا، بیآگ جوتم سُلگاتے ہو، اِس کا درخت تم نے بیدا کیا ہے، یا اس کے پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ۔ [۵] ہم نے اُس کو یاد د ہانی کا ذریعہ اور حاجت مندول کے لیے سامانِ زیست بنایا ہے۔ پس اے نبی اینے رَبِی عظیم کے نام کی تبیع کرو۔ [۲] پس نہیں، [2] میں قسم کھا تا ہوں تاروں کے مواقع کی ، اورا گرتم سمجھوتو پیہ بہت بڑی قسم ہے، کہ بیالیک بلندیا بیقر آن ہے، [۸] ایک محفوظ کتاب میں فئبت ، جے مُطَهِّر بین کے سِوا کوئی چھونہیں سکتا۔[9] میدربُ العالمین کا نازل کردہ ہے۔ [۵] لیعنی جن در ختوں کی لکڑیوں سے تم آگ جلاتے ہوان کوتم نے پیدا کیا ہے یا ہم نے؟ معنى اس كامبادك نام في كرييا ظبرارواعلان كروك ودان تمام عيوب وفقائص اور كزوريس عياك بجو تفاروشركين ال كى المرف منسوب كرتے إلى اور جوكفروشرك برعقيد كاور عن آخرت كے برات دلال بيس مضري ... [4] کینی بات وہ نہیں ہے جوتم سیجھے بیٹھے ہو۔ یہال قرآن کے مِن جانب اللّٰہ ہونے برقسم کھانے ہے یمیلے لفظالا کا استعال خود میرظا *مرکر رہائے کہ لوگ اس کتاب* یا ک کے متعلق کچھ ہا تیں بنار ہے تھے جن كى ترويدكرنے كے سليے بيسم كھائى جارى ہے۔ تاروںاورستاروں کےمواقع ہے مراوان کےمقامات، اِن کی منزلیں اوران کے مدار ہیں۔اورقر آن کے بلند بإيرتماب بونے بران کی شم کھانے کا مطلب بہے کہ عالم بالا میں اجرام فلکی کا نظام جیسامتک م اور مضبوط ہے وبيهاي مضبوط ادرمحكم ميركلام بعبي ہے۔جس اللّٰہ نے وہ نظام بنایا ہے اُسی اللّٰہ نے بیکلام بھی نازل كميا ہے۔ بیعن یہ پاک فرشتوں کے ذریعے ہے آیا ہے شیاطین کااس میں کوئی دخل نہیں ہے۔

اَفِيهِ لَهُ الْحَدِيثِ اَنْتُمُ شَّدُهِنُونَ ﴿ وَتَجْعَلُونَ اللُّهُ مَا لَكُمْ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّ الْحُلْقُوْمَ ﴿ وَ اَنْتُمْ حِينَينِ تَنْظُرُونَ ﴿ وَنَحْنُ ٱقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمُ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۞ فَكَوْ لَاۤ إِنْ كُنْتُهُمْ غَيْرَمَ لِيُنِينَ ﴿ تَرْجِعُونَهَ آلِنَ كُنْتُمُ طُلِ قِينَ ۞ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿ فَرَوْحٌ وَّ مَا يُحَاثُهُ فَ وَجَنَّتُ نَعِيْمِ ﴿ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصُحْبِ الْيَعِينِ ٥ فَسَلَّهُ لِكُ مِنْ أَصْحُبِ الْبَيِيثِينَ أَهُ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَنِّ بِيْنَ الضَّالِيْنَ ﴿ فَنُزُلُ مِّنْ حَيِيْمٍ ﴿ وَ تَصُلِيَةُ جَحِيْمٍ ﴿ إِنَّ هٰلَالَهُ وَحَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿ فَسَيِّحُ بِاللَّهِ مَ بِتُكَ الْعَظِيْمِ ﴿ الباتها ٢٩ ﴾ ﴿ ٥٤ مُنوَعَ الْحَدِيْدِ مَنَتِهَا ٩٣ ﴾ ﴿ حَوَعَامًا ٣ ﴾ ﴾ بشيراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ حَرِيْهِ عَافِي السَّلْمُ إِتِ وَالْإِثْرُضُ ۚ وَهُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيُّهُ

منزل

www.iqbalkalmati.blogspot.com

پھر کیا اِس کلام کے ساتھ تم بے اِعتنائی برشنے ہو، اور اس نعمت میں اپناھتہ تم نے بیہ رکھا ہے کہ اِسے جھٹلاتے ہو؟

اب اگرتم کسی کے کاوم نہیں ہواور اپنے اس خیال میں سیتے ہو، تو جب مرنے والے کی جان علق تک بینی چکی ہوتی ہا اور تم آ تکھوں دیکھ رہے ہوتے ہوکہ وہ مر رہا ہے، اس وقت اس کی نگلتی ہوئی جان کو واپس کیوں نہیں لے آتے؟ اس وقت تعماری بہنست ہم اُس کے زیادہ قریب ہوتے ہیں مگرتم کو نظر نہیں آتے ۔ چروہ مرنے والا اگر مقر بہن سے ہوتو اُس کے لیے راحت اور عمدہ رزق اور نعت مرنے والا اگر مقر بہن میں سے ہوتو اُس کے لیے راحت اور عمدہ رزق اور نعت کھری جنت ہے۔ اور اگر وہ اصحاب ایمین میں سے ہوتو اس کا استقبال یو س ہوتا ہوتا ہے کہ سمام ہے تیجے، تو اصحاب الیمین میں سے ہوتو اس کا استقبال نے والے مرک جنہ میں سے ہوتو اس کی تواضع کے لیے کھولتا ہُوا پانی ہے اور اگر وہ جھولا نے والے مراہ لوگوں میں سے ہوتو اس کی تواضع کے لیے کھولتا ہُوا پانی ہے اور جہنم میں حجود کا حانا۔

یہ سب مچھ طعی حق ہے، پس اے نبی ،اپنے رَبِ عظیم کے نام کی تبیج سرو\_[۱۰]

سورهٔ حَدِيدَ (مَدَ نَی)

الله كے نام سے جو بے اختام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ اللہ كا نتيج كى ہے ہرأس چيز نے جوزين اور آسانوں ميں ہے، اور دعی زبر دست اور دانا ہے۔

لَةُ مُلُكُ السَّلَوْتِ وَالْآثُرِشِ ۚ يُخْ وَيُويَٰتُ ۚ ۚ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءَ قَدِيْرٌ ﴿ هُوَالْإَوَّ لُوَالْأَخِرُوَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُ وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْهُ ۞ هُوَالَّذِي خَلَقَ السهاب والأنهض في سِتَّة آيًا مِرثُمَّا سُتَوَاى عَلَى الْعَرْشِ \* يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْإِنْ مِنْ وَمَا يَخُرُجُ مِنْهَا وَ مَايَٰذِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَايَعُرُجُ فِيْهَا ۖ وَهُوَمَعَكُمُ ٱثِنَّ مَاكُنْتُمُ <sup>لا</sup>وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞ لَهُمُلُكُ السَّلُوْتِ وَالْأَرْمِ فِ لَوَ إِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ، ٥ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَا مِ وَيُولِجُ النَّهَا مَ فِي النَّهَا مَ فِي الَّيْلِ لَا وَهُوَ عَلِيْحٌ بِنَاتِ الصُّدُونِ ۞ امِنُوا بِاللَّهِ وَمَاسُولِهِ وَ ٱنْفِقُوا مِبَّا جَعَلَّكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ لَا فَالَّـٰذِيْنَ امَنُوْ امِنْكُمُوا نُفَقُوْ الْهُمُ اجْرٌكِيدٌ ۞ وَمَالَكُمُ لا تُـوُّمِنُوْنَ بِاللهِ قَوَالرَّسُولُ يَدُعُوْكُمْ لِيُّوْمِنُوْ ابِرَبِّكُمْ وَ قَلُ آخَلَ مِنْ أَقَاقَكُمُ إِنَّ كُنْتُمُ مُّؤُمِنِيْنَ ۞

زمین اور آسانوں کی سلطنت کا مالک وہی ہے، زندگی بخشا ہے اور موت دیتا ہے، اور ہرچیز پر قد رست رکھتا ہے۔ دہی اوّل بھی ہے اور آخر بھی، اور ظاہر بھی ہے اور تخفی بھی، [1] اور وہ ہرچیز کا علم رکھتا ہے۔ وہی اوّل بھی ہے اور آخر بھی، اور ظاہر بھی ہے اور بخفی بھی، [1] اور وہ ہرچیز کا علم رکھتا ہے۔ وہی ہے جس نے آسانوں اور زمین کو چھو دنوں میں پیدا کیا اور چو بچھ آسان ہوا۔ اُس کے علم میں ہے جو بچھ زمین میں جا تا ہے اور جو بچھ اُس سے ذکلتا ہے اور جو بچھ آسان ہے اُتر تا ہے اور جو بچھ اس میں چڑھتا ہے۔ [4] وہ تھا رے ساتھ ہے جہاں بھی تم ہو۔ جو کام بھی تم کرتے ہوا ہے وہ وہ کھ رہا ہے۔ وہ می زمین اور آسانوں کی بادشاہی کا مالک ہے اور تمام معاملات فیصلے کے لیے اُس کی طرف رجوع کے جاتے ہیں۔ وہی رات کو دن میں اور دن کو رات میں دارت کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے، اور دلوں کے جھے ہوئے دارتک جانتا ہے۔

ایمان لاؤاللہ اور اس کے رسُول [۳] پر اور خرچ کرو اُن چیزوں میں ہے جن پراُس نے تم کو خلیفہ بنایا ہے۔ جولوگ تم میں ہے ایمان لا کمیں گے اور مال خرچ کریں گے ان کے لیے بڑا اجر ہے۔ مصیں کیا ہوگیا ہے کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ رسُول مصیں اپنے رَبِّ پر ایمان لانے کی وعوت دے رہا ہے [۵] اگرتم واقعی مانے والے ہو۔ دے رہا ہے [۵] اگرتم واقعی مانے والے ہو۔

ا] یعنی جب پھوٹھانو وہ تھااور جب بچھ ندرے گاتو وہ رہے گا۔ وہ سب ظاہروں سے بڑھ کر ظاہر ہے کیوں کہ و نیاجی جو کھی تھی نہوں ہے۔ اس کی صفات اورای کے افعال اورای کے وُرکاظہور ہے اور وہ ہر تخفی سے بڑھ کر تخفی ہے ہوگئی سے بڑھ کر تخفی ہے کہ کہ تو کہ اس کی گرد و تھی تھت کوئیں پا سکتے۔
۲] بالفاظ دیگر دہ تھی کھیات ہی کا عالم نہیں ہے بلکہ جزئیات کا علم بھی رکھتا ہے۔ ایک ایک دانہ جوز بین کی تہوں میں جاتا ہے۔ ایک ایک ایک و کر قبیل جوز بین سے بھولتی ہے بارش کا ایک ایک قطرہ جو آسمان سے گرتا ہے اور مخارات کی ہر مقدار جو سمندروں اور تجھی اور سے ہو گرآسمان کی طرف جاتی ہے۔ اس کی نگاہ میں ہے۔ اس کو معلوم ہے کہ کونساواند ذبین میں سرجگہ بڑا ہے۔ بھی تو وہ اس می از کر اس میں سے کوئیل نکائی ہو وہ وہ ان سب معلوم ہے کہ کوندار اس کی تھی تھدار کہاں سے گئی ہے اور کہاں بیٹی ہے تھی تو وہ ان سب کوئیل کی ایک معلوم ہے کہ بخارات کی تنی مقدار کہاں سے گئی ہے اور کہاں بیٹی ہے تھی تو وہ ان سب کوئیل کہا تا ہے۔ اور کہاں بیٹی ہے تھی تو وہ ان سب کوئیل کہا تا ہے۔ اور کہاں بیٹی ہے تھی تو وہ ان سب کوئیل کی تاریخ کر کے بادل بنا تا ہے اور زمین سے مختلف متوں میں بانٹ کر ہر جگدا کیا۔ حساب سے بارش ہرسا تا ہے۔ کوئیل کوئیل برسا تا ہے۔

[٣] يبال ايمان لاف سعمراد محض زباني اقرار اسلام نبيس بلك سنج ول سع ايمان لا تاب .

[4] يہال بھی ايمان لانے سے مراد تج ول سے ايمان لانا ہے۔

🔊 [۵] گینی اطاعت کا عبد ـ

هُـوَ الَّـنِينُ يُنَرِّلُ عَلَى عَبْدِةَ اللَّيْتِ لِّيُخْرِجَكُمْ مِِّنَ الظُّلُلْتِ إِلَى النُّوْرِ الْوَاتَّاللَّهُ بِكُمْ لَهُ ءُوْفٌ سَّحِيْمٌ ۞ وَمَالَكُمْ ٱلَّا تُتُفِقُوْا فِي اللهِ وَ يِلْهِ مِيْرَاثُ السَّلْمُوٰتِ وَ الْآرُشِ ۗ لَا يَسْتَدِى مِنْكُمُ مِّنُ ٱنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقُتَلَ ۗ أُولَيْكَ ٱعْظَمُ دَى جَةً مِّنَ الناين آنْفَقُوا مِنْ بَعُدُ وَقَتَلُوا لَا وَكُلَّا وَعَدَاللَّهُ عِ الْحُسْنَى ﴿ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيْرٌ ﴿ مَنْ ذَا الِّنِي يُقْرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ وَلَهَ آجُرٌ كَرِيْهُ ﴿ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ يَشْعَى نُوْرُهُمُ بَيْنَ آيْدِيهُمُ وَبِأَيْهَانِهِ مُ بُشُولِكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتٌ تَجُرِيُ مِنْ تَعُتِهَا الْأِنَّهُ رُخُلِهِ يُنَ فِيهَا لَا لِكُهُ وَالْفَوْزُ الْعَظِيْمُ اللَّهِ الْكَافِيمُ اللَّهِ اللَّهُ وَأَلْعَظِيْمُ اللَّهِ نَقُولُ الْمُنْفَقُونَ وَ الْمُنْفَقَتُ

منزل،

وہ اللّٰہ بی تو ہے جوا پنے بندے پرصاف صاف آیتیں نازل کردہا ہے تا کہ تصیں تاریکیوں سے نکال کرروشنی میں لے آئے ، اور حقیقت یہ ہے کہ اللّٰہ تم پر نہایت شفیق اور مہر ہان ہے۔ آخر کیا وجہ ہے کہ اللّٰہ کی راہ میں خرج نہیں کرتے حالانکہ زمین اور آسانوں کی میراث اللّٰہ بی کے لیے ہے۔ [۲] تم میں سے جولوگ فتح کے بعد خرج اور جہاد کریں گے وہ بھی اُن لوگوں کے برابر نہیں ہوسکتے جضوں نے فتح سے پہلے خرج اور جہاد کیا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کریا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کریا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کیا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کیا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کیا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کیا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اور جہاد کیا ہے۔ اُن کا درجہ بعد میں خرج اللّٰہ نے دونوں ہی سے ایجھے وعدے فرمائے ہیں۔ اُن کا جو پہھیم کرتے ہواللّٰہ اس سے باخبر ہے۔ اُن

کون ہے جواللہ کوقرض دے؟ اچھا قرض، تا کہ اللہ اسے کئی گنا ہو ھا کر واہیں دے ، اور اُس کے لیے بہترین اُجرہے۔ [^] اُس دن جب کہتم مومن مُر دوں اور عورتوں کو دیکھو گے کہ اُن کا نوران کے آگے آگے اور ان کے دائیں جانب دوڑ رہا ہو گا۔ [٩] (ان سے کہا جانے گا کہ)" آج بشارت ہے تمھارے لیے" جنتیں ہوں گی جن کے نیچے نہریں بہدرہی ہونگی ، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی ہے بول گی جن کے ایپ اُس روزمنا فنی مُر دوں اور عورتوں کا حال یہ ہوگا کہ دہ مومنوں ہے کہیں گے کا میابی۔ اُس روزمنا فنی مُر دوں اور عورتوں کا حال یہ ہوگا کہ دہ مومنوں سے کہیں گے

اس کے دومطلب ہیں ایک ہی کہ مال تمہارے پاس ہمیشدر بنے والانہیں ہے، ایک دن تہمیں لاز ما اسے چھوڑ کر ہی جانا ہے اور اللّٰہ ہی اس کا ذار شرہ ہونے والا ہے۔ دو تسرا مطلب بیہ ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ کی راہ میں مال خرج کرتے ہوئے آئے کوئلہ جس خدا کی خاطرتم اسے خرج کرو تے وہ زمین دائسان کے سارے خزانوں کا مالک ہے، اس کے پاس تمہمیں دینے کوہس اتناہ تی کچھے تہ تھا جواس نے آج تہمیں دینے کوہس اتناہ تی کچھے تہ تھا جواس نے آج تہمیں دینے کوہس اوقت آجائے جس میں کئے اور کھا رکا پلڑا بہت بھاری

2] اس ہے معلوم ہوا کہ جب بھی اسلام پراہیا وقت آ جائے جس میں گفر اور کفار کا بلا ابہت بھاری ہواور بظاہر اسلام کے غلبہ کے آٹار دُور دُور تک نظر نہ آتے ہوں ، اس وقت جولوگ اسلام کی حمایت میں جانیں لڑائیں اور مال خرج کریں ان کے مرتبے کو دہ لوگ نہیں بیٹنج سکتے جو کفر واسلام کی مشکش کا فیصلہ اسلام کے حق میں ہوجانے کے بعد قربانیاں دیں۔

[۸] ریاللّه تعالی کی شان کریمی ہے کہ آدمی اگراس کے بخشے ہوئے مال کوائی کی راہ میں صرف کرے تواہے وہ اللّٰه تعالی کی شان کریمی ہے کہ آدمی اگراس کے بخشے ہوئے مال کوائی کی راہ میں صرف کرے تواہے وہ اینے ذمتہ قرض قرار دیتا ہے، بشرطیکہ وہ قرض کے متعلق اللّٰہ کے دووعدے ہیں۔ ایک مید کہ دہ اس کوئی گنا فائی غرض کے بغیر دیا جائے۔ اس قرض کے متعلق اللّٰہ کے دووعدے ہیں۔ ایک مید کہ دہ اس کوئی گنا

منزل

ٳڡۜڹؙۅٳٳڹٛڟؙڔُۅ۫ٮؘۜٵؾڠؾۺڡؚڹۨڐؙۅ۬ؠڴؙ؞ۨ<sup>ۦ</sup>ۊؚؽڶٳؠؙڿ۪ۼۅ۫ وَمَاءَكُمْ فَالْتَكِسُوانُومًا الْفَصْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورِ اللَّهُ بَابٌ <sup>لَ</sup> بَاطِنُهُ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَنَابُ أَ يُنَادُونَهُمْ اللَّمُ نَكُنُ مَّعَكُمْ عَالُوا بَلَّى وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَالْهَبُّتُمْ وَغَـرَّ تُكُمُ الْإِ مَا فِيُّ حَتَّى جَاءً أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمُ بِاللَّهِ الْغَدُوسُ ﴿ فَالْيَوْمَ لِا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِـ لَ يَةٌ وَّ لَامِنَ الَّيْنِ يُنَ كَفَارُوا لَمُ مَأُولِكُمُ النَّاسُ لِهِي مَوْلِكُمُ لِللَّهُ النَّاسُ لِهِي مَوْلِكُمُ لِ وَ بِثْسَ الْهَصِيْرُ @ اَلَمُ يَأْنِ لِلَّذِيْنَ امَنُوَ ا آنُ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِنِ كُمِ اللهِ وَمَانَزَلَ مِنَ الْحَقِّ لا وَلا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِ هُ الْآمَدُ فَقَسَتُ قُلُوْبُهُمُ ۗ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمُ فْسِقُونَ ﴿ إِعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِ الْإَثَ مَضَ بَعْدَ مَوْتِهَا لَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْإِيْتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞

منزل،

﴾" ذراجاری طرف دیکھوتا کہ ہمتم تھا رہے تُو رہے کچھ فائدہ اٹھا ئیں'' ۔ مگران ہے کہاجائے گا'' پیچھے ہے جاؤ ،اینانو رکہیں اور تلاش کرو۔'' پھران کے درمیان ایک دیوار حائل کر دی ا ما سیکی جس میں ایک در دازه ہوگا۔ اُس در دازے کے اندر رحمت ہوگی اور باہر عذاب۔ وہ مومنوں سے نیکاریکار کہیں گے' کیا ہم تمھارے ساتھ ندیجے'؟ مومن جواب دیں گے، " الله بمرتم نے اینے آپ کوخود فتنے میں ڈالا ہموقع پرستی کی مشک میں بڑے رہے، إورجَهو في توقعات مصي فريب ديتي ربي، يهال تك كه الله كا فيصله آسكيا، اور آخروفت كا تك وه برا وهو كے باز (شيطان) تنهيں الله كے معاملہ ميں وهوكا ديتار ہا۔ للبذا آج نهم سے كوئى فدية بول كياجائے گااور ندأن لوگول سے جنصول نے كھلا محملا محمل كيا تھا۔ تمھارا مھاناجہنم ہے، وہی تمھاری خبر گیری کرنے والی ہےاور یہ بدترین انجام ہے'۔ کیاایمان لانے والوں[۱۰] کے لیے انجمی وہ وفت نہیں آیا گدان کے دِل اللہ کے ذِکر ہے پھلیں،اوراُس کے نازل کردہ حق کے آھے جھکیں اور وہ اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جا کیں جنعیں پہلے کتاب دی گئی تھی ، پھرایک لمجی مدت اُن پر گزرگئی تو اُن کے دل سخت ہو گئے اور آج ان میں ہے اکثر فائیق ہے ہوئے ہیں؟ خوب جان لو کہ اللّٰہ زمین کو اُس کی موت کے بعد زندگی بخشاہے،[۱۱] ہم نے نشانیاں تم کوصاف صاف دکھادی ہیں، شاید کہ عقل سے کام لو۔

منزل،

ا نَّالَبُكَ بِي قِينَ وَالْبُكَ بِي قُتِ وَٱقْرَضُواا لِللهَ قَرْضُ حَسَنًا يُضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجُرٌ كَرِيمٌ ۞ وَالَّذِينَ اَمَنُوا بِاللَّهِ وَتُرْسُلِهَ أُولَلِّكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۗ وَالشُّهَ لَآءُ عِنْ لَى لَهِمْ لَلَهُمْ آجُرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّيْنِ يُنَكِّفُهُ وَاوَكَّنَّ بُوابِالْيَتِنَّا ٱولَّيْكَ ٱصْحُبُ عُ الْجَحِيْمِ أَ إِعْلَمُوٓ أَنَّمَا الْحَلُّوةُ الدُّنْيَالَعِبُّ وَّلَهُوُّوَّ زِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرُ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْإَمُوال وَالْأُولَادِ لَا كَنَتُ لِ غَيْثِ آعْجَبَ الْكُفَّا مَنَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرْبُهُ مُصْفَيًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ﴿ وَفِي الْأَخِرَةِ عَنَى ابُّ شَبِ بِينٌ لَا وَّمَغُفِى تَا يُونِ اللهِ وَمِ ضَوَانٌ ۖ وَمَا الْحَلِوقُ السُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُونِ ۞ سَابِقُوۤ اللَّهُ نَيَآ اِلَّا مَغُفِرَةٍ قِنْ بَيْكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرُضِ السَّبَآءِ وَالْإَرْمُ ضِ لَا أُعِدَّتُ لِلَّذِيثُ المَنُوابِ اللهِ وَرُهُ سُلِهِ لَذَٰ لِكَ فَصُلُ ىڭە ئۇتىيە ئەن ئىشاغ<sup>ىد</sup> ۋاڭە دُوالْفَضْ لِيالْعَظِيْمِ 🕜

مَر دوں اور عور توں میں ہے جولوگ صدقات دینے والے ہیں <sup>[۱۲]</sup> اور جنھوں نے اللہ کو قرض حُسَن دیا ہے ، اُن کو یقیناً کئی گنا بڑھا کر دیا جائے گا اور اُن کے لیے بہترین آجر ہے۔اور جولوگ اللہ اور اس کے رسُولوں پر ایمان لائے ہیں وہی اسپے رَتِ كے نزديك صدّ بق[علا] اورشهيد ہيں، [عمل] أن كے ليے أن كا أجراور أن كا ئو رہے،اور جن لوگوں نے گفر کیا ہےاور ہماری آیات کو جھٹلا یا ہے وہ دوزخی ہیں۔ خوب جان لوکہ بیددنیا کی زندگی اِس کے سوا کچھٹیں کہا کیکھیل اور دل گئی اور خلاہری آ شیب ٹاپ اور تمھارا آپس میں ایک دوسرے پر فخر جتانا ادر مال واولا دیمیں ایک وُ وسرے سے برم جانے کی کوشش کرنا ہے۔اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک بارش ہوگئ تو اُس سے بیدا ہونے والی نباتات کو در مکھ کر کاشت کارخوش ہو گئے بھر وہی تھیتی یک جاتی ہیں اور تم و سکھتے ہو کہ وہ زردہوگئی۔ بھروہ تھس بن کررہ جاتی ہے۔اس کے برعکس آخرت وہ جگہہے جہال سخت عذاب ہے اور الله کی مغفرت اور اس کی خوشنودی ہے۔ دنیا کی زندگی ایک وهو کے کہ آئی سے ہوا پھنیں۔ دوڑ واورایک دوسرے ہے آگے بڑھنے کی کوشش کرواینے رَبّ کی مغفرت اور ا اُس جنت کی طرف جس کی وسعت آسان وزمین جیسی ہے، [۱۵] جومہیّا کی گئی ہے اُن لوگوں ا 🖀 کے لیے جواللہ اور اس کے رسُولوں پرائیان لائے ہوں۔ بداللہ کا نضل ہے، جسے جا ہتا ہے عطا 🖁 فرما تاہے، اور اللہ بڑے فضل والاہے۔

[۱۲] صَدَ قد اردوز بان میں تو بہت ہی بُرے معنوں میں بولا جاتا ہے تگر اسلام کی اصطلاح میں بیال الآ عطیے کو کہتے ہیں جو ستج دل اور خالص نیت کے ساتھ محض اللّٰہ کی خوشنودی کے لیے دیا جائے اور جس میں کوئی ریا کاری نہ ہونہ کسی براحسان جتایا جائے۔

[۱۲] شہید سے مراد میال وہ مخص ہے جوا پنے قول اور مل سے حق کی شہادت دے۔

[10] اس آیت کوسور و آل عمران کی آیت سوسوا کے ساتھ ملاکر پڑھنے سے پچھے ایسا تصوّر و اس میں آٹا سے کہ جنت میں ایک انسان کو جو ہائے اور محلات ملیں گے وہ تو صرف اس کے قیام کے لیے ہوں گے مگر در حقیقت بوری کا کنات اس کی سیرگاہ ہوگی۔

مَا آصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْأَنْهِ فِي وَلَا فِيَّ ٱنْفُسِكُمُ إِلَّا فِي كِتْبِ مِّنْ قَبْلِ آنُ تُنْبَرَاهَا الْ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ بَسِيرٌ ﴿ لَّ لِّكَيْلًا تَأْسَوُا عَلَى مَا فَاتَكُمُ وَ لَا تَفْرَحُوا بِهِآ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿ الَّذِينَ يَبُخَلُونَ وَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ ۚ وَ مَنْ يَّتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَبِينُ ﴿ لَقُدُ آمُ سَلْنَ مُسُلِّنًا بِالْبَيِّنْتِ وَٱنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتْبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسُطِ \* وَٱنْزَلْنَا الْحَدِيْرَ فِيْهِ بِأَسُّ شَهِيْكُ وَّ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْضُرُهُ وَمُسُلَّهُ بِالْغَيْبِ لِللَّهِ اللَّهُ قُوكٌ عَنْ يُزُّ ﴿ وَلَقَدُا مُسَلَّكَ نُوْحًا وَّ اِبْرُهِيْمَ وَ جَعَلْنَا فِي ذُسِّيَتِهِمَا النَّبُوَّةَ

کوئی مصیبت این نہیں ہے جوز مین میں یا تمھارے اپنفس پرنازل ہوتی ہواور
ہم نے اسکو پیدا کرنے ہے پہلے ایک کتاب (بعنی نوشۂ تقدیم) میں لکھ نہ رکھا ہو۔ ایسا کرنا
اللہ کے لیے بہت آسان کام ہے۔ (بیسب پچھال لیے ہے) تا کہ جو بچھ بھی نقصان
مسمیں ہُو ااس برتم دِل شکتہ نہ ہواور جو پچھالاً شمصیں عطافر مائے اُس پر پھول نہ جاؤہ واللہ
ایسے لوگوں کو پسند نہیں کرتا جوا پے آپ کو بڑی چیز سبچھتے ہیں اور فخر جماتے ہیں، جوخود کئل
کرتے ہیں اور دوسروں کو کئل کرنے برا کساتے ہیں۔ اب اگر کوئی رُوگر دانی کرتا ہے تو
اللہ بے نیاز اور ستو دہ صفات ہے۔

ہم نے اپنے رسُولوں کوصاف صاف نشانیوں اور ہدایات کے ساتھ ہجیجا، اور ان کے ساتھ کتاب اور میزان نازل کی تا کہلوگ اِنصاف پر قائم ہوں، [۱۲] اور لوہا ان کے ساتھ کتاب اور میزان نازل کی تا کہلوگ اِنصاف پر قائم ہوں، [۱۲] اور لوہا اُن کے ساتھ ہیں۔ [کا اُمیاس لیے کیا گیا ہے کہا لگا ہو معلوم ہوجائے کہ کون اُس کو دیکھے بغیراُس کی اور اُس کے رسُولوں کی مدد کرتا ہے۔ یقیناً اللّٰہ بڑی قوّت والا اور زبر دست ہے۔

ہم نے نوٹ اور ابراہیم کو جھیجا اور اُن دونوں کی نسل میں نبؤت اور کتاب رکھ دی۔ پھر اُن کی اولاد میں سے کسی نے ہدایت اختیار کی اور بہت سے فائیق ہو گئے۔

[17] اس مختصر سے فقر ہے میں انبیاء کیلیم السلام کے مشن کا پورائٹ لباب بیان کر دیا گیا ہے۔ دنیا میں جینے رئول بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے وہ مب تین چیز ہیں لے کر آئے تھے (1) بیئیات، یعنی کھی تھی بھی نشانیاں، روشن دائل اور واضح ہدایات (۲) کتاب جس میں وہ ساری تعلیمات کھے دی گئی تھیں جو افسانوں کی ہدایت کے لیے دَر کارتھیں تا کہ لوگ رہنمائی کے لیے اس کی طرف رجوع کر سکیس۔ (۳) میزان یعنی دہ معیار حق دہا طل جوٹھیک ٹھیک تر از وکی طرح تول تول کریے بتا دے کہ افکار، اخلاق اور معاملات میں افراط و تفریک ٹھیک تر از وکی طرح تول تول کریے بتا دے کہ افکار، اخلاق اور معاملات میں افراط و تفریط کی مختلف اختیا والی کے درمیان افساف کی بات کیا ہے۔

[21] انبیاء کیلیم السلام کے مشن کو بیان کرنے کے معا بعد بیفر مانا، خور بخو داس امر کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ بیباں لو ہے سے مراد سیاسی اور جنگی طافت ہے اور کلام کامذ عابیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رئولوں کو قیام عدل کی محض ایک اسکیم پیش کرد سے کے لیے مبغوث نہیں فرمایا تھا بلکہ رہے بات بھی ان کے مشن میں شامل تھی کہ اس کو ممل افلا کرنے کی کوشش کی جائے اور وہ تو ت فراہم کی جائے جس کے اور اس کی مواج سے فی الواقع عدل کی محس اس کو ممل افلا کے اسے قرہ مم کرنے والوں کو سزا دی جائے اور اس کی مزاحمت کے فی الواقع عدل تھی کہ اس کو ممل اف کہ میں جائے دور وہ تو ت فراہم کی جائے اور وہ تو ت فراہم کی جائے اور وہ تو ت فراہم کی جائے اور وہ تو ت فراہم کی جائے دور کی جائے اور وہ تو ت فراہم کی جائے اور کی جائے اور اس کی مزاحمت کے فیران کی میں خور کی کوشش کی جائے اور کی جائے اور کی جائے تو اور کی جائے کو کو کی کوشش کی جائے اور کی جائے اور کی جائے اور کی جائے اور کی جائے کو کو کی کوشش کی جائے اور کی جائے اور کیا ہے کی کوشش کی جائے اور کی جائے اور کی جائے اور کی جائے کی کوشش کی جائے دور کی کوشش کی جائے دور کی کوشش کی جائے دور کی کوشش کی جائے دیں کو کوشش کی جائے دور کی کوشش کی جائے دیے کی کوشش کی جائے کی کوشش کی جائے دور کو کوشش کی جائے کی کوشش کی جائے کی کوشش کی جائے کی کوشش کی جائے کی کی کوشش کی جائے کی کوشش کی جائے کی کوشش کی جائے کی کوشش کی کوشش کی خوائی کی کوشش کی کوشش

ثُمَّ قَفَّيْنَاعَلَى اِثَارِهِمْ بِرُ سُلِنَاوَ قَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْن مَرْيَمَ وَاتَيْنُهُ الْإِنْجِيْلَ أَوْجَعَلْنَا فِي قُلُوْبِ الَّذِينَ التَّبِعُونُ لُأَنَّا فَكُونَ حُمِنَةً ﴿ وَمَ هَمِنَا نِينَةٌ ۗ الْبِتَكَاعُوْهَا مَا كَتَبْنُهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَى ضُوَانِ اللهِ فَسَاسَ عَوْهَاحَقَّ ؠٵؘؠؾۿٵٷٵؾؽٵڐڹؽٵڞؙۏٳڡؚڹ۫ۿؙؠٱڿۯۿؠٝٷڲؿؽڗ مِّنُهُمْ فُسِقُونَ ﴿ يَا يُّهَا الَّنِ يُنَ امَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَامِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْكَيْنِ مِنْ مَّ حُمَيَّهِ وَيَجْعَلُ ؖڴڴؙۿڒؙۅ۫؆ٲؾۺڞؙۅ۫ڽؘؠ؋ۅؘؽۼ۬ڣڒڷڴۿڂۅٲۺ۠ڎۼڣ۫ۅ۫؆ سَّحِيْحٌ ﴿ لِّلْا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتْبِ ٱلَّا يَقْدِسُ وَنَعَلَى شَى عِقِنْ فَضْلِ اللهِ وَ إَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللهِ يُؤْتِينَهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ ذُوالْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿ ﴿ الْبَاتِهَا ٢٢ ﴾ ﴿ ٥٨٥ سُوَعُ الْتَجَادَلَةِ مَنَائِلُهُ ١٠٥﴾ ﴿ كُوعَانُوا ٣ ﴾ بسُمِ اللهِ الرَّحْلِينِ الرَّحِيْمِ قَدْسَمِعَ اللهُ عَوْلَ الَّذِي تُجَادِلُكَ فِي زُوْجِهَا وَتَشَيِّكَ إِلَى اللَّهِ

الجنزع

اُن کے بعد ہم نے پے در پے اپنے رسُول بھیجے، اور اُن سب کے بعد عیسی اہنِ مریم کو معدوث کیا اور اُس کو انجیل عطائی، اور جن لوگوں نے اُس کی بیروی اختیار کی اُن کے دلول میں ہم نے ترس اور رحم ڈال دیا۔ اور رہبانیت [۱۸] اُنھوں نے خود ایجاد کرلی، ہم نے اُسے اُن پر فرض نہیں کیا تھا، مگر اللّٰہ کی خوشنو دی کی طلب میں اُنھوں نے آپ ہی ہے بدعت لکالی اور پھراس کی پابندی کرنے کا جو تی تھا اسے اوا نہ کیا۔ اُن میں سے جولوگ ایمان لا کے ہوئے تھے اُن کا اجر ہم نے اُن کوعطا کیا، مگر اُن میں سے اکثر لوگ فاسق ہیں۔

سُورهُ مجاولهَ (مَدَ نَي)

الله کے نام ہے جو ہے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ الله [۱] نےسُن کی اُس عورت کی بات جوا پیخ شو ہر کے معاملہ بیس تم سے تکرار کررہی ہے اور اللّٰہ ہے فریا د کیے جاتی ہے۔

کرنے والوں کاز در تو ژا جا سکے۔ (۱۸] رہبانیت کے معنی ہیں تارک الدیابن جانا آورو نیوی زندگی سے بھاگ کرجنگلوں اور پہاڑوں میں یناہ لیٹایا گوشہائے عزلت میں جابیٹھنا۔

یآیات ایک خانون خولہ بنت فیخلنہ کے معالمے میں تازل ہوئی تھیں جن سے ان کے شوہر نے ظہار
کیا تھا۔ اور وہ حضور سے ہو جھنے آئی تھیں کہ اسلام میں اس کا کیا تھم ہے اس وقت تک چونکہ اللہ تعالیٰ ک
طرف ہے اس معاملہ میں کوئی تھم نہیں آیا تھا اس لیے حضور نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ آما ہے شوہر پہ
حرام ہوگئ ہو۔ اس ہروہ فریا دکر نے لگیں کہ میری اور میرے بخوں کی زندگی جاہ ہوجائے گی۔ ای
حالت میں جبکہ وہ روروکر حضور سے عرض کر رہی تھیں کہ کوئی صورت ایک بتا ہے جس سے میرا تھم
گڑنے ہے ہے ، اللہ تعالیٰ کی طرف ہے دمی نازل ہوئی اور اس مسئلے کا تھم بیان کیا گیا۔

ىللەُ ئىسىمە ئىڪاۇى كىلا اڭانلە سَىيى گابَ ٱلَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمُ مِّنْ نِّسَآ بِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهٰتِهِمُ ۚ إِنَّ أُمَّهٰتُهُمُ إِلَّا الَّئِي ۚ وَ لَـٰٓ نَهُمُ ۖ ا وَ إِنَّهُمُ لَيَقُولُونَ مُنْكُمًّا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوسًا لَا وَ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْمٌ ۞ وَ الَّذِيثَنَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَآ بِهِمْ ثُمَّ يَعُوُدُوْنَ لِمَا قَالُوُا فَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَتَكُاسًا ۚ ذِيكُمْ ثُوْعَظُونَ بِهُ ﴿ وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ۞ فَمَنْ لَّهُ يَجِدُ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ آنُ يَتَنَاسًا ۚ فَمَنُ لَّمُ يَسُتَطِعُ فَاطْعَامُ يْنَ مِسْكِيْنًا ﴿ ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللهِ وَ مَاسُولِهِ \* وَ تِلْكَ حُدُودُ اللهِ \* وَ لِلْكَفِرِيْنَ عَنُوابٌ ٱلِيُمْ ۞ إِنَّ الَّذِينَ يُحَاَّدُّونَ اللَّهَ وَ رَسُولَ لَهُ كُبِيتُوا كُمَّا كُبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِ

مغزل،

الله تم دونوں کی گفتگوئن رہاہے وہ سب کچھ شننے اور دیکھنے والا ہے۔ تم میں سے جو لوگ اپنی بیوبوں سے ظِہار کرتے ہیں[۲] اُن کی بیوباں اُن کی مائیں نہیں میں اُن کی ما کیں تو وہی ہیں جنھوں نے ان کو جنا ہے۔ بیلوگ ایک سخت ناپسندیدہ اور مجھوٹی بات کہتے ہیں ، اور حقیققت یہ ہے کہ الله بڑامعاف کرنے والا اور درگز رفر مانے والا ہے۔ [<sup>m]</sup> جولوگ ا پنی ہیو بوں سے ظِہار کریں پھراین اُس بات ہے رہُوع کریں جوانھوں نے کہی تھی، [<sup>سم</sup>] تو قبل اِس کے کہ دونوں ایک دوسرے کو ہاتھ نگائیں ، ایک غلام آزاد کرنا ہوگا۔ اِس سے تم کو تصیحت کی جاتی ہے،اور جو پہھیم کرتے ہواللہ اُس سے باخبر ہے۔[6]اور جو مخص غلام نہ یائے وہ دومہینے کے بے در بےروزے رکھے قبل اس کے کد دونوں ایک دوسرے کو ہاتھ لگا ئیں\_[۲]اور جواس بربھی قادِر نہ ہووہ ساٹھ (۲۰)مسکینوں کو کھانا کھلائے۔[<sup>2</sup>] يتهم إس ليحديا جار ہاہے كہتم الله اوراس كے رسُولٌ يرايمان لاؤ۔[^] یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدّیں ہیں ، اور کا فروں کے لیے درد ناک سزا ہے۔ جو لوگ اللّٰہ اور اس سے رسُول کی مخالفت کرتے ہیں وہ اُسی طرح ذکیل وخوار [۲] عرب میں بسااوقات بیصورت پیش آتی تھی کیشو ہراور بیوی میں لا الی ہوتی تو شو ہر غصے میں آگر کہتا کہ'' تُو میرےاویرایی ہے جیسے میری مال کی چیڑ'۔اس کا اصل مفہوم یہ وتا ہے کہ'' جھھے مباشرت کر نامیرے لیے اپیا ہے جیسے میں اپنی مال سے مباشرت کروں''۔ اس زمانے میں بھی بہت سے ناوان لوگ بیوی سے لڑ جھڑ کراس کو ان، بہن، بنی ہے تشبیہ وے بیٹے ہیں جس کاصاف مطلب میہ وتا ہے کہ آ دی گویا اب اسے بوی نہیں بلکہ ان مورتوں کی طرح سمجھتا ہے جواس کے لیے حرام ہیں۔ای معل کا نام ظہار ہے۔جالمیت ك زمائي بين الل عرب ك بال يبطلاق، بلك اس يجهى زياده شد يقطع تعلق كالعلان سمجها جا تاتها-لینی پیز کت توایس ہے کہ اس پر آ دی کو بہت ہی شخت سزامانی جا ہے بھین پیاللہ تعالیٰ کی مہر یانی ہے کہ اس نے اوّل توظیار کے معاملہ میں جہائیت کے قانون کومنسوخ کر سے تبہاری خانگی زندگی کو تناہی ہے بچالیا دوسرے اس فعل کاار تکائے کرنے دالوں سے لیے وہ سز انجویز کی جواس نجرم کی بلکی سے بلکی سز اہو تکی تھی۔ [4] اس كے دومفہوم ہو كيتے ميں الك يدكه اس بات كالدارك كرنا جاميں جوانہوں نے كهي تھى۔ دوسرت بدكراس جيز كوايخ ليعطال كرناحا بين جميد بات كهدكرانبون فيحرام كرناحا بانفا-[4] بین اگر آدی گھر میں مکیلے ہے ہوی کے ساتھ ظہار کر بیٹے اور پھر کفارہ ادا کیے بغیر میال اور ہوگ کے درمیان حسب سابق زوجیت کے تعلقات چلتے رہیں تو جاہے ونیاش کسی کوبھی اس کی خبر ند ہواللہ کوتو 

وَقُدُ ٱثْنُولُنَا ۚ الْمِيْتِ بَيِّنْتٍ ۗ وَلِلْكُفِرِيْنَ عَنَابٌ مُّهِينٌ ۞ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَبِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمُ إِينَ عَمِلُوُا ﴿ أَحُصُكُ اللَّهُ وَنَسُوْهُ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْكُ ﴿ أَلَمُ تَكُرَ أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَ مَا فِي الْإَنْهِ ضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَّجُوٰى ثَلْثَةٍ إِلَّا هُـوَىَ الِعُهُمْ وَ لَا خَمْسَـةٍ إِلَّا هُوَسَادِسُهُمُ وَلِآ اَ ذُنَّى مِنْ ذَٰلِكَ وَلِآ اَكْثُرَا لَّا هُوَ مَعَهُمُ آيُنَ مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ يُنَابِّئُهُمُ بِهَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيْلَمَةِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْكُمْ ۞ ٱلَمُرْتَرَ إِلَى الَّيْنِ يُنْ نُهُوْاعَينِ النَّجُوٰى ثُمَّ يَعُوُدُوْنَ لِمَانُهُ وَاعَنَّهُ وَيَتَلْجَوْنَ بِ وَ الْعُدُوانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۗ وَ إِذَا جَآءُوكَ حَيَّوٰكَ بِمَا لَمُ يُحَيِّكَ بِهِ اللهُ ۗ وَيَقُوْلُوْنَ لَوُ لَا يُعَدِّبُنَّا اللَّهُ بِمَا نَقُو

منزل٤

کر دیے جاتیں گے جس طرح ان سے پہلے کے لوگ ذلیل وخوار کیے جانچکے ہیں۔ ہم نے صاف صاف آیات نازل کر دی ہیں، اور کا فروں کے لیے زِلّت کا عذاب ہے۔اُس دن پیر( زِلّت کاعذاب ہونا ہے ) جب اللّٰہان سب کو پھرسے زندہ کر کے أثھائے گااورانھیں بتادے گا کہ دہ کیا کچھ کرکے آئے ہیں۔وہ بھول گئے ہیں مگراللّٰہ نے ان کاسب کیا دھرا گن گن کرمحفوظ کررکھا ہے اور اللّٰہ ایک ایک چیز پرشا ہدہے۔ کماتم کوخبرنہیں ہے [9] کہ زمین اورآ سانوں کی ہر چیز کا اللّٰہ کوعِلم ہے؟ بھی ایسا نہیں ہوتا کہ نتین آ دمیوں میں کوئی سر گوثی ہواور إن کے درمیان چوتھا اللّٰہ نہ ہو، یا یا کچے آ دمیوں میں سرگوشی ہواوران کے اندر چھٹااللّٰہ نہ ہو۔خفیہ بات کرنے والےخواہ اِس سے تم ہوں یازیادہ، جہاں کہیں بھی وہ ہوں ،اللّٰہان کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر قیامت کے روز وہ ان کو بنا دے گا کہ اُنھوں نے کیا کچھ کیا ہے۔اللّٰہ ہر چیز کاعِلم رکھتا ہے۔ کیا تم نے دیکھانہیں اُن لوگوں کوجنصیں سر گوشیاں کرنے سے منع کردیا گیا تھا پھر بھی وہ وہی حرکت کیے جاتے ہیں جس سے اِنھیں منع کیا گیا تھا؟ بہلوگ پھے چھپ کرآ کیں میں گناہ اور زیادتی اور رشول کی نا فرمانی کی باتیں کرتے ہیں ، اور جب تمھارے پاس آتے ہیں تو نہوں اُس *طریقے سے سلام کرتے ہیں جس طرح* اللّٰہ نے تم پرسلام نہیں کیا ہے [ <sup>• ا</sup> ] اور اینے دِلوں میں کہتے ہیں کہ ہماری ان باتوں پر اللہ ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا؟

ببرجال اس كى خبر موكى \_الله ك مؤاخذه بي فكاناان ك ليكسى طِرح مكن نبيس ب-

[1] لیعنی مسلسل دومبینے کے روزے رکھے جائیں۔ پچھیں کوئی روز ہ نہ پچھو ئے۔

[2] لیعنی دودفت کا بیت بھرکھا نا دے،خواہ پکاہُو ایا سامانِ خوراک کی شکل میں ،خواہ ۲۰ آ دمیوں کوایک دن کھلا دیا جائے یاایک آ دمی کو ۲۰ دن کھلا یا جائے۔

[٨] يبان" ايمان لان " بيمراد يح اور تلص مومن كاسار ويد اختيار كرنا ب-

بہاں ایمان اے سے مراد کے اس مراد کے اور اس مراد کے بہتے ہوں ہوں ہے۔

یہاں ہے آیت ۱۰ تک مسلسل منافقین کے اس طرز عمل پرگرفت کی گئے ہوانہوں نے اس وقت مسلم
معاشر ہے میں اختیار کررکھا تھا۔ دہ بظا ہر مسلمانوں کی جماعت میں شامل ہے۔ عمراندری اندرانہوں نے
اہلی ایمان ہے إلگ اپنا ایک جتھا بنار کھا تھا۔ مسلمان جب بھی آئیس دیکھتے ، بھی دیکھتے کہ دہ آئیس میں
سرچوڑ نے کھسر پھسر کررہے ہیں۔ انہی خفیہ سرگوشیوں میں دہ مسلمانوں کے اندر پھوٹ ڈالنے اور فتنے
بر پاکر نے اور ہراس بھیلانے کے لیے طرح طرح کے منصوبے بناتے اور کی نئی افوا جی گھڑتے ہے۔
بر پاکر نے اور ہراس بھیلانے کے لیے طرح طرح کے منصوبے بناتے اور کی نئی افوا جی گھڑتے ہے۔

ایم یہود اور منافقین کا مشترک رویہ تھا۔ معمد وروا یتوں میں سے بات آئی ہے کہ بچھ میمووں کی تی

مئزل>

نَيَا يُّيْهَا الَّـٰنِيْنَ امَنُوَّا إِذَا تَنَاجَيْتُمُ فَلَا تَتَنَاجَوُا بِالْإِثْمِ وَ الْعُدُوانِ وَ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَ تَنَاجَوُا بِالْبِرِّ وَالتَّقُوٰى ﴿ وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِي ۚ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞ إِنَّمَا النَّجُوٰى مِنَ الشَّيْظِنِ لِيَحْزُنَ الَّـنِيْنَ المَنْوُا وَ لَيْسَ بِضَا بِهِمْ شَبِيًّا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ \* وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكُّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ لَيَّا يُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوَا اذَا قِتْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَ إِذَا قِيْلَ انْشُؤُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ امَّنُوْ امِنْكُمْ لَوَ الَّذِي ثِنَ أُوتُوا الْعِلْمُ دَى جُبٍّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ١ لَّيَا يُّهَا الَّذِينَ إَمَنُوٓ الزَّا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ بِينَ يَرَى نَجُالُمُ صَدَقَةً اللهُ صَدَقَةً ا

ان کے لیے جہنم ہی کانی ہے۔ اُس کا وہ ایندھن بنیں گے۔ بڑا ہی کر انتجام ہے اُن کا۔

الے لوگوجوا کیان لائے ہو، جبتم آپس میں پوشیدہ بات کر دو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نا فرمانی کی باتیں نہیں بلکہ نیکی اور تقوی کی باتیں کر وادر اُس خدا ہے ڈرتے رہوجس کے حضور شمعیں حشر میں بیش ہونا ہے۔ کانا چھوی تو ایک شیطانی کام ہے، اور وہ اِس لیے کی جاتی جاتی ہوں ، حالا نکہ باذن اِس لیے کی جاتی جاتی ہوں ، حالا نکہ باذن اِس لیے کی جاتی ہوں ، حالا نکہ باذن اِس سے رنجیدہ ہوں ، حالا نکہ باذن اِس لیے کی جاتی ہوں ، حالا نکہ باذن اور مومنوں کو اللہ ہی پر جمروسہ رکھنا چاہیے۔

اے لوگو جوا کیان لائے ہو، جبتم ہے کہا جائے کہ اپنی مجلسوں میں گشا دگی ۔ اِس لیے کہ اپنی مجلسوں میں گشا دگی ۔ اِس کے کہ اُس سے جولوگ ایمان رکھنے والے ہیں اور جن کو چکم بخشا گیا ہے ، اللہ ان کو بلندور ہے عطا فر مائے گا ، اور جو پہھیم کرتے ہو اللہ کو اُس کی خبر ہے۔

اللہ کو اُس کی خبر ہے۔

اللہ کو اُس کی خبر ہے۔

الیہ کو اُس کی خبر ہے۔

اَ بےلوگوجوا بیان لائے ہو، جبتم رسُول سے تخلیہ میں بات کروتو بات کرنے سے پہلے پچھ صدقہ دو۔[سا]

کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے السّمام علیات یہ اب القاسم کہا یعنی السّلام علیات کا تلفظ کچھ اس انہوں نے سام کہا تھا جس کا تلفظ کچھ اس انہوں نے سام کہا تھا جس کے معنی موت کے ہیں۔

[۱۳] کیمنی جب مجلس برخاست کرنے کے لیے کہا جائے تواٹھ جانا جا ہے، جم کر بیٹھ نہ جانا جا ہیں۔ سیاست کر ان جا سے ان سیاست کرنے کے لیے کہا جائے تواٹھ جانا جا ہے، جم کر بیٹھ نہ جانا جا ہیں۔

[۱۳] حضرت عبدالله بن عباس اس تلم کی وجہ یہ بیان کر نتے ہیں کہ لوگ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم سے بہت زیادہ اور بلا ضرورت تخلیہ کی ملاقات سے لیے درخواست کرنے گئے ہتھے۔

ذِلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۖ فَإِنْ لَّهُ تَجِدُوْا فَ نَجُولِكُمْ صَدَقَتٍ ۖ فَاذِٰلَمْ تَفْعَلُوْاوَتَا لصَّالُولَا وَالنُّواالُّوكُولَا وَإَطِيعُوااللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَاللَّهُ تَعْمَلُونَ ﴿ ٱلمُرْتَرِ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوُ اقَوْمً ٨ اللهُ عَكَيْهِمُ ۖ مَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلَامِنُهُمُ ۗ لَوَ نِيبِ وَهُمَّ يَعْلَمُونَ۞ اَعَكَّاللَّهُ لَهُمْ عَنَابًا · إِنَّهُ مُ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ إِنَّخَـ لُوْاً ٱصُحٰبُ النَّامِ ۖ هُمُ فِيهَا خُ جَبِيْعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخُلِفُونَ لَكُ نَوَانَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ﴿ اللَّهِ إِنَّهُ مُهُمُ الْكُذِبُونَ ۞ عَلَيْهِمُ الشَّيْظِنُ فَأَنَّسُهُمُ ذِكْرَ

> س. مشارع

یے بہتر اور پاکیز ہ تر ہے۔البت اگرتم صدقہ دینے کے لیے بچھ نہ پاؤ تواللہ غفور ورحیم ہے۔

کیاتم ڈر گئے اس بات سے کہ تخلیہ میں گفتگو کرنے سے پہلے سمیں صدقات وینے ہو تگئے ؟ اچھا، اگرتم ایبانہ کرو۔ اور اللّٰہ نے تم کواس سے معاف کردیا۔ تو نماز قائم کرتے رہو، زکو ہ دینے رہوا در اللّہ اور اُس کے رسُول کی اطاعت کرتے رہو۔ تم جو بچھ کرتے ہواللّٰہ اُس سے باخبر ہے۔ [۱۳] ع

کیاتم نے دیکھا اُن الوگوں کو جھوں نے دوست بنایا ہے ایک ایسے گروہ کو جو اللہ کا مغضوب ہے؟ وہ نہ تمھارے ہیں نہ اُن کے ،اور وہ جان اُو جھ کر جھو ٹی بات پر قسمیں کھا جے ہیں ۔اللہ نے اُن کے لیے سخت عذاب مہیّا کر رکھا ہے، بڑے ہی بڑے ہی بڑے کر تُوت ہیں جووہ کررہے ہیں ۔اُنھوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنار کھا ہے جس کی آڑییں وہ اللّٰہ کی راہ ہے لوگوں کورو کتے ہیں ، اِس پر اُن کے لیے ذِلت کا عذاب ہے ۔اللّٰہ ہے بچانے کے لیے نہ اُن کے مال پچھکام آئیں گے نہ اُن کی اولا د۔ وہ دوز خ کے بار ہیں ،ای میں وہ بمیشدر ہیں گے۔ جس روز اللّٰہ اُن سب کو اُس کے مامنے گا، وہ اُس کے سامنے بھی اُس طرح تسمیں کھائیں گے جس طرح تسمیں کھائیں گے جس طرح کمھارے تی بان کا پچھا کا میں جان کا پچھا کے اُن کے دان سے اِن کا پچھا کا میں جائے گا۔ ذوب جان لو، وہ پر لے در ہے کے جھوٹے ہیں ۔شیطان اُن پر کام بن جائے گا۔ ذوب جان لو، وہ پر لے در جے کے جھوٹے ہیں ۔شیطان اُن پر مسلّط ہو چکا ہے اور اُس نے غدا کی باد اُن کے دل سے اُنھال دی ہے۔

اس دورراتهم اوپر کے تھم کے تھوڑی مدّت بعد ہی نازل ہو گیا اوراس نے صدقہ کے وجوب کومنسوخ کر دیا۔ اس امر میں اختلاف ہے کہ صدقہ کا پیچم کتی دیر رہا۔ قَتَادَة کہتے ہیں کہ ایک دن سے بھی کم مدّت تک باتی رہا پھرمنسوخ کر دیا گیا۔ مُقاتِل بن حیّان کہتے ہیں دس دن تک رہا۔ بیزیادہ سے زیادہ اس تھم کے بقا کی مدّت ہے جو کسی روایت میں بیان ہوئی ہے۔

أُولَيْكَ حِزْبُ الشَّيْظِنِ ۗ ٱلآرِانَّ حِزْبَ الشَّيْظِنِ هُمُ الْخْسِرُوْنَ۞ إِنَّالَّىٰ يُنَ يُحَاَّدُّوْنَ اللَّهَ وَمَاسُولَكَ أُولَيْكَ فِ الْاَذَلِينَ ۞ كَتَبَ اللهُ لاَ غَلِبَنَ اَنَاوَمُ سُلِى ۗ إِنَّ اللهَ تَوِيُّ عَزِيْرٌ ۞ لاتَجِهُ قَوْمًا يُّؤُمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْإخِرِيُوا دُّونَ مَنْ حَا دَّاللَّهُ وَمَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوَ الْبَاءَهُمْ ٱوۡٱبۡنَاۡءَهُمُ ٱوۡ اِخۡوَانَهُمُ ٱوۡعَشِيۡرَتَهُمُ اُوۡعَشِيۡرَتَهُمُ اُولِيۡكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيْمَانَ وَأَيَّدَهُمُ بِرُوْجٍ مِّنْهُ لَا رَيْدُ فِلْهُمُ جَنَّتٍ تَجُرِيُ مِنَ تَعُتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا ا ىم خِي اللهُ عَنْهُمْ وَى صُواعَنْهُ ۗ أُولَيْكَ حِزْبُ اللهِ مَا الآاِنَّ حِرْبَ اللهِ هُمُّالْمُفْلِحُونَ اللهِ ﴿ الْبَالَهَا ٢٣ ﴾ ﴿ ٥٩ مُنْوَعً الْمُنْسِ مَنَائِلًةُ ١٠١ ﴾ ﴿ كُوعَانُهَا ٣ ﴾ بسمراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ سَبَّحَ بِيُّهِ مَا فِي السَّلْمُ وَتِ وَمَا فِي الْأَرْسُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ هُوَالَّانِيُّ ٱخْرَجَالَّانِ يُنَكَّفَهُ وَامِنْ آهُلِ

منزل،

وہ شیطان کی پارٹی کے لوگ ہیں۔ خبر دارر ہو، شیطان کی پارٹی والے ہی خسارے میں اسے والے ہی خسارے میں رہے والے ہیں۔ بین اللہ اوراً س کے رہوں کا مقابلہ کرتے ہیں۔ اللہ نے لکھ دیا ہے کہ میں اور میرے رسُول ہی غالب ہو کر رہوں گئے۔ فی الواقع اللہ زبر دست اور زور آور ہے۔

متم بھی بیند پاؤگ کہ جولوگ اللّه ادر آخرت پرائیان رکھنے والے ہیں اوہ اُن لوگول سے مخبت کرتے ہول جنھوں نے اللّه اور اُس کے رسُول کی مخالفت کی ہے، خواہ وہ ان کے باپ ہوں ، یا ان کے بینے ، یا اُن کے بھائی یا اُن کے ابلی خاندان ۔ بیدوہ لوگ ہیں جن کے دِلوں میں اللّه نے ایمان مخبت کر دیا ہے اور اپنی طرف سے ایک رُوح عطا کر کے اُن کوقو ت بخشی ہے ۔ وہ اُن کو ایس جنوں میں واخل کر ہے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی ۔ اِن میں وہ ہیشہ رہیں گے ۔ اللّه اُن ہے راضی ہُو ااور وہ اللّه سے راضی ہو ہے ۔ وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے وہ اللّه کی یارٹی وا سے بی فلاح پانے والے ہیں۔ "

## سُورهٔ حشر (مَدَ نی)

الله کے نام ہے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ الله بی کی شبیع کی ہے ہراس چیز نے جوآسانوں اور زمین میں ہے، اور وہی غالب اور تھیم ہے۔ وہی ہے جس نے اہلِ کتاب کا فروں کو پہلے ہی بلنے میں اُن کے گھروں سے

الْكِتْبِ مِنْ دِيَارِهِمُ لِأَوَّلِ الْحَشِّرِ مَ ظَنَّتُكُمْ أَنُ يَّخُرُجُوا وَ ظَلَّوَا أَنَّهُمُ صَّانِعَتُهُمُ حُصُونُهُمْ مِنَ اللهِ فَأَتَّهُمُ اللهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوٰا ۚ وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ بُوْتَهُمْ بِأَيْدِينِهِمُ وَآيُدِي الْمُؤْمِنِيْنَ ا فَاعْتَبِرُوْا لِيَا وَلِي الْأَبْصَايِ ۞ وَلَوُلاَ ٱنْ كَتَبَ اللهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَنَّابَهُمُ فِي اللَّانْيَا اللهُ نَيَا اللَّهُ نَيَا اللَّهُ نَيَا ا وَلَهُمُ فِي الْأَخِرَةِ عَنَابُ النَّايِ وَلِكَ بِانَّهُمُ شَا قُوا اللهَ وَمَ سُوْلَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۞ مَا قَطَعُتُمْ مِّنَ لِّينَةٍ آوُ تَكُنُّتُوْهَا قَآيِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَيِاذُنِ اللهِ وَ لِيُخْزِى الْفُسِقِينَ ۞ وَ مَا آفَآءَ اللهُ عَلَىٰ مَسُولِهِ مِنْهُمُ نَمَا آوْجَفْتُمُ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَّلَا سِكَابِ وَّلْكِنَّ اللهَ يُسَلِّطُ مُسُلَهُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

نکال باہر کیا۔[ا]شمصیں ہرگز بیدگمان نہ تھا کہ وہ نکل جائیں گے،اور وہ بھی پیسمجھے بیٹھے تھے کہ اُن کی گڑھیاں اُنھیں اللّٰہ ہے بچالیں گی۔ گراللّٰہ ایسے رُخ ہے اُن برآیا جدهراُن کا خیال بھی نہ گیا تھا۔ [۴] اُس نے اُن کے دلوں میں رُعب ڈال دیا۔ نتیجہ یہ ہُوا کہ وہ خودا ہے ہاتھوں ہے بھی اپنے گھروں کو ہر با دکرر ہے تھے اور مومنوں کے ہاتھوں بھی بر بادکروار ہے <u>تھے۔ پ</u>س عبرت حاصل کرواے دیدہ بینار <u>کھتے والو!</u> اگراللّٰہ نے اُن کے حق میں جلاوطنی نہ ککھ دی ہوتی تو دنیا ہی میں وہ آخیس عنراب دے ڈالتاء [<sup>m</sup>] اورآ خرت میں توان کے لیے دوزخ کاعذاب ہے ہی۔ بیسب مجھ اِس لیے ہُوا کہ اُنھوں نے اللّٰہ اور أس كرسُول كامقابله كيا، اورجوبهي الله كامقابله كرے الله أس كومز اوسينے ميں بہت سخت ہے۔ تم لوگوں نے تھجور وں کے جو درخت کا ثے یا جن کواپنی جڑوں پر کھڑار ہے دیا، بیسب الله بی کے إذن سے تھا۔ [سم] اور ( الله نے بیہ إذن اس لیے ویا) تا کہ فاسقوں کوزلیل وخوار کرے\_[۵] اور [۲] جو مال الله نے أن كے قبضے سے نكال كراسينے رسول كى طرف بلٹا دیے، [ ۲ ] وہ ایسے مال نہیں ہیں جن پرتم نے ایسے گھوڑ ہے اور اُونٹ دوڑائے ہوں، بلکہ اللہ اپنے رسولوں کو جس پر جا ہتا ہے تسلّط ابل كتاب كا فرول من مراويهال بي تضير كايبود كا قبيله بيج ويديند كيابك حضّے ميں رہنا تھا۔اس تبليے ہے رنول الله صلى الله عليه وسلم كامعابدہ تھا الكن اس نے بار بارعبد شكتى كى۔ آخر كارر أي الاوّل م میں حضور نے اُن لوگوں کونوٹس دیا کہ یا تو مدینہ ہے نکل حاؤ ورنہ جنگ کے لیے تیار ہو جاؤ۔ ۔۔۔ انہوں نے تکلنے ہے انکار کیا تو آپ مسلمانوں کالشکر کے کران پرچڑھائی کی اوراہمی جنگ کی نوبت بھی ندآئی تھی کے وہ جلاوطنی قبول کرنے برآ مادہ ہو گئے حالا تکدان کی گڑھیاں بڑی مضبوط تھیں، ان کی تعداد بھی مسلمانوں ہے تم نہ تھی اور جنگی سروسامان بھی ان کے یاک بہت تھا۔ الله كاان برآنا اس معنى مين بيس ہے كەالله كى اور جگه تقااور پھرومان سے ان برحمله آور بُوا۔ بلكه مديمجازي کلام ہے۔اصل مدّ عاریق وروانا ہے کہ سلمانوں کے حملہ سے پہلے وہ اس خیال میں متھے کہ باہر سے کوئی حملہ وگا تو ہم اپنی قلعہ ہند ہوں ہے اس کوروک لیس حمے لیکین اللّه بعمالی نے ایسے راستے ہاں ہر حمله کیا جدهر سے کسی مکا کے آنے کی وہ کوئی تو تع ند کھتے تھے اوروہ راستہ بیتھا کہ اس نے اندر سے ان کی جمنت اورقو ت مقابله كوكهوكهلاكروياجس كے بعدندان كے تصياركسي كام آسكتے تصندا كے مضبوط كرده-[٣] دنیا کے عذاب سے مراد ہے ان کا نام ونشان مٹا دینا۔ اگر وہ سلح کر کے اپنی جانیں بچانے کے بجائے لڑتے تو ان کا پوری ملرح قلع فمع ہوجا تا۔

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَبِيرٌ ۞ مَا آفَاءَ اللهُ عَلَى مَسُولِهِ مِنْ آهُلِ الْقُلْي فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَ لِينِي الْقُرْلِي وَ الْيَكُنِّلِي وَالْمُسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ لا كَنُ لَا يَكُونَ دُوْلَةً ۗ بَيْنَ الْآغَٰذِيَآءِ مِنْكُمُ ۖ وَ مَاۤ التُّكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُولُهُ وَ مَا نَهْكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوْلُ<sup>عَ</sup> وَالْتُقُوا اللهَ ۚ إِنَّ اللهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ۞ لِلْفُقَرَآءِ الْهُلْجِرِيْنَ الَّذِيْنَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمُ وَآمُوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضَلًا مِنَ اللهِ وَي ضَوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَمَ سُوْلَةً \* أُولَيِكَ هُمُ الصُّدِقُونَ ﴿ وَالَّذِينَ تَبُوَّةُ الدَّاسَ وَالْإِيْبَانَ مِنْ قَيْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَ لَا يَجِدُونَ فِيُ صُدُورِهِمُ حَاجَةً مِّمَّا أُوْتُهُا وَيُؤِيْرُونَ عَلَى ٱنْفُسِهِ مُ وَلَوْكَانَ بِهِ مُ خَصَ

منزل،

عطافر مادیتا ہے، اور اللّہ ہر چیز پر قادِر ہے۔ [۸] جو پچھ بھی اللّہ بستیول کے لوگوں سے
اپنے رسول کی طرف پلٹا دے وہ اللّہ اور رسُول اور رشتہ داروں [۹] اور بتائی اور مساکین
اور مسافروں کے لیے ہے تا کہ وہ تمھارے مالداروں ہی کے ورمیان گردش نہ کرتا
رہے۔ [1] جو پچھ رسُول "مشھیں دے وہ لے لواور جس چیز سے وہ تم کو وک دے اس
سے رُک جاؤر اللّہ ہے ڈرو، اللّہ خت سزاد ہے والا ہے۔ [۱۱] (نیز وہ مال) اُن غریب مہاجرین کے لیے ہے جو اپنے گھروں اور جا کدادوں سے زکال باہر کیے گئے ہیں۔ یہ
لوگ اللّٰہ کافضل اور اُس کی خوشنودی چاہتے ہیں اور اللّٰہ اور اُس کے رسُول کی جمایت پر
کر بستہ رہتے ہیں۔ یہی راست بازلوگ ہیں۔ (اور وہ اُن لوگوں کے لیے بھی ہے) جو
اِن مہاجرین کی آ مدسے پہلے ہی ایمان لاکروا رُالچر سے میں مقیم تھے۔ [1۱] ایمان کو وے دیا
اِن مہاجرین کی آ مدسے پہلے ہی ایمان کا کروا رُالچر سے میں مقیم تھے۔ [1۱] ایمان کو وے دیا
جائے اُس کی کوئی حاجت تک بیا ہے دلوں میں محسوں نہیں کرتے اور اپنی ذات پر
جائے اُس کی کوئی حاجت تک بیا ہے دلوں میں محسوں نہیں کرتے اور اپنی ذات پر
جائے اُس کی کوئی حاجت تک بیا ہے دلوں میں محسوں نہیں کرتے اور اپنی ذات پر
خور دن کوئر جے دیتے ہیں خواہ اپنی جگہ خود محتاج ہوں۔

وَمَنْ يَيُوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ وَ الَّـٰذِينَ جَآءُوۡ مِنُ بَعْدِهِمۡ يَقُولُوۡنَ رَابُّنَا اغْفِرُلَنَا وَ لِإِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْإِيْمَانِ وَ لَا تَجْعَلُ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ المَنُوْا مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَفُنَ اللّهِ اللّهُ اللّمُ تَكُولِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ امَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُونٌ تَرجِيْدٌ ﴿ اللَّهُ تَرَالَ لَنَخُرُجَنَّ مَعَكُمُ وَ لَا نُطِيعُ فِيكُمُ إَحَدًا إَبَدًا لَا قَ إِنْ قُوْتِلْتُمُ لَنَفُسَ عَكُمُ ﴿ وَاللَّهُ يَشُّهَدُ إِنَّهُمُ لَكُٰذِيُونَ۞ لَكِنْ أُخْبِرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ وَلَيْنُ قُوْتِكُوا لَا يَنْصُرُونَا بِنْ نُصَرُّوْهُمُ لَيُبُولُنَّ الْآدْبَارَ " ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۞ لِاَ انْتُمْ اَشْكُ رَاهُبَةً فِي صُلُوبِهِمُ ذُلِكَ بِأَنَّهُمْ قُوْمٌ لَّا

ج تخ

منزل،

حقیقت سے ہے کہ جولوگ اپنے دل کی تنگی سے بچالیے گئے وہی فلاح پانے والے ہیں۔
ہیں۔ (اور وہ اُن لوگوں کے لیے بھی ہے) جو اِن اگلوں کے بعد آئے ہیں،
[سا] جو کہتے ہیں کہ'' اے ہمارے رہ، ہمیں اور ہمارے اُن سب بھائیوں کو بخش رے جو ہم ہے پہلے ایمان لائے ہیں اور ہمارے ولوں میں اہلی ایمان کے لیے کوئی اُنغض نہر کھے،اے ہمارے رہ، تُو ہڑا مہر پان اور دیم ہے'۔ [سا] عُنفس نہر کھے،اے ہمارے رہ، تُو ہڑا مہر پان اور دیم ہے'۔ [سا] عُنفس نہر کھے،اے ہمارے رہ، اُن ہر گھے ایکاں کے دیم ہے'۔ [سا] عُنفس نہر کھے،اے ہمارے رہے ہو ہڑا مہر پان اور دیم ہے'۔ [سا] عُنفس نہر کھے۔ اُن ہمارے رہے ہو ہڑا مہر پان اور دیم ہے'۔ [سا] عُنفس نہر کھے۔ اُن ہمارے رہے ہو ہڑا مہر پان اور دیم ہے'۔ [سا] ع

تم نے [10] دیکھانہیں اُن لوگوں کو جنھوں نے منافقت کی رَوْش اختیار کی ہے؟

ہدائینے کافر اہل کتاب بھائیوں سے سہتے ہیں'' اگر شہیں نکالا گیا تو ہم تمھارے ساتھ

نکلیں گے، اور تمھارے معاملہ میں ہم کسی کی بات ہر گرنہ مانیں گے، اور اگرتم سے جنگ

کی گئی تو ہم تمھاری مدد کریں گے۔'' مگر اللہ گواہ ہے کہ بیدائی قطعی جُھونے ہیں۔اگروہ

نکالے گئے تو بیان کے ساتھ ہر گرز نہ نکلیں گے، اور اگر اُن سے جنگ کی گئی تو بیان کی

ہر گرز مدد نہ کریں گے، اور اگر بیان کی مدد کریں بھی تو بیٹے پھیرجا کیں گئی تو بیان کے

ہر گرز مدد نہ کریں گے۔ اِن کے دِلوں میں اللہ سے بڑھ کرتمھارا خوف ہے، اس لیے کہ

مدا لیے لوگ ہیں جو بجھ کو جونیں رکھتے۔[17]

بعداسلامی حکومت کے قبضے میں قرئیں۔ان کے متعلق یہاں ہے آیت • ا تک اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ ان کا انظام کس طرح کیا جائے۔

[2] ان القاظ نے خود بخود میر من نگلتے ہیں کہ بیز مین اور دہ ساری چیز یں جو بہال پائی جاتی ہیں، وراصل ان لوگوں کا حق نہیں ہیں جوالاً جان شان کے باقی ہیں۔ اس لیے جواموال بھی ایک جائز و برحق جنگ کے انتیج میں گفار کے قیضے سے نگل کرایل ایمان کے قیضے میں آئیں ان کی حقیق حیثیت ہیں ہے کہاں کاما لک انہیں اپنے خائن اور مغدار ملاز موں کے قیضے سے نگال کرا پیخ فرمانیر وار ملاز موں کی طرف پلغال ایا ہے۔

اسی لیے ان املاک کو اسلامی قانون کی اصطلاح میں فئے (پلغا کرلائے ہوئے اموال) قرار دیا گیا ہے۔

اسی جموعی تو ت کا نتیج ہے جو اللہ نے اپنے رسول اور اس کی اقت اور اس کے قائم کر دہ فظام کو عطافر مائی ہے۔

اسی جموعی تو ت کا نتیج ہے جو اللہ نے اپنے رسول اور اس کی اقت اور اس کے قائم کر دہ فظام کو عطافر مائی ہے۔

اسی جموعی تو ت کا نتیج ہے جو اللہ نے اپنے رسول اور اس کی اقت اور اس کے قائم کر دہ فظام کو عظافر مائی کے اس طرح شریعت میں فیشیمت اور ان کی کھم الگ کے مائے میں مکانات اور وہم سے اموال میں وہشیمت وہ اموال منقولہ ہیں جو جنگی کار دوائیوں کے دوران میں وہش کی وہشیمت کی زمینیں، مکانات اور وہم سے اموال منتولہ وہشیمت کی زمینیں، مکانات اور وہم سے اموال منقولہ وغیر منقولہ ختیم منتولہ ختیم سے خارج اور فئے میں شامل ہیں۔

تو بیف ہے خارج اور فئے میں شامل ہیں۔

تو بیف ہے خارج اور فئے میں شامل ہیں۔

تو بیف ہے خارج اور فئے میں شامل ہیں۔

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَبِيعًا إِلَّا فِي قُرَّى مُّحَصَّنَةٍ ٱ مِنْ وَّهَ آءِ جُدُمِ ۖ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَوِيْدٌ ۖ تَحْسَبُهُمْ جَبِيْعًا وَ قُلُوْ بُهُمْ شَتَّى ﴿ ذَٰ لِكَ بِٱنَّهُمُ تَوْمُرُ لَا يَغْقِلُونَ ﴿ كَنَشُلِ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِمْ اللَّهِ مِنْ قَبُلِهِمْ اللَّهِ قَرِيْبًا ذَاقُوُا وَبَالَ آمُرِهِمُ \* وَلَهُمُ عَنَابٌ اَلِيُمُّ ۞ كَنَثُلِ الشَّيْطِنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكُفُنْ ۚ فَلَمَّا كُفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِئَعٌ مِّنْكَ إِنِّي آخَافُ اللهَ رَبَّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَّا ٱنَّهُمَا فِي النَّامِ خَالِدَيْنِ فِيُهَا ۖ غِ ﴿ وَ ذَٰلِكَ بَمَزَّوُ الظُّلِمِينَ ۚ يَا يُنَّهَا الَّذِينَ امَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَتَنْظُرُ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتُ لِغَدِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۞ وَ لَا تَكُونُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسُهُمُ النَّفْسَهُمُ الْمُولَاكَ هُمُ النَّفِسَقُونَ ١

مزلء

یہ بھی اکھے ہوکر ( کھلے میدان میں ) تھارا مقابلہ نہ کریں گے، اڑیں گے بھی تو قلعہ بند بستیوں میں بیٹے کریاد بواروں کے پیچھے پھی کر۔ بیآ ہیں کی مخالفت میں بڑے خت ہیں۔ تم بخص اکٹھا سجھتے ہو گر اِن کے دل ایک دوسرے سے پھٹے ہوئے ہیں۔ ان کا بی حال اِس تم بخص اُن کھا سجھتے ہوگر اِن کے دل ایک دوسرے سے پھٹے ہوئے ہیں۔ ان کا بی حال اِس کے لیے ہے کہ یہ بی خقال اوگ ہیں۔ یہ اُن کی اور ان کے لیے در دناک عذاب ہے۔ اِن کی مثال پہلے اپنے کے کا مزا چکھ چکے ہیں [2] اور ان کے لیے در دناک عذاب ہے۔ اِن کی مثال شیطان کی ہی ہے کہ پہلے وہ انسان سے گہتا ہے کہ کفر کر، اور جب انسان گفر کر بیٹھتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ ہیں تجھے سے کہتا ہے کہ کو اللّٰہ ہیں تجھے سے کہتا ہے۔ گھردونوں کہتا ہے کہ ہیں تجھے سے کہتا ہے۔ گھردونوں کا انجام یہ وہ ایک ہیں جزا ہے۔ گارگا ہے۔ گھردونوں کا انجام یہ وہ اللّٰہ ہے کہ ہیں جا کیں، اور ظالموں کی بہی جزا ہے۔ گل کے کا اللّٰہ سے دور تے رہو، اللّٰہ یقینی تمھارے اُن سب اعمال لیے کہا سامان کیا ہے۔ [10] اللّٰہ سے ڈر رہے دور تے رہو، اللّٰہ یقینی تمھارے اُن سب اعمال لیے کہا سے باخبر ہے جوتم کرتے ہو۔ اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اللّٰہ کو بھول گئے تو اللّٰہ نے اُن تھیں خودا پی افس بھرا دیا، [19] یہی لوگ فائیق ہیں۔

رشت داروں سے مرادر کول الله صلی الله علیہ وہلم کے دشتہ دار ہیں، لیمن بن ہائم اور بن النظیب، بید حقد اس لیے مقرر کیا گیا تھا کہ درسل الله علیہ وللم اپنی ذات اور اپنے اہل وعیال کے حقوق اوا کرنے کے ساتھ اپنی فرات اور اپنی اللہ وعیال کے حقوق اوا کرنے کے ساتھ اپنی فرات اور اپنی اللہ وحیال کے حقوق اوا کرنے کی خرورت محسول ان رشتہ داروں کے حقوق میں اللہ اور مسافروں کے ساتھ کی مشیت سے باقی نہیں رہا، بلکہ مسلمانوں کے واجہ واللہ اور مسافروں کے ساتھ کی ہائم دور بنی المطلب کے بحاج اوگوں کے حقوق بھی بیت المال کے ذینہ عائد ہوگے ، البتہ اس بنابران کا حق دوسروں پوائن سمجھا گیا کہ ذوق قبی ان کا حقوق بھی بیت المال کے ذینہ عائد ہوگے ، البتہ اس بنابران کا حق دوسروں پوائن سمجھا گیا کہ ذوق ہیں ان کا حقوق بھی بیت ہوئے البتہ کی المحقوم ہیں اسلامی معاشرے میں عام ہونی چاہیے ، ایسان کی السی کا المال کے ذینہ عائد وہوں کے مقومت کی محاثی پالیسی کا سے بنیادی تا عدد بیان کیا گیا ہے کہ دولت کی گردش پورے معاشرے میں عام ہونی چاہیے ، ایسانہ ہوکہ مال محاشرے میں عام ہونی چاہیے ، ایسانہ ہوکہ مال محاشرے میں ماروں کی تقسیم کے سلسلے میں نازل ہوا تھا گر بھم کے الفاظ عام ہیں ، اس لیے اس کی کا مقتابہ کی کہ تا مہد میں اسلامی معاشرے میں ماروں کی تقسیم کے سلسلے میں نازل ہوا تھا گر بھم کے الفاظ استعال ٹیمن فرمائے گئے ہیں ، کی کر فرمائے گیا ہیں ہوگے کی در کے الفاظ استعال ٹیمن فرمائے گئے ہیں ، کی کر فرمائے گیا ہیں ہوگ کے ایسانہ میں دی کر دے ) "اس سے ذک جاؤ۔

**使使更要要要要要要要要要要** 

لَا يَسْتَوِيُّ أَصَّحٰبُ النَّاسِ وَأَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصُحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآيِزُونَ۞ لَوُ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرُانَ عَلَى جَبَلِ لَّرَا يُبَّهُ خَاشِعًا مُّتَصَيِّعًا مِّنُ خَشَيَةِ اللهِ ﴿ وَ تِلْكَ الْإَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَكَّرُونَ ۞ هُوَاللَّهُ الَّذِي لِآ اِللَّهَ إِلَّا هُوَ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَ أَدَةٍ مُوَ الرَّحْلِنُ الرَّحِيْمُ ﴿ هُوَاللَّهُ اللَّهُ الَّيْنِي لِآ إِلَّهُ إِلَّاهُو ۚ آلِهُ لِكَ الْقُلُّ وْسُ السَّلَّمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيِّنُ الْعَزِيْرُ الْجَبَّامُ الْمُتَكَيِّرُ لُسَبِّحُنَ اللهِ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَايِئُ الْمُصَوِّمُ لَهُ الْأَسُمَاءُ الْحُسُنَى لَمُ يُسَبِّحُ لِكُ مَا فِي السَّلَوٰتِ وَالْاَثُمُ ضِ وَهُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ضَ ﴿ الْهَا ١٣ ﴾ ﴿ ٢٠ مُحَوَّةُ الْمُعَتَّحِيَّةِ سَتَقِيَّةً ٩٩ ﴾ ﴿ كَوْعَاقِهَا ٢ ﴾ بشواللوالرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ 

منزل،

📓 دوزخ میں جانے والے اور جنت میں جانے والے بھی کیسال نہیں ہو سکتے \_ جنبة میں جانے والے ہی اصل میں کامیاب ہیں۔

اگر ہم نے بیقرآن کسی بہاڑ بربھی اُ تاردیا ہوتا تو تم دیکھتے کہ وہ اللّٰہ کے خوف ہے دیا جار ماہے اور پھٹا پڑتا ہے۔[۲۰] پیرمثالیں ہم لوگوں کے سامنے اِس لیے

بیان کرتے ہیں کہوہ (اپنی حالت پر)غور کریں۔

وہ اللّٰہ ہی ہے جس کے ہوا کوئی معنو زنہیں، [۲۱] غائب اور ظاہر ہر چیز کا جائے والا، وہی رحمٰن اور رحیم ہے۔وہ اللّٰہ ہی ہے جس کے ہو اکو ئی معبُو رَبیس ۔وہ ہا دشاہ ہے نبایت مقدس ،[۴۲]ئر اسَر سلامتی ،[۴۳]امن دینے والا،[۴۳] تگہیان، [40]سب برغالب، ایناتھم بزور نا فذکرنے والا ،اور بڑا ہی ہوکررہنے والا ۔ پاک ہے اللّٰہ اُس شرک ہے جولوگ کر رہے ہیں۔ وہ اللّٰہ ہی ہے جو تخلیق کامنصوبہ بنانے والا اوراس کو نا فذکرنے والا اور اس کے مطابق صُورت گری کرنے والا ہے۔ اس کے لیے بہترین نام ہیں ہر چیز جو آسانوں اور زمین میں ہے اس کی سبیج کر رہی ہے[۲۲]اور دہ زیر دست اور حکیم ہے۔ <sup>ٹ</sup>

سورهٔ مُحتِّنه (مَدَ نَی)

الله کے نام سے جو بے انتہامہر بان اور رحم قرمانے والا ہے۔ اے لوگو[۱] جوامیان لائے ہو، اگرتم میری راہ میں جہاد کرنے کے لیے ورمیری رضا جوئی کی خاطر ( وطن حچھوڑ کر گھر وں ہے ) نکلے ہوتو میرے اور اینے

میں آباد ہیں وہ بھی اس میں حقیہ یانے کے حقدار ہیں۔

[ ۱۳ ] کیعنی اموال فئے میںصرف موجود ونسلوں ہی کاحتی نہیں ہے بلکہ بعد کے آینے والوں کاحق بھی ہے۔ [18] ال آیت بین مسلمانوں کوبیاہم اخلاقی درس دیا گیاہے کہ وہ سی مسلمان سے کیے اپنے دل میں بغض نرجیس اوراپنے سے سل کر رہے اور مسلمانوں کے میں میں وعائے مغفرت کرتے رہیں ندکیان برلعت مجمعین اور تبرا کریں۔ [14] اس پورے رکوع میں منافقین کے زیتے پر کلام فرمایا گیا ہے۔ جب رسُول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے بنی نظیمر کومدینے ہے نکل جانے کے لیے دی دن کا نوٹس دیا تھا اور ان کا محاصرہ شروع ہونے 🏿 میں ابھی کئی دن ہاتی تنے تو مدیے کے منافق لیڈروں نے ان کویے کہلا بھیجا کہ ہم دو ہزار آ دمیوں کے

Walter I I no t

تُلْقُونَ الَيْهِمُ بِالْهَوَدَّةِ وَ قَدْ كَفَرُوا بِمَ جَآءَكُمُ مِّنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَ إِيَّاكُمُ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ مَ بِثُّمُ مُ ۚ إِنَّ كُنْتُمُ خَرَجُتُمْ جِهَادًا فِيُ سَبِيلِي وَابْتِغَآ ءَمَرُ ضَاتِيُ ۗ ۗ تُسِمُّونَ إِلَيْهِمُ بِالْمَوَدَّةِ ۚ وَإِنَّا آعُلَمُ بِمَآ ٱخْفَيْتُمُ وَ مَا ٓ ٱعْلَنْتُمُ ۚ وَ مَنۡ يَّفُعَلَهُ مِنْكُمُ فَقَدُ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ۞ إِنَّ يَثُقَفُوكُمُ يَكُونُوْ الكُّمْ اَعْدَاءً وَّيَبُسُطُوۤ الِلَيُكُمْ اَيْدِيبُهُمْ وَ ٱلْسِنَتَهُمُ بِالشُّوْءِ وَوَدُّوا لَوْتَكُفُرُونَ ﴿ لَنْ تَنْفَعَكُمُ أَنَّ حَامُكُمُ وَلاَّ أَوْلاَدُكُمُ أَيْوُمَ الْقِيْمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۞ قَلُ كَانَتُ لَكُمُ أُسُوَةٌ حَسَنَةٌ فَيَ ٳڹڔؙؗۿؚؽؙۣ؞ؘۯٵڴڹؽؽؘڡؘعَهُ ۚ ٳۮ۬ڡؘۜٵڵۅٛٵڸؚقَوْمِهِمُ إِنَّا بُرَ ﴿ وَأُ مِنْكُمُ وَ مِهَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ ۗ

Edin

وشمنوں کو دوست نه بناؤیتم أن کے ساتھ دوتی کی طُرُ مح ڈالتے ہو، حالانکہ جوحی تمھارے یاس آیا ہے اس کو مانے سے وہ انکار کر چکے ہیں اور اُن کی زوش سیسے کہ رسول کو اور خودتم کوصرف اس قصور برجلا وطن کرتے ہیں کہتم اپنے رہے،اللّٰہ پرائیان لائے ہوتم چھپا کر أن کودوستانہ بیغام بھیجتے ہو،حالانکہ جو کچھتم چھیا کرکرتے ہواور جوعلانیہ کرتے ہو، ہر چیز کو میں خوب جانتا ہوں۔ جو محص بھی تم میں سے ایسا کرے وہ یقینا را وراست سے بھٹک گیا۔ أن كارَوبية تويه بي كه أكرتم برقابو ياجا كين توتمهار بساته ومثنى كرين اور باتها ورزبان ہے شمصیں آزار دیں۔وہ تو بیرچا ہتے ہیں کہتم تمسی طرح کافر ہوجاؤ۔ قیامت کے دن نہ حمهاری رشته دار بان کسی کام آئیں گی نتمهاری اولاد\_[۲] اُس روز الله مهارے درمیان جدائی ژال دےگا، [<sup>m</sup>] اور وہی تمھارے اعمال کا دیکھنے والا ہے۔ تم لوگوں کے لیے ابراہیم اورأس کے ساتھیوں میں ایک اچھانمونہ ہے کہ اُنھوں نے ا پی قوم سے صاف کہدویا" ہم تم سے اور تمھارے اُن معنو دول سے جن کوتم خدا کوچھوڑ کر ساتھ تمہاری مدوکو آئیں محے اور بی قریظہ اور بی غطفان بھی تمہاری حمایت میں اُٹھ کھڑے ہو تکے ۔لہٰذاتم مسلمانوں کے مقابلے میں ڈٹ جاؤاور ہرگزان کے آگے ہتھیارندڈالو۔ بیتم سے الزيس سرّة جم تبهار ماتھ لزيں كے اور تم يهان سے نكاملے سيخة تو ہم بھى نكل جاكيں سے۔ [17] اس چھوٹے سے فقرے میں ایک ہڑی حقیقت بیان کی گئی ہے۔ جو محص سمجھ کو جھ رکھتا ہووہ تو یہ جانتا ے کے اصل میں ڈرنے کے قابل خدا کی طاقت ہے ندکہ انسانوں کی طاقت۔اس لیےوہ ہرا یسے کا م ير بيچ گاجس پراسے خدا سے مواخذے كا خطرہ ہو،خواہ كوئى انسانی طاقت مواخذہ كرنے دالى ہوبا نہ ہوا در ہر وہ فریضہ انجام دینے کے لیے اُٹھ کھڑا ہوگا جو خدا نے اس پر عائد کیا ہو،خواہ ساری دنیا کی طاقتیں اس میں مانع ومزاحم ہوں لیکن ایک ناسمجھآ دمی تمام معاملات میں ایپے طرزعمل کا فیصلہ خدا کی بجائے انسانی طاقتوں کے لحاظ سے کرتا ہے۔ سی چیز سے بیچے گاتواس کیے نہیں کہ خدا کے ہاں اس کی پکڑ ہو نیوالی ہے، بلکہ اس لیے کہ سامنے کوئی انسانی طاقت اس کی خبر لینے کے لیے موجود ہے اور کسی کام کوکرے گا تو وہ بھی اس بنا پڑئیں کہ خدائے اس کا تھم دیا ہے بلکہ صرف اس بنا پر کہ کو ٹی انسانی طاقت اس کا تھم دینے والی یا اس کو پسند کرنے والی ہے۔ یہی سمجھ اور تا مجھی کا فرق دراصل مومن اور فیرمومن کی سیرت وکروارکوایک دومرے محمیز کرتا ہے۔ [ المام الشاره من كفار قريش اور نبود بن قليقاع كي طرف جواين كثرت تعداد اوراسيخ سروسامان مح بادجود الہی کمزور ہوں کے باعث سلمانوں کی تھی بھر بے سروسامان جماعت سے تک سے کھا تھے تھے۔ [ ١٨] كل معمراد آخرت ہے۔ كوياد تياكى يہ پورى زندگى "آج" اور" كل" دو يوم قيامت ہے جواس آج PERSONAL PROPERTIES DE LA COMPENSION DE

كَفَرُنَا بِكُمُ وَ بَدَا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغُضَاءُ آبَدًا حَتَّى ثُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَحُدَةً إِلَّا قَوْلَ إِبْرُهِيْمَ لِأَبِيْهِ لَأَسْتَغْفِرَتَّ لَكَ وَمَا إَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ ثَنَىٰءٍ \* رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلُنَّا وَ إِلَيْكَ آنَبُنَّا وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۞ مَ بَّنَا لا تَجْعَلْنَا فِتُنَةً لِلَّانِ يُنَ كُفُّرُوا وَاغْفِرُلِنَا مَ بَّنَا ا إِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيُزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ ۗ فِيْهِمْ أُسُوعٌ حَسَنَةٌ لِبَنْ كَانَ يَرْجُوا اللهَ وَ الْيَوْمَ الْأَخِرَ ۗ وَ مَنْ آيَتُولٌ فَإِنَّ اللَّهَ هُـوَ عِ ﴾ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿ عَسَى اللهُ أَنْ يَّجُعَلَ بَيْنَكُمُ وَ بَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنَّهُمُ مَّوَدَّةً ۗ وَاللَّهُ قَابِيٌّ ﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ۞ لَا يَنْهُلُكُمُ اللهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمُ يُقَاتِلُوْكُمُ فِي الدِّيْنِ وَ لَمْ يُخْرِجُونُكُمْ مِّنْ دِيَا بِكُمْ أَنْ تَكَرُّوهُمْ

منزل،

پُوجتے ہوطعی بیزار ہیں،ہم نےتم سے گفر کیا [<sup>سم</sup>]اورٰ ہمارےاور تمھارے درمیان ہمیشہ کے ليے عداوت ہو گئی اور بیر بیڑ گیا جب تک تم اللہ واحد پرایمان نہ لاؤ'' \_مگر ابراہیمؓ کا اپنے باپ ہے بہ کہنا (اس ہے ستنی ہے) کہ میں آپ سے لیے مغفرت کی ورخواست ضرور کرول گا، ادرالله ہے آپ کیلئے بچھ حاصل کر لیمنامیر ہے بس میں نہیں ہے''۔ [۵] (اورابراہیم واصحاب ابراہیم کی دُعالیقی کہ)''اے ہمارے رب، تیرے ہی اوپر ہم نے بھروسا کیا اور تیری ہی طرف ہم نے ربوع کرلیااور تیرے ہی حضور ہمیں پلٹنا ہے۔اے ہمارے رب،ہمیں كافروں نے ليے فتنہ نديناوے [٢] اوراے ہمارے رتب، ہمارے قصورول ہے درگز رفرما،

بے شک تُو بی زبر دست اور دانا ہے'۔

أنفى لوگوں كے طرزعمل ميں تمھارے ليے اور ہرأس شخص كے ليے احمانمونہ ہے جواللّہ اور ر دِزِ آخر کاامید دار ہو۔ اِس سے کوئی منحرف ہوتو اللّٰہ بے نیاز اور اپنی ذات میں آپ محمود ہے۔ بعیر نہیں کہ اللہ بھی تمھارے اور اُن لوگوں کے درمیان محبّت ڈال دے جن سے ہے۔ ہے۔ ا<sup>ک</sup>ے میں مول بی ہے۔ [ ←] الله بروی قدرت رکھتا ہے اور وہ غفور ورجیم ہے۔ الله تسهين إس بات ہے نہيں روكتا كهتم أن لوگوں كے ساتھ نيكي اورانصاف كا برتاؤ کروجنصوں نے دین کے معاملہ میں تم سے جنگ نہیں کی ہے اور شخصیں تمھارے

یعنی خدا فراموتی کالازمی نتیجه خود فراموخی ہے۔ جب آ دی پیکھول جا تا ہے کہ وہ کسی کابندہ سے تولا زیاوہ و نیامیں ا بنی ایک غلط حیثیت معتمین کر بیشتا ہے اور اس کی ساری زندگی اس بنیاوی غلط نبی کے باعث غلط ہو کر رہ حاتی ے۔ ای طرح جب وہ یہ یصول جاتا ہے کہ وہ ایک اللہ کے سوائسی کا بندہ نہیں ہے تو وہ اس ایک کی بندگی تو نہیں کرتاجس کاوہ ورحقیقت بندہ ہے اوران بہت سول کی بندگی کرتار ہتاہے جن کاوہ فی الواقع بندہ نہیں ہے۔ [10] اس مشیل کا مطلب بدید کرآن جس طرح خدا کی کبریائی اوراس کے حضور بندے کی ذمنہ داری وجوابدى كوصاف صاف بيان كررماب المخم أكر بهازجيسي عظيم كلوق كوبعي نصيب بوتا اوراسي معلوم موجاتا كماس كوس رب قدير كسما مضاية اعمال كي جوابدي كرني ميقوده بحى خوف سكانب أختا-[11] کینی جس کے ہواکسی کی مید حیثیت اور مقام اور مرتبہ نہیں ہے کداس کی بندگی ویرمنتش کی جائے۔ جس کے بواکوئی خدائی کی صفات واختیارات رکھتا ہی نہیں کدا ہے معبود ہونے کاحق بہنجتا ہو۔ [۲۲] کینی وہ اس سے پدر جہابالا و برتر ہے کہ اس کی ذات میں کوئی عیب یانقص یا کوئی فتیج صفت یا کی جائے۔ بلکہ دہ ایک پاکیزہ ترین ہتی ہے جس سے ہارے میں کسی بُر انی کا تصوّ رتک نہیں کیا جا سکتا۔

وَتُقْسِطُوٓ اللَّهُ مُم ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞ إِنَّمَا يَنْهُكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ فَتَلُؤُكُمُ فِي البِّينِ وَ ٱخۡرَجُوۡكُمۡ مِّنۡ دِيَا بِكُمۡ وَ ظُهُرُوا عَلَّى إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّوُهُمْ فَأُولَٰإِكَ هُمُ الظُّلِمُونَ۞ نَيَا يُّهَا الَّـٰنِيْنَ امَنُوَّا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنْتُ مُهْجِراتٍ فَاصَحِنُوهُ فَ اللهُ أَعْلَمُ بِإِيْبَانِهِنَ ۗ فَإِنْ عَلِمْتُنُوْهُ نَ مُؤْمِنْتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُ نَ إِلَى الْكُفَّايِ لَاهُنَّ حِلُّ لَّهُمْ وَ لَاهُمْ يَجِلُّونَ لَهُرَّا ۚ وَ الْتُوهُمُ مَّا ٱنْفَقُوا ۚ وَ لَاجُنَاحَ عَكَيْكُمُ أَنَّ تَنْكِحُوْهُنَّ إِذَا اِتَكِيُّتُمُوْهُنَّ ٱجُوۡνَاهُـنَّ ۗ وَ لَاتُنْسِكُوۡا بِعِصَمِهِ الْكُوَافِـرِ وَسُّئُهُ امَا اَنْفَقُتُمُ وَلَيَسْتُكُوامَا اَنْفَقُهُ النَّالِيُمُ حُكْمُ اللهِ \* يَحُكُمُ بَيْنَكُمُ \* وَاللَّهُ عَلِيْهٌ حَكَيْمٌ ۞

گھروں سے نہیں نکالا ہے۔اللّٰہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ [<sup>٨]</sup> وہ مصیر جس ہات ہے روکتا ہے وہ تو رہے کہتم اُن لوگوں ہے دوستی کروجھوں نے تم سے دِین کےمعاملہ میں جنگ کی ہے اور شمصیں خمصارے گھروں سے نکالا ہے اور خمصار ہے اِخراج میں ایک وُ دسرے کی مدد کی ہے۔اُن سے جولوگ دوستی کریں وہی ظالم میں۔ اے لوگو جوایمان لائے ہو، جب مومن عورتیں ہجرت کر کے خمصارے پاس آئیں تو (ان کے مومن ہونے کی) جانچے پڑتال کرلو، اوراُن کے ایمان کی حقیقت تو الله بی بہتر جانتا ہے۔ پھر جب شمصیں معلوم ہوجائے کہ وہ مومن ہیں تو آخصیں مُقار کی طرف واپس نہ کرو\_[9] نہ وہ گفار کے لیے حلال ہیں اور نہ گفا رأن کے لیے حلال۔ اُن کے کافرشوہروں نے جومہراُن کودیے تھے وہ آھیں پھیر دو۔اوراُن سے نکاح کر لینے میں تم پر کوئی گناہ نہیں جب کہتم اُن کے مَهر اُن کوادا کر دو۔ [10] اورتم خود بھی کا فر عورتوں کواینے نکاح میں نہ روکے رہو۔ جومبرتم نے اپنی کا فربیویوں کو دیے تھے وہ تم واپس ما تک لواور جومہر کا فروں نے اپنی مسلمان ہیو یوں کو دیبے تنصے آتھیں وہ واپس ما تک لیں ۔ بیداللّٰہ کا حکم ہے، وہ تمھارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور وہ علیم وحکیم ہے۔ [ ۲۳ ] کیجنی اس کی ذات اس سے بالاتر ہے کہ کوئی آفت یا کمزوری یا خامی اس کولاحق ہو یا کسی طرح اس کے کمال برزوال آئے۔

۔ اس بی بی بی اس ہے اس میں ہے کہ وہ بھی اس پر ظلم کرے گایا اس کاحق مارے گایا اس کا اجر اس کے کرے گایا اس کے ساتھ اپنے کیے ہوئے وعدوں کی خلاف درزی کرے گا۔

[ ٢٥] اصل میں لفظ المسفی بن استعمال ہُو اہے جس کے تین معنی ہیں اُنگِ نگہبانی اور حفاظت کرنے والا۔ ووسر کے شاہر، جود کچے رہا ہو کہ کون کیا کرتا ہے۔ تیسر تے وہ جستی جس نے لوگوں کی ضرور یات اور حاجات بوری کرنے کا ذِمّہ اُٹھار کھا ہو۔

[۲۷] کینی زبانِ قال یازبانِ حال سے بیبیان کرری ہے کہ اس کا خالتی ہرعیب اور تقص اور کنزوری اور خطی سے پاک ہے۔ [۱] مفسر مین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ ان آیات کا نزول اس وقت ہُو اتھا جب شرکمینِ مَلَّہ سے نام حضرت حاطِبٌ بن انی بکتافہ کا خط بکڑا گیا تھا جس میں انہوں نے قبل از وقت وشمنوں کو مطلع کر دیا تھا کہ رسُول اللہ علیہ وسلم مَلَّه برج شعائی کرنے والے ہیں۔

[۲] چونکہ حضرت حاطبؓ نے بیکام اس لیے کیا تھا کہ ملّہ میں ان کے جوابل وعیال ہیں وہ جنگ کے موقع پر محفوظ رہیں اس لیے فرما یا کہ جس آل اولا دکی خاطر تم نے بیکام کیا ہے وہ آخرت میں کام آنے والی تیں ہے۔ وَ إِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَذُوا حِكُمْ إِلَى الْكُفَّالِ الْمُقَالِ فَعَاقَبْتُمْ فَالْتُوا الَّذِينَ ذَهِبَتُ أَزُوا جُهُمْ مِّثُلُ فَعَاقَبْتُمْ فَالْتُوا الَّذِينَ ذَهِبَتُ أَزُوا جُهُمْ مِّثُلُ فَعَاقَبْتُمْ وَ اللّهَ اللّذِي آنُونَى آنْتُمْ بِهِ مَا آنُفَعُوا الله اللّهَ الّذِينَ آنْتُمْ بِهِ مَا اللّهَ اللّذِي آنَهُ وَالنّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ ﴿ وَإِنَّ فَاتَّكُمُ شَيْءٌ مِّنْ اَزُوَاجِكُمُ إِلَى الْكُفَّامِ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنُ لَا يُشْرِكُنَ إِللَّهِ شَيًّا وَّ لَا يَسْرِقْنَ وَ لا يَزْنِيْنَ وَ لَا يَقْتُلُنَ أَوْلَادَهُنَّ وَ لَا يَأْتِيْنَ بِبُهْتَانِ يَّفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ آيْدِيْهِنَّ وَآثُرُجُلِهِنَّ وَ لَا يَعْصِيْنَكَ فِي مَعْمُ وْفِ فَبَايِعْهُنَّ وَ اسْتَغْفِرُ لَهُنَّ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْحٌ ۞ لِيَا يُهَا اڭن يْنَامَنُوْالاتتَوَلَّوْاقُوْمًاغَضِبَاللَّهُ عَلَيْهِمُ قَدُ يَيِسُوْا مِنَ الْإِخِرَةِ كَمَايَيِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحُبِ الْقُبُورِي ﴿

﴿ الله ١٣ ﴾ ﴿ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٠٩ ﴾ ﴿ يَوعانها ٢ ﴾ بِسُمِ اللّهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

منول، www.igbalkalmati.blogspot.com

🧱 اورا گرتمھاری کا فریویوں کے مہروں میں ہے پچھتھیں ٹلقار ہے واپس نہ ملے اور پھر 🚆 تمھاری نوبت آئے توجن لوگوں کی بیویاں اُدھررہ گئی ہیں اُن کواُ تنی رقم ادا کر دوجواُن کے ریے ہوئے مہروں کے برابر ہو۔اوراُس خداہے ڈِرتے رہوجس برتم ایمان لائے ہو۔ اے نبی ، جب تمھارے میاں مومن عورتیں بیعت کرنے کے لیے آئیں[ال] اوراس بات کا عہد کریں کہ وہ اللہ ہے۔ ساتھ کسی چیز کوشریک نہ کریں گی ، چوری نہ کریں گی ، زنانہ کریں گى،ايني اولا د کول نه کريس گى،اينهاتھ ياؤں كے آگےونى بُهتان گھڑ کرنه لائيس گى، [<sup>17]</sup>اور سسی امرِ معروف میں تمھاری نافر مانی نہ کریں گی ، [<sup>۱۳۳]</sup> توان سے بیعت لے اوادران کے حق میں اللہ سے دعائے مغفرت کرو، یقیینااللہ در گزر فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ اے لوگو جوایمان لائے ہو، اُن لوگوں کو دوست نہ بناؤ جن پر اللّٰہ نے غضب فرمایا ہے جوآ خرت ہے اُسی طرح مایوں ہیں جس طرح قبروں میں یڑے ہوئے کا فرمایوں ہیں۔ <sup>ٹ</sup> سُورةُ صَفتَ (مَدّ نَي) اللّٰہ کے نام ہے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ بعنی دنیا کے تمام رشتے تعلقات اور رابطے دہاں توڑ دیے جائیں گے۔ ہر محض اپنی ذاتی حیثیت میں چیش ہوگا اور ہر ایک کوابنایی حساب دینا پڑے گااس لیے دنیاش کسی محف کو بھی تمی قرابت یادوی یا بختھ بندی کی خاطر کوئی ناجائز کام نبیس کرنا چاہیے کیونکہ اپنے کیے کی مزااس کوخود ہی جگتنی ہوگی ،اس کی ذاتی فته داری میں کوئی دوسراشر یک ندہوگا۔ لینی ہم تمبارے کا قربیں ، فیمہیں حق ہر مانے ہیں شتمبارے دین کو۔ دوسرالفاظ میں اس کا مطلب بدے کرتمہارے لیے حضرت ابرائیم کی بدیات تو قابلی تقلیدے کرانہوں نے ا بی کافر دسترک قوم سے صاف میں اور کی اور قطع تعلّق کا اعلان کردیا مگران کی مید بات تقلید کے قابل میں ہے کے انہوں نے اپنے مشرک ہاپ سے لیے مغفرت کی دُعا کرنے کا وعدہ کیاا ورعمالا اس کے بن میں دعا کی۔ کافروں سے لیے دہل ایمان سے فقنہ خنے کی بہت می صورتیں ہوسکتی ہیں مثلاً سے کے افران برغالب آجا کمیں اور اینے غذیکواس بات کی دلیل قرار دیں کہ ہم حق پر ہیں اور اتلی ایمان برسر باطل سیا بید کدانلی ایمان پر کافروں کاظلم وستم ان کی حد برواشت سے بڑھ جائے اور آخر کاردہ ان سے دب کرایے وین واخلاق کا سودا کرنے برأتر آئیں بارے وین حق کی نمائندگی سے مقام بلند برفائز ہونے سے باوجود اہل ایمان اس اخلاقی فضیلت میروم مول جواس مقام سے شایان شان سے اور دتیا کوان کی سیرت وکردار میں بھی وہی عُنُوبِ أَظْرًا مَين جو جابلتيت كمعاشر عين عام طور يرتهيلي بوئ مول -اس ع كافرول كوي كينه كا

سَبَّحَ بِنَّهِ مَا فِي السَّلْمُ إِنَّ وَ مَا فِي الْأَرْسُ طِر وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لِيَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا لِمَ تَقُوْلُونَ مَا لَا تَقْعَلُونَ ۞ كَبُرَ مَقُتًا عِنُكَ اللهِ آنُ تَقُوْلُوْا مَالَا تَفْعَلُوْنَ 🕤 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَّهُمُ بُنْيَانٌ مَّرُصُوصٌ ۞ وَ إِذْ قَالَ مُوْلِمَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ لِمَ تُؤُذُّوْنَتِي وَ قَلْ تَّعْلَمُوْنَ ٱنِّيْ مَ سُولُ اللهِ إِلَيْكُمُ ۖ فَلَسَّا زَاغُوَّا اَ زَاغَ اللّٰهُ قُلُوْ بَهُمْ ۖ وَ اللّٰهُ لَا يَهْ بِي الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ۞ وَ إِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَحَ لِٰبَنِينَ اِسْرَآءِيلَ إِنِّي مَاسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمُ مُّصَدِّ قَالِّهَا بَيْنَ بِرَيِّ مِنَ التَّوْلِ بِهِ وَ مُبَشِّرًا بِرَسُوْلِ تَيَا تِنْ مِنْ بَعْدِى اسْهُ فَ ٱحْمَدُ لَا فَلَتَا جَآءَ هُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوُا هٰذَا سِحُرٌ مُّبِينٌ ٠

منزلء

اللّه كَ تَبْيَعَ كَى ہے ہرأس چیز نے جوآ سانوں اور زمین میں ہے، اور وہ غالب اور علیم ہے۔
اللّه كَ تَبْيَعَ كَى ہے ہرأس چیز نے جوآ سانوں اور زمین میں ہے، اور وہ غالب اور علیم ہے۔
اللّه كو جوا بيان لائے ہو ہم كيوں وہ بات كہتے ہو جوكر تے نہيں ہو؟ اللّه كے
نز ديك پيخت نا پسند بدہ حركت ہے كہم كہووہ بات جوكرتے نہيں ۔ اللّه كوتو پسندوہ لوگ
ہیں جوائس كی راہ میں اِس طرح صف بستہ ہوكر لڑتے ہیں گویا كہوہ ایک سیسہ پلائی
ہوئی دیوار ہیں ۔ [۱]

اور یاد کروموئی کی وہ بات جواس نے اپنی قوم سے کہی تھی کہ'' اے میری قوم کے لئی قوم سے کہی تھی کہ'' اے میری قوم کے لئے لوگو بتم کیوں مجھے افریت و سے ہو حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ میں تمھاری طرف اللّٰہ کا بھیجا ہُوا رسُول ہوں؟''[۲] بھر جب انھوں نے میڑھا فتیار کی تو اللّٰہ نے بھی اُن کے دِل ٹیڑھے کر دیے اللّٰہ فاسقوں کو ہدایت نہیں دیتا۔[س]

اور یادکر ویسی این مریم کی وہ بات جواس نے کہی تھی کہ 'اے بی اسرائیل، میں تمھاری طرف اللہ کا بھیجا ہُو ارسُول ہوں، ['''] تصدیق کرنے والا ہوں اُس توراۃ کی جو جھے سے پہلے آئی ہوئی موجود ہے، اور بیٹارت دینے والا ہوں اِیک رِسُول کی جومیر سے بعد آئے گاجس کا نام احمد ہوگا''۔ [۵]

موقع ملے گا کہاس دین میں آخروہ کیاخو بی ہے جواسے ہمارے تفریرشرف عطا کرتی ہو؟

[2] اُوپر کی آبات میں مسلمانوں کواپنے کافر رشتہ داروں نے نطع تعلق کی تلقین کرنے کے بعد بیامید بھی دلائی تن ہے کہ ایباونت بھی آسکتا ہے جب تہارے یکی رشتہ دارمسلمان ہوجا کیں اور آج کی

وشمنی کل پھرمخت میں تبدیل ہوجائے۔

مطلب یہ کہ جو تھی آمہار سے ساتھ عداوت نہیں برتنا، انصاف کا تقاضایہ ہے کہ تم بھی اس کے ساتھ عداوت نہیں عداوت نہیں اسلوک کرنا انصاف نہیں عداوت نہیں اسلوک کرنا انصاف نہیں ہے۔ تہ ہمیں ان اور قرض اور غیر وقتی کے اسلوک کرنا انصاف نہیں ہے۔ تہ ہمیں ان اور تم کو والی کے ساتھ تھے تھے تھے اور نے کا حق ہے جنہوں نے ایمان لانے کی پاداش میں تم برظلم تو زے اور تم کو وطن سے نکل جانے پر مجبور کیا اور ذکا لئے سے بعد بھی تمہارا چھھانہ چھوڑا۔ گرجن اور کی تھے اور اور دیتے اور برادری سے لائھ میں کوئی حصن میں لیا، انصاف یہ ہے کہ تم ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرواور دیتے اور برادری سے لائل میں کی تہ کرو۔ برادری سے لائل کے ان کے جو تھوتی تم برعا کہ جو تھوتی تم برادری سے لائل کے ساتھ انجھا ہمیں کی تہ کرو۔

براوری کے لحاظ سے اِن کے جوحقوق کم پرعا کرہوئے ہیں انہیں اوا فرنے ہیں می شدو۔ عالم حُدَیائی کے بعداق لوڈ لو مسلمان مردمکہ سے بھاگ بھاگ کرمدیندآتے رہاور انہیں معاہدے کی شرائط کے مطابق واپس کیا جاتا رہا بھرمسلمان عورتوں کے آنے کا سنسلد شروع ہو گیا اور محفار نے معاہدے کا حوالہ دے کران کی واپسی کا بھی مطالبہ کیا۔ اس پرسیسوال بیدائو ا کہ کیا خذیائیہ کے معاہدے کا

اطلاق عورتوں بربھی ہوتا ہے؟ الله تعالیٰ نے ای سوال کا بہاں جواب دیا ہے کہ اگر وہ مسلمان ہول اور سیہ

وَمَنُ ٱظْلَمُ مِتَنِ افْتَرْى عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدُعَى إِلَى الْإِسْلَامِ ﴿ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الطَّلِبِيْنَ ۞ يُرِيُهُونَ لِيُطْفِئُوا نُوْسَ اللهِ بِأَفْوَاهِهِمُ وَاللَّهُ مُتِحُّرُنُوسِ إِولَوْ كَرِهَ الْكَفِي وَنَ ٠ هُوَ الَّذِي ۚ آثُمْ سَلَ مَاسُولَهُ بِالْهُدَى وَ دِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَ لَوْ كُوهَ عُ اللَّهُ الْمُشْرِكُونَ ﴿ يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا هَلَ آدُلُّكُمُ عَلَى تِجَارَةٍ تُبُغِينُكُمُ مِّنُ عَنَابِ ٱلِيْحِدِ۞ تُـُوۡمِنُوۡنَ بِاللهِ وَرَهُسُوۡلِهٖ وَتُجَاهِـ دُوۡنَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَٱثْفُسِكُمْ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرُ لَكُمُ إِنَّ كُنْتُمُ تَعْلَمُونَ ﴿ يَغْفِرُلَكُمُ ذُنُوْبَكُمُ وَ يُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَجُرِئُ مِنْ تَحُتِهَا الْأَنَّهُ رُو مَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدُنٍ ۖ ذُلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿ وَ أَخَاى تُحِثُّونُهَا ۗ

منزل>

اً ب بھلااُ ستخص ہے بردا ظالم اور کون ہوگا جواللّٰہ پر جُھو ٹے بہتان یا ندھے[<sup>2]</sup> حالا نکہ اسے اسلام (الله کے آگے سرِ اطاعت جُھاکا دینے ) کی دعوت دی جارہی ہو؟ [^]ایسے ظالموں کو اللہ ہرایت نہیں دیا کرتا۔ بدلوگ اینے مند کی پھوٹکوں ہے اللہ کے نُو رکو بجھا تا جاہتے ہیں،اوراللّٰہ کا فیصلہ یہ ہے کہ وہ اپنے ٹو رکو پُو را پیصیلا کرر ہے گا خواہ کا فروں کو بیا کتنا ا بی ناگوار ہو۔ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین من کے ساتھ بھیجا ہے ﷺ تا کہ اُسے پورے کے بورے دِین برغالب کردے خواہ مشرکیین کو بیکتنا ہی نا گوار ہو۔ ا \_ لوگوجوا بمان لائے ہو، میں بناوس تم کووہ تجارت [٩] جو تصیں عذا بِ الیم سے بچادے؟ ایمان لا وَاللّٰہ اوراُس کے رسول پر ، اور جہاد کر واللّٰہ کی راہ میں اپنے مالوں ہے اور این جانوں ہے۔ یہی تمھارے لیے بہتر ہے! گرتم جانو۔اللّٰے تمھارے گناہ معاف کروے گا،اورتم کوایسے باغوں میں داخل کرے گاجن کے بیچے نہریں بہتی ہوں گی،اور ابدی قیام کی جفتوں میں بہترین گھر شمصیں عطا فرمائے گا۔ بیہ ہے بڑی کامیا بی ۔اور وہ دوسری چیز الممینان کرلیاجائے کہ واقع وہ ایمان بی کی خاطر ہجرت کر کے آئی ہیں ، کوئی اور چیز آنہیں نہیں لائی ہے ، تو نبیں واپس نہ کیا جائے۔ بیٹلم ہیں بتا پر دیا گیا کہ معاہرے کی جوشرا نظامی گئی تھیں ان میں رنجل (مرد ) کا لفظ تكما كياتها جيها كر بخاري كي روايت من أيا ي--[10] مطلب میر ہے کدان کے کافرشو ہرول کوان کے جوئم رواپس کیے جائمیں گے وہی ال عورتوں کے مَبِرِشَار ند ہو نیکے ، بلکہ اب جومسلمان بھی ان میں ہے سی عورت سے زکاح کرنا جاہے و واس کا ممبر اداكر سے اور اس بے فكاح كر لے۔ یہ آیت فتح مکہ ہے بچھ پہلے نازل ہوئی تنی راس کے بعد جی مکہ فتح ہُوانو قرایش کے لوگ جوق در جوق حضور سے بعث کرنے سے لیے حاضر ہونے لگے۔ آپ نے مردوں سے کو وصفار خود بعث ل اور حضرت عمرٌ کواپنی طرف ہے مامور فرمایا کہ وہ عورتوں سے بیعت کیں اوران باتوں کا اقرار كراتيں جواس آيت ميں بيان ہوئى ہيں۔ پيريدينه واپس تشريف لے جاكر آپ نے ايك مكان میں انصار کی خواتین کوجم کرنے کا تھم دیا اور حضرت عمر کوان سے بیت لینے کے لیے بھیجا۔ اس دوسم کے بہتان مراد میں ایک بید کی فورت دوسری فورتوں پر غیر مردوں سے آشنائی کی محتبیل لگا سے اور اس طرح کے قصے لوگوں میں پھیلائے۔ دوسرا میک ایک عورت بھی تو تھی کا جنے اور شو ہرکو یقین دلائے کہ میں تیرا بی ہے۔ الله الله عليه والمراجع الله عليه والمراجع المراجع المولى نكات ميان كيد منتي الله عليه والله عليه والمم كي اطاعت پر بھی بھلائی میں اطاعت کی قیدانگائی تئی ہے، حالانکہ حضور کے بارے میں اس امر کے کسی ادنی

كَثُرُّ مِّنَ اللهِ وَ فَتُحُ قَرِيبٌ وَ بَشِّرِ النَّهُ وَمِنِينَ الْمَنُوا كُوْنُوَا الْمَوْمِنِينَ اللهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِبِينَ مَنَ انْصَارِئَ إِلَى اللهِ قَالَ اللهِ قَاللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَاللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

﴿ الْبِاهَا اللَّهِ ﴿ ٢٢ سُوَافًا الْجُمُعَةِ سَدَقِيَّةً ١١٠ ﴾ ﴿ كُوعَاهَا ٢ ﴾ ﴾

بسوراللوالرخلنالرجيم

يُسَبِّحُ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْوَكُمُ فِي الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ( هُوَ الَّنِي الْقُدُّوسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ( هُوَ الَّنِي الْعَثَ بَعَثَ فِي الْأُمِّ لِمَّى مَسُولًا مِنْهُمْ يَتُلُوْا عَلَيْهِمْ النَّهِ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِلْمَةُ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِكْمَةُ وَالْحِلْمُ وَالْعِلْمُ الْحِلْمُ وَالْحِلْمُ وَالْمِلْمُ وَالْحِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْمِلْمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِمُ الْمُولِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَلَا الْمُلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُ وَالْمُولِمُ وَلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولِمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُول جوتم عاہتے ہو، وہ بھی شمصیں دے گا، الله کی طرف ہے نصرت اور قریب ہی میں حاصل ہوجانے والی فتے۔اے نبی، اہلِ ایمان کو اِس کی بشارت دے دو۔

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، الله کے مدوگار ہنو، جس طرح عیسیٰ ابن مریم نے حوار یوں کو خطاب کر کے کہا تھا: '' کون ہے الله کی طرف (بلانے) میں میرا مددگار''؟

اور حواریوں نے جواب دیا تھا: '' ہم ہیں الله کے مددگار'۔اس وقت بنی اسرائیل کا اور حواریوں نے جواب دیا تھا: '' ہم ہیں الله کے مددگار'۔اس وقت بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لانے والول کی ایک گروہ ایمان لانے والول کی ایک گروہ نے انکار کیا۔ پھر ہم نے ایمان لانے والول کی ان کے دشمنوں کے مقابلے میں تائید کی اور وہی غالب ہوکر رہے۔ [10] ا

سُورهَ جُمُعَه (مَدَ نَي)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر پان اور رحم فرمانے والا ہے۔ الله کی تنبیج کررہی ہے ہروہ چیز جوآسانوں میں ہے اور ہروہ چیز جوز مین میں ہے۔ بادشاہ ہے نہایت مقدس، زبر دست اور تھیم۔

وہی ہے جس نے اُمّیوں [1] کے اندرایک رسُول خوداً نہی میں سے اُٹھایا، جوانھیں اس کی آیات سُنا تاہے اُن کی زندگی سنوار تاہے، اوراُن کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے،

شبری تخوائش بھی نہ تھی کہ آپ بھی برائی کا تھم بھی دے سکتے ہیں۔اس نے خود بخو و بید بات واضح ہوگی کہ و ریا ہیں کمی تخلوق کی اطاعت قانون خداوندی کے حدود سے باہر جا کرنیس کی جاسکتے۔ کیونکہ جب خدا اسے غیر سٹر و اطاعت کا حق پہنچا و راس کے سی ایسے تھم یا تا نون یاضا بطے اور دسم کی ہیروی کی جائے اسے غیر سٹر و اطاعت کا حق پہنچا و راس کے سی ایسے تھم یا تا نون یاضا بطے اور دسم کی ہیروی کی جائے جو تا نون خداوندی کے خلاف ہو۔ دوسری بات جو آئی کی حیثیت سے بڑی اہمیت کھتی ہے کہ اس آبے میں بائچ منفی ادکام و بے کے بعد مثبت تھم صرف ایک ہی دیا گیا ہے اور وہ یہ کہ تمام میک کا موں آبے میں بی سلی اللہ علیہ و کمام کے احکام کی اطاعت کی جائے گی ۔ جبال تک بُرائیوں کا تعلق ہو ہی بڑی بیزی برائیوں کا تعلق ہو ہی بڑی ایسے کی جائے گی ۔ جبال تک بُرائیوں کا تعلق ہو ہی بڑی بیزی جبال تک بُرائیوں کا تعلق ہو ہی برائی کو گئی جبران تک بُرائیوں کا تعلق ہو ہی برائی کو گئی جبران تک بُرائیوں کا تعلق ہو ہی برائی کو گئی جبران تک بُرائیوں کا تعلق ہو ہی کے گئی ہے جبال تک بھی تعلق ہو گئی کے جس نیک کا مکا بھی حضور گئی ہو گئی ہے اس کی کو گئی خوشنودی ہے وہی اہم ایمان سرفراز ہوتے ہیں جواس کی راہ جس جائی کہ جوائی کی دوشنودی ہے وہی ایمان سرفراز ہوتے ہیں جواس کی راہ جس جائی میں تعلق ہو گئی کہ اللہ کو جونون پسند ہے این میں شین الزانے اور خطرے سینے کے لیے تیار ہوں۔ دوسری بات یہ صلوم ہوئی کہ اللہ کو جونون پسند ہے این میں شین الزانے اور خطرے سینے کے لیے تیار ہوں۔ دوسری بات یہ صلوم ہوئی کہ اللہ کو جونون پسند ہے این میں شین

منزل،

وَ إِنَّ كَانُّوا مِنْ قَبْلُ نَفِي ضَلْلٍ مُّبِينٍ وَّاخَدِيْنَ مِنْهُمُ لَبَّا يَلْحَقُوا بِهِمُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ ذٰلِكَ فَصُّلُ اللهِ يُؤْتِيُهِ مِنْ تَنَشَآءُ ۗ وَ اللَّهُ ذُوالْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۞ مَثَلُ اڭىزىن ئىپلواالتۇلاپ ئىڭىكىرىئىلۇھا كىتىل الْحِمَامِ يَخْبِلُ أَسْفَامًا ۚ بِئُسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كُنَّا بُوا بِالنِّتِ اللهِ وَ اللهُ لَا يَهْ بِي لْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ۞ قُلُ لِيَا يُّهَا الَّذِينَ هَادُوًّا إِنْ زَعَمْتُهُمَ الثَّكُمُ ٱوْلِيَّاءُ بِلَّهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمُ صَٰدِقِيْنَ٠ وَلايَتَكُنُّونَكَ آبَكًا بِمَاقَتَّ مَثَ آيُدِيهِمُ لَوَاللَّهُ عَلِيْحٌ ۚ بِالظَّلِمِيْنَ ۞ قُلُ إِنَّ الْهَوْتَ الَّذِي تَفِيُّونَ مِنْـهُ فَإِنَّهُ مُلقِيْكُمُ ثُمَّ ثُرَّدُونَ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

منزل

حالانکہ اِس سے پہلے وہ کھلی عمراہی میں پڑے ہوئے تھے۔اور (اس رسُول کی بعثت)اُن ووسرےلوگوں کے لیے بھی ہے جوابھی اُن سے بیں ملے ہیں۔[۲]اللّٰہ زبر دست اور تحکیم ہے۔ اِسم اُسیاس کافضل ہے، جسے حیابتا ہے دیتا ہے، اور وہ بڑافضل فرمانے والا ہے۔ جن لوگوں کوتورا قا کا حامل بنایا گیا تھا مگرا نھوں نے اُس کا بارنہ اُٹھایا ، اُن کی مثال اُس گدھے کی تی ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں۔ اِس ہے بھی زیادہ بُری مثال ہے اُن لوگوں كى جنھوں نے اللّٰه كى آيات كوچھىلا ديا ہے۔ [ اللّٰه على اللّٰه بدايت تبين ديا كرتا۔ اِن ہے کہو،'' اےلوگو جو یُہو دی بن گئے ہو، [۵] اگر شمیں پی گھمنڈ ہے کہ باتی سب لوگوں کوچھوڑ کربس تم ہی اللّٰہ کے جہیتے ہوتو موت کی تمنّا کر داگرتم اپنے اس زّعم میں ستج ہو'۔ [۲] کیکن یہ ہرگز اُس کی تمنا نہ کریں گے اپنے اُن کرتو توں کی وجہ ہے جو یہ کر چکے ہیں، اورالله إن ظالمول كوخوب جانتا ب-إن بكهو "جسموت يقم بها كت بوده توسمهين آ کررہے گی۔ پھرتم اُس کے سامنے پیش کیے جاؤ کے جو پوشیدہ و ظاہر کا جاننے والا ہے، صفات یائی جانی جا ہیں ۔ایک یہ کہ دہ خوب سوچ سمجھ کر اللّٰہ کی راہ میں لڑے اور کسی ایسی راہ میں نے لڑے جو یکی تعریف میں نہ آتی ہو۔ دوسرتی سرکہ و دبرظمی اور اِنتشار میں میتوا نہ ہوبلکہ مضبوط نظیم سے ساتھ صف بسة جوكراز \_\_ تيسركي بيك وشمنول كيمقا ليليش ان كي كيفيت" سيسه يا أبي جو كي ديواز كي جور یہ بات اس کیے فرمائی گئی ہے کہ مسلمان اینے نبی کے ساتھ وہ رَوْسُ اختیار نہ کر س جو بنی اسرائیل نے [r] اسینے نتی کے ساتھ اختیار کی تھی ، ورنہ وہ اس انجام سے دوجار ہوئے بغیرنہیں رہ کیتے جس ہے بنیٰ امرائیل دوجار ہوئے۔ لینی الله تعالی کار طریقه نبیس ہے کہ جولوگ خوز ٹیٹر ھی راہ چانا جا ہیں آئییں وہ خواہ تو اہسید ھی راہ جلائے ادر جولوگ اس کی نافر مانی پر نکے ہوئے ہوں ان کوز بردئتی ہدایت وراست زوی ہے سرفر از فر مائے۔ سین اسرائیل کی دوسری نافر مانی کاذ کرہے۔ایک نافر مانی وہ بھی جوانہوں نے اینے دور عروج کے آغاز [r]میں کی ،اور دوسری نافر مانی ہے جواس دور کے آخری اور مطعی اختیام برانہوں نے کی جس سے بعد ہمیشہ بمیشه کے لیے اُن برخدا کی بھٹکار بڑگئی مد عاان دونوں واقعات کو بیان کرنے کا پیسے کہ مسلمانوں کوخدا کے رسُول کے ساتھ بی امرائیل کا ساطر زعمل اختیار کرنے کے نتائے سے خبر دار کیا جائے۔ [ ۵ ] ۔ یہ رسُول اللّٰہ علیہ وسلم کے متعلق حضرت عیسیٰ کی صریح میشینگوئی کا ذِکر ہے جس کا مفضل نہوت ہم نے تعلیم القرآن جلد پنجم میں اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے دیاہے۔ اصل میں لفظ بخر استعمال ہُو اہے۔ حَرّ بیبال جادُ و کے مبیں وهو کے اور قریب کے معنی میں ا ہے اور عربی گفت میں جادو کی طرح اس کے بیمعنی بھی معروف میں۔ آیے کا مطلب یہ ہے

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوَا إِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلَوةِ مِنْ يَتُومِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَّى ذِكْمِ اللَّهِ وَذَهُ وَاللَّهِ عَالَمُ عَيْرٌ لَّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّاوَةُ فَانْتَشِهُوا فِي الْأَرْضِ وَالْبَتَّغُوا مِنْ فَضُلّ اللهِ وَاذْكُرُ وَا اللَّهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ ثُفُلِحُونَ ۞ وَ إِذَا رَاوًا يَجَارَةً أَوْلَهُوا الْفَضَّوَا إِلَيْهَا وَ تَرَكُوكَ قَآيِمًا \* قُلُ مَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهُوِ وَ مِنَ الرِّجَارَةِ ۗ وَ اللَّهُ خَيْرُالرُّ زِقِيْنَ شَ

﴿ الْبَاتِهَا ١١ ﴾ ﴿ ٣٧ مُعُوَّمُ الْمُنْفِقُونَ مَنْفَيْكُ ١٠٠١﴾ ﴿ مَهُوعَاتُهَا ٢ ﴾

<u>ب</u>سْمِراللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ﴿ ﴿ اللَّهِ مُواللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ۖ وَاللَّهُ يَشُّهَدُ

اوروہ شمھیں بتادے گا کہتم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔''<sup>''</sup>

اے لوگو جوائیمان لائے ہو، جب پکارا جائے نماز کے لیے جمعہ کے دن تواللہ کے فیرکی طرف دوڑ واور خرید و فروخت جھوڑ دو، [2] یہ مصارے لیے زیادہ بہتر ہے اگرتم جانو۔ پھر جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤاور اللہ کافضل تلاش کرو۔ [٨] جانو۔ پھر جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤاور اللہ کافضل تلاش کرو۔ [٩] اور اللہ کو کثر ت سے یاد کرتے رہو، شاید کے تصمیں فلاح نصیب ہو جائے۔ [٩] اور جب اُنھوں نے تجارت اور کھیل تماشا ہوتے دیکھا تو اُس کی طرف لیک اور جس اُنھوں کے تابی جو کھیل تماشا ہوتے دیکھا تو اُس کی طرف لیک گئے اور تصمیں کھڑ اچھوڑ دیا۔ [۱۰] اور اللہ سے بہتریز قردینے والا ہے۔ [۱۲] اور اللہ سب سے بہتریز قردینے والا ہے۔ [۱۲] اور اللہ سب سے بہتریز قردینے والا ہے۔ [۱۲]

سُورهُ مُنَافِقُون (مَدَ ني)

الله کے نام سے جو بے انتہام ہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ اے نبی ، جب بیرمنافق تمھارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں'' ہم گواہی ویتے ہیں کہ آپ یقینا اللّٰہ کے رسول ہیں''۔ہاں ،اللّٰہ جانتا ہے کہتم ضروراُس کے رسول ہو،

نبی،جس کے آنے کی بشارت حضرت عینی علیہ السّلام نے دی تھی، اپنے نبی ہونے کی صرح نشانیوں کے ساتھ آعمیا تو بنی اسرائیل اور اُمّت عیسی نے اس کے دعوائے نیز ت کو طعی فریب قرار دیا۔ [2] لیمنی اللّہ کے بہتے ہوئے نبی کو مجھوٹا مدعی قرار دے اور اللّہ کے اس کلام کو جواس کے نبی برناز ل ہور با

ہو، نبی کا بنا گھڑا ہُو ا کلام تضمرائے۔

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكُذِيبُونَ ۚ إِنَّاكُمْ أَوْ اَيْهَا نَهُمُ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ ۖ إِنَّهُمُ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ ذَٰلِكَ بِٱنَّهُمُ امَنُوا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطْبِعَ عَلَى قُلُوْ بِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۞ وَإِذَا مَا يَتَهُمُ تُعْجِبُكَ آجْسَامُهُمْ ۚ وَإِنَّ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّكَ لَا اللَّهُ يَحْسَبُونَ كُلُّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۗ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْنَانُ هُمْ لَا قُتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّ يُؤْفَكُونَ ۞ وَ إِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوُا بَيْسَتَغْفِرُ لَكُمْ مَاسُولُ اللهِ لَوَّوْا مُعُوْسَهُمْ وَمَايْتَهُمْ يَصُكُّوْنَ وَهُمُ مُّسْتَكْبِرُوْنَ۞ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ٱسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ آمركم تَسْتَغُفِ رَلَهُمُ النَّنْ يَغُفِي اللَّهُ لَهُمُ اللَّهُ لَهُمُ اللَّهُ لَهُمُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَهُدِى الْقَوْمَ الْفُسِقِينَ ۞ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْكَ رَسُولِ اللهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

سرالله گواہی دیتا ہے کہ بیمنافق قطعی مجھوٹے ہیں۔[<sup>1]</sup> اِنھوں نے اپنی قسموں کوڈھال بنار کھا ہے اور اس طرح بیلوگ اللہ کے راستے سے خود رُکتے اور دنیا کورو کتے ہیں ۔ کیسی اُری حرکتیں ہیں جو بہلوگ کررہے ہیں۔ بیسب سچھاس وجہ ہے کہ اِن لوگول نے ا پیمان لاکر پھر کفر کیااس لیےان کے دلول پرمُبر لگادی گئی ،اب سیے چھٹیس سمجھتے ۔ <sup>[۳]</sup> إنہيں ديکھونو إن کے جُثِے شمھيں بڑے شاندارنظر آئيں۔ بوليں تو تم أن كی ہا تیں سنتے رہ جاؤ ۔گمراصل میں یہ گویالکڑی کے گند ہے ہیں جود بوار کے ساتھ پُھن ، گررکہ دیے گئے ہوں \_<sup>[m]</sup> ہرزور کی آواز کواینے غلاف سمجھتے ہیں۔ یہ لیکے دشمن ہیں، اِن سے نیچ کررہو، اللّٰہ کی مار اِن پر، بی*کدھراُ لٹے پھرا*ئے جارہے ہیں۔ <sup>اِسما</sup> اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ آؤتا کہ اللّٰہ کارسول معمارے لیے مغفرت کی وُعاكرے، توسر جھنگتے ہیں اور تم و يکھتے ہوكہ وہ بربے ممنڈ كے ساتھ آنے سے رُكتے میں۔اے نبی م عاہدان کے لیے مغفرت کی دُعاکرویانہ کرو،ان کے لیے میسال ہے، الله ہر گزانھیں معاف نه کرے گا ، الله فاسِق لوگوں کو ہر گِز بدایت نہیں دیتا۔ یفتین حاصل ہوجائے کہ جس طرح پہلے حضرت عیسی سے مانے والے ان کا اٹکارکرنے والوں پر عالب آھیے جن اى طرح أب محصلى الله عليه وسلم كم ماشخ والله آب كالانكار كرف والول يرعالب آسي عمر-یبال آئی کا لفظ ببودی اصطلاح کے طور برآیا ہے اوراس میں ایک لطیف طنز پوشیدہ ہے۔اس کا مطلب یہ ہے کہ جن عربوں کو یہودی حقارت کے ساتھ اُئی کہتے ہیں اور اپنے مقالب پیر ذکیل سيحجج بين انهي مين الله غالب ودانانے ايك رئول اٹھايا ہے۔ وہ خوذتين أٹھ كھڑ اہُو ا ہے بلك اس کا اُٹھانے والا وہ ہے جوکا نتات کا باوشاد ہے، زبروست اور تحکیم ہے جس کی قوت سے لڑ کر بہلوگ ا بنا ہی کچھ نگاڑیں گے اُس کا کچھنیں نگاڑ سکتے۔ یعنی محصلی الله علیه وسلم کی رسالت صرف عرب قوم تک محد و دئیس ہے بلکہ دیزا بھرکی ان دوسری قوموں اورنسلوں [4] کے لیے بھی ہے جوابھی آ کراہل ایمان ٹیں شامل نہیں ہوئی ہیں گرآ گے قیامت تک آ نے والی ہیں۔ یعنی ہیای کی قدرت دھکمت کا کرشمہ ہے کہائی ناتراشیدہ آئی قوم میں اس نے ابیاعظیم نبی پیدا کیا جس کی تعلیم و مدایت اس در حیدانقلاب آنگیز ہے اور پھرا یہے عالمگیرایدی اصوبوں کی حامل ہے جن بریتمام نوع انسانی مل کرایک است بن سکتی ہے اور ہمیشہ ہمیشدان اصولوں سے رہنمائی حاصل کرسکتی ہے۔ یعنی ان کا حال گدھے ہے بھی بدتر ہے وہ توسیحے او جونیس رکھتا اس کیے معذور ہے محربیہ بچھ او جور کھتے ہیں۔ توراۃ کو پڑھتے پڑھاتے ہیں۔اس کے معنی سے ناوافقٹ نہیں ہیں پھر بھی ریاس کی ہدایت

حَتَّى يَنْفَضُّوا ۚ وَ يِلْهِ خَزَآبِنُ السَّلَوٰتِ وَ الْأَرْشِ فِ لَكِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُونَ ۞ يَقُولُونَ لَيِنُ سَّجَعُنَا إِلَى الْبَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْإَعَزُّ مِنْهَا الْإَذَلَّ لَا وَيلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَ لَكِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَا عِ ﴿ يَعْلَمُونَ ﴿ نَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تُلْهَكُمُ اَ مُوَالُكُمُ وَ لِآ اَ وَ لَا دُكُمُ عَنْ ذِكْمِ اللهِ ۚ وَ مَنْ يَّفُعَلُ ذُلِكَ فَأُولَبِكَ هُمُ الْخُسِرُوْنَ ۞ وَ زَنْفِقُوا مِنْ مَّا كَازَقُنْكُمْ مِّنُ قَبْلِ أَنَّ يَّأْتِيَ آحَدَكُمُ الْهَوْتُ فَيَقُولُ مَ بَ لَوْ لَاَ ٱخَّرْتَنِيُّ إِلَّى ٱجَلِّي قَرِيْبٍ لا فَأَصَّدَّقَ وَ ٱكُنَّ مِّنَ الصَّلِحِينَ ۞ وَلَنْ يُتُؤَخِّرَ اللَّهُ إِذَا جَاءَ أَجُلُهَا ۚ وَاللَّهُ خَبِيْرٌ بِبَاتَعُبَلُوْنَ 🗟

> ⊷زل، www.iqbalkalmati.blogspot.com

یہ وہی لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ رسُول کے ساتھیوں پرخرج کرنابند کر دوتا کہ یہ منتشر ہو جا کیں۔

اللہ کہ میں اور آسانوں کے خزانوں کا مالک اللہ ہے ،گریہ منافق بھے نہیں ہیں۔ یہ کہتے ہیں

کہ ہم مدینہ والیس بینی جا کیں تو جوعزت والا ہے وہ ذکیل کو وہاں سے نکال باہر کر ہے گا۔ [۵]

اللہ کہ عزت تو اللہ اور اُس کے رسول اور موشین کے لیے ہے ،گریہ منافق جانے نہیں ہیں۔ علی مالانکہ عزت اللہ کی یاد سے

الے لوگو جو ایمان لائے ہو ،تمھارے مال اور تمھاری اولا دیں تم کو اللہ کی یاد سے

عافل نہ کر دیں۔ جو لوگ ایسا کریں وہی خسارے میں رہنے والے ہیں۔ جو رزق ہم نے

مافل نہ کر دیں۔ جو لوگ ایسا کریں وہی خسارے میں رہنے والے ہیں۔ جو رزق ہم نے

آجائے اور ای وقت وہ کہے کہ '' اے میرے رہ ، کیوں نہ تو نے جھے تھوڑی ہی مُہلت اور دے دی کہ میں صدقہ ویتا اور صالح لوگوں میں شامل ہو جاتا۔'' عالا تکہ جب کی کی

اور دے دی کہ میں صدقہ ویتا اور صالح لوگوں میں شامل ہو جاتا۔'' عالا تکہ جب کی کی

مہلت عمل پوری ہونے کا وقت آ جاتا ہے تو اللہ کسی خص کو ہرگر مزید مُہلت نہیں ویتا ، اور جو کہتے کم کرتے ہو ، اللہ اُس سے باخبر ہے۔'

وانسته انحراف کررہے ہیں اوراس نبی کو مانے سے قصداً انکار کررہے ہیں جوتوراۃ کی رُوے سَر انسر حق پرہے بینافہی کے قصور وارنبیس ہیں بلکہ جان تو جو کر اللّٰہ کی آبات کو جوٹلانے کے مجرم ہیں۔ یہ کمتہ قابل توجہ ہے" اے یہودیو' نہیں کہاہے بلکہ' اے دہ لوگوجو یہودی بن گئے ہو' یا' ' جنہوں نے ئپو دیت اختیاد کرکی ہے' فرمایا ہے۔اس کی وجہ بیہ ہے کہاصل دین جوموٹیٰ علیہالسکا م اوران ست بہلے اور بحد کے انبیاء لائے تھے وہ تو اسلام ہی تھا۔ ان انبیاء میں سے کوئی بھی یہودی ندتھا اور ندان ، کے زمانے میں مبوویت پیدا ہو گی ہی۔ بیڈ ہب اس نام کے ساتھ بہت بعد کی پیدا وار ہے۔ عرب کے یہودی اپنی تغداد اور طاقت بین مسلمانوں ہے سی طرح کم نہ تھے اور وسائل کے لحاظ ہے بہت بروچہ چڑھ کرنتھے کیکن جس چیز نے اس نامسادی مقابلے میں مسلمانوں کو غالب اور پہود یوں کو مغلوب کیاوہ بھی کہمسلمان راہِ خدامیں مرتے ہے خا نف تو در کمنار نددل ہے اس کے مشاق تھے اور سر ہتھیلی پر لیے ہوئے میدان جنگ ٹیل اُٹر تے تھاس کے برعکس یہود بول کا حال بیٹھا کہ وہ کسی راہ میں بھی جان دینے کے لیے تیار نہ تھے نہ اللّٰہ کی راہ میں ، نہ قوم کی راہ میں ، نہ خود اپنی جان اور مال اور عز ت کی راہ میں ۔اُنیس صرف زندگی در کارتھی ،خواہ وہ کیسی ہی زندگی ہو۔اسی چیز نے ان کو ہز ول بنادیا تھا۔ اس تھم میں ذکر ہے مراد خطبہ ہے کیوں کداؤان کے بعد مبلاعمل جونبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم کرتے تھے وہ نماز بلکہ خطبہ تھااور نماز آ ہے ہمیشہ خطبہ کے بعدادا فرماتے تھے' اللّٰہ کے ذِکر کی طرف دوڑو''۔کا مطلب پنہیں ہے کہ بھا گتے ہوئے آؤ بلکہ اس کامطلب سے کہ جلدی سے جلدی وہاں پہنینے کی کوشش کرو'' خرید و فروخت چھوڑ دؤ' کا مطلب صرف خرید و فروخت ہی چھوڑ نانہیں ہے بلکہ نماز

## اباتها ١٨ ﴾ ﴿ ٣٣ سُوَحُ التَّقَابِي سَنَعِيدُ ١٠١﴾ ﴿ كُوعانِهَا ٢ ﴾

### بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ بِيلِهِ مَا فِي السَّلْوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْمُ ضِ ۚ لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۗ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ قَرِيْرٌ ۞ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمُ فَيِنْكُمُ كَافِرٌ وَّ مِنْكُمُرُمُّوُ مِنَّ ۗ وَاللَّهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ۞ خَلَقَ السَّلْوَتِ وَ الْآرُضَ بِالْحَقِّ وَ صَوَّرَهُ كُمُ فَأَحْسَنَ صُوَى كُمْ ۚ وَ الَّذِهِ الْمَصِيْرُ ۞ يَعُلُّمُ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَالْإَرْمِ ضِ وَ يَعُلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَ مَا تُغَلِّنُونَ ۗ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ اللَّااتِ الصُّدُوْنِ ۞ ٱلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَوُّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۗ فَذَاقُوا وَ بَالَ ٱمْرِهِمْ وَ لَهُمُ عَنَابٌ اَلِيُمُّ ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتُ ثَالِيَهُمُ لْهُمُ بِالْبَيِّنَٰتِ فَقَالُوۡۤ ا ٱبَشَّرٌ يَّهُ لُوۡنَنَا

منزل،

#### سُورهَ تَغَابُن (مَدَ نِي )

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم قرمانے والا ہے۔

الله کی تبیع کررہی ہے ہروہ چیز جوآ سانوں میں ہے اور ہروہ چیز جوز مین میں ہے۔
اس کی بادشائی ہے اوراس کے لیے تعریف ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔
جس نے تم کو پیدا کیا، پھر تم میں ہے کوئی کا فر ہے اور کوئی موثن ، اور الله وہ سب کچھ د کھے
رہاہے جو تم کرتے ہو۔اُس نے زمین اور آ سانوں کو برحق پیدا کیا ہے، اور تمھاری صورت
بنائی اور بردی عمدہ بنائی ہے، اوراُس کی طرف آ خرکار شمیس پلٹنا ہے۔ زمین اور آ سانوں
کی ہر چیز کا اُسے علم ہے، جو پچھ تم چھیاتے ہواور جو پچھ تم ظاہر کرتے ہو [۲] سب اس کو
معلوم ہے، اور وہ دِلوں کا حال تک جانتا ہے۔

کیا شمص اُن لوگوں کی کوئی خبر نہیں پنچی جنھوں نے اِس سے پہلے گفر کیا اور پھر اپنی شامت اعمال کا مزہ چکھ لیا؟ اور آ گے اُن کیلئے ایک درد ناک عذاب ہے۔ اِس انجام کے ستحق وہ اس لیے ہوئے کہ اُن کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی دلیاں اور نشانیاں لے کر آتے رہے، مگر انھوں نے کہا'' کیا انسان ہمیں ہدایت دیں گے؟''

کے لیے جانے کی فکر اور اہتمام کے بیوا ہر دوسری مصروفیت چھوڑ وینا ہے۔فقہاء اسلام کا اس پر انفاق ہے کہ جمعہ کی اذان کے بعد ہے اور ہرشم کا کاروباد حرام ہے۔البتہ صدیث کی رُوستے بچوں، عورتوں،غلاموں، بیاروں اور مسافروں کو جمعہ کی فرضیت سے مشتقی رکھا کیا ہے۔

· 中央中央中央的政策的通过的政策的政策的政策和共和国政策中的专

فَكَفَهُ وَا وَ تَوَلَّوُا وَّاسْتَغْنَى اللَّهُ ۗ وَ اللَّهُ غَنِيٌّ لَّى وَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَهُ ۚ وَا اَنُ لَّنُ ؿؙڹۼؿؙۊٳ<sup>ڂ</sup>ڠؙڷڹڸٛۅؘ؆ۑۣٞڵؿڹۼؿٛڹٛڎؙڴڴؘڷؽؙڹۜٷ۠ڹۜؠؚ عَمِلْتُهُ \* وَ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ بَسِينٌ ۞ فَالْمِنُوُا بِاللّٰهِ وَمَسُولِهِ وَالنُّومِ الَّذِينَ ٱنْزَلْنَا ۗ وَاللَّهُ بِهَا تَعْمَلُوْنَ خَمِيْرٌ ۞ يَوْمَ يَجْمَعُكُمُ لِيَوْمِ الْجَهْعِ ذُلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ لَوْمَنْ يُّنُوْمِنْ بِاللَّهِ وَ يَعْمَلُ صَالِحًا يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ وَيُدُخِلُّهُ جَنّْتٍ تَجْرِئُ مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِينَنَ فِيْهَا ٓ إَبَّا الْهُولُولُ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞ وَالَّذِينَ كَفَهُ وَا وَكُنَّا بُوا بِالْيَتِنَآ ٱولَيِكَ ٱصْحُبُ النَّاسِ خْلِوِيْنَ فِيُهَا \* وَبِئْسَ الْهَصِيْرُ ﴿ مَا آصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ ۚ وَ مَنْ يُّؤْمِثُ الله يَهُ إِ قُلْبَةً ﴿ وَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْكُ صَ

الله يع

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اس طرح انھوں نے مانے سے انکار کر دیا اور منہ پھیر لیا ، تب اللہ بھی ان سے بے یرو ہو گیاا وراللّٰ توہے ہی بے نیاز اورا بنی ذات میں آ ہے محمود۔ منکرین نے بڑے دعوے سے کہاہے کہ دہ مرنے کے بعد ہرگز دوبارہ نے اُٹھائے جا کیں گے۔ اِن سے کہو''نہیں،میرے ربّ کی قسم تم ضروراً ٹھائے جاؤ گے، [<sup>44]</sup> پھرضرور شھیں بتایا جائے گا كرتم نے (دنیامیں) كيا كھركيا ہے، اور ايبا كر نااللہ كے ليے بہت آسان ہے'۔ پس ایمان لا وَالله پر ، اورأس کے رسول پر ، اورائس روشنی پر جوجم نے نازل کی ہے۔ [<sup>سم</sup>] جو کچھتم کرتے ہواللہ اُس سے باخبر ہے۔ (اِس کا پہتا مصیں اُس روز چل جائے گا)جب اجتماع کے دن وہتم سب کو اکٹھا کرے گا۔ [۵]وہ دن ہوگا ایک ددسرے کے مقاللے میں لوگوں کی ہار جیت کا\_[۲] جواللہ برایمان لایا ہے اور نیک عمل کرتا ہے، اللّٰہ اس کے گناہ جھاڑ دے گا اور اسے ایسی جنوں میں داغل کرے گاجن کے نیجے نہریں بہتی ہوں گی۔ بیلوگ ہمیشہ ہمیشہ اِن میں رہیں گئے۔ یہی بردی کامیابی ہے۔اور جن لوگوں نے تفر کیا ہے اور ہماری آیات کو جھ طلایا ے وہ دوزخ کے باشندے ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ادروہ بدترین ٹھ کا ناہے۔ <sup>ع</sup> کوئی مصیبت بھی نہیں آتی تگر اللّٰہ کے اِ ذن ہی ہے آتی ہے۔ جو تحص اللّٰہ یر ایمان رکھتا ہواللہ اس کے دل کو ہدایت پخشا ہے ، اللہ کو ہر چیز کا عِلم ہے ۔ کہتم فلاں خدمت انجام دوشا ید کہ تہمیں ترقی مل جائے۔ اس میں ایک لطیف وعدہ پوشیدہ ہوتا ہے جس كى اميديس ما زمول لكاكر بوي شوق كيساتهدوه خدمت انجام ديتا ب-[10] سیدیئے کے ابتدائی زمانے کا دافعہ ہے۔شام ہے انک تجارتی قافلہ عین نماز جمعہ کے دنت آیا اور اس نے ڈھول ناشے بجانے شروع کیے تا کہتی کے لوگوں کو اس کی آمد کی اطلاع ہو جائے۔ رمُولِ اللَّهُ صلى اللهُ عليه وسلم اس وفتت خطبه ارشاد فرياريه بينظه. وْهُولْ تَا شُولْ كَيْ آ وازين سُن كر لوگ بے چین ہو گئے اور ۱۴ آ دمیوں کے ہوا ہاتی قافلے کی طرف دوڑ گئے۔ بیفقرہ بتارہاہے کہ صحابہ ہے جو خلطی ہوئی تھی اس کی نوعیت کیا تھی۔ اگر معاذ اللّٰہ اس کی وحدا بمان کی کمی اور آخرت برونياكي دانسة ترجيح بهوتي توالله تعاثى كيغضب ادرز جروتونيخ كاانداز يجهداور بهوتاليكن جونكه البح کوئی خرابی وہاں نہتمی، ہلکہ جو کچھے ہوا تھاتر بیت کی کمی کے باعث ہُواتھا، اس لیے بہلے معلّمانہ انداز میں جمعہ کے آ داب بتائے صحیے، پھراس غلطی برگرفت کر کے مُر بیا ندانداز میں سمجمایا گیا کہ جمعہ کا خطبہ شف اور اس کی نماز ادا کرنے برجو کچھ مہیں خدا کے بال ملے گاوہ اس دنیا کی تجارت اور کھیل تماشوں سے بہتر ہے۔ [17] لیمن اس دنیایں مجاز اجو بھی رزق رسانی کا ذریعہ بنتے ہیں ان سب سے بہتر رازِق الله تعالیٰ ہے۔

وَ ٱطِيعُوا اللَّهُ وَٱطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنَّ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّهَا عَلَى مَسُولِنَا الْبَكْعُ الْمُبِينُ ۞ ٱللهُ لاَ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكُّكِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ لَيَا يُّهَا الَّذِينَ ٰ إِمَنُوَّ اللَّهِ إِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحُذَ رُهُوهُ مُ ۚ وَإِنَّ تَغَفُّوا وَ تَصْفَحُوا وَتَغُفِيُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُونٌ سَّحِيْمٌ ﴿ النَّهَا آمُوَالُكُمُ وَآوُلادُكُمُ فِتُنَاثُمُ ۚ وَ اللَّهُ عِنْدَهُ آجُرُّ عَظِيْمٌ ﴿ فَاتَّقُوا اللهَ مَا اسْتَطَعُتُمُ وَالْسَهُوُّاوَ اَطِيْعُوْاوَ اَنْفِقُوْا خَيْرًا لِاَ نُفْسِكُمُ ' وَمَنْ يُبُونَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَلِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٠ إِنْ تُقْرِضُوا اللهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفْهُ لَكُمُ وَ يَغْفِرُلَكُمُ ۚ وَ اللَّهُ شَكُورٌ حَلِيْكُ ﴿ عْلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿

چ

الله کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو کیکن اگرتم اطاعت سے مند مور تے ہو

توہمار رسول پرصاف صاف می پنچاو ہے کے سواکوئی ذِمَّہ داری نہیں ہے۔اللّہ دہ ہے

جس کے سواکوئی خدانہیں،لہذاایمان لانے ہو تمھاری ہویوں اور تمھاری اولا دہیں سے بعض تمھارے

الے لوگو جوایمان لائے ہو تمھاری ہویوں اور تمھاری اولا دہیں سے بعض تمھارے

وثمن ہیں،اُن سے ہوشیار ہو۔اوراگرتم عفود درگز رسے کام لواور معاف کر دوتو اللّه غفور ورجیم

ہرااج ہے۔لہذا جہاں تک تمھارے ہی میں ہواللّہ سے ڈرتے رہو،اور سُنو اورا طاعت کرو،

وری فلاح ہانے کرو، یہ تمھارے ہی لیے بہتر ہے۔جوانے دل کی تکی سے محفوظ رہ گئے ہیں

اورائے مال خرج کرو، یہ تمھارے ہی گی اللّہ بڑا قدر دان اور کرد بارے، حاضر اور عائب ہم

یعنی یہ جود بواروں کے ساتھ تھیے نگا کر جیستے ہیں یہ انسان ہیں ہیں بلد مزی کے لند سے ہیں۔ ان وسری اسے تبدید دے کریہ تنایا گیا کہ یہ اخلاق کی رُوح سے خالی ہیں جواسل جوہر انسانیت ہے۔ پھرائیس دیوار سے تبدید دے کریہ بھی بتاویا گیا کہ یہ بالکل ناکارہ ہیں کیول کہ لاڑی بھی اگر کوئی سے تکھے ہوئے کندوں سے تبدید دے کریہ بھی بتاویا گیا کہ یہ بالکل ناکارہ ہیں کیول کہ لاڑی بھی اگر کوئی فائدہ دیتی ہے تو اس وقت جب کہ وہ کسی جوہوت میں یا کسی درواز سے میں یا کسی فرنیچر میں لگ کراستعمال ہو وائی دو اور سے لگا کر کندے کی شکل میں جوہکڑی رکھ دی گئی ہووہ کوئی فائدہ تھی آئیس دیتی۔

رہی ہور ویہ رسے ہو دیوں [۴] نیبیں بتایا گیا کہان کوائیمان سے نفاق کی طرف التا پھرانے والاکون ہے اس کی تصرت کنے کرنے سے خود بخو دیم طلب ڈکٹا ہے کہ ان کی اس اُوندھی جاِل کا کوئی ایک مجز کے تبیں ہے بلکہ بہت سے محرکات اس میں کار فرما ہیں۔ شیطان

# ﴿ اَلِهَا ١٢ ﴾ ﴿ 12 سُوَةً الطَّلَاقِ مَنَيَّةً ٩٩ ﴾ ﴿ كُوعَاقِهَا ٢ ﴾ بسُمِاللَّهِالرَّحُلِنِالرَّحِيْمِ نِيَا يُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَّقُوهُ هُنَّ لِعِثَ تِهِنَّ وَإَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ اَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اللَّهُ اللَّ يَخُرُجُنَ إِلَّا ٱنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۗ وَتِلَكَ حُدُودُ اللهِ ﴿ وَ مَنْ يَبْتَعَكَّ حُدُودَ ۗ ﴿ اللهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ﴿ لَا تَدْيِي كَعَلَّ اللهَ يُحُدِثُ بَعْدَ ذُلِكَ آمْرًا ۞ فَإِذَا بَكَغُنَ ٱجَلَهُ نَّ فَأَمْسِكُوْهُ نَّ بِمَعْرُوْفٍ آوْ فَاسِ قُوْ هُنَّ بِمَعْرُونِ وَ آشُهِدُوا ذَوَى عَدُلِ مِّنْكُمُ وَ ٱقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِللهِ ۚ ذَٰلِكُمْ لِيُوْعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِرِ الْإَخِرِ ۗ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهُ يَجْعَلُ لَّهُ مَخْرَجًا ﴿

#### سُورهَ طَلاَق (مَدَ ني)

اللہ کے نام ہے جو بے انتہا مہر بیان اور رخم فرمانے والا ہے

اے نبی ، جبتم لوگ عور توں کو طلاق دوتو اُنھیں اُن کی عِدّ ت کے لیے طلاق دیا

کرو\_[ا] اور عِدْ ت کے زمانے کا ٹھیک ٹھیک شار کرو، اور اللّٰہ ہے ڈرو جو تحصارا رب

ہے\_[۲] (زمانۂ عدّ ت میں) نہ تم آنھیں ان کے گھروں سے نکالو، اور نہ وہ خود

تکلیں [۳] بلّا یہ کہ وہ کی صریح برائی کی مرتکب ہوں ۔ [۳] یہ اللّٰہ کی مقرر کر دہ حدّ یں

ہیں، اور جوکوئی اللّٰہ کی حدوں سے تباوز کرے گا وہ اپنے اوپر خودظلم کرے گا۔ تم نہیں

عبن ، شاید اِس کے بعد اللّٰہ (موافقت کی ) کوئی صورت پیدا کر دے ۔ پھر جب وہ اپنی علی مرتب کی کمد ت کے خاتمہ پر پہنچیں تو یا تھیں بھلے طریقے ہے (اپنے نکاح میں ) روک والہ بیا لوجوتم میں سے رکھو، یا بھلے طریقے بران سے جدا ہو جاؤ ۔ اور دو ایسے آدمیوں کو گواہ بنا لوجوتم میں سے صاحب عدل ہوں ۔ [۵] اور (اے گواہ بنا وجوتہ کی جائی ہے، ہراُ س شخص کو جو اللّٰہ صاحب عدل ہوں جن کی تم لوگوں کو تھیں ہے، ہراُ س شخص کو جو اللّٰہ سے ڈر تے ہوئے کا م اور آخرت کے دن پر ایمان رکھی [۲] ہو۔ جوکوئی اللّٰہ سے ڈر تے ہوئے کا م اور آخرت کے دن پر ایمان رکھی آگا ہو۔ جوکوئی اللّٰہ سے ڈر تے ہوئے کا م اور آخرت کے دن پر ایمان رکھی آگا ہو۔ جوکوئی اللّٰہ سے ڈر تے ہوئے کا م اور آخرت کے دن پر ایمان رکھی آگا۔ اور جوکوئی اللّٰہ سے ڈر تے ہوئے کا م اور آخرت کے دن پر ایمان رکھی آگا۔ تو یہ خوکوئی اللّٰہ سے ڈر تے ہوئے کا م کوئی راستہ پیدا کر دے گا

ہے۔ بُرے دوست ہیں۔ ان کے اپنے تعملی اغراض ہیں کی بیوی اس کی مخر کہے۔ کسی کے بیٹے اس کے مخرک ہیں۔ کسی کی بیوی اس کی مخرک ہیں۔ کسی کے بیار کسی کی بیوی اس کی مخرک ہیں۔ کسی کی برادری کے اشراد اس کے مخرک ہیں کسی کوحسداد دبغض ادر تنظیر نے اس داء ہیں بلکہ میہ بات سُن کر عزور اور تمکنت کے ساتھ دمر کو جھٹکا دیتے ہیں اور رشول کے پاس آنے اور محافی طلب کرنے کو اپنی تو ہیں جو کہ کر اپنی جگہ ہے۔ بیٹھے دہے ہیں۔ بیان کے مومن نہ ہونے کی تھلی علامت ہے۔ اس مین دوقار مطلق ہے۔ جو کچھ کرنا چاہے کرسکتا ہے۔ کوئی طاقت اس کی تقدرت کو محدود کرنے والی تیں ہے۔

[4] دوسراتر جمديد بھي موسكتا ہے كه اجر بجوتم فضي كركرتے مواور جو يجھ علا نيدكرتے موار

ا یہاں بیروال بیرا ہوتا ہے کہ ایک منگر آخرت کے لیے آخراس سے کیافرق بڑتا ہے کہ آپ اسے آخرت کے آب اسے آخرت کے آب کے آنے کی خرصم کھا کر دیں یاتسم کھائے بغیر دیں؟ وہ جب اس چیز کوئیس مانتا تو محض اس بنا پر کیسے مان لیے مان لے لے گا کہ آپ تسم کھا کر اس سے یہ بات کہدرہے ہیں؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ دسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے عالم اللہ علیہ وسلم کے عالم اور تجربے کی بنا پر یہ بات خوب جانے تھے کہ آپ نے بھی محراجم

منزل،

وَّ يَهُ زُفُّهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَخْتَسِبُ ۖ وَمَنْ بَيْتَوَكُمْ لَا عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسُبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ ٱمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۞ وَ الَّيْ يَهِسُنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنُ نِّسَآمِكُمُ إِنِ امُ تَبُتُمُ فَعِدَّا تُهُنَّ ثُلْثَةً ٱشْهُرٍ لا وَّ الَّئِي لَـمُ يَحِضَنَ ۖ وَ أُولَاتُ الْآخْمَالِ ٱجَلَٰهُنَّ ٱنُ يُضَعِّنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَ مَنْ يَّتَّتِي اللَّهَ يَجْعَلُ لَّـٰهُ مِنْ اَصْرِع يُسُمَّا ۞ ذُلِكَ اَصُرُاللَّهِ اَنْزَلَهَ إِلَيْكُمْ لِ وَمَنْ يَتَّقِى اللَّهَ يُكُفِّرُ عَنْهُ سَيًّا تِهِ وَ يُعُظِمُ لَكَ آجُرًا ۞ ٱسۡكِنُوۡهُ نَّ مِنۡ حَيۡثُ سَكَنُتُ مُ قِنۡ وُّجُوكُمْ وَ لَا تُضَاَّ تُهُوْهُ نَ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِ نَّ وَ إِنَّ كُنَّا وَلَا تِ حَمْهِ لِي فَأَنْفِقُوْا عَلَيْهِ بَّ حَتَّى يَضَعُنَ حَمْدَهُنَّ ۚ قَانُ آمُ ضَعْنَ لَكُمْ فَاتَّوْهُنَّ ٱجُوْرَاهُنَ ۚ وَٱتَّهِرُوۡا بَيۡنَكُمُ بِمَغَرُوۡفٍ ۚ

متزل4

اورائے ایسے رائے سے رِزق دے گا جدھراُس کا گمان بھی نہ جاتا ہو۔ جواللّٰہ پر بھروسہ کرے اِس کے لیے وہ کافی ہے۔ اللّٰہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے۔ اللّٰہ نے ہر چیز کے لیے ایک تفذیر مقرّ رکر رکھی ہے۔

اورتمهاری عورتوں میں سے جو حض سے مایوں ہو چکی ہوں ان کے معاملہ میں اگر تم لوگوں کوکوئی شک لاحق ہے تو (شمصیں معلوم ہوکہ) اُن کی عِدّ ت تین مہینے ہے۔ اور یہی تکم اُن کا ہے جنہیں ابھی حیض شآیا ہو۔ [2] اور حاملہ عورتوں کی عِدّ ت کی حَدّ بیہ ہے کہ اُن کا وضع حمل ہو جائے۔ [^] جو تحف اللّٰہ سے ڈرے اُس کے معاملہ میں وہ سہولت پیدا کر دیتا ہے۔ بیواللّٰہ کا تکم ہے جو اُس نے تمھاری طرف نازل کیا ہے۔ جو اللّٰہ سے ڈرے گا اور اس کو ہڑ ااجرد ہے گا۔ اُن کو (زمانہ تریہ تعیمی کی کھی جگہ تھیں اُس جا کہ دیکو جہاں تم رہتے ہو جیسی کچھ بھی جگہ تھیں اُس جا کہ دیکو جہاں تم رہتے ہو جیسی کچھ بھی جگہ تھیں میں ہو۔ اور اُنھیں تنگ کرنے کے لیے ان کونہ ستاؤ۔

اوراگروہ حاملہ ہوں تو اُن پراُس وقت تک خرج کرتے رہو جب تک اُن کا وضعِ حمل نہ ہو جائے۔ پھراگر وہ تمھارے لیے (ﷺ کو) دُودھ پلائیں توان کی اُجرت انھیں دو، اور بھلے طریقے ہے (اُجرت کا معاملہ) باہمی گفت وشنید ہے طے کر او۔

مجھوٹ بیں بولا ہے، اس لیے جائے زبان سے وہ آپ کے خلاف کیسے ہی بہتان گھڑتے رہے ہوں، اپ دِلوں میں وہ یہ صوّر تک نبین کر سکتے تھے کہ ایساسپاانسان بھی خدا کی تنم کھا کر وہ بات کہ سکتا ہے جس کے برخق ہونے کا اسے علم اور یقین نہو۔

[4] یہاں سیاتی وسباتی خود ہتار ہاہے کہ اللّٰہ کی نازل کردہ روثنی سے مرادقر آن ہے۔ جس طرح روثنی خود نمایاں ہوتی ہوئی تھیں ہوئی تھیں ہوئی تھیں ہوئی تھیں اس ہوتی ہوئی تھیں ہوئی تھیں اس طرح قر آن ایک ایسا چراخ ہے جس کا برخق ہونا بجائے خودروثن ہے اوراس کی روشنی میں انسان ہراس مسئلے کو بچھ سکتا ہے جسے بھتے کے لیے اس کے اپنے ذرائع علم وتقل کانی نہیں ہیں۔

[6] اجناع کے دن سے مراد ہے قیامت، اورسب کو اکٹھا کرنے سے مراد ہے تمام ان انسانوں کو بیک وقت زندہ کر کے جمع کرنا جوابتدائے آفرینش سے قیامت تک دنیامیں پیدا ہوئے ہوں۔

[۱] لینی اصل بار جیت قیامت کے روز ہوگی۔ وہاں جا کر پہتہ جلے گا کہ اصل میں فسارہ کس نے اٹھایااورکون تغیم کمالے حمیا۔ اصل میں دھوکا کس نے کھایااورکون ہوشیار نظا۔ اصل میں کس نے اپناتمام سرمار کھیات ایک غلط کارو بار میں

منزل،

وَإِنَّ تَعَاسَرُتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أَخُرُى ﴿ لِيُنْفِقُ ذُوْسَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ \* وَمَنْ قُلِامَ عَلَيْهِ م زُقُهُ فَلَيْنُفِقُ مِمَّا اللهُ اللهُ لا يُكِلِّفُ اللهُ نَفْسًا الَّا مَا النَّهَا لَهُ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ اللُّهُ مَّا أَنَّ وَكَالِيْنُ مِّنُ قَدْرِيَةٍ عَتَتُ عَنُ أَصْرِ رَ يِّهَا وَرُ سُلِهِ فَحَاسَبُنْهَا حِسَابًا شَدِيْدًا لَا وَ عَنَّ يُنْهَا عَنَالًا ثَكُمًّا ۞ فَذَا قَتُ وَ يَالَ ٱمُرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ ٱمُرِهَا خُسُمًا ۞ أَعَدُّ اللَّهُ لَهُمْ عَنَهَا بَّا شَهِ بِينًا لا فَا تَتْقُوا اللَّهَ لَيَّأُولِي تَ اللَّهُ الرُّكُ لَبَابٍ ﴿ الَّذِينَ امَنُوا اللَّهُ قَدْ اَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا إِنَّ سَّاسُولًا يَتُتُلُوا عَلَيْكُمُ اللَّتِ اللهِ مُبَيِّنْتِ لِيُخْرِجَ الَّـٰذِيْنَ امَنُوا وَعَمِـٰدُوا الصَّلِحْتِ مِنَ الظَّلُلْتِ إِلَى النُّوْرِ، \* وَمَنْ يُنُوْمِنُ بِاللهِ وَ يَعْبَلُ صَالِحًا يُنُ خِلُّهُ جَنَّتٍ تَجُرِئُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

لیکن اگرتم نے (اُجرت طے کرنے میں) ایک دوسر کوئٹگ کیا تو بچے کوکوئی اور عورت دُودھ پلا کے پی خوشحال آدمی اپنی خوشحالی کے مطابق نفقہ دے اور جس کو رِزق کم دیا گیا ہووہ اُسی مال میں سے خرچ کرے جواللہ نے اے دیا ہے۔ اللہ نے جس کو جنتا کچھ دیا ہے اُس سے زیادہ کا وہ اُسے مکلف نہیں کرتا ۔ بعیر نہیں کہ اللہ بنگ دی کے بعد فراخ دی بھی عطافر مادے۔ م

کتنی [۹] ہی بستیاں ہیں جنھوں نے اپنے رہ اوراس کے رہولوں کے تھم سے سرتانی کا تو ہم نے اُن سے خت محاسبہ کیا اوراُن کو ہُری طرح سزادی ۔ اُنھوں نے اپنے کے کامزا چھولیا اوراُن کا انجام کارگھاٹا ہی گھاٹا ہے، اللّٰہ نے (آخرت میں) اُن کے لیے خت عذاب مہیّا کررکھا ہے۔ پس اللّٰہ سے ڈروا سے صاحبِ عقل لوگو جو ایمان لائے ہو، اللّٰہ نے تمھاری طرف ایک نصیحت نازل کردی ہے، ایک ایسارہول [۱۰] جوتم کو اللّٰہ کی صاف میاف ہوایت دینے والی آیات سُنا تا ہے تاکہ ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو تاریک یوں سے نکال کرروشنی میں لے آئے ۔ جو کوئی اللّٰہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اللّٰہ اُسے ایسی جنٹوں میں واخل کرے گا

کیا کرایاد بوالد نکال دیااور کسنے اپنی تو قول اور قابلیتوں اور مساعی اور اسوال اور اوقات کو نفع کے سودے پر لگا

کر دو سمارے فائد نے لوٹ لیے جو پہلے تقلی کے ہاتھ میں جی کے وہ دنیا کی تقیقت بھے میں وحوکا ندگھا تا۔

ایعنی خدائی کے سمارے اختیارات تنہا اللہ تعالی کے ہاتھ میں جیں کوئی دو سرا سرے سے اختیار رکھائی تاہیں ہے کہ تمہادی ایسی یابری تقدیم بیا سکے اچھا وقت آسکتا ہے تو ای کا این آسکتا ہے اور نر اوقت کل سکتا ہے تو اس کے تالے اس کے تاب اللہ کو فعدائے واحد ما نتا ہوائی کے لیے اس کے رو اللہ کے تو اس کے تالے کو فعدائے واحد ما نتا ہوائی کے لیے اس کے رو اللہ کے تو اس کے تاب اللہ کو فعدائے واحد ما نتا ہوائی کے لیے اس کے رو اللہ کے تو اس کے تاب اللہ کو فعدائے واحد ما نتا ہوائی کے دیوائی سکے اللہ کے دو اللہ کے دو اللہ کے دو اللہ کے دو اللہ کہ میں کے دو اللہ کو بیالہ کو اللہ کی دو تین ایک کو دو تا ہوں کو کہ تو تا ہوں اللہ کو تا دو بدی کی طرف ما کل کہ تاب کو دو تا ہوں کو تار ہوں کی بیار دیا تا کو تار ہوں کی تاب کو تو تارہ کو کہ تاب کو تارہ کو کہ تاب کو تارہ کو کہ تاب کو تارہ کو تارہ کو کہ تاب کو تارہ کو کہ تاب کو تارہ کو کہ تاب کو تاب کو تاب کو تاب کو تاب کو تاب کہ کہ کہ تاب کو تا

مِنْ تَخْرَهَا الْاَنْهُ رُخْلِوِيْنَ فِيْهَا آبَدُا الْقَلَا الْاَنْهُ مُخْلِقَ اللهُ اللهُ لَهُ مِلْقَاقَ آتُلُهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ اللهُ لَهُ مِلْ اللهُ لَهُ مِلْقَاقَ أَنْلُهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ اللهُ مَلُوتِ وَمِنَ الْاَمْ مِنْ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَرِيرٌ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَرِيرٌ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَرِيرٌ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَرِيرٌ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

## الباتها ١٢ ﴾ ﴿ ١٢ سُوَعُ النَّخْرِيْدِ مَنْتَهِدُ ١٠ اللَّهُ اللَّ

بِسَمِاللهِ الرَّحْلنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَا النَّيِّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا اَحَلَّ اللهُ لَكَ مَنْ فَاتَ اللهُ لَكَ مَنْ فَاتَ الْوَاجِكُ وَ اللهُ عَفُولًا لَيْتُ مَرْضَاتَ الْوَاجِكُ وَ اللهُ عَفُولًا لَّهُ مَرْضَ اللهُ لَكُمْ تَجِلَّةً لَا يَعْفِ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُو الْعَلِيمُ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُو الْعَلِيمُ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُو الْعَلِيمُ النَّيِّ إِلَى بَعْضِ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُو الْعَلِيمُ النَّيِ اللهُ عَضِ النَّيِ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُو الْعَلِيمُ النَّيِ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُو اللهُ مَعْضِ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ و عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ وَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَا عَرَضَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَا عَلَاللهُ عَلَيْهُ وَالْعُلُولُولُولُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ الله

منزل،

جن سے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ بدلوگ اُن میں ہمیشہ ہمیشہ د ہیں گے۔اللّٰہ نے ایسے خص کے لیے بہترین رزق رکھاہے۔

الله وہ ہے جس نے سات آسان بنائے اور زمین کی تسم ہے بھی اُنہی کے ماند\_[ال] اُن کے درمیان علم نازل ہوتار ہتا ہے۔(بیبات مصیں اِس لیے بتائی جارہی ہے) تاکیتم جان لوک الله ہر چیز پرقدرت رکھتا ہے،اور بیک اللّٰہ کاعِلم ہر چیز پرقحیط ہے۔ ع

سُورهَ تَحْرِيم (مَدَ ني)

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رخم فرمانے والا ہے۔

اے نبی بتم کیوں اُس چیز کوحرام کرتے ہو جو الله نے تمصارے لیے حلال کی ہے؟ [۱] (کیا اس لیے کہ ) تم اپنی ہویوں کی خوشی چاہتے ہو؟ ۔ [۲] الله معاف کرنے والا اور حم فرمانے والا ہے۔ الله نے تم اُوگوں کے لیے اپنی شموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ مقرر کر دیا ہے۔ [۳] الله تمصارا مولی ہے، اور وہی علیم و تکیم ہے۔

(اوریہ معاملہ بھی قابل توجہ ہے کہ ) نبی نے لیک بات اپنی ایک ہوی سے داز میں کہی تھی۔ پھر جب اُس ہوی نے (کس اور پر) وہ راز ظاہر کر دیا، اور الله نے نبی کو اس (افشائے راز) کی اطلاع دے دی، تو نبی حدتک اس سے درگزر کیا۔ اطلاع دے دی، تو نبی حدتک اس سے درگزر کیا۔

کوطلاق نددو بلکه اس وفت طلاق دوجس سے اس کی بعد سے شروع ہوسکے۔ دوسرتے بید کہ بعد سے کا ندر دیوس کی شخبائش رکھتے ہوئے طلاق دوءاس طرح طلاق شدوے بیٹھوجس سے دجوع کا موقع بی باقی ندرہے۔ اس تھم کی جوتشرت احادیث میں ملتی ہے اس کی زوسے طلاق کا قاعد دیدہ کہ حیض کے زمانے میں طلاق ندوی جائے بلکہ اُس طُیم کی حالت میں دی جائے جس میں شوہر نے بیوی سے مباشرت ندکی ہو، یا مجراس حالت میں دی جائے جب کے عورت کا حالمہ ہونا معلوم ہو۔ اور ایک ہی دفت میں تین طلاقیں ندوے ڈالی جا میں۔

[۲] نینی طلاق کو کھیل نہ سمجھ پیٹھو کہ طلاق کا اہم معاملہ پیٹی آنے کے بعد رہیمی یادنہ رکھا جائے کہ کب طلاق دی گئی ہے، کب عذت شروع ہوئی اور کب اس کو نتم ہونا ہے جب طلاق دی جائے تو اس کے وقت اور تاریخ کو یا در کھنا جاہے اور رہیمی یا در کھنا جاہیے کہ کس حالت میں عورت کو طلاق وی گئی ہے۔ دستا سعن خون عدم سری عدمی کا میں اور استان میں میں بھورت کو طلاق وی گئی ہے۔

فَلَبَّا نَبًّا هَا بِهِ قَالَتُ مَنْ آثُبَاكَ هٰذَا لَ قَالَ نَبًّا فِي الْعَلِيْمُ الْخَبِيرُ ﴿ إِنَّ تَتُوْبَا إِلَى اللهِ فَقَدُ صَغَتُ قُلُوْ بُكُمًا ۚ وَإِنْ تَظْهَرَا عَكَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُ وَ مَوْلُكُ وَ جِبُرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ \* وَالْمَلَيْكَةُ بَعُدَ ذُلِكَ ظَهِيْرٌ ۞ عَلَى مَابُّكَ ۚ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبُدِلُهُ أَزُوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ طَلَّقَاكُمُ اللَّهُ مَا لَكُونًا مِّنْكُنَّ مُسْلِلْتِ مُّؤْمِلْتِ قَتِلْتِ تَبِيلْتِ عَبِلَاتٍ سَبِحْتِ ثَيَّبِتِ وَّ آئِكًا مَّا ۞ لَيَا يُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا قُوَّا رَنْفُسَكُمُ وَاهْلِيْكُمُ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَيْكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَاۤ آمَرَهُمُ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۞ لَيَا يُنْهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَنِينُ وَا الْبِيَوْمَ ﴿ إِنَّهَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ عْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ لَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَل

🧝 پھر جب نبی نے اُے (افشائے راز کی) یہ بات بتائی تو اُس نے پُو جھا آپ کواِس کی کس نے خبر وی؟ نبی نے کہا،' مجھے اس نے خبر دی جوسب کیجھ جانتا ہے اور خوب باخبر ہے'۔ [4] اگرتم دونوں اللہ ہے تو بہ کرتی ہو (توبیم محارے لیے بہتر ہے) کیونکہ تمحارے دِل سیدھی راہ سے ہٹ گئے ہیں، [<sup>۵]</sup>اوراگر بنی کے مقابلہ میں تم نے بخصہ بندی کی تو جان رکھو کے اللہ اُس کا مولی ہے اور اُس کے بعد جبریل اور تمام صالح اہلِ ایمان اور سب ملائکہ اس | کے ساتھی اور مدد گار میں ۔ [<sup>۲]</sup> بعیدنہیں کہاگر نبی تم سب بیویوں کوطلاق دے دیے تواللہ اے ایسی ہویاں تمھارے بدلے میں عطافر ما دے جوتم سے بہتر ہوں، [2] سچی مسلمان، باایمان ،اطاعت گزار، توبه گزار، عبادت گزار، اور دوزه دار، خواه شو بردیده بهول ب<u>ا ما</u> کره-ا بے لوگو جوایمان لائے ہو، بیجاؤا بینے آپ کواور اپنے اہل وعیال کو اُس آگ ہے جس کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے،[^] جس پرنہایت سُند نُو اور سخت مگیر فرشتے مقرر ہوں گے جو بھی اللّٰہ کے حکم کی نا فرمانی نہیں کرنے اور جو حکم بھی اُنھیں دیا جاتا ہے اُسے بحالاتے ہیں۔(اُس وفت کہا جائے گا کہ)اے کا فروء آج معذر تیں پیش نه کروشه صیں تو ویسا ہی بدلہ دیا جار ہاہے جیسے تم عمل کررہے تھے۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، اللہ سے توبہ کرو،خالص توب، بعید نہیں ہے فائدہ اٹھایا جا سکے۔ دونوں ایک گھر میں موجودر ہیں گے تو تمین مینیے تک یا تین حیض آنے تک با حمل کی صورت میں وضع حمل تک اس سے مواقع بار ما پیش آ کے تیں۔ [سم] لیعنی پرچلنی کی مرتکب ہوں یاز مائڈعڈ ت میں لڑتی جھگڑتی اور پدز بانی کرتی رہیں۔

[۵] اس مرادطلاق براهی گواه بنانا ہے اور جوئے پر بھی۔

بیالفاظ خود بتارے ہیں کداو پرجو ہدایات دی گئی ہیں وہ نصبحت کی حیثیت رکھتی ہیں نہ کہ قانون کی۔
آدمی اُوپر کے بتائے ہوئے طریقۂ کے خلاف طلاق دے بیٹے بعیزت کا شار محفوظ ندر کھے، تیوی کو بلا
عذر معفول گھر نے نکال دے بعیزت کے خاتے پر رجوع کرے توعورت کوستانے کے لیے کرے اور
رخصت کرے تو لڑائی جھڑے کے ساتھ کرے اور طلاق، رجوع، مفارقت، کسی چیز پر بھی گواہ نہ
بنائے، تو اس سے طلاق اور رجوع اور مفارقت کے قانونی نتائے میں کوئی فرق واقع ند ہوگا۔ البند الله
تعالی کی نصیحت کے خلاف عمل کرنا اس بات کی ولیل ہوگا کہ اسکے ول میں اللہ اور روز آخر پرجے ایمان
موجو ذہیں ہے جس کی بنا پر اس نے وہ طرز عمل اختیار کیا جوا کہ سے مومن کو اختیار نہ کرنا جا ہے۔

تَرْبَةً لِّصُوْحًا ﴿ عَلَى مَا يُكُمُ أَنْ يُكُفِّرَ عَنْكُمُ سَيًّا تِكُمُ وَيُدُخِلَكُمُ جَنَّتٍ تَجُرِئُ مِنْ تَعُيِّهَا الْإِنَّهُ رُلَّا يَوْمَ لَا يُخْزِى اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ لَا مَنُوا مَعَدٌ ۚ نُوْرُ اللَّهِ مَا يُسْلَى بَيْنَ ٱيْدِيْهِمْ وَبِٱيْمَانِهِمُ يَقُوْلُوْنَ مَابَّنَا ٱتَّبِمُ لَنَا نُوْمَنَا وَ اغْفِرُلَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۞ لَيَا يُهَا النَّبِيُّ جَاهِدٍ الْكُفَّاسَ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمُ \* وَمَا وْمُهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَبِئُسَ الْبَصِيْرُ ۞ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِي يُنَ كَفَهُ واامُرَا تَ نُوْجٍ وَّامْرَاتَ لُوْطِ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتُهُمَا فَكُمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللهِ شَيْئًا وَقِيْلَ ادْخُلَا النَّاسَ مَعَ الدُّخِلِيْنَ ۞

84 K.Q

کہ اللہ تمھاری بُرائیاں دُورکردے اور شمصیں ایسی جفّوں میں داخل فرمادے جن کے فیے نہریں بہدرہی ہوں گی۔ بیدہ وہ دن ہوگا جب اللہ اپنے نبی کواوراُن لوگوں کو جواُس فیے نبی کر اوراُن لوگوں کو جواُس کے ساتھ ایمان لائے ہیں رُسوانہ کرے گا۔[9] اُن کا نُو راُن کے آگے آگے اوراُن کے ایمان لائے ہیں رُسوانہ کرے گا۔[9] اُن کا نُو راُن کے آگے آگے اوراُن کے ایمان کو رہے ہوں گے کہ اے ہمارے رہے ، ہمارا نُو رہے ہمارے کے کہ اے ہمار کردے اور ہم سے درگز رفر ما ہُو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

ہمارے یے س روے دورہ الصرر و مرار ماہ ہم اور کے ساتھ تھی سے پیش آؤ۔اُن کا اے نبی ، کفار اور منافقین سے جہاد کرواور ان کے ساتھ تی سے پیش آؤ۔اُن کا ٹھانا چہنم ہے اور وہ بہت کراٹھ کانا ہے۔

الله کافروں کے معاملہ میں نوٹ اور لوظ کی بیویوں کو بطورِ مثال پیش کرتا ہے۔ وہ ہمارے دو صالح بندوں کی زوجیت میں تھیں ہگرانھوں نے اپنے اُن شوہروں سے خیانت کی [۱۰] اوروہ اللّہ کے مقابلہ میں اُن کے بچھ بھی شکام آسکے۔ دونوں سے کہدویا گیا کہ جاؤ آگ میں جانے والوں کے مقابلہ میں اُن کے بچھ بھی شکام آسکے۔ دونوں سے کہدویا گیا کہ جاؤ آگ میں جانے والوں کے ساتھ تم بھی چلی جاؤ۔ اور اہل ویمان کے معاملہ میں الله فرعون کی بیوی کی مثال پیش کرتا ہے ساتھ تم بھی چلی جاؤ۔ اور اہل ویمان کے معاملہ میں الله فرعون کی بیت دیر میں چیش کرتا ہے اُن موجہ سے کہتمن عورتوں کو بہت دیر میں چیش آ نا شروع ہوتا

ے آئے جیف خواہ کم سی کی وجہ سے ندآ یا ہو یا اس وجہ سے کہ بعض عورتوں کو بہت دیر میں سیفس آ نا شروع ہوتا ہےاورشاذ و نا دراہیا بھی ہوتا ہے کہ کسی عورت کو عمر بھر نہیں آتا بہر حال تمام صورتوں میں ایسی عورت کی جذت وہی ہے جوآ کمہ عورت کی عبد ت ہے بعنی طلاق کے وقت سے نیمن مہینے۔

العنی عورت کا وضح حمل جاہے شوہر کی وفات کے نورا بعد ہوجائے یا سم مہینے دیں ۱۰ ون سے زیادہ طول کھنچے، بہر حال بچے بیدا ہوتے ہی وہ عِدّت سے باہر ہموجائے گی۔

[9] اب مسلمانوں کو منتخبہ کیا جاتا ہے کہ اللہ کے رسول اور اس کی کتاب کے ذریعہ سے جواحکام ان کو ویے گئے ہیں ان کی اگروہ نا فرمانی کریں گے تو دنیا اور آخرت میں کس انجام سے دو چار ہول گے اور آگراطاعت کی راہ اختیار کریں گے تو کیا جزایا کمیں گے۔

[10] مفتر بن میں ہے بعض نے نصیحت سے مرادقر آن لیا ہے اور رئول سے مراد محصلی اللہ علیہ وسلم اور اللہ علیہ وسلم اور اللہ علیہ وسلم ہی جی یعنی آپ کی ذات ہم ین اللہ علیہ وسلم ہی جین کے نات ہم ین اللہ علیہ وسلم ہی جین کے خات ہم ین اللہ علیہ وسلم ہی جین کے خات ہم ین اللہ علیہ وسلم ہی جین کے خات ہم ین اللہ علیہ وسلم ہی جین کے خات ہم ین اللہ علیہ وسلم ہی جین کے خات ہم یہ دوسری تفسیر زیادہ میں ہے۔

"انہی کے مانند" کا مطلب بینیں ہے کہ جننے آسان بہائے اتی بی زمینی بھی بنا کیں، بلکے مطلب یہ کے کہ جیسے معدد وآسان اس نے بنائے ہیں وہی بی معدد دزمینیں تھی بنائی ہیں۔ اور" زمین کی شم ہے" کا مطلب بیہ ہے جس طرح یے زمین جس پر انسان رہتے ہیں اپنی موجودات کے لیے فرش اور کہوارہ بی موئی ہے ای طرح اللہ تعالی نے کا کنات میں اور زمینیں بھی بنار کھی ہیں جو اپنی اپنی آباد ہول کے لیے فرش اور کہوارہ ہیں۔ بالفاظ ویکر آسان میں ہے جو بے شار تارے اور سیارے نظر آتے ہیں بیسب و حندار

منزل

إِذْ قَالَتُ مَنِ الْبِنِ لِلْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظّلِمِينَ ﴿ وَ مَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرُنَ الَّتِيَ الظّلِمِينَ ﴿ وَ مَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرُنَ الَّتِيَ الطّلِمِينَ ﴿ وَ مَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرُنَ الَّتِيَ الْحَصَنَتُ فَيْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ مُّوْحِنَا وَصَدَّقَتُ بِكُلِمِتِ مَرِيْهَا وَكُنْبِهِ وَكَانَتُ مِنَ الْقُنِتِيْنَ ﴿

﴿ الباتها ٣٠ ﴾ ﴿ ٢ سُوَةً الْسُلْفِ مَلِيْقُهُ ٢٤ ﴾ ﴿ يَوعَانَهَا ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

## تَلِرُكَ الَّذِي يُبِيدِ وِالْمُلْكُ وَهُ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَرِيُرٌ أَلْنِى خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيْوةَ لِيَبُلُوكُمُ الَّذِي الْعَفُولُ الْمَوْتَ وَالْحَيْوِيَ لِيَبُلُوكُمُ الْكُولُ الْعَنْوِيْلُ الْعَفُولُ الْعَنْوِيْلُ الْعَفُولُ الْعَنْوِيْلُ الْعَفُولُ الْعَنْوِيْلُ الْعَفُولُ الْعَنْوِيْلُ الْعَفْولُ الْعَلَى الْعَنْوَ الْعَالَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللّهُ ال

منزلء

جب کہ اُس نے وُعا کی'' اے میرے رب ،میرے لیے اپنے ہاں جنت میں ایک گھر بنا وے اور مجھے فرعون اور اس کے ممل سے بچالے اور ظالم قوم سے مجھ کو نجات دیئ'۔ اور عمران کی بیٹی مریم [اا] کی مثال دیتا ہے جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی تھی ، [۱۲] پھر ہم نے اس کے اندر اپنی طرف سے رُوح پھو تک دی [سا] اور اس نے اپنے رب کے ارشادات اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اوروہ اطاعت گزار لوگوں میں سے تھی۔ [سما] ع

#### سُورهٔ مُلک (مَنِّی )

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رخم فرمانے والا ہے۔

نہا ہے بزرگ و برتر ہے وہ جس کے ہاتھ میں (کا مُنات کی) سلطنت ہے، اور وہ ہر

چیز پرقد رت رکھتا ہے۔ [۱] جس نے موت اور زندگی کو اِ بیجاد کیا تا کہتم لوگوں کو آزما کر

پیز پرقد رت رکھتا ہے۔ [۱] جس نے موت اور زندگی کو اِ بیجاد کیا تا کہتم لوگوں کو آزما کر

میلے تم میں ہے کون بہتر عمل کرنے والا ہے، [۲] اور وہ زبر دست بھی ہے اور در گزر فرمانے

والا بھی۔ جس نے تذہر شمات آسان بنائے ہم رحمان کی تخلیق میں سی قسم کی بے ربطی

نہ یاؤ گے [۳] پھر بایٹ کردیکھو، نہیں تہمیں کوئی خلل نظر آتا ہے؟ [۴] بار بار نگاہ دوڑا ؤ۔

نہ یاؤ گے [۳] پھر بایٹ کردیکھو، نہیں تہمیں کوئی خلل نظر آتا ہے؟ [۴] بار بار نگاہ دوڑا ؤ۔

پڑے ہوئے بیس بیں بلکہ زمین کی طرح ان میں بھی بکٹرت ایسے ہیں جن میں ونیا ہمی آباد ہیں۔

ید دراصل سوال نہیں ہے بلکہ ناپہ ندیدگی کا اظہار ہے۔ نیخی مقصود ہی سلی اللہ علیہ وسلم ہے یہ دریافت

کر نانہیں ہے کہ آپ نے یہ کام کیوں کیا ہے، بلکہ آپ کواس بات پر مُشَبِّہ کرنا ہے کہ اللہ کی طال کی

ہوئی چڑکوا ہے او پر حرام کر لینے کا جوفل آپ سے صاور ہُوا ہے و واللہ تعالی کوناپند ہے۔ چوکلہ آپ کی

حشیت ایک عام آدمی کی ہمیں بلکہ اللہ کے رسُول کی تھی اور آپ کے کسی چیز کوا ہے او پر حرام کر لینے ہے

مشیت ایک عام آدمی کی ہمیں بلکہ اللہ کے رسُول کی تھی اور آپ کے کسی چیز کوا ہے او پر حرام کر لینے ہوئی

میر مول پر ہر دنت فرمائی اور آپ کواس تحریم سے بازر ہے کا تھم دیا۔ اس سے بیات بھی واضح ہوئی

ہے کہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم کو بھی بلویٹو و کسی چیز کوطان یا حرام کرد سے کا اختیار نہ تھا۔

ہے کہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم کو بھی بلویٹو و کسی چیز کوطان یا حرام کرد سے کا اختیار نہ تھا۔

اس سے معلوم ہُوا کہ حضور ملک ہے ۔ نہ کو کی اور آپ مطابعہ نے کہ کی ان پونیس کی اختیار کی اللہ علیہ اس کے بیونوں نے یہ چا باتھا کہ آپ علی ہو اور آپ مطابعہ نے کہ کی مناز جن سے بات ہی دائیں۔

اس سے معلوم ہُوا کہ حضور ملک تھی ۔ حدیث کی معتبر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ میں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ میں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ سے سے اسے کہ کہ اس کہیں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ سے سے اس کہیں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ سے سے کہ کی کہ میں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ سے سے کہ اس کہیں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ سے سے کہ کہ کہ میں سے شہد آیا تھا۔ جونسنور کوم خوب تھا اس لیے آپ سے سے کہ کہ کہ کی سے خوب کے کہ کوم کی سے کہ کہ کہ کہ کی کوم کے کہ کوم کوم کوم کوم کوم کوم کے کہ کے کہ کوم کی کے کوم کوم کی کوم کوم کی کوم کوم کے کہ کوم کے کہ کوم کے کوم کوم کوم کے کہ کوم کے کہ کوم کے کہ کوم کی کوم کے کہ کوم کوم کوم کے کوم کوم کے کہ کوم کے کہ کوم کوم کے کہ کوم کوم کے کوم کوم کے کہ کوم کے کوم کے کہ ک

الَيْكَ الْبَصَٰمُ خَاسِئًا وَّ هُـوَ حَسِيْرٌ ۞ وَ لَـقَـدُ رَيَّتًا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَ جَعَلْنُهَا ىُ جُوْمًا لِلشَّلِطِيْنِ وَ ٱغْتَـٰدُنَا لَهُمْ عَنَابَ السَّعِيْرِ ۞ وَ لِلَّـٰنِ يُنَ كَفَرُوا بِرَ بِيِّهِمُ عَذَابٌ ۗ ﴿ جَهَنَّهَ ﴿ وَ بِئُسَ الْبَصِيْرُ ۞ إِذَآ ٱلْقُوا فِيْهَا سَبِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَ هِي تَفُوْمُ ﴿ ثَكَادُ تَهَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ \* كُلَّمَا أَلْقِيَ فِيْهَا فَوْجُ سَالَهُمُ خَزَ نَتُهَا ٱلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۞ قَالُوا بَلَى قَنْ جَاءَنَا نَذِيرٌ لَا قَكَدُ بِنَا وَ قُلْنَا مَا نَزَّ لَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلْلِ كَبِيْدٍ ۞ وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ ٱوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيَّ ٱصْحٰبِ السَّعِيدِ ﴿ فَاعْتَكُونُوا بِذَنَّ لِهِمْ ۚ فَسُحُقًّا لِآصُحٰبِ السَّعِيْرِ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشُوْنَ رَبِّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَ أَجُرٌ كَبِيُرُ · ·

منزل،

تمھاری نگاہ تھک کرنا مرادیلیٹ آئے گی۔ ہم نے تمھارے قریب کے آسان [۵] کوظیم الشان چراغوں سے آراستہ کیا ہےاوراُنھیں شیاطین کو مار بھگانے کا ذریعہ بنادیا ہے۔اِن شیطانوں سے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ہم نے مہیّا کررتھی ہے۔ جن لوگوں نے اپنے رہے کفر کیا ہے ان کے لیے جہنم کاعذاب ہے اوروہ بہت ہی بڑا ٹھکانا ہے۔ جب وہ اُس میں تھینکے جائیں گے تو اس کے وَہاڑ نے کی ہولنا کے آ واز سُنیں سے [۲] اور وہ جوش کھار ہی ہوگی ، شد ت غضب سے پیمٹی جاتی ہو گی ۔ ہریار جب کوئی انبوہ اس میں ڈالا جائے گا ، اُس کے کارندے اُن لوگوں ہے ہوچھیں گئے'' کیا تمھارے باس کوئی خبر دار کرنے والانہیں آیا تھا''؟ وہ جواب ویں معين إن خبرداركرنے والا جارے پاس آيا تھا مگر ہم نے أسے جھٹلا ويا اور كہا الله نے سی کھی تازل نہیں کیا ہے، تم بردی گمراہی میں پڑے ہوئے ہوئے۔اور وہ کہیں گے'' کاش ہم سُنینے یا سمجھتے تو آج اِس بھڑ کتی ہوئی آگ کے سر اواروں میں شامل نہ ہوتے''۔اس طرح وہایئے قصور کا خوداعتراف کرلیں سے بلعنت ہے اِن دوز خیوں پر۔ جولوگ بے دیکھے اپنے رہے ہے ڈرتے ہیں، یقیناً اُن کے لیے مغفرت ہے اور بڑا اجربہ خلاف معمول ان کے ہال زیادہ دیر تک تشریف فرمار ہے گئے تھے۔اس پر بعض دوسری ہیو یوں کورشک آیا اور انہوں نے ایکا کر کے آپ علی کواس تبدے ایک ففرت دلائی کرآپ علی کے اس کواستعال نے کرنے کا عمید کرلیا۔ مطلب یہ ہے کہ گفارہ دیکر قسموں کی بابندی سے تکلنے کا جوطریقہ اللّٰہ تعالٰی نے سورہ ما کدہ آیت ۸۹ میں مقرر کر دیا ہے اس کے مطابق عمل کر کے آپ اس عبد کوتو ژویں جو آپ علیف نے حلال چیز کو اینے اوپر حرام کرنے کے لیے کیا ہے۔ سی روایت سے تعلیٰ کے ساتھ یہ معلوم نیس ہوتا کہ وہ راز کی بات کیا تھی اور جس مقصد کے لیے رہ آ بہت نازل ہوئی ہے اس کے لحاظ ہے بیسوال سرے ہے کو کی اہمیت بھی نہیں رکھتا کددہ راز کی بات تھی کیا۔ اصل غرض جس کے لیے اس معالمے کو تر آن مجید میں بیان کیا گیا ہے، از واج مظہرات کواور بالواسط مسلمانوں کے تمام ذمتہ دارلوگوں کی ہو یوں کواس بات پر مُتَعَبِّه کرنا ہے کہ وہ رازوں کی حفاظت میں بے پروائی سنت کام نے لیس جو ستی جنٹی بڑی ذم داراند حیثیت رکھتی ہواس کے گھر سے راز ول کا افتاا تناہی زیادہ خطرناک ہوتا ہے بات خواہ اہم ہویا غیراہم راز کی حفاظت کرنے میں تسامل کی عادت بر جائے تو غیراہم ہاتوں کی طرح کسی وقت اہم ہات بھی تفل سکتی ہے۔ ان و بغول ہے مراد حضرت عمر کی روازت کے مطابق حضرت عائشہ مور حضرت حفصہ میں اور سیدھی راہ ہے

منزل،

وَ اَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ اَ وِاجْهَرُوْا بِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيْحٌ بِنَاتِ الصُّدُونِ ﴿ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ الْ عَ ﴾ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ﴿ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَثْرَضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا اللَّهِ وَكُلُوا مِنْ يِّرْقِهِ ۚ وَ اللَّهِ النُّشُوُّ اللَّهُ وَ اللَّهُ النُّشُورُ ۞ ءَ آمِنْ تُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ آنَ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْمُ ضَ فَإِذَا هِي تَهُوْرُ ﴿ آمُرا مِنْتُمُ مَّنُ فِي السَّبَآءِ أَنُ يُّرُسِلَ عَلَيْكُمُ حَاصِبًا ا فَسَتَعُلَمُونَ كَيْفَ تَذِيرِ ﴿ وَ لَقَدُ كُذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَيُلِهِمُ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۞ أَوَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الطُّلْمِرِ فَوْقَهُمُ طَفَّتٍ وَّ يَقْبِضُنَ مُّ مَا يُنسِكُهُنَّ إِلَّالرَّحْلَنُ ﴿ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ, بَصِيرٌ ۞ أَمَّنُ هٰذَا الَّذِي هُوَ جُنُدًّا لَّكُمُ يَنْصُرُكُمُ مِّنُ دُوْنِ الرَّحْلُنُ ۗ إِنِ الْكُفِيُ وَنَ إِلَّا فِي عُمُّ وَمِي ﴿

ہٹ جانے کا مطلب جوحضرت کمڑنے بیان کیا ہے وہ بیہ کہ ید وفوں ہویاں حضور نہی کریم صلی اللّہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجوزیا و جراکت ہے چین آنے گئی تھیں جسے اللّٰہ تعالیٰ نے ناپسند فرمایا اور اُنہیں تعبید گی۔

[۴] مطلب سیرے کے رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم کے مقابلے میں جتھہ بندی کر کے تم اپنا ہی تقصان کرو

گریوں کہ جس کا مولی اللّٰہ ہے اور جبریل اور ملائکہ اور تمام صالح اہل ایمان جس کے ساتھ ہیں اس کے مقابلے میں جتھہ بندی کر کے کوئی کا میاب نہیں ہوسکتا۔

[2] اس معلوم ہُوا کے تصورص خصرت عائش اور حضرت خصد بھی کا نتھا بلکہ دوسری از دائی مطہرات بھی کے نہ بچے نہ بچے تصوروار تھیں، ای لیے ان دونوں کے بعدائ آیت میں باقی سب از دائی کو بھی تعبید فرمائی گئا۔
اعادیدہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں حضور بیویوں سے اس قدر بٹاراض ہوگئے تھے کہ ایک مہیئے تک آپ عابی نے ان کو طلاق د بعدی ہے۔
آپ نے ان قبط تعلق کے رکھا اور صحابہ ہیں یہ مشہور ہوگیا گآپ عابی نے ان کو طلاق د بعدی ہے۔
[۸] یڈیٹ بتاتی ہے کہ ایک محص کی فیند داری صرف ابنی فرات ہی کو خدا کے عذاب سے بچانے کی کوشش تک محدود ہیں اس کے بلکہ اس کا کام یہ بھی ہے کہ نظام فطرت نے جس خاندان کی سربراہی کا بار اس برقوالا ہے ان کو بھی دوا نی صفر اللہ کے بہندیدہ انسان بنیں ادرا کروہ جشم کی راہ پرجاد ہے ہول آو میں ان کہ بھی اس کے بس میں ہوان کو اس سے رد کئے کی کوشش کر ہے۔ جشم کا اندھن پھر ہوں گے سے سراد غالبا جبال تک بھی اس کے بس میں ہوان کو اس سے رد کئے کی کوشش کر ہے۔ جشم کا اندھن پھر ہوں گے سے سراد غالبا بھرکا کو کہ ہے بابن مسعورہ ان میں جو ان کو اس سے در کئے کی کوشش کر ہے۔ جشم کا اندھ میں کے تھر ہوں گے۔ سراد غالبا بھرکا کو کہ ہے بیاں کہ میں کہ حد کہ پھر ہوں گے۔ سراد غالبا بھرکا کو کہ ہے بیان کے اعمال حد نہ کا اجرضا کع زد کر ہے گار دومنا فقین کو یہ کہنے کا موقع ہر گر خد در ہے گا کہ اُن کے ایس کے بھر ان کے اعمال حد نہ کا اجرضا کو بل کو گئی کہنا ہوں کو بھر کو کہ کہنا کہ کو کہ کہ گار و منا فقین کو یہ کہنے کا موقع ہر گر خد در ہے گار کو کہ کو کو کھیں کو یہ کہنے کا موقع ہر گر خد در ہے گار کو کہ کو کہ کو کہ کو کہنا کو کہنا کو کھر کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کھرکوں کے کہنا کہ کو کھرکوں کے کہنا کہ کو کھرکوں کے کہ کو کہ کو کھرکوں کے کہنا کر کھرکوں کو کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کو کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کے کہنا کر کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کو کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کو کھرکوں کو کھرکوں کو کھرکوں کو کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کے کہنا کو کھرکوں کو کھرکوں کو ک

منزل،

آمِّنُ هٰذَا الَّذِي يَرُزُ قُلُّمَ إِنَّ آمُسَكَ مِ زُقَةً ۚ بَلُ لَجُّوا فِي عُنُو ۗ وَنُفُومٍ ۞ أَفَهُنَ يَّهْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجُهِمَ ٱهۡلَى ٱمَّنُ يَّهُشِيُ سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ قُلُ هُوَالَّذِي ۗ ﴿ أَشَأَكُمُ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبُعَ وَ الْآيُصَارَ وَ الْأَفِّدَةُ \* قَلِيُلًا شَا تَشْكُرُوْنَ ۞ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَهَا كُمْ فِي الْآرُضِ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُ وْنَ ۞ وَ يَقُوْلُوْنَ مَنَّى هٰذَا الْوَعْلَ إِنَّ اللَّهِ كُنْتُمُ طُوِينَ ۞ قُلُ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللهِ " وَ إِنَّهَا آِنَا نَنِ يُرُهُّ مُّهِينٌ ﴿ قَلَمَّا مَ آوُهُ زُلُفَةً سِيْئَتُ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَقِيْلَ لْهَٰذَا الَّٰذِي كُنُتُمُ بِهِ تَدَّعُونَ ۞ قُلُ ٱسَءَ يُتُهُمِ إِنَّ ٱهْلَكُنِيَ اللَّهُ وَ مَنْ صَّعِيَ ٱوْسَحِسَنَالٌا اللَّهِ يَبْ يُجِيُرُ الْكُفِرِيْنَ مِنْ عَنَابٍ ٱلِيُحِرِي

متزلء

یا پھر ہتاؤ،کون ہے جو تصیں رزق دے سکتا ہے اگر دخمن اپنارزق روک لے؟ دراضل

یوگ سرکشی اور تق سے گریز پراڑے ہوئے ہیں۔ بھلاسو چو، جو تخص مُنہ اُ وندھائے

پل رہا ہو [ \* ا ] وہ زیادہ صحیح راہ پانے والا ہے یا وہ جو سرا تھائے سیدھا ایک ہموار

سرک پر چل رہا ہو؟ اِن سے کہواللہ ہی ہے جس نے تسمیں پیدا کیا ہم کو سُننے اور دیکھنے

مرک پر چل رہا ہو؟ اِن سے کہواللہ ہی ہے جس نے تسمیں پیدا کیا ہم کو سُننے اور دیکھنے

اِن سے کہو، اللّٰہ ہی ہے جس نے تسمیں زمین میں پھیلا یا ہے اور اس کی طرف تم

این سے کہو، اللّٰہ ہی ہے ہوتو ہتاؤیدہ عدہ کب پُوراہوگا"؟ کہو" اِس کا علم تو اللّٰہ

قریب دیکھ لیس گے تو اُن سب لوگوں کے چہرے گڑھا کیں گے جضوں نے انکار کیا ہے،

اورائس وقت ان سے کہا جائے گا کہ بہی ہوہ چیز جس کے لیے تم تقاض کر رہے تھے۔

اِن سے کہو، ہمی تم نے یہ بھی سوچا کہ اللّٰہ خواہ مجھے اور میر سے ساتھیوں کو ہلاک کر

اِن سے کہو، ہمی تم نے یہ بھی سوچا کہ اللّٰہ خواہ مجھے اور میر سے ساتھیوں کو ہلاک کر

وے یا ہم پر رحم کرے ، کافروں کو درد ناک عذاب سے کون بچالے گا؟ [ ۱۲]

لوگوں نے خدا پر بتی بھی کی تو اس کا کیا صلہ پایا۔ رسوائی باغیوں اور نا فرمانوں کے حضے میں آئے گی نہ کہ وفادار دن اور فرمان بر داروں کے حضے میں ۔

[۱۰] یے خیانت اس معنی بین نہیں ہے کہ وہ برکاری کی مرتکب ہوئی تھیں، بلکہ اس معنی میں ہے کہ انہوں نے ایمان کی راہ میں حضرت فوخ اور حضرت لوظ کا ساتھ نددیا بلکہ ان کے مقالب میں وشمنانِ وین کا ساتھ ویتی رہیں۔

[11] موسکتا ہے کے حضرت مریم کے والدی کا نام عمران ہو باان کو عمران کی بٹی اس لیے کہا گیا ہو کدہ وآل عمران سے تھیں۔

[17] به بهودیوں کے ہیں الزام کی تر دید ہے کہ ان سے بطن سے حضرت عیسی علیہ السلام کی بیدائش معاذ اللّه سی گناه کا متیج تھی سورہ نساء آیہ اس اس ان ظالموں سے اس الزام کو بہتان عظیم قرار دیا گیا ہے۔

ا الله المعنى بغيراس سنع كمان كاكسي مردية تعلق موتاءان كرهم مين ابق طرف عن اليك جان وال دي-

[۱۲] جس مقصد کے لیے حضرت مربیم" کو یہاں مثال میں پیش کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ گنوار پنے میں ان کومعجزے سے حاملہ کر کے اللہ تعالی نے انہیں ایک شدید آز مائش میں ڈال دیا تھا مگر انہوں نے صبر کے ساتھ اللّٰہ کی مرضی کے آگے سر جھمکا دیا۔

جرے میں طریقی میں اور است میں ہے۔ [1] بیعنی جو پھیچاہے کرسکتا ہے کوئی چیزاہے عاجز کرنے والی نہیں ہے کہ دہ کوئی کام کرنا جاہے اور نہ کر سکے۔

[r] لین ریایس انسانوں کے مرنے اور جینے کا پہلسل اس نے اس کیے شروع کیا ہے کہ ان کا اتحان کے اور اور جینے کا پہلسل اس نے اس کیے شروع کیا ہے کہ ان کا اتحان کے اور جینے کا پہلسل اس نے اس کے شروع کی ہے کہ ان کا اتحان کے اور جینے کا پہلسل کے اس کے اور جینے کا پہلسل کے اس کے اور جینے کا پہلسل کے اس کے اور جینے کا پہلسل کے اس کے اس

چ

## ﴿ الْمِانِيَا ٢٢ ﴾ ﴿ ٢٧ تُنْوَقُ الْقَالَمِ مَثَّلِيَّةً ٢ ﴾ ﴿ كُوعَانِهَا ٢ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

نَ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ فَى مَا اَنْتَ بِزِعْمَةِ

مَا يُكُونٍ فَى وَالْكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ﴿ فَسَنَبْهِمُ الْمَفْتُونُ ﴿ وَالنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ﴿ فَسَنَبْهِمُ الْمَفْتُونُ ﴿ وَالنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ﴿ فَسَنَبْهِمُ الْمَفْتُونُ ﴿ وَفَيَ الْمَنْفُونُ ﴿ وَفَي النَّهُ الْمَفْتُونُ ﴿ وَالنَّهُ مَا لَكُنْ لِينَ لَهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

www.iqbalkalmati.blogspot.com

. Conservation and the way of the second and and analysis of the second and the s ان سے کہو، وہ بردارجیم ہے، اُسی پرہم ایمان لائے ہیں، اور اُسی پرہمارا بھروسہہ، عن تربیب شمھیں معلوم ہوجائے گا کہ صریح گمراہی میں پڑا ہُو اکون ہے۔ اِن سے کہو، مسلمی میں پڑا ہُو اکون ہے۔ اِن سے کہو، سمجی تم نے بیجی سوچا کہ اگر تمھارے کنووک کا پانی زمین میں اُنز جائے تو کون ہے جو اِس پانی کی بہتی ہوئی سوتیں شمھیں نکال کرلا دے گا؟ م

سُورهُ قَلُم (مَنَّى ) ہے

الله سے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔

ن قَسَم ہے فلم کی اوراُس چیز کی جے لکھنے والے لکھن ہے ہیں، [ا] تم اپنے رہ سے نصل سے مجنون نہیں ہو۔ [۲] اور یقینا تمھارے لیے ایسا اجر ہے جس کاسلسلہ بھی ختم ہونے والانہیں۔ [۳] اور بھی دکھی نہیں ہے کہ بھی دیکھ اور وہ بھی دیکھ لیس گے کہ بیشک تم اضلاق کے برسے مرتبے پر ہو۔ [۴] عن قریب تم بھی دیکھ اور وہ بھی دیکھ لیس گے کہ تم میں سے کون پخون میں مُبتلا ہے جمھارار ہے اُن اوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جواس کی راہ سے بھنگے ہوئے ہیں، اور وہ بی ان کو بھی اچھی طرح جانتا ہے جو راہِ راست پر ہیں ۔ لہٰ دائم ان جھٹلا نے والوں کے دباؤ میں ہر گزنہ آؤ۔ بیتو چا ہے ہیں کہ پچھتم مداہنت کر وتو یہ بھی مداہنت کریں۔ [۵] مرکز نہ دَبُوسی ایسے خص سے جو بہت قسمیس کھانے والا بے وقعت آ دمی ہے، طعنے دیتا ہے، ہرگز نہ دَبُوسی ایسے خص سے جو بہت قسمیس کھانے والا بے وقعت آ دمی ہے، طعنے دیتا ہے، ہم گزنہ دَبُوسی ایسے خص سے جو بہت قسمیس کھانے والا بے وقعت آ دمی ہے، طعنے دیتا ہے،

یہ دیکھے کہ س انسان کامل زیادہ بہتر ہے۔

[۳] اصل میں تفاوت کا لفظ دستهال ہُو اہتے، جس کے معنی ہیں عدم تناسب، ایک چیز کا دوسر کی چیز ہے۔ میل نہ کھانا، آنمل بے جوڑ ہونا۔

[۳] اصل میں لفظ فطوراستعال ہُوا ہے جس کے معنی میں دراڑ ، شگاف، رخنے، پیٹا ہُوا ہونا ، ٹوٹا ہُنھوٹا ہونا \_مطلب ہیہ ہے کہ پوری کا نئات کی بندش ایسی چست ہے اور زمین کے ایک ڈر سے لے کرعظیم الفان کہکشانوں تک ہر چیز امیں مر بوط ہے کہ کہیں کا نئات کاسلسل نہیں ٹوٹما ہے خواہ کئی ہی جبتج کرلوتمہیں اس میں کسی جگہ کوئی رخنہ نہیں مل سکتا۔

قریب کے آسان سے مرادوہ آسان ہے جس کے تاروں اور سیّاروں کوہم وُور بین کے بغیر برہنہ [2] قریب کے آسان سے مرادوہ آسان ہے جس کے تاروں اور سیّاروں کوہم وُور بین کے بغیر برہنہ

، سوں ہے۔ یہ ہوں۔ [۱] اس سے معنی پر بھی ہو سکتے ہیں کہ پینخود جہنم کی آواز ہوگی اور پر بھی ہو سکتے ہیں کہ بیآواز جہنم سے آرہی ہوگی جہال ان لوگول ہے پہلے کرے ہوئے لوگ جینیں مارر ہے ہول گے۔

🚆 [4] دوسراتر جمه پیمی ہوسکتا ہے کہ کیاوہ اپنی محکوق ہی کونہ جانے گا؟

مَّنَّاءٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَبِ آثِيْمٍ ﴿ عُتُلِّ بَعْدَ ذُلِكَ زَنِيْمِ ﴿ أَنُ كَانَ ذَامَالٍ وَّ بَنِيْنَ ﴿ إِذَا تُتُلَّى عَكَيْهِ النُّتَا قَالَ آسَاطِيرُ الْأَوَّلِيْنَ ۞ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۞ إِنَّا بَلَوْنُهُمْ كُمَا تَكُوْنَا أَصْحُبَ الْجَنَّةِ ۚ إِذْ أَقْسَمُوْا لَيَصُرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ﴿ وَ لَا يَسْتَثُنُّونَ ۞ قَطَافَ عَلَيْهَا طَآيِفٌ مِّنْ شَهِكَ وَ هُمُ نَآيِبُونَ ﴿ فَأَصْبَحَتُ كَالصَّرِيْمِ ﴿ فَتَتَادَوُا مُصْبِحِيْنَ ﴿ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرُقِكُمُ إِنْ كُنْتُمُ صْرِمِيْنَ ﴿ فَانْطَلَقُوا وَ هُمْ يَتَخَافَتُونَ ﴿ آنُ لَا يَدُخُلُنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِيْنٌ ﴿ وَّغَدَوُاعَلَى حَرْدِ قَيْرِينَ ﴿ فَلَسَّارَا وُهَا قَالُوْا إِنَّا لَضَا لُّنُونَ ﴿ بَلِّ نَحْنُ مَحْدُوْمُونَ ۞ قَالَ اَوْ سَطُهُ مُ أَلَمُ أَقُلُ لَّكُمُ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ ₪

www.iqbalkaĺmati.blogspot.com

والمراجع والمتلاف والمناز والمناز والمناز والمنازي والمنازي والمنازي والمنازي والمنازي والمنازي والمنازي

پُغلیاں کھا تا پھرتا ہے، بھلائی ہےرو کتا ہے جلم وزیادتی میں حدے گزرجانے والا ہے ﷺ سخت بداعمال ہے، جفا کارہے، اور اِن سب عُنوب کے ساتھ بداصل ہے، اس بنا پر کہوہ بہت مال اور اولا در کھتا ہے۔ [۲] جب ہماری آیات اُس کوسُنا کی جاتی ہیں تو کہتا ہے بیاتو ا <u>گلے وقتوں کے افسانے ہیں عن قریب ہم ا</u>س کی سُونڈ پرواغ لگا کیں گے۔[4]<sup>ع</sup> ہم نے ان (اہلِ ملّہ ) کوأی طرح آز مائش میں ڈالا ہے جس طرح ایک باغ کے مالکوں کوآ ز مائش میں ڈالاتھا، جب انھوں نے تسم کھائی کہنے سورے ضرورا پنے ہاغ سے پھل توڑیں گے اور وہ کوئی استنائہیں کررہے تھے۔[^] رات کو وہ سوئے یڑے تھے کہ تھھارے رہے کی طرف ہے ایک بُلا اُس باغ پر پھر گئی اور اِس کا ایسا حال ہوگیا جیسے ٹی ہوئی قصل ہو ہے اُن لوگوں نے ایک دوسرے کو یکارا کہ اگر پھل تو ڑنے ہیں تو سور ہے سورے اپنی کھیتی کی طرف نکل چلو۔ چنا نبچہ وہ چل بڑے اور آپس میں چیکے چیکے کہتے جاتے تھے کہ آج کوئی مسکین تمصارے پاس باغ میں ندآنے یائے۔وہ پچھ نہ دینے کا فیصلہ کیے ہوئے صبح سورے جلدی جلدی اِس طرح وہاں سمئے جیسے کہ وہ ( پھل توڑنے ) پر قادِر ہیں۔ مگر جب باغ کو دیکھا تو کہنے گئے،'' ہم راستہ بھول گئے ہیں نہیں ، بلکہ ہم محروم رہ گئے'' ۔ اُن میں جوسب ہے بہتر آ دمی تھا اس نے کہ میں نے تم ہے کہانہ تھا کہ تم تبیع کیوں نہیں کرتے ؟ ١٩٠٠ اس کار مطلب مجیں ہے کہ اللہ تعالی آسان میں رہتا ہے، بلکہ بیات اس لحاظ سے فرمانی کئی ہے کہ انسان فطری طور پر جب الله سے رجوع کرنا جا ہتا ہے تو آسان کی طرف دیکھتا ہے۔ دعا ما نگتا ہے تو آسان کی طرف باتھ اٹھا تا ہے۔ کس آفت کے موقع برسب سہاروں سے مالیس ہوتا ہے تو آسان کا زُخ کر کے خدا ہے فریاد کرتا ہے۔ کوئی نا گبانی بک آ پڑتی ہے تو کہتا ہے سیاو پر سے نازل ہوئیا ہے۔ غیر معمولی طور پر حاصل ہونے والی چیز سے متعلق کہنا ہے بیعالم بالاے آگ ہے۔اللہ تعالی کی جیجی ہولی کتابوں کو گئب آسانی یا گئب ساوی کہا جاتا ہے۔ان ساری باتول سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ بات پھھانسان کی فطرت ہی میں ہے کہ وہ جب خدا کا تصور كرتا ہے قواس كا ذائن نيچ زمين كى طرف نہيں بلكا ويرآ مان كى طرف جاتا ہے۔ دوسراترجمد يبيمي بوسكتا ہے كە رصان كے سواده كون بے جوتمهارالشكر بنابواتمهارى وتشكيرى كرتا ہو"۔ [10] کین جانوروں کی طرح منہ نیجا کیے ہوئے ای ڈگر پر چلا جار ہاہوجس پرکسی نے اسے ڈال ویا ہو۔ لین اللہ نے علم عقل اور ساعت و بینائی کی میں میں شامی کے لیے دی تھیں ہتم ناشکری کرر ہے ہوکدان ہے اور سارے کا م تولیتے ہوگر ہیں وی ایک کا منہیں لیتے جس سے لیے بیودی گئی تھیں۔

منزل

قَالُوْا سُبُحٰنَ مَ بِبُنَا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِينَ ۞ فَأَقْبَلَ يَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ يَتَكَلَاوَمُوْنَ⊙ قَالُوْ الْيُويْلُنَا إِنَّا كُنَّا طُغِيْنَ ﴿ عَلَى مَا بُّنَّا أَنَّ يُّبُ لِلنَّا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَّا رَبُّنَا لَهِ مُؤْنَ 😙 كَنْ لِكَ الْعَنَابُ ۗ وَ لَعَنَابُ الْأَخِرَةِ رَكْبَرُ<sup>مُ</sup> لَوْ كَانُوا يَعْلَمُوْنَ ﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِيٰنَ عِنْدَكَ ﴾ يِهِمُ جَنّْتِ النَّعِيْمِ ﴿ وَا فَنَجْعَلُ الْمُسْلِبِينَ كَالْمُجُرِمِينَ أَنْ مَالَكُمْ " كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَنْ آمُرلَكُمُ كِتُبُّ فِيُهِ تَنْ مُسُونَ ﴿ إِنَّ لَكُمُ فِيهِ لَمُا تَخَيَّرُونَ ﴿ آمُرِنَكُمُ آيُبَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَّ يَوْمِ الْقِيْمَةِ \* إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَخُكُمُونَ ﴿ عْ اللَّهُ مُ النُّهُمُ بِنُالِكَ زَعِيْمٌ أَنُّ الْمُ لَهُمُ شُرَكًاءُ ۚ فَلَيَا تُواشِّرَكَا بِهِمْ إِنْ كَانُوا صِيقِيْنَ ۞ يَوْمَ يُكَشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّ يُدُعَوُنَ إِلَى السَّجُوْدِ

qbalkalmati.bloqspot.com

وہ یکا رأ منے' یاک ہے ہمارارتِ، واقعی ہم گناہ گار تھے'۔ پھراُن میں ہے ہرایک و وسرے کو ملامت کرنے لگا آخر کواُنھوں نے کہا'' افسوس ہمارے حال ہے، ہے شک ہم سرکش ہو گئے تھے۔ بعید نہیں کہ جمارارت ہمیں بدلے میں اس سے بہتر باغ عطا فرمائے، ہم اینے رب کی طرف رہوع کرتے ہیں۔'' ایبا ہوتا ہے عذاب ۔ اور ع آخرت کاعذاب اِس ہے بھی بڑا ہے ، کاش پیلوگ اس کوجائے ۔ یقیناً[+ا]خداتر س لوگوں کے لیےان کے رب کے ہال نعمت بھری جنٹیں ہیں۔ کیا ہم فرماں برداروں کا حال مجرموں کا ساکردیں؟ تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے بتم کیسے علم لگاتے ہو؟ کیاتمھارے باس کوئی کتاب ہے[اا]جس میں تم پیریٹر ھتے ہو کتمھارے لیے ضرور وہاں وہی کچھ ہے جوتم اپنے لیے پہندکرتے ہو؟ یا پھر کیاتمھارے لیےروز قیامت تک ہم یر پچھ عہد و بیان ثابت ہیں کہ تعصیں وہی پچھ ملے گا۔جس کاتم تھکم انگاؤ؟ اِن سے پوچھوتم میں ہے کون اِس کاضامن ہے؟ یا پھران کے مصرائے ہوئے پچھٹر یک ہیں (جنھوں نے اس كافيمة ليابو)؟ بيات جلولا كين اين الشريكون كواكريه ستي مين-جس روز سخت وقت آیڑے گا اور لوگوں کو سجدہ کرنے کے لیے نیلایا جائے گا [18] مكة معظمه بين جب رسول اللِّصلي اللِّيعلية وملم كي دعوت كا آغاز بُو ااور قرليش مع مختلف خاندانوں ہے تعلق ركفنے والے افراد نے اسلام تبول كرنا شروع كرديا تو كھر حضور عليظة اورآ پ سے ساتھيوں کو ہدؤ عا تھیں دی جانے لگیس جاؤوٹو نے کیے جانے <u>لگے تا کہ آ</u>پ ہلاک ہو جا کیں۔ حتی کے آ منصوبے بھی سو ہے جانے گئے اس پر بیفر مایا عمیا کہ ان سے کہو ہنواہ ہم ہلاک ہوں یا خدا کے فضل سے زندور ہیں،اس ہے مہیں کیا حاصل ہوگا؟ تم اپنی فکر کر وکہ خدا کے عذاب ہے تم کیسے بچو گے۔ ا مام تنسیر ، مجابد کہتے ہیں کہلم ہے مرادوہ قلم ہے جس سے زِکر ، بعنی قرآن لکھا جار ہاتھا۔اس سے خود m بخو دینتیجہ لکا ہے کہ وہ چیز جوکھی جارہی تھی اس سے مرادقر آن مجید ہے۔ يبال خطاب بظا بررسول الليصلى الكه عليه وسلم سے بے عمر اصل مقصود عمقاً رسكة كوان سے اس بہتان كا جواب دینا ہے کہ دو آپ کو بخون قرار دیتے تھے۔مطلب یہ ہے کہ بیقر آن جو کا تبین دحی کے باتھوں لکھا جار باہے بجائے فودان کے اس بہتان کی تردید کے لیے کا فی ہے۔ بعنی آپ علی سے لیے اس بات پر بے صاب اور لاز وال اجر ہے کہ آپ خلق خدا کی ہدایت بعنی آپ علی ہے۔ ے لیے جوکوششیں کررے ہیں ان سے جواب میں آپ کوالیمی الیمی اذیت ٹاک باتیں سنی بڑر ہی ہیں اور پھر بھی آ ہے اس فرض کوانجام دیے چلے جارہے ہیں -

فَلا يَسْتَطِيعُونَ ﴿ خَاشِعَةً ٱبْصَارُهُ مُ تَـرُهَقُهُ ذِلَّةً \* وَقُلُ كَانُوا بُيْلُ عَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ وَهُـمُ لللهُوْنَ ﴿ فَنَهُمْ نِيُ وَمَنْ يُكُنِّيبُ بِهٰنَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَ لَى بِجُهُمْ قِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَأُمْلِي لَهُمُ النَّكِيْرِي مَتِيْنُ۞ ٱمُرْتَسُّكُهُ مُ اَجُرًافَهُمُ هِنْ مُّغْرَمِ مُّثَقَانُونَ ﴿ أَمُ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ قَهُمۡ يَكُتُبُوٰنَ۞ فَاصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبَبِّكَ وَ لَا تَكُنُ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ مِ إِذْ نَادِى وَ هُوَ مَكُظُوْمٌ ﴿ لَوْ لَاۤ أَنُ تَلۡمَكُ فَعۡمَـةُ مِنۡ سَّهُم لَنُمِنَ بِالْعَرَاءِ وَهُ وَمَنْ مُوْمٌ ۞ فَاجْتَلِمَهُ مَاجُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ۞ وَ إِنْ تَيْكَادُ الَّـٰذِيْنَ كَفَمُوْا لَيُزْلِقُونَكَ بِٱبْصَارِهِمْ لَنَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَ يَقُولُونَ إِنَّهُ لَهَجْنُونٌ۞ وَ مَا هُوَ إِلَّا ذِكُرٌ لِلْعُلَمِينَ أَهُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

و من المنافع ا

تو پیلوگ سجدہ نہ کر علیں گے، إن کی نگامیں نیجی ہوں گی، ذلت إن پر حیصار ہی ہوگ - بید جب سیجے وسالم بنھائس وقت انہیں مجدے کے لیے بُلا یاجا تا تھا(اور بیا نکارکرتے تھے)۔ بیں اے نبی ہتم اِس کلام سے جھٹلانے والوں کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دو۔ہم ایسے طریقہ ہے اِن کو بتدریج تناہی کی طرف لے جائیں گئے کہ اِن کوخبر بھی نہ ہوگی۔ میں ان کی رستی وراز کرریا ہوں میری حال بوی زبروست ہے۔ کیاتم ان ہے کوئی اجرطلب کررہے ہو کہ بیاس چنٹی کے بوجھ تلے دیے جا رہے ہوں؟ کیاان کے پاس غیب کاعلم ہے جسے پیلکھ رہے ہوں؟ احجھاایے ربّ کا فیصلہ صادر ہونے تک صبر کرو۔ اور مچھلی والے (یونس علیہ انستلام) کی طرح نہ ہو عادَ،[۱۲] جب أس نے یُکاراتھااوروہ م سے بھراہُو اتھا۔اگراُس کے ربّ کی مہر ہائی اً اس کے شامل حال نہ ہو جاتی تو وہ ندموم ہو کر چٹیل میدان میں کھینک دیا جا تا۔ آخر كارأس كےرت نے اسے برگزيد وفر ماليا اوراہے صالح بندوں ميں شامل كرديا۔ جب یہ کافرلوگ کلام نصیحت (قرآن ) سُنے ہیں توشیصیں الیمی نظروں سے و کھتے ہیں کہ گویاتمھارے قدم اُ کھاڑویں ہے،ادر کہتے ہیں کہ بیضرور دیوانہ ہے، حالانکہ بینوسارے جہان والوں کے لیے ایک نصیحت ہے۔ [<sup>4</sup>] لیعن قرآن کے علاوہ آپ مالی کے بلنداخلاق بھی اس بات کا صریح شوت میں کہ گفارآپ مالی کے یر د بوانگی کی جو خبمت رکھ رہے ہیں وہ سَر اسَر مُجھو ٹی ہے کیونکہ اخلاق کی بلندی اور د بوانگی دونوں ایک جگرجی نہیں ہوسکتیں۔ ليني تم اسلام كي بليغ من كيموز هيليريز جاؤتوم بهي تهباري خالفت مين يجوزي اختيار كرليس ياتم إن كي تمرابيول كي رعایت کر کے اپنے دین میں پچھ ترمیم کرنے پر آمادہ ہوجاؤ تو یتمہارے ساتھ مصالحت کرلیں۔ اس فقرے کا تعلن اوپر کے سلسلیے کلام ہے بھی ہوسکتا ہے اور بعد کے فقرے سے بھی ۔ پہل

[۷] اس فقرے کا تعلق اوپر کے سلسلیہ کلام سے بھی ہوسک سے اور بعد سے سرے کے اس بھر اور بعد سے سرے کے ان مہر اللہ صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ ایسے آ دی کی وهونس اس بنا پر قبول نہ کرو کہ وہ بہت مال واولا در کھتا ہے۔ دوسری صورت میں معنی یہ ہوں گئے کہ بہت مال واولا دوالا ہونے کی بنا پر وہ مغرور ہوگیا ہے، جب ہماری آیا ہے اس کو سُنا کی جاتی ہوں گئے وقتوں کے افسائے ہیں۔ جب ہماری آیا ہے اس کو سُنا کی جاتی ہوں کے افسائے ہیں۔ پونکہ وہ اپنے آپ کو ہوئی اگ والا ہو اپنے کا کو ٹو نگر کہا گیا ہے اور ناک برواغ لگانے سے مراد میں اس کو ایساز کیل وخوار کریں گے کہ اج تک یہ عادات کا چھیا نہ جھوڈے گا۔ ترکیل بی بھیانہ جھوڈے گا۔

منزل

# ﴿ الْبَالَةُ مَا ٢٥ ﴾ ﴿ 19 سَحَنَا الْمَأْمَةِ مَثِيَّةً ٨٨ ﴾ ﴿ يَوعَانِهَا ٢ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَاقَّةُ لَى مَا الْحَاقَّةُ فَى وَمَا ٱدْلَىكَ مَا الْحَاقَةُ أَنَّ كُنَّابَتُ ثَنُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿ الْحَاقَةُ فِالْأَبِالْقَارِعَةِ ﴾ قَاصًا ثَبُوْدُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ۞ وَ آصًا عَادُّ فَأَهْلِكُوْ ابِرِيْجِ صَهُ صَرِعَا تِيَةٍ ﴿ سَخَّهُ هَا عَلَيْهِمُ سَبْعَ لَيَالِ وَ ثَلْنِيَةَ آيَّامِ لا حُسُوْمًا لا فَتَرَى إِ الْقَوْمَ فِيْهَا صَمَعَىٰ ۚ كَأَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلِ خَاوِيَةٍ ﴿ فَهَلُ تَالِى لَهُمْ مِّنَّ بَاقِيَةٍ ﴿ وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْخَاطِئَةِ ﴿ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِيهِمُ فَأَخَذَهُمُ أَخُذَهُ سَّابِيَةً ۞ إِنَّا لَبَّا طَغَا الْبَاءُ حَمَلُنُكُمُ فِي الْجَابِيَةِ أَنْ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَنْكِرَةً وَّتَعِيَهَا ٱذُنَّ وَّاعِيَةٌ ۞ فَإِذَا نُفِحُ فِي الصُّورِ يَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ﴿

منزل،

#### سُورهُ حَاقّه (مَكَّى)

الله كے نام ہے جو بے انتہامبر پان اور رحم قر مانے والا ہے۔ ہونی دُر نی اور کی اور کی اور کم کیا جانو کہ وہ کیا ہے ہونی دُک نی؟ شموداور عاد نے اُس اچا تک ٹوٹ پڑنے والی آفت [ اُسا ] کو جھٹلا یا ۔ تو شمود ایک سخت حادثہ ہے ہلاک کیے گئے۔اور عا دا کی بڑی شدید طوفانی آئدھی سے تباہ کرویے گئے الله تعالى نے أس كوسلسل سات رات اور آتھ دن أن يرمسلط ركھا۔ (تم وہال ہوتے تق ) و کیھتے کہ وہ وہاں اس طرح مچھوء ہے بڑے ہیں جیسے وہ تھجور کے بوسیدہ شنے ہوں۔اب کیا اُن میں سے کوئی شخصیں باتی بیجا نظر آتا ہے؟

اور ای خطائے عظیم کا ارتکاب فرعون اوراس سے پہلے کے لوگوں نے اورتک بَت ہوجانے والی بستیوں نے کیا۔ [m] ان سب نے اسے رب کے رسول کی بات

نه انی تو اُس نے اُن کو ہڑی تحق کے ساتھ کیڑا۔

جب بانی کاطوفان مدے رکیا[۴] تو ہم نے تم کوشتی میں سوار کر دیا تھا[۵] تا کہاس واقعہ کو محصارے لیے ایک سبت آ موزیادگار بنادیں اور یا در کھنے والے کان اس کی یاد محفوظ رکھیں۔

پھر جب ایک و فعہ صُور میں مُصو تک مار دی جائے گی ۔

بعنی نہیں اپنی قدرت اورا پنے اختیار پرایسا مجروسے قاکتم کھاکر بے تکافف کہددیا کہ ہم کل ضرورا پنے باغ کے [4] معل تو رس محاور برسنے کو کی ضرورت و محسور تبین کرتے تھے کہ اگر اللہ نے حایا تو ہم بیکام کریں تھے۔

يعنى الله كوياد كيون نبيل كرتع؟ كيون بديات بحول محته بوكساويرياك يروروگارموجود يع؟ [10] ملا کے بوے بوے مردارمسلمانوں سے کہتے تھے کہ ہم کو پیمتیں جو دنیا بین اللہ کے ان ہمارے مقبول ہونے کی علامت ہیں اور تم جس بدحالی میں بیٹلا ہو سیاس بات کی دلیل ہے كة الله ك مغضوب بور لبنداا كركوني آخرت بهوني بحي، حبيها كهتم كيتية بهو، توجم وبال بهي مزي

كريس مح اور عذاب تم ير بهوگانه كه بم ير،اس كاجواب ان آيات مين ويا حميا ب-

لعنى الله تعالى كي بيجي موتى كتاب-لینی بنس علیدالسلام کی طرح بے مبری سے کام نہ اوجوائی بے صبری بی کی وجہ سے چھلی کے پہیٹ میں پہنچادیے گئے تھے۔

ا من میں لفظ الحاقة استعمال أواب جس معن میں وہ واقعہ جس كولاز ما چیش آكر د مهاہے۔مطلب ہے كةِ لوك جننا جامواس كاا نكاركرلو، ووتو موني شدني بينهمار انكارية أن كا آنازك ميس جائع كا 

وَّ حُمِلَتِ الْاَثْهُ شُ وَ الْجِبَالُ فَدُكْتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً ﴿ فَيَوْمَ إِنِ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ 🖒 وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَهِنِ وَّاهِيَةٌ ﴿ وَّالْمُلَكُ عَلَىٰ أَنْ جَالَيها لَ وَيَحْبِلُ عَرْشَ مَ بِتِكَ فَوْقَهُمۡ يَوْمَبِنِ ثَلَنِيَةً ۞ يَوْمَبِنِ تُعُرَضُونَ لَا تَخُفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۞ فَأَمَّا مَنُ أُوْتِيَ كِلْتُهَا بِينِهِ لا فَيَقُولُ هَآ ؤُمُراقُرَءُوْا كِتُبِيَهُ ۞ إِنِّي ظَنَنْتُ آنِّي مُلتِي حِسَابِيَهُ ﴿ فَهُوَ فِي عِيْشَةٍ سَّاضِيَةِ ۚ فَي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿ دَانِيَةً ۞ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيْنًا بِهَاۤ ٱسۡلَفُتُمُ الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿ وَ أَمَّا مَنْ كِلْتُهَةً بِشِمَالِهِ ۚ فَيَقُولُ لِلَيُنَّذِي لَمُ أُوْتَ كِتْبِيَهُ ﴿ وَلَمُ آدُى مَا حِسَابِيَهُ ﴿ لِلَيْنَهَ كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿ مَا ٓ اغْنَى عَنِّي مَالِيَهُ ﴿

منزل>

اور زمین اور بہاڑوں کو اٹھا کر آیک ہی چوٹ میں ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا، اُس روز وہ ہونے والا واقعہ پین آ جائے گا۔ اُس دن آسان مھے گا اور اس کی بندش ڈھیلی پڑ جائے گی فرشتے اس کے اطراف وجوانب میں ہوں گے اور آٹھ فرشتے اُس روز تیرے ربّ کاعرش اینے اوپر اُٹھائے ہوئے ﴾ ہوں گے\_[۷]وہ دن ہوگا جبتم لوگ پیش کیے جاؤ گئے جمھارا کوئی رازبھی چھیا ندرہ جائے گا۔ أس دفت جس كانامية اعمال أس كيسيد هير ماتهو ميس دياجائے گاوہ كيے گا،" لود يجھو، پر هوميرا ا نامهُ الأمال، مين مجمعة اتها كه مجمع ضرورا بيزاحساب ملنه والاسبهـ" [<sup>4]</sup> بين وه دل يسترعيش مين موكا، عالى مقام بخت میں جس کے پہلوں کے کھیے جھکے بڑرہے ہوں گے۔(ایسے لوگوں سے کہا جائے گا) مزے سے کھاؤاور پیواہے اُن اعمال کے بدلے جوٹم نے گزرے ہوئے دنوں میں کیے ہیں۔ اورجس کا نامہ اعمال اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گادہ کھے گا'' کاش میرا اعمال نامه مجھے ندویا گیا ہونا اور میں نہ جانتا کہ میراحساب کیا ہے۔[^] کاش میری وہی موت (جودنیامیں آئی تھی) فیصلہ کن ہوتی۔ [٩] آج میرا مال میرے پچھ کام نہ آیا۔ [۳] قیامت کوہونی فدنی کہنے کے بعداب اس کے لیے یہ دوسرالفظ اس کی ہولنا کی کا تصوّ رولانے کے لیےاستعال کیا گیاہے۔ [س] مرادین قوم لوظ کی بستیاں جن کوتکیٹ کر کے رکھ دیا گیا تھا۔ [4] اشاره بطوفان نوح کی طرف-

۵] اگر چیشتی میں سواروہ لوگ کیے مجھے تھے جو ہزاروں برس پہلے گز رچکے تھے کیکن چونکہ بعد کی پوری انسانی نسل انہی لوگوں کی اولاد ہے جوائی وقت طوفان ہے بچائے گئے تھے،اس لیے فرمایا کہ ہم نے تم کوشتی میں سوار کرادیا۔

[۲] یہ آبت نتا بہات میں ہے ہے جس کے معنی معنین کرنا مشکل ہے ہم نہ یہ جان سکتے ہیں کہ عرش کیا چیز ہے اور نہ بہی مجھ سکتے ہیں کہ قیامت کے روز آٹھ فرشتوں کے اس واٹھانے کی کیفیت کیا ہوگا۔

گریہ بات بہر حال قابل تھ فرنبیں ہے کہ اللہ تعالیٰ عرش پر بہیٹا ہوگا اور آٹھ فرشتے اس کو عرش سمیت اٹھائے ہوئے ہوں سے ۔ آیت ہیں بھی نہیں کہا گیا ہے کہ اس وقت اللہ تعالیٰ عرش پر بہیٹا ہوا اموگا اور ذات باری کا جو تھ و رہم کو قر آن مجید میں دیا گیا ہے وہ بھی بید خیال کرنے میں مانع ہے کہ وہ جسم اور جہت اور مقام سے مئز ہستی کسی جگہ شمکن ہوا ور کوئی تخلوق اے اٹھائے۔ اس لیے کھوج کر یہ سر کے اس کے کھوج کر یہ سر کے اس کے کھوج کر یہ اس کے کھوج کر یہ اس کے خطرے میں مجھ تھا کہ کہ وہ دنیا میں آخرت سے عائل نہ تھا بلکہ یہ بچھتے ہوئے کے لینی وہ اپنی خوش شمتی کی وجہ یہ بتائے گا کہ وہ دنیا میں آخرت سے عائل نہ تھا بلکہ یہ بچھتے ہوئے ا

منزل>

<u> THE COURT OF THE PROPERT OF THE PR</u>

هَـلَكَ عَنِّي سُلُطُنِيَهُ ﴿ خُنُووُ لَا فَغُلُّولًا أَنَّ كُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّولًا ﴿ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَمْ عُهَا سَيْعُهُ نَ ذِهَاعًا فَالسَّلَّكُونُهُ أَ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤُمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَ لَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِم الْمِسْكِيْنِ ﴿ قَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَٰهُنَا حَمِيْمٌ ﴿ وَّ لَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسُلِيْنِ ﴿ لَّا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿ فَكَلَّ أَقْسِمُ بِمَا تُبْضِرُونَ ﴿ وَ مَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿ إِنَّهُ لَقُولُ مَا سُولِ گريْجِ ﴿ قَ مَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِدٍ لَا قَلِيُلًا مَّا تُئُو مِنْنُونَ ﴿ وَ لَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۗ قَلِيْلًا شَّا تَنَكُرُونَ ﴿ تَنْزِيلٌ مِّنْ مَّ إِلَّا لَعْلَمِينَ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنًا بِعُضَ الْأَقَادِيْلِ ﴿ لاَخَذُنَا مِنْهُ بِالْيَدِيْنِ ﴿ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴾ فَهَامِنْكُمُ مِّنْ آحَدِ عَنْهُ حُجِزِيْنَ ۞

منزل،

میرا سارا افتدارختم ہو گیا۔''(تھم ہوگا) کچڑو اِسے اور اس کی گردن میں طوق ڈال
دو، پھر اِسے جہنّم میں جھونک دو، پھراس کوستر ہاتھ کمبی زنجیر میں جکڑ دو۔ بینداللّٰہ بزرگ و
برتر پرایمان لا تا تھااور نہ سکین کو کھا نا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا۔ [\* آیالہٰذا آج نہ یہاں
اس کا کوئی یارِغم خوار ہے اور نہ زخموں کے دھوؤن کے بوااس کے لیے کوئی کھا تا جسے خطا
کاروں کے بواکوئی نہیں کھا تا۔'

پینہیں، [اا] میں تسم کھاتا ہوں اُن چیزوں کی بھی جوتم دیکھتے ہواوراُن کی بھی جنھیں تم نہیں دیکھتے، یا کی در کو گھتے، یا کہ کا قول ہے، کسی شاعر کا قول نہیں ہے، تم لوگ کم بنی ایمان لاتے ہو۔ اور انہوں کا بن کا قول ہے، تم لوگ کم بنی خور کرتے ہو۔ یدر بُ العالمین کی طرف سے نازل ہو اہم اور اس اس اس کی در گھٹے کر کوئی بات ہماری طرف منسوب کی ہوتی تو ہم اِس کا دایاں ہاتھ کھڑ لیتے اور اِس کی رگ گردن کا ان فرائے، چھرتم میں سے کوئی (ہمیں) اِس کام سے روکنے والا نہ ہوتا۔ [۱۲]

زندگی بسر کرتار با که ایک دوزاً سے خدا کے حضور حاضر ہونا اورا پنا حساب وینا ہے۔

[۸] دومرامطلب اس آیت کاریجی موسکتا ہے کہ بیس نے جمعی بیند خاناتھا کر حساب کیا بلا موتی ہے۔ جمعے بھی بیندیال ندآیا تھا کہ کیک دن مجھے اپنا حساب بھی دینا ہوگا اور میراسب کیا کرایا میرے سامنے رکھ دیاجائے گا۔

[9] لیمن و قبایل جس طافت سے بل بوتے پر میں اگر تا تھا وہ بیبال ختم ہو پھی ہے۔اب بیبال کوئی میرا لشکر نہیں کوئی میرا تھم ماننے والانہیں، میں ایک بے بس اور لا جار بندے کی حیثیت ہے کھڑا ہوں جو اینے دفاع سے لیے بچھیں کرسکتا۔

[10] سین خورکسی فریب کوکھا نا کھلا نا تو در کنارکس سے بیکہنا بھی پہندند کرتاتھا کہ خدا کے بعو کے بندول کوروٹی دیدد۔

[11] لینی تم لوگوں نے جو کچھ مجھ رکھاہے بات دہ کیں ہے۔

اصل مقصود یہ بتا تا ہے کہ نبی علی کے گوانی طرف ہے وہی میں کوئی کی بیشی کرنے کا افتیار نہیں ہے اورا گروہ ایسا کرے تو ہم اس کو خت سزادیں ہے ، گراس بات کوالیے انداز سے بیان کیا گیا ہے جس ہے آنکھوں کے سامنے یہ تصویر تینج جاتی ہے کہ ایک بادشاہ کا مقرر کردہ افسراس کے نام سے کوئی جعل سازی کرے تو بادشاہ اس کا ہاتھ پکڑ کر اس کا سرقلم کردے یعن لوگوں نے اس آیت سے یہ غلط استدانال کیا ہے کہ جو تحق بھی اس کا دعوی کر ہے اس کی رکے ول یارگے گرون اگر اللہ تعالی کی طرف سے فوراند کا ٹ ڈائی جائے تو یہ اس کے نبی ہونے کا قبوت ہے۔ حالا انکہ اس آیت میں جو بات فرمائی گئی ہے دہ تجے نبی کے بارے میں ہے۔ خو سے خوراند کا کہ کوئی ہوت ہیں ہے۔ خور نے می تو بات فرمائی گئی ہے دہ تجے نبی کے بارے میں ہے۔ خور سے بی اور ذمین پر مد تو ان دعوا سے بی سے بیان کی صدافت کا کوئی جوت نہیں خدائی تک کے دئو ہے۔ کرتے ہیں اور ذمین پر مد تو ان دند تا تے پھرتے ہیں۔ نیان کی صدافت کا کوئی جوت نہیں جا

رافِيءَ

وَ إِنَّهُ لَتَذَكِرَةٌ لِلنَّقِينَ ﴿ وَإِنَّا لَنَعُكُمُ اَنَّ مِنْكُمُ مُّكَنِّرِينَ ﴿ وَالْمُلَكِمُ النَّكُورِينَ ﴿ وَالنَّهُ النَّكُورِينَ ﴿ وَالنَّهُ لَكُورِينَ ﴿ وَالنَّهُ لَكُورِينَ ﴾ وَإِنَّهُ لَكُورِينَ ﴿ وَالنَّهُ مِنْ النَّالِيَةِ مَلِيدًا لَا النَّالِيَةِ مَلِيدًا النَّالِيَةِ مَلَيْدًا وَ النَّالِيَّ مَلَيْدًا وَ النَّالِيَةِ مَلَيْدًا وَ النَّالِيَةُ مَلَيْدًا وَ النَّالِيَ مِنْ وَالنَّالِ النَّالِيَةِ مَلَيْدًا وَالنَّالِ النَّالِيَةِ مَلَيْدًا وَ وَالنَّالِ النَّالِيَةِ مَلِيدًا وَالنَّالِ النَّالِيَ مَلِيدًا وَالنَّالِ النَّالِيَّ مَلَيْدًا وَ النَّالِيَّ مَلِيدًا وَالنَّالِ اللَّهُ النَّالِيَّ مَلِيدًا وَالنَّالِ اللَّهُ النَّالِيَّ مَلِيدًا وَالنَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيَّ مَلَيْلًا اللَّالِيَّ مَلِيدًا وَالنَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَاللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللِي اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللِمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

بِسْمِ اللهِ الرَّحُمُ بِنِ الرَّحِيْمِ

سَأَلَ سَأَيِلٌ بِعَذَابِ وَاقِعٍ أَ لِلْكُفِرِيْنَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿ مِّنَ اللهِ ذِي الْمَعَالِيجِ أَنَّ لَيْسَ لَهُ مَا لَمُعَالِيجٍ أَنَّ تَعْمُجُ الْمُلَيْكَةُ وَالرُّونُ وَالدُّونُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِر كَانَ مِقْدَامُ لا خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ﴿ فَاصْبِرُ صَبُرًا جَبِيْلًا۞ إِنَّهُمُ يَرَوْنَهُ بَعِيْدًا ۚ وَنَرْمَهُ قَرِيبًا ﴿ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهُ لِ ﴿ وَ تُكُونُ الْجِبَالُ كَالْحِهْنِ ۚ وَ لَا يَسُئُلُ حَيْدُهُ حَيْبًا ﴿ يُبْكُرُونَهُمَ لَا يُودُّ الْمُجْرِمُ لُو يَفْتُدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِهِنِ بِبَنِيْهِ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ورحقیقت یہ پر ہیز گارلوگوں کے لیے ایک تصبحت ہے۔ اور ہم جانتے ہیں کہتم میں اسے سے چھلوگ جھٹلانے والے ہیں۔ ایسے کا فروں کے لیے یقیناً یہ مُو جب ِحسرت کی سے چھلوگ جھٹلانے والے ہیں۔ ایسے کا فروں کے لیے یقیناً یہ مُو جب ِحسرت کی ہے۔ اور یہ بالکل یقینی حق ہے۔ اور یہ بالکل یقینی حق ہے۔ اس اے نبی ، ایپنے ربِّ عظیم کے نام کی تسبیح کرو۔

سُورهُ المعارجِ (مَكِّي )

الله كنام سے جوب انتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ہے ، كافرول مائلنے والد ہے ، كافرول مائلنے والد ہے ، كافرول كے ليے ہے ، كوئى اُسے دفع كرنے والا ہم ، اُس خدا كى طرف ہے ہے جوعروج كے زينوں كا مالك ہے ۔ ملائكہ اور رُوح [1] اُس كے حضور چڑھ كرجاتے ہيں [٢] اَيك ايسے دن ميں جس كى مقدار بچاس ہزارسال ہے ۔ [٤] اُس كے حضور چڑھ كروہ ثائستہ صبر ۔ [٤] اَيك ايسے دن ميں جس كى مقدار بچاس ہزارسال ہے ۔ [٤] إِس اے بی مبر كروہ ثائستہ صبر ۔ [٤] يوگ اُسے وُ ور سجھتے ہيں اور ہم اسے قریب و كھے رہے ہيں ۔ (وہ عذاب اُس روز ہوگا) جس روز آسان بگھلی ہوئی جی اور کوئی جگری دوست کو اُس جی کے دُھنگے ہوئے اُون جیسے ہو جا میں جا ندى كی طرح ہوجائے گا [۵] اور پہاڑ رنگ برنگ كے دُھنگے ہوئے اُون جیسے ہو جا میں جا دور کے دوکھائے ہوئی جگری دوست کو نہ تُو جھے گا حالانكہ وہ ایک دوسرے كودكھائے جا كیں گے گری دوست اپنے جگری دوست كو نہ تُو جھے گا حالانكہ وہ ایک اولاد كو ، این بیوی كوء جا كیں ہوگ کے اُس دن کے عذاب سے بیخے کے لیے اپنی اولاد كو ، اپنی بیوی كوء جا كیں ہوئے ہوئے اُلے اپنی اولاد كو ، اپنی بیوی كوء

روح سے مراد جر مل علیہ السّلام ہیں اور ملائکہ سے الگ ان کا ذِکر ان کی عظمت کی بناپر کیا گیا ہے۔

ا یہ صفحون عشا بہات میں ہے ہے جس کے معنی معنین نہیں کیے جاستے ہم نہ فرشتوں کی حقیقت جائے ہیں نہاں کے چڑھنے کی کیفیت کو بچھ سکتے ہیں، نہ یہ یات ہمارے ذہن کی گردنت میں آسکتی ہے کہ وہ زیے کیسے ہیں جن پر فرشتے جز مصنے ہیں اور اللّٰہ تعالیٰ کے بارے میں بھی یہ تصوّر نہیں کیا جا سکتا کہ وہ کی خاص مقام پر رہتا ہے کیونکہ اس کی ذات زمان ومکان کی قمود ہے مئز ہ ہے۔

اسکتا کہ وہ کی خاص مقام پر رہتا ہے کیونکہ اس کی ذات زمان ومکان کی قمود ہے مئز ہوں کیا اللہ تعالیٰ ہے اور یہاں عذاب کے مطالب ہے جواب میں اللہ تعالیٰ کے ایک ون کی مقدار بھائی بڑا درسال بنائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مطالب ہے جواب میں اللہ تعالیٰ کے ایک ون کی مقدار بھائی ہزاد سال بنائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کے بانوں کے مقاب ہزاد ہزاد سال اور پھائی ہوں کی مقد ت بھی ہوی کہی صوئ ہوتی ہے گئی کے ہاں ایک ایک اسکا ہوتی ہوار مذال ہو ہوں مثال ہے۔

ایک اسکتی ہزاد ہزاد سال اور پھائی طرف انسان کے شایان شان ہے۔

منزل

أخِيْهِ ﴿ وَفَصِيْلَتِهِ الَّذِي تُتُونِهِ وَمَنْ فِي الْأَرْسُ جَمِينِكًا لْثُمَّ يُنْجِينُهِ أَنَّ كُلًّا إِنَّهَالُظِي نَ ۚ اعَنَّا لِلشَّوٰى ﴿ تَنْ عُوْاصَ أَدُبَرَوَتَوَكُى ﴿ وَجَهَعَ فَأَوْغِي ﴿ إِنَّ الَّالِّهِ نُسَانَخُ لِنَّ هَلُوْعًا ﴿ إِذَامَسَّهُ الشُّمُّ جَزُوعًا ﴿ وَإِذَا مَسَّهُ الْغَيْرُ مَنُوعًا ﴿ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿ الَّذِينَ هُمَّ عَلَى صَلَاتِهِمُ دَآيِمُونَ ﴿ وَالَّذِينَ فِي ٓ اَهُمُ وَالْيَهِمُ حَقُّى مَّعُدُوُمٌ ﴿ لِلسَّابِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ﴿ وَالَّذِينَ <u>۠ؿؘڝٙڐ۪۪ۊؙۊؙڹؠؽۅ۫ڡؚڔٳڶڐۣؽڹ۞ٝۅٵڴڹؽؽۿؗؠٞڡؚۣٞڽؙ</u>ۼؽؘٳٮ سَ يِهِ مُرَقُّ شُفِقُ وَ ﴾ إِنَّ عَنَ ابَسَ بَيِهِ مُ غَيُرُمَا مُونٍ ۞ وَالَّذِيْنَهُمُ لِفُدُوْجِهِمُ لِحُفْظُوْنَ ۞ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمُ أَوْمَا مَلَكَتُ إَيْبَانُهُ مُوَانَّهُمْ غَيْرُمَ لُوْمِيْنَ ﴿ فَهَنِ الْبَتَغِي وَسَآءَ ذٰلِكَ قَالُولَلِكَ هُمُ الْعُنُاوُنَ ﴿ وَالَّذِينَ هُـمُ لِالمنتهِ مُوعَهُ رِهِ مُلْعُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ إِشَّهُ لَا تِهِهُ اللَّهُ وَالَّانِينَ هُـمُ عَلَىٰ صَلَاتِهِمُ يُحَافِظُونَ صَّ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

والرائية المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافع المرافع المرافق

اپنے بھائی کو، اپنے قریب ترین خاندان کو جواُ سے پناہ دینے والاتھا، اور رُوئے زمین کے سب لوگوں کوفدیہ میں دے دے اور بیر تدبیراً سے نجات دلا دے۔ ہرگز نہیں۔ وہ تو بھڑ تتی ہوئی آگ کی لیٹ ہوگی جو گوشت پوست کو حیات جائے گی، پُکار پُکار کرا پی طرف بُلائے گی ہراً س شخص کوجس نے حق سے منہ موڑ ااور پیٹے پھیری اور مال جمع کیا اور بینت بینت کرد کھا۔

انسان تھراولا پیدا کیا گیا ہے، [۲] جب اس پر مصیبت آتی ہے تو گھرا اُٹھتا ہے، ور جب اسے خوشحالی نصیب ہوتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے۔ گروہ لوگ (اس عیب سے بچے ہوئے ہیں) جونماز پڑھنے والے ہیں، جواپی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں، جواپی مقرری ہمیشہ پابندی مائے اور عمر سائل اور محروم کا ایک مقرری ہے، جوروز جزا کو بری مائے اسے مائے ہیں، جواپ رب کے عذاب ایسی جن سے کوئی بے خوف ہو، جواپی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ بجز چیز میں ہے جس سے کوئی بے خوف ہو، جواپی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ بجز اپنی ہیویوں یا اپنی مملوکہ عورتوں کے جن سے محفوظ ندر کھنے ہیں ان پرکوئی ملامت نہیں، البتہ جواس کے علاوہ پھے اور چاہیں وہی حد سے تجاوز کرنے والے ہیں۔ جو اپنی ابنی کی حفاظت اور اپنے عہد کا پاس کرتے ہیں، جواپی گواہیوں ہیں راست بازی پرقائم رہتے ہیں۔ اور جواپی مائے کی مائے کی مائے کی مائے کی مائے کی مائے کوئی کی جوابی کرتے ہیں، جواپی گواہیوں ہیں راست بازی پرقائم رہتے ہیں۔ اور جواپی نماز کی حفاظت کرتے ہیں،

<sup>[</sup>۵] کینی بار باررنگ بدلےگا۔

<sup>[</sup>۱] جس بات کوہم اپنی زبان میں بوں کہتے ہیں کہ'' یہ بات انسان کی سرشت میں ہے'' یا یہ'' انسان کی شرشت میں ہے'' یا یہ'' انسان کی فطری کمزوری ہے'' اس کو اللّٰہ تعالیٰ اس طرح بیان فرما تا ہے کہ'' انسان ایسا پیدا کیا گیا ہے''۔

ٱولَيكَ فِي جَنَّتِ مُّكُرَمُونَ ﴿ فَهَالِ الَّذِيثَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ ﴿ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِـزِيْنَ۞ اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئً هِنْهُمْ اَنْ يُّلْخَلَجَنَّةَ نَعِيْجِ ﴿ كُلَّا ۗ إِنَّاخَكُقُنَّهُمْ مِّمَّا يَعُلَمُونَ ۞ فَلَآ أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقْ بِمُونَ ﴿ عَلَى آنُ تَّبَــِّلِلَخَيْرًاهِنَّهُمُ <sup>لا</sup>وَمَانَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۞ فَذَهُمُهُمُ يَخُوْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّانِيَ يُوْعَدُونَ ﴿ يَوْمَرِيَخُ رُجُونَ مِنَ الْأَجْلَا الْإِسْرَاعًا كَأَنَّهُمُ إِلَّىٰ نُصُبِ يُّونِضُونَ ﴿ خَاشِعَةً ٱبْصَارُهُۥ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةً ﴿ ذِلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوْ ايُوْعَدُونَ ﴿ ﴿ الْبَالَهَا ٢٨ ﴾ ﴿ الْمُشْرَقُ لَنُوبِ مَثْلِيَةً الْمُ ﴾ ﴿ يَهُوعَانُهَا ٢ ﴾ بسيراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ ٱٮٞڛۘڶؾؘٵڬؙۅ۫ۘۘۘۜۜٵٳڮۊؘۅؙڝ؋ٙٳڽؙٳؙڹٝؽؚؠؗۊؘۅ۫ڡٙڰڡؚڽؙ ؾ*ٵٙؾؽۿؠؙۼ*ؘؽؘٳٮٛٵؚڸؽؠٛ؈ۊؘڶڸۊۅؘۄٳڹۣٞؽڴؠؙۮ۬ۑؽڗ۠ڡؖؠؽڗ۠

www.iabalkalmati.bloaspot.com

en est sītes an makar meda la na askara kasara ka ka makara na meda neda n

یہ اوگ عزیت کے ساتھ جنت کے باغوں میں رہیں گے۔ تا کہ وہ درگروہ ایس اے نبی کی بایات ہے کہ بیہ منکرین دائیں اور بائیں سے گروہ درگروہ میں اے بی کہ وہ نعت بھرا یک بیال لی رکھتا ہے کہ وہ نعت بھری جنت میں داخل کر دیا جائے گا؟ ہر گرنہیں۔ ہم نے جس چیز سے ان کو پیدا کیا ہے کہ وہ نعت بھری جنت میں داخل کر دیا جائے گا؟ ہر گرنہیں۔ ہم نے جس چیز سے ان کو پیدا کیا ہے کہ عزود جانتے ہیں۔ پس نہیں ، میں قسم کھا تا ہول ، مشرقوں اور مغربوں [^] کے مالک کی ، ہم اس پر قادِر ہیں کہ اِن کی جگدان سے بہتر لوگ لے آئیں اور کوئی ہم سے بازی لے جانے والانہیں ہے ۔ لہذا آئییں اپنی بیہودہ باتوں اور اپنے کھیل میں پڑار ہے دو یہاں تک کہ بیا ہے اُس دن کو پہنے جائیں باتوں اور اپنے کھیل میں پڑار ہے دو یہاں تک کہ بیا ہے اُس دن کو پہنے جائیں جس کا اِن سے وعدہ کیا جارہا ہے ، جب بیا پنی قبروں سے نکل کر اس طرح دوڑ سے جارہے ہوں ، ان کی جارہے ہوں گاہیں جھکی ہوئی ہوں گی نو آت اِن پر چھار بی ہوگی ۔ وہ دن ہے جس کا اِن سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ \*

#### ئورۇنوح (مَكَى)

الله کے نام ہے جو ہے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ہم نے نوع کو اس کی قوم کی طرف بھیجا ( اِس ہدایت کے ساتھ ) کہ اپنی قوم کے لوگوں کوخبر دار کر دیے قبل اِس کے کہ اُن پر ایک در دناک عذاب آئے۔ اس نے کہا،'' اے میر کی قوم کے لوگو، میں تمھارے لیے ایک صاف صاف خبر دار کر

[2] بدان لوگوں کا ذکر ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت وہلیج اور تلاوت قرآن کی آوازشن کر نداق اڑانے اورآ وازے کسنے کے لیے جاروں طرف سے ووڑ پڑتے تھے۔

[۸] مشرقوں اور مغربوں کالفظ اس بناپر استعال کیا گیا ہے کہ سال کے دوران سورج ہرروزایک نے زادیے سے طلوع اور نے زادیے پرغروب ہوتا ہے نیز زمین کے مختلف صوی پرسورج الگ الگ ادقات میں پے در پے طلوع وغروب ہوتا چلاجا تا ہے۔ ان اعتبارات سے شرق اور مغرب ایک نہیں ہیں بلکہ بہت سے ہیں۔

سزل

<u>AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA</u>

آنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوٰهُ وَ اَطِيْعُونِ ۖ يَغْفِرُلَكُمْ مِّنَ ذُنُوبِكُمْ وَ يُؤَخِّرُكُمْ اِلَّى اَجَلِى إِنَّ اللَّهِ إِنَّا آجَلَ اللَّهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ ^ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ قَالَ ٪َ بِ إِنِّي ۚ دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَّ نَهَارًا ۞ فَلَمُ يَزِدُهُمُ دُعَاءِيَّ إِلَّا فِرَارًا ١٠ وَ إِنِّ كُلُّمَا دَعَوْتُهُمُ لِتَغْفِرَلَهُمُ جَعَلُوًّا أَصَابِعَهُمْ فِئَ اذَانِهِمْ وَ اسْتَغَشُوا ثِيَابَهُمْ وَ آصَرُّوا وَ اسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۚ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿ ثُمَّ إِنِّنَ آعُلَنْتُ لَهُمُ وَ ٱسْرَيْنَ كُنُّهُمْ إِنْسُرَابًا ﴿ فَقُلْتُ اسْتَغْفِيُ وَا مَ تَكُمُ لَ إِنَّهُ كَانَ غَفًّا مَّا أَنَّ أَيْرُسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِنْ مُالَّا اللهِ وَيُسُدِدُكُمُ بِأَمُوَالِ وَبَنِيْنَ وَ يَجْعَلُ لَّكُمْ جَنَّتِ وَّيَجْعَلُ لَّكُمْ اَنَّهُ اللَّي مَا لَكُمُ لَا تَرْجُونَ بِلَّهِ وَقَامًا ﴿ وَ قَلَ خَلَقَكُمُ

وینے والا (پینیبر) ہوں۔ (تم کوآگاہ کرتا ہوں) کہ اللّٰہ کی بندگی کرواوراس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو، اللّٰہ تمھارے گنا ہوں سے درگز رفر مائے گااور شمصیں ایک وقت مقرّر تک باقی رکھےگا۔ [1] حقیقت بیہ کہ اللّٰہ کا مقرّر کیا ہُو اوقت جب آ جاتا ہے تو پھرٹالانہیں جاتا، [۲] کاش شمصیں اس کاعِلم ہو''،

اس نے [۳] عرض کیا، 'اے میرے رہ ، میں نے اپنی قوم کے لوگوں کوشب و روز پُکارا مگر میری پُکار نے اُن کے فرار ہی میں اضافہ کیا۔ اور جب بھی میں نے اُن کو بُلا یا تاکہ ٹو اُنہیں معاف کردے ، انھوں نے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیں اور اپنے کپڑوں سے مند ڈھا تک [۳] لیے اور اپنی روش پر اُڑ گئے اور بڑا تکٹر کیا۔'' پھر میں نے ان کو ہانکے پُکارے دعوت دی۔ پھر میں نے علانیہ بھی ان کو بلنے پُکارے دعوت دی۔ پھر میں نے علانیہ بھی ان کو بلنے کی اور چُکے بھی سمجھایا۔ میں نے کہا'' اپنے رہ سے معافی مانگو ، بے شک وہ بڑا معاف کرنے والا ہے۔ وہ تم پر اسمان سے خوب بارشیں برسائے گا ہم صیں مال اور اولا و سے نوازے گا تم صارے لیے باغ پیدا کرے گا تم صیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ کے باغ پیدا کرے گا ور محمارے لیے باغ پیدا کرے گا اور محمارے لیے باغ پیدا کرے گا تہ مصیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ کے باغ پیدا کرے گا وقع نہیں رکھتے ؟ [۵] حالانکہ اُس نے طرح طرح سے لیے تم کمی وقار کی توقع نہیں رکھتے ؟ [۵] حالانکہ اُس نے طرح طرح سے

[۱] کیمن اگرتم نے یہ نین باتمیں مان لیس تو تمہیں دنیا میں اس وقت تک جدنے کی مہلت دی جائے گی جو اللہ تقالی نے تبہاری طبعی موت کے لیے مقرر کیا ہے۔ اللہ تقالی نے تبہاری طبعی موت کے لیے مقرر کیا ہے۔

اں دوسرے وقت سے مرادووو وقت ہے جواللہ نے تمکی قوم پرعذاب نازل کرنے کے لیے مقرر کردیا ہو۔ اس کے متعلق مصدّ و مقامات پرقرآن مجید میں ہے بات بصراحت بیان کی گئی ہے کہ جب کی قوم سے تق میں زول عذاب کا فیصلہ صادر ہوجا تا ہے۔اس کے بعدوہ ایمان بھی لے آئے تواسے معاف نہیں کیا جا تا۔ اس بچے میں ایک طویل زمانے کی تاریخ مچھوڑ کراب حضرت نوح علیہ السّلام کی وہ عرضد اشت نقل کی جا

ری ہے جوانہوں نے اپنی رسالت کے خری دور میں اللہ تعالی سے حضور چیش کیا۔

[س] مندؤ ھا کنے کی غرض یا تو پھی کہ وہ حضرت نور ع کی بات سننا تو در کنار آپ کی شکل بھی دیکھنا پہند نہ کرتے تھے یا بھریے حرکت وہ اس لیے کرتے تھے کہ آپ کے سامنے ہے گزرتے ہوئے سنہ چھپا کرنے تھے کہ آپ کے سامنے ہے گزرتے ہوئے سنہ چھپا کرنگل جا کیں اور اس کی تو بت ہی ندآنے دیں کہ آپ البیس پہچان کران ہے بات کرنے گئیں۔
مطلب یہے کہ ونیا کے جھوٹے چھوٹے رئیسوں اور سرواروں کے بارے بیں تو تم یہ بھتے ہو کہ ان کے وقار کے خلاف کوئی حرکت کرنا خطرناک ہے ، مگر خداوہ یا لم کے متعلق تم بیتو تع نہیں رکھتے کہ وہ بھی کوئی ہو اس کے خلاف تم بغاوت کرتے ہو، اس کی خدائی ہیں دوسروں کوشریک تھی ہو، اس کی خدائی ہیں دوسروں کوشریک تھی ہو، اس کے حکام کی نافر مانیاں کرتے ہوادراس سے تہیں بیاند فیشراتی ہیں دوسروں کوشریک تھی ہو، اس

**有面面面的中央中央的的电子中央的设计中央中央的图面面** 

ٱطْوَارًا® ٱلَـمُ تَـُرُوا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَلُوتِ طِبَاقًا ﴿ وَجَعَلَ الْقَهَرَ فِيهِنَّ ثُوَّرًا وَّجَعَلَ الشَّبْسَ بِيرَاجًا۞ وَاللَّهُ ٱثَّبَتَكُمْ مِّنَ الْأَثْمِضِ نَبَاتًا ﴿ ثُمَّ يُعِينُ كُمُ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمُ اِخْرَاجًا ۞ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْسُ ضَ بِسَاطًا ﴿ لِتَسْلُكُوا مِنْهَ عِ ﴿ سُبُلًا فِجَاجًا ﴿ قَالَ نُوْحُرَّ بِ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبُعُوا مَنْ لَّمُ يَزِدُهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَامًا اللَّهِ وَمَكَرُوا مَكُوا كُبًّا مُّهَا ﴿ وَقَالُوْ الاِتَّذَرُنَّ الِهَتَكُمُ وَلا تَنَهُ رُنَّ وَدًّا وَّلا سُوَاعًا أَ وَلا يَغُوثُ وَيَعُونَ وَنَسُمًا ﴿ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيْرًا ۚ وَلَا تَزِدِالظَّلِمِينَ ٳ؆ۻؘڵڰ؈ڝؠۜٵڂؘڟؚؾڂڗۣؠؗؗؗؠٲۼ۫ڔڠؙۏٵڡؙۜٲۮڿڵؙۊؙٳٮۜٵ؆۠<sup>ٳ؋</sup>۫ڡٚٙڬؗؠ يَجِدُوْ اللَّهُمْ قِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَنْصَالًا ﴿ وَقَالَ نُوحٌ سَّ لِا تَنَهُ مَعَلَى الْأَرْمُ ضِ مِنَ الْكُفِرِيْنَ دَيَّامًا ﴿ إِنَّكَ إِنْ المُهُمُيُضِ لُواعِبَادَكَ وَلا يَلِدُو السَّالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

www.iqbalkalmati.blogspot.com

en est sīles, i par i enta sila saria para ser el entire della della della della della della della della della

تم سمیں بنایا ہے۔ [۲] کیا دیکھتے نہیں ہو کہ اللّٰہ نے کس طرح سات آسان تہ برتہ بنائے اوراُن میں چاندکوئو راورسُورج کو چراغ بنایا؟ اوراللّٰہ نے تم کوز مین سے عجیب طرح اُگایا، [۷] پھروہ تسمیں اِی زمین میں واپس لے جائے گااور اِس سے یکا بیک تم کوزکال کھڑ اکر ہے گا۔اوراللّٰہ نے زمین کوتمھارے لیے فرش کی طرح بچھا دیا تا کہ تم اس کے اندر کھلے راستوں میں چلو۔ '''

نوٹے نے کہا '' میرے رہے ، اُنھوں نے میری بات رو کر دی اور اُن (رئیسوں) کی پیروی کی جو مال اور اولا دیا کڑا ور زیادہ نامُر اد ہو گئے ہیں۔ اِن لوگوں نے بڑا بھاری مکر کا جال پھیلا رکھا ہے اِنھوں نے کہا ہرگز نہ چھوڑ واپنے معنو دول کو، اور نہ چھوڑ وو قہ، اور شواع کو، اور نہ یے نہو ث اور یہ نو ق اور نسسس کو۔[^] اِنھوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کیا ہے، اور تُو بھی اِن ظالموں کو شمر ابی کے ہواکسی چیز میں ترقی نہ دے'۔[9]

اپنی خطاؤں کی بنا پر بی وہ غرق کیے گئے اور آگ میں جھونک ویے گئے ، پھرانھوں نے اپنے لیے اللہ سے بچانے والاکوئی مددگارنہ پایا۔اور نوخ نے کہا،" میرے رہ ، ان کا فروں میں سے کوئی زمین پر بسنے والانہ چھوڑ۔اگر تُو نے اِن کو چھوڑ دیا تو یہ تیرے بندوں کو گمر اہ کریں گے اور اِن کی نسل سے جو بھی پیدا ہو گا بدکار اور سخت کا فر ہی ہو گا۔

[۷] کین بخلیق محفلف مدارج اوراطواری گزرتا بُواته بین موجوده حالت پراایا ہے۔

[4] یہاں زمین کے مادّوں سے انسان کی بیدائش کو نباتات کے اُگئے سے تشبید دی گئی ہے۔ جس طرح کسی وقت اس کرنے پر نباتات موجود نہ تھیں اور پھر اللّٰہ تعالیٰ نے بیبان اس کی بودلگائی۔

[۸] قوم نورخ کے معنی دوں میں سے یہاں ان معنو دوں کے نام لیے گئے ہیں جنہیں بعد میں اہل عرب نے جھی او جنا شروع کردیا تھا اور آغاز اسلام کے وقت عرب میں جگہ جگہ ان کے مندر بے ہوئے تھے۔

[9] حضرت نوح علیہ السنوا م کی ہے بدؤ عاکس بے صبری کی بنا پرندتھی بلکہ بیاس دفت ان کی زبان سے نکلی متحمل جب سے مدیوں تک تبلیغ کاحق اداکر نے سے بعد و دانی توم سے پوری طرح مایوں ہو تھے۔

**南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南** 

رَبِّ اغْفِرُ لِيُ وَلِوَالِمَكَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤُمِنًا وَلَا تَزِدِ الظَّلِمِ يَنَ الْكُومِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ وَلَا تَزِدِ الظَّلِمِ يَنَ الْكُومِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمَؤْمِنِ الْمَؤْمِنِ الْمَؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللِّهُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللْمُ اللللْ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللّهُ الللْمُ

بسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

قُلَ أُوْحِيَ إِلَىَّ أَنَّكُ اسْتَهَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِينَ فَقَالُوٓ الِنَّا سَمِعْنَاقُولُ إِنَّا عَجَبًا لَى يَهْدِئَ إِلَى الرُّشُدِ فَامَنَّا بِهِ \* وَكُنُ نُشُوكِ بِرَبِّنَا آحَدًا ﴿ وَآنَّ وَتَعَلَّى جَدُّ مَ بِّنَامَا اتَّخَـنَصَاحِبَةً وَّلاوَلَدًا ﴿ وَآنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَــلَى اللهِ شَطَطًا ﴿ وَ آتَا ظَنَتْ آنَ لَنَ تَعُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَنِهًا ﴿ وَٓ ٱنَّهُ كَانَ مِ جَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوْذُونَ بِرِجَالِ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ مَهَقًا أَنْ وَأَنَّهُمُ ظَنُّوا كَمَاظَنَّتُكُمُ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللهُ إَحَدًا فَي وَأَنَّا لَهُسْنَا السَّمَاءَ قَوَجَهُ نُهَا مُلِئَّتُ حَرَّسًا شَهِ يُهًا وَّشُهُمَّا ﴿ وَ آنَّا كُنَّا نَقُعُ لُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبَعِ لِ

منزلء

میرےرت، مجھے اور میرے والدین کو،اور ہراُس مخص کو جومیرے گھر میں مومن کی حیثیت ہے وافر ہراُس مخص کو جومیرے گھر میں مومن کی حیثیت ہے وافل ہوا ہے،اور سب مومن مرووں اورعورتوں کومعاف فرما دے،اور ظالموں کے لیے ہلاکت کے بواکسی چیز میں اضافہ نہ کڑ'۔ ظالموں کے لیے ہلاکت کے بواکسی چیز میں اضافہ نہ کڑ'۔ شور ہُ دِحن (مکّی)

وللّٰہ کے نام ہے جو بے انتہامہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔ اے نبی کہو، میری طرف وحی بھیجی گئی ہے کہ جنوں سے ایک گروہ نے غور سے سُنا[ا] پھر (جا کرا بنی قوم کے لوگوں ہے) کہا:" ہم نے ایک بڑا عجیب قرآن سُنا ہے جو راوراست کی طرف رہنمائی کرتا ہے اس لیے ہم اُس پرایمان لے آئے اوراب ہم ہر گرز اہے رت کے ساتھ کسی کوشر یک نہیں کریں گئے'۔ اور میاکہ' ہمارے رب کی شان بہت الملی وارفع ہے، اس نے کسی کو بیوی یا بیٹانہیں بنایا ہے ' ۔ اور سے کہ' ہمارے نادان اور [7] الله سے بارے میں بہت خلاف حق باتیں کہتے رہے ہیں''۔اور بیک' ہم نے سمجھا تھا کہ انسان اور جِن بھی خدا کے بارے میں جَھوٹ نہیں بول <del>سکتے''۔ اور سے کہ</del> "انسانوں میں ہے کچھ لوگ دخوں میں ہے کچھ لوگوں کی پناہ مانگا کرتے تھے، اِس طرح اُنھوں نے بِحّوں کا غرور اور زیادہ بڑھا دیا''۔اور پیکہ'' انسانوں نے بھی وہی گمان کیا 🎇 جبیہ اتمها را گمان تھا کہ اللہ سی کورٹول بنا کرنہ جیسجے گا''۔اور میرکہ' ہم نے آسان کوٹٹولاتو ریکھا کہ وہ پہرے دارول سے پٹایڑا ہے اور شہابوں کی بارش ہورہی ہے۔''اور بیاکہ بہلے ہم سُن مَن لینے کے لیے آسان میں بیٹھنے کی جگہ یا لیتے تھے ہمراب [1] اس معلوم بونا ہے کہ جن اس وقت رسول اللّٰه علیہ کو کو کو کو کرمیں آرہے تھا ورآپ علیہ کو یہ معلوم نہ تفاكه وقرآن سُ رب بين بلكه يعد مين وي كذر يع سالله تعالى في آب علي كاس واقعد كي خردي-حضرت عبدالله بن عباس بھی اس قیصے کو بیان کرتے ہوئے صراحت فرماتے ہیں کہ" رسول الله سلی اللہ علیہ وسلم ن حمال من المستعر آن نبیل بر ها تفاندآت في ان كوديكها تفا" (مسلم بزندي بمنداحمره ابن جرير) [۲] اصل میں لفظ سیفیصنا استعال کیا گیاہے جوایک فردے لیے بھی بولا جاسکتاہے اور ایک گردہ کے ليے بھی۔ آگرا ہے ایک نادان فرد کے معنی میں ایا جائے تو مراد اہلیس ہوگا اور اگرا یک گردہ کے معنی میں لیاجائے تو مطلب بیہوگا کہ چنوں میں بہت ہے احمق ادر بے عقل لوگ ایسی ہاتیں <sup>کہتے</sup> ہے۔

فَهَنْ يَيْسَتِوعِ الْأِنَ يَجِهُ لَهُ شِهَابًا مَّ صَدَّا أَنَّ قَ ٱلنَّا لَا نَدُمِنَى آشَرُّ أُمِيدَ بِسَنْ فِي الْآثُرُضِ آمُر ٱ؆١٤ڽؚڡ۪؞ؗؗٞ؉ۘۺؙۿؗ؞؆ۺڰٲ۞ٚٷٙٱڬۧٳڝؖٵڵڞڵڿۏڽؘۅ مِنَّا دُوۡنَ ذٰلِكَ ۚ كُنَّا طَرَآيِقَ قِدَدًا إِنَّ وَاتَّا ظَنَآ ۗ <u>اَنُ لَّنُ تُعْجِزَ اللهَ فِي الْاَثْرِضِ وَلَنْ نُعْجِزَةٌ هَرَبًا ﴿</u> وَ آنًا لَبًّا سَمِعْنَا الْهُلِّي أُمِّنًّا بِهِ لَ فَهُنْ يُؤْمِثُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا بَهَقًا ﴿ وَ آتًا مِثَّا الْمُسْلِمُونَ وَ مِنَّا الْقُسِطُونَ ۗ فَكُنَّ ٱسْلَمَ فَأُولَيْكَ تَحَرَّوُا مَ شَكَا ﴿ وَأَمَّا الْقُسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّ مَ حَطَبًا ﴿ وَآنَ لَواسْتَقَامُواعَلَى الطَّرِيْقَاةِ لَاَسْقَيْنُهُمْ مَّآءً غَدَقًا ﴿ لِنَفْتِنَهُمُ فِيهِ ۗ وَمَنَ يُّعُرِضُ عَنْ ذِكْرِ مَ إِنْ اللَّهُ عَنَا اللَّاصَعَالَ اللَّ وَاتَّ الْمُسْجِدَ بِلَّهِ فَلَا تَدُعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا اللَّوْ أَنَّا ذَلَهَ اتَّاهُ عَبْنُ اللهِ يَدُعُولُا كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدَّا اللهِ

منزل،

🧸 جوچوری چھیے سُننے کی کوشش کرتا ہے وہ اپنے لیے گھات میں ایک شہاب ثاقب لگاہُوا یا تاہے'۔ اوربيكة جارى مجهدين ندآتا تاتها كدآياز مين والول كساتهكوني بُرامعاملدكرف كالراوه كيا كياب يا أن كارت أنبيس راور است دكھانا جا ہتا ہے"۔[سم] اور بدكر جم ميں سے كچھلوگ صالح بيں اور كجهاس مع فروترين، بم مختلف طريقون مين بين موع بين "اوربيك" بهم بحص من كارند مين میں ہم اللہ کوعاجز کر سکتے ہیں اور نہ بھاگ کرائے ہرا سکتے ہیں۔"[سم] اور بیر کہ" ہم نے جب ہدایت کی تعلیم سنی تو ہم اس برایمان لے آئے۔ اب جو کوئی بھی اسے دب برایمان لے آئے گا ا الله على الله كاخوف نه وكان وربيك بهم ميس من يجم سلم (الله كاطاعت كرار) بين اور پھوت ہے مخرف تو جنصوں نے اسلام (اطاعت کاراستہ)افتتیار کرلیا اُنھوں نے نجات کی راہ وْصوندْ لى ، اور جوحَق مع مخرف بين وه جهم كاليندهن بننے والے بين ' [ [ ] اور (اے نبی کہو، مجھ پر بیوحی بھی کی گئی ہے کہ )لوگ اگرراوراست برثابت قدمی سے چلتے تو ہم آبیں خوب سیراب کرتے تا کہ اِس نعمت سے اُن کی آ زمائش کریں ۔اورجواسیے رتِ کے ذِکر ہے منہ موڑے گا اُس کا ربِّ اُسے بخت عذاب میں مُبتلا کر دیے گا۔اور یہ کہ مبجدين اللَّهٰ کے لیے ہیں البندا أن میں اللّٰہ کے ساتھ کسی اور کونیہ یُکا رو۔ [۲] اور پیر کہ جنب اللّٰہ کا بندہ اُس کو بکارنے کے لیے کھڑا ہُوا تو لوگ اُس برنوٹ پڑنے کے لیے تیار ہو گئے۔ <sup>ع</sup> [٣] ال معلوم فواكه بيزين آسان كي يكيفيت وكي كراس تلاش ميس نكل من كرا خرز مين يراييا كياسعالمه ول آیے یا آنے والا ہے۔جس کی خبروں کو تحفوظ رکھنے کے لیے اس قدر بخت انتظامات کیے گئے ہیں کہ اب ہم عالم بالا من من من لینے کا کوئی موتع نہیں یاتے اور جدھ بھی جاتے ہیں اربھ گائے جاتے ہیں۔ مطلب بیہ ہے کہ ہمارے ای خیال نے ہمیں نجات کی راہ دکھادی ہم چونکداللہ سے بےخوف نہ تھے اور ہمیں یفین تھا کہ اگر ہم نے اس کی نافرمانی کی تواس کی گرفت ہے کسی طرح نئے نہ عمیں ھے واس کیے جب وو كلام جم في مناجو الله تعالى كي طرف عدداه راست بتائي آيا تعانو جم يدجرات ندكر سكيك كدحن معلوم ہوجانے کے بعد بھی انہی عقائد پر جے رہے جو ہمارے نادان لوگوں نے ہم میں پھیلار کھے تھے۔ سوال کیا جا سکتا ہے کہ قر آن کی رُو ہے جن تو خود آتشیں تلوق ہیں پھر جہنم کی آگ ہے ان کو کیا تکلیف ہوکیتی ہے؟ اس کا جواب بیہ کر قرآن کی زوسے تو آ دی بھی مٹی سے بنا ہے، پھرا گراسے مني كا ذهبيا تحييج مارا جائة واس كوچوث كيول لتى ب؟ یعنی اللہ سے ساتھ کسی اور کی عمبادت نہ کرو ہ کسی اور سے دعا نہ مانگو ،کسی اور کو مدد کے لیے نہ اِیکا رو۔

> \_ منزل٤

قُلُ إِنَّمَا آدُعُوا مَ بِي وَلاَ أُشُرِكُ بِهَ آحَدًا ۞ قُلُ إِنِّي لِآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّ لا رَشَكُ ا 🕝 قُلُ إِنِّي لَنَ يُجِيرُ فِي مِنَ اللهِ آحَدٌ أَ وَكَنَ آجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدّا ﴿ إِلَّا بِلَغًا مِّنَ اللهِ وَيِ اللَّهِ مَ وَمَنْ تَيْغُولِ اللَّهُ وَسَهُ لِكُ فَإِنَّ لَهُ نَاسَ جَهَنَّمَ خُلِدِينَ فِيهَا آبَدًا ﴿ حَتَّى إِذَا مَا أَوَا مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْكُمُونَ مَنْ إَضْعَفُ نَاصِمًا وَ اَقَلُ عَدَدًا ﴿ قُلُ إِنْ اَدُمِينَ ٱقَرِيْتُ مَّا تُوْعَدُونَ آمُر يَجْعَلُ لَهُ مَ بِّيَّ أَمَدًا ۞ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِمُ عَلَى غَيْبِهَ أَحَدًّا أَ إِلَّا مَنِ الْمُتَفِّى مِنْ مَّسُولِ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ جَيْنِ يَهَا يُهِ وَمِنْ خَلْفِهِ مَصَدًا ﴿ لِّيَعْكُمُ أَنُ قُنُ أَبُلَغُوا بِ اللَّتِ مَ يِهِمُ غ ﴿ وَاحَاطَ بِمَا لَنَا يُهِمُ وَاحْطِي كُلُّ ثَنَّي عِنَدُا اللَّهِ عَلَا مُا اللَّهِ عَلَا مُا اللَّهِ

منز

(پیلوگ اپنی اس رَوِش سے بازندائی میں گے ) یہاں تک کہ جب اُس چیز کود ملیے لیں گے جس کا اِن سے وعدہ کیا جارہا ہے تو انہیں معلوم ہوجائیگا کہ کس کے مددگار کمزور ہیں اور کس کا جھا تعداد میں کم ہے۔ [2] کہو،'' میں نہیں جانتا کہ جس چیز کا وعدہ تم سے کیا جارہا ہے وہ قریب ہے یا میرار ب اس کے لیے کوئی کمی مذت مقرد فرما تا ہے۔ وہ عالم ُ الغیب ہے، اپنے غیب پر کسی کو مطلع نہیں کرتا ، سوائے اُس رسُول کے جے اُس نے (غیب کا علم دینے کے لیے ) پند کر لیا ہو، [<sup>۸</sup>] تو اُس کے آگے اور چیچے وہ محافظ کے ویتا ہے [<sup>9</sup>] تا کہ وہ جان لے کہ انھوں نے اپنے رب کے پیغامات کا نچا دیے ۔ اُس کے اور ایک ایک چیز کو اس نے آگے اور وہ اُن کے پُورے ماحول کا احاظہ کیے ہوئے ہے اور ایک ایک چیز کو اس نے گئین رکھا ہے''۔ [11] نا

[2] اس زمانے میں قریش سے جولوگ رسول الله صلی الله علیہ دسلم کی دعوت اِلَی الله کو سنتے ہی آپ پر فوٹ پڑتے ہے وہ اس زعم میں مُنتلا ہے کہ ان کا بتھا بڑا زیروست ہے اور رسُول الله صلی اللّه علیہ وسلم کے ساتھ چند تھی مجرآ دمی ہیں اس لیےوہ بآسانی آپ کودیالیں ہے۔

[ ٨] یعنی رسول بجائے خودعالم الغیب نہیں ہوتا بلکہ اللہ تعالیٰ جب اس کورسالت کا فریضہ انجام دینے کے لیے تختیب فریا تا ہے تو غیب کے حقائق میں سے جن چیزوں کا علم وہ جا ہتا ہے اسے عطافر ماویتا ہے۔ [ ٩] کا فظوں سے مراد فرشتے ہیں مطلب سے ہے کہ جب اللہ تعالیٰ وی کے ذریعے سے غیب کے حقائق کا

علم رسُول کے پاس بھیجنا ہے تو اس کی تکہائی کرنے کے لیے ہر طرف فرشنے مقرر کردیتا ہے تا کدوہ علم نہایت محفوظ طریقے سے رسُول تک بھی جائے اور اس میں کسی تم کی آمیزیشن نہونے یائے۔

[10] اس سے معلوم ہُوا کہ رسُول کو وہ علم غیب دیا جاتا ہے جو فریضہ رسالت کی انجام دیل کے لیے اس کو دیتا ضروری ہوتا ہے ، اور فرشتے ہیں ہات کی بھی تقیبانی کرتے ہیں کہ رسُول تک بیعلم صحیح صورت میں پہنچ جائے ، اور اس ہات کی بھی کہ رسُول اینے ربّ کے پیغامات اس کے بندول تک ٹھیک ٹھیک پہنچاوے۔

[11] نینی رئول بربھی اور فرشتوں بربھی الله تعالیٰ کی فذرت اس طرح محیط ہے کدا کر بال برابر بھی وہ اس کی

9份使用的自然的自然的自然的自然的自然的自然的自然的。

# ﴿ البالها ٢٠ ﴾ ﴿ ٢٤ ﴾ ﴿ ٢٤ المُسْتَقِيلِ مَلِيَّةً ٣ ﴾ ﴿ مَوعاتِها ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحَلِين الرَّحِيْمِ

نَا يُنهَا الْمُزَّمِّلُ لَى قُوالَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا فَ نِّصْفَةَ آوانْقُصْ مِنْـهُ قَلِيلًا ﴿ آوْزِدُ عَلَيْـهِ وَ رَاتِّـلِ الْقُرْانَ تَرْتِيُلًا ﴿ إِنَّا سَنُلُقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۞ إِنَّ نَاشِئَةَ اتَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَاَّوَّ ٱقْوَمُ اللَّهِ قِيْلًا أَنَّ لَكَ فِي النَّهَايِ سَبْحًا طَوِيلًا أَنَّ لِكُ فِي النَّهَايِ سَبْحًا طَوِيلًا أَن وَاذْكُرِاسْمَ مَ مَ بِنِكَ وَتَبَتُّلُ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿ مَ بُ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذُهُ وَكِيْلًا ۞ وَاصْدِرْعَلْ مَا يَقُوْ لُوْنَ وَاهْجُرُهُمْ هَجُرًا جَمِيْلًا ۞ وَ ذُمُّ نِنْ وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النُّعُمَةِ وَمَهِّنُهُمُ قَلِيلًا ۞ إِنَّ لَكَ يُنَّآ ٱ نُكَالًا وَّجَحِيبًا ﴿ وَّ طَعَامًا ذَاغُصَّةٍ وَّعَذَا بِّا ٱلِيُمَّا ﴿ يَوْمَ تَرْجُفُ الْإَنْ مُنْ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا هَهِيلًا ﴿

#### سُورهُمُزّ مِّل (مَكِّي )

اللہ کے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

اے اوڑھ لپیٹ کرسونے والے، رات کونماز میں کھڑے رہا کروگر کم ، آدھی رات ، بااس ہے کچھ کم کرلو، بااس ہے کچھ نیادہ بڑھادہ، اور قرآن کوخوبٹھیرٹھیر کر ایر بڑھو۔ ہم تم پرایک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں۔ درحقیقت رات کا اُٹھنانٹس پر قابو پانے کے لیے بہت کارگراور قرآن ٹھیک پڑھے کے لیے زیادہ موز ول ہے۔ دن کے اوقات میں تو تمھارے لیے بہت مصروفیات ہیں۔ اینے رہ کے نام کا ذکر کیا کر و قداور آبیاں ومغرب کا مالک ہے، اُس کے بواکوئی فدانہیں ہے، اُس کے بواکوئی فدانہیں ہو ہواؤ۔ [۱] اور جو باتیں لوگ بنار ہے ہیں اِن پرصبر کرو اور شرافت کے ساتھ اُن سے الگ ہو جاؤ۔ [۲] اِن جھمطل نے والے خوش حال لوگول اور شرافت کے ساتھ اُن سے الگ ہو جاؤ۔ [۲] اِن جھمطل نے والے خوش حال لوگول اور شرافت کے ساتھ اُن سے الگ ہو جاؤ۔ [۲] اِن جھمطل نے والے خوش حال لوگول اور شرافت کے ساتھ اُن سے الگ ہو جاؤ۔ [۲] اِن جھمطل نے والے خوش حال لوگول اُن کی کر ہے کہ کہ جو باؤہ اُن ہو جاؤ۔ [۲] اِن جھمطل نے والے خوش حال لوگول کی ایس (ان کے لیے ) ہماری بیڑیاں ہیں اور ہو باتی اور کی آگ اور طاق میں سینے والا کھانا کے والے کا متم ہو کے برجو ہو ہو ہو ہیں اور ہو باز لرز اٹھیں گے اور پہاڑوں کا اور در ذاک عذاب بے بیاں دن ہوگا جب زمین اور پہاڑ لرز اٹھیں گے اور پہاڑوں کا حال ایساہو جائے گا جیسے ریت کے ڈھیر ہیں جو بھم رے جارہے ہیں۔

مرضی کے خلاف جنبش کریں تو فورا گرفت میں آجا کمیں اور جو پیغامات اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے ان کا حرف حرف کے میں نے دو گئی ہے۔ حرف کو کی بیشی بھی کرسکیں۔ حرف کی بیشی بھی کرسکیں۔ وکیل اس مخص کو کہتے ہیں جس پراعتہ وکر کے کوئی شخص اپنا معاملہ اس کے ہیر دکر دے قریب قریب ای معنی میں اور دو زبان میں وکیل کا لفظ اس شخص کے لیے استعال ہوتا ہے جس کے حوالے اپنا مقدمہ کرے ایک آ دی مطمئن جو جاتا ہے کہ اس کی طرف ہے وہ انجھی طرح مقدمہ لڑنے گا اور اے خودا پنا مقدمہ کرے ایک آ دی حاجت نہ دہے گی ۔

الگ ہو جاؤ کا مطلب نیبیں ہے کہ ان ہے مقاطعہ کر کے اپنی ٹبلغ بند کر دو بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے مند نہلکو، ان کی ہیہود گیوں کو بالکل نظر انداز کر دو، اور ان کی سی بدتمیزی کا جواب نہ دو۔ پھر بیاحتر از بھی کسی فم اور غصے اور جسنجھلا ہٹ کے ساتھ نہ ہو بلکہ اس طرح کا احتر از ہوجس طرح ایک شریف آ دی کسی باز اوری آ دی کی گالی من کرنظر انداز کر دیتا ہے اور دل پرمیل تک نہیں آ نے دیتا۔ شریف آ دی کسی باز اوری آ دی کی گالی من کرنظر انداز کر دیتا ہے اور دل پرمیل تک نہیں آ نے دیتا۔

منزل

إِنَّا ٱنْ سَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۚ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَ آئى سَلْنَا إِلَى فِيرْعَوْنَ مَاسُولًا ﴿ فَعَطَى فِيرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَاخَذُ لَهُ آخُذُ اوَّ بِيلًا ۞ فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ إِنَّ كَفَرُتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبَا ١٠٠ السَّمَاءُ مُنْفَطِنَّ بِهِ ﴿ كَانَ وَعُدُةٌ مَفْعُولًا ۞ إِنَّ هُـنِهِ تَذُكِرَةٌ ۚ فَمَنۡ شَاءَاتُّخَذَ إِلَّى مَ إِلَٰهُ سَبِيلًا ﴿ إِنَّ رَبُّكَ يَعُلَمُ ٱنَّكَ تَقُوْمُ ٱدُنِّى مِنْ ثُلُثِّي الَّيْلِ وَنِصْفَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّا <u>ٷڷؙڶڰڎؘۏڟٳؖؠڣٞڰٛڞؚڹٲڵ۪ڔۺؽڡؘۼڬٷٳڵڎؽؙڠڛؚؖؠؙ</u> الَّيْكَ وَالنَّهَا مَ حَلِمَ إَنْ لَنْ تُحْصُونُهُ فَتَابَ عَلَيْكُمُ فَاقْرَءُوْا مَا تَيْسَرَمِنَ الْقُرُانِ \* عَلِمَ اَنْ سَيَّكُوْنُ مِنْكُمُ مَّرُضَى لَوَاخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْأَيْمِ ضِ يَبْتَغُونَ مِنُ فَضُلِ اللهِ لا وَاخَدُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِينِلِ اللهِ ﴿ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّهَ مِنْـهُ ۗ وَ ٱقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَاتُواالزُّكُوةَ وَٱقْرِضُوااللَّهَ قَرْضًا حَسَ

مزل>

تم لوگوں [ اللہ اسے بیاس ہم نے اُسی طرح ایک رسول تم پر گواہ بنا کر بھیجا ہے ۔ جس طرح ہم نے فرعون کی طرف ایک رشول بھیجا تھا (پھر دیکھ لو) جب فرعون نے 🖁 اُس رسُول کی بات نہ مانی تو ہم نے اُس کو ہودی تختی کے ساتھ کیڑ لیا۔اگرتم ماننے سے ا نکارکر دیسے تو اُس دن کیسے نج جاؤ گے جوبچوں کو پُوڑ ھاکر دیے گا اور جس کی تختی ہے۔ آسان بھٹا جار ہا ہوگا؟ اللّٰہ کا وعدہ تو پُورا ہو کر ہی رہنا ہے۔ بیا بیک نفیحت ہے ، اب جس کا جی جا ہےا ہے رت کی طرف جانے کاراستہ اختیار کر لے۔ [<sup>44] ع</sup> اے نبی جمھارارتِ جانتا ہے کہتم بھی دوتہائی رات کے قریب اور بھی آ دھی رات اوربھی ایک تہائی رات عبادت میں کھڑے پر سنے ہو،اورتمھارے ساتھیوں میں ے بھی ایک گروہ پیل کرتا ہے۔اللہ ہی رات اور دن کے اوقات کا حساب رکھتا ہے، 🥌 اُ ہے معلوم ہے کہتم لوگ او قات کا ٹھیک شارنہیں کر سکتے ، لہٰذا اس نے تم یر مہر بانی فرمائی،اب جتنا قرآن آسانی ہے پڑھ سکتے ہو پڑھ لیا کرو۔[۵] اُسےمعلوم ہے کہ تم میں سیجھ مریض ہوں ہے، کچھ دوسرے لوگ الله کے فضل کی تلاش میں سفر کرتے ہیں ،اور پچھاورلوگ اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں ۔پس جتنا قرآن یا سانی پڑھا جا سکے پڑھ لیا کرو،نماز قائم کرو،ز کو ۃ دو[۲]اوراللّٰہ کواحیھا قرض دیتے رہو۔ [ ٣] اب كمد ك أن كفار كوخطاب كيا جار باب جور سُول الله صلى الله عليه وسلم كوجفلا رب مقد اورا كي

<sup>[</sup>٣] اب مكه ك أن كفار كوخطاب كيا جار باب جورسُول الله صلى الله عليه وسلم كوجهلا رب مقط اور آليكي الله عليه وسلم كوجهلا رب مقط اور آليكي خالفت بين سركرم تقط -

<sup>[4]</sup> بدركوع مبلے ركوع كدى سال بعد مدينے ميں نازل بُوا۔

<sup>[</sup>۵] چونکے نماز میں طول زیادہ ترقر آن کی طویل قراًت ہی ہے ہوتا ہے، اس لیے فر مایا کہ تبخیر کی نماز میں جٹنا قرآن بسہولت پڑھ سکو پڑھ نیا کرواس سے نماز کی طوالت میں آپ سے آپ تخفیف ہوجائے گی۔

<sup>[</sup>۱] مفترین کاس پراتفاق ہے کہ اس ہے مراد بنج وقتہ فرض نماز اور فرض زکو ۃ اوا کرنا ہے۔

ڄ

وَٱعْظَمَ آجَرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللّهُ ۖ إِنَّ اللّهُ عَفُورٌ سَّحِيْحٌ ﴿ الْبِيانَا ٥٦ ﴾ ﴿ ٢٨ مُسْوَةُ الْدُرَاتِينَ ثَرِ مَنْكُ ٣ ﴾ ﴿ كَوَعَانَهَا ٢ ﴾ بسواللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ نَيَا يُبْهَا الْمُتَاثِّرُ لَى قُمْ فَأَنْ نِي مُنْ وَمَابِّكَ فَكَيْرُ ثُ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرُ ﴿ وَالرُّجُزَ فَاهُجُرُ فَى وَلَاتَمُنُنَ تَسْتَكُثِرُ أَنُّ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرُ أَنْ فَإِذَا نُقِيَ فِي النَّاقُوٰي أَنْ فَلْ لِكَ يَوْمَبِ إِيُّومٌ عَسِيْرٌ أَ عَلَى الْكُفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرِ ۞ ذَنُمْ نِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ﴿ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّهُ لُودًا ﴿ وَبَنِينَ شُهُودًا ﴿ وَمَهَّدُتُّ لَكُتَهُورًا ﴿ ثُمَّ يُطْمَعُ أَنُ آزِيُدَ۞ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِنَ عَنِينًا إِلَّى سَائُمُ هِقُهُ صَعُودًا ﴿ إِنَّهُ قَلَّارَوَقَكَّا مَا أَنَّهُ قَلَّارَوَقَكَّا ﴿ فَقُتِلَكَيْفَ قَتَّهَ أَنُّ ثُمَّ قُتَّلَكَيْفَ قَتَّهَ أَنَّ فُكَّ تُحَدِّلَكِيْفَ قَتَّهَ أَنَّ أَ نَظَرَ ﴿ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿ ثُمَّ آدُبَرَوَ اسْتَكَّبَرَ ﴿

مئلة www.iqbalkalmati.blogspot.com

لـ الله الله الله المنظم ا

جو پچھ بھلائی تم اپنے لیے آ گے بھیجو گے اے اللّٰہ کے ہاں موجود پاؤ گے، وہی زیادہ بہتر ہے اوراس کا اجر بہت بڑا ہے۔اللّٰہ ہے مغفرت ما نگنتے رہو، بے شک اللّٰہ بڑاغفورورجیم ہے۔ \*\* سنتہ ہے۔

سُورهُمُدُ ثَرَّ (مَكِّي)

الله كنام سے جوبے انتہام هر بان اور رحم قرمانے والا ہے۔ اے [ا] اوڑھ لیدیٹ کر لیٹنے والے ، اٹھواور خبر دار کرو۔ اور اینے رب کی بڑائی کا اعلان کرو۔ اور اینے کپڑے پاک رکھو۔ اور گندگی سے وُور رہو۔ اور إحسان نہ کروزیادہ حاصل کرنے کے لیے۔ اور اینے رب کی خاطر صبر کرو۔

اچھا، جب[۲] عُور میں پُھو تک ماری جائے گی ، وہ دن بڑاہی بخت دن ہوگا ،
کافروں کے لیے ہلکا نہ ہوگا۔ چپوڑ دو مجھے اور اُس شخص کو جسے میں نے اکیلا پیدا کیا ،
[۳] بہت سامال اُس کو دیا ، اُس کے ساتھ حاضرر ہنے والے بیٹے دیے ، اور اس کے لیے ریاست کی راہ ہموار کی ، پھر وہ طبع رکھتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں ۔ ہرگز نہیں ، وہ ہماری آیات سے عناد رکھتا ہے ۔ میں تواسے من قریب ایک مخصن چڑھائی چڑھواؤں گا۔ اُس نے سوچا اور پھھ بات بتانے کی کوشش کی ۔ تو خدا کی ماراس پر ،کیسی بات بنانے کی کوشش کی ۔ پھر پیشانی سکیٹری اور مینہ بنایا ۔ پھر پیٹا اور تکئر میں پڑھیا۔

(اوگوں کی طرف) دیما۔ پھر پیشانی سکیٹری اور مینہ بنایا ۔ پھر پلٹا اور تکئر میں پڑھیا۔

[1] اس سورہ کی ابتدائی سات آیات وہ ہیں جن میں سب نے پہلے رسول اللّه سلی اللّه علیہ وسلم کو اسلام کی تبلغ کا تلم دیا گیا سے اللّه علیہ واللّه علیہ واللّه علیہ واللّه علیہ واللّه علیہ وسلم کی طرف ہے علا نہ عبلی الله علیہ وسلم کی طرف ہے علا نہ عبلی اسلام شروع ہوجانے کے بعد پہلی مرتبہ جج کا زمان آیا اور سرواران قریش نے ایک کا نفرنس کر کے یہ طے کیا کہ باہر سے آنے والے عاجیوں کو قرآن اور محمصلی اللّه علیہ وسلم سے برگمان کرنے کے لیے یہ و پیگنڈاکی ایک زبروست مہم چلائی جائے۔

[س] اس سے مراد وَلِيد دَن مُغْيَر ہے جودل مِن قر آن كى كلام الَّئِى ہونے كا قائل ہو چكا تفاقكر مكّه ميں اپنى سردارى قائم ركھنے كے ليےاس نے مُدكورہ بالا كانفرنس ميں ثفا ركومية شورہ ديا كه حضور علطے كو جاد دكر اور قر آن كوجاد وشهور كياجائے۔

فَقَالَ إِنَّ هٰٰٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ يُّئُوِّتُكُ ﴿ إِنَّ هٰٰذَآ إِلَّا قَوْلُ الْبَشَي الْمُسَاصُلِيُهِ سَقَى ﴿ وَمَا آدُلُ لِكُمَا سَقَرُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ لَا تُبْقِيُ وَ لَا تَنَهُمْ ﴿ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشِّر ﴿ عَلَيْهَا تِسْعَةً عَشَرَ ﴿ وَمَاجَعَلْنَاۤ ٱصْحٰبَ النَّاسِ إِلَّا مَلَيْكَةً ۗ وَّمَا جَعَلْنَاءِكَ تَهُمُ إِلَّا فِتُنَّةً لِّلَّذِيثَ كَفَرُوا لَالِيَسْتَيْقِنَ اڭىن ئۇ ئۇلالكىن كۆكەن دۇرى ئىلىن ئى ئاڭارا ئىكا ئاۋى يَرْتَابَ الَّـنِيْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ وَالْمُؤْمِنُونَ ' وَلِيَهُولَ اڭىنىڭ قۇڭۇپھىم ھۆڭ ۋاڭڭىفى ۇن ھادَآ آ كاداللە بِهِنَا مَثَلًا ﴿ كُنُولِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنَّ يَثَمَّا ءُوَيَهُ بِي مُرِّ يَّشَآءُ وَمَا يَعُلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَاهِي إِلَّا فِكُرِى لِلْبَشَرِ اللَّهِ وَالْقَهَرِ اللَّهِ وَالَّيْلِ إِذْ آدْبَرَ اللَّهِ وَالَّيْلِ إِذْ آدْبَرَ الله وَالصُّبْحِ إِذْ آ اَسْفَرَ ﴿ إِنَّهَا لَاحُدَى الْكُبُرِ ﴿ نَهِي لِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿ لِبَنْ شَاءَمِنْكُمُ أَنُ يَتَقَتَّامَ أَوْ يَتَّاخَّرَ ﴿ كُلُّ لَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ مَهِينَةٌ ﴿ إِلَّا اَصْحٰبَ الْيَبِينِ ﴿

<u>Ψ</u>

آ خرکار بولا کہ بیر چھنیں ہے تمرایک جادوجو پہلے سے چلا آ رہاہے، بیتوایک انسانی کلام ے عن قریب میں اسے دوزخ میں جھونک دوں گا۔اورتم کیا جانو کہ کیا ہے وہ دوزخ؟ نہ 🚆 باقی رکھے نہ چپوڑے \_ [ سم] کھال جھلس دینے والی \_اُنیس کارکن اس پرمقرز ہیں -ہم نے[۵] دوزخ کے رکارکن فرشتے بنائے ہیں،اوران کی تعدادکو کا فروں کے کیے فتنہ بنادیا ہے، تا کہ اہل کتاب کو یقین آ جائے اور ایمان لانے والوں کا ایمان بڑھے، اور اہل کتاب اور مونین سی شک میں ندر ہیں، [۲] اور دل کے بیار اور مقاربیہیں کہ بھلا اللّٰہ کا اِس عجیب ا بت ہے کیامطلب ہوسکتا ہے۔اس طرح اللہ جسے جا ہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے جا ہتا ہے ہدایت بخش دیتا ہے۔اور تیرے رب سے شکروں کوخوداس کے سواکوئی نہیں جانتا۔اور اس دوزخ کا ذکر اِس کے سوائس غرض کے لینہیں کیا گیا ہے کہ لوگوں کواس سے نصیحت ہوں <sup>تا ہر ب</sup>رنہیں،[4] نشم ہے جاند کی ،اوررات کی جب کہ وہ پلٹتی ہے،اور شبح کی جب کہ وہ روشن ہوتی ہے، بیددوزخ بھی بڑی چیزوں میں سے ایک ہے، [^] انسانوں کے لیے ڈراوا بتم میں سے ہراس مخص کے لیے ڈراوا جوآ گے ہو صناحا ہے یا پیچھےرہ جانا جا ہے۔ ہر حص اینے کسب سے بدلے رہن ہے، دائیں بازو والول سے ہوا، [۴] کینی وہ عذاب کے مستحقین میں ہے کسی کو یا تی ندر ہے دے گی جواس کی گرفت میں آئے بغیررہ جائے اور جو بھی اس کی گرفت میں آئے گا سے عذاب دیے بغیر ند جھوڑ ہے گی۔ یہاں ہے لے کرد تیرے رت سے لشکروں کوخوداس کے ہوا کو کی تیس جانتا'' تک کی بوری عمارت میں ے جملہ معترضہ ہے جودوران تقریر میں سلسلۂ کلام کوتو ژکران معترضین کے جواب میں ارشاد فرمایا گیا ہے جنہوں نے رسول اللّے ملی اللّه علیہ وسلم کی زبان سے بیسُن کر کہ دوزح سے کارکنوں کی تعدا دصرف ١٩ ہوگی اس کانداق اڑا ناشروع کردیا تھا۔ان کو بیات جیب معلوم ہوئی کیا کیے طرف توہم ہے بیکہاجار ہا ہے کہ آ دم علیہ السّلام کے وقت سے لے کر قیامت تک دنیا میں جننے انسالوں نے بھی کفراور کہیرہ سکنا ہوں کاار تکاب کیا ہے وہ دوزخ میں ڈالے جائیں گے اور دوسری طرف میں پیچبر دی جار ہی ہے کہ اتنی بوی دوزخ میں اسنے بے شارانسانوں کوعذاب دینے سے لیے ۱۹ کارکن مقرر ہوں سمے۔ چونکہ اہل کا ب اور اہل ایمان فرشتوں کی غیرمعمولی طاقتوں ہے واقف ہیں اس لیے انہیں اس میں کوئی شک نہیں ہوسکتا کہ 19 فرشتے دوزخ کا انظام کرنے کے لیے کا لی ہیں۔ یعنی یکوئی ہوائی بات نہیں ہے جس کااس طرح نداق اڑا ایاجائے۔ [4] بینی جس طرح جانداور رات اورون الله تعالی کی قدرت کے عظیم نشانات ہیں ای طرح دوزخ  $[\Lambda]$ بھی عظائم قدرت میں ہے ایک چیز ہے۔

منزل

اللَّا فِي جُنَّتِ أَيْسَاءَلُونَ ﴿ عَنِ الْمُجْرِمِ نِنَ ﴿ مَ سَلَّكُمْ فِي سَقَرَ ﴿ قَالُو المُ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ﴿ وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَايِضِيْنَ ﴿ وَكُنَّا نُكُنِّ بُهِيوَمِ الرِّيْنِ ﴿ حَتَّى ٱلْسَنَا الْيَقِينُ أَنَّ فَهَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِعِينَ أَنَّ فَمَالَهُمُ عَنِ الثَّذَكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿ كَانَّهُمُ حُمُّرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿ فَرَّتُ مِنْ قَسْوَرَ إِنَّ إِلَى يُرِينُ كُلُّ يَخَافُونَ الْأَخِرَةُ ﴿ كُلَّا إِنَّا تُنْذِيرًا اللَّهِ فَهُنَ شَاء ذَكَرَةُ ﴿ وَمَا يَذُكُرُونَ إِلَّا آنَ يَّشَآءَ اللَّهُ ۗ هُوَا هُلُ التَّقُولى وَ آهُلُ الْمَغُفِرَةِ ﴿ ﴿ الْمَانِينَا ٢٪ ﴾ ﴿ ٥٤ كُنُونَ الْعِلْمُمَا عَلِيْقُ ١٦ ﴾ ﴿ يَكُوعَانِهَا ٢ ﴾ بسَمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ لاَ أُقُسِمُ بِيَوْمِ الْقِيْمَةِ ﴿ وَلاَ أُقْسِمُ بِالنَّفُ

منون www.iqbalkalmati.blogspot.com

€. 1994 (T. 1903). T. 1804. T. 1904. S. 1. 2. 240. L. 2. 460. A. 4. 1. T. 1904. T. 1904. T. €...

جوجة و میں ہوں گے، وہ مُحرموں ہے پوچیس گے[۹] دستھیں کیا چیز دوز نے میں لے جوجة و میں ہوں گے، وہ مُحرموں ہے پوچیس گے[۹] دستھیں کیا چیز دوز نے میں لے گئی '؟ وہ کہیں گے' ہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہ تھے، اور سکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے، اور حق کے خلاف باتیں بنانے لگتے تھے، اور روز جزاء کو جھوٹ قرار دیتے تھے، یہاں تک کہ ہمیں اُس بقینی چیز ہے سابقہ پیش آگیا''۔ اُس وقت سفارش کرنے والوں کی کوئی سفارش اُن کے سی کام نہ آئے گی۔

گیا''۔ اُس وقت سفارش کرنے والوں کی کوئی سفارش اُن کے سی کام نہ آئے گی۔

آخر اِن لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ یہ اِس تھیجت سے منہ موڑ رہے ہیں، گویا یہ

آخر إن لوگوں كو كيا ہوگيا ہے كہ يہ إس تصحت ہے منہ موثر رہے ہيں ، لويا يہ جنگلی گدھے ہيں جوشير ہے ڈر كر بھاگ پڑتے ہيں۔ [10] بلكہ ان ہيں ہے تو ہرا يک پہرے ہيں۔ [11] ہرگز نہيں ، اصل بات بيہ كہ يہ چاہتا ہے كہ أس كے نام تھلے خط ہجیجے جائيں۔ [11] ہرگز نہيں ، اصل بات بيہ كہ يہ آخرے كا خوف نہيں ر كھتے۔ ہرگز نہيں ، [11] يہ تو ايك نفيحت ہے ، اب جس كا جی پہر آخرے كا خوف نہيں ر كھتے۔ ہرگز نہيں ، [11] يہ تو ايك نفيحت ہے ، اب جس كا جی بیا ہے اور بيكوئي سبق حاصل نہ كريں سے إلا بيك اللہ ہى جا ايسا جا ہے ۔ وہ اس كا حق دار ہے كہ اس سے تقوی كيا جائے اور وہ اس كا اہل ہے كہ ايسا جا ہے ۔ وہ اس كا اول كو ) بخش دے۔ ع

سُورهُ قِيامَهِ (مَكِّي)

[9] لینی بنت میں بیٹے بیٹے وہ دوزخ کے لوگوں سے بات کریں مے اور بیاوال کریں مے۔

[۱۰] یا میک عربی محاورہ ہے جنگلی گرهوں کا بیاضامہ ہوتا ہے کہ خطرہ بھانیتے ہی وہ اس قدر برحواس ہو کر بھاضتے ہیں کہ کوئی دوسرا جانوراس طرح نہیں بھا گیا۔

[11] کینی بہ چاہتے ہیں کہ اللہ تعالی نے اگر واقعی محمصلی اللہ علیہ وسلم کو نبی مقرر فرمایا ہے تو دہ مکلہ کے ایک ایک سردار اور ایک ایک شخ کے نام ایک خطالکھ کر بھیج کہ محمد علاقتے ہمارے نبی ہیں ہم ان کی بیروی تبول کرو۔

[ ١٣] لعِنَى ان كاابيا كوئي مطالبه برُكْرُ بُورانه كياجائے گا-

[۱۱] کلام کی ابتدا میس سے کرنا خود بخو داس بات پر دلالت کرنا ہے کہ پہلے ہے کوئی بات چل رہی تھی [1] جس کی تر دید میں بیسورۃ نازل ہوئی ہے۔ پس بہال نہیں کہنے کا مطلب سے ہے کہ جو پھی تم سجھ دہے

ہودہ سیج نہیں ہے میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اصلی بات رہے۔ [۲] قیامت کے آنے پرخود قیامت کی قسم ہیں لیے کھائی گئے ہے کہاس کا آنا نظینی ہے۔ پوراٹھام عالم گواہی دے دہا

اللُّوَّامَةُ أَن أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ ٱلَّذِي نَّجُهَا عِظَامَـهُ ﴿ بَالِي قُدِيرِينَ عَلَى أَنْ تُسَوِّيَ بَنَانَهُ © بَلْ يُرِيْدُ الْإِنْسَانُ آمَامَهُ أَن يَسُلُ آيَّانَ يَوْمُ الْقِيْمَةِ أَ قَادَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴾ وَخَسَفَ الْقَبَلُ ﴿ وَجُبِحَ الشَّبُسُرِ وَالْقَكُرُ ۚ يُقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَهِذِ آيْنَ الْمَفَرُّ ۚ كُلَّا لَاوَزَىٰ ۚ إِلَى مَا بِتِكَ يَوْمَهِـنِي الْمُسْتَقَدُّ ﴿ يُنَبُّوا الْإِنْسَانُ يَوْمَدِنٍ بِمَا قَدَّمَ وَ أَخَّرَ أَ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلِى نَفْسِهِ بَصِيْرَةً أَنَّ وَّ لَوُ ٱلْقُي مَعَاذِيْرَةُ ۞ لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ أَنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرُانَهُ أَنَّ فَأَ فَإِذَا قَرَانُهُ فَاتَّبِعُ قُرُانَهُ ﴿ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا يَلُ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةُ ﴿ سَانَهُ أَن كُلّا ائرُونَ الْإِخِرَةَ أَنَّ وُجُولًا يَتُومَ لِإِنَّا ضِرَةً أَنَّهُ

کرنے والےنفس کی ، [<sup>44</sup>] کمیا انسان ریسمجھ رہا ہے کہ ہم اُس کی مڈ**ریوں کوجمع نہ کرسکی**ر گے؟ کیون ہیں؟ ہم تو اس کی انگلیوں کی پُور پُورتک ٹھیک بنادینے پر قادر ہیں۔مگرانسان جاہتا ہے ہے کہ آ گے بھی بدا عمالیاں کرتا رہے۔ [<sup>۴]</sup> بوچھتا ہے" آخر کب آنا ہے وہ قیامت کادن؟'' پھر جب دیدے پھراجا ئیں گے۔اور جا ندبوُور ہوجائے گااور جاند سُورج مِلا کرایک کردیے جائیں گے۔اُس وفت یہی انسان کیے گا'' کہاں بھاگ کر جاؤں''؟ ہرگزنہیں،وہاں کوئی جائے بناہ نہ ہوگی ،اُس روز تیرے رتِ ہی کے سامنے جا كرخصيرنا ہوگا۔أس روز انسان كواس كاسب اگلا پچيلا كيا كرايا بنا ديا جائے گا۔ بلكه انسان خود ہی اینے آپ کوخوب جانتا ہے جاہے وہ کتنی ہی معذر تیس پیش کرے۔[۵]اے بی، [۲] ایس دحی کوجلدی جلدی یا دکرنے کے لیے اپنی زبان کوٹر کت نددو، اِس کو یا د کراد بنااور يوهوا دينا بهارے زمر ب البذاجب بهم إس يره در ب بول أس وقت تم إس كى قر اُت کوغورے شنعے رہو، پھراس کا مطلب سمجھا دینا بھی ہمارے ہی ذِمّہ ہے۔ ہر گِز نہیں[2] اصل بات یہ ہے کہ تم لوگ جلدی حاصل ہونے والی چیز (لیعنی ونیا) سے محبت رکھتے ہواور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو۔ اُس روز کچھ چېرے ترو تازہ ہول گے ، ے کے میذظام ندازلی ہے ندابدی۔ ایک وقت عدم ہے دجود میں آیا ہے ادرایک وقت ضرور ختم ہو کرو ہے گا۔ [۳] کیونی خمیر کی جوانسان کو برائی بر ملامت کرتا ہے اور جس کا انسان میں موجو دہونا میشہادت دیتا ہے کہ انیان این اعمال کے لیے جواب دہ ہے۔ العنى قيامت كالكارى اصل وجديد بياندكونى الى غلطى اورعلى دليل جس كى بنايرة ومى سركم سكتا ہوکہ قیامت ہرگز ہریانہ ہوگی یااس کابریا ہونا غیرمکن ہے۔ یعنی آ دی کا نامهٔ اعمال اس سے سامنے رکھنے کی غرض درحقیقت منہیں ہوگی کہ تجرم کواس کا مجرم بتایا جائے، بلکہ ایسا کرنا نواس وجہ ہے ضروری ہوگا کہ انصاف کے نقاضے برسمِ عدالت مُجرم کا خبوت پیش کے بغیر بور نہیں ہوتے ورنہ ہرانسان خوب جانتا ہے کہ وہ خود کیا ہے۔ یہاں ہے لے کر'' پھران کا مطلب میسمجھا دینا بھی ہمارے ہی ذمتہ ہے'' بیک کی بوری عمارت ا یک جمله ً معتر ضد ہے جوسلسلة کلام کونتے میں تو ژکر نبی صلی اللّه علیه دِسلم کومخاطب کر کے ارشاوفر ما کی تھی ہے۔ جبریل علیہ السمّلام جب بیسورۃ حضور کوسُنا رہے متھے۔ اس وقت آپ اس اندیسے ہے کہ کہیں میں بھول شہاؤل اس کوزیان ہے دہرا ہنے کی کوشش فرمارہے تھے۔ یہاں سےسلسلی کام مجرای مضمون کےساتھ جُوجاتا ہے جون کے جملہ معرضد سے بہلے چلاآرہا

اللَّهُ وَلَهُ وَهُجُونٌ يُوْمَيِنُومَ إِنَّالِهُ وَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ تَظُنُّ أَنۡ يُنْفَعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۞ كَلَّا إِذَا بَكَغَتِ التَّوَاقِي أَ وَقِيلَ مَنْ مَنْ مَاقٍ أَ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿ إِلَّى مَ إِكَ عُ اللَّهُ يَوْمَهِنِي الْمُسَاقُ أَنَّ فَلَاصَدَّ قَوَلَا صَدًّى وَلَا صَدًّى أَنَّ وَلَكِنَ كُذَّبَوَتُولًى ﴿ ثُمَّدُهُ هَبُ إِلَّى آهُلِهِ يَتَمُعَّى ﴿ آوْلَى لَكَ قَاوُلِي أَنْ ثُمَّ آوُلِي لَكَ فَأَوْلِي أَوْلِي لَكَ فَأَوْلِي أَيْ لَكُوسَبُ الْإِنْسَانُ آنَيُّتُوكَ سُدَّى ﴿ اَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنَ مَّنِيُّ يُّنُّى ﴿ ثُمَّ كَانَ عَلَقَ أَ فَخَلَقَ فَكَنَّ فَسَوَّى ﴿ فَجَعَلَ مَعْدَى اللَّهِ فَجَعَلَ مِنْهُ الزُّوْجَيْنِ النَّاكَرَوَ الْأُنْثَى ﴿ ٱلْيُسَ ذُلِكَ بِقْدِيرِ مِ عَلَّى أَنْ يُنْتِيَّ الْمَوْتَى ﴿ ﴿ الله ٢١ ﴾ ﴿ ٢٧ سُوعَ الله مِن مَنتَجَدُ ١٩ ﴾ ﴿ كوعاتها ٢ ﴾ بسيراللوالرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ ڷؙؙ۬ٛۼٵٙ؞ٳؙڵٳؙڹ۫ڛٵڹؚڿؽڹۢڞؚڹٵڶڰۿڔڬؠ۫ؽڴڹۺٙؽٙ

منزل،

ا پنے رہ کی طرف و کیور ہے ہوں گے۔ اور پچھ چبرے اُ داس ہوں گے اور سجھ اور سجھ رہے ہوں گے اور سجھ رہے ہوں گے کہ اُن کے ساتھ کمر تو ٹر برتا وُ ہونے والا ہے۔ ہر گزنہیں، [^] جب جان صلق تک پہنچ جائے گی، اور کہا جائیش گا کہ ہے کوئی جھاڑ پُھو نک کرنے والا ، اور آئی کا وقت ہے ، اور پنڈلی ہے پنڈلی نجو جائے گی ، وودن ہوگا کہ یہ دنیا ہے جدائی کا وقت ہے ، اور پنڈلی ہے پنڈلی نجو جائے گی ، وودن ہوگا تیرے رہ کی طرف روائی کا ۔

عمراُس نے نہ سے مانا اور نہ نماز پڑھی، بلکہ جُھٹلا یا اور بلیٹ گیا، پھر آکڑتا ہُو ا اپنے گھر والوں کی طرف چل دیا۔ بیر ویُں تیرے ہی لیے سز ا دار ہے اور تجھی کوزیب دیتی ہے۔ ہاں بیدَوش تیرے ہی لیے سزاوار ہے اور تجھی کوزیب دیتی ہے۔

کیاانیان نے سیم کے رکھا ہے کہ وہ اُدنی مُہمل چھوڑ دیاجائے گا؟ [9] کیاوہ ایک حقیر پانی کا نطفہ نہ تھا جو (رحم مادر میں ) ٹیکا یا جا تا ہے؟ پھروہ ایک لوتھڑ ابنا، پھر الله فیر سال کا نطفہ نہ تھا جو (رحم مادر میں ) ٹیکا یا جا تا ہے؟ پھروہ ایک لوتھڑ ابنا، پھر الله فیر اسکاجسم بنایا اور اس کے اعضا درست کیے، پھر اس سے مرداور عورت کی دو تسمیس بنایا وہ اِس برقادر نہیں ہے کہ مرنے والول کو پھر سے زندہ کردے؟ ت

سورهٔ وَهُر (مَدَ نَي)

اللّٰہ کے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ کیا انسان پرلامتنا ہی ز مانے کا ایک وفت ایسا بھی گزرا ہے جب و وکوئی قابلِ

تھا۔ ہرگزنبیں کا مطلب ہے ہے کہ تم لوگوں کے افکار آخرت کی اصل وجہ بینیں ہے کہ تم خالق کا کنات کو قیاست ہر پاکر نے اور موت کے بعد دو بارہ زندہ کردینے سے عاجز سجھتے ہو، بلکہ اصل وجہ ہیہ ہے۔
[۸] اس '' ہرگزئیں'' کا تعلق اس سلسلہ کلام سے ہواو پرسے چلا آر ہا ہے بعنی تمبارا ریٹیال غلط ہے کے منہ میں مرکز فٹا ہو جانا ہے اور اپنے رب کے حضور واپس جانا نہیں ہے۔

[9] اصل میں لفظ مند کی استعمال ہُوا ہے۔ عربی زبان میں ایس ٹ مُدکی اُس اونٹ کے لیے بولتے میں جو بونمی چھو ٹا پھر رہا ہوجد هر چاہے چرتا پھرے ، کوئی اس کی گرانی کرنے والا نہ ہو۔ اس معنی میں ہم شکتر بے مہار کا لفظ ہولتے ہیں۔

منزل،

صَّ نَكُوْرًا ۞ إِنَّا حَكَقَنَا الَّإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ ٱمْشَاجِ تَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنُهُ سَبِيْعًا بَصِيْرًا ۞ إِنَّاهَ مَايَنُهُ السَّبِيْلُ إِمَّا شَاكِرًا وَ إِمَّا كُفُورًا ﴿ إِنَّا أَعْتَدُنَا لِلْكُفِرِيْنَ سَلْسِلَاْوَ إَغْلُلَا وَسَعِيْرًا ۞ إِنَّ الْإَبْرَاسَ بَيْثُمَ بُوْنَ مِنْ كَأْسِكَانَمِ زَاجُهَا كَافُوْمًا ﴿ عَيْنًا لَّيْثُمُرُ بِهَاعِبَا دُ اللهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيْرًا۞ يُوْفُونَ بِالنَّذُى وَيَخَافُونَ بِيُومًا كَانَ شَرُّ لَا مُسْتَطِيْرًا ۞ وَ يُطْعِبُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِيْنًا وَيَتِيْبًا وَآسِيُرًا ﴿ إِنَّهُ نُطْعِمُكُمْ لِوجْهِ اللهِ لانُرِيْنُ مِنْكُمْ جَزَآءً وَلاشْكُورُ ان إِنَّانَخَافُ مِنْ مَّ بِّنَايَوْمًا عُبُوسًا قَبْطَرِيْرًا ۞ فَوَقْتُهُمُ اللَّهُ ثَنَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقُّهُمْ نَضْمَانًا وَّسُرُومًا ۞ وَجَاٰ بِهُمْ بِهَاصَدَرُوْ اجَنَّةً وَّحَرِيْرًا ﴿ مُّتَّكِيثِنَ فِيهَاعَلَى الْأِيَرَابِكُ ۚ لَا يُبَرُونَ فِيُهَا شَبُسًاوَّ لَا زَمْهَ رِيُّرًا ﴿ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِللُهَا وَذُلِّلَتُ قُطُونُهَا تَذُلِيلًا ٣

ذِكر چيز ندتها؟ [۱] ہم نے انسان كوايك مخلوط نطفے ہے پيدا كيا تا كہ اس كا امتحان ليس اور اِس غرض كے ليے ہم نے اُسے سُننے اور ديكھنے والا بنايا۔ [۲] ہم نے اسے راستہ دكھا دیا ،خواہ شكر كرنے والا ہنے یا كفركرنے والا۔ [۳]

کفر کرنے والوں کے لیے ہم نے زنجیریں اور طوق اور بھڑ کتی ہوئی آ گ مہیّا کررتھی ہے۔ نیک لوگ (جنت میں ) شراب سے ایسے ساغر پیل گئے جن میں آ ب کا فور کی آمیزش ہوگی ، یہایک بہتا چشمہ ہوگا جس کے پانی کے ساتھ اللّٰہ کے ہندے شراب پئیں گے اور جہاں جا ہیں گے بسہولت اس کی شاخیں نکال لیس گے۔ بیروہ لوگ ہوں گے جو( دنیامیں ) نذریوری کرتے ہیں، [<sup>۲۸]</sup>اوراُس دن سے ڈرتے ہیں جس کی آفت ہرطرف پھیلی ہوئی ہوگی، اورالله کی محبت میں مسکین اور يتيم اور قيدي کوکھانا کھلاتے ہیں (اوراُن ہے کہتے ہیں کہ)،'' ہم شمصیں صرف اللّٰہ کی خاطر کھلا رہے ہیں،ہمتم سے ندکوئی بدلہ جائے ہیں نشکر میہ ہمیں تواہینے رب سے اُس دن کے عذاب کا خوف لاحق ہے جو بخت مصیبت کا انتہائی طویل دن ہوگا۔'' کیس اللّٰہ تعالی انہیں اُس دن کے شرہے بیالے گا اور انہیں تازگی اور سُر ور بخشے گا اور اُن لے صبر [<sup>۵</sup>] سے بدلے میں اُنہیں جنت اور رکیٹمی لباس عطا کرے گا۔ <del>وہاں</del> وہ او کچی مندوں پر تیکیےلگائے بیٹھے ہوں گے ۔ نہ اُنہیں دھوپ کی گرمی ستائے گی نہ جاڑے کی ٹیمر \_ جنت کی حیصاؤں ان پرجھکی ہوئی سابیہ کر رہی ہوگی ، اوراُس کے پھل ہر ونت ان کے بس میں ہوں گے (کہ جس طرح حابیں انہیں توڑ کیں)۔

[1] اس سے مقصود سوال خیل ہے بلک انسان سے بات کا إقرار کرانا ہے کہ بال اس پر ایسا ایک وقت گزر چکا ہے اور مزید برال اسے میسو چنے پر مجبور کرنا ہے کہ اگر پہلے وہ عدم سے وجود میں لایا جاچکا ہے تو اس کا دوبارہ پیدا ہوتا کیوں ناممکن ہو۔

[٣] ليمني اس كو بهوش كوش والابنايا ..

[٣] لیعنی کفراورشکر کا اختیارا ہے دیتے ہوئے میہ بتادیا کہ کفر کاراستہ کونسا ہے اورشکر کا کونسا۔

[س] نذر محمعنی میں خدا ہے بیعبد کرنا کہ آدمی اس کی رضائے لیے فرض سے زائد فلاں نیک کام کرے گا۔

[4] صبر کالفظ یہاں اس معنی میں استعمال کیا گیا ہے کہ ایمان لانے کے بعدوہ مرتے دم تک خدا کے ادکام کی پابندی کرتے رہے اور اس کی نافر مائی سے پر ہیز کرتے رہے۔

وَيُطَافُ عَلَيْهِمُ بِالنِيَةِ مِنْ فِضَّةٍ وَّ أَكُوابِ كَانَتُ قُوابِيُرَافُ قُوابِيُرَا مِنْ قَتَّامُ وَهَا تَقُدِيرًا ۞ وَ بُسُقَوْنَ فِيْهَا كَأَسًا كَانَ ا زَنْجَبِيْلًا ﴿ عَيْنًا فِيُهَ سَلْسَبِيلًا ۞ وَيَطُونُ عَلَيْهِمُ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۚ إِذَا مَا يُتَهُمُ حَسِبْتُهُمُ لُؤُلُوًا مَّنْ ثُورًا ﴿ وَإِذَا سَآيْتَ ثَمَّ سَآيُتَ نَعِيْمًا وَّ مُلْكًا كَهِيُرًا ۞ غِلِيَهُمْ ثِيبًا بُ سُنْدُس خُفْرٌ وَ اِسْتَبْرَقٌ ﴿ وَحُلُوٓا أُوِرًا مِنْ فِضَّةٍ ۚ وَسَقْنَهُمْ رَابُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا ۞ إِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ الله الله الله عَلَيْكُ الله وَ إِنَّا نَحْنُ نَزُّ لَنَا عَلَيْكَ الْقُرْانَ تَنْزِيْلًا ﴿ فَاصْبِرُ لِحُكْمِ مَ بِنِّكَ وَلَا تُطِعُ مِنْهُمُ الثِّبُّ ٱوْكَفُوْرًا ﴿ وَاذْكُرِالْسَمَ ثَرَابِكَ بُكُرَةً وَّٱصِيلًا ﴿ وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُ لُكُ وَسَبِّحُهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۞

مئزل>

💆 اُن کے آگے جا ندی کے برتن [۲] اور شخشے کے پیالے گردشکرائے جارہے ہول گے بشیشے بھی وہ جو جاندی کی قِسم کے ہو نگے،[<sup>2]</sup> اوران کو (منتظمین حنت نے )ٹھیک اندازے کے مطابق بھرا ہوگا۔اُن کو وہاں الیی شراب کے جام پلانے جائیں گے جس میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی، یہ بنت کاایک چشمہ ہوگا جے سنسئیل کہا جاتا ہے۔ [<sup>۸ ا</sup>ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑ کے دوڑتے پھررہے ہوں گے جو ہمیشہ لڑ کے ہی رہیں گے یتم اُنہیں دیکھوتو سمجھو کہ موتی ہیں جو بھیردیے گئے ہیں۔وہاں جدھرتھی تم نگاہ ڈالو گے عمتیں ہی تعمتیں اورایک بڑی سلطنت کا سروسامان شمھیں نظرآئے گا۔اُن کے اوپر باریک رکیٹم کے سنزلیاس اوراطلس و دییا کے کیٹرے ہوں گے،اُن کو جاندی کے تنگن پہنائے جا تمیں گے، [<sup>۹]</sup> اوراُن کارتِ ان کونہایت پا کیزہ شراب پلائے گا۔ بیہ ہے تہباری جزااور تمھاری کارگز اری قابل قدر ٹھیری ہے۔ ' اے نی ،ہم نے بی تم پر بیقر آن تھوڑ اتھوڑ اکر سے نازل کیا ہے، [\* آ] لاندا تم اپنے رت کے تھم پرصبر کرو، [ال] اور إن میں ہے کسی بدعمل پامنکر حق کی ہات نه مانو ـ اسپینه ربّ کا نام صبح وشام یاد کرو ، رات کوبھی اسکے حضور سجد ہ ریز ہو، اوررات کے طویل اوقات میں اس کی تبییج کرتے رہو۔ [۱۲] مورہ زُفُرِ ف آیت اے میں ارشاد ہوا ہے کان کے آگے سونے کے برتن گروش کرائے جارہے ہوں <u>س</u>ے۔اس ہےمعلوم ہُو اکہ مجھی وہاں سونے کے برتن استعمال ہوں گے اور مبھی جاتدی <u>ہے۔</u> [۷] کیننی ده ہوگی تو جاندی تحر شخصے کی طرح شفاف ہوگی۔ [٨] اہل عرب چونکہ شراب کے ساتھ سونٹھ ملے ہوئے یانی کی آمیزش کو پسند کرتے تھے، اس لیے فرمایا عميا كه ديال ان كو ده شراب يلا ئي جائے گي جس ميں سونطيري آميزش ہوگي ۔ سورہ بخ آیت سام اور سورہ فاطرآیت سام میں بیان ہُو ایسے کہ آنہیں وہاں سونے کے تنگن بیہنائے جا کیل معے۔اس ہےمعلوم ہُوا کیا بی مرضی اور پہند کےمطابق جیب وہ جا ہیں تھے،سونے کے تنگن مہنیں تھے، جب جا ہیں گے میاندی کے نظن کیمن لیں معے اور جب جا ہیں محدودوں کو ماؤ کر استعمال کریں تھے۔ بيهال مخاطب بظاهر ني صلى الله عليه وسلم مين ليكن دراصل جواب مقار كے ايك اعتراض كا ديا جار ما ہے وہ کہتے ہتھ کدممصلی اللّٰہ علیہ وسلم بیقر آن خودسوچ سوچ کر بنار ہے ہیں ور نہ اللّٰہ تعالٰی کی طرف لینی تمہارے رت نے جس کا عظیم بر تہیں مامور کیا ہے اس کی تخیوں اور مشکلات بر مبر کروجو کہتے ہی تم برگزرجائے اسے بامردی کے ساتھ برداشت کرتے جلے جاؤادریائے ثبات میں کفزش ندآنے دو۔ ساتھ دیاجا تاہے وال سے مرادنماز ہوتی ہے اس آیت ہیں سب

﴿ الْمِانَا ٥٠ ﴾ ﴿ ٢٤ مُتُورَةُ الْمُتَوسَلَتِ، مَثَلِيَّةُ ٣٣﴾ ﴿ مَوعَانَهَا ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّرْسَالِتِ عُرُفًا أَنْ فَالْلَمِهُ فَالْلَمِهُ فَالْلَمُولِيَّ عَصْفًا أَنْ فَالْلَمْقِلِيَّ وَالنَّرْسُلِيِ نَشُرًا أَنْ فَالْفُولِيْتِ فَلَا النَّالُ فَالْلَمْقِلِيِّ وَالنَّرِا أَنْ فَالْلَمْقِلِيَّ فَالْلَمْقِلِيِّ فَالْلَمْقِلِيِّ فَالْلَمْقِلِيِّ فَالْلَمْقِلُ فَالْلَمْقِلُ فَالْلَمْقِلُ فَالْلَمْقِيلِيِّ فَالْلَمْقُ فَالْمُلَاقُ النَّلَمُ وَالْمَا النَّالُ فَالْمَالُ فَوْجَتُ أَلَى النَّالُ فَوْمُ طُلِسَتُ أَنْ وَ إِذَا السَّمَاءُ فُوجَتُ أَنْ فَالنَّالُمُ فَوْجَتُ أَنْ فَالنَّالُمُ فَوْمُ طُلِسَتُ أَنْ وَ إِذَا السَّمَاءُ فُوجَتُ أَنْ فَالنَّالُمُ فَوْمَ طُلِسَتُ أَنْ وَ إِذَا السَّمَاءُ فُوجَتُ أَنْ فَالنَّالُ النَّالُمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْ

یہ لوگ تو جلدی حاصل ہونے والی چیز، (ونیا) سے مخبت رکھتے ہیں اور آ گے جو بھاری
دن آنے والا ہے اے نظر انداز کردیتے ہیں۔ ہم نے ہی اِن کو پیدا کیا ہے اور اِن
کے جوڑ بند مضبوط کیے ہیں، اور ہم جب چاہیں اِن کی شکلوں کو بدل کرر کا دیں۔ یہ
ایک تھیجت ہے، اب جس کا جی چاہے اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ اختیار کر
لے ۔ اور تمارے چاہئے سے پچھنیں ہوتا جب تک اللہ نہ چاہے ۔ یقینا اللہ بڑا علیم و
عکیم ہے، اپنی رحمت میں جس کو چاہتا ہے واخل کرتا ہے، اور ظالموں کے لیے اُس
نے دردناک عذاب تیار کرر کھا ہے۔ <sup>3</sup>

سُورهُمُر سَلات (مَكَّى )

الله کے نام ہے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ قسم ہے اُن ( ہواؤں ) کی جو پے در پے بھیجی جاتی ہیں، پھر طوفانی رفتار ہے چلتی ہیں اور ( ہادلوں کو ) اُٹھا کر پھیلاتی ہیں، پھر ( اُن کو ) پھاڑ کر جدا کرتی ہیں، پھر ( دِلوں میں خدا کی ) یاد ڈالتی ہیں عذر کے طور پر یا ڈراوے کے طور پر، [1] جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے وہ ضرور واقع ہونے والی ہے۔ [۲]

پھر جب ستارے ماند پڑجائیں مے، اورآسان پھاڑ دیا جائے گا، اور بہاڑ وُصنک ڈالے

سے پہلے فرما یکو آدکی اسم دیلف بگر ہ و اُلیسیلا ۔ بگرہ عربی زبان میں تو کو کہتے ہیں اور اصل کالفظار وال کے دفت سے فروب آفتاب تک کے لیے استعمال کیا جاتا ہے جس میں ظہر اور عصر کے ادقات آجائے ہیں چھرفر ملیاؤیون آئیل فالسجہ ڈلکھ رات کا دفت غروب آفتاب کے بعد شروع ہوجاتا ہے: اس لیے رات کو سجدہ کرنے کے عظم میں مغرب اور عشاد ونوں وہوں وہوں کی نمازیں شامل ہوجاتی ہیں۔ اس کے بعد بیارشاد کہ رائے کے طویل اوقات میں اس کی تینے کرتے رہو، نماز ہمجر کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

[1] نعنی بھی تو ان کی آمد کے رکنے اور قط کا خطرہ پیدا ہونے سے دِل گداز ہوتے ہیں اورلوگ اللہ سے تو بہ واستغفار کرنے ہیں۔ کو اللہ سے تو بہ واستغفار کرنے ہیں۔ کو بی ان کی ان کی طوفانی مختی دلوں ہیں خوف پیدا کرتی ہے اور تباہی کے ڈرے لوگ خدا کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ طوفانی مختی دلوں ہیں خوف پیدا کرتی ہے اور تباہی کے ڈرے لوگ خدا کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

[۲] کینی ہواؤں کا بیانظام اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ ایک وقت قیامت ضرور بریا ہوگ ہوااگر چی گلوقات کی زندگی کے لیے ایک اہم ذریعہ ہے مگر اللہ جب جا ہے است باہی کاذریعہ بنا سکتا ہے اور بنادیتا ہے۔

وَ إِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتُ ﴿ وَ إِذَا الرُّسُلُ ٱقِّتَتُ أَ لِآيِّ يَوْمِرِ ٱجِّلَتُ أَ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿ وَمَا آدُلُ لِكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿ وَيْلُ يَّوْمَبِنٍ لِلْمُكَنِّرِيِيْنَ۞ اَلَمْ نُهْلِكِ| الْأَوَّلِينَ ﴿ ثُمَّ نُتَّبِعُهُمُ الْأَخِرِينَ ۞ كَنْ لِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۞ وَيُلَّ يَّوْمَهِنٍ ۗ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞ اَلَمْ نَخُلُقُكُمْ مِنْ مَّاء مَّهِينِ ﴿ فَجَعَلْنُهُ فِي قَرَارٍ مُّكِينٍ ﴿ إِلَّا قَدَرٍ مُّعَلَّوْمٍ ﴿ فَقَدَرُهُ نَا ۗ فَنِعُمَ الْقُدِرُ وَنَ ﴿ وَيُلُّ يُّوْمَهِ إِ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿ اَكُمْ نَجْعَلِ الْآنُ صَ كَفَاتًا ﴿ لِلَّهُ مُنْ كِفَاتًا ﴿ آخِيَاءً وَّ اَمُوَاتًا ﴿ وَ جَعَلْنَا فِيْهَا مَهُ وَاسِيَ لْمُبِخْتِ وَ ٱسْقَيْنُكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ﴿ وَيُلُّ يُّوْمَ إِنَّ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞ اِنْطَلِقُوٓا اِلَّى مَا كُنْتُمْ بِهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْطَلِقُوٓ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

جائیں گے،اوررسُولوں کی حاضری کا وقت آ <u>پنچے</u>گا [<sup>س</sup>] (اس روز وہ چیز واقع ہوجائے تی ) س روز کے لیے پیکام اٹھا رکھا گیا ہے؟ فیصلے کے روز کے لیے۔ اور شمصیں کیا خبر کہ وہ فیصلے کا دن کیا ہے؟ تناہی ہے اُس دن جھطلانے والوں کے لیے۔ كياجم نے الكوں كو ہلاك نبيس كيا؟ پھرأتھى كے پیچھے ہم بعدوالوں كو چلتا كريں گے۔ ﷺ مَجر موں سے ساتھ ہم یہی کچھ کیا کرتے ہیں۔ تباہی ہےاُ س دن جھٹلانے والوں کے لیے۔ [سم] کیا ہم نے ایک حقیریانی سے محصل پیدائہیں کیا اور ایک مقررہ مت تک أے ا ایک محفوظ جگه تھیرائے رکھا؟ تو دیکھو، ہم اس پر قادر تھے، پس ہم بہت اچھی قدرت رکھنے والے ہیں۔ تاہی ہے اُس روز جھطلانے والوں کے لیے۔[۵] کیا ہم نے زمین کوسمیٹ کرر کھنے والی نہیں بنایا، زندوں کے لیے بھی اور مردوں کے لیے بھی،اوراس میں بلندوبالا پہاڑ جمائے،اور شمصیں میٹھایانی بلایا؟ تناہی ہے اُس روز مجتلانے والوں کے لیے۔ [۲] چلواب[۷] اُسی چیز کی طرف جسے تم جھھلا یا کرتے تھے ۔ چلواُس سائے کی طرف جوتین شاخوں<sup>[^]</sup> والا ہے۔ [۳] قرانِ عظیم میں معدد دمقامات پر بیہ بات بیان کی گئی ہے کہ میدانِ حشر میں جب نوع انسانی کا مقد مد بین ہوگا تو برقوم کے رسول کوشہادت کے لیے پیش کیا جائے گا تا کدوہ اس امر کی مواہی رے کہ اس نے اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچاد یا تھا۔ [ ۴ ] ۔ پیال پیفقرہ اس معنی میں ارشاد ہُو ا ہے کہ و نیامیں ان کا جوانجام ہُو ا ہے یا آئندہ ہوگا وہ ان کی اصل سر انبیں ہے، بلکہ اصلی تاہی توان پر فیصلے سےون نازل ہوگ۔ لیعنی حیات بعدموت کے امکان کی بیصریح ولیل سامنے موجود ہوتے ہوئے بھی جولوگ آج اس کو جھٹل رہے ہیں وہ اس دن تباہی ہے دو حیار ہوں گے۔ مینی جولوگ خداکی قدرت اور محمت سے میگر شے دیکھ کر بھی آخرت سے ممکن ادر معقول ہونے کا انکار کر [۲] رہے ہیں وہ اپنی اس خام خیالی میں مکن رہنا جا ہے ہیں تو رہیں جس روز بیسب چھوان کی تو تعات کے خلاف پیش آ جائیگاس روزان کو یہ حلے گا کہ انہوں نے بیم افت کر کے خودائے کیے تاہی مول لی ہے۔ [2] آخرت کے دلائل دینے کے بعد اب یہ بتایا جارہا ہے کہ جب وہ واقع ہوجائے گی تو وہاں الن منكرين كاكباحشر ہوگا۔ سائے ہے مراد دھوئیں کا سایہ ہے اور تین شاخوں کا مطلب بیہے کہ جب کوئی بہت بوا دُھوال اُٹھتا ہےتو اُو پر جا کروہ کی شاخوں میں تقسیم ہوجا تا ہے۔

لَّا ظَلِيْ إِنَّ لَا يُغْنِيُ مِنَ اللَّهَبِ ﴿ إِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَى كَالْقَصِٰ ﴿ كَانَّهُ جِلْلَتْ صُفَّىٰ ﴿ وَيُلَّ يُّومَهِنِ لِلْمُكُلِّهِينَ ﴿ هٰذَا يَوْمُرُلا يَنْطِقُونَ ﴿ وَ لَا يُؤُذَّنُ لَهُمْ فَيَعْتَنِي مُونَ ﴿ وَيُلَّ يَّوُمَهِنِ لِلْمُكَنِّوبِينُ ۞ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعُنْكُمُ وَ الْهُ وَّ لِيْنَ ۞ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُ وْنِ ۞ وَيُلُّ عْ اللَّهُ الل وَّ عُيُونٍ ﴿ وَ فَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيَّنَّا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ انَّا كَذٰلِكَ نَجْرَى الْمُحْسِنِينَ ۞ وَيُلٌ يَّوْمَهِذِ لِلْمُكَنِّوبِينَ ۞ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيُلًا إِنَّكُمُ مُّجُرِمُونَ ۞ وَيُلُ يَّوُمَ إِنِ لِلْمُكَنِّ بِيْنَ ۞ وَ إِذَا قِيْلَ لَهُمُ الرَّكُعُوا لَا يَرْكُعُونَ ۞ وَيُلُّ يَّوُمَ إِنِّ غِ ﴿ لِلْمُكُذِّ بِينَ ۞ فَبِأَ يُ حَدِيثُ بَعْدَةُ يُؤْمِنُونَ ۞

www.iqbalkalmati.blogspot.com

والأناف المناف المناف المناف المناف المنافق والمناف المنافض المنافض المنافض المنافض المنافية والمناف

نہ شنڈک پہنچانے والا اور نہ آگ کی لیٹ سے بچانے والا۔ وہ آگ محل جیسی بڑی بڑی چنگاریاں چھنکے گی (جواُ چھلتی ہوئی یوں محسوس ہوں گی) گویا کہ وہ زرداُ ونٹ ہیں۔ تباہی ہے اُس روز حبطلانے والول کے لیے۔

یہ وہ دن ہے جس میں وہ پچھ نہ بولیں سے اور نہ انہیں موقع دیا جائے گا کہ

کوئی عُذر پیش کریں [۹] تابئ ہے اس دن تُحصطل نے والوں کے لیے۔ یہ فیصلے کا

دن ہے۔ ہم نے شخصیں اور تم ہے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کو جمع کردیا ہے۔اب

اگر کوئی چال تم چل سکتے ہوتو میرے مقابلہ میں چل دیکھو۔ تابی ہے اُس دن

حیطلانے والوں کے لیے۔

عید

متفی لوگ آج سابوں اور چشموں میں بین اور جو پکھل وہ چاہیں ( اُن کے لیے حاضر ہیں)۔کھا دُاور ہیومزے سے اپنے اُن اعمال کے صلے میں جوتم کرتے رہے ہو۔ ہم نیک لوگوں کو ایس ہی جزا دیتے ہیں۔ تباہی ہے اُس روز جُھٹلانے والوں کے لیے۔

کھالو[ ۱۰] اور مزے کرلوتھوڑے دن ۔حقیقت میں تم لوگ مُجرم ہو۔ تباہی ہے اُس روز حبطلانے والوں کے لیے۔ جب اِن سے کہا جاتا ہے کہ (اللّٰہ کے آگے) مُتھکو تو نہیں مُحکیجے۔ تباہی ہے اُس روز حبطلانے والوں کے لیے۔ اب اِس ( قرآن ) کے بعداورکون ساکلام ایسا ہوسکتا ہے جس پریدا بمان لائیں؟ ت

<sup>[9]</sup> کین ان کے خلاف مقد مدالی مضبوط شہادتوں سے ثابت کرویا جائے گا کدوہ دَم بخو درہ جا کیں اور ان کے اور ان کے لیے اپنی معذرت میں کھے کہنے کی مخبائش باتی ندر ہے گا۔

<sup>[10]</sup> اَب كلام خُمْ كرتے ہوئے ندصرف كفار ملّه كو بلكه دنیا كے تمام كفاركو خاطب كرتے ہوئے يوكلمات ارشاد فرمائے جارہ ہیں۔

... مَارَّة

# 

### عَمَّ يَتَسَاّعَ لُوْنَ أَعْنِ النَّبَالْعَظِيْمِ ﴿ الَّذِي هُمْ فِيْدِ

ڡؙؙۅؙڽؘ۞ؗڴڵٳڛؘؽۼؙػؠؙۅ۫ڹ۞ٛڎؙؠۧڴڵٳڛؘؽۼػؠؙۅٛڹ۞ ٱلَمُنَجُعَلِ الْأَثْرَاضَ مِهْدًا أَنَّ وَالْجِبَالَ ٱوْتَادًا أَنَّ وَّخَلَقُنْكُمُ أَزُواجًا ﴿ وَجَعَلْنَانَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ﴿ وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿ النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿ النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿ وَّ بَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِكَادًا ﴿ وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَا جَا ﴿ وَآنُولُنَا مِنَ الْمُعَصِرُ تِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿ لِّنُخُرِجَ بِهِ حَبًّا وَّ نَبَاتًا فَى وَّجَنَّتِ ٱلْفَافَّا فَي إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا فَى يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفُواجًا ﴿ قُوتِحَتِ السَّبَاءُ فَكَانَتُ ٱبُوَابًا ﴿ وَ سُبِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتُ سَرَابًا ﴿ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتُ مِرْصَادًا ﴿ لِطَّاغِيْنَ مَا ابَّا ﴿

#### سُورهُ نَبَا (مَنِّي)

اللہ کے نام سے جو بے انتہا مہر ہان اور رحم فر مانے والا ہے۔

یوگ کس چیز کے ہارے ہیں پُو جھے گچھ کررہے ہیں؟ کیا اُس بڑی نہر کے بارے

ہیں جس سے متعلق یو محلف چرمیگوئیاں کرنے ہیں گئے ہوئے ہیں؟ ہر گرنہیں،[ا]عن
قریب اِنھیں معلوم ہوجائے گا۔ ہاں، ہر گرنہیں، عن قریب انھیں معلوم ہوجائے گا۔

کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ ہم نے زبین کوفرش بنایا، اور پہاڑ وں کو محوں کی طرح گاڑ دیا، اور تمہاری نیند کو
دیا، اور تمہاری نیزد کو
دیا، اور تمہاری نیزد کو
باعث سکون بنایا، اور رات کو پردہ پوش اور دن کو معاش کا وقت بنایا، اور تمہاری نیند کو
سات مضبوط آسمان قائم کیے، اور ایک نہایت روشن اور گرم چراخ پیدا کیا، اور جمارے اُوپ
سات مضبوط آسمان قائم کے، اور ایک نہایت روشن اور گرم چراخ پیدا کیا، اور ہادلوں
سے لگا تار بارش برسائی تا کہ اس کے ذریعہ نے فلگہ اور سبزی اور گھنے باغ آگا تھیں؟
سے لگا تار بارش برسائی تا کہ اس کے ذریعہ ہے۔ جس روز صور میں میصو تک ماردی جائے گی،
م فوج در فوج نکل آؤ گئے۔ اور آسمان کھول دیا جائے گاختی کہ وہ دروازے بی وروازے بی دروازے بی کے بہال تک کہ وہ سراب ہوجا میں گے۔

م کورج در فوج نکل آؤ گئے۔ اور آسمان کھول دیا جائے گاختی کہ وہ دروازے بی درواز کی ان ایک گھا ت ہے، [س] سرکشوں کا ٹھکا نا،
درحقیقت جہنم ایک گھا ت ہے، [سم] سرکشوں کا ٹھکا نا،

[۱] ۔ یعنی آخرت کے متعلق جو با تیں بیادگ بنار ہے ہیں سب غلط میں جو پچھانہوں نے مجھ رکھا ہے وہ مرکز سیجے نہیں ہے۔۔

ہر روں میں ہے۔ [۲] مراد ہے سُورج ۔ اصل میں لفظ وَهَاجَ استعال بُواہے جس کے معنی نہایت گرم کے بھی ہیں اور نہایت روش کے بھی ،اس لیے ترجمہ میں ہمنے دونوں معنی درج کردیے ہیں۔

[1] کھات اُس جگہ کو کہتے ہیں جو شکار کو بھانسے کے لیے بنائی جاتی ہے تا کہ وہ بے خبری کی حالت میں
آئے اور اچا تک اُس ہیں پھنس جائے ۔ جہٹم کے لیے بہلفظ اس لیے استعال کیا گیا ہے کہ خدا کے
باغی اس سے بے خوف ہوکر و نیا ہیں یہ بھتے ہوئے اُس کی لو دکرتے بھریہ ہے ہیں کہ خدا کی خدا اُل
ان کے لیے ایک کھلی آبا جگاہ ہے اور یہاں کسی بکڑ کا خطرہ نہیں ہے کیکن جہٹم ان کے لیے ایک ایسی
چھپی ہوئی گھات ہے جس میں وہ لکا کیکھنسیں گے اور بس پھنس کر بی رہ جاتم میں گے۔
جھپی ہوئی گھات ہے جس میں وہ لکا کیکھنسیں گے اور بس پھنس کر بی رہ جاتم میں گے۔

بِثِيْنَ فِيْهَا ٱحْقَالًا ﴿ لَا يَنُ وْقُونَ فِيْهَا لِهِ رَا وَّ لَا شَرَابًا ﴿ إِلَّا حَبِيْمًا وَّغَسَّاقًا ﴿ جَزَآءً وِّفَاقًا ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوْالِا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿ وَكُذَّابُوْا بِالْيِتِنَاكِنَّا إِنَّا إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَكُلُّ شَيْءً خَصَيْنُهُ كِتْبًا ﴿ فَذُوقُوا فَكَنَّ لَا يُكُلُّمُ عِ ﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَائًا ﴿ وَنَ لِلْمُتَّقِينَ مَفَائًا ﴿ حَدَآيِقَ وَٱعۡنَابًا ﴿ وَكُواعِبَ ٱتُّوابًا ﴿ وَكُاسًا دِهَاقًا ﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَالَغُواوَّلا كِنَّاقَ جَزَاءً مِّنْ تَك عَطَآءً حِسَابًا ﴿ مَن إِلسَّلُوٰتِ وَالْأَثْمِضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ لا يَمُلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿ يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْمُ وَالْهَلَلِيكَةُ صَفًا إِلَّا يَتَكَلَّمُوْنَ إِلَّا مَنَ } ذِنَ لَهُ الرَّحْلِنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿ ذِلِكَ الْبَيْوُمُ الْحَقُّ عَلَيْنُ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَّى مَ إِجْ مَا بًا ﴿ إِنَّا ٱنْذَرُهُ لِكُمْ عَذَا بَّا قَرِيبًا أَ يَّوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتُ يَالُهُ وَيَقُولُ الْكُفِيُ لِلَيْتَةِي كُنْتُ ثُنَّ كُاجً

منزل

💐 جس میں دومد توں پڑے رہیں گے۔ [<sup>ہم</sup>] اُس کے اندر کسی شنڈک اور پیمنے کے قابل سسی چیز کا مزہ وہ نہ چکھیں سے ، پچھ ملے گاتو بس گرم یانی اورزخموں کا دھو قان ( اُن کے کرٹو توں ) کا بھر پور بدلہ۔ وہ کسی حساب کی تو قع ندر کھتے تھے اور ہماری آیات کواٹھوں نے بالکل جھٹلا دیا تھا، اور حال بیتھا کہ ہم نے ہر چیز گین گین کرلکھ رکھی تھی۔اب چکھو مزہ،ہمتمھارے لیےعذاب کے ہوائسی چیز میں ہرگِزاضا فہ نہ کریں گے۔<sup>تا</sup> یقینامتھوں سے لیے کامرانی کاایک مقام ب، باغ اور انگور، اور و خیز ہم سن لڑ کیال، اور حصکتے ہوئے جام ۔وہاں کوئی لغواور مجھوٹی بات وہ نہ سنیں گے۔ جزاءاور کافی [ ۵ ] انعام تمھارے رہے کی طرف سے ، اُس نہا بت مہریان خدا کی طرف سے جوز مین اور آسانوں کا اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک ہے،جس کے سامنے سی کو بولنے کا یارانبیں۔[۲] جس روز زوح[4] اور ملائکہ صف بستہ کھڑے ہوں گے، کوئی نہ بولے گا سوائے اُس کے جسے رخمٰن اجازت دے اور جوٹھیک بات کہے۔ وہ دِن برحق ہے، اب جس کاجی جا ہے اینے رب کی طرف بلننے کا راستدافتیار کر لے۔ ہم نے تم لوگوں کو اس عذاب سے ڈرادیا ہے جو قریب آلگاہے۔جس روز آدمی وہ سب کچھ دیکھے لے گا جواس کے ہاتھوں نے آ گے بھیجا ہے، اور کا فریکا راُ مٹھے گا کہ 🙎 کاش میں خاک ہوتا۔ [4] اصل میں لفظ احقاب استعمال کیا گیا ہے جس کے معنی ہیں بے دریے آنے والے طویل زمانے اليم مسلس أدوارك إيكة ورخم بوت بي دوسراة ورشروع برجائيه جزاء کے بعد کافی انعام دینے کاؤ کر میعنی رکھتا ہے کہ ان کوصاف وہی جزا مبیس وی جائے گی جس کے وہ اپنے نیک اعمال کی بناء پرستحق ہوں گے، بلکہ اس پرمنر پدانعام اور کافی انعام بھی انہیں دیا جائے گا۔ بعني ميدان حشر ميں دربارالي كرُعب كابيا عالم ہوگا كہامل زمين ہوں يااہل آ سان بھس كى بھى بیجال ند ہوگی کہ ازخود الله تعالی کے حضور زبان کھول سکے باعد الت کے کام میں مداخلت کر سکے۔

[2] رُوح ہے مراد جریل علیہ السّلام ہیں اور ان کا جو بلند مرتبہ اللّٰہ تعالیٰ کے ہاں ہے اس کی وجہ سے ملائکہ سے الگ ان کافر کر کیا گیا ہے۔

منزل،

### ﴿ اللَّهَا ٢٣ ﴾ ﴿ 9٤ سُوَرَةُ النَّزِعْتِ مُثِيَّةً ٨١ ﴾ ﴿ حَوَعَانَهَا ٢ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالنُّذِعْتِ عَنَّ قَالَ وَالنُّشِطْتِ نَشْطًا ﴿ وَالسُّبِحٰتِ سَبُحًا ﴿ فَالسَّبِقُتِ سَبُقًا ﴿ فَالْمُدَبِّرُتِ آمُرًا ۞ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿ تَثْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ﴿ ﴾ ﴿ اللَّهُ قُلُوبٌ يَّوْمَهِنِ وَاجِفَةٌ ﴿ ٱبْصَارُهُا خَاشِعَةٌ ﴾ يَقُولُونَءَ إِنَّالَهَ رُدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿ عَ إِذَا كُنَّا ﴿ اللَّهُ عَظَامًا نَّخِرَةً ﴿ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿ فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ شُّ فَإِذَاهُمُ بِالسَّاهِيَةِ أَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوِّي۞ إِذْهَبُ إِلَى فِـرُعَوْنَ إِنَّهُ طَغِينًا فَقُلُ هَلُ لَّكَ إِلَّى أَنُ تَرَكُّ فَي وَ ٱهْدِيكَ إِلَّى رَبِّكَ فَتَخْشَى ﴿ فَأَلَّٰهُ الَّهٰ يَكُ الْكُنْرِاي ﴾ فَكُنَّابَ وَعَلَى أَنَّ ثُمَّ آدُبَوَ بَيْسَلَى أَنَّى

منزل،

### سُورهُ نازِعات (مَكِّي)

الله کے نام ہے جو بے انتہام ہر پان اور رحم فر مانے والا ہے۔
قسم ہے اُن (فرشتوں) کی جو ذَوب کر تھینچتے ہیں، اور آ ہتگی ہے نکال لے جاتے ہیں، [۱] اور (اُن فرشتوں کی جو کا سُنات میں) تیزی ہے تیرتے پھرتے ہیں، [۲] پھر (تحکم بجالا نے ہیں) سبقت کرتے ہیں، [۳] پھر (احکام الہی کے مطابق) معاملات کا انتظام چلاتے ہیں۔ [۴] جس روز پلا مارے گا ذلاے کا جھٹکا اور جھٹکا پڑے گا، پھر دِل ہوں گے جو اُس روز خوف ہے کا نپ رہوں گے جو اُس روز خوف ہے کا نپ رہوں گے جو اُس روز خوف ہے کا نپ رہوں گے جو اُس روز خوف ہے کا نپ رہوں گے جو اُس روز خوف ہے کا نپ

یاوگ کہتے ہیں" کیاواقعی ہم پلٹا کر پھروالیس لائے جائیں گے؟ کیاجبہم کھو کھی ہوسیدہ ہڈیاں بن چکے ہوں گے؟" کہنے گئے" یہ واپسی تو پھر بڑے گھانے کی ہوگی"![[2] حالا فکہ یہ بس اِتناکام ہے کہا یک زور کی ڈانٹ پڑے گی اور دیکا کیک یہ کھلے میدان میں موجود ہوں گے۔

کیا شمصیں موسی کے قضے کی خبر پینچی ہے؟ جب آس کے رہ نے اُسے طوٰی کی ا مقد س وادی میں پُکارا تھا کہ' فرعون کے پاس جا، وہ سرکش ہو گیا ہے، اوراس سے کہہ کیا تُو اِس کے لیے تیار ہے کہ پاکیزگی اختیار کرے اور مہیں تیرے رہ کی طرف تیری رہنمائی کر وں تو (اُس کا) خوف تیرے اندر پیدا ہو'؟ پھر موسی نے (فرعون کے پاس جاکر) اُس کو بروی نشانی دکھائی، [۲] گر اُس نے جھٹلا دیا اور نہ مانا، پھر جالبازیاں کرنے کے لیے پلٹا

<sup>[</sup>۱] مُراد دوفر شتے ہیں جوموت کے وقت انسان کی جان کوائی کے جسم کی گہرائیوں تک اُٹر کراورائ کی زگ ہے تھنچ کرنکا لئے ہیں۔

<sup>[</sup>۴] کینی احکام اللی کافعیل میں اس طرح جیزی سے دوال دوال رہتے ہیں جیسے کہ دونضا میں تیرر ہے ہول۔

<sup>[</sup>سم] سيلطنب كائنات كوه كاركن بين جن كر باتعون ونيا كاساراا تظام الله تعالى كي تعم ك مطابق چل ماسب

<sup>[</sup>۵] تعنی جب ان کوجواب دیا گیا که بال ایسانی ہوگا تو وہ نداق کے طور پر آپش میں ایک دوسرے سے کہنے گلے کہ یارو، اگرواقعی جمیں بلٹ کر دوبارہ زندگی کی حالت میں واپس آنا پڑا تب تو ہم مارے گئے۔

<sup>[</sup>۷] بردی نشانی ہے مُر ادعصا کا از دھا بن جانا ہے جس کا ذِکر قرآنِ مجید میں مصد ومقامات پر کمیا گیا ہے۔ میں میں میں مصرف کا مصرف کے مصرف کا مصرف کا مصرف کے مصرف کا مصرف کا مصرف کا مصرف کا مصرف کا مصرف کا مصرف کے مص

فَحَشَرَفَنَا ذِي رَضَّ فَقَالَ آنَامَ فِكُمُ الْرَعْلِي رَضَّ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخِرَةِ وَالْأُولِي إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِيَنَ يَخْشَى ﴿ ءَٱنۡتُمۡٱشَتُ خَلۡقًا ٓ إِمِ السَّبَاءُ ۗ بِنٰهَا ۞ ٓ كَفَعَسَبُكَهَ فَسَوِّيهَا ﴿ وَٱغْطَشُ لِيُلَهَاوَ أَخْرَجَ ضُحْهَا ﴿ وَالْإِنْهِ ضَ بَعْدَذُلِكَ دَحْهَا ﴿ آخُرَجُ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْحُهَا صُ وَالْجِبَالَ آرُسُهَا فَي مَتَاعًا تَكُمُ وَلِا نُعَامِكُمُ فَ فَإِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبُرِي ﴿ يَوْمَ يَتَنَكُرُ الْإِنْسَانُ مَ سَلَى ﴿ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرْى ﴿ فَأَمَّا مَنْ طَغِي ﴾ وَاثَوَ الْحَلِيوةَ الدُّنْيَا اللَّهِ فَإِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿ وَآمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَرَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفُسَ عَنِ الْهَوٰى ﴿ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَانِي فِي يَمْتُلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَّانَ مُرْسُهَا أَ فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْ إِنَهَا أَ إِلَّا رَبُّكَ مُنْتَهٰهَا أَ إِنَّهَا اَنْتَمُنْ نِيْمُ مَنْ يَخْشُهَا أَ كَانَّهُمْ يَوْمَ وْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوَّا إِلَّا عَشِيَّةً ٱوْضُحٰهَا

منزل

اورلوگوں کو جمع کر کے اُس نے پکار کر کہا'' میں تمھاراسب سے بڑارتِ ہوں''۔ آخر کار اللّٰہ نے اے آخرت اور دنیا کے عذاب میں بکڑ لیا۔ درحقیقت اِس میں بڑی عبرت ہے ہراُس شخص کے لیے جوڈرے۔[2]<sup>ئ</sup>

کیاتم لوگوں کی تخلیق زیادہ سخت کام ہے یا آسمان کی ؟ اللہ نے اُس کو بنایا،
اُس کی جہت خوب او نجی اُٹھائی پھر اُسکا توازُن قائم کیا، اور اُس کی رات ڈھائی
اور اُس کا دن نکالا۔ اِس کے بعد زمین کواس نے بچھایا، اُس کے اندر ہے اُس کا
پانی اور چارہ نکالا، اور پہاڑ اس میں گاڑ دیے سامانِ زیست کے طور پرتمھارے
پانی اور چارہ نکالا، اور پہاڑ اس میں گاڑ دیے سامانِ زیست کے طور پرتمھارے
لیے اور تمھارے مویشیوں کے لیے۔ پھر جب وہ ہنگامہ عظیم ہر پاہوگا، [۸] جس
کے اور تمھارے مویشیوں کے لیے۔ پھر جب وہ ہنگامہ عظیم ہر پاہوگا، [۸] جس
کور انسان اپنا سب کیا دھرایاد کرے گا، اور ہر دیکھنے والے کے سامنے دوز خ
کھول کر دکھ دی جائے گی، تو جس نے سرکشی کی تھی اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی تھی،
ووز خ بی اس کا ٹھکانا ہوگی۔ اور جس نے سرکشی کی تھی اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی تھی،
خوف کیا تھااور نفس کو کری خواہشات سے ہازر کھا تھا، جنت اس کا ٹھکانا ہوگی۔

یہ لوگتم ہے کا چھتے ہیں کہ'' آخر وہ گھڑی کب آ کر ٹھیرے گی؟''تمھارا کیا کام کہ اُس کا وفت بتاؤ۔ اس کا علم تو اللّٰہ برختم ہے۔تم صرف خبر دار کرنے واللّٰہ برختم ہے۔تم صرف خبر دار کرنے واللّٰہ برختم ہو ہا کہ فوف کرے۔جس روزیہ لوگ اسے دیکھے لیس گے تو اِنھیں یوں محسوں ہوگا کہ (ونیا میں یا حالتِ موت میں) یہ بس ایک ون کے پچھلے بہرتک ٹھیرے ہیں۔

<sup>[2]</sup> یعنی خدا کے رسول کو جنٹلانے کے اس انجام ہے ڈرے جوفرعون دیکھ چکاہے۔

<sup>[</sup>۸] نمرادہے تیامت۔

### 🎉 البيانيا ٣٢ ﴾ 🏈 🔥 ٨٠ سُوَةً عَبَسَنَ عَلِيَةً ٢٣ ﴾ 🤻 كوعهـا ا 🦃

### بشيراللوالرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

عَبِسَ وَتَوَتَّى ﴿ أَنْ جَآءَهُ الْآعُلِي ﴿ وَمَا يُدُى يِكُ لَعَلَّهُ يَزَّكُ ﴿ أَوۡ يَذَكُّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكُرُى ﴿ أَمَّا مَنِ اسْتَغُنِّي ﴿ فَأَنْتَ لَهُ تَصَدُّى ﴿ وَمَا عَلَيْكَ آلَّا يَزُّكُ ۚ ۚ وَٱصَّا مَنْ جَاءَكَ يَسُعٰي ﴿ وَهُوَ يَخْشُى ﴿ فَأَنْتَ إِ عَنْهُ تَلَقَّى أَ كُلَّا إِنَّهَا تَذَكِرَةٌ أَ فَهَنْ شَاءَ مُّطَهَّرَةٍ ﴿ بِأَيْرِي سَفَرَةٍ ﴿ كَمَامِمِ بَرَرَةٍ ﴿ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا آكُفَرَهُ ﴿ مِنْ آيّ شَيْءِ خَلَقَهُ ﴿ مِنْ لَطْفَةٍ ﴿ خَلَقَهُ فَقَدَّى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ آمَاتَهُ فَأَقْبَرَةُ ﴿ ثُمَّ إِذًا شَآءَ ٱنْشَرَةُ ﴿

### سُورهُ عَنِسَ (مَكِّي )

الله كے نام ہے جو بے انتہا مہر بان اور رحم قرمانے والا ہے مُرش رُوہُو ااور بِرُخی برتی اِس بات پر کہ دہ اندھا اُس کے پاس آگیا۔[۱]
مسموں کیا خبر، شاید دہ سُدھر جائے یا نصیحت پر دھیان دے اور نصیحت کرنا اس کے لیے نافع ہو؟ جو محض بے پروائی برتا ہے اس کی طرف تو تم توجہ کرتے ہو، حالانکہ اگر وہ ندسُدھرے تو تم پراس کی کیا ذِمّہ داری ہے؟ اور جوخو دیمھارے پاس دَوڑ اَآتا ہے وہ ندسُدھرے تو تم پراس کی کیا ذِمّہ داری ہے؟ اور جوخو دیمھارے پاس دَوڑ اَآتا ہے اور دُور رہا ہوتا ہے، اُس ہے تم برئر فی برتے ہو۔ ہر گرنہیں، [۲] یہ توایک نصیحت ہے اور دُر رہا ہوتا ہے، اُس ہے تم برئر فی برتے ہو۔ ہر گرنہیں، اِس کی جومکر مہیں، بلند مرتبہ ہیں، پاکیزہ ہیں، [۳] معرفز زاور نیک کا تبول کے ہاتھوں میں دہتے ہیں۔[۳] مرتبہ ہیں، پاکیزہ ہیں، اِس کے لیے ذندگی کی داہ الحنت ہو [۵] انسان پر، کیسا بخت منکر جن ہے ہے۔ س چیز سے اللّٰہ نے اِسے پیدا کیا، پھراس کی تقذیر مقرر کی، پھراس کے لیے ذندگی کی داہ نطفہ کی ایک پُوندے۔اللّٰہ نے اِسے پیدا کیا، پھراس کی تقذیر مقرر کی، پھراس کے لیے ذندگی کی داہ آسان کی، پھر اِسے موت دی اور قبر میں پہنچایا۔ پھر جب چاہے دہ اِسے دوا سے دوبارہ اُٹھا کھڑا کردے

www.iqbalkalmati.blogspot.com

🖁 [۵] یہاں سے عمای کا زخ براوراست ان تلقار کی طرف پھرتا ہے جوحق سے بے نیازی برت رہے

كُلَّا لَبُّنَا يَقُضِ مَاۤ آمَرَهُ ﴿ فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَّى طَعَامِهَ ﴾ أَنَّا صَبَبْنَا الْبَاءَ صَبًّا ﴿ ثُمَّ شَقَقُنَا الْأَرْمُ صَ شَقًّا ﴿ فَٱثْكِتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿ وَعِنَبًا وَقَضْيًا ﴿ وَرَيْتُونَاوَنَخُلًا فَي حَمَا إِينَ عُلْبًا فَي وَقَاكِهَ وَوَا كُهَ وَالْأَلِي مَّتَاعًا تُكُمُّ وَلِا نُعَامِكُمْ ﴿ فَإِذَا جَآءَتِ الصَّاخَّةُ ﴿ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيْهِ ﴿ وَأُمِّهِ وَ أَبِيهِ فَ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيْهِ أَ لِكُلِّ امْرِئٌ مِّنْهُمْ يَوْمَهِ إِشَّانٌ يَّغُنِيُهِ ﴿ وُجُوَّةٌ يَّوُمَ إِنْ مُّسْفِرَةٌ ﴿ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿ وَوُجُوهٌ يَّتُومَ إِنْ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿ تَرْهَقُهَا قَتَرَةً ﴿ أُولِيكَ هُمُ الْكُفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿ ﴿ اَلِهَا ٢٩ ﴾ ﴿ ١٨ سُوَةُ القُلُولِيرِ مَلِيَّةً ﴾ ﴾ ﴿ كَوْعِيا ا ﴾ بشجراللوالرَّحُلِن الرَّحِيْمِ إِذَا الشَّبْسُ كُوِّ مَتُ ﴿ وَإِذَا النَّاجُوْمُ الْكُلَّامَتُ ﴿ وَإِذَا الْحِبَالُ سُيِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْعِشَامُ عُطِّلَتُ ﴾ وَإِذَا الْعِشَامُ عُطِّلَتُ ﴾

www.iqbalkalmati.blogspot.com

ہر گرزئیں، اِس نے وہ فرض ادائیں کیا جس کا اللہ نے اِسے تھم دیا تھا۔ بھر ذرا انسان اپنی خوراک کود کھے۔ ہم نے خوب پانی کنڈھایا، [۱] بھرز مین کو بجیب طرح بھاڑا، پھراُس کے اندراُ گائے غلّے اورا گوراور ترکاریاں اور زیتون اور کھجوریں اور گھنے باغ اور طرح کے کھیل اور چار سے تصاربے لیے اور تحصار سے مویشیوں کے لیے سامانِ زیست کے طور پر۔

آخر کار جب وہ کان ہم ہے کردیئے والی آواز بلند ہوگی۔ [2] اُس روز آدمی ایٹ بھا گا۔ ان ایپ بھا کے گا۔ ان ایپ بھا کی گا۔ ان میں سے ہر شخص پراُس ون ایسا وقت آ پڑے گا کہ اُسے ایپ ہوا کسی کا ہوش نہ ہوگا۔

میں سے ہر شخص پراُس ون ایسا وقت آ پڑے گا کہ اُسے ایپ ہوا کسی کا ہوش نہ ہوگا۔ اور کھی چرے اُس روز دمک رہے ہو گئے ، ہشاش بشاش اور خوش وکڑ م ہوں گے۔ اور کھی چرے اُس روز دمک رہے ہو گئے ، ہشاش بشاش اور خوش وکڑ م ہوں گے۔ اور کھی چروں پراُس روز دمک رہے ہوگا ورگاؤٹس بھائی ہوئی ہوگی ۔ یہی کا فرو فا جر کھی چروں پراُس روز خاک اُڑ رہی ہوگی اور گلوٹس بھائی ہوئی ہوگی ۔ یہی کا فرو فا جر کوگ ہوں گے۔ و

سُورہُ تَگُوِیرُ (مَبْنی)ہے

الله کے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ جب سورج لیبیٹ دیا جائے گا،[ا] اور جب تاریخ بھر جائیں گے، اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے، اور جب دس مہینے کی حاملہ اونٹینال اپنے حال پرچھوڑ دی جائیں گی،[۴]

تھے۔ اس سے پہلے آغاز سورہ ہے آ بہت ۱۶ تک نطاب نبی سلی اللّٰہ علیہ وسلم سے تھا اور عمّاب در پردہ معظار پرفر مایا جار ہا تھا۔ اس کا انداز بیان ہے تھا کہا ہے نبی مالیک طالب جن کوچھوڑ کر آپ یہ کن او گول پراپی توجہ صرف کررہے ہیں بیتو دعوت جن کے نقط نظر سے بالکل بے قدر دقیمت ہیں۔ ان کی یہ حیثیت نہیں ہے کہ آپ جیساعظیم القدر پی فیمبرقر آن جیسی بلند مرتبہ چیز کوان کے آگے چیش کرے۔

[۲] ای سےمرادہارش ہے۔

اے مرادے آخری نفخ صور کی قیامت خیز آواز جس کے بلند ہوتے ہی تمام مرے ہوئے انسان ہی انھیں گے۔
انسان ہی انھیں گے۔
انسان ہو مورث خی جو سور ن سے نظر کرونیا میں جی بلند ہوتے ہی تمام مرے ہوئے انسان ہی انسان ہوجائے گا۔
اللی عرب کے لیے اس اور ن سے نیادہ قیمتی مال اور کوئی نہ تھا جو بیچے جننے کے قریب ہواس صالت ہیں اس کی بہت زیادہ حفاظت اور د بکھ بھال کی جاتی تھی۔ اس اونٹیون سے لوگوں کا عافل ہوجا تا گویا یہ معنی رکھتا تھا کہ اس وقت بچھالے جو انسان کی جاتی تھی۔ اس اور خیا سے عزیز ترین مال کی حفاظت کا جی ہوش نہ دے گا۔

وَ إِذَا الْوُحُهُ ثُشُ حُثِيْرَتُ ۞ وَإِذَا الْبِحَامُ سُجِّرَتُ ۞ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّ جَتُ أَنَّ وَإِذَا الْمُوْعَدَةُ سُيِكُ أَنَّ بِآيِّ ذَنَّ عُتِلَتُ ﴿ وَإِذَا الصَّحُفُ نُشِرَتُ ثُ وَإِذَا السَّمَاءُكُشِطَتُ أَنَّ وَإِذَا لَجَحِيْمُ سُجِّرَتُ أَنَّ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتُ ﴿ عَلِمَتُ نَفُسٌ مَّا آحُفَرَتُ ﴿ فَكَلَّ أُقْسِمُ بِالْخُنِّسِ ﴿ الْجَوَاسِ الْكُنِّسِ ﴿ وَالَّيْلِ إِذَا اللَّهُ عَسْعَسَ فَى وَالصُّبُحِ إِذَا تَنَفَّسَ فَى إِلَّهُ لَقُولُ سَسُولِ كَرِيْهِم أَنْ فِي قُوتٍ عِنْدَ فِي الْعَرْشِ مَكِينَ ﴿ مُّطَاءٍ ثُمَّ آمِينِ ۞ وَمَا صَاحِبُكُمُ بِمَجْنُونِ ﴿ وَلَقَدُ مَا لَا فُقِ الْمُهِدِينِ ﴿ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنِ ﴿ وَمَا هُـ وَ بِقَوْلِ شَيْطُنِ سَّجِيْجِ ﴿ فَاكْنَ تَنُهُمُبُونَ ﴿ إِنَّ هُـوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعُلَمِينَ فَي لِمَنْ شَاءَمِنْكُمُ أَنُ يَّنْتَقِيْمَ أَنُ وَمَا عَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ أَنْ يَشَاءُ اللَّهُ مَبُّ الْعُلَمِينَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور جب جنگلی جانورسمیٹ کرائٹھے کر دیے جائیں گے،اور جب سمندر بھڑکا دیے جائیں گے،اور جب سمندر بھڑکا دیے جائیں گے،اور جب جانیں (جسموں سے) جوڑ دی جائیں گی،[<sup>m</sup>]اور جب اندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے پُو جِھا جائے گا کہ وہ کس قصور میں ماری گئی؟ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے،اور جب آسان کا پروہ ہٹا دیا جائے گا،اور جب جہنم وَہمائی جائے گی،اور جب جنت قریب لے آئی جائے گی،اُس وقت ہر شخص کومعلوم ہوجائے گئی،اُس وقت ہر شخص کومعلوم ہوجائے گئی،اُس وقت ہر شخص کومعلوم ہوجائے گئی۔اُس وقت ہر شخص کومی کومی کی کا کہ دو کرائے گئی۔اُس کے کہ کی کہ دو کرائے گئی۔اُس کی کا کہ دو کرائے گئی۔اُس کی کی کا کہ دو کرائے گئی۔اُس کی کی کا کہ دو کرائے گئی۔اُس کی کرائی ہے۔

پس نہیں، [4] میں قسم کھاتا ہوں پلنے والے اور پھپ جانے والے تاروں
کی، اور رات کی جب کہ وہ رخصت ہوئی اور ضبح کی جب کہ اُس نے سانس لیا، بیر فی
الواقع ایک بزرگ پیغام برکا قول ہے [4] جو بڑی توانائی رکھتا ہے، عرش والے کے
اس بلند مرتبہ ہے، وہاں اس کا تھم مانا جاتا ہے، [7] وہ بااعتاد ہے۔ اور (اے اہلِ
ملکہ) تمھارار فیق مجٹوں نہیں ہے، [2] اُس نے اُس پیغا مبرکوروش اُفق پردیکھا ہے۔
اور وہ غیب (کے اِس عِلم کولوگوں تک پہنچانے) کے معاملہ میں بخیل نہیں ہے۔ اور یہ کی
شیطانِ مردُ ود کا قول نہیں ہے۔ پھرتم لوگ کدھر چلے جارہے ہو؟ بیتو سارہے جہان
والوں کے لیے ایک تھیجت ہے، تم میں سے ہراس تھس کے لیے جوراہِ راست پر چلنا
عابتا ہو۔ اور تمھارے جا ہے سے پچھیس ہوتا جب تک اللہ ربُ العالمین نہ چاہے۔
عابتا ہو۔ اور تمھارے جا ہے سے پچھیس ہوتا جب تک اللہ ربُ العالمین نہ چاہے۔

[۳] کینی انسان از سر نوای طرح زنده سیے جائمیں سے جس طرح وہ دنیا میں مرنے سے پہلے جسم وزوح سرساتھو تر تھ و تھے۔

[۵] ال مقام پر بزرگ بیغامبر (رئول کریم) سے مرادوی لانے والا فرشتہ ہے جیسا کہ آگے کی آیات سے بھراحت معلوم ہور ہاہے۔ اور قرآن کو پیغام بر کا قول کہنے کا مطلب نیبس ہے کہ بیال فرشتے کا اپنا کلام ہے، بلکہ قول پیغام "کے الفاظ فودی پیفام کر رہے ہیں کہ بیاس سی کا کلام ہے جس نے اسے پیغام بر بنا کر بھیجا ہے۔ [۲] لیعنی و وفرشتوں کا افسر ہے تمام فرشتے اس کے تھم کے تحت کا م کرتے ہیں

🚆 [2] 🧸 رفیق سے مُر اورُسول الله صلی الله علیه وسلم ہیں۔

## ﴿ اللهَ اللهِ اله

إِذَاالسَّبَاَّءُانُفَطَرَتُ لَ وَإِذَاالْكُوَاكِبُ انْتَكُرَتُ لَى وَإِذَا الَّبِحَامُ فُجِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْقُبُومُ بُعُثِرَتُ ﴿ عَلِمَتُ نَفْسٌ مَّاقَدَّ مَتُ وَأَخَّرَ ثُ ﴿ لِيَا يُبْعَا الَّهِ نُسَانُ مَاغَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكُويْحِ ثُ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْنَكَ فَعَدَلَكَ أَيْ أَيُّ صُوْرَةٍ مَّا أَشَاءَ رَكَّيَكَ أَي كُلَّا يَلَ تُكَدِّبُونَ بِالدِّيْنِ ﴿ وَ إِنَّ عَلَيْكُمُ لَحُفِظِيُنَ ﴿ كِمَامًا كَاتِبِيْنَ ﴿ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۞ إِنَّ الْأَبْرَا مَلَفِي نَعِيْمِ ﴿ وَإِنَّ الْفُجَّا مَلَفِي جَحِيْمٍ ﴿ يَّصُلَوْنَهَا يَوْمَ الرِّيْنِ @ وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَا بِبِيْنَ ﴿ وَمَاۤ اَدُنُه لِكَمَا يَوْمُ الدِّينِ ۚ ثُمَّ مَاۤ اَدُنُه لِكَمَا يَوْمُر البِّيْنِ ﴿ يَوْمَ لِاتَهُ لِكُنَفُسٌ لِنَفْسِ شَيْئًا ﴿ وَالْاَمْرُ

يُ جُ

### سُورهُ إنفِطار (مَكِّي)

الله کے نام ہے جو بے انتہا مہر ہان اور رحم فرمانے والا ہے۔ جب آسان بچٹ جائے گا ، اور جب تارے بھر جائیں گے ، اور جب سمندر بچاڑ ویے جائیں گے ، اور جب قبریں کھول دی جائیں گی ، [ا] اس وقت ہر شخص کو اُس کا اگل بچھلاسب کیا دھرامعلوم ہوجائے گا۔

اے انسان، کس چیز نے تجھے اپنے اُس ربِ کریم کی طرف سے دھو کے میں وال ویا جس نے تجھے پیدا کیا، تجھے بیدا کیا، تجھے بید اکیا، تجھے بید اکیا، تجھے بید اکیا، تجھے کو جوڑ کر تیار کیا؟ ہر گرنہیں، [۲] بلکہ (اصل بات بیہ ہے اور جس صورت میں چاہا تجھے کو جوڑ کر تیار کیا؟ ہر گرنہیں، [۲] بلکہ (اصل بات بیہ ہے کہ) تم لوگ جزاو مزا کو تھے ملاتے ہو، [۳] حالاِنکہ تم پر تکراں مقر رہیں ایسے معرز ز

یفینا نیک لوگ مزیے میں ہوں گے اور بے شک بدکارلوگ جہتم میں جا ئیں گے۔ جزائے دن وہ اس میں داخل ہوں گے اور اُس سے ہر گرز غائب نہ ہوسکیں گے۔ اور تم کیا جانتے ہوکہ وہ جزاکا دن کیا ہے؟ ہاں جمعیں کیا خبر کہ وہ جزاکا دن کیا ہے؟ ہاں جمعیں کیا خبر کہ وہ جزاکا دن کیا ہے؟ ہیں جہوگا، کیا ہے؟ بیدوہ دن ہے جب کی شخص کے لیے پچھ کرناکسی کے بس میں نہ ہوگا، فیصلہ اس دن بالکل اللہ کے اختیار میں ہوگا۔

<sup>[1]</sup> قبروں کے کھولے جانے سے مرادلوگوں کا ازسرِ نوزندہ کر کے آٹھایا جانا ہے۔

<sup>[</sup>٣] لیعنی کوئی معقول وجہاس دھو کے میں پڑنے کی تہیں ہے۔

<sup>[&</sup>quot;] یعنی دراصل جس چیزئے تم لوگوں کو دھو کے میں ڈالا ہے وہ کوئی معقول دلیل نہیں ہے بلکہ محض تمہارا یہ احتقانہ خیال ہے کہ دنیا کے اس دارالعمل کے پیچھے کوئی دارالجزا منہیں ہے۔ اس غلط اور بے بنیاد گمان نے تہریں خدا ہے غافل ، اس کے اِنصاف سے بےخوف ، اوراسپیٹے اخلائی رویتے میں غیر ذِمنہ دار بنادیا ہے۔

### ﴿ الله ٢١ ﴾ ﴿ ١٦ مَسَىٰ الْقَلَقِينَ عَلِيقًا ١٨ ﴾ ﴿ كوعا ١ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَيُلُّ لِّلَمُ طَفِّفِينَ ﴾ الَّـنِينَ إِذَا أَكْتَالُوْ اعَـلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ أَنَّ وَإِذَا كَالُوهُمْ آوُوَّ زَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ أَنَّ ٱلايَظُنُّ أُولَيْكَ أَنَّهُمُ مَّبُعُوْثُونَ فَى لِيَوْمِرِعَوْلِيْمِ فَ يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعُلَدِيْنَ أَى كَلَّا إِنَّ كِتْبَ الْفُجَّارِلَفِي سِجِّيْنِ ٥ وَمَا آدُلُوكَ مَاسِجِّيْنُ ٥ كِتُبُ مَّـرُقُومٌ ﴿ وَيُلُ يَّوْمَهِنِ لِلْمُكَنِّبِينَ ﴿ كَاللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لَلَّهِ بِيْنَ الَّنِيْنَ يُكَدِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ أَهُ وَمَا يُكَدِّبُ بِهَ إِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِ اَثِيْمٍ أَ إِذَا تُتُلَّى عَلَيْهِ النُّنَّاقَالَ ٱسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿ كَلَّا بَلْ سَنَهَانَ عَلَى قُلُو بِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ مَّ يِهِمْ يَوْمَهِنٍ لَّمَحُجُوبُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۞ ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَيِّبُونَ ۞

> دلية www.iqbalkalmati.blogspot.com

### سُورهُ مُطَفِّفِينِ (مَكِّي)

الله کے نام سے جو بے انتہام پر بان اور رحم فر مانے والا ہے تناہی ہے ڈنڈی مارنے والوں کے لیے جن کا حال میہ ہے کہ جب لوگوں سے ليتے ہيں تو پُورا پُورا ليتے ہيں ، اور جب ان كوناك كريا تول كرديتے ہيں تو انھيں گھاڻا دیتے ہیں \_ کیا بہلوگ نہیں سمجھتے کہ ایک بڑے دن [۱] بیاُ ٹھا کرلائے جانے دالے ہیں؟ اُس دن جب كەسب لوگ رب العالمين كے سامنے كھڑ ہے ہول گے۔ ہر گرنہیں،[۲] یقیناً بدکاروں کا نامہ ۴عمال قید خانے کے دفتر میں ہے۔اور سمے کیا معلوم کہ کیا ہے وہ قید خانے کا دفتر؟ وہ ایک کتاب ہے کھی ہوئی۔ تاہی ہے اُس روز جھطلانے والوں کے لیے جورو نے جزا کو جھطلاتے ہیں۔اوراُ سے نہیں تحصولاتا مر ہروہ مخص جوحدے گزرجانے والابد ممل ہے۔ أسے جب ہماري آیات سُنائی جاتی ہیں[۳] تو کہتا ہے یہ'' تو اگلے وقتوں کی کہانیاں ہیں''۔ ہر گِرِنْہیں ، بلکہ دراصل ان لوگوں کے دلوں پر ان کے بُرے اعمال کا زنگ چڑ ہے گیا ہے۔[س] ہر گزنہیں، بالیقین اُس روز پیا ہے ربّ کی دید سے محروم رکھے جا کیں ہے، پھر پیچنم میں جایزیں گے، پھران سے کہاجائے گا کہ بیوہی چیز ہے جسے تم جھٹلا باکرتے تھے۔

[1] روز قیامت کو بڑا دِن اس بنا پر کہا گمیا ہے کہ اس میں تمام انسانوں اور جنوں کا حساب خدا کی عدالت میں بیک وقت لیا جائے گا اور عذاب وثواب کے اہم ترین فیصلے کیے جائیں گئے۔ عدالت میں بیک وقت لیا جائے گا اور عذاب وثواب کے اہم ترین فیصلے کیے جائیں گئے۔ [۲] لیمنی ان لوگوں کا بید گمان غلط ہے کہ و نیا میں ان جرائم کا ارتکاب کرنے کے بعد یہ یو تھی۔

ر ایا سین ان دون می تیان منت ب مه بیان د نگھوٹ مائیس گے۔

[س] یعنی وه آیات جن میں روز جزاکی خبردی گفاہے۔

[س] لیمی جزاوسزا کوافسان قرار دینے کی کوئی معقول وجنیں ہے، لیکن جس وجہ سے بیلوگ اسے افسانہ کہتے ہیں وہ یہ ہے کہ جن گنا ہوں کا بیار لکاب کرتے رہے ہیں ان کا زنگ ان کے ولوں پر پوری طرح چڑھ گیا ہے اس لیے جو بات سراسر معقول ہے وہ ان کوافسانہ نظر آئی ہے۔ طرح چڑھ گیا ہے اس لیے جو بات سراسر معقول ہے وہ ان کوافسانہ نظر آئی ہے۔

كُلَّا إِنَّ كِتْبَ الْأَبْرَا بِلَغِيْ عِلِّيَّيْنَ ۞ وَمَاۤ اَدْلُىكَ عِلَيُّونَ ﴿ كُتُبُّ مُّرْقُومٌ ﴿ يَشْهَارُهُ لَا يَشْهَارُهُ لَا يُشْهَارُهُ لَا الْمُقَنَّ بُوْنَ ۞ إِنَّ الْآبُرَاءَ لَغِي نَعِيْجِهِ ﴿ عَلَى الْاَيَا الْإِلَى اللَّهُ اللَّهُ وَ لَهُ تَعْدِفُ فِي وَجُوهِ مِهْ مَنْضَهَ لَا النَّعِيْمِ ﴿ يُسْقَوْنَ مِنْ مَّ حِيْقِ مَّخْتُومٍ ﴿ خِنْبُهُ مِسْكُ ﴿ وَ فِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴿ وَ مِـزَاجُـهُ مِنْ تَسْنِيْحِهِ ﴿ عَيْنًا يَشُرَبُ بِهَا الْمُقَمَّ بُوْنَ ﴿ إِنَّا لَّذِينَ آجُرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِينَ امَنُوا يَضْحُكُونَ ﴿ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَعَامَزُونَ ﴿ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَّى آهُلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿ وَإِذَا سَاوَهُمْ قَالُوٓ النَّهَ أَوُلاَءِلَضَالُوْنَ ﴿ وَمَا أُنْسِلُوْا عَلَيْهِمْ خَفِظِيْنَ أَنَّ قَالْيَوْمَ الَّهِ يَنَ امَنُوْا مِنَ الْكُفَّالِ يَضْحَّكُوْنَ ﴿ عَلَى الْأَمَ آبِكِ لَا يَنْظُرُوْنَ ﴿ هَلَ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْ ا يَفْعَلُونَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Contest (Tombo) in a decimal sellando o la participa del vivo de la compositione de la compositione de la comp

ہر گرونہیں، [ <sup>0</sup> ] بے شک نیک آ دمیوں کا نامہ ۽ اٹمال بلند پایہ لوگوں

کے دفتر ہیں ہے۔ اور شمیں کیا خبر کہ کیا ہے وہ بلند پایہ لوگوں کا دفتر ؟ ایک کھی

ہوئی کتا ب، جس کی تکہداشت مقرّ ب فرشتے کرتے ہیں۔ بے شک نیک لوگ

بڑے مزے میں ہوں گے، اونچی مسند ول پر ہیٹے نظارے کررہے ہوں گے،

ان کے چہروں پرتم خوش حالی کی رونتی محسوس کرو گے۔ ان کونفیس ترین سربند

شراب پلائی جائے گی جس پر مُشک کی مُہر گلی ہوگی۔ جولوگ دوسروں پر بازی

لے جانا چا ہے ہوں وہ اِس چیز کو حاصل کرنے میں بازی لے جانے کی کوشش

کریں ۔ اُس شراب میں تسنیم کی [ 1 ] آ میزش ہوگی ، یہ ایک چشمہ ہے جس

کریں ۔ اُس شراب میں تسنیم کی [ 1 ] آ میزش ہوگی ، یہ ایک چشمہ ہے جس

مُرُم لوگ د نیا میں ایمان لانے والوں کا نداق اُڑاتے تھے۔ جب اُن کے پاس
سے گزرتے تو آئھیں مار مار کر انکی طرف اشارے کرتے تھے، اپنے گھر والوں کی
طرف پلٹنے تو مزے لیتے ہوئے پلٹنے تھے، اور جب اُٹھیں و یکھتے تو کہتے تھے کہ بیہ
بہکے ہوئے لوگ ہیں، حالا نکہ وہ ان پر گمران بنا کرنہیں بھیجے گئے تھے آج ایمان لانے
والے گفار پر ہنس رہے ہیں، مسندوں پر ہیٹھے ہوئے اُن کا حال دیکھ رہے ہیں، ٹل گیا
ناکا فروں کو اُن حرکتوں کا ثواب جو وہ کیا کرتے تھے؟ [ک]

<sup>[</sup>۵] کینٹی ان لوگوں کا پی خیال غلط ہے کہ کوئی جز ااور سز اوا تع ہوئے والی نہیں ہے۔

الا] تسنیم سے معنی بلندی کے بیں اور کسی وشٹے کو سنیم کھنے کا مطلب سے کہ وہ بلندی ہے بہتا ہوا ۔ نیح آرہا ہو۔

<sup>[2]</sup> اس فقرے میں ایک لطیف طنز ہے چونکہ وہ مقار کارٹڈ اب بچھ کرمومنوں کو تنگ کرتے تھے اس لیے فرمایا محیا کہ آخرت میں مومن بخت میں مزے ہے بیٹھے ہوئے جہنم میں جلنے والے ان کا فرول کا حال دیکھیں محے اور اپنے ولوں میں کہیں مے کہ خوب ثواب آئیس ان کے اعمال کامِل محیار

# بسيراللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اذًا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴿ وَ اَذِنَتُ لِرَبِّهَ وَحُقَّتُ ﴿ وَإِذَا الْآنَهُ صُمَّاتٌ ﴿ وَٱلْقَتُ اللَّهِ مُلَّاتٌ ﴿ وَٱلْقَتُ اللَّهِ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتُ ﴿ وَ إِذِنَّتُ لِرَبَّهَا وَحُقَّتُ ۞ لِيَا يُبْهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَّى مَا بِكَ كُنَّكً كَادِحٌ فَمُلْقِيْهِ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِي كِتْبَهُ بِيَدِيْنِهِ فَ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا تَيْسِيْرًا ﴿ وَ يَنْقَلِبُ إِنَّى آهَٰلِهِ مَسُمُّونَّ اللَّهِ وَ آصًّا مَنْ أُوْتِي كِلْتُبَهُ وَرَآءَ ظَهْرِهِ ﴿ فَسَوْفَ يَدُعُوا ثُبُوْرًا ﴿ وَيَصْلِي سَعِيْرًا ﴿ إِنَّهُ كَانَ فِي آهَلِهِ مَسْرُورًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اَنْ لَكُ يَكُونَى ﴿ بَكَ اللَّهُ الَّ مَا لَكُ اللَّهُ الَّ مَا لِكُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللَّ الللَّهُ ا كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۞ فَلاَ أُقْسِمُ بِالشَّفَق ۞ وَاتَّيْلِ وَمَا وَسَقَى ﴿ وَ الْقَهَرِ إِذَا اتَّسَقَى ﴿

### سُورهُ إِنشِقاً قِ (مَكَى )

الله سے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ جب آسان مچھٹ جائے گا اورانے رب کے فرمان کی تعمیل کرے گا اوراس کے لیے حق یہی ہے ( کراینے ربّ کا حکم مانے)۔اور جب زمین پھیلا دی جائے [۱] گی ورجو بجھاس کے اندر ہے أے باہر پھینک كر خالى ہوجا ليكى [٢] اورا بيغ رب سے تكم كي ميل كرے كى اورأس كے ليے حق يبى ب(كدأس كي ميل كرے) اے انسان، تو تعشاں تعاں اینے رب کی طرف چلاجار ہاہے اور اُس سے ملنے والاہے۔ پھرجس کا نامہ واعمال اُس کے سیدھے ہاتھ میں دیا گیا واُس سے بلکا حساب لیا جائے گا[<sup>س</sup>] اوروہ اینے لوگوں کی طرف خوش خوش یلئے گا۔ [۴۶] رہاوہ مخض جس کا نامہ ۱۶ عمال اُس کی پیپٹے کے پیچھے دیا جائے گا[<sup>۵</sup>] تو وہ موت کو پُکارے گا اور *بھڑ ک*تی ہو کی آگ میں حا یڑے گا۔وہ اینے گھروالوں میں مگن تھا۔ اُس نے سمجھاتھا کہ اُسے بھی پلٹنانہیں ہے۔ بلنتا كييےن تقاءأس كارب أس كرو ت و كيور ماتھا۔

پینہیں، میں قسم کھا تا ہوں شفق کی ،اور رات کی اور جو پچھے وہ سمیٹ لیتی ہے، اوز جا ند کی جب کہ وہ ماہ کامل ہو جاتا ہے،تم کوضرور درجہ بدرجہ ایک حالت سے

زمین سے پھیلاویے جانے کا مطلب میرے کے سمندراؤروریا یاف دیے جائیں گے پہاڑ ریزہ ریزہ کر ك يحيرون وائس محاورز من ك سارى أو في في برابركر كان ايك بموارميدان بنادياجائ كار یعنی جتنے مرے ہوئے انسان اس کے اندر ہڑے ہوں سے سب کو نکال کروہ یا ہرڈال دے <mark>گ</mark>ی اور

اس طرح ان کے اعمال کی جوشہادتیں اس کے اندر موجود ہوگئی وہ سب بھی یوری کی یوری یا ہرآ ما ئیں گی کوئی چیز بھی اس میں چھپی اور ذبی ہو کی نہ رہ جائے گ۔

یعنی اس ہے بخت حساب نبی ندکی جائیتی اس ہے بنہیں یو جھا جائے گا کہ فلاں فلاں کا م تو نے سیوں کیے تھے اور تیرے ماس ان کاموں کے لیے کیا عذر ہے اس کی محلائیوں کے ساتھ اس کی ٹرائیاں بھی اس کے نامہ انمال میں موجو دضرور ہوگی ،گربس بیدد کھے کر کہ بھلا ئیوں کا پلڑا ٹرائیوں

ہے بھاری ہے، اس کے قصوروں ہے درگز رکیا جائے گا اورا ہے معاف کر دیا جائے گا۔ [4] این لوگول سے مرادآ دی کے دوالی وعیال رشتہ دارادرسائقی ہیں جوالی کی طرح معاف کیے گئے ہول سے۔

[0] سورہ الحاقہ میں فرمایا گیاہے کہ جس کا نامہ اعمال اس کے بائیس باتھ جس دیا جائے گااور پہال ارشاد

لَتَرْكُبُنَّ طَبَقًا عَنْ طِبَقِ ﴿ فَهَا لَهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا قُرِئً عَلَيْهِمُ الْقُرْانُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُؤَعُونَ ۗ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ ٱلِيُحِ ﴿ إِلَّا الَّـٰنِيْنَ امَنُوا وَعَمِـلُوا الصَّلِحُتِ لَهُمُ آجُرٌ غَيْرُ مَنْنُونٍ ﴿

الله ١١١ ﴾ ﴿ ١٥ سُوعَ المَرْوِمِ عَلِقَهُ ٢٢ ﴾ ﴿ ١٢ هَا اللهِ عَلَيْهُ ٢٤ ﴾ ﴿ حَوَمُهَا اللهِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّهَاءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ أَ وَالْيَوْمِ الْهُوْعُودِ أَ وَشَاهِدٍ وَّ مَشْهُوْدٍ ﴿ قُتِلَ ٱصْحُبُ الْأَخُدُودِ أَ النَّايِ ذَاتِ الْوَقُودِ فَ ا ذُهُمُ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿ وَهُمُ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُودٌ ﴿ وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمُ إِلَّا أَنَ يُؤْمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْدِ فَ

دوسری حالت کی طرف گزرتے چلے جانا ہے۔ [۲] پھر اِن لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ
ایمان نہیں لاتے اور جب قرآن اِن کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے؟
بلکہ یہ منکرین تو اُلٹا جھٹلاتے ہیں، حالانکہ جو پچھ ہی(اپنے نامہ ٔ اعمال ہیں) جمع کر
رہے ہیں اللّٰہ اُسے خوب جانتا ہے۔ [۲] لہٰذا اِن کوور دناک عذاب کی بشارت دے
دو۔ البتہ جولوگ ایمان لے آئے ہیں اور جنھوں نے تیک عمل کیے ہیں ان کے لیے
سمجھی ختم نہ ہونے والا اجرہے۔ ع

سُورهُ بُرُ وج (مَكَّى )

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر پان اور رحم فرمانے والا ہے۔
قسم ہے مضبوط قلعوں والے آسان کی ، [1] اور اُس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا
ہے(یعنی قیامت)، اورد کیھنے والے کی اورد کیھی جانے والی چیز کی [۲] کہ مارے گئے
گڑھے والے (اس گڑھے والے) جس میں خوب بھڑ کتے ہوئے ایندھن کی آگ
تھی ۔ جب کہ وہ اس گڑھے کے کنارے پر بیٹھے ہوئے تتے اور جو کچھ وہ ایمان لانے
والوں کے ساتھ کررہے تھے اُسے د کھی رہے تھے۔ [س] اور ان اہلِ ایمان سے اُن کی
وشمنی اِس کے سواکسی وجہ سے زیمھی کہ وہ اُس خدا پر ایمان کے آئے تھے جوز بروست

ہُو اے اس کی پیٹے کے بیچے ویا جائے گا غالبّاس کی صورت یہ ہوگی کہ ساری فلقت کے سامنے یا تھی ہوتھ ہوتے ہوئے گا خواہ وہ ہاتھ آگے ہو جا اپنا ہاتھ بیچے کرلے گا گرنامہ اعمال تو ہر حال اے بکڑا بابی جائے گا خواہ وہ ہاتھ آگے ہو حاکر نے یا پیٹے کے بیچے جُھیا ہے۔

اعمال تو ہر حال اے بکڑا بابی جائے گا خواہ وہ ہاتھ آگے ہو حاکر نے یا پیٹے کے بیچے جُھیا ہے۔

اعمال تو ہر موز مرکی ، دو بارہ زندگی سے میدان حشر ، پھر صاب و کہا باور پھر جزاد ہزاکی بے شار مزلوں سے لاز ماتم کو گزر انا ہوگا۔ اس بات ہر تین چیز ول کی سے میدان حشر ، پھر صاب و کہا باور پھر جزاد ہزاکی بے شار مزلوں سے لاز ماتم کو گزر انا ہوگا۔ اس بات ہر تین چیز ول کی سے میدان حشر ، بئورت (۱) وہ بے کے بحد تحق کی مرفی ، دن (۲) کے بعد دات کی اور اس بی ان بہت سے انسانوں اور حیوانوں کا سمٹ آنا جو دن کے وقت زمین پر پھیلے رہتے ہیں اور چیا تھر ان کے وقت زمین پر پھیلے رہتے ہیں اور چیا تھر ان کے وقت زمین پر پھیلے رہتے ہیں اور چین کی اور اس بی ان بہت سے انسانوں اور حیوانوں کا سمٹ آنا جو دن کے وقت زمین پر پھیلے رہتے ہیں اور چین کی بھر انہیں ہے انسانوں ہوتا ہے گئے ہیا ہو ہوئے گا اس کی موالے ہے انسانوں ہوتا ہے گئے ہوئے ہوئے کی کہا تھر مالی تھر اور ورد جد بدرجہ تبدیل می مرفر فی بی کی جس کا مناس مدینہ ہوجائے گا۔

بیا تی جائی جائی ہوئے گئے اور اس میں انسان کی ہوئے تیں ہیں جوائے گا۔

بیا تی جائی جائی ہوئے گئے۔

[2] ۔ دُوسرا مطلب بیہ بھی ہوسکتا ہے کہ اپنے سینوں میں جو کفراور عداد رعداد منتی تق دور کر ہے ارادوں اور فاسد نیتوں کی گندگی انہوں نے بھررکھی ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے۔

الَّذِي لَهُ مُلُّكُ السَّلَوٰتِ وَ الْأَثْرَضِ وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْكٌ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْهُوُ مِنِيْنَ وَ الْهُوُ مِنْتِ ثُمَّ لَمُ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَنَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَنَابُ الْحَرِيْقِ أَنَّ الَّذِيْنَ امَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحٰتِ لَهُمُ جَنَّتُ تَجُرِىُ مِنُ تَحْتِهَا الْأَنْهُورُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۞ إِنَّ بَطْشَ ؆ٙۑؖٚڰؘڵۺٙۅؿڰ۞ٙٳؾٞڎۿۅؘؽڋٮؚڰؙۅؽۼؽڽڰؖ الْغَفُوْمُ الْوَدُوْدُ ﴿ ذُوالْعَرْشِ لْبَجِيْدُ أَنْ فَعَالٌ لِبَا يُرِيْدُ أَ هَلُ آتُكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿ فِرْعَوْنَ وَثَبُودَ ﴿ بِل اڭىزىن گَفَرُوا فِيُ تَكُذِيبٍ ﴿ وَ اللَّهُ مِنُ وَّ رَآيِهِمُ مُّحِيُّكُ ﴿ بَلْ هُوَ قُرُانٌ مَّجِينًا ﴿ إِلَّ هُوَ قُرُانٌ مَّجِينًا ﴿ في لَوْجٍ مَّحَفُوظٍ ﴿

دىلىد www.iqbalkalmati.blogspot.com اورا پنی ذات میں آپمحمود ہے، جوآ سانوں اور زمین کی سلطنت کا مالک ہے، اور وہ خداسب پچھود کیچر ہاہے۔

'' جن لوگوں نے مومن مَر دوں اورعورتوں پر ستم تو ڑا اور پھراس سے تائب نہوئے ، یقنیا اُن کے لیے جلائے جانے کی سزا نہ ہوئے ، یقنیا اُن کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور اُن کے لیے جلائے جانے کی سزا ہے۔ جولوگ ایمان لائے اور جھوں نے نیک عمل کیے ، یقنیا اُن کے لیے جنت کے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ، یہ ہے بڑی کا میا بی'۔

ورحقیقت تمھارے رہ کی کیٹر بردی بخت ہے۔ وہی پہلی بار بیدا کرتا ہے اور وہ بخشنے والا ہے ، مخبت کرنے والا ہے ، عرش کا اور وہ بخشنے والا ہے ، مخبت کرنے والا ہے ، عرش کا مالک ہے ، بزرگ و برتر ہے ، اور جو پچھ چا ہے کر ڈالنے والا ہے ۔ کیا شمصیں لشکروں کی خبر پہنچی ہے ؟ فرعون اور شمود (کے لشکروں) کی ؟ مگر جفوں نے کفر کیا ہے وہ تجھٹلانے میں گے ہوئے ہیں ، حالا تکہ اللہ نے ان کو گھیرے میں لے رکھا ہے ۔ (اُن کے حجمٹلانے سے اِس قرآن کا پچھٹیں گڑتا) بلکہ بیقرآن بلند با ہے ۔ اِس قرآن کا پچھٹیں گڑتا) بلکہ بیقرآن بلند با ہے ۔ [سم] ع

[1] مرادآ مان معظیم الشان تارے اور سیارے ہیں-

ری اور کیسے والے سے مُر او ہروہ فض ہے جو قیامت کے روز حاضر ہوگا اور دیکھی جانے والی چیز سے مراد [۲] خود قیامت ہے جس کے ہولنا ک احوال کوسب دیکھنے والے دیکھیں گئے۔

[۳] گڑھے والوں سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے بوے بوے گڑھوں میں آگ بھڑ کا کر ایمان لانے والے لوگوں کو ان میں پھینکا اور اپنی آنکھوں سے إن کے جلنے کا تماشاد یکھا تھا۔ مارے گئے کا مطلب یہ ہے کہ ان برخدا کی لعنت پڑئی اور وہ عذاب کے ستحق ہو گئے۔

[س] مطلب بیہ کہ اس قرآن کا لِکھا اعْل ہے اللّٰہ کی اس لوٹِ محفوظ میں فَبْت ہے جس کے اندر کوئی روّو بدل نہیں ہوسکتا۔

منزل،

### ﴿ الله ١٤ ﴾ ﴿ ١٨ سَوَعُ الطَّارِقِ مَلِيَّةً ٢٦﴾ ﴿ كُوعِهَا ا ﴾

بِسْجِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْجِ

وَ السَّبَآءِ وَ الطَّايِقِ أَ وَ مَا اَدُنِّ مِكَ مَا الطَّارِقُ ﴿ النَّجُمُ الثَّاقِبُ ﴿ إِنْ كُلُّ نَفْسِ لَّنَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿ فَلَيْنَظُرِ الَّهِ نَسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۞ خُلِقَ مِنْ مَّا ﴿ دَافِقٍ ۞ يَخُرُجُ مِنُ ۗ ۗ بَيْنِ الصُّلْبِ وَ البُّورَآيِبِ ﴿ إِنَّهُ عَلَىٰ ىَ جُعِهُ لَقَادِمٌ ﴿ يُؤْمَ ثُبُنَى السَّرَآبِرُ ﴿ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّ لا نَاصِرٍ أَ وَ السَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿ وَ الْأَنْهِ فِي ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصُلُّ ﴿ وَمَا هُوَ بِالْهَزُلِ ﴿ إِنَّهُمُ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿ وَّا كِينُ كَيْدًا ﴿ فَهَالِ الْكُفِرِينَ آمُهِلُهُمُ مُ وَيُدًا ﴿

منزل،

### سُورهُ طَارِق (مَكَّى )

اللہ کے نام ہے جو بہانتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

ہونے والا کیا ہے؟ چکہ گہوا تارا کوئی جان ایک نہیں ہے جس کے اور کوئی تگہبان نہ ہو۔

ہونے والا کیا ہے؟ چکہ گہوا تارا کوئی جان ایک نہیں ہے جس کے اور کوئی تگہبان نہ ہو۔

وراانسان یہی دیکھ لے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔ ایک اُچھنے والے پانی سے پیدا کیا گیا ہے جو چیٹھ اور سینے کی ہڈیول کے درمیان ہے نکاتا ہے۔ [۲] یقینا وہ (خالق) اُسے دوہارہ سیدا کرنے ہو قادر ہے۔ جس روز پوشیدہ اَسرار کی جانچ پڑتال ہوگی [۳] اُس وقت انسان کے پیدا کرنے ہر قادر ہے۔ جس روز پوشیدہ اَسرار کی جانچ پڑتال ہوگی [۳] اُس وقت انسان کے پاس نہ خودا پنا کوئی زور ہوگا اور نہ کوئی آس کی مدد کرنے والا ہوگا۔ قسم ہے بارش برسانے والے آسان کی اور (نباتات اُسے وقت ) پھٹ جانے والی زمین کی ، یہا یک ججی تکی بات ہے ،ہنی آسان کی اور (نباتات اُسے وقت ) پھٹ جانے والی زمین کی ، یہا یک ججی تکی بات ہے ،ہنی فرات نہیں ہول رہے ہیں اور میں بھی اِس بھی ایک بھی ہوڑ دوا ہے بھی اِن کا فران کے حال پر چھوڑ دوا ہے بھی اِن کا فران کے حال پر چھوڑ دوا ہے بھی اِن کا فرون کو ایک ذرا کی ذرا اِن کے حال پر چھوڑ دوا ہے بھی ایک کی ایک کی اُن کو کا کہ ذرا کی ذرا اِن کے حال پر چھوڑ دوا ہے بھی اور دوا ہے بھی اور کوئی کا می کا کھی کیا کہ کھوٹ کیا کہ کوئی اس کی خوال کے درا کی ذرا کی ذرا اِن کے حال پر چھوڑ دوا ہے بھی اور کی درا کی ذرا کی ذرا کی ذرا کی درا کی خوال کے درا کی کی درا کی د

[1] تکہبان ہے مرادخود اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جوز مین وآسان کی ہر چھوٹی ہوئی تلوق کی دکھے بھال اور حفاظت کررہی ہے۔مطلب بیہ کہ رات کوآسان میں بیہ جد وحساب تارے اورسیّا رے جو چیکتے ہوئے نظر آتے ہیں ان ہیں ہے ہر ایک کا دجود اس امر کی شہادت دے رہا ہے کہ کوئی ہے جس نے اسے بتایا ہے روشن کیا ہے فضا میں معلق رکھے چھوڑا ہے اور اس کی حفاظت ونگہبائی کررہا ہے کہ نہ دوہ اپنے مقام ہے گرتا ہے نہ ہیں اور نہ کوئی ہے دور ان میں وہ کس ہے گراتا ہے اسے اللہ تعالیٰ کا نتات کی ہر چیز کی تشہبائی کررہا اور نہ کوئی وہرا اتارا اس ہے کراتا ہے ای طرح اللہ تعالیٰ کا نتات کی ہر چیز کی تشہبائی کررہا ہے۔

[۲] چونکہ عورت اور مردونوں کے اذا کا تولید انسان کے اس دھڑ سے خارج ہوتے ہیں جو پیٹھاور سینے کے درمیان واقع ہے، اس لیفر مایا گیا ہے کے انسان اس پانی سے پیما کیا گیا ہے جو پیٹھاور سینے کے درمیان سے نکائی ہے۔

[۳] پوشیدہ آسرار سے مراد ہر مخص کے وہ اعمال بھی ہیں جود نیامیں ایک راز بن کررہ گئے اور وہ معاملات مجھی ہیں جوانی ظاہری صورت میں تو دنیا کے سامنے آئے مگران کے بیچھے جوئیتیں اور اغراض اور خواش اور خواش اور خواش اور خواش اور خواش اور خواش اور خواشات کا م کررہی تھیں ان کا حال لوگوں ہے چھیا رہ گیا۔

[7] کینی جس طرح آسان سے بارشوں کا برسنا اور زمین کاشق ہوکر نبانات ایپ اندر سے آگلنا کوئی مذاتی نہیں ہے بلکہ ایک سنجیدہ حقیقت ہے، ای طرح قرآن جس چیز کی خبردے رہا ہے کہ انسان کو بجرا پینے خدا کی طرف بلٹنا ہے ہی کوئی بنسی نداق کی بات نہیں ہے، بلکہ ایک دوٹوک بات ہے۔

### 

بِسُمِ اللهِ الرَّحَلْنِ الرَّحِيْمِ

سَيِّحِ السُّمَرَ مَ بِيكَ الْأَيْمُ فَلَى ﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿ الْ وَالَّذِي قُدَّمَ فَهَلَى أَ ۚ وَالَّذِي ٓ اَخْرَجَ الْمَرُ عَي أَنْ فَجَعَلَةً غُثّاً مَّ أَحُولِي أَ سَنُقُولُكُ فَلا تَنْسَى ﴿ إِلَّا مَاشَاءَ اللَّهُ \* إِنَّهُ يَعُلَمُ الْجَهْرَ وَمَنْ اللَّهُ مِنْ إِنَّ لَهُ اللَّهُ تَّفَعَتِ النِّكُ إِي ﴿ سَيَلَّاكُمْ مَنْ يَخْشَى ﴿ فَا لَيْكُونُ مَنْ يَخْشَى ﴿ وَ يَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿ الَّذِي يُصَلَّى النَّاسَ الْكُذِرِي ﴿ ثُمَّ لَا يَهُوْتُ فِيْهَا وَ لَا يَحْلِي ﴿ قَلَ اَ فَلَحَ مَنْ تَنَزَكُمْ ﴿ وَذَكَرَ السَّمَ رَبَّهِ فَصَلَّى ﴿ بَلْ تُو ثِرُونَ الْحَلِوةَ اللَّهُ نَيَا ﴿ وَالْأَخِرَةُ خَيْرٌ وَّ ٱلْحُفِي فَى إِنَّ هٰذَا لَغِي الصَّحُفِ الْأُولَى فَى صُحُفِ إِبْرُهِيْمَ وَمُولِي اللهِ فَي

www.iqbalkalmati.blogspot.com

### سُورهُ الاعلىٰ (مَكِّي )

الله ك نام سے جو بے انتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ہے (اے نبی ) اپنے ربّ برتر كے نام كی تبیج كروجس نے پيدا كيا اور تناسب قائم كيا،[ا] جس نے تقدیر[۲] بنائی پھرراہ دكھائی، [۳] جس نے نباتات أگائيں پھراك

كوسياه كوڑا كركٹ بنا ديا۔

ر میں اور اس کے اسکے جو اللہ ہم شمعیں پڑھوا دیں گے ، پھرتم نہیں بھولو گے [<sup>۳</sup>] سوائے اُسکے جو اللہ علیہ اُسکے جو اللہ علیہ اُسکے ہو اللہ علیہ اُسکے ہو اللہ علیہ اُسکے ہو اللہ علیہ اُس کو بھی جانتا ہے اور جو بچھ پوشیدہ ہے اُس کو بھی ۔

اور ہم شعیں آسان طریقے کی سہولت دیتے ہیں، للندائم نصیحت کروا گرنھیے۔ نافع ہو۔[۲] جوشخص ڈرتا ہے وہ نصیحت قبول کرلے گا، اور اُس سے کریز کرے گا وہ انتہائی بدبخت جو ہوی آگ میں جائے گا، پھرنداس میں مرے گانہ جیے گا۔

ا بہن بربت اور برس نے پاکیزگی افتتیاری اور اپنے ربّ کا نام یاد کیا پھر نماز پڑھی۔ فلاح پاگیاوہ جس نے پاکیزگی افتتیاری اور اپنے ربّ کا نام یاد کیا پھر نماز پڑھی۔ مگرتم لوگ دنیا کی زندگی کوتر نیچ دیتے ہو، حالاِنکہ آخرت بہتر ہے اور ہاتی رہنے والی ہے۔ یہی ہات پہلے آئے ہوئے چفول میں بھی کہی گئتھی ، ابراہیٹم اور موسی کے جو خفول میں۔

[1] سینی زمین سے آسان تک کا کفات کی ہر چیز کو پیدا کیا اور جو چیز بھی پیدا کی اے بالکل راست اور درست بنایاءاس کا توازن اور تناسب ٹھیک ٹھیک قائم کیاءاس کوایسی صورت پر بیدا کیا کہ اس جیسی چیز کے لیے اس سے بہتر صورت کا تھاتہ زمیس کیا جاسکتا۔

جبر سیب سیب را میں میں میں ہوتا ہے گئے۔ اس کی مناب دنیا میں کیا گام کرنا ہے اوراس کام کے لیےاس کی مقدار کیا ہو،اس کی شکل کیا ہو،اس کی صفات کیا ہوں ،اس کا مقام کس جگہ ہو،اس کے لیے بقاءاور قیام اور نعل کے لیے کیا مواقع اور ذرائع فراہم کیے جائیں ،کس وقت وہ وجود میں آئے ، کب تک اپنے حصے کا کام کرے اور کب کس طرح فتم ہوجائے ،اس پوری اسکیم کا مجموعی نام اس کی' تقدیم'' ہے۔

سوا یعنی کسی چیز کو بھی محض پیدا کر سے چھوڑ نہیں دیا، بلکہ جو چیز بھی جس کام سے لیے پیدا کی اسے اس کام کے انجام دینے کاطریقہ بتایا۔

علے اسجام ویے کا طریقہ بیایا۔ [۳] ابتدائی زمانے میں جب وی کے نزول کا سلسلہ ابھی شروع ہی ہُو اتھا تو بھی بھی ایسا ہوتا تھا کہ جریل وی سُنا کرفارغ ند ہوتے تھے کہ حضور علیقے بھول جانے کے اندیشے سے ابتدائی حضد دہرانے کلتے تھے۔اس بناریاللّہ تعالی نے نبی علی اللّہ علیہ و کم کو یا طمینان دلایا کہ وی کے نزول کے وقت آپ علیہ

منزل،

### بسيراللوالرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ هَلُ ٱللَّكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ أَنْ وُجُولًا يَّوْمَهِ خَاشِعَةٌ ﴿ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿ تَصُلِّ نَارًا حَامِيَةً ا تُسْفَى مِنْ عَيْنِ انِيَةٍ ﴿ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ۻٙڔؿۼ۞ٚڷٳؽؙۺؠڹؙۅؘ*ڗ؇ؽۼ۫ڹؽڡؚڹ*ڿۅ۫؏۞ؗۏڿؙۅۛڰۜؾۜۅٛڡؘؠۣڶٟ تَّاعِمَةُ أُنِّ لِسَعْيَهَا رَاضِيَةً أَنْ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ أَنْ لَا تَسْمَعُ إِنْهَالَاغِيَةً اللهِ فِيهَاعَيْنُ جَارِيَةٌ اللهُ فِيهَا سُرُرُ مَّ رُفُوْعَةٌ ﴿ وَ أَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ﴿ وَ نَمَا مِنْ مَصْفُوْفَةً ﴿ وَرَهَا إِنَّ مَبْثُوثَةً ﴿ وَلَا يَنْظُرُونَ إِلَّ الْإِبِلِكَيْفَخُلِقَتُ اللَّهُ وَإِلَى السَّمَاءَكَيْفَ مُ فِعَتُ اللَّهُ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ۚ وَإِلَى الْإِنْمُ ضِ كَيْفَ

سُطِحَتُ أَنْ فَنَكِرْ ﴿ إِنَّهَا آنُتَ مُنَكِّرٌ ﴿ إِنَّهَا آنُتُ مُنَكِّرٌ ﴿

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَّيْطِرِ إِلَّا مَنْ تَوَكَّى وَكَفَرَ أَنْ

سُورةُ الغَاشِيهِ (مَكَى ) اللّه کے نام سے جو بےانتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ کیا شمیں اُس جھاجانے والی آفت (لیمنی قیامت) کی خبر پینچی ہے؟ سیچھ چبرے <sup>[1]</sup>اُس وِزخوف زدہ ہوں گے، سخت مشقت کررہے ہونگے ، تنکھے جاتے ہوں گے ، شدید آگ میں ھلس رہے ہوں گے بھولتے ہوئے چشمے کا یانی آھیں پینے کودیا جائے گا ، خار دار سُو کھی گھاس کے ہواکوئی کھانا اِن کے لیےنہ ہوگا جونہ موٹا کرے نہ مجلوک مثائے۔ یچھ چیرے اُس روزیار ونق ہوں کے، اپنی کارگز ارک پرخوش ہوں گے، عالی مقام جنت میں ہوں گے ،کوئی بیہودہ بات وہ وہاں نہ سنیں سے،اُس میں چیشے رواں ہوں گے،اُس کے اندراُو کی مسندیں ہول گی،ساغرر کھے ہوئے ہوں گئے،گار تکیوں کی قطاریں گلی ہوں گی اور تغیس فرش بچھے ہوئے ہوں گے۔ ( پیلوگ نہیں مانیتے ) تو کیا ہے اُونٹوں کونہیں دیکھتے کہ کیسے بنائے گئے ؟ آ سان کونہیں و تکھتے کہ کیسے اُٹھا یا گیا؟ پہاڑ وں کونہیں دیکھتے کہ کیسے جمائے كَيْحَ ؟ اورز مين كونهيں ديكھتے كەكىسے بچھائي گئى؟[٢] احیما تو (اے نبی) نصیحت کیے جاؤ ہتم بس نصیحت ہی کرنے والے ہو، پچھ إن ير جبركرنے والے نہيں ہو۔البند جو مخص مندموڑے گا۔ خاموشی سے سنتے رہیں ہم آپ کواسے پڑھوادیں محےاوروہ ہمیشہ کے کیے آپ کو یاد ہوجائے گی۔ یعنی پور بے قران کا لفظ بلفظ آپ کے جافظے میں محفوظ ہوجانا آپ کی اپنی قدرت کا کرشمہ نہیں۔ بلکہ اللّٰہ کے فضل اور اس کی تو نیش کا بتیجہ ہے ، ورنداللّٰہ چاہے تواسے بھلا سکتا ہے۔ بعنی ہم تبلیغ و من سے معاملہ میں تم کوکسی مشکل میں نہیں ڈالنا جا ہے کہتم بہروں کوسّنا وُ اورا ندھوں کورا وکھاؤ، بلکہ ایک آسان طریقہ تمہارے لیے میٹر کیے دیتے ہیں اورود سے کہ نفیحت کروجہال تمہیر بیمسوں ہو کہ کوئی اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے تیار ہے۔ان لوگوں کے میکھیے بڑنے کی کوئی ضرورت نہیں جن سے متعلق تجربے ہے تمہیں معلوم ہوجائے کہ وہ کوئی نصیحت تبول نہیں کرنا جائے چېرون کالفظ پيهان اشخاص کے معنی ميں استعال مُو ا ہے چونکه انسان کے جسم کی نمایاں ترین چیز اس کا چېره ہے،اس ليے" سيمهاوگ" كينے كے بيجائے" كچھ چېرے" كالفاظ استعال كيے گئے ہيں-لیمٰی اگر بیلوگ آخرے کی بیر بانٹی میں کر کہتے ہیں کہ آخر بیسب کھے کیسے ہوسکنا ہےتو کیا فودا سے گردو پیش کی ونیار [7] تظر ڈال کرانہوں نے بھی ند یکھااور بھی نسودیا کہ بیاونٹ کیسے بن محتے؟ بیا سان کیسے بلند ہو گیا؟ یہ بہاڑ کیسے قائم ہو محریج؟ بیز مین کیسے بچھ کی بیساری چیزیں اگر بن سکتی تھیں اور بی ہوئی ان کے سامنے موجود ہیں آق قیامت کیوں آ

ار المارية المارية

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ أَنُّمُّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ أَنَّ وَالْآعَلَيْنَا حِسَابَهُمْ أَنَّ الباتيا ٣٠ ﴾ (١٩٨ سُوَرَةُ الْقَجْرِ مَثْلِيَةً ١٠ ﴾ ﴿ كُوعِهَا ١ ﴾ ؠۺڡؚٳڛ۠ڡؚٳڵڗٞڞڷڹٳڵڗۜڿؽٙڿ وَالْفَجْرِ أَ وَلَيَالِ عَشْرِ أَ وَلَيَالِ عَشْرِ أَ وَالشَّفْعِ وَالْوَتُرِ أَ وَالَّيْلِ إِذَا بَيْسِرٍ ﴿ هَلُ فِي ذَٰ لِكَ قَسَمٌ لِّذِي يَحِجُرٍ ﴿ ٱلَمْ تَرَكَّيْفَ فَعَلَى رَبُّكَ بِعَادٍ أَنُّ إِمَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴾ الَّتِي لَمْ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿ وَثُمُّورَ الْعِمَادِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَبِ الْوَادِ أَنَّ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْإَوْتَادِثُ الَّيٰ يُنَ طَغُوا فِي الْبِلَادِثُ فَا كُثَرُوا اللَّهِ فِيْهَا الْفَسَادَ ﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ مَا بُّكَ سَوْطَ عَنَابِ أَ إِنَّ مَ بَّكَ لَمِالُهِ وَصَادِهُ قَامَّا الْإِنْسَانُ ا ذَا مَا ابْتَكُلُهُ مَا يُحُونَا كُرَمَهُ وَنَعْمَهُ فَيَقُولُ مَ إِنَّ ٱكْرَمَن ﴿ وَٱمَّا إِذَامَاا بْتَلْلُهُ فَقَلَى مَعَكَيْهِ مِي زُقَهُ ۗ ۗ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

و من المنافق المنافق المنافق و المنافق و المنافق المنافق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق المنفق والمنافق

اور انکارکرے گاتو اللہ اُس کو بھاری سزادے گا۔ اِن لوگوں کو پلٹنا ہماری طرف ہیں ہے، پھر اِن کا حساب لینا ہمارے نئی خرم کے ۔ ' ہے، پھر اِن کا حساب لینا ہمارے نئی ذمّہ ہے۔ ' سُور ہُ فَجِر (مَکَی)

الله کے نام ہے جو بے انتہا مہر بان اور حم فرمانے والا ہے
قسم ہے فجر کی ، اور دس را توں کی ، اور جھُت اور طاق کی ، اور رات کی جب کہ
وہ رخصت ہور ، ہی ہو ۔ کیا اِس میں کسی صاحبِ عقل کے لیے کوئی قسم ہے ؟ [۱]
تم نے دیکھانہیں کہ تمھارے ربّ نے کیا بر تاؤ کیا اُو نیچ سٹونوں والے عادِ اِرَم کے
ساتھ جن کے مانند کوئی قوم دنیا کے ملکوں میں پیدائیس کی گئ تھی؟ اور ٹمود کے ساتھ جنھوں نے
وادی میں چٹانیس تراثی تھیں؟ اور میخوں والے فرعون کے ساتھ؟ بیدہ لوگ تھے جنھوں نے ونیا
کے ملکوں میں بوی سرکتی کی تھی اور اُن میں بہت فساد پھیلا یا تھا۔ آخر کارتمھارے ربّ نے اُن پر
عذاب کا کوڑا برسادیا حقیقت ہے کہ تھا رار ب تھات لگائے ہوئے ہے۔ [۲]
مگر اِنسان کا حال ہے ہے کہ اس کا ربّ جب اُس کوآ زمائش میں ڈالٹا ہے اور
اُسے عزّ ت اور نعمت دیتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میرے ربّ نے مجھے عزّ ت دار بناویا۔
اُور جب وہ اُس کوآ زمائش میں ڈالٹا ہے اور اُس کا رزق اُس پر شک کر دیتا ہے
اور جب وہ اُس کوآ زمائش میں ڈالٹا ہے اور اُس کا رزق اُس پر شگ کر دیتا ہے

مبیں آئی ؟ فرت میں ایک دوسری و نیا کیون میں بن کن؟ دو فرخ اور خت کیون میں ہوسکتیں؟

آ میری آئیوں پر فور کرنے سے صافے محموں ہوتا ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور گفاد کے درمیان بڑا اور ا اکے مسئلے پر بحث ہوری تھی جس میں حضورا ہی ہوابت کر رہے سے اور گفارا ہی کا اتکار کر دہے سے اس پر چار چیز ول ک

تسم کھا کر فر بالا کیا کہ اس بق بات پر شہادت دینے کے لیے اس کے بعد کیا کی اور تسم کی شرودت باتی رہ جاتی ہے؟

گھا ہے اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں کوئی شخص کس کے انتظار میں اس غرض کے لیے چھیا ہوشا ہوتا ہے کہ دے۔ انجام سے عافل، بو تشکری کے ساتھ دو اس کے مقام سے گزرتا ہے اور اچا تک وقت اس پر جملہ کر دے۔ انجام سے عافل، بو تکری کے ساتھ دو اس کا مقام سے گزرتا ہے اور اچا تک شکار ہو جاتا ہے۔ بی صورت حال اللہ تعالیٰ کے مقا بلے میں ان کا کہ میں ہوتا کہ خدا بھی کوئی ہے جو دنیا ہیں فساد کا طوفان پر پا کے رکھتے ہیں اور انہیں اس کا کوئی احساس نہیں ہوتا کہ خدا بھی کوئی ہے جو ان کی حرکات کو دکھر ہا ہے۔ وہ پوری بے خونی کے ساتھ دو وز پر وز زیادہ سے ذیادہ شرارتیں کرتے ہیا جاتا ہی ویت ان پر اچا تک کہ جب وہ حدا آجاتی ہے جس سے آگا للہ تعالیٰ کوئی احساس نہیں میں جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے عذا اب کا کوئی احساس نہیں ویت ان پر اچا تک کہ جب وہ حدا آجاتی ہے جس سے آگا اللہ تعالیٰ ان کرا ہوا تا ہے۔ وہ پوری بے خونی کے ساتھ دو ز بر وز زیا دہ سے انہیں میں جو مینے بیاں تک کہ جب وہ حدا آجاتی ہے جس سے آگا اللہ تعالیٰ انہیں ہو ھینے نہیں وی بیاجیا جاتا ہی وقت ان پر اچا تک کہ جب وہ حدا آجاتی ہوئیں جاتا ہے۔

فَيَقُولُ مَ إِنَّ آهَانَنِ ﴿ كُلَّا بَلَ لَّا ثُكُرِمُونَ الْيَتِيْمَ ﴿ وَلَا تَكَفُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ﴿ وَتَأْكُلُونَ الثُّواثَ ٱكْلَا لَّنَّا أَنْ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا أَنَّ كُلَّا إِذَا دُكَّتِ الْآثِمُ ضُ دَكًّا دَكًّا ﴿ وَجَاءَ مَ ثُكَ وَ الْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿ وَجِائَءَ يَوْمَهِ نِإِيجَهَنَّكُمُ أَيَوْمَهِ نِإِيتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَ إَنَّ لَهُ اللِّهِ كُلِّي ﴿ يَقُولُ لِلَيْتَنِي قَتَهُ مُتُ لِحَيَا أَيْ أَنْ فَيُوْمَدِ ذِلَّا يُعَذِّبُ عَنَا ابَدَّا حَدَّ أَنْ وَلا يُوثِقُوثَ وَثَاقَةَ آحَدُ اللَّهِ لِيَا يَتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَيِّنَّةُ اللَّهِ الْهُ جِيعِيِّ إِلَّى مَا بِلْكِ مَا ضِيَةً مَّا رُضِيَّةً ﴿ فَادُخُلُ فِي عِلْمِائُ ﴿ وَادْخُلِ جَنَّتِي ﴾ وَادْخُلِ جَنَّتِي ﴾ الياقا ٢٠ ﴾ ﴿ ١٠ مُسَوَعُ الْسَلَدِ عَلَيْهُ ٣٥ ﴾ ﴿ وَمُوعُ الْسَلَدِ عَلَيْهُ ٣٥ ﴾ ﴿ وَمُوا ا بسواللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ لاَ أُقُسِمُ بِهٰنَ الْبَكِينِ فِي وَانْتَحِلُّ بِهٰنَ الْبَكِينِ فَ وَوَالِّيوُّ مَاوَلَدَ أَنَّ لَقَدُ خَلَقْنَا الَّهِ نُسَانَ فِي كَبَيْ أَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

Contest to the source was a constant to the second and the contest of the contes

تو دہ کہتا ہے میرے رہ نے مجھے ذکیل کر دیا۔ [۳] ہمرگز نہیں، بلکہ تم میتیم سے عق ت کا سلوک نہیں کرتے ،اور مسکین کو کھانا کھلانے پر ایک دوسرے کوئیں اُ کساتے ،اور میراث کا سلوک نہیں کر تے ،اور مسکین کو کھانا کھلانے پر ایک دوسرے کوئیں اُ کساتے ،اور میراث کا سارا مال سمیٹ کر کھا جاتے ہو، اور مال کی محبت میں بُری طرح گرفتار ہو۔ ہمرگز نہیں [۳] جب زمین پے در پے کوٹ کوٹ کرریگ زار بنادی جائے گی اور تمھار ارتب جلوہ فرما ہوگائی جائے گی اور تمھار ارتب جلوہ فرما ہوگائی جائے گی ،اور جہنٹم اُس روز ساسنے لے آئی جائے گی ،اُس دون انسان کو مجھ آئے گی اور اُس وقت اُس کے ہجھنے کا کیا حاصل ؟ وہ کہے گا کہ کاش میں نے اپنی اس زندگی کے لیے بھی پیشگی سامان کیا ہوتا! پھر اُس دون اللّہ جوعذا ب کاش میں نے اپنی اس زندگی کے لیے بھی پیشگی سامان کیا ہوتا! پھر اُس دون اللّہ جوعذا ب کاش میں نے اپنی اس زندگی کے لیے بھی پیشگی سامان کیا ہوتا! پھر اُس دون اللّہ جوعذا ب کاش میں کہ تُو (اور اپنے درب کی طرف اِس مطمئن ، [۵] چل ایپ درب کی طرف اِس کی خوش (اور اپنے رہ کے مزد کیک ) پہندیدہ کے شال میں کہ تُو (ایپ انجام نیک ) بندوں میں اور داخل ہوجا میری دخت میں۔ ن

سُورهٔ بَلد (مَكِّي)

الله كے نام سے جوب انتها مبر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ نہیں،[ا] مئیں قسم كھا تا ہوں اِس شہر (مَلَه ) كى ،اور حال بيہ ہے كه ( اے نبی ) اِس شہر میں تم كوحلال كرليا گيا ہے،[۲]

[س] کیعنی بیہ ہے انسان کا مادہ پرستان نظر بیر حیات ۔ ای دنیا ہیں مال دودات اور جاہ دافتد ارق جانے کو وہ عزت ا اور نسیطنے کو دلّت سمجھتا ہے حال تک اصل حقیقت جے وہ نیس سمجھتا ہیہ ہے کہ اللّٰہ نے جس کو و نیا ہیں جو پچھ بھی و یا ہے آز ماکش کے لیے دیا ہے دولت اورافتد ارجی بھی آز ماکش ہے اور مفلسی ہیں بھی آز ماکش ۔

["] کینی تنہارا یہ خیال فلط ہے کہتم دنیا میں جیتے جی بیسب پچھ کرتے رہواوراس کی بازیرس کا دفت بھی نہ ہے۔ [4] نفس مطمئن سے مراد وہ انسان ہے جس نے کسی شک وشبہ کے بغیر پورے اطمینان اور خوندے ول کے ساتھ اللّٰہ وَخدۂ لاشریک کو اپنار بّ اور انبیاء کے لائے ہوئے د-بن حق کو اپنا دین قرار دیا۔

[1] لعني حقيقت و أبيس ب جُوتُم لوگ سمجَع بيشے ہو۔

[4] لین جس شہر میں جانوروں تک کے لیے امان ہے وہائم برظلم کوطلال کر لیا گیاہے۔

اَ يَحْسَبُ أَنْ لَٰنَ يَتُقُدِ مَ عَلَيْهِ ٱ حَدٌ ۞ يَقُولُ ٱ هُلَكُتُ مَالَّا لُّكِنَّا أَ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَفَّا حَدَّ أَ أَلَمْ نَجْعَلُ لَّهُ عَيْنَيُنِ ﴿ وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ ﴿ وَهَدَيْنُهُ إِ النَّجْدَيْنِ أَ فَلَا قُتَحَمَّ الْعَقَبَةَ أَ وَمَا آدُلُ لَكُمَا الْعَقَبَةُ أَ فَكُ مَا قَبَةٍ أَ أَوْ إِطْعُمْ فِي يَوْمِر ذِي مَسْغَيَةٍ ﴿ يُتِينًا ذَامَقُ بَةٍ ﴿ أَوُ مِسْكِيْنًا ذَامَتُوبَةٍ ﴿ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّهِ يَنَ امَنُوا وَتُواصَوُا بِالصَّبْرِوَتُوَاصَوُابِالْمَرْحَمَةِ أَولَيْكَ أَصْحُبُ الْبَيْبَنَةِ ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْيِتِنَاهُ مُ أَصْحُبُ الْمَشَّئَمَةِ أَ عَلَيْهِمْ نَارُّمُّوَ صَدَةً أَ ﴿ الْبَاتِيمَا ١٥ ﴾ ﴿ أَوْ أَوْ سُوَقَةُ النَّهُ مِن مُثَّلِثَةً ٢٧ ﴾ ﴿ كُوعِمَا ا ﴾ بسم الله الرَّحُلن الرَّحِيْمِ وَالشَّهُسِ وَضُلِّهُ إِنَّ وَالْقَهَرِ إِذَا تَلْهَا ﴿ وَالنَّهَا مِ إِذَا

ڿؘڵ۠ٮۿٵڞؗٛؗۉٳڷؿڸٳۮؘٳؽۼؙۺؗۿٵڞؗٚۉٳڶڛۜؠٙٳۜٷڡؘٳڹڶۿٳؖؗ ۅڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛڛ اور قسم کھاتا ہوں باپ ( یعنی آدم ) کی اور اُس اولاد کی جو اُس سے پیدا ہوئی،
در حقیقت ہم نے انسان کو مشقت میں پیدا کیا ہے۔ [ الله] کیا اُس نے یہ ہجھ رکھا ہے
کے اُس پر کوئی قابونہ پا سکے گا؟ کہتا ہے کہ میں نے ڈھیروں مال اُڑاد یا۔ کیا وہ ہجھتا
ہے کہ کسی نے اُس کوئییں دیکھا؟ [ ایم ] کیا ہم نے اُسے دوآ تکھیں اور ایک زبان اور دو
ہوئٹ نہیں ویے ؟ [ ۵ ] اور ( نیکی اور بدی کے ) دونوں نمایاں راست اُسے
ہوئٹ نہیں ویے ؟ آگم اور ( نیکی اور بدی کے ) دونوں نمایاں راست اُسے
مانو کہ کیا ہے وہ دشوار گزار گھائی ؟ کسی گردن کو خلامی سے چھوٹانا یافاقے کے دن کسی
جانو کہ کیا ہے وہ دشوار گزار گھائی ؟ کسی گردن کو خلامی سے چھوٹانا یافاقے کے دن کسی
خیر ستامل ہوجوا کیان لائے اور جنھوں نے ایک دوسر سے کو صبر اور ( خلق خدا پر ) رقم
میں شامل ہوجوا کیان لائے اور جنھوں نے ایک دوسر سے کو صبر اور ( خلق خدا پر ) رقم
کی تلقین کی ۔ یہ لوگ جیں وائیس باز و والے ۔ اور جنھوں نے ہماری آیات کو مانے
سے انکار کیا وہ بائیں باز ووالے ہیں [ ۲ ] اُن پر آگ جھائی ہوئی ہوگی ہوگی۔ ع

الله كنام سے جو با نتها مهر بان اور رحم فرمانے والا ہے سُورج اوراُس كى دُھوپ كى تَسم ،اور جاندكى تُسم جب كدوہ اُس كے بيجھے آتا ہے، اورون كى قَسم جب كد (وہ سُورج كو) نماياں كر ديتا ہے،اور رات كى قسم جب كدوہ (سُورج كو) ڈھا تك ليتى ہے،اور آسان كى اوراُس ذات كى تُسم جس نے اُسے قائم كيا،

[۳] ۔ بعنی بید دنیاانسان کے لیے مزے کرنے اور چین کی ہنسری بجانے کی جگنہیں بلکہ محنت دمشقت اور سختماں جیسانے کی جگہ ہے اور کوئی انسان بھی اس حالت ہے گز رے بغیر نہیں رہ سکتا۔

سیعنی کیا پینی خرجتائے والاین ہیں مجھتا کہ اور کوئی خدا بھی ہے جود کیھ رہا ہے کہ کن ذرائع سے اس نے رید دولت حاصل کی ادر کن کا مول میں اسے کھیا ہے؟

[0] مطلب بیہ کرکیا ہم نے اے علم اور عقل کے ذرا کے تہیں دیے۔

[۱] وائمیں باز واور بائمیں باز ووالوں کی تشری کے لیے دیکھیں سورہ واقعہ آیات ۸۔۹۔۲۷۔ اسم۔۔

منزل،

وغ

وَالْأَرْمُ ضِ وَمَا طَحْهَا أَنُّ وَنَفْسٍ وَّ مَا سَوَّبِهَا أَنُّ فَأَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقُولِهَا أُنَّ قَدُ إَفُلَحَ مَنْ زَكْهَا أَنُّ وَ قَدْخَابَ مَنْ دَشْهَا أَ كُنَّابَتُ ثَبُودُ بِطَغُولِهَا أَنَّ إِذِ النَّبَعَثَ ٱشْقُهَا أَنَّ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَسُقَيْهَا ﴿ فَكُنَّا يُوْهُ قَعَقَىٰ وُهَا لَا قَكَمُ نَامَ عَلَيْهِمُ مَا بُّهُمُ بِنَا يُهِمُ فَسَوُّ بِهَا ﴿ وَلَا يَخَافُ عُقَلْهَا ﴿ ﴿ الْبَالَةِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ ١٩ سُوَةً الَّذِيلِ مُثَّلِقًا ٩ ﴾ ﴿ رَجُوعِهَا ا ﴾ بسمِاللهِالرَّحُلُنِالرَّحِيْمِ

وَالنَّيُلِ إِذَا يَغْشَى أَ وَالنَّهَا بِ إِذَا لَيْ اللَّهِ وَالنَّهَا بِ إِذَا لَيْ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وَاتَّفَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنِي ﴿ فَسَنْيَسِّرُهُ

لِلْيُسْلَى ﴿ وَ أَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴿

اور زمین کی اورائس ذات کی تسم جس نے اُسے بچھا یا، اور نفس انسانی کی اورائس ذات کی قسم جس نے اسے ہموار کیا [۱] پھرائس کی بدی اورائس کی پر ہیزگاری اُس پر الہام کروی، [۲]
یقینا فلاح پا گیاوہ جس نے نفس کا تزکیہ کیا اور نام اور ہُو اوہ جس نے اُس کو دباویا۔ [۳]
شمود نے اپنی سرکشی کی بناء پر جھٹلا یا۔ جب اُس قوم کا سب سے زیاوہ شفی آوی پہھر کر اُٹھا تو اللّٰہ کے رسُول نے اُن لوگوں سے کہا کہ خبر دار، اللّٰہ کی اُونٹی کو (ہاتھ نہ لوگانا) اورائس کے پانی پینے میں (مانع نہ ہونا) مگرا نھوں نے اُس کی بات کو تھوٹا قرار دیا اوراؤنٹی کو مار ڈالا۔ آخر کاراُن کے گناہ کی پاواش میں اُن کے رہ نے اُن پر ایس کے آف پر ایس کے اُس کی ساتھ سب کو پیوند خاک کر دیا، [۳] اورائے (اپنے اِس فعل کے کہ دیا۔ آخر کا کوئی خوف نہیں ہے۔ ع

سُورهُ لَيْل (مَكَّى)

الله كے نام سے جو با نتها مهر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔
قسم ہے رات كى جب كه وہ چھاجائے ،اور دِن كى جب كه وہ روشن ہو،اوراً س ذات كى جس نے زاور مادہ كو پيدا كيا، درحقیقت تم لوگوں كى كوششیں مختلف قِسم كى بیں۔[ا] تو جس نے زراو مادہ كو پيدا كيا، ورحقیقت تم لوگوں كى كوششیں مختلف قِسم كى بین اِن اِن اور جملائى كو پچ مانا،

[۱] ۔ لینی اس کواپیاجسم اور دیاغ عطا کیاا ہے حواس تخشے اورالیکی تو تیں اور قابلتیں ویں جن کی ہدولت وہ دنیا ہیں اس کام کے قابل اُو اجوانسان کے کرنے کا ہے۔

[7] اس کے دومطلب ہیں آیک ریکواس کے اندرخالق نے نیک اور بدی وؤں کے دعمانات وسیلانات رکھ دیے ہیں دوسرتے بیک ہرانسان کے لاشعور میں الگر تعالی نے ریضوزات دو بعث کردیے ہیں کے اخلاق میں کوئی چیز بھلائی ہے اور کوئی چیز کر انگی ایسے اخلاق واعمال اور کرے اخلاق واعمال کیسان نیس ہیں فجور (بدکرواری) ویک جیجے چیز ہے اور تقوی (کر ائیوں ہے) اجتناب ایک اچھی چیز ۔ ریاضوزات انسان کے لیے اجنی نہیں ہیں بلک اس کی فیطرت ان سے آشناہ اور خالق نے کرے اور بھلے کی تمیز پیدائی طور براس کو عطا کردی ہے۔

["] نفس کائز کیدگرنے کے معنی اس کو برائیوں ہے پاک کرنااور اس کے اندر جھلائیوں کوئر تی دیناہے اور اس کو دبانے کے معنی ہے ہیں کہ آ دمی اپنے نفس کے ہُرے دجانات کو ابھاد کرا چھے رجی نات کو دہا دے۔ دوری میں میں شقر تیں میں نامین قریب میں میں کی رہیں کی دائی کے اللہ میں کا اللہ میں کا اللہ میں کا اللہ میں کا

[۳] چونکه اس شتی آ دی نے اپنی قوم کی رضا مندی بلکه اس کے مطالبے پر اوفمنی کو ہلاک کیا تھا جیسا کہ سورہ قمرآ بہت ۲۹ میں بیان ہُوا ہے اس کیے ساری قوم پر عذاب نازل کیا گیا۔

[۱] کیعن جس طرح رات اورون اورزاور ماوه ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور ان کے آثار ونتا کے ہاہم

وَكُنَّ بَ بِالْحُسَنَى فَى فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْعُسْلَى فَ وَمَا يُغَنَى وَكَنَّ بِالْعُسْلَى فَ وَمَا يُغَنَى وَكَنَّ اللَّهُ لَى فَ وَمَا يُغَنَى عَنْهُ مَالُكُ إِذَا تَرَدُى فَ فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْعُسْلَى فَى وَمَا يُغَنَى لَكُمْ مَا لَكُ إِذَا تَرَدُى فَ وَالْا وَلَى فَ فَانْدَنَ مُ تُكُمْ مَا كُلُولَى فَ وَالْالْ وَلَى فَ فَانْدَنَ مُ تُكُمْ مَا كُلُولَى فَ وَالْا وَلَى فَ فَانْدَنَ مُ تُكُمْ مَا كُلُولَى فَى وَاللَّهُ فَى اللَّهِ مَا لَهُ يَ تَوَلَّى فَ وَمَا يَصَالُهُ يَ تَوَلَّى فَ وَمَا لِا حَدِي عِنْدَ لَهُ فَى اللَّهِ مَا لَهُ يَ تَوَلَّى فَ وَمَا لِا حَدِي عِنْدَ لَهُ هِنْ اللَّهِ مَا لَهُ يَ تَوَلَّى فَى وَمَا لِا حَدِي عِنْدَ لَهُ هِنْ اللَّهِ مَا لَهُ يَ تَوَلَى فَى وَمَا لِا حَدِي عِنْدَ لَهُ هِنْ اللَّهِ مَا لَهُ يَ تَوَلَى فَى اللَّهُ فَى اللَّهُ مَا لَهُ يَ تَوَلِّى فَى وَمَا لِا حَدِي عِنْدَ لَهُ هِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَى فَى اللَّهُ فَى يَرْضَى فَى اللَّهُ فَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ فَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَلِي الْمُعْلَى الْمُوالِقُلُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

# ﴿ الْمَا اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْدُ اللَّهُ عَلَيْدُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

بسِّمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَآمَّا السَّآبِلَ فَكُلْ تَنْهُمُ أُو آمَّا بِنِعْمَةُ رَبِّكَ فَحَدِّثُ أَ

اس کو ہم آسان رائے کے لیے سہولت دیں گے۔[۲] اور جس نے بخل کیا اور (اینے خداہے) بے نیازی برتی اور بھلائی کوجھٹلایا،اس کوہم سخت راستے کے لیے سہولت ویں گے۔[<sup>m</sup>]اوراس کامال آخراُس کے کس کام آئے گا جب کہ وہ ہلاک

بے شک راستہ بنانا ہمارے ذِمتہ ہے، اور درحقیقت آخرت اور دنیا، دونوں کے ہم ہی ما لک ہیں۔ پس میں نےتم کوخبر وار کر دیا ہے بھڑ کتی ہوئی آ گ ہے۔اُس میں نہیں جھلسے گا مگر وہ انتہائی بد بخت جس نے حصلایا اور مند پھیرا۔ اور اُس سے دُور رکھا جائے گاوہ نہایت پر ہیز گار جو یا کیزہ ہونے کی خاطراینا مال دیتا ہے۔اُس پرکسی کا کوئی 🎇 احسان نہیں ہے جس کا بدلہ اُسے دینا ہو۔ وہ تو صرف اینے رب برتر کی رضا جوئی کے کیے بیکام کرتا ہے۔اورضروروہ ( اُس ہے)خوش ہوگا۔<sup>ع</sup>

سُورةُ الفلحي (مَكِّي)

اللَّه كے نام ہے جو بے انتہائم ہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔ قسم ہے روز روش کی اوررات کی جب کہ وہ سکون کے ساتھ طاری ہوجائے ، (اے نبیؓ )تمھارے رتِ نے تم کو ہر گزنہیں چھوڑ ااور نہ وہ ناراض ا ہُوا۔ اور یقبیناً تمھارے لیے بعد کا ؤور پہلے ؤور سے بہتر ہے، اور عن قریب تمھا را رہے تم کو اِ تنا د ہے گا کہتم خوش ہو جا ؤ گے ۔ کیا اُ س نے تم کویلٹیم نہیں یا یا 🎚 اور پھرٹھ کا نا فراہم کیا؟ اورشہصیں نا دا قلب را ہ یا یا اور پھر ہدا بیت بجشی ۔ اورشہصیں نا داریایا اور پھر مالدار کرویا۔

متضاد ہیں اسی طرح تم لوگ جن راہوں اور مقاصد میں اپنی کوششیں صرف کر رہے ہووہ بھی اپنی نوعیت کے لحاظ ہے مختلف اورا پنے نہائج کے اعتبار ہے متضاد ہیں۔

لینی اس را سے پر چانااس کے لیے آسان کردیں مے جوانسان کی فطرت کے مطابق ہے۔ میعنی فطرت کےخلاف چلنااس کے لیے آسان کرویں گے۔

## بسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اَكُمْ نَشُرَحُ لَكَ صَدُرَكَ ﴿ 1 ﴾ وَ وَضَعُنَا عَنْكَ وِزُرِكَ ﴿ 2 ﴾ الَّذِي اَنْقَضَ ظَهُرَكَ ﴿ 3 ﴾ الله فَكَ صَدُرَكَ ﴿ 1 ﴾ وَ وَضَعُنَا عَنْكَ وِزُرِكَ ﴿ 4 ﴾ وَ الله فَهُرَكَ ﴿ 4 ﴾ وَ إِنَّ مَعَ الْعُسُرِ يُسُرًا ﴿ 5 ﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسُرِ يُسُرًا ﴿ 5 ﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسُرِ يُسُرًا ﴿ 5 ﴾ وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْغَبُ ۚ ﴿ 8 ﴾ وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْغَبُ ۚ ﴿ 8 ﴾

(اے نبیؓ) کیا ہم نے تہاراسینہ تہارے لیے کھول نہیں دیا؟ (۱) اور تم پر سے وہ بھاری بوجھ اتار دیا (2) جو تہاری کمر توڑے ڈال رہا تھا (3) اور تہاری خاطر تہارے ذکر کا آوازہ بلند کر دیا (4) پس حقیقت (2) جو تہاری کمر توڑے ڈال رہا تھا (3) اور تہاری خاطر تہارے ذکر کا آوازہ بلند کر دیا (4) پس حقیقت یہ ہے کہ تنگی کے ساتھ فراخی بھی ہے (6) الذاجب تم فارغ یہ ہے کہ تنگی کے ساتھ فراخی بھی ہے (6) الذاجب تم فارغ ہو تو عبادت کی مشقت میں لگ جاؤ (7) اور اپنے رب ہی کی طرف راغب ہو (8) گ

سُوفِ التِّهُ زِمَّلِيَّ فَي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَ التِّينِ وَ الزَّيْتُونِ ﴿ 1 ﴾ وَ طُوْرِ سِينِينِ فَ ﴿ 2 هُذَا الْبَكِ الْآمِيْنِ ﴿ 3 ﴾ لَقَلُ التِّينِ ﴿ 3 ﴾ وَ هُذَا الْبَكِ الْآمِيْنِ ﴿ 3 ﴾ لَقُلُ النَّالَ الْآمِيْنِ ﴿ 3 ﴾ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي آحُسَنِ تَقُويْمٍ ﴿ 4 ﴾ ثُمَّ رَدَدُنْهُ اسْفَلَ لمفِلِيْنَ ﴿ 5 ﴾

اِلَّالَّنِيْنَ امَنُوْاوَعَمِدُواالصَّلِطْتِ فَلَهُمُ اَجُرُّغَيْرُ مَنْنُونٍ ۚ فَمَا يُكَنِّرُبُكَ بَعُدُ بِالرِّيْنِ ۚ اَلَيْسَ اللهُ بِأَخْلَمِ الْخَكِمِيْنَ ۚ

#### ﴿ اللها ١٩ ﴾ ﴿ ٩٧ سُحَةُ الْعَلَقِ مَثَلِيَّةً ا ﴾ ﴿ كَوْعِهَا ا ﴾

بِسْجِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْجِ

اِقْرَأُ بِالسَمِ مَايِّكَ الَّذِي خَلَقَ أَ خَلَقَ أَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِی ﴿ اِقْدَاْ وَ مَابُّكَ الْأَكْرَمُ أَن الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ أَن عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ۞ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيُطْغَى أَنْ سَالُا السَّغْنَى أَ إِنَّ إِلَّا مَا لَا سَيَّكُ الرُّجُعِي أَ أَمَاءَيْتَ الَّذِي كُ يَنْفِي أَ عَبُدًا إِذَا صَلَّى ﴿ أَنَءَيْتُ إِنَّ كَانَ عَلَى الْهُلَى ﴿ أَوْاَ مَرَبِالثَّقُوٰى ﴿ أَنَّءَيْتَ إِنَّ كُنَّابَ وَتَوَتَّى ﴿ آلَمُ يَعُلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَإِي ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

سٹروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہا بیت رحم والا ہے قسم ہے انجیر اور زیتون کی (1) اور طور سینا کی (2)

اور اِس پرامن شہر (مکہ) کی (3) ہم نے انسان کو ہمترین ساخت پر پیدا کیا (4)

پھر اُسے اللا پھیر کر ہم نے سب نیچوں سے نیچ کر دیا (5)

سوائے اُن لوگوں کے جوائیان لائے اور نیک عمل کرتے رہے کہ اُن کے لیے مجھی ختم نہ ہونے والا اَجرہے۔ پس (اے نبی) اِس کے بعد کون نجو او مزاکے معاملہ میں تم کو حجشلا سکتا ہے ؟ کیا اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم نہیں ہے؟ [۲] ع

#### سُورةُ العلق (مَكِّي)

الله کے نام ہے جو بے انتہام ہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ پڑھو (اے نبی ) اپنے رہ کے نام کے ساتھ جس نے پیدا کیا ، جے ہوئے خون کے ایک لوتھڑ ہے ہے انسان کی تخلیق کی ۔ پڑھو، اور تمھا رار ہ بڑا کریم ہے جس نے قلم کے ذریعہ سے علم سکھایا، انسان کو وہ علم دیا جسے وہ نہ جانتا تھا۔[1]

ہر گرنہیں، [۲] انسان سرکٹی کرتاہے اِس بنا پر کہ وہ اپنے آپ کو بے نیاز و کھتا ہے۔
ہر گرنہیں، لِٹمنا یقینا تیرے رہ ہی کی طرف ہے۔تم نے دیکھا اُس شخص کو جو ایک بندے کومنع کرتاہے جب کہ وہ نماز پڑھتا ہو؟ تمھا را کیا خیال ہے اگر (وہ بندہ) ایک بندے کومنع کرتاہے جب کہ وہ نماز پڑھتا ہو؟ تمھا را کیا خیال ہے اگر (بیمنع کرنے اور منہ موڑتا ہو؟ کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ دیکھ رہاہے؟

[۲] لیمنی جب دنیا کے چھوٹے چھوٹے عاکموں سے بھی تم یہ چاہتے ہواور یہی تو قع رکھتے ہو کہ وہ انصاف کریں، نُجُر موں کو سزا دیں اورا چھے کام کرنے والوں کوصلہ وانعام دیں تو غدا کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ تم سجھتے ہو کہ وہ سب حاکموں کا حاکم کوئی انصاف نہ کرے گا؟ کیا اس سے تم یہ تو قع رکھتے ہو کہ وہ بُرے اور جھلے کو ایک جبیبا کر دے گا؟ کیا اس کی دنیا میں برترین افعال کرنے والے اور بہترین کام کرنے والے دونوں مرکر خاک ہوجا کیں گے اور کسی کونے بدا تا ایوں کی سزا ملے گی نہری گاری

[1] يقرآن مجيد كي سب عديبلي آيات بين جورسول الأصلى الأعليه وسلم برنازل مونيس.

[۲] سیآ بات اس دفت نازل ہوئیں جب نبؤت کے منصب پرسر فراز ہونے کے بعد آپ نے حرم ہیں نماز پڑھنی شروع کی اور ابوجہل نے آپ علیقے کونماز ہے روکنا جاہا۔

ڴۜۜڷڬؠۣڽؙٛ<u>ڷ</u>ٞمۡڔؽڹ۫ؾٶ<sup>؋</sup>۫ڶنَسُفَعَّابِالتَّاصِيَةِ۞۠ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿ فَلْيَدُءُ نَادِيَهُ ﴿ سَنَدُعُ لَهِ عِلَىٰ الزَّبَانِيَةَ أَنْ كَلَّا لَا تُطِعُهُ وَاسْجُدُوا قُتَرِبُ أَنَّ ﴿ الْمِاهِ ﴾ ﴿ ١٥ مُنْوَةُ الْقَدَانِ عَلَيْتُ ٢٥ ﴾ ﴿ كُوعِمَا ا ﴾ بسماللوالرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ انَّآوَنُوَ لَنْهُ فِي لَيْكَةِ الْقَدْيِ أَوْمَا آدُلُ كَمَالَيْكَةُ الْقَدْسِ أَ لَيْلَةُ الْقَدْسِ فَ خَيْرٌ مِنَ الْفِشَهُ وَ أَنَوَّ لَكُو اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّ الْهَلَيْكَةُ وَالرُّو وُحُفِيْهَا بِإِذْنِ مَ بِيهِمُ مِن كُلِّ آمُرِ أَ سَلَمُ شَهِي حَتَّى مَطْكِعِ الْفَجْرِ ٥ ﴿ اللَّهَا ٨ ﴾ ﴿ ٩٨ مُتُومُ الْمَهِيَّةِ مَتَاجِلُهُ ١٠١ ﴾ ﴿ كَرَعُهَا ا ﴾ بسمراللوالرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ كَمْرِيُّكُنِ الَّذِينَكَ فَقُرُوْا مِنْ ٱلْفِلْ الْكِتْبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتُلُوْا صُحُفًا مُّطَهِّرَةً ﴿ فِيْهَا كُتُبُّ قَيْبَةً ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ

iqbalkalmati.blogspot

ہر گزنہیں ،اگروہ باز نہآ یا تو ہم اس کی پیشانی کے بال پکڑ کرتھینچیں گے ،اُس پیشانی 🏿 🧱 کو جو جھوٹی اور سخت خطا کار ہے۔ وہ بُلا لیےا ہے جامیوں کی ٹولی کو، ہم بھی عذاب کے فرشتوں کو بکا لیں گے۔ ہر گرنہیں ،اُس کی بات نہ مانواور سجدہ کرواور (اینے ربّ کا) قرب حاصل کرو<u>۔</u>

#### سُورةَ القدر (مَكِّي)

اللّه کے نام سے جو بےانتہامہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔

ہم نے اِس ( قرآن ) کوشب قدر میں نازل کیا ہے۔اورتم کیا جانو کہ شب قدر کیا ہے؟ شب قدر ہزارمہینوں ہے زیادہ بہتر ہے۔فرشنتے اورزُ وح 🎇 اُس میں اپنے ربّ کے اِذن سے ہر تھم لے کر اُٹرتے ہیں۔ وہ رات 🌉 سراسرسلامتی ہےطلوع فجرتک پہ

سُورهُ بَيْنَه (مَدَ تَيْ)

الله کے نام سے جو بےانتہامہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

اہل کتاب اورمشرکین میں ہے جولوگ کا فرتھے، (وہ اپنے کفریسے ) باز آنے والے نہ نتھے جب تک کہان کے پاس دلیل روشن نہآ جائے ۔ ( یعنی )اللّٰہ کی طرف ہے ایک رسُول [1] جو یاک صحفے پڑھ کرسُنائے جن میں بالکل راست اور درست غرر سلهمي موئي مو<sub>ل [</sub>۲]

یبال رئول الڈصلی اللہ علیہ وسلم کو بذات خودا یک ولیل روثن کہا گیا ہے۔

ا لینی ایسے صحیفے جن میں کسی نتم کے باطل بسی طرح کی گمرای دصلالت ،اور کسی اخلاقی گندگی کی

الَّـٰن يُنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ إِلَّا مِنْ بَعْبِ مَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنَةُ أَنَّ وَمَآ أُمِرُوٓ الإَلِيَعْبُدُوااللَّهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ السِّينَ فُحُنَفَاءَ وَيُقِيِّمُوا الصَّاوِقَ وَيُؤْتُوا الزَّكُولَةُ وَ ذُلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ آهُلِ الْكِتْبُ وَالْمُثْسِرِكِيْنَ فِي نَامِ جَهَنَّمَ خُلِدِيْنَ فِيهَا ۖ ٱولَيِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿ إِنَّ الَّهُ بِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصّْلِحْتِ أُولَيِّكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ٥ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ مَ يِهِمُ جَنَّتُ عَنْ نِ تَجْرِيْ مِنْ تَعْيَهَا الْأَنْهُ وُخْلِدِيْنَ فِيْهَا آبَدًا لَمَ مَنِي اللَّهُ عَنْهُمْ وَمَضُوْاعَنْهُ لَا ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ مَ اللَّهُ ﴿

بِسْحِراللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا ذُلْزِلَتِ الْأَنْ مُنْ ذِلْزَالَهَا أَنْ وَأَخْرَجَتِ الْأَنْ مُنْ آثَقَالَهَا فَي وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَالَهَا ﴿ يَوْمَ إِنْ تُحَدِّثُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

پہلے جن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی اُن میں تفرقہ ہر پانہیں ہُوامگر اِس کے بعد کہ اُن کے پاس (راہ راست کا) بیان واضح آچکا تھا۔ [۳] اوراُن کو اِس کے سواکوئی تھم نہیں دیا گیا تھا کہ اللّٰہ کی بندگی کریں ،اپنے دین کو اُس کے لیے خالص کر ہے، بالکل یکئو ہوکر ،اورنماز قائم کریں اورز کو ق دیں۔ یہی نہایت تھے ودرست دین ہے۔

#### سُورةُ الزِلْزِ ال (مَدَ نِي )

الله کے نام سے جو ہے انتہا مہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔

جب زمین اپنی پوری شدت کے ساتھ ہلا ڈالی جائے گی، اور زمین اپنے اندر کے ساتھ ہلا ڈالی جائے گی، اور زمین اپنے اندر کے سارے بوجھ نکال کر باہر ڈال دے گی، اور انسان کے گا کہ بیاس کو کیا ہور ہاہے؟ اُس روز دواینے (اوپر گزرے ہوئے)

[۳] لین اس سے پہلے اہل کتاب جو مختلف گراہیوں میں بھلک کر بے ٹارفرقوں میں بٹ گئے اس کی وجہ بید نتھی کہ اللہ تعالی سے اپنی طرف سے ان کی رہنمائی کے لیے دلیل روٹن ہیجنج میں کوئی کسر اٹھار کھی تھی بلکہ بیر وٹن انہوں نے اللّٰہ کی جانب سے رہنمائی آجانے کے بعد اختیار کی تھی اس لیے اپنی گرائی کے دہ خود ذخہ دار تھے۔

[س] یہاں کفرے مراوح کم اللہ علیہ وسلم کو ماننے ہے اٹکار ہے۔

ؙڂ۫ؠؘٵؘٮۧۿٵ۞ؠؚٲڽۧ؆ۘڹؖڰٳؘۉڂؽڶۿٵ۞ؽۏڡؘۑڎۣؾڞٮؙؠؙ النَّاسُ اَشْتَاتًا أُلِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ عُ ﴿ أَنَّ قِ خَيْرًا يَّرَهُ ٥ وَمَنُ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّ قِ شَرَّا يَرَهُ ﴿ ﴿ اَسِانِهَا ١١ ﴾ ﴿ ١٠ اَسُوَعُ الْعُولِيتِ مَلِيَّةً ١٢ ﴾ ﴿ مَهُوعِهَا ١ ﴾ بسماللهالرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ وَ الْعُدِيلَتِ ضَبْحًا ﴿ فَالْمُوْرِيلِتِ قَدْحًا ﴿ فَالْمُغِيْرِٰتِ صُبْحًا ﴿ فَأَتَـٰرُنَبِهِ نَقْعًا ﴿ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُنُودٌ ﴿ وَإِنَّهُ عَلَى ذُلِكَ لَشَهِيْدٌ ﴿ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَسَّوِيْدٌ ﴾ اَ فَلَا يَعْلَمُ إِذَابُعُثِرَمَا فِي الْقُبُوْمِ فِي وَحُصِّلَ مَا فِي عَ الصُّدُونِ أَ إِنَّ مَ بَتَّهُمُ بِهِمْ يَوْمَهِنِ لَّخَهِيرٌ أَ ﴿ الله الله الله المُورَةُ القَالِقِةِ مَثَلِيثُةً ٣٠ ﴾ ﴿ ١١ المُؤَمِّ القَالِقِةِ مَثَلِيثُةً ٣٠ ﴾ بسمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ ٱلْقَارِعَةُ أَنَّ مَا الْقَارِعَةُ ﴿ وَمَا آدُلُوكَ

www.iqbalkalmatï.blogspot.com

اللهاي والمعالية المناف المعارض والمعارض والمعارض المنافض والمعاور أنه المعاور كالم

حالات بیان کریے گی کیونکہ تیرے رہے نے اُسے (ایبا کرنے کا) تھم دیا ہوگا۔اُس روز لوگ معفر ق حالت میں پلٹیں گے تا کہ اُن کے اَعمال اُن کو دکھائے جا کیں۔ پھر جس نے ذرّہ برابرنیکی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا۔اور جس نے ذرّہ برابر بدی کی ہو گی وہ اس کو دیکھے لے گا۔ <sup>ن</sup>

#### سُورهُ العلديُّت (مَكِّي)

اللہ کے نام ہے جو ہے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

قَسم ہے اُن (گھوڑوں) کی جو پھن کارے مارتے ہوئے دوڑتے ہیں، پھر اپنی ٹاپوں ہے) چنگاریاں جھاڑتے ہیں، پھر اپنی ٹاپوں ہے) چنگاریاں جھاڑتے ہیں، پھر اس موقع پر گردو غباراً ڈاتے ہیں، پھر اس حالت میں کسی مجمع کے اندر جا گھستے ہیں، گھر اس موقع پر گردو غباراً ڈاتے ہیں، پھر اس حالت میں کسی مجمع کے اندر جا گھستے ہیں، گھر اس موقع پر گردو غباراً ڈاتے ہیں، پھر اس حالت میں کسی مجمع کے اندر جا گھستے ہیں، گھر اور وہ خود اس پر گواہ ہے، [۲] گھتے ہیں، کھر اس موقع پر گردو فرد اس پر گواہ ہے، [۲] گھتے ہیں ہو کہ اور وہ مال و دولت کی محبت میں بری طرح مُنہ تلا ہے۔ تو کیا وہ اُس وقت کوئیں جانتا ہے۔ قبروں میں جو کچھ گھنے دول میں جو کچھ گھنے اُن کارب کے اُسے خوب باخبر ہوگا۔ [۳] اُن

#### سُورهُ القارعه (مَكَى ) الله كنام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے

[1] لینی جوطاقین الله نے اس کودی تھیں ان کوظلم وستم کے لیے استعمال کرتا ہے۔

[۲] کینی اس کاتفمیراس پر گواہ ہے، اس سے اعمال اس پر گواہ بیں اور بہت سے کافرانسان خودا پنی زبان کے اسے بھی علانیہ ناشکری کا ظہار کرتے ہیں۔

[۳] لیعنی دِلوں میں جواراد ہے اوراغراض ومقاصد جُھیے ہوئے ہیں و وسب کھول کرر کھدیے جائیں سے اوران کی جانج پڑتال کر کے اچھائی کوالگ اور برائی کوالگ چھانٹ دیا جائے گا۔

[ ٣ ] کینی اس کوخوب معلوم ہوگا کہ کون کیا ہے اور کس سزایا جزا کا مستحق ہے۔

منزل،

مَا الْقَارِعَةُ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُونِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْحِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۞ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتُ مَوَازِينُهُ ﴿ فَهُو فِي عِيْشَةٍ سَّاضِيَةٍ ﴿ وَ أَمَّا مَنْ خَفَّتُ مَوَازِيْنُهُ ﴿ فَأُمُّهُ اللهُ عَاوِيَةً أَ وَمَا آدُلُ لِكَ مَاهِيَهُ أَن نَارٌ حَامِيَةً اللهُ اليام ﴾ ﴿١٠١ المُوَاِّمُ السَّاكُ مِنْ اللَّهُ ١١ ﴾ ﴿ مَوَاللَّهُ ١١ ﴾ ﴿ مَوَاللَّهُ ١١ ﴾ بسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ ٱلْهَكُمُ التَّكَاثُولُ حَتَّى زُنْهَتُمُ الْمَقَابِرَ أَنَّ كُلًّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿ ثُمَّ كُلًّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿ كُلًّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿ كُلًّا لَوْتَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ أَن لَكُرُوُنَّ الْجَحِيْمَ أَن ثُكَّرَ لَتُرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۗ ثُمَّ لَتُسْئِلُنَّ يَوْمَهِ ذِ عَنِالنَّعِيْمِ ٥ ﴿ الْبَالَهَا ٣ ﴾ ﴿ ١٣ النَّوَةُ الْمَصْرِ عَلَيْكُ ١٣ ﴾ ﴿ يَوْعِيا ١ ﴾ بسمراللوالرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com

عظیم عادثہ! کیا ہے وہ عظیم عادثہ؟ تم کیاجانو کہ وہ عظیم عادثہ کیا ہے؟
وہ دن جب لوگ بمحرے ہوئے پروانوں کی طرح اور پہاڑ رنگ برنگ کے دُھئے ہوئے ہوئے اُون کی طرح اور پہاڑ رنگ برنگ کے دُھئے ہوئے ہوئے اُون کی طرح ہوں گے۔ بھرجس کے پلڑے بھاری ہوں گے [ا] وہ دل پیند عیش میں ہوگا،اورجس کے پلڑے جکتے ہول گے اُس کی جائے قرار گہری کھائی ہو گئے۔ اور شھیں کیا خبر کہ وہ کیا چیز ہے؟ بھڑ کتی ہوئی آگ۔

#### سُورةُ التِّكأثر (مَكِّي )

الله کے نام ہے جو بے انتہامہر بان ادر رحم فرمانے والا ہے۔

تم لوگوں کو زیادہ سے زیادہ اور ایک دوسرے سے بڑھ کرہ نیا حاصل کرنے کی دُھن نے خفلت میں ڈال رکھا ہے یہاں تک کہ (اسی فکر میں) تم الب گورتک پہنچ جاتے ہو۔ ہر گرنہیں، عقریب [1] تم کومعلوم ہو جائے گا۔ پھر (سُن لوکہ) ہر گرنہیں، عن قریب تم کومعلوم ہو جائے گا۔ ہر گرنہیں اگر تم بقین پھر (سُن لوکہ) ہر گرنہیں اگر تم بقین پیلم کی حیثیت سے (اس تروش کے انجام کو) جانے ہوتے (تو تمھارا پیطر زِعمل پیلم کی حیثیت سے (اس تروش کے انجام کو) جانے ہوتے (تو تمھارا پیطر زِعمل پیلم کی حیثیت سے (اس تروش کے انجام کو) جانے ہوتے (بیس کے ساتھ پیلم کی حیثیت کے ساتھ پیلم کی جائے گئے۔ پیلم کے گئے۔ پیلم کی جائے گئے۔ پیلم کو تھائے گئے۔ پیلم کی جائے گئے کے گئے۔ پیلم کی جائے گئے کے گئے کے گئے۔ پیلم کی جائے گئے کے گئے۔ پیلم کی کے گئے۔ پیلم کی کے گئے۔ پیلم کی کے گئے۔ پیلم کے گئے۔ پیلم کے گئے۔ پیلم کے گئے۔ پیلم کی کے گئے۔ پیلم کے گ

#### سُورةُ العصر (مَكِّي )

الله کے نام سے جو ہے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔

[۱] کینی نیکی کے پلانے بھاری ہوں گے۔

<sup>[</sup>۱] عنقریب ہے مرادآ خرت بھی ہوسکتی ہے اور موت بھی ، کیونکہ ریہ ہات مرتے ہی انسان بڑکھل جاتی ہے کہ جن مشاغل میں وہ اپنی ساری عمر کھپا کر آیا ہے وہ اس کے لیے سعادت وخوش بختی کا ذریعہ سے یا بدانجا می و بدختی کا ذریعہ۔ تھے یا بدانجا می و بدختی کا ذریعہ۔

وَالْعَصْرِ أَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَغِي خُسْرٍ أَ إِلَّا الَّذِينَ امَنُوا وَ عَمِدُوا الطَّلِحُتِ وَ تَوَاصَوُا بِالْحَقِّ أَ وَتَوَاصَوُا بِالصَّيْرِ خَ

## ﴿ الْمُعْدَرُوا اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

بِسۡمِاللهِالرَّحۡلنِالرَّحِيۡمِ

وَيُلُ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ أَ الَّنِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَةُ فَي يَصُبُ اَنَّ مَالَةً اَخْلَدَةً فَى كَلَّ لَيُنْبُدُنَّ فِي الْحُطَمَةِ فَى وَمَا اَدْلَى لِكَمَا الْحُطَمَةُ فَى نَالُ اللهِ الْمُوْقَدَةُ فَى النَّيْ تَطَلِمُ عَلَى الْاَفِدَةِ فَى النَّفِي النَّهِ اللهُ عَلَى الْاَفِدَةِ فَى النَّفِي عَلَيْهِمُ مُّوْصَدَةً فَى غَيْدٍ مُّمَا دَةٍ فَى عَيْدٍ مُّمَا دَةٍ فَى عَيْدٍ مُّمَا دَةٍ فَى عَيْدٍ مُّمَا وَقَالَ اللهِ عَلَى الْمَا فَي عَيْدٍ مُّمَا وَقَالًا اللهِ عَلَيْهِمُ مُّوْصَدَةً فَى فَي عَيْدٍ مُّمَا وَقَالًا اللهُ عَلَى الْمَا فَي عَيْدٍ مُّمَا وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِمُ مُوصَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِمُ مُوصَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِمُ مُوصَلَا اللهُ عَلَيْهِمُ مُوصَلًا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِمُ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ

﴿ اساتها ٥ ﴾ ﴿ ٥-التُورَةُ الْفِينِ اللَّيْنَةُ ١٩ ﴾ ﴿ حَوَعِهَا ا ﴾

بِسْعِراللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اَلَمْ تَرَكَيْفَ فَعَلَى مَا اللَّهِ مِنْكَ بِأَصْلِ الْفِيْلِ أَلَمْ يَجْعَلُ

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيْكِ ﴿ وَآمُ سَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا آبَالِيْكَ ﴾ كَيْدَهُمْ طَيْرًا آبَالِيْكَ ﴿

www.iqbalkalmati.blogspot.com

زمانے کی تُسم، [۱] انسان در حقیقت خسارے میں ہے، سوائے اُن لوگوں کے جوامیان لائے ، اور ایک دوسرے کوئی کی نصیحت اور صبر جوامیان لائے ، اور نیک اعمال کرتے رہے ، اور ایک دوسرے کوئی کی نصیحت اور صبر کی تلقین کرتے رہے ۔

### سُورهُ الطُّمزِ ه (مَكِّي )

الله ك نام سے جو بے انتہام ہربان اور رخم فرمانے والا ہے۔

تبابی ہے ہراً س مخص كے ليے جو (مندورمند ) لوگوں پرطعن اور (پدیٹھ پیچھے)

برائياں كرنے كاخوگرہے، جس نے مال جمع كيا اورائے يكن بكن كرركھا۔ وہ سجھتا ہے

كداس كامال ہميشداس كے پاس رے گا۔ [۱] ہر گرفتميں، وہ خفس تو چكنا پجو ركر دینے
والی جگہ میں پھينک دیا جائے گا۔ اورتم كیا جانو كہ كیا ہے وہ چكنا چوركر دینے والی جگہ؟
الله كي آگ، خوب بھڑكائي ہوئي، جو دِلوں تک پہنچ گی۔ وہ اُن پر ڈھا تک كر بندكر
دی جائے گی (اِس حالت میں كہ وہ ) اُو نچے اُو نچے ستونوں میں (گھرے ہوئے ہوئے ہوں گے)۔ [۲] نا

#### سورةَ الفيل (مَكِّي )

الله سے نام سے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ -

تم نے دیکھانہیں کہ تمھارے رب نے ہاتھی دالوں کے ساتھ کیا کیا ؟ کیا اُس نے اُن کی تدبیر

[1] نمانے سے مرادگز راہُو ازمانہ بھی ہے اورگز رتابُو ازمانہ بھی۔اس کی قسم کا مطلب بیہ ہے کہ تاریخ بھی گواہ ہے اور جوزمانداب گزرد ہاہے دہ بھی شہادت دیتا ہے کہ دہ بات برت ہے جوآ گے بیان کی جارہی ہے۔

[1] دوسرے معنی میر بھی ہوسکتے ہیں کہ وہ مجھتا ہے اس کامال اسے حیات جاوواں بخش دے گااور اسے بھی یہ خیال بھی نہیں آتا کہ ایک وفت اس کو بیرسب کچھ جھوڑ کرخالی ہاتھ و نیا ہے رخصت ہو جانا پڑے گا۔

خیال بھی تیں آتا کہا یک وقت اس کو بیرسب کچھ چھوڑ کرخالی ہاتھ و نیا ہے رخصت ہو جانا پڑے گا۔ ] ۔ بی عبیب شکہ تا تو کے کل معنی ہو تھتے ہیں۔ایک ریے کہ جہنم کے در داز دس کو بند کر کے ان براُ دینچے ۔

اُونِحُ سنون گاڑ دیے جائیں گے۔ دوس مطلب یہ ہے کہ یہ مُجرم اُونِح اُونِحِ اُونِحِ سنونوں ہے۔ بند مصروع ہوئے ۔ نیسروید کہ اس آگ سے شعلے لمیستونوں کی شکل میں اٹھ دہے ہوں ہے۔

منزلء

تَرْمِيْهِمْ بِحِجَامَ وَقِصِّ سِجِّيْلٍ ۗ فَجَعَلَهُمْ كَعَصُ مَّأُكُوٰلِ ﴿ ﴿ الْبَالِمَا ٢ ﴾ ﴿ [١٠ النَّوَا فَتَرَيْشِ ثَلِيَّةً ٢٩ ﴾ ﴿ يَهُوعِهَا ا ﴾ بسيراللوالرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ لِإِيُلفِ قُرَيْشِ أَلْفِهِمْ مِحْكَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ﴿

فَلْيَعْبُ لُوْارَبَ هُٰ فَاالْبَيْتِ ۞ الَّـٰنِي ۗ ٱطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْءٍ ﴿ وَالْمَنَّهُمْ قِرِيْ خُوْفٍ ۞

﴿ اليانيا > ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ النَّوَةُ الْمَاعُونِ مَلِيَّةٌ ﴾ ﴾ ﴿ كُوعِها ا ﴾

بسم الله الرَّحُلِن الرَّحِيْمِ

ٱ؆ٙءؘؽؾۘ٦ٵڰڹؽڲڴڽؚٞۘۨڮؠٵڶڐؚؽڹ۞۫ڡؙڶڮ الَّـنِيْ يَكُعُّ الْيَتِيْمَ ﴿ وَ لَا يَخُضُّ عَلَى طَعَـامِر الْبِسُكِيْنِ أَى فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّيْنَ أَنْ الَّذِيثَ هُمُ عَنْ صَلَاتِهِمُ سَاهُوْنَ أَنَّ الَّذِيثِ هُمْ يُرَآءُونَ أَنَّ وَ بِيَنْغُونَ الْهَاعُونَ ٥

کواکارت نہیں کردیا؟اوران پر پرندوں کے جُھنڈ کے جُھنڈ بھیج دیے جواُن کےاد پر بَنِّی ہوئی مٹی کے پھر پھینک رہے تھے، پھراُن کا بیرحال کردیا جیسے (جانوروں کا) کھایا ہوا بھوسا۔ <sup>[ا] ن</sup> سُور وُ قر کیش (مکمی )

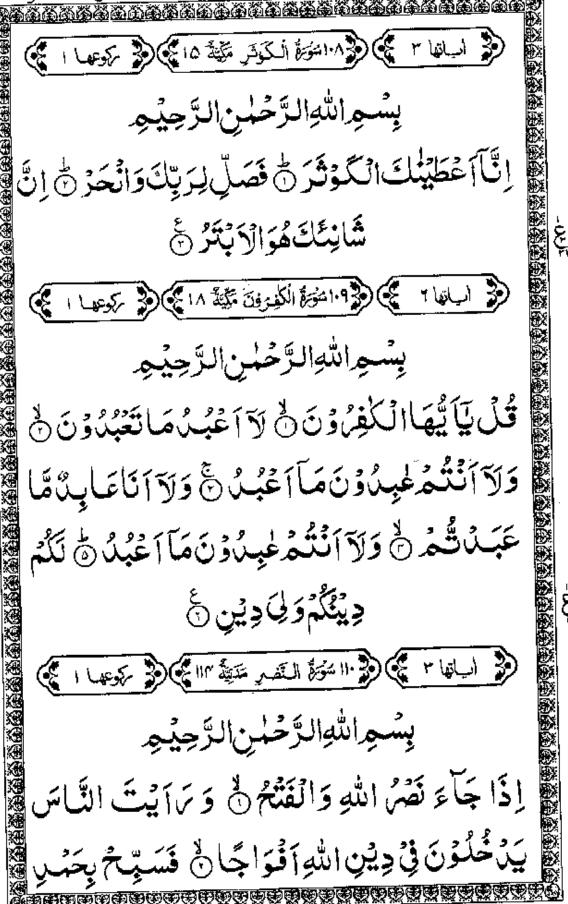
الله كنام سے جو بے انتہام پر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ چونكہ قریش مانوس ہوئے ، (بیعنی ) جاڑ ہے اور گری كے سفروں سے مانوس [۱] ، لہٰذا أن كو چاہيے كہ إس گھر كے [۳] ارب كی عبادت كریں جس نے إنھیں بھوك سے بچا كر كھانے كوديا اور خوف سے بچا كرامن عطاكيا۔ [۳] ئ

سُورةُ الماعُونِ (مَكِّي)

الله کے نام ہے جو ہے انتہام ہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ تم نے دیکھا اُس شخص کو جوآخرت کی جزا وسزا کو جھٹلا تا ہے؟ وہی تو ہے جو بیتیم کو دھکے دیتا ہے ، اور مسکین کا کھانا دینے پرنہیں اُ کساتا ۔ [ا] پھر تباہی ہے اُن نماز پڑھنے والوں کے لیے جواپنی نماز سے ففلت برت تیتے ہیں ، [۲] جوریا کاری کرتے ہیں ، اور معمولی ضرورت کی چیزیں (لوگول کو) دینے ہے گریز کرتے ہیں ۔

[1] ہاں دافتہ کا ذکر ہے جور سُول اللّہ علیہ وسلم کی ولادتِ مبارکہ ہے ۵۰ دن پہلے جَیْن آیا تھا۔ یمن کی جنی عکومت کا عیسائی بادشاہ ارحد ۴۰ ہزار کا لشکر کے کرمگہ پرائ غرض کے لیے چڑھآ یا کہ خانہ کعبہ و وُھادے۔ اس الشکر میں کئی ہاتھی بھی تھے۔ جب دہ مرد فاف اور منی کے درمیان پہنچا تو یکا بیہ سمندر کی طرف ہے پرندوں کے جھنڈ کے ٹھنڈ الشکر میں کئر بیان کا ور شہوں میں کئریاں لیے ہوئے آئے اور انہوں نے اس الشکر پر کنگریوں کی بادش کردی جس جھنڈ جس پرکوئی کنگریوں کی بادش کردی جس بھی ہوں تھے۔ جس پرکوئی کنگری پڑتی اس کا گوشت گل گل کر چھڑ بانشروع ہوجا تا۔ اس طرح یہ سار الشکر تباہ ہوگیا۔ حرب میں سے واقعہ نہایت مشہور تھا اور اس سورہ کے نزول کے وقت ملّہ میں ہزار دوں آ دئی الیے موجود تھے جن کی آ تھوں کے سامنے یہ بیش آیا تھا۔ تمام المبل حرب اپنے تھے کہ ہاتھی والوں کی پیتابی صرف اللّہ تعالیٰ کی قد رہ سے ہوئی۔ مارہ جائے ہوئی سفر دی کی بدولت دو مالدار ہو صحفے تھے۔ جائے سے جائے تھے اپنی سفر دی کی بدولت دو مالدار ہو صحفے تھے۔ جائے سے جائے تھے اپنی سفر دی کی بدولت دو مالدار ہو صحفے تھے۔ جائے سے جائے سے مراد خانہ کعیہ ہے۔

[۳] من چونکہ ترم تھااس کیے قریش کو یہ خطرہ نہ تھا کہ ان کے شہر برعرب کا کوئی قبیلہ حملہ کردے گااور قریش چونکہ خانہ کعبہ کے مجاور تھے۔اس لیے ان کے تجارتی قافلے بے کھنکے عرب کے تمام علاقوں سے



www.iqbalkalmati.bloqspot.com

#### سُورةُ الكوثر (ملَّى)

الله کے نام ہے جو بے انتہام ہر بان اور رحم فر مانے والا ہے۔ (اے نبی ) ہم نے تمصیں کوثر عطا کر دیا۔ [ا] پس تم اینے ربّ ہی کے لیے نما ن یر معوا ورقریانی کر دیے محصا رادشمن ہی جڑسکٹا ہے۔[۲]<sup>ئ</sup>

سُورهُ كافِرُ ون (مَكِّي )

الله کے نام سے جو بے انتہا مہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ سهددوکهای کافروه[۱] میں اُن کی عبادت نہیں کرتاجن کی عبادت تم کرتے ہو، [۲] نہ تم اُس کی عبادت کرنے والے ہوجس کی عبادت میں کرتا ہوں۔ [<sup>س</sup>] اور نہ میں اُن کی عبادت رنے والا ہوں جن کی عبادت تم نے کی ہے، [<sup>47]</sup> اور نہتم اُس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی عبادت میں کرتا ہوں تھھارے لیتے تھارادین ہے اور میرے کیے میرادین۔[۵]<sup>ع</sup> سُورةُالنصر(مَدَ لي)

اللّه كے نام ہے جو بے انتہامہر مان اور رحم فرمانے والا ہے ۔ -جبِ[ا]الله کی مدد آجائے اور فتح نصیب ہوجائے ۔اور (ایے نبگ) تم و کیے لو کہ لوگ فوج در فوج اللہ کے دِین میں داخل ہورہے ہیں -

مُزِرِينِ تِصاوركو ئي ان كونه چھيئر ناتھا۔

یعنی نہ ہے نفس کواس کام پر آمادہ کرنا ہے نہ اپنے گھر والوں سے کہتا ہے کے سکین کا کھانا دیا کریں، ادر نه لوگون کومسا کین کی مرد مرأ ممسا تاہے۔

اس سے مراد نماز میں جھولنائیں ہے بلکے نماز کی طرف سے بے بروا ہوجاتا ہے۔ کوڑے مراد ہیں دنیاورآخرے کی بیشار بھلائیاں جن میں مدنے حشر کا حوش کوڑاور حقت کی نہرکوڑ بھی شامل ہیں۔

الفارصور علي كو أبتر المعنى من كتي تفكرات إنى قوم الم بعن كث الله الدارات ك اولا دِنرید بھی زندہ نہیں رہی اس لیے وہ سمجھتے تھے کہ آپ بے نام ونشان ہو جا کیں گے اس پر فرما یا ا کیا کہ بےنام ونشان آپ منہیں آپ کے وقتمن ہول گئے۔

یعنی اے وہ او گوجنہوں نے میری رسالت اور میری لائی ہوئی تعلیم کو مائنے سے اٹکار کردیا ہے۔

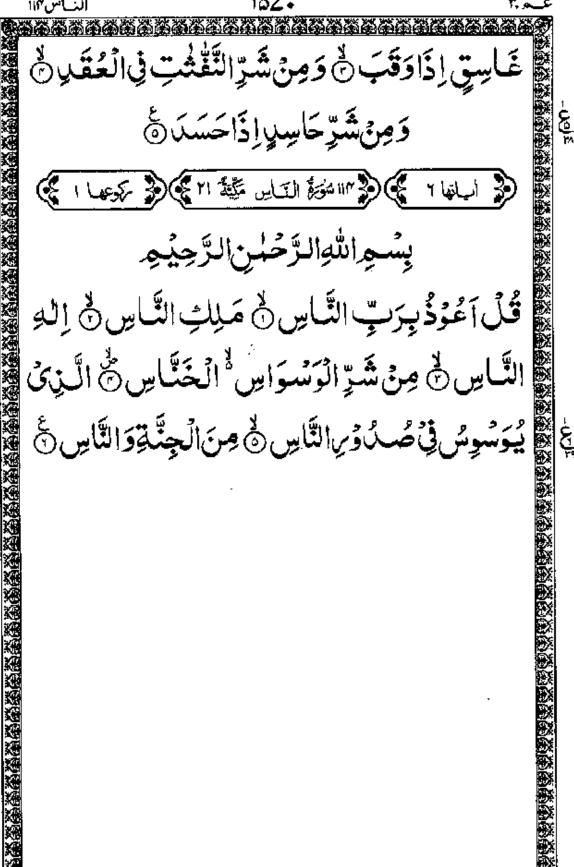
اگرچ كفاردوس معنودول كساته والله كي معادت كرت تصيكن چونك شرك كساته والله كي عمادت مرے سے اللّٰہ کی عبادت ہی تبییں سے اس لیے مشرکیین کے تمام معنو دوں کی عبادت سے انکار کیا گیا۔

؆بتكوَ اسْتَغْفِرُهُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ تَوَاسًا عَالَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بسمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ تَبَّتُ يَدَآ أَنِّ لَهَبِ وَّتَبَّ أَ مَا أَغُلَى عَنْهُ مَالُهُ وَ مَا كَسَبَ أَنْ سَيَصْلَى نَامًا ذَاتَ لَهَبِ أَنَّ وَّامْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ أَ فِي جِيْدِهَا حَبُلُ قِنُ مُّسَدٍ ٥ ﴿ الْهَا مُنْ ﴾ ﴿ ١١ سُوَّةُ الْوَهْلَامِن مَثَّيَّةٌ ٢٢ ﴾ ﴿ كُوعِهَا ا ﴾ بسواللوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ قُلْهُ وَاللَّهُ آحَدُ أَنَّ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿ لَمُ يَلِدُ فَوَلَمُ يُوْلَدُ ﴿ وَلَمْ يَكُنَّ لَّهُ كُفُواا حَدَّ ﴿ ﴿ الْهَا ٥ ﴾ ﴿ ١١٣ أَنْوَةُ الْعَلَقِ مُثِيثًا ٢٠ ﴾ ﴿ كَوْعِهَا ا ﴾ بسم اللوالرَّحُلُن الرَّحِيْمِ ۨ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِّ الْفَكَقِ لِ مِنْ شَرِّمَا خَكَقَ فَ وَمِنْ شَرِّ

.iqbalkalmati.bloqspot.com

تواییخ ربّ کی حمد کے ساتھ اُس کی تنہیج کرو، اور اُس سے مغفرت کی وُعامانگو،[۳] یے شک وہ بڑاتو بے قبول کرنے والا ہے۔ <sup>ئ</sup> سُورةُ الهب (مَكِّي) الله کے نام سے جو بے انتہام ہریان اور رحم فرمانے والا ہے۔ ثوث مجة ابولب [1] كي باته اورنامر ادموكياوه [1] أس كامال اورجو يكهأس في کمایاوہ اُس کے سی کام نہ آیا۔ ضروروہ شعلہ ذن آگ میں ڈالا جائے گاادر ( اُس کے ساتھ ) اُس کی جوڑ وہمی، [<sup>m</sup>] نگائی بچھائی کرنے والی،اُس کی گردن میں مونجھ کی رسی ہوگی۔ <sup>ع</sup> سُورة الإخلاص (مكّى) الله كے نام سے جو بے انتہا مہر یان اور رحم فرمانے والا ہے۔ کہو،[۱] وہ اللہ ہے،[۲] کیتا\_[۳]اللہ سب سے بے نیاز ہے اورسب اُس کے مختاج ہیں۔ ندأ س کی کوئی اولا د ہے اور ندوہ کسی کی اولا دے اور کوئی اس کا ہمسٹر ہیں ہے۔ <sup>ت</sup> سُورهُ الفلقِ (مَكِّي) الله کے نام سے جو بے انتہامہر بان اور رحم فرمانے والا ہے۔ کہو، میں بناہ مانگتا ہوں صبح کے رت کی ، [۱] ہراُس چیز کے شرہے جواُس نے لینی جن صفات کے خدا کی مُیں عبادت کرتا ہوں تم ان صفات کے خدا کی عبادت کرنے والے نہیں ہو۔ [۳] کیعنی جن معنو دوں کی عبادت اس ہے پہلےتم نے اور تمہارے باپ داوا نے کی ہے، میں اِن کی عمادت کرنے والانہیں ہوں۔ یعنی وین سے معاطعے میں میراا در تنهارا کوئی میل نہیں ہے میرار استدالگ ہے تمہار االگ۔ معتبرروایات کی رُوسے بیٹر آن کی سب سے آخری سورت ہے جوحضور علی کے وفات سے نقر بیا س مینے پہلے نازل ہوئی اس سے بعد بعض آیتیں تو نازل ہو کمی تکر کوئی پوری سورت نازل نہیں ہوئی۔ یہ بھی روایات سےمعلوم ہوتا ہے کہ اس سورہ کے نزول کے بعد حضورا بے آخری آیا میں بہت زیادہ حمد د بیج اور استغفار فرمانے لگے تھے۔ ۔ چضور کا جیا تھاا درا بولہ ہی سے نام مے مشہور تھا۔ [q]لیعنی اسلام کاراستدرو کئے کے لیے اس نے بعثناز وردگایا اس میں وہ ناکام ونامُر ادمو گیا۔اس فقرے میں *[r]* اگر جد بعد میں ہونے دالی بات پیشین کوئی کی گئی ہے کراسے اس طرح بیان کیا گیاہے کہ کو یادہ ہو چک -

منزل،



پیدا کی ہے، اور رات کی تاریکی کے شرہے جب کہ وہ چھاجائے، [۲] اور گر ہوں میں پھو نکنے والوں (یا والیوں) کے شرہے، [۳] اور حاسد کے شرہے جب کہ وہ حسد کرے۔ [۴]<sup>3</sup> سُو رہ الناس (ممکّی)

الله كنام سے جو بے انتہام هربان اور رحم فرمانے والا ہے۔ كہو، ميں پناه مانگنا ہوں انسانوں كے ربّ، انسانوں كے بادشاہ ، انسانوں كے حقيق معنو دكى ، أس وسوسہ ڈالنے والے كشر سے جو باربار بلٹ كرآتا ہے، [ا] جولوگوں كے دلوں ميں وسوسے ڈالنا ہے خواہ دو دخوں ميں ہے ہويا انسانوں ميں سے [۲] ن

[۳] اس عورت کانام ام جمیل تھا۔ میا بوسقیان کی بہن تھی اوراسلام کی وشنی بین اپنے شوہر سے کی طرح کم نتھی۔
[۱] رسُول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم سے کھاروشرکین ہوچھتے تھے کہ آپ کا رب، جسے آپ سب معنو دول کوچھوڑ کر
ایک ہی معنو و منوانا چاہتے ہیں کیسا ہے؟ اس کا نسب کیا ہے؟ کس چیز سے بناہُوا ہے؟ کس سے اس نے
کا کتات کی بیمیراث پائی ہے اور کون اس کا وارث ہوگا؟ ان موالات کے جواب میں میہ مورت نازل ہوئی۔
کا کتات کی بیمیراث پائی ہے اور کون اس کا وارث ہوگا؟ ان موالات کے جواب میں میہ مورت نازل ہوئی۔
[۲] لیعنی جس ہے کوئم لوگ خود اللّه کے نام سے جانے ہوا ور جسے اپنا اور ساری تھا وقات کا خالت و رآز آن
مانے ہووہ ہی میرار ب ہے۔ مشرکین عرب کا عقید واللّه تعالیٰ کے بارے میں کیا تھا، اسے خود قرآن
میں جگہ جگہ بیان کیا گیا ہے مثل ملا حظہ ہو۔ یونس آیات ۲۲۔ ساس اس بنی اسرائیل آ ہت کا ۔
المومنون آیات ۸۳۔ تا ۸۸۔ الاست اس سے اس کا سات کا سات کا سات الاستا کا سات کا ۔

اس] واحد کے بجائے اُحد کالفظ استعال کیا گیا ہے۔ اگر چہ عنی دونوں کے' ایک ہیں' مگر عربی زبان میں اور مدکالفظ استعال کیا گیا ہے۔ اگر چہ عنی دونوں کے' ایک ہیں ' مگر عربی زبان میں واحد کالفظ ایسی تمام چیز دل کے لیے استعال ہوتا ہے جو اپنے اندر بہت کی کثر تیس رکھتی ہوں۔ مثلاً ایک آدی، ایک قوم، ایک ملک، ایک جہان اس سب کو واحد کہتے ہیں۔ حالاں کدان میں کثر توں کا کوئی شاز میں کیلئن اُخد کالفظ صرف ای کے لیے استعال ہوتا ہے جو ہر لحاظ ہے ایک ہوجس میں کسی مشم کی کثر ہے نہ پائی جاتی ہو۔ ای لیے عربی زبان میں پیلفظ صرف اللّٰہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے۔ میں اس میں کی کثر ہے نہ پائی جاتی ہو۔ ای لیے عربی زبان میں پیلفظ صرف اللّٰہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے۔ ایک اس میں میں میں میں کا انتا ہے۔

[۱] کونکه زیاده تر جرائم اورمظالم رات بی کوجوتے میں اور موذی جانور بھی اکثر رات بی کو نکلتے میں۔ [۲]

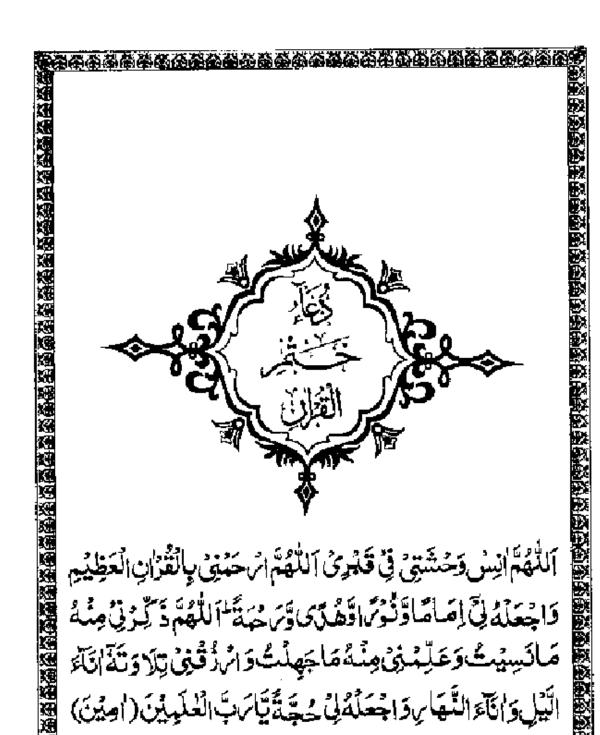
[٣] مراويين جادوگر فر داورغورتين-

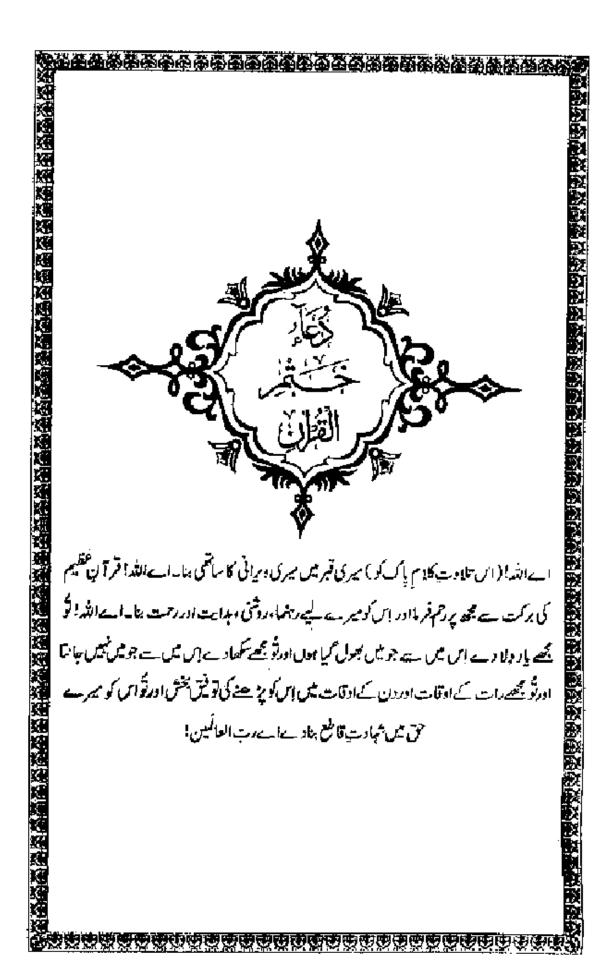
[7] لیمنی جب وہ حسد کی بنا پر کوئی نقصان کی بیانے کی کوشش کرے۔

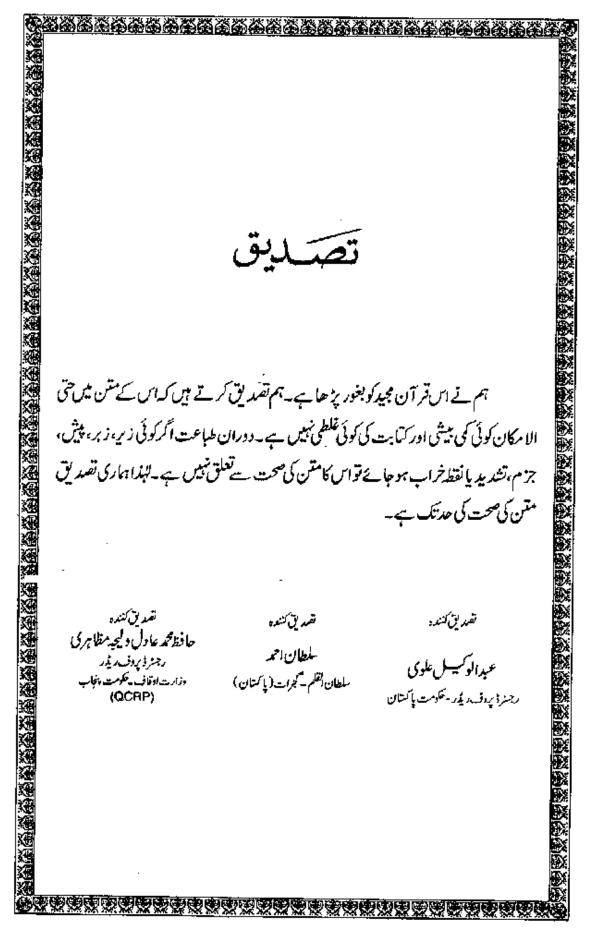
[1] تعنی ایک دفعہ وسوسہ ڈال کر جب بہکانے میں کا میاب نہیں ہوتا تو ہٹ جا تا ہے اور پھر آ کر وسوسہ اندازی کرنے لگتا ہے۔ اور بیکوشش بے در بے جاری رکھتا ہے۔

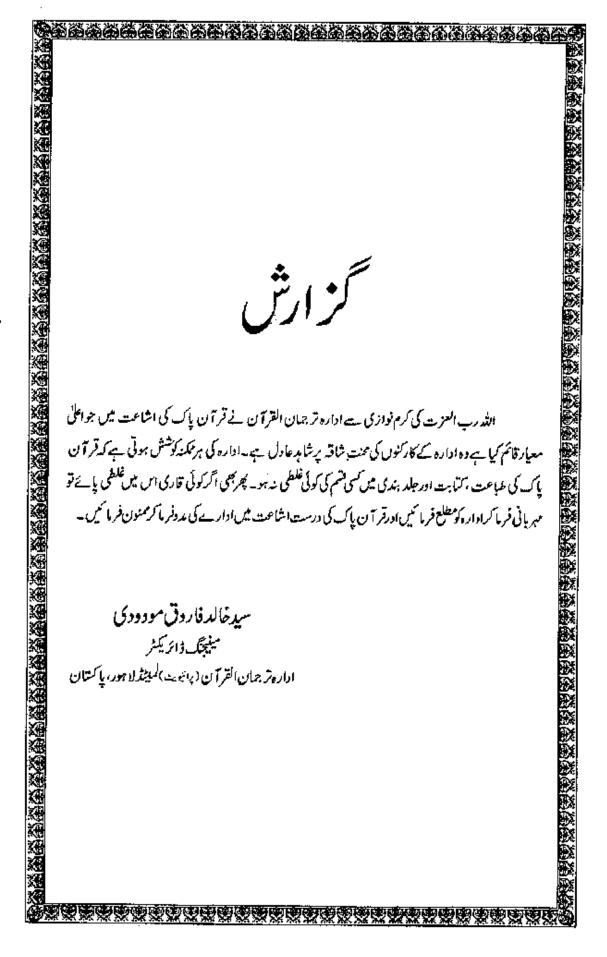
المدرون مرت المسلم المعلق المستمانية المستم

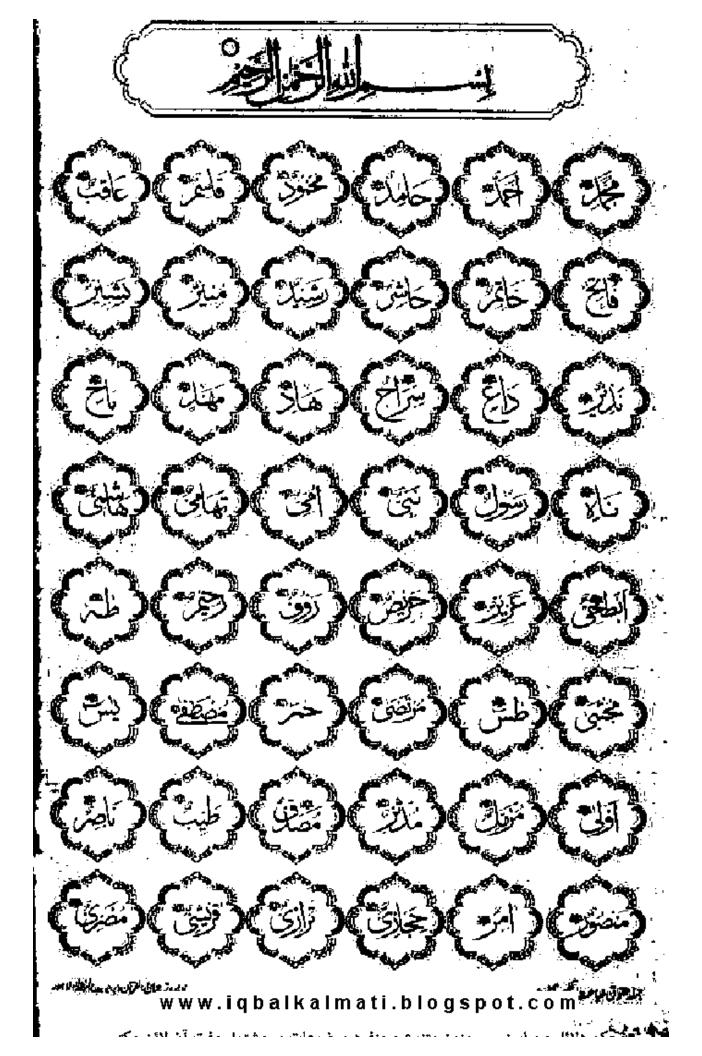
منزل

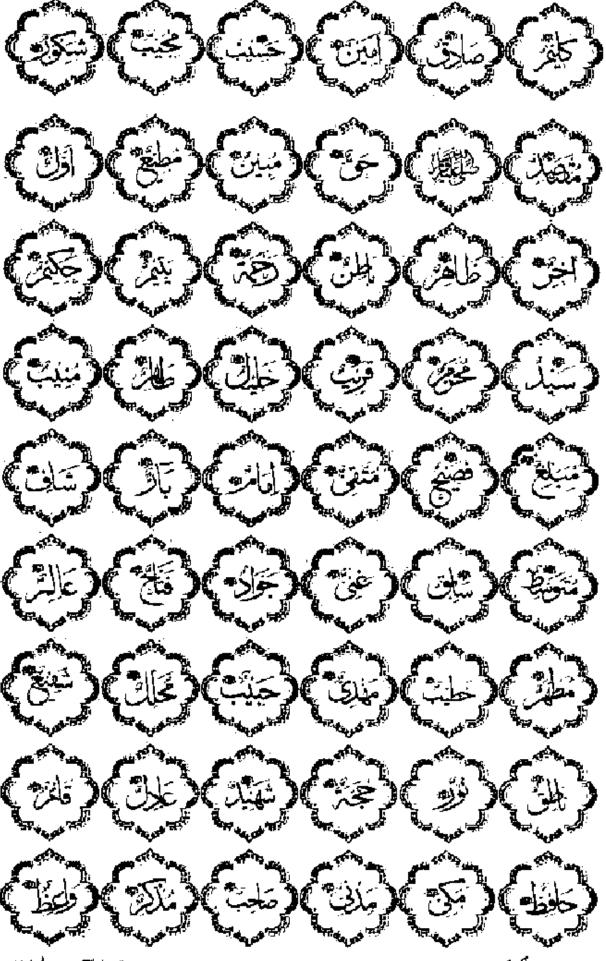












ادرة عن الرقوية المناطقة المن